



@جمله حقوق تجق نا شرمحفوظ بين سلسله مطبوعات دارالعلم نمبر 203

نام كتاب : صحيح بم

تاليف : ابْطِينْ لم بن جاج قشرى نيثا فِريْ "

ترجمه يوفير تركي كالمور بالثوري

جلد : سوم

ناشر : دارانعلم، مبنی

طابع : محمد اكرم مختار

تعداداشاعت : ایک ہزار

تاریخ اشاعت : جنوری ۱۹۵۵ء

مطبع : بھاوے برائیویٹ لمیٹڈمبین



DARUI II M

PUBLISHERS & DISTRIBUTORS

242, J.B.B. Marg, (Belasis Road), Nagpada, Mumbai-8 (INDIA) Tel. (+91-22) 2308 8989, 2308 2231 Fax : (+91-22) 2302 0482

E-mail: ilmpublication@yahoo.co.in



كتاب النكاح — 3398 (1400) 🖈 كتاب الامارة--4971 (1928)

3

تاليف: الْوَلِيْنِ لَمْ بِن جِاحِ قَشْرِي نَيْثًا لُورِيُ السَّ

رْجه دِنته وَابِّه ، بِرِ فِي مُخْرِك مَنْ لِحَال مُعْمُوهِ جَالَيُورى

معارنين الج

قاری طارق جا دیمارنی مولانا مخرآ صفی شدید مولانا عنارفاروق سعنیدی مافظ رضوان عبدالله مولانا عنارفاروق معنیدندند



كاللحالظ



الله كنام سے شروع كرتا مول جونهايت مهربان، بهت رحم كرنے والا ہے

فهرست مضامين (جلدسوم)

| 2.7 | و الله الله الكام ومنائل المساومة | ه ۱۶ کتاب النکاح در |
|-----|---|---|
| | باب: جس شخص کا دل جا ہتا ہواور کھا تا بینا میسر ہواس کے | ١- بَابُ اسْنِحْبَابِ النُّكَاحِ لِمَنْ تَافَتْ نَفْسُهُ إِلَيْهِ |
| | ليے نكاح كرنامتحب ہے اور جو محص كھانا بينا مبيا | وَوَجَدَ مَؤُنَّةً، وَّاشْتِغَالِ مَنْ عَجَزَ عَنِ الْمَؤْنِ |
| 29 | کرنے سے قاصر ہووہ روز وں میں مشغول رہے | بالصَّوْمِ |
| | باب: جو مخص کسی عورت کو دیکھے اور وہ اس کے ول میں | |
| | بس جائے تواس کے لیے متحب ہے کدائی بیوی یا | إِلَى أَنْ يَأْلِنِيَ امْرَأَتَهُ أَوْ جَارِيَتُهُ فَيُوَاقِعَهَا |
| 32 | زرخرید کنیز کے پاس آگراس سے محبت کرلے | |
| | باب: نکاح متعه کا حکم اوراس بات کی وضاحت کدوه جائز | ٣- بَابُ نِكَاحِ الْمُنْعَةِ وَبَيَانِ أَنَّهُ أُبِيحَ ثُمَّ نُسِخَ نُمَّ أبيعَ ثُمَّ نُسِخَ، وَاسْتَقَرَّ تَحْرِيمُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ |
| | قرار دیا گیا بچرمنسوخ کیا گیا مچرد دباره جائز کیا گیا | أُبِيعَ ثُمَّ نُسِخَ، وَاسْتَقَرَّ تَحْرِيمُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ |
| | پرمنسوخ کیا گیااور (اب)اس کی حرمت قیامت | |
| 33 | ے دن تک کے لیے برقرارہے | |
| | باب: نکاح میں عورت اور اس کے ساتھ اس کی چھوپھی یا | ٤- بَابُ تَحْرِيمِ الْجَمْعِ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا أَوْ |
| 43 | اس کی خالہ کو جمع کرنا حرام ہے | خَالَتِهَا فِي النُّكَاحِ |
| | باب: جوحالت احرام میں ہواس کے لیے نکاح کرناحرام | ٥- بَابُ تَحْرِيمِ نِكَاحِ الْمُحْرِمِ، وَكَرَاهَةِ خِطْبَتِهِ |
| 45 | اور نکاح کا پیغام بھیجنا مکروہ ہے | |
| | اباب: البيد مسلمان بھائى كے پيغام نكاح پر نكاح كا پيغام | ٦- بَابُ تَحْرِيمِ الْخِطْبَةِ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَأْذَنَ |
| | بھیجنا حرام ہے، یہاں تک کہ وہ اجازت دے یا | أَوْ يَتُرُكَ |
| 48 | (اراده) ترک کردے | |
| 51 | باب: نکاح شغار حرام اور باطل ہے | ٧- بَابُ تَحْوِيمِ نِكَاحِ الشُّغَارِ وَبُطْلَانِهِ |
| 52 | ا باب: نکاح کی شرا کط کو پورا کرنا | ٨- بَابُ الْوَفَاءِ بِالشُّرُوطِ فِي النِّكَاحِ |

| 6 =- | | سعيح اسلم |
|------|---|--|
| | باب: نکاح میں ثنیہ (جس کی پہلے بھی شادی ہوئی تھی) | ٩- بَابُ اسْتِيذَانِ النَّيْبِ فِي النَّكَاحِ بِالنَّطْقِ، |
| | ے اس کے بولنے اور باکرہ سے اس کی خاموثی | وَالْبِكْرِ بِالسُّكُوتِ |
| 53 | (عدمِ انكار) كـ ذريع ـــاجازت لينا | |
| 55 | باب: والد کے ہاتھوں کم عمر کنواری (بیٹی) کا نکاح | ١٠- بَابُ تَزْوِيجِ الْأَبِ الْمِكْرَ الصَّغِيرَةَ |
| | باب: شوال کے مہینے میں شادی کرنا، شادی کرانا اور شوال | ١١- بَابُ اسْتِحْبَابِ النَّزُوُّجِ وَالنَّزْوِيجِ فِي شَوَّالٍ، |
| 57 | میں خصتی ہونامتحب ہے | وَّاشْتِحْبَابِ الدُّخُولِ فِيهِ |
| | باب: مرد کے لیے جس ورت سے وہ شادی کرنا جاہے، | ١٢- بَابُ نَدْبِ النَّظْرِ إِلَى وَجْهِ الْمَزَّأَةِ وَكَفَّيْهَا لِمَنْ |
| 58 | اں کا چېره اورېتھيلياں ديکي لينامتحب ہے | يُّرِيدُ تَزَوُّجَهَا |
| | باب: مهرقرآن کی تعلیم، لوہے کی انگوشی اور اس کے علاوہ | ١٣- بَابُ الصَّدَاقِ وَجَوَازِ كَوْنِيهِ تَعْلِيمَ قُرْآنِ |
| | (کسی بھی چیز کی) تھوڑی یا زیادہ مقدار ہوسکتا ہے، | وَخَاتَمَ حَدِيدٍ، وَّغَيْرِ ذَٰلِكَ مِنْ قَلِيلٍ وَّكَثِيرٍ |
| | اور جو خف اس کی وجہ سے مشقت میں نہ پڑے اس | وَّاسْتِحْبَابِ كَوْنِهِ خَمْسَمِائَةِ دِرْهَمِ لُمَنْ لَا |
| 59 | | يُجْحَفُ بِهِ |
| 64 | باب ای لوندی کوآزاد کرنے پھراس سے شادی کر لینے کی فضیلت | ١٤- بَابُ فَضِيلَةِ إِعْتَاقِهِ أَمَتَهُ ثُمَّ يَتَزَوَّجُهَا |
| | اب صرت زیب بنت جحل عظم کا نکاح ، پردے | ١٥- بَابُ زَوَاجِ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ، وَتُنْزُولِ |
| 70 | (کے حکم) کا نزول اور شادی کے ولیے کا ثبوت | الْحِجَابِ، وَإِثْبَاتِ وَلِيمَةِ الْعُرْسِ |
| 77 | باب: وعوت دینے والے کا بلاوا قبول کرنے کا حکم | ١٦- بَابُ الْأَمْرِ بِإِجَابَةِ الدَّاعِي إِلَى دَعْوَةِ |
| | باب: جس عورت کو تمن طلاقیں دے دی گئی ہوں وہ | ١٧- بَابُ لَا تَحِلُّ الْمُطَلَّقَةُ ثَلَاثًا لَمُطَلِّقِهَا حَتَّى |
| | طلاق دینے والے کے لیے حلال نہیں حتی کہ وہ اس | تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ وَيَطَأَهَا، ثُمَّ يُفَارِقَهَا، |
| | کے سواکسی اور خاوند سے نکاح کرے اور وہ اس | وَتَنْقَضِيَ عِدَّتُهَا |
| | ہے مباشرت کرے، پھروہ اس سے علیحد گی اختیار | |
| 81 | کرے اور اس کی عدت پوری ہوجائے | |
| 83 | باب: جماع کے وقت کون می دعا پڑھ ھنامتحب ہے | ١٨- بَابُ مَا يُشْتَحَبُّ أَنْ يَقُولَهُ عِنْدَ الْجِمَاعِ |
| | | ١٩- بَابُ جَوَازِ جِمَاعِهِ امْرَأَتَهُ فِي قُبُلِهَا، مِنْ |
| 84 | ے اور بیچے ہے مجامعت کرنا جائز ہے | قُدَّامِهَا وَمِنْ وَرَاثِهَا، مِنْ غَيْرِ تَعَرُّضٍ لُلدُّبُرِ |
| 86 | باب عورت کائے خاوند کے بستر پرآنے سے انکار حرام ہے | ٣- بَابُ تَحْرِيمِ امْتِنَاعِهَا مِنْ فِرَاشِ زَوْجِهَا |

باب: بوی کاراز افتا کرناحرام ہے

87

٢١- بَابُ تَحْرِيمِ إِفْشَاءِ سِرٌ الْمَرْأَةِ

| 7 | | فهرست مضامین برست مضامین برست |
|-----|---|--|
| | باب: عزل (انزال کے وقت علیحدہ ہوجانے کے بارے | ٢٢- بَابُ حُكْمِ الْعَزْلِ |
| 87 | میں) شریعت کا حکم | |
| 93 | باب: قیدی جانے والی حاملہ عورت سے مباشرت کی حرمت | ٢٣- بَابُ تَحْرِيمِ وَطَىءِ الْحَامِلِ الْمَشْبِيَّةِ |
| | باب: غِيله، يعني دوده پلانے والى عورت سے صحبت كرنا | ٢٤- بَابُ جَوَازِ الْغِيلَةِ وَهِيَ وَطْءُ الْمُرْضِعِ، |
| 94 | جائز ہے اور عزل کرنا مکروہ ہے | وَكَرَاهَةِ الْعَزْلِ |
| 07. | معتقد منته رضاعت ڪاده مروميائل سيست | الرضاع الرضاع المراكبة |
| | باب: رضاعت سے دور شتے حرام ہوجاتے ہیں جو ولادت | ١- بَابُ يَحْرُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ الْوِلَادَةِ |
| 98 | ے حرام ہوتے ہیں | |
| 99 | باب: مرد کے نطفے کی وجہ سے حرمت | ٢- بَابُ تَحْرِيمِ الرَّضَاعَةِ مِنْ مَّاءِ الْفَحْلِ |
| 103 | باب: رضائی بھائی کی بٹی (سے تکاح کرنا) حرام ہے | ٣- بَابُ تَحْرِيمِ الْبَنَةِ الْأَخِ مِنَ الرَّضَاعَةِ |
| | باب: ربیبه (بیوی کےسابق شوہر کی بیٹی) اور بیوی کی بہن | ٤- بَابُ تَحْرِيمُ الرَّبِيبَةِ وَأُخْتِ الْمَوْأَةِ |
| 105 | ے نکاح کرنا فرام ہے | |
| 107 | باب: دوده کی ایک یا دو چسکیاں | ٥- بَابٌ: فِي الْمَصَّةِ وَالْمَصَّتَانِ |
| 109 | باب: پانچ وفعددودھ بلانے سے حرمت واقع ہوجاتی ہے | ٦- بَابُ التَّحْرِيمِ بِخَمْسِ رَضَعَاتٍ |
| 110 | اباب: بڑے کی رضاعت | ٧- بَابُ رَضَاعَةِ الْكَبِيرِ |
| 113 | باب: رضاعت بھوک ہی سے (معتبر) ہے | ٨- بَابٌ إِنَّمَا الرَّضَاعَةُ مِنَ الْمَجَاعَةِ |
| | باب: استبرائے رحم کے بعد جنگ میں قید ہونے وال | ٩- بَابُ جَوَازٍ وَطَىءِ الْمَسْبِيَّةِ بَعْدَ الْاسْنِبْرَاءِ، وَإِنْ |
| | لونڈی کے ساتھ مجامعت کرنا جائز ہے اور اگراس کا | كَانَ لَهَا زَوْجٌ انْفُسَخَ نِكَاحُهُ بِالسَّبْيِ |
| 114 | شوہر تقانو غلامی کی وجہ ہے اس کا نکاح فنخ ہوگیا | |
| | باب: بچصاحب فراش کا ہاور شبہات سے بچنا (ضروری | ١٠- بَابٌ ٱلْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ، وَتَوَقَّى الشُّبُهَاتِ |
| 116 | (د | |
| | باب: قیافه شاس بچے کوکسی کی طرف منسوب کرے تواس | ١١- بَابُ الْعَمَلِ بِإِلْحَاقِ الْقَائِفِ الْوَلَدَ |
| 118 | (کی بات)ریمل کرنا | |
| | | ١٢- بَابُ قَدْرِ مَا تَسْتَحِقُّهُ الْبِكْرُ وَالنَّيِّبُ مِنْ إِقَامَةِ |
| 120 | شوہر کے کتنے کتنے دن قیام کی حقد ار ہوں گی | الزَّوْجِ عِنْدَهَا عَقِبَ الزِّفَافِ |

| | باب: بوبوں کے درمیان (باربوں کی)تقسیم،سنت بہے |
|-----|--|
| 122 | کہ ہر بیوی کے لیے دن سمیت ایک رات ہو |
| 123 | باب: اپنی باری اپنی سوکن کو ہبہ کرنا جائز ہے |
| 125 | باب: دیندار مورت سے نکاح کرنامتحب ہے |
| 126 | باب: کنواری سے نکاح کرنا پندیدہ ہے |
| 130 | باب: عورتوں کے بارے میں نصیحت |
| | باب: اگر حواء بینا نه موقس تو کوئی عورت اپنے شوہر سے |
| 132 | تنجمى خيانت نه كرتى |
| 132 | باب: دنیا کی بہترین متاع نیک عورت ہے |
| 133 | باب: عورتوں کے بارے میں ملقین |
| | |

١٣- بَابُ الْقَسَم بَيْنَ الزَّوْجَاتِ، وَبَيَانِ أَنَّ السُّنَّةَ أَنْ تَكُونَ لِكُلِّ وَاحِدَةِ لَيْلَةٌ مَّعَ يَوْمِهَا ١٤- بَابُ جَوَازِ هِبَيْهَا نَوْبَتَهَا لِضَرَّتِهَا ١٥- بَابُ اسْتِحْبَابِ نِكَاحِ ذَاتِ الدِّينِ ١٦- بَابُ اسْتِحْبَابِ نِكَاحِ الْبِكْرِ ١٧ - بَابُ الْوَصِيَّةِ بِالنَّسَاءِ ١٨- بَابُ: لَوْلَا حَوَّاءُ لَمْ تَخُنْ أُنْثَى زَوْجَهَا الدَّهْرَ ١٩- بَابٌ: خَيْرُ مَتَاعِ الدُّنْيَا الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ

٢٠ - بَابُ الْوَصِيَّةِ بِالنِّسَاءِ

١٨ كتاب الطلاق

وَأَنَّهُ لَوْ خَالَفَ وَقَعَ الطَّلَاقُ وَيُؤْمَرُ بِرَجْعَتِهَا

١- بَابُ تَحْدِيم طَلَاقِ الْحَافِضِ بِغَيْرِ دِضَاهَا، إباب: حائفه كواس كارضامندى كيغيرطلاق ويتاحرام ہے اور اگر کسی نے (اس حکم کی) مخالفت کی تو طلاق واقع ہوجائے گی اور اسے رجوع کرنے کا تھم دیا

حائے گا 145 ماب: تين طلاقيس 154

٣- بَابُ وُجُوبِ الْكَفَّارَةِ عَلَى مَنْ حَرَّمَ امْرَأَتَهُ إباب: جس في بيوى كورام همراليا ورطلاق كي نيت

نہ کی اس پر کفارہ واجب ہے 155

158

دیے سے طلاق واقع نہیں ہوتی

اختیار دینا، نیز الله تعالی کا فرمان:''اورا گرتم دونو ں

آپ مُلْقُرُم کے خلاف ایک دوسرے کی مدد کروگی'' 163 آباب: جسعورت كوطلاق بائنددي كئي مواسي خرچ نبيس ديا ٢- بَاتُ طَلَاقِ الثَّلَاثِ

وَلَمْ يَنُو الطَّلَاقَ

٤- بَابُ بَيَانِ أَنَّ تَخْيِرهُ امْرَأَتَهُ لَا يَكُونُ طَلَاقًا إباب: طلاق دين كنيت كي بغير محض يوى كوافتيارد _ 3 إِلَّا بِالنِّبَّةِ

٥- بَابْ: فِي الْإِيلَاءِ وَاغْتِزَالِ النِّسَاءِ وَتَخْبِيرِهِنَّ ، إلى: ايلاء اورعورتوں عليحد كي افتيار كرنا اور أنعين وَقَوْلِهِ تَعَالَٰى: ﴿وَإِن تَظَاهَرَا عَلَيْهِ ﴾

٦- بَابُ الْمُطَلَّقَةِ الْبَائِن لَا نَفَقَةَ لَهَا

176

| 9 | | فهرست مضامین فهرست مضامین |
|-----|--|--|
| | ب: طلاقِ ہائن کی عدت گزار نے والی اور جس کا شوہر فوت ہو گیا ہو، اس کے لیے اپنی کسی ضرورت کے | ٧- بَابُ جَوَازِ خُرُوجِ الْمُعْتَدَّةِ الْبَائِنِ وَالْمُتَوَفَّى 'بار عَنْهَا زَوْجُهَا فِي النَّهَارِ لِحَاجَتِهَا |
| 186 | حت ون مع وت عرف عرب | : |
| 187 | ا بوقات ن | بِوَضْعِ الْحَمْلِ |
| 189 | ب: وفات کی عدت میں سوگ ضروری ہے اس کے علاوہ تین دن سے زیادہ سوگ منا نا حرام ہے | ٩- بَابُ وُجُوبِ الْإِحْدَادِ فِي عِدَّةِ الْوَفَاةِ، إِلَا ثَلَائَةَ أَيَّامٍ وَتَحْرِيمِهِ فِي غَيْرِ ذٰلِكَ، إِلَّا ثَلَائَةَ أَيَّامٍ |
| 197 | لعان كابيان | ١٩ كتاب اللعان |
| 213 | مر میں میں میں کا بیان سے آزاد کی کا بیان | ير ١٠٠٠ كتاب العثق ٢٠٠٠ كتاب |
| 214 | | 7, Q, J, O J 1-4, 111 |
| 215 | باب: غلام کوآزادی کی قیت ادا کرنے کے لیے جدوجہد (کام وغیرہ) کرنے کاموقع دینا | ١- بَابُ ذِكْرِ سِعَايَةِ الْعَبْدِ |
| 217 | ر ہ ہر ہرگ وی است باب: وَلاء کاحِنِ اس کا ہے جس نے آزاد کیا | TO TO STATE OF THE STATE |
| 223 | باب: نسبت ولاءکو بیچنااور ہبد کرناممنوع ہے | ٢- بَابُ بَيَانِ أَنَّ الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْتَقَ ٣- بَابُ النَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الْوَلَاءِ وَهِبَيْهِ |
| | بب آزاد کے جانے والے کی طرف سے ایخ موالی | |
| | (آزاد کرنے والوں) کے سواکسی اور کی طرف | ٤- بَابُ تَحْرِيمِ تَوَلِّى الْعَتِيقِ غَيْرَ مَوَالِيهِ |
| 224 | (۱راد برح والول) کے واقع کروں مردوں رہے نبت اختیار کرنا حرام ہے | |
| 225 | باب: غلامی سے آزاد کرنے کی فضیلت | - 1 |
| 227 | باب: والدكوآ زادكرنے كى فضيلت | ٥- بَابُ فَضْلِ الْعِنْقِ ٦- بَابُ فَضْلِ عِنْقِ الْوَالِدِ |
| 229 | لین دین کے مسائل | ٢١- كتابُ البنيوع |
| 231 | باب: ملامسه اور منابذه کی تج باطل ہے | ١- بَابُ إِبْطَالِ بَيْعِ الْمُلَامَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ |
| 233 | اب: کنگر پھینک کر تیج کرنا اورالی بیج کرنا جس میں دھوکا ہو، باطل ہیں | ٢- بَابُ بُطْلَانِ بَيْعِ الْحَصَاةِ وَالْبَيْعِ الَّذِي فِيهِ غَرَرٌ |

| 233 | باب: حبل الحبله كي تع حرام ب | ٣- بَابْ تَحْرِيمِ بَيعِ حَبَلِ الْحَبَلَةِ |
|-----|--|--|
| | وَسَوْمِهِ إِب: (مسلمان) بھائی کی تھے برتھ کرنا، اس کے سودے | ٤- بَابُ تَحْرِيمِ بَيْعِ الرَّجُلِ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ، |
| | النَّصْرِيَةِ پر سودابازي كرنا، بعاؤ ج مانے كے ليے قيت لگانا | عَلَى سَوْمِهِ، وَتَحْرِيمِ النَّجْشِ، وَتَحْرِيمِ |
| 234 | اور جانور کے تقنوں میں دود ھەرد کنا حرام ہے | |
| | باب: باہرے لایا جانے والا سامان (رائے میں جاکر) | ٥- بَابُ تَحْرِيمِ تَلَقِّي الْجَلَبِ |
| 237 | - al 2 to 2 | |
| 238 | اب شری کا دیماتی کے لیے تع کرنا حرام ہے | ٦- بَابُ تَحْرِيمِ بَيْعِ الْحَاضِرِ لِلْبَادِي |
| 240 | = - | ٧- بَابُ حُكْمِ بَيْعِ الْمُصَرَّاةِ |
| | اب: خریدے گئے سامان کو تبنے میں لینے سے پہلے آھے | ٨- بَابُ بُطْلَانِ بَيْعِ الْمَبِيعِ قَبْلَ الْقَبْضِ |
| 242 | | a de la compactica de l |
| | القدرِ آباب: نامعلوم مقدار میں محبور کے ڈمیر کو (متعین مقدار | ٩- بَابُ تَحْرِيمِ بَيْعِ صُبْرَةِ التَّمْرِ الْمَجْهُولَةِ |
| 247 | 4 1 7 7 | بِتَمْرِ |
| | ہاب: مجلس (ایک جگہ موجودگی) فتم ہونے سے پہلے بیچنے | ١٠- بَابُ ثُبُوتِ خِيَارِ الْمَجْلِسِ لِلْمُتَبَايِعَيْنِ |
| 247 | یاخریدنے والے کوسوداوا پس کرنے کا اختیار ہے | e de la seconda |
| 249 | باب: أيع ميں سج بولنا اور حقيقت حال كوواضح كرنا | ١١- بَابُ الصَّدْقِ فِي الْبَيْعِ وَالْبَيَانِ |
| 250 | باب: جو مخص نیج میں دھو کا کھاتا ہو | ١٢ - بَابُ مَنْ يُخْدَعُ فِي الْبَيْعِ |
| | نگرجھا باب: مجلول کی (یکنے کی) صلاحیت فلا ہر ہونے سے پہلے | ١٢- باب النهي عَنْ بَيْعِ النَّمَارِ قَبْلَ بُدُوِّ صَ |
| 251 | توڑنے کی شرط لگائے بغیر کٹھ کرنامٹع ہے 1 | بِعَيْرِ شَرْطِ القَطْعِ |
| | الْعَرَايَا باب: عرايا كے سوا تازہ تھبور کو خشک تھجور کے عوض بيچنا | ١٤- بَابُ تَحْرِيمِ بَيْعِ الرُّطَبِ بِالتَّمْرِ إِلَّا فِي ا |
| 254 | • | 444 |
| | باب: جو مخف تھجور کا ایبا درخت فروخت کرے جس پر | ١٥- بَابُ مَنْ بَاعَ نَخْلًا عَلَيْهَا تَمْرُ |
| 262 | . کھل لگا ہو 2 | الما الما الما الما الما الما الما الما |
| | وَعَنِ اب: أَبِي مَا قَلَم، مزابد ، مخابره، صلاحيت ظاہر ہونے سے | اللُّهُ مَا يُرْمِعُ مِنْ المُحَاقِلَةِ وَالْمُزَائِنَةِ، |
| | وَعَنْ بِيلِم مِعلوں كويچنا اور يح معاومه، يعنى كى سالوں كے | المحابرة وبيع الثمرة قبل بدو صَلاحِهَا، |
| 264 | • | بَيْعِ الْمُعَاوَمَةِ وَهُوَ بَيْعُ السَّنِينَ |
| 267 | باب: زمین کو کرامیه پردینا | ١٧- بَابُ كِرَاءِ الْأَرْضِ |

| 11 - | | رست مضامین بیتا ہے۔ نے سے سے سام کا ا |
|------|---|--|
| 277 | ب: زمین کو غلیے کے عوض بنائی پر دینا | ١- بَابُ كِرَاءِ الْأَرْضِ بِالطَّعَامِ |
| 279 | | ١- بَابُ كِرَاءِ الْأَرْضِ بِالذَّهَبِّ وَالْوَرِقِ |
| | إب: مزارعت (زمین کو پیداوار کی متعین مقدار کے | ! ٢- بَابٌ: فِي الْمُزَارَعَةِ وَالْمُؤَاجَرَةِ |
| | عوض) اور مواجرت (نقذی کے عوض کرائے پر | |
| 280 | دینے) کا حکم | |
| 281 | باب: سمسى كوزيين عاريتاً وينا | ٢- بَابُ الْأَرْضِ تُمْنَحُ |
| 285 | سیرانی کے توش پیداوار میں حصاداری اور مزار است | ٢٢ كناب المساقاة والمرارعة |
| | ہاب: کھل اور کھیتی کے کسی جھے پر پانی دینے اور کھیتی کے | ا - بَابُ الْمُسَاقَاةِ وَالْمُعَامَلَةِ بِجُزْءٍ مِّنَ النَّمَرِ وَالزَّرْعِ : |
| 287 | كام كامعابده كرنا | |
| 290 | باب: شجر کاری اور کاشت کاری کی فضیلت | ١- بَابُ فَضْلِ الْغَرْسِ وَالزَّرْعِ |
| 293 | باب: قدرتی آفات سے ہونے والے نقصان کی تلافی کرنا | ٣- بَابُ وَضْعِ الْجَوَاثِحِ |
| | باب: قرض میں سے پچھ معاف کردینا (اللہ کے نزدیک) | ٤- بَابُ اسْتِحْبَابِ الْوَضْعِ مِنَ الدَّيْنِ |
| 294 | لیندیدہ ہے . | |
| | اب: جسنے اپنافروخت کیا ہوا مال خریدار کے پاس پایا | ٥- بَابُ مَنْ أَدْرَكَ مَا بَاعَهُ عِنْدَ الْمُشْتَرِي، وَقَدْ |
| | اوروه (خریدار)مفلس ہو چکا ہے تو اس چیز کو داپس | أَفْلَسَ، فَلَهُ الرُّجُوعُ فِيهِ |
| 297 | لینے کاحق اس کا ہے | |
| | باب: منگ وست كومهلت وييخ، اور خوشحال اور نادار | ٦- بَابُ فَضْلِ إِنْظَارِ الْمُعْسِرِ وَالتَّجَاوُزِ فِي |
| 299 | (دونوں) سے تقاضے میں رعایت کی فضیلت | الإفْتِضَاءِ مِنَ الْمُوسِرِ وَالْمُعْسِرِ |
| | باب: مالدار کا نال مول کرنا حرام ہے، حوالہ (مقروض کی | ٧- بَابُ تَحْرِيمِ مَطْلِ الْغَنِيِّ وَصِحَّةِ الْحَوَالَةِ، |
| | طرف نے اپنے ذیے قرض کو دوسرے کے ذیے) | وَاسْتِحْبَابِ قَبُولِهَا إِذَا أُحِيلَ عَلَى مَلِيًّ |
| 202 | كرنا درست بادر جب (قرض)كسي (مالدار شخص) | |
| 302 | کے حوالے کیا جائے تو اسے قبول کرنامتحب ہے ن | |
| | اب: ایبازائد پانی بیپنا حرام ہے جو بیابان میں ہواور | ٨- بَابُ تَحْرِيمِ بَيْعِ فَضْلِ الْمَاءِ الَّذِي يَكُونُ |
| | گھاں چرانے کے لیے اس کی ضرورت ہو، اے | بِالْفَلَاةِ وَيُعْتَاجُ إِلَيْهِ لِرَعْيِ الْكَلَإِ، وَتَحْرِيــمِ |
| | استعال کرنے ہے رو کنا (مجھی) حرام ہے، اور نرکی | مَنْعِ بَذْلِهِ. وَتَحْرِيمِ بَيْعِ ضِرَابِ الْفَحْلِ |

| 303 | جفتی کی اجرت لینا حرام ہے | |
|-----|---|--------|
| | ا باب: کے کی قیمت، کائن کا نذرانداور زائید کا معاوضه | بن |
| 305 | حرام ہے اور لیے کی تیٹے (بھی)ممنوع ہے | |
| | باب: کتول کو مار ڈالنے کا حکم، (پھر) اس کے منسوخ | فِهِ ، |
| | | أو |
| | شکار کے لیے اور کھیتی یا جانوروں کی حفاظت اور ای | |
| 307 | طرح کے کی کام کے سواانھیں پالنا حرام ہے | |
| 313 | باب: کچھنے لگانے کی اجرت کا جواز | |
| 315 | باب: شراب بیج خریدنے کی حرمت | |
| | باب: شراب، مردار، خزیراور بتول کی خرید و فروخت حرام | زِيرِ |
| 317 | 4 | |
| 320 | اباب: سود كابيان | |
| 322 | باب: رقم کا تادلہ اور سونے کی جاندی کے عوض نفذ ہے | |
| 326 | باب: سونے کے وض چاندی کی ادھار تھے منع ہے | |
| 328 | باب: اس ہار کی تھے جس میں جواہر (یا موتی) اور سونا ہو | |
| 329 | باب: خوردنی اجناس کی مثل بمثل فروخت | |
| 336 | باب: سود کھانے اور کھلانے والے پرلعنت | |
| 337 | باب: حلال (مال) حاصل كرنا اور شبهات سے بچنا | |
| | باب: اونث فروخت كرنا اور (ايك خاص مقام تك) اس | |
| 338 | پرسواری کرنے کوششنی کرنا | |
| | باب: جانور ادهار لینا جائز ہے اور جو کسی کے ذعے ہے | يتِهِ |
| 344 | | |
| | اباب: ایک جاندار کی ای جنس کے جاندار کے عوض کی بیشی سیست | 64 |
| 345 | کے ساتھ تھ جائز ہے | |
| 346 | باب: گردی رکھنا اورسغر کی طرح حضر میں بھی اس کا جواز | |
| 347 | باب: تعظم | |
| | | |

٩- بَابُ تَحْرِيمِ ثَمَنِ الْكَلْبِ، وَحُلْوَانِ الْكَاهِنِ،
 وَمَهْرِ الْبَغِيِّ. وَالنَّهْيِ عَنْ بَيْعِ السِّنَوْرِ
 ١٠- بَابُ الْأَمْرِ بِقَتْلِ الْكِلَابِ، وَبَيَانِ نَسْخِهِ،
 وَبَيَانِ تَحْرِيمِ افْتِنَائِهَا، إِلَّا لِصَيْدٍ أَوْ زَرْعٍ أَوْ
 مَاشِيَةٍ وَنَحْوِ ذٰلِكَ

١١- بَابُ حِلُّ أُجْرَةِ الْحِجَامَةِ
 ١٢- بَابُ تَحْرِيمِ بَيْعِ الْخَمْرِ
 ١٣- بَابُ تَحْرِيمِ بَيْعِ الْخَمْرِ وَالْمَيْنَةِ وَالْخِنْرِيةِ
 ١٤- بَابُ الرِّبَا
 ١٥- بَابُ الصَّرْفِ وَبَيْعِ الذَّهَبِ بِالْوَرِقِ نَقْدًا
 ١٦- بَابُ الضَّرْفِ وَبَيْعِ الذَّهَبِ بِالْوَرِقِ نَقْدًا
 ١٦- بَابُ النَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الْوَرِقِ بِالذَّهَبِ دَيْنًا
 ١٧- بَابُ بَيْعِ الْفِلَادَةِ فِيهَا خَرَزٌ وَذَهَبٌ
 ١٨- بَابُ بَيْعِ الطَّعَامِ مِثْلًا بِمِثْلِ
 ١٩- بَابُ لَغْنِ آكِلِ الرِّبَا وَمُؤْكِلِهِ
 ٢٠- بَابُ أَخْذِ الْحَلَالِ وَتَرْكِ الشَّبُهَاتِ
 ٢٠- بَابُ بَيْعِ الْبَعِيرِ وَاسْتِثْنَاءِ رُكُوبِهِ

٢٢- بَابُ جَوَازِ افْتِرَاضِ الْحَيْوَانِ وَاسْتِحْبَابِ تَوْفِيَتِهِ
 خَيْرًا مِّمًّا عَلَيْهِ
 ٢٣- بَابُ جَوَازِ بَيْعِ الْحَيْوَانِ بِالْحَيْوَانِ، مِنْ جِنْسِهِ،
 مُتَفَاضِلًا
 ٢٣- بَابُ الرَّهْنِ وَجَوَازِهِ فِي الْحَضَرِ كَالسَّفَرِ

 ٢٤- بَابُ السَّلَم
 ٢٥- بَابُ السَّلَم

| 13 === | | فهرست مضامین فهرست مضامین |
|--------|---|--|
| 349 | ا اپاب: غذائی اشیاء میں ذخیرہ اندوزی حرام ہے | ٢٦- بَابُ تَحْرِيمِ الإِحْتِكَارِ فِي الْأَقْرَاتِ |
| 350 | باب: بیج میں شم اٹھانے کی ممانعت | ٢٧- بَابُ النَّهْيُ عَنِ الْحَلْفِ فِي الْبَيْعِ |
| 351 | باب. شقعه | ٢٨ - بَابُ الشُّفْعَةِ |
| 352 | باب: پڑوی کی دیوار میں شہتیر رکھنا | ٢٩- بَابُ غَرْزِ الْخَشَبَةِ فِي جِدَارِ الْجَارِ |
| 353 | باب: ظلم کرنے اور زمین وغیرہ کوغصب کرنے کی حرمت | ٣٠- بَابُ تَحْرِيمِ الظُّلْمِ وَغَصْبِ الْأَرْضِ وَغَيْرِهَا |
| | اب: جب رائے کے بارے میں اختلاف ہو جائے تو | ٣١- بَابُ قَدْرِ الْطَرِيقِ َإِذَا اخْتَلَفُوا فِيهِ |
| 355 | اس کی پیائش کرنا | |
| : 3.7 | المستعملات كرمقرر وحسول كابيان المستعمر | ٢٠ كتاب القرابطي |

. . . - بَابٌ: لَّا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ وَلَا يَرِثُ إِب: مسلمان كافركا وارث نبيل بمَّا اور كافر مسلمان كا وارث بیں بنیآ 359 وہ سب سے قریبی رشتہ رکھنے والے مرد کے لیے ہے 359 361 ماب: كلاله كي وراثت الیاب: آخری آیت جونازل کی گئی، آیت کلالہ ہے 365

366

باب: جس نے مال چھوڑ او واس کے وارثوں کا ہے

الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ ١- بَابُ أَلْحِقُوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا فَمَا بَقِيَ فَلِأَوْلَى إب: مقرره صدواول كوان كے صدوواور جو ي جائ رَجُل ذَكَر ٢- بَابُ مِيرَاثِ الْكَلَالَةِ ٣- بَابُ آخِر آيَةٍ أُنْزِلَتْ آيَةُ الْكَلَالَةِ

٤- بَابُ مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلِوَرَثَتِه

التعطيد كي تني وراكا بيان الماسية المالة ٢٤ كتاب الهبات

مكروه ہے جس پروہ صدقہ كيا گيا تھا 371 سوائے اس کے جووہ اپنی اولا دکودے، وہ (اولاد) خواه نیچے (مثلاً: یوتا وغیرہ) ہو 373 اباب: اولاد میں سے کی کو تحفہ دینے میں فوقیت دینا 375 نالیندیدہ ہے باب: کسی کوعمر مجرکے لیے (عطیہ) دینا 380

١- بَابُ كَوَاهَةِ شِرَاءِ الْإِنْسَانِ مَا تَصَدَّقَ بِهِ مِمَّنَ إب: انان نے بو كه صدقه كياس كواس فخص مخريدنا تَصَدَّقَ عَلَيْه

٢- بَابُ تَحْرِيمِ الرُّجُوعِ فِي الصَّدَقَةِ بَعْدَ الْقَبْضِ إب: قِضِين وي كَ بعد صدق والس ليما حرام ب، إِلَّا مَا وَهَبَهُ لِوَلَدِهِ وَإِنْ سَفَلَ

٣- بَابُ كَرَاهَةِ تَفْضِيلِ بَعْضِ الْأَوْلَادِ فِي الْهِبَةِ

٤- بَابُ الْعُمْرِي

| 14 -: " | | معیع سلم مسلم |
|---------|--|--|
| 387 | و و المعلق المام و الم | ٢٥ حست ٢٥ كتاب الوصية ٥٠٠ مه |
| 390 | ا باب: آدمی کی وصیت اس کے پاس کھی ہوئی ہو | بَابٌ: وَصِيَّةُ الرَّجُلِ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ |
| 392 | ا باب: ایک تهائی کی وصیت کرنا | ١- بَابُ الْوَصِيَّةِ بِالتُّلُثِ |
| 396 | باب: صدقات كاثواب ميت كويهنچنا | ٣- بَابُ وُصُولِ ثَوَابِ الصَّدَقَاتِ إِلَى الْمَيِّتِ |
| 398 | ہاب: انسان کواس کی وفات کے بعد جوثواب پہنچاہے | ٣- بَابُ مَا يَلْحَقُ الْإِنْسَانَ مِنَ الثَّوَابِ بَعْدَ وَفَاتِهِ |
| 399 | اباب: وقف كابيان | |
| | باب: ال مخف كا وصيت شركنا جس كے پاس كوئى الي | ٥- بَابُ تَرْكِ الْوَصِيَّةِ لِمَنْ لَّبْسَ لَهُ شَيْءٌ يُوصِي |
| 400 | چیز خبیس جس میں وہ وصیت کر سکے | فيه |
| 4(13) | مريد سري نزر (منت مان) کيا د کام د جري | ما النام المعالم المعا |
| 409 | باب: نذر پوری کرنے کا عظم | ١- بَابُ الْأَمْرِ بِقَضَاءِ النَّذْرِ |
| 410 | ا باب: نذر کی ممانعت اور بیکسی چیز (مصیبت) کونبیس ٹالتی | ٣- بَابُ النَّهْيِ عَنِ النَّذْرِ، ۚ وَأَنَّهُ لَا يَرُدُّ شَيْئًا |
| 410 | باب: الله کی نافرمانی میں نذر پوری کرنی جائز نہیں اور نہ | ٣- بَابٌ: لَّا وَفَاءَ لِنَذُرِ فِي مَعْصِيَةِ اللهِ، وَلَا فِيمَا |
| 412 | اس چیز میں جو بندے کے اختیار میں نہیں | لَا يَمْلِكُ الْعَبْدُ |
| 415 | باب: جس نے کعبہ کی طرف پیدل چلنے کی نذر مانی | ٤- بَابُ مَنْ نَذَرَ أَنْ يَّمْشِيَ إِلَى الْكَعْبَةِ |
| 416 | باب: نذركا كقاره | ٥- بَابٌ: فِي كَفَّارَةِ النَّذْرِ |
| | | 110 XI 115 YV |
| 119 | مسموال فابيان | ٢٧٠ كتاب الايمان ١٠٠٠ كتاب الايمان |
| 420 | باب: غیراللّٰدی قتم کھانے کی ممانعت | ١- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْحَلْفِ بِغَيْرِ اللهِ تَعَالَى |
| | باب: جس نے لات اور عزی کی قتم کھائی وہ لا إلى أ | |
| 422 | الله كم | |
| | باب: جس نے (کسی کام کی) قتم کھائی، پھرکسی دوسرے | ٣- بَابُ نَدْبِ مَنْ حَلَفَ يَمِينًا، فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا |
| | کام کواس ہے بہتر سمجھا تو اس کے لیے متحب ہے | مُّنْهَا، أَنْ يَأْتِيَ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ، وَيُكَفِّرَ عَنْ يَّمِينِهِ |
| 423 | کہ وہ وہ بی کرے جو بہتر ہے اورا پی قشم کا کفارہ دے ویسید میں ا | |
| 433 | باب: قتم میں حلف لینے والے کی نبیت کا اعتبار ہوگا | إن الْيَمِينِ عَلَى نِيَّةِ الْمُسْتَحْلِفِ |

ٰ باب: قشم میں اشتثنا وغیرہ 434 والے کے اہل خانہ کو تکلیف ہو، جاہے وہ (کام) حرام نه ہو 437 یاب: کفر کی حالت میں مانی ہوئی نذر، جب (نذر ماننے والا)مسلمان ہوجائے تو اس کا کیا کریے؟ 437 جس نے اپنے غلام کوطمانچہ مارا 439 باب: اس کے بارے میں سخت وعید جس نے اینے غلام يرزنا كى تېمت لگائى 444 اباب: غلام کووہی کھلانا جووہ (مالک خود) کھائے اور وہی بہنا نا جو وہ (خود) پینے اوراس پرالیمی ذمہ داری نہ ڈالے جواس کے بس میں نہ ہو 445 اباب: غلام جب این آقاکی خیرخوابی کرے اور اچھے طریقے ہے اللہ کی بندگی کرے تو اس کا اجروثواب اب : جس مخص نے ایک (مشتر که) غلام میں سے اپنا حصيرآ زادكرديا 449 باب: ایسے غلام کو یکنے کا جواز جسے مالک کی موت کے بعدآ زادي ملني تقي 453

٥- بَابُ الاِسْتِثْنَاءِ فِي الْيَمِينِ وَغَيْرِهَا اللهِ عَلَى الْيَمِينِ وَغَيْرِهَا اللهِ عَلَى الْيَمِينِ، فِيمَا اللهِ عَلَى الل

٧- بَابُ نَذْرِ الْكَافِرِ، وَمَا يَفْعَلُ فِيهِ إِذَا أَسْلَمَ

٨- بَابُ صُحْبَةِ الْمَمَالِيكِ، وَكَفَّارَةُ مَنْ لَّطَمَ عَبْدَهُ إِب: غلامول كساته حسن معاشرت اورال مخف كاكفاره

٩- بَابُ التَّغْلِيظِ عَلَى مَنْ قَذَفَ مَمْلُوكَهُ بِالزِّلْي

اب إطْعَامِ الْمَمْلُوكِ مِمَّا يَأْكُلُ، وَإِلْبَاسِهِ
 مِمَّا يَلْبَسُ، وَلَا يُكَلِّفُهُ مَا يَغْلِبُهُ

١١- بَابُ ثَوَابِ الْمَبْدِ وَأَجْرِهِ إِذَا نَصَحَ لِسَبِّدِهِ،
 وَأَحْسَنَ عِبَادَةَ اللهِ
 ١٢- بَابُ مَنْ أَعْتَقَ شِيرْكًا لَّهُ فِي عَنْدِ

١٣- بَابُ جَوَازِ بَيْعِ الْمُدَبَّرِ

قَلَّى كَى فَدَمِدُوارِي سِي تَعِينَ كُلِي الْجَاءِيَّةِ فِي اللَّهِ اللَّهِ فِي اللَّهِ اللَّهِ فِي اللَّهِ ف قَدْمُولِ، أُوتُ مَارِكِرِثْ مَا وَلَ (بِن اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال قضاص اور دیت گے مسائل مسائل مسائل

اباب: قتل کی ذمہ داری کے تعین کے لیے اجھا می قسمیں 460 اباب: قتل و غارت کرنے اور مرتد ہو جانے والوں کے مارے میں (شریعت کا) تھم 466

ت تداب نقسامة والمعاربين و هضاص والديات

١- بَابُ الْقَسَامَةِ
 ٢- بَابُ حُكْمِ الْمُحَارِبِينَ وَالْمُرْتَدِّينَ

٣- بَابُ حَدِّ الزِّنٰي

499

| | باب: پھراور دوسری تیز دھاراور بھاری اشیاء سے تل کرنے | إلَّ ثُبُوتِ الْقِصَاصِ فِي الْقَتْلِ بِالْحَجَرِ وَغَيْرِهِ، |
|------|---|---|
| | کی صورت میں قصاص اور عورت کے بدلے میں | مِنَ المُحَدِّدَاتِ وَالْمُثْقِلَاتِ، وَقَتْلِ الرَّجُلِ بِالْمَرْأَةِ |
| 470 | مردکونل کرنے کا ثبوت | |
| | إباب: كسى انسان كى جان ياكسى عضو پر حمله كرنے والے | - بَابُ الصَّائِلِ عَلَى نَفْسِ الْإِنْسَانِ وَعُضْوِهِ، إِذَا |
| | : کو، جب وہ شخص جس برحملہ کیا گیا ہے دور دھکیلے اور | دَفَعَهُ الْمَصُولُ عَلَيهِ، فَأَتْلَفَ نَفْسَهُ أَوْ عُضْوَهُ، |
| | اس طرح اس کی جان یا کسی عضو کو ضائع کر دے تو | لاضَمَانَ عَلَيْهِ |
| 472 | اس پر کوئی ذ مه داری شیس | |
| | باب: دانتوں اور معنوی اعتبار سے ان جیسے اعضاء میں | - بَابُ إِثْبَاتِ الْقِصَاصِ فِي الْأَسْنَانِ وَمَا فِي |
| 474 | قصاص كا ثهوت | مَعْنَاهَا |
| 475 | باب: مسلمان كاخون كس وجد ماح موسكتا ب | ٦- بَابُ مَا يُبَاحُ بِهِ دَمُ الْمُسْلِمِ |
| 477 | باب: ال مخص كاممناه جس نے قتل كا طريقه شروع كيا | ٧- بَابُ بَيَانِ إِثْمِ مَنْ سَنَّ الْقَتْلَ |
| | باب: آخرت میں خون کی جزااور یہ کد قیامت کے دن لوگوں | ٨- بَابُ الْمُجَازَاةِ بِالدِّمَاءِ فِي الْآخِرَةِ، وَأَنَّهَا أَوَّلُ |
| 477 | کے مابین سب سے پہلے ای کا فیصلہ کیا جائے گا | مَا يُقْضَى فِيهِ بَيْنَ النَّاسِ يَوْمَ الْفِيَامَةِ |
| 478 | باب: خون،عزت اوراموال کی حرمت کی تا کید | ٩- بَابُ تَغْلِيظِ تَحْرِيمِ الدِّمَاءِ وَالْأَعْرَاضِ |
| | 1 | وَالْأَمْوَالِ |
| | اباب: قل كااعتراف اورمقول كے ولى كوقعاص كاحق دينا | ١٠- بَابُ صِحَّةِ الْإِفْرَارِ بِالْفَثْلِ وَتَمْكِينِ وَلِيِّ الْفَتِيلِ |
| 482 | بالكل درست ہادراس سے معافی مانگنامستحب ہے | مِنَ الْقِصَاصِ، وَاسْتِحْبَابِ طَلَبِ الْعَفْوِ مِنْهُ |
| | باب: جنین کی دیت اور قل خطا اور قل فیبه عمر میں مجرم کے | ١١- بَابُ دِيَةِ الْجَنِينِ، وَوُجُوبِ اللَّيَةِ فِي قَتْلِ |
| | عا قلہ (باپ کی طرف سے عصبہ رشتہ داروں) پر | الْخَطَإِ وَشِبْهِ الْعَمَدِ عَلَى عَافِلَةِ الْجَانِي |
| 484 | ویت واجب ہے | |
| 1800 | | المعاود المستعدود المستعدود |
| | | |
| 491 | اباب: چوری کی حداوراس کا نصاب | ١- بَابُ حَدُّ السَّرِقَةِ وَنِصَابِهَا |
| | | ٢- بَابُ قَطْعِ السَّارِقِ الشَّرِيفِ وَغَيْرِهِ، وَالنَّهْيِ |
| 496 | ہاتھ کا ٹنا اور حدود میں سفارش کرنے کی ممانعت | عَنِ الشَّفَاعَةِ فِي الْحُدُودِ |

باب: زناكي صد

539

540

| 500 | ز نا(کی حد) میں شادی شدہ کورجم کرنا | باب: |
|-----|--|-------|
| 501 | جس نے اپنے بارے میں زنا کا اعتراف کیا | باب: |
| 513 | زنا(کے جرم) میں ذمی یہودکور جم کی سزا | باب: |
| 521 | نفاس والىعورتوں كى حدمؤخر كرنا | باب: |
| 521 | شراب کی حذ | اباب: |
| 525 | تعزیر کے کوڑوں کی تعداد | باب: |
| 526 | حدودجن پر جاری کی جائمیں ان کے لیے کفارہ ہیں | بإب: |
| | چو پائے کے لگائے ہوئے اور کان اور کنویں میں | باب |
| | (گرنے سے ازخود) لکنے والے زخم کا تاوان | |
| 527 | نہیں ہے | |

٤- بَابُ رَجْمِ الثَّيْبِ فِي الزُّلْي

٥- بَابُ مَنِ اغْتَرَفَ عَلَى نَفْسِهِ بِالزِّلْى

٦- بَابُ رَجْمِ الْيَهُودِ، أَهْلِ الذِّمَّةِ، فِي الزُّنْي

٧- بَابُ تَأْخِيرِ الحَدِّ عَنِ النُّفَسَاءِ

٨- بَابُ حَدُّ الْخَمْرِ

٩- بَابُ قَدْرِ أَسْوَاطِ التَّعْزِيرِ

١٠- بَابُ الْحُدُودِ كَفَّارَاتُ، لَأَهْلِهَا

١١- بَابُ جُرْحِ الْعَجْمَاءِ وَالْمَعْدِنِ وَالْبِئْرِ جُبَارٌ

٣٠ كتاب الاقضة

جَمَّرُون مِين فيضا كَرِثْ سَطِ عِنْدِ أُورِ وَابِ * 131

اباب: مدعاعليه يرقتم ب 532 یاب: ایک گواہ اور ایک قتم سے نصلے کا وجوب 532 الاب : حاكم كا فيعله اصل حقيقت كوتيد مل نبيس كرتا 533 إباب: حضرت مند بي كامقدمه 534 الات المنظر ورت كثرت سے سوالات كرنے كى ممانعت اور "روكنا، لاؤ" كى ممانعت،اس سے مرادایے ذیمے جوت ہےاس کوا دانہ کرنا اور جس چز کاحق نہیں اس كامطالبة كرناب 536 إلب: حاكم اجتباد كرب، خواه وه صحح مو يا غلط، اس ير اجروثواب كابيان 536 اباب: قاضی کے لیے غصے کی حالت میں فیصلہ کرنے کی

اب: ماطل فيصلون كومنسوخ اوردين ميس سنے ذكالے محت

نايىندىدگى

اموركومستر دكرنا

البَيمينِ على الْمُدَّعىٰ عَلَيْهِ
 بَابُ وُجُوبِ الْحُكْمِ بِشَاهِدٍ وَيَمِينِ
 بَابُ بَيَانِ أَنَّ جُكْمَ الْحَاكِمِ لَا يُغَيِّرُ الْبَاطِنَ
 بَابُ بَيْنِ أَنَّ جُكْمَ الْحَاكِمِ لَا يُغَيِّرُ الْبَاطِنَ
 بَابُ قَضِيَّةٍ هِنْدٍ
 بَابُ النَّهْيِ عَنْ كَثْرَةِ الْمَسَائِلِ مِنْ غَيْرِ حَاجَةٍ
 وَهُمَ الامْتَنَاءُ مِنْ أَدُاء
 وَهُمَ الامْتَنَاءُ مِنْ أَدُاء

وَ النَّهْيِ عَنْ مَنْعٍ وَهَاتٍ، وَهُوَ الاِمْنِنَاعُ مِنْ أَدَاءِ حَقٍ لَّنِهُ أَوْ طَلَبُ مَا لَا يَسْتَحِقُهُ

٦- بَابُ بَيَانِ أَجْرِ الْحَاكِمِ إِذَا اجْتَهَدَ، فَأَصَابَ
 أَوْ أَخْطَأ

٧- بَابُ كَرَاهَةِ قَضَاءِ الْقَاضِي وَهُوَ غَضْبَانٌ

٨- بَابُ نَقْضِ الْأَحْكَامِ الْبَاطِلَةِ، وَرَدٌ مُحْدَثَاتِ
 الْأُمُور

| 541 | باب: بہترین گواہ کا بیان | ٩- بَابُ بَيَانِ خَيْرِ الشُّهُودِ |
|------------|--|--|
| | اباب: اجتهاد (دین کے احکام مجھنے کی بہترین کاوش) کرنے | ١٠- بَابُ اخْتِلَافِ الْمُجْتَهِدِينَ |
| 541 | والون كاباجمي اختلاف | |
| 542 | باب: حاکم کا دوفریقوں کے درمیان صلح کرانامتحب ہے | ١٠١ - بَابُ اسْتِحْبَابِ إِصْلَاحِ الْحَاكِمِ بَيْنَ الْخَصْمَيْنِ |
| .⊚″ 545 | کسی کو ملنے والی ایسی چیز جس کے مالک کا پی ن ا شہو | ٢١ كتاب النفطة |
| | باب: (کی چیز کے) وصلے (یا تھلی) اور (اس کے) | بَابُ مَعْرِفَةِ الْعِفَاصِ وَالْوِكَاءِ وَخُكْمٍ ضَالَّةِ |
| | بندهن کی ثناخت رکھنا اور گمشدہ بکری اور اونٹ | الْغَنَمِ وَالْإِبِلِ |
| 546 | کے بارے میں شریعت کا حکم | |
| 552 | باب: حاجیوں کی گری پڑی چیز کا حکم | ١- بَابٌ: فِي لُقَطَةِ الْحَاجِّ |
| 552 | ا باب: ما لک کی اجازت کے بغیر جانور کا دودھ دوہنا حرام ہے | ٧- بَابُ تَحْرِيمِ حَلْبِ الْمَاشِيَةِ بِغَيْرِ إِذْنِ مَالِكِهَا |
| 553 | اباب: مهمان نوازی کابیان | ٣- بَابُ الضَّيَافَةِ وَنَحْوِهَا |
| | باب: زائداز ضرورت مال ہے کی کی دلداری کرنامتحب | ٤- بَابُ اسْتِحْبَابِ الْمُؤَاسَاةِ بِفُضُولِ الْمَالِ |
| 555 | <u>~</u> | |
| | باب: اگرزادراه كم پرجائة واسے باہم ملالینا اوراس كے | ٥- بَابُ اسْتِحْبَابِ خَلْطِ الْأَزْوَادِ إِذَا قَلَّتْ، |
| 556 | ذریعے سے ایک دوسرے کی عمخواری کرنامتی ہے۔ | وَالْمُؤَاسَاةِ فِيهَا |
| | جیاداوراس کے دوران میں رول اللہ عاقبہ کے اختیار کرد دطریقے | ٢٢ كتاب الجهاد والسير |
| | • | ١- بَابُ جَوَازِ الْإِغَارَةِ عَلَى الْكُفَّارِ الَّذِينَ بَلَغَتْهُمْ |
| | بولنا جائز ہے جن کو اسلام کی دعوت پہنچ چکی ہے | دَعْوَةُ الْإِسْلَامِ، مِنْ غَيْرِ تَقَدُّمِ إعْلَامٍ بِالْإِغَارَةِ |
| 560 | (ادروه شرارت پرآماده جیں) | |
| | باب: بھیج جانے دالے دستوں پرامام کا امیر مقرر کرنا اور | * |
| 561 | انھیں جنگ وغیرہ کے آ داب کی تلقین کرنا | إِيَّاهُمْ بِآدَابِ الْغَزْوِ وَغَيْرِهَا |
| 563 | باب: آسانی پیدا کرنے اور دور نه بھگانے کا حکم | ٣- بَابٌ: فِي الْأَمْرِ بِالتَّيْسِيرِ وَتَوْكِ التَّنْفِيرِ |

| 564 | باب: بدعهدی کی حرمت | ٤- بَابُ تَحْرِيمِ الْغَدْرِ |
|-----|--|---|
| 567 | باب: جنگ میں حیال چلنا جائز ہے | |
| | اب: وشمن سے مقابلے کی آرزو کرنے کی ممانعت اور | ٦- بَابُ كَرَاهَةِ تَمَنِّي لِقَاءِ الْعَدُوِّ، وَالْأَمْرِ بِالصَّبْرِ |
| 568 | (اگر)مقابله ہوجائے توصبر کرنے کا حکم | عِنْدَ اللَّقَاءِ |
| 568 | باب: مثمن سے مقابلے کے وقت فتح کی دعا کرنامستحب ہے | ٧- بَابُ اسْتِحْبَابِ الدُّعَاءِ بِالنَّصْرِ عِنْدَ لِقَاءِ الْعَدُوِّ |
| 569 | باب: جنگ میں عورتوں اور بچوں کو آل کرنے کی حرمت | ٨- بَابُ تَحْرِيمِ قَتْلِ النُّسَاءِ وَالصَّبْيَانِ فِي الْحَرْبِ |
| | باب: شب خون میں ملا ارادہ عورتوں اور بچوں کے قل | ٩- بَابُ جَوَازِ قَتْلِ النُّسَاءِ وَالصَّبْيَانِ فِي الْبَيَاتِ |
| 570 | ہوجانے کا جواز | مِنْ غَيْرِ تَعَمُّدٍ |
| 571 | اب: کافروں کے درختوں کو کا ٹنااور جلانا جائز ہے | ١٠- بَابُ جَوَازِ قَطْعِ أَشْجَارِ الْكُفَّارِ وَتَحْرِيقِهَا |
| | اب: اموال غنيمت كوخاص طور براس امت كے ليے حلال | ١٠- بَابُ تَحْلِيلِ الْغَنَائِمِ لِلهٰذِهِ الْأُمَّةِ خَاصَّةً |
| 572 | <u>ي</u> گيا | ŕ |
| 574 | باب: اموال غنيمت كابيان | ١٢- بَابُ الْأَنْفَالِ |
| 578 | ا اباب: مقتول سے چھنے گئے سامان کا حقداراس کا قاتل ہے | · ١٣- بَابُ اسْتِحْقَاقِ الْقَاتِلِ سَلَبَ الْقَتِيلِ |
| | اب: زائدعطیه دینااور قیدیوں کے ذریعے سے مسلمانوں | ١٤- بَابُ التَّنْفِيلِ وَفِدَاءِ الْمُسْلِمِينَ بِالْأَسَارٰى |
| 583 | كا فديدوينا | |
| 584 | ابب: نے کا تھم | ١٥- بَابُ حُكْمِ الْفَيْءِ |
| | إباب: ني سَالَيْنَا كا فرمان: "هارا كوئى وارث نبيس موكا بم | ١٦- بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ ﴿لَا نُورَثُ مَا تَرَكُنَا فَهُوَ |
| 589 | نے جوچھوڑا دہ صدقہ ہوگا'' | صَدَقَةٌ * |
| | باب: (جنگ میں) حاضر ہونے والے لوگوں کے درمیان | ١٧- بَابُ كَيْفِيَّةِ قِسْمَةِ الْغَنِيمَةِ بَيْنَ الْحَاْضِرِينَ |
| 595 | ننیمت تقیم کرنے کی کیفیت | |
| | باب: غروهٔ بدر می فرشتوں کے ذریعے مدد اور اموال | ١٨- بَابُ الْإِمْدَادِ بِالْمَلَائِكَةِ فِي غَزْوَةِ بَدْرٍ. |
| 595 | غنیمت (کے استعال) کی اجازت | وَ إِبَاحَةِ الْغَنَائِمِ |
| | باب: قیدی کو باندھے ، محبوں رکھنے اور اس پراحسان کرنے | ١٩- بَابُ رَبْطِ الْأَسِيرِ وَحَبْسِهِ، وَجَوَازِ الْمَنُّ عَلَيهِ |
| 598 | 113.6 | |
| 600 | باب: تجازے بہود کوجلا وطن کرنا | ٢٠- بَابُ إِجْلَاءِ الْيَهُودِ مِنَ الْحِجَازِ |
| 601 | ابب: یہودونصاری کوجزیرہ عرب سے نکالنا | ٢١- بَابُ إِخْرَاجِ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى مِنْ جَزِيرَةِ |

| 1 | - 11 |
|--|--|
| | الْعَرَبِ |
| اباب: جوعهد شکنی کرے اس سے جنگ اور قلعہ بندلوگوں کو | ٣٢- بَابُ جَوَازِ قِتَالِ مَنْ نَقَضَ الْعَهْدَ، وَجَوَازِ |
| و معنی باصلاحیت اور عادل خکم (منصف) کے فیصلے | إِنْزَالِ أَهْلِ الْحِصْنِ عَلَى حُكُم حَاكِم عَدْلٍ |
| کے پر دکرنا جائز ہے | أهل لِلْحُكْمِ |
| باب: جنگ کے لیےفوری اقدام اور دوباہم مختلف کاموں | ٣٣- بَابُ الْمُبَادَرَةِ بِالْغَزْدِ، وَتَقْدِيمِ أَهَمَّ الْأَمْرَينِ |
| میں سے زیادہ اہم کومقدم رکھنا | الْمُتَعَارِضَيْنِ |
| باب: جب فتوحات کی وجدے مہاجرین کوضرورت ندرہی | ٧٤- بَابُ رَدِّ الْمُهَاجِرِينَ إِلَى الْأَنْصَارِ مَنَائِحَهُمْ |
| تو انموں نے عطیے میں دیے گئے درخت ادر پھل | مِنَ الشَّجَرِ وَالنَّمَرِ حِينَ اسْتَغْنَوْا عَنْهَا بِالفُتُوحِ |
| انسارکوداپس کردیے | |
| اباب: دارالحرب مين فنيمت مين في خوراك مين علا كمانا | ٢٥- بَابُ جَوَازِ الْأَكْلِ مِنْ طَعَامِ الْغَنِيمَةِ فِي دَارِ |
| جائز ہے | الْحَرْبِ |
| باب: شام کے بادشاہ برقل کو اسلام کی دعوت دینے کے | ٢٦- بَابٌ: كَتَبَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى هِرَقُلَ مَلِكِ الشَّامِ |
| لیے ٹی مُلَقِمًا کا نامهٔ مبارک | يَدْعُوهُ إِلَى الْإِسْلَامِ |
| اب نی تلک نے کافروں کے بادشاہوں کو اسلام کی | ٢٧- بَابٌ: كَتَبَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى مُلُوكِ الْكُفَّارِ |
| · | يَدْعُوهُمْ إِلَى الْإِشَلَامِ |
| 5 | . ** - * * * * * * * * * * * * * * * * * |
| باب: غزوهٔ طائف | ٢٩- بَابُ غَزْوَةِ الطَّائِفِ |
| باب: غزوهٔ بدر | ٣٠- بَابُ غَزُوَةِ بَدْرِ |
| إب: فتح كمه | ٣١- بَابُ فَتْعِ مَكَّةَ |
| | |
| باب: فتح (مکہ) کے بعد (مجمی) کی قریشی کو ہاند ھاکر قتل | ٣٣- بَابٌ: لَّا يُفْتَلُ قُرَشِيٌّ صَبْرًا بَعْدَ الْفَتْحِ |
| نه کرنے کا حکم | |
| اباب: ملح مديبير | ٣٤- بَابُ صُلْحِ الْحُدَيْبِيَةِ |
| باب: ايفائع عهد | |
| باب: عزدوًا الزاب (جنگ خندق) | ٣٦- بَابُ غَزُووَ الْأَحْزَابِ |
| باب: غروه احد | , |
| | اب: برگ کے لیے فوری اقد ام اور دو باہم مختف کا مول باب: برگ کے لیے فوری اقد ام اور دو باہم مختف کا مول باب: جب فتو مات کی وجہ سے مہاج ین کو ضرورت نہ رہ تی انسار کو والیس کر دیے باب: دار الحرب میں غیمت میں لی خوراک میں سے کھا نا باب: شام کے بادشاہ برقل کو اسلام کی دعوت دینے کے باب: شی مختلف کا نامہ مبارک باب: غردہ خین باب: غردہ خین باب: فتح کہ باب: فی کا کرنا ہور کے کوری کوری کوری کوری کوری کوری کوری کوری |

| | باب: جس شخف کورسول الله مَاثِيْزَهُ تَمْلَ کريں اس پر الله کا | ٣- بَابُ اشْتِدَادِ غَضَبِ اللهِ عَلَى مَنْ قَتَلَهُ رَسُولُ إِ |
|-----|---|---|
| 638 | شدیدغضب(نازل ہوتا ہے) | الله |
| | باب: مشركوں اور منافقوں كى طرف سے رسول الله عَلَاثَيْمُ | ٣٠- بَابُ مَا لَقِيَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ أَذَى الْمُشْرِكِينَ |
| 639 | کو پینچنے والی ایذ ا | وَالْمُنَافِقِينَ |
| | باب: منافقوں کی اذیت رسانی پر نبی ٹافیام کی وعا اور | ٤- بَابٌ: فِي دُعَاءِ النَّبِيِّ ﷺ، وَصَبْرِهِ عَلَى |
| 644 | آپ تاھیم کا صبر | أَذَى الْمُنَافِقِينَ |
| 646 | باب: ابوجهل كاقتل | |
| 647 | باب: بہود کے شیطان کعب بن اشرف کا قتل | ٤١- بَابُ قَتْلِ كُعْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ طَاغُوتِ الْيَهُودِ |
| 649 | باب: غزواً خيبر | |
| 654 | اب: غزوهٔ احزاب اوروہی (غزوهٔ) خندق ہے | ٤٤- بَابُ غَزْوَةِ الْأَحْزَابِ وَهِيَ الْخَنْدَقُ |
| 657 | باب: غزوهٔ ذی قر داور دیگرغز وات | ٥٤- بَابُ غَزْوَةِ ذِي قَرَ د ٍ وَّغَيْرِهَا |
| | باب: الله تعالى كا فرمان: "اوروبى ہے جس نے ان كے | ٤٦- بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿وَهُوَ ٱلَّذِي كُفَّ أَيْدِيَهُمْ |
| 668 | ہاتھ تم ہے روکے'' | عَنكُمْ ﴾ الْآية |
| 669 | باب: عورتوں کا مردوں کے ساتھ مل کر جہاد کرنا | ٤٧- بَابُ غَزْوَةِ النِّسَاءِ مَعَ الرِّجَالِ |
| | باب: جہاد میں شریک ہونے والی عورتوں کوعطیہ دیا جائے | ٤٨- بَابُ النِّسَاءِ الْغَازِيَاتِ يُرْضَخُ لَهُنَّ وَلَا |
| | گا اور (با قاعده) حصه نبیس نکالا جائے گا، نیز جنگ | يُسْهَمُ، وَالنَّهْيُ عَنْ قَتْلِ صِبْيَانِ أَهْلِ الْحَرْبِ |
| 671 | کرنے والوں کے بچفل کرنے کی ممانعت | |
| 676 | اباب: نبي سُلَيْمِ إِلَى مُعَالِم عَنْ وات كى تعداد | ٤٩- بَابُ عَدَدِ غَزَوَاتِ النَّبِيِّ ﷺ |
| 678 | باب: غزوهٔ ذات الرقاع | ٥٠- بَابُ غَزْوَةِ ذَاتِ الرِّقَاعِ |
| | باب: جہاد میں ضرورت کے سواکس کافر سے مدد لینا | ٥١- بَابُ كَرَاهَةِ الإَسْتِعَانَةِ فِي الْغَزْوِ بِكَافِرِ إِلَّا |
| | اورمسلمانوں میں اس کا صائب الرائے سمجما جانا | لِحَاجَةٍ أَوْ كَوْنِهِ حَسَنَ الرَّأْيِ فِي الْمُسْلِمِينَ |
| 579 | ناپنديده ې | |
| | | |

١- بَابُ النَّاسِ تَبَعٌ لَّقُرَيْشِ وَالْخِلَافَةُ فِي قُرَيْشِ إِب: لوَّ قَرِيش كِتابِع بِي اور ظافت قريش مِن موك 683

اباب: سمسى كواپنا جانشين مقرر كرنے اور ندكرنے كابيان 687

٢- بَابُ الإسْتِخْلَافِ وَتَرْكِهِ

من المارة الامارة

| | فيح مسلم |
|--|----------|
|--|----------|

| 689 | باب: امارت طلب كرنے اوراس كا حص ركھنے كى ممالعت | ٣- بَابُ النَّهْيِ عَنْ طَلَبِ الْإِمَارَةِ وَالْحِرْصِ عَلَيْهَا |
|------|---|---|
| | | ٤- بَابُ كَرَاهَةِ الْإِمَارَةِ بَغَيرٍ ضَرُورَةٍ |
| 692 | باب: ضرورت کے بغیرامارت طلب کرنا مکروہ ہے | |
| | باب: عادل حائم کی نضیلت، ظالم حائم کی سزا، رعایا کے | ٥- بَابُ فَضِيلَةِ الْأَمِيرِ الْعَادِلِ وَعُقُوبَةِ الْجَائِرِ، |
| 693 | ساتھ زی کی تلقین اوران پرمشقت ڈالنے کی ممانعت | وَالْحَثِّ عَلَى الرَّفْقِ بِالرَّعِيَّةِ، وَالنَّهْيِ عَنْ إِدْخَالِ |
| | | الْمَشَقَّةِ عَلَيْهِمْ |
| 698 | باب: اموال غنيمت مين خيانت كى شديد حرمت | ٦- بَابُ غِلَظِ تَحْرِيمِ الْغُلُولِ |
| | إباب: عاملول (سركاري ملازمول) كو ملنے والے مديول | ٧- بَابُ تَحْرِيمِ هَدَايَا الْعُمَّالِ |
| 700 | کی جرمت | |
| 700 | یاب: گناو کے کامول کے علاوہ دوسر رکاموں میں بیام | ٨- بَابُ وُجُوبِ طَاعَةِ الْأَمْرَاءِ فِي غَيْرِ مَعْصِيَةٍ، |
| =0.4 | کی اطاعت اور گناه کے کام میں اطاعت کی حرمت | وَتَحْرِيمِهَا فِي الْمَعْصِيَةِ |
| 704 | المام | ٩- بَابٌ: ٱلْإِمَامُ جُنَّةٌ يُقَاتَلُ مِنْ وَّرَاثِهِ وَيُثَقِّى بِهِ |
| | اباب: امام سلمانوں کے لیے ڈھال ہے جس کے پیچےرہ | ب باب ، بوسام جمله يعالل مِن ورابهِ وينفى بِهِ |
| | کر جنگ کی جاتی ہے اور جس کے ذریعے سے تحفظ | |
| 711 | حاصل کیا جاتا ہے | |
| | باب: سب سے پہلے خلیفہ اور اس کے بعد جو پہلے ہواس | ١٠ بَابُ وُجُوبِ الْوَفَاءِ بِبَيْعَةِ الْخَلِيفَةِ، الْأَوَّلِ فَالْأَوَّلِ |
| 712 | ا کی بیعت کے ساتھ وفاداری واجب ہے | فَا لْأ َوَّلِ |
| | ا | |
| 716 | المرني كالحكم | ŕ |
| ,10 | باب: امراء(حکمرانوں) کی اطاعت، حاہے وہ حقوق ادا | ١٢- بَابٌ: فِي طَاعَةِ الْأُمَرَاءِ وَإِنْ مَّنْعُوا الْحُقُوقَ |
| | | |
| 717 | ن <i>ه کری</i> ں ختن | : - 50 - 6 - 10 - 811 - 551 6 - 555 6 - 555 - 555 - 555 - 555 |
| | ہاب: فننے نمودار ہونے کے وقت اور ہر حالت میں | ١٣- بَابُ وُجُوبٍ مُلازَمَةٍ جَمَاعَةِ الْمُسْلِمِينَ عِنْدَ |
| | مسلمانوں کی جماعت کے ساتھ رہنے کا حکم اور | ظُهُورِ الْفِتَنِ، وَفِي كُلِّ حَالٍ. وَتَخْرِيمِ الْخُرُوجِ |
| | اطاعت ہےنگل جانے ادر (مسلمانوں کی)جمعیت | مِنَ الطَّاعَةِ وَمُفَارَقَةِ الْجَمَاعَةِ |
| 717 | کوچھوڑنے کی حرمت | |
| | ہاب: ملمانوں کی جمعیت میں تغریق ڈالنے والے کے | ١٤- بَابُ حُكْمِ مَنْ فَرَّقَ أَمْرَ الْمُسْلِمِينَ وَهُوَ |
| 722 | بارے میں شریعت کا فیصلہ | مُجْتَمِعٌ |
| 723 | باب: جب دوخلیفو <i>ل کے لیے بیعت</i> کی جائے | ١٥- بَابٌ إِذَا بُوبِعَ لِخَلِيفَتَيْنِ |

| 23 | | ·.·_ | | . , | | | | <u>.</u> | فهرست مضامین _ · |
|----|--|------|--|-----|--|--|--|----------|------------------|
|----|--|------|--|-----|--|--|--|----------|------------------|

| | باب: خلاف شرع أموريس حكام كيسامن الكاركرف | ١٠- بَابُ وُجُوبِ الْإِنْكَارِ عَلَى الْأُمرَاءِ فِيمَا يُخَالِفُ |
|-----|---|--|
| | کا وجوب اور جب تک وہ نماز پڑھتے رہیں ان کے | الشَّرْعَ وَتَرْكِ قِتَالِهِمْ مَا صَلَّوًا ، وَنَحْوِ ذَٰلِكَ |
| 724 | 4 | |
| 725 | | ١٧- بَابُ خِيَارِ الْأَئِمَّةِ وَشِرَارِهِمْ |
| | باب جنگ سے پہلے امام (سالار) کا فوج سے بیعت لینا | ١٨- بَابُ اسْتِخْبَابِ مُبَايَعَةِ الْإِمَامِ الْجَيْشَ عِنْدَ إِرَادَةِ |
| 727 | | الْقِتَالِ. وَبَيَانِ بَيْعَةِ الرِّضُوانِ تَحْتَ الشَّجَرَةِ |
| | باب: مهاجر کے لیے پھر سے اپنے وطن میں جا بسنے کی | ١٩- بَابُ تَحْرِيمٍ رُجُوعِ الْمُهَاجِرِ إِلَى اسْتِيطَانِ وَطَنِهِ |
| 733 | | |
| | اب: فتح مکہ کے بعد اسلام، جہاد اور خیر پر بیعت، اور فتح | ٢٠- بَابُ الْمُبَايَعَةِ بَعْدٌ فَثْحِ مَكَّةَ عَلَى الْإِسْلَامِ |
| 733 | مکہ کے بعد ہجرت نہ ہونے کامفہوم | وَالْجِهَادِ وَالْخَيْرِ، وَبَيَانِ مَعْنَىٰ: ﴿لَاهِجْرَةَ بَعْدَ |
| | : | الْفَتْحِ، |
| 736 | ابب: عورتوں کی بیعت کا طریقه | ٢١- بَابُ كَيْفِيَّةِ بَيْعَةِ النِّسَاءِ |
| 737 | اباب: استطاعت کے مطابق حکم سننے اور ماننے کی بیعت | ٢٢- بَابُ الْبَيْعَةِ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِيمَا اسْتَطَاعَ |
| 738 | اباب: سن بلوغ كابيان | ٣٣- بَابُ بَيَانِ سِنِّ الْبُلُوغِ |
| | اباب: کفار کے ہاتھ لگنے کا ڈر ہوتو قرآن مجید کوساتھ | ٢٤- بَابُ النَّهْيِ أَنْ يُسَافَرَ بِالْمُصْجَفِ إِلَى أَرْضِ |
| 739 | لے کر کفار کی سرز مین میں جانے کی ممانعت | الْكُفَّارِ إِذَا خِيفَ وُقُوعُهُ بِأَيْدِيهِمْ |
| | باب: گھڑ سواری میں مقابلہ اور گھوڑ وں کو دہلا کر کے | ٧٥- بَابُ الْمُسَابَقَةِ بَيْنَ الْخَيْلِ وَتَضْمِيرِهَا |
| 740 | جفائش بنا تا | , |
| | باب: گھوڑوں کی فضیلت اور سے کہ بھلائی گھوڑوں کی | ٢٦- بَابُ فَضِيلَةِ الْخَيْلِ وَأَنَّ الْخَيْرَ مَعْقُودٌ بِنَوَاصِيهَا |
| 741 | پیشانیوں سے بندھی ہوئی ہے | , |
| 744 | باب: گھوڑوں میں جوصفات ناپسند کی جاتی ہیں | ٢٧- بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنْ صِفَاتِ الْخَيْلِ |
| 745 | باب: جهاداورالله کی راه میں نکلنے کی فضیلت | ٣٨- بَابُ فَضْلِ الْجِهَادِ وَالْخُرُوجِ فِي سَبِيلِ اللهِ |
| 749 | اب: الله كى راه مين شهيد موجانے كى فضيلت | ٢٩- بَابُ فَضْلَ الشَّهَادَةِ فِي سَبِيلِ اللهِ تَعَالَى |
| 751 | باب: صبح کو یاشام کواللہ کی راہ میں سفر کرنے کی فضیلت | ٣٠- بَابُ فَضْلِ الْغَدُوَةِ وَالرَّوْحَةِ فِي سَبِيلِ اللهِ |
| | باب: الله تعالى نے جنت ميں مجاہد کے ليے كيا ورجات | ٣١- بَابُ بَيَانِ مَا أَعَدَّهُ اللهُ تَعَالَى لِلْمُجَاهِدِ فِي |
| 753 | تیار فرمائے میں | الْجَنَّة مِنَ الدَّرَجَاتِ |

تَعَالٰي

| | باب: جو خف الله کی راه میں شہید ہو، قرض کے سوااس کے | ٣٢- بَابُ مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللهِ كُفِّرَتْ خَطَايَاهُ، |
|--------------|---|--|
| 754 | تمام گناہ معاف کردیے جاتے ہیں | |
| | باب: شهداء کی ارواح جنت میں ہوتی ہیں اور وہ اینے | ٣٣- بَابُ بَيَانِ أَنَّ أَرْوَاحَ الشُّهَدَاءِ فِي الْجَنَّةِ، وَأَنَّهُمْ |
| 756 | رب کے ہال زندہ ہیں، انھیں رزق دیا جاتا ہے | أَخْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ |
| 757 | باب: جہاداورسر حدول پر پہرہ دینے کی فضیلت | ٣٤- بَابُ فَضْلِ الْجِهَادِ وَالرِّبَاطِ |
| | باب: ایسے دوآ دمیوں کا بیان جن میں سے ایک دوسرے کو | ٣٥- بَابُ بَيَانِ الرَّجُلَيْنِ يَقْتُلُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ، |
| 759 | | يَذْخُلَانِ الْجَنَّةَ |
| 760 | باب: کافر کولل کرنے کے بعددین پر جے رہنا | ٣٦- بَابُ مَنْ قَتَلَ كَافِرًا ثُمُّ سَدَّدَ |
| | باب: الله تعالى كى راه ميس (جہاد كے ليے) صدقہ كرنے | ٣٧- بَابُ فَضْلِ الصَّدَقَةِ فِي سَبِيلِ اللهِ تَعَالَى، |
| 761 | کی نصیلت اور اس کے اجر میں کئ گنااضافہ | وَتَضْعِيفِهَا |
| | باب: سواری وغیرہ کے ساتھ مجاہد کی مدد کرنے اور اس | ٣٨٠- بَابُ فَضْلِ إِعَانَةِ الْغَازِي فِي سَبِيلِ اللهِ |
| 761 | کے گھروالوں کا خیال رکھنے کی فضیلت | بِمَرْكُوبٍ وَّغَيْرِهِ، وَخِلَافَتِهِ فِي أَهْلِهِ بِخَيْرٍ |
| | باب: مجاہدین کی عورتوں کی حرمت (کا تحفظ) اور جس | ٣٩- بَابُ حُوْمَةِ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِينَ، وَإِثْمِ مَنْ |
| 764 | نے ان میں مجاہرین سے خیانت کی ،اس کا گذاہ | خَانَهُمْ فِيهِنَّ |
| 7 6 5 | باب: معذورول سے جہاد کی فرضیت ساقط ہوجانا | ٤٠- بَابُ شُقُوطٍ فَرْضِ الْجِهَادِ عَنِ الْمَعْذُورِينَ |
| 766 | باب: شہید کے لیے جنت کا ثہوت | ٤١- بَابُ ثُبُوتِ الْجَنَّةِ لِلشَّهِيدِ |
| | باب: جو شخص اعلائے کلمۃ اللہ کے لیے جہاد کرے وہی | ٤٢- بَابُ مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللهِ هِيَ الْعُلْيَا |
| 771 | (مجاہد)فی سبیل اللہ ہے | فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللهِ |
| | باب: جس شخص نے دکھاوے اور نام ونمود کی خاطر جنگ | ٤٣- بَابُ مَنْ قَاتَلَ لِلرِّيَاءِ وَالسُّمْعَةِ اسْتَحَقَّ النَّارَ |
| 772 | کی وہ جہنم کا مستحق ہے | |
| | ہاب: جس نے جنگ کی اور غنیمنت حاصل کی اور جس کو | ٤٤- بَابُ بَيَانِ قَدْرِ ثَوَابِ مَنْ غَزَا فَغَنِمَ وَمَنْ لَّمْ |
| 774 | غنیمت نه کی ان کے ثواب کا بیان | يَغْنَمُ |
| | | ٤٠- بَابُ قَوْلِهِ ﷺ «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنَّيَّةِ» وَأَنَّهُ |
| 775 | ہے،ان میں جہاداور دیگر اعمال بھی شامل ہیں | يَدْخُلُ فِيهِ الْغَزْوُ وَغَيْرُهُ مِنَ الْأَعْمَالِ |
| 776 | ہاب: شہادت فی سبیل اللہ طلب کرنامتحب ہے | ٤٦- بَابُ اسْتِحْبَابِ طَلَبِ الشَّهَادَةِ فِي سَبِيلِ اللهِ |
| | | luca in the second seco |

| | باب: الشخص كي زمت جونوت ہو گيا اور جہاد كيا نه دل | ٤٧- بَابُ ذَمِّ مَنْ مَّاتَ وَلَمْ يَغُزُ، وَلَمْ يُحَدِّثُ |
|-----|--|---|
| 776 | میں جہاد کرنے کی بات سوچی | نَفْسَهُ بِالْغَزْوِ |
| | باب: اس مخص کا ثواب جسے بیاری ما کسی اور عذر نے جہاد | ٤٨- بَابُ ثَوَابِ مَنْ حَبَسَهُ عَنِ الْغَزْوِ مَرَضٌ أَوْ |
| 777 | ہے روک دیا | عُذْرٌ آخَرُ ٤٩- يَاكُ فَضْلِ الْغَزْوِ فِي الْبَحْرِ |
| 778 | باب: سمندر میں (سفر کر کے)جہاد کرنے کی فضیلت | ٤٩- بَابُ فَضْلِ الْغَزْوِ فِي الْبَحْرِ |
| 780 | باب: الله کی راه میں سرحد پر پہره دینے کی فضیلت | ٥٠- يَابُ فَضْلِ الرِّبَاطِ فِي سَبِيلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ |
| 781 | باب: شهداء کا بیان | ٥١- بَابُ بَيَانِ الشُّهَدَاءِ |
| | باب: تیراندازی کی فضیلت، اس کی تلقین اور جس نے | ٥٢- بَابُ فَضْلِ الرَّمْيِ وَالْحَثُّ عَلَيْهِ، وَذَمَّ مَنْ |
| 783 | اے سیکھ کر بھلا ویا اس کی ندمت | عَلِمَهُ ثُمَّ نَسِيَهُ |
| | باب: رسول الله ناقط كا ارشاد "ميري امت كا ايك كروه | ٥٣- بَابُ قَوْلِهِ ﷺ ﴿لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِّنْ أُمَّتِي |
| | ہیشہ جس برقائم رہے گا،اے کوئی بھی مخالفت کرنے | ظَاهِرِينَ عَلَى الْحَقُّ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ |
| 784 | والانقصان نبيس پېنچا <u>سک</u> ه گا'' | |
| | باب: سفر کے دوران میں جانوروں کا خیال رکھنا اور رات | ٥٤- بَابُ مُرَاعَاةِ مَصْلَحَةِ الدُّوَابُ فِي السَّيْرِ، |
| 788 | کا آخری حصه گزرگاه پرگزرانے کی ممانعت | وَالنَّهْيِ عَنِ التَّعْرِيسِ فِي الطَّرِيقِ |
| | باب: سفرعذاب كااكك كلزام اورانا كام كر لينے كے | ٥٥- بَابٌ: ۚ اَلسَّفَرُ قِطْعَةٌ مِّنَ الْعَذَابِ، وَاسْتِحْبَابُ |
| 789 | بعد جلد گر کو او شامتحب ہے | تَعْجِيلِ الْمُسَافِرِ إِلَى أَهْلِهِ، بَعْدَ قَضَاءِ شُغُلِهِ |
| | باب: مسافر کے لیے طروق ، لینی رات کو (محریس) واخل | ٥٦- بَابُ كَرَاهَةِ الطُّرُوقِ، وَهُوَ الدُّخُولُ لَيْلًا، |
| 789 | ہونا کروہ ہے | لِّمَنْ وَّرَدَ مِنْ سَفَرٍ |
| | 1 | |

فرمانِ رسول مكرم عن يَدِيمُ

"يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ! مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ، فَإِنَّهُ أَغَضُّ لِلْبَصَرِ، وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ، فَإِنَّهُ أَغَضُّ لِلْبَصَرِ، وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالطَّوْمِ، فَإِنَّهُ لَهُ وِجَاءٌ»

"اے جوانوں کے گروہ! تم میں سے جوکوئی شادی کی استطاعت رکھتا ہو
وہ شادی کر لے، یہ نگاہ کو زیادہ جھکانے والی اور شرمگاہ کی زیادہ
حفاظت کرنے والی ہے اور جو استطاعت نہیں رکھتا تو وہ روزے کو
لازم کرلے، یہ اس کے لیے خواہش کوقا بومیں کرنے کا ذریعہ ہے۔''
(صحیح مسلم عدیث: 3398 (1400))

تعارف كتاب النكاح

ازدواج اورگھر بسانا انسان کی فطری ضرورت ہے۔انسانی نسل کے آگے بڑھنے کا ذریعہ بھی یہی ہے۔ بید معاملہ مرد وعورت کے حقوق کی حفاظت کرتے ہوئے،اللہ کی بنائی ہوئی فطرت اوراس کے عطاکردہ فطری اصولوں کی روشنی میں ہمل باہمی رضا مندی سے طے ہونا چاہیے۔اور فریقین کو طے شدہ معاہدے کی پابندی کا عہد اللہ کے نام پر کرنا چاہیے۔ایسے کمل معاہدے کے بغیر عورت اور مرد کا اکتھا ہونا، بظاہر جتنا بھی آسان گے معاشرے اور نسل کی تباہی کا باعث بنتا ہے۔جن معاشروں نے اس طرح کی زندگی کی اجازت دی ہے، وہاں مائیں اوران کے نبچ شدید مصائب میں گرفتار اور تباہی کا شکار ہیں۔

کتاب النکاح میں امام مسلم اللہ نے سب سے پہلے وہ احادیث بیان کیں جن میں نکاح کی تلقین ہے۔ اس تلقین میں بیا بہت بطور خاص ملحوظ رکھی گئی ہے کہ شادی کے معاطع میں مکمل باہمی رضا مندی ہولیکن مالی طور پریا کسی اور طرح سے شادی کومشکل نہ بنایا جائے۔ مرد ، عورت اور بچوں سمیت تمام فریقوں کے حقوق تبھی محفوظ رہ سکتے ہیں جب بید معاہدہ مستقل ہو، ہمیشہ نبھانے کی نیت سے کیا جائے۔ تھوڑے سے عرصے کے لیے کیا گیا معاہدہ (نکار) متعہ جوقد یم زمانے سے بورے معاشرے میں رائج تھا) اسلام نے متدری سے کا جائے۔ ہوئے قطعی طور پرحرام قرار دیا۔ بعض لوگوں کورسول اللہ طاقی کی طرف سے جاری کردہ قطعی اور ابدی حصرت کا تھم نہ بہتی سکا تھا لیکن خلفائے راشدین میں سے حصرت عمر اور بعدازاں حصرت علی بھتھنے نے اہتمام کیا کہ نکاح متعہ کی حرمت کا بیکھ سب لوگوں تک بہتی جائے۔

پہلے ہے رائج نکاح کی ممنوعہ صورتوں میں ہے دوسری صورت نکاح شِغار کی ہے جس میں ایک عورت کا حق مہر دوسری عورت کا نکاح ہوتا ہے۔ اسلام نے اس بات کا خاص طور پر اہتمام کیا ہے کہ نکاح کا معاہدہ سوچ سمجھ کر کیا جائے ، مرد نکاح ہے پہلے ہونے والی بیوی کو دکھے بھی لے ، نکاح کے ذریعے ہے ایک ساتھ ایک عورتیں یکجا نہ ہوں جن کا آپس میں خون کا قربی رشتہ ہوتا کہ خون کا رشتہ نئے رشتے کی بھینٹ نہ چڑ ھے اور پہلے ہے قائم شدہ خاندانی تعلق داؤ پر نہ لگے۔ جب نکاح کا معاملہ شروع ہوجائے تو اس میں کسی طرح سے غلط مداخلت نہ ہواور دلجمعی اور آزادی ہے اس معاطع کے ہر پہلو پرغور کرنے کے بعد بیمعاہدہ اچھی طرح سے طے ہوجائے۔ اسلام نے بیہ تعین کر دیا ہے کہ خاندان کی طرف سے ولی (باپ، بھائی وغیرہ) اور نکاح کرنے والے نو جوانوں سب کی دلی رضا مندی اس میں شامل ہوتا کہ بیمعاہدہ نہ صرف ہمیشہ قائم رہے ، کھینچا تانی سے محفوظ رہے بلکہ اسے دونوں طرف سے پورے خاندانوں کی جمایت عاصل رہے۔ نکاح اور شادی کے معاملات میں مختلف معاشروں میں جوتو ہمات موجود ہوتے ہیں،

اسلام نے ان کی بھی تردید کی ہے۔ اس بات کو بھی ٹالپندیدہ قرار دیا کہ شادی صرف امیر اور اعلیٰ طبقے میں کرنے کی کوشش کی جائے۔ رسول اللہ ٹاٹیڈ نے اپنی کنیز کوآزاد کر کے اس ہ شادی کرنے کو نیکی کا بہت بڑا عمل قرار دیا۔ اب کنیز میں موجو دہیں لیکن محروم طبقات کی دیندارخوا تین ہے شادی آئراللہ کی اس ترغیب پرعمل کی صورت موجود ہے۔ الیی شادی آئراللہ کی رضا کے لیے کہ جائے تو یقیناً خاندان اور آیندہ نسلوں کے لیے حددرجہ باعث برکت ثابت ہوتی ہے۔ اس کی کامیابی کے امکانات بہت زیادہ ہوتے ہیں۔ امام سلم بڑھ نے اس کتاب میں خودرسالت آب بڑی آئے کا حوں اور شادیوں کے خوبصورت نمونوں کے حوالے سے تفصیلی روایتیں ہیش کی ہیں۔ ان کے حمن میں خاندانی رویوں بیوی کا احر ام واکرام، شادی کی خوشی میں سب کی شرکت کے لیے ولیے کے اہتمام کی انتہائی خوبصورت تفصیلات سامنے آتی ہیں۔ اس بات کی بھی تلقین کی گئی ہے کہ شادی کی خوشی میں (ولیے ہیں) بلائے جانے پر ہرصورت شرکت کی جائے اور ولیمہ کرنے والوں کو بطور خاص کہا گیا ہے کہ وہ و لیمے کوامراء کا مجمع نہ بنا کیس، تمام حلقوں کے لوگوں ،خصوصاً فقراء کو بڑے اکرام سے اس میں شرکت کی دعوت دیں۔

ساری کوششوں کے باوجود نکاح کے معاہدے میں کوئی مسئلہ بھی پیدا ہوسکتا ہے اور طلاق کی نوبت بھی آسکتی ہے، اس لیے امام سلم نے ضمنا اس کے ضروری پہلوؤں کی وضاحت کے لیے احادیث مبارکہ بیان کی ہیں۔ آخر میں وہ احادیث بیان کی گئی ہیں جن میں میاں بیوی کے تعلق میں باہمی رشتوں کے تحفظ اور نئ نسل کی فلاح کے بارے میں ہدایات ہیں۔ ہرمعاطے میں ان باتوں کی وضاحت سے نشاندہی کردی گئی جن سے احتر از ضروری ہے۔



١٦- كِتَابُ النّحَاحِ نكاح كے احكام ومسائل

(المعحم ١) - (بَابُ اسْتِحْبَابِ النَّكَاحِ لِمَنُ تَاقَتْ نَفُسُهُ اِلَيُهِ وَوَجَدَ مَؤْنَةً، وَّاشْتِغَالِ مَنُ عَجَزَ عَنِ الْمَؤْنِ بِالصَّوْمِ)(التحفة ١)

باب:1- جس شخص کادل جاہتا ہواور کھانا پینا میسر ہو اس کے لیے نکاح کرنامتحب ہےاور جو شخص کھانا پینا مہیا کرنے سے قاصر ہووہ روز وں میں مشغول رہے

[3398] ابو معاویہ نے ہمیں اعمش سے خردی، انھوں نے ابراہیم سے، انھوں نے علقمہ سے روایت کی، انھوں نے ابراہیم سے، انھوں نے علقمہ سے روایت کی، انھوں نے کہا: میں منیٰ میں حضرت عبداللہ بن معود داللہ کی ملاقات ہوئی، وہ چل رہا تھا کہ حضرت عثان ڈاٹٹ سے ان کی ملاقات ہوئی، وہ کھڑے ہوکر اِن سے با تیں کرنے گئے۔ سیدنا عثان ڈاٹٹ نے اِن سے کہا: ابوعبدالرحمٰن! کیا ہم کی نوجوان لڑکی سے آپ کی شادی نہ کرادی، شاید وہ آپ کوآپ کا وہی زمانہ یاد کراوے جوگزر چکا ہے؟ کہا: تو حضرت عبداللہ بن مسعود داللہ نے کہا: اگر آپ نے یہ بات کہی ہے تو (اس سے پہلے) رسول اللہ عُلِیجًا نے ہم سے فر مایا تھا: ''اے جوانوں کے گروہ! تم میں سے جو کوئی شادی کی استطاعت رکھتا ہو وہ شادی کر نے والی ہے اور جواستطاعت بیش رکھتا تو وہ روزے کو لازم کر نے والی ہے اور جواستطاعت نہیں رکھتا تو وہ روزے کو لازم کر لے، بیاس کے لیے خواہش کو قابو میں کرنے کا ذریعہ ہے۔'

التّعِيمِيُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاهِ الْهَمْدَانِيُ جَمِيعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ وَاللَّفْظُ لِيَحْلِي جَمِيعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنِ وَاللَّفْظُ لِيَحْلِي - أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: وَاللَّفْظُ لِيَحْلِي مَعَ عَبْلُم اللهِ بِمِنَى، فَلَقِيَهُ عُثْمَانُ، الْأَعْمَشِ، مَعَ عَبْلُم اللهِ بِمِنَى، فَلَقِيهُ عُثْمَانُ، كُنْتُ أَمْشِي مَعَ عَبْلُم اللهِ بِمِنَى، فَلَقِيهُ عُثْمَانُ؛ يَا أَبَا فَقَامَ مَعَهُ يُحَدِّنُهُ لَلهِ إِنْهَالَ لَهُ عُثْمَانُ: يَا أَبَا عَبْدِالرَّحْمٰنِ! أَلَا نُزَوِّجُكَ جَارِيَةً شَابَّةً، لَعَلَها تَعْدُ اللهِ : لَيَنْ قُلْتَ ذَاكَ، لَقَدْ قَالَ لَنَ رَسُولُ اللهِ عَبْدُ اللهِ : لَيَنْ قُلْتَ ذَاكَ، لَقَدْ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ عَبْدُ اللهِ : لَيَنْ قُلْتَ ذَاكَ، لَقَدْ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ عَبْدُ اللهِ : لَيَنْ قُلْتَ ذَاكَ، لَقَدْ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ وَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ، وَأَحْصَنُ لِلْفَرْحِ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ، وَأَحْصَنُ لِلْفَرْحِ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ، فَإِنَّهُ لَهُ وجَاءً».

[٣٣٩٩] - (...) حَدَّنَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً ؛ حَدَّنَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عِلْمَ مَعْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَلْقَمَةً قَالَ : إِنِّي لَأَمْشِي مَعَ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ بِمِنِّى، إِذْ لَقِيهُ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ، فَقَالَ : هَلُمًّ ! بِمِنِّى، إِذْ لَقِيهُ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ، فَقَالَ : هَلُمًّ ! يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ! قَالَ : فَاسْتَخْلَاهُ، فَلَمَّا لَيْ اللهِ أَنْ لَيْسَتْ لَهُ حَاجَةٌ قَالَ : قَالَ لَهُ رَأَى عَبْدُ اللهِ أَنْ لَيْسَتْ لَهُ حَاجَةٌ قَالَ : فَقَالَ لَهُ عُثْمَانُ : فَلَا يَعْلَمُ اللهِ : فَقَالَ لَهُ عُثْمَانُ : أَلَا نُوْوَجُكَ، يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ! فَيْمَانُ : فَلَا يَعْمَدُ ! فَقَالَ لَهُ عَلْمَانُ : فَلَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ! عَنْمَانُ : أَلَا نُوَوِجُكَ، يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ! عَنْمَانُ : أَلَا نُوْجُكُ، يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ! عَلْمَانُ : فَلَا يَرْجِعُ إِلَيْكَ مِنْ نَفْسِكَ مَا جَارِيَةً بِكُرًا، لَقَلَهُ يَرْجِعُ إِلَيْكَ مِنْ نَفْسِكَ مَا كُنْتَ تَعْهَدُ ؟ فَقَالَ عَبْدُ اللهِ : لَئِنْ قُلْتَ ذَاكَ، فَذَكَر بِمِثْلُ حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةً .

وَأَبُوكُرَيْبُ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُوبَكُرِبْنُ أَبِي شَيْبَةً وَأَبُوكُرَيْبُ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُومُعَا وِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَنْ عُبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَوْدَ عُنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ يَؤِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ يَؤِيدَ، قَالَ اللهِ قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ النَّاءَةُ فَلْيَتَزَوَّجْ، فَإِنَّهُ أَغَضُ لِلْبَصَرِ، وَأَحْصَنُ لِلْفَرْج، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ، فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ، فَإِنَّهُ لَمْ وَجَاءً».

[٣٤٠١] ٤-(...) حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّنَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَعَمِّي عَلْقَمَةُ وَالْأَسْوَدُ، عَلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: وَأَنَا شَابٌ يَوْمَئِذٍ. فَذَكَرَ حَدِيثًا

[3399] جریر نے ہمیں اعمش سے مدیث بیان کی، انھوں نے علقمہ سے روایت کی، کہا:
میں منی میں حضرت عبداللہ بن مسعود باللہ کے ساتھ پیدل چل رہا تھا کہ حضرت عثمان ٹائٹو ان سے ملے تو انھوں نے کہا:
ابوعبدالرحمٰن! (میرے ساتھ) آئیں۔ کہا: وہ انھیں تنہائی میں لیوعبدالرحمٰن! (میرے ساتھ) آئیں۔ کہا: وہ انھیں تنہائی میں لیے گئے۔ جب عبداللہ (بن مسعود) ٹائٹو نے دیکھا کہ انھیں اس (تنہائی) کی ضرورت نہیں، تو انھوں نے مجھے بلالیا۔
اس (تنہائی) کی ضرورت نہیں، تو انھوں نے مجھے بلالیا۔
کہا: ابوعبدالرحمٰن! کیا ہم کسی کواری لڑی سے آپ کی شادی کہا: ابوعبدالرحمٰن! کیا ہم کسی کواری لڑی سے آپ کی شادی نہ کراوی، شاید یہ آپ کے دل کی اس کیفیت کولوٹا دے جو نہ کراوی، شاید یہ آپ کے دل کی اس کیفیت کولوٹا دے جو تو عبداللہ ڈائٹونے نے دیا بات کہی ہے ۔۔۔۔۔۔ پھر ابومعاویہ کی جواب دیا: اگر آپ نے یہ بات کہی ہے ۔۔۔۔۔۔ پھر ابومعاویہ کی حدیث کے ماند بیان کیا۔

[3400] ابو معاویہ نے ہمیں اعمش سے حدیث سائی ۔
انھوں نے عمارہ بن عمیر سے، انھوں نے عبدالرحلٰو بن برید
سے، انھوں نے حضرت عبداللہ (بن مسعوم می ایٹا سے روایت
کی ، کہا: رسول اللہ طائع آئے ہم سے فرمایا: ''اے جوانوں کی
ہماعت! تم میں سے جوشادی کرنے کی استطاعت رکھتا ہووہ
شادی کر لے، یہ نگا ہوں کو جھکانے اور شرمگاہ کی حفاظت
کرنے میں (دوسری چیزوں کی نبست) بڑھ کر ہے، اور جو
استطاعت نہ پائے، وہ خود پر روزے کو لازم کر لے، یہ استطاعت نہ پائے، وہ خود پر روزے کو لازم کرلے، یہ استطاعت نہ پائے، وہ خود کر اور اللہے۔'

[3401] جریر نے ہمیں اعمش سے حدیث بیان کی،
انھوں نے جمارہ بن عمیر سے، انھوں نے عبدالرحمٰن بن برید
(بن قیس) سے روایت کی، کہا: میں ، میر سے چچا علقمہ (بن قیس) اور (میر سے بھائی) اسود (بن بزید بن قیس) حضرت ابن مسعود دائمۂ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ کہا: میں ان

رُّئِيتُ أَنَّهُ حَدَّثَ بِهِ مِنْ أَجْلِي. قَالَ: قَالَ وَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِمِثْلِ حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةً. وَزَادَ: قَالَ: فَلَمْ أَلْبَثْ حَتَّى تَزَوَّجْتُ.

[٣٤٠٢] (...) حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ الْأَشَجُ : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ عُمْارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَزِيدَ، عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَيْهِ وَأَنَا أَحْدَثُ اللهِ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَيْهِ وَأَنَا أَحْدَثُ اللهِ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَيْهِ وَأَنَا أَحْدَثُ اللهِ قَالَ: كَذِيثِهِمْ، وَلَمْ يَذْكُرْ: فَلَمْ أَلْبَتْ حَتِيثِهِمْ، وَلَمْ يَذْكُرْ: فَلَمْ أَلْبَتْ حَتَى تَزَوَّجْتُ.

آبُو بَكْرِ بْنُ اَنِعِ الْعَبْدِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ اَنِعِ الْعَبْدِيُّ: حَدَّثَنَا بَهْزُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ؛ أَنَّ نَفَرًا مِّنْ أَضَحَابِ النَّبِيِّ عَلَيْ سَأَلُوا أَزُوَاجَ النَّبِيِّ عَلَيْ عَنْ عَمْلِهِ فِي السِّرِّ؟ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَا أَتُلُ اللَّحْمَ. وَقَالَ النِّسَاءَ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَا آكُلُ اللَّحْمَ. وَقَالَ النِّسَاءَ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَا آكُلُ اللَّحْمَ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَا أَكُلُ اللَّحْمَ. وَقَالَ عَلْمُ فَرَاشٍ، فَحَمِدَ اللهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ فَقَالَ: "مَا بَالُ أَقْوَامٍ قَالُوا كَذَا وَكَذَا؟ لَكِنِّي أُصَلِّي وَأَنَامُ، وَأَصُومُ وَأُقْطِرُ، وَأَتَرَوَّجُ لَكِنِّي أَصَلِّي وَأَنَامُ، وَأَصُومُ وَأُقْطِرُ، وَأَتَرَوَّجُ النِّسَاءَ، فَمَنْ رَّغِبَ عَنْ سُنَتِي فَلَيْسَ مِنِي ».

اله بَكْرِ بْنُ الْمُبَارَكِ؛ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُّحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ - وَاللَّفْظُ. لَهُ -: أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مَّعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ النُّهُ الْمُسَيَّبِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ

دنوں جوان تھا۔ انھوں نے ایک حدیث بیان کی، مجھے یوں
گاتا ہے کہ وہ انھوں نے میری وجہ سے بیان کی۔ انھوں نے
کہا: رسول الله طائیم نے فرمایا: (آگے) ابو معاویہ کی
حدیث کے مانند ہے۔ اور (یہ) اضافہ کیا، کہا: اس کے بعد
میں نے زیادہ عرصہ تو قف کیے بغیر شاوی کرلی۔

[3402] وکیج نے ہمیں حدیث بیان کی ، کہا: ہمیں اعمش نے باتی ماندہ ساتھ حضرت عبداللہ دی تھ سے روایت کی ، (عبدالرحمان بن بزید نے) کہا: ہم ان کی خدمت میں حاضر ہوئے ، میں سب سے کم عمرتها، آگے آخی کی حدیث کے مانند ہے، (مگر) انھوں نے بیٹییں کہا: ''اس کے بعد میں نے زیادہ عرصہ تو قف کیے بغیر شادی کرلی۔''

[3403] حفرت انس بھاتئ سے روایت ہے کہ نمی نگائی کا زواج مطہرات کے صحابہ میں سے کچھ لوگوں نے نمی نگائی کی ازواج مطہرات سے آپ کی تنہائی کے معمولات کے بارے میں سوال کیا، پھر ان میں سے کی نے کہا: میں عورتوں سے شادی نہیں کروں گا، کور کی نے کہا: میں گوشت نہیں کھاؤں گا، اور کسی نے کہا: میں گوشت نہیں کھاؤں گا، اور کسی نے کہا: میں بستر پرنہیں سوؤں گا۔ (آپ کو پہتہ چلا) تو آپ نگائی کہا: میں بستر پرنہیں سوؤں گا۔ (آپ کو پہتہ چلا) تو آپ نگائی اللہ کی حمد کی، اس کی ثنا بیان کی اور فرمایا: ''لوگوں کا کیا حال ہے؟ انھوں نے اس اس طرح سے کہا ہے۔ لیکن میں تو مال ہے؟ انھوں اور آرام بھی کرتا ہوں، روز ہے رکھتا ہوں اور فراور توں سے نکاح بھی کرتا ہوں، جس افطار بھی کرتا ہوں اور عورتوں سے نکاح بھی کرتا ہوں، جس نے میری سنت سے رغبت ہٹالی وہ مجھ سے نہیں۔''

[3404] معمر نے زہری ہے، انھوں نے سعید بن میتب ہے اور انھوں نے سعد بن ابی وقاص بھاٹھ سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ سکاٹھ کے عثان بن مظعون دہاٹھ کی (طرف سے) نکاح کو ترک کر کے عبادت میں مشغولیت (کے اراد ہے) کومستر دفر ما دیا۔ اگر آپ اٹھیں اجازت دے

ویے تو ہم سب خود کوخصی کر لیتے۔

[3405] ابراہیم بن سعد نے ہمیں ابن شہاب زہری سے حدیث بیان کی، انھوں نے سعید بن سیتب سے روایت کی، انھوں نے سعد دہشؤ سے سنا، کہدر ہے تھے:
عثان بن مظعون ٹاٹٹو کے ترک نکاح (کے ارادے) کو رسول اللہ ٹاٹٹو کی طرف سے) رد کر دیا گیا، اگر انھیں اجازت مل جاتی تو ہم سب ضی ہوجاتے۔

[3406] عُقَيل نے ابن شہاب سے روایت کی، انھوں نے کہا: جھے سعید بن مستب نے خبر دی کہ انھوں نے سعد بن ابی وقاص ڈائٹو سے سنا، وہ کہدر ہے تھے: عثمان بن مظعون ڈائٹو سے نا، وہ کہدر ہے تھے: عثمان بن مظعون ڈائٹو سے نا داردہ کیا کہ وہ (عبادت کے لیے نکاح اور گھر داری سے) الگ ہوجا کیں قورسول اللہ ناٹیو آئے نے انھیں منع فر ما دیا، اگر آپ انگیں اس کی اجازت دے دیے تو ہم سب ضی ہوجا تے۔

باب:2- جو محض کسی عورت کود کیھے اور وہ اس کے دل میں بس جائے تو اس کے لیے مستحب ہے کہ اپنی بیوی یاز رخر ید کنیز کے پاس آگر اس سے صحبت کرلے

[3407] ہشام بن ابی عبداللہ نے ابوز بیر سے حدیث بیان کی، انھوں نے حضرت جابر ڈاٹٹو سے روایت کی کہ ایک عورت پر رسول اللہ طافیق کی نظر پڑگئی تو آپ اپنی المیہ حضرت نہیں بیٹ کا گئی تو آپ ایک چڑے کورنگ زین بی تھیں، آپ نے (گھر میں) اپنی ضرورت بوری فرمائی، بھراپنے صحابہ کی طرف تشریف لے گئے، اور فرمایا: "بلاشبہ (فتنے میں ڈالنے کے حوالے سے) عورت شیطان کی صورت میں سامنے آتی ہے اور شیطان ہی کی صورت میں مؤکر واپس

أَبِي وَقَاصٍ قَالَ: رَدَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَى عُثْمَانَ ابْنِ مَظْعُونٍ التَّبَتُّلَ، وَلَوْ أَذِنَ لَهُ، لَاخْتَصَيْنَا.

[٣٤٠٥] ٧-(...) وَحَدَّثَنِي أَبُو عِمْرَانَ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ زِيَادٍ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدًا يَّقُولُ: رُدَّ عَلَى الْمُسَيَّبِ قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدًا يَّقُولُ: رُدَّ عَلَى عُدْمَانَ بْنِ مَظْعُونِ التَّبَتُّلُ، وَلَوْ أَذِنَ لَهُ لَاخْتَصَنْنَا.

آ ٣٤٠٦] ٨-(...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ: حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ، حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ؛ أَنَّهُ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ؛ أَنَّهُ سَمِعَ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ لَلْمُسَيَّبِ؛ أَنَّهُ سَمِعَ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ يَّقُولُ: أَرَادَ عُثْمَانُ بْنُ مَظْعُونٍ أَنْ يُتَبَتَّلَ. فَنَهَاهُ رَسُولُ اللهِ عَيِيْةٍ. وَلَوْ أَجَازَلَهُ ذَٰلِكَ، لَا خُتَصَيْنَا.

(المعجم ٢) - (بَابُ نَدُبِ مَنُ رَّأَى امُرَأَةً، فَوَقَعَتُ فِي نَفُسِهِ، إلى أَنْ يَّأْتِيَ امُرَأَتَهُ أَوُ جَارِيَتُهُ فَيُواقِعَهَا)(التحفة ٢)

[٣٤٠٧] ٩-(١٤٠٣) حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيَّ:
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللهِ
عَنْ أَبِي الزَّبْيْرِ، عَنْ جَابِرِ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ
رَأَى امْرَأَةً، فَأَنَى امْرَأَتَهُ زَيْنَبَ، وَهِي تَمْعَسُ
مَنِيئَةً لَهَا، فَقَضَى حَاجَتَهُ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى أَصْحَابِهِ
فَقَالَ: "إِنَّ الْمَرْأَةَ تُقْبِلُ فِي صُورَةِ شَيْطَانٍ، وَتُدْبِرُ
فِي صُورَةِ شَيْطَانٍ، فَإِذَا أَبْصَرَ أَحَدُكُمُ امْرَأَةً
فَيْ صُورَةِ شَيْطَانٍ، فَإِذَا أَبْصَرَ أَحَدُكُمُ امْرَأَةً
فَيْلُ نِي صُورَةِ شَيْطَانٍ، فَإِذَا أَبْصَرَ أَحَدُكُمُ امْرَأَةً
فَيْلِ ثَنْ مُورَةِ شَيْطَانٍ، فَإِذَا أَبْصَرَ أَحَدُكُمُ امْرَأَةً

جاتی ہے۔تم میں سے کوئی جب کسی عورت کو دیکھے تو وہ اپنی بیوی کے پاس آ جائے ، بلاشبہ یہ چیز اس خواہش کو ہٹا دے گ جواس کے دل میں (پیدا ہوئی) ہے۔''

فاكدہ: شيطان عورتوں كومردوں كے دل ميں برائى پيدا كرنے كا سبب بنا تا ہے۔ اس ميں عورت قصور دارنہيں البتداس كا فرض ہے كہ دہ خود كو ڈھانپ كرر كھے۔ اگر ايبانہيں كرتى تو وہ بھی قصور دار ہوگی ۔ حلال كی طرف رجوع كرنے سے حرام كی جھوٹی چک دمک ماند پڑجاتى ہے۔ رسول اللہ طاقیٰ كی نظر پڑى تو اس موقع پر آپ كو بيلم عطاكيا گيا كہ اس سے مردوں كى آزمائش ہوسكتى ہے۔ اللہ كے تھم سے آپ اپنے گھر گئے اور اس وقت آپ كولم عطاكيا گيا كہ بيشيطان كے فتنے پر قابو پانے كا ذريعہ ہے۔

[٣٤٠٨] (...) حَلَّقْنَا رُهَيْرُ بْنُ حَرْب: حَلَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ: حَلَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ: حَلَّثَنَا عَبْدُ السَّبِي عَنْ حَرْبُ بْنُ أَبِي الْعَالِيَةِ: حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ؛ أَنَّ النَّبِيَ يَشِيْتُ رَأَى امْرَأَةً. جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ؛ أَنَّ النَّبِيَ يَشِيْتُ رَأَى امْرَأَتَهُ زَيْنَ فَلَكَرَ بِمِثْلِهِ. غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: فَأَتَى امْرَأَتَهُ زَيْنَبَ فَيْ صُورَةِ فَيْ صُورَةِ فَيْ صُورَةِ شَيْطًانِ.

آبد ۱۰ [۳٤٠٩] الحرد (...) وَحَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ شَبِيب، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ: حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ قَالَ: قَالَ جَابِرٌ: سَمِعْتُ النَّبِيَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ قَالَ: قَالَ جَابِرٌ: سَمِعْتُ النَّبِيَ يَقُولُ: «إِذَا أَحَدُكُمْ أَعْجَبَتْهُ الْمَرْأَةُ، فَوَقَعَتْ فِي قَلْبِهِ فَلْيَعْمِدْ إِلَى امْرَأَتِهِ فَلْيُواقِعْهَا، فَوَقَعَتْ فِي قَلْبِهِ فَلْيَعْمِدْ إِلَى امْرَأَتِهِ فَلْيُواقِعْهَا، فَإِنَّ ذَٰلِكَ يَرُدُ مَا فِي نَفْسِهِ».

(المعجم ٣) - (بَابُ نِكَاحِ الْمُتُعَةِ وَبَيَانِ أَنَهُ أُبِيحَ ثُمَّ نُسِخَ، ثُمَّ أُبِيحَ ثُمَّ نُسِخَ، وَاسُتَقَرَّ تَحُرِيمُهُ إلى يَوْمِ الْقِيلامَةِ)(التحفة ٣)

باب:3- نکاح متعد کاتھم اوراس بات کی وضاحت کہ وہ جائز قرار دیا گیا بھرمنسوخ کیا گیا بھر دوبارہ جائز کیا گیا بھرمنسوخ کیا گیااور (اب)اس کی حرمت قیامت کے دن تک کے لیے برقرار ہے

[٣٤١٠] ١١-(١٤٠٤) حَدِّثُنَا مُحَمَّدُ بُنِ

[3408] حرب بن ابوعالیہ نے ہمیں حدیث بیان کی،
کہا: ہمیں ابوز بیر نے جابر بن عبداللہ وہ شنہ سے حدیث بیان
کی کہ نبی سڑی کی نظر ایک عورت پر پڑگئی ۔۔۔۔۔ آگا ہی کے
مانند بیان کیا، البتہ انھوں نے کہا: آپ سڑی نی بیوی
زینب وہ شرک کی اس آئے جبکہ وہ چیزے کو رنگ ربی تھیں۔
اور پنہیں کہا: '' وہ شیطان کی صورت میں واپس جاتی ہے۔''

[3409]معقل نے ابوز بیر سے روایت کی ، کہا: حضرت

جابر والفي نے كہا: ميں نے نبى اكرم طافيظ كو يرفر ماتے ہوتے

سا: ' جبتم میں ہے کسی کو، کوئی عورت احجھی لگے، اور اس

کے دل میں جاگزیں ہو جائے تو وہ اپنی بیوی کا رخ کرے

اوراس سے صحبت کرے، بلاشبہ یہ (عمل) اس کیفیت کو دور

کردے گاجواس کے دل میں (پیدا ہوئی) ہے۔''

عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرِ الْهَمْدَانِيُّ: حَدَّثَنَا أَبِي وَوَكِيعٌ وَابْنُ بِشْرِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ يَقُولُ: كُنَّا نَعْزُو مَعَ رَسُولِ اللهِ يَقَالَنَا: أَلَا نَسْتَخْصِي؟ فَنَهَانَا عَنْ ذَٰلِكَ، ثُمَّ رَخَّصَ لَنَا أَنْ نَسْتَخْصِي؟ فِنَهَانَا عَنْ ذَٰلِكَ، ثُمَّ رَخَّصَ لَنَا أَنْ نَسْتَخْصِي؟ بِالثَّوْبِ إِلَى أَجَلٍ، ثُمَّ وَرَأً عَبْدُ اللهِ: ﴿ يَتَأَيُّهَا لَكُمْ وَلَا اللهِ نَعْرُوا طَيْبَنتِ مَا أَحَلُ اللهُ لَكُمْ وَلَا اللهِ مَعْرَبُولُ عَلِيبَتِ مَا أَحَلُ اللهُ لَكُمْ وَلَا عَنْ ذَٰلِكَ أَلَا لَهُ لَكُمْ وَلَا عَنْ ذَٰلِكَ اللهَ لَكُمْ وَلَا عَنْ ذَلِكَ اللهَ لَكُمْ وَلَا عَنْ ذَلِكَ اللهُ لَكُمْ وَلَا عَنْ ذَلَالِهُ إِلَى اللهَ لَكُمْ وَلَا عَنْ ذَلُولُ اللهَ لَكُمْ وَلَا عَنْ ذَلَالُهُ لَكُمْ وَلَا عَنْ ذَلِكَ اللهُ لَكُمْ وَلَا عَنْ ذَلُولُ اللهُ لَكُمْ وَلَا عَلَى اللهُ لَكُمْ وَلَا عَنْ ذَلُولُ اللهُ لَكُمْ وَلَا عَنْ ذَلِكُمْ وَلَا عَنْ ذَلِكَ اللهُ لَكُمْ وَلَا عَلَى اللهُ لَكُونُ اللهُ لَكُونُ عَلَى اللهُ لَلْهُ لَكُولُ اللهُ لَكُمْ وَلَا عَلَى اللهُ لَلَهُ لَكُولُولُ اللهُ اللهُ لَكُمْ وَلَا عَلَى اللهُ لَلْهُ لَكُمْ وَلَا عَلَى اللهُ لَكُولُولُ اللهُ اللهُ اللهُ لَكُمْ وَلَا عَلَى اللهُ اللهُ لَلْهُ لَكُمْ وَلَا عَلَا عَنْ فَلَا لَهُ لَهُ لَكُولُ لَنَا أَنْ لَلْهُ لَكُمْ وَلَا عَلَا لَهُ لَلْهُ لَكُمْ وَلَا عَلَى اللهُ لَلْهُ لَكُمْ وَلَا عَلَى اللهُ اللهُ لَهُ لَكُمْ وَلَا عَلَاللهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَكُمْ لَللهُ لَكُمْ وَلَا عَلَيْ اللهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلَهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلَا لَهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَاللَّهُ لَلْهُ لِللْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لِلْهُ لَلْهُ لَلْهُ لَلْلَالِهُ لَلْهُ لَل

والد نے اور وکیع اور ابن بشر نے ہمیں اساعیل سے حدیث بیان کی ، انھوں نے قیس سے روایت کی ، کہا: میں نے عبداللہ (بن مسعود) واللہ کا اللہ کا کہ میں اور چیز) کے عوض مقررہ وقت تک نکاح کر لیں ، پھر حضرت عبداللہ دی کو میں مقررہ وقت تک نکاح کر لیں ، پھر حضرت عبداللہ دی کو نے ایک کی اور چیز) کے عوض مقررہ وقت تک نکاح کر لیں ، پھر حضرت عبداللہ دی کو نے ایک کی اور چیز کی حوام مت مقمرا و کو ایک اللہ نے تھا رہے اور پی کے طال کی جیں اور حد سے نہ بردھو، جو اللہ نے تھا رہے لیے طال کی جیں اور حد سے نہ بردھو، جو اللہ کے نہیں اور حد سے نہ بردھو، جو اللہ کے نہیں اور حد سے نہ بردھو، کے شک اللہ تعالیٰ حد سے بردھنے والوں کو پہند نیمیں کرتا۔''

کے فائدہ: حلال دحرام کا حکم اللہ کی طرف ہے آتا ہے۔ جس چیز کواس نے حلال کیا اسے کوئی شخص خود حرام نہیں کرسکتا ، اس طرح اللہ جب جس چیز کوحرام کردے تو علم ہوجانے کی صورت میں اس کوسابقہ حلت کی بنا پر حلال نہیں رکھا جاسکتا ۔

[٣٤١١] (...) وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ. وَقَالَ: ثُمَّ قَرَأً عَلَيْنَا هٰذِهِ الْآيَةَ. وَلَمْ يَقُلْ: قَرَأً عَبْدُ اللهِ.

[٣٤١٧] ١٢-(...) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، قَالَ: كُنَّا، وَنَحْنُ شَبَابٌ، فَقُلْنَا: يَارَسُولَ اللهِ! أَلَا نَسْتَخْصِي؟ وَلَمْ يَقُلْ: نَغْزُو.

[٣٤١٣] ١٣-(١٤٠٥) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ الْحَسَنَ بْنَ مُحَمَّدٍ يُّحَدِّثُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ وَسَلَمَةَ بْنِ

[3411] جریرنے اساعیل بن ابی خالد سے اس سند کے ساتھ، اس کے مانند حدیث بیان کی اور کہا: '' پھر انھوں نے ہمارے سامنے بیآ یت پڑھی۔'' انھوں نے (تام لے کر) ''عبداللہ ڈالٹو نے بڑھی' نہیں کہا۔

[3412] ابوبکر بن ابی شیبہ نے کہا: ہمیں وکیع نے اساعیل سے اس سند کے ساتھ حدیث بیان کی، اور کہا: ہم سب نوجوان تھے تو ہم نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! کیا ہم ضمی نہ ہوجا کیں؟ اور انھول نے نَغْزُ و (ہم جہاد کرتے تھے) کے الفاظ نمیں کے۔

[3413] شعبہ نے ہمیں عمرو بن دینار سے حدیث بیان کی ، انھول نے کہا: میں نے حسن بن محمد سے سنا، وہ جابر بن عبداللہ اور سلمہ بن اکوع جن اللہ اسے حدیث بیان کر رہے تھے، ان دونوں نے کہا: رسول اللہ طافیظ کا ایک منادی کرنے والا

الْأَكْوَعِ قَالَا: خَرَجَ عَلَيْنَا مُنَادِي رَسُولِ اللهِ عَلَيْنَا مُنَادِي رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ، فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ قَدْ أَذِنَ لَكُمْ أَنْ تَسْتَمْتِعُوا. يَعْنِي مُتْعَةَ النِّسَاءِ.

إِسْطَامَ الْعَيْشِيُّ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ يَعْنِي أُمَيَّةُ بْنُ يَسْطَامَ الْعَيْشِيُّ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ يَعْنِي ابْنَ زُرَيْعِ: حَدَّثَنَا رَوْحٌ وَهُوَ ابْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ الل

[٣٤١٥] ١٥-(...) وَحَدَّنَنَا حَسَنَ الْحُلُوانِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا الْحُلُوانِيُّ: قَدَمَ جَابِرُ الْبُنُ جُرَيْجِ قَالَ: قَالَ عَطَاءٌ: قَدِمَ جَابِرُ ابْنُ عَبْدِ اللهِ مُعْتَمِرًا، فَجِئْنَاهُ فِي مَنْزِلِهِ، فَسَأَلَهُ الْثَوْمُ عَنْ أَشْيَاءَ، ثُمَّ ذَكَرُوا الْمُتْعَةَ. فَقَالَ: نَعَمْ، السَّتَمْتَعْنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْقُ، وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ.

[3414] رَوح بن قاسم نے ہمیں عمرو بن دینار سے حدیث بیان کی ، انھوں نے حسن بن محمد سے ، انھوں نے سلمہ بن اکوع اور جاہر بن عبدالله شائیہ سے روایت کی کہ رسول الله طاقیہ ہمارے پاس آئے (اعلان کی صورت میں آپ کا پیغام آیا) اور ہمیں متعدلی اجازت دی۔

[3415] عطاء نے کہا: حضرت جابر بن عبداللہ وہ اللہ علامت عربے کے لیے آئے تو ہم ان کی رہائش گاہ پران کی خدمت عمیں حاضر ہوئے، لوگوں نے ان سے مختلف چیزوں کے بارے میں پوچھا، پھرلوگوں نے معے کا تذکرہ کیا تو انھوں نے کہا: ہاں، ہم نے رسول اللہ شاتی ، ابو براور عمر وہ اللہ علی معدد کیا۔

میں متعد کیا۔

فائدہ: ابوبکر اور عمر بالٹین کے عہد میں ان لوگوں نے جنھیں حرمت کاعلم نہ ہوسکا تھا، متعہ کیا، اس لیے حضرت عمر براٹیز نے اہتمام سے اس کی حرمت کا اعلان عام کیا۔

[٣٤١٦] ١٦-(...) حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع: حَدَّثَنَاعَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْج: أَخْبَرَنِي أَبُو الزَّبَيْرِ قَالَ: سَمِعْتُ جَايِرَ بُنَ عَبْدِالله يَقُولُ: كُنَّا نَسْتَمْتِعُ، بِالْقَبْضَةِ مِنَ التَّمْرِ وَالدَّقِيقِ، الْأَيَّامَ، عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ، وَالدَّقِيقِ، الْأَيَّامَ، عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ، وَالدَّقِيقِ، الْأَيَّامَ، عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ، وَأَبِي بَكْرٍ، حَتَّى نَهْى عَنْهُ عُمَرُ، فِي شَأْنِ عَمْرُو بْنِ حُرَيْثٍ.

[3416] مجھے ابوز بیر نے خبر دی، کہا: میں نے جابر بن عبداللہ ڈاٹٹن سے سنا، وہ کہہ رہے تھے: ہم رسول اللہ طُلُقِمُ اور ابو بکر ڈاٹٹن کے دور میں ایک مٹھی تھجور اور آئے کے عوض چند دنوں کے لیے متعہ کرتے تھے، حتی کہ حضرت عمر ڈاٹٹنئ نے عمرو بن تُریث کے واقعے (کے دوران) میں اس سے منع کردیا۔ برقر اررہے، یہاں تک کہ حضرت عمر جھٹنا کا دور خلافت آگیا۔ وہ اب تک لاعلم تھے کہ رسول اللہ طبیخ نے اس سے منع فر ما دیا ہے۔ اس واقعے کے ذریعے سے حضرت عمر جھٹنا کومعلوم ہوا کہ نکاح متعد کی حرمت کے بارے میں رسول اللہ طبیخ کے سیم کا سب لوگوں کو علم نہیں : و کا، چنانچے انھول نے مزید اہتمام کے ساتھ لوگوں کو اس ہے منع فر مایا۔

الْبُكْرَاهِيُّ: حَدَّثَنَاعِبُدُ الْوَاحِدِ يَعْنِي ابْنُ عُمَرَ الْبُكْرَاهِيُّ: حَدَّثَنَاعِبُدُ الْوَاحِدِ يَعْنِي ابْنَ زِيَادٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ فَأَتَاهُ آتِ فَقَالَ: ابْنُ عَبَّاسٍ وَابْنُ الزَّبِيْرِ اخْتَلَفَا فِي الْمُتْعَتَيْنِ. فَقَالَ: ابْنُ عَبَّاسٍ فَعَلْنَاهُمَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُمَا فَعَالَ عَنْهُمَا عَنْهُمَا عَمْرُ، فَلَمْ نَعُدْ لَهُمَا.

آبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عُمَيْسٍ، عَنْ عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عُمَيْسٍ، عَنْ عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عُمَيْسٍ، عَنْ إِيهِ قَالَ: رَخَّصَ إِيَاسٍ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَخَّصَ زِيسُولُ اللهِ عَيْقَ، عَامَ أَوْطَاسٍ، فِي الْمُتْعَةِ رَسُولُ اللهِ عَيْقَ، عَامَ أَوْطَاسٍ، فِي الْمُتْعَةِ ثَلَاثًا، ثُمَّ نَهٰى عَنْهَا.

[3417] ابونظرہ سے روایت ہے، کہا: میں جابر بن عبداللہ طاقت کے پاس ایک آنے والا اللہ طاقت کے پاس ایک آنے والا (ملاقاتی) آیا اور کہنے لگا: حضرت ابن عباس اور ابن زبیر دی لگئے نے دونوں معتوں (مج تمتع اور نکاح متعہ) کے بارے میں اختلاف کیا ہے۔ تو حضرت جابر دی تھ کے کہا: ہم نے رسول اللہ خالی کے عہد میں وہ دونوں کام کیے، پھر حضرت عمر دی اللہ خالی کے عہد میں وہ دونوں کام کیے، پھر حضرت عمر دی کی اللہ خالی کے عہد میں دہ دونوں کام کیے، پھر حضرت عمر دی کی اللہ خالی کے عہد میں دہ دونوں کام کیے، پھر جم نے دوبارہ ان کا رخ نہیں کیا۔

ایاس بن سلمہ نے اپنے والد (سلمہ بن اکوع دالد (سلمہ بن اکوع دالتی) ہے اوطاس کے مال تین دن مصلے کی اجازت دی، پھراس سے منع فرما

فل کارہ: یہ فتح مکہ کا موقع تھاجب تین دنوں کے لیے اللہ کے تھم پر متعہ کی اجازت دی گئی تھی۔اس کی حکمت بیتی کہ حرم کی حدود میں کوئی الیا واقعہ بیش نہ آئے جو بعد میں مسلمانوں کے لیے عار کا سبب بن جائے۔ فاتح سپاہ کے بعض افراد کی طرف سے بعض اوقات ہے احتیا طی ہو جاتی ہو جاں اگر کوئی الیا واقعہ بھی زبردتی کا بیش آ جا تا تو رہتی دنیا تک اس سپاہ کواس کا طعنہ دیا جاتا۔ متعہ کی اجازت سے اس کی بیش بندی ہوگئے۔ تین دن کے بعد اسے ابدتک کے لیے حرام قرار دے دیا گیا۔ (حدیث 3430) اس متعہ کی اجازت سے اس کی بیش بندی ہوگئے۔ تین دن کے بعد اسے ابدتک کے لیے حرام قرار دے دیا گیا۔ والیت میں واضح دن کے بعد نہ بھی حرم مکہ میں بنگ کی اجازت ملی تھی نہ اس حوالے ہوئی اندیشہ پیدا ہونے کا امکان تھا۔ اگلی روایات میں واضح طور پر کہا گیا ہے کہ بیا جازت فتح مکہ کے موقع پر دی گئی۔ اس روایت میں اوطاس کا سال کہا گیا۔ یہ فتح مکہ بی کا موقع ہے۔ 17 رصفان 8 ھو کو اسلامی فوجیں پرامن طور پر مکہ میں داخل ہو کیں۔ اس کے فوراً بعد ہوازن، ثقیف، معز، جثم اور سعد بن بکر کے قبائل مسلمانوں سے جنگ کے لیے تیار ہو کر حنین کے قریب اوطاس کی وادی میں خیمہ زن ہو گئے۔ فتح مکہ سے 19 دن بعد 6 شوال کو مسلمانوں سے جنگ کے لیے تیار ہو کر حنین میں خونر پر جنگ اور اللہ تعالی نے ابتدائی آز مائش کے بعد اسلامی افواج کو فتح عطافر مائی۔ اس جنگ میں بہت زیادہ اموال غنیمت حاصل ہوئے۔ اس سال کو بعض روایات میں فتح مکہ کا سال، بعض میں کو فتح عطافر مائی۔ اس جنگ میں بہت زیادہ اموال غنیمت حاصل ہوئے۔ اس سال کو بعض روایات میں فتح مکہ کا سال، بعض میں

۔ اوطاس کا سال اور بعض میں جنگ جنین کا سال کہا گیا ہے۔ تین دن متعد کی اجازت کے فوراً بعداوطاس اوراس کے قریب ہی حنین میں جنگ ہوئی۔

سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا لَيْثُ، عَنِ الرّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ الْجُهَنِيِّ، عَنْ أَيْهُ قَالَ: أَذِنَ لَنَا الْجُهَنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ سَبْرَةَ؛ أَنَّهُ قَالَ: أَذِنَ لَنَا رَسُولُ اللهِ عَيْلَةٌ بِالْمُتْعَةِ، فَانْطَلَقْتُ أَنَا وَرَجُلُ لِللَّمَ اللَّهِ عَيْظاءً، وَالْمُلْعُةُ عَنْطَاءً، وَالْمَلْعُةُ عَنْطَاءً، فَعَرَضْنَا عَلَيْهَا أَنْفُسَنَا ، فَقَالَتْ: مَا تُعْطِي؟ فَعَرَضْنَا عَلَيْهَا أَنْفُسَنَا ، فَقَالَتْ: مَا تُعْطِي؟ فَقُلْتُ: رِدَائِي . وَقَالَ صَاحِبِي : رِدَائِي . وَكَانَ مَنْهُ ، فَإِذَا نَظَرَتْ إِلَى رِدَاءِ صَاحِبِي أَعْجَبَهَا، رَدَاءُ صَاحِبِي أَعْجَبَهَا، وَكُنْتُ أَشَبَ مِنْهُ ، فَإِذَا نَظَرَتْ إِلَى رِدَاءِ صَاحِبِي أَعْجَبَهَا، وَكُنْتُ أَشَبَ مِنْهُ ، فَإِذَا نَظَرَتْ إِلَى رَدَاءِ صَاحِبِي أَعْجَبَهَا، وَكُنْتُ أَشَبَ مِنْهُ ، فَإِذَا نَظَرَتْ إِلَى إِلَى رِدَاءِ صَاحِبِي أَعْجَبَهَا، وَكُنْتُ أَشَبَ وَلَانَ عَنْدَهُ شَيْءٌ مَنْ وَرِدَاؤُكَ يَكْفِينِي ، فَمَكَثْتُ مَعَهَا ثَلَانًا ، ثُمَّ إِنَّ وَرِدَاؤُكَ يَكْفِينِي ، فَمَكَثْتُ مَعَهَا ثَلَانًا ، ثُمَّ إِنَّ وَرِدَاؤُكَ يَكْفِينِي ، فَمَكَثْتُ مَعَهَا ثَلَانًا ، ثُمَّ إِنَّ وَرِدَاؤُكَ يَكْفِينِي ، فَمَكَثْتُ مَعَهَا ثَلَانًا ، ثُمَّ إِنَّ وَرِدَاؤُكَ يَكْفِينِي ، فَمَكَثْتُ مَعَهَا ثَلَانًا ، ثُمَّ إِنَّ وَرِدَاؤُكَ يَكْفِينِي ، فَمَكَثْتُ مَعَهَا ثَلَانًا ، ثُمَّ إِنَّ وَلِدَا اللّهِ عَيْقِيْهُ قَالَ : "مَنْ كَانَ عِنْدَهُ شَيْءٌ مِنْ مَنْ عَلَى اللّهِ إِلَيْهِ قَالَ : "مَنْ كَانَ عِنْدَهُ شَيْءٌ مَنْ اللهِ إِلَيْ يَتَمَتَعُ ، فَلْيُخَلِّ سَيِلَهَا» .

[3419 اليث نے ہميں رہے بن سره جنی سے صديث بیان کی ، انھوں نے اینے والدسرہ (بن معبدجہنی طاقنہ) سے روایت کی ، انھوں نے کہا: رسول الله ظائیة نے جمعیں (نکاح) متعه کی اجازت دی۔ میں اور ایک آدمی بنو عامر کی ایک عورت کے پاس گئے، وہ جوان اور کبی گردن والی خوبصورت اونٹنی جیسی تھی، ہم نے خود کواس کے سامنے پیش کیا تواس نے کہا: کیا دو گے؟ میں نے کہا: اپنی حادر۔ اور میرے ساتھی نے بھی کہا: اپنی چاور۔میرے ساتھی کی چاورمیری چاورے بہتر تھی، اور میں اس سے زیادہ جوان تھا۔ جب وہ میرے ساتھی کی چا در کی طرف دیکھتی تو وہ اسے اچھی لگتی اور جب وہ میری طرف دئیھتی تو میں اس کے دل کو بھاتا، پھراس نے (مجھ سے) کہا:تم اور تمھاری حاور ہی میرے لیے کافی ہے۔ اس کے بعد میں تین دن اس کے ساتھ رہا، پھر رسول اللد ولينظ في فرمايا: "جس كسى ك ياس ال عورتول ميس ع، جن سے وہ متعہ کرتا ہے، کوئی (عورت) ہو، تو وہ اس کا راستہ حيموژ و ہے۔''

[3420] بشر بن مفضل نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا:
ہمیں ممارہ بن غزید نے رہی بن سرہ سے حدیث بیان کی کہ
ان کے والد نے رسول اللہ اللہ اللہ کے ساتھ غزوہ فتح مکہ میں
شرکت کی، کہا: ہم نے وہاں پندرہ روز (الگ الگ دن
اور را تیں کئیں تو المیں شب وروز قیام کیا۔ رسول اللہ کا لیہ
نے ہمیں عورتوں سے متعہ کرنے کی اجازت دے دی، چنانچہ
میں اور میری قوم کا ایک آ دی نکلے۔ مجھے حسن میں اس پرتر جیج
حاصل تھی اور وہ تقریباً بدصورت تھا۔ ہم دونوں میں سے ہر
ایک کے پاس جیادر تھی، میری جیاور پرانی تھی اور میرے
ایک کے پاس جیادر تھی، میری جیاور پرانی تھی اور میرے
بیجیزاد کی جادرئی (اور) ملائم تھی، حتی کہ جب ہم مکہ کے شیمی

أَبُو كَامِلٍ عَلَيْ الْجُحْدَرِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ فَضَيْلُ بْنُ حُسَيْنِ الْجَحْدَرِيُّ: حَدَّثَنَا بِشْرٌ يَعْنِي الْبُ حُسَيْنِ الْجَحْدَرِيُّ: حَدَّثَنَا بِشْرٌ يَعْنِي الْبُ مَفَضَّلِ: حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ غَزِيَّةَ ، عَنِ الرَّبِيعِ ابْنِ سَبْرَةَ أَنَّ أَبَاهُ غَزَا مَعَ رَسُولِ الله عَنْ فَتْحَ مَكَّةً. قَالَ: فَأَقَمْنَا بِهَا خَمْسَ عَشْرَةً - ثَلَاثِينَ مَكَّةً. قَالَ: فَأَقَمْنَا بِهَا خَمْسَ عَشْرَةً - ثَلَاثِينَ مَكَّةً . فَالَ: فَأَقَمْنَا بِهَا خَمْسَ عَشْرَةً - ثَلَاثِينَ مَنْ فَوْمِي بَيْنَ لَيْلَةٍ وَيَوْمٍ - فَأَذِنَ لَنَا رَسُولُ اللهِ عَنْ فِي فِي مُتَعْمَ اللهِ عَلَيْهِ فَضْلٌ فِي الْجَمَالِ، وَهُو قَرِيبٌ مِّنَ وَلِي الدَّمَامَةِ ، مَعَ كُلِّ وَاحِدٍ مَنَا بُرْدٌ، فَبُرْدِي خَلَقٌ الدَّمَامَةِ ، مَعَ كُلِّ وَاحِدٍ مَنَا بُرْدٌ، فَبُرْدِي خَلَقٌ

وَّأَمَّا بُرْدُ ابْنِ عَمِّي فَبُرْدٌ جَدِيدٌ، غَضُّ، حَتَّى إِذَا كُنَّا بِأَسْفَلِ مَكَّةَ، أَوْ بِأَعْلَاهَا، فَتَلَقَّنْنَا فَتَاةً مِّثُلُ الْبَكْرَةِ الْعَنَظُنَطَةِ، فَقُلْنَا: هَلْ لَّكِ أَنْ يَسْتَمْتِعَ مِنْكِ أَحَدُنَا؟ قَالَتْ: وَمَاذَا تَبْذُلَانِ؟ فَلَشَرَ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنَّا بُرْدَهُ، فَجَعَلَتْ تَنْظُرُ إِلَى عِطْفِهَا، الرَّجُلَيْنِ، وَيَرَاهَا صَاحِبِي يَنْظُرُ إِلَى عِطْفِهَا، فَقَالَ: إِنَّ بُرْدَ هٰذَا خَلَقٌ وَبُرْدِي جَدِيدٌ غَضَّ. الرَّجُلَيْنِ، ثُمَّ اسْتَمْتَعْتُ مِنْهَا، فَلَمْ أَخْرُجْ حَتَّى مَرَّارٍ أَوْ مَرَّامِ اللهِ عَنْهَا، فَلَمْ أَخْرُجْ حَتَّى مَرَّامِ أَوْ مُرَّمَهَا رَسُولُ اللهِ يَعْلِيهِ.

[٣٤٢١] (...) وَحَدَّثِنِي أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدِ ابْنِ صَخْرِ الدَّارِمِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ: حَدَّثَنَا وَهِيْ : حَدَّثَنِي حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ : حَدَّثَنِي حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ : حَدَّثَنِي الرَّبِيعُ بْنُ سَبْرَةَ الْجُهَنِيُّ ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : خَرَجْنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَبْرَةَ الْجُهَنِيُّ ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ عَامَ الْفَتْحِ إِلَى مَكَّةً ، فَذَكَرَ مَعْ رَسُولِ اللهِ ﷺ عَامَ الْفَتْحِ إِلَى مَكَّةً ، فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ بِشْرٍ . وَزَادَ : قَالَتْ : وَهَلْ يَصْلُحُ ذَلِكَ؟ وَفِيهِ : قَالَ : إِنَّ بُرْدَ هٰذَا خَلَقٌ مَّحٌ .

آبُدُ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدُ الْعَزِيزِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنِي الرَّبِيعُ بْنُ سَبْرَةَ الْجُهَنِيُّ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ ؟ أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ: اللهَ عَلَيْ فَقَالَ: اللهَ عَلَيْهُ النَّاسُ ! إِنِّي قَدْ كُنْتُ أَذِنْتُ لَكُمْ فِي الْإِسْتِمْتَاعِ مِنَ النِّسَاءِ، وَإِنَّ اللهَ قَدْ حَرَّمَ ذَٰلِكَ الْاسْتِمْتَاعِ مِنَ النِّسَاءِ، وَإِنَّ اللهَ قَدْ حَرَّمَ ذَٰلِكَ اللهَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، فَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ مِنْهُنَّ شَيْءٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَلَا تَأْخُذُوا مِمَّا آنَيْتُمُوهُنَّ شَيْعًا». فَلْيُخَلِّ سَبِيلَهُ، وَلَا تَأْخُذُوا مِمَّا آنَيْتُمُوهُنَّ شَيْعًا».

علاقے میں یاس کے بالائی علاقے میں پنچے تو ہماری ملاقات لیمی گردن والی جوان اور خوبصورت اونٹی جیسی عورت سے ہوئی، ہم نے کہا: کیاتم چاہتی ہوکہ ہم میں سے کوئی ایک تمھارے ساتھ متعہ کرے؟ اس نے کہا: تم دونوں کیا خرچ کروگے؟ اس پرہم میں سے ہرایک نے اپنی اپنی چا در (اس کے سامنے) پھیلا دی، اس پراس نے دونوں آ دمیوں کو دیکھنا شروع کر دیا اور میرا ساتھی اس کو دیکھنے لگا اور اس کے پہلو پہنظریں گاڑ دیں اور کہنے لگا: اس کی چا در پرانی ہے اور میری چا درئی اور ملائم ہے۔ اس پروہ کہنے گئی: اس کی چا در میں بھی کوئی خرابی منتعہ منتبیں۔ تین باریادوباریہ بات ہوئی۔ پھر میں نے اس سے متعہ کرلیا اور پھر میں اس کے ہاں سے (اس وقت تک) نہ ذکلاحتی کے رسول اللہ ٹاؤیم نے اسے (اس وقت تک) نہ ذکلاحتی کے رسول اللہ ٹاؤیم نے اسے (اس وقت تک) نہ ذکلاحتی کے رسول اللہ ٹاؤیم نے اسے (معے کو) حرام قر ار دے دیا۔

آ [3421] ہمیں وُ ہَیب نے حدیث بیان کی ، کہا: ہمیں عُمارہ بن غزید نے حدیث بیان کی ، کہا: ہمیں عُمارہ بن غزید نے حدیث بیان کی ، کہا: رہے بن سبرہ جہی نے اپنے والد سے حدیث بیان کی ، انھوں نے کہا: فتح مکہ کے سال ہم رسول اللہ طَافِیْمَا کے ساتھ مکہ کی طرف نظے، آ کے بشر کی حدیث کے مائند بیان کیا اور بیاضافہ کیا: اس عورت نے کہا: کیا یہ (متعہ) جائز ہے؟ اور ای (روایت) میں ہے: کہا: کیا یہ (میرے ساتھی نے) کہا: اس کی چادر پرانی بوسیدہ ہے۔

[٣٤٢٣] (...) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ. قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَيْلَةٌ قَائِمًا بَيْنَ الرُّكْنِ وَالْبَابِ، وَهُو يَقُولُ: بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ نُمَيْرٍ.

إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ: حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمُ إِبْرَاهِيمُ الْبُنُ سَعْدِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ الْبُهُ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ الْجُهَنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ وَيَهِ بَالْمُتْعَةِ، عَامَ الْفَتْحِ، حِينَ رَسُولُ اللهِ وَيَهِ ، بِالْمُتْعَةِ، عَامَ الْفَتْحِ، حِينَ دَخَلْنَا مَكَّةَ، ثُمَّ لَمْ نَخْرُجْ مِنْهَا حَتِّى نَهَانَا عَنْهَا.

يَخْلَى: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ الْنِ مَعْبَدِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، رَبِيعَ بْنَ سَبْرَةَ الْنِ مَعْبَدِ: أَنَّ نَبِيَ اللهِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ سَبْرَةَ بْنِ مَعْبَدِ: أَنَّ نَبِيَ اللهِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ سَبْرَةَ بْنِ مَعْبَدِ: أَنَّ نَبِيَ اللهِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ سَبْرَةَ بْنِ مَعْبَدِ: أَنَّ نَبِيَ اللهِ يَبْتُ مَنْ بَنِي عَامَ وَلَمْ اللهِ عَلَيْهِ وَجَدْنَا جَارِيَةً مِّنْ بَنِي عَامِرٍ، النِّسَاءِ. قَالَ: فَخَرَجْتُ أَنَا وَصَاحِبٌ لِي مِنْ بَنِي عَامِرٍ، النِّسَاءِ. قَالَ: فَخَرَجْتُ أَنَا وَصَاحِبٌ لِي مِنْ كَنِي عَامِرٍ، بَنِي شُلَيْمٍ؛ حَتّٰى وَجَدْنَا جَارِيَةً مِّنْ بَنِي عَامِرٍ، كَأَنَّهَا بَرُدُيْنَا، فَجَعَلَتْ تَنْظُرُ فَتَرَانِي كَانَهُ اللهُ عَلَيْهَا بُرْدَيْنَا، فَجَعَلَتْ تَنْظُرُ فَتَرَانِي وَعَرَضْنَا عَلَيْهَا بُرْدَيْنَا، فَجَعَلَتْ تَنْظُرُ فَتَرَانِي أَخْسَنَ وَعَرَضْنَا عَلَيْهَا بُرْدَيْنَا، فَجَعَلَتْ تَنْظُرُ فَتَرَانِي أَجْمَلَ مِنْ صَاحِبِي، وَتَرَى بُودَ صَاحِبِي أَحْسَنَ مَلَاثًا، ثُمَّ الْمَرَتْ بَعْمَلُ مَعْنَا ثَلَاثًا، ثُمَّ أَمَرَتْ مَعَنَا ثَلَاثًا، ثُمَّ أَمَرَنَ عَلَى صَاحِبِي، فَكُنَّ مَعَنَا ثَلَاثًا، ثُمَّ أَمَرَتْ مَعَنَا ثَلَاثًا، ثُمَّ أَمَرَتْ مَعَنَا ثَلَاثًا، ثُمَّ أَمَرَنَ مَعَنَا ثَلَاثًا، ثُمَّ أَمَرَنَ وَسَاحِبِي، وَتُرَى مَعَنَا ثَلَاثًا، ثُمَّ أَمَرَنَ مَعَنَا ثَلَاثًا، ثُمَّ أَمَرَنَ وَسُلُولُ اللهِ وَيَعْتَى فَلَوْ فَيَوْلِ

٧٤ [٣٤٢٦] ٢٠-(...) حَدَّثَنَا عَمْرٌو النَّاقِدُ وَابْنُ نُمَيْرٍ قَالَا:حَدَّثَنَاسُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ

[3423] عبدہ بن سلیمان نے عبدالعزیز بن عمر ہے ای سند کے ساتھ حدیث بیان کی ، کہا: میں نے رسول اللہ طُلِیْمُ کُور کوجر اسوداور (بیت اللہ کے) در وازے کے در میان کھڑے ہوئے و یکھا، اور آپ فر مارہے تھے (آگے) ابن نمیر کی حدیث کی طرح ہے۔

[3425] عبدالعزیز بن رہے بن سرہ بن معبد نے کہا:
میں نے اپنے والدر بھے بن سرہ سے سنا، وہ اپنے والد سرہ بن معبد دی شن سے مدین بیان کر رہے سے کہ فتح کہ کے سال
معبد دی شن سے حدیث بیان کر رہے سے کہ فتح کہ کے سال
معبد دی شن سے ساتھیوں کو عورتوں کے ساتھ متعہ کر لینے کا
محم دیا۔ میں اور بنو سیم میں سے میرا ایک ساتھی نکلے جی کہ
ہم نے بنو عامر کی ایک جوان لڑکی کو پایا، وہ ایک جوان اور
خوبصورت لمبی گردن والی او ٹمنی کی طرح تھی۔ ہم نے اسے
پش کیں، وہ غور سے دی کھنے لگی، مجھے میر ساتھی سے زیادہ
خوبصورت پاتی اور میر ساتھی کی چادر کو میری چادر سے
خوبصورت پاتی اور میر ساتھی کی چادر کو میری چادر سے
مشورہ کیا، پھراس نے مجھے میر ساتھی پرفوقیت دی، پھریہ
مشورہ کیا، پھراس نے مجھے میر ساتھی پرفوقیت دی، پھریہ
عورتیں تین دن تک ہمار ساتھ رہیں، پھررسول اللہ تا شینہ
نے ہمیں ان کو علیحہ کرنے کا حکم دے دیا۔

[3426] سفیان بن عیینہ نے ہمیں زہری سے حدیث بیان کی، انھول نے رہی بن سرہ سے اور انھول نے اسپے

والد سے روایت کی کہ نبی مالفا نے نکاح متعہ سے منع فرمادیا۔

النَّبِيُّ عِلَيُّ نَهِي عَنْ نَّكَاحِ الْمُتْعَةِ. [٣٤٢٧] ٢٥-(...) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: خَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةً، عَنْ مَّعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهْى، يَوْمَ الْفَتْح، عَنْ مُّتْعَةِ (نکاح) متعه کرنے ہے منع فر ما دیا۔ النِّسَاء .

> [٣٤٢٨] ٢٦-(...) وَحَدَّثَنِيهِ حَسَنٌ الْحُلْوَانِيُّ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ يَعْقُوبَ بْن إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِح: أُخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ الْجُهَنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ؛ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عِيْنَ نَهْى، عَنِ الْمُتْعَةِ زَمَانَ الْفَتْح، مُتْعَةِ النِّسَاءِ، وَأَنَّ أَبَاهُ كَانَ تَمَتَّعَ بِبُرْدَيْنِ أَحْمَرَيْنِ.

الزُّهْرِيِّ، عَنِ الرّبيع بْنِ سَبْرةً، عَنْ أَبِيهِ:أَنَّ

[٣٤٢٩] ٧٧-(...) وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلِي: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، قَالَ ابْنُ شِهَابٍ:أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ؛ أَنَّ عَبْدَاللهِ بْنَ الزُّبَيْرِ قَامَ بِمَكَّةَ فَقَالَ: إِنَّ نَاسًا، أَعْمَى اللهُ قُلُوبَهُمْ، كَمَا أَعْمَى أَبْصَارَهُمْ، يُفْتُونَ بِالْمُتْعَةِ، يُعَرِّضُ بِرَجُل. فَنَادَاهُ فَقَالَ: إِنَّكَ لَجِلْفٌ جَافٍ، فَلَعَمْرِي لَقَدْ كَانَتِ الْمُتْعَةُ تُفْعَلُ فِي عَهْدِ إِمَامِ الْمُتَّقِينَ - يُريدُ بِهِ رَسُولَ اللهِ عَظِيرً - فَقَالَ لَهُ أَبْنُ الزُّبَيْرِ: فَجَرِّبْ بِنَفْسِكَ، فَوَاللهِ! لَئِنْ فَعَلْتَهَا لَأَرْجُمَنَّكَ بِأَحْجَارِكَ.

قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: فَأَخْبَرَنِي خَالِدُ بْنُ الْمُهَاجِرِ

[3427] معمر نے زہری ہے، انھوں نے رہی بن سبرہ سے ، انھول نے اپنے والد سے روایت کی کہ رسول تا تیا نے فتح مکہ کے (ونول میں سے ایک) دن عورتوں کے ساتھ

[3428]صالح ہے روایت ہے، کہا: ہمیں ابن شہاب نے رہیج بن سبرہ جہنی ہے خبر دی، انھوں نے اپنے والد (سره بالنظ) سے روایت کی کدانھوں نے اِن کو بتایا کدرسول الله عَلَيْنَا نِهِ فَتْحَ مَلُهِ كَ زِمانِ مِينَ عُورتوں سے متعه كرنے مے منع فرما دیا تھا، اور بیر کہ ان کے والد (سبرہ) نے (ایخ ساتھی کے ہمراہ) دوسرخ جاوریں پیش کرتے ہوئے نکاح متعدكيا تقابه

[3429] مجھے بونس نے خبر دی کہ ابن شہاب نے کہا: مجھے عروہ بن زبیر نے خبر دی کہ حضرت عبداللہ بن زبیر ٹاٹٹنا مكه مين كفر ع موئ ، اوركها: بلاشبه كجهاوك بين ، الله في ان کے دلول کو بھی اندھا کر دیا ہے جس طرح ان کی آئھوں کواندھا کیا ہے۔ وہ لوگوں کومتعہ (کے جواز) کا فتو کی دیتے بین، وه ایک آدمی (حضرت ابن عباس دانتیا) بر تعریض کر رہے تھے،اس پرانھوں نے ان کو پکارا اور کہا:تم بے ادب، کم فہم ہو، میری عمر کی قتم! بلاشبدام المتقین کے عبد میں (تکاح) متعه كيا جاتا تقا_ان كي مرادرسول الله ماليُّظ مع تقى ينوابن زبير والشان ان سے كہا تم خود اسى ساتھ اس كا تجربه كر (دیکھو)، بخدا! اگرتم نے بیکام کیا تو میں تمھارے (ہی ان) پھروں سے (جن کے تم مستحق ہو گے) شمصیں رجم کروں گا۔ ابن شہاب نے کہا: مجھے خالد بن مہاجر بن سیف اللہ نے

ابْنِ سَيْفِ اللهِ ؟ أَنَّهُ بَيْنَا هُوَ جَالِسٌ عِنْدَرَجُلِ جَاءَهُ رَجُلٌ فَاسْتَفْتَاهُ فِي الْمُتْعَةِ ، فَأَمَرَهُ بِهَا . فَقَالَ لَهُ ابْنُ أَبِي عَمْرَةَ الْأَنْصَارِيُّ : مَهْلًا ! قَالَ : مَا هِيَ ؟ وَاللهِ ! لَقَدْ فَعَلْتُ فِي عَهْدِ إِمَامِ الْمُتَّقِينَ .

قَالَ ابْنُ أَبِي عَمْرَةَ: إِنَّهَا كَانَتْ رُخْصَةً فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ لِمَنِ اضْطُرَّ إِلَيْهَا، كَالْمَيْتَةِ وَالدَّمِ وَلَحْمِ الْخِنْزِيرِ، ثُمَّ أَخْكَمَ اللهُ الدِّينَ وَنَهٰى عَنْهَا.

قَالَ ابْنُ شِهَابِ: وَأَخْبَرَنِي رَبِيعُ بْنُ سَبْرَةَ الْجُهَنِيُّ أَنَّ أَبَاهُ قَالَ: قَدْ كُنْتُ اسْتَمْتَعْتُ فِي عَهْدِ النَّبِيِّ عَلَيْمٍ ، بِبُرْدَيْنِ عَهْدِ النَّبِيِّ عَلَيْمٍ ، بِبُرْدَيْنِ أَحْمَرَيْنِ ، ثُمَّ نَهَانَا رَسُولُ اللهِ عَلِيْ عَنِ الْمُتْعَةِ .

قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَسَمِعْتُ رَبِيعَ بْنَ سَبْرَةَ يُحَدِّثُ ذٰلِكَ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ، وَأَنَا جَالِسٌ.

آبُونَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ: حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ شَبِيبِ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ: حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ شَبِيبِ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ: حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ عَنِ أَبْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنِ أَبْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ: حَدَّثَنِي الرَّبِيعُ بْنُ سَبْرَةَ الْجُهَنِيُ عَنْ أَبِيهِ: قَالَ: حَدَّثَنِي الرَّبِيعُ بْنُ سَبْرَةَ الْجُهَنِيُ عَنْ أَبِيهِ: وَقَالَ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيهِ نَهٰي عَنِ الْمُتْعَةِ. وَقَالَ: «أَلَا إِنَّهَا حَرَامٌ مِّنْ يَوْمِكُمْ هٰذَا إِلَى يَوْمِ الْفَيْامَةِ، وَمَنْ كَانَ أَعْطَى شَيْتًا فَلَا يَأْخُذُهُ».

[٣٤٣١] ٢٩-(١٤٠٧) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْلِي قَالَ:قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ،

خبر دی کہ اس اثنا میں جب وہ ان صاحب (ابن عباس بڑا گئا)

کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، ایک آدمی ان کے پاس آیا اور
متعد کے بارے میں ان سے فتوکیٰ ما نگا تو انھوں نے اسے اس

(کے جواز) کا حکم دیا۔ اس پر ابن ابی عمرہ انصباری ٹراٹھ نے ان
سے کہا: مخبر ہے! انھوں نے کہا: کیا ہوا؟ اللہ کی قتم! میں نے
امام المتقین طابق کے عہد میں کیا ہے۔

ابن الی عمرہ ڈاٹٹو نے کہا: بلاشبہ یہ (ایبا کام ہے کہ)
ابتدائے اسلام میں ایسے مخص کے لیے جو (حالات کی بنایر)
اس کے لیے مجبور کر دیا گیا ہو، اس کی رخصت تھی جس طرح
(مجبوری میں) مردار، خون اور سور کے گوشت (کے لیے) ہے،
پھراللہ تعالیٰ نے اینے دین کومحکم کیا اور اس سے منع فرما دیا۔

ابن شہاب نے کہا: جھے رہی بن سرہ جہنی نے بتایا کہان کے والد نے کہا: جھے رہی ہے بن عامر کی اللہ علی الل

ائن شہاب نے کہا: میں نے رہتے بن سرہ سے سنا، وہ میں حدیث عمر بن عبدالعزیز سے بیان کرر ہے تھے اور میں (اس مجلس میں) میٹھا ہوا تھا۔

[3431] یکیٰ بن یکیٰ نے کہا: میں نے امام مالک کے سامنے قراء ت کی ، انھوں نے ابن شہاب سے ، انھوں نے

عَنْ عَبْدِ اللهِ وَالْحَسَنِ ابْنَيْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِمَا، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ عَنْ مُتْعَةِ النِّسَاءِ، يَوْمَ خَيْبَرَ؛ وَعَنْ أَكْلِ لُحُومِ الْحُمُو الْإِنْسِيَّةِ. [انظر: ٥٠٠٥]

[٣٤٣٧] (...) وَحَدَّثْنَاهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ الضَّبَعِيُّ: حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ الضَّبَعِيُّ: حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ مَالِكِ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ. وَقَالَ: سَمِعَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ يَّقُولُ لِفُلَانٍ: إِنَّكَ رَجُلٌ تَائِهٌ، نَهٰى أَبِي طَالِبٍ يَّقُولُ لِفُلَانٍ: إِنَّكَ رَجُلٌ تَائِهٌ، نَهٰى رَسُولُ اللهِ عَلِيْ ، بِمِثْلِ حَدِيثِ يَحْنَى بْنِ يَحْنَى، وَسُولُ اللهِ عَلِيْ ، بِمِثْلِ حَدِيثِ يَحْنَى بْنِ يَحْنَى، عَنْ مَالِكِ.

[٣٤٣] ٣٠-(...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ نُمَيْرٍ وَّزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُييْنَةَ. قَالَ زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ بْنُ عُييْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ الْحَسَنِ وَعَبْدِ اللهِ ابْنَيْ عُييْنَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ الْحَسَنِ وَعَبْدِ اللهِ ابْنَيْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِمَا، عَنْ عَلِيٍّ: أَنَّ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِمَا، عَنْ عَلِيٍّ: أَنَّ النَّبِيَ يَتَلِيُّ نَهٰى عَنْ نَكَاحِ الْمُتْعَةِ يَوْمَ خَيْبَرَ، وَعَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ.

[٣٤٣٤] ٣١-(...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِاللهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنِ الْبَوسِ وَعَبْدِ اللهِ ابْنَيْ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ الْحَسَنِ وَعَبْدِ اللهِ ابْنَيْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ؛ عَنْ أَبِيهِمَا، عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ؛ عَنْ أَبِيهِمَا، عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يُلَيِّنُ فِي مُتْعَةِ النِّسَاءِ. فَقَالَ: مَهْلًا، يَّا ابْنَ عَبَّاسٍ! فَإِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهٰى عَنْهَا يَوْمَ خَيْبَرَ، وَعَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الْإِنْسِيَّةِ.

[3432] بمیں عبداللہ بن محمد بن اساء مبعی نے حدیث سائی، کہا: ہمیں جو بریہ (بن اساء بن عبید ضبعی) نے امام مالک بلات سے اس سند کے ساتھ حدیث بیان کی اور کہا: انھوں (محمد بن علی) نے حضرت علی بی اللہ انھوں (محمد بن علی) نے حضرت علی بی اللہ انھوں (حضرت ابن عباس بی اللہ اسے کہدرہ سے تھے: تم جرت میں بڑے ہوئے (حقیقت سے بے جبر) محف ہورسول اللہ طائع اللہ علی من عفر ما دیا تھا است آگے کی بن یکی کی امام مالک بلات سے روایت کردہ حدیث کی طرح ہے۔

[3433] سفیان بن عیینہ نے ہمیں زہری سے حدیث بیان کی، انھوں نے محمد بن علی (ابن حنفیہ) کے دونوں بیٹوں حسن اور عبداللہ ہے، ان دونوں نے اپنے والد ہے، انھوں نے حضرت علی جائی ہے دوایت کی کہ نبی سائی ہے نے خیبر کے دن (نکاح) متعداور پالتو گدھوں کے گوشت ہے منع فرما دیا تھا۔

این شہاب سے، انھوں نے محمد بن علی کے دونوں بیٹوں حن اور عبداللہ سے، انھوں نے محمد این علی کے دونوں بیٹوں حن اور عبداللہ سے، ان دونوں نے این والد (محمد ابن حنفیہ) سے، اور انھوں نے دائین والد) حضرت ابن علی دائین سے موارت کی کہ انھوں نے حضرت ابن عباس جائین سے منا، وہ عورتوں سے متعہ کرنے کے بارے میں (فتویٰ دینے میں) نرمی سے کام لیتے ہیں، انھوں نے کہا: ابن عباس! تھہریے! بلاشہ رسول اللہ خاراتی نے خبر کے دن اس سے اور پالتو گدھوں کے گوشت سے منع فر ما دیا تھا۔

وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَا: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ: وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى قَالَا: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ الْحَسَنِ وَعَبْدِ اللهِ ابْنَيْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ عَنْ أَبِيهِمَا أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: نَهْى رَسُولُ اللهِ يَتَلِيُّ عَنْ مُّتَعَةِ النِسَاءِ، لِابْنِ عَبَّاسٍ: نَهْى رَسُولُ اللهِ يَتَلِيُّ عَنْ مُّتَعَةِ النِسَاءِ، يَوْمَ خَيْبَرَ، وَعَنْ أَكُلِ لُحُومِ الْحُمُرِ الْإِنْسِيَةِ.

ا 3435 این نے مجھے ابن شہاب سے خبر دی، انھوں نے مجھے ابن شہاب سے خبر دی، انھوں نے مجھے بن شہاب سے خبر دی، انھوں نے مجھے بن طالب کے بیٹوں حسن اور عبداللہ سے (اور) ان دونوں نے اپنے والد (مجمد بن علی ابن حفیہ) سے روایت کی، انھوں نے حضرت علی بن ابی طالب ڈھٹڑا نے حسنا، وہ ابن عباس ڈھٹر سے کہدر ہے تھے: رسول اللہ ٹھٹڑا نے خیبر کے دن عورتوں کے ساتھ متعہ کرنے اور پالتو گدھوں کے گوشت کھانے سے منع فرما دیا تھا۔

> (المعحم٤) - (بَابُ تَحْرِيمِ الْجَمْعِ بَيْنَ الْمَرُأَةِ وَعَمَّتِهَا أَوُ خَالَتِهَا فِي النِّكَاحِ)(التحفة٤)

آسُلَمَةَ الْقَعْنَبِيُ : حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُ : حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْعَرْجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنِ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا، وَلَا بَيْنَ عَلَيْةِ : «لَا يُجْمَعُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا، وَلَا بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا، وَلَا بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا، وَلَا بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَخَالَتِهَا».

[٣٤٣٧] ٣٤-(...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ ابْنِ الْمُهَاجِرِ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَنْ أَرْبَعِ نِسْوَةٍ، أَنْ يُجْمَعَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَنْ أَرْبَعِ نِسْوَةٍ، أَنْ يُجْمَعَ بَيْنَهُنَّ: الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا، وَالْمَرْأَةِ وَخَالَتِهَا.

[٣٤٣٨] ٣٥-(...) وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ قَعْنَب: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَبْدِالْعَزِيزِ - قَالَ ابْنُ مَسْلَمَةَ: مَدَنِيٌّ مِّنَ الْأَنْصَارِ مِنْ وَلَدِ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ

باب: 4- نکاح میں عورت اوراس کے ساتھ اس کی پھو پھی یااس کی خالہ کو جمع کرنا حرام ہے

[3436] اعرج نے حضرت ابو ہریرہ ڈٹاٹٹ سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ ٹٹاٹٹ نے فرمایا: ''کسی عورت اور اس کی چھوپھی کو، اور کسی عورت اور اس کی خالہ کو (نکاح میں) اکٹھانہ کیا جائے۔''

[3437] عراك بن مالك في حفرت الوجريرة والنظامة والمنظامة والمالية المنظامة والمنظامة و

[3438] عبدالرحن بن عبدالعزیز نے ابن شہاب سے خبر دی، انھوں نے قبیصہ بن ذوکیب سے، انھوں نے حضرت ابو ہریرہ والٹون سے روایت کی، انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ طالبی کا میٹی پر پھوپھی کونہ بیا ہا۔

- عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ ذُوَّيْبٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: اللهِ تَنْكُ الْعَدِينَ الْأَخِ، وَلَا ابْنَةُ الْأَخْتِ عَلَى الْخَالَةِ».

[٣٤٣٩] ٣٦-(...) وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَخْيَى: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ: أَخْبَرَنِي قَبِيصَةُ بْنُ ذُوَّيْبِ الْكَعْبِيُّ ؟ أَنَّهُ سَمِعَ أَبًا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: نَهٰى رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلْمُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْقُولُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْقَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَا اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللّهِ عَلَيْنَ عَلَى اللهِ عَلَيْنَ عَلَى اللهِ عَلَيْنَ عَلَى عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْنَا عَلَيْنَ عَلَيْنَا اللهِ عَلَيْنَ عَلَيْنَا عَلَيْنَ اللهِيْنَ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَا عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَلَيْنَ عَ

قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: فَنُراى خَالَةَ أَبِيهَا وَعَمَّةَ أَبِيهَا بِتِلْكَ الْمَنْزِلَةِ.

[٣٤٤٠] ٣٧-(...) وَحَدَّثَنِي أَبُومَعْنِ الرَّقَاشِيُّ : حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْلَى ؛ أَنَّهُ كَتَبَ إِلَيْهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، هِشَامٌ، عَنْ يَحْلَى ؛ أَنَّهُ كَتَبَ إِلَيْهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى خَالَتِهَا».

[٣٤٤١] (...) وَحَدَّثَنِي إِسْلَحَقُ بْنُ مَنْصُورِ: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ يَخْيَى: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةً؛ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُرَيْرَةً يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَنْظِيْهُ، بِمِثْلِهِ.

[٣٤٤٢] ٣٨-(...) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِي شُرِيْرَةَ عَنِ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ وَقَالَ: «لَا يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ، وَلَا تُنْكَحُ أَخِيهِ، وَلَا تُنْكَحُ

جائے اور نہ خالہ کے ہوتے ہوئے بھاٹمی سے نکاح کیا جائے۔''(اصل مقصود یہی ہے کہ بیا تھی ایک شخص کے نکاح میں نہ آئیں۔)

[3439] یونس نے مجھے ابن شہاب سے خبر دی ، کہا: مجھے قبیصہ بن ذکیب تعلق نے خبر دی کہ انھوں نے سیدنا ابو ہر رہے و ڈاٹٹؤ سے سنا وہ کہدرہے تھے: رسول اللہ تائی کا نے منع فر مایا کہ کوئی مختص کی عورت اور اس کی مختص کی عورت اور اس کی خالہ کو (اپنے نکاح میں ایک ساتھ) جمع کرے۔

ابن شہاب نے کہا: ہم اس (منکوحہ عورت) کے والد کی خالہ اور والد کی پھو پھی کو بھی اسی حیثیت میں دیکھتے ہیں۔

[3440] ہشام نے ہمیں یکی سے حدیث بیان کی کہ افعول (یکی) نے ان (ہشام) کی طرف ابوسلمہ سے (اپنی) روایت کردہ حدیث لکھ کر بھیجی کہ حضرت ابو ہریرہ دی ہی دوایت ہے، افعول نے کہا: رسول اللہ سالی نے فرمایا: ''کسی عورت سے اس کی بھویھی اور اس کی خالہ کی موجودگی میں نکاح نہ کیا جائے۔''

[3441] شیبان نے یجی سے روایت کی، کہا: مجھے ابوسلمہ نے حدیث بیان کی کہافھوں نے حضرت ابو ہریرہ وہالت کی سے سنا وہ کہد رہے تھے، رسول الله طاقع نے فرمایا......

(آگے)ای کے مانند ہے۔

ا (3442) ہشام نے محمد بن سیرین سے، انھوں نے حضرت ابو ہریرہ ڈاٹٹؤ سے، انھوں نے نبی طاقی ہے روایت کی، آپ طاقی کے پیغام کی، آپ طاقی کے پیغام نکاح پر (اپنے) تکاح کا پیغام ندرے، اور ندای ہوئی کے سودے پر سودا کرے، اور نہ کی عورت سے اس کی پھوپھی

الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا وَلَا عَلَى خَالَتِهَا، وَلَا تَسْأَلُ الْمَرْأَةُ طَلَاقَ أُخْتِهَا لِتَكْتَفِىءَ صَحْفَتَهَا، وَلَاتَسْأَلُ وَلُتَنْكِحْ، فَإِنَّمَا لَهَا مَا كَتَبَ اللهُ لَهَا».

[٣٤٤٣] ٣٩-(...) وَحَدَّثَنِي مُحْرِزُ بْنُ عَوْنِ بْنِ أَبِي عَوْنٍ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهْى رَسُولُ اللهِ عَلَيْ أَنْ تُنْكَحَ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا أَوْ خَالَتِهَا، أَوْ أَنْ تَسْأَلَ اللهُ عَلَى عَمَّتِهَا أَوْ خَالَتِهَا، أَوْ أَنْ تَسْأَلَ اللهَ عَلَى عَمَّتِهَا لِتَكْتَفِىءَ مَا فِي صَحْفَتِهَا، فَإِنَّ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ رَازِقُهَا.

[٣٤٤٤] ٤٠-(...) حَلَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ وَّأَبُو بَكْرٍ بْنُ نَافِع: - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنِّى وَابْنِ نَافِع - قَالُوا: وَاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنِّى وَابْنِ نَافِع - قَالُوا: أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةً، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةً، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ: نَهٰى رَسُولُ اللهِ عَيْنِ أَنْ يُجْمَعَ بَيْنَ الْمَوْأَةِ وَخَالَتِهَا.

[٣٤٤٥] (...) وَحَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ: حَدَّثِنِي وَرْقَاءُ عَنْ عَمْرِو بُّنِ دِينَارٍ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ.

(المعجمه) - (بَابُ تَحُرِيمِ نِكَاحِ الْمُحُرِمِ، وَكَرَاهَةِ خِطْبَتِهِ)(التحفةه)

آ ۲۶ (۱۶۰۹) وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْلِي قَالَ:قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَّافِعٍ، عَنْ

اورخالہ کی موجودگی میں ثکار کیا جائے اور نہ کوئی عورت اپنی (مسلمان) بہن کی طلاق کا مطالبہ کرے تاکہ اس کی پلیٹ کو (اپنے لیے) انڈیل لے۔ اسے (پہلی بیوی کی طلاق کا مطالبہ کے بغیر) تکار کر لینا چاہیے، بات یہی ہے کہ جواللہ نے اس کے لیے ککھا ہوا ہے وہی اس کا ہے۔''

[3443] داود بن ابی ہند نے ابن سیرین ہے، انھوں نے حضرت ابو ہریرہ ڈاٹٹو سے روایت کی، کہا: رسول اللہ ٹاٹٹو اس کی پھوپھی یا اس کی نے خرمایا کہ کی عورت کے ساتھ ، اس کی پھوپھی یا اس کی خالہ کے (نکاح میں) ہوتے ہوئے، نکاح کیا جائے اور اس سے کہ کوئی عورت اپنی بہن کی طلاق کا مطالبہ کرے تا کہ جو اس کی پلیٹ میں ہے، وہ (اسے اپنے لیے) انڈیل لے۔ بلاشہ اللہ عزوجل (خود) اس کورزق دینے والا ہے۔

[3444] شعبہ نے عمرو بن دینار سے، انھوں نے ابوسلمہ سے اور انحوں نے حضرت ابوہریرہ ڈٹائٹ سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ طافی نے منع فرمایا کہ سی عورت اوراس کی خالہ کو (ایک مرو اوراس کی خالہ کو (ایک مرو کے نکاح میں) جمع کیا جائے۔

[3445] ورقاء نے عمر و بن دینار سے اس سند کے ساتھ اس کے مانند حدیث بیان کی۔

باب:5-جوحالت احرام میں ہواس کے لیے نکاح کرنا حرام اور نکاح کا پیغام بھیجنا مکروہ ہے

[3446] امام مالک نے نافع سے، انھوں نے نئید بن، وجب سے روایت کی کہ عمر بن عبیداللہ (بن معمر جنی) نے

اَبْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنِ اَبْنِ عَبَّاسٍ؛ أَنَّهُ قَالَ: تَزَوَّجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَيْمُونَةَ وَهُوَ مُحَرِمٌ.

[٣٤٥٣] ٤٨-(١٤١١) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَدِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ أَدِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ : حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ : حَدَّثَنَا أَبُو فَزَارَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِّ : حَدَّثَنِي مَيْمُونَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ حَدَّثَنِي مَيْمُونَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهِ تَزَوَّجَهَا وَهُوَ حَلَالٌ .

قَالَ: وَكَانَتْ خَالَتِي وَخَالَةَ ابْنِ عَبَّاسٍ.

ا بن عباس والشبات روایت کی ، انھوں نے کہا: رسول الله مالی کا نے حضرت میمونہ واللہ سے نکاح کیا جبکہ آپ حالت ِ احرام میں تھے۔

[3453] یزید بن اصم سے روایت ہے، کہا: مجھے حضرت میمونہ بنت حارث بھائے فیصلے مدیث بیان کی کدرسول اللہ طاقی کے ان سے اس حالت میں نکاح کیا کہ آپ احرام کے بغیر سے۔

(یزید بن اصم نے) کہا: وہ میری بھی خالہ تھیں اور حضرت ابن عباس چھٹھا کی بھی خالہ تھیں۔

کے فائدہ: حضرت میمونہ دیجا کا اپنا قول ہی اصل ہے۔ بید نکاح اصل میں عمر ہ قضاء سے فراغت کے بعد ہوا تھا۔ حضرت ابن عباس ٹاٹھا کوغلط نبی ہوئی کیونکہ موقع عمرہ ہی کا تھا اور رسول اللہ ٹاٹھا عمرے کے بعد مکہ سے واپس آئے تو میمونہ ہے ہیوی کے طور پر آپ کے ساتھ تھیں۔

(المعجم٦) - (بَابُ تَحُرِيمِ الْخِطُبَةِ عَلَى خِطُبَةِ عَلَى خِطُبَةِ أَخِيهِ حتى يَأْذَنَ أُويَتُرُكَ)(التحفة٦)

[٣٤٥٤] ٤٩-(١٤١٧) وَحَدَّثَنَا قُنَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: "لَا يَبِعْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ، النَّبِيِّ قَالَ: "لَا يَبِعْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ، وَلَا يَخْطُبُ بَعْضُكُمْ عَلَى خِطْبَةِ بَعْضٍ». [انظر: وَلَا يَخْطُبُ بَعْضُكُمْ عَلَى خِطْبَةِ بَعْضٍ». [انظر: ٢٨١١]

[٣٤٥٥] ٥٠-(...) وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَّمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي، جَمِيعًا عَنْ يَّحْيَى الْفَطَّانِ. قَالَ زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا يَحْلِي عَنْ عُبَيْدِ اللهِ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ يَتَظِيْقُ،

باب:6-ایخ مسلمان بھائی کے پیغام نکاح پرنکاح کاپیغام بھیجنا حرام ہے، یہاں تک کدوہ اجازت دے یا (ارادہ) ترک کردے

[3454] لیٹ نے ہمیں نافع سے خبر دی، انھوں نے حضرت ابن عمر خاتھ سے اور انھوں نے نبی خاتھ اسے روایت کی، آپ خاتھ نے فرمایا: ''تم میں سے کوئی شخص کسی دوسرے کے سودے پر سودا نہ کرے اور نہتم میں سے کوئی کسی (اور) کے پیغام نکاح پر نکاح کا پیغام جیجے۔''

[3455] یکی نے ہمیں عبید اللہ سے حدیث بیان کی ، کہا: مجھے نافع نے حضرت ابن عمر اللہ سے خبر دی ، انھوں نے نی اللہ سے سروایت کی ، آپ اللہ شائے نے فرمایا: '' کوئی آدی اپنے بھائی کے سودے پر سودا نہ کرے اور نہ اپنے بھائی کے سودے پر سودا نہ کرے اور نہ اپنے بھائی کے

نکاح کے احکام ومسائل =

49 :

قَالَ: ﴿لَا يَبِعِ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ، وَلَا يَخْطُبُ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ، إِلَّا أَنْ يَّأَذَنَ لَهُ».

[٣٤٥٦] (...) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ.

[٣٤٥٧] (...) وَحَدَّقَنِيهِ أَبُو كَامِلِ الْجَحْدَرِيُّ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ الْجَحْدَرِيُّ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ الْإِسْنَادِ.

[٣٤٥٨] ٥١-(١٤١٣) وَحَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَّابْنُ أَبِي عُمَرَ. قَالَ زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهٰى أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لَّبَادٍ، أَوْ يَتَنَاجَشُوا، أَوْ يَخْطُبَ الرَّجُلُ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ، أَوْ يَبِيعَ عَلَى بَيْعِ أخِيهِ، وَلَا تَسْأَلِ الْمَرْأَةُ طَلَاقَ أُخْتِهَا لِتَكْتَفِىءَ هَا فِي إِنَاثِهَا، أَوْ مَا فِي صَحْفَتِها.

زَادَ عَمْرٌو فِي حَدِيثِهِ: وَلَا يَسُمِ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ.

[٣٤٥٩] ٥٢-(...) وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلَى:أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ:أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ:حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ؛ أَنَّ أَبَىاهُسرَيْسرَةَ قَالَ:قَالَ رَسُولُ اللهِ يَعَيَّدُ: لاكتَنَاجَشُوا، وَلا يَبِعِ الْمَرْءُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ، وَلَا يَبِعْ حَاضِرٌ لُبَادٍ، وَلا يَخْطُبِ الْمَرْءُ عَلَى خِطْبَةِ

پغام نکاح پر پغام بھیجالا یہ کہ وہ اسے اجازت دے۔''

[3456] علی بن مسہر نے عبیداللہ سے ای سند کے ساتھ یہی حدیث بیان کی۔

[3457]ابوب نے نافع سے ای سند کے ساتھ یمی حدیث بیان کی۔

[3458] عرو ناقد، زہیر بن حرب اور ابن افی عرف صدیث بیان کی۔ زہیر نے کہا: سفیان بن عین نے جمیں درک سے حدیث بیان کی، انھوں نے سعید بن میتب سے، انھوں نے سعید بن میتب سے، انھوں نے حدیث بیان کی، انھوں نے سعید بن میتب سے، انھوں نے حضرت ابو ہریہ ناٹھ کے کوئی شہری کسی دیباتی کے لیے نواس بات سے منع فرمایا کہ کوئی شہری کسی دیباتی کے لیے سودا یہ یا لوگ (خریداری کی نیت کے بغیر) بڑھ چڑھ کر قب تقست لگا کیں یا کوئی آدی اپنے بھائی کے بغیام نکاح پر نکاح کم اپنام بھیج، یا کوئی آدی اپنے بھائی کی بیع پر بھے کر سے۔ اور نہ بی کوئی عورت (اس غرض سے) اپنی بہن کی طلاق کا مطالبہ کے برتن میں ہے یا اس کی پلیٹ میں کے رتن میں ہے یا اس کی پلیٹ میں ہے وہ اسے (اپنے لیے) انڈیل لے۔

عرونے اپن حدیث میں بداضافہ کیا: اور نہ کوئی آدمی اینے بھائی کے کیے جانے والے سودے پر سودا بازی کرے۔

[3459] يونس نے جھے ابن شہاب سے خبردی، کہا: مجھے سعید بن ميتب نے حدیث بيان کی که حضرت ابو ہريرہ وہ اللہ اللہ مائی اللہ مائی اللہ مائی اللہ مائی اللہ مائی اللہ مائی کی تعيم کے بغیر) قیمت نہ بڑھا و اور نہ کوئی آ دمی اپنے بھائی کی تھے پر کے اور نہ کوئی شہری کی دیہاتی کے لیے تھے کرے اور نہ کوئی آ دمی اپنام کی بھیج نہ کوئی آ دمی اپنام کی بھیج نہ کوئی آ دمی اپنام کی بھیج نہ کوئی آ دمی اپنام کی بھیج

أَحِيهِ، وَلَا نَسْأَلِ الْمَرْأَةُ طَلَاقَ الْأُخْرَى لِتَكْتَفِيءَ مَا فِي إِنَائِهَا».

[٣٤٦٠] ٥٣–(...) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى؛ ح: وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، جَمِيعًا عَنْ مَّعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ. غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ مَعْمَرٍ : "وَلَا يَزِدِ الرَّجُلُ عَلَى بَيْع

[٣٤٦١] ٥٤-(. . .) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَّابْنُ حُجْرٍ، جَمِيعًا عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ. قَالَ ابْنُ أَيُّوبَ: حَدَّثْنَا إِسْمَاعِيلُ: أَخْبَرَنِي الْعَلاءُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: ﴿لَا يَسُم الْمُسْلِمُ عَلَى سَوْم الْمُسْلِم، وَلَا يَخْطُبُ عَلَىَ

[٣٤٦٢] ٥٥–(...) وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْعَلَاءِ وَسُهَيْلِ عَنْ أَبِيهِمَا، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

[٣٤٦٣] (...) وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنِّي: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَن الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَّا أَنَّهُمْ قَالُواً: «عَلَى سَوْم أَخِيهِ، وَخِطْبَةِ أَخِيهِ».

اورندکوئی عورت دوسری عورت کی طلاق کا مطالبہ کرے تا کہ جو کچھاس کے برتن میں ہے وہ اسے (اپنے لیے) انڈیل

[3460]معمرنے زہری سے ای سند کے ساتھ ای کے مانند حدیث بیان کی، البته معمر کی حدیث میں ہے: "اور نہ کوئی آدمی این جمائی کی تع پر اضافہ (کی پیش کش)

[3461] علاء كے والد (عبدالرحمٰن بن يعقوب) نے حضرت ابو ہریرہ ثاق سے روایت کی کہ رسول اللہ نے فرمایا: "كوئى مسلمان كى مسلمان كے سودے برسوداندكرے، اورند اس کے پیام نکاح پرنکاح کا پیام بھیج۔'

[3462] احد بن ابراجيم دور في في صديث بيان كي، كها: ہم سے شعبہ نے علاء (بن عبد الرحل جنی) اور سہیل (بن الی صالح سان مدنی) ہے، انھول نے اینے اینے والد ہے، ان دونوں نے حضرت ابو ہر رہ دیاتا ہے، انھوں نے نبی اکرم کاللہ ہے(ہی حدیث)روایت کی۔

[3463] بمیں محمد بن شی نے حدیث بیان کی ، کہا: ہمیں عبدالعمد نے حدیث سائی، کہا: ہمیں شعبہ نے اعمش سے، انھوں نے ابو صالح ہے، انھوں نے حضرت ابو ہررہ و ثالثا ے، انحول نے نی اکرم مالی سے روایت کی مگر انحول نے کہا: ''اپ بھائی کے سودے پراور اپنے بھائی کے پیغام نكاح يرـ "(روايت:3461 مين مسلمان كے الفاظ بين _)

نکاح کے احکام ومسائل ... عصصائل

[٣٤٦٤] ٥-(١٤١٤) وَحَدَّثَنِي أَبُوالطَّاهِرِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبِ عَنِ اللَّيْثِ وَغَيْرِهِ، عَنْ يَّزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ شُمَاسَةَ أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةً بْنَ عَامِرٍ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ: «ٱلْمُؤْمِنُ أَخُو الْمُؤْمِنِ، فَلَا يَحِلُّ لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يَبْتَاعَ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ، وَلَا يَخْطُبَ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَذَرَ».

(المعجم٧) - (بَابُ تَحْرِيمِ نِكَاحِ الشَّغَارِ وَبُطُلانِهِ)(التحفة٧)

[٣٤٦٥] ٥٧-(١٤١٥) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيِي قَالَ:قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهْى عَنِ الشِّغَارِ.

وَالشَّغَارُ أَنْ يُزَوِّجَ الرَّجُلُ ابْنَتَهُ، عَلَى أَنْ يُزَوِّجَهُ ابْنَتَهُ، وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا صَدَاقٌ.

حَرْبِ وَّمُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْنَى وَعُبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ حَرْبِ وَّمُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْنَى وَعُبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالُواً: حَدَّثَنَا يَحْلِي عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ بِمِثْلِهِ. غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ: قُلْتُ لِنَافِع: مَا الشَّغَارُ؟.

[٣٤٦٧] ٥٩-(...) وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْلِي بْنُ يَحْلِي بْنُ يَحْلِي بْنُ يَحْلِي الرَّحْمُنِ يَحْلِي: أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ السَّرَّاجِ، عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهْى عَنِ الشِّغَادِ.

رَافِع:حَدَّثَنَى مُحَمَّدُ بْنُ رَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع:حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ:أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ

[3464] عبدالرحن بن شاسہ سے روایت ہے کہ انھول نے منبر پر سے حضرت عقبہ بن عامر براٹھ سے سنا، وہ کہدر ہے سے کہ رسول اللہ ساتھ نے نے فر مایا: "مومن دوسرے مومن کا بھائی ہے، کسی مومن کے لیے حلال نہیں کہ وہ اپنے بھائی کی بیتے پر بیع کرے اور نہ اپنے بھائی کے پیغام نکاح پر نکاح کا پیغام بھیج جتی کہ وہ (خوداسے) چھوڑ دے۔"

باب:7- نکاح شغار حرام اور باطل ہے

[3465] المام ما لك نے نافع ہے، انھوں نے حضرت ابن عمر واللہ علی کہ رسول اللہ علی کی شغار ہے منع فرمایا۔

اور شغار بیہ ہے کہ آدمی اپنی بیٹی کا نکاح اس شرط پر کرے کہ وہ (دوسرا) بھی اپنی بیٹی کا نکاح اس سے کرے گا اور ان دونوں کے درمیان مہر نہ ہو۔

[3466] عبیداللہ نے نافع ہے، انھوں نے حضرت ابن عمر بی تین اکرم نگائی ہے اس کے ماشد روایت کی، البت عبیداللہ کی حدیث میں ہے، انھوں نے کہا: میں نے نافع ہے ہوچھا: شغار کیا ہے؟

أَيُّوبَ، عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ النَّبِيَّ يَكِينُ شَعَارُهِيں_'' قَالَ: ﴿ لَا شِغَارَ فِي الْإِسْلَامِ ».

> [٣٤٦٩] ٦١-(١٤١٦) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ وَّأَبُو أُسَامَةً عَنْ عُبَيْدِاللهِ، عَنْ أَبِي الزُّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهٰى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَيْلِيْ عَنِ الشُّغَارِ.

> زَادَ ابْنُ نُمَيْرِ: وَالشِّغَارُ أَنْ يَّقُولَ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ: زَوِّجْنِي الْنَتَكَ وَأُزَوِّجُكَ الْنَتِي، وَزَوِّجْنِي أُخْتَكَ وَأُزَوِّجُكَ أُخْتِي.

> [٣٤٧.] (...) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو كُرَيْب: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ [وَهُوَ ابْنُ عُمَرَ] بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يَذْكُرْ زِيَادَةَ ابْنِ نُمَيْرٍ.

[٣٤٧] ٦٢-(١٤١٧) وَحَدَّثَنِي هُرُونُ بْنُ عَبْدِ اللهِ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْج؛ ح: وَحَدَّثَنَاهُ إِسْلَحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بُّنُ رَافِعٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ:أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ؛ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ ابْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: نَهْى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَن الشُّغَارِ.

(المعجم ٨) - (بَابُ الْوَفَاءِ بِالشُّرُوطِ فِي النِّكَاح)(التحفة ٨)

[٣٤٧٢] -٣٠ (١٤١٨) حَدَّثِثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ:

[3469] ابن نمير اور ابو اسامه نے ہميں عبيدالله ہے حدیث بیان کی ، انھول نے ابوزناد سے ، انھوں نے اعرج سے اور انھول نے حضرت ابو ہررہ دھن سے روایت کی ، کہا: رسول الله طَافِيلُ في شغارت منع فرمايا -

ابن نمیرنے اضافہ کیا: شغاریہ ہے کہ ایک آ دمی دوسرے ہے کیے: تم اپنی بٹی کا نکاح میرے ساتھ کر دواور میں اپنی بٹی کا نکاح تھارے ساتھ کرتا ہوں۔ اورتم اپنی بہن کا نکاح میرے ساتھ کردو میں اپنی بہن کا نکاح تمھارے ساتھ کرتا

[3470]عبدہ نے عبیداللہ (بن عمر) ہے ای سند کے ساتھ بد (حدیث) بیان کی، اور انھوں نے ابن نمیر کا اضافہ و کرنبیں کیا۔

[3471] این جرت نے ہمیں خبر دی، کہا: مجھے ابوز ہیر نے بتایا کہ انھوں نے حضرت جابر بن عبداللہ دہ اللہ عالم سے سنا، كبدرب تنص رسول الله عليم فرمايا

باب:8- نكاح كى شرائط كو يوراكرنا

[3472] یکی بن ابوب نے کہا: ہمیں ہشیم نے حدیث بیان کی ، ابن نمیر نے کہا: ہمیں وکیع نے حدیث بیان کی ،

حَدَّثَنَا وَكِيعُ ؛ ح : وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً : حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدِ الْأَحْمَرُ ؛ ح : قَالَ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى : حَدَّثَنَا يَحْلَى وَهُوَ الْقَطَّانُ ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ ، عَنْ يَزِيدَ اللهِ الْيَزَنِي ، الْفَطَّانُ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ الْيَزَنِي ، ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ ، عَنْ مَّرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْيَزَنِي ، ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ ، عَنْ مَّرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْيَزَنِي ، ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ ، عَنْ مَّرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلْيُ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : اللهُ أَنْ يُوفَى بِهِ ، مَا اسْتَحْلَلُتُمْ بِهِ اللهُ رُوطِ أَنْ يُوفَى بِهِ ، مَا اسْتَحْلَلُتُمْ بِهِ اللهُ أَنْ أَنْ الْمُثَلِّى قَالَ : «الشَّرُوطِ» . فَذَا الْمُثَلِّى قَالَ : «الشَّرُوطِ» .

(المعحم ٩) - (بَابُ اسْتِيذَانِ الثَّيْبِ فِي النَّكَاحِ بِالنُّطُقِ، وَالْبِكُرِ بِالسُّكُوتِ) (التحفة ٩)

ابْنُ عُمَرَ بْنِ مَيْسَرَةَ الْقَوَارِيرِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ اللهِ عُمَرَ بْنِ مَيْسَرَةَ الْقَوَارِيرِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرِ: حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ قَالَ: "لَا تُنْكَحُ الْأَيِّمُ حَتَّى رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ قَالَ: "لَا تُنْكَحُ الْأَيِّمُ حَتَّى تُسْتَأْذَنَ" قَالُوا: يَارَسُولَ اللهِ! وَكَيْفَ إِذْنُهَا؟ قَالَ: "أَنْ تَسْكُتَ".

ابو بحر بن الى شيب نے كہا: بميں ابو خالد احمر نے حديث سائی اور حجد بن عثی نے كہا: بميں ابو خالد احمر نے حديث سائی اور حجد بن عثی نے كہا: بميں يجي قطان نے عبد الحميد بن جعفر عبد انھوں نے برید بن ابی حبیب سے، انھوں نے مرحد بن عامر بڑا شائد برنی سے، انھوں نے كہا: رسول الله سُلُوجُ نے فر مايا: "سب روايت كى، انھوں نے كہا: رسول الله سُلُحُ فَي فر مايا: "سب نے دیادہ بورى کے جانے کے لائق شرط وہ ہے جس سے تم نے شرمگا ہوں كو حلال كيا ہے۔" يہ ابو يكر اور ابن عثی كی حدیث کے الفاظ بيں، البتہ ابن عثیٰ نے (المشرط كى حدیث کے الفاظ بيں، البتہ ابن عثیٰ نے (المشرط كى جائے)الشروط (شرطيس وہ بيں) كہا ہے۔

باب:9- نکاح میں ثبتہ (جس کی پہلے بھی شادی ہوئی تھی) سے اس کے بولنے اور باکرہ سے اس کی خاموثی (عدم انکار) کے ذریعے سے اجازت لینا

این این کثیر سے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں حفرت الله علی کہا: ہمیں ابوسلمہ نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں حفرت الله علی کہا: ہمیں حفرت الله علی کہا: ہمیں حفر مایا: الله علی کہ دسول الله علی کہ دسول الله علی کہا نہ در ہا ہواس کا نکاح (اس وقت تک) نہ کیا جائے حتی کہ اس سے بوچھ لیا جائے اور کنواری کا نکاح نہ کیا جائے حتی کہ اس سے اجازت کی جائے ۔'' صحابہ نے عرض کی: اے الله کے دسول علی الله کے اس کی اجازت کیے ہوگی گیا! اس کی اجازت کیے ہوگی گیا؟ آپ علی نے فرمایا: ''(ایسے) کہ وہ خاموش دہے گیا؟ آپ علی کہ دہ خاموش دہے انکار نہ کرے۔''

کے فائدہ: ''آیم'' سے مرادایی عورت ہے جس کا خاوند نہ ہو، لینی فوت ہو گیا ہویا طلاق ہو گئی ہو۔ بعض اوقات اس سے مطلقاً غیرشادی شدہ عورت مراد لی جاتی ہے جس میں کنواری بھی شامل ہے لیکن عمو ما بیوہ یا مطلقہ کوئی'' آیم'' کہا جاتا ہے۔اس حدیث میں بھی'' آئیم'''' یکر'' لینی کنواری کے مقابلے میں استعمال ہوا ہے۔مراد بیوہ یا مطلقہ عورت ہے۔

[٣٤٧٤] (...) وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ: [3474] جاج بن ابوعثان، اوزاع، شيبان، معمر اور حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ معاويه (بن سلام) سب نے يكيٰ بن ابى كثير سے بشام كى

سند سے، ہشام کی حدیث کی طرح حدیث بیان کی ،اوراس حدیث میں ہشام ،شیبان اور معاویہ بن سلام کی حدیث کے الفاظ ایک جیسے ہیں۔ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ ؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِسْحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ: - وَاللَّفْظُ لِابْنِ رَّافِعٍ، جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ: - وَاللَّفْظُ لِابْنِ رَّافِعٍ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَاللَّفْظُ لِابْنِ رَّافِعٍ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: وَاللَّفْظُ لِابْنِ رَّافِعٍ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: يَقُولُ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ وَاللَّهُ عَلَيْشَةَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ يَقُولُ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ عَائِشَةَ: سَمِعْتُ عَنِ الْجَارِيَةِ عَائِشَةً تَقُولُ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْشَةً عَنِ الْجَارِيَةِ مَنْكُولُ اللهِ عَلَيْشَةً عَنِ الْجَارِيَةِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْشَةً عَنِ الْجَارِيَةِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْشَةً عَنْ الْجَارِيَةِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْثَةً مَنْ الْجَارِيَةِ وَلَا لَهُ اللهِ عَلَيْثَةً وَلُولُ اللهِ عَلَيْنَةً عَنْ الْجَارِيَةِ وَلَا لَهُ اللهِ عَلَيْمَةً عَنْ الْجَارِيَةِ وَلَا لَهُ اللهِ عَلَيْمَةً عَنْ الْجَارِيَةِ وَلَا لَهُ اللهِ عَلَيْمَةً عَنْ اللهِ عَلَيْمَةً عَنْ اللهِ وَلَا اللهِ وَلَا لَهُ اللهِ وَلَا لَهُ اللهُ وَلَا لَهُ اللهِ وَلَا اللهِ وَلَاللهِ اللهِ وَلَا لَهُ اللهِ وَلَا لَهُ إِلَا هِيَ سَكَتَتْ اللهِ اللهِ وَلَا اللهِ وَلَا لَهُ اللهِ اللهِ وَلَا اللهِ وَلَا لَهُ اللهِ وَلَا لَهُ اللهَ اللهِ وَلَا لَهُ اللهِ وَلَا لَهُ اللهَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهَ اللهِ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهَ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

[٣٤٧٦] ٦٦-(١٤٢١) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَّقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مَالِكٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيى - وَاللَّفْظُ لَهُ -قَالَ! قُلْتُ لِمَالِكِ: حَدَّثَكَ عَبْدُ اللهِ بْنُ

الْفَضْل، عَنْ نَّافِع بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ؟ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَلْأَيُّمُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَّلِيُّهَا، وَالْبِكُرُ تُسْتَأْذَنُ فِي نَفْسِهَا، وَإِذْنُهَا صُمَاتُهَا ﴾ ؟ قَالَ: نَعَمْ.

ے بید عدیث بیان کی ہے کہ نی اللہ نے فرمایا: "جس عورت کا شوہر ندر ماہووہ اینے ولی کی نسبت اینے بارے میں زیادہ حق رکھتی ہے، اور کواری سے اس کے (نکاح کے) بارے میں اجازت لی جائے اور اس کا خاموش رہنا اس کی اجازت ہے''؟ توامام مالک نے جواب دیا: مال۔

🕹 فائدہ: عورت دوہا جو ہے تواس کی شادی کا فیصلہ اس کا اپنا ہوگا اور وہ بول کراس فیصلے کا اظہار کرے گی۔ کنواری کا ولی اس کی مرضی کے مطابق فیصلہ کرے گا۔ فیصلے میں شرکت اور رضا مندی کے بعد نکاح کے وقت اگر پوچھنے پر وہ انکار نہ کرے تو یہی اس کی رضامندی ہے۔

[٣٤٧٧] ٢٧-(...) وَحَدَّثْنَا قُتَيْبَةُ بْنُ

سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ عَنْ زِيَادِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْفَصْلِ: سَمِعَ نَافِعَ بْنَ جُبَيْرٍ يُتُخْبِرُ عَن ابْنِ عَبَّاسٍ؛ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "اَلنَّيْبُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيِّهَا، وَالْبِكْرُ تُسْتَأْمَرُ، وَإِذْنُهَا شُكُوتُهَا».

[٣٤٧٨] ٦٨-(. . .) وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ. وَقَالَ: «النَّيْبُ أَحَقُّ بِنَفْسِهَا مِنْ وَلِيِّهَا، وَالْبِكْرُ يَسْتَأْذِنُهَا أَبُوهَا فِي نَفْسِهَا، وَإِذْنُهَا صُمَاتُهَا» وَرُبَّمَا قَالَ: «وَصَمْتُهَا إِقْرَارُهَا».

[3477] قتيد بن سعيد نے كہا: مميں سفيان نے زياد بن سعد سے حدیث بیان کی ،انھوں نے عبداللہ بن فضل سے روایت کی ، انھوں نے نافع بن جبیر کوحضرت ابن عباس داشتہ ے خبر دیے ہوئے ساکہ نی ساتھ نے فرمایا: "جس نے شادی شدہ زندگی گزاری ہووہ اپنے بارے میں اپنے ولی کی نسبت زیادہ حق رکھتی ہے، اور کنواری سے اس کی مرضی لوچھی جائے اوراس کی خاموثی اس کی اجازت ہے۔''

[3478] ابن الى عمر نے ہمیں حدیث بیان كى، كہا: ہمیں سفیان نے ای سند کے ساتھ حدیث بیان کی اور کہا: "جس عورت نے شادی شدہ زندگی گزاری ہو وہ اینے بارے میں اپنے ولی کی نسبت زیادہ حق رکھتی ہے، اور کنواری ہے اس کا والد اس کے (نکاح کے) بارے میں اجازت لے گا، اس کی خاموثی اس کی اجازت ہے۔' اور بھی انھوں نے کہا:''اوراس کی خاموثی اس کا اقرار ہے۔''

> (المعجم ١٠) - (بَابُ تَزُوِيجِ الْأَبِ الْبِكُرَ الصَّغِيرَةَ)(التحفة ١٠)

[٣٤٧٩] ٦٩-(١٤٢٢) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ:حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ. ؛ حَ:

باب:10-والدك باتھوں كم عمر كنوارى (بيش) كا

[3479] ابو اسامه نے ہشام سے، انھوں نے ایخ والد (عروه) سے، انھول نے حضرت عائشہ وہا سے روایت

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: وَجَدْتُ فِي كِتَابِي، عَنْ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: وَجَدْتُ فِي كِتَابِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: تَزَوَّجَنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ غَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: تَزَوَّجَنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ لِي وَأَنَا البّنَةُ تِسْع سِنِينَ.

قَالَتْ: فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ فَوُعِكْتُ شَهْرًا، فَوَفَى شَعْرِي جُمَيْمَةً، فَأَتَنْنِي أُمُّ رُومَانَ، وَأَنَا عَلَى أُرْجُوحَةٍ، وَمَعِيَ صَوَاحِبِي، فَصَرَخَتْ عَلَى أُرْجُوحَةٍ، وَمَعِيَ صَوَاحِبِي، فَصَرَخَتْ بِي فَأَتَيْنَهَا، وَمَا أَدْرِي مَا تُرِيدُ بِي، فَأَخَذَتْ بِي فَأَتَنْنِي مَا تُرِيدُ بِي، فَأَخَذَتْ بِي فَأَنْ تَعْلَى الْبَابِ. فَقُلْتُ: هَهْ هَهْ، بِيدِي، فَأُوقَفَنْنِي عَلَى الْبَابِ. فَقُلْتُ: هَهْ هَهْ، حَتَّى ذَهَبَ نَفَسِي، فَأَدْخَلَتْنِي بَيْتًا، فَإِذَا نِسْوَةً مَنْ الْأَنْصَارِ، فَقُلْنَ: عَلَى الْخَيْرِ وَالْبَرَكَةِ، مَن الْأَنْصَارِ، فَقُلْنَ: عَلَى الْخَيْرِ وَالْبَرَكَةِ، وَعَلَى خَيْرِ طَائِرِ، فَلَمْ يَرُعْنِي إِلَيْهِنَّ، فَعَسَلْنَ رَأْسِي وَأَصْلَحْنَنِي، فَلَمْ يَرُعْنِي إِلَّا وَرَسُولُ اللهِ وَتَسُولُ اللهِ ضَحَى، فَأَسْلَمْنِنِي إِلَيْهِنَ .

کی ، انھوں نے کہا: رسول اللہ ٹائٹائی نے میرے ساتھ چھ برس کی عمر میں نکاح کیا اور جب میں نو برس کی تھی تو میرے ساتھ گھر بسایا۔

کہا: ہم (ہجرت کے بعد) مدینہ آئے تو میں ایک مہینہ بخارمیں جتلا رہی۔ (اور میرے سرکے بال جھڑ گئے، جب صحت یاب ہوئی تو) پھر میرے بال (اچھی طرح سے اگ آئے حتی کہ) گردن سے فیجے تک کی چٹیا بن گئی۔ (ان دنوں ایک روز میری والده) ام رومان على ميرے ياس آئيں جبكه میں جمولے پر (جمول رہی) تھی اور میرے ساتھ میری سہیلیاں بھی تھیں، انھول نے مجھے زور سے آواز دی، میں ان کے یاس گئی، مجھے معلوم نہ تھا کہ وہ مجھ سے کیا جا ہتی ہیں۔انھوں نے میرا ہاتھ تھا ما اور مجھے دروازے پر لا کھڑا کیا، (سانس پھولنے کی وجہ سے) میرے مندسے صدحہ کی آواز نکل رہی تھی جتی کہ جب میری سانس (چڑھنے کی کیفیت) چلی گئی تو وہ مجھے ایک گھر کے اندر لے آئیں تو (غیرمتوقع طور بر) وہاں انصار کی عورتیں (جمع) تھیں، وہ کہنے لگیں، خیروبرکت پر اور اجھے نصیب بر (آئی ہو۔) تو انھوں (میری والدہ) نے مجھے ان كے سپردكرديا۔ انھول نے ميراسردهويا، اور مجھے بنايا سنوارا، پريس اس كسواكس بات يرنه چوكى كداما ك ماشت ك وقت رسول الله طائم تشريف لے آئے۔ اور ان عورتوں نے مجھے آپ النظم کے سپر دکر دیا۔

کے فائدہ: اگر ولی بلوغت سے پہلے اڑک کا نکاح کردی تو وہ جائز ہوگا۔ لیکن بالغ ہونے کے بعد اڑکی کو اختیار ہوگا کہ وہ چاہے تو اس شادی کو تبول کرے اور چاہے تو اس کومستر دکر دے۔ اس کو خیار بلوغ کہا جاتا ہے۔ اگر معاشرے کی خرابی کی بنا پر کم سن اڑکی کے نکاح کی اجازت غلط طور پر استعمال ہورہی ہو جیسے آج کل دیکھنے میں آرہا ہے تو حکومت کولوگوں کے مشورے سے اس پر انتظامی طور پر پابندی لگانے اور ضرورت ہوتو پابندی اٹھانے دونوں باتوں کی اجازت ہے۔

[٣٤٨٠] ٧٠-(...) وَحَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ

يَحْلَى: أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوةً ؟ حِ: وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ - وَّاللَّفْظُ لَهُ -: حَدَّثَنَا عَبْدَةً [هُوَ ابْنُ سُلَيْمَانَ] عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَبْدَةً [هُوَ ابْنُ سُلَيْمَانَ] عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ: تَزَوَّجَنِي النَّبِيُ عَلَيْكُ وَأَنَا بِنْتُ عِنْ عَائِشَةً قَالَتْ: تَزَوَّجَنِي النَّبِيُ عَلَيْكُ وَأَنَا بِنْتُ سِنْع.

[٣٤٨١] ٧١-(...) وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ مُحَمِّدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ بْنُ حُمِيْدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ. أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةً، عَنْ عَائِشَةً؛ أَنَّ النَّبِيِّ عَيْقِةً لَلْهُ مِنْ عَنْ عَائِشَةً؛ أَنَّ النَّبِيِّ عَيْقِةً لَلْهُ مِنْ عَنْ مَا يَشْعُ سِنِينَ، وَزُفَّتْ إِلَيْهِ وَهُيَ بِنْتُ يَسْعِ سِنِينَ، وَلُعَبُهَا مَعَهَا، وَمَاتَ وَهُيَ بِنْتُ يَسْعِ سِنِينَ، وَلُعَبُهَا مَعَهَا، وَمَاتَ عَنْهَا وَهِي بِنْتُ ثَمَانَ عَشْرَةً.

يَحْلَى وَإِسْلَحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَأَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ - قَالَ يَحْلَى وَإِسْلَحْقُ: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ اللّاخَرَانِ: حَدَّثَنَا - أَبُو مُعَاوِيّةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: تَزَوَّجَهَا إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: تَزَوَّجَهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهِي بِنْتُ سِتِّ، وَبَنِي بِهَا وَهِي بِنْتُ سِتْ، وَبَنِي بِهَا وَهِي بِنْتُ سِتْ، وَبَنِي بِنْتُ عَشْرَةَ. بِنْتُ تِسْعِ، وَمَاتَ عَنْهَا وَهِيَ بِنْتُ شِيْهُ وَهِي وَلَيْ

[3481] زہری نے عروہ سے، انھوں نے حفرت عائشہ بھٹا سے روایت کی کہ نبی کریم ٹاٹیٹر نے ان سے نکاح کیا جب وہ سات سال کی تھیں، اور گھر بسایا جب وہ نو سال کی تھیں اور ان کے تھلونے ان کے ساتھ تھے۔ آپ ٹاٹیٹر

انھیں چھوڑ کرفوت ہوئے جب وہ اٹھارہ سال کی تھیں۔

انھول نے اپنے والد (عروہ) سے، انھول نے حضرت

عا كشر ينها ب روايت كى ، المحول نے كہا: رسول الله كافا لے

میرے ساتھ نکاح کیا جب میں چھ سال کی تھی اور میرے

ساتھ گھربسایا جب میں نوسال کی تھی۔

[3482] اسود نے حضرت عائشہ ٹاٹھا سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ ٹاٹھا نے ان سے نکاح کیا جبکہ وہ چھ برس کی تھیں اور ان کی رخصتی ہوئی جبکہ دہ نو برس کی تھیں ادرآپ فوت ہوئے جبکہ دہ اٹھارہ برس کی تھیں۔

کے فائدہ: نکاح کے وقت حضرت عائشہ ٹائٹی کی عمر کے چیسال پورے ہو چکے تنے اور وہ ساتویں سال میں تغییں۔

(المعجم ١١) - (بَابُ اسْتِحُبَابِ التَّزَوُّجِ وَالتَّزُوِيجِ فِي شَوَّالٍ، وَّاسْتِحُبَابِ الدُّخُولِ فِيهِ)(التحفة ١١)

لَّهُ بَكْرِ بْنُ الْهُ بَكْرِ بْنُ أَبُو بَكْرِ بْنُ الْهُ بَكْرِ بْنُ الْهِ بَكْرِ بْنُ الْهِ بَكْرِ بْنُ الْهِ بَكْرِ بْنُ الْهِ فَيْدِ - وَاللَّفْظُ لِزُهَيْرِ - فَاللَّفْظُ لِزُهَيْرِ - فَاللَّفْظُ لِزُهَيْرِ - فَاللَّا نَهْ فَيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ فَالَا : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ

باب:11-شوال کے مہینے میں شادی کرتا، شادی کرانااور شوال میں رفعتی ہونامستحب ہے

[3483] وکیع نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا: ہمیں سفیان نے اساعیل بن امیہ سے حدیث بیان کی، انحول نے عبداللہ بن عروہ سے، انحول نے عروہ سے اور انحول نے

ابْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عُرُوَةَ، عَنْ عُرُوةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: تَزَوَّجنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي شَوَّالٍ، فَأَيُّ نِسَاءِ رَسُولِ اللهِ ﷺ كَانَ أَحْظَى عِنْدَهُ مِنِّي؟ قَالَ: وَكَانَتْ عَائِشَةُ تَسْتَحِبُ أَنْ تُدْخِلَ نِسَاءَهَا فِي شَوَّالٍ.

[٣٤٨٤] (. . .) وَحَدَّثَنَاهُ ابْنُ نُمَيْرٍ : حَدَّثَنَا أَبِي : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، بِلهٰذَا الْإِسْنَادِ. وَلَمْ يَذْكُرْ فِعْلَ عَائِشَةَ.

(المعجم ٢) - (بَابُ نَدُبِ النَّظُرِ اللَّي وَجُهِ الْمَرُأَةِ وَكَفَّيُهَا لِمَنُ يُّرِيدُ تَزَوُّجَهَا)(التحفة ٢)

[٣٤٨٥] ٧٤ [٣٤٨٥] حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ النّبِيِّ عَلَيْهُ، فَأَتَاهُ رَجُلُ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ تَزَوَّجَ الْمُرَأَةُ مِنْ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «أَنظَرْتَ مِنْنَاهُ وَاللهِ عَلَيْهُ: «أَنظَرْتَ إِلَيْهَا، فَإِنَّ فِي أَغْيُن الْأَنْصَارِ شَيْنًا».

[٣٤٨٦] ٧٥-(...) وَحَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ
مَعِينٍ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَرَارِيُّ:
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ

حضرت عائشہ وی اسے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ ناٹھ نے شوال میں میرے ساتھ نکاح کیا، اور شوال ہی اللہ ناٹھ کی بویوں میں میں میرے ساتھ نکاح کیا، اور شوال ہیں میں میں میرے ساتھ کون کی بویوں میں سے کون کی بوی آپ کے ہاں مجھ سے زیادہ خوش نصیب تھی ؟ (عردہ نے) کہا: حضرت عائشہ ڈٹھ پند کرتی تھیں کہ اپنی (رشتہ دار اور زیر کفالت) عورتوں کی رخصتی شوال میں کریں۔ (جبکہ عربوں میں پرانا تصور بیتھا کہ شوال میں نکاح اور زحمتی شادی کے لیے تھیک نہیں۔)

[3484] عبداللہ بن نمیر نے کہا: ہمیں سفیان نے ای سند کے ساتھ (بیہ) حدیث بیان کی اور انعول نے حضرت عائشہ جات کے عمل (خاندان کی بچیوں کا شوال میں شادی کرانے) کا تذکرہ نہیں کیا۔

باب:12-مردکے لیے جس عورت سے وہ شادی کرنا چاہے، اس کا چہرے اور ہتھیلیاں دیکھ لینا متحب ہے

[3486] مردان بن معاویہ فزاری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں یزید بن کیسان نے ابوحازم سے حدیث بیان کی، انھوں نے دائیں گ

أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلُ إِلَى النّبِيِّ عَلَيْهَا فَقَالَ الْمَنْ عَلَيْهِ الْمَنْ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ لَهُ النّبِيُ عَلَيْهِ: "هَلْ نَظَرْتَ إِلَيْهَا؟ فَإِنَّ فِي عُبُونِ الْأَنْصَارِ شَيْئًا" قَالَ: قَلْ نَظَرْتُ إِلَيْهَا؟ فَإِنَّ فِي عُبُونِ الْأَنْصَارِ شَيْئًا" قَالَ: قَلْ نَظَرْتُ إِلَيْهَا. قَالَ: الْمَلْيُ عَلَى كُمْ تَزَوَّجْتَهَا؟ "قَالَ: عَلَى أَرْبَعِ أَوَاقٍ؟ كَأَنَّمَا فَقَالَ لَهُ النّبِيُ عَلَيْتُهَ: "عَلَى أَرْبَعِ أَوَاقٍ؟ كَأَنَّمَا فَقَالَ لَهُ النّبِيُ عَلَيْتُ: "عَلَى أَرْبَعِ أَوَاقٍ؟ كَأَنَّمَا تَنْحِتُونَ الْفِضَّةَ مِنْ عُرْضِ هٰذَا الْجَبَلِ، مَا عَنْدَنَا مَا نُعْطِيكَ، وَلٰكِنْ عَلَى أَنْ نَبْعَثَكَ فِي عِنْدَنَا مَا نُعْطِيكَ، وَلٰكِنْ عَلَى أَنْ نَبْعَثُكَ فِي عِنْدَنَا مَا نُعْطِيكَ، وَلٰكِنْ عَلَى أَنْ نَبْعَثُكَ فِي عِنْدَنَا مَا نُعْطِيكَ، وَلٰكِنْ عَلَى أَنْ نَبْعَثُكَ فِي بَعْتُ اللّٰ الرَّجُلَ فِيهِمْ . بَعْشًا إِلَى بَنِي عَلْسِ، بَعَثَ ذٰلِكَ الرَّجُلَ فِيهِمْ .

کہا: نی اکرم طاقع کی خدمت میں ایک آدی حاضر ہوا اور کہا:
میں نے انصار کی ایک عورت سے نکاح کیا ہے۔ نی اکرم طاقع نے اس سے پوچھا: '' کیا تم نے اسے دیکھا ہے؟
کیونکہ انصار کی آنکھوں میں کچھ ہے۔' اس نے جواب دیا:
میں نے اسے دیکھا ہے۔آپ نے پوچھا: '' کتنے مہر پرتم نے میں نے اسے دیکھا ہے۔آپ نے پوچھا: '' کتنے مہر پرتم نے اس سے نکاح کیا ہے؟' اس نے جواب دیا: چارا وقیہ پر ۔ تو نی اکرم طاقع نے اس سے فرمایا: '' چارا وقیہ چا ندی پر؟ گویا تم اس بہاڑ کے پہلو سے چا ندی تراشتے ہو! مسمیں دینے کے اس بہاڑ کے پہلو سے چا ندی تراشتے ہو! مسمیں ایک لیکر میں بھیج دیں گے موجود نہیں، البتہ جلد ہی ہم مسمیں ایک لیکر میں بھیج دیں گے مسمیں اس سے (غنیمت کا حصہ) مل جائے گا۔'' کہا: اس کے بعد آپ ناتھ نے بنوعیس کی جانب جائے گا۔'' کہا: اس کے بعد آپ ناتھ نے بنوعیس کی جانب ایک لیکر روانہ کیا (تو) اس آدی کو بھی اس میں بھیج دیا۔

فاکدہ: بیخص آپ کے پاس دوبار آیا۔ پہلے آیا تو آپ نے اسے تلقین فرمائی کہ وہ اس عورت کو دکھے لے جس سے شادی کرنا ح حابتا ہے۔ وہ دوبارہ آیا اور عرض کی کہ اس نے نکاح کرلیا ہے رضعتی باقی تھی اور اس کا اصل مقصد حق مہر کے حوالے سے مدد لینا تھا۔ آپ تا آلا نے اس سے پوچھا کہ کیا اس نے اس عورت کو دیکھا تھا؟ اس نے ہاں میں جواب دیا تو آپ نے اگلا سوال کیا کہ کتے حق مہر پرشادی کی ہے اس نے حارا وقیہ (تقریباً 160 درہم) کی مقدار بتائی۔ ہجرت کے بعد جب گھر بار، مال ومتاع سب چھچھوٹ میا تھا تو یہ مہر کی بڑی مقدار تھی۔ مدینہ میں جو بنیا دی طور پر ایک زری شہرتھا، مکہ جسے تجارتی شہر کے مقابلے میں کم حق مہر مروج تھا۔ کیونکہ دہاں درہم ودینار کی ریل بیل نہیں تھی۔

باب:13- مېر قرآن كى تعلىم، لو كى انگوشى اور اس كے علاوه (كسى بھى چيزكى) تھوڑى يازياده مقدار بوسكتا ہے، اور جو مخص اس كى وجہ سے مشقت ميں نہ پڑے اس كى طرف سے پانچ سودر ہم (مهر) ہونا مستحب ہے

[3487] يعقوب بن عبد الرحمٰن القارى اور عبد العزيز بن الى حازم نے ابوحازم سے، انھول نے حضرت سہل بن سعد

(المعحم ١٣) - (بَابُ الصَّدَاقِ وَجَوَازِ كَوُنِهِ تَعُلِيمَ قُرُآن وَّخَاتَمَ حَدِيدٍ، وَّغَيُرَ ذَلِكَ مِنْ قَلِيلٍ وَّكَثِيرٍ وَّاسْتِحْبَابِ كَوُنِهِ خَمُسَمِائَةِ دِرْهَمِ لَّمَنُ لَا يُجْحَفُ بِهِ)(التحفة ١٣

الثَّقَفِيُّ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ

ساعدی الله علی الله علی الله ما تون رسول الله مالیم کی خدمت میں حاضر ہوئی، اور عرض کی: اے اللہ کے رسول تا الله ابن ذات آپ کو بهد کرنے کے لیے حاضر ہوئی ہوں، آپ اللی ان اس کی طرف نظر کی، آپ اپنی نظر ینچ سے اوپر تک اور اوپر سے ینچ تک لے محمے۔ پھر رسول كرآب نے اس كے بارے ميں كوئى فيصل نبيس كيا تو وہ بيٹھ من اس برآپ کے صحابہ میں سے ایک آ دمی کھڑا ہوا اور عرض کی: اے اللہ کے رسول (تا ایم)! اگر آپ کواس (کے ساتھ شادی) کی ضرورت نہیں تو اس کی شادی میرے ساتھ کر دیں۔آپ ظافی نے پوچھا:''کیاتمحارے یاس (حق مبریس ویے کے لیے) کوئی چیز ہے؟"اس نے جواب دیا: اللہ کی فتم! الله كرسول! (كي) نبيس ہے۔ آپ تالل نے فر مايا: "اب گروالوں کے پاس جاؤ، دیکھو مسس کھ ماتا ہے؟" وه كيا چرواپس آيا اور عرض كي نبيس، الله كاتم! جمه بحضي الله الله على الله على فرمايا: "وكم واحاب اوس ك انگوشی ہو'' وہ گیا پھر واپس آیا، اور عرض کی بنیس، اللہ کی قتم! الله كرسول! لوب كى الكوشى بهى نبيس ب، البت ميرى بير تہبند ہے۔ الل نے کہا: اس کے پاس (کندھے کی) جاور بھی نہیں تھی۔ اس میں سے آدھی (بطورمبر) اس کے لیے كرے گى، اگرتم اے پہنو كے تواس (كے جم) پراس ميں ے کچونیں ہوگا اوراگر وہ پہنے گی تو تم پراس میں سے کچھ نہیں ہوگا۔' اس پر وہ آ دمی بیٹھ گیا۔ اسے بیٹھے ہوئے لسبا وقت ہو گیا تو وہ کھڑا ہو گیا (اور چل دیا۔) رسول الله تافیم نے اسے پیٹھ چھر کر جاتے ہوئے دیکھ لیا۔ آپ نے اس کے بارے میں تھم دیا تواہے آپ ناٹی کی خاطر بلالیا گیا، جب

الْقَارِيُّ، عَنْ أَبِي حَازِم، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ؛ ع: وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ:حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أبِي حَازِم، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْل بْنَ سَعْدٍ السَّاعِدِيُّ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَتْ: يَارَسُولَ اللهِ! جِئْتُ أَهَبُ لَكَ نَفْسِي، فَنَظَرَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَصَعَّدَ النَّظَرَ فِيهَا وَصَوَّبَهُ، ثُمَّ طَأُطَأَ رَسُولُ اللهِ ﷺ رَأْسَهُ، فَلَمَّا رَأْتِ الْمَرْأَةُ أَنَّهُ لَمْ يَقْض فِيهَا شَيْئًا، جَلَسَتْ. فَقَامَ رَجُلٌ مِّنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ: يَارَسُولَ اللهِ! إِنْ لَّمْ تَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ فَزَوِّجْنِيهَا . فَقَالَ : «فَهَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ؟» فَقَالَ: لَا ، وَاللهِ! يَارَسُولَ اللهِ! فَقَالَ: «اذْهَبْ إِلَى أَهْلِكَ، فَانْظُرْ هَلْ تَجِدُ شَيْتًا؟ ا فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ: لَا ، وَاللهِ! مَا وَجَدْتُ شَيْئًا. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "أَنْظُرْ وَلَوْ خَايَمٌ مِّنْ حَدِيدٍ" فَذَهَبَ ثُمَّ رَجَعَ. فَقَالَ:لَا، وَاللهِ! يَا رَسُولَ اللهِ! وَلَا خَاتِهُمْ مِّنْ حَدِيدٍ، وَّلٰكِنْ لْهَذَا إِزَارِي - قَالَ سَهْلٌ: مَّا لَهُ رِدَاءٌ - فَلَهَا نِصْفُهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: « مَا تَصْنَعُ بِإِزَارِكَ؟ إِنْ لَّبِسْتَهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهَا مِنْهُ شَيْءٌ، وَإِنْ لَّبِسَتْهُ لَمْ يَكُنْ عَلَيْكَ مِنْهُ شَيْءٌ " فَجَلَسَ الرَّجُلُ، حَتَّى ْ إِذَا طَالَ مَجْلِسُهُ قَامَ، فَرَآهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ مُوَلِّيًا، فَأَمَرَ بِهِ فَدُعِيَ لَهُ. فَلَمَّا جَاءَ قَالَ: «مَاذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ؟» قَالَ: مَعِي سُورَةُ كَذَا وَسُورَةُ كَذَا – عَدَّدَهَا – فَقَالَ : «تَقْرَأُهُنَّ عَنْ ظَهْرِ قَلْبِكَ؟» قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: «اذْهَبْ فَقَدْ مُلَّكُتَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ الْهُرْآنِ الْمُذَا حَدِيثُ ابْنِ أَبِي حَازِمٍ ،

وَّحَدِيثُ يَعْقُوبَ يُقَارِبُهُ فِي اللَّفْظِ.

وہ آیا تو آپ اللہ اللہ نے فرمایا: ''تمھارے پاس قرآن کتنا ہے؟'' (شمیں کتنا قرآن یاد ہے؟) اس نے عرض کی: میرے پاس فلال سورت اور فلال سورت ہے۔ اس نے وہ سورتیں شارکیں تو آپ نے بوچھا: ''تم انھیں زبانی پڑھتے ہو؟'' اس نے عرض کی، جی ہاں! آپ ٹاٹھ نے نے فرمایا:'' جاؤ، شمیں جتنا قرآن یاد ہے اس کے عوض (نکاح کے لیے) شمیں اس کا مالک (خاوند) بنا دیا گیا ہے۔'' یہ ابن ابو حازم کی حدیث ہی الفاظ میں اس کا محت ہے، یعقوب کی حدیث بھی الفاظ میں اس کے قریب ہے۔

فائدہ: قرآن کی روسے بیاجازت رسول اللہ نائی کے لیے تھی کہ کوئی عورت خود کوآپ کے لیے ہبہ کر سکتی تھی کہ کوئی عورت خود کوآپ کے لیے ہبہ کر سکتی تھی کہ کوئی اور کے لیے اس بات کی اجازت نہیں۔ آپ نائی نے ہبہ ہو جانے کے بعد اس عورت کواچھی طرح دیکھا کیونکہ آپ کو یہ فیصلہ فرمانا تھا کہ اس کی زندگی کس طرح کے انسان کے ساتھ اچھی گزرے گی۔ اس عورت نے صرف اور صرف اللہ اور اس کے رسول نائی کی رضا کے لیے خود کو ہبہ کیا تھا۔ آپ نائی نے اس کی شادی ایسے ہی آ دی کے ساتھ کر دی جس کی کل متاع ہی قرآن کی سورتیں تھیں۔ یہ مناسب ترین جوڑی تھی۔

وَحَدَّثَنَاهُ خَلَفُ بْنُ رَيْدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنِيهِ هِشَامٍ: حَدَّثَنِن حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنِيهِ رُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الدَّرَاوَرْدِيِّ؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الدَّرَاوَرْدِيِّ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْزَائِدَةً، كُلُّهُمْ عَنْ أَبِي حَازِمٍ، حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْزَائِدَةً، كُلُّهُمْ عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، بِهٰذَا الْحَدِيثِ. يَزِيدُ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، بِهٰذَا الْحَدِيثِ. يَزِيدُ بَعْضٍ، غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ زَائِدَة بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ، غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ زَائِدَة قَلَلْ : (وَجْتُكَهَا، فَعَلَمْهَا مِنَ الْقُوْآنِ».

[٣٤٨٩] ٧٨-(١٤٢٦) حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أُسَامَةَ بْنِ الْهَادِ؛ ح:

[3488] حماد بن زید، سفیان بن عیمینه، دراوردی اور زائدہ سب نے ابو حازم سے، انھوں نے سہل بن سعد دہاؤہ سے یکی حدیث بیان کی، ان میں سے یکھ راوی دوسروں پر اضافہ کرتے ہیں۔ گرزائدہ کی حدیث میں ہے کہ آپ ناؤہ کا سے فرمایا: ''جاؤ، میں نے اس سے تمھاری شادی کر دی ہے، اس لیے فرمایا: ''جاؤ، میں نے اس سے تمھاری شادی کر دی ہے، اس لیے داب بتم اسے قرآن کی تعلیم دو۔''

[3489] ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے رسول الله طاق کی اہلیہ، (ام الموشین) کا حضرت عاکشہ دائل سے یو چھا: رسول الله طاق کا رکی یو یوں) کا

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بِنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكِيُّ - وَاللَّفْظُ
لَهُ -: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ، عَنْ يَزِيدَ ، عَنْ مُّحَمَّدِ
ابْنِ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْلَمٰنِ ،
أَنَّهُ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ عَيْ : كَمْ
كَانَ صَدَاقُ رَسُولِ اللهِ عَيْ ؟ قَالَتْ: كَانَ صَدَاقُ لَرُسُولِ اللهِ عَيْ ؟ قَالَتْ: كَانَ صَدَاقُهُ لِأَزْوَاجِهِ ثِنْتَيْ عَشْرَةً أُوقِيَّةً وَنَشًا .
قَالَتْ: نِصْفُ أُوقِيَّةٍ . فَتِلْكَ خَمْسُمِائَةِ دِرْهَمٍ ،
قَالَتْ: نِصْفُ أُوقِيَّةٍ . فَتِلْكَ خَمْسُمِائَةِ دِرْهَمٍ ،
فَهٰذَا صَدَاقُ رَسُولِ اللهِ عَيْ لِأَزْوَاجِهِ .

[٣٤٩٠] ٧٩-(١٤٢٧) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّهِيهِ وُأَبُو الرَّبِيعِ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْعَتَكِيُّ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ - وَّاللَّفْظُ لِيَحْلَى ، الْعَتَكِيُّ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ - وَّاللَّفْظُ لِيَحْلَى ، قَالَ يَحْلَى:أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرَانِ:حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ - عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ؛ أَنَّ النَّبِيِّ يَعَلِيْ رَأَى عَلَى عَبْدِ الرَّحْمُنِ مَا لِكِ؛ أَنَّ النَّبِيِّ يَعَلِيْ رَأَى عَلَى عَبْدِ الرَّحْمُنِ الْنِ عَوْفِ أَنْ صُفْرَةٍ. قَالَ: «مَا هٰذَا؟» قَالَ: اللهِ إِنِّي تَزَوَّجْتُ الْمَرَأَةُ عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ يَارَسُولَ اللهِ إِنِّي تَزَوَّجْتُ الْمُزَاةُ عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ مَنْ ذَهَبٍ. قَالَ: "فَارَدُ اللهُ لَكَ، أَوْلِمْ وَلَوْ

مہر کتنا (ہوتا) تھا؟ انھول نے جواب دیا: اپنی بیو یوں کے لیے آپ کا مہر بارہ اوقیہ اور ایک نش تھا۔ (پھر) انھوں نے پوچھا: جانتے ہونش کیا ہے؟ میں نے عرض کی: نہیں، انھوں نے کہا: آدھا اوقیہ یوکل 500 درہم بنتے ہیں اور میمی اپنی بیویوں کے لیے رسول اللہ مُناہِمُ کا مہرتھا۔

[3490] ثابت نے حضرت انس بن مالک ٹاٹٹ سے روایت کی کہ نی اگرم ٹاٹٹ نے حضرت عبدالرحمٰن بن موف ٹاٹٹ کے روایت کی کہ نی اگرم ٹاٹٹ کے خضرت عبدالرحمٰن بن موف ٹاٹٹ (کے لباس) پر زرد (زعفران کی خوشبوکا) نشان و یکھا تو فرمایا: ''یہ کیا ہے؟'' انھوں نے جواب دیا: اللہ کے رسول (ٹاٹٹ کے) میں نے سونے کی ایک ٹھلی کے وزن پر ایک عورت سے شادی کی ہے۔ آپ ٹاٹٹ نے فرمایا: ''اللہ شمصیں برکت وے۔ ولیمہ کی ہے۔ آپ ٹاٹٹ نے فرمایا: ''اللہ شمصیں برکت وے۔ ولیمہ کرو، خواہ ایک بحری سے کرو۔''

کے فوائد: ﴿ ''نواۃُ من ذهب'' ایک دینار کے چوتے دے کو کہا جاتا تھا۔ اس وقت کی قیمت کے مطابق یہ پانچ درہم بنتے سے ۔ ﴿ المَامِ بَخَارِی وَلِشَدُ نَهِ الْبَابِ (باب کے عنوان) میں اس حدیث سے یہ استدلال کیا ہے کہ اگر چہ عام حالات میں مردول کو زعفران لگانے کی اجازت نہیں ایکن دلھا اس ممانعت سے مشتی ہے۔

 بكرى سے كرو۔"

[٣٤٩٢] ٨١-(...) وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْخُبَرَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ فَتَادَةَ وَحُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ؛ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ عَوْفٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ مِّنْ ذَهَبٍ، وَأَنَّ النَّبِيِّ عَلَى قَالَ لَهُ: «أَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ».

[٣٤٩٣] (...) وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ رَافِعِ وَّهْرُونُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبْنُ رَافِعِ وَهْرُونُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَا: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ وَهُبُ بْنُ جَرِيرٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خِرَاشٍ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خِرَاشٍ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، كُلُّهُمْ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ خُمَيْدٍ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ. غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ حُمَيْدٍ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ. غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ وَهْبٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً.

[٣٤٩٤] ٨٦-(...) وَحَدَّنَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ قُدَامَةَ قَالَا: أَخْبَرَنَا النَّضْرُ ابْنُ شُمَيْلٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ ابْنُ شُمَيْلٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا يَّقُولُ: قَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ: رَآنِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ وَعَلَيْ بَشَاشَةُ الْعُرْسِ فَقُلْتُ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً مِّنَ وَعَلَيَ بَشَاشَةُ الْعُرْسِ فَقُلْتُ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً مِّنَ الْأَنْصَارِ. فَقَالَ: "كَمْ أَصْدَفْتَهَا؟ " فَقُلْتُ: نَوَاةً. وَفِي حَدِيثِ إِسْجَاقَ: مِنْ ذَهَبِ.

[٣٤٩٥] ٨٣-(...) وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا أَبْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ - قَالَ شُعْبَةُ: وَاسْمُهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ أَبِي عَبْدِاللهِ - عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ؛ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ تَزَوَّجَ

[3492] وکیج نے ہمیں خبر دی، کہا: ہمیں شعبہ نے قمادہ اور تُحمید سے صدیث بیان کی ، انھوں نے حضرت انس ڈی ٹھنا سے روایت کی کہ حضرت عبدالرحمٰن بن عوف ڈی ٹھ نے سونے کی ایک تصلی کے وزن کے برابر سونے کے عوض نکاح کیا اور بید کہ نی اکرم ظاہر نے ان سے فر مایا: '' ولیمہ کروخواہ ایک بحری سے کرو۔''

[3493] ابوداود، وہب بن جریراور شابدسب نے شعبہ سے حدیث بیان کی، انھوں نے حمید سے اس سند کے ساتھ روایت کی، البتہ وہب کی حدیث میں یوں ہے: '' انھوں نے کہا: میں نے ایک کہا: میں نے ایک عورت سے شادی کی ہے۔''

[3494] اسحاق بن ابرائیم اور محمد بن قدامه نے کہا:
ہمیں نظر بن شمیل نے خردی، کہا: ہمیں شعبہ نے حدیث
بیان کی، کہا: ہمیں عبدالعزیز بن صُہیب نے حدیث بیان کی،
کہا: میں نے حضرت انس ڈاٹٹ سے سنا وہ کہہ رہے تھے:
حضرت عبدالرحمٰن بن عوف ڈاٹٹ نے کہا: رسول اللہ ٹاٹٹ نے نے
جھے دیکھا جبکہ مجھ پرشادی کی بشاشت (خوشی) نمایاں تھی، میں
نے عرض کی: میں نے انصار کی ایک عورت سے شادی کی ہے،
آپ نے یو چھا: "تم نے اسے کتنا مہردیا ہے؟" میں نے عرض
کی: ایک تشلی ۔ اور اسحاق کی حدیث میں ہے: سونے کی۔

[3495] ابو داود نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا: ہمیں شعبہ نے کہا: ان کا شعبہ نے کہا: ان کا شعبہ نے کہا: ان کا نام عبدالرحمٰن بن الی عبداللہ (کیسان) ہے ۔ انھوں نے حضرت انس بن مالک ڈاٹھ سے روایت کی کہ حضرت عبدالرحمٰن

امْرَأَةً عَلَى وَزْنِ نَوَاةٍ مِّنْ ذَهَبٍ.

[٣٤٩٦] (...) وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا وَهْبٌ:أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ بِهِلْذَا الْإِسْنَادِ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ:فَقَالَ رَجُلٌ مِّنْ وَّلَدِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ عَوْفٍ:مِنْ ذَهَبٍ.

(المعجم ؟ ١) - (بَابُ فَضِيلَةِ اِعْتَاقِهِ أَمَتَهُ، ثُمَّ يَتَزُوَّ جُهَا)(التحفة ؟ ١)

[٣٤٩٧] ٨٤-(١٣٦٥) حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنِي ابْنَ عُلَيَّةً، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسٍ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ غَزَا خَيْبَرَ. قَالَ: فَصَلَّيْنَا عِنْدَهَا صَلَاةَ الْغَدَاةِ بِغَلَسٍ، فَرَكِبَ نَبِيُّ اللهِ ﷺ وَرَكِبَ أَبُو طَلْحَةً وَأَنَا رَدِيفُ أَبِي طَلْحَةً، فَأَجْرَى نَبِي اللهِ ﷺ فِي زُقَاقِ خَيْبَرَ، وَإِنَّ رُكْبَتِي لَتَمَسُّ فَخِذَ نَبِيِّ اللهِ ﷺ وَانْحَسَرَ الْإِزَارُ عَنْ فَخِذِ نَبِيِّ اللهِ ﷺ، وَ إِنِّي لَأَرٰى بَيَاضَ فَخِذِ نَبِيِّ اللهِ ﷺ، فَلَمَّا دَخَلَ الْفَرْيَةَ قَالَ: «أَللهُ أَكْبَرُ! خَرِبَتْ خَيْبَرُ، إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْم، فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ ا قَالَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. ۖ قَالَ: وَقَدْ خَرَجَ الْقَوْمُ إِلَى أَعْمَالِهِمْ فَقَالُوا:مُحَمَّدٌ- وَّاللهِ! قَالَ عَبْدُالْعَزِيزِ: وَقَالَ بَعْضُ أَصْحَابِنَا:مُحَمَّدٌ-وَّالْخَمِيسُ . قَالَ: وَأَصَبْنَاهَا عَنْوَةً، وَّجُمِعَ السَّبْيُ، فَجَاءَهُ دِحْيَةُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَعْطِنِي جَارِيَةً مِّنَ السَّبْيِ. فَقَالَ: «اذْهَبْ فَخُذْ

بن عوف ڈاٹھڑ نے سونے کی شمل کے وزن کے برابر (سونے) کے عوض ایک عورت سے شادی کی۔

[3496] وہب نے کہا: ہمیں شعبہ نے ای سند کے ساتھ بیصدیث بیان کی، گرانھوں نے کہا: حضرت عبدالرحان بن عوف ٹاٹٹا کے بیٹوں میں سے ایک نے کہا: سونے کی (ایک تشلی۔)

باب:14- اپنی لونڈی کوآ زاد کرنے پھراس سے شادی کر لینے کی فضیلت

[3497] اساعیل بن علیہ نے ہمیں عبدالعزیز سے حدیث بیان کی ، انھوں نے حضرت انس ڈاٹٹؤ سے روایت کی کے قریب ہی صبح کی نماز ادا کی ،اس کے بعد اللہ کے نبی طافظ سوار ہوئے اور ابوطلحہ واللہ مجلی سوار ہوئے، میں ابوطلحہ واللہ ك ساته تحجيلي طرف سوارتها، الله ك نبي تأثيم في تحبر ك (اس کی طرف جانے والے) تنگ راستوں میں سواری کو تیز چلایا ، میرا گھٹٹا اللہ کے نبی ناٹی کی کی ران کو چھور ہا تھا ، اللہ کے نی مالی کی ران سے تبیند بث کیا اور میں اللہ کے نی مالیہ کی ران کی سفیدی کو د کھے رہا تھا۔ جب آپ سُلیْ اللہ استی میں داخل ہوئے تو فرمایا: ''اللہ سب سے بڑا ہے۔ خیبراً جڑ گیا۔ ب شک جب ہم کی قوم کے میدان میں اترتے ہیں تو ان اوگوں کی صبح بری ہوتی ہے جن کو ڈرایا گیا تھا۔" آپ ظافرہ نے بیکلمات تین مرتبدارشاد فرمائے۔کہا: لوگ اینے کامول ك ليه نكل حك تفي المحول في (بدمنظر ديكها تو) كها: الله ك قتم يدمحد نافياً بن عبدالعزيز في كها: (حضرت الس والله نے بی بھی بتایا کہ) ہمار بعض ساتھیوں نے بتایا: (ان میں ے بعض نے بی بھی کہا:) محمد نظام میں اور الشكر ہے _

جَارِيَةً " فَأَخَذَ صَفِيَّةَ بِنْتَ حُيَى . فَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى نَبِي اللهِ المِلْمُله

(انس ولله فالله ف كها: جم في خيبركو بزور قوت حاصل كيا-قیدیوں کو اکٹھا کرلیا گیا تو حضرت دحید اٹائٹ آپ کے پاس آئے اور عرض کی: اللہ کے رسول ظافرہ! مجھے قید یوں میں سے ایک لونڈی عطا کیجیے۔ آپ ٹاٹیا نے فرمایا: "جاکر ایک لونڈی لے لؤ' توانھوں نے صفیہ بنت جی کو لے لیا۔اس پر ایک آ دمی اللہ کے نبی ٹاپیج کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض ك: اے الله كے نى (طَالِقُ)! آپ نے دھيدكوصفيد بنت جي عنایت کر دی ہے جو بنوقر یظہ اور بنونضیر کی شنرادی ہے؟ وہ تو آپ کے علاوہ اور کسی کے شایانِ شان نہیں، آپ نافی کے فرماً یا: ' انھیں اس (لڑکی) سمیت بلا لاؤ۔'' وہ اسے لے کر عاضر ہوئے، جب نی ٹاٹیا نے صفیہ کو دیکھا تو فرمایا: "قیدیوں میں سے اس کے سوا کوئی اور لونڈی لے لو۔" (آگےآئے گاکہ اپنی مرضی کی اور لونڈی کے علاوہ، آپ نے ا پی طرف سے اسے مزید کنیزیں بھی عطافر مائیں، مدیث: 3500) كہا: اور آپ تاليكم نے انھيس آزاد كيا اور ان سے شادی کرلی۔

> فَقَالَ لَهُ ثَابِتُ: يَّا أَبَا حَمْزَةً! مَا أَصْدَقَهَا؟ قَالَ: نَفْسَهَا، أَعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا، حَتَّى إِذَا كَانَ بِالطَّرِيقِ جَهَّزَتْهَا لَهُ أُمُّ سُلَيْم، فَأَهْدَتْهَا لَهُ مِنَ اللَّيْل، فَأَصْبَحَ النَّبِيُ يَّ اللَّهِ عَرُّوسًا. فَقَالَ: «مَنْ كَانَ عِنْدَهُ شَيْءٌ فَلْيَجِى * بِهِ " قَالَ: وَبَسَطَ نِطْعًا. قَالَ: فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَجِيءٌ بِالْأَقِطِ، وَجَعَلَ قَالَ: فَبَسَط نِطْعًا. الرَّجُلُ يَجِيءٌ بِالتَّمْرِ، وَجَعَلَ الرَّجُلُ يَجِيءُ الرَّجُلُ يَجِيءُ الرَّجُلُ يَجِيءُ اللَّهِ السَّمْنِ، فَكَانَتْ وَلِيمَةَ رَسُولِ اللهِ وَيَعِيمُ الرَّجِعِ المَّهِ وَاللهِ وَيَعْلَى الرَّجُلُ يَجِيءُ وَلِيمَةَ رَسُولِ اللهِ وَيَعْلَى الرَّجُعُ الرَّجِع: ٢٣٢١]

النظرت انس ڈھٹو کے ایک اور شاگرد) ثابت نے ان کے ابا ابو حزہ! آپ سٹھٹا نے انھیں کیا مہردیا تھا؟ انھوں نے کہا: خود ان کو (انھیں دیا تھا،) آپ سٹھٹٹا نے انھیں آزاد کیا (انھیں اپنی جان کا مالک بنایا) اور (اس کے عوض) ان سے نکاح کیا۔ جب آپ سٹھٹٹا (والیسی پر ابھی) راستے میں تھاتو امسلیم جھٹا نے انھیں آپ کے لیے تیار کیا اور رات کوآپ کی ضدمت میں چش کیا۔ نبی سٹھٹو ا نے لیے تیار کیا اور رات کوآپ کی کیات نے داھے کی حیثیت سے مسلم کی ۔ آپ نے رائی جو وہ اسے لے آئے۔'اور آپ ٹاٹھٹل کی ۔ آپ نے رائی جہوا دیا۔ کہا: تو کوئی آ دی پنیر لے کر ان نے چھڑ کے کا دسترخوان بچھوا دیا۔ کہا: تو کوئی آ دی پنیر لے کر ان نے کھڑوں نے رائی کھرور لے کر آنے نے گا اور کوئی گئی لے کر آنے نے گا۔ پھرلوگوں نے (کھبور، بنیراور کھی کو) اچھی طرح ملا کر صلوہ لگا۔ پھرلوگوں نے (کھبور، بنیراور کھی کو) اچھی طرح ملا کر حلوہ لگا۔ پھرلوگوں نے (کھبور، بنیراور کھی کو) اچھی طرح ملا کر حلوہ لگا۔ پھرلوگوں نے (کھبور، بنیراور کھی کو) اچھی طرح ملا کر حلوہ

تياركيا _اوربيرسول الله مَنْ أَثْنَا كا وليمه تقا_

[3498] جماد، یعنی ابن زید نے ثابت اور عبدالعزیز بن صهیب سے، انھول نے حفرت الس بھٹ سے۔ جماد نے خفرت الس بھٹ سے۔ ای طرح ابن خش سے، انھول نے حفرت الس بھٹ سے۔ ای طرح ابن عوانہ نے قادہ اور عبدالعزیز سے، انھول نے حفرت الس بھٹ سے۔ ابن عوانہ (بی) نے ابن عثان انھول نے حفرت الس بھٹ سے، انھول نے حفرت الس بھٹ سے، انھول نے حفرت الس بھٹ سے، انھول نے حفرت الس بھٹ سے اور ابی طرح یونس بن عبید نے شعیب بن حب حفرت الس بھٹ سے اور ابی طرح یونس بن عبید نے شعیب بن حب حفرت الس بھٹ سے انھول نے حفرت الس بھٹ سے اور ابی طرح یونس بن عبید نے شعیب بن حب مان کی ازادی کو اور ان سب نے (کہا: انھول نے) نبی بھٹ سے دوایت کی آزادی کو ان کا مہر مقرر کیا۔ معاذ کی اپنے والد (ہشام) سے روایت کی کردہ حدیث میں ہے: آپ بھٹ سے والد (ہشام) سے روایت کی کردہ حدیث میں ہے: آپ بھٹ سے نکاح کردہ حدیث میں ہے: آپ بھٹ سے داری کو کردہ حدیث میں ہے: آپ بھٹ سے داری کو کردہ حدیث میں ہے: آپ بھٹ سے داری کو کردہ حدیث میں ہے: آپ بھٹ سے داری کو کردہ حدیث میں ہے: آپ بھٹ سے داری کو کردہ حدیث میں ہے: آپ بھٹ سے داری کو کردہ حدیث میں ہے: آپ بھٹ سے داری کی آزادی کی آزادی کی آزادی کی آزادی کی کردہ حدیث میں ہے: آپ بھٹ سے داری کی آزادی کی آزادی

[3499] حضرت ابوموی بالٹناسے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ تالٹی نے اس شخص کے بارے میں، جواپی اونڈی کو آزاد کرتا ہے، فرمایا:

د'اس کے لیے دواجر ہیں۔''(آزاد کرنے کا اجراوراس کے بعد شادی کے ذریعے اسے عزت کا مقام دینے کا اجر۔)

[3500] حماد بن سلمہ نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا: ثابت نے ہمیں حضرت انس جائٹیا سے حدیث سائی، انھوں نے کہا: میں خیبر کے دن ابوطلحہ ڈٹاٹی کے ساتھ سوارتھا، اور میرا یاؤں رسول اللہ ٹاٹیا کے قدم مبارک کو چھور ہا تھا۔ کہا: ہم [٣٤٩٨] ٨٥-(...) وَحَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيع الزَّهْرَانِيُّ : حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يُّعْنِي ابْنَ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ وَّعَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَاهُ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِّتٍ وَّشُعَيْبِ بْنِ حَبْحَابِ، عَنْ أَنَسٍ؛ ح: وَحَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُوعَوَانَّةَ، عَنْ قَتَادَةً وَعَبْدِ الْعَزيز، عَنْ أَنْسٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ الْغُبَرِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَنَسٍ؛ ح: وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَام: حَدَّثِنِي أَبِي عَنْ شُعَيْب بْنِ الْحَبْحَاب، عَنْ ٱنْس؛ ح: وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ وَعُمَرُ بْنُ سَغْدٍ وَّعَبْدُالرَّزَّاقِ، جَمِيعًا عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ يُونُسَ ابْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ شُعَيْبِ بْنِ الْحَبْحَابِ، عَنْ أَنَسٍ كُلُّهُمْ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْهُ ۚ أَنَّهُ أَعْنَقُ صَفِيَّةً وَجَعَلَ عِثْقَهَا صَدَاقَهَا . وَفِي حَدِيثِ مُعَاذٍ عَنْ أَبِيهِ: تَزَوَّجَ صَفِيَّةَ وَأَصْدَقَهَا عِتْقَهَا.

آبى طَلْحَةَ يَوْمَ خَيْبَرَ، وَقَدَّمَنَا يَحْيَى بْنُ اللهِ، عَنْ مُّطَرِّفِ، يَحْيَى بْنُ عَلْمِ اللهِ، عَنْ مُّطَرِّفِ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ عَامِرٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ، فِي الَّذِي يُعْتِقُ جَارِيَتَهُ ثُمَّ يَتَزَوَّجُهَا: "لَهُ أَجْرَانِ". [راجع: ۱۳۸۷] جَارِيَتَهُ ثُمَّ يَتَزَوَّجُهَا: "لَهُ أَجْرَانِ". [راجع: ۱۳۸۷] الله عَلَيْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا عَفَّانُ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا قَابِتُ عَنْ أَنسِ قَالَ: كُنْتُ رِدْفَ سَلَمَةَ : حَدَّثَنَا قَابِتُ عَنْ أَنسِ قَالَ: كُنْتُ رِدْفَ أَبى طَلْحَةَ يَوْمَ خَيْبَرَ، وَقَدَمِي تَمَسُ قَدَمَ لَمَسُ قَدَمَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْمَ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْمَ عَمْ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ ا

(اس ونت) ان تک بہنچے جب سورج حمیکنے لگا تھا۔ وہ اینے جانوروں کو (چرنے کے لیے) باہر نکال کیے تصاور خود بھی اینے پیاوڑے،ٹوکرےاور بیلچ لے کر (تھیتوں اور باغوں كى طرف) فكل حك ته، (جب أنفول في الشكر ديكما تو) كمني لكي: محمد طالقالم مين اور لشكر ب-كبا: رسول الله طالقالم في فرایا: "خیبراً جرا گیا! بلاشبه جب بم سی قوم کے گھروں کے سامنے اترتے ہیں توجن لوگوں کو (پہلے) ڈرایا گیا تھا ان کی صبح بہت بری ہوتی ہے۔'' کہا: الله عزوجل نے انھیں شکست دی۔ دید (بن خلیفہ کلبی) واثراً کے جصے میں ایک خوبصورت كنير آئى تو رسول الله نظال نے اس كوسات نفر (غلامول، لونڈیوں) کے عوض خرید لیا، پھرآپ نے اس کو ام سلیم وہانا كے سروكر ديا تاكہ (حيض سے ياك مونے كے بعد) وه اسے آپ کے لیے بناسنوار دے اور تیار کردے۔ (ثابت نے) کہا: میرا خیال ہے، انھوں (انس جائٹ) نے (بیجی) کہا _ اور وہ ان (ام سلیم) کے گھر میں عدت گزار لے۔ اور وہ (كنير) صفيه بنت حي تهيس -كها: رسول الله طاقط في ان كا ولیمہ مجور، پنیراور کھی سے کیا۔ زمین محود کرتھوڑی تھوڑی نیچی كى كئي اور چرے كے بنے ہوئے وسترخوان لائے گئے اور ان (نیجی جگہوں) میں بچھادیے گئے، پھر تھی اور پنیر لایا گیا، لوگ (کھا کرخوب) سیر ہو گئے۔ (انس چھٹٹ نے) کہا: لوگوں نے (ایک دوسرے سے) کہا:معلوم نہیں آپ نے ان سے شادی کی ہے یا اُمِ ولد (بیچ کی مال) کی حیثیت دی ہے۔ (کچھ)لوگوں نے کہا: اگرآ پ نے اضیں پردہ کرایا تو وہ آپ کی زوجہ ہیں اور اگر آپ نے ان کو پردہ نہ کرایا تو وہ ام ولد ہیں۔ پھر جب آپ سوار ہونے لگے تو آپ نے ان کا پردہ كروايا، اور وہ اونث كے بچھلے جھے پر بديھ كئيں، تو لوگوں نے جان لیا کہ آپ نے ان سے شادی کی ہے۔ جب لوگ مدینہ ك قريب يني تورسول الله طاهم تيز مو كئ اور مم في محى

رَسُولِ اللهِ ﷺ. قَالَ: فِأَتَيْنَاهُمْ حِينَ بَزَغَتِ الشَّمْسُ، وَقَدْ أَخْرَجُوا مَوَاشِيَهُمْ وَخَرَجُوا بِفُؤُوسِهِمْ وَمَكَاتِلِهِمْ وَمُرُورِهِمْ. فَقَالُوا: مُحَمَّدٌ وَّالْخَمِيسُ قَالَ: وَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «خَرِبَتْ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْم فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ» قَالَ: وَهَزَمَهُمُ اللهُ عَزَّوَجَلَّ وَوَقَعَتْ فِي سَهْم دِحْيَةً جَارِيَةٌ جَمِيلَةٌ، فَاشْتَرَاهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ بِسَبْعَةِ أَرْؤُس، ثُمَّ دَفَعَهَا إِلَى أُمُّ سُلَيْم تُصَنِّعُهَا لَهُ وَتُهَيِّئُهَا - قَالَ: وَأَحْسِبُهُ قَالَ: - وَتَعْتَدُّ فِي بَيْتِهَا، وَهِيَ صَفِيَّةُ بِنْتُ حُبَيٍّ. قَالَ: وَجَعَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَلِيمَتَهَا التَّمْرَ وَالْأَقِطَ وَالسَّمْنَ، فُحِصَتِ الْأَرْضُ أَفَاحِيصَ، وَجِيءَ بِالْأَنْطَاعِ، فَوُضِعَتْ فِيهَا، وَجِيءَ بِالْأَقِطِ وَالسَّمْنِ فَشَبِعَ النَّاسُ. قَالَ: وَقَالَ النَّاسُ: لَا نَدْرِي أَتَزَوَّجَهَا أَم اتَّخَذَهَا أُمَّ وَلَدٍ، قَالُوا: إِنْ حَجَبَهَا فَهِيَ امْرَأَتُهُ، وَإِنْ لَّمْ يَحْجُبْهَا فَهِْيَ أُمُّ وَلَدٍ ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَرْكَبَ حَجَبَهَا ، فَقَعَدَتْ عَلَى عَجُزِ الْبَعِيرِ، فَعَرَفُوا أَنَّهُ قَدْ تَزَوَّجَهَا، فَلَمَّا دَنَوْا مِنَ الْمَدِينَةِ دَفَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، وَدَفَعْنَا . قَالَ: فَعَثَرَتِ النَّاقَةُ الْعَصْبَاءُ، وَنَدَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَنَدَرَتْ، فَقَامَ فَسَتَرَهَا، وَقَدْ أَشْرَفَتِ النِّسَاءُ. يَقُلْنَ: أَبْعَدَ اللهُ الْيَهُودِيَّةَ.

رفنار تیز کرلی۔ کہا: اوٹنی عضباء تھوکر کھا کر گرگی اور رسول اللہ طافی (پالان سے) نکل گئے اور وہ (سیدہ صفیہ جھا) بھی نکل کر گرگئیں، آپ طافی کھڑے ہوئے اور ان کو پردے میں کیا، عورتیں اوپر سے جھا نک رہی تھیں، کہنے لگیں: اللہ یہودی عورت کو دورکرے۔

(ٹابت نے) کہا: میں نے کہا: اے ابو حمزہ! کیا رسول اللہ کا ٹیا گر پڑے تھے؟ انھوں نے جواب دیا: ہاں اللہ کی قتم! آپ کر پڑے تھے۔

حفرت انس فالتولي في اوريس في حضرت زينب فالله کے ولیمے میں بھی شرکت کی تھی۔آپ نے لوگوں کو پیٹ بجر كررونى اور گوشت كھلا يا تھا، آپ مجھے بھیجتے تھے میں لوگوں كو (كھانے كے ليے) بلاتا تھا۔ جب آپ فارغ ہوئے، تو کھڑے ہو گئے اور میں نے بھی آپ کی پیروی کی، پیچھے دو آ دی رہ گئے، باہمی گفتگو نے ان دونوں کوساتھ لگائے رکھا۔ وہ دونوں نہ لکلے۔ آپ نے (چلتے ہوئے) اپنی ازواج مطہرات کے پاس جانا شروع کیا۔آپ ان میں سے ہرایک كوسلام كرتے، (فرماتے) "تم پرسلامتی مو، گھر والو! آپ كيے ہو؟ "وہ جواب ديے: الله كرسول! فيريت سے ہيں۔ آپ نے این اٹل (نی اہلیہ) کو کیسا یایا؟ رسول اللہ عظم جواب دیجے "فیرو (عافیت) کے ساتھ۔" جب آپ ٹاٹا فارغ ہوئے تو واپس ہوئے، میں بھی آپ کے ساتھ لوٹ آیا، جبآب دروازے پر پنچاتو آپ نے اُن دوآ دمیوں کو ریکھا (کہ) باہمی گفتگو نے ان دونوں کو ساتھ لگا رکھا ہے، جب ان دونوں نے آپ کودیکھا کہ آپ واپس آرہے ہیں تو وہ دونوں اٹھے اور چلے گئے۔ اللہ کی قتم! (اب) مجھے معلوم نہیں کہ میں نے آپ کو بتایا یا آپ پر وحی نازل کی گئی کہ وہ دونوں چلے گئے ہیں۔آپ واپس آئے اور میں بھی آپ کے ساتھ واپس آیا۔ پھرآپ نے اپنایاؤں دروازے کی چوکھٹ

قَالَ: قُلْتُ: يَاأَبَا حَمْزَةً! أَوَقَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ؟ قَالَ: إِي وَاللَّهِ! لَقَدْ وَقَعَ.

قَالَ أَنَسٌ: وَّشَهِدْتُّ وَلِيمَةَ زَيْنَبَ، فَأَشْبَعَ النَّاسَ خُبْزًا وَّلَحْمًا، وَّكَانَ يَبْعَثُنِي فَأَدْعُو النَّاسَ، فَلَمَّا فَرَغَ قَامَ وَتَبعْتُهُ، فَتَخَلَّفَ رَجُلَانِ اسْتَأْنَسَ بِهِمَا الْحَدِيثُ، لَمْ يَخْرُجَا، فَجَعَلَ يَمُرُّ عَلَى نِسَآئِهِ، فَيُسَلِّمُ عَلَى كُلِّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ: "سَلَامٌ عَلَيْكُمْ، كَيْفَ أَنْتُمْ يَاأَهْلَ الْبَيْتِ؟» فَيَقُولُونَ: بِخَيْرٍ يَّا رَسُولَ اللهِ! كَيْفَ وَجَدْتَ أَهْلَكَ؟ فَيَقُولُ: "بِخَيْرِ» فَلَمَّا فَرَغَ رَجَعَ وَرَجَعْتُ مَعَهُ، فَلَمَّا بَلَغَ الْبَابَ إِذَا هُوَ بِالرَّجُلَيْنِ قَدِ اسْتَأْنَسَ بِهِمَا الْحَدِيثُ، فَلَمَّا رَأَيَاهُ قَدْ رَجَعَ قِامًا فَخَرَجَا، فَوَاللهِ! مَا أَدْرِي أَنَا أَخْبَرْتُهُ أَمْ أُنْزِلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ بِأَنَّهُمَا قَدْ خَرَجَا، فَرَجَعَ وَرَجَعْتُ مَعَهُ، فَلَمَّا وَضَعَ رِجْلَهُ فِي أُسْكُفَّةِ الْبَابِ أَرْخَى الْحِجَابَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ، وَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى لهٰذِهِ الْآيَةَ: ﴿لَا نَدْخُلُواْ بُيُونَ ٱلنَّبِيِّ إِلَّا أَن يُؤْذَنَ لَكُمْ ﴾ [الأحزاب: ٥٣] الْآيَةَ . [راجع: ٣٢٦١، ٣٤٩٧]

پررکھا تو میرے اور اپنے درمیان پردہ اٹکا دیا۔ اور اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ''تم لوگ نبی ٹاٹٹا کے گھروں میں مت داخل ہو إلاّ بيركة محصر (اس كي) اجازت دى جائے۔''

[3501] سليمان بن مغيره نے جميل ثابت سے حديث بیان کی کہا: حضرت انس واللہ نے ہمیں صدیث بیان کی، انھول نے کہا:حفرت صفیہ حضرت دحیہ والنظ کے حصے میں آ کئیں، (آپ ٹاٹٹا نے دحیہ ڈاٹٹا کواپنے جھے کی ایک کنیز لینے کی اجازت وے کر غیر رسمی طور پرتقسیم کا آغاز فرما ویا تھا۔) لوگ رسول الله طافع ك ياس ان كى تعريف كرنے لگے، وہ کہدرہے تھے: ہم نے قیدیوں میں ان جیسی عورت نہیں دیکھی۔ تو آپ نے دحید واٹن کی طرف پیغام بھیجا، اور ان کے بدلے میں جوانھول نے جایا،آپ ظافی نے دیا، پھر آپ نے اے میری والدہ کے سرد کیا اور فرمایا: "اسے بنا سنواردو'' پھررسول الله تائي خيبرے نظاحتى كه جبآب نے اسے پشت کی طرف کرلیا، (خیبر پیچے رہ گیا) تو آپ نے بڑاؤ ڈالا، پھران (حضرت صفیہ جائنا) کے لیے ٹیمدلگوایا، جب صبح ہوئی تو رسول الله نالل نے فرمایا: "جس کے پاس زادراہ سے زائد کھے مووہ اسے ہمارے پاس لے آئے۔" كہا:اس يركوئى آ دمى زائد مجوريں لے كرآنے لگا اور (كوئى) زائدستو، حتی کہ لوگوں نے ان چیزوں سے ایک ڈھیر مخلوط کھانے (حَیس) کا بنالیا، پھروہ اس حیس میں سے تناول كرنے لگے اور بارش كے يانى كے دوسوں سے جوان كے قريب تص يانى يني كيد كها: حضرت انس الالان في عنها: يرتما ان (صفیہ ظاف) کے لیے رسول الله طافی کا ولیمہ۔ کہا: اس کے بعد ہم چل پڑے، جب ہم نے مدینہ کی دیواریں دیکھیں توہم شدت ِ شوق سے اس کی طرف لیک پڑے، ہم نے اپنی سواریاں اٹھا دیں (تیز کردیں) اور رسول الله طافا نے بھی

[٣٥٠١] ٨٨-(١٣٦٥) حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً:حَدَّثَنَا شَبَابَةُ:حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ؛ ح: وَحَدَّثَنِي بِهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ هَاشِمِ بْنِ حَيَّانَ - وَاللَّفْظُ لَهُ -: حَدَّثَنَا بَهْزٌ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ عَنْ ثَابِتٍ: حَدَّثَنَا أَنَسٌ قَالَ: صَارَتْ صَفِيَّةُ لِدِحْيَةً فِي مَقْسَمِهِ، وَجَعَلُوا يَمْدَحُونَهَا عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ. قَالَ: وَيَقُولُونَ: مَا رَأَيْنَا فِي السَّبْيِ مِثْلَهَا. قَالَ: فَبَعَثَ إِلَى دِحْيَةً فَأَعْطَاهُ بِهَا مَا أَرَادَ، ثُمَّ دَفَعَهَا إِلَى أُمِّي فَقَالَ: «أَصْلِحِيهَا» قَالَ: ثُمَّ خَرَجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ خَيْبَرَ، حَتَّى إِذَا جَعَلَهَا فِي ظَهْرِهِ نَزَلَ، ثُمَّ ضَرَبَ عَلَيْهَا الْقُبَّةَ، فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ كَانَ عِنْدَهُ فَضْلُ زَادٍ فَلْيَأْتِنَا بِهِ * قَالَ: فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَجِيءُ بِفَضْلِ التَّمْرِ وَفَضْلِ السَّوِيقِ، حَتَّى جَعَلُوا مِنْ ذٰلِكَ سَوَادًا حَيْسًا، فَجَعَلُوا يَأْكُلُونَ مِنْ ذَٰلِكَ الْحَيْسِ، وَيَشْرَبُونَ مِنْ حِيَاضِ إِلَى جَنْبِهِمْ مِّنْ مَّاءِ السَّمَاءِ.قَالَ: فَقَالَ أَنسَّ: فَكَانَتْ تِلْكَ وَلِيمَةَ رَسُولِ اللهِ ﷺ عَلَيْهَا.قَالَ:فَانْطَلَقْنَا، حَتَّى إِذَا رَأَيْنَا جُدُرَ الْمَدِينَةِ هِشْنَا إِلَيْهَا، فَرَفَعْنَا مَطِيَّنَا، وَرَفَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَطِيَّتَهُ. قَالَ: وَصَفِيَّةُ خَلْفَهُ قَدْ أَرْدَفَهَا رَسُولُ اللهِ عَلِيُّ . قَالَ: فَعَثَرَتُ مَطِيَّةُ رَسُولِ اللهِ ﷺ. فَصُرِعَ وَصُرِعَتْ.

قَالَ: فَلَيْسَ أَحَدٌ مِّنَ النَّاسِ يَنْظُرُ إِلَيْهِ وَلَا إِلَيْهِ وَلَا إِلَيْهِ اللهِ عَلَيْةِ فَسَتَرَهَا. قَالَ: إِلَيْهَا ، حَنِّى قَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْةِ فَسَتَرَهَا. قَالَ: فَلَا خَلْنَا الْمَدِينَةَ ، فَأَتَوْنَاهُ فَقَالَ: «لَمْ نُضَرَّ» قَالَ: فَلَا خَلْنَا الْمَدِينَةَ ، فَخَرَجَ جَوَادِي نِسَائِهِ يَتَرَاءَيْنَهَا وَيَشْمَتْنَ بَصَرْعَتِهَا. [راجع: ٢٥٠٠،٣٤٩٧،٣٣٢١]

اپی سواری اٹھادی۔ کہا: صفیہ ناٹھا آپ کے پیچھے تھیں، رسول اللہ ناٹھ نے آٹھیں اپ ساتھ سوار کر لیا تھا، کہا: (اچا تک) رسول اللہ کی سواری کو ٹھوکر گئی تو آپ زمین پر آرہے اور وہ دخترت صفیہ بڑھا) بھی زمین پر آرہیں، کہا: لوگوں میں سے کوئی بھی نہ آپ ناٹھ کی طرف دکھ رہا تھا اور نہ ان کی طرف، کہا: حق کہ رسول اللہ ٹاٹھ کی محرف دکھ رہا تھا اور نہ ان کی صفیہ بڑھا کے آگے پردہ کیا، پھر ہم آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ کی فقصان نہیں پہنچا۔ 'پھر ہم مدینہ کے آئے پردہ کیا، پھر ہم آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ کی ازواج کی باندیاں ہم مدینہ کے اندر داخل ہوئے تو آپ کی ازواج کی باندیاں باہرنکل آئیں، وہ ایک دوسری کو وہ (صفیہ بھائی) دکھا رہی تھیں، اوران کے گرنے پردل ہی دل میں خوش ہورہی تھیں۔

باب:15-حفرت زینب بنت بخش نظف کا نکاح، پردے (کے حکم) کا نزول اور شادی کے ولیمے کا شہوت

[3502] محمد بن حاتم بن میمون نے مجھے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں بہر نے حدیث سائی، نیز محمد بن رافع نے مجھے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابونطر ہاشم بن قاسم نے حدیث سائی، ان دونوں (بہر اور ابونطر) نے کہا: ہمیں سلیمان بن مغیرہ نے ثابت سے حدیث بیان کی، انھوں نے حفرت انس ڈاٹٹ سے روایت کی۔ یہ بہر کی حدیث ہے۔ کہا: جب حضرت زید ڈاٹٹ سے فرمایا: 'اِن (زینب ٹاٹٹ) کے سامنے ان حضرت زید ڈاٹٹ سے شرمادی کا ذکر کرو۔' کہا: تو حضرت زید ڈاٹٹ کے میں منیر طاربی کی میرے ساتھ شادی کا ذکر کرو۔' کہا: تو حضرت زید ڈاٹٹ خیس منیر طاربی کی میرے میں نے باس پنچے تو وہ اپنے آئے میں منیر طاربی عظمت بیٹے گئی کہ میں ان کی طرف نظر بھی نہ اٹھا سکتا تھا

(المعجمه ١) - (بَابُ زَوَاجِ زَيُنَبَ بِنُتِ جَحُشٍ، وَّنُزُولِ الْحِجَابِ، وَإِثْبَاتِ وَلِيمَةِ الْعُرُسِ)(التحفة ١)

حَاتِم بْنِ مَيْمُونِ: حَدَّثَنَا بَهْزٌ؛ حِ: وَحَدَّثَنِي حَاتِم بْنِ مَيْمُونِ: حَدَّثَنَا بَهْزٌ؛ حِ: وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ هَاشِمُ بْنُ مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِم، قَالاً جَمِيعًا: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنسٍ وَهٰذَا حَدِيثُ بَهْزِ قَالَ: لَمَّا انْقَضَتْ عِدَّةُ زَيْنَبَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيَّ الْفَالَ: فَانْطَلَقَ زَيْدٌ عَتِينَهَا. قَالَ: فَالْطَلَقَ زَيْدٌ حَتَّى أَتَاهَا وَهِي تُحَمِّرُ عَجِينَهَا. قَالَ: فَلَمَّا حَتَّى أَتَاهَا وَهِي تُحَمِّرُ عَجِينَهَا. قَالَ: فَلَمَّا حَتَّى أَنْهُمَ إِلْهُا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ هَوَي مَدْرِي، حَتَّى مَا أَسْتَطِيعُ وَلَيْتُهَا ظَهْرِي وَنَكَصْتُ عَلَى عَقِبِي. فَقُلْتُ: فَوَلَيْتُهَا ظَهْرِي وَنَكَصْتُ عَلَى عَقِبِي. فَقُلْتُ: فَوَلَيْتُهَا ظَهْرِي وَنَكَصْتُ عَلَى عَقِبِي. فَقُلْتُ:

يَا زَيْنَبُ! أَرْسَلَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَذْكُرُكِ. فَقَامَتْ إِلَى مَسْجِدِهَا، وَنَزَلَ الْقُرْآنُ، وَجَاءَ فَقَامَتْ إِلَى مَسْجِدِهَا، وَنَزَلَ الْقُرْآنُ، وَجَاءَ وَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ إِذْنِ. قَالَ: وَلَقَدْ رَأَيْتُنَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ إِذْنِ. قَالَ: فَقَالَ: وَلَقَدْ رَأَيْتُنَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ إِذْنِ. قَالَ: فَقَالَ: وَلَقَدْ رَأَيْتُنَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ أَطْعَمَنا النَّهُ وَلَيْ وَاللَّحْمَ حِينَ امْتَدَّ النَّهَارُ، فَخَرَجَ النَّاسُ وَيَقِي رِجَالٌ يَتَحَدَّثُونَ فِي الْبَيْتِ بَعْدَ الطَّعَامِ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِنَّ. وَيَقُلْنَ: يَارَسُولَ اللهِ عَلَيْهِنَّ. وَيَقُلْنَ: يَارَسُولَ اللهِ! كَنْ مُعَدِّ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِنَّ. وَيَقُلْنَ: يَارَسُولَ اللهِ! كَيْفَ وَجَدْتَ أَهْلَكَ؟ قَالَ: فَمَا أَدْرِي أَنَا أَخْبَرْتُهُ كَبَرْتُهُ كَبَرْ نَهُ وَنَوْلَ الْحِجَابُ فَمَا أَدْرِي أَنَا أَخْبَرْتُهُ كَتَلَى مَعَهُ فَأَلْقَى النَّيْتَ، فَذَهَبْتُ أَدْخُلُ مَعَهُ فَأَلْقَى النَّيْتَ، فَذَهَبْتُ أَدْخُلُ مَعَهُ فَأَلْقَى النَّيْتَ، فَذَهَبْتُ أَدْخُلُ مَعَهُ فَأَلْقَى الْشَوْرَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ، وَنَزَلَ الْحِجَابُ. قَالَ: قَالَ: وَوُعِظَ الْقَوْمُ بِمَا وُعِظُوا بِهِ.

كيونكه رسول الله طاقط في ان (ك ساته شادي) كا ذكر كيا تھا، میں نے ان کی طرف اپنی پیٹھ کی اور ایز یوں کے بل مزا اور كها: زينب! رسول الله تَأْتِيْنُ نِي تَحْمَارا ذَكر كرت موت یغام بھیجا ہے۔انھوں نے کہا: میں کچھ کرنے والی نہیں بہال تک کداپنے رب سے مشورہ (استخارہ)کرلول،اوروہ اٹھ کر ا بی نماز کی جگه کی طرف چلی گئیں اور (ادھر) قرآن نازل ہوگیا، رسول اللہ علیم الجازت کیے ان کے پاس تشریف لے آئے۔ (سلیمان بن مغیرہ نے) کہا: (انس اللظ نے) کہا: میں نے اپنے آپ سمیت سب لوگوں کو دیکھا کہ جب دن کا اجالا پیل گیا تو رسول الله ظافظ نے ہمیں روثی اور گوشت کھلایا۔اس کے بعد (اکثر)لوگ نکل گئے، چند باتی رہ گئے وہ کھانے کے بعد (آپ کے) گھر میں ہی باتیں کرنے لگے۔ رسول الله ظافار (وہاں سے) فکے، میں بھی آپ کے بیچے ہولیا، آپ کے بعد دیگرے اپنی ازواج کے جحرول کی طرف جاکر انھیں سلام کہنے لگے۔ وہ (جواب دے کر) كهتين: الله كرسول! آب الله في افي (في) الميه كوكيسا يايا؟ (انس والله فالله في كها: مين نبيس جانتا ميس في آپ كو بتايا کہ لوگ جانکے ہیں یا آپ نے مجھے بتایا۔ پھر آپ چل یڑے حتی کہ گھر میں داخل ہو گئے۔ میں بھی آپ کے ساتھ داخل ہونے لگا تو آپ نے میرے اور اپنے درمیان پردہ لئکا ديا اور (اس وفت) حجاب (كاحكم) نازل موا، كها: اورلوگوں كو (اس مناسبت ہے) جونصیحت کی جانی تھی کر دی گئی۔

ابن رافع نے اپنی حدیث میں بیاضا فدکیا: ''اے ایمان والو اہم نبی طاقیم کے گھروں میں داخل نہ ہوا کرومگر بیکہ محسیں کھانے کے لیے (آنے کی) اجازت دی جائے، اس حال میں (آؤ) کہ اس کے پہنے کا انتظار نہ کررہے ہو (کھانے کے وقت آؤ پہلے نہ آؤ)' سے لے کراس فرمان تک: ''اور اللہ حق

زَادَ ابْنُ رَافِع فِي حَدِيثِهِ: ﴿لَا نَدْخُلُواْ بُيُوتَ ٱلنَّبِيِّ إِلَّا أَت يُؤْذَكَ لَكُمْ إِلَىٰ طَعَامٍ غَيْرَ نَظِرِينَ إِنَنَهُ﴾ إِلَى قَوْلِهِ: ﴿وَٱللَّهُ لَا يَسْتَغِيء مِنَ ٱلْحَقِّ﴾. ہے شرم نہیں کرتا۔''

[٣٥٠٣] ٩٠-(...) حَدَّثُنَا أَبُو الرَّبِيع الزَّهْرَانِيُّ وَأَبُو كَامِلٍ فُضَيْلُ بْنُ حُسَيْنِ وَّقُتَيْبَةُ ابْنُ سَعِيدٍ قَالُوا : حَدَّثَنَا حَمَّادٌ وَّهُوَ ابْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ - وَفِي رِوَايَةِ أَبِي كَامِلِ: سَمِعْتُ أَنْسًا - قَالَ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ أَوْلَمَ عَلَى امْرَأَةٍ - وَّقَالَ أَبُو كَامِل: عَلَى شَيْءٍ - مِّنْ نِّسَائِهِ، مَا أَوْلَمَ عَلَى زَيْنَبِّ، فَإِنَّهُ ذَبَحَ شَاةً .

> [٣٥٠٤] ٩١-(...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَبَّادِ بْنِ جَبَلَةَ بْنِ أَبِي رَوَّادٍ وَّمُحَمَّدُ ابْنُ بَشَّارٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرِ: حَدَّثْنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْن صُهَيْبِ قَالً: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ يَّقُولُ: مَا أَوْلَمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَى امْرَأَةٍ مِّنْ نِّسَائِهِ أَكْثَرَ أَوْ أَفْضَلَ مِمَّا أَوْلَمَ عَلَى زَيْنَبَ فَقَالَ ثَابِتُ الْبُنَانِيُ : بِمَا أَوْلَمَ؟قَالَ: أَطْعَمَهُمْ خُبْزًا وَّلَحْمًا حَتَّى تَرَكُوهُ.

> [٣٥٠٥] ٩٢-(...) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبِ الْحَارِثِيُّ وَعَاصِمُ بْنُ النَّصْرِ التَّيْمِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، كُلُّهُمْ عَنْ مُّعْتَمِرٍ -وَّاللَّفْظُ لِابْنِ حَبِيبٍ-:حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ:َسَمِغْتُ أَبِي:حَدَّثَنَا أَبُو مِجْلَزٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: لَمَّا تَزَوَّجَ النَّبِيُّ ﷺ زَيْنَبَ بِنْتَ جَحْشِ، دَعَا الْقَوْمَ فَطَعِمُوا، ثُمَّ جَلَسُوا يَتَحَدَّثُونَ. قَالَ: فَأَخَذَ كَأَنَّهُ يَتَهَيَّأُ لِلْقِيَام

[3503] الورزيج زهراني، الوكامل فضيل بن حسين اور تُنيبه بن سعيد نے ہميں حديث بيان كى، كها: ہميں حماد نے، وہ (جو) زید کے بیٹے ہیں، ابت سے حدیث بیان کی، انھول نے حضرت انس جھٹا سے روایت کی _ ابو کامل کی روایت میں ہے: میں نے حضرت انس دانشا سے سنا انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ اللہ اللہ اللہ کا بیں ویکھا کہ آپ نے کسی بوی کا _ ابو کائل نے کہا: اپنی بیوبوں میں سے کسی بوی کی کسی چیز (خوشی) پراس جیسا ولیمه کیا موجیسا حضرت زينب الله اكساته نكاح) يركيا-آب الله في اسموقع ير) بكرى ذريح كى_

[3504]عبدالعزيز بن صُهيب سے روايت ہے، انھول نے کہا: میں نے حضرت انس والٹاسے سنا وہ کہدرہ تھے: رسول الله علالله على يولول ميس سے كى يوى كا اس سے بڑھ کریااس سے بہتر ولیمنہیں کیا جیسا ولیمہ حضرت زینب جاتا كاكيا- ثابت بنانى نے يو چھا: آپ نے كس چيز سے وليمه كيا تھا؟ انھوں نے جواب دیا: آپ نے انھیں روٹی اور گوشت کھلا یاحتی کہ انھوں نے (سیر ہوکر کھانا) چھوڑ دیا۔

[3505] يحيٰ بن حبيب حارثي، عاصم بن نضر تيمي اورمحمد بن عبدالاعلى نے مميں حديث بيان كى،سب في معتمر سے روایت کی _ لفظ (یجی) بن صبیب کے ہیں _ کہا ہم معتمر بن سلیمان نے حدیث بیان کی ، انھوں نے کہا: میں نے اسیع والدسے سنا، انھوں نے کہا: ہمیں ابو مجلز نے سیدنا انس بن ما لك والله الله عديث بيان كى، الحول في كها: جب ني تالله نے زیب بنت جعش اللہ سے نکاح کیاتو آپ نے لوگوں کو (کھانے کی) وعوت دی، انھوں نے کھانا کھایا، پھر بیٹھ کر باتیں کرنے گے۔ کہا: آپ نے ایسا انداز اختیار فرمایا کویا کہ

فَلَمْ يَقُومُوا ، فَلَمَّا رَأَى ذَٰلِكَ قَامَ ، فَلَمَّا قَامَ ، قَلَمًا قَامَ ، قَامَ مَنْ قَامَ مِنَ الْقَوْمِ .

زَادَ عَاصِمٌ وَّابُنُ عَبُدِ الْأَعْلَى فِي حَدِيثِهِمَا فَالَ: فَقَعَدَ ثَلَاثَةٌ، وَإِنَّ النَّبِيِّ ﷺ جَاءَ لِيَدْخُلَ فَإِذَا الْقَوْمُ جُلُوسٌ، ثُمَّ إِنَّهُمْ قَامُوا فَانْطَلَقُوا. فَإِذَا الْقَوْمُ جُلُوسٌ، ثُمَّ إِنَّهُمْ قَامُوا فَانْطَلَقُوا. قَالَ: فَجِئْتُ فَأَخْبَرْتُ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُمْ قَدِ انْطَلَقُوا. قَالَ: فَأَنْ فَخَلَ، فَذَهَبْتُ أَدْخُلُ فَأَلْقُي الْحِجَابَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ. قَالَ: وَأَنْزِلَ اللهُ فَأَلْقَى الْحِجَابَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ. قَالَ: وَأَنْزِلَ اللهُ عَزَّوجَلً : ﴿ يَتَالِمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ إِلَى اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ إِلَى مَوْلِهِ : ﴿ إِنَّ ذَلِكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَظِرِينَ عَلْمِينَا ﴾ .

النَّاقِدُ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدِ: النَّاقِدُ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ. قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: إِنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ قَالَ: أَنَا أَعْلَمُ النَّاسِ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ. قَالَ: أَنَا أَعْلَمُ النَّاسِ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ قَالَ: أَنَا أَعْلَمُ النَّاسِ بِالْحِجَابِ، لَقَدْ كَانَ أُبَيُّ بْنُ كَعْبِ يَسْأَلُنِي بِالْحِجَابِ، لَقَدْ كَانَ أُبِيُّ بْنُ كَعْبٍ يَسْأَلُنِي عِنْ اللَّهِ عَرُوسًا بِالْحِجَابِ، لَقَدْ كَانَ أُبِيُّ بْنُ كَعْبٍ يَسْأَلُنِي عِنْ اللَّهِ عَرُوسًا بِنْتِ جَحْشِ. قَالَ: وَكَانَ تَزَوَّجَهَا بِزَيْنَ بَنِتِ جَحْشِ. قَالَ: وَكَانَ تَزَوَّجَهَا بِالْمَدِينَةِ، فَدَعَا النَّاسَ لِلطَّعَامِ بَعْدَ ارْتِفَاعِ بِالْمَدِينَةِ، فَدَعَا النَّاسَ لِلطَّعَامِ بَعْدَ ارْتِفَاعِ بِالْمَدِينَةِ، فَدَعَا النَّاسَ لِلطَّعَامِ بَعْدَ ارْتِفَاعِ رَجُولُ اللهِ عَلَيْ وَجَلَسَ مَعَهُ لِللَّهُ مَلْمُ وَلُولُ اللهِ يَعْدَ مَا قَامَ الْقَوْمُ، حَتَّى قَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَجَلَسَ مَعَهُ وَتَى بَلَعْ بَابَ حُجْرَةِ وَجَلَسَ مَعَهُ حَتَّى بَلَعْ بَابَ حُجْرَةِ فَيَا فَنَ مَشَى فَمَشَيْتُ مَعَهُ حَتَّى بَلَغَ بَابَ حُجْرَةِ فَرَجُوا فَرَجُعَ عَلَيْ فَا فَرَجُوا فَرَجُعَ عَلَى اللَّهُ وَلَهُ وَا فَرَجُعَ عَلَى اللَّهُ مَا فَلَ اللَّهُ مَا لَعْ مَا فَرَا فَلَا اللَّهُ مَا فَدُ خَرَجُوا فَرَجَعَ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ مَا فَدُ خَرَجُوا فَرَجَعَ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ فَا فَرَجُعَ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ الْمُا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

کھڑے ہونے گئے ہوں اس پر بھی وہ ندا تھے، جب آپ نے پیصورت حال دیکھی تو آپ کھڑے ہوگئے، جب آپ کھڑے ہوئے تو لوگوں میں سے بھی جو کھڑے ہوئے، وہ ہوگئے۔

عاصم اور ابن عبدالاعلیٰ نے اپنی حدیث میں اضافہ کیا:

ہا: تین آدمی بیٹے رہے، نبی بالٹی (جمرے میں) وافل

ہونے کے لیے تشریف لے آئے، تو (اس وقت بھی) وہ لوگ

بیٹے ہوئے تھے، پھر (پھے دیر بعد) وہ اٹھے اور چلے گئے۔

(انس ٹوٹٹ نے) کہا: میں نے آکر نبی باٹٹ کو خبر دی کہ وہ جا

چکے ہیں۔ آپ تشریف لائے اور اندر داخل ہوئے، میں بھی

داخل ہونے لگا تو آپ نے میرے اور اپنے درمیان پردہ لاکا

دیا۔ کہا: اور (اس موقع پر) اللہ عزوجل نے (بیاآیت) نازل

فرمائی: ''اے ایمان والوائم نبی تنٹیل کے گھروں میں داخل نہ

ہوا کرو، الا میہ کشمیس کھانے کے لیے اجازت دی جائے،

الیے (وقت میں) آؤکہ (آکر) اس کے پلنے کا انظار کرنے

والے نہ ہو (کھانا رکھ دیا جائے تو آؤے)'' اس فرمان تک:

دبلاشبہ یہ بات اللہ کے نزد یک بہت بوی تھی۔''

[3506] ابن شہاب نے کہا: حضرت انس بن مالک ڈھٹو نے فرمایا: پردے (کے احکام) کو سب لوگوں سے زیادہ جانے والا میں ہوں۔ حضرت الی بن کعب ڈھٹو بھی اس کے بارے میں مجھ سے پوچھا کرتے تھے۔انس ڈھٹو کی اس کے رسول اللہ ٹھٹا نے کھڑ نے دھرت زینب بنت جمش ڈھٹا کے دلھا کی حیثیت سے مسج کی ، آپ نے (ای رات) مدینہ میں ان سے مثادی کی تھی ، ون چڑھنے کے بعد آپ نے لوگوں کو کھانے شادی کی تھی ، ون چڑھنے کے بعد آپ نے لوگوں کو کھانے کے لیے بلایا، رسول اللہ ٹھٹا تھریف فرما ہوئے تو پھھافراد لوگوں کے چا جانے کے بعد بھی آپ کے ساتھ بیٹھ رہے ، لوگوں کے جانے کے بعد بھی آپ کے ساتھ بیٹھ رہے ، یہاں تک کہ رسول اللہ ٹاٹھٹا کھڑے ہو گئے۔ آپ چلے تو بیس بھی آپ کے ساتھ جروں سے میں بھی آپ کے ساتھ چروں سے میں بھی آپ کے ساتھ چروں سے میں بھی آپ کے ساتھ جروں سے میں بھی آپ کے ساتھ جروں سے میں بھی آپ کے ساتھ جروں سے میں بھی آپ کے ساتھ جانے کے دروازے پر پہنچے۔ پھر

وَرَجَعْتُ مَعَهُ، فَإِذَا هُمْ جُلُوسٌ مَكَانَهُمْ، فَرَجَعَ فَرَجَعْتُ الثَّانِيَةَ، حَتَّى بَلَغَ حُجْرَةَ عَائِشَةَ، فَرَجَعَ فَرَجَعْتُ، فَإِذَا هُمْ قَدْ قَامُوا، فَضَرَبَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ السَّتْرَ، وَأَنْزِلَ آيَةُ الْحِجَابِ.

آپ نے سوچا کہ وہ لوگ جا بچکے ہوں گے، آپ واپس ہوئے، ہیں ہوگ اپ ہوں کے، آپ واپس ہوئے، ہیں ہمی وہ اپنی ہوئے، ہیں ہمی اپ کے ساتھ واپس آیا، تو تب ہمی وہ اپنی جگہوں پر بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ لوٹ گئے اور ہیں بھی دوبارہ لوٹ گیا، حقرت کا کٹھ واپس آیا، پھر سے واپس آیا، میں بھی آپ کے ساتھ واپس آیا، تو دیکھا کہ وہ لوگ اٹھ (کر جا) بچکے تھے، اس کے بعد آپ نے میرے اور اپ وقت) نے میرے اور اپ وقت) پردے کی آیت نازل کی گئی۔

[٣٥٠٧] ٩٤-(...) حَدَّثْنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثْنَا جَعْفَرٌ يَعْنِي ابْنَ سُلَيْمَانَ، عَنِ الْجَعْدِ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: تَزَوَّجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَلَخَلَ بِأَهْلِهِ.قَالَ: فَصَنَعَتْ أُمِّي أُمُّ سُلَيْم حَيْسًا فَجَعَلَتْهُ فِي تَوْرٍ. فَقَالَتْ: يَا أَنَسُ! اذْهَبُ بِهٰذَا إِلَىٰ رَسُولِ اللهِ ﷺ. فَقُلْ بَعَثَتْ بِهٰذَا إِلَيْكَ أُمِّي، وَهِْيَ تُقْرِئُكَ السَّلَامَ. وَتَقُولُ: إِنَّ لَهٰذَا لَكَ مِنَّا قَلِيلٌ، يَّارَسُولَ. اللهِ! قَالَ: فَذَهَبْتُ بِهَا إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ. فَقُلْتُ: إِنَّ أُمِّي تُقْرِئُكَ السَّلَامَ وَتَقُولُ: إِنَّ لهٰذَا لَكَ مِنَّا قَلِيلٌ ، يَّا رَسُولَ اللهِ! فَقَالَ: "ضَعْهُ ا ثُمَّ قَالَ: ﴿إِذْهَبْ فَادْعُ لِي فُلَانًا وَّفُلانًا وَّفُلانًا ، وَّمَنْ لَّقِيتَ، وَسَمِّي رِجَالًا . قَالَ : فَدَعَوْتُ مَنْ سَمِّي وَمَنْ لَّقِيتُ. قَالَ : قُلْتُ لِأَنْسِ: عَدَدَ كَمْ كَانُوا؟ قَالَ: زُهَاءَ ثَلَاثِمِائَةِ.

[3507] جعفر بن سليمان نے ہميں ابوعثان جعد سے حدیث بیان کی ، انحول نے حضرت انس بن ما لک والنا ہے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول الله الله الله الله الله الله اور انی اہلیہ کے پاس تشریف لے گئے۔میری والدہ استکیم عالما نے کیس تیار کیا، اے ایک پیالہ نما بڑے برتن میں ڈالا، اور كها: انس! يه رسول الله تلفظ كي خدمت ميس لے جاؤ اور عرض کرو: یه میری والدہ نے آپ کی خدمت میں بھیجا ہے، اور وہ آپ کوسلام عرض کرتی ہیں اور کہتی ہیں: اللہ کے رسول! یہ ہاری طرف سے آپ کے لیے تعور ی سی چیز ہے۔ کہا: میں اسے لے کررسول اللہ ٹاٹیل کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض كى: ميرى والده آپ كوسلام پيش كرتى بين اوركهتى بين: الله كرسول! يرآب كے ليے مارى طرف سے تعورى ى چز ہے۔آپ نے فرمایا: "اے رکھ دؤ" (آپ نے اے بھی ولیے کے کھانے کے ساتھ شامل کرلیا) پر فرمایا: "جاؤ، فلان، فلان اور فلان اور جولوگ شمصين ملين أنصين بلا لا وَـ''· آپ نے چندآ دمیوں کے نام لیے۔کہا: میں ان لوگوں کوجن كآپ نے نام ليے اور وہ جو مجھے طے، ان كول آيا كہا: میں نے انس ٹاٹڑے یو چھا: وہ (سب) تعداد میں کتنے تھے؟ انھوں نے جواب دیا: تین سو کے لگ بھگ۔

کہا: لوگ اندرداخل ہوئے حتی که صفه (چبوتره) اور جمره بھر كي، رسول الله الله الله عن فرمايا: "وس وس افراد حلقه بناليس، اور ہرانیان اینے سامنے سے کھائے۔''ان سب نے کھایا حتی که سیر ہو گئے ، ایک گروہ فکا تو دوسرا داخل ہوا (اس طرح موتار ہا)حتی کدان سب نے کھانا کھا لیا، تو آپ اللہ ان مجھے حکم دیا:''انس! اٹھالؤ' تو میں نے (برتن) اٹھا لیے، مجھے معلوم نبیں کہ جب میں نے (کھانا) رکھا تھا اس ونت زیادہ تھا یا جب میں نے اٹھایا اُس وقت کہا: ان میں سے چم لكيس، جبكه رسول الله ظائفًا بيشے موتے تھے، اور آپ كى الميه وبوار كى طرف رخ كيم يليطى تحسن، بدلوك رسول الله تكفار كرال كُزرنے لِكَة رسول الله تَكْفُأ (گھر سے) تَكُل، (يَكُ بعد دیگرے) اپنی از واج کوسلام کیا، پھرواپس ہوئے۔جب انھوں نے رسول اللہ الله الله علی کود یکھا کہ آپ والیس آ گئے ہیں، توانھوں نے محسوں کیا کہ وہ آپ پر گرال گزررہے ہیں۔ کہا: تو وہ جلدی سے دروازے کی طرف کیکے اور سب کے سب نكل كئے، رسول الله ظافل (آكے) تشريف لائے، حتى كم آب نے بردہ اٹکایا اور اندرداخل ہوگئے اور میں جرہ (نما صغے) میں بیٹھا ہوا تھا، آپ تھوڑی ہی وریھبرے حتی کہ (دوباره) باہر میرے پاس آئے، اور (آپ یر) یہ آیت نازل کی گئی۔رسول الله ظافر با برتشريف لائے اورلوگوں كے سامنے انھیں (آیت کریمہ کے مجملہ کلمات کو) تلاوت فرمایا: "اے ایمان والواتم نبی نافیا کے گھروں میں داخل نہ ہوا کرو الايدكشميس كهانے كے ليے اجازت وى جائے ، كھانا كينے كا انظار كرت موئنيس، بلكه جب مصيل وعوت دى جائے تبتم اندر جاؤ، پھر جب کھانا کھا چکوتو منتشر ہوجاؤ، اور

وَقَالَ لِي رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا أَنَسُ! هَاتِ التَّوْرَ» قَالَ:فَدَخَلُوا حَتَّى امْتَلَأَتِ الصُّفَّةُ وَالْحُجْرَةُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لِيَتَحَلَّقْ عَشَرَةٌ عَشَرَةٌ وَّلْيَأْكُلْ كُلُّ إِنْسَانٍ مِّمَّا يَلِيهِ» قَالَ: فَأَكَلُوا حَتَّى شَبعُوا.قَالَ:فَخَرَجَتْ طَائِفَةٌ وَّدَخَلَتْ طَائِفَةٌ حَتَّى أَكَلُوا كُلُّهُمْ. فَقَالَ لِي: «يَا أَنَسُ! إِرْفَعْ» قَالَ: فَرَفَعْتُ، فَمَا أَدْرِي حِينَ وَضَعْتُ كَانَ أَكْثَرَ أَمْ حِينَ رَفَعْتُ. قَالَ: وَجَلَسَ طَوَائِفُ مِنْهُمْ يَتَحَدَّثُونَ فِي بَيْتٍ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَرَسُولُ اللهِ ﷺ جَالِسٌ، وَّزَوْجَتُهُ مُولِّيَةٌ وَّجْهَهَا إِلَى الْحَائِطِ، فَنَقْلُوا عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَسَلَّمَ عَلَى نِسَائِهِ، ثُمَّ رَجَعَ، ۚ فَلَمَّا رَأُوْا رَسُولَ اللهِ ﷺ قَدْ رَجَعَ ظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ ثَقُلُوا عَلَيْهِ . قَالَ : فَابْتَدَرُوا الْبَابَ فَخَرَجُوا كُلُّهُمْ، وَجَاءَ رَسُولُ اللهِ ﷺ حَتَّى أَرْخَى السِّتْرَ وَدَخَلَ، وَأَنَا جَالِسٌ فِي الْحُجْرَةِ، فَلَمْ يَلْبَثْ إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى خَرَجَ عَلَىَّ، وَأُنْزِلَتْ لهٰذِهِ الْآيَةُ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَقَرَأُهُنَّ عَلَى النَّاسِ: ﴿ يَتَأَيُّهُا ۗ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا نَدْخُلُوا بُيُوتَ ٱلنَّبِيِّ إِلَّا أَن يُؤْذَكَ لَكُمْ إِلَىٰ طَعَامٍ غَيْرَ نَظِرِينَ إِنَنْهُ وَلِنَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَأَدْخُلُواْ فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَأَنتَشِرُوا وَلَا مُسْتَغْسِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَالِكُمْ كَانَ يُؤْذِي ٱلنَّبِيَّ ﴾ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ.

(وہیں) باتوں میں دل لگاتے ہوئے نہیں (بیٹے رہو۔) بلاشبہ یہ بات نبی طافی کو تکلیف دیتی ہے' آیت کے آخر تک۔

قَالَ الْجَعْدُ: قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ: أَنَا أَحْدَثُ النَّاسِ عَهْدًا بِهٰذِهِ الْآيَاتِ، وَحُجِبْنَ نِسَاءُ النَّاسِ عَهْدًا بِهٰذِهِ الْآيَاتِ، وَحُجِبْنَ نِسَاءُ النَّبِيِّ ﷺ.

جعد نے کہا: حضرت انس بن مالک ٹاٹٹ نے کہا: ان آیات کے ساتھ (جوایک ہی طویل آیت میں سمو دی گئیں) میراتعلق سب سے زیادہ قریب کا ہے، اور (ان کے نازل موتے ہی) نی ٹاٹٹ کی از واج ٹوٹٹ کو پردہ کرادیا گیا۔

> [٣٥٠٨] ٩٥-(...) وَخَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَبِيُّ عُثْمَانَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ:لَمَّا تَزَوَّجَ النَّبِيُّ عَلَيْ زَيْنَبَ أَهْدَتْ لَهُ أُمُّ سُلَيْم حَيْسًا فِي تَوْرٍ مِّنْ حِجَارَةٍ. فَقَالَ أَنَسٌ: فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: الْهُبُ فَادْعُ لِي مَنْ لَقِيتَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ» فَدَعَوْتُ لَهُ مَنْ لَقِيتُ، فَجَعَلُوا يَدْخُلُونَ عَلَيْهِ فَيَأْكُلُونَ وَيَخْرُجُونَ، وَوَضَعَ النَّبِيُّ ﷺ يَدَهُ عَلَى الطُّعَامِ فَدَعَا فِيهِ، وَقَالَ فِيهِ مَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَّقُولَ، وَلَمْ أَدَعْ أَحَدًا لَّقِيتُهُ إِلَّا دَعَوْتُهُ، فَأَكَلُوا حَتّٰى شَبِعُوا، وَخَرَجُوا، وَبَقِى طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ فَأَطَالُوا عَلَيْهِ الْحَدِيثَ، فَجَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ يَسْتَحْبِي مِنْهُمْ أَنْ يَقُولَ لَهُمْ شَيْتًا، فَخَرَجَ وَتَرَكَهُمْ فِي الْبَيْتِ، فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى: ﴿يَتَأَيُّمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَا نَدْخُلُوا بُيُوتَ ٱلنَّبِيِّ إِلَّا أَن يُؤْذَكَ لَكُمْ إِلَىٰ طُعَامٍ غَيْرَ نَظِرِينَ إِنَـٰهُ﴾ - قَالَ قَتَادَةُ: غَيْرَ مُتَحَيِّنِينَ طَعَامًا - ﴿ وَلِنَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَأَدْخُلُوا ﴾ حَتَّى بَلَغَ: ﴿ ذَالِكُمْ أَظْهَرُ لِقُلُوبِكُمُّ وَقُلُوبِهِنَّ ﴾ .

[3508]معمر نے ہمیں ابوعثان (جعد) سے حدیث بیان کی ، انھوں نے حضرت انس دانش سے روایت کی ، انھوں نے کہا: جب نی مالی کا نے معرت زینب جاتا ہے تکا ح کیا تو املیم و ایک بوے برتن میں صیب بھی آپ کی خدمت يس بطور مديد پيش كيا- انس والله نے كها: ني الله ان فرمايا: " جاؤ اورمسلمانول میں سے جوبھی شمسیں طے اسے میرے پاس بلا لاؤ'' تو میں جس سے ملا اسے آپ کی طرف سے رعوت دی، لوگ آپ کی خدمت میں حاضر ہوتے، کھانا کھاتے اورنکل جاتے۔ نبی اکرم تھٹا نے کھانے پر اپنا ہاتھ رکھا اوراس میں (برکت کی) وعاکی، اس کے بارے میں جو الله نے جام کہ آپ میں،آپ نے کہا۔ اور میں جس کو بھی ملا، ان میں ہے کسی ایک کو بھی نہیں چھوڑ انگر اسے دعوت دی، لوگوں نے کھایا جتی کہ سیر ہو گئے اور نکل گئے ، ان میں سے ایک گروہ (وہیں) رہ گیا، انھوں نے آپ کی موجودگی میں طویل گفتگو کی ، نی ناتی حیامحسوں کرنے گے کدان سے پچھ كهيں، چنانچه آپ نكلے اور انھيں گھر بيں ہى چھوڑ ديا، تو الله تعالى نے (يه آيات) نازل فرمائيں:"اے ايمان والواتم ني تافيا كرور من واغل نه مواكرو، الايدكة تحسي کھانے کے لیے (اندر آنے کی) اجازت دی جائے، کھانا یکنے کا انتظار کرتے ہوئے نہیں۔"۔ قادہ نے کہا: کھانے کے وقت کا انتظار کرتے ہوئے نہیں۔۔''لیکن جب شمصیں

بلایا جائے تب تم اندر جاؤ۔'' حتی کہ آپ نے یہاں تک تلاوت کی:'' یتمھارے اور ان کے دلوں کے لیے اور زیادہ پاکیزگی (کاطریقہ) ہے۔''

(المعجم ٦) - (بَابُ الْأَمْرِ بِاجَابَةِ الدَّاعِي اللَّهُ عِلَيْ اللَّهُ عِلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَقَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَقَ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللْمُوالِيَّالِمُ اللْمُواللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللِّهُ الللِّهُ اللَّالِمُ ال

[٣٥٠٩] ٩٦-(١٤٢٩) حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَخْيَى بْنُ يَخْيَى بْنُ يَخْيَى قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِذًا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْوَلِيمَةِ فَلْيَأْتِهَا».

[٣٥١٠] ٩٧-(...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُوَنِّينَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُوَنِّينَ عَنْ عَلْمُ الْمُفَنِّينَ عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ عُلَا اللَّهِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: "إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْوَلِيمَةِ فَلُيُجِبْ.

قَالَ خَالِدٌ : فَإِذَا عُبَيْدُ اللهِ يُنَزِّلُهُ عَلَى الْعُرْسِ .

[٣٥١١] ٩٨-(...) حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ: حَدَّثَنَا أَبِي:حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «إِذًا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى وَلِيمَةِ عُرْسٍ فَلْيُجِبْ».

[٣٥١٢] ٩٩-(...) حَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ وَأَبُو كَامِلِ قَالًا: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَّافِعِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ النُّوا الدَّعْوَةَ إِذَا دُعِيتُمْ».

باب:16-دعوت دینے والے کا بلا واقبول کرنے کا تحکم

[3509] امام مالک نے نافع ہے، انعول نے حضرت ابن عمر جائنی ہے روایت کی، انعول نے کہا: رسول اللہ میں اللہ میں انعول نے کہا: رسول اللہ میں اللہ میں سے کسی کو ولیمے کی دعوت دی جائے تو وہ اس میں ضرور آئے۔''

(عالد بن حارث نے ہمیں عبیداللہ (بن عمر بن حفص مدنی) سے حدیث بیان کی، انھوں نے نافع سے، انھوں نے نبی تالیہ سے انھوں نے نبی تالیہ سے انھوں نے نبی تالیہ سے کسی کو روایت کی، آپ تالیہ نے فرمایا: ''جب تم میں سے کسی کو ولیے کی دعوت دی جائے تو وہ قبول کرے۔''

خالد نے کہا: عبیداللہ اسے شادی (کی دعوت ولیمہ) پر محمول کرتے تھے۔

[3511] جمد بن عبدالله بن نمير ك والد في كها: جميل عبيدالله في نافع سے حديث بيان كى، انعول في حضرت ابن عرف الله علي وقوت دى جائے "جبتم ميں سے كى كوشادى كے وليم كى دعوت دى جائے تو و و تيول كر ہے ۔"

[3512] حماد نے ہمیں ایوب سے حدیث بیان کی، انھوں نے تعفرت ابن عمر عافق سے انھوں نے حضرت ابن عمر عافق سے دوایت کی، کہا: رسول اللہ علی اللہ علی اللہ علی اللہ علی اللہ علی آؤ۔''

[٣٥١٣] ١٠٠-(...) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَّافِعِ؛ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يَقُولُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: "إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُجِبْ، عُرْسًا كَانَ أَوْ نَحْوَهُ».

[٣٥١٤] ١٠١-(...) وَحَدَّثَنِي إِسْحْقُ بْنُ مَنْصُورٍ : حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ الْمُنْذِرِ : حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ : حَدَّثَنَا الزُّبَيْدِيُّ عَنْ نَّافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ, رَسُولُ اللهِ ﷺ : "مَنْ دُعِيَ إِلَى عُرْسٍ أَوْ نَحْوِهِ فَلْيُجِبْ».

[٣٥١٦] ١٠٣] ١٠٣-(...) وَحَدَّثَنِي هُرُونُ بْنُ عَبْدِاللهِ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ: أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَّافِعِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ: اللهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ رَسُّولُ اللهِ ﷺ:

قَالَ: وَكَانَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ يَأْتِي الدَّعْوَةَ فِي الْعُرْسِ وَغَيْرِ الْعُرْسِ، وَيَأْتِيهَا وَهُوَ صَائِمٌ.

[٣٥١٧] ١٠٤] ١٠٤-(...) وَحَلَّنَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلِى:أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ:حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ﴿إِذَا دُعِيتُمْ إِلَى كُرَاعٍ فَأَجِيبُوا﴾.

[3513] معمر نے ہمیں ایوب سے خبر دی، انھوں نے نافع سے نافع سے دوایت کی کہ حضرت ابن عمر خات نی تاثیق سے (حدیث بیان کرتے ہوئے) کہا کرتے تھے: ''جبتم میں سے کوئی اپنے بھائی کو دعوت دی تو وہ قبول کرے شادی ہویا اس جیسی (کوئی اور) تقریب''

[3514] زُبَدی نے ہمیں نافع سے حدیث بیان کی، انھوں نے ابن عمر ہے ہوائی انھوں نے کہا: رسول اللہ علی الل

[3515] اساعیل بن اُمیّه نے جمعیں نافع سے حدیث بیان کی ، انھوں نے کی ، انھوں نے کہا: رسول اللہ مُلَّقِمُ نے فرمایا: ''جب شخصیں بلایا جائے تو دوت میں آؤ''

[3516] موئ بن عقبہ نے نافع سے خبر دی ، انھوں نے کہا: میں نے عبداللہ بن عمر ٹاٹٹا سے سنا، وہ کہہ رہے تھے: رسول اللہ ٹاٹٹا نے فر مایا: '' (مسلمان بھائیوں کی طرف سے دی جانے والی) اس دعوت کو، جب شھیں اس کے لیے بلایا حائے، قبول کرو۔''

کہا: عبداللہ بن عمر ٹاٹھا دعوت میں شریک ہوتے خواہ وہ شادی کی ہویا شادی کے بغیر، اور وہ روزے کی حالت میں بھی اس میں آتے تھے۔

[3517] عمر بن محمد نے مجھے نافع سے حدیث بیان کی، انھوں نے حطرت ابن عمر رہ الٹاسے روایت کی کہ ٹی طائل نے فرمایا: ''جب شمصیں (بکری کے) پائے کی بھی وعوت دی حائے تو قبول کرو۔''

الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ مَهْدِيِّ؛ ح: الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَهْدِيِّ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمُ إِلَى طَعَامٍ وَإِنْ شَاءَ اللهِ عَلَيْهِ: ﴿إِلَى طَعَامٍ وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ وَلَنْ شَاءَ طَعِمَ، وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ وَلَنْ مَا مُنْ أَنْ أَنْ أَنْ الْمُثَنِّى ﴿إِلَى طَعَامٍ ﴾.

[3518] محر بن منی نے جمیں حدیث بیان کی ، کہا: ہمیں عبدالرحن بن مہدی نے حدیث سائی ، نیز ہمیں محمد بن عبداللہ بن نمیر نے حدیث سائی ، انھوں نے کہا: ہمیں میرے والد نے حدیث بیان کی ، دونوں (ابن مہدی اور عبداللہ بن نمیر) نے کہا: ہمیں سفیان نے ابوز بیرے حدیث بیان کی ، انھوں نے حضرت جابر ڈائٹو سے روایت کی ، انھوں نے کہا: رسول اللہ تائٹو نے فرایا: ''جب تم میں ہے کی کو کھانے کہا: رسول اللہ تائٹو نے فرایا: ''جب تم میں ہے کی کو کھانے کی دعوت دی جائے تو وہ اس میں آئے ، پھراگراور عبارے تو کھانے کی دعوت 'کے الفاظ ذکر نہیں گے۔

[3519] ابن بُرَ تَحُ نے ابوز بیر سے ای سند کے ساتھ ای کے مانند صدیث بیان کی۔

[3520] ابن سیرین نے حضرت ابو ہریرہ فائلا سے روایت کی ، انھوں نے کہا: رسول الله فائلا نے فرمایا: ''جب تم میں ہے کسی کو دعوت دی جائے تو وہ قبول کرے۔ اگروہ روزہ دار ہے تو دعا کرے اور اگر روزے کے بغیر ہے تو کھانا کھائے۔''

[3521] امام ما لک نے ابن شہاب ہے، انھول نے اور انھول نے دوایت اور انھول نے حضرت ابو ہریرہ نظافہ سے دوایت کی، وہ کہا کرتے تھے: اُس ولیے کا کھانا برا کھانا ہے جس میں امیروں کو بلایا جائے اور مسکینوں کو چھوڑ دیا جائے اور جس نے (بلانے کے باوجود) وعوت میں شرکت نہ کی، اس نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔

[3522] سفيان (بن عيينه) في مس مديث بيان كي،

[٣٥١٩] (...) وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ.

أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثِ عَنْ هِشَامٍ، أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثِ عَنْ هِشَامٍ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ فَلْيُجِبْ، فَإِنْ كَانَ صَائِمًا فَلْيُصَلِّ، وَإِنْ كَانَ مُفْطِرًا فَلْيَطْعَمْ".

[٣٥٢٢] ١٠٨-(. . .) حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ :

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: قُلْتُ لِلزُّهْرِيِّ: يَا أَبَا بَكْرٍ! كَيْفَ هٰذَا الْحَدِيثُ: شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْأُغْنِيَاءِ؟ فَضَحِكَ فَقَالَ: لَيْسَ هُوَ: شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْأُغْنِيَاء.

قَالَ سُفْيَانُ: وَكَانَ أَبِي غَنِيًّا، فَأَفْرَعَنِي لَمَذَا الْحَدِيثُ حِينَ سَمِعْتُ بِهِ، فَسَأَلْتُ عَنْهُ الزُّهْرِيَّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ الْأَعْرَجُ؛ أَنَّهُ سَمِعَ أَلَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ. ثُمَّ أَلَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ. ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثْل حَدِيثِ مَالِكٍ.

[٣٥٢٣] ١٠٩ - (...) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَّعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، وَعَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ، نَحْوَ حَدِيثِ مَالِكِ.

[٣٥٢٤] وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزِّنَاذِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، نَحْوَ ذٰلِكَ.

[٣٥٢٥] - ١١٠ - (...) وحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: سَمِعْتُ زِيَادَ بْنَ سَعْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ زِيَادَ بْنَ سَعْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ زِيَادَ بْنَ سَعْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ ثَابِتًا الْأَعْرَجَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؟ أَنَّ النَّبِيَ عَيَّاتُهُ قَالَ: ﴿شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ، أَنَّ النَّبِي عَيَّاتُهُ قَالَ: ﴿شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ، يُمْنَعُهَا مَنْ يَأْتِيهَا وَيُدْعَى إِلَيْهَا مَنْ يَأْبَاهَا، وَمَنْ يُمْنَعُهَا مَنْ يَأْبَاهَا، وَمَنْ لَمْ يُجِبِ الدَّعْوَةَ، فَقَدْ عَصَى الله عَزَّوَجَلَّ لَمْ يُجِبِ الدَّعْوَةَ، فَقَدْ عَصَى الله عَزَّوجَلَّ وَرَسُولَهُ».

کہا: میں نے امام زہری سے بوچھا: جناب ابو بحر! بیصدیث کس طرح ہے: "برترین کھانا امیروں کا کھانا ہے"؟ وہ ہنے، اور جواب دیا: بدر حدیث) اس طرح نہیں ہے کہ بدترین کھانا امیروں کا کھانا ہے۔

سفیان نے کہا: میرے والدغی تھے، جب میں نے یہ حدیث من قوال دیا،اس لیے حدیث من قوال دیا،اس لیے میں فال دیا،اس لیے میں نے اس کے بارے میں امام زہری سے دریافت کیا، انھوں نے کہا: مجھے عبدالرحمٰن اعرج نے حدیث بیان کی کہ انھوں نے حفرت ابو ہریرہ ڈاٹٹ سے سنا، وہ کہہ رہے تھے: برترین کھانا اُس ولیے کا کھانا ہے۔آگامام مالک برٹش کی حدیث کی طرح بیان کیا۔

[3523] معمر نے زہری ہے خبر دی، انھوں نے سعید بن مسیب ہے اور اعرج سے، اور انھوں نے حضرت ابو ہریہ دی اللہ اللہ میں کے اور انھوں نے کہا: بدترین کھانا اُس و لیمے کا کھانا ہے، (آگے) امام مالک اللہ کی حدیث کی طرح ہے۔

[3525] زیاد بن سعد نے کہا: میں نے ثابت (بن عیاض) اعرج سے سنا، وہ حضرت ابو ہریرہ دیات سے حدیث بیان کررہے تھے کہ نبی تاثیا نے فرمایا: ''بدترین کھانا (ایسے) ولیے کا کھانا ہے کہ جواس میں آتا ہے اسے اس سے روکا جاتا ہے اور جواس (میں شمولیت) سے انکار کرتا ہے اسے بلایا جاتا ہے۔ اور جس شخص نے دعوت قبول نہ کی ،اس نے اللہ اور اس کے رسول کی نافر مانی کی۔''

لِمُطَلِّقِهَا حَتَى تَنُكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ وَيَطَأَهَا، ثُمَّ يُفَارِقُهَا، وَتَنْقَضِيَ عِدَّتُهَا)(التحفة ١٧)

(المعجم ١٧) - (بَابُ لاَ تَحِلُّ الْمُطَلَّقَةُ ثَلاثًا

[٣٥٢٦] ١١١–(١٤٣٣) حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ - وَاللَّفْظُ لِعَمْرُو -قَالًا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: جَاءَتِ امْرَأَةُ رِفَاعَةً إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ: كُنْتُ عِنْدَ رِفَاعَةَ، فَطَلَّقَنِي فَبَتَّ طَلَاقِي، فَتَزَوَّجْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ الزَّبِيرِ، وَإِنَّمَا مَعَهُ مِثْلُ هُدْبَةِ النَّوْبِ، فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَالَ: ﴿أَتُرِيدِينَ أَنْ تَرْجِعِي إِلَى رِفَاعَةً؟ لَا، حَتَّى تَذُوقِي عُسَيْلَتَهُ وَيَذُوقَ عُسَنْلَتَك».

قَالَتْ: وَأَبُو بَكْرِ عِنْدَهُ، وَخَالِدٌ بِالْبَابِ يَنْتَظِرُ أَنْ يُؤْذَنَ لَهُ، فَنَادٰى: يَا أَبَا بَكْرِ! أَلَاتَسْمَعُ هٰذِهِ مَا تَجْهَرُ بِهِ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ.

[٣٥٢٧] ١١٢-(...) حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِر وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلِي - وَاللَّفْظُ لِحَرْمَلَةَ، قَالَ أَبُوالطَّاهِرِ: حَدَّثَنَا، وَقَالَ حَرْمَلَةُ: أَخْبَرَنَا – ابْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ:

باب: 17- جسعورت کونٹین طلاقیں دے دی گئی ہوں وہ طلاق وینے والے کے لیے حلال نہیں حتی کہ وہ اس کے سوانسی اور خاوند سے نکاح کرے اوروہ اس سےمباشرت کرے، پھروہ اس سے علیحد گی اختیار کرے اوراس کی عدت بوری ہوجائے

[3526] سفیان نے ہمیں زہری سے حدیث بیان کی، انھول نے عروہ سے اور انھول نے حضرت عاکشہ واللا روایت کی، انھوں نے کہا: رفاعہ (بن سموء ل قرظی) کی بیوی (تميمه بنت وهب قرظيه) نبي ناتيكم كي خدمت مين حاضر موئی اورعرض کی: میں رفاعہ کے ہاں (نکاح میں) تھی، اس نے مجھے طلاق دی اور قطعی (تیسری) طلاق دے دی تو میں نے عبدالرحمٰن بن زَبیر (بن باطا قرظی) سے شادی کر لی، مگر جواس کے پاس ہے وہ کیڑے کی جھالر کی طرح ہے۔اس پر رسول الله عليم مسكرات اور فرمايا: "كياتم دوباره رفاعه ك یاس لوٹنا جا ہتی ہو؟ نہیں (جاسکتی) جتی کہتم اس (دوسرے خاوند) کی لذت چکھ لواور وہتم ماری لذت چکھ لے''

(حضرت عائشہ ﷺ نے) کہا: حضرت ابوبکر ﷺ آپ ك ياس موجود تھ اور خالد والله (بن سعيد بن عاص) دروازے پراجازت ملنے کے منتظر تھے، تو انھوں نے پکار کر کہا: ابوبکر! کیا آپ اس عورت کونہیں سن رہے جو بات وہ رسول الله طافع کے پاس او تجی آواز سے کہدرہی ہے؟

[3527] بونس نے ابن شہاب سے خبر دی، کہا: مجھے عروہ بن زبیر نے حدیث بیان کی کہ نی سکھ کی زوجہ محترمہ حضرت عائشہ جا نے انھیں خبر دی کہ رفاعہ قرظی نے اپنی بوی کوطلاق دے دی، اورقطعی (آخری) طلاق دے دی، تو

حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ؛ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ عَظِينًا أَخْبَرَتُهُ أَنَّ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيِّ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ فَبَتَّ طَلَاقَهَا، فَتَزَوَّجَتْ بَعْدَهُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ الزَّبِير، فَجَاءَتِ النَّبِيَّ ﷺ عَلَيْ فَقَالَتْ: يَارَسُولَ اللهِ! إِنَّهَا كَانَتْ تَحْتَ رِفَاعَةً، فَطَلَّقَهَا آخِرَ ثَلاَّثِ تَطْلِيقَاتٍ، فَتَزَوَّجْتُ بَعْدَهُ عَبْدَ الرَّحْمٰن بْنَ الزَّبِيرِ، وَإِنَّهُ، وَاللهِ! مَا مَعَهُ إِلَّا مِثْلُ الْهُدَّبَةِ، فَأَخَذَتْ بِهُدْبَةٍ مِّنْ جِلْبَابِهَا . قَالَ : فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ ضَاحِكًا . فَقَالَ: «لَعَلَّكِ تُريدينَ أَنْ تَرْجِعِي إِلَى رِفَاعَةَ، لَا، حَتَّى يَذُوقَ عُسَيْلَتَكِ وَتَذُوقِي عُسَيْلَتَهُ". وَأَبُو بَكْرِ الصَّدِّيقُ جَالِسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَخَالِدُ بْنُ سَعِيدِ ابْنِ الْعَاصِ جَالِسٌ بِبَابِ الْحُجْرَةِ لَمْ يُؤْذَنْ لَهُ. قَالَ: فَطَفِقَ خَالِدٌ يُّنَادِي أَبَا بَكُرٍ : أَلَا تَزْجُرُ لهٰذِهِ عَمَّا تَجْهَرُ بِهِ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ؟.

[٣٥٢٨] ١١٣ - (...) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ بُنُ حُمَيْدِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّوْاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ؛ أَنَّ رِفَاعَةَ الْتُهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ؛ أَنَّ رِفَاعَةَ الْقُرْظِيَّ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ فَتَزَوَّجَهَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ النَّيْسِ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ فَتَزَوَّجَهَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ النَّيِي وَلَيْقَ فَقَالَتْ: يَارَسُولَ اللهِ! إِنَّ رِفَاعَةَ طَلَّقَهَا آخِرَ ثَلَاثِ تَطْلِيقَاتٍ، بِمِثْلِ عَدِيثِ يُونُسَ.

[٣٥٢٩] ١١٤-(...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ الْهَمْدَانِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةً؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ سُثْلَ عَنِ الْمَرْأَةِ يَتَزَوَّجُهَا الرَّجُلُ، فَيُطَلِّقُهَا، فَتَزَوَّجَ

اس عورت نے اس کے بعد عبد الرحمٰن بن زَبیر (قرظی) سے شادی کرلی، بعدازاں وہ نی الفی کے یاس آئی، اور کہنے گی: اے اللہ کے رسول! وہ رفاعہ کے نکاح میں تھی ، اس نے اسے تین طلاقوں میں سے آخری طلاق بھی دے دی، تو میں نے اس کے بعد عبد الرحلٰ بن زبیر سے شادی کر لی اور وہ ، اللہ کی فتم!اس کے پاس تو کپڑے کے کنارے کی جھالر کی مانندہی ہے، اور اس نے اپنی جاور کے کنارے کی جھالر پکڑلی۔ رسول الله كلف مسكرات اورفرايا: "شايرتم رفاعد كے ياس جانا جاہتی ہو؟ نہیں! یہاں تک کہ وہ تمھاری لذت چکھ لے اورتم ال كى لذت چكولوء " حضرت الوبكر صديق والله رسول الله تَالِيَّا كَ ياس بيشے تع اور خالد بن سعيد بن عاص عاص حجرے کے دروازے پر بیٹے ہوئے تھے، انھیں (ابھی اندر آنے کی) اجازت نہیں ملی تھی۔ کہا: تو خالد نے (وہیں ہے) ابوبكر والله كو يكارنا شروع كرديا: آب اس عورت كوتن ي اس بات سے روکتے کیول نہیں جو وہ بلند آواز سے رسول

[3528] معمر نے ہمیں زہری سے خبر دی، انھوں نے عروہ سے اور انھوں نے حضرت عائشہ ﷺ سے روایت کی کہ رفاعہ قرظی نے اپنی بیوی کو طلاق دے دی تو عبد الرحمٰن بن زبیر نے اس عورت سے نکاح کر لیا۔ وہ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور کہنے گی: اللہ کے رسول (ﷺ)! مذاعہ نے اسے تین طلاقوں میں سے آخری طلاق بھی دے دی ہے۔۔۔۔۔۔جس طرح یونس کی حدیث ہے۔

ابواسامہ نے ہمیں ہشام سے حدیث بیان کی، انھوں نے اپ والد (عروہ بن زبیر) سے اور انھوں نے حضرت عائشہ میں دوایت کی کدرسول اللہ تاثیم سے اس عورت کے بارے میں سوال کیا گیا جس سے کوئی آدمی

نکاح کے احکام ومسائل 💴

رَجُلًا، فَيُطَلِّقُهَا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا، أَتَحِلُ لِنَوْجِهَا الْأَوَّلِ؟ قَالَ: «لَا، حَتَّى يَذُوقَ عُسَيْلَتَهَا».

[٣٥٣٠] (...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً، جَمِيعًا عَنْ هِشَامٍ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ.

آبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: طَلَّقَ رَجُلٌ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا، فَتَزَوَّجَهَا قَالَتْ: طَلَّقَهَا قَبْلَ أَنْ يَّدْخُلَ بِهَا، فَأَرَادَ رَجُلٌ ثُمَّ طَلَقَهَا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا، فَأَرَادَ زَوْجُهَا الْأَوَّلُ أَنْ يَتْزَوَّجَهَا، فَسُئِلَ رَسُولُ اللهِ رَوْجُهَا الْأَوَّلُ أَنْ يَتْزَوَّجَهَا، فَسُئِلَ رَسُولُ اللهِ يَعْنَى يَذُوقَ الْآخِرُ مِنْ عُسَيْلَتِهَا، مَا ذَاقَ الْأَوَّلُ".

[٣٥٣٢] (...) وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِاللهِ ابْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا يَحْلِى يَغْنِي ابْنَ سَعِيدٍ، جَمِيعًا عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ. وَفِي حَدِيثِ يَحْلِي، عَنْ عَبَيْدِاللهِ: حَدَّثَنَاالْقَاسِمُ، عَنْ عَائِشَةَ.

(المعجم ١٨) - (بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ أَنُ يَّقُولَهُ عِنْدَ الْجِمَاعِ)(التحفة ١٨)

[٣٥٣٣] ١١٦-(١٤٣٤) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ

نکاح کرے، پھروہ اسے طلاق دے دے، اس کے بعدوہ کسی اور آدمی سے نکاح کرلے اور وہ اس کے ساتھ مباشرت کرنے سے پہلے اسے طلاق دے دے تو کیا وہ عورت اپنے پہلے شوہر کے لیے حلال (ہوجاتی) ہے؟ آپ ساٹیٹا نے فرمایا: "دنہیں، حتی کہ وہ (دوسرا خاوند) اس کی لذت چکھ لے۔"

[3530] ابن فُضیل اور ابو معاویہ نے ہشام سے ای سند کے ساتھ (یہی) حدیث بیان کی۔

[3531] علی بن مسہر نے عبیداللہ بن عمر (بن حفص عمری) سے حدیث بیان کی، انھوں نے قاسم بن محمد سے، انھوں نے حضرت عائشہ رہنا سے روایت کی، انھوں نے کہا:
انھوں نے حضرت عائشہ رہنا سے روایت کی، انھوں نے کہا:
ایک آ دمی نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں دیں، اس کے بعدایک اور آ دمی نے اس سے نکاح کیا، پھر اس نے اس کے ساتھ مباشرت کرنے سے پہلے اس عورت کو طلاق دے دی تو اس کے بہلے شوہر نے چاہا کہ اس سے نکاح کرلے رسول اللہ ساتھ ہے اس مسئلے کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا:
سے اس مسئلے کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا:
د نہیں، حتی کہ دوسرا (خاوند) اس کی (وہی) لذت چکھ لے جو بہلے نے چکھے۔'

[3532] عبداللہ بن نمیر اور یکیٰ بن سعید نے عبیداللہ سے اس سند کے ساتھ اس کے مائند روایت کی ، اور عبیداللہ سے روایت کردہ یکیٰ کی حدیث میں ہے: ہمیں قاسم نے حضرت عائشہ را بھاسے حدیث بیان کی۔

باب:18-جماع کے وقت کون می دعایر مستحب ہے

[3533] جرر نے ہمیں منصور سے خبر دی، انھول نے

يَحْلِي وَ إِسْلَحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ - وَاللَّفْظُ لِيَحْلِي -قَالًا: أُخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَّنْصُورٍ، عَنْ سَالِم، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ ٱللهِ عَلِيْهُ: «لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ، إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْتِيَ أَهْلَهُ، قَالَ: بِاسْم اللهِ، ٱللَّهُمَّ! جَنَّبْنَا الشَّيْطَانَ، وَجَنَّبِ الْشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا، فَإِنَّهُ، إِنْ يُقَدَّرُ بَيْنَهُمَا وَلَدٌ فِي ذٰلِكَ، لَمْ يَضُرَّهُ شَيْطَانٌ أَبَدًا».

[٣٥٣٤] (...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي وَابْنُ بَشَّارٍ قَالًا:حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْر:حَدَّثَنَا أَبِي؛ ح: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ:أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ. جَمِيعًا، عَنِ النَّوْرِيِّ. كِلاهُمَا، عَنْ مَّنْصُورٍ بِمَعْنَى حَدِيثِ جَرِيرٍ، غَيْرَ أَنَّ شُعْبَةَ لَيْسَ فِي حَدِيثِهِ ذِكْرُ "بِاسْم اللهِ". وَفِي رِوَايَةِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنِ النَّوْرِيِّ «بِاسْم اللهِ». وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ نُمَيْرٍ: قَالَ مَنْصُورٌ: أُرَاهُ قَالَ: «بِاسْمِ اللهِ».

(المعجم ١٩) - (بَابُ جَوَازِ جِمَاعِهِ امْرَأْتُهُ فِي قُبُلِهَا، مِنُ قُدَّامِهَا وَمِنُ وَّرَائِهَا، مِنُ غَيْرٍ تَعَرُّضِ لللَّدُبُرِ)(التحفة ١٩)

[٣٥٣٥] ١١٧ -(١٤٣٥) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَمْرٌو النَّاقِدُ - وَاللَّفْظُ لِأَبِي بَكْرٍ - قَالُوا : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَن ابْنِ الْمُنْكَدِرِ سَمِعَ جَابِرًا يَّقُولُ:كَانَتِ الْيَهُودُ تَقُولُ: إِذَا أَتَى الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ، مِنْ دُبُرهَا، فِي

سالم سے، انھوں نے گر یب سے اور انھوں نے حضرت ابن عباس والله على من كبا: رسول الله الله الله على فرمايا: ''اگران (مسلمانوں) میں ہے کوئی محض جب اپنی اہلیہ ك ياس آنے كا اراده كرے اور يد يرسے: الله كے نام ے،اے اللہ! ہمیں شیطان ہے بچااور جو (اولاد) تو ہمیں عطا فرمائ، اسے شیطان سے بچا، تو یقیناً، اگران کے مقدر میں اولاد ہوئی، تو شیطان اسے مجھی نقصان نہیں

[3534] شعبہ نے ہمیں حدیث بیان کی، نیز ابن نمیر اورعبدالرزاق نے توری سے (اور توری اور شعبہ) دونوں نے منصور سے جریر کی حدیث کے ہم معنی روایت کی ،لیکن شعبہ کی حدیث میں 'اللہ کے نام سے' کاذکر نہیں، اور ثوری سے روایت کردہ عبدالرزاق کی روایت میں''اللہ کے نام سے" (كا جمله) ب- اورابن نميركى روايت ميں ب: منفورن كها: ميراخيال بكرانهول ن كها: "الله ك نام

باب:19-دبرے تعرض کے بغیرا بی بیوی کی شرمگاہ میں آگے سے اور پیچھے سے مجامعت کرنا جائز ہے

[3535] سفيان في ميس ابن منكدر سے حديث بيان كى، انھول نے حضرت جابر اللظ سے سنا وہ كہدر بے تھے، یہود کہا کرتے تھے: اگر کوئی فخص اپنی بیوی کے بیچھے کی طرف ے اس کی شرم گاہ میں مجامعت کرے تو بچہ بھینگا (پیدا) ہو گا- اس پر (بدآیت) نازل بولی: "تمهاری عورتیس تمهاری قُبُلِهَا، كَانَ الْوَلَدُ أَحْوَلَ. فَنَزَلَتْ: ﴿ نِسَآؤُكُمْ كَيْنَ مِن سُوا بِي كِينَ مِن آوَجَسُ طِ فِ سے عامو'' حَرِثُ لَكُمُ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِنْتُمٌّ ﴾ [البقرة: ٢٢٣].

> [٣٥٣٦] ١١٨-(...) وَحَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْح:أُخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ أَبِي حَازِم، عَنْ مُّحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِر ابْنِ عَبْدِ أَللهِ؛ أَنَّ يَهُودَ كَانَتْ تَّقُولُ: إِذَا أُتِيَتِ الْمَوْأَةُ مِنْ دُبُرِهَا، فِي قُبُلِهَا، ثُمَّ حَمَلَتُ كَانَ وَلَدُهَا أَحْوَلَ.قَالَ: فَأُنْزِلَتْ:﴿يَسَآؤُكُمُ حَرَّكُ لَكُمْ فَأَثُواْ حَرْثَكُمْ أَنَّ شِنْتُمْ ﴾.

[٣٥٣٧] ١١٩-(...) وَحَدَّثُنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ:حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً؛ ح: وَحَدَّثَنَا عَبْدُالْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي، عَنْ أَيُّوبَ؛ ح: وَحَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي: حَدَّثَنِي وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ؟ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ؛ ح: وَحَدَّثَنِيٰ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ وَّهْرُونُ بْنُ عَبْدِ اللهِ وَأَبُومَعْن الرَّقَاشِيُّ. قَالُوا: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ رَاشِدٍ يُتَحَدِّثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ؛ ح: وَحَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ مَعْبَدٍ: حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ:حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ وَهُوَ ابْنُ الْمُخْتَارِ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، كُلُّ هْؤُلَاءِ عَنْ مُّحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ، بِهْذَا الْحَدِيثِ. وَزَادَ فِي حَدِيثِ النُّعْمَانِ عَنِ الزُّهْرِيِّ : إِنْ شَاءَ مُجَبِّيَةً ، وَّإِنْ شَاءَ غَيْرَ مُجَبِّيَةٍ ، غَيْرَ أَنَّ ذٰلِكَ فِي صِمَامٍ وَّاحِدٍ.

[3536] ابو حازم نے محمد بن منکدر سے، انھوں نے جابر بن عبداللد عظم سے روایت کی کہ یہودکہا کرتے تھے: جب عورت کے بیچیے کی طرف سے اس کی شرمگاہ میں مباشرت کی جائے، پھر وہ حاملہ ہوتو اس کا بچہ بھینگا ہوگا۔ کہا: اس پر (بیآیت) نازل کی گئی:''تمھاری عورتیں تمھاری کھیتی ہیں، سوجس طرف سے جا ہوا بن کھیتی میں آؤ۔''

[3537] قتيب بن سعيد نے كہا: ہميں ابوعوانه نے حدیث بیان کی عبدالوارث بن عبدالصمد نے کہا: مجھے میرے والد نے میرے دادا سے حدیث بیان کی ، انھوں نے الوب سے روایت کی محمد بن مٹنی نے کہا: ہمیں عبدالرحمٰن نے حدیث بیان کی، انھول نے کہا: ہمیں سفیان نے حدیث سانى عبيدالله بن سعيد، بارون بن عبدالله اور ابومعن رقاشي نے کہا: ہمیں وہب بن جریر نے حدیث بیان کی ، انھوں نے كها: بميس مير ب والدية حديث سنائي ، انھوں نے كها: ميں نے نعمان بن راشد سے سنا، وہ زہری سے روایت کر رہے تھے۔سلیمان بن سعید نے کہا: ہمیں معلیٰ بن اسد نے حدیث سائی، انھوں نے کہا: ہمیں عبدالعزیز بن مختار نے سہیل بن ابی صالح سے حدیث سائی ، ان سب (ابوعواند، ابوب، شعبه، سفیان، زہری اور سہیل بن ابی صالح) نے محد بن منکدر ہے، انھوں نے حضرت جابر وہن سے یہی حدیث بیان کی ، زہری سے روایت کردہ نعمان (بن راشد کی صدیث میں ان کے ٹاگرد جریر نے) اضافہ کیا: اگر چاہے تومنہ کے بل اور اگر جاب تواس کے بغیر (کسی اور بیئت میں)،لیکن بدایک ہی ڈ کھکنے (کی جگہ، یعنی قبُل) میں ہو۔

(المعجم، ٢) - (بَابُ تَحُويِمِ امْتِنَا عِهَا مِنُ فِرَاشِ زَوْجِهَا)(التحفة ٢٠)

[٣٥٣٨] ١٢٠-(١٤٣٦) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُنَتِّى وَابْنُ بَشَّارٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنِّى -قَالًا:حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر:حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ، عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أَوْفٰى، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا بَاتَتِ الْمَرْأَةُ هَاجِرَةً فِرَاشَ زَوْجِهَا، لَعَنَتْهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ».

[٣٥٣٩] (...) وَحَدَّثَنِيهِ يَحْيَى بْنُ حَبِيبِ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَّعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةً، بهٰذَا الْإِسْنَادِ. وَقَالَ: «حَتَّى تَرْجِعَ».

[٣٥٤٠] ١٢١-(. . .) حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ : حَدَّثَنَا مَرْوَانُ عَنْ يَّزِيدَ يَعْنِي ابْنَ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَازِم، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! مَا مِنْ رَّجُل يَّدْعُو امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهَا، فَتَأْلِي عَلَيْهِ، إِلَّا كَانَّ الَّذِي فِي السَّمَاءِ سَاخِطًا عَلَيْهَا، حَتَّى يَرْضَى

[٣٥٤١] ١٢٢–(...) وَحَدَّثْنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبِ قَالًا : حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ ؛ ح: وَحَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ الْأَشَجُّ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ؛ ح: وَحَدَّثَنِيزُهَيْرُبْنُحَرْبِ-وَّاللَّفْظُلَهُ-:حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، كُلُّهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي حَازِم، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِذَا

باب:20-عورت كاايخ خاوند كے بسترير آنے ے انکار حرام ہے

[3538] محمد بن جعفر نے ہمیں حدیث بان کی، کہا: ہمیں شعبہ نے حدیث بیان کی ، کہا: میں نے قادہ سے سناوہ زرارہ بن اوفیٰ سے حدیث بیان کر رہے تھے، انھول نے حضرت ابو ہررہ وہائنا سے اور انھول نے نبی اکرم نافیا سے روایت کی ، آپ نے فرمایا: ' جب کوئی عورت (بلاعذر) اینے شوہر کے بستر کو چھوڑ کر رات گزارتی ہے، تو فرشتے اس کے صبح كرنے تك ال پرلعنت بھيجة رہتے ہيں۔"

[3539] خالد بن حارث نے کہا: ہمیں شعبہ نے اس سند کے ساتھ یہی حدیث بیان کی ، اور کہا: ''یہاں تک کہوہ (اس كے بسترير) لوث آئے۔''

[3540] يزيد بن كيمان في ابوحازم سے اور انھول نے حضرت ابو ہریرہ واللہ سے روایت کی، کہا: اللہ کے رسول مَنْ الله في فرمايا: "اس ذات كى فتم جس كے ہاتھ ميں میری جان ہے! کوئی مردنہیں جواپی بیوی کواس کے بستر کی طرف بلائے اور وہ انکار کرے مگر وہ جوآسان میں ہے اس سے ناراض رہتا ہے یہاں تک کہوہ (شوہر) اس سے راضی ہوجائے۔"

[3541] اعمش نے ابوحازم سے اور انھول نے حضرت ابو ہررہ دائش سے روایت کی ، انھوں نے کہا: رسول الله مُلْاثِيْلم نے فرمایا: ''جب مردانی بیوی کوایئے بستر پر بلائے، وہ نہ آئے اور وہ (شوہر) اس پر ناراضی کی حالت میں رات گزار ہے تو اس کے صبح کرنے تک فرشتے اس عورت پرلعنت کرتے رہتے ہیں۔''

دَعَا الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ، فَلَمْ تَأْتِهِ، فَبَاتَ غَضْبَانَ عَلَيْهَا، لَعَنَتْهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ».

(المعجم ٢١) - (بَابُ تَحُرِيمِ إِفْشَاءِ سِرِّ الْمَرُأَقِ)(التحفة ٢١)

آبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ حَمْزَةَ الْعُمَرِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ سَعْدِ عَمْزَةَ الْعُمَرِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ سَعْدِ قَالَ: قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدِ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: "إِنَّ مِنْ أَشَرِّ النَّاسِ عِنْدَ اللهِ مَنْزِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ، الرَّجُلَ يُفْضِي إِلَى امْرَأَتِهِ، وَتُفْضِي إِلَى امْرَأَتِهِ، وَتُفْضِي إِلَى امْرَأَتِهِ، وَتُمْشُرُ سِرَّهَا».

آبُو اللهِ بْنِ نُمَيْرِ وَّأْبُو كُرَيْبِ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرِ وَّأْبُو كُرَيْبِ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُوأُسَامَةَ عَنْ عَبْدِالرَّحْمٰنِ أَبُو اللهِ عَنْ عَبْدِالرَّحْمٰنِ الْبُو سَعْدِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدِ الْخُدْرِيَّ لَبْنِ سَعْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلْ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَل

باب:21- بیوی کارازافشا کرناحرام ہے

[3542] مروان بن معاویہ نے عمر بن حمزہ عمری سے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبد الرحمٰن بن سعد نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبد الرحمٰن بن سعد نے حدیث بیان کی، کہا: ہیں نے حضرت ابوسعید خدری دائٹو سے سنا وہ کہہ رہے تھے: رسول اللہ طالق نے فرمایا: '' قیامت کے دن، اللہ کے ہاں لوگوں ہیں مرتبے کے اعتبار سے بدترین وہ آ دمی ہوگا جوا پنی بیوی کے پاس خلوت میں جاتا ہے اور وہ اس کے پاس خلوت میں آتی ہے پھروہ (آ دمی) اس کا راز افشا کردیتا ہے۔'' خلوت میں آتی ہے پھروہ (آ دمی) اس کا راز افشا کردیتا ہے۔''

[3543] محمد بن عبدالله بن نمير اور ابوكريب نے كہا:

ہميں ابواسامہ نے عمر بن جمزہ سے حدیث بيان كى، انھول
نے عبدالرحمٰن بن سعد سے روايت كى، انھول نے كہا: ميں
نے حضرت ابوسعيد خدرى وائو سے سنا وہ كہہ رہے تھے،
رسول الله طُلُولُ نے فرمایا: ''بلاشبہ قیامت کے دن الله کے
بال امانت کے حوالے سے سب سے بڑے (سطین) معاملات
میں ہے اس آ دمی (كا معاملہ) ہوگا جوخلوت میں بیوی کے
باس جائے اور وہ اس کے پاس آئے، پھروہ اس (بیوی) كا
راز افشاكر دے۔' ابن نمير نے كہا: ''سب سے بڑا (سطین)

باب:22-عزل (انزال کے وقت علیحدہ ہوجانے کے بارے میں شریعت) کا حکم

[3544] رہیعہ نے محمد بن کیچیٰ بن حیان سے خبر دی،

(المعجم ٢٢) - (بَابُ حُكْمِ الْعَزْلِ) (التحفة ٢٢)

[٣٥٤٤] ١٢٥–(١٤٣٨) وَحَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ

[٣٥٤٥] ١٢٦-(...) حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْفَرِجِ مَوْلَى بَنِي هَاشِم: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النِّبْرِقَانِ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الزِّبْرِقَانِ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَخْبَى بْنِ حَبَّانَ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، فِي مَعْنَى يَخْبَى بْنِ حَبَّانَ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، فِي مَعْنَى حَدِيثِ رَبِيعَةَ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: "فَإِنَّ الله كَتَبَ مَنْ هُو خَالِقٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ».

آ الله عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ الضَّبَعِيُّ: حَدَّثَنَا جُويْرِيَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ الضَّبَعِيُّ: حَدَّثَنَا جُويْرِيَةُ عَنْ مَّالِكِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مَّالِكِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبْهُ أَخْبَرَهُ قَالَ: أَصَبْنَا أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ قَالَ: أَصَبْنَا سَبَايَا فَكُنَّا نَعْزِلُ، ثُمَّ سَأَلْنَا رَسُولَ اللهِ عَلَيْ عَنْ فَلُونَ؟ وَإِنَّكُمْ لَتَفْعَلُونَ؟ وَإِنَّكُمْ لَتَفْعَلُونَ؟ وَإِنَّكُمْ فَلِكَ؟ فَقَالَ لَنَا: "وَإِنَّكُمْ لَتَفْعَلُونَ؟ وَإِنَّكُمْ فَلُونَ؟ وَإِنَّكُمْ فَلِكَ؟ فَقَالَ لَنَا: "وَإِنَّكُمْ لَتَفْعَلُونَ؟ وَإِنَّكُمْ فَلِكَ؟

انھول نے ابن مُحَمِریز سے روایت کی ، انھول نے کہا: میں اور ابوصرمه حفرت ابوسعيد خدري والله ك بال حاضر موت، ابوصرمد نے ان سے سوال کیا اور کہا: ابوسعید! کیا آپ نے رسول الله تالية كوعول كا ذكر كرت سنا؟ انصول في كها: خلاف جنگ کی اور عرب کی چنیدہ عور تیں بطور غنیمت حاصل کیں، ہمیں (اپنی عورتوں سے) دور رہتے ہوئے کافی مرت ہو چکی تھی، اور ہم (ان عورتوں کے) فدیے کی بھی رغبت ر کھتے تھے، ہم نے ارادہ کیا کہ (ان عورتوں سے) فائدہ اللهائيس اورعزل كرليس، بم في كها: بم يكام كريس بهي اور رسول الله تعظم مارے درمیان موجود مول تو ان سے سوال بھی نہ کریں! چنانچہ ہم نے رسول الله ظافات دریافت کیا تو آپ نائی نے فرمایا: ''اگرتم (عزل) نه بھی کروتو شمسیں کوئی نقصان نہیں ہوگا کیونکہ اللہ نے قیامت کے دن تک (پیدا) ہونے والی جس جان کی پیدائش لکھ دی ہے، وہ ضرور پيدا ہوگی۔"

[3545]موی بن عقبہ نے محمد بن کی بن حبان سے اس سند کے ساتھ رہید کی حدیث کے ہم معنی حدیث بیان کی ، گر انھوں نے کہا: ''اللہ نے (پہلے ہی) لکھ دیا ہے کہ وہ قیامت کے دن تک کس کو پیدا کرنے والا ہے۔''

[3546] زہری نے ابن محیریز سے ادر انھوں نے ابن محیریز سے ادر انھوں نے ابن ایستد خدری دی اللہ اسے روایت کی، انھوں نے ابن (ابن محیریز) کو خبر دی، کہا: ہمیں لونڈیاں حاصل ہو کیں تو (ان کے ساتھ) ہم عزل کرتے تھے، پھر ہم نے اس کے بارے میں رسول اللہ خاٹی ہے ہو چھا تو آپ نے ہمیں فربایا: ''(کیا) تم ایسا کرتے ہو؟ (واقعی) تم ایسا کرتے ہو؟

لَتَفْعَلُونَ؟ وَٰ إِنَّكُمْ لَتَفْعَلُونَ؟ مَا مِنْ نَسَمَةٍ كَائِنَةٍ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِلَّا هِيَ كَائِنَةٌ».

آلاً ٣٥٤٠] ١٢٨-(...) وَحَدَّثْنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْمُفَضَّلِ: عَلِيٍّ الْمُفَضَّلِ: عَلِيٍّ الْمُفَضَّلِ: حَدَّثْنَا شُعْبَةُ عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ مَّعْبَدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ مَّعْبَدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ مَّعْبَدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي. سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قُلْتُ لَهُ: سَمِعْتَهُ مِنْ أَبِي سَعِيدٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، عَنِ لَهُ: سَمِعْتَهُ مِنْ أَبِي سَعِيدٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا، فَإِنَّمَا النَّبِيِّ عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا، فَإِنَّمَا هُوَ الْقَدَرُ».

الْمُنْنَى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْنَى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَبِيبٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ؛ ح: وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ ابْنُ حَاتِمٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيًّ ابْنُ حَاتِمٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَنَسٍ بْنِ وَبَهْزٌ، قَالُوا جَمِيعًا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَنَسٍ بْنِ سِيرِينَ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ، غَيْرَ أَنَّ فِي سِيرِينَ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ، غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِهِمْ: عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ فِي الْعَزْلِ: "لَا حَدِيثِهِمْ: عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ فِي الْعَزْلِ: "لَا عَلَيْكُمْ أَنْ لا تَفْعَلُوا ذَٰلِكُمْ، فَإِنَّمَا هُوَ الْقَدَرُ».

وَفِي رِوَايَةِ بَهْزِ قَالَ شُغْبَةُ: قُلْتُ لَهُ: سَمِعْتَهُ مِنْ أَبِي سَعِيدٍ؟ قَالَ: نَعَمْ.

[٣٥٤٩] ١٣٠-(...) وَحَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الرَّفِيعِ الرَّبِيعِ الرَّفْظُ الرَّفْزانِيُّ وَأَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ - وَاللَّفْظُ لِأَبِي كَامِلٍ - قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ وَّهُوَ ابْنُ زَيْدٍ: ﴿ كَدَّثَنَا خَمَّادٌ وَّهُوَ ابْنُ زَيْدٍ: ﴿ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ

کوئی جان نہیں جو قیامت تک پیدا ہونے والی ہو گروہ پیدا ہو کررہے گی۔''

[3547] بشرین مغضل نے کہا: ہمیں شعبہ نے الس بن سرین سے حدیث بیان کی، انھوں نے معبد بن سیرین سے، انھوں نے معبد بن سیرین سے، انھوں نے ابوسعید خدری ڈاٹٹا سے روایت کی، آپ تاہی نے کہا: ہاں! بید حضرت ابوسعید ڈاٹٹا سے خود سنا ہے؟ انھوں نے کہا: ہاں! انھوں نے نبی تاہی ہے دوایت کی، آپ تاہی نے فرمایا: «سمیں اس بات کا کوئی نقصان نہیں کہم (ایبا) نہ کرو، بیات صرف تقدیر ہے (جوتم عن کرو یا نہ کرو، بہرصورت پوری ہوکررہے گی۔)"

[3548] محد بن جعفر، خالد بن حارث، عبدالرطن بن مبدی اور بنم ،سب نے کہا: ہمیں شعبہ نے انس بن سریند سے اس سند کے ساتھ اس کے ماند حدیث بیان کی، گران کی محران کی حدیث میں (اس طرح) ہے: انھوں نے نبی فاللہ سے روایت کی، آپ نے عزل کے بارے میں فرمایا: "(اس میں) کوئی حرج نہیں کہتم سے کام نہ کرو، سے تو بس تقدیر (کا معالمہ) ہے۔"

بنر کی روایت میں ہے، شعبہ نے کہا: میں نے ان سے پوچھا: کیا آپ نے بید حدیث ابوسعید فائل سے تی؟ انھوں فران ہاں۔ نے کہا: ہاں۔

[3549] الوب نے ہمیں محمد (بن سیرین) سے حدیث بیان کی، انھوں نے عبد الرحمٰن بن بھر بن مسعود سے روایت کی، اسے چیچے حضرت ابوسعید خدری ٹائٹ تک لے گئے (ان سے روایت کی)، انھوں نے کہا: نبی مُلَّالًا سے عزل کے سے روایت کی)، انھوں نے کہا: نبی مُلَّالًا سے عزل کے

بِشْرِ بْنِ مَسْعُودٍ رَّدَّهُ إِلَى أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: «لَا قَالَ: «لَا قَالَ: «لَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا ذَاكُمْ، فَإِنَّمَا هُوَ الْقَدَرُ». قَالَ مُحَمَّدٌ: وَقَوْلُهُ: «لَا عَلَيْكُمْ» أَقْرَبُ إِلَى النَّهْي.

الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا مُعَادُ بْنُ مُعَادٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنِ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنِ عَنْ مَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ بِشْرِ الْمُثَنِّى وَدَّهُ إِلَى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ بِشْرِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: فَرَدَّ الْعَدِيثَ حَتَّى رَدَّهُ إِلَى الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: فَرَدَّ الْعَدِيثَ حَتَّى رَدَّهُ إِلَى الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: فَرَدَ الْعَزْلُ عِنْدَ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ. قَالَ: دُكِرَ الْعَزْلُ عِنْدَ النَّبِيِّ وَمَا ذَاكُمْ؟ » قَالُوا: الرَّجُلُ النَّيِّ وَمَا ذَاكُمْ؟ » قَالُوا: الرَّجُلُ تَكُونُ لَهُ الْأَمَةُ فَيُصِيبُ مِنْهَا، وَيَكْرَهُ أَنْ تَحْمِلَ مِنْهُ ، وَالرَّجُلُ تَكُونُ لَهُ الْأَمَةُ فَيُصِيبُ مِنْهَا، وَيَكْرَهُ أَنْ تَحْمِلَ مِنْهُ . قَالَ: «فَلَا عَلَيْكُمْ مِنْهًا، وَيَكْرَهُ أَنْ تَحْمِلَ مِنْهُ . قَالَ: «فَلَا عَلَيْكُمْ أَنْ تَحْمِلَ مِنْهُ ، فَإِنَّمَا هُوَ الْقَدَرُ» .

قَالَ ابْنُ عَوْنٍ: فَحَدَّثْتُ بِهِ الْحَسَنَ فَقَالَ: وَاللهِ! لَكَأَنَّ لهٰذَا زَجْرٌ.

[٣٥٥١] (...) وَحَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا صُلَيْمَانُ بْنُ عَوْنٍ قَالَ: حَدَّثْتُ مُحَمَّدًا، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بِحَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ مُحَمَّدًا، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بِحَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ بِشْرٍ، يَعْنِي حَدِيثَ الْعَزْلِ، فَقَالَ: إِيَّايَ حَدَّثَهُ عِبْدُ الرَّحْمُن بْنُ بشْر.

[٣٥٥٢] (. . .) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى:

بارے میں سوال کیا گیا تو آپ نے فرمایا: "تم پر کوئی حرج نہیں کہتم ہے کام نہ کرو، بیتو بس تقدیر (کا معاملہ) ہے۔ " محد (بن سیرین) نے کہا: آپ ٹاٹیا کا قول: «لَا عَلَیْکُمْ» "اس بات کاتم پر کوئی حرج نہیں" ممانعت کے زیادہ قریب

[3550] معاذ بن معاذ نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا:
ہمیں ابن عون نے محمد (بن سیرین) سے حدیث بیان کی،
انھوں نے عبدالرحلٰ بن بشرانساری سے روایت کی، اوراس
حدیث کو پیچے لے گئے اور اسے حفرت ابوسعید خدری جائی کی طرف منسوب کیا، انھوں نے کہا: نبی طائی کے پاس عزل
کا تذکرہ کیا گیا، تو آپ طائی نے فرمایا: '' (اس سے) تمھارا
مقصود کیا ہے؟'' صحابہ کرام شائی نے جواب دیا: کی آدمی کی
بیوی ہے (نبچ کو) دودھ پلا رہی ہوتی ہے، وہ اس سے
مباشرت کرتا ہے اور ناپند کرتا ہے کہ وہ اس سے حاملہ ہو۔
اور کی شخص کی لونڈی ہے وہ اس سے مباشرت کرتا ہے اور
ناپند کرتا ہے کہ وہ اس سے حاملہ ہو۔ آپ طائی نے فرمایا:
اور کی شخص کی کرتا ہے کہ وہ اس سے حاملہ ہو۔ آپ طائی نے فرمایا:
ناپند کرتا ہے کہ وہ اس سے حاملہ ہو۔ آپ طائی نے فرمایا:
نو تقدیر کا معاملہ ہے۔''

ابن عون نے کہا: میں نے سے حدیث حسن (بھری) کو سائی توانھوں نے کہا: اللہ کی تتم! بیرتو گویا ڈانٹ ہے۔

[3551] جماد بن زید نے ابن عون سے حدیث بیان کی، کہا: میں نے محمد (بن سیرین) کو اہراہیم کے واسطے سے عبدالرحمٰن بن بشر نے خود مجھے بھی میرورٹ کی حدیث سائی، تو انھوں نے کہا: عبدالرحمٰن بن بشر نے خود مجھے بھی میرحدیث بیان کی۔

[3552] ہشام نے ہمیں محمد (بن سیرین) سے حدیث

حَدَّنَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ مَّعَدِد: هَلْ عَنْ مَّعَيدٍ: هَلْ عَنْ مَّعَيدٍ: هَلْ صَيْعَتَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ بَذْكُرُ فِي الْعَزْلِ شَيْئًا؟ فَالَ: نَعَمْ. وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَى حَدِيثِ ابْنِ عَوْنٍ، إلى قَوْلِهِ: "الْقَدَرُ".

[٣٥٥٣] ١٣٢-(...) حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمْرَ الْقَوَارِيرِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةً - قَالَ ابْنُ عَبْدَةً : أَخْبَرَنَا، وَقَالَ عُبَيْدُ اللهِ: حَدَّثَنَا - سُفْيَانُ بْنُ عُيْنَةً عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُّجَاهِدٍ، عَنْ قَرَعَةً، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: ذُكِرَ اللهِ عَيْنِهُ لَا يَفْعَلُ ذُلِكَ الْعَرْلُ لِرَسُولِ اللهِ عَيْنِهُ . فقالَ: "وَلِمَ يَفْعَلُ ذُلِكَ أَحَدُكُمْ - وَلَمْ يَقُلُ: فَلَا يَفْعَلُ ذَٰلِكَ أَحَدُكُمْ - فَإِنَّهُ لَيْسَتْ نَفْسٌ مَّخُلُوقَةً إِلَّا اللهُ خَالِقُهَا».

[٣٥٥٤] ١٣٣-(...) حَدَّثَنِي هُرُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبِ: الْخَبْرَنِي مُعَاوِيَةُ يَعْنِي ابْنَ صَالِحٍ، عَنْ عَلِيٌّ بْنِ الْحَبْرَنِي مُعَاوِيَةُ يَعْنِي ابْنَ صَالِحٍ، عَنْ عَلِيٌّ بْنِ الْحَدْرِي مُعَاوِيَةً يَعْنِي ابْنَ صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي الْوَدَّاكِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ سَمِعَهُ يَقُولُ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عَنِ الْعَزْلِ؟ فَقَالَ: "مَا مِنْ كُلِّ الْمَاءِ يَكُونُ الْوَلَدُ، وَإِذَا أَرَادَ اللهُ خَلْقَ شَيْءٍ لَمْ يَمْنَعْهُ شَيْءٌ.

[٣٥٥٥] (...) حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْمُنْذِرِ الْبُصْرِيُّ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ: أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ الْهَاشِمِيُّ، مُعَاوِيَةُ : أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ الْهَاشِمِيُّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّيِّ بِمِثْلِهِ.

[٣٥٥٦] ١٣٤-(١٤٣٩) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ

بیان کی، افعوں نے معبد بن سیرین سے روایت کی، کہا: ہم نے حضرت ابوسعید دائڑ سے عرض کی، کیا آپ نے رسول اللہ نائی کا کوعزل کے بارے میں کچھ فرماتے ہوئے سنا؟ افعوں نے کہا: ہاں۔ آگے افعول نے آلفَدَد (بیتو تقدیر ہے) تک ابن عون کی حدیث کے ہم معنی حدیث بیان کی۔

[3553] قرعہ نے حضرت ابوسعید خدری تالوہ سے درای تالوہ سے درای تالوہ سے درای تالوہ تالوہ تالوہ کا اللہ تالوہ کا اللہ تالوہ کا اللہ تالوہ کا ایسا و آپ نے فرمایا: "تم میں سے کوئی شخص ایسا کیوں کرتا ہے؟ ۔ آپ نے بیٹیس فرمایا: تم میں سے کوئی ایسانہیں ایسانہ کرے ۔ حقیقت یہ ہے پیدا ہونے والی کوئی جان نہیں گرانلہ اسے پیدا کرنے والا ہے۔ (وہ اسے ضرور پیدا کرے گا۔)"

[3554] عبداللہ بن وہب نے ہمیں حدیث بیان کی،
کہا: مجھے معاویہ بن صالح نے علی بن ابوطلحہ سے خبر دی،
انھوں نے ابو وڈاک سے، انھوں نے حضرت ابوسعیہ خدری ڈاٹٹ سے روایت کی، انھوں (ابو وداک) نے ان سے منا، وہ کہہ رہے تھے: رسول اللہ ٹاٹٹ سے عزل کے بارے میں سوال کیا گیا، آپ نے فرمایا: ''ہر پانی (منی کے قطرے) سے بچہ بیدائیس ہوتا، اور جب اللہ تعالی کی چیز کو پیدا کرنے کا ارادہ فرمالیتا ہے تو اسے کوئی چیز روکے نہیں عتی۔''

ازید بن حباب نے معاویہ ہے، باقی ماندہ ای سند کے ساتھ نبی تالیا ہے اس کے مانند حدیث بیان کی۔

[3556] ابوز بيرن بميس حفرت جابر النظ سے خبر دى

عَبْدِ اللهِ بْنِ يُونُسَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ: أَخْبَرَنَا أَبُوالزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ؛ أَنَّ رَجُلًا أَتَى رَسُولَ اللهِ لَبُوالزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ؛ أَنَّ رَجُلًا أَتَى رَسُولَ اللهِ يَعْقَلَ: إِنَّ لِي جَارِيَةً هِيَ خَادِمُنَا وَسَانِيَتُنَا، وَأَنَا أَطُوفُ عَلَيْهَا وَأَنَا أَكْرَهُ أَنْ تَحْمِلَ. فَقَالَ: وَأَنَا أَطُوفُ عَلَيْهَا وَأَنَا أَكْرَهُ أَنْ تَحْمِلَ. فَقَالَ: الْعُزِلُ عَنْهَا إِنْ شِئْتَ، فَإِنَّهُ سَيَأْتِيهَا مَا قُدُرَ لَهَا المَّانِيهَا الرَّجُلُ، ثُمَّ أَتَاهُ فَقَالَ: إِنَّ الْجَارِيَةَ لَهَا الرَّجُلُ، ثُمَّ أَتَاهُ فَقَالَ: إِنَّ الْجَارِيَةَ فَدُر كَهَا فَذَ حَبِلَتْ. فَقَالَ: اقَدْ أَخْبَرُ ثُكَ أَنَّهُ سَيَأْتِيهَا مَا قُدُّر لَهَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

[٣٥٥٧] ١٣٥-(...) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرِهِ الْأَشْعَيْعُ: جَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنْ سَعِيدِ بْنِ حَسَّانَ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ عِيَاضٍ، عَنْ جَايِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: سَأَلَ رَجُلُ النَّبِيَّ عَيْكِ فَقَالَ: إِنَّ عِنْدِي جَارِيَةً لِّي، وَأَنَا أَعْزِلُ عَنْهَا. فَقَالَ: إِنَّ عِنْدِي جَارِيَةً لِّي، وَأَنَا أَعْزِلُ عَنْهَا. فَقَالَ: يَا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنَّ ذَٰلِكَ لَمْ يَمْنَعُ شَيْئًا أَرَادَهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

[٣٥٥٨] (...) وَحَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ: حَدَّثَنَا الشَّاعِرِ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ حَسَّانَ، قَاصُّ أَهْلِ مَكَّةَ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرُوةُ بْنُ عِيَاضِ بْنِ عَدِيٌ بْنِ الْخِيَارِ النَّوْفَلِيُّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ اللهِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيُّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ مَعْنَى حَدِيثِ سُفْيَانَ.

کرایک آدی رسول الله بالی کیاس آیا، اور عرض کی: میری ایک نوندی ہے، وہی ہماری خادمہ ہے اور وہی ہمارے لیے پائی لانے والی بھی ہے اور میں اس سے مجامعت بھی کرتا ہوں کہ وہ حاملہ ہو۔ تو آپ نے فرمایا: میں ناپند کرتا ہوں کہ وہ حاملہ ہو۔ تو آپ نے فرمایا: "اگرتم چاہوتو اس سے عزل کرلیا کرو، (لیکن) بیہ بات بھی ہی کہ جو بچہاس کے لیے مقدر میں تکھا گیا ہے وہ آگر رہے گا۔" وہ محض (چندون) رکا، پھر آپ کی خدمت میں حاضر ہوا، اور عرض کی: وہ لونڈی حاملہ ہوگئ ہے۔ تو آپ بالی انظار نے مقدر کیا فرمایا: "میں نے تصمیں بتا دیا تھا کہ جو اس کے لیے مقدر کیا فرمایا: "میں نے دہ آکر رہے گا۔"

[3557] سفیان بن عید نے جمیں سعید بن حمان سے حدیث بیان کی، انھول نے عروہ بن عیاض سے اور انھوں نے حضرت جابر بن عبداللہ بڑھنا سے روایت کی، کہا: ایک آدی نے نئی بڑھنا سے درایت کی، کہا: ایک میری ایک لونڈی ہے، بی اس سے عزل کرتا ہوں۔ رسول میری ایک لونڈی ہے، بی اس سے عزل کرتا ہوں۔ رسول اللہ بڑھنا نے فر مایا: ''بے شک یہ (عزل) ایک کسی چیز کونہیں روک سکتا جس کا اللہ نے ارادہ کیا ہو۔'' کہا: وہ فخض (دوبارہ) ماضر خدمت ہوا اور کہنے لگا: اللہ کے رسول! وہ لونڈی جس کا صاضر خدمت ہوا اور کہنے لگا: اللہ کے رسول! وہ لونڈی جس کا اللہ باللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں۔ اللہ باللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں۔ (بیں جو کہتا ہوں اللہ کی طرف سے کہتا ہوں۔)'

[3558] ابواحمہ زیری نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا:
ہمیں مکہ کے قصہ گوسعید بن حسان نے حدیث بیان کی، کہا:
مجھے عروہ بن عیاض بن عدی بن خیار نوفلی نے حضرت جابر
بن عبداللہ فاللہ اسے خبر دی، انھوں نے کہا: ایک آ دمی نی فاللہ ا کی خدمت میں حاضر ہوا۔ (آگے) سفیان کی حدیث کے ہم
معنی (ے۔)

آبو بَكْرِ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ وَإِسْلَحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ - قَالَ إِسْلَحْقُ: أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْلَحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ - قَالَ إِسْلَحْقُ: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: حَدَّثَنَا - سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو، عَنْ عَطَاء، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كُنَّا نَعْزِلُ وَالْقُرْآنُ يَنْزِلُ. زَادَ إِسْلَحْقُ: قَالَ سُفْيَانُ: لَوْكَانَ شَيْئًا يُتْهٰى عَنْهُ، لَنَهَانَا عَنْهُ الْقُرْآنُ.

ا ٣٥٦٠] ١٣٧-(...) وَحَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ شَبِيبٍ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ: حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ، عَنْ عَطَاءٍ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا يَّقُولُ: لَقَدْ كُنَّا نَعْزِلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ.

[٣٥٦١] ١٣٨-(...) وَحَدَّثِنِي أَبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ يَعْنِي ابْنَ هِشَامٍ: حَدَّثِنِي أَبِي، عَنْ جَابِرِ قَالَ: حَدَّثِنِي أَبِي، عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ قَالَ: كُنَّا نَعْزِلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَبَلَغَ ذٰلِكَ نَبِيًّ اللهِ ﷺ. فَلَمْ يَنْهَنَا عَنْهُ.

(المعجم٢٣) - (بَابُ تَحُرِيمِ وَطُيءِ الْحَامِلِ الْمَسُبِيَّةِ)(التحفة٢٣)

الْمُشَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُمَيْرٍ. قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ جُبَيْرٍ يُتَحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ يَيَّ لَلَّ أَتَّنِي أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ يَيَّ أَنَّهُ أَتَّنِي بِالْمُرَأَةِ مُجِحٍ عَلَى بَابٍ فُسْطَاطٍ ، فَقَالَ: «لَعَلَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُلِمَّ بِهَا؟» فَقَالُوا: نَعَمْ . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ يُرِيدُ أَنْ يُلِمَّ بِهَا؟» فَقَالُوا: نَعَمْ . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ يَشِعْدُ: "لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَلْعَنَهُ لَعْنَا يَدْخُلُ مَعَهُ وَعَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

[3559] ہمیں ابوبر بن ابی شیبداور اسحاق بن ابراہیم نے حدیث بیان کی، (انھوں نے کہا) ہمیں سفیان نے عرو سے حدیث بیان کی، انھوں نے عطاء سے اور انھوں نے حضرت جابر ٹاٹٹ سے روایت کی، انھوں نے کہا: ہم عزل کرتے سے جبکہ قرآن نازل ہو رہا ہوتا تھا۔ اسحاق نے اضافہ کیا: سفیان نے کہا: اگر یہ ایسی چیز ہوتی جس سے منع کیا جانا (ضرور) ہوتا تو قرآن ہمیں (ضرور) اس سے منع کردیتا۔

[3560] معقل نے ہمیں عطاء سے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: میں نے جابر ٹواٹٹ سے سنا، وہ کہدر ہے تھے: ہم رسول اللہ ٹاٹیڈ کے عہد میں عزل کیا کرتے تھے۔

[3561] ابوز بیر نے حضرت جابر ٹاٹٹا سے روایت کی،
انھوں نے کہا: ہم رسول اللہ طاقا کے زمانے میں عزل کرتے
تھے، یہ بات اللہ کے نبی طاقا کو کپنچی تو آپ نے ہمیں منع
نبیں فرمایا۔

باب:23-قیدی جانے والی حاملہ عورت سے مباشرت کی حرمت

[3562] محمہ بن جعفر نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا:
ہمیں شعبہ نے بزید بن خُیر سے حدیث بیان کی، انھوں نے
کہا: میں نے عبدالرحمٰن بن جبیر سے ساوہ اپنے والد (جبیر
بن نفیر) سے حدیث بیان کررہے تھے، انھوں نے ابودرداء داللہ اسے اور انھوں نے نبی سُلُھُم سے دوایت کی کہ آپ سُلُھُم خیمے
سے اور انھوں نے نبی سُلُھُم سے روایت کی کہ آپ سُلُھُم خیمے
کے دروازے پر کھڑی ایک پورے دِنوں کی حالمہ عورت
(لونڈی) کے پاس سے گزرے، آپ نے فرمایا: ''شاید وہ
(اس کا مالک) عابتا ہے کہ اس کے ساتھ مجامعت کرے؟''

قَبْرَهُ، كَيْفَ يُوَرَّثُهُ وَهُوَ لَا يَحِلُّ لَهُ؟ كَيْفَ يَسْتَخْدِمُهُ وَهُوَ لَا يَحِلُّ لَهُ؟».

صحابہ شکائی نے عرض کی: جی ہاں، تو رسول اللہ طافی نے فرمایا:

" میں نے ارادہ کیا کہ اس پر الیں لعت بھیجوں جواس کی قبر
میں اس کے ساتھ جائے۔ ایسا کام کرنے والا کیسے اس
(طرح کے نچ) کو وارث بنائے گا، جبکہ وہ (وارث بنانا)
اس کے لیے طال نہیں۔وہ کیے اس سے خدمت لے گا
(اے غلام بنائے گا؟) جبکہ (اس نچ کے پیٹ میں ہونے
کے دوران میں اس کی مال سے مباشرت کرنے کی بنا پر اس
نچا بچی کوغلام اکنیز بنانا) اس کے لیے طال نہیں۔"

[3563] بزید بن ہارون اور ابو داود نے شعبہ سے ای سند کے ساتھ بیصدیث بیان کی۔ [٣٥٦٣](...)وَحَدَّثَنَاهُأَبُوبَكُرِبْنُأَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هٰرُونَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ:حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، جَمِيعًا عَنْ شُغْبَةَ، فِي لهٰذَا الْإِسْنَادِ.

(المعجم ٢٤) - (بَابُ جَوَازِ الْغِيلَةِ وَهِيَ وَطُءُ الْمُرْضِعِ، وَكَرَاهَةِ الْعَزْلِ) (التحفة ٢٤)

إِهِ اللهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ نَوْفَلٍ، عَنْ عُرْوَةً، عَنْ عَائِشَةً، عَنْ جُدَامَةً بِنْتِ وَهْبِ الْأَسَدِيَّةِ؛ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللهِ يَنْتِ وَهْبِ الْأَسَدِيَّةِ؛ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللهِ يَنْتِ وَهْبِ الْأَسَدِيَّةِ؛ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللهِ يَنْتِ وَهْبِ الْأَسَدِيَّةِ؛ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللهِ يَتْتُى ذَكَرْتُ أَنَّ الرُّومَ وَفَارِسَ يَصْنَعُونَ ذَلِكَ حَتْى فَلَا يَضُرُّ أَوْلَا دَهُمْ، اللهِ يَصُرُ الْفِلَا لَهُ اللهِ يَصُرُ الْفِلَا لَهُ اللهِ يَضُرُ أَوْلَا دَهُمْ، اللهِ يَصُرُ الْفِلَا لَهُ اللهِ يَصُرُ الْفِلَا لَهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ

وَأَمَّا خَلَفٌ فَقَالَ: عَنْ جُذَامَةَ الْأَسَدِيَّةِ، قَالَ مُسْلِمٌ: وَالصَّحِيحُ مَا قَالَهُ يَخْلَى: بِالدَّالِ

باب:24-غیلہ، لینی دورھ پلانے والی عورت سے صحبت کرنا جائز ہے اور عزل کرنا مکر وہ ہے

[3564] خلف بن ہشام اور یکیٰ بن یکیٰ نے ۔ الفاظ کی کی کے ہیں۔ مالک بن انس سے حدیث بیان کی ، انھوں نے محمد بن عبدالرحمٰن بن نوفل سے ، انھوں نے عروہ سے ، انھوں نے محمد بنت انھوں نے حضرت عائشہ بھی سے اور انھوں نے مبدامہ بنت وہب اسدیہ بھی سے روایت کی ، انھوں نے رسول اللہ بھی ہے ۔ دوایت کی ، انھوں نے رسول اللہ بھی ہے ۔ دوایت کی ، انھوں نے رسول اللہ بھی ہے ۔ دوایت کی ، انھوں نے رسول اللہ بھی ہے ۔ دوایت کی ، انھوں نے رسول اللہ بھی ہے ۔ دوایت کی ، انھوں نے رسول اللہ بھی کے بھیلہ کے دورہ کے بھی یادآیا کہ روم اور فارس کے لوگ ایسا کرتے کی اور میان کے بھی اور نیان کے بچول کوکوئی نقصان نہیں پہنچا تا۔ "

جہال تک خلف کا تعلق ہے تو انھوں نے کہا: جذامہ اسدید سے روایت ہے۔ امام مسلم السے نے کہا: صحیح وہ ہے جو بیلی نے کہا (کر بیلفظ) بغیر نقطے والی دال کے ساتھ (جدامہ) ہے۔

[3565] عبیداللہ بن سعید اور محمد بن ابی عمر نے ہمیں مدیث بیان کی، ان دونوں نے کہا: ہمیں مُری نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں سعید بن ابی ایوب نے حدیث بیان کی، کہا: محمد ابواسود نے عروہ سے حدیث بیان کی، انھوں نے حضرت عائشہ ہی ہی ہی انھوں نے عکاشہ ہی ہی انھوں نے محاشہ ہی ہی ہی انھوں کے معنت وہب ہی ہی انھوں نے کہا: میں لوگوں کی بہن جدامہ موجودگی میں رسول اللہ بی ہی کی خدمت میں حاضر ہوئی، آپ ہی ہی فرما رہے تھے: ''میں نے ارادہ کیا تھا کہ علیہ (دودھ پلانے والی بیوی کے ساتھ مباشرت کرنے) سے منع کردوں، پھر میں نے روم اور فارس (کے لوگوں کے بارے) کی دودھ پلانے میں دیکھا (سوچا، غور کیا) تو وہ اپنے بچوں (کی دودھ پلانے والی ماؤں) سے غیلہ کرتے ہیں اور بیان کے بچوں کو کچھ فیصان نہیں پہنچا تا۔'' پھر صحابہ نے آپ سے عزل کے بارے میں بوچھا تو رسول اللہ ساتھ ہم این تے تب سے عزل کے بارے دروہ میں بوچھا تو رسول اللہ ساتھ ہم این تے تب سے عزل کے بارے میں بوچھا تو رسول اللہ ساتھ ہم این تے تب سے عزل کے بارے دروہ ہیں دروہ کور کرنا ہے۔'

عبیداللہ نے مُقری سے روایت کردہ اپنی حدیث میں اضافہ کیا: اور یہی ہے: '' زندہ درگور کی گئی سے (قیامت کے دن) لوچھاجائے گا۔''

زَادَ عُبَيْدُ اللهِ فِي حَدِيثِهِ عَنِ الْمُقْرِىءِ وَهِيَ:﴿وَإِذَا ٱلْمَوْهُ,دَةُ سُهِلَتْ﴾ [النكوير: ٨].

فائدہ: عزل اس لحاظ ہے واو (زندہ درگور) ہے مشابہ ہے کہ اس کے پیچے اولاد کی ذمہ داری ہے بیخ کی خواہش موجود ہوتی ہے۔ آپ بی فائدہ کا سے خارد کریں۔ آپ نے یہ بھی واضح ہے۔ آپ بی فی نے تنزیمطا اے واُدِ فی کہا۔ آپ کو یہ ہرگز پسند نہ تھا کہ لوگ اپنی فی مددار بول سے فراد کریں۔ آپ نے یہ بھی واضح فرمایا کہ یہ بے فائدہ کام ہے، جے دنیا میں آنا ہے وہ آکر رہے گا۔عزل نہ کرنا عزیمت ہے۔ لیکن دوسری طرف آپ نے اے حرام قرار نہیں دیا۔ یہ کم عزیمت رکھنے والے لوگوں پر دحمت وشفقت ہے۔ بعض کے نزدیک بیر دام سے کم یعنی مروہ ہے۔

آبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَخْبَى بْنُ إِسْلَحْقَ: حَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي سَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَخْبَى بْنُ إِسْلَحَقَ: حَدَّثَنَا قَرْشُ سے مدیث بیان کی، انھوں نے عروہ سے، انھوں نے انھوں نے عرامہ بنت وہب اسدیہ جُھُنا اَبْنِ نَوْفَلِ الْقُرَشِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، سے روایت کی، انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ٹائیڈ سے انبن نَوْفَلِ الْقُرَشِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةً،

عَنْ جُدَامَةً بِنْتِ وَهْبِ الْأَسَدِيَّةِ أَنَّهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ، وَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ، فِي الْعَزْلِ وَالْغِيلَةِ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: «الْغِيَالِ».

عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَّزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ نُمَيْرٍ وَّزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ نُمَيْرٍ - قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيدَ لِابْنِ نُمَيْرٍ - قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيدَ الْمَقْبُرِيُّ: حَدَّثَنَا حَيْوَةُ: حَدَّثَنِي عَيَّاشُ بْنُ عَبَاسٍ؛ أَنَّ أَبَا النَّصْرِ حَدَّثَهُ، عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبَّاسٍ؛ أَنَّ أَبَا النَّصْرِ حَدَّثَهُ، عَنْ عَامِر بْنِ عَبَّاسٍ؛ أَنَّ أَبَا النَّصْرِ حَدَّثَهُ، عَنْ عَامِر بْنِ مَعْد بْنِ عَبْسٍ؛ أَنَّ أَبَا النَّصْرِ حَدَّثَهُ، عَنْ عَامِر بْنِ مَعْد، أَنَّ أَبَا النَّصْرِ حَدَّثَهُ، عَنْ عَامِر بْنِ مَعْد، أَنَّ أَبَا النَّصْرِ حَدَّثَهُ الْحَبْرَ وَالِدَهُ سَعْدَ بْنِ عَبِي وَقَاصٍ؛ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ الرَّجُلُ اللهِ عَلَيْ وَقُولُ اللهِ عَلَيْ وَلَيْهِ اللهِ عَلَى الْمَرْأَتِي، فَقَالَ الرَّجُلُ اللهِ عَلَيْ الْمَرَأَتِي، فَقَالَ الرَّجُلُ اللهِ عَلَيْ وَلَدِهَا، أَوْ عَلَى أَوْلَادِهَا. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْوَلَادِهَا. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْمُؤْلُولُ ضَارًا، ضَمَّ فَارِسَ وَالرُومَ، وَلَادُهُمَا اللهُ عَلَى الْمَالِكُ ضَارًا، ضَمَّ فَارِسَ وَالرُومَ،

وَقَالَ زُهَيْرٌ فِي رِوَايَتِهِ: ﴿إِنْ كَانَ لِذَٰلِكَ فَلَا ، مَا ضَارً ذَٰلِكَ فَارِسَ وَلَا الرُّومَ».

سنا.....آ محے عزل اور غیلہ کے بارے میں سعید بن ابوابوب کی حدیث کی طرح بیان کیا۔لیکن انھوں نے (غیلہ کے بجائے)غیال کہا(معنی وہی ہیں۔)

[3567] جحر بن عبدالله بن نميراور زمير بن حرب نے الفاظ ابن نمير كے ميں و ديث بيان كى، دونوں نے كہا: ہميں عبدالله بن يزيد مقبرى نے حديث بيان كى، كہا: ہميں حَديث بيان كى، كہا: ہميں حَديث بيان كى، كہا: ہميں حَديث بيان كى، كہا: ہميں حديث منائى، انھيں ابونضر نے عامر بن سعد سے حديث بيان كى كہ اسامہ بن زيد ہو ہو ان كے والد سعد بن ابى وقاص ہو تا كو خردى كه ايك آ دمى رسول الله تا ہو كى خدمت ميں حاضر ہوا اور عرض كى: ميں اپنى بيوى سے عزل كرتا ہوں، قورسول الله تا ہو كہ اس كے بچوں ير (جنسيں تورسول الله تا ہو كہ يا اس كے بچوں ير (جنسيں وہ دودھ بلا رہى ہوتى ہے) شفقت كرتا ہوں (كه الحين كوتى بور افران ده وہ دودھ بلا رہى ہوتى ہے) شفقت كرتا ہوں (كه الحين كوتى بور جنسيں وہ دودھ بلا رہى ہوتى ہے) شفقت كرتا ہوں (كه الحين كوتى بور جنسيں نہ ہو۔) تو رسول الله تا ہو كا خرايا: "اگر بي نقصان ده ہوتا تو فارس اور روم (كے بچوں) كونقسان ديا۔"

زہیرنے اپنی روایت میں کہا: ''اگرید (عزل) اس وجہ سے ہے تو (اس کی ضرورت) نہیں، اس (عمل) نے فارس اور روم (کے بچوں) کوکوئی نقصان نہیں پہنچایا۔''

كتاب الرضاع كاتعارف

رضاعت دودھ پلانے کو کہتے ہیں۔ حقیقی ماں کے علاوہ بھی بچے جس عورت، کا دودھ پتیا ہے وہ اس کا بزوبدن بنا ہے۔ اس کے جزرے کے گا گوشت بوست بنا ہے، اس کی ہڈیاں نشو ونما پاتی ہیں، وہ رضاعت کے حوالے سے بیچ کی ماں بن جاتی ہے اس لیے اس کے ذریعے سے دودھ پلانے والی عورت کا بیچ کے ساتھ ایبارشتہ قائم ہوتا ہے جس کی بنا پر نکاح کا رشتہ حرام ہوجا تا ہے۔ رضاعت کی بنا پر پیچ بیت دودھ پلانے والی عورت، اس کی اولا د، اس کے بہن بھائیوں اور ان کی اولا دوں تک اس طرح کو لادت کی بنا پر پیچ بی ہے۔ مل طرح ولادت کی بنا پر پیچ بی ہے۔ عورت کا دودھ تب اتر تا ہے جب بچہ ہو۔ حمل اور بیچ کی پیدائش کے ساتھ، دودھ اتر نے کے مل طرح ولادت کی بنا پر پیچ بی ہے۔ عورت کا دودھ تب اتر تا ہے جب بچہ ہو۔ حمل اور بیچ کی پیدائش کے ساتھ، دودھ اتر نے کے مل میں خاوند شریک ہوتا ہے، اس لیے دودھ پلانے والی ماں کے خاوند اور آگے اس کے خونی مشتوں تک چلا جاتا ہے۔ وہ بیچ یا بچی کا رضا عی باب ہوتا ہے، اس کا بھائی بچا ہوتا ہے، اس کا والد دادا ہوتا ہے، اس کی دالدہ دادی ہوتا ہے، اس کی دالدہ دادی ہوتا ہے، اس کی دالدہ دادی سے بھی ہوتی ہے، بھی طوط اور گوائی رد ہونے کا بیارہ راست اس کی اولاد کا۔ رضاعت نکاح کی حرمت کا سبب بنتی ہے۔ میراث، تصاص، دیت کے سقوط اور گوائی رد ہونے کا سبب بنتی ہے۔ میراث، تصاص، دیت کے سقوط اور گوائی رد ہونے کا سبب بنتی ہے۔ میراث، تصاص، دیت کے سقوط اور گوائی رد ہونے کا سبب بنتی ہے۔ میراث، تصاص، دیت کے سقوط اور گوائی رد ہونے کا سبب بنتی ہے۔ میراث، تصاص، دیت کے سقوط اور گوائی دورائے میں بیان کیے ہیں۔ کتاب الرضاع حقیقت میں کتاب الزکاح ، می کا ایک ذیلی حصہ ہے، جس میں رضاعت کے دشتوں کے حوالے سے بچھ دیگر میں کتاب الرضاع حقیقت میں کتاب الزکاح ، می کا ایک ذیلی حصہ ہے، میں میں دیت کے دشتوں کے دوالے سے بکاح کے جواز کے مسائل ہوئے ہیں۔ اس کا آخری حصہ کتاب الزکاح کا تقہ ہے۔

۱۷-کِتَابُ الرِّضَاعِ رضاعت کے احکام ومسائل

(المعجم ١) - (بَابُ يَحُرُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا يَحُرُمُ مِنَ الْولَادَةِ)(التحفة ٢٥)

قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ عَبْدِاللهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ، قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ عَبْدِاللهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَمْرَةَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ عَمْرَةً؛ أَنَّ عَائِشَةُ فَقُلْتُ: يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِ حَفْصَةً. قَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! هٰذَا رَجُلٌ يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِكَ. يَا رَسُولَ اللهِ! هٰذَا رَجُلٌ يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِكَ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَ الْمَاتُ عَائِشَةُ: يَارَسُولَ اللهِ! لَوْ مِنَ الرَّضَاعَةِ - قَالَتْ عَائِشَةُ: يَارَسُولَ اللهِ! لَوْ كَانَ فُلانًا ﴾ لِعَمِّ حَفْصَةً كَانَ فُلانًا ﴾ لِعَمِّ حَفْصَةً كَانَ فُلانًا ﴾ لِعَمِّ حَفْصَةً كَانَ فُلانًا هُ إِلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

باب:1-رضاعت سے دہ رشتہ حرام ہوجاتے ہیں جو ولا دت سے حرام ہوتے ہیں

[3568] يكي بن يكي ن كها: من في امام ما لك ك سامنے قراءت کی ،عبداللہ بن ابو بکر سے روایت ہے، انھوں نے عمرہ سے روایت کی ،حضرت عائشہ جھ نے انھیں خبر دی کہ رسول اللہ عُلِیمُ ان کے ہاں تشریف فرما تھے انھوں (حضرت عائشہ ٹھائٹھ) نے ایک آدمی کی آواز سنی جو حضرت هفصه جانفا کے گھر میں داخل ہونے کی اجازت ما نگ رہا تھا۔ حضرت عائشہ و کا نے کہا: میں نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! بيآدي آپ كے گھريس داخل ہونے كى اجازت مانگ رما ہے؟ تورسول الله طافية في في مايا: "ميراخيال ہے وہ فلال ہے۔ مفصد من کا کے رضاعی جھاکے بارے میں (فرمایا)۔'' عاكشہ باللہ نے عرض كى: اے اللہ كے رسول! اگر فلاس _ اٹھوں نے اینے ایک رضاعی چھا کے بارے میں کہا۔ زندہ ہوتا تو وہ میرے گھر میں آسکتا تھا؟ رسول اللہ ٹائٹائی نے جواب دیا:''ہاں، بلاشبررضاعت ان تمام رشتوں کوحرام کر دیتی ہے جن کوولا دے حرام کرتی ہے۔'' رضاعی چا تھا، اگلے باب میں جن اللح کا ذکر ہے وہ حضرت عائشہ کے رضاعی والد کے بھائی تھے۔ ان کے بارے میں حضرت عائشہ کوتر دوتھاجس کا اظہار انھوں نے کیا: (حدیث:3573)

[٣٥٦٩] ٢-(...) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو كُريْبِ:
حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً ﴿ حَ: وَحَدَّثَنِي أَبُو مَعْمَرٍ
إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْهُذَلِيُّ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ
هَاشِم بْنِ الْبَرِيدِ، جَمِيعًا عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوةَ ،
عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَمْرَةَ ، عَنْ عَمْرَة ، عَنْ عَمْرَة ، عَنْ عَائِشَة قَالَتْ: قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ ﷺ: "يَحْرُمُ مِنَ الْوِلَادَةِ".

آ (...) وَحَدَّثَنِيهِ إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْحِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، بِهٰذَا جُرَيْحِ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، بِهٰذَا اللهِ بْنُ عُرْوَةً.

الْإِسْنَادِ، مِثْلَ حَدِيثِ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةً.

(المعجم٢) - (بَابُ تَحْرِيمِ الرَّضَاعَةِ مِنْ مَّاءِ الْفَحُل)(التحفة ٢٦)

قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرُوَةً بْنِ الزُّبِيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ ؛ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ ؛ أَنَّهَا أَخْبَرَتُهُ ؛ أَنْ أَنْزِلَ وَهُو عَمُّهَا مِنَ الرَّضَاعَةِ ، بَعْدَ أَنْ أُنْزِلَ وَهُو عَمُّهَا مِنَ الرَّضَاعَةِ ، بَعْدَ أَنْ أُنْزِلَ الْحِجَابُ ، قَالَتْ : فَأَبَيْتُ أَنْ آذَنَ لَهُ ، فَلَمَّا اللهِ عَلَيْقَ أَخْبَرْتُهُ بِالَّذِي صَنَعْتُ ، خَاءَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ أَخْبَرْتُهُ بِالَّذِي صَنَعْتُ ، فَأَمَرَنِي أَنْ آذَنَ لَهُ عَلَى .

[٣٥٧٢] ٤-(. . .) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزَّهْرِيِّ،

[3569] ہشام بن عروہ نے عبداللہ بن ابو بکر ہے،
انھوں نے عمرہ ہے، انھوں نے حضرت عائشہ بھیاہے
روایت کی ، انھوں نے کہا: رسول اللہ تھی نے مجمد نے فرمایا:
''رضاعت ہے وہ (رشتے) حرام ہوجاتے ہیں جو ولادت
ہے حرام ہوتے ہیں۔'

[3570] این جریج نے ہمیں خبر دی، کہا: مجھے عبداللہ بن ابو کمر نے ای سند سے ہشام بن عروہ کی حدیث کے مانند خبر دی۔

باب:2-مرد کے نطفے کی وجہ سے حرمت

[3571] امام ما لک نے ابن شہاب ہے، انھوں نے عروہ بن زبیرہے، انھوں نے حضرت عائشہ فی شاسے روایت کی، انھوں نے ان (عروہ) کو خبر دی کہ پردے کے احکام نازل ہونے کے بعد ابو تعیٰس کے بھائی افلح آئے، وہ اندر آئے کی اجازت چاہتے تھے، اور وہ ان کے رضا کی بچا (لگتے) تھے۔ انھوں نے کہا: میں نے انھیں اجازت وینے کے انکار کر دیا۔ جب رسول اللہ شائی آ تشریف لائے تو جو میں نے کیا آپ کو بتایا تو آپ شائی انے نے بھے کم دیا کہ انھیں ایس نے کیا آپ کو بتایا تو آپ شائی انے کی اجازت دوں۔

[3572] سفیان بن عیینہ نے ہمیں زہری سے حدیث بیان کی ، انھوں نے عروہ ہے ، انھوں نے حضرت عائشہ جانگ

عَنْ غُرْوَةً، عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ: أَتَانِي عَمِّي مِنَ الرَّضَاعَةِ، أَفْلَحُ بْنُ أَبِي قُعَيْس، فَذَكَرَ بِمَعْنَى حَدِيثِ مَالِكِ. وَزَادَ: قُلْتُ: إِنَّمَا أَرْضَعَتْنِي ، صديث كتم معنى بيان كيا اور بياضافه كيا: (عاكثه في في الْمَرْأَةُ وَلَمْ يُرْضِعْنِي الرَّجُلُ، قَالَ: «تَربَتُ يَدَاكِ، أَوْ يَمِينُكِ».

سے روایت کی ، انھول نے کہا: میرے یاس میرے رضاعی چا اللح بن ابی تعیس آئے، (آگے) امام مالک براف کی کہا:) میں نے عرض کی: مجھے تو عورت نے دورھ پلایا ہے، مرد نے نبیں بلایا۔ آپ نے فر مایا: ' تیرے دونوں ہاتھ یا تیرا دامال ہاتھ خاک آلود ہو''

🚣 فائدہ دودھای وقت اتر تا ہے جب میاں بیوی کا اپنا بچہ پیدا ہوتا ہے، وہ بنیادی طور پرای کے لیے اتر تا ہے۔ای دودھ میں دوسرا پچیشر یک جوتا ہے۔ جب دوسرا بچددودھ ہے تو دودھ زیادہ بھی ہو جاتا ہے۔

> [٣٥٧٣] ٥-(...) وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلِي: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ؛ أَنَّهُ جَاءَ ۚ أَفْلَحُ ۚ أَخُو أَبِي الْقُعَيْسِ يَسْتَأْذِنُ عَلَيْهَا، بَعْدَ مَا نَزَلَ الْحِجَابُ، وَكَانَ أَبُو الْقُعَيْسِ أَبَا عَائِشَةً مِنَ الرَّضَاعَةِ، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقُلْتُ: وَاللهِ! لَا آذَنُ لِأَفْلَحَ، حَثْنِي أَسْتَأْذِنَ رَسُولَ اللهِ ﷺ، فَإِنَّ أَبَا الْقُعَيْسِ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِي، وَلٰكِنْ أَرْضَعَتْنِي امْرَأَتُهُ، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَلَمَّا دَخَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ أَفْلَحَ أَخَا أَبِي الْقُعَيْسِ جَاءَنِي يَسْتَأْذِنُ عَلَيَّ فَكُرِهْتُ أَنْ آذَنَ لَهُ حَتَّى أَسْتَأْذِنَكَ، قَالَ: قَالَتْ: فَقَالَ النَّبِيُّ عَلِيَّةٍ: "إِنُّذَنِي لَهُ".

[3573] يوس ن مجھے ابن شہاب سے خبر دی، انھوں نے عروہ سے روایت کی ،حضرت عائشہ ڈھٹانے انھیں خبر دی کہ پردے کا حکم نازل ہونے کے بعد ابقعیس کے بھائی افلح آئے، وہ ان کے پاس (گھرکے اندر) آنے کی اجازت عائبے تھے۔ ابوقعیس حضرت عائشہ ﷺ کے رضاعی والد تصے حضرت عائشہ رہ اللہ نے کہا: میں نے کہا: الله کی فتم! میں افلح کواجازت نہیں دوں گی حتی کہ میں رسول اللہ ٹاٹیل ہے اجازت لے لول۔ مجھے ابو تعیس نے تو دودھ نہیں بلایا (کہ اس کا بھائی میرامحرم بن جائے) مجھے تو ان کی بیوی نے دودھ لاے، میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! ابوقعیس کے بھائی اللح میرے پاس آئے تھے، وہ اندر آنے کی اجازت مانگ رہے تھے، مجھے اچھا نہ لگا کہ میں اٹھیں اجازت دول یہاں تك كهآپ سے اجازت لے لول _ (عروہ نے) كہا: حضرت (عائشة الله في الما: ني الله في المان "أنعيل اجازت دے دیا کرو۔''

قَالَ عُرْوَةُ: فَبِذَٰلِكَ كَانَتْ عَائِشَةُ تَقُولُ: حَرِّمُوا مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا تُحَرِّمُونَ مِنَ النَّسَبِ.

عروہ نے کہا: اس (حکم) کی وجہ سے حضرت عائشہ والله کہا کرتی تھیں: رضاعت کی وجہ سے وہ سب رشتے حرام کھہرا لوجنھیں تم نسب کی دجہ سے حرام تھے راتے ہو۔

آخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الرُّهْرِيِّ، بِهِذَا الْإِسْنَادِ، جَاءَ أَفْلَحُ أَخُو أَبِي الْقُعَيْسِ يَسْتَأْذِنُ عَلَيْهَا، بِنَحْوِ حَدِيثِهِمْ، وَفِيهِ: الْقُعَيْسِ يَسْتَأْذِنُ عَلَيْهَا، بِنَحْوِ حَدِيثِهِمْ، وَفِيهِ: «فَإِنَّهُ عَمَّكِ تَربَتْ يَمِينُكِ». وَكَانَ أَبُو الْقُعَيْسِ زَوْجَ الْمَرْأَةِ الَّتِي أَرْضَعَتْ عَائِشَةَ.

[٣٥٧٥] ٧-(...) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ هِشَام، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: جَاءَ عَمِّي هِشَام، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: جَاءَ عَمِّي مِنَ الرَّضَاعَةِ يَسْتَأْذِنُ عَلَيَّ، فَأَبَيْتُ أَنْ آذَنَ لَهُ حَتَّى أَسْتَأْمِرَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْة، فَلَمَّا جَاءَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَلَمَّا جَاءَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَا الْمَوْلُ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَا الْمَوْلُ اللهِ عَلَيْ فَا الْمَوْلُ اللهِ عَمْكِ اللهِ الرَّجُلُ، قَالَ : "إِنَّمَا أَرْضَعَنِي الرَّجُلُ، قَالَ : "إِنَّهُ الْمَوْلُ اللهِ عَمْكِ اللهِ اللهِ عَمْكِ اللهِ اللهِ عَلَيْكِ عَمْكِ اللهِ اللهِ عَمْكِ اللهِ اللهِ عَمْكِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ال

[٣٥٧٦] (...) حَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ أَنَّ أَخَا أَبِي قُعَيْسٍ اسْتَأْذَنَ عَلَيْهَا. فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

[٣٥٧٧] (...) وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْلَى: أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنْ هِشَامٍ، بِهِٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ. غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: السَتَأْذَنَ عَلَيْهَا أَبُوالْقُعَيْس.

[3574] معمر نے ہمیں زہری سے اس سند کے ساتھ خبر دی کہ ابقعیس کے بھائی افلح آئے، وہ ان کے پاس گھرکے اندرآنے کی اجازت چاہتے تھے....ان سب کی حدیث کی طرح..... اور اس میں ہے: '' وہ تمھارے چیا ہیں، تمھارا دایاں ہاتھ خاک آلود ہو!'' اور ابقعیس اس عورت کے شوہر تھے جس نے حضرت عائشہ ڈیا تھا کو دودھ پلایا تھا۔

[3576] جاد، یعنی ابن زید نے ہمیں حدیث بیان کی،
کہا: ہمیں ہشام نے اس سند سے حدیث بیان کی کدایو تعیس
کے بھائی نے ان (حضرت عائشہ جھ) کے ہاں آنے کی اجازت مانگیآگے اس طرح بیان کیا۔

[3577] ابومعاویہ نے ہشام سے اس سند کے ساتھ اس کی طرح حدیث بیان کی مگر انھوں نے کہا: ابوقعیس نے ان کے ہاں آنے کی اجازت مانگی۔

ئے۔''

🚣 فائدہ: اس روایت میں بھی راوی کو نام کے حوالے سے وہم ہوا ہے۔افلح ،ابوقعیس کے بھائی تھے، قعیس کے بیٹے ہیں۔

(المعجم٣) - (بَابُ تَحْرِيمِ ابْنَةِ الْأَخِ مِنَ الرَّضَاعَةِ)(التحفة ٢٧)

باب:3-رضاعی بھائی کی بٹی (سے نکاح کرنا) حرام ہے

[3581] ابو معاویہ نے ہمیں اعمش سے خبر دی، انھوں نے سعد بن عبیدہ سے، انھول نے ابوعبدالرحمٰن سے اور انھوں نے حضرت علی بڑاٹی سے روایت کی، انھوں نے کہا: میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! کیا وجہ ہے آپ (نکاح کے لیے) قریش (کی عور تول) کے امتخاب کا اہتمام کرتے ہیں اور ہمیں (بنو ہاشم کو) چھوڑ دیتے ہیں۔ آپ نگاٹی نے بوچھا: "تمھارے پاس کوئی شے (رشتہ) ہے؟" میں نے عرض کی: جی ہاں، عمرہ دائی کئی نے فرمایا: "وہ میرے رضائی بھائی کی میرے دیا حال نہیں (کیونکہ) وہ میرے رضائی بھائی کی

کے فائدہ: ہشام سے حماد بن زید نے جس طرح نقل کیا کہ اجازت مانگنے والے ابوقعیس کے بھائی تھے وہی درست ہے۔ ابومعاویہ اور اگلی روایت میں عطاء نے ہشام کے حوالے سے جو روایت کیا اس میں وہم ہے۔ افلح بن افلح کی کنیت ابوالجعد تھی اور مائل بن افلح کی ، جو حضرت عائشہ ﷺ کے رضاعی والد تھے ابوقعیس تھی ، ناموں میں التباس کی بنا پر کس سطم پر غلط فہنی پیدا ہوئی۔

آلامه المُحلَّوانِيُ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ، قَالَا: عَلِيِّ الْحُسَنُ بْنُ الْحُلُوانِيُ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ، قَالَا: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَظَاءٍ: أَخْبَرَنِهِ عُنْ عَرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ؛ أَنَّ عَائِشَةَ عَظَاءٍ: أَخْبَرَنِي عُرُوةُ بْنُ الزُّبَيْرِ؛ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتُهُ قَالَتِ: اسْتَأْذَنَ عَلَيَّ عَمِّي مِنَ الرَّضَاعَةِ، أَبُو الْجَعْدِ، فَرَدَدْتُهُ - قَالَ لِي الرَّضَاعَةِ، أَبُو الْجَعْدِ، فَرَدَدْتُهُ - قَالَ لِي الرَّضَاعَةِ، أَبُو الْجَعْدِ، فَرَدَدْتُهُ - قَالَ لِي هِشَامٌ: إِنَّمَا هُوَ أَبُو الْقُعَيْسِ - فَلَمَّا جَاءَ النَّيِيُ وَيَعِيْ أَخْبَرْتُهُ ذَلِكَ. قَالَ: "فَهَا لَا أَذِنْتِ لَهُ؟ النَّيِيُ وَيَعِيْنُ أَوْ يَدُكِ».

[٣٥٧٩] ٩-(...) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ:
حَدَّثَنَا لَيْثُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ:
أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَّزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ
عِرَاكٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ؛ أَنَّهَا أَخْبَرَتُهُ؛
أَنَّ عَمَّهَا مِنَ الرَّضَاعَةِ يُسَمَّى أَفْلَحَ، إِسْتَأْذَنَ عَلَيْهَا فَحَجَبَتْهُ، فَأَخْبَرَتْ رَسُولَ اللهِ عَيْقِ.
عَلَيْهَا فَحَجَبَتْهُ، فَأَخْبَرَتْ رَسُولَ اللهِ عَيْقِ.
فَقَالَ لَهَا: «لَا تَحْتَجِبِي مِنْهُ، فَإِنَّهُ يَحْرُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَب».

المُحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ اللهِ بْنُ اللهِ بْنُ اللهِ بْنُ مُعَاذِ الْعَنْبَرِيُّ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ مُعَاذِ الْعَنْبَرِيُّ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَم، عَنْ عُرْوَةً، عَنْ الْحَكَم، عَنْ عُرْوَةً، عَنْ

[3578] عطاء سے روایت ہے، کہا: مجھے عروہ بن زبیر نے خبر دی کہ آخیس حضرت عائشہ جھی نے خبر دی، کہا: میر بے رضاعی چیا ابوالجعد نے میر بے پاس آنے کی اجازت مانگی تو میں نے آخیس انکار کر دیا۔ ہشام نے مجھ سے کہا: بیا ابوقعیس بی تھے۔ پھر جب نبی ٹاٹی تشریف لائے تو میں نے آپ کو بیات بتائی۔ آپ نے فرمایا: ''تم نے آخیس اجازت کیوں بید بات بتائی۔ آپ نے فرمایا: ''تم نے آخیس اجازت کیوں نے دی جمھارا دایاں ہاتھ یا تمھارا ہاتھ خاک آلود ہو۔''

[3579] یزید بن ابی حبیب نے واک (بن مالک غفاری)
سے، انھوں نے عروہ سے، انھوں نے سیدہ عائشہ نے اسی روایت کی، انھوں نے اسے خبر دی کہ اِن کے رضائی چپا نے، جن کا نام اللح تھا، ان کے ہاں آنے کی اجازت مائگی تو انھوں نے ان کے آگے پردہ کیا (انھیں روک دیا) اس کے بعد انھوں نے رسول اللہ تھی کو بتایا تو آپ نے فرمایا: ''تم ان سے پردہ نہ کرو کیونکہ رضاعت سے بھی وہ سب رشتے حرام ہوجاتے ہیں جونسب سے حرام ہوتے ہیں۔''

[3580] علم نے عراک بن مالک سے، انھوں نے عروہ سے، انھوں نے حضرت عائشہ ﷺ سے روایت کی، انھوں نے کہا: قعیس کے بیٹے افلح نے میرے ہاں آنے کی اجازت

١٧-كِتَابُ الرِّضَاعِ ___

ابْنِ زَيْدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيِّ عَيَّا أُرِيدَ عَلَى ابْنَةِ حَمْزَةَ، فَقَالَ: «إِنَّهَا لَا تَحِلُّ لِي، إِنَّهَا ابْنَةُ أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ، وَيَحْرُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ، وَيَحْرُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ، وَيَحْرُمُ مِنَ الرَّحِم».

[٣٥٨٤] ١٣-(...) وَحَدَّثَنَاهُ زُهَيْرُ بْنُ حَرْب: حَدَّثَنَا يَحْلَى وَهُوَ الْقَطَّانُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ مِهْرَانَ الْقُطَعِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ مِهْرَانَ الْقُطَعِيُّ: حَدَّثَنَا مِشْرُ بْنُ عُمَرَ، جَمِيعًا، عَنْ شُعْبَةً؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ غَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةً، كِلَيْهِمَا عَنْ قَتَادَةً عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةً، كِلَيْهِمَا عَنْ قَتَادَةً انتهى عِنْدَ قَوْلِهِ: "إَبْنَةُ أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ». انتهى عِنْدَ قَوْلِهِ: "وَإِنَّهُ يَحْرُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ». وَفِي حَدِيثِ سَعِيدٍ: "وَإِنَّهُ يَحْرُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ .. وَفِي حَدِيثِ سَعِيدٍ: "وَإِنَّهُ يَحْرُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ مَن الرَّضَاعَةِ عَمْرَ النَّسَبِ». وَفِي دِوَايَةٍ بِشْرِ بْنِ عُمْرَ: مَن النَّسَبِ». وَفِي دِوَايَةٍ بِشْرِ بْنِ عُمْرَ: مَن النَّسَبِ». وَفِي دِوَايَةٍ بِشْرِ بْنِ غُمْرَ: مَمْ عُتُ جَابِرَ بْنَ زَيْدٍ.

[٣٥٨٥] ١٤-(١٤٤٨) وَحَدَّثَنَا هُرُونُ بْنُ

سے روایت کی کہ نی بڑھ سے حضرت مزہ دی اٹھ کی بیٹی (کے ساتھ نکاح کرنے) کے بارے میں خواہش کا اظہار کیا گیا تو آپ ٹھٹا نے فرمایا: ''وہ میرے لیے حلال نہیں کیونکہ وہ میرے رضاعت سے وہ سب میرے رضاعت سے وہ سب رشتے حرام ہوجاتے ہیں جورتم (ولادت اورنسب) سے حرام ہوتے ہیں۔''

[3584] یکی فطان اور بشر بن عمر فے شعبہ سے حدیث بیان کی ، شعبہ اور سعید بن الی عروبہ دونوں نے قادہ سے بہا می (سابقہ) سند کے ساتھ بالکل اسی طرح روایت کی ، عمر شعبہ کی حدیث آپ نا ایکا کے قول: ''میرے رضا عی بھائی کی بیٹی ہے'' پرختم ہوگئی اور سعید کی حدیث میں ہے: ''رضاعت سے وہ رشتے حرام ہو جاتے ہیں جونسب سے حرام ہوتے ہیں۔'' اور بشر بن عمر کی روایت میں (جابر بن زید سے روایت ہے کی بجائے ہیں) ہے: ''میں نے جابر بن زید سے روایت ہے کی بجائے ہیں) ہے: ''میں نے جابر بن زید سے روایت ہے کی بجائے ہیں) ہے: ''میں نے جابر بن زید سے راہا۔''

[3585] ني مَالِينَ كي زوجه محترمه حضرت ام سلمه جي

(المعجم٤) - (بَابُ تَحْرِيمِ الرَّبِيبَةِ وَأَخْتِ الْمَرُّأَةِ)(التحفة ٢٨)

[٣٥٨٦] ١٥-(١٤٤٩) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْب مُّحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً: أَخْبَرَنَّا هِشَامٌ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةً بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقُلْتُ لَهُ: هَلْ لَّكَ فِي أُخْتِي بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ؟ فَقَالَ: «أَفْعَلُ مَاذَا؟» قُلْتُ: تَنْكِحُهَا. قَالَ: «أَوَ تُحِبِّينَ ذٰلِكِ؟» قُلْتُ: لَشْتُ لَكَ بِمُخْلِيَةٍ، وَأَحَبُّ مَنْ شَرِكَنِي فِي الْخَيْرِ أُخْتِي. قَالَ: «فَإِنَّهَا لَا تَحِلُّ لِي» قُلْتُ: فَإِنِّي أُخْبِرْتُ أَنَّكَ تَخْطُبُ دُرَّةَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةً. قَالَ: «بِنْتَ أُمِّ سَلَمَةً؟» قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: ﴿ لَوْ أَنَّهَا لَمْ تَكُنْ رَّبِيبَتِي فِي حَجْرِي، مَا حَلَّتْ لِي، إِنَّهَا ابْنَةُ أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ، أَرْضَعَتْنِي وَأَبَاهَا ثُوَيْبَةُ، فَلَا تَعْرِضْنَ عَلَىَّ بَنَاتِكُنَّ وَلَا أَخَوَاتِكُنَّ».

[٣٥٨٧] (...) وَحَدَّثَنِيهِ سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عَمْرٌو النَّاقِدُ: حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ: أَخْبَرَنَا زُهَيْرٌ، كِلَاهُمَا، عَنْ هِشَام بْنِ عُرُوةً،

ہاب: 4-ربیبہ (بیوی کے سابق شوہر کی بیٹی)اور بیوی کی بہن سے نکاح کرناحرام ہے

[3586] ابواسامه نے ہمیں حدیث بیان کی ، کہا: ہمیں ہشام نے خبر دی، کہا: مجھے میرے والد (عروہ بن زبیر) نے زینب بنت امسلمہ والنجاسے خبردی، انھوں نے ام حبیب بنت ابوسفیان والنب سے روایت کی ، انھوں نے کہا: رسول الله ظافیم میرے ہاں تشریف لائے، میں نے آپ سے عرض کی: کیا آپ میری بہن (عُرّه) بنت ابوسفیان کے بارے میں کوئی سوچ رکھتے ہیں؟ آپ نے بوچھا: "میں کیا کرول؟" میں نے عرض کی: آپ اس نے نکاح کر لیں، آپ نے فرمایا: "كياتم ال بات كو پندكرتى مو؟" مين في عرض كى: مين اکیلی ہی آپ کی بیوی نہیں ہوں اور اپنے ساتھ خیر میں شریک ہونے (کے معاملے) میں (میرے لیے) سب سے زیادہ محبوب میری بہن ہے۔ آپ نے فرمایا: ''وہ میرے لیے حلال نہیں ہے۔'' میں نے عرض کی: مجھے خبر دی گئی ہے کہ آپ دُرَّ ہ بنت ابوسلمہ والنہ کے لیے نکاح کا پیغام بھیج رہے بیر-آپ نے بوچھا: "امسلمدی بیٹی کے لیے؟" میں نے عرض کی: جی ہاں۔آپ نے فرمایا: "اگر وہ میری گود میں پروردہ (ربیبہ) نہ ہوتی تو بھی میرے لیے حلال نہ تھی، وہ میرے رضاعی بھائی کی بیٹی ہے، مجھے اور اس کے والد کو ثویبہ ف دودھ بلایا تھا، اس لیےتم خواتین میرے سامنے اپی بیٹیوں اور بہنوں کے بارے میں پیش کش نہ کیا کرو۔''

[3587] یکی بن زکریا بن ابی زائدہ اور زہیر دونوں نے ہشام بن عروہ سے اس سند کے ساتھ بالکل اس طرح حدیث بیان کی۔

بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، سَوَاءً.

[٣٥٨٨] ١٦-(...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْح بْنِ الْمُهَاجِرِ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَّزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ؛ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ شِهَابِ كَتَبَ يَذْكُرُ؛ أَنَّ عُزُوَةً حَدَّثُهُ؛ أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةً حَدَّثَتُهُ؛ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ حَدَّثَتُهَا؛ أَنَّهَا قَالَتْ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنْكِحْ أُخْتِي عَزَّةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿أَتُحِبِّينَ ذَٰلِكِ، فَقَالَتْ: نَعَمْ، يَا رَسُولَ اللهِ! لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِيَةٍ، وَّأَحَبُّ مَنْ شَرِكَنِي فِي خَيْرٍ، أُخْتِي. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿فَإِنَّ ذَٰلِكِ لَا يَحِلُّ لِي ". قَالَتْ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! فَإِنَّا نُتَحَدَّثُ أَنَّكَ تُرِيدُ أَنْ تَنْكِحَ دُرَّةَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةً. قَالَ: ﴿أَبِئْتَ أَبِي سَلَمَةً؟ ﴾ قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "لَوْ أَنَّهَا لَمْ تَكُنْ رَّبِيبَتِي فِي حِجْرِي مَا حَلَّتْ لِي، إِنَّهَا ابْنَةُ أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ، أَرْضَعَتْنِي وَأَبَاهَا أَبَا سَلَمَةً ثُوَيْبَةُ، فَلَا تَعْرِضْنَ عَلَيَّ بَنَاتِكُنَّ وَلَا أُخَوَاتِكُنَّ».

[٣٥٨٩] (...) وَحَدَّثَنِيهِ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ: حَدَّثَنِي أَبِيْ عَنْ جَدِّي: حَدَّثَنِي عُقَيْلُ بْنُ خَالِدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ: أَخْبَرَنِي يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الزَّهْرِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُشْلِمٍ، كِلَاهُمَا، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُشْلِمٍ، كِلَاهُمَا، عَنْ الزَّهْرِيِّ بِإِسْنَادِ ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْهُ، نَحْوَ حَدِيثِهِ، وَلَمْ يُسِمِّ أَحَدُ مِّنْهُمْ فِي حَدِيثِهِ، عَزَّةَ، خَوْ عَيْدِهِ، وَلَمْ يُسَمِّ أَحَدُ مِّنْهُمْ فِي حَدِيثِهِ، عَزَّةَ، غَيْرُ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ.

[3588] يزيد بن ابوحبيب سے روايت ب كمحمد بن شہاب (زہری) نے (ان کی طرف) یہ بیان کرتے ہوئے لکھا كه عروه نے انھيں حديث سائى، زينب بنت ابوسلمہ وانتهانے انھیں حدیث بیان کی کہ نبی اللہ کی زوجہ محتر مدام حبیبہ جاتا نے ان سے بان کیا، انھوں نے رسول الله مالی سے عرض کی، اے اللہ کے رسول! میری جمن عزہ سے نکاح کر لیجے۔ رسول الله طالق ن يوجها: "كياتم بي يندكروكى؟" انهول نے کہا: جی ہاں ، اللہ کے رسول! میں اکیلی آپ کی بیوی تو ہوں نہیں، اور (مجھے) سب سے زیادہ محبوب، جو خیر میں میرے ساتھ شریک ہو، میری بہن ہے۔ رسول الله علی نے فرمایا: "وه ميرے ليے طال نہيں ہے" انھوں نے كہا: ميں نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! ہم سے یہ بات کی جاتی ہے کہ آپ ورہ بنت ابوسلمہ والخاسے نکاح کرنا چاہتے ہیں۔آپ نے یو چھا: ''کیا ابوسلم کی بیٹی سے؟ '' انھوں نے جواب دیا: جى بال ـ رسول الله علي فرمايا: "اكر وه ميرى كودكى پروردہ (ربیبہ) نہ ہوتی تو بھی میرے لیے حلال ندتھی، وہ میرے رضاعی بھائی کی بیٹی ہے، مجھے اور اس کے والد ابوسلمہ كوثوييد في دوده بالياتما، اس ليتم مجهايى بيليول اور بہنوں (کےساتھ نکاح) کی پیش کش نہ کیا کرو۔''

[3589] عقیل بن خالداور محر بن عبداللد بن سلم دونول نے زہری سے ابن ابی حبیب کی (سابقہ) سند کے ساتھ اس کی حدیث کے معنی حدیث بیان کی اور یزید بن ابی حبیب کی حدیث میں عزہ (بنت ابی کے سواان میں سے کس نے اپنی حدیث میں عزہ (بنت ابی سفیان ٹائٹو) کا نام نہیں لیا۔

(المعجم ٥) - (بَابِّ: فِي الْمَصَّةِ وَالْمَصَّتَانِ) (التحفة ٢٩)

يَحْيَى وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ كُلُّهُمْ، عَنِ الْمُعْتَمِرِ - وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى - أَخْبَرَنَا كُلُّهُمْ، عَنِ الْمُعْتَمِرِ - وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى - أَخْبَرَنَا كُلُّهُمْ، عَنِ الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَيُّوبَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَيْوِبَ، يُحَدِّثُ عَنْ أَيْوِ اللهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَيْ الْخَلِيلِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَمُّ الْفَضْلِ قَالَتْ: دَخَلَ أَعْرَابِيٍّ عَلَى نَبِيً اللهِ إِنِّي اللهِ إِنِّي اللهِ إِنِّي اللهِ إِنِي كَانَتْ لِي امْرَأَةٌ فَتَرَوَّ جْتُ عَلَيْهَا أَرْضَعَتِ امْرَأَتِي الْأُولَى أَنَّهَا أَرْضَعَتِ امْرَأَتِي الْأُولَى أَنَّهَا أَرْضَعَتِ امْرَأَتِي اللهِ إِنِّي اللهِ وَلَي اللهِ اللهِ اللهِ وَلَي اللهِ اللهِ اللهِ وَلَى اللهِ وَلَي اللهِ اللهِ اللهِ وَلَي اللهِ وَلَي اللهِ اللهُ اللهِ الله

[٣٥٩٢] ١٩-(...) وَحَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ

باب:5- دوده کی ایک یادوچسکیاں

[3590] زہیر بن حرب، محد بن عبداللہ بن نمیر اور سوید بن سعید نے، اپنی اپنی سندول سے حضرت عائشہ بڑا ہا سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ سالی نے فرمایا ۔ سوید اور زہیر نے کہا: بے شک نبی سالی نمیں نبیتیں۔'' (دودھ کی) ایک دوج سکیاں حرمت کا سبب نہیں نبیتیں۔''

[3591] یکی بن یکی، عمر و ناقد اور اسحاق بن ابراہیم سب نے معتمر سے حدیث بیان کی ۔ الفاظ یکی کے ہیں۔
کہا: ہمیں معتمر بن سلیمان نے ایوب سے خبر دی، وہ ابولیل سے حدیث بیان کر رہے تھے، انھوں نے عبداللہ بن حارث سے، انھوں نے ام فضل جھ اسے روایت کی، انھوں نے کہا:
ایک اعرابی اللہ کے نبی تالیم کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ آپ میرے گھر میں تشریف فرما تھے، اس نے عرض کی: اے اللہ کے نبی! (پہلے) میری ایک بیوی تھی، اس پر میں نے دوسری سے شادی کر لی، میری پہلی بیوی تھی، اس پر میں نے موسری نئی بیوی کو ایک یا دو مرتبہ دودھ پلایا تھا۔ تو نبی اگرم تالیم نے فرمایا: ''ایک دو مرتبہ دودھ دیتا (رشتے کو) حرام نہیں کرتا۔'' عمرو نے اپنی روایت میں کہا: عبداللہ بن حارث بن نوفل سے روایت میں کہا: عبداللہ بن حارث بن نوفل سے روایت میں کہا: عبداللہ بن حارث بن نوفل سے روایت میں کہا: عبداللہ بن حارث بن نوفل سے روایت ہے (عبداللہ کے والد کے ساتھ دادا کا نام بھی لیا۔)

[3592] شام نے مجھ قادہ سے مدیث بیان کی،

الْمِسْمَعِيُّ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُعَادُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُعَادُ بْنُ هِشَامٍ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ صَالِحِ ابْنِ أَبِي مَرْيَمَ، أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْنِ أَبِي مَرْيَمَ، أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أُمِّ الْفَصْلِ؛ أَنَّ رَجُلًا مِّنْ بَنِي اللهِ إِ مَا يَحِي اللهِ اللهِ اللهِ عَامِرِ بْنِ صَعْصَعَةَ قَالَ: يَا نَبِيَّ اللهِ! هَلْ تُحَرِّمُ الرَّضْعَةُ الْوَاحِدَةُ؟ قَالَ: «لَا».

[٣٥٩٣] ٢٠-(...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْحَارِثِ؛ أَنَّ أُمَّ الْفَضْلِ حَدَّثَنُ؟ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْحَارِثِ؛ أَنَّ أُمَّ الْفَضْلِ حَدَّثَنُ؟ أَنَّ نَبِيَّ اللهِ بَيْكُ قَالَ: «لَا تُحَرِّمُ الرَّضْعَةُ أَوِ الْمَصَّتَانِ».

[٣٥٩٤] ٢١-(...) وَحَدَّثْنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، جَمِيعًا عَنْ عَبْدَةَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنِ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ. أَمَّا إِسْحَقُ فَقَالَ كَرِوَايَةِ ابْنِ بِشْرِ: "أَوِ الرَّضْعَتَانِ أَوِ الْمَصَّتَانِ" وَأَمَّا ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَقَالَ: "وَالرَّضْعَتَانِ أَوِ الْمَصَّتَانِ" وَأَمَّا ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ فَقَالَ: "وَالرَّضْعَتَانِ وَالْمَصَّتَانِ".

[٣٥٩٥] ٢٧-(...) وَحَدَّنَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا مِشْرُ بْنُ السَّرِيِّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ عَبْدِاللهِ ابْنِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ، عَنْ أُمِّ الْفَضْلِ عَنِ اللهِ الْخَلِيلِ، عَنْ أُمِّ الْفَضْلِ عَنِ اللهِ الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلٍ، عَنْ أُمِّ الْفَضْلِ عَنِ اللهَ اللهَ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

رِّ (٣٥٩٦] ٣٣-(...) حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ: حَدَّثَنَا حَبَّانُ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ:

انھوں نے ابوطلیل صالح بن ابی مریم سے، انھوں نے عبداللہ بن عارث سے اور انھوں نے ام فضل جھٹا سے روایت کی کہ بنوعامر بن صعصعہ کے ایک آ دمی نے کہا: اے اللہ کے نبی! کیا ایک مرتبہ دودھ پینا رشتوں کو حرام کر دیتا ہے؟ آپ تالیم کیا ایک مرتبہ دودھ پینا رشتوں کو حرام کر دیتا ہے؟ آپ تالیم کیا ایک فرمایا: ''نہیں۔''

[3593] جمیں محربن بشرنے حدیث بیان کی ، کہا: جمیں سعید بن ابی عروبہ نے قادہ سے باقی مائدہ سابقہ سند کے ساتھ عبداللہ بن حارث سے روایت کی کہ ام فضل بڑھا نے حدیث بیان کی ، اللہ کے نبی خاتی ان فرمایا: ''ایک یا دومرتبہ دودھ چوسنا حرمت کا سبب نہیں

[3594] الوبكر بن الى شيبه اور اسحاق بن ابراجيم دونول في عبده بن سليمان سے اور انھول نے ابن ابوعر وبد سے اس سند كے ساتھ روايت كى ليكن اسحاق نے ابن بشركى روايت كى طرح كہا: "يا دو مرتبہ دودھ بينا يا دو مرتبہ دودھ چوسنا" اور ابن الى شيبہ نے كہا: "اور دومرتبہ دودھ بينا اور دومرتبہ دودھ بينا اور دومرتبہ دودھ بينا اور دومرتبہ دودھ بينا اور دومرتبہ چوسنا۔"

[3595] حماد بن سلمہ نے ہمیں قادہ سے باقی ماندہ ای سند کے ساتھ ام فضل رہا تا سے اور انھوں نے نبی طاقا است کا روایت کی ،آپ نے فر مایا: ''ایک دومر تبددود دورد یا حرمت کا عبب نبیں بنیا۔''

[3596] ہمام نے ہمیں حدیث بیان کی ، کہا: ہمیں قنادہ نے باقی ماندہ اس سند کے ساتھ ام فضل بڑا ہا سے روایت کی حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَبِي الْخَلِيل، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن كمايك آوى نے نبى تَلْقِيْم سوال كيا: كيا ايك مرتبه دوده الْحَادِثِ، عَنْ أُمِّ الْفَضْل سَأَلَ رَجُلٌ چونا (رشَّة كو) حرام كرويّا ہے؟ توآپ نے جواب دیا: النَّبِيِّ عَلِيْقِ: أَتُحَرِّمُ الْمَصَّةُ؟ فَقَالَ: «لَا».

(المعجمة) - (بَابُ التَّحْريم بِخَمْس رَضَعَاتِ)(التحفة، ٣)

[٣٥٩٧] ٢٤-(١٤٥٢) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيِي قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَمْرَةً، عَنْ عَائِشَةَ؛ أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ فِيمَا أُنْزِلَ مِنَ الْقُرْآنِ: عَشْرُ رَضَعَاتِ مَّعْلُومَاتٍ يُحَرِّمْنَ، ثُمَّ نُسِخْنَ: بِخَمْس مَّعْلُومَاتٍ، فَتُوُفِّي رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهِْيَ فِيمَا يُقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ.

[٣٥٩٨] ٢٥-(...) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ يَّحْلِي وَهُوَ ابْنُ سَعِيدٍ - عَنْ عَمْرَةً؛ أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ تَقُولُ - وَهِيَ تَذْكُرُ الَّذِي يُحَرِّمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ - قَالَتْ عَمْرَةُ: فَقَالَتْ عَائِشَةُ: نَزَلَ فِي الْقُرْآنِ: عَشْرُ رَضَعَاتٍ مَّعْلُومَاتٍ، ثُمَّ نَزَلَ أَيْضًا: خَمْسٌ مَّعْلُومَاتٌ.

باب:6- پانچ دفعہ دورھ پلانے سے حرمت واقع ہوجاتی ہے

[3597] عبدالله بن الى بكر نے عمره سے، انھول نے حضرت عا کشر چیخا ہے روایت کی ، انھوں نے کہا: قر آن میں نازل كيا گيا تھا كەدى بار دودھ بلانا جن كاعلم ہو،حرمت كا سبب بن جاتا ہے، پھرانھیں پانچ بار دودھ پلانے (کے حکم) ے جن کاعلم ہو،منسوخ کر دیا گیا، رسول الله تاہم فوت ہوئے توبدان آیات میں تھی جن کی (سنخ کا تھم نہ جانے والعض لوگول كى طرف سے) قرآن ميں تلاوت كى جاتى

[3598] سليمان بن بلال نے جميل سيجي بن سعد سے حدیث بیان کی ، افعول نے عمرہ سے روایت کی کمانھوں نے حضرت عاکشہ جاتھا ہے سنا۔ وہ اس رضاعت کا ذکر کر رہی تھیں جس ہے حرمت ثابت ہوتی ہے عمرہ نے کہا: حضرت عائشہ چھانے کہا: قرآن میں دس بار دودھ بلانے ہے جن کا علم ہو، (حرمت ثابت ہونے) کا حکم نازل ہوا تھا، پھر پیہ (حَكُم) بھی نازل ہوا تھا: پانچ بار دودھ بلانے سے جن كاعلم

على فاكده: امام نووى براف ني اس حديث كي شرح كرت موئ لكها ب كه قرآن مجيد مين نفخ تين طريقول سے مواب: 💯 آیت میں مذکورہ حکم اور آیات کے الفاظ دونوں منسوخ کر دیے جائیں، جیسے دس دفعہ دورھ پلانے کا حکم ہے۔ ② صرف تلاوت منسوخ ہو، تھم (رسول الله مَا يُنام كے فرمان كے ذريعے سے) باقى ركھا جائے اس كى ايك مثال پانچ دفعہ دودھ پلانے كا تھم ہے (دوسری مثال شادی شده عورت یا مرد کے زنا پر رجم کی سزا ہے۔) ﴿ يوراحكم ياس كا پچھ حصه منسوخ ہو جائے ليكن آيت كی تلاوت باقی رہے۔اس کی بھی رسول اللہ ﷺ کفر مان کے ذریعے سے وضاحت کر دی جاتی ہے۔

[٣٥٩٩] (...) وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ: سَمِعْتُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ: سَمِعْتُ يَخْبَرَ تُنبِي عَمْرَةً؛ أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ تَقُولُ بِمِثْلِهِ.

(المعجم) - (بَابُ رَضَاعَةِ الْكَبِيرِ) (التحفة ٣١)

وَابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُينْنَةَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُينْنَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: جَاءَتْ سَهْلَةُ بِنْتُ سُهَيْلٍ إِلَى عَائِشَةَ قَالَتْ: جَاءَتْ سَهْلَةُ بِنْتُ سُهَيْلٍ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْقَةً مِنْ دُخُولِ سَالِم - وَّهُوَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ مِنْ دُخُولِ سَالِم - وَّهُوَ حَلِيفُهُ - فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهُ: «أَرْضِعِيهِ» قَالَتْ: وَكَيْفُ أَرْضِعِيهِ» قَالَتْ: وَكَيْفُ أَرْضِعِيهِ وَاللَّهُ وَكُنْفُ أَرْضِعِيهِ وَاللَّهُ وَكُنْفَ أَرْضِعِيهِ وَاللَّهُ وَكُنْفُ أَرْضِعِيهِ وَقَالَ النَّبِيُّ وَهُو رَجُلٌ كَبِيرٌ، فَتَبَسَّمَ رَسُولُ وَكَنْفَ أَرْضِعِيهِ وَقَالَ النَّي عَلِيْهُ وَاللَّهُ كَبِيرٌ، فَتَبَسَّمَ رَسُولُ وَكَنْفَ أَرْضِعِيهِ وَقَالَ: "قَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ رَجُلٌ كَبِيرٌ، فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللهِ عَلِيقَةً وَقَالَ: "قَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ رَجُلٌ كَبِيرٌ، وَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللهِ عَلِيقَةً وَقَالَ: "قَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ رَجُلٌ كَبِيرٌ، وَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللهِ عَلِيقَةً وَقَالَ: "قَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ رَجُلٌ كَبِيرٌ، وَعَلَى اللهِ عَلِيقَةً وَقَالَ: "قَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ رَجُلٌ كَبِيرٌ، وَعَلَى اللهِ عَلَيْهُ وَقَالَ: "قَدْ عَلِمْتُ أَنَّهُ رَجُلٌ كَبِيرٌ».

زَادَ عَمْرٌ و فِي حَدِيثِهِ: وَكَانَ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا. وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ أَبِي عُمَرَ: فَضَحِكَ رَسُولُ اللهِ ﷺ.

[3599] عبدالوہاب نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا: میں نے کہا: میں نے کہا: مجھے عمرہ نے خبر دی کہا: مجھے عمرہ نے خبر دی کہا نے کہا: مجھے عمرہ نے خبر دی کھیں کہ انھوں نے حضرت عاکشہ چھے ہے۔ سنا وہ کہہ رہی تھیں (آگے) ای کے مانند (ہے۔)

باب:7-بڑے کی رضاعت

عمرونے اپنی حدیث میں بیاضافہ کیا: اور وہ (سالم) بدر میں شریک ہوئے تھے۔ اور ابن ابی عمر کی روایت میں ہے: ''رسول الله تاثیل ہنس پڑے۔'' (آپ کا مقصود بیرتھا کہ کسی برتن میں دودھ نکال کرسالم دائیل کو بلوادیں۔)

فائدہ: حضرت ابوحدیفہ ڈاٹٹو نے سالم کو منبٹی بنایا ہوا تھا۔ انھیں سالم بن ابی حدیفہ کہا جاتا تھا۔ جب قرآن میں اس کی ممانعت آگی اور داضح کر دیا گیا کہ خود کسی کو بیٹا دغیرہ قرار دینے سے بیرشتہ قائم نہیں ہوجاتا تو وہ سالم مولی ابی حذیفہ کہلانے لگے۔ وہ اب بڑے بھی ہوگئے تھے۔ بدر کی جنگ میں شریک ہو چکے تھے لیکن وہ ابوحذیفہ ڈاٹٹو اور ان کی اہلیہ سہلہ ڈاٹٹو کو پہلے کی طرح اپنے مال، باپ ہی سمجھتے تھے اور بیٹے کی طرح گھر میں مقیم تھے۔ حضرت ابوحذیفہ ڈاٹٹو کو آن کے تھم کی بنا پران کا گھر میں آتا لیند نہ تھا۔ حضرت سہلہ ڈاٹٹو کے بارے میں وہی جذبات تھے جو مال کے ہوتے ہیں۔ وہ روک کر سالم کا دل دکھا نانہیں چاہتی خہتا۔ حضرت سہلہ ڈاٹٹو کے بارے میں وہی جذبات تھے جو مال کے ہوتے ہیں۔ وہ روک کر سالم کا دل دکھا نانہیں جاہتی

تھیں _ يبي مشكل ليكروه رسول الله عليم كي خدمت ميں حاضر ہوئيں _ آپ نے ان كے ليے اس كاحل يبي تجويز فرمايا كدوه اب کسی برتن کے ذریعے ان کو دودھ پلا کران کی رضاعی ماں بن جائیں۔سنن ابوداود میں ہے کہ حضرت سہلہ رہ ﷺ نے انھیں پانچ بار ووور بلوايا_ (سنن أبي داود، حديث: 2061)

> [٣٦٠١] ٢٧-(...) وَحَدَّثَنَا إِسْلَحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ، جَمِيعًا عَنِ الثَّقَفِيِّ، - قَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً، عَنِ الْقَاسِم، عَنْ عَائِشَةً؛ أَنَّ سَالِمًا مَّوْلَى أَبِي حُذَيْفَةً كَانَ مَعَ أَبِي حُذَيْفَةَ وَأَهْلِهِ فِي بَيْتِهِمْ. فَأَتَتْ يَعْنِي بِنْتَ سُهَيْلٍ، النَّبِيِّ ﷺ. فَقَالَتْ: إِنَّ سَالِمًا قَدْ بَلَغَ مَا يَبْلُغُ الرِّجَالُ، وَعَقَلَ مَا عَقَلُوا، وَإِنَّهُ يَدْخُلُ عَلَيْنَا، وَإِنِّي أَظُنُّ أَنَّ فِي نَفْسِ أَبِي حُذَيْفَةَ مِنْ ذَٰلِكَ شَيْئًا. فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ يَيُّكُ : «أَرْضِعِيهِ تَحْرُمِي عَلَيْهِ، وَيَذْهَبِ الَّذِي فِي نَفْسِ أَبِي حُذَيْفَةَ» فَرَجَعَتْ إِلَيْهِ فَقَالَتْ: إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُهُ، فَذَهَبَ الَّذِي فِي نَفْسِ أَبِي حُذَيْفَةً.

[٣٦٠٢] ٢٨-(...) وَحَدَّثْنَا إِسْلِحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ رَافِع – قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيُّج: أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً؛ أَنَّ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرِ أَخْبَرَهُ؛ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتُهُ؛ أَنَّ سَهْلَةَ بِنْتَ سُهَيْلِ بْنِ عَمْرِو جَاءَتِ النَّبِيِّ يَتَلِيُّةً فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ سَالِمًا -لِسَالِم مَّوْلٰى أَبِي حُذَيْفَةً – مَعَنَا فِي بَيْتِنَا، وَقَدْ بَلَغَ مَّا يَبْلُغُ الرِّجَالُ وَعَلِمَ مَا يَعْلَمُ الرِّجَالُ.

[3601]الوب نابن الى مليك س، انصول في قاسم ے اور انھول نے حضرت عائشہ جھنا سے روایت کی کہ ابوحذيفه وتأثؤ كمولى سالم ولأثؤاء ابوحذيف وتأثؤا وران كي ابليه ے ساتھ ان کے گھر ہی میں (قیام پذیر) تھے۔ تو(ان کی الميه) يعنى (سبله) بنت سهيل علمه ني تلفظ كي خدمت مي حاضر ہوئیں اور عرض کی: سالم مردوں کی (حد) بلوغت کو پہنچ چکا ہے اور وہ (عورتول کے بارے میں) وہ سب جھنے لگاہے جووہ سجھتے ہیں اور وہ ہمارے ہاں (گھر میں) آتا ہے اور میں خیال کرتی ہوں کہ ابوحد یفہ ٹائٹ کے ول میں اس سے مجم (ناگواری) ہے۔ تو نی اللہ نے ان سے فرمایا: "متم اسے دوده پلادو، اس پرحرام بوجاد گی اوروه (ناگواری) دور مو جائے گی جوابومذیفہ والٹو کے دل میں ہے۔ " چنانچروہ دوبارہ آپ کے یاس آئی اور کہا: میں نے اسے دودھ بلوا دیا ہوتو (اب) وہ ناگواری دور ہوگئ جوابوحذیفہ کے دل میں تھی۔

[3602] ابن جریج نے ہمیں خبر دی، کہا: ہمیں ابن ابی ملید نے بتایا، انھیں قاسم بن محد بن ابی بر نے خبر دی، انھیں حضرت عائشہ واللہ نے بتایا کہ سہلہ بنت سہیل بن عمرودات ني الله ك ورمت بين حاضر موكين اوركها: الله كرسول! سالم (انھوں نے) سالم مولی افی حذیفہ النجا کے بارے میں (کہا:)۔ ہارے ساتھ ہارے گھر میں رہتا ہے۔ وہ مردول كى حد بلوغت كو يَنْجَ چكا إوروه (سب كچه) جانے لكا ب جومرد جائتے ہیں۔آپ نے فرمایا:''تم اسے دودھ بلا دوتو تم ال برحرام موجاد گی۔" (گویایت کم صرف حضرت سہلہ کے لیے

قَالَ: «أَرْضِعِيهِ تَحْرُمِي عَلَيْهِ» قَالَ: فَمَكَثْتُ سَنَةً أَوْ قَرِيبًا مُنْهَا لَا أُحَدِّثُ بِهِ رَهِبْتُهُ، ثُمَّ لَقِيتُ الْقَاسِمَ فَقُلْتُ لَهُ: لَقَدْ حَدَّثْتَنِي حَدِيثًا مَّا حَدَّثْتُهُ بَعْدُ. قَالَ: مَا هُوَ؟ فَأَخْبَرْتُهُ. قَالَ: فَحَدِّثُهُ عَنِّي أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَثْنِيهِ.

تھا۔) (ابن الی ملیکہ نے) کہا: میں سال بھریا اس کے قریب کھر ا، میں نے بیصدیث بیان نہ کی ، میں اس (کو بیان کرنے) سے ڈرتا رہا ، پھر میں قاسم سے ملا تو میں نے انھیں کہا: آپ نے جھے ایک حدیث سائی تھی ، جو میں نے اس کے بعد بھی بیان نہیں کی ، انھوں نے بوچھا: وہ کون سی حدیث ہے؟ میں نے انھیں بتائی ، انھوں نے کہا: اسے میرے حوالے سے بیان کروکہ حفرت عائشہ ٹاتھانے مجھے اس کی خبر دی تھی۔

[3603] شعبہ نے مُمَد بن نافع سے حدیث بیان کی، انھول انھوں نے زینب بنت امسلمہ بن شاہت ہوایت کی، انھول نے کہا: حضرت امسلمہ بن شاہت کے بات امسلمہ بن شاہت کے بات اللہ عشرت امسلمہ بن شاہت کے بات اللہ عرب البلوغت الز کا آتا ہے جے بین پیندئیں کرتی کہ وہ میرے باس آئے۔ حضرت عائشہ بن نامی کے بواب دیا: کیا تمھارے لیے رسول اللہ بن بالا کا زندگی میں نمونہ نہیں ہے؟ انھول نے (آگے) کہا: البوحد یفہ بنات کی بیوی نے عرض کی تھی: اے اللہ کے رسول! سالم میرے کی بیوی نے عرض کی تھی: اے اللہ کے رسول! سالم میرے سامنے آتا ہے اور (اب) وہ مرد ہے، اور اس وجہ سے ابوحد یفہ بنات کے دل میں کچھ ناگواری ہے، تورسول اللہ تنظیم اللہ تنظیم نے فرایا: "اے دودھ پلا دوتا کہ وہ تمھارے پاس آسکے۔"

کے فائدہ: حضرت عائشہ علی کی کوئی بھیتی یا بھانجی برتن ہے دودھ بلوا دیتی تھیں۔اس طرح دودھ پینے والے کے ساتھ دودھ بلانے والی اور حضرت عائشہ علی کا ایسارضاعت کا رشتہ قائم ہوجاتا تھا کہ وہ آپ کے سامنے آسکتا تھا۔

وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَهُرُونُ - مُ وَلَلَّفُظُ لِلْهُرُونَ - مُ قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي مَخْرَمَةُ بْنُ الْبَكْيْرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ حُمَيْدَ بْنَ نَافِعِ اللَّيْرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ حُمَيْدَ بْنَ نَافِعِ اللَّيْرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ حُمَيْدَ بْنَ نَافِعِ اللَّيْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً تَقُولُ: اللَّيْرِ عَلَيْكُ وَلَا اللَّيْرِ وَاللَّيْرِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَالَهُ وَاللَّهُ وَالَعُوالُ وَاللَّهُ وَالَهُ وَاللَّهُ وَالَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالَالِهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالِ

[3604] نگیرے روایت ہے، اضوں نے کہا: میں نے حمید بن نافع سے سنا وہ کہدرہے تھے، میں نے زینب بنت الی سلمہ ڈاٹٹ سے سنا وہ کہدرہی تھیں: میں نے نبی ٹاٹٹ کی زوجہ محر مدام سلمہ ڈاٹٹ سے سنا وہ حضرت عاکشہ ڈاٹٹ سے کہدرہی تھیں: اللہ کی قتم! میرے دل کو یہ بات اچھی نہیں لگتی کہ مجھے کوئی ایبا لڑکا دیکھے جورضاعت سے مستغنی ہو چکا ہے۔

لِعَائِشَةً: وَاللهِ! مَا تَطِيبُ نَفْسِي أَنْ يَرَانِي الْغُلامُ قَدِ اسْتَغْنَى عَنِ الرَّضَاعَةِ. فَقَالَتْ: لِمَ؟ قَدْ جَاءَتْ سَهْلَةُ بِنْتُ سُهَيْلِ إلى رَسُولِ اللهِ يَكِيَّةِ. فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَاللهِ! إِنِّي اللهِ يَكِيَّةِ. فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَاللهِ! إِنِّي لَأَرَى فِي وَجُهِ أَبِي حُذَيْفَةَ مِنْ ذُخُولِ سَالِم. فَالَتْ: فَقَالَ رَسُولُ اللهِ يَكِيَّةٍ: "أَرْضِعِيهِ". فَقَالَ: "أَرْضِعِيهِ يَذْهَبُ فَقَالَتْ: وَاللهِ! مَا فَقَالَ: "أَرْضِعِيهِ يَذْهَبُ مَا فِي وَجُهِ أَبِي حُذَيْفَةً». فَقَالَ: "أَرْضِعِيهِ يَذْهَبُ مَا فِي وَجُهِ أَبِي حُذَيْفَةً». فَقَالَ: "قَاللهِ! مَا عَرَفْتُهُ فِي وَجُهِ أَبِي حُذَيْفَةً».

انھوں نے بوجھا: کیوں؟ سہلہ بنت سہیل بھا رسول اللہ عالم اللہ عالم اللہ عالم اللہ علیہ اللہ کے پاس آئی تھیں، انھوں نے عرض کی تھی: اے اللہ کے رسول! اللہ کی قبم! میں سالم کے (گھر میں) واضلے کی وجہ سے ابو حد یفہ بڑا ہے جہرے پر ناگواری سی محسوس کرتی ہوں، کہا: تو رسول اللہ عالم نے فرمایا: ''اسے دودھ پلا دو۔'' اس نے کہا: دہ تو واڑھی والا ہے۔ آپ نے فرمایا: ''اسے دودھ پلا دو۔'' اس نے دو، اس سے وہ ناگواری ختم ہوجائے گی جو ابوحذیفہ کے جہرے پر ہے۔' (سہلہ بڑا ہے) کہا: اللہ کی قتم! (اس کے چہرے پر رہھی) ناگواری محسون ہیں کی۔

🚣 فاكدہ: پیرحفرت عائشہ ن 🗳 كا استدلال تھا۔ وہ سالم ن اٹنے کے لیے سہلہ بنت مہل ن اللہ کا کوری گئی رخصت كو عام مجھتی تھیں۔

ابْنُ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي: ابْنُ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي: ابْنُ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي خَلْكِ: حَدَّثِنِي أَبِي عُقَيْلُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّهُ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَمْعَةً ؛ أَنَّ أُمَّهَا أُمَّ سَلَمَةَ زَيْنَبَ بِيْتَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتُهُ ؛ أَنَّ أُمَّهَا أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ كَانَتْ تَقُولُ: أَبِي سَائِرُ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ أَنْ يُدْخِلْنَ عَلَيْهِنَّ أَحَدًا بِيلْكَ الرَّضَاعَةِ، وَقُلْ رَوْجِ وَقُلْ رَائِينَا أَحَدُ بِهٰذِهِ الرَّضَاعَةِ، وَلَا رَائِينَا أَحَدُ بِهٰذِهِ الرَّضَاعَةِ، وَلَا رَائِينَا أَحَدُ بِهٰذِهِ الرَّضَاعَةِ، وَلَا رَائِينَا أَحَدُ بِهٰذِهِ الرَّضَاعَةِ، وَلا رَائِينَا.

[3605] ابوعبیدہ بن عبداللہ بن زمعہ نے مجھے خبر دی کہ ان کی والدہ زینب بنت ابی سلمہ وہ شائے نے انھیں بتایا کہ ان کی والدہ نبی سائی کی زوجہ محتر مہ حضرت ام سلمہ رہ شائی کہا کرتی محتیں: نبی سائی کی تروہ محتر مہ حضرت اس سلمہ رہ شائی کہا کرتی اس ابت سے انکارکیا کہ اس ابن جبر کی عربی رضاعت کی وجہ ہے کسی کو اپنے گھر میں واخل ہونے دیں، اور انھوں نے عائشہ جائی ہا: اللہ کا اللہ سائی فقم! ہم اے محض رخصت خیال کرتی ہیں جو رسول اللہ سائی افتہ فی مارے پاس آنے والا بن سیکے گا اور نہمیں و کی عین والا۔

كے قائدہ: جمہورعلائے امت كامسلك يمي ہے جوحفرت عائشہ الله الاق كوچھوڑ كرحفرت امسلمہ اور باقی امہات المونين كا ہے۔

باب 8-رضاعت بھوک ہی ہے (معتبر) ہے

٣٦٠٦] ٣٧-(١٤٥٥) حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي

(المعجم) - (بَابٌ: إِنَّمَا الرَّضَاعَةُ مِنَ

المُجَاعَةِ)(التحفة ٣٢)

[3606] ابواحوص نے ہمیں اشعث سے حدیث بیان کی، انھوں نے اپنے والد سے، اور انھوں نے مسروق سے الشَّعْثَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَّسْرُوقِ قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَعِنْدِي رَجُلٌ قَاعِدٌ، فَاشْتَدَّ ذٰلِكَ عَلَيْهِ، وَرَأَيْتُ الْغَضَبَ فِي قَاعِدٌ، فَاشْتَدَّ ذٰلِكَ عَلَيْهِ، وَرَأَيْتُ الْغَضَبَ فِي وَجْهِهِ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّهُ أَخِي وَجْهِهِ قَالَتْ: فَقَالَ: «أُنْظُرُنَ إِخْوَتَكُنَّ مِنَ الرَّضَاعَةِ، فَإِنَّمَا الرَّضَاعَةُ مِنَ الْمَجَاعَةِ».

روایت کی، انھوں نے کہا: حضرت عائشہ نگانانے کہا: رسول الله طَالِیْ میرے بال الشریف لائے جبکہ میرے باس ایک آثریف لائے جبکہ میرے باس ایک آدمی بیشا ہوا تھا۔ یہ بات آپ برگرال گزری، اور میں نے آپ کے چبرے پر غصہ دیکھا، کہا: تو میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! بیرضاعت (کے رشتے سے) میرا بھائی ہے، کہا: تو آپ طابق نے فرمایا: ''(تم خواتین) اپنے رضاعی بھائیوں کو آپ طابق کود کھایا کرو (اچھی طرح خور کرلیا کرو) کیونکہ رضاعت بھوک ہی سے (معتبر) ہے۔'

کے فائدہ: یہی قاعدہ کلیہ ہے جس سے استثنا، حضرت عائشہ ﷺ کے نقطۂ نظر کے مطابق ،کسی اہم ضرورت کی بنا پر، ہرنو جوان کو حاصل ہوسکتا ہے جبکہ باقی امہات المونین ﷺ کے مطابق صرف ای کو حاصل ہوسکتا ہے جس کے بارے میں رسول اللہ مُلَاثِمُ نے صراحت سے اجازت دی تھی۔

وَابْنُ بَشَّارِ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَ: وَابْنُ بَشَّارِ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَ: وَحَدَّثَنَا أَبِي قَالَا وَحَدَّثَنَا أَبِي قَالَا جَمِيعًا: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَا جَمِيعًا: حَدَّثَنَا شُعْبَةً وَ: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ جَمِيعًا: حَدَّثَنَا شُعْبَةً وَ: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَ: وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، جَمِيعًا عَنْ شُفْيَانَ وَ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمِيثٍ وَعَنْ أَشْعَثَ عَنْ أَشْعَثَ الْمَالِهُ وَالْوا هُونَ الْمُجَاعَةِ».

[3607] شعبہ، سفیان اور زائدہ سب نے افعت بن ابوقت اور زائدہ سب نے افعت بن ابوقت اور کی مدیث کے ہم معنی حدیث بیان کی، گرانھوں نے (بھی) مِنَ الْمَجَاعَةِ کے الفاظ کے۔

(المعحم ٩) - (بَابُ جَوَازِ وَطْيء الْمَسْبِيَّةِ بَعْدَ الْمُسْبِيَّةِ بَعْدَ الْاِسْتِبْرَاءِ، وَإِنْ كَانَ لَهَا زَوْجٌ انْفَسَخَ لِلْمُ اللهِ اللهِ اللهُ الل

باب:9-استبرائے رحم کے بعد جنگ میں قید ہونے والی لونڈی کے ساتھ مجامعت کر ناجا ئز ہے اورا گراس کا شوہر تھا تو غلامی کی وجہ ہے اس کا نکاح فنج ہوگیا

[٣٦٠٨] ٣٣-(١٤٥٦) حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ

[3608] يزيد بن زُرَيع نے جميں حديث بيان كى ، كہا:

عُمَرَ بْنِ مَيْسَرَةَ الْقُوَارِيرِيُّ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ رَبِّعٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ فَتَادَةَ، وَنْ صَالِحٍ ، أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ أَبِي عَلْقَمَةَ الْهَاشِمِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ؛ أَنَّ رَسُولَ الْهَاشِمِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِمْ، فَظَهَرُوا عَلَيْهِمْ، فَظَهَرُوا عَلَيْهِمْ، فَلَقُوا عَدُوًا، فَقَاتَلُوهُمْ، فَظَهَرُوا عَلَيْهِمْ، وَأَصْابُوا لَهُمْ سَبَايًا، فَكَأَنَّ نَاسًا مِّنْ أَصْحَابِ وَأَصَابُوا لَهُمْ سَبَايًا، فَكَأَنَّ نَاسًا مِّنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ عَنَّ يَحَرَّجُوا مِنْ غِشْيَانِهِنَّ مِنْ أَجْلِ أَزْوَاجِهِنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ، فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي ذَٰلِكَ: ﴿ وَالنَّاءَ اللهُ عَنْ وَمَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ا

آبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالُوا: أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ؛ أَنَّ أَبَا عَلْقَمَةَ الْهَاشِمِيَّ حَدَّثَ؛ أَبِي الْخَلِيلِ؛ أَنَّ أَبَا عَلْقَمَةَ الْهَاشِمِيَّ حَدَّثَ؛ أَبِي اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

[٣٦١٠] (...) وَحَدَّثَنِيهِ يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَّعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةً بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ.

ہمیں سعید بن ابوع و بہ نے قادہ سے حدیث بیان کی ، انھوں نے ابو خلیل صالح سے ، انھوں نے ابوعلقمہ ہائمی سے اور انھوں نے ابوسعید خدری بڑائی سے روایت کی کہ خین کے دن (جنگ میں فتح حاصل کرنے کے بعد) رسول اللہ بڑائی نے اوطاس کی جانب ایک لشکر بھیجا، ان کا وشمن سے سامنا ہوا ، انھوں نے ان (وشمنوں) سے لڑائی کی ، پھران پر غالب آگے افوران میں سے کنیزیں حاصل کرلیں ، تو رسول اللہ بڑائی کی ۔ اوران میں سے بعض لوگوں نے ان کے مشرک خاوندوں اصحاب میں سے بعض لوگوں نے ان کے مشرک خاوندوں (کی موجودگی) کی بنا پر ان سے مجامعت کرنے میں حرج محسوں کیا ، اس پر اللہ عز وجل نے اس کے بارے میں (بیر آیت) منازل فرمائی: ''اور شادی شدہ عور تیں (بھی حرام ہیں) سوائے نازل فرمائی: ''اور شادی شدہ عور تیں (بھی حرام ہیں) سوائے ہوں ۔'' یعنی جب ان کی عدت پوری ہوجائے تو (تمھاری لونڈیاں بن جانے کی بنا پر) وہ تمھارے دائیں ہاتھ لونڈیاں بن جانے کی بنا پر) وہ تمھارے لیے طلال ہیں۔

[3609] عبدالاعلی نے ہمیں سعید سے صدیث بیان کی ، انھوں نے قادہ سے ، انھوں نے ابوظیل سے روایت کی کہ الاحکقمہ ہائمی نے صدیث بیان کی ، انھیں حضرت ابوسعید ضدری ہائٹ نے حدیث بیان کی کہ اللہ کے نبی مُلٹی ہے نہ نہ نہ نے حنین کے دن ایک سریہ بھیجا ۔۔۔۔۔ (آگے) یزید بن زریع کی حدیث کے جن کے ہی ناھوں نے کہا: سوائے ان (لونڈ یول) کے جن کے مالک تمھارے دائیں ہاتھ ہوں، وہ تمھارے کے جن کے مالک تمھارے دائیں ہاتھ ہوں، وہ تمھارے لیے طال ہیں۔ اور انھوں نے ذنہ جب ان کی عدت پوری ہو جائے "کے الفاظ ذکر نہیں کے۔ (اس سریہ میں جو کئیریں جائے آئیں یہ واقعہ ان کے بارے میں ہے۔)

[3610]شعبہ نے قادہ سے ای سند کے ساتھ ای کے ہم معنی حدیث بیان کی۔

17-كِتَابُ الرَّضَاع

116=

آلامًا ٣٦١٥] وحَدَّثَنِيهِ يَحْيَى بْنُ حَيِي بْنُ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا شَعْبَهُ عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: أَصَابُوا سَبْيًا يَّوْمَ أَوْطَاسٍ، لَهِنَّ أَزْوَاجٌ، فَتَخَوَّفُوا، فَأُنْزِلَتْ هٰذِهِ الْآيَةُ: لَهُنَّ أَزْوَاجٌ، فَتَخَوَّفُوا، فَأُنْزِلَتْ هٰذِهِ الْآيَةُ: ﴿ وَلَا مَا مَلَكَتُ أَيْمَنَكُ مِنَ النِسَآةِ إِلَّا مَا مَلَكَتُ أَيْمَنَكُمُ

[3611] شعبہ نے ہمیں قادہ سے حدیث بیان کی،
انھوں نے ابوظیل سے اور انھوں نے حضرت ابوسعید دہاتیئ
سے روایت کی، انھوں نے کہا: اوطاس کے دن صحابہ کو
لونڈیاں ملیں جن کے خاوند بھی تھے، اس پر وہ (ان سے
تعلقات، قائم کرتے ہوئے) ڈرے (کہ بیگناہ نہ ہو) اس
پر بیآیت نازل کی گئی: ''اور شادی شدہ عورتیں (بھی حرام
پر سے آیت نازل کی گئی: ''اور شادی شدہ عورتیں (بھی حرام
بیں) سوائے ان (لونڈیوں) کے جن کے تمھارے داکیں
باتھ مالک ہوجا کیں۔''

کے فائدہ: بیٹورٹیں جنگ کے نتیج میں قید ہوکرآئی تھیں اوراس وقت کے رائج قانون کے مطابق اموالی غنیمت کے ساتھ بیٹھی مسلمانوں کی ملکیت میں آگئ تھیں۔ بعدازاں رسول اللہ ٹاٹیا کی خصوصی سفارش پران کوآزاد کر دیا گیا اور وہ اپنے گھر والوں کے ساتھ واپس چلی گئیں۔

> [٣٦١٢] (...) وَحَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ حَبِيبِ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةً بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ.

[3612]سعیدنے قادہ ہے ای سند کے ساتھ ای طرح حدیث بیان کی۔

(المعجم، ١) - (بَابٌ ٱلْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ، وَتَوَقَّى السَّبُهَاتِ)(التحفة ٣٤)

باب: 10- بچەصاحب فراش كام اور شبهات سے بچنا (ضرورى سے)

[٣٦١٣] ٣٦-(١٤٥٧) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا لَيْثٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرُوّةَ، عَنْ عَائِشَةً؛ أَنَّهَا قَالَتِ: اخْتَصَمَ سَعْدُ ابْنُ أَبِي وَقَاصٍ وَعَبْدُ بْنُ زَمْعَةً فِي غُلَامٍ، فَقَالَ سَعْدٌ: هٰذَا، يَا رَسُولَ اللهِ! ابْنُ أَخِي عُتْبَةً بْنِ سَعْدٌ: هٰذَا، يَا رَسُولَ اللهِ! ابْنُ أَخِي عُتْبَةً بْنِ أَبِي وَقَاصٍ، عَهِدَ إِلَيَّ أَنَّهُ ابْنُهُ، انْظُرْ إِلَى شَبَهِهِ وَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةً: هٰذَا أَخِي، يَا شَبَهِهِ وَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةً: هٰذَا أَخِي، يَا رَسُولَ اللهِ! وَرَاشٍ أَبِي، مِنْ وَلِيدَتِهِ، رَسُولَ اللهِ! وَرَاشٍ أَبِي، مِنْ وَلِيدَتِهِ، رَسُولَ اللهِ! وُرَاشٍ أَبِي، مِنْ وَلِيدَتِهِ،

[3613] فتید بن سعیداور حجد بن رُمِح نے کہا: لیف نے ہمیں ابن شہاب سے خردی، انھوں نے عروہ سے، انھوں نے حفرت عائشہ ٹاٹھا سے روایت کی، انھوں نے کہا: سعد بن ابی وقاص اور عبد بن زمعہ ٹاٹھانے ایک لڑکے کے بارے میں جھڑا کیا۔ سعد ٹاٹھ نے کہا: اللہ کے رسول! بیر میرے بمائی عتب بن ابی وقاص کا بیٹا ہے، اس نے جھے وصیت کی تھی کہ یہاس کی مشابہت دیکھ لیں۔ کہ یہاس کی مشابہت دیکھ لیں۔ عبد بن زمعہ ٹاٹھ نے کہا: یہ میرا بھائی ہے، اللہ کے رسول!

فَنَظَرَ رَسُولُ اللهِ إِلَى شَبَهِهِ، فَرَأَى شَبَهًا بَيْنَا بِعُثْبَةَ، فَقَالَ: «هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ! اَلْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ بِعُثْبَةَ، فَقَالَ: «هُو لَكَ يَا عَبْدُ! اَلْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ، وَاحْتَجِبِي مِنْهُ يَا سَوْدَةُ بِنْتَ زَمْعَةَ». قَالَتْ: فَلَمْ يَرَ سَوْدَةَ قَطَّ، وَلَمْ يَذْكُرْ مُحَحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ قَوْلَهُ: «يا عَبْدُ».

رسول الله علی نام نیاس کی مشابہت دیکھی تو آپ نے واضح طور پرعتبہ کے ساتھ مشابہت (بھی) محسوس کی ، اس کے بعد آپ نے فرمایا: ''عبد! یہ تمھارا (بھائی) ہے۔ (اس کا سبب یہ ہے کہ) بچہ صاحب فراش کا ہے ، اور زنا کرنے والے کے لیے پھر (ناکامی اور محرومی) ہے۔ اور سودہ بنت زمعہ! (تم) اس سے پردہ کرو۔''اس کے بعداس نے بھی حضرت سودہ ورہ نے اس کے بعداس نے بھی حضرت سودہ ورہ نے نام بیس و یکھا۔ اور محمد بن رمح نے آپ کے الفاظ ''باعبد'' ذکر نہیں دیکھا۔ اور محمد بن رمح نے آپ کے الفاظ ''باعبد'' ذکر نہیں کے۔

فائدہ: محادرتا کی قیمی چیز کے بارے میں پھر ہونے کی بات اس کی بے قعتی اور بے فائدہ ہونے کے معنی میں کی جاتی ہے۔ اس کا میمنہم مجی لیا جاتا ہے کہ شریعت کے قانون کے مطابق اگر کسی کا زنا ثابت ہوجائے اور زنا کا اعتراف کر لے تواس کے حصے میں پھروں (سے رجم) کی سزاہی آئے گی، بچرائے ہیں طے۔ آپ نے بیچ کے حوالے سے اس اصل کے مطابق فیصلہ فرمایا اور عتبہ کے ساتھ اس کی مشابہت دیکھ کرجس سے ثابت ہوتا تھا کہ حقیقت میں وہ زمعہ کا بیٹا نہیں آپ نے حضرت سودہ بنت زمعہ کو اس سے پردہ کرنے کا تھم وے دیا۔ یہ ایک مثال ہے کہ شری اصول کے مطابق فیصلہ دینے کے بعد اس میں کسی کے لیے کوئی حقیق معذرت موجود ہوتو اس کا الگ سے مداوا کرنا جا ہے۔

[٣٦١٤] (...) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرٌ وِ النَّاقِدُ قَالُوا: حَدَّثَنَا صُغْدًا بْنُ حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، كَمَيْدٍ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، كِلَاهُمَا عَنِ الزَّهْرِيِّ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ. كَلَاهُمَا عَنِ الزَّهْرِيِّ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ. غَيْرَ أَنَّ مَعْمَرًا وَّابْنَ عُيَيْنَةً، فِي حَدِيثِهِمَا «اَلْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ» وَلَمْ يَذْكُرَا «لِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ».

(١٤٥٨) ٣٦-(١٤٥٨) وَحَدَّنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَّعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ. قَالَ ابْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ قَالَ: «الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ اللهِ عَلَيْهِ قَالَ: «الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ

[3614] سفیان بن عینہ اور معمر دونوں نے زہری سے اس سند کے ساتھ اس کے ہم معنی صدیث بیان کی لیکن معمر اور ابن عینہ کی صدیث بیل کا ہے'' اور ابن عینہ کی صدیث بیل کے لیے بچھر ہے'' کے الفاظ ذکر نہیں کے۔

[3615] معمر نے زہری سے خبر دی، انھول نے ابن میتب اور ابوسلمہ سے، انھول نے حضرت ابو ہریرہ ڈٹاٹٹا سے روایت کی کہ رسول اللہ نٹاٹٹا نے فرمایا:'' بچہ بستر والے کا ہے اور زانی کے لیے پتحر (ناکامی اور محروثی) ہے۔''

وَدُهُمْرُ بْنُ حَرْبٍ وَعَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ مَنْصُورٍ وَّوَهُمْرُ بْنُ حَرْبٍ وَعَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ وَعَمْرُ النَّاقِدُ قَالُوا: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ الرُّهْرِيِّ. أَمَّا ابْنُ مَنْصُورٍ فَقَالَ: عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. وَأَمَّا عَبْدُ الْأَعْلَى فَقَالَ: عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. وَأَمَّا عَبْدُ الْأَعْلَى فَقَالَ: عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، أَوْ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. وَقَالَ وَقَالَ زُهَيْرٌ: عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. وَقَالَ وَقَالَ زُهَيْرٌ: عَنْ سَعِيدٍ أَوْ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. وَقَالَ عَمْرُو: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ مَرَّةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. وَقَالَ سَعِيدٍ وَقَالَ سَعِيدٍ أَوْ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً. وَقَالَ سَعِيدٍ وَقَالَ سَعِيدٍ وَأَبِي سَلَمَةً. وَمَرَّةً عَنْ سَعِيدٍ أَوْ أَبِي سَلَمَةً. وَمَرَّةً عَنْ سَعِيدٍ أَوْ أَبِي سَلَمَةً. وَمَرَّةً عَنْ سَعِيدٍ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ سَعِيدٍ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ سَعِيدٍ مَعْمَرٍ. سَعَيدٍ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ سَعِيدٍ مَعْمَرٍ. اللَّيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ سَعِيدٍ مَعْمَرٍ. وَمَرَّةً عَنْ سَعِيدٍ مَعْمَرٍ. اللَّيِّ عَنْ اللَّهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ اللَّهُ عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ الْعَلَالَ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعُولُ اللَهُ اللْعَلَالَ اللْعُلَالُ اللْعَلَالُ اللْعَلَالَ اللَّهُ اللْعُ

ا 3616] سعید بن منصور، زہیر بن حرب، عبدالاعلیٰ بن حماد اور عمر و ناقد سب نے کہا: ہمیں سفیان نے زہری سے خبر دی۔ ابن منصور نے کہا: ہمیں سفیان نے زہری دوایت کی۔ عبدالاعلی نے کہا: ابوسلمہ سے یا سعید سے روایت ہے، انصول نے ابو ہریرہ ڈاٹھ سے روایت کی۔ زہیر نے کہا: سعید یا ابو ہریہ ڈاٹھ سے روایت کی۔ زہیر نے کہا: سعید یا ابو سلمہ ان دونوں نے ایک نے یا دونوں نے ابو ہریہ ڈاٹھ سے روایت کی۔ اور عمرو نے ایک بار کہا: ہمیں سفیان نے زہری کے حوالے سے سعید اور ابوسلمہ سے، اور ایک بار کہا: سعید نے ابوسلمہ سے، اور ایک بار کہا: سعید نے دھنرت ابو ہریرہ ڈاٹھ سے اور انھوں نے نی ساتھ ہے۔ دوایت کی۔ سفیان نے تبری کا گھڑا سے روایت کی۔ دوایت کی۔ سفیان نے تبری کے حوالے سفیان نے نی ساتھ ہے۔ دوایت کی۔ سفیان نے تبری کا گھڑا سے روایت کی۔ سفیان کے دوایت کی۔ دوایت کی۔ سفیان کے دوایت کی دوایت کی دوایت کی کے دوایت کی دوایت کی دوایت کی۔ سفیان کے دوایت کی دوایت کے دوایت کی دوایت کی دوایت کی دوایت کی دوایت کی دوایت کی دوایت کے دوایت کی دوایت

(المعجم ١١) - (بَابُ الْعَمَلِ بِالْحَاقِ الْقَائِفِ الْوَلَدَ)(التحفة ٥٣)

يَحْيَى بْنُ بَحْيَى وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ قَالَا: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ؛ حِ: وَحَدَّثَنَا فَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةً؛ أَنَّهَا فَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ دَخَلَ عَلَيَّ مَسْرُورًا، قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ دَخَلَ عَلَيَّ مَسْرُورًا، تَبْرُقُ أَسَارِيرُ وَجْهِهِ فَقَالَ: ﴿ أَلَمْ تَرَيْ أَنَّ مُجَزِّزًا نَظُرَ آنِفًا إِلَى زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ وَأُسَامَةً بْنِ زَيْدٍ نَعْضَ هٰذِهِ الْأَقْدَام لَمِنْ بَعْضٍ».

[٣٦١٨] ٣٩–(...) وَحَدَّثَنِي عَمْرٌو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَّأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: –

باب:11- قیافه شناس بچوکسی کی طرف منسوب کرے تواس (کی بات) پڑمل کرنا

[3617] لیف نے ہمیں ابن شہاب سے حدیث بیان کی، انھوں نے عروہ سے اور انھوں نے حضرت عاکشہ ٹائٹی خوش خوش سے روایت کی، انھول نے کہا: رسول اللہ طُائِی خوش خوش میرے پاس تشریف لائے، آپ کے چہرے (پیشانی) کے خطوط چمک رہے تھے، آپ نے فرمایا: "تم نے ویکھا نہیں کہ ابھی ابھی (بنو مدلج کے قیافہ شناس) مُجرِّز نے زید بن مارشہ اور اسامہ بن زید ٹائٹی کو دیکھا ہے، اور کہا ہے: ان حارشہ اور اسامہ بن زید ٹائٹی کو دیکھا ہے، اور کہا ہے: ان قدمول میں سے ہے۔ "(ایک قدمول میں سے ہے۔ "(ایک قدمول میں سے ہے۔ "(ایک

ا 3618] سفیان نے ہمیں زہری سے حدیث بیان کی، انھول نے حضرت عائشہ التا سے روایت

وَاللَّفْظُ لِعَمْرِو - قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَن الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةً، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ ذَاتَ يَوْم مَّسْرُورًا فَقَالَ: اليَا عَائِشَةُ! أَلَمْ تَرَيْ أَنَّ مُجَزِّزًّا الْمُدْلِجِيَّ دَخَلَ عَلَيَّ، فَرَأَى أُسَامَةً وَزَيْدًا وَّعَلَيْهِمَا قَطِيفَةٌ قَدْ غَطَّيَا رُءُوسَهُمَا، وَبَدَتْ أَقْدَامُهُمَا فَقَالَ: إِنَّ هٰذِهِ الْأَقْدَامَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ».

کی، انھوں نے کہا: ایک روز رسول الله طافی خوش خوش ميرے پاس تشريف لائے۔ اور فرمايا: "عائشا كياتم نے د یکھانہیں کہ مجزز مدلجی میرے پاس آیا،اس نے اسامداور زید کو دیکھا، ان دونوں برایک جادر تھی جس نے ان کے سرول کو ڈھانیا ہوا تھا اور ان کے باؤل نگھے تھے تو اس نے کہا: بلاشبہ بیقدم ایک دوسرے میں سے ہیں۔"

کے فوائد: ﷺ مُجزز قدموں اور ان کے نشانات کو پیچانے کا ماہر تھا۔ اس نے ان دونوں کے چہرے دیکھے بھی نہیں، اپنی اصل واضح دلیل ہے کہ مہارت سے کی می قیافد شناس معتبر ہے۔آپ ٹائٹ نے خود بھی اس بنا پر حضرت سودہ بھا کا کواس کڑے سے پردہ کرنے کا حکم دیا جو قانو نا اگر چدان کے والد کا بیٹا تھا لیکن اس کی مشابہت اس دوسر فیخص کے ساتھ تھی جس نے اس کا باپ ہونے کا دعویٰ کیا تھا۔ 🖫 بیاحادیث ہاری رہنمائی کرتی ہیں کہ جدید ڈی این اے ٹمیٹ کے نتائج بھی ای طرح سے معتبر ہوں گے جس طرح سے رسول اللہ کافٹانے قیانے کے حوالے سے فیصلہ فر مایا تھا۔نسب اور وراثت کے حوالے سے شریعت کے قانون پڑمل ہوگا اوررشتوں کی حرمت کے حوالے سے قانونی نسب کے ساتھ ساتھ ٹھیٹ کے نتائج پر بھی ممل ہوگا۔

[٣٦١٩] ٤٠ [...) وَحَدَّثَنَاهُ مَنْصُورُ بْنُ [3619] ابراهيم بن سعد في ميل زمري سے مديث الزُّهْرِيِّ، عِّنْ عُرْوَةً، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: دَخَلَ قَائِفٌ وَّرَسُولُ اللهِ ﷺ شَاهِدٌ، وَّأُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَّزَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ مُضْطَجِعَانِ فَقَالَ: إِنَّ لَهٰذِهِ الْأَقْدَامَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ، فَسُرَّ بِذَٰلِكَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَعْجَبَهُ، وَأَخْبَرَ بِهِ عَائِشَةً.

> [٣٦٢٠] (...) وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَخْلِي: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُالرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ وَّابْنُ جُرَيْجٍ، كُلَّهُمْ عَن الزُّهْرِيِّ بِهٰذَا إِلْإِسْنَادِ، بِمَعْنَى خَدِيثِهِمْ. وَزَادَ فِي حَدِيثِ يُونُسَ: وَكَانَ مُجَزِّزٌ قَائِفًا.

أَبِي مُزَاحِم: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ عَنِ بيان كى، أهول في عروه عن الهول في حفرت عائشه عَها عن روایت کی ، انھوں نے کہا: ایک قیاف شناس آیا، رسول الله علیم بھی موجود تھ، اسامہ بن زیداورزید بن حارثہ ٹائی (ایک جادر میں) لیٹے ہوئے تھے تواس نے کہا: بلاشبہ بیقدم ایک دوسرے میں سے ہیں۔اس سے نی مُلاثیم کوخوشی موئی اور آپ کو بہت ، ا پھالگا، آپ نے یہ بات حضرت عائشہ ﷺ کوبھی بتائی۔

[3620] يونس، معمراورابن جرت سب نے زہری سے اسی سند کے ساتھ ، ان (لیٹ ، سفیان اور ابراہیم بن سعد) کی حدیث کے ہم معنی روایت بیان کی اور (ابن وہب نے) ينس كى حديث مين بياضافه كيا: اور مجزز أيك قيافه شناس تھا۔

(المعجم ١٢) - (بَابُ قَدُرِ مَا تَسْتَحِقُّهُ الْبِكُرُ وَالنَّيِّبُ مِنْ اِقَامَةِ الزَّوْجِ عِنْدَهَا عَقِبَ الزِّفَافِ)(التحفة ٣٦)

آبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم وَيَعْقُوبُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم وَيَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ لِأَبِي بَكْرٍ - قَالُوا: حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَخْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَخْدِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ هِشَام، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ هِشَام، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ مَنْ أَبِيهِ بَعْدُهُ إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْقَ لَمَا تَزَوَّجَ عَنْ أَمِّ سَلَمَةً أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثًا، وَقَالَ: "إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ عَلْى أَهْلِكِ هَوَانَ، إِنْ شِنْتِ سَبَعْتُ لَكِ، وَإِنْ سَبَعْتُ لَكِ سَبَعْتُ لَكِ، وَإِنْ سَبَعْتُ لَكِ سَبَعْتُ لَكِ سَبَعْتُ لَكِ سَبَعْتُ لَكِ، وَإِنْ سَبَعْتُ لَكِ سَبَعْتُ لَكِ سَبَعْتُ لَكِ سَبَعْتُ لَكِ سَبَعْتُ لِيسَائِي».

آلاً ٢٦٢٢] ٤٢-(...) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى فَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ اللهِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْدَهُ فَقَالَ لَهَا: تَزَوَّجَ أُمَّ سَلَمَةَ، وَأَصْبَحَتْ عِنْدَهُ فَقَالَ لَهَا: النِّسَ بِكِ عَلَى أَهْلِكِ هَوَانْ، إِنْ شِشْتِ سَبَعْتُ اللهِ عَلَى أَهْلِكِ هَوَانْ، إِنْ شِشْتِ سَبَعْتُ عِنْدَكِ ، وَإِنْ شِشْتِ شَلَّتُ ثُمَّ دُرْتُ » قَالَتْ: عَنْدَكِ ، وَإِنْ شِشْتِ ثَلَقْتُ ثُمَّ دُرْتُ » قَالَتْ: ثَلَمْ دُرْتُ » قَالَتْ: ثَلَمْ دُرْتُ » قَالَتْ:

[٣٦٢٣] (...) وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْفَعْنَبِيُّ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بِلَالٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ؛ أَنَّ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ؛ أَنَّ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ؛ أَنَّ

باب:12- خصتی کے بعد باکرہ اور نثیبہ (دوہاجو) اپنے پاس شوہر کے کتنے دن قیام کی حقد ارہوں گی

13621 محمر بن ابو بر نے عبد الملک بن ابو بکر بن عبد الرحمٰن بن حارث بن ہشام سے، انھوں نے اپنے والد سے، انھوں نے امسلمہ شاہ سے دوایت کی کہ رسول اللہ تا آئی نے جب امسلمہ شاہ سے شادی کی تو ان کے ہاں تین دن قیام کیا اور فرمایا: ''اپنے المل (شوہر) کے نزدیک تمھاری قدر و مزلت میں کمی طرح کی نہیں، اگرتم چا ہو تو میں تمھارے پاس میں کمی طرح کی کمی نہیں، اگرتم چا ہو تو میں تمھارے پاس میں کمی طرح کی نہیں، اگرتم چا ہو تو میں تمھارے پاس میں کمی طرح کی کمی نہیں اگرتم کی لیتا ہوں اور اگر میں نے تمھارے ہاں سات دن قیام کیا تو اپنی ساری بیویوں کے ہاں سات دن قیام کروں گا۔''

[3622] عبداللہ بن ابو بکر نے عبدالملک بن ابو بکر ہے،
انھوں نے ابو بکر بن عبدالرحمٰن سے روایت کی کہ جب رسول
اللہ ظافیٰ نے ام سلمہ ٹاٹھا سے نکاح کیا اور وہ آپ ٹاٹھا کے
پاس رہائش پذیر ہو گئیں تو آپ ٹاٹھا نے ان سے کہا: ''اپنے
شو ہر کے سامنے تھا رہے مرتبے میں کوئی کی نہیں، اگرتم چاہوتو
میں تھارے ہاں سات دن قیام کروں گا، اور اگرتم چاہوتو تین
دن قیام کروں گا پھر (باری باری) سب کے ہاں جانا شروع
کروں گا۔'' ام سلمہ ٹاٹھا نے جواب دیا: آپ تین دن قیام
فر اکسی۔

[3623] سلیمان بن بلال نے ہمیں عبدالرحمٰن بن مُمیَد سے مدیث بیان کی ، انھوں نے عبدالملک بن ابوبکر ہے، انھول نے عبدالملک بن ابوبکر ہے ، انھول نے ابوبکر بن عبدالرحمٰن سے روایت کی کہ جب رسول اللہ عُلِیمُ نے امسلمہ جُنُہُ سے نکاح کیا تو آپ ان کے پاس

رَسُولَ اللهِ ﷺ حِينَ تَزَوَّجَ أُمَّ سَلَمَةَ فَدَخَلَ عَلَيْهَا، فَأَرَادَ أَنْ يَّخْرُجَ أَخَذَتْ بِثَوْبِهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنْ شِئْتِ زِدْتُكِ وَحَاسَبْتُكِ بِهِ، لِلْبِكْرِ سَبْعٌ وَلِلشَّبِ ثَلَاثٌ».

[٣٦٢٤] (...) وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى: أَخْبَرَنَا أَبُو ضَمْرَةً عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ حُمَيْدٍ، بِهٰدَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ.

آلام الله المحمد المحم

يَحْلَى: أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي يَحْلَى: أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: إِذَا تَزَوَّجَ الْبِكْرَ عَلَى النَّيْبِ أَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعًا، وَإِذَا تَزَوَّجَ النَّيْبَ عَلَى الْبِكْرِ أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثًا. قَالَ تَزَوَّجَ النَّيْبَ عَلَى الْبِكْرِ أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثًا. قَالَ خَالِدٌ: وَلَوْ قُلْتُ: إِنَّهُ رَفَعَهُ لَصَدَفْتُ، وَلَكِنَّهُ قَالَ: السَّنَةُ كَذَلِكَ.

[٣٦٢٧] ٤٥-(...) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ

گئے، اس کے بعد آپ نے نگلنے کا ارادہ کیا تو انھوں نے آپ کے کپڑے کو پکڑ لیا۔ تو رسول اللہ نگھڑ نے فر مایا: ''اگرتم چاہو تو میں مزید تھارے ساتھاس کو میں مزید تھارے ساتھاس کا حساب رکھوں گا، کنواری کے لیے سات را تیں ہیں اور ثیبہ (دو ہاجو) کے لیے تین را تیں ہیں۔''

[3624] ابوضمرہ نے عبدالرحمٰن بن حمید سے اس سند کے ساتھ اس کے مانندروایت کی۔

[3625] عبدالواحد بن ایمن نے ابویکر بن عبدالرحن سے، انھوں نے امسلمہ فی اسے روایت کی، انھوں (عبدالواحد) نے بیان کیا کہ رسول اللہ فائی نے ان (ام سلمہ فی اس کے بیان کیا کہ رسول اللہ فائی نے ان (ام سلمہ فی اس کے بیات کی مادر بہت کی باتوں کا ذکر کیا ، ان میں یہ بات بھی تھی: آپ نے فرمایا: ''اگرتم چاہوکہ میں تمھارے ہاں سات دن قیام کروں اور اپنی دوسری بیویوں کے پاس بھی سات سات دن قیام کروں (تو یہ ہوسکتا ہے) اور اگر میں نے سات می بال سات دن قیام کروں گائی ساری بیویوں کے ہاں سات دن قیام کروں گائی ساری بیویوں کے ہاں سات دن قیام کروں گائی ساری بیویوں کے ہاں سات دن قیام کروں گائی۔''

[3626] ہشیم نے ہمیں خالد سے خبر دی، انھوں نے ابوقلا ہے، انھوں نے انس بن مالک ڈاٹھ سے روایت کی، انھوں نے کہا: جب کوئی دوہا جو (ثیب) کے بعد باکرہ سے شادی کرے تو اس کے ہاں سات دن قیام کرے اور جب باکرہ کے بعد کسی ثیب سے شادی کرے تو اس کے ہاں تین دن قیام کرے۔ خالد نے کہا: اگر میں کہوں کہ انھوں نے دن قیام کرے۔ خالد نے کہا: اگر میں کہوں کہ انھوں نے کہا اسے مرفوعاً بیان کیا ہے، تو میں بچ کہوں گالیکن انھوں نے کہا تھا: سنت اسی طرح ہے۔ (یہ حدیث کو مرفوع کرنے کے مترادف ہے۔)

[3627]سفیان نے ایوب اور خالد حداء سے خرر دی،

رَافِع: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبُ وَخَالِدٍ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: مِنَ السُّنَّةِ أَنْ يُقِيمَ عِنْدَ الْبِكْرِ سَبْعًا.

قَالَ خَالِدٌ: وَّلَوْ شِئْتُ قُلْتُ: رَفَعَهُ إِلَى

النُّبيِّ عَلَيْلِةٍ.

(المعجم١٣) - (بَابُ الْقَسَمِ بَيْنَ الزَّوْجَاتِ، وَبَيانِ أَنَّ السُّنَّةَ أَنْ تَكُونَ لِكُلِّ وَاحِدَةٍ لَّيُلَةٌ مَّعَ يَوْمِهَا)(التحفة٣٧)

[٣٦٢٨] ٤٦–(١٤٦٢) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ: حَدَّثَنَا سُلَّيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: كَانَ لِلنَّبِيِّ ﷺ تِسْعُ نِسْوَةٍ، فَكَانَ إِذًا قَسَمَ بَيْنَهُنَّ لَا يَنْتَهِي إِلَى الْمَرْأَةِ الْأُولَى إِلَّا فِي يِّسْع، فَكُنَّ يَجْتَمِعْنَ كُلَّ لَيْلَةٍ فِي بَيْتِ الَّتِي يَأْتِيهَا، فَكَانَ فِي بَيْتِ عَائِشَةً، فَجَاءَتْ زَيْنَبُ، فَمَدَّ يَدَهُ إِلَيْهَا، فَقَالَتْ: هٰذِهِ زَيْنَبُ، فَكَفَّ النَّبِيُّ ﷺ يَدَهُ، فَتَقَاوَلَتَا حَتَّى اسْتَخَبَتَا، وَأُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَمَرَّ أَبُو بَكْرِ عَلَى ذٰلِكَ، فَسَمِعَ أَصْوَاتَهُمَا، فَقَالَ: اخْرُجْ، يَا رَسُولَ اللهِ! إِلَى الصَّلَاةِ، وَاحْثُ فِي أَفْوَاهِهِنَّ التُّرَابَ. فَخَرَجَ النَّبِيُّ عَلِيْ فَقَالَتْ عَائِشَةُ: ٱلْآنَ يَقْضِي النَّبِيُّ ﷺ صَلَاتَهُ فَيَجِيءُ أَبُو بَكْرٍ فَيَفْعَلُ لِي وَيَفْعَلُ، فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ ﷺ صَلَاتَهُ أَتَاهَا أَبُو بَكْرٍ، فَقَالَ لَهَا قَوْلًا شَدِيدًا، وَقَالَ: أَتَصْنَعِينَ لَهٰذَا؟.

انھول نے ابو قلابہ ہے، انھول نے حضرت انس ڈاٹٹا ہے روایت کی ، انھوں نے کہا: سنت میں سے ہے کہ (دلھا) با کرہ کے ہال سات راتیں قیام کرے۔

خالد نے کہا: اگر میں جا ہوں تو کہدسکتا ہوں: انھوں نے اسے نی مالی کا سے مرفوعاً بیان کیا ہے۔

باب:13- بويول كورميان (باريول كى)تقسيم، سنت بدہے کہ ہر بیوی کے لیے دن سمیت ایک رات ہو

[3628] حضرت انس الله الله الله الماس عند المول نے كها: ني مُؤلِّمُ كي نو بيويال تعيس، جب آپ ان ميں باري تقسيم فرماتے تو مہلی باری والی بیوی کے پاس نویں رات ہی چہنچتے۔ وہ سب ہررات اس (بیوی کے) گھر میں جمع ہوجاتی تھیں جہاں نى ئالله تشريف لات، آپ حضرت عائشه الله كار ميں تشريف فرمات ،حضرت زينب نظفًا آئين تو آپ نے اپناہاتھ ان کی طرف پھیلایا۔ انھوں (عائشہ ناما) نے کہا: بدزینب ہیں آپ نے اپنا ہاتھ روک لیا، اس پر ان دونوں میں تکر ار ہو منی حتی کدان کی آوازیں بلند ہوگئیں، اور (ای دوران میں) نماز کی اقامت ہوگئی،حضرت ابو بکر دہاتی کا وہاں ہے گزر ہوا، انھول نے ان کی آوازیسٹی تو کہا: اے اللہ کے رسول! آپ نماز کے لیے تشریف لا یئے اور ان کے منہ میں مٹی واليه- ني مُالِيًا بابرتشريف لائة توحفرت عائشه رهان في كما: ابھی نی ناٹیٹا اپنی نماز پوری کریں گے تو ابو بکر وٹٹٹا آئیں گے وہ مجھے ایسے ایسے (ڈائٹ ڈپٹ) کریں گے۔ جب نبی مُلْقُلْم نے نماز کمل کی ، ابو بکر ڈٹٹٹان (حضرت عائشہ ڈٹٹا) کے پاس آئے اور انھیں سخت سرزنش کی ۔اور کہا: کیاتم ایسا کرتی ہو؟

(المعجم ١٤) - (بَابُ جَوَازِ هِبَتِهَا نَوْبَتَهَا لِضَرّتِهَا)(التحفة ٣٨)

[٣٦٢٩] ٤٧-(١٤٦٣) حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا جُرِيرٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ امْرَأَةً أَحَبَّ إِلَيَّ أَنْ أَكُونَ فِي مِسْلَا خِهَا مِنْ سَوْدَةَ بِنْتِ زَمْعَةَ، مِنِ امْرَأَةٍ فِيهَا حِدَّةٌ، قَالَتْ: فَلَمَّا كَبِرَتْ جَعَلَتْ يَوْمَهَا مِنْ رَّسُولِ اللهِ عَلِيْ لِعَائِشَةَ، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ عَلِيْ لِعَائِشَةَ، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ عَلِيْ لِعَائِشَةً، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ عَلِيْ يَوْمِهَا مِنْ رَسُولُ اللهِ عَلْتُ يَوْمَهَا مَنْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَوْمَهَا ، وَيَوْمَ سَوْدَةً . يَوْمَهَا ، وَيَوْمَ سَوْدَةً . يَقْمِمْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

[٣٩٣٠] ٨٤-(...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ: حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ: حَدَّثَنَا وَهُرُو بْنُ عَامِرٍ: حَدَّثَنَا وَهُرُو بُنُ عَامِرٍ: حَدَّثَنَا وَهُرُو بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا مُرِيكٌ، كُلُهُمْ، عَنْ يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، كُلُهُمْ، عَنْ يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، كُلُهُمْ، عَنْ يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، كُلُهُمْ، عَنْ هِشَامٍ، بِهِذَا الْإِسْنَادِ؛ أَنَّ سَوْدَةَ لَمَّا كَبِرَتْ، فِي حَدِيثِ شَرِيكٍ بِمَعْنَى حَدِيثِ شَرِيكٍ مَرْادَ فِي حَدِيثِ شَرِيكٍ فَالَتْ: وَكَانَتْ أَوَّلَ امْرَأَةٍ تَزَوَّجَهَا بَعْدِي .

[٣٦٣١] ٤٩-(١٤٦٤) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُّحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ مُّحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنْتُ أَغَارُ عَلَى اللَّاتِي وَهَبْنَ أَنْفُسَهُنَّ لِرَسُولِ أَغَارُ عَلَى اللَّاتِي وَهَبْنَ أَنْفُسَهُنَّ لِرَسُولِ

باب:14-اپن باری اپن سوکن کو بهبر کرنا جائز ہے

[3629] جریر نے ہمیں ہشام بن عروہ سے حدیث بیان کی، انھوں نے اپنے والد (عروہ بن زبیر) سے، انھوں نے حضرت عائشہ ٹاٹھا سے روایت کی، انھوں نے کہا: ہیں نے کوئی عورت نہیں دیکھی جو جھے سودہ بنت زمعہ ٹاٹھا کی نسبت زیادہ پہندیدہ ہو کہ ہیں اس کے پیکر ہیں ہوں (اس جیسی بن جاؤں) ایک الی خاتون کی نسبت جن میں پھرگرم مزاجی (بھی) تھی، کہا: جب وہ بوڑھی ہو گئیں تو انھوں نے رسول اللہ ٹاٹھا کے ساتھ اپنی باری کا دن حضرت عائشہ ٹاٹھا کو دے دیا۔ انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے آپ کے ساتھ اپنی باری کا دن حضرت عائشہ ٹاٹھا کو دے دیا۔ انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے آپ کے ساتھ اپنی باری کا دن حضرت عائشہ ٹاٹھا کو دے دیا۔ انھوں ان کے بعد رسول اللہ ٹاٹھا عائشہ ٹاٹھا کا کو دے دیا۔ انھوں اللہ ٹاٹھا عائشہ ٹاٹھا کا دن حضرت کا دن دو دن دیے، آپ کے ساتھ اپنی باری کا دن حضرت عائشہ ٹاٹھا کا دن دو دن دیے، آپ کے ساتھ اپنی باری کا دن حضرت سودہ ٹاٹھا کا دن دو دن دیے، ایک ان کا دن اورایک حضرت سودہ ٹاٹھا کا دن۔

[3630] عقبہ بن خالد، زہیر اور شریک، ان سب نے ہشام سے اس سند کے ساتھ روایت کی کہ حضرت سودہ ہاتا ہیں جب بوڑھی ہوگئیںآگے جربر کی حدیث کے ہم معنی ہے اور شریک کی حدیث میں یہ اضافہ ہے: وہ پہلی خاتون تھیں جن سے آپ ناٹھانے میرے بعد نکاح کیا۔

[3631] ابواسامہ نے ہمیں ہشام سے معیث بیان کی، انھوں نے دھزت انھوں نے حضرت عاکشہ ٹاٹھا سے روایت کی، انھوں نے کہا: میں ان عورتوں پر غیرت کرتی تھی جو اپنے آپ کو رسول اللہ ٹاٹھا کے سامنے غیرت کرتی تھی جو اپنے آپ کو رسول اللہ ٹاٹھا کے سامنے

الله ﷺ وَأَقُولُ: أَوَنَهَبُ الْمَوْأَةُ نَفْسَهَا؟ فَلَمَّا أَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ رُبِّي مَن نَشَآهُ مِنْهُنَ وَتُعْوِى اَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ رُبِّي مَن مَنْ عَرَلْتَ ﴾ [الأحزاب: إلَّتِكَ مَن تَشَآهُ مِنْهُ وَبُعْ إِلَّا عَلَيْتُ مِمَّن عَرَلْتَ ﴾ [الأحزاب: ما قَالَتْ: قُلْتُ: وَاللهِ! مَا أَرٰى رَبَّكَ إِلَّا يُسَارِعُ لَكَ فِي هَوَاكَ.

بطور ہد پیش کرتی تھیں، میں کہتی: کیا کوئی عورت بھی خود کو ہد کرسکتی ہے؟ جب اللہ تعالی نے نازل فرمایا: '' آپ ان عورت بھی خود کو عورت بھی ہے۔ چاہیں پیچھے کردیں اور جسے چاہیں اپنے پاس جگہ دیں اور جسے آپ نے الگ کر دیا تھا ان میں سے بھی جسے آپ کا دل چاہے لائیں۔'' کہا: تو میں نے کہا: اللہ کی فتم! میں آپ کے رب کوئیں دیمی گروہ آپ کے لیے کی خواہش (کو پورا کرنے) میں جلدی کرتا ہے۔

فاكده: اس آيت كے بعد جواگلي آيت نازل ہوئي: ﴿ لَا يَعِيلُ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعُنُ وَلاَ آنُ تَبَدَّلَ بِهِنَ مِنْ آدُوجَ وَنَوْ آعْجَبَكَ عُسْمُهُ فَنَ﴾ "اس كے بعد آپ كے ليے مزيد عورتيں حال نہيں، نه بى يہ آپ ان بيويوں كے بدلے ميں دوسرى كرليس چاہے ان كاحسن و جمال آپ كواچھا گئے.....)" (الاحزاب 52:33) اس ميں الله تعالىٰ نے از واج مطہرات كى جنھوں نے خلوصِ دل سے الله اوراس كے رسول كوچن ليا تھا، ولى خواہش بہت اكرام اوراعز از كے ساتھ يورى فرما دى اوران كے مرتب كو كمل تحفظ عطاكر ديا۔

[٣٦٣٧] •٥-(...) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ هِشَام، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَقُولُ: هِشَام، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَقُولُ: أَمَا تَسْتَخْيِي امْرَأَةٌ نَهَبُ نَفْسَهَا لِرَجُلِ؟ حَتَّى أَمَا تَسْتَخْيِي امْرَأَةٌ نَهَبُ نَفْسَهَا لِرَجُلٍ؟ حَتَّى أَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿ثُرْجِى مَن تَشَاّهُ مِنْهُنَ وَتُقْوِئَ أَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿ثُرْجِى مَن تَشَاّهُ مِنْهُنَ وَتُقْوِئَ إِلَيْكَ مَن تَشَاّةٌ ﴾ [الأحزاب: ٥١] فَقُلْتُ: إِنَّ رَبَّكَ لَيْسَارِعُ لَكَ فِي هَوَاكَ.

[3632] عبدہ بن سلیمان نے ہشام سے حدیث بیان کی، افھوں نے اپ والد (عروہ) سے، افھوں نے حضرت کا ، افھوں نے حضرت کا اشد بڑا سے روایت کی، وہ کہا کرتی تھیں: کیا اس عورت کو حیا محسوں نہیں ہوتی جو خود کو کسی مرد کے لیے ہمہ کرتی ہے۔
یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے بینازل فرمایا: '' آپ ان عورتوں میں سے جے چاہیں ہیچے کریں اور جے چاہیں اپنے پاس جگہ دیں۔' تو میں نے کہا: بلا شبہ آپ کا رب آپ کی خواہش (کو یورا کرنے) میں جلدی کرتا ہے۔

 [٣٦٣٣] ٥١-(١٤٦٥) حَدَّثِنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم. قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم. قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم: قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم: قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ قَالَ: حَضَرْنَا، مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ، جَنَازَةَ مَيْمُونَة، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، عَبَّاسٍ، جَنَازَةَ مَيْمُونَة، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، يَسِرفُ. فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: هٰذِهِ زَوْجُ النَّبِيِّ ﷺ، فَإِذَا رَفُولِ اللهِ عَلَيْ تِسْعٌ، فَإِذَا رَفُولِ اللهِ ﷺ تِسْعٌ، وَارْفُقُوا، فَإِنَّهُ كَانَ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ تِسْعٌ، وَارْفُقُوا، فَإِنَّهُ كَانَ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ تِسْعٌ،

رضاعت کے احکام ومسائل 🚛

125

کے لیے تقسیم نہ کرتے تھے۔ عطاء نے کہا: جن کو آپ باری نہیں دیتے تھے وہ حضرت صغیہ بنت چی بن اخطب جا انہ تھیں۔

کے فائدہ: بیعطاء یا ابن جرت کا وہم ہے۔ حقیقت میں وہ حضرت سودہ بنت زمعہ جھی جھوں نے اپنی باری حضرت عائشہ جھیں جھوں نے اپنی باری حضرت عائشہ جھیں کودی تھی جیسا کہ اس باب کی پہلی صدیث میں وضاحت سے بیان کیا گیا ہے۔ امام سلم نے اُن احادیث کے بعد اس صدیث کو چیش کر کے اشارہ کیا ہے کہ بیا کیہ وہم ہے۔

[3634] عبدالرزاق نے ابن جریج سے اس سند کے ساتھ روایت کی اور بیاضافہ کیا کہ عطاء نے کہا: وہ ان سب میں سے، آخر میں فوت ہونے والی (میمونہ ﷺ) تھیں، وہ مدینہ میں فوت ہوئیں۔

[٣٦٣٤] ٥٣-(...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع وَعَبْدُ بْنُ رَافِع وَعَبْدُ بْنُ حَمَيْدٍ، جَمِيعًا، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْج، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ. وَزَادَ: قَالَ عَطَاءٌ: كَانَتْ أَخِرُهُنَّ مَوْتًا، مَاتَتْ بِالْمَدِينَةِ.

فَكَانَ يَقْسِمُ لِثَمَانٍ وَّلَا يَقْسِمُ لِوَاحِدَةٍ. قَالَ

عَطَاءٌ: ٱلَّتِي لَا يَقْسِمُ لَهَا صَفِيَّةُ بِنْتُ حُيَيِّ بْنِ

فائدہ: بیحدیث پیش کر کے امام سلم نے متوجہ کیا ہے کہ بیعطاء یا ابن جریج کا ایک اور وہم ہے۔

(المعحمه ۱) - (بَابُ اسْتِحْبَابِ نِكَاحِ ذَاتِ الدَّين)(التحفة ٣٩)

[٣٦٣٥] ٥٣-(١٤٦٦) حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَّمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَعُبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ: قَالُوا: حَدَّثَنَا يَحْنَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَيَّا قَالَ: "تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ عَيَّا قَالَ: "تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ لِلْمَرْأَةُ لِلْمَرْبَعِ: لِمَالِهَا، وَلِحَسَبِهَا، وَلِجَمَالِهَا، وَلِجَمَالِهَا، وَلِجَسَبِهَا، وَلِجَمَالِهَا، وَلِجَمَالِهَا، وَلِجَمَالِهَا، وَلِجَمَالِهَا، وَلِدِينِهَا فَاظْفَرْ بِذَاتِ الدِّينِ تَرِبَتْ يَدَاكَ».

[٣٦٣٦] ٥٤-(٧١٥) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدُ عَبْدُ عَبْدُ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءٍ: أَخْبَرَنِي الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءٍ: أَخْبَرَنِي جَايِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ، فَلَقِيتُ النَّبِيَ عَلِيْةٍ فَقَالَ: "يَا رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ، فَلَقِيتُ النَّبِيَ عَلِيْةٍ فَقَالَ: "يَا

باب:15-ديندار ورت سے نكاح كرنامتحب بے

[3635] حضرت ابو ہریرہ دی گئٹ نے نبی بالقی ہے روایت
کی، آپ نے فرمایا: ''عورت کے ساتھ چار باتوں کی بنا پر
شادی کی جاتی ہے: اس کے مال کی وجہ ہے، اس کے حسب
(ونسب) کی وجہ ہے، اس کی خوبصورتی کی وجہ ہے اور اس
کے دین کی وجہ ہے۔ تم دین والی کے ساتھ (شادی کر کے)
ظفر مند بنو (کامیا بی حاصل کرو) تمھارے ہاتھ خاک آلود
ہوں۔'' (بیاس بات سے کنامیہ کتم ہمیشہ کام کرتے رہو۔)

 جَابِرُ! تَزَوَّجْتَ؟ قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: "بِكُرٌ أَمْ ثَيْبٌ؟ قُلْتُ: نَعَمْ قَالَ: "فَهَلَّا بِكُرًا ثَيْبٌ؟ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ لِي ثُلَاعِبُهَا؟ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ لِي أَخَوَاتٍ، فَخَشِيتُ أَنْ تَدْخُلَ بَيْنِي وَبَيْنَهُنَّ، قَالَ: "فَذَاكَ إِذًا، إِنَّ الْمَرْأَةَ تُنْكَحُ عَلَى دِينِهَا، وَمَالِهَا، وَجَمَالِهَا، فَعَلَيْكَ بِذَاتِ الدِّينِ تَرِبَتْ يَدَاكِ، [راجم: ١٦٥٦]

ہے یا دوہ جو (شوہر دیدہ)؟ '' میں نے عرض کی: دوہ جو ہے۔
آپ نے فرمایا: '' باکرہ سے کیوں نہ کی ،تم اس سے دل گی
کرتے؟'' میں نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! میری
بہنیں ہیں تو میں ڈرا کہ وہ میرے ادران کے درمیان حائل
ہوجائے گی، آپ نے فرمایا: '' پھرٹھیک ہے، بلا شبہ کی عورت
سے شادی (میں رغبت) اس کے دین، مال اور خوبصورتی کی
وجہ سے کی جاتی ہے، تم دین والی کو چنو تمحارے ہاتھ خاک
آلود ہوں۔''

(المعجم ٦) - (بَابُ اسْتِحْبَابِ نِكَاحِ الْبِكْرِ) (التحفة ٠٤)

[٣٦٣٧] ٥٥-(...) حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذِ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُعَادِب، مُعَاذِ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُعَادِب، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: تَزَوَّجْتُ الْمِرَأَةُ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: "هَلْ تَزَوَّجْتَ؟» فَقُلْتُ: فَقُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: "أَبِكُرًا أَمْ ثَيْبًا؟» قُلْتُ: قُلْتُ: فَقُلْ: "فَالَ: "فَأَيْنَ أَنْتَ مِنَ الْعَذَارِي وَلِعَابِهَا؟».

قَالَ شُعْبَةُ: فَذَكَرْتُهُ لِعَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، فَقَالَ: قَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ جَابِرٍ، وَّإِنَّمَا قَالَ: «فَهَلَّا جَارِيَةً تُلاعِبُهَا وَتُلاعِبُكَ؟».[راجع:١٦٥٦،١٦٥٦]

[٣٦٣٨] ٥٦-(...) حَدَّثْنَا يَخْمَى بْنُ يَخْلَى وَأَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ. قَالَ يَخْلَى: أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ

باب:16- كنوارى سے نكاح كرنا لينديده ہے

[3637] شعبہ نے ہمیں محارب سے حدیث بیان کی، انھوں نے حضرت جابر بن عبداللہ فاتھا سے روایت کی، انھوں نے کہا: میں نے ایک عورت سے شادی کی تو رسول اللہ خاتھ اللہ خاتھ کی نے بھی نے بچھ سے بوچھا: '' کیا تم نے نکاح کیا ہے؟'' میں نے عرض کی: تی ہاں۔ آپ نے بوچھا: '' کنوار کی سے یا دوہا جو (ثیب) سے؟'' میں نے عرض کی: دوہا جو سے۔ آپ نے فرمایا: ''تم کنوار بوں اور ان کی ملاعبت (باہم کھیل کود) سے (دور) کہال رہ گے؟''

شعبہ نے کہا: میں نے بیصدیث عمرو بن دینار کے سامنے بیان کی تو انھوں نے کہا: میں نے بیصدیث حضرت جابر دائٹؤ سے سی تھی اور انھوں نے کہا تھا: "تم نے کنواری سے (شادی) کیوں نہ کی؟ تم اس کے ساتھ کھیلتے وہ تحصار سے ساتھ کھیلتے ۔"

بْنِ عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ هَلَكَ وَتَرَكَ يِسْعَ بَنَاتٍ وَأَوْ قَالَ سَبْعَ - فَتَزَوَّجْتُ امْرَأَةً ثَيْبًا، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: "يَا جَابِرُ! تَزَوَّجْتَ؟" قَالَ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: "فَيِكْرٌ أَمْ ثَيْبٌ؟" قَالَ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: "فَيكْرٌ أَمْ ثَيْبٌ؟" قَالَ قُلْتُ: لَكُ تَبْبُ، يَّا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: "فَهَلَّا جَارِيةً تُلَاعِبُهَا وَتُلاعِبُكَ " - أَوْ قَالَ: "فَهَلَّا جَارِيةً وَتُضَاحِكُهَا وَتُلاعِبُكَ " - أَوْ قَالَ: "تَضَاحِكُهَا وَتُلاعِبُكَ " - أَوْ قَالَ: "فَهَلَّا جَارِيةً وَتَضَاحِكُهَا وَتُلاعِبُكَ " - أَوْ سَبْعَ - وَإِنِّي كَرِهْتُ أَنْ وَتُصْلِحُهُنَ أَوْ أَجِيءَ أَنْ أَجِيءَ وَتَصْلِحُهُنَ . قَالَ: "فَبَارَكَ وَتَصْلِحُهُنَ . قَالَ: "فَبَارَكَ اللهُ لَكَ " أَوْ قَالَ لِي خَيْرًا. وَفِي رِوَايَةٍ أَبِي اللهُ لَكَ " أَوْ قَالَ لِي خَيْرًا. وَفِي رِوَايَةٍ أَبِي الرَّيبِعِ: "تُلاعِبُهَا وَتُلاعِبُهَا وَتُلاعِبُكَ وَتُضَاحِكُهَا اللهُ لَكَ " أَوْ قَالَ لِي خَيْرًا. وَفِي رِوَايَةٍ أَبِي الرَّبِيعِ: "تُلَاعِبُهَا وَتُلاعِبُكَ وَتُضَاحِكُهَا وَتُضَاحِكُهَا وَتُضَاحِكُهَا وَتُضَاحِكُهَا وَتُطَاحِكُهَا وَتُطَاعِبُكَ وَتُضَاحِكُهَا وَتُطَاحِكُهَا وَتُطَاحِكُهَا وَتُطَاحِكُهَا وَتُطَاحِلُكَ " أَوْ قَالَ لِي خَيْرًا . وَفِي رَوَايَةٍ أَبِي وَتُضَاحِكُهَا وَتُطَاحِكُهَا وَتُطَاحِكُهَا وَتُطَاحِلُكَ " أَرْاجِع: ٢١٥٠١، ٢٦٣٦ ، ٢٦٣٥

روایت کی کہ (میرے والد) عبداللہ واللہ نے وفات یائی اور یکھےنو بیٹیاں۔ یا کہا: سات بیٹیاں۔ چھوڑیں۔ تو میں نے ایک ثیبہ (دوہاجو)عورت سے نکاح کرلیا۔ رسول الله ظافر ن جھ سے یو چھا:''جابر! تکاح کرلیا ہے؟'' میں نے عرض ک: جی ہاں۔آپ نے یو چھا: دو مخواری ہے یا دوہا جو؟ "میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! دوہاجو ہے۔آپ نے فرمایا: '' کواری کیون نہیں ،تم اس سے دل گی کرتے ، وہتم سے دل کی کرتی ۔ یا فرمایا: تم اس کے ساتھ ہنتے کھیلتے ، وہ تمحارے ساتھ ہنتی کھیلتی۔''میں نے آپ ٹاٹیا سے عرض کی: (میرے والد) عبدالله والله عنالة عنائه اور بيحص نوس مات بیٹیاں چھوڑیں، تو میں نے اچھا نہ سمجھا کہ میں ان کے پاس اٹھی جیسی (کم عمر) لے آؤں۔ میں نے حام کہ الی عورت لاؤل جوان کی نگہداشت کرے اور ان کی اصلاح کرے۔ آب الله المان الله معين بركت وي ان يا آب في میرے لیے خیراور بھلائی کی دعا فرمائی۔

اور ابور نیچ کی روایت میں ہے: ''تم اس کے ساتھ دل گی کرتے وہ تمھارے ساتھ دل گی کرتی اورتم اس کے ساتھ ہنتے کھیلتے ، وہ تمھارے ساتھ ہنستی کھیلتی۔''

[3639] سفیان نے ہمیں عمرو سے حدیث بیان کی، انھوں انھوں نے حضرت جابر بن عبداللہ ڈائٹ سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ ٹائٹ نے مجھ سے پوچھا: ''جابر! کیا تم نے نکاح کر لیا ہے؟'' اور آگے یہاں تک بیان کیا: الی عورت جو اُن کی مگم بداشت کرے اور ان کی تکھی کرے، آپ نے فرایا: ''تم نے ٹھیک کیا۔'' اور انھوں نے اس کے بعد والا حصہ بیان نہیں کیا۔''

[3640] شعبی نے حفرت جابر بن عبداللہ اللہ علیہ ہے روایت کی ، انھوں نے کہا: ہم رسول اللہ علیہ کے ساتھ ایک

[٣٦٣٩] (...) وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ:
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو، عَنْ جَابِرِ بْنِ
عَبْدِاللهِ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْقِ: «هَلْ
نَكَحْتَ يَا جَابِرُ؟» وَسَاقَ الْحَدِيثَ إِلَى قَوْلِهِ:
إِمْرَأَةً تَقُومُ عَلَيْهِنَّ وَتَمْشُطُهُنَّ، قَالَ: «أَصَبْتَ»
وَلَمْ يَذْكُرْ مَا بَعْدَهُ. [راجع: ٢٦٣٦، ١٦٥٦]

[٣٦٤٠] ٥٧-(...) حَدَّثَنَا يَحْيَنِي بْنُ يَحْلِي: أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ سَيَّارٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَى فَي غَزَاةٍ، فَلَمَّا أَقْبَلْنَا تَعَجَّلْتُ عَلَى اللهِ عَلَى فَي غَزَاةٍ، فَلَمَّا أَقْبَلْنَا تَعَجَّلْتُ عَلَى بَعِيرٍ لِّي قَطُوفٍ، فَلَحِقَنِي رَاكِبٌ خَلْفِي، فَنَخَسَ بَعِيرِي بِعَنَزَةٍ كَانَتْ مَعَهُ، فَانْطَلَقَ بَعِيرِي كَأَجْوَدِ مَا أَنْتَ رَاءٍ مِّنَ الْإِيلِ، فَالْتَفَتُ فَإِذَا أَنَا كَأَجْوَدِ مَا أَنْتَ رَاءٍ مِّنَ الْإِيلِ، فَالْتَفَتُ فَإِذَا أَنَا بِرَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ، فَقَالَ: "هَمَا يُعْجِلُكَ يَا جَابِرُ؟" قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي حَدِيثُ عَهْدٍ جَابِرُ؟" قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي حَدِيثُ عَهْدٍ بِعُرْسٍ. فَقَالَ: "أَمَّ ثَبَيًا؟" قَالَ عَهْدٍ بَعُرْسٍ. فَقَالَ: "أَمْ ثَبَيًا؟" قَالَ اللهِ عَلَيْهُ الْمَا يَعْجَلُكُ عَلْمُ فَيَبًا؟" قَالَ: "هَلًا جَارِيَةً تُلَاعِبُهَا فَيْدُ مَا نَوْقَ جُتَهَا أَمْ ثَيْبًا؟" قَالَ: "هَلًا جَارِيَةً تُلَاعِبُهَا وَتُلَاعِبُهَا فَيَلَا عَلْكَ؟". قَالَ: "هَلًا جَارِيَةً تُلَاعِبُهَا وَتُلَاعِبُهَا

قَالَ: فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ ذَهَبْنَا لِنَدْخُلَ. فَقَالَ: «أَمْهِلُوا حَتَّى نَدْخُلَ لَيْلًا - أَيْ عِشَاءً، - كَيْ تَمْتَشِطَ الشَّعِثَةُ وَتَسْتَحِدًّ الْمُغِيبَةُ». قَالَ: وَقَالَ: «إِذَا قَدِمْتَ فَالْكَيْسَ! الْكَيْسَ!». [راجع: ١٦٥٦، ٢٦٥٦]

غروب میں شریک تھے۔ جب ہم واپس ہوئے تو میں نے اپنے ست رفتار اونٹ کو تھوڑا سا تیز کیا، میرے ساتھ بیچے سے ایک سوار آ کر ملا انھوں نے لوے کی نوک والی چھڑی سے جو ان کے ساتھ تھی، میرے اونٹ کو کچوکا لگایا، تو وہ اتنا تیز چلنے ان کے ساتھ تھی، میرے اونٹ کو (تیز چلتے ہوئے) دیکھا، کو جی ان بیچے مڑا تو یکدم میں نے رسول اللہ تا تیز کھا، آپ نے بوچھا: ''جابر! شمیں کس چیز نے جلدی میں ڈال رکھا ہے؟'' میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! میں نے نی نی شادی کی ہے۔ آپ نے بوچھا: ''با کرہ سے شادی کی ہے یا تیب شادی کی ہے۔ آپ نے بوچھا: ''با کرہ سے شادی کی ہے یا تیب فرمایا: '' تم نے کسی (کواری) لڑکی سے کیوں نہ کی، تم اس فرمایا: '' تم نے کسی (کواری) لڑکی سے کیوں نہ کی، تم اس کے ساتھ دل گئی کرتے، وہ تھھارے ساتھ دل گئی کرتے، وہ تھھا کی کھوٹ

کہا: جب ہم مدینہ آئے، (اس میں) داخل ہونے گئے تو
آپ نے فرمایا: "مخم ہر جاؤ، ہم رات یعنی عشاء کے وقت
داخل ہول، تاکہ پراگندہ بالول والی بال سنوار لے اور جس
جس کا شو ہرغائب رہا، وہ بال (وغیرہ) صاف کر لے۔" اور
فرمانی: "جب گھر پنچنا تو عقل وقتل سے کام لینا (عائت حیض
میں جماع نہ کرنا۔)"

[3641] وہب بن کیسان نے حضرت جابر بن عبداللہ واللہ وا

رَأَيْتُنِي أَكُفُّهُ عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ. فَقَالَ: «أَنْزَوَّجْتَ؟» فَقُلْتُ: نَعَمْ. فَقَالَ: «أَبِكْرًا أَمْ ْثَيْبًا؟» فَقُلْتُ: بَلْ ثَيْبٌ. قَالَ: «فَهَاّلاً جَارِيَةً تُلَاعِبُهَا وَتُلَاعِبُكَ؟» قُلْتُ: إِنَّ لِي أَخَوَاتٍ، فَأَحْبَبْتُ أَنْ أَتَزَوَّجَ امْرَأَةً نَجْمَعُهُنَّ وَنَمْشُطُهُنَّ وَتَقُومُ عَلَيْهِنَّ. قَالَ: «أَمَا إِنَّكَ قَادِمٌ، فَإِذَا قَدِمْتَ فَالْكَيْسَ! الْكَيْسَ!». ثُمَّ قَالَ: «أَتَبِيعُ جَمَلَك؟» قُلْتُ: نَعَمْ، فَاشْتَرَاهُ مِنِّي بِأُوقِيَّةٍ، ثُمَّ قَدِمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَقَدِمْتُ بِالْغَدَاةِ، فَجِئْتُ الْمَسْجِدَ فَوَجَدْتُهُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ. فَقَالَ: «الْآنَ حِينَ قَدِمْتُ؟» قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: `«فَدَعْ جَمَلَكَ وَادْخُلْ فَصَلِّ رَكْعَتَيْن» قَالَ: فَدَخَلْتُ فَصَلَّيْتُ ثُمَّ رَجَعْتُ، فَأَمَرَ بِلَالًا أَنْ يَّزِنَ لِي أُوقِيَّةً، فَوَزَنَ لِي بِلَالٌ، فَأَرْجَحَ فِي الْمِيزَانِ. قَالَ: فَانْطَلَقْتُ. فَلَمَّا وَلَّيْتُ قَالَ: «ادْعُ لِي جَابِرًا» فَدُعِيتُ. فَقُلْتُ: الْآنَ يَرُدُّ عَلَيَّ الْجَمَلَ، وَلَمْ يَكُنْ شَيْءٌ أَبْغَضَ إِلَىَّ مِنْهُ. فَقَالَ: «خُذْ جَمَلَكَ، وَلَكَ ثَمَنُهُ». [راجع:

سوار ہو گیا۔اس کے بعد میں نے خودکو دیکھا کہ میں اس کو رسول الله عظف على اونمنى) سے (آگے برجے سے) روك رہا ہوں۔ پھرآپ نے بوجھا:''کیاتم نے شادی کرلی؟''میں نے عرض کی: جی ہاں۔آپ نے بوچھا: '' کنواری سے یا دوہاجو ے؟" میں نے عرض کی: دوہاجو ہے۔ آپ نے فرمایا: "(كوارى) لرك سے كول نه كى، تم اس كے ساتھ دل كى كرتے، وہ تحصارے ساتھ دل كلى كرتے۔ " ميں نے عرض كى: میری (چھوٹی) بہنیں ہیں۔ میں نے چاہا کدایس عورت سے شادی کروں جوان کی ڈ ھارس بندھائے ،ان کی تنکھی کرے اوران کی نگہداشت کرے۔آپ نے فرمایا: ''تم (گھر) پہنچنے والے ہو، جب پہنچ جاؤ تو احتیاط اور عقل مندی سے کام لینا۔'' پھر يو چھا:'' کياتم اپنااونٺ ٻيچو گے؟'' ميں نے عرض کي: جي ہاں، چنانچہ آپ نے وہ (اونٹ) مجھ سے ایک او تیہ (جاندی كى قيمت) مين خريدليا _ پھررسول الله ظالم ينفي كئے اور مين صبح کے وقت پہنچا، مسجد میں آیا تو آپ کومسجد کے دروازے ير يايا_آپ الفظم نے يو چھا: "ابھى بنيج ہو؟" ميں نے عرض ک: جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: ''اپنا اونٹ جھوڑ و اورمسجد میں جاكردوركعت نماز اداكرو- "مين مسجديين داخل جوا، نماز برهي، پھر (آپ کے پاس) واپس آیا تو آپ نے بلال واٹن کو کھم دیا که میرے لیے ایک اوقیہ (جاندی) تول دیں، چنانچ حضرت بلال والثنائة نے وزن كيا، اور تراز وكو جھكايا (اوقيہ سے زياوہ تولا-) کہا:اس کے بعد میں چل پڑا، جب میں نے پیٹھ پھیری توآپ نے فرمایا: ' جابر کومیرے پاس بلاؤ۔' مجھے بلایا گیا۔ میں نے (دل میں) کہا: اب آپ میرا اونٹ (بھی) مجھے والیس کردیں گے۔اور مجھے کوئی چیزاس سے زیادہ ٹالپند نہ تھی (كميس قيت وصول كرنے كے بعدآب طافيم سے اپنا اون بھی واپس لےلول۔) آپ نے فرمایا: ''اپنا اونٹ لےلواور اس کی قیمت بھی تمھاری ہے۔'' [٣٦٤٢] ٥٨-(...) حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِالْأَعْلَى: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي: حَدَّثَنَا أَبُو نَضْرَةً عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: كُنَّا فِي مَسِيرٍ مَّعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَأَنَا عَلَى نَاضِح، إِنَّمَا لَهُوَ فِي أُخْرَيَاتِ النَّاسِ. قَالَ: فَضَرَبُّهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ. أَوْ قَالَ: نَخَسَهُ - أَرَاهُ قَالَ بِشَيْءٍ كَانَ مَعَهُ - قَالَ: فَجَعَلَ بَعْدَ ذْلِكَ يَتَقَدَّمُ النَّاسَ يُنَازِعُنِي حَتَّى إِنِّي لَأَكُفُّهُ. قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَتَبِيعُنِيهِ بَكَذَا وَكَذَا؟ وَاللَّهُ يَغْفِرُ لَكَ» قَالَ قُلْتُ: هُوَ لَكَ، يَا نَبِيَّ اللهِ! قَالَ: «أَنَّبِيعُنِيهِ بَكَذَا وَكَذَا؟ وَاللهُ يَغْفِرُ لَكَ». قَالَ قُلْتُ: هُوَ لَكَ. يَا نَبِيَّ اللهِ! قَالَ: وَقَالَ لِي: «أَتَزَوَّجْتَ بَعْدَ أَبِيكَ؟» قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: «نَيْبًا أَمْ بِكُرًا؟» قَالَ قُلْتُ: ثَيْبًا. قَالَ: الفَهَلَّا تَزَوَّجْتَ بِكُرًا تُضَاحِكُكَ وَتُضَاحِكُهَا، وَتُلَاعِبُكَ وَتُلَاعِبُهَا؟ ٣٠

قَالَ أَبُو نَضْرَةَ: وَكَانَتُ كَلِمَةً يَّقُولُهَا الْمُسْلِمُونَ، افْعَلُ كَذَا وَكَذَا، وَاللهُ يَغْفِرُ لَكَ. [راجم: ٢٦٣٦، ٢٦٥٦]

(المعجم ١٧) - (بَابُ الْوَصِيَّةِ بِالنَّسَاءِ) (التحفة ٤٢)

[٣٦٤٣] ٥٩-(...) حَدَّثَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ: - وَاللَّفْظُ لِابْنِ أَبِي عُمَرَ - قَالَا:

[3642] ابونضره نے جمیں حضرت جابر بن عبدالله تا عنا ع حديث بيان كى، انحول نے كہا: مم رسول الله الله الله الله كا ساتھ ایک سفریں تھے، اور میں ایک یانی ڈھونے والے اونٹ پر (سوار) تھا۔ اور وہ چیچے رہ جانے والے لوگوں کے ساتھ تھا۔ کہا: آپ نے اسے میراخیال ہے، انھوں نے کہا: اسے پاس موجود کی چیز سے ارا، یا کہا: کچوکا لگایا، کہا: اس كى بعدوه لوگول (كاونۇل) سے آكے نكلنے لگا، وہ جھے کھیٹیا تانی کرنے لگاحتی کہ جھے اس کورو کنا پڑتا تھا۔ کہا: اس ك بعدرسول الله عَلَيْهُ في فرايا: "كياتم مجه بدات ات مي يچو مح؟ الله محس معاف فرمائ! " كها: ميس نے عرض كي .. الله ك نى اوه آپ بى كا ب- آپ نے (دوباره) يو چھا: دكيا تم مجھے وہ اتنے استے میں بیچو گے؟ الله تمھارے گناہ معاف فرائ! "كها: ميس في عرض كى: الله ك نبي اوه آپ كا ب كہا: اورآپ نے مجھ سے (بي بھی) يو چھا: "كيا آيے والد (كى وفات) كے بعدتم نے نكاح كرليا ہے؟" ميں نے عرض كى: جى ہاں۔آپ نے يوچما: "دوہاجو (شوہرديده) سے يا دوشیزہ ہے؟" میں نے عرض کی: دوہاجو سے۔آپ نے فرمایا: "تم نے کنواری سے کیوں نہ شادی کی، وہ تمھارے ساتھ ہنتی کھیلتی اورتم اس کے ساتھ ہنتے کھیلتے اور وہ تمھارے ساتھ دل گی کرتی ہم اس کے ساتھ دل گی کرتے ؟''

ابونضر ہ نے کہا: بیالیا کلمہ تھا جے مسلمان (محاورۃ) کہتے تھے کہایسے ایسے کرو،الڈتمھارے گناہ بخش دے!

باب:17- عورتوں کے بارے میں نصیحت

[3643] اعرج نے حضرت ابو ہریرہ ڈاٹٹ سے روایت کی ، انھوں نے کہا: رسول اللہ ٹاٹٹا نے فر مایا: ' عورت کو کہلی

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنَّ الْمَوْأَةَ خُلِقَتْ مِنْ ضِلَعِ، لَّنْ تَسْتَقِيمَ لَكَ عَلَى طَرِيقَةٍ، فَإِنِ اسْتَمْتَعْتَ بِهَا، وَبِهَا عِوَجٌ، فَإِنْ اسْتَمْتَعْتَ بِهَا، وَبِهَا عِوَجٌ، وَإِنْ ذَهَبْتَ تُقِيمُهَا كَسَرْتَهَا، وَكَسْرُهَا طَلَاقُهَا».

[٣٦٤٥] ٦٦-(١٤٦٧) وَحَدَّثِنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى الرَّازِيُّ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَو، عَنْ عَمْرَ ابْنِ الْحَكَم، عِمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَكَم، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَفْرَكُ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنةً، إِنْ كَرِهَ مِنْهَا خُلُقًا رَّضِيَ مِنْهَا خُلُقًا رَّضِيَ مِنْهَا آخَرَ» أَوْ قَالَ: «غَيْرَهُ».

[٣٦٤٦] (...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِم: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ أَبِي أَنَسٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ أَبِي أَنَسٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ النَّبِيِّ عَيْلِا بِمِثْلِهِ. الْحَكَمِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَيْلاً بِمِثْلِهِ.

ے پیداکیا گیاہے، وہ تمھارے لیے کسی ایک طریقے پر ہرگز سیدھی نہیں رہ سکتی، اگرتم اس سے فائدہ اٹھانا چاہوتو (اس طرح) فائدہ اٹھالو گے کہ اس میں بچی رہے گی اور اگرتم اسے سیدھا کرنے چلو گے تو اسے توڑ ڈالو گے، اور اسے توڑنا اس کی طلاق ہے۔''

[3644] الوحازم نے حضرت الو ہریرہ ڈاٹٹو سے، انھوں نے نبی ساٹیڈ سے روایت کی کہ آپ ساٹیڈ نے فرمایا: ''جواللہ اور قیامت کے دن پرایمان رکھتا ہے جب (اپنی بیوی میں) کوئی (پندنہ آنے والا) معاملہ دیکھے تو اچھی طرح سے بات کے یا خاموش رہے۔ اور عورتوں کے ساٹھ اچھے سلوک کی شیحت قبول کرو کیونکہ عورت پہلی سے پیدا کی گئی ہے۔ اور پسلیوں میں سب سے زیادہ میڑھ اس کے اوپر والے جھے میں ہے۔ اگرتم اے سیدھا کرنے لگ جاؤ گے تو اے تو ڑ دو میں ہی رہے گی، عورتوں کے ساتھ اچھے سلوک کی سے اور اگر چھوڑ دو گئو وہ ٹیڑھی ہی رہے گی، عورتوں کے ساتھ اچھے سلوک کی تھیجت قبول کرو۔''

[3645] عیسیٰ بن یونس نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا:
ہمیں عبدالحمید بن جعفر نے عمران بن الی انس سے حدیث سائی،
انھوں نے عمر بن حکم سے اور انھوں نے حضرت ابو ہریہ دہ انٹیا
سے روایت کی، انھوں نے کہا: اللہ کے رسول مُنٹیا نے فرمایا:
د'کوئی مومن مردکسی مومنہ عورت سے بغض نہ رکھے۔ اگر
اسے اس کی کوئی عادت ناپند ہے تو دوسری پند ہوگی۔'' یا
آپ نے غَیْرَ اُس کے سواکوئی اور) فرمایا۔

[3646] ابو عاصم نے ہمیں حدیث بیان کی ، کہا: ہمیں عبدالحمید بن جعفر نے سابقہ سند کے ساتھ حضرت ابو ہریرہ ڈٹائٹا سے حدیث بیان کی ، انھول نے نبی مٹائیل سے روایت کی اس کے مانند۔

(المعجم ١٨) - (بَابِّ: لَوْلَا حَوَّاءُ لَمْ تَخُنْ أُنْثَى زَوْجَهَا الدَّهْرَ)(التحفة ٤٣)

باب:18-اگرحواء بِنَيَّالْ نه بوتين تو كوئي عورت ايخ شوہر سے بھی خیانت نه كرتی

[3647] الوہریرہ ڈائٹو کے آزاد کردہ غلام ابو یونس نے حضرت ابو ہریرہ ڈائٹو سے حدیث بیان کی ، انھوں نے رسول اللہ مالیا: ''اگر حواء میں نہ اللہ مالیا: ''اگر حواء میں نہ ہوتیں تو کوئی عورت اپنے شوہر ہے بھی خیانت نہ کرتی۔''

[٣٦٤٧] ٣٦-(١٤٦٨) حَدَّثَنَا هُرُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ: حَدَّثَنَا هَرُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ: أَنَّ أَبَا يُونُسَ، مَوْلَى أَبِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ: أَنَّ أَبَا يُونُسَ، مَوْلَى أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ هُرَيْرَةَ عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَوْلَا حَوَّاءُ، لَمْ تَخُنْ أُنْثَى زَوْجَهَا الدَّهْرَ».

کے فاکدہ: خیانت کا لفظ عام طور پر مروج معنی میں استعال نہیں ہوا بلکہ اپنے خاوند کی خیرخواہی کا جوفریضہ ان کے ذھے تھا اس میں کوتا ہی کے معنی میں استعال ہوا ہے۔ اس سے مراد سے ہے کہ حضرت حواء پڑا نے حضرت آ دم عیش کے ساتھ خیرخواہی کرتے ہوئے انھیں وہ تلقین یاد نہ کرائی جو اللہ کی طرف سے کی گئی تھی ، بلکہ خود بھی ان کے ساتھ شریک ہوگئیں۔ بعض روایات کے مطابق اس ورخت کی طرف راغب کرنے میں شامل ہوئیں۔

[٣٦٤٨] ٣٦-(...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ: حَدَّثَنَا مُعْمَرٌ عَنْ رَافِعِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَبِّهِ قَالَ: هٰذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ. فَذَكَرَ أَحَادِيثَ. مِنْهَا: وَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "لَوْلَا بَنُو إِسْرَائِيلَ، لَمْ وَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "لَوْلَا بَنُو إِسْرَائِيلَ، لَمْ يَخْبُثِ الطَّعَامُ، وَلَمْ يَخْبُرُ اللَّحْمُ، وَلَوْلَا تَخْبُثِ الطَّعَامُ، وَلَمْ يَخْبَرُ اللَّحْمُ، وَلَوْلَا حَوَّاءُ، لَمْ تَخُنْ أُنْثَى زَوْجَهَا الدَّهْرَ».

[3648] ہمام بن منبہ ہے روایت ہے، انھوں نے کہا:

یہ احادیث ہیں جو حضرت ابو ہریرہ ڈاٹٹو نے ہمیں رسول
اللہ ٹاٹٹو ہے بیان کیں، پھر انھوں نے متعدد احادیث بیان
کیں، ان میں ایک یہ تھی: اور رسول اللہ ٹاٹٹو نے فرمایا:
''اگر بنی اسرائیل نہ ہوتے تو کھانا خراب نہ ہوتا اور گوشت
بد بو دار نہ ہوتا اور اگر حواء میں نہ ہوتیں تو کوئی عورت اپنے
شوہ ہے بھی خیانت نہ کرتی۔''

فلکہ ہنا پر وہ جراثیم پیدا ہوئے جن کی وہری اشیاء کو لیے عرصے کے لیے ذخیرہ کرنا شروع کیا۔ زیادہ لمباعرصہ ذخیرہ کرنا شروع کیا۔ زیادہ لمباعرصہ ذخیرہ کرنے کی بنا پر وہ جراثیم پیدا ہوئے جن کی وجہ سے گوشت اور کھانا خراب ہوجاتا ہے۔ اب وہ جراثیم چونکہ کیٹر تعدادیس ہرجگہ پھیل گئے ہیں اور گوشت اور کھانے کی دوسری اشیا پر فوراً حملہ آور ہوجاتے ہیں، اس لیے یہ چیزیں جلد خراب ہوجاتی ہیں۔

باب:19-دنیا کی بہترین متاع نیک عورت ہے

(المعجم ١٩) - (بَابٌ: خَيْرُ مَتَاعِ الدُّنْيَا الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ)(التحفة ٤١)

[٣٦٤٩] ٦٤-(١٤٦٩) حَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ

[3649] حضرت عبدالله بن عمر والانتاب روايت ہے كه

يَزِيدَ: حَدَّثَنَا حَيْوَةُ: أَخْبَرَنِي شُرَحْبِيلُ بْنُ لِي فَاكُمُهُ الْعَالَ كَيْ يَيْ) إورونيا كى بهترين متاع نيك شَرِيكِ؛ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْحُبُلِيِّ عُورت ہے۔'' يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيْهُ قَالَ: "الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَّخَيْرُ مَتَاعِ الدُّنْيَا الْمَوْأَةُ الصَّالِحَةُ».

(المعجم، ٢) - (بَابُ الْوَصِيَّةِ بِالنَّسَاءِ)

(التحفة ٢٤)

باب:20- عورتوں کے بارے میں تلقین

[3650] يونس نے مجھا بن شہاب سے خبر دی ، کہا: مجھے [٣٦٥٠] ٦٥-(١٤٧٠) وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ ابن ميتب نے حضرت ابوہررہ والنظ سے حدیث بیان کی، يَحْلِي: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَاب، حَدَّثِنِي ابْنُ الْمُسَيِّب، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّ الْمَرْأَةَ كَالضَّلَعِ. إِذَا ذَهَبْتَ تُقِيمُهَا كَسَرْتَهَا،

انھوں نے کہا: رسول الله مَالَيْنَا نے فرمایا: " بلاشبه عورت لیلی ك طرح ب، اگرتم اس سيدها كرنے لگ جاؤ كو اس توڑ ڈالو کے اور اگر اسے حیموڑ دو گے تو اس سے فائدہ اٹھاؤ م جبکهاس میں نمیر هاین (موجود) ہوگا۔'

وَإِنْ تَرَكْتَهَا اسْتَمْتَعْتَ بِهَا وَفِيهَا عِوَجٌ ٩. [٣٦٥١] (. . .) وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْب وَّعَبْدُ بْنُ خُمَيْدٍ، كِلَيْهِمَا عَنْ يَعْقُوبَ بْن إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ أَخِي الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَمُّهِ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ سَوَاءً.

[3651] زہری کے بھتیج نے اپنے چپا(زہری) سے ای سند کے ساتھ بالکل اس کے مانندروایت کی۔



ارشاد باری تعالی

الطَّلَقُ مُنَّ تَانِ فَإِمْسَاكُ مُنَّ تَانِ فَإِمْسَاكُ بِمَعَمُوفٍ أَوْتَسْرِيحٌ بِإِحْسَنِ بِمَعْمُوفٍ أَوْتَسْرِيحٌ بِإِحْسَنِ

'' پیطلاق (رجعی) دوبارہے، پھریا تواجھے طریقے ہے رکھ لیناہے، یانیکی کے ساتھ چھوڑ دیناہے۔'' (البقرة 229:2)

تعارف كتاب الطلاق

اسلام دین فطرت ہے۔ بہت سے دیگرادیان کے برنکس اس میں نکاح کے انتہائی تحفظ کے ساتھ ساتھ سے حقیقت بھی شلیم کی منی ہے کہ بعض صورتوں میں میاں بیوی ایک دوسرے کے ساتھ نباہ کرنے کے قابل نہیں ہوتے۔ بعض اوقات کی وجہ سے ایک فاج پیدا ہو جاتی ہے کہ مزید نباہ کرناممکن نہیں رہتا۔اس صورت میں سارے گھرانے کوسلسل چپھلش اور فساد کی اذیت میں مبتلا رکھنے کی بجائے دونوں کوا چھے طریقے سے علیحدگی اختیار کر کے مثبت طریق پراپی اپنی زندگی کے از سرنو آغاز کاحق دینا ضروری ہے۔ابتدا میں دوسرے او بان کے حاملین کی طرف سے اسلام میں طلاق کے جائز ہونے پرشدید تقید کی گئی۔ لیکن آ ہستہ آ ہستہ معترضین کی اکثریت اسلام کے فطری اصولوں کی برتری کی قائل ہوگئ ۔تقریباً سب نے ایک یا دوسرا طریقد اختیار کرے حق طلاق کو اپنالیا۔ بعض نے اپنے دین میں نیافرقہ بنا کے اسے اپنایا اور بعض نے حکومتی تو انین کے ذریعے سے اپنے ہی دین کے اصولول کومستر دکر دیا۔ اسلام واحد فدہب ہے جس نے طلاق کے لیے ایک با قاعدہ طریق کار دیا ہے، جودانائی اور شاکتگی پر بنی ہے، اس میں تمام فریقوں کے حقوق کے بارے میں صراحت کروی گئی ہے اور ان کے تحفظ کا اجتمام کیا گیا ہے۔ قرآن کریم اور فرامین رسول ناتیا کی روسے طلاق کا صحیح طریقہ بیہ ہے کہ سب سے پہلے طلاق دینے کے لیے صحیح وقت کموظ رکھا جائے اور وہ وقت عورتوں کی حالت طہر (جب عورت حالت حیض میں نہ ہو) کا ہے۔ایا طبرجس میں میال بیوی نے مجامعت نہ کی ہو۔اس کا مقصد بیہ ہے کہ عورت کی الجمن میں بڑے بغیرای طہرے اپنی عدت کا شار کر سکے قرآن مجید نے عدت کا تھم دیتے ہوئے فرمایا ہے: ﴿ يَكَ يُنْهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُهُ النِّسَاءَ فَطَلِقُوهُنَّ لِعِنَّ تِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِنَّةَ ۗ وَاتَّقُوا اللهَ رَبَّكُمْ ۗ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوْتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجُن إِلَّا أَنْ يَالْتِيْنَ بِفْحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ اللهِ ۚ وَمَنْ يَّتَعَنَّا حُدُودَ اللهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۚ لَا تَدْدِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذٰلِكَ أَصْرًا ﴾ "اے نبی! جبآپاوگ عورتوں كوطلاق دين توان كوان كى عدت برطلاق دين اور عدت کو گنتے رہیں اور اللہ کا تقویٰ اختیار کریں جو تمھارار بے ہے اور ان عورتوں کو ان کے گھروں سے نہ نکالیں اور وہ بھی نہ کلیں گربیہ کہ مرت ہے جیائی کا ارتکاب کریں، بیاللہ کی حدیں ہیں۔ جوکوئی ان حدول سے باہر نکلے تو اس نے اپنی ذات برظلم کیا، آپ نہیں جانتے شایداللہ اس کے بعد کوئی نامعاملہ (راستہ) نکال دے۔' (الطلاق 1:65)

اس طرح اگر عدت کے اندر رجوع ہو جائے گا تو ٹوٹنا ہوا گھر نے جائے گا۔ اگر رجوع نہ ہوا تو عدت گزرنے برعلیحدگی ہو

جائے گی ، کیکن دوبارہ نکاح سے گھر بسنے کی تخبائش باتی رہے گی۔ دوسری بارطلاق دینے کے لیے بھی یبی طریقہ اختیار کرنے کا حکم

ویا گیا ہے۔اس باربھی پھر ے گھر بس جانے کا راستہ کھا رہے گا۔ اللہ تعالیٰ نے ﴿ لَعَلَّ اللّٰهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذٰلِكَ أَصُرًّا ﴾ ''شایداللّٰداس کے بعد کوئی نیاراستہ نکال دے'' میں ای گنجائش کی طرف اشارہ کیا ہے۔اسلام چونکہ ہرممکن حد تک گھر کو بنانا جا ہتا ہے اس لیے نکاح کی بحالی (رجوع) کے حق کو دونوں فریقوں میں بانٹنے کی بجائے ، جس سے عدم اتفاق کا امکان بڑھ جاتا ہے، یہ حق مرد کوتفویض کیا ہے۔اس کے بارے میں بیتو قع ہے کہ وہ زیادہ ذمہ داری تخل اور تقلمندی ہے کام لے گا۔ چونکہ وہی گھر کا سربراہ ہاں لیے شادی کو نبھانے کی زیادہ ذمہ داری بھی اس پر عائد ہوتی ہے۔اللہ تعالیٰ کے فرمان ﴿ فَامْسَاكُ ْ إِمَعْدُونِ ﴾ ''مچروجھے طريق سے روك لينا ہے۔ ' (البقرة 229:2) اور ﴿ وَ بُعُونَتُهُنَّ آحَقُ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَٰلِكَ إِنْ أَدَادُوْآ إِصْلَحًا ﴾ ''اور ان ك غاوندا گراصلاحِ احوال جاہتے ہیں تو وہ اس مدت میں انھیں واپس لینے کے زیادہ حق دار ہیں' (البقرة 228:2) میں یہی بات بیان کی گئی ہے۔شادی کو بحال کر کے آگے چلانے کا ماحول برقرار رکھنے کے لیے بیٹھی کہا گیا کہ جو کچھ بیوی کوبطورحسن سلوک دیا گیا ہے طلاق کے وقت وہ نہ چھینا جائے۔اگر دوسری کوشش کے باوجود بھی شادی کا برقر ارر ہناممکن نہ ہواور مرد تیسری بار بھی طلاق ہی کا فیصلہ کر لے تو یہ تیسری طلاق بائنہ (دونوں کے درمیان حتی تفریق کرنے والی) ہوگی۔اب یہ عورت پہلے مرد کے نکاح میں دوبارہ نہیں آسکے گی۔ ہاں اگر گھر بسانے کی نبیت ہے وہ کسی اور کے ساتھ شادی کر لے اور وہ اپنے نئے خاوند کے ساتھ با قاعدہ طور میر ا یک بیوی کی حیثیت سے زندگی شروع کردے، دونوں میاں بیوی از دواجی زندگی کے تمام نقاضے پورے کریں، اور پھر کسی وجہ سے دونوں میں علیحدگی ہو جائے یا دوسرا خاوند فوت ہو جائے تو وہ عورت پھر ہے پہلے خاوند کے ساتھ نکاح کی مجاز ہوگی۔اس تیسری بار كى طلاق ك حوالے سے قرآن مجيد نے فرمايا: ﴿ قِانَ طَلَقَهَا فَلَا تَحِلُ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَةُ ﴾ " بجراگروه ا ہے (تیسری) طلاق دے دیتو اس کے بعد وہ اس کے لیے حلال نہیں ہوگی ، یہاں تک کہ اس کے علاوہ کسی اور خاوند ہے نکاح كرے ـ " (البقرة 230:2) اس بيس لفظ' " زَوْجَا" اہم ہے، اس ہے تھوڑے سے وقت كا تَيْسِ مستعار (كرائے كا سانڈ جس كے ساتھ عارضی نکاح کیا جاتا ہے اور جومتعہ ہے بھی بدتر صورت ہے) مرادنہیں لیا جاسکتا۔''تمیں مستعار'' کی اصطلاح رسول الله مُلَقِيْظ نے حلالہ کرنے والے کے لیے استعمال فرمائی ہے۔ (سنن ابن ماجه ، حدیث: 1936 ، وانمستدرك للحاكم: 199,198/2 ، والسنن الكبوي للبيهقي: 208/7) يرفر ماكرآب سأتيم في واضح فرما ديا بكدايما تخص" زوج" "نبيس موتار

اگرمیاں بیوی کا مزاج بالکل نہیں ماتا اور شادی کو حتی طور پرختم کرنے ہی کا فیصلہ ہو جاتا ہے اور مخضر عرصے میں یہ مقصد حاصل کرنا ضروری ہے تو اس کے لیے بیطریقہ ہے کہ پہلے طہر کے بعد ایک طہر گزر نے دے، پھر الگ الگ دو مزید طہروں میں اسے طلاق دے۔ یہ بات کتاب الطلاق کے پہلے باب کی احادیث میں منصل بیان ہوئی ہے۔ اس طریقے میں بھی صلح اور دوبارہ رشتہ جوڑ کرآ گے برا ھنے کی گنجائش موجود رہتی ہے۔ اس میں عورت اور مرد دونوں کے حوالے سے مرد کے اقد ام طلاق کے نقصان کو محدود کرا تھے بات کی المجتماع موجود ہے۔ عورت کے لیے یہ آسانی بھی ہے کہ وہ کسی مشکل کے بغیر عدت کو شار کر سکتی ہے۔

یدانسانی کمزوری ہے کہ وہ جلد بازی یا جذباتیت یا ایسے ہی کسی سبب سے مقرر طریقوں سے انحراف کر گزرتا ہے۔ ایک اچھا نظام قانون اس طرح کی غلطیوں کے حوالے سے بھی ایسے ضوابط بناتا ہے کہ بنیادی اہداف کا تحفظ ہو سکے، اور ضرر کا دائرہ کم سے کم کیا جاسکے۔طلاق کے حوالے سے جوغلطیاں ہو سکتی ہیں ان میں سب سے اہم یہ ہے کہ طلاق حالت طہر کی بجائے حالت جیض میں قرآن ہی ہیں اس کی اور مثالیں بھی موجود ہیں، مثلاً: کہا گیا ہے: ﴿ اَوَلَا يَرَوْنَ اَنَّهُمْ يُغْتَوْنَ فِي كُلِّ عَامِر مَّمَوَةً اَوْ مَوَّتَوْنَ ﴾ '' کیا ہوگ دیسے نہیں کہ ان کو آز مائش ہیں ڈالا جاتا ہے ہرسال ہیں ایک مرتبہ یا دومرتبہ۔' (التوبة 1369) یہال مرتبیٰ عواضح طور پر پورے سال کی مدت میں الگ الگ دومرتبہ کی آز مائش مراد ہے۔ ای طرح قرآن مجید میں ہے: ﴿ يَالَيُّهَا الّذِيْنَ اللّٰهُ الّذِيْنَ مَلَكُتُ اَيْمَانُكُمْ وَالَّذِيْنَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ وَنْكُمْ ثَلَثَ مَوْتِ ﴾ ''اے ايمان والو! تمھارے مملوکہ غلام اور تمھارے نابالغ نیچ تین باراجازت لے کر تمھارے پاس آیا کریں۔' (الدود 26:24) اس میں تین الگ اوقات میں اجازت لینا مراد ہے نہ کہ ایک ہی گئری میں تین اوقات کا اجتماع۔ مَرَّ نان (دومرتبہ) اور خلاث مرات (تمین مرتبہ) میں تفریق کا مفہوم حتی طور پرشامل ہے۔

المام رازى وطف في آيت كے بالكل كى معنى بيان كيے ہيں: «أَنَّ الطَّلَاقَ الْمَشْرُوعَ مُتَفَرِّقٌ لِأَنَّ الْمَرَّاتِ لَا تَكُونُ إِلَّا بَعْدَ تَفَرُّقٍ بِالْإِجْمَاعِ» "مشروع طلاق يہ ہے كُوالگ الگ طلاق دى جائے كيونك "مرات" بالاجماع تفرق كے بعد بى ممكن ہے۔" قاضى ثناء الله بإنى بِي وَلِي اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

الْمُجْتَمِعَانِ مُعْتَبَرَةً شَوْعًا» ''قیاس کا تقاضایہ ہے کہ اکٹھی دی گئی دو طلاقیں شرعاً معتبر نہ ہوں۔'' (تفسیر مظہری، البقرة 229) آیت سے بیدواضح ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مرد کوالگ الگ طلاقیں دینے ہی کا اختیار دیا ہے۔ جب جمع کرنے کا اختیار ہی نہیں دیا گیا تو آن واحد میں دی جانے والی تین طلاقیں کس طرح تین واقع ہوجا کیں گی!

بعض حفرات نے کہا ہے کہ الطلاق مر تان سے مرادینہیں کہ دوطلاقیں الگ الگ دی جائیں بلکہ بیمراد ہے کہ دوطلاقیں رجعی ہیں۔اگریکی معنی مرادلیا جائے تو جب خاوند کو پہلی دومرتبہ کی طلاقوں کے ساتھ رجعت کاحق قر آن نے دیا ہے تو اس حق کو چھین کرمعصوم بچوں سمیت سارے خاندان کو تباہ کرنے کاحق کسی اور کو کہاں سے حاصل ہوا ہے!

یک وقت تین طلاقوں کو تین قرار دینے والوں کی دلیل یہ ہے کہ حضرت عمر تا تین کیا اور اس پر صحابہ کا اجماع ہوا۔ بیسی مسلم کی حدیث ہو جو باب طَلَاقُ النَّلَاثِ میں تین طرق ہے روایت کی گئے ہے۔ (حدیث 3673-3675) اس میں حضرت این عباس ٹا تین اللہ تا تی اللہ تیں ایک میں اللہ تا تی اللہ تا تی اللہ تا تی اللہ تیں اللہ تیں اللہ تیں اللہ تیں اللہ تیں اللہ تیں اللہ تی تین طلاقیں ایک شار ہوتی تھیں، پھر حضرت عمر خاتی نے کہا: جس کام میں لوگوں کے لیے تی اور آ ہت دروی تھی اس میں انھوں نے جلت شروع کر دی ہے۔ کتنا اچھا ہو ہم ان برانے نافذ کر دیں۔ اس کے بعد انھوں نے اسے ایک ساتھ (یعنی تین طلاقوں کو) ان برنافذ کر دیا۔

اس مدیث میں چند چیزیں بالکل واضح طور پر بیان ہوئی ہیں: (ال لوگوں کے لیے تھم یہی تھا کہ طلاق میں جلدی نہ کریں ایک ہی طلاق دیں ، یا الگ الگ طہروں میں ایک ایک کر کے طلاق دیں۔ اگر کوئی شخص جلد بازی کر کے ایک ساتھ تین طلاقیں وے ویتا تھا۔ تو عہد نبوی تاثیلاً ، ابو بکر صدیق ڈاٹٹ کے عہد خلافت اور حضرت بحریث ٹائلاً کی امارت کے پہلے دو سالوں میں ان کو تین شار نہ کیا جاتا تھا۔ (ب) حضرت بحریث ٹائلاً ، ابو بکر صدیق ڈاٹٹ کے قب د کھا کہ لوگ تحل اور آ ہت ہدوی کے تھم پڑ مل ہی نہیں کرتے ، ایک مجل میں ایک سے زیادہ بار طلاق کے الفاظ دہرانے کو اللہ کے تھم کی خلاف ورزی ہی نہیں گردانتے۔ جس معاطے میں خوب غور وخوض اور پور نے تل سے کام لیمنا ضروری ہی آب میں تو اس غرض سے کہ لوگ طلاق کا وہی اصل طریقہ اختیار کریں جس کی رسول اللہ خالفہ تحق سے تلقین فرماتے تھے، حضرت بحریث کی طور پر ہی کیوں نہ نا فذکر دیا جائے۔ اور پھرآ ہے نے ایسا ہی کیا۔

مید مقیقت ہے کہ صحابہ کی اکثریت نے اسے وقت کی ضرورت سجھتے ہوئے اس تربیتی اور انظامی محم کو قبول کیا، لیکن اس پر اجماع بدو اجماع ہوا۔ صحابہ میں سے حضرت علی، عبداللہ بن مسعود، عبدالرحمٰن بن عوف اور زبیر بن عوام تفاقی، ان کے بعد تابعین میں عطاء، طاوس اور عمرو بن دینار بعض اور بعد کے متعدد اہل علم، مثلاً: محمہ بن وضاح، قرطبہ کے علاء: محمہ بن تق بن مخلد، محمہ بن عبدالسلام حشی بعض اس کے قائل سے کہ ایک بار دی ہوئی ایک سے زیادہ طلاقیں وراصل ایک بار کی علاء کمہ بن تق بن مخلد، محمہ بن عبدالسلام حشی بعض اس کے قائل سے کہ ایک بار دی ہوئی ایک سے زیادہ طلاقی اندالات الشاہر بیاور دو مر کے کی علاء طلاق ہے جس کے بعدر جوع کاحق موجود رہتا ہے۔ (فتح الباري، الطلاق، باب من جوز الطلاق الثلاث الظاہر و وَجَمَاعَةٌ: است ایک بی طلاق قرار دیتے ہیں۔ ان کے نزد یک لفظ (کے محرار) کا اس میں کوئی اثر نہیں۔ «قال اَهْلُ الظّاهِ و وَجَمَاعَةٌ: است ایک بی طلاق قرار دیتے ہیں۔ ان کے نزد یک لفظ (کے محرار) کا اس میں کوئی اثر نہیں۔ «قال اَهْلُ الظّاهِ و وَجَمَاعَةٌ: الله علی بی کھی ہوں مار شعبی مورد مار دیکھی ، داود بن علی بیض کوئی ایس میں عرو، حارث عکلی ، داود بن علی بیض میں کے قائل ہیں۔ (نبل الاوطار: 2006) ط: مؤسسة الناریخ العربی محمہ بن اسحاق، خلاس بن عمرو، حارث عکلی ، داود بن علی بیض میں کے قائل ہیں۔ (نبل الاوطار: 2006) ط: مؤسسة الناریخ العربی محمہ بن اسحاق، خلاس بن عمرو، حارث عکلی ، داود بن علی بیض

اوران کے اصحاب (ظاہریہ)، امام مالک وطن کے متعدد شاگرداور کی حنی علماء بھی اس کے قائل رہے (أعلام الموقعين: 46/3 طن دارالفكر) حجاج بن ارطاقة اور محمد بن مقائل (حنی) كا يبي نقط تظر تقار شرح صحيح مسلم للنووي: 104/10)

حفرت عمر داللا كا احتادى اقدام سے پہلے ايك مجلس كى اللہ كرتے ہيں كمان كے اجتبادى اقدام سے پہلے ايك مجلس كى ایک سے زیادہ طلاقوں کو زیادہ طلاقوں کی صورت میں مجھی نافذ نہیں کیا گیا تھا۔ بیوہی بات ہے جس کی حضرت ابن عباس والشخانے اس حدیث میں واضح طور برخبر دی ہے۔بعض حضرات ابن عباس ٹائٹن کی روایت کو بیک وقت قبول بھی کرتے ہیں اورمستر دمجھی۔وہ اس بات کو جوابن عباس چائنانے حضرت عمر چائن کے حوالے سے بیان کی ،اپنی بنیادی دلیل کے طور پر لیتے ہیں اور یہ بھی کہتے ہیں کہ حضرت عمر ثانظ کے اس اجتہاد برصحابہ کا اجماع ہو گیا تھا (جونہیں ہوا تھا) اور اسی حدیث کے پہلے جھے کو کہ رسول اللہ ٹاٹھا، ابو مکر ٹاٹھا کے دوراور حضرت عمر وٹاٹو کے دور کے پہلے دوسالوں میں تین طلاقوں کوایک ہی سمجھا جاتا تھا، یہ کہہ کرمستر دکر دیتے ہیں کہاس کے راوى حضرت ابن عباس عليم كافتوى اس كے خلاف باس لياس روايت كوقبول نبيس كيا جاسكا - (تفهيم الفرآن: 559/5) صاحب تعنہیم القرآن نے حضرت ابن عباس ٹائخا کی روایت کے بارے میں بیالفاظ استعال فرمائے ہیں:''لیکن بیرائے کئی وجوہ سے قابل قبول نہیں۔ ' موصوف نے اپنی بات بڑھانے کے لیے حضرت ابن عباس ٹاٹٹ کی روایت کوان کی'' رائے'' قرار دے دیا۔ حقیقت یمی ہے کہ سی ہمی راوی کی روایت کے خلاف اس کی رائے کا اعتبار نہیں ہوتا۔ اگر رائے مستر دکرنی ہے تو جے آپ حضرت ا بن عباس النائبًا كا فتوى قرار دے رہے ہیں اس كومستر دفر مائيں كەصحابى كے اجتماد میں غلطی كا امكان تسليم كيا جاتا ہے، اس كی دیانت و امانت برانگشت نمائی نہیں ہوسکتی۔ان کے اجتہاد سے اختلاف ہوسکتا ہے،ان کی روایت کومستر دنہیں کیا جاسکتا۔ مجرروایت کا وہ حصہ جے بیدحضرات قبول فرماتے ہیں اور مولانا مود ودی اللہ نے بھی حضرت ابن عباس عافیا کی روایت مستر دکرنے کے بعدای کو بطور دلیل پیش کیا ہے لیکن اس میں بھی خودحفرت عمر المثن کے اپنے الفاظ میں بیدونوں باتیں موجود میں کہ پہلے ایک مجلس کی تین طلاقیں تین شہجی جاتی تھیں،حضرت عمر ٹاٹنؤ نے اب تین قرار دینے کے لیے پہلے اپنی خواہش اور رائے کا اظہار کیا اور پھر تین قرار وے دیں۔ مجھےمعلوم نہیں کہ حضرت عمر دائن کے اس اقرار کے باوجود کہ بیرائے ان کی ہے اور اب سے نافذ العمل ہوگی ،مولانا مودودی کے نزدیک ان کی بھی خبر ہی مستر دہوگی یا ان کا اجتہاد؟ ویسے توبہ بالکل صحیح سند سے دی گئی خبر ہی ہے جسے ماننا بہت گرال

تمام می اور قابل اعتادروایات کوسا منے رکھا جائے تو یہ حقیقت سامنے آتی ہے کہ جس طرح حضرت ابن عباس اور حضرت عمر شائی ہے کہ جس طرح حضرت ابن عباس اور حضرت عمر شائی ہے کہ خس طراح سے فلاہر ہوتا ہے کہ حضرت عمر شائی ہے کہ حضرت نے اور مولا نا مودودی بھی ان میں شامل ہیں، بعض احادیث سے ایک ساتھ دی گئی تین طلاقوں کو تین شار کرنے کا استدلال کیا ہے انعوں نے یا تو ضعیف احادیث سے استدلال کیا ہے یا حدیث کے الفاظ میں''ایک ساتھ'' کا لاحقدا پی طرف سے شامل کر دیا ہے، مثلاً: سنن الکبری للبیہتی: 7300، سنن الدار فطنی: 20/4 حدیث: 929 اور معرفة السنن والآثار: 6/11 میں حضرت ابن عمر چی شامل کردہ الفاظ: یارسول اللہ! اگر میں تین طلاقیں دے دیتا تو کیا میرے لیے حدیث: 1466 میں حضرت ابن عمر چی شی موتا۔'' یدروایت ضعیف ہے۔ اس کے دوئ کرنا جائز ہوتا؟ آپ نے فرمایا:'دنہیں، وہ تم سے جدا ہو جاتی اور (بیکام) گناہ بھی ہوتا۔'' یدروایت ضعیف ہے۔ اس کے

راویوں میں شعیب بن رزیق غلطیوں کا ارتکاب کرنے والا راوی ہے۔ جبکہ عطاء خراسانی کو امام بخاری، شعبہ اور ابن حبان ربھتم نے صعیف کہا ہے، حضرت سعید بن مسیت نے اسے جھوٹا قرار دیا ہے۔ اس جھے کا بخاری اور مسلم کی صحیح روایت پر اضافہ کیا گیا ہے۔ اصل روایت میں اس طرح کے الفاظ ہی موجو ذہیں۔ اس کے علاوہ سوال کے ان الفاظ: «لَوْ أَنِّي طَلَقْتُهَا ثَلَاثًا» ''اگر میں اسے تین طلاقیں وے چکا ہوتا'' میں ایک ساتھ تین طلاقیں وے چکا ہوتا'' میں ایک ساتھ تین طلاقیں کوئی ذکر نہیں۔ استدلال کرنے والوں نے ''ایک ساتھ'' کے الفاظ اپنی طرف سے شامل کردیے ہیں جو صراحثا ایسامن گھڑت اضافہ ہے جس سے الفاظ کا مفہوم یکسر بدل جاتا ہے۔

ان حضرات نے متعددالی روایات سے استدلال کرنے کی کوشش کی ہے جن میں مطلقاً ''طَلَاق الْبَنَّة '' یا ''نَلَافًا '' کے الفاظ ہیں جبکہ خود انھی احادیث مبارکہ کے مختف طرق سے ثابت ہے کہ اس قتم کے الفاظ تیری طلاق یا الگ الگ دی گئی کل طلاقوں کی تعداد کے حوالے سے الفاظ ہیں: «أَنْ أَبَا طلاقوں کی تعداد کے حوالے سے الفاظ ہیں: «أَنْ أَبَا عَمْرِو بْنِ حَفْصِ طَلَقَهَا الْبَنَّةَ » کہ ابوعم و بن حفص نے آئیس تعلی طلاق دے دی' (حدیث: 3697) حضرت فاظمہ بنت قیس می الله قبل دیں۔ "قیس می الله قبل دیں۔ "قیس می میں الله الفاظ کی صراحت موجود ہے: «فَطَلَقَهَا آخِرَ ثَلَاثِ تَطْلِيقَاتِ» "انھوں نے ابن (حدیث: 3708) اور پھر می مسلم ہی میں ان الفاظ کی صراحت موجود ہے: «فَطَلَقَهَا آخِرَ ثَلَاثِ تَطْلِيقَاتِ» "انھوں نے ابن (فاطمہ بنت قیس چی) کوئین میں ہے آخری طلاق دے دی۔ "(حدیث: 3702)

حضرت مولانا سيدانورشاه كاشميرى رَاكُ ن بخارى مين حضرت ويمرعجلاني والله والى روايت كالفاظ "طَلَقَهَا ثَلَاثًا" كى وضاحت كرت موك لكها ہے: «فَيِأَنَ التَّطَابُقَ بَيْنَ الْحِكَايَةِ وَالْمُحْكَى عَنْهُ فِي الصِّفَةِ أَيْضًا لَيْسَ فَكَرُونِ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ الرَّاوِي ثَلَاثًا، أَخْذَا بِالْحَاصِلِ، فَلَا بِضَرُودِيّ، يُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ طَلَقَهَا فِي الْخَارِجِ مُتَفَرِّقًا، وَعَبَّرَ عَنْهُ الرَّاوِي ثَلَاثًا، أَخْذَا بِالْحَاصِلِ، فَلَا بِغَنَ بُعْدَ فِيهِ " " كسى واقعه اوراس كے بيان كورميان واقعه مونى كيفيت اورصفت ميں مطابقت ضرورى نہيں، يه بوسكا ہے كه عجلاني واقعه اوراس كے بيان كورميان واقعه مونى كيفيت اورصفت ميں مطابقت ضرورى نہيں، يه بوسكا ہے كه عجلاني واقعه ويانى كورميان واقعه ويانى كرنے والے نے حاصل كلام كوليتے ہوئے انھيں (محض) تين كه ديا ہو۔ اس ميں كوئى العدني الله الله وي عديث: 5259)

''ان حفرات كا دوسرااستدلال حفرت عويم عجلاني التأليّا كها واقع ہے جہ حضرت بهل بن سعد التيّا نے روايت كيا ہے۔ واقعہ يہ بحد حفرت بهل بن سعد التيّا كے سامنے اضوں نے اوران كى بيوى نے لعان كيا۔ لعان كے بعد طلاق كے بغير مياں بيوى ميں حتى عليمد كى موجاتى ہے۔ حضرت عويم التيّا اس وقت شديد غصے كے عالم ميں سخے، اس تخت جذباتى تناؤ كے عالم ميں انھوں نے غصے كے اظہار كے ليے يہ كہا: "كَذَبْتُ عَلَيْهَا، يَا رَسُولَ اللّهِ! إِنْ أَمْسَكُتُهَا، فَطَلَّقَهَا ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ يَأْمُرَهُ رَسُولُ اللّهِ عَلَيْهَا، فَطَلَّهِ الرّبِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ال

استدلال کرنے والوں کا خیال ہے کہ رسول اللہ ٹاٹیٹر کو چاہیے تھا کہ ان کی اس شدید جذباتی کیفیت کے باوجود انھیں تفصیل سے مسئلہ مجھاتے اور ان کی غلطی کو واضح فرماتے ، چونکہ آپ نے ایسانہیں کیا، لہٰذا ایک ساتھ تین طلاقیں واقع ہو جاتی ہیں۔ یہ حضرات اتنا بھی غورنہیں کرتے کہ ایک ساتھ تین طلاقوں کورسول اللہ ٹاٹیٹر غلط قرار دے چکے تھے اور یہ بھی سند سے منقول ہے۔ آپ

ان حفرات نے حفرت عبادہ بن صامت بھٹن ہے مروی اس حدیث ہے بھی استدلال کیا ہے کہ ان کے دادا نے اپنی ہوی کو ایک ہزار طلاقیں دے دیں۔ اس کے بیٹوں نے جاکر رسول اللہ طاقیہ ہے سوال کیا تو آپ طاقیہ نے فرمایا: ''تمحارے باپ نے اللہ کا خوف نہیں کیا کہ وہ اس کے لیے کوئی نگلنے کی راہ بنا تا؟ وہ عورت غیر مسنون طریق پر تین طلاقوں کے ذریعے سے اس سے الگ ہو گئی اور نوسوستانوے کا گناہ اس کی گردن پر باقی رہا۔' یہ حدیث انتہائی ضعیف ہے۔ اس کا راوی عبیداللہ بن ولید الوصافی انتہائی ضعیف بلکہ منکر الحدیث اور متر دک ہے۔ اس نے جس داود بن ابراہیم کا نام لے کر اس سے روایت کی ہے، وہ مجبول ہے۔ یہ روایت ایک اور سند سے مصنف عبدالرزاق میں بھی ہے۔ اس کے بارے میں کوثری صاحب بھی کہتے ہیں کہ اس میں بہت کی منافل' ہیں۔ اصل معاملہ اس سے بھی زیادہ علین ہے۔ اس کے ایک راوی تو وہی ابراہیم ہیں جو مجبول ہیں۔ اس سند ہیں ان سے روایت کی بیت کا سند ہیں اس سند ہیں ان سے کہیں ہو جو کذا ہے۔ اس کے دیکھے: سلسلہ الاحادیث الضعیفہ: 354/3-360 و دنم: 1211) افسوس اس بات کو چھپاتے ہوئے کہ یہ انتہائی ضعیف روایات ہیں، انھیں ابن عباس ٹھٹن کی صحیح روایت ہیں۔ انھیں ابن عباس ٹھٹن کی صحیح روایت ہیں، انھیں ابن عباس ٹھٹن کی صحیح روایت ہیں۔

دوسری اہم حقیقت جوحضرت ابن عباس پہنٹ کی روایت اور مؤطا وغیرہ میں مروی مختلف صحابہ کے آثار سے سامنے آتی ہے یہ ہے کہ جب حضرت عمر بھٹڑ نے صحابہ کی توجہ اس بات کی طرف دلائی کہ طلاق کا جو طریقہ رسول اللہ بھٹٹ نے تعلیم فرمایا جس میں وجھل اور آہتہ روی' بھی ،اس کو چھوڑ کر لوگوں نے جلد بازی شروع کر دی ہے۔ تو اکثر صحابہ نے ان سے اتفاق کیا۔ رسول اللہ بھٹٹ کے بتائے ہوئے طریقے سے اس انحراف کو رو کئے کے لیے حضرت عمر بھٹڑ نے ایک ساتھ دی گئی کھ طلاقوں کو ایک تخرار دینے کی جو سہولت موجود تھی اس پرعمل رد کر دیا ، اور طلاق دینے والوں کے اپنے الفاظ کو ان پر نافذ کرنا شروع کر دیا۔ آپ کا مقصد بیتھا کہ اس کے نتیج میں لوگ و ہی تحل ، آہتہ روی اور احتیاط اختیار کرنے پر مجبور ہو جا کیں گے جے وہ ترک کر چکے ہیں۔

اکشر صحلبہ کرام خوائی حتی کے حضرت عبداللہ بن عباس اور عبداللہ بن مسعود خوائی، جورسول اللہ طاقی کے طریق پڑمل کرتے ہوئے ایک مجلس کی تین طلاقوں کے ایک ہونے کا فتو کی دیتے تھے، حضرت عمر ٹائٹو کے بنیادی مقصد سے اتفاق کرتے تھے۔ انعوں نے جہال کمال دیانت سے بات آگے پہنچائی کہ رسول اللہ طاقی کا طریقہ کیا تھا، وہیں زیادہ تھین انحاف کے مرتکب لوگوں پر حضرت عمر مٹائٹو کے اجتہاد پرمنی نیا تعزیری قانون نافذ کرنے اور اس کے مطابق فتو کی دینے میں حضرت عمر جائٹو کا ساتھ دیا۔ جابلی دور میں لا تعداد طلاقیں دی جاستی تھیں، اسلام نے ان کی حدم تقرر کر دی کہ دوبار رجعی طلاق ہوگی اور تیسری اور آخری بار بائنہ طلاق۔ جس شخص نے اسلام کی تعلیمات سے اس حد تک انحراف کیا کہ اس نے آٹھ طلاقیں دے دیں، تو اس سے حضرت عبداللہ بن مسعود دہائٹو نے پوچھا: شمصیں کیا فتو کی دیتے ہیں۔ اس نے بتایا فتو کی دیا ہے؟ انھیں معلوم تھا کہ فتو کی دینے والے زیادہ تر لوگ اب حضرت عمر دہائٹو کے تھم کے مطابق فتو کی دیتے ہیں۔ اس نے بتایا کہ مجھ سے کہا گیا ہے کہ تمھاری ہوئی تھے جدا ہوگئی ہے۔ حضرت ابن مسعود دہائٹو نے اس فتو کی تصدیق کر دی۔ (الموطا للامام

ایک اور مخص نے ان سے آکر کہا کہ میں نے اپنی بیوی کو 99 طلاقیں دے دی ہیں۔ بیٹین ترین انحراف تھا۔ انھوں نے کہا: وہ تین کے ذریعے سے تم سے جدا ہوگئی اور باقی ساری ظلم ہیں، یعنی ان کا گناہ الگ سے ہوگا۔ (مصنف ابن أبي شببة: 63/4 حدیث: 17792)

حضرت عثمان و النفوس نے حضرت عمر تعلقہ والا فتوی کو ہزار طلاقیں دی ہیں۔ انھوں نے حضرت عمر تعلقہ والا فتوی ا اسے بتا ویا۔ (فنح القدیر لکمال بن الهمام:470/3)

حضرت علی مٹائٹ کے سامنے ایسا ہی سوال آیا تو آپ کا جواب تھا: تین طلاقوں سے وہ تم سے جدا ہوگئ باتی ساری طلاقیں اپنی باقی بیویوں کو بانٹ دے۔ (مصنف ابن أبی شیبة: 63/4 ، حدیث: 17796 ، 17796)

سے صراحانا ای تعزیر پر بی جوابات ہیں جس کا فیصلہ حضرت عمر جائٹ نے کیا تھا۔ موطا امام مالک میں ہے کہ ایک شخص نے اپنی یوی کوسوطلاقیں دیں، پھراہن عباس جائٹ ہے مسئلہ پو چھا۔ انھوں نے جواب دیا: تین طلاقوں کے ذریعے سے وہ تم سے جدا ہوگئ، باتی 97 سے قونے اللہ کی آیات کو کھیل برتایا۔ (الموطا للامام مالك: 550/2) ای طرح سنن ابوداود میں بجاہد سے مردی ایک واقعہ ہوگہ کہ میں بیا ہوں، کہ دوہ حضرت ابن عباس جائٹ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک فیص آیا اور اس نے کہا کہ میں اپنی بیوی کو تین طلاقیں دے بیٹھا ہوں، ابن عباس جائٹ کی نوی اسے پلٹا دیں گے (یہی حضرت ابن عباس جائٹ کا کہنا مسلک اور فتو کی بھی تھا، لیکن کچھ دریو قت کے بعد) حضرت ابن عباس جائٹ فرمایا: تم میں سے ایک فخص پہلے عباس جائٹ کا اپنا مسلک اور فتو گل بھی تھا، لیکن کچھ دریو قت کے بعد) حضرت ابن عباس جائٹ کا رائٹ میں اور اند تو گل کا مرائٹ کی اور تو نی اللہ تا کہ جوکوئی اللہ سے ڈرتے ہوئے کوئی کام کرے گا، اللہ اس کے لیے مشکلات سے نگئے کا رائٹ پیدا کر دے گا۔ اور تو نے اللہ سے تقوی نہیں کیا۔ اب میرے پاس تیرے لیکوئی داستہ نہیں۔ تو نے اپنے رب کی نافر مانی کی اور تمھاری بیوی تم سے جدا ہوگئی۔'' تعوی کہنیں کیا۔ اب میرے پاس تیرے لیکوئی داستہ نہیں۔ تو نے اپنے رب کی نافر مانی کی اور تمھاری بیوی تم سے جدا ہوگئی۔'' اسن آبی داود' حدیث: 2017)

ان تمام روایات پرغور کریں تو صاف نظر آتا ہے کہ بیلوگ رسول اللہ کاللہ کے سکھائے ہوئے طریقے سے بہت زیادہ انحراف کے مرتکب ہوئے تنے مصابہ ٹائٹی مصرت عمر ٹائٹ کے فیصلے کے مطابق سیجھتے تنے کہ ان پرتعزیری قانون کا اطلاق ہونا چاہیے۔ آخری واقعے پرانچھی طرح غور کرنے سے مصرت ابن عباس ٹائٹ جیسے محالی کا طرز عمل، ان کے مقاصد اور ان کے بیش نظر جو حکمتیں تھیں ان کو جمعنا آسان ہوجاتا ہے۔ بیخض بیوی کو تمن طلاقیں دے کر آیا تھا۔ اس کے سوال پر حضرت ابن عباس ٹائٹر کچھ دیر خاموش رہے۔اس کا مطلب بینیں کہ انھیں خدانخواستہ جواب معلوم نہ تھا۔اس خاموثی کا ایک ہی مطلب ہوسکتا ہے کہ وہ اس بارے ہیں فیصلہ کر رہے سے کہ اس کی طلاق کو ایک قرار دے کر رجعت کا فتو کی دیں یا حضرت عمر ڈاٹٹو کے تعزیری تھم کے مطابق انھیں تین طلاقی شار کریں۔حضرت ابن عباس ڈاٹٹو کے شاگر د خاص مجاہد کو ان کے مستقل موقف کی بنا پر یبی تو قع تھی کہ آپ اسے رجعی طلاق قرار دیں گے۔لیکن حضرت ابن عباس ڈاٹٹو اس شخص کے رویے اور اس کے محاطے پرغور کرنے کے بعد جس نتیج پر پہنچے وہ ان کے الفاظ کے مطابق بی تھا کہ اس شخص نے تقویٰ ترک کرتے ہوئے ایک ساتھ تین طلاقیں دیں، اس لیے وہ اس حل کا مستقی نہیں جو تعویٰ کرنے والے کے لیے ہے۔خضوں نے تقویٰ ترک نہ کیا ہو، چنا نچے انھوں نے اسے تعویٰ کی کرنے والے کے لیے ہے۔خضوں نے تقویٰ ترک نہ کیا ہو، چنا نچے انھوں نے اسے حضرت عمر ڈاٹٹو کی تعزیری تھم کے مطابق فتو کی دیا۔ آپ کے الفاظ ہیں: ''تم پہلے طلاق دینے میں انجاف کرتے ہو، پھراس مشکل حور تعلیٰ کے لیے ابن عباس (ڈاٹٹو) آئی کہ باس تھا ہو، کی امید ہوتی تھی کہ ابن عباس ڈاٹٹو کی انھیں مشکل سے نکال دے گا۔ جن کا دامن حضرت ابن عباس ڈاٹٹو کی انھیں مشکل سے نکال دے گا۔ جن کا دامن حضرت ابن عباس ڈاٹٹو کی انھیں مشکل سے نکال دے گا۔ جن کا دامن حضرت ابن عباس ڈاٹٹو کی انھیں مشکل سے نکال دے گا۔ جن کا دامن حضرت ابن عباس ڈاٹٹو کی انھیں مشکل سے نکال دے گا۔ جن کا دامن حضرت ابن عباس ڈاٹٹو کی انھیں مشکل سے نکال دے گا۔ جن کا دامن حضرت ابن عباس ڈاٹٹو کی انھیں مشکل سے نکال دے گا۔ جن کا دامن حضرت ابن عباس ڈاٹٹو کی انھیں مشکل سے نکال دے گا۔ جن کا دامن حضرت ابن عباس ڈاٹٹو کی انھیں مشکل سے نکال دے گا۔ جن کا دامن حضرت ابن عباس ڈاٹٹو کی انھیں مشکل سے نکال دے گا۔ جن کا دامن حضرت ابن عباس ڈاٹٹو کی انھیں مشکل سے نکال دے گا۔ جن کا دامن حضرت ابن عباس ڈاٹٹو کی انھیں مشکل سے نکال دے گا۔ جن کا دامن حضرت ابن عباس ڈاٹٹو کی انھی کی خور کی نوٹو کی غیر منہ دور کی فتو کی غیر من دور کی تھی ہے۔

ال يرآخريس بات كى جائے كى كداہل علم نے حضرت عمر الله كا اجتهاد بر بنى تعزيرى فتوے كوكس طرح سمجما ہے، بہلے اس بنیادی امر کی طرف توجه مبذول کرنا ضروری ہے کہ حضرت عمر ٹائٹا کے اقدام کا بنیادی مقصد کیا تھا۔ وہ اس کے علاوہ اور کوئی نہ تھا کہ لوگوں کورسول الله علیم کے سکھائے ہوئے طریقے سے انحواف نہ کرنے دیا جائے۔ انھیں ای طریقے کا یا بند بنایا جائے۔ اکثر محاب نے جہاں شدید انحراف دیکھا وہاں اس تعزیری تھم کے مطابق فتوی دیا۔ یقینا اس وقت حضرت عمر مالٹو کے علاوہ ابن عباس، ابن مسعود اور دیکر صحابہ خافق کو تو قع تھی کہ اس اقدام کے ذریعے سے لوگوں کی اصلاح ہوگی اور وہ رسول الله علی کے سکھائے گئے طریقے کوافقتیار کرلیں مےلیکن ایسامحسوس ہوتا ہے کہ خود حضرت عمر جائزہی کے زمانے میں بیاب سائے آگئ تھی کہ انحراف میں کی نہیں آئی۔ای وجہ سے حضرت عمر واللہ نے اس پر ندامت کا اظہار بھی فرمایا کہ انھیں طلاق کی تحریم کا حکم نہیں وینا جا ہے تھا۔ (اِعانة اللهفان لابن الفيم 476/1) مزيد يكهووتت كے بعد انحراف شديدتر ہوگيا۔ لوگوں نے جذباتيت كى بنا يربيك وقت كي طلاقوں كاسلسله تو نہ چپوڑا، البتہ اس سے نگلنے کے لیے اس حلالے کو اختیار کر لیا جس کے بارے میں حضرت عمر ڈاٹٹڑ نے فرمایا تھا کہ اگر کوئی حلالہ كرنے والا ميرے پاس لايا گيا تو ميں اے رجم كى سزا دول گا۔ گويا آپ حلالے كو' زنا'' قرار دیتے تھے۔اب انحاف كايہ سلسله حد سے زیادہ بڑھ گیا ہے۔اب کوئی مخص ایک طلاق دیتا ہی نہیں بیک وقت تین طلاقیں جنھیں رو کنامقصود تھا،سکہ رائج الوقت ہے۔ ہمارے معاشرے میں تو وکلاء حضرات نے طلاق نامے کا مسودہ ہی وہ بنا رکھا ہے جس میں بیک وقت تین طلاقیں دی جاتی ہیں۔ اباس شدیدانحراف اور ساتھ ہی حلالے کے نام پر زنا کی لعنت ہے بچنے کے لیے ضروری ہوگیا ہے کہ رسول الله ناتیج کا طریقہ پھر ے ابنالیا جائے۔ خیرتمام کی تمام رسول اللہ علام کے طریقے میں ہے۔ وقت گزرنے کے ساتھ تعزیر کے نقط نظر سے ہی سبی، آپ القائم كر ليق كوبد لنے كے نتائج مولناك موكئے ہيں۔اب آپ كے طريقے كوترك كرنے كى كوئى تنجائش باتى نہيں رہی۔ محاب کے مختلف فتوی جات اوران کی روایات کی اصل صورت حال یہی ہے جو بیان کی گئی ہے۔عبداللہ بن عباس والثنامول یا عبدالله بن مسعود اللط يا كوئي اور صحابي، نه كسى كى روايت كرده حديث اور اس كے فتوے ميں تضاد ہے نه ان ميں ہے كسى كے اپنے

تعارف كتاب الطلاق _______ عارف كتاب الطلاق _____

فتووں میں کوئی اختلاف ہے۔ تمام اجل صحابہ نے روایت وہی کیا جورسول اللہ تاہی ہے۔ سنا، یا آپ کے بارے میں جانا، فتوئی بھی اس کے مطابق دیا ۔۔۔۔۔ تا آکہ ایک خلیفہ راشد نے وقی ضرورت کے تحت، طلاق کے منون طریق سے انحواف کورو کئے کے لیے، ایک تعزیری اقدام کیا۔ حضرت ابن عباس شاشی نے رسول اللہ تاہی کی حدیث کو بیان کرنا بھی ترک نہ کیا، اپنے فتوئی پر بھی قائم رہ البتہ شدید انحواف کے وقت حضرت ابن عباس شاشی کا تعزیری حکم افقیار کرلیا۔ اس میں روایت اور فتوئی کے تعناد، اور متفاد فتو سے دینے کی البتہ شدید انحواف کے وقت حضرت عمر شاشی کا تعزیری حکم افقیار کرلیا۔ اس میں روایت اور فتوئی آپ ہی کی روایت کردہ حدیث کے کہانی خودساختہ اور خلاف حقیقت ہے۔ آج بھی کسی صاحب علم سے کہا جائے کہ آپ کا فتوئی آپ ہی کی روایت کردہ حدیث کے خلاف ہے یا آپ بھی ایک فتوئی دینے ہیں بھی اس سے بالکل الب، تو وہ صاحب علم چراغ یا ہوں گے اور اسے اپنی دیانت اور شاہت پر شدید حملہ مجمیں گے۔ مگر افسوں کہ بہت سے اہل علم محض فقبی تعصب کا شکار ہو کر حمر اللمۃ حضرت ابن عباس شاہدا اور مصاحب فقہ وقر آن حضرت ابن عباس شاہدی مصاحب فقہ وقر آن حضرت عبد اللہ بن مسعود شاہد پر اس طرح کا الزام لگاتے ہوئے ذرا برا بر جمجمیک محسون نہیں کرتے۔

۱۸- کِتَابُ الطَّلَاقِ طلاق کے احکام ومسائل

(المعحم ١) - (بَابُ تَحْرِيمِ طَلَاقِ الْحَائِضِ بِغَيْرِرِضَاهَا، وَأَنَّهُ لَوْخَالَفَ وَقَعَ الطَّلاقُ وَيُوْمَرُ بِرَجْعَتِهَا)(التحفة ١)

التّمِيمِيُّ قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ التّمِيمِيُّ قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ النّهِ عَنِ ابْنِ عُمَر؛ أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ خَافِضٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ ، فَسَأَلَ عُمَرُ ابْنُ الْخَطَّابِ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ عَنْ ذٰلِكَ؟ فَقَالَ ابْنُ الْخَطَّابِ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ عَنْ ذٰلِكَ؟ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عَنْ ذٰلِكَ؟ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : «مُرْهُ فَلْيُرَاجِعْهَا، ثُمَّ لَيْرُكُهَا حَتّٰى تَطْهُرَ، ثُمَّ تَجِيضَ، ثُمَّ تَطْهُرَ، ثُمَّ لِيَتْرُكُهَا حَتّٰى تَطْهُرَ، ثُمَّ تَجِيضَ، ثُمَ تَطْهُرَ، ثُمَّ لِينْرُكُهَا حَتَّى تَطْهُرَ، ثُمَّ تَجِيضَ، ثُمَ اللهُ عَزَّ وَجَلَ أَنْ إِنْ شَاءَ طَلَقَ قَبْلَ أَنْ يَعْمَلُ، فَإِنْ شَاءَ طَلَقَ قَبْلَ أَنْ يَعْمَلُ، فَيَطُلَّقَ لَهَا النِّمَاءُ».

باب: 1- حائضہ کواس کی رضامندی کے بغیر طلاق دینا حرام ہے اور اگر کسی نے (اس حکم کی) مخالفت کی تو طلاق واقع ہوجائے گی اور اسے رجوع کرنے کا تحکم دیا جائے گا

[3652] امام مالک بن انس نے نافع ہے، انھوں نے دسول اللہ مالکہ بن انس نے نافع ہے، انھوں نے دسول اللہ مالکہ کا مانھوں نے رسول اللہ مالیہ کا عہد میں اپنی بیوی کو جبکہ وہ حائضہ تھی، طلاق دے دی، حضرت عمر بن خطاب بڑا تی نے اس کے بارے میں رسول اللہ تالیہ ان نے ان سے فرمایا: ''اسے متم دو کہ وہ اس سے رجوع کرے، پھراسے رہنے دے حی کہ وہ باک ہوجائے (طہر شروع ہوجائے)، پھراسے حین کہ وہ باک ہوجائے (طہر شروع ہوجائے)، پھراسے حین آجائے، پھر وہ پاک ہوجائے۔ پھراگر وہ چاہے تو اس سے بجامعت ابحداسے اپنے پاس رکھے اور اگر چاہے تو اس سے بجامعت کرنے سے پہلے طلاق دے دے۔ یہی وہ عدت ہے جس کا اللہ نے تعلم دیا ہے کہ اس کے مطابق عورتوں کو طلاق دی

 [٣٦٥٣] (...) حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَخْيى وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَّابْنُ رُمْحٍ - وَّاللَّفْظُ لِيَخْيى - وَقَالَ الْآخَرَانِ: قَالَ قُتُنْبَةُ: حَدَّثَنَا لَيْثٌ: وَقَالَ الْآخَرَانِ: قَالَ قُتْبَنَةُ: حَدَّثَنَا لَيْثٌ: وَقَالَ الْآخَرَانِ: أَخْبَرَنَا - اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَّافِعٍ، عَنْ عَنْقِهِ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِاللهِ؛ أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَةً لَّهُ وَهْنِي حَائِضٌ تَطْلِيقَةً وَاحِدَةً، فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللهِ وَهْنِي خَائِضٌ تَطْلِيقَةً وَاحِدَةً، فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللهِ وَهْنِي خَائِضٌ عَنْدَهُ ثُمَّ يُمْهِلَهَا حَتَّى تَطْهُرَ مِنْ عَنْدَهُ عَيْضَةً أَخْرَى، ثُمَّ يُمْهِلَهَا حَتَّى تَطْهُرَ مِنْ عَنْدَهُ حَيْضَةً أُخْرَى، ثُمَّ يُمْهِلَهَا حَتَّى تَطْهُرَ مِنْ عَنْدَهُ حَيْضَةً أُخْرَى، ثُمَّ يُمْهِلَهَا حَتَّى تَطْهُرَ مِنْ عَنْدَهُ حَيْضَةً أُخْرَى، ثُمَّ يُمْهِلَهَا حَتَّى تَطْهُرَ مِنْ عَنْدُهُ حَيْضَةً أُخْرَى، ثُمَّ يُمْهِلَهَا حَتَّى تَطْهُرَ مِنْ عَبْلُ أَنْ يُطَلِّقَهَا فَلْيُطَلِّقُهَا فَلْيُطَلِّقُهَا حِينَ حَيْضَةً أُونُ يُطَلِّقُهَا فَيْلُكَ الْعِدَّةُ الَّتِي حَيْضَةً أَمْرَا اللهُ أَنْ يُطَلِّقُهَا لَهُ النِّسَاءُ.

وَزَادَ ابْنُ رُمْحِ فِي رِوَايَتِهِ: وَكَانَ عَبْدُ اللهِ إِذَا سُئِلَ عَنْ ذُلِكَ، قَالَ لِأَحَدِهِمْ: أَمَّا أَنْتَ طَلَّقْتَ امْرَأَتَكَ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ، فَإِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَمَرَنِي بِهِذَا، وَإِنْ كُنْتَ طَلَّقْتَهَا ثَلَاثًا اللهِ ﷺ مَرَنِي بِهِذَا، وَإِنْ كُنْتَ طَلَّقْتَهَا ثَلَاثًا فَقَدْ حَرُمَتْ عَلَيْكَ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَكَ وَعَصَيْتَ الله فِيمَا أَمَرَكَ مِنْ طَلَاقِ امْرَأَتِكَ.

قَالَ مُسْلِمٌ: جَوَّدَ اللَّيْثُ فِي قَوْلِهِ: تَطْلِيقَةً وَّاحِدَةً.

[٣٦٥٤] ٢-(...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِاللهِ

[3653] یکی بن یکی، خبیہ بن سعید اور ابن رخ نے ہمیں حدیث بیان کی ۔ الفاظ یکی کے ہیں ۔ خبیہ نے کہا:
ہمیں مدیث بیان کی ۔ الفاظ یکی کے ہیں ۔ خبیہ نے کہا:
ہمیں لیث نے حدیث سائی اور دوسرے دونوں نے کہا:
ہمیں لیث بن سعد نے نافع سے خبر دی، انھوں نے کہا: حضرت عبداللہ (بن عمر شاہش) سے روایت ہے کہ انھوں نے اپنی بیوی کو جب وہ چیف کی حالت میں تھی ایک طلاق دی، تو رسول اللہ سائی نے انھیں تھم دیا کہ وہ اس سے رجوع کریں، پھر اسے (اپنے پاس) روکیس حتی کہ وہ پاک ہو جائے۔ پس کی کہ وہ اس سے دوبارہ چیش آئے، پھراسے مہلت دیں حتی کہ وہ (پھرسے) اپنے چیش سے پاک ہو جائے۔ اس کے بعد اگر اسے طلاق دین، یہی وہ عدت اگر اسے طلاق دین، یہی وہ عدت ماتھ جاسے طلاق دین، یہی وہ عدت طلاق دین، یہی وہ عدت کرنے سے پہلے اسے طلاق دین، یہی وہ عدت طلاق دین، یہی وہ عدت طلاق دین، یہی وہ عدت طلاق دی جائے۔

ابن رح نے اپنی روایت میں یہ اضافہ کیا: حفرت عبداللہ ڈٹاٹھ سے جب اس (مسکد) کے بارے میں سوال کیا جاتا تو وہ ان میں ہے کہ سے کہتے: اگرتم نے اپنی بیوی کو ایک یا دومر تبطلاق دی ہے (تو رجوع کرو) کیونکہ رسول اللہ ٹاٹھ آگا نے مجھے اس کا حکم دیا تھا۔ اوراگرتم اسے تین طلاقیں دے کیے ہوتو وہ تم پرحرام ہوگئ ہے یہاں تک کہ وہ تمھارے سوا کی اور شوہر سے نکاح کرے۔ تم نے اس حکم میں، جو اس نے تماری بیوی کی طلاق کے بارے میں شمییں دیا ہے، اللہ کی نافر مانی کی ہے۔

امام مسلم رالت نے کہا: لیٹ نے اپنے (روایت کردہ) قول 'ایک طلاق' (کومحفوظ رکھنے اور بیان کرنے کے معالمے) میں بہت اچھا کام کیا ہے۔

[3654] عبدالله بن نمير نے ہميں حديث بيان كي،

ابْنِ نُمْيْرِ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ ابْنِ غُمَرَ قَالَ: طَلَّقْتُ امْرَأَتِي عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى ابْنِ عُمَرَ قَالَ: طَلَّقْتُ امْرَأَتِي عَلَى عَلَيْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْقَ وَهِي حَائِضٌ، فَذَكَرَ ذَٰلِكَ عُمَرُ لُوسُولِ اللهِ عَلَيْقَ، فَقَالَ: «مُرْهُ فَلْيُرَاجِعْهَا، ثُمَّ لْيَدَعْهَا حَتَّى تَطْهُرَ، ثُمَّ تَحِيضَ خَيْضَةً أُخْرَى، فَإِذَا طَهُرَتْ فَلْيُطَلِّقْهَا قَبْلَ أَنْ حَيْضَةً أُخْرَى، فَإِذَا طَهُرَتْ فَلْيُطَلِّقْهَا قَبْلَ أَنْ يُجَامِعَهَا، أَوْ يُمْسِكْهَا، فَإِنَّهَا الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ لِللهُ أَنْ يُطَلِّقَ لَهَا النِّسَاءُ».

(کبا:) ہمیں عبیداللہ نے نافع سے حدیث بیان کی، انھوں نے حمات ابن عمر بڑھنا سے روایت کی، انھوں نے کہا: ہیں نے رسول اللہ طاقیۃ کے عہد مبارک میں اپنی بیوی کو جب وہ حیض کی حالت میں تھی، طلاق دے دی۔حضرت عمر ٹھھنا نے بیات رسول اللہ طاقیۃ کو بتائی تو آپ نے فرمایا:''اسے عکم دو کہ اس سے رجوع کرے پھر اسے (اپنے پاس رکھ) جھوڑے حتی کہ وہ پاک ہوجائے، پھراسے دوسراحیش آئے، اس کے بعد جب وہ پاک ہوجائے تو مباشرت کرنے سے پہلے اسے طلاق دے یا اسے اپنے پاس رکھے۔ بلاشبہ بہی وہ پہلے اسے طلاق دے یا اسے اپنے پاس رکھے۔ بلاشبہ بہی وہ عدت ہے جس کا اللہ تعالیٰ نے عکم دیا ہے کہ اس کے مطابق عورتوں کو طلاق دی جائے۔''

عبیداللہ نے کہا: میں نے نافع سے بوچھا: طلاق کا کیا کیا گیا؟ انھوں نے جواب دیا: وہ ایک تھی،اس کو ثار کیا گیا۔

[3655] الوبكر بن الى شيبه اورا بن مثنی نے بھی ہميں يہى حديث سنائى، ان دونوں نے كہا: ہميں عبداللہ بن ادريس نے عبيداللہ ہے اس صديث خديث يان كى، تاہم انھوں نے نافع سے عبيداللہ كے سوال كا تذكره نہيں كيا۔

ابن تنی نے اپنی روایت میں فَلْیَرْجِعْهَا (اساوٹالے)
کہا۔ اور ابوبکر نے: فَلْیُرَاجِعْهَا (اس سے رجوع کرے)
کہا۔

[3656] الیوب نے نافع سے روایت کی کہ حضرت ابن عمر بھائنانے اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دے دی۔ حضرت عمر بھائنا نے (اس کے بارے میں) نبی سائنا کی سے سوال کیا، تو آپ نے انھیں تھم دیا کہ وہ (ابن عمر بھائنا) اس عورت سے رجوع کرے، پھر اسے مہلت دے حتی کہ اسے دوسرا حیض آئے، پھر اسے مہلت دے حتی کہ وہ یاک ہو جائے، حیض آئے، پھر اسے مہلت دے حتی کہ وہ یاک ہو جائے،

قَالَ عُبَيْدُ اللهِ: قُلْتُ لِنَافِع: مَا صُنِعَتِ التَّطْلِيقَةُ؟ قَالَ: وَاحِدَةٌ اعْتُدَّ بِهَا .

[٣٦٥٥] (...) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ الْمُثَنِّى قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِيْدِيسَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بِهْذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ. وَلَمْ يَذْكُرْ قَوْلَ عُبَيْدِ اللهِ لِهَانِ فِي .

قَالَ ابْنُ الْمُثَنِّى فِي رِوَايَتِهِ: فَلْيَرْجِعْهَا، وَقَالَ أَبُو بَكْرِ: فَلْيُرْجِعْهَا.

[٣٦٥٦] ٣-(...) وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ؛ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ، فَسَأَلَ عُمَرُ النَّبِيِّ وَالْحَيْقُ، فَأَمَرَهُ أَنْ يُولِعَهَا، ثُمَّ يُمْهِلَهَا حَتَّى تَحِيضَ حَيْضَةً أُخْرَى، ثُمَّ يُمْهِلَهَا حَتَّى تَطْهُرَ، ثُمَّ يُطْلِقُهَا قَبْلَ أَخْرَى، ثُمَّ يُمْهِلَهَا حَتَّى تَطْهُرَ، ثُمَّ يُطْلِقَهَا قَبْلَ

أَنْ يُمَسَّهَا، فَتِلْكَ الْعِدَّةُ الَّتِي أَمَرَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يُطَلَّقَ لَهَا النِّسَاءُ. قَالَ: فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا شَئِلَ عَنِ الرَّجُلِ يُطَلِّقُ امْرَأَتَهُ وَهِي حَائِضٌ شَئِلَ عَنِ الرَّجُلِ يُطَلِّقُ امْرَأَتَهُ وَهِي حَائِضٌ يَّقُولُ: أَمَّا أَنْتَ طَلَقْتَهَا وَاحِدَةً أَوِ اثْنَتَيْنِ، إِنَّ يَقُولُ: أَمَّا أَنْتَ طَلَقْتَهَا وَاحِدَةً أَوِ اثْنَتَيْنِ، إِنَّ يَقُولُ: أَمَّا أَنْتَ طَلَقْتَهَا وَاحِدَةً أَوِ اثْنَتَيْنِ، إِنَّ رَسُولَ اللهِ يَعِيْمَ أَمَرَهُ أَنْ يُرَاجِعَهَا، ثُمَّ يُمْهِلَهَا حَتَّى رَسُولَ اللهِ يَعَلِيهُ أَمَرَهُ أَنْ يُراجِعَهَا، ثُمَّ يُمْهِلَهَا حَتَّى تَحِيضَ حَيْضَةً أُخْرَى، ثُمَّ يُمْهِلَهَا حَتَّى تَطِهُرَ، ثُمَّ يُطهُرَ مَنْ يُمسَهَا، وَأَمَّا أَنْتَ طَلُقُومَ فَبُلَ أَنْ يَّمَسَهَا، وَأَمَّا أَنْتَ طَلُقُومَ أَنْ يَمَسَهَا، وَأَمَّا أَنْتَ طَلَقْتَهَا ثَنَكُ أَنْ يَمَسَهَا، وَأَمَّا أَنْتَ مِنْكَ فِيمَا أَمَرَكَ بِهِ طَلَقْتَهَا ثَلَاقًا مُولَكِ بِهِ مِنْ طَلَاقِ امْرَأَتِكَ، وَبَانَتْ مِنْكَ .

پھراسے چھونے (مجامعت کرنے) سے پہلے طلاق دے، یہی وہ عدت ہے جس کا اللہ تعالی نے تھم دیا ہے کہ اس کے مطابق عورتوں کو طلاق دی جائے۔ (نافع نے) کہا: حضرت ابن عمر ہی جب اس آ دمی کے بارے میں پوچھا جاتا جواپی یہوی کو حالت حیض میں طلاق دے دیتا ہے تو وہ کہتے: اگرتم نے ایک یا دو طلاقیں دی ہیں (تو رجوع کر سکتے ہو کیونکہ) رسول اللہ ٹالٹی نے نامیس تھم دیا تھا کہ اس سے رجوع کریں، پھراس مہلت دیں حتی کہ اور احیض آئے، (فرمایا:) پھر اسے مہلت دیں حتی کہ وہ پاک ہوجائے، پھراس سے مجامعت کرنے سے پہلے اسے طلاق دیں۔ اور اگرتم نے تین طلاقیں کرنے سے پہلے اسے طلاق دیں۔ اور اگرتم نے تین طلاقیں دی جوی کی طلاق کے حوالے سے محسیں دیا ہے، اس کی نافر مائی دیں۔ اور (اب) وہ تم سے (مستقل طور پر) جدا ہوگئی ہے۔

[3657] امام زہری کے بھتے محد نے ہمیں اپنے بچا فہری سے حدیث بیان کی، (کہا:)ہمیں سالم بن عبداللہ نے فہردی کہ حضرت عبداللہ بن عمر شاہانے نہا بیس نے اپنی بیوی کواس حالت میں طلاق دی کہ وہ حاکضہ تھی، حضرت عمر شاہا کہ نے یہ بات نبی بالگائی کو بتائی تو رسول اللہ طابی مخت غصے میں آئے، پھر فرمایا: ''اسے حکم دو کہ اس سے رجوع کر بے تا آئکہ اسے اس حیض کے سواجس میں اس نے اسے طلاق دی ہے دوسرا حیض شروع ہو جائے۔ اس کے بعد اگر وہ اسے طلاق دی ہونے ہونے اس کے بعد اگر وہ اسے مطلاق دی ہونے کے حالت میں، مباشرت کرنے سے پہلے طلاق دے، یہی عدت کے مطابق طلاق ہے، جس طرح اللہ نے حکم دیا ہے۔'' کی حالت عیر، مباشرت کرنے سے پہلے طلاق دی تھی عدت کے مطابق طلاق ہے، جس طرح اللہ نے حکم دیا ہے۔'' اور حضرت عبداللہ (بن عمر شائل) نے اسے ایک طلاق دی تھی اور حضرت عبداللہ (بن عمر شائل) نے اسے ایک طلاق دی تھی اور اللہ طابق دی تھی اور حبداللہ دائل نے نہاں کے وہ طلاق شار کی گئی اور عبداللہ دائل نے بھی طرح اللہ عبد کے مطابق شار کی گئی اور عبداللہ دائل نے بھی طرح کیا۔

آخبرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ وَّهُوَ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ وَّهُوَ ابْنُ أَخِي الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَمِّهِ: أَخْبَرَنَا سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ، أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ: طَلَقْتُ عَبْدِ اللهِ، أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ: طَلَقْتُ امْرَأَتِي وَهِي حَائِضٌ، فَذَكَرَ ذَلِكَ عُمَرُ لِللَّاتِي وَهِي حَائِضٌ، فَذَكَرَ ذَلِكَ عُمَرُ لِللَّاتِي وَهِي حَائِضٌ، فَذَكَرَ ذَلِكَ عُمَرُ اللهِ يَنْ فَي لَللَّهِ وَلَي عَلَي اللهِ وَيَنْ اللهِ وَلَي اللهِ وَلَه اللهِ وَي اللهِ وَلَه اللهِ وَلَه اللهِ وَاللهِ وَلَي اللهِ وَلَي اللهِ وَلَه وَلَى اللهِ وَلَا اللهِ وَلَي اللهِ وَلَا اللهُ وَلَا اللهِ وَاللهِ وَلَا اللهِ وَلَا اللهُ وَلَا اللهِ وَلَا اللهِ وَلَا اللهِ وَلَا اللهِ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهِ اللهِ وَلَا اللهِ وَلَا اللهِ وَلَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

طلاق کے احکام ومسائل _____ میں ----

مَنْصُورِ: أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنِي الزُّبَيْدِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، ۚ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ ابْنُ عُمَرَ: فَرَاجَعْتُهَا، وَخُسِبَتْ لَهَا التَّطْلِيقَةُ الَّتِي

[٣٦٥٩] ٥-(. . .) وَحَدَّثْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ وَّابْنُ نُمَيْرٍ - وَّاللَّفْظُ لِأَبِي بَكْرِ - قَالُوا: خَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُّحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، مَوْلَى آلِ طَلْحَةً، عَنْ سَالِم، عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِي حَائِضٌ، فَذَكَرَ ذُلِكَ عُمَرُ لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: «مُرْهُ فَلْيُرَاجِعْهَا، ثُمَّ لْيُطَلِّقْهَا طَاهِرًا أَوْ

[٣٦٦٠] ٦-(...) وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ بْن حَكِيم الْأَوْدِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ وَهُوَ ابْنُ بِلَالٍ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتُهُ وَهِيَ حَائِضٌ، فَسَأَلَ عُمَرُ عَنْ ذٰلِكَ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَ: «مُرَّهُ فَلْيُرَاجِعْهَا حَتَّى تَطْهُرَ، ثُمَّ تَحِيضَ حَيْضَةً أُخْرَى، ثُمَّ تَطْهُرَ ثُمَّ يُطَلِّقُ بَعْدُ، أَوْ يُمْسِكُ».

[٣٦٥٨] (...) وَحَدَّثَنِيهِ إِسْحَقُ بْنُ حدیث بیان کی الیکن انھوں نے کہا: حضرت ابن عمر الشجانے فرمایا: میں نے اس سے رجوع کر لیا اور اس کی وہ طلاق شار کرلی گئی جومیں نے اسے دی تھی۔

[3659] ابوطلحہ کے آزاد کردہ غلام محمد بن عبدالرطن نے سالم سے، انھوں نے حضرت این عمر اٹائٹنا سے روایت کی کہ انھوں نے اپنی ہوی کو جبکہ وہ حائضہ تھی، طلاق وے دی۔ حضرت عمر التنوف يه بات نبي طافياً سے عرض كى تو آب نے فرمایا: "اے حکم دو کہ وہ اس (مطلقہ بیوی) سے رجوع كرے، پھراے عالت طبريس يا حالت حمل ميں طلاق دے۔ ' (حمل میں طلاق دی جائے گی تو وضع حمل تک آسانی ہے عدت کا شار ہوسکے گا۔)

[3658] زبیدی نے زہری سے ای سند کے ساتھ ہے

[3660] عبدالله بن وينار نے ابن عمر والخناسے حديث بیان کی کہ انھوں نے اپنی بیوی کو جبکہ وہ حائضہ تھی طلاق دی، حضرت عمر والتؤنف رسول الله مظافیات اس کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا: "اے حکم دو کہ اس سے رجوع کرے یہاں تک کہ وہ (حیض سے) پاک ہو جائے، پھر اسے دوبارہ حیض آجائے، پھریاک ہوجائے، پھراس کے بعداے طلاق دے یا (اپنے پاس) روک لے۔"

ا نکدہ: کچھراوبوں نے پوری تفصیل سے حدیث بیان کی اور کچھ نے اختصار سے مختصر روایت پر انحصار کرتے ہوئے اہم تفعیلات ہے صرف نظر کرنا جان بوجھ کر غلط استدلال کرنے کے مترادف ہے۔ابیااستدلال کسی کے لیے بھی حجت نہیں ہوسکتا۔

[3661] الماعيل بن ابراجيم في جميل الوب سے حديث بیان کی ، انھوں نے ابن سیرین سے روایت کی ، انھول نے کہا: میں نے ہیں سال تو قف کیا، مجھے ایسے لوگ جنھیں میں

[٣٦٦١] ٧-(...) وَحَدَّثَنِي عَلِيٌّ بْنُ حُجْرِ السَّعْدِيُّ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: مَكَثْتُ عِشْرِينَ

سَنةً يُحَدِّثُنِي مَنْ لَا أَتَّهِمُ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا وَهِي حَائِضٌ. فَأُمِرَ أَنْ يُرَاجِعَهَا، امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا وَهِي حَائِضٌ. فَأُمِرَ أَنْ يُرَاجِعَهَا، فَخَعَلْتُ لَا أَتَّهِمُهُمْ، وَلَا أَعْرِفُ الْحَدِيثَ، حَتّٰى لَقِيتُ أَبَا عَلَّابٍ يُونُسَ بْنَ جُبَيْرٍ الْبَاهِلِيَّ، وَكَانَ ذَا ثَبَتِ، فَحَدَّثَنِي أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عُمَر، وَكَانَ ذَا ثَبَتِ، فَحَدَّثَنِي أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عُمَر، فَحَدَّثَنِي أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عُمَر، فَحَدَّثَهُ أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ تَطْلِيقَةً وَهِي حَائِضٌ، فَحَدَّثُهُ أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ تَطْلِيقَةً وَهِي حَائِضٌ، فَأُمِرَ أَنْ يُرَاجِعَهَا قَالَ قُلْتُ: أَفَحُسِبَتْ عَلَيْهِ؟ فَأَمِرَ أَنْ يُرَاجِعَهَا قَالَ قُلْتُ: أَفَحُسِبَتْ عَلَيْهِ؟ قَالَ: فَمَهُ، أَوَ إِنْ عَجَزَ وَاسْتَحْمَقَ؟.

متم نہیں سمجھتا تھا حدیث بیان کرتے رہے کہ حفرت ابن عمر بالنبان این بوی کو جبکه وه حائضه تقی تین طلاقین دیں تو انھیں اس سے رجوع کرنے کا حکم دیا گیا۔ میں نے یہ کیا کہ میں انھیں متہم نہیں کرتا تھا لیکن حدیث (کی حقیقت) کو بھی نهيں جانتا تھا، يہال تك كەميرى ملاقات ابوغلّاب يونس بن جیر بابلی سے ہوئی۔ وہ بہت ضبط والے تھے۔ (حدیث کو بہت اچھی طرح یادر کھنے والے تھے) انھوں نے مجھے حدیث بیان کی کہ انھوں نے خود ابن عمر جانتا سے پوچھا تھا، انھوں نے ان کو حدیث بیان کی کہ انھوں نے اپنی بیوی کو حض کی حالت میں ایک طلاق دی تھی تو انھیں تھم دیا گیا کہ وہ اس سے رجوع کریں۔ کہا: میں نے عرض کی: کیا اسے طلاق شار كياكيا؟ انحول في جواب ديا: كيون نبين! الركوني (آدي) خود ہی (سیح طریقے پر طلاق دینے سے) عاجز آگیا ہواور (حالت حيض ميں طلاق دے كر) حمالت سے كام ليا ہو (تو کیاطلاق نه ہوگی!)

[3662] حماد نے ابوب سے اس سند کے ساتھ اس کے جم معنی حدیث بیان کی ، البتہ انھوں نے کہا: حضرت عمر وہائی کے نئی مائی کے سے دریافت کیا تو آپ نے انھیں عکم دیا (کہ ابن عمر وہائی میں کی سے دریافت کیا تو آپ نے انھیں عکم دیا (کہ ابن عمر وہائی میں کی سے۔)

[3663] عبدالوارث بن عبدالصمد کے دادا عبدالوارث بن سعید نے الیب سے اس سند کے ساتھ (یہی) روایت بیان کی اور (اپنی) حدیث میں کہا: حضرت عمر دائٹونے نبی تاثین کی اور (اپنی) حدیث میں کہا: حضرت عمر دائٹونی کے بارے میں سوال کیا تو آپ نے اضیں عکم دیا کہ وہ (ابن عمر دائٹو) اس سے رجوع کرے حتی کہا سے حالت طہر میں مجامعت کیے بغیر طلاق دے، اور کہا: ''وہ اسے عدت میں مجامعت کیے بغیر طلاق دے۔' (یعنی اس طہر کے آغاز میں جس سے عدت شار ہونی ہے۔)

[٣٦٦٢] (...) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو الرَّبِيعِ وَقُتَيْبَةُ قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ بِهِلْمَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: فَسَأَلَ عُمَرُ النَّبِيَّ ﷺ فَأَمْرَهُ.

[٣٦٦٣] ٨-(...) وَحَدَّثَنَا عَبُدُ الْوَارِثِ ابْنُ عَبْدُ الْوَارِثِ ابْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ: حَدَّثِنِي أَبِي عَنْ جَدِّي، عَنْ أَيُوبَ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ. وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: فَسَأَلَ عُمَرُ النَّبِيِّ عَيْقِهُ عَنْ ذَٰلِكَ؟ فَأَمَرَهُ أَنْ فَسَأَلَ عُمَرُ النَّبِيِّ عَيْقِهُ عَنْ ذَٰلِكَ؟ فَأَمَرَهُ أَنْ فَسَأَلَ عُمَرُ النَّبِيِّ عَيْقِهُ عَنْ ذَٰلِكَ؟ فَأَمَرَهُ أَنْ يُرَاجِعَهَا حَتَّى يُطَلِّقُهَا طَاهِرًا مِّنْ غَيْرِ جِمَاعٍ، وَقَالَ: «يُطَلِّقُهَا فِي قُبُلِ عِدَّتِهَا».

إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ عَنِ ابْنِ عُلَيَّةً، عَنْ يُونُسَ، إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ عَنِ ابْنِ عُلَيَّةً، عَنْ يُونُسَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ: رَجُلٌ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِي حَائِضٌ، فَقَالَ: أَتَعْرِفُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ؟ فَإِنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِي حَائِضٌ، فَأَتَى عُمَرُ؟ فَإِنَّهُ اللهِ بْنَ عُمَرً؟ فَإِنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِي حَائِضٌ، فَأَتَى عُمَرُ اللهِ بْنَ عُمَرُ اللهِ بَنَ عُمَرُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّادٍ. قَالَ ابْنُ الْمُثَنِّى:
الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّادٍ. قَالَ ابْنُ الْمُثَنِّى:
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ
قَالَ: سَمِعْتُ يُونُسَ بْنَ جُبَيْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ
ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: طَلَّقْتُ امْرَأْتِي وَهِي حَائِضٌ،
ابْنَ عُمَرُ النَّبِيَ عَيْ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ النَّبِيُ عُمَرُ النَّبِي وَهِي حَائِضٌ،
فَأَتَى عُمَرُ النَّبِي عَيْ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ النَّبِي عُمَرُ أَنْتِ فِإِنْ شَاءَ النَّبِي عُمَرَ أَفَتَ لِابْنِ عُمَرَ أَفَتَ بِنِ شَاءَ فَلْنُ لِابْنِ عُمَرَ أَفَتَحْتَسِبُ فَلْكُ لِابْنِ عُمَرَ أَفَتَ إِنْ عَجَزَ بِهَا؟ فَقَالَ: مَا يَمْنَعُهُ، أَرَأَيْتَ إِنْ عَجَزَ وَاسْتَحْمَقَ؟.

يُحْلَى: أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ يَحْلَى: أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ

[3664] یاس نے محمہ بن سیرین سے، انھوں نے یونس بین جبیر سے روایت کی ، انھوں نے کہا: میں نے ابن عمر والیت کی ، انھوں نے کہا: میں نے ابن عمر والیت کی ، انھوں نے کہا: کیا تم عبداللہ بن عمر والیت کی طلاق دی ہے؟ تو انھوں نے کہا: کیا تم عبداللہ بن عمر والین دی جانے ہو؟ اس نے اپنی بیوی کو چش کی حالت میں طلاق دی مخصی ، حضرت عمر والین نبی الیہ ہے ہیں آئے اور آپ سے دریافت کیا تو آپ نے اسے (ابن عمر کو) حکم دیا کہ وہ اس سے رجوع کرے ، پھر وہ (عورت اگر اسے دوسرے طہر میں عبامعت کے بغیر طلاق دی جائے تو وہاں سے) آگے عدت میں معت کے بغیر طلاق دی جائے تو وہاں سے) آگے عدت کوئی آ دی اپنی بیوی کو حالت جیش میں طلاق دے تو کیا اس طلاق کو شار کیا جائے گا؟ کہا: انھوں نے کہا: تو (اور) کیا؟ اگر وہ خود ہی (صحیح طریقہ افتیار کرنے سے) عاجز رہا اور اس نے وہ خوات سے کام لیا (تو کیا طلاق شار نہ ہوگی!)

[3665] قبادہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے این عمر شاہنا کو یونس بن جبیر سے سنا، انھوں نے کہا: میں نے ابن عمر شاہنا کو یہ کہتے ہوئے سا: میں نے اپنی بیوی کوحالت حیض میں طلاق دی، اس پر حفرت عمر شائنا بی تائی تو بی تائی آنے کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو یہ بات بتائی تو بی تائی آنے فرمایا: '' وہ اس سے رجوع کرے، اس کے بعد جب وہ پاک ہوجائے تو اگر وہ جا سے طلاق وے دے۔'' (یونس نے) کہا: میں نے ابن عمر شائنا سے لیو چھا: کیا آپ اس طلاق کو شار کریں گے؟ انہوں نے کہا: اس سے کیا چیز مانع ہے؟ تمھاری کیارائے ہے اگر وہ خود (ضیح طریقہ اختیار کرنے سے) عاجز رہا اور ناوانی والاکام کیا (تو طلاق کیوں شار نہ ہوگی!)

[3666] عبدالملك نے انس بن سيرين سے روايت كى ، انھوں نے كہا: ميں نے حضرت ابن عمر والشخنا سے ان كى عَبْدِالْمَلِكِ، عَنْ أَنْسِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنِ امْرَأَتِهِ الَّتِي طَلَّقَ؟ قَالَ: طَلَّقْتُهَا وَهِي حَائِضٌ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعُمَرَ، فَذَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ عَلَيْرًا جِعْهَا، فَإِذَا لِلنَّبِيِّ عَلَيْرًا جِعْهَا، فَإِذَا طَهُرَتْ فَلْيُرًا جِعْهَا، فَإِذَا طَهُرَتْ فَلْيُطَلِّقُهَا لِطُهْرِهَا» قَالَ: فَرَاجَعْتُهَا ثُمَّ طَهُرَتْ فَلْيُعْتَلَا فَالْمَدُوثَ بِتِلْكَ طَلَقْتُهَا لِطُهْرِهَا، قُلْتُ: فَاعْتَدَدْتَ بِتِلْكَ طَلَقْتُهَا لِطُهْرِهَا، قُلْتُ: فَاعْتَدَدْتَ بِتِلْكَ التَّطْلِيقَةِ الَّتِي طَلَقْتَ وَهِي حَائِضٌ؟ قَالَ: مَا التَّطْلِيقَةِ الَّتِي طَلَقْتَ وَهِي حَائِضٌ؟ قَالَ: مَا لِي

الْمُشَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ. قَالَ ابْنُ الْمُشَنِّى: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشَنِّى: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَنَسٍ بْنِ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَنَسٍ بْنِ سِيرِينَ؛ أَنَّةُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ قَالَ: طَلَّقْتُ الْمُرَأَتِي وَهِي حَائِضٌ، فَأَتَى عُمَرُ النَّبِيَّ عَلِيْتُ الْمُرَأَتِي وَهِي حَائِضٌ، فَأَتَى عُمَرُ النَّبِيَ عَلِيْتُ فَالْمُرَاجِعْهَا، ثُم إِذَا فَأَخْبَرَهُ، فَقَالَ: «مُرْهُ فَلْيُرَاجِعْهَا، ثُم إِذَا طَهُرَتْ فَلْيُرَاجِعْهَا، ثُم إِذَا طَهُرَتْ فَلْيُطَلِقَهَا» قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ: أَفَحَسِبْتَ طَهُرَتْ فَلْيُطَلِقَةٍ؟ قَالَ: فَمَهُ.

[٣٦٦٨] (...) وَحَدَّفَنِيهِ يَحْيَى بْنُ حَبِيبِ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ؛ ح: وَحَدَّثَنِيهِ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ بِشْرٍ: حَدَّثَنَا بَهْزٌ قَالَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ؛ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، غَيْرَ أَنَّ فِي قَالَ: خَدِيثِهِمَا: قَالَ حَدِيثِهِمَا: قَالَ قَلْتُ لَهُ: أَتَحْتَسِبُ بِهَا؟ قَالَ: فَمَهْ.

[٣٦٦٩] ١٣-(...) وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ

اس یوی کے بارے میں سوال کیا جے انھوں نے طلاق دی
صی ۔ انھوں نے کہا: میں نے اسے حالت چین میں طلاق
دی تھی۔ میں نے بیہ بات حضرت عمر ڈاٹٹو کو بتائی تو انھوں نے
یہی بات نبی ٹاٹٹو کو بتائی۔ اس پر آپ نے فرمایا: ''اسے تکم
دو کہ وہ اس سے رجوع کرے اور جب وہ پاک ہوجائے تو
اسے اس کے طہر میں طلاق دے۔'' کہا: میں نے اس
زیوی) سے رجوع کیا، پھراس کے طہر میں اسے طلاق دی۔
میں نے پوچھا: آپ نے وہ طلاق شار کی جواسے حالت چین
میں نے پوچھا: آپ نے وہ طلاق شار کی جواسے حالت چین
میں دی تھی؟ انھوں نے جواب دیا: میں اسے کیوں شار نہ
کرتا؟ اگر میں خود ہی (صحیح طریقہ اپنانے سے) عاجز رہا تھا
اور جمافت سے کام لیا تھا (تو کیا طلاق شار نہ ہوگی!)

[3667] محمہ بن جعفر نے ہمیں حدیث سائی ، انھوں نے کہا: ہمیں شعبہ نے انس بن سیرین سے حدیث بیان کی کہ انھوں نے کہا: ہمیں شعبہ نے انس عمر شاخل سے سا، انھوں نے کہا: میں نے اپنی بیوی کو اس حالت میں طلاق دی کہ وہ حاکضہ تھی ، اس پر حفرت عمر شاخل بی تافیل کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو بتایا تو آپ نے فرمایا: ''اسے تکم دو کہ اس سے رجوع کرے ، پھر جب وہ پاک ہوجائے تو تب اسے طلاق دے۔'' میں نے حضرت ابن عمر شاخل سے پوچھا: کیا آپ نے اس طلاق کو شارکیا تھا؟ انھوں نے کہا: تو (اور) کیا!''

[3668] خالد بن حارث اور بہر دونوں نے کہا: ہمیں شعبہ نے اس سند سے حدیث بیان کی، لیکن ان دونوں کی شعبہ نے اس سند سے حدیث بیان کی، لیکن ان دونوں کی حدیث میں (فَلْبُرَاجِعْهَا، لَعِنی اس سے رجوع کرنے کی بجائے)لِبَرْجِعْهَا (وه اس کولوٹا لے) ہے۔اوران دونوں کی جہائے میں نے ان سے نوچھا: کیا آپ حدیث میں ہے بھی ہے، کہا: میں نے ان سے نوچھا: کیا آپ اس طلاق کوشار کریں گے؟ انھوں نے جواب دیا: تو (اور) کیا!

إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ: أَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُسٍ: عَنْ أَبِيهِ؛ أَنَّهُ سَمِعُ ابْنَ عُمَرَ يُسْأَلُ عَنْ رَّجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ حَائِضًا؟ فَقَالَ: أَتَعْرِفُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَر؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَإِنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ حَائِضًا، قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَإِنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ حَائِضًا، فَذَهَبَ عُمَرُ إِلَى النَّبِيِّ عَلَيْ فَأَخْبَرَهُ الْخَبَرَهُ الْخَبَرَ، فَأَمْرَهُ أَنْ يُرَاجِعَهَا. قَالَ: لَمْ أَسْمَعْهُ يَزِيدُ عَلَى ذَلِكَ - لِأَبِيهِ. -

آبْدِاللهِ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرِيْجٍ: أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ: أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَالرَّحْمُنِ بْنَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ: أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَالرَّحْمُنِ بْنَ أَيْمَنَ، مَوْلَى عَزَّةَ، يَسْأَلُ ابْنَ عُمَرَ؟ وَأَبُو الزُّبَيْرِ يَسْمَعُ ذٰلِكَ، كَيْفَ تَرْى فِي عُمَرَ وَأَبُو الزُّبَيْرِ يَسْمَعُ ذٰلِكَ، كَيْفَ تَرْى فِي مُمَرَ امْرَأَتَهُ وَهِي حَائِضًا؟ فَقَالَ: طَلَّقَ ابْنُ عُمَرَ امْرَأَتَهُ وَهِي حَائِضٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ عَبْدَ اللهِ بَنَ عُمَرَ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِي حَائِضٌ، فَقَالَ: إِنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِي حَائِضٌ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُ يَعَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللهِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ عَبْدَ اللهِ بَيْكُ فَقَالَ: إِنَّ عَمْرَ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِي حَائِضٌ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُ يَعَلَى امْرَأَتَهُ وَهِي حَائِضٌ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُ يَعْمَرَ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِي حَائِضٌ، فَقَالَ لَهُ النَّبِي عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَقَرَأَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿يَأَيُّهُا ٱلنَّبِيُّ عِلَيْتُهِ: ﴿يَأَيُّهُا ٱلنَّبِيُّ إِذَا طَلَقَتْمُ ٱلنِّسَآءَ فَطَلِقُوهُنَّ لِعِذَتِهِنَّ﴾ [الطلاق:١].

[٣٦٧١] (...) وَحَدَّثَنِي هُرُونُ بْنُ

روایت کی کہ انھوں نے ابن عمر بھٹنا سے سنا، ان سے ایسے آدی کے بارے میں سوال کیا جارہا تھا جس نے اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دی۔ انھوں نے کہا: کیا تم عبداللہ بن عمر بھٹن کو جانتے ہو؟ اس نے کہا: ہاں، انھوں نے کہا: اس نے کہا: ہاں، انھوں نے کہا: عمر بھٹن نو حضرت میں طلاق دے دی تھی تو حضرت عمر بھٹن نبی بھٹی کو حیض میں طلاق دے دی تھی تو حضرت عمر بھٹن نبی بھٹی کے پاس گئے اور آپ کو اس خبر سے آگاہ کیا۔ آپ نے اور آپ کو اس خبر سے آگاہ کیا۔ قاور آپ کو اس خبر سے آگاہ کیا۔ طاوس نے کہا: میں نے اپنے والد کو اس سے زیادہ بیان کرتے ہوئے نہیں سنا۔

[3670] تجائ بن محمد نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا:
ابن جرت نے کہا: مجھے ابوز بیر نے خبر دی کہ انھوں نے عرق ابن عمر والتی ابن عمر والتی ایمان سے سنا، وہ حضرت ابن عمر والتی سے بوچے رہے تھے کہ سے بوچے رہے تھے اور ابوز بیر بھی بید بات من رہے تھے کہ آپ کی اس آدی کے بارے میں کیا رائے ہے جس نے اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دے دی؟ انھوں نے جواب دیا: ابن عمر والتی نے بھی رسول اللہ والتی کے زمانے میں اپنی بیوی کو حالت حیض میں طلاق دی تھی تو حضرت عمر والتی نے بھی رسول اللہ والتی تو حضرت عمر والتی نے بھی رسول اللہ والتی تو حضرت عمر والتی نے بیارے میں رسول اللہ والتی تو حضرت عمر والتی نے اس کے بارے میں رسول اللہ والتی کی حالت میں اور بتایا: عبداللہ بن عمر والتی نے اپنی بیوی کو حض کی حالت میں طلاق دے دی ہے تو نبی والتی نے ابن سے فرمایا: ''وہ اس اور آپ نے فرمایا: ''جب وہ پاک ہوجائے تو اسے طلاق دے یا رائے ہاں بسائے کی رکھے۔''

حضرت ابن عمر والنب نے کہا: اور نبی طاقیق نے (یہ آیت) تلاوت فر مائی: ''اے نبی! جب آپ لوگ عورتوں کوطلاق دیں تو انھیں ان کی عدت (شروع کرنے) کے وقت طلاق دیں۔' [3671] ابوعاصم نے ابن جرت کے ہے، انھوں نے ابوزییر عَبْدِاللهِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِم، عَنِ ابْنِ جُرَيْج، عاور انحول نے ابن عمر الله عامی واقع کے مطابق عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ نَحْوَ لهَذِهِ روايت كل انْقصَّة.

> [٣٦٧٢] (. . .) وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجً: أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ: أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بُّنَ أَيْمَنَ، مَوْلَى عُرْوَةَ، يَشْأَلُ ابْنَ عُمَرَ وَأَبُو الزُّبَيْرِ يَسْمَعُ، بِمِثْلِ حَدِيثِ حَجَّاجٍ، وَّفِيهِ بَعْضُ الزِّيَادَةِ.

> قَالَ مُسْلِمٌ: أَخْطَأَ حَيْثُ قَالَ: مَوْلَى عُرْوَةً، إِنَّمَا هُوَ مَوْلَى عَزَّةً.

(المعجم٢) – (بَابُ طَلاقِ الثَّلاثِ)(التحفة٢)

[٣٦٧٣] ١٥-(١٤٧٢) حَدَّثَنَا إِسْلَحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِع: - وَّاللَّفْظُ لِابْن رَافِعٍ- قَالَ إِسْلِحَقُ: أَخْبَرَّنَا وَقَالَ ابْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا - عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ أَبْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: كَانَ الطَّلَاقُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَأَبِي بَكْرِ وَّسَنَتَيْنِ مِنْ خِلَافَةِ عُمَرَ، طَلَاقُ الثَّلَاثِ وَاحِدَةً، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: إِنَّ النَّاسَ قَدِ اسْتَعْجَلُوا فِي أَمْرِ قَدْ كَانَتْ لَهُمْ فِيهِ أَنَاةٌ، فَلَوْ أَمْضَيْنَاهُ عَلَيْهِمْ فَأَمْضَاهُ عَلَيْهِمْ.

[٣٦٧٤] ١٦-(...) حَدَّثَنَا إِسْحُقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ

[3672]عبدالرزاق نيمين مديث بيان كي، (كما:) ہمیں ابن جریج نے خبر دی ، (کہا:) مجھے ابوز بیر نے خبر دی کہ انھول نے عروہ کے مولی عبدالرحمٰن بن ایمن سے سا، وہ حفرت ابن عمر المنظم سے يو جهدرے تھے، اور ابو زبر بھی من رہے تھے جس طرح مجاج کی حدیث ہے اور اس (حدیث) میں کچھ اضافہ بھی ہے۔

امام مسلم رطش نے کہا: انھوں نے جو"مولی عروہ" کہا ہے،اس میں غلطی کی،وہمولیٰعزہ تھے۔

باب:2- تين طلاقيس

[3673]معمر نے ہمیں ابن طاوس سے خبر دی، انھوں نے اینے والد (طاوس بن کیسان) ہے، انھوں نے حضرت ابن عباس بھنٹھ سے روایت کی ، انھوں نے کہا: رسول اللہ مُالَّامِّةِ اورابوبكر والل كعبديس اورعمر واللاكي خلافت ك (ابتداكي) دوسالوں تک (انکھی) تین طلاقیں ایک شار ہوتی تھی، پھر حفزت عمر بن خطاب والله في كها: لوكول في اي كام ميل جلد بازی شروع کر دی ہے جس میں ان کے لیے خل اور سوچ بچار (ضروری) تھا۔اگر ہم اس (عجلت) کوان پر نافذ کردیں (تو شاید وہ محل سے کام لینا شروع کر دیں) اس کے بعد انھوں نے اسے ان پر نافذ کر دیا۔ (اکٹھی تین طلاقوں کو تین شارکرنے لگے۔)

[3674] ابن جرت نے ہمیں خبر دی ، کہا: مجھے ابن طاوس نے اپنے والد (طاوس بن کیسان) سے خبر دی کہ ابوصہاء نے

جُرَيْجِ ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ رَافِعِ - وَّاللَّفْظُ لَهُ -: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ: أَخْبَرَنِي ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ ؛ أَنَّ أَبَا الصَّهْبَاءِ قَالَ لِابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَعْلَمُ أَنَّمَا كَانَتِ الثَّلَاثُ تُجْعَلُ وَاحِدةً عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ ، وَقَلَانًا ابْنُ عَبَّاسٍ: نَعَمْ .

ابن عباس ڈائٹن سے بوچھا: کیا آپ جانتے ہیں کہ نبی سائیڈ اور ابو بکر ڈائٹن کے عہد میں، اور حضرت عمر ڈائٹن کی خلافت کے (ابتدائی) تین سالوں تک تین طلاقوں کوایک شار کیا جاتا تھا؟ تو حضرت ابن عباس ڈائٹن نے جواب دیا: ہاں۔

ﷺ فائدہ: اصل عرصہ دوسال سے زیادہ اور تین سے کم کا تھا۔ اختصار کرتے ہوئے بھی اس عرصے کے بارے میں دوسال اور مجمی تین سال کے الفاظ استعمال کیے گئے۔

آورد السلام المسلام المسلام المسلم ا

[3675] ابراہیم بن میسرہ نے طاوس سے روایت کی کہ ابوصہباء نے حفرت ابن عباس ڈاٹھ سے عرض کی: آپ اپنے نوادر (جن سے اکثر لوگ بے خبر ہیں) فتو وں میں سے کوئی چیز عنایت کریں۔ کیا رسول اللہ تالی اور ابوبکر ڈاٹھ کے عہد میں تمین طلاقیں ایک نہیں تھیں؟ انھوں نے جواب دیا: یقینا ایسے بی تھا، اس کے بعد جب حضرت عمر ڈاٹھ کا زمانہ آیا تو لوگوں نے پے در پے (غلط طریقے سے ایک ساتھ تین) طلاقیں دینا شروع کر دیں۔ تو انھوں نے اس بات کوان پر لاگوکر دیا۔

باب:3- جس نے اپنی بیوی کوحرام تھرالیا اور طلاق

کی نیت نہ کی اس پر کفارہ واجب ہے

(المعجم٣) - (بَابُ وُجُوبِ الْكَفَّارَةِ عَلَى مَنْ حَرَّمَ امْرَأَتَهُ وَلَمْ يَنْوِ الطَّلاقَ)(التحفة٣)

حَدَّنَنَا ذُهَيْرُ بْنُ [3676] ہشام، یعنی دستوائی (کپٹرے والے) سے اِبْرَاهِیم، عَنْ روایت ہے، انھول نے کہا: جھے کی بن کثیر نے یعلیٰ بن کتبَ إِنْرَاهِیم، عَنْ روایت ہے، انھول نے کہا: جھے کی بن کثیر نے یعلیٰ بن کتب إِلَیَّ یَحْیَی حَدیث بیان کرتے ہوئے لکھ بھیجا، انھول نے سعید بن حَکیم سے حدیث بیان کرتے ہوئے لکھ بھیجا، انھول نے سعید بن حکیم، عَنْ بن جبیر سے اور انھول نے حفرت ابن عباس چھنے سے روایت بن حکیم کی ، وہ (بیوی کو اپنے اوپر) حرام کرنے کے بارے میں کہا کہا ۔ کرتے تھے: یہ مے جس کا وہ کفارہ دےگا۔

[٣٦٧٦] ١٨-(١٤٧٣) وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ: حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ، عَنْ هِشَامٍ يَعْنِي الدَّسْتَوَائِيَّ قَالَ: كَتَبَ إِلَيَّ يَحْيَى الْنُ أَبِي كَثِيرٍ يُحَدِّثُ عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ يُحَدِّثُ عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ؛ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي الْحَرَامِ: يَمِينٌ يُكَفِّرُهَا.

فَلَمَّا دَخَلَ عَلَى خَفْصَةَ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَلَا أَسْقِيكَ مِنْهُ؟ قَالَ: «لَا حَاجَةَ لِي بِهِ».

قَالَتْ تَّقُولُ سَوْدَةً: سُبْحَانَ اللهِ! وَاللهِ! لَقَدْ حَرَمْنَاهُ، قَالَتْ قُلْتُ لَهَا: اسْكُتِي.

قَالَ أَبُو إِسْلَحْقَ إِبْرَاهِيمُ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ بِشْرِ بْنِ الْقَاسِمِ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً بِهٰذَا سَوَاءً.

[٣٦٨٠] (...) وَحَدَّثَنِيهِ سُويْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ.

(المعجم٤) - (بَابُ بَيَانِ أَنَّ تَخْيِيرَهُ اهْرَأَتَهُ لاَ يَكُونُ طَلاقًا إلَّا بِالنَّيَّةِ)(التحفة٤)

[٣٦٨١] ٢٧-(١٤٧٥) وَحَـدَّثَـنِـي أَبُوالطَّاهِرِ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ؛ ح: قَالَ:

بات كہنے، كا كَانِي جوتم نے جھ سے كہى تھى، پھر جب رسول اللہ عَلَيْمًا قريب ہوئے تو حفرت سودہ وَ اللہ عَلَيْمًا نے كہا: اللہ كا آپ نے مغافیر كھائى ہے؟ آپ عَلَیْمُ نے فرمایا: "دنہیں۔" انھوں نے كہا: تو یہ بوكسى ہے؟ آپ عَلَیْمُ نے فرمایا: "جھے هسه نے شہد پلایا تھا۔" انھوں نے كہا: پھراس كى كھى نے عرفط كارس چوسا ہوگا۔ اس كے بعد جب آپ میرے ہاں تشریف لائے، تو میں نے بھی آپ سے يہی بات ميں، بھرات صفيہ وَ اللہ كے ہو انھوں نے ہمی آپ سے يہی بات كہى، پھرآپ حضرت صفیہ وَ اللہ كے بعد آپ حضرت حفیہ وَ اللہ كے بعد آپ حضرت حفیہ وَ اللہ كے بعد آپ حضرت حفیہ وَ اللہ كارس دوبارہ) تشریف لائے تو انھوں نے عرض كى: كيا آپ كو مضرورت نہيں، مُحِمَّاس كى مضرورت نہيں، مُحِمَّاس كى مضرورت نہيں، مُحِمَّاس كى مضرورت نہيں، مُحِمَّاس كى مضرورت نہيں، مُحِمُاس كَ

(عائشہ عاشہ غاشانے) کہا: سودہ عاش کہنے لگیس، سجان اللہ! اللہ کی قتم! ہم نے آپ کو اس سے محروم کر دیا ہے۔ تو میں نے ان سے کہا: خاموش رہیں۔

ابواسحاق ابراہیم نے کہا: ہمیں حسن بن بشر بن قاسم نے صدیث بیان کی، (کہا:) ہمیں ابواسامہ نے بالکل اس طرح صدیث بیان کی۔

[3680]علی بن مسہر نے ہشام بن عروہ سے اسی سند کے ساتھ اس کے ہم معنی حدیث بیان کی۔

باب: 4- طلاق دینے کی نیت کیے بغیر محض ہوی کو اختیار دے دیئے سے طلاق واقع نہیں ہوتی

[3681] ابن شہاب سے روایت ہے، کہا: مجصے الوسلمہ بن عبدالرجمان نے خبر دی کہ عائشہ جھے نے کہا: جب رسول الله سَائِيْنَا

وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى التُّجِيبِيُّ - وَاللَّفْظُ لَهُ -: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ: حَدَّثَنِي يُونُسُ ابْنُ يَزِيدَ: عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ ؛ أَنَّ عَاثِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا أُمِرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِتَخْيِيرِ أَزْوَاجِهِ بَدَأَ بِي فَقَالَ: "إِنِّي ذَاكِرٌ لَّكِ أَمْرًا، فَلَا عَلَيْكِ أَنْ لَّا تَعْجَلِي حَتَّى تَسْتَأْمِرِي أَبَوَيْكِ". قَالَتْ: قَدْ عَلِمَ أَنَّ أَبَوَيَّ لَمْ يَكُونَا لِيَأْمُرَانِي بِفِرَاقِهِ، قَالَتْ: ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ: ﴿ يَتَأَيُّمُا ٱلنَّبِيُّ قُل لِأَزْوَلِيكَ إِن كُنتُنَّ تُودُك ٱلْحَيَوٰةَ ٱلدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَنَعَالَيْنَ أُمَيِّغَكُنَّ وَأُسَرِّعْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا. وَإِن كُنتُنَّ تُرِدْنَ اللَّهَ وَرَيْسُولِهُ مُ وَالدَّارَ ٱلْآخِرَةَ فَإِنَّ ٱللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِئَتِ مِنكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ [الأحزاب: ٢٨ و٢٩] قَالَتْ قُلْتُ: فِي أَيِّ لهٰذَا أَسْتَأْمِرُ أَبَوَيَّ؟ فَإِنِّي أُريدُ اللهَ وَرَسُولُهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ، قَالَتْ: إِثُمَّ فَعَلَ أَزْوَاجُ رَسُولِ اللهِ ﷺ مِثْلَ مَا فَعَلْتُ. [انظر: [4797

إِسْرَيْحُ بْنُ عَبَّادٍ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ عَاضِمٍ، عَنْ عَاضِمٍ، عَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْ يَسْتَأْذِنُنا. إِذَا كَانَ فِي يَوْمِ الْمَرْأَةِ مِنَا. بَعْدَ مَا نَزَلَتْ: ﴿ رُبِّي مَن تَشَانَهُ مِنْهُنَ وَتُعْوِى إِلَيْكَ مَن تَشَانَهُ مِنْهُنَ لَهُ الْمَعْاذَةُ: فَمَا كُنْتِ تَقُولِينَ لِرَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْكَ إِذَا اسْتَأْذَنَكِ؟ فَالَتْ كُنْتُ أَقُولُ: إِنْ كَانَ ذَلِكَ إِلَيْ لِلْمَ أُوثِرُ أَعْلَى نَفْسِى.

کو حکم دیا گیا کہ وہ اپنی ہو یوں کو اختیار دیں تو آپ نے (اس كى) ابتدا مجھ سے كى ، اور فر مايا: "ميس تم سے ايك بات كرنے لگا ہوں تمارے لیے اس بات میں کوئی حرج نہیں کہتم اینے والدین سے مشورہ کرنے تک (جواب دینے میں) علت سے کام نہ او '' انھوں نے کہا: آپ کو بخو بی علم تھا کہ میرے والدین مجھے بھی آپ سے جدا ہونے کا مشورہ نہیں دیں گے۔اس کے بعدآپ تُلَقِیم نے فرمایا: "بلاشباللہ تعالی نے فرمایا ہے: ''اے نی! اپنی بوایاں سے کہدو بیجے کہ اگرتم دنیا کی زندگی اوراس کی زینت چاہتی ہوتو آؤ بیس مسیس (دنیا كا) سازو سامان دول اور شھيس اچھائي كے ساتھ رخصت كردول_اوراكرتم الله اوراس كارسول اورآخرت كالكمر حابتي ہوتو اللہ نے تم میں سے نیک کام کرنے والیوں کے لیے اجر عظیم تیار کررکھا ہے۔ ' (عائشہ را ان نے عرض كى: ان ميل سے كس بات ميل اسنے والدين سے مشوره كرون؟ مين تو الله، اس كا رسول اور آخرت كا گھر جا ہتى موں کہا: پھر اللہ کے رسول اللہ کم تمام ازواج نے وہی کیا جومیں نے کیا تھا۔

[3682] عباد بن عباد نے ہمیں عاصم سے حدیث بیان کی، انھوں نے معاذہ عدویہ سے، انھوں نے حضرت عاتشہ بھی سے مائشہ بھی سے دوایت کی، انھوں نے کہا: جب ہم میں سے کی بوی کی باری کا دن ہوتا تو رسول اللہ بھی (کی اور بیوی کے بال جانے کے لیے) ہم سے اجازت لیتے تھے، حالانکہ یہ آیت نازل ہو چکی تھی: '' آپ ان میں سے جے حالانکہ یہ آیت نازل ہو چکی تھی: '' آپ ان میں سے جے واہیں (خود سے) الگ رکھیں اور جے چاہیں اپنے پاس جگہ دیں۔'' تو معاذہ نے ان سے بوچھا: جب رسول اللہ بھی تھوں آپ سے اجازت لیتے تو آپ ان سے کیا کہی تھیں؟ اُنھوں

نے جواب دیا: میں کہتی تھی: اگر بید (اختیار) میرے سپر دہے تو میں اپنے آپ پر کسی کوتر جیے نہیں دیتی۔

[3683] (عبدالله) بن مبارک نے کہا: ہمیں عاصم نے ای سند سے ای کے ہم معنی خردی۔

عِيسَى: أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ: أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ. [٣٦٨٤] ٢٤-(١٤٧٧) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ: أَخْبَرَنَا عَبْثَرٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ

[٣٦٨٣] (...) وَحَدَّثَنَاهُ الْحَسَنُ بُنُ

يَحْيَى التَّمِيمِيُّ: أَخْبَرَنَا عَبْثَرٌّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ وَيَحْيَى التَّمِيمِيُّ: أَخْبَرَنَا عَبْثَرٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ وَأَبِي خَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَّسْرُوقٍ قَالَ: أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَّسْرُوقٍ قَالَ: فَاللَّهُ عَلِيْهِ فَلَمْ فَاللَّهُ عَلِيْهِ فَلَمْ فَاللَّهُ عَلِيْهِ فَلَمْ فَاللَّهُ عَلِيْهِ فَلَمْ فَاللَّهُ عَلَيْهُ فَلَمْ فَاللَّهُ فَاللَّهُ عَلَيْهُ فَلَمْ فَاللَّهُ عَلَيْهُ فَلَمْ فَاللَّهُ عَلَيْهُ فَلَمْ فَاللَّهُ عَلَيْهُ فَلَمْ فَاللَّهُ فَاللَّهُ عَلَيْهُ فَلَمْ فَاللَّهُ عَلَيْهِ فَلَهُ فَاللَّهُ عَلَيْمُ فَاللَّهُ عَلَيْهُ فَلَمْ فَاللَّهُ عَلَيْهُ فَلَمْ فَاللَّهُ عَلَيْهُ فَلَمْ فَاللَّهُ عَلَيْهِ فَلَمْ فَاللَّهُ عَلَيْهُ فَلَيْهُ فَلَمْ فَاللَّهُ فَاللَّهُ عَلَيْهُ فَلَمْ فَاللَّهُ فَيْكُولُونُ اللّهُ قَلْمُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَلَا لَلْهُ فَاللَّهُ فَلَمْ فَاللَّهُ فَلَمْ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَلَمْ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَلَا فَلَا قُلْمُ فَا لَلْهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَا فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَا فَلَا فَلْمُ فَاللَّهُ فَا فَالْمُؤْلِقُولُونُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فِي فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَا فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَا فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَا فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَا فَلَا فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَا فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَا فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَا فَاللَّهُ فَا فَاللَّهُ فَا فَالْمُواللَّهُ فَاللَّهُ فَا فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَا فَال

[٣٦٨٥] ٢٥-(...) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَّسْرُوقِ قَالَ: مَا أَبَالِي خَيَّرْتُ امْرَأَتِي وَاحِدَةً أَوْ مِائَةً أَوْ مِائَةً أَوْ مَائَةً اللهِ عَلَيْشَةً وَاحِدَةً أَوْ مَائَةً فَقَالَتْ: قَدْ خَيَرَنَا رَسُولُ اللهِ عَلِيْتُهُ، أَفَكَانَ طَلَاقًا؟

آ٣٦٨٦] ٢٦-(...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بَنُ مَحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَّسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ خَيَّرَ نِسَاءَهُ، فَلَمْ يَكُنْ طَلَاقًا.

[٣٦٨٧] ٢٧-(...) وَحَدَّثَنِي إِسْحْقُ بْنُ مَنْصُورٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ وَإِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ،

[3684] عبر نے ہمیں اساعیل بن ابی خالد سے خبر دی، افعول نے شعبی سے اور انھوں نے مسروق سے روایت کی، اُنھوں نے مشرت عائشہ راتھا نے کہا: (جب) رسول اللہ مالی کے ہمیں (علیحدہ ہوجانے کا) اختیار دیا تھا، تو ہم نے اسے طلاق شارنہیں کیا۔

المحمروق سے دوایت کی ، انھوں نے کہا: جب میری اہلیہ نے جھے پند کرلیا دوایت کی ، انھوں نے کہا: جب میری اہلیہ نے جھے پند کرلیا تواس کے بعد مجھے کوئی پروانہیں کہ میں اسے ایک بار، سوباریا ایک ہزار باراختیار دوں۔ بلاشبہ میں نے حضرت عائشہ نگھا سے دریافت کیا تھا توانھوں نے جواب دیا: بلاشبہ رسول اللہ تھی اختیار دیا تھا تو کیا وہ طلاق تھی! (نہیں تھی۔)

[3686] شعبہ نے ہمیں عاصم سے حدیث بیان کی، انھوں نے انھوں نے مسروق سے، انھوں نے حضرت عائشہ ٹاٹھ سے روایت کی کہ رسول اللہ ٹاٹھ ان نے اپنی ازواج کو (ساتھ رہنے یا علیحدہ ہوجانے کا) اختیار دیا تھا اور وہ طلاق نہیں تھی۔

[3687] سفیان نے عاصم احول اور اساعیل بن ابی فالد ہے، انھوں نے مسروق ہے، انھوں نے حضرت عائشہ جھا سے روایت کی ، انھوں نے کہا:

طلاق کے احکام ومسائل ... -- -- -- تا تا است میں است -- -- -- -- -- است

عَنِ الشُّعْبِيِّ، عَنْ مَّسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: (چن لیا)اورآپ نے اسے طلاق شار نہیں کیا۔ خَيِّرَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فَاخْتَرْنَاهُ، فَلَمْ يَعُدَّهُ

> [٣٦٨٨] ٢٨-(. . .) حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ - قَالَ يَعْلِي: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخَرَانِ: حَدَّثَنَا -أَبُومُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِم، عَنْ مَّسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: خَيَّرَنَا ۗ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَاخْتَرْنَاهُ، فَلَمْ يَعْدُدُهَا عَلَيْنَا شَيْئًا.

[٣٦٨٩] (...) حَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيع الزَّهْرَانِيُّ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكَرِيَّا: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةً - وَعَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُّسْلِم، عَنْ مَّشْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ بِمِثْلِهِ.

[٣٦٩٠] ٢٩–(١٤٧٨) وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيًّا ابْنُ إِسْحٰقَ: حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِاللهِ قَالَ: دَخَلَ أَبُو بَكْرِ يَّسْتَأْذِنُ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَوَجَدَ النَّاسَ جُلُوسًا بِبَابِهِ، لَمْ يُؤْذَنْ لِّأَحَدٍ مِّنْهُمْ. قَالَ: فَأُذِنَ لِأَبِي بَكُر فَدَخَلَ، ثُمَّ أَقْبَلَ عُمَرُ فَاسْتَأْذَنَ فَأَذِنَ لَهُ ، فَوَجَدَ النَّبِي عِيدَ جَالِسًا - حَوْلَهُ نِسَاؤُهُ - وَاجِمًا سَاكِتًا قَالَ: فَقَالَ: لَأَقُولَنَّ شَيْئًا أُضْحِكُ النَّبِيَّ يَظِيَّةٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! لَوْ رَأَيْتَ بِنْتَ خَارِجَةَ سَأَلَنْنِي النَّفَقَةَ فَقُمْتُ إِلَيْهَا فَوَجَأْتُ عُنُقَهَا، فَضَحِكَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَقَالَ: «هُنَّ حَوْلِي كَمَا تَرْي،

رسول الله علية في مين اختيار ديا توجم نے آپ كواختيار كيا

[3688] ابومعاویہ نے اعمش سے، انھوں نے مسلم ہے، انھوں نے مسروق ہے اور انھوں نے حضرت عائشہ جا گا سے روایت کی، انھول نے کہا: رسول الله ظافا نے ہمیں اختیار دیا تو ہم نے آپ کواختیار کرلیا اور آپ نے اسے ہم پر (طلاق وغيره) كيجه شارنبيس كيا-

[3689] اساعيل بن زكريان بيان كي، کہا: ہمیں اعمش نے ابراہیم سے حدیث بیان کی ، انھول نے اسودے، انھوں نے حضرت عا کشہ ڈھٹا سے روایت کی ، (نیز اساعیل نے) اعمش ہے، انھوں نےمسلم (ابن صبیح) ہے، انھوں نے مسروق سے اور انھوں نے حضرت عا کشہ ڈانٹا ہے اسی کے مانندروایت کی۔

[3690] حضرت جابرين عبدالله الله المنظمات روايت م انھوں نے کہا: حضرت ابو بحر وہ آئے ، وہ رسول اللہ ظافا کی خدمت میں حاضر ہونے کی اجازت مانگ رہے تھے۔انھوں نے لوگوں کو آپ کے دروازے پر بیٹھے ہوئے پایا۔ان میں ہے کسی کوا جازت نہیں ملی تھی۔ کہا: ابو بکر مثلاثۂ کوا جازت ملی تو وہ اندرداغل ہو گئے، پھرعمر باللہ آئے، انھوں نے اجازت ما نگی، انھیں بھی اجازت مل گئی، انھول نے نبی من الفی کا محملین اور خاموش بیٹے ہوئے پایا،آپ کی بیویاں آپ کے اردگرد تھیں۔ کہا: تو انھوں (ابو بکر دباش؛) نے کہا: میں ضرور کوئی الیمی بات کروں گا جس سے میں نبی ٹاٹی کو ہساؤں گا۔ انھوں نے کہا: اللہ کے رسول! کاش کہ آپ بنت خارجہ کو دیکھتے جب اس نے مجھ سے نفقہ کا سوال کیا تو میں اس کی جانب

بره هااوراس کی گردن دباوی۔

ال پررسول الله طافیا بنس براے۔اور فرمایا: " بیجی میرے اردگردبیٹھی ہیں، جیسےتم دیکھ رہے ہو، اور مجھ سے نفقہ مانگ رى يىل-"ابوبكر والشوعاكشر ولا كالله كانب الطفي اوران كى كردن پرضرب لگانا چاہتے تھے اور عمر ٹائٹ مفصہ جانف کی جانب برھے ان دولوں کو اس سے روک ویا۔ مند اُحمہ: 328/3) اور دونوں کہدرہے تھے: تم رسول الله تا الله علی سے اس چیز کا سوال كرتى موجوان كے ياس نبيس بے وہ كين كليس: الله كي تم! آج کے بعد ہم مجھی رسول الله الله الله الله الله الله نہیں کریں گی جوآپ کے پاس نہ ہوگی۔ پھرآپ تاللے نے ایک ماہ یا انتیس دن تک کے لیے ان سے علیحد گی اختیار کر لى ـ پُرآپ پريآيت نازل مولى: "اے نبي تاللہ! آپ اپن یولول سے کہددو۔" حق کہ یہال پہنے گئے: "مم میں سے نیکی کرنے والیوں کے لیے برا اجر ہے۔" (جابر ٹاٹٹانے) كها: آپ نے ابتدا حضرت عائشہ اللہ سے كى اور فرمايا: "اے عائشہ! میں تھارے سامنے ایک معاملہ پیش کررہا ہوں اور پیند کرتا ہوں کہتم، اپنے والدین سے مشورہ کر لینے تک اس میں جلدی نہ کرنا۔' انھوں نے عرض کی: اللہ کے رسول! وہ کیا معاملہ ہے؟ تو آپ نے ان کے سامنے بیآیت تلاوت فرمائی۔ انھوں نے کہا: کیا میں آپ کے بارے میں ، اللہ کے رسول! این والدین سے مشورہ کروں گی! بلکہ میں تو الله، اس کے رسول اور آخرت کے گھر کوچنتی ہوں، اور آپ سے يدرخواست كرتى مول كدجويس نے كباہے،آب إلى بويوں میں سے کی کواس کی خبر نددیں۔آپ نے فر مایا: ' جمھے جو بھی پو سے گی میں اسے بتا دوں گا، الله تعالی نے مجھے تحق كرنے والا اورلوگوں كے ليے مشكلات ڈھونڈنے والا بناكر

يَسْأَلْنَنِي النَّفَقَةَ، فَقَامَ أَبُو بَكْرِ إِلَى عَائِشَةَ يَجَأُ عُنُقَهَا، وَقَامَ عُمَرُ إِلَى حَفْصَةَ يَجَأُ عُنُقَهَا، كِلَاهُمَا يَقُولُ: تَسْأَلْنَ رَسُولَ اللهِ ﷺ مَا لَيْسَ عِنْدَهُ. قُلْنَ: وَاللهِ! لَا نَسْأَلُ رَسُولَ اللهِ ﷺ شَيْئًا أَبَدًا لَّيْسَ عِنْدَهُ، ثُمَّ اغْتَزَلَهُنَّ شَهْرًا أَوْ تِسْعًا وَّعِشْرِينَ، ثُمَّ نَزَلَتْ عَلَيْهِ لهٰذِهِ الْآيَةُ: ﴿ يَتَأَيُّهُا ٱلنَّيُّ قُل لِإَزْوَكِكِ ﴾ ، حَتَّى بَلَغَ: ﴿ لِلْمُحْسِنَتِ مِنكُنَّ أَجَّرًا عَظِيمًا﴾ قَالَ: فَبَدَأَ بِعَائِشَةَ فَقَالَ: «يَا عَائِشَةُ! إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَعْرِضَ عَلَيْكِ أَمْرًا أُحِبُّ أَنْ لَا تَعْجَلِي فِيهِ حَتَّى تَسْتَشِيرِي أَبَوَيْكِ» قَالَتْ: وَمَا هُوَ؟ يَا رَسُولَ اللهِ! فَتَلَا عَلَيْهَا لَهْذِهِ الْآيَةَ. قَالَتْ: أَفِيكَ، يَا رَسُولَ اللهِ! أَسْتَشِيرُ أَبَوَيَّ؟ بَلْ أَخْتَارُ اللهَ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ، وَأَسْأَلُكَ أَنْ لَّا تُخْبِرَ امْرَأَةً مِّنْ نُسَائِكَ بِالَّذِي قُلْتُ. قَالَ: «لَا تَسْأَلُنِي امْرَأَةٌ مِّنْهُنَّ إِلَّا أَخْبَرْتُهَا، إِنَّ اللهَ تَعَالَى لَمْ يَبْعَشٰى مُعَنَّتًا وَّلَا مُتَعَنَّتًا ، وَّلٰكِنْ بَعَشَى مُعَلِّمًا مُيسرًا». نہیں بھیجا، بلکہ اللہ نے مجھ تعلیم دینے والا اور آسانی کرنے والا بنا کر بھیجا ہے۔''

باب:5-ایلاءاورعورتوں ہے علیحدگی اختیار کرنااور انھیں اختیار دینا، نیز اللہ تعالیٰ کا فرمان:''اورا گرتم وونوں آپ مال تی کے خلاف ایک دوسرے کی مدد کرو گئ

[3691] ساك ابوزميل سے روايت مي، (انھوں نے كها:) مجھے عبداللہ بن عباس ٹائٹانے حدیث بیان كى، (كها:) مجھے عمر بن خطاب واللہ نے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: جب نبی المثلظ نے اپنی از واج سے علیحد کی اختیار فرمائی ، کہا: میں مسجد میں داخل ہوا تو لوگوں کو دیکھا وہ (بریشانی اور نظر میں) کنگریاں زمین پر مارر ہے ہیں، اور کہدر ہے ہیں: رسول الله الله الله المالي بواول كوطلاق دے دى ہے، بدواقعه الحيس روے کا تھم ویے جانے سے پہلے کا ہے۔ عمر واللہ نے کہا: میں نے (دل میں) کہا: آج میں اس معالمے کو جان کر رہول گا۔ انھوں نے کہا: میں عائشہ رہا کے پاس گیا، اور کہا: ابوبكر والله كى بيني الله الله ك ينتي حكى موكه الله ك رسول الليظم كواذيت دو؟ انھول نے جواب دیا: خطاب كے بنيا آپ كا مجھ سے كيا واسطى؟ آپ اين كھڑى (ياتھيلا وغيره جس ميں فتيتى ساز وسامان سنجال كرركھا جاتا ہے يعنى ایی بٹی هصه دینی) کی فکر کریں۔ انھوں نے کہا: پھر میں (ائي بين) هصه بنت عري اللهاك ياس آيا اوراك كها: هصه! كياتم اس مدتك بينج كى موكدالله كرسول الثالم كوتكايف دو؟ الله كانتم الشميس خوب معلوم ہے كدالله كرسول مالية تم سے مبت نہیں رکھتے۔ اگر میں نہ ہوتا تو رسول الله فاقط

(المعجمه) - (بَابُّ:فِي الْإِيلَاءِ وَاعْتِزَالِ النَّسَاءِ وَتَحْيِيرِهِنَّ، وَقَوْلِهِ تَعَالَى: وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ)(التحفةه)

[٣٦٩١] ٣٠-(١٤٧٩) حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ الْحَنَفِيُّ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارِ عَنْ سِمَاكٍ أَبِي زُمَيْلِ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبَّاسٍ: حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ: لَمَّا اعْتَزَلَ نَبِيُّ اللهِ ﷺ نِسَاءَهُ قَالَ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ، فَإِذَا النَّاسُ يَنْكُتُونَ بِالْحَضْي وَيَقُولُونَ: طَلَّقَ رَسُولُ اللهِ ﷺ نِسَاءَهُ، وَذٰلِكَ قَبْلَ أَنْ يُؤْمَرُنَ بِالْحِجَابِ. قَالَ عُمَرُ فَقُلْتُ: لَأَعْلَمَنَّ ذٰلِكَ الْيَوْمَ. قَالَ: فَدَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ، فَقُلْتُ: يَا بِنْتَ أَبِي بَكْرِ! أَقَدْ بَلَغَ مِنْ شَأْنِكِ أَنْ تُؤْذِي رَسُولَ اللهِ ﷺ؟ فَقَالَتْ: مَا لِي وَمَا لَكَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ؟ عَلَيْكَ بِعَيْبَتِكَ. قَالَ: فَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةً بِنْتِ عُمَرَ، فَقُلْتُ لَهَا: يَا حَفْصَةُ! أَقَدْ بَلَغَ مِنْ شَأْنِكِ أَنْ تُؤْذِيَ رَسُولَ اللهِ ﷺ؟ وَاللهِ! لَقَدْ عَلِمْتِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ لَا يُحِبُّكِ، وَلَوْلَا أَنَا لَطَلَّقَكِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ، فَبَكَتْ أَشَدَّ الْبُكَاءِ، فَقُلْتُ لَهَا: أَيْنَ رَسُولُ اللهِ ﷺ؛ قَالَتْ: هُوَ فِي خِزَانَتِهِ فِي الْمَشْرُبَةِ، فَدَخَلْتُ فَإِذَا أَنَا بِرَبَاحٍ غُلَامٍ رَسُولِ

مسميل طلاق دے ديتے۔ (ميري بيه بات س كر) وہ بري طرح سے رونے لگیں۔ میں نے ان سے بوچھا: اللہ کے رسول علقيلم كهال بين؟ انھول نے جواب دیا: وہ اینے بالا غانے پر سامان رکھنے والی جگہ میں ہیں۔ میں وہاں گیا تو د یکھا رسول الله ظافی کا غلام رَباح چوبارے کی چوکھٹ کے نیچ والی لکڑی پر بیٹھا ہے۔اس نے اپنے دونوں یاؤں لکڑی کی سوراخ دارسیرهی پر لاکا رکھ ہیں۔ وہ تھجور کا ایک تنا تھا، رسول الله عظم اس ير (قدم ركه كر) چره عقد اور اترت تھے مين في آواز دى، رباح! مجھےاسينے ياس، رسول الله ماليا كى خدمت میں، حاضر ہونے کی اجازت لے دو۔ رباح دی اللہ ا بالاخانے کی طرف نظر کی ، پھر مجھے دیکھا اور پچھ نہ کہا۔ میں نے پھر کہا: رباح! مجھے اینے یاس، رسول اللہ ماللہ کا خدمت میں، حاضر ہونے کی اجازت لے دو، رباح دہشؤنے (دوبارہ) بالا خانے کی طرف نگاہ اٹھائی، پھر مجھے دیکھا، اور كچھ ندكها، پھرميں نے اپني آواز كو بلند كيا اور كها: اے رباح! مجھامیے یاس، رسول الله طَالِيْلُم کی خدمت میں، حاضر ہونے كى اجازت لے دو، ميرا خيال ہے كەرسول الله تافيل نے سمجما ہے کہ میں هصد ﷺ کی (سفارش کرنے کی) خاطر آیا ہوں، الله كي قتم ! اگررسول الله طَافِيمُ مجصاس كي گردن از انے كا حكم دیں تو میں اس کی گردن اڑا دوں گا، اور میں نے اپنی آواز کو (خوب) بلند کیا، تو اس نے مجھے اشارہ کیا کہ اوپر چڑھ آؤ۔ میں رسول الله طافق کی خدمت میں حاضر ہوا، آپ ایک چٹائی پر لیٹے ہوئے تھے، میں بیٹھ گیا، آپ نے اپنا ازار درست کیا اور آپ (کے جمم) پراس کے علاوہ اور کچھ نہ تھا اور چٹائی نے آپ کے جسم پرنشان ڈال دیے تھے۔ میں نے ا ٹی آگھول سے رسول اللہ مال کے سامان کے کمرے میں دیکھا تو صرف مٹھی بھر جوایک صاع کے برابر ہوں گے، جُو

اللهِ ﷺ قَاعِدًا عَلَى أَسْكُفَّةِ الْمَشْرُبَةِ، مُدَلِّ رِّجْلَيْهِ عَلَى نَقِيرِ مِّنْ خَشَب، وَّهُوَ جِذْعٌ يَرْقَى عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُ وَيَنْحَدِرُ، فَنَادَيْتُ: يَا رَبَاحُ! اسْتَأْذِنْ لِّي عِنْدَكَ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَنَظَرَ رَبَاحٌ إِلَى الْغُرْفَةِ، ثُمَّ نَظَرَ إِلَيَّ فَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا، ثُمَّ قُلْتُ: يَا رَبَاحُ! اسْتَأْذِنْ لِّي عِنْدَكَ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَنَظَرَ رَبَاحٌ إِلَى الْغُرْفَةِ، ثُمَّ نَظَرَ إِلَيَّ فَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا، ثُمَّ رَفَعْتُ صَوْتِي فَقُلْتُ: يَا رَبَاحُ! اسْتَأْذِنْ لِّي عِنْدَكَ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَإِنِّي أَظُنُّ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ ظُنَّ أَنِّي جِنْتُ مِنْ أَجْلِ حَفْصَةً، وَاللهِ! لَئِنْ أَمَرَنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ بِضَرْبِ عُنُقِهَا لَأَضْرِبَنَّ عُنُقَهَا، وَرَفَعْتُ صَوْتِي، فَأَوْمَأَ إِلَيَّ أَنِ ارْقَهُ، فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ وَهُوَ مُضْطَجِعٌ عَلَى حَصِيرٍ فَجَلَسْتُ، فَأَدْنَى عَلَيْهِ إِزَارَهُ، وَلَيْسَ عَلَيْهِ غَيْرُهُ، وَإِذَا الْحَصِيرُ قَدْ أَثَّرَ فِي جَنْبِهِ، فَنَظَرْتُ بِبَصَرِي فِي خِزَانَةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَإِذَا أَنَا بِقَبْضَةٍ مِّنْ شَعِيرِ نَّحْوِ الصَّاعِ، وَمِثْلِهَا قَرَظًا فِي نَاحِيَةِ الْغُرْفَةِ، وَإِذَا أَفِيتٌ مُعَلَّقٌ. قَالَ: فَابْتَدَرَتْ عَيْنَايَ. قَالَ: «مَا يُبْكِيكَ؟ يَا ابْنَ الْخَطَابِ!» قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللهِ! وَمَا لِي لَا أَبْكِي؟ وَلهٰذَا الْحَصِيرُ قَدْ أَثَّرَ فِي جَنْبِكَ، وَلهٰذِهِ خِزَانَتُكَ لَا أَرْى فِيهَا إِلَّا مَا أَرْى، وَذَاكَ قَيْصَرُ وَكِسْرَى فِي النِّمَارِ وَالْأَنْهَارِ، وَأَنْتَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَصَفْوَتُهُ، وَلهٰذِهِ خِزَانَتُكَ. فَقَالَ: «يَا ابْنَ الْخَطَّابِ! أَلَا تَرْضَى أَنْ تَكُونَ لَنَا الْآخِرَةُ وَلَهُمُ الدُّنْيَا؟» قُلْتُ: بَلِي. قَالَ: وَدَخَلْتُ

اور کمرے کے ایک کونے میں اتن ہی کیکر کی حیصال دیکھی۔ اس کے علاوہ ایک غیر د باغت شدہ چمڑا لٹکا ہوا تھا۔ کہا: تو میری آئکھیں بہ پڑیں، آپ طافیا نے بوجھا: ''ابن خطاب! شمص رُلا کیا چیز رہی ہے؟ " میں نے عرض کی: اللہ کے نی! میں کیوں نہ روؤں؟ اس چٹائی نے آپ کےجسم اطہر پر نثان ڈال دیے ہیں، اور یہ آپ کا سامان رکھنے کا کمرہ ہے، اس میں وہی کچھ ہے جو مجھے نظر آرہا ہے، اور قیصر و کسری نہروں اور مجلول کے درمیان (شاندار زندگی بسر کر رہے) ہیں، جبکہ آپ تواللہ کے رسول اور اس کی چنی ہوئی ہستی ہیں، اور يهآب كاسارا سامان ب-آب سَالِيَّةً فرمايا: "ابن خطاب! کیا شمیں پندئمیں کہ ہمارے لیے آخرت ہواوران ك ليه ونيا هو؟" مين في عرض كي: كيون نبين! كها: جب میں رسول اللہ تھی کی خدمت میں حاضر ہوا تھا تو آپ کے چرے پر غصہ و کیور ہاتھا، میں نے عرض کی: الله کے رسول! آپ کو (این) ہو یول کی حالت کی بنا پر کیا دشواری ہے؟ اگر آپ نے انھیں طلاق دے دی ہے تو اللہ آپ کے ساتھ ہے، اس کے فرشتے، جبرئیل، میکائیل، میں، ابوبکر اور تمام مومن آپ کے ساتھ ہیں۔اور میں اللہ کاشکر ادا کرتا ہوں کہ میں نے کم بی کوئی بات کہی، مگر میں نے امید کی کہ اللہ میری اس بات کی تصدیق فرما دے گا جومیں کہدر ہا ہوں۔ (چنانچہ ایسے ہی ہوا) اور یتخیر کی آیت نازل ہوگئ: "اگروہ (نبی) تم سب (بوبول) كوطلاق دے ديں تو قريب ہے كمان كا رب، انھیں تم سے بہتر ہویاں بدلے میں دے۔''اور''اگرتم دونوں ان کے خلاف ایک دوسرے کی مدد کروگی، تو اللہ خود ان کا نگہبان ہے، اور جبریل اور صالح مومن اور اس کے بعد تمام فرشتے (ان کے) مدد گار ہیں۔' عائشہ بنت الی بکراور هضه والنا دونوں نبی تالیم کی تمام بیو یوں کے مقابلے میں

2

عَلَيْهِ حِينَ دَخَلْتُ وَأَنَا أَرْى فِي وَجْهِهِ الْغَضَبَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا يَشُقُّ عَلَيْكَ مِنْ شَأَنِ النِّسَاءِ؟ فَإِنْ كُنْتَ طَلَّقْتَهُنَّ فَإِنَّ الله مَعَكَ وَمَلَاثِكَتَهُ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ، وَأَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَّالْمُؤْمِنُونَ مَعَكَ، وَقَلَّمَا تَكَلَّمْتُ ، وَأَحْمَدُ اللهَ ، بِكَلَام إِلَّا رَجَوْتُ أَنْ يَكُونَ اللهُ يُصَدِّقُ قَوْلِي الَّذِي َّأَقُولُ. وَنَزَلَتْ لهٰذِهِ الْآيَةُ آيَةُ التَّخْيِيرِ: ﴿عَسَىٰ رَبُّهُۥ إِن طَلَّقَكُنَّ أَن يُبْدِلَهُۥ أَزْوَبُهًا خَيْرًا مِّنكُنَّ﴾ [النحريم:٥] ﴿وَإِن تَظَاهَرًا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَنَهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ ٱلْمُؤْمِنِينِّ وَالْمَلَيْكُةُ بَعْدَ ذَالِكَ ظَهِيرٌ﴾ [التحريم: ٤] وَكَانَتْ عَائِشَةُ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ وَّحَفْصَةُ تَظَاهَرَانِ عَلَى سَائِرٍ نِسَاءِ النَّبِيِّ ﷺ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَطَلَّقْتَهُنَّ؟ قَالَ: «لَا» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ وَالْمُسْلِمُونَ يَنْكُتُونَ بِالْحَصٰى، يَقُولُونَ: طَلَّقَ رَسُولُ اللهِ ﷺ نِسَاءَهُ، أَفَأَنْزِلُ فَأُخْبِرَهُمْ أَنَّكَ لَمْ تُطَلِّقْهُنَّ؟ قَالَ: «نَعَمْ، إِنْ شِثْتَ» فَلَمْ أَزَلْ أُحَدِّثُهُ حَتَّى تَحَسَّرَ الْغَضَبُ عَنْ وَّجْهِهِ، وَحَتّٰى كَشَرَ فَضَحِكَ، وَكَانَ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ ثَغْرًا، ثُمَّ نَزَلَ نَبِيُّ اللهِ ﷺ فَنَزَلْتُ أَتَشَبُّثُ بِالْجِذْع، وَنَزَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ كَأَنَّمَا يَمْشِي عَلَى الْأَرْضِ مَا يَمَشُّهُ بِيَدِهِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّمَا كُنْتَ فِي الْغُرْفَةِ تِسْعَةً وَعِشْرِينَ. قَالَ: «إِنَّ الشَّهْرَ يَكُونُ تِسْعًا وَعِشْرِينَ» فَقُمْتُ عَلَى بَاب الْمَسْجِدِ، فَنَادَيْتُ بِأَعْلَى صَوْتِي: لَمْ يُطَلِّقُ رَسُولُ اللهِ ﷺ نِسَاءَهُ، وَنَزَلَتْ لهٰذِهِ الْآيَةُ:

﴿ وَإِذَا جَآءَ هُمْ أَمْرٌ مِنَ ٱلْأَمْنِ أَوِ ٱلْخَوْفِ أَذَاعُواْ يَهِ ، وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى ٱلرَّسُولِ وَإِلَى أُولِى ٱلْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ ٱللَّذِينَ يَسْتَنْطِونَهُ مِنْهُمُ ﴾ [الساء: ١٨٦] فَكُنْتُ أَنَا اسْتَنْبَطْتُ ذٰلِكَ الْأَمْرَ، وَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنَا اللهُ عَزَّ وَجَلَّ آيَةَ النَّخْييرِ.

ایک دوسرے کا ساتھ دیت تھیں۔ میں نے عرض کی: اے اللہ ك رسول! كيا آپ نے ان كوطلاق دے دى ہے؟ آپ نے فرمایا: " نہیں۔" میں نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! میں مجد میں داخل ہوا تھا تو لوگ کنگریاں زمین پر مار رہے تے، اور كبدر بے تھے: اللہ كے رسول تھا نے اپنى بيويوں کو طلاق دے دی ہے۔ کیا میں اتر کر انھیں بتادوں کہ آپ نے ان (بوبوں) کو طلاق نہیں دی؟ آپ نے فر مایا: "بان، اگرتم چاہو۔" میں مسلسل آپ سے گفتگو کرتار ہا یہاں تک کہآپ کے چرے سے غصہ دور ہو گیا، اور یہاں تک کہ آپ کے لب وا ہوئے اور آپ ہنے۔ آپ کے سامنے والے دندان مبارک سب انسانوں سے زیادہ خوبصورت تھے۔ پھراللہ کے نبی کاٹھ (بالا خانے سے نیچے) اترے۔ میں سے کو تھامتے ہوئے اترا اور رسول اللہ ناتا الياترے جيے زمن پرچل رہے ہوں،آپ نے سے كو ہاتھ تک ندلگایا۔ میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! آپ بالا خانے میں 29 دن رہے ہیں۔آپ نے فرمایا: "مہینہ 29 دن کا ہوتا ہے۔'' چنانچہ میں مجد کے دروازے پر کھڑا ہوا، اور بلندآ وازے يكاركركها: رسول الله تا الله عن يو يول کوطلاق نہیں دی، اور (پھر) بیآیت نازل ہوئی:''اور جب ان کے پاس امن یا خوف کی کوئی خبر آتی ہے تو اسے مشہور كردية بي، اوراگروه اي رسول الله ناتاني كي طرف اور اين معاملات سنبالنے والول كى طرف لوٹا ديت، تووه لوگ جوان میں ہے اس کا اصل مطلب اخذ کرتے ہیں اسے ضرور جان لیتے " تو میں ہی تھا جس نے اس معالمے کی اصل حقیقت کواخذ کیا، اورالله تعالیٰ نے تخییر کی آیت نازل قرمائی۔

[٣٦٩٢] ٣١–(...) حَدَّثَنَا لهُرُونُ بْنُ سَعِيدٍ

حنین سے خبر دی کہ انھوں نے عبداللہ بن عباس بھاتنا سے سا وہ حدیث بیان کررہے تھے، انھوں نے کہا: میں نے سال بھر انظار کیا، میں حفرت عمر بن خطاب واللہ سے ایک آیت کے بارے میں دریافت کرنا حابها تھا مگران کی ہیبت کی وجہ سے ان سے سوال کرنے کی ہمت نہ پاتا تھا، حتی کہ وہ حج کرنے ك ليے رواند موئے ، ميں بھى ان كے ساتھ لكلا، جب لو فے تو ہم راست میں کی جگہ تھے کہ وہ قضائے حاجت کے لیے پلو کے درخت کی طرف چلے گئے، میں ان کے انتظار میں مھبر گیا،حتی کہ وہ فارغ ہو گئے، پھر میں ان کے ساتھ چل يرا، من في عرض كي: امير المونين! رسول الله الله الله از واج میں سے وہ کون کی دوخوا تین تھیں جنھوں نے رسول الله تاليم ك خلاف ايكاكرلياتها؟ انحول في جواب ديا: وه هفصه اور عا نشه را بنی تھیں۔ میں نے کہا: الله کی قتم! میں ایک سال سے اس کے بارے میں آپ سے بوچھنا جا ہتا تھا گر آپ كرعبكى وجدس جمت ندياتا تعاد انعول نے كما: الیانہیں کرنا، جو بات بھی تم سمجھو کہ مجھے علم ہے، اس کے بارے میں مجھ سے یو چھ لیا کرو، اگر میں جانتا ہوا توشھیں بتا دول گا۔ کہا: اور حضرت عمر والنوان نے کہا: الله کی فتم! جب ہم جاہلیت کے زمانے میں تھے تو عورتوں کو کسی شار میں ندر کھتے تھے، حتی کہ اللہ تعالی نے ان کے بارے میں جو نازل کیا، سو نازل کیا، اور جو (مرتبه) انھیں دینا تھا سودیا۔ انھوں نے کہا: ایک مرتبہ میں کسی معالم میں لگا ہوا تھا، اس کے متعلق سوچ بچار کرر ہا تھا کہ جھے میری بوی نے کہا: اگرآپ ایسا ایسا کر لیں (تو بہتر ہوگا۔) میں نے اسے جواب دیا: شمصیں اس سے کیا سروکار؟ اور بہال (اس معالمے میں) شمھیں کیا دلچیں ہے؟ اورایک کام جو میں کرنا چاہتا ہوں اس میں تمھارا تکلف (زبردتی ٹا مگ اڑانا) کیما؟ اس نے مجھے جواب دیا: ابن

الْأَيْلِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بِلَالٍ: أَخْبَرَنِي يَحْلِي: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ بْنُ خُنَيْنِ؛ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَبَّاسِ يُحَدَّثُ قَالَ: مَكَثْتُ سَنَةً وَّأَنَا أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ عَنْ آيَةٍ، فَمَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَسْأَلَهُ هَيْيَةً لَّهُ، حَلَّىٰ خَرَجَ حَاجًا فَخَرَجْتُ مَعَهُ، فَلَمَّا رَجَعَ، فَكُنَّا بِبَعْضِ الطَّرِيقِ، عَدَلَ إِلَى الْأَرَاكِ لِحَاجَةٍ لَّهُ، فَوَقَفْتُ لَهُ حَتَّى فَرَغَ، ثُمَّ سِرْتُ مَعَهُ، فَقُلْتُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! مَن اللُّتَانِ تَظَاهَرَتَا عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ مِنْ أَزْوَاجِهِ؟ فَقَالَ: تِلْكَ حَفْصَةُ وَعَائِشَةُ قَالَ: فَقُلْتُ لَهُ: وَاللهِ! إِنْ كُنْتُ لَأُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَكَ عَنْ هٰذَا مُنْذُ سَنَةٍ فَمَا أَسْتَطِيعُ هَيْبَةً لَّكَ. قَالَ: فَلَا تَفْعَلْ، مَا ظَنَنْتَ أَنَّ عِنْدِي مِنْ عِلْم فَسَلْنِي عَنْهُ، فَإِنْ كُنْتُ أَعْلَمُهُ أَخْبَرْتُكَ قَالَّ: وَقَالَ عُمَرُ: وَاللهِ! إِنْ كُنَّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ مَا نَعُدُّ لِلنِّسَاءِ أَمْرًا، حَتَّى أَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى فِيهِنَّ مَا أَنْزَلَ، وَقَسَمَ لَهُنَّ مَا قَسَمَ. قَالَ: فَبَيْنَمَا أَنَا فِي أَمْرِ أَنْتَمِرُهُ، إِذْ قَالَتْ لِيَ امْرَأْتِي: لَوْ صَنَعْتُ كَذَاً وَكَذَا! فَقُلْتُ لَهَا: وَمَا لَكِ أَنْتِ وَلِمَا هُهُنَا؟ وَمَا تَكَلُّفُكِ فِي أَمْرِ أُرِيدُهُ؟ فَقَالَتْ لِي: عَجَبًا لَّكَ، يَا ابْنَ الْخَطَّابِ! مَا تُريدُ أَنْ تُرَاجَعَ أَنْتَ، وَإِنَّ ابْنَتَكَ لَتُرَاجِعُ رَسُولَ اللهِ ﷺ حَتَّى يَظَلَّ يَوْمَهُ غَضْبَانَ، قَالَ عُمَرُ: فَآخُذُ رِدَائِي ثُمَّ أَخْرُجُ مَكَانِي، حَتَّى أَدْخُلَ عَلَى حَفْصَةً، فَقُلْتُ لَهَا يَا بُنَيَّةً! إِنَّكِ لَتُرَاجِعِينَ رَسُولَ اللهِ ﷺ حَتَّى يَظَلَّ يَوْمَهُ غَضْبَانَ، فَقَالَتْ

خطاب! آپ پرتعب ہے! آپ بنہیں چاہتے کہ آپ کے آ ك بات ك جائ ، جبكه آپ كى بيني رسول الله ظَافِيْ كو ایسے بلٹ کر جواب دیتی ہے کہ آپ ٹائٹا دن جراس سے ناراض رہتے ہیں۔حضرت عمر والنونے نے کہا: میں (ای وقت) ا پی جاور کیزتا ہوں اور اپن جگہ سے نکل کھڑا ہوتا ہوں، یہاں تک کہ هصد کے پاس پہنچا ہوں۔ جاکر میں نے اس ے کہا: بٹیا! تم رسول الله نگافی کوایسے جواب دیتی ہو کہ وہ سارادن ناراض رہتے ہیں۔ حفصہ اللہ کی جواب دیا: اللہ کی قتم! ہم آپ اللہ کو جواب دے لیتی ہیں۔ میں نے کہا: جان لو میں شمیں اللہ کی سزا اور اس کے رسول ناتا کی ناراضی سے ڈرا رہا ہوں، میری بیٹی احتصیں وہ (عائشہ جاتا اپنے رویے کی بناپر) دھوکے میں نہ ڈال دے جے اپنے حسن اوررسول الله عليم كى الناس عجب برناز ب- بحريس لكلا حتی کدام سلمہ اللہ کے ہاں آیا، کیونکہ میری ان سے قرابت داری تھی۔ میں نے ان سے بات کی تو ام سلمہ ر ان نے مجھے جواب دیا: ابن خطاب تم پر تعجب ہے! تم ہر کام میں وظل اندازى كرتے بوتى كەتم چاہتے جو كدرسول الله تالله اوران کی از واج کے مابین بھی وخل دو؟ انھوں نے مجھے اس طرح آڑے ہاتھوں لیا کہ جو (عزم) میں (دل میں) یار ہاتھا (کہ میں از دائج مطہرات کو رسول الله ناتیج کے سامنے جواب دیے سے روک لوں گا) مجھے توڑ کر اس سے الگ کر دیا۔ چنانچہ میں ان کے ہاں سے نکل آیا۔میراایک انصاری ساتھی تھا، جب میں (آپ کی مجلس سے) غیرحاضر ہوتا تو وہ میرے یاس (وہاں کی) خبر لاتا اور جب وہ غیر حاضر ہوتا تو میں اس كے پاس خبر لے آتا-ہم اس زمانے بيس غسان كے بادشاہوں میں سے ایک بادشاہ سے ڈررہے تھے۔ ہمیں بتایا گیا تھا کہ وہ ہم پر چڑھائی کرنا چاہتا ہے۔اس (کی وجہ) سے ہمارے

حَفْصَةُ: وَاللهِ! إِنَّا لَنُرَاجِعُهُ، فَقُلْتُ: تَعْلَمِينَ أَنِّي أُحَذِّرُكِ عُقُوبَةَ اللهِ وَغَضَبَ رَسُولِهِ، يَا بُنَيَّةُ! لَا يَغُرَّنَّكِ هٰذِهِ الَّتِي قَدْ أَعْجَبَهَا حُسْنُهَا وَحُبُّ رَسُولِ اللهِ ﷺ إِيَّاهَا، ثُمَّ خَرَجْتُ حَتَّى أَدْخُلُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةً، لِقَرَابَتِي مِنْهَا، فَكَلَّمْتُهَا ، فَقَالَتْ لِي أُمُّ سَلَمَةً: عَجَّبًا لَّكَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ! قَدْ دَخَلْتَ فِي كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى تَبْتَغِي أَنْ تَدْخُلَ بَيْنَ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَبَيْنَ أَزْوَاجِهِ قَالَ: فَأَخَذَتْنِي أَخْذًا كَسَرَتْنِي عَنْ بَعْض مَا كُنْتُ أَجِدُ، فَخَرَجْتُ مِنْ عِنْدِهَا. وَكَانَ لِي ضَاحِبٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ ، إِذَا غِبْتُ أَتَانِي بِالْخَبَرِ، وَإِذَا غَابَ كُنْتُ أَنَا آتِيهِ بِالْخَبَرِ، وَنَحْنُ حِينَئِذٍ نَّتَخَوَّفُ مَلِكًا مِّنْ مُلُوكِ غَسَّانَ، ذُكِرَ لَنَا أَنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَّسِيرَ إِلَيْنَا، فَقَدِ امْتَلَأَتْ صُدُورُنَا مِنْهُ فَأَتْنَى صَاحِبِي الْأَنْصَارِيُّ يَدُقُّ الْبَابَ، وَقَالَ: افْتَحْ، اِفْتَحْ. فَقُلْتُ: جَاءَ الْغَسَّانِيُّ؟ فَقَالَ: أَشَدُّ مِنْ ذٰلِكَ، اعْتَزَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَزْوَاجَهُ. فَقُلْتُ: رَغِمَ أَنْفُ حَفْصَةَ وَعَائِشَةَ، ثُمَّ آخُذُ ثَوْبِي فَأَخْرُجُ، حَتَّى جِئْتُ، فَإِذَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي مَشْرُبَةٍ لَّهُ يُرْتَفَى إلَيْهَا بِعَجَلِهَا، وَغُلَامٌ لِّرَسُولِ اللهِ ﷺ أَسْوَدُ عَلَى رَأْسِ الدَّرَجَةِ، فَقُلْتُ: هٰذَا عُمَرُ. فَأَذِنَ لِي. قَالَ عُمَرُ: فَقَصَصْتُ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ لهٰذَا الْحَدِيثَ، فَلَمَّا بَلَغْتُ حَدِيثَ أُمِّ سَلَمَةَ تَبَسَّمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، وَإِنَّهُ لَعَلَى حَصِيرِ مَّا بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ شَيْعٌ، وَّتَحْتَ رَأْسِهِ وِسَادَةٌ مِّنْ أَدَم حَشْوُهَا لِيفٌ، وَّإِنَّ عِنْدَ رِجْلَيْهِ قَرَظًا مَّصْبُورًا، وَّعِنْدَ

رَأْسِهِ أَهَّبًا مُّعَلَّقَةً، فَرَأَيْتُ أَثَرِ الْحَصِيرِ فِي جَنْبِ رَسُولِ اللهِ عَلِيَة، فَبَكَيْتُ، فَقَالَ: "مَا يُعْكِيكَ؟» فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ كِسُرى وَقَيْصَرَ فِيمَا هُمَا فِيهِ، وَأَنْتَ رَسُولُ اللهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: "أَمَا تَرْضَى أَنْ تَكُونَ لَهُمُ الدُّنْيَا وَلَكَ الْآخِرَةُ؟».

سينے (انديشوں سے) تجرے ہوئے تھے۔ (اچا تک ايک دن) میراانصاری دوست آکر درواز ه کهنگهنانے لگا اور کہنے لگا: کھولو، كولوا من نے يو جھا: غسانى آگيا ہے؟ اس نے كہا: اس سے بھی زیادہ علین معالمہ ہے، رسول الله طَائِرَةُ في اپنی بيويول ہے علیحد گی اختیار کرلی ہے۔ میں نے کہا: هصد اور عائشہ جھننا کی ناک خاک آلود ہو! پھر میں اینے کپڑے لے کرنگل کھڑا ہوا، حتی کہ (رسول اللہ تافیظ کی خدمت میں) حاضر ہوا۔ ذريع چره كرجانا موتاتها، اور رسول الله الله كا ايك سياه فام غلام سیرهی کے سرے یر بیٹھا ہوا تھا۔ میں نے کہا: سیمر ہے (خدمت میں حاضری کی اجازت حابتا ہے)، تو مجھے اجازت عطا مولى عرف الله على في رسول الله على في رسول الله على الله ك سامنے بيسارى بات بيان كى، جب بيس امسلمه راب كى بات پر پہنچا تو رسول اللہ تا تا مسكرا ديے۔ آپ ايك چٹائی پر (لیٹے ہوئے) تھے،آپ کے (جسم مبارک) اوراس (چٹائی) کے درمیان کچھ نہ تھا۔ آپ کے سرکے نیچے چیڑے کا ایک تکیہ تھا جس میں تھجور کی حیمال بھری ہوئی تھی۔ آپ کے یا دُل کے قریب کیکر کی حچمال کا حجمونا سا گٹھا پڑا تھا اور آپ كى مركة رب بچھ كيے چڑے لئكے ہوئے تھے۔ ميں نے رسول الله مُلْقِظِ کے پہلو پر چِمَائی کے نشان دیکھے تو رویڑا۔ آب نے بوجھا: 'دشھیں کیارلار ماہے؟''عرض کی: اے اللہ ے رسول! کسری اور قیصر دونوں (کفر کے باوجود) أس ناز ونعت میں ہیں جس میں ہیں اور آپ تو اللہ کے رسول مِين؟ تورسول الله عُايَيْمُ في فرمايا: "كيات ميس يسترتبيس كمان کے لیے (صرف) دنیا ہواور تمھارے لیے آخرت ہو؟''

> ُ (٣٦٩٣] ٣٢-(...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا عَفَّانُ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ:

[3693] حماد بن سلمہ نے ہمیں حدیث بیان کی ، (کہا:) ہمیں کچیٰ بن سعید نے عبید بن حنین سے خبر دی ، انھوں نے أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: عَنْ عُبَيْدِ بْنِ حُنَيِّنٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: أَقْبَلْتُ مَعَ عُمَرَ، حَتَّى إِذَا كُنَّا بِمَرِّ الظُّهْرَانِ، وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِطُولِهِ، كَنَحْوِ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: ۚ قُلْتُ: شَأَنُ الْمَرْأَتَيْنِ؟ قَالَ: حَفْصَةُ وَأُمُّ سَلَمَةً. وَزَادَ فِيهِ: فَأَتَيْتُ الْحُجَرَ فَإِذَا فِي كُلِّ بَيْتٍ بُكَاءٌ. وَزَادَ أَيْضًا: وَكَانَ آلٰى مِنْهُنَّ شَهْرًا، فَلَمَّا كَانَ تِسْعًا وَّعِشْرِينَ نَزَلَ إِلَيْهِنَّ.

حفرت ابن عباس والخناسے روایت کی ، کہا: میں حضرت عمر وہناؤ کے ساتھ (حج سے) واپس آیا حتی کہ جب ہم مرّ الظہمران میں تھے.....آ گے سلیمان بن بلال کی صدیث کے مانند بوری لمبی حدیث بیان کی ،مگر انصوں (ابن عباس بی خُبُر) نے کہا: میں نے عرض کی: دوعورتوں کا معاملہ کیا تھا؟ انھوں نے جواب دیا: (وه)هفصه اورام سلمه خاتش (تغیین -) اور اس میں بیاضا فد کیا: میں (ازواج مطہرات کے) حجروں کے پاس آیا تو ہرگھر میں رونے کی آواز تھی، اور بیجمی اضافہ کیا: آپ تا ای ا سے ایک ماہ ایلاء کیا تھا، جب 29 دن ہوئے تو آپ مُنْقِلُم (بالاخانے سے) از کران کے پاس تشریف لے آئے۔

🚣 فائدہ: اس حدیث میں حضرت هصه 🖏 کے علاوہ دوسرا نام حضرت ام سلمہ 🖏 کا ہے۔ بیرحمادیا ان سے بنچے کسی راوی کا وہم ہے۔وہ حضرت حصہ اور حضرت عائشہ چاہی تھیں جنھوں نے ایکا کیا تھا۔ باتی ساری احادیث ای کی تائید کرتی ہیں۔

[٣٦٩٤] ٣٣-(...) وَحَدَّثْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ - وَّاللَّفْظُ لِأَبِي بَكْرٍ - قَالًا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، سَمِعَ عُبَيْدَ بْنَ حُنَيْنِ وَّهُوَ مَوْلَى الْعَبَّاسِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسِ يَقُولُ: كُنْتُ أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَ عُمَرَ عَنِ الْمَوْأَتَيْنِ اللَّتَيْنِ تَظَاهَرَتَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَلَيثُتُ سَنَةً مَّا أَجِدُ لَهُ مَوْضِعًا حَتَّى صَحِبْتُهُ إِلَى مَكَّةً، فَلَمَّا كَانَ بِمَرِّ الظُّهْرَانِ ذَهَبَ يَقْضِي حَاجَتَهُ، فَقَالَ: أَدْرِكْنِي بِإِدَاوَةٍ مِّنْ مَّآءٍ، فَأَتَنِتُهُ بِهَا، فَلَمَّا قَضَى حَاجَتُهُ وَرَجَعَ ذَهَبْتُ أَصُبُ عَلَيْهِ، وَذَكَرْتُ فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! مَنِ الْمَرْأَتَانِ؟ فَمَا قَضَيْتُ كَلَامِي حَتَّى قَالَ: عَانِشَةٌ وَحَفْصَةً.

[3694] سفیان بن عیینہ نے ہمیں کی بن سعید سے حدیث بیان کی ، انھول نے عبید بن حنین سے سنا، وہ حضرت عباس وللذك آزاد كرده غلام تقے۔ انھوں نے كہا: ميں نے ابن عباس چین سے سنا، وہ کہدرہے تھے: میں حضرت عمر چینا سے ان دوعورتوں کے بارے میں بوچھنا جاہتا تھا جھوں نے رسول الله تا الله علی کے زمانے میں ایکا کیا تھا، میں سال مجر منتظرر ما، مجھے کوئی مناسب موقع ندمل ر ما تھا، حتی کہ میں مکہ کے سفر میں ان کے ساتھ گیا، جب ہم مرّ الظہران پہنچے تو وہ قضائے حاجت کے لیے گئے اور کہا: میرے پاس پانی کا ایک لوٹا لے آنا، میں نے انھیں لا دیا۔ جب وہ اپنی حاجت سے فارغ ہوکرلوٹے، میں جاکران(کے ہاتھوں) پریانی ڈالنے لگا، تو مجھے (سوال) یاد آگیا، میں نے ان سے پوچھا: اے امیر الموشین! وہ کون دوعور تیں تھیں؟ میں نے ابھی اپنی بات ختم نہ کی تھی کہ انھول نے جواب دیا: وہ عائشہ اور حصمہ والنبا

[3695]معمر نے زہری سے، انھوں نے عبیداللد بن عبدالله بن ابی تورے، انھوں نے حضرت ابن عباس جا تھ سے روایت کی ، انھول نے کہا: میں شدت سے خواہش مندر ہا تھا كە حفرت عمر وين الله عنى الله كى ازواج ميں سے ان دو ك بارے ميں سوال كروں جن كمتعلق الله تعالى نے فرمایا "اگرتم دونوں اللہ سے توبہ کرتی ہوتو یقیناً تمھارے دل آ کے جمک کئے ہیں "حتی کہ حضرت عمر واللہ نے فج (کا سفر) کیااور میں نے بھی ان کے ساتھ فج کیا، (واپسی پر) ہم راہے ك ايك هے ميں تے كه عمر الله (ائي ضرورت كے ليے راتے ہے) ایک طرف ہث گئے اور میں بھی یانی کا برتن لیےان کے ساتھ ہٹ گیا، وہ صحرامیں چلے گئے، پھرمیرے یاس آئے تو میں نے ان کے ہاتھوں پر پانی انڈیلا ، انھول نے وضوكيا تويس نے كها: اے امير المونين! نى تاثير كى بيويوں میں سے وہ دوکون ی تھیں جن کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ''اگرتم دونوں اللہ ہے توبہ کروتو یقیناً تمحارے دل جمك مي بير؟ "عمر الله ن كما: ابن عباس! تم يرتعب ب! _ زہری نے کہا: اللہ کا قتم! انھوں (ابن عباس اللہ) نے جو سوال ان سے کیا، وہ انھیں برا لگا اور انھوں نے (اس کاجواب) چھیایا بھی نہیں ۔ انھوں نے کہا: وہ هضه اور عائشه عائف تفيس - محر حضرت عمر عالفا بات سانے لگے اور كبا: ہم قریش کے لوگ ایس قوم تھے جواپنی عورتوں پر غالب تھے، جب ہم مدینہ آئے تو ہم نے ایے لوگ پائے جن پران کی عورتیں غالب تھیں، چنانچہ ہاری عورتوں نے بھی ان کی عورتوں سے سیکھنا شروع کر دیا۔ (مردوں کو بلٹ کر جواب دیے لکیں_)عمر وہ اللہ نے کہا: میرا گھر بالائی علاقے بنی امیہ بن زید کے محلے میں تھا، ایک دن میں اپنی بوی پر ناراض ہوا، تو وہ مجھے لیك كرجواب دينے كلى، مجھےاس كاجواب دينا

[٣٦٩٥] ٣٤-(...) وَحَدَّثَنَا إِسْلَحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ -وَتَقَارَبَا فِي لَفُظِ الْحَدِيثِ قَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا، وَقَالَ إِسْحَقُ: أَخْبَرَنَا - عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي ثَوْدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمْ أَزَلُ حَرِيصًا أَنْ أَسْأَلَ عُمَرَ عَنِ الْمَرْأَتَيُنِ مِنْ أَزْوَاجِ ٱلنَّبِيِّ ﷺ اللَّتَيْنِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿ إِن نُوُبًا ۗ إِلَى ٱللَّهِ فَقَدٌ صَغَتَ قُلُوبُكُمّاً ﴾ [التحريم :١]، حَتَّى حَجَّ عُمَرُ وَحَجَجْتُ مَعَهُ، فَلَمَّا كُنَّا بِبَغْضِ الطَّرِيقِ عَدَلَ عُمَرُ وَعَدَلْتُ مَعَهُ بَالْإِدَاوَةِ، فَتَبَرَّزَ، ثُمَّ أَتَانِي فَسَكَبْتُ عَلَى يَدَيْهِ، فَتَوَضَّأَ، فَقُلْتُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! مَن الْمَرْأَتَانِ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ اللَّتَانِ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُمَا: ﴿ إِن نَنُوبًا ۚ إِلَى ٱللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ تُلُوٰئِكُمَا ﴾؟ قَالَ عُمَرُ: وَاعَجَبًا لَّكَ يَا ابْنَ عَبَّاسِ! - قَالَ الزُّهْرِيُّ: كَرِهَ، وَاللهِ! مَاسَأَلَهُ عَنْهُ وَلَمْ يَكُتُمْهُ - قَالَ: هِيَ حَفْصَةُ وَعَائِشَةُ، ثُمَّ أَخَذَ يَسُوقُ الْحَدِيثَ قَالَ: كُنَّا، مَعْشَرَ قُرَيْشٍ، قَوْمًا نَغْلِبُ النِّسَاءَ، فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ وَجَدْنَا قَوْمًا تَغْلِبُهُمْ نِسَاؤُهُمْ، فَطَفِقَ نِسَاؤُنَا يَتَعَلَّمْنَ مِنْ نُسَاثِهِمْ. قَالَ: وَكَانَ مَنْزِلِي فِي بَنِي أُمَيَّةَ بْنِ زَيْدٍ بِالْعَوَالِي، فَتَغَضَّبْتُ يَوْمًا عَلَى امْرَأَتِي، فَإِذَا هِيَ تُرَاجِعُنِي، فَأَنْكَرْتُ أَنْ تُرَاجِعَنِي، فَقَالَتْ: مَا تُنْكِرُ أَنْ أَرَاجِعَكَ؟ فَوَاللهِ! إِنَّ أَزْوَاجَ النَّبِيِّ ﷺ لَيُرَاجِعْنَهُ، وَتَهْجُرُهُ إِحْدَاهُنَّ الْيَوْمَ إِلَى اللَّيْلِ، فَانْطَلَقْتُ فَدَخَلْتُ

بڑا نا گوارگز را تو اس نے کہا: شمصیں بینا گوارگز رتا ہے کہ میں شهيس جواب دول؟ الله كي قشم! نبي تأثيرًا كي ازواج بهي آب الله کو جواب دے ویق ہیں، اور ان میں سے کوئی ایک تو آپ اللہ کورات تک پورا دن چھوڑ بھی دیتی ہے (روشی رہتی ہے۔) میں چلا، هضه رہنا کے ہاں گیا اور کہا: کیا تم رسول الله مَا الله عَلَيْهُم كو بليث كر جواب دے ديتي ہو؟ انھوں نے کہا: جی مال - میں نے (پھر) یو چھا: کیاتم میں سے کوئی انھیں رات تک دن مجر کے لیے چھوڑ بھی دیتی ہے؟ انھوں نے کہا: جی ہاں! میں نے کہا: تم میں سے جس نے بھی ایسا کیا وہ نا کام ہوئی اور خسارے میں بڑی۔کیاتم میں سے کوئی اس بات سے بے خوف ہوجاتی ہے کہ اینے رسول ناللے کی ناراضی کی وجہ سے اللہ (بھی) اس پر ناراض ہو جائے گا تووہ تباه و برباد موجائے گی؟ (آینده) تم رسول الله مَالَيْم كوجواب دیناندان سے کی چیز کا مطالبہ کرنا جمعیں جو جاہیے مجھ سے ما تک لینا۔ شمص به بات دھوکے میں نہ ڈال دے کہ تمھاری مسائی (سوکن)تم سے زیادہ خوبصورت اور رسول الله ساتا کے زیادہ محبوب ہے۔ان کی مراد حضرت عائشہ ﷺ ہے تھی۔ حفرت عمر وللانے کہا: انسار میں سے میرا ایک

عَلَى حَفْضَةَ فَقُلْتُ: أَتُرَاجِعِينَ رَسُولَ اللهِ عَلِيْهُ؟ فَقَالَتْ: نَعَمْ. فَقُلْتُ: أَتَهْجُرُهُ إِحْدَاكُنَّ الْيَوْمَ إِلَى اللَّيْلِ؟ قَالَتْ: نَعَمْ. قُلْتُ: قَدْ خَابَ مَنْ فَعَلَ ذٰلِكَ مِنْكُنَّ وَخَسِرَ، أَفَتَأْمَنُ إِحْدَاكُنَّ أَنْ يَّغْضَبَ اللهُ عَلَيْهَا لِغَضَب رَسُولِهِ ﷺ، فَإِذَا هِيَ قَدْ هَلَكَتْ، لَا تُرَاجِعِي رَسُولَ اللهِ ﷺ وَلَا تَسْأَلِيهِ شَيْئًا، وَّسَلِينِي مَا بَدَا لَكِ وَلَا يَغُرَّنَّكِ أَنْ كَانَتْ جَارَتُكِ هِيَ أَوْسَمُ وَأَحَبُ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ مِنْكِ -يُريدُ عَائِشَةً، قَالَ: - وَكَانَ لِي جَارٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ قَالَ - فَكُنَّا نَتَنَاوَبُ النُّزُولَ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَيَنْزِلُ يَوْمًا وَأَنْزِلُ يَوْمًا، فَيَأْتِينِي بِخَبَرِ الْوَحْيِ وَغَيْرِهِ، وَآتِيهِ بِمِثْلِ ذَٰلِكَ، فَكُنَّا نَتَحَدَّثُ أَنَّ غَسَّانَ تُنْعِلُ الْخَيْلَ لِتَغْزُونَا، فَنَزَلَ صَاحِبِي، ثُمَّ أَتَانِي عِشَاءً فَضَرَبَ بَابِي ثُمَّ نَادَانِي، فَخَرَجْتُ إِلَيْهِ فَقَالَ: حَدَثَ أَمْرٌ عَظِيمٌ، قُلْتُ: مَاذَا؟ أَجَاءَتْ غَسَّانُ؟ قَالَ: لَا، بَلْ أَعْظُمُ مِنْ ذَٰلِكَ وَأَطْوَلُ، طَلَّقَ النَّبِيُّ ﷺ نِسَاءَهُ. فَقُلْتُ: قَدْ خَابَتْ حَفْصَةُ وَخَسِرَتْ، وَقَدْ كُنْتُ أَظُنَّ لهٰذَا كَائِنًا، حَتَّى إِذَا صَلَّيْتُ الصُّبْحَ شَدَدْتُ عَلَىَّ ثِيَابِي، ثُمَّ نَزَلْتُ فَلَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةً وَهِيَ تَبْكِي، فَقُلْتُ: أَطَلَّقَكُنَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ؟ فَقَالَتْ: لَا أَدْرى، هَا هُوَ ذَا مُعْتَزِلٌ فِي لهٰذِهِ الْمَشْرُبَةِ، فَأَتَيْتُ غُلَامًا لَّهُ أَسْوَدَ، فَقُلْتُ: اسْتَأْذِنْ لِعُمَرَ، فَدَخَلَ ثُمَّ خَرَجَ إِلَىَّ، فَقَالَ: فَذَكَرْتُكَ لَهُ فَصَمَتَ. فَانْطَلَقْتُ حَتَّى انْتَهَيْتُ إِلَى الْمِنْبَرِ فَجَلَسْتُ،

دی، میں باہر نکلاتواس نے کہا: ایک بہت برا واقعہ رونماہو گیا ہے۔ میں نے پوچھا: کیا ہوا؟ کیا غسانی آگئے؟ اس نے کہا: نہیں، بلکہ وہ اس ہے بھی بڑا اور لمبا چوڑا (معاملہ) ہے۔ نی من الله فاف این یو بول کوطلاق دے دی ہے۔ میں نے کہا: حفصہ تو نا کام ہوئی اور خسارے میں بڑگئی۔ میں تو (پہلے ہی) سمحتا تھا کہ ایبا ہونے والا ہے۔ (دوسرے دن) جب میں صبح کی نماز پڑھ چکا تو اینے کیڑے پہنے، مدینہ میں آیا اور عفصہ کے پاس گیا، وہ رورہی تھی۔ میں نے بوجھا: کیا رسول الله تَالَيْظ نِهِ في سب كوطلاق دے دى ہے؟ اس نے كما: ميں نہیں جانتی، البتہ آپ الگ تھلگ اس بالاخانے میں ہیں۔ میں آپ کے سیاہ فام غلام کے پاس آیا، اوراسے کہا،عمر کے ليه اجازت مانگو- وه گيا، پھرميري طرف باهرآيا إور كها: ميں نے آپ اللہ کے سامنے تمھارا ذکر کیا مگر آپ خاموش رے۔ میں چلا آیاحی کہ منبر کے پاس آ کر بیٹھ گیا، تو وہاں بہت سے لوگ بیٹھے تھے، ان میں سے بعض رورہے تھے، میں تھوڑی در ببیٹا، پھر جو کیفیت مجھ پر طاری تھی وہ مجھ پر غالب آگئی۔ میں پھرغلام کے پاس آیا اور کہا: عمر کے لیے اجازت مانگو، وه اندر داخل بوا، مجرميري طرف بابرآيا اوركبا: میں نے آپ تالی کے سامنے تھارا ذکر کیا، مگر آپ خاموش رہے۔ میں پیٹھ پھیر کرمڑا تواجا تک غلام مجھے بلانے لگا،اور كها: اندر چلے جاؤ، آپ تافي نے مصی اجازت دے دى ہے۔ میں اندر داخل ہوا، رسول الله عُلَيْم كوسلام عرض كيا تو ديكماكرآپنتى كى ايك چائى پرسهاداكر بيشے تھے،جس نے آپ کے پہلو پرنشان ڈال دیے تھے، میں نے عرض کی: كياآب نالله كرسول! إيى بيويون كوطلاق دے دى مے؟ آپ نے میری طرف (دیکھتے ہوئے) اپنا سرمبارک المایا اور فرمایا: 'دنهیں ـ' میں نے کہا: الله اکبر الله کے

فَإِذَا عِنْدَهُ رَهُطٌ جُلُوسٌ يَبْكِي بَعْضُهُم، فَجَلَسْتُ قَلِيلًا، ثُمَّ غَلَبَنِي مَا أَجِدُ، ثُمَّ أَتَيْتُ الْغُلَامَ فَقُلْتُ: اسْتَأْذِنْ لِعُمَرَ، فَدَخَلَ ثُمَّ خَرَجَ إِلَىَّ فَقَالَ: قَدْ ذَكَرْتُكَ لَهُ فَصَمَتَ، فَوَلَّيْتُ مُدْبِرًا، فَإِذَا الْغُلَامُ يَدْعُونِي فَقَالَ: ادْخُلْ، فَقَدُ أَذِنَ لَكَ. فَدَخَلْتُ فَسَلَّمْتُ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَإِذَا هُوَ مُتَّكِىءٌ عَلَى رَمْلِ حَصِيرٍ قَدْ أَثَّرَ فِي جَنْبِهِ، فَقُلْتُ: أَطَلَّقْتَ، يَا رَسُولَ أَللهِ! نِسَاءَكَ؟ فَرَفَعَ رَأْسَهُ إِلَىَّ فَقَالَ: ﴿لَا ۚ فَقُلْتُ: اَللَّهُ أَكْبَرُ! لَوْ رَأَيْتَنَا، يَا رَسُولَ اللهِ! وَكُنَّا، مَعْشَرَ قُرَيْشٍ، قَوْمًا نَعْلِبُ النِّسَاءَ، فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ وَجَدَّنَا قَوْمًا تَغْلِبُهُمْ نِسَاؤُهُمْ، فَطَفِقَ نِسَاؤُنَا يَتَعَلَّمْنَ مِنْ نُسَائِهِمْ، فَتَغَضَّبْتُ عَلَى امْرَأَتِي يَوْمًا، فَإِذَا هِيَ تُرَاجِعُنِي، فَأَنْكَرْتُ أَنْ تُرَاجِعَنِي. فَقَالَتْ: مَا تُنْكِرُ أَنْ أُرَاجِعَكَ؟ فَوَاللهِ! إِنَّ أَزُوَاجَ النَّبِيِّ ﷺ لَيُرَاجِعْنَهُ، وَتَهْجُرُهُ إِحْدَاهُنَّ الْيَوْمَ إِلَى اللَّيْلِ. فَقُلْتُ: قَدْ خَابَ مَنْ فَعَلَ ذٰلِكِ مِنْهُنَّ وَخَسِرَ، أَفَتَأْمَنُ إِحْدَاهُنَّ أَنْ يَغْضَبَ اللهُ عَلَيْهَا لِغَضَب رَسُولِهِ عَيْلَيْهُ، فَإِذَا هِيَ قَدْ هَلَكَتْ؟ فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! قَدْ دَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةً فَقُلْتُ: لَا يَغُرَّنَّكِ أَنْ كَانَتْ جَارَتُكِ هِيَ أَوْسَمُ مِنْكِ وَأَحَبُّ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ مِنْكِ فَتَبَسَّمَ أُخْرَى فَقُلْتُ: أَسْتَأْنِسُ، يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: «نَعَمْ» فَجَلَسْتُ، فَزَفَعْتُ رَأْسِي فِي الْبَيْتِ فَوَاللهِ! مَا رَأَيْتُ فِيهِ شَيْئًا يَّرُدُّ الْبَصَرَ، إِلَّا أُهُبًا ثَلَانَةً، فَقُلْتُ: ادْعُ اللهَ يَا رَسُولَ اللهِ! أَنْ يُوسِّعَ

عَلَى أُمَّتِكَ، فَقَدْ وُسِّعَ عَلَى فَارِسَ وَالرُّومِ، وَهُمْ لَا يَعْبُدُونَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ. فَاسْتَوٰى جَالِسًا وَهُمْ لَا يَعْبُدُونَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ. فَاسْتَوٰى جَالِسًا ثُمُّ قَالَ: «أَفِي شَكَّ أَنْتَ؟ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ! أُولِئِكَ قَوْمٌ عُجُّلَتْ لَهُمْ طَيِّبَاتُهُمْ فِي الْحَيَاةِ اللهُ نَوْمُ فَي الْحَيَاةِ اللهُ نَوْمُ فَي الْحَيَاةِ اللهُ نَوْمُ لَا يَنْفُورُ لِي يَا رَسُولَ اللهِ! وَكَانَ اللهُ نَقُلْتُ: اسْتَغْفِرْ لِي يَا رَسُولَ اللهِ! وَكَانَ اللهُ نَقْمَ أَنْ لا يَذْخُلَ عَلَيْهِنَّ شَهْرًا مَّنْ شِدَّةِ وَجَلَّ. مَوْجِدَتِهِ عَلَيْهِنَّ حَتَّى عَاتَبَهُ اللهُ عَزَّ وَجَلً.

رسول!اگرآپ میں دیکھتے تو ہم قریش ایس قوم تھے جواپی یویوں پر غالب رہے تھے۔ جب ہم مدیدا ے تو ہم نے اليي قوم كو باياجن كي عورتين ان ير غالب تصير، تو جاري عورتوں نے بھی ان کی عورتوں (کی عادت) ہے سیکھنا شروع كرديا، چنانچدايك دن مين اين بوي پر برجم مواتو وه مجه مليث كرجواب دين كلى مجصاس كاجواب دينا انتهاكى نا كوار گزراء اس نے کہا: شھیں یہ ناگوار گزرتا ہے کہ میں شھیں جواب دیتی ہوں؟ اللہ کی شم! نبی ناٹی کا بیویاں بھی آپ کو جواب دے دیتی ہیں، اور ان میں سے کوئی تو آپ کورات تک چھوڑ بھی ویتی (روٹھ بھی جاتی) ہے۔تو میں نے کہا:ان میں سےجس نے الیا کیاوہ تاکام ہوئی اورخسارے میں ہڑی۔ کیا(یکام کرے)ان میں سے کوئی اس بات سے بےخوف ہوسکتی ہے کہ این رسول کی ناراضی کی وجہ سے اللہ اس بر ناراض ہو جائے (اگر ایسا ہوا) تو وہ نباہ ہوگئ۔اس پر رسول الله نالل مسراوية من نكها: الله كرسول! من هصه کے پاس کیا اوراس سے کہا جمعیں بدبات کی دھوکے میں نہ ڈال دے کہ تمحاری بمسائی (سوکن) تم سے زیادہ خوبصورت اور الله کے رسول ما اللہ کوتم سے زیادہ محبوب ہے۔ اس پر آب دوباره مسكرائ تويس في عرض كى: الله ك رسول! (کھودر بیٹر کر) بات چیت کرول، آپ نے فر مایا: ' ہاں۔'' چنانچہ میں بیٹھ گیا اور میں نے سراوپر کرے گھر میں نگاہ دوڑائی تو الله کی فتم! اس میں تین چروں کے سوا کچھ نہ تھا جس پر نظر بردتی، میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! دعا فرمایے کہ اللہ آپ کی امت پر فراخی فرمائے۔ فارسیوں اور رومیوں پر وسعت کی گئی ہے حالائکہ وہ اللہ تعالیٰ کی عبادت نہیں کرتے۔اس پرآپ نظام سیدھے ہوکر بیٹھ گئے، پھر فرمایا: "ابن خطاب! کیاتم کی شک میں جلا ہو؟ بدایے لوگ ہیں جنھیں ان (کے حصے) کی اچھی چیزیں جلد ہی دنیا میں دے دی گئ ہیں۔' میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! میرے لیے بخشش طلب سیجے۔اور آپ نے ان (ازواج) پر شخت غصے کی وجہ سے تسم کھا لی تھی کہ ایک مہینہ ان کے پاس نہیں جا کیں گے۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے آپ پر عمّاب فرمایا۔ (کہ بیویوں کی بات پر آپ کیوں غمز وہ ہوتے اور طلال چیز وں سے دور رہنے کی قسم کھاتے ہیں۔)

[3696] زہری نے کہا: مجھے عروہ نے حضرت عائشہ جھیا ے خبر دی، انھول نے کہا: جب انتیس راتیں گزر گئیں، رسول الله طَالِيَّةُ ميرے ہال تشريف لائے، آپ نے ميرے (گھر) ہے ابتداکی، میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! آپ نے قتم کھائی تھی کہ مہینہ بھر ہمارے پاس نہیں آئیں گے، اور آپ انتيوي ون تشريف لائے ہيں، ميں انھيں شار كرتى ربی ہوں۔ آپ ما اللہ اللہ مبدند انتیس دن کا ہے۔'' پھر فرمایا:''عائشہ میں تم سے ایک بات کرنے لگا ہوں، تمعارے لیے کوئی حرج نہیں کہتم اپنے والدین سے بھی مثورہ کرنے تک اس میں جلدی نہ کرو۔ " چھرآپ نے میرے سامنے تلاوت فرمائی: ''اے نبی! اپنی بیویوں سے کہد دیجیے'' ے لے کر" بہت برااج ہے ' تک بھٹے گئے۔ عائشہ ﷺ نے کہا:الله کی قتم! آپ کو بخو بی علم تھا کہ میرے والدین مجھے بھی آپ سے جدائی کا مشورہ نہیں دیں گے۔ کہا: تو میں نے عرض کی: کیامیں اس کے بارے میں اینے والدین سے مشورہ کروں كى؟ مين يقيباً الله ،اس كرسول تاليم أورآخرت كر كوكى طلب گار ہوں۔

معمر نے کہا: مجھے ابوب نے خبر دی کہ حضرت عائشہ علی ا نے کہا: آپ اپنی دوسری بیو ایول کو نہ بتا کیں کہ میں نے آپ کو چن لیا ہے۔ تو نبی مُلگھ نے ان سے فرمایا: ''اللہ تعالیٰ نے قَالَ الرَّهْرِيُ عَرْوَهُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا مَضٰى فَأَخْبَرَنِي عُرْوَهُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا مَضٰى نِسْعٌ وَعِشْرُونَ لَيْلَةٌ، دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهُ وَرَسُولُهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةُ اللهُ اللهُ وَرَسُولُهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةُ .

قَالَ مَعْمَرٌ: فَأَخْبَرَنِي أَيُّوبُ؛ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَا تُخْبِرْ نِسَاءَكَ أَنِّي اخْتَرْتُكَ. فَقَالَ لَهَا النَّبِيُ ﷺ: ﴿إِنَّ اللهَ أَرْسَلَنِي مُبَلِّغًا وَّلَمْ يُرْسِلْنِي مجھے مبلغ (پہنچانے والا) بنا کر بھیجا ہے، کمزوریاں ڈھونڈ نے والا بنا کرنہیں بھیجا۔"

قَالَ قَتَادَةُ: ﴿ صَغَتَ تُلُوبُكُمّا ﴾ قَالَ: مَالَتْ قُلُوبُكُمَا. [راجع: ٣٦٨١]

قادہ نے کہا: ﴿ صَغَتْ قُلُو بُكُمْ اَ﴾ (التحريم 4:66) كا معنى ہے: تم دونوں كے دل مائل ہو چكے ہیں۔

(المعجم٦) - (بَابُ الْمُطَلَّقَةِ الْبَائِنِ لاَ نَفَقَةَ لَهَا)(التحفة٦)

باب:6- جس عورت كوطلاق بائنددى گئي ہوا ہے خرچ نبيس ديا جاتا

[٣٦٩٧] ٣٦-(١٤٨٠) حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَحْلِي قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن يَزِيدَ مَوْلَى الْأَسْوَدِ بْنِ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ؛ أَنَّ أَبَا عَمْرُو بْنَ حَفْصِ طَلَّقَهَا الْبَتَّةَ وَهُوَ غَائِبٌ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا وَكِيلُهُ بِشَعِيرِ، فَسَخِطَتْهُ، فَقَالَ: وَاللهِ! مَا لَكِ عَلَيْنَا مِنْ شَيْءٍ؛ فَجَاءَتْ رَسُولَ اللهِ عَيْدٌ فَذَكَرَتْ ذَٰلِكَ لَهُ، فَقَالَ: إِلَيْسَ لَكِ عَلَيْهِ نَفَقَةٌ ١. فَأَمَرَهَا أَنْ تَعْتَدَّ فِي بَيْتِ أُمُّ شَريكِ، ثُمَّ قَالَ: «تِلْكَ امْرَأَةٌ يَّغْشَاهَا أَصْحَابِي، اِعْتَدِّي عِنْدَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُوم، فَإِنَّهُ رَجُلٌ أَعْلَى، تَضَعِينَ ثِيَابَكِ، فَإِذَا تَحَلَلْتِ فَآذِنِينِي». قَالَتْ: فَلَمَّا حَلَلْتُ ذَكَرْتُ لَهُ، أَنَّ مُعَاوِيَةً بْنَ أَبِي سُفْيَانَ وَأَبَا جَهُم خَطَبَانِي، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَمَّا أَبُو جَهِّم فَلَا يَضَعُ عَصَاهُ عَنْ عَانِقِهِ، وَأَمَّا مُعَاوِيَةُ فَصُّعْلُوكٌ لَّا مَالَ لَهُ، اِنْكِحِي أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ» فَكَرِهْتُهُ، ثُمَّ قَالَ: «انْكِحِي أُسَامَةَ» فَنَكَحْتُهُ، فَجَعَلَ اللهُ فِيهِ خَيْرًا وَّاغْتُبَطْتُ [بهِ].

[3697] اسود بن سفیان کے مولی عبداللہ بن بزید نے ابوسلم بن عبدالرطن سے، انھول نے فاطمہ بنت قیس علیہ سے روایت کی که ابوعمرو بن حفص دان نے آخیں طلاق بتہ (حتمی، تیسری طلاق) دے دی، اور وہ خود غیر حاضر تھے، ان کے وكيل نے ان كى طرف كچھ جُو (وغيرہ) بھيج، تو وہ اس پر ناراض ہوئیں، اس (وکیل) نے کہا: اللہ کافتم! تمعارا ہم برکوئی حق نہیں۔وہ رسول اللہ علاقہ کے پاس آئیں، اور یہ بات آپ کو بتائی۔آپ نے فرمایا: "ابتمارا خرچ اس کے ذمین ے۔" اورآپ نے انھیں تھم دیا کہ وہ ام شریک ﷺ کے گھر میں عدت گزاریں، پھر فرمایا: ''اس عورت کے پاس میرے صحاب آتے جاتے ہیں،تم ابن ام کتوم واٹ کے بال عدت گزارلو، وہ نامینا آ دمی ہیں،تم اینے (اوڑھنے کے) کپڑے بھی اتار کتی ہوتم جب (عدت کی بندش سے) آزاد ہوجاؤ تو مجمے بتانا۔' جب میں (عدت سے) فارغ ہوئی، تو میں نے آپ تالیک کو بتایا که معاوید بن الی سفیان اور ابوجیم تفاییم دونول نے مجھے تکاح کا پیغام بھیجا ہے۔اس بررسول اللہ اللہ نے فرمایا: "ابوجم تواہی کندھے سے لائھی نہیں اتارتا، اور رہا معاویہ تو وہ انتہائی فقیر ہے، اس کے پاس کوئی مال نہیں، تم اسامدین زید این است نکاح کرلوں ' میں نے اسے نایسند کیا،

آپ نے پھر فرمایا: ''اسامہ سے نکاح کرلو۔'' تو میں نے ان سے نکاح کرلیا، اللہ نے اس میں خیر ڈال دی اور اس کی وجہ سے جھے پرشک کیا جانے لگا۔

[3698] ابوحازم نے ابوسلمہ ہے، انھوں نے فاطمہ بنت قیس بنت حقیر ما فرج دیا، جب انھوں نے اسے دیکھا تو کہا: اللہ کی قتم! میں (اس بات ہے) رسول اللہ تا اللہ کی خومیری گزران درست کر دے، اگر میرے لیے خرج ہوتا تنالوں گی جومیری گزران درست کر دے، اگر میرے لیے خرج نبیں ہوتو میں اس سے پچھ کر دے، اگر میرے لیے خرج نبیں ہے تو میں اس سے پچھ کر دے، اگر میرے لیے خرج نبیں ہے تو میں اس سے پچھ رسول اللہ تا بین ان کے انھوں نے کہا: میں نے اس بات کا ذکر رسول اللہ تا بین ہے کیا تو آپ نے فرایا: "تمھارے لیے نہ خرج ہے اور نہ ہائش۔"

[3699] عمران بن ابی انس نے ابوسلمہ سے روایت کی،
انھوں نے کہا: میں نے فاطمہ بنت قیس پڑا سے دریافت کیا
تو انھوں نے جھے بتایا کہ ان کے مخز ومی شوہر نے انھیں طلاق
دے دی اور ان پرخرچ کرنے سے بھی انکار کردیا، تو وہ
رسول اللہ بڑا گڑا کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور آپ کو اس
بات کی خبر دی تو رسول اللہ بڑا گڑا نے فرمایا: ''تمھارے لیے
خرچ نہیں ہے۔ (وہاں سے) نتقل ہوکر ابن ام مکوم بڑا گڑا کے
بال چلی جاؤ اور وہیں رہو، وہ نابینا آ دمی ہیں، تم وہاں اپنے
(اوڑ ھے کے) کپڑے بھی اتارسکوگی۔''

[3700] یکیٰ بن ابی کثیر سے روایت ہے، (کہا:) مجھے ابوسلمہ نے خبر دی کہ ضحاک بن قیس ڈاٹٹا کی ہمشیرہ فاطمہ بنت قیس ڈاٹٹا نے آخیں بتایا کہ ابوحفص بن مغیرہ مخزومی نے اسے [٣٦٩٨] ٣٧-(. . .) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ أَبِي حَازِمٍ .

وَقَالَ قُتْنِبَةُ أَيْضًا: حَدَّثَنَا يَعْفُوبُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْقَارِيِّ، كِلَيْهِمَا عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ؛ أَنَّهُ طَلَقَهَا وَنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ؛ أَنَّهُ طَلَقَهَا زَوْجُهَا فِي عَهْدِ النَّبِيِّ عَلَيْهَ، وَكَانَ أَنْفَقَ عَلَيْهَا. فَفَقَةُ دُونٍ، فَلَمَّا رَأْتُ ذٰلِكَ قَالَتْ: وَاللهِ! لَأَعْلِمَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهَ، فَإِنْ كَانَتْ لِي نَفَقَةً لَا عُذْتُ الَّذِي يُصْلِحُنِي، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ لِي نَفَقَةً لَكِي يَصْلِحُنِي، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ لِي نَفَقَةً لَكِ يَعْفَلُهُ لَيْ نَفَقَةً لَلْكَ وَلَا لَمْ تَكُنْ لِي نَفَقَةً لَكِ وَلَا لَمْ اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ: "لَا نَفَقَةَ لَكِ، وَلا لِمُ مَنْهُ مَنْهُ فَقَالَ: "لَا نَفَقَةً لَكِ، وَلا مُمْنَى اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ: "لَا نَفَقَةً لَكِ، وَلا مُمْنَى اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ: "لَا نَفَقَةً لَكِ، وَلا مُمْنَى اللهِ عَلَيْهِ فَقَالَ: "لَا نَفَقَةً لَكِ، وَلا مُمْنَى اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ: "لَا نَفَقَةً لَكِ، وَلا مُمْنَى اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ: "لَا نَفَقَةً لَكِ، وَلا مُمْنَى اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ: "لَا نَفَقَةً لَكِ، وَلا اللهِ عَلَيْهِ فَقَالَ: "لَا نَفَقَةً لَكِ، وَلا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ: "لَا نَفَقَةً لَكِ، وَلا اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ: "لَا نَفَقَةً لَكِ، وَلا اللهَ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

[٣٦٩٩] (...) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ:
حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ، عَنْ أَبِي
سَلَمَةَ أَنَّهُ قَالَ: سَأَلْتُ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ،
فَأَخْبَرَتْنِي أَنَّ زَوْجَهَا الْمَخْزُومِيَّ طَلَّقَهَا، فَأَبٰي
أَنْ يُنْفِقَ عَلَيْهَا، فَجَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْهَا، فَأَخْبَرَتُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَ: «لَا نَفَقَةَ لَكِ، فَأَخْبَرَتُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَ: «لَا نَفَقَةَ لَكِ، فَأَنْتَقِلِي، فَأَذْهَبِي إِلَى ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ، فَكُونِي عِنْدَهُ، فَإِنَّهُ رَجُلٌ أَعْمٰى، تَضَعِينَ ثِيَابَكِ عِنْدَهُ، فَإِنَّهُ رَجُلٌ أَعْمٰى، تَضَعِينَ ثِيَابَكِ عِنْدَهُ».

[۳۷۰۰] ۳۸-(...) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَتْحْيِي وَهُوَ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ: أَخْبَرَنِي أَبُوسَلَمَةَ ؛ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسِ أُخْتَ الضَّحَّاكِ ابْن قَيْسِ أَخْبَرَنْهُ؛ أَنَّ أَبَا حَفَّص بْنَ الْمُغِيرَةِ الْمَخْزُومِيَّ طَلَّقَهَا ثَلَاثًا، ثُمَّ انْطَلَقَ إِلَى الْيَمَن، فَقَالَ لَهَا أَهْلُهُ: لَيْسَ لَكِ عَلَيْنَا نَفَقَةً، فَانْطَلَقَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ فِي نَفَرٍ، فَأَتَوْا رَسُولَ اللهِ ﷺ فِي بَيْتِ مَيْمُونَةَ، فَقَالُوا : إِنَّ أَبَا حَفْصِ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا، فَهَلْ لَّهَا مِنْ نَّفَقَةٍ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيُّ : ﴿لَيْسَتْ لَهَا نَفَقَةٌ ، وَّعَلَيْهَا الْعِدَّةُ». وَأَرْسَلَ إِلَيْهَا: «أَنْ لَّا تَسْبِقِينِي بِنَفْسِكِ»، وَأَمَرَهَا أَنْ تَنْتَقِلَ إِلَى أُمِّ شَرِيكٍ، ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَيْهَا: «أَنَّ أُمَّ شَرِيكٍ يَّأْتِيهَا الْمُهَاجِرُونَ الْأَوَّلُونَ، فَانْطَلِفِي إِلَى ابْنِ أُمِّ مَكْتُوم الْأَعْمَى، فَإِنَّكِ إِذَا وَضَعْتِ خِمَارَكِ، لَمْ يَرَكِ» فَانْطَلَقَتْ إِلَيْهِ، فَلَمَّا مَضَتْ عِدَّتُهَا أَنْكَحَهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ .

دیکیس کے۔ 'ووان کے ہاں چکی گئیں، جب ان کی عدت پوری ہوگئی تو رسول اللہ طابقی نے ان کا نکاح اسامہ بن زید بن حارثہ علی ہے کہ دیا۔

ان حارثہ علی ہے کہ دیا۔

ہمیں حدیث سائی، انھوں نے کہا: ہمیں اساعیل، لین ابن جم نے ہمیں حدیث سائی، انھوں نے کہا: ہمیں اساعیل، لین ابن جم میں جعفر نے محمد بن عمر و سے حدیث بیان کی، انھوں نے ہمیں الاسلمہ سے، انھوں نے فاطمہ بنت قیس جا اس کے۔ ای طرح ہمیں ابو بکر بن ابی شیب نے حدیث بیان کی۔ ای طرح ہمیں ابو بکر بن ابی شیب نے حدیث بیان کی۔ ای طرح ہمیں ابو بکر بن ابی شیب نے حدیث بیان کی۔ ای طرح بن بشر نے حدیث بیان کی۔ سے محمد بن بشر نے حدیث بیان کی، (کہا:) ہم سے محمد بن بشر نے حدیث بیان کی، (کہا:) ہم سے محمد بن ابقی ماندہ صدیث بیان کی، (کہا:) ہم سے محمد بن بشر نے حدیث بیان کی، (کہا:) ہم سے محمد بن ابقی ماندہ سند کے ساتھ حدیث بیان کی، (ابوسلمہ نے) کہا: میں نے فاطمہ بنت قیس شائل کے منہ سے من کر میہ حدیث کھی، انھوں نے کہا: میں بنو مخروم کے ایک آدی کے مہاں بیغا م بھیجا، میں خرج کا میں نے اس کے گھر والوں کے ہاں پیغا م بھیجا، میں خرج کا کھیں نے اس کے گھر والوں کے ہاں پیغا م بھیجا، میں خرج کا کھیں

تین طلاقیں دے دیں، پھریمن کی طرف چلا گیا، تو اس کے

عزیز وا قارب نے اسے کہا:تمھارا خرچ ہارے ذھے نہیں

ہ۔ خالد بن ولید ڈاٹڑ چند ساتھیوں کے ہمراہ آئے، حضرت

میمونہ ٹاٹھا کے گھر رسول اللہ ٹاٹیٹا کی خدمت میں حاضر

ہوئے اور عرض کی: ابوحفص نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں

وے دی ہیں، کیاس (کی سابقہ بوی) کے لیے خرچہ ہے؟ تو

اس کے لیے عدت (گزارنا) ضروری ہے۔ ''اورآپ نے اس

کی طرف پیام بھیجا ''اپنے بارے میں مجھے سے (مشورہ کرنے

ے پہلے) سبقت نہ کرنا۔'' اور اسے حکم دیا کہ ام شریک عامیٰ

كے بال نظل ہوجائے، پھرات بيغام بھيجا: "امشريك كے

ہاں اولین مہاجرین آتے ہیں،تم ابن ام مکوم اعلیٰ کے ہاں

چل جاؤ، جب (مجمی)تم اپنی اورْهني اتار وگي تو وه تنسين نبيس

وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَّابْنُ حُجْرٍ قَالُوا: حَدَّنَا اِسْمَاعِيلُ يَعْنُونَ ابْنَ جَعْفَرِ عَنْ مُّحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيلُ يَعْنُونَ ابْنَ جَعْفَرِ عَنْ مُّحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَة، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ؛ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَة، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ؛ حَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو: مُحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو: كَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو: كَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةً عَنْ فَاطِمَةً بِنْتِ قَيْسٍ قَالَ: كَتَبْتُ ذَلِكَ مِنْ فِيهَا كِتَابًا. قَالَتْ: كُنْتُ عِنْدَ كَبُنُ عِنْدَ رَجُلٍ مِّنْ بَنِي مَخْزُومٍ فَطَلَقَنِي الْبَتَّةَ، فَأَرْسَلْتُ رَجُلٍ مِّنْ بَنِي مَخْزُومٍ فَطَلَقَنِي الْبَتَّةَ، فَأَرْسَلْتُ إِلَى أَهْلِهِ أَبْتَغِي النَّفَقَةَ، وَاقْتَصُوا الْحَدِيثَ بِمَعْنَى حَدِيثِ يَحْمَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي بَمَعْنَى حَدِيثِ يَحْمَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي يَمْعَنَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي

طلاق کے احکام ومسائل ۔۔۔۔۔

سَلَمَةَ، غَيْرَ ٰأَنَّ فِي حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو: «لَا تَفُوتِينَا بِنَفْسِكِ».

مطالبہ کررنی تھیآگے ان سب نے ابوسلمہ سے کی بن کثیر کی حدیث کے مانند بیان کیا، البتہ محمد بن عمرو کی حدیث میں ہے: ''اپنے (نکاح کے) معاملے میں (ہمارے ساتھ مشورہ کے بغیر) ہمیں پیچھے نہ چھوڑ وینا۔''

الْحُلْوَانِيُّ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، جَمِيعًا عَنْ يَعْقُوبَ الْحُلُوانِيُّ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، جَمِيعًا عَنْ يَعْقُوبَ الْبِنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِح، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ؛ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ؛ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ابْنِ عَوْفٍ أَخْبَرَهُ؛ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ ابْنِ عَوْفٍ أَخْبَرَهُ؛ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ خَفْو بُنِ الْمُغِيرَةِ، فَطَلَّقَهَا آخِرَ ثَلَاثِ تَطْلِيقَاتٍ، فَزَعَمَتْ أَنَّهَا جَاءَتْ رَسُولَ اللهِ وَاللهِ مَنْ اللهِ عَلَي قَلْل تَعْمَى اللهِ عَلَي قَلْل اللهِ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

[٣٧٠٣] (...) وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا اللَّبْثُ عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ الْنِي شِهَابِ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ، مَعَ قَوْلِ عُرْوَةً: إِنَّ عَائِشَةَ أَنْكَرَتْ ذٰلِكَ عَلَى فَاطِمَةً.

آ ٣٧٠٤] ١١-(...) خُدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ - وَّاللَّفْظُ لِعَبْدٍ - قَاللَّفْظُ لِعَبْدٍ - قَاللَّفْظُ لِعَبْدٍ - قَاللَّفْظُ لِعَبْدٍ عَنِ قَالَا: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُبْدَ اللهِ بْنِ عُبْدَ اللهِ بْنِ عُبْدِ اللهِ بْنِ عُبْدِ اللهِ بْنِ عُبْدِ اللهِ بْنِ عُبْدَ اللهِ بْنِ عُبْدَ اللهِ بْنِ عُبْدِ اللهِ بْنِ عُبْدَ اللهِ بْنِ عُبْدِ اللهِ بْنِ عُبْدِ اللهِ بْنِ عُمْدِ وَ بْنَ حَفْصِ بْنِ الْمُغِيرَةِ خَرَجَ مَعَ أَنَّ أَبًا عَمْرِو بْنَ حَفْصٍ بْنِ الْمُغِيرَةِ خَرَجَ مَعَ

[3702] سالح نے ابن شہاب سے روایت کی، ابوسلمہ بنت میں عبدالرمن بن عوف نے انھیں خبر دی کہ فاطمہ بنت قیس شہائے نے انھیں بتایا کہ وہ ابو عمرہ بن حفص بن مغیرہ ڈٹائٹ کی بیوی تھیں، انھوں نے اسے تینوں طلاقوں میں سے آخری طلاق بھی دے دی، ان کا خیال تھا کہ وہ اپنے گھر سے باہر نکلنے کے بارے میں فتو کی بوچھنے کے لیے رسول اللہ شکافی کی فدمت میں حاضر ہوئیں، تو آپ شکافی نے آٹھیں تھم دیا کہ فامین ابن ام مکتوم ڈٹائٹ کے گھر نتھال ہو جائیں۔ مروان نے (جب وہ مدیئے کا عامل تھا) اس بات سے انکار کر دیا کہ وہ مطلقہ عورت کے اپنے گھر سے نکلنے کے بادے میں ان کی (بات کی) تقید این کرے۔ اور عروہ نے کہا: حضرت عائشہ ڈٹائٹ نے بھی فاطمہ بنت قیس ڈٹائٹ کے سامنے اس بات کو قبول کرنے سے انکار کردیا۔

[3703] عقیل نے ابن شہاب سے ای سند کے ساتھ اس کے ماتھ اس کے مانند روایت کی، ساتھ عروہ کا قول بھی ذکر کیا کہ حضرت عائشہ جھن نے فاطمہ جھن کے سامنے اس بات کو نا قابل قبول قراردیا۔

[3704] معمر نے ہمیں زہری سے خبر دی، انھوں نے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ سے روایت کی کہ ابوعمر و بن حفص بن مغیرہ وہ ہو تا کہ بن علی بن ابی طالب وہ کا تا کہ اس کی طلاقوں میں سے جو طلاق باتی تھی جھیج دی، اور انھوں

عَلِيٌّ بْنِ أَبِي طَالِبِ إِلَى الْيَمَنِ، فَأَرْسَلَ إِلَى امْرَأْتِهِ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْس بِتَطْلِيقَةٍ كَانَتْ بَقِيَتْ مِنْ طَلَاقِهَا، وَأَمَرَ لَهَا ٱلْحَارِثَ بْنَ هِشَام وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ بِنَفَقَةٍ فَقَالًا لَهَا: وَاللهِ! مَا لَكِ نَفَقَةٌ إِلَّا أَنْ تَكُونِي حَامِلًا، فَأَتَتِ النَّبِيَّ ﷺ فَذَكَرَتْ لَهُ قَوْلَهُمَا ، فَقَالَ: «لَا نَفَقَةَ لَكِ » فَاسْتَأْذَنَتْهُ فِي الإنْتِقَالِ فَأَذِنَ لَهَا ، فَقَالَتْ: أَيْنَ؟ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: «إِلَى ابْنِ أُمِّ مَكْتُوم» وَكَانَ أَعْلَى، تَضَعُ ثِيَابَهَا عِنْدَهُ وَلَا يَرَاهَا، فَلَمَّا مَضَتْ عِدَّتُهَا أَنْكَحَهَا النَّبِيُّ عِيَّا اللَّهِيُّ إِنَّالِهُ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ. فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا مَرْوَانُ قَبِيصَةَ بْنَ ذُويْب يَّشْأَلُهَا عَنِ الْحَدِيثِ، فَحَدَّثَتُهُ بِهِ، فَقَالً مَرْوَانُ: لَمْ نَسْمَعْ لهٰذَا الْحَدِيثَ إِلَّا مِنِ امْرَأَةٍ، سَنَأْخُذُ بِالْعِصْمَةِ الَّتِي وَجَدْنَا النَّاسَ عَلَيْهَا، فَقَالَتْ فَاطِمَةُ، حِينَ بَلَغَهَا قَوْلُ مَرْوَانَ: فَبَيْنِ*ي* وَيَنْتَكُمُ الْقُرْآنُ، قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَ ﴾ [الطلاق :١] الْآيَةُ. قَالَتْ: ۚ لَهٰذَا لِمَنْ كَانَتْ لَهُ مُرَاجَعَةٌ، فَأَيُّ أَمْرٍ يَتْحَدُثُ بَعْدَ الثَّلَاثِ؟ فَكَيْفَ تَقُولُونَ: لَا نَفَقَّةً لَهَا إِذَا لَمْ تَكُنْ حَامِلًا؟ فَعَلَامَ تَحْبِسُونَهَا؟.

نے ان کے بارے میں (اپنے عزیزوں) مارث بن بشام اورعیاش بن الی رہیعہ سے کہا کہ وہ اضیس خرج دیں، توان دونول نے ان (فاطمہ) سے کہا: اللہ کی قتم! تمھارے لیے كونى خرچ نهيس الابيركة مامله موتى ـ وه ني تلايم كى خدمت میں حاضر ہوئیں اور آپ کو ان دونوں کی بات بتائی تو آپ الله ن فرمايا: "تمهارے ليے خرج نہيں (بناً-)" انھوں نے آپ سے نقل مکانی کی اجازت جابی تو آپ نے انميس اجازت دے دی۔ انھوں نے بوچھا: اللہ کے رسول! كہاں؟ فرمايا: ''ابن ام مكتوم كے ہاں ۔'' وہ نابينا تھے، وہ ان کے سامنے اپنے (اوڑھنے کے) کپڑے اتارتیں تو وہ انھیں د کھے نہیں کتے تھے۔جب ان کی عدت پوری ہوئی تو نى ئاللان ان كا تكاح اسامه بن زيد على عرويا اس كے بحد مروان نے اس مديث كے بارے ميں وريافت كرنے كے ليے قبيصہ بن ذؤيب كوان كے ياس بيجا تو انھوں نے اسے بیحدیث بیان کی ، اس پرمروان نے کہا: ہم نے بیصدیث صرف ایک عورت سے تی ہے، ہم تو ای مقبول طریقے کو تھاہے رکھیں سے جس پر ہم نے تمام لوگوں کو پایا ہے۔ جب فاطمہ و الله کومروان کی بدیات پینی تو انھوں نے كها: مير اورتمهار اورميان قرآن فيصل بـالله تعالى نے فرمایا: 'وتم انھیں ان کے گھروں سے مت نکالو۔ '' آیت كمل كى - انھوں نے كہا: بيآيت تو (جس طرح اس كے الفاظ ﴿ لَعَلَّ اللَّهُ يُحْدِثُ بَعْدَ ذٰلِكَ أَمْرًا ﴾ (الطلاق 1:65) سے طاہر ہے) اس (شوہر) کے لیے ہوئی جے رجوع کاحق حاصل ہے، اور تیسری طلاق کے بعد از سرنو کون سی بات پیدا ہوسکتی ہے؟ اورتم یہ بات کیے کہتے ہو کداگروہ حاملہ ہیں ہے تواس کے لیے خرچ نہیں ہے؟ پھرتم اے روکتے کس بنا پر ہو؟ ان کی بعض روایات کے الفاظ میں بظاہر کچھا ختلاف نظر آتا ہے لیکن لفظی اختلاف کے علاوہ کوئی حقیقی اختلاف نہیں ہے۔حضرت عمر دہ تھئے سمیت متعدد صحابہ کا فتو کی اور تعامل اس کے خلاف تھا۔ رسول اللّد ٹاٹیٹر نے جن حالات میں حضرت فاطمہ دیٹوں کو تھم دیا،اگر حالات اسی طرح ہوں تو اس تھم پڑمل کرنا ہوگا۔ ان سے مختلف حالات میں دوسرے صحابہ جن تیٹر کے نقط منظر اور استدلال کو اختیار کرنا راج ہے۔

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ: أَخْبَرَنَا سَيَّارٌ وَّحُصَيْنٌ حَرْبِ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ: أَخْبَرَنَا سَيَّارٌ وَّحُصَيْنٌ وَمُجَالِدٌ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ وَدَاوُدُ - قَالَ دَاوُدُ حَدَّثَنَا - كُلُّهُمْ عَنِ الشَّغْبِيِّ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ قَبْسٍ، الشَّعْبِيِّ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ قَبْسٍ، فَسَأَلْتُهَا عَنْ قَضَاءِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهَا عَنْ قَضَاءِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهَا عَنْ قَطَاتُ: فَلَا اللهِ عَلَيْهَا اللهِ عَلَيْهَا اللهِ عَلَيْهَا اللهِ عَلَيْهَا اللهِ عَلَيْهَا اللهُ عَلَيْهَا اللهِ عَلَيْهَا اللهِ عَلَيْهَا اللهِ عَلْهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهَا اللهِ عَلَيْهِا اللهِ عَلَيْهَا اللهُ عَلَيْهَا اللهِ عَلَيْهِا اللهِ عَلَيْهَا اللهُ عَلَيْهَا اللهُ عَلَيْهَا اللهِ عَلَيْهِا اللهِ عَلَيْهِا اللهِ عَلَيْهِا اللهِ عَلَيْهِا اللهِ عَلَيْهَا اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهَا اللهِ عَلَيْهَا اللهِ عَلَيْهُا اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهَا اللهُ عَلَيْهَا اللهُ عَلَيْهَا اللهُ عَلَيْهُا اللهُ عَلَيْهُا اللهُ عَلَيْهِا اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِا اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهَا اللهُ عَلَيْهُ فَا اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ فَيَ اللهُ عَلَيْهُ فَي اللهُ عَلَيْهُ عَلَمْ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى عَلَالْهُ عَلَى عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى عَلَى عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَالْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَالْهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى اللهُ عَلَي

[٣٧٠٦] (...) وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى: أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ حُصَيْنٍ وَّدَاوُدَ وَمُغِيرةً وَإِسْمَاعِيلَ وَأَشْعَثَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ؛ أَنَّهُ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ، بِمِثْلِ حَدِيثِ زُهَيْرٍ عَنْ هُشَيْمٍ.

المُعْنِى بْنُ الْحَارِثِ الْهُجَيْمِيُ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَيِبِ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ الْهُجَيْمِيُ: حَدَّثَنَا خَدَّثَنَا شَيَّارٌ أَبُو الْحَكَمِ: حَدَّثَنَا الشَّعْبِيُّ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ الشَّعْبِيُّ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ فَأَتْحَفَتْنَا بِرُطَبِ ابْنِ طَابٍ، وَسَقَتْنَا سَوِيقَ سُلْتٍ، فَسَأَلْتُهَا عَنِ الْمُطَلَّقَةِ ثَلَاثًا أَيْنَ تَعْتَدُ؟

[3705] زہیر بن حرب نے مجھے حدیث بیان کی، (کہا:) ہمیں ہشیم نے حدیث بیان کی، (کہا:) ہمیں ہشیم نے حدیث بیان کی، (کہا:) ہمیں سیار، حصین، مغیرہ، اهعث، مجالد، اساعیل بن ابی خالد اور داود سبب نے ضعبی سے خبر دی البتہ داود نے کہا: ہمیں حدیث بیان کی ۔ انھوں نے کہا: میں فاطمہ بنت قیس جھٹا کے پاس گیا اور ان سے رسول اللہ طافیع کے فیصلے کے متعلق دریافت کیا جو ان کے بارے میں تھا۔ انھوں نے کہا: ان کے شوہر کیا جو ان کے بارے میں تھا۔ انھوں نے کہا: ان کے شوہر نے انھیں تین طلاقیں دے دیں، کہا: تو میں رہائش اور خرچ کے لیے اس کے ساتھ اپنا جھٹرا لے کر رسول اللہ طافیع کے لیے اس کے ساتھ اپنا جھٹرا لے کر رسول اللہ طافیع کے دیا ، ویا گھڑا کے گھر پاس گی۔ کہا: تو آپ نے مجھے رہائش اور خرچ (کاحق) نہ دیا، اور مجھے تھم دیا کہ میں اپنی عدت ابن ام مکتوم دی گھر گزاروں۔

[3706] یکی بن یکی نے ہمیں صدیث بیان کی، کہا: ہمیں ہشیم نے حصین، داود، مغیرہ، اساعیل اور افعث ہے، انھوں نے شعبی سے خبر دی کہ انھوں نے کہا: میں فاطمہ بنت قیس بڑھنا کے پاس گیا۔۔۔۔۔(آگے) ہشیم سے زہیر کی روایت کردہ حدیث کے مانند ہے۔

[3707] قرہ نے ہمیں حدیث بیان کی، (کہا:) ہمیں حدیث بیان کی، (کہا:) ہمیں شعبی نے سیار ابوالحکم نے حدیث بیان کی، (کہا:) ہمیں شعبی نے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: ہم فاطمہ بنت قیس بھا کے پاس گئے، انھوں نے ابن طاب کی تازہ کھجوروں سے ہماری ضیافت کی، اور ہمیں عمرہ جَو کے ستو پلائے، اس کے بعد میں نے ان سے ایک عورت کے بارے میں یوچھا جے تین

قَالَتْ: طَلَّقَنِي بَعْلِي ثَلَاثًا، فَأَذِنَ لِيَ النَّبِيُ ﷺ أَنْ أَعْتَدَّ فِي أَهْلِي.

[٣٧٠٨] ٤٤-(...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا شَفْيَانُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، ابْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنِ الشَّغِيِّ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ عَنِ الشَّغِيِّ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ عَنِ الشَّيِّ عَيْقَةً فِي الْمُطَلِّقَةِ ثَلَاثًا، قَالَ: «لَيْسَ لَهَا النَّبِيِّ عَيْقَةً فِي الْمُطَلِّقَةِ ثَلَاثًا، قَالَ: «لَيْسَ لَهَا سُكُنْ وَلَا نَفَقَةً».

[٣٧٠٩] ٤٥-(...) وَحَدَّثِنِي إِسْحَقُ بْنُ أَدَمَ: إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ: حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ رُزَيْقٍ عَنْ أَبِي إِسْحَق، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ فَاطِمَةً بِنْتِ قَيْسٍ قَالَتْ: طَلَّقَنِي زَوْجِي ثَلَاثًا، فَأَرَدْتُ النَّقْلَةَ، فَأَتَيْتُ النَّبِيِّ وَيَعِيْ ابْنِ عَمِّكِ النَّبِيِّ وَيَعِيْ ابْنِ عَمِّكِ عَمْرِو بْنِ أُمْ مَكْتُوم، فَاعْتَدِّي عِنْدَهُ».

آلاً المحمّدُ بُنُ عَمْرِو بْنِ جَبَلَةَ: أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: حَدَّثَنَا عَمْرِو بْنِ جَبَلَةَ: أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: حَدَّثَنَا مَعَ عَمَّارُ بْنُ رُزَيْقِ عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ قَالَ: كُنْتُ مَعَ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ جَالِسًا فِي الْمَسْجِدِ الْأَعْظَم، وَمَعَنَا الشَّعْبِيُّ، فَحَدَّثَ الشَّعْبِيُ بِحَدِيثِ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ لَمْ يَجْعَلْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ لَمْ يَجْعَلْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ لَمْ يَجْعَلْ لَهَا شُكُنَى وَلَا نَفْقَةً، ثُمَّ أَخَذَ الْأَسُودُ كُفًا مِنْ حَصَى فَحَصَبَهُ بِهِ، فَقَالَ: وَيُلكَ! تُحَدِّثُ بِمِثْلِ حَصَى فَحَصَبَهُ بِهِ، فَقَالَ: وَيُلكَ! تُحَدِّثُ بِمِثْلِ مَنْ اللهِ وَسُنَةً هَمْرُ: لَا نَتْرُكُ كِتَابَ اللهِ وَسُنَةً وَسُنَةً وَسُنَةً اللهِ وَسُنَةً وَسُنَا اللهِ وَسُنَةً وَسُنَا اللهِ وَسُنَةً وَاللّهُ اللهِ وَسُنَةً وَسُنَا اللهِ وَسُنَا اللهِ وَسُنَا اللهِ وَسُنَا اللهِ وَسُنَا اللهِ وَسُنَا اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

طلاقیں دی گئی ہوں کہ وہ عدت کہاں گزارے گی؟ انھوں نے جواب دیا: مجھے میرے شوہر نے تین طلاقیں دیں تو نی تلقیم نے مجھے اجازت دی کہ میں اپنے گھرانے میں عدت گزاروں۔(ابن ام مکتوم ان کے عزیز تھے۔)

[3708] سلمہ بن کہل نے قعبی سے اور انھوں نے فاطمہ بنت قیس علی اسے روایت کی ، انھوں نے ایک عورت کے بارے میں نی تالی اسے روایت کی جے تین طلاقیں دے دی گئی ہول، آپ نے فرمایا: "اس کے لیے نہ رہائش ہے اور نہ خرچے۔"

[3709] یکی بن آدم نے ہمیں خردی، (کہا:) محار بن رُزیق نے ہمیں ابواسحاق سے حدیث بیان کی، انھوں نے شخصی سے اور انھوں نے فعمی سے اور انھوں نے فاطمہ بنت قیس چائیا سے روایت کی، انھوں نے کہا: میر س شوہر نے مجھے تین طلاقیں دیں تو میں نے آئیا کی از وہاں سے) نقل مکانی کا ارادہ کیا۔ میں نی تُلٹیا کی خدمت میں حاضر ہوئی، تو آپ نے فرمایا: "تم این پچھازاد عروبن ام مکتوم کے گھر نتقل ہو جاؤ، اور ان کے ہاں عدت گرارو۔"

[3710] ابواحد نے جمیں خبر دی، (کہا:) کار بن رزیق نے جمیں ابواحاق سے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: میں اسود بن پزید (نخفی) کے ساتھ (کوفہ کی) بڑی مجد میں بیٹیا ہوا تھا، شعبی بھی ہارے ساتھ تھے، تو شعبی نے فاطمہ بنت قیس جھا کی حدیث بیان کی کہ رسول اللہ کالی نے آھیں رہائش اور خرج (کاحق) نہیں دیا۔ پھر اسود نے مٹھی بھر کئریاں لیس اور آھیں دے ماریں اور کہا: تم پر افسوں! تم کسل میں اور کہا: تم پر افسوں! تم اس طرح کی حدیث بیان کررہے ہو؟ عمر شائلانے کہا تھا: ہم اس طرح کی حدیث بیان کررہے ہو؟ عمر شائلانے کہا تھا: ہم ایک عورت کے قول کی وجہ سے اللہ کی کتاب اور اس کے ایک عورت کے قول کی وجہ سے اللہ کی کتاب اور اس کے ایک عورت کے قول کی وجہ سے اللہ کی کتاب اور اس کے

نَبِينًا ﷺ لِقَوْلِ امْرَأَةٍ، لَّا نَدْرِي لَعَلَّهَا حَفِظَتْ أَوْ نَسِيَتْ لَهَا السُّكُنٰى وَالنَّفَقَةُ، [وَتَلَا الْآيَة] قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُنُوتِهِنَّ وَلَا يَغْرَجُوهُنَ مِنْ بُنُوتِهِنَّ وَلَا يَغْرُجُنَ إِلَّا أَن يَأْتِينَ بِفَنِحِشَةٍ مُبَيِّنَةً ﴾ [الطلاق: ١].

رسول کی سنت کونہیں چھوڑ سکتے ، ہم نہیں جانتے کہ اس نے (اس مسکلے کو) یا در کھا ہے یا بھول گئی ، اس کے لیے رہائش اور خرچ ہے۔ (اور بیآیت تلاوت کی) اللہ عزوجل نے فرمایا: ''تم انھیں ان کے گھروں سے نہ نکالو، اور نہ وہ خود لکلیں ، مگر بیکہ وہ کوئی کھلی ہے حیائی کریں۔''

فائدہ: حضرت عمر تلاف کا استدلال آیت کے عموم سے تھا، سیدہ فاطمہ بنت قیس تلی کا کہنا ہے کہ یہ آیت ان عورتوں کے متعلق ہے جنمیں رجعی طلاق ہوئی ہو کی کی استدلال آیت کے آخر میں خود اللہ تعالی نے فرمایا ہے: ''تم نہیں جانے شاید اللہ اس کے بعد کوئی نئی بات پیدا کردے۔'' تیسری طلاق کے بعد جب رجوع کا موقع ہی نہیں رہا تو نئی بات کیا پیدا ہو سکتی ہے۔ لہذا تین طلاق والی کے لیے کوئی نفقہ اور سکنی نہیں ہے۔

[٣٧١١] (...) وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الضَّبِّيُّ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الضَّبِّيُّ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مُعَاذٍ عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَ حَدِيثِ أَبِي أَحْمَدَ عَنْ عَمَّارِ بْنِ رُزَيْقٍ بِقِصَّتِهِ.

أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّنَنَا وَكِيعٌ: حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الْجَهْمِ بْنِ صُخَيْرٍ الْعَدَوِيِّ قَالَ: بَكْرِ بْنِ أَبِي الْجَهْمِ بْنِ صُخَيْرٍ الْعَدَوِيِّ قَالَ: بَكْرِ بْنِ أَبِي الْجَهْمِ بْنِ صُخَيْرٍ الْعَدَوِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ تَقُولُ: إِنَّ زَوْجَهَا طَلَّقَهَا ثَلَاثًا، فَلَمْ يَجْعَلْ لَّهَا رَسُولُ اللهِ عَيْنَ اللهِ عَيْنَى وَلَا نَفَقَةً. قَالَتْ: قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ عَيْنَ وَلَا نَفَقَةً. قَالَتْ: قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ عَيْنَةً وَأَبُو جَهْمٍ وَأُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْنَ اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْنَ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَيْنَ أَسَامَةُ اللهِ وَطَاعَةُ رَسُولِهِ خَيْرٌ لَكِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ الله

[3711] سلیمان بن معاذ نے ابواسحاق ہے ای سند کے ساتھ ممار بن رزیق سے روایت کردہ ابواحمد کی حدیث کے ہم معنی حدیث کمل قصے سمیت بیان کی۔

الوبر الوجم بن صغیرعدوی سے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں سفیان نے ابو بکر بن ابوجم بن صغیرعدوی سے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: میں نے فاطمہ بنت قیس شخا سے سناوہ کہدری انھوں کہ ان کے شوہر نے انھیں تین طلاقیں دیں تو رسول اللہ تالی نے نو سول اللہ تالی نے نو سول اللہ تالی نے بھے فرمایا: ''جب (عدت سے) آزاد ہوجاد تو مجھے اطلاع دیا' سومیں نے آپ کواطلاع دی۔ معاویہ ابوجم اوراسامہ بن زید بی نی نے آپ کواطلاع دی۔ معاویہ ابوجم مورسول اللہ تالی طرف پیام نکاح بھیجا، اوراسامہ بن زید بی نو مایا: ''معاویہ تو فقیر ہے اس کے پائ اسول اللہ تالی نے فرمایا: ''معاویہ تو فقیر ہے اس کے پائ مال نہیں ہے، اور رہا ابوجم تو وہ عورتوں کو بہت مار نے والا ہے، البتہ اسامہ بن زید ہے۔'' انھوں نے (ناپ ندید گی کا اظہار کرتے ہوئے) ہاتھ سے اس طرح اشارہ کیا: اسامہ! اسامہ! رسول اللہ تالی کے ان کے اس طرح اشارہ کیا: اسامہ! رسول کی اطاعت تحمارے لیے بہتر ہے۔'' کہا: تو میں نے ان

ے شادی کر لی، اس کے بعد مجھ پر رشک کیا جانے لگا۔

[3713] عبدالرحمن نے ممیں سفیان سے حدیث بیان كى ، انھول نے ابوبكر بن الى جہم سے روایت كى ، انھول نے كها: ميس نے فاطمه بنت قيس جهنا سے سنا وہ كهه ربي تھيں: میرے شوہر ابوعمرو بن حفص بن مغیرہ ڈاٹٹڑ نے عیاش بن ابی ربیه کومیری طلاق کا پیغام دے کر جیجا اور اس کے ساتھ پانچ صاع تھجوریں اوریا خچ صاع جَوبھی بیھیے۔ میں نے کہا: كياميرك ليصرف يمى خرج بي كيامي تم لوگول ك گھر میں عدت نہیں گزاروں گی؟ اس نے جواب دیا: نہیں۔ انھوں نے کہا: میں نے اپنے کیڑے سمیٹے اور رسول اللہ تالیم کی خدمت میں حاضر ہوئی تو آپ نے پوچھا ''وہ مصیل کتنی طلاقیں دے کیے ہیں؟" میں نے جواب دیا: تین _ آپ نے فرمایا: "اس نے سچ کہا، تمھارے لیے خرچ نہیں ہے۔ اپنے چپازاد عمروبن ام مکتوم کے گھر عدت گزارو، وہ نابینا میں تم ان کے ہاں اپنا اوڑھنے کا کیڑا اتار سکوگی۔ جب تمھاری عدت ختم ہو جائے تو مجھے اطلاع دیتا۔'' انھوں نے (آکر) كها: مجھے كئى لوگول نے نكاح كا پيغام بھيجا ہے، ان ميں معاویهاورابوجم بھی ہیں۔ نبی طَافِيْتُ نے فرمایا:''معاویہ تو فقیر اورمفلوک الحال ہے، اور رہے ابوجہیم نو وہ عورتوں پر بہت یختی كرتے ہيں _ يا وه عورتوں كو مارتے ہيں، يااس طرح كى كوئى اوربات کهی البته تم اسامه بن زید کوقبول کر لوین

[3714] ابو عاصم نے ہمیں خبر دی (کہا:) ہمیں سفیان توری نے ابو بکر بن ابی جہم سے حدیث بیان کی ، انھوں نے کہا: میں اور ابو سلمہ بن عبد الرحلٰ فاطمہ بنت قیس جائے ہاں حاضر ہوئے ،ہم نے ان سے سوال کیا، تو انھوں نے کہا: میں ابوعرو بن حفص بن مغیرہ جائے گئ ہوی تھی ، وہ نجران کی لڑائی میں نظے، آگے انھوں نے ابن مہدی کی حدیث کے ہم معنی میں نظے، آگے انھوں نے ابن مہدی کی حدیث کے ہم معنی

[٣٧١٣] ٨٨-(...) وَحَدَّثَنِي إِسْلَحْقُ بْنُ مَنْصُورِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي الْجَهْمِ قَالَ: سَمِعْتُ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسِ تَقُولُ: أَرْسَلَ إِلَيَّ زَوْجِي أَبُو عَمْرِو ابْنُ حَفْصٍ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ بِطَلَاقِي. وَ أَرْسَلَ مَعَهُ بِخَمْسَةِ آصُع تَمْرٍ، وَّخَمْسَةِ آصُع شَعِيرٍ، فَقُلْتُ: أَمَا لِي نَّفَقَةٌ إِلَّا هٰذَا؟ وَلَا أَغْتَدُ فِي مَنْزِلِكُمْ؟ قَالَ: لَا، قَالَتْ: فَشَدَدْتُ عَلَيَّ ثِيَابِي، وَأَتَبْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ، فَقَالَ: «كَمْ طَلَّقَكِ؟» قُلْتُ: ثَلَاثًا. قَالَ: "صَدَقَ، لَيْسَ لَكِ نَفَقَةٌ، إعْتَدِّي فِي بَيْتِ ابْنِ عَمُّكِ [عَمْرِو] بْنِ أُمِّ مَكْتُوم، فَإِنَّهُ ضَريرُ الْبَصَرِ، تُلْقِي ثَوْبَكِ عِنْدَهُ، فَإِذَا النَّقَضَتْ عِدَّتُكِ فَآذِنِينِي اللَّهُ : فَخَطَبَنِي خُطَّابٌ، مُنْهُمْ مُّعَاوِيَةُ وَأَبُو الْجَهْم، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿إِنَّ مُعَاوِيَةَ تَرَبُّ خَفِيفُ الْحَالِ، وَأَبُو الْجُهَيْمِ مِنْهُ شِدَّةٌ عَلَى النِّسَاءِ- أَوْ يَضْرِبُ النِّسَاءَ، أَوْ نَحْوَ هٰذَا - وَلٰكِنْ عَلَيْكِ بِأُسَامَةَ بْن زَيْدٍ».

آلالا] 29-(...) وَحَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ: أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ اللَّوْرِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ اللَّوْرِيُّ: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ اللَّوْرِيُّ: حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي الْجَهْمِ قَالَ: وَخَدْتُ عَلَى وَخَدُتُ أَنَا وَأَبُو سَلَمَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَلَى فَاطِمَةً بِنْتِ قَيْسٍ، فَسَأَلْنَاهَا فَقَالَتْ: كُنْتُ عِنْدَ فَاطِمَةً بِنْتِ قَيْسٍ، فَسَأَلْنَاهَا فَقَالَتْ: كُنْتُ عِنْدَ أَبِي عَمْرِو بْنِ حَفْصِ بْنِ الْمُغِيرَةِ، فَخَرَجَ فِي

طلاق کے احکام ومسائل ---- و مناسب میں میں میں است غَزْوَةِ نَجْرَانَ، وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِ حَدِيثِ ابْن مَهْدِيٌّ، وَّزَادَ: قَالَتْ: فَتَزَوَّجْتُهُ فَشَرَّفَنِي اللهُ بِأَبِي زَيْدٍ، وَكَرَّمَنِي اللهُ بِأَبِي زَيْدٍ.

[٣٧١٥] ٥٠-(...) وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَأَبُو سَلَمَةَ عَلَى فَاطِمَةً بِنْتِ قَيْسٍ، زَمَنَ ابْنِ الزُّبَيْرِ، فَحَدَّثَتْنَا أَنَّ زَوْجَهَا طَلَّقَهَا طَلَاقًا بَاتًّا، بِنَحْوِ حَدِيثِ سُفْيَانَ.

[٣٧١٦] ٥١-(...) وَحَدَّثَنِي حَسَنُ بْنُ عَلِيُّ الْحُلْوَانِيُّ: حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ آدَمَ: حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ صَالِح عَنِ السُّدِّيِّ، عَنِ الْبَهِيِّ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ قَالَتْ: طَلَّقَنِي زَوْجِي ثَلَاثًا، فَلَمْ يَجْعَلُ لِّي رَسُولُ اللهِ ﷺ سُكُنِّي وَلَا نَفَقَةً .

[٣٧١٧] ٥٣-(١٤٨١) وَحَدَّثْنَا أَبُو كُرَيْب: حَدَّثُنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: تَزَوَّجَ يَحْنَى بْنُ سَعِيدِ بْنِّ الْعَاصِ بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْحَكَم، فَطَلَّقَهَا فَأَخْرَجَهَا مِنْ عِنْدِهِ، فَعَابَ ذٰلِكَ عَلَيْهِمْ عُرْوَةُ، فَقَالُوا: إِنَّ فَاطِمَةَ قَدْ خَرَجَتْ. قَالَ عُرْوَةُ: فَأَتَيْتُ عَائِشَةَ فَأَخْبَرْتُهَا بِذُلِكَ فَقَالَتْ: مَا لِفَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ خَيْرٌ فِي أَنْ تَذْكُرَ هٰذَا الْحَدِيثَ. [اطر: ٢٧١٩]

[٣٧١٨] ٥٣–(١٤٨٢) وَحَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسِ قَالَتْ: قُلْتُ:

185 بیان کیا اور بیاضافہ کیا: (فاطمہ نے) کہا: تو میں نے ان (اسامه) عصاوی کرلی، الله في ايوزيد (اسامه بن زيد والفه) کی وجہ سے مجھے شرف بخشا، اللہ نے ابوزید کی وجہ سے مجھے

[3715] شعبہ نے ہمیں حدیث بیان کی ، (کہا:) ابو بکر (بن ابی جم) نے مجھے حدیث بیان کی، انھول نے کہا: میں اور ابوسلم، ابن زبير كے زمانة خلافت ميں، فاطمه بنت قیس بھٹا کے پاس گئے تو انھوں نے ہمیں حدیث بیان کی کہ ان کے شوہر نے اضیں تین طلاقیں دیں، آگے سفیان کی حدیث کی طرح ہے۔

[3716] (عبراللدين بيار) بهي نے فاطمه بنت قيس تالف سے روایت کی، انھول نے کہا: میرے شوہر نے مجھے تین طلاقیں دیں تو رسول اللہ تا ﷺ نے میرے لیے رہائش اور خرچ نہیں رکھا۔

[3717] عروہ بن زبیر نے کہا: یجیٰ بن سعید بن عاص نے عبدالرحمٰن بن تھم کی بیٹی ہے شادی کی، بعد میں اسے طلاق وے دی اور اسے اینے ہاں سے بھی نکال دیا۔ عروہ نے اس بات کی وجہ سے ان ریخت اعتراض کیا، تو انھول نے کہا: فاطمہ (بھی اپنے خاوند کے گھرسے) چلی گئی تھی۔عروہ نے کہا: اس پر میں حضرت عائشہ وہا کا خدمت میں حاضر ہوا اور انھیں یہ بات بتائی تو انھوں نے کہا: فاطمہ بنت قیس کے لیے اس حدیث کو بیان کرنے میں کوئی خیرنہیں ہے۔

[3718] فاطمه بنت قيس الله عدوايت ع، انھول نے کہا: میں نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! مجھے میرے شوہرنے تین طلاقیں وے دی ہیں، اور میں ڈرتی ہوں کہ يًا رَسُولَ اللهِ! زَوْجِي طَلَّقَنِي ثَلَاثًا، وَأَخَافُ أَنْ يُقْتَحَمَ عَلَيًّ. قَالَ: فَأَمَرَهَا فَتَحَوَّلَتْ.

[٣٧١٩] ٥٤-(١٤٨١) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ الْقَاسِم، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: مَا لِفَاطِمَةَ خَيْرٌ أَنْ تَذْكُرَ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: مَا لِفَاطِمَةَ خَيْرٌ أَنْ تَذْكُرَ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: لَا شُكْنَى وَلَا نَفَقَةً. لَا شُكْنَى وَلَا نَفَقَةً. لراجع: ٢٧١٧]

آبر ۱۳۷۲] (...) وَحَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ عَبْدُ الرَّجْمُنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ لِعَائِشَةً: أَلَمْ تَرَيْ إِلَى فُلَانَةَ بِنْتِ الْحَكَمِ؟ طَلَقَهَا زَوْجُهَا الْبَيَّةَ فَخَرَجَتْ، فَقَالَ: أَلَمْ تَسْمَعِي فَقَالَ: أَلَمْ تَسْمَعِي إِلَى قَوْلِ فَاطِمَةً؟ فَقَالَ: أَمَا إِنَّهُ لَا خَيْرَ لَهَا إِلَى قَوْلِ فَاطِمَةً؟ فَقَالَتْ: أَمَا إِنَّهُ لَا خَيْرَ لَهَا فِي ذِكْرِ ذَاكَ.

(المعحم٧) - (بَابُ جَوَازِ خُرُوجِ الْمُعْتَدَّةِ الْبَائِنِ وَالْمُتَوَفِّى عَنْهَا زَوْجُهَا فِي النَّهَارِ لِحَا جَتِهَا)(التحفة٧)

[۲۷۲۱] ٥٥-(١٤٨٣) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ بْنِ مَيْمُونِ: حَدَّثَنَا يَحْنَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الْرَزَّاقِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ ؛ ح: قَالَ: وَحَدَّثَنِي الْرُونُ بْنُ عَبْدِ اللهِ - وَاللَّفْظُ لَهُ -: حَدَّثَنَا حَجَّامُ ابْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ : أَخْبَرَنِي ابْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ : أَخْبَرَنِي

کوئی گھس کر مجھ پر حملہ کر دےگا، کہا: اس پر آپ تا اُن اُن نے انھیں تھم دیا تو انھوں نے جگہ بدل لی۔

[3719] شعبہ نے ہمیں عبدالرحمٰن بن قاسم سے حدیث بیان کی، انھوں نے اپنے والد (قاسم) سے، انھوں نے مطرت عائشہ جات کی کہ انھوں نے کہا: اس بات کو بیان کرنے میں فاطمہ جات کے لیے کوئی محلائی نہیں ہے کہ ''ندر ہائش ہے نہ خرج۔''

[3720] سفیان نے عبدالرحلیٰ بن قاسم سے اورانھوں نے ابدا عروہ نے اللہ (قاسم) سے روایت کی ، انھوں نے کہا: عروہ بن زیبر نے دھرت عائشہ جائی سے پوچھا: کیا آپ نے فلانہ بنت تھم کوئیس دیکھا؟ اس کے شوہر نے اسے تین طلاقیں دیں تو وہ (اس کے گھر سے) چلی گئی۔ (عائشہ جائی کہا: اس نے براکیا۔ عروہ نے پوچھا: کیا آپ نے فاطمہ جائی کا آپ نے براکیا۔ عروہ نے پوچھا: کیا آپ نے فاطمہ جائی کا قول نہیں سا؟ تو انھوں نے جواب دیا: دیکھو! اس کو بیان کرنے میں اس کے لیے کوئی بھلائی نہیں ہے۔

باب: 7- طلاقِ بائن کی عدت گزارنے والی اور جس کاشو ہرفوت ہو گیا ہو، اس کے لیے اپنی کسی ضرورت کے تحت دن کے وقت گھرسے نکلنا جائز ہے

[3721] حضرت جابر بن عبدالله نظف کہتے ہیں: میری خالد کو طلاق ہوگئی، انھوں نے (دورانِ عدت) اپنی مجوروں کا پھل توڑنے کا ارادہ کیا، تو ایک آ دی نے انھیں (گھر ہے) باہر نظنے پر ڈانٹا۔ وہ نبی تاہی کی خدمت میں حاضر ہو کیں، تو آپ نے فرمایا:''کیول نبیں، اپنی مجبوروں کا پھل تو ڑ و، ممکن ہے کہ تم (اس ہے) صدقہ کرویا کوئی اورا چھا کام کرو۔''

أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: طُلُّقَتْ خَالَتِي، فَأَرَادَتْ أَنْ تَجُدَّ نَخْلَهَا، فَزَجَرَهَا رَجُلٌ أَنْ تَخْرُجَ، فَأَتَتِ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: «بَلَى، فَجُدِّي نَخْلَكِ، فَإِنَّكِ عَلَى أَنْ تَصَدَّقِي أَوْ تَفْعَلِي مَعْرُوفًا».

(المعجم ٨) - (بَابُ انْقِضَاءِ عِدَّةِ الْمُتَوَفَّى عَنْهَا وَغَيْرِهَا، بِوَ ضْعِ الْحَمْلِ)(التحفة ٨)

[٣٧٢٢] ٥٦-(١٤٨٤) وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلِي - وَتَقَارَبَا فِي اللَّفْظِ قَالَ حَرْمَلَةُ: حَدَّثَنَا، وَقَالَ أَبُو الطَّاهِرِ: أَخْبَرَنَا – ابْنُ وَهْب: حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْن شِهَابٍ: ۚ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةً ابْنِ مَسْعُودٍ؛ أَنَّ أَبَاهُ كَتَبَ إِلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللهِ ابْنِ الْأَرْفَمِ الزُّهْرِيِّ، يَأْمُرُهُ أَنْ يَدْخُلَ عَلْي سُبَيْعَةً بِنْتِ الْحَارِثِ الْأَسْلَمِيَّةِ، فَيَسْأَلَهَا عَنْ حَدِيثِهَا وَعَمَّا قَالَ لَهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ، حِينَ اسْتَفْتَتُهُ، فَكَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ إِلَى عَبْدِ اللهِ ابْنِ عُتْبَةَ يُخْبِرُهُ أَنَّ سُبَيْعَةَ أَخْبَرَتُهُ؛ أَنَّهَا كَانَتْ تَّحْتَ سَعْدِ بْن خَوْلَةً، وَهُوَ فِي بَنِي عَامِر بْن لُؤَيِّ، وَّكَانَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا، فَتُوفِّي عَنْهَا فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ وَهِيَ حَامِلٌ، فَلَمْ تَنْشَبْ أَنْ وَّضَعَتْ حَمْلُهَا بَعْدَ وَفَاتِهِ، فَلَمَّا تَعَلَّتْ مِنْ نِّفَاسِهَا تَجَمَّلَتْ لِلْخُطَّابِ، فَدَخَلَ عَلَيْهَا أَبُو السَّنَابِل بْنُ بَعْكَكِ - رَجُلٌ مِّنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ - فَقَالَ لَهَا: مَا لِي أَرَاكِ مُتَجَمِّلَةً؟ لَعَلَّكِ

باب:8-بیوه ہویا دوسری (مطلقہ)، وضع حمل پراس کی عدت ختم ہوجائے گ

[3722] ابن شباب سے روایت ہے، (انھوں نے کہا:) مجھے عبید الله بن عبدالله بن عتب بن مسعود نے حدیث بیان کی كدان كے والد نے عمر بن عبداللہ بن ارقم زہرى كو حكم ديت موئے لکھا کہ سبیعہ بنت حارث اسلمیہ جافا کے باس جا کیں، اوران سے ان کے واقعے کے بارے میں اوران کے فتویٰ یو چینے پر جو بچھ رسول اللہ ناٹیا نے ان سے فرمایا تھا اس کے بارے میں بوچیس _ چنانچ عمر بن عبداللہ نے عبداللہ بن عتبہ كوخردية موئ كما كرسبيع نے انھيں بتايا ہے كدوه سعد بن خولہ کی بیوی تھیں، وہ بنی عامر بن لؤی میں سے تقے اور وہ بدر میں شریک ہونے والول میں سے تھے۔ وہ ججة الوداع ك موقع ير، فوت بوكة تق جبكه وه حاملة خيس ان كى وفات کے بعدزیادہ وقت نگر را تھا کہ انھوں نے بچے کوجنم دیا۔ جب وہ اینے نفاس سے پاک ہوئیں تو انھوں نے نکاح کا پیغام دینے والول کے لیے (کمانھیں ان کی عدت سے فراغت كا ينة چل جائے كچھ) بناؤ سنگھار كيا۔ بنوعبدالدار كا ایک آدمی _ ابوالسابل بن بعکک_ان کے ہاں آیا تو ان ے کہا: کیا بات ہے میں آپ کو بن سنوری دیکھ رہا ہوں؟ شايدآپ كونكاح كى اميد ب؟ الله كاتم إآب نكاح نيس كر

تَرْجِينَ النِّكَاحَ، إِنَّكِ وَاللهِ! مَا أَنْتِ بِنَاكِحِ حَتْى تَمُرَّ عَلَيْكِ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَّعَشْرٌ. قَالَتْ شُبَيْعَةُ: فَلَمَّا قَالَ لِي ذَلِكَ، جَمَعْتُ عَلَيَّ ثِيَابِي حِينَ أَمْسَيْتُ، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ؟ فَأَفْتَانِي بِأَنِّي قَدْ حَلَلْتُ حِينَ وَضَعْتُ حَمْلِي، وَأَمَرِنِي بِالتَّزَوُّجِ إِنْ بَدَا لِي.

قَالَ ابْنُ شِهَابِ: فَلَا أَرْى بَأْسًا أَنْ تَتَزَوَّجَ حِينَ وَضَعَتْ، وَإِنْ كَانَتْ فِي دَمِهَا، غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَقْرَبُهَا زَوْجُهَا حَتَّى تَطْهُرَ.

[٣٧٧٣] ٥٧-(١٤٨٥) حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنَنَّى الْعَنَزِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ: أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارِ؛ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَابْنَ عَبَّاسَ اجْتَمَعَا عِنْدَ أَبِي هُرَيْرَةً، وَهُمَا يَذْكُرَانِ الْمَوْأَةَ تُنْفَسُ بَعْدَ وَفَاةِ زَوْجِهَا بِلَيَالٍ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: عِدَّتُهَا آخِرُ الْأَجَلَيْنِ، وَقَالَ أَبُوسَلَمَةً: قَدْ حَلَّتْ، فَجَعَلَا يَتَنَازَعَانِ ذٰلِكَ. قَالَ: فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةً: أَنَا مَعَ ابْنِ أَخِي -يَعْنِي أَبَا سَلَمَةً - فَبَعَثُوا كُرَيْبًا مَّوْلَى ابْنِ عَبَّاسِ إِلَى أُمِّ سَلَمَةً يَسْأَلُهَا عَنْ ذَٰلِكَ؟ فَجَاءَهُمْ فَأَخْبَرَهُمْ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ قَالَتْ: إِنَّ سُبَيْعَةَ الْأَسْلَمِيَّةَ نُفِسَتْ بَعْدَ وَفَاةِ زَوْجِهَا بِلَيَالٍ، وَإِنَّهَا ذَكَرَتْ ذٰلِكَ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ، فَأَمَرَهَا أَنْ تَتَزَوَّجَ .

سکتیں حتی کہ آپ پر چار مہینے دل دن گزر جا کیں۔ سبیعہ عافی نے کہا: جب اس نے مجھے یہ بات کہی تو شام کے وقت میں نے اپنے کپڑے سیٹے، رسول اللہ تابیخ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور آپ سے اس کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ تابیخ نے مجھے فتو کی دیا کہ میں اسی وقت حلال ہوچکی ہوں جب میں نے بچہ جنا تھا اور آپ تابیخ نے، اگر میں مناسب سجھوں تو مجھے شادی کرنے کا تھم دیا۔

ابن شہاب نے کہا: میں کوئی حرج نہیں سجھتا کہ وضع حمل کے ساتھ ہی، چاہے وہ اپنے (نفاس کے) خون میں ہو، عورت نکاح کر لے، البتہ اس کا شوہر اس کے پاک ہونے تک اس کے قریب نہ جائے۔

[3723]عبدالوہاب نے کہا: میں نے کی بن سعید سے سنا، (انحول نے کہا:) مجھے سلیمان بن بیار نے خروی کہ ابوسلمسين عبدالرحل اور ابن عباس فالدم دونول حعرت ابو ہریرہ جان کا کا استقے ہوئے اور وہ دونوں اس عورت کا ذكركرنے لگے جس كا اپنے شوہركى وفات سے چندراتوں ك بعد نفاس شروع موجائ -ابن عباس والشائل في اس كي عدت دو وقتول میں سے آخر والا ہے۔ ابوسلمہ نے کہا: وہ حلال ہوچکی ہے۔ وہ دونوں اس معاملے میں بحث کرنے لگے، تو ابو ہر رہ د اللہ نے کہا: میں اپنے بھتیج لیعنی ابوسلمہ _ ك ساتھ مول _اس كے بعد انھول نے اسمئلے كے بارے میں دریافت کرنے کے لیے ابن عباس ال اٹنا کے آزاد کردہ غلام كريب كوحفرت ام سلمه في كي كلطرف بعيجا وه (وايس) ان کے پاس آیا تو انھیں بتایا کہ ام سلمہ وہ شائ نے کہا ہے: سبیعہ اسلمیہ جائا نے اپنے شوہر کی وفات سے چندراتوں کے بعد بچد جنا تھا، انھوں نے رسول الله طافع سے اس بات کا و کر کیا تو آپ نے انھیں نکاح کرنے کا حکم دیا تھا۔

[٣٧٢٤] (. . .) وَحَدَّثْنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ رُمْح : أُخْبَرَنَا اللَّيْثُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرٌو النَّاقِدُ. قَالَا: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هْرُونَ، كِلَاهُمَا عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، غَيْرَ أَنَّ اللَّيْثَ قَالَ فِي حَدِيثِهِ: فَأَرْسَلُوا إِلَى أُمِّ سَلَمَةً ، وَلَمْ يُسَمِّ كُرَيْبًا .

[3724] لیث اور بزید بن مارون دونوں نے ای سند کے ساتھ کی بن سعید سے روایت کی ، البتہ لیٹ نے اپنی حدیث میں کہا: انھول نے (کسی کو) ام سلمہ والفا کی طرف بھیجا۔انھوں نے کریب کا نام نہیں لیا۔

باب:9-وفات کی عدت میں سوگ ضروری ہےاس

کے علاوہ تین دن سے زیادہ سوگ منا ناحرام ہے

(المعجم٩) - (بَابُ وُجُوبِ الْإِحْدَادِ فِي عِدَّةِ الْوَفَاةِ، وَتَحْرِيمِهِ فِي غَيْرِ ذَٰلِكَ، إلَّا ثَلاثَةَ

أيًّام)(التحفة ٩)

[3725] حميد بن نافع نے زينب بنت الى سلمه سے روایت کی کرانھول نے ان (حمید) کو بیرتین حدیثیں بیان كيس، كها: زين والله في كها: جب نبي ماليل كى زوج محترمه حضرت ام حبيبه جافئ ك والدابوسفيان والفؤ فوت موع توميل ان کے ہاں گئی،ام حبیبہ چھنا نے زردرنگ ملی مخلوط یا کوئی اور خوشبومنگوائی، اس میں سے (پہلے) ایک بچی کولگائی (تاکہ ہاتھ پراس کی مقدار بہت کم ہوجائے) پھراپنے رخساروں پر باته ل ليا، پر كها: الله ك قتم إ مجهد خوشبوكي ضرورت نهمي مر (بات یہ ہے کہ) میں نے رسول الله ظافا سے سنا، آپ منبر پرارشادفرمارے تھے: ''کسي عورت کے لیے جواللہ تعالی اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہو، حلال نہیں کہ وہ کسی بھی مرنے والے پرتین دن سے زیادہ سوگ منائے مگر خاوند بر، چار ماہ دس دن (سوگ منائے۔)''

[٣٧٢٥] ٥٨-(١٤٨٦) وَحَدَّثْنَا يَخْيَى بْنُ يَحْلِي قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِع، عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهَا أَخْبَرَتُهُ لهٰذِهِ ۖ الْأَحَادِيثَ الثَّلَاثَةَ قَالَ: قَالَتْ زَيْنَبُ: دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْج النَّبِيِّ ﷺ، حِينَ تُؤُفِّيَ أَبُوهَا أَبُو سُفْيَانَۗ، فَدَعَثْ أُمُّ حَبِيبَةً بِطِيبِ فِيهِ صُفْرَةٌ، خَلُوقٌ أَوْ غَيْرُهُ، فَدَهَنَتْ مِنْهُ جَارِيَةً، ثُمَّ مَسَّتْ بِعَارِضَيْهَا ثُمَّ قَالَتْ: وَاللهِ! مَا لِي بِالطِّيبِ مِنْ حَاجَةٍ، غَيْرَ أَنَّى سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ عَلَى الْمِنْبَرِ: «لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةِ تُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْم الْآخِر، تُحِدُّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ، أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَّعَشْرًا». [انظر: ٣٧٢٩ و

[٣٧٢٦] (١٤٨٧) قَالَتْ زَيْنَبُ : ثُمَّ دَخَلْتُ عَلَى زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشِ حِينَ تُوُفِّيَ أَخُوهَا،

[3726] زينب (بنت الى سلمه والنب) نے كها: محر ميں زینب بنت جحش عاف کے ہال اس وقت گی جب ال کے فَدَعَتْ بِطِيبٍ فَمَسَّتْ مِنْهُ ثُمَّ قَالَتْ: وَاللهِ! مَا لِي بِالطِّيبِ مِنْ حَاجَةٍ، غَيْرَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ بَقُولُ عَلَى الْمِنْبَرِ: «لَا يَجِلُّ لِامْرَأَةٍ لَاهْ يَكُلُّ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، تُحِدُّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ، أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَّعَشْرًا». وَلَا يَحِدُ عَلَى وَعُشْرًا».

[٣٧٢٧] (١٤٨٨) قَالَتْ زَيْنَبُ : سَمِعْتُ أُمِّي أُمَّ سَلَمَةَ تَقُولُ: جَآءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ عِلَيْهِ فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ ابْنَتِي تُوفِي اللهِ عِلَيْهَا ، أَفَنَكُحُلُهَا؟ عَنْهَا زَوْجُهَا ، وَقَدِ اشْتَكَتْ عَيْنُهَا ، أَفَنَكُحُلُهَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَا ، أَفَنَكُحُلُهَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ : ﴿لَا ﴾ - مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ : ﴿لَا ﴾ - مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ، فَقَالَ : ﴿إِنَّمَا هِيَ كُلُّ ذَلِكَ يَقُولُ : ﴿لَا ﴾ - ، ثُمَّ قَالَ : ﴿إِنَّمَا هِيَ كُلُ ذَلِكَ يَقُولُ : ﴿لَا ﴾ - ، ثُمَّ قَالَ : ﴿إِنَّمَا هِيَ أَرْبَعَهُ أَشْهُرٍ وَعَشْرٌ ، وَقَدْ كَانَتْ إِحْدَاكُنَّ فِي الْبَعَرَةِ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ . . الْجَاهِلِيَّةِ تَرْمِي بِالْبَعَرَةِ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ . .

بھائی (عبیداللہ بن حصش) فوت ہوئے، تو انھوں نے بھی خوشبو کی خوشبو کی اللہ منگوائی اور لگائی، پھر کہا: اللہ کی قتم! مجھے خوشبو کی ضرورت نہ تھی گر (بات بہ ہے کہ) میں نے رسول اللہ منگرا سے سنا، آپ منبر پر ارشاد فرما رہے تھے: ''کسی عورت کے لیے جواللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہے، حلال نہیں کہ وہ کسی مرنے والے پر تین دن سے زیادہ سوگ کرئے مرشوم پر، چارمہینے دن دن (سوگ کرے۔)'

ا نده: بیجابلی دور کے رواج کے مطابق سوگ کے خاتمے کا اعلان تھا تفصیل اگلی حدیث میں ہے۔

[٣٧٢٨] (١٤٨٩) قَالَ حُمَيْدٌ: فَقُلْتُ لِزَيْنَبَ: وَمَا تَرْمِي بِالْبَعْرَةِ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ؟ لِزَيْنَبُ: وَمَا تَرْمِي بِالْبَعْرَةِ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ؟ فَقَالَتْ زَيْنَبُ: كَانَتِ الْمَرْأَةُ، إِذَا تُوفِّي عَنْهَا زَوْجُهَا دَخَلَتْ حِفْشًا، وَلَبِسَتْ شَرَّ بِيَابِهَا، وَلَبِسَتْ شَرَّ بِهَا سَنَةٌ، ثُمَّ وَلَهُمْ تَمَسَّ طِيبًا وَلَا شَيْئًا حَتَّى تَمُرُّ بِهَا سَنَةٌ، ثُمَّ تُونِي بِدَابَّةٍ، حِمَارٍ أَوْ شَناةٍ أَوْ طَيْرٍ فَتَفْتَضُ بِهِ، فَقَلَمَا تَفْتَضُ بِهِ، فَقَلَمَا تَفْتَضُ بِشَيْءٍ إِلَّا مَاتَ، ثُمَّ تَخْرُجُ فَتُعْطَى بَعْرَةً فَتَرْمِي بِهَا، ثُمَّ تُرَاجِعُ بَعْدُ، مَا شَاءَتْ مِنْ طِيبِ أَوْ غَيْرِهِ.

[3728] حمید نے کہا: میں نے زینب بھا سے پوچھا:
ایک سال گزرنے پرمینگئی پھینکنا کیا ہے؟ زینب نے جواب
دیا: (جاہلیت میں) جب کی عورت کا شوہر فوت ہوجا تا تھا تو
وہ ایک (د ژبہ نما) انتہائی تک جمونپرٹی میں چلی جاتی، اپنے
برترین کپڑے پہن لیتی اور کوئی خوشبو وغیرہ استعال نہ کرتی
حتی کہ (اس حالت میں) سال گزرجا تا، پھراس کے پاس کوئی
جانور گدھا، بمری یا کوئی پرندہ لایا جاتا، تو وہ اسے اپنی شرمگاہ
جانور گدھا، بمری یا کوئی پرندہ لایا جاتا، تو وہ اسے اپنی شرمگاہ
اور جراثیم وغیرہ کی بنا پر بیار ہوکر مرجاتا) پھر وہ باہر نگلتی تو
ادر جراثیم وغیرہ کی بنا پر بیار ہوکر مرجاتا) پھر وہ باہر نگلتی تو
اسے ایک میگئی دی جاتی جے وہ (اپنے آگے یا پیچھے) پھینگی،

پھراس کے بعد خوشبو وغیرہ جووہ حیاہتی استعمال کرتی۔

[٣٧٢٩] ٥٩-(١٤٨٦) وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُعَنَىٰ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُعَنَىٰ : حَدَّئَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعِ قَالَ: سَمِعْتُ زَيْنَبَ بِنْتَ أُمَّ سَلَمَةً قَالَتْ: تُوفِّي حَمِيمٌ لَأُمَّ حَبِيبَةً، سَلَمَةً قَالَتْ: يُتُوفِّي حَمِيمٌ لَأُمَّ حَبِيبَةً، فَدَعَتْ بِصُفْرَةٍ فَمَسَحَتْهُ بِذِرَاعَيْهَا وَقَالَتْ: إِنَّمَا أَصْنَعُ لَمَذَا لِأَنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ يَقُولُ: اللهِ يَتَعْقُولُ: اللهِ يَتَعْقُولُ: لَا مُرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ اللهِ يَتَعْقُولُ اللهِ يَحِدُّ فَوْقَ ثَلَاثِ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ، أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا». [راجع: ٢٧٢٥]

[٣٧٣٠] (١٤٨٧/١٤٨٨) وَحَدَّثَتُهُ زَيْنَبُ عَنْ أُمِّهَا، وَعَنْ زَيْنَبُ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَوْ عَنِ امْرَأَةٍ مِّنْ بَعْضِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ. [راجع: ٢٧١٦]

الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعِ قَالَ: سَمِعْتُ زَيْنَبَ بِنْتَ أُمَّ سَلَمَةَ تُحَدِّثُ عَنْ أُمِّهَا أَنَّ امْرَأَةً تُوفِي زَوْجُهَا، سَلَمَةَ تُحَدِّثُ عَنْ أُمِّهَا أَنَّ امْرَأَةً تُوفِي زَوْجُهَا، فَخَافُوا النَّبِيَ عَلَيْ فَفَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَفَالَ مَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَفَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَفَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَفَالَ مَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَالْمُولُ فِي شَرِّ الْمَكُونُ فِي شَرِّ الْمِيْمَةَ الْمِي اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ وَمُنَا اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ

[٣٧٣٢] (...) وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ

[3729] جید بن نافع سے روایت ہے، انھوں نے کہا:
میں نے زینب بنت ام سلمہ بڑ شیاسے سا، انھوں نے کہا: ام
حبیبہ بڑ ان کا کوئی انتہائی قریبی عزیز فوت ہوگیا۔ انھوں نے
در درگ کی خوشبومنگوائی اور اسے ہلکا سا اپنے (رخسار اور)
ہاز ووں پرلگایا، اور کہا: میں اس لیے ایسا کر رہی ہوں کہ میں
نے رسول اللہ تا ہی اس سے سا، آپ فرمارہ ہے تھے: "دیمی مورت
کے لیے جو اللہ تعالی اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہو،
طال نہیں کہ وہ (کسی مرنے والے پر) تمین دن سے زیادہ
سوگ منائے، گر فاوند پر چار مہینے دی دن (سوگ منائے۔)"

[3730] زینب نے اضیں (حمید کو) اپنی والدہ (حضرت ام سلمہ ری افغال ہے اور نبی علی کی اہلیہ حضرت زینب میان سے یا نبی علی کی ازواج میں سے سی سے یہی صدیث بیان کی۔

[3731] حمید بن نافع سے روایت ہے، انھوں نے کہا:
میں نے زینب بنت ام سلمہ فاہن سے سنا وہ اپنی والدہ سے
حدیث بیان کر رہی تھیں کہ ایک عورت کا شوہر فوت ہوگیا،
انھیں اس کی آ کھ کے بارے میں (بیاری لائق ہونے کا)
خطرہ محسوں ہوا تو وہ نی خاہر کے پاس آئے، اور آپ سے
مرمہ لگانے کی اجازت ما تگی، اس پر رسول اللہ خاہر کے فی مایا:
میں سے کوئی اپنے گھر کے بدترین جھے میں اپنے ٹاٹوں
میں سے افر مایا: اپنے بدترین ٹاٹوں میں اپنے گھر کے اندر
میں سال بھر رہتی، اس کے بعد جب کوئی کی گزرتا تو وہ ایک لید
میں خیستی اور باہر نکلتی تو کیا (اب) چار مہینے دی دن (مبر) نہیں
کرکتی جین

[3732] معاذ بن معاذ نے ہمیں حدیث بیان کی، (کہا:) ہمیں شعبہ نے جمید بن نافع سے اکٹھی دو حدیثیں نَافِع بِالْحَدِيثَيْنِ جَمِيعًا حَدِيثِ أُمُّ سَلَمَةً فِي الْخُصِلِ، وَحَدِيثِ أُمِّ سَلَمَةً وَأُخْرَى مِنْ أَزْوَاجِ الْكُحْلِ، وَحَدِيثِ أُمِّ سَلَمَةً وَأُخْرَى مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ عَيْقَةً، غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ تُسَمِّهَا زَيْنَبُ، نَحْوَ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ.

آبُوبَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ قَالَا: أَبُوبَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ قَالَا: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُرُونَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعِ النَّهُ سَمِعَ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ تَحُدِّثُ عَنْ أُمُّ سَلَمَةَ وَأُمُّ حَبِيبَةَ تَذْكُرَانِ اللهِ عَلَيْ فَذَكَرَتْ لَهُ: أَنَّ الْمَرَأَةَ أَتَتْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ فَذَكَرَتْ لَهُ: أَنَّ الْمَرَأَةَ لَتَتْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ فَذَكَرَتْ لَهُ: أَنَّ الْمَرَأَةُ لَيْ اللهِ عَلَيْ فَلَكَرَتْ لَهُ: أَنَّ الْمُرَاقَ تَرْمِي بِالْبَعَرَةِ عِنْدَ رَأْسِ الْحَوْلِ وَإِنَّمَا هِيَ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا».

وَابْنُ أَبِي عُمْرَ - وَاللَّفْظُ لِعَمْرِو - قَالَ: حَدَّثَنَا وَابْنُ أَبِي عُمْرَ - وَاللَّفْظُ لِعَمْرِو - قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُينْنَةَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعِ، عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ عَلَيْدِ بْنِ نَافِعِ، عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَتْ: لَمَّا أَتَى أُمَّ حَبِيبَةَ نَعِيُّ أَبِي سُفْيَانَ دَعَتْ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ، بِصُفْرَةٍ، فَمَسَحَتْ بِهِ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ، بِصُفْرَةٍ، فَمَسَحَتْ بِهِ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ، بِصُفْرَةٍ، فَمَسَحَتْ بِهِ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ، وَقَالَتْ: كُنْتُ عَنْ لَمْذَا غَنْ لَمْذَا غَنْ اللَّهُ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، أَنْ تُحِدُّ فَوْقُ لَا عَلَى زَوْجٍ، فَإِنَّهَا تُحِدُّ عَلَيْهِ أَرْبَعَةً فَوْقًا لَلْكُومِ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ، فَإِنَّهَا تُحِدُّ عَلَيْهِ أَرْبَعَةً أَرْبَعَةً أَلْبُهُمْ وَعَشْرًا». [راجع: ٢٧٢٩]

بیان کیں، سرمہ لگانے کے بارے میں ام سلمہ بھی کی حدیث اور ام سلمہ بھی کی حدیث اور نبی طاقی کی ازواج میں سے ایک اور بیوی کی حدیث، البتہ انھوں نے ان کا نام، زینب نبیس لیا ۔۔۔۔ (باتی حدیث محمد بن جعفر کی (سابقہ) حدیث کی طرح (بیان کی۔)

[3733] حمید بن نافع سے روایت ہے کہ انھوں نے زینب بنت ابی سلمہ فائنا سے سنا، وہ حضرت ام سلمہ اور حضرت ام سلمہ واؤنا سے حدیث بیان کر رہی تھیں، وہ دونوں بیہ بتا رہی تھیں کہ ایک عورت رسول اللہ ظائنا کے پاس حاضر بوئی اور عرض کی کہ اس کی ایک بٹی کا شوہر فوت ہو گیا ہے، اس کی آنکھ میں تکلیف ہوگی ہے وہ چاہتی ہے کہ اس میں سرمہ لگائے، رسول اللہ ظائنا نے فرمایا: ''بلاشہ میں سے کوئی عورت (پورا) سال گزرنے پرلید بھینکا کرتی تھی، اور یہ تو صرف چار مہینے دی دن ہیں۔'

[3734] زینب بنت الی سلمہ ٹائٹا سے روایت ہے، انھوں نے کہا: جب ام جبیبہ ٹائٹا کے پاس (ان کے والد) ابوسفیان ٹائٹ کی موت کی خبرآئی تو انھوں نے تیسرے دن زردرنگ کی خوشبومگوائی اوراسے اپنے باز ووک اور رخماروں پر بلکا سا لگایا اور کہا: مجھے اس کی ضرورت نہتی، (مگر) میں نے رسول اللہ ٹائٹا کو بیفرماتے ہوئے ساتھا: ''کی عورت کے رسول اللہ تائٹا کو بیفرماتے ہوئے ساتھا: ''کی عورت کے دن پر ایمان رکھتی ہو، کے لیے جو اللہ تعالی اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہو، حال نہیں کہ وہ (کسی مرنے والے پر) تین دن سے زیادہ سوگ منائے، سوائے شوہر کے، وہ اس پر چار مہینے دی دن سوگ منائے۔''

[٣٧٣٥] ٣٣-(١٤٩٠) وَحَدَّفَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعْدٍ، يَحْيَى وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ رُمْحِ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ نَّافِعٍ؛ أَنَّ صَفِيَّةَ بِنْتَ أَبِي عُبَيْدٍ حَدَّثَتُهُ عَنْ حَفْصَةً، أَوْ عَنْ كِلْتَيْهِمَا؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِي قَالَ: «لَا يَجِلُّ لِامْرَأَةِ تُؤْمِنُ رَسُولِهِ وَرَسُولِهِ - أَوْ تُؤْمِنُ بِاللهِ وَرَسُولِهِ - زُوْجَهَا».

[٣٧٣٦] (...) وَحَدَّثَنَاهُ شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَارٍ، عَنْ نَّافِعٍ بِإِسْنَادِ حَدِيثِ عَبْدُاللهِ بْنُ دِينَارٍ، عَنْ نَّافِعٍ بِإِسْنَادِ حَدِيثِ اللَّيْثِ، مِثْلَ دِوَايَتِهِ.

الْمِسْمَعِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى قَالَا: حَدَّثَنَا الْمُثَنِّى قَالَا: حَدَّثَنَا الْمُثَنِّى قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُالْوَهَابِ قَالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدِ عَبْدُالْوَهَابِ قَالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدِ يَّقُولُ: سَمِعْتُ نَافِعًا يُحَدِّثُ عَنْ صَفِيَّةً بِنْتِ عُمَرَ، يَّقُولُ: سَمِعْتُ حَفْصَةَ بِنْتَ عُمَرَ، أَبِي عُبَيْدٍ؛ أَنَّهَا سَمِعَتْ حَفْصَةَ بِنْتَ عُمَرَ، وَوْجَ النَّبِيِّ يَثَلِيْ تُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ يَثَلِيْ بَعِثْلِ وَينَارٍ، وَزَادَ: "فَإِنَّهَا تُحِدً عَلَيْهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا».

آلاسم السلط المرابع ا

[3735] ليف بن سعد نے نافع سے روایت کی کہ صفیہ بنت ابی عبید نے اضیں حضرت هضه رفاق سے یا حضرت عالیہ عائشہ بنت ابی عبید نے انسی دونوں سے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ تابی نے فرمایا: "د کسی عورت کے لیے، جو اللہ تعالی اور آخرت کے دن پرایمان رکھتی ہے ۔ یا فرمایا: اللہ تعالی اور اس کے رسول تابیل پر ایمان رکھتی ہے ۔ حلال نہیں کہ وہ اس کے رسول تابیل پر ایمان رکھتی ہے ۔ حلال نہیں کہ وہ اپ شوہر کے سواکسی بھی مرنے والے پر تین دن سے زیادہ سوگ منائے۔"

[3736] عبداللہ بن دینار نے نافع سے لیٹ کی حدیث کی سند کے ساتھ ای کی مائندروایت بیان کی۔

[3737] یکی بن سعید کہتے ہیں: میں نے نافع ہے سنا، وہ صفیہ بنت ابوعبید سے حدیث بیان کررہے تھے کہ انھوں نے نبی تالیخ کی زوجہ هفصہ بنت عمر الشخاے سنا، وہ نبی تالیخ کی زوجہ هفصہ بنت عمر الشخاے سنا، وہ نبی تالیخ کی دور بیان کر رہی تھیں جس طرح لیف اور ابن دینار کی حدیث ہے۔ اور بیاضافہ کیا: ''وہ اس پر چار مہینے دین دن سوگ منائے گی۔''

[3738] ایوب اور عبیدالله دونوں نے نافع ہے، انھوں نے صفیہ بنت الی عبید ہے، انھوں نے نبی تالی کا کی کی ایک المید ہے اور انھوں نے نبی تالی ہے ان (لیث بن سعد، عبدالله بن وینار اور یکی بن سعید) کی حدیث کے ہم معنی صدیث روایت کی۔

آبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَرُهَيْنَ يَحْيَى بْنُ اَبِي شَيْبَةَ، وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَرُهَيْنُ بْنُ حَرْبٍ - وَاللَّفْظُ لِيَحْلَى - قَالَ يَحْلَى: أَخْبَرَنَا وَقَالَ الْآخَرُونَ: حَدَّثَنَا - يَحْلَى بْنُ عُيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرُوةَ، عَنْ عُلِشَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرُوةَ، عَنْ عَلِيشَةَ عَنِ النَّهِيِّ قَالَ: «لَا يَحِلُ لِامْرَأَةٍ عَلَى مَيْتِ تَوْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، أَنْ تُحِدًّ عَلَى مَيْتِ فَوْقَ ثَلَاثٍ، إِلَّا عَلَى زَوْجِهَا».

الرَّبِيعِ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ الرَّبِيعِ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ حَفْصَةً، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةً؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَالَ: "لَا تُحِدُّ امْرَأَةٌ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ، قَالَ: "لَا تُحِدُّ امْرَأَةٌ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ، وَلا إِلّا عَلَى وَعَشْرًا، وَلا يَلْبَسُ ثَوْبًا مَصْبُوعًا إِلّا ثَوْبَ عَصْبٍ، وَلا تَكْتَحِلُ، وَلا تَمَسُّ طِيبًا، إِلّا - إِذَا طَهُرَتْ - نَبُذَةً مِّنْ قُسْطٍ أَوْ أَظْفَارٍ». [راجع: ٢١٦١، ٢١٦٦]

آلالای (...) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عَمْرٌ و النَّاقِدُ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُرُونَ، كِلاَهُمَا عَنْ هِشَامٍ بِهِٰذَا الْإِسْنَادِ وَقَالًا: "عِنْدَ أَدْنَى طُهْرِهَا: نُبْذَةً مِّنْ قُسْطٍ وَأَظْفَارٍ».

الزَّهْرَانِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ حَفْصَةَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ: كُنَّا نُنْهٰى أَنْ نُجِدً عَلٰى مَيِّتِ فَوْقَ ثَلُاثٍ، إِلَّا عَلٰى زَوْجٍ، أَرْبَعَةَ عَلٰى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلُاثٍ، إِلَّا عَلٰى زَوْجٍ، أَرْبَعَةَ

[3739] حفرت عائشہ ٹاٹٹا نے نبی تاکیا سے روایت کی کر آپ نے فرمایا: ''کسی عورت کے لیے، جو اللہ تعالی اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتی ہے، حلال نہیں کہ وہ اپنے شوہر کے سواکسی مرنے والے پر تین دن سے زیادہ سوگ منائے۔''

[3740] ابن اور لیس نے جمیں ہشام سے حدیث بیان کی، انھوں نے دم عطیہ جاتا ہیں۔ اور انھوں نے ام عطیہ جاتا ہیں۔ اور انھوں نے ام عطیہ جاتا ہیں۔ اور انھوں نے ام عطیہ جاتا ہیں۔ مر ایست کی کدرسول اللہ خاتا ہی نے فرمایا: ''کوئی عورت کی مر نے والے پر تمین ون سے زیادہ سوگ نہ منائے، مگر خاوند پر، (اس پر) چار مہینے دس دن (سوگ منائے) نہ وہ عضب کے خانہ دار کیڑے ہے وا کوئی رنگا ہوا کیڑا پہنے، نہ سرمہ لگائے، مگر (اس دوران میں) جب (حیض سے) پاک ہوتو معمولی قبط یا اظفار (جیسی کوئی چیز) استعال کر لے۔'' دونوں خوشبو کیں نہیں، صرف بد بوکو زائل کرنے والے بخور ہیں۔)

[3741] عبدالله بن نمير اوريزيد بن مارون ، دونوں نے ہوا مام سے ای سند کے ساتھ روایت کی ، اور دونوں نے کہا: "طہر کے آغاز میں تھوڑی ہے قسط اور اظفار لگا لے۔"

[3742] ابوب نے حصہ سے، انھوں نے ام عطیہ عالی اسے روایت کی، انھوں نے کہا: ہمیں منع کیا جاتا تھا کہ ہم کسی مرنے والے پر تین دن سے زیادہ سوگ منائیں۔ مگر خاوند پر، (اس پر) چارمہینے دی دن (سوگ ہے۔) نہ سرمہ لگا کیں،

اس كے طهر ميں، جب ہم ميں سے كوئى اسے حيف سے عسل كرلے، اجازت دى گئى كه وہ تھوڑى كى قسط اور اظفار استعال كركي

أَشْهُرٍ وَّعَشْرًا، وَّلَا نَكْتَحِلُ، وَلَا نَتَطَيَّبُ، وَلَا مَنْطَيَّبُ، وَلَا مَنْوشبواستعال كرين اور ندرنگا مواكيرًا بينين، اورعورت كو نَلْبَسُ ثَوْبًا مَّصْبُوغًا، وَّقَدْ رُخِّصَ لِلْمَرْأَةِ فِي طُهْرِهَا، إِذَا اغْتَسَلَتْ إِحْدَانَا مِنْ مَّحِيضِهَا، فِي نُبْذَةٍ مِّنْ قُسْطٍ وَّأَظْفَارٍ .



ارشاد باری تعالی

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزُواجَهُمْ وَلَوْ يَكُن لَمَّمُ شُهَداء إِلَّا أَنفُسُهُمْ فَشَهَادَة أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَتٍ بِأَللَهِ فَشُهَادَة أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَتٍ بِأَللَهِ إِنَّهُ, لَمِنَ ٱلصَّادِقِينَ

''اورجوائی ہو یوں پرعیب لگا کیں اوران کے پاس اپنے سوا گواہ نہ ہوں تو ایسے کی شخص کی گواہی ہیہ ہے کہ اللہ کے نام کی جارگواہیاں دے کہ بلاشبدہ چوں میں سے ہے۔''
(النور 24-6)

تعارف كتاب اللعان

جب یہ قانون نافذ ہوا تو ایک بردا مسئلہ یہ سائے آیا کہ اگر کوئی خاو تداکیلا گھر میں داخل ہواور اپنی بیوی کوکی کے ساتھ مصروف گناہ پالے ہوا تو این بیوی کو کی استحام کر مصروف گناہ پالے ہوا جا کا استظام کرنے کے لیے آخیں ای حالت میں چھوڑ کر باہر چلا جائے اور جب وہ استظام کر کے آئے۔ پھروہ دونوں سنجسل بھے ہول تو استصاری جو ہوں ہوا ہوں کا استحام کے استحام کھولے تو قذف کی سزا میں کوڑے کھائے۔ امام مسلم بڑائیہ نے اس کتاب میں سب سے پہلے وہی احادیث پیش کی جی ہواں صورت حال کو واضح کرتی ہیں ۔ وہی بڑائیہ کو اپنی افساری ڈائیٹو کو اپنی گھر میں ای خرابی کا شک ہوا۔ انھوں نے اپنی قربی بڑی ہیں جو اس حدی افساری ڈائیٹو کو اپنی گھر میں ای خرابی کا شک ہوا۔ انھوں نے اپنی قربی بڑی ہوا ہے میں ایس استحام بیٹو کو بی بڑی ہوا ہوں کا انسازی ڈائیٹو کو اپنی کو ایس سے باخبر کریں اور آپ سے رہنمائی حاصل کریں ۔ جب عاصم بڑائیڈ نے درول اللہ بڑائیٹو کو بہت نا گوارگزری۔ آپ نے کوئی ہدایات جاری نہ فرما ئیں۔ مسئلہ پی جگہ موجود تھا۔ حضرت ابن عباس ڈائی کی روایت ہے کہ فرزرج کے سردار حضرت سعد بن عبارہ ڈائیٹو کو بالیا تھائی کوئی کو ان کوئی گوائی کوئی گوائی کوئی گوائی گوائی کوئی کوئی گوائی کوئی کوئی کوئی کوئی کوئی گوائی کوئی کوئی گوائی کوئی کوئی گوائی کوئی گوائی کوئی گوائی کوئی گوائی کوئی گوائی کوئی گوائی کوئی کوئی گوائی کوئی گوائی کوئی کوئی گوائی کوئی گوائی کوئی ک

اوراینی اوراللّٰد کی غیرت کا بھی حوالہ دیا،اس کی پچھنصیل ای کتاب کی احادیث:3761 تا 3765 میں موجود ہے۔

پھراس عرصے میں بیہ ہوا کہ ایک بدری صحابی ہلال بن امیہ ڈاٹٹا حاضر ہوئے۔انھوں نے آ کررسول اللہ ٹاٹٹا کے سامنے اپنی ہوی پرایک مخف شریک بن تھماء کے ساتھ ملوث ہونے کا الزام لگا دیا۔ (حدیث: 3757) حضرت ابن عباس واللہ کی روایت ہے کہ بیہ بات بھی رسول الله مناقط پر بہت گرال گزری۔انصار ڈرے کہ سعد بن عبادہ دفائظ نے یہ بات کہددی تھی۔اب اس کے مطابق صورت حال پیش بھی آ گئی ہے۔قرآن کا فیصلہ موجود ہے،اس لیے جارگواہ نہ ہوں گے تو رسول الله ظائفہ ہلال بن امیہ ٹاٹٹا پر حدقذ ف لكائيس كے - ہلال جائنا كہنے كيا: مجھ الله پريقين بوه ميرے ليكوئي راسة تكالے كا - انھوں نے رسول الله خاتا ہے عرض كى: مجھےنظر آرہا ہے کہ بید بات آپ کے لیے بہت گرال ثابت ہوئی ہے کیکن اللہ جانتا ہے میں سے کہدر ہا ہوں۔ات میں رسول الله عظم ا يروى نازل بونے لكى اور بيآيت اترى:﴿ وَالَّذِيْنَ يَرْمُونَ أَذْوْجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ شُهَكَآءُ اِلَّآ ٱنْفُسُهُمْ فَشَهْلَةُ ٱحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهْلَتِ بِاللَّهِ إِنَّهُ لِمِنَ الصِّدِقِيْنَ ۞ وَالْخُمِسَةُ أَنَّ لَعُنَّتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَذِيثِينَ ۞ وَيَدُرَوُا عَنْهَا الْعَنَابَ اَنُ تَشْهَدَ اَرْبَعَ شَهْلُوم بِإللهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَذِيدِينَ ﴿ وَالْخَمِسَةَ اَنَّ غَضَبَ اللهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّدِقِينَ ﴾ "اور جواپنی بیوبوں کوعیب لگائیں اور ان کے پاس اسے سواگواہ نہ ہوں تو ایسے کی شخص کی گواہی یہ ہے کہ اللہ کے نام کی جارگواہیاں دے کہ وہ سچا ہے اور یا نچویں مید کداگر وہ جموٹا ہوتو اس پراللہ کی پیٹکار ہو۔ اور عورت سے ماریوں ملتی ہے کہ وہ اللہ کے نام کی جار گواہیاں دے کدوہ مخص جھوٹا ہے اور یا نچویں بیکماس پراللد کاغضب آئے اگروہ مخص سچاہے۔' (النور 6:24 و) ہلال وہ النظائے بے ساختہ کہا: مجھےاپنے رب سے ای کی امیر تھی۔ رسول اللہ ٹالٹڑانے اس کی بیوی کو بلوایا اور دونوں میاں بیوی کو تلقین ونصیحت کے بعد تازل شدہ آیات کے مطابق علیحدہ قتمیں کھانے کو کہا۔ آپ مانٹی نے فرمایا: 'بچہ اگر شکل میں ہلال کی بجائے دوسر فی خص پر جائے گا تو پتہ چل جائے گا کہ وہ حقیقت میں اس کا ہے۔'' یہی ہوا۔ بچہ شریک بن سماء پر گیا،لیکن رسول اللہ ناتی شامی نے محض اس بنیاد پرشریک کو سزادینے کی کارروائی ندفر مائی۔ پانچویں قتم کے الفاظ میں لعنت کا ذکر ہے اس لیے اس فیصلے کی ساری کارروائی کولعان کا نام دیا گیا۔ اس ا ثناء میں عو میر محلانی دہنٹئا پر بھی گھر کی صورت حال واضح ہوگئی۔ وہ رسول اللہ ناتیج کی خدمت میں اپنا کیس لے کرآ ہے تو بھی لعان کروا کران کا فیصلہ کر دیا۔ عویمر ٹاٹٹائے یہ کہہ کراس عورت کو قطعی طلاق دے دی کہ آگر میں اے گھر میں رکھوں گا تو اس کا مطلب بیہ ہوگا کہ میں نے اس پر جھوٹ بولا تھا۔ بیفطری ردعمل تھا۔ رسول الله ٹاٹیل کواس سے بیہ بات کہنی نہ پڑی۔اس دن میہ طے ہو گیا کہ لعان کے بعد دونوں میاں بیوی میں نکاح کا رشتہ ختم ہوجاتا ہے۔ مرد،عورت کو دیا ہواحق مہروا پس نہیں لے سکتا۔ اگر لعان کے بعد بچہ ہوتو وہ ماں کی طرف منسوب ہوگا۔ بیشریعت کے بےمثال توازن اور اعتدال کی ایک مثال ہے کہ تیسر افخص جس پرعورت سے ملوث ہونے کا الزام ہے، لعان کے فیصلے کا اس پر کوئی اثر نہیں ہوگا کیونکہ جارتسموں کے باوجوداس کے حوالے سے جار گواہ موجود نہیں۔ وہ بھی قذف کا الزام نہیں لگا سکتا کیونکہ بیرمیاں ہوئی کے درمیان کا معاملہ تھا آخی کے درمیان نمٹ گیا۔ اس کا معامله الله کے سیر دہوگیا۔

احادیث کی ترتیب الگ ہے لیکن اس تعارف کی روشی میں اچھی طرح سمجہ میں آسکتی ہے۔

19-كِتَابُ اللِّعَانِ لعان كابيان

[3743] ہمیں کیلی بن کیل نے صدیث بیان کی، کہا: میں نے امام مالک کے سامنے قراءت کی کہ ابن شہاب سے روایت ہے، حضرت سہل بن سعد ساعدی ڈاٹٹؤنے انھیں خبر دی کہ عویمر عجلانی وہٹاؤ حضرت عاصم بن عدی انصاری وہٹاؤے الى آئے اور ان سے كہا: عاصم! آپ كى كيا رائے ہے اگر کوئی آ دمی اپنی ہوی کے ساتھ کسی مردکو پائے کیا وہ اسے قل کر دے،اس پر تو تم اسے (قصاصاً) قبل کر دوگے یا پھروہ کیا كرے؟ عاصم! ميرے ليے اسمسكے كے بارے ميں رسول ے دریافت کیا تو رسول الله الله الله علی نے ایسے (غیرپیش آمده) مائل کو ناپند فرمایا اور ان کی ندمت کی، یہاں تک کہ عاصم والنوان نرسول الله سے جو بات تی وہ انھیں بہت گرال ان کے یاس آئے اور کہنے گئے: عاصم! رسول الله تافیانے آپ سے کیا فرمایا؟ عاصم واللہ نے عویر واللہ سے کہا: تو میرے پاس بھلائی (کی بات) نہیں لایا تھا، رسول الله طَالَمُ نے اس مئلے کو جس کے متعلق میں نے آپ تلا سے وريافت كيا، نايندفرمايا عويمر والله في كها: الله كي قتم! مين نہیں رکوں گا یہاں تک کہ میں (خود) اس کے بارے میں

[٣٧٤٣] ١–(١٤٩٢) وَحَدَّثَنَا يَخْنَى بْنُ يَحْلِي قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابِ: أَنَّ سَهْلَ بْنَ سَعْدِ السَّاعِدِيَّ أَخْبَرَهُ؟ أَنَّ عُوَيْمِرًا الْعَجْلَانِيَّ جَاءَ إِلَى عَاصِم بْنِ عَدِيٍّ الْأَنْصَارِي فَقَالَ لَهُ: أَرَأَيْتَ يَا عَاصِمُ! لَوْ أَنَّ رَجُلًا وَّجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا، أَيَفْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ؟ أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ؟ فَاسْئَلْ لِّي عَنْ ذَٰلِكَ، يَا عَاصِمُ! رَسُولَ اللهِ ﷺ . فَسَأَلَ عَاصِمٌ رَّسُولَ اللهِ ﷺ، فَكَرِهَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الْمَسَائِلَ وَعَابَهَا، حَتَّى كُبُرَ عَلَى عَاصِم مَّا سَمِعَ مِنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ، فَلَمَّا رَجَعَ عَاصِمٌ إِلَى أَهْلِهِ جَاءَهُ عُوَيْمِرٌ فَقَالَ: يَا عَاصِمُ! مَاذَا قَالَ لَكَ رَسُولُ اللهِ ﷺ؟ قَالَ عَاصِمٌ لِمُويْمِرِ: لَمْ تَأْتِنِي ﴿ كُرْرِي - جب عاصم بِلْثُؤُوالِي النِّ كَمر آئ تَوْ يَحويم والله بِخَيْرٍ، قَدْ كَرِهَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الْمَسْأَلَةَ الَّتِي سَأَلْتُهُ عَنْهَا. قَالَ عُوَيْمِرٌ: وَاللهِ! لَا أَنْتَهِي حَتِّي أَسْأَلَهُ عَنْهَا، فَأَقْبَلَ عُوَيْمِرٌ حَتَّى أَتَّى رَسُولَ اللهِ ﷺ وَشُطَ النَّاسِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَرَأَيْتَ رَجُلًا وَّجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا، أَيَقْتُلُهُ فَتَقْتُلُونَهُ؟ أَمْ كَيْفَ يَفْعَلُ؟ فَقَالَ رَسُولُ

اللهِ ﷺ: "قَدْ نَزَلَ فِيكَ وَفِي صَاحِبَتِكَ، فَاذْهَبْ فَأْتِ بِهَا».

قَالَ سَهْلٌ: فَتَلَاعَنَا، وَأَنَا مَعَ النَّاسِ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَلَمَّا فَرَغَا قَالَ عُوَيْمِرٌ: كَذَبْتُ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ اللهِ إِنْ أَمْسَكُنُهَا، فَطَلَّقَهَا ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ يَأْمُرَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ.

قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: فَكَانَتْ [تِلْك] سُنَّةَ الْمُتَلَاعِنَيْن.

آپ اللہ اس دریافت کرلوں۔ چنانچہ عویم اللہ الوکوں کی موجودگی میں رسول اللہ اللہ اللہ کا خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی: اللہ کے رسول! آپ کی اس آ دمی کے بارے میں کیا دائے ہے جواپئی بیوی کے ساتھ کسی (غیر) مردکو پائے، کیا دہ اسے قبل کردیں مے کیا وہ اسے قبل کردیں مے یا چروہ کیا کرے؟ تو رسول اللہ اللہ اللہ فار کے فرمایا: "محمارے اور تماری بیوی کے بارے میں (قرآن) نازل ہو چکا ہے، اور تمارات لے کرآؤ۔"

حضرت مہل خاتئ نے کہا: ان دونوں نے آپی میں لعان کیا، میں لوگوں کے ساتھ رسول اللہ تائی کی خدمت میں حاضر تھا، جب وہ دونوں (لعان سے) فارغ ہوئ، عوری علی عوری خاتئ نے کہا: اللہ کے رسول! اگر میں نے (اب) اس کو اپنی رکھا تو (گویا) میں نے اس پر جھوٹ بولا تھا۔ اس کے بعدرسول اللہ تائی کے حکم دینے سے پہلے ہی انھوں نے اسے تین طلاقیں دے دیں۔

ابن شہاب نے کہا: اس کے بعد یہی لعان کرنے والوں کا (شرع) طریقہ ہو گیا۔

[3744] یونس نے جھے ابن شہاب سے خبر دی، (کہا:)
جھے حضرت ہل بن سعد انصاری ٹاٹھ نے خبر دی کہ بنو عجلان
میں سے عویم انصاری ٹاٹھ حضرت عاصم بن عدی ٹاٹھ کے
پاس آئے، آگے انھوں نے امام مالک کی حدیث کے مانند
صدیث بیان کی، انھوں نے ان (ابن شہاب) کا بیقول حدیث
کے اندر شامل کر لیا: ''اس کے بعد خاوند کی بیوی سے جدائی
لعان کرنے والوں کا (شرعی) طریقہ بن گئی۔'' اور انھوں نے
لیاں کے بیٹے کواس کی مال کی نبیت سے پکارا جاتا تھا، پھر یہ
طریقہ جاری ہوگیا کہ اللہ کے فرض کردہ جھے کے بقدر وہ
طریقہ جاری ہوگیا کہ اللہ کے فرض کردہ جھے کے بقدر وہ

وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَحَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْج: أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَاب، عَنِ الْمُتَلَاعِنَيْنِ وَعَنِ الْمُتَلَاعِنَيْنِ وَعَنِ الْمُتَلَاعِنَيْنِ وَعَنِ الْمُتَلَاعِنَيْنِ وَعَنِ السُّنَّةِ فِيهِمَا عَنْ حَدِيثِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَخِي السُّنَّةِ فِيهِمَا عَنْ رَجُلًا مِّنَ الْأَنْصَارِ جَاءَ إِلَى النَّيِيِ عَنِي فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَرَأَيْتَ رَجُلًا وَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِقِصَّتِه، وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا؟ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِقِصَّتِه، وَقَالَ فِي الْمَسْجِدِ وَأَنْ شَاهِدٌ، وَقَالَ فِي الْمَسْجِدِ وَأَنْ شَاهِدٌ، وَقَالَ فِي الْمَسْجِدِ وَأَنَا شَاهِدٌ، وَقَالَ فِي الْمَسْجِدِ وَأَنَا شَاهِدٌ، وَقَالَ فِي الْمَسْجِدِ وَأَنَا شَاهِدٌ، وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: فَطَلَقَهَا ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ شَاهِدٌ، وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: فَطَالَقَهَا ثَلَاثًا قَبْلَ أَنْ شَاهِدٌ، وَقَالَ وَمُ التَّهْرِيقُ بَيْنَ كُلُ مُتَلَاعِنَيْنِ، وَقَالَ اللهِ عَيْدٌ، فَقَالَ اللّهِ عَيْدٌ، فَقَالَ اللّهِ عَيْدٌ، فَقَالَ اللّهِ عَيْدٌ، فَقَالَ اللّهُ عَنْدَ النَّيِي عَيْدٌ، فَقَالَ اللّهِ عَيْدٌ، فَقَالَ عَنْدَ النَّيْقِ عَيْدٌ، فَقَالَ عَنْدَ النَّيْقِ عَيْدٌ، فَقَالَ اللّهِ عَيْدٌ، فَقَالَ عَنْدَ النَّيْقِ عَيْدٌ النَّيْقِ عَيْدٌ، فَقَالَ اللّهِ عَيْدٌ النَّيْقِ عَنْدَ النَّيْقِ عَيْدٌ اللّهِ عَيْدٍ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللللللللْهُ الللللللْهُ الللللللْهُ الللللْهُ اللللللّهُ الللللْهُ اللللللللْهُ الللللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللّهُ الللللّهُ الللللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الل

(بیٹا)اس کا وارث بے گا اور وہ (مال) اس کی وارث بے گی۔
[3745] ابن جرئ نے کہا: جھے ابن شہاب نے، بنوساعدہ کے فرد حضرت سہل بن سعد ڈٹائٹ کی حدیث کے حوالے سے لعان کرنے والوں اور ان کے بارے بیں جوطر بقد رائج ہے اس کے متعلق بتایا کہ انصار میں سے ایک مخض نبی کریم کائٹ کی خدمت میں حاضر جوا اور کہنے لگا: اے اللہ کے رسول! آپ کی کیا رائے ہے اگر کوئی مخض اپنی بیوی کے ساتھ کی مرد کو پائے ؟ آ می کمل قصے سمیت حدیث بیان کی اور بیاضافہ کیا: ان وونوں نے، میری موجودگی میں، مبعد میں بیاضافہ کیا: ان وونوں نے، میری موجودگی میں، مبعد میں لعان کیا اور انھوں نے حدیث میں (بیابی) کہا: رسول اللہ نوائٹ کی اور کے حکم دینے ہیں اس نے اسے تین طلاقیں دے کہا تو رسی ، پھر نبی ناٹھ کی موجودگی ہی میں اس سے جدا ہوگیا تو دیں، پھر نبی ناٹھ کی موجودگی ہی میں اس سے جدا ہوگیا تو رسی، پھر نبی ناٹھ کی موجودگی ہی میں اس سے جدا ہوگیا تو تنے فرمایا: ''ہر وو لعان کرنے والوں کے درمیان بیا تفریق ہی (شریعت کاحتی طریقہ) ہے۔''

کے فاکدہ: آپ گافا کے فرمان "ہر دولعان کرنے والوں کے درمیان بی تفریق ہے" کامنہوم ہے کہ لعان ہی سے حتی قطعی تفریق ہوجاتی ہے۔ صدیث 3748 میں صرح الفاظ ہیں: "لاَسَبِيلَ لَكَ عَلَيْهَا"" " "محمارااس عورت پرکوئی اختیار نہیں۔ "مرد کی طرف سے طلاق ضروری نہیں اور قیامت تک کے لیے اللہ تعالیٰ کا بھی قانون ہے۔

الله بْنِ نُمَيْرِ: حَدَّثَنَا أَبِي؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ اللهِ بْنِ نُمَيْرِ: حَدَّثَنَا أَبِي؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ اللهِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ - وَاللَّفْظُ لَهُ -: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي شُلَيْمَانَ ابْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي شُلَيْمَانَ عَنْ ابْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي شُلَيْمَانَ عَنْ ابْنُ شَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: شُئِلْتُ عَنِ الْمُتَلَاعِتَيْنِ فِي إِمْرَةِ مُصْعَبٍ، أَيْفَرَّقُ بَيْنَهُمَا؟ عَنْ الْمُتَلَاعِتَيْنِ فِي إِمْرَةِ مُصْعَبٍ، أَيْفَرَّقُ بَيْنَهُمَا؟ قَالَ: فَمَا ذَرَيْتُ مَا أَقُولُ: فَمَضَيْتُ إِلَى مَنْزِلِ ابْنُ عُمَرَ بِمَكَّةَ، فَقُلْتُ لِلْغُلَامِ: اسْتَأْذِنْ لِي، قَالَ: ابْنُ قَالِ: ابْنُ عَمْر بِمَكَّةَ، فَقُلْتُ لِلْغُلَامِ: ادْخُلْ، فَوَاللهِ! مَا عَبْرٍ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: ادْخُلْ، فَوَاللهِ! مَا حُبْيُرٍ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: ادْخُلْ، فَوَاللهِ! مَا

[3746] عبدالله بن نمير نے جميں حديث بيان كى،
(كہا:) جميں عبدالملك بن الى سليمان نے سعيد بن جبير سے
حديث بيان كى، انھوں نے كہا: حضرت مصعب دارات كے دورِ
امارت ميں مجھ سے لعان كرنے والوں كے بارے ميں پوچھا كيا، كيا ان دونوں كو جدا كر ديا جائے گا؟ كہا: (اس وقت)
مجھے معلوم نہ تھا كہ (جواب ميں) كيا كہوں، چنانچہ ميں مكہ ميں
حضرت ابن عرز النہا كے كھر كيا، ميں نے غلام سے كہا: مير سے
ليے اجازت طلب كرو۔ اس نے كہا: وہ دو پہر كى نيند لے
دے بیں۔ (اى دوران ميں) انھوں نے ميرى آ واز من كى تو
انھوں نے بوچھا: ابن جبير ہو؟ ميں نے جواب ديا: جى ہاں۔

جَاءَ بِكَ، هٰذِهِ السَّاعَةَ، إِلَّا حَاجَةٌ، فَدَخَلْتُ، فَإِذَا هُوَ مُفْتَرِشٌ بَرْذَعَةً، مُّتَوَسِّدٌ وِّسَادَةً حَشْوُهَا لِيفٌ. قُلْتُ: أَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ! ٱلْمُتَلَاعِنَانِ، أَيُفَرَّقُ بَيْنَهُمَا؟ قَالَ: سُبْحَانَ اللهِ! نَعَمْ، إِنَّ أُوَّلَ مَنْ سَأَلَ عَنْ ذٰلِكَ فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَرَأَيْتَ أَنْ لَّوْ وَجَدَ أَحَدُنَا امْرَأَتَهُ عَلَى فَاحِشَةٍ، كَيْفَ يَصْنَعُ؟ إِنْ تَكَلَّمَ تَكَلَّمَ بِأَمْرِ عَظِيمٍ وَّإِنْ سَكَتَ سَكَتَ عَنْ مِّثْلِ ذُٰلِكَ، قَالَ: ۗ فَسَكَتُ النَّبِيُّ ﷺ فَلَمْ يُجِبْهُ، فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذٰلِكَ أَتَاهُ فَقَالَ: إِنَّ الَّذِي سَأَلْتُكَ عَنْهُ قَدِ ابْتُلِيتُ بِهِ، فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ لهُؤُلَاءِ الْآيَاتِ فِي سُورَةِ النُّورِ: ﴿ وَٱلَّذِينَ يَرَمُونَ أَزُواجَهُمْ ﴾ [النور:٦-٩] فَتَلَاهُنَّ عَلَيْهِ وَوَعَظَهُ وَذَكَّرَهُ، وَأَخْبَرَهُ أَنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ عَذَاب الْآخِرَةِ، قَالَ: لَا، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ! مَا' كَذَبْتُ عَلَيْهَا. ثُمَّ دَعَاهَا فَوَعَظَهَا وَذَكَّرَهَا وَأَخْبَرَهَا أَنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ عَذَاب الْآخِرَةِ، قَالَتْ: لَا، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ إِنَّهُ لَكَادِبٌ. فَبَدَأَ بِالرَّجُلِ فَشَهِدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ، وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَهُ اللهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ، ثُمَّ ثَنَّى بِالْمَرْأَةِ فَشَهِدَتْ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ، وَالْخَامِسَةُ أَنَّ غَضَبَ اللهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ، ثُمَّ فَرَّقَ بَيْنَهُمَا.

انھوں نے کہا: اندر آ جاؤ، الله کی قتم اِستھیں اس گھڑی کوئی ضرورت ہی (یہاں) لائی ہے۔ میں اندر داخل ہوا تو وہ ایک کذے پر لیٹے ہوئے تھے اور مجور کی چھال بھرے ہوئے ایک تیلے سے فیک لگائے ہوئے تھے۔ میں نے عرض کی: ابوعبدالرحمان! كيا لعان كرنے والوں كوآ پس ميں جدا كرويا جائے گا؟ انھوں نے کہا: سجان الله! ہاں، اس کے بارے میں سب سے پہلے فلال بن فلال (عویمر بن صارث عجلانی) نے سوال کیا، اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ کی کیا رائے ہے اگر ہم میں سے کوئی مخص اپنی بیوی کو بدکاری كرتے ہوئے پائے تو وہ كيا كرے؟ اگر وہ بات كرے تو ایک بہت بڑے معالمے (قذف) کی بات کرے گا اور اگروہ خاموش رہے تو ای جیسے (نا قابل برداشت) معاملے میں خاموثی اختیار کرے گا۔ کہا: اس پر نبی ٹاٹیٹر نے سکوت اختیار فرمایا اور اسے کوئی جواب نہ دیا، پھر جب وہ اس (دن) کے بعدآپ کے پاس آیا تو کہنے لگا: میں نے جس کے بارے میں آپ سے سوال کیا تھا، اس میں جتلا ہو چکا ہوں۔ اللہ تعالى نے سورة نور میں بيآيات نازل كر دى تمين ﴿ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَذُوجَهُمُ ﴾ آپ نے اس کے سامنے ان کی تلادت فرمائی، اے دعظ اور نصیحت کی اوراسے بتایا کہ دنیا کا عذاب آخرت کے عذاب سے بہت بلکا ہے۔ اس نے کہا: نہیں،اس ذات کی تم جس نے آپ کوئل کے ساتھ بھیجاہے! میں نے اس پر جموث نہیں بولا۔ پھر آپ نے اس (عورت) کو بلوایا۔اے وعظ اورنصیحت کی اوراہے بتایا کہ دنیا کا عذاب آخرت کے عذاب سے بہت بلکا ہے۔اس نے کہا: نہیں، اس ذات کی فتم جس نے آپ کوئل کے ساتھ بھیجا ہے! وہ (خاوند) جموما ہے۔اس پر آپ نے مرد سے (لعان کی) ابتدا کی،اس نے اللہ (کے نام) کی جارگواہیاں دیں کہ وہ چوں

میں سے ہے اور یانچویں باریہ (کہا) کداگر وہ جموٹوں میں ے ہوتواس پراللہ کی اعنت ہو۔ پھردوسری باری آپ نے عورت کو دی۔ تواس نے اللہ (کے نام) کی جارگواہیاں دیں کہ وہ (خاوند) جموٹوں میں سے ہے اور پانچویں باربیر (کہا) كداكروه (خاوند) چول ميس سے بواس (عورت) ير الله كاغضب ہو۔ پھرآپ نے ان دونوں كوالگ كرديا۔

🚣 فواكدومسائل: 📆 اس حديث مين اورآينده آنے والى احاديث مين لعان كامفصل طريقه بيان كرويا كيا ہے، بيضروري ہے کہ اعان ذمہ دار، بااختیار حاکم یا عدالت کے سامنے ہو۔ ﴿ یہ می ضروری ہے کہ لعان سے پہلے دونوں کو وعظ ونصیحت کی جائے کہ حموثی فتم نہ کھا کیں ۔ 🖫 اس حدیث میں یہ بات بیان کردی گئ ہے کہ جب تک عملاً واقعہ پیش نہ آیا تھا، رسول الله کا الله علائم نے سوال کا جواب دينايسندندفر مامايه

> [٣٧٤٧] (...) وَحَدَّثَنِيهِ عَلِيُّ بْنُ حُجْرِ السَّعْدِيُّ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا عَبْدُالْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ ابْنَ جُبَيْرٍ قَالَ: سُئِلْتُ عَنِ الْمُتَلَاعِنَيْنِ، زَمَنَ مُصْعَب بْنِ الزُّبَيْرِ، فَلَمْ أَدْرِ مَا أَقُولُ: فَأَتَيْتُ عَبُّدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ، فَقُلْتُ: أَرَأَيْتَ الْمُتَلَاعِنَيْن

> أَيُفَرَّقُ بَيْنَهُمَا؟ ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ نُمَيْرٍ.

[٣٧٤٨] ٥-(...) وَحَدَّثْنَا يَحْنَى بُنُ يَخْلِي وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ-وَّاللَّهٰظُ لِيَحْلِي، قَالَ يَحْلِي: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخَرَانِ: حَدَّثَنَا - سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنْ عَمْرِو، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ لِلْمُتَلَاعِنَيْن: احِسَابُكُمَا عَلَى اللهِ، أَحَدُكُمَا كَاذِبٌ، لَّا سَبِيلَ لَكَ عَلَيْهَا ۗ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَالِي؟

[3747]عیل بن یس نے ہمیں مدیث بیان کی، (كها:) بميس عبدالملك بن اليسليمان في حديث سالك، كها: میں نے سعید بن جبیر سے سنا، کہا: مصعب بن زبیر کے زمانے میں مجھ سے لعان کرنے والوں کے بارے میں یو جیما خ كيا تو مجهمعلوم نبيل تفاكه بيل كيا كبول، چنانجه بيل معرت والول کے بارے میں آپ کی رائے کیا ہے، کیا ان کوایک دوسرے سے الگ کر دیا جائے گا پھر ابن نمیر کی جدیث کی طرح بیان کیا۔

[3748] يكي بن يكي، الوبكر بن الي شيبه اور زمير بن حرب نے ہمیں مدیث بیان کی۔الفاظ کی کے ہیں، کی نے کہا: ہمیں سفیان بن عیبنہ نے عمرو (بن دینار) سے خبر دی جبد دوسرول نے کہا: ہمیں حدیث بیان کی _ انحول نے سعید بن جبیر سے اور انھول نے حفرت ابن عمر والله سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول الله تالل نے لعان کرنے والول سے فرمایا: مدتم دونوں کا (اصل) حساب الله ير عيام میں سے ایک جموا ہے۔ (اب) تممارا اس (عورت) پرکوئی قَالَ: ﴿ لَا مَالَ لَكَ، إِنْ كُنْتَ صَدَفْتَ عَلَيْهَا فَهُو بِمَا اسْتَحْلَلْتَ مِنْ فَرْجِهَا، وَإِنْ كُنْتَ كَذْتَ كَذَبُتَ عَلَيْهَا اسْتَحْلَلْتَ مِنْ فَرْجِهَا، وَإِنْ كُنْتَ كَذَبُتَ عَلَيْهَا فَذَاكَ أَبْعَدُ لَكَ مِنْهَا ﴾ قَالَ زُهَيْرٌ فِي رِوَايَتِهِ: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو، سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ يَّقُولُ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمْرَ يَقُولُ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمْرَ يَقُولُ: مَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ.

[٣٧٤٩] ٦-(...) وَحَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الزَّهْرَانِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ سَعِيدِ النِّ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: فَرَّقَ رَسُولُ ابْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: فَرَّقَ رَسُولُ اللهِ يَتَلِيْ بَيْنِ الْعَجْلَانِ، وَقَالَ: «اَللهُ يَعْلَمُ أَنَّ أَخَدَكُمَا كَاذِبٌ، فَهَلْ مِنْكُمَا يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ، فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِثٌ؟».

[٣٧٥٠] (...) وَحَدَّثَنَاهُ ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا هُ ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ؛ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنِ اللَّعَانِ؟ فَذَكَرَ عَنِ اللَّعَانِ؟ فَذَكَرَ عَنِ النَّبِيِّ بِمِثْلِهِ.

الْمِسْمَعِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُنَنَّى وَابْنُ بَشَارٍ - الْمِسْمَعِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُنَنَّى وَابْنُ بَشَارٍ - وَاللَّفْظُ لِلْمِسْمَعِيِّ وَابْنِ الْمُنَنَّى - قَالُوا: حَدَّثَنَا مُعَاذُ وَّهُوَ ابْنُ هِشَامٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ مُعَاذُ وَهُوَ ابْنُ هِشَامٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ فَتَادَةً، عَنْ عَزْرَةً، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: لَمْ يُقَرِقُ مُصْعَبُ بَيْنَ الْمُتَلَاعِنَيْنِ، قَالَ سَعِيدُ: فَقَالَ: فَرَقَ فَذَكُرْتُ ذَلِكَ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، فَقَالَ: فَرَقَ فَذَكُرْتُ ذَلِكَ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، فَقَالَ: فَرَقَ فَذَكُرْتُ ذَلِكَ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، فَقَالَ: فَرَقَ نَبِى الْعَجْلَانِ.

اختیار نہیں۔ ''اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! میرا مال؟
آپ نے فرمایا: 'د تمھارے لیے کوئی مال نہیں، اگرتم نے پج
بولا ہے تو یہ اس کے عوض ہے جوتم نے (اب تک) اس کی
شرمگاہ کو اپنے لیے حلال کیے رکھا، اور اگرتم نے اس پر جموٹ
بولا ہے تو یہ (مال) تمھارے لیے اس کی نسبت بھی بعید تر
ہے۔'' نہیر نے اپنی روایت میں کہا: ہمیں سفیان نے عمرو
سے حدیث بیان کی، انھوں نے سعید بن جبیر سے سنا، وہ کہد
سے حدیث بیان کی، انھوں نے سعید بن جبیر سے سنا، وہ کہدرہے
شے: رسول اللہ تالی نے خطرت ابن عمر اللہ تالی اللہ تالی نے فرمایا۔

[3749] جماد نے ہمیں ایوب سے حدیث بیان کی، انھوں نے سعید بن جیرسے اور انھوں نے حضرت ابن عمر اللہ انھیں کے بوجیلان سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ تھی کے بوجیلان سے تعلق رکھنے والے دو افراد (میال بیوی) کو ایک دوسرے سے جدا کیا اور فر مایا: ''اللہ (خوب) جانتا ہے کہ تم میں سے ایک جمونا ہے، کیا تم میں سے کوئی تو بہ کرنے والا ہے؟''

[3750] سفیان نے ہمیں ایوب سے حدیث بیان کی، انھوں نے سعید بن جبیر سے سا، انھوں نے کہا: میں نے حضرت ابن عمر وہ کھا سے لعان کے بارے میں پوچھا۔ اس کے بعد انھوں نے نبی تاہی ہے اس کے مانند بیان کیا۔

3751] عزرہ نے سعید بن جبیر سے روایت کی ، انھول نے کہا: حضرت مصحب واللہ نے لعان کرنے والوں کو ایک دوسرے سے جدا نہ کیا۔ سعید نے کہا: میں نے بیہ بات حضرت عبداللہ بن عمر واللہ کو بتائی تو انھوں نے کہا: نبی علیہ کا اللہ کا نہوں کے بیائی تو انھوں نے کہا: نبی علیہ کا اللہ کا نہوں کے بیائی دوسرے سے جدا کیا تھا۔

[٣٧٥٢] ٨-(١٤٩٤) وَحَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَّقَتَبْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مَالِكَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَخْيَى - وَاللَّفْظُ لَهُ - قَالَ: . قُلْتُ لِمَالِكِ: حَدَّئَكَ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ رَجُلًا لَاعَنَ امْرَأَتَهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللهِ عَلَى عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللهِ عَلَى عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللهِه

[٣٧٥٣] ٩-(...) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَا: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: لَاعَنَ رَسُولُ اللهِ ﷺ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: لَاعَنَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بَيْنُهُمَا. بَيْنَ رُجُلِ مِّنَ الْأَنْصَارِ وَامْرَأَتِهِ، وَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا.

[٣٧٥٤] (...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَحُبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْلَى وَهُوَ الْقَطَّانُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ.

[٣٧٥٥] ١٠-(١٤٩٥) حَدَّثَنَا رُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَعُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بْنُ الْجِرَاهِ مَ وَاللَّفْظُ لِرُهَيْرٍ - قَالَ إِسْحَقُ: إِبْرَاهِيمَ - وَاللَّفْظُ لِرُهَيْرٍ - قَالَ إِسْحَقُ: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخَرَانِ: حَدَّثَنَا - جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَلْقَمَةً، عَنْ عَلْدِاللهِ قَالَ: لِنَّ الْمُسْجِدِ، إِذْ جَلَا تَمُوهُ، أَوْ اللهِ عَنْ الْمُسْجِدِ، إِذْ وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا فَتَكَلَّمَ جَلَدْتُمُوهُ، أَوْ فَتَلَ وَاللهِ! فَتَكَلَّمَ جَلَدْتُمُوهُ، أَوْ فَتَلَ لَوْ أَنْ رَجُلًا فَتَكَلَّمَ جَلَدْتُمُوهُ، أَوْ فَتَلَ لَا اللهِ عَلَيْ فَقَالَ: لَوْ أَنْ مِنَ الْفَالَ عَنْ مَنْ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ: لَوْ أَنْ مِنَ الْفَالَ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ: لَوْ أَنْ مِنَ الْفَالَ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ: لَوْ أَنْ مِنَ الْفَالَ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ: لَوْ أَنْ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ: لَوْ أَنْ مَنَ الْفَالَ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ: لَوْ أَنْ اللهِ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ: لَوْ أَنْ أَنْ مِنَ الْفَدِ أَنْ مَنَ الْمُولُ اللهِ عَلَيْ فَسَالَهُ فَقَالَ: لَوْ أَنْ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ: لَوْ أَنْ رَجُلًا فَتَكَلَّمَ جَلَدُتُمُوهُ، وَإِنْ سَكَتَ سَكَتَ عَلَى غَيْظٍ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

[3752] یکی بن یکی نے کہا۔ اور الفاظ اٹھی کے ہیں۔
میں نے امام مالک سے یو چھا: کیا آپ سے نافع نے حضرت
ابن عمر اللہ کھا کے حوالے سے حدیث بیان کی کر رسول اللہ کھا گھا
کے زمانے میں ایک آدئی نے اپنی بیوی سے لعان کیا تو
رسول اللہ کھا گھانے ان دونوں کے درمیان تفریق کر دی اور
نیچ (کے نسب) کو اس کی مال کے ساتھ ملا دیا؟ انحول نے
جواب دیا: ہاں۔

[3753] ابواسامہ اور عبداللہ بن نمیر نے کہا: ہمیں .
عبیداللہ نے نافع سے حدیث بیان کی اور انھوں نے حضرت،
ابن عمر ٹائٹ سے روایت کی ، انھوں نے کہا: رسول اللہ ٹائٹ ہے
نے انصار کے ایک آ دی اور اس کی بیوی کے درمیان لعان
کرایا اور ان دونوں کے درمیان علیحدگی کروا دی۔

[3754] یکی قطان نے عبیداللہ سے ای سند کے ساتھ یمی حدیث بیان کی۔

انحول نے علقہ سے اور انحول نے حضرت عبداللہ (بن انحول نے علقہ سے اور انحول نے حضرت عبداللہ (بن مسعود بھا اللہ اللہ انحول نے حضرت عبداللہ (بن مسعود بھا ان سے روایت کی، انحول نے کہا: ہم جمع کی رات مجد میں تعے کہ انصار میں سے ایک آ دمی آیا اور کہنے لگا: اگر محب میں ان بیوی کے ساتھ کی (غیر) مردکو پائے اور بات کر نے تو آپ لوگ اسے (قد ف کے) کوڑے لگاؤ گے، بات کر روت آپ لوگ اسے (قصاصاً) قتل کردو گے۔ یااسے قتل کردو تو آپ لوگ اسے (قصاصاً) قتل کردو گے۔ اور اگر وہ خاموش رہ تو غیظ وغضب (کی کیفیت) پر فاموش رہے گا (جو تا قابل برداشت ہے۔) اللہ کی قتم! میں خاموش رہے گا رجو تا قابل برداشت ہے۔) اللہ کا لائم ہوا کی اسے سوال کیا: اگر کوئی آ دمی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے سوال کیا: اگر کوئی آ دمی

أَوْ قَتَلَ قَتَلْتُمُوهُ، أَوْ سَكَتَ سَكَتَ عَلَى غَيْظٍ. فَقَالَ: "اللَّهُمَّ! افْتَحْ" وَجَعَلَ يَدْعُو، فَنَزَلَتْ آيَةً اللَّعَانِ: ﴿ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَنْوَجَهُمْ وَلَرَ يَكُن لَمَّمْ شُهَدَةً إِلَّا أَنفُسُمُ ﴾، لهذه الْآيَاتُ [النور: ٢-٩]، فَابْتُلِي بِهِ ذٰلِكَ الرَّجُلُ مِنْ بَيْنِ النَّاسِ، فَجَاءَ هُوَ وَامْرَأَتُهُ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ، وَامْرَأَتُهُ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ، وَامْرَأَتُهُ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ، وَامْرَأَتُهُ إِلَى كَانَ مِنَ النَّهِ عَلَيْهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ، وَمُمْ لَعَنَ اللهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ النَّالِي اللهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ النَّالِي اللهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ النَّالِي عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ النَّالِي عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ، فَلَا اللهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ النَّالِي عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ النَّالِي عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ النَّالِي اللهِ اللهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ، فَقَالَ لَهَا النَّي عَنَى الْخَامِينَةَ أَنَّ لَعْنَةَ اللهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ النَّالِي عَنَى الْخَامِينَةَ أَنَّ لَعْنَةَ اللهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ النَّي عُنَهُ اللهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ النَّي عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ النَّهِ اللهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ النَّهُ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ النَّي عَنَهُ اللهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ النَّاقِ عَلَى الْمُونَ عَمْدًا اللهِ عَلَيْهِ إِنْ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْمُونَ جَعْدًا اللهِ عَلَيْهِ إِنْ الْمُونَ جَعْدًا اللهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ عَلَيْهِ الْمُونَ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهِ الْمُونَ عَمْدًا اللهُ الْمُؤْمِدِي عَلَمْ الْعَلَى الْحَلَى الْمُؤْمِدُ عَلَى الْمُؤْمِدِي اللهِ الْعَلَى الْمُؤْمَا أَنْ تَجِيءَ إِلَيْهِ الْمُؤْمَ وَعَلَى الْمُؤْمِ الْمُؤْمَا أَنْ تَجِيءَ عِلَى الْمُؤْمَا أَنْ الْمَالَةُ عَلَى الْمُؤْمَا أَنْ تَجِيءَ إِلَيْهِ الْمُؤْمَا أَنْ الْمُؤْمَا أَنْ الْمُؤْمَ الْمُؤْمَا أَنْ الْمُؤْمَا أَنْ الْمُؤْمَا أَنْ الْمُؤْمَا أَنْ الْمُؤْمَا أَلَا الْمُؤْمَا أَوْمَا الْمُؤْمِ الْمُوالَا الْمُؤْمَا أَلَا الْمُؤْمَا أَلْهُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمَا ا

اپی بیوی کے ساتھ کسی مرد کو دیکھے اور بولے تو آپ اسے (فَذَف كے) كوڑے لگائيں گے، ياسے قل كردے تو آب اسے (قصاص میں) قتل کر دیں گے، اگر وہ خاموش رہے تو غيظ وغضب (كے بحر كتے الاؤ) يرخاموش رہے گا۔ اس ير آپ نے کہا:''اے اللہ! (اس عقدے کو) کھول دے۔'' آپ مسلسل دعا فرماتے رہے (پھرحضرت ہلال بن امید کا واقعہ بیش آیا۔ آپ نا کھ نے اور زیادہ الحاح سے دعا فرمائی) تو لعان کی آیت نازل ہوئی: ''وہ لوگ جوایی بیویوں برتبمت لگائیں اوران کے اپنے علاوہ ان کا کوئی گواہ نہ ہو ' (پہلے ہلال بن امیہ رہ اور ان کی بیوی نے لعان کیا، پر) لوگوں میں سے وہی آدمی (جس نے آکراس حوالے سے سوال کیا تھا)اس میں جتلا ہوا، تو وہ اور اس کی بیوی رسول اللہ ٹاٹیا کے یاس آئے اوران دونوں نے باہم لعان کیا، مرد نے اللہ (کے نام) کی چارشہادتیں دیں (فشمیں کھا کیں) کہ وہ پچوں میں سے ہ، پھر یانچویں مرتبہ اس نے لعنت بھیجی کہ اگر وہ جھوٹوں میں سے ہے تو اس پر اللہ کی لعنت ہو، پھراس کے بعدود لعان كرنے لكى، تو نبى الله نے اس سے فرمایا: "ركو" (جموثی فتم ند کھاؤ،لعنت کی سزاوار ند بنو) تو اس نے انکار کر ديا اورلعان كيا، جب وه دونول پينه پھير كرمزے تو آپ ظافر فرمایا: "بوسكا بوه سياه فام رنگ محتكمرياك بالول وال يج كوجنم دے" تو (واقعى) اس نے ساہ فام محتكمر يالے بالوں والے بیچ کوجنم دیا۔

فوائد ومسائل: ﴿ اَسَ مدیث مِن اختصار کے ساتھ یہ بات ہے کہ رسول اللہ تاہی نے اے زُکے کو کہا تا کہ وہ مواقب (انجام) پراچیی طرح نور کرلے۔ بخاری اور ابوداود میں تفصیل ہے کہ وہ مورت بمکل کی اور رکی ، صحابہ کرام سمجے کہ وہ شم نہیں کھائے گی۔ لیکن وہ بڑبرائی کہ میں باتی ساری مدت کے لیے اپنی قوم کورسوانہیں کروں گی پھراس نے شم کھا لی۔ آخر میں رسول اللہ ناہی ۔ فرمایا: ''اگر اللہ کی کتاب کا فیصلہ نہ آچکا ہوتا تو اس کے اور میرے ورمیان بڑا واقعہ (رجم) ہوتا۔'' (صحیح البخاری، حدیث 671، سن آبی داود، حدیث اول رہی ہے۔ اس لیے آپ نے یہ سن آبی داود، حدیث اول رہی ہے۔ اس لیے آپ نے یہ

بھی فرمایا کہ غالبًا یہ اس آدمی کی شکل کا بچہ جنے گی جس کے حوالے سے اس پر الزام لگایا گیا ہے۔ ﴿ اللّٰهُ کَ کتاب کا فیصلہ یہی ہے کہ چار گواہ نہیں ہیں تو دونوں چار چار است کی بات کریں گے۔ اس فیصلے سے انحراف نہیں ہوسکتا چاہے قرائن موجود ہوں اور چاہے بیچ کی پیدائش کے بعد شکل وصورت سے یا کسی اور ذریعے (مثلاً DNA) سے کوئی ایک فریق جمونا ثابت ہوجائے۔

[٣٧٥٦] (...) وَحَدَّثَنَاهُ إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ شُلِيمَانَ، جَمِيعًا عَنِ الْأَعْمَشِ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ.

الْمُنْنَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى: حَدَّثَنَا مِشَامٌ عَنْ الْمُنْنَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مُلَكِ، وَأَنَا أَرَى مُحَمَّدٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ، وَأَنَا أَرَى مُحَمَّدٍ قَالَ: سَأْلُتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ، وَأَنَا أَرَى أَمَيَّةً وَنَدَهُ مِنْهُ عِلْمًا. فَقَالَ: إِنَّ هِلَالَ بْنَ أَمَيَّةً وَذَفَ اهْرَأَتَهُ بِشَرِيكِ بْنِ سَحْمَاءً، وَكَانَ أَخَا الْبَرَاءِ بْنِ مَالِكِ لَأُمْهِ، وَكَانَ أَوَّلَ رَجُلٍ لَآعَنَ الْبَرَاءِ بْنِ مَالِكِ لَأُمْهِ، وَكَانَ أَوَّلَ رَجُلٍ لَآعَنَ اللَّهُ عَلَى الْإِسْلَامِ، قَالَ: فَلَاعَنَهَا، فَقَالَ رَسُولُ فِي الْإِسْلَامِ، قَالَ: فَلَاعَنَهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّافَيْنِ فَهُوَ لِهِلَالِ بْنِ أُمَيَّةً، وَإِنْ سَبْطًا قَضِيءَ الْعَيْنَيْنِ فَهُوَ لِهِلَالِ بْنِ أُمَيَّةً، وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَيْصَى السَّاقَيْنِ فَهُوَ لِهِلَالِ بْنِ أُمَيَّةً، وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَكْحَلَ جَعْدًا حَمْشَ السَّاقَيْنِ فَهُوَ لِهِلَالِ بْنِ أُمَيَّةً، وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَكْحَلَ جَعْدًا حَمْشَ السَّاقَيْنِ فَهُوَ لِهِلَالِ بْنِ أُمَيَّةً، وَإِنْ لِشَولُ لِلْمُنَا اللَّاقَيْنِ فَهُو لِهِلَالِ بْنِ أُمَيَّةً، وَإِنْ فَهُو لِهِلَا لِمُلْ اللَّاقَيْنِ فَهُو لِهِلَا لِمُعْرَاءَ عَمْشَ السَّاقَيْنِ فَهُو لِهِلَالِ بُولَالَ عَلَى السَّاقَيْنِ فَهُو لِهِ لَهُ لَا مُكَالَ جَعْدًا حَمْشَ السَّاقَيْنِ فَهُو الْمَعْلِ بَعْدًا حَمْشَ السَّاقَيْنِ فَلَا عَلَا السَّاقَيْنِ اللَّالَةِ الْمَالَةَ لَلَا عَلَى السَّاقَيْنِ اللَّهُ الْمُعْلَى السَّاقِيْنِ اللَّالَةَ عَلَى السَّاقَيْنِ اللْعَلَالَ عَلَى السَّاقِيْنِ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمَالَةُ الْمُنْ الْمُعْلَى الْمُعْلِي الْمُعْلَى الْمِلْكِلِلَ الْمُعْلَى الْمَالَةُ الْمَالَةُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُؤْلِقُولُ الْمُعْلَى الْمَالَالَالَالَالَةُ الْمَالَةُ الْمُعْلَا عَمْلَ السَاقِيْنِ الْمُؤْلِلِ الْمَالَةُ الْمَالَةُ الْمُعْلَامِ الْمُعْلَى الْمَعْلَا عَمْسَ السَّاقُولُ الْمُؤْلِلِ الْمَالَالِي الْمُعْلَى الْمُعْلَامِ الْمُعْلَى

(۱۲۹۷ - ۱۲ - (۱۲۹۷) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ بْنِ الْمُهَاجِرِ وَعِيسَى بْنُ حَمَّادٍ الْمِصْرِيَّانِ – وَاللَّفْظُ لِابْنِ رُمْحِ – قَالَا: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ

[3756]عیسیٰ بن پونس اور عبدہ بن سلیمان نے اعمش ہے ای سند کے ساتھ اس طرح روایت کی۔

[3757] محد (بن سيرين) سے روايت ہے، افھول نے كبا: ميس في انس بن ما لك والله عن دريافت كيا اور ميرا خیال تھا کدان کواس کے بارے میں علم ہے، انھوں نے کہا: ہلال بن اُمیہ ٹائٹانے اپنی بیوی پرشریک بن محماء کے ساتھ (طوث ہونے کا) الزام لگایا۔ وہ (شریک) مال کی طرف ے براء بن مالك والله كا بعائى تحااور وه (بلال والله) يبلا آدی تھا جس نے اسلام میں لعان کیا، کہا: اس نے عورت ے لعان کیا تو رسول الله ظافظ نے فرمایا: "متم لوگ اس (عورت) ير نگاه ركھنا، اگر تواس نے سفيدرنگ كے،سيد مع بالول اور بيار آنكھوں والے بچے كوجنم ديا تو وہ ہلال بن اميدكا ہوگا اور اگر اس نے سرمی آئکھوں، مھنگھر یالے بالوں اور باريك پنڈليول والے بچ كوجنم ديا تو وہ شريك بن حماء كا موكار' (حضرت انس والله في كها: مجمع خبر دى من كم اس عورت نے سرمی آتھوں، مختکم یالے بالوں اور باریک پنڈلیوں والے بچے کوجنم ویا۔

[3758]لیٹ نے ہمیں کی بن سعید سے خردی، انموں نے عبدالرحمٰن بن قاسم سے، انموں نے قاسم بن محمد سے، انموں نے کہا: انموں نے کہا:

عَنْ يَعْمَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْقَاسِم، عَنِ الْقَاسِم بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسَ ۚ أَنَّهُ قَالَ: ذُكِرَ الْتَلَاعُنُ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَقَالَ عَاصِمُ بْنُ عَدِيِّ فِي ذُٰلِكَ قَوْلًا، ثُمَّ انْصَرَفَ، فَأَنَّاهُ رَجُلٌ مِّنْ قَوْمِهِ يَشْكُو إِلَيْهِ أَنَّهُ وَجَدَ مَعَ أَهْلِهِ رَجُلًا، فَقَالَ عَاصِمٌ: مَا ابْتُلِيتُ بِهٰذَا إِلَّا لِقَوْلِي، فَذَهَبَ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَأَخْبَرَهُ بِالَّذِي وَجَدَ عَلَيْهِ الْمُرَأَتَهُ، وَكَانَ ذٰلِكَ الرَّجُلُ مُصْفَرًّا، قَلِيلَ اللَّحْم، سَبِطَ الشُّغَرِ، وَكَانَ الَّذِي ادُّعٰى إِلَيْهِ أَنَّهُ وَجَدَ عِنْدَ أَهْلِهِ، خَدْلًا، آدَمَ، كَثِيرَ اللَّحْم. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "اللَّهُمَّا بَيِّنْ" فَوَضَعَتْ شَبِيهًا بِالرَّجُلِ الَّذِي ذَكَرَ زَوْجُهَا أَنَّهُ وَجَدَهُ عِنْدَهَا، فَلَاعَنَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بَيْنَهُمَا، فَقَالَ رَجُلٌ لَّابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْمَجْلِسِ: أَهِيَ الَّتِي قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ لَوْ رَجَمْتُ أَحَدًا بِغَيْرِ بَيِّئَةٍ رَجَمْتُ لَهٰذِهِ؟؛ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَا، تِلْكَ امْرَأَةٌ كَانَتْ تُظْهِرُ فِي الْإِسْلَامِ الشُّوءَ.

رسول الله ظافير كل موجودگي مين لعان كالتذكره كيا كيا تو عاصم . بن عدی دانش نے اس کے بارے میں کوئی بات کہی، پھروہ چلے گئے ، تو ان کے پاس ان کی قوم کا ایک آ دمی شکایت لے كرآيا كداس نے اپنى بوى كے ياس كى مردكو يايا ہے۔ عاصم الله في الله على السلط على محفل الني بات كى وجد جلا ہوا ہوں، چنانچہ وہ اے لے کر رسول اللہ الله کا خدمت میں عاضر ہوئے ،اور اس نے آپ کو اس آ دمی کے بارے میں بتایا جے اس نے اپنی بیوی کے ساتھ یایا تھا اور وہ (تہمت لگانے والا) آ دی زرد رنگت، کم گوشت اور سیدھے بالوں والا تھا، اورجس کے متعلق اس نے دعویٰ کیا تھا کہ اس نے اسے اپنی بیوی کے پاس پایا ہے وہ مجری پیڈلیوں، گندی رنك اور زياده كوشت والانتحار رسول الله تَفَيْخُ ن فرمايا: "اعالله! (معالمه) واضح فرما_" تواس عورت نے (بعدازاں جب بچ کوجنم دیاتو)اس آدی کے مشابہ بچ کوجنم دیا جس کا اس کے خاوند نے ذکر کیا تھا کہ اسے اس نے اپنی بیوی کے یاس یایا ہے، تو رسول الله کافار نے ان کے درمیان لعان كروايا تمار جلس ميس ايك آدى نے ابن عباس الله سے یو چھا: کیا بدوی عورت تھی جس کے بارے میں رسول اللہ تا اللہ نے فرمایا تھا:''اگر میں کسی کو بغیر دلیل کے رجم کرتا تو اس عورت کورجم کرتا''؟ ابن عباس ٹاٹھنے جواب دیا نہیں، وہ عورت اسلام میں (داخل ہو جانے کے باوجود) علانیہ برائی (زنا) كرتى تحى _ (كيكن كمل كوابيال دستياب ند بهوتى تعيس_)

[3759] سلیمان بن بال نے مجھے کی سے حدیث بیان کی ، انھوں نے کہا: مجھے عبدالرحمٰن بن قاسم نے قاسم بن محمدیث بیان کی ، انھول نے ابن عباس عالجہ سے روایت کی کہ انھول نے کہا: رسول اللہ عالجہ کے سامنے دو لعان کرنے والوں کا تذکرہ کیا گیا ۔۔۔۔۔ آگے لیٹ کی حدیث کے کرنے والوں کا تذکرہ کیا گیا ۔۔۔۔۔ آگے لیٹ کی حدیث کے

[٣٧٥٩] (...) وَحَدَّثَنِيهِ أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ الْأَزْدِيُّ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُويْسٍ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بِلَالٍ عَنْ يَعْنِي، حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بِلَالٍ عَنْ يَعْنِي، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَدَّدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: ذُكِرَ

الْمُتَلَاعِنَانِ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، بِمِثْلِ حَدِيثِ اللَّيْثِ، وَزَادَ فِيهِ، بَعْدَ قَوْلِهِ كَثِيرَ اللَّحْمِ، قَالَ: حَعْدًا قَطَطًا.

مانند ہے اور انھوں نے '' زیادہ گوشت والا'' کے الفاظ کے بعد بیاضافہ کیا، کہا: ''بہت زیادہ اور گھنگھریالے بالوں والا۔''

کے فائدہ: بیعو بمر ٹاٹٹواوران کی بیوی کا واقعہ ہے جبکہ ہلال بن امیہ ٹاٹٹو کی سابقہ بیوی نے جس بچے کوجنم ویا تھااس کی پنڈلیاں تلی تھیں۔مثابہت معلوم کرنے کے لیے بال، بالوں کا رنگ،اعضاء خصوصاً پنڈلیوں کی ساخت بہت مددگار ثابت ہوتی ہے۔

وَابُنُ أَبِي عُمَرَ - وَاللَّفْظُ لِعَمْرِو - قَالَا: حَدَّثَنَا وَابُنُ أَبِي عُمَرَ - وَاللَّفْظُ لِعَمْرِو - قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْقَاسِمِ ابْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ شَدَّادِ: وَدُكِرَ ابْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ شَدَّادِ: وَدُكِرَ ابْنِ مُحَمَّدٍ اللهِ بْنُ شَدَّادِ: وَدُكِرَ اللهِ بُنُ شَدَّادِ: اللهِ عُنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ، فَقَالَ ابْنُ شَدَّادِ: أَمُمَا اللَّذَانِ قَالَ النَّيِ عَبَّاسٍ، فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَحُدًا بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ لِّرَجَمْتُهَا ؟ اللهِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَحَدًا بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ لِّرَجَمْتُهَا ؟ اللهِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَا بَيْكَ امْرَأَةً أَعْلَنَتْ. قَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ فِي لَا يَتِكُ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ: قَالَ: سَمِعْتُ رِوَايَتِهِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ: قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ.

ابن عباس. [٣٧٦١] ١٤-(١٤٩٨) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي الدَّرَاوَرْدِيَّ، عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ سَعْدَ ابْنَ عُبَادَةَ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَرَأَيْتَ الرَّجُلَ يَجِدُ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا أَيْفَتُلُهُ؟ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا» قَالَ سَعْدٌ: بَلٰى، وَالَّذِي أَكْرَمَكَ بِالْحَقِّ! فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

[٣٧٦٢] ١٥-(...) وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ عِيسٰى: حَدَّثَنَا مَالِكٌ

[3760] عرو ناقد اورابن البي عرفي بين حديث بيان كي الفاظ عمر و كي بين دونوں نے كہا: بميں سفيان بن عييند نے ابوز ناد ہے، انھوں نے قاسم بن مجمد سے روايت كى، انھوں نے كہا: ابن عباس شاختا كے انھوں نے كہا: ابن عباس شاختا كے پاس دولعان كرنے والوں كا تذكرہ ہوا تو ابن شداد نے پوچھا:

کيا يمي دونوں تھے جن كے بارے ميں ني شاخ أن نے فرما يا تھا: "اگر ميں كى كو بغير دليل كے رجم كرتا تو اس عورت كورجم كرتا تو اس عورت كورجم كرتا تو اس عورت علانيد كرتا ني ابن عباس شاختا نے جواب ديا: نبيس، وه عورت علانيد (برائی) كرتى تھى، ابن البي عرف قاسم بن مجمد سے بيان كرده الى روايت ميں كہا كه انھوں (قاسم) نے كہا: ميں نے ابن عباس شاختا سے سا۔

[3761] عبدالعزیز نے جمیں سہیل سے حدیث بیان کی، انھوں نے حضرت ابو ہریرہ ٹاٹھ سے روایت کی کہ سعد بن عبادہ انصاری ٹاٹھ نے الا ہریہ ٹاٹھ سے روایت کی کہ سعد بن عبادہ انصاری ٹاٹھ نے کہا: اللہ کے رسول! اس آ دمی کے بارے میں آپ کی رائے کیا وہ کیا ہے جواپی بیوی کے ساتھ کی (غیر) مردکو پائے، کیا وہ اسے قبل کر دے؟ رسول اللہ خاٹھ نے فرمایا: "دنہیں۔" سعد ٹاٹھ نے کہا: اس ذات کی تم جس نے آپ کوحق کے ساتھ عزت بخش، کیوں نہیں! تو رسول اللہ خاٹھ نے فرمایا: ساتھ عزت بخش، کیوں نہیں! تو رسول اللہ خاٹھ نے فرمایا: "دلوگو!) جو بات تمارا سردار کہدر ہاہے، اس کوسنو۔"

[3762] امام مالک نے سہیل سے، انھوں نے اپنے والد (صالح) سے، انھوں نے حضرت ابوہرریرہ دھیات

34

عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ سَعْدَ ابْنَ عُبَادَةً قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنْ وَّجَدْتُ مَعَ امْرَأَتِي رَجُلًا، أَأُمْهِلْهُ حَتَّى آتِيَ بِأَرْبَعَةِ شُهُدَاءَ؟ قَالَ: «نَعَمْ».

المعلام المعلى المعلى

الْبَحْدَدِيُّ - وَاللَّفْظُ لِأَبِي كَامِلٍ فُضَيْلُ بْنُ حُسَيْنِ الْمَجْدَدِيُّ - وَاللَّفْظُ لِأَبِي كَامِلٍ - قَالاً: الْجَحْدَدِيُّ - وَاللَّفْظُ لِأَبِي كَامِلٍ - قَالاً: حَدَّنَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ وَرَّادٍ - كَاتِبِ الْمُغِيرَةِ - عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ وَرَّادٍ - كَاتِبِ الْمُغِيرَةِ - عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ وَلَّالَ : قَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً: لَوْ رَأَيْتُ رَجُلاً مَّعَ قَالَ: قَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً: لَوْ رَأَيْتُ رَجُلاً مَّعَ الْمَرَأَتِي لَضَرَبْتُهُ بِالسَّيْفِ غَيْرُ مُصْفِحٍ عَنْهُ، فَبَلَغَ الْمَرَأَتِي لَصُرَبْتُهُ بِالسَّيْفِ غَيْرُ مِنْهُ، وَاللهُ أَغْيَرُ مِنْ عَيْرَةِ سَعْدِ؟ فَوَاللهِ! لَأَنَا أَغْيَرُ مِنْهُ، وَاللهُ أَغْيَرُ مِنْ عَيْرَةِ سَعْدٍ؟ فَوَاللهِ! لَأَنَا أَغْيَرُ مِنْهُ، وَاللهُ أَغْيَرُ مِنْ مَنْ مَنْ مَنْ أَجْلِ عَبْرَةِ اللهِ حَرَّمَ الْفَوَاحِسَ مَا ظَهَرَ مِنْهِ وَلا مَنْخُصَ أَغْيَرُ مِنَ اللهِ، وَلا مَنْخُصَ أَغْيَرُ مِنَ اللهِ، وَلا مَنْخُصَ أَغْيَرُ مِنَ اللهِ، وَلا مَنْخُصَ أَخِيرُ مِنْ اللهِ، وَلا مَنْخُصَ أَخِيرُ مِنْ اللهِ، وَلا مَنْخُصَ أَحَبُ إِلَيْهِ الْعُذْرُ مِنَ اللهِ؛ مِنْ أَجْلِ عَنْ أَبْدُ مِنْ اللهِ؛ مِنْ أَجْلِ فَيْنَ أَلْهُ إِلَيْهِ الْعُذْرُ مِنَ اللهِ؛ مِنْ أَجْلِ مَنْ أَبْلُو مُنْ أَلْهُ أَنْهُ مِنْ اللهِ؛ مِنْ أَجْلِ فَيْرَةً اللهِ عَرَّمَ الْفُواحِسَ مَا لَعْهُ وَلَا اللهِ وَلَا اللهِ عَنْ أَلْهُ مَا أَنْهُ وَاللهُ أَلْهُ مَا أَنْ أَعْدَةً وَلَوْلُوا مِنْ اللهِ وَلَا اللهُ عَلَى اللهِ وَلَا اللهُ الْمُؤْمِولَ مِنْ اللهِ وَلَا اللهُ الْمُؤْمِولَ اللهُ وَالْهُ اللهَ وَلَا اللهُ مُنْ اللهِ وَلَا اللهُ الْمُؤْمِولَ مِنْ اللهِ وَلَا اللهُ الْعُلْمُ مِنْ اللهِ وَلَهُ اللهُ الْمُؤْمِولَ مِنْ اللهِ وَلَوْلَهُ مِنْ اللهِ وَلَوْلُهُ أَلُهُ اللهُ الْمُؤْمِولِ اللهُ اللهِ الْعُلْمُ مِنْ اللهِ وَاللهُ الْمُؤْمِولَ اللهُ الْمُؤْمِولُ اللهُ اللهُ الْمُؤْمِولُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْفُولُولُ اللهُ اللهُ الْمُؤْمِولُ اللهُ الْعُلُولُ اللهُ الْعُلْمُ اللهُ الْمُؤْمِ اللهُ اللهُ الْمُؤْمُ اللهُ الْ

روایت کی که سعد بن عبادہ دلی تُؤن نے کہا: اے اللہ کے رسول! اگر میں اپنی بیوی کے ساتھ کسی مرد کو پاؤں تو کیا چارگواہ لانے تک اسے مہلت دوں؟ آپ نے فرمایا: "ماں ' (بیہ آیتِ لعان اتر نے سے پہلے کا فرمان ہے۔)

ا (3763) سلیمان بن بلال سے روایت ہے، کہا: مجھے سہیل نے اپنے والد (صالح) کے حوالے سے حضرت الوہریرہ ڈٹائٹ سے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: سعد بن عبادہ ڈٹائٹ نے کہا: اے اللہ کے رسول! اگریس اپنی بیوی کے ساتھ کی مردکو پاؤں تو ہیں اسے ہاتھ نہ لگاؤں حتی کہ چارگواہ پیش کروں؟ رسول اللہ ٹائٹ نے فرمایا: ''ہاں۔'' انھوں نے کہا: ہرگز نہیں، اس ذات کی قتم جس نے آپ کوچی کے ساتھ کہا: ہرگز نہیں، اس ذات کی قتم جس نے آپ کوچی کے ساتھ رسول اللہ ٹائٹ نے فرمایا: ''(لوگو!) جو تھا را سردار کہدر ہا ہے رسول اللہ ٹائٹ نے فرمایا: ''(لوگو!) جو تھا را سردار کہدر ہا ہے رسول اللہ ٹائٹ کے فرمایا: ''(لوگو!) جو تھا را سردار کہدر ہا ہے اس بات کوسنو! بلاشہ وہ غیرت والا ہے، میں اس سے زیادہ غیور ہوں اوراللہ تعالی مجھ سے زیادہ غیور ہے۔''

[3764] ابوعوانہ نے ہمیں عبدالملک بن عیر سے حدیث بیان کی، انھوں نے مغیرہ ٹاٹٹ کے کا تب ور اد
سے، انھوں نے مغیرہ بن شعبہ ٹاٹٹ سے روایت کی، انھوں نے کہا، سعد بن عبادہ ٹاٹٹ نے کہا: اگر میں اپنی بیوی کے ساتھ کی مردکو دیکھوں تو میں اسے تکوار کو اس سے موڑ ب بغیر (دھار کو دوسری طرف کے بغیر سیدھی تکوار) ماروں گا، رسول اللہ ٹاٹٹ کو یہ بات پنچی تو آپ نے فرمایا: ''تم سعد کی غیرت پر تعجب کرتے ہو؟ اللہ کی تم! میں اس سے زیادہ غیور ہوں اور اللہ تعالیٰ جھے سے زیادہ غیور ہے۔ اللہ نے غیرت کی وجہ سے ہی ان تمام فواحش کو، ان میں سے جو علانیہ ہیں اور جو پوشیدہ ہیں سب کوحرام تھہرایا ہے اور اللہ سے زیادہ کوئی جمعفی کو معذرت پند

لعان كابيان :

ذُلِكَ بَعَثَ اللهُ الْمُرْسَلِينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ، وَلَكَ بَعَثَ اللهِ، مِنْ وَلَا شَهِ، مِنْ أَجُلُ ذَٰلِكَ وَعَدَ اللهُ الْجَنَّةَ».

[٣٧٦٥] (...) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةً، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ، وَقَالَ: غَيْرَ مُصْفِح، وَلَمْ يَقُلْ: عَنْهُ.

سَعِيدِ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَرُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ - وَّاللَّهْظُ لِقُتَيْبَةً - قَالُوا: وَرُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ - وَّاللَّهْظُ لِقُتَيْبَةً - قَالُوا: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ الْمُسَيِّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلُ مِّنْ بَنِي فَزَارَةَ إِلَى النَّبِيِّ عَيْقِ فَقَالَ: إِنَّ امْرَأَتِي ابْنِ الْمُسَيِّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: إِنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ غُلَامًا أَسْوَدَ، فَقَالَ النَّبِيُ وَيَقَالَ: إِنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ غُلَامًا أَسْوَدَ، فَقَالَ النَّبِيُ وَقَالَ: "فَمَا لَوْرُقَيْهُ فَقَالَ: "فَمَا أَسُودَ، فَقَالَ النَّبِيُ وَقَالَ: "فَمَا أَلْوَرُقَا. قَالَ: "فَمَا أَلْوَرُقَا. قَالَ: "فَمَا مِنْ أَلُورُقَا. قَالَ: "فَهَلْ فِيهَا مِنْ أَوْرُقَا. قَالَ: "فَمَا وَرُقَعَ، قَالَ: "فَهَلْ فِيهَا مِنْ أَوْرُقَا. قَالَ: "فَهَلْ فِيهَا مِنْ أَوْرُقَا. قَالَ: "فَهَلْ فِيهَا مِنْ أَوْرَقَ؟» قَالَ: إِنَّ فِيهَا لَوُرْقًا. قَالَ: "فَهَلْ فِيهَا مِنْ أَوْرَقَ؟» قَالَ: "فَهُلْ فِيهَا مِنْ أَنْ يَكُونَ نَزَعَهُ عِرْقٌ، قَالَ: "وَهُذَا عَلَى الْنَ يَكُونَ نَزَعَهُ عِرْقٌ، قَالَ: "وَهُذَا عَلَى أَنْ يَكُونَ نَزَعَهُ عِرْقٌ، قَالَ: "وَهُذَا عَلَى أَنْ يَكُونَ نَزَعَهُ عِرْقٌ، قَالَ: "وَهُذَا عَلَى أَنْ يَكُونَ نَزَعَهُ عِرْقٌ،

[٣٧٦٧] ١٩-(...) وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ الْبِرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَّعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ - فَالَ ابْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا، وَقَالَ الْآخَرَانِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ؛ ح: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي فَدَيْكِ: الْجُبَرَنَا ابْنُ أَبِي فِدُنْ بِهِذَا ابْنُ عَيْنَةً، غَيْرَ أَنَّ فِي الْإِسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثِ ابْنِ عُينِنَةً، غَيْرَ أَنَّ فِي الْإِسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثِ ابْنِ عُينِنَةً، غَيْرَ أَنَّ فِي

نہیں، ای لیے اللہ تعالیٰ نے خوشخبری دینے والے اور ڈرانے والے رسول بھیج ہیں۔ اور اللہ سے زیادہ کسی کوتعریف پسند نہیں، اس لیے اللہ نے جنت کا وعدہ کیا ہے۔''

[3765] زائدہ نے عبدالملک بن عمیر ہے ای سند کے ساتھ اس کے مانند روایت کی ، البتہ انھوں نے ''موڑے بغیر'' کہا،اس کے ساتھ''اس ہے''نہیں کہا۔

[3766] سفیان بن عید نے جمیں زہری سے حدیث بیان کی، انھوں نے سعید بن میتب سے، انھوں نے حدیث ابو ہررہ دہ ہوائی انھوں نے کہا: بنوفزارہ کا ایک آوم نی بی بڑا ہی کی مدمت میں حاضر ہوا، اور عرض کی، میری بیوی نے ساہ رنگ کے بیچ کوجنم دیا ہے۔ نبی بڑا ہی نے فرمایا:

('کیا تھا رے اپنے کچھا وزٹ ہیں؟''اس نے عرض کی: جی ہاں۔ آپ نے پوچھا:''ان کے رنگ کیا ہیں؟''اس نے عرض کی: جی عرض کی: سرخ آپ نے پوچھا:''کیا ان میں کوئی خاکستری عرض کی: سرخ آپ نے پوچھا:''کیا ان میں کوئی خاکستری رنگ کیا بھی ہیں۔ آپ نے پوچھا:''دوہ ان میں کہاں سے رنگ کیا بھی کہان میں کہاں سے رنگ کے بھی ہیں۔ آپ نے پوچھا:''دوہ ان میں کہاں سے رنگ کے بھی ہیں۔ آپ نے کوچھا:''دوہ ان میں کہاں سے آگے؟''اس نے عرض کی: ممکن ہے اسے (نضیال یا دوھیال کی کی رنگ رنگ (Gene) نے کوچھی کی رنگ نے کھینچ لیا ہو۔ آپ نے فرمایا:''اس نے کوچھی ممکن ہے کئی رنگ نے کھینچ لیا ہو۔ آپ نے فرمایا:''اس نے کوچھی ممکن ہے کئی رنگ نے کھینچ لیا ہو۔ آپ نے فرمایا:''اس نے کوچھی ممکن ہے کئی رنگ نے کھینچ لیا ہو۔ آپ

[3767] معمر اور ابن ابی ذئب دونوں نے زہری سے ای سند کے ساتھ ابن عیینہ کے ہم معنی حدیث روایت کی، البتہ معمر کی حدیث میں ہے، اس نے عرض کی: اللہ کے رسول! میری بیوی نے سیاہ رنگ کے بیچ کوجنم دیا ہے، اور وہ اس وقت اسے اپنا نہ مانے کی طرف اشارہ کر رہا تھا اور حدیث کے آخر میں یہاضا فہ کیا کہ آپ نا ای اس بیچ کو اپنا نہ مانے کی اجازت نہ دی۔

حَدِيثِ مَعْمَرٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَلَدَتِ امْرَأَتِي غُلَامًا أَسُودَ، وَهُوَ حِينَئِذٍ يُعَرِّضُ بِأَنْ يَنْفِيهُ، وَزَادَ فِي آخِرِ الْحَدِيثِ: وَلَمْ يُرَخِّصْ لَهُ فِي الإنْتِفَاءِ مِنْهُ.

وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلِي - وَاللَّفْظُ لِحَرْمَلَةً - قَالَا: وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلِي - وَاللَّفْظُ لِحَرْمَلَةً - قَالَا: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَاب، عَنْ أَبِي سَلَمَة بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي سَلَمَة بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَلَمَة بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَة وَ أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَتْنِي رَسُولَ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِل

[٣٧٦٩] (...) وَحَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا حُجَيْنٌ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّهُ قَالَ: بَلَغَنَا أَنَّ أَبًا هُرَيْرَةَ كَانَ لُبَحِدِّثُ عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ بِنَحْوِ حَدِيثِهِمْ.

[3768] ایس نے جھے این شہاب سے خردی، انھوں نے ابوہریرہ ڈاٹنڈ سے اور انھوں نے ابوہریرہ ڈاٹنڈ سے دوابت کی کہ ایک اعرابی رسول اللہ ظافی کی خدمت میں حاضر ہوا، اور کہنے لگا: اللہ کے رسول! میری ہوی نے سیاہ دنگ کے نیچ کوجنم دیا ہے، اور میں نے اس (کواپنانے) سے انکار کردیا ہے۔ نی اکرم ظافی نے اس سے بوچھا: ''کیا تحمارے کچھ اونٹ ہیں؟'' اس نے عرض کی: تی ہاں۔ تحمارے کچھ اونٹ ہیں؟'' اس نے عرض کی: تی ہاں۔ عرض کی: میں کوئی آپ نے اس نے عرض کی: تی ہاں۔ عرض کی: میں کوئی آپ نے اس نے عرض کی: تی ہاں۔ عرض کی: میں کوئی آپ نے اس نے عرض کی: میں کوئی آپ نے کوچھا: ''کیا ان میں کوئی فاکسری رنگ کا بھی ہے؟'' اس نے عرض کی: تی ہاں۔ عرض کی: میں اس نے عرض کی: میں ہیں۔ کی ہاں۔ کی رسول اللہ ظافی نے بوچھا: ''وہ کہاں سے آیا؟'' کہنے لگا: اللہ سے آیا؟'' کو رسول اللہ طرف کی اس کی رگ نے کھنے لیا ہو۔ تو رسول اللہ طرف کی اس کی رگ نے اسے فرمایا: ''اور سے (بچہ) شاید اسے بھی اس کی رگ نے اسے فرمایا: ''اور سے (بچہ) شاید اسے بھی اس کی رگ نے اسے فرمایا: ''اور سے (بچہ) شاید اسے بھی اس کی رگ نے (اپی طرف) تھے گا ایا ہو۔ ''

[3769] عقیل نے این شہاب سے روایت کی کہ انھوں نے کہا: ہمیں یہ بات پہنی ہے کہ حضرت ابو ہریرہ ڈٹائٹ رسول اللہ تالی است حدیث بیان کرتے تھےان (سفیان، معمر، ابن الی ذئب اور ایاس) کی حدیث کی طرح۔

کے فائدہ: ان احادیث سے ثابت ہوگیا کی مشابہت، خصوصاً چہرے کی رنگت وغیرہ کی بنا پریہ فیصلہ نہیں ہوسکتا کہ وہ جس کے گھر میں پیدا ہوا ہے اس کا نہیں، بسااوقات مشابہت دوھیال یا نخیال کے کسی دورنز دیک کے فرد کے ساتھ ہوسکتی ہے۔ موجودہ سائنس' جین' کے حوالے سے اس کی اچھی طرح وضاحت کرتی ہے۔ آپ ٹاکٹی نے اس وقت بڑے حکیمانہ طریقے سے اس اعرائی کو یہ بات سمجھادی۔ آپ کے مجھانے کے انداز پر ساری دنیا کی فصاحت و بلاغت قربان!

تعارف كتاب العتق

بعثت نبوی علی کا کے وقت پوری دنیا میں غلامی مروج تھی۔موجودہ انسانی معلومات کے مطابق اسلام سے پہلے نہ کسی ندہب نے اس کے خاتمے کی طرف توجہ کی، نہ غلاموں کے انسانی حقوق کے بارے میں کوئی ہدایات دیں۔

اسلام نے سب سے پہلے بیتم جاری کیا کہ کسی بھی آزاد کو غلام نہیں بنایا جاسکتا۔ اس وقت تک جنگ میں مغلوب ہونے والوں کو نے نظام اور نے معاشرے میں جذب کرنے کا بہی طریقہ دائج تھا کہ ان کو غلام بنالیا جائے۔ اسلام کے خالفین نے اسلام کے خلاف کیے طرفہ طور پر شدید جارحیت شروع کرر کھی تھی اور وہ قید یوں کو فلام بنانے کے دستور پر عمل پیرا تھے، بلکہ ساری دنیا ہی پر عمل پیرا تھی۔ بلکہ ساری دنیا ہی پر عمل پیرا تھی۔ اسلام، اس صورت حال کو ختم کرنے کے لیے فوری طور پر یہ فیصلہ نہیں کرسکتا تھا کہ مسلمان جنگی قید یوں کو غلام نہ بنا کیں اور کی طرفہ مسلمانوں ہی کو غلام بنایا جاتا رہے۔ مسلمانوں کو اس بات کا پابند کیا گیا کہ صورت حال کے مطابق حکومت اس بات کا فیصلہ کرے کہ کن مفتوحین کو غلام بنانا ہے اور کن کو نہیں بنانا۔ اس کے بعد اسلام نے غلاموں کی آزادی کی ہر امکانی صورت بیدا کرنے کے لیے بہت ہے گنا ہوں کے تفار عوں کے تفار عمل کی قار میں ترکیا ہوں کے تاب العق کی آزادی کی کے دو اس کرنا چا ہے، تو کا کہ اسلام کی خور کی میں اپنی قیت ادا کر کے آزادی حاصل کرنا چا ہے، تو مالکوں کے لیے لازی قرار دیا کہ وہ اس پیکٹ کو قبول کریں۔ امام سلم زائے نے کتاب العق کا آغاز جس حدیث سے کیا ہے اس میں بھی اس بات کا اجتمام نمایاں نظر آتا ہے کہ جس طرح بھی ممکن ہوانیانوں کی غلامی سے آزادی کی سیل نکالی جائے۔

جوغلام کوآزاد کرتا تھا، اس کے ساتھ سابقہ غلام یا کنیز کا خاندان جیسا ایک تعلق ہوتا تھا جے موالا ۃ کہا جاتا تھا۔ اس کے تحت سابقہ غلام کوشاخت بھی ملتی تھی اور حفاظت بھی۔ وہ بھی ضرورت کے وقت سابقہ مالکول کے ساتھ تعاون کرتا تھا اور ان کے کام آتا تھا۔ موالات کے ضوابط بھی اس طرح مقرر کیے گئے کہ آزادی کا راستہ پیچید گیوں سے پاک اور آسان ہوجائے۔ یہاں تک کہ اگر کسی غلام کی مکا تبت ہوچکی ہواور کوئی شخص بکمشت اس کی قیت مالکوں کوادا کر کے اسے آزاد کرنا چاہے تو سابقہ مالک اسے لیے موالات کا مطالبہ کر کے آزادی کا راستہ نہیں روک سکتا۔

کنیراگر کسی غلام سے بیابی ہوئی ہے اور صرف اس کو آزادی حاصل ہو جاتی ہے تواسے ایک آزادانسان کی حیثیت سے زندگی گزارنے کے تمام حقوق حاصل ہو جائیں گے حتی کہ غلام کے ساتھ نکاح کو برقر ارر کھنا بھی اس کی اپنی صوابدید پر بنی ہوگا۔

رسول الله عَلَيْمُ نے صانت دی ہے کہ اللہ کی رضا کے لیے کسی کوغلامی کے بندھن سے نکال کر آزاد کرنا ایک مومن کے لیے جہنم سے آزادی کا پروانہ ہے۔ مختصری کتاب العتق ان تمام پہلوؤں کا احاطہ کرتی ہے۔

۲۰-کِتَابُ الْعِتْقِ غلامی سے آزادی کا بیان

باب: جس نے کسی غلام کی ملکیت میں سے اپنا حصہ آزاد کیا

[3770] یکی بن یکی نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا:

میں نے امام مالک کو (حدیث ساتے ہوئے) کہا: آپ کو

ہافع نے حضرت ابن عمر ٹائٹ سے حدیث بیان کی، انھوں نے

کہا: رسول اللہ ٹاٹٹ نے فرمایا: ''جس نے کسی (مشتر کہ)

غلام میں سے اپنا حصہ آزاد کیا، اوراس کے پاس اتنا مال ہے

جو غلام کی قیمت کو پنچتا ہے، تو اس کی منصفانہ قیمت لگائی

جائے گی۔ اور اس کے شریکوں کو ان کے جصے دیے جائیں

گا، ورنہ (اگر اس کے پاس بقیہ جھے کی قیمت ادا کرنے کی

گا، ورنہ (اگر اس کے پاس بقیہ جھے کی قیمت ادا کرنے کی

مسکت نہ ہوتو) اس میں سے جتنا حصہ آزاد ہوگیا وہ اس کی

طرف سے آزاد ہوگیا وہ اس کی

[3771]لیث بن سعد، جریر بن حازم، ابوب، عبیدالله، یکی بن سعید، اساعیل بن امیه، اسامه اور ابن الی ذیب ان سب نے نافع سے، انھوں نے ابن عمر ناتی سام مالک کی نافع سے روایت کردہ حدیث ہے ہم معنی جدیث بیان کی۔

(المعجم،،،) - (بَابٌ: مَنْ أَعْتَقَ شِرْكَالَّهُ فِي عَبُدٍ)(التحفة ١)

آ - (١٥٠١) وَحَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَخْيَى بْنُ يَخْيَى بْنُ يَخْيَى بْنُ يَخْيَى بْنُ يَخْيَى قَالَ: قُلْتُ لِمَالِكِ: حَدَّثَكَ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَئِيَّةٍ: "مَنْ أَعْتَقَ شِرْكًا لَّهُ مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَ شِرْكًا لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ، قُومً عَلَيْهِ قِيمَةَ الْعَدْلِ، فَأَعْطِى شُركَاءًهُ الْعَبْد، وَإِلَّا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ حِصَصَهُمْ وَعَتَقَ عَلَيْهِ الْعَبْدُ، وَإِلَّا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ ». [انظر: ٢٢٥٤]

[٣٧٧١] (...) وَحَدَّثَنَاهُ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَمْحٍ، جَمِيعًا عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ؛ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَ: وَحَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ خَاوِمٍ؛ حَ: وَحَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ وَأَبُو كَامِلٍ عَالِاً: خَدَّثَنَا خَمَّادٌ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ؛ حَ: قَالًا: خَدَّثَنَا خَمَّادٌ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ؛ حَ:

وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا عُبِيُدُاللهِ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ: اَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةً؛ ح: وَحَدَّثَنَا هُرُونُ بْنُ سَعِيدٍ إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةً؛ ح: وَحَدَّثَنَا هُرُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي أُسَامَةً؛ ح: وَحَدَّثَنَا هُرُونُ بْنُ سَعِيدٍ عَدَّثَنَا ابْنُ أَمِيدٍ فَلَيْ عَنْ ابْنُ أَبِي فَدِيثٍ مَالِكٍ عَنْ الْبُنُ وَهِي عَنِ ابْنِ عَمْرَ بِمَعْنَى حَدِيثِ مَالِكٍ عَنْ نَّافِعٍ عَنْ نَّافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمْرَ بِمَعْنَى حَدِيثِ مَالِكٍ عَنْ نَّافِعٍ .

فلکہ فائدہ: اسلام میں غلام کی آزادی کو باتی سب مالکوں کے مفاد پر فوقیت دی گئی۔اگر ایک شریک، چاہے وہ نصف ہے کم کا مالک ہو، اس غلام کوآزاد کرنا چاہے تو اس کے فیصلے کے ساتھ ہی غلام کی منصفانہ قیمت نگا کر باتی شرکاء (چاہے وہ آزاد کرنے کا فیصلہ نہ بھی کریں،ان) کوان کے حصے اداکر دیے جائیں گے اور وہ غلام اس کی طرف سے آزاد ہو جائے گا۔اگر اس کے پاس اتنا مال نہ ہوتو جواس کے حصے کی نسبت ہے، اتنا وہ غلام آزاد ہوگا اور ای نسبت سے آزادی کے فوائد حاصل کرے گا۔

> (المعجم ١) - (بَابُ ذِكْرِ سِعَايَةِ الْعَبْدِ) (التحفة ٢)

[٣٧٧٢] ٢-(١٥٠٢) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُنَنِّى - قَالَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ فَتَادَةَ، عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهِيكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ وَ اللَّهِ قَالَ: فِي الْمَمْلُوكِ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ، فَيُعْتِقُ أَحَدُهُمَا قَالَ:

[3772] حضرت ابوہریرہ ٹاٹٹائے نی اکرم ٹاٹٹا ہے روایت کی، آپ نے دوآ دمیوں کے مشتر کہ غلام کے بارے میں فرمایا، جن میں سے ایک اپنا حصہ آزاد کر دیتا ہے، آپ ٹاٹٹا نے فرمایا:''(اگروہ مالدار ہے تو) وہ (دوسرے کا) ضامن ہوگا۔''

باب: 1- غلام کوآ زادی کی قیمت ادا کرنے کے لیے

جدوجہد(کام وغیرہ) کرنے کاموقع دینا

🚣 فوائد ومسائل: 🗓 اپنا حصد آزاد کرنے والا اس دوسرے شریک کے جصے کی قیت کی ادائیگی کا ضامن ہوگا۔ یہ انصاف کا

تقاضا ہے کہ دوسر ۔ شریک کاحق ضائع ہونے کا خدشہ تم ہوجائے اوروہ غلام کی آزادی کی مخالفت نہ کر ۔ ﴿ اِلَّمْ عَلَام کی آیات کہ دوسر کے النہ سے اور مرح ادانہیں ہوسکتا تو اس کے لیے آزادی حاصل کرنے کا ایک طریقہ سعایہ ہے۔ سعایہ سے مرادیہ ہے کہ غلام کی قیمت کا حج اندازہ کرنے کے بعد قیمت کے باتی جھے کے وض اس غلام سے کام کرالیا جائے۔ بقیہ جھے کا مالک منصفانہ اجرت کی قیمت کا حکم کرالے باغلام کو کسی اور کے بال کام کرنے کی اجازت دی جائے تاکہ وہ بقیہ جھے کی قیمت ادا کر سے جس طرح اگلی صدیث میں آیا ہے۔ اس حوالے سے غلام پر تخی نہ کی جائے نہ ایسا کام کرایا جائے جو اس کی طاقت میں نہ ہو، نہ اس کی اجازت میں کی کہ جائے اور نہ ہی بقیہ جھے کا مالک اپنے جھے کی نبست زیادہ وقت کے لیے اس سے خدمت لے۔ اسے سہولت دی جائے کہ میں کھی کی جائے اور نہ ہی بقیہ جھے کا مالک اپنے جھے کی نبست زیادہ وقت کے لیے اس سے خدمت لے۔ اسے سہولت دی جائے کہ وہ مالک کے جھے کی خدمت کے بعدا پنی آزادی کے لیے کام کر سکے۔

[٣٧٧٣] ٣-(١٥٠٣) وَحَدَّشَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ أَنِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهِيكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ عَنْ بَشِيرٍ بْنِ نَهِيكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَيْلِةً قَالَ: «مَنْ أَعْتَقَ شِقْصًا لَّهُ فِي عَبْدٍ، فَخَلَاصُهُ فِي مَالِهِ إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ، مَشْقُوقٍ عَلَيْهِ.

[٣٧٧٤] ٤-(...) وَحَدَّثْنَاهُ عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمِ: أَخْبَرَنَا عِيسَى يَغْنِي ابْنَ يُونُسَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ بِهِٰذَا الْإِسْنَادِ، وَزَادَ: "إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ قُومَ عَلَيْهِ الْعَبْدُ قِيمَةَ عَدْلٍ، ثُمَّ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ قُومَ عَلَيْهِ الْعَبْدُ قِيمَةَ عَدْلٍ، ثُمَّ يُسْتَسْعٰى فِي نَصِيبِ الَّذِي لَمْ يُعْتِقْ، غَيْرَ مَشْقُوقِ عَلَيْهِ».

[٣٧٧٥] (...) حَدَّثِنِي هُرُونُ بْنُ عَبْدِ اللهِ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ بِهِٰذَا الْإِسْنَادِ، بِمَعْنَى حَدِيثِ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، وَذَكَرَ فِي الْحَدِيثِ: قُومً عَلَيْهِ قِيمَةَ عَدْل.

[3773] اساعیل بن ابراہیم نے ہمیں ابن ابی عروبہ سے حدیث بیان کی، انھوں نے قادہ سے باقی مائدہ سابقہ سند کے ساتھ روایت کی، آپ نے فرمایا: "جس نے کسی غلام میں سے اپنا حصد آزاد کیا، اگر اس کے پاس مال ہے تو اس غلام کے باقی صے) کی آزادی اس کے مال میں سے ہو گی اور اگر اس کے پاس مال نہیں تو (آزادی دلانے کے گی اور اگر اس کے پاس مال نہیں تو (آزادی دلانے کے لیے) کسی مشقت میں ڈالے بغیر غلام سے کام کروایا جائے گئے۔"

[3774] عیلی بن یونس نے ہمیں سعید بن ابی عروبہ سے اس سند کے ساتھ خبر دی اور بیاضافہ کیا: ''اگر اس کے پاس مال نہیں ہے تو اس کے لیے غلام کی منصفانہ قیمت لگوائی جائے گی، پھراس (غلام) کو مشقت میں ڈالے بغیراس مخص کے جائے گی، کی اس کے جھے کے بقدر جس نے (اپنا حصہ) آزاد نہیں کیا اس فرح وہ کما کر اپنی (غلام) سے کام کروایا جائے گا۔'' (اس طرح وہ کما کر اپنی آزادی حاصل کر لےگا۔)

(المعجم٢) - (بَابُ بَيَانِ أَنَّ الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْتَقَ)(التحفة٣)

يَحْلَى قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ النِّي قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ النِّنِ عُمَرَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ النِّي عُمَرَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ جَارِيَةً تُعْتِقُهَا، فَقَالَ أَهْلُهَا: نَبِيعُكِهَا عَلَى أَنَّ جَارِيَةً تُعْتِقُهَا، فَقَالَ أَهْلُهَا: نَبِيعُكِهَا عَلَى أَنَّ وَلَا عَمَا لَنَا، فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللهِ عَلَى فَقَالَ: «لَا يَمْنَعُكِ ذَلِكِ، فَإِنَّ الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْنَى اللهِ عَلَى أَنْ الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْنَى اللهِ عَلَى أَنْ الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْنَى اللهِ عَلَى أَنْ الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْنَى اللهِ اللهِ عَلَى أَنْ الْوَلَاءَ لِمَنْ الْوَلَاءَ لَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى أَنْ الْوَلَاءَ لِمَنْ الْوَلَاءَ لِمَنْ الْوَلَاءَ لَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُولِي اللهُ الله

باب:2- وَلا مِكاحِنَّ الى كابِ جِس نِے آزادكيا

حضرت عائشہ بھٹانے اس بات کا ذکر رسول اللہ طاقا اللہ طاق

انسوں نے عروہ سے روایت کی، حضرت عاکشہ شائا نے انسوں نے عروہ سے روایت کی، حضرت عاکشہ شائا نے انسوں نے عروہ سے روایت کی، حضرت عاکشہ شائا کے پاس آئی۔ وہ ان سے اپی مکا تبت (قیمت ادا کر کے آزادی کا معاہدہ کرنے) کے سلطے میں مدو ما تگ رہی تھی، اس نے اپنی مکا تبت کی رقم میں سے پچو بھی ادا نہیں کیا تھا۔ حضرت عاکشہ شائا نے اس سے کہا: اپنے مالکوں کے پاس جاؤ، اگر دہ پندکریں کہ میں تمھاری مکا تبت کی رقم ادا کروں اور تمھارا حق ولاء میرے لیے ہو، تو میں (تمھاری قیمت کی ادائیگی) کردون گی۔ بریرہ شائل نے بہو، تو میں (تمھاری قیمت کی ادائیگی) کردون گی۔ بریرہ شاؤر کی اور کیا، اور نے بیات اپنے مالکوں سے کہی تو انھوں نے انکار کردیا، اور کہا: اگر دہ تمھاری ولاء کی کرنا چا ہتی ہیں تو کریں، لیکن کہا: اگر دہ تمھاری ولاء کا حق ہمارا ہی ہوگا۔ اس پر انھوں (عاکشہ شائل) کے بیات رسول اللہ تاہی ہیں کہا: اگر دہ تم خریدلواور آزاد کردو، کیونکہ ولاء کا حق ای کا ہے کے۔ رسول اللہ تاہی ایک کا ہے

كِتَابِ اللهِ، فَلَيْسَ لَهُ، وَإِنْ شَرَطَ مِائَةَ مَرَّةِ، جَس نَهُ آزادكيا ' كررسول الله كَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ أَحَقُ وَأُوثَقُ». جوئ اور فرماها: "لوگول كوكما بواے وہ الى شرطيس ركھتے مُسُوطُ اللهِ أَحَقُ وَأُوثَقُ».

جس نے آزاد کیا۔'' پھر رسول اللہ ٹائٹا (منبر پر) کھڑ ہے ہوئے اور فر مایا:''لوگوں کو کیا ہوا ہے وہ الی شرطیں رکھتے ہیں جواللہ کی کتاب (کی تعلیمات) میں نہیں۔جس نے ایسی شرط رکھی جواللہ کی کتاب میں نہیں ہے تو اسے اس کا کوئی حق نہیں چاہے وہ سومر تبہ شرط رکھ لے۔ اللہ کی شرط زیادہ حق رکھتی ہے اور وہی زیادہ مضبوط ہے۔''

فوائد ومسائل: ﴿ قَرْآن مجيد حقوق كى بإسدارى كاحكم ديتا ہے۔ جس فض نے غلام يا كنير كى قيت اداكى، آزاد كرتے ہوئ ده اس قيت كا ايثار كر رہا ہے۔ واء كاحق اى كا ہے۔ كى بھى صورتِ حال سے فائد واٹھاتے ہوئ، شرطيس دغيره لگا كرا سے اس حق سے محروم نہيں كيا جاسكتا۔ بريره الله كو بيخ والے جب اس كى پورى قيمت كرليس كے توان كاكو كى حق باتى نہيں رہ جائے گا۔

اس حق سے محروم نہيں كيا جاسكتا۔ بريره الله كو بيخ والے جب اس كى پورى قيمت كرليس كے توان كاكو كى حق باتى ہوگى، شرط فاسد كي الد محمد على الله على الله انداز ہوتو تھ اور شرط دونوں باطل ہوں گے۔ موكى اور اگر شرط اركان تھ ميں سے كى ميں خلل انداز ہوتو تھ اور شرط دونوں باطل ہوں گے۔

المُّرِنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزَّبْيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ عَنْ عَائِشَةَ أَوْقِ النَّبِيِّ عَنْ عَائِشَة وَوْقِ النَّبِيِّ عَنْ عَائِشَة أَلْقَ اللَّبِيِّ عَلَى تِسْعِ النَّبِيِّ عَلَى يَسْعِ فَقَالَتْ: يَا عَائِشَة أَلْ إِنِّي كَاتَبْتُ أَهْلِي عَلَى تِسْعِ فَقَالَتْ: يَا عَائِشَة أَلْ إِنِّي كَاتَبْتُ أَهْلِي عَلَى تِسْعِ أَوَاقٍ، فِي كُلِّ عَامٍ وُقِيَّةٌ، بِمَعْنَى حَدِيثِ اللَّهُ وَزَادَ فَقَالَ: "لَا يَمْنَعُكِ ذَلِكِ مِنْهَا، اللَّهُ وَزَادَ فَقَالَ: "لَا يَمْنَعُكِ ذَلِكِ مِنْهَا، وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: ثُمَّ قَامَ اللهِ عَلَيْهِ، وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ، وَقَالَ فِي النَّاسِ فَحَمِدَ اللهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، مُمَّ قَالَ: "أَمَّا بَعْدُ".

[3778] يوس نے مجھے ابن شہاب سے خردی، انھوں نے عروہ بن زبیر سے، انھوں نے نبی تالیخ کی اہلیہ حضرت عائشہ بھی ہے روایت کی، انھوں نے کہا: بریرہ میرے پاس آئی اور کہنے گئی: عائشہ! میں نے اپنے مالکوں سے 9 اوقیہ پر مکا تبت (قیمت کی ادائیگی پر آزاد ہو جانے کا معاہدہ) کیا مکا تبت (قیمت کی ادائیگی پر آزاد ہو جانے کا معاہدہ) کیا ہے، آگے ہم معنی ہے اور (اس میں) بیاضافہ کیا کہ آپ ٹالیخ نے فرمایا: "معیں ان کی بیہ بات (بریرہ کو آزاد آپ ٹالیخ نے فرمایا: "مسمیں ان کی بیہ بات (بریرہ کو آزاد کرنے سے) نہ رو کے۔ اسے خریدہ اور آزاد کردو۔" اور (یونس نے) حدیث میں کہا: پھر رسول اللہ ٹالیخ لوگوں میں کہا: پھر رسول اللہ ٹالیخ لوگوں میں کھڑے ہو ہوئے، اللہ کی حمدوثا بیان کی، پھر فرمایا: "امابعد!" (خطبہ دیا جس میں شرط والی بات ارشاد فرمائی۔)

[3779] ابو اسامہ نے کہا: ہمیں ہشام بن عروہ نے حدیث بیان کی ،انھوں نے کہا: مجھے میرے والد نے حضرت عائشہ جانگ سے خبر دی ، انھوں نے کہا: بریرہ میرے پاس آئی اور کہنے گئی: میرے مالکول نے میرے ساتھ 9 سالوں میں 9

[٣٧٧٩] ٨-(...) وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُّحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ الْهَمْدَانِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُوأُسَامَةَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: دَخَلَتْ عَلَيَّ بَرِيرَةُ فَقَالَتْ: إِنَّ أَهْلِي

كَاتَبُونِي عَلَى تِسْعِ أَوَاقٍ فِي تِسْعِ سِنِينَ، فِي كُلِّ سَنَةٍ وَّقِيَّةٌ، فَأَعِينِينِي، فَقُلْتُ لَهَا: إِنْ شَاءَ أَهْلُكِ أَنْ أَعُدَّهَا لَهُمْ عَدَّةً وَّاحِدَةً وَّأَعْتِقَكِ، وَيَكُونَ الْوَلَاءُ لِي، فَعَلْتُ، فَذَكَرَتْ ذَٰلِكَ لِأَهْلِهَا، فَأَبَوْا إِلَّا أَنْ يَكُونَ الْوَلَاءُ لَهُمْ، فَأَتَتْنِي فَذَكَرَتْ ذٰلِكَ. قَالَتْ: فَانْتَهَرْتُهَا، فَقَالَتْ: لَاهَاءَ اللهِ إِذًا، قَالَتْ: فَسَمِعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَسَأَلَنِي فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: ﴿إِشْتَرِيهَا وَأَعْتِقِيهَا، وَاشْتَرِطِي لَهُمُ الْوَلَاءَ، فَإِنَّ الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْتَقَ» فَفَعَلْتُ، قَالَتْ: ثُمَّ خَطَبَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَشِيَّةً، فَحَمِدَ اللهَ وَأَنْنَى عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ: «أَمَّا بَعْدُ، فَمَا بَالُ أَقْوَام يَّشْتَرِطُونَ شُرُوطًا لَّيْسَتْ فِي كِتَابِ اللهِ؟ مَا كَانَ مِنْ شَرْطٍ لَّيْسَ فِي كِتَابِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ فَهُوَ بَاطِلٌ، وَّإِنْ كَانَ مِائَةَ شَرْطٍ، كِتَابُ اللهِ أَحَقُّ وَشَرْطُ اللهِ أَوْنَقُ، مَا بَالُ رِجَالٍ مِّنْكُمْ يَقُولُ أَحَدُهُمْ: أَعْتِقْ فُلَانًا وَّالْوَلَاءُ لِي، إِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ».

اوقیہ (کی ادائیگی) کے بدلے مکا تبت کی ہے۔ ہرسال میں ایک اوقیہ(اداکرنا) ہے۔میری مددکریں۔میں نے اس سے كها: اگر تحصارے مالك جا ہيں كه ميں أخيس كيمشت كن دوں اورشهين آزاد كردون اور ولاء كاحق ميرا موه تومين ايبا كرلون گ۔ اس نے یہ بات اینے مالکوں سے کی تو انھوں نے (اسے مانے سے) انکار کیا اللہ یہ کہ حقِّ ولاء ان کا ہو۔ اس ك بعدوه ميرے ياس آئى اورب بات مجھے بتائى _كها: توش نے اس پر برہمی کا اظہار کیا، اور کہا: الله کی قتم! پھر ایسانہیں ہوسکتا۔رسول الله تَالِيُّ نے بد بات تی تو مجھ سے بوجھا، میں نے آپ کو (پوری) بات بتائی تو آپ تا کا اے فرمایا: "اسے خریدہ اورآ زاد کردہ، ان کے لیے ولاء کی شرط رکھ لو، کیونکہ (اصل میں تو) ولاء کاحق ای کا ہے جس نے آزاد کیا۔" میں نے ایبا بی کیا۔ کہا: مجررسول اللہ تاکی نے شام کے وقت خطبددیا،الله کی حمدوثنا جواس کے شایاب شان تھی بیان کی، پھر فرمایا: "اما بعد! لوگول کوکیا ہوا ہے؟ وہ الی شرطیں رکھتے ہیں جوالله کی کتاب میں (جائز) نہیں۔ جوہمی شرط الله کی کتاب میں (روا)نہیں، وہ باطل ہے، چاہے وہ سوشرطیں ہوں، اللہ کی کتاب ہی سب سے مجی اور الله کی شرط سب سے مضبوط ہے۔تم میں سے بعض لوگوں کو کیا ہوا ہے، ان میں سے کوئی کہتا ہے: فلال کوآ زادتم کرواور حق ولاء میرا ہوگا۔ (حالاتکہ) ولاء کاحق ای کا ہےجس نے آزاد کیا۔"

[3780] بن نمیر، وکیج اور جربیسب نے ہشام بن عروہ سے اس سند کے ساتھ الواسامہ کی حدیث کے ہم معنی روایت بیان کی، لیکن جربی کی حدیث میں ہے، کہا: اس (بربرہ چھ) کا شوہر غلام تھا، رسول اللہ کا گھڑ نے اسے (شادی برقر ارر کھنے یا شدر کھنے کے بار سے میں) اختیار دیا تو اس نے خود کو (نکاح کی بندش ہے بھی آزاد دیکھنا) پہند کیا۔ اگر اس کا شوہر آزاد

[٣٧٨٠] ٩-(...) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالًا: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا وُكِيعٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَمَا إِبْرَاهِيمَ، جَمِيعًا وُهَيْرُ بُنُ وَيَ إِسْطَى بُنِ عُرُوةً بِهٰذَا عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوةً بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَ حَدِيثٍ أَبِي أُسَامَةً، غَيْرَ أَنَّ فِي الْإِسْنَادِ، نَحْوَ حَدِيثٍ أَبِي أُسَامَةً، غَيْرَ أَنَّ فِي

حَدِيثِ جَرِيرٍ: قَالَ: وَكَانَ زَوْجُهَا عَبْدًا، فَخَيَّرَهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَاخْتَارَتْ نَفْسَهَا، وَلَوْ كَانَ حُرًّا لَّمْ يُخَيِّرُهَا، وَلَيْسَ فِي حَدِيثِهِمْ: وَلَوْ كَانَ حُرًّا لَّمْ يُخَيِّرُهَا، وَلَيْسَ فِي حَدِيثِهِمْ:

وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ - وَاللَّفْظُ لِزُهَيْرِ - قَالَا: وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ - وَاللَّفْظُ لِزُهَيْرِ - قَالَا: حَدَّنَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ عَلَيْنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ: حَدَّنَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ عَلِيْشَةَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْقَاسِم، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْقَاسِم، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ فِي بَرِيرَةَ ثَلَّاتُ قَضِيَّاتٍ أَرَادَ أَهْلُهَا أَنْ يَبِيعُوهَا وَيَشْتَرِطُوا وَلَاءَهَا، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِي عَلَيْهُ فَقَالَ: الْإِشْتَرِيهَا وَأَعْتِقِيهَا، فَإِنَّ الْوَلَاءَ لِلنَّي عَلَيْهُا وَتُهْرِيهَا وَأَعْتِقِيهَا، فَلَكَرْتُ ذَلِكَ النَّاسُ لِلنَّبِي عَلَيْهُ فَقَالَ: الْهُو عَلَيْهَا وَتُهْدِي لَنَا، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ النَّاسُ لِلنَّبِي عَلَيْهَا وَتُهْدِي لَنَا، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَائِكَ يَتَصَدَّقُونَ عَلَيْهَا وَتُهْدِي لَنَا، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَائِكَ يَتَعَلَقُونَ عَلَيْهَا وَتُهْدِي لَنَا، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَائِكَ يَتَعَلَقُونَ عَلَيْهَا وَتُهْدِي لَنَا، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَائِكَ لَائِلَانً لِلْنَبِي عَلَيْهَا وَتُهْدِي لَنَا، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَلْنَاسُ هَدِيَّةً، وَهُو لَكُمْ فَالَ: الْهُو عَلَيْهَا صَدَقَةً، وَهُو لَكُمْ هُولَ لَكُمْ فَالَ: الْهُو عَلَيْهَا صَدَقَةً، وَهُو لَكُمْ هُولَا لَائِلُولَاءً وَلَائُونَ النَّاسُ هَذِيَّةً، فَكُلُوهُ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّهُ عَلَيْهَا صَدَقَةً، وَهُو لَكُمْ هُولَالَ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّهُ الْمَالُ اللَّهُ عَلَيْهَا صَدَقَةً ، وَهُو لَكُمْ هُولِي الْمُؤْلُونَ اللَّهُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلِ اللَّهُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلِ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ اللَّهُ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلِ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلِقُلُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُلُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُل

آبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةً،
أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةً،
عَنْ سِمَاكِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْقَاسِم، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةً؛ أَنَّهَا اشْتَرَتْ بَرِيرَةَ مِنْ أُنَاسٍ مِّنَ الْأَنْصَارِ، وَاشْتَرَطُوا الْوَلَاءَ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ وَلَيِّ النَّعْمَةَ» وَخَيْرَهَا اللهِ وَلِي النَّعْمَة وَخَيْرَهَا اللهِ وَلِي النَّعْمَة وَخَيْرَهَا رَسُولُ اللهِ وَلَيْ النَّعْمَة وَخَيْرَهَا رَسُولُ اللهِ وَلِي النَّعْمَة وَخَيْرَهَا رَسُولُ اللهِ وَلَيْ النَّعْمَة وَخَيْرَهَا مِنْ لَمْ اللهِ وَلَيْ اللَّعْمَ؟ وَكَانَ زَوْجُهَا عَبْدًا، وَأَهْدَتْ مَا يَشَهُ وَلَيَ اللَّعْمَ؟ وَكَانَ رَوْجُهَا عَبْدًا، وَأَهْدَتْ مَا يَشَعُمُ لَنَا مِنْ لَمُذَا اللَّحْمِ؟ وَكَانَ رَوْجُهَا عَبْدًا وَاللهِ وَلِيْ اللهِ وَلَيْ وَلَى اللهِ وَلَيْ اللهِ وَلَيْ وَلَيْهِ اللهِ وَلَهُ اللهِ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَيْ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُ لَهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ عَلَى بَرِيرَةً ، فَقَالَ : «هُو لَهَا صَدَقَةً لَوْ مَلُولُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ا

ہوتا تو آپ اے بیا ختیار نہ دیتے، اور ان کی حدیث میں المادھ کے الفاظ خطبے کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔ (بیالفاظ خطبے کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔)

[3781] بشام بن عرده نے بمیں عبدالرحن بن قاسم سے صدیث بیان کی ، انھوں نے اپنے دالد سے ، انھوں نے حضرت عائشہ ناٹا سے روایت کی ، کہا: بریرہ ناٹا کے معاملے میں تمین فیلے ہوئے: اس کے مالکوں نے چاہا کہ اسے نیج دیں اور اس کے حوالے کو ایس اور اس کے حوالے کو ایس اور اس کے حوالے کو ایس اور اس کے رسول اللہ ناٹی کو آپ نے فرمایا: ''اسے خریدواور آزاد کردہ کوئکہ دلا واس کا حق ہے جس نے آزاد کیا۔' (عائشہ ناٹا کہا: وہ آزاد ہوئی تو رسول اللہ ناٹی نے نے اسے اعتمار دیا ، اس نے اپنی ذات (کو آزاد رکھنے) کا انتخاب کیا۔ (حضرت نے ایش خال میں مدقد کرتے سے اور وہ (اس میں عائشہ نے) کہا: لوگ اس پر صدقد کرتے سے اور وہ (اس میں سے کھی) ہمیں ہدیر کرتی تھی ، میں نے یہ بات رسول اللہ ناٹھ کا اللہ کا دورہ کا اللہ کا اللہ کا دورہ کے کھی جس کی تو آپ نے فرمایا: ''وہ اس پر صدقہ ہے اور تم لوگوں کے لیے ہدیہ ہے ، لہذا اسے کھالیا کرو۔''

این والد سے، انھوں نے عبدالرحمٰن بن قاسم سے، انھوں نے ایپ والد سے، انھوں نے حضرت عائشہ جھا سے روایت کی کہ انھوں نے بریرہ جھا کو انسار کے لوگوں سے خریدا، انھوں نے والاء کی شرط لگائی، تو رسول اللہ تھھا نے فر مایا: ''ولاء (کا حق) ای کے لیے ہے جس نے (آزادی کی) نعمت کا اہتمام کیا۔'' اور رسول اللہ تھھا نے اسے اختیار دیا جبداس کا شوہر غلام تھا۔ اور اس نے حضرت عائشہ جھا کو گوشت ہدید کیا، تو رسول اللہ تھھا نے فر مایا: ''اگرتم ہمارے لیے اس گوشت نورسول اللہ تھھا نے فر مایا: ''اگرتم ہمارے لیے اس گوشت ہدید کیا، سے (سالن) تیار کرتیں؟'' حضرت عائشہ نے کہا: یہ (گوشت) بریرہ برصدقہ کیا گیا تھا تو آپ نے فر مایا: ''وہ اس کے لیے بریرہ برصدقہ کیا گیا تھا تو آپ نے فر مایا: ''وہ اس کے لیے

صدقہ تھااور ہارے لیے مدیہ ہے۔''

[٣٧٨٣] ١٢-(...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ نُنُ الْمُثَنِّي: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ الْقاسِم قَالَ: سَعِهْتُ الْقَاسِمَ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةً؛ أَنَّهَا أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ بَرِيرَةَ لِلْعِتْقِ، فَاشْتَرَطُوا وَلَاءَهَا، فَذَكَرَتْ ذَٰلِكَ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ، فَقَالَ: ﴿الشَّتَرِيهَا وَأَعْتِقِيهَا، فَإِنَّ الْوَلَاءَ لِمَنْ أَهْتَقَ،، وَأُهْدِيَ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ لَحْمٌ، فَقَالُوا لِلنَّبِيِّ ﷺ: لهٰذَا تُصُدِّقَ بِهِ عَلَى بَريرَةَ فَقَالَ: الْهُوَ لَهُا صَدَقَةٌ، وَّهُوَ لَنَا هَدِيَّةٌ، وَخُيِّرَتْ، فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ: وَكَانَ زَوْجُهَا حُرًّا، قَالَ شُعْبَةُ: ثُمَّ سَأَلْتُهُ عَنْ زَوْجِهَا؟ فَقَالَ: لَا أُدْرِي.

> [٣٧٨٤] (. . .) وَحَدَّثْنَاهُ أَخْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ النَّوْفَلِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، بِهٰذَا الإسْنَادِ نَحْوَهُ.

> [٣٧٨٥] ١٣-(...) وَحَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ، جَمِيعًا عَنْ أَبِي هِشَام. قَالَ ابْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا مُغِيرَةُ بْنُ سَلَّمَةً الْمَخْزُومِيُّ أَبُو هِشَام: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ: حَدَّثَنَا رِ عُبَيْدُ اللهِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُومَانَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ زَوْجُ بَرِيرَةَ عَبْدًا.

[3783] ہمیں محمد بن جعفر نے حدیث بیان کی، کہا: میں شعبہ نے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: میں نے عبدالطن بن قاسم سے سنا، انموں نے کہا: میں نے قاسم ے سنا، وہ حضرت عائشہ وہ اس صدیث بیان کررہے تھے ك انعول في بريره في كوآزادكرف كے ليے خريدنا عام او ان لوگول (مالكول) في اس كى ولاءكى شرط فكا دى ما تشريك نے اس بات کا تذکرہ رسول اللہ تھا سے کیا، تو آپ نے فرمایا: "اے خریدواور آزاد کردو کیونکہ ولا مای کے لیے ہے جس نے آزاد کیا۔' رسول اللہ علاقا کے لیے (بربروقا کی طرف سے اگوشت کا ہدیہ بھیجا کیا تو انھوں (مگر والوں) ن نی تا ای سام عرض کی: یہ بریرہ برصدفد کیا گیا ہے،آپ نے فرمایا: "وه اس کے لیے صدقہ ہے اور جارے لیے بدید ہے۔'' اوراسے اختیار دیا گیا۔عبدالرحمٰن نے کہا: اس کا شوہر آزاد تھا۔ شعبہ نے کہا: میں نے چرے اس کے شوہرے بارے میں ان سے یو چھا تو انھوں نے کہا: میں نہیں جانا (وو آ زادتھا یا غلام۔ شک کے بغیر، یقین کے ساتھ کی گئی روایت يبى ہے كدوہ غلام تھا۔)

[3784] ابوداود نے ہمیں مدیث بیان کی، (کہا:) میں شعبہ نے ای سندسے ای کے ہم معنی مدیث بیان کی۔

[3785] عروه نے حضرت عائش اللہ علیہ ہے روایت کی، انھول نے کہا: بریرہ نہا کا شوہر غلام تھا۔ وَحَدَّنَنَ ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ حَدَّنَنَ ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ عَنْ أَنَّهَا مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ عَنْ أَنَّهَا مَعْنَ : خُيِّرَتُ مَلَاثُ سُنَنٍ: خُيِّرَتُ قَالَتُ: كَانَتْ فِي بَرِيرَةَ ثَلَاثُ سُنَنٍ: خُيِّرَتُ عَلَى زَوْجِهَا حِينَ عَتَقَتْ، وَأُهْدِي لَهَا لَحْمٌ فَلَكُمْ مَنْ أَذْمِ النَّارِ، فَلَكَ لَحْمٌ النَّارِ، فَلَكَ النَّارِ فَلِهَا لَحْمٌ اللَّهِ اللهِ عَلَى النَّارِ فِيهَا لَحْمٌ؟ الْمَلْقَ لَوْمَ اللهِ! ذَلِكَ لَحْمٌ تُصُدِّقَ فَقَالَ: اللهِ عَلَى النَّارِ فِيهَا لَحْمٌ اللَّهِ عَلَى النَّارِ فِيهَا لَحْمٌ اللَّهِ عَلَى النَّارِ فِيهَا لَحْمٌ اللَّهِ فَقَالَ: اللهِ عَلَى النَّارِ فِيهَا لَحْمٌ اللهِ إِلْمَالَ اللهِ! ذَلِكَ لَحْمُ تُصُدِّقَ فَقَالَ: اللهِ عَلَى النَّارِ فِيهَا لَحْمٌ اللَّهُ اللَّهِ عَلَى النَّارِ فِيهَا لَحْمٌ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى النَّارِ فِيهَا لَحْمُ اللَّهِ اللهِ عَلَى اللَّهِ اللهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْقَالَ: اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الل

[3786] ربید بن ابوعبدالر المن نے قاسم بن محمد ہے، انھوں نے نی تاقیم کی المید حضرت عائشہ جات ہے روایت کی کہ انھوں نے کہا: بریرہ جات کے معاطے میں تین سنتیں (متعین) ہوئیں: جب وہ آزاد ہوئی تو اس کے شوہر کے حوالے ہے اے اختیار دیا گیا۔ اے گوشت کا ہدیہ بھیجا گیا، رسول اللہ تاقیم میرے ہاں تشریف لائے تو ہنڈیا چو لھے پر متعی، آپ نے کھانا طلب فرمایا تو آپ کو روٹی اور گھر کے سالنوں میں سے ایک سالن پیش کیا گیا، آپ نے فرمایا: ''کیا میں نے آگ پر چڑھی ہنڈیا نہیں دیکھی جس میں گوشت تھا؟'' کیا گھر والوں نے جواب دیا: کیوں نہیں، اللہ کے رسول! وہ گھر والوں نے جواب دیا: کیوں نہیں، اللہ کے رسول! وہ گوشت بریرہ چائی پر چرچی ہنڈیا گیا تھا تو ہمیں اچھا نہ لگا کہ ہم گوشت بریرہ چائی ہیں۔ آپ تا تھا تو ہمیں اچھا نہ لگا کہ ہم گوشت بریرہ چائی ہیں۔ آپ تا تھا تو ہمیں اجھا نہ لگا کہ ہم پر صدقہ ہے اور اس کی طرف سے ہمارے لیے ہدیہے۔'' آپ کا تھا تھا نہ میں فرمایا تھا: ''حق پر صدقہ ہے اور اس کی طرف سے ہمارے لیے ہدیہے۔'' ایک کیا ہے جارے میں فرمایا تھا: ''حق پر محدقہ ہے اور اس کی طرف سے ہمارے لیے ہدیہے۔'' وہ اس کی طرف سے ہمارے لیے ہدیہے۔'' اس کا تھا تھا تو ہمیں فرمایا تھا: ''حق پر محدقہ ہے اور اس کی طرف سے ہمارے کیے ہدیہے۔'' اس کا تھا تھا تو ہمیں فرمایا تھا: ''حق پر کا تھا تھا تو ہمیں فرمایا تھا: ''حق پر کا تھا تھا تو ہمیں فرمایا تھا: ''حق پر کا تھا تھا تھا تو ہمیں فرمایا تھا: ''حق پر کا تھا تھا تو ہمیں فرمایا تھا: ''حق پر کا تھا تھا تو ہمیں فرمایا تھا: ''حق پر کے جس نے آزاد کیا۔''

[٣٧٨٧] ١٥-(١٥٠٥) وَحَدَّثْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ ابْنِ بِلَالِ: حَدَّثِنِي سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي مَائِشَةُ أَنْ أَبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ: أَرَادَتْ عَائِشَةُ أَنْ أَبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ: أَرَادَتْ عَائِشَةُ أَنْ تَشْتَرِي جَارِيَةً تُعْتِقُهَا، فَأَلِى أَمْلُهَا إِلَّا أَنْ يَشْتَرِي جَارِيَةً تُعْتِقُهَا، فَأَلِى أَمْلُهَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْوَلَاءُ، فَلَكَرَتْ ذٰلِكَ لِرَسُولِ يَكُونَ لَهُمُ الْوَلَاءُ، فَلَكَرَتْ ذٰلِكَ لِرَسُولِ اللهِ عَيْقَ، فَقَالَ: الله يَمْنَعُكِ ذٰلِكِ، فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ، فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ».

فوا کدومسائل: ﴿ کی کوصد قد لیے تواس کی ملکت میں آنے کے بعد وہ اسے چاہے تو خود استعال کرے، چاہے جے دے، چاہ نے کہ بعد وہ اسے چاہے تا کہ دے۔ جس چاہے تو کسی کو ہدیہ کر دے اور چاہے تو آگے صدقہ کردے۔ کوئی چیز ایک بارصد قد کیے جانے کے بعد بمیشہ صدقہ نہیں رہتی۔ جس طرح لینے والے نے آگے تعرف کیا اس چیز کی حیثیت وہی ہوجاتی ہے۔ ﴿ یہ اللّٰہ تعالیٰ کی رحمت ہے کہ غلام، کنیز آزادی حاصل ہونے کے بعد چیلی غلامی کے ہر بوجھ اور ہر ذمہ داری سے آزاد ہوجاتے ہیں۔ آزادی کے بعد غلام سے کے گئے نکاح کی بتا پر یہ

احساس موجود رہ سکتا ہے کہ عورت ابھی غلامی کے بندھنوں میں بندھی ہوئی ہے۔اس لیے اے اختیار دیا گیا کہ نکاح کو برقر ارر کھے یافتم کر کے اپنے تمام معاملات کی خود مالک ہوجائے۔

(المعجم٣) - (بَابُ النَّهٰي عَنْ بَيْعِ الْوَلَاءِ وَهِبَتِهِ)(التحفة ٤)

[٣٧٨٨] ١٦-(١٥٠٦) حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَخْيَى بْنُ يَخْيَى بْنُ يَخْيَى التَّمِيمِيُّ: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهْى عَنْ بَيْعِ الْوَلَاءِ وَعَنْ هِبَيّهِ.

قَالَ إِبْرَاهِيمُ سَمِعْتُ مُسْلِمَ بْنَ الْحَجَّاجِ يَقُولُ: اَلنَّاسُ كُلُّهُمْ عِيَالٌ، عَلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ، فِي هٰذَا الْحَدِيثِ.

باب:3- نسبت ولا مكوبيخِنااور بهبدكرناممنوع ہے

ابراہیم نے کہا: میں نے مسلم بن بجان کو یہ کہتے ہوئے سا: اس حدیث میں تمام لوگ عبداللہ بن دینار ہی پر انحمار کرنے والے ہیں۔ اسب سندیں آخیں پرآ کرمل جاتی ہیں۔)

[3789] ابن عیینہ، اساعیل بن جعفر، سفیان ٹوری، شعبہ، عبیداللہ اور ضحاک بن عثمان سب نے عبداللہ بن دینار عبد، عبیداللہ بن دینار سے، انھوں نے حضرت ابن عمر عاشی سے اور انھوں نے بی مائی کے مائند روایت کی، اللہ یہ کہ عبیداللہ سے رائی کے مائند روایت کی، اللہ یہ کہ عبیداللہ سے رعبدالوہاب) ثقفی کی روایت کردہ حدیث میں صرف خریدو فروخت کاذکر ہے، انھوں نے ہبدکا ذکر نہیں کیا۔

على فائده: وَلاء كاحق آزادكرنے والے كے ليے اس طرح بے جيے دشتے ہوتے ہيں - جس طرح باپ كے ساتھ دشتے كوند يجا

جاسکتا ہے، نہ ہبد کیا جاسکتا ہے، ای طرح وَلا کا بندھن بھی پختہ ہوتا ہے اور ہمیشہ آزاد کرنے والے خاندان کے ساتھ ہی رہتا ہے۔ ایسے رشتوں کو بدلنا سخت قابل نفرت ہے۔ وَلاء دوطر فدر شتے کا نام ہے۔ جس نے آزاد کیا وہ سابقہ غلام کا مولیٰ (دوست، مددگار، خیرخواہ) ہوتا ہے اور جے آزاد کیا گیا وہ آزاد کرنے والے کا مولیٰ ہوتا ہے۔

> (المعحم٤) - (بَابُ تَحْرِيمِ تَوَلِّي الْعَتِيقِ غَيْرَ مَوَالِيهِ)(التحفة٥)

باب:4- آزاد کیے جانے والے کی طرف سے اپنے موالی (آزاد کرنے والوں) کے سواکسی اور کی طرف نبست اختیار کرناحرام ہے

[3791] المحل نے اپنے والد (صالح سان) سے اور انحول نے حضرت ابو ہریرہ ٹاٹھ سے روایت کی کہ رسول اللہ تاٹھ کی نے فرمایا: "جس نے اپنے آزاد کرنے والوں کی اجازت کے بغیر کسی (دوسری) قوم کی ولاء افتیار کی ،اس پر اللہ کی اور فرشتوں کی لعنت ہے۔اور (قیامت کے روز) اس سے کوئی سفارش قبول کی جائے گی نہ فدیہ۔"

[3792] زائدہ نے سلیمان (اعمش) ہے، انھوں نے ابو مریرہ ٹائٹا ہے اور انھوں نے دوایت کی کہ آپ نے فرمایا: ''جس نے فرمایا: ''جس نے اور انھوں کی آپ نے فرمایا: ''جس نے ازاد کرنے والوں کی اجازت کے بغیر کی (دوسری) قوم کی ولاء اختیار کی، اس پراللہ کی، فرشتوں کی اور سب لوگوں کی لعنت ہے، اور قیامت کے دن اس سے کوئی فدید

رَافِع: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْج: رَافِع: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْج: أَخْبَرَنِي أَبُو الزَّبَيْرِ؛ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُهُ، يَقُولُه: كَتَبَ النَّبِيُ عَلِيْ عَلَى كُلِّ بَطْنِ عُقُولَهُ، يَقُولُه: كَتَبَ النَّبِي عَلِيْ عَلْى كُلِّ بَطْنِ عُقُولَه، فَمُ كَتَبَ: قَالَهُ لَا يَجِلُّ لِمُسْلِمِ أَنْ يَتَوَالَى مَوْلَى رَجُلٍ مُسْلِمٍ أَنْ يَتَوَالَى مَوْلَى رَجُلٍ مُسْلِمٍ أَنْ يَتَوَالَى مَوْلَى رَجُلٍ مُسْلِمٍ بِغَيْرِ إِذْنِهِ، ثُمَّ أُخْبِرْتُ، أَنَّهُ لَعَنَ فِي صَجِيفَتِهِ مَنْ فَعَلَ ذَٰلِكَ.

المعبد: حَدَّثَنَا يَعْفُوبُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْفَارِيَّ، عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ الْفَارِيَّ، عَنْ شُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيْمَ قَالَ: «مَنْ تَوَلَّى قَوْمًا بِغَيْرِ إِذْنِ مَوَالِيهِ، فَعَلَيْهِ لَعْنَهُ اللهِ وَالْمَلَاثِكَةِ، لَا يُقْبَلُ مِنْ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ».

[٣٧٩٢] ١٩-(...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْجُعْفِيُّ، عَنْ زَائِدَةً، عَنْ شُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي مَالِحٍ، عَنْ أَبِي مَالِحٍ، عَنْ أَبِي مَالِحٍ، عَنْ أَبِي مُرَرَةً عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: إِمَنْ تَوَلَّى قَوْمًا بِغَيْرِ هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: إِمَنْ تَوَلَّى قَوْمًا بِغَيْرِ إِذْنِ مَوَالِيهِ، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ إِذْنِ مَوَالِيهِ، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يُقْبَلُ مِنْهُ، يَوْمَ الْقِيَامَةِ، عَدْلٌ وَلَا

قبول کیا جائے گا نہ کوئی سفارش۔''

[3793] شیبان نے اعمش سے ای سند کے ساتھ صدیث بیان کی، البتہ انھوں نے کہا: ''جس نے اپنے آزاد کرنے والوں کے سوا، ان کی اجازت کے بغیر کی اور کے ساتھ موالات کی۔''

[3794] ابراہیم تھی کے والد یزید بن شریک سے روایت ہے، انھوں نے کہا: حضرت علی بن ابی طالب والله نے ہمیں خطبہ دیا اور کہا: جس کا گمان ہے کہ ہمارے یاس كتاب الله اوراس صحيف كسوا _ كبا: وه محيفه ان كى تكواركى نیام سے لٹکا ہوا تھا۔ کوئی اور چیز ہے جے ہم پڑھتے ہیں تو وہ جموٹا ہے۔ اس میں (دیت وغیرہ کے) اونٹوں کی عمریں اور زخول (كى ديت) سے متعلقہ كم چيزيں (لكمى ہوئى) بير ـ اور اس ميل (بيكها مواب كم) في المال في مايا: "جبل عير سے لے كرجبل اورتك مديندرم ب،جس نے اس میں (گمراہی بھیلانے کی) کوئی واردات کی یا واردات کرنے والے کسی شخص کو پناہ دی تو اس پر اللہ کی ، فرشتوں کی اورسب لوگوں کی لعنت ہے، قیامت کے دن الله تعالی اس ہے کوئی سفارش قبول کرے گانہ بدلہ۔ تمام مسلمانوں کی بناہ ایک ہے۔ان کا اونی آ دمی بھی کسی کو بناہ دے سکتا ہے۔جس نے اینے والد کے سواکسی کی طرف نبت کی یا (کوئی غلام) اینے آزاد کرنے والے مالکوں کے سواکسی اور کا مولیٰ بنا،اس رِ الله كي، فرشتول كي اورسب لوگول كي لعنت ہے، قيامت كِدِن الله تعالى اس ب كوئي سفارش قبول كر ب كانه فديهـ"

[٣٧٩٣] (...) وَحَدَّقَنِيهِ إِبْرَاهِيمُ 'بْنُ دِينَارٍ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسٰى: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهٰذَا الْإِشْنَادِ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: "وَمَنْ وَّالَى غَيْرَ مَوَالِيهِ بِغَيْرِ إِذْنِهِمْ".

[٣٧٩٤] ٢٠-(١٣٧٠) وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْب: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: خَطَبَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبِ فَقَالَ: مَنْ زَعَمَ أَنَّ عِنْدَنَا شَيْتًا نَّقُرَأُهُ إِلَّا كِتَابَ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلهٰذِهِ الصَّحِيفَةُ – قَالَ: وَصَحِيفَةٌ مُّعَلَّقَةٌ فِي قِرَابِ سَيْفِهِ - فَقَدْ كَذَبَ، فِيهَا أَسْنَانُ الْإِبِل، وَأَشْيَاءُ مِنَ الْجِرَاحَاتِ، وَفِيهَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «ٱلْمَدِينَةُ حَرَمٌ مَّا بَيْنَ عَيْرٍ إِلَى ثَوْرٍ، فَمَنْ أَحْدَثَ فِيهَا حَدَثًا أَوْ آوٰى مُحْدِثًا، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ وَالْمَلائِكَةِ وَالنَّاس أَجْمَعِينَ، لَا يَقْبَلُ اللهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، صَرْفًا وَّلَا عَدْلًا، وَّذِمَّةُ الْمُسْلِمِينَ وَاحِدَةٌ يَّسْغَى بِهَا أَدْنَاهُمْ، وَمَنِ ادَّعٰى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوِ انْتَلَمَى إِلَى غَيْرِ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاس أَجْمَعِينَ، لَا يَقْبَلُ اللهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، صَرْفًا وَّلَا عَدُلًا". [راجع: ٣٢٢٧]

باب:5-غلای سے آزاد کرنے کی فضیلت

[3795] اساعیل بن ابی کیم نے مجھے سعید بن مرجانہ

(المعجم ٥) - (بَابُ فَصْلِ الْعِثْقِ)(التحفة ٦)

[٣٧٩٥] ٢١ [٣٧٩٥) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

الْمُنَّقَى الْعَنَزِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعِيدٍ وَهُوَ ابْنُ أَبِي هِنْدٍ: حَدَّنَنِي السَّمَاعِيلُ بْنِ أَبِي حَكِيم، عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي حَكِيم، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَرْجَانَة، عَنْ أَبِي هُرَيْرَة، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: المَنْ أَعْتَقَ اللهُ بِكُلِّ إِرْبٍ الْمَنْ أَعْتَقَ اللهُ بِكُلِّ إِرْبٍ مِنْهَا إِرْبًا مِنْهُ مِنَ النَّارِ».

[٣٧٩٦] ٢٧-(...) وَحَدَّثَنَا دَاوُدُ بُنُ رُشَيْدٍ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ مُّحَمَّدِ بْنِ مُطَرِّفٍ أَبِي غَسَّانَ الْمَدَنِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، مُطَرِّفٍ أَبِي غَسَّانَ الْمَدَنِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَرْجَانَةَ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ مُرْجَانَةَ، عَنْ رَسُولِ اللهِ يَنْ قَالَ: "مَنْ عَنْ رَسُولِ اللهِ يَنْ قَالَ: "مَنْ أَعْتَقَ اللهُ بِكُلِّ عُضْوٍ مِّنْهَا أَعْتَقَ اللهُ بِكُلِّ عُضْوٍ مِّنْهَا عُضُوا مِّنْ النَّارِ، حَتَّى فَرْجَهُ بُقُطُوا مِّنْ النَّارِ، حَتَّى فَرْجَهُ بِفَرْجِهِ".

[٣٧٩٧] ٣٣-(...) وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنِ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَلِي بْنِ مُرْجَانَةَ، عَنْ عَلِي بْنِ مُرْجَانَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ أَعْتَقَ اللهُ بِكُلِّ عَضْوٍ مُنْهُ عُضْوًا مِّنَ النَّادِ، حَتَّى يُعْتِقَ فَرْجَهُ بِفُوجِهِ».

[٣٧٩٨] ٢٤-(...) وَحَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ: حَدَّثَنَا وَاقِدٌ عَاصِمٌ وَّهُوَ ابْنُ مُحَمَّدِ الْعُمَرِيُّ: حَدَّثَنَا وَاقِدٌ - يَعْنِي أَخَاهُ -: حَدَّثِنِي سَعِيدُ بْنُ مَرْجَانَةَ - يَعْنِي أَخَاهُ -: حَدَّثِنِي سَعِيدُ بْنُ مَرْجَانَةَ - صَاحِبُ عَلِيٌّ بْنِ حُسَيْنٍ - قَالَ: سَمِعْتُ صَاحِبُ عَلِيٌّ بْنِ حُسَيْنٍ - قَالَ: سَمِعْتُ أَبَاهُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَيُّمَا أَبُاهُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَيُّمَا

ے حدیث بیان کی، انھول نے ابو ہریرہ خاتیا ہے اور انھول نے نبی خاتیا ہے دوایت کی کہ آپ خاتیا نے فرمایا: ''جس نے کسی مومن گردن میں غلامی کا طوق تھا) کو آزاد کیا، اللہ تعالی اس (آزاد کیے جانے والے) کے ہرعضو کے بدلے اس (آزاد کرنے والے) کا وہی عضو آگے ہے آزاد فرمائے گا۔''

[3796] علی بن حسین نے سعید بن مرجانہ ہے، انھوں نے حضرت ابو ہریرہ ڈٹاٹھ سے اور انھوں نے نبی ٹاٹھ سے دوایت کی کہ آپ نے فرمایا: ''جس نے کسی مومن گردن کو آزاد کیا تو اللہ تعالیٰ اس کے ہر عضو کے بدلے اس (آزاد کرنے والے) کے اعضاء میں سے وہی عضوا گ سے آزاد فرمائے گاحتی کہ اس کی شرمگاہ کے بدلے اس کی شرمگاہ کو بھی ''

[3797] عمر بن (زین العابدین) علی بن حسین (بن علی بن البی طالب) نے سعید بن مرجانہ سے اور انھوں نے بن البی طالب کے سعید بن مرجانہ سے اور انھوں نے کہا: میں نے حضرت ابو ہریرہ دلائیڈ کے یہ فرماتے ہوئے شا: ''جس نے کی مومن کردن کوآ زاد کیا، اللہ تعالی اس کے ہرعضو کے بدلے (اس آزاد کرنے والے کا وہی) عضوآ گ سے آزاد کرے گا جتی کہ اس کی شرمگاہ کے جم از اد کردے گا۔''

[3798] واقد بن محمد نے ہمیں حدیث بیان کی، (کہا:) مجھے علی بن حسین (بن علی بن ابی طالب) کے ساتھی (شاگرو) سعید بن مرجاند نے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: میں نے حضرت ابو ہر رہ دی تا کو یہ کہتے ہوئے سنا: رسول اللہ علام اللہ علی اللہ

امْرِيءِ مُّسْلِم أَعْتَقَ امْرَءًا مُّسْلِمًا، اِسْتَنْقَذَ اللهُ بِكُلِّ عُضْوٍ مِّنْهُ عُضْوًا مِّنْهُ مِنَ النَّارِ» قَالَ: فَانْطَلَقْتُ حِينَ سَمِعْتُ الْحَدِيثَ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، فَذَكَرْتُهُ لِعَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ، فَأَعْتَقَ عَبْدًا لَّهُ قَدْ أَعْطَاهُ بِهِ ابْنُ جَعْفَرٍ عَشْرَةَ آلَافِ دِرْهَم أَوْ أَلْفَ دِينَارٍ .

وبي عضوآ گ سے بچالے گا۔" (سعيد بن مرجاندنے) كہا: جب میں نے ابو ہر رہ افائنے بیصدیث سی تو میں نکلا اور علی بن حسین کے سامنے اس کا تذکرہ کیا تو انھوں نے اپناوہ غلام آزاد کردیاجس (کوخریدنے) کے لیے (عبداللہ) ابن جعفرنے آھيں دس ہزار درہم ياايك ہزار دينار دينے كى پيش ش كى تھى۔

(المعجم ٦) - (بَابُ فَضْلِ عِنْقِ الْوَالِدِ (التحفة٧)

[٣٧٩٩] ٢٥-(١٥١٠) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالًا: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ شُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿لَا يَجْزِي وَلَدٌ وَّالِدًا إِلَّا أَنْ يَّجِدَهُ مَمْلُوكًا فَيَشْتَرِيَهُ فَيُعْتِقَهُ ﴾، وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ أبي شَيْبَةَ ﴿ وَلَدٌ وَّالِدَهُ ۗ .

[٣٨٠٠] (...) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو كُرَيْب: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي؛ ح: وَحَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ: حَدَّثَنَا أَبُوأَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ، كُلُّهُمْ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سُهَيْلِ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ، وَقَالُوا: ﴿وَلَدٌ وَّالِدَهُ ۗ.

باب:6- والدكوآ زادكرنے كى فضيلت

[3799] ابوبكر بن الى شيبه اور زمير بن حرب نے كها: ممیں جررے نے مہیل سے حدیث بیان کی، انھوں نے اپنے والد (ابوصالح سان) سے اور انھوں نے حضرت ابو ہر رہے ہ تاللہ سے روایت کی، انھول نے کہا: رسول الله تا الله علی اند ' كوئى بينا والدكاحق ادانبيس كرسكتا، الله يكدا علام يات، اے خریدے اور آزاد کردے۔ ''ابن افی شیبد کی روایت میں: '' كوئى بيثااينے والدكا'' كے الفاظ ہیں۔

[3800] وكيع ،عبدالله بن نميراورابواحدزييرى سب ف سفیان سے، انھوں نے سہیل سے ای سند کے ساتھ ای کے مانندروایت کی اوران سب نے بھی''کوئی بیٹا اینے والد کا'' کے الفاظ کھے۔

نے فائدہ: مقصود یہ ہے کہ کوئی بیٹا جنٹی بھی خدمت کرے والد کاحق ادانہیں کرسکتا۔ جومثال دی من ہے، اس کاعملاً واقع ہوتا تقریاً نامکن ہے۔ لیکن اگر مرورز مانداور حوادث کی بنا پر بھی ایسی کوئی نوبت آ جائے تو بیٹے کے لیےسب سے پہلا کام یہی ہے کدوہ مرقیت پراینے والدکوآ زاد کرائے۔ابیابیٹا واقعتا اپنے والد کاحق اداکرنے والا کہلا سکے گا۔ایک غلام کوآ زاد کرنے والا استے بوے اجر كا مستحق ہو جاتا ہے جتنے بوے اجركا اپنے والد كا سجح طور برحق ادا كرنے والا مستحق ہوتا ہے۔ بيا ايك انساني جان كى عزت و كرامت ب جواللد في مقرر كى ب-

ارشاه باری تعالی

وأحل الله البيع وحرم الربوا

"اورالله تعالى نے بيج (خريدوفروخت) كوحلال كيا اور سودكوحرام كياہے۔" (البقرة 275:2)

كتاب البيوع كانعارف

تجارت انسانی معاشرے کی بنیادی ضرورتوں میں ہے ایک ہے۔ انسانوں کو ہروتت مختف اشیاء کی ضرورت رہتی ہے۔ وہ السی تمام اشیاء بیک وقت حاصل کر کے ان تمام کا ذخیرہ نہیں کرسکتا۔ بعض اشیاء کو زیادہ مقدار میں ذخیرہ کیا بی نہیں جاسکتا، اس لیے ایسی موجودگی جو مختلف اشیاء کو لائیں، رکھیں اور ضرورت مندوں کو قیمتا مہیا کریں ناگزیر ہے۔

خریدوفروخت کے معاطات آگرانصاف پر بنی ، دھو کے اور فریب سے پاک اور ضرر سے محفوظ ہوں تو بیہ بہت بڑی نعمت ہے۔
لیکن ہمیشہ ایسا ہوتا نہیں۔انسانی معاشر سے ہیں تجارت کی تاریخ بھٹی پرانی ہے، تجارت کی آٹر میں لوگوں کے استحصال کی تاریخ بھی
تقریباً آئی بی پرانی ہے۔اسلام کامشن بہی ہے کہ انسانی زندگی کے تمام معاطات عدل وانصاف،انسانوں کے بنیادی حقوق کے
تحفظ اور اجتماعی اور انفرادی فلاح و بہود پر استوار کیے جائیں۔انسانی تاریخ میں تجارت کو سب سے پہلے ان بنیادوں پر استوار
کرنے کا سہرااسلام کے سرے۔

بعثت سے پہلے عرب سمیت پوری دنیا میں ایسے سودوں ، خرید و فروخت کی ایسی صورتوں کی بجر مارتھی جن میں کسی نہ کسی فریق کو شد ید نقصان اٹھانا پڑتا تھا۔ خرید و فروخت کے طریقوں میں دھوکا شامل تھا۔ اس حوالے سے کیے گئے معاہدوں میں فریب برجی نئے کی جو قیمت اوزاشیاء ، اجناس ، منفعت یا خدمات جن کا لین دین ہوتا تھا ، ان سب میں فریب شامل تھا۔ عرب میں فریب پرجی نئے کی جو صورتیں رائے تھیں ان میں طامعہ اور منابذہ بھی تھیں۔ اگر خریدار غور کیے بغیر کپڑے کو چھولے تو تھے کی ہوگئی ، مثلاً: ''تم اپنا کپڑا میری طرف بھینک دو ، میں اپنا کپڑا تمھاری طرف بھینک دیتا ہوں' سودا پیا ہوگیا ، جس کی جو قسمت اسے ل جائے گا۔ ''میں ایک میری طرف بھینک دو ، میں اپنا کپڑ اتمھاری طرف بھینک و متا ہوں' سودا پیا ہوگیا ، جس کی جو قسمت اسے ل جائے گا۔ ''میں ایک جو ایک کی جو ماملہ ہو کر کھیزوں کی تھے بھی کر لیتے تھے جو ابھی دجود میں نہیں آئیں ، اس کا دیکھنا ممکن نہ پر کھنا ، مثلاً: یہ کہ بیاؤٹن نہ بچد دے گی ، وہ حاملہ ہو کر پھر بھی کہ دور میں نہیں آئیں ، اس کا دیکھنا ممکن نہ پر کھنا ، مثلاً: یہ کہ بیاؤٹن کی بیا ہوگیا ہو کہا ہو کہ کہ کہ اور کھنا کہ کہا تی تھی کہلاتی تھی کہلاتی تھی کہلاتی تھی کہلاتی تھی ۔

مصنوی طریقے سے قیمت بڑھانے کے حیلے کیے جاتے تھے۔اب بھی کیے جاتے ہیں۔فرضی گا مک کھڑے کر کے ضرورت کی چیزوں کی قیمتیں بڑھائی جاتی تھیں۔اسے بخش کہا جاتا تھا۔اب اشتہار بازی کے ذریعے باور کرایا جاتا ہے کہ فلال چیز آپ کی شدید ضرورت ہے۔مصنوی قلت پیدا کر کے قیمتوں میں اضافہ کیا جاتا ہے۔خرید نے میں بھی فریب کا چلن تھا۔راستے میں جاکر، منڈی کے بھاؤ سے بخبر مال لانے والوں سے اشیاء خریدنا، جو شخص منڈی کے ریٹ پراپی اشیاء فروخت کرنا چاہتا ہے،اسے زیادہ قیمت کا لا کچ دے کرفروخت کی ذمہ داری لینا اور قیمتیں بڑھا کرخود فائدہ اٹھانا اور مہنگائی پیدا کرنا۔ دودھ دینے والے جانوز

کے تعنوں میں دودھ روک کر زیادہ قیمت پر بیجنا، اشیاء کوتو لے یا ناپے بغیران کا سودا کر لینا، باغ کے درختوں پر بور لگتے ہی یا اس ہے بھی پہلے ان کے پھل کا سودا کر دینا جاہے بور ہی نہ لگے، یا لگے تو آندھی یا بیاری وغیرہ کا شکار ہو کر ضائع ہو جائے فصل یکنے کے بعداناج اکٹھا کر کے وزن یا ماپ سے بیچنے کی بجائے کھڑی فصل کواناج کی متعین مقدار کے عوض بیج دینا، چیز کا عیب چھیا کر دھوکے سے بچ دینا،غیرمنصفانہ طریقے سے زمین کواجرت پر دینا، پیسب دھوکے اور فریب کی صورتیں معاشرے میں رائج تھیں۔ رسول الله عَلِيمًا نے فریب پرمنی لین وین کی تمام صورتوں کوحرام قرار دیا۔ ویچہ بھال کر، پر کھ کراور تسلی ہے قیت چکا کر سووا کرنے کے طریقے رائج فرمائے۔لین دین کرنے والے فریقوں کوسودا ہوجانے کے بعد بھی مناسب و تفے تک اس کی واپسی کا اختیار دیا۔ عیب اور دھوکے کی بنا پر پید گئنے تک واپسی کونیٹنی بنایا۔غرض چیز، قیمت ،خریدار،فروخت کرنے والے ،خریدوفروخت کی صورت اور شرائط، تمام اجزائے بھے کے حوالے سے دیانت وامانت، شغافیت، حقوق کی یاسداری اور کسی بھی غلطی کے ازالے کو یقینی بتایا۔ ان اصلاحات کے بعد دنیا مجر میں مسلمانوں کا اندازِ تجارت انتہائی مقبول ہوگیا۔مسلمان تاجراسلامی معاشرے کے نقیب بن گئے اور عالمی تجارت کوفروغ حاصل ہوا۔ پوری دنیا نے ان میں ہے اکثر اصولوں کو تجارت کی بنیاد کے طور پر اپنالیا۔ بعض معاشروں نے البنة سوداور حرام چیزوں کی خرید وفروخت کوئی سے نی صورتوں میں نہصرف جاری رکھا بلکدان کے ذریعے سے دنیا مجر کا استحصال کیا اوراہمی تک جاری رکھے ہوئے ہیں۔ لین دین کے پورے نظام کا بغور جائزہ لیا جائے تو انصاف اور اجما کی فلاح کی صانت اتھی اصولوں برعمل کرنے سے حاصل ہوسکتی ہے جواسلام نے رائج کیے ہیں۔افسوس کہخودمسلمان انصاف اور فلاح کے ان اصولوں کو حمور کر طالمانہ طریقوں بڑمل پیرا ہو گئے اور تجارت میں بھی شدید پسماندگی کا شکار ہو گئے۔ دوسرے معاشروں نے جس صدتک ویانت وامانت کے اسلامی اصولوں کو اپنایا ای نسبت سے وہ آ سے بڑھ کئے صحیح مسلم کی کتاب البیوع کے بعد کتاب المساقاة والمزارع بھی لین دین کے اصواوں برمحیط ہے۔

٢١-كِتَابُ الْبُيُوع لین دین کے مسائل

(المعجم ١) - (بَابُ إِبْطَالِ بَيْعِ الْمُلامَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ)(التحفة ١)

[٣٨٠١] ١ -(١٥١١) حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَخْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنِ الْأَعْرَج، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ؟ أَنَّ فِي المداور منابذه كي بيعول من فرمايا رَسُولَ الله عَلِيَّة نَهْى عَنْ بَيْعِ ٱلْمُلَامَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ.

> [٣٨٠٢] (...) وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْب وَابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالًا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النُّبِيِّ ﷺ مِثْلَهُ.

[٣٨٠٣] (. . .) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ وَّأَبُو أُسَامَةً؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، كُلُّهُمْ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰن، عَنْ حَفْص بْن عَاصِم، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمِثْلِهِ.

باب: 1-ملامسه اورمنابذه کی بیج باطل ہے

[3801] محربن بحل بن حمان نے اعرج سے، انھوں نے حضرت ابوہر پرہ جائٹڑ ہے روایت کی کہ رسول اللہ ناٹیل

[3802] الوزناد نے اعرج سے، انعول نے حضرت ابو ہرریہ و جائٹ سے اور انھوں نے نبی نافیظ سے اس کے مانند روایت کی۔

[3803] حفص بن عاصم نے حضرت ابو ہر رہ وہ اللہ سے اورانھوں نے نبی ٹاٹیم سے اس کے مانندروایت کی۔ [٣٨٠٤] (...) وَحَدَّثَنَا فُتَنِبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا يَعْفُوبُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمِثْلِهِ.

[٣٨٠٥] ٢-(...) وَحَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْعِ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ مِينَاءً؟ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ مِينَاءً؟ أَنَّهُ سَمِعَهُ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ: نُهِي عَنْ بَيْعَتَيْنِ: الْمُلَامَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ، أَمَّا الْمُلَامَسَةُ وَالْمُنَابَذَةِ، أَمَّا الْمُلَامَسَةُ: فَأَنْ يَلْمِسَ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا ثَوْبَ صَاحِبِهِ بِغَيْرٍ تَأْمُّلٍ، وَالْمُنَابَذَةُ: أَنْ يَنْظُرُ وَاحِدٌ مِنْهُمَا ثَوْبَهُ إِلَى الْآخِرِ، وَلَمْ يَنْظُرُ وَاحِدٌ مِنْهُمَا إِلَى الْآخِرِ، وَلَمْ يَنْظُرُ وَاحِدٌ مِنْهُمَا إِلَى وَاحِدٍ مِنْهُمَا إِلَى وَاحِدٍ مِنْهُمَا أَوْبَهُ إِلَى الْآخِرِ، وَلَمْ يَنْظُرُ وَاحِدٌ مِنْهُمَا إِلْى ثَوْبِ صَاحِبِهِ.

وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلِي - وَاللَّفْظُ لِحَرْمَلَةَ - قَالَا: وَحَرْمَلَةُ بَنُ يَحْلِي - وَاللَّفْظُ لِحَرْمَلَةَ - قَالَا: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي شِهَابٍ: أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَالَ: نَهَانَا وَقَاصٍ: أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ: نَهَانَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ عَنْ بَيْعَتَيْنِ وَلِبْسَتَيْنِ: نَهَى عَنِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ وَالْمُنَابَدَةِ فِي الْبَيْعِ، وَالْمُلامَسَةُ: الْمُسَلَّمُ الرَّجُلِ ثَوْبِ الْآخِرِ بِيدِهِ بِاللَّيْلِ أَوْ لَمُسَلِّ اللَّهُ اللهُ الل

[3804] ابو صالح نے حضرت ابو ہریرہ ٹھٹٹا سے اور انھول نے نبی ٹاٹھ کے سے اس کے مانندروایت کی۔

[3805] عمروبن دینار نے عطاء بن میناء سے روایت
کی کہ انھوں نے ان (عطاء) کو حضرت ابو ہریرہ بھٹوئ سے
عدیث بیان کرتے ہوئے سا، انھوں نے کہا: دوشم کی بیعو ں
(یعنی) ملامسہ اور منابذہ سے منع کیا گیا ہے۔ ملامسہ بیہ کہ
دونوں (ییجئے والے اور خرید نے والے) میں سے ہرایک بغیر
موچ (اور غور کیے) اپنے ساتھی کے کپڑے کو چھوئے، اور
منابذہ بیہ کہ دونوں میں سے ہرایک اپنا کپڑا دوسر کے کی
طرف چھیکے اور کی نے بھی اپنے ساتھی کے کپڑے کو (جس
کے ساتھ اس کے کپڑے کا تبادلہ ہو رہا ہے) نہ دیکھا ہو۔
کے ساتھ اس کے کپڑے کا تبادلہ ہو رہا ہے) نہ دیکھا ہو۔
(اور اس سے نیع کی تکیل ہو جائے۔)

الله ومسائل: ﴿ ملامه المس (جهونے) سے ہاور منابذہ وز (جهنائے) سے ہے۔ خرید وفروخت سوچ سمجھ کر، ممل

رضامندی ہے کیے ہوئے تباد لے کا نام ہے۔ جوئے کی طرح آئکھیں بند کر کے قسمت پر بھروسہ کرنے کا نام نہیں ہے۔ نج کے جا بھی طریقوں میں جوئے کا عضر موجود ہے۔ آپ ٹاٹٹا نے ان کوئتم کر کے حقیقی تجارت کوفروغ دینے کا اہتمام فرمایا۔ ﴿ فَيْ حَرِيد نِ اور نِیجِنِ والے دونوں کی کمل رضا مندی کے لیے ضروری ہے کہ چیز اور اس کی قیمت کو اچھی طرح دیکھنے، پر کھنے، اس کی قیمت کا اندازہ کرنے اور اس کے بعد فیصلے کرنے کے حوالے سے کی طرح کی رکاوٹ موجود نہ ہو۔ اس تمام عمل کے لیے فریقین کو پر کھنے، سوینے اور بچھنے کا پوراموقع ملے۔ اس موقع کو محدود یا کسی غیر منصفانہ شرط کے ذریعے سے ختم نہ کیا گیا ہو۔

[3807] مالح نے ابن شہاب سے اس سند کے ساتھ کبی حدیث بیان کی۔

[٣٨٠٧] (...) وَحَدَّثَنِيهِ عَمْرٌو النَّاقِدُ: [3807] صالحُ ـ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ: حَدَّثَنَا أَبِي بِهِمَ بَانِ كَ-عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ بِهِذَا الْإِسْنَادِ.

باب:2- کنگر پھینک کر پچ کرنااورالی بچ کرناجس میں دھوکا ہو، باطل ہیں (المعجم٢) - (بَابُ بُطُلانِ بَيْعِ الْحَصَاةِ وَالْبَيْعِ الَّذِي فِيهِ غَرَرٌ)(التحفة٢)

[3808] حفرت الوہريرہ وہائٹا سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ مائٹا نے کنگر مھینک کر تھے کرنے اور دھوکے والی بھے سے منع فر مایا ہے۔ آبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ وَيَحْبَى أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ وَيَحْبَى ابْنُ سَعِيدٍ وَّأَبُو أُسَامَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ؛ ح: وَحَدَّثِنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ - وَّاللَّفْظُ لَهُ -: حَدَّثَنَا يَحْبَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ: حَدَّثَنِي أَبُو الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهٰى رَسُولُ اللهِ عَنْ بَيْعِ الْحَصَاةِ، وَعَنْ بَيْعِ الْعَرِدِ.

ف کدہ: کنگر کے ذریعے سے بیچی جانے والی چیز، مثلاً: زمین یا کپڑے وغیرہ کی لمبائی کاتعین کرنا، یا کنگر پھینکنے کے ذریعے سے سوچنے سیجھنے کا پورا موقع دیے بغیر بھی ہو جانے کا فیصلہ کر دیتا سب دھو کے اور فریب کے شمن میں آتا ہے۔اس کے علاوہ بھی جس طریقے سے دھوکا دیا جائے، وہ بھے کو فاسد کر دیتا ہے۔

باب:3- حبل الحبله كى تيع حرام ہے

(المعجم٣) - (بَابُ تَحْرِيمِ بَيْعِ حَبَلِ الْحَبَلَةِ) (التحفة٣)

[3809]ليف نے تاقع سے، انھوں نے حفرت عبدالله

[٣٨٠٩] ٥-(١٥١٤) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْلِي

(بن عمر طافی) ہے اور انھوں نے رسول اللہ طافی ہے روایت کی کہآپ نے حبل الحبلہ کی بیچ سے منع فر مایا ہے۔ وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ قَالَا: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا اللَّيْثُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَّافِعِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ؛ أَنَّهُ نَهٰى عَنْ بَيْعِ حَبَلِ الْحَبَلَةِ.

[٣٨١٠] ٣-(...) وَحَدَّثِنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي - وَاللَّفْظُ لِزُهَيْرٍ - قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ الْقَطَّانُ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ الْقَطَّانُ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ أَهْلُ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَتَبَايَعُونَ لَحْمَ الْجَزُودِ إِلَى حَبَلِ الْحَبَلَةِ: أَنْ تُنْتِجَ النَّاقَةُ ثُمَّ اللهِ عَلِيْكَ لَحْمَلُ اللهِ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهُ اللهِ عَيْكُ اللهُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللّهُ اللهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُونَ اللهِ عَلَيْكُونِ اللهِ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْ عَلَيْمُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ عَلَيْكُ اللّهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

[3810] عبیداللہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: مجھے نافع نے حضرت ابن عمر ﷺ مختلف خبر دی، انھوں نے کہا: اہل جالمیت اونٹ کے گوشت کی حبل الحبلہ تک رہے تھے۔ اور حبل الحبلہ یہ جنے، پھروہ بچہ جو بیدا اور حبل الحبلہ یہ ہے کہ اونٹی (مادہ) بچہ جنے، پھروہ بچہ جو بیدا ہوا ہے، حاملہ ہو (اس کی یا اس کے گوشت کی جے) تو اللہ کے رسول تکھانے نھیں اس منع فرمادیا۔

کے فائدہ: یہ غیرموجوداور غیر متعین چیز کی نیج ہے۔اس کا وجود میں آنا ضروری نہیں۔اوٹنی کا بچہ ضائع ہوسکتا ہے، مرسکتا ہے، مجر آگے اس کا حاملہ ہونا یقینی نہیں۔وہ بچہ کتنے وزن کا ہوگا وغیرہ وغیرہ سب کچھ غیر متعین ہے۔

> (المعجم؟) - (بَابُ تَحْرِيمِ بَيْعِ الرِّجُلِ عَلَى بَيْعٍ أَخِيهِ، وَسَوْمِهِ عَلَى سَوْمِهِ، وَتَحْرِيمِ النَّجْشِ، وَتَحْرِيمِ التَّصْرِيَةِ)(التحفة؟)

باب:4-(مسلمان) بھائی کی نیچ پر نیچ کرنا،اس کے سودے پرسودابازی کرنا، بھاؤ پڑھانے کے لیے قیمت لگانااور جانور کے تقنوں میں دود ھردو کناحرام ہے

[3811] امام مالک نے نافع ہے، انھوں نے حضرت ابن عمر شائل سے روایت کی کہ رسول اللہ تاللہ کا نے فرمایا: ''تم میں سے کوئی کسی کی تج پر تج نہ کرے۔''

 [٣٨١١] ٧-(١٤١٢) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْلِى: قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: الَّا يَبِيعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ ٩. [راجع: ٢٤٥٤]

[٣٨١٢] ٨-(...) حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُنَنِّى - وَاللَّفْظُ لِزُهَيْرٍ - قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْلِي عَنْ عُبَيْدِ اللهِ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ

ابُنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا يَبِيعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ، وَلَا يَخْطُبُ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ، إلَّا أَنْ يَأْذَنَ لَهُ».

[٣٨١٣] ٩-(١٥١٥) حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَّابْنُ حُجْرٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ، عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: (لَا يَسُم الْمُسْلِمُ عَلَى سَوْم الْمُسْلِمِ».

إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الصَّمَدِ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الصَّمَدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْعَلَاءِ وَسُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِمَا، عَنْ أَبِي شُعْبَةُ عَنِ النَّبِيِّ عَبْدُ الصَّمَدِ: حَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ ابْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ اللَّيْمِي عَنْ أَبِي مَالِح، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّيِيِّ عَنْ أَبِي مَالِح، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّيِيِّ عَنْ أَبِي مَالِح، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّيِيِّ عَنْ أَبِي حَاثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيٍّ وَهُوَ ابْنُ النَّيِ عَنْ اللَّهِ بْنُ مُعَاذِ: تَدَدُّنَا أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي مُرَيْرَةً؛ أَنَّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيٍّ وَهُوَ ابْنُ تَبْسَنَامَ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمِ أَنْ يَسْنَامَ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ، وَفِي رَوَايَةِ الدَّوْرَقِيِّ: عَلَى سِيمَةِ أَخِيهِ.

[٣٨١**٥] ١١**–(. . .) وَحَدَّثْنَا يَخْيَى بْنُ يَخْلِى قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ،

سے نہ کرے اور نہ اپنے (مسلمان) بھائی کے پیغامِ نکاح پر پیغام بھیج، الّابد کہ وہ اے اجازت دے۔''

[3813] اساعیل بن جعفر نے ہمیں علاء سے حدیث بیان کی ، انھوں نے دھرت کی ، انھوں نے حضرت ابو ہر رہ ہو گائی ہے ، انھوں نے حضرت ابو ہر رہ ہو گائی ہے ، ابو ہر رہ ہو گائی ہے ، ابو ہر کی مسلمان کے سودے پر سودابازی نہ کرے۔''

[3814] احمد بن ابراہیم دورتی نے مجھے یہی حدیث بيان كى، كها: مجه عبدالعمد نے حديث بيان كى، كها: ممين شعبه نے علاء اور سہیل سے حدیث بیان کی ، ان دونوں نے اپنے اين والد (عبد الرحن بن يعقوب اور ابوصالح سان) سے، انھوں نے حضرت ابو ہریرہ جائنا سے اور انھوں نے نبی تائیا سے روایت کی، نیز ہمیں محد بن شیٰ نے یہی حدیث بیان کی، كها: بميس عبدالعمد نے حديث بيان كى ، كها: بميس شعبه ن اعمش سے حدیث بیان کی ، انھوں نے ابوصالے سے ، انھوں نے حفرت ابو ہررہ واللہ سے، انھوں نے نبی اللہ سے روایت کی، نیز عبیداللد بن معاذ نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا: ہمیں میرے والد نے حدیث بیان کی ، کہا: ہمیں شعبہ نے عدی بن ثابت سے حدیث بیان کی ، انھوں نے ابو حازم ہے اور انھوں نے حضرت ابو ہریرہ ڈٹاٹٹا سے روایت کی کہ اللہ ك رسول الله في اس سے منع فرمايا كه كوئى آدى اين (مسلمان) بھائی کے کیے گئے سودے پرسوداکرے، اور دورتی كى روايت من (سَوم أَحِيهِ ك بجائ) سِيمَةِ أَخِيهِ (جھوٹے سے سودے) کے الفاظ ہیں۔

[3815] اعرج نے حضرت ابوہریرہ ڈٹاٹی ہے روایت کی کرسول اللہ ٹاٹی نے فرمایا: ''نظ کے لیے قافلے کے ساتھ

راستے میں (جاکر) ملا قات نہ کی جائے، نہتم میں سے کوئی
دوسرے کی تیج پر تیج کرے، نہ خریدنے کی نبیت کے بغیر محض
بھاؤ بڑھانے کے لیے قیمت لگاؤ، نہ کوئی شہری کسی دیہاتی
کے لیے تیج کرے اور نہ تم اونٹنی اور بکری کا دودھ روکو، جس
نے انھیں اس کے بعد خرید لیا تو ان کا دودھ دو ہے کے بعد
اے دوباتوں کا اختیار ہے: اگر اسے وہ پسند ہے تو اسے رکھ
لے اوراگر اسے ناپسند ہے تو ایک صاع مجود کے ساتھ اسے
والی کردے۔''

غَنِ الْأَغْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ قَالَ: "لَا يُتَلَقَّى الرُّكْبَانُ لِبَيْعِ، وَّلَا يَنَاجَشُوا، يَبِعْ بَعْضٍ، وَّلَا تَنَاجَشُوا، يَبِعْ بَعْضٍ، وَّلَا تَنَاجَشُوا، وَلَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لَبَادٍ، وَلَا تُصَرُّوا الْإِبِلَ وَلَا يَبَعِعُ حَاضِرٌ لَبَادٍ، وَلَا تُصَرُّوا الْإِبلَ وَالْغَنَمَ، فَمَنِ ابْنَاعَهَا بَعْدَ ذٰلِكَ فَهُوَ بِخَيْرِ وَالْغَنَمَ، فَمَنِ ابْنَاعَهَا بَعْدَ ذٰلِكَ فَهُو بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ، بَعْدَ أَنْ يَحْلُبَهَا، فَإِنْ رَضِيهَا النَّظَرَيْنِ، بَعْدَ أَنْ يَحْلُبَهَا، فَإِنْ رَضِيهَا أَمْسَكَهَا، وَإِنْ سَخِطَهَا رَدَّهَا وَصَاعًا مِّنْ تَمْرٍ».

فوائد ومسائل: ﴿ يسب صورتيل دهوك سے محفوظ آزادانہ خريد وفروخت كے خلاف ہيں۔ تجارت كا نظام جس قدر ديانت يرينی دهوك اور مداخلت سے پاك ہوگا اتنا زيادہ تجارت كوفروغ ہوگا۔ ﴿ وودھ دینے والے جانور كى تاج ميں خريدنے والے كو جو دهوكا محسوس ہوسكتا ہے، اس كا انتہائى منصفانہ حل ديا گيا كہ جانور واپس ہوجائے اور اس كا جو دودھ حاصل كيا گياہے، اس كا معاوضہ اداكر ديا جائے۔ اس سے مزيد جمكائرے كا امكان ختم ہوجاتا ہے۔

أَدُ اللهِ بْنُ مُعَاذِ الْعَنْبَرِيُّ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ اللهِ بْنُ مُعَاذِ الْعَنْبَرِيُّ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيٍّ وَهُوَ ابْنُ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي حَازِم، عَنْ أَبِي عَدِيٍّ وَهُوَ ابْنُ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي حَازِم، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَنْ رَسُولَ اللهِ عَيْلِيَّ نَهٰى عَنِ التَّلَقِي هُرَيْرَةَ وَأَنْ رَسُولَ اللهِ عَيْلِيَّ نَهٰى عَنِ التَّلَقِي لِلرَّكْبَانِ، وَأَنْ تَسْأَلَ لِلرَّكْبَانِ، وَأَنْ تَسْأَلَ اللهُ عَنِ النَّحْشِ وَالتَّصْرِيَةِ، الْمَرْأَةُ طَلَاقَ أُخْتِهَا، وَعَنِ النَّحْشِ وَالتَّصْرِيَةِ، وَأَنْ يَسْتَامَ الرَّجُلُ عَلَى سَوْم أَخِيهِ.

[3816] معاذ عزری نے کہا: ہمیں شعبہ نے عدی بن البات سے حدیث بیان کی، انھوں نے ابوھازم سے اور انھوں نے دھرت ابو ہریہ ٹائٹ سے دوایت کی کہ رسول اللہ ٹائٹ کے نے دھرت ابو ہریہ ٹائٹ سے جاکر (ان کے راستوں میں) ملنے نے (تجارتی) قافلوں کو آ کے جاکر (ان کے راستوں میں) ملنے سے، شہری کو کی دیہاتی کے لیے تئے کرنے سے، عورت کو اپنی رمسلمان) بہن کی طلاق کا مطالبہ کرنے سے، جفن بھاؤ چڑھانے کے لیے قیت لگانے سے، جانور کے تعنوں میں دودھ روکنے سے، اور اپنے بھائی کے کیے گئے سودے پرسودا کرنے سے، منع فرمایا۔

[3817] غندر، وہب بن جریراورعبدالعمد بن عبدالوارث سب نے کہا: ہمیں شعبہ نے ای سند کے ساتھ شعبہ سے روایت کردہ معاذ کی حدیث کی طرح حدیث بیان کی، غندر اور وہب کی حدیث میں (مجبول کے صغ کے ساتھ) ہے:

دمنع کیا گیا ہے'' اورعبدالعمد کی حدیث میں (معروف کے صغ کے ساتھ) ہے:

منع کے ساتھ) ہے: ''رسول اللہ ناہ الم نے منع فرمایا۔''

[٣٨١٧] (...) وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِع:
حَدَّثَنَا غُنْدُرُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى:
حَدَّثَنَا وَهُبُ بْنُ جَرِيرٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عَبْدُالْوَارِثِ
ابْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ: حَدَّثَنَا أَبِي، قَالُوا جَمِيعًا:
حَدَّثَنَا شُغْبَةُ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، فِي حَدِيثِ غُنْدُرٍ
وَوَهْبٍ: نُهِي، وَفِي حَدِيثِ عَبْدِ الصَّمَدِ: أَنَّ

رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهٰى _ بِمِثْلِ حَدِيثِ مُعَاذٍ عَنْ شُعْنَةً.

[٣٨١٨] ١٣-(١٥١٦) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْلِى قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ؟أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَلْمَى عَنِ النَّجْشِ.

(المعجمه) - (بَابُ تَحْرِيمِ تَلَقَّى الْجَلَبِ) (التحفةه)

آبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثْنَى: حَدَّثَنَا يَحْلَى يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي، كُلُّهُمْ عَنْ عُبَيْدِاللهِ ، عَنْ نَافِع ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ؛ أَنَّ رَسُولَ عُبَيْدِاللهِ ، عَنْ نَافِع ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ نَافِع ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ نَافِع ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ نَافِع ، عَنِ ابْنِ غُمَرَ ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ نَافِع أَنْ يُتَلَقّى السَّلَعُ حَتَّى تَبْلُغَ الْأَسُواق. وَلَمُذَا لَفُظُ ابْنِ نُمَيْرٍ ، وَقَالَ الْأَصْوَاق. وَلَمُذَا لَفُظُ ابْنِ نُمَيْرٍ ، وَقَالَ الْآخَوَى . اللّهَ عَنْ التَّلَقِي .

[٣٨٢٠] (...) وَحَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم وَ الْمِنْ مَاتِم وَالْمِنْ مُنْصُورٍ، جَمِيعًا عَنِ ابْنِ مَهْدِيٍّ، عَنْ مَّالِكِ، عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ.

المُرِ بُنُ الْمُبَارَكِ عَنِ اللهِ بُنُ الْمُبَارَكِ عَنِ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنِ اللهِ عَنْ عَلْمُ اللهِ عَنِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنِ اللهِ عَنِ اللهِ عَنِ اللهِ عَنِ اللهِ عَنِ اللهِ عَنِ اللهِ اللهِ عَنِ اللهِ عَنِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ

[٣٨٢٢] ١٦-(١٥١٩) وَحَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَخْلِي: أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ هِشَامٍ، عَنِ ابْنِ

باب:5-باہر سے لایا جانے والا سامان (رائے میں جاکر)خرید ناحرام ہے

[3820] امام مالک نے نافع ہے، انموں نے حضرت ابن عمر والشاسے اور انھوں نے نی مالٹا ہے عبیداللہ سے ابن نمیر کی روایت کردہ حدیث کے مائندروایت کی۔

[3821] حفرت عبدالله ولالله في نائل سے روایت کی که نی تالل نے (راست میں) جاکر سامان تجارت لینے سے منع فرمایا۔

[3822] بُشَم نے ہمیں بشام سے خردی، انحول نے ابن سرین سے اور انھول نے حضرت ابو ہریرہ دہالا سے

سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: نَلهَى رَسُولُ اللهِ بَيْلِيَّةِ أَنْ يُتَلَقَّى الْجَلَبُ.

[٣٨٢٣] ١٧-(...) حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا هِنْ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ: أَخْبَرَنِي هِشَامٌ الْقُرْدُوسِيُّ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَا تَلَقُّو الْجَلَبَ، فَمَنْ تَلَقَّى فَاشْتَرٰى قَالَ: «لَا تَلَقَّوُ النَّجَلَبَ، فَمَنْ تَلَقَّى فَاشْتَرٰى مِنْهُ، فَإِذَا أَتْى سَيِّدُهُ السُّوقَ، فَهُوْ بِالْخِيَارِ».

(المعجم٦) – (بَابُ تَحْرِيمِ بَيْعِ الْحَاضِرِ لِلْبَادِي)(التحفة٦)

[٣٨٢٤] ١٨-(١٥٢٠) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرٌ و النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيِّ عَاضِرٌ لِبَادٍ».

وَقَالَ زُهَيْرٌ: عَنِ النَّبِيِّ ﷺ؛ أَنَّهُ نَهِى أَنْ يَّبِيعَ خُاضِرٌ لِّبَادٍ.

[٣٨٢٥] ١٩-(١٥٢١) وَحَدَّثَنَا إِسْلَحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالًا: أَخْبَرَنَا عَبْدُالرَّزَاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَبْدُالرَّزَاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: نَهٰى رَسُولُ اللهِ عَلَيْ أَنْ يُتَلَقَّى الرُّكْبَانُ، وَأَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِنَاد.

روایت کی، انھوں نے کہا: رسول سائیل نے (راستے میں) جاکر باہر سے لائے جانے والے سامان تجارت کو حاصل کرنے سے منع فرمایا۔

[3823] ابن جرن نے کہا: مجھے ہشام قردوی نے ابن سیرین سے خبردی، انھول نے کہا: میں نے حضرت ابو ہریرہ ٹھاٹٹا سے سنا، وہ کہدرہے تھے، رسول اللہ ٹاٹٹا نے نے فرمایا: ''سامانِ تجارت کوراستے میں جاکر حاصل نہ کرو۔جس نے باہر ل کر ان سے سامان خرید لیا، تو جب اس کا مالک بازار میں آئے گاتوا سے رقع کو برقر اررکھنے یا فنخ کرنے کا) اختیار ہوگا۔''

باب:6-شہری کادیہاتی کے لیے بیج کرناحرام ہے

[3824] الوبكر بن الى شيبه، عمره ناقد اور أبير بن حرب ن جها: مهين سفيان في زبرى سے حديث بيان كى، انھوں في سعيد بن مسينب سے اور انھوں في حضرت الو بريره ثالثا سعيد بن مسينب سے اور انھوں في حضرت الو بريره ثالثا سعيد بن مواس (سند) كو ني خلال تك پنچاتے ہے، آپ في فرمايا: "كوئى شهرى كى ديهاتى كے ليے تا ني خلال سے دوايت ہے كه آپ في اس دوايت ہے كه آپ في اس منع فرمايا كدكوئى شهرى كى ديهاتى كى طرف سے تا سے منع فرمايا كدكوئى شهرى كى ديهاتى كى طرف سے تا ج

[3825] طاوس کے بیٹے نے اپنے والد سے، انھوں نے کہا: نے حضرت ابن عباس ڈائٹ سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ کاٹٹ نے اس بات سے منع فرمایا کہ باہر نگل کر قافے والوں سے ملا جائے اور اس سے کہ کوئی شہری کسی دیہاتی کی طرف سے رج کرے۔ (طاوس نے) کہا: میں نے ابن عباس ڈائٹ سے یوچھا: آپ کے فرمان: ''کوئی شہری ابن عباس ڈائٹ سے یوچھا: آپ کے فرمان: ''کوئی شہری

قَالَ: فَقُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسِ: مَا قَوْلُهُ: حَاضِرٌ ديهاتي كى طرف سے (ي نه كر مے) كا كيا منهوم ہے؟ انھوں نے جواب دیا: وہ اس کا دلال نہ ہے۔

لُّبَادٍ؟ قَالَ: لَا يَكُنْ لَّهُ سِمْسَارًا.

کے فائدہ:سمسار (دلال) سے مرادوہ آدمی ہے جو بیچنے اور خریدنے والے کے درمیان آکر قیمت وغیرہ کے حوالے سے طرفین کو راضی کرتا ہے اور عام طور پر دونوں ہے اجرت لیتا ہے۔ وہ صرف بیچنے والے کا وکیل بھی ہے تو نہ صرف خود اجرت لے کر قیمت برد مانے کا سبب بنتا ہے بلکہ زیادہ قیت حاصل کرنے کے لیے مال روکنے کا سبب بھی بنتا ہے۔ بعض علاء اس بات کی وضاحت كرتے بين كو كا في لكانے والاسمسار نبيس، بلكه بيجنے كے ليے سارے مل كوائي كشرول ميں لينے والاسمسار ہے۔ رسول الله مُنْ الله عَلَيْ كَ فرمان كامقصوديه بي كه آزادانه خريدوفروخت مين مداخلت روكي جائه - جمارے بال آ دهتی بولي لگانے سے آ مح بڑھ کر پورے مداخلت کار بنتے ہیں اور دونوں طرف سے پیےاور چیزی بٹورتے ہیں جوممنوع ہے۔

> [۲۸۲۹] ۲۰ (۱۰۲۲) حَدَّثُنَا يَحْيَى ابْنُ يَحْبَى التَّمِيمِينُ: أَخْبَرَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِّبَادٍ، دَعُوا النَّاسَ يَرْزُقِ اللهُ بَعْضَهُمْ مِنْ بَعْضٍ، غَيْرَ أَنَّ فِي رِوَايَةِ يَحْلِي: ايُرزَقُ).

[٣٨٢٧] (...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرٌو النَّاقِدُ قَالًا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بُّنُّ عُيِّينَةً عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

[٣٨٢٨] ٢١-(١٥٢٣) وَحَدَّثْنَا يَحْيَى بُنُ يَخْلِي: أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ مِيرِينَ، عَنْ أَنَس بْنِ مَالِكٍ قَالَ: نُهِينَا أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِّبَادٍ، وَّإِنْ كَانَ أَخَاهُ أَوْ أَبَاهُ.

[٣٨٢٩] ٢٧-(...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنِّي: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ مُّحَمَّدٍ، عَنْ أَنَسٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ

[3826] یچیٰ بن یچیٰ تمیمی اور احمد بن بونس نے کہا: میں ابوضیمہ زمیرنے مدیث سائی، کہا: ہمیں ابوز بیرنے حفرت جابر والله است حديث بيان كى ، انھول نے كہا: رسول الله تالية في فرمايا: "كوئى شهرى كسى ديهاتى كى طرف ع نه كر__ لوكول كو جهور دو، الله تعالى ان من سي بعض كو بعض کے ذریعے ہے رزق دیتا ہے۔'' البتہ یجیٰ کی روایت میں (مجہول کے صینے کے ساتھ) ہے:''رزق دیا جاتا ہے۔''

[3827] سفيان بن عييند نے جميل ابوز بير سے مديث بیان کی، انھوں نے حضرت جابر ٹاٹٹا سے، انھوں نے نی تالی سے ای کے ماندروایت کی۔

[3828] يونس نے ابن سير بن سے، انھوں نے حضرت انس بن ما لک واثن سے روایت کی ، انھوں نے کہا: ہمیں منع کیا گیا کہ کوئی شہری کسی دیہاتی کی طرف سے بچے کرے، خواه وه اس كا بھائى ہو يا والد ـ

[3829] ابن عون نے ہمیں محر (بن سیرین) سے مدیث بيان كى، كها: حضرت انس بن ما لك الأثنائ كها: جميس اس مات منع کیا گیا کہ کوئی شہری کسی دیہاتی کے لیے تھ کرے۔

الْمُنْنَى: حَدَّثَنَا مُعَادُ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنِ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ: نُهِينَا عَنْ أَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ: نُهِينَا عَنْ أَنْ مَالِكِ: نُهِينَا عَنْ أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ.

(المعجم٧) – (بَابُ حُكْمِ بَيْعِ الْمُصَرَّاقِ)

[٣٨٣٠] ٣٣-(١٥٧٤) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَايت كَى، المُحول مِن يهار مَسْلَمَةَ بْنِ فَعْنَبِ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ روايت كَى، المُحول نَه كَها، رَمَ مُصَلَّمَةَ بْنِ يَسَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ نَه ووه ووه روكَ كُنُ بَعِيْر (يا بَكر رَسُولُ اللهِ ﷺ: امّنِ اشْتَرَى شَاةً مُصَرَّاةً هُم والهِ آئِ اوراس كا دود فَرَيْ وَاللهِ اللهِ الل

[3830] مویٰ بن بیار نے حضرت ابو ہریرہ ڈھاٹٹ سے روایت کی، انھوں نے کہا، رسول اللہ ٹھٹٹ نے فرمایا: ''جس نے دودھ روکی گئی بھیٹر (یا بکری) خرید کی تو وہ اسے لے کر گھرواپس آئے اوراس کا دودھ تکالے، اگروہ اس کے دودھ دیے نے سے راضی ہوتو اسے رکھ لے، ورنہ مجور کے ایک صاع

باب:7- جس جانور کا دود هروکا گیا بو،اس کی بیج

ف کدہ: جانور کو وقت پر دو ہے کے بجائے زیادہ وقت کے لیے دودھ اس کے تقنوں میں روکا جائے تو دیکھنے میں بہی معلوم ہوگا کہ میہ بہت دودھ دینے والا جانور ہے۔اگر کوئی اس طرح کا جانور خرید لاتا ہے تو حدیث کی رو سے زیادہ سے زیادہ تین دنوں تک خریدار کو اختیار رہتا ہے کہ اگر وہ سمجھے کہ زیادہ دودھ خاہر کرنے کے لیے اس جانور کا دودھ روکا گیا تھا تو وہ اسے والیس کر دے اس کے ساتھ چونکہ اس نے دودھ استعمال کیا ہے، اس لیے مجور (جواس وقت وہاں کا عام کھانا تھا) کا ایک صاع بھی دے دے چوتقریبا سواد وکلو بنتا ہے، اور اپنی قیت واپس کرلے۔

[٣٨٣١] ٢٤-(...) حَدَّثَنَا تُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ:
حَدَّثَنَا يَعْفُوبُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ الْقَارِيَّ،
عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ
رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: "مَنِ ابْتَاعَ شَاةً مُّصَرَّاةً
فَهُوَ فِيهَا بِالْحِيَارِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، إِنْ شَاءَ أَمْسَكَهَا
وَإِنْ شَاءَ رَدَّهَا، وَرَدَّ مَعَهَا صَاعًا مِّنْ تَمْرٍه.

[٣٨٣٧] ٢٥-(...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ جَبَلَةَ بْنِ أَبِي رَوَّادٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ يَعْنِي الْعَقَدِيَّ: حَدَّثَنَا قُرَّةُ عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ

[3832] قرہ نے ہمیں محمد (بن سیرین) سے حدیث بیان کی، انھوں نے حضرت الوہریہ ڈاٹٹا سے اور انھوں نے نبی اکرم مکٹا سے روایت کی، آپ مکٹا نے فرمایا: ''جس نے

لین دین کےمسائل ۔

أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنِ اشْتَرٰى شَاةً مُّصَرَّاةً فَهُوَ بِالْخِيَارِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، فَإِنْ رَّدَّهَا رَدُّ مَعَهَا صَاعًا مِّنْ طَعَامٍ، لَّا سَمْرَاءً».

دودھ روکی ہوئی بھیڑ (یا بکری)خرید لی تو اسے تین دن تک اختیار ہے۔اگر وہ اسے واپس کرے تو اس کے ساتھ غلے کا ایک صاع بھی واپس کرے، گندم کانہیں۔''

کے فائدہ: اس وقت مدینہ میں شامی گندم، سمراء کی قیمت زیادہ تھی۔ آپ ٹاٹیڈا نے دودھ کے بدلے میں عام طور پر کھائے جانے والے کھانے، اور وہ عرب کے اکثر حصول میں مجبورتھی ، کا ایک صاع دینے کا حکم دیا۔ مجبوراس وقت گندم وغیرہ سے ستی تھی۔اس صدیث میں طعام کا لفظ آیا ہے۔ اس لیے امام مالک رائ نے کہا ہے کہ سے کا علاقے میں جو عام کھانا ہواس کا ایک صاع دودھ کی قیت کے طور پر دے دے۔ دودھ جتنا بھی ہو، یہی واپس کرے۔

> [٣٨٣٣] ٢٦-(. . .) حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُّحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَن اشْتَرْى شَاةً مُّصَرَّاةً فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ، إِنْ شَاءَ أَمْسَكَهَا ، وَإِنْ شَاءَ رَدَّهَا ، وَصَاعًا مِّنْ تَمْرٍ ، لَّا سَمْرَ اءًا.

[٣٨٣٤] ٢٧-(...) وَحَدَّثْنَاهُ ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ أَيُّوبَ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: "مَن اشْتَرَى مِنَ الْغَنَم فَهُوَ بِالْخِيَارِ».

[٣٨٣٥] ٢٨-(...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ رَافِع: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٌ بْنِ مُنَبِّهِ قَالَ: لهذا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ، فَذَكَرَ أَحَادِيثَ، مِنْهَا: وَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِذَا مَا أَحَدُكُمُ اشْتَرْى لِقْحَةً مُّصَرَّاةً أَوْ شَاةً مُّصَرَّاةً، فَهُوَ بِخَيْر النَّظَرَيْن بَعْدَ أَنْ يَحْلُبَهَا، إِمَّا هِيَ، وَإِلَّا فَلْيَرُدَّهَا وَصَاعًا مِّنْ تَمْرٍ».

[3833] سفيان نے جميں الوب سے حديث بيان كى، انھوں نے محد (بن سیرین) سے، انھوں نے حضرت ابو ہریرہ دھناؤا ے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول الله الله الله علی الله "جس نے دودھ روکی ہوئی بکری خرید لی، اسے دو باتوں کا اختیار ہے۔ اگر چاہے تو اسے رکھ لے اور اگر چاہے تو اسے واپس کر دے، اور کھجور کا ایک صاع بھی واپس کر دے، گندم كانبيں-''

[3834]عبدالوہاب نے ایوب سے ای سند کے ساتھ حدیث بیان کی الیکن انھوں نے کہا: "جس نے (دودھ روکی ہوئی) کوئی بھیڑیا بکری خریدی اے اختیار ہے۔''

[3835] جام بن مديد سے روايت ب، انھول نے كہا: یہ احادیث میں جو ہمیں حضرت ابو ہررہ دان نے رسول الله تَالِيَّا سے بیان کیں،اس کے بعد انھوں نے کی احادیث بيان كيس، ان مي ايك يقى: رسول الله كَافِيمُ في فرمايا: "جبتم میں سے کوئی دودھ روکی گئی اوٹنی یا بھیر (یا بکری) خرید لے تو اے اس کا دودھ نکالنے کے بعد دوباتوں کا اختیار ہے یا تو وہ (جانور) لے لیے ورنہ تھجور کے ایک صاع سمیت اسے واپس کر دے۔''

(المعجم ٨) - (بَابُ بُطْلَانِ بَيْعِ الْمَبِيعِ قَبْلَ الْقَبْضِ)(التحفة ٨)

[٣٨٣٦] ٢٩-(١٥٢٥) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْلَى: أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُوالرَّبِيعِ الْعَتَكِيُّ وَقُتَيْبَةُ قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَّادُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَنِ ابْتَاعَ طَعَامًا فَلَا يَبِعْهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ».

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: وَأَحْسِبُ كُلَّ شَيْءٍ مُثْلَهُ.

[٣٨٣٧] (...) حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَأَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ وَهُوَ الثَّوْرِيُّ، كِلَاهُمَا عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، بِهِذَا الْإِشْنَادِ نَحْوَهُ.

[٣٨٣٨] ٣٠-(...) حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ الْبَرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ - قَالَ الْبَرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ - قَالَ الْبَنُ رَافِعِ : حَدَّثَنَا، وَقَالَ الْآخَرَانِ: أَخْبَرَنَا - عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِلْ اللهِ ال

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: وَأَحْسِبُ كُلَّ شَيْءٍ بِمَنْزِلَةِ الطَّعَام.

[٣٨٣٩] ٣١-(...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي

باب:8- خریدے گئے سامان کو قبضے میں لینے سے پہلے آگے بیچنا باطل ہے

[3836] حماد نے ہمیں عمر و بن دینار سے حدیث بیان کی، انھوں نے طادس سے اور انھوں نے حضرت ابن عباس اللہ انٹی اللہ سے روایت کی کہ رسول اللہ انٹی اللہ اسے فرمایا: "جس نے علمہ خریدا تو وہ اسے بورا کر لینے سے پہلے آگے فروخت نہ کرے۔"

حضرت ابن عباس ٹاٹھنے کہا: بیس ہر چیز گواس کے مانند خیال کرتا ہوں۔

[3837] سفیان بن عیینہ اور سفیان ٹوری دونوں نے عمرو بن دینار سے ای سند کے ساتھ اس کے مطابق روایت کی۔

حفرت ابن عباس ٹاٹھ نے کہا: میں ہر چیز کو غلے کی طرح سجھتا ہوں۔

[3839] الوبكر بن الى شيبه الوكريب اور اسحاق بن

شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ وَ إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ - قَالَ إِسْحَقُ: أَخْبَرَنَا ، وَقَالَ الْآخَرَانِ: حَدَّثَنَا - وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : "مَنِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : "مَنِ ابْنَاعَ طَعَامًا فَلَا يَبِعْهُ حَتَّى يَكْتَالُهُ ».

فَقُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: لِمَ؟ فَقَالَ: أَلَا تَرَاهُمْ يَبْتَاعُونَ بِالذَّهَب، وَالطَّعَامُ مُرْجًا؟.

وَلَمْ يَقُلُ أَبُو كُرَيْبٍ: مُرْجًا.

[٣٨٤٠] ٣٣-(١٥٢٦) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ: حَدَّثَنَا مَالِكُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ: حَدَّثَنَا مَالِكُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا يَعْنَى بُنُ يَحْيَى قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: اللهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: اللهِ اللهِ عَنْ يَسْتَوْفِيَهُ». المَنْ ابْتَاعَ طَعَامًا فَلَا يَبِعْهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ». النظ: ٢٨٤٤، ٣٨٤٢

آلَّهُ عَلَى بَنُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ يَخْلَى قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كُنَّا فِي زَمَانِ رَسُولِ اللهِ ﷺ نَبْتُاعُ الطَّعَامَ، فَيَبُعَثُ عَلَيْنَا مَنْ يَأْمُرُنَا بِانْتِقَالِهِ مِنَ الْمَكَانِ الَّذِي ابْتَعْنَاهُ فِيهِ، إِلَى مَكَانٍ مِنَ الْمَكَانِ الَّذِي ابْتَعْنَاهُ فِيهِ، إِلَى مَكَانٍ مِنَ الْمَكَانِ الَّذِي ابْتَعْنَاهُ فِيهِ، إِلَى مَكَانٍ مِنَاهُ، قَبْلَ أَنْ نَبِيعَهُ. [انظر: ٣٨٤٦، ٣٨٤٢]

٣٨٤٢] ٣٤-(١٥٢٦) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ
 أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ؛
 ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ -

ابراہیم نے ہمیں حدیث بیان کی ۔ اسحاق نے کہا: ہمیں خبر دی اور دیگر نے کہا: ہمیں حدیث بیان کی ۔ وکیج نے سفیان ہمیں حدیث بیان کی ۔ وکیج نے سفیان ہمیں حدیث بیان کی ۔ وکیج نے سفیان انھوں نے انھوں نے انھوں نے دھزت ابن عباس ڈاٹھنے نے فرمایا: ''جوغلہ خرید ہے تو اسے آگے فرمایا: ''جوغلہ خرید ہے تو اسے آگے فروخت نہ کر حتی کہا ہے ماپ (کر قبضے میں لے) لے۔'' فروخت نہ کر حتی کہان میں نے حضرت ابن عباس ڈاٹھن سے فروخت نہ کرے کہان) میں نے حضرت ابن عباس ڈاٹھن سے (کر قبضے میں لے) ہے۔''

(طاوس نے کہا:) میں نے حضرت ابن عباس وہ بھنا ہے پوچھا: کیوں؟ انھوں نے جواب دیا: کیاتم و کھیے نہیں کہ لوگ سونے کے عوض (غلہ) خریدتے ہیں حالانکہ غلہ مؤخر

ابوكريب نے اپن حديث مين "مؤخر ہوتا ہے" نہيں كہا۔

[3840] عبدالله بن مسلمة عنى نے ہمیں حدیث سائی، کہا: ہمیں مالک نے حدیث سائی۔ اور یجیٰ بن یجیٰ نے ہمیں حدیث سائی، کہا: میں نے مالک کے سامنے قراءت کی کہ نافع سے روایت ہے، انھول نے حضرت ابن عمر ٹائٹا نے فرمایا: ''جو شخص غلہ خرید سے روایت کی کہ رسول اللہ ٹائٹا نے فرمایا: ''جو شخص غلہ خرید سے تو یورا حاصل کرنے سے پہلے اسے فروخت نہ کرے۔''

[3841] یکی بن یکی نے سابقہ سند کے ساتھ حضرت ابن عمر خاتین سول اللہ خاتین کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ خاتین کے دائی میں ہم غلہ خریدا کرتے تھے تو آپ خاتین ہم پر ایسے آدمی مقرر فرماتے جو ہمیں حکم دیتے کہ اے فروخت کرنے سے پہلے اس جگہ سے جہاں ہم نے اے خریدا تھا، کسی دوسری جگہ نعقل کریں۔

[3842] عبيدالله في نافع سے، انھوں فے حضرت ابن عمر الله علي الله على الله علي الله على الله علي الله علي الله علي الله على الله ع

وَّاللَّفْظُ لَهُ -: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْهِ عَلْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْكُوا اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْكُوا اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْكُوا اللهِ عَلَيْكُوا اللهِ عَلَيْكُوا اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْكُو

[٣٨٤٣] (١٥٢٧) قَالَ: وَكُنَّا نَشْتَرِي الطَّعَامَ مِنَ الرُّكْبَانِ جِزَافًا، فَنَهَانَا رَسُولُ الطَّعَامَ مِنَ الرُّكْبَانِ جِزَافًا، فَنَهَانَا رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ نَبِيعَهُ حَتَّى نَنْقُلَهُ مِنْ مَّكَانِهِ. [راجع: ٣٨٤]

[٣٨٤٤] ٣٥-(١٥٢٦) حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلِي: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ: حَدَّثَنِي عُمَرُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ: حَدَّثَنِي عُمَرُ اللهِ بْنِ عُمَرَ اللهِ بْنِ عُمَرَ اللهِ بْنِ عُمَرَ اللهِ بْنِ عُمَرَ اللهِ يَعْلِيدُ قَالَ: «مَنِ اشْتَرْى طَعَامًا فَلَا يَبِعْهُ حَتّٰى يَسْتَوْفِيَهُ وَيَقْبِضَهُ ». [راجع: ٣٨٤٠]

[٣٨٤٥] ٣٦-(...) حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَخْلَى وَعَلِيُّ بْنُ يَخْلَى وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ - قَالَ يَخْلَى: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، وَقَالَ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ إِسْمَاعِيلُ -، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَنِ ابْتَاعَ طَعَامًا فَلَا يَبِعْهُ حَتَّى يَقْبِضَهُ".

[٣٨٤٦] ٣٧-(١٥٢٧) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ سَالِم، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُمْ كَانُوا اللهِ عَلَيْقَ، إِذَا اشْتَرَوْا يُضْرَبُونَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْقَ، إِذَا اشْتَرَوْا طَعَامًا جِزَافًا، أَنْ يَبِيعُوهُ فِي مَكَانِهِ حَتَّى يُحَوِّلُوهُ. [راجع: ٢٨٤١]

[٣٨٤٧] ٣٨-(...) وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَخْلِي: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ

[3843] نیز انھوں (حضرت ابن عمر ڈاٹٹ) نے کہا: ہم اہل قافلہ سے بغیر ماپ (اوروزن) کے غلہ خریدا کرتے تھے تو رسول ٹاٹیا نے ہمیں منع فر مایا کہ ہم اسے، اس کی جگہ سے منتقل کرنے سے پہلے، آ گے فروخت کریں۔

[3844] عمر بن محمد نے نافع سے، انھوں نے حضرت عبداللہ بن عمر رہائی سے روایت کی کہ اللہ کے رسول تا ہی انہانے فرمایا: ''جو محض غلہ خرید سے تو اسے پورا کر لینے اور اپنے قبضے میں لینے سے پہلے فروخت نہ کرے۔''

[3845] عبدالله بن دینارے روایت ہے کہ انھوں نے مفرت ابن عمر وہ ہوں سنا، انھوں نے کہا: رسول ناہ کا الله فی الله نے فرمایا: ' دجو شخص غلّہ خریدے تو اسے قبضے میں لینے سے پہلے آگے فرونت نہ کرے۔'

[3846] معمر نے زہری ہے، انھوں نے سالم ہے، انھوں نے سالم ہے، انھوں نے حضرت ابن عمر بڑھنے دوایت کی کہ رسول اللہ طالیٰ ہے کہ کے دمانے میں اگر وہ (وزن اور ماپ کے بغیر) اندازے ہے (ڈھیر کی صورت میں)غلہ خریدتے اور اس کو متعمل کرنے ہے بہلے اس مبلہ فروخت کرتے تو اس پران کو مار پڑتی تھی۔

[3847] يونس نے مجھے ابن شہاب (زہری) سے خبر دی، انھوں نے کہا: مجھے سالم بن عبداللہ نے بتایا کہان کے

ابْن شِهَابٍ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ؛ أَنَّ أَبَاهُ قَالَ: قَد رَأَيْتُ النَّاسَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، إِذَا ابْتَاعُوا طَعَامًا جِزَافًا، يُضْرَبُونَ فِي أَنْ يَبيعُوهُ فِي مَكَانِهِمْ ذَٰلِكَ، حَتَّى يُؤْوُوهُ إلى رحالِهم.

قَالَ ابْنُ شِهَابِ: وَحَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِاللهِ بْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ أَبَاهُ كَانَ يَشْتَرِي الطَّعَامَ جِزَافًا، فَيَحْمِلُهُ إِلَى أَهْلِهِ.

والد (عبدالله بن عمر را الله عن كها: ميس في رسول الله منافيا کے زمانے میں لوگوں کو دیکھا کہ جب وہ (ناپ تول کے بغیر) اندازے سے غلہ خریدتے تواس بات پر انھیں مار پڑی تقی کہ وہ اس کو گھروں میں منتقل کرنے سے پہلے، اس جگہ اسے بیس ۔

ابن شہاب نے کہا: مجھے عبیداللہ بن عبداللہ بن عمر نے حدیث بیان کی کہ ان کے والد انداز ہے سے غلہ خریدتے ، بھرا ہےا ہے گھراٹھالاتے۔

🚨 فائدہ: عربوں میں بیدستورتھا، افریقہ میں اب بھی موجود ہے کہ اشیاء کی ڈھیریاں بنا کر انھیں ڈھیری کی صورت میں بیجا جاتا ہے۔خریداروں کو اس کی مقدار کا اندازہ ہو جاتا ہے۔ان چیزوں کی وہیں، اس طرح ڈھیری یا ڈھیروں کی صورت میں آگے خرید و فروخت شروع ہوجائے تو اس میں کی طرح سے دھوکے کا اندیشہ موجود ہوتا ہے۔اصل مالک اور قابض کے حوالے سے دھوکا ہوسکتا ہے۔اس ڈ چیری کے اندر کے جصے میں چیزوں کی کیفیت کیا ہے،اگر کوئی بھی اس ڈ چیری کونتقل نہیں کرتا اوراس میں کوئی خرابی ہے تو کسی کوحقیقت کا پیتہیں چل سکے گا اور آخر کار کوئی بھی ذمہ داری قبول نہیں کرے گا۔ ڈھیری کونتقل کرنے کی صورت میں بہلے خریدار ہی کو اندر کی حقیقت کا پتہ چل جاتا ہے اور سب سے پہلے بیچنے والے پراس کی ذمہ داری کا تعین ہو جاتا ہے۔جس صورت میں بھی دھوکے کا اندیشہ ہو، اس کا از الہ ضروری ہے۔ آج کل بھی بند بوریوں اور ان سے زیادہ تھلوں کی پیٹیوں کی فروخت میں دھوکا جاری ہے۔آ گے بیچنے سے پہلے اس صورت میں لی جانے والی چیز وں کو پورا کر لینا اور سنجال لینا ضروری ہے۔

[٣٨٤٨] ٣٩-(١٥٢٨) حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ [3848]الوبكر بن الى شيب، ابن نمير اور الوكريب نے کہا: ہمیں زید بن حباب نے ضحاک بن عثان سے حدیث أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ نُمَيْرِ وَّأَبُو كُرَيْبٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابِ عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْأَشَجِّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ اے ناپ کرلے لینے سے پہلے آ گے فروخت نہ کرے۔'' قَالَ: «مَنِ اشْتَرَاى طَعَامًا فَلَا يَبِعْهُ حَتَّى

وَفِي رِوَايَةِ أَبِي بَكْرٍ: «مَنِ ابْتَاعَ».

ىَكْتَالَهُ".

[٣٨٤٩] ٤٠-(٠٠٠) حَدَّثُنَا إِسْلِحَقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْحَارِثِ

بیان کی ، انھوں نے کیکیر بن عبداللہ بن الجج سے ، انھول نے سلیمان بن بیار سے اور انھول نے حضرت ابو ہریرہ دہ تھ ا روايت كى كدرسول الله عُلِيْظُ في فرمايا: "جو محض غله خريد ياتو

ابو بركى روايت مين (مَنِ اشْتَرْى كى بجائے) مَن ابْتَاعَ كِالفاظ بن (معنى أيك جيسے بين -)

[3849]عبدالله بن حارث مخزوى نے جمیں خبر دى ، كہا: ہمیں ضحاک بن عثمان نے بکیر بن عبداللہ بن المج سے حدیث

الْمَخْزُومِيُّ: حَدَّثَنَا الضَّحَاكُ بْنُ عُثْمَانَ عَنْ بُكِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْأَشَجُ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّهُ قَالَ لِمَرْوَانَ: مَا فَعَلْتُ، أَخْلَلْتَ بَيْعَ الصِّكَاكِ، وَقَلْ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَخْلَلْتَ بَيْعَ الصِّكَاكِ، وَقَلْ نَهٰى رَسُولُ اللهِ عَيْقِ عَنْ بَيْعِ الطَّعَامِ حَتَّى يَشْعِ الطَّعَامِ حَتَّى يُشْعَ الطَّعَامِ حَتَّى يُشْعَ الطَّعَامِ حَتَّى يَشْعِ الطَّعَامِ حَتَّى يَشْعِ الطَّعَامِ حَتَّى يُشْعِ الطَّعَامِ حَتَّى يُشْعَ الطَّعَامِ حَتَّى يَشْعِ الطَّعَامِ حَتَّى اللهِ يَعْقِلْ عَنْ بَيْعِ الطَّعَامِ حَتَّى يَشْعِ الطَّعَامِ عَنْ بَيْعِ الطَّعَامِ عَنْ يَشْعِ الطَّعَامِ عَنْ بَيْعِ الطَّعَامِ عَنْ بَيْعِ الطَّعَامِ عَنْ بَيْعِهِ اللْهِ يَعْلَى اللَّهُ الْعَلَيْدِ عَلَى اللَّهُ الْعَلْمَ اللَّهُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ اللهِ اللهِيْعِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِي اللهِ اللهُ اللهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِيْمِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِل

بیان کی، انھوں نے سلیمان بن بیار سے اور انھوں نے حضرت ابو ہریرہ بڑاتھ سے روایت کی کہ انھوں نے مروان سے کہا: تم نے سودی تجارت حلال کر دی ہے؟ مروان نے جواب دیا: میں نے ابیا کیا کیا ہے؟ ابو ہریرہ دہاتی نے کہا: تم نے ادائیگی کی دستاویزات (چیکوں) کی بچے حلال قرار دی ہے حالانکہ رسول اللہ تراثی نے ممل قبضہ کرنے سے پہلے غلے کو بیچنے سے منع فرمایا ہے۔ کہا: اس پر مروان نے لوگوں کو بیچنے سے منع فرمایا ہے۔ کہا: اس پر مروان نے لوگوں کو خطبہ دیا اوران (چیکوں) کی بیچے سے منع کردیا۔

قَالَ سُلَيْمَانُ: فَنَظَرْتُ إِلَى حَرَسٍ يَّأْخُذُونَهَا مِنْ أَيْدِي النَّاسِ.

سلیمان نے کہا: میں نے محافظوں کو دیکھا وہ انھیں لوگوں کے ہاتھوں سے واپس لے رہے تھے۔

ف فوائد ومسائل: ﴿ "صَلَت "ابیا کاغذ تھا جس پر لکھا ہوکہ فلال کو فلال وقت استے بینے یا اتی مقدار میں فلال چیز ادا کر دی جائے گی۔ ایسی دستاویزات لوگوں کے دفعائف کے سلیے میں حکومت کی طرف سے جاری کی جاتی تھیں اور مقررہ وقت پر بیت المال سے ان کی ادائیگی کی جاتی تھی۔ موجودہ دور کا چیک معمولی فرق کے ساتھ لفظا اور معنا وہی دستاویز ہے۔ اس پرتج برشدہ رقم یا اشیاء کی وصول کرنا وصول سے پہلے اس کو آگے تھے دیا تھا۔ یا اس کے ذریعے سے ادائیگی کر دی جاتی تھی۔ جس کے نام چیک ہوای کو وصول کرنا چاہیے، اس کی خرید و فروخت، حالات اور بقیہ مہلت کے مطابق کھی ہوئی رقم سے کم وبیش ہونے کا امکان بھی موجود رہتا تھا۔ ﴿ يَعْمِ صَلَمَ اللّٰ عَلَى اللّٰ مَا اللّٰ ہو ہوں گاؤٹو کی فقاہت ہے کہ مروان سمیت کی کوصکوک (چیکوں) کی تھے میں جو خرا ابی نظر نہ آئی، حضرت ابو ہریرہ ڈاٹٹو پر یہ جھوٹا الزام لگاتے ہیں کہ وہ فتو کی نہ دیتے ہوئے نے جھوٹا الزام لگاتے ہیں کہ وہ فتو کی نہ دیتے ہوئے غیرفقیہ تھے، آئیس سوچنا چاہیے۔ ﴿ قوم چیک ان لوگوں کو والیس کر دیے گئے تھے جھوٹا الزام لگاتے ہیں کہ وہ فتو کی نہ دیتے تھے، غیرفقیہ تھے، آئیس سوچنا چاہیں مللہ:

[٣٨٥٠] ٤١-(١٥٢٩) حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَى ابْنُ جُرَيْجِ: إِبْرَاهِيمَ : أَخْبَرَنَى ابْنُ جُرَيْجِ: حَدَّثَنِي أَبْنُ جُرَيْجِ: حَدَّثَنِي أَبُو الزَّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: "إِذَا ابْتَعْتَ يَقُولُ: "إِذَا ابْتَعْتَ طَعَامًا، فَلَا تَبْعُهُ حَتَّى تَسْتَوْفِيَهُ".

(المعجم٩) - (بَابُ تَحْرِيمِ بَيْعِ صُبْرَةِ التَّمْرِ الْمَجْهُولَةِ الْقَدْرِ بِتَمْرٍ)(التحفة٩)

[٣٨٥١] ٤٢-(١٥٣٠) حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ سَرْحٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ: حَدَّثَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ؛ أَنَّ أَبَا الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: نَهٰى رَسُولُ اللهِ يَقُولُ: نَهٰى رَسُولُ اللهِ يَقُولُ: نَهٰى رَسُولُ اللهِ يَقُولُ: نَهٰى رَسُولُ اللهِ يَقُولُ: نَهْى رَسُولُ اللهِ يَقُولُ: نَهْى رَسُولُ اللهِ يَقُولُ: نَهْى رَسُولُ اللهِ يَقُولُ: نَهْى رَسُولُ اللهِ يَعْلَمُ اللهِ يَقُولُ: نَهْمِ لَا يُعْلَمُ مَكِيلُهَا، بِالْكَيْلِ الْمُسَمَّى مِنَ التَّمْرِ.

[٣٨٠٧] (...) حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: نَهْى رَسُولُ اللهِ عَلَيْ، بِمِثْلِهِ غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ: مِنَ التَّمْرِ، فِي آخِرِ الْحَدِيثِ.

(المعحم ١٠) (بَابُ ثُبُوتِ خِيَارِ الْمَجْلِسِ لِلْمُتَبَايِعَيْنِ)(التحفة ١٠)

[٣٨٥٣] ٤٣ –(١٥٣١) حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَحْلَى قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «ٱلْبَيِّعَانِ، كُلُّ وَاحِدٍ مُنْهُمًا بِالْخِيَارِ عَلَى صَاحِبِهِ، مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا، إِلَّا بَيْعَ الْخِيَارِ».

باب:9- نامعلوم مقدار میں تھجور کے ڈھیرکو (متعین مقدار کی) تھجوروں کے عوض بیچنا حرام ہے

باب:10- مجلس (ایک جگه موجودگی)ختم ہونے سے پہلے بیچنے یاخر پدنے والے کوسوداوالیس کرنے کا اختیار ہے

[3853] ما لک نے نافع ہے اور انھوں نے حضرت ابن عمر اللہ اس روایت کی کہ اللہ کے رسول سکا ٹیٹا نے فرمایا: "مجھ کرنے والے دونوں میں سے ہرایک کواپنے ساتھی کے خلاف (مجھ فنٹح کرنے کا) اختیار ہے جب تک وہ جدا نہ ہوں، الّا ہے کہ اختیار والی مجھ ہو۔"

فاكدہ: جس سودے ميں بياضيار باجمي طے شدہ طريقے پراستعال كرليا گيا ہويا آيندہ مقررہ دفت تك استعال ہونا ہو،اس كا اختيار مجل فتم ہونے تك يا دوسرے الفاظ ميں ايك دوسرے سے الگ ہوجانے تك نہيں ہوگا، جس طرح طے ہوا، اس كے مطابق موگا۔ کیکن ایسی بچے جس میں طرفین کی جانب ہے واپسی کا اختیار طے نہ ہو، اس میں بیا ختیار خریدار اور بیچنے والے کی علیحد گی تک موجودرے گا۔

[3854] عبيدالله ،الوب، ليحل بن سعيد اور ضحاك نے نافع سے، انھول نے حضرت ابن عمر وہ تشاسے اور انھول نے نى تلال سے، نافع سے امام مالك كى حديث كى طرح روايت

[٣٨٥٤] (...) حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْب وَّمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي قَالًا: حَدَّثَنَا يَحْلِي وَهُوَ الْقَطَّانُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ : حَدَّثَنَا أَبِي، كُلُّهُمْ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ نَّافِعَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ؛ ح: وَحَدَّثَنِّي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرِ قَالَا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ وَأَبُو كَامِل قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ وَّهُوَ ابْنُ زَيْدٍ، جَمِيعًا عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنِّي وَابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالًا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ: سَمِعْتُ يَحْنَى بْنَ سَعِيدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكِ: أَخْبَرَنَا الضَّحَّاكُ، كَلَاهُمَا عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَ حَدِيثِ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ.

[٣٨٥٥] \$\$-(...) وَحَدَّثْنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا لَيْثٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْح: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنَّ رَّسُولِ اللهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ﴿إِذَا نَبَايَعَ الرَّجُلَانِ فَكُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا بِالْخِيَارِ مَا لَمُّ يَتَفَرَّقَا وَكَانَا جَمِيعًا، أَوْ يُخَيِّرُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ، فَإِنْ خَيَّرَ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ فَتَبَايَعَا عَلَى ذٰلِكَ فَقَدْ وَجَبَ الْبَيْعُ، وَ إِنْ تَفَرَّقَا بَعْدَ أَنْ تَبَايَعَا وَلَمْ يَتُرُكُ وَاحِدٌ مِّنْهُمَا الْبَيْعَ، فَقَدْ وَجَبَ الْبَيْعُ».

[3855]لیث نے ہمیں نافع سے خبر دی، انھوں نے حضرت ابن عمر النه الله على اور انهول في رسول الله تأفيا سے روایت کی کهآپ نے فرمایا: "جب دوآ دمی باہم نے کریں تو دونول میں سے ہرایک کو (سوداختم کرنے کا) اختیار ہے جب تک وه دونول جدانه هو جائیں اور اکٹھے ہوں۔ یا ان دونوں میں سے ایک دوسرے کو اختیار دے، اگر ان میں سے ایک دوسرے کو اختیار دے اور اس پر دونوں تھ کرلیں تو تھ لازم ہوگئی، اور اگر باہم نیچ کرنے کے بعد دونوں جدا ہوئے اور ان میں ہے کسی نے بچ کور ک نہیں کیا تو بھی بچ لازم ہوگئی۔''

وَرْبِ وَّابْنُ أَبِي عُمَرَ، كِلَاهُمَا عَنْ سُفْيَانَ. حَرْبِ وَّابْنُ أَبِي عُمَرَ، كِلَاهُمَا عَنْ سُفْيَانَ. عَرْبِ وَّابْنُ أَبِي عُمَرَ، كِلَاهُمَا عَنْ سُفْيَانَ. فَالَ زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَمْلَى عَلَيَّ نَافِعٌ؛ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَظِيَّةُ: ﴿إِذَا تَبَايَعَ الْمُتَبَايِعَانِ بِالْبَيْعِ فَكُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا بِالْخِيَارِ مِنْ الْمُتَبَايِعَانِ بِالْبَيْعِ فَكُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا بِالْخِيَارِ مِنْ الْمُتَبَايِعَانِ بِالْبَيْعِ فَكُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا عَنْ خِيَادٍ مِنْ بَيْعِهِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقاً، أَوْ يَكُونُ بَيْعُهُمَا عَنْ خِيَادٍ، فَقَدْ وَجَبَ».

زَادَ ابْنُ أَبِي غُمَرَ فِي رِوَايَتِهِ: قَالَ نَافِعٌ: فَكَانَ إِذَا بَايَعَ رَجُلًا فَأَرَادَ أَنْ لَّا يُقِيلَهُ، قَامَ فَمَشْى هُنَيْئَةً ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهِ.

[٣٨٥٧] ٤٦-(...) حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَخْلَى وَيَخْيَى بْنُ يَخْلَى وَيَخْيَى بْنُ يَخْلَى وَيَخْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَنْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ - قَالَ يَخْيَى بْنُ يَخْلَى: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخَرُونَ: حَدَّثَنَا - إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ؛ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ دِينَارٍ؛ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيْعَ بَيْنَهُمَا حَتَّى اللهِ بَيْعَ بَيْنَهُمَا حَتَّى يَتَفَرَّقَا، إِلَّا بَيْعُ الْخِيَارِ».

(المعجم ١) - (بَابُ الصَّدْقِ فِي الْبَيْعِ وَالْبَيَانِ (التحفة ١١)

[٣٨٥٨] ٤٧ –(١٥٣٢) حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةً؛ ح:

[3856] زہیر بن حرب اور ابن افی عمر دونوں نے سفیان سے روایت کی۔ زہیر نے کہا: ہمیں سفیان بن عیمینہ نے ابن جریح سے حدیث بیان کی ، انھوں نے کہا: مجھے نافع نے جریح سے حدیث بیان کی ، انھوں نے کہا: مجھے نافع نے اماء وہ کہہ رہے تھے: رسول اللہ تائیڈ انے فرمایا: '' جب دو تیج کرنے والے باہم خرید وفروخت کریں تو ان میں سے ہرایک کوائی بیچ (ختم کرنے) کا اختیار ہے جب تک وہ باہم جدانہ ہوں یاان کی بیچ اختیار سے ہوئی ہو (انھوں نے اختیار استعال کرلیا ہو۔) اگران کی بیچ اختیار سے ہوئی ہو تو لازم ہوگئ ہے۔' کرلیا ہو۔) اگران کی بیچ اختیار سے میں اضافہ کیا کہ نافع نے کہا: جب وہ (ابن عمر فرائی) کی آ دمی سے بیچ کرتے اور چاہیے کہ جب وہ آ دمی ان سے بیچ کی واپسی کا مطالبہ (ا قالہ) نہ کرے تو وہ (خیا مجلس ختم کرنے کے یاس والیس آ جاتے۔ کے یاس والیس آ جاتے۔

[3857] عبدالله بن دینار سے روایت ہے کہ انھوں نے حضرت ابن عمر فاتھ سے سنا وہ کمہدر ہے تھے، رسول الله علیم الله علی الله علی الله علی الله علی الله علی الله علی دوسرے تک) بیج (لازم) نہیں ہوتی، یہاں تک کہ وہ ایک دوسرے سے جدا ہو جائیں، الله یہ کہ خیار (اختیار) والی بیج ہو۔'' (جس میں خیار کی مدت طے کر لی جائے یا اختیار استعمال کر کے بیج کو ریکا کر لیا جائے۔)

باب: 11- بیچ میں سے بولناا در حقیقت حال کو داشتے کرنا

[3858] ابوظیل نے عبداللہ بن حارث سے، انھوں نے حضرت مکیم بن حزام دائلۂ سے اور انھوں نے نبی تالیم

وَحَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْحَادِثِ، عَنْ حَكِيمٍ بْنِ حِزَامٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ اللهِ قَالَ: «اَلْبَيِّعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقًا، فَإِنْ قَالَ: هَالْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقًا، فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّنَا بُورِكَ لَهُمَا فِي بَيْعِهِمَا، وَإِنْ كَذَبَا صَدَقَا وَبَيَّنَا بُورِكَ لَهُمَا فِي بَيْعِهِمَا، وَإِنْ كَذَبَا وَكَتَمَا مُحِقَتْ بَرَكَةُ بَيْعِهِمَا».

[٣٨٥٩] (...) حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ الْحَارِثِ يُحَدِّثُ عَنْ حَكِيمٍ بْنِ حِزَامٍ عَنِ النَّمِيُّ بِمِثْلِهِ.

قَالَ مُسْلِمُ بْنُ الْحَجَّاجِ: وُلِدَ حَكِيمُ بْنُ حِزَامٍ فِي جَوْفِ الْكَعْبَةِ، وَعَاشَ مِائَةٌ وَعِشْرِينَ سَنَةً.

[3859] ابوتیار سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے عبداللہ بن حارث سے سنا، وہ حکیم بن حزام ڈاٹھ سے حدیث بیان کر رہے تھے، انھوں نے نبی مُنٹھ کے اس کے مائندروایت کی۔

ے روایت کی، آپ نے فرمایا: " کی کرنے والے وونوں

فریقوں کواختیار ہے جب تک جدا نہ ہوں۔اگر وہ دونوں بچ

بولیں اور حقیقت کو واضح کریں تو ان کی بیج میں برکت ڈالی

جاتی ہے، اور اگر وہ جھوٹ بولیں اور (عیب وغیرہ) چھیائیں

توان کی بیج سے برکت مٹادی جاتی ہے۔''

امام مسلم بن حجاج الشطان نے كہا: حضرت تكيم بن حزام والتنا كعبہ كے اندر پيدا ہوئے تتے اور انھوں نے 120 سال زندگی مائی

فوائد ومسائل: ﴿ نِي عِينَ عَمَل رضا مندى كے ليے يہ بھی ضروری ہے کہ دونوں فریق ایک دوسرے سے ج بولیں، اگر کوئی عیب ہے تو اسے بیان کریں۔ ایک نج میں برکت ہے۔ ایک نج کرنے والوں کے کاروبار میں بھی برکت ہوتی ہے۔ ﴿ اِلْمَ عِیبِ اللّٰهِ وَاللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهِ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْ الللّٰهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلْمُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلِيْ عَلَيْ عَلِيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلِيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلِيْ عَلَيْ عَلِيْ عَلِيْ

باب:12- جو محض نيع مين دهو كا كها تا هو

[۳۸٦٠] ٤٨-(١٥٣٣) حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَخْلِي وَيَخْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتُيْبَةُ وَابْنُ خُجْرِ -

(المعجم ٢) - (بَابُ مَنْ يُخْدَعُ فِي الْبَيْع)

(التحفة ٢١)

[3860] اساعیل بن جعفر نے عبداللہ بن دینار سے روایت کی، انھول نے حضرت ابن عمر والٹ سے سا، وہ کہہ

رہے تھے: ایک آدمی نے رسول الله طَلَقَائم ہے عرض کی کہا ہے تھے میں دھوکا دے دیا جاتا ہے۔ تو رسول الله طَلَقائم نے فرمایا: "تم جس ہے بھی تھے کروتو کہددیا کرو: دھوکانہیں ہوگا۔" قَالَ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخَرُونَ: حَدَّثَنَا - إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ؛ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: فَيْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ؛ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: ذَكَرَ رَجُلُ لُرَسُولِ اللهِ عَلَيْ أَنَّهُ يُخْدَعُ فِي الْبُيُوعِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : "مَنْ بَايَعْتَ الْبُيُوعِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : "مَنْ بَايَعْتَ فَقُلْ: لَا خِلابَةً".

فَكَانَ إِذَا بَايَعَ يَقُولُ: لَا خِيَابَةً.

(بعدازین) وه جب بھی بیچ کرتا تو کہتا: دھوکانبیں ہوگا۔

کے فائدہ اس شرط کے بعد اگر دھوکا ٹابت ہوجائے تو بیج ختم کی جاسکے گ۔

[٣٨٦١] (...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا سُفْيَانُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةً، كِلَاهُمَا عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةً، كِلَاهُمَا عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ، وَلَيْسَ فِي حَدِيثِهِمَا: فَكَانَ إِذَا بَايَعَ يَقُولُ: لَا خِيَابَةً.

[3861] سفیان اور شعبه دونول نے عبدالله بن دینار سے ای سفیان کی الیکن ان سے ای سند کے ساتھ ای کی مانند حدیث بیان کی الیکن ان دونول کی حدیث میں بدالغاظ نہیں ہیں: وہ جب سودا کرتا تو کہتا تھا: دھوکانہیں ہوگا۔

(المعجم ١٣) - (بَابُ النَّهٰي عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ قَبْلَ بُدُوِّ صَلاحِهَا بِغَيْرِ شَرْطِ الْقَطْعِ)(التحفة ١٣)

[٣٨٦٢] ٤٩-(١٥٣٤) حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ

يَحْلِي قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَّافِع، عَنِ

ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهٰى عَنْ بَيْعِ

الثُّمَارِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهَا، نَهَى الْبَائِعَ

وَالْمُبْتَاعَ. [انظر: ٣٨٦٥ و ٣٨٨٥]

[3862] ما لک نے نافع ہے، انھوں نے حضرت ابن عمر شاہل ہے روایت کی کہ اللہ کے رسول من شاہر نے اس واس من شاہر ہے واس وقت تک درختوں پر لگے ہوئے) مجلول کی تیج ہے منع فر مایا یہاں تک کہ ان کی (پکنے کی) صلاحیت ظاہر ہوجائے۔ آپ نے بیچنے والے اور خرید نے والے دونوں کو (الیمی تیج ہے) منع فر د

باب:13- بھلوں کی (پکنے کی) صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے تو ڑنے کی شرط لگائے بغیر بھے کرنامنع ہے

[٣٨٦٣] (...) حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا

احرمایا۔ [3863] عبیداللہ نے ہمیں نافع سے صدیث بیان کی، أَبِي: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ وَلِلْةِ بِمِثْلِهِ.

[٣٨٦٤] • ٥-(١٥٣٥) حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُرْبِ قَالَا: حَدَّثَنَا حُجْرِ السَّعْدِيُّ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ قَالَا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهْى عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ عَمْرَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهْى عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ حَتَّى يَبْيَضَ وَيَأْمَنَ حَتَّى يَبْيَضَ وَيَأْمَنَ الْعَاهَةَ، وَنَهَى الْبَائِعَ وَالْمُشْتَرِيَ.

[٣٨٦٥] ٥١-(١٥٣٤) حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ يَّحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: لَا تَبْتَاعُوا الشَّمَرَ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهُ وَتَذْهَبَ عَنْهُ الْآفَةُ».

قَالَ: يَبْدُوَ صَلَاحُهُ: حُمْرَتُهُ وَصُفْرَتُهُ. [راجع: ٣٨٦]

انھوں نے حضرت ابن عمر رہ الشخاسے، انھوں نے نبی سکالیا سے اس کے مانندروایت کی۔

[3864] حفرت ابن عمر جا الله سے روایت ہے کہ رسول اللہ تُلَقِیم نے کہ وہ سرخ یا زرد اللہ تُلَقِیم نے اور کی تھے سے منع فرمایا حتی کہ وہ سرخ یا زرد ہوجائے اور کھیل (سقہ) (کی تھے) سے حتی کہ وہ (دانے بھر کر) سفید اور آفات سے محفوظ ہوجائے۔ آپ نے بیچے اور خریدنے والے دونوں کومنع فرمایا۔

[3865] جریر نے ہمیں کی بن سعید سے حدیث بیان کی ، انھوں نے نافع سے ، انھوں نے حضرت ابن عمر بھا تھا ہے روایت کی ، انھوں نے کہا: رسول اللّه تُلْکِیاً نے فرمایا: ''تم کھل مت خریدوختی کہان کی صلاحیت ظاہر ہو جائے اور اس سے آفت (کاامکان) خم ہو جائے۔''

(ابن عمر ٹائٹ نے) کہا: اس کی صلاحیت (ظاہر ہونے) سے اس کی سرخی اور زردی مراد ہے۔

نے فائدہ: کھجور کے بعض درختوں کے پھل پکنے کے قریب سنر سے سرخ اور بعض کے سنر سے زرد ہوجاتے ہیں۔اس وقت انھیں استعال کیا جاسکتا ہے، نیز اس وقت وہ آفات سے بڑی حد تک محفوظ ہوجاتے ہیں۔

[٣٨٦٦] (...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ يَبْدُو صَلَاحُهُ، وَلَمْ يَخْلِى بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، حَتَّى يَبْدُو صَلَاحُهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ مَا بَعْدَهُ.

[٣٨٦٧] (...) حَدَّثَنَا ابْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا ابْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكِ: أَخْبَرَنَا الضَّحَّاكُ عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمِثْلِ حَدِيثِ عَبْدِالْوَهَّابِ.

[٣٨٦٨] (...) حَدَّثْنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ:

[3866] عبدالوہاب نے یجیٰ سے اس سند کے ساتھ ''حتی کہاس کی صلاحیت واضح ہو جائے'' تک حدیث بیان کی،اس کے بعد والاحصہ بیان نہیں کیا۔

[3867] این انی فُدیک نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ضحاک نے نافع سے خبر دی، انھوں نے حضرت این عمر ڈاٹٹا سے، انھوں نے نبی مناقط سے عبدالوہاب کی حدیث کی طرح روایت کی۔

[3868] موی بن عقبہ نے مجھے نافع سے حدیث بیان

لین وین کےمسائل ۔۔۔۔۔

253

حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةً: حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمِثْلِ حَدِيثِ مَّالِكٍ وَّعُبَيْدِ اللهِ.

[٣٨٦٩] ٥٦-(...) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَقَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرِ - قَالَ وَيَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرِ - قَالَ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخَرُونَ: حَدَّثَنَا - إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَبْدِاللهِ بْنِ دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿لَا تَبِيعُوا الثَّمَرَ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهُ ﴿

[٣٨٧٠] (...) وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بُنُ حَرُب:
حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ عَنْ سُفْيَانَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا
ابْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ: حَدَّثَنَا
شُعْبَةُ، كِلَاهُمَا عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارِ بِهٰذَا
الْإِسْنَادِ، وَزَادَ فِي حَدِيثِ شُعْبَةً: فَقِيلَ لِابْنِ
عُمَرَ: مَا صَلَاحُهُ؟ قَالَ: تَذْهَبُ عَاهَتُهُ.

آلاما] ٥٣-(١٥٣٦) حَدَّثُنَا يَحْيَى بْنُ يَحْلَى: أَخْبَرَنَا أَبُو خَيْثَمَةً عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ ؟ ح: وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: نَهٰى - زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: نَهٰى - أَوْ نَهَانَا - رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ الشَّمَرِ حَتَّى يَطِيبَ. [انظر: ٢٩٠٨]

[٣٨٧٢] ٥٤-(...) حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ عُشْمَانَ النَّوْفَلِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِم؛ ح: وَحَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم - وَّاللَّفْظُ لَهُ -: حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالًا: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ إِسْحٰقَ: حَدَّثَنَا رَوْحٌ قَالًا: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ إِسْحٰقَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ؛ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ؛ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ

کی، انھوں نے حضرت ابن عمر وہ تشاسے، انھوں نے نبی مالیگا سے امام مالک اور عبیداللہ کی حدیث کے مانندروایت بیان کی۔

[3869] اساعیل بن جعفر نے عبداللہ بن وینار سے روایت کی کہ انھوں نے کہا: روایت کی کہ انھوں نے کہا: رسول اللہ تائی نے فرایا: "تم پھل نہ بچو یہاں تک کہ اس کی صلاحیت فاہر ہوجائے۔"

[3870] سفیان اور شعبہ دونوں نے عبداللہ بن دیار سے اس سند کے ساتھ حدیث بیان کی، شعبہ کی حدیث میں سیاضافہ ہے کہ ابن عمر اللہ اللہ سے کہا گیا: اس کی صلاحیت سے کیا مراد ہے؟ انھوں نے کہا: اس سے آفت (بور گر جانے اور بیاری لگ جانے) کا وقت ختم ہوجائے۔

[3872] عمر و بن وینار نے حدیث بیان کی کہ انھوں نے حضرت جابر بن عبداللہ جائشا سے سنا وہ کہدر ہے تھے: اللہ کے رسول جائی نے (اس وقت تک) درخت پر گلے چل کو بیچنے سے منع فرمایا یہاں تک کہ اس کی صلاحیت طاہر ہوجائے۔ عَبْدِاللهِ يَقُولُ: نَهْى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ النَّمَرِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهُ.

[٣٨٧٣] ٥٥-(١٥٣٧) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُعَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً، عَنْ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً، عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ؟ فَقَالَ: نَهٰى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ؟ فَقَالَ: نَهٰى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ حَتَّى يَأْكُلَ مِنْهُ أَوْ يُؤْكَلَ مِنْهُ، وَحَتَّى النَّخْلِ حَتَّى يَأْكُلَ مِنْهُ أَوْ يُؤْكَلَ مِنْهُ، وَحَتَّى يُوزَنَّ؟ فَقَالَ رَجُلُ يُوزَنَّ؟ فَقَالَ رَجُلُ عِنْدَهُ: مَا يُوزَنَّ؟ فَقَالَ رَجُلُ عِنْدَهُ: حَتِّى يُحْزَرَ.

[٣٨٧٤] ٥٦-(١٥٣٨) حَدَّثَنِي أَبُو كُرَيْبٍ مُّحَمَّدُ بْنُ أَنْفَيْلِ عَنْ مُّحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَبِيهِ، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "لَا تَبْتَاعُوا الثُّمَارَ حَتَّى يَبْدُو صَلَاحُهَا". [انظر: ٢٨٧٧]

(المعجم ١٤) - (بَابُ تَحْرِيمِ بَيْعِ الرُّطَبِ بَالتَّمْرِ اِلَّافِي الْعَرَايَا) (التحفة ١٤)

[٣٨٧٥] ٥٠-(١٥٣٤) حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَخْلَى: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيُ بُو يَخْلَى: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيُ بُنَ حَرْبٍ - وَاللَّفْظُ لَهُمَا- قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا الله الله الله الله الله عَنْ الله عَمَرَ عَنِ الله عَمَرَ عَنِ النَّهْرِيُ عَنْ سَالِم، عَنِ البُنِ عُمَرَ عَنِ النَّهْرِيُ عَنْ النَّهْرِيُ النَّهُ وَعَنْ بَيْعِ الثَّمْرِ بِالنَّهْرِ وَالعَالَمُ وَعَنْ بَيْعِ الثَّمْرِ وَالعَالَمُ وَاللَّهُ وَعَنْ بَيْعِ الثَّمْرِ وِالتَّمْرِ وَالعَالَمُ وَاللهُ الله وَالله وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّهُ وَلِي الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلِلْمُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلِلْمُ وَلّهُ وَلَا اللل

[3873] ابو بختری سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے حفرت ابن عباس ٹی بھا سے مجبور کی تئے کے بارے میں دریافت کیا تو انھوں نے کہا: رسول اللہ کا ٹیٹا نے مجبور کی تئے سے منع فرمایاحتی کہ وہ اس سے خود کھا سکے یاوہ کھائے جانے کے قابل ہو جائے، اور یہال تک کہ اس کا وزن کیا جا سکے میں نے کہا: اس کا وزن کیا جا سکے میں موجودایک محض نے کہا: اس کے جانے سے کیا مراد ہے؟ ان کے پاس موجودایک محض نے کہا: اس (کے وزن) کا اندازہ لگایا جا سکے۔

[3874] حفزت الوہریرہ ڈٹاٹٹڑ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ ٹاٹٹڑ نے فرمایا:''(درختوں پر لگا ہوا) پھل نہ خریدویہاں تک کہاس کی صلاحیت ظاہر ہوجائے۔''

باب:14- عرایا کے سواتازہ کھجور کوخٹک کھجور کے عوض بیچنا حرام ہے

[3875] ہمیں کی بن کی نے حدیث بیان کی، کہا:
ہمیں سفیان بن عینہ نے زہری سے خردی، نیز ہمیں ابن نمیر
اور نہیر بن حرب نے حدیث بیان کی ۔ الفاظ انھی دونوں
کے ہیں۔ دونوں نے کہا: ہمیں سفیان نے حدیث بیان کی
کہمیں نہری نے سالم ہے، انھوں نے حضرت ابن عمر شاہا کہ ہمیں نہری نے سالم ہے، انھوں نے حضرت ابن عمر شاہا کے انھوں نے حضرت ابن عمر شاہا کے کہمیں نہری نے سالم ہے، انھوں کے حضرت ابن عمر شاہا کے کا کہموں نے نی شاہر ہونے سے پہلے کھل کی بیج سے اور پھل کو کئی کھور کے وض بیجنے ہے منع فر مایا۔

[٣٨٧٦] (١٠٥٣٩) قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَحَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا. زَادَ ابْنُ نُمَيْرٍ فِي رِوَايَتِهِ: أَنْ تُبَاعَ. [انظر: ٣٨٧٨]

[3876] ابن عمر الشخاف كها: جميل زيد بن ثابت نے صديث بيان كى كه رسول الله عليل نے تي عرايا كى اجازت دى۔ ابن نمير نے اپنى روايت ميں بياضافه كيا: (اجازت دى) كه اسے بيا (ياخريدا) جائے۔

فل فا کدہ: اہل عرب قبط کے ایام اور ختک سالی کے دنوں میں اپنے باغات میں نے نقراء اور مساکین کو کچھ درختوں کے پھل بھورصدقہ دیا کرتے تھے کہ فلال درخت کی مجبوری تمھاری ہیں۔اس طرح کے مجبور کے عطیے کو''عربی' کہتے تھے۔اس کی جمع عرایا ہے۔مقصود یہ تھا کہ ضرورت مندوں کو پچھ درخت دے دیے جائیں تا کہ وہ اس کا تازہ پھل کھا سکیس یا تازہ پھل خشک مجبور کے عوض فی کراپی ضرورت بودی کر لیں۔ یہ بیج بالکل تع عزابنہ ہی ہے جس سے رسول اللہ عالی آئے نے منع فر مایا ہے۔لیکن چونکہ یہ درخت ضرورت مندوں کو دیے جاتے تھے اس لیے ضرورت و حاجت رفع کرنے کی غرض سے اس کی اجازت دی گئی کہ ایسے درخت کا میں، درخت کے اوپر ہی اس کی مقدار کا اندازہ کرتے ہوئے خشک مجبور کے عوض خریدا یا فروخت کیا جاسکے۔آگے بیان کردہ اصادیث میں آئے گا کہ یہ رخصت یا نجے وقت تک محدود ہے۔

[٣٨٧٧] ٥٩-(١٥٣٨) وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرْمَلَةُ - وَاللَّفْظُ لِحَرْمَلَةَ - قَالًا: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهُبِ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَأَبُو سَلَمَةً بْنُ عَبْدِالرَّحْمٰنِ؛ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً قَالَ: قَالَ رَسُولُ عَبْدِالرَّحْمٰنِ؛ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَنَافِي: "لَا تَبْتَاعُوا الشَّمَرَ جَتَّى يَبْدُو صَلَاحُهُ، وَلَا تَبْتَاعُوا الشَّمَرَ بِالتَّمْرِ". [داجع: صَلَاحُهُ، وَلَا تَبْتَاعُوا الشَّمَرَ بِالتَّمْرِ". [داجع: ٢٨٧٤]

قَالَ ابْنُ شِهَابِ: وَحَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِاللهِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، مِثْلَهُ، سَهَ اعً.

[٣٨٧٨] ٥٩-(١٥٣٩) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا اللَّبْثُ رَافِع: حَدَّثَنَا اللَّبْثُ عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ وَ لَهُ نَهٰى عَنْ بَيْعِ الْمُرَابَنَةِ وَالْمُرَابَنَةُ: أَنْ يُبَاعَ ثَمَرُ اللهِ عَلْمَ أَابَنَةً : أَنْ يُبَاعَ ثَمَرُ اللهِ عَلْمَ وَالْمُرَابَنَةُ : أَنْ يُبَاعَ ثَمَرُ

[3877] ابن شہاب سے روایت ہے، انھوں نے کہا:
مجھے سعید بن میتب اور ابوسلمہ بن عبد الرحمٰن نے حدیث بیان
کی کہ حضرت ابو ہر رہ ڈاٹٹو نے کہا: اللہ کے رسول ناٹھا نے
فرمایا: '' پھل (پکنے) کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے مت
خرید واور نہ خشک کھجور کے عض (درخت پرلگا) پھل خریدو۔''

این شہاب نے کہا: مجھے سالم بن عبداللہ بن عمر نے اپنے واللہ سے حدیث بیان کی ، انھول نے نبی سُلِیْرُ سے روایت کی ، بالکل ای کے مانند۔

[3878] ابن شہاب نے سعید بن سیتب سے روایت کی کہ رسول اللہ طاقیٰ نے مزاہند اور محاقلہ کی بیچ سے منع فرمایا۔ مزاہند میہ ہے کہ مجبور پر لگے پھل کو خشک مجبور کے عوض فروخت کیا جائے اور خات کیا جائے اور زمین کو گذم کے کہنے گئدم کے عوض فروخت کیا جائے اور زمین کو گذم کے کہنے

21 - كِتَابُ الْبُيُوعِ.

النَّخْلِ بِالتَّمْرِ، وَالْمُحَاقَلَةُ: أَنْ يُبَاعَ الزَّرْعُ عُوضَ كرائ يردياجات. بِالْقَمْحِ، وَاسْتِكْرَاءُ الْأَرْضِ بِالْقَمْحِ.

> قَالَ: وَأَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: ﴿ لَا تَبْتَاعُوا الثَّمَرَ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهُ، وَلَا تَبْتَاعُوا النَّمَرَ بالتَّمْرِ».

> وَقَالَ سَالِمٌ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهِ عَنْ زَيْدِ بْن ثَابِتٍ عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ أَنَّهُ رَخَّصَ بَعْدَ ذٰلِكَ فِي بَيْعِ الْعَرِيَّةِ بِالرُّطَبِ أَوْ بِالنَّمْرِ، وَلَمْ يُرَخُّصْ فِي غَيْرٍ ذُلِكَ. [راجع: ٣٨٧٦]

> [٣٨٧٩] ٦٠-(...) وَحَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ يَحْلِي قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَّافِع، عَن ابْنِ عُمَرَ، عَنْ زَيْدِ بْن ثَابِتٍ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ رَخَّصَ لِصَاحِبِ الْعَرِيَّةِ أَنْ يَبِيعَهَا بَخِرْصِهَا مِنَ التَّمْرِ .

> [٣٨٨٠] ٣١-(...) وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْلِي: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْن سَعِيدٍ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ يُحَدِّث؛ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ حَدَّثَهُ؛ أَنَّ رَسُولَ ا مِهِ ﷺ رَخَّصَ فِي الْعَرِيَّةِ يَأْخُذُهَا أَهْلُ الْبَيْتِ بِخَرْصِهَا تَمْرًا، يَأْكُلُونَهَا رُطَبًا.

[٣٨٨١] (...) وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ نُنُ الْمُنَتِّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ: سَمِعْتُ

(ابن شہاب نے) کہا: مجھے سالم بن عبداللہ نے رسول الله الله الله عضروى كرآب فرمايا: "صلاحيت فابر مون ے پہلے پھل نہ خریدو، اور نہ (درخت پر گے) پھل کوخٹک محجور کے عوض خریدو۔''

سالم نے کہا: مجھے حضرت عبداللہ دہاؤ نے حضرت زید بن ثابت والله تافيز الله عن انهول نے رسول الله تافیز سے روایت کی کہ آپ نے اس (ممانعت کے عام حکم) کے بعد غریتہ کی أع من تروتازه يا ختك مجور ك عوض أيع كى رخصت دى، اوراس کے سواکسی تیج میں رخصت نہیں دی۔

[3879] امام مالك نے نافع سے، انھوں نے ابن عمر والثنا ے، انھول نے حضرت زید بن ثابت واللہ سے روایت کی کہ رسول الله الله الله المائية في الماسير الساير موجود کھل کو) مقدار کا اندازہ کرتے ہوئے خشک کھجور کے عوض <u>يج ل</u>ے۔

[3880] سليمان بن بلال نے ہميں يحيٰ بن سعيد ہے خرری کہا: مجھے نافع نے خرری کدانھوں نے حضرت عبداللد بن عمر ثانتخاسے سنا، وہ حدیث بیان کررہے تھے کہ حضرت زید نے عربیے بارے میں رخصت دی (عربیدیہ ب) کہ گھر والے (اپی طرف سے دیے گئے درخت کے پھل کا) خشک محجور کے حوالے سے اندازہ لگا کر اسے لے لیس تاکہ وہ تاز وهجور کھاسکیں۔

[3881] عبدالوہاب نے ہمیں کہا کہ میں نے کی بن سعید سے سناوہ کہدرہے تھے: مجھے نافع نے اس سند سے اس

يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ يَقُولُ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، بِهٰذَا كَانْدُثْرُول-الْإسْنَادِ، مِثْلَهُ.

> [٣٨٨٢] ٦٢-(...) وَحَدَّثْنَاهُ يَحْيَى بْنُ يَخْلِي: أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: وَالْعَرِيَّةُ: النَّخْلُ تُجْعَلُ لِلْقَوْمِ فَيَبِيعُونَهَا بِخَرْصِهَا تَمْرًا.

> [٣٨٨٣] ٦٣-(...) وَحَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْعِ بْنِ الْمُهَاجِرِ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَّحْيَى ابْنِ سَعِيدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ: حَدَّثِنِي زَيْدُ بْنُ ثَابِّتٍ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرِيَّةِ بِخَرْصِهَا تَمْرًا.

> قَالَ يَحْلِي: الْعَرِيَّةُ أَنْ يَشْتَرِيَ الرَّجُلُ ثَمَرَ النَّخَلَاتِ لِطَعَامِ أَهْلِهِ رُطَبًا، بِخِرْصِهَا تَمْرًا.

[٣٨٨٤] ٢٤-(...) وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ رَخَّصَ فِي الْعَرَايَا أَنْ تُبَاعَ بِخَرْصِهَا

[٣٨٨٥] ٦٥-(. . .) وَحَدَّثْنَاهُ ابْنُ الْمُثَنِّي : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ غَنْ عُبَيْدِ اللهِ بِهٰذَا

[3882] مشیم نے ہمیں کی بن سعید سے ای سند کے ساتھ خبر دی، البتہ انھوں نے کہا: عربیہ سے وہ معجور کا درخت مراد ہے جولوگوں کو (بطورعطیہ) دیا جاتا ہے۔ وہ (درخت پر لگے کھل کو) اندازے کے بقدر خٹک تھجوروں کے عوض فروخت كردية بين-

[3883]ليث نيميس يكي بن سعيد ع خردى، انحول نے نافع سے، انھوں نے حضرت عبداللہ بن عمر اللہ سے روایت کی ،انھوں نے کہا: مجھے زید بن ثابت ٹائٹانے حدیث بیان کی کہرسول اللہ ظاہر انے عربیکو (اس سے حاصل ہونے والی) خشک تھجور کی مقدار کے اندازے سے فروخت کرنے کی اجازت دی۔

یجیٰ نے کہا: عربتہ یہ ہے کہ کوئی آ دی ایے گھر والوں کی خوراک کے لیے مجور کا تازہ کھل (اس سے حاصل ہونے والی) خشک مجور کے اندازے کے عوض خرید لے۔ (ب تعریف تازہ پھل لینے والے کے نقطہ نظرے ہے۔مغبوم ایک ای ہے۔)

[3884] عبدالله بن نمير نے ميس مديث بيان كى، كما: مسى عبيدالله في حديث سناكى ، انحول في كها: مجصنا فع في ابن عمر عالم اس حديث بيان كى ، انمول في حضرت زيد بن ابت وايت كى كدرسول الله تالل فى عرايا مى رخصت دی کہ اس (کے پھل) کا اندازہ کرتے ہوئے اے تھجورکی مانی ہوئی مقدار کے عوض فروخت کر دیا جائے۔

[3885] یکیٰ بن سعد نے عبداللہ سے اس سند کے ساتھ حدیث روایت کی، اور (فروخت کر دیا جائے کی بجائے)'' حاصل کرلیا جائے'' کے الفاظ بیان کیے۔

[3886] اليوب نے نافع ہے اى سند كے ساتھ روايت كى كەرسول الله ﷺ نے عرايا كى بىچ ميں اس كے انداز سے كى مقدار (كے حساب سے لين دين)كى اجازت دى۔

العدان بالله الله المحل المحل

[3888] لیٹ نے ہمیں کی بن سعید سے خبردی، انھوں نے بُشیر بن بیار سے اور انھوں نے اللہ کے رسول تاہی کے (بعض) صحابہ سے روایت کی کہ انھوں نے کہا: رسول اللہ تاہی نے مریدکو (اس سے حاصل ہونے والی) خشک کھجور کی مقدار کے انداز سے سے فروخت کرنے کی اجازت دی۔

الْإِسْنَادِ، وَقَالَ: أَنْ تُؤْخَذَ بِخِرْصِهَا.

[٣٨٨٦] ٦٦-(...) وَحَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ وَأَبُو كَامِلٍ قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ؛ ح: وَحَدَّثَنِيهِ عَلَيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، كِلَاهُمَا عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَّافِعٍ بِهِذَا الْإِسْنَادِ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ يَثِيِّ رَحَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا بِخَرْصِهَا.

[٣٨٨٧] ٣٠-(١٥٤٠) وحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بِلَالٍ، عَنْ يَعْنِي وَهُوَ ابْنُ سَعِيدٍ، عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَادٍ، عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ مِنْ أَمْلِ دَارِهِمْ، مِنْهُمْ سَهْلُ بْنُ أَبِي حَثْمَةً؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ نَهٰى عَنْ بَيْعِ الظَّمْرِ بِالتَّمْرِ، وَقَالَ: "ذَلِكَ الرِّبَا، تِلْكَ الْمُزَابَنَةُ اللَّ اللَّمْزَةُ اللَّ الْمُزَابَنَةُ اللَّ أَنَّهُ وَقَالَ: "ذَلِكَ الرِّبَا، تِلْكَ الْمُزَابَنَةُ اللَّ أَنَّهُ رَحَقَا أَهْلُ الْبَيْتِ بِخَرْصِهَا تَمْرًا، يَأْكُلُونَهَا رُطَبًا.

[٣٨٨٨] ٦٨-(...) وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ رُمْحٍ: سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ رُمْحٍ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ بَشَيْرِ سَعِيدٍ، عَنْ بُشَيْرِ ابْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ ﷺ أَنَّهُمْ قَالُوا: رَخَّصَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي بَيْعِ الْعَرِيَّةِ بِخَرْصِهَا تَمْرًا.

الْمُثَنِّى وَإِسْحُقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ، الْمُثَنِّى وَإِسْحُقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ، الْمُثَنِّى وَإِسْحُقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ، جَمِيعًا عَنِ الثَّقَفِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ يَّقُولُ: أَخْبَرَنِي بُشَيْرُ بْنُ يَسَادٍ عَنْ بَعْضِ سَعِيدٍ يَقُولُ: أَخْبَرَنِي بُشَيْرُ بْنُ يَسَادٍ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابٍ رَسُولِ اللهِ عَنْ مَنْ أَهْلِ دَارِهِ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ يَحْلَى، فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ رَسُولَ اللهِ عَنْ يَحْلَى، فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ سَلَيْمَانَ بْنِ بِلَالِ عَنْ يَحْلَى، فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ سَلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ عَنْ يَحْلَى، فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ وَابْنَ الْمُنْ الْوَبْنَ الرَّبَا الزَّبْنَ، وَقَالَ وَابْنَ الرَّبَا الزَّبْنَ، وَقَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ: الرِّبًا

[٣٨٩٠] (...) وَحَدَّثْنَاهُ عَمْرٌو النَّاقِدُ وَابْنُ نُمَيْرٍ قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ يَعْنِي بُنِ سَعِيدٍ، عَنْ بُشَيْرٍ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ سَهْلِ ابْنِ أَبِي حَثْمَةَ عَنِ النَّبِيِّ يَسَادٍ، عَنْ سَهْلِ

المجال المجال المحالة المواني المحلّفان الله المحرّب الله المحلّفاني المحلّفاني قالا: حَدَّفَنَا المواني قالا: حَدَّفَنَا المواني المحلّفاني المحلّفي المؤلّف المحرّفة المحرّب المحرّبة المحرّبة

اله بَنُ عَبْدُ اللهِ بَنُ مَسْلَمَةَ بُنِ قَعْنَبِ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ؛ حِ: وَحَدَّثَنَا مَسْلَمَةَ بُنِ قَعْنَبِ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ؛ حِ: وَحَدَّثَنَا مَسْلَمَةَ بُنِ يَعْلِي - وَاللَّفْظُ لَهُ - قَالَ: قُلْتُ لِمَالِكِ: حَدَّثَكَ دَاوُدُ بْنُ الْحُصَيْنِ، عَنْ أَبِي لِمَالِكِ: حَدَّثَكَ دَاوُدُ بْنُ الْحُصَيْنِ، عَنْ أَبِي لَمَالِكِ: حَدَّثَكَ دَاوُدُ بْنُ الْحُصَيْنِ، عَنْ أَبِي لَمَالِكِ: مَوْلَى ابْنِ أَبِي أَحْمَدَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؟ مُنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا أَنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا

[3889] محر بن ثنی ، اسحاق بن ابراہیم اور ابن الی عمر سب نے (عبدالوہاب) ثقفی سے روایت کی ، انھوں نے کہا:
میں نے کی بن سعید سے سنا وہ کہدرہ تھے: مجھے بشر بن بیار نے اپنے خاندان سے تعلق رکھنے والے رسول اللہ تاہی نے فرمایا۔
کیعض اصحاب سے خبر دی کہ رسول اللہ تاہی نے منع فرمایا۔
آگے کی سے سلیمان بن بلال کی حدیث (3887) کے مائند حدیث ذکر کی۔ لیکن اسحاق اور ابن ثنی نے لفظ دباکی بیائے لفظ دباکی بیائے لفظ دباکی بیائے استعال کیا ہے، تاہم ابن الی عمر نے رہائی کہا۔

[3890] مفیان بن عینہ نے جمیں کی بن سعید سے مدیث بیان کی، انھوں نے بشیر بن بیار سے، انھوں نے سہل بن ابی حثمہ دائشوں نے نی مؤلی سے روایت کی۔۔۔۔۔انھی (سلیمان،لیث اور ثقفی) کی حدیث کے ہم معنی۔

[3891] ولید بن کثیر نے کہا: مجھے بنو حارثہ کے مولی بشر بن بیار نے حدیث بیان کی کدرافع بن خدت اور بہل بن الی حثمہ والتی دونوں نے اسے حدیث بیان کی که رسول اللہ تالی نے مزاہنہ ، لینی تازہ محجور کی خشک محجور کے عوض بھے سے منع فر مایا، سوائے عرایا والوں کے کیونکہ انھیں آپ تالی ا

[3892] یکیٰ بن یکیٰ نے کہا: میں نے امام مالک سے
پوچھا: کیا آپ کو داود بن حمین نے ابن البی احمد کے آزاد کردہ
غلام ابوسفیان (وہب) ہے، انھوں نے حضرت ابو ہریرہ ڈٹٹٹو
سے صدیث بیان کی کہ رسول اللہ ٹٹٹٹ نے عرایا کو پانچ وس سے
سے کم یا پانچ وس تک انداز ہے ہے بیچنے کی رخصت دی
ہے؟ ۔ (امام مسلم بڑائے نے کہا:) شک داود کو ہے کہ انھوں

بِخَرْصِهَا فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ أَوْ فِي خَمْسَةِ - يَشُكُّ دَاوُدُ قَالَ: خَمْسَةٌ أَوْ دُونَ خَمْسَةٍ؟-قَالَ: نَعَمْ.

[٣٨٩٣] ٧٧-(١٥٤٢) حَدَّثْنَا يَخْيَى بْنُ يَخْيَى التَّمِيمِيُّ قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهٰى عَنِ الْمُزَابَنَةِ، وَالْمُزَابَنَةُ: بَيْعُ الظَّمَرِ بِالتَّمْرِ كَيْلًا، وَبَيْعُ الْكَرْمِ بِالزَّبِيبِ كَيْلًا.

[٣٨٩٤] ٧٣-(...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْرَ قَالَا: حَدَّثَنَا مُنْبِهَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَّافِعٍ؛ أَنَّ عَبْدَاللهِ أَخْبَرَهُ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهْى عَنِ عَبْدَاللهِ أَخْبَرَهُ؛ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ نَهْى عَنِ الْمُزَابَنَةِ، وَالْمُزَابَنَةُ: بَيْعُ ثَمَرِ النَّخْلِ بِالتَّمْرِ النَّخْلِ بِالتَّمْرِ النَّخْلِ بِالتَّمْرِ كَيْلًا، وَبَيْعُ الزَّرْعِ بَالْرَبِيبِ كَيْلًا، وَبَيْعُ الزَّرْعِ بِالرَّبِيبِ كَيْلًا، وَبَيْعُ الزَّرْعِ بِالرَّبِيبِ كَيْلًا، وَبَيْعُ الزَّرْعِ بِالرَّبِيبِ كَيْلًا، وَبَيْعُ الزَّرْعِ بِالْحِيْطِ فِالْمَافِعِ كَيْلًا، وَبَيْعُ الزَّرْعِ بِالرَّبِيبِ كَيْلًا، وَبَيْعُ الرَّرْعِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

[٣٨٩٥] (...) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بِلهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ.

[٣٨٩٦] ٧٤-(...) حَدَّثِنِي يَخْيَى بْنُ مَعِينِ وَّ لَهْرُونُ بْنُ عَبْدِ اللهِ وَحُسَيْنُ بْنُ عِيسْى قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَلْمَى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنِ الْمُزَابَنَةِ، وَالْمُزَابَنَةُ: بَيْعُ ثَمَرِ النَّخْلِ بِالتَّمْرِ كَيْلًا، وَبَيْعُ الزَّبِيبِ بِالْعِنَبِ كَيْلًا، وَعَنْ كُلِّ ثَمَرٍ بِخَرْصِهِ.

(ابوسفیان) نے پانچ ویق کہا یا پانچ ویق سے کم کہا۔ تو انھوں(امام مالک)نے جواب دیا: ہاں۔

[3894] محر بن بشرنے کہا: ہمیں عبیداللہ نے نافع سے صدیث بیان کی کہ حضرت عبداللہ (بن عمر نافش) نے انھیں خبر دی کہ نی نافی نے مزابنہ سے منع فرمایا، اور مزابنہ بیہ کہ محبور کے تازہ کھل کوخشک محبور کی مالی ہوئی مقدار کے عوض بیچا جائے اور انگور کومٹی کی مالی ہوئی مقدار کے عوض بیچا جائے اور (خوشوں میں) گذم کی کھیتی کو گذم کی مالی ہوئی مقدار کے عوض بیچا جائے۔

[3895] ابن انی زائدہ نے عبیداللہ سے ای سند کے ساتھ ای کے مانندروایت کی۔

[3896] ابو اسامہ نے ہم سے بیان کیا، کہا: ہمیں عبیداللہ نے تافع سے حدیث بیان کی، انھوں نے حضرت ابن عمر فاج سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ کا فاج نے مزاہنہ سے منع فرمایا۔اور مزاہنہ سے کہ مجبور کے (تازہ) کی مقررہ مقدار کے عوض اور انگورکو مفدار کے عوض اور انگورکو مفدار کے عوض فروخت کیا جائے اور مفدار کے عوض فروخت کیا جائے اور کسی بھی کھل کو اندازے کی بنیاد پر (ای طرح) فروخت کیا جائے کرنے سے منع فرمایا۔

[٣٨٩٧] ٧٥-(...) وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ عُجْرِ [السَّعْدِيُّ] وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ قَالَا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَيُوبَ، عَنْ فَافِعِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ نَهٰى عَنِ الْمُزَابَنَةُ: أَنْ رُسُولَ اللهِ عَلَيْ نَهٰى عَنِ الْمُزَابَنَةُ: أَنْ يُبَاعَ مَا فِي عَنِ الْمُزَابَنَةُ: أَنْ يُبَاعَ مَا فِي رَبُوسِ النَّخْلِ بِتَمْرٍ، بِكَيْلٍ مُسَمَّى، إِنْ زَادَ فَلِي وَإِنْ نَقَصَ فَعَلَى .

[3897] اساعیل بن ابراہیم نے ہمیں ایوب سے صدیث بیان کی، انھوں نے حضرت ابن عمر شاخل سے روایت کی کہ رسول اللہ کا آئی نے مزاہنہ سے منع فرمایا اور مزاہنہ بیہ ہے کہ مجبور پر جو پھل لگا ہوا ہے اسے ماپ کی مقررہ مقدار کے ساتھ خشک مجبور کے عوض پیچا جائے کہ اگر بردھ گیا تو میرا اور اگر کم ہوگیا تو اس کی ذمہ داری بھی مجھ پر ہوگ ۔

فلک فائدہ: مزابنہ میہ کے اندازہ لگایا جائے کہ درخت یا بمل پر گئے ہوئے کھل کا پکنے اور خشک ہونے کے بعد کیا وزن یا ماپ موگا، اس لگے ہوئے کھل کو اندازہ لگایا جائے کہ درخت یا بمل کی مقدار کے کوش بیچا جائے۔ بعض لوگ بیشر طوکر لیتے تھے کہ خشک کچل کے اندازے میں جو کی بیشی ہوگی، اس کے وہ ذمہ دار ہوں گے۔لیکن اس کے باوجود کئی اندیشے موجود رہتے تھے۔ اسلام میں مرے سے ایک بچے بی ممنوع قرار دے دی گئی۔البتہ ضرورت مندوں کے لیے پانچے وہتی تک اس طرح کی بیچ کوممانعت سے مشطی قرار دیا گیا ہے۔

[٣٨٩٨] (...) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو الرَّبِيعِ وَأَبُوكَامِلٍ قَالَا: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ.

[٣٨٩٩] ٧٦-(...) حَدَّثَنَا قُتْنِبَةُ بْنُ سَعِيدِ:
حَدَّثَنَا لَيْثُ؛ ح: وَحَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ:
أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ. قَالَ:
نَهْى رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عَنِ الْمُزَابِنَةِ: أَنْ يَبِيعَ ثَمَرَ
حَائِطِهِ: إِنْ كَانَتْ نَخْلًا، بِتَمْرِ كَيْلًا، وَإِنْ كَانَ كَرْمًا، أَنْ يَبِيعَهُ بِزَبِيبٍ كَيْلًا، وَإِنْ كَانَ زَرْعًا، كَرْمًا، أَنْ يَبِيعَهُ بِزَبِيبٍ كَيْلًا، وَإِنْ كَانَ زَرْعًا، أَنْ يَبِيعَهُ بِكَيْلٍ طَعَامٍ، نَهْى عَنْ ذَلِكَ كُلّهِ.

وَفِي رِوَايَةِ قُتَيْبَةً: أَوْ كَانَ زَرْعًا .

[٣٩٠٠] (...) وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو الطَّاهِرِ:

[3898] حماد نے ابوب سے اس سند کے ساتھ اس کے ہم معنی حدیث بیان کی۔

[3899] قتیبہ بن سعید اور محمد بن رُمح نے لیف سے حدیث بیان کی ، انھوں نے مفرت عبداللہ دائلی ہے ، انھوں نے مفرت عبداللہ دائلی ہے ، انھوں نے کہا: رسول اللہ نائلی ہے عبداللہ دائلی ہے دوایت کی ، انھوں نے کہا: رسول اللہ نائلی ہے نے مزابنہ سے منع فرمایا (مزابنہ سے ہے) کہ کوئی آ دمی اپنی کا کھل اگر کھجور ہوتو خشک کھجور کے مقررہ ماپ کے عوض فروخت کرے اورا گرائلور ہوتو منٹی کے مقررہ ماپ کے عوض فروخت کرے اورا گرکھیتی ہوتو غلے کے مقررہ ماپ کے عوض فروخت کرے اورا گرکھیتی ہوتو غلے کے مقررہ ماپ کے عوض اے فروخت کرے۔ آپ ناٹھی نے ان سب (سودوں)

قتیبہ کی روایت میں (وَ إِنْ کَانَ زَرْعًا''اور اَگر کھیتی ہو'' کے بجائے)'' یا کھیتی ہو'' کے الفاظ ہیں۔

[3900] يونس، ضحاك اور موى بن عقبه سب نے نافع

أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْب: حَدَّثَنِي يُونُسُ؛ ح: قَالَ: وَحَدَّثَنَا ابْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكِ: أَخْبَرَنِي الضَّحَّاكُّ؛ ح: وَحَدَّثَنِيهِ سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدِ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ: حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةً، كُلُّهُمْ عَنْ نَّافِع، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَ حَدِيثِهِمْ.

ے ای سند کے ساتھ ان (عبیداللہ، ابوب اورلید) کی مدیث کی طرح مدیث بیان کی۔

(المعجم ١٥) - (بَابُ مَنْ بَاعَ نَخْلاً عَلَيْهَا تُمْرٌ)(التحفة ٥١)

باب:15- جو شخص کھجور کااپیادرخت فروخت کرے جس پر پھل لگاہو

> [۳۹۰۱] ۷۷-(۱۰٤۳) حَدَّثَنَا يَخْيَى بُنُ يَحْلِي قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَّافِع، عَن ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَّنْ بَاعَ نَخْلًا قَدْ أُبْرَتْ، فَتَمَرُهَا لِلْبَائِع، إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ».

[3901] يكيٰ بن يكيٰ نے كہا: ميں نے امام مالك كے سامنے قراء ت کی، انھوں نے نافع سے اور انھوں نے حفرت ابن عمر والله عن الله على فرمایا: ' جس نے محبور کا ایسا درخت فروخت کیا جس برنر محبور کا بور ڈالا گیا ہوتو اس کا پھل فروخت کرنے والے کا ہے الا یر کفریدار (نج کے دوران میں)شرط طے کرلے۔"

الله فاكده: تاييرسوني لكانے كوكتے بين جا ہے الجيكشن كى ہوياكى جاندار كاؤنك ہو مقصود خفيف كيكن مؤثر مقدار ميس كسى چيزكو منتقل کرنا ہے۔ کھجور کے پھل لانے والے درختوں پر بور لکنے کے وقت نر کھجور کا بور پھینکنے سے زیادہ مقدار میں پھل آتا ہے، اس عمل کو تا بیر کہا جاتا ہے۔جس نے درخوں کی خدمت کی، چر پھل کی اصلاح ادر اضافے کے لیے محنت کی، پھراس پھل پرای کاحق ہے۔ ہاں اگر درخت خرید نے والا قیت طے کرتے وقت پھل بھی ساتھ حاصل کرنے کا سودا کر لے تو اس صورت میں وہ پھل کاحق وار ہوگا۔

الْمُنْثَى: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ: حَدَّثَنَا أَبِي، جَمِيعًا عَنْ عُبَيْدِ اللهِ؟ ح: وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةً - وَاللَّفْظُ لَهُ -: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «أَيُّمًا نَخْلِ اشْتُرِيَ أُصُولُهَا وَقَدْ أُبِّرَتْ، فَإِنَّ

[٣٩٠٢] ٧٨-(...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ [3902]عبيدالله في مين نافع عديث بيان كي اور انھول نے حضرت ابن عمر ٹائٹ سے روایت کی کہ رسول تابیرک گئ تمی تواس کا کھل ای کے لیے ہےجس نے تابیر کی، مرید کہ وہ آ دی جس نے اسے خریداہے (سودے میں اس کی) شرط مطے کر لے۔''

نُمَرَهَا لِلَّذِي أَبَّرَهَا، إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الَّذِي اشْتَرَاهَا».

[٣٩٠٣] ٧٩-(...) وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ

سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا لَيْثٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ رُمْح: أَخْبَرَنَا اللَّبْثُ عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرٍّ؛ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَيُّمَا امْرِيءٍ أَبَّرَ نَخْلًا ثُمَّ بَاعَ أَصْلَهَا، فَلِلَّذِي أَبَّرَ ثَمَرُ النَّخْل، إِلَّا أَنْ يَشْتَرطَ الْمُبْتَاعُ).

[3904] ابوب نے نافع سے ای سند کے ساتھ ای طرح روایت کی۔

[3903]ليث نے ہميں تافع ہے، انھول نے حفرت

ابن عمر در شخبا سے روایت کی کہ نبی مُالْفِیْم نے فر مایا: ''جس نے

تھجور کی تابیر (نرتھجور کا بور ڈال کراس کی پرداخت) کی پھر

اس كے درخت كو چ ديا، تو كھجور كا چل اسى كا ہے جس نے

تابیر کی ،الا یہ کہ خرید نے والاشرط طے کر لے۔''

[٣٩٠٤] (...) وَحَدَّثْنَاهُ أَبُو الرَّبِيعِ. وَأَبُوكَامِلِ قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ؛ ح: وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْب: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، كِلَاهُمَا عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعِ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ.

کے فائدہ: اب تو پھل دار درختوں کی اس ہے بھی زیادہ پرداخت کرنی پڑتی ہے۔ کھاد کے علاوہ کیڑے مار آدویہ کا سپرے بھی كرنا پرتا ہاوران چيزوں كاخرچ بھى بہت زيادہ ہے۔اس ليے پرداخت كى ان صورتوں كى بنا پر پھل پر محنت كرنے والے كاحق

> [٣٩٠٥] ٨٠-(...) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْلِي وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ قَالَا: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِم بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: "مَنِ ابْتَاعَ نَخْلًا بَعْدَ أَنْ تُؤَبَّرَ فَثَمَرَتُهَا لِلَّذِي بَاعَهَا، إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ، وَمَن ابْتَاعَ عَبْدًا فَمَالُهُ لِلَّذِي بَاعَهُ، إِلَّا أَنْ يَشْتَرطَ

[3905]ليث نے ہميں ابن شہاب سے خبر دی، انھوں نے سالم بن عبدالله بن عمرے اور انھوں نے حضرت عبدالله بن عمر جائم سے روایت کی ، انھول نے کہا: میں نے رسول الله الله الله عنا آپ فرمارے تھے: "جس نے تابیر کے جانے کے بعد مجور کا درخت خریدا، تو اس کا پھل اس کا ہے جس نے اسے بیچا، الا یہ کہ خریدار شرط مطے کر لے اور جس نے غلام خریدا تواس کا مال ای کا ہے جس نے اسے فروخت کیا، الایه که خریدارشرط طے کرلے۔''

ن اکدہ: بہت ہے دیگر معاملات میں بھی اس اصول کا اطلاق ہوتا ہے، مثلاً: اگر کوئی شخص زمین بیچے تو اس میں جوفصل لگی ہوئی ہوہ بیچنے والے کی ہوگی الایہ کہ خرید نے والا قیت طے کرتے وقت اس کو بھی لینے کی شرط کر لے۔

[٣٩٠٦] (. . .) وَحَدَّثْنَاهُ يَخْيَى بْنُ يَخْلِي وَأَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ - قَالَ يَعْلِي: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخَرَانِ: حَدَّثَنَا – سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ

مثلّه .

[٣٩٠٧] (...) وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَخْلِي: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ: حَدَّثِنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْن عُمَرَ؛ أَنَّ أَبَاهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ، بِمِثْلِهِ.

[3907] يوس في مجصابن شهاب في خروى ، كما: مجمع سالم بن عبدالله بن عمر نے حدیث بیان کی کدان کے والد نے کہا: میں نے رسول الله ظافل سے سناء آپ فرما رہے تے....ای کے مانند۔

[3906] سفیان بن عیدنہ نے زہری سے ای سند کے

ساتھ ای کے مانندروایت کی۔

(المعجم ٦) - (بَابُ النَّهٰي عَن الْمُحَا قَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ، وَعَنِ الْمُخَابَرَةِ وَبَيْعِ الثَّمَرَةِ قَبْلَ بُدُوِّصَلَاحِهَا، وَعَنُ بَيْعِ الْمُعَاوَمَةِوَهُوَ بَيْعُ السّنين)(التحفة ١٦)

باب:16- بيع محا قله، مزابنه ،مخابره، صلاحبت ظاہر ہونے سے پہلے بھلوں کو بیجنا اور بیع معاومہ، یعنی کئی سالوں کے لیے (ورخت کا کھل) چے دیناممنوع ہے

مل فاكده: عاقله على (كيتي) سے ہے۔ جواناج وغيره كيتي ميں كمرا ہے، اس كى كٹائى نہيں ہوئى تو خوشوں ہى ميں اس كو كندم كى (وزن میں یا ماپ میں) متعین مقدار کے عوض بینا، محاقلہ ہے۔ اس کی دوسری تعریف بیکھی کی گئے ہے کہ زمین کو اس کی پیداوار کی متعین مقدار کے عوض کرائے پر دیا جائے۔ بیدونول تعریفیں حضرت جابر وہلائے سے منقول ہیں۔ (دیکھیے، احادیث:3932، 3910) اور بیہ دونوں صورتیں حرام ہیں۔مزابنہ: درخت پر گئے پھل کوخشک پھل کی متعین مقدار کے موض فروخت کرنا ہے۔ مخابرہ کا اس باب کی حدیث :39 10 میں حضرت جابر ٹاٹٹا کے حوالے سے بیمنہوم ذکر ہواہے کہ چیٹیل زمین کی شخص کودے دی جائے ، وہ اس کا ساراخر ج اٹھائے،اس میں کاشت کرے، پھراس کے پھل (یا غلہ جو حاصل ہو) میں سے حصہ زمین کی ملکیت کے عوض حاصل کیا جائے،اس کو كرائ برزمين دينے سے بھى تعبير كيا كيا ہے۔اس كے علاوہ اس كے ليے بااوقات بي محاقله (حديث:3929،3923) ك الفاظ محى استعال كيے مح يورت جابر عالم الله الله على الله طرح تی السنین (حدیث:3930) کے الفاظ بھی استعال کیے ہیں۔ جابلی دور میں کرائے پرزمین دینے کی جوصور تیں رائج تھیں، وہ واضح طور پراہتحصال اورسود پر پنی تھیں ۔معاومہ: کسی باغ کا پھل کی سالوں کے لیے خرید نایا بیجنا۔

[٣٩٠٨] ٨١-(١٥٣٦) حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ

[3908] سفیان بن عیبنہ نے ہمیں ابن جریج سے

أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَّزُهَيْرُ ابْنُ حَرْبٍ قَالُوا جَمِيعًا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُبْدِ اللهِ بَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِاللهِ قَالَ: نَهْى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ وَالْمُخَابَرَةِ، وَعَنْ بَيْعِ الشَّمَرِ حَتَّى وَالْمُزَابَنَةِ وَالْمُخَابَرَةِ، وَعَنْ بَيْعِ الشَّمَرِ حَتَّى يَبْدُو صَلَاحُهُ، وَلَا يُبَاعُ إِلَّا بِالدِّينَارِ وَاللهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

حدیث بیان کی، انھوں نے عطاء ہے اور انھوں نے حفرت جابر بن عبداللہ ناتی ہے دوایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ ناتی ہے کہا مراہنہ ، خابرہ اور (پکنے کی) صلاحیت طاہر ہونے سے پہلے بھلوں کی بیج سے منع فرمایا اور (تھم دیا کہ) عرایا (کی بیج) کے سوا (پھل یا کھیتی کو) صرف دینار اور درہم کے عوض ہی فروخت کیا جائے۔

فک فائدہ: اصل ممانعت کھل یا پرداخت ہے پہلے غلے کو ای جنس کی متعین مقدار کے وض فروخت کرنے کی ہے۔ رباالفضل کی حرمت کے اصول کے تحت اگر دوسری جنس کے کھل یا غلے کے وض بیچنا ہوتو دست بدست فروخت جائز ہوگی۔ البت نقدی کے وض کی کے کے میں سے کہا یا ضلے کے وض بیچنا ہوتو دست بدست فروخت جائز ہوگی۔ البت نقدی کے وض کے کہنے کے قریب اس کی فروخت کی اجازت ہے۔ یہی اس حدیث کا مفہوم ہے۔

[٣٩٠٩] (...) وَحَلَّثْنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ: أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِم: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ وَّأْبِي الزُّبَيْرِ؛ أَنَّهُمَا سَمِعَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِاللهِ يَقُولُ: نَهٰى رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَذَكَرَ مِثْلَهُ.

إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ: أَخْبَرَنَا مَخْلَدُ بْنُ يَزِيدَ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ: أَخْبَرَنَا مَخْلَدُ بْنُ يَزِيدَ الْجَزَرِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي عَطَاءً عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهٰى عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ خَابِرَةِ وَالْمُحَاقَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ، وَعَنْ بَيْعِ عَنِ اللهُ مَنْ أَبُوعُ وَلا تُبَاعُ إِلَّا بِالدَّرَاهِمِ وَالدَّنَانِيرِ، إِلَّا الْعَرَايَا.

قَالَ عَطَاءٌ: فَسَّرَهَا لَنَا جَابِرٌ قَالَ: أَمَّا الْمُخَابَرَةُ فَالْأَرْضُ الْبَيْضَاءُ يَدْفَعُهَا الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلِ فَيُنْفِقُ فِيهَا ثُمَّ يَأْخُذُ مِنَ الثَّمَرِ، وَزَعَمَ أَنَّ الْمُزَابَنَةَ بَيْعُ الرُّطَبِ فِي النَّخْلِ بِالتَّمْرِ كَيْلًا، وَالْمُحَاقَلَةُ فِي الزَّرْع عَلَى نَحْوِ ذٰلِكَ، يَبِيعُ وَالْمُحَاقَلَةُ فِي الزَّرْع عَلَى نَحْوِ ذٰلِكَ، يَبِيعُ

[3910] گلدین بزید جزری نے ہمیں خبردی ، کہا: ہمیں ابن جرت کے نے حدیث سائی ، انھوں نے کہا: مجمعے عطاء نے حضرت جابر بن عبداللہ ٹائٹا نے حضرت جابر بن عبداللہ ٹائٹا نے خبردی کدرسول اللہ ٹائٹا نے خابرہ ، کا قلم ، عزابنہ اور کھانے کے قابل ہونے سے پہلے کھلوں کوفروخت کرنے سے منع فرمایا اور (تھم دیا کہ کھلوں اور اجناس کی) صرف درہم و دینار ہی سے رہے کی جائے ، سوائے عرایا کے۔

عطاء نے کہا: حضرت جابر ٹاٹٹنے نے ان الفاظ کی وضاحت کرتے ہوئے کہا: مخابرہ سے مراد وہ چٹیل زمین ہے جوایک آدی دوسرے کے حوالے کرے تو وہ اس میں خرج کرے، پھروہ (زمین دینے والا) اس کی پیداوار میں سے حصہ لے۔ اور ان کا خیال ہے کہ مزاہنہ سے مراد مجور پر گلی ہوئی تازہ

الزَّرْعَ الْقَائِمَ بِالْمَحَبِّ كَيْلًا.

إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي خَلَفٍ، إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ أَبِي خَلَفٍ، كَلَاهُمَا عَنْ زَكَرِيًّا. قَالَ ابْنُ أَبِي خَلَفٍ: كَلَّاهُمَا عَنْ زَكَرِيًّا بْنُ عَدِيٍّ: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنْسَةَ: حَدَّنَنَا أَبُوالْولِيدِ الْمَكِيُّ زَيْدِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ وَهُو جَالِسٌ عِنْدَ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ جَايِر بْنِ عَبْدِ اللهِ اللهِ عَلَيْ نَهْى عَنِ جَايِر بْنِ عَبْدِ اللهِ اللهِ عَلَيْ نَهى عَنِ اللهِ عَلَيْ فَلَا اللهِ عَلَيْ فَلَا اللهِ عَلَيْ فَلَا اللهِ عَلَيْ أَنْ يَحْمَرً أَوْ الْمُحَاقِلَةُ أَنْ يَحْمَرً أَوْ الْمُخَابَرَةِ، يُشْقِهُ، وَالْمُخَابَرَةِ، يُشْقِهُ أَنْ يَحْمَرً أَوْ الشَّخِلُ بِكَيْلِ مِّنَ الطَّعَامِ مَعْلُومٍ، يَسْفَقَ أَنْ يُكِيلُ مِّنَ الطَّعَامِ مَعْلُومٍ، وَالْمُخَابَرَةُ أَنْ يُبَاعَ النَّخُلُ بِأَوْسَاقٍ مِّنَ الطَّعَامِ مَعْلُومٍ، وَالْمُخَابَرَةُ أَنْ يُبَاعَ النَّخُلُ بِأَوْسَاقٍ مِّنَ النَّمْرِ، وَالْمُخَابَرَةُ: النَّلُثُ وَالرُّبُعُ وَأَشْبَاهُ ذٰلِكَ.

قَالَ زَيْدٌ: قُلْتُ لِعَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ: أَسَمِعْتَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَذْكُرُ لهٰذَا عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ؟ قَالَ: نَعَمْ.

[٣٩١٢] ٨٤-(...) وَحَدَّثْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ هَاشِم: حَدَّثْنَا بَهْزُ: حَدَّثَنَا سَلِيمُ بْنُ حَيَّانَ: حَدَّثَنَا سَلِيمُ بْنُ حَيَّانَ: حَدَّثَنَا سَلِيمُ بْنُ حَيَّانَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مِينَاءَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: نَهْى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنِ الْمُزَابَنَةِ وَالْمُحَاقَلَةِ وَالْمُخَافَلَةِ وَالْمُخَافَلَةِ وَالْمُخَافَلَةِ وَالْمُخَافَرةِ حَتَّى تُشْقِحَ.

تھجور کی خشک تھجور (کی معینہ مقدار) کے عوض بیچ ہے اور محاقلہ میہ ہے کہ آ دمی کھڑی فصل کو ماپے ہوئے غلے کے عوض چے دے۔

ا (3911 زید بن انی ائید سے روایت ہے، انھوں نے کہا: ہم سے ابوولید کی نے حدیث بیان کی جبکہ وہ عطاء بن ابی رباح کے پاس بیٹے ہوئے تھے، انھوں (زید) نے حضرت جابر بن عبداللہ ڈاٹٹا سے روایت کی کہ رسول اللہ ٹاٹٹا سے نے قلہ، مزابہ ، تخابرہ اور اس بات سے منع فر مایا کہ اشقاہ سے پہلے (درخت پر لگا ہوا) مجبور (کا پھل) خریدا جائے۔ اشقاہ یہ ہے کہ اس میں سرخی یا زردی پیدا ہوجائے یا اس میں اشقاہ یہ ہے کہ اس میں سرخی یا زردی پیدا ہوجائے یا اس میں سے پچھے کھایا جاسکے (سارا پھل بیک وقت نہیں بکل، پچھے کھانے کے قابل ہوجائے تو تیج جائز ہے۔) اور محاقہ دیت وزن) کے ساتھ کی متعین مقدار (صاع، وسق وغیرہ یا وزن) کے ساتھ کی جائے اور مزابہ یہ ہے کہ درخت پر گلی متعین مقدار کے ساتھ کی جائے اور مزابہ یہ ہے کہ درخت پر گلی متعین مقدار کے ساتھ کی جائے اور مخابرہ یہ ہے کہ درخت پر گلی متعین مقدار کے ساتھ کی جائے اور مخابرہ یہ ہے کہ در مین کو رجواز کی شروط پوری کے بغیر) تہائی، چوتھائی یا اس طرح کے درخون کی رجواز کی شروط پوری کے بغیر) تہائی، چوتھائی یا اس طرح کے درخون کی رہوانے کی وی کے کوش (بٹائی پر) دیا جائے۔

زیدنے کہا: میں نے (ساتھ بیٹے)عطاء بن الی رہاح بڑائے: سے پوچھا: کیا آپ نے (مجمی) حضرت جابر بن عبداللہ ٹاٹنا کو رسول اللہ ٹاٹھا سے بیا حدیث بیان کرتے ہوئے سنا؟ انھوں نے جواب دیا: ہاں۔

قَالَ: قُلْتُ لِسَعِيدٍ: مَا تُشْقِحُ؟ قَالَ: تَحْمَارُ وَتَصْفَارُ وَيُؤْكَلُ مِنْهَا.

(سلیم بن حیان نے) کہا: میں نے سعید سے پوچھا: اِشقاح سے کیا مراد ہے؟ انھوں نے کہا: ان میں سرخی اور زردی پیدا ہوجائے اور اس میں سے کھایا جاسکے۔

کے فائدہ: ﴿ اَشْقَاحَ اوراشقاہ دونوں کامعنی ایک ہے اور دونوں درست ہیں۔ ﴿ اس روایت سے واضح ہو جاتا ہے کہ رسول الله علقالم کی صدیث ' حَنّی نُشْقِعَ'' تک ہے۔ سعید نے حدیث یہیں تک بیان کی ، پھر پوچھنے پرمفہوم کی وضاحت بیان کی جو زیادہ سے زیادہ صدرت جابر منالا کی طرف سے ہو کتی ہے۔

[٣٩١٣] ٨٥-(...) حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ الْغُبَرِيُّ - وَاللَّفْظُ لِعُبَيْدِ اللهِ - قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ وَاللَّفْظُ لِعُبَيْدِ اللهِ - قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدِ: حَدَّثَنَا أَبُّوبُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ وَسَعِيدِ بْنِ مِينَاءَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: نَهٰى رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِي الْمُحَاقِلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ وَالْمُعَاوِمَةِ اللهِ عَلْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

[3913] حماد بن زید نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا:
ہمیں ابوب نے ابوز بیر اور سعید بن میناء سے حدیث بیان
کی، انھوں نے حضرت جابر بن عبداللہ ڈاٹٹ سے روایت کی،
انھوں نے کہا: رسول اللہ ٹاٹٹ کی نے محاقلہ، مزابنہ، معاومہ،
مخابرہ ان دونوں (ابوز بیر اور سعید) میں سے ایک نے کہا:
کی سالوں کے لیے تھے کرنا بی معاومہ ہے ۔۔اور اسٹنا والی
تیج سے منع فرمایا اور عرایا (کو خشک کھل کے عوض بیچے) کی
اجازت دی۔

فا کدہ: تُنیا ہے مراد بچی جانے والی چیز میں ہے کوئی نامعلوم غیر متعین مقداریا وہ حصہ ہے جے بیچنے ہے متنفیٰ کرلیا جاتا ہے۔ جامع ترفدی کی روایت میں ہے: '' إِلَّا أَنْ تَعْلَمَ '' (گرید کہ وہ آپ کومعلوم ہو۔) معمولی سا ابہام بھی جھڑے اور تجارتی عمل میں رکاوٹ کا باعث بنآ ہے۔

[٣٩١٤] (...) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ عُلَيَّةً، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ عَنِ النَّبِيِّ بَيِئِلِةً بِمِثْلِهِ، غَيْرَ أَنَّهُ لَا عَنْ جَابِرِ عَنِ النَّبِيِّ بَيِئِلَةً بِمِثْلِهِ، غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَذْكُرُ: بَيْعُ السِّنِينَ هِيَ الْمُعَاوَمَةُ.

[3914] اساعیل بن علیہ نے ہمیں ابوب سے حدیث بیان کی ، انھوں نے ابوز بیر سے ، انھوں نے حضرت جابر شائلہ سے اور انھوں نے نبی سائلہ اس کے سے اور انھوں نے بید ذکر نبیس کیا کہ کی سالوں کے لیے تبع کرنا ہی معاومہ ہے۔

(المعجم ١٧) - (بَابُ كِرَاءِ الْأَرْضِ) (التحفة ١٧)

باب:17-زمین کوکرایه پردینا

[٣٩١٥] ٨٦-(...) وَحَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ

[3915] رباح بن الى معروف نے جمیں صدیث بیان

مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ: حَدَّثَنَا رَبَاحُ بْنُ أَبِي مَعْرُوفٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَطَاءً، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: نَهٰى رَسُولُ اللهِ قَالَ: نَهٰى رَسُولُ اللهِ قَالَ: نَهْى رَسُولُ اللهِ قَالَ: فَهْى رَسُولُ اللهِ قَالَ: فَهْى رَسُولُ اللهِ قَالَ: فَهْى رَسُولُ اللهِ قَالَ: فَعَنْ بَيْعِ النَّمْرِ حَتَّى يَطِيبَ.

[٣٩١٦] ٨٧-(...) وَحَدَّنَنِي أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ عَنْ مَطَرٍ الْوَرَّاقِ، عَنْ جَطَاءٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِاللهِ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهْى عَنْ كِرَاءِ الْأَرْض.

[٣٩١٧] ٨٨-(...) وَحَدَّنَنَا عَبْدُ بْنُ الْفَضْلِ لَقَبُهُ عَارِمٌ، حُمَيْدِ: حَدَّنَنَا مَحْمَدُ بْنُ الْفَضْلِ لَقَبُهُ عَارِمٌ، وَهُو أَبُو النَّعْمَانِ السُّدُوسِيُّ: حَدَّنَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونِ: حَدَّنَنَا مَطَرٌ الْوَرَّاقُ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ مَيْمُونِ: حَدَّنَنَا مَطَرٌ الْوَرَّاقُ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَايِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: هَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَزْرَعْهَا، فَإِنْ لَمْ يَزْرَعْهَا فَلْيُزْرِعْهَا أَخَاهُ».

[٣٩١٨] ٨٩-(...) حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا هِفْلُ يَعْنِي ابْنَ زِيَادٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ اللهُ وَلَا يَعْنِي مِنْ أَصْحَابِ قَالَ: كَانَ لِرِجَالٍ فُضُولُ أَرَضِينَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: "مَنْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: "مَنْ كَانَتْ لَهُ فَضْلُ أَرْضٍ فَلْيَزْرَعْهَا أَوِ لْيَمْنَحْهَا كَانَتْ لَهُ فَضْلُ أَرْضٍ فَلْيَزْرَعْهَا أَوِ لْيَمْنَحْهَا أَوِ لْيَمْنَحْهَا أَوِ لْيَمْنَحْهَا أَوِ لْيَمْنَحْهَا أَوِ لْيَمْنَحْهَا أَوَ لْيَمْنَحْهَا أَوِ لْيَمْنَحْهَا أَوِ لْيَمْنَحْهَا أَوْ لَيْمُولُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِلْ اللهِ ال

[٣٩١٩] ٩٠-(...) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ: حَدَّثَنَا مُعَلَّى بْنُ مَنْصُورٍ الرَّازِيُّ:

کی، انھوں نے کہا: میں نے عطاء سے سنا، انھوں نے معزت جاہر بن عبداللہ ڈاٹھ سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ ٹاٹھ نے نے زمین کو (اس کی اپنی پیداوار کے بدلے) کرائے پردینے، اس (کے پھل) کوئی سالوں کے لیے بیچے اور پکنے سے پہلے پھلوں کی بیچ ہے منع فرمایا۔

[3916] جماد بن زید نے ہمیں مطرور اق سے حدیث بیان کی ، انھول نے عطاء سے ادر انھول نے حضرت جابر بن عبداللہ اللہ علی کے درول اللہ علی کے درمین کو کرائے پر دینے سے منع فرمایا۔

3918] اوزائی نے عطاء سے اور انھوں نے حضرت جابر بن عبداللہ علی ہانھوں نے کہا: رسول اللہ علی ہا کہ بن عبداللہ علی ہانھوں نے کہا: رسول اللہ علی ہا کہ کھوس کے پاس ضرورت سے زائد زمین اللہ علی ہا نے فرمایا: ''جس کے پاس ضرورت سے زائد زمین ہووہ یا تو اسے خود کاشت کرے یا اپنے بھائی کو عاریا دے دے۔'' وہ نہیں بانیا تو وہ اپنی زمین اپنے پاس رکھ لے۔'' دے۔ اگر وہ نہیں بانیا تو وہ اپنی زمین اپنے پاس رکھ لے۔'' دے۔ اگر وہ نہیں بانیا تو وہ اپنی زمین اپنے پاس رکھ لے۔'' دے۔ اگر وہ نہیں بانیا تو وہ اپنی زمین اپنے پاس رکھ لے۔'' دے۔ اگر وہ نہیں بانیا تو وہ اپنی زمین اپنے باس رکھ لے۔''

[3919] بگیر بن اخش نے عطاء سے اور انمول نے حضرت جابر بن عبداللہ واللہ علیات کی، انھوں نے کہا:

حَدَّثَنَا خَالِدٌ: أَخْبَرَنَا الشَّيْبَانِيُّ عَنْ بُكَيْرِ بُنِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: نَهْى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ تُؤْخَذَ الْأَرْضُ أَجْرًا أَوْ حَظًّا.

تَحَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضُ فَلْيَزْرَعْهَا، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَزْرَعْهَا أَرْضُ فَلْيَزْرَعْهَا، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَزْرَعْهَا وَلَا يَرْضُ فَلْيَمْنَحْهَا أَخَاهُ الْمُسْلِمَ، وَلَا يُؤَاجِرْهَا إِيَّاهُا.

آلاً المجمّا المجمّامُ قَالَ: سَأَلَ شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ: سَأَلَ سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسٰى عَطَاءً فَقَالَ: أَحَدَّثَكَ جَايِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ مُوسٰى عَطَاءً فَقَالَ: أَحَدَّثُكَ جَايِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: قَمَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَأَنْ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: قَمَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَزْرَعْهَا أَخَاهُ، وَلَا يُكْرِهَا فَلْكَاهُ، وَلَا يُكْرِهَا فَالَ: نَعَمْ.

رسول الله عَلَيْظِ نِ منع فرمایا که زمین کی اجرت (کرامیه) یا (اس کی ہونے والی پیداوار کا)متعین (مقدار میں) حصد لیا جائے۔

[3920] عبدالملک نے ہمیں عطاء سے حدیث بیان کی اور انعوں نے دورایت کی، انعوں نے دورایت کی، انعوں نے کہا: رسول اللہ تائی آنے فرمایا: ''جس کے پاس زمین ہو، وہ اس خودکاشت کرے، اگروہ اس میں کاشتکاری کی استطاعت نہ پائے اور عابز ہوتو (بہتر ہے) اپنے کی مسلمان بھائی کو عار باتر دے دے اوراس کے ساتھ زمین کی اجرت کا معاملہ نہ

ا 3921] ہمام نے حدیث بیان کی، کہا: سلیمان بن موی نے عطاء سے سوال کیا اور کہا: کیا آپ کو حضرت جاہر بن عبداللہ ہے گئا نے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ علاقا نے فرمایا:

درجس کے پاس زمین ہو (تو بہتر ہے) دواسے کاشت کرے یا اپنے بھائی کو کاشتکاری کے لیے دے دے اوراسے کرائے کرنے دیددے '' انھول نے جواب دیا: ہال۔

کے فاکدہ: آپ تاہی کا ایک فرمان حضرت رافع بن خدت کا تھا ہے جمی مروی ہے۔ (حدیث:3945) بلکہ انھی کی روایت محابہ میں نہا وہ شاکع ہوئی۔ آپ کی طرف سے ممانعت کے اسباب میں یہ بات بھی تھی کہ غیر منصفانہ شراکط کی بنا پر فریقین میں جھڑے ہوئے ہوئے اس ہوتے تھے اور یہ بھی کہ ان کے ہاں پہلے سے رائج صورتیں سوداور استحصال پر بنی تھیں۔ سحابہ کرام یہ بجھتے تھے کہ جن لوگوں نے اس حوالے سے رسول اللہ تاہی کے فرامین روایت کیے ہیں، انھوں نے بعض اوقات ان کا پورا پس منظر نہیں سمجھایا بات بہت اختصار سے کی ہے۔ عروہ بن زہیر رافط بن خدت کو برین ثابت منافظ سے دوایت کی ہے کہ انھوں نے کہا: اللہ تعالی رافع بن خدتی کو معاف فرمائے! میں اس حدیث کو ان کی نسبت زیادہ اچھی طرح جانا ہوں۔ دوانساری لاتے ہوئے رسول اللہ تاہیل کی خدمت میں حاضر موٹ تو آپ نے ان سے فرمایا: ''اگر تمھارا حال یہ ہے تو کھیتوں کو کرائے پر نہ دیا کرو۔'' انھوں نے '' کھیتوں کو کرائے پر نہ دو'' کے سوئے والی کی نسبت نہ کو کہا تھا کہ کہا تھوں کو کرائے پر نہ دو'' کے انھوں نے '' کھیتوں کو کرائے پر نہ دو'' کے ساتھ کو کہا تھا کہا ہوئی نہ کہا ہوئی نہ کہا تھا کہا ہوئی کو دوایت کیا ہے۔ (حدیث: 3950) اس سے واضح ہوتا ہے کہا منوعہ صورتی کیا تھیں اور ممانعت کی وجو ہات کیا تھیں۔

آبو بَكْرِ بْنُ أَبِي ٩٣[٣٩٢٢] شَيْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو، عَنْ جَابِرٍ؛ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ يَّلِيْةً نَهٰى عَنِ الْمُخَابَرَةِ.

[٣٩٢٣] ٩٤-(...) حَدَّثِنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مِينَاءَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مِينَاءَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مِينَاءَ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ يَقُولُ: إِنَّ مَنْ كَانَ لَهُ فَضْلُ أَرْضٍ رَسُولَ اللهِ عَلَى قَالَ: «مَنْ كَانَ لَهُ فَضْلُ أَرْضٍ فَلْيُزْرِعْهَا أَخَاهُ، وَلَا تَبِيعُوهَا فَلْيُزْرِعْهَا أَخَاهُ، وَلَا تَبِيعُوهَا فَلْدُرُوعَهَا أَخَاهُ، وَلَا تَبِيعُوهَا يَعْنِي فَقُلْتُ لِسَعِيدٍ: مَا قَوْلُهُ: وَلَا تَبِيعُوهَا؟ يَعْنِي الْكِرَاء؟ قَالَ: نَعَمْ.

[3922] عمرو(بن دینار) نے حضرت جابر وہائلا سے روایت کی کہ نبی تھا نے مخابرہ (غلط شرطوں کے ساتھ بنائی بردینے) منع فر مایا۔

[3924] زہیر نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا: ابوز بیر نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا: ابوز بیر نے ہمیں حدیث بیان کی، انحوں نے کہا: ہم رسول اللہ تُلَقُلُ کے زمانے میں زمین بٹائی پر دیتے اور (باقی ساری پیدادار میں سے جھے کے علاوہ) گاہے جانے کے بعد خوشوں میں فی جانے والی گندم اور اس طرح کی چیزیں (پائی کی گزرگاہوں کے اردگرد ہونے والی پیدادار) وصول کرتے تو رسول اللہ تُلَقُلُ نے قرمایا: ''جس کے پاس زمین ہووہ اے خود کاشت کرے یا اپنے کی بھائی کو کاشت کرے یا دے دے ورنہ اسے (خالی) پڑا دے دے درنہ اسے (خالی) پڑا دے دے درنہ اسے (خالی) پڑا

ف فاكدہ: ہم نے اس مدیث كا ترجمہ حضرت جابر ثالث كى اكلى مدیث اور حضرت اسيد بن حفير ثالث سے حضرت رافع بن خدت الله كي روايت كردہ مدیث كے مطابق كيا ہے جوم نداجم اور سنن ابن اجه بل ہے۔ ابن اجه كالفاظ بين: "ہم بل سے كوئی فض جب اپن ناجب الفاظ بين: "ہم بل سے كوئی فض جب اپن زمين (كوكاشت كرنے ہے) مستعنى ہوتا تو (پيداوار كے) تہائى، چوتھائى يا نصف جھے كوش كرائے پر ديتا اور تين ناليوں (كے اردگردكى پيداوار) اور خوشوں بين في جانے والے اناج اور جے پانى كى برى گر رگاہ سراب كرتى، اسے بحى اپنے ليمشروط كر ليتا۔" (سنن ابن ماجه، حدیث: 2460) ان سے وضاحت ہو جاتى ہے كہ خابرہ كى كون كى صورت ممنوع قرار دى كى ہے۔

وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى، جَمِيعًا عَنِ ابْنِ وَهْبٍ. قَالَ وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى، جَمِيعًا عَنِ ابْنِ وَهْبٍ. قَالَ ابْنُ عِيسَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ.: حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ سَعْدِ أَنَّ أَبَا الزُّبَيْرِ الْمَكِّيَّ حَدَّثَهُ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: كُنَّا فِي زَمَنِ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: كُنَّا فِي زَمَنِ رَسُولِ اللهِ يَعِيدُ اللهِ يَعِيدُ اللهِ يَعِيدُ فَي ذَلِكَ رَسُولُ اللهِ يَعِيدُ فِي ذَلِكَ بِالْمُاذِيَانَاتِ، فَقَامَ رَسُولُ اللهِ يَعِيدُ فِي ذَلِكَ بِالْمُاذِيَانَاتِ، فَقَامَ رَسُولُ اللهِ يَعِيدُ فِي ذَلِكَ فَقَالَ: هَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَزْرَعْهَا، فَإِنْ لَمْ يَمْنَحُهَا أَخَاهُ، فَإِنْ لَمْ يَمْنَحُهَا أَخَاهُ وَلَانُ لَمْ يَمْنَحُهَا أَخَاهُ فَإِنْ لَمْ يَمْنَحُهَا أَخَاهُ وَلَا لَهُ مَنْ يَمْنَحُهَا أَخَاهُ فَإِنْ لَمْ يَمْنَحُهَا أَخَاهُ فَإِنْ لَمْ يَمُنَحُهَا أَخَاهُ وَلَا لَهُ عَلَيْ وَاللَّهُ عَلَى اللهِ يَعْلِيدُ لَكُونُ لَكُمْ يَمْنَحُهَا أَخَاهُ وَاللّهُ عَلَيْ لَكُمْ يَمُنَحُهَا أَخَاهُ وَلَا لَهُ فَي مُنْحُهَا أَخَاهُ وَلَالًا لَهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ يَعْمَا أَنْ لَلْ لَهُ اللّهُ عَلَيْمُ لِلْ لَهُ اللّهُ اللهُ لَكُونَا لَكُونُ لَكُمْ يَمُنَحُهَا أَخَاهُ وَلَا لَللّهُ اللّهُ اللهُ ال

الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ: حَدَّثَنَا أَبُو سُفْيَانَ عَنْ أَبُوعُوانَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو سُفْيَانَ عَنْ جَايِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ يَثِيِّ يَقُولُ: «مَنْ جَايِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ يَئِيْقِ يَقُولُ: «مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَهَبْهَا أَوْلِيُعِرْهَا».

[٣٩٢٧] ٩٨-(...) وَحَلَّثَنِيهِ حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ: حَدَّثَنَا أَبُو الْجَوَّابِ: حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ رُزَيْقِ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: ﴿فَلْيَزْرَعْهَا أَوْ فَلْيُزْرِعْهَا رَجُلًا﴾.

آ ٣٩٢٨] ٩٩-(...) وَحَلَّقَنِي هُرُونُ بْنُ سَعِيدِ الْأَيْلِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ: اَخْبَرَنِي عَمْرٌو وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ، أَنَّ بُكَيْرًا حَدَّثَهُ؛ أَنَّ عَمْرٌو وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ، أَنَّ بُكَيْرًا حَدَّثَهُ؛ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَهُ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ عَبْدَ اللهِ بُنَ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَهُ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ عَبْدَ اللهِ بُنَ أَبِي سَلَمَةً حَدَّثَهُ عَنِ النَّعْمَانِ بُنِ عَبْدِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

قَالَ بُكَيْرٌ: وَّحَدَّثِنِي نَافِعٌ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: كُنَّا نُكْرِي أَرْضَنَا ثُمَّ تَرَكْنَا ذٰلِكَ حِينَ

انسی ابوز بیر کی نے حدیث بیان کی ، انسوں نے کہا: میں نے انسی ابوز بیر کی نے حدیث بیان کی ، انسوں نے کہا: میں نے حضرت جابر بن عبداللہ وہ گئی سے سنا، وہ کہہ رہے تھے: ہم رسول اللہ تُلَیْمُ کے زمانے میں تہائی یا چوتھائی جھے کے عوض، تالوں (کے کناروں کی پیداوار) کے عوض زمین لیتے تھے تو رسول اللہ تُلَیُمُ اس بارے میں (خطبہ دینے کے لیے) کمڑے ہوئے اور فرمایا: ''جس کے پاس زمین ہوتو (بہتر ہے) وہ اسے کاشت کرے۔ اگر وہ خوداے کاشت نہیں کرتا تو اپنے بھائی کو بھی نہیں بیائی کو بھی نہیں دیتا تو اپنے بھائی کو بھی نہیں دیتا تو اپنے بھائی کو بھی نہیں دیتا تو اسے اپنے بھائی کو بھی نہیں دیتا تو اس کو اپنے یاس رکھ لے۔''

[3926] ابوعوانہ نے ہمیں سلیمان (اعمش) سے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابو سفیان (طلحہ بن نافع) نے حضرت جابر ٹاٹٹ سے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: میں نے نی ٹاٹٹ سے سا، آپ فرمارہ سے: ''جس کے پاس زمین ہوتو (بہتر ہے کہ) وہ اسے ہبہ کرے یا عاریتا دے دے۔''

[3927] محاربن رُزِّ لِتِّ نے اعمش سے ای سند کے ساتھ یہی حدیث بیان کی ، البتہ انھوں نے کہا: ''وو اسے کاشت کرے یاکسی اور آ دمی کو کاشت کاری کے لیے دے دے۔''

[3928] بكير نے حدیث بيان كى كه أخيس عبدالله بن ابى سلمه نے نعمان بن الى عياش سے حدیث بيان كى اور الله طاق مان بن الى عياش سے حدیث بيان كى اور الحول نے حضرت جابر بن عبدالله طاق سے روایت كى كه رسول الله طاق نے زين كو (ممنوعه طريق سے) كرائے بر وين سے منع فرمايا۔

بکیرنے کہا: مجھے نافع نے حدیث بیان کی کہ انھوں نے حضرت ابن عمر ٹائٹیا سے سنا، وہ کہدرہے تھے: ہم اپنی زمینیں

٢١-كِتَابُ الْبُيُوعِ ـــــــ

272-

سَمِعْنَا حَدِيثَ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ.

بٹائی پردیتے تھے، پھر جب ہم نے حضرت رافع بن خدیج دلائا کی حدیث نی تو اسے ترک کردیا۔

> [٣٩٢٩] ١٠٠-(...) وَحَدَّثْنَا يَخْيَى بْنُ يَخْلِى: أَخْبَرَنَا أَبُو خَيْثَمَةً، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: نَلْمَى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ أَرْضِ الْبَيْضَاءِ سَنَتَيْنِ أَوْ ثَلَائًا.

[3929] ابوز ہیر نے حضرت جابر ٹاٹٹن سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ ٹاٹٹا نے خالی زمین کی دویا تمین سالوں کے لیے بیچ کرنے ہے منع فرمایا۔

کے فاکدہ: دویا تمن سالوں کے لیے اس کی تیج (بھے اسٹین) سے مراد، اس عرصے کے لیے اس کی منفعت کو بیچنا ہے۔ اس کے لیے جا بلی دور میں انتہائی غیر منصفانہ طریقے رائج تھے۔ان تمام طریقوں میں ہے، جوطریقہ رسول اللہ تاثین نے خود اختیار کیا یا تقریراً جن کی اجازت دی، وہ نے اور منصفانہ طریقے ہیں۔ جمہورعلاء آخی کے جواز کی بات کرتے ہیں۔

آ ۱۰۱-(...) وَحَدَّثْنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورِ وَّأْبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ جُمَيْدِ الْأَعْرَجِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَتِيقٍ، عَنْ حُمَيْدِ الْأَعْرَجِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَتِيقٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: نَهْى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ عَنْ بَيْعِ السَّنِينَ.

[3930] سعید بن منصور، ابوبکر بن انی شیب، عمر و ناقد اور زبیر بن حرب نے حمید اعرج خریر بن حمید نے حمید اعرج سے حدیث بیان کی، انھوں نے سلیمان بن ختی سے اور انھوں نے کہا:
مول نے حضرت جابر داللہ سے روایت کی، انھوں نے کہا:
رسول اللہ عالمی نے کی سالوں کی بچے سے منع فرمایا۔

وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ: عَنْ بَيْعِ ثَمَرٍ يبنِينَ.

آلام المحلّق الم ١٠٢ (١٥٤٤) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ عَلِيَّ الْمُحُلُوَانِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو تَوْبَةَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةً عَنْ يَّخْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْلُمْنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلْمَةِ: "مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَزْرَعْهَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: "مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَزْرَعْهَا أَخَاهُ، فَإِنْ أَلِى فَلْيُمْسِكُ أَرْضَهُ الْمُصَلّفُ أَرْضَهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

[٣٩٣٧] ١٠٣-(١٥٣٦) وَحَدَّثْنَا الْحَسَنُ الْحُسَنُ الْحُسَنُ الْحُسَنُ الْحُلُوانِيُّ: حَدَّثُنَا أَبُو تَوْبَةً عَنْ مُعَاوِيَةً، عَنْ يَخْمَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ؛ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ نُعَيْمٍ أَخْبَرَهُ؛

ابو بکر بن الی شیبہ کی روایت میں ہے: میلوں کی کئی سال کے لیے تع ہے (منع فر مایا۔)

[3931] حفرت ابو ہریرہ نٹائٹ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ نٹائٹ بنے فر مایا: ''جس کی زمین ہووہ اسے خود کاشت کرے یا اپنے بھائی کو عاریاً دے دے، اگر وہ نہیں مانیا تو اپنی زمین اپنے پاس رکھے۔'' (غلط طریقے ہے بٹائی پر نہ دے۔)

لین دین کےمسائل:

273

أَنَّ جَايِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ أَخْبَرَهُ؛ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ وَالْحُقُولِ، فَقَالَ اللهِ عَنِ الْمُزَابَنَةِ وَالْحُقُولِ، فَقَالَ جَايِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ: اَلْمُزَابَنَةُ: الثَّمَرُ بِالتَّمْرِ، وَالْحُقُولُ: كِرَاءُ الْأَرْضِ. [راجع: ٢٨٧١]

[٣٩٣٣] ١٠٤-(١٥٤٥) حَدَّثَنَا فَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْفَارِيَّ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مَنْ أَبِي مَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ اللهِ عَنْ أَبِي مُرَيْرَةً قَالَ: نَهٰى رَسُولُ اللهِ عَنْ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ وَالْمُرَائِنَةِ.

[٣٩٣٤] ١٠٥ - (١٥٤٦) وَحَدَّفَنِي مَالِكُ أَبُوالطَّاهِرِ: أَخْبَرَنِي مَالِكُ ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي مَالِكُ ابْنُ أَنَسٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ؛ أَنَّ أَبَا سُفْيَانَ مَوْلَى ابْنِ أَبِي أَحْمَدَ أَخْبَرَهُ؛ أَنَّهُ سَمِعَ شُفْيَانَ مَوْلَى ابْنِ أَبِي أَحْمَدَ أَخْبَرَهُ؛ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ بَقُولُ: نَهٰى رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنِ الْمُزَابَنَةِ وَالْمُحَاقَلَةِ، وَالْمُزَابَنَةُ اشْتِرَاءُ اللهَ عَنِ الْمُزَابَنَةُ اشْتِرَاءُ اللهَ مَلْ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهُ

[٣٩٣٥] ١٠٦-(١٥٤٧) حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَخْلِي وَأَبُو الرَّبِيعِ الْعَتَكِيُّ - قَالَ أَبُو الرَّبِيعِ: عَدَّثَنَا، وَقَالَ يَخْلِى: أَخْبَرَنَا - حَمَّادُ بْنُ زَيدٍ عَنْ عَمْرٍ وَقَالَ يَخْلِى: أَخْبَرَنَا - حَمَّادُ بْنُ زَيدٍ عَنْ عَمْرٍ وَقَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: كُنَّا كَنْ عَمْرٍ يَقُولُ: كُنَّا لَا نَرْى بِالْخُبْرِ بَأْسًا، حَتَّى كَانَ عَامُ أَوَّلَ، فَزَعَمَ رَافِعٌ أَنَّ نَبِيَّ اللهِ ﷺ نَهْى عَنْهُ. [انظر: فَرَعَمَ رَافِعٌ أَنَّ نَبِيً اللهِ ﷺ نَهْى عَنْهُ. [انظر: ٢٩٥١]

مزابنہ سے مراد (محبور پر لگے) پھل کی خشک محبور سے تج ہے اور حقول سے مراد زمین کو (اس کی پیدادار کے متعین جھے کے عوض) بٹائی پردینا ہے۔

[3933] حفرت الوجريره ثالثناسے روايت ہے، انحول نے كها: رسول الله تكافئا نے محا قلداور مزابند سے منع فر مايا۔

[3934] حضرت ابوسعید خدری بھاٹھ کہتے ہیں: رسول اللہ تھاٹھ کہتے ہیں: رسول اللہ تھاٹھ نے مزاہند درخت پر کی مجبور کے عوض خریدنا ہے ادر محاقلہ سے مرادز مین کو کرائے پردینا ہے۔

[3935] حماد بن زید نے ہمیں عمرو (بن دینار) سے خبر دی، انھوں نے کہا: میں نے حفرت ابن عمر شاہات سا، وہ کہدرہ تھے تھے تھی کہوہ کہدرہ تھے تھے تھی کہوہ پہلاسال آیا جس میں (یزید کی امارت کے لیے بیعت لی می تو حضرت رافع شائلا نے خیال کیا کہ نبی خاتا ہے اس سے منع فرمایا ہے۔

نے یا تو پوری بات اچھی طرح نہیں بھی یا ادھوری بات من کر بیان کی ہے۔ حقیقت بیتی کہ انھوں نے اکثر مواقع پر بٹائی کی جابلی دور میں رائج صورتوں کے حوالے سے اجمالاً رسول اللہ طاقیم بیان کیا۔ جوصورتیں اسلام میں رائج ہوئیں وہ ممنوع نہ تھیں۔ حور میں رائج صورتوں نے حوالے سے اجمالاً رسول اللہ طاقیم کا حکم بیان کیا۔ جوصورتیں اسلام میں رائج کردہ صورتوں بیان کی (حدیث:3954،3951،3945) تو معاملہ واضح ہوگیا۔ جن صحابہ نے جواز کا فتو کی دیا اور بنا نے اسلام میں رائج کردہ صورتوں (نفتد کے عوض کرائے پر دینا یا خرج میں شامل ہو کریا خیبر کے طریقے پر پیداوار کا حصہ دار بنا وغیرہ) کے جواز کی بات کرنے والوں نے جابلی دور کی غیر منصفانہ صورتوں کو ناجائز قرار دیا۔

آبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ؛ ح: وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ؛ ح: وَحَدَّثِنِي عَلِيُّ الْبُنُ حُجْرٍ وَّ إِبْرَاهِيمُ بْنُ دِينَارٍ قَالًا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ أَيُّوبَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِسْحُقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ: وَحَدَّثَنَا إِسْحُقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ، كُلُّهُمْ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، بِهٰذَا وَلِيعٌ: الْإِشْنَادِ مِثْلَهُ، وَزَادَ فِي حَدِيثِ ابْنِ عُيَيْنَةً: فَتَرَكْنَاهُ مِنْ أَجْلِهِ.

[٣٩٣٧] ١٠٨-(...) وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي الْحَلْيلِ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: قَالَ ابْنُ عُمَرَ: لَقَدْ مَنَعَنَا رَافِعٌ نَفْعَ أَرْضِنَا.

آ ۲۹۳۸] ۱۰۹-(...) وَحَدَّثْنَا يَخْيَى بْنُ يَخْيَى بْنُ يَخْيَى بْنُ يَخْيَى: أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ؛ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُكْرِي مَزَارِعَهُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ عَنْ أَبْنِ بَكْمٍ وَعُمَرَ وَفِي إِمَارَةِ أَبِي بَكْمٍ وَعُمَرَ وَعُمَرَ وَعُمْرَ وَعُمْرَ بَعْدُمانَ، وَصَدْرًا مِّنْ خِلَافَةِ مُعَاوِيَةً أَنَّ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ بَلَغَهُ فِي آخِرِ خِلَافَةِ مُعَاوِيَةً أَنَّ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ بَلَغَهُ فِي آخِرِ خِلَافَةِ مُعَاوِيَةً أَنَّ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ يَتَحَدِّثُ فِيهَا بِنَهْي عَنِ النَّبِيِّ عَنِي النَّبِ عَنِي النَّهِ عَنْ اللهِ عَلَيْهِ وَأَنَا مَعَهُ، فَدَخَلَ عَلَيْهِ وَأَنَا مَعَهُ، فَدَخَلَ عَلَيْهِ وَأَنَا مَعَهُ، فَسَالُهُ فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَأَنَا مَعَهُ، فَسَالُهُ فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَأَنَا مَعَهُ، فَسَالُهُ فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَيْدِ لَيْهُ فَيَا ابْنُ عُمَرَ بَعْدُ.

آ [3936] سفیان (بن عیمند)، ابوب اور سفیان (ثوری) سب نے عمرو بن دینار سے اس سند کے ساتھ اس کے مانند روایت کی اور ابن عیمند کی حدیث میں بیاضافہ کیا: تو ہم نے ان (رافع ڈاٹٹ) کی وجہ سے (احتیاطاً) اسے چھوڑ دیا۔

[3937] مجاہد سے روایت ہے، انھوں نے کہا: حفرت ابن عمر عافق نے کہا: رافع عافق نے جماری زمین کا منافع ہم سے روک دیا۔

[3938] یزید بن زریع نے جمیں ایوب سے خبر دی اور انھوں نے نافع سے روایت کی کہ رسول اللہ عُکھی کے عہد میں اور حضرت ابوبکر، عمر اور عثمان شائی کے دور امارت میں اور حضرت معاویہ شائی کی خلافت کے ابتدائی ایام تک حضرت ابن عمر شاخی اپنی زمینوں کو بٹائی پر دیتے تھے حتی کہ حضرت معاویہ کی خلافت کے آخری ایام میں آئیس یہ بات پیچی کہ مضرت رافع بن خدتی دی تھی انھیں یہ بات پیچی کہ مضرت رافع بن خدتی دی تھی کہ انھیں کے بارے میں نبی تافیل سے ممانعت بیان کرتے ہیں، چنانچہ وہ ان کے پاس می میں تھی میں وہی ان کے بات کے بات کے بی میں انھوں نے ان سے دریافت کیا تو

انھوں نے کہا: رسول الله ساتا فی خرمینوں کو بٹائی بردینے مع فرماتے تھے۔اس کے بعدا ہن عمر مانٹنانے اسے چھوڑ دیا۔

> فَكَانَ إِذَا سُئِلَ عَنْهَا، بَعْدُ، قَالَ: زَعَمَ رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهٰى

بعدازیں جب حضرت ابن عمر جانش سے اس کے بارے میں یو چھا جاتا تو وہ کہتے: رافع بن خدت دائٹو کا خیال ہے کہ رسول الله من الله عن السيمنع فرمايا بـ

بزرگوں سے جو سنا اور اکثر اوقات اسے جس اجمال سے بیان کیا اس کی بنا پربعض صحابہ نے ازراہ ورع زمین کو کرائے پر دینا ترک كروياليكن انهول ن بمعى ممانعت كاحكم رسول الله تأثيًا كي طرف منسوب نه كيا ـ

[٣٩٣٩] (. . .) وَحَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ وَأَبُو

كَامِلِ قَالًا: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ع: وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، كِلَاهُمَا عَنْ أَيُّوبَ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ، وَزَادَ فِي حَدِيثِ ابْنِ عُلَيَّةً: قَالَ: فَتَرَكَهَا ابْنُ عُمَرَ بَعْدَ ِ ذُلِكَ، فَكَانَ لَا يُكْرِيهَا.

[٣٩٤٠] ١١٠–(...) وَحَدَّثْنَا ابْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَّافِع قَالَ: ذَهَبْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ إِلَى رَافِع بْنِ خَدِيجٍ حَتَّى أَتَاهُ بِالْبَلَاطِ، فَأَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهٰى عَنْ كِرَاءِ الْمَزَارِعِ.

[٣٩٤١] (...) وَحَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي خَلَفٍ وَحَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ قَالَا: حَدَّثَنَا زَكَرِيًّا بْنُ عَدِيٍّ: أَخْبَرَنَا عُبيْدُ اللهِ بْنُ عَمْرِو عَنْ زَيْدٍ، عَنِ الْحَكَم، عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ أَتْى رَافِعًا، فَذَكَرَ لَهٰذَا الْحَدِيثَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

[٣٩٤٢] ١١١-(...) حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بُنُ

[3939] حماد بن زيداوراساعيل (ابن عليه) دونول نے الیب سے ای سند کے ساتھ ای کے مانند حدیث بیان کی اور ابن عليه كى حديث ميس بداضافه ہے، كها: اس كے بعد حضرت ابن عمر شاختانے اسے چھوڑ دیا اور وہ اسے (اپنی زمین کو) کرائے پرنہیں دیتے تھے۔

[3940] عبيدالله نے ہميں نافع سے حديث بيان كى، انھول نے کہا: میں حضرت ابن عمر النجا کے ساتھ حضرت رافع بن خدیج الله کی طرف کیا یہاں تک وہ ان کے یاس بلاط ك مقام بر ينجي تو انحول في إنحيس (ابن عمر والما كو) بتاياك رسول الله الله الله المنول كوكرائ يروي سي منع فرمايا

[3941] من نافع سے اور انھوں نے حضرت ابن عمر فانتخا سے روایت کی کہ وہ حفرت رافع فانٹؤ کے یاس آئے پر (ان کے حوالے سے) یہی مدیث نی گا ہےروایت کرتے ہوئے بیان کی۔

[3942]حسين بن حن بيار نے جميں حديث بيان

الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنِ عَنْ نَّافِعٍ؛ أَنَّ ابْنَ عُسَنِ بْنِ يَسَارٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنِ عَنْ نَّافِعٍ؛ أَنَّ ابْنَ عُسَرَ كَانَ يَأْجُرُ الْأَرْضَ. قَالَ: فَنُبَّىءَ حَدِيثًا عَنْ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجٍ، قَالَ: فَانْطَلَقَ بِي مَعَهُ إِلَيْهِ وَالْذِي بَنْ خَدِيجٍ، قَالَ: فَانْطَلَقَ بِي مَعَهُ إِلَيْهِ قَالَ: فَالْمَ يَعْضِ عُمُومَتِهِ، ذَكَرَ فِيهِ عَنِ قَالَ: فَانْبَى عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ. قَالَ: فَتَرَكَهُ ابْنُ عُمْرَ فَلَمْ يَأْجُرْهُ.

[٣٩٤٣] (...) وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ لْمُرُونَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، بِلْهَذَا الْإِسْنَادِ. وَقَالَ: فَحَدَّثَهُ عَنْ بَعْضِ عُمُومَتِهِ عَنِ النَّبِيِّ عَيْقٍ.

[٣٩٤٤] ١١٢-(...) وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ ابْنُ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي: حَدَّثِنِي عُقَيْلُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْن شِهَابِ؛ أَنَّهُ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ: أَنَّ عَبَّدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ يُكْرِي أَرَضِيهِ، حَتَّى بَلَغَهُ أَنَّ رَافِعَ بْنَ خَدِيجِ الْأَنْصَارِيُّ كَانَ يَنْلِمَى عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ، فَلَقِيَّهُ عَبْدُ اللهِ فَقَالَ: يَا ابْنَ خَدِيج! مَاذَا تُحَدِّثُ عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ فِي كِرَاءِ ٱلْأَرْضِ؟ قَالَ رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ لِّعَبْدِ اللهِ: سَمِعْتُ عَمَّيَّ وَكَانَا قَدْ شَهِدَا بَذْرًا يُحَدِّثَانِ أَهْلَ الدَّارِ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهْى عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ. قَالَ عَبْدُ اللهِ: لَقَدْ كُنْتُ أَعْلَمُ فِي عَهْدِ رَسُولِ َ اللهِ ﷺ، أَنَّ الْأَرْضَ تُكْرَٰى، ثُمَّ خَشِيَ عَبْدُ اللهِ أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَحْدَثَ فِي ذٰلِكَ شَيْتًا لَّمْ يَكُنْ عَلِمَهُ، فَتَرَكَ كِرَاءَ الْأَرْضِ.

کی، کہا: ہمیں ابن عون نے نافع سے حدیث بیان کی کہ حضرت ابن عمر شاہد زمین کو اجرت پر دیتے تھے، کہا: انھیں حضرت رافع بن خدی ہائی گئی، حضرت رافع بن خدی ہائی گئی، کہا: وہ میرے ساتھ ان کے ہاں گئے تو انھوں نے اپنے بعض پی کاللہ انھوں نے اس حدیث میں نی کاللہ کے پاک کے بیان کیا کہ آپ نے زمین کو کرائے پر دیئے سے منع فرمایا ہے۔ کہا: تو حضرت ابن عمر شاہد نے اسے چوڑ دیا اور زمین اجرت پر نددی۔

[3943] بزید بن ہارون نے کہا: ہمیں این عون نے ای سند کے ساتھ حدیث بیان کی اور کہا: انھوں نے اپنے بعض پچاوک کے واسطے سے نبی مکافا سے سے حدیث بیان کی۔

[3944]سالم بن عبدالله نے خبر دی که حضرت عبدالله بن عمر عالمها بي زميني كرائ يردية تقيحتى كه الحيس به بات كنى كد معزت رافع بن خدى اللؤزين كوكرائ برديے سے منع كرتے ہيں، چنانچ حضرت عبدالله والله فاتات کی اور کہا: این خدیج ! آپ زین کو کرائے پر دینے کے بارے مِن رسول الله عَلَيَّة ع كيا بيان كرت بين؟ حفرت رافع بن خدت الله ف حضرت عبدالله والله على عندات دو پچاؤں سے سنااور وہ دونون بدر میں شریک ہوئے تھے، وہ این گرانے کے لوگوں کو حدیث بیان کررہے تھے کہ رسول الله الله عن كوبنائي بردي المنع فرمايا ب- حفرت عبدالله الله على في رسول الله الله على كرا مان على بخولي جاناتا تما كدزين كرائي يردى جاتى تقى _ پحرحفزت عبدالله عالا بارے میں کوئی نیا تھم جاری کیا ہوجس کا اِنھیں علم نہ ہوا ہو، لہذا انموں نے زمین کوکرائے بردینا چھوڑ دیا۔

(المعجم ۱۸) - (بَابُ كِرَاءِ الْأَرْضِ بِالطَّعَامِ) (التحفة ۱۸)

باب:18-زمین کو غلے کے عوض بٹائی پردینا

[3945]اساعیل بن علیہ نے ہمیں ابوب سے حدیث بیان کی، انھول نے یعلیٰ بن حکیم سے، انھول نے سلیمان بن بیار سے اور انمول نے حضرت رافع بن خدیج داللاسے روایت کی ، انعول نے کہا: رسول الله ناتا کا کے زمانے میں ہم زمین کواس کی بیداوار کے تھے پردیتے تھے اوراسے تہائی اور چوتھائی جصے اور (اس کے ساتھ)متعین مقدار میں غلے کے عوض کرائے پردیتے، ایک روز ہمارے پاس میرے چھاؤل من سے ایک آدی آیا اور کہنے لگا: رسول اللہ تھا نے ہمیں ایک ایے کام ہے منع کیا ہے جو ہمارے لیے نفع مند تھالیکن الله اوراس كے رسول كى اطاعت جارے ليے زيادہ تفع بخش ہے، آپ نے ہمیں منع کیا ہے کہ ہم زمین کو بٹائی پردیں اورات تہائی اور چوتھائی حصے اور تعین غلے کے عوض کرائے پردیں۔اورآپ نے زمین کے مالک کو محم دیا کہ وہ خوداس یں کاشت کرے یا کاشت کے لیے (ایے مسلمان بھائی کو) وے دے اور آپ نے اس کے کرائے پر دیے اور اس کے سوا (غلے کے ایک متعین جھے پردینے) کونا پہند کیا ہے۔

وَجُدُّ السَّعْدِيُّ وَيَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَا: حُجْرِ السَّعْدِيُّ وَيَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَا: حَدَّنَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ عُلَيَّةً، عَنْ أَيُّوبَ، حَدَّنَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ عُلَيَّةً، عَنْ أَيُوبَ، عَنْ يَعَالِ بَيْ يَسَارٍ، عَنْ يُعْلَى بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ شُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ رَّافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: كُنَّا نُحَاقِلُ الْأَرْضَ عَنْ رَّافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: كُنَّا نُحَاقِلُ الْأَرْضَ وَاللَّهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى وَالطَّعَامِ النَّمُ عَلَى النَّلُثِ وَالطَّعَامِ النَّهُ عَلَى النَّلُثِ وَالطَّعَامِ النَّهُ عَلَى النَّهُ وَرَسُولِهِ عَنْ أَهْمِ كَانَ لَنَا نَافِعًا، وَطَوَاعِيَةُ اللهِ وَرَسُولِهِ عَنْ أَهْرِ كَانَ لَنَا نَافِعًا، وَطَوَاعِيَةُ اللهِ وَرَسُولِهِ عَنْ أَهْمِ كَانَ لَنَا نَافِعًا، وَطَوَاعِيَةُ اللهِ وَرَسُولِهِ عَلَى النَّلُكِ وَالرَّبُعِ وَالطَّعَامِ الْمُسَمَّى، وَأَمَرَ عَلَى النَّلُكِ وَالرَّبُعِ وَالطَّعَامِ الْمُسَمَّى، وَأَمَرَ رَعَهَا أَوْ يُزْرِعَهَا، وَكَرِهَ وَلَا سِولَى ذَٰلِكَ. وَالمَّعَامِ وَمَا سِولَى ذَلِكَ.

فل فائدہ: یہاں اس موقع پر حفزت رافع بن فدن کا نا اس صورت کی تفصیل بیان کی ہے جس سے آپ تا اللہ نے منع فرمایا۔ پیداوار کے ایک جصے کے علاوہ غلے کی ایک متعین مقدار بھی زمین لینے والے ورٹی پڑتی تھی۔ یہ واضح طور پر سود کی بھی ایک صورت تھی کہ پیداوار جتنی بھی ہو کم یا زیادہ، زمین کا مالک اپ جصے کے علاوہ غلے کی متعین مقدار بھی وصول کرے۔ اس وقت رائ بھائی کے طریقوں میں اس طرح کی بہت می غیر منصفانہ شرائط موجود تھیں۔ ابتدا میں لوگوں کے لیے وضاحت سے اس بات کا علم رکھنا کہ کس طرح کی شرائط ممنوع ہیں، آسان نہ تھا۔ آپ تا گائل نے ان مخدوث صورتوں پر بٹائی سے منع فرما دیا، بلکہ کہا کہ اس سے یہ بہتر ہے کہ خود زراعت کرو، یا احسان کرتے ہوئے کسی مسلمان بھائی کو فائدہ پہنچاؤ۔ یہ دونوں سادہ اور منفعت بخش طریقے تھے۔ دوسرے طریقے کی منفعت حقیقی اور بہت زیادہ تھی۔ یہ بھی اختیار دیا کہ غلاطریقے سے دینے کی بجائے بہتر ہے کہ کاشت ہی نہ کرو زمین کو خالی چھوڑ دو۔ جب پرانے غیر منصفانہ طریقوں کا خاتمہ ہوگیا تو آپ نے اور دیکر صحابہ نے منصفانہ طریقے اختیار کیے۔ آگئی

احادیث، مثلاً: (حدیث: 3949) میں بھی وہ تفصیلات بیان ہوئیں ہیں جو جابلی دور میں انصار کے ہاں بٹائی میں رائج تھیں۔ان سے پیتہ چاتا ہے کہ ممانعت کن باتوں کی بنا پڑتی۔

[٣٩٤٦] (...) وَحَدَّثْنَاهُ يَخْيَى بْنُ يَخْيى: أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ قَالَ: كَتَبَ إِلَيَّ يَعْلَى بْنُ حَكِيمٍ قَالَ: سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ يَعْلَى بْنُ حَكِيمٍ قَالَ: سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ يُحَدِّيجٍ. قَالَ: كُنَّا يُحَدِّيجٍ. قَالَ: كُنَّا نُحَاقِلُ بِالْأَرْضِ فَنُكْرِيهَا عَلَى الثَّلُثِ وَالرُّبُعِ، ثُمَّ ذَكَرَ بِمِثْل حَدِيثِ ابْنِ عُلَيَّةَ.

[٣٩٤٧] (...) وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبِ:
حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عَمْرُو
ابْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِسْحُقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ، كُلُّهُمْ عَنِ إِسْحُقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ، كُلُّهُمْ عَنِ السِّحْقُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ بِهِذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ.

[٣٩٤٨] (...) وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو الطَّاهِرِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي جَرِيرُ بْنُ حَازِم، عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيم بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، عَنْ رَّافِع بْنِ خَدِيجٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، وَلَمْ يَقُلُ: عَنْ بَعْضِ عُمُومَته.

المَّعْرَنَا أَبُو مُسْهِرٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بِنْ مَنْصُورٍ: أَخْبَرَنَا أَبُو مُسْهِرٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ: حَدَّثَنِي أَبُو عَمْرٍو الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ أَبِي النَّجَاشِيِّ مَوْلَى رَافِعٍ بْنِ خَدِيجٍ، عَنْ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجٍ، عَنْ رَافِعٍ وَمُمْوَ عَمُّهُ - قَالَ: رَافِعٍ - وَمُمْوَ عَمُّهُ - قَالَ: أَتَانِي ظُهَيْرٌ فَقَالَ: لَقَدْ نَهْى رَسُولُ اللهِ عَنْ عَنْ أَتَانِي ظُهَيْرٌ فَقَالَ: لَقَدْ نَهْى رَسُولُ اللهِ عَنْ عَنْ أَمْرٍ كَانَ بِنَا رَافِقًا. فَقُدْتُ: وَمَا ذَاكَ؟ مَا قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ فَهُوَ حَقِّ. قَالَ: سَأَلَنِي كَيْفَ رَسُولُ اللهِ عَنْ فَهُوَ حَقِّ. قَالَ: سَأَلَنِي كَيْفَ

[3946] تماد بن زید نے جمیں ایوب سے خردی ، انھوں نے کہا: یعلی بن کیم نے میری طرف کھا ، انھوں نے کہا: میں نے سلیمان بن بیار سے سنا، وہ حضرت رافع بن خدیج دائھ اللہ سے حدیث بیان کررہے تھے ، انھوں نے کہا: ہم زمین کو بٹائی پر دیتے اور اسے تہائی اور چوتھائی جھے پر کرائے پر دیتے تھے ۔۔۔۔۔ آگا بن علیہ کی (سابقہ) حدیث کے ماند بیان کیا۔

[3947] ابن الی عروبہ نے یعلیٰ بن تھیم سے ای سند کے ساتھ ای کے مانندروایت بیان کی۔

[3948] جریر بن حازم نے یعلیٰ بن مکیم کی اس سند کے ساتھ روایت کی، انحول نے (سلیمان کے واسطے سے) رافع بن خدت والیت اور انھول نے نبی تاہی سے روایت کی، انھول نے عَنْ بَعْضِ عُمُومَتِهِ (ایخ پیاول فی سے روایت کی، انھول نے عَنْ بَعْضِ عُمُومَتِهِ (ایخ پیاول میں سے ایک) کے الفاظ تہیں کے۔

[3949] ابوعمر واوزائی نے مجھے رافع بن خدتی جائلا کے آزاد کردہ غلام ابونجاشی سے حدیث بیان کی اور انھوں نے حضرت رافع بان کے اور انھوں نے چھا حضرت رافع بان کے بھا سے کہا: ظمیر جائلا میر سے پاس آئے تو انھوں نے کہا: رسول اللہ خائلا نے ایک ایسے کام سے منع فر مایا ہے جوہمیں ہوات دینے والا تھا۔ بیس نے پوچھا: وہ کیا ہے؟ رسول اللہ خائلا نے جوفر مایا وہ برحق ہے۔ کہا: آپ نے مجھ سے پوچھا: ''تم اپ جوفر مایا وہ برحق ہے۔ کہا: آپ نے مجھ سے پوچھا: ''تم اپ کھیتوں کا کیا معاملہ کرتے ہو؟'' میں نے عرض کی: اے اللہ کھیتوں کا کیا معاملہ کرتے ہو؟'' میں نے عرض کی: اے اللہ کھیتوں کا کیا معاملہ کرتے ہو؟'' میں نے عرض کی: اے اللہ کھیتوں کا کیا معاملہ کرتے ہو؟'' میں نے عرض کی: اے اللہ کھیتوں کا کیا معاملہ کرتے ہو؟'' میں نے عرض کی: اے اللہ کھیتوں کا کیا معاملہ کرتے ہو؟'' میں نے عرض کی: اے اللہ کھیتوں کا کیا معاملہ کرتے ہو؟'' میں نے عرض کی: اے اللہ کھیتوں کا کیا معاملہ کرتے ہو؟'' میں نے عرض کی: اے اللہ کھیتوں کا کیا معاملہ کرتے ہو؟'' میں نے عرض کی: اے اللہ کھیتوں کا کیا معاملہ کرتے ہو؟'' میں نے عرف کیا کھیتوں کا کیا معاملہ کرتے ہو؟'' میں نے عرف کیا کیا میا کہ کیا کہ کا کیا معاملہ کرتے ہو؟'' میں نے عرف کیا کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کیا کہ کیا کہ کیا کیا کیا کہ کیا کیا کہ کیا کیا کہ کیا

لین دین کےمسائل =

تَصْنَعُونَ بِمَحَاقِلِكُمْ؟ فَقُلْتُ: نُوَاجِرُهَا، يَا رَسُولَ اللهِ! عَلَى الرَّبِيعِ أَوِ الْأَوْسُقِ مِنَ التَّمْرِ أَوِ اللَّوْسُقِ مِنَ التَّمْرِ أَوِ الشَّعِيرِ قَالَ: "فَلَا تَفْعَلُوا، إِذْرَعُوهَا، أَوْ أَمْسِكُوهَا».

[٣٩٥٠] (...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ عِخْرِمَةَ بُّنِ عَمَّارٍ، عَنْ أَبِي النَّجَاشِيِّ، عَنْ رَّافِعِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِهٰذَا وَلَمْ يَذْكُوْ: عَنْ عَمِّهِ ظُهَيْرٍ.

(المعحمه ١) - (بَابُ كِرَاءِ الْأَرْضِ بِالذَّهَبِ وَالُورِقِ)(التحفة ٩١)

[٣٩٥١] ١٥٠ - (١٥٤٧) حَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى فَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ رَّبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمْنِ، عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ؛ أَنَّهُ سَأَلَ رَافِعَ بْنَ خَدِيجِ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ فَقَالَ: مَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ. قَالَ: فَقُلْتُ: أَبِالذَّهَبِ وَالْوَرِقِ؟ فَقَالَ: أَمَّا بِالذَّهَبِ وَالْوَرِقِ؟ فَقَالَ: أَمَّا بِالذَّهَبِ وَالْوَرِقِ؟ فَقَالَ: أَمَّا بِالذَّهَبِ وَالْوَرِقِ؟ فَقَالَ: أَمَّا بِالذَّهَبِ وَالْوَرِقِ؟ وَالْوَرِقِ؟ فَقَالَ: أَمَّا بِالذَّهَبِ وَالْوَرِقِ؟ وَالْوَرِقِ؟

[٣٩٥٢] ١١٦-(...) حَدَّثَنَا إِسْحَقُ: أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ رَّبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمْنِ: حَدَّثِنِي حَنْظَلَةُ ابْنُ قَيْسِ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ: سَأَلْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ عَنْ كِرَاءِ الْأَرْضِ بِالذَّهَبِ وَالْوَرِقِ؟ فَقَالَ: لَا بَأْسَ بِهِ، إِنَّمَا كَانَ النَّاسُ يُؤَاجِرُونَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، عَلَى الْمَاذِيَانَاتِ، وَأَقْبَالِ الْجَدَاوِلِ، وَأَشْيَاءَ مِنَ الزَّرْعِ، فَيَهْلِكُ

کے رسول! ہم انھیں چھوٹی نہر (کے کناروں کی پیداوار) پریا کھجوریا جو کے (متعینہ) وسقوں پراجرت پر دیتے ہیں۔ آپ نے فرمایا:'' تو ایسا نہ کرو، اسے خود کاشت کرویا کاشت کے لیے کسی کودے دویا ویسے ہی اپنے ہاتھ میں رکھو۔''

[3950] عکرمہ بن عمار نے ابونجاشی ہے، انھوں نے حصرت رافع رفظ اللہ ہے۔ اور انھوں نے نبی علاق ہے۔ بہی حدیث روایت کا روایت کا ایڈ انھوں نے ایٹ بھیا طہیر راٹھ سے روایت کا تذکرہ نہیں کیا۔

باب:19-سونے اور جا ندی کے عوض زمین کو کرامیہ پردینا

اور المحال الك نے ربید بن ابی عبدالرحن سے اور انھوں نے حفرت رافع بن خدی دائیں سے روایت كى كہ انھوں نے حفرت رافع بن خدی دائی اللہ علی علی اللہ علی

[3952] اوزاعی نے ہمیں رسید بن ابی عبد الرحمٰن سے صدیث بیان کی ، کہا: جھے حظلہ بن قیس انصاری نے حدیث سنائی ، انھوں نے کہا: جس نے حضرت رافع بن خدیج دیائی سے سونے اور چاندی (دینار اور درہم) کے عوض زیمن کو بٹائی پر دینے کے بارے میں سوال کیا تو انھوں نے کہا: اس میں کوئی حرج نہیں۔ (امر واقع یہ ہے کہ) رسول اللہ تاہی کے عبد جس لوگ نہروں کی زمین ، چھوٹے نالوں کے کناروں کی زمین ، قصل کی کچھ اشیاء کے عوض زمین اور (متعین مقدار میں) فصل کی کچھ اشیاء کے عوض

21-كِتَابُ الْبُيُوعِ

لْهَذَا وَيَسْلَمُ لْهَذَا، وَيَسْلَمُ لْهَذَا وَيَهْلِكُ لْهَذَا، فَلَمْ يَكُنْ لُلنَّاسِ كِرَاءٌ إِلَّا لَهٰذَا، فَلِذَٰلِكَ زُجِرَ عَنْهُ، فَأَمَّا شَيْءٌ مَّعْلُومٌ مَّضْمُونٌ، فَلَا بَأْسَ بِهِ.

زمين اجرت يردية تقيم مجي بدر حمد) تباه بوجاتا اوروه محفوظ رہتا اور بھی بیر محفوظ رہتا اور وہ تباہ ہوجاتا، لوگوں میں بٹائی (کرائے پر دینے) کی صرف یمی صورت تھی، اس لیے ال سے منع کیا گیا ، البتہ معلوم اور محفوظ چیز جس کی ادائیگی کی منانت دی جاسکتی ہوتو اس میں کوئی حرج نہیں۔

على فائده: مضمون سے مراداس زمین سے حاصل ہونے والے غلے کے علاوہ کوئی اور چیز ہے جس کی اوا سیکی کمیت میں أسمنے ير منحصر نہ ہو۔ کھیت کی پیداوار کے بارے میں معلوم نہیں کہ ہوگی یانہیں ، ہوگی تو کتنی؟ رافع بن خدیج عالله کا اپنا بیفتوی بٹائی کی ممنوعہ اورغيرممنوعه صورتول كويوري طرح واضح كرديتا ہے۔

[٣٩٥٣] ١١٧-(...) حَدَّثَنَا عَـمْرُو النَّاقِدُ: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنْ يَعْلِي وَهُوَ

ابْنُ سَعِيدٍ، عَنْ حَنْظَلَةَ الزُّرَقِيِّ؛ أَنَّهُ سَمِعَ رَافِعَ ابْنَ خَدِيجٍ يَّقُولُ: كُنَّا أَكْثَرَ الْأَنْصَارِ حَقْلًا ۗ قَالَ : كُنًّا نُكْرِي الْأَرْضَ عَلَى أَنَّ لَنَا لَمَذِهِ وَلَهُمْ لَهٰذِهِ، فَرُبَّمَا أَخْرَجَتْ لَهٰذِهِ وَلَمْ تُخْرِجُ لْهَذِهِ، فَنَهَانَا عَنْ ذَٰلِكَ، وَأَمَّا الْوَرِقُ فَلَمْ يَنْهَنَا.

[٣٩٥٤] (. . .) حَدَّثْنَا أَبُو الرَّبِيع: حَدَّثْنَا حَمَّادٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا يَزِيدُ ابْنُ لْهُرُونَ، جَمِيعًا عَنْ يَتْخْيَى بْنِ سَعِيدٍ، بِلْهَذَا الإشنادِ نَحْوَهُ.

> (المعجم ٢٠) - (بَابٌ: فِي الْمُزَارَعَةِ وَالْمُواجَرَةِ)(التحفة ٢٠)

[٣٩٥٥] ١١٨-(١٥٤٩) حَدَّثْنَا يَخْيَى بْنُ يَخْلِي: ۚ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ؛ ح:

[3953] سفیان بن عیسنہ نے ہمیں کی بن سعد سے مدیث بیان کی، انعوں نے حظلہ زُرَ تی سے روایت کی کہ انھول نے حضرت رافع بن خدی کاٹلا سے سنا، وہ کہدر ہے تے:انساریس سب سے زیادہ ہمارے کھیت تھے۔ کہا: ہم زمین کوال شرط پرکرائے پردیتے کہ بدا حصد) ہمارے لیے ہواور وو (حصر) ان كے ليے ہے، بااوقات اس حصر بيداوار ہوتی اوراس میں نہ ہوتی ، تو آپ نے جمیں اس سے منع کر دیا۔ البتة آپ نے ہمیں جا ندی کے وض دینے سے مع نہیں کیا۔

[3954] حماد اور بزید بن ہارون نے بچیٰ بن سعید ہے ای سند کے ساتھ ای کے ہم معنی حدیث بیان کی۔

باب:20-مزارعت (زبین کو پیداوار کی متعین مقدار کے عوض)اورمؤاجرت (نقذی کے عوض کرائے پر دينے) کا حکم

[3955] يكي بن يكي ن كها: بمين عبدالواحد بن زياد نے خبردی، نیز ابو بکر بن انی شیبہ نے کہا: ہمیں علی بن مسم نے

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، كِلَاهُمَا عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ مَعْقِلٍ عَنِ السَّائِبِ قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ مَعْقِلٍ عَنِ الْمُزَارَعَةِ؟ فَقَالَ: أَخْبَرَنِي ثَابِتُ بْنُ الضَّحَّاكِ اللهِ عَنْهَا لَا الشَّحَاكِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهَا فَهَى عَنِ الْمُزَارَعَةِ. وَفِي أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهَا فَهَى عَنِ الْمُزَارَعَةِ. وَفِي رَوَايَةِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةً: نَهٰى عَنْهَا. وَقَالَ: سَأَلْتُ رُوايَةِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةً: نَهٰى عَنْهَا. وَقَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ مَعْقِلٍ، وَلَمْ يُسَمِّ عَبْدَ اللهِ.

آلامون المنطق ا

(المعجم ٢١) - (بَابُ الْأَرْضِ تُمْنَحُ) (التحفة ٢١)

يَحْلَى: أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرٍو؛ أَنَّ مَخْلَى: أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرٍو؛ أَنَّ مُجَاهِدًا قَالَ لِطَاوُسٍ: إِنْطَلِقْ بِنَا إِلَى ابْنِ رَافِعِ مُجَاهِدًا قَالَ لِطَاوُسٍ: إِنْطَلِقْ بِنَا إِلَى ابْنِ رَافِعِ ابْنِ خَدِيجٍ، فَاسْمَعْ مِنْهُ الْحَدِيثَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِي عَلَيْهُ قَالَ: فَالْنَهُرَهُ. قَالَ: إِنِّي وَاللهِ! لَوْ أَعْلَمُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ نَهٰى عَنْهُ مَا فَعَلْتُهُ، وَلَكِنْ حَدَّثِنِي مَنْ هُوَ أَعْلَمُ بِهِ مِنْهُمْ يَعْنِي ابْنَ وَلِي اللهِ عَلَيْهُ قَالَ: اللهُ يَعْنِي ابْنَ عَبْسِ ابْنَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ قَالَ: اللهُ يَعْنِي ابْنَ عَبْسٍ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ قَالَ: اللهُ يَعْنِي ابْنَ عَبْسٍ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ قَالَ: الأَنْ يَمْنَعَ عَبْسٍ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْهِ قَالَ: الأَنْ يَمْنَعَ عَنْ اللهِ عَلَيْهِ قَالَ: الأَنْ يَمْنَعَ عَلْ اللهِ عَلْهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ قَالَ: اللهُ يَعْنِي ابْنَ

حدیث بیان کی، ان دونوں (عبدالواحداورعلی) نے (سلیمان)
شیبانی سے اور انھوں نے عبداللہ بن سائب سے روایت کی،
انھوں نے کہا: میں نے عبداللہ بن معقل سے مزارعت (زمین
کی پیداوار کی متعین مقدار پر بٹائی) کے بارے میں پوچھا تو
انھوں نے کہا: مجھے حضرت ثابت بن ضحاک بٹائٹ نے خبر دی
کہ رسول اللہ ٹائٹ نے مزارعت سے منع فر مایا۔ ابن الی شیب
کی روایت میں ہے: آپ نے اس سے منع فر مایا۔ اور انھوں
نے کہا: میں نے ابن معقل سے پوچھا۔ عبداللہ کا نام نہیں لیا۔

[3956] ابوعوانہ نے ہمیں سلیمان شیبانی سے خبر دی،
انھوں نے عبداللہ بن سائب سے روایت کی، انھوں نے کہا:
ہم عبداللہ بن معقل کے پاس گئے، ہم نے ان سے مزارعت
کے بارے ہیں سوال کیا تو انھوں نے کہا: حضرت ٹابت ٹاٹٹ کا خیال ہے کہ رسول اللہ تاٹٹ نے مزارعت سے منع فر مایا اور
مؤاجرت (نقذی کے عوض کرائے پر دینے) کا تھم دیا ہے اور
فرمایا: "اس میں کوئی حرج نہیں۔"

باب:21- تسي كوزيين عاريتأوينا

[3957] حماد بن زید نے جمیس عمرو (بن دینار) سے خبر دی کہ مجاہد نے طاوس سے کہا: ہمارے ساتھ حضرت رافع بن خدر کی گھڑ کے بیٹے کے پاس چلواور ان سے ان کے والد کے واسطے سے نبی تاہی ہے روایت کردہ حدیث سنو، کہا: انھوں (طاوس) نے انھیں ڈائٹا اور کہا: اللہ کی شم! اگر جھے علم ہوتا کہ رسول اللہ تاہی اس سے منع فر مایا ہے تو ہیں یہ کام (بھی) نہ کرتا لیکن جھے اس مخص نے حدیث بیان کی جواسے ان سب نہ کرتا لیکن جھے اس مخص نے حدیث بیان کی جواسے ان سب مناب کی مراد حضرت ابن عباس ٹائٹ

٢١-كِتَابُ الْبُيُوعِ ـ

الرَّجُلُ أَخَاهُ أَرْضَهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْخُذَ عَلَيْهَا خَرْجًا مَّعْلُومًا».

[٣٩٥٨] ١٢١-(...) وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمْرِ وَ وَابْنُ طَاوُسٍ عُمْرَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِ و، وَابْنُ طَاوُسٍ عَنْ طَاوُسٍ أَنَّهُ كَانَ يُخَابِرُ. قَالَ عَمْرٌ و : فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ! لَوْ تَرَكْتَ هٰذِهِ الْمُخَابَرَةَ فَإِنَّهُمْ يَزْعُمُونَ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْ نَهٰى عَنِ الْمُخَابَرَةِ فَقَالَ : أَيْ عَمْرُ و! أَخْبَرَنِي أَعْلَمُهُمْ الْمُخَابَرَةِ . فَقَالَ : أَيْ عَمْرُ و! أَخْبَرَنِي أَعْلَمُهُمْ بِلْلِكَ يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيِّ وَعَلِيْ لَمْ يَنْهُ بِلْلِكَ يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيِّ وَعَلِيْ لَمْ يَنْهُ عَنْهَا ، إِنَّمَا قَالَ : (يَمْنَحُ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْخُذَ عَلَيْهَا خَرْجًا مَعْلُومًا».

[٣٩٠٩] (...) حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، جَمِيعًا عَنْ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، جَمِيعًا عَنْ وَكِيعٍ، عَنْ سُفْيَانَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْعٍ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ وَحَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ وَحَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُحِجْرٍ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسِى عَنْ شَوِيكِ، عَنْ شُعْبَةَ، كُلُّهُمْ عَنْ مُوسِى عَنْ شَوِيكِ، عَنْ شُعْبَةَ، كُلُّهُمْ عَنْ مُوسِى عَنْ شَوِيكِ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَمْرو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ النَّبِيِّ يَعْلِيْ نَحْوَ حَدِيثِهِمْ.

[٣٩٦٠] ١٢٧-(...) وَحَدَّثَنِي عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَّمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ – قَالَ عَبْدٌ: أَخْبَرَنَا،

ے تھی کہ رسول اللہ عقاق نے فرمایا: ''تم میں سے کوئی اپنی زمین اپنے بھائی کو عاریاً دے، بیاس کے لیے اس سے بہتر ہے کہ اس پر متعین بیدادار وصول کرے۔'' (اس سے اللہ کی رضا بھی حاصل ہوگی ادر جھڑوں سے محفوظ بھی رہے گا۔)

[3959] اليب، سفيان، ابن جريج اور شعبه سب نے عمرت عمرو بن دينار سے، انھوں نے حضرت ابن عباس رائعوں نے حضرت ابن عباس رائعوں نے نبی مُلَّقَعً سے ان کی حدیث کی طرح بیان کیا۔

[3960] معمر نے ابن طاوس سے، انھوں نے اپنے والد سے اور انھوں نے حضرت ابن عہاس چا تھا ہے روایت کی کہ

وَقَالَ ابْنُ رَافِعِ: حَدَّثَنَا - عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: ﴿ لَأَنْ يَمْنَحَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ أَرْضَهُ خَيْرٌ لَّهُ مِنْ أَنْ يَّأْخُذَ عَلَيْهَا كَذَا وَكَذَا الشَيْءِ مَعْلُومٍ.

نی تاکی نے فرمایا: ''تم میں سے کوئی اپنی زمین اپنے بھائی کو دے بیاس کے لیے اس سے بہتر ہے کہ اس پر اتنا اتنا، یعنی متعین مقدار میں وصول کرے۔''

> قَالَ: وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: هُوَ الْحَقْلُ، وَهُوَ بِلِسَانِ الْأَنْصَارِ الْمُحَاقَلَةُ.

کہا: حفرت ابن عباس عاف نے کہا: یکی هل ہے اور انسار کی زبان میں محاقلہ ہے۔

نکے فائدہ: لینی جن صورتوں کا نام لے کرمنع فر مایا وہ انسار میں خاص صورت کے ساتھ رائج صورتیں تھیں۔ جن کی اجازت ہے وہ کرائے پردینے کی منصفانہ صورتیں ہیں۔

[3961] عبدالملک بن زیدنے طاوس سے، انھوں نے حضرت ابن عباس ٹائٹا سے اور انھوں نے نی تائٹا سے روایت کی، آپ نے فرمایا: ''جس کی زمین ہو، وہ اگراسے اپنے بھائی کو عاریاً وے دے تو بیاس کے لیے بہتر ہے۔''

اله الرَّحْمٰنِ الدَّارِمِيُّ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرِو، عَنْ جَعْفَرِ الرَّقِيُّ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَمْرِو، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أُنَبْسَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ طَالُوسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ قَالَ: «مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَإِنَّهُ إِنْ مَّنَحَهَا أَخَاهُ خَيْرٌ لَهُ».

فرمان رسول مكرم عرقابة

(لَا يَغْرِسُ مُسْلِمٌ غَرْسًا، وَلَا يَزْرَعُ زَرْعًا، فَيَأْكُلَ مِنْهُ إِنْسَانٌ وَلَا دَابَّةٌ وَلَا شَيْء، فِيَأْكُلَ مِنْهُ إِنْسَانٌ وَلَا دَابَّةٌ وَلَا شَيْء، إلَّا كَانَتْ لَهُ صَدَقَةٌ»

"جومسلمان درخت لگاتا ہے یا کاشت کاری کرتا ہے، پھراس میں سے انسان، چو پاید یا کوئی بھی (جانور) کھاتا ہے تو وہ اس کے لیے صدقہ ہوتا ہے۔" (صحیح مسلم، حدیث: 3969 (1552))

كتاب المساقاة والمزارعه كانعارف

یہ حقیقت میں کتاب البوع بی کالتلسل ہے۔ کتاب البوع کے آخری ھے میں زمین کو بٹائی پر دینے کی مختف جائز اور ناجائز یا مختف فیصورتوں کا ذکر تھا۔ مساقات (سیرانی اور گلہداشت کے مؤخل کھل وغیرہ میں حصد داری) اور مزارعت کا معاملہ امام ابو منیفہ اور زفر کے علاوہ تمام فقہاء کے ہاں جائز ہے۔ یکی معاملہ ہے جو رسول اللہ کا گاڑا نے خیبر کی فتح کے بعد خود بہود کے ساتھ کیا۔ اس حوالے سے امام ابو منیفہ اور زفر کے نقط نظر کو ان کے اپنے انہم ترین شاگر دوں امام ابو یوسف اور امام محمد نے قبول نہیں کیا۔ سیمعاہدہ درختوں، ملحقہ محیتوں، مالکان اور مجمداشت کرنے والوں تمام کے مفادات کو محفوظ رکھنے کا ضامن ہے۔ مساقات اور مزارعت کی نضیات بیان کی گئی ہے، ای پر انسان کے رزق اور اس کی مزارعت کے لیے خصوص باب کے بعد درخت لگانے اور زراعت کی نضیات بیان کی گئی ہے، ای پر انسان کے رزق اور اس کی فلاح کا سب سے زیادہ انحمار ہے۔

زین پر محنت اور پیداوار کے اشتراک کے انتہائی منصفانہ معاہدوں کی تمام صورتوں میں، جنمیں اسلام نے رائج کیا ہے،
انساف کے تمام تر تقاضے کھوظ رکھنے کے باوجود نا گہائی مسلہ یہ پیدا ہوسکتا ہے کہ کوئی غیر متوقع قدرتی آفت پیداوار کو بتاہ کر دے۔
انساف کے تمام تر تقاضے کھوظ رکھنے کے باوجود نا گہائی مسلہ یہ پیدا ہوسکتا ہے کہ کوئی غیر متوقع قدرتی آفت کی بنا پر
اس کے لیے رسول اللہ کا لگا کا واضح علم ہے کہ ایسے نقصان کے بعد جھے کا مطالبہ سماقط ہوجاتا ہے۔ جب کسی قدرتی آفت کی بنا پر
پیل حاصل بی نہیں ہوا تو مطالبہ کس بنیاد پر؟ اس کے ساتھ بی تجارتی لین دین کی صورت میں جبکہ قبضہ اور ملکیت دوسر نے فریق کو منتقب کی تلقین کی گئی ہے۔ اس کے ساتھ بی منتقل ہوچی ہواور اوا نیکی باتی ہوتو کسی نقصان کی صورت میں مہلت اور اگر ممکن ہوتو تخفیف کی تلقین کی گئی ہے۔ اس کے ساتھ اور اگر من اوا کرنے کی صلاحیت کے فقدان) کے حوالے سے طریق کار واضح کیا گیا ہے۔ دوسری طرف جس کے پاس اوا نیکی کی صاحب موجود ہواس کی طرف سے لیت ولعل کو نظم قرار دیا گیا ہے اور اس کی تن سے مماندت کی گئی ہے۔

اب تک لین دین کے معاہدوں کا ذکر تھا۔ اس کے بعدان چیز وں کا بیان ہے جن کی تجارت ممنوع ہے۔ وہ فصب کی ہوئی چیزیں یا السی خدمات یا اشیاء ہیں جو حرام ہیں، مثلاً ناپاک جانور، جیسے کے وغیرہ کو پانایا نشر آوراشیاء مثلاً شراب وغیرہ کو استعال کرنا۔
پھران اشیاء کے لین وین میں جو بالکل حلال ہیں ان صورتوں کا ذکر ہے جن میں سود شامل ہوجاتا ہے بیر پاافعنل ہے۔
ایک بی جن کا ای جن ہے گی بیشی کے ساتھ تبادلہ، مثل اشیاء کا ادھار تبادلہ، مثلاً سونے چاندی کا، گندم اور بَو کا لین وین جس میں ایک بی جن کا ای جن کا ای بہت جلد فرق پڑتا میں ایک چیز ادھار ہو۔ یا در ہے کہ ایک اشیاء کی تبایر بہت جلد فرق پڑتا میں ایک چیز ادھار ہو۔ یا در ہے کہ ایک اشیاء کی تبایر بہت جلد فرق پڑتا میں ایک چیز ادھار ہو۔ یا در ہے کہ ایک اشیاء کی تباد لے میں ادھار لین وین کی اجازت دی گئی ہے۔ اگر چہ قیمت (سونے ، چاندی یا سے یا کرنی نوٹ وغیرہ) کے ساتھ اشیاء کے تباد لے میں ادھار لین وین کی اجازت دی گئی ہے۔ کونکہ اگر اقتصادی معاملات انصاف کے ساتھ چلائے جا کمی تو نقذی کی قیمت زیادہ عرصے تک مشخکم رہتی ہے، دومرا سب بی

ہے کہ نقذی کے عوض ادھارخرید وفروخت کے بغیر تجارتی معاملات چلے مکن نہیں جبکہ تجارت کے جاری رہنے ہی سے انسانوں کے بنیا دی اقتصادی مفادات حاصل بھی ہوتے ہیں اور محفوظ بھی رہتے ہیں۔

حیوانات کی بھے اجناس اوراشیاء کی بھے سے مختلف ہے۔ بدوی معاشروں میں ان کالین دین بہت زیادہ ہوتا ہے بلکہ کی نہ کس مولیٹی کوخود نفتری سے ملتی جلتی حیثیت حاصل ہوتی ہے۔ ان کے لین دین کوآسان بنانے کے لیے اس میں جن مراعات کی ضرورت محمی ، اسلام نے ان مراعات کا اہتمام کیا ہے، پھر تجارتی لین دین کے معاہدوں میں رہن کے مسائل کوواضح کیا گیا ہے۔

اس کے بعد بھی سلم یا سلف کے مسائل کو واضح کیا گیا ہے، پھر ذخیرہ اندوزی کی ممانعت بیان ہوئی ہے، پھر شغند کے مسائل ہیں کہ لین وین اپنی جگد درست ہوسکتا ہے لیکن ایک چیز میں شراکت رکھنے والے کا پہلائ ہے کہ وہ بازار کی قیت پر اس چیز کا باتی حصہ خرید سکے۔ آخر میں زمین یا جا کداد کے حوالے سے حسن سلوک، کسی کی زمین دبانے کی ممانعت اور اختلاف کی صورت میں مشتر کہ داستے کی چوڑ ائی متعین کرنے کے حوالے سے شریعت کے حکم کا بیان ہے۔



٢٢-كِتَابُ الْمُسَاقَاةِ وَالْمُزَارَعَةِ

سیرانی اورنگہداشت کے عوض کھل وغیرہ میں حصہ داری اور زمین دے کر بٹائی پر کاشت کرانا

(المعجم ١) - (بَابُ الْمُسَاقَاةِ وَالْمُعَامَلَةِ بِجُزْءِ مِنَ الثَّمَرِ وَالزَّرْعِ)(التحفة ٢٢)

[٣٩٦٢] ١-(١٥٥١) حَدَّنَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلِ
وَّذُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ - وَّاللَّفْظُ لِزُهَيْرٍ - قَالَا:
حَدَّثَنَا يَحْلَى وَهُوَ الْقَطَّانُ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ:
أَخْبَرَنِي نَافِعُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَامَلَ أَهْلَ خَيْبَرَ بِشَطْرِ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا مِنْ ثَمَرٍ أَوْ زَرْع.

السَّعْدِيُّ: حَدَّثَنَا عَلِيٌّ وَهُوَ ابْنُ مُسْهِرٍ: حَدَّثَنَا عَلِيٌّ وَهُوْ ابْنُ مُسْمِ قَالَ: أَعْطَى رَسُولُ اللهِ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: أَعْطَى رَسُولُ اللهِ عَنْ خَيْرَ بِشَطْرِ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا مِنْ ثَمَرٍ أَوْ وَاجَهُ كُلَّ سَنَةٍ مَاثَةً ثَمَرٍ أَوْ وَجَهُ كُلَّ سَنَةٍ مَاثَةً وَسُقًا مَنْ تَمْرٍ، وَعِشْرِينَ وَسُقًا أَنْ يُقْطِعَ لَهُنَّ الْأَرْضَ وَلَا اللهِي عَلَمْ وَلَيْ عُمْرُ قَسَمَ خَيْبَرَ، خَيْرَ

باب:1- پھل اور کھیتی کے کسی جھے پر پانی دینے اور کھیتی کے کام کامعا ہدہ کرنا

[3962] یکی قطان نے ہمیں عبیداللہ سے حدیث بیان کی، کہا: مجھے نافع نے حضرت ابن عمر وہ شاسے خبر دی کدرسول اللہ طاقیہ نے اہل خیبر سے اس کی پیداوار کے نصف پر معاملہ کیا جو وہاں سے بچلول اور کھیتی کی صورت میں حاصل ہوگی۔

[3963] علی بن مسہر نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا:
ہمیں عبیداللہ نے نافع سے حدیث بیان کی اور انھوں نے
حضرت ابن عمر اللہ اللہ علیہ ان اس پیداوار کے آ دھے جھے پر
اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ نے خیبر (کی زمین) اس پیداوار کے آ دھے جھے پر
دی جو وہاں سے بھلوں اور کھیتی کی صورت میں حاصل ہوگ۔
آپ اپنی ازواج کو ہر سال ایک سووس دیے، اتنی (80)
وت کھجور کے اور ہیں وت جو کے۔ بعدازاں جب خیبر کی
تقسیم حضرت عمر بھان کی ذمہ داری میں آئی تو انھوں نے

وَالْمَاءَ، أَوْ يَضْمَنَ لَهُنَّ الْأَوْسَاقَ كُلَّ عَامٍ، فَاخْتَلَفْنَ، فَمِنْهُنَّ مَنِ اخْتَارَ الْأَرْضَ وَالْمَاءَ، وَمِنْهُنَّ مَنِ اخْتَارَ الْأَوْسَاقَ كُلَّ عَامٍ، فَكَانَتْ عَائِشَةُ وَحَفْصَةُ مِمَّنِ اخْتَارَتَا الْأَرْضَ وَالْمَاءَ.

نی تالیم کی از واج کو اختیار دیا که ان کے لیے زمین اور پانی کا حصہ مقرر کر دیا جائے یا ان کو ہر سال (مقررہ) وس مل جانے کی ضانت دیں۔ تو ان کا (ان دونوں میں سے انتخاب کرنے میں) باہم اختلاف ہوگیا۔ ان میں سے پچھ نے زمین اور پانی کو منتخب کیا اور پچھ نے ہر سال (مقررہ) وس لینے پہند کیے۔ حضرت حصہ اور عائشہ شاشمان میں سے تھیں جضوں نے زمین اور پانی کو چنا۔

م فاكده: ايك وس سائه صاع يا 130.56 كلوكرام كا موتاب (فقه الزكاة للفرضاوي: 372/1)

تَحَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ: حَدَّثِنِي نَافِعٌ عَنْ حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ: حَدَّثِنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَر؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ عَامَلَ أَهْلَ خَيْبَرَ بِشَطْرِ مَا خَرَجَ مِنْهَا مِنْ زَرْعٍ أَوْ ثَمَرٍ، وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ بِنَحْوِ حَدِيثِ عَلِيٌّ بْنِ مُمْمِ، وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ بِنَحْوِ حَدِيثِ عَلِيٌّ بْنِ مُسْهِرٍ، وَلَمْ يَذْكُر: فَكَانَتْ عَائِشَةُ وَحَفْصَةُ مُسْهِرٍ، وَلَمْ يَذْكُر: فَكَانَتْ عَائِشَةُ وَحَفْصَةُ مُسْهِرٍ، وَلَمْ يَذْكُر: فَكَانَتْ عَائِشَةُ وَحَفْصَةُ مَسْهِرٍ، وَلَمْ يَذُكُر: فَكَانَتْ عَائِشَةُ وَحَفْصَةُ مَسْهِرٍ، وَلَمْ الْأَرْضَ وَالْمَاءَ، وَقَالَ: خَيَّرَ مَنْ الْأَرْضَ، وَلَمْ أَذْوَاجَ النَّبِي عَلِي أَنْ يُقْطِعَ لَهُنَّ الْأَرْضَ، وَلَمْ يَذْكُرِ الْمَاءَ.

[3964] عبداللہ بن نمیر نے جمیں حدیث بیان کی، کہا: جمیع نافع جمیع اللہ کے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: جمیع نافع نے حصرت عبداللہ بن عمر واللہ سے حدیث بیان کی که رسول اللہ کاللہ نے الل خیبر کے ساتھ دہاں کی کھیتی اور سیلوں کی پیداوار کے آدھے جمیع پر معالمہ (کھیتی باڑی کے کام کاح کا معالمہ ہ) کیا ۔۔۔۔۔ آھے ملی بن مسہر کی حدیث کی طرح بیان کیا اور انھوں نے بید ذکر نہیں کیا کہ حضرت عائشہ اور حضرت ما استخاب کیا۔ اور کہا: انھوں نے نبی خصول نے زمین اور پائی کا انتخاب کیا۔ اور کہا: انھوں نے نبی خاتم کی ازواج کو اختیار دیا کہ ان کا (بھی) ذکر نہیں کیا۔ دیا کہ ان کا (بھی) ذکر نہیں کیا۔

[3965] اسامہ بن زیدلیثی نے بھے نافع سے خردی،
انھوں نے حضرت عبداللہ بن عمر ٹاٹھ سے روایت کی، انھوں
نے کہا: جب خیبر فتح ہوا تو یہود نے رسول اللہ ٹاٹھ سے
درخواست کی کہ آپ انھیں اس شرط پر وہیں رہنے دیں کہ وہ
لوگ وہاں سے حاصل ہونے والی مجلوں اور غلے کی پیداوار
کے نصف ھے پر کام کریں۔ تو رسول اللہ ٹاٹھ نے فرمایا:
"میں شمیں اس شرط پر جب تک ہم چاہیں گے رہنے دیتا
ہوں۔" مجرعبداللہ سے روایت کردہ ابن نمیراور ابن مسمرکی

[٣٩٦٥] ٤-(...) وَحَدَّثِنِي أَبُو الطَّاهِرِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي أَسَامَةُ بْنُ زَيْدِ اللَّيْثِيُّ عَنْ نَّافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: لَمَّا فُتِحَتْ خَيْبَرُ سَأَلَتْ يَهُودُ رَسُولَ اللهِ عَلَى أَنْ يُقِرَّهُمْ فِيهَا، عَلَى أَنْ يَعْمَلُوا عَلَى نِصْفِ مَا خَرَجَ مِنْهَا مِنَ الثَّمَرِ وَالزَّرْعِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: ﴿أَقِرُكُمْ فِيهَا عَلَى ذَلِكَ مَا شِئْنَا) ثُمَّ سَاقَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِ حَدِيثِ ابْنِ نُمَيْرٍ

وَّابْنِ مُسْهِرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ. وَزَادَ فِيهِ: وَكَانَ الشَّهِ، وَزَادَ فِيهِ: وَكَانَ الشَّهُمَانِ مِنْ نَصْفِ خَيْبَرَ، فَيُأْخُذُ رَسُولُ اللهِ ﷺ الْخُمُسَ.

[٣٩٦٦] ٥-(...) وَحَدَّثَنَا ابْنُ رُمْحِ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ مُّحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ نَّافِعِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ؛ أَنَّهُ دَفَعَ إِلَى يَهُودِ خَيْبَرَ نَخْلَ خَيْبَرَ وَأَرْضَهَا، عَلَى أَنْ يَعْتَمِلُوهَا مِنْ أَمْوَالِهِمْ، وَلِرَسُولِ اللهِ ﷺ شَطْرُ ثَمَرِهَا.

حدیث کی طرح حدیث بیان کی، اوراس میں یہ اضافہ کیا: خیبر کی پیداوار کے نصف بھلوں کو (غلیموں کے)حصوں کے مطابق تقیم کیا جاتا تھا، رسول الله شائظ نمس لیتے تھے۔

[3966] محربن عبدالرطن نے نافع ہے، انحول نے حضرت عبداللہ بن عمر فات ہے اور انھول نے رسول اللہ فات ہے دوایت کی کہ آپ نے نیبر کے تخلستان اور زمینیں اس شرط پر نیبر کے خلستان اور زمینیں اس شرط پر نیبر کے بہود یوں کے سپر دکیس کہ وہ اپنے اموال لگا کر اس (کی زمینوں اور باغوں کی دکھ بھال اور کھیتی باڑی)کا کام کاج کریں گے اور اس کی بیداوار کا آ دھا حصہ رسول اللہ تنافی کا ہوگا۔

فوا کدومسائل: پہود کے ساتھ بیم ماہدہ باغات کی دیم بھال اور زراعت دونوں کے لیے تھا اور دونوں کی آمدنی کا نصف ان کو ملتا تھا۔ پھر سول اللہ کا گھڑ خیبر کے باغات اور زمین کی آمدنی کا نصف حصہ یہود سے لے کر باغات اور زمین کی ملیت کے مطابق تقسیم فرماتے تھے۔ جو زمینیں مجاہدین کو بطور نغیمت ملی تقسیم فرماتے تھے۔ جو زمینیں مجاہدین کو بطور نغیمت می تھیں، ان کا حصہ بجاہدین کو عطافر ماتے تھے۔ جو زمینیں مجاہدین کو بطور نغیمت میں اس معاہدے کے مطابق مساقات اور زراعت دونوں پر خرج بیت الممال میں چلا جاتا۔ اور اللہ کے علم کے مطابق تقسیم ہوتا۔ پھی اس معاہدے کے مطابق میں بودیوں کی طرف سے تھی۔ اگلی صدیف میں صراحت ہے کہ اس طرح پیداوار آدھی آدھی کرنے کی پیکش یہودیوں کی طرف سے تھی۔ اگلی صدیف میں مراحت ہوتی تو ان کی طرف سے پیکش کے باوجود آپ کا گھڑ الیا معاہدہ ہمی اگروہ می برانصاف نہ ہوتی یا شرع طور پر اس میں کوئی قباحت ہوتی تو ان کی طرف سے پیکش کے باوجود آپ کا گھڑ الیا معاہدہ ہمی مدرت اور اس طرح کا معاہدہ کرتے جو شریعت کے مطابق ہوتا۔ یہ صدیف ان لوگوں کے لیے مضبوط دلیل ہے جو مساقات اور امراء سے اور اس میں ہوتی ہوتی تو اس امام مالک اور امام شافعی بھڑے ہیں اور دوسرے گروہ میں امام مالک اور امام شافعی بھڑے ہیں اور دوسرے گروہ میں امام مالک اور امام شافعی بھڑے ہیں اور وسرے گروہ میں اہم مالک اور امام شافعی بھڑے ہیں۔ اس میں ایک اور امام شافعی بھڑے ہیں۔ اس میں ایک اور امام شافعی بھڑے ہیں شام ہیں۔ بھی تابت ہوتا ہے کہ فرح مرادعت پر لینے والے کے ذمیہ ہوتہ بھی تابت ہوتا ہے کہ فرح مرادعت پر لینے والے کے ذمیہ ہوتہ بھی عامدہ درست ہے۔

[3967] موی بن عقبہ نے نافع سے اور انھوں نے حضرت ابن عمر بن خطب کی کہ حضرت عمر بن خطاب ڈاٹٹ نے بہود اور نصاری کو سرز مین تجاز سے جلا وطن کیا، اور یہ کہ جب رسول اللہ کاٹٹ نے خیبر پرغلبہ حاصل کیا تو آپ نے بہود کو وہاں سے نکالنے کا ارادہ فر مایا، آپ کاٹٹ کا ارادہ فر مایا، آپ کاٹٹ کے اس پرغلبہ پالینے کے بعد وہ زمین اللہ عز وجل، اس کے رسول اور مسلمانوں کی تھی۔ آپ نے بہود کو وہاں سے نکالے

[٣٩٦٧] ٦-(...) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بُنُ رَافِع - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ رَافِع - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ رَافِع - فَاللَّذَ خَرَنَا ابْنُ جُرَيْعٍ: فَالآ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْعٍ: خَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ؛ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَجْلَى الْيَهُودَ عُمَرَ؛ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ أَجْلَى الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى مِنْ أَرْضِ الْحِجَازِ، وَأَنَّ رَسُولَ وَالنَّصَارَى مِنْ أَرْضِ الْحِجَازِ، وَأَنَّ رَسُولَ اللهِ وَيَظِيُّ لَمَّا ظَهَرَ عَلَى خَيْبَرَ أَرَادَ إِخْرَاجَ الْيَهُودِ اللهِ وَيَظْ لَمَا ظَهَرَ عَلَى خَيْبَرَ أَرَادَ إِخْرَاجَ الْيَهُودِ

<u>ر2</u> 1

مِنْهَا، وَكَانَتِ الْأَرْضُ، حِينَ ظُهِرَ عَلَيْهَا، لِلهِ عَزَّوجَلَّ وَلِرَسُولِهِ عَلَيْهَا، فَلَوَادَ عَزَّوجَلَّ وَلِرَسُولِهِ عَلَيْهَا، فَسَأَلَتِ الْيَهُودُ رَسُولَ إِخْرَاجَ الْيَهُودُ رَسُولَ اللهِ عَلَى أَنْ يَكْفُوا عَمَلَهَا، اللهِ عَلَى أَنْ يَكْفُوا عَمَلَهَا، وَلَهُمْ نِصْفُ الثَّمَرِ. فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ عَلَى ذَلِكَ، مَا شِئْنَا» فَقَرُّوا بِهَا عَلَى ذَلِكَ، مَا شِئْنَا» فَقَرُّوا بِهَا عَلَى ذَلِكَ، مَا شِئْنَا» فَقَرُّوا بِهَا حَلَى ذَلِكَ، مَا شِئْنَا» فَقَرُّوا بِهَا حَلَى ذَلِكَ، مَا شِئْنَا» فَقَرُّوا بِهَا حَلَى ذَلِكَ، مَا شِئْنَا وَأَرِيحَاءَ.

(المعجم ٢) - (بَابُ فَصْلِ الْغَرْسِ وَالْزُرْعِ) (التحفة ٢٣)

[٣٩٦٨] ٧-(١٥٥٢) حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَا مِنْ مُسْلِم يَعْفِرُسُ غَرْسًا إِلَّا كَانَ مَا أُكِلَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ، قَمَا أَكِلَ مِنْهُ لَهُ صَدَقَةٌ، وَمَا أَكِلَ السَّبُعُ مِنْهُ فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ، وَمَا أَكِلَ السَّبُعُ مِنْهُ فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ، وَمَا أَكُلَ السَّبُعُ مِنْهُ فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ، وَمَا أَكُلَ السَّبُعُ مِنْهُ وَلَهُ صَدَقَةٌ، وَمَا أَكُلَ السَّبُعُ مِنْهُ وَلَهُ صَدَقَةٌ، وَمَا أَكُلَ الطَّيْرُ فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ، وَلَا يَرْزَؤُهُ أَحَدٌ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ».

[٣٩٦٩] ٨-(...) وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ:
حَدَّثَنَا لَيْثُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ:
أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ؛
أَنَّ النَّبِيَّ عَيْقِةً دَخَلَ عَلَى أُمِّ مُبَشِّرٍ الْأَنْصَارِيَّةِ فِي نَخْلِ لَهَا، فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ عَيَّةٍ: «مَنْ غَرَسَ فِي نَخْلِ لَهَا، فَقَالَ لَهَا النَّبِيُ عَيَّةٍ: «مَنْ غَرَسَ هٰلَا النَّحْلُ؟ المُسْلِمُ أَمْ كَافِرٌ؟» فَقَالَتْ: بَلْ مُسْلِمٌ . فَقَالَ: «لَا يَغْرِسُ مُسْلِمٌ غَرْسًا، وَلا مُسْلِمٌ . فَقَالَ: «لَا يَغْرِسُ مُسْلِمٌ غَرْسًا، وَلا يَزْرَعُ زَرْعًا، فَيَأْكُلَ مِنْهُ إِنْسَانٌ وَلا دَابَّةٌ وَلا يَرْرَعُ ذَرْعًا، فَيَأْكُلَ مِنْهُ إِنْسَانٌ وَلا دَابَّةٌ وَلا دَابَّةٌ وَلا

کا ارادہ کیا تو یہود نے رسول اللہ ٹاٹٹڑا سے درخواست کی کہ آپ انھیں اس شرط پر وہیں رہنے دیں کہ وہ کام (باغوں اور کھیتوں کی ٹائٹڑا نے ان کھیتوں کی ٹلمبداشت اور کاشت) کی ذرمہ داری لے لیس گے اور آ دھا چھل (پیداوار) ان کا ہوگا، تو رسول اللہ ٹاٹٹڑا نے ان سے فرمایا: ''ہم جب تک چاہیں گے تصمیں وہاں رہنے دیں گے۔'' چھر وہ وہیں رہے حتی کہ حضرت عمر ڈاٹٹڑ نے انھیں تیاء گے۔'' چھر وہ وہیں رہے حتی کہ حضرت عمر ڈاٹٹڑ نے انھیں تیاء اور اربحاء کی طرف جلا وطن کر دیا۔

باب:2- شجركارى اوركاشت كارى كى نضيلت

[3968] عطاء نے حضرت جابر بھائی ہے روایت کی،
انھوں نے کہا: رسول اللہ ناٹی نے فرمایا: '' کوئی بھی مسلمان
(جو) درخت لگا تا ہے، اس میں سے جو بھی کھایا جائے وہ اس
کے لیے صدقہ ہوتا ہے، اور اس میں سے جو چوری کیا جائے
وہ اس کے لیے صدقہ ہوتا ہے اور جنگلی جانور اس میں سے جو کھا
جائیں وہ بھی اس کے لیے صدقہ ہوتا ہے اور جو پرندے کھا
جائیں وہ بھی اس کے لیے صدقہ ہوتا ہے اور جو پرندے کھا
طرح کی) کی نہیں کرتا گروہ اس کے لیے صدقہ ہوتا ہے۔''

[3969] لیف نے ہمیں ابوز ہیر سے خبر دی، انھوں نے حضرت جابر رہ انھان سے روایت کی کہ نبی کا آٹا ام ہمشر انساریہ رہائی کے ہاں ان کے خلستان میں تشریف لے گئے تو نبی کا آٹا نے ان سے فرمایا: '' یہ مجبور کے درخت کس نے لگائے ہیں، کسی مسلمان نے یا کافر نے ؟'' انھوں نے عرض کی: بلکہ مسلمان نے یا کافر نے ؟'' انھوں نے عرض کی: بلکہ مسلمان نے یا کافر نے ؟'' انھوں نے عرض کی: بلکہ مسلمان کی است کاری کرتا ہے، پھراس میں سے انسان، چو پایہ یا کوئی بھی (جانور) کھا تا ہے تو وہ اس کے لیے صدقہ ہوتا ہے۔''

وَحَلَّمْنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم وَّابْنُ أَبِي خَلَفٍ قَالَا: حَدَّثَنَا رَوْحٌ: حَلَّنَا ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ؛ أَنَّهُ صَمِّعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ يَقُولُ: هَلَا يَغْرِسُ رَجُلٌ مُسْلِمٌ غَرْسًا، وَلَا زَرْعًا، فَيَأْكُلَ مِنْهُ سَبُعٌ أَوْ طَائِرٌ أَوْ شَيْءٌ، وَلَا زَرْعًا، فَيَأْكُلَ مِنْهُ سَبُعٌ أَوْ طَائِرٌ أَوْ شَيْءٌ، وَقَالَ ابْنُ أَبِي خَلَفِ: طَائِرٌ شَيْءٌ كَذَا.

ابْنِ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عِبَادٍ اللهِ يَقُولُ: دَخَلَ النَّبِيُ يَعَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَعْبَدٍ! عَلَى أُمُّ مَعْبَدٍ! عَلَى أُمْ مَعْبَدٍ! عَلَى أُمْ مَعْبَدٍ! عَلَى أُمْ مَعْبَدٍ! عَلَى أَمْ مَعْبَدٍ! مَعْبَدٍ! مَعْبَدٍ! مَعْبَدٍ! فَقَالَ: «يَا أُمْ مَعْبَدٍ! مَنْ غَرَسَ هٰذَا النَّخْلَ؟ أَمُسْلِمٌ أَمْ كَافِرٌ؟» فَقَالَتْ: بَلْ مُسْلِمٌ. قَالَ: «فَلَا يَغْرِسُ الْمُسْلِمُ فَقَالَتْ: بَلْ مُسْلِمٌ. قَالَ: «فَلَا يَغْرِسُ الْمُسْلِمُ غَرْسًا، فَيَأْكُلَ مِنْهُ إِنْسَانٌ وَّلَا دَابَّةٌ وَّلَا طَيْرٌ، إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةً إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ».

[3970] محمد من حاتم اورابن ابی خلف نے مجھے حدیث بیان کی، دونوں نے کہا: ہمیں رَوح نے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: ہمیں ابن جری کے حدیث بیان کی، کہا: مجھے ابوز بیر نے خبر دی کہ انھول نے حضرت جابر بن عبداللہ ڈاٹٹو کا ابوز بیر نے خبر دی کہ انھول نے حضرت جابر بن عبداللہ ڈاٹٹو کے سے سنا، وہ کہہ رہے تھے: میں نے رسول اللہ ڈاٹٹو کے سنا، وہ کہہ رہے تھے: ''جو بھی مسلمان آ دمی ورخت لگا تا ہے اور کاشت کاری کرتا ہے، پھراس سے کوئی جنگی جانور، پرندہ یا کوئی بھی کھائے تو اس کے لیے اس میں اجر ہے۔'' ابن ابی طلف نے (یا کے بغیر)'' پرندہ کوئی چیز'' کہا۔

[3972] ابوبکر بن الی شیبہ نے کہا: ہمیں حفص بن غیاث نے حدیث بیان کی، نیز ابو کریب اور اسحاق بن ابراہیم نے ابو معاویہ سے روایت کی، اور عمر وناقد نے کہا: ہمیں عمار بن محمد نے حدیث بیان کی، نیز ابوبکر بن ابی شیبہ نے کہا: ہمیں ابن فضیل نے حدیث بیان کی، ان سب (حفص، ابو معاویہ، عمار اور ابن فضیل) نے اعمش سے، انھول نے ابوسفیان عمار اور ابن فضیل) نے اعمش سے، انھول نے ابوسفیان (واسطی) سے اور انھول نے حضرت جابر جائزہ سے روایت

زَادَ عَمْرُو فِي رِوَايَتِهِ عَنْ عَمَّارٍ. وَأَبُو كُرَيْبٍ فِي رِوَايَتِهِ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةً فَقَالًا: عَنْ أُمَّ مُبَشِّرٍ. وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ فُضَيْلٍ: عَنِ امْرَأَةِ زَيْدِ ابْنِ حَارِثَةً. وَفِي رِوَايَةٍ إِسْحٰقَ، عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةً قَالَ: رُبَّمَا قَالَ عَنْ أُمِّ مُبَشِّرٍ عَنِ النَّبِيِّ عَيْلِاً. وَرُبَّمَا لَمْ يَقُلْ. وَكُلُّهُمْ قَالُوا: عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْةٍ، بِنَحْوِ حَدِيثِ عَطَاءٍ وَأَبِي الزُّبَيْرِ وَعَمْرِو بْنِ دِينَارٍ.

[٣٩٧٣] ١٢-(١٥٥٣) وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيِي بْنُ يَحْيِي بْنُ يَحْيِي بْنُ يَحْيِي بْنُ عَبِيْدِ الْغُبَرِيُّ وَقَالَ يَحْيَى: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ - وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى، قَالَ يَحْيَى: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخَرَانِ: حَدَّثَنَا - أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنْسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيَّاتُ: "مَا مِنْ مُسْلِم أَنْسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيَّاتُ: "مَا مِنْ مُسْلِم يَعْرِسُ غَرْسًا، أَوْ يَزْرَعُ زَرْعًا، فَيَأْكُلَ مِنْهُ طَيْرً أَوْ إِنْسَانٌ أَوْ بَهِيمَةٌ، إِلَّا كَانَ لَهُ بِهِ صَدَقَةً".

کی- عمره (ناقد) نے عمار سے روایت کردہ روایت میں اور ابوکریب نے ابومعاویہ سے روایت کردہ اپنی روایت میں کہا: ام بہشر رہائی سے روایت ہے۔ ابن فضیل کی روایت میں ہے: نیم نظر رہائی کی بوک سے روایت ہے، ابومعاویہ سے اسحاق کی روایت میں ہے، انھوں نے کہا: کمی انھول (ابو معاویہ) نے کہا: ام بہشر نے نبی تاہی سے روایت کی اور بسا اوقات انھوں نے کہا: ام مبشر نے نبی تاہی سے روایت کی اور بسا اوقات انھوں نے (ام مبشر) نہیں کہا۔ ان سب نے کہا: بی تاہی سے روایت ہے روایت کی علاء، ابوز بیر اور عمرو بی ناتی سے روایت ہے۔ اس روایت ہے۔ اس کی علاء، ابوز بیر اور عمرو بین دیار کی حدیث (3971-3968) کی طرح ہے۔

[3973] ابوعوانہ نے قادہ سے اور انموں نے حضرت انس بھٹا سے دوایت کی، انموں نے کہا: رسول اللہ کھٹا نے فرمایا: ''کوئی مسلمان نہیں جو درخت لگائے یا کاشت کاری کرے، پھراس سے کوئی پرندہ، انسان یا چو پا یہ کھائے مگراس کے بدلے میں اس کے لیے صدقہ ہوگا۔''

فوائد ومسائل: آلیے کام پرایک مسلمان کو بھر پوراجر ماتا ہے جس سے در ندوں اور جنگلی جانوروں سمیت الله کی محلوق کو فائدہ پنچتا ہو۔ اس سے یہ بھی پتہ چاتا ہے کہ اسلام کرہ ارض پر موجود جر طرح کی محلوقات کے لیے خرخواہی، ان کے تحفظ اور ان کے ساتھ رحمہ لی کا سبق دیتا ہے۔ موذی جانوروں کو بھی اس وقت مارنے کی اجازت ہے جب وہ انسانوں کے لیے خطرہ بن جائیں۔ چک کرہ ارض پر درختوں کی کاشت بہت بڑی نیکی اور تمام جانوروں کی بھلائی کی ضامن ہے۔

(المعحم٣) - (بَابُ وَضُعِ الْجَوَائِحِ) (التحفة ٢٤)

العَلَمْ وَهُ عِنْ ابْنِ جُرَيْجٍ ؛ أَنَّ أَبَا الزُّبَيْرِ الْحَبَرَنَا ابْنُ وَهُ عِنِ ابْنِ جُرَيْجٍ ؛ أَنَّ أَبَا الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلْمَ قَالَ: "إِنْ بِغْتَ مِنْ أَخِيكَ ثَمَرًا" ؛ ح : اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ ؛ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ ابْنِ جُرَيْجٍ ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ ؛ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ ابْنِ جُرَيْجٍ ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ ؛ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ عَلَيْهِ : "لَوْ عَبْدِ اللهِ يَعْيُونَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْدَ اللهِ يَعْيَدُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْدَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْدَ اللهِ عَلَيْدَ اللهِ عَلَيْدَ اللهِ عَلَيْدَ اللهِ عَلَيْدَ اللهِ عَلَيْدَ اللهِ عَلَيْدِ عَقْ أَلُولُ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَيْدَ اللهِ عَلَيْدَ اللهِ عَلَيْدَ اللهِ عَلَيْدَ اللهِ عَلَيْدَ اللهِ عَلَيْدَ اللهِ عَلَيْدِ عَقْ أَلُهُ اللهِ عَلَيْدَ عَلَيْدُ اللهِ عَلَيْدَ اللهِ عَلَيْدَ اللهِ عَلَيْدِ عَقْ أَلُهُ اللهِ عَلَيْدَ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْدِ عَقْ إِلَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْدَ اللهِ عَلَيْدِ عَقْ أَلُولُ اللهِ عَلَيْدِ عَقْ أَلُولُ اللهِ عَلَيْدِ عَقْ إِلَى اللهِ اللهِ عَلَيْدِ عَقْ إِلَى اللهِ اللهِ عَلْهُ اللهِ عَلَيْدَ عَلَى اللهِ عَلْهُ اللهِ عَلَيْدِ عَقْ أَلَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

[٣٩٧٦] (...) وَحَدَّثَنَا حَسَنٌ الْحُلُوانِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ.

[٣٩٧٧] ١٥-(١٥٥٥) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهٰى عَنْ بَيْعِ ثَمَرِ النَّخْلِ حَتَّى تَزْهُوَ، فَقُلْنَا لِأَنْسِ: مَا زَهْوُهَا؟ قَالَ: تَحْمَرُ وَتَصْفَرُ، أَرَأَيْتَكَ إِنْ مَّنَعَ اللهُ الثَّمَرَةَ، بِمَ تَسْتَحِلُ مَالَ أَحِكَ؟

[٣٩٧٨] (...) حَدَّقَنِي أَبُو الطَّاهِرِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي مَالِكٌ عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهْى

ہاب:3- قدرتی آفات ہے ہونے والے نقصان کی تلافی کرنا

[3975] ابن وہب نے ہمیں ابن جریج سے خبر دی کہ ابوز ہیر نے انھیں جابر بن عبداللہ ڈائٹا سے روایت کی کہ رسول اللہ تالیج نے فرمایا: "اگرتم نے اپنے بھائی کو پھل بیچا ہے۔" نیز ابوضم و نے ہمیں ابن جریج سے حدیث بیان کی انھوں نیز ابوضم و نے ہمیں ابن جریج سے حدیث بیان کی انھوں نے ابو زبیر سے روایت کی کہ انھوں نے حضرت جابر بن عبداللہ دہ تھا سے نا، کہہ رہے تھے. رسول اللہ تالیج نے فرمایا: "اگرتم اپنے بھائی کو پھل بیچواور وہ کسی قدرتی آفت کا شکار ہوجائے تو تمھارے لیے حلال نہیں کہتم اس سے کچھ وصول کرو تے جہوں کی مال کس بنا پروصول کرو تے جہوں کو جوی

[3976] ابوعاصم نے ابن جرت کے سے ای سند کے ساتھ اس کے مانند حدیث بیان کی۔

[3977] اساعیل بن جعفر نے حمید سے اور افعول نے حضرت انس بولٹو سے روایت کی کہ نبی تُلٹو کا نے رنگ بدلنے کا کھجور کا پھل بیچنے سے منع فرمایا۔ ہم نے حضرت انس بولٹو سے کیا مراد ہے؟ انھوں نے کہا: وہ سرخ ہوجائے اور زرد ہوجائے ،تمھاری کیا رائے ہے اگر اللہ تعالی نے پھل روک دیا، تو تم کس بنیاد پر رائے ہمائی کا مال اپنے لیے حلال سجھو گے؟

[3978] امام ما لک نے حمید الطّویل سے ادر انھوں نے حضرت انس بن ما لک جانشا سے روایت کی کہ رسول اللہ مُناتیا می نے رنگ بکڑنے ہے۔ منع فر مایا لوگوں نے رنگ بکڑنے ہے۔

عَنْ بَيْعِ الشَّمَرَةِ حَتَّى تُزْهِيَ قَالُوا: وَمَا تُزْهِيَ؟ قَالَ: تَحْمَرُ، فَقَالَ: إِذَا مَنَعَ اللهُ الثَّمَرَةَ، فَبِمَ تَسْتَحِلُ مَالَ أَخِيكَ؟.

[٣٩٧٩] ٦٦-(...) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِنْ لَمْ يُثْمِرُهَا اللهُ عَنْ وَجَلَّ، فَهِمَ يَسْتَحِلُّ أَحَدُكُمْ مَالَ أَخِيهِ؟».

[٣٩٨٠] ١٧-(١٥٥٤) حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْحَكَمِ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ دِينَارٍ وَّعَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْحَكَمِ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ دِينَارٍ وَّعَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ - وَاللَّفْظُ لِبِشْرِ - قَالُوا: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ اللَّيْ الْعَلَاءِ - وَاللَّفْظُ لِبِشْرِ - قَالُوا: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ الْفَيْانُ الْمُنْ عَيْنَةَ عَنْ شُلَيْمَانَ بْنِ الْمُنْ عَيْنَةَ عَنْ شُلَيْمَانَ بْنِ عَنْ شُلَيْمَانَ بْنِ عَنْ عَنْ شُلَيْمَانَ بْنِ عَنْ عَنْ شُلَيْمَانَ بْنِ عَنْ عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ النَّبِيَ ﷺ أَمْرَ بِوَضْعِ الْجَوَائِح.

قَالَ أَبُو إِسْلَحْقَ إِبْرَاهِيمُ [وَهُوَ صَاحِبُ مُسْلِم]: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ بِشْرٍ عَنْ سُفْيَانَ، بِهٰذَا. [راجع: ٣٩٧٥]

(المعجم٤) - (بَابُ اسْتِحْبَابِ الْوَضْعِ مِنَ الدَّيْنِ)(التحفة٥٧)

آ الم ۱۸ [۲۹۸۱] حَدَّثَنَا فُتَيْبَهُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ بُكَيْرٍ، عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ عَيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: أُصِيبَ رَجُلٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ يَنْ فَي ثِمَارٍ رَجُلٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ يَنْ فَي ثِمَارٍ اللهِ عَلَيْهِ، فَكَثُرَ دَيْنُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَبُلُغُ (تَصَدَّقُ النَّاسُ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَبُلُغُ

پوچھا: رنگ پکڑنے سے کیا مراد ہے؟ انھوں نے جواب دیا: وہ سرخ ہوجائے اور کہا: جب اللہ تعالی بھلوں سے محروم کر دے تو تم کس بنیاد پراپنے بھائی کا مال اپنے لیے حلال سمجھو سے؟

[3979] عبدالعزیز بن محمد نے حمید کے واسطے سے حضرت انس ڈکٹٹ سے حدیث بیان کی کہ نی مکٹٹٹ نے فرمایا: "اگر اللہ تعالیٰ اسے بارآ ورنہ کرے تو تم میں سے کوئی اپنے بھائی کے مال کوکس بنیاد پراپنے لیے طال سمجھے گا؟"

[3980] بشر بن حکم، ابراہیم بن دینار اور عبدالجبار بن علاء سے روایت ہے، الفاظ بشر کے ہیں، سب نے کہا: ہمیں سفیان بن عیینہ نے حمید اعرج سے حدیث بیان کی، انھوں نے سلیمان بن عتیق سے اور انھوں نے حضرت جابر دہائی سے روایت کی کہ نبی تافیل نے آفات سے پہنچنے والے نقصان کی صورت میں (قیمت) ساقط کردینے کا حکم دیا ہے۔

ابواسحاق ابراہیم نے، وہ امام سلم کے شاگرد ہیں، کہا: مجھے عبدالرحمٰن بن بشر نے بھی سفیان سے یہی حدیث بیان کی۔

باب:4- قرض میں سے پکھ معاف کردینا (اللہ کے زریک) پندیدہ ہے

[3981] یف نے ہمیں بکیرے حدیث بیان کی، انھوں نے عیاض بن عبداللہ سے اور انھوں نے حضرت ابوسعید خدری ڈاٹٹ سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ طَائِمْ کے زمانے میں ایک آدمی کا ان پھلوں میں نقصان ہو گیا جواس نے خریدے تھے، اس کا قرض بڑھ گیا تو رسول اللہ طُائِمْ نے فرمایا: "اس پرصدقہ کیا لیکن وہ بھی داس پرصدقہ کیا لیکن وہ بھی

سیرانی کے عوض پیداوار میں حصہ داری اور مزارعت _ ____ ذْلِكَ وَفَاءَ دَيْنِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِغُرَمَائِهِ: «خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ، وَلَيْسَ لَكُمْ إِلَّا ذٰلِكَ».

[٣٩٨٢] (...) حَدَّثَنِي يُونُسُ بُنُ عَبْدِالْأَعْلَى: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْب: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَشَجُ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ.

[٣٩٨٣] ١٩-(١٥٥٧) وَحَدَّثَنِي غَيْرُ وَاحِدٍ مِّنُ أَصْحَابِنَا قَالُوا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ: حَدَّثَنِي أَخِي عَنْ سُلَيْمَانَ وَهُوَ ابْنُ بِلَالٍ، عَنْ يَحْيَى بْن سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي الرِّجَالِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ؛ أَنَّ أُمَّهُ عَمْرَةَ بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَتْ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ: سَمِعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ صَوْتَ خُصُوم بِالْبَابِ، عَالِيَةً أَصْوَاتُهُمَا، وَإِذَا أَحَدُهُمَا يَسْتَوْضِعُ الْآخَرَ وَيَسْتَرْفِقُهُ فِي شَيْءٍ، وَّهُوَ يَقُولُ: وَاللهِ! لَا أَفْعَلُ. فَخَرَجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَيْهِمَا، فَقَالَ: ﴿أَيْنَ الْمُتَأَلِّي عَلَى اللهِ لَا يَفْعَلُ الْمَعْرُوفَ؟» قَالَ: أَنَا، يَا رَسُولَ اللهِ! فَلَهُ أَيُّ ذٰلِكَ أَحَتً.

قرض كي ادائيكي (جتني ماليت) تك نه پنجيا، تو رسول الله مَالَيْتِمُ نے اس کے قرض داروں سے فرمایا: ''جوشمصیں مل جائے، وہ لے لوہ تمھارے لیے اس کے علاوہ اور پچھنہیں۔''

[3982] عمرو بن حارث نے بکیر بن اٹنج سے اس سند کے ساتھ ای کے مانند حدیث بیان کی۔

[3983] عمرہ بنت عبدالرحمان (بن عوف) نے کہا: میں في حضرت عائش على كوكت بوس سا: رسول الله الله الله الله الله دروازے کے پاس جھگڑا کرنے والوں کی آ وازسنی، ان دونوں کی آ وازیں بلند تھیں اور ان میں سے ایک دومرے سے کچھ کی کرنے کی اور کسی چیز میں نرمی کی درخواست کر رہا تھا اور وه (دوسرا) كهدر با تفا: الله كي فتم! مين اليانبين كرول كار رسول الله طَيْمُ ان دونوں کے پاس باہرتشریف لے گئے اور فرمانے لگے: ''اللہ (کے نام) پرفتم اٹھانے والا کہاں ہے کہ وہ نیکی کا کامنہیں کرے گا؟ "اس نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! میں ہول، اس محف کے لیے وہی صورت ہے جو بیہ پند کرے۔(وہ فوراً اپنے بھائی کا مطالبہ مان گیا۔)

ا توائد ومسائل: ﴿ جب تجارت مين نقصان موجائ ياسى بهي وجد عد مقروض كے پاس قرض اتار نے كى سكت باقى ند رہے قومعاشرے کواس کی مدد کرنی چاہیے۔ بیت المال ہے بھی ایے قرض چکانے کا اہتمام ہونا چاہیے۔ 🖫 اگر ایساانظام ندہو سکے مالوگوں کی مدد کے باوجود قرض چکایا نہ جاسکے تو جتنا مقروض کے پاس موجود ہے، وہی قرض خواہوں کوان کے قرض کے تناسب سے دے دیا جائے گا۔اس کے بعدان کی طرف ہے مقروض پر کوئی دعویٰ باقی نہیں رہے گا،اے تفلیس یا اِفلاس کہا جاتا ہے۔

[3984] عبدالله بن وبب نے بمیں خبر دی ، کہا: مجھے يَحْلِي: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي لِيس نِهْ ابن شهاب سے خردی، كها: مجھ عبدالله بن كعب

[٣٩٨٤] ٢٠-(١٥٥٨) حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ

يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ. أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ؛ أَنَّهُ تَقَاضَى ابْنَ أَبِي حَدْرَدٍ دَيْنًا كَانَ لَهُ عَلَيْهِ، فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي الْمَسْجِدِ، فَارْتَفَعَتْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ عَنْ وَهُوَ أَصُواتُهُمَا، حَتَّى سَمِعَهَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ حَتَّى الْمَسْجِدِ، فَارْتَفَعَتْ فَهُوَ اللهِ عَلَيْهِ مَا يَشُولُ اللهِ عَلَيْهِ حَتَّى سَمِعَهَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ حَتَّى فَمُولُ اللهِ عَلَيْهِ حَتَّى سَمِعَهَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ حَتَّى فَمُولُ اللهِ عَلَيْهِ حَتَّى سَمِعَهَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ حَتَّى سَمِعَهَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ حَتَّى فَمُ وَنَادًى كَعْبَ بْنَ مَالِكِ كَشَفَ سِجْفَ حُجْرَتِهِ، وَنَاذَى كَعْبَ بْنَ مَالِكِ كَشَفَ سِجْفَ حُجْرَتِهِ، وَنَاذَى كَعْبَ بْنَ مَالِكِ فَقَالَ: لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ! فَقَالَ: لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ! فَالَى فَعْ الشَّطْرَ مِنْ دَيْنِكَ. فَقَالَ: لَبَيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ فَعْبُ! هَا فَضِهِ الشَّطْرَ مِنْ دَيْنِكَ. وَسُولُ اللهِ! قَالَ كَعْبُ! هَمْ فَاقْضِهِ". قَدْ فَعَلْتُ، يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ قَالَ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ قَلْمَ اللهِ الله

[٣٩٨٥] ٢١-(...) وَحَدَّثَنَاهُ إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الدُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ يُونُسُ عَنِ الدُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ أَخْبَرَهُ وَأَنَّهُ تَقَاضَى مَالِكِ وَ أَنَّهُ تَقَاضَى دَيْنًا لَهُ عَلَى ابْنِ أَبِي حَدْرَدٍ، بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ وَهْب.

ابْنُ سَعْدِ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ ابْنُ سَعْدِ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ كَعْبِ عَبْدِ اللهِ بْنِ كَعْبِ ابْنِ مَالِكِ أَنَّهُ كَانَ لَهُ مَالًا ابْنِ مَالِكِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَالِكِ أَنَّهُ كَانَ لَهُ مَالًا عَلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي حَدْرَدِ الْأَسْلَمِيِّ، فَلَقِيَهُ عَلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي حَدْرَدِ الْأَسْلَمِيِّ، فَلَقِيهُ فَلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي حَدْرَدِ الْأَصْوَاتُ، فَمَرَّ فَلَوْ اللهِ بَيْكُ فَقَالَ: "يَا كَعْبُ!» فَأَشَارَ بِهِمَا رَسُولُ اللهِ يَعْفُلُ النَّصْفَ. فَأَخَذَ نِصْفًا مِّمَّا مِنْ فَلَا أَنْ اللهُ عَلْمُ فَا أَنْ اللهُ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ فَا أَنْ اللهُ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

[3985] عثمان بن عمر نے ہمیں خبر دی، انھوں نے کہا: ہمیں یونس نے دہری سے خبر دی، انھوں نے عبداللہ بن ہمیں یونس نے دہری سے خبر دی، انھوں نے عبداللہ بن کعب بن مالک شاہد کا کھیں کعب بن مالک شاہد کا کہ شاہد کے ابن الی حدرد شاہد سے اپنے قرض کا مطالبہ کیا ۔۔۔۔ (آگے) ابن وہب کی حدیث کی طرح ہے۔

[3986] عبدالرحمٰن بن مُرمز نے عبداللہ بن کعب بن مالک سے اور انھوں نے حضرت کعب بن مالک دیا ہوں کے دورت کعب بن مالک دیا ہوں کے دوایت کی کہ ان کا پچھے مال عبداللہ بن ابی حدروا سلمی دیا ہوں کے مقا۔ وہ انھیں ملے تو کعب دیا ہوا ان کے ساتھ لگ گئے، ان کی آوازیں بلند ہو گئیں۔ ان کی باہم شکرار ہوئی حتی کہ ان کی آوازیں بلند ہو گئیں۔ رسول اللہ بڑھا کا ان کے پاس سے گزر ہوا تو آپ نے فرمایا: ''کعب!'' بجرآپ نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کیا، گویا آ ب فرمایا: ''کعب!' بجرآپ نے اپنے مالی درواسلمی جا ہوں نے اس مال میں میں سے جواس (ابن ابی حدرواسلمی جا ہوں) کے ذمے تھا، آ دھا لے لیا اور آ دھا جھوڑ دیا۔

(المعجمه) - (بَابُ مَنْ أَدْرَكَ مَا بَاعَهُ عِنْدَ الْمُشْتَرِي، وَقَدْ أَفْلَسَ، فَلَهُ الرُّجُوعُ فِيهِ) (التحفة ٢٦)

آبداللهِ بْنِ يُونُسَ: حَدَّثَنَا رُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ: عَبْدِاللهِ بْنِ يُونُسَ: حَدَّثَنَا رُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ: أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ؛ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِالْعَزِيزِ أَخْبَرَهُ؛ أَنَّ أَبَا بَكْرِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْعَزِيزِ أَخْبَرَهُ؛ أَنَّ أَبَا بَكْرِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْبِي الْحَادِثِ بْنِ هِشَامٍ أَخْبَرَهُ؛ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا الْبِي الْحَادِثِ بْنِ هِشَامٍ أَخْبَرَهُ؛ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرِيْوَ لَيْ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ وَلُ اللهِ عَلْمُ وَلُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَلُ اللهِ عَلَيْهِ وَلُ اللهِ عَلْهِ اللهِ عَلَيْهِ وَلُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلْمُ وَلُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلْمُ وَلُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَلُ اللهِ عَلَيْهِ وَلُ عَنْهُ وَا أَنْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلْمُ اللهُ عَلَيْهِ وَلُ عَنْهُ وَا أَحَقًا لِهُ عَلَيْهِ وَلُ عَيْدِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلْهُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلْهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى اللهِ اللهِ

[٣٩٨٨] (...) حَدَّنَنَا يَخْيَى بْنُ يَخْيى: أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ؛ ح: وَحَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، جَمِيعًا عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدِ؛ وَحَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ وَيَحْيَى بْنُ حَبِيبِ الْحَارِثِيُّ قَالًا: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَّغْنِي ابْنَ زَيْدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَيْنَةً؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةً؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةً؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةً؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اللهُ الْمُفْلِدِ عَنْ يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ وَحَدَّثَنَا مُنْ عَيْنَاتُ ، كُلُّ هٰؤُلَاءِ عَنْ يَحْيَى بْنِ اللهِ عَيْدِ فِي هٰذَا الْإِسْنَادِ بِمْعَنٰى حَدِيثِ زُمَيْرٍ، وَقَالَ ابْنُ رُمْحٍ مِنْ بَيْنِهِمْ فِي دِوَايَتِهِ: أَيُّمَا الْمُرىءِ فُلْسَ.

ہاب:5-جس نے اپنافروخت کیا ہوامال خریدار کے پاس پایا اوروہ (خریدار)مفلس ہو چکا ہے تو اس چیز کووالیس لینے کاحق اس کا ہے

[3987] زہیر بن حرب نے کہا: ہمیں کی کی بن سعید نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے ابو بکر بن محمد بن عمرو بن حزم نے خبر دی انھیں عمر بن عبدالعزیز نے خبر دی، انھیں ابو بکر بن عبدالرحٰن بن حارث بن بشام نے بتایا کہ انھوں نے حضرت ابو ہریرہ ڈاٹٹ سے سنا، وہ کہدرہ سے تھے: رسول اللہ ٹاٹٹ سے فرمایا ۔ یا (اس طرح کہا:) میں نے رسول اللہ ٹاٹٹ سے نا، آپ فرما دے تھے ۔۔۔ ''جس نے اپنا مال جوں کا توں سنا، آپ فرما دے تھے ۔۔۔ ''جس نے اپنا مال جوں کا توں اس مختص کے پاس پایا جومفلس ہو چکا ہے ۔ یا اس انسان کے پاس جومفلس ہو چکا ہے ۔۔ تو وہ دوسروں کی نسبت اس (مال) کا زیادہ جمق دارہے۔''

[3988] یکی بن یکی نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا:
ہمیں ہشیم نے خبر دی، (ای طرح) قتید بن سعید اور محد بن
رمح دونوں نے لیٹ بن سعد سے روایت کی اور (ای طرح)
ابور بچ اور یکی بن حبیب حارثی نے کہا: ہمیں ہماد بن زید نے
حدیث بیان کی۔ ابو بکر بن ابی شیبہ نے کہا: ہمیں سفیان بن
عیینہ نے حدیث سائی۔ محمد بن مختی نے بیان کیا: ہمیں
عیینہ نے حدیث سائی۔ محمد بن مختی نے بیان کیا: ہمیں
عبدالوہاب، یکی بن سعید (القطان) اور چفص بن غیاث،
سب نے یکی بن سعید (القطان) اور چفص بن غیاث،
سب نے یکی بن سعید سے، اس سند کے ساتھ زہیر کی
حدیث کے ہم معنی حدیث بیان کی، البتہ ان میں سے ابن
مدیث کے ہم معنی حدیث بیان کی، البتہ ان میں سے ابن
دمح نے اپنی روایت میں کہا: دوجس کی آدمی کو مفلس قرار دیا

[٣٩٨٩] ٣٧-(...) حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سُلَيْمَانَ وَهُوَ ابْنُ عِكْرِمَةَ بْنِ خَلَيْمِ الْمُخْزُومِيُّ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ: حَدَّثَنِي خَالِدِ الْمَخْزُومِيُّ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي الْحُسَيْنِ؛ أَنَّ أَبَا بَكْرِ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ أَخْبَرَهُ؛ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْوَحْمٰنِ، حَدَّثَهُ عَنْ حَدِيثِ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، حَدَّيثِ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَبْدِ فِي اللَّذِي يُعْدِمُ، إِذَا وُجِدَ عِنْدَهُ الْمَتَاعُ وَلَمْ الرَّجُلِ الَّذِي يُعْدِمُ، إِذَا وُجِدَ عِنْدَهُ الْمَتَاعُ وَلَمْ الرَّجُلِ الَّذِي يُعْدِمُ، إِذَا وُجِدَ عِنْدَهُ الْمَتَاعُ وَلَمْ يُغَرِّقُهُ: قَالَةُ لِصَاحِهِ الَّذِي بَاعَهُ».

الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَّعَبْدُ الرَّحْمْنِ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَّعَبْدُ الرَّحْمْنِ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ البَّنُ مَهْدِيِّ قَالَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ النَّضِرِ بْنِ نَهِيكِ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ بْنِ نَهِيكِ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ بْنِ نَهِيكِ، عَنْ أَبِي النَّضِرِ بْنِ نَهِيكِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ﴿إِذَا أُفْلِسَ الرَّجُلُ، فَرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِ مُثَنِّةٍ، فَهُوَ أَحَقُ بِهِ».

[٣٩٩١] (...) وَحَدَّثِنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ؛ ح: وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ أَيْضًا: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ أَيْضًا: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ: حَدَّثَنَا أَبِي، كِلَاهُمَا عَنْ قَتَادَةَ بِهٰذَا هِشَامٍ: حَدَّثَنَا أَبِي، كِلَاهُمَا عَنْ قَتَادَةَ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ، وَقَالًا: "فَهُوَ أَحَقُ بِهِ مِنَ الْغُرَمَاءِ".

[٣٩٩٧] ٢٥-(...) وَحَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ الشَّاعِرِ قَالَا: أَحْمَدَ بْنِ أَبِي خَلَفٍ وَّحَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ الْخُزَاعِيُّ - قَالَ حَجَّاجٌ حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ سَلَمَةَ -: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ مَنْصُورُ بْنُ سَلَمَةَ -: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ مَنْ عُرْبُرَةً بِهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ؛ عَنْ خُثَيْم بْنِ عِرَاكٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ؛

[3989] ابن الى حسين نے مجھے حدیث بيان كى كه الخيس ابوبكر بن مجھ بن عمرو بن حزم نے خبر دى كه الخيس عمر بن عبدالعزيز نے ابوبكر بن عبدالحن كى (روايت كرده) حديث سائى، الحمول نے حضرت ابو ہريره الحقظ كى (روايت كرده) حديث بيان كى، الحمول نے نبى تالقظ سے اس محف كے بارے ميں روايت كى جوكۇكال ہوجائے، جب اس كے پاس سامان مے اوراس نے اس ميں تصرف نہ كيا ہو، (فرمايا:) " تو مامان مے اوراس نے اس ميں تصرف نہ كيا ہو، (فرمايا:) " تو وواس كے مالك كا ہے، جس نے اسے فروخت كيا تھا۔"

[3990] شعبہ نے ہمیں قادہ سے حدیث بیان کی،
انھوں نے نظر بن انس سے، انھوں نے بشر بن نہیک سے،
انھوں نے حضرت ابو ہر رہ ڈٹٹٹ سے اور انھوں نے نبی ٹٹٹٹٹ سے
سے روایت کی، آپ نے فرمایا: "جب کوئی آدی مفلس
ہوجائے اور کوئی آدی (اس کے پاس) اپنا مال جوں کا توں
پائے تو وہ اس کا زیادہ حق دار ہے۔"

[3991] سعید اور ہشام دونوں نے قنادہ سے ای سند کے ساتھ اس کی ما نندروایت کی اور کہا:'' تو وہ (دیگر) قرض خواہوں کی نسبت اس (مال) کا زیادہ حقد ارہے۔''

[3992] عراک بن ما لک نے حضرت ابو ہریرہ دی تھا سے روایت کی کہ رسول اللہ عالقیا نے فرمایا: '' جب کوئی آدمی مفلس قرار دیا جائے اور (کسی بیچنے والے) محض کواس کے ہاں اپناسامان جوں کا توں مل جائے تو وہ اس کا زیادہ حقد ارہے۔''

أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: "إِذَا أُفْلِسَ الرَّجُلُ، فَوَجَدَ الرَّجُلُ، فَهُوَ أَحَقُّ بِعَيْنِهَا، فَهُوَ أَحَقُّ بِعَيْنِهَا، فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا».

(المعجم٦) - (بَابُ فَضْلِ اِنْظَارِ الْمُغْسِرِ وَالتَّجَاوُزِ فِي الاِقْتِضَاءِ مِنَ الْمُوسِرِ وَالْمُغْسِرِ)(التحفة٢٧)

آبدالله بْنِ يُونُسَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَبْدِاللهِ بْنِ يُونُسَ: حَدَّثَنَا رُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ رَبْعِيٌ بْنِ حِرَاشٍ أَنَّ حُذَيْفَةَ حَدَّثَهُمْ قَالَ: عَنْ رَبُعِيٌ بْنِ حِرَاشٍ أَنَّ حُذَيْفَةَ حَدَّثَهُمْ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : قَلَلُوا: أَعَمِلْتَ مِنَ رَجُلٍ مُمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَقَالُوا: أَعَمِلْتَ مِنَ الْخَيْرِ شَيْنًا؟ قَالَ: لَا. قَالُوا: تَذَكَّرْ. قَالَ: لَا. قَالُوا: تَذَكَّرْ. قَالَ: كُنْتُ أُدَايِنُ النَّاسَ، فَآمُو فِتْيَانِي أَنْ يُنْظِرُوا كُنْ النَّهُ مَنْ وَتَيَانِي أَنْ يُنْظِرُوا اللهُ اللهُ عَنْ الْمُوسِرِ. قَالَ: قَالَ اللهُ عَزَّوا عَنِ الْمُوسِرِ. قَالَ: قَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: تَجَوَّزُوا عَنِ الْمُوسِرَ وَيَتَعَبَوْرُوا عَنِ الْمُوسِرِ. قَالَ: قَالَ اللهُ عَنْ وَجَلَّ: تَجَوَّزُوا عَنِ الْمُوسِرِ. قَالَ: قَالَ اللهُ عَنْ وَجَلَّ: تَجَوَّزُوا عَنِ الْمُوسِرِ . قَالَ: قَالَ اللهُ عَنْ وَجَلَّ : تَجَوَّزُوا عَنِ الْمُوسِرِ . قَالَ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ

وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ وَاللَّفْظُ لِابْنِ حُجْرٍ مَّ فَالَا: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ نُعَيْمٍ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ زُبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ قَالَ: اجْتَمَعَ حُذَيْفَةُ وَأَبُو مَسْعُودٍ، فَقَالَ حُذَيْفَةُ: رَجُلٌ لَّقِيَ رَبَّكُ لَّقِيَ رَبَّكُ لَّقَالَ: مَا عَمِلْتَ؟ قَالَ: مَا عَمِلْتَ؟ قَالَ: مَا عَمِلْتُ وَجُلًا ذَا مَا عَمِلْتُ وَجُلًا ذَا مَا اللَّهُ مُنْتُ رَجُلًا ذَا مَا اللَّهُ مُنْتُ رَجُلًا ذَا الْمَعْشُورِ . قَالَ: مَا الْمَعْشُورِ . قَالَ:

باب:6- تنگ دست کومہلت دینے ،اورخوشحال اور نادار (دونوں) سے تقاضے میں رعایت کی فضیلت

[3993] منصور نے ہمیں ربعی بن حراش سے حدیث بیان کی کہ حضرت حذیفہ (بن یمان واللہ اللہ المحلی کے انھیں حدیث بیان کی ، انھوں نے کہا: رسول اللہ اللہ کا فیا: ''تم سے بہلے لوگوں میں سے ایک آ دمی کی روح کا فرشتوں نے استقبال کیا تو انھوں نے پوچھا: کیا تو نے کوئی نیکی کی ہے؟ اس نے کہا: ہیں ، انھوں نے کہا: یاد کر، اس نے کہا: ہیں (دنیا میں) لوگوں کے ساتھ قرض کا معاملہ کرتا تو اپنے فادموں کو میں ورخوشحال سے نری میں دیتا تھا کہ وہ تنگدست کومہلت دیں اورخوشحال سے نری برتیں۔ (انھوں نے) کہا: اللہ عزوجل نے فرمایا ہے: (تم برتیں۔ (انھوں نے) کہا: اللہ عزوجل نے فرمایا ہے: (تم بھی) اس کے ساتھ زری کا سلوک کرو۔''

[3994] نیم بن ابی ہند نے ربعی بن حراش سے روایت کی، انحوں نے کہا: حضرت حذیفہ اور حضرت ابوسعود (انعماری) اللہ اکھے ہوئے تو حضرت حذیفہ اللہ نے پہا: ایک آدی اللہ عزوجل کے حضور پیش ہوا تو اللہ نے پوچھا: ''تو نے کہا کیا؟''اس نے کہا: میں نے کوئی نیکی نہیں کی ، سوائے اس کے کہ میں مالدار آدی تھا، میں لوگوں سے اس (میں سے دیے ہوئے قرض) کا مطالبہ کرتا تو مالدار سے خوش دلی سے قبول کرتا اور نگ دست سے درگزر (مزیدمہلت ویتا یا نہ دے سکتا تو معاف) کرتا۔فرمایا: ''(تم بھی) میزے بندے دے سکتا تو معاف) کرتا۔فرمایا: ''(تم بھی) میزے بندے دے سکتا تو معاف) کرتا۔فرمایا: ''(تم بھی) میزے بندے

اتَجَاوَزُوا عَنْ عَبْدِي، قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ: لهٰكَذَا
 سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ.

الْمُنْسُ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُغَنِّمُ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ الْمُغَنِّمُ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ رَبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: "أَنَّ رَجُلًا حَرَاشٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: "أَنَّ مُنْ تَعْمَلُ؟ حَرَاشٍ، عَنْ حُذَيْلَ الْجُنَّةُ، فَقِيلَ لَهُ: مَا كُنْتَ تَعْمَلُ؟ حَلَانَ فَلَاتَ اللَّهُ عَلَى الْجُنَّةُ، فَقِيلَ لَهُ: مَا كُنْتَ تَعْمَلُ؟ حَلَالًا فَكَرَ وَإِمَّا ذُكِّرَ - فَقَالَ: إِنِّي كُنْتُ أَنْظِرُ الْمُعْسِرَ وَأَنَجَوَّزُ فِي النَّقِدِ، فَغُفِرَ لَهُ الْمُعْسِرَ وَأَنَجَوَّزُ فِي النَّقْدِ، فَغُفِرَ لَهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ الللْهُ الللَّهُ الللَّهُ الللللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْ

ے درگز رکرو۔' (بیمن کر) حضرت الوسعود تافق نے کہا: میں نے بھی رسول الله نافق کواس طرح فرماتے ہوئے سا ہے۔

[3995] عبدالملک بن عمیر نے ربی بن حراش ہے،
انھوں نے حضرت حذیف دائل ہے اور انھوں نے نی عظام
ہوا
ہوا روایت کی: 'ایک آدی فوت ہوا اور جنت میں وافل ہوا
تواس ہے کہا گیا: تو کمیا عمل کرتا تھا؟۔ کہا: اس نے خود یاد کیا
یا اے یاد کرایا گیا۔ اس نے کہا: (اے میرے پروردگار!)
میں لوگوں ہے (قرض پر) خرید وفرو دخت کرتا تھا، تو میں تھک
دست کومہلت دیتا اور سکہ اور نقذی وصول کرنے میں زمی کرتا
تھا، تو اس کی مغفرت کردی گئے۔' اس پر حضرت ابومسعود شائلہ اس کے میاری کی عدید رسول اللہ تائلہ ہے تی تھی۔

کے فاکدہ: وصولی میں زمی کے کئی پہلو ہیں۔ نقدی سے مرادسونا چاندی اور سکے سے مرادان وحاتوں یا دوسری دحاتوں کے دعلے ہوئے سکے میں وزن یا دحات کے معیار کے حوالے سے چھوٹا موثا فرق نظر انداز کر دیتا نری ہے۔ وعدے میں تاخیر کو تبول کر لینا نری ہے۔ اکشی وصولی کی بجائے فتطوں میں لے لینا نری ہے۔ سارے قرض کی بجائے کو تخفیف کر کے لینا نری ہے۔

[3996] سعد بن طارق نے ربعی بن حراش سے اور انھوں نے کہا:
انھوں نے حضرت حذیفہ ڈاٹٹ سے روایت کی، انھوں نے کہا:
"اللہ تعالیٰ کے حضوراس کے بندوں میں سے ایک بندہ ہیں کیا گیا، اللہ نے اس سے پوچھا:
تو نے دنیا میں کیا عمل کیا؟ ۔ کہا: اور وہ اللہ سے کوئی ہات نہیں چھپائیں گے۔ اس نے عرض کی: میر سے رب! تو نے میں چھپائیں گے۔ اس نے عرض کی: میر سے رب! تو نے علی دین کرتا تھا اور میری عادت نری اور آسانی کرنا تھی۔ میں مالدار پر آسانی کرتا اور علی سے دیتا تھا۔ تو اللہ عزوجل نے فرمایا: تمعاری نہیں۔ سے درگز رکوہ "

الأَشَجُّ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدِ الْأَحْمَرُ عَنْ سَعْدِ بْنِ الْأَشَجُّ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدِ الْأَحْمَرُ عَنْ سَعْدِ بْنِ طَارِقٍ، عَنْ رُبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ فَالَ: أَيْتِي اللهَ تَعَالَى بِعَبْدِ مِّنْ عِبَادِهِ، آتَاهُ اللهُ مَالًا، فَقَالَ لَهُ: مَاذَا عَمِلْتَ فِي الدُّنْيَا؟ - مَالًا، فَقَالَ لَهُ: مَاذَا عَمِلْتَ فِي الدُّنْيَا؟ - قَالَ: يَا رَبِّ! قَالَ: يَا رَبِّ! قَالَ: يَا رَبِّ! تَبْتَغِي مَالَكَ، فَكُنْتُ أَبَايِعُ النَّاسَ، وَكَانَ مِنْ خُلُفِي الْجُوازُ، فَكُنْتُ أَبَايِعُ النَّاسَ، وَكَانَ مِنْ خُلُفِي الْجُوازُ، فَكُنْتُ أَبَايِعُ النَّاسَ، وَكَانَ مِنْ وَأَنْظِرُ الْمُعْسِرَ، فَقَالَ اللهُ عَزَّ وْجَلَّ: أَنَا أَحَقُ بِذَا مِنْكَ، تَجَاوَزُوا عَنْ عَبْدِي".

فَقَالَ عُفْبَهُ بْنُ عَامِرِ الْجُهَنِيُّ وَأَبُو مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيُّ: لَمْكَذَا سَمِعْنَاهُ مِنْ فِي رَسُولِ اللهِ ﷺ.

[٣٩٩٧] ٣٠-(١٥٦١) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَخْلَى وَأَبُو كُرَيْبٍ وَإِسْلَحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ - وَاللَّفْظُ لِيَحْلَى، قَالَ يَحْلَى، قَالَ يَحْلَى: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخَرُونَ: حَدَّثَنَا - يَحْلَى: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخَرُونَ: حَدَّثَنَا - أَبُومُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: الْحُوسِبَ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: الْحُوسِبَ رَجُلٌ مِّمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَلَمْ يُوجَدْ لَهُ مِنَ الْخَيْرِ مَنْ الْخَيْرِ مَنْ اللهَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ا

آبِي مُزَاحِم وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ زِيَادٍ - قَالَ أَبِي مُزَاحِم وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ زِيَادٍ - قَالَ مَنْصُورٌ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ يَعْنِي ابْنَ سَعْدٍ، عَنِ الزَّهْرِيِّ. وَقَالَ ابْنُ جَعْفَرٍ: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ وَهُوَ ابْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ - عَنْ عُبَيْدِ اللهِ وَهُوَ ابْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ - عَنْ عُبَيْدِ اللهِ ابْنِ عَبْبَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ ابْنِ عَبْدِ اللهِ يَشِحُ قَالَ: الكَانَ رَجُلٌ يُدَايِنُ رَسُولَ اللهِ يَشِحُ قَالَ: الكَانَ رَجُلٌ يُدَايِنُ النَّاسَ، فَكَانَ يَقُولُ لِفَتَاهُ: إِذَا أَتَيْتَ مُعْسِرًا لَنَّاسَ، فَكَانَ يَقُولُ لِفَتَاهُ: إِذَا أَتَيْتَ مُعْسِرًا فَتَجَاوَزُ عَنْهُ، لَعَلَّ اللهَ يَتَجَاوَزُ عَنَّا، فَلَقِيَ اللهَ نَتَجَاوَزُ عَنَّا، فَلَقِيَ اللهَ تَعَالًى فَتَجَاوَزُ عَنْهُ، لَعَلَّ اللهَ يَتَجَاوَزُ عَنَّا، فَلَقِيَ اللهَ يَتَجَاوَزُ عَنَّا، فَلَقِيَ اللهَ تَعَالَى فَتَجَاوَزُ عَنْهُ،

[٣٩٩٩] (...) حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلِي: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ

حفرت عقبہ بن عامر جنی اور ابومسعود انعماری چھنانے کہا: ہم نے بھی بیصدیث ای طرح رسول الله باتھ کے دہمنِ مبارک سے بی تھی۔

[3997] شقیق نے حضرت ابومسعود ٹائلاسے روایت کی،
انھوں نے کہا: رسول اللہ ٹائل نے فرمایا: ''تم سے پہلے لوگوں
میں سے ایک آ دی کا حساب لیا گیا تو اس کی کوئی نیکی نہ لی،
سوائے یہ کہ وہ لوگوں سے معاملات کرتا تعااور وہ مالدار آ دی
تھا۔ تو وہ اپنے خادموں کو تھم دیتا تھا کہ وہ تھک دست سے
درگزر کریں۔ کہا: اللہ تعالی نے فرمایا: ہم اس کی نسبت اس کا
زیادہ تی رکھتے ہیں، تم بھی اس سے درگزر کرو۔''

[3998] ابراہیم بن سعد نے ہمیں ابن شہاب سے فہر دی، انھوں نے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتب اور انھوں نے حضرت ابو ہریرہ ڈھٹا سے دوایت کی کہ رسول اللہ ٹھٹا نے فرمایا: ''ایک آ دی لوگوں سے قرض کا لین دین کرتا تھا، وو ایخ خادم سے کہتا: جب تو کسی تنگدست کے پاس آئے تو اس سے درگز رکردے۔ وو اس سے درگز رکردے۔ وو اللہ تعالی سے ملا (اور حاضری دی) تو اس نے (مجی) اس سے درگز رکردیا۔''

[3999] بنس نے ابن شہاب سے خبر دی کہ انھیں عبداللہ بن عتبہ نے حدیث بیان کی کہ انھوں نے

مُّعْسِرٍ، أَوْ يَضَعْ عَنْهُ».

ابْنِ شِهَابِ؛ أَنَّ عُبَيْدَ اللهِ بْنَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ حَدَّثَهُ؛ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ، بِمِثْلِهِ.

آبُو الْهَيْمُ الْمُولِ الْهَيْمُ الْمُولِ الْهَيْمُ الْمُولِ الْهَيْمُ الْمُولِ الْهَيْمُ كَالَمُولِ الْهَيْمُ كَالَمُولِ الْهَيْمُ كَلَالُهُ اللهُ الْمُولِ الْمُكِلَّ الْمُولِ الْمُكِلَّ اللهُ ال

حفرت ابوہریرہ بھٹن سے سنا، وہ کہہ رہے تھے: میں نے رسول اللہ علیہ کے سنا، آپ فرمارہ سے تھے.....ای (سابقہ حدیث) کے مانند۔

[4000] حماد بن زید نے جمیں ایوب سے حدیث بیان کی، افھول نے کی بن الی کثیر سے اور انھول نے عبداللہ بن الی کثیر سے اور انھول نے عبداللہ بن الی فقادہ نے اپنے ایک قرض دار کو تلاش کیا تو وہ ان سے چھپ گیا، پھر (بعد میں) انھول نے اسے پالیا تو اس نے کہا: میں تنگ دست ہوں۔ انھول نے کہا: اللہ کی فتم؟ اس نے جواب دیا: اللہ کی فتم! انھول نے کہا: میں نے رسول اللہ تا گیا سے منا، آپ فرما رہے تھے: '' جے یہ بات اچھی کے کہ اللہ تعالیٰ اسے قیامت رہے دن کی شخیول سے نجات دے تو وہ تک دست کو سہولت دے دن کی شخیول سے نجات دے تو وہ تک دست کو سہولت دے بااسے معافی کردے۔''

فَ كَده: المَ احْمَر اللهِ فَ منداحَ مِن حفرت الوقاده الله على المعرفي عن وه كهتم إلى: السَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْ الْمَوْشِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اللهُ عَلَيْ السَمِعْتُ رَسُولَ الله عَلَيْ اللهِ عَلَيْ الْمَوْشِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ اللهُ عَلَيْ إِلَهُ عَلَيْ اللهُ عَلْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ الللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ الللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ ع

[٤٠٠١] (...) وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو الطَّاهِرِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ أَيُّوبَ، بهٰذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ.

[4001] جریر بن حازم نے الوب سے ای سند کے ساتھ ای طرح حدیث بیان کی۔

(المعحم ٧) - (بَابُ تَحْوِيمِ مَطْلِ الْغَنِيِّ وَصِحَّةِ الْحَوَالَةِ، وَاسْتِحْبَابِ قُبُولِهَا إِذَا أُحِيلَ عَلَى مَلِيٍّ)(التحفة ٢٨)

باب:7-مالدار کا ٹال مٹول کرنا ترام ہے،حوالہ (مقروض کی طرف ہے اپنے ذھے قرض کو دوسرے کو ذھے) کرنا درست ہے اور جب (قرض) کسی (مالدراشخص) کے حوالے کیا جائے تو اسے قبول کرنامستحب ہے

[٤٠٠٢] ٣٣–(١٥٦٤) حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ

[4002] اعرج (عبدالرحمٰن بن ہرمز مدنی) نے حضرت

يَخْلِى قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: "مَطْلُ الْغَنِيِّ ظُلْمٌ، وَّإِذَا أُنْبِعَ أَحَدُكُمْ عَلَى مَلِيٍّ فَلْيَتْبَعْ».

[٤٠٠٣] (...) حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ رَافِع: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، قَالَا جَمِيعًا: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَن النَّبِيِّ عَنْ الْمِثْلِهِ.

(المعحم ٨) - (بَابُ تَحْرِيمِ بَيْعِ فَضْلِ الْمَاءِ الَّذِي يَكُونُ بِالْفَلاةِ وَيُحْتَاجُ إِلَيْهِ لِرَعْيِ الْكَلاِ، وَتَحْرِيمِ مَنْعِ بَذْلِهِ، وَتَحْرِيمِ بَيْعِ ضِرَابِ الْفَحْلِ) (التحفة ٢٩)

آبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ؛ ح: وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ ابْنُ حَاتِم: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: جَمِيعًا عَنِ ابْنُ حَاتِم: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: جَمِيعًا عَنِ ابْنُ جَاتِمٍ؛ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ ابْنِ جَرْبُحٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: نَهٰى رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عَنْ بَيْعٍ فَضْلِ اللهِ قَالَ: نَهٰى رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عَنْ بَيْعٍ فَضْلِ الْمَاء.

ابو ہریرہ ڈاٹھ نے روایت کی کہ رسول اللہ ظافی نے فر مایا: "وغی آدی کا ٹال مٹول کر ناظلم ہے اور جب تم میں سے کسی کو کسی مال دار (سے وصولی) پرلگایا جائے تو اسے لگ جانا چاہیے۔"

[4003] ہمام بن منبہ نے حضرت ابو ہریرہ واللہ سے اور المعنوں نے نبی ناتی ہے ۔ است کیاسی کے مانند۔

باب:8-الیازائد پائی بیخاحرام ہے جو بیابان میں ہواورگھاس چرانے کے لیے اس کی ضرورت ہو، اسے استعال کرنے سے روکنا (بھی) حرام ہے،اور نرکی جفتی کی اجرت لینا حرام ہے

کے فاکدہ: جب بارش کا پانی جمع ہوجائے یا پیچے سے بہتا ہوا آئے تو اپنے کھیتوں اور جانوروں کو بلانے کے بعد انے روک لینا اور فروخت کرناممنوع ہے۔ البتہ اگر اپنی زمین میں کنواں کھودا ہے یا ثیوب ویل نگایا ہے اور خرج کیا ہے تو وہ اس میں شامل نہیں۔ بعض علاء اسے فروخت کرنا بھی ممنوع قرار دیتے ہیں۔ وہ پانی بیچنے کو کسی بھی صورت جائز نہیں سیجھتے (تفصیل کے لیے دیکھیے: نیل الأوطار للشو کانی)

[٤٠٠٥] ٣٥-(...) وَحَدَّنَنَا إِسْلَحْقُ بْنُ [4005] روح بن عباده نے بمیں خردی، کہا: بمیں ابن إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جِرْجُ نے مدیث بیان کی، کہا: جھے ابوز بیر نے بتایا کہ انھوں جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي أَبُو الزَّبَيْرِ؛ أَنَّهُ سَوِعَ جَايِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَشْعِ عَنْ بَيْعِ عَنْ بَيْعِ ضَرَابِ الْجَمَلِ، وَعَنْ بَيْعِ الْمَاءِ وَالْأَرْضِ لِبَدْ اللهِ يَشْعِ الْمَاءِ وَالْأَرْضِ لِبَدْ عَرَبْ لَهُ اللهِ عَلَيْهِ.

[٤٠٠٦] ٣٦-(١٥٦١) وَحَدَّنَنَا يَخْمَى بْنُ يَخْلِى قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ؛ ح: وَحَدَّثَنَا فَتَنْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا لَيْثٌ: كِلَاهُمَا عَنْ أَبِي الزِّنَادِ. عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: الَّا يُمْنَعُ فَضْلُ الْمَاءِ لِيُمْنَعَ بِهِ الْكَلَاُهِ.

[٤٠٠٨] ٣٨-(...) وَحَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ عُشَمَانَ النَّوْفَلِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمِ الضَّحَّاكُ ابْنُ مَخْلَدِ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَهُ؛ أَنَّ أَبَا ابْنُ مَخْلَدٍ؛ خَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَهُ؛ أَنَّ أَبَا ابْنُ سَعْدٍ؛ أَنَّ مِلَالَ بْنَ أَسَامَةَ أَخْبَرَهُ؛ أَنَّ أَبَا سَعَمَ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَخْبَرَهُ؛ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَخْبَرَهُ؛ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا مَلْمَةً بُورَةً يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ وَ اللهِ وَالْمَدُ اللهِ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَلَهُ وَلَا مَنْ وَاللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلِيْبَاعُ وَلِي اللّهُ وَلَيْهُ وَاللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُولِلُ اللّهُ وَلِي اللّهِ وَلَا مُنْ اللهُ وَلَهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَهُ وَلَا مُنْ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَا مُنْ اللهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَهُ وَلَا مُنْ وَاللّهُ وَلَهُ وَلَا مُنْ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَهُ مُنْ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَهُ اللهُ وَلِهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَلَهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَلِهُ وَاللّهُ وَلِهُ وَلَا مُنْ وَاللّهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَلِهُ وَاللّهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَلَهُ واللّهُ وَلِهُ وَلَا مُنْ وَاللّهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَلِهُ وَاللّهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَلِهُ وَاللّهُ وَلِهُ وَاللّهُ وَلِهُ وَاللّهُ وَلَا مُؤْلِقُولُ وَاللّهُ وَلِهُ وَاللّهُ وَلْ

نے حضرت جابر بن عبداللہ وہ شاہ سے سنا، وہ کہہ رہے تھے: رسول اللہ ظافی نے اونٹ کی جفتی فروخت کرنے، کا شتکاری کے لیے پانی اور زمین کوفروخت کرنے سے منع فرمایا۔رسول اللہ ظافی نے ان ساری باتوں سے منع فرمایا ہے۔

[4006] اعرج نے حضرت الد ہریرہ ٹاٹٹا ہے روایت کی کدرسول اللہ ٹاٹٹا نے فرمایا: ''زائد پانی کو ندروکا جائے کہ اس کے ذریعے ہے گھاس روکی جائے۔''

[4007] ابن شہاب سے روایت ہے، کہا: جھے سعید بن میتب اور ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے صدیث بیان کی کہ معضرت ابو ہریرہ ٹاٹھ نے کہا: (سول الله تالھ کا الله تارک دو۔ '' پانی ندروکو کہ اس کے ذریعے سے تم گھاس روک دو۔''

[4008] بلال بن اسامه نے خروی که ابوسلمه بن عبدالرحلی نے انھیں بنایا کہ انھوں نے حضرت ابو ہریرہ ناٹی انگا ہے سنا، وہ کہدرہ ہتے: رسول الله ناٹی انڈ نے فر مایا: " والك پائی کوفرو فت نہ کیا جائے کہ اس کے ذریعے سے مماس کو فرو فت کیا جائے۔"

کے فائدہ: چراگا ہیں سب کے لیے مشترک ہیں۔ان کا پانی روک کر گھاس کی پیداوار روکنا، پھراپی طرف کی گھاس کوفروخت کرنالوگوں کے ق پر ڈاکہ ہے،اس لیے ممنوع ہے۔

(المعجم ٩) - (بَابُ تَحْرِيمِ ثَمَنِ الْكُلْبِ، وَحُلُوانِ الْكَاهِنِ، وَمَهْرِ الْبَغِيِّ، وَالنَّهْيِ عَنْ بِيْعِ السَّنُّورِ)(التحفة ٣٠)

[٤٠٠٩] ٣٩-(١٥٦٧) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ نَهْى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ، وَمَهْرِ الْبَغِيِّ، وَحُلْوَانِ اللهِ عَلَيْ الْكَلْبِ، وَمَهْرِ الْبَغِيِّ، وَحُلُوانِ اللهِ عَلَيْ الْكَلْبِ، وَمَهْرِ الْبَغِيِّ، وَحُلُوانِ اللهِ عَلْمَانِ.

[٤٠١٠] (...) وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَمْحِ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيْنَةً، كِلَاهُمَا عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهْذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ.

وَفِي حَدِيثِ اللَّيْثِ مِنْ رُّوَايَةِ ابْنِ رُمْحٍ ؛ أَنَّهُ سَمِعَ أَبًا مَسْعُودٍ .

باب:9-کتے کی قیمت،کائن کا نذرانداورزانیدکا معاوضہ حرام ہےاور بلے کی ہیچ (بھی)ممنوع ہے

[4009] امام مالک نے ابن شہاب ہے، انھوں نے ابو مسعود ابو مسعود ابو بن عبدالرحمٰن سے اور انھوں نے حضرت ابو مسعود انھاری ڈاٹھ سے روایت کی کہ رسول اللہ ٹاٹھ نے کے کی آئیستہ ، زانیہ کے معاوضے اور کا بن کے نذرانے سے منع فر مایا۔

[4010] قتیبہ بن سعید اور محمد بن رُمح نے لیف بن سعد سے روایت کی ، نیز ابو بکر بن ابی شیبہ نے کہا: ہمیں سفیان بن عیینہ نے حدیث سائک ، ان دونوں (لیث بن سعد اور سفیان بن عیینہ) نے زہری سے ای سند کے ساتھ اس کے مانند حدیث بیان کی ۔

ابن رمح کی روایت کردہ لیث کی حدیث میں ہے کہ انھوں (ابوبکر بنعبدالرحمان) نے حضرت ابومسعود ڈاٹڈا سے ساعت کی۔

20

ہے، اس کی تجارت کی کوئی گنجائش نہیں۔ بیداصول خودرسول اللہ ٹائیم کا بیان کردہ ہے، آپ نے فر مایا: '' بلاشبہ اللہ تعالی جب کسی قوم پرکسی چیز کا کھانا حرام کر دیتا ہے تو اس کی قیمت بھی حرام کر دیتا ہے۔'' (سن أب داود، حدیث: 3488، ومسد أحمد: 247/1)

الداع] ٤٠ - (١٥٦٨) وَحَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَّانُ عَنْ مُحَمَّدُ بْنُ مَعِيدِ الْقَطَّانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ قَالَ: سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ يُحَدِّثُ عَنْ رَّافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: سَمِعْتُ يَزِيدَ يُحَدِّنُ عَنْ رَّافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِي عَلَيْ يَقُولُ: «شَرُّ الْكَسْبِ مَهْرُ الْبَغِيِّ، النَّبِي عَلَيْ يَقُولُ: «شَرُّ الْكَسْبِ مَهْرُ الْبَغِيِّ، وَتَمْنُ الْكَلْبِ، وَكَسْبُ الْحَجَّامِ».

[4011] محمر بن بوسف سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے سائب بن بزید سے سنا، وہ حضرت رافع بن خدیج دلائی سے حدیث بیان کر رہے تھے، انھوں نے کہا: میں نے نبی سٹائیڈ سے سنا، آپ فرما رہے تھے: ''بدترین کمائی زانیہ کی اجرت، کتے کی قیمت اور مچھنے لگانے والے کی کمائی ہے۔''

[٤٠١٢] ٤١-(...) وَحَدَّنَنَا إِسْحَقُ بْنُ الْمِرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم عَنِ الْأُوزَاعِيِّ، عَنْ يَّحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ: حَدَّثَنِي الْأُوزَاعِيِّ، عَنْ يَّحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ قَارِظٍ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ: حَدَّثَنِي رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ عَنْ رَّسُولِ اللهِ يَلِيَّةُ عَلَى رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ عَنْ رَسُولِ اللهِ يَلِيَّةُ قَالَ: "تَمَنُ الْكَلْبِ خَبِيثٌ، وَمَهْرُ الْبَغِيِّ قَالَ: "تَمَنُ الْكَلْبِ خَبِيثٌ، وَمَهْرُ الْبَغِيِّ قَالَ: "تَمَنُ الْكَلْبِ خَبِيثٌ، وَمَهْرُ الْبَغِيِّ خَبِيثٌ، وَمَهْرُ الْبَغِيِّ خَبِيثٌ، وَكَسْبُ الْحَجَّامِ خَبِيثٌ».

[4012] اوزائی نے یکی بن ابی کشر سے روایت کی،
کہا: جھے اہرائیم بن قارظ نے سائب بن بزید سے مدیث
بیان کی، انھوں نے کہا: جھے حضرت رافع بن ضدیج جائیا نے
رسول اللہ طاقی سے حدیث بیان کی، آپ نے فرمایا: "کے
کی قیمت خبیث (ناپاک اور گندی) ہے۔ زائیہ کی اجرت
خبیث ہے اور مجھنے لگانے والے کی کمائی خبیث ہے۔"

[٤٠١٣] (...) حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ يَّحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ.

[4013] معمرنے کی بن الی کثیر سے ای سند کے ساتھ ای کے مانند صدیث بیان کی۔

[٤٠١٤] (. . .) حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ :

[4014] بشام نے ہمیں کی بن ابی کثیر سے مدیث

أَخْبَرَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَخْبَرَنَا النَّصْرُ بْنُ شُمَيْلٍ: حَدَّثَنَا وَالْهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ: حَدَّثَنَا رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ عَنْ رَّسُولِ اللهِ عَلَيْقُ، بِمِثْلِهِ.

(المعجم ١٠) - (بَابُ الْأَمْرِ بِقَتْلِ الْكِلَابِ، وَبَيَانِ نَسْخِهِ، وَبَيَانِ تَحْرِيمِ اقْتِنَائِهَا، إلَّا لِصَيْدٍ أَوْ زَرْعٍ أَوْ مَاشِيَةٍ وَّنَحْوِ ذَلِكَ)(التحفة ٣١)

[٤٠١٦] ٤٣-(١٥٧٠) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْلِي قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ.

[٤٠١٧] ٤٤-(...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِقَتْلِ الْكِلَابِ، فَأَرْسَلَ فِي أَفْطَارِ الْمَدِينَةِ أَنْ تُقْتَلَ.

[٤٠١٨] ٥٥-(...) وَحَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةً: حَدَّثَنَا بِشْرٌ يَّعْنِي ابْنَ مُفَضَّلٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ أُمَيَّةً، عَنْ نَّافِعٍ، عَنْ

بیان کی ، کہا: مجھے ابراجیم بن عبداللہ نے سائب بن یزید سے حدیث بیان کی ، انھوں نے کہا: ہمیں حضرت رافع بن خدیج والوا

[4015] ابوز بیر سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے حضرت جابر ڈاٹٹؤ سے کتے اور بلی کی قیمت کے بارے میں پوچھا تو انھوں نے کہا: نبی ٹاٹٹؤ نے اس سے جھڑک کر روکا ہے۔

باب:10- کتوں کو مارڈ النے کا تھم، (پھر) اس کے منسوخ ہونے کی وضاحت اور اس بات کی وضاحت کہ شکار کے لیے اور تھیتی یا جانوروں کی حفاظت اور اس طرح کے کسی کام کے سواٹھیں پالناحرام ہے

[4016] امام مالک نے نافع ہے اور انھوں نے حضرت ابن عمر ٹائٹر سے روایت کی کہ رسول اللہ مُلاَثِیم نے کوں کو مار دینے کا حکم دیا۔

[4017] عبیداللہ نے ہمیں نافع کے حوالے سے حضرت ابن عمر واللہ سے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ طافی کے توں کو مارنے کا حکم دیا۔ آپ نے انھیں مارنے کے لیے مدینہ کی اطراف میں آ دمی روانہ کیے۔

[4018] اساعیل بن امیہ نے ہمیں نافع سے حدیث بیان کی، انھوں نے حضرت این عمر بھٹنا سے روایت کی، انھول نے کہا: رسول اللہ علیا کوں کو مارنے کا تھم دیتے

عَبْدِاللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَأْمُوُ بِهِ الْمَدِينَةِ وَأَطْرَافِهَا فِتَلْ الْمَدِينَةِ وَأَطْرَافِهَا فَلَا نَدَعُ كَلْبًا إِلَّا قَتَلْنَاهُ، حَتّٰى إِنَّا لَنَقْتُلُ كَلْبَ الْمُرَيَّةِ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ، يَتْبَعُهَا.

[٤٠١٩] ٤٦-(١٥٧١) حَدَّثِنِي يَحْيَى بْنُ يَحْلِى: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَادٍ، عَنِ ابْنِ عُمَر؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ، إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ أَوْ كَلْبَ غَنَم، أَوْ مَاشِيَةٍ، فَقِيلَ لِابْنِ عُمَرَ: إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: أَوْ كَلْبَ فَمَرَ: إِنَّ أَبَا هُرَيْرَة يُقُولُ: أَوْ كَلْبَ زَرْعٍ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: إِنَّ لَأَبِي هُرَيْرَة وَرُدْعًا.

آخمَدَ بْنِ أَبِي خَلَفٍ: حَدَّثَنَا رَوْحٌ بْ حَ: أَخْمَدَ بْنِ أَبِي خَلَفٍ: حَدَّثَنَا رَوْحٌ بْ حَ: وَحَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورِ: أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي أَبُو الزَّبِيْرِ بْ عُبَادَةَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي أَبُو الزَّبِيْرِ بُ عُبَادَةً عَبْدَ اللهِ يَقُولُ: أَمْرَنَا رَسُولُ اللهِ يَقِيلِهِ بِقَتْلِ الْكِلَابِ، حَتَّى إِنَّ الْمَرْأَةَ تَقْدَمُ مِنَ الْبَادِيَةِ بِكَلْبِهَا فَنَقْتُلُهُ، ثُمَّ نَهَى النَّبِيُ يَقِيلِهُ عَنْ قَتْلِهَا، وَقَالَ: "عَلَيْكُمْ بِالْأَسْوَدِ الْبَهِيمِ ذِي عَنْ قَتْلِهَا، وَقَالَ: "عَلَيْكُمْ بِالْأَسْوَدِ الْبَهِيمِ ذِي عَنْ قَتْلِهَا، وَقَالَ: "عَلَيْكُمْ بِالْأَسْوَدِ الْبَهِيمِ ذِي اللهُ شَوْدِ الْبَهِيمِ ذِي اللهِ اللهُ شَوْدِ الْبَهِيمِ ذِي اللهِ اللهُ عَنْ قَتْلِهُ، فَإِنَّهُ شَيْطَانٌ».

الْمَعَاذِ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي مُعَاذٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْ أَبِي النَّيَّاحِ؛ سَمِعَ مُطَرِّفَ بُنَ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ النَّهَ عَلْ اللهِ عَنْ ابْنِ النَّهَ عَلْ اللهِ عَلَيْ بِقَتْلِ الْمُعَفَّلِ قَالَ: «مَا بَالُهُمْ وَبَالُ الْكِلَابِ؟» الْكِلَابِ؟» ثُمَّ قَالَ: «مَا بَالُهُمْ وَبَالُ الْكِلَابِ؟» ثُمَّ مَا لَا الصَّيْدِ وَكَلْبِ الْعَنَم.

سے۔ میں مدینداوراس کی اطراف میں تلاش کرتا، ہم کوئی کتا نہ چھوڑتے مگراہے مار ڈالتے ، حتی کہ ہم ویہات ہے آنے والی عورت کے کتے کو بھی، جواس کے پیچھے آجاتا تھا، تل کر دیتے تھے۔

[4019] عمرو بن دینار نے ابن عمر ٹائٹاسے روایت کی کہرسول اللہ ٹائٹا نے شکاری کتے ، بکریوں یا مویشیوں (کی حفاظت) کے کتے کے سوا (باقی) تمام کوں کو مارڈ النے کا تکم دیا۔ حضرت ابن عمر ٹائٹا سے کہا گیا: حضرت ابو ہریرہ ڈائٹا کہتے ہیں: یا کھیت کی حفاظت کرنے والے کتے کے تو حضرت ابن عمر ٹائٹا نے کہا: بے شبہ ابو ہریرہ ڈائٹا کا کھیت بھی ہے۔

[4020] ابوز بیر نے خبر دی کہ انھوں نے حضرت جابر بن عبداللہ ڈاٹیٹر نے خبر دی کہ انھوں نے حضرت جابر ہن عبداللہ ڈاٹیٹر نے ہمیں کوں کو مار ڈالنے کا حکم دیا حتی کہ کوئی عورت بادیہ سے اپنے کتے کے ساتھ آتی تو ہم اس کتے کو بھی مار ڈالتے ، پھر نی ساتھ آتی تو ہم اس کتے کو بھی مار ڈالتے ، پھر نی ساتھ ان کو مار نے سے منع کر دیا اور فر مایا: ''تم (آنکھوں کے اوپر) دو (سفید) نقطوں والے کا لے سیاہ کتے کو نہ چھوڑ و، بلاشہوہ شیطان ہے۔''

[4021] معاذ عبری نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا:
ہمیں شعبہ نے ابو تیاح سے حدیث سائی، انھوں نے مطرف
بن عبداللہ سے سنا اور انھوں نے حضرت (عبداللہ) بن
مغفل ڈھٹو سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ ٹھٹو آئے
کتوں کو مارنے کا حکم دیا، پھر فرمایا: ''ان لوگوں کا کتوں سے
کیا واسطہ ہے؟'' بعد میں آپ نے شکاری کتے اور بکریوں
(کی حفاظت کرنے) والے کتے کی اجازت دے دی۔

خبيب: حَدَّنَنَا خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ؛ ح: حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ؛ ح: وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ: حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ: حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ مُحَمَّدُ بُنُ الْوَلِيدِ: حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا النَّضْرُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا النَّضْرُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، كُلُّهُمْ عَنْ شُعْبَةً بِهٰذَا الْإِسْنَادِ.

وَقَالَ ابْنُ حَاتِم فِي حَدِيثِهِ : عَنْ يَّحْلِي. وَرَخَّصَ فِي كَلْبِ الْغَنَمِ وَالصَّيْدِ وَالزَّرْعِ.

[٤٠٢٣] ٥٠-(١٥٧٤) وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْلِى قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَنِّ اقْتَنْى كَلْبًا إِلَّا كُلْبَ مَاشِيَةٍ أَوْ ضَارِيًّا نَقَصَ مِنْ أَجْرِهِ، كُلَّ يَوْم، قِيرَاطَانِ».

[٤٠٢٤] ٥٠-(...) وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَّابْنُ نُمَيْرٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِم، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: "مَنِ اقْتَلٰى كَلْبًا، إِلَّا أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: "مَنِ اقْتَلٰى كَلْبًا، إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ أَوْ مَاشِيَةٍ نَقصَ مِنْ أَجْرِهِ، كُلَّ يَوْم، قِيرَاطَانِ».

[٤٠٢٥] ٥٢-(...) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْلَى وَيَحْيَى بْنُ يَحْلَى وَيَحْيَى بْنُ يَحْلَى وَيَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَنِيَةُ وَابْنُ حُجْرٍ - قَالَ يَحْيَى بْنُ يَحْلَى: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخَرُونَ: حَدَّثَنَا - إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ

[4022] یکی بن صبیب نے کہا: ہمیں فالد بن حارث نے حدیث بیان کی۔ محمد بن حاتم نے کہا: ہمیں کی بن سعید نے حدیث بیان کی۔ محمد بن ولید نے کہا: ہمیں محمد بن جعفر نے حدیث بیان کی۔ ایکن بن ابراہیم نے کہا: ہمیں نفر نے خبر دی۔ محمد بن تمین نفر نے خبر دی۔ محمد بن جمری نے حدیث بیان کی، (خالد بن حارث، یکی بن سعید، محمد بن جعفر، نفر اور وہب بن جریر) سب نے شعبہ سے ای سند کے ساتھ (یمی) حدیث بیان کی۔ حدیث بیان کی۔

ابن حاتم نے اپنی حدیث میں کہا: یکی سے روایت ہے۔
(اور آ گے یہ کہا:) اور آپ ٹاٹھ نے بحریوں کی رکھوالی، شکار
اور کھیت کی حفاظت کرنے والے کتے کی اجازت دے دی۔
[4023] نافع نے حضرت ابن عمر ٹاٹھ سے روایت کی،
انھوں نے کہا: رسول اللہ ٹاٹھ نے فرمایا: ''جس نے
مویشیوں کی حفاظت کرنے والے اور شکاری کتے کے سواکنا
پالا اس کے اجر میں سے ہرروز دو قیراط کم ہول گے۔''

[4024] زہری نے سالم سے، انھوں نے اپنے والد (حضرت عبداللہ بن عمر وہ اللہ) سے اور انھوں نے نبی سالیہ سے روایت کی، آپ نے فر مایا: ''جس نے شکار یا مویشیوں کے کتے کے سواکتا رکھا اس کے اجر میں سے ہر روز دو قیراط کم ہوں گے۔''

[4025]عبدالله بن وینار سے روایت ہے کہ انھوں نے حضرت ابن عمر جھن سے سنا، انھوں نے کہا: رسول الله علی ا

عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ ؟ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ بَنِ دِينَارٍ ؟ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ يَنِيْ : "مَنِ اقْتَنْى كَلْبًا إِلَّا كَلْبَ ضَارِيَةٍ أَوْ مَاشِيَةٍ، نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ، كُلَّ يَوْمٍ، قِيرَاطَانِ».

وَيَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَيَحْيَى:
وَيَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُنَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ - قَالَ يَحْيَى:
أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخَرُونَ: حَدَّثَنَا - إِسْمَاعِيلُ [وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ] عَنْ مُّحَمَّدٍ وَهُوَ ابْنُ أَبِي حَرْمَلَةً عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَالَ: "مَنِ اقْتَنَى كُلْبًا إِلَّا كُلْبَ مَاشِيَةٍ أَوْ كُلْبَ فَالْ. وَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ فَالْ. وَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ فَالَ. وَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ فَالْ. وَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ فَالْ. وَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ فَالْ. وَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ وَلَابًا إِلَّا كُلْبَ مَاشِيَةٍ أَوْ كُلْبَ صَيْدٍ، فَيْرَاطٌ».

قَالَ عَبْدُ اللهِ: وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: «أَوْ كَلْبَ حَرْثِ».

[4026] محمد بن الى حرملد نے سالم بن عبدالله سے اور انھوں نے اپ والد (عبدالله بن عمر دائشیا) سے روایت کی که رسول الله ملائیا نے فرمایا: "جس نے مویشیوں کے کتے یا شکار کے کتے کے سواکتا رکھا تو اس کے مل سے ہرروز ایک قیراط کم ہوگا۔"

حضرت عبدالله والله على في كها: حضرت ابو بريره والله في كها: "فيا كليتي كے كتے (كے سوار)"

فوائد ومسائل: آیاس کے بعد بھی ایک قیراط، پھر دو قیراط اجرکم ہونے کی احادیث آئیں گی۔ ایسامحسوس ہوتا ہے کہ رسول اللہ ظافی نے پہلے ایک قیراط کی کی کا فرمایا، بعدازاں بے ضرورت کا پالنے ہے روکنے کے لیے زیادہ نقصان کی وعید جاری فرمائی۔ اللہ ظافی نے میں تھا کہ کھیت کے کتے کی بھی اجازت فی حضرت ابن عمر بھا تھا کہ کھیت کے کتے کی بھی اجازت ہے تو انھوں نے کہا: ابو ہریرہ ٹھا کے کہا: ابو ہریرہ ٹھا کے کہا: ابو ہریہ ٹھا کا کھیت بھی ہے۔ (حدیث: 4019) ان کا مقصد تھا کہ انھوں نے رسول اللہ ظافی کے اس فرمان کا سید صدخوب یا در کھا۔ پھر انھوں نے حدیث ساتے ہوئے حضرت ابو ہریہ ٹھا کے حوالے سے اضافے کا خود بھی ذکر کیا۔ انھوں نے خود حضرت ابو ہریہ ٹھا کا فرمان ہے تو انھوں نے خود اسے ہراہ راست رسول خود حضرت ابو ہریہ ٹھا کے سیان کرنا شروع کر دیا۔ (حدیث: 4029) کھیت کے حوالے سے جو بات حضرت ابو ہریہ ٹھا نے روایت کی، وہی دوسرے حیابہ نے بھی آپ ٹھا کے سیان کرنا شروع کر دیا۔ (حدیث: 4029) کھیت کے حوالے سے جو بات حضرت ابو ہریہ ٹھا کے روایت کی، وہی دوسرے صحابہ نے بھی آپ ٹھا کے سیان کرنا شروع کر دیا۔ (حدیث: 4029) کھیت کے حوالے سے جو بات حضرت ابو ہریہ ٹھا کے دوایت کی، وہی دوسرے صحابہ نے بھی آپ ٹھا کی سیان کرنا شروع کر دیا۔ (حدیث: 4029) کھیت کے حوالے سے جو بات حضرت ابو ہریہ ٹھا کے دوایت کی، وہی دوسرے صحابہ نے بھی آپ ٹھا کے سیان کرنا شروع کر دیا۔ (حدیث: 4029)

[٤٠٢٧] ٥٤-(...) حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِي شُفْيَانَ عَنْ سَالِم، عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: "مَنِ اقْتَنْى كَلْبًا إِلَّا كُلْبَ ضَارٍ أَوْ مَاشِيَةٍ، نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ، كُلَّ يَوْم، قِيرَاطَانِ".

[4027] حظلہ بن الی سفیان (اسود بن عبدالرحمان بن مفوان بن امیہ) نے سالم سے، انھوں نے اپنے والد (عبدالله بن عمر والله) سے اور انھوں نے رسول الله تاہیم سے روایت کی، آپ نے فرمایا: "جس نے شکاری کتے یا مویشیوں کے کتے کے سواکتا پالا اس کے عمل سے ہر روز دو قیراط کم ہوں گے۔"

311

قَالَ سَالِمٌ: وَّكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَقُولُ: «أَوْكَلْبَ حَرْثٍ» وَكَانَ صَاحِبَ حَرْثٍ.

[٤٠٢٨] ٥٥-(...) حَدَّثَنَا دَاوُدُ بُنُ رُضَيْدٍ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ: أَخْبَرَنَا عُمَرُ ابْنُ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ: حَدَّثَنَا سَالِمُ ابْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ: حَدَّثَنَا سَالِمُ ابْنُ عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "أَيُّمَا أَهْلِ دَارِ اتَّخَذُوا كَلْبًا إِلَّا كَلْبَ اللهِ ﷺ: "فَأَيُّمَا أَهْلِ دَارِ اتَّخَذُوا كَلْبًا إِلَّا كَلْبَ مَاشِيةٍ أَوْ كَلْبَ صَائِدٍ، نَّقَصَ مِنْ عَمَلِهِمْ، كُلَّ مَاشِيةٍ أَوْ كَلْبَ صَائِدٍ، نَّقَصَ مِنْ عَمَلِهِمْ، كُلَّ بَوْم، قِيرَاطَانِ».

[٤٠٢٩] ٥٦-(...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَارٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنِّى - قَالاً: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْحَكَمِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَمْرَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْتُ قَالَ: «مَنِ اتَّخَذَ عُمْرَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْتُ قَالَ: «مَنِ اتَّخَذَ عُمْرَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِ عَلَيْتُ قَالَ: «مَنِ اتَّخَذَ كَلُبًا إِلَّا كَلْبَ زَرْعِ أَوْ عَنَمٍ أَوْ صَيْدٍ، يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِهِ، كُلَّ يَوْم، قِيرَاطُ».

[٤٠٣٠] ٥٥-(١٥٧٥) وَحَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرْمَلَةُ قَالَا: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي وَحُرْمَلَةُ قَالَا: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَّسُولِ اللهِ عَيْقَ قَالَ: "مَنِ اقْتَنَى كَلْبًا لَيْسَ بِكَلْبِ صَيْدٍ وَلَا قَالَ: "مَنِ اقْتَنَى كَلْبًا لَيْسَ بِكَلْبِ صَيْدٍ وَلَا مَاشِيَةٍ وَلَا أَرْضٍ، فَإِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِهِ فِيرَاطَانِ، كُلَّ يَوْمٍ».

وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ أَبِي الطَّاهِرِ: "وَلَا أَرْضِ*.

سالم نے کہا: حضرت ابوہریہ رہ النظا کہتے تھے: '' یا کھیتی کے کتے (کے سوا۔)'' اور وہ (خود) کھیتی کے مالک تھے۔ (اس لیے انھیں یہ بات یادتھی۔)

[4028] عمر بن حمزه بن عبدالله بن عمر نے ہمیں خبردی،
کہا: ہمیں سالم بن عبدالله نے اپنے والد سے حدیث بیان
کی، انھوں نے کہا: رسول الله طَافِيْ نے فرمایا: ''جن گھر
والوں نے مویشیوں (کی حفاظت) والے کتے یا شکاری کتے
کے سواکتا رکھا، تو ان کے عمل سے ہر روز دو قیراط کم ہوں
گے۔''

[4029] ابوتکم سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے حدیث بیان کے حدیث بیان کے حدیث بیان کررہے تھے، آپ نے فرمایا: ''جس نے کھیتی یا بکر یوں (کی حفاظت) یا شکار کے کتے کے سواکتا رکھا اس کے اجر میں سے ہرروز ایک قیراط کم ہوگا۔''

[4030] ابوطا ہر اور حرملہ نے کہا: ہمیں ابن وہب نے خبر دی، افعوں نے کہا: جھے بوٹس نے ابن شہاب سے خبر دی، افعوں نے حضرت افعوں نے حضرت ابو ہر یرہ ڈاٹنڈ سے اور افعول نے رسول اللہ تاٹیڈ سے روایت کی، آپ نے فرمایا: ''جمش خص نے کتا پالا جوشکاری ہے، نہ مویشیوں کے لیے ہاور نہ بی زمین کے لیے، اس کے اجر میں روز دو قیراط کم ہول گے۔''

ابوطاہر کی حدیث میں ''نہ زمین کے لیے'' کے الفاظ نہیں

٢٢-كِتَابُ الْمُسَاقَاةِ وَالْمُزَارَعَةِ

312

[٤٠٣١] ٥٨ [٤٠٣١] حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ:

أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْة: "مَنِ اتَّخَذَ كُلْبًا، إِلَّا كُلْبَ مَاشِيَةٍ أَوْ صَيْدٍ أَوْ زَرْعٍ، انْتَقَصَ مِنْ أَجْرِهِ، كُلَّ يَوْم، قِيرَاطٌ».

قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَذُكِرَ لِابْنِ عُمَرَ قَوْلُ أَبِي هُرَيْرَةَ كَانَ هُرَيْرَةَ كَانَ هُرَيْرَةَ كَانَ صَاحِبَ زَرْعِ.

[٤٠٣٢] ٥٩-(...) حَدَّقَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ: حَدَّقَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ الدَّسْتَوَائِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ هِشَامٌ الدَّسْتَوَائِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالً رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ أَمْسَكَ كَلْبًا فَإِنَّهُ يَنْقُصُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ أَمْسَكَ كَلْبًا فَإِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ عَمَلِهِ، كُلَّ يَوْمٍ، قِيرَاطٌ، إِلَّا كَلْبَ حَرْثٍ أَوْ مَاشِيَةٍ».

[4031] امام زہری نے ابوسلمہ سے اور انھوں نے حضرت ابوہریرہ ڈاٹٹا سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ طاقی نے فرمایا: ''جس نے مویشیوں، شکار یا کھیتی (کی حفاظت کرنے) والے کتے کے سوا (کوئی اور) کتا رکھا اس کے اجرسے ہرروز ایک قیراط کم ہوگا۔''

امام زہری نے کہا: حضرت ابن عمر وہ اپنے کے سامنے حضرت ابو ہریرہ ڈاٹٹو کے اس قول کا تذکرہ کیا گیا تو انھوں فے کہا: اللہ تعالی ، ابو ہریرہ ڈاٹٹو پر رحم فرمائے! وہ (خود) کھیت کے مالک تھے۔ (انھول نے بیہ بات ضبط کی۔)

[4032] ہشام دستوائی نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا:
ہمیں کی بن الی کثیر نے ابوسلمہ سے حدیث بیان کی، انھوں
نے حضرت ابو ہریہ دہائی سے روایت کی، انھوں نے کہا:
رسول اللہ طافی نے فرمایا: ''جس نے کتا رکھا، اس کے عمل
سے ہرروز ایک قیراط کم ہوگا، سوائے کھتی یا مویشیوں (کی
حفاظت کرنے) والے کتے کے۔''

فک فائدہ: بعض حضرات نے ایک قیراط اجر کم ہوگا اور دو قیراط اجر کم ہوگا، میں اس طرح تطبیق دی ہے کہ اصل میں'' ایک یا دو قیراط'' کے الفاظ تھے۔ یہ کی بیشی اس بات پر شخصر ہے کہ کتے پالنے کا ضرر کتنا ہے۔ اگر زیادہ ہے تو دو قیراط کم ہوں گے اور کم ہے تو ایک قیراط اجر کم ہوگا۔ جن کے اچھے اعمال ہی مختصر ہوں ،ان سے اتنی بڑی کو تی کے بعد باتی کیا بچے گا؟

[4033] اوزاعی نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا: مجھے یکی بن ابی کثیر نے حدیث سائی، کہا: مجھے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے حدیث سائی، کہا: مجھے حضرت ابوہریرہ ڈاٹئو نے رسول اللہ من تیکو سے اس کے مانند حدیث بیان کی۔

[٤٠٣٣] (...) وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ بِنْ إِسْحَقُ بْنُ بِنْ إِسْحَقَ: حَدَّثَنَا بِنِ الْمُوزَاعِيُّ: حَدَّثَنَا بِنُ إِسْحَقَ: حَدَّثَنَا بِنِ الْأُوزَاعِيُّ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ: مَا خَدَّثَنِي الله حَدَّثَنِي الله عَبْدِ الرَّحْمُنِ: حَدَّثَنِي الله أَبُوهُرَيْرَةَ عَنْ رَّسُولِ اللهِ عَيْلَةً بِمِثْلِهِ.

[٤٠٣٤] (...) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْمُنْذِرِ:

[4034] حرب نے کی بن الی کثیر سے ای سند کے

يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ.

حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ: حَدَّثَنَا حَرْبٌ: حَدَّثَنَا ماتهاى كماندمديث بإن كي

[٤٠٣٥] ٦٠ - (...) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ:
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ يَعْنِي ابْنَ زِيَادٍ، عَنْ
إِسْمَاعِيلَ بْنِ سُمَيْع: حَدَّثَنَا أَبُو رَزِينِ قَالَ:
سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:
المَنِ اتَّخَذَ كَلْبًا لَيْسَ بِكَلْبِ صَيْدٍ وَلا غَنَمٍ،
الْقَصَ مِنْ عَمَلِهِ، كُلَّ يَوْم، قِيرَاطٌ».

آلاً عَلَى مَالِكِ عَنْ يَخِيدَ بْنِ يَحْيَى اللّهِ عَلَى عَالَكِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ اللّهَ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ أَخْبَرهُ اللّهَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ اللّهَ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ أَخْبَرهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللهِ عَلَى عَالَمُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ

[٤٠٣٧] (...) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ فَالُوا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ يَزِيدَ؛ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ: أَخْبَرَنِي السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ؛ أَنَّهُ وَفَدَ عَلَيْهِمْ سُفْيَانُ بْنُ أَبِي زُهَيْرٍ الشَّنَإِيُّ. فَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، بِمِثْلِهِ.

(المعجم ١١) – (بَابُ حِلِّ أُجْرَةِ الْحَجَامَةِ) (التحفة ٣٢)

[٤٠٣٨] ٢٢-(١٥٧٧) حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ

المام مالک نے یزید بن صیف سے رہائت کی کہ انھوں نے سفیان بن کہ انھیں سائب بن بزید نے بتایا کہ انھوں نے سفیان بن ابی زہیر سے سنااوروہ شنوءہ قبیلے سے تعلق رکھے والے، رسول اللہ طاقی کے صحابی ہے ہے، کہا: میں نے رسول اللہ طاقی سے سنا، آپ فرما رہے تھے: ''جس نے کتا رکھا جواسے کھیتی اور تھن (والے جانوروں کی حفاظت) کا فاکدہ نہیں دیتا تو اس کے عمل سے ہرروز ایک قیراط کم ہوگا۔'' (سائب نے) کہا: کیا آپ نے خود یہ حدیث رسول اللہ طاقی سے نی ہے؟ انھوں نے کہا: کیا رہا ہیں، اس مجد کے رب کی قتم!

[4037] اساعیل نے ہمیں بزید بن نصید سے حدیث بیان کی ، کہا: مجھے سائب بن بزید نے خبر دی کہ ان کے پاس سفیان بن ابی زمیر شَنَئِی (قبیلیشنوء و سے معلی رکھوالے) آئے اور کہا: رسول الله طاقی نے فر مایاای کے ماند۔

باب:11- کھنے لگانے کی اجرت کا جواز

[4038] اساعیل بن جعفر نے ہمیں حمد سے حدیث

أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنُونَ ابْنَ جَعْفَرٍ عَنْ حُمَيْدِ قَالَ: سُئِلَ أَنَسُ بْنُ مَالِكِ عَنْ كَسْبِ الْحَجَّامِ؟ قَالَ: سُئِلَ أَنَسُ بْنُ مَالِكِ عَنْ كَسْبِ الْحَجَّامِ؟ فَقَالَ: احْتَجَمَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْتَهُ، حَجَمَهُ أَبُو فَقَالَ: احْتَجَمَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْتَهُ، حَجَمَهُ أَبُو فَقَالَ: وَكَلَّمَ أَهْلَهُ طَيْبَةً، فَأَمَرَ لَهُ بِصَاعَيْنِ مِنْ طَعَامٍ، وَكَلَّمَ أَهْلَهُ فَوَضَعُوا عَنْهُ مِنْ خَرَاجِهِ، وَقَالَ: "إِنَّ أَفْضَلَ مَا تَذَاوَيْتُمْ بِهِ الْحِجَامَةُ، أَوْ هُوَ مِنْ أَمْثَلِ مَا يَذَاوَيْتُمْ بِهِ الْحِجَامَةُ، أَوْ هُوَ مِنْ أَمْثَلِ مَا يَذَاوَيْتُمْ بِهِ الْحِجَامَةُ، أَوْ هُوَ مِنْ أَمْثَلِ مَا تَذَاوَيْتُمْ بِهِ الْحِجَامَةُ، أَوْ هُوَ مِنْ أَمْثَلِ مَا يَنْهُ مِنْ اللهِ مَا يَكُونُ اللهِ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهِ الْعَلْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّه

[٤٠٣٩] ٦٣-(...) حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ يَعْنِي الْفَزَارِيَّ عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ: سُئِلَ أَنَسٌ عَنْ كَسْبِ الْحَجَّامِ؟ فَذَكَرَ بِمِثْلِهِ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: «إِنَّ أَفْضَلَ مَا تَدَاوَيْتُمْ بِهِ الْحِجَامَةُ وَالْقُسْطُ الْبَحْرِيُّ، وَلَا تُعَذَّبُوا صِبْيَانَكُمْ بِالْغَمْزِ».

بیان کی ، انھوں نے کہا: حضرت انس بن مالک ڈاٹھڑ سے مجھنے
(سینگی) لگانے والے کی کمائی کے بارے میں پوچھا گیا تو
انھوں نے کہا: رسول اللہ شاہر آئے آئے نے مجھنے لگوائے، آپ کو
ابوطیب نے مجھنے لگائے تو آپ نے اسے غلے سے دوصاع
دینے کا حکم دیا اور اس کے مالکوں سے بات کی تو انھوں نے
اس کے محصول میں کچھ تحقیف کردی اور آپ نے فرمایا: ''تم
لوگ جو علاج کرواؤ اس میں سے بہترین سینگی لگوانا ہے یا
(فرمایا:) تیمھارے بہترین علاجوں میں سے ہے۔''

[4039] مروان فزاری نے ہمیں جمید سے حدیث بیان کی، افعوں نے کہا: حضرت انس ڈاٹٹ سے سینگی لگانے والے کی کمائی کے بارے میں پوچھا گیا.....آگے ای کے مانند بیان کیا، مگر افعوں نے کہا: ''بلاشبہ سب سے افضل جس کے ذریعے سے تم علاج کراؤ، پچھنے لگوانا اور عود بحری (کا استعال) ہے اور تم اپنے بچوں کو گلا د باکر (مَل کر) تکلیف

فوائد ومسائل: ﴿ ابوطیب کا نام نافع تھا۔ بعض لوگوں نے اور نام بتایا ہے۔ یہ بنوبیاضہ کے غلام تھے۔ بنوبیاضہ نے انھیں ایک مقررہ رقم (خراج) کے عوض آزادی سے کام کرنے (کمانے) کی اجازت دے رکھی تھی۔ اس کے کام سے خوش ہو کررسول اللہ اللہ اللہ ایک نے اس کے مالکوں سے کہہ کراس کے خراج میں تخفیف کرادی تا کہ وہ آرام سے کام کرے اور اپنی کمائی میں سے اپنی ضرور توں کے لیے زیادہ بچا سکے۔ یہ آپ اللہ کا جسن سلوک تھا۔ بعض لوگوں نے کہا ہے کہ آپ بالی نے دوصاع دینے کا جو تھم دیا، وہ بھی حسن سلوک کے زمرے میں آتا ہے۔ ﴿ حضرت عبداللہ بن عباس اللہ تھا نے اس واقع سے یہ استدلال کیا ہے کہ اگر یہ اجرت حرام ہوتی تو آپ بالی کھی اسے عطانہ کرتے۔ (حدیث: 404) اس پرتقریباً سجی کا اتفاق ہے کہ یہ ممانعت تنزیبی ہے، لیمن اگر چہ بیہ حرام نہیں کیکن اس سے پر بہز ہم ہے۔ ﴿ وَ رَسُول اللہ مَا اللّٰهِ کَا مُلْ فَ نَهُ دِینَ وَ اللّٰهِ کَا مَانِ حَقَ اللّٰهُ کَا طرف سے واضح ہدایت جاری ہوئی ہے کہ مریضوں، خصوصاً چھوٹے بچوں کا علاج حتی الامکان تکلیف دہ طریقوں کی بجائے تکلیف نہ دینے والے طریقوں سے کیا جائے۔

[٤٠٤٠] 37-(...) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ [4040] شعبہ نے ہمیں ممید سے مدیث بیان کی، الْحَسَنِ بْنِ خِرَاشٍ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ: حَدَّثَنَا أَسُابَةُ: حَدَّثَنَا أَسُابَةُ نَهُ اللهِ اللهُ اللهُ

سرانی کے عوض پیداوار میں حصدداری اور مزارعت 🚤 🗠 🗀

315

بِصَاعِ أَوْ مُدِّ أَوْ مُدَّيْنِ، وَكَلَّمَ فِيهِ، فَخُفُّفَ عَنْ ضَرِيبَتِهِ.

[٤٠٤١] ٣٥-(١٢٠٢) حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِم؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا الْمَخْزُومِيُ، إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا الْمَخْزُومِيُ عَنْ كَلَاهُمَا عَنْ وُهَيْبٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ كَلَاهُمَا عَنْ وُهيْبٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْنَا الْحَجَّامَ أَجْرَهُ، وَاسْتَعَطَ. احْتَجَمَ وَأَعْطَى الْحَجَّامَ أَجْرَهُ، وَاسْتَعَطَ. [راجع: ٢٨٨٥]

إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ - وَّاللَّفْظُ لِعَبْدٍ - وَّاللَّفْظُ لِعَبْدٍ - وَّاللَّفْظُ لِعَبْدٍ - وَّاللَّفْظُ لِعَبْدِ - وَّاللَّفْظُ لِعَبْدِ - وَّاللَّفْظُ لِعَبْدِ عَنْ اللَّذِ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَاصِم، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: عَاصِم، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: حَجَمَ النَّبِيِّ عَبْدٌ لَبْنِي بَيَاضَةَ، فَأَعْطَاهُ النَّبِيُ عَبِي اللَّهُ عَبْدُ لَبُنِي بَيَاضَةَ، فَأَعْطَاهُ النَّبِيُ عَلِي اللَّهِ عَبْدُ مَنْ مَعْطِهِ النَّبِي عَلَيْهِ النَّبِي عَلَيْهِ. وَلَوْ كَانَ شَحْتًا لَمْ يُعْطِهِ النَّبِي عَلَيْهِ. [راجع: ٢٨٨٥]

(المعجم ۱) - (بَابُ تَحْرِيمِ بَيْعِ الْخَمْرِ) (التحفة ٣٣)

[٤٠٤٣] ٣٧-(١٥٧٨) حَدَّثْنَا عُبِيْدُ اللهِ دُنُ عُمَرَ الْقُوَارِيرِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى أَبُو هَمَّام: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ الْجُرَيْرِيُّ عَنْ أَبِي نَضْرَةً، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَخْطُبُ بِالْمَدِينَةِ قَالَ: "يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّ اللهَ تَعَالَى يُعَرِّضُ بِالْخَمْرِ،

یا دو مد دینے کا حکم دیا اور اس کے متعلق (اس کے مالکوں سے) بات کی تو اس کے محصول میں کمی کردی گئی۔

[4041] طاوی نے حضرت ابن عباس چھٹناسے روایت کی کدرسول اللہ مُلْقِیْم نے چھٹے لگوائے اور سینگی لگانے والے کواس کی اجرت دی اور آپ نے ناک کے ذریعے سے دوا لیے۔

[4042] هجی نے حضرت ابن عباس بی بی الم اللہ کو ایت کی انھوں نے کہا: بنو بیاضہ کے ایک غلام نے نبی بی بی کا گھڑ کو کی افرات دی اور آپ کی بی کا گھڑ نے اسے اس کی اجرت دی اور آپ نے اس کے عسول نے اس کے مالک سے بات کی تو اس نے اس کے حصول میں کچھ تخفیف کر دی اور اگر یہ (اجرت) حرام ہوتی تو نبی بی بی بی کھی اور اگر یہ (اجرت) حرام ہوتی تو نبی بی بی بی بی بی ایک کے دریتے۔

باب:12- شراب بیچنز یدنے کی حرمت

[4043] حضرت ابوسعید خدری دی الله سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے رسول الله مالی الله علی الله تعالی میں خطبہ دے رہے تھے، آپ نے فرمایا: ''لوگو! الله تعالی شراب (کی حرمت) کے بارے میں اشارہ فرما رہا ہے اور شاید الله تعالی جلد ہی اس کے بارے میں کوئی (قطعی) تھم نازل کردے۔ جس کے پاس اس (شراب) میں سے پچھ نازل کردے۔ جس کے پاس اس (شراب) میں سے پچھ

موجود ہے وہ اسے نج دے اوراس سے فائدہ اٹھا لے۔' کہا: پھرہم نے تھوڑا ہی عرصہ اس عالم میں گزارا کہ نبی من اللہ علی نے فرمایا:''اللہ تعالیٰ نے بھینا شراب کو حرام کر دیا ہے، جس شخص تک بیآیت پہنچ اور اس کے پاس اس (شراب) میں سے پچھ (حصہ باتی) ہے تو نہ وہ اسے پیے اور نہ فروخت کرے۔'' کہا: لوگوں کے پاس جو بھی شراب تھی وہ اسے لے کر مدینہ کے داستے میں نکل آئے اور اسے بہادیا۔

[4044] سويد بن سعيد نے ہميں حديث بيان كي ، كها: ہمیں حفص بن میسرہ نے زید بن اسلم سے حدیث سائی، انھوں نے۔اہل مصر کے ایک آ دمی عبدالرحمٰن بن وعلہ سے روایت کی کہ وہ حضرت عبداللہ بن عباس والشخاکے پاس آئے۔اور مجھے ابوطا ہرنے حدیث بیان کی الفاظ الفی کے ہیں ۔: ہمیں ابن وہب نے خبر دی: مجھے مالک بن انس اور دوسرول نے زید بن اسلم سے، انھول نے معر کے باشندوں میں سے عبدالرجمان بن وعله سبئی سے روایت کی که انھوں نے حضرت عبداللہ بن عباس والنب سے اس چیز کے بارے میں سوال کیا جو انگور سے نچوڑی جاتی ہے۔حضرت شراب كا ايك مشكيزه مديد كيا تو رسول الله تُلْفِيْ نے اس سے فرمایا: "كياشميس علم ہے كەاللەتعالى نے اسے حرام قرار ديا ہے؟"اس نے جواب دیا جہیں،اس کے بعداس نے ایک انسان سے سرگوشی کی تو رسول الله طَالْقَيْم نے اس سے يو جھا: "م نے اس سے کیا سرگوشی کی ہے؟" اس نے جواب دیا: میں نے اس سے بیفروخت کرنے کوکہا ہے۔ تو آپ نے فرمایا: ''جس (الله) نے اس کا بینا حرام کیا ہے اس نے اس کی بیج بھی حرام قرار دی ہے۔ ' کہا: اس پر اس محف نے مشكز كامنه كحول دياحتى كه جواس مين تها، به كيا_

وَلَعَلَّ اللهَ سَيُنْزِلُ فِيهَا أَمْرًا، فَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ مِنْهَا شَيْءٌ فَلْيَبِعْهُ وَلْيَنْتَفِعْ بِهِ». قَالَ: فَمَا لَبِشْنَا إِلَّا يَسِيرًا حَتَّى قَالَ النَّبِيُ عَلَيْهِ: "إِنَّ اللهَ تَعَالَى حَرَّمَ الْخَمْرَ فَمَنْ أَدْرَكَتْهُ هٰذِهِ الْآيَةُ وَعِنْدَهُ مِنْهَا ضَيَّةٌ فَلَا يَشْرَبُ وَلَا يَبِعْ " قَالَ: فَاسْتَقْبَلَ شَيْءٌ فَلَا يَشْرَبُ وَلَا يَبِعْ " قَالَ: فَاسْتَقْبَلَ النَّاسُ بِمَا كَانَ عِنْدَهُمْ مِنْهَا، فِي طَرِيقِ الْمَدِينَةِ، فَسَفَكُوهَا.

[1944] ٦٨-(١٥٧٩) حَدَّثْنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ زَيْدِ بْن أَسْلَمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ وَعْلَةً - رَجُلٌ مِّنْ أَهْلَ مِصْرً - أَنَّهُ جَاءَ عَنْدَ اللهِ بْنَ عَبَّاسٍ؛ ح: وَخَدَّثَنِيَ أَبُو الطَّاهِرِ - وَاللَّفْظُ لَهُ -: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَّغَيْرُهُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ وَعْلَةَ السَّبَإِيِّ - مِنْ أَهْلِ مِصْرَ - أَنَّهُ سَأَلَ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَبُّاسٍ عَمَّا يُعْصَرُ مِنَ الْعِنَبِ؟ قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: إِنَّ رَجُلًا أَهْدَى لِرَسُولِ اللهِ ﷺ رَاوِيَةَ خَمْرٍ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «هَلْ عَلِمْتَ أَنَّ اللهَ تَعَالَى قَدْ حَرَّمَهَا؟» قَالَ: لَا، فَسَارً إِنْسَانًا، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «بِمَ سَارَرْتَهُ؟» فَقَالَ: أَمَرْتُهُ بِبَيْعِهَا، فَقَالَ: «إِنَّ الَّذِي حَرَّمَ شُرْبَهَا حَرَّمَ بَيْعَهَا ا قَالَ: فَفَتَحَ الْمَزَادَةَ حَتَّى ذَهَبَ مَا

[٤٠٤٥] (...) حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ وَعْلَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ رَّسُولِ اللهِ يَظِيَّةً مِثْلَهُ.

آلاً ١٤٠٤٦ عَرْبِ وَ إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ - قَالَ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَ إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ - قَالَ زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا، وَقَالَ إِسْحَقُ: أَخْبَرَنَا - جَرِيرٌ عَنْ مَّنْصُورٍ، عَنْ أَبِي الضَّحَى، عَنْ مَّسْرُوقٍ، عَنْ عَنْ مَّسُرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا نَزَلَتِ الْآيَاتُ مِنْ آخِرِ سُورَةِ عَلَى الْبَقَرَةِ، خَرَجَ رَسُولُ اللهِ عَيْلِيَّ فَاقْتَرَأُهُنَّ عَلَى النَّاسِ، ثُمَّ نَهْى عَنِ التِّجَارَةِ فِي الْخَمْرِ.

المحلی بن سعید نے عبدالرحمٰن بن وعلہ ہے، انھوں نے حضرت عبداللہ بن عباس و اللہ سے اور انھوں نے رسول اللہ سالی اللہ سالی اللہ سے اس کے ماندروایت کی۔

[4046] منصور نے ابوضیٰ (مسلم بن صبیح) ہے، انموں نے سروق ہے اور انھوں نے حضرت عائشہ جاتا ہے روایت کی، انھوں نے کہا: جب سورہ بقرہ کے آخری جھے کی آیات نازل ہوئیں تو رسول اللہ علی کی باہر تشریف لے گئے۔ آپ نے لوگوں کے سامنے ان کی تلاوت کی، پھر آپ نے شراب کی تجارت ہے بھی منع فر مادیا۔

ظ فائدہ: سورہ بقرہ کے آخریں رہا (سود) کی حرمت نازل ہوئی۔ رسول اللہ طُقِیْم نے اس کو سنانے اور اس کی حرمت واضح کرنے کے بعد تذکیراً یا تاکیدا شراب کی حرمت بھی واضح فرما دی۔ شراب کی حرمت تو قرآن میں موجودتھی، اس کی تجارت کی حرمت آپ ناٹیم نے واضح فرمائی۔

[٤٠٤٧] ٧٠-(...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ وَّإِسْلَحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ - وَاللَّفْظُ لَاَبِي كُرَيْبٍ - قَالَ إِسْلَحْقُ: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ اللَّخَرَانِ: حَدَّثَنَا - أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ، الْآخَرَانِ: حَدَّثَنَا - أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِم، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ: لَمَّا أُنْزِلَتِ الْآيَاتُ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، فِي لَمَّا أُنْزِلَتِ الْآيَاتُ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، فِي الرِّبَا، قَالَتْ: خَرَجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَحَرَّمَ التِّجَارَةَ فِي الْخَمْرِ.

> (المعجم ١٣) - (بَابُ تَحْرِيمِ بَيْعِ الْخَمْرِ وَالْمَيْنَةِ وَالْخِنْزِيرِ وَالْأَصْنَامِ)(التحفة ٣٤)

باب:13-شراب،مردار،خنز ریادر بتوں کی خریدو فروخت حرام ہے

[4048]ليث في بميل يزيد بن الي حبيب عديث

[٤٠٤٨] ٧١-(١٥٨١) حَدَّثْنَا قُتَيْبَةُ بْنُ

سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا لَئِثٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ، عَامَ الْفَتْح، وَهُوَ بِمَكَّةَ: ﴿إِنَّ اللَّهُ وَرَسُولَهُ حَرَّمَ بَيْعَ الْخَمْرِ وَالْمَيْنَةِ وَالْخِنْزِيرِ وَالْأَصْنَامِ، فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَرَأَيْتَ شُحُومَ الْمَيْتَةِ فَإِنَّهُ يُطْلَى بِهَا السُّفُنُ وَتُدْهَنُ بِهَا الْجُلُودُ وَيَسْتَصْبِحُ بِهَا النَّاسُ؟ فَقَالَ: «لَا، هُوَ حَرَامٌ» ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، عِنْدَ ذٰلِكَ: «قَاتَلَ اللهُ الْيَهُودَ، إِنَّ اللهَ عَزَّوَجَلَّ لَمَّا حَرَّمَ عَلَيْهِمْ شُحُومَهَا، أَجْمَلُوهُ ثُمَّ بَاعُوهُ، فَأَكَلُوا ثَمَنَهُ.

[٤٠٤٩] (...) حَدَّثْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ نُمَيْرِ قَالًا: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرِ، عَنْ يَزيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَامَ الْفَتْحِ ؛ ح: وَحَدَّثْنَا مُحَمَّدُ ابْنُ الْمُثَنِّي: حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ يَعْنِي أَبَا عَاصِم عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبً قَالَ: كَتَبَ إِلَيَّ عَطَاءً؛ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَّ عَبْدِاللهِ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ، عَامَ الْفَتْحِ، بِمِثْلِ حَدِيثِ اللَّيْثِ.

[٤٠٥٠] ٧٧–(١٥٨٢) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَ إِسْطَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ - وَاللَّفْظُ لِأَبِي بَكْرٍ - قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنْ عَمْرِو، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ

بیان کی، انھوں نے عطاء بن ابی رباح سے اور انھوں نے حضرت جابر بن عبدالله والله على كه انصول نے رسول الله طافية كوفتح مكه كے سال، جب آپ مكه بى ميں تھ، فرماتے ہوئے سنا: ''بلاشبہ اللہ اور اس کے رسول مالیم نے شراب، مردار، خنزیر اور بنوں کی تیج حرام قرار دی ہے۔'' کہا گیا: اے اللہ کے رسول! مردار جانور کی چربی کے بارے آپ کی کیارائے ہے،اس سے کشتوں (کے تختوں) کوروغن کیا جاتا ہے اور چروں کونرم کیا جاتا ہے اور لوگ اس سے چراغ جلاتے بین؟ آپ الله نے فرمایا: "دنہیں، وہ حرام ہے۔'' پھرای وقت، رسول الله تاثیم نے فرمایا:''الله يبودكو ہلاک کرے! اللہ نے جب ان کے لیے ان جانوروں کی چر بی حرام کی تو انھوں نے اسے پھلایا، پھراسے فروخت کیا اوراس کی قیمت لے کر کھائی۔''

[4049] عبدالحميد سے روايت ب، كما: مجھے يزيد بن الى حبيب نے حديث بيان كى ، انھوں نے كہا: عطاء نے مجھے لكي بيجاكدانهول في حفرت جابر بن عبدالله والجنا كو كت ہوئے سا: میں نے فتح مکہ کے سال رسول اللہ تلاقا سے ساآ گےلیث کی صدیث کی طرح ہے۔

[4050] سفیان بن عیینہ نے ہمیں عمرو سے حدیث بیان کی ، انھوں نے طاوس سے اور انھوں نے حضرت ابن عباس ٹاٹن سے روایت کی ، انھوں نے کہا: حضرت عمر ڈاٹنڈ کو اطلاع ملی کہ حضرت سمرہ ڈھٹنا نے شراب فروخت کی ہے تو

قَالَ: بَلَغَ عُمَرَ أَنَّ سَمُرَةَ بَاعَ خَمْرًا، فَقَالَ: قَالَ: قَالَ اللهِ عَلَيْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيْهُ قَالَ: قَالَ: «لَعَنَ اللهُ الْيَهُودَ، حُرِّمَتْ عَلَيْهِمُ الشَّحُومُ فَجَمَلُوهَا فَبَاعُوهَا»؟

[4051] روح بن قاسم نے عمرو بن دینار سے اس سند کے ساتھ اس کے مانند حدیث بیان کی۔

انھوں نے کہا: الله سمرہ کو ہلاک کرے! کیا وہ نہیں جانتا کہ

رسول الله علية في الله يبود يرلعت كرد! (كه)

ان پر چر بی حرام کی گئی تو انھوں نے اسے بچھلایا اور فروخت

[٤٠٥١] (...) حَدَّثَنَا أُمَيَّةُ بْنُ بِسْطَامَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ: حَدَّثَنَا رَوْحٌ يَعْنِي ابْنَ الْقَاسِمِ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ.

فوائد ومسائل: ﴿ حضرت عمر وَاللّهُ عَنْ مَا مَا مِنْ اللّهُ عَنْ مَا مَا مِنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَلّهُ عَلَى اللّهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ عَلَى الل

[٤٠٥٢] ٧٣-(١٥٨٣) وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ: إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ حَدَّنَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلِيْهِ قَالَ: "قَاتَلَ اللهُ الْيَهُودَ، حَرَّمَ اللهُ عَلَيْهِمُ الشُّحُومَ فَبَاعُوهَا وَأَكَلُوا أَثْمَانَهَا».

[٤٠٥٣] ٧٤-(...) وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَخْيِي . حَرْمَلَةُ بْنُ يَخْيِي . أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "قَاتَلَ اللهُ الْيَهُودَ، حُرِّمَ عَلَيْهِمُ الشَّحْمُ فَبَاعُوهُ وَأَكَلُوا ثَمَنَهُ".

[4052] ابن جرت نے ہمیں حدیث بیان کی ، کہا: مجھے ابن شہاب نے سعید بن میتب سے خبر دی کہ انھوں نے انھیں (ابن شہاب کو) حضرت ابو ہریرہ ڈائٹو کے واسطے سے رسول اللہ ٹائٹو کے سے حدیث بیان کی ، آپ نے فرمایا: ''اللہ یہودکو ہلاک کرے! اللہ نے ان پر چربی جرام کی تو انھوں نے اسے بیچا اور اس کی قیمت کھائی۔''

باب:14-سود كابيان

[4054] امام مالک نے نافع سے اور انھوں نے حضرت ابوسعید خدری جائی ہے دوایت کی کہرسول اللہ عالی ہے فرمایا:

''تم سونے کے عوض سونے کی بیج نہ کرو، الاب کہ برابر برابر جواور اسے ایک دوسرے سے کم زیادہ نہ کرو اور نہ تم چاندی کی بیج چاندی کے عوض کرو، الاب کہ مثل بمثل (یکساں) ہو اور اسے ایک دوسرے سے کم زیادہ نہ کرو اور اس میں سے جو غیر موجود ہواس کی بیج موجود کے عوض نہ کرو۔''

[4055] قتيب بن سعيد اور محد بن رمح في ليف سے حدیث بیان کی اور انھول نے نافع سے روایت کی کہ بولیث کے ایک شخص نے حضرت ابن عمر ڈاٹٹنا سے کہا: حضرت ابوسعید خدری ولائن رسول الله طاقر سے بیہ بات بیان کرتے ہیں۔ قتیبہ کی روایت میں ہے: حضرت عبداللد والنز چھنے اور نافع بھی ساتھ تھے۔اور ابن رمح کی حدیث میں ہے: نافع نے کہا: حضرت عبدالله والله على على اور ليعى بهى ان ك ساتھ تھے حتی کہ وہ حضرت ابوسعید خدری دائٹؤ کے ہاں آئے اور کہا: اس آوی نے مجھے بتایا ہے کہ آپ صدیث بیان کرتے ہیں کدرسول الله طابع نے جاندی کی جاندی کے عوض بھے سے منع فرمایا ہے مگر ہے کہ برابر برابز ہواور سونے کی سونے کے عوض بھے سے (منع فرمایا) الابدك برابر برابر ہو؟ حضرت ابوسعید واللہ نے اپنی دوالکیوں سے اپنی دونوں آنکھوں اور دونوں کا نوں کی طرف اشارہ کیا اور کہا: میری دونوں آٹھوں نے دیکھا اور میرے دونوں کا نول نے رسول الله ظالم سے سنا، آپ فرما رہے تھے: ''تم سونے کے عوض سونے کی اور چاندی کے عوض جاندی کی بیٹے نہ کروگر سے کہ مکسال مواور

(المعجم ١٤) - (بَابُ الرِّبَا)(التحفة ٣٥)

[٧٩ [٤٠ • ٥] ٧٦ [٠ . . .) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا لَيْثٌ؛ ع: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْع: أَخْبَوَمَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَّافِع؛ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ ۖ لَهُ رَجُلٌ مِّنْ بَنِي لَيْثٍ: إِنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ يَأْثُرُ لْهَذَا عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ. فِي رِوَايَةِ قُتَيْبَةَ: فَذَهَبَ عَبْدُ اللهِ وَنَافِعٌ مَّعَهُ. ـ وَفِي حَدِيثِ ابْن رُمْعٍ: قَالَ نَافِعٌ: فَذَهَبَ عَبْدُ اللهِ وَأَنَا مَعَهُ وَاللَّيْشِيُّ - حَتَّى دَخَلَ عَلَى أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، فَقَالَ: إِنَّ لهٰذَا أَخْبَرَنِي أَنَّكَ تُخْبِرُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهْى عَنْ بَيْعِ الْوَرِقِ بِالْوَرِقِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلِ، وَعَنْ بَيْعِ الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ. فَأَشَارَ أَبُو سَعِيدٍ بِإِصْبَعَيْهِ إِلَى عَيْنَيْهِ وَأُذُنِّيهِ. فَقَالَ: أَبْصَرَتْ عَيْنَايَ وَسَمِعَتْ أُذُنَايَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «لَا تَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ، وَلَا تَبِيعُوا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ، إِلَّا مِثْلًا بِعِثْلِ، وَلَا تُشِفُّوا بَعْضَهُ عَلَى بَعْضِ، وَّلَا تَبِيعُوا شَيْتًا غَائِبًا مِّنْهُ بِنَاجِزٍ، إِلَّا يَدًا بِيَدٍۗ».

اے ایک دوسرے سے کم زیادہ نہ کرواوراس میں ہے کی غیر موجود چیز کی موجود کے ساتھ بھے نہ کرو، الایہ کہ دست بدست ہو۔''

[٤٠٥٦] (...) حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوح: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ يَعْنِي ابْنَ حَازِمٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ: مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ؛ ح: وَحَدَّثِنِي مُحَمَّدُ ابْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، ابْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، كُلُّهُمْ عَنْ نَّافِعٍ، بِنَحْوِ حَدِيثِ اللَّيْثِ عَنْ نَّافِعٍ، عَنْ نَّافِعٍ، عَنْ النَّبِيِّ عَنْ النَّبِيِّ عَنْ نَّافِعٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ يَشِيْقٍ.

[4056] جریر بن حازم، کیلی بن سعید اور ابن عون، سب نے نافع سے روایت کی، لیف کی نافع سے، ان کی حضرت ابو سعید خدری وہائیا سے اور ان کی نبی مالیا ہے روایت کی طرح۔

[٤٠٥٧] ٧٧-(...) وَحَدَّنَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا يَعْفُوبُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْفَارِيِّ عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْفُورِيِّ عَنْ سُهيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ اللَّهِ عَلَيْ قَالَ: "لَا تَبِيعُوا اللهِ عَلَيْ قَالَ: "لَا تَبِيعُوا اللهِ عَلَيْ قَالَ: "لَا تَبِيعُوا اللهِ عَلَيْ قَالَ: "لَا تَبِيعُوا اللهَ عَلَيْ قَالَ: "لَا تَبِيعُوا اللهَ عَلْمَ إِللَّهُ وَزْنَا إِللَّهُ عَرْزُنِ، مَّثْلًا بِمِثْلٍ، سَوَاءً بِسَوَاءً".

[4057] ابوصالح نے حضرت ابوسعید خدری ڈھٹو سے روایت کی کہ رسول اللہ ٹاٹھ نے فرمایا: '' تم سونے کی سونے کے عوض اور چاندی کی چاندی کے عوض بیچ نہ کرومگر میہ کہ وزن بوزن مثل بمثل (معیار میں یکسال) برابر برابر ہو۔''

[٤٠٥٨] ٧٨-(١٥٨٥) حَدَّنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَهُرُونُ بْنُ سَعِيدِ الْأَيْلِيُّ. وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسٰی وَهُرُونُ بْنُ سَعِيدِ الْأَيْلِيُّ. وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسٰی قَالُوا: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي مَخْرَمَةُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ يَّقُولُ: إِنَّهُ سَمِعَ مَالِكَ بْنَ أَبِي عَامِرٍ يُتَحَدِّثُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ سَمِعَ مَالِكَ بْنَ أَبِي عَامِرٍ يُتَحَدِّثُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَقَالَ: «لَا تَبِيعُوا عَقَانَ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ: «لَا تَبِيعُوا اللهِ عَلَيْ قَالَ: «لَا تَبِيعُوا اللهِ يَتَلِيدُ قَالَ: «لَا تَبِيعُوا اللهِ عَلَيْ قَالَ: «لَا تَبِيعُوا اللهِ يَتَلِيدُ قَالَ: «لَا لَذَرْهَمَ بِالدِّرْهَمَ بِالدِّرْهُمَ فَيْنِ».

[4058] حضرت عثان بن عفان جائظ سے روایت ہے کدرسول اللہ کائی نے فرمایا:''تم ایک دینار کی دو دیناروں کے عوض اورایک درہم کی دو درہموں کے عوض بیع نہ کرو۔''

کے فائدہ: رومی اور ایرانی دینار اور درہم ہم وزن نہ تھے بلکہ ایرانی سکوں کا وزن رومی سکول سے تقریباً آ دھا تھا۔لوگ ان کا ایک کے بدلے دو کی شرح سے تباولہ کرتے تھے۔لیکن اس میں مکمل طور پر ہم وزن اور ہم معیار ہونے کی گارٹی نہتھی، اس لیے الیم تھے کو بھی حرام قرار دیا گیا۔

(المعجمه ١) - (بَابُ الصَّرْفِ وَبَيْعِ الذَّهَبِ بالْوَرق نَقْدًا)(التحفة٣٦)

آبِهُ عَنْهَ النَّنْ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ رَمْحٍ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أُوسٍ بْنِ الْحَدَثَانِ أَنَّهُ قَالَ: أَقْبَلْتُ مَا اللَّهِ بَنِ أُوسٍ بْنِ الْحَدَثَانِ أَنَّهُ قَالَ: أَقْبَلْتُ مَا لِكِ بْنِ أُوسٍ بْنِ الْحَدَثَانِ أَنَّهُ قَالَ: أَقْبَلْتُ مَا لِلْكِ بْنِ أُوسٍ بْنِ الْحَدَثَانِ أَنَّهُ قَالَ طَلْحَةُ بْنُ أَقُولُ: مَنْ يَصْطَرِفُ الدَّرَاهِمَ الْفَقَالَ طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ - وَهُو عِنْدَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ -: أَرِنَا فَعَلِيكَ عُبَدُ اللهِ - وَهُو عِنْدَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ : كَلّا ، وَاللهِ ذَهَبَكَ ، ثُمَّ الْبَيّا ، إِذَا جَاءَ خَادِمُنَا ، نَعْطِيكَ وَرَقَكَ ، ثُمَّ الْبَيّا ، إِذَا جَاءَ خَادِمُنَا ، نَعْطِيكَ وَرِقَكُ ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: كَلّا ، وَاللهِ! لَتَعْطِيئَةُ وَرِقَهُ ، أَوْ لَتَرُدَّنَّ إِلَيْهِ ذَهَبَهُ ، فَإِنَّ رَسُولَ لَوْدِقُ بِالذَّهَبِ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ ، وَالشَّعِيرُ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ ، وَالشَّعِيرُ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ ، وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ رِبًا إِلَا هَاءَ وَهَاءَ » وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ » وَالتَّمْرُ إِلَا هَاءَ وَهَاءَ » .

[٤٠٦٠] (...) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَّإِسْطَقُ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، بِهْذَا الْإِسْنَادِ.

الد القَوَارِيرِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُوبَ، عَنْ أَيِي قِلَابَةَ قَالَ: كُنْتُ بِالشَّامِ فِي حَلْقَةٍ فِيهَا مُسْلِمُ بْنُ يَسَارٍ، فَجَاءَ أَبُو الْأَشْعَثِ قَالَ: قَالُوا: أَبُو الْأَشْعَثِ، فَقُلْتُ: قَالُوا: أَبُو الْأَشْعَثِ، فَقُلْتُ: خَدَثْ أَخَانَا أَبُوالْأَشْعَثِ، فَقُلْتُ لَهُ: خَدَثْ أَخَانَا

باب:15-رقم كا تبادله اورسونے كى چاندى كے عوض نفذ بيع

[4060] ابن عیینہ نے زہری سے ای سند کے ساتھ (یمی)روایت بیان کی۔

[4061] حماد بن زید نے ہمیں ایوب سے حدیث بیان کی اور انھوں نے کہا: میں کی اور انھوں نے کہا: میں شام میں ایک مجلس میں تھا جس میں مسلم بن بیار بھی تھے، شام میں ابو اشعث آئے تو لوگوں نے کہا: ابو اشعث (آگئے) میں نے کہا: (اچھا) ابواشعث! وہ بیٹھ گئے تو میں نے ان سے کہا: حمارے بھائی! ہمیں حضرت عبادہ بن

حَدِيثَ عُبَادَةً بن الصَّامِتِ قَالَ: نَعَمْ، غَزَوْنَا غَزَاةً وَّعَلَى النَّاسِ مُعَاوِيَةُ، فَغَيْمُنَا غَنَائِمَ كَثِيرَةً، فَكَانَ فِيمَا غَنِمْنَا، آنِيَةٌ مِّنْ فِضَّةٍ، فَأَمَرَ مُعَاوِيَةُ رَجُلًا أَنْ يَبِيعَهَا فِي أَعْطِيَاتِ النَّاسِ، فَتَسَارَعَ النَّاسُ فِي ذٰلِكَ، فَبَلَغَ عُبَادَةَ بُنَ الصَّامِتِ فَقَامَ فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَنْهِي عَنْ بَيْعِ الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ، وَالْفِضَّةِ بِالْفِضَّةِ، وَالْبُرِّ بِالْبُرِّ، وَالشَّعِيرِ بِالشَّعِيرِ، وَالتَّمْرِ بِالتَّمْرِ، وَالْمِلْحِ بِالْمِلْحِ إِلَّا سَوَاءٌ بِسَوَاءٍ، عَيْنًا بِعَيْنِ، فَمَنْ زَادَ أَوِ أَزْدَادَ فَقَدْ أَرْنِي. فَرَدَّ النَّاسُ مَا أَخَذُوا، فَبَلَغَ ذٰلِكَ مُعَاوِيَةً فَقَامَ خَطِيبًا فَقَالَ: أَلَا مَا بَالُ رِجَالٍ يِّتَحَدَّثُونَ عَنْ رَّسُولِ اللهِ بَيْلِيَّةِ أَحَادِيثَ، قَدْ كُنَّا نَشْهَدُهُ وَنَصْحَبُهُ فَلَمْ نَسْمَعْهَا مِنْهُ. فَقَامَ عُبَادَةُ ابْنُ الصَّامِتِ فَأَعَادَ الْقِصَّةَ، فَقَالَ: لَنُحَدِّثَنَّ بِمَا سَمِعْنَا مِنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ وَإِنْ كَرِهَ مُعَاوِيَةُ - أَوْ قَالَ: وَإِنْ رَّغِمَ - مَا أَبَالِي أَنْ لَّا أَصْحَبَهُ فِي جُنْدِهِ لَيْلَةً سَوْدَاءَ.

صامت ولافزا کی حدیث بیان سیحیے۔ انھوں نے کہا: ہاں، ہم نے ایک غز وہ لڑااورلوگوں کے امیر حضرت معاویہ جائنڈ تھے، ہم نے بہت سے غنائم حاصل کیے، جوہمیں غنیمت میں ملا اس میں جاندی کے برتن بھی تھے۔حضرت معاویہ اللظ نے ایک آ دمی کو تھم دیا کہ وہ انھیں لوگوں کو ملنے والے عطیات (کے بدلے) میں فروخت کردے۔ (جبعطیات ملیں گے تو قیت اس وقت دراہم کی صورت میں لے لی جائے گی) لوگوں نے ان (کوخریدنے) میں جلدی کی۔ یہ بات حضرت عبادہ بن صامت ڈاٹنؤ کوئینجی تو وہ کھڑے ہوئے اور کہا: میں نے رسول اللہ علی سے سنا،آپ سونے کے عوض سونے کی، جاندی کے عوض جاندی کی، گندم کے عوض گندم کی، جو کے عوض جو کی ، مجور کے عوض محبور کی اور نمک کے عوض نمک کی بیج ہے منع فرمار ہے تھے، الاب کہ برابر برابر، نقد بنقد ہو۔جس نے زیادہ ویایازیادہ لیا تواس نے سود کالین دین کیا۔ (بین کر)لوگوں نے جولیا تھا واپس کر دیا۔حضرت معاویہ جانٹیا کو یہ بات بینچی تو وہ خطبہ دینے کے لیے کھڑے ہوئے اور کہا: سنو! لوگوں كا حال كيا ہے! وہ رسول الله ﴿ اللَّهِ مِن احاديث بیان کرتے ہیں، ہم بھی آپ کے پاس حاضر ہوتے اور آپ کے ساتھ رہتے تھے لیکن ہم نے آپ سے وہ (احادیث)نبیں سنیں۔اس پرحضرت عبادہ بن صامت دلائفۂ کھڑے ہوگئے، احادیث ضرور بیان کریں گے جوہم نے رسول الله الله الله سنیں ، خواہ معاویہ جائٹو ناپیند کریں ۔ یا کہا: خواہ ان کی ناک غاک آلود ہو۔ مجھے بروانہیں کہ میں ان کے نشکر میں ان کے ساتھ ایک سیاہ رات بھی نہر ہوں۔

حمادنے کہا: بیر کہا:) یااس کے ہم معنی۔

قَالَ حَمَّادٌ: هٰذَا أَوْ نَحْوَهُ.

[4062] عبدالوہاب ثقفی نے ابوب سے ای سند کے ساتھ ای کی طرح روایت بیان کی۔ [٤٠٦٢] (...) وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ، جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الْوَهَابِ الثَّقَفِيّ، عَنْ أَيُّوبَ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ.

فیک فائدہ: حضرت معاویہ بھڑنون کے مکہ نے ذراقبل مسلمان ہوئے۔آپ ٹائیڈ نے انھیں کا تب مقرر فر مایا تو وہ کثرت ہے رسول اللہ ٹائیڈی ہے اللہ ٹائیڈی ہے۔ اللہ ٹائیڈی ہے۔ اللہ ٹائیڈی ہے۔ ان کا بیدنیال اپنی جگہ درست تھا۔ لیکن جو صحابہ ان کی نسبت بہت پہلے ہے صحبت اقدس ہے مستفید ہور ہے تھے، ان عاصل کیا ہے۔ ان کا بیدنیال اپنی جگہ درست تھا۔ لیکن جو صحابہ ان کی نسبت بہت پہلے ہے صحبت اقدس ہے مستفید ہور ہے تھے، ان کو حضرت معاویہ بھڑئو کی نسبت وین کاعلم بہت زیادہ تھا۔ حضرت معاویہ جائز جنگی اور انتظامی صلاحیتوں سے مالا مال تھے۔ حضرت عمر شائز نے انھیں دشق کا گورنر اور سالار بنایا لیکن ساتھ ہی انھوں نے عبادہ بن صامت جائز اور دیگر فقہا و صحابہ کو تربیت اور ارشاد کے لیے لئکر میں بھڑوایا تا کہ وہ شری احکام کے حوالے سے سالار سمیت سار ہے شکر کی رہنمائی کریں۔ حضرت عبادہ جائؤ کو بلاکر کچھ فرض ادا کیا۔ حضرت معاویہ جائز کو ان کی بات براہِ راست اپنے حکم ہے متصادم آئی ، لیکن انھوں نے حضرت عبادہ جائؤ کو بلاکر کچھ صامت جائز کی بجائے اس بات کا ذکر اپنے خطبے میں کیا اور معاملہ ایک طرح سے عام شور کی میں پیش کر دیا لیکن حضرت عبادہ بن طرح تمام صامت جائز کو کوئی تا نہ کی شہادت حاصل نہ ہو تکی۔ اس طرح تمام صامت جائز کو حقیقت اور رسول اللہ ٹائیڈ کی مدیث ہے آگاہ ہوگئے۔

آبية وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَإِسْحُقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ - شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَإِسْحُقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ - وَاللَّفْظُ لِابْنِ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ إِسْحَقُ: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخَرَانِ: حَدَّنَنَا - وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عُبَادَةً بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عُبَادَةً بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: قَالَ وَالشَّعِيرِ، وَالشَّعِيرُ، وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ، وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ، وَالْمِلْحُ بِالْمِثْلِ، وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ، وَالشَّعِيرُ، وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ، وَالْمِلْحُ بِالْمِثْلِ، وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ، وَالْمِلْحُ بِالْمِلْحِ، مِثْلًا بِمِثْلٍ، مَوْاءً بِسَوَاءً، يَدَا بِيَدٍ، فَإِذَا اخْتَلَفَتُ هُذِهِ الْأَصْنَافُ، فَبِيعُوا كَيْفَ شِئْتُمْ، إِذَا كَانَ يَدًا بِيَدِ» فَإِذَا كَانَ يَدًا بِيَدِ». الْأَصْنَافُ، فَبِيعُوا كَيْفَ شِئْتُمْ، إِذَا كَانَ يَدًا بِيَدِ».

[4063] خالد حذاء نے ابوقلاب سے، انھوں نے ابواقعت سے اور انھوں نے حضرت عبادہ بن صامت دائی سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ انٹی نے فرمایا: ''سونے کے عوض سونا، جاندی کے عوض جاندی کے عوض گندم ، جو کے عوض جور کور اور نمک کے عوض نمک (کا لین دین) مثل بمثل، کیساں، برابر برابر اور نقد بنقد ہے۔ لین دین) مثل بمثل، کیساں، برابر برابر اور نقد بنقد ہے۔ جب اصناف مختلف ہوں تو جسے چاہو ہے کرو بشر طبیکہ وہ دست ہو۔''

آبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ

[4064] اساعیل بن مسلم عبدی نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابومتوکل ناجی نے حضرت ابوسعید خدری والنظ

مُسْلِم الْعَبْدِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو الْمُتَوَكِّلِ النَّاجِيُّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: «اَلذَّهَبُ بِالذَّهَبِ، وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ، وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ، وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ، وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ، وَالْمِلْحُ بِالْمِلْحِ، مِثْلًا بِمِثْلٍ، يَدًا بِيدٍ، فَمَنْ زَادَ أَوِ اسْتَزَادَ فَقَدْ أَرْبَى، الْآخِذُ وَالْمُعْطِي فِيهِ سَوَاءً». [راجم: ١٠٥٤]

[٤٠٦٥] (...) حَدَّثَنَا عَمْرٌ و النَّاقِدُ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُرُونَ: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ الرَّبَعِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو الْمُتَوَكِّلِ النَّاجِيُّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "اَلذَّهَبُ بِالذَّهَبِ مِثْلًا بِمِثْلِ" فِمِثْلِ" فَذَكَرَ بِمِثْلِهِ.

مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَوَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَوَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَوَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى فَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ: قَالَ رَسُولُ وَالشَّعِيرُ، وَالْحِنْطَة بِالْحِنْطَة ، وَالْمِلْحُ بِالْمِلْحِ، مِثْلًا وَالشَّعِيرِ، وَالْمِلْحُ بِالْمِلْحِ، مِثْلًا بِيدٍ، فَمَنْ زَادَ أَو اسْتَزَادَ فَقَدْ أَرْبَى، إِلَّا مَا اخْتَلَفَتْ أَلْوَانُهُ».

[٤٠٦٧] (...) حَدَّثَنِيهِ أَبُو سَعِيدٍ الْأَشَجُّ: حَدَّثَنَا الْمُحَارِبِيُّ عَنْ فُضَيْلِ بْنِ غَزْوَانَ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يَذْكُرْ: «يَدًا بِيَدِ».

مَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَوَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلِ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ أَبِي نُعْمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

ے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: رسول الله طافیا نے فرمایا: دسونے کے عوض سونا، چاندی کے عوض چاندی، گندم کی عوض گندم، جو کے عوض جو، گھجور کے عوض کھجور اور نمک کے عوض نمک (کی نیچ) مثل بمثل (ایک جیسی) ہاتھوں ہاتھ ہو۔ جس نے زیادہ دیایا زیادہ لیاس نے سود کا لین دین کیا، اس میں لینے والا اور دینے والا برابر ہیں۔'

[4065] سلیمان ربعی نے ہمیں خبر دی، کہا: ہمیں ابومتوکل ناجی نے حضرت ابوسعید خدری ٹاٹٹ سے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: رسولِ الله طُاٹِرُ نے فرمایا: ''سونے کے عوض سونے (کی ربع برابر مثل بمثل (ایک جیسی) ہے۔ ''(آگے) سابقہ صدیث کے مانند بیان کیا۔

[4066] فضیل کے بیٹے (محمہ) نے جمیں اپنے والد سے حدیث بیان کی، انھوں نے ابو زرعہ سے اور انھوں نے حضرت ابو ہریرہ ڈائٹن سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ ٹائٹی نے نے فرمایا: '' محبور کے عوض کھجور، گندم کے عوض اللہ ٹائٹی نے کوش نمک (کی تھے) مثل گندم، جو کے عوض جو اور نمک کے عوض نمک (کی تھے) مثل بمثل (ایک جیسی) دست بدست ہے۔جس نے زیادہ دیایا زیادہ لیا اللہ یک دان کی اجناس نے سود کا (لین دین) کیا، اللہ یک دان کی اجناس الگ ہوں۔''

[4067] محاربی نے نضیل بن غزوان ہے اس سند کے ساتھ حدیث بیان کی اور انھوں نے ''دست بدست' کے الفاظ بیان نہیں کیے۔

[4068] ابن البانعم نے حضرت الو ہرمیرہ ڈاٹٹن سے روایت کی ، انھوں نے کہا: رسول الله طالی شخص نے فر مایا: ''سونے کے عوض سونے کی بیع ہم وزن اور مثل بمثل (ایک جیسی) ہواور

٢٢-كتاب المساقاة والمزارعة ..

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "أَلذَّهَبُ بِالذَّهبِ، وَزْنَّا بِوَزْدٍ، مِّثْلًا بِمِثْل، وَّالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ وَزْنًا بِوَزْدٍ، مُّثُلَّا بِمِثْلِ، فَمَنْ زَادَ أَوِ اسْتَزَادَ فَهُوَ رَبًّا».

عاندی کے عوض جاندی ہم وزن اور مثل بمثل ہے۔جس نے زیادہ دیایا زیادہ لیا تو وہ سود ہے۔''

> [٤٠٦٩] ٨٥-(...) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بِلَالٍ عَنْ مُّوسَى بْنِ أَبِي تَمِيم، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «أَلدِّينَارُ بِالدِّينَارِ لَا فَضْلَ بَيْنَهُمَا، وَالدُّرْهَمُ بِالدُّرْهُمِ لَا فَضْلَ بَيْنَهُمَا".

[4069] سليمان بن بلال نے ہميں موی بن الي تميم سے حدیث بیان کی ، انھول نے سعید بن بیار سے اور انھول نے حضرت ابو ہر رہ جاتھ سے روایت کی کہ رسول اللہ علیم نے فرمایا: ' وینارے دینار کی تج میں ان کے درمیان اضاف (جائز) نہیں اور درہم سے درہم کے تباد لے میں ان کے درمیان اضافه (جائز)نبیس_''

🚣 فا کدہ: اس زمانے میں ایرانی اور روی دینار کا وزن اور ان کی قیت الگ الگ تھی۔ای طرح ایرانی اور رومی ورہم کی قیمت بھی الگ الگ تھی۔ان کے تبادلے میں گنتی کی بجائے سونے جاندی کے وزن کی برابری کی شرط لگائی گئی تا کہ سی فریق کے ساتھ سمى طرح كى بانصافى نه ہونے يائے۔ ديت وغيره كے معاملات ميں پہلے دونوں كرنسيوں كو برابرشريك كر كے ادائيگياں ہوتى تھیں، پھرعبدالملک بن مروان کے زمانے میں اجل صحابہ کی رہنمائی میں اس کا حساب کر کے اسلامی درہم و دینار کے معیاری سکے ڈ ھال لیے گئے اور اٹھی میں لین دین اور ادائیکیوں کا سلسلہ شروع ہو گیا۔

[٤٠٧٠] (...) حَدَّثَنِيهِ أَبُو الطَّاهِر: [4070] امام ما لك بن انس نے كہا: مجھے موىٰ بن ابي أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبِ قَالَ: سَمِعْتُ مَالِكَ تَمْيم نَاسِدكماتهاى كما تندمديث بيان كى ـ ابْنَ أَنَسِ يَّقُولُ: حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ أَبِي تَمِيمِ

(المعجم ٦) - (بَابُ النَّهْي عَنْ بَيْع الْوَرِقِ بِالدَّهَبِ دَيْنًا)(التحفة٣٧)

بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ.

باب:16-سونے کے عوض جا ندی کی ادھار پیچ منع

[٤٠٧١] ٨٦-(١٥٨٩) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم بْنِ مَيْمُونِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو، عَنْ أَبِي الْمِنْهَالِ قَالَ: بَاعَ شَرِيكٌ لِّي وَرِقًا بِنَسِيئَةٍ إِلَى الْمَوْسِم، أَوْ إِلَى الْحَجِّ، فَجَاءَ

[4071] عمرو (بن دینار) نے ابومنہال سے روایت کی، انھوں نے کہا: میرے ایک شریک نے موسم (جج کے موسم) تک یا عج تک چاندی ادهار فروخت کی، وہ میرے یاس آیا اور مجھے بتایا تو میں نے کہا: یہ معاملہ ورست نہیں۔

سرالي كوض پيراوار من حصدوارى اور مزارعت _ ____ إِلَيَّ فَأَخْبَرَنِي، فَقُلْتُ: هٰذَا أَمْرٌ لَّا يَصْلُحُ. قَالَ: فَلْ يُنْكِرُ ذُلِكَ عَلَيَّ فَالَ يُنْكِرُ ذُلِكَ عَلَيَّ

أَحَدٌ، فَأَتَيْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبِ فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَدِينَةَ وَنَحْنُ نَبِيعُ هٰذَا الْبَيْعَ، فَقَالَ: "مَا كَانَ يَدًا بِيَدِ، فَلَا بَأْسَ بِهِ، وَمَا كَانَ نَسِيئَةً فَهُوَ رِبًا» وَاثْتِ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ فَإِنَّهُ أَعْظَمُ

يَجَارَةً مِّنِّي، فَأَتَيْتُهُ، فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ مِثْلَ ذٰلِكَ.

[٤٠٧٢] ٨٠-(...) حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذِ الْعَنْبَرِيُّ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُعَاذِ الْعَنْبَرِيُّ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَبِيبٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا الْمِنْهَالِ يَقُولُ: سَأَلْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبِ عَنِ الصَّرْفِ؟ فَقَالَ: سَلْ زَيْدَ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبِ عَنِ الصَّرْفِ؟ فَقَالَ: سَلْ زَيْدَ الْفَقَالَ: سَلِ الْبَرَاءَ فَإِنَّهُ أَعْلَمُ، فُمَّ قَالَا: نَهٰى رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ الْبَرَاءَ فَإِنَّهُ أَعْلَمُ، ثُمَّ قَالَا: نَهٰى رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ عَنْ بَيْعِ الْوَرِقِ بِالذَّهَبِ دَيْنًا.

[٤٠٧٣] ٨٨-(١٥٩٠) حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الْعَتَكِيُّ: حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّامِ: أَخْبَرَنَا يَخْيَى ابْنُ أَبِي إِسْحٰقَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ أَبِي ابْنُ أَبِي إِسْحٰقَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: نَهٰى رَسُولُ اللهِ يَشِيُّ عَنِ الْفِضَّةِ بِالْفِضَّةِ ، وَالذَّهَبِ بِالذَّهَبِ اللَّهَ عَنِ الْفِضَّةِ بِالْفِضَّةِ بَالْفَضَةِ كَيْفَ بِسَوَاءٍ، وَالذَّهَبِ اللَّهَ مَنِ الْفِضَةِ كَيْفَ كَيْفَ شَيْنَا، وَنَشْتَرِيَ الذَّهَبِ بِالْفِضَةِ كَيْفَ كَيْفَ شَيْنَا، قَالَ: فَسَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَدًا بِيَدٍ؟ فَقَالَ: يَدًا بِيَدٍ؟ فَقَالَ: يَدًا بِيَدٍ؟

اس نے کہا میں نے وہ بازار میں فروخت کی ہے اوراسے کسی نے میرے سامنے نا قابل قبول قرار نہیں دیا۔ اس پر میں حضرت براء بن عازب جائے کے پاس آیا اور ان سے پوچھا تو انھوں نے کہا: نبی خاتی مدینے تشریف لائے اور ہم یہ نجے کیا کرتے تھے تو آپ نے فرمایا: ''جو دست بدست ہے اس میں کوئی حرج نہیں اور جو ادھار ہے وہ سود ہے۔'' ذید بن ارقم خاتی کے پاس جاؤان کا کاروبار مجھ سے وسی ہے، چنانچہ میں ان کے پاس آیا اور ان سے پوچھا تو انھوں نے بھی ای میں ان کے پاس آیا اور ان سے پوچھا تو انھوں نے بھی ای

[4072] حبیب سے روایت ہے کہ انھوں نے ابومنہال سے سنا، وہ کہدرہ تھے: میں نے حضرت براء بن عازب دائنا سے دینار کی درہم سے یا سونے کی چاندی سے نیچ کے بارے میں بوچھا تو انھوں نے کہا: زید بن ارقم سے پوچھو، وہ زیادہ جانے والے ہیں، چنانچہ میں نے حضرت زید دائنا سے بوچھا تو انھوں نے کہا: براء سے پوچھو، وہ زیادہ جانے والے ہیں، پھر دونوں نے کہا: رسول اللہ تاہیم نے سونے کے وض چاندی کی ادھار نیچ سے منع فرمایا۔

[4073] عباد بن عوام نے کہا: کی بن ابی اسحاق نے ہمیں خبر دی ، انھوں نے کہا: ہمیں عبدالرحمٰن بن ابی بکرہ نے اپنے والد سے حدیث بیان کی ، انھوں نے کہا: رسول اللہ تافیق نے چاندی کے عوض چاندی اور سونے کے عوض مونے کی بیج ہے منع فر مایا ، اللہ کہ برابر برابر ہواور آپ نے ہمیں حکم دیا کہ ہم سونے کے عوض چاندی جسے چاہیں خریدیں اور جاندی کے عوض سونا جسے چاہیں خریدیں ۔ کہا: اس پرایک اور جاندی کے عوض سونا جسے چاہیں خریدیں ۔ کہا: اس پرایک آدی نے ان سے سوال کیا اور کہا: دست بدست؟ تو انھوں نے کہا: میں نے اس طرح ساہے۔

٢٢-كتَابُ الْمُسَاقَاةِ وَالْمُزَارَعَةِ - :

328

(المعجم١٧) - (بَابُ بَيْعِ الْقِلَادَةِ فِيهَا خَرَزٌ وَّذَهَبٌ)(التحفة٣٨)

آخمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ سَرْحِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي أَنَّهُ سَمِعَ عُلِيَّ بْنَ أَخْبَرَنِي أَنَّهُ سَمِعَ عُلِيَّ بْنَ أَخْبَرَنِي أَنَّهُ سَمِعَ عُلِيَّ بْنَ رَبَاحِ اللَّخْمِيَّ يَقُولُ: سَمِعْتُ فَضَالَةَ بْنَ عُبَيْدٍ اللَّهْ عِلَيْهِ اللَّخْمِيَّ يَقُولُ: أَتِي رَسُولَ اللهِ عِلَيْهُ، وَهُو الأَنْصَارِيِّ يَقُولُ: أَتِي رَسُولَ اللهِ عِلَيْهُ، وَهُو بِخَيْبَرَ، بِقِلَادَةِ فِيهَا خَرَزٌ وَّذَهَبٌ، وَهِي مِنَ الْمَعَانِمِ تُبَاعُ، فَأَمَرَ رَسُولُ اللهِ عِلَيْهُ بِالذَّهَبِ الذَّهَبِ الذَّهَبِ الذَّهَبِ وَرُبْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ أَبِي شُجَاعٍ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ خَلَانًا ثُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ: حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ أَبِي شُجَاعٍ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ، عَنْ حَنَشِ الصَّنْعَانِيِّ، عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ قَالَ: اشْتَرَيْتُ، يَوْمَ خَيْبَرَ، قِنَهُ لَخَشَرَ بِاثْنَيْ عَشَرَ دِينَارًا، فِيهَا ذَهَبٌ وَخَرَزٌ، فَفَصَلَتُهَا، فَوَجَدْتُ فِيهَا أَكْثَرَ مِنِ اثْنَيْ عَشَرَ دِينَارًا، فِيهَا أَكْثَرَ مِنِ اثْنَيْ عَشَرَ دِينَارًا، فَيهَا أَكْثَرَ مِنِ اثْنَيْ عَشَرَ دِينَارًا، فَيهَا أَكْثَرَ مِنِ اثْنَيْ عَشَرَ دِينَارًا، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ يَعِيدٍ فَقَالَ: «لَا تَبَاعُ حَتَّىٰ تُفْصَلَ».

باب:17-اس ہار کی بیٹے جس میں جواہر (یاموتی) اور سوناہو

ا (4075) علی بن رباح کئی نے کہا: میں نے حضرت فضالہ بن عبید جائز سے سنا، وہ کہدر ہے تھے: رسول اللہ طاقیۃ اللہ بن عبید جائز سے سنا، وہ کہدر ہے تھے، ایک بار لایا گیا، اس میں تھے، ایک بار لایا گیا، اس میں تگینے تھے اور سونا تھا اور وہ ان غنائم میں سے تھا جوفر وخت کی جارے میں جاری تھیں تو رسول اللہ طاقیۃ نے اس سونے کے بارے میں تھم دیا جو ہار میں تھا، تو اکیلے اس کو الگ کر دیا گیا، پھر رسول اللہ طاقیۃ نے ان لوگوں سے (جو لین وین کر رہے تھے) فرمایا: ''سونے کے عوض سونا برابر برابر وزن کا (خریدو اور قرمایا: ''سونے کے عوض سونا برابر برابر وزن کا (خریدو اور تیجو۔)'

[4076] لیث نے ہمیں ابوشجاع سعید بن یزید سے صدیث بیان کی ،انھوں نے خالد بن البی عمران سے، انھوں نے حنش صنعانی سے اور انھوں نے حضرت فضالہ بن عبید ڈاٹئن سے روایت کی ،انھوں نے کہا: میں نے خیبر کے دن بارہ و بیتار میں ایک ہارخریدا، اس میں سونا اور تکینے تھے۔ میں نے انھیں الگ الگ کیا تو جھے اس میں بارہ و بیتار سے زیادہ مل گئے، میں نے اس بات کا تذکرہ نی خاتیج سے کیا تو آپ نے فرمایا:

میں نے اس بات کا تذکرہ نی خاتیج سے کیا تو آپ نے فرمایا:
"اسے الگ الگ کرنے سے پہلے فروخت نہ کیا جائے۔"

سيراني كيعوض ببيداوارمين حصدداري اورمزارعت

329 = 3

[4077] ابن مبارک نے سعید بن یزید سے اس سند کے ساتھ اس طرح حدیث بیان کی۔

[4078] جلاح الوكثير سے روایت ہے، انھوں نے كہا:
مجھے حنش صنعانی نے حضرت فضالہ بن عبيد جائف سے حدیث
بيان كی، انھوں نے كہا: خيبر كے دن ہم رسول الله تائفا كے
ساتھ تھے، ہم يہود كے ساتھ دويا تين ديناروں كے عوض
ايك اوقيہ سونے كى تيج كرتے تھے تو رسول الله تائفا نے
فرمایا: ''سونے كے عوض سونے كى بيج نه كرومگر برابر برابر
وزن كے ساتھ۔''

[4079] عامر بن یجی معافری نے عنش سے خبر دی کہ انھوں نے کہا: ہم ایک غزوے میں حضرت فضالہ بن عبید دائی انھوں کے ساتھ تھے، میرے اور میرے ساتھیوں کے جھے میں ایک ہار آیا جس میں سونا، چاندی اور جواہر تھے۔ میں نے اسے خرید نے کا ارادہ کیا، چنانچہ میں نے حضرت فضالہ بن عبید دائی خرید نے کا ارادہ کیا، چنانچہ میں نے حضرت فضالہ بن عبید دائی سے بوچھا تو انھوں نے کہا: اس کا سونا اتار لو اور اسے ایک پلڑے میں رکھواور اپناسونا دوسرے پلڑے میں رکھو، پھر برابر برابر کے سوا نہ لو (کیونکہ) میں نے رسول اللہ تایق سے سنا برابر کے سوا نہ لو (کیونکہ) میں نے رسول اللہ تایق سے سنا ہو رہار کے موا نہ کو (کیونکہ) میں مثل بمثل (کیساں) کے سوا ہے وہ (اس طرح کی بچے میں) مثل بمثل (کیساں) کے سوا ہرگز نہ لے۔''

باب:18-خوردنی اجتاس کی مثل بمثل فروخت

[4080] بُسر بن سعيد نے معمر بن عبدالله والله والله

[٤٠٧٧] (...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَزِيد بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ.

[٤٠٧٨] ٩١-(...) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ: حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنِ الْجُلَاحِ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنِ الْجُلَاحِ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنِ الْجُلَاحِ أَبِي كَثِيرٍ: حَدَّثَنِي حَنَشُ الصَّنْعَانِيُّ عَنْ فَضَالَةَ ابْنِ عُبَيْدٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ يَوْمَ خَيْبَرَ، نُبَايِعُ الْيَهُودَ، الْأُوقِيَّةَ الذَّهَبَ خَيْبَرَ، نُبَايِعُ الْيَهُودَ، الْأُوقِيَّةَ الذَّهَبَ بِالدِّينَارَيْنِ وَالثَّلَاثَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْتَ: اللَّهَ عَلَيْدَ: اللهِ عَلَيْدَ: اللهِ عَلَيْدَ: اللهِ عَلَيْدَ اللهِ عَلَيْدَ: اللهِ عَلَيْدَ اللهِ عَلَيْدَ: اللهِ عَلَيْدَ اللهِ اللهِ عَلَيْدَ اللهِ اللهِ عَلَيْدَ اللهِ اللهِ عَلَيْدَ اللهِ اللهِ عَلَيْدِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُولِي اللهِ اللهِ

الْمُعَافِرِيِّ وَهْبِ عَنْ قُرَّةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ الْمُعَافِرِيِّ وَعَبْرِهِمَا اللَّهُ الْمُعَافِرِيِّ وَغَيْرِهِمَا اللَّهُ الْمُعَافِرِيِّ الْحَارِثِ وَغَيْرِهِمَا اللَّهُ الْمُعَافِرِيِّ الْحَارِثِ وَغَيْرِهِمَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَى حَنَشٍ عَامِرَ بْنَ يَحْيَى الْمُعَافِرِيَّ أَخْبَرَهُمْ عَنْ حَنَشٍ عَامِرَ بْنَ يَحْيَى الْمُعَافِرِيَّ أَخْبَرَهُمْ عَنْ حَنَشٍ فَظَارَتُ لِي وَلِأَصْحَابِي قِلَادَةٌ فِيهَا ذَهَبُ فَقَالَ: انْزِعْ ذَهَبَهَا فَاجْعَلْهُ فِي وَقَلَى اللهُ عَلَيْهِ فَي كَفَّةٍ، ثُمَّ لَا تَأْخُذَنَ إِلَّا فَضَالَةً بْنَ عُبَيْدٍ فَقَالَ: انْزِعْ ذَهَبَهَا فَاجْعَلْهُ فِي كِفَّةٍ، ثُمَّ لَا تَأْخُذَنَ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلُ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ وَلَيُوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَقُولُ: "مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَقُولُ: "مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَأْخُذَنَّ إِلَّا مِثْلُل بِمِثْلِ».

(المعجم ١٨) - (بَابُ بَيْعِ الطَّعَامِ مِثْلاً بِمِثْلِ) (التحفة ٣٩)

[٤٠٨٠] ٩٣–(١٥٩٢) حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ

روایت کی کہ انھوں نے گندم کا ایک صاع دے کر اپنا غلام
بھیجا اور کہا: اسے نج دو، پھر اس (کی قیمت) سے جوخرید
لاؤ۔ غلام گیا اور (گندم کے صاع کے عوض) ایک صاع اور
صاع سے پچھزیادہ (جو) لے آیا، جب وہ معمر تواہد کے پاس
آیا تو آخیں سے بات بتائی، تو حضرت معمر تواہد نے اس سے کہا:
م نے بیکام کیوں کیا؟ جاؤ اور اسے واپس کرواور مش بمثل
کے سوا پچھ نہ لو، میں رسول اللہ تاہی ہے مثل بمثل ہے۔''
فرماتے تھے: '' غلے کے عوض غلے کی بیچ مثل بمثل ہے۔''
کہا: ان دنوں ہماری خوراک جَوکی تھی۔ ان سے کہا گیا: وہ تو
اس کے مثل ہما کی مثل نہیں ہے۔ (یعنی دو الگ جنسیں ہیں،
اس لیے تفاضل جائز ہے۔) انھوں نے کہا: مجھے خدشہ ہے کہ
وہ اس کے مثابہ ہوگی۔

سے فائدہ: حضرت ابو ہریرہ وہ اللہ اللہ اصاف کا دست بدست تبادلہ، کی بیشی کے ساتھ جائز ہے۔ حضرت ابو ہریرہ وہ اللہ اللہ اصاف کا دست بدست تبادلہ، کی بیشی کے ساتھ جائز ہے۔ حضرت معمر وہ اللہ علی اللہ علی ہے آپ کا بیتکم میسرتھی اور جب انھیں کہا گیا کہ دونوں میں سنا ہوا تھا۔ اگر چدوہ جانتے تھے کہ آپ تا اللہ اکا رنہیں کیا، کیکن حدا حتیا کا کو ظور کھتے ہوئے اس قتم کی بیج ہے بھی پر ہیز برتا۔
کی صنف ایک نہیں تو انھوں نے اس بات سے بھی انکارنہیں کیا، کیکن حدا حتیا کا کو طوظ رکھتے ہوئے اس قتم کی بیج ہے بھی پر ہیز برتا۔
اگلی احادیث سے واضح ہوتا ہے کہ کی بیشی کے ساتھ ایک ہی صنف کا با ہمی تبادلہ ممنوع ہے۔ الگ الگ اصاف کا دست بدست تبادلہ جائز ہے۔

آ (١٠٩١] ٩٤ - (١٠٩٣) حَدَّثْنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ فَعْنَى : حَدَّثْنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِى ابْنَ بِلَالٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ بْنِ سُهَيْلِ بْنِ عَبْدِ الْمُسَيَّبِ عَبْدِ الْمُسَيَّبِ عَبْدِ الْمُسَيَّبِ الْمُسَيِّبِ الْمُحَدِّثُ ؛ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً وَأَبَا سَعِيدِ الْخُدْرِيَّ يُحَدِّنُ أَبًا هُرَيْرَةً وَأَبَا سَعِيدِ الْخُدْرِيَّ عَدِيًّ عَدِيًّ حَدَّثَاهُ ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى خَيْبَرَ، فَقَدِمَ بِتَمْرِ اللهِ عَلَى خَيْبَرَ، فَقَدِمَ بِتَمْرِ جَنِيبٍ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَى خَيْبَرَ، فَقَدِمَ بِتَمْرِ جَنِيبٍ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَى خَيْبَرَ، فَقَدِمَ بِتَمْرِ جَنِيبٍ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَى خَيْبَرَ، فَقَدِمَ بِتَمْرِ

المحدد بن مبال نے ہمیں عبدالجید بن سہیل عبدالجید بن سہیل بن عبدالرحمان سے حدیث بیان کی کہ انھوں نے سعید بن میں عبدالرحمان سے حدیث بیان کر دہے تھے کہ حضرت ابوسعید خدری شخبانے انھیں حدیث بیان کی، رسول اللہ سکھا نے بنوعدی سے تعلق رکھے والے ایک انساری کو بھیجا اور اسے خیبر کا عامل مقرر کیا، وہ جنیب (عمده قتم کی) مجور لے کرآیا، تو رسول اللہ سکھا نے اس سے بو چھا:

دیم کی مجور لے کرآیا، تو رسول اللہ سکھا نے اس سے بو چھا:

دیم کی تعمر کی تمام مجور اس طرح کی ہے؟ اس نے عرض کی:

خَيْبَرَ لَهَكَذَا؟ " قَالَ: لَا ، وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّا لَنَشْتَرِي الصَّاعَ بِالصَّاعَيْنِ مِنَ الْجَمْعِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "لَا تَفْعَلُوا ، وَلٰكِنْ مِّثْلًا بِمِثْلٍ ، وَلَكِنْ مِّثْلًا بِمِثْلٍ ، وَلَكِنْ مِّثْلًا بِمِثْلٍ ، وَأَوْ بِيعُوا لَهٰذَا وَاشْتَرُوا بِثَمَنِهِ مِنْ لَهٰذَا ، وَكَذَٰلِكَ اللهِ مِيْوَا لَهٰذَا ، وَكَذَٰلِكَ اللهِ مِيْزَانُ ».

[٤٠٨٣] ٩٦-(١٥٩٤) حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحِ الْوُحَاظِيُّ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ وَهُوَ ابْنُ سَلَّامٍ؛ ح: وَحَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَهْلِ التَّمِيمِيُّ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِالرَّحْمٰنِ الدَّارِمِيُّ - وَاللَّفْظُ لَهُمَا - جَمِيعًا عَنْ يَحْيَى بْنِ حَسَّانَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ وَهُوَ ابْنُ عَنْ يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ: سَمِعْتُ عُفْدِ اللهِ بَنْ عَبْدِ الْغَافِرِ يَقُولُ: سَمِعْتُ سَمِعْتُ عُفْدَ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدِ الْغَافِرِ يَقُولُ: سَمِعْتُ اللهَ يَتَمْرِ بَرْنِيِّ، فَقَالَ لَهُ السَعِيدِ يَقُولُ: جَاءَ بِلَالٌ بِتَمْرٍ بَرْنِيٍّ، فَقَالَ لَهُ اللهَ يَتَمْرِ بَرْنِيٍّ، فَقَالَ لَهُ اللهَ يَعْدِ يَقُولُ: هَا لَا لَهُ اللهَ يَعْدِ لَكُونَ إِنْ فَقَالَ لَهُ اللهَ اللهَ يَعْدِ لَهُ اللهِ اللهِ يَقُولُ: هَا يَلَالٌ بِتَمْرٍ بَرْنِيٍّ، فَقَالَ لَهُ اللهَ يَعْدِ لَيْقُولُ: هَا يَلِللٌ بِتَمْرٍ بَرْنِيٍّ، فَقَالَ لَهُ

[4082] امام ما لک نے عبدالجید بن سہیل بن عبدالرحان بن عوف ہے، انھوں نے سعید بن میتب ہے اور انھوں نے حضرت ابوہ بریرہ والٹا ہا ہے دوایت کی حضرت ابوہ مول اللہ عالم مقرر کیا، وہ کہ رسول اللہ علی نے ایک آدی کو خیبر کا عامل مقرر کیا، وہ آپ کے پاس جنیب (عمرہ تم کی) مجبور لے آیا تو رسول اللہ علی اللہ علی میں ہے؟ "اس نے عرض کی: واللہ! یا رسول اللہ! نہیں۔ ہم (ملی جبک مجبور کے) دو صاع کے عوض اس کا ایک صاع اور تین جلی مجبور کے) دو صاع کے عوض اس کا ایک صاع اور تین کے عوض دو صاع لیتے ہیں۔ تو رسول اللہ علی اللہ علی اللہ علی مجبور کے دو میں مجبور کو در ہموں کے عوض نیج دو، پھر در ہموں سے جنیب (عمرہ) مجبور خریدلو۔"

رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مِنْ أَيْنَ هٰذَا؟" فَقَالَ بِلَالٌ: تَمْرٌ، كَانَ عِنْدُنَا، رَدِيٌّ. فَبِعْتُ مِنْهُ صَاعَيْنِ بِصَاعٍ، لَمَطْعَمِ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ، عِنْدَ ذٰلِكَ: "أَوَّهُ! عَيْنُ الرِّبَا، لَا تَفْعَلْ، وَلٰكِنْ إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَشْتَرِيَ التَّمْرَ فَبِعْهُ بِبَيْعٍ آخَرَ، ثُمَّ اشْتَرِ بِهِ".

لَمْ يَذْكُرِ ابْنُ سَهْلٍ فِي حَدِيثِهِ: عِنْدَ ذٰلِكَ. [انظر: ٤٠٨٦]

[٤٠٨٤] ٩٧-(...) وَحَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ شَبِيبِ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ: حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ عَنْ أَبِي نَضْرَةً، عَنْ أَبِي نَضْرَةً، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: أُتِيَ رَسُولَ اللهِ ﷺ مَنْ مَمْرِنَا اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنَا تَمْرَنَا صَاعَيْنِ الرَّجُلُ: يَا رَسُولَ اللهِ! بِعْنَا تَمْرَنَا صَاعَيْنِ بِصَاعٍ مِنْ هَذَا، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "هٰذَا الرِّبَا، فَرُدُوهُ، ثُمَّ بِيعُوا تَمْرَنَا وَاشْتَرُوا لَنَا مِنْ هٰذَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

[٤٠٨٥] ٩٨-(١٥٩٥) حَدَّثَنِي إِسْحٰقُ بْنُ مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ يَحْنِي، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَلِمَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: كُنَّا نُرْزَقُ تَمْرَ الْجَمْعِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَهُو الْخِلْطُ مِنَ التَّمْرِ، فَكُنَّا رَسُولَ اللهِ ﷺ وَشَعْ الْخِلْطُ مِنَ التَّمْرِ، فَكُنَّا نَبِيعُ صَاعَيْنِ بِصَاعٍ، فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَ: الله صَاعَيْ تَمْرٍ بِصَاعٍ، وَلا صَاعَيْ فَقَالَ: الله صَاعَيْ تَمْرٍ بِصَاعٍ، وَلا صَاعَيْ حِنْطَةٍ بِصَاعٍ، وَلا صَاعَيْ حِنْطَةٍ بِصَاعٍ، وَلا صَاعَيْ حِنْطَةٍ بِصَاعٍ، وَلا صَاعَيْ حَمْرٍ بِصَاعٍ، وَلا صَاعَيْ حِنْطَةٍ بِصَاعٍ، وَلا صَاعَيْ

تو رسول الله طَافِيّاً نے ان سے بوجھا: "به کہال سے لائے ہو؟" تو حضرت بلال جائیّا نے کہا: ہمارے پاس ردی محجورتھی، میں نے نبی طاقیۃ کے کھانے کے لیے اُسے دوصاع کے عوض رابس کے) ایک صاع سے بچ دیا۔ تو اس وقت رسول الله طَافِیّا کے فرایا: "مجھے افسوس ہوا! بیتو عین سود ہے، ایبا نہ کرو بلکہ جب تم محجور خریدنا چاہوتو اسے (ردی محجور کو) دوسری (نقدی وغیرہ کے عوض کی گئی) بھے کے ذریعے سے بچ دو، پھراس (کی قیمت) سے (دوسری قسم) خریدلو۔"

ابن سبل نے اپن حدیث میں ''اس وقت' کے الفاظ بیان نہیں کیے۔

[4085] حضرت ابوسعید بھٹو سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ بھٹھ کے زمانے میں ہمیں (ہمارے جصے میں) عام مجبور دی جاتی تھی اور وہ ملی جلی مجبور ہوتی تھی تو ہم اس کے دوصاع کے عوض ایک صاع کا سودا کرتے، رسول اللہ بھٹھ کو یہ بات پیٹی تو آپ نے فرمایا: '' محبور کے دوصاع صاع ایک صاع کے عوض (جائز) نہیں، گندم کے دوصاع ایک صاع کے عوض (جائز) نہیں اور نہ ایک درہم دو درہموں کے عوض (جائز) نہیں اور نہ ایک درہم دو درہموں کے عوض (جائز) نہیں اور نہ ایک درہم دو درہموں کے عوض (جائز)

[٤٠٨٦] ٩٩-(١٥٩٤) حَدَّثَنِي عَمْرٌو النَّاقِدُ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ سَعِيدٍ الْجُرَيْرِيّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسِ عَنِ الصَّرْفِ؟ فَقَالَ: أَيَدًا بِيَدٍ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: لَا بَأْسَ بِهِ، فَأَخْبَرْتُ أَبَا سَعِيدٍ، فَقُلْتُ: إِنِّي سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسِ عَنِ الصَّرْفِ؟ فَقَالَ: أَيَدًا بِيَدٍ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: فَلَا بَأْسَ بِهِ، قَالَ أَوَ قَالَ ذٰلِكَ؟ إِنَّا سَنَكْتُبُ إِلَيْهِ فَلَا يُفْتِيكُمُوهُ، قَالَ: فَوَاللهِ! لَقَدْ جَاءَ بَعْضُ فِتْيَانِ رَسُولِ اللهِ ﷺ بِتَمْرِ فَأَنْكَرَهُ، فَقَالَ: ﴿كَأَنَّ لَهٰذَا لَيْسَ مِنْ تَمْرِ أَرْضِنَا). قَالَ: كَانَ فِي تَمْرِ أَرْضِنَا - أَوْ فِي تَمْرِنَا - الْعَامَ، بَعْضُ الشَّيْءِ، فَأَخَذْتُ لَهٰذَا وَزِدْتُ بَعْضَ الزِّيَادَةِ، فَقَالَ: ﴿ أَضْعَفْتَ، أَرْبَيْتَ، لَا تَقْرَبَنَّ لَهَذَا، إِذَا رَابَكَ مِنْ تَمْوِكَ شَيْءٌ فَبِعْهُ، ثُمَّ اشْتَرِ الَّذِي تُرِيدُ مِنَ التُّمْرِ؟. [راجع: ٤٠٨٣]

[4086] سعيد جريري نے ابونظره سے روايت كى، انھوں نے کہا: میں نے حضرت ابن عباس دافتا سے دینار و درہم یا سونے چاندی کے تباد لے کے بارے میں سوال کیا تو انھوں نے کہا: کیا یہ دست بدست ہے؟ میں نے جواب دیا: جی بان، انھوں نے کہا: اس میں کوئی حرج نہیں۔ میں نے حفرت ابوسعید ٹائڈ کوخردی، میں نے کہا: میں نے حفرت ابن عباس التخاس دينارو درجم ياسونے جاندي كے تباد لے کے بارے میں سوال کیا تھا تو انھوں نے کہا تھا: کیا دست برست ہے؟ میں نے جواب ویا تھا: ہاں، تو انھوں نے کہا تھا: اس میں کوئی حرج نہیں (انھول نے ایک ہی جنس کی صورت میں مساوات کی شرط لگائے بغیر اسے علی الاطلاق جائز قرار دیا۔) انھوں (ابوسعید) نے کہا: کیا انھوں نے یہ بات کھی ہے؟ ہم ان كى طرف كليس كے تو وہ مسيس (غيرمشروط جواز كا) يدفقوى نبيس وي ك_الله كافتم! رسول الله ظافر كا خدام سے کوئی محجوریں لے کرآیا تو آپ نے انھیں نہ بچیانا اورفرمایا:"ایبالگتا ہے، کہ یہ ماری سرزمین کی مجوروں میں سے نہیں ہیں۔'اس نے کہا: اس سال ہاری زمین کی مجوروں . میں _ یا ہماری تھجوروں میں _ کوئی چیز (خرابی) تھی، میں نے یہ (عمد محبوری) لے لیس اور بدلے میں کھوزیادہ دے دی، تو آپ الیا فرمایا: "تم نے دوگنادی، تم نے سود کا لین دین کیا، اس کے قریب (بھی) مت جاؤ، جب مس ا پی کھجور کے بارے میں کسی چیز (نقص وغیرہ) کا شک ہوتو اے فروخت کرو، پھر محجور میں ہےتم جو جاہتے ہو (نقدی کے عوض)خریدلو۔''

[4087] داود نے ہمیں ابونظر ہے خبر دی ، انھوں نے کہا: میں نے حضرت ابن عمر شاخت اور حضرت ابن عماس شاخت سے سونا چاندی کے تباد لے کے بارے میں بوچھا تو ان

[٤٠٨٧] ١٠٠-(...) حَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى: أَخْبَرَنَا دَاوُدُ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ وَابْنَ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: فَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ أَحَقُّ أَنْ يَّكُونَ رِبًا أَمِ الْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ؟ قَالَ: فَأَتَيْتُ ابْنَ عُمَرَ، بَعْدُ، فَنَهَانِي وَلَمْ آتِ ابْنَ عَبَّاسٍ، قَالَ: فَحَدَّثَنِي أَبُو الصَّهْبَاءِ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْهُ بِمَكَّةَ، فَكَرِهَهُ.

آ ۱۰۱ [٤٠٨٨] کَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ وَّمُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ وَّابْنُ أَبِي عُمْرَ، جَمِيعًا عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةً - وَاللَّفْظُ لِابْنِ عَبَّادٍ -قَالَ ﴿ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي صَالِحٍ

دونوں نے اس میں کوئی حرج نه دیکھا۔ میں حضرت ابوسعید خدری جان کے پاس بیٹھا ہوا تھا تو میں نے ان سے اس تبادلے کے بارے میں او چھا، تو انھوں نے کہا: (ایک ہی جنس كے تبادلے ميں) جواضافہ ہوگا وہ سود ہے۔ میں نے ان دونوں کے قول کی بنا پر (جس میں انھوں نے ایس کوئی شرط نه لگائی تھی) اس بات کا انکار کیا تو انھوں نے کہا: میں معصي وي حديث بيان كرول كاجويس في رسول الله ماين سے تی۔آپ کے باغ کا نگران آپ کے یاس عمرہ مجور کا ایک صاع لایا اور نبی تَلْقُلُمُ کی تحجور اس (عام) قتم کی تھی تو نی الفال نے اس سے بوچھا: "بیتمھارے یاس کہال سے آئي؟"اس نے كہا: ميں (اس كے) دوصاع لے كر كيا اور ان كعوض ميل في بدايك صاع فريدلى، بازار مين إسكا نرخ اتنا ب اورأس كا اتنا ب ـ تورسول الله علي فرمايا: "م پرافسول! تم نے سود کا معاملہ کیا، جبتم یہ (عمرہ مجور) لینا چاہوتو اپنی محجور کسی (اور) تجارتی چیز کے عوض فروخت کر دو، پھرائی چزے جو مجور جاہو،خریدلو"

حضرت ابوسعید ڈاٹھ نے کہا: کمجور کے عوض کمجور، زیادہ النہ ہے کہ سود ہو، یا چا ندی؟ (ابونضرہ نے) کہا: میں اس کے بعد حضرت ابن عمر ڈاٹھ کے پاس آیا تو انھوں نے جمعے اس سے منع کیا اور میں حضرت ابن عباس ڈاٹھ کے پاس نہیں آیا۔ کہا: مجمعے ابوصہباء نے حدیث بیان کی کہ انھوں نے کمہ میں حضرت ابن عباس ڈاٹھ سے اس کے بارے انھوں نے کمہ میں حضرت ابن عباس ڈاٹھ سے اس کے بارے میں سوال کیا تو انھوں نے بھی اسے ناپند کیا تھا۔

[4088] ابوصالح ہے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے حضرت ابوسعید خدری ڈائٹز سے سنا، وہ کہہ رہے تھے: وینار کے بدلے درہم مثل بمثل ہو، دینار کے بدلے درہم مثل بمثل ہو، جس نے زیادہ دیایا زیادہ لیا، اس نے سود کا معاملہ کیا۔ میں

قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدِ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ: اللَّينَارُ بِالدِّينَارِ، وَالدِّرْهَمُ بِالدِّرْهَم، مِثْلًا بِمِثْلٍ، مَنْ زَادَ أَوِ ازْدَادَ فَقَدْ أَرْبَى، فَقُلْتُ لَهُ: بِمِثْلٍ، مَنْ زَادَ أَوِ ازْدَادَ فَقَدْ أَرْبَى، فَقُلْتُ لَهُ: إِنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ، فَقُلْتُ: أَرَأَيْتَ هٰذَا الَّذِي تَقُولُ ابْنَ عَبَّاسٍ، فَقُلْتُ: أَرَأَيْتَ هٰذَا الَّذِي تَقُولُ أَشَيْءٌ سَمِعْتَهُ مِنْ رَّسُولِ اللهِ عَنْ أَوْ وَجَدْتَهُ فِي كِتَابِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ ؟ فَقَالَ: لَمْ أَسْمَعْهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَنْ كَتَابِ اللهِ مَنْ وَلَمْ أَجِدُهُ فِي كِتَابِ اللهِ، وَلَكِنْ حَدَّثَتِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَ عَنْكِ اللهِ عَنْ أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَ عَنْكِ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

ن ان ہے کہا: حضرت ابن عباس وہ بنا تو اس سے مختلف بات کہتے ہیں، تو انھوں نے کہا: میں نے خود ابن عباس وہ بنا اللہ سے ملاقات کی اور کہا: آپ کی کیارائے ہے، یہ جو آپ کہتے ہیں کیا آپ نے یہ بات رسول اللہ اللہ کی ہے یا اللہ کا ہے کہ ایک سے باللہ میں پائی ہے؟ تو انھوں نے کہا: نہ میں نے یہ بات رسول اللہ اللہ میں پائی، بلکہ مجھے اسامہ رسول اللہ اللہ عن نہ کتاب اللہ میں پائی، بلکہ مجھے اسامہ بن زیر وہ بنا کیا ہے کہ نی طابق نے بیان کیا ہے کہ نی طابق نے فرمایا: "سود ادھار میں ہے۔"

فلکدہ: اصل میں رسول الله طاقیم کی پوری بات یقی کہ اگرجنسیں مختلف ہوں تو ادھار کے لین دین میں ہی سود ہوگا، لین دین دست بدست ہوتو تفاضل سودنہیں۔حضرت اسامہ دولئ نے خود یہ بات ٹھیک طرح سے اخذنہیں کی ، یا اختصار کی وجہ سے سفنے والوں نے مختلف مغہوم مرادلیا۔

أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ - وَاللَّفْظُ لِعَمْرِو، قَالَ إِسْحَقُ: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخَرُونَ: حَدَّثَنَا - سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ؛ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُبَيْنَةً عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ؛ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَيْنَةً عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ؛ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَاسٍ يَقُولُ: أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدِ عَنِ عَبَاسٍ يَقُولُ: أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيئَةِ».

حَرْبٍ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ ؟ ح: وَحَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا رُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا مَهْرُ قَالَا: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ: عَدَّثَنَا وُهَيْبٌ: عَدَّثَنَا وَهَيْبٌ: عَدَّثَنَا وَهُوْ يَكُلُّ وَلَا يَهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أُسِامَةَ بْنِ زَيْدٍ ؟ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ: «لَا أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ ؟ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ: «لَا رَبًا فِيمَا كَانَ يَدًا بِيَدٍ».

[4089] عبیداللد بن انی یزید سے روایت ہے کہ انھوں نے حضرت ابن عباس وہ میں سنا، وہ کہدرہے تھے: مجھے اسامہ بن زید وہ میں نے نبی مناقق سے خبر دی، آپ نے فرمایا: "(اگرجنسیں مختلف ہوں تو) سودادھار میں ہی ہے۔"

[4090] طاوس نے حضرت ابن عباس بھائن ہے آور انھوں نے حضرت اسامہ بن زید بھائنا سے رواجیت کی کرسول اللہ سائھ نے فرمایا: ''(مخلف چیزوں کے تباد لے میں) جو دست بدست ہواس میں سوز نہیں ہے۔''

الْهُولَى: حَدَّثَنِي هِفُلٌ عَنِ الْأُوْرَاعِيِّ قَالَ: مُوسَى: حَدَّثَنِي هِفُلٌ عَنِ الْأُوْرَاعِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ؛ أَنَّ أَبَا سَعِيدِ حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ؛ أَنَّ أَبَا سَعِيدِ الْخُدْرِيَّ لَقِيَ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ لَهُ: أَرَأَيْتَ مَوْلِكَ فِي الصَّرْفِ، أَشَيْنًا سَمِعْتَهُ مِنْ رَّسُولِ اللهِ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

(المعجم ١٩) - (بَابُ لَعْنِ آكِلِ الرَّبَا وَمُوْكِلِهِ) (التحفة ٤٠)

[٤٠٩٢] ١٠٥-(١٥٩٧) حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ - وَاللَّفْظُ لِعُثْمَانَ، قَالَ إِسْحَقُ: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ عُثْمَانُ: حَدَّثَنَا - جَرِيرٌ عَنْ مُغِيرَةً قَالَ: سَأَلَ شِبَاكُ إِبْرَاهِيمَ، فَحَدَّثَنَا عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللهِ ﷺ آكِلَ الرِّبَا وَمُوكِلَهُ. قَالَ قُلْتُ: وَكَاتِبَهُ وَشَاهِدَيْهِ؟ قَالَ: إِنَّمَا نُحَدِّثُ بِمَا سَمِعْنَا.

[4091] عطاء بن الى رباح نے بھے صدیث بیان كى كه حضرت ابوسعید خدرى دائلا نے حضرت ابن عباس دائلا سے ملاقات كى اوران سے كہا: سے صَرف (نقدى يا سونے چاندى كے تادك كے تادك كے تادك كے تادك كے تادك ميں كيا رائے ہے، كيا آپ نے يہ چيز رسول اللہ تائيل ہے تى ميں كيا رائے ہے، كيا آپ نے يہ چيز رسول اللہ تائيل ہے تى كہا: ميں الله كى كتاب ميں يائى ہے؟ حضرت ابن عباس دائلا كى كتاب في ميں كہا: ميں الله كى كتاب تو ميں كہا: ميں اس بات كوئيں جانا، البتداسامہ بن زيد دو ميں داس ميں اس بات كوئيں جانا، البتداسامہ بن زيد دو تائين كى كرسول اللہ تائيل خالا ہے خوا مائیا: "متنبرہو!

باب:19- سود کھانے اور کھلانے والے پرلعنت

[4092] علقمہ نے حضرت عبداللہ (بن مسعود وہ اللہ اور روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ طالع نے سود کھانے اور کھلانے والے پر لعنت کی۔ کہا: میں نے پوچھا: اس کے لکھنے والے اور دونوں گواہوں پر بھی؟ انھوں نے کہا: ہم صرف وہ حدیث بیان کرتے ہیں جوہم نے تی ہے۔

ا کہ ہے۔ فائدہ: حضرت عبداللہ بن مسعود و و اللہ علیہ کا اتنا حصہ ہی بیان کیا جو انھوں نے رسول اللہ عظیم ہے سنا تھا۔ جن صحابہ کرام نے زیادہ سنا، انھوں نے پورا بیان کیا جس طرح اگلی حدیث میں ہے۔

الصَّبَّاحِ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَّعُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ الْحُرَّنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ قَالُوا: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ: أَخْبَرَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ

[4093] حضرت جابر ٹھٹٹ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ ٹھٹٹ نے سود کھانے والے، کھلانے والے، کلانے والے، کلانے والے، کلانے والے، کلانے والے اور اس کے دونوں گواہوں پر لعنت کی اور فر مایا:

(گناه میں) پیسب برابر ہیں۔

جَابِرٍ قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللهِ ﷺ آكِلَ الرِّبَا، وَمُوكِلَهُ، وَكَاتِبَهُ، وَشَاهِدَيْهِ، وَقَالَ: هُمْ سَوَاءٌ.

(المعجم، ٢) -- (بَابُ أَخْذِ الْحَلالِ وَتَرْكِ الشُّبُهَاتِ)(التحفة ١٤)

[٤٠٩٥] (...) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِسْحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنِي عِيسَى بْنُ يُونُسَ: قَالَا: أَخْبَرَنَا زَكْرِيًّا بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ.

[٤٠٩٦] (...) وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بُنُ

باب:20- حلال (مال) حاصل کرنااورشبهات سے بچنا

[4094] عبدالله بن نمير مداني ني جميل حديث بيان ی، کہا: ہمیں ذکریا نے معبی سے حدیث بیان کی ، انھوں نے حضرت نعمان بن بشير والنباع روايت كى، (فعبى نے) كہا: میں نے ان سے سنا، وہ کہد رہے تھے: میں نے رسول الله طَيْمُ سے ساء _ اور حضرت تعمان دائل نے اپنی دونوں الكيول سے اينے دونوں كانوں كى طرف اشارہ كيا۔ آپ فرمارے تھے: ' بلاشبہ طلال واضح ہے اور حرام واضح ہے اور ان دونوں کے درمیان شبہات ہیں لوگوں کی بڑی تعدادان کو نہیں جانتی، جوشہات سے بیااس نے اپنے دین اور عزت كو بچاليا اور جوشبهات مين پر گيا وه حرام مين پر گيا، جيسے چرواہا (جو) چراگاہ کے اردگرد (بحریاں) چراتا ہے، قریب ہے وہ اس (چراگاہ) میں چرنے لگیں، دیکھو! ہر بادشاہ کی چاگاہ ہے۔ دھیان رکھو! اللہ کی چاگاہ اس کی حرام کردہ اشیاء ہیں۔سنو!جسم میں ایک کلزا ہے، اگر تھیک رہا تو سارا جسم ٹھیک رہااوراگروہ بگڑ گیا تو ساراجسم بگڑ گیا۔سنو! وہ دل ہے۔''(سوچ اورنیت سے ہر مل کی در تی ہے یا خرابی۔)

[4095] وکیج اور عیلی بن یونس نے زکریا ہے اس سند کے ساتھ اس کی مانند حدیث بیان کی۔

[4096]مطرف، ابوفروه بهدانی اورعبدالرحمان بن سعید

إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ مُّطَرِّفٍ وَأَبِي فَرْوَةَ الْهَمْدَانِيِّ؛ ح: وَحَدَّثَنَا فُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا يَعْفُوبُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْقَارِيُّ عَنِ ابْنِ عَجْدَلانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ سَعِيدٍ، كُلُّهُمْ عَجْدَلانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ سَعِيدٍ، كُلُّهُمْ عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ عَنِ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ عَنِ النَّعِيدِ، غَيْرَ أَنَّ حَدِيثَ لِنْ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ عَنِ الشَعْبِيِّ بَعْنِهُ وَاكْتَرُ أَنَّ لَوْنِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ مَدِيثِهِمْ وَأَكْثَرُ .

سب نے معبی سے روایت کی ، انھول نے حضرت نعمان بن بشیر جھٹر سے اور انھول نے نبی الھٹا سے یہی صدیث بیان کی ، مگر ذکریا کی حدیث کی نسبت مکمل اور تفصیلات میں زیادہ ہے۔

النّ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ: حَدَّثَنِي أَبِي الْنُ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي: حَدَّثَنِي عَنْ جَدِّي: حَدَّثَنِي عَنْ جَدِّي: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي هِلَالٍ عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ؛ أَنَّهُ سَمِعَ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرِ بْنِ سَعْدٍ، صَاحِبَ رَسُولِ اللهِ يَنْ وَهُو يَخْطُبُ سَعْدٍ، صَاحِبَ رَسُولِ اللهِ يَنْ وَهُو يَخْطُبُ النّاسَ بِحِمْصَ، وَهُو يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ يَنْ وَالْحَرَامُ بَيِّنٌ اللّهِ يَنْ وَالْحَرَامُ بَيِّنٌ اللّهِ يَنْ الشَّعْبِيِّ إِلَى اللهِ يَنْ الشَّعْبِيِّ إِلَى فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ زَكْرِيًّا عَنِ الشَّعْبِيِّ إِلَى قَولِهِ: "يُوشِكُ أَنْ يَقَعَ فِيهِ".

(المعجم ٢) - (بَابُ بَيْعِ الْبَعِيرِ وَاسْتِثْنَاءِ رُكُوبِهِ)(التحفة ٢٤)

الله بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا زَكَرِيًّا عَنْ عَامِرٍ: حَدَّثَنَا زَكَرِيًّا عَنْ عَامِرٍ: حَدَّثَنَا وَكَرِيًّا عَنْ عَبْدِ اللهِ؛ أَنَّهُ كَانَ يَسِيرُ عَلْى جَمَلٍ لَّهُ قَدْ أَعْيَا، فَأَرَادَ أَنْ يُسَيِّبَهُ، يَسِيرُ عَلْى جَمَلٍ لَهُ قَدْ أَعْيَا، فَأَرَادَ أَنْ يُسَيِّبَهُ، قَالَ: فَلَحَقْنِي النَّبِيُ يَظِيْقٍ، فَدَعَا لِي وَضَرَبَهُ، فَسَارَ سَيْرًا لَمْ يَسِرْ مِثْلَهُ، قَالَ: "بِغْنِيهِ بِوُقِيَّةٍ"

باب:21-اونٹ فروخت کرنااور (ایک خاص مقام تک)اس پرسواری کرنے کوسٹنی کرنا

سرابي كوش پيراواريس صدرارى اور مزارعت فَلْتُ: لا، ثُمَّ قَالَ: "بِعْنِيهِ" فَبِعْتُهُ بِوُقِيَّةٍ، وَاسْتَشْنَيْتُ عَلَيْهِ حُمْلانَهُ إِلَى أَهْلِي، فَلَمَّا بَلَغْتُ وَاسْتَشْنَيْتُ عَلَيْهِ حُمْلانَهُ إِلَى أَهْلِي، فَلَمَّا بَلَغْتُ أَتَّيْتُهُ بِالْجَمَلِ، فَنَقَدَنِي ثَمَنَهُ، ثُمَّ رَجَعْتُ، فَأَرْسَلَ فِي أَثَرِي، فَقَالَ: "أَتُرانِي مَاكَسْتُكَ فَأُرْسَلَ فِي أَثَرِي، فَقَالَ: "أَتُرانِي مَاكَسْتُكَ لِآخُذَ جَمَلَكَ وَدَرَاهِمَكَ، فَهُوَ لَكَ الرَاجِع: ١٦٥٦]

اس طرح چلنے لگا جس طرح (پہلے) بھی نہ چلا تھا۔ آپ نے فرمایا: ''اسے جھے ایک اوقیہ میں نج دو۔ 'میں نے کہا نہیں۔ آپ شائی آ نے پھر فرمایا: ''اسے میرے پاس فروخت کردو۔ ' و میں نے اسے ایک اوقیہ میں آپ کے پاس فروخت کردیا اورا پے گھر تک اس پرسواری کرنے کومتی کر کیا۔ جب میں امدینہ) پہنچا (تو) اونٹ آپ کے پاس لے آیا، آپ نے مجھے اس کی نقد قیمت ادا فرما دی، پھر میں والیس ہوا تو آپ نے میں سجھے ہو کہ میں نے تمھارا اونٹ لینے کے لیے تم سے کم میں سجھے ہو کہ میں نے تمھارا اونٹ لینے کے لیے تم سے کم قیمت پرسودا کرنے کی کوشش کی؟ اپنا اونٹ بھی لے لو اور اپنے درہم بھی، وہ (سب)تمھارا ہے۔'

[**1993**] (...) وَحَدَّثَنَاهُ عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمِ: أَخْبَرَنَا عِيسٰى يَعْنِي ابْنَ يُونُسَ عَنْ زَكَرِيَّا، عَنْ عَامِرٍ: حَدَّثِنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ، بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْن نُمَيْر.

[4099] عیسیٰ بن یونس نے ہمیں ذکریا سے خبر دی، انھوں نے عامر (شعبی) سے روایت کی، کہا: مجھے حضرت جابر بن عبداللہ ٹائٹ نے حدیث بیان کیابن نمیر کی حدیث کی طرح۔

أبِي شَيْبَةَ وَإِسْحٰقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ - وَاللَّفْظُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحٰقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ - وَاللَّفْظُ لِعُثْمَانَ، قَالَ إِسْحٰقُ: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ عُثْمَانُ: لِعُثْمَانَ، قَالَ إِسْحٰقُ: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ عُثْمَانُ: حَدَّثَنَا - جَرِيرٌ عَنْ مُغِيرَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَايِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: غَزَوْتُ مَع رَسُولِ جَايِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: غَزَوْتُ مَع رَسُولِ اللهِ عَيْلِاً، فَالَ: فَقَالَ لِي: "مَا اللهِ عَيْلِاً، قَالَ: فَقَالَ لِي: "مَا لِبَعِيرِكَ؟ قَالَ: قُلْتُ: عَلِيلٌ، قَالَ: فَقَالَ لِي: "مَا لِبَعِيرِكَ؟ قَالَ: فَقَالَ لِي: "مَا لِبَعِيرِكَ؟ قَالَ: فَقَالَ لِي: "مَا لِبَعِيرِكَ؟ قَالَ: فَقَالَ لِي: "مَا لَيْبَوْنُ وَدَعَا لَهُ، فَمَا زَالَ بَيْنَ لِبَعِيرِكَ؟ قَالَ: فَقَالَ لِي: قَقَالَ لِي: يَدِي الْإِيلِ قُدَّامَهَا يَسِيرُ، قَالَ: قُلْتُ: بِخَيْرٍ، قَلْ لَي يَكِيلُ بَوْنُ بَرِكَتُكَ وَلَا لَه بُولَكِيْكَ وَلَا لَهُ بَرَكَتُكَ . قَالَ: "أَفَتَبِعُنِيهِ؟ " فَاسْتَحْيَيْتُ، وَلَا اللهِ بَرَكُتُكَ . قَالَ: "أَفَتَبِعُنِيهِ؟ " فَاسْتَحْيَيْتُ، وَلَا اللهِ مُرَكَتُكَ . قَالَ: "أَفَتَبِعُنِيهِ؟ " فَاسْتَحْيَيْتُ، أَلَى اللهِ مُرَكِّتُكَ . قَالَ: "أَفَتَبِعُنِيهِ؟ " فَاسْتَحْيَيْتُ، أَلَى اللهِ مُرَكِتُكَ . قَالَ: "أَفَتَبِيعُنِيهِ؟ " فَاسْتَحْيَيْتُ ، قَالَ: "أَفَتَبِعُنِيهِ؟ " فَاسْتَحْيَيْتُ ، قَالَ: "أَفَالَ اللهِ عَبْدِهِ؟ " فَالْ: "أَفْتَبِعُنِيهِ؟ " فَاسْتَحْيَيْتُ ، فَاسْتَحْيَيْتُ ،

[4100] مغیرہ نے شعبی سے اور انھوں نے حضرت جابر بن عبداللہ بھٹا سے روایت کی ، انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ٹھٹا کی معیت میں غزوہ لڑا، آپ بیچھے سے آگر مجھے اللہ ٹھٹا کی معیت میں غزوہ لڑا، آپ بیچھے سے آگر مجھے طے جبکہ میں اپنے پانی ڈھونے والے اونٹ پر تھا جو تھک چکا تھا اور چل نہ پاتا تھا۔ کہا: آپ نے مجھ سے بوچھا: آپ نے مجھ سے بوچھا: میں نے عرض کی: بیار ہے۔ کہا: رسول اللہ ٹھٹٹا بیچھے ہوئے، اسے دوڑ ایا اور اس کے لیے دعا کی۔ اس کے بعد وہ مسلسل سب اونٹوں سے کے لیے دعا کی۔ اس کے بعد وہ مسلسل سب اونٹوں سے آگے چلا رہا۔ آپ نے محھ سے فرمایا: ''اپنے اونٹ کو کیسا برکت حاصل ہو چکی ہے۔ آپ نے فرمایا: ''کیا تم مجھے وہ برکت حاصل ہو چکی ہے۔ آپ نے فرمایا: ''کیا تم مجھے وہ فروخت کرو گے؟'' اس پر میں نے حیا محسوں کی (کہ ایسا فروخت کرو گے؟'' اس پر میں نے حیا محسوں کی (کہ ایسا فروخت کرو گے؟'' اس پر میں نے حیا محسوں کی (کہ ایسا فروخت کرو گے؟'' اس پر میں نے حیا محسوں کی (کہ ایسا فروخت کرو گے؟'' اس پر میں نے حیا محسوں کی (کہ ایسا فروخت کرو گے؟'' اس پر میں نے حیا محسوں کی (کہ ایسا فروخت کرو گے؟'' اس پر میں نے حیا محسوں کی (کہ ایسا فروخت کرو گے؟'' اس پر میں نے حیا محسوں کی (کہ ایسا فروخت کرو گے؟'' اس پر میں نے حیا محسوں کی (کہ ایسا فروخت کرو گے؟'' اس پر میں نے حیا محسوں کی (کہ ایسا فروخت کرو گے؟'' اس پر میں نے حیا محسوں کی (کہ ایسا فروخت کرو گے؟'' اس پر میں نے حیا محسوں کی (کہ ایسا فروخت کرو گے؟'' اس پر میں نے حیا محسوں کی (کہ ایسا فروخت کرو گے؟'' اس پر میں نے حیا محسوں کی (کہ ایسا فروخت کرو گے؟'' اس پر میں نے حیا محسوں کی (کہ ایسا فروخت کرو گے؟'' اس پر میں نے حیا محسوں کی (کہ ایسا فروخت کرو گے؟'' اس پر میں نے حیا محسوں کی (کہ ایسا فروخت کرو گے؟'' اس پر میں نے حیا محسوں کی (کہ ایسا فروخت کرو گے؟'' اس پر میں نے حیا محسوں کی (کہ ایسا فروخت کرو گے؟'' اس پر میں نے حیا محسوں کی دو کرو گے؟'' اس پر میں نے حیا محسوں کی دو کرو گے؟'' اس پر میں کے خواد کرو گے؟'' اس پر میں نے خواد کی دو کرو گے؟'' اس پر میں نے خواد کی دو کرو گے؟'' اس پر میں کی دو کرو گے ک

وَلَمْ يَكُنْ لَّنَا نَاضِعٌ غَيْرُهُ، قَالَ: فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَبِغْتُهُ إِيَّاهُ، عَلَى أَنَّ لِي فَقَارَ ظَهْرِهِ حَتَّى أَبْلُغَ الْمَدِينَةَ، قَالَ: فَقُلْتُ لَهُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي عَرُوسٌ فَاسْتَأْذَنْتُهُ، فَأَذِنَ لِي، فَتَقَدَّمْتُ النَّاسَ إِلَى الْمَدِينَةِ حَتَّى انْتَهَيْتُ، فَلَقِيَنِي خَالِي فَسَأَلَنِي عَن الْبَعِيرِ، فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا صَنَعْتُ فِيهِ، فَلَامَنِي فِيهِ، قَالَ: وَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ قَالَ لِي حِينَ اسْتَأْذَنْتُهُ: «مَا تَزَوَّجْتَ؟ أَبِكُرًا أَمْ ثَيْبًا؟» فَقُلْتُ لَهُ: تَزَوَّجْتُ ثَيْبًا، قَالَ: «أَفَلَا تَزَوَّجْتَ بِكْرًا تُلَاعِبُهَا وَتُلَاعِبُكَ؟» فَقُلْتُ لَهُ: يَا رَسُولَ اللهِ! تُوُفِّى وَالِدِي - أَوِ اسْتُشْهِدَ - وَلِيَ أَخَوَاتٌ صِغَارٌ، فَكُرهْتُ أَنْ أَتَزَوَّجَ إِلَيْهِنَّ مِثْلَهُنَّ، فَلَا تُؤَدِّبُهُنَّ وَلَا تَقُومُ عَلَيْهِنَّ، فَتَزَوَّجْتُ ثَيِّبًا لِّنَقُومَ عَلَيْهِنَّ وَتُؤَدِّبَهُنَّ. قَالَ: فَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الْمَدِينَةَ، غَدَوْتُ إِلَيْهِ بِالْبَعِيرِ، فَأَعْطَانِي ثَمَنَهُ، وَرَدَّهُ عَلَيَّ.

اونٹ جے میں راہ ہی میں چھوڑ دینے کا ارادہ کر چکا تھا اور جو محض آپ کی دعا سے ٹھیک ہوا، اس کی آپ سے قیمت لول -) اور ہمارے پاس اس کے سوایانی لانے والا اور اونٹ بھی نہ تھا (اس لیے بھی میں ترود کا شکار ہوا۔) کہا: پھر میں ن عرض کی: تی ہاں، چنانچہ میں نے آپ کووہ اس شرط مرج دیا که مدینه بینیخ تک اس کی پشت کی مڈی (پرسواری) میری ہوگی۔ کہا: اور میں نے آپ سے عرض کی: اے اللہ کے رسول! میں نیا نیا دلھا ہوں، میں نے آپ سے (تیزی سے گر جانے کی) اجازت مانگی تو آپ نے مجھے اجازت دے دی، میں لوگوں سے آ گے مدینہ کی طرف چل بڑاحتی کہ میں بینج گیا، مجھے میرے مامول ملے اور انھول نے مجھ سے اونٹ کے بارے میں یو چھا، میں نے جو کیا تھا تھیں بتا و ہا تو انھوں نے مجھے اس پر ملامت کی۔ کہا: جب میں نے (گمر جانے کی) اجازت مانگی تھی تو اس وقت رسول الله مانگرانے مجھ سے یو چھا تھا: "تم نے کس سے شادی کی: باکرہ سے یا دوہاجوسے؟ ' میں نے عرض کی: میں نے دوہاجوعورت سے شادی کی ہے۔آپ نے فرمایا: "تم نے باکرہ سے کیوں شادی نه کی، تم اس کے ساتھ کھیلتے اور وہ تمھارے ساتھ الميلتى؟" تومين في آپ سے عرض كى: اے اللہ كے رسول! ميرے والدفوت _ يا شهيد _ جو گئے جي اور ميري چھوٹي چھوٹی بہنیں ہیں، مجھے اچھانہ لگا کہ میں شادی کر کے ان کے پاس اٹھی جیسی (کم عمر) لے آؤں، جو نہ اٹھیں ادب سکھا سکے اور ندان کی مگہداشت کریائے، اس لیے میں نے دوہا جو عورت سے شادی کی تا کہ وہ ان کی تکہداشت کرے اور انھیں ادب سكهائ - كها: جب رسول الله فَالْفِيْ مدينة تشريف لات، (تو) میں صبح کے وقت آپ کے پاس اونٹ لے کر حاضر ہوا، آپ نے مجھے اس کی قیمت ادا کر دی اور وہ (اونٹ) بھی مجھے واپس کر دیا۔ فیک فوائد و مسائل: چمنزت جابر دی تا نے اون کے انتہائی تیز رفتار ہو جانے کے بعد نئی نی شادی ہونے کی بنا پر آپ ملی کے سے آگے تکل کر جلد مدینہ بینچنے کی اجازت جاہی۔ یہی نظم و ضبط کا تقاضا ہے کہ کسی جائز سبب سے معمول سے ہٹ کر کام کرنے کے لیے قیادت سے با قاعدہ اجازت طلب کی جائے۔ چی جب نئی نئی شادی ہوئی ہوتو اصل فرض کی ادائی کی کے بعد جلد گھر بینچنے کی خواہش فطری ہے اور کوئی امر مانع نہ ہوتو قیادت کو ایسی خواہش کا احترام کرنا چاہیے۔ چی کنواری لڑکی کے ساتھ شادی اور دلھن کے حام ساتھ دگی اور محبت کا سلوک کرنا بہتر ہے، اس سے عصمت کے تحفظ کا زیادہ اہتمام ہوتا ہے۔ چی شادی کرتے ہوئے اپنا ان عزیز وں کی مصلحت کو پیش نظر رکھنا افضل ہے جن کی ذمہ داری شادی کرنے والے پر ہو۔ چی ہوی کو چاہیے کہ وہ رشتہ داروں کے حوالے سے خاوند کی ذمہ دار یوں میں شریک ہو۔ گھر میں چھوٹی بہنیں (نندیں) موجود ہوں تو ان کی تکہداشت کرے۔ انھیں انچی

[٤١٠١] ١١١-(...) حَدَّثْنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: جَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَالِم بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ جَابِرِ قَالَ: أَقْبَلْنَا مِنْ مَكَّةً إِلَى الْمَدِينَةِ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَاعْتَلَّ جَمَلِي، وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِقِصَّتِهِ، وَفِيهِ: ثُمَّ قَالَ لِي: «بِغْنِي جَمَلَكَ هٰذَا» قَالَ: قُلْتُ: لَا، بَلْ هُوَ لَكَ، قَالَ: «لَا، بَلْ بِعْنِيهِ» قَالَ: قُلْتُ: لَا، بَلْ هُوَ لَكَ، يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: الًا، بَلْ بِعْنِيهِ» قَالَ: قُلْتُ: فَإِنَّ لِرَجُل عَلَيَّ أُوقِيَّةَ ذَهَب، فَهُوَ لَكَ بِهَا، قَالَ: «قَدْ أَخَدْتُهُ، فَتَبَلَّغْ عَلَيْهِ إِلَى الْمَدِينَةِ» قَالَ: فَلَمَّا قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ، قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ لِيلَالٍ: «أَعْطِهِ أُوقِيَّةً مِّنْ ذَهَبٍ، وَّزِدْهُ» قَالَ: فَأَعْطَانِي أُوقِيَّةً مِّنْ ذَهَبٍ، وَّزَادَنِي قِيرَاطًا، قَالَ: فَقُلْتُ: لَا تُفَارِقُنِي زِيَادَةُ رَسُولِ اللهِ ﷺ، قَالَ: فَكَانَ فِي كِيسٍ لِّي، فَأَخَذَهُ أَهْلُ الشَّامِ يَوْمَ الْحَرَّةِ.

[4101] سالم بن الى جعد نے حضرت جابر مالٹھ سے روایت کی ، انھول نے کہا: ہم رسول الله سائی کا معیت میں مکه (کی جانب) سے مدینہ آئے ،تو میرا اونٹ بھار ہو گیا اور انھول نے (ان سے) ممل قصصیت حدیث بیان کی، اس میں ہے: پھرآپ نے مجھ سے فرمایا: '' مجھے اپنا میاونٹ فروخت کر دو۔ ' میں نے کہا نہیں، بلکہ وہ (ویسے ہی) آپ ى كا ب-آپ الله الله فرمايا: دونهيس، بلكه وه مجھ فروخت كردو' ميس نے كہا: نبيس، اے الله كے رسول! وه آپ بى كا ہے۔ آپ تالی نے فرمایا: 'دنہیں، بلکداے میرے ہاتھ فروفت کردو۔' میں نے کہا: ایک آدی کا میرے فے سونے کا ایک اوقیہ (تقریباً 29 گرام) ہے، اس کے عوض میہ آب كا موارآب فرمايا: "ميس في ليائم اس بر مدينة تك يبين جاوً" كها: جب مين مدينه في بيا، رسول الله طَالِيمًا نے بلال والل سے فر مایا: " انھیں ایک اوقیہ سونا اور کچھ زیادہ بھی دو۔'' کہا: انھوں نے مجھے ایک اوقیہ سونا دیا اور ایک قیراط زائد ویا _ کہا: میں نے (ول میں) کہا: رسول الله طافیۃ کا پیزائدعطیہ مجھ ہے مجھی الگ نہ ہوگا۔ کہا: تو وہ میری تھیلی میں ر ہاحتی کہ حرہ کی جنگ کے دن اہل شام نے اسے (مجھ ہے)چھین لیا۔

الْعَتَكِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُّ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي الْعَتَكِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُّ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي النَّبِيْ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: لَمَّا أَتَى عَلَيَّ النَّبِيْ عَيْفٍ، وَقَدْ أَعْيَا بَعِيرِي، قَالَ: فَنَحْسَهُ النَّبِيُّ عَيْفٍ، وَقَدْ أَعْيَا بَعِيرِي، قَالَ: فَنَحْسَهُ فَوَثَبَ، فَكُنْتُ بَعْدَ ذٰلِكَ أَحْبِسُ خِطَامَهُ لِأَسْمَعَ خَدِيثَهُ، فَمَا أَقْدِرُ عَلَيْهِ، فَلَحِقَنِي النَّبِيُ عَيْفٍ فَقَالَ: "بِعْنِيهِ" فَبِعْتُهُ مِنْهُ بِخَمْسِ أَوَاقٍ، فَقَالَ: "بِعْنِيهِ" فَبِعْتُهُ مِنْهُ بِخَمْسِ أَوَاقٍ، قَالَ: فَلَمَّا فَالَ: فَلَمَّا فَالَ: فَلَمَّا فَالَ: فَلَمَّا أَنْ لِي ظَهْرُهُ إِلَى الْمَدِينَةِ" قَالَ: فَلَمَّا فَلِي الْمَدِينَةِ وَلَكَ ظَهْرُهُ إِلَى الْمَدِينَةِ قَالَ: فَلَمَّا فَيْتُهُ بِهِ، فَزَادَنِي أُوقِيَّةً، ثُمَّ وَهَبَ لِي عَلَيْهُ.

[٤١٠٤] ١١٤-(...) حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمِ الْعَمِّيُّ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْخَقَ: حَدَّثَنَا بَشِيرُ بْنُ عُقْبَةَ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ النَّاجِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: سَافَرْتُ مَعَ رَسُولِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: سَافَرْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ قَالَ: قَالَ: سَافَرْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ قَالَ: قَالَ عَازِيًا - وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ وَزَادَ فِيهِ: قَالَ: "يَا جَابِرُ!

[4102] ابونظرہ نے حضرت جاہر بن عبداللہ تا تھا سے روایت کی ، انھول نے کہا: ایک سفر میں ہم نبی ساتھ کے ساتھ سے میرا اونٹ بیچھے رہ گیا اور (پوری) حدیث بیان کی اور اس میں کہا: رسول اللہ شاتھ نے اسے کچوکا لگایا، پھر مجھ سے فرمایا: ''اللہ کا نام لے کرسوار ہو جاؤ۔'' اور بیاضافہ بھی کیا، کہا: آپ مسلسل مجھے زیادہ کی پیشکش کرتے اور فرماتے رہے: ''اللہ محصیں معاف فرمائے۔''

[4103] ابوزبیر نے حضرت جابر دائش سے اور میرااون انھوں نے کہا: جب نی شیخ میرے پاس آئے اور میرااون تھک چکا تھا تو آپ نے اے کوکا لگایا، وہ اچھل پڑا۔ اس کے بعد میں اس کی لگام کھنچتا تا کہ آپ کی بات سنوں لیکن میں اس پر قابونہ پارہا تھا، نبی ظائی مجھے طے تو فرمایا: ''یہ مجھے میں اس پر قابونہ پارہا تھا، نبی ظائی مجھے طے تو فرمایا: ''یہ مجھے ایک اوقیہ (چاندی جو ایک اوقیہ سونے کے برابر تھی) کے عوض فروخت کر دیا۔ میں ایک اوقیہ سونے کے برابر تھی) کے عوض فروخت کر دیا۔ میں میرے لیے ہوگی۔ آپ نے فرمایا: ''مدینہ تک اس کی پیٹھ (پر سواری) میرے لیے ہوگی۔ آپ نے فرمایا: ''مدینہ تک اس کی پیٹھ (پر سواری) میاری ہوگی۔ آپ نے فرمایا: 'وب میں مدینہ پہنچا، اس مواری) تھاری ہوگی۔ آپ نے فرمایا تو آپ نے مجھے ایک اوقیہ (اونٹ بھی) ہے۔ کردیا۔ وقیہ (اونٹ بھی) ہے۔ کردیا۔

[4104] ابومتوکل ناجی نے حضرت جابر بن عبداللہ وہنیا سے روایت کی ، انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ٹاٹیٹی کے ساتھ ایک سفر کیا ۔ میرا خیال ہے کہ انھوں نے جنگی سفر کہا ۔ اور حدیث بیان کی اور اس میں بیاضافہ کیا، آپ ٹاٹیٹی نے فرمایا: ''جابر! کیاتم نے بوری قیمت لے لی ہے؟'' میں نے کرمایا: '' جابر! کیاتم نے بوری قیمت لے لی ہے؟'' میں نے کہا: جی ہاں۔ آپ ٹاٹیٹی نے فرمایا: '' قیمت بھی تمھاری،

أَتَوَفَّيْتَ النَّمَنَ؟» قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: «لَكَ اونت بهى تمهارا، (پهر فرمايا:) قيمت بهى تمهارى، اونت بهى الثَّمَنُ وَلَكَ الْجَمَلُ، لَكَ النَّمَنُ وَلَكَ تَمَارالً' الْجَمَارُ ».

> [١١٠٥] ١١٥-(...) حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذِ الْعَنْبَرِيُّ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُّحَارِب، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: اشْتَرٰى مِنِّي رَسُولُ اللهِ ﷺ بَعِيرًا بُوقِيَّتُيْن وَدِرْهُم أَوْ دِرْهَمَيْن، قَالَ: فَلَمَّا قَدِمَ صِرَارًا أَمَرَ بَبَقَرَةٍ فَذُبِحَتْ، فَأَكَلُوا مِنْهَا، فَلَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةَ أَمَرَنِي أَنْ آتِيَ الْمَسْجِدَ فَأُصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ، وَوَزَنَ لِي ثَمَنَ الْبَعِيرِ فَأَرْجَحَ لِي.

[4105] معاذ عبری نے ہمیں صدیث بیان کی، کہا: ہمیں شعبہ نے محارب سے مدیث بیان کی کہ انھوں نے حفرت جابر بن عبدالله جائشے سنا، وہ کہدر ہے تھے: رسول الله سُرِيعُ في مجھ ہے دواد قیماورایک یا دو درہموں میں اونٹ خریدا۔ جب آب صرار (کے مقامیر) آئے تو آب نے گائے (ذیح کرنے) کا حکم دیا، وہ ذیح کی گئی، لوگوں نے اسے کھایا، جب آپ مدین تشریف لائے تو آپ نے مجھے تھم دیا کہ میں معبد آؤں اور دور تعتیں پڑھوں۔ آپ نے میرے ليے اونك كى قيت (كے برابرسونے يا جاندى) كا وزن كيا اورمیرے لیے پلڑا جھکا دیا۔

🚣 فاكدہ: قيت كے حوالے سے حضرت جابر دائنة سے اس حديث كے راوى محارب (بن داتار) كو وہم ہوا ہے جس طرح الكي حدیث سے ابت ہوتا ہے، وہ اصل قیت کوسیح طور پر یادنہیں رکھ سکے۔حضرت جابر دہاؤن نے جب جا ندی کے حساب سے اونٹ کی قیت بتائی ہے تو اس وقت جاندی کا ایک او قیرزا کد دیے جانے کی بات کی ہے۔ (دیکھیے ، حدیث: 4103) جاندی کے اس اوقیے کو علطی سے سونے کے ایک اوقیے کے ساتھ ملا کر دواوقیے کر دیا گیا ہے، ان احادیث میں قیمت یا سونے میں بیان کی گئی ہے یا اس کی قیت کے برابر جائدی میں یاای کے برابر دیناروں میں بعض نے اضافے کو قیت کے ساتھ شامل کر دیا ہے جس سے التباس پیدا جواب،البتسب احاديث اصل مسلد مين ايك دوسرك تائيد كرتى بير-

> [٤١٠٦] ١١٦-(...) حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ حَبِيبِ الْحَارِثِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ: حَلَّثَنَّا شُعْبَةُ: أَخْبَرَنِي مُحَارِبٌ عَنْ جَابِرِ عَنِ النَّبِيِّ عَلِينَ بِهٰذِهِ الْقِصَّةِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: فَاشْتَرَاهُ مِنِّي بِثَمَنِ قَدْ سَمَّاهُ، وَلَمْ يَذْكُرِ الْوُقِيَّتَيْن وَالدُّرْهَمَ وَالدُّرْهَمَيْنِ، وَقَالَ: أَمَرَ بِبَقَرَةٍ فَنُحِرَث، ثُمَّ قَسَمَ لَحْمَهَا.

[4106]خالد بن حارث في مميل حديث بيان كي ، كها: میں شعبہ نے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: مجھے محارب نے حضرت جابر جائش سے خبر دی اور انھوں نے نبی سائھ سے يمى قصه بيان كيا، مر انعول نے كہا: آپ نے مجھ سے وہ اونٹ قیمتا خرید لیا جس کی انھوں (جابر جھٹو) نے تعیمین بھی کی، (اس روایت میں) انھوں نے دواد قیہ، ایک درہم اور دو درہموں کا تذکرہ نہیں کیا اور کہا: آپ نے گائے کا حکم ویا تو اے ذرج کیا گیا، چرآپ نے اس کا گوشت تقسیم کردیا۔

[٤١٠٧] ١١٧-(...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي زَائِدَةً عَنِ أَبْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهُ: «قَدْ أَخَذْتُ جَمَلَكُ بِأَرْبَعَةِ دَنَانِيرَ، وَلَكَ ظَهْرُهُ إِلَى الْمَدِينَةِ».

[4107] عطاء نے حضرت جابر ڈاٹٹڈ سے روایت کی کہ نبی سُلٹی نے ان سے فرمایا:''میں نے تمھارا اونٹ جار دیٹار (جوسونے کے ایک اوقیہ کے برابر ہے) میں لیا اور مدینہ تک اس کی پیٹیر (پرسواری) کاحق تمھارا ہے۔''

> (المعجم ٢٢) - (بَابُ جَوَازِ اقْتِرَاضِ الْحَيَوانِ وَاسْتِحْبَابِ تَوْفِيَتِهِ خَيْرًا مِّمًّا عَلَيْهِ)(التحفة ٤٣)

بَ جُوَّازِ اقْتِرَاضِ الْحَيُوانِ الْبَائِدِ) التَّحفة ﴿ الْبِائِدِ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّ

المُحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ سَرْحِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ مَّلْ بَنْ الْبُنُ وَهْبٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَنْ رَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَلْ مَالِكِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ اللّهِ عَنْ رَسُولَ عَظَاءِ بْنِ يَسَادٍ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْةِ السّتَسْلَفَ مِنْ رَّجُلٍ بَكْرًا، فَقَدِمَتْ عَلَيْهِ إِبِلٌ مِّنَ الصَّدَقَةِ، فَأَمَرَ أَبَا رَافِعٍ أَنْ يَقْضِي عَلَيْهِ إِبِلٌ مِّنَ الصَّدَقَةِ، فَأَمَرَ أَبَا رَافِعٍ فَقَالَ: لَمْ عَلَيْهِ إِبِلٌ مِّنَ الصَّدَقَةِ، فَأَمَرَ أَبَا رَافِعٍ فَقَالَ: لَمْ عَلَيْهِ إِبِلٌ مِّنَ الصَّدَقَةِ، فَأَمَرَ أَبَا رَافِعٍ فَقَالَ: لَمْ الرَّجُعَ إِلَيْهِ أَبُو رَافِعٍ فَقَالَ: لَمْ الرَّجُعَ إِلَيْهِ أَبُو رَافِعٍ فَقَالَ: المَّعْطِهِ الرَّجُدُ فِيهَا إِلَّا خِيَارًا رَبَاعِيًا، فَقَالَ: "أَعْطِهِ إِيَّاهُ وَيَارًا رَبَاعِيًا، فَقَالَ: "أَعْطِهِ إِيَّاهُ وَيَارَ النَّاسِ أَحْسَنُهُمْ فَضَاءً".

[4108] امام مالک بن انس نے زید بن اسلم سے، انھوں نے عطاء بن بیار سے اور انھوں نے حضرت ابور افع دائی ہے میں روایت کی کہ رسول اللہ انگری نے ایک آدمی سے بعد میں اوا یکی (سلف) کے عوض ایک نوعمر اونٹ لیا، آپ کے پاس ذکا ہ کے اونٹ آئے تو آپ نے حضرت ابور افع دائی کو تھم دیا کہ وہ اس آدمی کو اس کے نوعمر اونٹ کی اوا یکی کردیں۔ دیا کہ وہ اس آدمی کو اس کے نوعمر اونٹ کی اوا یکی کردیں۔ حضرت ابور افع دائی کو کو کس حضرت ابور افع دائی کو کس کے نوعمر اونٹ کی اوا یکی کردیں۔ حضرت ابور افع دائی کو کس کے نوعمر اونٹ کی اوا یکی کردیں۔ حضرت ابور افع دائی کو اس کے نوعمر اونٹ کی اوا یکی کردیں۔ حضرت ابور افع دائی کو سے بہترین وہ ہے جو اوا کرنے میں بہترین ہو۔'

2...) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبِ: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبِ: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبِ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدِ عَنْ مُّحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ: سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ أَسْلَمَ: أَخْبَرَنَا عَطَاءُ بْنُ يَسَارٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ مَّوْلَى رَسُولِ اللهِ عَلِيْةٍ، قَالَ: اسْتَسْلَفَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ بَكْرًا، بِمِثْلِهِ، غَيْرَ أَنَّهُ اسْتَسْلَفَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ بَكْرًا، بِمِثْلِهِ، غَيْرَ أَنَّهُ السَّتَسْلَفَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ أَخْسَنُهُمْ قَضَاءً».

[4109] محد بن جعفر سے روایت ہے: میں نے زید بن اسلم سے سنا، انھوں نے کہا: ہمیں عطاء بن بیار نے رسول اللہ طاقی کے آزاد کردہ غلام ابورافع دہائی سے خبر دی، انھوں نے کہا: رسول اللہ طاقی نے ایک نوعمراونٹ بعد کی ادا نیگی پر لیا.....ای کے ماند، مگر انھوں نے کہا: ''اللہ کے بندول میں لیا....ای کے ماند، مگر انھوں نے کہا: ''اللہ کے بندول میں سے بہترین وہ ہے جوان میں سے ادا نیگی میں بہترین ہے۔''

حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ عَلِيٌ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ سَلَّمَةَ ابْنِ كُويْتِ، عَنْ سَلَّمَةَ ابْنِ صَالِحٍ، عَنْ سَلَّمَةَ ابْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: اسْتَقْرَضَ رَسُولُ اللهِ ﷺ سِنَّا، فَأَعْطَى سِنًّا فَوْقَهُ، وَقَالَ: "خِيَارُكُمْ مَّحَاسِنُكُمْ قَضَاءً".

'[۲۱۱۲] ۱۲۲-(...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ عَنْ شَلِمَةَ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي عَنْ شَلِمَةً مَنْ أَبِي سَلَمَةً مَنْ أَبِي هَرْيُرَةً قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ يَتَقَاضَى رَسُولَ اللهِ ﷺ مُرَيْرَةً قَالَ: «أَعْطُوهُ سِنًّا فَوْقَ سِنِّهِ»، وَقَالَ: «غَيْرُكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً».

(المعجم٢٣) - (بَابُ جَوَازِ بَيْعِ الْحَيَوانِ بِالْحَيَوَانِ، مِنْ جِنْسِهِ، مُتَفَاضِلًا)(التحفة ٤٤)

[٤١١٣] ١٢٣–(١٦٠٢) حَدَّثْنَا يَخْسَى بْنُ

[4110] شعبہ نے ہمیں سلمہ بن کہیل سے حدیث بیان کی ، انھوں نے ابوسلمہ سے اور انھوں نے حضرت ابو ہر برہ دہا تھا ہے ۔ روایت کی ، انھوں نے کہا: ایک آ دمی کا رسول اللہ نگا تھا ہی کو حق حق کلامی کی تو میں انھوں نے آپ کے ساتھ تحت کلامی کی تو نی ساتھ تھا کے ساتھ یوں نے (اسے جواب دینے کا) اراوہ کیا تو نی ساتھ تھا نے فرمایا: ''جس محض کاحق ہو، وہ بات کرتا ہے۔'' بی ساتھ نے فرمایا: ''اس کے لیے (اس کے اونٹ کا) جم عمر اونٹ خرید واور وہ اسے دے دو۔'' انھوں نے عرض کی: ہم عمر اونٹ خرید واور وہ اسے دے دو۔'' انھوں نے عرض کی: ہمیں اس سے بہتر عمر کا اونٹ ہی ملتا ہے۔ تو آپ نے فرمایا: ''وہی خرید و اور اسے دے دو، بلا شبہتم میں سے بہترین وہ ہے جوادا کیگی میں بہترین ہے۔''

المحالی بن صالح نے سلمہ بن کہل سے، انھوں نے ابو ہررہ دی انھوں نے دھرت ابو ہررہ دی انھوں نے دھرت ابو ہررہ دی انھوں روایت کی، انھوں نے کہا: رسول الله مالی نے ایک نوعمر اونٹ ادھارلیا تو آپ نے اس سے بہتر جوان اونٹ دیا اور فرمایا: "تم میں بہترین وہ ہے جوادائیگی میں بہترین ہے۔"

[4112] سفیان نے ہمیں سلمہ بن کہیل سے حدیث بیان کی، انھوں نے ابوسلمہ سے اور انھوں نے حضرت ابو ہریرہ دی تی سال کی، انھوں نے کہا: ایک آ دی آیا، وہ رسول الله سال کے اونٹ کا مطالبہ کررہا تھا تو آپ نے فرمایا: "اسے اس کے اونٹ سے بہتر عمر کا اونٹ دے دو۔" اور فرمایا: "میں ہم میں سے بہتر وہ ہے جوادا کی میں بہتر ہے۔"

باب:23-ایک جاندارگی ای جنس کے جاندار کے عوض کمی بیشی کے ساتھ وئٹے جائز ہے

[4113] حضرت جابر والثناس روايت ب، المحول في

يَخْيَى التَّمِيمِيُّ وَابْنُ رُمْحِ قَالَا: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا تُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا لَلَّيْثُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا لَيْتُ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: جَاءَ عَبْدٌ لَيْثُ عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: جَاءَ عَبْدٌ فَبَايَعَ النَّبِيِّ عَلَى الْهِجْرَةِ، وَلَمْ يَشْعُرْ أَنَّهُ عَبْدٌ، فَجَاءَ سَيِّدُهُ يُرِيدُهُ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُ عَيْقٍ: عَبْدٌ، فَجَاءَ سَيِّدُهُ يُرِيدُهُ، فَقَالَ لَهُ النَّبِي عَيْقٍ: الله النَّبِي عَيْقٍ: المَعْنِيهِ فَاشْتَرَاهُ بِعَبْدَيْنِ أَسْوَدَيْنِ، ثُمَّ لَمْ يُبَايِعْ أَحَدًا بَعْدُ، حَتَّى يَسْأَلَهُ: «أَعَبْدٌ هُو؟».

کہا: ایک غلام آیا، اس نے ہجرت پر نی ساتھ کے ساتھ بیعت کی جبکہ آپ کو پہنیس چلا کہ وہ غلام ہے۔اس کا آقا اسے لینے کے لیے آیا تو نی ساتھ فرمایا: 'نہ جھے فروخت کر دو۔' چنانچہ آپ نے دو سیاہ غلاموں کے عوض اسے فریدلیا، پھراس کے بعد آپ کی سے بیعت نہ لیتے تھے بیمال تک کہ (پہلے) پوچھ لیتے: ''کیا وہ غلام ہے؟''

فوائد ومسائل: ﴿ غلاموں کی بیچ پر ہر جاندار کی بیچ کو قیاس کیا جائے گا۔ ﴿ آپ اللّٰهِ ہِ نے جب ایک بار ہجرت کی بیعت کر لی تو آگر چہ یہ بیعت کے لیے آنے والے کی حیثیت کے بارے میں لاعلمی کی بنا پر ہوئی تھی لیکن آپ اللّٰهِ ہے اس کی عمل پاسداری فرمائی۔ ﴿ قاضی عیاض رَفِظ کا خیال ہے کہ غالبًا اس غلام کا مالک مسلمان تھا۔ آگر کا فر ہوتا تو غلام کی واپسی یا اس کوخر ید تا ضروری نہ تھا کیونکہ طاکف کے عاصرے کے موقع پر اہل طاکف کے جو غلام نکل آئے تھے آپ اللّٰهُ ہے نہ اہل طاکف کفراور جنگ پر ڈٹ گے تو کیا ، نہ ان کوخر یدا۔ بیعت کے بعد وہ مسلمان اور آزاد کردہ قرار پائے۔ حقیقت سے کہ جب اہل طاکف کفراور جنگ پر ڈٹ گے تو آپ اللّٰہُ ہے نہ با قاعدہ یہ اعلان کرایا کہ جو غلام آکر اسلام قبول کر لیں گے، وہ آزاد کر دیے جا کیں گے۔ جنگ کرنے والے کا فروں کے بارے میں بہی اصول ہے۔ اہل ذمہ کے بارے میں نہیں۔

(المعجم ٢٤) - (بَابُ الرَّهْنِ وَجَوَازِهِ فِي الْجَضَرِ كَالسَّفَرِ)(التحفة ٥٤)

يَخْلَى وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَنْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَى وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَنْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَاللَّفْظُ لِيَخْلَى، قَالَ يَخْلَى: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخَرَانِ: حَدَّثَنَا - أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْوَدِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتِ: اشْتَرَى رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مِنْ يَهُودِي طَعَامًا بِنَسِيئَةٍ، فَأَعْطَاهُ دِرْعًا لَّهُ، رَهْنًا.

[٤١١٥] ١٢٥-(...) حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ وَعَلِيُّ بْنُ خَشْرَم قَالَا:

باب:24- گروی رکھنااور سفر کی طرح حضر میں بھی اس کاچہ د

[4114] الومعاويي نے اعمش سے، انھوں نے ابراہيم سے، انھوں نے ابراہيم سے، انھوں نے اسود سے اور انھوں نے حضرت عائشہ رہ اللہ اللہ طاقی نے ایک سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ طاقی نے ایک یہودی سے ادھار غلہ خریدا اور آپ نے اسے اپی زرہ بطور ربن دی۔

[4115]عینی بن یونس نے ہمیں اعمش سے خبر دی، انھول نے ابراہیم سے، انھول نے اسود سے اور انھول نے

أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتِ: إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتِ: اشْتَرَى رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ يَّهُودِيٍّ طَعَامًا، وَرَهَنَهُ دِرْعًا مِّنْ حَدِيدٍ.

إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ: أَخْبَرَنَا الْمَخْزُومِيُّ: حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ: أَخْبَرَنَا الْمَخْزُومِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، عَنِ الْأَعْمَسِ قَالَ: ذَكَرْنَا الرَّهْنَ فِي السَّلَم عِنْدَ إِبْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ، فَقَالَ: حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بَنُ يَزِيدَ عَنْ عَائِشَةً؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْهُ الْمَسْوَدُ بَنُ يَزِيدَ عَنْ عَائِشَةً؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْهُ الشَّرَاى مِنْ يَهُودِي طَعَامًا إِلَى أَجُل، وَرَهَنَهُ دِرْعًا لَّهُ مِنْ حَدِيدٍ.

[٤١١٧] (...) حَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنِي الْأَسْوَدُ عَنْ عَائِشَةً، عَنِ النَّبِيِّ عَيْلِةً مِثْلَهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ: مِنْ حَدِيدًا

حضرت عائشہ وہ ہے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول آللہ طاق نے ایک یہودی سے غلہ خریدا اور آپ نے لوہ کی زرہ اس کے ہاں گروی رکھی۔

[4116] عبدالواحد بن زیاد نے جمیں اعمش سے حدیث بیان کی ، انھوں نے کہا: ہم نے ابرا ہیم نخعی کے پاس تھ سلم بیں رہن کی بات کی تو انھوں نے کہا: ہمیں اسود بن یزید نے مضرت عائشہ شاہ اسے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ شاہ اللہ اللہ شاہ اور ایک یہودی سے آیندہ مقررہ وقت تک ادائیگی پر غلہ خریدا اور ایل کوی رہی ۔

[4117] حفص بن غیاث نے ہمیں اعمش سے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا:
بیان کی، انھوں نے ابراہیم سے روایت کی، انھوں نے کہا:
مجھے اسود نے حضرت عائشہ بھتا سے حدیث بیان کی اور انھوں نے نبی طاقی سے اس کے مانند روایت کی اور انھوں نے 'لو ہے کی زرہ'' کے الفاظ بیان کیے۔

خط فوائد ومسائل: قیت یا چیز میں ہے ایک کی مؤخر ادائیگی کے ساتھ نے کو اہل جازسلم اور اہل عراق سلف کہتے تھے۔حضرت ابراہیم نخعی نے بجاطور پراس حدیث سے بیاستدلال کیا ہے کہ نج سلم میں رہن رکھنا جائز ہے۔ یا درہے کہ سلم یاسلف کی عام طور پر رائج صورت بیتھی کہ قیت پہلے ادا کر دی جاتی تھی اور چیز بعد میں لی جاتی تھی۔اگر اس کے برعکس چیز پہلے لی جائے اور قیت بعد میں دی جائے تو یہ بھی وہی نج ہے۔

باب:25- بيع سلم

[4118] کی بن کی اور عمرونا قد نے ہمیں حدیث بیان کی افاظ کی کے ہیں، عمرو نے کہا: ہمیں حدیث بیان کی اور کی نے کہا: ہمیں حدیث بیان کی اور کی نے کہا: ہمیں خبر دی سفیان بن عیینہ نے ہمیں ابن ابی نجیح سے خبر دی، انھوں نے عبداللہ بن کثیر سے، انھوں

(المعجم٥٢) - (بَابُ السَّلَمِ)(التحفة٢٤)

[٤١١٨] ١٢٧-(١٦٠٤) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْلِى وَعَمْرٌو النَّاقِدُ - وَاللَّفْظُ لِيَحْلِى، قَالَ عَمْرٌو: حَدَّثَنَا، وَقَالَ يَحْلِى: أَخْبَرَنَا - سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ

كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي الْمِنْهَالِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَدِينَةَ، وَهُمْ يُسْلِفُونَ فِي الثُّمَارِ، السَّنَةَ وَالسَّنتَيْنِ فَقَالَ: «مَنْ أَسْلَفَ فِي تَمْرٍ، فَلْيُسْلِفْ فَي كَيْلِ مَّعْلُوم، وَّوَزْنِ مَّعْلُوم، إِلٰى أَجَلِ مَعْلُومٍ».

نے ابومنہال سے اور انھوں نے حضرت ابن عباس ٹائٹن سے روایت کی، انعول نے کہا: نبی تافیظ مدینة تشریف لائے اور وہ لوگ مجلوں میں ایک دو سال تک کے لیے زیع سلف کرتے عَصَة آبِ مَنْ اللهُ إن فرمايا: "جو مجورين تع سلف كري تووه معلوم ماپ اورمعلوم وزن میں معلوم مدت تک کے لیے

> [٤١١٩] ١٧٨-(...) حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيع: حَدَّثَني عَبْدُ اللهِ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ أَبِي الْمِنْهَالِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: قَدِمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَالنَّاسُ يُسْلِفُونَ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ: امَنْ أَسْلَفَ فَلَا يُسْلِفُ إِلَّا فِي كَيْلٍ مَّعْلُوم، وَّوَزْنِ مَّعْلُوم».

[4119] عبدالوارث نے ہمیں ابن ابی نجیح سے حدیث بیان کی ، کہا: ہمیں عبداللہ بن کثیر نے ابومنہال سے حدیث بیان کی، انھول نے حضرت ابن عباس الخبا سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول الله ٹاٹٹٹا (مدینہ) تشریف لائے اورلوگ تع سلف كرتے تعملورسول الله علي فيان سے فرمایا: ''جو بیج سلف کرے، وہ معین ماپ اور معین وزن کے بغیر نہ کرے۔''

🚣 فوائد ومسائل: 🐧 بی سلم یا سلف تبحی صحح ہوگی جب اس چیز کا وزن یا ماپ متعین ہوجو در سے ملنی ہے اور مدت بھی متعین -ہو۔ بددونوں شرطیں پوری ندہوں تو بع جائز ندہوگ۔ مدیند کے لوگ مجور بی کی بع سلم کرتے تھے،اس لیے آپ نے اس کا نام لیا۔ مین کمی محم جن یا چزی مواس کے لیے شرط بی ہے۔

> [٤١٢٠] (...) حَدَّثُنَا يَخْيَى بْنُ يَخْلِي يَذْكُرُ: ﴿إِلَٰى أَجَلِ مَّعْلُومٍ».

[4120] يكي بن يحيى، الويكر بن الى شيبه اور اساعيل بن وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ سَالِم، سالم سب نے (سفیان) بن عیبیہ سے، انعول نے ابن ابی جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُينَنَةً، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيح بِهٰذَا نجیح سے ای سند کے ساتھ عبدالوارث کی حدیث کی طرح روایت بیان کی اور انھول نے بھی دمعین مدت تک' کے الْإِسْنَادِ، بِمِثْلِ حَدِيثِ عَبْدِ الْوَارِثِ، وَلَمْ الفاظ ذكرتبيس كيے۔

[4121] و کیع اور عبدالرحمان بن مهدی دونوں نے سفیان (ٹوری) سے، انھول نے ابن ابی نجیع سے اٹھی کی سند کے ساتھ ابن عیدنہ کی حدیث کی طرح روایت بان کی اور انھوں نے اس میں ومعین مدت تک کے الفاظ (بھی) بیان کیے۔

[٤١٢١] (. . .) حَدَّثْنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَّابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالًا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٌّ، كِلَاهُمَا عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيح بِإِسْنَادِهِمْ، مِثْلَ حَدِيثِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، فَذَكَرَ فِيهِ:

(المعجم ٢٦) - (بَابُ تَحْرِيمِ الاِحْتِكَارِ فِي الْأَقْوَاتِ)(التحفة ٤٧)

آلاً ١٩٢٩ - (١٦٠٥) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً بْنِ قَعْنَبِ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بِلَالٍ، عَنْ يَحْلِي وَهُوَ ابْنُ سَعِيدٍ قَالَ: كَانَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ يُحَدِّثُ؛ أَنَّ مَعْمَرًا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَتَلِيُّ: «مَنِ احْتَكَرَ فَهُوَ خَاطِيءٌ» فَقِيلَ لِسَعِيدٍ: فَإِنَّكَ تَحْتَكِرُ؟ قَالَ سَعِيدٌ: إِنَّ مَعْمَرًا الَّذِي كَانَ يُحَدِّثُ هٰذَا الْحَدِيثَ كَانَ يَحْتَكُمُ.

باب:26-غذائی اشیاء میں ذخیرہ اندوزی حرام ہے

ف کدہ: حضرت معمر بڑا اللہ علی الفاظ کے ساتھ و خیرہ اندوزی کے گناہ ہونے کی روایت بیان کی۔ آخیس رسول اللہ تاہی اس کے حکم کامقصود، کداس سے قلت کے زمانے میں کھانے پینے کی بنیادی اشیاء کی ذخیرہ اندوزی مراد ہے، معلوم تھا اوروہ یہ بات اس طرح بیان کرتے تھے کہ سننے والوں کومعلوم ہو جاتا کہ اس سے کس طرح کی ذخیرہ اندوزی مراد ہے۔ ان کاعمل ان کی روایت کے خلاف نہ تھا بلکداس کے مطابق اور اس کے مفہوم کی وضاحت کرنے والا تھا۔

آ ۱۳۰ [۱۲۳] ۱۳۰ (...) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَمْرٍو الْأَشْعَثِيُّ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو ابْنِ عَظَاءٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ مَعْمَرِ ابْنِ عَظْءٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ مَعْمَرِ ابْنِ عَظْءٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ مَعْمَرِ ابْنِ عَظْءٍ، عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَا ابْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَا يَخْتَكِرُ إِلَّا خَاطِيءٌ».

قَالَ إِبْرَاهِنِيمُ: قَالَ مِلْرَاهِنِيمُ: قَالَ مُسْلِمٌ: وَ حَدَّثَنِي بَعْضُ أَصْحَابِنَا، عَنْ عَمْرِو ابْنِ عَوْنِ: أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَمْرِو ابْنِ عَوْنٍ: مَنْ شَعِيدِ ابْنِ عَمْرِو، عَنْ شَعِيدِ ابْنِ عَمْرِو، عَنْ شَعِيدِ

[4123] محمد بن عجلان نے محمد بن عمرو بن عطاو ہے، انھوں نے حضرت معمر بن انھوں نے حضرت معمر بن عبداللہ واقع ہے اور انھوں نے رسول اللہ واقع ہے روایت کی، آپ نے فرمایا: ''گناہ گار کے سواکوئی اور مخص و خیرو اندوزی نہیں کرتا۔''

[4124] عمرو بن کیلی نے جمر بن عمرو سے، انھوں نے سعید بن مستب سے اور انھوں نے بنوعدی بن کعب کے ایک فردحضرت معمر بن الی معمر سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ طاقی نے نے فرمایاآگے کیلی سے سلیمان بن

بلال کی روایت کردہ حدیث کی طرح بیان کیا۔

ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ مَّعْمَرِ بْنِ أَبِي مَعْمَرٍ أَحَدِ بَنِي عَدِيٍّ بْنِ كَعْبِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ عَنْ

(المعجم٢٧) - (بَابُ النَّهْي عَنِ الْحَلْفِ فِي

باب:27-ئیچ میں شم اٹھانے کی ممانعت الْبَيْع)(التحفة ٤٨)

[4125] حضرت ابو ہررہ والنظ نے کہا: میں نے رسول الله علیم سے ساء آپ فرما رہے تھے: 'دفتم سامان کو فروغ دینے والی، (بعدازاں) نفع کومٹانے والی ہے۔'' [٤١٢٥] ١٣١-(١٦٠٦) حَدَّثُنَا زُهَيْرُ بُنُ حَرْبِ: حَدَّثَنَا أَبُو صَفْوَانَ الْأُمَوِيُّ؛ ح: وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِر وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلِي قَالَا: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، كِلَاهُمَا عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ؛ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «ٱلْحَلِفُ مَنْفَقَةٌ للسُّلْعَةِ، مَمْحَقَّةٌ لُّلرِّبْح».

کے فائدہ:قتم کھانے سے ابتدامیں سامان خوب بکتا ہے،تھوڑا عرصہ منافع ہوتا ہے۔ بعد میں بہت کم بکتا ہے اور تجارت کا منافع کم ہوجاتا ہے۔ ویسے بھی سامان بیچنے کے لیے اللہ کے نام کی شم کھانا،اس کے باک اور عظیم نام کو تجارتی فائدے کے لیے استعال كرنا، انتهائي كتناخاندرويي ب-اسكانتيجالازي طوريب بركتي كي صورت مي فكاكا-

> [٤١٢٦] ١٣٢-(١٦٠٧) وَحَدَّثْنَا أَبُو بَكْر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبِ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ -وَاللَّفْظُ لِابْنِ أَبِي شَيْبَةً، قَالَ إِسْحَقُ: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخَرَانِ: حَدَّثَنَا - أَبُو أُسَامَةَ عَنِ الْوَلِيدِ ابْنِ كَثِيرٍ، عَنْ مَّعْبَدِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيِّ؛ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ﴿إِيَّاكُمْ وَكَثْرَةَ الْحَلِفِ فِي الْبَيْع، فَإِنَّهُ يُنَفِّقُ ثُمَّ يَمْحَقُ».

[4126] حضرت ابوقادہ انصاری ٹائٹا سے روایت ہے " ویج میں زیادہ قتمیں کھانے سے بچو کیونکہ وہ (پہلے تھ کو) فروغ دیت ہے، پھر (نفع کو) مٹادیت ہے۔''

باب:28-شفعه

(المعجم ٢٨) - (بَابُ الشَّفْعَةِ)(التحفة ٩٤)

🚣 فاکدہ: شفعہ کا لغوی معنی کسی چیز کوضم کرنایا اکٹھا کرنا ہے۔ شرعا اس سے مرادیہ ہے کہ ایک شریک کے جھے کو دوسرے شریک کی طرف منتقل کرنا جو کہ ایک مقررہ معاوضے کے بدلے میں کی اجنبی کی طرف منتقل ہو چکا تھا۔ اپنا حصہ یا اس میں سے کچھ بیجنا عاہے تو کسی اور کے بجائے خرید کرایے تھے کے ساتھ ملالے۔

> [٤١٢٧] ١٣٣–(١٦٠٨) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بِنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِر؛ ح: وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى: أَخْبَرَنَا أَبُو خَيْثُمَةً عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ كَانَ لَهُ شَرِيكَ فِي رَبْعَةٍ أَوْنَخُل، فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يَبِيعَ حَتَّى يُؤْذِنَ شَرِيكَهُ ، فَإِنْ رَّضِيَ أَخَذَ ، وَإِنْ كَرِهَ تَرَكَ».

[4127] ابوضیمہ نے ہمیں ابو زبیر سے خبر دی، اور انھوں نے حضرت جاہر بن عبداللہ دائلہ اللہ عالمی ، انھوں ن كبا: رسول الله كَالْمَا خَرْمَالِ: "جس محض كا كمر مين يا باغ میں کوئی شریک ہوتو اے حق نہیں کہ اسے بیچے، یہاں تک کہانے شریک کو بتائے ، پھراگر وہ راضی ہوتو (اسے) لے لے اور اگر ناپسند کرے تو چھوڑ دے۔'' (اور وہ دوسرے کونتج دیاجائے۔)

🚣 فوائد ومسائل: 🗓 کیا پیچم صرف گھر اور باغ، یعنی غیر منقولہ جا کداد تک محدود ہے؟ اس بارے میں امام مالک بڑھنے کہتے ہیں کہ ہر چیز میں، جس کی ملکت مشترک ہے، حق شفعہ ہے۔ امام احمد برائنے حیوانات کی حد تک اس کے قائل ہیں۔ جمہور علاء اسے منقول اشیاء تک محدود رکھتے ہیں، کیکن ایک شریک کوجس نقصان ہے بچنے کاحق دیا گیا ہے، وہ ہراس چیز میں پہنچ سکتا ہے جوعلیحدہ نہیں کی جائتی۔گاڑی یا بھاری مشینری وغیرہ میں حق شفعہ کو اس صورت میں تتلیم کرنے ہے بہت سے جھڑ بے ختم ہو سکتے ہیں کہ ييح والا برصورت يهلے اين شريك كو پيكش كرے۔ ﴿ الله بِراتفاق بِ كدميرات ميں منتقلي كي صورت ميں حق شفعه نبيس بوسكيا، کیکن ہبداورصدقہ کی صورت میں اختلاف ہے۔ جولوگ اس میں حق شفعہ کے قائل ہیں، وہ کہتے ہیں کہ شریک اسے خرید لے اور قیت ہبہ یا صدقہ کر دی جائے۔ بہر حال ملکیت کے حوالے ہے جو بھی منتقلی کسی عوض کے بدلے میں ہو، مثلاً: اجرت میں پچھ دیا جائے تو اس میں حق شفعہ ہوگا۔

[٤١٢٨] ١٣٤=(...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْن نُمَيْرِ وَ إِسْحْقُ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ - وَاللَّفْظُ لِابْنِ نُمَيْرٍ، قَالَ إِسْلِحْقُ: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخَرَانِ: حَدَّثَنَا -عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ قَالَ: قَضَى رَسُولُ ملکت ہے)اسے بیخنا جائز نہیں یہاں تک کہ وہ اپنے شریک

[4128]عبدالله بن ادريس في مميس حديث بيان كي، کہا: ہمیں ابن جریج نے ابوز بیر سے حدثیث بیان کی ،انھوں نے حضرت جابر جائش سے روایت کی ، انھوں نے کہا: رسول الله الله الله عنه منترك جاكدادي، جوتقسم نه موكى موشفعه كا فیصلہ فر مایا، وہ گھر ہو یا باغ ہواس کے لیے (جواس کا شریک اللهِ ﷺ بِالشُّفْعَةِ فِي كُلِّ شِرْكَةٍ لَّمْ تُقْسَمْ، رَبْعَةٍ أَوْ حَاثِطٍ، لَّا يَجِلُّ لَهُ أَنْ يَبِيعَ حَتَٰى يُؤْذِنَ شَرِيكَهُ، فَإِنْ شَاءَ أَخَذَ وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ، فَإِذَا بَاعَ وَلَمْ يُؤْذِنُهُ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ.

کو ہتائے اگر وہ (شریک) جاہے تو لے لے اور اگر جاہے تو چھوڑ دے۔ اگر اس نے (اسے) فروخت کر دیا اور اس (شریک) کواطلاع نہ دی تو یہی اس کا زیادہ حقدار ہوگا۔

> [٤١٢٩] ١٣٥-(...) وَحَدَّثَنَا أَبُوالطَّاهِرِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ؛ أَنَّ أَبَا الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ؛ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلشَّفْعَةُ فِي كُلِّ شِرْكٍ فِي أَرْضٍ أَوْ رَبْعٍ أَوْ حَائِطٍ، لَّا يَصْلُحُ أَنْ يَبِيعَ حَتَّى يَعْرِضَ عَلَى شَرِيكِهِ فَيَأْخُذَ أَوْ يَدَعَ، فَإِنْ أَلَى فَشَرِيكُهُ أَحَقُّ بِهِ حَتِّى يُؤذِنَهُ اللهِ

[4129] ابن وہب نے ہمیں ابن جریج سے خبر دی کہ انھیں ابوز ہیر نے بتایا کہ انھوں نے حضرت جابر بن عبداللہ وہ انتخا سے سنا، وہ کہہ رہے تھے: رسول اللہ عظامی نے فرمایا: ''ہر مشترک جاکداد، زمین، گھر یا باغ میں شفعہ ہے۔ (کی ایک شریک کے لیے) اسے فروخت کرنا درست نہیں جب تک کہ وہ اپنے شریک کو پیشکش (نہ) کرے وہ (چاہے تو) اسے لے لے یا چھوڑ دے۔ اگر وہ ایسا نہ کرے تو اس کا شریک ہی اس کا زیادہ حقدار ہے جب تک کہ اسے بتا نہ دے۔''

کے فاکدہ: بتانے سے مراد خریدنے کی پیکش ہے۔ خریدنے والا اپنے شریک کومنصفانہ قیمت ادا کرنے کا پابند ہوگا جواس وقت رائج ہوگی۔

(المعجم ٢٩) - (بَابُ غرز الْخَشَبَةِ فِي جِدَارِ الْجَارِ)(التحفة ٥٠)

[\$1٣٠] ١٣٦-(١٦٠٩) حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَحْلَى قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ الْأَغْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً؛ أَنَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ قَالَ: اللا يَمْنَعُ أَحَدُكُمْ جَارَهُ أَنْ يَعْرَزَ خَشَبَةً فِي جِدَارِهِ"،

قَالَ: ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ: مَا لِي أَرَاكُمْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ؟ وَاللهِ! لَأَرْمِيَنَّ بِهَا بَيْنَ أَكْتَافِكُمْ.

باب:29- پڑوی کی دیوار میں شہتر رکھنا

[4130] امام مالک نے ابن شہاب سے، انحول نے اعرج سے اور انحول نے اعرج سے اور انحول نے حضرت ابو ہر رہ اٹائٹو سے روایت کی کدرسول الله طاقی نے فر مایا: ' 'تم میں سے کوئی اپنے پڑوی کو اپنی دیوار میں کنڑی (همتر وغیرہ) رکھنے سے ندرو کے۔''

کہا: پھر حضرت ابو ہر پرہ ٹٹاٹنڈ کہتے: کیا وجہ ہے کہ ہیں متعصیں اس سے اعراض کرتے ہوئے دیکھا ہوں؟ اللہ کی تئم! ۔ شمصیں اس بات کوتمھارے کندھوں کے درمیان (تمھارے منہ میں اس بات کوتمھارے کندھوں کے درمیان (تمھارے منہ پر) دے ماروں گا۔

سيراني كيعوض ببداوارمين حصدداري اورمزارعت

353

[4131]سفیان بن عیینه، یونس اور معمرسب نے زہری سے ای سزرے ساتھ ای طرح روایت کی۔ [٤١٣١] (...) حَدَّثَنَا زُهْيُوْ بُنْ خَوْبِ:
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بُنُ عُيَيْنَة؛ ح: وحَدَّنِي أَنْهِ
الطَّاهِرِ وَحَرْمَلَةُ بِنُ يَخْيَى قَالا: اخْبَرَنَا ابْنُ
وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ؛ ح: وَحَدُّثْنَا عَبْدُ بْنَ
حُمَيْدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ،
كُلُّهُمْ عَنِ الزَّهْرِيِّ بِهِذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ.

(المعجم، ٣) - (بَابُ تَحْرِيمِ الظُّلْمِ وَغَصْبِ الْأَرْضِ وَغَيْرِهَا)(التحفة ١٥)

آيُوبَ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَّعَلِيُّ بْنُ حُجْرِ قَالُوا: أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَّعَلِيُّ بْنُ حُجْرِ قَالُوا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاء بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ عَبَّاسٍ بْنِ سَهْل بْنِ سَهْل بْنِ سَعْد السَّاعِدِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ غَمْرِهِ بْن نُفَيْلٍ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عِلَيْ قَالَ: "فَن اقْتَطْع شِبْرًا مِّنَ الْأَرْضِ ظُلْمًا، طَوَقَهُ اللهُ إِيَّاهُ يَوْم الْقِيَامَةِ مِنْ سَبْع أَرْضِينَ".

[۱۳۳] ۱۳۸-(...) حَدَّثْنَا حَرْمَلَةً بُنْ يَخْلَى: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ: حَدَّثْنِي عُدَرُ ابْنُ مُحْمَّدٍ؛ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ عَنْ سَعِيدِ بِن زيْدِ بُنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ؛ أَنَّ أَرْوَى خاصَمَتُهُ في بَعْضِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ؛ أَنَّ أَرْوَى خاصَمَتُهُ في بَعْضِ كَارِهِ فَقَالَ: دَعُوهَا وَإِيّاهَا، فَإِنِي سمعْتُ رَسُولَ اللهِ عَيْ يَقُولُ: "مَنْ أَخَذَ شَبْرًا مِّن رَسُولَ اللهِ عَيْ يَقُولُ: "مَنْ أَخَذَ شَبْرًا مِّن الْأَرْضِ بِغَيْرِ حَقِّهِ، طُوقَة في سَبْعِ أَرْضِينَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ"، اَللّٰهُمَّ إِنْ كَانَتُ كَاذِبة فَأَعْه الْقِيَامَةِ"، اَللّٰهُمَ إِنْ كَانَتُ كَاذِبة فَأَعْه بَصَرَهَا، وَاجْعَلْ قَبْرَهَا في دارها.

باب:30- ظلم کرنے اور زمین وغیرہ کو خصب کرنے کی حرمت

[4132] عباس بن سهر ساعدی نے حضرت سعید بن زید بن عمر و بن نقیل جائف سے روایت کی کدرسول اللہ عبان زید بن عمر و بن نقیل جائف سے زمین کی ایک بالشت اللہ تعالی دیتی اللہ تعالی اللہ تعالی سے دن اللہ تعالی سے سات زمینوں سے اس کا طوق (بنا کر) بینا نے گا۔'

(4133) عمر بن محمد کے والد (محمد بن زید) نے حضرت سعید بن زید بن عمر و بن نفیل طاق سے حدیث بیان کی کہ اروئی نے ان کے ساتھ گھر کے کی حصے کے بارے میں جھگڑا کیا تو انسول نے کہا: اسے اور گھر کوچھوڑ دو، (جو چاہے کرتی رہے) میں نے رسول اللہ طاقیٰ سے سنا تھا، آپ فرما رہے تھے: ''جس نے جق کے بغیرا یک بالشت زمین بھی حاصل کی، تھے: ''جس نے جق کے بغیرا یک بالشت زمین بھی حاصل کی، قیامت کے دن دہ سات زمینوں (تک) اس کی گردن کا طوق بنادی جائے گی۔' (پھراس کی ایڈ ارسانی سے بھی آ کر انھوں بنادی جائے گی۔' (پھراس کی ایڈ ارسانی سے بھی آ کر انھوں کو بنادی جائے گی۔' (پھراس کی ایڈ ارسانی ہے تو اس کی آ تکھوں کو

اندھا کردےاوراس کے گھر ہی میں اس کی قبر بنادے۔ (محبرین نے میں کی معرب نے اس عصر کے ک

(محمد بن زید نے) کہا: میں نے اس عورت کو دیکھا وہ اندھی ہو گئی تھی، دیواریں شولتی پھرتی تھی اور کہتی تھی: مجھے سعید بن زید کی بددعا لگ گئی ہے۔ ایک مرتبہ وہ گھر میں چل ربی تھی، گھر میں کنویں کے پاس سے گزری تو اس میں گر گئی اور وہی کنواں اس کی قبر بن گیا۔

[4134] حماد بن زید نے ہمیں ہشام بن عروہ سے حدیث بیان کی، انھول نے اپنے والد سے روایت کی کہ ارویٰ بنت اولیں نے سعید بن زید رہائی کے خلاف وعویٰ کیا كدافهول في اس كى كچھ زمين ير قبضه كرليا ہے اور مروان بن عكم كے ياس مقدمه لے كركى تو حضرت سعيد ولائا نے كہا: کیا میں اس بات کے بعد بھی اس کی زمین کے کسی جھے پر قبضه كرسكنا مول جويس نے رسول الله الله الله الله الله (مردان) نے کہا: آپ نے رسول اللہ عظام سے کیا سا؟ تھے:"جس نے (عام یاکسی کی) زمین میں ہے ایک بالشت بھی ظلم سے حاصل کی اسے سات زمینوں تک کا طوق بہنایا جائے گا۔ " تو مروان نے ان سے کہا: اس کے بعد میں آپ ے کسی شہادت کا مطالبہ نہیں کروں گا۔ اس کے بعد انھوں (معید) نے کہا: اے اللہ! اگریہ جھوٹی ہے تو اس کی آنکھوں کو اندھا کردے اور اے اس کی زمین ہی میں ہلاک کر دے۔ (عروه نے) کہا: وہ (اس وقت تک) شمری یہاں تک کداس کی بینائی ختم ہوگئی، پھرایک مرتبہ وہ اپنی زمین میں چل رہی تھی کہ ایک گڑھے میں جا گری اور مرگئی۔

[4135] یجی بن زکریا بن ابی زائدہ نے ہمیں ہشام سے حدیث بیان کی ، انھوں نے اپنے والد سے اور انھوں نے حضرت سعید بن زید جائشا سے روایت کی ، انھوں نے کہا:

قَالَ: فَرَأَيْتُهَا عَمْيَاءَ تَلْتَمِسُ الْجُدُرَ تَقُولُ: أَصَابَتْنِي دَعْوَةُ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ، فَبَيْنَمَا هِيَ تَمْشِي فِي الدَّارِ مَرَّتْ عَلَى بِئْرٍ فِي الدَّارِ، فَوَقَعَتْ فِيهَا، فَكَانَتْ قَبْرَهَا.

[٤١٣٤] ١٣٩-(...) حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الْعَتَكِيُّ: حَدَّبْنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ هِشَام بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ؛ أَنَّ أَرْوٰى بِنْتَ أُوَيْسِ ادَّعَتْ عَلَى سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ؛ أَنَّهُ أَخَذَ شَيْئًا مِّنْ أَرْضِهَا، فَخَاصَمَتْهُ إِلَى مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَم، فَقَالَ سَعِيدٌ: أَنَا كُنْتُ آخُذُ مِنْ أَرْضِهَا شَيْئًا بَعْدَ الَّذِي سَمِعْتُ مِنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ؟ قَالَ: وَمَا سَمِعْتَ مِنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ؟ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: "مَنْ أَخَذَ شِبْرًا مِّنَ الْأَرْضِ ظُلْمًا طُوِّقَهُ إِلَى سَبْعِ أَرَضِينَ»، فَقَالَ لَهُ مَرْوَانُ: لَا أَسْأَلُكَ بَيِّنَةً بَعْدَ لَهٰذَا فَقَالَ: ٱللُّهُمَّ! إِنْ كَانَتْ كَاذِبَةً فَعَمِّ بَصَرَهَا وَاقْتُلُهَا فِي أَرْضِهَا، قَالَ: فَمَا مَاتَتْ حَتَّى ذَهَبَ بَصَرُهَا، ئُمَّ بَيْنَا هِيَ تَمْشِي فِي أَرْضِهَا إِذْ وَقَعَتْ فِي خُفْرَةِ فَمَاتَتْ .

[٤١٣٥] ١٤٠ -(...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ:

سیرانی کے عوض بیداوار میں حصدداری اور مزارعت ---

سَمِعْتُ النَّبِيَ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ أَخَذَ شِبْرًا مِّنَ الْمَنْ أَخَذَ شِبْرًا مِّنَ الْأَرْضِ ظُلْمًا، فَإِنَّهُ يُطَوَّقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ سَبْعِ أَرَضِينَ».

[٤١٣٦] ١٤١-(١٦١١) وَحَلَّاثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ: حَلَّاثَنَا جَرِيرٌ عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَا يَأْخُذُ أَحَدٌ شِبْرًا مِّنَ الْأَرْضِ بِغَيْرِ حَقِّهِ، إِلَّا طَوَّقَهُ اللهُ إِلٰى سَبْع أَرَضِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ يَعْنِي ابْنَ الْبَرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الْوَارِثِ: حَدَّثَنَا حَرْبٌ وَّهُوَ ابْنُ شَدَّادٍ: عَبْدِ الْوَارِثِ: حَدَّثَنَا حَرْبٌ وَّهُوَ ابْنُ شَدَّادٍ: حَدَّثَنَا يَحْلِي وَهُوَ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُّحَمَّدِ بْنِ حَدَّثَنَا يَحْلِي وَهُوَ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُّحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَهُوَ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُّحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَهُوَ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُّحَمَّدِ بْنِ فَوْمِهِ خُصُومَةٌ فِي أَرْضٍ ، وَأَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ فَذَكَرَ ذَٰلِكَ لَهَا فَقَالَتْ: يَا أَبَا سَلَمَةً! اجْتَنِبِ فَذَكَرَ ذَٰلِكَ لَهَا فَقَالَتْ: يَا أَبَا سَلَمَةً! اجْتَنِبِ اللَّارُضِ مُولًا اللهِ عَلَيْ قَالَ: "مَنْ ظَلَمَ اللهِ عَلَيْ قَالَ: "مَنْ ظَلَمَ قَلْدَرْضِ طُوقَهُ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ".

[٤١٣٨] (...) وَحَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ: أَخْبَرَنَا حَبَّانُ بْنُ هِلَالٍ: حَدَّثَنَا أَبَانٌ: حَدَّثَنَا يَحْلَى؛ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَهُ؛ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ حَدَّثَهُ؛ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ، فَذَكَرَ مَثْلُهُ.

(المعجم٣١) - (بَابُ قَدْرِ الطَّرِيقِ إِذَا اخْتَلَفُوا فِيهِ)(التحفة٥٢)

[٤١٣٩] ١٤٣ –(١٦١٣) حَدَّثَنِي أَبُو كَامِلِ

میں نے نبی سی ایک سے سنا، آپ فرمارہے تھے "جس نے زمین میں سے ایک بالشت بھی ظلم کرتے ہوئے حاصل کی قیامت کے دن اسے سات زمینوں سے طوق پہنایا جائے گا۔"

[4136] حفرت الوہررہ ٹائٹا سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ ٹائٹا نے فرمایا: ''کوئی شخص حق کے بغیر زمین کی ایک بالشت (بھی) حاصل نہیں کرتا مگر قیامت کے دن اللہ تعالی اسے سات زمینوں تک کا طوق پہنا ئے گا۔''

[4137] حرب بن شداد نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا:
ہمیں کی بن الی کثر نے محد بن ابراہیم سے حدیث بیان کی،
انھیں ابوسلمہ نے حدیث بیان کی کہ ان کے اور ان کی قوم
کے درمیان ایک زمین کے بارے میں جھٹڑا تھا، وہ حضرت
عاکشہ ہٹا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ان کے سامنے اس
بات کا تذکرہ کیا تو انھوں نے کہا: ابوسلمہ! زمین سے کنارہ
کش ہوجاؤ، کیونکہ رسول اللہ طابع نے فرمایا ہے: ''جس نے
ایک بالشت برابر زمین پر بھی ظلم سے قبضہ کیا، اسے سات
زمینوں کا طوق بیبنایا جائے گا۔'

[4138] ابان نے جمیں حدیث بیان کی ،کہا: جمیں کی کی نے دیث بیان کی ،کہا: جمیں کی کے خدیث بیان کی کہ وہ حضرت عائشہ می کا منسلہ نے حدیث بیان کی کہ وہ حضرت عائشہ می کی خدمت میں حاضر ہوئےآگے اس کے مائند بیان کی خدمت میں حاضر ہوئےآگے اس کے مائند بیان کی خدمت میں حاضر ہوئےآگے اس کے مائند بیان کی خدمت میں حاضر ہوئےآگے اس کے مائند بیان

باب:31-جبرائے کے بارے میں اختلاف ہو جائے تواس کی پیاکش کرنا

[4139] حضرت ابو ہر رہ وہائٹ سے روایت ہے کہ نبی مالیا

نے فرمایا: ''جب تمحارا رائے (کی پیائش) کے بارے میں اختلاف ہو جائے تو اس (راتے) کی چوڑائی سات ماتھ رکھی جائے۔''

فُضَيْلُ بْنُ حُسَيْنِ الْجَحْدَرِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُالْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ الْحَذَّاءُ عَنْ يُوسُفَ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ النَّبِيِّ عِينَ اللَّهِ عَلَيْهِ قَالَ: ﴿إِذَا اخْتَلَفْتُمْ فِي الطَّوِيقِ ، جُعِلَ عَرْضُهُ سَبْعَ أَذْرُع».

🚣 فاکدہ: اگررائے کی چوڑائی متعین نہ ہواوراس کے اردگرد کی زمین کے مالکوں کے درمیان جھڑا ہوکہ کتنا راستہ چھوڑا جائے تو کم از کم سات باتھ چوڑا راستہ چھوڑ نا ضروری ہے۔ بیمقدار عام گزرگاہ کے لیے کافی ہے۔ آج کل بڑی سوار پوں کا دور ہے۔ اب اکثر مقامات پراس سے کھلے راستوں کی ضرورت ہوتی ہے۔اب حکومت لوگوں کی رضا مندی سے راستوں کی جو چوڑ ائی مقرر کرے،اس کی یا بندی کرنا ضروری ہے۔



كتاب الفرائض كالتعارف

فرائض فریضہ کی جمع ہے۔ فرض لغت میں مقدار اندازے اور مقرر کرنے کے معانی میں آتا ہے۔ الفرائض (ال کی تخصیص کے ساتھ) سے مراد ورثے کے وہ جصے ہیں جن کی مقدار اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں مقرر فرمائی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے وراثت کی اہمیت کے پیش نظر قرآن مجید میں ورثے کی تقسیم کے احکامات کو بالنفصیل بیان کیا ہے، نماز جیسے امور میں بھی اصوئی ہدایات دی گئی ہیں اور تفصیلات رسول اللہ ساتھ کی مقل اور قول کے ذریعے سے واضح ہوتی ہیں۔ اسلام کا نظام میراث ایک مکمل نظام ہے جس کا مقابلہ کی اور وین یا معاشرے کا کوئی نظام میراث نہیں کر سکتا۔ بیانتہائی وانائی پرمنی نظام ہے، اقتصادی نمو میں مددگار ہے۔ خاندانوں میں جن افراد کو مالی ذمہ داریوں کا امین بنایا گیا ہے، ان کے فرائض سے ممل طور پرہم آ ہنگ ہے۔ تقسیم دولت کو بیتی بنا تا ہے اور انصاف اور عدل کے تقاضوں کے عین مطابق ہے۔

اسلام نے نسبی اور از دواجی تعلق کو ورثے کی تقسیم کی بنیاد بنایا ہے۔عورتوں کا حصدان کی ذمہ داری کے تناسب سے مقرر کیا ہے۔ عمر میں کمی بیشی کسی وارث کواس کے جصے سے محروم نہیں کرتی۔ نہ کسی کے جصے میں کمی یااضافے کا سبب ہے، جب غلامی قانونی طور پر جائز تھی تو غلامی ہے آزادی عطا کرنے کے تعلق کو بھی ملحوظِ خاطر رکھا گیا ہے لیکن نسب اور از دواجی تعلق کی قیمت پرنہیں۔

میراث ہے محروم کے نمایاں ترین اسبب دو ہیں: ﴿ قاتل چاہے کتنا قربی رشتہ کیوں ندر کھتا ہومقول کے ورثے ہے محروم ہوگا۔ بداصول انسانی جانوں کی حفاظت کے لیے ناگز رہے۔ ﴿ وین میں فرق مسلمان غیرمسلم کا وارث ہوسکتا ہے نہ غیرمسلم مسلمان کا وارث ہوسکتا ہے۔ اگر اللہ کے ساتھ ایمان اور بندگی کا رشتہ موجود نہیں تو نہیں اور از دواجی قرابت غیر متعلق ہو جاتی ہے۔ اسلمان کا وارث ہوسکتا ہے۔ بعض فتہاء نے حربی اور غیر حربی کے درمیان وراثت ممنوع قرار دی ہے۔ بعض نے لعان کو محروی کا ایک سبب ہے۔ بعض اوقات الین صورت حال بھی وراثت سے محروی کا سبب بنتی ہے کہ کسی کا وارث بنتا ہوں مثلاً طاہری طور پر کوئی شخص کی جینے کا باپ نہ ہوتو اس کا بھائی اس کا وارث ہے گا۔ اگر اس بھائی کو معلوم ہو کہ حقیقت میں اس شخص کا کوئی بیٹا بھی ہے جس کا کسی کو علم نہیں تو اس کی شہادت سے اس بیٹے کو مرنے والے کی والہ یت حاصل ہو جائے گی مگر اس صورت میں بھائی خود محروم ہو جائے گا۔ اب نسب کے تحفظ کے لیے بیٹا ہونے کے بارے میں بھائی کی شہادت دینے والے بچا کا فرض ہے کہ وہ بھائی کی شہادت دینے والے بچا کا فرض ہے کہ وہ بھائے والا سارا مال بھتے کو دے دے کے دیکہ یہ مال اس کے لیے حال نہیں۔

وارثوں کے رشتے بہت پیچیدہ ہوتے ہیں۔ دوطر فداورایک طرفہ رشتوں کے حوالے سے بیصورت مزید پیچیدہ ہو جاتی ہے۔

اس کے باوجود قرآن نے مقرر کردہ حصول کے نظام کوانتہائی سادہ اورآ سان رکھا ہے۔ وراثت کے حصے (الفرائض) چیمقرر کیے كنّ بن :

نصف (1/2)، ربع (1/4)، ثمن (1/8)، ثلثان (؛ نِتهائي 2/3)، ثلث (ايك تهائي، يعني 1/3) اورسدس (جيمنا حصه، يعني 1/6 آ دھا حقیق بٹی، پوتی، سگی بہن، پدری بہن اور خاوند کو ملتا ہے جب ان کے ساتھ ایسے وارث موجود نہ ہوں جوان کے لیے ر کاوٹ بنتے ہیں۔ چوتھا حصہ قریب تر وارث کی موجودگی میں خاوند کو یا رکاوٹ بننے والے وارث کی عدم موجود گی میں بیوی ابیو پول کوملتا ہے۔ دومتہائی، رکاوٹ بننے دالے وارث کی عدم موجودگی میں دویا زیادہ حقیقی بیٹیوں یا پوتیوں یاحقیقی بہنوں یا پدری بہنوں کوماتا ہے۔ تہائی اپنی یا بیٹے کی اولادیا دویا دو سے زیادہ بھائیوں کو، بہنوں کی عدم موجودگی میں ماں کو، یا دویا زیادہ مادری بھائیوں کو ماتا ہے۔ پیکل ترکے کا ثلث ہے، کچھ دارتوں کا حصہ دینے کے بعد بقیہ کا تہائی (ثلث مابقی) خاوندیا بیوی اور والدین کی موجودگی میں حقیقی مال کوملتا ہے، یا دادا اور بھائیوں کی موجودگی میں کسی اور حصہ دار کواس صورت میں ملتا ہے جب اس کے لیے بیر حصہ دوسرے مقررہ جھے سے بہتر ہو۔ چھٹا حصہ (سدس) باپ، مال، یاانی یا بیٹے کی اولاد کے ہوتے ہوئے دادے کودادی روواد یول کو جب وہ اکٹھی ہوں اور بٹی کی موجودگی میں پوتیوں کو اور حقیقی بہن کی موجودگی میں پدری بہن کو یا اکیلی ہونے کی صورت میں مادری بھائی بہن کوملتا ہے۔ بیسب حصے قرآن نے مقرر کیے ہیں، البتہ دادیوں کے حصے کا تعین سنت سے ہوا ہے۔ بیسب ورثاء اہل الفرائض کہلاتے ہیں۔ کیونکدان کے حصے فرض کر دیے گئے ہیں۔اہل فرائض کے حصے ادا کرنے کے بعد باتی کے وارث عصبات ہوتے ہیں۔ان کا بیان اگلی احادیث میں آئے گا۔

۲۳-کِتَابُ الْفَرَائِضِ وراثت کےمقررہ حصول کا بیان

(المعجم،،،) - (بَابٌ: لاَ يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرُ وَلَا يَرِثُ الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ)(التحفة ١)

[4140] حفزت اسامه بن زید طاقبات روایت ہے کہ نبی طاقبا نے فرمایا: ''مسلمان کا فر کا وارث نہیں بنیا، نہ کا فر مسلمان کا وارث بنیا ہے۔''

باب:مسلمان كافر كاوارث نبيس بنيآاور كافرمسلمان كا

وارث نبين بنيآ

وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ - وَاللَّفْظُ لِيَحْيَى، قَالَ يَحْيَى: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخَرَانِ: حَدَّثَنَا - ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ؛ أَنَّ النَّبِي ﷺ قَالَ: «لَا يَرِثُ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ؛ أَنَّ النَّبِي ﷺ قَالَ: «لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْمُسْلِمُ الْمُسْلِمَ».

فائدہ: اس بات پرسب علماء کا اتفاق ہے کہ کافر مسلمان کا وارث نہیں بنآ۔ اس طرح صحابہ اور فقہاء کی اکثریت کے نزدیک بھی مسلمان ، کافر کا وارث نہیں بن سکتا۔ البتہ حضرت معافر ہاتئا ہے۔ حضرت معاویہ دہ تئون کے مال کا وارث بن سکتا ہے۔ حضرت معاویہ دہ تئون نے عام کافر نہیں ، البتہ اہل کتاب کے بارے میں نکاح پر قیاس کرتے ہوئے بی تکم دیا کہ وہ مسلمان کے وارث نہیں بنیں گے، البتہ مسلمان ، اہل کتاب کے وارث بن سکتے ہیں۔ عروہ ، سعید بن میتب، ابراہیم نحی ، اور اسحاق کا نقط و نظر بھی بھی ہے، لیکن حدیث کے الفاظ واضح ہیں۔ ان کے ہوتے ہوئے قیاس کی کوئی گئج اکثر نہیں۔

باب:1-مقررہ جھے والوں کوان کے جھے دواور جو فَرَ ائِضَ بِأَهْلِهَا ﴿ التحفة ٢) ﴿ التحفة ٢)

(المعحم ١) - (بَابُ أَلْحِقُوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا فَمَا بَقِيَ فَلَا وْلَى رَجُلٍ ذَكَرٍ)(التحفة ٢)

[٤١٤١] ٢-(١٦١٥) حدّثنا عبْدُ الْأَعْلَى بْنِّ خَمَّادٍ وَّهُوَ النُّرْسِيُّ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَاسِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿أَلْحِقُوا الْفُرائضَ بِأَهْلِهَا، فَمَا بَقِيَ فَهُوَ لِأَوْلَى رَجُل ذَكْرٍ».

[4141] وہیب نے ہمیں ابن طاوس سے حدیث بیان كى، انھوں نے اپنے والدے اور انھوں نے حضرت ابن عباس منشے روایت کی ، انھوں نے کہا: رسول الله منافقا نے فر مایا: ''مقرره حصے حقداروں کو دو اور جو پچ جائے وہ سب ہے قریبی رشنہ رکھنے والے مرد کے لیے ہے۔''

🚣 فائدہ: اہل فرائض، یعنی رشتوں کے حوالے ہے جن کے جھے مقرر کر دیے گئے ہیں (خاوند، بیوی، مال، بیٹیاں، بہنیں وغیرہ) ان کے بعد جونے جائے وہ سارا مردول میں ہے اس شخص کو ملے گا جونسب کے امتبارے میت کے قریب تر ہوگا۔ قرب میں سب ہے پہلی ترجیح بیٹول کو ہے، پھران کی اولا د کی ، پھرآ گےان کی اولا د کی ، پھر باپ ، پھر دادا اور بھائی کی ، پھر درجہ بدرجہ بھائی کی اولا د کی۔اس کے چچاؤں (اعمام) کی، پھران کی اولاد کی۔ان میں ہےجس کا نسب ماں اور باپ دونوں کی طرف سے ماتا ہوگا،اس کو ترجیح حاصل ہوگی۔ان کوعصبات کہا جاتا ہے۔ یہ بھی یا در ہے کہ عصبہ کے لیے مرد ہونے کی شرط اس کے لیے ہے جوخودعصبہ ہے، مثلًا: بیٹا الیکن عصبہ بالغیر ، مثلًا بیٹے کے ساتھ بنی اور عصبہ مع الغیر جیسے بٹی کے ساتھ بہن ، ان کے لیے مروہونے کی شرط نہیں ہے۔ یہ دوسری نصوص کے تحت وارث بنتی ہیں۔اوران کے لیے عصبہ کا لفظ مجاز ااستعمال ہوتا ہے۔

[٤١٤٢] ٣-(...) حَدَّثَنَا أُمَيَةً بْنْ بَسْطَامَ [4142] رون بن قاسم نے باقی ماندہ سابقہ سند کے الْعَيْشِيُّ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقَاسِم عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ طَاوُسِ، غَنْ أَبِيهِ، عَن ابْنِ عَبَّاسِ عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: ﴿ أَلْجِفُوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا. فَمَا تَرَكَتِ الْفَرَائِضُ فَالِأَوْلَى رَجُٰلِ ذَكَرِ».

ماتحد حضرت ابن عباس پاتنزے اور انھوں نے رسول اللہ مالينم ے روایت کی ،آپ نے فر مایا: 'مقررہ حصے ان کے حقد اروں كودواوران ع جوباتى يح وهسب قريبي مردكا بـ"

> [٤١٤٣] ٤-(...) حَدَّثُنَا إِسْحُقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِع وَّعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ --وَّاللَّفْظُ لِابْنِ رَافِعٍ؛ قَالَ إِسْحَقُ: خَذَّتَنَا. وقَالَ الْآخَرَانِ: ۚ أَخْبَرَنَا - عَبْدُ الرِّزَّاقِ: أُخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيدٍ، عَن ابْن عَبَّاس قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيْنِينَ: «اقْسِمُوا الْمَالَ بَيْنَ أَهْلِ الْفَرَائِضِ عَلَى كِتَابِ اللهِ تَعَالٰي. فَمَا تَرَكَتِ الْفَرَائِضُ فَلِأَوْلَى رَجُل ذَكَرٍ ۗ.

[4143 إمعم نے ہمیں ابن طاوس سے باقی ماندہ سابقہ سند = روایت کی: رسول الله طاقی نے فرمایا: "مال کوالله کی کتاب کی رو سے مقرر کردہ جھے والوں کے درمیان تقسیم کرو اور جوان حصول سے نی جائے وہ سب سے قریبی مرو کے اليحك"

[١٤٤٤] (...) وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ أَبُو كُرَيْبِ الْهَمْدَانِيُّ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ عَنْ يَّحْيَى بْنِ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ طَاوُسِ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَ حَدِيثِ وُهَيْبٍ وَرَوْحِ بْنِ الْإِسْنَادِ،

[4144] یکی بن ابوب نے ابن طاوس سے اس سند کے ساتھ وہیب اور روح بن قاسم کی حدیث کے ہم معنی روایت بیان کی۔

باب:2- كلاله كي وراثت

[4145] سفیان بن عیبنہ نے ہمیں محد بن منکدر سے

حدیث بیان کی: انھوں نے حضرت حابر بن عبداللہ جائیا ہے

سنا، انھوں نے کہا: میں بیار ہوا تو رسول الله ظافع اور حضرت

ابو بکر والٹیا میری عیادت کرنے کے لیے پیدل چل کرتشریف

(المعجم٢) -- (بَابُ مِيرَاثِ الْكَلالَةِ) (التحفة٣)

[٤١٤٥] ٥-(١٦١٦) حَدَّنَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ بُكَيْرِ النَّاقِدُ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُّحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ: قَالَ: سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَنْ مُّحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ: قَالَ: سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ قَالَ: مَرِضْتُ فَأَتَانِي رَسُولُ اللهِ عَلَيًّ وَأَبُو بَكْرٍ يَعُودَانِي، مَاشِيَانِ، فَأُعْمِي عَلَيًّ مِنْ وَأَبُو بَكْرٍ يَعُودَانِي، مَاشِيَانِ، فَأُعْمِي عَلَيًّ مِنْ فَتَوضَا رَسُولُ اللهِ عَلَيًّ مِنْ فَتَوضَا رَسُولُ اللهِ عَلَيًّ مِنْ وَصُولِهِ، فَأَفَقْتُ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! كَيْفَ وَضُولِهِ، فَأَفَقْتُ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! كَيْفَ أَقْضِي فِي مَالِي؟ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ شَيْئًا حَتَّى نَزَلَتْ اللهِ اللهِ يَقْتِيكُمْ فِي اللهَ يُقْتِيكُمْ فِي اللهِ إِلَيْهِ اللهَ يُقْتِيكُمْ فِي اللهَ يُقْتِيكُمْ فَي اللهَ يُقْتِيكُمْ فِي اللهِ إِلَيْهِ يَعْتِيكُمْ فِي اللهَ اللهِ إِلَيْهُ عَلَى اللهَ يُقْتِيكُمْ فِي اللهَ يُعْتِيكُمْ فِي اللهَ يُقْتِيكُمْ فِي اللهَ اللهِ اللهَ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِي إِلَيْهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِي إِلَيْهِ اللهَاءِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ ا

لائے، مجھ پر عُشی ہوگئ تو رسول الله طَالَةُ اللهِ فَا فَدِهِ وَصُوكِیا، پھراپنے وضوكیا، پھراپنے وضوكا پانی مجھ پر ڈالا تو مجھے افاقہ ہوگیا، میں نے عرض كی:

اے الله كے رسول! میں اپنے مال كے بارے میں كسے فیصلہ كروں؟ (اس كواليے ہی چھوڑ جاؤں يا وصيت كروں، وصيت كروں تو كتنے حصے میں؟ اس وقت حضرت جابر ہا تھ كے والد زندہ تھے نداوركوئى میٹا تھا۔) آپ نے مجھے جواب ند دیا حتی كہ وراثت كی آیت نازل ہوئی: ''وہ آپ سے فتو كی ما نگتے ہیں، وراثت كی آیت نازل ہوئی: ''وہ آپ سے فتو كی ما نگتے ہیں، کہد دیجیے: اللہ محسیں كلالہ كے بارے میں فتو كی دیتا ہے۔''

[4146] ابن جرت نے ہمیں حدیث بیان کی، انھوں نے ہمیں حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: مجھے ابن منکدر نے حضرت جابر بن عبداللہ میں شنانے خبر دی، انھوں نے کہا: نبی سوائی اور حضرت ابو بکر میں شنانے نے بوسلمہ (کے علاقے) میں پیدل چل کر میری عیادت کی، آپ نے مجھے اس حالت میں پایا کہ میں پچھ سمجھ نہیں پار ہا تھا، آپ نے یانی منگوایا، وضو کیا، پھراس میں سے مجھ پر چھینے مارے نے یانی منگوایا، وضو کیا، پھراس میں سے مجھ پر چھینے مارے

[٤١٤٦] ٦-(...) حَدَّنَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَاتِم ابْنِ مَيْمُونِ: حَدَّنَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدِ: حَدَّنَنَا ابْنِ مَيْمُونِ: حَدَّنَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدِ: حَدَّنَنَا ابْنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ ابْنُ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَايِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: عَادَنِيَ النَّبِيُ عَيَّا اللَّبِيُ عَيَّا اللَّهِي عَلَيْ وَاللهِ وَاللهِ قَالَ: عَادَنِيَ النَّبِيُ عَيَّا اللهِ وَاللهِ وَاللّهِ وَاللهِ وَالل

فَأَفَقُتُ، فَقُلْتُ: كَيْفَ أَصْنَعُ فِي مَالِي؟ يَا رَسُولَ اللهِ! فَنَزَلَتْ: ﴿يُوصِيكُو اللهُ فِي أَوْلَاكِمُ مَّ لِلذَكِرِ مِثْلُ حَظِ ٱلْأُنْكَيْنِ﴾ [النساء: ١١].

الْقُوَارِيرِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ يَعْنِي ابْنَ الْقُوَارِيرِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ يَعْنِي ابْنَ مَهْدِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّد بْنَ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَشَعُ وَأَنَا مَرِيضٌ، اللهُ يَشَعُ وَأَنَا مَرِيضٌ، يَقُولُ: عَادَنِي رَسُولُ اللهِ يَشَعُ وَأَنَا مَرِيضٌ، وَمَعَهُ أَبُو بَكْرِ، مَّاشِيَيْنِ، فَوَجَدَنِي قَدْ أُغْمِي عَلَيَّ، فَوَجَدَنِي قَدْ أُغْمِي عَلَيَّ، فَتَوضَّأَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ، ثُمَّ صَبَّ عَلَيَّ مِنْ وَضُونِهِ فَأَفْقُتُ، فَإِذَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مَنْ وَلَنْ اللهِ عَلَيْ مَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ مَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

تو بھے افاقہ ہوگیا، میں نے کہا: اللہ کے رسول! میں اپنے مال میں کیا کروں؟ تو (بیآیت) نازل ہوئی: ''اللہ تصمیں تمھاری اولاد کے بارے میں تاکیدی حکم دیتا ہے، مرد کے لیے دو عورتوں کے جصے کے برابر ہے۔''

[4148] بنر نے ہمیں حدیث بیان کی: شعبہ نے ہمیں حدیث بیان کی: شعبہ نے ہمیں حدیث بیان کی: مجھے تھ بن منگدر نے خبردی، افعول نے کہا:
میں نے حضرت جابر بن عبداللہ ڈائٹن سے سنا، وہ کہہ رہے تھے: رسول اللہ ٹائٹن میرے ہان تشریف لائے جبکہ میں بیار تھا اور بے ہوٹی تھا، آپ نے وضو کیا تو لوگوں نے آپ کے وضو کیا جو اواد بی جھے افاقہ ہوا تو میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میرا وارث کلالہ بنے گا۔ (اس وقت کہا: اے اللہ کے رسول! میرا وارث کلالہ بنے گا۔ (اس وقت حضرت جابر ڈائٹن کی بہنیں بی تھیں جو وارث بنی تھیں) اس پر وراث کی آب بی اس پر وراث کی آب بی اس پر فی الکلائی گی (والی آب یہ)؟ وراث کی کہا: ای طرح (حضرت جابر ڈائٹن کے سوال پر) انول کی گئے۔

🚣 فوائد ومسائل: 📆 حضرت جابر چھنے شدید بیار ہوئے، ان برغثی طاری ہوگئی۔ رسول الله علیم 🖒 نے اپنے وضو کا پانی ان پر پھینکا تو افاقہ ہوا۔اس وقت تک وراشت کے متعلق پورے احکام نازل نہ ہوئے تھے۔مسلمانوں کو بیتکم تھا کہ وہ مرنے سے سیلے این مال کے بارے میں وصیت کریں۔حضرت جابر وہاتؤ کے والدفوت ہو میکے تھے۔ بیٹا تھانہیں، بہنیں چھوٹی تھیں جن کے بارے میں وہ فکر مند تھے۔ جابلی دور میں اس صورت حال میں مال پر چیا وغیرہ ایسے مردرشتہ داروں کا دعویٰ سب ہےمضبوط ہوا کرتا تھا جن كابرا وراست نسبى تعلق نہيں ہوتا تھا۔ شريعت ميں ابھى تك بہنوں كے جھے كے بارے ميں كوئى كھلى وضاحت نه آئى تھى۔حضرت جابر والثلانے رہنمائی کے لیے معاملہ رسول اللہ علائم کے سامنے رکھا اور اپنا عندیہ بھی پیش کیا کہ وہ تہائی یا نصف مال کے بارے میں بہنوں کے حق میں وصیت کرنا جا ہتے ہیں۔آپ تا ان کے ارادے کوسرام الیکن اس امید پر کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے تفصیلی رہنمائی ملے گی،آپ مُلْقِبْل نے حضرت جابر جھٹو کواپی طرف ہے کوئی تھم نہ دیا کہ وہ کیا کریں۔آپ مُلْقِبْل حضرت جابر جھٹو کواپی طرف ہے کوئی تھم نہ دیا کہ وہ کیا کریں۔آپ مُلْقِبْل حضرت جابر جھٹو کے ہاں ے رخصت ہوئے تو اللہ تعالیٰ کی طرف ہے سور و نساء کی آخری آیت نازل ہوئی جس میں کلالہ میں سے سگی اپدری بہنوں کا حصہ مقرر کیا گیا تھا۔ آپ ناٹین واپس تشریف لائے اور حضرت جابر دہائن کوان کے سوال کا جواب بھی مرحمت فرمایا اور تسلی بھی دی کہ وہ ان شاء الله اس يماري سے شفاياب مو جائيں گے۔ 2 قرآنِ مجيد رسول الله ظُمُرُ سے براو راست تربيت يانے والےمسلمانوں کے احوال وضروریات کے مطابق نازل ہوتا تھا تا کہ بیلوگ جنھوں نے آپ سے سکھے کر پوری دنیا کوسکھانا تھا، قرآن کے مطالب اوراس کے احکام کے اطلاق کو پوری طرح سمجھ کھی لیں اورانی زند گیوں ہے مربوط ہونے کی بنا پر انھیں یا دبھی رہیں۔سورہ نساء کی آیت گیارہ اور بارہ میں اولا و وغیرہ کے ساتھ اخیافی (مادری) بہنوں کا مقررہ حصہ بیان ہو گیا تھا۔جس کی ان آیتوں کے نزول کے وقت ضرورت تھی اور کلالہ کے لفظ کا جن پرسب سے پہلے اطلاق ہوتا تھا، ان کی وضاحت بھی آگئ تھی۔ اب حضرت جابر جائٹ کے حوالے سے بدری اسکی بہنوں کے متعلق بھی قرآن مجید کا علم نازل ہوگیا۔ 🖫 بعض اہل علم کہتے ہیں کہ آیت میراث سے مرادسور ہ نساء کی گیار ہویں، بارھویں آیت ہے۔ محمد بن منکدر سے شعبہ کے سوال اور ابن منکدر کے جواب سے پیتہ چاتا ہے کہ تا بعین کے زمانے میں اہل علم آیت میراث سے ہروہ آیت مراد لیتے تھے جس میں وراثت کے متعلق احکام ہیں۔ وہ سورہ نساء کی آخری آیت بھی ہوسکتی تھی۔

> [٤١٤٩] (...) حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلِ وَّأَبُو عَامِرِ الْعَقَدِيُّ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، كُلُّهُمْ عَنْ شُعْبَةَ بِهِلْدَا الْإِسْنَادِ، فِي حَدِيثِ وَهْبِ بْنِ جَرِيرٍ: فَنَزَلَتْ آيَةُ الْفُرَائِضِ. وَفِي حَدِيثِ النَّضْرِ وَالْعَقَدِيِّ: فَنَزَلَتْ آيَةُ الْفُرَائِضِ. الْفَرْضِ. وَلَيْسَ فِي رِوَايَةٍ أَحَدٍ مِّنْهُمْ: قَوْلُ شُعْبَةً لِابْنِ الْمُنْكَدِرِ.

[4149] نظر بن همیل، ابو عام عقدی اور وہب بن جریرسب نے شعبہ سے ای سند کے ساتھ حدیث بیان کی، وہب بن جریر کی حدیث میں ہے: تو آیت فرائض نازل ہوئی۔ اور ان میں ہے کسی کی حدیث میں ابن منکدر سے شعبہ کے سوال کا تذکرہ نہیں ہے۔

۔ اللہ ہے: آیت الفرائض یا آیت الفرض سے مراد کوئی بھی ایسی آیت ہے جس میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے وراثت کے جھے مقرر کیے گئے ہوں۔ .

> [٤١٥٠] ٩-(١٦١٧) حَدَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ الْمُقَدَّمِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى - وَاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنِّي - قَالًا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ سَالِم بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ مَّعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ؛ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ خَطَبَ يَوْمَ جُمُعَةٍ، فَذَكَرَ نَبيَّ اللهِ ﷺ، وَذَكَرَ أَبَا بَكْرٍ، ثُمَّ قَالَ: إِنِّي لَا أَدَعُ بَعْدِي شَيْئًا أَهَمَّ عِنْدِي مِنَ الْكَلَالَةِ، مَا رَاجَعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ فِي شَيْءٍ مَّا رَاجَعْتُهُ فِي الْكَلَالَةِ، وَمَا أَغْلَظَ لِي فِي شَيْءٍ مَّا أَغْلَظَ لِي فِيهِ، حَتَّى طَعَنَ بِإِصْبَعِهِ فِي صَدْرِي، وَقَالَ: "يَا عُمَرُ! أَلَا تَكْفِيكَ آيَةُ الصَّيْفِ الَّتِي فِي آخِرِ سُورَةِ النِّسَاءِ؟» وَإِنِّي إِنْ أَعِشْ أَقْض فِيهَا بِقَضِيَّةٍ، يَقْضِي بِهَا مَنْ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَمَنْ لَّا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ.

[4150] مشام نے ہمیں حدیث بیان کی: ہمیں قادہ نے سالم بن ابی جعد سے حدیث بیان کی ، انھوں نے معدان بن ابی طلحہ سے روایت کی کہ حضرت عمر بن خطاب والنوانے جمعہ کے دن خطبہ دیا، انھول نے نبی ماٹھ کا تذکرہ کیا اور حضرت ابوبكر جن تنهٔ كا تذكره كيا، چركها: ميں اينے بعد كوئي ايس چیز نہیں چھوڑ رہا جو میرے ہاں کلالہ سے زیادہ اہم ہو، میں نہیں کی جتنی کلالہ کے بارے میں کی ، اور آپ نے بھی مجھ ے کی چیز کے بارے میں اتی شدت اختیار نہیں فرمائی جتنی کلالہ کے بارے میں فر مائی حتی کہ آپ نے اپنی انگل میرے سينے ميں چبھوئی اور فرمایا:"اے عمر! كيا شھيں موسم كرما (ميں نازل ہونے) والی آیت کافی نہیں جوسورہ نسآء کے آخر میں ہے؟ (جس سے مسّلہ واضح ہو گیا ہے)'' اور میں (عمر) اگر زندہ رہا تو اس کے بارے میں ایسا واضح فیصلہ کروں گا جس (کور کھتے ہوئے) ایباشخص (بھی) فیصلہ کر سکے گا جوقر آن پڑھتا(اور سمجھتا)ہےاوروہ بھی جوقر آن نہیں پڑھتا۔

خک فائدہ: رسول اللہ طالیۃ نے حضرت عمر بڑاتھ ہے زور و ہے کر جو بات کہی ، اس کامقصود یہ تھا کہ کلالہ کے بارے میں جو حکم رہ گیا تھا، گرمیوں کے موسم میں سورہ نساء کی آخری آیت کے نزول کے ساتھ وہ آگیا ہے۔ کلالہ کی وراثت کے حوالے سے باقی تمام معاملات کوان آیات کی روشنی میں حل کیا جا سکتا ہے۔

[4151] سعید بن انی عروبه اور شعبه دونول نے قمادہ سے ای سند کے ساتھ ای کے ہم معنی حدیث بیان کی۔ شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةً عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةً؛ ح: وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ أَبِي عَرُوبَةً؛ ح: وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَإِسْخُقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ رَافِعِ عَنْ شَبَابَةً بْنِ سَوَّارٍ، عَنْ شُعْبَةً، كِلَاهُمَا عَنْ قَتَادَةً بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ.

(المعجم٣) - (بَابُ آخرِ آيَةٍ أُنْزِلَتُ آيةُ الْكَلالَةِ)(التحفة؛)

[۱۹۱۲] ۱۰-(۱۹۱۸) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بُنْ خَشْرَم: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنِ ابْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ، عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: آخِرُ آيَةٍ نُزَلَتْ مِنَ الْبَرَاءِ قَالَ: آخِرُ آيَةٍ نُزَلَتْ مِنَ الْبَرَاءِ قَالَ: آخِرُ آيَةٍ نُزَلَتْ مِنَ الْبَدَ وَلَيْ اللّهُ يُقْتِيكُمْ فِي الْكَاكِلَةُ ﴾.

الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ: الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحْقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَّقُولُ: آخِرُ آيَةٍ أُنْزِلَتْ، الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَّقُولُ: آخِرُ آيَةٍ أُنْزِلَتْ، وَآخِرُ سُورَةٍ أُنْزِلَتْ بَرَاءَةً.

[٤١٥٤] ١٢-(...) حَدَّثنَا إِسْحُقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ: أَخْبَرَنَا عِيسَى وَهُوَ ابْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا عَنْ أَبِي إِسْحُقَ، عَنِ يُونُسَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا عَنْ أَبِي إِسْحُقَ، عَنِ الْبَرَاءِ؛ أَنَّ آخِز سُورَةٍ أُنْزِلَتْ تَامَّةُ سُورةُ الْبَرَاءِ؛ وَأَنَّ آخِرَ آيَةٍ أُنْزِلَتْ آيَةُ الْكَلَالَةِ.

[٤١٥٥] (...) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا يَعْنِي ابْنَ آدَمَ: حَدَّثَنَا عَمَّارٌ وَّهُو ابْنُ رُزَيْقٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَقَ، عَنِ الْبَرَاء بِيشْلهِ، غَيْرَ أَنْ فَالَ: آخِرُ سُورَةٍ أُنْزِلَتْ كَامِلَةً.

[٤١٥٦] ١٣-(...) حَدَّثْنَا عَمْرٌو النَّاقِدُ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ: حَدَّثْنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ عَنْ أَبِي السَّفَرِ، عَن الْبراء قَالَ: آخِرُ آيَةٍ

باب:3- آخری آیت جونازل کی گنی آیت کلاله ہے

[4152] ابن ابی خالد نے ابواسحاق سے اور انھوں نے حضرت براء (بن عازب) اللہ اللہ سے روایت کی ، انھوں نے کہا: قرآن کی آخری آیت جو نازل ہوئی (یتھی): ﴿ یَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللّٰهُ یُفْتِیْکُمْ فِی الْكَلْلَةِ ﴾ ''وہ آپ سے فتو کی مانگتے ہیں، قلِ اللّٰہ یُفْتِیکُمْ فی الْكَلْلَةِ ﴾ ''وہ آپ سے فتو کی مانگتے ہیں، کہد دیجے: اللہ مصیں كلالہ كے بارے میں فتو کی ویتا ہے۔''

[4153] شعبہ نے ہمیں ابواسحاق سے حدیث بیان کی،
انھوں نے کہا: میں نے حضرت براء بن عازب ولٹن سے سنا،
وہ کبدر ہے تھے: آخری آیت جو نازل کی گئی، آیت کلالہ ہے
اور آخری سورت جو نازل کی گئی، سورہ براء ت ہے۔ (سورہ تو بہ کا دوسرا نام ، سورت براء ت ہے۔)

[4154] ذکریانے ہمیں ابواسحاق کے واسطے سے حضرت براء ﷺ سے حدیث بیان کی کہ آخری سورت جو بوری نازل کی گئی، سور ؟ تو ہہ ہے اور آخری آیت جو نازل کی گئی، آیت کلالہ ہے۔

[4155] عمار بن رزیق نے ہمیں ابواسحاق کے حوالے سے حضرت براء واللہ سے ای کے مانند حدیث بیان کی مگر انھوں نے کہا: آخری سورت جو کمل نازل کی گئے۔ (تامة کے بجائے کاملة کے الفاظ میں۔)

[4156] ابوسفر نے حضرت براء ڈٹٹٹ سے روایت کی، انھوں نے کہا: آخری آیت جو اتاری گئی، ﴿ یَسْتَفْتُونَكَ ﴾ ہے۔

(المعجم٤) - (بَابُ مَنْ تَرَكَ مَا لاَ قَلِوَرَثَتِهِ) (التحفة٥)

حَرْبِ: حَدَّثَنَا أَبُو صَفْوَانَ الْأُمُوِيُّ عَنْ يُونُسَ حَرْبِ: حَدَّثَنَا أَبُو صَفْوَانَ الْأُمُوِيُّ عَنْ يُونُسَ الْأَيْلِيِّ؛ ح: وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلِي - وَاللَّفْظُ لَهُ - قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبِ: وَاللَّفْظُ لَهُ - قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَّمَةَ ابْنِ صَلْمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ رَسُولَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، وَلَنَّ يَرَكُ وَفَاءً صَلّى عَلَيْهِ، وَإِلَّا اللَّيْنُ مِنْ فَضَاءٍ؟ اللهُ قَبْنُ اللهُ وَلَكَ لِدَيْنِهِ مِنْ فَضَاءٍ؟ اللهُ فَيْنُ اللهُ وَلَا اللهِ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ قَضَاؤُهُ، وَإِلّا اللهُ اللهُ وَلَوْ اللهُ اللهُ وَلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ قَضَاؤُهُ، وَمَنْ تَوْفِي وَعَلَيْهِ دَيْنٌ فَعَلَيَّ فَضَاؤُهُ، وَمَنْ تَوْفِي وَعَلَيْهِ دَيْنٌ فَعَلَيَّ قَضَاؤُهُ، وَمَنْ تَوْفِي وَعَلَيْهِ دَيْنٌ فَعَلَيَ قَضَاؤُهُ، وَمَنْ تَوْفَي وَعَلَيْهِ دَيْنٌ فَعَلَيَ قَضَاؤُهُ،

[١٥٨] (...) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعْيْبِ بْنِ اللَّيْثِ: حَدَّثِنِي أَبِي عَنْ جَدِّي: حَدَّثِنِي نُهِيْرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي ابْنِ شِهَابٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ، كُلُّهُمْ عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَبِي ذِنْبٍ، كُلُّهُمْ عَنِ الزُّهْرِيِّ، بِهٰذَا الْحَدِيثَ.

[٤١٥٩] ١٥-(...) حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ قَالَ: حَدَّثَنِي وَرُقَاءُ عَنْ

باب:4-جس نے مال چھوڑ اوہ اس کے دار توں کا ہے

[4157] يونس نے جھے ابن شہاب سے خردی، انھوں نے ابوسلمہ بن عبدالر جمان سے اور انھوں نے حضرت ابو ہر ہرہ وہ انھوں سے دوایت کی کہ رسول اللہ علایم کے پاس کسی (ایسے) شخص کی میت لائی جاتی جس پر قرض ہوتا تو آپ بوچھے: ''کیا اس نے قرض کی ادائیگی کے لیے بچھ چھوڑا ہے؟''اگر بتایا جاتا کہ اس نے قرض کی ادائیگی کے لیے بچھ چھوڑا ہے تو آپ اس کی نماز جنازہ پڑھا دیتے ورنہ فرماتے: ''اپنے ساتھی کی اس کی نماز جنازہ پڑھو۔'' جب اللہ نے آپ پرفتو صات کے درواز ہے نماز جنازہ پڑھو۔'' جب اللہ نے آپ پرفتو صات کے درواز ہے نماز جنازہ پڑھو۔'' جب اللہ نے آپ پرفتو صات کے درواز ہو کے دوان کی اپنی نماز جنازہ پڑھو۔'' جب اللہ نے آپ پرفتو صات کے درواز ہو کے دوان کی اپنی کی رہے دو میں ہواس کی ادائیگی میرے ذھے ہے اور جو مال چھوڑ نبیت بھی زیادہ قریب ہول، تو جو خص فوت ہو جائے اور اس کی ادائیگی میرے ذھے ہے اور جو مال چھوڑ جائے دہ اس کے دارتوں کا ہے۔''

[4158] عقیل، ابن شہاب (زہری) کے بھینے اور ابن ابی ذیب سب نے زہری سے ای سند کے ساتھ مید صدیث بیان کی۔

[4159] اعرج نے حضرت ابوہریرہ ڈٹھٹئا سے اور انھوں نے نبی ٹٹھٹی سے روایت کی ، آپ نے فرمایا: ''اس ذات کی

أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنِيْ قَالَ: "وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ! إِنْ عَلَى الْأَرْضِ مِنْ مُّوْمِنِ إِلَّا وَأَنَا أَوْلَى النَّاسِ بِهِ، فَأَيْكُمْ مَّا تَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضَيَاعًا فَأَنَا مَوْلَاهُ، وَأَيْكُمْ تَرَكَ مَالًا فَإِلَى الْعَصَبَةِ مَنْ كَانَ».

رَافِع: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَدُ بْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ مَمَّامٍ بْنِ مُنَبِّهِ قَالَ: هٰذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ رَّسُولِ اللهِ عَنْ رَّسُولِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ رَاحًادِیثَ، مِنْهَا: وَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ وَجَلَّ، فَأَيْكُمْ مَّا بِالْمُؤْمِنِينَ فِي كِتَابِ اللهِ عَنَّ وَجَلَّ، فَأَيْكُمْ مَّا يَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضَيْعَةً فَادْعُونِي، فَأَنَا وَلِيُهُ، وَأَيْكُمْ مَّا تَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضَيْعَةً فَادْعُونِي، فَأَنَا وَلِيُهُ، وَأَيْكُمْ مَّا مَّا تَرَكَ مَالًا فَلْيُؤْثَرْ بِمَالِهِ عَصَبَتُهُ، مَنْ كَانَ».

الداع] ١٧-(...) حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيٍّ؛ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا حَازِم، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ عَدِيٍّ؛ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا حَازِم، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَيْقٍ أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلِلْوَرَثَةِ، وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَلِلْوَرَثَةِ، وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَلِلْوَرَثَةِ،

قتم جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے! روئے زمین پر کوئی مومن نہیں گر میں سب لوگوں کی نسبت اس کے زیادہ قریب ہوں، تم میں سے جس نے بھی جو قرض یا اولا دچھوڑی (جس کے ضائع ہونے کا ڈرہے) تو ہیں اس کا ذمہ دار ہوں اور جس نے مال چھوڑا وہ عصبہ (قرابت دار جو کسی طرح بھی وارث بن سکتا ہواس) کا ہے، وہ جو بھی ہو۔''

[4160] ہمام بن منبہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا:

یہ وہ احادیث ہیں جو ہمیں حضرت ابو ہریرہ ڈاٹٹ نے رسول
اللہ ٹاٹٹ کے بیان کیں، پھر انھوں نے چند احادیث بیان
کیں، ان میں سے بیمی تھی اور رسول اللہ ٹاٹٹ کے فرایا:

د'اللہ عزوجل کی کتاب کی روسے میں مومنوں کے، (ان کی
اپنی ذات سمیت) سب لوگوں کی نسبت زیادہ قریب ہوں، تم
میں سے جو قرض یا اولا دچھوڑ جائے تو مجھے بلا نامیں اس کا ولی
ہوں اور جو مال چھوڑ جائے تو اس کے مال کے معاملے میں
(ذوی الفروض کے حصد سے کے بعد) اس کے عصبہ (قریب
ترین مردرشتہ دار) کو ترجیح دی جائے، وہ جو بھی ہو۔'

[4161] معاذ عزری نے ہمیں حدیث بیان کی: ہمیں شعبہ نے عدی سے حدیث بیان کی کہ انھوں نے ابوحازم سے سنا، انھوں نے حضرت ابوہریرہ وہائی سے اور انھوں نے بی تابی سے روایت کی کہ آپ نے فرمایا: ''جس نے مال چھوڑا وہ اس کے ورثاء کا ہے اور جس نے بوجھ (بے سہارا

اولادیا قرض) چھوڑاوہ ہمارے ذمہ ہے۔''

کے فائدہ: آپ تا ایکا ان ہم مقروض مسلمان کے قرض کی ذمہ داری اٹھاتے ہوئے اپنے اور اپنی امت کے ہر فرد کے درمیان جو رشتہ ہے، اسے خوبصورت انداز میں واضح فر مایا اور صرف قرض کی ذمہ داری اٹھانے کا اعلان نہیں فر مایا، ان کی اولاد کی پرورش بھی اپنے ذے لیے سلمی اللّٰہ علیہ و آلہ وسلم صلاۃ دائما.

> [٤١٦٢] (. . .) وَحَدَّثَنِيهِ أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعِ الْعَبْدِيُّ: حَدَّثَنَا غُنْدُرٌ؛ ح: وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ

[4162] (محمد بن جعفر) غندر اور عبد الرحمان بن مهدی نے کہا: ہمیں شعبہ نے اس سند کے ساتھ حدیث بیان کی ،مگر

حَرْبِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمْنِ يَعْنِي ابْنَ مَهْدِيِّ عندر كي حديث مين ہے: "جس نے بوجھ چھوڑ ااس كى ذمه قَالَا : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهِذَا الْإِسْنَادِ، غَيْرَ أَنَّ فِي وَارِي مِن فِي لِي " حَدِيثِ غُنْدُرٍ: "فَمَنْ تَرَكَ كَلًّا وَلِيتُهُ".



كتاب الهبات كاتعارف

ورافت میں شرقی استحقاق کی بنیاد پر بلاقیت دولت اور چزیں وغیرہ ملتی ہیں۔ بہہ میں بغیر کسی شرقی استحقاق کے الی چزیں و عابی ہیں۔ مدقد میں بھی بھی بھی ہوتا ہے لیکن فرق ہے ہے کہ صدقد کسی ضرورت مندکودیا جاتا ہے۔ اس کے پیچے ترحم کا جذبہ ہوتا ہے جبکہ ہدیہ اکرام اور عزت و محبت کے اظہار کے لیے دیا جاتا ہے۔ اگر سیح صورت میں کسی کو پھے بہدکیا جائے تو یہ اجتماعی طور پر معاشر ہے کی بہتری کا سبب ہے۔ دوست احباب اور عزیز ایک دوسرے کے قریب آتے ہیں، اس لیے اس سے ایس کوئی صورت پیدائیس ہونی جا ہے کہ شبت کے بجائے منفی تنائج سامنے آئیں۔ آپ اپنی مرض سے کسی کو عطید نہ کریں یا صدقے کا مستحق نہ جمیس تو کوئی بہت بوی خرابی پیدائیس ہوتی لیکن کسی کو چیز دے کر واپس لے لیس تو بنا ہواتھ تھی گر جاتا ہے۔ کسی کو پچھ دینا بہت اعلیٰ جذبات کا مر ہون منت ہوتا ہے۔ دے کر لے لینا اس کے برعس ہے۔ یہ لا لی ، خود غرضی اور خود لیندی کے زمرے میں آتا ہے۔

امام مسلم والله نے صدقات واپس نہ لینے کی احادیث ہے آغاز کیا ہے۔ بہد کی ہوئی چیز کی طرح صدقات کو واپس لینا بھی انتہائی ناپندیدہ کام ہے۔ رسول اللہ کا تیا ہے اس کے لیے مثال بھی ایس دی ہے جس سے اس کی انتہائی قباحت واضح ہوتی ہے۔ صدقے میں اصل مقصود اللہ کو راضی کرنا ہے، واپس یقین طور پر اس کی رضا ہے محرومی بلکہ نا راضی کا سب ہے۔ نتائج کے اعتبار سے بیائنہائی غلط کام ہے۔ رسول اللہ کا تیا نے اخلاق عالیہ کے تقاضے پورے کرنے کے لیے صدقے میں دی ہوئی چیز کو قیمتاً واپس لینے سے بھی منع فر مایا ہے۔

اگر کسی قریبی رشتہ دارخصوصاً اولا دہیں ہے بعض کو دیا جائے اور بعض کو محروم رکھا جائے تو اس ہے بھی بے پناہ خرابیاں پیدا ہوتی ہیں۔ سب سے بری خرابی ہیہ ہوسکتا ہے اس کے اظہار ہیں وہ ایک دوسر سے سے بری خرابی ہیہ ہوسکتا ہے اس کے اظہار ہیں وہ ایک دوسر سے سے مختلف ہوں ، لیکن جنسیں محروم کیا جائے گا وہ یہی سمجھیں گے کہ ان کے والدین یا والدان سے محبت نہیں کرتے۔ اس سے وہ خود بھی منفی کیفیت کا شکار ہوجائیں گے اور ان میں والدین کے حوالے سے عدم محبت اور عدم خدمت کا بھی جذبہ پیدا ہوگا۔ اگر والدین سجھتے ہیں کہ کس نیچ میں اس حوالے سے کس ہے تو اسے محروم کرنے سے اس خرابی میں اضافہ ہوگا۔ مضافہ ہوگا۔ اگر والدین بچون کی اصلاح کا سبب بنتا ہے اور اگر ایسانہ بھی ہو سکے تو والدین یا دونوں میں سے ایک، جود سے رہا ہے ، کم از کم خود اللہ کے سامنے جوابد بی سے محفوظ رہے گا۔

عمر بھر کے لیے کسی کو چیز دیں تو وہ اس خاندان کے لیے اپنی چیز کے مترادف ہوتی ہے۔اس سے محرومی اپنی چیز ہے محرومی کی

3.

طرح تلخ لگتی ہاوراب تک جومثبت جذبات موجود تھے وہ منفی جذبات میں تبدیل ہوجاتے ہیں۔معاشرے کواس سے محفوظ رکھنے کے لیے آپ ملائی نے یہ ہدایت جاری فرمائی کہ عمر بھرے لیے کسی کو دیں تو ان کے بچول سے بھی واپس نہ لیں، واپس سے بہتر ہے دیا بی نہ جائے، البتہ عاریباً دینا اس سے مختلف ہے۔ لینے والا سمجھتا ہے کہ یہ چیز اس کی نہیں، وہ عارضی طور پر اس سے استفادہ کر رہا ہے تو یہ دینے والے کی نیکی ہے۔

كتاب الهِبَات مين ان تمام امور ك حوالے عفر امين رسول عُلَقِيم كو بيش كيا كيا ہے۔

۲۶-کِتَابُ الْهِبَاتِ عطیه کی گئی چیز ول کا بیان

(المعجم ١) - (بَابُ كَرَاهَةِ شِرَاءِ الْإِنْسَانِ مَا تَصَدَّقَ بِهِ مِمَّنْ تَصَدَّقَ عَلَيْهِ)(التحفة ١)

مَسْلَمَةَ بْنِ قَعْنَبِ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسِ عَنْ رَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ؛ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ؛ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ: حَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ عَتِيقٍ فِي سَبِيلِ اللهِ، قَالَ: حَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ عَتِيقٍ فِي سَبِيلِ اللهِ، فَأَضَاعَهُ صَاحِبُهُ، فَطَنَنْتُ أَنَّهُ بَائِعُهُ بِرُخْصٍ، فَاضَاعَهُ صَاحِبُهُ، فَطَنَنْتُ أَنَّهُ بَائِعُهُ بِرُخْصٍ، فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ عَنْ ذَٰلِكَ؟ فَقَالَ: «لَا فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ عَنْ ذَٰلِكَ؟ فَقَالَ: «لَا تَبْعُهُ وَلَا تَعُدْ فِي صَدَقَتِكَ، فَإِنَّ الْعَائِدَ فِي صَدَقَتِكَ، فَإِنَّ الْعَائِدَ فِي صَدَقَتِهِ كَالْكَلْب يَعُودُ فِي قَيْمِهِ».

[4163] عبدالله بن مسلمه بن تعنب نے جمیں حدیث بیان کی: جمیں مالک بن انس نے زید بن اسلم سے حدیث بیان کی، انھوں نے اپنے والد سے روایت کی کہ حضرت عمر بن خطاب ڈاٹٹو نے کہا: میں نے الله کی راہ میں (جہاد کرنے کہا کی کی عدہ گھوڑ نے پرسوار کیا (اسے دے دیا) تو اس کے لیے کسی کو) ایک عدہ گھوڑ نے پرسوار کیا (اسے دے دیا) تو اس کے (نئے کا مالک نے اسے ضائع کر دیا (اس کی ٹھیک طرح سے خبر گیری نہ کی)، میں نے خیال کیا کہ وہ اسے کم قیمت پر فروخت کر دے گا، چنانچہ میں نے رسول الله ٹاٹٹا کی خرید واور نہ اپنا (دیا ہوا) صدقہ واپس لو کیونکہ صدقہ واپس لینے والا ایسے کئے کی طرح ہے جو قے (چاہے کے لیے) اس کی طرف لوشا ہے۔''

باب: 1- انسان نے جو کچھ صدقہ کیا اس کواس شخص

سے خرید نامکروہ ہے جس پروہ صدقہ کیا گیاتھا

[4164]عبدالرحمان بن مهدی نے ہمیں مالک بن انس سے ای سند کے ساتھ (یہ) صدیث بیان کی اور اضافہ کیا: "اسے مت خریدہ، چاہے وہ اسے تم کو ایک درہم میں دے۔" [٤١٦٤] (...) وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ يَعْنِي ابْنَ مَهْدِيٍّ؛ عَنْ مَّالِكِ بْنِ أَنَسٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، وَزَادَ: «لَا تَبْتَعْهُ وَإِنْ أَعْطَاكَهُ بِدِرْهَمٍ».

[٤١٦٥] ٢-(...) حَدَّثَنِي أُمَيَّةُ بْنُ بِسْطَامَ:
حَدَّثَنَا يَزِيدُ يَعْنِي ابْنَ زُرَيْعِ: حَدَّثَنَا رَوْحٌ وَّهُوَ
ابْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ
عُمَر؛ أَنَّهُ حَمَلَ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللهِ،
فَوَجَدَهُ عِنْدَ صَاحِبِهِ وَقَدْ أَضَاعَهُ، وَكَانَ قَلِيلَ
الْمَالِ، فَأَرَادَ أَنْ يَّشْتَرِيهُ، فَأَتَى رَسُولَ اللهِ يَعْلِيُهُ
فَذَكَرَ ذُلِكَ لَهُ فَقَالَ: «لَا تَشْتَرِهِ، وَإِنْ أَعْطِيتُهُ
بِدِرْهَم، فَإِنَّ مَثَلَ الْعَائِدِ فِي صَدَقَتِهِ، كَمَثَلِ
بِدِرْهَم، فَإِنَّ مَثَلَ الْعَائِدِ فِي صَدَقَتِهِ، كَمَثَلِ
الْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ».

[٤١٦٦] (...) وَحَدَّثَنَاهُ ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ بِهْذَا الْإِسْنَادِ، غَيْرَ أَنَّ حَدِيثَ مَالِكٍ وَرَوْحِ أَتَمُّ وَأَكْثَرُ.

[١٦٢٧] ٣-(١٦٢١) حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَخْيَى وَابْنِ قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَأَتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَأَنَّ عَلَى فَرَسٍ عُمَرَ وَأَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ حَمَلَ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللهِ، فَوَجَدَهُ يُبَاعُ، فَأَرَادَ أَنْ يَّبْتَاعَهُ، فَسَأَلَ رَسُولَ اللهِ يَتَلِيَّةً عَنْ ذَلِكَ؟ فَقَالَ: "لَا فَسَأَلَ رَسُولَ اللهِ يَتَلِيَّةً عَنْ ذَلِكَ؟

[١٦٨] (...) وَحَدَّثَنَاهُ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ وَّابْنُ رُمْح، جَمِيعًا عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا الْمُقَدَّمِيُ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ حَدَ وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، كُلُّهُمْ عَنْ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، كُلُّهُمْ عَنْ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، كُلُّهُمْ عَنْ

[4165] روح بن قاسم نے ہمیں زید بن اسلم سے حدیث بیان کی، انھوں نے اپنے والد سے اور انھوں نے حضرت عمر ڈاٹن سے روایت کی کہ انھوں نے اللہ کی راہ میں ایک گھوڑا سواری کے طور پر دیا، تو انھوں نے اسے اس کے مالک کے ہاں اس حال میں پایا کہ اس نے اسے ضائع کر دیا تھا اور وہ تک وست تھا، چٹانچ انھوں (حضرت عمر ڈاٹن) نے اسے خرید نے کا ارادہ کیا، وہ رسول اللہ ٹاٹن کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو یہ بات بتائی تو آپ نے فرمایا: ''اسے مست خریدو، چاہے وہ شمیں ایک درہم میں دیا جائے، صدقہ واپس لینے والے کی مثال اس کتے کے جیسی ہے جو اپنی قے میں لوٹ جاتا ہے (چائی ہے۔)''

[4166]سفیان نے زید بن اسلم سے اس سند کے ساتھ (یہی) حدیث بیان کی ، البتہ مالک اور روح کی حدیث زیادہ کمل اور زیادہ (مفصل) ہے۔

[4167] امام مالک نے نافع ہے، انھوں نے حضرت این عمر بھٹھ نے ابن عمر بھٹھ سے روایت کی کہ حضرت عمر بن خطاب وہٹھ نے اللہ کی راہ میں ایک گھوڑا سواری کے طور پر دیا، پھر انھوں نے اسے اس حالت میں پایا کہ اس کوفر وخت کیا جارہا تھا، انھوں نے اسے خرید نے کا ارادہ کیا تو رسول اللہ انگھ سے اس کے بارے میں پوچھا۔ آپ اُٹھ کے نے فرمایا: ''اسے مت خرید واور (کبھی) اپنا صد قہ والی نہ لو۔''

[4168]لیف بن سعداور عبیداللد دونوں نے نافع ہے، انھوں نے نبی ماہی کا انھوں نے نبی ماہی کا انھوں نے نبی ماہی کا انھوں کے دوایت کی۔

عُبَيْدِاللهِ، كِلَاهُمَا عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْهِ مَالِكٍ. النَّبِيِّ عَلِيْهِ مَالِكٍ.

وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ - وَاللَّفْظُ لِعَبْدِ - قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزُاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدُ الرَّزُاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ عُمَرَ حَمَلَ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللهِ، ثُمَّ رَآهَا تُبَاعُ فَأَرَادَ أَنْ قُرَسٍ فِي سَبِيلِ اللهِ، ثُمَّ رَآهَا تُبَاعُ فَأَرَادَ أَنْ يَشْتَرِيَهَا، فَسَأَلَ النَّبِيِّ عَلَيْهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَ؟ يَا عُمَرُ!».

[5169] سالم نے حضرت ابن عمر ٹائٹنا سے روایت کی کہ حضرت عمر ٹائٹنا نے اللہ کی راہ میں سواری کے لیے ایک کہ حضرت عمر ٹائٹنا نے اسے دیکھا کہ فروخت کیا جارہا ہے ۔ تو انھوں نے اس کوخریدنے کا ارادہ کرلیا، پھر نی ٹائٹنا سے یو چھا تو رسول اللہ ٹائٹنا نے فرمایا: ''اے عمر! اپنا صدقہ والیس مت او۔''

فوائد ومسائل: ﴿ رسول الله عَلَيْهُ نے ہدی ہوئی چیز واپس لینے سے حکما بھی منع کیا کہ واپس نہ لواور ساتھ ہی اس کام کے کر پہہ ہونے کو ایک ایس مثال سے واضح بھی کیا جس پر کوئی مسلمان تو ایک طرف، کوئی بھی اچھا انسان عمل کرنائیس چا ہے گا۔ حافظ ابن حجر الطف اس کے بارے بیس کہتے ہیں کہ بیاس کام سے دور رہنے اور اس کی حرمت کو اور زیادہ واضح کر دیتا ہے۔ (فتح الباری: 200/5) امام مالک، شافعی اور اوز اعلی وغیرہ ہداور صدقہ واپس لینے کوحرام کہتے ہیں، البتہ والد نے اپنی اولا دیا آگے اولا دی اولا دی ہیں ہوئی کہ جائز قرار دیتے ہیں۔ ایک باب چھوڑ کر بعد کی احادیث میں آئے گا کہ اگر والد نے باقی اولا دی سے بانسانی کرتے ہوئے کی ایک کوتر جے دی ہے تو اس لینا ضروری ہے۔ احتاف کے نزد یک دی ہوئی چیز واپس لینا حرام نہیں۔ وہ اسے مکروہ قرار دیتے ہیں اور احادیث سے صرف کر اہت مراد لیتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ اگر بیٹا باپ کو پچھ ہہد کرے تو اس کو واپس نہیں لے سکنا۔ ﴿ جب ہیں دی ہوئی چیز کو اس خض سے واپس خرید نے سے بھی منع کیا گیا ہے کیونکہ یہ ہدکو کہ اس لینے سے ملتا جل عمل ہے۔ جب انسان کی کو اللہ کی رضا کے لیے ہدکرتا ہے تو یہ گئی ہے۔ اسے واپس خرید نے سے بھی منع کیا گیا ہے کیونکہ یہ ہدکو واپس لینے سے ملتا جل عمل ہے۔ جب انسان کی کو اللہ کی رضا کے لیے ہدکرتا ہے تو یہ نیکی ہے۔ اسے واپس خرید نے ویہ من کیا گیا ہے کیونکہ یہ ہدکو واپس نین ہوئی جز دے کر پچھتا رہا ہے۔ اگر وہ چیز میراث یا فروخت وغیرہ سے کی اور کے قبضے میں آجائے تو اس خرید نے کو جائز قرار دیا گیا ہے۔

ہاب:2- قبضے میں دینے کے بعد صدقہ واپس لیمنا حرام ہے، سوائے اس کے جووہ اپنی اولا دکودے، وہ (اولا د) خواہ ینچے (مثلاً: پوتاوغیرہ) ہو

[4170]عیسیٰ بن یونس نے ہمیں خبر دی: ہمیں اوزاعی نے ابوجعفر محمد بن علی سے حدیث بیان کی، انھوں نے ابن (المعحم ٢) - (بَابُ تَحْرِيمِ الرُّجُوعِ فِي الصَّدَقَةِ بَعْدَ الْقَبُضِ اِلَّا مَا وَهَبَهُ لِوَلَّدِهِ وَإِنْ سَفَلَ)(التحفة ٢)

[٤١٧٠] ٥-(١٦٢٢) حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى الرَّازِيُّ وَإِسْلِحٰقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَا:

أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ أَبِي جَعْفَرِ مُّحَمَّدِ بْنِ عَلِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ؛ أَنَّ النَّبِيِّ غَيْفَةٍ قَالَ: «مَثَلُ النَّذِي يَرْجِعُ فِي صَدَقَتِهِ، كَمَثَلِ الْكَلْبِ يَقِيءُ ثُمَّ اللَّذِي يَرْجِعُ فِي صَدَقَتِهِ، كَمَثَلِ الْكَلْبِ يَقِيءُ ثُمَّ يَعُودُ فِي قَيْبُهِ، فَيَأْكُلُهُ».

[٤١٧١] (...) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو كُرَيْبٍ مُّحَمَّدُ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنِ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنِ الْأُوْزَاعِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ بْنِ الْحُسَيْنِ يَذْكُرُ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ.

[۱۷۷] (...) وَحَدَّفَنِيهِ حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ: حَدَّثَنَا حَرْبُ: حَدَّثَنِي عَبْدُ حَدَّثَنِي يَعْنِي وَهُوَ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَمْرٍو؛ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ فَاطِمَةَ بِنْتِ اللهِ عَيْقِ حَدَّثَهُ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَ حَدِيثِهِمْ.

آبد الأيليُّ وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى قَالَا: حَدَّثَنَا سَعِيدِ الْأَيْلِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ عِيسَى قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي عَمْرٌ و وَّهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ عَنْ بُكَيْرٍ؛ أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ: عَنْ بُكَيْرٍ؛ أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَّقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَتَصَدَّقُ بِصَدَقَةٍ مَنْ يَعُودُ فِي صَدَقَتِهِ، كَمَثَلِ الْكَلْبِ يَقِيءُ ثُمَّ يَأْكُلُ يَقِيءُ وَلَا يَقِيءُ ثُمَّ يَأْكُلُ يَقِيءُ ثُمَّ يَاكُولُ يَقِيءُ وَلَا يَقِيءُ وَلَا يَقِيءُ وَلَا يَقِيءُ ثُمَّ يَعْمِدُ الْكَلْبِ يَقِيءُ وَلَا يَقِيءُ وَلَا يَقِيءُ وَلَا يَقِيءُ وَلَا يَعْمَلُوا الْكَلْبِ يَقِيءُ وَلَا يَقِيءُ وَلَا يَقِيءُ وَلَا يَقِيءُ وَلَا يَعْمَلُوا الْكَلْبِ يَقِيءُ وَلَا يَقِيءُ وَلُولُ الْمُ لَا لِهُ يَعْمُونُ وَقَالًا الْكَلْبِ يَقِيءُ وَلَا يَعْمِدُ وَلَيْ الْمُعْتَلِ الْكَلْبِ يَقِيءً وَلَا يَقِيءُ وَلَا يَعْمُ وَلُولُ وَلِي صَدَقَتِهِ مِنْ الْمُسْتِعِ يَعْمُ لَا الْعَلْمُ الْمُ لَا لَعْلَا الْعَلَالِ الْقُولُ الْمُعْتُ اللّهُ لَا لَا لِلْعُلُولُ اللّهُ لِلْمُ لِلْمُ لَا لَاللّهُ اللّهُ لَا لَعُلُولُ اللّهُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لَا لِلْمُ لَا لِلْمُ لَا لِلْمُ لَلِهُ لَهُ لِلْمُ لَا لَهُ لِلْمُ لَا لَكُمْلُوا لَهُ لِلْمُ لِهُ عُلَمْ لَا لَا لَكُلُولُ عَلَيْكُ اللْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لَا لَكُلُولُ اللّهُ لَا لِهُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لَلْمُ لَا لِهُ لَالْمُ لَالِهُ لَالْمُ لَا لَالْمُ لَالِهُ لَالْمُ لِلْمِ لَا لَالْمُ لِلْمُ لِلْمُ لَا لَالْمُ لِلْمُ لِلْمِ لِلْمُ لِلْمُ لِلِهُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلِهُ لَالْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لُلِمُ لِلْ

[٤١٧٤] ٧-(...) وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنَتَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُنَتَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ ابْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ

مينب سے، انھول نے ابن عباس واللہ سے اور انھول نے نی تاثیر سے دوایت کی، آپ نے فر مایا: "اس شخص کی مثال جو صدقہ واپس لیتا ہے اس کتے کی طرح ہے جو قے کرتا ہے، پھراپی قے کی طرف لوٹا ہے اور اسے کھاتا ہے۔"

[4171] ابن مبارک نے ہمیں اوزاعی سے خر دی، انھول نے کہا: میں نے (ابوجعفر) محمد بن (زین العابدین) علی بن حسین بعظ سے سنا، وواسی سند سے اسی طرح بیان کر رہے تھے۔

[4172] یکی بن ابی کثیر نے ہمیں مدیث بیان کی: مجھے عبدالرحمان بن عمرہ نے حدیث بیان کی کہ اٹھیں فاطمہ بنت رسول اللہ نگائی کے فرزند (پڑ پوتے)، محمد (الباقر) نے یہ حدیث اس سند کے ساتھ اٹھی کی حدیث کی طرح بیان کی۔

[4173] بگیر سے روایت ہے کہ انھوں نے سعید بن میں سیت سا، وہ کہہ رہے تھے: میں نے حضرت ابن عباس بن شخب سے سنا، وہ کہدرہ تھے: میں نے رسول اللہ تالین کو یہ فرماتے ہوئے سا: ''اس مخص کی مثال جو صدقہ کرتا ہے، کھراپنے صدقے کو واپس لے لیتا ہے، اس کتے کی طرح ہے جوقے کرتا ہے، کھراپی قے کھا تا ہے۔''

[4174] شعبہ نے ہمیں حدیث بیان کی: میں نے قمادہ سے سنا، وہ سعید بن مستب سے حدیث بیان کر رہے تھے، انھوں نے نبی مناہیا ہم

عطیه کی گئی چیزوں کا بیان 🖳

375

ہے روایت کی کہ آپ نے فر مایا: ''اپنے ہیدکو واپس لینے والا اپنی قے کی طرف لوٹنے والے کی طرح ہے۔''

[4175]سعید نے قادہ سے اس سند کے ساتھ ای کے مانندروایت کی۔

باب:3-اولادیس سے کی کوتخفد دیے میں فوقیت دینا ناپندیدہ ہے

[4177] امام ما لک نے ابن شہاب سے اور انھوں نے حمید بن عبدالرحمان اور محمد بن نعمان بن بشیر سے روایت کی، وہ دونوں حضرت نعمان بن بشیر جائنات حدیث بیان کررہ سے کہ انھوں نے کہا: ان کے والد آنھیں لے کر رسول اللہ منافیا کی خدمت بیں حاضر ہوئے اور کہا: میں نے اپنے اس بیٹے کو غلام تحفظ میں دیا ہے جو میرا تھا، تو رسول اللہ منافیا نے فرمایا:

د' کیا تم نے اپنے سب بچوں کو اس جیسا تحفہ دیا ہے؟'' انھوں نے کہا: نہیں، تو رسول اللہ منافیا نے فرمایا:

يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ يَنَّا أَنَّهُ قَالَ: «اَلْعَائِدُ فِي هِبَتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَيْئِهِ».

[٤١٧٩] (...) وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةً بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ.

ف فاكده: بهداورصدقد دونول كي والسي كاحكم ايك بـ

[٤١٧٦] ٨-(...) وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا الْمَخْزُومِيُّ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: «اَلْعَائِدُ فِي عَبَّاسٍ عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: «اَلْعَائِدُ فِي هَبَيهِ كَالْكَلْبِ، يَقِيءُ ثُمَّ يَعُودُ فِي قَيْبِهِ».

(المعجم٣) - (بَابُ كَرَاهَةِ تَفْضِيلِ بَعْضِ الْأَوْلَادِفِي الْهِبَةِ)(التحفة٣)

قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَلَى مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ وَعَنْ مُّحَمَّدِ بْنِ النَّعْمَانِ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ وَعَنْ مُّحَمَّدِ بْنِ النَّعْمَانِ ابْنِ بَشِيرٍ أَنَّهُ ابْنِ بَشِيرٍ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّى النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّهُ قَالَ: إِنِّي قَالَ: إِنِّي قَالَ: إِنِّي فَقَالَ: إِنِّي مَحْدُتُ ابْنِي هُذَا عُلَامًا كَانَ لِي، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيدٍ: "فَارْجِعْهُ" فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيدٍ: "فَارْجِعْهُ".

کے فوائد ومسائل: ﴿ حضرت نعمان والله على والدحضرت بشير بن سعد انصاری خزر جی واللهٔ رسول الله مؤلفا كے ساتھ جنگ بدر میں شریک ہوئے۔حضرت ابو بکر واللہ کے زمانۂ خلافت میں خالد بن ولید واللہ کی کمان میں عین التمرکی لڑائی میں شہادت پائی۔ ﴿ ﴿ رسول الله مُؤَلِّما نے حضرت بشیر واللہ کو غلام واپس لینے کا تھم دیا تا کہ اس حوالے سے جو غلط کام کیا تھا، اس کا از الدہ وجائے۔

٢٤-كِتَابُ الْهِبَاتِ ____ [٤١٧٨] َ ١٠-(...) وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْلِي: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَمُحَمَّدِ ابْنِ النُّعْمَانِ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: أَتْي بِي أَبِي إِلَى رَسُولِ اللهِ يَظِيَّةٍ فَقَالَ: ۚ إِنِّي نَحَلْتُ ابْنِي هَٰذَا غُلَامًا، فَقَالَ: ﴿أَكُلَّ بَنِيكَ نَحَلْتَ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: «فَارْدُدْهُ».

[٤١٧٩] ١١-(...) وَحَدَّثْنَاهُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحٰقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ، عَنِ ابْنِ عُنَيْنَةً ؛ ح : وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَابْنُ رُمْح عَن اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَخْيِي: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ؛ ح: وَحَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ ابْنُ حُمَيْدٍ قَالًا: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، كُلُّهُمْ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، أَمَّا يُونُسُ وَمَعْمَرٌ فَفِي حَدِيثِهِمَا : ﴿أَكُلَّ بَنِيكَ ۗ وَفِي حَدِيثِ اللَّيْثِ وَابْنِ عُيَيْنَةً: ﴿أَكُلَّ وَلَدِكَ ﴾ وَرِوَايَةُ اللَّيْثِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ النُّعْمَانِ وَحُمَيْدِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: أَنَّ بَشِيرًا جَاءَ بِالنَّعْمَانِ.

[٤١٨٠] ١٢-(...) حَدَّثْنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ هِشَام بْنِ عُرْوَةً، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا النُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ قَالَ: وَقَدْ أَعْطَاهُ أَبُوهُ غُلَامًا، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: «مَا لَهٰذَا الْغُلَامُ؟، قَالَ: أَعْطَانِيهِ أَبِي. قَالَ: «فَكُلَّ إِخْوَتِهِ أَعْطَيْتَهُ كَمَا أَعْطَيْتَ لَهٰذَا؟ " قَالَ: لَا ، قَالَ: ﴿ فَرِ دُونَهُ ﴾.

[4178] ابراہیم بن سعد نے ہمیں ابن شہاب سے خبر دی، انھوں نے حمید بن عبدالرحمٰن اور محمد بن نعمان سے اور انھول نے حضرت نعمان بن بشیر جائیں سے روایت کی ، انھوں نے کہا: میرے والد مجھے لے کر رسول الله ظالق کے پاس آئے اور کہا میں نے اپنے اس میٹے کوایک غلام تحفے میں ویا ہے۔ تو آپ نے پوچھا: ''کیاتم نے اپنے سب بیوں کو (ايما) تخفد ديا ہے؟" انھول نے جواب ديا جہيں۔ آپ نے فرمایا:"ایسے واپس لو"

[4179] أبن عيدينه، ليث بن سعد، يونس اور معمر سب نے زہری سے اس سند کے ساتھ حدیث بیان کی ، البتہ پنس اورمعمر کی حدیث میں''تمام بیٹوں کو'' کے الفاظ ہیں اور لیث اور ابن عيينه كى حديث مين "تمام اولادكو" ہے اور محر بن نعمان اورحمید بن عبدالرحمان سے روایت کردہ لید کی روایت (یول) ہے کہ حفرت بشیر ٹاٹٹ (اپنے بیٹے) نعمان ٹاٹٹ کو _275_

[4180] عردہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: ہمیں حفرت نعمان بن بشير المنظاف حديث بيان كى ، انحول في كہا: ان كے والد نے انھيں ايك غلام ديا تو ني تالي نے ان ے بوچھا: ''بیکیماغلام ہے؟'' انھوں نے کہا: بیمیرے والد نے مجھے دیا ہے۔ (پھر) آپ نے (نعمان والله کے والد ے) يو چھا: "تم نے اس كے تمام بھائيوں كو بھى اس طرح عطید دیا ہے جیسے اس کو دیا ہے؟ " انھوں نے جواب دیا:

نہیں۔ آپ نے فرمایا: "اسے واپس لو۔"

کے فاکدہ: اگلی احادیث میں ہے کہ بشیر بھٹوا پئی ہوی کے کہنے سے اس عطیے پر رسول اللہ بھٹا کو گواہ بنانا چاہتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ فالم کو بھی ساتھ لائے۔ رسول اللہ بھٹا نے پیار سے نعمان بن بشیر بھٹو سے ، جو اس وقت چھوٹے نیچ تھے، غلام کے بارے میں پوچھا۔ اس طرح بات کا آغاز ہوا۔ مختلف احادیث میں مختلف تفصیلات بیان ہوئی ہیں، سب کو ملائیں تو مفصل واقعہ سامنے آجا تا ہے۔

آبد الله على المنتقبة الله المنتقبة المنتقبة المنتقبة المنتقبة المنتقبة المنتقبة الله المنتقبة المنتقبة

[4181] حمين نے قعبی سے، انھوں نے حفرت نعمان بن بشیر والم سے روایت کی، انھوں نے کہا: میرے والد نے اپنے مال میں سے مجھے ہد کیا (یہاں صدقہ بہہ کے معنی میں ہے) تو میری والدہ عمرہ بنت رواحہ نے کہا: میں راضی نہیں ہول گی یہاں تک کہتم اللہ کے رسول تالیخ کو گواہ بنا لو۔ میرے والد مجھے لے کررسول اللہ تالیخ کے پاس آئے تا کہ میرے والد مجھے لے کررسول اللہ تالیخ کے پاس آئے تا کہ اللہ تالیک ہوں کے محدقہ (ہبہ) پر گواہ بنا میں۔ تو رسول اللہ تالیخ نے ان سے پوچھا: ''کیا تم نے یہ (سلوک) اپنے تمام بچوں کے ساتھ کیا ہے؟'' انھوں نے جواب ویا: نہیں۔ تم سب اللہ سے ڈرواور اپنے بچوں کے مابین عدل کرو۔'' چنا نچے میرے والد والی آئے اور وہ صدقہ (ہبہ) والیس لے لیا۔

[4182] ابوحیان یمی نے ہمیں فعمی سے حدیث بیان کی کہ کی: مجھے حضرت نعمان بن بشیر ٹائٹا نے حدیث بیان کی کہ ان کی والد ہے، ان کی والد ہے، ان کی والد ہے، ان کے مال میں ہے، اپنے بیٹے کے لیے (باغ، زمین وغیرہ) کی مال میں ہے، اپنے بیٹے کے لیے (باغ، زمین وغیرہ) کی مال کی ہید کیے جانے کا مطالبہ کیا، اضوں نے اسے ایک سال تک انتوا میں رکھا، پھر اضیں (اس کا) خیال آیا تو انھوں تک انتوا میں رکھا، پھر اضی (اس کا) خیال آیا تو انھوں (والدہ) نے کہا: میں راضی نہیں ہوں گی یہاں تک کہتم اس پر، جوتم نے میرے والد نے میرا ہاتھ تھا، میں ان کو گواہ بنا لو۔ اس پر میرے والد نے میرا ہاتھ تھا، میں ان دنوں بچے تھا، اور رسول اللہ تاہیم کی خدمت میں حاضر ہوئے

بِيدِي، وَأَنَا يَوْمَثِذِ غُلَامٌ، فَأَتَّى رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ أُمَّ هٰذَا، بِنْتَ رَقَاحَةً، أَعْجَبَهَا أَنْ أُشْهِدَكَ عَلَى الَّذِي وَهَبْتُ لِإَبْنِهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: "يَا بَشِيرُ! أَلَكَ وَلَدٌ سِوْى هٰذَا؟" قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: "أَكُلَّهُمْ وَلَدٌ سِوْى هٰذَا؟" قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: الأَكُلَّهُمْ وَلَدٌ سِوْى هٰذَا؟" قَالَ: لَا، قَالَ: اللهُ عَلْى جَوْرِ".

[٤١٨٣] ١٥-(...) حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الشَّعْمِانِ بْنِ بَشِيرٍ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «فَكُلَّهُمْ اللّهَ بَنُونَ سِوَاهُ؟» قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «فَكُلَّهُمْ أَلْكَ بَنُونَ سِوَاهُ؟» قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «فَكُلَّهُمْ أَعْطَيْتَ مِثْلَ هٰذَا؟» قَالَ: لَا. قَالَ: «فَلَا أَشْهَدُ عَلَى جَوْرِ».

[٤١٨٤] ١٦-(...) حَدَّثَنَا إِسْحُقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنِ الشَّغْبِيِّ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ؛ أَنَّ رَسُولَ الشِّعْبِيِّ، قَالَ لِأَبِيهِ: "لَا تُشْهِدْنِي عَلَى جَوْدٍ».

الْمُنْنَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ وَعَبْدُ الْأَعْلَى؛ الْمُنْنَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ وَعَبْدُ الْأَعْلَى؛ حِ: وَحَدَّثَنَا إِسْحٰقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَيَعْقُوبُ الدَّوْرَقِيُّ، جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُلَيَّةَ - وَاللَّفْظُ لِيَعْقُوبَ - قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ لَيَعْقُوبَ - قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: انْطَلَقَ بِي أَبِي يَحْمِلُنِي النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: انْطَلَق بِي أَبِي يَحْمِلُنِي إلى رَسُولِ اللهِ إِنْ اللهِ ا

اورعرض کی: اے اللہ کے رسول! اس کی والدہ بنت رواحہ کو میں پند ہے کہ میں آپ کواس چیز پر گواہ بناؤں جو میں نے اس کے بیٹے کو دی ہے، تو رسول اللہ ٹائٹٹ نے پوچھا: ''بشیر! کیا اس کے سوابھی تمھارے بچے ہیں؟'' انھوں نے جواب دیا: تی ہاں! آپ نے پوچھا: '' کیا ان سب میں سے ہرایک کوتم نے اس طرح بہہ کیا ہے؟'' انھوں نے جواب دیا: نہیں۔ نے اس طرح بہہ کیا ہے؟'' انھوں نے جواب دیا: نہیں۔ آپ نے فرمایا: '' پھر جھے گواہ نہ بناؤ، میں ظلم پر گواہ نہیں بنا۔''

[4183] اساعیل نے ہمیں تعجی سے حدیث بیان کی،
انھوں نے حضرت نعمان بن بشیر فائش سے روایت کی کہ رسول
اللہ طافی نے فرمایا: '' کیا اس کے سوابھی تمھارے بیٹے ہیں؟''
انھوں نے کہا: جی ہاں۔ آپ طافی نے پوچھا: '' کیا ان سب
کوبھی تم نے اس جیسا عطیہ دیا ہے؟'' انھوں نے جواب دیا:
نہیں۔ آپ نے فرمایا: '' تو میں ظلم پر گواہ نہیں بنتا۔''

[4184] عاصم احول نے شعبی سے اور انھوں نے حضرت نعمان بن بشیر بی شخباسے روایت کی کہ رسول اللہ ٹائیٹل نے ان کے والد سے فر مایا: ''مجھے ظلم پر گواہ مت بناؤ''

[4185] داود بن ابی ہند نے شعبی سے اور انھوں نے کہا:
حضرت نعمان بن بشیر دہ شخاسے روایت کی ، انھوں نے کہا:
میرے والد مجھے اٹھائے ہوئے رسول اللہ علی خدمت
میں عاضر ہوئے اور عرض کی: اے اللہ کے رسول! گواہ رہیں
کہ میں نے نعمان کو اپنے مال میں سے اتنا اتنا دیا ہے۔ آپ
نے فرمایا: ''کیا تم نے اپنے سب بیٹوں کو ای جیسا عطیہ دیا
ہے جیسا تم نے نعمان کو دیا ہے؟'' انھوں نے جواب دیا:
نہیں۔ آپ نے فرمایا: ''اس پر میرے سواکسی اور کو گواہ
نبیں۔ آپ نے فرمایا: ''اس پر میرے سواکسی اور کو گواہ
بناؤ۔'' پھر فرمایا: ''کیا شمھیں ہی بات اچھی لگتی ہے کہ وہ سب
تمھارے ساتھے نیکی (حسن سلوک) کرنے میں برابر ہوں؟''

النُّعْمَانَ؟» قَالَ: لَا ، قَالَ: «فَأَشْهِدْ عَلْى هٰذَا انْعُول نِهُ كَهَا: كيون نبين! آب نِي فرمايا: "تو كير (تم بهي غَيْرِي!"، ثُمَّ قَالَ: «أَيَسُرُكَ أَنْ يَكُونُوا إِلَيْكَ اليا) تدرونُ فِي الْبِرِّ سَوَاءً؟ * قَالَ: بَلْي ، قَالَ: «فَلَا، إِذًا».

على قائده: آپ تَافِيًا كفر مان: "اس يرمير ب سواكسي اوركوگواه بناؤ" ب ان حضرات نے جو برابري كے بغير بهدكو جائز قرار دیتے ہیں، بداستدلال کیا ہے کہ اگر بیرام ہوتا تو آپ کسی اور کو گواہ بنانے کا مشورہ نہ دیتے۔ جو اہل علم اس کی حرمت کے قائل ہیں وہ کہتے ہیں کہآپ نے خودا سے ظلم و جور قرار دیا ہے، آپ کسی بھی ظلم پر کسی اور مسلمان کو گواہ بنانے کا مشور ہ کیسے دے سکتے ہیں؟ اصل بات یہ ہے کہ یہ آپ کی طرف سے مطلق انکار کا ایک زم طریقہ تھا۔ اور آپ کومعلوم تھا کہ آپ کی طرف سے اسے ظلم قرار ویے کے بعد نہ بشیر ٹاٹٹ کسی اور کو گواہ بنا کراس ظلم پراصرار کریں گے اور نہان کی بیوی عمرہ جھ کسی اور کی گواہی پرراضی ہوگ ۔

[٤١٨٦] ١٨-(...) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ [4186] ابن عون نے ہمیں تعبی ہے، انھوں نے عُثْمَانَ النَّوْفَلِيُّ: حَدَّثَنَا أَزْهَرُ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنِ عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: نَحَلَنِي أَبِي نُحْلًا، ثُمَّ أَتْى بِي رَسُولَ اللهِ ﷺ لِيُشْهِدَهُ، فَقَالَ: «أَكُلَّ وَلَدِكَ أَعْطَيْتَهُ لهٰذَا؟» قَالَ: لَا. قَالَ: «أَلَيْسَ تُرِيدُ مِنْهُمُ الْبِرَّ مِثْلَ مَا تُريدُ مِنْ ذَا؟» قَالَ: بَلَى. قَالَ: «فَإِنِّي لَا أَشْهَدُ».

> قَالَ ابْنُ عَوْنٍ: فَحَدَّثْتُ بِهِ مُحَمَّدًا فَقَالَ: إِنَّمَا حُدِّثْتُ أَنَّهُ قَالَ: «قَارِبُوا بَيْنَ أَبْنَائِكُمْ».

عاہتے جس طرح اس (بينے) سے عاہتے ہو؟" انعول نے جواب دیا: کیون نبین! آپ تاتی ایش فرمایا: "تو مین (ظلم یر) گواه نبیل بنآ۔' (کیونکہ اس عمل کی بنا پر پہلے تمھاری طرف ے اور پھر جوابان کی طرف سے ظلم کا ارتکاب ہوگا۔) ابن عون نے کہا: میں نے بیرحدیث محد (بن سرین) کو سانی تو انصول نے کہا: مجھے بیان کیا گیا ہے کہ آپ نے فرمایا: ''اپنے بیٹوں کے درمیان کیسانیت روا رکھو۔'' (لفظی معنی بين: " تقريباً ايك جيسا سلوك" كيعني ان كواس بات كا عادي

حضرت نعمان بن بشير المنتاس حديث بيان كي، انهول نے

كها: ميرے والد نے مجھے ايك تخفه ديا، پھر مجھے لے كر رسول

آپ نے یو چھا:'' کیاتم نے اپنے سب بچوں کو بیر (ای طرح

كا) تخد ديا ہے؟" انھول نے جواب ديا: نہيں۔ آپ نے

پوچھا: ''کیاتم ان سب سے اس طرح کا نیک سلوک نہیں

[4187] حضرت جابر جائف سے روایت ہے، انھوں نے کہا: حضرت بشیر بھٹا کی بیوی نے کہا: میرے بیٹے کو اپنا غلام ہید کردواور میرے لیے رسول اللہ سُائیٹا کو گواہ پناؤ۔ وہ

بناؤ_)

[٤١٨٧] ١٩-(١٦٢٤) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بُنُ عَبْدِاللَّهِ بْنِ يُونُسَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ: قَالَتِ امْرَأَةُ بَشِيرٍ: إِنْحَل ابني غُلَامَكَ، وَأَشْهِدْ لِي رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ، فَأَلَّي رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ، فَأَلَّي رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ: إِنَّ ابْنَةَ فُلَانٍ سَأَلَتْنِي أَنْ أَنْحَلَ ابْنَهَا غُلَامِي، وَقَالَتْ: أَشْهِدْ لِي رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ، فَقَالَ: «أَلَهُ إِخْوَهٌ؟» قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «أَفَكُلَّهُمْ أَعْطَيْتَ مِثْلَ مَا أَعْطَيْتَهُ؟» نَعَمْ، قَالَ: «أَفَكُلَّهُمْ أَعْطَيْتَ مِثْلَ مَا أَعْطَيْتَهُ؟» فَالَ: «قَلَيْسَ يَصْلُحُ هٰذَا، وَإِنِّي لَا فَالَ: «قَلَيْسَ يَصْلُحُ هٰذَا، وَإِنِّي لَا أَشْهَدُ إِلَّا عَلَى حَقِّ».

رسول الله علی کے پاس آئے اور کہا: فلاس کی بیٹی نے مجھ سے مطالبہ کیا ہے کہ میں اس کے بیٹے کو اپنا غلام ہبہ کردوں اور اس نے کہا ہے: میرے لیے (اس پر)رسول الله علی ہیں؟'' گواہ بناؤ۔ تو آپ نے بوچھا: ''کیا اس کے اور بھائی ہیں؟'' انھوں نے جواب دیا: تی ہاں۔ آپ نے بوچھا: ''کیا ان سب کوبھی تم نے ای طرح عطیہ دیا ہے جس طرح اسے دیا ہے?'' انھوں نے جواب دیا: نہیں۔ آپ نے فرمایا: ''یہ درست نہیں اور میں صرف حق پر گواہ بنما ہوں۔''

باب:4- کسی کوعمر مجرکے لیے (عطیہ) ویٹا

(المعجم٤) - (بَابُ الْعُمْرِي)(التحفة٤)

ا کدہ: عُمریٰ،عمرے ماخوذ ہے۔ جو چیز کسی کوعمر بھر کے لیے دے دی جائے وہ''عمریٰ'' کہلاتی ہے۔ اس طرح دینے کی تین صورتیں ہوسکتی ہیں: (لا '' یہ چیز (مثلاً گھر)عمر مجر کے لیے تمھاری اور تمھاری اولادی ہے۔'' یہ اس کی اور اس کے وارثوں کی ہوجاتی ہے جے دی گئی، اس کی والپی ممنوع ہے۔ (ب)''بیرساری عمر کے لیے تمعاری ہے۔'' اس باب میں ذکر کی گئی احادیث سے ثابت ہوتا ہے کہاس کا تھم بھی پہلی صورت کی طرح ہے۔ یہ ہمیشہ کے لیے ای شخص اور اس کے وارثوں کی ہے جے دی گئی۔ کسی شرط کے بغیر جو چیز دی جائے وہ مطلق بہہ یا عطیہ کی طرح ہے۔اس کو بھی واپس نہیں لیا جاسکتا۔اگر چہ امام مالک داللہ کا نقطہ نظریہ ہے کہ عمریٰ کی کوئی صورت ہواس میں منفعت، مثلاً گھر ہے تو اس میں رہائش کی منفعت دوسرے کونتقل کی جاتی ہے، اس کا رقبہیں۔ (ع) تیسری صورت بد ہے کددینے والا واضح طور پر بیشرط لگائے کہ جھے دی جارہی ہے اس کی وفات کے بعداس کی ملکیت دوبارہ دینے والے کے پاس آجائے گی۔اس کی حیثیت عاریاً دی ہوئی چیز کی طرح ہے جوایی شرائط کےمطابق واپس ہو جاتی ہے۔امام ز ہری، امام مالک اور دوسرے بہت ہے اہل علم کا فتو کی اس کے مطابق ہے۔ امام احمد برات کہتے ہیں: اس شرط کے ساتھ سرے ہے عمریٰ کا عقد ہی صحیح نہیں ، جبکدامام شافعی بران اور فقہائے کوفہ یہ کہتے ہیں کہاس صورت میں بھی دی ہوئی چیز اس محض کی حتی ملیت میں آ جاتی ہے جے دی گئی ہے۔اس مخص کے بعداس میں بھی میراث جاری ہوجاتی ہے۔ان کے نزدیک اصل معاہدہ عطا کردیئے كا ب-اس ميں جوشرط لكائي كئ ب وہ باطل ب،جس طرح " حق ولا ء " غلام كوآ زاد كرنے والے كا ب اوراس پر عائد كى كئيں شرائط باطل ہیں۔ کیکن یہ قیاس درست نہیں کیونکہ غلام کوآ زاد کرنے والا اس کی پوری قیمت ادا کرنے کے بعد اور اس کا پوری طرح مالک بن کراہے آزاد کرتا ہے جبکہ ایک وقت تک استعال کے لیے دی گئی چیز دوسرے کی ملکیت نہیں بن جاتی ۔غیرمشر وطعمریٰ کے معاملے میں دونوں امکان موجود ہیں کردینے والے نے ہمیشہ کے لیے دی ہواور یہ کہجس کودی ہے،اس کی زندگی تک کے لیے دی ہو۔شریعت نے دونوں میں سے دوسرےمفہوم کی نفی کر دی اور بتا دیا کہ جو چیز شرط کے بغیر دی جائے گی ، اسےمتقل عطیہ سمجما جائے گا۔موقّت عمریٰ میں تو مفہوم ،ی صرف یہی پایا جاتا ہے کہ خاص وقت تک اس کی منفعت دوسرے کو دی جارہی ہے۔اس سے

آداده] ۲۰ (۱۹۲۰) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ جَايِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «أَيُّمَا رَجُلٍ أُعْمِرَ، عُمْرٰى لَهُ وَلِعَقِبِهِ، فَإِنَّهَا لِلَّذِي أُعْطِيهَا، لَا تَرْجِعُ إِلَى الَّذِي أَعْطَاهَا، لِلَّذِي أُعْطَى عَطَاءً وَقَعَتْ فِيهِ الْمَوَادِيثُ».

[٤١٨٩] ٢١-(...) حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَخْلَى وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ قَالَا: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ، ح: وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ؛ أَنَّهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلِيَةٍ يَقُولُ: "مَنْ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلِيَةٍ يَقُولُ: "مَنْ أَعْمَرَ رَجُلًا، عُمْرٰى لَهُ وَلِعَقِبِهِ، فَقَدْ قَطَعَ قَوْلُهُ حَمَّرٰى لَهُ وَلِعَقِبِهِ، فَقَدْ قَطَعَ قَوْلُهُ حَمَّرٰى لَهُ وَلِعَقِبِهِ، فَقَدْ قَطَعَ قَوْلُهُ حَمَّلَى لَهُ وَلِعَقِبِهِ، فَقَدْ قَطَعَ قَوْلُهُ حَمَّلَى لَهُ وَلِعَقِبِهِ،

غَيْرَ أَنَّ يَحْلَى قَالَ فِي أَوَّلِ حَلِيثِهِ: «أَيُّمَا رَجُلِ أُعْمِرَ عُمْرًى، فَهِيَ لَهُ وَلِعَقِيهِ».

[4188] امام ما لک نے ابن شہاب ہے، انھوں نے ابوسلمہ بن عبدالرجمان ہے اور انھوں نے حضرت جابر بن عبداللہ وہ شخا سے روایت کی کہ رسول اللہ فائل نے فرمایا: "جس آ دی کو عمر جر کے لیے دی جانے والی چیز اس کے اور اس کی اولاد کے لیے دی گئی تو وہ اس کی ہے جے دی گئی، وہ اس کی اولاد کے لیے دی گئی تو وہ اس کی ہے جے دی گئی، وہ اس کے اس خص کو داپس نہیں ملے گی جس نے دی تھی، کونکہ اس نے اس عطیہ دیا ہے جس میں وراشت جاری ہوگئی ہے۔''

گریچلٰ نے،اپی حدیث کے آغاز ہی میں کہا: ''جس مخص کوعمر بھر کے لیے عطیہ دیا گیا تو دہ اس کا اور اس کی اولا د کا ہے۔''

على فاكده: يكي كالفاظ مجل بين جبكه محد بن رمح كى روايت مفصل بي مجمل روايت كومفصل روايت برمحمول كيا جائكا۔

[4190] ابن برت نے ہمیں خبر دی: جھے ابن شہاب نے ابوسلمہ بن عبدالرحمان کی حدیث کی رو سے عمری اوراس کے طریقے کے بارے میں بتایا کہ آھیں حضرت جابر بن عبداللہ انصاری وہ شن نے خبر دی کہ رسول اللہ تاہی نے فرمایا:
''جس آ دمی نے کسی دوسر شخص کو عمر بحر کے لیے تحقہ دیا کہ دہ اس کا اور اس کی اولاد کا ہے اور کہا: میں نے شمصیں اور تماری اولاد کو دیا جب تک تم میں سے کوئی زندہ ہے، تو وہ تی کا ہے دیا گیا ہے اور دہ اس کا ایک کو داپس

آبُنُ بِشْرِ الْعَبْدِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: ابْنُ بِشْرِ الْعَبْدِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَى ابْنُ شِهَابٍ عَنِ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنِ الْعُمْرٰى وَسُنَّتِهَا، عَنْ حَدِيثِ أَبِي سَلَمَةً بْنِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَنْ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ الرَّحْمٰنِ؛ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ الرَّحْمٰنِ؛ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ الْأَنْصَادِيَّ أَخْبَرَهُ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ وَيَظِيَّةً قَالَ: اللهِ اللهِ اللهِ عَمْرَى لَهُ وَلِعَقِبِهِ، اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ الل

أَحَدٌ، فَإِنَّهَا لِمَنْ أُعْطِيَهَا، وَإِنَّهَا لَا تَرْجِعُ إِلَى صَاحِبِهَا، مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ أَعْطَى عَطَاءً وَّقَعَتْ فِيهِ الْمَوَارِيثُ».

[۱۹۹۱] ۲۳-(...) حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ - وَّاللَّفْظُ لِعَبْدٍ - قَاللَّفْظُ لِعَبْدٍ - قَاللَّفْظُ لِعَبْدٍ - قَاللَّفْظُ لِعَبْدِ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: إِنَّمَا النَّهُ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: هِيَ لَكَ مَا النَّهُ عَنْ لَكَ مَا عَشْتَ، فَإِنَّهَا تَرْجِعُ إِلَى صَاحِبِهَا،

قَالَ مَعْمَرٌ : وَكَانَ الزُّهْرِيُّ يُفْتِي بِهِ.

نہیں ہوگا کیونکہ اس نے ایسا عطیہ دیا ہے جس میں وراثت جاری ہوگئی ہے۔''

[4191] معمر نے ہمیں زہری بڑات سے خبر دی، انھوں نے الوسلمہ سے اور انھوں نے حضرت جابر ڈٹاٹٹ سے روایت کی ، انھوں نے کہا: وہ عمر کی جسے رسول اللہ ٹاٹٹٹ نے نے نافذ کیا سے ہے کہ آ دمی کہے: یہ تمھارے لیے اور تمھاری اولاد کے لیے ہے، البتہ جب وہ کہے: یہ تمھارے لیے ہے جب تک تم زندہ ہو، تو وہ اس کے مالک کو والیس لل جائے گا۔

معمرے کہا: امام زہری بات اس کےمطابق فتوی ویتے تھے۔

ف فوا کدومسائل: ﴿ حضرت جابر وَ اللّهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ مَاللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ الله

اوراشثنا کرنا جائز نہیں۔

قَالَ أَبُو سَلَمَةً: لِأَنَّهُ أَعْطَى عَطَاءً وَّقَعَتْ فِيهِ الْمَوَارِيثُ، فَقَطَعَتِ الْمَوَارِيثُ شَرْطَهُ.

ابوسلمہ نے کہا: کیونکہ اس نے ایسا عطید دیا ہے جس میں وراثت جاری ہوچکی ہے تو وراثت نے اس کی شرط کوختم کردیا۔

عد فاكده: حضرت ابوسلمه بن عبدالرحمان بن عوف في جوحكمت بيان كى ہے، وہ بھى اصل ميں رسول الله وَالله عَلَيْمَ عدوى ہے۔

[٤١٩٣] ٢٥-(...) حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَتْحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ ابْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلْعُمْرٰي لِمَنْ وُهِيَتْ لَهُ».

[4193] خالد بن حارث نے ہمیں مدیث بان کی: ہمیں ہشام نے کچیٰ بن ابی کثیر سے حدیث بیان کی: ہمیں ابوسلمه بن عبدالرحمان نے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: میں نے حضرت جاہر بن عبدالله والله سے سنا، وہ کہه رہ گیاہے۔''

🚣 فائدہ: اس مدیث ہے بھی پیاستدلال کیا جاسکتا ہے کہ عمریٰ اگر کسی شخص کواور اس کی اولا دکو دیا گیا ہے تو ان کا ہے۔اوراگر صرف ال شخص کودیا گیا ہے تو اس کا ہے، اس کی اولا د کانہیں ۔لیکن تمام احادیث کو پیش نظرر کھنے کے بعد شریعت کا جو حکم سامنے آتا ہے، وہ اصل حکم ہے۔

> [٤١٩٤] (...) وَحَدَّثْنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَام: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ يَعْمَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ؛ أَنَّ نَبِيَّ اللهِ ﷺ قَالَ، بِمِثْلِهِ.

> [٤١٩٥] (...) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ، عَنْ جَالِرِ يَّرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ

> [٤١٩٦] ٢٦-(...) وَحَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ يَحْلِي- وَاللَّفْظُ لَهُ -: أَخْبَرَنَا أَبُو خَيْثَمَةً عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ

[4194] معاذبن بشام في ميس حديث بيان كى: مجه میرے والد نے بچیٰ بن الی کثیر سے حدیث بیان کی: ممیں ابوسلمہ بن عبدالرحمان نے حضرت جابر بن عبدالله دالله دالله حدیث بیان کی کهرسول الله طافیظ نے فرمایا.....ای کی مانند۔

[4195] احمد بن يونس نے ہميں حديث بان كى: ہميں زہیر نے حدیث بیان کی: ہمیں ابوز ہیر نے حضرت حابر دائلۃ سے حدیث سنائی، وہ اس کی نسبت نمی من پیل کی طرف کر رے تھے۔

[4196] نیز یملی بن یمل نے ہمیں صدیث بیان کی _ الفاظ اللى كے بيں : ہميں ابوضيمه نے ابوز بير سے خردي، انھوں نے حضرت حاہر جھنز سے روایت کی، انھوں نے کہا:

اللهِ ﷺ: ﴿أَمْسِكُوا عَلَيْكُمْ أَمْوَالَكُمْ وَلَا تُفْسِدُوهَا، فَإِنَّهُ مَنْ أَعْمَرَ عُمْرًى، فَهِيَ لِلَّذِي أَعْمِرَهَا، حَيًّا وَمَيْتًا وَّلِعَقِبهِ.

رسول الله طافر فرمایا: "این اموال این پاس رو کے رکھواور انھیں خراب نہ کرو، کیونکہ جس نے بطور عمریٰ کوئی چیز دی تو وہ ای کی ہے وہ زندہ ہو یا مردہ، اور اس کے وارثوں کی ہے۔" (یعنی جب اس کو اور اس کے وارثوں کو دی مؤقت دی گئے۔)

[4197] جاج بن الوعنمان، سفیان اور الیوب سب نے البوز بیر سے، انھوں نے حضرت جابر دائلا سے اور انھوں نے نی منافظ سے روایت کیآگے الوظیمہ کی حدیث کے ہم معنی ہے۔ الیوب کی حدیث میں کچھ اضافہ ہے، انھوں نے کہا: انسار نے مہاجرین کوعمر بحر کے لیے وینا شروع کیا تو رسول اللہ کاٹی نے رایا: ''اپ اموال اپنے پاس رکھو۔''

المَّنِبَةُ: حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَإِسْحُقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ وَكِيعٍ، عَنْ سُفْيَانَ وَإِسْحُقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ وَكِيعٍ، عَنْ سُفْيَانَ وَالسَّحْقُ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِي، عَنْ أَيُوبَ، كُلُّ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِينٍ أَبِي الزَّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ فَيْكَ بَعْمُ وَفِي الزَّبِيْرِ، عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِي عَنْ جَابِرٍ عَنِ اللَّهِ عَلَيْكُمْ أَنُوالَ وَقَالَ: جَعَلَ الْأَنْصَارُ وَسُولُ اللهِ عَلَيْكُمْ أَمُوالَكُمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكُمْ أَمُوالَكُمْ.

کے فائدہ: رسول اللہ کاللہ کے غیرمؤقت، غیرمشروط عطیے کی اس صورت کی، جس کے مطابق وہ (انصار) وے رہے تھے، وضاحت کردی اور ساتھ تلقین فرمائی کہ جذبات میں آکر بڑے فیصلے نہ کرو۔اس کے بعد جودے گاوہ سوچ سجھ کردے گا۔

[١٩٩٨] ٢٨-(...) حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع وَ إِسْحُقُ بْنُ مَنْصُورٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ رَافِع حَمْ رَافِع وَ أَلْ الْبُنْ وَافِع حَمْ اللَّذَ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ عُولاً جُريْجٍ: أَخْبَرَنِي أَبُو الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ: كَيا أَبُو الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ قَالَ: كَيا أَعْمَرَتِ امْرَأَةٌ بِالْمَدِينَةِ حَائِطًا لَهَا ابْنَا لَهَا، ثُمَّ اولا تُوفِيّ، وَتُوفِيّ وَلَدًا، وَلَدًا، وَلَهُ إِخْوَةٌ والى بَنُونَ لِلْمُعْمِرَةِ: رَجَعَ اولا بَنُونَ لِلْمُعْمِرَةِ: رَجَعَ اولا بَنُو الْمُعْمَرِ: بَلْ كَانَ لِأَبِينَا كَيا الْحَائِطُ إِلَيْنَا، وَقَالَ بَنُو الْمُعْمَرِ: بَلْ كَانَ لِأَبِينَا كَيا تَعْوَلَى مَوْلِي مُولِي مَوْلِي مَوْلِي مَوْلِي مَالِي مَالِي مَا لِهِ مُولِي مَوْلِي مَوْلِي مَوْلِي مَوْلِي مَالِي مَالِي مَالِي مَالِي مَالِي مَالِي مُولِي مَوْلِي مَالْمُعُمْرِي مِي مَوْلِي مِنْ مِلْهِ مِي مَوْلِي مَالِي مِي مَوْلِي مَوْلِي مَالِي مَالْمَالِي مِي مَوْلِي مَالْمَالِي مَالْمُولِي مَالِي مَالِي مَالْمَالِي مَالْمَالِي مَالْمَالِي مَالِي مَالْمَالِي مَالْمَالِي مَالِي مَالِي مَالْمِي مَالْمِي مَالِي مَالْمُ مَالْمِي مَالْمَالِي مَالِمِي مَالْمَالِي مَالْمَالِي مَالِي مُولِي مُنْهِ مِي مَالْمَالِي مَالْمَالِي مَالْمَالِي مَالْمَالِي مَالْمُولِي مُنْلِي مَالْمِي مَالْمَالِي مَالِي مَالْمَالِي مَالِمَالِي مَالْمَالِي مَالِي مَا

[4198] ابن جریج نے ہمیں خردی: جمعے ابوز ہیر نے حضرت جابر ہو تائی سے خبر دی، انھوں بنے کہا: مدید میں ایک عورت با پہنے کو اپنا باغ بطور عمری دیا، پھر دہ فوت ہو گیا اور اس کے بعد وہ بھی فوت ہو گئی، اس (ار کے) نے اولا دچھوڑی اور اس کے بھائی بھی سے جو بطور عمری دینے والی عورت کی والی عورت کی دینے والی عورت کی اولا و نے کہا: باغ ہمیں واپس ال گیا۔ اور جمے بطور عمری ہبہ کیا گیا تھا اس کے بیٹوں نے کہا: زندگی اور موت دونوں کیا گیا تھا اس کے بیٹوں نے کہا: زندگی اور موت دونوں صورتوں میں وہ ہمارے باپ ہی کا ہے۔ چنانچہ وہ حضر سے

عُثْمَانَ، فَدَعَا جَابِرًا فَشَهِدَ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ بالْعُمْرَى لِصَاحِبِهَا، فَقَضَى بِذَٰلِكَ طَارِقٌ، ثُمَّ كَتَبَ إِلَى عَبْدِ الْمَلِكِ فَأَخْبَرَهُ بِلْلِكَ، وَأَخْبَرَهُ بِشَهَادَةِ جَابِرٍ، فَقَالَ عَبْدُالْمَلِكِ: صَدَقَ جَابِرٌ، فَأَمْضَى ذٰلِكَ طَارِقٌ، فَإِنَّ ذٰلِكَ الْحَائِطَ لِبَنِي الْمُعْمَرِ حَتَّى الْيَوْمِ.

عثان کے آزاد کردہ غلام طارق کے پاس (جوعبدالملک بن مروان کی طرف سے مدینے کا گورنر تھا) جھگڑا لے کر گئے، انھوں نے حضرت جابر جائش کو بلایا تو انھوں نے عمریٰ کی بابت رسول الله كَاثِيمُ (كفرمان) بركوابى دى كدوه اس ك (موجوده) ما لك كاب _ طارق في اى كمطابق فيصله كيا، بجرانھوں نے عبدالملك كى طرف كھا اور انھيں اس واقعے كى اطلاع دی اورحضرت جابر والو کی گواہی کے بارے میں بھی بتاياتو عبدالملك نے كہا: حضرت جابر والله نے كي كہا، تو طارق نے اس (میم) کونافذ کردیا، چنانچہوہ باغ آج کا ای کے بیوں کے پاس ہے جے بطور عمریٰ دیا گیا تھا۔

> [٤١٩٩] ٢٩–(. . .) حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي لِقَوْلِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ.

> شَيْبَةَ وَإِسْلِحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ - وَاللَّفْظُ لِأَبِي بَكْرٍ؛ قَالَ إِسْلِحَقُ: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: حَدَّثَنَا – سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنْ عَمْرِو، عَنْ سُلَيْمَانَ بْن يَسَارٍ؛ أَنَّ طَارِقًا قَضٰى بِالْعُمْرٰى لِلْوَارِثِ،

> [٤٢٠٠] ٣٠-(...) حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةً قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةً يُحَدِّثُ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «اَلْعُمْرٰي جَائِزَةٌ».

> [٤٢٠١] ٣١-(...) حَلَّنَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبِ الْحَارِثِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَّعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةً، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ عَيْلِيُّ أَنَّهُ قَالَ: «ٱلْعُمْرِي مِبرَاتٌ لّأَهْلِهَا».

[4199] سلیمان بن بیار سے روایت ہے کہ رسول قول کی بنا پر طارق نے عمری کا فیصلہ وارث کے حق میں کیا

[4200] شعبہ نے ہمیں صدیث بیان کی ، کہا: میں نے قمادہ سے سنا، وہ عطاء کے واسطے سے حضرت جابر بن عبدالله الله المنظا سے حدیث بیان کر رہے تھے، انھول نے نى نافظ سے روایت كى ،آپ نے فرمایا: "عمرىٰ جائز ہے۔" (بيعطيددرست إورآ عے چال ہے۔)

[4201] سعید نے ہمیں قادہ سے صدیث بیان کی، انھوں نے عطاء سے، انھوں نے جفرت جابر والنظ سے اور انھوں نے نبی تافیہ سے روایت کی کہ آپ نے فرمایا: "عمری اس کے خاندان (میں سے دراثت کے حقداروں) کی میراث

الْمُنَتَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنَتِّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنِسٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهِيكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «اَلْعُمْرِى جَائِزَةٌ».

[٤٢٠٣] (...) وَحَدَّثَنِيهِ يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةً بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، غَيْرَ أَنَّهُ وَلَا: "جَائِزَةٌ".

[4202] شعبہ نے ہمیں قادہ سے حدیث بیان کی،
انھول نے نفر بن انس سے، انھول نے بشیر بن نہیک سے،
انھول نے حضرت ابو ہریرہ ٹاٹٹ سے اور انھول نے نبی ٹاٹٹا

[4203] سعید نے ہمیں قادہ سے ای سند کے ساتھ حدیث بیان کی، البتہ انھوں (قادہ) نے کہا: "اس کے خاندان کی وراثت" کہایا" جائز" کہا۔



كتاب الوصية كالتعارف

وَصِیَ کِمعنیٰ وَصَلَ کے جیے ہیں، یعنی طانا۔ یہ لفظ زیادہ تر موت سے پہلے کے معاملات کوموت کے بعد کے عہد سے طلف کے لیے استعال ہوتا ہے۔ وصیت کی بنیاد یہ ہے کہ موٹ دنیوی زندگی کی فیر، خوبی اور نیکی کو اگلے مرحلے کے ساتھ جوڑنا چاہتا ہے، مثلاً: قرآن میں حضرت ابراہیم اور حضرت یعقوب پہلے کی وصیت کا ذکر اس سیاق میں ہے: ﴿ اِذْ قَالَ لَهُ رَبُّلَا اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللهُ الله

حضرت ابراہیم اور حضرتِ یعقوب ﷺ نے چاہا کہ ان کی زندگی کا پورا طریقہ ان کے بعد ان کی اولاد میں جاری وساری ہو۔
یہ مقصد عموماً زبانی یا لکھ کر بعد والوں کے ذمے لگانے سے حاصل ہوتا ہے، اس لیے وصیت کا لفظ دوسرے کو ذمہ دار بنانے، پابند
کرنے یا کسی کوتا کید کرنے کے معنیٰ میں بھی استعمال ہوتا ہے۔ اللہ نے قرآن مجید میں جہاں وصیت کا لفظ اپنے لیے استعمال کیا ہواں صرف اور صرف تاکید کرنے اور ذمہ داری لگانے یا پابند کرنے کے معنی میں ہے: ﴿ وَ وَصَّدْیْنَا الْإِنْسُنَ بِوْلِلَ یُهِ حُسْنًا ﴾
داور ہم نے انسان کواسیے والدین سے حسن سلوک کا ذمہ دار شہرایا، یا حسن سلوک کی تاکید کی۔'(العنکبوت 8:29)

صیح مسلم کی ''کتاب الوصیة ''کا آغاز وصیت تحریر کرنے کے مسلے سے ہوتا ہے، پھراس حوالے سے احادیث بیان کی گئی ہیں کہ انسان اپنے ترکے میں سے ایک تہائی حصے تک کے بارے میں وصیت کر سکتا ہے، پھر دیگر متعلقہ مسائل پر بھی روثنی ڈالی گئ

ہ، مثلاً: کیا رسول اللہ اٹھ اُٹھ نے وصب فر مائی؟ کیا وہ وصب اپنے بعد کی کی جائینی کے حوالے سے بھی جس طرح سے بعض لوگوں نے وعویٰ کیا؟ متعلقہ باب کی احادیث اور ان کے تحت دیے گئے" فواکٹ کے ذریعے سے اس دعویٰ کی حقیقت واضح ہوجاتی ہے۔ یہ دعویٰ کی حتایہ اور ان کے تحت دیے گئے" فواکٹ کے بار سیل کیا تھم ہے؟ پھر اس کے ساتھ یہ اہم مسئلہ بھی کہ انسان کے مرجانے کے بعد اس کی طرف سے کہ انسان کے مرجانے کے بعد اس کی طرف سے معلقہ کی انسان کے مرجانے کے بعد اس کی طرف سے معلقہ کی انسان کے مرجانے کے بعد اس کی طرف سے معلقہ کی انسان کے مرجانے کے بعد اس کا فائدہ پہنچتا ہے۔ اس مسئلے بھی ابل علم کے بال اختلاف پایا جاتا ہے۔ مسئلمین بین سے مادودی کا فقط نظر سے کہ موت کے بعد انسان کو کی فواب بھی ابل علم کے بال اختلاف پایا جاتا ہے۔ مسئلمین بین سے داختے ہو جاتا ہے۔ مسئلمین بین سے داختے ہو جاتا ہے کہ جس طرح میت کو دعا کا فائدہ ہوتا ہے ای طرح صدقے کا بھی ٹواب ملتا ہے۔ اس حوالے سے معے مسلم کی احدیث ہوجاتا ہے کہ جس طرح میت کو دعا کا فائدہ ہوتا ہے ای طرح صدقے کا بھی ٹواب ملتا ہے۔ اس حوالے سے معے مسلم کی احدیث کے علاوہ بخاری کی بیروں اللہ اللہ ایک گئی ہو ان میں ہو گئی ان انسان کے علیہ ہو جاتا ہے کہ جس فور کے بعد ان مائی ہو گئی گئی ہو انسان کی طرف سے کوئی چڑ مدوری کہ حضرت کا کوئی ہو کہ کہ کوئی ہو میں قائدہ ہوگا؟ آپ ٹاٹھ کی دوالدہ فوت ہو کی ٹو جس خارس ان کی طرف سے کوئی چڑ صدفہ کر دوری کی مصد میں جو کھا کہ بوٹھ کی دوران کی بھی ان کہ میں فائدہ ہوگا؟ آپ ٹاٹھ کی دوال اللہ تا گھی فائدہ ہوگا؟ آپ ٹاٹھ کی دوال انسان کی طرف سے کوئی چڑ اف، ان کے لیے اس سے انسی فائدہ ہوگا؟ آپ ٹاٹھ کی دوالہ دورے کہا: تو جس آپ کو گواہ بنا تا ہوں کہ میرا باغ مخر اف، ان کی است کی مصد ہوگا؟ آپ ٹاٹھ کی دوران کا کوئی نے کہا: تو جس آپ کوئی کی ایک کی دوران کی دوران کی کھر ہوگا؟ آپ ٹاٹھ کی دوران کی کھر کے کہا: تو جس آپ کو گواہ بنا تا ہوں کہ میرا باغ مخر اف، ان کے دوران

 لَهُ وَالصَّدَقَةِ عَنْهُ وَهُو يَنْتَفِعُ بِكُلِّ مَا يَصِلُ إِلَيْهِ مِنْ كُلِّ مُسْلِم سَوَاءً كَانَ مِنْ أَقَارِبِهِ أَوْعَيْرِهِمْ كَمَا يَنْفَعُ بِصَلَاةِ الْمُصَلِّينَ عَلَيْهِ وَدُعَائِهِمْ لَهُ عِنْدَ قَبْرِهِ " ' ' كين اس بارے ميں تحقق شده جواب يہ ہے كه الله تعالى نے يہيں كہا كه انسان اپئي كوشش كي مواكى چيز ہے فائده نہيں اٹھا سكنا بلك فرمايا ہے: ' انسان كے ليے وہى ہے جس كى اس نے كوشش كى ' البغا وہ ما لك اپئى كاوش ہى كا ہے۔ اس كے علاوه كى بات كا استحقاق نہيں ركھتا۔ جہال تك كى دوسرے كى سعى كا تعلق ہة و وہ اى كى ہوتا ہے اور خود كو ہى فائده بہنچا سكتا ہے، اسى طرح دوسرے كا مال اور دوسرے كا منافع اى غيركا ہے، كين جب وہ غيرا بنى مرضى ہے اس كو دي تو اس كے ليے وہ جائز ہے۔ اسى طرح اگر كى دوسرے نا بى الله اس كو أسى كا فائده پہنچا تا ہے، وہ ہر اس چيز ہے فائدہ اٹھا تا ہے جو اس تك كى بھى مسلمان كى طرف اپني مرضى ہے اسى الله الله الله عنه الله عالى الله عنه كا تم وہ ہر اس چيز ہے فائدہ اٹھا تا ہے جو اس تك كى بھى مسلمان كى طرف ہے ہیں ہو ہو جائز ہے۔ وہ اس كے اقارب ميں ہے ہو، چا ہے كوئى دوسر اسملمان۔ جس طرح وہ اسے خاتر ہے وہ اس كے اقارب ميں ہو، چا ہے كوئى دوسر اسملمان۔ جس طرح وہ اسے خاتر ہے وہ اس كے اقارب ميں ہو، چا ہے كوئى دوسر اسملمان۔ جس طرح وہ اسے خاتر ہے وہ اس كے اقارب ميں وہ اسے فائدہ اٹھا تا ہے۔' (مجموع فتادی: 136/26)

انھوں نے حضرت ابوذر والن کی حدیث کی شرح پر شمنل اپنے رسالے میں تقریباً تمیں شرقی دلیلیں اس بات کے بارے میں ذکر کی ہیں کہ انسان کا حق اپنی سعی پر ہے لیکن وہ دوسروں کی سعی سے مستفید ہوسکتا ہے۔ (مجموعة الرسانل المنبرية: 209/3) اس کتاب میں صحیح مسلم کی احادیث کا بغور مطالعہ بہت ہے مسائل میں انسانی ذہن کی تھیاں سلجھا سکتا ہے۔

۲۵-کِتَابُ ا**لْوَصِیَّةِ** وصیت کےاحکام ومسائل

(المعجم، ٠٠) - (بَابِّ: وَصِيَّةُ الرَّجُلِ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ)(التحفة ١)

[٤٢٠٤] ١-(١٦٢٧) حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثُمَةَ زُهَيْوُ ابْنُ حَرْبٍ وَّمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى الْعَنَزِيُّ - وَاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنَّى - قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْلَى وَهُوَ الْنُنُ سَعِيدِ الْقَطَّانُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ اللهِ عَنْ مُبَيْدِ اللهِ عَلَىٰ قَالَ: "مَا عَنِ ابْنِ عُمَرَ اللهِ مَلْ اللهِ عَلَىٰ قَالَ: "مَا حَقُ امْرِيءٍ مُسْلِم، لَّهُ شَيْءٌ يُرِيدُ أَنْ يُوصِي حَقُ امْرِيءٍ مُسْلِم، لَّهُ شَيْءٌ يُرِيدُ أَنْ يُوصِي فِيهِ، يَبِيتُ لَيْلَتَيْن، إلَّا وَوَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهْ".

[٢٠٠٦] ٣-(...) وَحَدَّثَنِي أَبُو كَامِلِ الْجَحْدَرِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَّعْنِي ابْنَ زَيْدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ

باب: آ دمی کی وصیت اس کے پاس کھی ہوئی ہو

[4204] یکی بن سعید قطان نے ہمیں عبیداللہ سے حدیث بیان کی کہا: مجھے نافع نے حضرت ابن عمر رہ تھا سے خبر دی کہ رسول اللہ ساتی آئی نے فرمایا: ''کسی مسلمان کو، جس کے پاس کچھ ہواور وہ اس میں وصیت کرنا جا ہتا ہو، اس بات کا حق نہیں کہ وہ دورا تیں (بھی) گزارے گراس طرح کہ اس کی وصیت اس کے پاس کھی ہوئی ہو۔''

[4205] عبدہ بن سلیمان اور عبداللہ بن نمیر دونوں نے عبیداللہ ہے اس سند کے ساتھ روایت کی، البتہ ان دونوں نے کہا: ''اس کے پاس کچھ (مال) ہوجس میں وہ وصیت کرے (قابل وصیت مال ہو۔)' اور اس طرح نہیں کہا: ''بجس میں وصیت کرنا چاہتا ہو۔'' (مفہوم وہی ہے، الفاظ کا فرق ہے۔)

[4206] اليوب، لينس، اسامه بن زيدليثي اور بشام بن سعدسب نے نافع سے، انھول نے حضرت ابن عمر الله اور انھول نے حضرت ابن عمر الله اور انھول نے نبی مالیہ سے عبيد الله کی حدیث کی طرح حدیث

يَعْنِي ابْنَ عُلَيَّة، كِلَاهُمَا عَنْ أَيُّوبَ عَنَ وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنَ وَحَدَثَنِي هَارُونُ بْنُ سَعِيدِ الْأَيْلِيُّ : حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ اللَّيْثِيُّ ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكِ: أَخْبَرَنَا هِشَامٌ يَعْنِي ابْنَ صَعْدٍ، كُلُّهُمْ عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ يَكِيْتُ بِمِثْلِ حَدِيثِ عُبَيْدِ اللهِ، وَقَالُوا النَّبِيِّ يَكِيْتُ بِمِثْلِ حَدِيثِ عُبَيْدِ اللهِ، وَقَالُوا جَمِيعًا: "لَهُ شَيْءٌ يُوصِي فِيهِ" إِلَّا فِي حَدِيثِ أَيُّوبَ فَإِنَّهُ قَالَ: "يُرِيدُ أَنْ يُوصِي فِيهِ" إِلَّا فِي حَدِيثِ يَحْلِي عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، كَرُوايَةِ

آثنا هُرُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ: حَدَّثَنَا هُرُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ: خَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي عَمْرٌو وَهُو ابْنُ الْحَارِثِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِم، عَنْ أَبِيهِ؛ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهَ فَالَ: "مَا حَقُّ امْرِيءٍ مُسْلِمٍ لَّهُ شَيْءٌ يُوصِي فِيهِ، قَالَ: "مَا حَقُّ امْرِيءٍ مُسْلِمٍ لَّهُ شَيْءٌ يُوصِي فِيهِ، يَبِيتُ ثَلَاثَ لَيَالٍ إِلَّا وَوَصِيَّتُهُ عِنْدَهُ مَكْتُوبَةٌ».

قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ: مَا مَرَّتْ عَلَيَّ لَيْلَةٌ مُّنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ ذٰلِكَ، إِلَّا وَعِنْدِي وَصِيَّتِي.

[٢٠٠٨] (...) حَدَّقَنِيهِ أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرْمَلَةُ قَالَا: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي وَخُرَمَلَةُ قَالَا: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ وَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ، اللَّيْثِ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ، عَنْ جَدِّي: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَنْ جَدِّي: وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَنْ جَدِّي: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، كُلُّهُمْ قَالًا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، كُلُّهُمْ قَالًا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، كُلُّهُمْ

بیان کی اوران سب نے کہا: ''اس کے پاس کوئی (ایس) چیز ہے۔ جس میں وہ وصیت کرے۔'' البتہ ایوب کی حدیث میں ہے کہ انھوں نے کہا: ''وہ اس میں وصیت کرنا جا ہتا ہو'' عبیداللہ سے کچیٰ کی روایت کی طرح۔

[4207] عمرو بن حارث نے مجھے ابن شہاب سے خبر دی، انھوں نے سالم سے اور انھوں نے اپ والد سے روایت کی کہ انھوں نے رسول اللہ طافی ہے سا، آپ نے فرمایا: ''کسی مسلمان آ دمی کے لیے، جس کے پاس کوئی (الیی) چیز ہوجس میں وہ وصیت کرے، یہ جائز نہیں کہ وہ تین را تیں (بھی) گزارے گر اس طرح کہ اس کی وصیت اس کے پاس کھی ہوئی ہو۔''

حضرت عبدالله بن عمر والشخان کها: میں نے جب سے رسول الله طاقیم کا بیفر مان سنا ہے مجھ پر ایک رات بھی نہیں گرری مگر میری وصیت میرے پاس موجود تھی۔

[4208] بونس عقیل اور معمر سب نے زہری ہے ای سند کے ساتھ عمر و بن حارث کی حدیث کی طرح حدیث بیان کی۔

عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَ حَدِيثِ عَمْرِو ابْنِ الْحَارِثِ.

(المعجم ١) - (بَابُ الْوَصِيَّةِ بِالثُّلُثِ) (التحفة ٢)

[٤٢٠٩] ٥-(١٦٢٨) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: عَادَنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ، فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ، مِنْ وَّجَع أَشْفَيْتُ مِنْهُ عَلَى الْمَوْتِ، قُلْتُ: يَا رَسُوُّلَ اللهِ! بَلَغَ بِي مَا تَرْى مِنَ الْوَجَع، وَأَنَا ذُو مَالٍ، وَّلَا يَرِثُنِي إِلَّا ابْنَةٌ لِّي وَاحِدَةً، أَفَأَتَصَدَّقُ بِثُلُثَيْ مَالِي؟ قَالَ: «لَا» قُلْتُ: أَفَأَتَصَدَّقُ بِشَطْرِهِ؟ قَالَ: «لَا، اَلثَّلُثُ، وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ، إِنَّكَ أِنْ تَذَرَّ وَرَئَتَكَ أَغْنِيَاءَ، خَيْرٌ مِّنْ أَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً يَّتَكَفَّفُونَ النَّاسَ، وَلَسْتَ تُنْفِقُ نَفَقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللهِ، إِلَّا أُجِرْتَ بِهَا، حَتَّى اللُّقْمَةِ تَجْعَلُهَا فِي فِي امْرَأَتِكَ» قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! أُخَلَّفُ بَعْدَ أَصْحَابِي؟ قَالَ: ﴿إِنَّكَ لَنْ تُخَلُّفَ فَتَعْمَلَ عَمَلًا تَبْتَغِي بِهِ وَجْهَ اللهِ، إِلَّا ازْدَدْتَّ بِهِ دَرَجَةً وَرِفْعَةً، وَّلَعَلَّكَ تُخَلَّفُ حَتَّى يُنْفَعَ بِكَ أَقْوَامٌ وَّيُضَرَّ بِكَ آخَرُونَ، ٱللَّهُمَّ! أَمْضِ لِأَصْحَابِي هِجْرَتَهُمْ وَلَا تَرُدَّهُمْ عَلَى أَعْقَابِهِمْ، لْكِنِ الْبَائِسُ سَعْدُ بْنُ خَوْلَةَ».

باب:1-الك تهائي كي وصيت كرنا

[4209] ابراجيم بن سعد (بن ابراجيم بن عبدالرحمان بن عوف) نے ہمیں ابن شہاب سے خبر دی ، انھوں نے عامر بن سعد سے اور انھول نے اپنے والد (حضرت سعد بن ابي وقاص ثانظ سے روایت کی ، انھوں نے کہا: ججة الوداع کے موقع پر رسول الله علی الله علی الی بیاری میں میری عیادت کی جس کی وجہ سے میں موت کے کنارے پینچ چکا تھا۔ میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! مجھے الی بیاری نے آلیا ہے جو آپ د مکھ رہے ہیں اور میں مالدار آ دمی ہوں اور صرف ایک بیٹی کے سوامیرا کوئی وارث نہیں (بنمآ۔) تو کیا میں اپنے مال کا دو تهائی حصه صدقد کردول؟ آپ نے فرمایا: دونہیں۔ 'میں نے عرض کی: کیا میں اس کا آدھا حصہ صدقہ کر دوں؟ آپ نے فرمایا: " دنهیس، (البته) ایک تهائی (صدقه کردو) اور ایک تهائی بہت ہے، بلاشبہ اگرتم اینے ورثاء کو مالدار چھوڑ جاؤ تو بیاس ے بہتر ہے کہ انھیں مختاج جھوڑ جاؤ، وہ لوگوں کے سامنے دست سوال دراز كرت چري، اورتم كوئي چيز بھي خرچ نہيں كرتے جس كے ذريع سے تم الله كى رضا عاج، مو، مكر تعمیں اس کا اجر دیا جاتا ہے حتی کہ اس لقمے کا بھی جوتم اپنی بوی کے مندمیں ڈالتے ہو'' کہا: میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! میں اینے ساتھیوں کے (مدیند لوٹ جانے کے) بعد یجھے (ہیں مکہ میں) چھوڑ دیا جاؤں گا؟ آپ نے فرمایا: ' دشمصیں پیچیے نہیں چھوڑا جائے گا، پھرتم کوئی ایساعمل نہیں کرو گ جس کے ذریعے سے تم اللہ کی رضاحات ہو گے، گراس

کی بنا پرتم در ہے اور بلندی میں (ادر) بڑھ جاؤ گے اور شاید شمسیں چھوڑ دیا جائے (لمبی عمر دی جائے) حتی کہ تمھارے ذریعے سے بہت ہی قوموں کو نفع ملے اور دوسری بہت می قوموں کو نفع ملے اور دوسری بہت می قوموں کو نقصان پہنچ۔اےاللہ! میرےساتھیوں کے لیےان کی ہجرت کو جاری رکھاور انھیں ان کی ایڑیوں کے بل واپس نہ لوٹا، کیمن بے چارے سعد بن خولہ (وہ تو فوت ہوہی گئے۔)' لوٹا، کیمن بے چارے سعد بن خولہ (وہ تو فوت ہوہی گئے۔)'

کہا: رسول اللہ تا ہوگئے تھے۔

[4210] سفیان بن عیدینه، یونس اور معمر سب نے ابن شہاب سے ای سند کے ساتھ ای طرح مدیث بیان کی۔

[4211] سعد بن ابراہیم نے عامر بن سعد سے اور انھوں نے کہا:
انھوں نے حضرت سعد ہی اللہ سعد ہے کہا:
نی ساتھ میری عیادت کرنے کے لیے میرے ہاں تشریف لائے آگے زہری کی حدیث کے ہم معنی بیان کیا اور انھوں نے سعد بن خولہ ڈی شن کے بارے میں نی ساتھ کی اور فرت فرمان کا تذکرہ نہیں کیا، مگر انھوں نے کہا: اور وہ (حضرت معد بن خولہ دی شن کی ایسند کرتے تھے کہ اس سرز مین میں وفات سعد بن خولہ دی اللہ کر گئے تھے۔

[4212] زہیر نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ساک بن حرب نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے مصعب بن

قَالَ: رَثْمَى لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ أَنْ تُوُفِّيَ بِمَكَّةَ.

وَأَبُوبَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَا: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ بْنُ سَعِيدٍ وَأَبُوبَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَا: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ بْنُ عُيئِنَةً وَ حَرْمَلَةً قَالَا: عُدَّثَنَا ابْنُ وَهُبِ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ وَحَرْمَلَةً قَالَا: حَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَحَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَحَدَّثَنِي السَّحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَكَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ وَلَا: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ وَلَا الرَّزَاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ وَكُلُهُمْ عَنِ الزَّهْرِيِّ بِهِذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ.

أَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ، مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ سِعْدِ، عَنْ سَعْدٍ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدٍ قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ عَلَى يَعُودُنِي، فَذَكَرَ بِمَعْنَى حَدِيثِ الزَّهْرِيُّ، وَلَمْ يَذْكُرْ قَوْلَ النَّبِيِّ عَلَى يَعُودُنِي، فَذَكَرَ بِمَعْنَى حَدِيثِ الزَّهْرِيُّ، وَلَمْ يَذْكُرْ قَوْلَ النَّبِيِّ عَلَى يَعُودُنِي، وَلَمْ يَذْكُرْ قَوْلَ النَّبِيِّ عَلَى يَعُودُنِي، وَلَمْ يَذْكُرْ قَوْلَ النَّبِي عَلَى اللَّهْرِيُّ، وَلَمْ يَذْكُرْ قَوْلَ النَّبِي عَلَى اللَّهُ قَالَ: وَكَانَ يَكُرَهُ أَنْ يَمُوتَ بِالْأَرْضِ الَّتِي هَاجَرَ مِنْهَا.

[٤٢١٢] ٦-(...) وَحَدَّقَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسٰى: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبِ: حَدَّثَنِي مُضْعَبُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالً: مَرِضْتُ فَأَرْسَلْتُ إِلَى النَّبِيِّ عَلِيْ ، فَقُلْتُ: دَعْنِي أَقْسِمْ فَأَرْسَلْتُ إِلَى النَّبِيِّ عَلِيْ ، فَقُلْتُ: فَالنِّصْفُ؟ مَّالِي حَيْثُ شِئْتُ، فَأَلِي، قُلْتُ: فَالنَّصْفُ؟ فَأَلِي، قُلْتُ: فَالنَّصْفُ؟ فَأْلِي، قُلْتُ: فَالنَّصْفُ؟ فَأَلِي، قُلْتُ: فَالنَّصْفُ؟ فَأَلِي، قُلْتُ: فَالنَّصْفُ؟ النَّلُثِ، فَلْتُ: فَالنَّلُثُ؟ قَالَ: فَسَكَتَ بَعْدَ الثَّلُثِ،

قَالَ: فَكَانَ، بَعْدُ، الثُّلُثُ جَائِزًا.

[٤٢١٣] (...) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ: فَكَانَ، بَعْدُ، النُّلُثُ جَائِرًا.

[٤٢١٤] ٧-(...) وَحَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ زَكِرِيًّا: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: عَادَنِي النَّبِيُّ وَيَلِيْهُ فَقُلْتُ: أُوصِي عَنْ أَبِيهِ قَالَ: عَادَنِي النَّبِيُّ وَيَلِيْهُ فَقُلْتُ: أُوصِي بِمَالِي كُلِّهِ؟ فَقَالَ: «لَا»، قُلْتُ: فَالنِّصْفِ؟ بِمَالِي كُلِّهِ؟ فَقَالَ: «لَا»، قُلْتُ: فَالنِّصْفِ؟ فَقَالَ: «نَعَمْ، وَالثُّلُثُ كَثِيهٌ».

[٤٢١٥] ٨-(...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكِّيُ: حَدَّثَنَا الثَّقَفِيُّ عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ حُمَيْدِ السَّخْتِيَانِيِّ، عَنْ عُمْرِو بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ حُمَيْدِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْحِمْيَرِيِّ، عَنْ ثَلَاثَةٍ مِّنْ وَلَدِ سَعْدٍ، كُلُّهُمْ يُحَدِّثُهُ عَنْ أَبِيهِ؛ أَنَّ النَّبِيِّ بَيْكُ وَخُلُ عَلٰى سَعْدٍ يَّعُودُهُ بِمَكَّةً، فَبَكَى، فَقَالَ: دَخَلَ عَلٰى سَعْدٍ يَّعُودُهُ بِمَكَّةً، فَبَكَى، فَقَالَ:

سعد (بن ابی وقاص) نے اپنے والد سے صدیث بیان کی،
افھوں نے کہا: میں بیار ہوا تو میں نے نبی تاثیق کے پاس
پیغام بھیجا، میں نے عرض کی: مجھے اجازت و بیجے کہ میں اپنا
مال جہاں چاہوں تقسیم کردوں۔ آپ نے انکار فرمایا، میں
نے عرض کی: آدھا مال (تقسیم کردوں؟) آپ نے انکار فرمایا،
میں نے عرض کی: ایک تہائی؟ کہا: (میرے) ایک تہائی
میں نے عرض کی: ایک تہائی؟ کہا: (میرے) ایک تہائی
در کہنے) کے بعد آپ خاموش ہو گئے۔ (ایک تہائی کی وصیت
سے آپ نے منع نہ فرمایا گراس کے بارے میں بھی بیفرمایا:
ایک تہائی بھی بہت ہے، حدیث: 4214,4215)

کہا: اس کے بعد ایک تہائی (کی وصیت) جائز تھہری۔

[4213] شعبہ نے ساک سے اس سند کے ساتھ اسی کے ہم معنی حدیث بیان کی اور انھوں نے یہ بیان نہیں کیا: ''اس کے بعدایک تہائی(کی وصیت) جائز تھہری۔''

[4214] عبدالملک بن عُمیر نے مُصعب بن سعد ہے اور انھوں نے کہا:
اور انھوں نے اپنے والد سے روایت کی، انھوں نے کہا:
نی کالی انے میری عیادت کی تو میں نے عرض کی: کیا میں اپنے سارے مال کی وصیت کر دول؟ آپ نے فرمایا:
"نہیں۔" میں نے عرض کی: تو آدھے کی؟ آپ نے فرمایا:
"نہیں۔" میں نے عرض کی: ایک تہائی کی؟ تو آپ نے فرمایا:
فرمایا:"ہاں، اور تہائی بھی زیادہ ہے۔"

[4215] (عبدالوہاب) ثقفی نے ہمیں ابوب سختیانی سے حدیث بیان کی، انھوں نے عمرو بن سعید سے، انھوں نے محمید بن عبدالرحمان حمیری سے اور انھوں نے حضرت سعد ڈاٹٹا کے (دس سے زائد میں سے) تین بیٹوں (عامر، مصعب اور محمد) سے روایت کی، وہ سب اپنے والد سے حدیث بیان کرتے تھے کہ مکہ میں نبی ٹاٹیا عیادت کرنے کے لیے حضرت

«مَا يُبْكِيكَ؟» فَقَالَ: قَدْ خَشِيتُ أَنْ أَمُوتَ بِالْأَرْضِ الَّتِي هَاجَرْتُ مِنْهَا، كَمَا مَاتَ سَعْدُ ابْنُ خَوْلَةً، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿ اللَّهُمَّ السُّفِ سَعْدًا، اَللَّهُمَّ! اشْفِ سَعْدًا» ثَلَاثَ مِرَار، قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ لِي مَالًا كَثِيرًا، وَّ إِنَّمَا يَرِثْنِي ابْنَتِي، أَفَأُوصِي بِمَالِي كُلِّهِ؟ قَالَ: ﴿لَا﴾ قَالَ: فَبِالثُّلُثَيْنِ؟ قَالَ: «لَا» قَالَ: فَبِالنَّصْفِ؟ قَالَ: «لَا» قَالَ: فَبالثُّلُثِ؟ قَالَ: «اَلثُّلُثُ، وَالنُّلُثُ كَثِيرٌ، إِنَّ صَدَقَتَكَ مِنْ مَّالِكَ صَدَقَةٌ، وَّإِنَّ نَفَقَتَكَ عَلَى عِيَالِكَ صَدَقَةٌ، وَّ إِنَّ مَا تَأْكُلُ امْرَأَتُكَ مِنْ مَّالِكَ صَدَقَةٌ، وَّإِنَّكَ أَنْ تَدَعَ أَهْلَكَ يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ» وَقَالَ بَيدِهِ.

بِخَيْرٍ - أَوْ قَالَ: بِعَيْش - خَيْرٌ مِّنْ أَنْ تَدَعَهُمْ

[٤٢١٦] ٩-(...) وَحَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ الْعَتَكِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰن الْحِمْيَرِيِّ، عَنْ ثَلَاثَةٍ مِّنْ وَّلَدِ سَعْدِ قَالُوا: مَرضَ سَعْدٌ بِمَكَّةَ، فَأَتَاهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَعُودُهُ، بِنَحْوِ حَدِيثِ الثَّقَفِيِّ.

[٤٢١٧] (...) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ

سعد دہشنے کے ہاں تشریف لائے تو وہ رونے لگے، آپ نے یوچھا: ' جسمس کیا بات رلا رہی ہے؟' ' انھوں نے کہا: مجھے ڈر ہے کہ میں اس سرز مین میں فوت ہو جاؤں گا جہاں ہے جرت كي هي، جيسے سعد بن خوله واتن فوت مو كئے ـ تو نبي طاقيا نے فرمایا: ''اے اللہ! سعد کوشفا دے۔ اے اللہ! سعد کوشفا دے۔ ' تین بارفر مایا۔ انھوں نے کہا: اللہ کے رسول! میرے یاس بہت سامال ہے اور میری وارث صرف میری بیٹی ہے گ، کیا میں اینے سارے مال کی وصیت کردوں؟ آپ نے فرمایا: دونہیں۔ ' انھوں نے کہا: دو تہائی کی؟ آب انتا کے فرمایا: وونہیں۔ ' انھوں نے کہا: نصف کی؟ آپ اللہ ا فرمایا: "فلیس" أنحول نے كها: ایك تهائى كى؟ آپ نے فرمایا: ''(ہاں) ایک تہائی کی (وصیت کردو) اور ایک تہائی بھی زیادہ ہے۔ایے مال میں سے تمارا صدقد کرنا صدقہ ہے،ایے عیال پرتمھارا خرچ کرنا صدقہ ہے اور جوتمھارے مال سے تمھاری بوی کھاتی ہےصدقہ ہے اورتم اینے اہل وعیال کو (كافى مال دےكر) خير كے عالم ميں چھوڑ جاؤ_يا فرمايا: (احيھى) گزران کے ساتھ چھوڑ جاؤ۔ یہاس سے بہتر ہے کہتم آھیں اس حال میں حچھوڑ و کہ وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلاتے پھریں۔''اورآپ نے اپنے ہاتھ سے اشارہ کر کے دکھایا۔

[4216] ہمیں حماد نے حدیث بیان کی ، انھوں نے کہا: ہمیں ایوب نے عمرو بن سعید سے حدیث بیان کی، انھوں نے حمید بن عبدالرحمان حمیری سے اور انھوں نے حفرت سعد والله کے تین بیٹوں سے روایت کی، انھوں نے کہا: حضرت سعد والنظ مكم ميس بيار موت تورسول الله طالية ان كى عیادت کرنے کے لیے ان کے ہاں تشریف لائےآگ ثقفی کی صدیث کے ہم معنی ہے۔

[4217] محمد بن عبدالرجمان سے روایت کی،

الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَىٰ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ: حَدَّثِنِي مُّكَنَّةٌ مِّنْ وَلَدِ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ، كُلُّهُمْ يُحَدِّثِنِيهِ فَلَا تَهُّ مِنْ وَلَدِ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ، كُلُّهُمْ يُحَدِّثِنِيهِ مِثْلَ حَدِيثِ صَاحِبِهِ قَالَ: مَرِضَ سَعْدٌ بِمَكَّةً، مِثْلَ حَدِيثِ صَاحِبِهِ قَالَ: مَرِضَ سَعْدٌ بِمَكَّةً، فَأَنّاهُ النَّبِيُّ وَيَلِيْ يَعُودُهُ، بِنَحْوِ حَدِيثِ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ عَنْ حُمَيْدٍ الْحِمْيَرِيِّ.

[٤٢١٨] ١٠-(١٦٢٩) حَدَّنَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى الرَّازِيُّ: أَخْبَرَنَا عِيسَى يَعْنِي ابْنَ يُونُسَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَلَبُعُ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ وَلَبُعُ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ وَلَبُعُ بُح: وَحَدَّثَنَا وَكِيعٌ بح: وَحَدَّثَنَا وَكِيعٌ بح: وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، كُلُّهُمْ عَنْ هِشَامِ أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، كُلُّهُمْ عَنْ هِشَامِ ابْنِ عُبَاسٍ قَالَ: لَوْ ابْنِ عُبَاسٍ قَالَ: لَوْ ابْنِ عُبَاسٍ قَالَ: لَوْ أَنَّ النَّاسَ غَضُوا مِنَ النَّلُثِ إِلَى الرَّبُع، فَإِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ قَالَ: «اَلنَّلُثُ أَنْ وَالنَّلُثُ كَثِيرٌ»، وَالنَّلُثُ كَثِيرٌ»، وَفِي حَدِيثِ وَكِيعٍ «كَبِيرٌ – أَوْ – كَثِيرٌ».

(المعجم٢) - (بَابُ وُصُولِ ثَوَابِ الصَّدَقَاتِ إلَى الْمَيِّتِ)(التحفة٣)

[٤٢١٩] ١١-(١٦٣٠) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالُوا: وَيُونَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرِ عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ عَلَىٰ اللهِ عَنْ أَبِي مَاتَ وَتَرَكَ مَالًا وَلَمْ لِلنَّبِيِّ عَلَىٰ اللهِ اللهِ عَنْ أَبِي مَاتَ وَتَرَكَ مَالًا وَلَمْ يُوصٍ، فَهَلْ يُكَفِّرُ عَنْهُ إِنْ تُصُدِّقَ عَنْهُ؟ قَالَ: النَّعَمْ».

انھوں نے کہا: مجھے حفرت سعد بن مالک دھ افتا کے تمن میٹوں نے صدیث بیان کی، ان میں ہر ایک مجھے اپنے دوسرے ساتھی کے ماند حدیث بیان کر رہا تھا، کہا: حضرت سعد دھ افتا کہ میں بیار ہوئے تو نبی تالیا ان کی عیادت کے لیے تشریف کہ میں بیار ہوئے تو نبی تالیا ان کی عیادت کے لیے تشریف کے ہم معنی ہے۔

[4218] عیسیٰ بن یونس، وکیج اور ابن نمیر سب نے والد بن عروہ سے حدیث بیان کی، انھوں نے اپنے والد سے اور انھوں نے اپنے والد سے اور انھوں نے حضرت ابن عباس و اللہ سے روایت کی، انھوں نے کہا: کاش لوگ تہائی سے کم کر کے چوتھائی کی وصیت کریں کیونکہ رسول اللہ نا اللہ اللہ اللہ کا وصیت کریں کیونکہ رسول اللہ نا اللہ کا وصیت کروں، اور تہائی جی زیادہ ہے۔''

وکیع کی حدیث میں 'برائے ' یا ' زیادہ ہے' کے الفاظ ایس۔

باب:2-صدقات كاثواب ميت كويبنجنا

[4219] حضرت ابو ہریرہ ڈٹاٹٹا سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے نبی ٹاٹٹا سے عرض کی: میرے والد فوت ہو گئے ہیں، انھوں نے مال چھوڑا ہے اور وصیت نہیں کی، اگر (یہ مال) ان کی طرف سے صدقہ کر دیا جائے تو کیا (یہ) ان کی طرف سے کفارہ سبنے گا؟ آپ نے فرمایا:''ہاں۔'' کے فاکدہ: امام قرطبی برات کہتے ہیں: اس کے سوال سے پنہ چاتا ہے کہ اسے علم تھا کہ اس کے والد سے ان صدقات کے حوالے سے کوتا ہی ہوئی جو واجب ہیں، اس لیے اس نے پوچھا کہ ان کی طرف سے ان کے مال میں سے صدقہ ان کا کفارہ بن جائے گا؟ رسول اللہ تاہی نے اثبات میں جواب ویا۔ واجب صدقات اگر اوانہیں ہوئے تو بیاس کے ذھے اللہ کا قرض ہیں جنھیں اوا کرنا ضروری ہے۔ اس کے مال سے پہلے بیا وا ہونے چاہئیں، اس کے بعد باتی وصیت اور وراثت کی تقیم برعمل ہو۔ بیآخری بات تو ورست ہے لیکن بیسوال اپنی جگہ ہے کہ رسول اللہ تاہی ہے والے نے صرف کفارہ بننے کے متعلق، جو کسی بھی گناہ کا ہوسکتا ہے، اس نے اشار تا بھی صدقات میں کوتا ہی کی بات نہیں کی۔ رسول اللہ تاہی ہے مصرف کفارہ بنے کے متعلق، جو کسی بھی گناہ کا ہوسکتا ہے، اس نے اشار تا بھی صدقات میں کوتا ہی کی بات نہیں کی۔ رسول اللہ تاہی عام سوال کا عمومی جواب عنایت فر مایا، اب

[٤٢٢٠] ١٠-(١٠٠٤) حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةً: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةً؛ أَنَّ رَجُلًا قَالَ عُرْوَةً: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةً؛ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ، وَإِنِّي لِلنَّبِيِّ ﷺ، وَإِنِّي لَلْنَبِي ﷺ، وَإِنِّي أَخُرُ إَنْ أَمُنِي الْعَلَيْ أَجُرٌ إَنْ أَمُنَ تَصَدَّقَتْ، فَلِي أَجُرٌ إَنْ أَمْنَ تَصَدَّقَتْ، فَلِي أَجُرٌ إَنْ أَمْنَ تَصَدَّقَتْ، فَلِي أَجُرٌ إَنْ أَمْنَ تَصَدَّقَتْ، وَراجع: ٢٣٢٦]

[٤٢٢١] (...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ اللهِ ابْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ ابْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةً؛ أَنَّ رَجُلًا أَنَى النَّبِيَ ﷺ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةً؛ أَنَّ رَجُلًا أَنَى النَّبِيَ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ أُمِّيَ افْتُلِنَتْ نَفْسُهَا، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ أُمِّي افْتُلِنَتْ نَفْسُهَا، وَلَمْ تُوصٍ، وَأَظُنُهَا لَوْ تَكَلَّمَتْ تَصَدَّقَتْ، وَلَمْ تُوصٍ، وَأَظُنُهَا لَوْ تَكَلَّمَتْ تَصَدَّقَتْ، أَفَلَهَا أَجْرٌ إِنْ تَصَدَّقَتُ عَنْهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ».

[٤٢٢٢] ١٣ - (...) وَحَدَّثْنَاهُ أَبُو كُرَيْبِ:
حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً ؛ ح: وَحَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ
مُوسَى: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ إِسْلَحَقَ ؛ ح:
وَحَدَّثِنِي أُمَيَّةُ بْنُ بِسْطَامٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ يَعْنِي ابْنَ
زُرَيْع: حَدَّثَنَا رَوْحٌ وَ هُمُو ابْنُ الْقَاسِمِ ؛ ح:
وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً : حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ

[4220] یکی بن سعید نے ہمیں ہشام بن عروہ سے صدیث بیان کی، کہا: مجھے میرے والد نے حطرت عائشہ بھٹا سے خبر دی کہ ایک آ دمی نے نبی سُلُمُرُمُ سے عرض کی: میری والدہ اچا تک وفات پا گئیں، مجھے ان کے بارے میں یقین ہے کہ اگر دہ بات کرتیں تو صدقہ کرتیں، اگر میں ان کی طرف سے صدقہ کردوں تو کیا میرے لیے اجر ہے؟ آپ سُلُمُرُمُن فرمانی: ' ہاں۔''

[4221] میں بشرنے ہمیں حدیث بیان کی، کہا: ہمیں مدیث بیان کی، کہا: ہمیں ہشام نے اپنے والد سے، انھوں نے حضرت عائشہ جائات اللہ حدیث بیان کی کہا ہیں آ وہ کہا: اللہ حدیث بیان کی کہا ہیں آ وہ کہا: اللہ کے رسول! میری والدہ اچا تک فوت ہوگئی ہیں اور امیت نہیں کرسیس، جھےان کے بارے میں یقین ہے کہا گروہ کلام کرتیں تو ضرورصدقہ کرتیں، اگر میں ان کی طرف سے صدقہ کردوں تو ضرورصدقہ کرتیں، اگر میں ان کی طرف سے صدقہ کردوں تو کیا ان کے لیے اجر ہے؟ آپ ناٹھ کے فرایا: "ہاں۔"

[4222] ابواسامہ، شعیب بن اسحاق، روح بن قاہم اور جعفر بن تون ، سب نے ہشام بن عروہ سے ای سند کے ساتھ حدیث بیان کی۔ ابواسامہ اور روح کی حدیث میں ہے: کیا میرے لیے اجر ہے؟ جس طرح کی بن سعید نے کہا۔ اور شعیب اور جعفر کی حدیث میں ہے: کیا ان کے لیے اجر ہے؟ جس طرح ابن بشر کی روایت ہے۔

عَوْنِ، كُلُّهُمْ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ بِهِذَا الْإِسْنَادِ، أَمَّا أَبُو أُسَامَةَ وَرَوْحٌ فَفِي حَدِيثِهِمَا: فَهَلْ لَي أَمَّا أَبُو أُسَامَةَ وَرَوْحٌ فَفِي حَدِيثِهِمَا: فَهَلْ لَي أَجْرٌ؟ كَمَا قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَأَمَّا شُعَيْبٌ وَجَعْفَرٌ فَفِي حَدِيثِهِمَا: أَفَلَهَا أَجْرٌ؟ كَرِوَايَةِ ابْنِ بِشْر.

(المعجم٣) - (بَابُ مَا يَلْحَقُ الْإِنْسَانَ مِنَ الثَّوَابِ بَعْدَ وَقَاتِهِ)(التحفة ٤)

السلما عَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ الْعَلَاءِ، عَنْ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ

أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمْلُهُ إِلَّا مِنْ

نَّلَاثَةٍ: إِلَّا مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ، أَوْ عِلْمٍ يُنْتَقَعُ بِهِ،

أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَّدْعُو لَهُ".

باب:3-انسان کواس کی وفات کے بعد جوثو اب پہنچاہے

[4223] حفرت ابو ہریرہ نگاٹنا سے روایت ہے کہ رسول اللہ تگاٹئ نے فرمایا: ''جب انسان فوت ہوجائے تو اس کاعمل منقطع ہیں منقطع ہیں اعمال کے (وہ منقطع ہیں ہوتے): صدقہ جاریہ یا ایساعلم جس سے فائدہ اٹھایا جائے یا نیک بیٹا جواس کے لیے دعا کرے۔''

فائدہ: انسان جب مرجاتا ہے قواس کا سلسائی منقطع ہوجاتا ہے، یعنی اب وہ خود کوئی عمل نہیں کرسکتا، اس کے مل کرنے کی صلاحیت ہی ختم ہوجاتی ہے۔ اس صدیث میں بیدواضح کیا گیا ہے کہ عمل کے اس انقطاع کے باوجود کرنے والے نے زندگی میں جو المجھے عمل کیے اگر ان کی منفعت اور برکت آ کے جاری ہے تو وہ عمل منقطع نہیں، وہ تسلسل سے جاری ہیں، اس لیے ان سے اس کو مسلسل نو اب ملتا رہے گا۔ رسول اللہ ناوی عمل صدیث میں ایسے تین بنیادی عمل گوائے ہیں۔ مختلف مواقع پر آپ نے اور بھی

جتنے اس طرح کے عمل بتائے ہیں، وہ انھی تین اعمال کے تحت آتے ہیں۔ پچھلے باب کی احادیث اوراس حدیث میں کوئی اختلاف نہیں۔اس حدیث میں میت کے تین طرح کے اعمال کے سواباقی اعمال کے انقطاع کی خبر دی گئی ہے، پچھلی احادیث میں دوسرے جود نیامیں زندہ موجود ہیں،ان کے عمل سے مرنے والے کوفائدہ پہنچنے کا اثبات کیا گیا ہے۔

(المعجمة) - (بَابُ الْوَقْفِ)(التحفة٥)

[٤٢٢٤] ١٥-(١٦٣٢) حَدَّثُنَا يَحْمَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ: أَخْبَرَنَا سُلَيْمُ بْنُ أَخْضَرَ عَن ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: أَصَابَ عُمَرُ أَرْضًا بَخَيْبَرَ، فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ يَسْتَأْمِرُهُ فِيهَا، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي أَصَبْتُ أَرْضًا بِخَيْبَرَ، لَمْ أُصِبْ مَالًا قَطُّ هُوَ أَنْفُسُ عِنْدِي مِنْهُ، فَمَا تَأْمُرُنِي بِهِ؟ قَالَ: «إِنْ شِنْتَ حَبَّسْتَ أَصْلَهَا وَتَصَدَّقْتَ بِهَا»، قَالَ: فَتَصَدَّقَ بِهَا عُمَرُ: أَنَّهُ لَا يُبَاعُ أَصْلُهَا، وَلَا يُبْتَاعُ، وَلَا تُورَثُ، وَلَا تُوهَبُ، قَالَ: فَتَصَدَّقَ عُمَرُ فِي الْفُقَرَاءِ، وَفِي الْقُرْلِي، وَفِي الرِّقَابِ، وَفِي سَبِيلِ اللهِ، وَابْنِ السَّبِيلِ، وَالضَّيْفِ، وَلَا جُنَاحَ عَلَى مَنْ وَّلِيَهَا أَنْ يَّأْكُلَ مِنْهَا بِالْمَعْرُوفِ، أَوْ يُطْعِمَ صَدِيقًا، غَيْرَ مُتَمَوِّلٍ فِيهِ .

قَالَ: فَحَدَّثْتُ هٰذَا الْحَدِيثَ مُحَمَّدًا، فَلَمَّا بَلَغْتُ هٰذَا الْمَكَانَ: غَيْرَ مُتَمَوِّلٍ فِيهِ، قَالَ مُحَمَّدٌ: غَيْرَ مُتَأَثِّلِ سَّالًا.

باب: 4- وقف كابيان

[4224] مُلَيم بن اخطر نے ہمیں ابن عون سے خبر دی، انھوں نے نافع سے اور انھوں نے حضرت ابن عمر ڈاٹنیا سے روایت کی ، انھوں نے کہا: حضرت عمر دانش کو خیبر میں زمین لمی، وہ اس کے بارے میں مشورہ کرنے کے لیے نبی منتق کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی: اے اللہ کے رسول! مجھے خیبر میں زمین ملی ہے، مجھے بھی کوئی ایسا مال نہیں ملا جو میرے نزدیک اس سے زیادہ عمدہ ہو، تو آپ مجھے اس کے بارے میں کیا تھم دیتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: ''اگرتم جا ہوتو اس کی اصل وقف کردواوراس (کی آمدنی) ہے صدقہ کرو۔" كها: حفرت عمر والله فالله في السي السي المرط كي ساته المعدقة كيا کہاس کی اصل نہ بیجی جائے ، نہ اے خریدا جائے ، نہ ورثے میں حاصل کی جائے اور نہ ہدکی جائے۔ کہا: حضرت عمر داللہ نے اس (کی آیدنی) کوفقراء، اقرباء، غلاموں، فی سبیل اللہ، مبافرون اورمهمانون مین صدقه کیا اور (قرار دیا که)اس شخص برکوئی گناہ نہیں جواس کا تکران ہے کہ وہ اس میں تمول حاصل کیے (مالدار بنے) بغیرمعروف طریقے سے اس میں ہے خود کھائے یا کسی دوست کو کھلائے۔

(ابن عون نے) کہا: میں نے بید حدیث محمد (بن سیرین)
کو بیان کی، جب میں اس جگہ "اس میں تمول حاصل کیے
بغیر" پر پہنچا تو محمد نے (ان الفاظ کے بجائے)" مال جمع کیے
بغیر" کے الفاظ کے۔

قَالَ ابْنُ عَوْنٍ: وَّأَنْبَأَنِي مَنْ قَرَأَ لَهٰذَا الْكِتَابَ أَنَّ فِيهِ: غَيْرَ مُتَأَثِّل مَّالًا.

[٤٢٢٥] (...) حَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةً؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِسْخُقُ، أَخْبَرَنَا أَزْهَرُ السَّمَّانُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي: حَدَّثْنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، كُلُّهُمْ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ، غَيْرَ أَنَّ حَدِيثَ ابْنِ أَبِي زَائِدَةَ وَأَزْهَرَ الْتَهٰي عِنْدَ قَوْلِهِ: ﴿ أَوْ يُطْعِمَ صَدِيقًا غَيْرَ مُتَمَوِّلٍ فِيهِ ۗ وَلَمْ يُذْكَرُ مَا بَعْدَهُ، وَحَدِيثُ ابْنِ أَبِي عَدِيٍّ فِيهِ مَا ذَكَرَ سُلَيْمٌ قَوْلَهُ: فَحَدَّثْتُ بِهٰذَا الْحَدِيثِ مُحَمَّدًا، إِلَى آخِرِهِ.

[٤٢٢٦] (١٦٣٣) وَحَدَّثَنَا إِسْلَحْقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عُمَرُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ شُفْيَانَ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ قَالَ: أَصَبْتُ أَرْضًا مِّنْ أَرْض خَيْبَرَ، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقُلْتُ: أَصَبْتُ أَرْضًا لَّمْ أُصِبْ مَّالًا أَحَبَّ إِلَىَّ وَلَا أَنْفَسَ عِنْدِي مِنْهَا، وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثْل حَدِيثِهِمْ، وَلَمْ يَذْكُرْ: فَحَدَّثْتُ مُحَمَّدًا، وَّمَا ىغدۇ.

(المعجمه) - (بَابُ تَرْكِ الْوَصِيَّةِ لِمَنْ لَيْسَ لَهُ شيءٌ يُوصِي فِيهِ)(التحفة ٦)

[4227] عبدالرحمان بن مبدى نے ہمیں مالک بن

ہاب:5-اس مخص کا وصیت نہ کرنا جس کے یاس کوئی

الیی چیزنہیں جس میں وہ صیت کر سکے

ابن عون نے کہا: مجھے اس مخض نے خبر دی جس نے اس كتاب (لكھے ہوئے وصيت نامے) كو يڑھا تھا كہاس ميں "مال جمع كيه بغير" كالفاظ بين-

[4225] ابن الى زائده، از برسمان اور ابن الى عدى سب نے ابن عون سے ای سند کے ساتھ ای کے ہم معنی حديث بيان كي، البته ابن اني زائده اور از مركى حديث حفرت عمر الله كاس قول برختم بوكى: " يا تمول عاصل كيه بغیر کی دوست کو کھلائے۔'' اس کے بعد والا حصہ بیان نبیں کیا۔اورابن ابی عدی کی حدیث میں وہ قول ہے جوسلیم نے ذکر کیا کہ میں نے بیحدیث محمد (بن سیرین) کو بیان کی ، آخر

[4226] سفیان نے ابن عون سے، انھوں نے نافع ے، انحول نے حفرت ابن عمر والف سے اور انحول نے حضرت عمر داملن سے روایت کی ، انھوں نے کہا: مجھے خیبر کی زمينول ع ايك زين ملى، يس رسول الله الله كالله كل خدمت میں حاضر ہوا اور کہا: مجھے ایک زمین ملی ہے، مجھے بھی کوئی مال الیانہیں ملاجو مجھے اس سے زیادہ محبوب اور میرے نزدیک اس سے زیادہ عمرہ ہوانھوں نے ان سب کی حدیث کی طرح بیان کیا اور انھول نے "میں نے بیصدیث محد کو بیان ک''اوراس کے بعد والاحصہ بیان نہیں کیا۔

[٤٢٢٧] ١٦-(١٦٣٤) حَدَّثُنَا يَخْتَى بُنُ

يَحْيَى التَّمِيمِيُّ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيُّ عَنْ مَّالِكِ بْنِ مِغْوَلِ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفِ قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى: هَلْ أَوْطَى رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَالَ: لَا، قُلْتُ: فَلِمَ كُتِبَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ الْوَصِيَّةُ، أَوْ فَلِمَ أُمِرُوا بِالْوَصِيَّةِ؟ قَالَ: أَوْطَى بِكِتَابِ اللهِ تَعَالَى.

[٤٢٢٨] ١٧-(...) وَحَدَّثْنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي، كِلَاهُمَا عَنْ مَّالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ، غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ وَكِيعٍ: قُلْتُ: فَكَيْفَ أُمِرَ النَّاسُ بِالْوَصِيَّةِ؟ وَفِي حَدِيثِ ابْنِ نُمَيْرٍ: قُلْتُ: كَيْفَ كُتِبَ عَلَى

آبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَّأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَّأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنِ الْأَعْمَشِ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ ابْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي وَأَبُو مُعَاوِيَةً قَالًا: حَدَّثَنَا اللهِ عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ اللهَعْمَشُ عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ: مَا تَرَكَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ دِينَارًا، وَلا فَرْهَمَا، وَلا شَاةً، وَلا بَعِيرًا، وَلا أَوْطَى بِشَيْءٍ.

الْمُسْلِمِينَ الْوَصِيَّةُ؟.

[٤٢٣٠] (...) وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَّعُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْطَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، كُلُّهُمْ عَنْ جَرِيرٍ ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ: أَخْبَرَنَا عِيسَى – وَهُوَ ابْنُ يُونُسَ – جَمِيعًا عَنِ

مغول سے خبر دی اور انھوں نے طلحہ بن مصرف سے روایت کی، انھوں نے کہا: میں نے حضرت عبداللہ بن ابی اوفی دائش سے بوچھا: کی وصیت کی؟ انھوں نے جواب دیا: نہیں میں نے بوچھا: تو مسلمانوں پر وصیت کرنا کیوں فرض کیا گیا ہے؟ کیوں فرض کیا گیا ہے؟ انھوں نے جواب دیا: آپ شائی نے (ترے کوتھیم کرنے کی انھوں نے جواب دیا: آپ شائی کی کتاب (کو اپنانے، عمل وصیت نہیں کی بلکہ) اللہ تعالی کی کتاب (کو اپنانے، عمل کرنے) کی وصیت کی وصیت کی۔

[4228] وکیج اور ابن نمیر دونوں نے مالک بن مغول سے ای سند کے ساتھ اس طرح حدیث بیان کی، البتہ وکیج کی حدیث میں ہے: میں نے پوچھا: تو لوگوں کو وصیت کا کسے تھم دیا گیا ہے؟ اور ابن نمیر کی حدیث میں ہے: میں نے پوچھا: مسلمانوں پر وصیت کسے فرض کی گئی ہے؟

[4229] عبداللہ بن نمیر اور ابو معاویہ دونوں نے کہا:
ہمیں اعمش نے ابودائل سے حدیث بیان کی، انھوں نے
مسروق سے اور انھوں نے حضرت عائشہ جھٹا سے روایت
کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ کھٹا نے نہ کوئی دینار ترکہ میں
چھوڑا نہ درہم، نہ کوئی بکری، نہ اونٹ اور نہ ہی آپ نے (اس
طرح کی) کی چیز کے بارے میں وصیت کی۔

[4230] جریراورعیسیٰ بن یونس نے اعمش سے اس سند کے ساتھ اس کے مانند حدیث بیان کی۔

الْأَعْمَشِ بِهِٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ.

[٤٣٣١] ١٩-(١٦٣١) وَحَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَخْيَى وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً - وَاللَّفْظُ لِيَخْيَى - قَالَا: وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً - وَاللَّفْظُ لِيَخْيَى - قَالَا: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُلَيَّةً عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: ذَكُرُوا عِنْدَ عَائِشَةً أَنَّ عَلِيًّا كَانَ وَصِيًّا، فَقَالَتْ: مَتَى أَوْطَى إِلَيْهِ؟ فَقَدْ كُنْتُ مُسْنِدَتَهُ إِلَى صَدْرِي - أَوْ قَالَتْ: وَعَرِي اللَّهِ؟ فَقَدْ كُنْتُ مُسْنِدَتَهُ إِلَى صَدْرِي - أَوْ قَالَتْ: فَيَحْرِي - فَدَعَا بِالطَّسْتِ، فَلَقَدِ انْخَنَتَ فِي حَجْرِي، وَمَا شَعَرْتُ أَنَّهُ مَاتَ، فَمَتَى أَوْطَى حَجْرِي، وَمَا شَعَرْتُ أَنَّهُ مَاتَ، فَمَتْى أَوْطَى إِلَيْهِ؟.

[4231] اسود بن بزید سے روایت ہے، انھوں نے کہا:

اوگوں نے حفرت عائشہ ﷺ کے پاس ذکر کیا کہ حفرت
علی ڈائٹو وصی (جے وصیت کی جائے) تھے۔ تو انھوں نے کہا:

آپ تُاٹٹو اُس نے انھیں کب وصیت کی؟ بلاشبہ آپ کواپنے سینے
سے یا کہا: اپنی گود سے ۔ سہارا دینے والی میں تھی، آپ
نے برتن منگوایا، اس کے بعد آپ (کروری سے) میری گود
بی میں جھک گئے اور مجھے پنہ بھی نہ چلا کہ آپ کی وفات
ہوگئ، تو آپ نے انھیں کب وصیت کی؟

[٤٣٣٧] ٢٠ (١٦٣٧) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَّقَتَنِبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّافِدُ - وَاللَّفْظُ لِسَعِيدٍ - قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَحْوَلِ، عَنْ سَعِيدِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَحْوَلِ، عَنْ سَعِيدِ الْبِنِ جُبَيْرٍ قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: يَّوْمُ الْخَمِيسِ وَمَا يَوْمُ الْخَمِيسِ! ثُمَّ بَكَى حَتَّى بَلَّ دَمْعُهُ وَمَا يَوْمُ الْخَمِيسِ! ثُمَّ بَكَى حَتَّى بَلَّ دَمْعُهُ وَمَا يَوْمُ الْخَمِيسِ! ثُمَّ بَكَى حَتَّى بَلَّ دَمْعُهُ

[4232] ہمیں سعید بن منصور، قتیبہ بن سعید، ابو بکر بن ابی شیبہ اور عمروناقد نے حدیث بیان کی ۔ الفاظ سعید کے پیل سیب نے کہا: ہمیں سفیان نے سلیمان احول سے حدیث بیان کی، انحول نے سعید بن جبیر سے روایت کی، انھول نے سعید بن جبیر سے روایت کی، انھول نے کہا: جعمرات کا دن کیسا تھا! پھر وہ رونے گئے یہاں تک

وصت كادكام ومائل وصائل المخطى، فَقُلْتُ: يَا أَبَا عَبَّاسٍ! وَمَا يَوْمُ الْحَطَى، فَقُلْتُ: يَا أَبَا عَبَّاسٍ! وَمَا يَوْمُ الْخَوِيسِ؟ قَالَ: اشْتَدَّ بِرَسُولِ اللهِ يَنْفَقُ وَجَعُهُ، فَقَالَ: الْبَتُونِي أَكْتُبُ لَكُمْ كِتَابًا لَّا تَضِلُوا بَعْدِي، فَتَنَازَعُوا، وَمَا يَنْبَغِي عِنْدَ نَبِيِّ تَنَازُعٌ، بَعْدِي، فَتَنَازَعُوا، وَمَا يَنْبَغِي عِنْدَ نَبِيِّ تَنَازُعٌ، وَقَالُوا: مَا شَأَنُهُ؟ أَهْجَر؟ اسْتَفْهِمُوهُ، قَالَ: ادَعُونِي، فَالَّذِي أَنَا فِيهِ خَيْرٌ، أُوصِيكُمْ بِثَكُونِي، فَالَّذِي أَنَا فِيهِ خَيْرٌ، أُوصِيكُمْ بِثَكُونِي، فَالَّذِي أَنَا فِيهِ خَيْرٌ، أُوصِيكُمْ بِثَكْوِ مَا كُنْتُ بِنَحْوِ مَا كُنْتُ الْعَرْبِ، وَأَجِيزُوا الْوَفْدَ بِنَحْوِ مَا كُنْتُ أُجِيزُوا الْوَفْدَ بِنَحْوِ مَا كُنْتُ أَجِيزُوا الْوَفْدَ بِنَحْوِ مَا كُنْتُ أَجِيزُهُمْ، قَالَ: وَسَكَتَ عَنِ التَّالِئَةِ، أَوْ قَالَهَا فَأَنْسَتُهَا.

کہ ان کے آنووں نے سگریزوں کوتر کردیا۔ میں نے کہا:
ابو عباس! جمعرات کا دن کیا تھا؟ انھوں نے کہا: رسول
اللہ سکا گیا کا مرض شدت اختیار کر گیا تو آپ نے فرمایا:
"میرے پاس (لکھنے کا سامان) لاؤ، میں شمیں ایک کتاب
(تحریر) لکھ دوں تا کہتم میرے بعد گمراہ نہ ہو۔" تو لوگ جمگلر
پڑے، اور کسی بھی نبی کے پاس جمگلر نا مناسب نہیں۔ انھوں
نے کہا: آپ کا کیا حال ہے؟ کیا آپ نے بیاری کے ذیراثر
فرمایا: " مجھے چھوڑ دو، میں جس حالت میں ہوں وہ بہتر ہے۔
فرمایا: " مجھے چھوڑ دو، میں جس حالت میں ہوں وہ بہتر ہے۔
میں شمیں تین چیزوں کی وصیت کرتا ہوں: مشرکوں کو جزیرہ فرمایا دینا اور آنے والے وفود کو اسی طرح عطیے دینا
جس طرح میں انھیں دیا کرتا تھا۔" (سلیمان احول نے) کہا:
وہ (سعید بن جبیر) تیسری بات کہنے سے خاموش ہو گئے یا
انھوں نے کہی اور میں اسے بھول گیا۔

قَالَ أَبُو إِسْلَحْقَ إِبْرَاهِيمُ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ ابْنُ بِشْرٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بِلْهَذَا الْحَدِيثِ.

ابواسحاق ابراجیم نے کہا: ہمیں حسن بن بشرنے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں سفیان نے یہی حدیث بیان کی۔

موقف وہرایا۔الزاماً بیبھی کہا کہ ککھواتے کیوں نہیں، کیاتم مجھے ہو کہ رسول الله تافیق شدتِ مرض کے زیر اثریہ بات کررہے ہیں (أَهَجَرَ) بِتُمتى سے اس بحث كے دوران ميں آوازي بلند مو كئيں جورسول الله الله الله الله كالور موسي اور آپ نے سب كواٹھ جانے كاحكم ديا_حضرت عبدالله بن عباس بالخياس موقف ك حامى تھ كه جائي شديد تكليف ك عالم ميں تھ،آپكا فرمان ككھوانا ضروری تھا۔انھوں نے دوسرا موقف رکھنے والول کے بارے میں پیکہا کہانھوں نے نہ لکھنے کی تجویز وے کر گویا پیرموقف اختیار کیا كەرسول الله الله الله جوفر مارىپ تھے وہ شدتِ مرض كے زيراثر تھا۔ بيدا يك الزامي موقف تھا۔ ورنداُن لوگوں كا مقصد آپ كوزجت ہے بچانے کے علاوہ ادر کوئی نہ تھا۔ جوحفرات کھوانے کے حامی تھے انھوں نے بھی بحث پر اکتفا کیا،خود لکھنے کا سامان کے کررسول الله طَالِمُ الصَّالِمُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ عَلَى اللهِ عَلَيْ مِنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ عَلَيْكُواللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْكُوا عَلَيْهِ عَلْمِ عَلَيْهِ عَلَيْكُوا عَلَيْهِ عَلَيْكُوا عَلْمِ عَلَيْهِ عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكَا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا عَلَيْكُوا ع بهر حال جو ہوا کاش وہ نہ ہوتا! کاش آ وازیں بلند نہ ہوتیں اور رسول اللہ ٹاٹیٹی سب لوگوں کو اٹھ جانے کا حکم نہ دیتے یا کاش جو ككهوانے كے حامى تھے وہ فوراً لكھنے لگ جاتے! يه بات بھى كلحوظ خاطرر ہے كه يه جمعرات كا واقعہ ہے۔ رسول الله ظافیاً كى رحلت سوموارکو ہوئی۔اگراللہ کے حکم کے تحت ککھوا نا ضروری ہوتا تو آپ تاثیر اگلے چند دنوں میں لکھنے والے کو بلا کر لاز ما تحریر ککھواتے اور اسے جاری فرما دیتے۔حضرت ابن عباس والفن کے نقل کردہ الفاظ: ''اس کے بعدتم گراہ نہ ہو گئے' سے ثابت ہوتا ہے کہ مجوزہ تحریر رسول الله علیم کی جانشینی جیسے وقتی مسئلے کے بارے میں بھی بلکہ بمیشہ کے لیے امت کو ہدایت پر گامزن رکھنے کے لیے تھی،جس کی زبانی تلقین آپ بار بارفر ما چکے تھے اور مزید تا کید کے لیے اے لکھنے کا بھی ارادہ فرمایا تھا۔

[٤٢٣٣] ٢١-(...) حَدَّثْنَا إِسْحٰقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ عَنْ مَّالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّهُ قَالَ: يَوْمُ الْخَمِيسِ وَمَا يَوْمُ الْخَمِيسِ! ثُمَّ جَعَلَ تَسِيلُ دُمُوعُهُ، حَتَّى رَأَيْتُ عَلَى خَدَّيْهِ كَأَنَّهَا نِظَامُ اللَّوْلُؤِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِئْتُونِي بِالْكَتِفِ وَالدَّوَاةِ - أَوِ اللَّوْحِ وَالدَّوَاةِ - أَكْتُبْ لَكُمْ كِتَابًا لَّنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ أَبَدًا ﴾ فَقَالُوا: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَهْجُرُ.

[٤٣٣٤] ٢٧-(...) حَدَّثِني مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع وَّعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ - قَالَ عَبْدٌ: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ ابْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا - عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنُ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ ابْنِ عُنْبَةً، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: لَمَّا

[4233] طلحہ بن مُصرّ ف نے سعید بن جبیر سے اور انھوں نے حضرت ابن عباس والنفاسے روایت کی کہ انھوں نے کہا: جعرات كادن، جعرات كادن كيها تقا! پھران كے آنسو بہنے لگے حتی کہ میں نے ان کے دونوں رخساروں بر و یکھا گویا موتول كالرى مو، انھول نے كہا: رسول الله تَكَثِمُ نے فرمايا: "ميرے ياس شانے كى بدى اور دوات لاؤ _ يا مختى اور دوات _ میں شمص ایک کتاب (تحریر) لکھ دوں، اس کے بعدتم برگز مجمی مراه نه ہو گے۔ " تو لوگوں نے کہا: رسول الله مَا يَكُمْ يَارِي كَ زِيرِ الرَّ لَفَتَكُوفِر مارى عِين

[4234] عبيدالله بن عبدالله بن عتبه في حضرت ابن عباس جائنا سے روایت کی، انھوں نے کہا: جب رسول الله الله الله المربي كوريب آيا، كمريس كجمة ومي موجود تح،ان مين عربن خطاب والله بحى تحد، تو ني الله ان فرمايا: "میرے پاس آؤ، بیل شمیں ایک کتاب (تحریر) لکھ دوں،

حُضِرَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ وَفِي الْبَيْتِ رِجَالٌ فِيهِمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، فَقَالَ النَّبِيُ عَلَيْهِ الْمَلَمَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، فَقَالَ النَّبِيُ عَلَيْهِ الْمَعَرُ: الْمَلُمُ كِتَابًا لَّا تَضِلُّونَ بَعْدَهُ»، فَقَالَ عُمَرُ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ الْوَجَعُ، وَعِنْدَكُمُ الْقُرْآنُ، حَسْبُنَا كِتَابُ اللهِ، فَاخْتَلَفَ وَعِنْدَكُمُ الْقُرْآنُ، حَسْبُنَا كِتَابُ اللهِ، فَاخْتَلَفَ وَعِنْدَكُمُ الْقُرْآنُ، حَسْبُنَا كِتَابُ اللهِ، فَاخْتَلَفَ أَهْلُ الْبَيْتِ، فَاخْتَصَمُوا، مِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ: قَرُبُوا يَكُمُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ كِتَابًا لَنْ تَضِلُوا بَعْدَهُ، وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ مَا قَالَ عُمَرُ: فَلَمُ اللهِ عَلَيْهُ وَالاَخْتِلَافَ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ وَالاَخْتِلَافَ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ وَالْمَا فَالَ عُمَرُ: فَلَمَا أَكُورُوا اللّهِ عَلَيْهِ وَالاِخْتِلَافَ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْدَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَالاَخْتِلَافَ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَلَا اللهِ عَلَيْهُ وَاللّهُ مَلُولُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَلُولُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

قَالَ عُبَيْدُ اللهِ: فَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَّقُولُ: إِنَّ الرَّزِيَّةَ كُلَّ الرَّزِيَّةَ مَا حَالَ بَيْنَ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَبَيْنَ أَنْ يَّكُتُبَ لَهُمْ ذَٰلِكَ الْكِتَابَ، مِنِ اخْتِلَافِهِمْ وَلَغَطِهِمْ.

اس کے بعد تم گراہ نہیں ہو گے۔' تو حضرت عمر ڈاٹٹو نے کہا:
رسول اللہ علی ہے اور درد کا غلبہ ہے اور تحصارے پاس
قر آن موجود ہے، ہمیں اللہ کی کتاب کافی ہے۔ اس پر گھر
کے افراد نے اختلاف کیا اور جھٹڑ پڑے، ان میں سے پچھ
کہدرہے تھے: (لکھنے کا سامان) قریب لاؤ، رسول اللہ تا ٹیٹا
مسمیں کتاب لکھ دیں تا کہ اس کے بعد تم بھی گمراہ نہ ہو۔ اور
ان میں سے پچھ وہی کہدرہے تھے جو حضرت عمر دل تو نے کہا
تقا۔ جب انھوں نے رسول اللہ تا ٹیٹا کے پاس زیادہ شور اور
اختلاف کیا تو رسول اللہ تا ٹیٹا نے فرایا: ' اٹھ جاؤ۔'



ارشاد بارى تعالى

يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يُومًّا كَانَ شَرَّهُ، مُستَطِيرًا مُستَطِيرًا

'' وہ اپنی نذر پوری کرتے ہیں اور اس دن سے ڈرتے ہیں جس کی مصیبت بہت زیادہ پھیلی ہوئی ہوگی۔''
(الدھر 7:76)

كتاب الندركا تعارف

نذریہ ہے کہ آدی کسی نیکی کو، جواس پرواجب نہیں، خودا پے لیے واجب کر لے عموماً یہ شروط ہوتی ہے۔ اگر میرا فلال کام ہو

اللہ تو میں استے نوافل پڑھوں گا، یا استے روز ہے رکھوں گا۔ بعثت سے پہلے بھی لوگ نذر مانے تھے، مثلاً: کعبہ کی طرف پیدل جانے، کعبہ میں اعتکاف کرنے، جانور وہاں لے جا کر قربان کرنے یا مطلق کسی جانور کی قربانی جیسی نذریں مانی جاتی تھیں۔ نیکی کے معج کا موں کی نذریں جولوگوں نے اسلام لانے سے پہلے مانی تھیں، اسلام لانے کے بعد انھیں پورا کرنے کا تھم دیا گیا۔ شرط عموماً کسی کام کے ہوجانے، کسی تکلیف کے رفع ہونے یا کسی خدشے سے محفوظ ہونے اور کسی اچھی خبر ملنے کے حوالے سے ہوتی ہونے میں واقع اس کونذر لجاج کہتے ہیں۔

جب شرط پوری ہوجائے تو نذر کا ایفاء (پورا کرنا) بھی ضروری ہوتا ہے۔ شرط کے بغیر بھی نذر مانی جاتی ہے۔ اسے بہر صورت
پورا کرنا ضروری ہے۔ رسول اللہ خالا کا اپنا طریق کاریت کاریت کاریت کی دفت دعا اور عبادت کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع فرمایا کہ نذر کے دوج فرمایا ۔ بہر سب سے اچھا طریقہ ہے۔ آپ خالا ہے واضح فرمایا کہ نذر کور فرمایا ۔ بہر سب سے اچھا طریقہ ہے۔ آپ خالا الله عَائم ان تفدیر فرمایا ۔ الله عَائم ان الله عَائم ان وعا کے حوالے سے آپ نے فرمایا: «لَا یَرُدُ الْفَضَاءَ إِلَّا الله عَائم ان تفدیر کے فیصلے کو دعا ہی بدل سکتی جبداس کے بالقابل وعا کے حوالے سے آپ نے نذر نہ مانے کی تلقین فرمائی اور واضح کیا کہ نذر کے فیصلے کو دعا ہی بدل سکتی ہے۔ ' (جامع الترمذي، حدیث: 219) اس لیے آپ نے نذر نہ مانے کی تلقین فرمائی اور واضح کیا کہ نذر کے ذریعے سے کی بخیل کا مال الله کے راست میں خرچ ہوجاتا ہے یا نہ کرنے والا اس طرح کوئی اچھا کام کر لیتا ہے۔ بہی وجہ ہے کہ آپ نے نذر کومنوع قرار نہیں دیا بلکہ مانی ہوئی نذر کو، اگر اس میں اللہ کی نافر مانی نہ ہو، پورا کرنے کا حکم دیا۔ اگر کی خض نے ایسا کام کرنے کی نذر مانی جوگناہ ہوئی وہ مندرساقط ہے، گناہ کا کام ہرگر نہیں کرنا چاہے۔

کی استطاعت سے باہر ہے، یا کوئی شخص ایسی نذر مان کے جواس کے اختیار میں نہیں، مثلاً: کوئی ایسا کام کرنے کی نذر جواس کی استطاعت سے باہر ہے، یا کوئی ایسی چیز اللہ کی راہ میں دینے یا قربان کرنے کی نذر جواس کی ملکیت میں ہی نہیں، تو ایسی نذر اس سے ساقط ہوجاتی ہے۔ اگر نذر ماننے والا ایسے کام کی نذر مانے جے وہ مکمل طور پر تو پورا کرنے کی سکت نہیں رکھتا لیکن جزوی طور پر سکت موجود ہے، اسے استطاعت کے مطابق پورا کرنا ضروری ہے۔

اگراس کی نذر جائزیا نیکی مے حوالے سے تھی اور اس نے اس نذر کو پورانہیں کیا تو اس پر کیا کفارہ عاکد ہوگا؟ اس کے بارے میں اختلاف ہے۔ بہت سے علاء کفارے کو لازم قرارنہیں دیتے بلکہ مشخب گردانتے ہیں۔ وہ صحیح مسلم کی اس کتاب کی آخری حدیث میں کفارے کے حوالے سے جو تھم ہے اسے استجاب پر محمول کرتے ہیں۔لیکن احتیاط یہی ہے کہ نذر پوری نہ کرنے کی صورت میں قتم توڑنے کا کفارہ دیا جائے۔حضرت عقبہ بن عامر جائن نے اپنی بہن کی نذر کے حوالے سے جو حدیث بیان کی (حدیث 4250) بنن ابوداود میں ای روایت کے آخر میں:''وُ تُھٰدِیَ هَدْیًا'' (اور قربانی کے جانور ساتھ لے جانے) کے الفاظ بھی جیں۔ (سن اب داود محدیث 3296) حضرت عقبہ بن عامر جائن کے علاوہ حضرت ابن عباس جائن نے بھی رسول اللہ تاہیج سے بھی الفاظ روایت کیے ہیں۔ اس لیے نذرایفاء نہ کرنے یا ادھوری ایفاء کرنے کی صورت میں قتم والا کفارہ دینا ہی قربین احتیاط ہے۔ یہی الفاظ روایت کیے ہیں۔ اس لیے نذرایفاء نہ کرنے یا ادھوری ایفاء کرنے کی صورت میں قتم والا کفارہ دینا ہی قربین احتیاط ہے۔ امام شافعی جائن ، مشروط نذر (نذر لجاج) کے معاملے میں کفارہ ضروری خیال کرتے ہیں۔ اگر نذر غیر مشروط ہواس کے عدم ایفا پر کفارہ دینا ضروری ہے، اس پرسب کا اتفاق ہے۔



۲۶-کِتَابُ النَّذْدِ نذر (منت ماننے) کے احکام

(المعجم ١) - (بَابُ الْأَمْرِ بِقَضَاءِ النَّذْرِ) (التحفة ١)

التَّمِيمِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ بْنِ الْمُهَاجِرِ قَالَا: التَّمِيمِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ بْنِ الْمُهَاجِرِ قَالَا: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ: حَدَّثَنَا لَيْثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنِ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: اسْتَفْتَى سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ رَسُولَ اللهِ وَيَلِيَّ فِي نَذْرِ كَانَ عَلَى سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ رَسُولَ اللهِ وَيَلِيَّ فِي نَذْرِ كَانَ عَلَى اللهِ وَيَلِيْ فِي نَذْرِ كَانَ عَلَى اللهِ وَيَلِيَّ فِي نَذْرِ كَانَ عَلَى اللهِ وَيَلِيَّ فِي نَذْرِ كَانَ عَلَى اللهِ وَيَلِيَّ فِي اللهِ وَيَلِيْ فِي اللهِ وَيُلِيَّ فِي اللهِ وَيَلِيْ وَاللهِ وَيَلِيْ فَي اللهِ وَيَلِيْ وَاللهِ وَيَلِيْ وَاللهِ وَيَلِيْ وَاللهِ وَيَهِ عَنْهَا اللهِ وَيَلِيْ وَاللهِ وَيَهِ وَاللهُ وَاللهِ وَيَلِيْهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَيَلِيْ وَاللّهِ وَيَلِيْ وَاللّهِ وَيَلِيْهُ وَاللّهِ وَيَلِيْهُ وَاللّهُ وَيُعْتِي وَاللّهُ وَيَلْعَالَهُ وَيُسْتِهُ وَاللّهُ وَيَعْلَى اللّهُ وَيَعْتِهُ وَاللّهُ وَيْعِلَى اللهِ وَيَعْلِقُوا اللهِ وَيَعْلَى اللهِ وَيَعْلِي اللهِ وَيَعْلَى اللهِ وَيَعْلَى اللهِ وَيُعْلَى اللهُ وَيُعْلِي اللهُ وَيُعْتَقَا اللهُ وَيُعْلِي اللهِ وَيَعْلَى اللهِ وَيَعْلَى اللّهُ وَيُعْلَى اللهِ وَيُعْلِقُوا اللهِ وَيُعْلِي اللهِ وَيُعْلِي اللهِ وَيُعْلِقُونَا اللهِ وَيَعْلَى اللهِ وَيَعْلَى اللهِ وَيُعْلَى اللهِ وَيُعْلِقُونَا وَاللّهِ وَيَعْلِقُوا اللهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَيُعْلِقُونَا وَاللّهِ وَيَعْلَى الللهِ وَيَعْلَى اللّهِ وَيَعْلِقُوا وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ وَلَا الللهِ وَيُعْلِقُونَا وَاللّهِ وَلَا الللهِ وَلِي الللهِ وَلِي اللهِ وَلَا الللّهِ وَلَا اللّهِ وَلَا الللّهِ وَلَا الللهِ وَلِي الللهِ وَلَا الللهِ وَلَا الللهِ وَلَا الللهِ وَلَا اللّهِ وَلَا الللهِ وَلَا الللهِ وَلَا الللّهِ وَلِي الللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهِ وَلَا اللّهِ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهِ وَلِي اللّ

قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُو قَالَ: قَرَأُتُ عَلَى مَالِكِ ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُو ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ ؛ ح: وَحَدَّثِنِي حَرْمَلَةُ ابْنُ يَحْيِي: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي لَوْنُسُ ؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ ابْنُ حُمَيْدٍ قَالًا: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا وَهُمَانُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ وَعَبْدُ ابْنُ حُمَيْدٍ قَالًا: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ: أَبْلَى شَيْبَةً:

باب: 1- نذر بورى كرنے كاتكم

[4235] لیٹ نے ہمیں ابن شہاب سے حدیث بیان کی ، انھوں نے عبیداللہ بن عبداللہ سے اور انھوں نے حضرت ابن عباس بڑ شخاسے روایت کی کہ انھوں نے کہا: حضرت سعد بن عبادہ وہ شخ نے رسول اللہ طاقی سے اس نذر کے بارے میں فتوی پوچھا جوان کی والدہ کے ذمہ تھی ، وہ اسے پورا کرنے سے پہلے بی فوت ہوگئی تھیں، تو رسول اللہ طاقی نے فرمایا:

"اسے ان کی طرف سے تم پورا کرو'

[4236] امام مالک، ابن عید، بونس، معمر اور بکر بن واکس سب نے زہری ہے لید کی ذکورہ سند کے ساتھ، اٹھی کی حدیث بیان کی۔

حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةً، عَنْ بَكْدِ بْنِ وَأَثِلٍ، كُلُّهُمْ عَنِ الزُّهْرِيِّ بإِسْنَادِ اللَّيْثِ، وَمَعْنَى حَدِيثِهِ.

(المعحم٢) - (بَابُ النَّهْيِ عَنِ النَّذْرِ، وَأَنَّهُ لاَ يَرُدُّ شَيْئًا)(التحفة٢)

[٤٢٣٧] ٢-(١٦٣٩) وَحَدَّنَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَ إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ - قَالَ إِسْحَقُ: حَرْبٍ وَ إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ - قَالَ إِسْحَقُ: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا - جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُرَّةً، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُنَّقَ مَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُرَّةً، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُمَّةً مَمْ قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللهِ عَلَى يَوْمًا يَنْهَانَا عَنِ النَّذِرِ، وَيَقُولُ: ﴿إِنَّهُ لَا يَرُدُدُ شَيْئًا، وَ إِنَّمَا لِسَعْحِهِ اللهِ مِنَ الشَّحِيحِ».

[٤٣٣٨] ٣-(...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَكِيم، عَنْ يَخْلِى: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَكِيم، عَنْ شُغْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ الْبَنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ الْبَنِيِّ عَنْ النَّذِرُ لَا يُقَدِّمُ شَيْتًا، وَلَا يُقَدِّمُ شَيْتًا، وَلَا يُؤَخِّرُهُ، وَإِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ».

[٤٣٣٩] ٤-(...) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةً؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنَنَى وَابْنُ بَشَّارٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُنَنَى -: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا مُعَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا مُعَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا مُعَمَّدُ بْنُ مَرَّةً، عَنِ النَّهِ بْنِ مُرَّةً، عَنِ النَّذِرِ، اللهِ بْنِ مُرَّةً، عَنِ النَّذِرِ، ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِ يَظِيَّةً أَنَّهُ نَهْى عَنِ النَّذْرِ، وَقَالَ: «إِنَّهُ لَا يَأْتِي بِخَيْرٍ، وَإِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ».

باب:2-نذرگ ممانعت اور بیر کی چیز (مصیبت) کو نہیں ٹالتی

[4237] جریر نے منصور سے، انھوں نے عبداللہ بن مرہ اللہ بن مرہ سے اور انھوں نے حضرت عبداللہ بن عمر شاخل سے روایت کی ، انھوں نے کہا: رسول اللہ طاخل آیک دن ہمیں نذر سے منع کرنے گئے، آپ فرمانے گئے: '' یہ کی چیز کوئیس ٹالتی، اس کے ذریعے سے تو بخیل سے (اللہ کی راہ میں کچھ) نگوایا جا تا ہے۔''

[4238] عبدالله بن دینار نے حفزت ابن عمر الله سے، انھول نے نی طاق سے روایت کی که آپ طاق نے فرمایا: ''نذر کی چیز کو آ کے کرتی ہے نہ پیچے، اس کے ذریعے سے تو بخیل سے (مال) نکلوایا جاتا ہے۔''

(4239) شعبہ نے ہمیں منصور سے حدیث بیان کی، انھوں نے عبداللہ بن مرہ سے، انھوں نے حضرت ابن عمر شاشا سے اور انھوں نے عبداللہ بن مرہ سے اور انھوں نے نذر سے اور انھوں نے نی سال ہے سے دوایت کی کہ آپ نے نذر سے منع کیا اور فر مایا: '' بلاشبہ بیکوئی خیر لے کرنہیں آتی، اس کے ذریعے سے تو بخیل سے (کچھ) نکلوایا جا تا ہے۔''

آ (٤٧٤٠] (...) خُدَّنِنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ: حَدَّنَنَا يَخْتِي بْنُ آدَمَ: حَدَّثَنَا مُفَضَّلُ؛ حَ: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ، عَنْ سُفْيَانَ، كِلَاهُمَا عَنْ مَنْصُورٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَ حَدِيثِ جَرِيرٍ.

[٤٧٤١] ٥-(١٦٤٠) وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ - يَغْنِي الدَّرَاوَرْدِيَّ - عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ قَالَ: ﴿لَا تَنْذُرُوا، فَإِنَّ النَّذُرَ لَا يُغْنِي مِنَ الْقَدَرِ شَيْئًا، وَإِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ.

الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ الْعَلَاءَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي اللَّذِرِ، وَقَالَ: "إِنَّهُ لَا يَرُدُّ مِنَ الْعَذِيلِ".

[٤٧٤٣] ٧-(...) وَحَدَّنَنَا يَخْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَمْرِو وَهُوَ ابْنُ أَبِي عَمْرِو، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي عَمْرِو، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي عَمْرِو، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي عَيِّكَةً قَالَ: "إِنَّ النَّذُرَ لَا أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِي عَيِّكَةً قَالَ: "إِنَّ النَّذُرَ لَا يُقَرِّبُ مِنِ ابْنِ آدَمَ شَيْئًا لَمْ يَكُنِ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ فَتَرَهُ لَهُ، وَلٰكِنِ النَّذُرُ يُوَافِقُ الْقَدَرَ، فَيُخْرَجُ بِلْكَ مِنَ الْبَخِيلِ مَا لَمْ يَكُنِ الْبَخِيلُ يُرِيدُ أَنْ بِلْكَ مِنَ الْبَخِيلِ مَا لَمْ يَكُنِ الْبَخِيلُ يُرِيدُ أَنْ أَنْ اللهُ عَنَا الْبَخِيلُ مَنَ الْبَخِيلِ مَا لَمْ يَكُنِ الْبَخِيلُ يُرِيدُ أَنْ اللهُ عَنَى الْبَخِيلُ يُرِيدُ أَنْ اللهُ عَنَا الْبَخِيلُ يُرِيدُ أَنْ الْبَخِيلُ مُنَ الْبَخِيلُ مَنَ الْبَخِيلُ مَا لَمْ يَكُنِ الْبَخِيلُ يُرِيدُ أَنْ اللهُ عَنَا اللهُ عَنْ الْبَخِيلُ يُولِدُ أَنْ اللّهُ مَا لَمْ يَكُنِ اللّهُ عَنْ الْبَخِيلُ يُولِدُ أَنْ اللّهُ عَلَى اللهُ عَنَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَنْ الْبَخِيلُ يُرَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الْمُعْرَالُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الْمُعْتَلِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الْمُؤْتِلُ الْفُولُ الْمُعْرِعُ الْمُ عَلَى الْبُعْلِيلُ عَلَى الْمُعْرِيلُ عَلَى الْمُعْلَى الْمُؤْتِ الْمُعْرِيلُ عَلَى الْمُ عَلَى الْمُعْرِيلُ عَلَى الْمُؤْتِ الْمُؤْتِ الْمُؤْتِ الْمُؤْتِ الْمُعْرِيلُ عَلَى الْمُؤْتِ الْمُؤْتُ الْمُؤْتِ الْمُؤْتِ الْمُؤْتِ الْمُ

[4240] مغضل اورسفیان دونوں نے منصور ہے ای سند کے ساتھ جرمر کی حدیث کی طرح حدیث بیان کی۔

[4241] عبدالعزيز دراوردي نے جميں علاء سے حدیث بيان کی، انحول نے حفرت بيان کی، انحول نے حفرت الو جريرہ دائل سے دوايت کی که رسول الله علال نے فرمایا: "نذر نه مانا کرو، نذر تقدیر کے معاطے میں کوئی فائدہ نہیں دیتی، اس کے ذریعے سے تو بخیل سے (مال) تکاوایا جا تا ہے۔"

[4242] شعبہ نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا: میں نے علاء سے سنا، دوا ہے والد سے اور وہ حضرت ابو ہریرہ ڈٹائٹ سے حدیث بیان کررہے تھے، انھوں نے نبی مُٹائٹ سے روایت کی کہ آپ نے منت ماننے سے منع کیا اور فر مایا: ''بی تقدیر کے کسی فیصلے کونہیں ٹال سکتی، اس کے ذریعے سے تو بخیل سے (مال) لکاوایا جا تا ہے۔''

[4243] اساعیل بن جعفر نے ہمیں عمروبن الی عمرو سے حدیث بیان کی ، انھوں نے عبدالرحمان اعرج سے ، انھوں نے حضرت ابو ہریرہ ڈاٹھ سے اور انھوں نے نبی ٹاٹھ اسے روایت کی کہ آپ نے فر مایا: '' بلاشبہ نذر کسی چیز کو ابن آ دم کے قریب نہیں کرتی جواللہ نے اس کے لیے مقدر نہیں کی ، بلکہ نذر نقد مر کے ساتھ موافقت کرتی ہے ، اس کے ذریعے سے بخیل نکالنانہیں جا ہتا۔''

27-كِتَابُ النَّذْرِ =

412

[٤٧٤٤] (...) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمْنِ الْقَارِيَّ، و وَعَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي الدَّرَاوَرْدِيَّ، كِلَاهُمَا عَنْ ا عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرِو بِهْذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ.

[4244] یعقوب بن عبدالرحمان القاری اور عبد العزیز دراور دی دونول نے عمرو بن ابی عمرو سے اس سند کے ساتھ اس کے مانند حدیث بیان کی۔

> (المعجم٣) - (بَابُ: لاَّ وَفَاءَ لِنَذْرٍ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ، وَلا فِيمَا لاَ يَمْلِكُ الْعَبْدُ)(التحفة٣)

باب:3-الله کی نافر مانی میں نذر پوری کرنی جائز نہیں اور نداس چیز میں جو بندے کے اختیار میں نہیں

> [٤٧٤٥] ٨-(١٦٤١) وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ وَّعَلِيُّ بْنُ حُجْرِ السَّعْدِيُّ – وَاللَّفْظُ لِزُهَيْرِ - قَالًا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا أَيُوبُ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ قَالَ: كَانَتْ نَقِيفُ حُلَفَاءَ لِبَنِي عُقَيْل، فَأَسَرَتْ ثَقِيفُ رَجُلَيْنِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَأَسَرَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللهِ ﷺ رَجُلًا مِّنْ بَنِي عُقَيْل، وَأَصَابُوا مَعَهُ الْعَصْبَاءَ، فَأَتْى عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهُوَ فِي الْوَثَاقِ، قَالَ: يَا مُحَمَّدُ! فَأَتَاهُ، قَالَ: «مَا شَأْنُك؟» فَقَالَ: بِمَ أَخَذْتَنِي؟ وَبِمَ أَخَذْتَ سَابِقَةَ الْحَاجِّ؟ قَالَ - إِعْظَامًا لَّذْلِكَ -: «أَخَذْتُكَ بِجَرِيرَةِ حُلَفَائِكَ ثَقِيفَ» ثُمَّ انْصَرَفَ عَنْهُ فَنَادَاهُ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! يَا مُحَمَّدُ! وَكَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ رَحِيمًا رَّقِيقًا، فَرَجَعَ إِلَيْهِ فَقَالَ: «مَا شَأْنُكَ؟» قَالَ: إنِّي مُسْلِمٌ، قَالَ: «لَوْ قُلْتَهَا وَأَنْتَ تَمْلِكُ أَمْرَكَ، أَفْلَحْتَ كُلَّ الْفَلَاحِ» ثُمَّ انْصَرَفَ، فَنَادَاهُ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ! يَا مُحَمَّدُ! فَأَتَاهُ فَقَالَ: «مَا

[4245] مجھے زہیر بن حرب اور علی بن حجر سعدی نے حدیث بیان کی _ الفاظ زہیر کے ہیں _ ان دونوں نے کہا: ہمیں اساعیل بن ابراہیم نے حدیث سائی، کہا: ہمیں ابوب نے ابوقلابے سے حدیث بیان کی، انھوں نے ابومہلب سے اور انھول نے حضرت عمران بن حصین دھاتا ہے روایت کی، انھوں نے کہا: ثقیف، بنوعقیل کے حلیف تھے، ثقیف نے رسول الله تافظ کے اصحاب میں سے دوآ دمیوں کو قید کرلیا، (بدلے میں) رسول الله الله الله كا اصحاب نے بنو عقيل كے ایک آدی کو قیدی بنا لیا اور انھوں نے اس کے ساتھ اونمنی عضباء بھی حاصل کرلی، رسول الله ظافا اس آدمی کے یاس ع كررع، وه بندها مواتها، ال نے كبا: اعجمر! آب طالل اس کے پاس آئے اور یو چھا: ''کیا بات ہے؟''اس نے کہا: آپ نے مجھے کس وجہ سے پکڑا ہے اور حاجیوں (کی سواریوں) سے سبقت لے جانے والی اونٹی کو کیوں پکڑا ہے؟ آب نے ۔ اس معاملے کو علین خیال کرتے ہوئے ۔ جواب دیا: "میں فر مسی تمارے طیف تقیف کے جرم کی بنا پر (اس کے ازالے کے لیے) پکڑا ہے۔'' پھر آپ وہاں سے لیٹے تو اس نے (پھر سے) آپ کوآ واز دی اور کہا: اے

شَأْنُك؟ اللَّهُ : إِنِّي جَائِعٌ فَأَطْعِمْنِي، وَظَمْآنُ فَأَسْقِنِي، وَظَمْآنُ فَأَسْقِنِي، فَالَ: الْهٰذِهِ حَاجَتُكَ الْفَدْيَ اللَّهُ لَكِينَ.

رم دل سے۔ پھر ہے آپ اس کے پاس واپس آئے اور فرمایا: ''کیا بات ہے؟'' اس نے کہا: (اب) ہیں مسلمان ہوں۔ آپ نے زفر مایا: ''اگرتم یہ بات اس وقت کہتے جبتم اپنے مالک آپ سے (آزاد سے) تو تم پوری بھلائی عاصل کر لیتے (اب بھی طبح گل کین پوری نہ ہوگی۔)'' پھر آپ بلٹے تو اس نے آپ کو آواز دی اور کہا: اے محمد! اے محمد! اے محمد(الله الله اس نے کہا: ہیں بھوکا ہوں مجھے (کھانا) کھلا کے اور پیاسا آئے اور پیاسا دو کرمانا) کھلا کے اور پیاسا دو اول) ضرورت ہے۔'' اس کے بعد (فوراً پوری کی جانے والی) ضرورت ہے۔'' اس کے بعد (معاملات طے کرکے) اے دونوں آدمیوں کے بدلے میں دموال اللہ کا آئے کے جے جوز دیا گیا۔ (اونٹنی پیچے رہ گی اور رسول اللہ کا آئے کے جھے میں آئی۔ لیکن مشرکین نے دوبارہ حملے کرکے پھرا ہے اپنے میں آئی۔ لیکن مشرکین نے دوبارہ حملے کرکے پھرا ہے اپنے میں آئی۔ لیکن مشرکین نے دوبارہ حملے کرکے پھرا ہے اپنے میں آئی۔ لیکن مشرکین نے دوبارہ حملے کرکے پھرا ہے اپنے میں آئی۔ لیکن مشرکین نے دوبارہ حملے کرکے پھرا ہے اپنے میں آئی۔ لیکن مشرکین نے دوبارہ حملے کرکے پھرا ہے اپنے قبضے میں لیا۔)

کہا: (بعد میں، غزوہ ذات القرد کے موقع پر، مدینہ پر حفے کے دوران) ایک انصاری عورت قید کر لی گئی اور عفیاء اولانی بھی پکڑ لی گئی، عورت بندھنوں میں (جکڑ کی ہوئی) تھی۔ لوگ اپنے اونٹ اپنے گھروں کے سامنے رات کو آرام (کرنے کے لیے بٹھا) دیتے تھے، ایک رات وہ (خاتون) اچا تک بیڑ یوں (بندھنوں) سے نکل بھا گی اور اونٹوں کے باس آئی، وہ (سواری کے لیے) جس اونٹ کے بھی قریب باس آئی، وہ (سواری کے لیے) جس اونٹ کے بھی قریب باتی وہ بلبلانے لگتا تو وہ اسے چھوڑ دیتی حتی کہ وہ عضیاء تک بیٹنے گئی تو وہ اس کی بیٹے کے بچھلے جھے پر بیٹھی، اور اسے دوڑ ایا تو وہ چل کی بیٹے کے بچھلے جھے پر بیٹھی، اور اسے دوڑ ایا تو وہ چل کی بیٹے کے بچھلے جھے پر بیٹھی، اور اسے دوڑ ایا تو وہ چل کی بیٹے کے بچھلے جھے پر بیٹھی، اور اسے دوڑ ایا تو وہ چل کی بیٹے کے بچھلے جھے پر بیٹھی، اور اسے دوڑ ایا تو وہ چل کی بیٹے کے بچھلے جھے پر بیٹھی، اور اسے دوڑ ایا تو وہ چل کی بیٹے کے بیٹے کے بیٹے کی بیٹے کے بیٹے کی بیٹے کے بیٹے کے بیٹے کی بیٹے کے ایکن اس نے انھیں ہے بس کر دیا۔ کہا: اس عورت نے اللہ کے لیے نذر مانی کے اگر اللہ نے اس اور ثری بیٹی بر

قَالَ: وَأُسِرَتِ الْمَرَأَةُ مِّنَ الْأَنْصَارِ، وَأُصِيبَتِ الْعَضْبَاءُ، فَكَانَتِ الْمَرْأَةُ فِي الْوَثَاقِ، وَكَانَ الْقَوْمُ يُرِيحُونَ نَعَمَهُمْ بَيْنَ يَدَيْ الْوَثَاقِ، وَكَانَ الْقَوْمُ يُرِيحُونَ نَعَمَهُمْ بَيْنَ يَدَيْ بَيُوتِهِمْ، فَانْفَلَتَتْ ذَاتَ لَيْلَةٍ مِّنَ الْوَثَاقِ فَأَتَتِ الْإِيلَ، فَجَعَلَتْ إِذَا دَنَتْ مِنَ الْبَعِيرِ رَغَا الْإِيلَ، فَجَعَلَتْ إِذَا دَنَتْ مِنَ الْبَعِيرِ رَغَا فَتَتُوكُهُ، حَتَّى تَنْتَهِيَ إِلَى الْعَضْبَاءِ، فَلَمْ نَرْغُ، فَلَانُ وَهِي نَاقَةٌ مُّنَوَقَةٌ، فَقَعَدَتْ فِي عُجُوزِهَا ثَلَمْ نَرْغُ، قَالَ: وَهِي نَاقَةٌ مُنَوَقَةٌ، فَقَعَدَتْ فِي عُجُوزِهَا ثَلَمْ نَرْغُ، فَلَانُوهَا فَاللّهُ وَلَى الْعَضْبَاءِ، فَلَمْ اللهُ وَلَكُوهِا اللهُ عَلَيْهَا اللهُ عَلَيْهَا لَلْهُ وَلَانَ وَلَكَذَرَتُ لِلّهِ إِنْ نَجَاهَا اللهُ عَلَيْهَا لَتُنْحَرَنَّهَا، فَلَمَّا قَدِمَتِ الْمَدِينَةُ رَسُولِ عَلَيْهَا لَتَنْحَرَنَّهَا، فَلَمَّا وَلَهُ وَسُولِ اللهِ عَلَيْهَا لَتَنْحَرَنَهَا، فَأَنَوْا رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُا لَتَنْحَرَنَهَا، فَأَنَوْا رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُا لَتَنْحَرَنَهَا، فَأَنَوْا رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُا لَتَنْحَرَنَهَا، فَأَنَوْا رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهَا لَنَهُ مَرَبُهُا اللهُ الله

ذُلِكَ لَهُ، فَقَالَ: ﴿ سُبْحَانَ اللهِ بِنْسَ مَا جَزَتْهَا ، لَا نَذَرَتْ لِللهِ إِنْ نَجَّاهَا اللهُ عَلَيْهَا لَتَنْحَرَنَّهَا ، لَا نَذَرِ فِي مَعْصِيَةٍ ، وَلَا فِيمَا لَا يَمْلِكُ الْعَبْدُ ، .

ُ وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ حُجْرٍ: الْا نَذْرَ فِي مَعْصِيَةِ الله».

اسے نجات دی تو وہ اسے (اللہ کی رضا کے لیے) نحرکر دے گا۔ جب وہ مدینہ پہنی، اوگوں نے اسے دیکھا تو کہنے گئے۔

یہ عضباء ہے، رسول اللہ ناٹیل کی افٹی۔ وہ عورت کہنے گئی کہ
اس نے بینڈر مانی ہے کہ اگر اللہ نے اسے اس افٹی پر نجات عطا فرما دی تو وہ اس افٹی کو (اللہ کی راہ میں) نحرکر دے گی۔
اس پر لوگ رسول اللہ ناٹیل کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو بیہ بات بتائی تو آپ ناٹیل نے فرمایا: ''سجان اللہ! اس عورت نے اسے جو بدلہ دیا وہ کتنا برا ہے! اس نے اللہ کے عورت نے اسے جو بدلہ دیا وہ کتنا برا ہے! اس نے اللہ کے لیے بینڈر مانی ہے کہ آگر اللہ نے اس کو اس اوٹئی پر نجات دے دی تو وہ اسے ذری کر دے گی، معصیت میں نذر پوری دے دی تو وہ اسے ذری کر دے گی، معصیت میں نذر پوری

ائن جرکی روایت میں ہے: "الله کی معصیت میں کوئی نذر (جائز)نہیں۔"

فلے فائدہ: وہ اونٹی آپ کے جعے میں آئی تھی۔ آپ بی کی ملکیت میں تھی۔ بوتیل کے ساتھ یہ معاملہ طے ہو گیا تھا اور اس کے مطابق وہ اونٹی آئیس والی نہیں ملی تھی۔ مشرکین نے دوبارہ جملہ کیا اور عضباء کے علاوہ ایک مسلمان عورت (حضرت ابوذر تا اللہ کی اللہ حضرت کیا ہے اور وہ خاتون بیڑیوں ہے آزاد ہو گئیں اور عضباء پر واپس ہوئیں۔ اہلیہ حضرت کیلی تا بھی کے جلد بی اللہ نے مدد کی اور وہ خاتون بیڑیوں ہے آزاد ہو گئیں اور عضباء پر واپس ہوئیں۔ اس وقت بھی وہ حقیقاً رسول اللہ تا بھی میں دینا ضروری تھا۔ جو اس وقت بھی وہ حقیقاً رسول اللہ تا بھی اس کی منت جائز نہتی ، اس لیے اس بھل ساقط ہوگیا۔

الْعَتَكِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ - يَعْنِي أَبُو الرَّبِيعِ الْعَتَكِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ - يَعْنِي أَبْنَ زَيْدٍ - ح: وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ، وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ، عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ النَّقْفِيِّ، كِلَاهُمَا عَنْ أَيُّوبَ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ، وَفِي حَدِيثِ حَمَّادٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ، وَفِي حَدِيثِ حَمَّادٍ قَالَ: كَانَتِ الْعَضْبَاءُ لِرَجُلٍ مِّنْ بَنِي عُقَيْلٍ، قَالَ: كَانَتِ الْعَضْبَاءُ لِرَجُلٍ مِّنْ بَنِي عُقَيْلٍ، وَكَانَتْ مِنْ سَوَابِقِ الْحَاجُ، وَفِي حَدِيثِهِ أَيْضًا: فَأَلُولٍ مُجَرَّسَةٍ، وَفِي حَدِيثِهِ أَيْضًا: فَأَنْ عَلَى نَاقَةٍ ذَلُولٍ مُجَرَّسَةٍ، وَفِي حَدِيثِ أَيْضًا: فَأَنْ عَلَى نَاقَةٍ ذَلُولٍ مُجَرَّسَةٍ، وَفِي حَدِيثِهِ أَيْضًا: النَّقَفِيّ : وَهِي نَاقَةً مُّلَرَّبَةٌ.

[4246] جماد بن زید اور عبدالوہاب تقفی دونوں نے ایوب سے اس سند کے ساتھ اس کے ہم معنی صدیث بیان کی، حماد کی صدیث بیان کی، حماد کی صدیث بین ہو عقبل کے ایک آدی کی تھی اور وہ حاجیوں کی سوار یوں بین سب کے ایک آدی کی تھی اور وہ حاجیوں کی سوار یوں بین سب سے آگے دہنے والی اونٹیوں بین سے تھی (تیز رفتار تھی ۔) اور ان کی حدیث بین ہی ہے : اور وہ (قیدی عورت) سدھائی ہوئی میٹ ہی ہوئی آئی، اور تقفی کی حدیث بین ہوئی آئی، اور تقفی کی حدیث بین ہے : وہ سدھائی ہوئی اونٹی تھی۔

(المعجم٤) - (بَابُ مَنْ نَّذَرَ أَنْ يَمْشِيَ اِلَى الْكَغْبَةِ)(التحفة٤)

[٤٧٤٧] ٩-(١٦٤٢) حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَخْيَى النَّمِيمِيُّ: أُخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ ثَمَيْدٍ، عَنْ ثَابِنٍ، عَنْ أَنَسٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَمْرَ - وَاللَّفْظُ لَهُ -: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ: حَدَّثَنِي ثَابِتٌ، عَنْ أَنْسٍ: أَنَّ النَّبِيِّ عَلِيدٌ رَأَى شَيْخًا يُهَادَى بَيْنَ أَنْسٍ: أَنَّ النَّبِيِّ عَلِيدٌ رَأَى شَيْخًا يُهَادَى بَيْنَ ابْنَيْهِ، فَقَالَ: ﴿مَا بَالُ لَمْذَا؟ ﴿ قَالُوا: نَذَرَ أَنْ النَّهِ يَعَالَى عَنْ تَعْذِيبٍ لَمْذَا يَمْشِي، قَالَ: ﴿إِنَّ اللهَ تَعَالَى عَنْ تَعْذِيبٍ لَمْذَا لَيْمُ لَنْعَيْنٍ فَلَا اللهَ تَعَالَى عَنْ تَعْذِيبٍ لَمْذَا

أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا اللَّهِ وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَمْرٍ وَهُوَ ابْنُ السَّمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَمْرٍ وَهُوَ ابْنُ أَبِي عَمْرٍو، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِي عَنْ أَدْرَكَ شَيْخًا يَّمْشِي أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ النَّبِي عَنْ أَدْرَكَ شَيْخًا يَمْشِي بَيْنَ ابْنَيْهِ، يَتَوَكَّأُ عَلَيْهِمَا، فَقَالَ النَّبِي يَعِيْدَ: "مَا شَأْنُ لَمْذَا؟، قَالَ ابْنَاهُ: يَا رَسُولَ اللهِ! كَانَ عَلَيْهِ شَأْنُ لَمْذَا؟، فَقَالَ النَّبِي يَعِيْدَ: "إِرْكَبْ، أَيُّهَا الشَّيْخُ! فَنَالُ النَّي يَعِيْدَ اللهِ عَنْ نَذْرِكَ» – وَاللَّفُظُ لِقُتَيْبَةَ فَإِنْ اللهَ غَنِيَّ عَنْكَ وَعَنْ نَذْرِكَ» – وَاللَّفُظُ لِقُتَيْبَةَ وَابْنِ حُجْرٍ – .

[٤٢٤٩] (...) حَدَّثَنَا .فَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي الدَّرَاوَرْدِيَّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرِهِ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ.

باب:4-جس نے کعبہ کی طرف پیدل چلنے کی نذر مانی

[4248] یکی بن ایوب، قتیه اور این حجر نے ہمیں صدیث بیان کی، انھوں نے کہا: ہمیں اساعیل بن جعفر نے عروبین ابی عمرو بن ابی عمرو سے حدیث بیان کی، انھوں نے عبدالرحمان اعرج سے اور انھوں نے حضرت ابو ہریرہ ڈائٹ سے روایت کی کہ نی تائی ایک بوڑھے آ دمی کو ملے جو اپنے دو بیٹوں کے درمیان، ان کا سہارا لیے چل رہا تھا تو نی تائی نے نی تائی نے بوچھا: "اس کا معاملہ کیا ہے؟" اس کے دونوں بیٹوں نے کہا: اللہ کے رسول! اس کے ذھے نذرتھی ۔ تو عمی تائی اس کے ذرای بیٹوں نے کہا: اللہ کے رسول! اس کے ذھے نذرتھی ۔ تو عمی تائی اس کے ذرای بیٹوں نے کہا: اللہ کے رسول! اس کے ذھے نذرتھی ۔ تو عمی تائی اس کے اسار ہو جاؤ، اللہ تعالی تم سے اور تمعاری نذر سے برگ! سوار ہو جاؤ، اللہ تعالی تم سے اور تمعاری نذر سے بین نے نے اس کی ضرورت نہیں ۔) ۔ الفاظ تحتیہ اور این گئر کے ہیں ۔

[4249]عبدالعزیز دراوردی نے عمرو بن الی عمرو سے، اس سند کے ساتھ اس کے مانند حدیث بیان کی۔

[4250] منصل بن فضالہ نے ہمیں صدیث بیان کی، (کہا:) مجھے عبداللہ بن عیاش نے یزید بن ابی صبیب سے صدیث بیان کی، انھوں نے ابوالخیر سے اور انھوں نے مضرت عقبہ بن عامر دائلہ سے روایت کی کہ انھوں نے کہا: میری بہن نے نظے پاؤں پیدل چل کر بیت اللہ جانے کی میری بہن نے نظے پاؤں پیدل چل کر بیت اللہ جانے کی نذر مانی اور مجھ سے کہا کہ میں رسول اللہ ترافی سے اس کے نفر کی لول، میں نے آپ سے فتوی پوچھا تو آپ ترافی نے فتوی لول، میں نے آپ سے فتوی پوچھا تو آپ ترافی نے فرمایا: ''وہ (بقدراستطاعت) پیدل چلے اور سوار ہو۔''

🚣 فائدہ: جتنی استطاعت ہواس کےمطابق نذرایفاء کرنی جاہیے۔

[٤٢٠١] ١٦-(...) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بَنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْعٍ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ أَبِي حَبِيبٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ أَبَا الْخَيْرِ حَدَّثَهُ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ أَنَّهُ قَالَ: نَذَرَتْ أُخْتِي، فَذَكَرَ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ أَنَّهُ قَالَ: نَذَرَتْ أُخْتِي، فَذَكَرَ عِمْلِ حَدِيثٍ مُفَضَّلٍ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِي الْحَدِيثِ: حَافِيَةً، وَزَادَ: وَكَانَ أَبُو الْخَيْرِ لَا يُفَارِقُ عُقْبَةً.

[٢٥٢] (...) وَحَلَّشَيْهِ مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم وَّابْنُ أَبِي خَلَفٍ قَالَا: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرُنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ؛ أَنَّ يَزِيدَ بْنَ أَبِي حَبِيبٍ أَخْبَرَهُ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ.

> (المعجمه) - (بَابٌ: فِي كَفَّارَةِ النَّذْرِ) (التحفةه)

[4251] عبدالرزاق نے ہمیں حدیث بیان کی، (کہا:)
ہمیں ابن جرن کے خبر دی: جھے سعید بن ابی ایوب نے خبر
دی، انھیں پڑید بن ابی حبیب نے خبر دی، انھیں ابوالخیر نے
حضرت عقبہ بن عامر فیائن سے حدیث بیان کی کہ انھوں نے
کہا: میری بہن نے نذر مانیآگے مفضل کی حدیث کی
طرح بیان کیا اور انھوں نے حدیث میں نگلے پاؤں کا تذکرہ
نہیں کیا اور یہ اضافہ کیا: اور ابوالخیر (حصول علم کی خاطر)
حضرت عقبہ ڈائن سے جدانہیں ہوتے تھے۔

[4252] رَوح بن عبادہ نے ہمیں صدیث بیان کی، (کہا:) ہمیں ابن جریج نے صدیث سائی، (کہا:) مجھے بیکی بن ایوب نے خبر دی کہ انھیں پزید بن ابی حبیب نے اس سند سے خبر دی ۔۔۔۔عبد الرزاق کی حدیث کے مانند۔

ياب:5-نذركا كفاره

[4253] حفرت عقبه بن عامر والله عليه

[٤٢٥٣] ١٣–(١٦٤٥) وَحَدَّثَنِي هَٰرُونُ بْنُ

نذر(من مانخ) کے احکام --- --- --- --- تذرر من مانخ

قشم کا کفارہ ہے۔''

سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ وَيُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى وَأَحْمَدُ عدوايت كَى، آپ نفرمايا: "نذركاكفاره (وي مجو) ابْنُ عِيلِي - قَالَ يُونُسُ: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخَرَانِ: حَدَّثَنَا - ابْنُ وَهْب: أَخْبَرَنِي عَمْرُو ابْنُ الْحَارِثِ عَنْ كَعْبِ بَنِ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِالرَّحْمٰنِ بْنِ شُمَاسَةً، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عُقْبَةً بْنِ عَامِرٍ عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: ﴿كَفَّارَةُ النَّذْرِ كَفَّارَةُ الْيَمِينِ».



ارشاد بارى تعالى

لَا يُوَاخِذُكُمُ ٱللَّهُ فِي النَّعُو فِي النَّعُو فِي الْمَانِكُمُ وَلَكِن فِي النَّعُو فِي الْمَانِكُمُ وَلَكِن فِي النَّعُودُ وَلَكِن فَي النَّهُ عَالَى النَّهُ عَالِي النَّهُ عَالَى النَّهُ عَالَى النَّهُ عَالَى النَّهُ عَالَى النَّهُ عَلَى النَّهُ عَالَى النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَالِمُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهُ

''الله تعالی تمهاری لغوقسموں پر شهیں نہیں پکڑے گا، کیکن وہ ان قسموں پر شمهیں ضرور پکڑے گاجن کا تمهارے دلوں نے ارادہ کیااوراللہ بہت بخشے والا، نہایت برد بارہے۔''

تعارف كتاب الأيمان

ا کیان، کیمین (دایاں ہاتھ) کی جمع ہے۔ جب کوئی شخص دوسرے کے ساتھ معاہدہ کر کے تسم کھا تا تو دونوں اپنے دائیں ہاتھ طلتے، بیمعاہدہ پختہ ہوجانے کی ایک علامت تھی۔ ایسا معاہدہ ہرصورت میں پوراکیا جا تا۔ اس مناسبت سے تسم پر بھی، جس کو پورا کرنا ضروری تھا، کیمین کے لفظ کا اطلاق ہونے لگا۔

امام مسلم نے اپنی سیح میں فکر انگیز ترتیب سے احادیث بیان کی ہیں۔ وصیت اور ہبدوغیرہ کے بعد، جواپی اپنی جگہ مضبوط اور لازی (Binding) عہد ہیں، نذر اور اس کے بعد قسموں کے حوالے سے احادیث بیان کیں۔ نذر بھی ایک پختہ عہد ہے جوانسان اللہ کے ساتھ کرتا ہے۔ فتم بھی اس کا نام لے کر کسی عہد یا عزم کی پختگ کے لیے ہوتی ہے۔ اللہ کے علاوہ کسی اور کی رضا کے لیے، اللہ کی طرح اس کی بھی عظمت کا اعتقاد رکھتے ہوئے اس کی قشم کھانے سے انسان کھمل شرک کا مرتکب ہوجاتا ہے، اس لیے اسلام سے خارج ہوجاتا ہے۔ اگر سابقہ عادت کی بنا پر بھول کر بھی کسی جھوٹے معبود کی قشم کھالی تو انسان پر از سرنو کلمہ تو حید کا اقرار لازم

کمی معاہدے کے علاوہ خود اپنے اوپر انسان قتم کے ذریعے سے جو بات لازم کر لیتا ہے اگر اس کے بارے میں بعدازاں احساس ہو جائے کہ میری قتم غلط تھی یا وہ کمی دوسرے کے لئے تکلیف کا باعث ہے تو اس صورت میں قتم کی خلاف ورزی کرنا ضروری ہے۔ اس صورت میں کفارہ ادا کرنا پڑتا ہے۔ کچھ دوسرے معاملات بھی، جو انسان خود اپنے لیے لازم کر لیتا ہے، قتم کے ساتھ ترتیب وار ذکر کیے گئے ہیں، ان میں الی نذریں ہیں جو کفر کے زمانے میں مانی گئیں۔ اگر وہ کام فی نفسہ نیکی کا ہے تو اب بھی اس کا کرنا ضروری ہے۔ رسول اللہ تا تا تا ہے اواضح فرمادیا کہ ایمان لانے کے بعد پچھلی زندگی کے نیک اعمال پر بھی ثواب ماتا ہے۔

ای طرح غلامی کے حوالے سے آقا اور غلام دونوں پر پچھالازی ذمہ داریاں عائد ہوتی ہیں، امام مسلم بڑھنے نے ترتیب کا لحاظ رکھتے ہوئے ان کے بارے ہیں بھی احادیث بیان کی ہیں۔ پچھا حادیث جو کتاب العق میں بیان کی گئی تھیں، وہ یہاں دوبارہ بیان کی گئی تھیں، وہ یہاں دوبارہ بیان کی گئی تھیں۔ کی گئی ہیں۔ مقصوداس بات کو واضح کرتا ہے کہ بیالازمی ذمہ داریاں قتم ہی کی طرح پوری کرنی ضروری ہیں۔ غلام کی ملکیت اور اس کے بارے میں انسان کے اختیار کے حوالے سے متعددا ہم امور کو بھی موضوع بنایا گیا ہے۔ اسلام نے غلامی سے آزادی کو ہر طرح سے بیٹنی بنانے کے ساتھ ساتھ ہرقتم کے انسانی حقوق کے تحفظ کا اہتمام کیا ہے۔ مختلف فریقوں کے درمیان حقوق کے حوالے سے ایسا توازن قائم کرنا ایک مشکل کام ہے، اللہ اور اس کے رسول شاتھ ہی رہنمائی کے بغیر کی انسان کے لیے ایسا توازن قائم کر مختام کی

۲۷-كِتَابُ الْأَيْمَانِ قىمول كابيان

(المعجم ١) - (بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْحَلْفِ بِغَيْرِ اللَّهِ تَعَالَى)(التحفة ٦)

[٤٢٥٤] ١-(١٦٤٦) حَلَّنَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ سَرْحٍ: حَلَّنْنَا ابْنُ وَهْبٍ عَن يُّونُسَ؛ ح: وَحَلَّئَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلَى: عَن يُّونُسُ، عَنِ ابْنِ أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَالِم بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَعْلَى يَنْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوا اللهِ يَعْلَى يَنْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ».

قَالَ عُمَرُ: فَوَاللهِ مَا حَلَفْتُ بِهَا مُنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهْى عَنْهَا، ذَاكِرًا وَّلَا آثِرًا.

[٤٢٥٥] ٢-(...) حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي: حَدَّثَنِي عُقَيْلُ بْنُ خَالِدٍ، ح: وَحَدَّثَنَا إِسْحْقُ بْنُ

باب: 1-غيراللد كاتم كهان كاممانعت

[4254] يونس نے ابن شہاب سے، انھوں نے سالم بن عبداللہ سے اور انھوں نے اپنے والد سے روایت کی، انھوں نے کہا: میں نے حضرت عمر بن خطاب ڈیٹٹ سے سا، وہ کہدرہے تھے: رسول اللہ سُلٹی نے فرمایا: '' بلاشبہ اللہ تعالیٰ شمصیں اپنے آباء واجداد کی تشم کھانے سے منع کرتا ہے۔''

[4255] عقیل بن خالد اور معمر دونوں نے زہری سے اس سند کے ساتھ اس کے مائند حدیث بیان کی ، البتہ عقیل کی حدیث میں ہے: میں نے جب سے رسول اللہ سَرَیْا کو اس

إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ قَالَا: أَخْبَرَنَا عَنِ عَبْدُالرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، كِلَاهُمَا عَنِ الزَّهْرِيِّ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ، غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ عُقَيْلٍ: مَا حَلَفْتُ بِهَا مُنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ يَقَلَى عَنْهَا، وَلَا تَكَلَّمْتُ بِهَا، وَلَا تَكَلَّمْتُ بِهَا،

آد (٤٢٥٦) (...) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرٌ و النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِم، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعَ النَّبِيُّ ﷺ عُمَرَ وَهُوَ يَحْلِفُ بِأَبِيهِ، بِمِثْلِ رِوَايَةِ يُونُسَ وَمَعْمَرٍ.

[٤٢٥٧] ٣-(...) وَحَدَّثَنَا ثُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ:
حَدَّثَنَا لَيْكُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ وَاللَّفْظُ لَهُ -: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ، عَنْ نَّافِعٍ، عَنْ
عَبْدِ اللهِ عَنْ رَّسُولِ اللهِ عَيْقُ أَنَّهُ أَدْرَكَ عُمَرَ بْنَ
الْخَطَّابِ فِي رَكْبٍ، وَعُمَرُ يَخْلِفُ بِأَبِيهِ،
الْخَطَّابِ فِي رَكْبٍ، وَعُمَرُ يَخْلِفُ بِأَبِيهِ،
فَنَادَاهُمْ رَسُولُ اللهِ يَيْقُ: «أَلَا إِنَّ اللهَ يَنْهَاكُمْ أَنْ تَخْلِفُ بِآبِيهِ،
أَنْ تَخْلِفُوا بِآبَائِكُمْ، فَمَنْ كَانَ حَالِفًا فَلْيَحْلِفُ بِاللهِ أَو لْيَصْمُتْ».

[٤٢٥٨] ٤-(...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِاللهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا يَخْلِى - وَهُوَ الْقَطَّانُ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا يَخْلِى - وَهُوَ الْقَطَّانُ - عَنْ عُبَيْدِ اللهِ؛ ح: وَحَدَّثَنِي بِشْرُ بْنُ هِلَالٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ: حَدَّثَنَا أَيُوبُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنِ وَحَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنِ عَمْرَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمْرَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمْرَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمْرَ:

منع کرتے ہوئے سا، ندان کی تم کھائی اور ندایی تم کے الفاظ ہولے۔ انھوں نے ''ندا پی طرف سے ندکسی کی پیروی کرتے ہوئے''کے الفاظ نہیں کہے۔

[4256] سفیان بن عیینہ نے زہری ہے، انھول نے سالم سے اور انھول نے اپنے والد سے روایت کی، انھول نے کہا: نبی مُلَّافِیْم نے حضرت عمر دِلْمُنْ کوسنا، وہ اپنے والد کی تشم کھارہے تھے.....(آگے) ہوئس اور معمر کی روایت کے ما نند

الیث نے نافع ہے، انھوں نے حضرت عبداللہ ڈاٹیڈ ہے دوایت کی عبداللہ ڈاٹیڈ ہے دوایت کی کہ آپ ناٹیڈ ہے دوایت کی کہ آپ ناٹیڈ نے میر بن خطاب ڈاٹیڈ کو ایک قافلے میں پایا اور عمر ڈاٹیڈ اپنے والد کی قسم کھا رہے تھے تو رسول اللہ ناٹیڈ نے انھیں پکار کر فرمایا: ''سن رکھو! بلاشبہ اللہ شمصیں منع کرتا ہے کہ تم اپنے آباء واجداد کی قسم کھا ؤ، جس نے قسم کھانی ہے وہ اللہ کی قسم کھانے یا خاموش رہے۔''

[4258] عبدالله بن نمير، عبيدالله، ايوب، وليد بن كثير، اساعيل بن اميه، ختاك، ابن الى ذئب اور عبدالكريم، ان سب ك شاگردول نے ان سے اور انھول نے نافع ہے، انھول نے حضرت ابن عمر خالفتا ہے اور انھول نے نبی مالفتا

وَحَدَّثَنَا ابْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكِ: أَخْبَرَنَا الضَّحَّاكُ وَابْنُ أَبِي ذِئْبِ؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِسْحُقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ رَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْكَرِيم، كُلُّ هٰؤُلَاءِ عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ بِمِثْلِ هَٰذِهِ الْقِصَّةِ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ .

[٤٢٥٩] (...) وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَيَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَيَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَيَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتْنِبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ - قَالَ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْأَخَرُونَ: حَدَّثَنَا - إِسْمَاعِيلُ وَهَوُ ابْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ وَ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيْنَادٍ وَ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ بَيْنَادٍ وَ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُلَفًا فَلَا يَحْلِفُ رَسُولُ اللهِ بَيْنَادٍ وَكَانَتْ قُرَيْشٌ تَحْلِفُ بِآبَائِهَا، وَكَانَتْ قُرَيْشٌ تَحْلِفُ بِآبَائِهَا، فَقَالَ: قَالَ فَقَالَ: قَالَ فَلَا يَحْلِفُ بِآبَائِهَا، فَقَالَ: قَالَ فَلَا يَحْلِفُ بِآبَائِهَا، فَقَالَ: «لَا تَحْلِفُ بِآبَائِهُا،

(المعجم ٢) - (بَابُ مَنْ حَلَفَ بِاللَّاتِ وَالْعُزِّى، فَلْيَقُلْ: لَا اللهِ اللَّهِ)(التحفة ٧)

[٤٢٦٠] ٥-(١٦٤٧) حَدَّمَنِي أَبُو الطَّاهِرِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ يُّونُسَ؛ ح: وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلَى: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ: أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «مَنْ حَلَفَ مِنْكُمْ، فَقَالَ فِي حَلْفِهِ: بِاللَّاتِ، فَلْيَقُلْ: لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ، وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ: تَعَالَ أُقَامِرُكَ، فَلْيَتَصَدَّقْ».

باب:2-جس نے لات اور عزیٰ کی متم کھائی وہ لآباللہ کے لائے اللہ کے

[4260] يونس نے ابن شہاب سے روایت کی ، کہا: مجھے حمید بن عبدالرحمان بن عوف نے بتایا کہ حضرت ابو ہریرہ ہائٹا کہا: رسول اللہ طائٹا نے فرمایا: ''تم بیں سے جس نے حلف اٹھایا اور اپنے حلف بیں کہا: الات کی قتم! تو وہ لا الہ الا اللہ کے اور جس نے اپنے ساتھی سے کہا: آؤ، جوا کھیلیس تو وہ صدقہ کرے۔''

ن فائدہ: یہ بھول کریاغلطی سے کلمہ شرک زبان سے اوا کرنے کا تدارک ہے کہ وہ لا الدالا انتد کیے۔ اگر جان ہو جھ کر کہا ہے تو

سی تفرہے، تجدید ایمان ضروری ہے، اس کے لیے تجدید ایمان کی نیت اور شہاد تین ضروری ہیں۔ اس طرح بھول چوک کر ہی سہی جوئے کی وعوت دینا گناہ ہے اور جواعمو ما شرط کی صورت میں ہوتا ہے۔ اس کا تدارک سیرے کے صدقہ کرے۔ جوا مال کی حرص کے سبب کھیلا جاتا ہے۔صدقہ اس حرص کودل ہے زائل کرتا ہے۔

[٤٢٦١] (...) وَحَدَّثَنِي سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ:
حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، حِ:
وَحَدَّثَنَا إِسْلَحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ
قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ،
عَلَاهُمَا عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهِذَا الْإِسْنَادِ، وَحَدِيثُ
مَعْمَرٍ مَّثُلُ حَدِيثِ يُونُسَ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ:
افَلْيَتَصَدَّقْ بِشَيْءٍ»، وَفِي حَدِيثِ الْأَوْزَاعِيِّ:
افَلْيَتَصَدَّقْ بِشَيْءٍ»، وَفِي حَدِيثِ الْأَوْزَاعِيِّ:
امَنْ حَلَفَ بِاللَّاتِ وَالْعُزْى».

قَالَ أَبُو الْحُسَيْنِ مُسْلِمٌ: هٰذَا الْحَرْفُ، يَعْنِي قَوْلَهُ: "تَعَالَ أُقَامِرْكَ فَلْيَتَصَدَّقْ" لَا يَرْوِيهِ أَحَدٌ، غَيْرُ الزَّهْرِيِّ، قَالَ: وَلِلزُّهْرِيِّ نَحْوٌ مِّنْ تِسْعِينَ حَرْفًا يَرْوِيهِ عَنِ النَّبِيِّ يَنْظِيْقٍ، لَا يُشَارِكُهُ فِيهِ أَحَدٌ بِأَسَانِيدَ جِيَادٍ.

آ (١٦٤٨] ٦-(١٦٤٨) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ هِشَامٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَيْهِ: "لَا تَحْلِفُوا بِالطَّوَاغِي وَلَا بِآبَائِكُمْ».

(المعجم٣) - (بَابُ نَدْبِ مَنْ حَلَفَ يَمِيناً، فَرَائى غَيْرَهَا خَيْرًا مِّنْهَا، أَنْ يَأْتِي الَّذِي هُوَ خَيْرٌ، وَّيُكَفِّرَ عَنْ يَمِينِهِ)(التحفة٨)

[٤٢٦٣] ٧-(١٦٤٩) حَدَّثَنَا خَلَفُ بْنُ هِشَام

[4261] اوزاعی اورمعم دونوں نے زہری سے ای سند کی ساتھ حدیث بیان کی اور معمر کی حدیث یونس کی حدیث کے مائند ہے، البتہ انھوں نے کہا: '' تو وہ کچھ صدقہ کر ہے۔'' اور اوزاعی کی حدیث میں ہے: ''جس نے لات اور عزی کی قدم کھائی۔''

ابوسین مسلم (مؤلف کتاب) نے کہا: ریکمہ، آپ کا فرمان:
'' (جو کیے) آؤ، میں تمحارے ساتھ جوا کھیلوں تو وہ صدقہ
کرے۔'' اسے امام زہری کے علاوہ اور کوئی روایت نہیں کرتا۔
انھوں نے کہا: اور زہری برك نے تقریباً نوے کلمات (جملے)
میں جو وہ نی منافظ سے جید سندوں کے ساتھ روایت کرتے
ہیں، جن (کے بیان کرنے) میں اور کوئی ان کا شریک نہیں ہے۔

[4262] حضرت عبدالرحمان بن سمره رُقَاتُونَا ہے روایت ہے، انھول نے کہا: رسول الله طَالِيَّةُ نِهُ مَایا: '' تم بتوں کی قشم نہ کھاؤ، نہ ہی اینے آباء واجداد کی ''

باب:3-جس نے (کسی کام کی) قتم کھائی، پھرکسی دوسرے کام کواس ہے بہتر سمجھا تواس کے لیے مستحب ہے کہ وہ وہ بی کرے جو بہتر ہے اورا پی قتم کا کفارہ دے

[4263] غیلان بن جریر نے ابو بردہ سے اور انھوں نے

وَّقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَّيَحْيَى بْنُ حَبِيبِ الْحَارِثِيُّ -وَاللَّفْظُ لِخَلَفٍ - قَالُوا: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ غَيْلَانَ بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيِّ عِيدٌ فِي رَهْطٍ مِّنَ الْأَشْعَرِيِّينَ نَسْتَحْمِلُهُ، فَقَالَ: «وَاللهِ! لَا أَحْمِلُكُمْ، وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ» قَالَ: فَلَيثُنَا مَا شَاءَ اللهُ، ثُمَّ أُتِيَ بِإِبِلٍ، فَأَمَرَ لَنَا بِثَلَاثِ ذَوْدٍ غُرِّ الذُّرٰي فَلَمَّا انْطَلَقْنَا ۗ قُلْنَا - أَوْ قَالَ بَعْضُنَا لِبَعْض -: لَا يُبَارِكُ اللهُ لَنَا، أَتَيْنَا رَسُولَ اللهِ ﷺ نَسْتَحْمِلُهُ فَحَلَفَ أَنْ لَّا يَحْمِلْنَا، ثُمَّ حَمَلَنَا، فَأَتَوْهُ فَأَخْبَرُوهُ، فَقَالَ: امَا أَنَا حَمَلْتُكُمْ، وَلَكِنَّ اللهَ حَمَلَكُمْ، وَإِنِّي، وَاللهِ! إِنْ شَاءَ اللهُ، لَا أَخْلِفُ عَلَى يَمِينِ، ثُمَّ أَرْى خَيْرًا مُنْهَا، إِلَّا كَفَّرْتُ عَنْ يَّمِينِي وَأَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ ٩ .

حضرت ابوموی اشعری وانت سے روایت کی ، انھوں نے کہا: میں نی نافیا کی خدمت میں حاضر ہوا، میں اشعر یوں کی ایک جماعت کے ساتھ تھا۔ ہم آپ سے سواری کے طلبگار تصدية آپ مُنْ فَيْمُ ن فرمايا: "الله كي قتم! مين سميس سواري مہیانہیں کرول گا اور ندمیرے یاس (کوئی سواری) ہے جس بریس مسیس سوار کرول' کہا: جننی در اللہ نے جایا ہم ممبرے، مر آپ کے باس) اونٹ لائے گئے تو آپ نے ہمیں سفید کومان والے تین (جوڑے) اونٹ دینے کا حکم دیا، جب ہم چلے، ہم نے کہا: _ یا ہم نے ایک دوسرے سے کہا _ الله جمیں برکت نہیں وے گا، ہم رسول الله تُلقِيم کی خدمت میں سواری حاصل کرنے کے لیے حاضر ہوئے تھے تو آپ نے ہمیں سواری نددینے کی قتم کھائی، پھرآپ نے ہمیں سواری دے دی، چنانچہ وہ لوگ آپ اُٹھا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ طافی سے یہ بات عرض کی تو آپ نے فرمایا: " میں نے شمصیں سوار نہیں کیا، بلکہ اللہ نے شمصیں سواری مہیا کی ہے اور اللہ کی قتم! اگر اللہ جاہے، میں کی چیز رقتم نہیں کھاتا اور پھر (کسی دوسرے کام کو) اس سے بہتر خیال کرتا مول، تو ميں اپني قشم كا كفاره ديتا موں اور وي كام كرتا مو<u>ل</u>

کے فائدہ: ذَود تین سے نوتک کے اونٹول کے رپوڑ کو کہا جاتا ہے۔ یہاں جوڑا مراد ہے، اگلی حدیث میں اس کی صراحت موجود ہے۔

[4264] بُرید نے ابوبردہ سے اور انھوں نے حضرت
ابوموی ڈاٹنڈ سے روایت کی، انھوں نے کہا: میر سے ساتھیوں
نے مجھے رسول اللہ ٹاٹیڈ کی خدمت میں بھیجا تا کہ میں آپ
سے ان کے لیے سواریاں مانگوں، (یہ اس موقع کی بات
ہے) جب وہ آپ کے ساتھ جیش العمرۃ میں تھے اور اس
سے مرادغ دو توک ہے تو میں نے عرض کی: اللہ کے نی!

[٤٣٦٤] ٨-(...) حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ بَرَّادٍ الْأَشْعَرِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ الْهَمْدَانِيُ - وَتَقَارَبَا فِي اللَّفْظِ - قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: عَنْ بُرَيْدٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: أَرْسَلَنِي أَصْحَابِي إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ أَسْأَلُهُ لَهُمُ الْحُمْلَانَ، إِذْ هُمْ مَعَهُ فِي جَيْشِ الْعُسْرَةِ -

وَهِيَ غَزْوَةُ تَبُوكَ - فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللهِ! إِنَّ أَصْحَابِي أَرْسَلُونِي إِلَيْكَ لِتَحْمِلَهُمْ، فَقَالَ: ﴿وَاللهِ! لَا أَحْمِلُكُمْ عَلَى شَيْءٍ» وَوَافَقْتُهُ وَهُوَ غَضْبَانٌ وَّلَا أَشْعُو، فَرَجَعْتُ حَزِينًا مَّنْ مَّنْعِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَمِنْ مَّخَافَةِ أَنْ يَكُونَ رَشُولُ اللهِ ﷺ قَدْ وَجَدَ فِي نَفْسِهِ عَلَيَّ، فَرَجَعْتُ إِلَى أَصْحَابِي فَأَخْبَرْتُهُمُ الَّذِي قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَلَمْ أَلْبَتْ إِلَّا سُوَيْعَةً إِذْ سَمِعْتُ بِلَالًا يُنَادِي: أَيْ عَبْدَ اللهِ بْنَ قَيْسِ! فَأَجَبْتُهُ، فَقَالَ: أَجِبْ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَدْعُوكَ، فَلَمَّا أَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «خُذْ لهٰذَيْنِ الْقَرِينَيْن، وَهٰذَيْنِ الْقَرِينَيْنِ، وَهٰذَيْنِ الْقَرِينَيْنِ، لِسِتَّةِ أَبْعِرَةٍ ابْتَاعَهُنَّ حِينَئِذٍ مِّنْ سَعْدٍ -فَانْطَلِقْ بِهِنَّ إِلَى أَصْحَابِكَ، فَقُلْ: إِنَّ الله - أَوْ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ - يَحْمِلُكُمْ عَلَى هٰؤُلَاءِ، فَارْكَبُوهُنَّ».

قَالَ أَبُو مُوسَى: فَانْطَلَقْتُ إِلَى أَصْحَابِي بِهِنَّ، فَقُلْتُ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَحْمِلُكُمْ عَلَى هُولًا عِ، وَلٰكِنْ، وَاللهِ لا أَدَعُكُمْ حَتَٰى يَنْطَلِقَ مَعِي بَعْضُكُمْ إِلَى مَنْ سَمِعَ مَقَالَةً رَسُولِ اللهِ وَيَاللهِ مَنْ سَمِعَ مَقَالَةً رَسُولِ اللهِ وَيَاللهِ مَنْ سَمِعَ مَقَالَةً رَسُولِ اللهِ وَيَاللهِ وَيَاللهِ وَيَا اللهِ وَيَاللهِ وَيَا أَوَّلِ مَرَّةً، ثُمَّ إِعْطَاءَهُ إِيَّايَ بَعْدَ ذَلِكَ، لا تَطُنُوا أَنِّي مَرَّةً، ثَمَّ اعْطَاءَهُ إِيَّايَ بَعْدَ ذَلِكَ، لا تَطُنُوا أَنِّي حَدَّ ثَنْكُمْ شَيْئًا لَمْ يَقُلُهُ، فَقَالُوا لِي: وَاللهِ! إِنَّكَ حَدَّ ثَنْكُمْ شَيْئًا لَمْ يَقُلُهُ، فَقَالُوا لِي: وَاللهِ! إِنَّكَ عِنْدَنَا لَمُصَدَّقٌ، وَلَنَفْعَلَنَ مَا أَحْبَبْتَ، فَانْطَلَقَ عِنْدَنَا لَمُصَدَّقٌ، وَلَنَفْعَلَنَ مَا أَحْبَبْتَ، فَانْطَلَقَ أَبُو مُوسَى بِنَفَرِ مُنْهُمْ، حَتَّى أَتَوُا الَّذِينَ سَمِعُوا أَبُو مُوسَى بِنَقَرِ مُنْهُمْ، حَتَّى أَتَوُا الَّذِينَ سَمِعُوا

میرے ساتھیوں نے مجھے آپ کے پاس بھیجا ہے تا کہ آپ انصیں سواریاں دیں۔آپ اللہ ان نے فرمایا: "الله کی قتم! میں شھیں کسی چیز برسوار نہیں کروں گا۔''اور میں ایسے وفت آپ کے پاس گیا تھا کہ آپ غصے میں تھے اور مجھے معلوم نہ تھا۔ میں رسول اللہ تا ہے انکار کی وجہ سے اور اس ڈر سے کہ آپاپ دل میں مجھ سے ناراض ہو گئے ہیں، مملین واپس ہوا۔ میں ایے ساتھیوں کے پاس واپس آیا اور جو رسول الله سائف ن فرمايا تها، أنحيس بتايا - من في ايك جهوتى ي گھڑی ہی گزاری ہوگی کہ اجا تک میں نے بلال جائف کو سنا، وہ یکار ہے تھے: اےعبداللہ بن قیس! میں نے انھیں جواب جاؤ، وهمميس بلارب بير-جب مين رسول الله مُلْفِئْم كي خدمت میں حاضر ہوا تو آپ ٹائی نے فرمایا: '' بید دو اکٹھے بندھے ہوئے اونٹ لےلو، یہ جوڑا اور یہ جوڑا بھی لےلو _ جے اونوں کی طرف اشارہ کیا جوآپ نے اس وقت حضرت سعد والله سے خریدے تھے۔ اور انھیں اپنے ساتھیوں کے باس لے جاؤ اور کہو: اللہ تعالی _ یا فرمایا: رسول اللہ ظاہرا _ خصیں بیروار یاں مہیا کررہے ہیں، ان پرسواری کرو۔''

حضرت ابو موی براتی نے کہا: میں انھیں لے کر اپنے ساتھوں کے پاس گیا اور کہا: بلاشبہرسول اللہ براتی شخصیں ان پرسوار کر رہے ہیں لیکن اللہ کی شم! میں اس وقت تک شخصیں نہیں چھوڑ وں گا یہاں تک کہتم میں سے کوئی میرے ساتھ اس آ دی کے پاس جائے جس نے اس وقت رسول اللہ براتی کی بات می تھی جب میں نے آپ سے تمھارے لیے سوال کی بات می مرتبہ آپ کے منع کرنے اور اس کے بعد جھے عطا کرنے کی بات بھی شخصی مباداتم سجھو کہ میں نے شخصیں الیک بات بھی شخصی مباداتم سجھو کہ میں نے شخصیں الیک بات بھی جو آپ نے نہیں فرمائی ۔ تو انھوں نے جھے الیک بات بتائی ہے جو آپ نے نہیں فرمائی ۔ تو انھوں نے جھے الیک بات بتائی ہے جو آپ نے نہیں فرمائی ۔ تو انھوں نے جھے الیک بات بتائی ہے جو آپ نے نہیں فرمائی ۔ تو انھوں نے جھے

٢٧-كِتَابُ الْأَيْمَانِ · _____ ــــ ---- ----قَوْلَ رَسُولِ اللهِ عَلِيَّةً وَمَنْعَهُ إِيَّاهُمْ، ثُمَّ إِغْطَاءَهُمْ بَعْدُ، فَحَدَّثُوهُمْ بِمَا حَدَّثَهُمْ بِهِ أَبُو مُوسَى، سَوَاءً.

ے کہا: الله کی قتم! آب ہمارے نزدیک سیے ہیں اور جوآپ کو پند ہے وہ بھی ہم ضرور کریں گے، چنانچہ حضرت ابومویٰ جائیز ان میں سے چندلوگوں کوساتھ لے کرچل بڑے یہاں تک كدان لوگوں كے ياس آئے جنھوں نے رسول الله عُلَيْظُ كى بات اورآپ کے اٹکار کرنے کے بعدعطا کرنے کے بارے میں خود سنا تھا۔ انھوں نے بالکل وہی بات کی جو حضرت ابو مویٰ جائز نے (اینے) لوگوں کو بتائی تھی۔

🚣 فائدہ: اس حدیث میں واقعے کے پہلے جھے کی زیادہ تفصیل بیان کی گئی ہے جبکہ آخری جھے کی تفصیل پیچپلی حدیث میں ہے۔ حضرت ابوموی وہن کو ساتھیوں نے بھیجا، رسول اللہ ساتھ کا نھیں جواب دیا، بھر بلا کر اونٹ عطا فرمائے، پھر بیلوگ ان لوگوں کے پاس گئے جوسارے واقعے کے دوران میں رسول اللہ ٹائیا کے سامنے موجود تھے، پھریہ حفرات رسول اللہ ٹائیل کی خدمت میں ها صر ہوئے اور قتم والی بات بتائی۔اس پر آپ نے وہی جواب دیا جو پہلی صدیث میں مذکور ہے۔

[٤٢٦٥] ٩-(...) حَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيع [4265] جماد بن زيد نے جميں ايوب سے حديث بيان الْعَتَكِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ، عَنْ کی ، انھول نے ابوقلا بداور قاسم بن عاصم سے اور انھوں نے أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ وَعَنِ الْقَاسِم بْنِ زَمرم جرمی سے روایت کی ۔ الوب نے کہا: ابوقلاب کی حدیث عَاصِم، عَنْ زَهْدَم الْجَرْمِيِّ - قَالَ أَيُّوبُ: کی نسبت مجھے قاسم کی حدیث زیادہ یاد ہے۔انھوں (زہدم) وَأَنَا لِحَدِيثِ الْقَاسِمُ أَخْفَظُ مِنِّي لِحَدِيثِ أَبِي نے کہا: ہم حضرت ابومویٰ دانٹھ کے پاس تھے، انھوں نے اپنا قِلَابَةً - قَالَ: كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسٰى، فَدَعَا وسترخوان منگوایا جس بر مرغی کا گوشت تها، است میں بنوتیم الله بِمَائِدَتِهِ وَعَلَيْهَا لَحْمُ دَجَاجٍ، فَدَخَلَ رَجُلٌ مِّنْ میں سے ایک آ دمی اندر داخل ہوا، وہ سرخ رنگ کا موالی جیسا بَنِي تَيْمِ اللهِ، أَحْمَرُ، شَبِيهٌ بِّالْمَوَالِي، فَقَالَ لَهُ: مخص تھا، تو انھوں نے اس سے کہا: آؤ۔ وہ بچکیایا تو انھوں هَلُّمَّ فَتَلَكَّأُ فَقَالَ: هَلُمَّ فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ نے کہا: آؤ، میں نے رسول الله الله الله کواس (مرفی کے گوشت) اللهِ ﷺ يَأْكُلُ مِنْهُ، فَقَالَ الرَّجُلُ: إِنِّي رَأَيْتُهُ میں سے کھاتے ہوئے دیکھاہے۔اس آدمی نے کہا: میں نے يَأْكُلُ شَيْئًا فَقَذِرْتُهُ، فَحَلَفْتُ أَنْ لَّا أَطْعَمَهُ، اسے کوئی ایسی چیز کھاتے ہوئے دیکھا تھاجس سے مجھے اس فَقَالَ: ﴿ هَلُمَّ أُحَدِّثُكَ عَنْ ذَٰلِكَ، إِنِّي أَتَيْتُ ہے گھن آئی تو میں نے قتم کھائی تھی کہ میں اس (کے گوشت) رَسُولَ اللهِ ﷺ فِي رَهْطٍ مِّنَ الْأَشْعَرِيِّينَ کو بھی نہیں کھاؤل گا۔اس پر انھوں نے کہا: آؤ، میں شھیں نَسْتَحْمِلُهُ، فَقَالَ: "وَاللهِ! لَا أَحْمِلُكُمْ، وَمَا اس كے بارے ميں حديث ساتا ہوں، ميں رسول الله تائيم ْعِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ " فَلَبِثْنَا مَا شَاءَ اللهُ، کی خدمت میں حاضر ہوا، میں اشعر یوں کے ایک گروہ کے فَأُتِيَ رَسُولَ اللهِ ﷺ بِنَهْبِ إِبِلِ، فَدَعَا بنا، ساتھ تھا، ہم آپ سے سوار یوں کے طلبگار تھے، تو آپ ناتیا

فَأَمَرَ لَنَا بِخَمْسِ ذَوْدٍ غُرِّ الذُّرٰى، قَالَ: فَلَمَّا الْطَلَقْنَا، قَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضِ: أَغْفَلْنَا رَسُولَ اللهِ عَيَّةِ يَمِينَهُ، لَا يُبَارَكُ لَنَا، فَرَجَعْنَا إِلَيْهِ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّا أَتَيْنَاكَ نَسْتَحْمِلُكَ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّا أَتَيْنَاكَ نَسْتَحْمِلُكَ، وَإِنَّكَ حَلَقْتَ أَنْ لَا تَحْمِلَنَا، ثُمَّ حَمَلْتَنَا، وَإِنِّكَ حَلَقْتَ أَنْ لَا تَحْمِلَنَا، ثُمَّ حَمَلْتَنَا، أَفَنَسِيت؟ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: ﴿إِنِّي، وَاللهِ! إِنْ شَاءَ اللهُ، لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرى غَيْرَهَا خَيْرًا مُنْهَا، إِلَّا أَتَيْتُ الَّذِي هُو خَيْرٌ، وَاللهِ عَلَى مَمِينٍ فَأَرى غَيْرَهَا خَيْرًا مُنْهَا، إِلَّا أَتَيْتُ اللهِ عَلَى يَمِينٍ فَأَرى هُو خَيْرٌ، وَاللهِ عَلَى مَا لَلهُ عَلَى مَا لَلهُ عَزَلَا مُنْهَا، فَانْطَلِقُوا، فَإِنَّمَا حَمَلَكُمُ اللهُ عَزَلَا وَجَلَّهُ اللهُ عَزَلَا مُنَا اللهُ عَزَلَا مُنْكُمُ اللهُ عَزَلَا مُنْكِلًا اللهُ عَزَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُا اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

نے فرمایا: "الله کی قتم! میں شخصیں سواری مہیانہیں کروں گا اور نہ میرے پاس کوئی ایس چیز ہے جس پر میں شمصیں سوار کروں۔'' جتنا الله نے جاہا ہم رکے، پھر رسول اللہ عظام کے یاس (كافرول سے) حصينے بوئے اونث (جو آپ نے سعد جاتان ے خرید لیے تھے) لائے گئے تو آپ نے ہمیں بلوایا، آپ نے ہمیں سفید کوہان والے یانچ (یا جید، حدیث:4264) اونٹ دینے کا حکم دیا۔ کہا: جب ہم چلے، تو ہم میں سے پچھ لوگوں نے دوسروں سے کہا: (غالبًا) ہم نے رسول الله تاليُّظ کوانی قتم سے غافل کردیا، ہمیں برکت نہ دی جائے گی، چنانچة م والي آپ كى خدمت ميل حاضر موئ اورعرض كى: اے اللہ کے رسول! ہم آپ کی خدمت میں سواریاں لینے کے لیے حاضر ہوئے تھے اور آپ نے ہمیں سواری نہ دیئے ک قتم کھائی تھی، پھرآپ نے ہمیں سواریاں دے دی ہیں تو الله ك رسول! كيا آپ بعول ك بير؟ آپ الله نا فرمایا:"الله کی قتم!الله کی مشیت سے میں جب بھی کسی چیزیر قتم کھاتا ہوں، پھراس کے علاوہ کی اور کام کواس ہے بہتر خیال کرتا ہوں تو وہی کام کرتا ہوں جو بہتر ہے اور (قتم کا کفارہ ادا کر کے) اس کا بندھن کھول دیتا ہوں۔تم جاؤ، شمصیں اللّه عزوجل نے سوار کیا ہے۔''

[٢٦٦٦] (...) وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَيُوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ وَالْقَاسِمِ التَّمِيمِيِّ، عَنْ زَهْدَم الْجَرْمِيِّ قَالَ: كَانَ بَيْنَ هٰذَا الْحَيِّ مِنْ جَرْمٌ وَبَيْنَ الْأَشْعَرِيِّينَ وُدُّ وَّإِخَاءٌ، فَكُنَّا عِنْدَ أَبِي وَبِينَ الْأَشْعَرِيِّينَ وُدُّ وَّإِخَاءٌ، فَكُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّي، فَقُرِّبَ إِلَيْهِ طَعَامٌ فِيهِ لَحْمُ مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، فَقُرِّبَ إِلَيْهِ طَعَامٌ فِيهِ لَحْمُ دَجَاجِ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

[٤٢٦٧] (. . .) وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ خُجْرٍ

[4267] اساعیل بن علیه، سفیان اور و ہیب، سب نے

السَّعْدِيُّ وَإِسْلَحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عُلَيَّةً، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ الْقَاسِم التَّمِيمِيِّ، عَنْ زَهْدَم الْجَرْمِيِّ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ، حَدَّثَنَا شُفْيَانُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ زَهْدَم الْجَرْمِيِّ، ح: وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْلِحَقَ: ۚ حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِم: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ: حَدَّثَنَا أَيُوبُ، عَنْ أَبِي قِلَابَةً وَالْقَاسِم، عَنْ زَهْدَم الْجَرْمِيِّ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى، وَاقْتَصُّوا جَمِيعًا الْحَدِيثَ

بِمَعْنٰی حَدِیثِ حَمَّادِ بْنِ زَیْدٍ.

[٤٢٦٨] (. . .) وَحَدَّثَنَا شُئِبَانُ بْنُ فَرُّوخَ: حَدَّثَنَا الصَّعِْقُ - يَعْنِي ابْنَ حَزْنٍ -: حَدَّثَنَا مَطَرٌ الْوَرَّاقُ: حَدَّثَنَا زَهْدَمٌ الْجَرْمِيُّ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أَبِي مُوسَى وَهُوَ يَأْكُلُ لَحْمَ الدَّجَاج، وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِ حَدِيثِهِمْ، وَزَادَ فِيهِ قَالَ: «إِنِّي، وَاللهِ! مَا نَسِيتُهَا».

[٤٢٦٩] ١٠-(...) وَحَدَّثْنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ ضُرَيْبِ بْنِ نُقَيْرِ الْقَيْسِيِّ، عَنْ زَهْدَم، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ عَظِيَّةٍ نَسْتَحْمِلُهُ، فَقَالَ: «مَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ، وَاللهِ مَا أَحْمِلُكُمْ، ثُمَّ بَعَثَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ بِثَلَاثَةِ ذَوْدٍ بُقْعِ الذَّرٰي، فَقُلْنَا: إِنَّا أَتَيْنَا رَسُولَ اللهِ ﷺ نَشْتَحْمِلُهُ، فَحَلَفَ أَنْ لَّا يَحْمِلْنَا، فَأَتَيْنَاهُ فَأَخْبَرْنَاهُ، فَقَالَ: «إِنِّي لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينِ، أَرْى غَيْرَهَا خَيْرًا مُّنْهَا، إِلَّا أَتَيْتُ الَّذِي

ایوب سے حدیث بیان کی ، انھوں نے ابوقلا بداور قاسم سے اور انھوں نے زہدم جرمی سے روایت کی ، انھوں نے کہا: ہم حفرت ابوموی جائز کے باس تھےان سب نے حماد بن زید کی حدیث کے ہم معنی حدیث بیان کی۔

[4268]مطرورّاق نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا: ہمیں زہدم جری نے حدیث بیان کی، انحول نے کہا: میں حضرت ابوموی افات کھارہے تھے انھول نے ان سب کی حدیث کی طرح حدیث بیان کی اور اس میں بداضافہ کیا، آپ تافی نے فرمایا: "الله کا میں اس (اپنی شم) کونہیں بھولا۔''

[4269] جرير نے جميل سليمان تيمي سے خبر دي، انھوں نے ضریب بن نقیر قیسی سے، انھول نے زہرم سے اور انھوں نے حضرت ابوموی اشعری دہاؤ سے روایت کی ، انھوں نے كها: هم رسول الله ظاهر كل خدمت ميس سواريان حاصل كرنے كے ليے حاضر ہوئے تو آپ اللہ نے فرمايا: میرے پاس کوئی چیز نہیں ہے جس پر میں شمصیں سوار کروں ، الله كاتم! مين شمعين سوارنېين كرون گا-'' مچررسول الله تُكَلِّيُّا نے ہاری طرف سفید کوہان والے تین (جوڑے) اونث بيعج تو جم نے كہا: جم رسول الله طافا كى خدمت ميں آپ ے سواریاں حاصل کرنے کے لیے حاضر ہوئ تو آپ نے ہمیں سواری نہ دینے کی قتم کھائی تھی، چنانچہ ہم آپ کی

خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو (آپ کی قتم کے بارے میں) خبر دی تو آپ طافیہ نے فرمایا: ''میں کسی چیز پرفتم نہیں کھا تا، پھراس کے علاوہ کسی دوسرے کام کو اس سے بہتر خیال کرتا ہوں تو دہم ہو''

[4270] معتمر نے اپنے والد سے روایت کی، کہا: ہمیں الوسلیل (ضریب) نے زہم سے حدیث بیان کی، وہ حضرت الوموی باللہ سے حدیث بیان کررہے تھے، انھوں نے کہا: ہم پیدل تھے تو ہم نبی باللہ کی خدمت میں حاضر ہوئے، ہم آپ سے سواریاں حاصل کرنا چاہتے تھے، (آگے ای طرح ہے) جس طرح جریری حدیث ہے۔

[4271] ابوجازم نے حضرت ابو ہریرہ ڈاٹٹ سے روایت
کی، انھوں نے کہا: ایک آ دی رات کی تاریکی گہری ہونے
تک نبی تائیل کے پاس رہا، پھراپنے گھر لوٹا تو اس نے بچوں
کوسویا ہوا پایا، اس کی بیوی اس کے پاس کھانالائی تو اس نے
مائی کہ وہ بچوں (کے سوجانے) کی وجہ سے کھانا نہیں
مائی کہ وہ بچوں (کے سوجانے) کی وجہ سے کھانا نہیں
کھائے گا، پھراسے (دوسرا) خیال آیا تو اس نے کھانا کھالیا،
اس کے بعد وہ رسول اللہ تؤلیل کی خدمت میں حاضر ہوا اور
آپ سے اس بات کا تذکرہ کیا تو رسول اللہ تؤلیل نے فرمایا:

د جس نے کوئی قتم کھائی، پھراس نے کسی دوسرے کام کواس
سے بہتر سمجھا تو وہ وہ ی کام کر لے اور اپنی قتم کا کفارہ ادا کر

[4272] امام ما لک نے سہیل بن ابی صالح سے خبر دی، انھوں نے اپ والد سے اور انھوں نے حضرت ابو ہریرہ ٹاٹٹ سے روایت کی کہ رسول اللہ ﷺ فرمایا: "جس نے کوئی قتم کھائی، چراس کے بجائے کسی دوسرے کام کواس سے بہتر خیال کیا تو وہ اپنی شم کا کفارہ دے اور وہ کام کرلے۔"

[٤٧٧٠] (...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى النَّيْمِيُّ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ عَنْ أَبِيهِ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ عَنْ أَبِيهِ: حَدَّثَنَا أَبُو السَّلِيلِ، عَنْ زَهْدَم، يُحَدِّثُهُ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: كُنَّا مُشَاةً، فَأَتَيْنَا نَبِيَّ اللهِ عَيْجُ نَسْتَحْمِلُهُ، بِنَحْوِ حَدِيثِ جَرِيرٍ.

[٤٢٧١] ١١-(١٦٥٠) حَدَّنِي زُهَيْرُ بْنُ مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَرَارِيُّ: حَرْب: حَدَّنَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَرَارِيُّ: أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَازِم، عَنْ أَبِي خَازِم، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَعْتَمَ رَجُلُ عِنْدَ النَّبِيِّ يَنِيْقُ، ثُمَّ رَجُعُ إِلَى أَهْلِهِ فَوَجَدَ الصَّبْيَةَ قَدْ نَامُوا، فَأَتَاهُ أَهْلُهُ بِطَعَامِهِ، فَحَلَفَ لَا يَأْكُلُ، مِنْ أَجْلِ صَبْيَتِهِ، ثُمَّ بَدَا لَهُ فَأَكُلَ، فَأَتَى رَسُولَ اللهِ يَنِيْقِ: "مَنْ صَبْيَتِه، ثَمَّ بَدَا لَهُ فَأَكُلَ، فَأَتَى رَسُولُ اللهِ يَنْ اللهُ يَنْ اللهِ يَنْ اللهِ يَنْ اللهِ يَنْ اللهِ يَنْ اللهِ يَنْ اللهِ يَنْ اللهُ يَنْ اللهِ يَنْ اللهِ يَنْ اللهِ يَنْ اللهُ يَنْ اللهِ يَنْ اللهُ اللهُ يَنْ اللهُ اللهُ يَعْمَلِهِ اللهِ يَنْ اللهِ يَنْ اللهِ يَنْ اللهِ يَنْ اللهُ اللهِ يُنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ يَسْلِكُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الل

[٤٣٧٢] ١٢-(...) حَدَّثِنِي أَبُو الطَّاهِرِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي مَالِكٌ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: "مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينِ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِّنْهَا، فَلْيُكَفِّرُ عَنْ يَمِيْنِهِ، وَنْيَفْعَلْ".

[٤٢٧٣] ١٣-(...) وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْب: حَدَّثَنِي أُويْسٍ: حَدَّثَنِي عَرْب: حَدَّثَنِي أُويْسٍ: حَدَّثَنِي عَبْدُالْعَزِيزِ بْنُ الْمُطَّلِبِ، عَنْ شُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: صَالِح، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَ حَلَفَ عَلَى يَمِينِ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عِنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْمَ عَلْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْمُ ع

[٤٢٧٤] ١٤-(...) وَحَدَّثِنِي الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيًّا: حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مَخْلَدٍ: حَدَّثَنِي شَكِيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بِلَالٍ، حَدَّثِنِي سُهَيْلٌ فِي هٰذَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بِلَالٍ، حَدَّثِنِي سُهَيْلٌ فِي هٰذَا الْإِشْنَادِ بِمَعْنٰى حَدِيثِ مَالِكٍ: «فَلْيُكَفِّرْ يَمِينَهُ، وَلْيَفْعَلِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ».

الفِيدِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ رَفَيْعٍ، عَنْ تَمِيمٍ بْنِ طَرَفَةً قَالَ : جَاءَ سَائِلٌ إِلَى عَدِي بْنِ حَاتِمٍ، فَسَأَلَهُ نَفَقَةً فِي ثَمَنِ خَادِمٍ أَوْ عَدِي بْنِ حَاتِمٍ، فَسَأَلَهُ نَفَقَةً فِي ثَمَنِ خَادِمٍ أَوْ فِي بَعْضِ ثَمَنِ خَادِمٍ، فَقَالَ : لَيْسَ عِنْدِي مَا عُطِيكَ إِلَّا دِرْعِي وَمِعْفَرِي، فَأَكْتُبُ إِلَى أَهْلِي أَعْطِيكَ إِلَّا دِرْعِي وَمِعْفَرِي، فَأَكْتُبُ إِلَى أَهْلِي أَنْ يُعْطُوكَهُمَا، قَالَ : فَلَمْ يَرْضَ، فَعَضِبَ أَنْ يُعْطُوكَهُمَا، قَالَ : فَلَمْ يَرْضَ، فَعَضِبَ عَدِيًّ، فَقَالَ : وَاللهِ ! لَا أَعْطِيكَ شَيْئًا، ثُمَّ إِنَّ الرَّجُلَ رَضِيَ، فَقَالَ : أَمَا وَاللهِ! لَوْلَا أَنِي الرَّجُلَ رَضِيَ، فَقَالَ : أَمَا وَاللهِ! لَوْلَا أَنِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى يَقُولُ : "مَنْ حَلَفَ عَلَى السِّهِ عَنَّ وَجَلَّ مِنْهَا، فَلْيَأْتِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَنَّ وَجَلَّ مِنْهَا، فَلْيَأْتِ يَمِينٍ ثُمَّ رَأَى أَتْقَى لِلَٰهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْهَا، فَلْيَأْتِ يَمِينٍ ثُمَّ رَأَى أَتْقَى لِلَٰهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْهَا، فَلْيَأْتِ لِيَقُولَ ! هَمْ عَنْهُ عَرَاهُ عَنْ وَجَلَّ مِنْهَا، فَلْيَأْتِ التَقُولَ اللهِ عَنَّ وَجَلَّ مِنْهَا، فَلْيَأْتِ التَقُولَ اللهِ عَنَّ عَرِينٍ مُ اللهِ اللهِ اللهِ عَرَّ وَجَلَّ مِنْهَا، فَلْيَأْتِ اللّهِ اللهِ عَنْ وَجَلَّ مِنْهَا، فَلْيَأْتِ اللّهُ اللّهُ عَنْهِي .

[4274] سلیمان بن بلال نے مجھے سہیل ہے ای سند کے ساتھ امام مالک کی حدیث کے ہم معنی حدیث (ان الفاظ میں) بیان کی:''اسے چاہیے کہ اپنی قسم کا کفارہ دے اور وہ کام کرے جو بہتر ہے۔''

[4275] جریر نے عبدالعزیز بن رفیع سے، انھوں نے تھی بن طرفہ سے روایت کی ، انھوں نے کہا: حضرت عدی بن حاتم بخالات کی آلید سائل آیا اور ان سے غلام کی قیمت یا غلام کی قیمت کا کچھ حصہ (اوا کرنے کے لیے) خرچ کا سوال کیا، تو انھوں نے کہا، میرے پاس تو شعیں دینے کے لیے میری زرہ اور (سر کے) خُود کے سوا کچھ نہیں ، اس لیے میری زرہ اور (سر کے) خُود کے سوا کچھ نہیں ، اس لیے میں اپنے گھر والوں کولکھ دیتا ہوں کہ وہ یہ خرچہ شعیں دے دیں۔ کہا: وہ (اس پر) راضی نہ ہوا تو حضرت عدی ٹائٹو نامن ہو گئے اور کہا: اللہ کی شم! میں شعیں پچھنیں دوں گا، ناراض ہو گئے اور کہا: اللہ کی شم! میں تو انھوں نے کہا: اللہ کی شم! گرمیں نے رسول اللہ ٹائٹو کی کو یے فرماتے ہوئے نہ سا کی قتم! اللہ عز وجل کی قتم اللہ عن کو گئے اور کام کو اللہ عز وجل کی قتم کے گئے تا دو کام کو اللہ عز وجل کے تقوی کے ذیادہ قریب دیکھا تو وہ تقوے والا کام کرے " ہوتا تی تو میں اپنی شم نہ تو ٹا۔

[4276] شعبہ نے عبدالعزیز بن رفیع سے، انھوں نے

[٤٢٧٦] ١٦-(...) وَحَدَّثْنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ

مُعَاذٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْبِنِ رُفَيْعٍ، عَنْ تَمِيمِ بْنِ طَرَفَةَ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: "مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينِ، فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِّنْهَا، فَلْيَأْتِ عَلَى يَمِينِ، فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِّنْهَا، فَلْيَأْتِ اللهِ عَلَى يَمِينَهُ.

[٤٢٧٧] ١٠-(...) حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفِ الْبَجَلِيُ - عَبْدِاللهِ بْنِ نُمَيْرِ وَمُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفِ الْبَجَلِيُ - وَاللَّفْظُ لِابْنِ طَرِيفٍ - قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضَيْلٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ فُضَيْلٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفْئِع، عَنْ عَدِيِّ قَالَ: قَالَ رَفْئِع، عَنْ عَدِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيًّةً: "إِذَا حَلَفَ أَحَدُكُمْ عَلَى رَسُولُ اللهِ عَلِيًّةً: "إِذَا حَلَفَ أَحَدُكُمْ عَلَى رَسُولُ اللهِ عَلِيًّةً: "إِذَا حَلَفَ أَحَدُكُمْ عَلَى الْنَهِينِ، فَرَأَى خَيْرًا مِّنْهَا، فَلْيُكَفِّرْهَا، وَلْيَأْتِ اللهِ عَيْرًا مِّنْهَا، فَلْيُكَفِّرْهَا، وَلْيَأْتِ اللهِ عَيْرًا مِّنْهَا، فَلْيُكَفِّرْهَا، وَلْيَأْتِ اللهِ عَيْرًا مِّنْهَا، فَلْيُكَفِّرْهَا، وَلْيَأْتِ

[٤٢٧٨] (...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنِ طَرِيفٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ، عَنْ تَمِيمِ الطَّائِيِّ، عَنْ عَدِيٍّ بْنِ حَاتِمٍ؛ أَنَّهُ سَمِعً النَّبِيِّ يَقُولُ ذُلِكَ.

[٤٢٧٩] ١٨-(...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشْنَى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ تَمِيمٍ بْنِ طَرَفَةَ قَالَ: سَمِعْتُ عَدِيَّ بْنَ حَاتِمٍ، وَأَنَاهُ رَجُلٌ يَّشْأَلُهُ مِاثَةَ دِرْهَمٍ، فَقَالَ: تَشْأَلُنِي مِائَةَ دِرْهَمٍ، فَقَالَ: تَشْأَلُنِي مِائَةَ دِرْهَمٍ، فَقَالَ: تَشْأَلُنِي مِائَةَ دِرْهَمٍ، وَأَنَا ابْنُ حَاتِمٍ! وَاللهِ! لَا أُعْطِيكَ مِائَةً وَرْهَمٍ، قَالَ: لَوْلَا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْكُ مُمُولً اللهِ عَلَيْكُ مَنْولً اللهِ عَلَيْكَ مَنْولً اللهِ عَلَيْكَ مَنْولً اللهِ عَلَيْكُ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ ثُمَّ رَأَى خَيْرًا مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ ثُمَّ رَأَى خَيْرًا مِنْهَا، فَلْيَأْتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ».

تمیم بن طرفہ سے اور انھوں نے حضرت عدی بن حاتم والله تعلیم بن طرفہ سے اور انھوں نے حضرت عدی بن حاتم والله سے روایت کی ، انھوں نے کہا: رسول الله سَالَتِهُ نے فرمایا:
''جس نے کوئی قشم کھائی ، پھر کسی دوسرے کام کواس سے بہتر سے اور اپنی قشم کو ترک کر سمجھا تو وہ وہی کام کرے جو بہتر ہے اور اپنی قشم کو ترک کر دے۔(اور کفارہ اوا کردے۔)'

[4277] اعمش نے عبدالعزیز بن رفیع ہے، انھوں نے تمیم طائی سے اور انھوں نے حضرت عدی بھٹنے سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول الله طُلِیْلُمْ نے فر مایا: ''جب تم میں سے کوئی کسی کام کی قتم کھائے، پھراس سے بہتر (کام) دیکھے تو وہ اس (قتم) کا کفارہ ادا کر دے اور وہی کرے جو بہتر ہے۔''

[4278] شیبانی نے عبدالعزیز بن رفیع ہے، انھوں نے تمیم طائی سے اور انھوں نے حضرت عدی بن حاتم جھٹا ہے روایت کی کہ انھوں نے نبی طاقیا سے سنا آپ یہی فرمارہے تھے۔

[4279] محمد بن جعفر نے کہا: ہمیں شعبہ نے ساک بن حرب سے حدیث بیان کی اور انھوں نے تمیم بن طرفہ سے روایت کی ، انھوں نے کہا: میں نے حضرت عدی بن حاتم ہیں فات کے لیے سنا، ان کے پاس ایک آ دی ایک سور رہم ما نگنے کے لیے آیا تھا، (غلام کی قیمت میں سے سودرہم کم شھے) انھوں نے کہا: تو مجھ سے (صرف) سودرہم ما نگ رہا جبکہ میں حاتم طائی کا بیٹا ہوں؟ اللہ کی شم ایش صعبی (کچھی) نہیں دوں گا، پھر انھوں نے کہا: اگر میں نے رسول اللہ ٹائیلم کو یے فرماتے ہوئے نہ سنا ہوتا: 'دجس نے کوئی قتم کھائی ، پھراس سے بہتر کام دیکھا تو وہ موتا: 'دجس نے کوئی قتم کھائی ، پھراس سے بہتر کام دیکھا تو وہ

وی کرے جو بہتر ہے۔'' (تو میں شخصیں پچھے نہ دیتا۔)

[4280] بہرنے کہا: ہمیں شعبہ نے حدیث سنائی، کہا: ہمیں ساک بن حرب نے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: میں نے تمیم بن طرفہ سے سنا، انھوں نے کہا: میں نے حضرت عدی بن حاتم وہنؤ سے سنا کہ ایک آ دمی نے ان سے سوال کیا ۔۔۔۔۔آگے اس (سابقہ حدیث) کے مانند بیان کیا اور بیاضافہ کیا: میرے وظیفے میں سے چارسو (درہم) تمحارے۔ [٤٧٨٠] (...) وَحَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم:
حَدَّثَنَا بَهْزُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا سِمَاكُ بُّنُ
حَرْبٍ قَالَ: سَمِعْتُ تَمِيمَ بْنَ طَرَفَةَ قَالَ:
سَمِعْتُ عَدِيًّ بْنَ حَاتِم، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَهُ فَذَكَرَ
مِثْلَهُ، وَزَادَ: وَلَكَ أَرْبَعُمِائَةٍ فِي عَطَائِي.

ف کدہ: مختلف روایات میں مختلف تفصیلات ہیں۔ حضرت عدی بھاڑ کے پاس اس وقت نقدی موجود نہ تھی۔ انھوں نے گھر والوں کی طرف لکھ جیجنے کی چیش کش کی۔ وہ فض آمادہ نہ ہوا تو حضرت عدی بھاڑا اس پر ناراض ہوئے کہ وہ حاتم کے بیٹے کے پاس آیا ہے۔ سوال بھی صرف سودرہم کا کیا ہے اور پھر بن لیے جانا چا ہتا ہے۔ بیان کے لیے بڑی عار کی بات تھی۔ انھوں نے ناراضی کے عالم میں تسم بھی کھائی، پھر جب اس محض کواحیاس ہوا اور اس نے کہا کہ حضرت عدی بھاڑ جس طرح اسے دینا چا ہیں وہ ای طرح لے گا تو انھوں نے اپنے وظیفے میں سے چارسودرہم اس کو دینے کا فیصلہ کیا۔

آذِرَهِ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُوخَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ سَمُرَةً قَالَ: الْحَسَنُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ سَمُرَةً قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ عَلِيدٌ: «يَا عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ سَمُرَةً! لَا تَسْأَلِ الْإِمَارَةَ، فَإِنَّكَ إِنْ أُعْطِيتَهَا عَنْ غَيْرِ سَمُرَةً! لَا تَسْأَلِ الْإِمَارَةَ، فَإِنَّ أُعْطِيتَهَا عَنْ غَيْرِ عَنْ مَسْأَلَةٍ وُكِلْتَ إِلَيْهَا، وَإِنْ أُعْطِيتَهَا عَنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ أُعِنْتَ عَلَيْهَا، وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى أَمْرٍ فَنْ يَعِينِكَ، فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَكَفَّرْ عَنْ يَعِينِكَ، وَاقْتِ اللَّذِي هُوَ خَيْرًا مِنْهَا فَكَفَرْ عَنْ يَعِينِكَ،

[4281] شیبان بن فروخ نے کہا: ہمیں جریر بن حازم نے حدیث بیان کی، (کہا:) ہمیں حسن نے حدیث سائی، (کہا:) ہمیں حسن نے حدیث بیان (کہا:) ہمیں حضرت عبدالرحمان بن سمرہ فی شند نے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ طاقی نے جھے سے فرمایا: "عبدالرحمان بن سمرہ! تم (خود) امارت کی درخواست مت کرو، (کیونکہ) اگر وہ شخصیں مانگنے پر دی گی تو تم اس کے حوالے کر دیے جاؤ کے اور اگر شخصیں بن مانگے ملے گی تو (اللہ کی طرف سے) تمھاری مدد کی جائے گی اور جبتم کی کام رقتم کھاؤ، پھراس کے بجائے کی دوسرے کام کواس سے بہتر دیکھوٹو اپنی قسم کا کھارہ دواور وہی اختیار کروجو بہتر ہے۔"

قَالَ أَبُو أَحْمَدَ الْجَلُودِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُوالْعَبَّاسِ الْمَاسَرْجَسِيُّ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ.

(امام مسلم کے شاگرد) ابواحد جلودی نے کہا: ہمیں ابوعباس ماسرجسی نے حدیث سائی، (کہا:) ہمیں شیبان بن فروخ نے حدیث بیان کی، (کہا:) ہمیں جریر بن حازم نے اس سند کے ساتھ (یمی) حدیث بیان کی۔

يك فاكده الصحيح مسلم كے كاتب جلودى نے امام مسلم سے ان كى روايت كرده حديث نقل كرنے كے بعد وہى حديث الى ايك اور

سند سے بیان کر دی جس میں رسول اللہ طافظ تک واسطے اور بھی کم ہیں۔ اسے عالی سند کہا جاتا ہے۔

السَّعْدِيُّ: حَدَّنَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يُونُسَ وَمَنْصُورِ السَّعْدِيُّ: حَدَّنَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يُونُسَ وَمَنْصُورِ وَحَدَّنَنَا أَبُو كَامِلِ الْجَحْدَرِيُّ: وَحَدَّثَنَا أَبُو كَامِلِ الْجَحْدَرِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ سِمَاكِ بْنِ عَطِيَّةَ وَيُونُسَ بْنِ عَبَيْدٍ وَهِشَامٍ بْنِ حَسَّانَ فِي آخَرِينَ وَيُونُسَ بْنِ عَبَيْدٍ وَهِشَامٍ بْنِ حَسَّانَ فِي آخَرِينَ وَيُونُسَ بْنِ عَبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذٍ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ عَنْ أَبِيهِ وَحَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمِ الْعَمِّيُ: عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَة كَدُّنَنَا سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَة كَلُهُمْ عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ سَمُرَة عَنِ النَّحِدِيثِ، وَلَيْسَ فِي عَنِ النَّبِيِّ يَهِذَا الْحَدِيثِ، وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ الْمُعْتَمِرِ عَنْ أَبِيهِ، ذِكُرُ الْإِمَارَةِ.

بُ الْمُعْتَمِرِ عَنْ أَبِيهِ، ذِكْرُ الْإِمَارَةِ. (المعجم؟) - (بَابُ الْيَمِينِ عَلَى نِيَّةِ الْمُسْتَحْلِفِ)(التحفة ٩)

[٤٢٨٣] ٢٠-(١٦٥٣) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَعَمْرُو النَّاقِدُ - قَالَ يَحْيَى: أَخْبَرَنَا هُشَيْمُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، هُشَيْمُ بْنُ بَشِيرٍ: أَخْبَرَنَا وَقَالَ عَمْرُو: حَدَّثَنَا هُشَيْمُ بْنُ بَشِيرٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ - عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْقَ: "يَمِينُكَ عَلَى مَا يُصَدِّقُكَ عَلَى مَا يُصَدِّقُكَ عَلَى مَا عِبُكَ»، وَقَالَ عَمْرُو: يُصَدِّقُكَ بهِ صَاحِبُكَ»، وَقَالَ عَمْرُو: "يُصِدَّقُكَ بهِ صَاحِبُكَ».

[٤٢٨٤] ٢١–(...) وَحَدَّثْنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ لهْرُونَ، عَنْ لهُشَيْمٍ،

[4282] يونس، منصور، حميد، ساك بن عطيه، بشام بن حمان، معتمر كے والد (سليمان طرخان) اور قاده، ان سب في الحرضان بن سمره والله في المحتمر عبدالرحمان بن سمره والله عنها ورانھوں نے بی والله علی اور معتمر کی اینے والد (سلیمان طرخان) سے روایت کردہ حدیث میں امارت (والی بات) کا ذکر نہیں۔

باب: 4- قتم میں حلف لینے والے کی نبیت کا اعتبار ہوگا

[4283] یکی بن یکی اور عمرو الناقد نے ہمیں حدیث بیان کے یکی نے کہا: ہمیں ہشیم بن بشیر نے عبداللہ بن ابی صالح سے خبر دی اور عمرو نے کہا: ہمیں ہشیم بن بشیر نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبداللہ بن ابی صالح نے خبر دی صدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبداللہ بن ابی صالح نے خبر دی افعوں نے اپنے والد سے اور انھوں نے حضرت ابو ہریرہ وہائی انھوں نے کہا: رسول اللہ کا پڑا نے فرمایا: "محاری قتم ای بات پر ہوگ جس پر تمعارا ساتھی (قتم لینے والا) تمعاری تقمد بی کرے گا۔" اور عمرو نے کہا: "جس کی تقمد بی ترصارا ساتھی کرے گا۔" اور عمرو نے کہا: "جس کی تقمد بی تمعارا ساتھی کرے گا۔"

[4284] يزيد بن ہارون نے مشیم سے، انھوں نے عباد بن الى صالح سے، انھول نے اسپے والد سے اور انھول نے

عَنْ عَبَّادِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "ٱلْيَمِينُ عَلَى نِئَةِ الْمُسْتَحْلِفِ».

حضرت ابو ہریرہ فیٹھئ سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول الله طاقع کے دیت کے مطابق ہوگی۔'' مطابق ہوگی۔''

خطے فائدہ: جب سم کھانے والے کے الفاظ کے ایک سے زیادہ منہوم ممکن ہوں تو اعتبار ای منہوم کا ہوگا جو کسی دوطرفہ معالمے میں فریقِ ٹانی ، جس کے لیے سم کھائی گئی، مراد لے رہا ہوگا۔ سم کھانے والا ذومعانی الفاظ استعال کر کے فریقِ ٹانی کو دھوکا نہیں دے سکتا۔

(المعجمه) - (بَابُ الإِسْتِثْنَاءِ فِي الْيَمِينِ وَغَيْرِهَا)(التحفة ١٠)

[٤٢٨٥] ٢٢-(١٦٥٤) وَحَدَّنِي أَبُو الرَّبِيعِ الْعَتَكِيُّ وَأَبُو كَامِلِ الْجَحْدَرِيُّ فَضَيْلُ بْنُ الْعَتَكِيُّ وَأَبُو كَامِلِ الْجَحْدَرِيُّ فَضَيْلُ بْنُ خَصَيْنٍ - وَّاللَّفْظُ لِأَبِي الرَّبِيعِ - قَالَا: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ حَمَّادٌ - وَّهُوَ ابْنُ زَيْدٍ -: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ لِسُلَيْمَانَ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ لِسُلَيْمَانَ سِتُّونَ امْرَأَةً، فَقَالَ: لَأَطُوفَنَّ عَلَيْهِنَّ اللَّيْلَةَ، مَتَحْمِلُ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ، فَتَلِدُ كُلُّ وَاحِدَةٍ مَنْهُنَّ عَلَيْمِ اللهِ، فَلَمْ مَنْهُنَّ غُلَامًا فَارِسًا، يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللهِ، فَلَمْ تَحْمِلُ مِنْهُنَّ إِلَّا وَاحِدَةً، فَوَلَدَتْ نِصْفَ تَحْمِلُ مِنْهُنَّ إِلَّا وَاحِدَةً، فَوَلَدَتْ نِصْفَ لَنْهُنَ إِلَّا وَاحِدَةً، فَوَلَدَتْ نِصْفَ اللهِ يَعْلِيدٍ اللهِ، فَلَمْ السَّانُ مَنْ غُلَامًا وَاحِدَةً مِّنْهُنَّ عُلَامًا وَاحِدَةً مِّنْهُنَّ عُلَامًا فَارِسًا، يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللهِ عَنْهُنَ عُلَامًا فَارِسًا، يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ وَاحِدَةً مَنْهُنَ عُلَامًا فَارِسًا، يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ عَلَامًا فَارِسًا، يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَيْهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

[٤٢٨٦] ٢٣-(...) وَحَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ وَّابْنُ أَبِي عُمَرَ - وَاللَّفْظُ لِابْنِ أَبِي عُمَرَ -قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ حُجَيْرٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ نَبِيُّ اللهِ: لَأَطْيِفَنَّ قَالَ: «قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ نَبِيُّ اللهِ: لَأَطْيِفَنَ

باب:5- قتم مين استثناوغيره

[4285] محد (بن سرین) نے حضرت ابو ہریرہ نگائذ سے روایت کی، انھوں نے کہا: حضرت سلیمان طیا کی ساٹھ بویاں تھیں، انھوں نے کہا: (واللہ) آج رات میں ان سب کے پاس جاؤں گا تو ان میں سے ہر بیوی حاملہ ہوگی اور ہر بیوی (ایک) شہروار بچ کوجنم دے گی، جو اللہ کی راہ میں لڑائی کرے گا۔ تو ایک کے سواان میں سے کوئی حاملہ نہ ہوئی اور اس نے بھی ادھورے (ناقص الخلقت) بچ کوجنم دیا۔ رسول اللہ سے تو ان میں رسول اللہ سے تو ان میں رسول اللہ سے تو ان میں سے کوئی شہروار بچ کوجنم دیتی جو اللہ کی راہ میں لڑائی کے کرتا ہوگی کرتا ہوگی کرتا ہوگی کرتا ہوگی کرتا ہوگی کی دیا۔

[4286] ہشام بن جمیر نے طاوس سے، انھوں نے حفرت الو ہریرہ مختف سے اور انھوں نے نمی شکھ کے سوایت کی آگھ کے سوایت کی آگھ کے نمی سلیمان بن واود میٹھ نے کہا: (واللہ) آج رات میں سر عورتوں کے پاس جاؤں گا، وہ سب ایک ایک بیج کوجنم دیں گی جواللہ کی راہ میں لڑ ائی کرے گا۔

اللَّيْلَةَ عَلَى سَبْعِينَ امْرَأَةً، كُلُّهُنَّ تَأْتِي بِغُلَامٍ
يُّقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللهِ، فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ، أَوِ
الْمَلَكُ: قُلْ: إِنْ شَاءَ اللهُ، فَلَمْ يَقُلْ، وُنَّسِّيَ
فَلَمْ تَأْتِ وَاحِدَةٌ مِّنْ نُسَائِهِ إِلَّا وَاحِدَةٌ جَاءَتْ
بِشِقٌ غُلَامٍ، قَالَ رَسُولُ اللهِ يَتَلِيْقَ: «وَلَوْ قَالَ:
إِنْ شَاءَ اللهُ، لَمْ يَحْنَتْ، وَكَانَ دَرَكًا لَهُ فِي

تو ان سے ان کے کسی ساتھی یا فرشتے نے کہا: ان شاء اللہ کہیں۔ انھوں نے نہ کہا، انھیں بھلا دیا گیا، ان کی عورتوں میں سے ایک عورت کے سواکسی نے بچے کوجنم نہ دیا، اس نے بھی ادھورے بچے کوجنم دیا تو رسول اللہ طالیۃ نے فرمایا: ''اگر وہ ان شاء اللہ کہتے تو قسم تھن بھیل نہ رہتی اور بیر قسم) ان کی ضرورت (اپی اولاد کے ذریعے سے جہاد فی سبیل اللہ) کی شخیل کا سبب بھی بن جاتی۔''

فوائد و مسائل: آن پر دوایت حضرت ابو ہر پرہ ڈن ڈنٹ تابعین اور ان ہے ان کے مختلف شاگر دول نے روایت کی تھے۔ اصل واقعے کے بیان ہیں، جس سے مختلف مسائل اخذ کیے جاسکتے ہیں، کوئی فرق نہیں۔ حضرت سلیمان علیفہ کے حرم کی عورتوں کی تعداد مختلف راویوں نے مختلف بیان کی ہے: سائھ، سر ، نوے اور بعض دو سری روایات ہیں ہوتی ہے۔ اس تعداد ہے ہمارے دین کا کوئی مسئلہ اخذ نہیں کیا جاسکتا، اس لیے بیان کرنے والوں نے اس کے ضبط کا اہتمام کرنے کی ضرورت نہیں مجمی ۔ راوایوں کی توجہ واقعے کے بنیادی حفا کو رضورت نہیں ہم کی سے مطالعہ توجہ واقعے کے بنیادی حفا کا ورضبط کی طرف ہوتی ہے۔ اس لیے محد ثین نے ، ایسی تمام روایات کا بار یک بنی سے مطالعہ کرنے کے بعد بیاصول وضع کیا ہے کہ اس طرح کی غیر اہم تعسیلات میں کسی راوی کے وہم سے اصل واقعے کے بیان کی صحت محمد رہنیں ہوتی۔ ہیا ہم تربات ہے ہے کہ عربوں میں بعض عدد کر ہے تعداد کو بیان کرنے کے لیے استعمال ہوتے ہیں، بالکل اصل عدد مراد نہیں ہوتا، سر اور سوکا عدد خاص طور پر اس غرض سے استعمال ہوتا ہے۔ ہماری زبان میں بعض صورتوں میں بیعض صورتوں میں بعض استعمال ہوتا ہے۔ ہماری زبان عمل میں بعض صورتوں میں بیعض صورتوں میں بیانکل اصل عدد مراد نہیں ہوتا، سر اور سوکا عدد خاص طور پر اس غرض سے استعمال ہوتا ہے۔ ہماری زبان میں بیعض صورتوں میں بیعض صورتوں میں بیانکل اصل عدد مراد نہیں ہوتی۔ کیا جاری دون اللہ میں ہوتی ہوں گئی ہے۔ عمد روایت کیا جو کھر ہے تعداد کے لیے استعمال ہونے والوں نے اس عدد سے تصل کیر تعداد مراد کی اور بیان کرتے ہوئے عدد روایت کیا جاتا ہے۔ تعداد کے لیے استعمال ہونے والوں نے اس عدد سے تصل کیر تعداد مراد کی اور بیان کرتے ہوئے عدد والوں نے اس عدد سے تصل کیر تعداد کیا استعمال ہونے والوں نے اس عدد سے تصل کیر تعداد کے لیے استعمال ہونے والوں نے اس عدد سے تصل کیر تعداد مراد کی انہوں کی نسبت بہت زیادہ تو ت

[٤٢٨٧] (...) حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَهُ أَوْ نَحْوَهُ.

[٤٢٨٨] ٢٤[٤٢٨٨] وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ بْنُ هَمَّام: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ: لَأُطِيفَنَ اللَّيْلَةَ وَالَدَ: لَأُطِيفَنَ اللَّيْلَةَ

[4287]سفیان نے ابوزناد ہے، انھوں نے اعرج ہے، انھوں نے اعرج ہے، انھوں نے حضرت ابو ہریرہ وہائٹ سے اور انھوں نے نبی سالٹیا ہے اس کے مانند یااس کے ہم معنی روایت بیان کی۔

[4288] طاوس کے بیٹے نے اپنے والد سے اور انھوں نے حضرت ابو ہریرہ رہ گاٹئ سے روایت کی، انھوں نے کہا: حضرت سلیمان بن داود میں نے کہا: آج رات میں ستر عورتوں کے پاس چکر لگاؤں گا، ان میں سے ہرعورت (بیوی یا کنیز)

عَلَى سَبْعِينَ امْرَأَةً، تَلِدُ كُلُّ امْرَأَةٍ مِّنْهُنَ غُلَامًا، يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللهِ، فَقِيلَ لَهُ: قُلْ: إِنْ شَاءَ اللهُ، فَلَمْ تَلِدْ شَاءَ اللهُ، فَلَمْ يَقُلْ، فَأَطَافَ بِهِنَّ، فَلَمْ تَلِدْ مِنْهُنَّ إِنْسَانٍ، قَالَ: مِنْهُنَّ إِنْسَانٍ، قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَوْ قَالَ: إِنْ شَاءَ اللهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَوْ قَالَ: إِنْ شَاءَ اللهُ، لَمْ يَحْنَثُ، وَكَانَ دَرْكًا لِمَحاجَتِهِ».

[٤٢٨٩] ٢٠-(...) حَدَّنَنَ رُهَبُرُ بْنُ حَرْبِ: حَدَّنَنِي شَبَابَةُ: حَدَّنَنِي وَرُفَاءُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ الْبَيْمَانُ بْنُ دَاوْدَ: الْفَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوْدَ: لَأَطُوفَنَّ اللَّيْلَةَ عَلَى يَسْعِينَ امْرَأَةً، كُلُّهَا تَأْتِي لِفَارِسٍ يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللهِ، فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ: فَلَانٍ شَاءَ اللهُ، فَطَافَ قُلْ: إِنْ شَاءَ اللهُ، فَطَافَ عَلَيْهِنَّ جَمِيعًا، فَلَمْ يَقُلُ إِنْ شَاءَ اللهُ، فَطَافَ عَلَيْهِنَّ جَمِيعًا، فَلَمْ تَحْمِلْ مِنْهُنَّ إِلَّا امْرَأَةً وَاحِدَةً، فَجَاءَتْ بِشِقِّ رَجُلٍ، وَايْمُ الَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيدِهِ! لَوْ قَالَ: إِنْ شَاءَ اللهُ، لَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللهِ فُرْسَانًا أَجْمَعُونَ».

ایک بچکوجنم دے گی جواللہ کی راہ میں لڑائی کرے گا۔ توان ے کہا گیا: ان شاء اللہ کہیے۔ انھوں نے نہ کہا (انھیں بھلا دیا گیا)۔ وہ ان کے پاس گئے توان میں سے صرف ایک عورت نے آ دھے انسان کوجنم ذیا۔ کہا: رسول اللہ طُافِرُ نے فرمایا: "اگروہ ان شاء اللہ کہہ لیتے توقعم تشنہ بچمیل نہ رہتی اور یہ (قتم) ان کے ول کی حاجت یوری ہونے کا ذریعہ بھی بن جاتی۔"

فوائد ومسائل: ﴿ إِن شَاء الله تُم مِين اسْتَناء اور معالج کوالله کے حوالے کرنے اور اس کی پیمیل میں الله کی مدو حاصل کرنے فوائد و مسائل: ﴿ إِن شَاء الله تَم مِن اس کو کفارہ کے لیے ہے۔ ﴿ الرَّ الله کَوْنَ کُورِ مِن الله کُورِ الله کا مراد ہے جو مستقبل کے حوالے سے کھائی جائے، جو گزر چکا ہواس کے بارے میں ان شاء الله کہنے سے کوئی مقصد حاصل نہیں ہوتا۔ ﴿ کُلُ مُن عُل عُل مُن عُل مُن عُلَ مُن عُل مُن عُل مُن عُل مُن عُل مُن عُل مُن عُلُ مُن عُلُ مُن عُل مُن عُلُ مُنْ عُلُ مُن عُلُ مُن عُلُ مُن عُلُ مُن عُلُمُ مُن عُلُ مُن عُلُ مُن ع

[٤٢٩٠] (...) وَحَدَّثَنِيهِ سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ، عَنْ مُّوسَى بْنِ عُفْبَةَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ بِهْذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: «كُلُّهَا تَحْمِلُ غُلَامًا يُّجَاهِدُ فِي سَبِيل اللهِ نَعَالَى».

[4290] موی بن عقبہ نے ابوزناد سے ای سند کے ساتھ ای سند کے ساتھ ای کہا: ''ان میں سے ہرایک کے مل میں ایسا بچہ ہوتا جو اللہ تعالی کی راہ میں جہاد کرتا۔''

(المعجم ٦) - (بّابُ النَّهُي عَنِ الْاصْرَارِ عَلَى الْيَمِينِ، فِيمَا يَتَأَذَّى بِهِ أَهْلُ الْحَالِفِ، مِمَّا لَيْسَ بِحَرَامِ)(التحفة ١١)

[٤٢٩١] ٢٦-(١٦٥٥) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا مُعَمَّرٌ، عَنْ مَافِع: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ مَمَّامٍ بْنِ مُنَبِّهِ قَالَ: لهذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ، فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا: وَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "وَاللهِ! لَأَنْ يَّلَجَّ أَحَدُكُمْ بِيَمِينِهِ فِي أَهْلِهِ، آثَمُ لَهُ عِنْدَ اللهِ مِنْ أَنْ يُعْطِي يَعِينِهِ فِي أَهْلِهِ، آثَمُ لَهُ عِنْدَ اللهِ مِنْ أَنْ يُعْطِي كَفَارَتَهُ اللهِ مِنْ أَنْ يُعْطِي كَاللهِ مَنْ أَنْ يُعْطِي كَاللهِ مَنْ أَنْ يُعْطِي كَاللهِ مَنْ أَنْ يُعْطِي كَاللهِ مَنْ أَنْ يَعْطِي كَاللهِ مَنْ أَنْ يُعْطِي كَاللهِ اللهُ اللهِ مِنْ أَنْ يَعْطِي كَاللهِ مِنْ أَنْ يُعْطِي كَاللهِ مِنْ أَنْ يَعْطِي اللهُ اللهِ عَنْدَ اللهِ مِنْ أَنْ يُعْطِي كَاللهِ عَنْدَ اللهِ مِنْ أَنْ يُعْطِي كَاللهِ عَنْدَ اللهِ عَنْدَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْدَ اللهِ عَنْدَ اللهِ عَنْدَ اللهِ عَنْدَ اللهِ عَنْدُ اللهُ عَنْهِ عَلَيْهَ اللهِ عَنْدَ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهَ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ الْمُعَلِي الْمُعْلَى اللهِ اللهِ الْعَلَالِهُ الْعَلَاهُ الْعَلَالِهُ الْعَلَالِهُ الْعَلَامِ الْعَلَامِ الْعَلَامُ الْعَلَامِ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامِ الْعَلَامِ الْعَلْمُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعُلْمُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعُعْمُ الْعُمُونُ الْعَلَامُ الْعُلْمُ الْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْع

(المعجم٧) - (بَابُ نَذْرِ الْكَافِرِ، وَمَا يَفْعَلُ فِيهِ إِذَا أَسْلَمَ)(التحفة ٢١)

آبُو الْمُقَدَّمِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَزُهَيْرُ بْنُ الْمُثَنِّى، وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْب - وَّاللَّفْظُ لِزُهَيْرٍ - قَالُوا: حَدَّثَنَا يَحْلَى حَرْب - وَّاللَّفْظُ لِزُهَيْرٍ - قَالُوا: حَدَّثَنَا يَحْلَى - وَهُوَ ابْنُ سَعِيدِ الْقَطَّانُ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ اللهِ اللهِ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ اللهِ إِنِّي نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، قَالَ: اللهَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، قَالَ: الْفَافِ بِنَذْرِكَ مِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، قَالَ: اللهَ اللهَ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

[٤٢٩٣] (...) حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدِ الْأَشَجُّ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

باب:6-الیمی شم پراصرار کرنامنع ہے جس میں حلف انھانے والے کے اہلِ خانہ کو تکلیف ہو، جاہےوہ (کام)حرام نہ ہو

[4291] ہمام بن منبہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا:

یہ احادیث ہیں جو ہمیں حضرت ابو ہریہ دہاتنا نے رسول
اللہ طاقی سے بیان کیں، پھر انھوں نے چند احادیث بیان
کیں، ان میں سے یہ تھی: اور رسول اللہ طاقی نے فرمایا:
"اللہ کی تم ایم میں سے کسی کا اپنے گھر والوں کے بارے
میں اپنی تم پر اصرار کرنا اس کے لیے اللہ کے ہاں اس سے
میں اپنی تم پر اصرار کرنا اس کے لیے اللہ کے مقررہ
زیادہ گناہ کا باعث ہے کہ وہ اس قتم کے لیے اللہ کا مقررہ
کردہ کفارہ دے۔ " (اور اسے تو ٹر کر درست کام کرے اور
گھر والوں کو آرام پنجائے۔)

باب:7- کفرکی حالت میں مانی ہوئی نذر، جب (نذر ماننے والا)مسلمان ہوجائے تواس کا کیا کرے؟

[4292] یکی بن سعید قطان نے ہمیں عبیداللہ سے حدیث بیان کی، انھول نے کہا: مجھے نافع نے حضرت ابن عربی اللہ کے رسول! عربی کہا: اللہ کے رسول! میں نے جاہلیت میں نذر مانی تھی کہ میں ایک دات مجدحرام میں اعتکاف کروں گا۔ آپ ناٹیٹا نے فرمایا: ''اپنی نذر پوری کرو''

[4293] ابو اسامہ، عبدالو ہاب تقفی، حفص بن غیاث اور شعبہ، ان سب نے عبیداللہ سے حدیث بیان کی، انھوں الْمُنَشَّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ يَعْنِي النَّقَفِيَ ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ، جَمِيعًا ، عَنْ حَفْصِ بْنِ غَيَاثٍ ، ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ جَبَلَةَ ابْنِ أَبِي رَوَّادٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا مُعَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا مُعَمِّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: عَنْ الْبِي مُعْرَةً وَاللَّهُ فَي الْبِي عَمْرَ ، فِلْدَا اللهِ ، عَنْ نَّافِع ، عَنِ الْبِي عَمْرَ ، فِلْدَا اللهِ ، عَنْ نَّافِع ، عَنِ الْبِي عَمْرَ ، فِلْدَا اللهِ مَعْمَلُ مَنْ بَيْنِهِمْ : عَنْ عُمَرَ ، بِهِذَا اللهِ مَعْمَلُ ، وَلَيْسَ حَدِيثٍ مَعْمَلُ اللهِ مَعْمَلُ اللهِ يَوْمًا يَعْتَكِفُهُ ، وَلَيْسَ فَي حَدِيثٍ فَقَالَ: جَعَلَ عَلَيْهِ يَوْمًا يَعْتَكِفُهُ ، وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ فَقَالَ: جَعَلَ عَلَيْهِ يَوْمًا يَعْتَكِفُهُ ، وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ فَقَالَ: جَعَلَ عَلَيْهِ يَوْمًا يَعْتَكِفُهُ ، وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ حَفْصٍ ، ذِكُرُ يَوْمٍ وَّلَا لَيْلَةٍ .

[٤٢٩٤] ٢٨-(...) وَحَدَّثِنِي أَبُو الطَّاهِرِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبِ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمِ أَنَّ أَيُّوبَ حَدَّثَهُ: أَنَّ نَافِعًا حَدَّثَهُ: أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ حَدَّثَهُ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ سَأَلَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ، وَهُوَ بِالْجِعْرَانَةِ، بَعْدَ أَنْ رَجَعَ مِنَ الطَّائِفِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ أَعْتَكِفَ يَوْمًا فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، فَكَيْفَ تَرْى؟ قَالَ: "اذْهَبْ فَاعْتَكِفْ يَوْمًا".

قَالَ: وَكَانَ رَسُولُ اللهِ عَنَى قَدْ أَعْطَاهُ جَارِيَةً مِّنَ الْخُمُسِ، فَلَمَّا أَعْتَقَ رَسُولُ اللهِ عَنَى مَسْولُ اللهِ عَنَى الْخُطَّابِ سَبَايَا النَّاسِ، سَمِعَ عُمَرُ بْنُ الْخُطَّابِ أَصْواتَهُمْ يَقُولُونَ: أَعْتَقَنَا رَسُولُ اللهِ عَنَى اللهِ اللهِ اللهِ عَنَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ الل

نے نافع سے اور انھوں نے حفرت ابن عمر ٹائٹا سے روایت
کی، ان میں سے حفص نے کہا: (بیر حدیث) حضرت عمر ٹائٹا
سے مروی ہے، ابواسامہ اور ثقفی کی حدیث میں ایک رات
اعتکاف کرنے کا تذکرہ ہے اور شعبہ کی حدیث میں ہے کہ
انھوں نے کہا: دن کے اعتکاف کی نذر مانی حفص کی حدیث
میں دن یارات کا ذکر نہیں ہے۔

[4294] جریر بن حازم نے ہمیں حدیث سائی کہ ایوب نے اضیں حدیث بیان کی ، انھیں نافع نے حدیث سائی، انھیں حضرت عبداللہ بن عمر جنائی نے حدیث بیان کی کہ حضرت عبداللہ بن عمر جنائی نے رسول اللہ بن فیل سے سوال کیا، آپ اس وقت طاکف سے لوٹنے کے بعد جعرانہ میں (تھہرے ہوئے) تھے، انھوں نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! میں نے جاہلیت میں نذر مانی تھی کہ میں ایک دن مجد حرام میں اعتکاف کروں گا، آپ کی کیارائے ہے؟ آپ بنائی میں ایک دن مجد نے فرمایا: "جاؤاورایک دن کا عتکاف کروں"

پاس جاؤاورا ہے آزاد کردو۔ (بیٹین کا موقع تھا۔)

[4295] معمر نے ہمیں ایوب سے خبر دی، انھوں نے نافع سے اور انھوں نے حضرت ابن عمر جا پھیا سے روایت کی، انھوں نے حضرت ابن عمر جا پھیا سے دوایت ہوئے تو انھوں نے کہا: جب نبی طاقیا محنین سے واپس ہوئے تو حضرت عمر جانون نے رسول اللہ طاقیا ہے ایک دن کے اعتکاف کی نذر کے متعلق یو چھا جو انھوں نے جا ہلیت میں مانی تھی ۔۔۔۔۔ پھر جریر بن حازم کی حدیث کے ہم معنی بیان کیا۔۔۔۔۔۔ پھر جریر بن حازم کی حدیث کے ہم معنی بیان کیا۔

[4296] حماد بن زید نے ہمیں صدیث بیان کی، کہا:
ہمیں ابوب نے نافع سے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا:
حضرت ابن عمر فاتنو کے پاس جعر انہ سے رسول اللہ فاتنو کے
عمرے کا تذکرہ کیا گیا تو انھوں نے کہا: آپ نے وہاں سے
عمرہ نہیں کیا۔ کہا: حضرت عمر فاتنو نے جا ہلیت میں ایک رات
کے اعتکاف کی نذر مانی تھی پھر انھوں نے ابوب سے
جریر بن حازم اور معمر کی روایت کردہ حدیث کے ہم معنی بیان
کیا۔

۔ [4297] ایوب اور محمد بن اسحاق دونوں نے نافع سے اور انھوں نے حضرت ابن عمر جی شاہت نذر کے بارے میں کہی حدیث میں ایک دن کے اعدال کا ذکر ہے۔

[٤٢٩٥] (...) وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: لَمَّا قَفَلَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ حُنَيْنٍ، سَأَلَ عُمَرُ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَنْ نَّذْرٍ كَانَ نَذَرَهُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، اغْتِكَافِ يَوْم، ثُمَّ ذَكَرَ بِمَعْنَى حَدِيثِ جَرِيرِ بْنِ حَازِم.

[٤٢٩٦] (...) وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ الْضَّبِّ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ الْضَّبِيُّ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ الْضَبِّيُّ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ الْضِيِّ عَلَمَ اللهِ عَلَمَ عَمْرَةُ رَسُولِ اللهِ عَلَمْ عَنَا اللهِ عَلَمْ عَمْرَةُ رَسُولِ اللهِ عَلَمْ مِنَ الْجِعْرَانَةِ، فَقَالَ: لَمْ يَعْتَمِوْ مِنْهَا، قَالَ: وَكَانَ عُمَرُ نَذَرَ اعْتِكَافَ لَيْلَةٍ فِي قَالَ: وَكَانَ عُمَرُ نَذَرَ اعْتِكَافَ لَيْلَةٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ وَمَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ.

[۲۹۷] (...) وَحَدَّفِنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنُ الْمِنْهَالِ: الرَّحْمْنِ الدَّارِمِيُّ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ الْمِنْهَالِ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ، ح: وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلَفٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُّحَمَّدِ بْنِ خَلَفٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُّحَمَّدِ بْنِ إِسْلَحْقَ، كِلَاهُمَا عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ بِهٰذَا إِسْلَحْق، كِلَاهُمَا عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ بِهٰذَا الْحَدِيثِ فِي النَّذْرِ، وَفِي حَدِيثِهِمَا جَمِيعًا: الْعَتِكَافُ يَوْم.

(المعحم ٨) - (بَابُ صُحْبَةِ الْمَمَالِيكِ، وَكَفَّارَةِ مَنْ لَطَمَ عَبْدَهُ) (التحفة ١٣)

باب:8-غلاموں کے ساتھ حسنِ معاشرت اوراس شخص کا کفارہ جس نے اپنے غلام کو طمانچہ مارا

[٤٢٩٨] ٢٩-(١٦٥٧) حَدَّثَنِي أَبُو كَامِلِ

[4298] ابوعواند نے فراس سے، انھوں نے ابوصالح

فُضَيْلُ بْنُ حُسَيْنِ الْجَحْدَرِيُّ: حَاَّشَنَا أَبُوعَوَانَةً، عَنْ فِرَاسٍ، عَنْ ذَكُوانَ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ زَاذَانَ أَبِي عُمَرَ قَالَ: أَتَيْتُ ابْنَ عُمَرَ، وَقَدْ أَعْتَقَ مَمْلُوكًا، قَالَ: فَأَخَذَ مِنَ الْأَرْضِ عُودًا أَوْ شَيْئًا، فَقَالَ: مَا فِيهِ مِنَ الْأَرْضِ عُودًا أَوْ شَيْئًا، فَقَالَ: مَا فِيهِ مِنَ الْأَجْرِ مَا يَسُوى لَمذَا، إِلَّا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: «مَنْ لَطَمَ مَمْلُوكَهُ أَوْ ضَرَبَهُ اللهِ عَلَيْ الله عَنْ يَقُولُ: «مَنْ لَطَمَ مَمْلُوكَهُ أَوْ ضَرَبَهُ فَكَارَتُهُ أَنْ يُعْتِقَهُ».

[٤٢٩٩] ٣٠-(...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنِّى - قَاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنِّى - قَاللَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ فِرَاسٍ قَالَ: سَمِعْتُ ذَكْوَانَ يُحَدِّثُ عَنْ فِرَاسٍ قَالَ: سَمِعْتُ ذَكُوانَ يُحَدِّثُ عَنْ زَاذَانَ؛ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ دَعَا بِغُلَامٍ لَّهُ، فَرَأَى بِظَهْرِهِ أَثْرًا، فَقَالَ لَهُ: أَوْجَعْتُكَ؟ قَالَ: لَا، فَقَالَ لَهُ: أَوْجَعْتُكَ؟ قَالَ: لَا، قَالَ: فَالًى قَالَ: لَا، قَالَ: فَالَ: قَالَ: فَالَ: قَالَ: فَالَ: فَالَا: فَالَا: فَالَا: فَالْ: فَالَا: فَالَا: فَالَا: فَالَا: فَالَا: فَالْ: فَالَا: فَالْ: فَالَا: فَالَا: فَالَا: فَالَا: فَالَا: فَالَا: فَالَا: فَالْ: فَالَا: فَالْ: فَالَانَا فَالَا: فَالْ: فَالْ: فَالْنَا فَالَا: فَالْ: فَالْنَا فَالَادِهُ فَالَا: فَالْنَا فَالَانَا فَالَانَا فَالَا: فَالْنَا فَالَانَا فَالْنَانِهُ فَالْنَا فَالْنَا فَالْنَانَا فَالَانَا فَالَانَا فَالْنَالَانَا فَالْنَانَانَا فَالْنَانَا فَالْنَالَانَا فَالْنَالَانَا فَالْنَانَا فَالْنَالَامِ فَالْنَالَانِ فَالْنَالَامِ فَالْنَالَامِ فَالْنَالَامِ فَالْمُوا فَالْنَالَامُ لَلْهُ فَالْمُعْتَلَامُ فَالْنَالَامِ فَالْمُوالَامِ فَالْنَالَامُ فَالْمُنْ فَالَانَانَا فَالْمُنْ فَالْمُونُ فَالْمُنْ فَالْمُنْ فَالْمُنْ فَالْمُنْ فَالْمُنْ فَالْمُنْ فَالَالَالَامُ فَالْمُوالَالِمُونُ فَالْمُنْ فَالْمُنْ فَالْمُنْ فَالْمُنْ فَالْمُنْ فَالْمُنْ فَالْمُنْ فَالْمُنْ فَالْمُنْمُونُ فَالْمُنْ فَالْمُنْلَامُ فَالْمُوالْمُولُولُولُولُولُولُولُولُولُ

قَالَ: ثُمَّ أَخَذَ شَيْتًا مِّنَ الْأَرْضِ فَقَالَ: مَا لِي فِيهِ مِنَ الْأَجْرِ مَا يَزِنُ هٰذَا، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ ضَرَبَ غُلامًا لَّهُ حَدًّا لَّمْ يَأْتِهِ، أَوْ لَطَمَهُ، فَإِنَّ كَفَّارَتَهُ أَنْ تُعْتَمَهُ».

[٤٣٠٠] (...) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ؛ ح: وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ، كِلَاهُمَا عَنْ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ، كِلَاهُمَا عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ فِرَاسِ بِإِسْنَادِ شُعْبَةً وَأَبِي عَوَانَةً، شُفْيَانَ، عَنْ فِرَاسٍ بِإِسْنَادِ شُعْبَةً وَأَبِي عَوَانَةً، أَمَّا حَدِيثُ ابْنِ مَهْدِيٍّ فَذَكَرَ فِيهِ: «حَدًّا لَّمْ أَنْ ابْنِ مَهْدِيٍّ فَذَكَرَ فِيهِ: «حَدًّا لَمْ يَأْتِهِ»، وَفِي حَدِيثِ وَكِيعٍ: «مَنْ لَطَمَ عَبْدَهُ» وَلَمْ يَذْكُر الْحَدَّ.

ذکوان سے اور انھوں نے ابوعمر زاذان سے روایت کی،
انھوں نے کہا: میں حضرت ابن عمر خاتفیا کے ہاں آیا جبدانھوں
نے ایک غلام کوآ زاد کیا تھا۔ کہا: انھوں نے زمین سے ککڑی یا
کوئی چیز پکڑی اور کہا: اس میں اتنا بھی اجر نہیں جو اس کے
برابر ہواس کے سوا کہ میں نے رسول اللہ خاتی کو فرماتے
ہوئے سنا: ''جس نے اپنے غلام کوتھیٹر مارایا اسے زدوکوب کیا
تواس کا کفارہ یہ ہے کہ اسے آزاد کرئے '(اس تھم کو مانے کا
اجر ہوسکتا ہے۔)

[4299] شعبہ نے ہمیں فراس سے باقی ماندہ سابقہ سند سے حدیث بیان کی کہ حضرت ابن عمر شخبائے اپنے غلام کو بلایا اور اس کی پشت پر (ضرب کا) نشان دیکھا تو اس سے کہا: میں نے تصویل دکھ دیا ہے؟ اس نے کہا: نہیں ۔ انھوں نے کہا: تم آزاد ہو۔

کہا: پھرانھوں نے زمین سے کوئی چیز پکڑی اور کہا: میر سے
لیے اس میں اتنا بھی اجرنہیں ہے جواس کے برابر ہو۔ میں نے
رسول الله طُلِیّم سے سناتھا، آپ فرمار ہے تھے: ''جس نے اپنے
غلام کو حدلگانے کے لیے (ایسے کام پر) مارا جواس نے نہیں کیا
یا اسے طمانچہ مارا تو اس کا کفارہ یہ ہے کہ اے آزاد کردے۔'

[4300] وکیج اور عبدالرحمان (بن مهدی) دونوں نے سفیان سے حدیث بیان کی، انھول نے فراس سے شعبداور ابوعوانہ کی سند کے ساتھ روایت کی، ابن مهدی نے اپنی حدیث میں مہدی ہے: حدیث میں حدیث میں حدید فرکیا ہے اور وکیج کی حدیث میں ہے: "جس نے اپنے غلام کولمانچہ مارا۔" انھوں نے حدکا ذکر نہیں

آبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَ:

وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ - وَّاللَّفْظُ لَهُ -: حَدَّثَنَا أَبِي:

وَحَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سَلَمَةً بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ مُعَاوِيَةً بْنِ سُويْدٍ قَالَ: لَطَمْتُ مَوْلَى لَّنَا مُعْلِينً عَنْ سَلَمَةً بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ مُعَاوِيَةً بْنِ سُويْدٍ قَالَ: لَطَمْتُ مَوْلَى لَّنَا مُعَاوِيَةً بْنِ سُويْدٍ قَالَ: لَطَمْتُ مَوْلَى لَنَا فَهَرَبْتُ، ثُمَّ جِنْتُ تُبَيْلَ الظُهْرِ، فَصَلَّيْتُ خَلْفَ فَهَرَبْتُ، ثُمَّ قَالَ: امْتَثِلُ مِنْهُ، فَعَفَا، ثُمَّ قَالَ: امْتَثِلُ مِنْهُ، فَعَفَا، ثُمَّ قَالَ: كُنَّا بَنِي مُقَرِّنٍ، عَلَى عَهْدِ فَعَفَا، ثُمَّ قَالَ: كُنَّا بَنِي مُقَرِّنٍ، عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى النَّيِ مُقَرِّنٍ، عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى النَّبِي مُقَرِّنٍ، عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ قَلْكَ، لَيْسَ لَنَا إِلَّا خَادِمٌ وَاحِدَةً، فَلَاكَ النَّبِي عَلَى عَهْدِ فَلَاكَ النَّبِي عَلَى عَهْدِ فَلَاكَ النَّبِي عَلَى عَلْمَ فَلَا: وَلُكَ النَّبِي عَلَى عَهْدِ فَلَاكَ النَّبِي عَلَى عَلَى عَلْمُ فَلَا اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللْهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ ا

آبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ - أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ - وَاللَّفْظُ لِأَبِي بَكْرٍ - قَالَا: حَدَّثْنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ قَالَ: عَجِلَ شَيْخٌ فَلَطَمَ خَادِمًا لَّهُ، فَقَالَ لَهُ سُوَيْدُ بْنُ مُقَرِّنٍ: عَجَزَ عَلَيْكَ إِلَّا حُرُّ وَجْهِهَا؟ لَقَدْ مُقَرِّنٍ: عَجَزَ عَلَيْكَ إِلَّا حُرُّ وَجْهِهَا؟ لَقَدْ رَأَيْتُنِي سَابِعَ سَبْعَةٍ مِّنْ بَنِي مُقَرِّنٍ، مَّا لَنَا خَادِمٌ رَأَيْتُنِي سَابِعَ سَبْعَةٍ مِّنْ بَنِي مُقَرِّنٍ، مَّا لَنَا خَادِمٌ إِلَّا وَاحِدَةً، لَطَمَهَا أَصْغَرُنَا، فَأَمَرَنَا رَسُولُ إِلَّا وَاحِدَةً، لَطَمَهَا أَصْغَرُنَا، فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ عَيْقَهَا.

اَ اللهُ ال

[4301] معاویہ بن سوید (بن مُقرِّن) سے روایت ہے،
انھوں نے کہا: میں نے اپنے ایک غلام کو طمانچہ مارا اور بھاگ
گیا، پھر میں ظہر سے تھوڑی دیر پہلے آیا اور اپنے والد کے
پیچھے نماز پڑھی، انھوں نے اسے اور مجھے بلایا، پھر (غلام
سے) کہا: اس سے پورا بدلہ لے لوتو اس نے معاف کر دیا۔
پھر انھوں (میرے والد) نے کہا: رسول اللہ عُلِیلًا کے عہد
میں ہم بنی مقرن کے پاس صرف ایک خادمہ تھی، ہم میں سے
میں ہم بنی مقرن کے پاس صرف ایک خادمہ تھی، ہم میں سے
میں ہم بنی مقرن کے پاس صرف ایک خادمہ تھی، ہم میں سے
میں ہم بنی اسے آزاد کردو۔'' لوگوں نے کہا: ان کے پاس
اس کے علاوہ اور خادم نہیں ہے۔ آپ عُلِیلًا نے فرمایا: ''وہ
اس کے علاوہ اور خادم نہیں ہے۔ آپ عُلِیلًا نے فرمایا: ''وہ
جا کیں (دوسرا انظام ہو جائے) تو اس کا راستہ چھوڑ دیں
(اسے آزاد کردیں۔)'

[4302] این اورلیس نے ہمیں تھین سے حدیث بیان کی، انھوں نے ہلال بن بیاف سے روایت کی، انھوں نے کہا: ایک بوڑھے نے جلدی کی اور اپنے خادم کو طمانچہ دے مارا، تو حضرت سوید بن مقرن رہ گئ نے اس سے کہا: تمسیس اس کے شریف چبرے کے سوا اور کوئی جگہ نہ ملی؟ میں نے اپنے آپ کو مقرن کے بیٹوں میں سے ساتواں بیٹا پایا، ہمارے پاس صرف ایک خادمہ تھی، ہم میں سے سب سے چھوٹے نے اسے طمانچہ مارا تو رسول اللہ مگاڑی نے ہمیں اس کو آزاد کر دیا۔

[4303] این افی عدی نے ہمیں شعبہ سے حدیث بیان کی، انھوں نے حصین سے اور انھوں نے ہلال بن بیاف سے روایت کی، انھوں نے کہا: ہم نعمان بن مقرن ڈاٹٹو کے بھائی سوید بن مقرن ڈاٹٹو کے گھر میں کپڑ ایج کرتے تھے، ایک لونڈی (گھر سے) باہر نکلی اور ہم میں سے کسی کوکوئی بات کہی تو اس

فَقَالَتْ لِرَجُلٍ مِّنَّا كَلِمَةً، فَلَطَمَهَا، فَغَضِبَ شُويْدٌ، فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ ابْنِ إِدْرِيسَ.

[٤٣٠٤] ٣٣-(...) وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ ابْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ: حَدَّثِنِي أَبِي: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: ابْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ: حَدَّثِنِي أَبِي: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ فَالَ لِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنكَدِرِ: مَا اسْمُكَ؟ فَلْتُ: شُعْبَةُ ، فَقَالَ مُحَمَّدٌ: حَدَّثِنِي أَبُو شُعْبَةَ الْعَرَاقِيُّ، عَنْ سُويْدِ بْنِ مُقَرِّنِ؛ أَنَّ جَارِيَةً لَهُ لَطَمَهَا إِنْسَانٌ ، فَقَالَ لَهُ سُويْدٌ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ لَطَمَهَا إِنْسَانٌ ، فَقَالَ لَهُ سُويْدٌ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ لَطَمَهَا إِنْسَانٌ ، فَقَالَ لَهُ سُويْدٌ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ لَطَمَهَا إِنْسَانٌ ، فَقَالَ لَهُ سُويْدٌ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ لَلْمُ لَلْمُ لَلْمُ اللّهِ عَلَيْهُ ، وَمَا لَنَا لَسَابِعُ إِخْوَةٍ لِي ، مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ ، وَمَا لَنَا لَسَابِعُ إِخْوَةٍ لِي ، مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ ، وَمَا لَنَا خَادِمٌ غَيْرُ وَاحِدٍ ، فَعَمَدَ أَحَدُنَا فَلَطَمَهُ ، فَأَمَرَنَا وَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ أَنْ نُعْتَهُ .

[٤٣٠٥] (...) حَدَّثَنَاهُ إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى، عَنْ وَّهْبِ بْنِ جَرِيرٍ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ: قَالَ لِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ: مَا اسْمُكَ؟ فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَدِيثِ عَبْدِ الصَّمَدِ.

الْجَحْدَرِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ يَعْنِي ابْنَ الْجَحْدَرِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ يَعْنِي ابْنَ نِيَادٍ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْعِيِّ، نِيَادٍ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ أَبُو مَسْعُودِ الْبَدْرِيُّ: كُنْتُ أَضْرِبُ غُلَامًا لِي بِالسَّوْطِ، فَسَمِعْتُ صَوْتًا مِّنْ خَلْفِي: "إِعْلَمُ أَبَا مَسْعُودِ!" فَلَمْ أَفْهِمِ الصَّوْتَ مَنْ الْغَضِب، قَالَ: فَلَمَّا دَنَا مِنِي، إِذَا هُوَ مَسْعُودِ! " فَلَمْ أَبْهِ مَسْعُودِ! " فَالَ: فَأَلْقَبْتُ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَإِذَا هُو يَقُولُ: "إِعْلَمْ أَبَا مَسْعُودٍ! " قَالَ: فَأَلْقَبْتُ مَسْعُودٍ! " قَالَ: فَأَلْقَبْتُ السَّوْطَ مِنْ يَّدِي، فَقَالَ: "إِعْلَمْ أَبَا مَسْعُودٍ! " قَالَ: فَأَلْقَبْتُ السَّوْطَ مِنْ يَّدِي، فَقَالَ: "إِعْلَمْ أَبَا مَسْعُودٍ! " قَالَ: فَأَلْقَبْتُ السَّوْطَ مِنْ يَّدِي، فَقَالَ: "إِعْلَمْ أَبَا مَسْعُودٍ!

نے اسے طمانچہ دے مارا ، اس پرسوید دانٹونا زاراض ہو گئے اس کے بعد این ادریس کی حدیث کی طرح بیان کیا۔

[4304] عبدالصمد نے ہمیں حدیث سائی، کہا: ہمیں حدیث سائی، کہا: ہمیں شعبہ نے حدیث سائی، کہا: مجھ سے محمد بن منکدر نے کہا: محصارا نام کیا ہے؟ میں نے کہا: شعبہ قو محمد نے کہا: مجھے ابوشعبہ عراقی (مولی سوید بن مقرن) نے سوید بن مقرن بن تو توید بن مقرن بن تو توید بن مقرن کی کہان کی لونڈی کوکی انسان نے تھیٹر مارا تو سوید بن تو نو یہ ان کی کہان کی لونڈی کوکی انسان نے تھیٹر مارا حرمت والا (ہوتا) ہے اور کہا: میں نے خود کو، اور میں اپنے میں عرمت والا (ہوتا) ہے اور کہا: میں نے خود کو، اور میں اپنے میں ساتواں تھا، رسول اللہ بن اللہ کا کھیا اور جارے پاس سوائے ایک کے کوئی اور خادم نہ تھا۔ ہم میں سے کی نے عمد اسے طمانچہ مار دیا تو رسول اللہ بنا تھیا۔ ہم میں سے کی نے عمد اسے طرانچہ مار دیا تو رسول اللہ بنا تھیا۔ نے ہمیں عکم دیا کہ ہم اسے آزاد کردیں۔

[4305] وہب بن جریر نے کہا: ہمیں شعبہ نے خبر دی کہ محد بن منکدر نے مجھ سے پوچھا: تمھارا نام کیا ہے؟ آگے عبدالصمد کی حدیث کے مانند بیان کیا۔

[4306] عبدالواحد بن زیاد نے ہمیں حدیث بیان کی،
کہا: ہمیں اعمش نے اہراہیم ہمی سے حدیث سائی، انھوں
نے اپنے والد (یزید بن شریک ہی) سے روایت کی، انھوں
نے اپنے والد (یزید بن شریک ہی) سے روایت کی، انھوں
نے کہا: حضرت ابومسعود بدری ٹاٹٹ نے کہا: علی اپنے ایک غلام کوکوڑے سے مار رہا تھا تو میں نے اپنے چھے سے آ واز نہ پہچان سی نزا ابومسعود! جان لو۔ میں غصے کی وجہ سے آ واز نہ پہچان سیا، کہا: جب وہ (کہنے والے) میر نے قریب پنچے تو وہ رسول اللہ مٹاٹیل تھے، آپ فرما رہے تھے: "ابومسعود! جان لو، ابومسعود! جان لو، ابومسعود! جان لو، ابومسعود! جان لو، ورا پہنیک دیا، تو آپ نے فرمایا: "ابومسعود! جان لو۔ اس غلام پر شمصیں دیا، تو آپ نے فرمایا: "ابومسعود! جان لو۔ اس غلام پر شمصیں

443

أَنَّ اللهَ أَقْدَرُ عَلَيْكَ مِنْكَ عَلَى هٰذَا الْغُلَامِ» قَالَ: فَقُلْتُ: لَا أَضْرِبُ مَمْلُوكًا بَعْدَهُ أَبَدًا.

[١٣٠٧] (...) وَحَدَّثَنَاهُ إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ؛ ح: وَحَدَّثِنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدِ وَهُوَ الْمَعْمَرِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ؛ ح: وَحَدَّثِنِي مُحَمَّدُ الْمَعْمَرِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ؛ ح: وَحَدَّثِنِي مُحَمَّدُ الْبُنُ رَافِعِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: سُفْيَانُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، كُلُهُمْ عَنِ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، كُلُهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ بِإِسْنَادِ عَبْدِ الْوَاحِدِ، نَحْوَ حَدِيثِهِ، فَيْرَدِ، فَسَقَطَ مِنْ يَدِي السَّوْطُ، مِنْ هَيْبَتِهِ. السَّوْطُ، مِنْ هَيْبَتِهِ.

[٤٣٠٨] ٣٥-(...) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبِ
مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً: حَدَّثَنَا
الْأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ غَلَامًا لِي مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: كُنْتُ أَضْرِبُ عُلَامًا لِي، فَسَمِعْتُ مِنْ خَلْفِي صَوْتًا: عَلَامًا لِي، فَسَمِعْتُ مِنْ خَلْفِي صَوْتًا: اللهِ اللهِ عَلَيْكَ مِنْكَ عَلَيْهِ، فَالْتَقَتُ فَإِذَا هُوَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكٍ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ، فَقَالَ: «أَمَا لَوْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ، فَقَالَ: «أَمَا لَوْ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ، فَقَالَ: «أَمَا لَوْ لَمْ مَنْكَ النَّارُ». أَوْ لَمَسَّتُكَ النَّارُ».

[٤٣٠٩] ٣٦-(...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنِّى - قَالاً: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ شُعْبَة، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ شُعْبَة، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ مَنْ أَبِيهِ مَنْ أَبِيهِ مَنْ أَبِيهِ مَنْ أَبِيهِ مَالْعَنْ أَبِيهِ مَنْ أَبِيهِ مَنْ أَبِيهِ مَا لِمُنْ أَبِيهِ مِنْ أَبِيهِ مَا لِمُنْ أَبِيهِ مِنْ أَبِيهِ مَا لَهُ مَنْ أَبِيهِ مَا أَبْلُ أَبْلُولُ أَبْلُ أَبْلُولُ أَبْلُولُ أَبْلُولُ أَبْلُولُ أَبْلُولُ أَبْلُولُ أَبْلُولُ أَبْلُولُ أَبْلِيقٍ أَبْلُ أَبْلُ أَبْلُ أَبْلُ أُلِيقٍ أَبْلُولُ أَبْلُولُ أَبْلُولُ أَبْلُولُ أَبْلُولُ أَبْلُ أَلْلِيلُولُ أَلْلِهِ أَلْلِهِ أَلْلِيلُولُ أَلْلِهِ أَلْلِهِ أَلِهِ أَلْلِهِ أَلِهِ أَلْلِهِ أَلْلِهِ أَلْلِهِ أَلْلِهِ أَلْلِهِ أَلْلْلِهِ أَلْلْهِ أَلْلِهِ أَلْلِهِ أَلْلِهِ أَلْلِهِ أَلْهِ أَلْلِهِ أَلْهِ أَلْلِهِ أَلْهُ أَلْهِ أَلْهُ أَلْهِ أَلْهُ أَلْهِ أَلْهُ أَلْهِ أَلْهُ أَلْهِ أَلْهُ أَلْهِ أَلْهِ أَلْهُ أَلْهِ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهِ أَلْهُ أَلْهِ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلِهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلْهُ أَلِهُ أَلْهُ أَلْهِ أَلْهُ أَلْهُ أ

جتنا اختیار ہاس کی نسبت اللہ تم پر زیادہ اختیار رکھتا ہے۔' کہا: تو میں نے کہا: اس کے بعد میں کسی غلام کو بھی نہیں ماروں گا۔

[4307] جربر، سفیان اور ابوعواندسب نے اعمش سے عبدالواحد کی (سابقہ) سند کے ساتھ اس کی حدیث کے ہم معنی حدیث بیان کی، مگر جربر کی حدیث بیں ہے: آپ کی بیت کی وجہ سے میرے ہاتھ سے کوڑا گر گیا۔

[4308] ابومعاویہ نے جمیں حدیث بیان کی، کہا: جمیں اعمن نے ابراجیم بھی سے حدیث بیان کی، انعوں نے اپنے والد سے اور انعوں نے حضرت ابومسعود انصاری واللہ سے دو ایم انعوں نے کہا: میں اپنے غلام کو مار رہا تھا تو میں نے اپنے بیچھے سے آ واز تی: ''ابومسعود! جان لو، اس پر تمحارا جتنا انقتیار ہے، اس کی نبیت اللہ تم پرزیادہ افقیار رکھتا ہے۔' میں مڑا تو دیکھا رسول اللہ تکھیا شے، میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! وہ اللہ کی رضا کے لیے آ زاد ہے۔ آپ تالیہ نے مرسل! دہ اللہ کی رضا کے لیے آ زاد ہے۔ آپ تالیہ فرمایا: ''دیکھو! اگرتم ایسا نہ کرتے تو شمیں آگ جھلاتی یا تصمیں آگ جھلاتی یا تصمیں آگ جھوتی۔'

[4309] بن الى عدى في شعبه سے، انھوں في سليمان سے، انھوں في الراہيم تمي سے، انھوں في اللہ سے اور انھوں في حضرت الومسعود واللہ سے روایت كى كدوه الله غلام كو مارر ہے تھے تو اس في اعوذ باللہ (ميں تمحارى مار سے

أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّهُ كَانَ يَضْرِبُ غُلَامَهُ، فَجَعَلَ يَضْرِبُهُ، يَقُولُ: أَعُوذُ بِاللهِ، قَالَ: فَجَعَلَ يَضْرِبُهُ، فَقَالَ: أَعُوذُ بِرَسُولِ اللهِ، فَتَرَكَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكِ: "وَاللهِ! لَلْهُ أَقْدَرُ عَلَيْكَ مِنْكَ عَلَيْهِ" قَالَ: فَأَعْتَقَهُ.

[٤٣١٠] (...) وَحَدَّثَنِيهِ بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ بِهِٰذَا الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يَذْكُرُ قَوْلَهُ: أَعُوذُ بِاللهِ، أَعُوذُ بِرَسُولِ اللهِ.

(المعجم ٩) - (بَابُ التَّغُلِيظِ عَلَى مَنُ قَذَفَ مَمْلُوكَهُ بِالرِّني)(التحفة ٤١)

آبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا أَبِي عَبْدَ الرَّحْمٰنِ فُضَيْلُ بْنُ غَزْوَانَ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ ابْنَ أَبِي نُعْمٍ: حَدَّثِنِي أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ ابْنَ أَبِي نُعْمٍ: حَدَّثِنِي أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ أَبُوالْقَاسِمِ عَيْنَةٍ: "مَنْ قَذَفَ مَمْلُوكَهُ بِالزِّنَا، يُقَامُ عَلَيْهِ الْحَدُّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ كَمَا يُقِالًى.

[٤٣١٧] (...) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَاهُ أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ؛ ح: وَحَدَّثِنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ بُوسُفَ الْأَزْرَقُ، كِلَاهُمَا عَنْ فَضَيْلِ بْنِ غَزْوَانَ بِهِذَا الْإِسْنَادِ، وَفِي حَدِيثِهِمَا: فَضَيْلِ بْنِ غَزْوَانَ بِهِذَا الْإِسْنَادِ، وَفِي حَدِيثِهِمَا: سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِم عَلَيْةٍ، نَبِيَّ التَّوْبَةِ.

الله كى پناه يس آتا ہوں) كہنا شروع كرديا _كها: تو (وه اس كى بات كى طرف متوجه نه ہو پائے اور) اسے مارتے رہے _ بھر اس نے كہا: ميں الله كے رسول الله الله كا بينا ميں آتا ہوں تو (اضي اندازه ہوا كه رسول الله الله الله الله الله على الله على الله الله على الله

[4310] مند کے ہمیں شعبہ ہے، اس سند کے ساتھ خبر دی اور انصول نے بیالفاظ بیان نہیں کیے: '' میں اللہ کی پناہ میں آتا ہوں'' (اور)'' اللہ کے رسول تَالَیْمُ کی پناہ میں آتا ہوں''

باب:9-اس کے بارے میں سخت وعید جس نے اپنے غلام پر زناکی تہمت لگائی

[4311] عبدالله بن نمير نے كہا: جميں فضيل بن غزوان في مديث بيان كى ، انھوں نے كہا: يميں فضيل بن غزوان بن ابی تعمير نے ديث ابن تمي سے سنا (كہا:) مجھے حضرت ابو ہريرہ رائي نئے نے حديث بيان كى ، انھوں نے كہا: ابوالقاسم مَالِيَّةُ نے فرمايا: "جس نے ابن كى ، انھوں نے كہا: ابوالقاسم مَالِيَّةُ نے فرمايا: "جس نے الله كى ، انھوں نے كہا ہے تالم پرزناكى تہمت لگائى اسے قيامت كے دن حدلگائى جائے گى ، الّا بيك وه (غلام) ويسا ہوجيسا اس نے كہا ہے۔"

[4312] وكيع اور اسحاق بن يوسف ازرق وونول نے فضيل بن غزوان سے اس سند كساتھ حديث بيان كى اور ان دونوں كى حديث ميں ہے: ميں نے ابوالقاسم ني توب ماليات

خط فائدہ: توب کا لغوی معنی رجوع ہے۔ نبی اکرم سائیم اللہ کی طرف سے یہ بتانے کے لیے مبعوث کیے گئے کہ اللہ جا ہتا ہے: انسان باطل سے حق کی طرف اور گنا ہوں سے استغفار کے لیے اللہ کی طرف رجوع کرے۔

> (المعجم ١٠) - (بَابُ اِطْعَامِ الْمَمْلُوكِ مِمَّا يَأْكُلُ، وَاِلْبَاسِهِ مِمَّا يَلْبَسُ، وَلاَ يُكَلِّفُهُ مَا يَغْلِبُهُ)(التحفةه ١)

[١٣١٣] ٣٨-(١٦٦١) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنِ الْمَعْرُورِ بْنِ سُويْدٍ قَالَ: مَرَرْنَا بِأَبِي ذَرًّ بِالرَّبَذَةِ، وَعَلَيْهِ بُرْدٌ وَعَلَى غُلَامِهِ مِثْلُهُ، فَقُلْنَا: بِالرَّبَذَةِ، وَعَلَيْهِ بُرْدٌ وَعَلَى غُلَامِهِ مِثْلُهُ، فَقُلْنَا: يَا أَبَا ذَرِّ! لَوْ جَمَعْتَ بَيْنَهُمَا كَانَتْ حُلَّةً، فَقَالَ: إِنَّهُ كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ مِّنْ إِخْوَانِي كَلَامٌ، وَكَانَتْ أُمُّهُ أَعْجَمِيَّةً، فَعَيَّرُتُهُ بِأُمِّهِ، فَقَالَ: "يَا أَبَا ذَرِّ! إِنَّكَ امْرُقٌ فِيكَ جَاهِلِيَّةً" فَقَالَ: "يَا رَسُولَ اللهِ! مَنْ سَبَّ الرِّجَالَ سَبُوا فَلُكُ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَنْ سَبَّ الرِّجَالَ سَبُوا فَلُكُ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَنْ سَبَّ الرِّجَالَ سَبُوا جَاهِلِيَّةً"، هُمْ إِخْوَانُكُمْ، جَعَلَهُمُ اللهُ تَحْتَ جَاهِلِيَّةً، هُمْ إِخْوَانُكُمْ، جَعَلَهُمُ اللهُ تَحْتَ

أَيْدِيكُمْ، فَأَطْعِمُوهُمْ مَّمَّا تَأْكُلُونَ، وَأَلْبِسُوهُمْ

مُمَّا تَلْبَسُونَ، وَلَا تُكَلِّفُوهُمْ مَّا يَغْلِبُهُمْ، فَإِنْ

كَلَّفْتُمُوهُمْ فَأَعِينُوهُمْ».

باب:10-غلام کودئی کھانا جووہ (مالک خود) کھائے اور وہی پہنانا جووہ (خود) پہنے اور اس پرالیی ذمہ داری نہ ڈالے جواس کے بس میں نہ ہو

[4313] وكيع نے كہا: جميں اعمش نے معرور بن سويد سے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: ہم زبزہ (کے مقام) میں حضرت ابوذر واللظ کے ہال سے گزرے،ان (مےجمم)یر ایک جادرتھی اوران کے غلام (کےجسم)پر بھی و لی ہی جادر تقى _ توجم نے كہا: ابوذر! اگرآپ ان دونوں (جا دروں) كو اکٹھا کر لیتے تو بیالک حلہ بن جاتا۔ انھوں نے کہا: میرے اور میرے کی (مسلمان) بھائی کے درمیان تلخ کلامی ہوئی، اس کی ماں مجمی تھی، میں نے اسے اس کی مال کے حوالے ے عار دلائی تو اس نے نی طافا کے پاس میری شکایت کر دى، من نى كالله ت ملاتوآب فرمايا: "ابوذراتم اي آدمی ہو کہتم میں جاہیت (کی عادت موجود) ہے۔" میں نے کہا: اللہ کے رسول! جو دوسروں کو برا بھلا کہتا ہے وہ اس ك مال اور باب كو برا بھلا كہتے ہيں۔ آپ نے فرمايا: "ابوذراتم ایے آدی موجس میں جالمیت ہے، وہ (جاہے کنیز زادے ہول یا غلام یا غلام زادے) تمھارے بھائی ہیں،اللہ نے انھیں تمعارے ماتحت کیا ہے،تم انھیں وہی کھلاؤ جوخود کھاتے ہواور وہی پہناؤ جوخود پہنتے ہواوران پرایسے کام کی ذمہداری نہ ڈالوجوان کے بس سے باہر ہو، اگران بر (مشكل كام كى) ذمه دارى ۋالوتوان كى اعانت كرو_"

🕰 فائدہ: شارحین کےمطابق حضرت ابوذر والنو کی بیاتلے کامی حضرت بلال النواسے ہوئی تھی۔ انھوں نے حضرت بلال والنواکو

يابن السوداء (كالى عورت كابيا) كما تعا_

يُونُسَ: حَدَّنَنَا رُهَيْرٌ؛ حِ: وَحَدَّنَنَا أَبُو كُرَيْبِ: يُونُسَ: حَدَّنَنَا أَبُو كُرَيْبِ: خَدَّنَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً؛ حِ: وَحَدَّنَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، كُلُّهُمْ عَنِ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، كُلُّهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهِذَا الْإِسْنَادِ، وَزَادَ فِي حَدِيثِ زُهَيْرٍ وَأَبِي مُعَاوِيَةً بَعْدَ قَوْلِهِ: اإِنَّكَ امْرُو فِيكَ جَاهِلِيَّةً، قَالَ: قُلْتُ: عَلَى حَالِ سَاعَتِي مِنَ الْكِبَرِ؟ قَالَ: قُلْتُ عَلَى حَالِ سَاعَتِي مِنَ الْكِبَرِ؟ قَالَ: قَلْتُ عَلَى حَالِ سَاعَتِكَ مِنَ الْكِبَرِ، وَفِي رَوَايَةٍ أَبِي مُعَاوِيَةً: قَلْنِهُ مَا يَغْلِبُهُ فَلْبَيْعُهُ، وَلِي حَدِيثِ زُهَيْرٍ: فَلْيُعِنْهُ عَلَيْهِ، وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ زُهَيْرٍ: فَلْيُعِنْهُ عَلَيْهِ، وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ زُهَيْرٍ: فَلْيُعِنْهُ عَلَيْهِ، وَلَا: فَلْيُعِنْهُ، وَلَا: فَلْيُعِنْهُ،

الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنِّى - الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنِّى - قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، غَنْ وَّاصِلِ الْأَحْدَبِ، عَنِ الْمَعْرُورِ بْنِ سُويْدٍ قَالَ: وَأَيْتُ أَبَا ذَرٌ وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ وَعَلَى غُلَامِهِ قَالَ: وَلَا يُعْرَفُ بِنِ سُويْدٍ مِثْلُهَا، فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ؟ قَالَ: فَذَكَرَ أَنَّهُ سَابً مِثْلُهَا، فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ؟ قَالَ: فَذَكَرَ أَنَّهُ سَابً وَجُلًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ، فَذَكَرَ أَنَّهُ سَابً قَالَ: فَلَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، وَعُلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، وَعَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، قَالَ: فَقَالَ النَّبِيُ وَعَلَى اللهِ عَلَيْهُ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ النَّبِيُ وَعَلَى اللهِ عَلَيْهُ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ النَّبِي وَعَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

[4314] زہیر، ابومعاویہ اورعیسیٰ بن بونس سب نے اعمش سے ای سند کے ساتھ صدیث بیان کی ، زہیر اور ابومعاویہ كى حديث مين آب كے فرمان: دنتم ايے آدى ہوجس ميں جالميت بـ " ك بعد بداضافه ب، انحول في كها: من في عرض ک: برهایے کی اس گھڑی کے باوجودہمی (جالمیت کی عادت باتى ب؟) آپ الله نے فرمایا: " بال ـ" ابومعاويك روایت میں ہے: ' ہاں جمعارے برحایے کی اس گھڑی کے باوجود بھی" عیسیٰ کی صدیث میں ہے: "داگر وہ اس برالی ذمدداری ڈال دے جواس کی طاقت سے باہر ہے تو (بہتر ہے)اسے جے دے۔" (غلام پرظلم کے گناہ سے فی جائے۔) زمیر کی صدیث میں ہے: "تو وہ اس (کام) میں اس کی اعانت كرے " ابومعاويه كى حديث مل" وہ اسے ج دے "اور "وواس کی اعانت کرے" کے الفاظنیس ہیں اور ان کی حدیث آپ کے فرمان: ''اس پرالی ذمدواری ندوا کے جوال کے بس سے باہر ہو' برختم ہوگی۔

(4315) واصل احدب نے معرور بن سوید سے روایت کی، انھوں نے کہا: پی نے حضرت ابوذر ڈیٹنڈ کواس حالت بیس نے حضرت ابوذر ڈیٹنڈ کواس حالت بیس دیکھا کہ ان (کے جسم) پر (آ دھا) حلہ تھا اوران کے غلام پر بھی اس طرح کا (آ دھا) حلہ تھا، بیس نے ان سے اس کے بارے بیس بوچھا، کہا: تو انھوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ٹیٹنٹ کے عہد بیس انھوں نے ایک آ دمی کو برا بھلا کہا اور اسے اس کی ماں (کے جمی ہونے) کی (بنا پر) عار دلائی، کہا: تو وہ آ دمی کی ماں (کے جمی ہونے) کی (بنا پر) عار دلائی، کہا: تو وہ آ دمی اس پر نبی ٹائیٹ کی خدمت بیس حاضر ہوا اور آ پ کو بد بات بتائی، اس پر نبی ٹائیٹ نے فر مایا: ''تم ایسے آ دمی ہوجس بیس جاہیت اس پر نبی ٹائیٹ نے فر مایا: ''تم ایسے آ دمی ہوجس بیس جاہیت (کی خو) ہے، وہ تمحارے بھائی اور خدمت گزار ہیں، اللہ کے نہیں تھیں تمحارے ماتحت کیا ہے، تو جس کا بھائی اس کے

مِمَّا يَأْكُلُ، وَلَيُلْسِنْهُ مِمَّا يَلْبَسُ، وَلَا تُكَلِّفُوهُمْ مَّا يَغْلِبُهُمْ، فَإِنْ كَلَّفْتُمُوهُمْ فَأَعِينُوهُمْ عَلَيْهِ».

ہاتحت ہو وہ اسے اس کھانے میں سے کھلائے جو وہ خود کھاتا ہے اور وہی لباس پہنائے جوخود پہنتا ہے اور ان کے ذھے ایسا کام نہ لگاؤ جو ان کے بس سے باہر ہواور اگرتم ان کے ذمے لگاؤ تو اس پران کی اعانت کرو۔''

فائدہ: خلہ اصل میں نے کپڑے کو کہتے ہیں۔ نیا کپڑا عموا جوڑے (دو جادروں) کی صورت میں استعمال کیا جاتا تھا، اس کے اسے حلہ کہا جائے نا کہ استعمال کیا جاتا تھا، اس کے اسے حلہ کہا جائے لگا۔ اگر اصل کو کھوظ رکھتے ہوئے ترجمہ کیا جائے تو یہ ہوگا ان کے جسم پر نیا کپڑا تھا اور ان کے خلام کے جسم پر میں اس جیسا نیا کپڑا تھا۔ اگر حلے کو جوڑے کے معنی میں لیا جائے، جس طرح اس باب کی پہلی حدیث میں ہے تو اس حدیث میں ایک تعمر کی کہ دو جادروں کو اگر چہ الگ الگ انسانوں نے پہنا ہوا تھا، لیکن وہ جوڑا بنرا تھا۔ اس کا ایک حصہ مالک کے جسم پر تھا اور دوسرا غلام کے جسم پر۔ان دونوں میں سے ہرایک کو جوڑے کے جسے ہونے کی بنا پر مجاز اُجوڑا کہددیا گیا ہے۔

آخمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ سَرْحٍ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنَا عُمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ بُكَيْرَ بْنَ الْأَشَجِّ حَدَّنَهُ، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةً، حَدَّنَهُ، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةً، عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ أَنَّهُ قَالَ: «لِلْمَمْلُوكِ طَعَامُهُ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ أَنَّهُ قَالَ: «لِلْمَمْلُوكِ طَعَامُهُ وَكُيسُونَهُ، وَلَا يُكَلَّفُ مِنَ الْعَمَلِ إِلَّا مَا يُطِيقُ».

[٤٣١٧] ٤٢-(١٦٦٣) حَدَّثَنَا الْقَعْنَبِيُّ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ مُّوسَى بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ: "إِذَا صَنَعَ لِإَحَدِكُمْ خَادِمُهُ طَعَامَهُ ثُمَّ جَاءَهُ بِهِ، وَقَدْ وَلِيَ كَرَّهُ وَدُخَانَهُ، فَلْيُقْعِدُهُ مَعَهُ، فَلْيَأْكُلْ، فَإِنْ كَانَ حَرَّهُ وَدُخَانَهُ، فَلْيُقْعِدُهُ مَعَهُ، فَلْيَأْكُلْ، فَإِنْ كَانَ الطَّعَامُ مَشْفُوهًا قَلِيلًا، فَلْيَضَعْ فِي يَدِهِ مِنْهُ أَكْلَةً أَوْ لُقُمَتَيْنِ، قَالَ دَاوُدُ: يَعْنِي لُقْمَةً أَوْ لُقُمَتَيْنِ، قَالَ دَاوُدُ: يَعْنِي لُقْمَةً أَوْ لُقُمَتَيْنِ.

(المعجم ١١) - (بَابُ ثَوَابِ الْعَبُدِ وَأَجْرِهِ إِذَا نَصَحَ لِسَيَّدِهِ، وَأَحْسَنَ عِبَادَةَ اللَّهِ)(التحفة ١)

[4316] حفرت ابو ہریرہ نگاٹن سے روایت ہے، انھوں نے رسول اللہ طاق سے روایت کی کہ آپ نے فرمایا: ''طعام اور لباس غلام کا حق ہے اور اس پر کام کی اتنی قصہ داری نہ دالی حائے جواس کے بس میں نہ ہو۔''

[4317] حفرت الوجريره بنائلا سے روایت ہے، انھول نے کہا: رسول اللہ بنائلا نے فرمایا: ''جبتم میں سے کی کا خادم اس کے لیا کھانا تیار کرے، پھر اس کے سامنے پیش کرے اور اس نے سامنے پیش کرے اور اس نے سامنے کیا ہے تو وہ اس نے ساتھ کیا ہے تو وہ اس نے ساتھ اس کے ساتھ کھائے اور وہ (غلام بھی اس کے ساتھ) کھائے اور اگر کھانا بہت سے لوگوں نے کھانیا ہو، (یعنی) کم ہوتو اس کے ہاتھ میں ایک یا دو لقے (ضرور) دے۔''

ہاب:11-غلام جبائے آقا کی خیرخوائی کرےاور اجھے طریقے سے اللّٰہ کی بندگی کرے تواس کا اجروثواب

[4318] امام ما لك في نافع سے اور انھول في حضرت

[٤٣١٨] ٤٣-(١٦٦٤) حَدَّثُنَا يَحْيَى بُنُ

يَحْلَى قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَّافِع، عَنِ الْبُنِ عُمَرَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا نَصَحَ لِسَيِّدِهِ، وَأَحْسَنَ عِبَادَةَ اللهِ، فَلَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْن. ".

[٤٣١٩] (...) وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَمُحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَمُوَ وَمُحَدَّثَنَا يَخْلِى وَهُوَ الْمُحَمَّدُ بْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا الْقَطَّانُ؛ حِ: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا أَبُنُ نُمَيْرٍ وَّأَبُو أُسَامَةً، كُلُّهُمْ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ اح: وَحَدَّثَنَا الْبُنُ وَحَدَّثَنَا الْبُنُ وَحَدَّثَنَا الْبُنُ وَحَدَّثَنَا الْبُنُ وَحَدَّثَنَا الْبُنُ وَحَدِيثِ مَالِئِي : حَدَّثَنَا الْبُنُ وَهُبِ : حَدَّثَنِي أُسَامَةً، جَمِيعًا عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ وَهُبِ : حَدَّثَنِي أُسَامَةً، جَمِيعًا عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ النَّبِيِّ وَهُلِ حَدِيثِ مَالِكٍ.

[٤٣٢٠] ٤٤-(١٦٦٥) حَدَّنَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلَى، قَالَا: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْلَا: اللهُ اللهِ عَلَيْنَ الْمُصْلِحِ رَسُولُ اللهِ عَيْلَا: اللهَبْدِ الْمَمْلُوكِ الْمُصْلِحِ أَجْرَانِ»، وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي هُرَيْرَةَ بِيدِهِ! لَوْلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللهِ، وَالْحَجُّ، وَبِرُّ أُمِّي، لَا أَمُوتَ وَأَنَا مَمْلُوكُ.

قَالَ: وَبَلَغَنَا أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ لَمْ يَكُنْ يَحُجُّ حَتَّى مَانَتْ أَمُّهُ، لِصُحْبَتِهَا.

قَالَ أَبُو الطَّاهِرِ فِي حَدِيثِهِ: «لِلْعَبْدِ الْمُصْلِحِ» وَلَمْ يَذْكُرِ الْمَمْلُوكَ.

این عمر چھٹ سے روایت کی کہ رسول اللہ عکھ نے فرمایا: '' غلام جب اپنے آقا کی خیرخواہی کرے اور اچھی طرح اللہ کی بندگی کرے تو اس کے لیے دوہرا اجر ہے۔''

[4319] عبیداللہ اور اسامہ نے نافع ہے، انھوں نے حضرت ابن عمر فائش سے اور انھوں نے نبی تالیا ہے امام مالک کی حدیث کے مانند حدیث بیان کی۔

[4320] ابوطا ہراور حرملہ بن یجی نے ہمیں حدیث بیان کی، دونوں نے کہا: ہمیں ابن وہب نے خبر دی، کہا: مجھے پیس نے ابن شہاب سے خبر دی، انھوں نے کہا: میں نے سعید بن سیتب سے سنا، وہ کہدرہ سے تھے، حضرت ابو ہریہ داریاں نے کہا: رسول اللہ مائی کے فرمایا: ''اچھی طرح ذمہ داریاں نجعانے والے کسی کے مملوک (غلام) کے لیے دواجر ہیں۔' نجعانے والے کسی کے مملوک (غلام) کے لیے دواجر ہیں۔' اس ذات کی حتم جس کے ہاتھ میں ابو ہریرہ کی جان ہے! اگر اللہ کی راہ میں جہاد، حج اور اپنی والدہ کی خدمت (جیسے کام) اللہ کی راہ میں جہاد، حج اور اپنی والدہ کی خدمت (جیسے کام) نہ ہوتے تو میں پندکرتا کہ میں مرون تو غلام ہوں۔

(سعید بن مینب نے) کہا: ہمیں یہ بات پنجی ہے کہ حضرت ابو ہریرہ دائٹا اپنی والدہ کی وفات تک ان کے ساتھ رہنے (اور خدمت کرنے) کی بنا پر جج نہیں کرتے تھے۔

ابوطاہر نے اپنی حدیث میں 'اچھی طرح ذمہ داریاں معانے والا 'عَبُد'' (غلام) کہا، 'مملوک' مبیں کہا۔

[٤٣٢١] (...) وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو صَفْوَانَ الْأُمَوِيُّ: أَخْبَرَنِي يُونُسْ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ بِهِذَا الْإِسْنادِ، وَلَمْ يَذْكُرْ: بَلَغَنَا وَمَا بَعْدَهُ.

[٤٣٢٢] 8-(١٦٦٦) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِذَا أَدَّى الْعَبْدُ حَقَّ قَالَ: اللهِ وَحَقَّ مَوَالِيهِ، كَانَ لَهُ أَجْرَانِ" قَالَ: فَحَدَّثُتُهَا كَعْبًا، فَقَالَ كَعْبٌ: لَيْسَ عَلَيْهِ حِسَابٌ، وَلَا عَلَى مُؤْمِنِ مُزْهِدٍ.

[٤٣٢٣] (. . .) وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ.

(المعجم ٢ ١) - (بَابُ مَنْ أَعْتَقَ شِرْ كَا لَهُ فِي عَبْدٍ)(التحفة ٧ ١)

الله عَلَيْنَا يَحْيَى بْنُ الْمِعْ، عَنِ ابْنِ يَحْلَى: قُلْتُ لِمَالِكِ: حَدَّثَكَ نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَنْ أَعْتَقَ

[4321] ابوصفوان اموی نے ہمیں حدیث بیان کی (کہا:) مجھے بوٹس نے ابن شہاب سے ای سند کے ساتھ خبر دی، انھوں نے دو ہمیں ہد بات پنچی' اور اس کے بعد والا حصد بیان نہیں کیا۔

[4322] ابومعاویہ نے اعمش سے، انھوں نے ابوصالح سے اور انھوں نے حضرت ابو ہریرہ ڈاٹٹو سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ ٹاٹٹو نے فرمایا: ''جب غلام اللہ کا حق اور اپنے آ قاوُں کا حق ادا کرے تو اس کے لیے دواجر بیں۔'' کہا: میں نے بیحدیث کعب کوشائی تو کعب نے کہا: نہ اس (غلام) کا حساب ہوگا نہ ہی کم مال والے مومن کا حساب ہوگا نہ ہی کم مال والے مومن کا حساب ہوگا۔

[4323] جریر نے اعمش سے اس سند کے ساتھ حدیث بیان کی۔

[4324] ہمام بن منبہ نے کہا: بیاحادیث ہیں جو حضرت ابو ہر رہ وہ فٹائٹ نے ہمیں رسول اللہ علی ہی سے بیان کیں، انھوں نے کئی احادیث بیان کیں، ان میں سے بیائی تھی: اور رسول اللہ علی ہی تھی: اور رسول اللہ علی خوب نے فرمایا: ''کسی غلام کا اس حال میں فوت ہو جانا کیا خوب ہے کہ وہ اللہ کی بندگی اور اپنے آتا کی خدمت اچھے طریقے ہے کہ وہ اللہ کی بندگی اور اپنے آتا کی خدمت اچھے طریقے ہے کر رہا تھا! اس کے لیے کیا خوب ہے یہ (زندگی)!''

باب:12-جس فخص نے ایک (مشتر که) غلام میں سے اینے حصد آزاد کردیا

[4325] امام مالک نے نافع سے اور انھوں نے حضرت ابن عمر رہ شخا سے روایت کی ، انھوں نے کہا: رسول اللہ علیمیٰ ہے نے فرمایا: ''جس نے کسی (مشتر کہ) غلام (کی ملکیت میں)

شِرْكًا لَّهُ فِي عَبْدٍ، فَكَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ، فَكَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ، فَأَعْطِى شُرَكَاءُهُ حِصَصَهُمْ، وَعَتَقَ عَلَيْهِ الْعَبْدُ، وَإِلَّا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ ». [راجم: ٣٧٧٠]

[٤٣٢٦] ٤٨ -(...) وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَنْ أَعْتَقَ شِرْكًا لَهُ مِنْ مَمْلُوكٍ فَعَلَيْهِ عِنْقُهُ كُلُّهُ، إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَهُ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى مِنْ مَنْهُ مَا عَلَيْهِ عِنْهُمْ فَيْهُ مَا لَا عَتَقَ مِنْهُ مَا عَلَى عَلَى عَلَى مِنْ مَعْمَلُولُ عَلَيْهِ عِنْهُمْ فَيْهُ مِنْ مَعْمَلُولُ عَلَى عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَنْهُمُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَنْ عَلَى مِنْ عَلَى عَلَى مِنْ عَلَى عَلَى مِنْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَنْهُمُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى مَا لَعَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى عِلَى عَلَى عَل

[٤٣٢٧] ٤٩-(...) وَحَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُوخَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُوخَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، عَنْ نَّافِعِ مَوْلَى عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرً قَالَ: عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرً قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ: "مَنْ أَعْتَقَ نَصِيبًا لَّهُ فِي غَلْدٍ، فَكَانَ لَهُ مِنَ الْمَالِ قَدْرُ مَا يَبْلُغُ قِيمَتُهُ، قُومً عَلَيْهِ قِيمَةً عَدْلٍ، وَإِلَّا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ.

[٤٣٢٨] (...) وَحَدَّثَنَا ثُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ فَالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنِي قَالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ وَأَبُو كَامِلٍ قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَّادُ - أَبُو الرَّبِيعِ وَأَبُو كَامِلٍ قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَّادُ - وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ: وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ: حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ: عَنْ أَيُوبَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ: عَنْ أَيُوبَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ:

ے اپنا حصر آزاد کیا اور اس کے پاس اتنا مال ہے جو غلام کی قبت کو پہنچتا ہے تو اس کی منصفانہ قیمت لگائی جائے گی اور اس کے خشر کیول کو ان کے حصد دیے جائیں گے اور غلام اس کی طرف سے آزاد ہو جائے گا ورنہ وہ اتنا ہی آزاد رہے گا جتنا پہلے ہوگیا ہے۔''

[4326] عبیداللہ نے نافع ہے، انھوں نے حضرت این عمر واللہ اللہ ظافیۃ نے کہا: رسول اللہ ظافیۃ نے نے فرمایا: ''جس نے کی غلام (کی ملکیت میں) ہے اپنا حصہ آزاد کیا، اگراس کے پاس اتنا مال ہے جواس کی قیمت کو پہنچتا ہے تو اس کی پوری آزاد کی اس پر (لازم) ہے۔ اور اگراس کے پاس مال نہیں ہے تو وہ جتنا آزاد ہو چکا تھا اتنا ہی آزاد رہے گا۔''

أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، عَنِ ابْنِ جُرَيجٍ: أَخْبَرِنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةً ﴿ حِ: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكِ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذَيْكٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذَيْكٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذَيْكٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذَيْكٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي أَخْبَرَنِي أَسَامَةً – يَعْنِي الْمُنَ زَيْدٍ – كُلُّ هُؤُلَاءٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ عَيْقًا بِهٰذَا الْحَدِيثِ، وَلَيْسَ فِي عَمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ عَيْقًا بِهٰذَا الْحَدِيثِ، وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ أَيُّوبَ وَيَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ الْحَدِيثِ، وَقَالَا: فَعَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ اللّهُ عَتَقَ اللّهِ وَقَالَا: عَتَقَ اللّهُ وَقَالَا: فَي حَدِيثِ أَيُّوبَ وَيَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، وَقَالَا: فَإِنَّهُمَا ذَكَرَا هُذَا الْحَرْفَ فِي الْحَدِيثِ أَوْ قَالَهُ نَافِعٌ لَا نَدْدِي، أَهُو شَيْءٌ فِي الْحَدِيثِ أَوْ قَالَهُ نَافِعٌ لَا نَدْدِي اللّهِ عَلَيْهِ، إِلّا فِي حَدِيثِ اللّهِ مِنْ سَعِيدٍ، مَنْ وَلَيْقٍ أَحَدٍ مِنْهُمْ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله وَلَيْسَ فِي رِوَايَةِ أَحَدٍ مِنْهُمْ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله وَلَيْسَ فِي رَوَايَةِ أَحَدٍ مِنْهُمْ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ اللّيْثِ بْنِ سَعْدٍ. وَسُولَ الله وَلَا اللّه عَيْلَةُ وَلَا فَي حَدِيثِ اللّيْثِ بْنِ سَعْدٍ.

وَابْنُ أَبِي عُمَرَ، كِلَاهُمَا عَنِ ابْنِ عُيئِنَةً، قَالَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ، كِلَاهُمَا عَنِ ابْنِ عُيئِنَةً، قَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيئِنَةً عَنْ عَمْرٍو، عَنْ سَالِم بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَبِيهِ؛ أَنَّ مَسُولَ اللهِ يَنْ قَالَ: «مَنْ أَعْتَقَ عَبْدًا بَيْنَهُ وَبَيْنَ رَسُولَ اللهِ يَنْ قَالَ: «مَنْ أَعْتَقَ عَبْدًا بَيْنَهُ وَبَيْنَ وَسُولَ اللهِ يَنْ قَالَ: «مَنْ أَعْتَقَ عَبْدًا بَيْنَهُ وَبَيْنَ وَكُسَ رَسُولَ اللهِ يَنْ عَلَيهِ فِي مَالِهِ قِيمَةً عَدْلٍ، لَّا وَكُسَ وَلَا شَطَطَ، ثُمَّ عَتَقَ عَلَيْهِ فِي مَالِهِ إِنْ كَانَ مُوسِرًا».

[٤٣٣٠] ٥٠-(...) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ: حَدِّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِم، عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ النَّبِيِّ يَنِيْعُ قَالَ: «مَنْ أَعْنَقَ شِرْكًا لَهُ فِي عَبْدٍ، عَنَى مَا بَقِيَ فِي مَالِهِ، إِذَا كَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ».

ید حدیث کا حصہ ہے یا تافع نے اپی طرف سے کہا ہے۔ اور لیث بن سعد کی حدیث کے سوا ان میں سے کی کی روایت میں سمعت رسول اللہ تائید تائید اللہ تائید اللہ تائید تائید تائید تائید تائید اللہ تائید تائی

[4329] عمرو نے سالم بن عبداللہ ہے اور انھوں نے اپنے والد ہے روایت کی کہ رسول اللہ سالھ نے فرمایا: ''جس نے والد ہے روایت کی کہ رسول اللہ سالھ نے فرمایا: ''جس نے اور کسی دوسرے کے درمیان مشترک غلام کوآزاد کیا تو کمی بیشی کے بغیراس کے مال میں ہے (غلام کی) منصفانہ قیمت لگائی جائے گی، پھر اگر وہ خوش حال ہوا تو وہ اس کے مال ہے اس کی طرف ہے آزاد ہوجائے گا۔''

[4330] زہری نے سالم سے اور انھوں نے حضرت ابن عمر اللہ اللہ اللہ کے کہ نبی تالی نے فرمایا: ''جس نے کسی غلام (کی ملکیت میں) سے اپنا حصہ آزاد کیا تو اس کا باقی حصہ بھی اس کے مال سے آزاد ہوگا، بشر طیکہ اس کے پاس اتنا مال ہو جو غلام کی قیت کو پہنچ جائے۔''

[٤٣٣١] ٥٠-(١٥٠٢) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنَّى - قَالَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ النَّضِرِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهِيكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ وَيَلِيَّ قَالَ، نَهِيكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ وَيَلِيَّ قَالَ، فِي الْمَمْلُوكِ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ فَيْعْتِقُ أَحَدُهُمَا قَالَ: فِي الْمَمْلُوكِ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ فَيْعْتِقُ أَحَدُهُمَا قَالَ: ايضَمَنُ الرَاجِع: ٢٧٧٢]

[٤٣٣٢] ٥٣ – (١٥٠٣) وَحَدَّثَنَاهُ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا شُعْبَهُ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ قَالَ: «مَنْ أَعْتَقَ شَقِيصًا مِّنْ مَّمْلُوكِ، فَهُوَ حُرِّ مِّنْ مَّلُوكِ، فَهُوَ حُرِّ مِّنْ مَّالِدِ». [راجع: ٣٧٧٣]

[٤٣٣٣] ٥٠-(...) وَحَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنْسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ عَنْ بَشِيرٍ بْنِ نَهِيكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَّهِ عَنْ اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَيْكِ اللَّهُ عَلَى الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَنْ الْعَنْ الْعَنْ الْعَالِمُ اللَّهُ عَلَى الْعَنْ الْعَلْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلْمُ اللَّهُ عَلَى الْعَلَالَةُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَالِمُ اللَّهُ عَلَى الْعَلْمُ اللَّهُ عَلَى الْعَلْمُ عَلَى الْعَلَى الْعَلْمُ اللَّهُ عَلَى الْعَلْمُ عَلَى الْعُلْمُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَامُ اللَّهُ عَلَى الْعَلَامُ اللَّهُ عَلَى الْعَلَالَةُ عَلَى الْعَلَامُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَامُ الْعَلَامُ الْعُلِهُ عَلَى الْعَلَامُ عَلَى الْعَلَامُ عَلَى الْعَلَامُ الْعَلَى الْعَلَامُ عَلَى الْعُلَامُ الْعَلَامُ الْعَلَامُ عَلَى الْعُلَامُ الْعَلَامُ الْعُلَامُ عَلَى الْعُلِهُ الْعُلِهُ عَلَى ال

[٢٣٣٤] ٥٥-(...) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ وَّمُحَمَّدُ بْنُ بِسُرٍ وَ: وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ قَالًا: أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، جَمِيعًا عَنِ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، وَفِي حَدِيثِ عِيسَى: "ثُمَّ يُسْتَسْعَى فِي نَصِيبِ الَّذِي لَمْ يُعْتِقْ عِيسَى: "ثُمَّ يُسْتَسْعَى فِي نَصِيبِ الَّذِي لَمْ يُعْتِقْ عَيْدِي مَشْقُوق عَلَيْهِ".

[4331] محدیث بیان کی، انھوں نے کہا: ہمیں شعبہ نے قادہ سے حدیث بیان کی، انھوں نے نظر بن انس سے، انھوں نے بشیر بین نہیک سے، انھوں نے حضرت ابو ہریرہ جانگیا سے اور انھوں کے انھوں نے نئی تابی ہی سے روایت کی، آپ نے دوآ دمیوں کے مشتر کہ غلام کے بارے میں جن میں سے ایک (اپنا حصہ) آزاد کردیتا ہے، فرمایا: ''دہ (دوسرے کا) ضامن ہے۔ (کہ اس کے حصے کی قیمت اے مل جائے گی۔)''

[4332] عبیداللہ کے والد معاذ عبری نے کہا: ہمیں شعبہ نے اس سند کے ساتھ حدیث بیان کی، آپ نے فرمایا:
د جس نے غلام (کی ملکیت) میں سے اپنا حصد آزاد کیا تو وہ اس کے مال سے (پورا) آزاد ہوجائے گا۔''

[4333] اساعیل بن ابراہیم نے ابن ابی عروب ہے،
انھوں نے قادہ ہے، انھوں نے نفر بن انس ہے، انھوں
نے بشیر بن نہیک ہے، انھوں نے حفرت ابوہریہ بٹائڈ ہے
اور انھوں نے نبی ٹاٹیٹ ہے روایت کی، آپ نے فرمایا:
''جس نے غلام (کی ملکیت) میں سے اپنا حصہ آزاد کیا، اگر
اس کے پاس مال ہے تو اس کی (پوری) آزادی اس کے مال
کے ذریعے سے ہوگی اور اگر اس کے پاس مال نہیں ہے تو
کی دریعے سے ہوگی اور اگر اس کے پاس مال نہیں ہے تو
کی دریعے کے کام کروایا جائے گا۔''

[4334] علی بن مسہر، حجر بن بشر اورعیسیٰ بن یونس سب نے ابن ابی عروبہ سے ای سند کے ساتھ صدیث بیان کی اور عیسیٰ کی حدیث میں ڈالے بغیر، عیسیٰ کی حدیث میں سے: ''اسے کسی مشقت میں ڈالے بغیر، اس مخص کے جھے (کی ادائیگی) کے لیے کام لیا جائے گا جس نے آزادنہیں کیا۔''

[٤٣٣٥] ٥٦-(١٦٦٨) حَدَّثَنَا عَلِيْ بْنُ حُجْرِ السَّعْدِيُّ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ، قَالُوا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ عُلِيّةَ، عَنْ أَيُوبَ، عَنْ أَبِي فِلَابَةَ، عَنْ أَبِي عَلْمَانُ بْنِ حُصَيْنِ: أَنَّ رَجُلًا الْمُهَلَّبِ، عَنْ عَمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ: أَنَّ رَجُلًا أَعْتَقَ سِتَّةَ مَمْلُوكِينَ لَهُ عِنْدَ مَوْتِهِ، لَمْ يَكُنْ لَّهُ مَالٌ غَيْرُهُمْ، فَدَعَا بِهِمْ رَسُولُ اللهِ يَنْهُمْ، فَاعْتَقَ اثْنَيْنِ فَجَرَّأَهُمْ أَنْلَاثًا، ثُمَّ أَقْرَعَ بَيْنَهُمْ، فَأَعْتَقَ اثْنَيْنِ فَرَرَقِ أَرْبَعَةً، وَقَالَ لَهُ قَوْلًا شَدِيدًا.

[٢٣٣٦] ٥٥-(...) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ:
حَدَّثَنَا حَمَّادٌ؛ حِ: وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ
وَابْنُ أَبِي عُمَرَ، عَنِ التَّقْفِيِّ، كِلَاهُمَا عَنْ
أَيُّوبَ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، أَمَّا حَمَّادٌ فَحَدِيثُهُ كَرِوَايَةِ
ابْنِ عُلَيَّةً، وَأَمَّا الثَّقَفِيُّ فَفِي حَدِيثِهِ: أَنَّ رَجُلًا
مِنَ الْأَنْصَارِ أَوْطَى عِنْدَ, مَوْتِهِ، فَأَعْتَقَ سِتَّةً
مَمْلُوكِينَ.

[٤٣٣٧] (...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِنْهَالِ الضَّرِيرُ وَأَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ قَالَا: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ رُرِيْعٍ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، عَنِ النَّبِيِّ بَيْكَةً وَحَمَّادٍ. النَّبِيِّ بَيْكَةً وَحَمَّادٍ.

(المعجم١٦) - (بَابُ جَوَازِ بَيْعِ الْمُدَبَّرِ)(التحفة

[٤٣٣٨] ٥٨-(٩٩٧) حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ سُلَيْمَانُ بُنُ دَاوْدَ الْعَتَكِئُ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ - يَعْنِي

[4335] اساعیل بن علیہ نے ابوب سے، انھوں نے ابوقل ہے ابوقل ہے ابوقل ہے انھوں نے حضرت ابوقل ہے انھوں نے حضرت عمران بن حصین بھٹن سے روایت کی کہ ایک آ دمی نے اپنی موت کے وقت اپنے چھ غلام آ زاد کیے اور اس کے پاس ان کے سوا اور کوئی مال نہ تھا تو رسول اللہ تُلَّاثِمُ نے انھیں بلوایا اور تین گروپوں میں تقلیم کیا، پھران کے درمیان قرعہ ڈالا، اس کے بعد دوکو آ زاد کردیا اور چارکو غلام بی برقر ار رکھا اور آپ نے اسے سرزنش کی۔

[4336] جماد اور (عبد الوہاب) تقفی دونوں نے ایوب سے اس سند کے ساتھ حدیث بیان کی، جماد کی حدیث ابن علیہ کی حدیث میں ہے:
علیہ کی حدیث کی طرح ہے اور ثقفی کی حدیث میں ہے:
انصار کے ایک آدئی نے اپنی موت کے وقت وصیت کی اور جھے غلام آزاد کردیے۔

[4337] بزید بن زریع نے ہمیں حدیث بیان کی ، کہا: ہمیں ہشام بن حسان نے محمد بن سیرین سے حدیث بیان کی ، انھوں نے حضرت عمران بن حصین ڈاٹھا سے اور انھوں نے نبی طالیۃ سے ابن علیہ اور حماد کی حدیث کے مانندروایت کی۔

باب:13-ایسے نلام کو بیچنے کا جواز جسے مالک کی موت کے بعد آزادی مانی تھی

[3438] حماد بن زید نے عمرو بن دینار ہے، انھوں نے حضرت جابر بن عبدالقد میں سے روایت کی کہ انصار میں ہے

اَئْنَ زَيْدٍ ۚ - عَنَّ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ: أَنَّ رَجُلًا مِّن الْأَنْصارِ أَعْتَقَ غُلَامًا لَّهُ عَنْ دُبُرٍ، لَّمْ يَكُنْ لَّهُ مَالٌ غَيْرُهُ، فَبَلَغَ ذَٰلِكَ النَّبِيُّ عِيْلَةٍ، فَقَالَ: "مَنْ يَشْتَرِيهِ مِنِّي؟" فَاشْتَرَاهُ نُعَيْمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بِثَمَانِ مِائَةِ دِرْهَم، فَدَفَعَهَا

قَالَ عَمْرٌو: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: عَبْدًا قِبْطِيًّا مَّاتَ عَامَ أَوَّلَ. [راجع:

[٤٣٣٩] ٥٩-(...) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَإِسْلِحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ أَبُو بَكُرِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً قَالَ: سَمِعَ عَمْرٌو جَابِرًا يَقُولُ: دَبَّرَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ غُلَامًا لَّهُ لَمْ يَكُنْ لَّهُ مَالٌ غَيْرُهُ، فَبَاعَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ.

قَالَ جَابِرٌ: فَاشْتَرَاهُ ابْنُ النَّحَام، عَبْدًا قِبْطِيًّا مَّاتَ عَامَ أَوَّلَ، فِي إِمَارَةِ ابْنِ الزُّبَيْرِ.

[٤٣٤٠] (...) وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بُنُ سَعِيدِ وَّابْنُ رُمْح عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْمُدَبَّرِ، نَحْوَ حَدِيثِ حَمَّادٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ .

[٤٣٤١] (...) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ يَعْنِي الْحِزَامِيَّ، عَنْ عَبْدِ الْمَجِيدِ

ایک آدی نے اپنی موت کے بعدایے غلام کو آزاد قرار دیا، اس کے پاس اس کے سوا اور کوئی مال نہ تھا۔ نبی سڑھٹے کو بید بات كينى تو آپ نے فرمايا: "اس (غلام) كو مجھ سے كون خريد ب گا؟" اسے نعيم بن عبدالله جن الله عن توسوورجم ميں خریدلیاتو آپ نے وہ (رقم)اس آدی کے حوالے کردی۔

عمرو نے کہا: میں نے حضرت جاہر بن عبداللہ ج بجات سنا، وه كهدر ب تصنية وه قبطي غلام تقا(ابن زبير وينفناكي امارت ك) يبلے سال فوت ہوا۔ (اپني موت كے بعد غلام كوآ زاو كرنے والے كوايك تهائى سے زيادہ تر كے ميں وصيت كا اختیاری نه تھا۔)

[4339] سفیان بن عیینہ نے کہا: عمرو (بن دینار) نے حضرت جابر دانتو سے سنا، وہ کہدرہے تھے: انصار کے ایک آدی نے اپنی موت کے بعدایے غلام کے آزاد ہونے کی وصیت کی ، کہا: اس کے پاس اس کے علاوہ اور کوئی مال نہ تھا تورسول الله تاتية نے اسے فروخت كرديا۔

حضرت جابر والنفائ كها: اسے ابن نحام نے خريدا، وہ قبطی غلام تھا،حفرت ابن زبیر جائن کی امارت کے پہلے سال

[4340] ليك بن سعد نے ابوز بير سے، انھول نے حضرت جابر جاتف اورانھول نے نبی تافی سے مدبر (مالک کی موت کے بعد آزاد ہونے والے غلام) کے بارے میں عمروبن دینار سے روایت کردہ حماد کی حدیث کے ہم معنی روایت کی۔

[4341] عبدالجيد بن سهيل اورحسين بن ذكوان معلم نے عطاء ہے، انھوں نے حضرت حابر دہشنز سے روایت کی،

ابْنِ سُهَيْلِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ جَابِرِ
ابْنِ عَبْدِ اللهِ؛ ح: وَحَدَّثِنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ هَاشِم:
حَدَّثَنَا يَحْنِي - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - عَنِ الْحُسَيْنِ
ابْنِ ذَكْوَانَ الْمُعَلِّمِ: حَدَّثِنِي عَطَاءٌ، عَنْ جَابِرٍ؛
ح: وَحَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ مَطْرٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي مُعَنَّ مَطَاءُ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، وَعَمْرِو بْنِ دِينَارٍ: أَنَّ رَبَاحٍ، وَأَبِي الزَّبْيْرِ، وَعَمْرِو بْنِ دِينَارٍ: أَنَّ رَبَاحٍ، وَأَبِي النَّبِيِّ وَعَمْرِو بْنِ دِينَارٍ: أَنَّ جَابِرُ بْنَ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَهُمْ فِي بَيْعِ الْمُدَبَّرِ، كُلُّ جَابِرُ بُنَ عَبْدِ اللهِ حَدَّثَهُمْ فِي بَيْعِ الْمُدَبَّرِ، كُلُّ خَدِيثِ خَمَّادٍ وَابْنِ عُيْنِنَةً، عَنْ عَمْرِو، عَنْ جَابِرٍ.
حَمَّادٍ وَابْنِ عُيْنِنَةً، عَنْ عَمْرِو، عَنْ جَابِرٍ.

ای طرح مطر بن طہمان الوراق نے عطاء بن افی رباح،
ابوز پیر اور عمرو بن دینار سے روایت کی کہ حضرت جابر جائنا
نے افھیں مدیّر کی تیج کے بارے میں صدیث بیان کی، ان
سب (عطاء، ابوز پیر اور عمرو) نے کہا: انھوں (جابر جائنا) نے
نی تائیل سے اس حدیث کے ہم معنی روایت کی جو حماد اور ابن
عیینہ نے عمرو سے اور انھوں نے حضرت جابر شائنا سے بیان
کی۔



ارشاد باری تعالی

إِنَّمَا جَزَّوُّا ٱلَّذِينَ يُحَارِبُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ, وَيَسْعَوْنَ فِي ٱلأَرْضِ فَسَادًا أَن يُقَتَّلُواً وَرَسُولَهُ, وَيَسْعَوْنَ فِي ٱلأَرْضِ فَسَادًا أَن يُقَتَّلُواً أَوْ يُصُكَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُم مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنفَوْا مِنَ ٱلْأَرْضِ وَأَرْجُلُهُم مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنفَوْا مِنَ ٱلْأَرْضِ ذَالِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي ٱلدُّنِيَا وَلَهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ عَذَاتٌ عَظِيمُ

'ان لوگوں کی جزاجواللہ اور اس کے رسول سے جنگ کرتے ہیں اور زمین میں فساد کی کوشش کرتے ہیں اور زمین میں فساد کی کوشش کرتے ہیں، یہی ہے کہ آخیس بری طرح قتل کیا جائے، یا انصیں بری طرح کا نے جا کیں، یا آخیس اس سرزمین سے نکال دیا جائے۔ یہان کے لیے دنیا میں رسوائی ہے اور ان کے لیے آخرت میں بہت بڑا عذا ہے۔'' جائے۔ یہان کے لیے دنیا میں رسوائی ہے اور ان کے لیے آخرت میں بہت بڑا عذا ہے۔'' (الماندہ 33:5)

تعارف كتاب القسامه

سی مقتول کی لاش سی علاقے میں پائی جائے اور قاتل کے بارے میں واضح شہادت موجود نہ ہوتو قتل کی ذمہ داری کے تعین کے لیے مقتول کے ورثاء پچاس اجماعی قسمیں کھا سکتے ہیں۔ اگر وہ قسمیں نہ کھا میں تو جن کے خلاف دعویٰ کیا گیا ہے وہ پچاس اجماعی قسمیں کھا کے داری سے بری ہو سکتے ہیں۔ ان اجماعی قسموں کو اور بعض لوگوں کے بقول قسمیں کھانے والوں کو اور بعض کے نزد یک اجماعی قسم کھانے کے اس عمل کو قسامہ کہا جاتا ہے۔

یہ دستور جابلی دور سے جلا آرہا تھا۔لوگ اند حق تل میں،حصولِ انصاف کے اس طریقے کو قبول کرتے تھے، اس میں عدل و انصاف کے تقاضے بھی پامال نہ ہوتے تھے بلکہ مقتول کے ورثاء کی دادری کی صورت نکل سکتی تھی، اس لیے رسول اللہ ٹائیڈ نے اس طریق کارکو برقر اررکھا۔ آپ کے عہد مبارک میں اگر چہ عملاً اجتماعی قسموں کی نوبت نہ آئی، کیکن خلفاء کے عہد میں اس طریق کار پر عمل بھی ہوا۔اگر دیکھا جائے تو اے کسی حد تک جرگے سے ماتا جاتا طریقہ کہا جاسکتا ہے۔لیکن رسول اللہ ٹائیڈ نے مقتول کے ورثاء کو قسامہ کے جس طریق کارکی چیش کش فرمائی، اس میں ہریہلو سے احتیاط اور عدل کا قیام مقدم ہے۔

رسول الله الآلفظ کے سامنے جب عبدالله بن بہل بن زید انصاری کے خیبر میں، یبود کی آبادیوں کے پاس قبل ہوجانے کا معاملہ پیش کیا گیا تو قوی شبہ یبود پر تھا۔ آپ طائی نے اس کے بھائی اور دیگر عزیزوں سے بوچھا: ''تم لوگوں کے پاس کوئی گواہ یا شہادت ہے؟''انھوں نے جواب دیا: نہیں۔ (بخاری، مدیث: 898) آپ نے ان سے بوچھا: ''کیاتم لوگ پچپاس قسمیں کھاؤ کے کہاں کوفلاں نے قبل کیا ہے تو اسے تمھارے پر دکر دیا جائے؟''بعض روایات میں بدالفاظ ہیں: ''یاتم اپنے ساتھی کے خون (بہا) کے حقدار ہوجاؤ؟'' تو انھوں نے کہا: ہم نے قبل ہوتے نہیں دیکھا توقعم کیے کھا سکتے ہیں؟ آپ طائی نے فرمایا: ''پھر یہود (جوقل کے امران کا انکار کررہے تھے) پچپاس قسمیں کھائیں گے اور تعمین تم کھانے کے التزام یا اہتمام سے بری کردیں گے۔''مقول کے گھر والوں کو یہ بھی قبول نہ تھا، انھوں نے کہا: وہ تو اس سے بھی بردی باتوں کی جرات کرتے ہیں، بعض روایات میں ہے: وہ جھوٹی قسمیں کھائیں گے اور بعد میں کفارے دے دی سے مقول کے اعز ہ کی داد تعمین کھائیں گے اور بعد میں کفارے دے دی سے مقول کے اعز ہ کی داد تعمین کھائیں گے اور اللہ طائی میں خواں بہا، سواونٹ، ورثاء کو اپنی طرف سے ادا کردیے۔

قسامہ، دادری اور مصالح انسانی کے تحفظ کا ایک اہم ذریعہ ہے۔ صحابہ، تابعین، تجاز، شام، عراق کے اکثر ائمہ، علاء اور سلف ضرورت کے وقت قسامہ پڑعل کرنے کے قائل ہیں۔ دوسری طرف کچھ اہل علم جن میں حضرت سالم بن عبداللہ بن عمر اور حضرت عمر بن عبدالعزیز بڑھ نمایاں ہیں، اس سے اختلاف کرتے ہیں۔ حضرت ابن عباس دیش سے منقول ہے کہ وہ قسامہ کی بنیاد پر قصاص میں

تعارف كتاب القسامه والمستحد و مستحد و المستحد و الم کسی کو قتل کرنے کے قائل نہ تھے۔اس اختلاف کے حوالے ہے یہ بات اہم ہے کہ فقہائے حجاز کی اکثریت اور زہری، رہید، ابوزناد،لیپ ،اوزاعی،اسحاق،ابوثوراور داود کے علاوہ امام مالک،امام شافعی (ایک قول کےمطابق) اور امام احمد بیھزای کے قائل میں کہ اگر تمام شرائط بوری ہو جائیں تو جس کے بارے میں شرائط بوری ہوں اسے قصاص میں قتل کیا جاسکتا ہے۔حضرت ابن عباس را تخاور دیگر حضرات جو صرف دیت کے قائل ہیں ان کا استدلال رسول الله مائیلم کے ان الفاظ سے ہے: '' یہوداس کی دیت دیں گے یا جنگ کے لیے تیار موں گے۔'' (مدیث: 4349) جوتصاص کے بھی قائل ہیں ان کا استدلال آپ تلفظ کے ان الفاظ ے ہے:''تم میں سے پچاس آ دمی ان میں ہے ایک آ دمی پرقشمیں کھا کیں گے تو وہ اپنی ری سمیت جس میں وہ بندھا ہوگا جمھارے حوالے كرديا جائے گا۔' (حديث:4343)''حوالے كرديا جائے گا''كا فورى طور پر ذبن ميں آنے والامعنى يبى ہے كه اسے قصاص میں قتل کیا جائے گا۔لیکن میمفہوم بھی لیا جاسکتا ہے کہ وہ دیت کی ادائیگی تک بطور صفانت مقتول کے خاندان کے پاس رے گا۔امام عبدالرزاق نے اپنی مصنف میں لکھا ہے: میں نے عبیداللہ بن عمرالعری سے کہا: کیا آپ کومعلوم ہے کہمی رسول اللہ طَافِيْن نے قسامه کی بنیاد پر قصاص دلوایا؟ کہا: نہیں، میں نے کہا: حضرت الو کمر دائلانے؟ کہا: نہیں، میں نے کہا: پھر حضرت عمر دائلانے؟ کہا: نہیں، میں نے کہا: پھرتم لوگ کس طرح اس کی جرأت کرتے ہو؟ معروف تابعی ابوقلابہ بڑھے نے بھی حضرت عمر بن عبدالعزیز کے سامنے، قسامہ کی بنیاد پر قصاص میں قتل کرنے کے خلاف زور دار دلائل دیے۔ بیصدیث صیح بخاری، کتاب الدیات، باب القسامہ میں بیان ہوئی ہے۔ (مزید تفصیلات اور اختلافات کے حوالے سے دلائل کے لیے فتح الباري: 12/ 288-298 کی طرف رجوع کیا جاسکتاہے۔)

معالمہ چاہے ایک اندھے قتل کا ہو، کوئی ذمہ دار معاشرہ مقتول کے خون کورا نگاں قرار دینا گوارانہیں کرسکتا۔ اس صورت میں قسامہ کا طریقہ ہی ذمہ داری کے تعین اور متول کے خاندان کی دادری کا معقول ترین دستیاب طریقہ ہے، کسی برادری پابستی کے لوگول کے خلاف ظاہری قرائن موجود ہول کیکن قطعی شہادت موجود نہ ہوتو اس صورت میں ان لوگوں میں بچاس قابل اعتاد لوگوں سے قتم لینے کا طریقہ بی مناسب ترین دستیاب طریقہ ہے۔اگر کسی برادری یا آبادی کے پچاس قابل اعتبار لوگوں کوقتم کے لیے بلایا جائے تو اس بات کا قوی امکان موجود ہے کہ اگر ان میں ہے کی بھی مخص کوائی برادری اور اپنے محلے کے لوگوں میں ہے کسی پر جمی شک ہوتو وہ اس بات کی قتم نہ کھائے کہ اسے قاتل کے بارے میں پچے معلوم نہیں۔ ہاں اگر کوئی معاشرہ اس حد تک گرچکا ہو کہ اس میں دو فیصد لوگ بھی سی کہنے والے یا کم از کم جھوٹی قتم سے احتر از کرنے والے موجود نہ ہوں تو ایسے معاشرے، برادری یا آبادی سے نیٹنے کے لیےفطرت کے دوسرے قوانین موجود ہیں۔

میرسب انظامات انسانی جان کی حرمت کویقینی بنانے کے لیے ہیں۔ اپنی ترتیب کو آ مے بردھاتے ہوئے، قسامہ کے بعد امام مسلم بنظ نے قتل وغارت اور ڈاکہ زنی کے مجرموں اور دائر ؤ اسلام سے خارج ہونے والوں کی سزاکے بارے میں احادیث بیان کیں۔ایسے مجرم کسی ایک قتل کے مرتکب نہیں ہوتے بلکہ معمولی مالی فائدے کے لیے بہت ہے لوگوں کوانتہائی ظالمانہ طریقوں ہے تباہ و ہلاک کرتے ہیں۔ بدلوگ اس نظام ہی کے منکر اور دشمن ہوتے ہیں جوانسانی جانوں کے تحفظ کا بنیادی ذریعہ ہوتا ہے۔ ایک مربدان تمام حرمتوں کا منکر ہوتا ہے جواللہ کی طرف سے انسانیت کے تحفظ کے لیے مقرر کی گئی ہیں۔ ان کی سزامجی ان کے جرائم کی

تعلین کے مطابق ہے۔

پھر بے گناہ انسانی جان یا اس کے کسی عضو کو تلف کرنے کی سزا کا ذکر ہے جو قصاص یا دیت کی صورت میں ہوتی ہے۔امام مسلم رات نے ان اسباب کے حوالے سے بھی احادیث بیان کی جیں جن کی وجہ سے کسی انسان کا خون حلال ہو جاتا ہے۔ان کے علاوه سب کی جانوں کو تحفظ حاصل ہے۔اس کے بعدیہ بیان کیا گیا ہے کہ آخرت میں بھی سب سے پہلے خون کے حوالے سے محاسبہ اورحق ری اورسز ا کااجتمام ہوگا۔

انانی جان کے ساتھ ساتھ اس کی عزت اور اس کے مال کو بھی حرمت حاصل ہے، اس بات کورسول اللہ عظام کے خطبہ ججة الوداع كي ذريع سے واضح كيا كيا ہے۔ الله تعالى نے ابھى پيدا نہ ہونے والے پيٹ كے نيچ كى بھى ديت ركمى ہے۔ انسانى جانوں کے تحظ کا یہ ایک کمل نظام ہے جواللہ کی طرف سے انسانوں کو عطا کیا گیا ہے۔

٢٨ - كِتَابُ الْقَسَامَةِ وَالْمُحَارِبِينَ وَالْقِصَاصِ وَالدِّيَاتِ

قتل کی ذمہداری کے تعین کے لیے اجتماعی قسموں، لوٹ مارکرنے والوں (کی سزا)، قصاص اور دیت کے مسائل

باب:1- قتل کی ذمہ داری کے قین کے لیے اجماعی فتمیں

(المعجم ١) – (بَابُ الْقَسَامَةِ) (التحفة ١)

المعدد ا

سَعِيدِ: حَدَّثَنَا لَيْثُ، عَنْ يَحْلِى - وَهُوَ ابْنُ سَعِيدِ: حَدَّثَنَا لَيْثُ، عَنْ يَحْلِى - وَهُوَ ابْنُ سَعِيدِ-، عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي سَعِيدِ-، عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ - قَالَ يَحْلِى: وَحَسِبْتُ قَالَ - وَعَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ أَنَّهُمَا قَالَا: خَرَجَ عَبْدُ اللهِ بْنُ سَهْلِ بْنِ زَيْدٍ، وَمُحَيِّصَةُ بْنُ مَسْعُودِ بْنِ زَيْدٍ، سَهْلِ بْنِ زَيْدٍ، وَمُحَيِّصَةُ بْنُ مَسْعُودِ بْنِ زَيْدٍ، فَمَّ عَبْدُ اللهِ بْنَ سَهْلٍ قَتِيلًا، خَرَّ عَبْدُ اللهِ بْنَ سَهْلٍ قَتِيلًا، فَلَوَ فَلَهُ بُنُ مَسْعُودٍ وَعَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ سَهْلٍ قَتِيلًا، وَحُويِصَةُ بْنُ مَسْعُودٍ وَعَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ سَهْلٍ، فَلَكَ أَلُو خُمْنِ بْنُ سَهْلٍ، وَحُويِصَةُ بْنُ مَسْعُودٍ وَعَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ سَهْلٍ، وَكَانَ أَصْعَرَ الْقَوْمِ، فَذَهَبَ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ سَهْلٍ، وَكَانَ أَصْعَرَ الْقَوْمِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَيْدًا لَوْحُمْنِ بْنُ سَهْلٍ، لِيَتَكَلَّمَ قَبْلُ صَاحِبَهِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَبْدُ الرَّحْمُنِ فَي السِّنَ - فَصَمَتَ، وَتَكَلَّمَ اللهِ وَتَكَلَّمَ وَتَكَلَّمَ وَتَكَلَّمَ وَتَكَلَّمَ وَتَكَلَّمَ وَتَكَلَّمَ وَتَكَلَّمَ وَتَكَلَّمَ وَيَعِهُ وَيَعَلَى السِّنَ - فَصَمَتَ، وَتَكَلَّمَ وَتَكَلَّمَ وَتَكَلَّمَ وَتَكَلَّمَ وَتَكَلَّمَ وَتَكَلَّمَ وَتَكَلَّمَ وَتَكَلَمَ وَتَعَلَى السَّرَ - فَصَمَتَ، وَتَكَلَّمَ

صَاحِبَاهُ، وَتَكَلَّمَ مَعَهُمَا، فَذَكَرُوا لِرَسُولِ اللهِ عَبْدِاللهِ بْنِ سَهْلِ، فَقَالَ لَهُمْ: اللهِ عَبْدِاللهِ بْنِ سَهْلٍ، فَقَالَ لَهُمْ: التَّحْلِفُونَ خَمْسِينَ يَمِينًا فَتَسْتَحِقُّونَ صَاحِبَكُمْ؟ اللهُ وَتَيْفَ صَاحِبَكُمْ؟ اللهُ وَتَيْفَ نَفْبُرُ ثُكُمْ يَهُودُ نَحْلِفُ وَلَمْ نَشْهَدْ؟ قَالَ: (فَتُبْرِثُكُمْ يَهُودُ بِخَمْسِينَ يَمِينًا؟ اللهُ قَالُوا: وَكَيْفَ نَقْبُلُ أَيْمَانَ بِخَمْسِينَ يَمِينًا؟ اللهُ اللهِ عَلْقَالًا وَلَيْفَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهَ أَعْطَى عَقْلَهُ.

[4343]جماد بن زیدنے کہا: ہمیں کی بن سعیدنے بشیر بن بيار سے، انھول نے سہل بن الى حمثہ اور رافع بن خدیج ے روایت کی کہ محصہ بن مسعود اور عبداللہ بن مهل خیبر کی طرف گئے اور (وہاں) کسی نخلتان میں الگ الگ ہوگئے، عبدالله بن مهل كولم كرديا كيا تو إن لوكول في يبود برالزام عائدكيا، چنانچدان كے بھائى عبدالرحمان اور دو چھازاد حويصه اور محصد ني نافي كى خدمت ميس حاضر بوئ_عبدالرجمان نے اینے بھائی کے معالمے میں بات کی، ووان سب میں کم عمر تصتورسول الله تاليم في فرمايا: "برت كوبرا بناو" يافرمايا: "سب سے بردا (بات کا) آغاز کرے۔"ان دونوں نے اپنے ساتھی کے معاملے میں گفتگو کی تو رسول اللہ تا اللہ عظام نے فرمایا: " تم میں سے بچاس آدی ان میں سے ایک آدمی رفتمیں کھائیں گے تو وہ اپنی ری سمیت (جس میں وہ بندھا ہوگا) تمحارے حوالے کر دیا جائے گا؟" انعول نے کہا: بدایا معالمه ب جو بم نے دیکھانہیں، ہم کیے طف اٹھاکیں؟ آپ الله الله فرمايا: " تو يمودا ي بياس آوميول كي قعمول ے تم کو (تمھارے دعوے کے استحقاق ہے) الگ کر دیں

[٤٣٤٣] ٢-(...) وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ: حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ سَهْلِ ابْنِ أَبِي حَثْمَةَ وَرَافِع بْنِ خَدِيجٍ: أَنَّ مُحَيِّصَةً ابْنِ مَسْعُودٍ وَّعَبْدَ اللهِ بْنَ سَهَّلِ انْطَلَقَا قِبَلَ خَيْبَرَ، فَتَفَرَّقَا فِي النَّخْلِ، فَقُتِلَ عَبْدُ اللهِ بْنُ سَهْل، فَاتَّهَمُوا الْيَهُودَ، فَجَاءَ أَخُوهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ وَابْنَا عَمَّهِ حُوَيِّصَةُ وَمُحَيِّصَةُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَتَكَلَّمَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ فِي أَمْرِ أَخِيهِ، وَهُوَ أَصْغَرُ مِنْهُمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كَبِّرِ الْكُبْرَ" أَوْ قَالَ: ۚ ﴿لِيَبْدَإِ الْأَكْبَرُ» فَتَكَلَّمَا فِي أَمْرَ صَاحِبِهِمَا، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "يُقْسِمُ خَمْسُونَ مِنْكُمْ عَلَى رَجُلِ مِّنْهُمْ فَيُدْفَعُ بِرُمَّتِهِ؟» قَالُوا: أَمْرٌ لَّمْ نَشْهَدُهُ كَيْفَ نَحْلِفُ؟ قَالَ: اْفَتُبُرِئُكُمْ يَهُودُ بِأَيْمَانِ خَمْسِينَ مِنْهُمْ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! قَوْمٌ كُفَّارٌ، قَالَ: فَوَدَاهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ قِبَلِهِ.

ُ کے۔' انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! (وہ تو) کا فرلوگ میں۔کہا: تو رسول اللہ مُؤٹی نے ان کی دیت اپنی طرف ہے ادا کردی۔

> قَالَ سَهُلُّ: فَدَخَلْتُ مِرْبَدًا لَّهُمْ يَوْمًا، فَرَكَضَتْنِي نَاقَةٌ مِّنْ تِلْكَ الْإِبِلِ رَكْضَةً بِرِجْلِهَا، قَالَ حَمَّادُ: لهٰذَا أَوْ نَحْوَهُ.

سبل نے کہا: ایک ون میں ان کے باڑے میں گیا تو ان اوٹوں میں سے ایک اوٹنی نے مجھے لات ماری ماد نے کہا: سے ماس کی طرح (بات کہی)۔

کے فاکدہ اسل مالٹ نے یہ بات بیان کر کے اشارہ کیا کہ دہ اس داتے ادر متعلقہ لوگوں حق کے رسول اللہ عظام نے انھیں جواد ند دیے تصان سے بھی خوب داقف ہیں۔

[٤٣٤٤] (...) وَحَدَّثَنَا الْقَوَارِيرِيُّ: حَدَّثَنَا يَخْبَى بْنُ حَدَّثَنَا يَخْبَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ عَنِ النَّبِيُّ عَلَيْ بِنَحْوِهِ، وَقَالَ فِي حَدِيثِهِ: فَعَقَلَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ مِنْ عِنْدِهِ، وَلَمْ يَقُلُ فِي حَدِيثِهِ عَنْ عَنْدِهِ، وَلَمْ يَقُلُ فِي حَدِيثِهِ عَنْ عَنْدِهِ، وَلَمْ يَقُلُ فِي حَدِيثِهِ عَنْ عَنْدِهِ، وَلَمْ يَقُلُ فِي حَدِيثِهِ وَعَلَيْهِ وَرَكَضَتْنِي نَاقَةٌ.

[٤٣٤٥] (...) وَحَدَّثَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ بْنُ عُيْنِنَةً ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ يَعْنِي الثَّقْفِيّ ، الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ يَعْنِي الثَّقْفِيّ ، جَمِيعًا ، عَنْ يَحْنِي بْنِ سَعِيدٍ ، عَنْ بُشَيْرٍ بْنِ بَسِيدٍ ، عَنْ بُشَيْرٍ بْنِ يَسَادٍ ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةً بِنَحْوِ حَدِيثِهِمْ .

مَسْلَمَةَ بْنِ قَعْنَبِ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، مَسْلَمَةَ بْنِ قَعْنَبِ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ بُشَيْرٍ بْنِ يَسَارٍ: أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ سَهْلِ بْنِ زَيْدٍ، وَّمُحَيِّصَةَ بْنَ مَسْعُودِ ابْنِ زَيْدِ الْأَنْصَارِيَّيْنِ، ثُمَّ مِنْ بَنِي حَارِثَةَ، ابْنِ زَيْدِ الْأَنْصَارِيَّيْنِ، ثُمَّ مِنْ بَنِي حَارِثَةَ، خَرَجَا إِلَى خَيْرَ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَهِيَ يَوْمَئِذٍ صُلْحٌ، وَأَهْلُهَا يَهُودُ، فَتَقَرَّقَا

[4344] بشربن مغضل نے کہا: ہمیں کی بن سعید نے بشربن بیارے، انعول نے کہا بن الی حثمہ سے اور انعول نے بی بن الی حثمہ سے اور انعول نے اپنی نے بی انگیا ہے ای طرح روایت کی، اور انعول نے اپنی حدیث میں کہا: تو رسول اللہ مُلِیلًا نے اپنے پاس سے اس کی دیت دے دی اور انعول نے اپنی حدیث میں بینیس کہا: مجمعے دیت دے دی اور انعول نے اپنی حدیث میں بینیس کہا: مجمعے ایک اونٹی نے لات ماردی۔

[4345] سفیان بن عینه ادر عبدالوماب تقفی نے بیل بن سعید سے، انھول نے بشر بن بیار سے ادر انھوں نے سہل بن ابی حشہ سے آخمی کی حدیث کی طرح حدیث بیان کی۔

[4346] سلیمان بن بلال نے یکی بن سعید ہے، انھوں نے بشیر بن بیار سے روایت کی کہ رسول اللہ نگاڑا کے عہد میں عبداللہ بن مہل بن زید انصاری اور محیصہ بن مسعود بن زید انصاری اور محیصہ بن مسعود بن زید انصاری، جن کا تعلق قبیلہ بنو حارثہ سے تھا، خیبر کی طرف نظے، ان دنوں وہاں سلے تھی، اور وہاں کے باشند ہے یہودی شے، تو وہ دونوں اپنی ضرورت کے پیش نظر الگ الگ ہو گئے، بعدازاں عبداللہ بن بہل تل ہو گئے اور کمجود کے شنے کے اردگرد

عبدالرحمان بن سبل اور (پچازاد) محیصه اور حویصه گئے اور

رسول الله طائفة سے عبدالله اوران كولل كيے جانے كى صورت

حال اورجگہ بتائی۔بشرکا خیال ہے اوروہ ان لوگوں سے حدیث

بیان کرتے ہیں جنموں نے رسول الله مالی کے اصحاب کو پایا

كة بن ان عفر مايا: "كياتم بياس فتميس كماكراب

قاتل _ يا اين سائقى _ (ي بدلداديت) كون واربنو

كي؟" انهول نے كہا: الله ك رسول! ندجم نے ديكھا، ند

وہال موجود تھے۔ان (بشر) كاخيال ہےكهآب فرمايا:"تو

یبود پیاس قتمیں کھا کر شمصیں (اپنے دعوے کے استحقاق

ے) الگ كردي كے ـ' أفول نے كہا: اے اللہ كے رسول!

ہم کافرلوگوں کی قتمیں کیے قبول کریں؟ بشیر کا خیال ہے کہ

رسول الله الله المالية النام المرف ساس كى ديت ادافر مادى

بن بیار سے روایت کی کہ انصار میں سے بنوطار شکا ایک آ دی

جے عبداللہ بن سبل بن زید کہا جاتا تھا اور اس کا چھازاد بھائی

جے محیصہ بن مسعود بن زید کہا جاتا تھا،سفر پر روانہ ہوئے،

اور انھوں نے اس قول تک، لیٹ کی (حدیث:4342) کی

[4347] مشيم نے يجلى بن سعيد سے، انھول نے بشير

قُلَى وَمدارى كَقِين كَ لِياجًا عُ سَمْل ، فَوْجِدَ فِي لِحَاجَتِهِمَا ، فَقُتِلَ عَبْدُ اللهِ بْنُ سَهْل ، فَوْجِدَ فِي شَرَبَةٍ مَّقْتُولا ، فَدَفَنَهُ صَاحِبُه ، ثُمَّ أَقْبَلَ إِلَى الْمَدِينَةِ ، فَمَشٰى أَخُو الْمَقْتُولِ ، عَبْدُ الرَّحْمٰنِ الْمَنْ سَهْلٍ وَمُحَيِّصَةُ وَحُويِّصَةُ ، فَذَكَرُوا لِرَسُولِ اللهِ يَعْفِي شَأْنَ عَبْدِ اللهِ ، وَحَيْثُ قُتِل . فَزَعَمَ اللهِ يَعْفِي شَأْنَ عَبْدِ اللهِ ، وَحَيْثُ قُتِل . فَزَعَمَ بُشَيْرٌ وَهُو يُحَدِّثُ عَمَّن أَدْرَكَ مِنْ أَصْحَابِ بَشُولِ اللهِ يَعْفِي ، أَنَّهُ قَالَ لَهُمْ : «تَحْلِفُونَ وَاللهَ عَلَى اللهِ إِلَيْهُ وَلَى مَسْولِ اللهِ إِلَيْهِ مَا شَهِدُنَا وَتَسْتَحِقُونَ قَاتِلَكُمْ ؟ » — أَوْ صَاحِبَكُمْ وَ قَالُوا : يَا رَسُولَ اللهِ ! مَا شَهِدُنَا وَلَا حَضَرْنَا ، فَزَعَمَ أَنَّهُ قَالَ : «فَتَبْرِئْكُمْ يَهُودُ وَلا حَضَرْنَا ، فَزَعَمَ أَنَّهُ قَالَ : «فَتْبُرنُكُمْ يَهُودُ وَلا حَضَرْنَا ، فَزَعَمَ أَنَّهُ قَالَ : «فَتْبُرنُكُمْ يَهُودُ وَلا حَضَرْنَا ، فَزَعَمَ أَنَّهُ قَالَ : «فَتْبُرنُكُمْ يَهُودُ وَلَا حَضَرْنَا ، فَزَعَمَ أَنَّهُ قَالَ : «فَتْبُرنُكُمْ يَهُودُ اللهِ ! كَيْفَ نَقْبَلُ وَسُولَ اللهِ ! كَيْفَ نَقْبَلُ وَيُعَمَ أَنَّهُ قَالَ : «فَتْبُرنُكُمْ يَهُودُ اللهِ ! كَيْفَ نَقْبَلُ وَسُولَ اللهِ عَقَلُهُ مِنْ عِنْدِهِ .

[٤٣٤٧] ٤-(...) وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَخْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ مَخْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ بَخْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ بُشَيْرٍ بْنِ يَسَادٍ أَنَّ رَجُلًا مِّنَ الْأَنْصَادِ مِنْ بَنِي حَادِثَةً، يُقَالُ لَهُ: عَبْدُ اللهِ بْنُ سَهْلِ بْنِ زَيْدٍ، انْطَلَقَ هُوَ وَابْنُ عَمِّ لَّهُ يُقَالُ لَهُ: مُحَيِّصَةُ بْنُ مَسْعُودِ بْنِ زَيْدٍ، وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِ حَدِيثِ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ اللهِ عَلَيْهُ مِنْ اللهِ عَلَيْهُ مِنْ عَلَيْهِ مِنْ عَلَيْهِ مِنْ عَلَيْهِ مِنْ عَلَيْهِ مِنْ عَلَيْهِ مَنْ عَلَيْهِ مَنْ عَلَيْهِ مِنْ عَلَيْهِ مِنْ عَلَيْهِ مِنْ عَلَيْهِ مَنْ لَهُ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ عَلَيْهِ مَنْ اللهِ عَلْهِ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ عَلَيْهِ مَنْ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ عَلَيْهِ مَنْ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ اللهِ عَلْهُ اللهِ عَلْهُ اللهِ عَلْهِ عَلْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ اللهِ اللهِ عَلْهُ اللهِ عَلْهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ مِنْ اللهِ اللهِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهَا

قَالَ يَحْلَى: فَحَدَّثَنِي بُشَيْرُ بْنُ يَسَارٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَهْلُ بْنُ أَبِي حَنْمَةَ قَالَ: لَقَدْ رَكَضَتْنِي فَرِيضَةٌ مِّنْ يَلْكَ الْفَرَائِضِ بِالْمِرْبَدِ.

طرح حدیث بیان کی: ''رسول الله تُلَقِظُ نے اپنے پاس سے
اس کی دیت ادا فرمادی۔''
یکی نے کہا: مجھے بشیر بن بیار نے حدیث بیان کی،
انھوں نے کہا: مجھے ہمل بن ابی حشمہ نے خبر دی، انھوں نے
کہا: دیت کی ان اونٹیوں میں سے ایک اوٹٹی نے مجھے
باڑے میں لات ماری تھی۔

(4348] سعيد بن عبيد نے جميل حديث بيان كي، (كما:)

[٤٣٤٨] ٥-(...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ

بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدٍ: حَدَّثَنَا بُشَيْرُ بْنُ يَسَارٍ الْأَنْصَارِيُّ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ الْأَنْصَارِيُّ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّ نَفَوًا مَّنْهُمُ انْطَلَقُوا إِلَى خَيْبَرَ، فَتَقَرَّقُوا فِيهَا، فَوَجَدُوا أَحَدَهُمْ قَتِيلًا، وَسَاقَ الْحَدِيثَ، فَوَجَدُوا أَحَدَهُمْ قَتِيلًا، وَسَاقَ الْحَدِيثَ، وَقَالَ فِيهِ: فَكَرِهَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ أَنْ يُبْطِلَ دَمَهُ، فَوَدَاهُ مِائَةً مِّنْ إِبِلِ الصَّدَقَةِ.

ہمیں بشر بن بیار انصاری نے ہل بن ابی حثمہ انصاری سے حدیث بیان کی، انھوں نے ان کو بتایا کہ ان (کے خاندان) میں سے چندلوگ خیبر کی طرف نظے اور وہاں الگ الگ ہو گئے، بعدازاں انھوں نے اپنے ایک آ دمی کوئی کیا ہوا پایا اور انھوں نے (پوری) حدیث بیان کی اور اس میں کہا: رسول اللہ طاق نے ناپند کیا کہ اس کے خون کو رائگاں قرار دیں، چنانچہ آپ نے صدقے کے اونٹوں سے سو اونٹ اس کی دیت اوا فر مادی۔

کے فائدہ: کسی بے گناہ مسلمان کا خون را نگال قرار نہیں دیا جاسکتا۔ قاتل کا پیدند چلے تو بھی مقتول کے ورثاء کو بیت المال سے دیت ملئی چاہیے تاکہ اس کے بعداس کے بیچ ضائع ند ہوں۔

[٤٣٤٩] ٣-(...) حَلَّشَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ: أَخْبَرَنَا بِشُرُ بْنُ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ مَالِكَ بْنَ أَنَسِ يَقُولُ: حَدَّثَنِي أَبُو لَيْلَى بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ سَهْلِ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ، أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَنْ زَّجَالٍ مِّنْ كُبَرَاءِ قَوْمِهِ، أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ سَهْلِ وَّمُحَيِّصَةً خَرَجَا إِلَى خَيْبَرَ، مِنْ جَهْدٍ أَصَابَهُمْ، فَأَتْى مُحَيِّضَةُ فَأَخْبَرَ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ سَهْلِ قَدْ قُتِلَ، وَطُرِحَ فِي عَيْنِ أَوْ فَقِيرٍ، فَأَتْى يَهُودَ فَقَالَ: أَنْتُمْ، وَاللهِ! قَتَلْتُمُوهُ، قَالُوا: وَاللهِ! مَا قَتَلْنَاهُ، ثُمَّ أَقْبَلَ حَتَّى قَدِمَ عَلَى قَوْمِهِ، فَذَكَرَ لَهُمْ ذَٰلِكَ، ثُمَّ أَقْبَلَ هُوَ وَأَخُوهُ حُوَيْصَةً - وَهُوَ أَكْبَرُ مِنْهُ - وَعَبْدُ الرَّحْمٰن بْنُ سَهْل، فَذَهَبَ مُحَيِّضَةُ لِيَتَكَلَّمَ، وَهُوَ الَّذِي كَانَ بِّخَيْبَرَ، فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ لِمُحَيِّصَةَ: «كَبِّرْ كَبِّرْ» - يُريدُ السِّنَّ - فَتَكَلَّمَ حُوَيِّصَةُ، ثُمَّ تَكَلَّمَ مُحَيِّصَةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِمَّا أَنْ يَدُوا صَاحِبَكُمْ وَإِمَّا أَنْ

[4349] ابوليل بن عبدالله بن عبدالرحمان بن مهل (بن زیدانساری) نے سل بن الی حمد (انساری) سے حدیث بیان کی ، انھوں نے آھیں ان کی قوم کے بڑی عمر کے لوگوں ے خبر دی کہ عبداللہ بن بہل اور محیصہ اپنی تنگدی کی بنا پر جو انھیں لاحق ہوگئ تھی، (تجارت وغیرہ کے لیے) خیبر کی طرف فكے، بعدازال محيصه آئے اور بتايا كم عبدالله بن سبل قل كر دیے گئے ہیں اور اضیں کسی چشمے یا یانی کے کی کنوی (فقیر) میں کھینک ویا گیا، چنانچہ وہ یہود کے پاس آئے اور کہا: اللہ ی قتم! تم اوگوں نے ہی انھیں قل کیا ہے۔ انھوں نے کہا: الله كوتتم! بم نے انھيں قتل نہيں كيا، پھروہ آئے حتى كه اپنى قوم کے پاس مہنچے اور ان کو یہ بات بتائی، پھر وہ خود، ان کے بھائی حویصہ، اور وہ ان سے بڑے تھے، اورعبدالرحمان بن سبل اور وہی خیبر میں موجود تھے تو رسول الله الله الله الله الله فرمایا: "برے کو بات کرنے دو، برے کوموقع دو" آپ کی مرادعمر (میں بوے) سے تھی، تو حویصہ نے بات کی، اس ك بعد محيصه في بات كى ، تورسول الله عَلَيْنَ في فرمايا: " يا وه

يُؤذِنُوا بِحَرْبِ؟ " فَكَتَبَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِلَيْهِمْ فِي ذَٰلِكَ، فَكَتَبُوا: إِنَّا وَاللهِ! مَا قَتَلْنَاهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِحُويِّصَةَ وَمُحَيِّصَةً وَعَبْدِالرَّحْمُنِ: "أَتَحْلِفُونَ وَتَسْتَحِقُّونَ دَمَ صَاحِبِكُمْ؟ " قَالُوا: لَا ، قَالَ: "فَتَحْلِفُ لَكُمْ صَاحِبِكُمْ؟ " قَالُوا: لَا ، قَالَ: "فَتَحْلِفُ لَكُمْ يَهُودُ؟ " قَالُوا: لَيْسُوا مُسْلِمِينَ، فَوَدَاهُ رَسُولُ يَهُودُ؟ " قَالُوا: لَيْسُوا مُسْلِمِينَ، فَوَدَاهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِمُ اللّهِ عَلَيْهِمُ الدَّارَ.

تمحارے ساتھی کی دیت دیں یا پھر جنگ کا اعلان کریں۔'
رسول اللہ علی نے اس سلسے میں ان کی طرف خط لکھا، تو
انھوں نے (جوابا) لکھا: اللہ کی قسم! ہم نے انھیں قبل نہیں کیا۔
اس پر رسول اللہ علی نے حویصہ، محیصہ اور عبدالرحمان سے
فرمایا:''کیا ہم محما کراپنے ساتھی کے خون (کا بدلہ لینے)
نے حقدار بنو گے؟'' انھوں نے کہا: نہیں۔ آپ نے پوچھا:
''تو تمھارے سامنے یہود قسمیں کھائیں؟'' انھوں نے
جواب دیا: وہ مسلمان نہیں ہیں۔ اس پر رسول اللہ علی ہے نے
جواب دیا: وہ مسلمان نہیں ہیں۔ اس پر رسول اللہ علی ہے نے
اس کی دیت ادا کر دی، رسول اللہ علی ہے نے
ایک سواونٹیاں ان کی طرف روانہ کیں حتی کہ ان کے گھر
(باڑے) پہنچادی گئیں۔

فَقَالَ سَهْلٌ: فَلَقَدْ رَكَضَتْنِي مِنْهَا نَاقَةً حَمْرَاء.

سہل نے کہا:ان میں سے ایک سرخ او ٹمنی نے مجھے لات ماری تھی۔

خطے فائدہ: ''فقیر'' عربی زبان میں غریب آ دی کو بھی کہتے ہیں ادر اس کویں کو بھی جو چوڑے سے گڑھے کی صورت میں کھودا جاتا ہے۔ اس کے اندرونی جھے کو پکانہیں کیا جاتا۔ اس کے قریب تک بعض اوقات گھومتا ہوا راستہ بنا دیا جاتا ہے، جہاں سے پانی لاکر درختوں یا پودوں کوسیراب کیا جاتا ہے۔

[٤٣٥٠] ٧-(١٦٧٠) حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ : حَدَّثَنَا، وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلِي - قَالَ أَبُو الطَّاهِرِ : حَدَّثَنَا، وَقَالَ حَرْمَلَةُ : أَخْبَرَنَا - ابْنُ وَهْبٍ : أَخْبَرَنِي وَقَالَ حَرْمَلَةُ : أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنُ يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ : أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، وَسُلَيْمَانُ بْنُ يَسَادٍ مَّوْلَى مَيْمُونَة عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، وَسُلَيْمَانُ بْنُ يَسَادٍ مَّوْلَى مَيْمُونَة زَوْجِ النَّبِيِّ عَنْ رَّجُلٍ مِّنْ أَصْحَابِ رَسُولَ رَسُولَ رَسُولَ اللهِ عَنْ مَنْ الْأَنْصَادِ؛ أَنَّ رَسُولَ رَسُولَ اللهِ عَنْ أَقَرَ الْقَسَامَة عَلَى مَا كَانَتْ عَلَيْهِ فِي اللهِ عَنْ الْقَسَامَة عَلَى مَا كَانَتْ عَلَيْهِ فِي

[4350] این نیاب سے خبر دی، کہا: مجھے ابوسلمہ بن عبدالرجمان اور نی تاثین کی زوجہ محتر مدحفرت میں فی نیاب کے آزاد کردہ غلام سلیمان بن بیار نے انصار میں سے رسول اللہ تاثین کے ایک صحابی سے خبر دی کہ رسول اللہ تاثین کے ایک صورت پر برقرار رکھا جس پر وہ حالمت میں تھی۔

[٤٣٥١] ٨-(...) وَحَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بُنُ

الْجَاهليَّة.

رَافِع: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ: أَخْبَرِنَا ابْنُ جُرَيْمٍ: حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابِ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ، وَزَادَ: وَقَضَى بِها رَسُولُ اللهِ ﷺ بَيْنَ نَاسٍ مَنَ الْأَنْصَادِ، فِي قَتِيل ادَّعَوْهُ عَلَى الْيَهُودِ.

ساتھ ای کے مانند حدیث بیان کی اور بیداضافہ کیا: رسول اللہ طاقعہ نے اس (قسامہ) کے ذریعے انصار کے لوگوں کے ماہین ایک مقتول کا فیصلہ کیا جس کا دعویٰ انھوں نے یہود پر کیا تھا۔

کے فائدہ: اس تضیے کا اصل فیصلہ یہی تھا کہ مقتول کے پچاس ورثاءتم کھائیں اورا گروہ نہیں کھاتے تو ملزموں میں سے پچاس لوگ قتم کھا کر الزام سے بری ہو جائیں۔ لیکن جب بیہ خدشات سائے آئے کہ ملزم جھوٹی قتمیں کھالیں گے اور مقتول کا خون رائگاں چلا جائے گا تو بدایک نیاذیلی قضیہ تھا۔ اس کا فیصلہ بیا گیا کہ بیت المال سے دیت اواکر دی جائے۔ اور آپ ٹاٹیل نے پوری احتیاط اور مقتول کے ورثاء کے ساتھ مواسات کا اہتمام کرتے ہوئے دیت کے اونٹ ان کے باڑے کے اندر پہنچوائے۔

[4352] صالح نے ابن شہاب سے روایت کی کہ انھیں ابوسلمہ بن عبدالرحمان اور سلیمان بن بیار نے انصار کے پچھ لوگوں سے خبر دی اور انھوں نے نبی طالیۃ سے روایت کی جس طرح ابن جربح کی حدیث ہے۔

[٤٣٥٢] (...) وَحَلَّنْنَا حَسنُ بْنُ عَلِيِّ الْحُلُوانِيُّ: حَلَّنْنَا يَغْقُوبُ وَهُوَ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْخُلُوانِيُّ: حَلَّئْنَا أَبِي عَنْ صَالِح، عَنِ ابْنِ سَعْدِ: حَلَّئْنَا أَبِي عَنْ صَالِح، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ؛ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ وَسُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ أَخْبَرَاهُ عَنْ نَاسٍ مِّنَ وَسُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ أَخْبَرَاهُ عَنْ نَاسٍ مِّنَ وَسُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ أَخْبَرَاهُ عَنْ نَاسٍ مِّنَ النَّبِيِّ وَيَعِيْقُ، بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ جُرَيْحِ.

(السعجم٢) - (بَابُ حُكْمِ الْمُحَارِبِينَ وَالْمُوْتَدِّينَ)(التحفة٢)

[٢٣٥٣] ٩-(١٦٧١) وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، كِلَاهُمَا عَنْ هُشَيْم - وَّاللَّفْظُ لِيَحْلِى - قَالَ: أَخْبَرَنَا هُشَيْم، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ وَّحُمَيْدٍ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ؛ أَنَّ نَاسًا مِّنْ عُزِيْنَةً قَلِمُوا عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ؛ أَنَّ نَاسًا مِّنْ عُزِيْنَةً قَلِمُوا عَلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْ الْمَدِينَة، فَاجْتَوَوْهَا، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : "إِنْ شِئْتُمْ أَنْ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : "إِنْ شِئْتُمْ أَنْ تَخْرُجُوا إِلَى إِبِلِ الصَّدَقَةِ فَنَشْرَبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا تَخْرُجُوا إِلَى إِبِلِ الصَّدَقَةِ فَنَشْرَبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا

باب:2- قتل وغارت کرنے اور مرتد ہوجانے والوں کے بارے میں (شریعت کا) تھم

[4353] عبدالعزیز بن صہیب اور حمید نے حضرت انس بن مالک ڈاٹن سے روایت کی کہ عربینہ کے پچھ لوگ رسول اللہ ٹاٹیٹ کے پاس مدینہ آئے، انھیں یہاں کی آب و ہوا ناموافق گی (اور انھیں استہاء ہوگیا) تو رسول اللہ ٹاٹیٹ نے ان (کے مطالب پر ان ہے) فرمایا: ''اگرتم چاہے ہوتو صدقے کے اونوں کے پاس چلے جاو اور ان کے دودھ اور پیشاب (جے وہ لوگ، اس طرح کی کیفیت میں اپنی صحت کا جیات بی کیا اور صحت یاب خیام من سیحے ہے ہوتو بیاب حصرت کے بیاب کے دودھ ایس کی کیفیت میں اپنی صحت کا صامن سیحے ہے ہوتو بیاب کی کیفیت میں اپنی صحت کا صامن سیحے ہے) ہیو۔ انھوں نے ایسے ہی کیا اور صحت یاب

وَأَنوَ لَهَا الْفَعلُوا، فَصَحُوا، ثُمْ مَالُوا على الرُّعاء فَقَتلُوهُمْ، وَارْتَدُّوا عَن الْإِسْلامِ، وَسَاقُوا دَوْد رَسُولِ الله يَهِمْ، فَالِيْ ذَبُك النّبِي يَعْفَى فَبعث فِي الرَّجِم، فَأْتِي بِهِمْ، فَقَطَعَ ايْديهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ، وَسَمَل أَعْيُنَهُمْ، وَسَمَل أَعْيُنَهُمْ، وَتَرَكَهُمْ فِي الْحَرَّةِ حَتّٰى مَاتُوا.

[٤٣٥٤] ١٠–(...) وَحَدَّثَنَا أَبُو جَعْفُر مُّحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَاللَّفُظُ لِأَبِي بَكْرٍ - قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةً عَنْ حَجَّاجِ بْنِ بِي غُثْمَانَ: حَدَّثَنِي أَبُو رَجَاءٍ مَّوْلَى أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ: حَدَّثَنِي أَنَسٌ؛ أَنَّ نَفَرًا مِّنْ عُكُل، ثَمَانِيَةً، قَدِمُوا عَلَى رَسُول اللهِ ﷺ، فَبَايَغُوهُ عَلَى الْإِسْلَامِ، فَاسْتَوْخَمُوا الْأَزْضَ، وَسَقُمَتْ أَجْسَامُهُمْ، فَشكوا ذٰلِكَ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَقَالَ: «أَلَا تَخْرُجُونَ مَعَ رَاعِينَا في إبلِهِ فَتُصِيبُونَ مِنْ أَبْوَالِهَا وَأَلْبَانِهَا؟» فَقَانُوا: بَلْي، فَخَرَجُوا فَشربُوا مِنْ أَبْوَالِهَا وَأَلْبَانِهَا، فَصَحُّوا، فَقَتَلُوا الرَّاعِيَ وَطَرَدُوا الْإِبِلَ، فَبَلَغَ ذُلِكَ رَسُولَ اللهِ ﷺ، فَبَعَثَ فِي آثَارِهِمْ، فَأُدْرِكُوا، فَجِيءَ بهمْ، فَأَمَرَ بهمْ فَقُطِعَتْ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ وَسُمِرَ أَعْيَنُهُمْ، ثُمَّ لُإِلُّوا فِي الشَّمْسِ حَتَّى مَاتُوا.

و گئے، پھر انھوں نے چرواہوں پر تملہ کر دیا، ان کوئل کر دیا، اسلام سے مرتز ہو گئے اور رسول اللہ سُونیا کے (بیت المال کے) اونٹ ہا تک کر لے گئے۔ نبی سُونیا کو یہ بات بینچی تو آپ نے (بیچاو وں و) ان کے تعاقب میں روانہ کیا، انھیں (پکڑ کر) لایا گیا تو آپ نے ان کے ہاتھ اور پاؤں کٹوا دیے، ان کی آئکھیں پھوڑ دینے کا حکم دیا اور انھیں سیاہ بیتمرول والی زمین میں چھوڑ دیا حتی کہ (وہیں) مرگئے۔

[4354] ابوجعفر محد بن صباح اور ابوبكر بن الى شيبه نے جمیں حدیث بیان کی ، الفاظ ابوبکر کے ہیں ، کہا: ہمیں ابن علیہ نے جاج بن الی عثان سے صدیث بیان کی، کہا: مجھے ابورجاءمولی الی قلابہ نے ابوقلابہ سے حدیث بیان کی، کہا: مجھے حضرت انس بڑھڑانے حدیث بیان کی کہ مُکُل (اور عرینہ) كَ أَكُو افرادرسول الله عَلَيْهُ كَ يَاسَ آ عَ اورآب سے اسلام یر بیعت کی ، انھوں نے اس سرز مین کی آب و ہوا کو ناموافق یایا اور ان کے جسم کمزور ہو گئے ، انھوں نے رسول اللہ من فیظ ے اس بات کی شکایت کی تو آپ نے فرمایا: "تم ہمارے چروات کے ساتھ (جورسول الله عالیم کے اونٹ لے کرای مشتر که حرا گاه کی طرف جار ہاتھا جہاں بیت المال کے اونٹ جى چرتے تھے: فتح البارى:1/338) اونۇل ميں كيول نہيں طلے جاتے تا کدان کا بیشاب اور دودھ پیو؟ "انھوں نے کہا: كيول نهين! چنانچه وه نكلے، ان كاپيثاب اور دودھ پيا اور صحت یاب ہو گئے، پھر انھول نے (رسول اللہ ظافیم کے) ج وا ہے کونٹل کیا اور اونٹ بھی بھگا لے گئے، رسول اللہ مالینم کو پینجر پنجی تو آپ نے ان کے چیچے (ایک دستہ) روانہ کیا، انھیں پکڑلیا گیااور (مدینہ میں) لایا گیا تو آپ نے ان کے بارے میں (قرآن کی سزا برعمل کرتے ہوئے) حکم دیا، اس بران کے باتھ پاؤل کاٹ دیے گئے، ان کی آتکھیں گرم

سلاخول سے بھوڑ دی گئیں، بھر انھیں دھوپ میں مھینک ویا گیاحتی کہوہ مر گئے۔

وَقَالَ ابْنُ الصَّبَّاحِ فِي رِوَايَتِهِ: وَاطَّرَدُوا النَّعَمَ، وَقَالَ: وَشُمِّرَتُ أَعْيُنُهُمْ.

ابن صباح نے اپن روایت میں (طَرَدُوا کے بجائے) وَاطُّرَدُوا النَّعَمَ اور (سُمِرَ کے بجائے) سُمِّرَتْ کے الفاظ کے (معنی وہی ہے۔)

> [٤٣٥٥] ١١-(...) وَحَدَّثَنَا هُرُونُ بْنُ عَبْدِاللهِ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي رَجَاءٍ مَّوْلَى أَبِي قِلَابَةً، قَالَ أَبُو قِلَابَةً: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ قَالَ: قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ قَوْمٌ مِّنْ عُكُل أَوْ عُرَيْنَةً، فَاجْتَوَوُا الْمَدِينَةَ، فَأَمَرَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِلِقَاحِ، وَّأَمَرَهُمْ أَنْ يَشْرَبُوا مِنْ أَبْوَالِهَا وَأَلْبَّانِهَا، بِمَعَّنِّي حَدِيثِ حَجَّاجٍ بْنِ أَبِي عُثْمَانَ.

[4355] ابوب نے ابوقلابہ کے آزاد کروہ غلام ابورجاء سے روایت کی ، کہا: ابوقلاب نے کہا: جمیں حضرت انس بن ما لک رہنے نے حدیث بیان کی ، انھوں نے کہا: عُمُّل یا عرینہ ك كيح اوك رسول الله طافية كى خدمت ميس صاضر موسة اور مدينه مين أخيس استسقاء كي بياري لاحق موكى _ تورسول الله مَالَيْهُمْ نے انھیں دودھ دالی اونٹنیوں کا حکم دیا (کہان کے لیے خاص کر دی جائیں) اور ان سے کہا کہ ان کے پیثاب اور دودھ بیکیںآ گے حجاج بن الی عثمان کی حدیث کے ہم معنی ہے۔

> وَقَالَ: وَسُمِّرَتْ أَعْيُنُهُمْ، وَأَلْقُوا فِي الْحَرَّةِ يَسْتَسْقُونَ فَلَا يُسْقَوْنَ .

اور کہا: ان کی آئکھیں گرم سلاخوں سے پھوڑ دی گئیں اور انھیں سیاہ پھروں والی زمین (حرّہ) میں بھینک دیا گیا، وہ ياني ما تكت تصير أنهيس بلايا جاتا تفا_

> [٤٣٥٦] ١٢-(...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنَنِّى: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ، حِ: وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ النَّوْفَلِيُّ: حَدَّثَنَا أَزْهَرُ السَّمَّانُ قَالًا: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ: حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ مَّوْلَى أَبِي قِلَابَةً، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا خَلْفَ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، فَقَالَ لِلنَّاسِ: مَا تَقُولُونَ فِي الْقَسَامَةِ؟ فَقَالَ عَنْبَسَةُ: قَدْ حَدَّثَنَا أَنْسُ بْنُ مَالِكٍ كَذَا وَكَذَا، فَقُلْتُ: إِيَّايَ حَدَّثَ أَنَسٌ: قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ قَوْمٌ، وَّسَاقَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِ حَدِيثِ أَيُّوبَ وَحَجَّاجٍ. قَالَ

[4356] ابن عون نے کہا: ہمیں ابور جاءمولی ابی قلابہ نے ابوقلا بہ سے حدیث بیان کی ، انھوں نے کہا: میں عمر بن عبدالعزيز كے بيجھے بيشا تھا تو انھوں نے لوگوں سے كہا:تم قیامہ کے بارے میں کیا کہتے ہو؟ عنیہ نے کیا: ہمیں حضرت الس بن ما لک وافئ نے اس اس طرح مدیث بان کی ہے۔ اس پر میں نے کہا: مجھے بھی حضرت انس واللہ نے حدیث بیان کی کہ کچھ لوگ نبی تاثیم کی خدمت میں عاضر موتاورانھوں نے ابوب اور جاج کی حدیث کی طرح صدیث بیان کی۔ ابوقلابے نے کہا: جب میں فارغ ہوا تو عنب نے سجان اللہ کہا (تعجب کا اظہار کیا۔) ابوقلابے نے کہا:

قَلَى وَمدارى كَعَين كَلِياجَاعَ فَتَمين هَانَة أَبُو قِلَابَةَ: فَلَمَّا فَرَغْتُ، قَالَ عَنْبَسَةُ: سُبْحَانَ الله! قَالَ أَبُو قِلَابَةَ: فَقُلْتُ: أَتَتَهِمُنِي يَا عَنْبَسَةُ؟ قَالَ: لَا، هٰكَذَا حَدَّثَنَا أَنسُ بْنُ مَالِكِ، لَنْ تَزَالُوا بِخَيْرٍ، يَّا أَهْلَ الشَّامِ! مَا دَامَ فِيكُمْ هٰذَا أَوْ مِثْلُ هٰذَا.

اس پر میں نے کہا: اے عنبہ !کیاتم مجھ پر (مجموث بولنے کا) الزام لگاتے ہو؟ انھوں نے کہا: نہیں، ہمیں بھی حضرت انس بن ما لک ڈائڈ نے اس طرح حدیث بیان کی ہے۔ اے اہل شام! جب تک تم میں سے یا ان جیسے لوگ موجود میں، تم ہمیشہ بھلائی سے رہوگے۔

علی فائدہ: ابوقلابہ کی مفصل روایت کے لیے دیکھیے: صحیح بخاری، حدیث: 6899 ۔

[١٣٥٧] (...) وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي شُعْبِ الْحَرَّانِيُ: حَدَّثَنَا مِسْكِينٌ - وَهُوَ ابْنُ بُكُيْرِ الْحَرَّانِيُّ: حَدَّثَنَا مِسْكِينٌ - وَهُوَ ابْنُ بُكْيْرِ الْحَرَّانِيُّ : -: أَخْبَرَنَا الْأَوْزَاعِيُّ؛ حَ: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الدَّارِمِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْبَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي قِلَابَةً، عَنْ أَنسِ يَحْبَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي قِلَابَةً، عَنْ أَنسِ ابْنِ مَالِكِ قَالَ: قَدِمَ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ لَمُنانِيَةُ نَفَرٍ مِّنْ عُكْلٍ، بِنَحْوِ حَدِيثِهِمْ، وَزَادَ فِي الْحَدِيثِ: وَلَمْ يَحْسِمْهُمْ.

[٤٣٥٨] ١٣-(...) وَحَدَّثَنَا هُرُونُ بُنُ عَبْدِاللهِ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا وَلَهُ بْنِ وَمُهُرِّ، عَنْ مُعَاوِيَةً بْنِ وُهُيَّرٌ: حَدَّثَنَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ مُعَاوِيَةً بْنِ وَهُوّا أَنِي رَسُولَ قُرَّةً، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ قُالَ: أَتْى رَسُولَ اللهِ عَلَيْ نَفَرٌ مِّنْ عُرَيْنَةً، فَأَسْلَمُوا وَبَايَعُوهُ، وَقَدْ وَقَدْ وَقَعْ بِالْمَدِينَةِ الْمُومُ - وَهُوَ الْبِرْسَامُ - ثُمَّ ذَكرَ وَقَدْ نَحْوَ حَدِيثِهِمْ، وَزَادَ: وَعِنْدَهُ شَبَابٌ مِّنَ فَارْسَلَهُمْ إِلَيْهِمْ، الْأَنْصَارِ قَرِيبٌ مِّنْ عِشْرِينَ، فَأَرْسَلَهُمْ إِلَيْهِمْ، وَبَعَثَ مَعَهُمْ قَائِفًا يَقْتَصُ أَثَرَهُمْ.

[٤٣٥٩] (...) وَحَدَّثَنَا هَدَّابُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ؛ ح:

[4357] کی بن انی کثیر نے ابوقلا بہ سے اور انھوں نے حضرت انس بن مالک جائی سے روایت کی، انھوں نے کہا:
(قبیلہ) عُکل کے آٹھ افراد رسول اللہ تُلگی کی خدمت میں حاضر ہوئے ۔۔۔۔آگے آٹھی کی حدیث کی طرح ہا اور انھوں نے حدیث میں یہ الفاظ زائد بیان کیے: اور آپ نے (خون روکنے کے لیے) آٹھیں داغ نہیں دیا۔ (اس طرح وہ جلدی موت کے منہ میں چلے گئے۔)

[4359] ہام اور سعید نے قادہ کے حوالے سے حضرت انس ڈاٹنز سے روایت کی ، ہام کی حدیث میں ہے: مُرّیند کا وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى: حَدَثَنا عَبْدُ الْأَعْلَى: حَدَثَنا عَبْدُ الْأَعْلَى: حَدَثَنا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنسٍ وَفِي حَدِيثِ هَمَّامٍ: قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ عِلَيْةٌ رَهُطٌ مِّنْ عُرَيْنَةً، وَفِي حَدِيثِ سَعِيدٍ: مِّنْ عُكُل وَّعُرَيْنَةً، نَحْوَ حَدِيثِهِمْ.

ایک گروہ نبی طائیٹا کے پاس آیا اور سعید کی حدیث میں ہے: عُنگل اور عرینہ کا (گروہ آیا) آگے اضی کی حدیث کی طرح ہے۔

کے فاکدہ: یہی بات درست ہے کہ ان لوگوں کا تعلق عربینہ اور عکل دونوں قبائل سے تھا۔ بیان کرنے والول نے بھی ایک کا، مجھی دوسرے کا، بھی دونوں کا کہدکرای بات کو بیان کیا، عمومی اندانے بیان میں بیرانج اور رواہے۔

آ - ٤٣٦٠] ١٤-(...) وَحَدَثَنِي الْفَضْلُ بْنُ سَهْلِ الْأَعْرَجُ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ غَيْلانَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: إِنَّمَا سَمَلَ النَّبِيُ عَيْنَ أَعْيُنَ أُولَئِكَ، لِأَنَّهُمْ سَمَلُوا أَعْيُنَ الرِّعَاءِ.

[4360] ملیمان میمی نے حضرت انس بڑائیا ہے روایت کی، انھوں نے کہا: نبی ٹڑائیا نے (لوہے کی سلوخوں ہے) ان لوگوں کی آئکھیں پھوڑ نے کا حکم دیا کیونکہ انھوں نے بھی چرواہوں کی آئکھیں پھوڑی تھیں۔ (یہ اقدام، انقام کے قانون کے مطابق تھا۔)

> (المعجم٣) - (بَابُ ثُبُوتِ الْقِصَاصِ فِي الْقَتْلِ بِالْحَجَرِ وَغَيْرِهِ، مِنَ الْمُحَدَّدَاتِ وَالْمُثْقِلَاتِ، وَقَتْلِ الرَّجُلِ بِالْمَرْ أَقِ)(التحفة٣)

باب:3- پھر اور دوسری تیز دھار اور بھاری اشیاءے قتل کرنے کی صورت میں قصاص اور عورت کے بدلے میں مردکوتل کرنے کا ثبوت

[4361] محمد بن جعفر نے کہا: ہمیں شعبہ نے ہشام بن زید سے حدیث بیان کی ،انھوں نے حضرت انس بن مالک بھاتین کے روایت کی کہ ایک بہودی نے ایک لڑکی کواس کے زیورات (حاصل کرنے) کی خاطر مار ڈالا ،اس نے اسے پھر سے قل کیا ، کہا: وہ نبی بڑھنے کے پاس لائی گئی اور اس میں زندگی کی رمق موجود تھی تو آپ بڑھنے نے (ایک یہودی کا نام لیتے ہوئے) اس سے بوچھا: ''کیا تجھے فلال نے ماراہے؟''اس نے اپنے سر سے نہیں کا اشارہ کیا ، پھر آپ بڑھنے نے اس سے دوسری بار (دوسرا نام لیتے ہوئے) بوجھا: تو اس نے اپنے سر سے نہیں کا اشارہ کیا ، پھر آپ بڑھنے نے اس سے دوسری بار (دوسرا پھر آپ بھر آپ بھر آپ بھر آپ بھر آپ بھر انام لیتے ہوئے) تیسری بار پوچھا: تو اس نے کہا: ہاں ، اور اپنے سر سے اشارہ کیا ، اس پر چھا: تو اس نے کہا: ہاں ، اور اپنے سر سے اشارہ کیا ، اس پر چھا: تو اس نے کہا: ہاں ، اور اپنے سر سے اشارہ کیا ، اس پر

ر ول اہلہ سرٹیا نے اسے (ملوث یہودی کواس کے اقرار کے بعد، حدیث:4365) ۱۰۰ پتھروں کے درمیان قُل کروا دیا۔

🊣 فاكده: بيدرسول الله طليم كالينا فيصله نه تقاء الله تعالى كو تقلم تقاجس بيرآب ني عمل درآ مدكر وايا يهبود كي شريعت مين بهي يمي سزا مًا اعْتَانى عَلَيْكُمْ ﴾ "ليس جوتم يرزيادتي كريتوتم اس يرزيادتي كرو،اس كي مثل جواس نيتم يرزيادتي كي ہےـ" (البقرة 294:2)

> الْحَارِثِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْب: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، كِلَاهُمَا عَنْ شُعْبَةَ بِهِٰذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ، وَفِي حَدِيثِ ابْن إِدْرِيسَ: فَرَضَخَ رَأْسَهُ بَيْنَ حَجَرَيْن .

[٤٣٦٣] ١٦-(...) وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بُنْ حُمَيْدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَنس؛ أَنَّ رَجُلًا مِّنَ الْيَهُودِ قَتَلَ جَارِيَةً مِّنَ الْأَنْصَارِ عَلَى حُلِيٍّ لَّهَا، ثُمَّ أَلْقَاهَا فِي الْقَلِيبِ، وَرَضَخَ رَأْسَهَا بِالْحِجَارَةِ، فَأَخِذَ فَأَتِيَ بِهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَأَمَرَ بِهِ أَنْ يُرْجَمَ، حَتَّى يَمُوتَ، فَرُجِمَ حَتَّى مَاتَ.

[٤٣٦٤] (...) وَحَدَّثَنِي إِسْحٰقُ بْنُ مَنْصُورٍ: أُخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْج: أَخْبَرَنِي مَعْمَرٌ، عَنْ أَيُّوبَ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ.

[٤٣٦٥] ١٧-(...) حَدَّثَنَا هَدَّاتُ يُنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَرْ أَنْسِ ابْن مَالِكِ؛ أَنَّ جَارِيَةً وُّجِدَ رَأْسُهَا قَدْ رُضَّ بَيْنَ

[٤٣٦٢] (...) حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ حَبِيب [4362] فالدبن عارث اور ابن اور ليس وونول في شعبہ ہے ای سند کے ساتھ ای طرح حدیث بیان کی اورا بن اور لیس کی حدیث میں ہے: آپ ٹاٹھ نے اس کا سر دو پھروں کے درمیان کیلوا ڈالا۔ (اس طرح بھاری پھر مارا گیا کہاں کا سر کیلا گیا۔)

[4363] عبدالرزاق نے کہا: ہمیں معمر نے ابوب سے خبر دی، انھوں نے ابوقلابہ سے اور انھوں نے حفرت انس بھٹن سے روایت کی کہ یہود نے ایک آ دمی نے انصار کی ایک لڑی کو اس کے زبورات کی خاطر قبل کر دیا، پھر اسے کنویں میں بھینک دیا،اس نے اس کا سر پھرسے لچل دیا تھا، ا ہے پکڑ لیا گیا اور رسول اللہ ٹاٹیٹی کے سامنے پیش کیا گیا تو آپ نے اسے مرجانے تک چھر مارنے کا حکم دیا، چنانچہ اسے پیھر مارے گئے حتی کہوہ مرگیا۔

[4364] ابن جرت كيا: مجهم عمر في الوب ساس سند کے ساتھ ای کے مانند حدیث بیان کی۔

[4365] قياده نے جمہیں حضرت انس بن مالک ہاتیؤ سے حدیث بیان کی کہ ایک لڑ کی کا سر دو پقروں کے درمیان کیلا ہوا ما اتو لوگول نے اس سے ابو چھا:تمھارے ساتھ ریکس نے

حَجَرَيْن، فَسَأْلُوهَا: مَنْ صَنَعَ لَهَذَا بِكِ؟ فُلَانٌ؟ فُلَانٌ؟ حَتَّى ذَكَرُوا الْيَهُودِيُّ، فَأَوْمَتْ بِرَأْسِهَا، فَأُخِذَ الْيَهُودِيُّ فَأَقَرَّ، فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ يُرَضَّ رَأْسُهُ بِالْحِجَارَةِ.

كيا؟ فلال في فلال في حتى كدانهول في خاص (اسي) یہودی کا ذکر کیا تو اس نے اسے سرے اشارہ کیا۔ یہودی کو كِيرًا كَيا تواس نے اعتراف كيا،اس پررسول الله الله الله الله تھم دیا کہاس کا سر پھر سے کچل دیا جائے۔

باب: 4- کسی انسان کی جان پاکسی عضویر جمله کرنے

والے کو جب وہ خص جس پر حملہ کیا گیاہے دور ڈھکیلے

اوراس طرح اس کی جان پاکسی عضو کوضا نُع کر د ہے

تواس برکوئی ذیمه داری نہیں

(المعجم٤) - (بَابُ الصَّائِل عَلَى نَفْس الْإِنْسَان وَعُضُوهِ، إِذَا دَفَعَهُ الْمَصُولُ عَلَيْهِ، فَأَتْلُفَ نَفْسَهُ أَوْ عُضْوَهُ، لا ضَمَانَ عَلَيْهِ (التحفة٤)

[4366] محمد بن منى اور ابن بثار نے كيا: مس محمد بن جعفرنے حدیث بیان کی ، کہا: ہمیں شعبہ نے قادہ سے حدیث بیان کی ، انھوں نے زُرارہ سے اور انھوں نے حضرت عمران این امیدایک آدمی سے افر بڑے تو ان میں سے ایک نے دوسرے (کے ہاتھ) میں دانت گاڑ دیے،اس نے اس کے مندے اپنا ہاتھ کھینچا اور اس کا سامنے والا ایک دانت نکال دیا _ این من فی نے کہا: سامنے والے دو دانت _ پھر وہ دونوں جھڑا لے کرنی مُنافِظ کے پاس حاضر ہوئے تو آپ مُنافِظ نے

[٤٣٦٦] ١٨-(١٦٧٣) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنَنِّي وَابْنُ بَشَّارٍ قَالًا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَارَةَ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ قَالَ: قَاتَلَ يَعْلَى بْنُ مُنْيَةَ أُوِ ابْنُ أُمَيَّةَ رَجُلًا، فَعَضَّ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ، فَانْتَزَعَ يَدَهُ مِنْ فِيهِ، فَنَزَعَ ثَنِيَّتَهُ، - وَقَالَ ابْنُ الْمُنْنَى: ثِنِيَّتَيْهِ - فَاخْتَصَمَا إِلَى النَّبِيِّ عِيَّا اللَّهِيِّ عِيَّا اللَّهِيِّ عِيَّا فَقَالَ: «أَيَعَضُّ أَحَدُكُمْ كَمَا يَعَضُّ الْفَحْلُ؟ لَا ديَّةً لَهُ" [انظر: ١٤٣٧-]

🚣 فاكدة: منيه ، يعلى كى والده يا دادى كا نام إلى ان عوالد أمية بن عبيد بن مامتيني تقريعلى واليو كل محالي تقر في كل کے موقع پر اسلام لائے۔ جنگ تبوک میں آپ طاقیا کے ساتھ شریک ہوئے۔ (حدیث: 4372)

> [٤٣٦٧] (...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي وَابْنُ بَشَّادٍ قَالًا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر: فِي اللَّهِ الله عَالَى عَائدروايت كى ـ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةً، عَنْ عَطَاءٍ، عَن ابْن يَعْلَى ، عَنْ يَعْلَى عَنِ النَّبِيِّ يَغِيْرُ بِمِثْلِهِ .

[4367] يعلى التؤاك بين في على التؤاس، انهول

فرمایا: " کیاتم میں سے کوئی (دوسرے کو) اس طرح (دانت)

کا شاہے جیسے سانڈ کا شاہے؟ اس کی کوئی دیت نہیں ہے۔'

قل کی ذمہداری کے قیمن کے لیے اجماعی شمیں کھانا ...

آلِهِ عَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ، حَدَّثَنِي الْبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ، حَدَّثَنَا مُعَاذٌ يَّعْنِي الْبُنَ هِشَام، الْمِسْمَعِيُّ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ غِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ؛ أَنَّ رَجُلًا عَضَّ ذِرَاعَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ؛ أَنَّ رَجُلًا عَضَّ ذِرَاعَ رَجُلٍ، فَجَذَبَهُ فَسَقَطَتْ ثَنِيَّتُهُ، فَرُفِعَ إِلَى رَجُلٍ، فَجَذَبَهُ فَسَقَطَتْ ثَنِيَّتُهُ، فَرُفِعَ إِلَى النَّبِيِّ يَنِيِّتُهُ وَقَالَ: "أَرَدْتَ أَنْ تَأْكُلَ النَّيِّ يَنِيِّةٍ فَأَبْطَلَهُ، وَقَالَ: "أَرَدْتَ أَنْ تَأْكُلَ لَحْمَهُ؟».

[٤٣٦٩] ٢٠-(١٦٧٤) وَحَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ: حَدَّثَنِي أَبِي الْمِسْمَعِيُّ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةً، عَنْ بُدَيْلٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي عَنْ قَتَادَةً، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى؛ أَنَّ أَجِيرًا لِيَعْلَى ابْنِ مُنْيَةً، عَضَّ رَجُلٌ ذِرَاعَهُ، فَجَذَبَهَا فَسَقَطَتْ ابْنِ مُنْيَةً، فَرُفِعَ إِلَى النَّبِيِّ يَنَا فَا فَطَلَهَا وَقَالَ: النَّيِّ اللَّهِيِّ فَأَبْطَلَهَا وَقَالَ: النَّيِّ اللَّهِيِّ فَأَبْطَلَهَا وَقَالَ: النَّهُ مُلُوعًا إِلَى النَّبِيِّ يَنَا فَضَمُ الْفَحْلُ؟».

النو عَوْنِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ عِمْرَانَ النَّوْفَلِيُّ: حَدَّثَنَا قُرَيْشُ بْنُ أَنَسٍ، عَنِ ابْنِ عَوْنِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ عِمْرَانَ ابْنِ حُصَيْنٍ؛ أَنَّ رَجُلًا عَضَّ يَدَ رَجُلٍ، فَانْتَزَعَ ابْنِ حُصَيْنٍ؛ أَنَّ رَجُلًا عَضَّ يَدَ رَجُلٍ، فَانْتَزَعَ ابْنِ حُصَيْنٍ؛ أَنَّ رَجُلًا عَضَّ يَدَ رَجُلٍ، فَانْتَزَعَ يَدَهُ فَى فَسْتَعْدَى رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ: "مَا تَأْمُرُنِي؟ اللهِ عَلَيْهِ: "مَا تَأْمُرُنِي؟ تَقْضَمُهَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: "مَا تَأْمُرُنِي أَنْ آمُرَهُ أَنْ يَدَعَ يَدَهُ فِي فِيكَ تَقْضَمُهَا ثُمَّ تَأْمُرُنِي أَنْ آمُرَهُ أَنْ يَدَعَ يَدَهُ فِي فِيكَ تَقْضَمُهَا ثُمَّ كَمَّا يَقْضَمُ الْفَحْلُ؟ ادْفَعْ يَدَكَ حَتَّى يَعَضَّهَا ثُمَّ انْتَرَعْهَا». [راجع: ٤٣٦٦]

[٤٣٧١] ٢٢-(١٦٧٤) حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ: حَدَّثَنَا عَطَاءٌ عَنْ صَفْوَانَ ابْنِ يَعْلَى بْنِ مُنْيَةً، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَتَى

[4368] ہشام نے قادہ ہے، انھوں نے زرارہ بن اوفیٰ ہے اور انھوں نے حضرت عمران بن حصین چائیہ سے اور انھوں نے حضرت عمران بن حصین چائیہ سے روایت کی کدائی کو دانتوں سے کا نا، اس نے اسے کھینچا تو اس (کاٹے والے) کا سامنے والا دانت گرگیا، یہ مقدمہ نبی خائیہ کے سامنے پیش کیا گیا تو آپ نے اس (نقصان) کو را نگاں قرار دیا اور فر مایا: ''کیا تم اس کا گوشت کھانا چاہتے تھے؟''

473 -----×

[4369] بریل نے عطاء بن ابی رہاح سے اور انھوں نے صفوان بن یعلی سے روایت کی کہ یعلی بن مدید ڈاٹٹا کا ایک ملازم تھا۔ کسی آدمی نے اس کی کلائی کو دانتوں سے کاٹا، اس نے اسے کھینچا تو اس کا سامنے والا دانت گرگیا، معاملہ نبی ٹاٹٹا کہ تک لایا گیا تو آپ نے اسے رانگاں قرار دیا اور فرمایا: ''تم چاہے تھے کہ اسے (اس کی کلائی کو اس طرح سائڈ جہا تا ہے۔''

[4370] میں سیرین نے حضرت عمران بن حصین ٹائٹا سے روایت کی کہ ایک آ دی نے دوسرے آ دی کے ہاتھ کو دانتوں سے کاٹا، اس نے اپنا ہاتھ کھینچا تو اس کا سامنے والا ایک یا دو دانت گر گئے، اس پر اس نے رسول اللہ ٹائٹی سے فریاد کی تو رسول اللہ ٹائٹی نے فرمایا: '' تم مجھ سے کیا کہتے ہو؟ تم مجھ یہ کہتے ہو کہ میں اسے یہ کہوں: وہ اپنا ہاتھ تمھارے منہ میں دے اور تم اس طرح اسے چباؤ جس طرح سانٹہ چباتا منہ میں دے اور تم اس طرح اسے چباؤ جس طرح سانٹہ چباتا ہے؟ تم بھی اپنا ہاتھ (اس کے منہ کی طرف) بر صاؤحتی کہ وہ اسے کائے؛ پھرتم اسے کھینے لین ''

[4371] ہمام نے کہا: ہمیں عطاء نے صفوان بن یعلیٰ بن مدید سے، انھول نے اپنے والد سے روایت کی، انھول نے کہا: نبی شافیا کی خدمت میں ایک آ دمی حاضر ہوا اور اس

النَّبِيَّ بَيْكُ رَجُلٌ، وَّقَدْ عَضَّ يَدَ رَجُلِ، فَانْتَزَعَ يَدَهُ فَسَقَطَتْ ثَنِيَّتَاهُ يَعْنِي الَّذِي عَضَّهُ قَالَ: يَدُهُ فَسَقَطَتْ ثَنِيَّتَاهُ يَعْنِي الَّذِي عَضَّهُ قَالَ: فَأَبْطَلَهَا النَّبِيُّ بَيْكُمْ، وَقَالَ: «أَرَدْتَ أَنْ تَقْضَمَهُ كَمَا يَقْضَمُ الْفَحْلُ؟». [راجع: ٤٣٦٩]

[٤٣٧٣] (...) وَحَدَّثَنَاهُ عَمْرُو بْنُ زُرَارَةً، أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْج بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ.

(المعحم٥) - (بَابُ إِثْبَاتِ الْقِصَاصِ فِي الْمُسْنَانِ وَمَا فِي مَعْنَاهَا)(التحفة٥)

نے کسی دوسرے آدمی کے ہاتھ پر دانتوں سے کاٹا تھا، اس نے اپنا ہاتھ کھینچا تو اس، یعنی جس نے کاٹا تھا، کے سامنے والے دو دانت نکل گئے، کہا: تو نبی تلقیم نے اسے رائگاں قرار دیا اور فرمایا: ''متم میہ چاہتے تھے کہ اسے اس طرح چباؤ جس طرح سانڈ چبا تا ہے؟''

[4372] ابواسامہ نے کہا: ہمیں ابن جریج نے خبر دی،
کہا: مجھے عطاء نے خبر دی، کہا: مجھے صفوان بن یعلی بن امیہ
نے اپنے والد سے خبر دی، انھوں نے کہا: میں نے نبی سوائی کی معیت میں غروہ جوک میں شرکت کی، کہا: اور حضرت یعلی دلائی کہا کرتے تھے: وہ غروہ میر بے نزد یک میرا سب یعلی دلائی کہا کرتے تھے: وہ غروہ میر بے نزد یک میرا سب یعلی دلائی اعتاد عمل ہے۔ عطاء نے کہا: صفوان نے کہا: یعلی دلائی نائی نائی نائی کہا: میرا ایک ملازم تھا، وہ کسی انسان سے لڑ پڑا تو یعلی دلائی نائی نائی نائی کہا: میرا ایک ملازم تھا، وہ کسی انسان سے کر پڑاتو ان میں سے ایک نے دوسر بے کہا تھا کہان میں سے کس نے دوسر بے کہا: مجھے صفوان نے بتایا تھا کہان میں سے کس نے دوسر بے کو دانتوں سے کا ٹا تھا ۔ جس کا ہاتھ کا ٹا جارہا تھا اس نے اپنا ہاتھ کا ٹا تھا ۔ جس کا ہاتھ کا ٹا جارہا تھا اس نے اپنا ہاتھ کا ٹا تھا ۔ جس کا ہاتھ کا ٹا جارہا تھا اس نے اپنا ہاتھ کا ٹا تھا ۔ جس کا ہاتھ کا ٹا وہ دونوں نبی سے ٹائی کی دانت (کے دانت (کے دانت (کے فقصان) کورا نگاں قرار دیا۔

[4373] اساعیل بن ابراہیم نے ابن جرتے سے اس سند کے ساتھ ای طرح حدیث بیان کی۔

باب:5-دانتق اورمعنوی اعتبار سے ان جیسے اعضاء میں قصاص کا ثبوت

[٤٣٧٤] ٢٤–(١٦٧٥) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ

أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ: أَخْبَرَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ أَخْتَ الرَّبِيِّعِ أُمَّ حَارِثَةَ ، جَرَحَتْ إِنْسَانًا، فَاخْتَصَمُوا الرَّبِيِّعِ أُمَّ حَارِثَةَ ، جَرَحَتْ إِنْسَانًا، فَاخْتَصَمُوا الرَّبِيِّعِ أُمَّ حَارِثَةَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اللهِ عَلَيْةِ: «اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

(بنت نفر بن مضم) کی بہن، ام حارثہ نے کی انسان کوزخی کیا (انھوں نے ایک لاکی کوتھٹر مارکراس کا دانت توڑ دیا ، شیخ بخاری) تو وہ مقدمہ لے کر نبی تالیک کی خدمت میں حاضر ہوئے، رسول اللہ تالیک نے فرمایا: 'قصاص! قصاص!' توام رئیج بڑی نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا فلاں عورت سے قصاص لیا جائے گا؟ اللہ کی قتم! اس سے قصاص نہیں لیا جائے گا؟ اللہ کی قتم! اس سے قصاص نہیں لیا جائے گا (اللہ رئیج! قصاص اللہ کی کتاب (کا حصہ) ہے۔' انھوں نے کہا: منہیں، اللہ کی قتم! اس سے بھی قصاص نہیں لیا جائے گا (اللہ نہیں، اللہ کی قصاص نہیں لیا جائے گا (اللہ تعالی اپنے فضل سے ایسانہیں ہونے دے گا۔) کہا: وہ سلسل تعالی اپنے فضل سے ایسانہیں ہونے دے گا۔) کہا: وہ سلسل اس بر رسول اللہ تائی آئے نے فرمایا: ''اللہ کے بندوں ہوگے ۔ تو اس پر رسول اللہ تائی آئے نے فرمایا: ''اللہ کے بندوں میں سے بچھا سے بیں کہ اگر وہ اللہ پر قشم کھائیں تو وہ ضرور میں سے بچھا سے بی کہ اگر وہ اللہ پر قشم کھائیں تو وہ ضرور میں سے بچھا سے بی کہ اگر وہ اللہ پر قشم کھائیں تو وہ ضرور میں سے بچھا سے بی کہ اگر وہ اللہ پر قشم کھائیں تو وہ ضرور میں سے بچھا سے بی کہ اگر وہ اللہ پر قشم کھائیں تو وہ ضرور میں سے بچھا سے بی کہ اگر وہ اللہ پر قشم کھائیں تو وہ ضرور میں سے بچھا سے بی کہ اگر وہ اللہ پر قشم کھائیں تو وہ ضرور میں سے بچھا سے بی کہ اگر وہ اللہ پر قشم کھائیں تو وہ ضرور میں سے بچھا سے بی کہ اگر وہ اللہ پر قسم کھائیں تو وہ ضرور میں سے بھی اس سے بی کہ اگر وہ اللہ پر قسم کھائیں تو وہ ضرور سے سے بی کھائیں تو وہ ضرور سے سے بی کہ اگر وہ اللہ پر قسم کھائیں تو وہ ضرور اللہ کی بی کہ اگر وہ اللہ پر قسم کھائیں تو وہ ضرور سے سے بی کھائیں تو بی کھی کے دور سے بی کہ اگر وہ اللہ پر قسم کے دور سے بی کھوں کے دور سے بی کھی کے دور سے بی کھی کے دور سے بی کہ اگر وہ اللہ پر قسم کی کھی کے دور سے دور سے بی کھی کے دور سے بی کھی کے دور سے بی کھی کی کھی کی کھی کی کھی کے دور سے بی کھی کی کھی کی کھی کی کھی کے دور سے بی کھی کی کھی کی کھی کے دور سے بی کی کھی کی کھی کے دور سے بی کھی کی کھی کی کھی کی کھی کی کھی کی کھی کے دور سے کھی کی کھی کے دور سے بی کھی کے دور سے کھی کی کھی کے دور سے کھی کی کھی کے دور سے کھی

فاکدہ: بیروایت صحیح بخاری میں بھی متعدد جگہ بیان ہوئی ہے لیکن واقعاتی تفصیل میں اس روایت سے مختلف ہے۔ اس روایت کے مطابق قصور وار حضرت رہتے جات کے مطابق قصور وار حضرت رہتے جات کی بہن ام حارثہ جات کے مطابق قصور وارخودسیدہ رہتے جات ہیں۔ قصور سامنے کا دانت تو ڑتا ہے اور قسم کھانے والے ان کے بھائی حضرت بخاری کی روایت کے مطابق قصور وارخودسیدہ رہتے جات ہیں۔ قصور سامنے کا دانت تو ڑتا ہے اور قسم کھانے والے ان کے بھائی حضرت انس بن نضر جاتئے ہیں۔ بعض اہل علم نے سے اس کا جواب بیدیا ہے کہ بیدو محتلف واقعات ہیں اور بعض اہل علم نے سے جاری کی روایت کوران جو تراردیا ہے۔ واللہ اعلم.

(المعجم٦) - (بَابُ مَا يُبَاحُ بِهِ دَمُ الْمُسْلِمِ) (التحفة٦)

[٤٣٧٥] ٢٥-(١٦٧٦) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاتٍ وَّأَبُو مُعَاوِيَةَ وَوَكِيعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُعَاوِيَةَ وَوَكِيعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُرَّةً، عَنْ أَمَّسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ

باب:6-مسلمان کاخون کس وجدے مباح ہوسکتا ہے

ن المحمد المحمد الله على المحمد المح

٢٨ - كِتَابُ الْقَسَامَةِ وَالْمُحَارِبِينَ وَالْقِصَاصِ وَالذَّيَاتِ _____________________________

رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِيءٍ مُسْلِمٍ،
يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللهُ، وَأَنِّي رَسُولُ اللهِ، إِلَّا
بِإِحْدَى ثَلَاثٍ: اَلثَّيْبُ الزَّانِي، وَالنَّفْسُ
بِالنَّفْسِ، وَالتَّارِكُ لِدِينِهِ الْمُفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ».

[٤٣٧٦] (...) حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَلِيُّ سُفْيَانُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَلِيُّ ابْنُ يُونُسَ، ابْنُ خَشْرَمٍ قَالًا: أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، كُلُّهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهِذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ.

[٤٣٧٧] ٢٦-(...) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلِ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى - وَاللَّفْظُ لِأَحْمَدَ - قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ اللَّهْ بْنِ مُرَّةً، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُرَّةً، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَامَ فِينَا رَسُولُ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَامَ فِينَا رَسُولُ اللهِ عَيْرُهُ لَا يَحِلُ دَمُ اللهِ عَيْرُهُ لَا يَحِلُ دَمُ رَجُلِ مُسْلِم يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ غَيْرُهُ لَا يَحِلُ دَمُ رَجُلِ مُسْلِم يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ، وَأَنِي رَجُلِ مُسْلِم يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ، وَأَنِي رَسُولُ اللهِ، إلَّا اللهُ، وَأَنِي رَسُولُ اللهِ، إلَّا اللهُ، وَأَنِي الْمُفَارِقُ لِلْإِسْلَام، النَّهُ فِيهِ الْمُفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ أَوِ الْجَمَاعَةِ، - شَكَّ فِيهِ الْمُفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ أَوِ الْجَمَاعَةَ، - شَكَّ فِيهِ أَخْمَدُ - وَالثَّيْبُ الزَّانِي، وَالنَّفْسُ بِالنَّفْسِ».

قَالَ الْأَعْمَشُ: فَحَدَّثْتُ بِهِ إِبْرَاهِيمَ، فَحَدَّثْتُ بِهِ إِبْرَاهِيمَ، فَحَدَّثَنِي عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ، بِمِثْلِهِ.

[٤٣٧٨] (...) وَحَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ وَالْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيًّا، قَالَا: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسٰى، عَنْ شَيْبَانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ

جوگواہی دیتا ہو کہ اللہ کے سواکوئی حقیقی معبود نہیں اور میں اللہ کارسول ہوں،خون حلال نہیں، مگر تین میں سے سی ایک صورت میں (حلال ہے): شادی شدہ زنا کرنے والا، جان کے بدلے میں جان (قصاص کی صورت میں) اور اپنے دین کو چھوڑ کر میں عات سے الگ ہو جانے والا۔''

[4376] عبدالله بن نمير، سفيان (ابن عيدينه) اورعيسى بن يونس سب نے اعمش سے اى سند كے ساتھ اى كے مانند حديث بيان كى ـ

[4377] سفیان نے اعمش سے، انھوں نے عبداللہ بن مرہ سے، انھوں نے حضرت عبداللہ بن انھوں نے مسروق سے اور انھوں نے حضرت عبداللہ بن شاہ سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ بن انھارے درمیان (خطاب کے لیے) کھڑے ہوئے اور فرمایا: "اس ذات کی قتم جس کے سواکوئی حقیقی معبود نہیں! کسی مسلمان آ دمی کا خون، جو گوائی دیتا ہو کہ اللہ کے سواکوئی معبود نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں، حلال نہیں سوائے تین معبود نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں، حلال نہیں سوائے تین معبود نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں، حلال نہیں سوائے تین مونے والا جو جماعت سے الگ ہونے والا بو جماعت سے الگ ہونے والا یا جماعت کو چھوڑنے والا ہو، شادی شدہ زانی اور جان کے بدلے جان (قصاص میں قتل ہونے والا۔)'

اعمش نے کہا: میں نے سے حدیث ابراہیم کو بیان کی تو انھوں نے مجھے اسود سے، انھوں نے حضرت عائشہ جھٹا سے اس کے مانند حدیث بیان کی۔

[4378]شیبان نے اعمش سے (سابقہ) دونوں سندوں کے ساتھ سفیان کی حدیث کی طرح حدیث بیان کی اور انھوں نے صدیث میں آپ کا فرمان: "اس ذات کی قتم جس

بَالْإِسْنَادَيْن جَمِيعًا، نَّحْوَ حَدِيثِ شَفْيَانَ، وَلَمْ كَسُواكُولَى مَعُووْتُهِمِ! "بيان تُهِيل كِمار

(المعجم٧) - (بَابُ بَيَانِ إِثْمِ مَنْ سَنَّ الْقَتْلَ)

(التحفة٧)

يَذْكُرْ فِي الْحَدِيثِ قَوْلَهُ: "وَالَّذِي لَا إِلَّهَ غَيْرُهُ!".

[٤٣٧٩] ٢٧–(١٦٧٧) حَدَّثْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْن نُمَيْرٍ -وَّاللَّفْظُ لِابْنِ أَبِي شَيْبَةً - قَالًا: حَدَّثَنَا أَبُومُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُرَّةً، عَنْ مَّسْرُوقِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿لَا تُقْتَلُ نَفْسٌ ظُلْمًا ، إِلَّا كَانَ عَلَى ابْن آدَمَ الْأُوَّلِ كِفْلٌ مِّنْ دَمِهَا، لِأَنَّهُ كَانَ أُوَّلَ مَنْ سَنَّ الْقَتْلَ».

[٤٣٨٠] (...) وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بُنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِسْلَحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ وَّعِيسَى بْنُ يُونُسَ ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، كُلَّهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ بِلهٰذَا الْإِسْنَادِ، وَفِي حَدِيثِ جَرِيرٍ وَّعِيسَى بْنِ يُونُسَ: «لِأَنَّهُ سَنَّ الْقَتْلَ» لَمُّ نَذْكُرَا: أُوَّلَ.

(المعجم ٨) - (بَابُ الْمُجَازَاةِ بِالدِّمَاءِ فِي الْآخِرَةِ، وَأَنَّهَا أُوَّلُ مَا يُقْضَى فِيهِ بَيْنَ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)(التحفة ٨)

باب:7-اس مخص كا گناه جس نے قبل كا طريقه شروع

[4379] ابومعاویہ نے اعمش سے، انھوں نے عبداللہ بن مرہ ہے، انھول نے مسروق سے اور انھوں نے حفزت عبدالله والله عند الله عند الله عند الله عند الله عند الله من نے فرمایا:''کسی ذی روح (انسان) کوظلم سے قبل نہیں کیا جاتا گراس کے خون (گناہ) کا ایک حصد آ دم کے پہلے بیٹے پر پڑتا ہے کیونکہ وہی سب سے پہلا مخص تھا جس نے قتل کا طریقتہ نالا<u>.</u>"

[4380] جربر عيسى بن يونس اورسفيان سب نے اعمش سے ای سند کے ساتھ حدیث بیان کی اور جریر اورعیسی بن ينس كى حديث ميس ب: "كونكداس في قل كاطريقة فكالا تھا۔''ان دونوں نے''اول'' کالفظ بیان نہیں کیا۔

باب:8- آخرت میںخون کی جزااور یہ کہ قیامت كدن لوگول كے مابين سب سے بہلے اس كافيصله کیاجائے گا

[4381]عبدہ بن سلیمان اور وکیع نے اعمش سے، انھوں

[٤٣٨١] ٢٨-(١٦٧٨) حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ

أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ، جَمِيعًا عَنْ وَّكِيعٍ، عَنِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ، جَمِيعًا عَنْ وَّكِيعٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ؛ حَ: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: خَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ وَوَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ؛ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ وَوَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ؛ عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ النَّاسِ يَوْمَ اللهِ عَنْ النَّاسِ يَوْمَ اللهِ عَنْ النَّاسِ يَوْمَ اللهِ عَنْ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فِي الدِّمَاءِ».

نے ابودائل سے اور انھوں نے حضرت عبداللہ جھٹے ہے۔ روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ طافی نے فرمایا: "قیامت کے دن لوگوں کے مابین سب سے پہلے جو فیصلے کیے جائیں گے دہ خون کے بارے میں ہول گے۔'

[٤٣٨٢] (...) وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذٍ: حَدَّثَنَا أَبِي؛ ح: وَحَدَّثِنِي يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ: حَدَّثَنَا أَبِي؛ ح: وَحَدَّثِنِي ابْنَ الْحَارِثِ-؛ حَبِيبٍ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ: - يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ-؛ ح: وَحَدَّثِنِي بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ عَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، كُلُّهُمْ عَنْ شُعْبَةً، قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّاعِي فِاللهِ عَنِ اللهِ عَنِ اللهِ عَنِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ اللهُ عَمْشُ قَالَ: اللهِ عَنْ اللهُ عَمْشُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَمْشُ اللهُ اللهِ عَنْ اللهُ عَمْشُ قَالَ: اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَمْشُ اللهُ اللهُ اللهِ عَنْ اللهُ عَلَى اللهِ عَنْ اللهُ عَمْدُ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ ال

[4382] معاذبین معاذب فالدین حارث جمیرین بعفراور این ابی عدی سب نے شعبہ سے روایت کی ، انھوں نے آخمش سے ، انھوں نے حضرت عبداللہ سے ، انھوں نے حضرت عبداللہ سے اور انھوں نے نبی بڑ اللہ اس کے ما نندروایت کی ، البت ان میں سے بعض نے شعبہ سے روایت کرتے ہوئے یُقضی کا لفظ کہا اور بعض نے یُحکم بین النّاس کہا (معنی وہی ہے۔)

(المعجم ٩) - (بَابُ تَغْلِيظِ تَحْرِيمِ الدِّمَاءِ وَالْأَعْرَاضِ وَالْأَمْوَالِ)(التحفة ٩)

[المحمد] 29 - (١٦٧٩) وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ الْمَانَ قَدِ الْمَانَ قَدِ النَّبِيِ الْمَانَ قَدِ النَّبِي عَنِ النَّبِي الْمَانَ قَدِ النَّبِي عَنِ النَّيِ عَنِ النَّبِي عَنِ النَّبِي عَنِ النَّمَ عَنِ النَّبِي عَنِ النَّمَ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّبِي عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّبِي عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّبِي عَنِ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنْ النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهُ عَنْ النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى الْمَالَ الْوَالَ الْوَالَ الْوَالَ الْوَالَ الْوَلَا الْوَلَالُ الْمَالَ الْوَلَا الْوَلَالُ الْمَالُ الْمَالُولُ الْمَالُ الْمَالُولُ الْمُعْلِي الْمُعْلِي الْمُلْمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمَلْمُ الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِلَ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى ال

باب:9-خون،عزت اوراموال کی حرمت کی تا کید

یر آگیا ہے (جواس دن تھی) جس دن اللہ نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا تھا۔ سال کے بارہ مہینے ہیں، ان میں سے حيار حرمت والے بين، تين لگا تاربين: ذوالقعده، ذوالحجه اور محرم اور (ان کے علاوہ) رجب جومضر کا مہینہ ہے، (جس کی حرمت کا قبیلہ مصر قائل ہے) جو جمادی اور شعبان کے درمیان ہے۔' اس کے بعد آپ نے پوچھا:''(آج) بیکون سامہینہ ہے؟ "ہم نے کہا: الله اوراس کا رسول زیادہ جائے والے میں۔ کہا: آپ خاموش ہو گئے حتی کہ ہم نے خیال کیا كرآپاكاس كے (معروف) نام كے بجائے كوئى اور نام دیں گے۔ (پھر) آپ نے فرمایا:'' کیا بید ذوالحبنہیں ہے؟'' ہم نے جواب دیا: کیول نہیں! (پھر) آپ ٹائٹا نے یو چھا: " بیکون ساشہر ہے؟" ہم نے جواب دیا: الله اوراس کا رسول سب سے برھ كرجانے والے بيں -كہانيآ پ خاموش رہے حتی کہ ہم نے خیال کیا کہ آپ اس کے (معروف) نام سے بث كراس كوئى اورنام ديس ك، (چر) آپ الله لنے بوجھا: "كيا بيالبلده (حرمت والاشهر) نبيس؟ "مم في جواب دیا: کیون نہیں! (پھر) آپ نے بوچھا: 'دیکون سادن ہے؟'' ہم نے جواب دیا: اللہ اور اس کا رسول سب سے بوھ کر جانے والے ہیں۔آپ تاقیا نے کہا:" کیا یہ یوم الخر (قربانی کاون) نہیں ہے؟ ' ، ہم نے جواب دیا: کیوں نہیں ، اللہ کے رسول! (پھر) آپ الله الله فرمايا: " بلاشبة تمهارے خون، تمھارے مال ہے محد (بن سیرین) نے کہا: میرا خیال ہے، انھوں نے کہا: _ اور تمھاری عزت تمھارے لیے اس طرح حرمت والے ہیں جس طرح اس میننے میں ،اس شہر میں تمعارا یہ دن حرمت والا ہے، اور عقریب تم اپنے رب سے ملو گے اور وہ تم ے تمارے اعمال کے بارے میں او چھے گا،تم میرے بعد ہرگز دوبارہ گراہ نہ ہو جانا کہ ایک دوسرے کی

قل کی ذمدداری کے تعین کے لیے اجماعی تسمیں کھانا اللهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ، السَّنَةُ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا، مَّنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ، ثَلَاثَةٌ مُتَوَالِيَاتُ: ذُوالْقَعْدَةِ، وَذُو الْحِجَّةِ، وَالْمُحرَّمُ، وَرَجَبٌ شَهْرُ مُضَرَ، الَّذِي بَيْنَ جُمَادٰی وَشَعْبَانَ»، ثُمَّ قَالَ: «أَيُّ شَهْرِ هٰذَا؟» قُلْنَا: اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ، قَالَ: «أَلَيْسَ ذَا الْحِجَّةِ؟» قُلْنَا: بَلْي، قَالَ: «فَأَيُّ بَلَدٍ هٰذَا؟» قُلْنَا: اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: فَسَكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُسَمِّيْهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ، قَالَ: ﴿أَلَيْسَ الْبَلْدَةَ؟ ﴾ قُلْنَا: بَلْي، قَالَ: «فَأَيُّ يَوْم هٰذَا؟» قُلْنَا: اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: فَسَّكَتَ حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ، قَالَ: «أَلَيْسَ يَوْمَ النَّحْرِ؟» قُلْنَا: بَلْي، يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: «فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ - قَالَ مُحَمَّدٌ: وَأَحْسِبُهُ قَالَ -وَأَعْرَاضَكُمْ حَرَامٌ عَلَيْكُمْ، كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هٰذَا، فِي بَلَدِكُمْ هٰذَا، فِي شَهْرِكُمْ هٰذَا، وَسَتَلْقَوْنَ رَبَّكُمْ فَيَسْأَلُكُمْ عَنْ أَعْمَالِكُمْ، فَلَا تَرْجِعُنَّ بَعْدِي ضُلَّالًا يَّضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِفَابَ بَعْضِ، أَلَا لِيُبَلِّع الشَّاهِدُ الْغَائِبَ، فَلَعَلَّ بَعْضَ مَنْ أَيُّبَلَّغُهُ يَكُونُ أَوْعٰى لَهُ مِنْ بَعْضِ مَنْ سَمِعَهُ"، ثُمَّ قَالَ: «أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ؟». گردنیں مارنے لگو،سنو! جو مخص یہاں موجود ہے وہ اس مخص تک بد پیغام پہنچا دے جو یہال موجود نہیں، جمکن ہے جس کو یہ پیغام پہنچایا جائے وہ اسے اس آ دمی سے زیادہ یا در کھنے والا ہوجس نے اسے (خود مجھ سے) سنا ہے۔'' پھر فرمایا:''سنو! کیا میں نے (اللّٰد کا پیغام) ٹھیک طور پر پہنچا دیا ہے؟''

قَالَ ابْنُ حَبِيبٍ فِي رِوَايَتِهِ: "وَرَجَبُ مُضَرَ»، وَفِي رِوَايَةٍ أَبِي بَكْرٍ: «فَلَا تَرْجِعُوا بَعْدِي».

ائن صبیب نے اپنی روایت میں "مفز کا رجب" کہا: اور ابوبکر کی روایت میں ("تم میرے بعد ہرگز دوبارہ" کے بچائے)"میرے بعددوبارہ" (تاکید کے بغیر) ہے۔

> [٤٣٨٤] ٣٠-(...) حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيً الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْع: حَدَّثَنَا عَبْدُاللهِ بْنُ عَوْنٍ، عَنْ مُّحَمَّدِ بْنِ سِيَّرِينَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةً، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لَمَّا كَانَ ذٰلِكَ الْيَوْمُ، قَعَدَ عَلَى بَعِيرِهِ وَأَخَذَ إِنْسَانٌ بخِطَامِهِ، فَقَالَ: «أَتَدْرُونَ أَيَّ يَوْم هٰذَا؟» قَالُوا: اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيْسَمِّيهِ سِوَى اسْمِهِ، فَقَالَ: «أَلَيْسَ بِيَوْم النَّحْرِ؟» قُلْنَا: بَلْي، يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: «فَأَيُّ شَهْر َ لهٰذَا؟» قُلْنَا: اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «أَلَيْسَ بذِي الْحِجَّةِ؟» قُلْنَا: بَلَي، يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: «فَأَيُّ بَلَدٍ لهٰذَا؟» قُلْنَا: اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ سِوَى اسْمِهِ، قَالَ: «أَلَيْسَ بِالْبَلْدَةِ؟» قُلْنَا بَلْي، يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: "فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ، كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هٰذَا، فِي شَهْرِكُمْ هٰذَا، فِي بَلَدِكُمْ هٰذَا، فَلْيُبَلِّغ الشَّاهدُ الْغَائِبَ».

[4384] بزید بن زریع نے کہا: ہمیں عبداللہ بن عون فحمر بن سرين سے حديث بيان كى ، انھول في عبدالرحان بن الى بكره سے اور انھوں نے استے والد سے روایت كى، انھوں نے کہا: جب وہ دن تھا، (جس کا آگے ذکر ہے) آپ ظافی این اون پر بیٹے اور ایک انسان نے اس کی لكام يكرلي تو آب تاييم في طايا: "كياتم جانة موكديكون سا دن ہے؟ ' اوگوں نے كہا: الله اوراس كا رسول زيادہ جانے والے میں حتی کہ ہم نے خیال کیا کہ آپ اس کے نام کے سوااے کوئی اور نام دیں گے تو آپ ظافی نے فرمایا: ' کیا ہیہ قربانی کا دن نہیں؟ " ہم نے کہا: کیوں نہیں ، اللہ کے رسول! فرمایا: یه کون سامهینه بع؟ جم نے عرض کی: الله اور اس کا رسول زياده جاننے والے مين، فرمايا: "كيابية والحبرمين؟" ہم نے کہا: کیوں نہیں، اللہ کے رسول! پھر آپ تھا نے يوچها: "بيكون ساشهر ٢٠٠٠ م نے عرض كى: الله اوراس كا رسول زیادہ جانے والے میں ۔ کہا: ہم نے خیال کیا کہ آپ اس کے (معروف) نام کے سوااسے کوئی اور نام دیں گے۔ آب تُلَقِّمُ نِ فرمايا:" كيابي البلده (حرمت والاشهر) نبيس؟" جم نے کہا: کون نہیں، اللہ کے رسول! آپ الله ع فرمایا: "بلاشبة تمهارے خون، تمهارے مال ادر تمهاریں ناموس

(عزتیں) تمھارے لیے ای طرح حرمت والے ہیں جس طرح اس شہر میں،اس مہینے میں تمھارا بیددن حرمت والا ہے، یہاں موجو دخض غیرموجود کو بیر پیغام پہنچا دے۔''

قَالَ: ثُمَّ انْكَفَأَ إِلَى كَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ فَلْكَيْنِ فَلْمَكْنِ فَلْمَهُا فَذَبَحَهُمَا، وَإِلَى جُزَيْعَةٍ مِّنَ الْغَنَمِ فَقَسَمَهَا تَنْنَا.

کہا: پھر آپ دو چتکبرے (سفید و سیاہ) مینڈھوں کی طرف مڑے، انھیں ذبح کیا اور بکر بوں کے گلے کی طرف (آئے)اور انھیں ہارے درمیان تقسیم فرمایا۔

فائدہ: اس صدیث کی آخری سطریں جن میں دومینڈ ھوں کی قربائی کا ذکر ہے، اکثر شارعین کے مطابق، عبداللہ بن عون کے وہم سے اس حدیث میں شامل ہوگئی ہیں۔ یہ اصل میں خطبہ جیتہ الوداع کے بعد کاعمل نہیں، ایک اور موقع پرعیدالاضیٰ کے خطبہ کے بعد کاعمل ہے۔ یہ صدیث بھی حضرت محمد بن سیرین بڑائنہ نے حضرت انس ڈھٹو سے روایت کی ہے۔ ان کے دیگر شاگر دوں، مثلاً: ابعب اور ہشام نے اسے سیح طور پرعیدالاضیٰ ہی کے حوالے سے روایت کیا ہے۔ ابن عون نے وہم سے آخری جھے کواپ استادا بن سیرین کی جیتہ الوداع والی صدیث کے ساتھ شامل کر دیا ہے۔ عیدالاضیٰ والی صدیث کی طرح ججۃ الوداع والی صدیث بھی دوسرے شاگر دوں نے اس کلاے کے بغیر روایت کی ہے۔ اس سے اصل صورتِ حال واضح ہوجاتی ہے۔

[٤٣٨٥] (...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ اللهُ الْمُحَنِّى: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ مَسْعَدَةً، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ أَبِي بَكْرَةً، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لَمَّا كَانَ ذَاكَ الْيَوْمُ جَلَسَ النَّبِيُ عَلَى بَعِيرٍ، قَالَ: وَرَجُلٌ آخِذُ جَلَسَ النَّبِيُ عَلَى بَعِيرٍ، قَالَ: وَرَجُلٌ آخِذُ بَرِمَامِهِ -، فَذَكَرَ نَحْوَ جَدِيثِ يَزِيدَ بْنِ زُرَيْعٍ.

[4385] جماو بن مسعد ہ نے ہمیں ابن عون سے حدیث بیان کی ، اضوں نے کہا: محمد (بن سیرین) نے کہا: عبدالرحمان بن الی بکرہ نے اپنے والد سے روایت کرتے ہوئے کہا: جب وہ دن تھا، نبی بن الی اپنے اونٹ پر بنیٹھے۔ کہا: اور ایک آدمی نے اس کی باگ _ یا کہا: لگام _ تھام لیآگ بزید بن زریع کی حدیث کی طرح بیان کیا۔

[٤٣٨٦] ٣١-(...) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم بْنِ مَيْمُونِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، وَعَنْ رَّجُلٍ آخَرَ هُوَ فِي نَفْسِي أَفْضَلُ مِنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةً وَعَنْ رَّجُلٍ آخَرَ هُوَ فِي نَفْسِي أَفْضَلُ مِنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةً وَعَنْ مَحْمَدُ بْنُ عَمْدِو بْنِ أَبِي بَكْرَةً وَأَحْمَدُ بْنُ عَمْدِو بْنِ جَبَلَةَ وَأَحْمَدُ بْنُ حِرَاشٍ،: حَدَّثَنَا أَبُو جَبَلَةَ وَأَحْمَدُ بْنُ حِرَاشٍ،: حَدَّثَنَا أَبُو

[4386] کیلی بن سعید نے کہا: ہمیں قرہ بن خالد نے حدیث سائی، کہا: ہمیں محمد بن سیرین نے عبدالرحمان بن ابی کرہ سے اور ایک اور آ دمی سے، جو میرے خیال میں عبدالرحمان بن ابی بکرہ سے افضل ہے، حدیث بیان کی، نیز ابوعامر عبدالملک بن عمرو نے کہا: ہمیں قرہ نے کی بن سعید کی (فدکورہ) سند کے ساتھ حدیث بیان کی ۔ اور انھوں (ابوعامر) نے اس آ دمی کا نام حمید بن عبدالرحمان بتایا (بی

عَامِرِعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرِو: حَدَّثَنَا قُرَّةُ بِإِسْنَادِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ - وَسَمَّى الرَّجُلَ حُمَيْدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ - عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ الرَّحْمٰنِ - عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللّهِ عَنْ يَوْم هٰذَا؟» اللهِ عَنْ يَوْم هٰذَا؟» وَسَاقُوا الْحَدِيثَ بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ عَوْنٍ، غَيْرَ وَسَاقُوا الْحَدِيثَ بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ عَوْنٍ، غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَذْكُرُ: "وَأَعْرَاضَكُمْ» وَلَا يَذْكُرُ: ثُمَّ أَنَّهُ لَا يَذْكُرُ: "وَأَعْرَاضَكُمْ» وَلَا يَذْكُرُ: ثُمَّ انْكَفَأَ إِلَى كَبْشَيْنِ وَمَا بَعْدَهُ، وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: "كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هٰذَا، فِي شَهْرِكُمْ الْكَيْثُ اللّهُ الللّهُ اللّهُو

بھرہ کے فقیہ ترین رادی ہیں) ۔ انھوں نے حضرت ابوبکرہ بھٹن سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ سلھٹا نے میں ہمیں قربانی کے دن خطبہ دیا اور پوچھا: 'نیکون سادن ہے؟' میں قربانی کے دن خطبہ دیا اور پوچھا: 'نیکون سادن ہے؟' مسس اور انھوں (قرہ) نے ابن عون کی حدیث کے مانند صدیث بیان کی، البتہ انھوں نے ''عزت و ناموں'' کا تذکرہ مبین کیا اور نہ ہی: ''پھر آپ سلھٹا وہ مینڈھوں کی طرف مزے' اور اس کے بعد والاحصہ بیان کیا۔ انھوں نے (اپنی) حدیث میں کہا: ''جیسے تمھارے اس شہر میں، تمھارے اس مہینے میں تمھارا بیدن اس وقت تک قابل احر ام ہے جبتم مہینے میں تمھارا بیدن اس وقت تک قابل احر ام ہے جبتم مہینے میں تمھارا بیدن اس وقت تک قابل احر ام ہے جبتم اپنی اسے رب سے ملو گے۔ سنو! کیا میں نے (اللہ کا پیغام) پہنچا دیا ؟

فائدہ: رسول اللہ ترقیق نے ، مخاطبین کے نزدیک جوسب سے زیادہ حرمت والا دن تھا، جس میں کئی حرمتیں اکٹھی ہوگی تھیں، اس کے ساتھ انسانی جان ، مال اور عزت کی حرمت کو تشبید دی۔ آپ ترقیق نے یہ بھی وضاحت فرمائی کہ بیرحمت قیامت کے دن تک کے ساتھ انسانی جان ، مال اور عزت کی حرمت کو تشبید دی۔ آپ نے ہے۔ آپ نے حرمتوں کے حوالے سے سوال کر کے اور مخاطبین سے جواب لے کر اٹھیں اچھی طرح اپنی بات کی طرف متوجہ کر کے اس حرمت کا اعلان فرمایا اور اپنا ہے تھم ان سب کو از ہر کروایا۔ یہ پوری انسانیت پر آپ کے عظیم ترین احسانات میں سے ایک ہے۔

(المعحم، ١) - (بَابُ صِحَّةِ الْإِقْرَارِ بِالْقَتْلِ وَتَمْكِينِ وَلِيًّ الْقَتِيلِ مِنَ الْقِصَاصِ، وَاسْتِحْبَابِ طَلَبِ الْعَفُو مِنْهُ)(التحفة، ١)

[4387] ماک بن حرب نے علقہ بن وائل سے حدیث بیان کی کہ ان کے والد نے اضیں حدیث سائی، انھوں نے کہا: میں نبی ٹاٹیڈ کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا کہ ایک شخص دوسرے کو مینڈھی کی طرح بنی ہوئی چڑے کی ری سے تھینچتے ہوئے لایا اور کہا: اللہ کے رسول! اس نے میرے بھائی کوقل کیا ہے۔ رسول اللہ علیہ نے یوچھا: ''کیا تم نے اسے قتل کیا

باب:10- قتل كااعتراف اورمقتول كے ولى كوقصاص

کاحق دینابالکل درست ہے اوراس سے معافی مانگنا

[٤٣٨٧] ٣٢-(١٦٨٠) وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذِ الْعَنْبِرِيُّ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ، عَنْ صَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلٍ حَدَّثَهُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبِ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلٍ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ قَالَ: إِنِّي لَقَاعِدٌ مَّعَ النَّبِيِّ عَيْ إِذْ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ قَالَ: إِنِّي لَقَاعِدٌ مَّعَ النَّبِيِّ عَيْ إِذْ جَاءً رَجُلٌ يَقُودُ آخَرَ بِنِسْعَةٍ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ عَلَيْ: اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهَ اللهُ اللهِ اللهَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

«أَقَتَلْتُهُ؟» - فَقَالَ: إِنَّهُ لَوْ لَمْ يَعْتَرِفْ أَقَمْتُ عَلَيْهِ الْبَيِّنَةَ - قَالَ: نَعَمْ قَتَلْتُهُ، قَالَ: «كَيْفَ قَتَلْتَهُ؟» قَالَ: كُنْتُ أَنَا وَهُوَ نَخْتَبِطُ مِنْ شَجَرَةٍ، فَسَتَّنِي فَأَغْضَبَنِي، فَضَرَبْتُهُ بِالْفَأْسِ عَلَى قَرْنِهِ فَقَتَلْتُهُ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ يَظِيُّمَ: «هَلْ لَّكَ مِنْ شَيْءٍ تُؤَدِّيهِ عَنْ نَّفْسِكَ؟ * قَالَ: مَا لِي مَالٌّ إِلَّا كِسَائِي وَفَأْسِي، قَالَ: «فَتَرَى قَوْمَكَ يَشْتَرُونَكَ؟» قَالَ: أَنَا أَهْوَنُ عَلَى قَوْمِي مِنْ ذَاكَ، فَرَلْمَى إِلَيْهِ بنِسْعَتِهِ، وَقَالَ: «دُونَكَ صَاحِبَكَ»، فَانْطَلَقَ بهِ اَلرَّجُلُ، فَلَمَّا وَلَٰى قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنْ قَتَلَهُ فَهُوَ مِثْلُهُ» فَرَجَعَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّكَ قُلْتَ: «إِنْ قَتَلَهُ فَهُوَ مِثْلُهُ» وَأَخَذْتُهُ بِأَمْرِكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿أَمَا تُرِيدُ أَنْ يَّبُوءَ بِإِثْمِكَ وَإِثْمِ صَاحِبِكَ؟» قَالَ: يَا نَبِيَّ اللهِ! - لَعَلَّهُ قَالَ: - بَلْي، قَالَ: «فَإِنَّ ذَاكَ كَذَاكَ»، قَالَ: فَرَمٰي بِنِسْعَتِهِ وَخَلِّي سَبِيلَهُ.

ے؟" تواس (تھینچے والے) نے کہا: اگراس نے اعتراف نہ کیا تو میں اس کے خلاف شہادت پیش کروں گا۔ اس نے كها: جى بان، مين نے أحقل كيا ہے۔ آپ تلفظ نے يو جها: "تم نے اسے كيتے قل كيا؟" اس نے كہا: ميں اور وہ ایک درخت سے سے جھاڑ رہے تھے،اس نے مجھے گالی دی اور عصد دلایا تو میں نے کلہاڑی سے اس کے سرکی ایک جانب مارا اور اسے قبل کر دیا۔ نبی مُن اللہ نے اس سے پوچھا: '' کیاتمھارے پاس کوئی چیز ہے جوتم اپٹی طرف سے (بطور فدیه) ادا کرسکو؟" اس نے کہا: میرے پاس تو اوڑھنے کی عادر اور کلباڑی کے سوا اور کوئی مال نہیں ہے۔ آپ نے بوجھا: 'نتم سجھتے ہو کہ تھاری قوم (تمھاری طرف سے دیت ادا كركے التمصين خريد لے گی؟ "اس نے كہا: ميں اپني قوم كے نزد کیاس سے حقیرتر ہوں۔آپ نے اس (ولی) کی طرف رسه چینکتے ہوئے فرمایا: ''جے ساتھ لائے تھے اسے پکڑلو'' وہ آدی اے لے کرچل بڑا۔ جباس نے رخ پھیرا تورسول الله علية الله علية الراس آدى في التقل كرديا تووه بهي اسی جبیرا ہے۔''اس پر وہ مخص واپس ہوا اور کہنے لگا: اللہ کے رسول! مجھے یہ بات پینی ہے کہآپ ٹائٹا نے فرمایا ہے:"اگر اس نے اسے قتل کر دیا تو وہ بھی اس جیسا ہے' حالانکہ میں نے اے آپ کے حکم سے پکڑا ہے۔ رسول اللہ مالی نے فرمایا: ''کیاتم نہیں جا ہتے کہ وہ تمھارے اور تمھارے ساتھی (بھائی) دونوں کے گناہ کو (اپنے اوپر) لے کرلوٹے ؟''اس نے کہا: اللہ کے نی! _ غالبًا اس نے کہا _ کیوں نہیں! آپ ٹائیٹر نے فرمایا:''تو یقینا وہ (قاتل) یہی کرے گا۔'' کہا:اس براس نے رسہ پھینکا اوراس کا راستہ چھوڑ دیا۔

[4388]اساعیل بن سالم نے علقمہ بن وائل ہے، انھوں نے اپنے والد ہے روایت کی ، انھوں نے کہا: رسول اللہ طابیخ [٤٣٨٨] ٣٣-(...) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ سَالِم، عَنْ عَلْقَمَةً ابْنِ وَائِلٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أُتِي رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أُتِي رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أُتِي رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: فَا الْمَقْتُولِ مِنْ ، فَأَقَادُ وَلِيَ الْمَقْتُولِ مِنْ ، فَأَنْطَلَقَ بِهِ وَفِي عُنُقِهِ نِسْعَةٌ يَجُرُهَا، فَلَمَّا أَذْبَرَ فَالْطَلَقَ بِهِ وَفِي عُنُقِهِ نِسْعَةٌ يَجُرُهَا، فَلَمَّا أَذْبَرَ فَالْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : «اَلْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : «اَلْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ » فَأَتَى رَجُلٌ الرَّجُلَ فَقَالَ لَهُ مَقَالَةً رَسُولِ اللهِ عَنْهُ.

کے پاس ایک آدی کو لایا گیا جس نے کئی خص کو تل کیا تھا، تو

آپ ٹائی نے مقتول کے ولی کو اس سے قصاص لینے کا حق

دیا، وہ اسے لے کر چلا جبکہ اس کی گردن میں چمڑ ہے کا ایک

مینڈھی نما رسہ تھا جے وہ تھینچ رہا تھا، جب اس نے پشت

پھیری تو رسول اللہ ٹائی نے فرمایا: '' قاتل اور مقتول (دونوں)

آگ میں ہیں۔'' (یہ من کر) ایک آدی اس (ولی) کے پاس

آیا اور اسے رسول اللہ ٹائی کی بات بتائی تو اس نے اسے
چھوڑ دیا۔

قَالَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ سَالِمٍ: فَذَكَرْتُ ذَٰلِكَ لِحَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ فَقَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَشْوَعَ: أَنَّ النَّبِيَّ وَعَيْهُ إِنَّمَا سَأَلَهُ أَنْ يَعْفُو عَنْهُ فَأَبْى.

اساعیل بن سالم نے کہا: میں نے بید حدیث صبیب بن ثابت سے بیان کی تو انھوں نے کہا: مجھے ابن اشوع نے حدیث بیان کی کہ نبی تالیق نے اس (ولی) سے مطالبہ کیا تھا کہ اسے معاف کردے تو اس نے انکار کردیا تھا۔

فوائد: ﷺ ابوداود، ترفدی، نسانی اورابن ماجہ کی حدیث میں ہے کہ جب مقتول کا بھائی قاتل کو تل کرنے کے لیے نے جانے لگا تواس (قاتل) نے پکار کر کہا: اللہ کے رسول، اللہ کی تم ایراارادہ اس کو تل کرنے کا نہ تھا۔ رسول اللہ تھی نے قصاص لینے والے سے کہا: ''اگر بیخص سچا ہے اور پھر بھی تم نے اسے تل کر دیا تو تم جہنم میں جاؤگے،'' اس پر اس شخص نے قاتل کو چھوڑ دیا۔ (ابو داود: علی کہا: ''اگر بیخص سخا ہے اور پھر بھی تم نے اسے تل کر دیا تو تم جہنم میں جاؤگے،'' اس پر اس شخص نے قاتل کو چھوڑ دیا۔ (ابو داود: ملاحد) النہ مذی : 1402 النہ اللہ علی اللہ علی اللہ علی کہ اللہ علی تا پہلے تل کی بنا پر اور قصاص میں قبل کرنے والے قبل کرنے والے قبل کو معاف کردیا جائے تو وہ قبل سمیت اپنے تمام گنا ہوں کے ساتھ ساتھ مقتول اور اس کے ورثا ہ کے گنا ہوں کا جمی ذمہ دار تھر ہے گا۔

(المعجم ١١) - (بَابُ دِيَةِ الْجَنِينِ، وَوُجُوبِ الدِّيَةِ فِي قَتْلِ الْخَطَاءِ وَشِبْهِ الْعَمَدِ عَلَى عَاقِلَةِ الْجَانِي)(التحفة ١١)

باب:11- جنین کی دیت اور قل خطا اور قل فیہ عمر میں مجرم کے عاقلہ (باپ کی طرف سے عصب رشتہ داروں) پردیت واجب ہے

٣٤ [٤٣٨٩] ٣٤-(١٦٨١) حَدَّثْنَا يَحْيَى بُنْ يَحْيَى بُنْ يَحْيَى بُنْ يَحْيَى بُنْ يَحْيَى بُنْ يَحْيَى بُنْ يَحْيَى قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالكِ، عَنِ ابْنِ شَهَاب، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً: أَنَّ

[4389] امام مالک نے ابن شہاب سے، انھوں نے ابوسلمہ سے اور انھوں نے حضرت ابو ہریرہ بھاتنا سے روایت کی کے دوسری کو کے بلیک نے دوسری کو

ا مُرَأَتَيْنِ مِنْ هُذَيْلِ، رَّمَتْ إِخْدَاهُمَا الْأُخْرَى، فَطَرَحَتْ إِخْدَاهُمَا الْأُخْرَى، فَطَرَحَتْ بِغُرَّةٍ: فَطَرَحَتْ جَنِينَهَا، فَقَضَى فِيهِ النَّبِيُّ يَعِيْقُ بِغُرَّةٍ: عَنْد أَوْ أَمَة.

(پھر) مارا اوراس کے پیٹ کے بیچے کا استفاط کردیا۔ ہی مرتقابہ نے اس میں ایک غلام، مردیا عورت (بطور تاوان) دینے کا فیصلہ فرمایا۔

ﷺ فا کدہ: غزہ کالفظی معنی چکتا ہوا ،عدہ ،سب ہےاچھا ہے۔ غلام یا کنیز انسان کے مال میں ہے سب سے عمد ، مال ثار ہوتا تھا ، اس لیے اسے غزرہ کہا جاتا تھا۔

سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا لَئِثٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ ابْنِ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا لَئِثٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ: قَضَى الْمُسيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ: قَضَى رَسُولُ اللهِ يَتِيَّ فِي جَنِينِ امْرَأَةٍ مِّنْ بَنِي لَحْيَانَ سَقَطَ مَيْتًا، بِغُرَّةٍ: عَبْدِ أَوْ أَمَةٍ، ثُمَّ إِنَّ الْمَرْأَةَ التِي قَضَى عَلَيْهَا بِالْغُرَّةِ تُؤفِّيتْ، فَقَضَى رَسُولُ اللهِ يَتِي فَضَى مَلَيْهَا بِالْغُرَّةِ تُؤفِّيتْ، فَقَضَى رَسُولُ اللهِ يَتِيلِهُ بِأَنَّ: مِيرَاثَهَا لِبَنِيهَا وَزَوْجِهَا، وَأَنَّ الْمُولَةُ الْعَقْلَ عَلَى عَصَبَتِهَا.

ا (4390) لیف نے ابن شہاب سے، انھوں نے ابن مسیّب سے اور انھوں نے حضرت ابو ہریرہ ڈاٹھ سے روایت
کی کہ انھوں نے کہا: رسول اللّہ تاہیہ نے بولیان (جوقبیلہ بذیل کی شاخ ہے) کی ایک عورت کے پیٹ کے بچ کے بارے میں، جومردہ ضائع ہوا تھا، ایک غلام یا لونڈی دیے جانے کا فیصلہ کیا، پھر وہ عورت (بھی) فوت ہوگئ جس کے خلاف آپ نے غلام (بطور دیت دینے) کا فیصلہ کیا تھا تو رسول اللّہ ترقیہ نے فیصلہ فرمایا کہ اس کی وراثت (جو بھی رسول اللّہ ترقیہ نے فیصلہ فرمایا کہ اس کی وراثت (جو بھی ہے) اس کے بیٹوں اور شوہر کے لیے ہے اور (اس کی طرف سے مرد ہے) دیت (کی اوائیگی) اس کے باپ کی طرف سے مرد رشتہ داروں ہرے۔

حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ ؛ حِ: وَحَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ ؛ حِ: وَحَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى التَّجِبِينُ : أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ : أَخْبَرَنِي يُونُسُ ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ ؛ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ : اقْتَتَلَتِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ ؛ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ : اقْتَتَلَتِ الْمُرَأَتَانِ مِنْ هُذَيْلٍ ، فَرَمَتْ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى الْمُرَأَتَانِ مِنْ هُذَيْلٍ ، فَرَمَتْ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى بِحَجَرٍ فَقَتَلَتْهَا وَمَا فِي بَطْنِهَا ، فَاخْتَصَمُوا إِلَى بِحَجَرٍ فَقَتَلَتْهَا وَمَا فِي بَطْنِهَا ، فَاخْتَصَمُوا إِلَى رَسُولُ اللهِ يَشِيْقَ : أَنَ رَسُولُ اللهِ يَشِيْقَ : أَنَ رَسُولُ اللهِ يَشِيْقَ : أَنَ مَنْ اللهِ يَشِيْقَ : أَنْ وَلِيدَةً ، وَقَطْمَى بِدِيتَ الْمُرْأَةِ عَلَى عَاقِلَتِهَا ، وَوَرَّتُهَا وَلَدَهَا وَمَنُ الْمُرْأَةِ عَلَى عَاقِلَتِهَا ، وَوَرَّتُهَا وَلَدَهَا وَمَنُ مَعْهُمْ ، فَقَالَ حَمَلُ بْنُ النَّابِغَةِ الْهُذَائِيُ : يَا مُعَهُمْ ، فَقَالَ حَمَلُ بْنُ النَّابِغَةِ الْهُذَائِيُ : يَا

ا 14391 یوس نے ابن شباب سے، انھوں نے ابن مستب اور ابوسلمہ بن عبدالرحمان سے روایت کی کہ حضرت ابو ہریہ بھٹن نے کہا: بذیل کی دوعورتیں باہم لڑ پڑی تو ان میں سے ایک نے دوسری کو پھر دے مارا اور اسے آل کر دیا اور اسے آل کر دیا اور اسے آل کر دیا دو اس نے پیٹ میں تھا، چنانچہ وہ جھڑا کے رسول اللہ طبیۃ کے پاس حاضر ہوئے تو رسول اللہ طبیۃ کے پاس حاضر ہوئے تو رسول اللہ طبیۃ کے اس حاضر ہوئے تو رسول اللہ طبیۃ کے اس حاضر ہوئے تو رسول اللہ طبیۃ کے میان عالم، مرد یا عورت ہے اور آپ نے فیصلہ کیا کے عورت کی دیت اس (قاتلہ) کے ما قلہ کے فیصلہ کیا کے عورت کی دیت اس (قاتلہ) کے ما قلہ کے فیصلہ کیا کے وراس کا وارث اس کے میٹے اور الن کے ساتھ موجود دوسر سے حقد ارول کو بنایا۔ اس پر حمل بن نابغہ ما قبل نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں اس کا تا وان کیسے دول

رَسُولَ اللهِ! كَيْفَ أَغْرَمُ مَنْ لَّا شَرِبَ وَلَا أَكَلَ، وَلَا أَكَلَ، وَلَا أَكَلَ، وَلَا أَكَلَ، فَقَالَ وَلَا نَطَقَ وَلَا اسْتَهَلَّ؟ فَمِثْلُ ذَٰلِكَ يُطَلُّ، فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: "إِنَّمَا لهٰذَا مِنْ إِخْوَانِ الْكُهَّانِ» مِنْ أَجْلِ سَجْعِهِ الَّذِي سَجَعَ.

[٤٣٩٢] (...) وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: اقْتَتَلَبَ امْرَأْتَانِ، وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِقِطَّتِهِ، وَلَمْ يَذْكُرْ: وَوَرَّثَهَا وَلَدَهَا وَمَنْ مَّعَهُمْ، وَقَالَ: فَقَالَ قَائِلٌ: كَيْفَ نَعْقِلُ؟ وَلَمْ يُسَمِّ حَمَلَ بْنَ مَالك.

جس نے نہ بیا، نہ کھایا، نہ بولا، نہ آ داز نکالی، ایبا (خون) تو را نگال ہوتا ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فر مایا: ' بیتو کا ہنوں کے بھائیوں میں سے ہے۔'' اس کی تجع (قافیہ دار کلام) کی وجہ سے، جواس نے جوڑی تھی۔

[4392] معمر نے زہری ہے، انھوں نے ابوسلمہ ہے اور انھوں نے انھوں نے مخرت ابو ہریرہ ڈائٹن سے روایت کی، انھوں نے کہا: دوعورتیں باہم لڑ پڑیں اور پورے قصے سمیت صدیث بیان کی اور بید کرنہیں کیا: آپ نے اس کے بیٹے اور اس کے ساتھ موجود دوسرے حقد اروں کو اس کا وارث بنایا۔ اس کے ساتھ موجود دوسرے حقد اروں کو اس کا وارث بنایا۔ اور کہا: اس پر ایک کہنے والے نے کہا: ہم کیے ویت ویں؟ اور انھوں نے حمل بن مالک کا نام نہیں لیا۔

فَ فَا كَده : معرى ال حديث اورآيده احاديث كويش كرتے ہوئ امام ملم برك نے اس طرف اشاره كيا ہے كہ يونس كى حديث يلى جنين كى ديت كے حوالے سے جو بات عمل بن (ما لك بن) نابغہ كى طرف منسوب كى گئى ہوہ وہم ہے معرف يہى حديث بيان كرتے ہوئ كہنے والے كا نام ذكر نہيں كيا۔ اگلى احادیث ميں، جو حصرت مغيرہ بن شعبہ سے مروى ہيں، واضح طور پر كہا گيا ہے كرتے كا نداز ميں به بات قاتلہ كے عصبہ ميں ہے كى نے ہى۔ ابوداود ميں حضرت ابن عباس التي سے مروى ہيں، واضح طور پر كہا گيا ہے سوكنين تعين اور عمل بن ما لك بن نابغه كى بيويان تعين ۔ (سنن أبي داود ، حدیث: 4572) اى طرح ابوداود بى ميں حضرت جابر والتي كن كي روايت ميں بيالفاظ ہيں: ﴿ فَجَعَلَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَاقِلَةِ الْفَاتِلَةِ وَبَوَّاً زَوْجِهَا وَوَلَدَهَا. قَالَ روايت ميں بيالفاظ ہيں: ﴿ فَجَعَلَ رَسُولُ اللّٰهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ كَا قِرَوْجِهَا لِزَوجِهَا وَوَلَدِهَا. ' (سول الله تَعَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ يَا اللّٰهِ عَلَيْ يَا اللّٰهِ عَلَيْ عَلَيْ اللّٰهِ عَلَيْ لَا اللّٰهِ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْ اللّٰهُ اللّٰ

[4393] ٣٧-(١٦٨٢) وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ [4393] إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ: أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنْ انْحول في عبيد مَّنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ نُضَيْلَةَ مَعْره بن شعبه لَّخُواعِيْ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةً قَالَ: ضَرَبَتِ نَ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةً قَالَ: ضَرَبَتِ نَ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةً قَالَ: ضَرَبَتِ نَ الْمُعْيرَةِ بْنِ شُعْبَةً قَالَ: ضَرَبَتِ نَ الْمُعْيرَةِ بْنِ شُعْبَةً قَالَ: ضَرَبَتِ نَ الْمُعْيرَةِ بْنِ شُعْبَةً قَالَ: ضَرَبَتِ

[4393] جریر نے منصور سے، انھوں نے ابراہیم سے، انھوں نے ابراہیم سے، انھوں نے عبید بن نضیلہ خزاعی سے اور انھوں نے حضرت مغیرہ بن شعبہ سے روایت کی، انھوں نے کہا: ایک عورت نے اپنی سوتن کو جبکہ وہ حاملہ تھی، خیمہ کی کنڑی (اور پھر،

قُلَى وَمدوارى كَعِين كَ لِيَاجَمَا عُسْمِين كَانا -- الْمرَأَةُ ضَرَّتَهَا بِعَمُودِ فُسْطَاطٍ وَهِيَ حُبْلَى الْمَرَأَةُ ضَرَّتَهَا بِعَمُودِ فُسْطَاطٍ وَهِيَ حُبْلَى فَقَتَلَتْهَا، قَالَ: وَإِحْدَاهُمَا لَحْيَانِيَّةٌ، قَالَ: فَقَتَلَتْهَا، قَالَ: وَإِحْدَاهُمَا لَحْيَانِيَّةٌ، قَالَ: مَعْمَةِ فَعَلَى عَصَبَةِ الْقَاتِلَةِ، وَغُرَّةٌ لِّمَا فِي بَطْنِهَا، فَقَالَ رَجُلٌ مَّنْ اللهَ الْقَاتِلَةِ، وَغُرَّةٌ لِمَا فِي بَطْنِهَا، فَقَالَ رَجُلٌ مَّنْ عَصَبَةِ الْقَاتِلَةِ: أَنَعْرَمُ دِيَةً مَنْ لَا أَكِلَ وَلَا شَرِبَ عَصَبَةِ الْقَاتِلَةِ: أَنَعْرَمُ دِيَةً مَنْ لَا أَكِلَ وَلَا شَرِبَ وَلَا اسْتَهَلَّ؟ فَمِثْلُ ذَلِكَ يُطَلُّ، فَقَالَ رَسُولُ وَلَا شَرِبَ اللهِ عَلَيْ : "أَسَجْعٌ كَسَجْعِ الْأَعْرَابِ؟».

قَالَ: وَجَعَلَ عَلَيْهِمُ الدِّيَةَ.

[٤٣٩٤] ٣٨-(...) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا مُفَضَّلٌ عَنْ رَافِع: حَدَّثَنَا مُفَضَّلٌ عَنْ مُنصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ نُضَيْلَةَ، مَّن عُبَيْدِ بْنِ نُضَيْلَةَ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: أَنَّ امْرَأَةً قَتَلَتْ ضَرَّتَهَا بِعَمُودِ فُسُطَاطٍ، فَأْتِي فِيهِ رَسُولُ اللهِ عَيْقَ، فَقَطَى عَلَى عَاقِلَتِهَا بِالدِّيةِ، وَكَانَتْ حَامِلًا، فَقَطٰى عَلى عَاقِلَتِهَا بِالدِّيةِ، وَكَانَتْ حَامِلًا، فَقَطٰى فِي الْجَنِينِ بِغُرَّةٍ، فَقَالَ بَعْضُ حَامِلًا، فَقَالَ بَعْضُ صَاحَ فَاسْتَهَلًا؟ وَمِثْلُ ذٰلِكَ يُطَلِّهُ وَلَا شَرِبَ وَلَا صَاحَ فَاسْتَهَلًا؟ وَمِثْلُ ذٰلِكَ يُطَلُّ. قَالَ: فَقَالَ: فَقَالَ: فَقَالَ: هَاحَ وَالْ شَرِبَ وَلَا شَرْبَ وَلِلْ أَنْ فَقَالَ: فَلَا فَلَا اللّهُ فَالْ اللّهُ فَالَا اللّهُ فَالَا اللّهُ فَالْ اللّهُ فَالَا اللّهُ فَالَا اللّهُ فَالْ اللّهُ فَالَا اللّهُ فَالَا اللّهُ فَالَا اللّهُ فَالْ اللّهُ فَالْ اللّهُ فَالْ اللّهُ فَالَا اللّهُ فَالْ اللّهُ فَالَا اللّهُ فَالْ اللّهُ الْمُؤْلَانَا اللّهُ فَالْ اللّهُ فَالْ اللّهُ فَالْ اللّهُ فَالْ اللّهُ فَالِهُ فَالْ اللّهُ فَالْ اللْهُ فَالَا اللّهُ فَالَا اللّهُ فَالْ اللْهُ فَالْ اللّهُ فَالْ الللّهُ الْهُ الْهُ الْ

حدیث: 4389) سے مارا اور قبل کردیا۔ کہا: اور ان میں سے ایک قبیلہ بنولی ان سے تھی۔ کہا: تو رسول اللہ طاقیۃ نے قبل ہونے والی کی دیت قبل کرنے والی کے عصبہ (جدی رشتہ دار مردوں) پر ڈالی اور پیٹ کے بیچ کا تاوان جواس کے پیٹ میں تھا، ایک غلام مقرر فر مایا۔ اس پر قبل کرنے والی کے عصبہ (جدی مرد رشتہ داروں) میں سے ایک آدمی نے کہا: کیا ہم اس کا تاوان دیں گے جس نے کھایا نہ پیا اور نہ آواز نکالی، ایسا (خون) تو رائگاں ہوتا ہے۔ تو رسول اللہ طاقیۃ نے فر مایا:
ایسا (خون) تو رائگاں ہوتا ہے۔ تو رسول اللہ طاقیۃ نے فر مایا: دیں ہیں جع ہے؟"

کہا: اور آپ نے دیت ان (جدی مردرشتہ داروں) پر ڈالی۔

[4394] مفضل نے منصور ہے، انھوں نے ابراہیم ہے، انھوں نے در ابراہیم ہے، انھوں نے عبید بن نفیلہ ہے اور انھوں نے حفرت مغیرہ بن شعبہ جائیئ ہے روایت کی ، انھوں نے کہا: ایک عورت نے اپنی سوت کو خیمے کی لکڑی سے قبل کردیا، اس (معاطے) کو رسول اللہ خائیئ کے پاس لایا گیا تو آپ نے اس عورت کے عاقلہ پر دیت عاکد ہونے کا فیصلہ فر مایا اور چونکہ وہ حاملہ (بھی) تھی تو آپ نے بیٹ کے بچے کے بدلے میں ایک غلام (بطور تو آپ نے بیٹ کے بچے کے بدلے میں ایک غلام (بطور تاوان دیے جانے) کا فیصلہ کیا، اس پر اس کے عصبہ (جدی مردرشتہ داروں) میں سے کسی نے کہا: کیا ہم اس کی دیت دیں مردرشتہ داروں) میں سے کسی نے کہا: کیا ہم اس کی دیت دیں جس نے نہ کھایا، نہ پیا، نہ چیا، نہ چلایا، اس طرح کا (خون) کی جع جیسی جع ہے؟ ''

فاکدہ: آپ الی انتخاب نے فیصلہ برقر اررکھتے ہوئے جابلی دور کی سیح میں بات کرنے کو بھی ناپند فر مایا۔ نثر میں تکلف سے قافیہ بندی کا جابلی بدوؤں اور ان کے کا ہنوں میں رواج تھا۔ اس کی بنا پر اصل مفہوم قافیہ بندی کے تقاضے پر نامانوس الفاظ اور ترکیب کے ہیر چھیر کی نذر ہو جاتا۔ کا بن جان بوجھ کر پیچیدہ انداز میں گفتگو کرتے تا کہ ان کی بات کے ایک سے زیادہ مفہوم نکل سیس اور ہر صورت میں ان کی پیشین گوئی میں تجی ثابت ہونے کا تاکہ بیدا ہو۔ رسول اللہ تاثیر فرسل کا اسلوب اختیار فرمایا جس میں

مفہوم واضح ہوتا ہے، تکلف اور پیچید گی بیدا کیے بغیر معنی کی وضاحت کے ساتھ اگر فطری طور پر جملوں کا آہنگ ایک جیسا ہو جائے تو وہ نالپندیدہ نہیں۔

[٤٣٩٥] (...) وَحَدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم وَمُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَادٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ الْبُنُ مَهْدِيِّ، عَنْ شَفْيَانَ، عَنْ مُنْصُورٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَ مَعْنَى حَدِيثِ جَرِيرٍ وَمُفَضَّلٍ.

[٤٣٩٦] (...) وَحَدَّثْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثْنَى وَابْنُ بَشَّارٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةً، عَنْ مَّنْصُورٍ بِإِسْنَادِهِمُ الْحَدِيثَ بِقِصَّتِهِ، غَيْرَ أَنَّ فِيهِ: فَأَسْقَطَتْ، فَرُفِعَ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ عَيْثَ فَقَضَى فِيهِ بِغُرَّةٍ، وَجَعَلَهُ عَلَى أَوْلِيَاءِ الْمَرْأَةِ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِي الْحَدِيثِ: دِيَةَ الْمَرْأَةِ.

[٤٣٩٧] ٣٩-(١٦٨٣) وَحَدَّنَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ وَ إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ لِأَبِي بَكْرٍ - قَالَ إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَقَالَ الْآخَرَانِ: حَدَّثَنَا - وَكِيعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنِ الْمِسْورِ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ: اسْتَشَارَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ النَّاسَ فِي مِلَاصِ النَّاسَ فِي مِلَاثِ النَّاسَ فِي مِلَاثِ النَّاسَ فِي مِلَاثِ النَّبِي وَعَنْ أَنْ شُعْبَةً: شَهِلْتُ الْمُعْيرَةُ بُنْ شُعْبَةً: شَهِلْتُ اللَّهِ لَا أَوْ أَمَةٍ ، قَالَ: النَّبِي وَعَنْ يَشْهَدُ مَعَكَ . قَالَ: فَقَالَ عُمْرُ: الْبِنِي بِمَنْ يَشْهَدُ مَعَكَ . قَالَ: فَشَهِدَ لَهُ مُحَمَّدُ بُنُ مَسْلَمَةً .

ا 4395 اسفیان نے منصور سے ای سند کے ساتھ جریر اور مفضل کی حدیث کے ہم معنیٰ روایت کی۔

[4396] شعبہ نے منصور سے انھی کی (سابقہ) سندوں کے ساتھ کمل تھے سمیت حدیث روایت کی، البتہ اس میں ہے: اس عورت کا حمل ساقط ہو گیا، یہ مقدمہ نبی تنافی کا سامنے پیش کیا گیا تو آپ نے اس میں (بیٹ کے نیچ کے سامنے پیش کیا گیا تو آپ نے اس میں (بیٹ کے نیچ کے بدلے) ایک غلام یا لونڈی دینے کا فیصلہ فرمایا اور بید بت ان لوگوں پر ڈالی جوعورت کے ولی تھے۔ انھوں نے حدیث میں عورت کی دیت کا ذکر نہیں کیا۔

[4397] مسور بن مخرمہ بڑا تھنا سے روایت ہے، انھول نے کہا: حضرت عمر بن خطاب بڑا تھنا نے لوگوں سے عورت کے پیٹ کا پچیضا تع کرنے (کی دیت) کے بارے میں مشورہ کیا تو حضرت مغیرہ بن شعبہ بڑا تو نے کہا: میں نی مٹائیڈ کے پاس صاضر تھا، آپ نے اس میں ایک غلام، مرد یا عورت دینے کا فیصلہ فرمایا تھا۔ کہا: تو حضرت عمر بڑا تھنے نے کہا: میرے پاس ایسا قو محد بن مسلمہ بڑا تھنا نے ان کے لیے گواہی دی۔

شرعی حدوداوران کے احکام

حد کا لغوی معنی وہ آخری کنارہ ہے جہاں کوئی چیز ، مثلاً: گھرختم ہوجاتا ہے۔ صَد منطق میں کسی چیز کی ایسی تعریف کو کہتے ہیں جس کے ذریعے ہے وہ ممیز ہوجاتی ہے۔ شرعی حدے مرادکی جس کے ذریعے ہے وہ ممیز ہوجاتی ہے۔ شرعی حدے مرادکی گناہ یا جرم کی اللہ کی طرف سے نازل کر دہ سزا ہے جس کا مقصد جرم کے آگے بند باندھنا، حدفاصل قائم کرنا ہے تا کہ وہ معاشرے میں سرایت نہ کر سکے۔

جن جرائم میں حد کا نفاذ ہوتا ہے ان میں سے مندرجہ ذیل پرسب کا اتفاق ہے: ارتداد، محاربت ، زنا، قذف، چوری اورشراب نوشی ہن اختلاف ہے وہ گیارہ ہیں: ان میں سے اہم عاریتاً لی ہوئی چیز کا انکار،شراب کے علاوہ کسی اورنشہ آور چیز کی قلیل (غیرنشہ آور) مقدار کا استعال، عمل قوم لوط، جانوروں کے ساتھ بدفعلی اور جادو ہیں۔

حضرت عبادہ بن صامت وہ اللہ اللہ علیہ اللہ عبادہ بن صامت وہ اللہ اللہ عبادہ بن صامت وہ اللہ عبادہ بن صامت وہ اللہ عبادہ کا اور جم کیا جائے گا جبکہ شادی شدہ کو کوڑے لگائے جائیں گے اور جم کیا جائے گا جبکہ شادی شدہ کو کوڑے لگائے جائیں گے اور جم کیا جائے گا۔ رسول اللہ عبادہ اس حدیث میں عورت کی سزا کے جائے گا۔ رسول اللہ عبادہ نہیں کہ اسے کوڑے مارنے کا حکم بھی دیا۔ پھر جمبور علاء کے نقطہ نظر کے مطابق شادی شدہ کورجم سے پہلے مارنے کا حکم بھی دیا۔ پھر جمبور علاء کے نقطہ نظر کے مطابق شادی شدہ کورجم سے پہلے کوڑے مارنے کا حکم عاجز بن مالک اسلمی وہ تاؤنے واقع میں رسول اللہ عبادہ قول وعل کے ذریعے سے منسوخ ہو گیا اور شادی شدہ کوڑے مارنے کا حکم ماعز بن مالک اسلمی وہ تاؤنگا کے واقع میں رسول اللہ عبادہ کا حکم ماعز بن مالک اسلمی وہ تاؤنگا کے واقع میں رسول اللہ عبادہ کا حکم ماعز بن مالک اسلمی وہ تاؤنگا کے واقع میں رسول اللہ عبادہ کا حکم ماعز بن مالک اسلمی وہ تو گیا اور شادی شدہ

ان الفاظ سے واضح ہوتا ہے کہ (() رسول اللہ ظافل نے اس موقع پر جو فیصلہ سنایا وہ کتاب اللہ کا فیصلہ تھا۔ (ب) حدود کی سزا میں فدیے کا کوئی تصور موجود نہیں۔ (ج) غیر شادی شدہ زانی مردکوسوکوڑے لگیں گے اور اس کے بعد وہ ایک سال کے لیے جلاوطن کر دیا جائے گا۔ (9) زنا کی مرتکب شادی شدہ عورت کورجم کیا جائے گا۔ ماعز بھاٹھ کی حدیث سے واضح ہوتا ہے کہ شادی شدہ زانی مرد کونجی رجم ہی کیا جائے گا۔

امام شافعی بران اور جمہور علماء اس کے قائل ہیں کہ غیر شادی شدہ عورت کو بھی کوڑوں اور جلاوطنی کی سزا دی جائے گی۔ امام مالک اور اوز اتلی بیسے کا مسلک ہیں ہے کہ اس حدیث میں غیر شادی شدہ مرد کو کوڑوں کے ساتھ جلاوطنی کی سزا دی گئی ہے۔ رسول اللہ خاتی اللہ خاتی اللہ خاتی اللہ خاتی کی مرتاب کی غیر شادی شدہ عورت کو جلاوطنی کی سزانہیں دی ، اس لیے باکرہ عورت کونہیں دی جائے گی۔ حضرت علی جاتی ہے تھی کہا جاتا ہے کہ عورت کی جلاوطنی علی جاتی ہوئے یہ بھی کہا جاتا ہے کہ عورت کی جلاوطنی اس کو تباہ کردیے ہوئے یہ بھی کہا جاتا ہے کہ عورت کی جلاوطنی اس کو تباہ کردیے سے حدکا حصہ بی نہیں ، وہ حدے الگ ایک

تعزير إلى المام وقت حاج تواس يرعمل كر اور جاج توندكر _ (المعنى لابن قدامة: 123/1)

زنا کی حدرسول الله ﷺ نے یہود پر جاری فرمائی۔ وہ اس حد کے بجائے اپنی خود ساختہ سزا پڑ ممل کرتے تھے۔اس سزا کو دیکھ كررسول الله تَاثِيرًا نے ان ہے یو چھا:'' كيا تورات ميں يہي سزامقرر كي ثي ہے؟'' پہلے تو انھوں نے غلط بياني اورمخن سازي كي _ بعد میں جب مہود بیمعاملہ رسول اللہ علیم کے پاس لے کرآئے تو آپ نے حضرت عبداللہ بن سلام جھٹا کی مدد سے تورات میں سے آیت رجم دکھادی بلکدان کے عالم سے بیاعتراف بھی کروالیا کدان کے ہاں رائج سزا خودساختہ ہے۔اس کے بعد آپ نے رجم پر عمل كروايا_اس حوالے سے بعض الل علم كے ہال اس بات يرجى بحث مولى كدآب الفيلم نے تورات كى سزا يرعمل كروايا تعايا قرآن کی سزا پر؟ میہ بحث غیر ضروری ہے، کیونکہ آپ نے جس سزا پر مل کروایا وہ تورات میں بھی موجود ہے اور وہی قرآن مجید میں بھی موجود ہے۔آپ تُلَقِّمُ نے تورات کا حوالہ دے کر یہود کے سامنے یہ بات ثابت کی کداللہ کا دین بنیادی طور پرایک ہے،قرآن امل دین لے کرآیا ہے، چونکہ انھوں نے تحریف کر کے اسے تبدیل کیا ہے اور وہ احکام بھی جن کو وہ اپنی عادت کے مطابق ابھی تک تورات سے خارج نہیں کر سکے، ان کے بجائے بھی خودساختہ احکام رائج کرر کھے ہیں۔ آپ کا اقدام اللہ کے علم ﴿ قُلْ يَاكُمُلَ الْكِتَابِ تَعَالُوا إِلَى كَلِيمَةٍ سَوَآءٍم بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ الَّهِ نَعْبُلُ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا ٱرْبَابًا مِنْ دُونِ الله ﴾ "كهدد يجيا الالكتاب أواك الى بات كى طرف جو هار او تممار درميان برابر ب، يدكهم الله كرواكي کی عبادت نہ کریں اور نہ اس کے ساتھ کی چیز کوشریک کریں اور ہم میں سے کوئی کسی کواللہ کے سوار ب نہ بنائے '' (آل عبد ٰن 343) کے عین مطابق تھا۔

الممسلم بران نے زنا کی حد کے بعد شراب کی حد کے بارے میں احادیث پیش کیں۔احادیث کے ذریعے سے میمی واضح کیا کہ حدود کا نفاذ اگر چہ بورے معاشرے کی صحت، سلامتی اور امن کے لیے ضروری ہے، اس کا سب سے زیادہ فائدہ اس مخص کو ہے جس پر حد نافذ کی جاتی ہے۔ وہ گناہوں سے پاک ہوجاتا ہے۔خود اعتراف کر کے حد کو قبول کرنے والے کی توب قلیم ترین توب ہے۔رسول الله طاقع السے لوگوں پر حد درجہ شفقت فرماتے تھے۔ آخر میں ان اتفاقیہ نقصانات کا تذکرہ کیا گیا ہے کہ جولوگ بظاہران کا سبب کہلائے جاسکتے ہیں ان پر نہ کوئی عد ہے، نہ ان کے ازالے کی کوئی صورت۔ وہ حادثات کی طرح ہیں اورانھی کے تھم میں آتے ہیں۔

۲۹-کِتَابُ الْحُدُودِ حدودکا بیان

(المعجم ١) - (بَابُ حَدِّ السَّرِقَةِ وَنِصَابِهَا) (التحفة ٢)

[٤٣٩٨] ١-(١٦٨٤) حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَحْلَى وَ إِسْلَحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ - وَاللَّفْظُ لِيَحْلَى، قَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا، وَقَالَ لِيَحْلَى، قَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا، وَقَالَ الْآخِرَانِ: أَخْبَرَنَا - سُفْيَانُ بْنُ عُيْنَةَ عَنِ الْآخِرَانِ: أَخْبَرَنَا - سُفْيَانُ بْنُ عُيْنَةَ عَنِ اللَّهُ مِيْنَةً قَالَتْ: كَانَ اللَّهُ مِيْنَا مِنْ عَلْمَ وَاللَّهُ السَّارِقَ فِي رُبْعِ دِينَارٍ وَصَاعِدًا.

[٤٣٩٩] (...) وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ جُمَيْدٍ قَالَا: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُرُونَ: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ ابْنُ كَثِيرٍ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، كُلُّهُمْ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِمِثْلِهِ، فِي هٰذَا الْإِسْنَادِ.

٢-(...) حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ
 وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلِي؛ ح: وَحَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ
 شُجَاع - وَّاللَّفْظُ لِلْوَلِيدِ وَحَرْمَلَةَ - قَالُوا:

باب:1-چوری کی حداوراس کانصاب

[4398] سفیان بن عیینہ نے زہری سے، انھوں نے عمرہ سے اور انھوں نے حضرت عائشہ جاتا سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ جاتا (سونے کے) دینار کے چوشے جھے یا اس سے زیادہ (کی مالیت) میں چور کا ہاتھ کا منے تھے۔

[4399] معمر، سلیمان بن کیر اور ابراہیم بن سعد سب نے زہری ہے ای سند کے ساتھ اس کے مانند صدیث بیان کی۔

[4400] ابن شہاب نے عروہ اور عمرہ سے، انحوں نے حضرت عائشہ ٹھٹا سے اور انھول نے رسول اللہ ٹھٹا سے روایت کی کہ آپ نے فرمایا: "(سونے کے) دینار کے

حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ وَعَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَا تُقْطَعُ يَدُ السَّارِقِ إِلَّا فِي رُبْع دِينَارٍ فَصَاعِدًا».

وَهُرُونُ بْنُ سَعِيدِ الْأَيْلِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ عِيلَى - وَهُرُونُ بْنُ سَعِيدِ الْأَيْلِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ عِيلَى - وَاللَّفْظُ لِهُرُونَ وَأَحْمَدَ، قَالَ أَبُو الطَّاهِرِ: وَاللَّفْظُ لِهُرُونَ وَأَحْمَدَ، قَالَ أَبُو الطَّاهِرِ: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخَرَانِ: حَدَّثَنَا - ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي مَخْرَمَةُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَادٍ، عَنْ عَمْرَةَ اللهِ عَنْ عَمْرَة اللهِ عَنْ عَمْرَة اللهِ عَنْ عَمْرَة اللهِ عَنْ سُلَيْمَانَ بُنِ يَسَادٍ، عَنْ عَمْرَة اللهِ اللهِ عَنْ عَمْرَة اللهِ عَنْ عَمْرَة اللهِ عَنْ عَمْرَة اللهِ عَنْ عَلَيْدَ عَلَيْكُ اللهِ اللهِ عَنْ عَمْرَة اللهِ عَنْ عَمْرَة اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَلَيْدُ اللهِ اللهِ عَنْ عَلَيْدُ اللهِ اللهِ عَنْ عَلَيْدُ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ عَلْمَ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ عَلَيْدُ اللهِ اللهُ اللهُولَةُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

الْعَبْدِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنَّ الْحَكَمِ الْعَبْدِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْهَادِ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْهَادِ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ؛ أَنَّهَا سَمِعَتِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ؛ أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيِّ يَثِيلِ يَقُولُ: «لَا تُقْطَعُ يَدُ سَارِقِ إِلَّا فِي النَّبِيِّ يَثِيلُ يَقُولُ: «لَا تُقْطَعُ يَدُ سَارِقِ إِلَّا فِي رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِدًا».

چوتھے جھے یا اس سے زیادہ (کی چوری) کے سواچور کا ہاتھ نہیں کا ٹا جائے گا۔''

[4401] سلیمان بن بیار نے عمرہ سے روایت کی کہ انھوں نے حفرت عاکشہ جھاسے سنا، وہ بیان کررہی تعیس کہ انھوں نے رسول اللہ سائے کا کو فر ماتے ہوئے سنا: ''چوتھائی دیتاریاس سے زیادہ کے سوا ہاتھ نہیں کا ٹا جائے گا۔''

[4402] عبدالعزیز بن محمد نے بزید بن عبدالله بن ہاد سے، انھوں نے ابو بکر بن محمد سے، انھوں نے عمرہ سے اور انھوں نے انھوں نے دوایت کی کہ انھوں نے بی ماٹھ کے کا دیار یا اس سے نی ماٹھ کے کو فرماتے ہوئے سا: ''چوتھائی دینار یا اس سے زیادہ کے سواچور کا ہاتھ نہیں کا نا جائے گا۔''

کے فائدہ: ہاتھ کا شنے کی سزا چوری پر دی جاتی ہے۔ چوری مالک کی بے خبری میں ہوتی ہے، اس کی گواہی ملنا بہت مشکل ام ہے۔ چور اسے نبتاً محفوظ جرم خیال کرتا ہے، اس لیے اس کا ارتکاب کثرت سے ہوتا ہے، اس وجہ نے اس کی حد مقرر کی گئی ہے۔ اکثر فقہاء کے نزویک چوری سے ملتے جلتے جرائم پر تعزیر ہے جوکوئی بھی اسلامی حکومت خود مقرر کر سکتی ہے، بدل بھی سکتی ہے۔ ان جرائم پر حد نافذ نہیں ہوتی۔

[٤٤٠٣] (...) وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَإِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ، جَمِيعًا عَنْ أَبِي عَامِرٍ الْعَقَدِيِّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ جَعْفَرِ مِّنْ وَلَدِ الْمِسْورِ بْنِ مَخْرَمَةَ، عَنْ يَزِيدَ

[4403] مسور بن مخرمہ رہائی کی اولاد میں سے عبداللہ بن جعفر نے یزید بن عبداللہ بن ہاد سے (باقی مائدہ) اسی سند کے ساتھ اسی کے مانند حدیث بیان کی۔

ابْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْهَادِ بِهْذَا الْإِسْنَادِ. مِثْلَهُ.

[٤٤٠٤] ٥-(١٦٨٥) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَانِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَانِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمْ تُقْطَعْ يَدُ سَارِقٍ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ: فِي أَقَلَّ مِنْ ثَمَنِ الْمِجَنِّ، رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ: فِي أَقَلَّ مِنْ ثَمَنِ الْمِجَنِّ، حَجَفَةٍ أَوْ تُرْسٍ، وَكِلَاهُمَا ذُو ثَمَنِ.

[٤٤٠٥] (...) وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ وَحُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: الرَّحْمٰنِ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً كُلُّهُمْ عَنْ هِشَامٍ لَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً كُلُّهُمْ عَنْ هِشَامٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَ حَدِيثِ ابْنِ نُمَيْرٍ عَنْ حُمَيْدِ ابْنِ نَمْيْرٍ عَنْ حُمَيْدِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الرُّوَاسِيِّ، وَفِي حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحِيمِ وَأَبِي أُسَامَةً: وَهُوَ يَوْمَئِذٍ ذُوثَمَنِ.

[4404] محد بن عبدالله بن نمير نے کہا: حميد بن عبدالرحمان رواسی نے ہميں ہشام بن عروہ سے حدیث بيان کی، انھوں نے اپنے والد سے اور انھول نے حضرت عائشہ رہنا ہے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول الله سَلَیْمُ کے عہد میں چور کا ہاتھ وصال سے کم مالیت میں نہیں کا ٹا گیا، وہ چیز ہے کی وصال ہو یا لوہ کی، یہ دونوں اچھی خاصی قیمت والی تھیں۔ (معمولی چیز میں نہیں کا ٹا۔)

[4405] عبدہ بن سلیمان، جمید بن عبدالرحلی، عبدالرحیم بن سلیمان اور ابواسامہ سب نے ہشام سے ای سند کے ساتھ ابن نمیر کی جمید سے بیان کردہ روایت کی طرح حدیث بیان کی۔ اور عبدالرحیم اور ابواسامہ کی حدیث میں ہے: ان دول دہ (ڈھال) قیتی چیزتھی۔

[4406] یکی بن یکی نے کہا: میں نے امام مالک کے سامنے قراءت کی، انھوں نے تافع سے اور انھوں نے حضرت ابن عمر ڈائٹو سے روایت کی کہ رسول اللہ تائٹو آئے نے چور کا ہاتھ ایک ڈھال (کی چور ک) میں کا ٹاجس کی قیت تین درہم تھی۔

خط فا کدہ: اس زمانے میں سونے اور چاندی کی قیت کا جو تناسب تھااس کے مطابق رابع (1/4) دینار کی قیت تین درہم بی بنتی تھی۔ اب چاندی کی قیت تین درہم ہی بنتی ہے۔ حضرت عائشہ جائش نے رسول اللہ تاہی ہے۔ جو الفاظ سن کرنقل کیے ہیں۔ وہی اصل نصاب ہے۔ ویسے بھی چونکہ بیدا کی سخت سزا ہے اس لیے اس کے انفاظ سن کرنقل کیے ہیں۔ وہی اصل نصاب ہے۔ ویسے بھی چونکہ بیدا کی سخت سزا ہے اس لیے اس کے انفاذ کے لیے زیادہ سے زیادہ مالیت ہی کا اعتبار کرنا ضروری ہے۔

[٤٤٠٧] (. . .) وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ [4407] ليك بن سعد، عبيدالله (بن عمر بن حفص وَابْنُ رُمْح عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا العرى)، الوب سختاني، الوب بن موى، اساعيل بن اميه،

زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ وَّابْنُ الْمُثَنِّى قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْلِي وَهُوَ الْقَطَّانُ؛ حِ: وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، كُلُّهُمْ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ؛ ح: وَحَدَّثِنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْب: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنِي ابْنَ عُلَيَّةً؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ وَأَبُو كَامِل قَالًا: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ؛ ح: وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ أَبْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوْبَ السَّخْتِيَانِيِّ وَأَيُّوبَ بْنِ مُوسٰى وَإِسْمَاعِيلَ ابْنِ أُمَيَّةً؛ ح: وَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الدَّارِمِيُّ: أَخْبَرَنَا أَبُو نُعَيْم: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُوبَ وَإِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةً. وَعُبَيْدِ اللهِ وَمُوسَى بْنِ عُقْبَةً؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرِنَا ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةً؛ ح: وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ الْجُمَحِيِّ، وَعُبَيْدِ اللهِ بْن عُمَرَ، وَمَالِكِ بْنِ أَنَس، وَّأُسَامَةَ بْن زَيْدٍ اللَّيْشِيِّ، كُلُّهُمْ عَنْ لَّافِعْ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيُّ ﷺ بِعِثْلِ حَدِيثٍ يَحْلِي عَنْ مَّالِكِ، غَيْرَ أَنَّ بَعْضَهُمْ قَالَ: قِيمَتُهُ، وَبَعْضُهُمْ قَالَ: ثَمَنُ ثَلَاثَةً دَرَاهِمَ.

[٤٤٠٨] ٧-(١٦٨٧) حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالًا: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْزَةً قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "لَعَنَ اللهُ السَّارِقَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "لَعَنَ اللهُ السَّارِقَ، يَسْرِقُ الْبَيْضَةَ فَتُقْطَعُ يَدُهُ، وَيَسْرِقُ الْحَبْلَ يَسْرِقُ الْحَبْلَ

مویٰ بن عقب، خظلہ بن الی سفیان جمی ، عبیداللہ بن عمر (عمری) اللہ بن انس اور اسامہ بن زید لیٹی تک ان کے شاگردوں کی مختلف سندیں ہیں۔ ان کے بعد ان سب نے نافع سے حدیث بیان کی ، اُنھوں نے حضرت ابن عمر بی شخیاہ اور اُنھوں نے نبی شیخ سے ، امام مالک سے یکی کی حدیث کے مانند روایت کی ، البتہ ان میں سے بعض نے اس کی قیمت کہا اور اُحض نے تین درہم کا خمن (معنی وہی ہے۔)

[4408] ابومعاویہ نے اعمش سے، انھوں نے ابوصالح سے اور انھوں نے حضرت ابوہریرہ ٹائٹ سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ ٹائٹ نے نے فرمایا: ''اللہ چور پر لعنت کرے، وہ انڈہ چراتا ہے تو اس کا ہاتھ کتا ہے اور ری چراتا ہے تو اس کا ہاتھ کتا ہے اور ری چراتا ہے تو اس کا ہاتھ کتا ہے۔''

ے [**٤٤٠٩] (...) وَحَدَّثَنَا عَمْرٌ**و النَّاقِدُ وَحُدُّ وَوُ النَّامِ لِهِ مَهَامُ وَوُ خَدْثُنَا عَمْرٌو النَّاقِدُ ا

وَإِسْلَحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيمْ وَعَلِيُّ بْنُ خَشْرَمْ، كُلْهُمْ عَنْ عِيسَى بْنِ يُونُسَ، عَنِ الْأَعْمَشِ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ، غَيْرَ أَنَّهُ يَقُولُ: ﴿إِنْ سَرَقَ حَبْلًا،

وَّ إِنْ سَرَقَ بَيْضَةً ٩.

[4409] عینی بن بونس نے اعمش سے اس سند کے ساتھ اس کے مانند حدیث بیان کی، البتہ وہ کہتے ہیں:''وہ خواہ رس چرائے۔''

کے فاکدہ: چوری ایک علین جرم ہے،خواہ ایک انڈے یاری کی ہو۔ جرم کا ارتکاب کرنے والا ، اصولاً اس جرم پر سزا کامستق ہو جاتا ہے، مجرم ہونے کی حیثیت ہے اس کا ہاتھ کنتا ہے، لیکن بیاللّٰہ کی رحمت ہے کہ اس نے عملاً اس سزا کے نفاذ کے لیے اچھی خاصی مالیت کی ایک حدمقرر کردی ہے ادراس سے کم کی چوری میں سزا کا نفاذ روک دیا ہے۔

(المعجم ٢) - (بَابُ قَطْعِ السَّارِقِ الشَّرِيفِ وَغَيْرِهِ، وَالنَّهْيِ عَنِ الشَّفَاعَةِ فِي الْحُدُودِ) (التحفة ١٣)

حَدَّثَنَا لَيْثُ؛ حِ: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ:
حَدَّثَنَا لَيْثُ؛ حِ: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ:
أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرُوةَ، عَنْ عَانِشَةَ؛ أَنَّ قُرَيْشًا أَهَمَّهُمْ شَأْنُ الْمَوْأَةِ عَانِشَةً؛ أَنَّ قُرَيْشًا أَهَمَّهُمْ شَأْنُ الْمَوْأَةِ الْمَحْزُوفِيَةِ الَّتِي سَرَقَتْ، فَقَالُوا: وَمَنْ يَجْترِئُ فِيهَا رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ إِلَّا أُسَامَةُ، حِبُّ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ فَيَ فَكَلَّمُهُ مَنَا عُلَيْهِ إِلَّا أُسَامَةُ، حِبُّ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ فَيَ فَكَلَّمَهُ مَنْ حُدُودِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ النَّاسُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ النَّاسُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ الْمَامَةُ مَنْ مُلْكُمْ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

لُوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدِ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ بَدَهَا».

باب:2- چوری کرنے والے معزز اور معمولی آ دمی ، دونوں کا ہاتھ کا ثنا اور حدود میں سفارش کرنے کی ممانعت

المال المال الله المال المال

پر حد نافذ کرتے۔ اللہ کی قشم! اگر فاطمہ بنت محمد بھی چوری کرتی تومیں اس کا ہاتھ بھی کا ہے ویتا۔''

ا بن رمح کی حدیث میں:'' تم سے پہلے لوگ تباہ ہو گئے'' کالفاظ میں۔

وَفِي حَدِيثِ ابْنِ رُمحٍ: "إِنَّمَا هَلَكَ الْدِينِ مِنْ قَبْلِكُمْ".

ن کرہ: جس عورت نے چوری کی تھی اس کا نام فاطمہ بنت عبدالاسود بن عبدالاسد بن عبدالله بن عمرو بن مخزوم تھا۔ بیدا یک شریف خاندان سے تھی۔اس کا والد عبدالاسود حضرت ابوسمہ بن عبدالاسد ٹائٹنز کا بھائی تھا،اس لیے جب اسے ملزمہ کی حیثیت سے بیش کیا گیا تو اس نے حضرت ام سلمہ ٹا قاوران کے بچوں کی بناد لینے کی بھی کوشش کی۔

[4411] يونس بن بزيد نے مجھے ابن شہاب ہے خبروی، انھوں نے کہا: مجھے عروہ بن زبیر نے نبی مالیا کی زوجہ محترمه حضرت عائشة بالناس عجبروى كهقريش كواس عورت ك معامل في فكر مندكيا جس في رسول الله ظافية كعبد یں، غزوہ فتح مکہ (کے دنوں) میں چوری کی تھی۔ انھول نے كہا: اس كے بارے ميں رسول الله طاقي سے كون بات كرے كا؟ (كچھ) لوكوں نے كہا: رسول الله تالل كے چيستے اسامہ بن زید چاتف ہی اس کی جرأت کر مکتے ہیں۔ وہ عورت رسول الله ساتيا كے سامنے پیش كى گئى تو حضرت اسامه بن زید دایشانے اس کے بارے میں بات کی، اس پر رسول الله کی حدود میں سے ایک حد کے بارے میں سفارش کرد ہے مو؟ " تو حضرت اسامه التؤنف آب سے عرض كى: الله ك ربول! ميرے ليے مغفرت طلب تيجے۔ جب شام كاوقت موا تو رسول الله سَيْفِظ الصح، خطيه ديا، الله ع شايان شان اس کی ثنابیان کی ، پھر فر مایا: ''اما بعد! تم سے پہلے لوگوں کواسی چزنے ہلاک کر ڈالا کہ جب ان میں سے کوئی معزز انسان چوری کرتا تو وہ اسے چھوڑ دیتے اور جب کمرور چوری کرتا تو اس پر حد نافذ کر دیے اور میں، اس ذات کی قتم جس کے

[٤٤١١] ٩-(...) وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلِي - وَاللَّفْظُ لِحَرْمَلَةَ - قَالًا: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْب: أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ، عَن ابْن شِهَابِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرُوةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ؛ أَنَّ فَرَيْشًا أَهَمَّهُمْ سُأَنْ الْمَوْأَةِ الَّتِيَ سَرَقَتْ، فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ. فِي غَزْوَةِ الْفَتْحِ، فَقَالُوا: مَنْ يُكَلِّمُ فِيهَا رَسُولَ اللهِ ﷺ؟ فَقَالُوا: وَمَنْ يَجْتَرىءُ عَلَيْهِ إِلَّا أُسَامَةُ ابْنُ زَيْدٍ، حِبُّ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَأَتِيَ بِهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَكَلَّمَ فِيهَا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، فَتَلَوَّنَ وَجُهُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: وَأَتَشْفَعُ فِي حَدٌّ مِّنْ حُدُودِ اللهِ؟» فَقَالَ لَهُ أُسَامَةً: إَسْتَغْفِرْ لِي يَا رَسُول اللهِ! فَلَمَّا كَانَ الْعَشِيُّ، قَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَاخْتَطَب، فَأَثْنَى عَلَى اللهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ. ثُمَّ قَالَ: «أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ، أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرِقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ، تَرَكُوهُ، وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ، أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدُّ، وَإِنِّي، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَوْ أَنَّ فَاطِمَةً بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا »

ثُمَّ أَمَرَ بِتِلْكَ الْمَرْأَةِ الَّتِي سَرَقَتْ فَقُطِعَتْ يدُهَا.

ہاتھ میں میری جان ہے! اگر فاطمہ بنت محمر بھی چوری کرتی تو اس کا (بھی) ہاتھ کاٹ دیتا۔'' پھر آپ علی ہے اس عورت کے بارے میں حکم دیا جس نے چوری کی تھی تو اس کا ہاتھ کاٹ دیا گیا۔

قَالَ يُونُسُ: قَالَ ابْنُ شِهَابِ: قَالَ عُرُوةُ: قَالَ عُرُوةُ: قَالَ عُرُوةُ: قَالَتْ عَائِشَةُ: فَحَسُنَتْ تُوبَتُهَا بَعْدُ، وَتَزَوَّجَتْ، وَكَانَتْ تَأْتِي بَعْدَ ذٰلِكَ، فَأَرْفَعُ حَاجَتَهَا إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ.

یونس نے کہا: ابن شہاب نے کہا: عروہ نے کہا: حضرت عاکشہ بھٹا نے کہا: اس کے بعد اس کی توبہ (اللہ کی طرف توجہ بہت) اچھی (ہوگئی) اور اس نے شادی کر لی اور اس کے بعد وہ میرے پاس آتی تھی تو میں اس کی ضرورت رسول اللہ شائیل

الله عَبْدُ بْنُ الْحَمْدِدِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، حُمَيْدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَايْشَةَ قَالَتْ: كَانَتِ امْرَأَةٌ مَّخْزُومِيَّةٌ تَسْتَعِيرُ الْمَتَاعَ كَانَتِ امْرَأَةٌ مَّخْزُومِيَّةٌ تَسْتَعِيرُ الْمَتَاعَ وَتَجْحَدُهُ، فَأَمَرَ النَّبِيُ عَلَيْ بِقَطْعِ يَدِهَا، فَأْتَى أَمُّلُهُ أَنَّ مِسُولَ أَهْلُهَا أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ فَكَلَّمُوهُ، فَكَلَّمُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ فِيهَا، ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ اللَّيْثِ اللَّهِ عَلَيْ فِيهَا، ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ اللَّيْثِ وَتُونُسَ.

[٤٤١٣] ١١-(١٦٨٩) وَحَدَّثَنِي سَلَمَهُ بْنُ شَبِيب: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ: حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ؛ أَنَّ امْرَأَةً مِّنْ بَنِي

افعوں نے حضرت عائشہ ٹاٹھا سے روایت کی، افعوں نے کہا:
افعوں نے حضرت عائشہ ٹاٹھا سے روایت کی، افعوں نے کہا:
بنومخروم کی ایک عورت عاریآ سامان لیتی تھی اور پھر اس کا
انکار کر دیا کرتی تھی، (پھر اس نے چوری کرڈالی) تو نی ٹاٹھٹا،
نے اس کا ہاتھ کا شخ کا حکم دیا۔ اس پر اس کے گھر والے
حضرت اسامہ بن زید ٹاٹھا کے پاس آئے اور ان سے بات
کی تو انھوں نے اس سلسلے میں رسول اللہ ٹاٹھٹا سے بات کی،
پھرلیٹ اور یونس کی حدیث کی طرح بیان کیا۔

[4413] حفرت جابر ٹاٹھ سے روایت ہے کہ بو تخروم کی ایک عورت نے چوری کی ،اسے نی ٹاٹھ کے سامنے لایا گیا تو اس نے نی ٹاٹھ کی زوجہ محتر مدحفرت امسلمہ ٹاٹھ کی پناہ لی

مَخْزُوم سَرَقَتْ، فَأَتِيَ بِهَا النَّبِيَ مِنْ اللَّهِ، فَعاذتْ بِأُمُّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "لَوْ كَانَتْ فَاطِمَةُ لَقَطَعْتُ بَدَهَا " فَقُطعَتْ .

(المعجم٣) - (بَابُ حَدِّ الزِّنْي)(التحفة ١٤)

[٤٤١٤] ١٢–(١٦٩٠) وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ: أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ مَّنْصُورٍ، عَن الْحَسَن، عَنْ حِطَّانَ بْن عَبْدِ اللهِ الرَّقَاشِيّ، عَنْ عُبَادَةً بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿خُذُوا عَنِّي، خُذُوا عَنِّي، خُذُوا عَنِّي، فَقَدْ جَعَلَ اللهُ لَهُنَّ سَبِيلًا، الْبِكُرُ بِالْبِكُرِ ؛ جَلْدُ مِائَةٍ وَّنفْيُ سَنَةٍ ، وَّالثَّيِّبُ بِالثَّيِّبِ ؛ جَلْدُ مِائَةِ وَّالرَّجْمُ».

[٤٤١٥] (...) وَحَدَّثَنَا عَمْرٌو النَّاقدُ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ: أَخْبَرَنَا مَنْصُورٌ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ. مِثْلَهُ.

[٤٤١٦] ١٣-(...) حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بُنُ الْمُثَنِّي وَابْنُ بَشَّارٍ، جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَ ابْنُ الْمُثَنِّي: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةً، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ حِطَّانَ بْن عَبْدِ اللهِ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ عَيَّ إِذَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ كُرِبَ لِذَٰلِكَ وَتَرَبَّدَ لَهُ وَجْهُهُ، قَالَ: فَأُنْزِلَ عَلَيْهِ ذَاتَ يَوْم، فَلُقِيَ كَذَٰلِكَ، فَلَمَّا سُرِّيَ عَنْهُ قَالَ: الْخُذُوا عَنِّي، قَدْ جَعَلَ اللهُ لَهُنَّ سَبِيلًا، الثَّيِّبُ

تونى ربية نے فرمايا: 'اگر فاطمه (بنت محمد تاتیم بھی) ہوتی تو میں اس کا ہاتھ کا اے دیتا۔'' چنا نچہ اس عورت کا ہاتھ کاٹ دیا گیا۔

باب:3-زنا كي صد

[4414] یی بن کی تمی نے کہا: ہشیم نے ہمیں منصور سے خبر دی ، انھوں نے حسن سے ، انھوں نے حطان بن عبد الله رقاشی سے اور انھوں نے حضرت عبادہ بن صامت بڑھئڑ سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول الله مُنْ اللهِ نے فرمایا: "مجھ سے سیکھ لو، مجھ سے سیکھ لو (جس طرح اللہ نے فرمایا تھا:" یا اللہ ان کے لیے کوئی راہ تکا لے ' (النساء 15:4)) الله نے ان کے لیے راہ تکالی ہے، کوارا، کواری سے (زنا كرے) تو (ہرايك كے ليے) سوكوڑے اور ايك سال كى جلاوطنی ہے اور شادی شدہ، شادی شدہ سے زنا کرے تو (ہر ایک کے لیے) سوکوڑے اور رجم ہے۔"

[4415]عمروالناقدن كها: جميل مشيم في حديث بيان کی، کہا: ہمیں منصور نے ای سند کے ساتھ اس کے مانند خبر دی۔

[4416] سعيد نے قبادہ ہے، انھوں نے حسن ہے، انھوں نے جطّان بن عبداللّٰدر قاشی ہے اور انھوں نے حضرت عمادہ بن صامت رُناتُون سے روایت کی ، انھوں نے کہا: نبی طاقیم پر جب وى نازل كى جاتى تو آب يراس كى وجه سے تكليف (كى كيفيت) طاری ہوجاتی تھی اورآپ کے چبرے کارنگ تبدیل ہوجاتاتھا، کہا: ایک دن آپ پر وحی نازل کی گئی تو آپ ای کیفیت سے دوحار ہوئے، جبآب سے سی کیفیت دور ہوئی تو آپ ٹائیلم نے فرمایا: "مجھ سے سیکھ لو، اللہ نے ان (عورتوں) کے لیے راہ نکال دی ہے، شادی شدہ، شادی شدہ سے (زنا کرے) اور

79-كِتَابُ الْحُدُودِ. - ::..:

500

بِالنَّيِّبِ وَالْبِكُرُ بِالْبِكْرِ، الثَّيِّبُ جَلْدُ مِائَةٍ، ثُمَّ رَجْمًا بِالْحِجَارَةِ، وَالْبِكُرُ جَلْدُ مِائَةٍ، ثُمَّ نَفْيُ سَنَةٍ».

الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةً؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ: حَدَّثِنِي أَبِي، بَشَّارٍ: حَدَّثَنِي أَبِي، كِلَاهُمَا عَنْ قَتَادَةً بِهِذَا الْإِسْنَادِ، غَيْرَ أَنَّ فِي كِلاهُمَا عَنْ قَتَادَةً بِهِذَا الْإِسْنَادِ، غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِهِمَا: "آلْبِكُو يُجْلَدُ وَيُنْفَى، وَالثَّيِّبُ يُحْلِدُ وَيُنْفَى، وَالثَّيِّبُ يُجْلَدُ وَيُنْفَى، وَالثَّيِّبُ يُجْلَدُ ويُنْفَى، وَالثَّيِّبُ يُجْلَدُ ويُنْفَى، وَالثَّيِّبُ يُحْمَدُ وَيُنْفَى، وَالثَّيْبُ يُجْلَدُ ويُنْفَى، وَالثَيْبُ يُنْ مَنْ وَلَا مِائَةً .

کنوارا، کنواری سے (یا کنوارا شادی شدہ سے تو) شادی شدہ کے لیے (سزا) سوکوڑے، پھر پھروں سے رجم کرنا ہے اور کنوارے کے لیے سوکوڑے پھرایک سال کی جلاوطنی ہے۔''

[4417] شعبہ اور ہشام نے قادہ سے ای سند کے ساتھ حدیث بیان کی، البتہ ان دونوں کی حدیث میں ہے:
'' کنوارے کوکوڑے لگائے جائیں گے اور جلاوطن کیا جائے گا
اور شادی شدہ کو کوڑے لگائے جائیں گے اور رجم کیا جائے گا
گا۔'' ان دونوں نے (جلاوطنی کے لیے) ایک سال اور (کوڑوں کے لیے) ایک سوکا تذکرہ نہیں کیا۔

کے فائدہ: زنا کی مرتکب عورتوں کو عمر بھر کے لیے گھر میں بندر کھنے کے عبوری تھم اوراس اشارے کے بعد کہ ان کے لیے کوئی راہ نکالی جاسکتی ہے، یہی تھم نازل ہوا جو او پر کی احادیث میں بیان ہوا ہے۔ اس کے بعد عملاً اس سزا میں کسی حد تک تخفیف ہوئی جس طرح آگے کی احادیث میں آئے گا۔ تفصیل کے لیے اس کتاب کے تعارف کی طرف رجوع کیا جائے۔

> (المعجم٤) - (بَابُ رَجْمِ الثَّيِّبِ فِي الزِّنْي) (التحفة٥١)

وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلِى قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ: وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلِى قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبْدُ اللهِ عُبْدُ اللهِ عُبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدُ اللهِ عُبْدُ اللهِ عَبْدُ اللهِ عَبْسُ عَلَى مِنْبَرِ رَسُولِ اللهِ عَلَى إِنَّ اللهَ قَدُ جَالِسٌ عَلَى مِنْبَرِ رَسُولِ اللهِ عَلَى وَقُو بَعَلْ اللهِ عَلَى مَنْبَرِ رَسُولِ اللهِ عَلَى وَقُو بَعَنْ مُحَمَّدًا عَلَيْهِ بِالْحَقِّ، وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ اللهِ عَلَى مِنْبَرِ رَسُولِ اللهِ عَلَى الله عَلَيْهِ اللهِ عَلَى الله عَلَيْهِ اللهِ عَلَى الله عَلَيْهِ اللهِ عَلَى الله عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ الله عَلَيْهِ اللهِ عَلَى الله عَلَيْهِ اللهِ الله عَلَيْهِ اللهِ الله عَلَيْهِ الله الله عَلَيْهِ اللهِ الله عَلَيْهِ اللهِ الله الله عَلَيْهِ الله الله عَلَيْهِ اللهِ اللهِ الله عَلَيْهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الل

باب:4-زنا(کی حد) میں شادی شدہ کورجم کرنا

[4418] يونس نے مجھے ابن شہاب سے خبر دی ، انھوں نے کہا: مجھے عبيداللہ بن عبداللہ بن عتب نے خبر دی کہ انھوں نے کہا: مجھے عبداللہ بن عبال بڑ شا سے سنا، وہ کہہ رہے تھے: حضرت عبداللہ بن عبال بڑ شا سے سنا، وہ کہہ رہے تھے: حضرت عمر بن خطاب بڑ شا نے کہا، اور وہ رسول اللہ کا شا کو حق منبر پر تشریف فرما تھے: بلاشبہ اللہ تعالی نے مجمہ کا شا کو حق کے ساتھ مبعوث کیا اور آپ پر کتاب نازل فرمائی، اللہ نے کے ساتھ مبعوث کیا اور آپ پر کتاب نازل فرمائی، اللہ نے آپ پر جو نازل کیا اس میں رجم کی آبت بھی تھی، ہم نے بھی اس لیے رسول اللہ کا شا نے بھی رجم کی سزا دی اور آپ کے بعد ہم نے بھی رجم کی سزا دی اور آپ کے بعد ہم نے بھی رجم کی سزا دی اور آپ کے بعد ہم نے بھی رجم کی سزا دی گئے کہنے

بِالنَّاسِ زَمَانٌ، أَنْ يَّقُولَ قَائِلٌ: مَّا نَجِدُ الرَّجْمَ فِي كِتَابِ اللهِ تَعَالَى، فَيُضِلُوا بِتَرْكِ فَرِيضَةٍ أَنْزَلَهَا اللهُ، وَإِنَّ الرَّجْمَ فِي كِتَابِ اللهِ حَقِّ عَلَى مَنْ زَنِي إِذَا أَحْصَنَ، مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ، إِذَا قَامَتِ الْبَيِّنَةُ، أَوْ كَانَ الْحَبَلُ أَوِ الإعْتِرَافُ.

والا کہ گا: ہم اللہ کی کتاب میں رجم (کا تھم) نہیں پاتے، تو وہ اوگ ایسے فرض کو چھوڑنے سے مراہ ہوجا میں گے جسے اللہ نے نازل کیا ہے اور بلاشبہ اللہ کی کتاب میں رجم (کا تھم) عورتوں اور مردوں میں سے ہرا یک پرجس نے زنا کیا، جب وہ شادی شدہ ہو، برتق ہے۔ (یہ سزا اس وقت دی جائے یا (زانی گی،) جب شہادت قائم ہوجائے یا حمل تھہر جائے یا (زانی کی طرف سے) اعتراف ہو۔

[4419] سفیان نے زہری سے اس سند کے ساتھ حدیث بیان کی۔ [٤٤١٩] (...) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَّابْنُ أَبِي عُمَرَ، قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ.

باب:5-جس نے اپنے بارے میں زنا کا اعتراف کیا

(المعجم٥) - (بَابُ مَنِ اعْتَرَفَ عَلَى نَفْسِهِ بِالزَّنْي)(التحفة ٦٦)

[٤٤٢٠] ١٦-(...) وَحَدَّثِنِي عَبْدُ الْمَلِكِ

[4420] عقیل (بن خالد اموی) نے ابن شہاب ہے،

ابْنُ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدِ: حَدَّثِنِي أَبِي عَنْ جَدِي قَالَ: حَدَّثِنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَاب، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمْنِ بْنِ عَوْفٍ وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسْلِمِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ: وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسْلِمِينَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ وَهُوَ أَتَّى رَجُلٌ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ، فَنَادَاهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنِّي وَهُوَ إِنِّي رَبَيْتُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي رَنَيْتُ، فَقَالَ يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي رَنَيْتُ، وَجُهِهِ، فَقَالَ لَهُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي رَنَيْتُ، فَقَالَ لَهُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي رَنَيْتُ، فَقَالَ لَهُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي رَنَيْتُ، وَجُهِهِ، فَقَالَ لَهُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي رَنَيْتُ، فَقَالَ نَعْمُ، فَقَالَ : «أَيكَ عَلَيْهِ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ، وَعَاهُ وَسُولُ اللهِ عَلَيْ نَفْسِهِ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ، دَعَاهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ أَوْبَعَ مَوْالَ : «أَيكَ جُنُونٌ؟» قَالَ: نَعَمْ، فَقَالَ : «أَيكَ جُنُونٌ؟» قَالَ: نَعَمْ، فَقَالَ : «أَيكَ جُنُونٌ؟» قَالَ: نَعَمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ أَنْجُمُوهُ اللهِ فَارْجُمُوهُ اللهِ عَلَانَ : هَمْ أَنْ جُمُوهُ اللهِ فَارْجُمُوهُ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

قَالَ ابْنُ شِهَابِ: فَأَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ جَابِرَ ابْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: فَكُنْتُ فِيمَنْ رَّجَمَهُ، فَرَجَمْنَاهُ بِالْمُصَلِّى فَلَمَّا أَذْلَقَتْهُ الْحِجَارَةُ هَرَبَ، فَأَدْرَكْنَاهُ بِالْحَرَّةِ فَرَجَمْنَاهُ.

[٤٤٢١] (. . .) قَالَ مُسلِمٌ: وَرَوَاهُ اللَّيْثُ أَيْضًا، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ خَالِدِ بْنِ مُسَافِرٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ.

[٤٤٢٢] (...) وَحَدَّثَنِيهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِالرَّحْمٰنِ الدَّارِمِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ أَيْضًا، وَفِي حَدِيثِهِمَا جَمِيعًا: قَالَ ابْنُ

انھوں نے ابوسلمہ بن عبدالرجمان بن عوف اور سعید بن میتب اور انھوں نے حضرت ابو ہریرہ ڈائٹو سے روایت کی کہ انھوں نے کہا: مسلمانوں میں سے ایک آ دمی رسول اللہ سائٹو ہا آپ کی یاس آیا، آپ معجد میں تشریف فرما تھے، اس نے آپ کو آواز دمی اور کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے زنا کیا ہے۔ آپ کو طرف سے آپ کا طرف سے منہ پھیرلیا، وہ گھوم کرایک طرف سے آپ کے سامنے آیا اور کہنے لگا: اللہ کے رسول! میں نے زنا کیا ہے۔ آپ نے راب نے (پھر) اس سے منہ پھیرلیاحتی میں نے زنا کیا ہے۔ آپ نے راب کے سامنے کی کلمات چار مرتبہ دہرائے۔ میں نے زنا کیا ہے۔ آپ نے رابیاں ویں تو رسول اللہ سائٹونی کے سامنے یہی کلمات چار مرتبہ دہرائے۔ جب اس نے آپ کے سامنے یہی کلمات چار مرتبہ دہرائے۔ جب اس نے آپ نے طاف چار گواہیاں ویں تو رسول اللہ سائٹونی کی ہے؟'' اس نے کہا: جی ہاں۔ تو رسول اللہ سائٹونی کی ہے؟'' اس نے کہا: جی ہاں۔ تو رسول اللہ سائٹونی کی ہے؟'' اس نے کہا: جی ہاں۔ تو رسول اللہ سائٹونی کی ہے؟'' اس نے جاؤ اور رجم کرو۔''

ابن شہاب نے کہا: مجھے اس آدمی نے بتایا جس نے مضرت جابر بن عبداللہ جائنا ہے ہے حدیث سی تھی، وہ کہہ دمشرت جابر بن عبداللہ جائنا ہے میں تھا جنھوں نے اسے رجم کیا تھا، جب پھروں نے اسے جنازہ گاہ میں رجم کیا تھا، جب پھروں نے اس کی برداشت ختم کر دی تو وہ بھاگ لکلا، ہم نے اسے سیاہ پھروں والی زمین میں جالیا اور رجم کردیا۔

[4421]عبدالرحمان بن خالد بن مسافر نے ابن شہاب ے ای سند کے ساتھ اس کے مانند حدیث بیان کی۔

[4422]شعیب نے بھی زہری ہے ای سند کے ساتھ خبر دی اور ان دونوں (عبدالرحمان بن خالد بن مسافر اور شعیب) کی حدیث میں ہے: ابن شہاب نے کہا: مجھے اس فخص نے بتایا جس نے حضرت جابر بن عبداللہ جائی ہے

شِهَابِ: أَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ، كَمَا ذَكَرَ عُقَيْلٌ.

[٤٤٢٣] (...) وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلِي قَالًا: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْب: أَخْبَرَنِي يُونُسُ؛ ح: وَحَدَّثَنِي إِسْلِحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ وَّابْنُ جُرَيْج، كُلُّهُمْ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَ رِوَايَةِ عُقَيْلِ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ وَّأَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً.

[٤٤٢٤] ١٧–(١٦٩٢) حَدَّثَنِي أَبُو كَامِل فُضَيْلُ بْنُ حُسَيْنِ الْجَحْدَرِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: رَأَيْتُ مَاعِزَ بْنَ مَالِكٍ حِينَ جِيءَ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَكُلُّ مَجُلٌ قَصِيرٌ أَعْضَلُ، لَيْسَ عَلَيْهِ رِدَاءً، فَشَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ أَنَّهُ زَنْي، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «فَلَعَلَّك؟» قَالَ: لَا، وَاللهِ! إِنَّهُ قَدْ زَنَى الْأَخِرُ، قَالَ: فَرَجَمَهُ، ثُمَّ خَطَبَ فَقَالَ: ﴿ أَلَا كُلَّمَا نَفَرْنَا غَازِينَ فِي سَبِيل اللهِ، خَلَفَ أَحَدُهُمْ لَهُ نَبِيبٌ كَنَبِيبِ التَّيْسِ، يَمْنَحُ أَحَدُهُمُ الْكُثْبَةَ، أَمَا وَاللهِ إِنْ يُمَكِّنِّي مِنْ أَحَدِهِمْ لَأُنَكِّلَنَّهُ عَنْهُ ١٠

[٤٤٢٥] ١٨-(...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ سُرُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنِّى -

سنا ساای طرح جیسے عقبل نے حدیث بیان کی۔

[4423] بونس، معمر اور ابن جریج سب نے زہری ہے، انھوں نے ابوسلمہ ہے، انھول نے حضرت جابر بن عبداللہ وہی ا ہے اور انھوں نے نی طاق سے اس طرح روایت بیان کی جسطرت عقیل نے زہری ہے، انھوں نے سعید (بن میتب) اور ابوسلمہ (بن عبدالرحمان بن عوف) سے اور انھوں نے حضرت ابو ہریرہ ڈاٹٹا سے روایت کی۔

[4424] ابوعوانہ نے ساک بن حرب سے، انھوں نے حضرت جاہر بن سمرہ خاشؤ سے روایت کی ، انھوں نے کہا: میں نے ماعز بن مالک کو، جب وہ نبی ٹاٹیٹا کے سامنے پیش کیے كئے، ديكھا، وہ چھوٹے قد كےمضبوط پھوں والے آ دمي تھے، ان بر کوئی حاور نہیں تھی۔انھوں نے اینے خلاف حار مرتبہ گوائی دی کدانھوں نے زنا کیا ہے۔تو رسول الله تافیج نے فرمایا:"شایدتم نے (کچھاورمثلاً: بوس و کنار کیا ہوگا؟)" انھوں نے کہا بہیں، اللہ کی قتم! اس بد بخت نے زنا (ہی) کیا ہے۔ كها: آب نے اسے رجم كرنے كاحكم ديا، پھرخطبه ديا اور فرمايا: "سنو، جب ہم الله كى راه ميں جہاد كے ليے نكلتے ہيں تو ان لوگوں میں سے کوئی پیچھےرہ جاتا ہے، وہ نسل کثی کے بحرے کی طرح جوش سے آوازیں نکالتا ہے اور (عورتوں کو آمادہ کرنے کے لیے) معمولی چیز پیش کرتا ہے۔سنو! الله کی فتم! اگر اُس نے مجھےان میں ہے کی ایک کو (ثبوت سمیت) میرے قابو میں دیا تو میں اس کوعبر تناک سزا دوں گا۔''

[4425] محمد بن جعفر نے کہا: ہمیں شعبہ نے ساک بن حرب سے حدیث بیان کی ، انھوں نے کہا: میں نے حضرت

قَالاً: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ قَالَ: أَبِي رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ إِزَارٌ، وَقَدْ زَنْى، أَشْعَثَ، ذِي عَضَلَاتٍ، عَلَيْهِ إِزَارٌ، وَقَدْ زَنْى، فَرَدَّهُ مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ أَمَرَ بِهِ فَرُجِمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ إِزَارٌ، وَقَدْ زَنْى، فَرَدَّهُ مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ أَمَرَ بِهِ فَرُجِمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ إِذَارٌ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ أَمَر بِهِ فَرُجِمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ أَكْمَا نَفُرْنَا غَازِينَ فِي سَبِيلِ اللهِ مَنْ أَحَدُكُمْ يَنِبُ نَبِيبَ التَّيْسِ، يَمْنَحُ إِحْدَاهُنَّ الْكَثْبَةَ، إِنَّ اللهَ لَا يُمْكِنِي مِنْ أَحَدٍ إِحْدَاهُنَّ الْكَبْمُ إِلَّا جَعَلْتُهُ نَكَالًا» – أَوْ نَكَلْتُهُ – .

قَالَ: فَحَدَّثَتُهُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ فَقَالَ: إِنَّهُ رَدَّهُ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ.

آدِ اللَّهُ ا

آبُو كَامِلِ الْجَحْدَرِيُّ - وَاللَّفْظُ لِقُتَنِيَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَّأَبُو كَامِلِ الْجَحْدَرِيُّ - وَاللَّفْظُ لِقُتَنِيَةً - قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ؛ أَنَّ النَّبِيَّ يَئِيْقُ قَالَ ابْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ؛ أَنَّ النَّبِيَ يَئِيْقُ قَالَ لِمَاعِزِ بْنِ مَالِكٍ: "أَحَقُّ مَّا بَلَغَنِي عَنْكَ؟» لِمَاعِزِ بْنِ مَالِكٍ: "أَحَقُّ مَّا بَلَغَنِي عَنْكَ؟» قَالَ: "بَلَغَنِي أَنَّكَ قَالَ: "بَلَغَنِي أَنَّكَ قَالَ: "بَلَغَنِي أَنَّكَ

جابر بن سمرہ بن اللہ عنا، انھوں نے کہا: رسول اللہ تالیہ کا بیاس چھوٹے قد، پراگندہ بالوں اور مضبوط بیٹوں والا ایک فخص لایا گیا، اس (کے جسم) پر ایک تہبند تھا اور اس نے زنا کا ارتکاب کیا تھا، آپ نے اسے دو بارلوٹایا، پھراسے (رجم کر نے کا) تھم دیا تو اسے رجم کر دیا گیا، اس کے بعد رسول اللہ تاہیہ نے (خطبہ دیتے ہوئے) فرمایا: ''ہم جب بھی اللہ کی راہ میں جہاد کے لیے نگلتے ہیں تو تم لوگوں میں سے کوئی ما وازیں نکالتا ہے اور عور توں میں سے کی کو رآ مادہ کرنے سے آوازیں نکالتا ہے اور عور توں میں سے کسی کو (آمادہ کرنے کے لیے) معمولی می چیز چیش کرتا ہے۔ بلاشبہ اللہ جب بھی کے لیے) معمولی می چیز چیش کرتا ہے۔ بلاشبہ اللہ جب بھی رکھے ان میں سے کسی ایک پر قابو دے گا تو میں لازما اسے بھے ان میں سے کسی ایک پر قابو دے گا تو میں لازما اسے بھے ان میں سے کسی ایک پر قابو دے گا تو میں لازما اسے بھے ان میں سے کسی ایک پر قابو دے گا تو میں لازما اسے بھے ان میں سے کسی ایک پر قابو دے گا تو میں لازما اسے کہا کہ برادوں گا، یا عبر تناک سز ادوں گا۔'

کہا: میں نے میر حدیث سعید بن جبیر کو بیان کی تو انھوں نے کہا: آپ نے اسے چار بار واپس کیا تھا۔

[4426] شابہ اور ابوعام عقدی دونوں نے شعبہ سے حدیث بیان کی ، انھول نے ساک سے ، انھوں نے حضرت حابر بن سمرہ دوائی سے اور انھوں نے نبی مکائیڈ سے ابن جعفر کی حدیث کی طرح روایت کی اور شابہ نے اس بات میں ان کی موافقت کی کہ آپ مگائی ہے اسے دو بارلوٹا یا۔ اور ابوعامر کی حدیث میں ہے: آپ نے اسے دو یا تین باروایس کیا۔

[4427] حضرت ابن عباس فی شبا سے روایت ہے کہ نی منافظ نے (چار بار واپس کرنے اور اس کے اصرار کے بعد) ماعز بن مالک فی شفا سے پوچھا: '' کیا وہ بات سے ہے جو مجھے تمھارے بارے میں کینی ہے؟'' انھوں نے کہا: میرے بارے میں آپ کو کیا بات کینی ہے؟ آپ منافظ نے فرمایا: '' مجھے یہ بات کینی ہے کہتم نے فلاں خاندان کی لونڈی سے '' مجھے یہ بات کینی ہے کہتم نے فلاں خاندان کی لونڈی سے ''

زنا کیا ہے۔'' انھوں نے کہا: جی ہاں۔ کہا: تو انھوں نے (اپنے خلاف) چارگواہیاں دیں، پھرآپ نے ان (کورجم کرنے)کے بارے میں تھم دیا تو آنھیں رجم کر دیا گیا۔ وَقَعْتَ بِجَارِيَةِ آلِ فُلَانٍ » قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَشَهِدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ، ثُمَّ أَمَرَ بِهِ فَرُجِمَ.

کے فاکدہ: رسول الله تالیم کک یہ بات پہنچ چکی تھی لیکن آپ نے ماعز بن ما لک دالل کو خوذ میں بلایا۔ ندامت اور پشیمانی سے جو اس کی حالت تھی اس کی وجہ ہے، دوسری روایات کے مطابق ،اس کی اپنی قوم نے اسے رسول اللہ ناٹیٹا کے پاس حاضر ہونے کا مشورہ دیا۔مسلم کی آگلی روایت کے الفاظ بھی اس کی تا ئید کرتے ہیں کہ ان کی قوم کو ان کی سخت پشیمانی اور کرب کی کیفیت سے ان کی نجات کا یہی راسته نظر آتا تھا کہ وہ اپنے گناہ کی سزا بھگت کر پاک ہو جائیں۔ بہت سے لوگ آج بھی ایسے ہوتے ہیں جواپنے کسی بڑے گناہ پر نا قابل برداشت بشیمانی میں مبتلا ہو کرشد بد کرب میں مبتلا ہوجاتے ہیں، کی یا گل ہوجاتے ہیں، کی خودش تک کا ارتکاب كريلية بيں۔اس طرح كے نتائج سے بيجنے كا راستہ يہي ہوتا ہے كہ پشيان انسان اپنے گناہ كى سزا بھكت لے۔رسول اللہ اللہ ماعز والله كل بارے ميں بالكل نہيں جائے تھے كہ وہ سزا بھكتيں، آپ نے بار بار انھيں واپس كيا، وہ پھرے آ جاتے تھے۔اس مر حلے پرآپ نے مزید یقین کے لیے تفصیلی سوال ہو چھا کہ جو بات مجھے پنجی تھی وہ پچ تھی۔ ماعز ڈاٹٹڑ نے صحیح جواب دینے کے لیے یورے ہوش وحواس اور عقمندی سے سوال کی وضاحت جا ہی کہ آپ کو کیا بات پیچی ہے۔ آپ نافیا نے فرمایا: ''کہتم نے فلال خاندان کی لونڈی کے ساتھ زنا کا ارتکاب کیا ہے۔' انھوں نے کہا: ہاں،اوراپینے اعتراف کو چار دفعہ دہرایا۔ آپ ٹائیٹر نے ان کو یہاں تک سمجھانے کی کوشش کی کہوہ جس گناہ کی پشیانی میں مبتلا ہیں وہ زنا کے عمل سے پہلے تک کا کوئی مرحلہ ہوگا۔وہ نہیں مانے۔ ویکر کتب کی روایات میں ہے کہ آپ تاثیم نے ان کی قوم کے ہزال نامی جس مخص کے باس وہ رہتے تھے،اس سے کہا: لَوْ سَتَوْ تَهُ بِنُوبِكَ يا هَزَّالُ لَكَانَ خَيْراً لَّكَ "برّ ال! الرّ م اے این كيڑے ہے بى چھيا ليتے ، يعنى اس كى كيفيت قوم كے دوسرے افراد تک نہ پہنچنے دیتے ادروہ اس کومیرے پاس آنے کا مشورہ نہ دیتے تو بیٹمھارے لیے بہتر ہوتا۔''لیکن ماعز بھٹڑاسز ا بھگتنے پرمصررہے، پھر جب انھیں ہٹریوں مٹی کے ڈھیلوں اور تھیکروں وغیرہ سے مارا جانے لگا اور انھیں احساس ہوا کہ اس طرح ان کی سزایوری نہیں ہوگی تو دہ دور کر سخت اور بوے بوے بھروں والے علاقے "حرے" میں چلے گئے اور وہاں جا کر" فَانْتَصَبَ لَنَا" مارنے والوں کے سامنے جم کر کھڑے ہو گئے اور اس وقت تک پھر کھاتے رہے''خٹی سنکت'' یہاں تک کہ بے جان ہو گئے۔ جب آپ اللَّهُ نے سنا کہ وہ جنازہ گاہ سے بھاگ کر حرہ کینچے تو آپ اللّٰہ نے فرمایا: ''هَالَّا تَرَكْتُمُوهُ'' (تم نے اسے چھوڑ كيوں نہ ويا؟ (جامع النرمذي: 1428 ، وسنن ابن ماجه: 2554) إلكي احاديث سے اس معافے كے اور بہلوسا من آئي كے ان حقائق سے واضح ہوجاتا ہے کہ بعض لوگوں کی طرف ہے یہ دعویٰ کہ ماعز بڑائڈ فحاشی بھیلانے کے عادی تھے، اس لیے اٹھیں یہ سزا دی گئی،علمی دیانتداری پربنی نہیں۔ یہ بات رجم کی سزا کی مخالفت کے لیے جان ہو جھ کر گھڑی گئی ہے اور حقائق کو سنے کرنے کی کوشش ہے،اس

[4428]عبدالاعلیٰ نے کہا: ہمیں دادد نے اپونضر ہ سے حدیث بیان کی ، انھول نے حضرت ابوسعید جائٹو سے روایت [٤٤٢٨] ٢٠-(١٦٩٤) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنِي عَبْدُ الْأَعْلَى: حَدَّثَنَا دَاوُدُ،

عَنْ أَبِي نَضْرَةً، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ: أَنَّ رَجُلًا مِّنْ أَسْلَمَ يُقَالُ لَهُ: مَاعِزُ بْنُ مَالِكٍ، أَتَى رَسُولَ اللهِ ﷺ، فَقَالَ: إِنِّي أَصَبْتُ فَاحِشَةً، فَأَقِمْهُ عَلَيَّ، فَرَدَّهُ النَّبِيُّ يَتَلِيُّهُ مِرَارًا، قَالَ: ثُمَّ سَأَلَ قَوْمَهُ؟ فَقَالُوا: مَا نَعْلَمُ بِهِ بَأْسًا، إِلَّا أَنَّهُ أَصَابَ شَيْئًا، نَّرَى أَنَّهُ لَا يُخْرِجُهُ مِنْهُ إِلَّا أَنْ يُقَامَ فِيهِ الْحَدُّ، قَالَ: فَرَجَعَ. إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَأَمَرَنَا أَنْ نَّرْجُمَهُ، قَالَ: فَانْطَلَقْنَا بِهِ إِلَى بَقِيع الْغَرْقَدِ، قَالَ: فَمَا أَوْتَقْنَاهُ وَلَا حَفَرْنَا لَهُ، قَالَ: فَرَمَيْنَاهُ بِالْعِظَامِ وَالْمَدَرِ وَالْخَزَفِ، قَالَ: فَاشْتَدَّ وَاشْتَدَدْنَا خَلْفَهُ، حَتَّى أَتَى عُرْضَ الْحَرَّةِ، فَانْتَصَبَ لَنَا، فَرَمَيْنَاهُ بِجَلَامِيدِ الْحَرَّةِ يَعْنِي الْحِجَارَةَ، حَتَّى سَكَتَ، قَالَ: ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ خَطِيبًا مِّنَ الْعَشِيِّ قَالَ: ﴿ أَوَ كُلَّمَا انْطَلَقْنَا غُزَاةً فِي سَبِيلِ اللهِ تَخَلَّفَ رَجُلٌ فِي عِيَالِنَا، لَهُ نَبِيبٌ كَنَبِيبِ التَّيْسِ، عَلَيَّ أَنْ لَا أُونْى بِرَجُل فَعَلَ ذٰلِكَ إِلَّا نَكَّلْتُ بِهِ»، قَالَ: فَمَا اسْتَغْفَرَ لَهُ وَلَا سَبُّهُ.

کی کداسلم قبیلے کا ایک آدمی، جے ماعز بن مالک وہ تن کہا جاتا تھا، رسول الله مَالَيْنَ کے ياس آيا اور كہا: مجھ سے بدكاري ہوگئي ب، مجمد يراس كى حد نافذ كيجيد نبى تلفي نا الساكى بار والیس کیا۔ کہا: پھرآپ ٹاٹھ نے اس کی قوم سے یو چھا تو انھول نے کہا: ہم ان کی کسی برائی کونہیں جانتے ، گران سے کوئی بات سرز د ضرور ہوئی ہے۔ ہم سجھتے ہیں کہ انھیں اس کیفیت سے، اس کے علاوہ اور کوئی چیز نہیں نکال سکتی کہ ان يرحد قائم كر دى جائے - كہا: اس كے بعد وہ رسول الله سَائِيْنِ كے ياس پھر واليس آئے تو آپ نے جميس حكم ويا كه اضي رجم كردي _ كها: بهم أنعيس بقيع الغرقد كي طرف لے كر كئے _ كها: ندىم نے انھيں باندھا، ندان كے ليے كر ھا كھودا - كما: ہم نے انھیں مڈیوں مٹی کے ڈھیلوں اور تھیکروں سے مارا۔ کہا: وہ بھاگ نظیتو ہم بھی ان کے پیچیے بھا گے حتی کہ وہ حرہ (سیاہ پھرول والی زمین) کے ایک کنارے پر آئے اور ہارے سامنے جم کر کھڑے ہو گئے، پھر ہم نے اضیں حرہ کی چٹانول کے فکروں، یعنی (بڑے بڑے) پتھروں سے ماراحتی كدوه ب جان مو كئي، كها: كالرشام كورسول الله مَا يَعْمُ خطب دينے كے ليے كورے موسے اور فرمايا: "جب بھى ہم الله كى راہ میں جہاد کرنے کے لیے نکلتے ہیں کوئی آ دمی پیچھے ہارے ابل وعیال کے درمیان رہ جاتا ہے اور بکرے کی طرح جوش میں آوازیں نکالتا ہے، مجھ پر لازم ہے کہ میرے پاس کوئی الیا آدمی نہیں لایا جائے گا جس نے ایسا کیا ہوگا مگر میں اسے عبرتناك سزا دول گا۔'' كہا: آپ تَاتِیْنَ نے (خطبے کے دوران میں) ندان کے لیے استغفار کیا، نداخمیں برا بھلا کہا۔

[4429] یزید بن زریع نے کہا: ہمیں داود نے ای سند کے ساتھ اس کے ہم معنی حدیث بیان کی اور انھوں نے حدیث بیان کی اور انھوں نے حدیث بین کہا: شام کونی سُؤیا کھڑے ہوئے،اللہ کی حمداور

[٤٤٢٩] ٢١-(...) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ: حَدَّثَنَا بَهْزٌ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بِهْذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَ مَعْنَاهُ، وَقَالَ

فِي الْحَدِيثِ: فَقَامَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ مِنَ الْعَشِيِّ فَصَالَةُ فَمَا فَحَمِدَ اللَّهَ مِنَ الْعَشِيِّ فَمَا فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «أَمَّا بَعْدُ: فَمَا بَالُ أَقْوَام، إِذَا غَزَوْنَا، يَتَخَلَّفُ أَحَدُهُمْ عَنَّا، لَهُ نَبِيبٌ كَنبيبِ التَّيْسِ»، وَلَمْ يَقُلْ: «فِي عِبَالِنَا».

[٤٤٣٠] (...) وَحَدَّثَنَا سُرَيْحُ بْنُ يُونُسَ:
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ؛ ح:
وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ
ابْنُ هِشَامٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، كِلَاهُمَا، عَنْ دَاوُدَ
بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، بَعْضَ هٰذَا الْحَدِيثِ، غَيْرَ أَنَّ
فِي حَدِيثِ سُفْيَانَ: فَاعْتَرَفَ بِالزِّنْي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

[٤٤٣١] ٢٢-(١٦٩٥) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْعَلَاءِ الْهَمْدَانِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْلَى وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ غَيْلَانَ وَهُوَ ابْنُ جَامِعِ الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بُنِ مَوْثَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: جَاءَ مَاعِزُ بْنُ مَالِكٍ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! طَهِّرْنِي، فَقَالَ: «وَيْحَكَ ارْجِعْ فَاسْتَغْفِرِ اللهَ وَتُبْ إِلَيْهِ» قَالَ: فَرَجَعَ غَيْرَ بَعِيدٍ، ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! طَهُرْنِي، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿وَيُحَكَ ارْجِعْ فَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ وَتُبْ إِلَيْهِ ۗ قَالَ: فَرَجَعَ غَيْرَ بَعِيدٍ، ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! طَهُرْنِي، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ مِثْلَ ذْلِكَ، حَتّٰى إِذَا كَانَتِ الرَّابِعَةُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: "فِيمَ أُطَهِّرُك؟» فَقَالَ: مِنَ الزُّنْي، فَسَأَلَ رَّسُولُ اللهِ ﷺ: «أَبِهِ جُنُونٌ؟» فَأُخْبِرَ أَنَّهُ لَيْسَ بِمَجْنُونٍ، فَقَالَ: «أَشَرِبَ خَمْرُا؟» فَقَامَ

ثنا بیان کی، پھر فر مایا: ''اما بعد! لوگوں کا کیا حال ہے؟ جب ہم جہاد کے لیے جاتے ہیں تو ان میں سے کوئی شخص ہیچھےرہ جاتا ہے، وہ نسل کشی کے بحرے کی طرح آوازیں نکالتا ہے.....'' انھوں (یزیدین زریع) نے ''ہمارے اہل وعیال میں'' کے الفاظ نہیں کہے۔

[4430] یکی بن زکریا بن الی زائدہ اور سفیان دونوں نے داود سے اس سند کے ساتھ اس حدیث کا چھے حصہ بیان کیا، البتہ سفیان کی حدیث میں ہے: اس نے تین بار زنا کا اعتراف کیا۔ (چوتھی بار کے اعتراف پراسے سزا سائی گئے۔)

[4431] سليمان بن بريده في اين والد (بريده بن حصیب اللمی دافش) سے روایت کی، انھوں نے کہا: ماعز بن مالك (اللمي) والله في الله كا كي إس آئة اور كمن كك: ا الله كرسول! مجھ ياك كيجيرآب النائم نے فرمايا: "تم پر افسوس! جاؤ، الله سے استغفار کرواور اس کی بارگاہ میں توب كرو-" كہا: وہ لوث كرتھوڑى دورتك كئے، چرواپس آئے اور کہنے گگے: اے اللہ کے رسول! مجھے یاک سیجیے۔ تو نى مَالِيَّةً في مايا: "م برافسوس! جاؤ، الله سے استعفار كرو اوراس کی طرف رجوع کرو۔ ' کہا: وہ لوٹ کرتھوڑی دور تک كئے، چرآئے اور كمنے لكے: اے اللہ كے رسول! مجھے ياك كيجيدتونى اللل في (مر) اى طرح فرماياحتى كدجب چوتی بار (یمی بات) ہوئی، رسول اللہ اٹھ کے اس سے بوچھا: "میں شمصیں کس چیز سے پاک کروں؟" انھوں نے كما: زنا _ _ رسول الله طَلْقُمْ في يوجها: "كيا ا _ جنون ے؟" تو آپ كو بتايا كيا كه يه مجنون نبيس بـ ـ تو آپ نے پوچھا: ''کیااس نے شراب پی ہے؟''اس پرایک آ دمی کھڑا رَجُلٌ فَاسْتَنْكَهَهُ فَلَمْ يَجِدْ مِنْهُ رِيحَ خَمْوٍ، قَالَ: فَعَمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : ﴿أَزَنَيْتَ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، فَأَمَرَ بِهِ فَرُجِمَ، فَكَانَ النَّاسُ فِيهِ فِرْفَتَيْنِ: قَائِلٌ يَقُولُ: لَقَدْ هَلَكَ، لَقَدْ أَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ، يَقُولُ: لَقَدْ هَلَكَ، لَقَدْ أَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ، وَقَائِلٌ يَقُولُ: مَا تَوْبَةٌ أَفْضَلَ مِنْ تَوْبَةٍ مَا عِزِ: وَقَائِلٌ يَقُولُ: مَا تَوْبَةٌ أَفْضَلَ مِنْ تَوْبَةٍ مَا عِزِ: فَقَائِلٌ يَقُولُ: مَا تَوْبَةٌ فَوْضَعَ يَدَهُ فِي يَدِهِ، ثُمَّ قَالَ: فَلَانَ فَلَيْوُوا بِذَٰلِكَ قَالَ: فَلَيْوُا بِذَٰلِكَ يَوْمُنْ أَوْ ثَلَاثَةً ، ثُمَّ جَاءَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ، وَهُمْ كُلُوسٌ فَسَلّمَ ثُمَّ جَلَسَ، فَقَالَ: «اسْتَغْفِرُوا لِمُعَلِي اللهِ عَلَيْ وَهُمْ لَكَ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَى اللهِ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

ہوا اور اس کا منہ سوگھا تو اسے اس سے شراب کی بونہ آئی۔ كها: تورسول الله عَلَيْهِ في يوجها: "كياتم في زناكيا بيج" انھوں نے جواب دیا: جی ہاں (میبیں آپ نے اس سے اس واتع کی تقدیق جای جوآب تک بہنا تھا) پھرآب نے ان (کورجم کرنے) کے بارے میں حکم دیا، چنانچہ انھیں رجم کر دیا گیا۔ بعدازاں ان کے حوالے سے لوگوں کے دوگروہ بن كئے، كچھ كہنے والے يد كہتے: وہ تباہ و برباد ہو گيا، اس كے گناہ نے اسے گھیرلیا۔ اور کچھ کہنے والے سے کہتے: ماعز کی توبیسے افضل کوئی توبہ نہیں (ہو سکتی) کہ وہ (خود) نبی منافظہ کے پاس آئے اورآپ کے ہاتھ میں ابنا ہاتھ دیا، پھر کہا: مجھے پھروں سے مار ڈالیے۔ کہا: دو یا تین دن وہ (اختلاف کی) ای كيفيت مين رہے، پھر رسول الله سَلَيْكُمُ تشريف لائے، وہ سب بیٹے ہوئے تھے،آپ نے سلام کہا، پھر بیٹھ گئے اور فرمایا: "ماعز بن مالک کے لیے بخشش مانگو۔" کہا: تو لوگوں نے کہا: اللہ ماعز بن ما لک کومعاف فرمائے! تورسول اللہ ظائفا نے فرمایا: "بلاشبه انھوں نے ایسی توبہ کی ہے کہ اگر وہ ایک امت میں بانٹ دی جائے تو ان سب کو کافی ہوجائے۔''

کہا: پھرآپ کے پاس ازد قبیلے کی شاخ غامد کی ایک عورت آئی اور کہنے گی: اللہ کے رسول! مجھے پاک کیجے۔ تو آپ نے فرمایا: ''تم پرافسوس! لوٹ جاؤ، اللہ سے بخشش مائلو اور اس کی طرف رجوع کرو۔'' اس نے کہا: میرا خیال ہے آپ مجھے بھی بار بارلوٹانا چاہتے ہیں جسے ماعز بن مالک کو لوٹایا تھا۔ آپ نے پوچھا: ''وہ کیا بات ہے (جس میں تم تطہیر چاہتی ہو؟'' اس نے کہا: وہ زنا کی وجہ سے حاملہ ہے۔ تو چاہتی ہو؟'' اس نے کہا: وہ زنا کی وجہ سے حاملہ ہے۔ تو آپ نے رتا کیدا) پوچھا: ''کیا تم خود؟'' اس نے جواب دیا: آپ نے اسے فرمایا: ''(جاؤ) یہاں تک کہ جو تم مارے پیٹ میں ہے اسے فرمایا: ''(جاؤ) یہاں تک کہ جو تم مارے پیٹ میں ہے اسے جنم دے دو۔'' کہا: تو انصار

قَالَ: ثُمَّ جَاءَتُهُ امْرَأَةٌ مِّنْ غَامِدٍ مِّنَ الْأَزْدِ، فَقَالَ: فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! طَهِّرْنِي، فَقَالَ: "وَيْحَكِ ارْجِعِي فَاسْتَغْفِرِيَ اللهَ وَتُوبِي إِلَيْهِ"، فَقَالَتْ: أَرَاكَ تُرِيدُ أَنْ تُرَدِّدَنِي كَمَا رَدَّدْتَ فَقَالَتْ: أَرَاكَ تُرِيدُ أَنْ تُرَدِّدَنِي كَمَا رَدَّدْتَ مَاعِزَ بْنَ مَالِكِ، قَالَ: "وَمَا ذَاكِ؟» قَالَتْ: أَنَاتُ بُنَ مَالِكِ، قَالَ: "وَمَا ذَاكِ؟» قَالَتْ: أَنَّهَا حُبْلَى مِنَ الزِّنْي، فَقَالَ: "آنْتِ؟» قَالَتْ: نَعَمْ، فَقَالَ لَهَا: "حَتَّى تَضَعِي مَا فِي بَطْنِكِ»، فَقَالَ: قَدْ فَقَالَ: فَكَفَلَهَا رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ حَتِّى وَضَعَتْ، قَالَ: فَأَتَى النَّبِي يَعِيدٍ فَقَالَ: قَدْ وَضَعَتْ الْغَامِدِيَّةُ، فَقَالَ: "إِذًا لَا نَرْجُمُهَا وَضَعَتِ الْغَامِدِيَّةُ، فَقَالَ: "إِذًا لَا نَرْجُمُهَا

وَنَدَغُ وَلَدَهَا صَغِيرًا لَّيْسَ لَهُ مَنْ يُرْضِعُهُ فَقَامَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ: إِلَيَّ رَضَاعُهُ، يَا نَبِيَّ اللهِ! قَالَ: فَرَجَمَهَا.

کے ایک آدی نے اس کی کفالت کی حتی کہ اس نے بچے کو جنم دیا۔ کہا: تو وہ آدی نبی مُلاَلَیْم کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہنے کا خاند کی عورت نے بچے کو جنم وے دیا ہے۔ آپ مُلاَلِیْم نے فرمایا: '' تب ہم (ابھی) اسے رجم نہیں کریں گے اور اس کے نبی کو کم سی میں (اس طرح) نہیں چھوڑیں گے کہ کوئی اسے دودھ پلانے والا نہ ہو۔'' پھر انصار کا ایک آدمی کھڑا ہوا اور کہا: اے اللہ کے ذاہو اور کہا: اے اللہ کے نبی اس کی رضاعت میرے ذہے ہے۔ کہا: اے اللہ کے نبی اس کی رضاعت میرے ذہے ہے۔ کہا: او اسے رجم کرنے کا حکم دے دیا۔

فائدہ: یہاں اختصار کی بنا پر پھی تفصیل حذف ہوگئ ہے۔ بیرواقعہ ولادت کے موقع کانہیں، پھی عرصہ بعد کا ہے جب اس پچ نے دودھ کے علاوہ کھانے کی دوسری چیزیں کھانی شروع کر دی تھیں۔تفصیل اگلی احادیث میں ہے۔

[٤٤٣٢] ٢٣-(...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي [4432] بُشير بن مهاجر في حديث بيان كي ، كها: عبدالله شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا بن بريده نے ہميں اپنے والدے حديث بيان كى كه ماعز بن مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ - وَّتَقَارَبَا فِي لَفْظِ مالك اللمي ثالثًا رسول الله ظليم ك ياس آئ اوركها: ال الْحَدِيثِ -: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا بُشَيْرُ بْنُ الله كرسول! ميل في اين جان يرظم كيا ب، ميل في زنا الْمُهَاجِرِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ: کا ارتکاب کیا ہے اور میں جا ہتا ہوں کہ آپ مجھے (گناہ کی أَنَّ مَاعِزَ بْنَ مَالِكِ الْأَسْلَمِيَّ أَتْبِي رَسُولَ آلودگی سے) پاک کردیں۔آپ نے انھیں واپس بھیج دیا، اللهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي قَدْ ظَلَمْتُ جب اگلا دن ہوا، وہ آپ کے پاس آئے اور کہا: اے اللہ كرسول!مين نے زناكيا ہے۔ تو آپ نے دوسرى بارانھيں نَفْسِي وَزَنَيْتُ وَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ تُطَهِّرَنِي، فَرَدَّهُ، والي بهيج ديا۔ آپ الي الي ان كى قوم كى طرف پيغام بيجا فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْغَدِ أَتَاهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! اور بو چھا: ' کیاتم جانتے ہو کہان کی عقل میں کوئی خرابی ہے، إِنِّي قَدْ زَنَيْتُ، فَرَدَّهُ الثَّانِيَةَ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ (ان كِمُل مِين) شميس كوئى چيز غلط لکتي ہے؟ " تو انھوں نے اللهِ ﷺ إلى قَوْمِهِ فَقَالَ: «أَتَعْلَمُونَ بِعَقْلِهِ بَأْسًا جواب دیا: ہمارے علم میں تو یہ پوری عقل والے ہیں، جہاں تُنْكِرُونَ مِنْهُ شَيْئًا؟» فَقَالُوا: مَا نَعْلَمُهُ إِلَّا وَفِيَّ تک جارا خیال ہے۔ میہ ہمارے صالح افراد میں سے ہیں۔ الْعَقْل، مِنْ صَالِحِينَا، فِيمَا نُرٰي، فَأَتَاهُ وہ آپ کے پاس تیسری بارآئے تو آپ نے چھران کی طرف الثَّالِثَةَ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِمْ أَيْضًا فَسَأَلَ عَنْهُ (ای طرح) پیغام بھیجااوران کے بارے میں پوچھا تو انھوں فَأَخْبَرُوهُ: أَنَّهُ لَا بَأْسَ بِهِ وَلَا بِعَقْلِهِ، فَلَمَّا كَانَ نے بتایا کہ ان میں اور ان کی عقل میں کوئی خرابی نہیں ہے، الرَّابِعَةَ حَفَرَ لَهُ حُفْرَةً ثُمَّ أَمَرَ بِهِ فَرُجِمَ. جب چھی بارالیا ہوا تو آپ نے ان کے لیے ایک گڑھا

کھدوایا، پھران (کورجم کرنے) کے بارے میں حکم دیا تو انھیں رجم کردیا گیا۔

> قَالَ: فَجَاءَتِ الْغَامِدِيَّةُ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي قَدْ زَنَيْتُ فَطَهِّرْنِي، وَإِنَّهُ رَدَّهَا، فَلَمَّا كَانَ الْغَدُ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ! لِمَ تَرُدُّنِي؟ لَعَلَّكَ أَنْ تَرُدَّنِي كَمَا رَدَدْتَّ مَاعِزًا، فَوَاللهِ! إِنِّي لَحُبْلَى، قَالَ: ﴿إِمَّا لَا، فَاذْهَبِي حَتَّى تَلِدِي، قَالَ فَلَمَّا وَلَدَتْ أَتَنَّهُ بِالصَّبِيِّ فِي خِرْقَةٍ، قَالَتْ: لَهٰذَا قَدْ وَلَدْتُهُ، قَالَ: ﴿ الْذَهْبِي فَأَرْضِعِيهِ حَتَّى نَفْطِمِيهِ، فَلَمَّا فَطَمَتْهُ أَتَتُهُ بِالصَّبِيِّ فِي يَدِهِ كِسْرَةُ خُبْزِ فَقَالَتْ: لَهٰذَا، يَا نَبِيَّ اللهِ! قَدْ فَطَمْتُهُ، وَقَدْ أَكُلَ الطَّعَامَ، فَدَفَعَ الصَّبِيَّ إِلَى رَجُلِ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ، ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَخُفِرَ لَهَا إِلَى صَدْرِهَا، وَأَمَرَ النَّاسَ فَرَجَمُوهَا، فَيُقْبِلُ خَالِدُ ابْنُ الْوَلِيدِ بِحَجَدٍ، فَرَمْى رَأْسَهَا، فَتَنَضَّحَ الدُّمُ عَلَى وَجْهِ خَالِدٍ، فَسَبَّهَا، فَسَمِعَ نَبِيُّ اللهِ ﷺ سَبَّهُ إِيَّاهَا، فَقَالَ: «مَهْلًا يَّا خَالِدُ! فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَقَدْ تَّابَتْ تَوْبَةً ، لَّوْ تَابَهَا صَاحِبُ ا مَكْسِ لَّغُفِرَ لَهُ".

کہا: اس کے بعد عامد قبیلے کی عورت آئی اور کہنے لگی: اے اللہ کے رسول! میں نے زنا کیا ہے، مجھے یاک کیجے۔ آب نے اسے واپس بھیج دیا، جب اگلا دن ہوا، اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ مجھے واپس کیوں سجیجے ہیں؟ شاید آب مجھے بھی اس طرح واپس بھیجنا جاہتے ہیں جیسے ماعز کو بعیجاتها،الله کی قتم ایس حمل سے ہوں۔آپ نے فرمایا: "اگر نہیں (مانتی ہو) تو جاؤحتی کہتم ہے کوجنم دے دو۔" کہا: جب اس نے اسے جنم دیا تو بچے کو ایک بوسیدہ کیڑے کے مکڑے میں لے کرآپ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور کہا: بیہ ہے، میں نے اس کوجنم دے دیا ہے۔آپ نے فرمایا: ' جاؤ، اے دودھ پلاؤحتی کہتم اس کا دودھ چھڑا دو۔''جباس نے اس کا دودھ چھڑا دیا تو نیچ کو لے کر آپ کے پاس حاضر موئی،اس کے ہاتھ میں روئی کا تکڑا تھا،اس نے کہا: اے اللہ کے نی! میں نے اس کا دودھ چھڑا دیا ہے اور اس نے کھانا بھی کھالیا ہے۔ (ابھی اس کی مدت رضاعت باتی تھی۔ ایک انساری نے اس کی ذمہ داری اٹھا لی) تو آپ نے بچہ ملمانوں میں ہے ایک آ دی (اس انصاری) کے حوالے کیا، پھراس کے لیے (گڑھا کھودنے کا) تھم دیا تو سینے تک اس کے لیے گڑ ھا کھودا گیا اور آپ نے لوگوں کو عکم دیا تو انھوں نے اسے رجم کردیا۔حضرت خالد بن ولید جائظ ایک پھر لے كرآ كے برجے اوراس كے سر پر مارا، خون كا فوارہ چوك كر حفرت فالد وللذك حجرب يريزاتو أنعول في اس برا بعلا کہا، نی المفال نے ان کے برا بھلا کہنے کون لیا تو آپ نے فرمایا: ' خالد الخمبر جاؤ، اس ذات کی فتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! اس عورت نے الی تونیک ہے کہ اگر ناجائز

محصول لینے والا (جوظلماً لا تعداد انسانوں کاحق کھاتا ہے) ایسی توبر ہے تو اسے بھی معاف کردیا جائے۔'' پھر آپ نے اس کے بارے میں تھم دیا اور اس کی نماز جنازہ پڑھائی اوراہے دفن کردیا گیا۔

ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَصَلَّى عَلَيْهَا وَدُفِنَتْ.

> [٤٤٣٣] ٢٤–(١٦٩٦) حَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ مَالِكُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ الْمِسْمَعِيُّ: حَدَّثَنَا مُعَاذٌّ يَّعْنِي ابْنَ هِشَامِ: حَدَّثِنِي أَبِي، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ: حَدَّثَنِي أَبُو قِلَابَةً: أَنَّ أَبَا الْمُهَلَّبَ حَدَّثَهُ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ: أَنَّ امْرَأَةً مِّنْ جُهَيْنَةً أَتَتْ نَبِيَّ اللهِ ﷺ، وَهِيَ حُبْلَى مِنَ الزِّنٰي، فَقَالَتْ: يَا نَبِيَّ اللهِ! أَصَبْتُ حَدًّا فَأَقِمْهُ عَلَيَّ، فَدَعَا نَبِيُّ اللهِ عَيَّا فِي وَلِيَّهَا، فَقَالَ: «أَحْسِنُ إِلَيْهَا، فَإِذَا وَضَعَتْ فَائْتِنِي بِهَا» فَفَعَلَ، فَأَمَرَ بِهَا نَبِيُّ اللهِ وَيَعْتِرُ، فَشُكَّتْ عَلَيْهَا ثِيَابُهَا، ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَرُجِمَتْ، ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: تُصَلِّى عَلَيْهَا يَا نَبِيَّ اللهِ! وَقَدْ زَنَتْ؟ قَالَ: «لَقَدْ تَّابَتْ تَّوْبَةً لَّوْ قُسِمَتْ بَيْنَ سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَوَسِعَتْهُمْ، وَهَلْ وَجَدْتً تَوْبَةً أَفْضَلَ مِنْ أَنْ جَادَتْ بِنَفْسِهَا لِلَّهِ تَعَالٰي؟».

[4433] مشام نے مجھے کی بن انی کثیر سے حدیث بیان کی، کہا: مجھے ابوقلابہ نے حدیث بیان کی کہ انھیں ابومہلب نے حضرت عمران بن حصین دی ایک سے حدیث بیان کی کر قبیلہ جبید کی ایک عورت نبی الفیام کے یاس آئی، وہ زنا ہے حاملتھی،اس نے کہا: اللہ مےرسول! میں (شرعی) حد کی مستحق ہوگئ موں، آپ وہ حد مجھ پر نافذ فرمائیں۔ نبی ظافر نے اس کے ولی کو بلوایا اور فرمایا: "اس سے ساتھ اچھا سلوک كرو، جب يه بيج كوجنم دے تواسے ميرے ماس لے آنا-" اس نے ایسا بی کیا۔ پھرنی طافق نے اس کے بارے میں محم دیا تواس کے کیڑے اس پرکس کر باندھ دیے گئے، چرآپ نے حکم دیا تو اسے رجم کر دیا گیا، پھرآپ نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی۔ تو حضرت عمر جھٹن منے آپ سے عرض کی: اللہ کے نی! آپ اس کی نماز جنازہ پر حائیں کے حالاتکہ اس نے زنا کیا ہے؟ آپ نے فرامایا:"اس نے یقینا الی توب کی ہے کہ اگر اہل مدینہ کے سر گھروں کے درمیان تقسیم کر دی جائے توان کے لیے بھی کافی ہوجائے گی۔اور کیاتم نے اس

ے بہتر (کوئی) توبہ دیکھی ہے کہ اس نے اللہ (کو راضی کرنے)کے لیےاپی جان قربان کردی ہے؟''

کے فائدہ: اس روایت میں اختصار سے کام لیا گیا ہے۔ بچے کی بیدائش کے بعد یہ ورت آئی تو آپ نے اسے بچے کو دودھ پلانے کے لیانے کے لیانے کے لیون کی بیدائش کے بعد یہ واپس آئی تو آپ نے اس پر صد قائم کرنے کا تھم دیا۔

[4434] ابان عطار نے بچیٰ بن ابی کثیر سے اس سند کے ساتھ اس کے مانند حدیث بیان کی۔ [٤٤٣٤] (...) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا أَبَانُ الْعَطَّارُ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ بِهٰذَا الْعَطَّارُ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ.

[4435]ليث نے ابن شہاب سے، انھوں نے عبيد الله بن عبدالله بن عتبه بن مسعود ہے، انھول نے حضرت ابو ہر رہے ہ اور حفزت زیدین خالد جہنی ٹائٹا ہے روایت کی کہان دونوں نے کہا: بادینشنوں میں سے ایک آدی رسول الله طافع کے یاس آیا اور کہنے لگا: اے اللہ کے رسول! میں آپ کو اللہ کی قتم دینا ہوں، آپ میرے لیے اللہ کی کتاب کے مطابق فیصلہ كرير (اس ك) مخالف فريق نے كہا: اور وہ اس سے زیاده مجهددار تها، جی بان، جمارے درمیان الله کی کتاب کی رو سے فیصلہ کیجیے اور مجھے (کچھ کہنے کی) اجازت ویجیے۔ تو رسول الله كَافِيرُ في فرمايا: " كهون اس في كها: ميرابيان اس كے ہاں مزدورتھا، اس نے اس كى بيوى سے زنا كيا اور مجھے بتایا گیا کدمیرے بیٹے پررجم (کی سزا) ہے، چنانچہ میں نے اس کی طرف سے ایک سو بکریاں اور ایک لونڈی بطور فدیہ دی، اور اہل علم سے پوچھا تو انحول نے مجھے بتایا ہے کہ میرے بیٹے پر (تو) ایک سوکوڑے اور ایک سال کی جلاوطنی ہے اور رجم اس کی عورت پر ہے۔ رسول الله علائل نے فرمایا: "اس ذات كى قتم جس كے ہاتھ ميں ميرى جان ہے! ميں تمارے درمیان اللہ کی کتاب کے مطابق فیصلہ کروں گا، لونڈی اور بکریاں تجھے واپس ملیں گی جمعارے بیٹے پرایک سو

[٤٤٣٥] ٢٥-(١٦٩٨/١٦٩٧) حَدَّثُنَا تُتَيِّبَةُ ابْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا لَيْثٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْح: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدٍ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ أَنَّهُمَا قَالَا: إِنَّ رَجُلًا مِّنَ الْأَغْرَابِ أَتْنَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَنْشُدُكَ اللهَ إِلَّا قَضَيْتَ لِي بَكِتَابِ اللهِ، فَقَالَ الْخَصْمُ الْآخَرُ، وَهُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ: نَعَمْ، فَاقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللهِ، وَالْذَنْ لِّي، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "قُلْ» قَالَ: إِنَّ ابْنِي كَانَ عَسِيفًا عَلَى لهٰذَا، فَزَنٰى بِامْرَأَتِهِ، وَإِنِّي أُخْبِرْتُ أَنَّ عَلَى ابْنِي الرَّجْمَ، فَافْتَدَيْتُ مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وُولِيدَةٍ، فَسَأَلْتُ أَهْلَ الْعِلْم فَأَخْبَرُونِي أَنَّمَا عَلَى ابْنِي جَلْدُ مِائَةٍ وَّتَغْرِيبُ عَام، وَّأَنَّ عَلَى امْرَأَةِ هٰذَا الرَّجْمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ ! لَأَقْضِينَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللهِ، الْوَلِيدَةُ وَالْغَنَمُ رَدٌّ، وَّعَلَى ابْنِكَ جَلْدُ مِائَةٍ وَّتَغْرِيبُ عَام، اغْدُ، يَا أُنَيْسُ! إِلَى امْرَأَةِ هٰذَا، فَإِنِ اعْتَرَفَتْ فَارْجُمْهَا».

کوڑے اور ایک سال کی جلاوطنی ہے۔ اُنیس! (انس بن ضحاک اسلمی دیں شوراد ہیں۔ عورت اٹھی کے قبیلے سے تھی)اس (دوسرے آدمی) کی عورت کے ہاں جاؤ، اگر وہ اعتراف کریے تواسے رجم کردو۔''

> قَالَ: فَغَدَا عَلَيْهَا، فَاعْتَرَفَتُ، فَأَمَرَ بِهَا رَسُولُ اللہِ ﷺ، فَرُجِمَتْ.

کہا: وہ اس کے ہاں گئے تو اس نے اعتراف کرلیا، رسول الله تافیل نے اس (کورجم کرنے) کا تھم دیا، چنانچہ اسےرجم کردیا گیا۔

[٤٤٣٦] (...) وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرْمَلَةُ، قَالَا: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي وَحُرْمَلَةُ، قَالَا: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ؛ ح: وَحَدَّثَنِي عَمْرُو النَّاقِدُ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدِ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِح؛ ح: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، كُلُّهُمْ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهِذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ.

[4436] بونس، صالح اورمعمرسب نے زہری ہے ای سند کے ساتھ ای طرح حدیث بیان کی۔

> (المعحمة) - (بَابُ رَجْمِ الْيَهُودِ، أَهْلِ الذِّمَةِ، فِي الزَّنٰي)(التحفة ١٧)

باب:6-زنا (کے جرم) میں ذی یہودکور جم کی سزا

[٤٤٣٧] ٢٦-(١٦٩٩) حَدَّثِنِي الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى أَبُو صَالِحٍ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَقَ: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَّافِعٍ؛ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى أَنِي بِيَهُودِيِّ أَنِي بِيَهُودِيِّ أَنِي بِيَهُودِيِّ فَيَهُودِيٍّ أَنِي بِيَهُودِيِّ فَيَهُودِيَّ فَي اللهِ عَلَى وَسُولُ اللهِ عَلَى جَاءَ يَهُودَ، فَقَالَ: "مَا تَجِدُونَ فِي التَّوْرَاةِ عَلَى مَنْ زَنْي؟ قَالُوا: نُسَوِّدُ وُجُوهِهِمَا، وَيُخَلَى مَنْ زَنْي؟ قَالُوا: نُسَوِّدُ وُجُوهِهِمَا، وَيُطَافُ وَيُحَمِّلُهُمَا، وَنُخَالِفُ بَيْنَ وُجُوهِهِمَا، وَيُطَافُ بِهِمَا، قَالُوا: اللهَ وَيُطَافُ بِهِمَا، قَالُوا: "فَالُوا بِالتَّوْرَاةِ، إِنْ كُنْتُمْ بِهِمَا، قَالُ: "فَأَلُوا بِالتَّوْرَاةِ، إِنْ كُنْتُمْ

[4437] عبیداللہ نے ہمیں نافع سے خبر دی، کہا: حضرت عبداللہ بن عمر بھا خوات عبداللہ بن عمر بھا خوات کے باس اللہ علیہ کا اللہ علیہ کے باس ایک یہودی مرد اور ایک یہودی عورت کو لایا گیا جنھوں نے زنا کیا تھا، تو رسول اللہ علیہ کا بڑے حتی کہ یہود کے باس آئے اور پوچھا: ''تم تو رات میں اس آدمی کے بارے میں کیا سزا پاتے ہوجس نے زنا کیا ہو؟'' انھوں نے کہا: ہم ان دونوں کا منہ کالا کرتے ہیں، انھیں (گدھے پر) سوار کرتے ہیں، انھیں (گدھے ہر) سوار کرتے ہیں، انھیں (گدھے ہر) سوار کرتے ہیں اور بھیں کردیتے ہیں اور بھیں (گلہوں بازاروں میں) بھرایا جاتا ہے۔ آپ نے فرمایا:

صَادِقَينَ " فَجَاءُوا بِهَا فَقَرَأُوهَا ، حَتَّى إِذَا مَرُّوا بِآيَةِ الرَّجْمِ ، وَضَعَ الْفَتَى الَّذِي يَقْرَأُ يَدَهُ عَلَى آيَةِ الرَّجْمِ ، وَقَرَأَ مَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا وَرَاءَهَا ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ سَلَامٍ ، وَهُو مَعَ رَسُولِ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ سَلَامٍ ، وَهُو مَعَ رَسُولِ اللهِ عَيْثَ : مُرْهُ فَلْيَرْفَعْ يَدَهُ ، فَرَفَعَهَا ، فَإِذَا لَلْهِ عَلَيْهُ ، فَرَفَعَهَا ، فَإِذَا تَحْتَهَا آيَةُ الرَّجْمِ ، فَأَمَرَ بِهِمَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ ، فَرُجِمَا .

قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ: كُنْتُ فِيمَنْ رَجَمَهُمَا، فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ يَقِيهَا مِنَ الْحِجَارَةِ بِنَفْسِهِ.

آدِدِهِ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ - يَغْنِي ابْنَ عُلَيَّةً - عَنْ أَيُّوبَ؛ ح: وَحَدَّنِنِي أَبُو الطَّاهِرِ: أَخْبَرَنَا عِنْ أَبُو الطَّاهِرِ: أَخْبَرَنَا عَنْ أَيُو الطَّاهِرِ: أَخْبَرَنَا عَنْ أَيُو الطَّاهِرِ: أَخْبَرَنَا عَنْ أَهْلِ عَنْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي رِجَالٌ مِّنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْهُمْ مَّالِكُ بْنُ أَنسٍ أَنَّ نَافِعًا أَخْبَرَهُمْ، الْعِلْمِ مِنْهُمْ مَّالِكُ بْنُ أَنسٍ أَنَّ نَافِعًا أَخْبَرَهُمْ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ رَجَمَ فِي الزِّنْي يَهُودِيَّيْنِ، رَجُلًا وَامْرَأَةً زَنَيَا، فَأَتَتِ النَّهُودُ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ بِهِمَا، وَسَاقُوا النَّهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

[٤٤٣٩] (...) وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ الْيَهُودَ جَاءُوا إِلَى رَسُولِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ الْيَهُودَ جَاءُوا إِلَى رَسُولِ اللهِ عَنْ نَافِع مَنْهُمْ وَامْرَأَةٍ قَدْ زَنَيَا، وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِ حَدِيثِ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِع.

''اگرتم سچ ہو، تورات لے آؤ۔'' وہ اسے لائے اور پڑھنے لگے حتی کہ جب رجم کی آیت کے نزدیک پنچ تو اس نوجوان نے ، جو پڑھ رہا تھا، اپنا ہاتھ رجم کی آیت پر رکھا اور وہ حصہ پڑھ دیا جو آگے تھا اور جو پیچھے تھا۔ اس پر حضرت عبداللہ بن ملام شاتھ نے آپ سے عرض کی ، اور وہ رسول اللہ شاتھ آگے ۔ اس ماتھ موجود تھے: آپ اسے تھم دیجے کہ اپنا ہاتھ اٹھائے۔ اس نے ہاتھ اٹھایا تو اس کے نیچ رجم کی آیت (موجود) تھی ، اس پررسول اللہ شاتھ آئے ان دونوں (کورجم کرنے) کا تھم صاور پررسول اللہ شاتھ آئے۔

حضرت عبدالله بن عمر جن شبائے کہا: میں بھی ان لوگوں میں تعا جنھوں نے انھیں رجم کیا، میں نے اس آ دی کو دیکھا وہ اپنے (جسم کے) ذریعے سے اس عورت کو بچار ہاتھا۔

[4439] موی بن عقبہ نے ہمیں نافع سے صدیث بیان کی ، انھول نے حضرت ابن عمر واٹھ سے روایت کی کہ یہود اپنے ایک مرداور ایک عورت کو، جضول نے زنا کیا تھا، لے کررسول اللہ طاق کے پاس آئےآگے نافع سے عبیداللہ کی روایت کردہ حدیث کی طرح بیان کیا۔

[4440] ابومعاویہ نے اعمش ہے، انھوں نے عبداللہ بن مرہ سے اور انھول نے حضرت براء بن عازب بھٹنا ہے روایت کی ، انھوں نے کہا: ایک یہودی کورسول الله ظافیم کے قریب ہے گزارا گیا جس کا منہ کالا کیا ہوا تھا اسے کوڑے لگائے گئے تھے،آپ نے انھیں (ان کے عالموں کو) بلایا اور يوچها: "كياتم اين كتاب ميس زاني كي حداى طرح يات ہو؟'' انھول نے کہا: جی ہاں۔ (بعدازاں آپ کے حکم سے تورات منگوائی گئی۔ انھوں نے آیت رجم چھیالی، وہ ظاہر ہو گئی۔ اس کے بعد) آپ نے ان کے علماء میں سے ایک آدى كو بلايا اور فرمايا: "مين شميس اس الله كي فتم ديتا مول جس نے موی ایش برتورات نازل کی! کیاتم لوگ اپنی کتاب یں زانی کی مدای طرح یاتے ہو؟" اس نے جواب دیا: نہیں، اور اگر آپ مجھے بیشم نددیتے تو میں آپ کو نہ بتا تا۔ (ممانی کتاب میں)رجم (کی سزالکسی ہوئی) پاتے ہیں۔لیکن ہمارے اشراف میں زنا بہت بڑھ گیا۔ (اس وجہ سے) ہم جب کسی معزز کو پکڑتے تھے تو اسے چھوڑ دیتے تھے اور جب كى كمروركو كرئة تواس برحد نافذكردية تھے۔ ہم نے (آپس میں) کہا: آؤاکسی ایسی چیز (سزا) پرجمع ہوجائیں جے ہم معزز اور معمولی آ دی (دونوں) پر لا گو کسکیں ، تو ہم نے رجم کے بجائے منہ کالا کرنے اور کوڑے لگانے (کی سزا) بنالی۔ اس يررسول الله ظافير في فرمايا: "اعدالله! من وه يبلا مخص ہوں جس نے تیرے علم کوزندہ کیا جبکہ انھوں نے اسے مردہ کردیا تھا۔'' پھرآپ نے اس کے بارے میں تھم دیا تواہے رجم كرويا كيا-اس يرالله عزوجل في (بيرآيت) نازل فرماكي: "اے رسول! آپ ان لوگوں کے چھے نہ کڑھے جو تیزی ے کفریس داخل ہوتے ہیں اس فرمان تک: "اگر مصيريم يم حكم ديا جائة قبول كرليما " (المائدة 415)(ان

[٤٤٤٠] ٢٨-(١٧٠٠) وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْلِي وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، كِلَاهُمَا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةً، قَالَ يَحْلِي: أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَن الْأَعْمَش، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن مُرَّةَ، عَن الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ قَالَ: مُرَّ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بِيَهُودِيِّ مُّحَمَّمًا مَّجْلُودًا، فَدَعَاهُمْ فَقَالَ: «هَكَذَا تَجِدُونَ حَدَّ الزَّانِي فِي كِتَابِكُمْ؟ ٩ قَالُوا: نَعَمْ، فَدَعَا رَجُلًا مِّنْ عُلَمَاتِهِمْ، فَقَالَ: «أَنْشُدُكَ بِاللهِ الَّذِي أَنْزَلَ التَّوْرَاةَ عَلَى مُوسَى!: أَهْكَذَا تَجِدُونَ حَدَّ الزَّانِي فِي كِتَابِكُمْ؟» قَالَ: لَا، وَلَوْلَا أَنَّكَ نَشَدْتَّنِي بِهٰذَا لَمْ أُخْبِرْكَ، نَجِدُهُ الرَّجْمَ، وَلٰكِنَّهُ كَثُرَ فِي أَشْرَافِنَا ، فَكُنَّا إِذَا أَخَذْنَا الشَّرِيفَ تَرَكْنَاهُ، وَإِذَا أَخَذْنَا الضَّعِيفَ، أَقَمْنَا عَلَيْهِ الْحَدَّ، قُلْنَا: تَعَالَوْا فَلْنَجْتَمِعْ عَلَى شَيْءٍ نُّقِيمُهُ عَلَى الشَّرِيفِ وَالْوَضِيعِ، فَجَعَلْنَا التَّحْمِيمَ وَالْجَلْدَ مَكَانَ الرَّجْم، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَللُّهُمَّ إِنِّي أَوَّلُ مَنْ أَحْيَا أَمْرَكَ إِذْ أَمَاتُوهُ» فَأَمَرَ بِهِ فَرُجِمَ، فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿ يَتَأَيُّهُا ٱلرَّسُولُ لَا يَعَزُّنكَ ٱلَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي ٱلْكُفْرِ﴾ إِلَى قَوْلِهِ: ﴿إِنَّ أُوتِيتُمْ هَلَاَا فَخُذُوهُ ﴾ [المائدة ه: ٤١] يَفُولُ: اتْتُوا مُحَمَّدًا ﷺ، فَإِنْ أَمَرَكُمْ بِالتَّحْمِيم وَالْجَلْدِ فَخُذُوهُ، وَ إِنْ أَفْتَاكُمْ بِالرَّجْمِ فَاحْذَرُوا، فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى: ﴿وَمَن لَمْ يَعْتَكُمُ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُوْلَئَتِكَ هُمُ ٱلْكَنْفِرُونَ﴾ [المائدة ه: ٤٤]. ﴿ وَمَن لَقَرْ يَحْكُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَتِهِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ [المائدة ٥:٥٥]. ﴿ وَمَن لَّذَ يَحْكُم بِمَا أَنزَلَ ٱللَّهُ فَأَوْلَتِهِكَ

هُمُ ٱلْفَاسِقُونَ ﴾ [الماندة ٥:٤٧]. فِي الْكُفَّارِ كُلُّهَا.

کومشورہ دینے والا) کہتا تھا: محمد سُلَقِیْم کے پاس جاؤ، اگر وہ سمس (یہی) منہ کالا کرنے اور کوڑے لگانے کا تھم دیں تو قبول کر لینا اور اگر رجم کا فتو کی دیں تو احتر از کرنا۔ اس پر اللہ تعالی نے (بیآیت) نازل فرمائی: ''اور جولوگ اس (تھم) کے مطابق فیصلہ نہ کریں جواللہ نے نازل کیا ہے تو وہی لوگ کا فر جیں۔'' (الماندہ خواس کے مطابق فیصلہ نہ کریں جواللہ نے نازل کیا ہے تو وہی لوگ ظالم ہیں۔'' (الماندہ جواللہ نے نازل کیا ہے تو وہی لوگ فالم ہیں۔'' (الماندہ خواس کے مطابق فیصلہ نہ کریں جواللہ نے اتارا ہے تو وہی لوگ فاس ہیں۔' (الماندہ خواس کے مطابق فیصلہ نہ کریں جواللہ نے اتارا ہے تو وہی لوگ فاس ہیں۔' (الماندہ خواس کے مطابق فیصلہ نہ کریں جواللہ نے اتارا ہے تو وہی لوگ فاس ہیں۔' (الماندہ خواس کے مطابق فیصلہ نہ کریں جواللہ نے اتارا ہے تو وہی لوگ فاس ہیں۔' (الماندہ خواس) بیساری آیات

🚣 فائدہ: حضرت براء بن عازب ﷺ مسلمانوں کے بارے میں توبیسوچ بھی نہ سکتے تھے کہوہ اللہ کی نازل کردہ شریعت کے مطابق فیلے کرنے چھوڑ دیں گے اور غیرمسلموں کے قوانین اپنالیں گے، اس لیے ان کا موقف یہی تھا کہ ندکورہ بالا سب آیات کا فروں کے بارے میں ہیں۔ مختلف روایات میں مختلف تفصیلات بیان ہوئی ہیں۔ اس واقعے کے بارے میں تمام قابل استناد روایات کو میچ ترتیب سے جمع کیا جائے تو پورا واقعہ سامنے آجا تا ہے۔اگر میچ ترتیب سے جمع نہ کیا جائے تو بظاہر روایات میں اختلاف محسوس ہوتا ہے۔ مختلف احادیث میں بیان کر دہ تفصیلات کی ترتیب یہ ہے کہ یہود میں سے سی مرد وعورت نے زنا کیا۔انھوں نے تورات میں بیان کردہ رجم کی سزا کے بجائے اپنی بنائی ہوئی کوڑے لگانے، منہ کالا کر کے گلیوں میں گھمانے کی سزا دی۔رسول لكسى بي " انهول في جواب ويا: بهم ان كي تذليل كرت بين اوركور عدارة بين - (صحيح البخادي: 6841 وصحيح مسلم حدیث: 4437) بعض دوسری روایات میں سیجی ہے کہ وہ لوگ کوڑوں کے بجائے ری سے مارتے تھے۔ان کے بعد حضرت عبداللہ بن سلام خاتف نے رسول الله خاتف کو بتا دیا کہ تورات میں 'رجم' کی سزاموجود ہے۔ رسول الله خاتف نے چونکہ اس آ دمی کو دیکھ کرسوال كيا تفاكرتورات ميس اس كى سزاكيا ہے؟ تو يبود نے سوچاكداس موقع كوبھى رسول الله الله الله على كاف استعمال كرنے كى كوشش كى جائے۔ان کے ذہنوں میں بیتجویز آئی کدان دونوں کا مقدمہ رسول الله تلایم کے سامنے پیش کیا جائے۔ وہ کوئی معمولی سزایا تورات میں مقرر کی گئی سزا سے مختلف کوئی بھی سزا تجویز کریں تو پروپیگنڈا کیا جائے کہاس رسول کو (نعوذ باللہ)معلوم ہی نہیں کہاللہ کی طرف سے اس گناہ کی کیا سزامقرر کی گئی ہے۔ بعض روایات میں، جوسندا بہت مضبوط نہیں لیکن انتخراج احکام کو چھوڑ کرمحض واقعے کی وضاحت کے لیے ان سے مدد لی جاسکتی ہے، یہ ہے کہ یہود نے آپس میں گفتگو بھی کی، کسی نے یہ بھی کہا: محمد ماللہ اللہ دینی احکام میں تخفیف کے ساتھ مبعوث ہوئے ہیں۔ انھیں امیدتھی کہ آپ کوئی کم درجے کی سزا دینے کا فیصلہ کریں گے۔ان میں ہے کچھلوگوں نے، جواپ دلوں میں مانتے تھے کہ اصل میں محمد رسول الله تائیج سیح رسول میں، یہ بھی کہا کہ کم تر سزا کی صورت میں وہ اللہ کے سامنے بھی سرخرو ہو جائیں گے کہ تیرے ایک نی تریظ نے ہمیں میسزا بتائی۔ (فتح البادي: 208/12 و سنن أبي داود، حدیث: 4450) ان کی باہمی گفتگو میں معاملے کا دوسرا پہلو بھی سامنے آیا کہ آپ سائیزہ رجم کی سزابھی وے سکتے ہیں۔ آھیں اندیشہ تھا كة آب الله كالمورات ميں رجم كى مزاكاعلم موسكتا ہے۔اس يران ميں سےكسى (بااثر) آدمى نے بيطريقة تجويز كيا كماكررسول الله ظائم نے کوڑوں اور مند کالا کرنے تک کی سزاتجویز کی تو قبول کر لینا۔ بیسزا تو تم دے ہی چکے ہو، اگرآپ ظائم نے رجم کی سزا بتائي تواس يرعمل نه كرنا ـ (صديث: 4440)

اس مشورے کے بعدوہ زنا کے مرتکب دونوں افراد کو لے کررسول الله علی کا کے پاس حاضر ہوئے، آپ نے بکمال حکمت ان کی ساری سازش خود انھی پرالٹ دی۔ آپ اٹھے اور ان کے مدراس (جہاں تورات پڑھی جاتی تھی) تشریف کے گئے۔ آپ کے مطالبے مریمووصوریا کے دو بیوں کو، جوتورات کے سب سے بڑے عالم سمجھ جاتے تھے، لے آئے۔ (سنن أبي داود، حديث: 4452) آپ نے ان سے فرمایا کہ وہ تورات لائیں اور متعلقہ مقام پڑھیں ، انھوں نے تورات کھولی ، پڑھنے والے نے اس مقام پر ، جبال رجم كى آيت تقى، باتھ ركھ كر يحي اورآ كے والے حصے بر صے حصرت عبدالله بن سلام بالله على أن رسول الله على الله كالله كالله كواس كى حركت سے آگاه كيا۔اس آ دمى كا باتھ موايا كيا تو وہاں رجم كى آيت موجودتھى۔ پڑھنے والے نوجوان عالم كى سخت شرمندگى كى كيفيت و مجمعتے ہوئے رسول الله علائم نے ان کواس ذات کی قتم دلائی جس نے موئ علیا پرتورات نازل کی کدوہ زنا کی سزاک پوری حقیقت بتائے۔اس موقع پر وہ مرید جھوٹ نہ بول سکے اور پوری حقیقت بنا دی کہ یہود بوں نے کن حالات میں کس طرح تورات کی سزا کے بجائے دوسری سزاشروع کی۔ دوسرے یہود یول نے بھی عذرتراشے کہ جاری سلطنت جاتی رہی ، اختیار ختم ہو گیا تو ہمیں رجم کے ذریعے سے قل جیسی تھین سزا ترک کرنی پڑی۔اب ان کے عالموں سمیت ان کی طرف سے اعتراف سامنے آگیا کہ شادی شدہ زانی کے لیے کوڑوں اور منہ کالا کرنے کی سزامن گھڑت ہے اور تورات میں رجم ہی کی سزا کا تھم دیا گیا ہے۔ وہ لوگ میثاق مدید میں اس بات پروستخط کر بھے تھے کہ مقد مات میں فیصلے کا آخری اختیار رسول اللہ اللہ اللہ علی ہوگا اور بیمقدمہ وہ خودرسول می سے، ان دونوں کورجم کرنے کا حکم صاور فرمادیا۔ آپ کے حکم سے ان پریسزانا فذکردی گئ۔

الْأَشَجُ قَالَا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ فِي الى سند كِ ساته اللَّول تك، الى طرح مديث بيان كي: بهذَا الْإسْنَادِ، نَحْوَهُ، إلى قَوْلِهِ: فَأَمَرَ بهِ النَّبِيُّ يَنْكُ فَرُجِمَ، وَلَمْ يَذْكُرْ: مَا بَعْدَهُ مِنْ نَّزُولِ الْآيَةِ.

> [٤٤٤٢] ٢٨م–(١٧٠١) وَحَدَّثَنِي هٰرُونُ بْنُ عَبْدِ اللهِ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ: قَالَ ابْنُ جُرَيْج: أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ

"نى مَا يَيْنَا نِهِ عَلَم دِيا تَوْ اسے رَجْم كر دِيا گيا۔" انھوں نے اس کے بعد کا،آیات کے نازل ہونے والاحصہ بیان نہیں کیا۔

[4442] تحات بن محمر نے جمیں حدیث بان کی، کہا: ابن جریج نے کہا: مجھے ابوز ہیر نے خبر دی کہ انھوں نے حضرت حابر بن عبدالله والله كالله كالله على ماليا

عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: رَجَمَ النَّبِيُّ ﷺ رَجُلًا مِّنْ أَسْلَمَ، وَرَجُلًا مِّنَ الْيَهُودِ وَامْرَأَتَهُ.

> [٤٤٤٣] (...) وَحَدَّثَنَا إِسْحُقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْج، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: وَامْرَأَةً.

> [٤٤٤٤] ٢٩-(١٧٠٢) وَحَدَّثَنَا أَبُو كَامِل الْجَحْدَرِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ: حَدَّثَنَا

سُلَيْمَانُ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى؛ حِ: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ – وَاللَّفْظُ لَهُ -: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرِ عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى: هَلْ رَجَمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: قُلْتُ: بَعْدَ مَا أُنْزِلَتْ سُورَةُ النُّورِ أَمْ قَبْلَهَا؟ قَالَ: لَا أَدْرِي.

🚣 فائدہ: آج کے بخ فکروں کی طرح خوارج بھی سزائے رجم کا اٹکار کرتے تھے۔اپنے طور پر شیبانی کے سوال کا مقصد یہی تھا کہ اگر سور ہ نور کے نزول کے بعدرسول اللہ کا تھائے نے رجم کی سزا پڑمل کیا تو ثابت ہوجائے گا کہ سور ہ نور کے نزول ہے رجم کی سزا منسوخ نہیں ہوئی۔حقیقت یہی ہے کہ رسول اللہ نٹائیڑا نے رجم کی سزا بعد میں دی۔ رجم کے واقعے میں حضرت ابو ہر رہ وہ ٹائٹا شامل تھ،اوروہ ہجری میں مسلمان ہوئے۔

[٤٤٤٥] ٣٠–(١٧٠٣) وَحَدَّثَنِي عِيسَى بْنُ حَمَّادِ الْمِصْرِيُّ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ﴿إِذَا زَنْتُ أَمَةُ أَحَدِكُمْ فَتَبَيَّنَ زِنَاهَا، فَلْيَجْلِدْهَا الْحَدّ، وَلَا يُثَرُّبْ عَلَيْهَا، ثُمَّ إِنْ زَنَتْ، فَلْيَجْلِدْهَا الْحَدَّ، وَلَا يُثَرِّبْ عَلَيْهَا، ثُمَّ إِنْ زَنَتِ النَّالِثَةَ، فَتَبَيَّنَ زِنَاهَا، فَلْيَبِعْهَا، وَلَوْ بِحَبْلِ

نے قبیلہ اللم کے ایک مرد اور یہود کے ایک مرد اور اس کی (آشنا)عورت کورجم کرایا۔

[4443] رَوح بن عبادہ نے ابن جریج سے اس سند کے ساتھاک کے مانند حدیث بیان کی ، البتہ انھوں نے (اوراس كى عورت كے بجائے صرف ان اور عورت "كہا_

[4444] ابواسحاق شيباني سے روايت ہے، انھوں نے كها: ميس في عبدالله بن الى اوفى والني سي يوجها: كما رسول الله والله الما في المحول في كما: بال- كما: من في یو چھا: سورہ نور نازل کیے جانے کے بعد یا اس سے پہلے؟ انھوں نے کہا: میں نہیں جانتا۔

[4445]ليث نے سعيد بن الى سعيد سے، انھوں نے اپ والد سے خبر دی، انھوں نے حضرت ابو ہر مرہ واللہ سے روایت کی ، انھول نے اٹھیں (ابو ہر ریرہ ڈاٹٹر) یہ کہتے ہوئے سنا كه من في رسول الله على سع منا، آب فرما رب تھ: "جبتم میں سے کسی کی لونڈی زنا کرے اور اس کا زنا (کسی دلیل ہے) واضح (ثابت) ہو جائے تو وہ (مالک) اس پر حد لگائے اور اسے ملامت نہ کرتا رہے، پھراگروہ زنا کرے تو اس کو حد لگائے اور اسے ملامت نہ کرتا رہے، پھر اگر وہ تیسری بار زنا کرے اور اس کا زنا واضح ہو جائے تو اسے فروخت کر دے، جاہے بالوں کی ایک ری ہی کے عوض کیوں نہ کیجے۔''

فل مده: جب سزانافذ ہوگی اور گناه گار کا گناه دهل گیا تو تذ لیل وطامت کی کوئی تنجائش نہیں۔ بیظم ہے۔اس سے غلطی کرنے والا بہا اوقات ڈھیٹ ہو جاتا ہے۔ رسول اللہ عَلَیٰ اللہ عَلَیٰ اللہ عَلیٰ کے حد کے بعد شرابی کولعت کرنے سے روکتے ہوئے فرمایا تھا: اللا تَکُونُوا عَوْنَ الشَّيْطَانِ عَلَى أَخِيكُمْ " '' اپنے بھائی کے خلاف شیطان کے مددگار نہ بنو۔' (صحیح البخاری، حدیث: 6781)

[٤٤٤٦] ٣١-(. . .) حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُمِيْنَةً؛ ح: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ الْبُرْسَانِيُّ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ، كِلَاهُمَا عَنْ أَيُّوبَ بْن مُوسَى؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُوبَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ وَابْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْن عُمَرَ؛ ح: وَحَدَّثَنِي لَمُرُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْب: حَدَّثِنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا هَنَّادُّ بْنُ السَّرِيِّ وَأَبُو كُرَيْبٍ وَّإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدَةَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحٰقَ، كُلُّ هٰؤُلَاءِ عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَيْلِةٍ، إِلَّا أَنَّ ابْنَ إِسْحَقَ قَالَ فِي حَدِيثِهِ: عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، فِي جَلْدِ الْأُمَةِ إِذَا زَنَتْ

[٤٤٤٧] ٣٧-(...) وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى - وَاللَّفْظُ لَهُ - قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَلَى مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَلَى مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ؟ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ:

ثَلَاثًا: ﴿ ثُمُّ لْيَيِعْهَا فِي الرَّابِعَةِ ».

[4446] الوب بن موئی، عبیدالله بن عمر، اسامه بن زید اور محمد بن اسحاق سب نے سعید مقبری سے، انھوں نے حضرت ابو ہریرہ جائٹن سے اور انھوں نے نبی سائٹن سے دوایت کی، البتہ ابن اسحاق نے اپنی حدیث میں کہا: سعید نے اپنے والد سے، انھوں نے حضرت ابو ہریرہ جائٹن سے اور انھوں نے نبی سائٹن سے اور انھوں نے نبی سائٹن سے اور ٹر ک کوئے نبی سائٹن سے لونڈی کو، جب وہ تمین بار زنا کرے، کوئر نے لگانے کی بات روایت کی، (آگے فرمایا) '' پھر چوتھی باراسے فروخت کرد ہے۔''

[4447] عبدالله بن مسلمة تعنبى نے كہا: جميں مالك نے حدیث سائی، اور يجيٰ بن يجيٰ نے حدیث كے الفاظ اتھى كے بيں ۔ كہا: ميں نے امام مالك كے سامنے قراءت كى، انھول نے ابن شہاب سے، انھول نے عبيداللہ بن عبداللہ سے، انھول نے عبيداللہ بن عبداللہ سے، انھول نے دوايت كى كرسول اللہ ظائمة انھول نے حضرت ابو جريرہ دی تئے سے دوايت كى كرسول اللہ ظائمة ا

سُئِلَ عَنِ الْأُمَةِ إِذَا زَنَتْ وَلَمْ تُحْصِنْ؟ قَالَ: *إِنْ زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا، ثُمَّ إِنْ زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا، ثُمَّ إِنْ زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا، ثُمَّ بِيعُوهَا وَلَوْ بِضَفِيرِ».

قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: لَا أَدْرِي، أَبَعْدَ الثَّالِثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ.

وَقَالَ الْفَعْنَبِيُّ، فِي رِوَايَتِهِ: قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَالضَّفِيرُ: الْحَبْلُ.

ے لونڈی کے بارے میں پوچھا گیا، جب وہ زنا کرے اور شادی شدہ نہ ہو، تو آپ شافی نے فرمایا: ''اگر وہ زنا کرے تو اے کوڑے لگاؤ، پھر اے کوڑے لگاؤ، پھر اگر دہ زنا کرے تو اسے کوڑے لگاؤ، پھر اگر زنا کرے تو اسے فروخت کر دو، چاہے ایک گندھی ہوئی ری کے وض کیوں نہ ہو۔''

ابن شہاب نے کہا: میں نہیں جانتا یہ (بیچنے کا حکم) تیسری بار کے بعد ہے یا چوتھی بار کے بعد۔

تعنی نے اپنی روایت میں کہا: ابن شہاب نے کہا: اور ضغیر سے مرادری ہے۔

فوائد ومسائل: ﴿ قَانَ مَعِد كَى روسے غلام اور كنيز پر آدهى حد (پچاس كوڑے) نافذ ہوگى: ﴿ فَإِنْ اَتَدُنَ بِفُحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنْتِ مِنَ الْعَذَابِ ﴾ ''اگر وہ فحش كا ارتكاب كريں تو ان پر آزاد عورتوں سے آدهى سزا ہے۔'' (النساء 25:4) اس آیت سے بینجی واضح ہوتا ہے كہ غلام اور كنيز پر رجم كی حد نافذ نہيں ہوسكتی كيونكہ وہ آدهى نہيں ہوسكتی _ رسول اللہ خاتی سے سے موال كيا گيا وہ آيك غير شادى شدہ كنيز كے بارے ميں تھا۔ سوال ميں اس كي حيثيت بتائى گئى۔ حد كے حوالے سے شادكى شدہ اور غير شادى شدہ كنيز يں دونوں برابر ہيں۔ ﴿ بِيعِيْ سے كنيزكو نے ماحول ميں نئے سرے سے زندگى كا آغاز كرنے كا موقع لے گا۔ يہ بھی اميدكی جا كے وہ اس گناہ كی ترغيب سے محفوظ رہے گی۔

[٤٤٤٨] ٣٣-(١٧٠٤) وَحَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: سَمِعْتُ مَالِكًا يَّقُولُ: حَدَّثِنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بَيْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللهِ بَيْنِيْ : سُئِلَ عَنِ الْأَمَةِ بِمِثْلِ عَنِ الْأَمَةِ بِمِثْلِ عَنِ الْأَمَةِ بِمِثْلِ عَدِيثِهِمَا، وَلَمْ يَذْكُرُ قَوْلَ ابْنِ شِهَابٍ: وَالضَّفِيرُ: الْحَبْلُ.

[٤٤٤٩] (...) وَحَدَّثَنِي عَمْرٌو النَّاقِدُ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ: أَخِبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، كِلَاهُمَا

[4448] ابن وہب نے کہا: میں نے امام مالک سے سا، وہ کہدرہ تھے: مجھے ابن شہاب نے عبیداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عتبد اللہ بن عتبہ سے حدیث بیان کی ، انھوں نے حضرت ابو ہریرہ اور زید بن خالد جہنی ٹاٹٹ سے روایت کی کہ رسول اللہ ٹاٹٹ سے لونڈی کے بارے میں پوچھا گیا۔۔۔۔۔جس طرح ان دونوں کی حدیث ہے۔۔۔۔۔ اور انھوں نے ابن شہاب کے قول: "ضغیر صدیث ہے۔۔۔۔۔ اور انھوں نے ابن شہاب کے قول: "ضغیر سے مرادری ہے" کا تذکرہ نہیں کیا۔

[4449] صالح اورمعمر دونوں نے زہری ہے، انھوں نے عبیداللہ ہے، انھوں نے حضرت ابو ہریرہ اور حضرت زید بن خالد جہنی بی شخ ہے۔ اور انھوں نے نبی سی کھی ہے تیسری جس طرح امام مالک کی حدیث ہے۔ اور اس کی تیج تیسری

بارہے یا چوتھی بار،اس میں شک دونوں کی صدیث میں ہے۔

عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ عَنِ النَّبِيِّ يَشْلِ بِمِثْلِ حَدِيثِهِ مَا لِللهِ. وَالشَّكُ فِي حَدِيثِهِ مَا جَمِيعًا، فِي بَيْعِهَا فِي النَّالِثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ.

(المعجم٧) - (بَابُ تَأْخِيرِ الْحَدِّ عَنِ النُّفَسَاءِ) (التحفة ٨١)

آبُودَاوُدَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ أَبُودَاوُدَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ الْمُقَدَّمِيُّ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ أَبُودَاوُدَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ أَبُودَاوُدَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ أَبُودَاوُدَ: حَدَّثَنَا رَائِدَةُ عَنِ السُّدِيِّ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةً، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ: خَطَبَ عَلِيٌّ كَرَّمَ اللهُ وَجُهَهُ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! أَقِيمُوا عَلَى أَرِقَائِكُمُ الْحَدَّ، مَنْ أُحْصِنَ مِنْهُمْ وَمَنْ لَمْ يُخْصِنْ، فَإِنَّ أَمَةً لَرَسُولِ اللهِ ﷺ زَنَتْ، يُخْصِنْ، فَإِنَّ أَمَةً لَرَسُولِ اللهِ ﷺ زَنَتْ، فَأَمَرَنِي أَنْ أَجْلِدَهَا، فَإِذَا هِيَ حَدِيثُ عَهْدٍ بِيْفَاسٍ، فَخَشِيثُ إِنْ أَنَا جَلَدُتُهَا، أَنْ أَفْتُلَهَا، فَذَكَرْتُ ذُلِكَ لِلنَّبِي ﷺ، فَقَالَ: «أَحْسَنْتَ». فَقَالَ: «أَحْسَنْتَ».

[٤٤٥١] (...) وَحَدَّثُنَا إِسْخُنُ بُنُ اَنْ اللهِ السَّخْنُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا يَحْبَى بْنُ آدَمَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنِ السُّدِّيِّ بِهِٰذَا الْإِسْنَادِ، وَلَمْ يَذْكُوْ: مَنْ أَحْصِنَ مِنْهُمْ وَمَنْ لَمْ يُحْصِنْ. وَزَادَ فِي الْحَدِيثِ: "أَتُرُكُهَا حَتَّى تَمَاثَلَ".

(المعجم ٨) - (بَابُ حَدِّ الْخَمْرِ)(التحفة ١٩)

[٤٤٥٢] ٣٥-(١٧٠٦) حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ

باب:7- نفاس والى عورتوں كى حدمؤخر كرنا

[4450] زائدہ نے سُدّی سے، انھوں نے سعد بن عبیدہ سے اور انھوں نے ابوعبدالرحمان سے روایت کی، انھوں نے کہا: حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے خطبہ دیا اور کہا: اے لوگو! این غلاموں پر حد نافذ کرو، جوان میں سے شادی شدہ ہوں اور جو شادی شدہ نہوں، رسول اللہ تُلَّیُنِمُ (کے خاندان) کی ایک لونڈی نے زناکیا تو آپ نے مجھے کم دیا کہ اسے کوڑے ایک لونڈی نے زناکیا تو آپ نے مجھے کم دیا کہ اسے کوڑے نون آنے) کی حالت میں تھوڑا ہی عرصہ گزرا تھا۔ مجھے ڈر خون آنے) کی حالت میں تھوڑا ہی عرصہ گزرا تھا۔ مجھے ڈر محسوس ہوا کہ اگر میں نے اسے کوڑے مارے تو میں اسے مار ڈالوں گا، چنانچہ میں نے نبی تائیم سے میں بات عرض کی، تو ڈالوں گا، چنانچہ میں نے نبی تائیم سے میا ایس کوئی کی تو آپھا کیا۔"

[4451] اسرائیل نے سُدّی سے ای سند کے ساتھ صدیث بیان کی اور انھوں نے سے بیان نہیں کیا: ''جوان میں سے شادی شدہ ہوں اور جوشادی شدہ نہ ہوں۔'' اور انھوں نے حدیث میں بیاضافہ کیا: ''اس (کنیز) کوچھوڑ دو یہاں کک کہ دہ صحت مند ہوجائے۔''

باب:8-شراب کی حد

[4452] محد بن جعفرنے ہمیں حدیث سائی، کہا: ہمیں

الْمُنَثَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ الْمُنَثَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا: صَمِعْتُ قَتَادَةَ الْبُنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: صَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أُتِي بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَجَلَدَهُ بِجَرِيدَتَيْنِ نَحْوَ بَرَعِينَ.

قَالَ: وَفَعَلَهُ أَبُو بَكْرٍ، فَلَمَّا كَانَ عُمَرُ اسْتَشَارَ النَّاسَ، فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ: أَخَفُّ الْحُدُودِ ثَمَانِينَ، فَأَمَرَ بِهِ عُمَرُ.

[٤٤٥٣] (...) وَحَدَّثَنِيهِ يَخْيَى بْنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِ، : الْحَارِثِ، : حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ، : حَدَّثَنَا شَعْبَةُ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ: سَمِعْتُ أَنسًا يَقُولُ: أُتِيَ رَسُولَ اللهِ يَقِيلِهُ بِرَجُلٍ، فَذَكَرَ يَعُوهُ.

آلْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا مُعَادُ بْنُ هِشَامٍ: حَدَّثِنِي أَبِي، اللهِ عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ؟ أَنَّ نَبِيَ اللهِ عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ؟ أَنَّ نَبِيَ اللهِ عَلَا جَلَدَ فِي الْخَمْرِ بِالْجَرِيدِ وَالنِّعَالِ، ثُمَّ جَلَدَ أَبُوبَكُرِ أَرْبَعِينَ، فَلَمَّا كَانَ عُمَرُ، وَدَنَا النَّاسُ مِنَ الرِّيفِ وَالْقُرَى، قَالَ: مَا تَرَوْنَ فِي جَلْدِ مِنَ الرِّيفِ وَالْقُرَى، قَالَ: مَا تَرَوْنَ فِي جَلْدِ الْخَمْرِ؟ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ: أَرْى أَنْ تَجْعَلَهَا كَأَخَفُ الْحُدُودِ، قَالَ: فَجَلَدَ عُمَرُ ثَمَانِينَ.

شعبہ نے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: میں نے قادہ سے
سنا، وہ حضرت انس بن مالک ڈٹٹٹؤ سے حدیث بیان کر رہے
سنے کہ نبی ٹٹٹٹ کے پاس ایک آ دمی کولایا گیا جس نے شراب
پی تھی، تو آپ نے اسے تھجور کی دوٹہنیوں سے تقریباً چالیس
ضربیں لگائیں۔

کہا: حضرت ابو بکر دالٹنانے بھی ایسا ہی کیا، جب حضرت عمر دالٹنا کا زمانہ آیا، انھوں نے لوگوں سے مشورہ لیا تو حضرت عبد الرحمٰن دالٹنانے کہا: حدود میں سب سے بلکی حداس کوڑے ہے، چنانچ حضرت عمر دالٹنانے اس کا تھم صا در کر دیا۔

[4453] خالد بن حارث نے کہا: ہمیں شعبہ نے صدیث بیان صدیث بیان کی، انھوں نے کہا: ہمیں قادہ نے صدیث بیان کی، انھوں نے کہا: ہمیں قادہ نے صدیث بیان کی، انھوں نے کہا: ہمیں نے حضرت انس جھڑ سے سنا، وہ کہہ رہے تھے: رسول اللہ تا ہی گیا۔ کے پاس ایک آدمی لایا گیا۔۔۔۔۔ پھرای طرح بیان کیا۔۔۔۔۔

[4454] معاذین ہشام نے کہا: جھے میرے والد نے قادہ سے حدیث بیان کی، انھوں نے حضرت انس بن مالک ڈاٹٹو سے روایت کی کہ نبی ٹاٹٹو انے شراب میں کھجور کی شہنی اور جوتوں سے مارا۔ پھر حضرت ابو بکر ڈاٹٹو نے چالیس (کوڑے) مارے، جب حضرت عمر ڈاٹٹو کا دور آیا اور لوگ سرہز وشاداب مقامات اور بستیوں کے قریب جابسے تو انھوں نے (مشورہ کرتے ہوئے) لوچھا: شراب کی سزا کے بارے میں تمھاری کیا رائے ہے؟ تو حضرت عبدالرحمان بن عوف ڈاٹٹو نے کہا: میری رائے ہے؟ تو حضرت عبدالرحمان بن عبلی حدکے برابر مقرر کردیں۔ کہا: اس کے بعد حضرت عمر ڈاٹٹو نے کہا۔ میری رائے ہے کہ آپ اسے سب سے ملکی حدکے برابر مقرر کردیں۔ کہا: اس کے بعد حضرت عمر ڈاٹٹو نے کہا۔

خط فوائد ومسائل: ﴿ لَا لَوْكَ جِبِ شَادابِ علاقوں مِن لِين لِكَ اور مال كى فرادانى ہوگئى تو شراب نوشى مِن اضافہ ہوگيا۔ حضرت عبدالرحمان بن عوف دائلانے مشورہ دیا كرقر آن مجيد مِن جوحدیں

نہ کور ہیں، یعنی چوری کی حد ہاتھ کا نما، زنا کی سوکوڑے اور قذف کی اُسٹی کوڑے، ان میں سے سب سے کم، یعنی اس کوڑے شراب نوشی کی سزامقرر کی جائے۔ موطاً میں روایت ہے کہ حضرت علی ٹاٹٹونٹ با قاعدہ اجتہاد کرتے ہوئے کہا کہ جوشراب پیتا ہے وہ مخور ہوجاتا کی سزامقرر کی جائے۔ موطاً میں روایت ہے، جو بندیان بکتا ہے، وہ بہتان لگا تا ہے اور بہتان کی حدای کوڑے ہے، انھوں نے اس کوڑوں ہی کی تجویز دی۔ حضرت عمر ٹاٹٹو نے اس وقت سے اس کوڑوں کی سزاجاری کردی۔ اس کی خوبی یہ ہے کہ یہ سزاسخت ہونے کے باوجود کی تجویز دی۔ حضرت عمر ٹاٹٹو کے طریقے پہٹی ہے کہ آپ دو چیڑیوں (مجبور کی شاخوں) سے اسی ضربیں لگاتے تھے۔ ﴿ عَلَى حَصْرِتُ عَلَى لَا لَعْظَوْدُ كُلُورِ مِن شَالَّمْ اللّٰهُ عَلَيْوُ کَا نَعْظَہُ نَظْرِ بِی تَعَا کہ ضرورتا سزا کو تحت کر بھی اصل اور جروقت قابل عمل وہی سزایا حد ہے جو رسول اللہ ٹاٹٹو کی منظان کے اور فرمایا کہ کی اور حد کو نافذ کرتے ہوئے اگر آ دمی مرجائے تو مجھے اتنا افسوس نہیں ہوگا جینا شراب کی حد میں کس کی میں منظان ہوتا تھا میں کور میں اس کی دیت اوا کروں گا۔ (حدیث 1445) آپ کا سے کسی سے مرفی خوالے کو جو کے اگر آ دمی مرجائے تو مجھے اتنا افسوس نہیں ہوگا جون کی میں اس کی دیت اوا کروں گا۔ (حدیث 1458) آپ کا سے فرمان قانوں، خصوصاً نظام جرم وسزا کے بہترین فہم، انسانی حقوق کی کمل رعایت اور عدل وانصاف کے تقاضوں کی تکیل کے اس اعلیٰ معیار کی خبر دیتا ہے جوآ ہے کے چیش نظر ہوتا تھا۔

[٥٠٤] (...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ.

[٢٤٥٦] ٣٧-(...) وَحَدَّثْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ؛ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ كَانَ يَضْرِبُ فِي الْخَمْرِ بِالنِّعَالِ وَالْجَرِيدِ أَرْبَعِينَ، ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِهِمَا، وَلَمْ يَذْكُر: الرِّيفَ وَالْقُرٰى.

[١٤٤٥٧] ٣٨-(١٧٠٧) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَّعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، وَأَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، وَالْكِيْ بْنُ عُلَيَّةً - عَنِ فَالُوا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ - وَهُوَ ابْنُ عُلَيَّةً - عَنِ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةً، عَنْ عَبْدِ اللهِ الدَّانَاجِ؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ - وَاللَّفْظُ لَهُ -: أَخْبَرَنَا يَحْبَى بْنُ حَمَّادٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ فَيْرُوزَ لَهُ اللهِ بْنُ فَيْرُوزَ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَادِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ فَيْرُوزَ الْعَرِيزِ بْنُ الْمُخْتَادِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ فَيْرُوزَ

[4455] یکیٰ بن سعیدنے ہشام سے ای سند کے ساتھ ای کے مانند حدیث بیان کی۔

[4456] وکیج نے ہشام ہے، انھوں نے قادہ سے اور انھوں نے قادہ سے اور انھوں نے حضرت انس ڈاٹٹ سے روایت کی کہ نبی تائٹ شراب کے جرم میں جوتوں اور کھجور کی ٹبنی سے چالیس ضربیں لگاتے سے سے سے بیان کیا اور انھوں سے سے سے بیان کیا اور انھوں نے سرسبز وشاداب مقامات اور بستیوں (کے قریب بسے) کا ذکر نہیں کیا۔

[4457] ابوبکر بن ابی شیب، زہیر بن حرب اور علی بن حجر سب نے کہا: ہمیں اساعیل بن علیہ نے ابن ابی عروبہ سے حدیث بیان کی ، انھوں نے عبداللہ داناج (فاری کے لفظ دانا کو عرب اسی طرح پڑھتے تھے) سے روایت کی ، نیز اسحاق بن ابراہیم حظلی نے الفاظ انھی کے ہیں ۔ کہا: ہمیل یکی ابن تماد نے خبر دی ، کہا: ہمیں عبدالعزیز بن مختار نے حدیث بن حماد نے جردی ، کہا: ہمیں عبدالعزیز بن مختار نے حدیث بیان کی ، کہا: ہمیں ابن عامر داناج کے مولی عبداللہ بن فیروز بیان کی ، کہا: ہمیں ابن عامر داناج کے مولی عبداللہ بن فیروز

مَوْلَى ابْنِ عَامِرِ الدَّانَاجِ: حَدَّثَنَا حُضَيْنُ بْنُ الْمُنْذِرِ أَبُو سَاسَانَ قَالَ: شَهِدْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ أَتِي بِالْوَلِيدِ قَدْ صَلَّى الصَّبْحَ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ قَالَ: أَزِيدُكُمْ؟ فَشَهِدَ عَلَيْهِ رَجُلَانِ: أَحَدُهُمَا عَمْرَانُ؛ أَنَّهُ شَرِبَ الْخَمْرَ وَشَهِدَ آخَرُ؛ أَنَّهُ رَآهُ يَتَقَيَّأُ، فَقَالَ عُثْمَانُ: إِنَّهُ لَمْ يَتَقَيَّأُ حَتَّى شَرِبَهَا، يَتَقَيَّأُ، فَقَالَ عُلِيُّ! قُمْ فَاجْلِدْهُ، فَقَالَ عَلِيٌّ: قُمْ، يَتَقَيَّأُ حَتَّى شَرِبَهَا، فَقَالَ: يَا عَلِيُّ! قُمْ فَاجْلِدْهُ، فَقَالَ عَلِيٌّ: قُمْ، يَا حَسَنُ! فَاجْلِدْهُ، فَقَالَ عَلِيٌّ: قُمْ، مَنْ تَوَلِّى قَارَّهَا فَكَأَنَّهُ وَجَدَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: قُمْ يَا عَلِيٌّ قَمْ فَاجْلِدْهُ، فَجَلَدَهُ، وَعَلِيٌّ مَنْ عَلْدَهُ، وَعَلِيٌّ عَبْدَ اللهِ بْنَ جَعْفَرٍ! قُمْ فَاجْلِدْهُ، فَقَالَ: أَمْسِكْ، ثُمَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ جَعْفَرٍ! قُمْ فَاجْلِدْهُ، فَقَالَ: أَمْسِكْ، وَعَلِيٌّ عَبْدَ اللهِ بْنَ جَعْفَرٍ! قُمْ فَاجْلِدْهُ، فَقَالَ: أَمْسِكْ، ثُمَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ جَعْفَرٍ! قُمْ فَاجْلِدْهُ، فَقَالَ: أَمْسِكْ، ثُمَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ جَعْفَرٍ! قُمْ فَاجْلِدْهُ، فَقَالَ: أَمْسِكْ، وَعَلِيٌّ عَبْدَ اللهِ بْنَ جَعْفَرٍ! قُمْ فَاجْلِدْهُ، وَعَلَيْ مُنْ وَكُلُّ سُنَةً، وَهُمَا أَنْهُ وَجَدَ عَلَيْهِ، وَقُلْلَ: أَمْسِكْ، ثُمَّ عَلَى اللهُ بْنَ جَلَدَهُ وَعَلَيْ أَنْهُ وَجَدَ عَلَيْهِ، وَعُلِيًّ قَالَ: أَمْسِكْ، ثُمَّ عَلَى أَنْ مُنَانِينَ، وَكُلُّ سُنَةً، وَهُذَا إِلَى اللهِ بَكْرِ أَمْ الْهُ أَنْ اللهُ أَلَى اللهُ أَلَى اللهُ أَلَى اللهُ اللهُ إِلَى اللهِ اللهُ إِلَى اللهُ اللهُ إِلَى اللهُ اللهُ اللهُ إِلَى اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

نے حدیث بیان کی: ہمیں ابوساسان کھین بن مندر نے حديث بيان كى، أفول نے كما: من حضرت عثان بن عفان والله ك ياس حاضر مواءان ك ياس وليد (بن عقبه بن الي معيط) کولایا گیا، اس نے صبح کی دورکعتیں پڑھائیں، پھر کہا: کیا مسس اور (نماز) پرهاؤل؟ تو دوآ دميول نے اس كے خلاف گوائی دی۔ان میں سے ایک حران تھا (اس نے کہا) کہ اس نے شراب بی ہاوردوسرے نے گواہی دی کداس نے اس (شراب کی) قے کرتے ہوئے دیکھا ہے۔اس برحفرت ہے۔اور کہا:علی! اٹھواور اسے کوڑے مارو۔ تو حضرت علی جائیے نے کہا:حسن! اٹھیں اورا سے کوڑے ماریں۔حضرت حسن وہات نے کہا: اس (خلافت) کی نا گوار باتیں بھی آخی کے سرو یجیے جن كى سرداس كى خوش كوارين _ توايسے لگا كە انھيں نا كوارمحسوس ہوا ہے، تب انھول نے کہا: عبداللہ بن جعفر! انھو اور اسے کوڑے مارو ۔ تو انھول نے اے کوڑے لگائے اور حضرت علی جھٹنا شار كرتے رہے حتى كه وہ حاليس تك پنچے تو كہا: رك جاؤ۔ پر کہا: نی اللہ نے جالیس کوڑے لگوائے، ابو بر واللہ نے عالیس لگوائے اور عمر جان نے ای (کوڑے) لگوائے ، پیسب سنت ہیں اور یہ (حالیس کوڑے لگانا) مجھے زیادہ پسند ہے۔

زَادَ عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ فِي رِوَايَتِهِ: قَالَ إِسْمَاعِيلُ: وَقَدْ سَمِعْتُ حَدِيثَ الدَّانَاجِ مِنْهُ فَلَمْ أَحْفَظْهُ.

علی بن جرنے اپنی روایت میں اضافہ کیا: اساعیل نے کہا: میں نے واناج کی حدیث ان سے سی تھی لیکن اسے یاد ندر کھ سکا۔

فوائد ومسائل: ﴿ وَلَيْهُ وَحَفَرَت عَلَى الْمُتَوَّنَ فِي اللَّهِ وَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ وَلَيْ اللَّهِ وَلَمُو وَ اللَّهِ وَلَا اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللّلِي وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللّلَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلَّالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلِمُ اللَّهُ اللَّلَّا الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّه

ہیں جن سے پیتہ چاتا ہے کہ اس کے خلاف ان لوگوں نے غلط الزام تراثی کی تھی جو حضرت عثان دھڑا کی خلافت کو پیندنہیں کرتے تھے اور سازشوں کے ذریعے سے امت میں انتشار پیدا کرنے میں لگے ہوئے تھے۔ اس کے خلاف اور بھی غلط الزامات لگائے گئے ۔ ﴿ يَ جُونکه حضرت علی اور حضرت حسن دھ بھی استرائی اور سازشیں جاری حضرت علی اور حضرت حسن دھ بھی اس وقت کے حالات سے باخبر تھے اور جانے تھے کہ س کس طرح کی الزام تراشیاں اور سازشیں جاری ہیں ، اس لیے انتھیں تر دوتھا کہ وہ اپنے ہاتھوں سے بیسزادیں۔ اس وقت کی الزام تراشیوں کی بنا پر اس سرزاکا نفاذ ایک انتہائی ناگوار اقد ام تھا، اس لیے حضرت علی دائین نے تھا، اس لیے حضرت علی دائین نے تھے۔ دوسری طرف امیر المونین کے فیصلے کا نفاذ بھی ضروری تھا، اس لیے حضرت علی دائین نے تھا۔ تر دود کے باوجودا سے جیشیم عبداللہ بن جعفر میں ٹھا کے ذریعے سے سرزا دلوائی لیکن چالیس کوڑوں پر آگر، جوان کے نزدیک رسول اللہ نہائی تر دود کے باوجودا سے تھے عبداللہ بن جعفر میں خوا میں ان میں میں ، اتن ہی سزاد یا زیادہ پیندتھا۔

[٤٤٥٨] ٣٩-(...) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مِنْهَالِ الضَّرِيرُ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَلِي قَالَ: مَا كُنْتُ أُقِيمُ عَلَى أَحَدٍ سَعِيدٍ، عَنْ عَلَى أَحَدٍ صَعْدًا فَيَمُوتَ فِيهِ، فَأَجِدَ مِنْهُ فِي نَفْسِي، إلَّا حَدَّا فَيَمُوتَ فِيهِ، فَأَجِدَ مِنْهُ فِي نَفْسِي، إلَّا صَاحِبَ الْخَمْرِ، لِأَنَّهُ إِنْ مَّاتَ وَدَيْتُهُ، لِأَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ لَمْ يَسُنَهُ.

[٤٤٥٩] (...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الْمُثَنِّى: مِثْلَهُ.

(المعجم ٩) - (بَابُ قَدْرِ أَسُوَاطِ التَّعْزِيرِ) (التحفة ٢٠)

المُعَدُّ بْنُ الْمُورِينِ عَمْرٌو عَنْ بُكَيْرِ الْحَمَدُ بْنُ عِلْمَ وَعَنْ بُكَيْرِ الْمُسَلِّمَ الْمُؤْوِعَنْ بُكَيْرِ الْمُشَجِّ قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، الْمُحَدَّقَهُ، فَأَقْبَلَ إِذْ جَاءَهُ عَبْدُ الرَّحَمْنِ بْنُ جَابِرٍ، فَحَدَّقَهُ، فَأَقْبَلَ عَلَيْنَا سُلَيْمَانُ، فَقَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ عَلَيْنَا سُلَيْمَانُ، فَقَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ جَابِرٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ الْأَنْصَارِيِّ ؟ أَنَّهُ جَابِرٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ الْأَنْصَارِيِّ ؟ أَنَّهُ

[4458] یزید بن زرئع نے کہا: ہمیں سفیان توری نے ابوصین سے حدیث بیان کی ،انھوں نے عمیر بن سعید سے اور انھوں نے عمیر بن سعید سے اور انھوں نے حضرت علی ہی تھ اس سے انھوں نے کہا: میں کی شخص پر حذبیں لگا تا کہ وہ اس میں مرجائے تو میں اس سے اپنے دل میں کوئی ملال محسوں کروں ،سوائے شراب پینے والے کے ، وہ اگر مرجائے تو میں اس کی دیت ادا کروں گا کیونکہ رسول اللہ تا تی نے اس طریقے (ای کوڑوں کی سزا) کو جاری نہیں کیا۔

[4459]عبدالرجمان نے سفیان سے ای سند کے ساتھ اس کے مانند صدیث بیان کی۔

باب:9- تعزیر کے کوڑوں کی تعداد

[4460] حضرت ابوبردہ انساری ٹاٹٹ ہے روایت ہے کہ انھوں نے رسول اللہ ٹاٹٹ کو بیر فرماتے ہوئے سا: "صدود اللہ میں سے کسی حد کے علاوہ کسی کو دیں سے زیادہ کوڑے نہ مارے جائیں۔"

سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «لَا يُجْلَدُ أَحَدٌ فَوْقَ عَشَرَةِ أَسْوَاطٍ، إِلَّا فِي حَدٍّ مِّنْ حُدُودِ اللهِ».

(المعجم ١٠) - (بَابُ الْحُدُودِ كَفَّارَاتٌ لَّاهْلِهَا)(التحفة ٢١)

آلدُّهُ التَّمِيمِيُّ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو يَخْيَى التَّمِيمِيُّ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو النَّاقِدُ وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ نُمَيْرٍ، كُلُّهُمْ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ - وَاللَّفْظُ لِعَمْرِو - قَالُوا : حَدَّثَنَا شُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِذْرِيسَ سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِذْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ : كُنَّا الْخَوْلَانِيِّ، فَقَالَ : كُنَّا مِعُولِ اللهِ يَعْنِي مَجْلِسٍ، فَقَالَ : مُنَ الْخُولِي عَلَى أَنْ لَا تُشْرِقُوا ، وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي تَوْنُوا، وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللهِ إِلَّا بِالْحَقِّ، فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَأَجْرُهُ تَرْنُوا، وَلَا تَشْرِقُوا، وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللهِ إِلَّا بِالْحَقِّ، فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَأَجْرُهُ وَمَنْ أَصَابَ شَيْنًا مِّنْ ذَٰلِكَ فَعُوقِبَ عَلَى اللهِ، وَمَنْ أَصَابَ شَيْنًا مِّنْ ذَٰلِكَ فَعُوقِبَ عَلَى اللهِ عَلَى إِنْ شَاءً عَلَيْهِ، فَأَمْرُهُ إِلَى اللهِ عَزَّ وَجَلَّ إِنْ شَاءً عَفَا عَنْهُ، وَإِنْ شَاءً عَلَيْهِ، فَأَمْرُهُ إِلَى اللهِ عَزَّ وَجَلَّ إِنْ شَاءً عَفَا عَنْهُ، وَإِنْ شَاءً عَلَيْهِ، فَأَمْرُهُ إِلَى اللهِ عَزَّ وَجَلَّ إِنْ شَاءً عَفَا عَنْهُ، وَإِنْ شَاءً عَلَيْهِ، فَأَمْرُهُ إِلَى اللهِ عَزَّ وَجَلَّ إِنْ شَاءً عَفَا عَنْهُ، وَإِنْ شَاءً عَلَيْهِ، فَأَمْرُهُ إِلَى اللهِ عَزَّ وَجَلَّ إِنْ شَاءً عَفَا عَنْهُ، وَإِنْ شَاءً عَلَيْهِ، وَاللّهِ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى إِلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهَ عَلَى اللهِ عَلَى اللهَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ

[٤٤٦٢] ٤٧-(...) وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، حُمَيْدِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ بِلهٰذَا الْإِسْنَادِ، وَزَادَ فِي عَنِ الزُّهْرِيِّ بِلهٰذَا الْإِسْنَادِ، وَزَادَ فِي الْحَدِيثِ: فَتَلَا عَلَيْنَا آيَةَ النِّسَاءِ: ﴿ أَن لَا لَكُمْرِكُنَ بِاللّهِ شَيْنًا﴾ الْآيَةَ [المستحنة ٢:٢٠].

[٤٤٦٣] ٤٣-(...) وَحَدَّثِنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ سَالِمٍ: أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ: أَخْبَرَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي

باب:10-حدود جن پرجاری کی جا کیں ان کے لیے کفارہ ہیں

ابوادرلی خوال نی سے اور انھوں نے حضرت عبادہ بن صامت والیہ ابوادرلیں خوال نی سے اور انھوں نے حضرت عبادہ بن صامت والیہ انھوں نے کہا: ہم مجلس میں رسول اللہ اللہ اللہ کے ساتھ (موجود) تھے، آپ نے فرمایا: ''تم اس بات پر میر ساتھ بیعت کرو کہ تم لوگ اللہ کے ساتھ کسی چیز کو میر سے ساتھ کسی چیز کو شریک نہیں تھہ او گئے، چوری نہیں کرو گے اللہ نے حرمت عطا کی ہے، اللہ نے حرمت عطا کی ہے، ناحق قل نہیں کرو گے ہم میں سے جس نے اس (عہد) کو پوراکیا، اس کا اجراللہ پر ہے اور جس نے ان میں سے کسی چیز کا ارتکاب کیا اور اللہ نے رہ جس نے اس کا کا ارتکاب کیا اور اللہ نے (وئیا میں) اس کی پردہ داری کی تو اس کا معالمہ اللہ کے سرد ہے۔ اگر سے اس کی پردہ داری کی تو اس کا معالمہ اللہ کے سرد ہے۔ اگر سے اس کی پردہ داری کی تو اس کا معالمہ اللہ کے سرد ہے۔ اگر سے جس نے تو عذا ب دے۔''

[4462] معمر نے زہری سے ای سند کے ساتھ حدیث بیان کی اور حدیث میں بیداضافہ کیا: اس کے بعد آپ نے ہمارے سامنے عورتوں (کے احکام) والی (سورۃ الممتحنہ کی) بیہ آیت تلاوت کی: ''کہ وہ اللہ کے ساتھ کی چیز کوشریک نہ کر س.....''

حَدَّثَنَا لَيْثُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ:
حَدَّثَنَا لَيْثُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ:
أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنِ الصَّنَابِحِيِّ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّنامِحِيِّ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّهُ قَالَ: إِنِّي مِنَ النَّقَبَاءِ الَّذِينَ بَايَعُوا الصَّامِتِ أَنَّهُ قَالَ: إِنِّي مِنَ النَّقَبَاءِ الَّذِينَ بَايَعُوا رَسُولَ اللهِ عَيَّاتٍ ، وَقَالَ: بَايَعْنَاهُ عَلَى أَنْ لَا لَكُولَ مَشْوِلَ اللهِ عَلَى أَنْ لَا يَعْنَاهُ عَلَى أَنْ لَا لَمُ لَلهُ إِللهِ شَيْعًا، وَلَا نَشْرِقَ، وَلَا نَعْضِيْ مَنْ ذَلِكَ شَيْئًا، كَانَ قَضَاؤُهُ إِلَى اللهِ عَزَالَ الْبَنُ رُمْحٍ: كَانَ قَضَاؤُهُ إِلَى اللهِ عَزَلَى اللهِ عَزَلَى وَخَلَا.

نے ہم سے (ای طرح) عہدلیا جس طرح آپ نے عورتوں سے عہدلیا تھا: ہم اللہ کے ساتھ کی کوشریک ندکریں گے، چوری ندکریں گے، اپنی اولا دکوتل ندکریں گے اور ایک دوسرے پر تہمت ندلگائیں گے: ''تم میں سے جس نے ایفا کیا اس کا اجراللہ پر ہے اور جس نے ایسا کام کیا جس پر حد ہے اور اس کو صدلگا دی گئی تو وہ اس کا کفارہ ہوگی، اور جس کا اللہ نے پر دہ رکھا اس کا معاملہ اللہ کے پر د ہے، اگر چاہے تو معاف کر دے۔''

[4464] قتیہ بن سعید اور محمد بن رمح نے لیف ہے، انھوں نے بزید بن ابی صبیب ہے، انھوں نے ابوالخیر ہے، انھوں نے دھرت انھوں نے دھرت عبادہ بن صامت ڈاٹٹو سے روایت کی کہ انھوں نے کہا: میں ان نقیبوں میں ہے ہوں جنھوں نے رسول اللہ ٹاٹٹو کی کہ انھوں نے کہا: میں بیعت کی تھی۔ اور کہا: ہم نے اس بات پر آپ کے ساتھ بیعت کی کہ اللہ کے ساتھ کی کو شریک نہ کریں گے، زنا نہ کریں گے، وری نہ کریں گے، کوناحق تن نہ کریں گے، چوری نہ کریں گے، کہ سی زندہ (انسان) کو ناحق تن نہ کریں کے اللہ نے جمعت کریں گے۔ اگر ہم نے اس پڑمل کیا تو جنت کے اور نافر مانی نہ کریں گے۔ اگر ہم نے اس پڑمل کیا تو جنت ہے اور اگر ہم نے ان میں سے کی چیز کا ارتکاب کیا تو اس کا فیصلہ کے بجائے فیصلہ اللہ کے سپر دہوگا'' کہا۔

باب:11-چوپائے کے لگائے ہوئے اور کان اور کنویں میں (گرنے سے از خود) لگنے والے زخم کا تاوان نہیں ہے

(المعجم ١١) - (بَابُ جُرْحِ الْعَجْمَاءِ وَالْمَعْدِنِ وَالْبِنْرِ جُبَارٌ)(التحفة ٢٢)

[٤٤٦٥] ٤٥-(١٧١٠) وَحَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ

[4465] لیٹ نے ابن شہاب سے حدیث بیان کی،

يَخْلِى وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ قَالَا: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ؟ ح: وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنِ الْمُ الْبِي وَأَبِي ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ أَنَّهُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ أَنَّهُ قَالَ: «الْعَجْمَاءُ جُرْحُهَا جُبَارٌ، وَالْبِيْرُ جُبَارٌ، وَالْمِنْرُ جُبَارٌ، وَالْمِنْرُ جُبَارٌ، وَالْمِنْرُ جُبَارٌ، وَالْمَعْدِنُ جُبَارٌ، وَفِي الرِّكَازِ الْخُفُسُ».

وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَّعَبْدُ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَّعَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ كُلَّهُمْ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ -يَعْنِي: ابْنَ عِيلِي-: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، كِلَاهُمَا، عَنِ الزُّهْرِيِّ بِإِسْنَادِ اللَّيْثِ، مِثْلَ حَدِيثِهِ.

[٤٤٦٧] (...) وَحَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ وَحَرَّمَلَةُ قَالَا: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي وَحُرِّمَلَةُ قَالَا: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ يُونُسُ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَعُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللهِ يَنْ بِمِثْلِهِ.

[٤٤٦٨] ٤٦-(...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ بْنِ الْمُهَاجِرِ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «الْبِئْرُ جُرْحُهَا جُبَارٌ، وَالْعَجْمَاءُ جُرْحُهَا

[٤٤٦٩] (...) وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ سَلَّامِ الْجُمَحِيُّ: حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ يَعْنِي ابْنَ

انھوں نے سعید بن مستب اور ابوسلمہ سے، انھوں نے حضرت ابو ہریرہ دائی ہے اور انھوں نے رسول اللہ کا ایک سے روایت کی کہ آپ نے فر مایا:''چو پائے کے (لگائے ہوئے) زخم پر تاوان نہیں، کویں (کے زخم) کا تاوان نہیں، (معدنیات کی) کان (کے زخم) کا تاوان نہیں اور جا ہمیت کے دفینے میں کان (کے زخم) کا تاوان نہیں اور جا ہمیت کے دفینے میں (بیت المال کا) یا نچواں حصہ ہے۔''

[4466] ابن عیمینداور امام مالک دونوں نے زہری سے لید کی سند کے ساتھ ای کے مانند حدیث بیان کی۔

[4467] بونس نے ابن شہاب ہے، انھوں نے ابن مستب اور عبیداللہ بن عبداللہ ہے، انھوں نے ابو ہریرہ تاللہ سے، انھوں نے ابو ہریرہ تاللہ کا اللہ علیہ سے اس کے ماندروایت کی۔

[4468] اسود بن علاء نے ابوسلمہ بن عبدالرجمان ہے،
انھوں نے حضرت ابو ہریرہ ٹائٹ سے اور انھون نے رسول
الله ٹائٹ اسے روایت کی کہ آپ نے فر مایا: '' کویں کے زخم پر
تاوان نہیں، (دھات وغیرہ کی) کان کے زخم پر تاوان نہیں،
چو پائے کے زخم (یا نقصان) پر تاوان نہیں اور دیننے میں
پانچواں حصہ ہے۔''

[4469] محمد بن زیاد نے حضرت ابوہریرہ اللظ سے اور انھوں نے نبی مالی ہے اس کے مائندروایت کی۔

ف فوائد ومسائل: ﴿ الله وغيره مين كوئي جانور چردها جاوره كی خص كوز مي كرديتا جاتواس كاكوئي ضامن نہيں۔امام شافعی پر الله كن و مين الله بالس كا نماينده يا كارنده موجود جا يا كوئی خض جانور پر سوار ہا اورابيا جانور كى كوز مين مين كھد ہوئے كنويں مين ياكسى كى كان مين گركرز خى موجاتا ہے تو وہ خض ذمه دار ہوگا۔اى طرح اگركوئی شخص كى ذمين مين كھد ہوئے كنويں مين ياكسى كى كان مين گركرز خى موجاتا ہے تو اس كاخون بہائميں ہوگا۔اس سے بياستدلال بھى كيا گيا ہے كہ كى نے كنوال كھود نے يا كان كى كے ليے كسى كواجرت پر ركھا ہے تو كسى حادث ، تو وہ وغيره گرنے پر ، ما لك ذمه دار نه ہوگا۔ ايسا كام قبول كرنے والے كافرض ہے كہ وہ خطرات كا پينگى بركھا ہو توكسى حادث ، تو وہ وغيره گرنے پر ، ما لك ذمه دار نه ہوگا۔ ايسا كام قبول كرنے والے كافرض ہے كہ وہ خطرات كا پينگى اندازہ كرے اور پورى احتياطى تدابير اختيار كرے۔ ﴿ يكان مَا الله نه ہوئا۔ امام ابوصنيفه برائے (معد نيات كى) كانوں كوبھى اس پر قياس كرتے ہيں۔ امام ما لك اورام مثافعى بيخ كانوں كو وفينے پر قياس نہيں كرتے كونكہ كان كى ميں بيداگا تا پڑتا ہا اور محت كرنى پر تى ہوئات كرنى چاليہ وال حصہ ہے۔ اس كى پيداوار نصاب ذكا ہ كو كے تاس كو ينيخواس پر چاليہ وال حصہ ہے۔ اس كى پيداوار نصاب ذكا ہ كو كينچ تو اس پر چاليہ وال حصہ ہے۔



ارشاد باری تعالی

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي آنفُسِهِمْ حَرَجًا ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي آنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُواْ تَسَلِيمًا

''پین نہیں! آپ کے رب کی شم! وہ مومن نہیں ہوسکتے جب تک کداپنے باہمی اختلافات میں آپ کو فیصلہ کرنے والا نہ مان لیں، پھرآپ کے کیے ہوئے فیصلے پران کے دلوں میں کوئی تنگی نہ آنے پائے اور وہ اسے دل وجان سے مان لیں۔'' (النساء 65:4)

كتاب الاقضية كالتعارف

اتُفِيَ، قضا کی جمع ہے۔ جب کسی حق کے بارے میں دوآ دمیوں یا دوفریقوں کے درمیان اختلاف ہوتو شریعت کے ملم کے مطابق اصل حقد ارکا تعین کر کے اس کے حق میں فیصلہ کرنا '' قضا'' ہے۔ فیصلہ کرنے والا قاضی کہلاتا ہے۔ ان فیصلوں کا نفاذ حکومت کی طاقت سے ہوتا ہے۔ کسی بھی حکومت کی اولین ذمہ داریوں میں سے فیصلوں کا نفاذ ہے۔ ان کے بالقابل فتو کا کسی معاطے میں شریعت کا حکم واضح کرنے کا نام ہے۔ اس کے پیچھے قوت نافذہ نہیں ہوتی لیکن عموماً رائے اس کی حامی ہوتی ہے، اس لیے فتووں کا اپناوزن بھی ہوتا ہے اور فیصلہ کرنے والوں کے لیے رہنمائی بھی فتو کی ان امور میں بھی حاصل کیا جاتا ہے جوانسان نے رضا کا رانہ طور پرخودا پئے آپ پرنافذکر نے ہوتے ہیں۔

٣٠- كِتَابُ الْأَقْضِيَةِ

جھگڑوں میں فیصلے کرنے کے طریقے اور آ داب

(المعجم ١) - (بَابُ الْيَمِينِ عَلَى الْمُدَّعٰي عَلَيْهِ)(التحفة ١)

[٤٤٧٠] ١-(١٧١١) وَحَدَّنِنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ سَرْحٍ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً، عَنِ ابْنِ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ؛ أَنَّ النَّبِيِّ عَنِيْةٍ قَالَ: «لَوْ يُعْطَى النَّاسُ يَبَاسٍ؛ أَنَّ النَّبِيِّ عَنِيْةٍ قَالَ: «لَوْ يُعْطَى النَّاسُ بِمَاءَ رِجَالٍ بِدَعْوَاهُمْ، لَا دَّعْي نَاسٌ دِمَاءَ رِجَالٍ وَأَمْوَالَهُمْ، وَلٰكِنَّ الْيَمِينَ عَلَى الْمُدَّعٰى عَلَيْهِ».

[٤٤٧١] ٢-(...) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ عَنْ نَّافِعِ بْنِ عُمَرَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ؛ أَنَّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيَةٍ قَطْى بِالْيَمِينِ عَلَى الْمُدَّعٰى عَلَيْهِ.

باب:1-مدعاعليه ريشم ہے

[4470] ابن جرت نے ابن ابی ملیکہ سے اور انھوں
نے حضرت ابن عباس والت سے روایت کی کہ نبی تاہی نے
فرمایا: ''اگرلوگوں کوان کے دعووں کے مطابق دے دیا جائے
تو بہت سے لوگ دوسروں کے خون اور ان کے اموال پر
دعویٰ کرنے لگیس کے لیکن شم مدعاعلیہ پر ہے۔''

[4471] نافع بن عمر نے ابن الی ملیکہ سے اور انھوں نے حضرت ابن عباس پڑھناسے روایت کی کہ رسول اللہ ٹاٹیڈ نے قتم مدعاعلیہ پر ہونے کا فیصلہ کیا۔

باب:2-ایک گواہ اور ایک قتم سے نصلے کا وجوب

(المعجم٢) - (بَابُ وُجُوبِ الْحُكْمِ بِشَاهِدٍ وَّيَمِينٍ)(التحفة٢)

[٤٤٧٢] ٣-(١٧١٢) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي

[4472] حضرت عبدالله بن عباس الأنتباس روايت ہے

شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ قَالَا: حَدَّثَنَا زَيْدٌ وَهُوَ ابْنُ حُبَابٍ: حَدَّثَنِي سَيْفُ بْنُ سُلَيْمَانَ: أَخْبَرَنِي قَيْسُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ عَمْرِو ابْنِ حِينَادٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْلًا قَضَى بِيَمِينٍ وَشَاهِدٍ.

که رسول الله منظیر نے ایک قتم اور ایک گواہ سے فیصلہ فر مایا۔ (لینی ایک گواہ کی موجودگی میں مدعی کی قتم کو دوسرے گواہ کا قائم مقام بنایا۔)

(المعجم٣) – (بَابُ بَيَانِ أَنَّ حُكْمَ الْحَاكِمِ لاَ يُغَيِّرُ الْبَاطِنَ)(التحفة٣)

[٤٤٧٤] (...) حَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، كِلَاهُمَا، عَنْ هِشَامٍ بِهْذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ.

[4٤٧٥] ٥-(...) حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلِي: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ

باب:3- حاكم كافيصله اصل حقيقت كوتبديل نبيل كرتا

[4473] ابومعاویہ نے ہمیں ہشام بن عروہ سے خبر دی، انھوں نے اپنے والد سے، انھوں نے زینب بنت ابی سلمہ بی شخاسے اور انھوں نے حضرت ام سلمہ بی شخاسے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ شاہر آئے نے فرمایا: ''تم میر پاس جھڑے لے کرآتے ہو، ہوسکتا ہے تم میں سے کوئی اپنی دلیل کے ہر پہلو کو بیان کرنے کے لحاظ سے دوسرے کی نبیت زیادہ ذبین وفطین (ثابت) ہواور میں جس طرح اس نبیت زیادہ ذبین وفطین (ثابت) ہواور میں جس طرح اس سے سنوں ای طرح اس کے حق میں فیصلہ کر دوں، تو جس کو میں اس کے بھائی کے حق میں سے پچھ دوں وہ اسے نہ لے، میں اس کے بھائی کے حق میں سے پچھ دوں وہ اسے نہ لے، میں اس صورت میں اس کے لیے آگ کا ظرا کاٹ کر دے میں اس صورت میں اس کے لیے آگ کا ظرا کاٹ کر دے رہا ہوں گا۔''

[4474] وکیع اور ابن نمیر دونوں نے ہشام سے اس سند کے ساتھ اسی کے مانند حدیث بیان کی۔

[4475] پونس نے مجھے ابن شباب سے خبر دی، کہا: مجھے عروہ بن زبیر نے زینب بنت الی سلمہ ڈاٹٹا سے خبر دی، انھوں نے نبی ماٹٹا کے اہلیہ محتر مہ حضرت ام سلمہ ڈاٹٹا سے روایت کی

الزَّبَيْرِ، عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أُمَّ سَلَمَةً زَوْجِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ سَمِعَ جَلَبَةَ خَصْمِ بِبَابِ حُجْرَتِهِ، فَخَرَجَ النَّبِيْ عَصْمٍ بِبَابِ حُجْرَتِهِ، فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ، فَقَالَ: "إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ، وَإِنَّهُ يَأْتِينِي الْخَصْمُ، فَلَعَلَّ بَعْضَهُمْ أَنْ يَكُونَ أَبْلَغَ مِنْ الْخَصْمُ، فَلَعَلَّ بَعْضَهُمْ أَنْ يَكُونَ أَبْلَغَ مِنْ الْخَصِم، فَلَعَلَّ بَعْضَهُمْ أَنْ يَكُونَ أَبْلَغَ مِنْ بَعْضِ، فَأَقْضِي لَهُ، فَمَنْ بَعْضِ، فَإِنَّمَا هِيَ قِطْعَةٌ مِّنَ النَّارِ، فَلْيَحْمِلُهَا أَوْ يَلَزُهَا».

[٤٤٧٦] ٦-(...) وَحَدَّثَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، كِلَاهُمَا، عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَ حَدِيثِ يُونُسَ.

وَفِي حَدِيثِ مَعْمَرٍ: قَالَتْ: سَمِعَ النَّبِيُ ﷺ لَجَبَةَ خَصْمِ بِبَابٍ أُمِّ سَلَمَةً.

(المعجم٤) - (بَابُ قَضِيَّةِ هِنْدٍ)(التحفة٤)

کدرسول الله گاتی نے اپنے جمرے کے دروازے پر جھڑنے نے والوں کا شور وغو غا سنا، آپ باہر نگل کران کی طرف گئے اور فرمایا: ''میں ایک انسان ہوں اور میرے پاس جھڑا کرنے والے آتے ہیں، ہوسکتا ہے ان میں سے کوئی دوسرے سے زیادہ زبان آ ور ہو، میں مجھول کہ وہ سچا ہے اور میں اس کے حق میں نبان آ ور ہو، میں جس شخص کے حق میں کسی (دوسرے) فیصلہ کر دول میں جس شخص کے حق میں کسی (دوسرے) مسلمان کے حق کا ایک فکڑا ہے، وہ عالم کے تو جھوڑ دے۔''

[4476] صالح اور معمر دونوں نے زہری سے اس سند کے ساتھ یونس کی حدیث کی طرح حدیث بیان کی۔

معمر کی حدیث میں ہے: انھوں (ام سلمہ بھی) نے کہا: نی تلفی نے حضرت ام سلمہ بھی کے دروازے پر جھگڑنے والوں کا شورسا۔

باب: 4-حضرت مند ذاتنجا كامقدمه

[4477] علی بن مسہر نے ہمیں ہشام بن عروہ سے حدیث بیان کی ، انھوں نے اپنے والد سے اور انھوں نے حضرت عائشہ جھی سے روایت کی ، انھوں نے کہا: حضرت ابوسفیان کی بوکی ہند بنت عتبہ جھی اسول اللہ طابقہ کی خدمت میں (بیعت کے لیے) حاضر ہوئیں تو عرض کی : اللہ کے رسول! ابوسفیان بخیل آ دمی ہے، وہ مجھے اتنا خرج نہیں دیتا جو مجھے اور میرے بچوں کو کافی ہو جائے ، سوائے اس کے جو میں اس کے مال

عِلْمِهِ، فَهَلْ عَلَيَّ فِي ذٰلِكَ مِنْ جُنَاح؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «خُذِي مِنْ مَّالِهِ بِالْمَعْرُوفِ، مَا يَكْفِيكِ وَيَكْفِي بَنِيكِ».

میں ہے اس کی لاعلمی میں لے لوں ، تو کیا اس میں مجھ برکوئی كناه بوگا؟ اس پررسول الله مَالِيَّا في فرمايا: "معروف طريق ے ان کے مال میں سے (بس) اتنا لے لیا کرو جوشمصیں اور تمھارے بچوں کو کافی ہو۔''

علی فائدہ: معروف طریقے سے مرادیہ ہے کہ جس طرح معاشرے میں رہن مہن کا عام طریقہ ہے اس کے مطابق خرچ کرنے کے لیے لے اور اس سے زیادہ نہیں۔

> [٨٧٤٤] (...) وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ ابْنِ نُمَيْرِ وَّأَبُو كُرَيْب، كِلَاهُمَا، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ نُمَيْرِ وَّوَكِيعِ؛ ح: وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْلَى: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكِ: أَخْبَرَنَا الضَّحَّاكُ يَعْنِي ابْنَ عُثْمَانَ،

كُلُّهُمْ، عَنْ هِشَامٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ.

[٤٤٧٩] ٨-(...) وَحَدَّثُنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ: أُخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَن الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: جَاءَتْ هِنْدٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَاللهِ! مَا كَانَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ أَهْلُ خِبَاءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يُذِلَّهُمُ اللهُ مِنْ أَهْل خِبَائِكَ، وَمَا عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ أَهْلُ خِبَاءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يُعِزَّهُمُ اللهُ مِنْ أَهْلِ خِبَائِكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «وَأَيْضًا، وَّالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ!»، ثُمَّ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ أَبَا شُفْيَانَ رَجُلٌ مُّمْسِكٌ، فَهَلْ عَلَيَّ حَرَجٌ أَنْ أُنْفِقَ عَلَى عِيَالِهِ مِنْ مَّالِهِ بِغَيْرِ إِذْنِهِ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَا حَرَجَ عَلَيْكِ أَنْ تُنْفِقِي عَلَيْهِمْ بِالْمَعْرُوفِ».

[4478] عبدالله بن نمير، وكيع، عبدالعزيز بن محمد اور ضحاک بن عثان سب نے ہشام سے ای سند کے ساتھ مدیث بیان کی۔

[4479]معمر نے زہری ہے، انھوں نے عروہ سے اور انھول نے حضرت عائشہ جھا سے روایت کی ، انھول نے کہا: مند والله المبعت كے ليے) ني الله كل خدمت ميں حاضر ہوئیں تو عرض کی: اللہ کے رسول! اللہ کی قتم! (پہلے) روئے زمین پرآپ کے گھرانے سے بوھ کرکسی گھرانے کے بارے میں یہ بات نہیں جا ہتی تھی کہ اللہ انھیں ذلیل کرے اور (اب ایمان لانے کے بعد ﴾ روئے زمین پرآپ کے گھرانے سے بڑھ کر میں کس گھرانے کے بارے میں پنہیں جا ہتی کہ اللہ انھیں عزت دے۔ نبی مُلَقِظ نے فرمایا: ''اس ذات کی تتم جس ك باتھ ميں ميرى جان ہے! اور بھى (زياد ہتم يہ جا ہوگى _)" پھر انھوں نے کہا: اللہ کے رسول! ابوسفیان مال روک کر رکھنے والے آدمی ہیں۔ تو کیا جھ پراس بات میں کوئی حرج ہ کہ میں ان کی اجازت کے بغیران کے مال میں سے ان ك كهر والول برخرج كرول؟ نبي مَا يَعْمُ في خرمايا: "تم يركوني

حرج نہیں کہتم معروف طریقے ہےان پرخرچ کرو۔''

[4480] زہری کے بھتیج نے ہمیں اپنے بچاسے صدیث بیان کی، کہا: مجھے عروہ بن زبیر نے خبر دی کہ حضرت عائشہ بھی نے کہا: ہند بنت عتبہ بن رہیدہ بڑھی آئیں اور کہنے لگیں: اللہ کے رسول! اللہ کی قتم! روئے زمین پر آپ کے گھرانے سے بڑھ کرکی گھرانے کے بارے میں مجھے زیادہ محبوب نہیں تھا کہ وہ ذکیل ہواور آئی روئے زمین پر آپ کے گھرانے سے بڑھ کر کوئی گھرانے مجھے محبوب نہیں کہ وہ باعزت ہوتے رسول اللہ ساتھ اللہ کوئی گھرانہ مجھے محبوب نہیں کہ وہ باعزت ہوتے رسول اللہ ساتھ اللہ کے درسول! ابوسفیان بخیل آ دمی ہیں تو کیا (اس بات میں) ہجھ پر کوئی حرج ہے کہ میں، جو پچھاس کا ہے، اس میں سے بحص پر کوئی حرج ہے کہ میں، جو پچھاس کا ہے، اس میں سے ایسے بچوں (گھر والوں) کو کھلاؤں؟ آپ ساتھ گھاؤے۔ ان سے خرمایا: ''نہیں، گر دستور کے مطابق کھلاؤں؟ آپ شاتھ نے ان سے فرمایا: ''نہیں، گر دستور کے مطابق کھلاؤں؟ آپ شاتھ نے ان سے فرمایا: ''نہیں، گر دستور کے مطابق کھلاؤں؟

ہاب:5- بلاضرورت کثرت سے سوالات کرنے کی ممانعت اور''روکنا، لاؤ'' کی ممانعت، اس سے مرادا پنے دوجت ہے ہوگا جی کہا ہے۔ ذیعے جوجت ہے اس کوا دانہ کرنا اور جس چیز کاحق نہیں اس کا مطالبہ کرنا ہے

[4481] جریر نے سہیل ہے، انھوں نے اپنے والد سے
اور انھوں نے حضرت ابو ہریرہ ڈاٹنڈ سے روایت کی، کہا: رسول
اللّٰہ ٹاٹیڈ نے فر مایا: '' بلاشبہ اللّٰہ تمھارے لیے تین چیزیں پند
کرتا ہے اور تین ناپند کرتا ہے، وہ تمھارے لیے پند کرتا
ہے کہ تم اس کی عبادت کرواور اس کے ساتھ کسی کوشریک نہ
کرواور سب مل کر اللّٰہ کی رسی کومضبوطی سے تھام لواور فرقوں
میں نہ بڑے اور وہ تمھارے لیے قبل و قال (فضول باتوں)،

وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بُنُ عَرْبِ: حَدَّثَنَا ابْنُ حَرْبِ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْجِي الزُّهْرِيِّ عَنْ عَمِّهِ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ أَخِي الزُّهْرِيِّ عَنْ عَمِّهِ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ وَ أَنَّ عَائِشَةً قَالَتْ: جَاءَتْ هِنْدُ بِنْتُ عُثْبَةَ الزُّبَيْرِ وَ أَنَّ عَائِشَةً قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَاللهِ مَا كَانَ النِّر رَبِيعَةَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَاللهِ مَا كَانَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ خِبَاءٌ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يَتِذِلُوا عِنْ أَهْلِ عِبَائِكَ ، وَمَا أَصْبَحَ الْيَوْمَ عَلَى ظَهْرِ اللهِ رَبِيعَةُ الْحَبِّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يَعِزُوا مِنْ أَهْلِ مِنْ أَهْلِ خِبَائِكَ ، وَمَا أَصْبَحَ الْيَوْمَ عَلَى ظَهْرِ اللهِ وَيَلِيْكَ ، وَمَا أَصْبَحَ الْيَوْمَ عَلَى ظَهْرِ عَبَائِكَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ وَيَلِيْ : "وَأَيْضًا ، لِللهِ وَيَلِيْكَ : "وَأَيْضًا ، لِللهِ وَيَلِيْكَ : قَالَ رَسُولَ اللهِ وَيَلِيْكَ : يَا رَسُولَ اللهِ وَيَلِيْ : "وَأَيْضًا ، وَاللهِ إِلَى مِنْ اللهِ يَلِيْقِ فَا عَلَى اللهِ الْمَعْمُ وَى اللهِ عَلَى اللهِ الْمَعْمُ وَلَى اللهِ الْمَعْمُ وَالْوَالْمَا اللهِ الْمَعْمُ اللهِ الْمَعْمُ اللهِ الْمَعْمُ اللهِ الْمَعْمُ اللهِ اللهِ الْمَعْمُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

(المعجم ٥) - (بَابُ النَّهْيِ عَنْ كَثْرَةِ الْمَسَائِلِ مِنْ غَيْرِ حَاجَةٍ، وَّالنَّهْيِ عَنْ مَّنْعِ وَهَاتِ، وَهُوَ الِا مُتِنَاعُ مِنْ أَدَاءِ حَقِّ لَّزِمَهُ أَوْ طَلَبُ مَا لاَ يَسْتَحِقُّهُ)(التحفة ٥)

کثر ت سوال اور مال ضائع کرنے کو ناپیند کرتا ہے۔''

کے فائدہ: کثرت سوال میں دوسروں سے مانگنا، ہر بات کی ٹوہ لگا نا اور غیر ضروری سوالات کرناسب کچھشامل ہے۔

[٤٤٨٢] ١١-(...) وَحَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ: أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سُهَيْلٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: وَيَسْخَطُ لَكُمْ ثَلَاتًا، وَلَمْ يَذْكُرْ: وَلَا تَفَرَّقُوا.

[٤٤٨٣] ١٢-(٥٩٣) وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ: أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنْ قَرَّادٍ مَّوْلَى الْمُغِيرَةِ مَّنْطُورٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ وَرَّادٍ مَّوْلَى الْمُغِيرَةِ ابْنِ شُعْبَةَ، عَنْ رَّسُولِ ابْنِ شُعْبَةَ، عَنْ رَّسُولِ اللهِ عَلَيْكُمْ اللهِ عَلَّ وَجَلَّ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ اللهِ عَلَّ وَجَلَّ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ فَقُوقَ الْأُمَّهَاتِ، وَوَأْدَ الْبَنَاتِ وَمَنْعًا وَهَاتِ، وَكَثْرَةَ السُّوَالِ، وَكَثْرَةَ السُّوَالِ، وَكَثْرَةَ السُّوَالِ، وَكَثْرَةَ السُّوَالِ، وَإِضَاعَةَ الْمَالِ» [١٣٣٨]

[٤٨٤] (...) حَدَّثِنِي الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا: حَدَّثِنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ مَّنْصُورِ بِهِٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: وَحَرَّمَ عَلَيْكُمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ، وَلَمْ يَقُلْ: إِنَّ اللهِ عَلَيْكُمْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ، وَلَمْ يَقُلْ: إِنَّ اللهَ عَلَيْكُمْ .

آبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُلَيَّةً عَنْ خَالِدٍ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُلَيَّةً عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَشْوَعَ عَنِ الشَّعْبِيِّ: وَلَمَّنِي ابْنُ أَشُوعَ عَنِ الشَّعْبِيِّ: حَدَّثِنِي كَاتِبُ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةً قَالَ: كَتَبَ مُعَاوِيَةُ إِلَى الْمُغِيرَةِ: اكْتُبْ إِلَيَّ بِشَيْءٍ سَمِعْتَهُ مُعَاوِيَةُ إِلَى اللهِ عَلَيْقِ، فَكَتَبَ إِلَيْهِ: أَنِّي سَمِعْتُهُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْقٍ، فَكَتَبَ إِلَيْهِ: أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْقٍ، فَكَتَبَ إِلَيْهِ: أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلِيْقٍ، فَكَتَبَ إِلَيْهِ: أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْقٍ يَقُولُ: "إِنَّ اللهَ كَرِهَ لَكُمْ ثَلَاثًا: قِيلَ وَقَالَ، وَإِضَاعَةَ الْمَالِ، وَكَثْرَةَ السُّوَالِ».

[4482] ابوعوانہ نے سہیل سے اس سند کے ساتھ اس کے مانند حدیث بیان کی، مگر انھوں نے (ناپند کرتا ہے کی جگہ)''ناراض ہوتا ہے'' کہااور انھوں نے''فرقوں میں نہ بو'' (کا جملہ) بیان نہیں کیا۔

[4483] جریر نے منصور ہے، انھوں نے قعبی ہے،
انھوں نے مغیرہ بن شعبہ ڈاٹٹو کے آزاد کردہ غلام ورّاد ہے،
انھوں نے حضرت مغیرہ بن شعبہ ڈاٹٹو سے اور انھوں نے
رسول اللہ کاٹٹو سے روایت کی، آپ نے فرمایا: '' بلاشبہ اللہ
عزوجل نے تم پر ماؤں کی نافر مانی، بیٹیوں کوزندہ درگور کرنے
اور ''روکنا، لاؤ'' (دوسروں کے حقوق دبانے اور جوابنا نہیں
اسے حاصل کرنے) کو حرام کیا ہے اور تمھارے کیے قبل و
قال، کھر ہے سوال اور مال ضائع کرنے کونا پندکیا ہے۔''

[4484] شیبان نے منفور سے اس سند بکے ساتھ اس اس کے مانند حدیث بیان کی، مگر انھوں نے کہا: '' رسول اللہ تالیہ کے میں'' اور انھوں نے بیٹیس کہا: '' بلاشبہ اللہ نے تم پرحرام کی ہیں۔''

 [٤٤٨٦] ١٤-(...) وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمْرَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَادِيُ، عَنْ مُعَوِيَةَ الْفَزَادِيُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوقَةَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ اللهَّقَفِيُّ عَنْ وَرَّادٍ قَالَ: كَتَبَ الْمُغِيرَةُ إِلَى مُعَاوِيَةَ: سَلَامٌ عَلَيْكَ، أَمَّا بَعْدُ، فَإِنِّي سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ: سَلَامٌ عَلَيْكَ، أَمَّا بَعْدُ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَيْ يَقُولُ: ﴿إِنَّ اللهَ حَرَّمَ ثَلَانًا، وَرَهُولَ اللهِ عَنْ ثَلَاثٍ: وَوَأُدَ وَرَهُمَ عَنْ ثَلَاثٍ: وَوَأُدَ الْبَنَاتِ، وَلَا وَهَاتِ، وَنَهٰى عَنْ ثَلَاثٍ: قِيلَ وَقَالَ، وَإِضَاعَةِ الْمَالِ».

(المعجم٦) - (بَابُ بَيَانِ أَجْرِ الْحَاكِمِ إِذَا الْجَاكِمِ إِذَا الْجَعَلَمُ اللَّهِ الْحَاكِمِ الْأَوْءُ أُخْطَأً)(التحفة٦)

يَحْيَى بْنُ التَّمِيمِيُّ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، يَحْيَى التَّمِيمِيُّ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَسَامَةَ بْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ مَّوْلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، عَنْ عَمْرِو أَبِي الْعَاصِ، عَنْ عَمْرِو ابْنِ الْعَاصِ، قَلْهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ عَيْجَ قَالَ: قَلَهُ الْعَرَانِ، وَإِذَا حَكَمَ فَاجْتَهَدَ ثُمَّ أَصَابَ، فَلَهُ أَخْرَانِ، وَإِذَا حَكَمَ فَاجْتَهَدَ ثُمَّ أَخْطَأَ، فَلَهُ أَخْرَانِ، وَإِذَا حَكَمَ فَاجْتَهَدَ ثُمَّ أَخْطَأَ، فَلَهُ أَخْدُانِ.

[٤٤٨٨] (...) وَحَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ، كِلَاهُمَا، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدِ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ، وَزَادَ فِي عَقِبِ الْحَدِيثِ: قَالَ يَزِيدُ: فَحَدَّثْتُ

[4486] محمد بن عبیداللہ تقفی نے ہمیں وراد سے خردی، انھول نے کہا: حضرت مغیرہ (بن شعبہ بھٹا) نے حضرت معاویہ دہائی کولکھ بھیجا: آپ پر سلامتی ہو۔ اس کے بعد! میں نے رسول اللہ طابق سے سنا، آپ فرمارہ سے تھے: '' بلا شباللہ نے تین چیز یں حرام کی جیں اور تین چیز وں سے منع فرمایا ہے: اس نے والد کی نافر مانی، بیٹیوں کو زندہ ورگور کرنے اور نہ دو اس نے والد کی نافر مانی، بیٹیوں کو زندہ ورگور کرنے اور نہ دو اور لاؤ (اپنے ذیعے حقوق کی اوائیگ نہ کرنے اور ناجائز اور لاؤ (اپنے ذیعے حقوق کی اوائیگ نہ کرنے اور ناجائز اور لاؤ (اپنے ذیعے حقوق کی اوائیگ نہ کرنے اور ناوائز کی حقوق کا مطالبہ کرنے) کو حزام کیا ہے۔ اور تین باتوں سے منع کیا ہے: قبل وقال (فضول باتوں) سے، کھرتے سوال ہے، کیا ہے: قبل وقال (فضول باتوں) سے، کھرتے سوال ہے، اور مال ضائع کرنے ہے۔''

باب:6- حاکم اجتهاد کرے،خواہ وہ صحیح ہو یا غلط،اس پر اجروثواب کا بیان

[4487] بچھے یکی بن بھی سیمی نے حدیث بیان کی، کہا:

ہمیں عبدالعزیز بن مجمد نے یزید بن عبداللہ بن اسامہ بن ہاد

سخبر دکی، انھوں نے محمد بن ابراہیم سے، انھوں نے بسر بن

سعید سے، انھوں نے عمر و بن عاص ڈاٹٹ کے مولی ابوتیس سے

اور انھوں نے حضرت عمر و بن عاص ڈاٹٹ سے روایت کی کہ

انھوں نے رسول اللہ ٹاٹٹ سے بنا، آپ نے فرمایا: "جب

انھوں نے رسول اللہ ٹاٹٹ سے بنا، آپ نے فرمایا: "جب

کوئی حاکم فیصلہ کرے اور اجتہاد (حقیقت کو بیجھنے کی بھر پور

کوشش) کرے، پھر وہ حق بجانب ہوتو اس کے لیے دواجر

ہیں اور جب وہ فیصلہ کرے اور اجتہاد کرے، پھر وہ (فیصلے

ہیں اور جب وہ فیصلہ کرے اور اجتہاد کرے، پھر وہ (فیصلے

ہیں اور جب وہ فیصلہ کرے اور اجتہاد کرے، پھر وہ (فیصلے

ہیں اور جب وہ فیصلہ کرے اور اجتہاد کرے، پھر وہ (فیصلے

[4488] اسحاق بن ابراہیم اور محمد بن الی عمر دونوں نے عبدالعزیز بن محمد سے اس سند کے ساتھ اسی کے مانند حدیث بیان کی اور حدیث کے آخر میں اضافہ کیا: ''بیزید نے کہا: میں نے یہ حدیث ابو بکر بن محمد بن عمر دبن حزم کو سنائی تو انھوں

هٰذَا الْحَدِيثَ أَبَا بَكْرِ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَرْم، فَقَالَ: هٰكَذَا حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً.

[٤٤٨٩] (...) وَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِالرَّحْمْنِ الدَّارِمِيُّ: أَخْبَرَنَا مَرْوَانُ يَعْنِي ابْنَ مُحَمَّدٍ الدِّمَشْقِيَّ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أُسَامَةَ بْنِ الْهَادِ حَدَّثِنِي يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أُسَامَةَ بْنِ الْهَادِ اللّهِ يُنِ أُسَامَةَ بْنِ الْهَادِ اللّهِ يُنِ أُسَامَةً بْنِ الْهَادِ اللّهِ يُنِ أُسَامَةً بْنِ الْهَادِ اللّهِ يُنِ أُسَامَةً بْنِ الْهَادِ اللّهُ يُنِ يَلِيدُ مُحَمَّدٍ، بِالْإِسْنَادَيْن جَمِيعًا.

(المعجم٧) - (بَابُ كَرَاهَةِ قَضَاءِ الْقَاضِي وَهُوَ غَضْبَانٌ)(التحفة٧)

سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: عُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي كَتَبَ أَبِي - وَكَتَبْتُ لَهُ - إِلَى عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي كَتَبَ أَبِي - وَكَتَبْتُ لَهُ - إِلَى عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي كَتَبَ أَبِي - وَكَتَبْتُ لَهُ - إِلَى عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكُرةَ وَهُو قَاضِي سِجِسْتَانَ: أَنْ لَا تَحْكُمَ بَيْنَ النَّيْنِ وَهُو النَّنِ وَالْمَ عَنْ رَسُولَ اللهِ بَيْنَ النَّيْنِ وَهُو اللهِ بَيْنَ النَّيْنِ وَهُو غَضْبَانٌ ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ عَضْبَانٌ » فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ عَضْبَانٌ » فَعْمُ اللهِ بَيْنَ النَيْنِ وَهُو غَضْبَانٌ » فَعْمَانٌ » فَعْمُ اللهِ بَيْنَ النَّذِينِ وَهُو غَضْبَانٌ » .

[٤٤٩١] (...) وَحَدَّثْنَاهُ يَخْيَى بْنُ يَخْيَى:
أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ؛ ح: وَحَدَّثْنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ:
حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ
أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ؛ ح:
وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
جَعْفَرٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذٍ: خَدَّثَنَا

نے کہا: مجھے ابوسلمہ نے حضرت ابو ہریرہ دیا تی اس اس طرح حدیث بیان کی تھی۔

[4489] لیف بن سعد نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا: مجھے یزید بن عبداللہ بن اسامہ بن ہادلیثی نے (اپنی) دونوں سندول سے یہی حدیث عبدالعزیز بن محمد کی روایت کے مانند بیان کی۔

باب:7- قاضی کے لیے غصے کی حالت میں فیصلہ کرنے کی ناپندیدگی

[4490] ابوعوانہ نے ہمیں عبدالملک بن عمیر سے حدیث بیان کی ، انھوں نے عبدالرحمان بن ابی بکرہ سے روایت کی ، انھوں نے کہا: میرے والد نے بحتان کے قاضی عبیداللہ بن ابی بکرہ کو خط لکھوایا۔ اور میس نے لکھا۔ کہ جب تم غصے کی حالت میں ہو، تو دوآ دمیوں کے مابین فیصلہ نہ کرنا کیونکہ میں نے رسول اللہ علاقی کم کو یہ فرماتے ہوئے سنا: ''کوئی فخص جب وہ غصے کی حالت میں ہو دو (انسانوں افریقوں) کے مابین فیصلہ نہ کرے۔''

[4491] مشیم ، حماد بن سلمه، سفیان ، محمد بن جعفر، شعبه اور زائدہ سب نے عبد الملک بن عمیر سے، انھول نے عبد الرحمان بن الى بكرہ سے، انھول نے استے والد سے اور انھوں نے بن الی بکرہ سے ، وایت کی جس طرح ابوعوانہ کی حدیث ہے۔

أَبِي، كِلَاهُمَا، عَنْ شُعْبَةَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ، كُلُّ هُوُلَاءِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَنْ أَبِيهِ عَنِ اللّهِ عَنِ اللّهَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النّبِي عَوَانَةً.

(المعجم ٨) - (بَابُ نَقْضِ الْأَحْكَامِ الْبَاطِلَةِ، وَرَدِّ مُحْدَثَاتِ الْأُمُورِ)(التحفة ٨)

آلاً الله المسالح وَعَبْدُ الله بْنُ عَوْدِ الْهِلَالِيُّ، مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَاحِ وَعَبْدُ الله بْنُ عَوْدِ الْهِلَالِيُّ، جَمِيعًا، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ. قَالَ ابْنُ الصَّبَاحِ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمَ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الصَّبَاحِ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ الصَّبَاحِ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ النَّرِ عَوْفِ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ النَّهَ الله عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفِ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ الله عَلَيْهُ: «مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هٰذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدًّ».

[٤٤٩٣] ١٨-(...) حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، جَمِيعًا عَنْ أَبِي الْبَرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، جَمِيعًا عَنْ أَبِي عَامِرٍ، قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ جَعْفَرِ الزُّهْرِيُّ، عَنْ عَمْرِو: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ جَعْفَرِ الزُّهْرِيُّ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: سَأَلْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ عَنْ رَّجُلِ لَّهُ ثَلَاثُ مَسَاكِنَ، فَأُوطى مُحَمَّدٍ عَنْ رَّجُلِ لَّهُ ثَلَاثُ مَسَاكِنَ، فَأُوطى بِثُلُّثُ مُسَاكِنَ، فَأُوطى بِثُلُّثُ مُسَاكِنَ، فَأُوطى فِي مَسْكَنِ وَاحِدٍ، ثُمَّ قَالَ: يُجْمَعُ ذَلِكَ كُلُهُ فِي مَسْكَنٍ وَاحِدٍ، ثُمَّ قَالَ: أَخْبَرَنْنِي عَائِشَةُ: فِي مَسْكَنٍ وَاحِدٍ، ثُمَّ قَالَ: "مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ غَيْ مَسْكَنٍ قَاحِدٍ، ثُمَّ قَالَ: "مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُو رَدُهِ".

باب:8-باطل فیصلول کومنسوخ اور دین میں ئے نکالے گئے امور کومستر دکر نا

[4492] ابراہیم بن سعد بن ابراہیم بن عبدالرجمان بن عوف نے ہمیں حدیث بیان کی ، کہا: ہمیں میرے والد نے قاسم بن محمد سے حدیث بیان کی ، انھول نے حضرت عائشہ ہے ہا اسم بن محمد سے حدیث بیان کی ، انھول نے حضرت عائشہ ہے ہیں دوایت کی ، انھول نے کہا: رسول اللہ تاہی ہے فرمایا: '' جس نے ہمارے اس امر (دین) میں کوئی الیمی نئی بات شروع کی جواس میں نہیں تو وہ مردود ہے۔''

ابراہیم سے حدیث بیان کی ، انھوں نے ہمیں سعد بن ابراہیم سے حدیث بیان کی ، انھوں نے کہا: میں نے قاسم بن محمد سے ایسے آ دمی کے بارے میں پوچھا جس کے تین گھر ہیں اوراس نے ان میں سے ہر گھر کے ایک تہائی جھے کی دصیت کی ہے۔ انھوں نے جواب دیا: اس کے تہائی کو ایک گھر کی صورت میں جمع کر دیا جائے گا۔ پھر انھوں نے کہا: مجھے حضرت میں جمع کر دیا جائے گا۔ پھر انھوں نے کہا: مجھے حضرت عائشہ بھی نے فرمایا: ''جس نے مطابق نہیں تو وہ مرددد ہے۔'' ایساعمل کیا، ہمارادین جس کے مطابق نہیں تو وہ مرددد ہے۔''

(المعجم ٩) - (بَابُ بَيَانِ خَيْرِ الشُّهُودِ) (التحفة ٩)

يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ الْحَيْنَ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَالَّهُ بْنِ عَلْمَ مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عُمْرَةَ الْأَنْصَادِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عُمْرَةَ الْأَنْصَادِيِّ، عَنْ عَمْرَةَ الْأَنْصَادِيِّ، عَنْ وَيُدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيُّ؛ أَنَّ النَّبِيَ يَنِي قَالَ: «أَلَا أُحْبِرُكُمْ بِخَيْرِ الشُّهَدَاءِ؟ الَّذِي يَأْتِي فَالَ: بِشَهَادَتِهِ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلَهَا».

(المعجم، ١) - (بَابُ اخْتِلَافِ الْمُجْتَهِدِينَ) (التحفة، ١)

[١٩٤٥] ٢٠-(١٧٢٠) حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ: حَدَّثَنِي وَرْقَاءُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرِجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ غَنِ النَّبِيِّ عَيِّةً قَالَ: "بَيْنَمَا امْرَأَتَانِ مَعَهُمَا النَّبِيِّ عَيِّةً قَالَ: "بَيْنَمَا امْرَأَتَانِ مَعَهُمَا النَّبِيِّ عَيِّةً قَالَ: "بَيْنَمَا امْرَأَتَانِ مَعَهُمَا النَّبِيِّ عَيِّةً قَالَ: إنَّمَا امْرَأَتَانِ مَعَهُمَا الْنَاهُمَا، جَاءَ الذِّئْبُ فَذَهَبَ بِابْنِ إِحْدَاهُمَا، فَقَالَتْ هٰذِهِ لِصَاحِبَتِهَا: إِنَّمَا ذَهَبَ بِابْنِكِ فَقَالَتْ، وَقَالَتِ الأُخْرَى: إِنَّمَا ذَهَبَ بِابْنِكِ، فَقَالَتْ فَقَالَتِ الأُخْرَى: إِنَّمَا ذَهَبَ بِابْنِكِ، فَتَحَاكَمَتَا إِلٰى دَاوُدَ – عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ – فَأَخْبَرَتَاهُ، فَقَطَى بِهِ لِلْكُبْرِي، فَخَرَجَتَا عَلَى سُلَيْمَانَ بْنِ فَقَطَى بِهِ لِلْكُبْرِي، فَخَرَجَتَا عَلَى سُلَيْمَانَ بْنِ ذَوْدَ – عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ – فَأَخْبَرَتَاهُ، فَقَالَتِ دَاوُدَ – عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ – فَأَخْبَرَتَاهُ، فَقَالَتِ الشَّعْرِي أَشُقُهُ بَيْنَكُمَا، فَقَالَتِ الصَّغْرَى: لَا، يَرْحَمُكَ اللهُ! هُوَ ابْنُهَا، فَقَطَى الشَّاء فَقَضَى بِهِ لِلصَّغْرَى: لَا، يَرْحَمُكَ اللهُ! هُوَ ابْنُهَا، فَقَطَى اللهُ فَقَطَى اللهُ الل

باب:9- بهترين گواه كابيان

[4494] حضرت زید بن خالد جمنی دان سے روایت ہے کہ نبی نافی نام نے فرمایا: ''کیا شخصیں بہترین گواہ کے بارے میں نہ بتاؤں؟ وہی جوشہادت طلب کیے جانے سے پہلے اپنی گواہی پیش کر دے۔''

باب:10-اجتہاد (دین کے احکام بجھنے کی بہترین کاوش) کرنے والوں کا باہمی اختلاف

[4495] ورقاء نے مجھے ابوز ناد سے حدیث بیان کی،
انھوں نے اعرج سے، انھوں نے حضرت ابوہریہ ہی تھیا سے
اور انھوں نے نبی تھی ہی سے روایت کی کہ آپ نے فرمایا:
"دوعور تیں تھیں، دونوں کے بیٹے ان کے ساتھ تھے (استے
میں) بھیڑیا آیا اور ان میں سے ایک کا بیٹا لے گیا تو اس نے
میں) بھیڑیا آیا اور ان میں سے ایک کا بیٹا لے گیا تو اس نے
دونوں تھی کہا: وہ تمھارا بیٹا لے گیا ہے۔ چنا نچہ وہ
دونوں فیصلے کے لیے حضرت داود علی کے پاس آئیں تو
انھوں نے بڑی کے حق میں فیصلہ دے دیا۔ اس کے بعد وہ
دونوں نکل کر حضرت سلیمان بن داود علی کے سامنے آئیں
اور انھیں (اپنے معاطے سے) آگاہ کیا تو انھوں نے کہا:
آدھا کر دیتا ہوں۔ اس پر چھوٹی عورت نے کہا: نہیں، اللہ
میرے پاس چھری لاؤ، میں اسے تم دونوں کے مابین آدھا
آدھا کر دیتا ہوں۔ اس پر چھوٹی عورت نے کہا: نہیں، اللہ

آپ پر رحم کرے! وہ ای کا بیٹا ہے۔ تو انھوں نے چھوٹی عورت کے حق میں فیصلہ کردیا۔

قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: وَاللهِ! إِنْ سَمِعْتُ بِالسَّكِّينِ قَطُّ إِلَّا يَوْمَئِذٍ، مَّا كُنَّا نَقُولُ إِلَّا الْمُدْيَةَ.

کہا: حفرت ابو ہریرہ ڈاٹٹا نے کہا: اللہ کی قتم! میں نے اس دن سے پہلے (چھری کے لیے) سِکّین کا لفظ نہیں سا تھا۔ہم مُدُئیہ ہی کہا کرتے تھے۔

[٤٤٩٦] (...) وَحَدَّنَيْهِ سُويْدُ بْنُ سَعِيدٍ:
حَدَّثَنِي حَفْصٌ يَعْنِي ابْنَ مَيْسَرَةَ الصَّنْعَانِيَّ عَنْ
مُّوسَى بْنِ عُقْبَةَ ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أُمَيَّةُ بْنُ بِسْطَامَ:
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ: حَدَّثَنَا رَوْحٌ وَّهُوَ ابْنُ
الْقَاسِمِ عَنْ مُّحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، جَمِيعًا، عَنْ
أَبِي الزِّنَادِ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَ مَعْنَى حَدِيثِ
وَرْقَاءَ.

[4496] موی بن عقبہ اور محمد بن عجلان نے ابوز ناد سے ای سند کے ساتھ ورقاء کی حدیث کے مانند حدیث بیان کی۔

(المعجم ١) - (بَابُ اسْتِحْبَابِ اِصْلاحِ الْحَاكِمِ بَيْنَ الْخَصْمَيْنِ)(التحفة ١)

[۱۷۲۱] ۲۱-(۱۷۲۱) وَحَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ رَافِعِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ مَمَّامٍ بْنِ مُنَبِّهِ قَالَ: لهذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ هَمَّا مِنْ مُنَبِّهِ قَالَ: لهذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ رَّسُولِ اللهِ عَيِّلَةٍ: "إِشْتَرٰى رَجُلٌ مِّنْ رَجُلٍ مِنْ رَجُلُ مِنَ اللهِ عَقَارِهِ جَرَّةً فِيهَا ذَهَبْ، فَقَالَ لَهُ الَّذِي اشْتَرْى الْعَقَارَ فِي عَقَارِهِ جَرَّةً فِيهَا ذَهَبْ، فَقَالَ لَهُ الَّذِي الْمُتَرَى الْعَقَارَ لَهُ اللَّذِي الْمُتَرَى الْعَقَارَ لَهُ اللَّذِي الْمُتَرَى الْعَقَارَ لَهُ اللَّذِي مَنْكَ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّذِي مَنْكَ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ وَمَا اللَّذِي شَرَى الْأَرْضَ، إِنَّمَا بِعْتُكَ الْأَرْضَ وَمَا الَّذِي شَرَى الْأَرْضَ: إِنَّمَا بِعْتُكَ الْأَرْضَ وَمَا الَّذِي شَرَى الْأَرْضَ: إِنَّمَا بِعْتُكَ الْأَرْضَ وَمَا فِيهَا، قَالَ: فَتَعَاكَمَا إِلَى رَجُلِ، فَقَالَ الَّذِي فَيَالَ الَّذِي

باب:11- حاکم کادوفریقوں کے درمیان ملے کرانا متحب ہے

 تَحَاكَمَا إِلَيْهِ: أَلَكُمَا وَلَدُ ؟ فَقَالَ أَحَدُهُمَا: لِي ك ياس وه جَمَّرُ العَرَرِ مَنْ تَصَاس في كها: كيا جمارى غَلَامٌ، وَّقَالَ الْآخَرُ: لِي جَارِيَةٌ، قَالَ: أَنْكِحُوا الْغُلَامَ الْجَارِيَةَ. وَأَنْفِقُوهُ عَلَى أَنْفُسِكُمَا مِنْهُ، وَتَصَدَّقَا».

اولاد ہے؟ ان میں سے ایک نے کہا: میرا ایک لڑکا ہے اور دوسرے نے کہا: میری ایک لڑی ہے۔ تو اس نے کہا: (اس سونے کے ذریعے سے) اڑ کے کا لڑکی سے نکاح کر دو اور اس میں سے اپنے او پر بھی خرچ کرواور صدقہ مجی کرو۔"



فرمان رسول مكرما على قيام

سُئِلَ رَسُولُ اللهِ عَنِ اللَّقَطَةِ؟ فَقَالَ:

(عَرِّفْهَا سَنَةً، فَإِنْ لَّمْ تُعْتَرَفْ،
فَاعْرِفْ عِفَاصَهَا وَوِكَاءَهَا،
فَاعْرِفْ عِفَاصَهَا وَوِكَاءَهَا،
ثُمَّ كُلْهَا، فَإِنْ جَاءَ
صَاحِبُهَا فَأَدِّهَا إِلَيْهِ»

رسول الله ﷺ ہے (کسی کی) گری اور بھولی ہوئی چیز کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ''ایک سال اس کی تشہیر کرو،اگراس کی شناخت نہ ہو پائے (کوئی اسے اپنی چیز کی حثیت سے نہ پہچان سکے) تو اس کی تھیلی اور بندھن کی شناخت کرلوپھر اسے کھاؤ (استعال کرو)، پھراگراس کامالک آجائے تواسے اس کی ادائیگی کردو۔'' (صحیح مسلم، حدیث: 4504 (1722)

كتاب اللقطه كاتعارف

لَقُطَ سے مرادوہ چیز، سواری کا جانور وغیرہ ہے جوگر جائے یا غفلت کی بنا پر کہیں رہ جائے یا سواری ہے تو کہیں چلی جائے، کام کی جو چیزیں دریا، سمندر وغیرہ اپنے کناروں پر لا چینکتے ہیں، یا کوئی فیتی چیز جوکسی کو پر ندے کے آشیانے میں ل جائے، اس کی چونچے یا پنجے وغیرہ سے گرجائے، سب اس میں شامل ہے۔

پچھلے ابواب میں مالی حقوق کے حوالے سے پیدا ہونے والے جھڑوں کے بارے میں احکام تھے۔اس جھے میں ان چیزوں کا ذکر ہے جن کا کوئی دعوے دارموجو دنہیں ،لیکن ان پر کسی نامعلوم انسان کاحق ہے۔

اس جھے کی احادیث میں وضاحت ہے کہ کون ی چیزیں سنجالی جائتی ہیں اور کون ی چیزیں سنجانے کی اجازت نہیں۔
سنجانے والے پرفرض عائد ہوتا ہے کہ اس کے اصل مالک کو تلاش کرنے کے لیے سال بجراس کی شہیر کرے، پھر وہ اس چیز کو خرچ
کرسکتا ہے گراس کی حثیت امانت کی ہوگی۔ اصل مالک کے آجانے اور معقول طریقے پر اس کا حق ملکیت ثابت ہوجانے کی
صورت میں وہی اصل حقدار ہوگا۔ وہ چیزیا اس کی قیت اس کو اداکر دینی ضروری ہوگی۔ آخری جھے میں کسی انسان کے اس حق کی
وضاحت ہے جو کسی دوسرے کے مال میں ہوسکتا ہے، مشلاً: مہمان کا حق، اور شکل کی صورت میں جو کسی کے پاس موجود ہے اس پر باتی
لوگوں کا حق۔

۳۱ - کِتَابُ اللَّقَطَةِ سی کو ملنے والی ایسی چیز جس کے مالک کا پہتہ نہ ہو

(المعجم٠٠٠) - (بَابُ مَعْرِفَةِ الْعِفَاصِ وَالْوِكَاءِ وَحُكْمِ ضَالَّةِ الْغَنَمِ وَالْإِبِلِ)(التحفة ١)

التّوميمِيُّ قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ رّبِيعَةَ بْنِ التّوميمِيُّ قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ رّبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ يَّزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ، غَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ، غَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ أَنَّهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلُّ إِلَى النّبِيِّ وَيَ اللّقَطَةِ؟ فَقَالَ: اللّهَ اللّهَ عَنِ اللّقَطَةِ؟ فَقَالَ: اللّهَ النّبِيِّ وَيَ اللّهَ عَنِ اللّقَطَةِ؟ فَقَالَ: اللّهَ اللّهَ عَنْ اللّقَطَةِ؟ فَقَالَ: اللّهَ الْعُرفُ عِفَاصَهَا وَوِكَاءَهَا، ثُمَّ عَرِفْهَا سَنةً، فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا، وَإِلّا فَشَأْنَكَ بِهَا»، قَالَ: فَضَالَّةُ الْإِبِلِ؟ قَالَ: "مَا لَكَ أَوْ لِأَخِيكَ أَوْ لِللّهَ فَضَالَّةُ الْإِبِلِ؟ قَالَ: "مَا لَكَ لَوْ لَا خِيكَ أَوْ لِللّهَ بُولِ؟ قَالَ: "مَا لَكَ لَلْكَ أَوْ لِلْجَيكَ أَوْ لَلْمَاءَ لَلْكَ أَوْ لِلْأَجْمِكَ اللّهَ عَمَا لِيقَاقَهَا وَحِذَاؤُهَا، تَرِدُ الْمَاءَ وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ، حَتَى يَلْقَاهَا رَبُّهَا».

باب: (کسی چیز کے) ڈھکنے (یاتھیلی)اور (اس کے) بندھن کی شنا خت رکھنا اور کمشدہ بکری اور اونٹ کے بارے میں شریعت کا تھم

[4498] ہمیں کی بن کی شمی نے مدیث بیان کی، انھوں نے کہا: میں نے امام مالک کے سامنے قراءت کی، انھول نے ربیعہ بن الی عبدالرحمٰن سے، انھوں نے منبعث والنظ کے مولی یزید سے اور انھوں نے حضرت زید بن خالد جہنی والٹذ ے روایت کی کہ انھول نے کہا: ایک آ دمی نبی طافع کے پاس آیا اور آپ سے (کسی کی) گری، بھولی چیز کے بارے میں دریافت کیا تو آپ المالی نے فرمایا: "اس کے ڈھکنے اسمیل اور بندهن کی شناخت کرلو، پھرایک سال اس کی تشمیر کرو، اگر اس کا مالک آ جائے (تو اسے دے دو) ورنہ اس کا جو جا ہو كرو-"ال في كها: كمشده بكرى (كاكيا حكم ٢٠) آب ما الماية نے فرمایا ''تمھاری ہے یا تمھارے بھائی کی ہے یا بھیٹر یے کی ب-"اس في يوجها: تو كمشده اونث؟ آب تَلَيْلُم في فرمايا: ''تمھارااس ہے کیاتعلق؟ اس کی مشک اور اس کا موز ہ اس کے ساتھ ہے، وہ (خود بی) پانی پر پہنچا ہے اور درخت (کے ية) كماتا بي يهال تك كداس كاما لك اس يالتا بين

قَالَ يَحْلِي: أَحْسِبُ قَرَأْتُ: عِفَاصَهَا.

[٤٤٩٩] ٢-(...) وَحَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرِ - قَالَ ابْنُ حُجْرِ: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخَرَانِ: حَدَّثَنَا - إِسْمَاعِيلُ، وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرِ عَنْ رَّبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ يَّزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ؛ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَن اللُّقَطَةِ؟ فَقَالَ: "عَرِّفْهَا سَنَةً، ثُمَّ اعْرِفْ وَكَاءَهَا وَعِفَاصَهَا، ثُمَّ اسْتَنْفِقْ بِهَا، فَإِنْ جَاءَ رَبُّهَا فَأَدُّهَا إِلَيْهِ * فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! فَضَالَّةُ الْغَنَم؟ قَالَ: الخُذْهَا، فَإِنَّمَا هِيَ لَكَ أَوْ لِأَخِيَكَ أَوْ لِلذِّئْبِ» قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! فَضَالَّةُ الْإِبِل؟ قَالَ: فَغَضِبَ رَسُولُ اللهِ ﷺ حَتَّى اخْمَرَّتْ وَجْنَتَاهُ - أَوِ احْمَرَّ وَجْهُهُ - ثُمَّ قَالَ: امًا لَكَ وَلَهَا؟ مَعَهَا حِذَاؤُهَا وَسِقَاؤُهَا حَتَّى تَلْقَاهَا رَبُّهَا».

[٤٥٠٠] ٣-(...) حَدَّثِنِي أَبُو الطَّاهِرِ: أَخْبَرَنَى سُفْيَانُ الْخُبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَمَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَّعَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ وَغَيْرُهُمْ اللَّهُ بْنَ أَنِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَغَيْرُهُمْ اللَّهِ اللَّهْ الْإِسْنَادِ المِثْلُ حَدِيثِ مَالِكِ اللهِ عَيْرَ حَدَّنَهُمْ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ المِثْلُ حَدِيثِ مَالِكِ اللهِ عَيْرَ وَقَالَ اللهِ وَاللهِ وَأَنَا مَعْهُ اللهِ وَاللهِ وَالله وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَقَالَ اللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللّهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَاللّ

[4499] اساعيل بن جعفر ني ميس ربيعه بن افي عبدالرحمان ے حدیث بیان کی ،انھول نے منبعث کےمولی (آزاد کردہ غلام) یزید سے اور انھول نے حضرت زید بن خالد جہنی وہائظ ے روایت کی کہ ایک آدی نے رسول اللہ اللہ اللہ اللہ ک) گری بڑی چیز کے بارے میں دریافت کیا تو آپ نے فرمایا: ''ایک سال اس کا اعلان کرد، چھراس کے بندھن اور تھیلی وغیرہ کی شناخت رکھو، پھراس سے خرچ کرو،اگراس کا مالک آجائے تو اسے وے دو۔ "اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! گشده بمرى؟ آپ نے فرمایا: "اسے پکڑلو، وہ تحماری ہے یاتمحارے بھائی کی ہے یا بھیٹریے کی ہے۔'اس نے کہا: ا الله كرسول! كمشده اونث؟ كها: اس يررسول الله ظَالِيَةُ غصے ہوئے حتی کہ آپ کے دونوں رضار سرخ ہو گئے ... ياآب كا چره مبارك سرخ موكيا _ بير فرمايا: "تمهارااس نے کیا تعلق؟ اس وقت تک کہ اس کا مالک اے یا لے، اس کا موزہ اور اس کی مشک اس کے ساتھ ہے۔''

[4500] عبداللہ بن وہب نے ہمیں خردی، کہا: مجھے سفیان توری، مالک بن انس، عمر و بن حارث اور دیگر لوگوں نے خبر دی کہ رہید بن ابی عبدالرحمان نے انھیں ای سند کے ساتھ مالک کی حدیث کے مانند حدیث بیان کی، البتہ انھوں نے بیاضافہ کیا: کہا: ایک آ دمی رسول اللہ تا ایک کی گری پڑی میں آپ کے ساتھ تھا، اس نے آپ سے کسی کی گری پڑی چیز کے بارے میں پوچھا۔ اور (ابن وہب نے) کہا: عمر و نے حدیث میں کہا: 'جب اسے تلاش کرنے والاکوئی نہ آئے تو حدیث میں کہا: 'جب اسے تلاش کرنے والاکوئی نہ آئے تو اسے خرج کراو۔'

أَخْمَدُ بْنُ عُخْمَدُ بْنُ عُضْمَانَ بْنِ حَكِيمِ الْأَوْدِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عُضْمَانَ بْنِ حَكِيمِ الْأَوْدِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدِ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ وَهُوَ ابْنُ بِلَالٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ قَالَ: سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ خَالِدِ الْجُهَنِيَّ الْمُنْبَعِثِ قَالَ: سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ خَالِدِ الْجُهَنِيَّ يَقُولُ: أَتَى رَجُلٌ رَسُولَ اللهِ عَيْقٍ، فَذَكَرَ نَحْوَ عَلِيثِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: فَاحْمَارً وَجْهُهُ وَجَبِينُهُ، وَغَضِبَ، وَزَادَ – بَعْدَ فَاحْمَارً وَجْهُهُ وَجَبِينُهُ، وَغَضِبَ، وَزَادَ – بَعْدَ فَالْ: قَوْلِهِ: ثُمَّ عَرِّفُهَا سَنَةً –: "فَإِنْ لَمْ يَحِيءُ فَا كَانَتْ وَدِيعَةً عِنْدَكَ".

[4501] سلیمان بن بلال نے جھے ربیعہ بن ابی عبدالرحمان سے حدیث بیان کی ،انھوں نے منبعث کے مولی پرنید سے روایت کی ،انھوں نے کہا: میں نے حضرت زید بن خالد جہنی جائی جائی ہیں ہے حضرت زید بن خالد جہنی جائی جائی ہیں ہے حضرت کی رسول اللہ خالی کا اللہ جائی جائی ہیں ہے بعد اساعیل بن جعفر کی حدیث کی طرح بیان کیا ، مگر انھوں نے کہا: ''تو آپ کا چہرہ اور بیشانی مرخ ہو گئے اورآپ غصے ہوئے ۔''اور انھوں نے اس قول مرخ ہو گئے اورآپ غصے ہوئے ۔''اور انھوں نے اس قول ''چھر ایک سال اس کی شہیر کرو۔'' کے بعد سے یہ اضافہ کیا: ''چھر ایک سال اس کی شہیر کرو۔'' کے بعد سے یہ اضافہ کیا: ''گراس کا مالک نہ آیا تو وہ تمھارے پاس امانت ہوگی۔''

نے فائدہ: امانت اس معنی میں کہ خرچ کرنے کے باوجود ما لک کے ال جانے پراسے پوری ادائیگی کرنی ہوگی بعض اہل علم نے بیجی کہا ہے کہ اگروہ چیز اس کی کسی کوتا ہی کے بغیر ضائع ہو جائے تو ما لک کو واپسی کی ذمہ داری اس کی نہ ہوگی۔

وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً بْنِ قَعْنَبِ : حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ مِسْلَمَةً بْنِ قَعْنَبٍ : حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بِلَالِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ؛ أَنَّهُ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ خَالِدٍ الْجُهَنِيَّ الْمُنْبَعِثِ؛ أَنَّهُ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ خَالِدٍ الْجُهَنِيَّ صَاحِبَ رَسُولِ اللهِ يَيْلِيَّ يَقُولُ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ يَيْلِيَّ يَقُولُ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ يَيْلِيَّ عَنِ اللَّقَطَةِ الذَّهَبِ أَوِ الْوَرِقِ؟ فَقَالَ: اللهِ يَيْلِيَّ عَنِ اللَّقَطَةِ الذَّهَبِ أَوِ الْوَرِقِ؟ فَقَالَ: اللهِ يَعْرفُ وَكَاءَهَا وَعِفَاصَهَا، ثُمَّ عَرَّفُهَا سَنَةً، الْإِيلِ وَكَاءَهَا وَعِفَاصَهَا، ثُمَّ عَرِفُهَا سَنَةً، وَلِينَ لَمْ مَعْرفُ وَلِيعَةً عَنْ ضَالَّةِ الْإِيلِ؟ فَقَالَ: "مَالَكَ عِنْدَكَ، فَإِنْ جَاءَ طَالِبُهَا يَوْمًا مِّنَ الدَّهْرِ فَأَدِّهَا وَلِيقَاءَهَا وَسِقَاءَهَا، تَرِدُ وَلَهَا؟ دَعْهَا، فَإِنَّ مَعَهَا حِذَاءَهَا وَسِقَاءَهَا، تَرِدُ وَلَهَا؟ دَعْهَا، فَإِنَّ مَعَهَا حِذَاءَهَا وَسِقَاءَهَا، تَرِدُ وَلَهَا؟ دَعْهَا، فَإِنَّ مَعَهَا حِذَاءَهَا وَسِقَاءَهَا، تَرِدُ الشَّاةِ؟ فَقَالَ: "خَذْهَا، فَإِنَّ مَعَهَا حِذَاءَهَا وَسِقَاءَهَا، وَلِيَقَالَ وَسَأَلُهُ عَنِ الشَّاةِ؟ فَقَالَ: "خَذْهَا، فَإِنَّهَا هِي الشَّهُ اللَّهُ عَنِ الشَّاءَ؟ فَقَالَ: "خَذْهَا، فَإِنَّهَا هِي وَسَأَلُهُ عَنِ الشَّاةِ؟ فَقَالَ: "خَذْهَا، فَإِنَّهُا»

[4502] سلیمان بن بلال نے ہمیں کی بن سعید ہے حدیث بیان کی ، انھول نے منبعث کے مولی پزید سے روایت كى كە انھول نے رسول الله تالل كے ساتھى حضرت زيدين خالد جنی وہائی ہے سنا، وہ کہدر ہے تھے: رسول اللہ ناتی ہے سکسی کے گرے یا بھولے ہوئے سونے اور جاندی کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ ٹائی نے فرمایا:"اس کی تھیلی اور (باندھنے کی) ری کی شناخت کرلو، پھرایک سال اس کی تشمیر کرو، اگر (کچھ بھی) نہ جان پاؤ تو اسے خرچ کرلواور وہ تمھارے پاس امانت ہوگی، اگر کسی بھی دن اس کا طلب کرنے والا آجائے تواسے اس کی ادائیگی کردو۔''اس مخص نے آپ ماللہ سے كمشده اونك كے بارے ميں بوچھا: تو آپ تافيا نے فرمایا: "دتمهارا اس سے کیا واسط؟ اس کا جوتا اورمشکیزہ اس کے ساتھ ہے، وہ مالک کے پالینے تک (خود ہی) پانی پرآتا اور درخت کھاتا ہے۔''اس نے آپ سے بکری کے بارے میں بوچھاتو آپ ٹافٹا نے فرمایا: 'اسے پکرلو، وہ تمھاری ہے یا تمھارے بھائی کی ہے یا بھیٹریے کی ہے۔''

آ-(...) حَدَّثَنِي إِسْحُقُ بْنُ مَنْصُورٍ: أَخْبَرَنَا حَبَّانُ بْنُ هِلَالٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ ابْنُ سَلَمَةً: حَدَّثِنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَّرَبِيعَةُ ابْنُ سَلَمَةً: حَدَّثِنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَّرَبِيعَةُ الرَّأْيِ بْنُ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الرَّأْيِ بْنُ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ؛ أَنَّ الْمُنْبَعِثِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ؛ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيِّ يَعْتُ عَنْ ضَالَةٍ الْإِبلِ؟ زَادَ رَبِيعَةُ: فَعَضِبَ حَتَّى احْمَرَّتْ وَجْنَتَاهُ، وَافْتَصَّ رَبِيعَةُ: فَعَضِبَ حَتَّى احْمَرَّتْ وَجْنَتَاهُ، وَافْتَصَّ الْحَدِيثَ بِنَحْوِ حَدِيثِهِمْ، وَزَادَ: "فَإِنْ جَاءَ الْحَدِيثَ بِنَحْوِ حَدِيثِهِمْ، وَزَادَ: "فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا فَعَرَفَ عِفَاصَهَا، وَعَدَدَهَا وَوِكَاءَهَا، فَأَعْطِهَا إِيَّاهُ. وَإِلَّا، فَهِيَ لَكَ».

[٤٠٠٤] ٧-(...) وَحَدَّثِنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ سَرْحِ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ: حَدَّثَنِي الضَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ، عَنْ أَبِي النَّصْرِ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ النَّصْرِ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ النَّصْرِ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ النَّحْهَنِيِّ قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنِ اللَّهَطَةِ؟ فَقَالَ: «عَرِّفْهَا سَنَةً، فَإِنْ لَمْ تُعْتَرَفْ، اللَّهَ عَفْاصَهَا وَوِكَاءَهَا، ثُمَّ كُلْهَا، فَإِنْ جَاءَ فَاعْرِفْ عِفَاصَهَا وَوِكَاءَهَا، ثُمَّ كُلْهَا، فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا فَأَدِّهَا إِلَيْهِ».

[٤٥٠٥] ٨-(...) وَحَدَّثَنِيهِ إِسْحُقُ بْنُ مَنْصُورٍ: أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ الْحَنَفِيُّ: حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: "فَإِنِ اعْتُرِفَتْ فَأَدِّهَا، وَإِلَّا فَاعْرِفْ عِفَاصَهَا وَوكَاءَهَا وَوعَاءَهَا وَعَدَدَهَا».

[4503] جاد بن سلمہ نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا:
مجھے کی بن سعید اور رہیعہ رائے بن ابوعبدالرحمان نے
منبعث کے مولی بزید سے حدیث بیان کی، انھوں نے
مخرت زید بن خالد جہنی ڈاٹٹو سے روایت کی کہ ایک آ دی نے
نی شائی ہے گمشدہ اونٹ کے بارے میں بوچھا۔ (اس
روایت میں) رہیعہ نے اضافہ کیا: تو آپ غصے ہوئے حتی کہ
آپ کے دونوں رخمار مبارک سرخ ہو گئے اور انھوں
نے انھی کی حدیث کی طرح حدیث بیان کی اور (آخر میں)
بیاضافہ کیا: ''اگر اس کا مالک آ جائے اور اس کی تھیلی، (اندر
جوتھااس کی) تعداداور اس کے بندھن کو جانتا ہوتو اسے دے
دوورنہ وہ تمھاری ہے۔''

[4504] مجھے عبداللہ بن وہب نے خبر دی، کہا: مجھے ضحاک بن عثمان نے الونضر سے حدیث بیان کی، انھوں نے بسر بن سعید سے اور انھوں نے حضرت زید بن خالد جنی دائلٹ سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ ٹائٹٹ سے (کسی کی) گری اور بھولی ہوئی چیز کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ ٹائٹٹ نے فرمایا: 'آک سال اس کی شہر کرو، اگر اس کی شاخت نہ ہو پائے (کوئی اسے اپنی چیز کی حثیت سے نہ بہچان سکے) تو اس کی تصلی اور بندھن کی شاخت کرلو، پھر اس کی شاخت کرلو، پھر اس کی جا گیا تو اسے کھاؤ (استعال کرو)، پھراگر اس کا مالک آجائے تو اسے اس کی اوا گی کردو۔'

[4505] ابو بکر حنی نے ضحاک بن عثان سے اس سند کے ساتھ صدیث بیں کہا:''اگر استھ صدیث بیں کہا:''اگر اسے پہچان لیا جائے تو ادا کر دو ورنہ اس کی تھیلی، بندھن، (جس) برتن (میں بندھی) اور تعداد کی پہچان (محفوظ) رکھو۔''

[٤٥٠٦] ٩-(١٧٢٣) وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ؛ ح: وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعٍ - وَّاللَّفْظُ لَهُ -: حَدَّثَنَا غُنْدُرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةً غَنْ سَلَمَةً بْنِ كُهَيْل قَالَ: سَمِعْتُ سُوَيْدَ بْنَ غَفَلَةَ قَالَ: خَرَجُتُ أَنَّا وَزَيْدُ بْنُ صُوحَانَ وَسَلْمَانُ بْنُ رَبِيعَةَ غَازِينَ، فَوَجَدْتُ سَوْطًا فَأَخَذْتُهُ، فَقَالًا لِي: دَعْهُ، فَقُلْتُ: لَا، وَلٰكِنْ أُعَرِّفُهُ، فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهُ، وَإِلَّا اسْتَمْتَعْتُ بِهِ، قَالَ: فَأَبَيْتُ عَلَيْهِمَا، فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ غَزَاتِنَا، قُضِيَ لِي أَنِّي حَجَجْتُ، فَأَتَيْتُ الْمَدِينَةَ، فَلَقِيْتُ أُبَيَّ بْنَ كَعْبِ، فَأَخْبَرْتُهُ بِشَأْنِ السَّوْطِ وَبِقَوْلِهِمَا، فَقَالَ: إِنِّي وَجَدْتُ صُرَّةً فِيهَا مِائَةُ دِينَارِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَأَتَيْتُ بِهَا رَسُولَ اللهِ ﷺ، فَقَالَ: «عَرِّفْهَا حَوْلًا » قَالَ: فَعَرَّفْتُهَا فَلَمْ أَجِدْ مَنْ يَعْرِفُهَا ، ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَقَالَ: «عَرُّفْهَا حَوْلًا» فَلَمْ أَجِدْ مَنْ يَّعْرِفُهَا ، ثُمَّ أَتَٰئِتُهُ فَقَالَ : «عَرِّفْهَا حَوْلًا» فَعَرَّفْتُهَا فَلَمْ أَجِدْ مَنْ يَعْرِفُهَا، فَقَالَ: «إَحْفَظْ عَدَدَهَا وَوِعَاءَهَا وَوِكَاءَهَا، فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا، وَإِلَّا فَاسْتَمْتِعْ بِهَا » فَاسْتَمْتَعْتُ بِهَا .

[4506] (محمد بن جعفر) غندر نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا: ہمیں شعبہ نے سلمہ بن کہل سے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: میں نے سوید بن غفلہ سے سنا، انھوں نے کہا: میں، زید بن صوحان اور سلمان بن ربیعہ جہاد کے لیے فطے، جھے ایک کوڑا ملا تو میں نے اسے اٹھا لیا، ان دونوں نے مجھ سے کہا: اسے رہنے وو۔ میں نے کہا: نہیں، بلکہ میں اس کا اعلان کروں گا، اگراس کا مالک آگیا (تواہے دے دوں گا) ورنداس سے فائدہ اٹھاؤل گا۔کہا: میں نے ان دونوں (کی بات ماننے) سے انکار کر دیا۔ جب ہم اپنی جنگ سے واپس ہوئے (تو) میرے مقدور میں ہوا کہ میں نے عج کرنا ہے، چنانچہ میں مدینہ آیا،حفرت الی بن کعب اللظ سے ملاقات کی اور اٹھیں کوڑے کے واقعے اور ان دونوں کی باتوں ہے آگاہ كيا تو انحول نے كہا: رسول الله تَالَيْنَ كعبد من محصا يك تقيلي ملی جس میں سودینار تھے، میں اسے لے کررسول اللہ نظام کے پاس آیا تو آپ نے فرمایا: "سال مجراس کی تشہیر کرو۔" میں نے (دوسراسال) اس کی تشہیر کی تو مجھے کوئی شخص نہ ملاجو اسے پہچان یا تا، میں پھرآپ کے پاس آیا تو آپ نے فرمایا: "ایک سال اس کی تشہیر کرو۔" میں نے (پھر سال بھر) اس كى تشبيركى تو مجھے كوئى شخص نه ملا جواسے پيجان يا تا، ميں پھر آپ کے پاس آیا تو آپ نے فرمایا: "ایک سال اس کی تشمیر كرو_' ميں نے اس كى تشہير كى تو جھے كوئى اليا شخص نه ملا جو اسے بہوان یا تا۔ تو آپ نے فرمایا: "اس کی تعداد، اس کی تھیلی اوراس کے بندھن کو یاد رکھنا، اگر اس کا مالک آجائے (تواسے دے دینا) ورنہ اس سے فائدہ اٹھالینا۔ " کھر میں نے اسے استعال کیا۔

(شعبہ نے کہا:) اس کے بعد میں انھیں (سلمہ بن کہیل

كو) مكه ميل ملاتو انصول نے كہا: مجصے معلوم نہيں (حضرت

فَلَقِيتُهُ بَعْدَ ذَٰلِكَ بِمَكَّةَ فَقَالَ: لَا أَدْرِي بثَلَاثَةِ أَحْوَالٍ أَوْ حَوْلٍ وَّاحِدٍ. أبی والنظ نے) تمین سال (تشہیری) ماایک سال۔

[4507] بہر نے ہمیں حدیث بیان کی ، کہا: ہمیں شعبہ نے حدیث بیان کی ، کہا: ہمیں شعبہ افھوں نے حدیث بیان کی ، کہا: مجھے سلمہ بن کہیل نے خبر دی یا افھوں نے کچھ لوگوں کو خبر دی اور میں بھی ان میں (شامل) تھا، افھوں نے کہا: میں نے سوید بن غفلہ سے سا، افھوں نے کہا: میں زید بن صوحان اور سلمان بن ربیعہ کے ساتھ سفر پر) نکلا، مجھے ایک کوڑا ملا افھوں نے اسی (سابقہ روایت) کے مانند اس قول تک حدیث بیان کی: '' پھر میں نے اسے استعمال کیا۔'' شعبہ نے کہا: میں نے دس سال بعد ان سے سا، وہ کہہ رہے شعبہ نے کہا: میں نے دس سال اس کی تشہیر کی تھی۔

[4508] قتیه بن سعید نے کہا: ہمیں جریر نے اعمش سے حدیث بیان کی۔ ابوبکر بن ابی شیبہ نے کہا: ہمیں وکیع نے حدیث بیان کی۔ ابن نمیر نے کہا: ہمیں میرے والد نے حدیث بیان کی، وکیع اور عبدالله بن نمیر نے سفیان سے روایت کی محمد بن حاتم نے کہا: ہمیں عبداللد بن جعفرر قی نے حدیث بیان کی ، کہا: ہمیں عبیداللہ بن عمر نے زید بن ابی انیب سے حدیث بیان کی۔عبدالرحلٰ بن بشر نے کہا: ہمیں بنر نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں حماد بن سلمہ نے حدیث بيان كى ، ان سب (اعمش ،سفيان ، زيد بن الى انييه اورحماد بن سلمہ) نے سلمہ بن کہل سے اس سند کے ساتھ شعبہ کی حدیث کی طرح حدیث بیان کی - حماد بن سلمه کے سوا، ان سب کی حدیث میں تین سال ہیں اوران (حماد) کی حدیث میں دویا تین سال ہیں۔سفیان ، زید بن ابی انیسہ اور صاد بن سلمه کی حدیث میں ہے: 'اگر کوئی (تمھارے پاس) آ کرشمھیں اس کی تعداد، تھیلی اور بندھن کے بارے میں بتا دے تو وہ اسے دے دو۔' وکیع کی روایت میں سفیان نے بداضافہ کیا:

إِشْرِ الْعَبْدِيُّ: حَدَّثَنَا بَهْزٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: بِشْرِ الْعَبْدِيُّ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: أَخْبَرَ الْقَوْمَ وَأَنَا فَعْبَرُنِي سَلَمَةُ بْنُ كُهَيْلٍ أَوْ أَخْبَرَ الْقَوْمَ وَأَنَا فِيهِمْ، قَالَ: سَمِعْتُ سُويْدَ بْنَ غَفَلَةَ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ زَيْدِ بْنِ صُوحَانَ وَسَلْمَانَ بْنِ رَبِيعَةَ، فَوَجَدْتُ سَوْطًا، وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ رَبِيعَةَ، فَوَجَدْتُ سَوْطًا، وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ رَبِيعَةَ، فَوَجَدْتُ سَوْطًا، وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ بِمِثْلِهِ، إِلَى قَوْلِهِ: فَاسْتَمْتَعْتُ بِهَا، قَالَ شُعْبَةُ: فَسَمِعْتُهُ بَعْدَ عَشْرِ سِنِينَ يَقُولُ: عَرَّفَهَا عَامًا وَاحِدًا.

[٤٥٠٨] ١٠-(...) وَحَدَّثْنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا جَريرٌ عَن الْأَعْمَش؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ: حَدَّثَنَا أَبِي، جَمِيعًا، عَنْ سُفْيَانَ؛ ح: وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ جَعْفَرِ الرَّقِّيُّ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُٱللهِ يَعْنِي ابْنَ عُمَرَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أُنَيْسَةَ؛ ح: وَحَدَّثِنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ بِشْرٍ: حَدَّثَنَا بَهْزٌ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً، كُلُّ هٰؤُلَاءِ عَنْ سَلَمَةَ ابْنِ كُهَيْل بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَ حَدِيثِ شُعْبَةً، وَفِي حَدِيثِهِمْ جَمِيعًا: ثَلَاثَةَ أَحْوَالٍ، إِلَّا حَمَّادَ ابْنَ سَلَمَةَ فَإِنَّ فِي حَدِيثِهِ: عَامَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً، وَّفِي حَدِيثِ سُفْيَانَ وَزَيْدِ بْنِ أَبِي أُنَيْسَةَ وَحَمَّادِ ابْنِ سَلَمَةَ: "فَإِنْ جَاءَ أَحَدٌ يُخْبِرُكَ بِعَدَدِهَا وَوِعَائِهَا وَوِكَائِهَا، فَأَعْطِهَا إِيَّاهُ»، وَزَادَ سُفْيَانُ فِي رِوَايَةِ وَكِيعٍ: "وَ إِلَّا فَهِيَ كَسَبِيلِ مَالِكَ"،

وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ نُمَيْرٍ: "وَ إِلَّا فَاسْتَمْتِعْ بِهَا".

''ورنہ وہ تمھارے مال کے طریقے پر ہے۔'' اور ابن ٹمیر کی روایت میں ہے:''اوراگرنہیں (آیا) تواس سے فائدہ اٹھاؤ۔''

باب: 1- حاجیوں کی گری پڑی چز کاحکم

(المعجم ١) - (بَابٌ: فِي لُقَطَةِ الْحَاجُ) (التحفة ٢)

[4509] حضرت عبدالرحمان بن عثمان تیمی وہائو ہے روایت ہے کہ رسول اللہ مُناقِفاً نے حاجیوں کی گری پڑی چیز اٹھانے سے منع فرمایا۔ آبو الطَّاهِرِ وَعَدَّنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَيُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ وَيُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ بُكِيْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْأَشَجِّ، عَنْ يَّخْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ حَاطِبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَمْمَانَ اللهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَمْمَانَ اللهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عُمْمَانَ اللهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَمْمَانَ اللهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَمْمَانَ اللهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَلْمَانَ اللهِ عَنْ عَبْدِ المُعْمِى وَاللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ المُعْمِى عَنْ عَبْدِ اللهِ عَلْمَ عَلْ عَلْمَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدَ اللهِ عَنْ عَبْدِ المَامِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَلْمَامِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلْمَ عَلَامِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَى عَلْمَامِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى المَالِهِ عَلَيْهِ عَلَامِ عَلَى عَلَى عَلْمَ عَلَامِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَى عَلْمَ اللهِ عَلَمْ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَى المَالِهِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَيْهِ عَلَى المَعْلَمِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَيْهِ المَعْلَمِ المَعْلَمِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَيْهِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَل

آ . [٤٥١٠] ١٢ - (١٧٢٥) وَحَدَّنَنِي أَبُو الطَّاهِرِ وَيُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ، عَنْ أَبِي سَالِمِ الْجَيْشَانِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: "مَنْ آوى ضَالَّةٌ فَهُوَ ضَالٌ، مَّا لَمْ يُعَرِّفُهَا».

(المعجم٢) - (بَابُ تَحْرِيمِ حَلْبِ الْمَاشِيَةِ بِغَيْرِ إِذْنِ مَا لِكِهَا)(التحفة٣)

[٤٥١١] ١٣-(١٧٢٦) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ. قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ؟ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَا يَحْلُبَنَّ أَحَدٌ مَّاشِيَةً أَحَدٍ إِلَّا

باب:2-مالک کی اجازت کے بغیر جانور کا دودھ دوہنا حرام ہے

[4511] امام مالک بن انس نے نافع سے اور انھوں نے حضرت ابن عمر اللہ علیا اللہ علیا کہ اس کے حضرت ابن عمر اللہ علیا کہ اس کے جانور کا دودھ اس کی اجازت کے بغیر نہ نکا لے، کیا تم میں سے کوئی پند کرتا ہے کہ اس کے

بِإِذْنِهِ، أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ تُؤْتَى مَشْرُبَتُهُ، فَتُكْسَرَ خِزَانَتُهُ، فَتُكْسَرَ خِزَانَتُهُ، فَيُنْتَقَلَ طَعَامُهُ؟ فَإِنَّمَا تَخْزُنُ لَهُمْ ضُرُوعُ مَوَاشِيهِمْ أَطْعِمَتَهُمْ، فَلَا يَحْلُبَنَّ أَحَدٌ مَّاشِيةً أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِهِ».

[٤٥١٢] (...) وَحَدَّثْنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَّمُحَمَّدُ بْنُ رُمْح، جَمِيعًا عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَاهُ أَبُوَّ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ ابْنُ مُسْهِرٍ ؛ ح: وَحَدَّثْنَا ابْنُ نُمَيْرٍ : حَدَّثَنَا أَبِي، كِلَاهُمَا، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ؛ ح: وَحَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ وَأَبُو كَامِلِ قَالًا: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ؛ ح: وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَغْنِي ابْنَ عُلَيَّةً، جَمِيعًا، عَنْ أَيُّوبُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةً؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَّعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبُ وَابْنُ جُرَيْجِ عَنْ مُوسٰى، كُلُّ لَهُؤُلَاءِ، عَنْ نَّافِع، عَنِ ابَّنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَ حَدِيثِ مَالِكِ، غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِهِمْ جَمِيعًا ﴿فَيُنْتَلَى ۚ إِلَّا اللَّيْثَ بْنَ سَعْدٍ فَإِنَّ فِي حَدِيثِهِ: افَيُنْتَقَلَ طَعَامُهُ، كَرِوَايَةِ مَالِكٍ.

(المعجم٣) - (بَابُ الضَّيَافَةِ وَنَحُوِهَا) (التحفة ٤)

[٤٥١٣] ١٤ - (٤٨) حَدَّثَنَا ثُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: أَخْبَرَنَا لَيْكُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي شُرَيْحِ الْعَدَوِيِّ أَنَّهُ قَالَ: سَمِعَتْ أُذُنَايَ،

بالا خانے میں آیا جائے، اس کا گودام توڑا جائے اور اس کا گذام توڑا جائے اور اس کا گفتہ میں ان غلم خطف کر لیا جائے؟ لوگول کے مویشیوں کے تھن بھی ان کے خوراک محفوظ رکھتے ہیں، لہذا کوئی آدمی کسی کے جانور کا دودھ اس کی اجازت کے بغیر نہ دوہے۔''

[4512] لیف بن سعد، ابن مسم، عبیدالله، الوب، اساعیل بن امیداورموی (بن عقبه) سب نے نافع ہے، انھوں نے حضرت ابن عمر عالیہ ہے اور انھوں نے نی تالی ہے امام مالک کی حدیث کی طرح روایت کی ہے اورلیث بن سعد کے سواان سب کی حدیث میں فَیُنتَذَلَ (نکال پیمیکا جائے) ہے اور ان (لیث) کی حدیث میں امام مالک کی روایت کی طرح اور ان (لیث) کی حدیث میں امام مالک کی روایت کی طرح فَیْنتَقَلَ طَعَامُهُ "اس کا کھانا ختال کرلیا جائے" کے الفاظ ہیں۔

باب:3-مهمان نوازي كابيان

وَأَبْصَرَتْ عَيْنَايَ، حِينَ تَكَلَّمَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَقَالَ: "مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَقَالَ: "مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ جَائِزَتَهُ"، قَالُوا: وَمَا جَائِزَتُهُ؟ يَارَسُولَ اللهِ! قَالَ: "يَوْمُهُ وَلَيْلَتُهُ، وَالضِّيَافَةُ: يَارَسُولَ اللهِ! قَالَ: "يَوْمُهُ وَلَيْلَتُهُ، وَالضِّيَافَةُ: فَلَا تَعْمُ صَدَقَةٌ فَلَانَةُ أَيَّامٍ، فَمَا كَانَ وَرَاءَ ذَلِكَ فَهُو صَدَقَةٌ عَلَيْهِ"، وَقَالَ: "وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ عَلَيْهِ"، وَقَالَ: "وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلُ خَيْرًا أَو لْيَصْمُتْ"، [راجع: ١٧٦]

[٤٠١٤] ١٥-(...) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبِ
مُّحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا
عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ
الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي شُرَيْحِ الْخُزَاعِيِّ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلضَّيَافَةُ: ثَلَاثَةُ أَبَّامٍ،
رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلضَّيَافَةُ: ثَلَاثَةُ أَبَّامٍ،
وَجَائِزَتُهُ: يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ، وَلَا يَحِلُ لِرَجُلِ مُسْلِمٍ
وَجَائِزَتُهُ: يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ، وَلَا يَحِلُ لِرَجُلِ مُسْلِمٍ
اللهِ! وَكَيْفَ يُؤْثِمُهُ؟ قَالَ: «يُقِيمُ عِنْدَهُ، وَلَا اللهِ! وَكَيْفَ يُؤْثِمُهُ؟ قَالَ: «يُقِيمُ عِنْدَهُ، وَلَا اللهِ! وَكَيْفَ يُؤْثِمُهُ؟ قَالَ: «يُقِيمُ عِنْدَهُ، وَلَا اللهِ!

[٤٥١٥] ١٦-(...) حَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنَثِّى: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ - يَّغْنِي الْحَنَفِيَّ - ، : حَدَّثَنِي سَعِيدٌ حَدَّثَنِي سَعِيدٌ حَدَّثَنِي سَعِيدٌ الْمُفْرُويُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا شُرَيْحِ الْخُزَاعِيِّ يَقُولُ: سَمِعَتْ أُذُنَايَ، وَبَصُرَ عَيْنِي، وَوَعَاهُ قَلْبِي، سَمِعَتْ أُذُنَايَ، وَبَصُرَ عَيْنِي، وَوَعَاهُ قَلْبِي، سَمِعَتْ أُذُنَايَ، وَبَصُرَ عَيْنِي، وَوَعَاهُ قَلْبِي، حَيْنَ يَكُلُّمُ بِهِ رَسُولُ اللهِ يَنْلِيْ، فَذَكَرَ بِمِثْلِ حِينَ تَكَلَّمَ بِهِ رَسُولُ اللهِ يَنْلِيْ، فَذَكَرَ بِمِثْلِ حَينَ تَكَلَّمَ اللهِ يَنْلِي اللَّيْثِ، وَذَكَرَ فِيهِ: ﴿ وَلَا يَحِلُّ لِأَحَدِكُمْ أَنْ يُقِيمَ عِنْدَ أَخِيهِ حَتَّى يُؤْثِمَهُ * بِمِثْلِ مَا فِي أَنْ يُقِيمَ عِنْدَ أَخِيهِ حَتَّى يُؤْثِمَهُ * بِمِثْلِ مَا فِي

میری دونوں آنھوں نے دیکھا، آپ نے فرمایا: ''جوخص اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہے وہ اپنے مہمان کو، جو پیش کرتا ہے، اس کو لائق عزت بنائے۔'' صحابہ نے پوچھا: اے اللہ کے رسول! اس کو جو پیش کیا جائے، وہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: ''اس کے ایک دن اور ایک رات کا اہتمام اور مہمان نوازی تین دن ہے، جواس سے زائد ہے وہ اس پرصدقہ ہے۔'' اور آپ ناٹھ کے نے فرمایا: ''جوخص اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے وہ اس کے یا خاموش رہے۔''

[4514] وکیج نے کہا: ہمیں عبدالحمید بن جعفر نے سعید بن ابی سعید مقبری سے حدیث بیان کی ، انھوں نے ابوشری خزائی سے روایت کی ، انھوں نے کہا: رسول اللہ علی ہے فرمایا: ''مہمان نوازی تین دن ہے اور خصوصی اہتمام ایک دن فرمایا: ''مہمان نوازی تین دن ہے اور خصوصی اہتمام ایک دن اور ایک رات کا ہے اور کسی مسلمان آ دمی کے لیے طال نہیں کہ وہ اپنے ہمائی کے ہاں (بی) تھہرا رہے جتی کہ اسے گناہ میں بہتا کر دے '' صحابہ نے پوچھا: اے اللہ کے رسول! وہ میں بہتا کر دے گا؟ آپ نے فرمایا: ''وہ اس کے ہاں تھہرارہے اور اس کے پاس کچھ نہ ہوجس سے وہ اس کی میز بانی کر سکے۔'' (تو وہ غلط کام کے ذریعے سے اس کی میز بانی کر سکے۔'' (تو وہ غلط کام کے ذریعے سے اس کی میز بانی کا انتظام کرے۔)

[4515] ابوبر حنی نے کہا: ہمیں عبدالحمید بن جعفر نے صدیث بیان کی کہ انجے سعید مقبری نے حدیث بیان کی کہ انھوں نے ابوشر کے خزاعی میالات ہے سنا، وہ کہد رہے تھے: میرے دونوں کانوں نے سنا اور میری آ کھ نے دیکھا اور میر ک آ کھ نے دیکھا اور میر ک آ کھ نے دیکھا اور میر ک دونوں کانوں نے سنا اور میر ک آ کھ نے دیکھا اور میر ک دل نے یاد رکھا جب رسول اللہ کالی نے نے گفتگو فرمائی (آگے)لیث کی حدیث کی طرح بیان کیا اور اس میں بید کر کیا: ''دتم میں سے کی حدیث کی طرح بیان کیا اور اس میں بید کر کیا: ''دتم میں سے کی کے لیے طلال نہیں کہ اپنے بھائی کے ہاں تھہرا رہے حتی کہ اسے گناہ میں ڈال دے۔''

[٤٥١٦] ١٧-(١٧٢٧) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ

سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا لَيْثُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

رُمْح: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَّزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ،

عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرِ أَنَّهُ قَالَ:

قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّكَ تَبْعَثُنَا فَنَنْزِلُ بِقَوْم فَلَا

يَقْرُونَنَا، فَمَا تَرْى؟ فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ:

اإِنْ نَّزَلْتُمُ بِقَوْم فَأَمَرُوا لَكُمْ بِمَا يَنْبَغِي

لِلضَّيْفِ، فَاقْبَلُواً، فَإِنْ لَّمْ يَفْعَلُوا، فَخُذُوا

مِنْهُمْ حَقَّ الضَّيْفِ الَّذِي يَنْبَغِي لَهُمْ ٩.

ای کے مانندجس طرح وکیع کی حدیث میں ہے۔

[4516] حفرت عقبہ بن عامر رفائی سے روایت ہے،
انھوں نے کہا: ہم نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! آپ
ہمیں کسی (اہم کام کے لیے) روانہ کرتے ہیں، ہم پچھلوگوں
کے ہاں اترتے ہیں تو وہ ہماری مہمان نوازی نہیں کرتے،
آپ کی رائے کیا ہے؟ رسول اللہ علی ہے ہمیں فرمایا: ''اگر
تم کسی قوم کے ہاں اتر واور وہ تمھارے لیے ایسی چیز کا تھم
دیں جومہمان کے لاکق ہو تو قبول کرلواوراگروہ ایسانہ کریں
تو ان سے مہمان کا اتناحق لے لوجوان (کی استطاعت کے مطابق ان) کے لاکق ہو''

(المعجم٤) - (بَابُ اسْتِحْبَابِ الْمُؤَاسَاةِ بِفُضُولِ الْمَالِ)(التحفة ١: المغازي)

[١٧٢٨] ١٨-(١٧٢٨) حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُوخَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُوخَ: حَدَّثَنَا أَبُوالْأَشْهَبِ عَنْ أَبِي نَضْرَةً، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ فِي سَفَرٍ مَّعَ النَّبِيِّ عَلِيْقٌ، إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ عَلَى رَاحِلَةٍ لَهُ، مَّعَ النَّبِيِّ عَلِيْقٌ، إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ عَلَى رَاحِلَةٍ لَهُ، قَالَ: فَجَعَلَ يَصْرِفُ بَصَرَهُ يَمِينًا وَشِمَالًا، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى مَنْ لَّا ظَهْرَ لَهُ، وَمَنْ كَانَ مَعَهُ فَضْلُ ظَهْرٍ فَلْيُعُدْ بِهِ عَلَى مَنْ لَّا ظَهْرَ لَهُ، وَمَنْ كَانَ لَهُ فَضْلُ مَنْ لَا ظَهْرَ لَهُ، وَمَنْ كَانَ لَهُ فَضْلُ مَنْ لَا زَادَ لَهُ».

قَالَ: فَذَكَرَ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ مَا ذَكَرَ، حَتّٰى رَأَيْنَا أَنَّهُ لَا حَقَّ لِأَحَدِ مِّنَّا فِي فَضْلٍ.

باب:4-زائداز ضرورت مال ہے کسی کی دلداری کرنامتحب ہے

[4517] حضرت ابوسعید خدری دائن سے روایت ہے،
انھوں نے کہا: ہم نی تافی کے ساتھ سفر میں تھے، اس اٹنا
میں ایک آدی اپنی سواری پر آپ کے پاس آیا، کہا: پھر وہ
اپنی نگاہ دائیں بائیں دوڑانے لگا تو رسول اللہ خافی نے فرمایا:
درجس کے پاس ضرورت سے زائد سواری ہو، وہ اس کے
ذریعے سے ایسے خف کے ساتھ نیکی کرے جس کے پاس
سواری نہیں ہے اور جس کے پاس زائد از ضرورت زادِ راہ
ہوہ وہ اس کے ذریعے سے ایسے خفس کی خبرخوابی کرے جس
ہے وہ اس کے ذریعے سے ایسے خفس کی خبرخوابی کرے جس

کہا: آپ نے مال کی بہت ی اقسام کا ذکر کیا جس طرح کیا بحتی کہ ہم نے خیال کیا کہ زائد مال پر ہم میں سے کسی کا کوئی حق نہیں ہے۔

(المعجمه) - (بَابُ اسْتِحْبَابِ خَلْطِ الْأَزْوَادِ إِذَا قَلَّتْ، وَالْمُؤَاسَاةِ فِيهَا)(التحفة ٢)

[٤٥١٨] ١٩-(١٧٢٩) حَدَّثِني أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ الْأَزْدِيُّ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ - يَعْنِي: ابْنَ مُحَمَّدٍ - الْيَمَامِيَّ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ وَهُوَ ابْنُ عَمَّارِ: حَدَّثَنَا إِيَاسُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي غَزْوَةٍ، فَأَصَابَنَا جَهْدٌ، حَتَّى هَمَمْنَا أَنْ نَّنْحَرَ بَعْضَ ظَهْرِنَا، فَأَمَرَ نَبِيُّ اللهِ ﷺ فَجَمَعْنَا تَزْوَادَنَا، فَبَسَطْنَا لَهُ نِطَعًا، فَاجْتَمَعَ زَادُ الْقَوْمِ عَلَى النَّطَع، قَالَ: فَتَطَاوَلْتُ لِأَخْزُرَهُ كَمْ هُوَ؟ فَحَزَرْتُهُ كَرَبْضَةِ الْعَنْزِ، وَنَحْنُ أَرْبَعَ عَشْرَةَ مِائَةً، قَالَ: فَأَكَلْنَا حَتِّي شَبِعْنَا جَمِيعًا، ثُمَّ حَشَوْنَا جُرُبَنَا، فَقَالَ نَبِيُ اللهِ ﷺ: "هَلْ مِنْ وَّضُوءٍ؟" قَالَ: فَجَاءَ رَجُلٌ بِإِدَاوَةٍ لَّهُ، فِيهَا نُطْفَةٌ، فَأَفْرَغَهَا فِي قَدَح، ْ فَتَوَضَّأْنَا كُلُّنَا، نُدَغْفِقُهُ دَغْفَقَةً، أَرْبَعَ عَشُّرَة مِائَةً .

قَالَ: ثُمَّ جَاءَ بَعْدَ ذَٰلِكَ ثَمَانِيَةٌ فَقَالُوا: هَلْ مِنْ طَهُورٍ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «فَرِغَ الْوَضُوءُ».

باب:5-اگرزادِراہ کم پڑجائے تواسے باہم ملالینا اوراس کے ذریعے سے ایک دوسرے کی مخواری کرنا مستحب ہے

[4518] ایاس بن سلمه نے ہمیں اینے والد حضرت سلمه بن اکوع جائل سے حدیث بیان کی ، انھوں نے کہا: ہم رسول (زادراه کی کی) کا شکار ہو گئے حتی کہ ہم نے اراده کرلیا کہائی بعض سواريال ذي كرليل اس يرني عُلِيلًا في عم ديا توجم نے اپنا زاوراہ اکٹھا کرلیا۔ ہم نے اس کے لیے چڑے کا دسترخوان بجيمايا توسب لوگول كا زادراه اس دسترخوان براكشما ہوگیا۔ کہا: میں نے نگاہ اٹھائی کہ اندازہ کرسکوں کہ وہ کتنا ہے؟ تو میں نے اندازہ لگایا کہ وہ ایک بکری کے بیٹھنے کی جگہ ك بفدر تها اورجم چوده سوآدى تقے كها: توجم في كھاياحى كہ ہم سب سير ہو گئے، چرہم نے اپ (خوراك كے) تھلے (بھی) جر لیے۔اس کے بعد نبی الفظم نے بوجھا: "کیا وضو ك لي يانى بي "كما: تواكي آوى الناكي برتن الايال میں تھوڑا سایانی تھا، اس نے وہ ایک کھلے منہ والے پیالے میں انڈ یلاتو ہم سب نے وضو کیا، ہم چودہ سوآ دی اے کھلا استعال كررم تھے۔

کہا: پھراس کے بعد آٹھ افراد (اور) آئے، انھوں نے کہا: کہا وضو کے لیے پانی ہے؟ تو رسول الله عظام نے فرمایا: دوضو کا پانی ختم ہو چکا۔''



كتاب الجهاد كالتعارف

جہاد جہدے ہے۔ حق کی مخالفت کورو کئے، حق کے دفاع اور حق کو ہرانسان تک پہنچانے کا راستہ محفوظ کرنے کے لیے جو جہد کی جائے، اصطلاحاً اس کو جہاد کہتے ہیں۔ یہ ہرانسان کا پیدائش حق ہے کہ حق تک اس کی رسائی ہونی چاہے۔ حق کے دشمنوں کی طرف سے اس میں جور کا وثیں ڈالی جاتی ہیں ان کو ہٹائے بغیرانسانوں کا یہ بنیادی اور اہم ترین حق انھیں نہیں ملتا۔ اس لیے جہاد انتہائی عظیم، مقدس اور قابل احترام جدو جہد ہے۔

حق کے لیے جہاد کرنے والا ، انسانی فلاح اور تحفظ کے تقاضے پورے کرتے ہوئے جوجد وجہد کرتا ہے وہ انتہائی مشکل ہے۔

اس داستے ہیں بہت بڑی قربانیاں دینی پڑتی ہیں۔ اگر یہ اللہ کی رضا کے لیے ہے، اس کے تھم کے مطابق ہے، رسول اللہ ٹاٹھا کے طریقے پر ہے تو اس میں عبادت کے سارے عناصر بھی شامل ہوتے ہیں اور اس سے بڑھ کر بھی ہوتا ہے۔ مجاہد کے پیش نظر صرف اللہ کی رضا جوئی ہوتی ہے۔ تمام جسمانی صلاحیتیں اس میں کام آتی ہیں۔ شدید مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے، بھوک پیاس سہیٰ پڑتی ہے، مالی قربانی دینی پڑتی ہے، مبان کی بازی لگانی ہوتی ہے۔ اس میں نماز ، روزہ ، جج اور زکاۃ جیسی عبادات کے سارے انداز شامل ہے، مالی قربانی دینی پڑتی ہے، مبان کی بازی لگانی ہوتی ہے۔ اس میں شامل ہے، اس لیے سے بہت بڑا ممل ہے۔ چونکہ سے بہت مشکل راستہ ہیں اور ان سے بڑھ کر اپنا خون بہانا اور جان دینا بھی اس میں شامل ہے، اس لیے سے بہت بڑا ممل ہے۔ چونکہ سے بہا کو تکہ سے برایک ہے اس کیا اور معذور وغیرہ شامل ہے اس کی بات نہیں۔ اگر یہ فرض عین ہوتا تو مسلمانوں کی بڑی تعداد جس میں عورتیں، بوڑھے، کمزور، بیار اور معذور وغیرہ شامل ہیں، اس فرض عین کے تارک قراریا ہے۔

جہاد کا بنیادی مقصد انسانیت کی فلاح ہے، اس لیے رسول اللہ طاقیۃ نے جہاد کے معاطے میں ترجی کے اعتبار سے اپنے مستحق ترین عزیزوں، خصوصاً بوڑھے ماں باپ کی خدمت کوسب سے مقدم رکھا ہے۔ آپ نے وضاحت سے بیالفاظ بولے: ﴿ فَفِيهِ مَا فَجَاهِدُ ﴾ (ان دونوں کی خدمت کر کے جہاد کرو۔) قال کی شدید ضرورت کے وقت بھی آپ طاقیۃ نے اس ترجیح کو قائم رکھا ہے۔ آپ نے حضرت عثان غنی فی تھا کو اپنی بھار الہید کی تھارداری کے لیے گھر پرچھوڑ اادران کے اس عمل کو نہ صرف جہاد قرار ویا بلکہ مال غنیمت میں سے ان کا حصہ بھی نکالا۔

اسلام میں جہاد کا نظام اپنی اصلیت اور مزاج کے اعتبار سے تو موں کی باہمی جنگوں سے بالکل مختلف ہے۔ اس کا مقصد قل و عارت اور غلیمتوں کا حصول نہیں۔ اس کتاب میں مید حدیث موجود ہے کہ ایک مشرک نے ، جس کی بہادری کا بہت چرچا تھا، بار بار رسول اللہ عقیمت کے حصے پر اکتفا کر ہے گا، آپ رسول اللہ عقیمت کے حصے پر اکتفا کر ہے گا، آپ نے اسول اللہ عقیمت کے حصے پر اکتفا کر ہے گا، آپ نے اسول اللہ عقیمت کے حصے پر اکتفا کر ہے گا، آپ نے اسول اللہ عقیمت کے حصے پر اکتفا کر ہے گا، آپ نے اسول اللہ عقیمت کے حصے پر اکتفا کر ہے گا، آپ نے اسول اللہ عقیمت کے حصے پر اکتفا کر ہے گا، آپ نے اسول اللہ علی میں مقیمت کے حصے پر اکتفا کر کے آیا تو شامل کر لیا۔ جہاد کا مقیم انسانوں تک حق کو پہنچانا ہے، اس لیے جہاد کا میں مقدم دعوت ہے۔ اگر دعوت کے درعمل کے طور پر مسلمانوں سے عدادت کی جاتی ہے اور انھیں نقصان پہنچایا جاتا ہے تو دفاع ضروری

ہے۔اس صورت میں بھی جب جنگ ناگزیر ہوجائے تو جنگ سے پہلے ایک بار پھر دعوت پہنچانا اور وہ تبول نہ کی جائے تو پرامن بقائے باہمی کے طریقے تجویز کرنا ضروری ہیں۔ جولوگ اسلامی سرحدول کے اندر بھی اپنے دین پر قائم رہنا چاہیں ان کے تحفظ اور جس شہری، معاشرتی نظام اور جن سہولتوں سے وہ مستفید ہول گے ان کے بدلے میں ذکا ہ سے بھی کم ٹیکس (جزید) کے بوض ان کے مستفید ہول گے ان کے بدلے میں ذکا ہ سے بھی کم ٹیکس (جزید) کے بوض ان کے مام حقوق کے تحفظ کی پیش کش کی جاتی ہے۔اگر پر امن بقائے باہمی کی کوئی معقول صورت بھی وہ قبول نہ کریں اور عداوت پر مصر ہول تو جنگ ناگزیر ہو جاتی ہے۔

اہام سلم دلات نے کتاب البہاد کے ابتدائی ابواب میں جہاد کے ان ابتدائی مراصل کے متعلق احادیث بیان کی ہیں۔ ان معاملات کے حوالے سے رسول اللہ کا تھی نے خالفین اسلام کے لیے آسانیاں پیدا کرنے اور معاہدوں کی کمل پابندی کا تھم دیا ہے۔
ان ابواب کے بعد، جنگی ضرورت کے لیے تداہر اختیار کرنے کی اجازت، خواہ مخواہ وشن کا مقابلہ کرنے کی آرزو کی مخالفت، صبر وخل، وفتی کے لیے اللہ کی طرف رجوع، عورتوں اور بچل کوئل نہ کرنے، ورخت کا شنے کی ممانعت جسے ابواب ہیں، پھر مال نغیمت کی منصفانہ تقسیم، ان اموال سے متحقوں کی خبر گیری، وشمنوں کو معاف کرنے اور قیدیوں کے بدلے اپنے قیدی چھڑانے، بغیرلائے حاصل ہونے والے علاقوں اور اموال (فی) کے مسائل پر مشمل ابواب ہیں۔ فی کے بارے میں قرآن نے بہا: ﴿ مَا اللّٰهُ عَلَی اللّٰهُ وَلِلْ وَلِلْوَسُولِ وَلِیْ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَالل

یہ معاملہ حضرت عمر دلائٹ کے سامنے بھی لا یا گیا۔ انھوں نے بیسوچا کہ خلافت کے پاس اموال نے کی تولیت ہی ہے۔ ان کا استعال قرآن نے متعین کر دیا ہے۔ اگر امیر الموثین تولیت کی ذمہ داری اس شرط پر حضرت علی دلائٹ کو نتقل کر دیں کہ وہ ان کواسی طرح استعال کریں گے جس طرح رسول اللہ ٹاٹھا کرتے تھے تو اس سے اختلاف رائے ختم ہوسکتا ہے۔ یہی کیا گیا۔ اس معاسلے کی تنصیلات بھی ضمناً صبح مسلم کے اس حصے ہیں آگئی ہیں۔

اس کے بعد دنیا کے بڑے حکر انوں کو کھیے گئے خطوط کا ذکر ہے جن کے ذریعے سے رسول اللہ علی آئے آخیں اسلام کی طرف دعوت دی، پھر تاریخی ترتیب کے بجائے مسائل کی ترتیب سے رسول اللہ علی آئے کے مغازی کو بیان کیا گیا ہے، مثلاً: پہلے جنگ بدر کا ذکر ہے اور اس کے خمن میں قید یوں کا۔ اس مسئلے کو واضح کرنے کے لیے تمامہ بن ا ٹال ٹی ٹی فید اور آزادی کے حوالے سے حدیث لائی گئی، اس مسئلے کی مزید وضاحت کے لیے یہود کی جلاوطنی اور ان کی شدید بدع ہدی کی بنا پر، تورات پر جنی حضرت سعد ٹی ٹی فید اور اس کے تحت جنگ ہوؤں کے تل اور باقیوں کی اسیری کے فیصلے کی تفصیلات بیان ہوئی ہیں۔ یہود یوں کو نکالئے کے بعد جب مہاجرین کی معاشی حالت بہتر ہوگئی تو انھوں نے انصار کے عطیہ کردہ باغات وغیرہ واپس کردیے، اس کی تفصیل بھی یہیں بیان

ک گئی ہے۔ خیبر کے بعدرسول الله مَنْ اللهِ عَلَیْم نے غیرمسلم بادشاہوں کوخطوط روانہ کر کے اسلام کی دعوت دی اور یہ چونکہ جہاد کا بنیادی مرحلہ ہے، اس لیے ان مکتوبات کی تفصیل بھی یہاں بیان کردی گئی تا کہ تمام متعلقہ مسائل ایک جگدا کتھے بیان ہوجائیں۔

خیبر کی جنگ میں پچھ علاقے جنگ ہے فتح ہوئے، پچھ نے کے طور پر حاصل ہوئے، ای طرح جنگ حنین میں بظاہر عنائم اور
ف کا امتزان نظر آتا ہے۔ لوگوں کی پیپائی کے بعد رسول اللہ تاہیم میدان میں ڈٹے رہے۔ آپ کی پیسکل ہوئی محم ھاک کے
ذریعے سے اللہ تعافی نے جنگ کا پانسہ پلٹ دیا۔ سلمانوں نے آکر عنائم ہمج کیس، رسول اللہ تاہیم نے ان تمام اموال کو عنائم قرار
دیا اور خصوصی اخراجات کے لیے ٹس پر اکتفافر مایا۔ اس کی وضاحت کے لیے حنین اور طائف کی جنگوں کا ذکر یہیں کیا جمیہ پھر
دیا اور خصوصی اخراجات کے لیے ٹس پر اکتفافر مایا۔ اس کی وضاحت کے لیے حنین اور طائف کی طرح مسلمانوں کی بید چیش قدی بھی
دو دیارہ بدر کے احوال سے سلسلہ جوڑا گیا اور اس کے بعد فتح کہ کا ذکر آیا، حنین اور طائف کی طرح مسلمانوں کی بید چیش قدی بھی
اگر چہ شرکیین کی برعہدی کے ختیج میں تھی، لیکن اس میں با قاعدہ جنگ کی نوبت نہ آئی۔ مشرکیین کے مال اور جا کہ اور بی نیایی سے
اگر چہ شرکیین کی برعہدی کے ختیج میں تھی، لیکن اس میں با قاعدہ جنگ کی نوبت نہ آئی۔ مشرکیین کے مال اور جا کہ اور کیا گیس مسلمان ہوجانے والوں کے پاس
صبح مدیبیہ سے واضح ہوتا ہے، اس لیے بہیں اس کی تنصیلات بیان کر دی گئیں۔ پھر سابقہ جنگوں کے ساتھ سلسلہ جوڑتے ہو کے
صبح مدیبیہ سے واضح ہوتا ہے، اس لیے بہیں اس کی تنصیلات بیان کر دی گئیں۔ پھر سابقہ جنگوں کے ساتھ سلسلہ جوڑتے ہو کے
مین اشرف کے آئی کی تنصیلات بیان کی گئیں اور اس سے پہلے طاغوت قرلیش ابوجہل کو آئی کی تنصیلات کا ذکر کہا گیا، غزوہ اور اس کے بعد عورتوں
عن اشرف کے المور معاون جہاد میں حصہ لینے، اور رسول اللہ ظرفیش کے غزوات کی تعداد کو بیان کیا گیا اور آخر ہیں وہ حدیث ہے کہ جہاد میں
کے بطور معاون جہاد میں حصہ لینے، اور رسول اللہ ظرفیش کے غزوات کی تعداد کو بیان کیا گیا اور آخر ہیں وہ حدیث ہے کہ جہاد میں
کے بطور معاون جہاد میں حصہ لینے، اور رسول اللہ ظرفیش کو خزوات کی تعداد کو بیان کیا گیا اور آخر ہیں وہ حدیث ہے کہ جہاد میں
کے بطور معاون جہاد میں حصہ لینے، اور رسول اللہ ظرفیش کو خزوات کی تعداد کو بیان کیا اور آخر ہیں وہ مدیث ہے کہ جہاد میں

بنسيه ألله الكنب التحسير

٣٢-كِتَابُ الْجِهَادِ وَالسَّيْرِ

جہاداوراس کے دوران میں رسول الله طافیظ کے اختیار کردہ طریقے

(المعجم ١) - (بَابُ جَوازِ الْإِغَارَةِ عَلَى الْكُفَّارِ الَّذِينَ بَلَغَتُهُمْ دَعْوَةً الْإِسْلام، مِنْ غَيْرِ تَقَدُّم اعْلام بِالْإِغَارَةِ)(التحفة ٣)

باب:1- حملے کی پیشگی اطلاع دیے بغیران کا فروں پردھاوا بولنا جائز ہے جن کواسلام کی دعوت بیٹی چکی ہے(اوروہ شرارت پرآ مادہ ہیں)

التّمِيمِيُّ: حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ أَخْضَرَ، عَنِ ابْنِ التّمِيمِيُّ: حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ أَخْضَرَ، عَنِ ابْنِ عَوْنِ قَالَ: كَتَبْتُ إِلَى نَافِعِ أَسْأَلُهُ عَنِ الدَّعَاءِ عَوْنِ قَالَ: كَتَبْتُ إِلَى نَافِعِ أَسْأَلُهُ عَنِ الدَّعَاءِ قَبْلَ الْقِتَالِ؟ قَالَ: فَكَتَبَ إِلَيَّ: إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ فِي أُوَّلِ الْإِسْلَامِ، قَدْ أَعَارَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فِي أُوَّلِ الْإِسْلَامِ، قَدْ أَعَارَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَي أُولِ الْإِسْلَامِ، قَدْ أَعَارَ رَسُولُ اللهِ عَلَي عَلَى الْمُصْطَلِقِ وَهُمْ غَارُونَ، وَأَنْعَامُهُمْ عَلَى بَنِي الْمُصْطَلِقِ وَهُمْ غَارُونَ، وَأَنْعَامُهُمْ عَلَى بَنِي الْمُصْطَلِقِ وَهُمْ غَارُونَ، وَأَنْعَامُهُمْ وَسَبَى سَبْيَهُمْ وَسَلَى سَبْيَهُمْ وَصَالِي الْمُقَالِقُ وَهُمْ عَارُونَ، وَأَنْعَامُهُمْ وَصَالِي سَبْيَهُمْ وَصَالِي سَبْيَهُمْ وَصَالِي سَبْيَهُمْ وَصَالِي سَلْمَاءِ مَنْ وَاللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْمُعْلَى الْمُتَلِقُ وَلَى الْمُعْلِقِ وَلَهُ اللَّهُ الْمَاءِ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَامُهُمْ اللّهُ الْمِنْ اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ ا

[4519] یکی بن یکی تمیں نے کہا: سلیم بن افضر نے ہمیں ابن عون سے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: میں بہ تمیں ابن عون سے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: میں قال سے پہلے (اسلام کی) دعوت دینے کے بارے میں پوچھنے کے لیے نافع کو خط لکھا۔ کہا: تو انھوں نے جھے جواب لکھا: پیشروع اسلام میں تھا۔ رسول اللہ تُن اُلا نے بنوم صطلق پر حملہ کیا جبکہ وہ بے خبر تھے اور ان کے مولٹی پائی ٹی رہے تھے، آپ نے ان کے جنگہوافراد کوئل کیا اور جنگ نہ کرنے کے قابل لوگوں کوقیدی بنایا اور آپ کواس دن سے بخت کہا: جوریہ سے یا قطعیت سے بنت میرا خیال ہے، انھوں نے کہا: جوریہ سے یا قطعیت سے بنت عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن کا وروہ اس لئکر میں موجود تھے۔

قَالَ: وَحَدَّثَنِي لَهٰذَا الْحَدِيثَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ، وَكَانَ فِي ذَٰلِكَ الْجَيْشِ.

[4520] ابن افی عدی نے ابن عون سے اس سند کے ساتھ اس کے مانند حدیث بیان کی اور انھوں نے جو ریبے بنت حارث ریف کہا، شک نہیں کیا۔

[٤٥٢٠] (...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ. وَقَالَ: جُوَيْرِيَةَ بِنْتَ الْحَارِثِ، وَلَمْ يَشُكَ.

کے فائدہ: پہ حضرت ابن عمر ناتھ کی بیان کردہ حدیث سے نافع بھٹ کا استدلال ہے۔غزوہ کی المصطلق یاغزوہ مریسیج (کنویں کا نام) شعبان پانچ یا چہ جری میں ہوا، جب آپ کو معلوم ہوا کہ وہ لوگ خاموثی سے آکر مسلمانوں کے خلاف کارروائی کرنا چاہتے ہیں۔ حقیقت یہی ہے کہ رسول اللہ ناتھ کے اس کے بعد خیبر کے موقع پر، جبکہ جنگ جاری تھی، حضرت علی ناتھ کو محضندا عنایت فرماتے ہوئے یہی ہدایت دی کہ وہ جنگ کرنے سے پہلے اسلام کی دعوت دیں، پھر جزیے کی پیش کش کریں، اسے بھی قبول ندکیا جائے تو پھر جنگ کریں۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ جنگ سے پہلے اسلام کی دعوت دینے کا تھم منسوخ نہیں بلکہ جس طرح حدیث خطرادیں و جنگ کی جائے، اسے بھی تھکرادیں تو جنگ کی جائے، اسے بھی تھکرادیں تو جنگ کی جائے، اسے بھی تھکرادیں تو جنگ کی جائے۔

(المعجم ٢) - (بَابُ تَأْمِيرِ الْإِمَامِ الْأُمَرَاءَ عَلَى الْبُعُوثِ، وَوَصِيَّتِهِ إِيَّاهُمْ بِآذَابِ الْغَزْوِ وَغَيْرِهَا)(التحفة ٤)

[٤٥٢١] ٢-(١٧٣١) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا وَكِيعُ بْنُ الْجَرَّاحِ عَنْ سُفْيَانَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِسْلِحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى ابْنُ آدَمَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى ابْنُ آدَمَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ قَالَ: أَمْلَاهُ عَلَيْنَا إِمْلَاءً.

ابنُ هَاشِم - وَّاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثِنِي عَبْدُ اللهِ ابْنُ هَاشِم - وَّاللَّفْظُ لَهُ - حَدَّثِنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ يَعْنِي ابْنَ مَهْدِيٍّ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : مَرْثَدِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : كَانَ رَسُولُ الله ﷺ ، إِذَا أَمَّرَ أَمِيرًا عَلَى جَيْشٍ كَانَ رَسُولُ الله ﷺ ، إِذَا أَمَّرَ أَمِيرًا عَلَى جَيْشٍ كَانَ رَسُولُ الله ﷺ ، إِذَا أَمَّرَ أَمِيرًا عَلَى جَيْشٍ أَوْ سَرِيَّةٍ ، أَوْصَاهُ فِي خَاصَّتِهِ بِتَقْوَى اللهِ عَزَّ أَوْ سَرِيَةٍ ، أَوْصَاهُ فِي خَاصَّتِهِ بِتَقْوَى اللهِ عَزَّ أَوْ سَرِيَةٍ ، أَوْصَاهُ فِي خَاصَّتِهِ بِتَقْوَى اللهِ عَزَّ وَجَلَّ وَمَنْ مَّعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ خَيْرًا ، ثُمَّ قَالَ : وَجَلَّ وَمَنْ مَعْمَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ خَيْرًا ، ثُمَّ قَالَ : الْغَزُوا بِاسْمِ اللهِ ، فِي سَبِيلِ اللهِ ، قَاتِلُوا مَنْ كَفَرَ بِاللهِ ، اغْزُوا فَلَا تَغُلُوا وَلِا تَغْدُرُوا وَلَا تَغْدُرُوا وَلَا تَغُدُرُوا وَلَا تَغُدُولًا وَلِيدًا ، وَإِذَا لَقِيتَ عَدُولًا وَلَا تَغُدُولًا وَلِيدًا ، وَإِذَا لَقِيتَ عَدُولًا وَلَا تَغُدُولًا وَلَا تَغُدُولًا وَلَا تَعْدُولًا وَلِيدًا ، وَإِذَا لَقِيتَ عَدُولًا وَلِيدًا ، وَإِذَا لَقِيتَ عَدُولًا وَلَا مَنْ

باب:2- بھیج جانے والے دستوں پرامام کاامیر مقرر کرنااور انھیں جنگ وغیرہ کے آ داب کی ملقین کرنا

[4521] الوبكر بن الى شيبه نے كها: جميں وكيع بن جراح في سفيان سے حديث بيان كى ، نيز اسحاق بن ابراہيم نے كہا: جميں سفيان نے خبر دى ، كها: جميں سفيان نے خبر دى ، كها: بيحديث انھول نے جميں الملاكروائى ۔

[4522] نیز عبداللہ بن ہائم نے کہا۔ الفاظ انھی کے ہیں۔ جھے عبدالرحمٰن بن مہدی نے حدیث بیان کی، کہا:
ہمیں سفیان نے علقہ بن مرشد سے حدیث بیان کی، انھوں نے سلیمان بن بریدہ سے اور انھول نے اپنے والد سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ تاہیم جب کی بڑے لئکر یا چھوٹے وستے پرکسی کو امیر مقرر کرتے تو اسے خاص اللہ سے فرنے کی اور ان کی انہی مالی کی انہ مسلمانوں کے بارے میں اللہ سے ڈرنے کی اور ان تمام مسلمانوں کے بارے میں، جواس کے ساتھ ہیں، جملائی کی تام سلمانوں کے بارے میں، جواس کے ساتھ ہیں، جملائی میں جہاد کرو، جواللہ تعالی سے نظر کرتے ہیں ان سے لڑو، نہ میں جہاد کرو، خواللہ تعالی سے نظر کرتے ہیں ان سے لڑو، نہ میں جہاد کرو، نہ بدعہدی کرو، نہ مثلہ کرو اور نہ کی بیچ کوقتی

كرو-اور جب مشركول ميس سےاين وشمن سے فكراؤ تو أنھيس تين باتول کی طرف بلاؤ، ان میں سے جسے وہ تشکیم کرلیں، (ای کو) ان کی طرف سے قبول کرلواور ان (پر حملے) سے رک جاؤ، انھیں اسلام کی دعوت دو، اگر وہ مان لیس تو اسے ان (کی طرف) سے قبول کرلواور (جنگ ہے) رک جاؤ، پھر انھیں اپ علاقے سے مہاجرین کے علاقے میں آجانے کی دعوت دواورانھیں بتاؤ کہ اگر وہ ایسا کریں گے تو ان کے لیے وہی حقوق ہول گے جومہاجرین کے ہیں اور ان پر وہی ذمہ داریاں ہوں گی جومہاجرین پر ہیں۔ اگر وہ وہاں سے نقل مكانى كرنے سے انكاركريں تواضيں بتاؤكه پھروه بادبيشيں ملمانوں کی طرح ہوں گے، ان پراللہ کا وہی تھم نافذ ہوگا جو مومنوں پر نافذ ہوتا ہے اورغنیمت اور فے میں سے ان کے لیے کچھ نہ ہوگا مگراس صورت میں کہ وہ مسلمانوں کے ساتھ مل كر جهاد كريں ـ اگر وہ انكار كريں تو ان سے جزيے كا مطالبہ کرو، اگر وہ تنلیم کرلیں تو ان کی طرف ہے قبول کر لواور رک جاؤ اوراگر وہ انکار کریں تو اللہ سے مدد مانگواوران سے لرُ واور جب تم كسي قلع (ميس رہنے) دالوں كا محاصرہ كرواور وہتم سے جابیں کہتم انھیں اللہ اور اس کے نبی کا عبد و پیان عطا کروتو انھیں اللہ اور اس کے نبی کا عہدو پیان ندو بلکہ اپنی اورایے ساتھیوں کی طرف سے عہد وامان دو، کیونکہ میہ بات كة م لوگ اپن اوراپ ساتھيوں كے عہد و پيان كي خلاف ورزی کر بیٹھو، اس کی نبعت ملکی ہے کہتم اللہ اور اس کے رسول سَلَيْنًا كاعبدو بيان تور دو-اور جبتم قلعه بندلوكول كا محاصرہ کرواور وہ تم سے جاہیں کہتم انھیں اللہ کے علم پر (قلعے ے) نیجے اڑنے دوتو انھیں اللہ کے علم پر نیجے نہ اتر نے دو بلكه ابي حكم يراخيس ينج اتارو كيونكه تنصيس معلوم نهيس كهتم ان کے بارے میں اللہ کے تھے تھم پر پہنچ یاتے ہو یانہیں۔''

الْمُشْرِكِينَ فَادْعُهُمْ إِلَى ثَلَاثِ خِصَالٍ - أَوْ خِلَالٍ -، فَأَيِّتُهُنَّ مَا أَجَابُوٰكَ فَاقْبُلْ مِنْهُمْ وَكُفَّ عَنْهُمْ، ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ، فَإِنْ أَجَابُوكَ فَاقْبَلْ مِنْهُمُ وَكُفَّ عَنْهُمْ، ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى التَّحَوُّلِ مِنْ دَارِهِمْ إِلَى دَارِ الْمُهَاجِرِينَ، وَأَخْبِرْهُمْ أَنَّهُمْ إِنْ فَعَلُوا ذَٰلِكَ، فَلَهُمْ مَّا لِلْمُهَاجِرِينَ، وَعَلَيْهِمْ مَّا عَلَى الْمُهَاجِرِينَ، فَإِنْ أَبَوْا أَنْ يَتَحَوَّلُوا مِنْهَا، فَأَخْبِرْهُمُ أَنَّهُمْ يَكُونُونَ كَأَغْرَابِ الْمُسْلِمِينَ، يَجْرِي عَلَيْهِمْ حُكُمُ اللهِ الَّذِي يَجْرِي عَلَى الْمُؤْمِنِينَ، وَلَا يَكُونُ لَهُمْ فِي الْغَنِيمَةِ وَالْفَيْءِ شَيْءٌ، إِلَّا أَنْ يُّجَاهِدُوا مَعَ الْمُسْلِمِينَ. فَإِنْ هُمْ أَبَوْا فَسَلْهُمُ الْجِزْيَةَ، فَإِنَّ هُمْ أَجَابُوكَ فَاقْبَلْ مِنْهُمْ وَكُفٍّ عَنْهُمْ. فَإِنْ هُمْ أَبَوْا فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ وَقَاتِلْهُمْ، وَإِذَا حَاصَرْتَ أَهْلَ حِصْنِ فَأَرَادُوكَ أَنْ تَجْعَلَ لَهُمْ ذِمَّةَ اللهِ وَذِمَّةَ نَبِيِّهِ ﷺ ۚ فَلَا تَجْعَلْ لَّهُمْ ذِمَّةَ اللهِ وَلَا ذِمَّةَ نَبِيِّهِ، وَلٰكِنِ اجْعَلُ لَّهُمْ ذِمَّتَكَ وَذِمَّةَ أَصْحَابِكَ، فَإِنَّكُمْ أَنْ تُخْفِرُوا ذِمَمَكُمْ وَذِمَمَ أَصْحَابِكُمْ، أَهْوَنُ مِنْ أَنْ تُخْفِرُوا ذِمَّةَ اللهِ وَذِمَّةً رَسُولِهِ. وَإِذَا حَاصَرْتَ أَهْلَ حِصْنِ، فَأَرَادُوكَ أَنْ تُنْزِلَهُمْ عَلَى حُكْمِ اللهِ، فَلَا تُنْزِلْهُمْ عَلَى حُكْم اللهِ، وَلَكِنْ أَنْزِلْهُمَّ عَلَى حُكْمِكَ، فَإِنَّكَ لَا تَذَّرِي أَتُصِيبُ حُكْمَ اللهِ فِيهِمْ أَمْ لَا".

قَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ هٰذَا أَوْ نَحْوَهُ، وَزَادَ إِسْحٰقُ فِي آخِرِ حَدِيثِهِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ آدَمَ قَالَ: إِسْحٰقُ فِي آخِرِ حَدِيثِهِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ آدَمَ قَالَ: فَذَكَرْتُ هٰذَا الْحَدِيثَ لِمُقَاتِلِ بْنِ حَيَّانَ، - قَالَ يَحْيٰى: يَعْنِي أَنَّ عَلْقَمَةَ يَقُولُهُ لِابْنِ حَيَّانَ - فَقَالَ: حَدَّثَنِي مُسْلِمُ بْنُ هَيْصَمٍ، عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ مُقَرِّنٍ عَنِ النَّبِيِّ يَعْلِيْ نَحْوَهُ.

[٤٥٢٣] ٤-(...) وَحَلَّثِنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ: حَلَّثِنِي عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ: الشَّاعِرِ: حَلَّثِنِي عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ مَرْثَدٍ؛ أَنَّ سُلَيْمَانَ بْنَ بُرَيْدَةَ حَدَّنَهُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ إِذَا بَعَثَ أَمِيرًا أَوْ سَرِيَّةً دَعَاهُ وَسُولُ اللهِ عَلَيْ إِذَا بَعَثَ أَمِيرًا أَوْ سَرِيَّةً دَعَاهُ فَأُوصًاهُ، وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَى حَدِيثِ سُفْيًانَ.

[٤٥٢٤] ٥-(...) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الْفَرَّاءُ عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ الْوَلِيدِ، عَنْ شُعْبَةً بِهٰذَا.

(المعجم٣) - (بَابٌ: فِي الْأَمْرِ بِالتَّيْسِيرِ وَتَرْكِ التَّنْفِيرِ)(التحفة ٥)

[٤٥٢٥] ٦-(١٧٣٢) حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ - وَّاللَّفْظُ لِأَبِي بَكْرٍ - فَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَبِي بَرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: كَانَ رَسُولُ بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ يَظِيْ ، إِذَا بَعَثَ أَحَدًا مِّنْ أَصْحَابِهِ فِي بَعْضِ أَمْرِهِ قَالَ: «بَشِّرُوا وَلَا تُنَفِّرِوا، وَيَسِّرُوا وَلَا تُنَفِّرِوا، وَيَسِّرُوا وَلَا

(ابن ہشام نے کہا:) عبدالرحمان نے یہی کہا یا اسی طرح کہا۔ اسحاق نے اپنی حدیث کے آخر میں یہاضافہ کیا: کی بن آ دم سے روایت ہے کہ (علقمہ نے) کہا: میں نے یہ حدیث مقاتل بن حیان سے بیان کی ۔ کی نے کہا: یعنی علقمہ نے ابن حیان سے بیان کی ۔ تو انھوں نے کہا: مجھے مسلم بن جیصم نے حضرت نعمان بن مقرن والٹو کے واسطے مسلم بن جیصم نے حضرت نعمان بن مقرن والٹو کے واسطے سے نی مظرف حدیث بیان کی ۔

المحمد عبدالعمد بن عبدالوارث نے مجھے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں شعبہ نے حدیث سائی، کہا: مجھے علقہ بن مرشد نے حدیث بیان کی کہ انھیں سلیمان بن بریدہ نے اپنے والد سے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ تالیٰ جب کسی امیر کو یا چھوٹے لشکر کو روانہ کرتے تو آپ اسے بلاتے اور تلقین فرماتے پھر انھوں (شعبہ) نے سفیان کی حدیث بیان کی۔

[4524] حسین بن ولید نے شعبہ سے یہی حدیث روایت کی۔

باب:3- آسانی بیدا کرنے اور دور ند بھگانے کا حکم

[4525] حفرت ابوموی بالله سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول الله تالی اپنے ساتھیوں میں سے کسی کو جب اپنے کسی معاملے کی ذمہ داری وے کرروانہ کرتے تو فرماتے: "دخوشخری دو، دور نہ بھگاؤ، آسانی پیدا کرواورمشکل میں نہ ڈالو۔"

ئُعَسُّرُوا».

[٢٥٢٦] ٧-(١٧٣٣) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً : حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ شُعْبَةً ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ ؛ أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهُ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ ؛ أَنَّ النَّبِيَّ عَلَيْهُ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ ؛ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْهُ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ ؛ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْهُ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ ؛ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْهُ أَلَ النَّبِيِّ عَلَيْهُ وَلَا تُنَفِّرًا ، وَتَطَاوَعَا وَلَا تُخْتَلِفًا » . [انظ: ٢١٤]

[٤٥٢٧] (...) وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ:
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِسْحْقُ
ابْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ أَبِي خَلَفٍ عَنْ زَكْرِيًا بْنِ
عَدِيِّ: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أُنْسَةً،
كِلَاهُمَا عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ
كِلَاهُمَا عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ
جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ عَيِّ نَحْوَ حَدِيثِ شُعْبَةً، وَلَيْسَ
فِي حَدِيثِ زَيْدِ بْنِ أَبِي أُنْسَةً: "وَتَطَاوَعَا وَلَا تَخْتَلِفًا».

(المعجم٤) - (بَابُ تَحْرِيمِ الْغَلْرِ)(التحفة ٦)

[4526] شعبہ نے سعید بن ابی بردہ ہے، انھول نے اپ ومویٰ اپ والد کے حوالے ہے اپنے دادا (حضرت ابومویٰ اشعری بھٹھ نے انھیں اور اشعری بھٹھ کے انھیں اور معاز دائلت کو یمن کی طرف بھیجا اور فرمایا: "تم دونوں آسانی پیدا کرنا، مشکل میں نہ ڈالنا، خوشخری دینا، دور نہ بھگانا، آپس میں اتفاق رکھنا، اختلاف نہ کرنا۔"

[4527] عرو اور زید بن ابی الیسد دونوں نے سعید بن ابی بردہ سے روایت کی ، انھوں نے اپنے والد سے (آگے) اپنے دادا سے اور انھوں نے نبی تالی سے شعبہ کی حدیث کی طرح روایت کی۔ اور زید بن ابی الیسہ کی حدیث میں یہیں ہے: ''دونوں آپس میں اتفاق رکھنا اور اختلاف نہ کرنا۔''

باب:4-بدعهدي كي حرمت

[٤٥٣٠] (...) وَحَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الْعَتَكِيُّ: حَدَّثَنَا أَيُوبُ؛ حَ: الْعَتَكِيُّ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ؛ حَ: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الدَّارِمِيُّ: حَدَّثَنَا عَفْانُ: حَدَّثَنَا صَخْرُ بْنُ جُويْرِيَةَ، كَلَاهُمَا عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ عَيْلِاً لَهُمَا عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْلًا لَهُمَا عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْلًا لِهُذَا الْحَدِيثِ.

[٤٥٣١] ١٠-(...) وَحَدَّنَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ؛ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بْنَ دُينَارٍ؛ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنَّ اللهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنَّ الْغَادِرَ يَنْصِبُ اللهُ لَهُ لِوَاءً يَّوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيُقَالُ: أَلَا لَهُ لِوَاءً يَّوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيُقَالُ: أَلَا لَمْذِهِ غَدْرَةُ فُلَانِ».

[٢٥٣٢] ١١-(...) حَدَّنِنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَخْلِى: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ يَخْلَى: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ حَمْزَةَ وَسَالِمِ ابْنَيْ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ يَنْ يَعْمَلَ قَالَ وَاللّٰهُ يَنْ عَبْدَ اللهِ يَعْمَرَ قَالَ اللهِ يَنْ عَبْدَ اللهِ يَعْمَلُونُ اللهِ يَعْمَلُونُ اللهِ يَعْمَدُ عَلَيْدَ اللهِ يَعْمَدُ عَلَا اللهِ يَعْمَدُ اللهِ يَعْمَدُ عَلَا لَا لِهِ يَعْلَمُ لِللهِ يَعْلَى اللهِ يَعْلَى اللهِ يَعْلَمُ لَا لَهُ يَعْلَمُ لِيْ يَعْمَدُ اللهِ يَعْلَمُ لِللهِ يَعْلَمُ لِللْهِ يَعْلَمُ لِللهِ يَعْلَمُ لَا لِهِ يُعْلِمُ لَاللّٰهِ يُعْلِمُ لَاللّٰهِ يَعْلَمُ لِللْهِ يُعْلَمُ لِيْلِهِ يَعْلَمُ لِيْلِهِ يَعْلَمُ لِيلِهِ يَعْلَمُ لِيلُولُ اللّٰهِ يُعْلَمُ لِيلُولُ اللهِ يَعْلَمُ لَالِهِ يَعْلَمُ لِيلُولُ اللّٰهِ يَعْلَمُ لِيلُولُ اللهِ يَعْلَمُ لَا لَهُ يَعْلَمُ لَاللّٰهِ يَعْلَمُ لِللْهِ يَعْلَمُ لَاللّٰهِ يَعْلَمُ لَاللّٰهِ يَعْلَمُ لَاللّٰهِ يَعْلَمُ لَاللّٰهِ يَعْلَمُ لَاللّٰهِ يَعْلَمُ لَاللّٰهِ يَعْلَمُ لِللْهِ يَعْلِمُ لِللْهِ لَاللّٰهِ يَعْلَمُ لَاللّٰهِ يَعْلَمُ لَاللّٰهِ يَعْلَمُ لَاللّٰ لِللْهِ يَعْلِمُ لِللْهِ لَاللّٰهِ لَعْلَمُ لَاللّٰهِ يَعْلِمُ لَاللّٰهُ لِلْهُ لِللْهُ لِلْهُ لِلْهُ لِلْمُ لِللْهِ لَعِلْمُ لَ

[4531] عبداللہ بن دینار سے روایت ہے، انھوں نے حضرت عبداللہ بن عمر شاہ ان سا، وہ کہہ رہے تھے: رسول اللہ طاق نے نے فرمایا: ''بدعہدی کرنے والے کے لیے قیامت کے دن اللہ ایک جمنڈ انصب کرے گا اور کہا جائے گا: سنو! یہ فلاں کی عہد شکنی (کا نشان) ہے۔''

[4532]عبدالله (بن عمر النهي) كدو بيول حمزه اورسالم سے روایت ہے كه حضرت عبدالله بن عمر النهائي کہا: میں نے رسول الله النهائي سے ساء آپ فرمارہے تھے: '' ہرعبد شكن كے ليے قيامت كے دن ايك جسنڈ اہوگا۔''

يَقُولُ: «لِكُلِّ غَادِرٍ لَّوَاءٌ يَّوْمَ الْقِيَامَةِ».

الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيًّ؛ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيًّ؛ حَ: وَحَدَّثِنِي بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرٍ، كِلَاهُمَا عَنْ شُعْبَةً، عَنْ شُعْبَةً، عَنْ شُلْيْمَانَ، عَنْ أَبِي وَاثِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ شُلْيَمَانَ، عَنْ أَبِي وَاثِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِي عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّبِي عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَن عَبْدِ اللهِ عَن النَّهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ أَبُونَ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمَ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْمَامُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَلْمَامُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

[٤٥٣٤] (...) وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بُنُ الْمِرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ ؟ ح: وَحَدَّثَنِي غُبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ، عَبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ، جَمِيعًا عَنْ شُعْبَةَ فِي هٰذَا الْإِسْنَادِ، وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: "يُقَالُ: هٰذِهِ غَدْرَةُ كَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: "يُقَالُ: هٰذِهِ غَدْرَةُ فُلَانِ».

[٤٥٣٥] ١٣-(...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِالْعَزِيزِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِاللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: اللَّكُلِّ غَادِرٍ عَبْدِ اللهِ قَالَ: هٰذِهِ غَدْرَةُ لُواءٌ يَّوْمَ الْقِيَامَةِ يُعْرَفُ بِهِ، يُقَالُ: هٰذِهِ غَدْرَةُ فُكَانَ».

[٤٥٣٦] ١٤-(١٧٣٧) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنَثَّى وَعُبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ شُعْبَةً، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَسِي قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لِكُلُّ عَنْ أَسِي قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لِكُلُّ عَنْ أَلِيهِ اللهِ عَلَيْهِ: «لِكُلُّ عَنْ أَلِيهِ اللهِ عَلَيْهِ: «لِكُلُّ عَنْ أَلْهِ اللهِ اللهُ اللهِ الله

[٤٥٣٧] ١٥-(١٧٣٨) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

[4533] (محر بن ابراہیم) ابن ابی عدی اور محر بن جعفر دونوں نے شعبہ سے حدیث بیان کی، انھوں نے سلیمان رائمش) سے، انھوں نے حضرت رائمش) سے، انھوں نے حضرت عبداللہ (بن مسعود) واللہ سے اور انھوں نے نبی تالی سے مردایت کی، آپ نے فرمایا: ''ہرعبدشکن کے لیے قیامت کے دن ایک جمنڈ ابوگا، کہا جائے گا: یہ فلاں کی عبدشکن (کا نشان) ہے۔''

[4534] نظر بن همیل اور عبدالرحمان (بن مهدی) نے شعبہ سے اک سند کے ساتھ حدیث بیان کی اور عبدالرحمان کی حدیث میں بیر (الفاظ) نہیں ہیں: ''کہا جائے گا: بی فلاں کی عبد شکنی (کا نشان) ہے۔''

[4535] یزید بن عبدالعزیز نے اعمش سے، انھوں نے شقیق سے اور انھوں نے حضرت عبداللہ دائلا سے روایت کی، شقیق سے اور انھوں اللہ طالحا کی نظام نے فرمایا: ''ہر عبدشکن کے انھوں نے کہا: رسول اللہ طالحا ہوگا، وہ اس کے ذریعے سے لیے قیامت کے دن ایک جھنڈ ا ہوگا، وہ اس کے ذریعے سے پہانا جائے گا، کہا جائے گا: یہ فلاں کی بدعہدی (کا نشان) ہے۔''

[4536] حفرت انس ٹاٹٹا سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ ٹاٹٹا نے فر مایا: '' ہرعہدشکن کے لیے قیامت کے دن ایک جھنڈ اہوگا جس سے وہ پہچانا جائے گا۔''

[4537] تعليد نے الونضر ہ سے، انھول نے حضرت

الْمُنَنَّىٰ وَعُبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خُلَيْدٍ، عَنْ أَبِي الرَّحْمَٰنِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خُلَيْدٍ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ عَيْلِاً قَالَ: النَّبِيِ عَنْ النَّبِيِّ قَالَ: اللَّهِ عَنْدَ اسْتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

[٤٥٣٨] ١٦-(...) وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ: حَدَّثَنَا رُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ: حَدَّثَنَا الْوَارِثِ: حَدَّثَنَا الْمُسْتَمِرُ بْنُ الرَّيَّانِ: حَدَّثَنَا أَبُو نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: اللَّكُلُّ غَادِرٍ لُوّاءً يَّوْمَ الْقِيَامَةِ يُرْفَعُ لَهُ بِقَدْرِ غَادِرٍ لُوّاءً يَّوْمَ الْقِيَامَةِ يُرْفَعُ لَهُ بِقَدْرِ غَادِرٍ أَعْظَمُ غَدْرًا مِّنْ أَمِيرِ عَادِرَ أَعْظَمُ غَدْرًا مِّنْ أَمِيرِ عَامَّةِ اللهِ عَادِرَ أَعْظَمُ غَدْرًا مِّنْ أَمِيرِ عَامَّةِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَادِرَ أَعْظَمُ غَدْرًا مِّنْ أَمِيرِ عَامَةً اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

(المعحم٥) - (بَابُ جَوَازِ الْخِدَاعِ فِي الْحَرْبِ)(التحفة٧)

[٤٥٣٩] ١٧-(١٧٣٩) وَحَدَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ حُرْبٍ حُجْرٍ السَّغْدِيُّ وَعَمْرٌ و النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ ﴿ وَاللَّفْظُ لِعَلِيٍّ وَّزُهَيْرٍ، قَالَ عَلِيٍّ: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخِرَانِ: حَدَّثَنَا - سُفْيَانُ قَالَ: سَمِعَ عَمْرٌ و جَابِرًا يَّقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: عَمْرٌ و جَابِرًا يَّقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

ابوسعید ڈاٹٹؤ سے اور انھوں نے نبی ٹاٹیج سے روایت کی، آپ نے فرمایا:'' بدعہدی کرنے والے ہر شخص کے لیے، قیامت کے دن اس کی سرین کے پاس ایک حجنٹڈا (نصب) ہوگا۔''

[4538] متمر بن رئان نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابونظر ہ نے حضرت ابوسعید ڈاٹھ سے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ عُلِیْم نے فرمایا: ''عہد محکنی کرنے والے ہر محض کے لیے قیامت کے دن ایک جھنڈ اہوگا جواس کی بدعہدی کے بقدر بلند کیا جائے گا،سنو! عہد محکنی میں کوئی عوام کے (عہدشکن) امیر سے بوانہیں ہوگا۔''

باب:5-جنگ میں جال چلنا جائزے

[4540] حضرت ابو ہریرہ نٹاٹٹا سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ ٹاٹٹا نے فرمایا:'' جنگ (دیمن کو) دھو کے (میں رکھنے) کا نام ہے۔''

(المعجم٦) - (بَابُ كَرَاهَةِ تَمَنَّي لِقَاءِ الْعَدُوِّ، وَالْأَمْرِ بِالصَّبْرِ عِنْدَ اللَّقَاءِ)(التحفة ٨)

العَمَنُ بْنُ عَلِيْ الْحُلُوانِيُّ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ قَالَا: أَخْبَرَنَا عَلِيِّ الْحُلُوانِيُّ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ قَالَا: أَخْبَرَنَا أَبُو عَامِرِ الْعَقَدِيُّ عَنِ الْمُغِيرَةِ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِالرَّحْمُنِ الْعِزَامِيُّ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ عَبْدِالرَّحْمُنِ الْعِزَامِيُّ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ النَّبِيَّ يَعِيْقُ قَالَ: الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ النَّبِيَّ يَعِيْقُ قَالَ: الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ النَّبِيَ يَعِيْقُ قَالَ: الْمَدُوهُمُ فَا لَا تَمَنَّوُا لِقَاءَ الْعَدُوّ، وَإِذَا لَقِيتُمُوهُمُ فَاصْبِرُوا».

رَافِع: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَبْعِ: رَافِع: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَبْعِ: أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ كَتَبَ إِلَى مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ يَتَابِ رَجُلِ مِّنْ أَسْلَمَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلَيْ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَوْفَى، فَكَتَبَ إِلَى عُمَرَ يُقَالُ لَهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي أَوْفَى، فَكَتَبَ إِلَى عُمَرَ اللهِ عُبْدِهُ يُقَالُ لَهُ عَبْدُ اللهِ بَعْنِ سَارَ إِلَى الْحَرُورِيَّةِ، يُخْبِرُهُ أَنَّ وَسُولَ اللهِ يَعْنِي مَا اللهِ يَعْنَى كَانَ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ الَّتِي اللهِ عَبْدُ اللهِ يَعْنَى فَيَا النَّاسُ! لَا تَتَمَنَّوْا لِقَاءَ لَقِي فِيهِا الْعَدُو ، يَنْتَظِرُ حَتَّى إِذَا مَالَتِ الشَّمْشُ أَنَّ الْعَدُو مُنْ اللهِ اللهَ الْعَلْمُوا أَنَّ الْجَنَّةِ وَقَالَ: "اَللَّهُمَّ اللهَيْ وَقَالَ: "اللهَ النَّاسُ! لَا تَتَمَنَّوْا لِقَاءَ اللهَ الْعَدُو وَاسْأَلُوا اللهَ الْعَافِيَةَ، فَإِذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاصْرِرُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةِ وَقَالَ: "اللهُمُّ إِلَى الْعَرُقِ وَاللهُمُ إِلَى الْمَعْرِي السَّحَابِ، وَهَازِمَ اللهُ مُنْولَ الْكَبَابِ، وَمُجْرِي السَّحَابِ، وَهَازِمَ الْأَجْرَابِ، الْهَزِمْهُمْ وَانْصُرْنَا عَلَيْهِمْ، وَقَالَ: "اللَّهُمَّ! الْمُورَا عَلَيْهِمْ، وَقَالَ: "اللَّهُمَّ! الْمُرْزِلَ الْكِتَابِ، وَمُجْرِي السَّحَابِ، وَهَازِمَ الْمُؤْلُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الْمُورَا عَلَيْهِمْ، وَقَالَ: "اللَّهُمَّ اللهُ عُرْابِ، الْهَزِمْهُمْ وَانْصُرْنَا عَلَيْهِمْ، وَقَالَ: "وَلَالْمُونَا عَلَيْهِمْ، اللهَ عَلَيْهِمْ، اللهُ وَمُحْرِي السَّحَابِ، وَهَازِمَ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ اللْهُ الْمُؤْلُ اللهُ الْمُؤْلُولُ اللهُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ اللهُ الْعَلَى الْمُؤْلُولُ اللْهُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُولُ اللْمُؤْلُولُ اللهُ الْمُؤْلُولُ اللهُ الْمُؤْلُولُ اللْهُ اللّهُ الْمُؤْلُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللل

(المعحم٧) - (بَابُ اسْتِحْبَابِ لدُّعَاءِ بِالنَّصُرِ عِنْدَ لِقَاءِ الْعَدُقِّ)(التحفة ٩)

باب:6- دِثَمَن سے مقابلے کی آرز وکرنے کی ممانعت اور (اگر) مقابلہ ہوجائے توصیر کرنے کا حکم

[4541] حفرت ابو ہریرہ ٹاٹھڑے روایت ہے کہ نبی سُٹھڑ نے فرمایا: '' دشمن سے مقابلے کی تمنا مت کرو، لیکن جب تمھاراان سے مقابلہ ہوتو صبر کرد۔''

[4542] ابونفر سے روایت ہے، انھوں نے نی کا اللہ کے ساتھیوں میں سے قبیلہ اسلم کے ایک آدی، جنھیں عبداللہ کی ابی اوفی ٹائٹ کہ جا جا تا تھا، کے خط سے روایت کی، انھوں نے عربی عبداللہ کو، جب انھوں نے (جہاد کی غرض سے) حروریہ کی طرف کوج کیا، یہ بتانے کے لیے خط کھا کہ رسول اللہ ٹائٹ اپنے اپھن ایام (جنگ) میں، جن میں آپ کا دہمن سے مقابلہ ہوتا، انظار کرتے، یہاں تک کہ جب سورج ڈھل جا تا، آپ ان (ساتھیوں) کے درمیان کھڑے ہوتے اور جا تا، آپ ان (ساتھیوں) کے درمیان کھڑے ہوتے اور فرماتے: ''لوگو! دشن سے مقابلے کی تمنا مت کر واور اللہ سے مقابلے کی تمنا مت کر واور جا ن کھوکہ جنت تکواروں کے سائے کے نیچے ہے۔'' پھر نی کا ٹائل کو تو صبر کر واور جا ن کھڑ ہے ہوئے اور فر مایا: ''اے اللہ! کتاب کو اتار نے والے! کو کا ست دے اور نہمیں ان پر نصر سے عطا فر ما۔''

باب:7- دشمن سے مقابلے کی وقت فتح کی دعا کرنا مستحب ہے

[\$88] ٢١-(...) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى ابْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ: دَعَا رَسُولُ اللهِ عَلَى الْأَحْزَابِ فَقَالَ: «اَللّٰهُمَّ! مُنْزِلَ الْكِتَابِ، سَرِيعَ فَقَالَ: «اَللّٰهُمَّ! اهْزِمُهُمْ الْأَحْزَابَ، اللّٰهُمَّ! اهْزِمُهُمْ وَزَنْزِنُهُمْ".

[\$201] ٧٧-(...) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعُ بْنُ الْجَرَّاحِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ أَبِي خَالِدٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَى يَقُولُ: دَعَا رَسُولُ اللهِ ﷺ بِمِثْلِ حَدِيثِ خَالِدٍ، عَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: المَازِمَ الْأَحْزَابِ " وَلَمْ يَذْكُرُ قَوْلَهُ: «اَللَّهُمَّ ".

[1080] (...) وَحَدَّثْنَاهُ إِسْحَقُ بُنُ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ، جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بِهِلْمَا الْإِسْنَادِ، وَزَادَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ فِي رِوَايَتِهِ: «مُجْرِيَ السَّحَاب».

[٢٥٤٦] ٢٣ - (١٧٤٣) وَحَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ الشَّاعِرِ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ الشَّاعِرِ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَنسٍ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ يَوْمَ أُحُدِ: «اَللَّهُمَّ! إِنَّكَ إِنْ تَشَأَ، لَا تُعْبَدُ فِي يَوْمَ أُحُدِ: «اَللَّهُمَّ! إِنَّكَ إِنْ تَشَأَ، لَا تُعْبَدُ فِي الْأَرْض».

(المعحم ٨) - (بَابُ تَحْرِيمٍ قَتْلِ النَّسَاءِ وَالصَّبْيَانِ فِي الْحَرْبِ)(التحفة ١٠)

[4543] خالد بن عبدالله نے ہمیں اساعیل بن ابی خالد سے حدیث بیان کی، انھوں نے حضرت عبدالله بن ابی اوفی ٹائٹ سے دوایت کی، انھوں نے کہا: رسول الله تائل نے نے (مدینہ پر حملے کرنے والے) لشکروں کے خلاف بیدعا کی: "اے الله! کتاب کو اتار نے والے! جلد حساب کرنے والے! سب لشکروں کو فکست دے، اے الله! انھیں فکست دے، اے الله! آنھیں فکست دے، اے الله! آنھیں فکست دے، اے الله! آنھیں فکست دے، اوران کے قدم لرزادے۔"

[4544] وكيح بن جراح نے جميں اساعيل بن ابی خالد سے حدیث بيان كی، انھوں نے كہا: ميں نے ابن ابی او في الله علی الله علی في الله علی الله علی في دعا كى (آگے) خالدكى حديث كے مانشد ہے، البتة انھوں نے درا الله علی فیکست دینے والے 'کے الفاظ كے اورآپ كے فرمان 'اكلہ می 'کا ذکر نہيں كيا۔

[4545] اسحاق بن ابراہیم اور ابن افی عمر نے ابن عید نہ ایک علیہ ایک انہوں کے ابن عید نہ انہوں کے ساتھ حدیث بیان کی اور ابن افی عمر نے اپنی روایت میں ''بادلوں کو چلانے والے'' کے الفاظ کا اضافہ کیا۔

باب:8-جنگ میں عور توں اور بچوں کو قل کرنے کی حرمت [٤٥٤٨] ٢٥-(...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ وَّأَبُو أَسَامَةً ، فَالَا: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَّافِعٍ ، عَنِ اللهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَّافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: وُجِدَتِ امْرَأَةً مَّقْتُولَةً فِي بَعْضِ لِللهِ عَمْرَ قَالَ: وُجِدَتِ امْرَأَةً مَّقْتُولَةً فِي بَعْضِ لِللهِ عَمْرَ قَالَ: وُجِدَتِ امْرَأَةً مَّقْتُولَةً فِي بَعْضِ لِللهِ اللهِ عَلَيْهِ عَنْ قَتْلِ لِللهِ اللهِ عَلَيْهِ عَنْ قَتْلِ النَّسَاءِ وَالصَّبْيَانِ .

(المعجمه) - (بَابُ جَوَازِ قَتْلِ النَّسَاءِ وَالصَّبْيَانِ فِي الْبَيَاتِ مِنْ غَيْرِ تَعَمَّدٍ)(التحفة ١١)

[١٧٤٥] ٢٦-(١٧٤٥) وَحَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ مَنْصُورِ وَّعَمْرٌو النَّاقِدُ، جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ، قَالَ يَحْيَى: أَخْبَرَنَا شَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ الصَّعْبِ بْنِ جَثَّامَةَ قَالَ: شَيْلَ رَسُولُ اللهِ يَنِيَّةُ عَنِ الطَّعْبِ بْنِ جَثَّامَةَ قَالَ: شَيْلَ رَسُولُ اللهِ يَنِيَّةُ عَنِ الطَّارِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ؟ شَيْلً وَنَ الدَّارِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ؟ بَيْتُونَ فَيْصِيبُونَ مِنْ نُسَائِهِمْ وَذَرَارِيِّهِمْ، فَقَالَ: اللهُمْ مِّنْهُمْ، فَقَالَ: اللهُمْ مِّنْهُمْ، فَقَالَ:

[۲۰ (۲۰ (. . .) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُثْبَةَ،

[4547] لیٹ نے نافع ہے، انھوں نے حضرت عبداللہ فاتھ سے روایت کی کہ رسول اللہ فاتھ کے ایک غزوے میں ایک عورت مقتول ملی تو رسول اللہ فاتھ نے نے عورتوں اور بچوں کے تل پر (سخت) ناگواری کا اظہار کیا (اور اس منع فرمادیا۔)

[4548] عبیداللہ بن عمر نے ہمیں نافع کے حوالے سے حفرت ابن عمر شاخت سے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: غزوات میں سے ایک غزوے میں ایک عورت مقتول ملی تو رسول اللہ عالمی نے عورتوں اور بچوں کے تل سے منع فرمادیا۔

باب:9-شب خون میں بلاارادہ عورتوں اور بچوں کے ل ہوجائے کا جواز

[4549] سفیان بن عید نے ہمیں زہری سے خبر دی، انھوں نے عبیداللہ سے، انھوں نے حضرت ابن عباس ٹاٹئ سے اور انھوں نے حضرت ابن عباس ٹاٹئ کی ، انھوں نے حضرت صعب بن جباً مہ ٹاٹئ سے دوایت کی ، انھوں نے کہا: رسول اللہ ٹاٹئ سے مشرکین کے گھر انے کے بارے میں پوچھا گیا، ان پر شب خون مارا جاتا ہے تو وہ (حملہ کرنے والے) ان کی عورتوں اور بچوں کو بھی نقصان پہنچا دیتے ہیں؟ آپ ٹاٹئ شے نے فرمایا: ''وہ انھی میں سے بہنچا دیتے ہیں؟ آپ ٹاٹئ شے نے فرمایا: ''وہ انھی میں سے ہیں۔''

[4550]معر نے ہمیں زہری سے خبر دی، انھوں نے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتب سے، انھول نے حضرت ابن عبال واللہ سے اور انھول نے حضرت صعب بن جمامہ واللہ

جہاداوراس کے دوران میں رسول الله طائیل کے اختیار کردہ طریقے 💴

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ الصَّعْبِ بْنِ جَثَّامَةَ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّا نُصِيبُ فِي الْبَيَاتِ مِنْ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّا نُصِيبُ فِي الْبَيَاتِ مِنْ ذَرَارِيِّ الْمُشْرِكِينَ، قَالَ: «هُمْ مِّنْهُمْ».

رَافِع: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْج: رَافِع: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْج: أَخْبَرَهُ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ؛ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ أَخْبَرَهُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُبْدَ اللهِ بْنِ عُبْدَ عَنِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُبْدَ ، عَنِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُبْدَ ، عَنِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُبْلَةً ، عَنِ ابْنِ عَبْلَسٍ عَنِ الشَّعِيِّ عَبْلَسٍ بَنِ جَثَّامَةً ؛ أَنَّ النَّبِيِّ عَلِيْ عَنْ اللَّهِ فَلَ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ اللَّهِ فَيْ اللَّهُ الْعَلَى فَأَصَابَتْ مِنَ اللَّيْلِ فَأَصَابَتْ مِنْ أَبْنَاءِ الْمُشْرِكِينَ؟ قَالَ: «هُمْ مُنْ آبَائِهِمْ ».

ے روایت کی، اضوں نے کہا: میں نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! شب خون میں ہم مشرکین کی عورتوں اور بچوں کو نقصان پنچا دیتے ہیں۔ آپ نے فر مایا: ''وو انھی میں سے

[4551] عرو بن دینار نے مجھے خبر دی کہ آمیں ابن شہاب نے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ سے خبر دی انھوں نے حضرت ابن عباس وہ خبا سے اور انھوں نے حضرت صعب بن جثامہ دہ ٹائی سے روایت کی کہ نبی اکرم ظافی سے پوچھا گیا کہ اگر کھی گور سوار رات کو دھاوا بولیں اور مشرکوں کے (ساتھ ان کے کچھ) بیٹوں کو ربحی افل کر دیں (تو گناہ تو نہیں ان کے کچھ) بیٹوں کو ربحی افل کر دیں (تو گناہ تو نہیں ہے؟) آپ ناٹی ایک ایک میں سے

کے فائدہ: جان ہو جھ کر دشمن کے بچوں اور عورتوں کو نقصان پہنچانا منع ہے لیکن جب ناگزیر ہو، مثلاً: وہ اپنے لڑنے والوں کے بچاؤ کے لیا کے مرد بچاؤ کے لیے آگے رکھے گئے ہوں یامر دعورت میں امنیاز ممکن نہیں رہا تو وہ اس انجام سے دوجار ہوں گے جس سے ان کے مرد دوجار ہوں گے۔ دوجار ہوں گے۔

> (المعجم، ١) - (بَابُ جَوَازِ قَطْعِ أَشْجَارِ الْكُفَّارِ وَتَحْرِيقِهَا)(التحفة ٢)

[۲۰۰۲] ۲۹-(۱۷٤٦) حَدَّثْنَا يَخْيَى بْنُ يَخْيَى بْنُ يَخْيَى بْنُ يَخْيَى بْنُ يَخْيَى بْنُ يَخْيَى بْنُ يَخْيَى وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ قَالًا: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ؛ حَ: وَحَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ عَنْ عَبْدِ اللهِ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ حَرَّقَ نَخْلُ بَنِي النَّضِيرِ وَقَطَعَ، وَهِيَ الْبُوَيْرَةُ.

زَادَ قُتَيْبَةُ وَابْنُ رُمْحِ فِي حَدِيثِهِمَا: فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿مَا قَطَعْتُم مِن لِسَنَةٍ أَوْ لَللهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿مَا قَطَعْتُم مِن لِسَنَةٍ أَوْ لَيُخْزِيَ لَللهِ وَلِيُخْزِيَ

باب:10- کافروں کے درختوں کو کا ٹٹااور جلانا جائزہے

[4552] یکی بن یکی، محمد بن رحی اور قتیبه بن سعید نے لیٹ سے حدیث بیان کی، انھوں نے نافع سے اور انھوں نے حضرت عبداللہ واللہ اللہ خالی کے روایت کی کہ رسول اللہ خالی نے بنونسیر کے مجمور کے درخت جلائے اور کاٹ ڈالے اور یہ بورہ کا مقام تھا (جہاں یہ درخت واقع تھے۔)

تنیبدادراین رمح نے اپنی حدیث میں بیاضافہ کیا: اس پر الله عزوجل نے بیہ آیت نازل فرمائی: ''متم نے تھجور کا جو درخت کاٹ ڈالا یا اسے اپنی جڑوں پر کھڑا چھوڑ دیا تو وہ اللہ

الْفَاسِقِينَ﴾ [الحشر: ٥].

کی اجازت سے تھا اور اس لیے تا کہ وہ (اللہ) نافر مانوں کو رسوا کر ہے''

[٤٥٥٣] ٣٠-(...) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَّهَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ قَالًا: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مُّوسَى بْنِ عُقْبَةً، عَنْ نَّافِع، عَن ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَطَعَ نَخُلَ بَنِي النَّضِيرِ وَحَرَّقَ، وَلَهَا يَقُولُ حَسَّانُ:

[4553]مویٰ بن عقبہ نے نافع سے، انھوں نے حضرت محجورول کے درخت کاٹے اور جلا دیے۔ ای کے بارے مين حفرت حمان بين كتي بن:

> وَهَانَ عَالَى سَرَاةِ بَالِي لُوَيُ حَسريتٌ بِسالْسُويْسرَةِ مُسشتَهطِيسرُ

وَفِي ذَٰلِكَ نَزَلَتْ: ﴿مَا قَطَعْتُم مِن لِينَةٍ أَوْ نَرُكُنُمُوهَا ﴾ الْآيَةَ.

"بولؤى (قريش) كے سرداروں كے ليے بويرہ ميں ہر طرف تصلينه والى آگ كى كوئى حيثيت ناتهى ""

اورای کے بارے میں بیآیت نازل ہوئی: "تم نے محجور کا جو بھی درخت کا ٹایا اے چھوڑ دیا..... "آیت کے

🚣 فا کدہ: مدینہ کے یبود یوں اور مشرکین مکہ کا آپس میں گئے جوڑ تھا۔ یبودی انھیں مدینہ بر جملے کی وعوت دیتے رہتے تھے اور اس کام میں مدد کے وعدے کرتے تھے اور قریش، مدینہ میں شورش بریا کرنے پریہودیوں کو اپنی مدد کا یقین ولاتے تھے۔ جنگ احزاب میں قریش حملہ آور ہوئے کیکن یہودی اپنی سازشوں اور منافقین کو ورغلانے کے باوجود قریش کے ساتھ مل کر میدان جنگ میں مسلمانوں کے خلاف لڑنے کی ہمت نہ کر سکے۔ای طرح قریش نے یہودیوں کو اکسایا،ان کے بڑے قبیلے بنونفیرنے رسول الله مُنْ الله الله مَنْ الله من ال کے تمام گروہوں کو ذلیل کیا، یہود کے درخت جلانا دوسروں کے لیے بھی باعث عبرت تھا۔

[٤٥٥٤] ٣١-(...) حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ [4554] عبيدالله نے نافع سے اور انحول نے حضرت عُثْمَانَ: أَخْبَرَنَا عُقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ السَّكُونِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: حَرَّقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَخْلَ بَنِي النَّضِيرِ.

عبدالله بن عمر المنات الله عن المعول في كها: رسول الله تأثیا نے بوضیری مجوروں کے درخت جلا دیے۔

> (المعجم ١١) - (بَابُ تَحْلِيلِ الْغَنَائِمِ لِهَاذِهِ الامَّةِ خَاصَّةً)(التحفة ١٣)

باب: 11- اموال ننيمت كوخاص طور براس امت کے لیے حلال کیا گما

[٤٥٥٥] ٣٢–(١٧٤٧) وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ

[4555] ہمام بن منبہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا:

یہ (احادیث) ہیں جوہمیں حضرت ابوہریرہ دلاللہ نے رسول كين، ان ميس ع (ايك) يدب: اور رسول الله الله الله فرمایا:"انبیاء میں سے کسی نبی نے جہاد کیا تو انھوں نے اپی قوم سے کہا: میرے ساتھ وہ آدی نہ آئے جس نے کمی عورت سے شادی کی ہے، وہ اس کے ساتھ شب زفاف گزارنا چاہتا ہےاورابھی تک نہیں گزاری، نہ وہ جس نے محر بقمير كيا ہے اور ابھى تك اس كى چھتىں بلندنبيں كيس اور ندوه جس نے بریال یا حاملہ اوٹٹیال خریدی ہیں اور وہ ان کے بچدد ین کا منتظر ہے۔ کہا: وہ جہاد کے لیے نکلے، نماز عمر کے وقت یااس کے قریب، وہبتی کے نزدیک بہنچ تو انموں نے سورج سے کہا: تو بھی (اللہ کے حکم کا) پابند ہے اور میں بھی یابند ہوں، اے اللہ! اے کچھ وقت کے لیے جھے ہر روک دے۔تواسے روک دیا گیا،حتی کہ اللہ نے انھیں فتح دی۔ کہا: انھیں غنیمت میں جو ملا، انھوں نے اس کو اکٹھا کرلیا، آگ اے کھانے کے لیے آئی تواہے کھانے سے بازر ہی۔اس پر انھول نے کہا: تمھارے درمیان خیانت (کا ارتکاب ہوا) ہے، ہر قبیلے کا ایک آدمی میری بعت کرے۔انھوں نے ان کی بیعت کی توالی آدمی کا ہاتھ ان کے ہاتھ سے چمٹ گیا۔ انھوں نے کہا: خیانت تم لوگوں میں ہوئی ہے، لہذا تمهارا قبیلہ میری بیعت کرے۔اس قبلے نے ان کی بیعت کی تو (آپ كا ہاتھ) دويا تين آدميول كے ہاتھ سے چمك كيا۔ اس پر انھول نے کہا: خیانت تم میں ہے، تم نے خیانت کی ہے۔ کہا: تو وہ گائے کے سر کے بفترسونا نکال کران کے پاس لے آئے۔ کہا: انھوں نے اسے مال غنیمت میں رکھا، وہ بلند جگہ پررکھا ہوا تھا،تو آگ آئی اور اسے کھا گئے۔اموال غنیمت ہم ے بہلے کی کے لیے طال نہ تھ، یہ (مارے لیے طال) اس وجد سے ہوا کہ اللہ تبارک و تعالی نے ہماری کمزوری اور

مُّحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مَّعْمَرِ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ - وَّاللَّفْظُ لَّهُ - : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَّا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّام بْن مُنَبِّهِ قَالَ: لهٰذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ، فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا: وَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «غَزَا نَبِيٌّ مِّنَ الْأَنْبِيَاءِ، فَقَالَ لِقَوْمِهِ: لَا يَتَّبِعْنِي رَجُلٌ قَدْ مَلَكَ بُضْعَ امْرَأَةِ، وَّهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَبْنِيَ بِهَا، وَلَمَّا يَبْنِ، وَلَا آخَرُ قَدْ بَنْي بُنْيَانًا، وَّلَمَّا يَرْفَعْ سُقُفَهَا، وَلَا آخَرُ قَدِ اشْتَرَاىٰ غَنَمًا أَوْ خَلِفَاتٍ، وَّهُوَ مُنْتَظِرٌ وُّلَادَهَا، قَالَ: فَغَزَا، فَأَدْنَى لِلْقَرْيَةِ حِينَ صَلَاةِ الْعَصْرِ، أَوْ قَرِيبًا مِّنْ ذَٰلِكَ، فَقَالَ لِلشَّمْسِ: أَنْتِ مَأْمُورَةً وَّأَنَا مَأْمُورٌ، اَللَّهُمَّ! احْبِشْهَا عَلَىَّ شَيْئًا فَحُبِسَتْ عَلَيْهِ حَتَّى فَتَحَ اللهُ عَلَيْهِ، قَالَ: فَجَمَعُوا مَا غَنِمُوا، فَأَقْبَلَتِ النَّارُ لِتَأْكُلَهُ، فَأَبَتْ أَنْ تَطْعَمَهُ، فَقَالَ: فِيكُمْ غُلُولٌ، فَلْبُبَايِعْنِي مِنْ كُلِّ قَبِيلَةٍ رَّجُلٌ، فَبَايَعُوهُ، فَلَصِقَتْ يَدُ رَجُلِ بِيَدِهِ، فَقَالَ: فِيكُمُ الْغُلُولُ، فَلْتُبَايِعْنِي قَبِيلَتُكَّ، فَبَايَعَتْهُ، قَالَ: فَلَصِقَ بِيَدِ رَجُلَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ، فَقَالَ: فِيكُمُ الْغُلُولُ، أَنْتُمْ غَلَلْتُمْ، قَالَ: فَأَخْرَجُوا لَهُ مِثْلَ رَأْسِ بَقَرَةٍ مِّنْ ذَهَبٍ، قَالَ: فَوَضَعُوهُ فِي الْمَالِ وَهُوَ بِالصَّعِيدِ، فَأَقْبَلَتِ النَّارُ فَأَكَلَتْهُ، فَلَمْ تَحِلَّ الْغَنَائِمُ لِأَحَدِ مِّنْ قَبْلِنَا، ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى رَأَى ضَعْفَنَا وَعَجْزَنَا ، فَطَيَّبَهَا لَنَا».

عجز کود یکھا تو اس نے ان کو ہمارے لیے حلال کر دیا۔''

ن کدہ: ضعف و بجز سے مالی کمزوری بھی مراد ہو یکتی ہے اور یہ بھی کہ کہیں اس امت کے لوگ امتحان میں ناکام نہ ہو جائیں، اس امت کے لیے طلال کر کے انھیں امتحان سے بچالیا جائے۔ بیاس امت پراللہ کے خاص انعامات میں ہے ہے۔

باب:12-اموال غنيمت كابيان

[4556] ابوعوانہ نے ساک ہے، انھوں نے مصعب بن سعد ہے اور انھوں نے اپنے والد (حضرت سعد بن ابی وقاص ناٹٹڈ) ہے روایت کی، انھوں نے کہا: میرے والد نے شمس میں سے کوئی چیز کی، اسے لے کر نبی تاٹٹڈ کے پاس آئے اور عرض کی: یہ مجھے ہبد فرما ویں تو آپ نے انکار کیا۔ کہا: اس پراللہ عزوجل نے (یہ تکم) نازل فرمایا: ''لوگ آپ ہے اموالی غنیمت اللہ کے لیے اور رسول کے لیے ہیں، کہد و بجھے: اموالی غنیمت اللہ کے لیے اور رسول کے لیے ہیں۔''

این کی انھوں نے معیں ساک بن حرب سے حدیث بیان کی انھوں نے معید بن سعد سے اور انھوں نے اپنے والد سے روایت کی انھوں نے کہا: میر سے بار سے میں چار آیتیں نازل ہوئیں: مجھے ایک تلوار ملی ، (پھر کہا:) وہ اسے لے کرنی تاہی کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی: اللہ کے رسول! (اپنے جھے کے علاوہ) بی تلوار مجھے مزید حطا فرما دیں۔ تو آپ نے فرمایا: ''اسے رکھ دو۔'' وہ پھر اٹھے اور عرض کی: اسے اللہ کے رسول! (بیہ تلوار) جھے مزید دے مرس کی: اسے اللہ کے رسول! (بیہ تلوار) جھے مزید دے وہیں رکھ دو۔'' وہ پھراٹھے اور عرض کی: اسے اللہ کے رسول! وہیں رکھ دو۔'' وہ پھراٹھے اور عرض کی: اسے اللہ کے رسول! (اپنے جھے کے علاوہ) بیہ بھے عزایت فرما دیں۔ تو آپ نے نے فرمایا: ''اسے رکھ دو۔'' وہ پھراٹھے اور عرض کی: اسے اللہ کے رسول! (اپنے جھے کے علاوہ) بیہ بھے عزایت فرما دیں۔ نے فرمایا: ''اسے رکھ دو۔'' وہ پھراٹھے اور عرض کی: اسے اللہ کے رسول! (اپنے جھے کے علاوہ) بیہ بھے عزایت فرما دیں۔ کے رسول! (اپنے جھے کے علاوہ) بیہ بھے عزایت فرما دیں۔

(المعجم ٢) - (بَابُ الْأَنْفَالِ)(التحفة ٤)

[۲۰۰۲] ۳۳-(۱۷۶۸) وَحَدَّفَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ مُعْعِيدِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَخَذَ أَبِي مِنَ الْخُمْسِ شَيْئًا، فَأَتَّى بِهِ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: هَبْ لِيهِ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: هَبْ لِيهِ مُلْذَا، فَأَبَى، قَالَ فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: لِي مُلْذَا، فَأَبَى، قَالَ فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿ بَسْنَلُونَكَ عَنِ الْأَنفَالِ قُلِ الْأَنفَالُ لِلهِ وَالرَسُولِ ﴾ [الأنفال: ١]. [انظر: ١٣٣٨]

[١٥٥٧] ٣٤-(...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَ اللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنِّى - الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَارٍ - وَاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنِّى - قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: نَزَلَتْ فِيَّ أَرْبَعُ آيَاتٍ: أَصَبْتُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَنْ أَنْ يَهِ النَّبِيَ عَلَى اللهِ! فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! نَفُلْنِيهِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَنْ أَخَذْتُهُ، ثُمَّ قَامَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! فَقَالَ: يَا رَسُولَ حَيْثُ أَخَذْتُهُ، ثُمَّ قَامَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ حَيْثُ أَخَذْتُهُ، ثُمَّ قَامَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! فَقَالَ: اضَعْهُ مِنْ حَيْثُ أَخَذْتُهُ قَالَ لَهُ النَّبِي عَلَى: اضَعْهُ مِنْ حَيْثُ أَخَذْتُهُ قَالَ لَهُ النَّبِي عَلَى: الْمَعْلَلَ قَلِ اللهِ النَّهُ اللهِ قَالَ: الْمَعْدُ فَيْ الْاَنْهَالَ فِي وَالرَّسُولَ ﴾. [الانفال: ١]

میں) کوئی فاکدہ نہیں ہوا؟ تو نبی تالی نے اس سے فر مایا: "تم نے اسے جہال سے لیا ہے وہیں رکھ دو۔" کہا: اس پر یہ آیت نازل ہوئی: "وہ آپ سے علیمتوں کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ کہد دیجے! علیمتیں اللہ کے لیے اور رسول تالیہ کے لیے ہیں۔"

فوائد ومسائل: آن ان چاروں آجوں کی تفصیل کتاب فضائل الصحابہ میں حضرت سعد بن ابی وقاص وہ ہوت کے تذکر ہے ہیں بیان ہوئی ہے۔ آج جانلی دور میں مال غنیمت میں ہے سب ہے اچھا اور بڑا حصد سروار کے لیے ہوتا تھا۔ وہ چاہتا تو اس میں ہے کچھ نمایاں بہاوری دکھانے والوں کی حوصلہ افزائی کے لیے آتھیں عطا کرتا۔ سنن ابوداود میں ہے کہ رسول اللہ کا گاڑا نے بدر کے موقع پر اعلان فر مایا تھا: قمن فعکل کَذَا وَکَذَا فَلَهُ مِنَ النَّفُلِ کَذَا وَکَذَا وَکَذَا فَلَهُ مِنَ النَّفُلِ کَذَا وَکَذَا وَکَدَا وَکَدَا وَکَدَا وَکَذَا وَکَذَا وَکَدَا وَکُورِ وَالَّی اِسْدَا اِللَّا وَاللَّا وَ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ وَلَا وَکَمَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا مِی وَلَا وَلَا

[۴۰۰۸] ۳۰-(۱۷٤۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى فَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ ﷺ سَرِيَّةً، وَأَنَا فِيهِمْ، قِبَلَ نَجْدٍ، فَغَنِمُوا إِبِلَا كَثِيرَةً، فَكَانَتْ شَهْمَانُهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ بَعِيرًا، أَوْ أَحَدَ عَشَرَ بَعِيرًا، أَوْ أَحَدَ عَشَرَ بَعِيرًا، وَنُقِلُوا بَعِيرًا، وَنُقَلُوا بَعِيرًا بَعِيرًا، وَنُقَلُوا بَعِيرًا بَعِيرًا،

ے اونٹ غنیمت میں حاصل کیے تو ان کا حصہ ہارہ ہارہ اونٹ یا گیارہ گیارہ اونٹ نوا کد دیا گیا تھا۔ تھا۔ مقالہ کا تعاملہ کے نافع سے انھوں نے حصرت این اللہ اللہ کا تعاملہ کے نافع سے انھوں نے حصرت این اللہ کا تعاملہ کے تعاملہ کے تعاملہ کا تعاملہ کا تعاملہ کا تعاملہ کے تعاملہ کا تعاملہ کا تعاملہ کا تعاملہ کا تعاملہ کے تعاملہ کے تعاملہ کا تعاملہ کا تعاملہ کا تعاملہ کے تعاملہ کا تعاملہ کے تعاملہ کا تعاملہ کے تعاملہ کا تعاملہ کے تعاملہ کا تعاملہ کے تعاملہ کا تعام

[4558] امام مالك نے نافع سے اور انھوں نے حضرت

ابن عمر دائش سے روایت کی ، انھوں نے کہا: نبی ناٹیز نے نجد کی

طرف ایک دستہ بھیجا، میں بھی ان میں تھا، انھوں نے بہت

[4559] لیث نے نافع ہے، انھوں نے حفرت ابن عمر جھٹن سے روایت کی کہ نی تھٹا نے نجد کی طرف ایک وستہ

[۴**۰۰۹] ٣٦**-(...) وَحَدَّثْنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا لَيْثٌ؛ ح: وَحَدَّثْنَا ابْنُ رُمْح: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ بَعَثْ سَرِيَّةً قِبَلَ نَجْدٍ، وَفِيهِمُ ابْنُ عُمَرَ، وَأَنَّ سُهْمَانَهُمْ بَلَغَتِ اثْنَيْ عَشَرَ بَعِيرًا، وَنَقْلُوا سِوٰى ذٰلِكَ بَعِيرًا، فَلَمْ يُغَيِّرُهُ رَسُولُ

بھیجا، ان میں ابن عمر شائلہ بھی تھے، ان کے حصے ہارہ بارہ اونٹ اونٹ تک پہنچ گئے اور اس کے علاوہ اُمیں ایک ایک اونٹ زائد (بھی) کو تبدیل زائد (بھی) ملاتو رسول اللہ تابیل نے اس (بیسلے) کو تبدیل نہیں کیا۔

فائدہ: ''ایک ایک اونٹ زائد بھی ملا' کینی ان کے دیتے کے امیر نے ان کو ایک ایک اونٹ کارکردگی پر دیا۔ پھر بقیہ مال

کے چار جھے ان میں تقسیم کیے تو ان کو بارہ بارہ اونٹ علی، باتی وہ رسول اللہ تنافلا کی خدمت میں لے آئے۔ آپ نے اس تقسیم کو

برقر ارر کھا۔ اس سے طابت ہوتا ہے کہ جہاد میں غیر معمولی مشکلات کی بنا پر حسن کارکردگی کی بنا پر انعام دیا جاسکتا ہے۔ باتی اموال

فنیمت کومقررہ حصول کے مطابق تقسیم کیا جائے گا۔ اگل حدیث میں ہے: بارہ بارہ اونٹ ل جانے کے بعدرسول اللہ تاکلا نے ایک اونٹ خود بھی عنایت فر مایا۔

ایک اونٹ خود بھی عنایت فر مایا۔

[٤٥٦٠] ٣٧-(...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ وَّعَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلْيَمَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ الْبِي عُمَرَ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللهِ عَلَى سَرِيَّةً إِلَى نَجْدٍ، فَخَرَجْتُ فِيهَا، فَأَصَبْنَا إِيلًا وَّغَنَمًا، فَبَلَغَتْ سُهْمَانُنَا اثْنَيْ عَشَرَ بَعِيرًا، بَعِيرًا.

[٤٥٦١] (...) وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْلِى وَهُوَ الْفَطَّانُ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بِلْذَا الْإِسْنَادِ.

[۴۰٦٢] (...) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو الرَّبِيعِ وَأَبُوكَامِلٍ قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ: حَدَّثَنَا أَبُوبُ؛ وَأَبُوكَامِلٍ قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ حِ: وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عِنِ ابْنِ عَوْنٍ، قَالَ: كَتَبْتُ إِلَى نَافِعِ أَسْأَلُهُ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، قَالَ: كَتَبْتُ إِلَى نَافِعِ أَسْأَلُهُ عَنِ النَّقَلِ؟ فَكَتَبَ إِلَيَّ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانًا فِي سَرِيَّةٍ؛

[4561] بیکی قطان نے عبیداللہ سے ای سند کے ساتھ حدیث بیان کی۔

[4562] الوب نے ہمیں حدیث بیان کی، اور (ایک دوسری سند ہے) ابن عون نے کہا: میں نے نغیمت کے بارے میں پوچھنے کے لیے نافع کی طرف خط لکھا، انھوں نے بھے جواب میں لکھا کہ حضرت ابن عمر تناشا دستے میں تھے..... نیز موکیٰ اور اسامہ بن زید نے بھی حدیث بیان کی، ان سب نیز موکیٰ اور اسامہ بن زید نے بھی حدیث بیان کی، ان سب

جہاداوراس کے دوران میں رسول الله ناتیا کے اختیار کردہ طریقے

(ایوب، ابن عون، موی اور اسامه) نے نافع سے ای سند کے ساتھ اٹھی کی حدیث کی طرح حدیث بیان کی۔

ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ رَافِعِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجِ: ح: قَالَ: أَخْبَرَنِي مُوسَى؛ ح: وَحَدَّثَنَا هُرُونُ بْنُ سَعِيدِ الْأَيْلِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، كُلُّهُمْ عَنْ نَافِع، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَ حَدِيثِهِمْ.

[٢٥٦٣] ٣٨-(١٧٥٠) وَحَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ يُونُسَ وَعَمْرٌو النَّاقِدُ - وَاللَّفْظُ لِسُرَيْجٍ - يُونُسَ ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ قَالًا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ رَجَاءٍ عَنْ يُونُسَ، عَنِ الرَّهْرِيِّ، عَنْ سَالِم، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: نَفَّلَنَا رَسُولُ اللهِ عَيْقِةٌ نَفَلًا سِّوٰى نَصِيبِنَا مِنَ الْخُمْسِ، وَسُولُ اللهِ عَيْقِةٌ نَفَلًا سِّوٰى نَصِيبِنَا مِنَ الْخُمْسِ، فَأَصَابَنِي شَارِفٌ - وَالشَّارِفُ الْمُسِنُّ الْكَبِيرُ -.

السَّرِيِّ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ؛ ح: وَحَدَّثَنِي السَّرِيِّ: حَدَّثَنِي ابْنُ الْمُبَارَكِ؛ ح: وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلَى: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، كِلَاهُمَا عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: بَلَغَنِي عَنِ عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: بَلَغَنِي عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَقَّلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ سَرِيَّةً، ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَقَّلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ سَرِيَّةً، بِنَحْوِ حَديثِ ابْنِ رَجَاءٍ.

أَدُوعَ اللّهُ الْمَلِكِ بْنُ اللّهُ الْمَلِكِ بْنُ اللّهُ الْمَلِكِ بْنُ اللّهُ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ

[4563] عبداللہ بن رجاء نے یونس سے، انھوں نے دہری سے، انھوں نے دالد زہری سے، انھوں نے سالم سے اور انھوں نے اپنے والد (حضرت ابن عمر شاش) سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ طاقی نے میں شمس سے جمارے جھے کے سوا اضافی بھی دیا تو مجھے ایک شارف ملا اور شارف سے مراد پختہ عمر کا (مضبوط) اونٹ ہے۔

[4564] ابن مبارک اور ابن وہب دونوں نے پونس کے حوالے سے زہری سے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: مجھے حضرت ابن عمر فائنا سے یہ حدیث پینچی، انھوں نے کہا: رسول اللہ تائیل نے ایک وستے کو زائد دیا ابن رجاء کی حدیث کی طرح۔

[4565] عقیل بن خالد نے ابن شہاب ہے، انحوں نے سالم سے اور انھوں نے حضرت عبداللہ دی اللہ سے اور ایت کی کہ رسول اللہ علی ہم اوقات عام لشکر کی تقسیم سے ہٹ کر بعض دستوں کو، جنھیں آپ روانہ فرماتے تھے، خصوصی طور پر ان کے لیے زائد عطیات دیتے تھے، اور ٹمس ان سب مہموں میں واجب تھا۔

(المعجم ١٣) - (بَابُ اسْتِحْقَاقِ الْقَاتِلِ سَلَبَ الْقَتِيلِ)(التحفة ١٥)

[٢٥٦٦] ٤١-(١٧٥١) حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ: أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ كَثِيرِ بْنِ أَفْلَحَ، عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ الْأَنْصَارِيِّ وَكَانَ جَلِيسًا لَّأْبِي قَتَادَةً عَالَ أَبُو قَتَادَةً، وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ.

[407٧] (...) وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ عُمَرَ بْنِ حَدِّثَنَا لَيْثُ عَنْ عُمَرَ بْنِ كَثِيرِ بْنِ أَفْلَحَ، عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ مَّوْلَى أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ أَبًا قَتَادَةَ قَالَ: وَسَاقَ الْحَدِيثَ.

باب:13-مقتول سے چھپنے گئے سامان کا حقداراس کا قاتل ہے

[4566] ہشیم نے بیکی بن سعید ہے، انھوں نے عمر بن کثیر بن افلح سے اور انھوں نے ابومحد انصاری سے روایت کی اور وہ حضرت ابوقادہ جائے کا کہا ۔۔۔۔۔ اور انھوں (ابومحد) نے حضرت ابوقادہ جائے کہا ۔۔۔۔۔ اور انھوں (ابومحد) نے حضرت ابوقادہ جائے کہا ۔۔۔۔۔ اور انھوں (ابومحد) نے حدیث بیان کی ۔

[4567]لیث نے بیلی بن سعید سے، انھوں نے عمر بن انھیر بن افلا سے، انھوں نے محر بن کثیر بن افلا سے، انھوں نے ابوقادہ دی تھانے کہااور ابوقادہ دی تھانے کہااور حدیث بیان کی۔

الم ما لک بن انس کہتے ہیں: مجھے کی بن اس کہتے ہیں: مجھے کی بن ابوقادہ شکھ عربی کثیر بن افلح سے حدیث بیان کی ، انھوں نے حصرت ابوقادہ شکھ کے مولی ابومجہ سے اور انھوں نے حصرت ابوقادہ شکھ کے مولی ابومجہ سے اور انھوں نے کہا: حین کے سال ہم رسول اللہ شکھ کے ساتھ لکلی ، جب (دہمن سے) ہمارا سامنا ہوا تو مسلمانوں میں بھگدڑ کچی۔ کہا: میں نے مشرکوں میں ہوا تو مسلمانوں کے ایک آ دمی دیکھا جومسلمانوں کے ایک آ دمی دیکھا جومسلمانوں کے ایک آ دمی کر عالب آ گیا اور اس کی طرف بڑھا حق کہ اس کے پیچھے آگیا اور اس کی گردن کے پیٹھے پر وارکیا، وہ (اسے چھوٹ کر) میری طرف بڑھا اور مجھے اس زور سے دبایا کہ مجھے اس در بانے کہ بھراس کو موت کی ہوموں ہونے گی، پھراس کو موت در بانے تو ہوئی، انھوں نے بو چھا: نے آلیا تو اس نے مجھے چھوڑ دیا، اس کے بعد میری حضرت نے تو چھا: اللہ کا تھم ہے۔ پھرلوگ نوگوں کو کیا ہوگیا ہے؟ میں نے کہا: اللہ کا تھم ہے۔ پھرلوگ

فَقَالَ: "مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا، لَّهُ عَلَيْهِ بَيْنَةٌ، فَلَهُ سَلَبُهُ" قَالَ: فَقُمْتُ، فَقُلْتُ: مَنْ يَشْهَدُ لِي؟ ثُمَّ خَلَسْتُ، ثُمَّ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ، قَالَ: فَقُمْتُ، ثُمَّ قَالَ مِثْلَ ذَلِكَ، قَالَ: فَقُمْتُ، ثُمَّ قَالَ مَثْلُ ذَلِكَ الثَّالِثَةَ، قَالَ: فَقُمْتُ، فَقَالَ رَسُولُ ذَلِكَ الثَّالِثَةَ، قَالَ: فَقُمْتُ، فَقَالَ رَسُولُ ذَلِكَ الثَّالِثَةَ، قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ: صَدَقَ يَا قَتَادَةً؟!» فَقَصَصْتُ عَلَيْهِ الْقِصَة، فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ: صَدَقَ يَا رَسُولُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

واليس ملين اور رسول الله طاليل بيد كن تو آپ فرمايا: "جس نے کسی کوقل کیا، (اور) اس کے پاس اس کی کوئی دلیل (نشانی وغیرہ) ہوتو اس (مقتول) سے چھینا ہوا سامان ای کا ہوگا۔'' کہا: تو میں کھڑا ہوا اور کہا: میرے حق میں کون گوائی دے گا؟ پھر میں بیٹھ گیا۔ پھر آپ نے ای طرح ارشاد فرماما _ کہا: تو میں کھڑا ہوا اور کہا: میرے حق میں کون گوائی دے گا؟ چریس بیٹ گیا۔ چرآب نے تیسری باریمی فرمایا۔ کہا: میں چر کھڑا ہوا تو رسول الله طافح نے فرمایا: '' ابوتنا دہ!تمھارا کیا معاملہ ہے؟'' تو میں نے آپ کو بیواقعہ سایا۔ اس پرلوگوں میں سے ایک آوی نے کہا: اے اللہ کے رسول! اس نے سے کہا ہے۔ اس مقتول کا چھینا ہوا سامان میرے پاس ہے،آپ انھیں ان کے حق سے (دستبردار ہونے یر)مطمئن کرد بجیے۔اس پرحضرت ابو بمرصدیق ٹائڈ نے کہا: نہیں، الله کی فتم! آپ الله الله کے شیروں میں سے ایک شیرے، جواللہ اور اس کے رسول کی طرف سے لڑائی کرتا ب، نہیں عامیں کے کہ وہ اینے مقول کا چھینا ہوا سامان مصیں دے دیں۔ تو رسول الله منافیظ نے فرمایا: ' انھوں نے سے کہا: وہ آٹھی کودے دو۔'' تو اس نے (وہ سامان) مجھے دے دیا، کہا: میں نے (اسی سامان میں ہے) زرہ فروخت کی اور اس (كى قيت) سے (اپنى) بنوسلمه (كى آبادى) ميں ايك باغ خریدلیا۔وہ پہلا مال تھا جو میں نے اسلام (کے زمانے) میں بنایا۔

وَفِي حَدِيثِ اللَّيْثِ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: كَلَّا لَا يُعْطِهِ أُضَيْبِعَ مِنْ قُرَيْشٍ وَّيَدَعُ أَسَدًا مِّنْ أُشُدِ اللهِ.

وَفِي حَدِيثِ اللَّيْثِ: لَأَوَّلُ مَالٍ تَأَثَّلْتُهُ.

لیٹ کی حدیث میں ہے: حضرت ابو بکر وہ اُٹھ نے کہا: ہرگز نہیں، آپ طُفی اللہ کے شیروں میں سے ایک شیر کو چھوڑ کر قریش کے ایک چھوٹے سے لگڑ بکھے کوعطانہیں کریں گے۔

لیث کی حدیث میں ہے: (انھوں نے کہا) وہ پہلا مال تھا جومیں نے بنایا۔ [٤٥٦٩] ٢٤-(١٧٥٢) حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ: حَدَّثْنَا يُوسُفُ بْنُ الْمَاجِشُونِ عَنْ صَالِح بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّهُ قَالَ: بَيْنَا أَنَا وَاقِفٌ فِي الصَّفِّ يَوْمَ بَدْرٍ، نَّظَرْتُ عَنْ يَّمِينِي وَشِمَالِي، فَإِذَا أَنَا بَيْنَ غُلَامَيْنِ مِنَ الْأَنْصَارِ، حَدِيثَةٍ أَسْنَانُهُمَا، تَمَنَّيْتُ لَوْ كُنْتُ بَيْنَ أَضْلَعَ مِنْهُمَا، فَغَمَزَنِي أَحَدُهُمَا، فَقَالَ: يَا عَمًّ! هَلْ تَعْرِفُ أَبَا جَهْلِ؟ قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ، وَمَا حَاجَتُكَ إِلَيْهِ؟ يَا ابُّنَ أَخِي! قَالَ: أُخْبِرْتُ أَنَّهُ يَشُبُّ رَسُولَ اللهِ ﷺ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَئِنْ رَّأَيْتُهُ لَا يُفَارِقُ سَوَادِي سَوَادَهُ حَتَّى يَمُوتَ الْأَعْجَلُ مِنَّا، قَالَ: فَتَعَجَّبْتُ لِذَٰلِكَ، فَغَمَزَنِي الْآخَرُ فَقَالَ مِثْلَهَا، قَالَ: فَلَمْ أَنْشَبْ أَنْ نَظُرْتُ إِلَى أَبِي جَهْل يَّزُولُ فِي النَّاسِ، فَقُلْتُ: أَلَا تَرَيَانِ؟ لَهَٰذَا صَاحِبُكُمَا الَّذِي تَسْأَلَانِ عَنْهُ، قَالَ: فَابْتَدَرَاهُ، فَضَرَبَاهُ بِسَيْفَيْهِمَا، حَتَّى قَتَلَاهُ، ثُمَّ انْصَرَفَا إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَأَخْبَرَاهُ، فَقَالَ: «أَيُّكُمَا قَتَلَهُ؟» فَقَالَ كُلُّ وَاحِدِ مِّنْهُمَا: أَنَا قَتَلْتُهُ، فَقَالَ: «هَلْ مَسَحْتُمَا سَيْفَيْكُمَا؟» قَالًا: لَا، فَنَظَرَ فِي السَّيْفَيْنِ فَقَالَ: «كِلَاكُمَا قَتَلَهُ» وَقَضَى بِسَلَبِهِ لِمُعَاذِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْجَمُوحِ. - وَالرَّجُلَانِ: مُعَاذُ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْجَمُوحَ وَمُعَاذُ بْنُ عَفْرَاءً-.

[4569] حضرت عبدالرحمان بن عوف فاتنز سے روایت ہے، انھول نے کہا: بدر کے دن جب میں صف میں کھڑا تھا، میں نے اپنی دائیں اور بائیں طرف نظر دوڑائی تو میں انصار کے دولڑکوں کے درمیان میں کھڑا تھا، ان کی عمریں کم تھیں، میں نے آرزو کی، کاش! میں ان دونوں کی نبت زیادہ طاققور آوميول كے درميان موتا، (اتے ميس) ان ميس سے ایک نے مجھے ہاتھ لگا کر متوجہ کیا اور کہا: چیا! کیا آپ ابوجہل کو پہچانتے ہیں؟ کہا: میں نے کہا: ہاں، بھتیج اشھیں اس سے كيا كام ع؟ اس في كها: مجص بتايا كيا ع كه وه رسول الله الله الله الما كرا بهلا كرتا ہے، اس ذات كى قتم جس كے ہاتھ میں میری جان ہے! اگر میں نے اسے دیکھ لیا تو میرا وجوداس وقت تک اس کے وجود ہے الگ نہیں ہوگا یہاں تک کہ ہم میں سے جلد تر مرنے والے کوموت آجائے۔ کہا: میں نے اس پر تعجب کیا تو دوسرے نے مجھے متوجہ کیا اور وہی بات کہی، کہا: پھر زیادہ دریہ نہ گزری کہ میری نظر ابوجہل پر پڑی، وہ لوگوں میں گھوم رہا تھا۔ تو میں نے (ان دونوں سے) کہا:تم و کمی ہیں رہے؟ یہ ہے تمھارا (مطلوبہ) بندہ جس کے بارے میں تم یو چھر ہے تھے۔ کہا: وہ دونوں یکدم اس کی طرف لیکے اوراس پراپنی تلواریں برسا دیں حتی کہ اسے قتل کر دیا، پھر مليث كررسول الله ظافيم كي خدمت ميں حاضر ہوئے اور آپ کواس کی خبر دی تو آپ نے پوچھا: "مم دونوں میں سے اے سے نقل کیا ہے؟" ان دونوں میں سے ہرایک نے جواب دیا: میں نے اسے قل کیا ہے۔ آپ نے پوچھا: "کیاتم دونول نے اپنی تکواریں صاف کرلی ہیں؟" انھوں نے کہا: نہیں ۔ آپ نے دونوں تلواریں دیکھیں اور فرمایا: ' تم دونوں نے اسے تل کیا ہے۔'' اور اس کے ساز وسامان کا فیصلہ آپ نے معاذبین عمر وبن جموح والتی کے حق میں دیا۔ اور وہ دونوں جوان معاذبن عمروبن جموح اورمعاذبن عفراء فنأتيم تتصي کے فائدہ: دونوں کی تلواریں و کھ کر آپ کو پہتہ چل گیا کہ دونوں نے وارکیا ہے، ان میں سے معاذ بن عمرو بن جموح بی کا حملہ شدید تر تھااور پہلے بھی تھا، اس لیے آپ نے ساز وسامان کا فیصلہ اس کے حق میں کیا قبل کا آخری مرحلہ حضرت عبداللہ بن معود ٹائٹنا کے ہاتھوں سرانجام پایا۔

[٤٥٧٠] ٤٣ –(١٧٥٣) وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ سَرْح: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي مُعَاوِّيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِالرَّحْمٰنِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَوَّفِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: قَتَلَ رَجُلٌ مِّنْ حِمْيَرَ رَجُلًا مِّنَ الْعَدُوِّ، فَأَرَادَ سَلَبَهُ، فَمَنَعَهُ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ، وَكَانَ وَالِيًا عَلَيْهِمْ، فَأَتْى رَسُولَ اللهِ ﷺ عَوْفُ ابْنُ مَالِكِ، فَأَخْبَرَهُ، فَقَالَ لِخَالِدِ: «مَا مَنَعَكَ أَنْ تُعْطِيَهُ سَلَبَهُ؟» قَالَ: اسْتَكْثَرْتُهُ، يَا رَسُولَ الله! قَالَ: «ادْفَعْهُ إِلَيْهِ» فَمَرَّ خَالِدٌ بِعَوْفٍ فَجَرَّ بِرِدَائِهِ، ثُمَّ قَالَ: هَلْ أَنْجَزْتُ لَكَ مَا ذَكَرْتُ لَكَ مِنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ؟ فَسَمِعَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَاسْتُغْضِبَ. فَقَالَ: «لَا تُعْطِهِ يَا خَالِدُ! لَا تُعْطِهِ يَا خَالِدُ! هَلْ أَنْتُمْ تَارِكُو لِي أُمَزَائِي؟ إِنَّمَا مَثَلُكُمْ وَمَثَلُهُمْ كَمَثَلِ رَجُلِ اسْتُرْعِيَ إِيلًا أَوْ غَنَمًا فَرَعَاهَا، ثُمَّ تَحَيَّنَ سَقْيَهَا، فَأَوْرَدَهَا حَوْضًا، فَشَرَعَتْ فِيهِ، فَشَرِبَتْ صَفْوَهُ وَتَرَكَتْ كَدْرَهُ، فَصَفْوهُ لَكُم، وَكِدْرُهُ عَلَيْهِمْ ".

[4570] معاویہ بن صالح نے عبدالرحمان بن جبیرہے، انھوں نے اینے والد سے اور انھوں نے حضرت عوف بن ما لک واٹن سے روایت کی ، انھوں نے کہا: حمیر کے ایک آ دمی نے دشمن کے ایک آ دمی گوتل کر دیا اور اس کا سلب (مقول کا سازوسامان) لینا جا ہا تو حضرت خالد بن ولید ٹائٹؤنے آئھیں منع كر ديا اور وه ان پرامير تھے، چنانچه عوف بن مالك الله الله (اینے حمیری ساتھی کی حمایت کے لیے) رسول الله مالی کی یاس آئے اور آپ کو بتایا تو آپ نے خالد ٹائٹا سے لوچھا: ' دشمصیں اس کے مقتول کا سامان اسے دینے سے کیا امر مانع ہے؟" انھوں نے جواب دیا: اللہ کے رسول! میں نے اسے زیادہ سمجھا۔ آپ نے فرمایا: ''وہ (سامان) ان کے حوالے كردوـ''اس كے بعدحضرت خالد دانشا،حضرت عوف ثانشاك یاس سے گزرے تو انھول نے ان کی جا درھینی اور کہا: کیا میں نے بورا کر دیا جو میں نے آپ کے سامنے رسول الله طائم كوالے سے كہا تھا؟ رسول الله طائم نے ان كى بات من لى تو آپ كوغصه آگيا اور فرمايا: " خالد! اسے مت دو، خالد! اسے مت دو۔ کیا تم میرے (مقرر کے ہوئے) امیروں کومیرے لیے چھوڑ سکتے ہو (کہ میں اصلاح کروں، تم طعن وتشنیع نه کرو!) تمصاری اور ان کی مثال اس آ دمی کی طرح ہے جے اونوں یا بریوں کا چرواہا بنایا گیا، اس نے انھیں جرایا، پھران کو پانی پلانے کے وقت کا انتظار کیا اور انھیں حوض پر لے گیا، انھوں نے اس میں سے پینا شروع کیا تو انھوں نے اس کا صاف یانی بی لیا اور گدلا چھوڑ دیا تو صاف یانی تمھارے لیے ہےاور گدلا ان کا!''

[٤٥٧١] ٤٤-(...) وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم: حَدَّثَنَا صَهْوَانُ بْنُ عَمْرٍ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمْنِ بْنِ جَبَيْرِ بْنِ فَهْيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ فَلَلَ: خَرَجْتُ مَعَ مَنْ خَرَجَ مَعَ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ، قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ مَنْ خَرَجَ مَعَ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ، فَي عَزْوَةِ مُؤْتَةً، وَرَافَقَنِي مَدَدِيُّ مِّنَ الْيَمَنِ، فِي غَزْوَةِ مُؤْتَةً، وَرَافَقَنِي مَدَدِيُّ مِّنَ الْيَمَنِ، وَسَاقَ الْحَدِيثَ، عَنِ النَّبِيِّ فَيْ يَعْفُوهِ، غَيْرَ وَسَاقَ الْحَدِيثَ، عَنِ النَّبِيِّ فَيْكُ بِنَحْوِهِ، غَيْرَ وَسَاقَ الْحَدِيثَ، عَنِ النَّبِيِّ فَيْلُ عَوْفٌ: فَقُلْتُ: يَا خَالِدُ! أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ

[4571] مفوان بن عمرو نے عبدالرجمان بن جبیر بن نفیر سے، انھوں نے اپنے والد سے اور انھوں نے حضرت عوف بن مالک انجعی زائفز سے روایت کی، انھوں نے کہا: میں غروہ موتہ میں حضرت زید بن حارثہ زائف کے ہمراہ جانے والوں کے ساتھ روانہ ہوا، یمن سے مدد کے لیے آنے والا ایک آ وی کے ساتھ روانہ ہوا، یمن سے مدد کے لیے آنے والا ایک آ وی بھی میرا رفیق سفر ہوا۔۔۔،، انھوں نے نبی تائیل سے اسی کی طرح حدیث میں کہا: عوف بڑائو نے کہا: خالد! کیا آپ کومعلوم نہیں تھا کہ رسول اللہ تائیل نے سلب (مقتول کے ساز وسامان) کا کہ رسول اللہ تائیل نے سلب (مقتول کے ساز وسامان) کا فیصلہ قاتل کے حق میں کیا تھا؟ انھوں نے کہا: کیوں نہیں!

[٤٥٧٢] ٤٥-(١٧٥٤) حَدَّثَنَا ثُوهَيْرُ بْنُ الْحَنْفِيْ: حَدَّثَنَا ثُوهَيْرُ بْنُ الْحَالِقِيْنِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

رَسُولِ اللهِ ﷺ، إِذْ جَاءَ رَجُلٌ عَلَى جَمَل أَحْمَرُ فَأَنَاخَهُ، ثُمَّ انْتَزَعَ طَلَقًا مِّنْ حَقَبِهِ فَقَيَّدَ بِهِ الْجَمَلَ، ثُمَّ تَقَدَّمَ يَتَغَدُّى مَعَ الْقَوْم، وَجَعَلَ يَنْظُرُ، وَفِينَا ضَعْفَةٌ وَّرِقَّةٌ فِي الظَّهْرِ، وَبَعْضُنَا مُشَاةً، إِذْ خَرَجَ يَشْتَدُّ، فَأَتْى جَمَلَهُ فَأَطْلَقَ قَيْدَهُ، ثُمَّ أَنَاخَهُ فَقَعَدَ عَلَيْهِ، فَأَثَارَهُ، فَاشْتَدَّ بِهِ الْجَمَلُ، فَالَّبَعَهُ رَجُلٌ عَلَى نَاقَةٍ وَّرْقَاءَ.

وَرِكِ النَّاقَةِ، ثُمَّ تَقَدَّمْتُ، حَتَّى كُنْتُ عِنْدَ وَرِكِ الْجَمَل، ثُمَّ تَقَدَّمْتُ حَتَّى أَخَذْتُ بِخِطَام الْجَمَلُ فَأَنَخْتُهُ، فَلَمَّا وَضَعَ رُكُبَتُهُ فِي الْأَرْضِ اخْتَرَطَٰتُ سَيْفِي فَضَرَبْتُ رَأْسَ الرَّجُلِ، فَنَدَرَ، نُمَّ جِئْتُ بِالْجَمَلِ أَقُودُهُ، عَلَيْهِ رَحْلُهُ وَسِلَاحُهُ، فَاسْتَقْبَلَنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ وَالنَّاسُ مَعَهُ، فَقَالَ: «مَنْ قَتَلَ الرَّجُلَ؟» قَالُوا: ابْنُ الْأَكْوَع، قَالَ: «لَهُ سَلَبُهُ أَجْمَعُ».

قَالَ سَلَمَةُ: وَخَرَجْتُ أَشْتَدُّ، فَكُنْتُ عِنْدَ

(المعجم ٤) - (بَابُ التَّنْفِيل وَفِدَاءِ الْمُسْلِمِينَ بِالْأَسَارِي)(التحفة ١)

[٤٥٧٣] ٤٦-(١٧٥٥) حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ ابْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنِي إِيَاسُ بْنُ سَلَمَةً: حَدَّثِنِي أَبِي قَالَ: غَزَوْنَا فَزَارَةَ وَعَلَيْنَا أَبُو بَكُٰرٍ، أَمَّرَهُ

اس نے اپنے یکے سے چمڑے کی ایک ری نکالی اور اس سے اونٹ کو باندھ دیا، بھر وہ لوگوں کے ساتھ کھانا کھانے کے ليے آ كے بردها اور جائزہ لينے لگا، ہم ميں كمزورى اور جارى سوار بول میں دبلا پن موجود تھا، ہم میں کچھ پیدل بھی تھے، اجا تک وہ دوڑتا ہوا لکا ،اپ اون کے پاس آیا،اس کی ری کھولی، بھراہے بٹھایا، اس پرسوار ہوا اور اسے اٹھایا تو وہ (اونث) اے لے کر دوڑ پڑا۔ (بیدد کھے کر) فاکستری رنگ کی اوٹنی پرایک آ دمی اس کے پیچھے لگ گیا۔

حضرت سلمہ والله في كبا: من بھى دورت بوا لكا، من (پیجیا کرنے والے مسلمان کی) اونٹن کے پیچیلے جھے کے یاں پہنچ گیا، پھر میں آ گے برھا یہاں تک کداون کے پیلے صے کے پاس پہنے گیا، پھر میں آگے برصاحتی کہ میں نے اونث کی تیل پکر لی اور اسے بھا دیا، جب اس نے اپنا گھٹنا زمین پررکھا تو میں نے اپنی تلوار تکالی اور اس مخص کے سر پر واركياتو وه (گردن سے) الگ ہوگيا، پر ميں اونث كوتكيل ے چلاتا ہوا لے آیا، اس پراس کا پالان اور (سوار کا) اسلحہ بھی تھا، رسول الله کاٹی کے لوگوں سمیت میرا استقبال کیا اور ي جها: "اس آدمي كوكس في قل كيا؟" لوكول في كها: اين ا کوع دائش نے ۔ آپ نے فر مایا: "اس کا چھینا ہوا سارا سامان اس کا ہے۔''

باب:14-زائدعطيد ينااورقيديول كوذريع ہے مسلمانوں کا فدیددینا

[4573] حفرت سلمه بن اكوع والنظ في كبا: بم في بوفزارہ سے جنگ لڑی، حضرت ابوبکر دہاتی مارے سربراہ ہارے اور چشمے کے درمیان ایک گھڑی کی مسافت رہ گی تو

رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَيْنَا، فَلَمَّا كَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْمَاءِ سَاعَةٌ، أَمَرَنَا أَبُو بَكْرٍ فَعَرَّسْنَا، ثُمَّ شَنَّ الْغَارَةَ، فَوَرَدَ الْمَاءَ، فَقَتَلَ مَنْ قَتَلَ عَلَيْهِ، وَسَلِّي، وَأَنْظُرُ إِلَى عُنُقٍ مِّنَ النَّاسِ، فِيهِمُ الذَّرَارِيُّ، فَخَشِيتُ أَنْ يَسْبِقُونِي إِلَى الْجَبَل، فَرَمَيْتُ بِسَهْم بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْجَبَل، فَلَمَّا رَأَوُا السَّهْمَ وَقَفُواً، فَجِئْتُ بِهِمْ أَسُوقُهُمْ، وَفِيهِمُ امْرَأَةٌ مِّنْ بَنِي فَزَارَةَ، عَلَيْهَا قِشْعٌ مِّنْ أَدَم، -قَالَ: الْقَشِعُ النَّطَعُ – مَعَهَا ابْنَةٌ لَّهَا مِنْ أَخْسَن الْعَرَبِ، فَسُفْتُهُمْ حَتَّى أَتَيْتُ بِهِمْ أَبَا بَكْرٍ، فَنَقَّلَنِي أَبُو بَكُرِ ابْنَتَهَا، فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ وَمَا كَشَفْتُ لَهَا ثَوْبًا، فَلَقِيَنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي السُّوقِ، فَقَالَ: «يَا سَلَّمَةُ! هَبْ لِي الْمَرْأَةَ»، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَاللهِ! لَقَدْ أَعْجَبَيْنِي، وَمَا كَشَفْتُ لَهَا ثُوْبًا، ثُمَّ لَقِيَنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنَ الْغَلِهِ فِي السُّوقِ، فَقَالَ لِيَ: (يَا سَلَمَةُ! هَبْ لِيَ الْمَرْأَةَ، لِلهِ أَبُوكَ» فَقُلْتُ: هِيَ لَكَ يَا رَسُولَ اللهِ! فَوَاللهِ! مَا كَشَفْتُ لَهَا ثَوْبًا، فَبَعَثَ بِهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ إِلَى أَهْلِ مَكَّةً، فَفَدَى بِهَا نَاسًا مِّنَ الْمُسْلِمِينَ، كَانُوا أُسِرُوا بِمَكَّةَ.

حفرت ابوبكر والتي نے ہميں حكم ديا اور رات كے آخرى جھے میں ہم اتر پڑے، پھرانھوں نے دھاوا بول دیا اور یانی پر پہنچ گئے، وہال انھوں نے جے قل کیا سوقل کیا اور قیدی بھی بنائے، میں نے ان لوگوں کی ایک قطاری دیکھی، اس میں عورتیں اور یج تھے، مجھے خدشہ محسول ہوا کہ وہ مجھ سے پہلے پہاڑ تک بہنے جائیں گے، چنانچہ میں نے ان کے اور پہاڑ کے درمیان ایک تیر پھینا، جب انھوں نے تیرد یکھا تو تھہر گئے (انھیں یقین ہوگیا کہ وہ تیر کا نشانہ بنیں گے)، میں انھیں ہانگا ہوا لے آیا، ان میں بنوفزارہ کی ایک عورت بھی، ال (ك جم) ير رنگ موئ چرك كي جادر تلى تفع، چڑے کی بنی ہوئی جارہ وتی ہے۔اس کے ساتھ اس کی بیٹی تھی جوعرب کی حسین ترین اثر کیوں میں سے تھی۔ میں نے انھیں آگے لگایا حتی کہ حضرت ابوبکر ٹاٹٹا کے یاس لے آیا، انھول نے اس کی بٹی مجھے انعام میں دے دی۔ ہم مدینہ آئے اور میں نے (ابھی تک) اس کا کیر انہیں کھولا تھا کہ بازار میں رسول الله ظافی ہے میری ملاقات ہوئی،آپ نے فرمایا: "سلمه! وه عورت مجھے مبه كر دو_" ميں نے عرض كى: اے اللہ کے رسول! اللہ کی قتم! وہ مجھے بہت اچھی گئی ہے اور (ابھی تک) میں نے اس کا کیڑا بھی نہیں کھولا، پھرا گلے دن بازار (ای) میں رسول الله عظم سے میری ملاقات ہوئی تو آپ نے مجھ سے فرمایا: "سلمہ! وہ عورت مجھے بہہ کردو، الله تمھارے باپ کو برکت دے!'' میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! وه آپ کے لیے ہے۔اللہ کی تم! میں نے اس کا کیڑا بھی نہیں کھولا۔ تو رسول اللہ طافق نے اسے مکہ بھیج دیا اور اس کے بدلےمسلمانوں میں ہے کچھلوگوں کوچھڑالیا جو مکہ میں قيد كيے گئے تھے۔

(المعجم٥١) – (بَابُ حُكْمِ الْفَيْءِ)(التحفة١٧)

[٤٥٧٤] ٤٧-(١٧٥٦) وَحَدَّنَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلِ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ قَالَا: حَدَّنَنَا عَبْدُالرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَبِّهِ عَبْدُالرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَبِّهِ قَالَ: هَٰذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا: وَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا: وَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْها، وَأَيْتُمُوهَا، وَأَقَمْتُمْ فِيهَا، وَأَيْتُمُوهَا، وَأَقَمْتُمْ فِيهَا، وَأَيْتُمَا قَرْيَةٍ عَصَتِ اللهَ وَرَسُولِهِ عَصَتِ اللهَ وَرَسُولَهُ، فَإِنَّ خُمُسَهَا لِلهِ وَرَسُولِهِ عَصَتِ اللهَ وَرَسُولَهِ مَنْ فَإِنَّ خُمُسَهَا لِلهِ وَرَسُولِهِ عَلَى مُنْ فَي لَكُمْ».

[١٧٥٧] ٤٩-(١٧٥٧) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ، وَّمُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ - وَاللَّفْظُ لِابْنِ أَبِي شَيْبَةً، وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ - وَاللَّفْظُ لِابْنِ أَبِي شَيْبَةً، قَالَ إِسْحَقُ: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخُرُونَ: حَدَّثَنَا - سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أُوسٍ، عَنْ عُمْرَ قَالَ: كَانَتْ أَمْوَالُ بَنِي النَّضِيرِ مِمَّا أَفَاءَ اللهُ عَلَى رَسُولِهِ عَيْنِ ، مِمَّا لَمُ يُوجِفُ عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ بِخَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ، فَكَانَ يُنْفِقُ عَلَى لَمُ يُوجِفُ عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ بِخَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ، فَكَانَ يُنْفِقُ عَلَى وَسُلِلِ اللهِ نَفْفَةَ سَنَةٍ، وَمَا بَقِيَ جَعَلَهُ فِي الْكُرَاعِ وَالسَّلَاحِ، عُدَّةً فِي سَبِيلِ اللهِ.

[٤٥٧٦] (...) وَحَدَّثَنَاهُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنْ مَّعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ.

[٤٥٧٧] ٤٩-(...) وَحَدَّثِنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ الضُّبَعِيُّ: حَدَّثَنَا جُويْرِيَةُ عَنْ

[4574] ہمام بن منہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا:

یہ احادیث ہیں جو حضرت ابو ہریرہ ڈٹاٹٹ نے ہمیں محمد رسول
اللہ ٹٹٹٹ ہے بیان کیس، پھر انھوں نے چند احادیث ذکر
کیس، ان میں ہے یہ بھی تھی: اور رسول اللہ ٹٹٹٹ انے فرمایا:

"تم لوگ جس بہتی میں آؤ اور اس میں قیام کرو (بغیر جنگ
کے تمھاری تحویل میں آجائے) تو اس میں تمھارے لیے
(دوسرے مسلمانوں کی طرح ایک) حصہ ہے اور جس بستی
نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی (اور تم نے لڑ کر
اے حاصل کیا) تو اس کاخس اللہ اور اس کے رسول کا حصہ
ہے، پھروہ (باتی سب)تمھاراہے۔"

[4575] قتیہ بن سعید، محمد بن عباد، ابو کر بن ابی شیبہ اور اسحاق بن ابراہیم نے ہمیں حدیث بیان کی، الفاظ ابن ابی شیبہ کے ہیں۔ اسحاق نے کہا کہ ہمیں خبردی، جبکہ دوسرول نے کہا کہ ہمیں خبردی، جبکہ دوسرول نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی سفیان نے عمرو سے، انھول نے زہری ہے، انھوں نے مالک بن اوس سے اور انھوں نے دھرت عمر دی شی سے مالک بن اوس سے اور انھوں نے کہا: بونفیر کے حضرت عمر دی شی سے موجہ جو اللہ نے اپنے رسول کو اموال ان اموال میں سے تھے جو اللہ نے اپنے رسول کو دوڑائے نہ اونٹ و وہ نبی سی المی مسلمانوں نے نہ گھوڑے دوڑائے نہ اونٹ تو وہ نبی سی اللے اس سے آپ حاس ہے ہی اللہ عمل کے لیے عاص سے آپ ران میں سے) اپنے اہل وعیال کے لیے ایک سال کا خرج لیے اور جو بی جاتا اسے اللہ کی راہ میں (جہاد کی) تیاری کے لیے اور جو بی جاتا اسے اللہ کی راہ میں (جہاد کی) تیاری کے لیے جنگی سواریوں اور اسلح پر لگا دیے۔

[4576]معمر نے زہری سے ای سند کے ساتھ روایت ا۔

[4577] امام ما لک نے زہری سے روایت کی کہ اضمیں مالک بن اوس نے حدیث بیان کی ، انھوں نے کہا: حضرت

عمر بن خطاب جہائ نے میری طرف قاصد بھیجا، دن چڑھ چکا تھا کہ میں ان کے پاس پہنچا۔ کہا: میں نے ان کوان کے گھر میں اپن حیاریائی پر بیٹھے ہوئے پایا، انھوں نے اپناجسم تھجور سے بنے ہوئے بان کے ساتھ لگایا ہوا تھا اور چرے کے تکے سے لیک لگائی موئی تھی، تو انھوں نے مجھ سے کہا: اے مال (مالِک)! تمهاری قوم میں سے کچھ خاندان لیکتے ہوئے آئے تھے تو میں نے ان کے لیے تھوڑ اسا عطیہ دینے کا حکم دیا ہے، اے لواوران میں تقسیم کر دو۔ کہا: میں نے کہا: اگر آپ میرے سواکس اور کو اس کا حکم دے دیں (تو کیسا رے؟) انھوں نے کہا: اے مال! تم لے لو۔ کہا: (اتنے میں ان کے مولی) ریفا ان کے یاس آئے اور کہنے گے: اميرالمومنين! كيا آپ كوعثان،عبدالرحمان بن عوف، زبيراور سعد فالنا (ك ساته طني) من دلچي ع؟ انحول نے كما: ہاں۔ تواس نے ان کواجازت دی۔ وہ اندر آ گئے، وہ پھر آیا اور کہنے لگا: کیا آپ کوعباس اور علی ٹاٹند (کے ساتھ ملنے) میں دلچیں ہے؟ انھوں نے کہا: ہاں۔ تو اس نے ان دونوں کو بھی اجازت دے دی۔ تو عباس ٹاٹ نے کہا: امیرالمونین! میرے اور اس جھوٹے، گناہ گار، عبدشکن اور خائن کے درمیان فیصلہ کردیں۔ کہا: اس پر ان لوگوں نے کہا: ہاں، امیرالمومنین! ان کے درمیان فیصلہ کر کے ان کو (جھڑے کے عذاب سے) راحت ولا دیں۔ مالک بن اوس نے کہا: میرا خیال ہے کہ انھوں نے ان لوگوں کو اس غرض سے اپنے آ کے بھیجا تھا۔ تو حضرت عمر ٹاٹٹؤ نے کہا:تم دونوں رکو، میں شمسیں اس الله کی قتم دیتا ہوں جس کے حکم سے آسان اور زمین قائم بین! کیاتم جائے ہو کدرسول اللہ تھا نے فرمایا تھا: ''ہمارا کوئی وارث نہیں ہے گا، ہم جو چھوڑیں مے وہ صدقه موگا"؟ ان سب نے کہا: ہاں۔ پھروہ حضرت عباس اور على والنب كلطرف متوجه موسة اوركها: مين تم دونون كواس الله

مَّالِكٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ؛ أَنَّ مَالِكَ بْنَ أَوْسٍ حَدَّثَهُ قَالَ: أَرْسَلَ إِلَيَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، ۚ فَجِئْتُهُ حِينَ تَعَالَى النَّهَارُ، قَالَ: فَوَجَدْتُهُ فِي بَيْتِهِ جَالِسًا عَلَى سَرِيرِهِ، مُفْضِيًا إِلَى رُمَالِهِ، مُتَّكِئًا عَلَى وِسَادَةٍ مِّنْ أَدَم، فَقَالَ لِي: يَا مَالِّ! إِنَّهُ قَدْ دَفَّ أَهْلُ أَبْيَاتٍ مِّنَّ قَوْمِكَ، وَقَدْ أَمَرْتُ فِيهِمْ بِرَضْخ، فَخُذْهُ فَاقْسِمْهُ بَيْنَهُمْ، قَالَ: قُلْتُ: لَوْ أَمَرْتُ بِهٰذَا غَيْرِي؟ قَالَ: فَخُذْ، يَا مَالُ! قَالَ: فَجَاءَهُ يَرْفَأُ، فَقَالَ: هَلْ لَّكَ، يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! فِي عُثْمَانَ وَعَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ وَّالزُّبَيْرِ وَسَعْدٍ؟ فَقَالَ عُمَرُ: نَعَمْ، فَأَذِنَ لَهُمْ، فَدَخَلُوا ، ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ : هَلْ لَّكَ فِي عَبَّاسِ وَّعَلِيٌّ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَأَذِنَ لَهُمَا، فَقَالَ عَبَّاسٌ: يًّا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! اقْضِ بَيْنِي وَبَيْنَ لهٰذَا الْكَاذِبِ الْآثِم الْغَادِرِ الْخَائِنِ، قَالَ: فَقَالَ الْقَوْمُ: ۚ أَجَلْ، ۚ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ! فَاقْضِ بَيْنَهُمْ وَأَرِحْهُمْ، - فَقَالَ مَالِكُ بْنُ أَوْسٍ: يُخَيَّلُ إِلَيَّ أَنَّهُمْ قَدْ كَانُوا قَدَّمُوهُمْ لِذَٰلِكَ - فَقَالَ عُمَرُ: اتَّئِدَا، أَنْشُدُكُمْ بِاللهِ الَّذِي بِإِذْنِهِ تَقُومُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ! أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَا نُورَثُ، مَا تَرَكْنَا صَدَقَةٌ»؟ قَالُوا: نَعَمْ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى الْعَبَّاسِ وَعَلِيٍّ فَقَالَ: أَنْشُدُكُمَا بِاللهِ الَّذِي بِإِذْنِهِ تَقُومُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ! أَتَعْلَمَانِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَا نُورَثُ، مَا تَرَكُنَا صَدَقَةٌ؟» قَالًا: نَعَمْ، فَقَالَ عُمَرُ: إِنَّ اللهَ تَعَالَى كَانَ خَصَّ رَسُولُهُ ﷺ بِخَاصَّةٍ لَّمْ يُخَصِّصُ بِهَا

ک فتم دیتا ہوں جس کے حکم سے آسان اور زمین قائم ہیں! كياتم دونول جائة موكدرسول الله عَلَيْهُ في فرمايا تها: "جارا كوئى دارث نبيل موگا، مم جو كچھ جھوڑيں مح، صدقه موگا"؟ ان دونوں نے کہا: ہاں۔ تو حضرت عمر جائلا نے کہا: بلاشبہ الله تعالی نے اپنے رسول ٹائٹٹ کو ایک خاص چیز عطا کی تھی جو اس نے آپ کے علاوہ کی کے لیے مخصوص نہیں کی تھی ،اس نے فرمایا ہے: "جو کچے بھی اللہ نے ان بستیوں والوں کی طرف سے آیے رسول پر لوٹایا وہ اللہ کا اور اس کے رسول الله كا كا ب- " _ مجمع بية نبيس كدافعول في اس س بہلے والی آیت بھی بڑھی یانہیں _ انھوں نے کہا: رسول الله الله الله على موال م سب ميل تقسيم كردي، الله ک فتم! آپ نے (اپن ذات کو) تم پرترجی نہیں دی اور نہ مسسس چھوڑ کروہ مال لیا جی کہ یہ مال باتی چ گیا ہے، رسول الله تلفظ اس سے اپنے سال مجر کا خرج لیتے ، مجرجو باتی فع جاتا اے (بیت المال کے) مال کے مطابق (عام نوگوں کے فاكدے كے ليے) استعال كرتے انھوں نے چركما: ميں مسمیں اس اللہ کی قتم دیتا ہوں جس کے حکم سے آسان اور زمین قائم ہیں! کیا تم یہ بات جانتے ہو؟ انھوں نے کہا: ہاں۔ پھر انھوں نے عباس اور علی شاش کو وہی قتم دی جو باتی لوگوں وی متی (اور کہا): کیا تم دونوں سے بات جانتے ہو؟ انھوں نے کہا: کی بال - مجر کہا: جب رسول الله نافی فوت جانشیں ہوں تو آپ دونوں آئے، آپ اپ میں جی وراثت ما تگ رہے تے اور بیائی ہوی کی ان کے والد کی طرف سے وراثت ما تك رب تم يتح ـ تو حفرت ابوبكر اللظ ف كها: رسول الله الله الله من مايا تفا: "جارا كوكى وارث نبيس موكا، جم جو چھوڑیں کے،صدقہ ہے۔' تو تم نے انھیں جھوٹا، گناہ گار،عبد شكن اور خائن خيال كيا تھا اور الله جانتا ہے وہ سيح، نيكوكار،

أَحَدًا غَيْرَهُ. قَالَ: ﴿مَا أَفَآءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ ٱلْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ﴾ [الحشر: ٧] - مَا أَدْرِي هَلْ قَرَأَ الْآيَةَ الَّتِي قَبْلُهَا أَمْ لَا؟ - قَالَ: فَقَسَمَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بَيْنَكُمْ أَمْوَالَ بَنِي النَّضِيرِ، فَوَاللهِ! مَا اسْتَأْثَرَ عَلَيْكُمْ، وَلَا أَخَذَهَا دُونَكُمْ، حَتَّى بَقِيَ لَهٰذَا الْمَالُ، فَكَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَأْخُذُ مِنْهُ نَفَقَتَهُ سَنَةً، ثُمَّ يَجْعَلُ مَا بَقِيَ أُسْوَةً الْمَالِ، ثُمَّ قَالَ: أَنْشُدُكُمْ بِاللهِ الَّذِي بِإِذْنِهِ تَقُومُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ! أَتَعْلَمُونَ ذَٰلِكَ؟ قَالُوا: نَعَمْ، ثُمَّ نَشَدَ عَبَّاسًا وَّعَلِيًّا بِمِثْلِ مَا نَشَدَ بِهِ الْقَوْمَ: أَتَعْلَمَانِ ذٰلِكَ؟ قَالَا: نَعَمْ، قَالَ: فَلَمَّا تُوُفِّيَ رَسُولُ اللهِ ﷺ قَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَنَا وَلِيُّ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَجِئتُمَا ، تَطْلُبُ مِيرَاتَكَ مِن ابْن أَخِيكَ، وَيَطْلُبُ لهٰذَا مِيرَاثَ امْرَأَتِهِ مِنْ أَبِيهَا، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: امَا نُورَثُ، مَا تَرَكُنَا صَدَقَةٌ فَرَأَيْتُمَاهُ كَاذِبًا آثِمًا غَادِرًا خَائِنًا، وَّاللهُ يَعْلَمُ إِنَّهُ لَصَادِقٌ بَارٌّ رَّاشِدٌ تَابِعٌ لُلْحَقٌّ، ثُمَّ تُؤُفِّيَ أَبُو بَكْرٍ، وَّأَنَا وَلِيُّ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَوَلِيُّ أَبِي بَكْرٍ، فَرَأَيْتُمَانِي كَاذِبًا آثِمًا غَادِرًا خَائِنًا، وَّاللَّهُ يَعْلَمُ إِنِّي لَصَادِقٌ بَارٌّ رَّاشِدٌ تَابِعٌ لُّلْحَقٌّ، فَوَلِيتُهَا، ثُمَّ جِثْتَنِي أَنْتَ وَلهٰذَا، وَأَنْتُمَا جَمِيعٌ، وَّأَمْرُكُمَا وَاحِدٌ، فَقُلْتُمُ: ادْفَعْهَا إِلَيْنَا، فَقُلْتُ: إِنْ شِنْتُمْ دَفَعْتُهَا إِلَيْكُمَا عَلَى أَنَّ عَلَيْكُمَا عَهْدَ اللهِ أَنْ تَعْمَلَا فِيهَا بِالَّذِي كَانَ يَعْمَلُ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَأَخَذْتُمَاهَا بِذٰلِكَ، قَالَ: أَكَذٰلِكَ؟ قَالَا:

نَعَمْ، قَالَ: ثُمَّ جِئْتُمَانِي لِأَقْضِيَ بَيْنَكُمَا، وَلاّ، وَاللهِ! لَا أَقْضِي بَيْنَكُمَا بِغَيْرِ ذَٰلِكَ حَتَٰى تَقُومَ السَّاعَةُ، فَإِنْ عَجَزْتُمَا عَنْهَا فَرُدَّاهَا إِلَىَّ.

راست رَ واور حق کے بیرو کار تھے۔ پھر ابو بکر ڈاٹٹا فوت ہوئے اور میں رسول الله تَاثِيْنِ اور ابو بكر واثنُهُ كا جانشیں بنا تو تم نے مجھے جھوٹا، گناہ گار، عہد شمکن اور خائن خیال کیا اور اللہ جانتا ہے کہ میں سچا، نیکوکار، راست رَ واور حق کی پیروی کرنے والا ہوں، میں اس کا منتظم بنا، پھرتم اور بیدمیرے پاس آئے،تم دونوں اکٹھے ہواورتمھارا معاملہ بھی ایک ہے۔تم نے کہا: پیہ (اموال) ہمارے سپرد کر دو۔ میں نے کہا: اگرتم جا ہوتو میں ال شرط پر میتم دونوں کے حوالے کر دیتا ہوں کہتم دونوں پر الله کے عہد کی پاسداری لازمی ہوگی ،تم بھی اس میں وہی کرو ے جورسول اللہ ٹائی کرتے تھے۔ تو تم نے اس شرط پراہے لے لیا۔ انھوں نے بوچھا: کیا ایسا ہی ہے؟ ان دونوں نے جواب دیا: ہاں۔ انھوں نے کہا: پھرتم (اب) دونوں میرے پاس آئے ہوکہ میں تم دونوں کے درمیان فیصلہ کروں نہیں، الله كى قتم إيس قيامت كے قائم مونے تك تمهارے درميان اس کے سوااور فیصلہ نہیں کروں گا۔اگرتم اس کے انتظام سے عاجز ہوتو وہ مال مجھے واپس کر دو۔

[4578] معمر نے ہمیں زہری سے خبر دی، انھوں نے کہا: مالک بن اوس بن حدثان سے روایت کی، انھوں نے کہا: حضرت عمر بن خطاب والٹون نے میری طرف پیغام بھیجا اور کہا: تمھاری قوم میں سے کچھ گھر انوں کے لوگ آئے تھے..... [٤٥٧٨] ٥٠-(...) حَدَّثْنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ وَّعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ - قَالَ ابْنُ رَافِعِ: حَدَّثَنَا، وَقَالَ الْآخَرَانِ: أَخْبَرَنَا -عَبْدُ الرَّزُّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ

مَّالِكِ بْنِ أَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ قَالَ: أَرْسَلَ إِلَيَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، فَقَالَ: إِنَّهُ قَدْ حَضَرَ أَهْلُ أَبْيَاتٍ مِّنْ قَوْمِكَ، بِنَحْوِ حَدِيثِ مَالِكِ، غَيْرَ أَنْ فِيهِ: فَكَانَ يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ مِنْهُ سَنَةً، وَّرُبَّمَا أَنَّ فِيهِ: فَكَانَ يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ مِنْهُ سَنَةً، وَرُبَّمَا قَالَ مَعْمَرٌ: يَحْسِلُ قُوتَ أَهْلِهِ مِنْهُ سَنَةً، ثُمَّ قَالَ مَعْمَرٌ: يَحْسِلُ قُوتَ أَهْلِهِ مِنْهُ سَنَةً، ثُمَّ قَالَ مَعْمَرٌ:

(المعجم ٦) - (بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ كُلُيْمُ : ((لَا نُورَكُ مَا تَرَكْنَا فَهُوَ صَدَقَةٌ) (التحفة ١٨)

[٤٥٧٩] ٥١-(١٧٥٨) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى فَالَ: قَرَأُتُ عَلَى مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: إِنَّ شُهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: إِنَّ أَزُواجَ النَّبِيِّ عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ تُوفِي رَسُولُ اللهِ عَنْ بَكْرٍ، أَرْدُنَ أَنْ يَبْعَثْنَ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ، فَيَسَأَلْنَهُ مِيرَاتَهُنَّ مِنَ النَّبِيِّ عَنِّقَ قَالَتْ عَائِشَةُ لَهُنَّ مِنَ النَّبِيِّ عَنِّقَ قَالَتْ عَائِشَةً لَهُنَّ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ الله عَلَيْ اللهِ عَنْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ اللهِ عَنْ الله عَنْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ اللهِ عَنْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْهُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى ا

رَافِع: أَخْبَرَنَا حُجَيْنٌ: حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ، رَافِع: أَخْبَرَنَا حُجَيْنٌ: حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ، عَنْ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا أَخْبَرَتُهُ: أَنَّ فَاطِمَةً بِنْتَ رَسُولِ عَنْ اللهِ عَلَيْهِ السَّدِيقِ تَسْأَلُهُ اللهِ عَلَيْهِ السَّدِيقِ مَسْأَلُهُ مِمَّا أَفَاءَ الله عَلَيْهِ مِمَّا أَفَاءَ الله عَلَيْهِ مِيرَاتَهَا مِنْ رَّسُولِ اللهِ عَلَيْهِ مِمَّا أَفَاءَ الله عَلَيْهِ بِالْمَدِينَةِ وَفَذَكِ، وَمَا بَقِيَ مِنْ خُمُسِ خَيْبَرَ، بِالْمَدِينَةِ وَفَذَكِ، وَمَا بَقِيَ مِنْ خُمُسِ خَيْبَرَ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ قَالَ: "لا فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ قَالَ: "لا فَوَرَثُ، مَا تَرَكُنَا صَدَقَةً، إِنَّمَا يَأْكُلُ آلُ

مالک کی حدیث کی طرح، البتہ انھوں نے اس میں کہا:
آپ ناٹی اس سے سال بحرائ اللہ وعیال پرخرج کرتے۔
اور (حدیث بیان کرتے ہوئے) بسا اوقات معمر نے کہا:
آپ اس سے اپنے گھر والوں کی سال بحرکی کم از کم خوراک
الگ کر لیتے، پھر جو بچتا اسے اللہ کے مال (بیت المال) کے مصارف پرلگاتے۔

باب:16- ني تَلَيُّكُمُ كَافِر مان: "جماراكوني وارث نبيس موگام في جوچيور او وصدقه موگا"

[4979] عروہ نے حضرت عائشہ ٹائٹا ہے روایت کی کہ انھوں نے کہا: جب رسول اللہ ٹائٹا فوت ہوئے تو نبی ٹائٹا کی از دان نے ارادہ کیا کہ وہ عثمان بن عقان ٹائٹا کو حضرت البوبکر ٹائٹا کے پاس بھیجیں اور ان سے اپنے لیے نبی ٹائٹا کی درافت کا مطالبہ کریں تو حضرت عائشہ ٹائٹا نے ان سے کہا: کیا رسول اللہ ٹائٹا نے نہیں فرمایا تھا: ''ہماری کوئی ورافت نہیں ہوگا''؟

[4580] عقبل نے ابن شہاب سے، انحوں نے عروہ بن زیر سے اور انھوں نے حفرت عائشہ عالیہ ہے روایت کی، انھوں نے ان (عروه) کو خبر دی کہ رسول اللہ عالیہ کی وخر حضرت فاطمہ عالیہ نے ان (عروه) کو خبرت ابو بکر صدیق عالیہ کی طرف پیام بھیا، وہ رسول اللہ عالیہ کے اس ورثے میں سے اپنی پیام بھیا، وہ رسول اللہ عالیہ کے اس ورثے میں سے اپنی وراثت کا مطالبہ کرری تھیں جواللہ نے آپ کو مدینہ اور فدک میں بطور نے دیا تھا، تو میں بطور نے دیا تھا اور جو خیبر کے خس سے باتی بچا تھا، تو حضرت ابو بکر مائی نے ابا شہدرسول اللہ عالیہ نے فرمایا تھا:

اور محمد خافظ كا خاندان اس مال ميس سے كھاتا رہے گا۔ 'اور الله كافتم! من رسول الله الله الله كصدق كى اس كيفيت يس كوئى بھى تبديلى نبيس كرول كاجس يروه رسول الله ناتام ك عبديش تعا، اوريس اس مين اى طريق ريمل كرون كا جس يررسول الله عليل في على فرمايا - حفرت ابوبكر الله الله الله حفرت فاطمد ناف کو کچے دیئے سے انکار کیا تو اس معاملے يل حفرت فاطمه عاف حفرت الويكر والنا ير ناراض موكني، انھوں نے ان سے قطع تعلق کرلیا اور ان سے بات چیت نہ کی حتی کہ وفات یا گئیں۔ وہ رسول اللہ مُلْقِظُ کے بعد جمیر ماہ زندہ رہیں، جب فوت ہوئیں تو ان کے خاوند حفرت علی بن ابی طالب المنظ نے انھیں رات کے وقت وفن کر دیا اور حضرت ابوبكر الله كواس بات كى اطلاع نه دى _ حفرت على الله اى نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی۔حضرت فاطمہ ﷺ کی زندگی مِن حفرت على ولا الله كي طرف لوكون كي توجه تقي، جب وه وفات بالمئين تو حضرت على والله نے لوگوں کے چیرے بدلے موے پائے، اس پر انحول نے حطرت ابو بر عالم اس پر انحول اور بیت کرنی جابی ۔ انھول نے ان (چھ)مبیٹول کے دوران میں بیعت نہیں کی تھی۔ انموں نے حضرت ابو بر رہائٹا کی طرف بینام بھیجا کہ جارے ہاں تشریف لائیں اور آپ کے ساتھ کوئی اور نہ آئے ۔ (ایبا) عمر بن خطاب ٹاٹٹا کی آ مدکو نالبند كرتے ہوئے (كہا) _ اس پر حفرت عمر مثلا نے حفرت الويكر والفاع كها الله كي فتم! آب ان كم بال الكيل نہیں جائیں گے۔حضرت ابو بحر ثافظ نے کہا: ان سے کیا تو قع ہے کہ وہ میرے ساتھ (کیا) کریں گے؟ الله کی قتم! میں ان کے پاس جاؤں گا۔ چنانچہ حضرت ابوبکر اللہ ان کے ہاں آئے تو حضرت على بن الى طالب بي في نے (خطب اور) تشبد ككمات كيم، پركها: ابوبر! بم آپ كي نضيلت اوراللدني جوآب کوعطا کیا ہے،اس کے معرف بیں، ہم آپ ہے اس

مُحَمَّدٍ ﷺ فِي لَهٰذَا الْمَالِ" وَإِنِّي، وَاللهِ! لَا أُغَيِّرُ شَيْئًا مِّنْ صَدَقَةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، عَنْ حَالِهَا الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهَا فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَلَأَعْمَلَنَّ فِيهَا بِمَا عَمِلَ بِهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَأَلِى أَبُو بَكْرِ أَنْ يَدْفَعَ إِلَى فَاطِمَةَ شَيْنًا، فَوَجَدَتْ فَاطِمَةُ عَلَى أَبِي بَكْرِ فِي ذَٰلِكَ، قَالَ: فَهَجَرَتُهُ، فَلَمْ تُكَلِّمُهُ حَتَّى تُوفِّيَتْ، وَعَاشَتْ بَعْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ سِنَّةَ أَشْهُرٍ، فَلَمَّا تُوفِّيَتْ دَفَنَهَا زَوْجُهَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٌ لَيْلًا، وَّلَمْ يُؤْذِنْ بِهَا أَبَا بَكْرِ، وَّصَلَّى عَلَيْهَا عَلِيٌّ، وَّكَانَ لِعَلِيٌّ مِّنَ النَّاسِ جِهَةٌ، حَيَاةَ فَاطِمَةَ، فَلَمَّا تُوُفِّيَتِ اسْتَنْكَرَ عَلِيٍّ وُّجُوهَ النَّاس، فَالْتَمَسَ مُصَالَحَةَ أَبِي بَكْرٍ وَّمُبَايَعَتَهُ، وَلَمْ يَكُنْ بَايَعَ تِلْكَ الْأَشْهُرَ، فَأَرْسَلَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ: أَنِ الْتِنَا، وَلَا يَأْتِنَا مَعَكَ أَحَدٌ - كَرَاهِيَةَ مَحْضَرِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - فَقَالَ عُمَرُ لِأَبِي بَكْرٍ: وَّاللهِ لَا تَدْخُلْ عَلَيْهِمْ وَحْدَكَ، فَقَالَ أَبُو بَكُرَ: وَّمَا عَسَاهُمْ أَنْ يَّفْعَلُوا بِي؟، إِنِّي وَاللهِ! لَآتِيَنَّهُمْ، فَدَخَلَ عَلَيْهِمْ أَبُو بَكْرٍ، فَتَشَهَّدَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّا قَدْ عَرَفْنَا، يَا أَبَا بَكُراً فَضِيلَتُكَ وَمَا أَعْطَاكَ اللهُ، وَلَمْ نَنْفَسْ عَلَيْكَ خَيْرًا سَاقَهُ اللهُ إِلَيْكَ، وَلٰكِنَّكَ اسْتَبْدَدْتَّ عَلَيْنَا بِالْأَمْرِ، وَكُنَّا نَحْنُ نَرْى لَنَا حَقًّا لَّقَرَابَتِنَا مِنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ، فَلَمْ يَزَلْ يُكَلِّمُ أَبَا بَكْرٍ حَتَّى فَاضَتْ عَيْنَا أَبِي بَكْرٍ، فَلَمَّا تَكَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدُو! لَقَرَابَةُ رَسُولِ اللهِ ﷺ أَحَبُ إِلَيَّ أَنْ أَصِلَ مِنْ قَرَابَتِي، وَأَمَّا الَّذِي

شَجَرَ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ مِنْ لهٰذِهِ الْأَمْوَالِ، فَإِنِّي لَمْ آلُ فِيهَا عَنِ الْحَقِّ، وَلَمْ أَثْرُكُ أَمْرًا رَّأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَصْنَعُهُ فِيهَا إِلَّا صَنَعْتُهُ، فَقَالَ عَلِيٌّ لَأَبِي بَكْرٍ: مَّوْعِدُكَ الْعَشِيَّةُ لِلْبَيْعَةِ، فَلَمَّا صَلَّى أَبُو بَكُرٍ صَلَاةَ الظُّهْرِ، رَقِيَ الْمِنْبَرَ، فَتَشَهَّدَ، وَذَكَرَ شَأْنَ عَلِيٍّ وَّتَخَلُّفَهُ عَنِ الْبَيْعَةِ، وَعُذْرَهُ بِالَّذِي اعْتَذَرَ إِلَيْهِ، ثُمَّ اسْتَغْفَرَ، وَتَشَهَّدَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَعَظَّمَ حَقَّ أَبِي بَكْرٍ، وَّأَنَّهُ لَمْ يَحْمِلْهُ عَلَى الَّذِي صَنَعَ نَفَاسَةً عَلَى أَبِي بَكْرِ، وَّلَا إِنْكَارًا لِّلَّذِي فَضَّلَّهُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِ، وَلٰكِنَّا كُنَّا نَرْى لَنَا فِي الْأَمْرِ نَصِيبًا، فَاسْتُبِدَّ عَلَيْنَا بِهِ، فَوَجَدْنَا فِي أَنْفُسِنَا، فَسُرَّ بِذَٰلِكَ الْمُسْلِمُونَ، وَقَالُوا: أَصَبْتَ، وَكَانَ الْمُسْلِمُونَ إِلَى عَلِيٍّ قَرِيبًا، حِينَ رَاجَعَ الْأَمْرَ الْمَعُرُوفَ.

خوبی اور بھلائی پر حسد نہیں کرتے جواللہ نے آپ کوعطا کی ہے، لیکن آپ نے امارت (قبول کر کے) ہم پرمن مانی کی ب اوررسول الله تافيم سے رشتہ داری کی بنا پر ہم سجھتے تھے کہ ہمارا بھی کوئی حق ہے (ہم سے بھی مشورہ کیا جاتا)، وہ حضرت ابوبكر دانن سے گفتگو كرتے رہے حتى كه حضرت ابوبكر دانند كى دونوں آئکھیں بہ پڑیں۔ پھر جب حضرت ابو بکر ڈائٹ نے گفتگو کی تو کہا: اس ذات کی قشم جس کے ہاتھ میں میری جان إ مجمع اين قرابت كي نبيت رسول الله تأثير كي قرابت نبھانا کہیں زیادہ محبوب ہے اور اس مال کی بنا پر میرے اور آب لوگوں کے درمیان جو اختلاف ہوا ہے تو میں اس میں حق سے نہیں ہٹا، اور میں نے کوئی ایسا کام نہیں چھوڑا جو میں نے رسول اللہ اللہ اللہ کواس میں کرتے ہوئے ویکھا تھا مگر میں نے بالکل وہی کیا ہے۔ اس پر حضرت علی الله نے حضرت الوبكر والله سے كہا: بيعت كے ليے آپ كے ساتھ (آج) پچھلے وقت کا وعدہ ہے۔ جب حضرت ابوبكر واللہ نے ظهر کی نماز پڑھائی تو منبر پر چڑھے، کلمات تشہدادا کیے اور حضرت علی عالیہ کا حال، بعت سے ان کا چیچے رہ جانے کا سبب اوران کا وہ عذر بیان کیا جوانھوں نے ان کے سامنے پیش کیا تھا، پھر استغفار کیا۔ (اس کے بعد) علی بن ابی طالب ٹاٹھ نے کلمات تشہدادا کیے اور حضرت ابو بکر ٹاٹھ کے حق کی عظمت بیان کی اور بیر کہا:) کہ انھوں نے جو کیا اس کا سبب ابو بر والله على ساته مقابله بازى اور الله في أهيس جو فضيلت دي ہے اس كا الكار نه تھا،كين ہم مجھتے تھے كه اس معاطے میں بمارا بھی ایک خصدتھا جس میں ہم برمن مانی کی میں ہوا۔ اس (گفتگو) پرمسلمانوں نے انتہائی خوثی کا اظہار کیا، انھوں نے کہا: آپ نے درست کہا ہے اور جب وہ پندیدہ بات کی طرف لوث آئے تو مسلمان حضرت علی چھڑا کے قریب

[٤٥٨١] ٥٣-(...) حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ وَّعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ - قَالَ ابْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا، وَقَالَ الْآخَرَانِ: أَخْبَرَنَا – عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةً ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ فَاطِمَةً وَالْعَبَّاسَ أَتَيَا أَبَا بَكْرٍ يَّلْتَمِسَانِ مِيرَاثَهُمَا مِنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ، وَهُمَا حِينَئِذٍ يَطْلُبَانِ أَرْضَهُ مِنْ فَدَكَ وَّسَهْمَهُ مِنْ خَيْبَرَ، فَقَالَ لَهُمَا أَبُو بَكْرٍ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ، وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثْلُ مَعْنَى حَدِيثِ عُقَيْلٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: ثُمَّ قَامَ عَلِيٌّ فَعَظَّمَ مِنْ حَقٍّ أَبِي بَكْرٍ، وَّذَكَرَ فَضِيلَتَهُ وَسَابِقَتَهُ، ثُمَّ مَضٰى إِلَى أَبِي بَكُرِ فَبَايَعَهُ، فَأَقْبَلَ النَّاسُ إِلَى عَلِيٌّ فَقَالُوا: أَصَبْتَ وَأَحْسَنْتَ، فَكَانَ النَّاسُ قَرِيبًا إِلَى عَلِيٍّ حِينَ قَارَبَ الْأَمْرَ وَالْمَعْرُوفَ.

[٤٥٨٢] ٥٤-(...) وَحَدَّثْنَا ابْنُ نُمَيْرٍ:
حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا أَبِي؛ ح:
وَحَدَّثَنَا رُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَّحَسَنُ بْنُ عَلِيً
الْحُلُوانِيُّ قَالاً: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ:
الْحُلُوانِيُّ قَالاً: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ:
حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ:
الْخَبَرَنِي عُرُوةُ بْنُ الزُّبَيْرِ؛ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ
النَّبِيُّ عَيْثُ أَخْبَرَتُهُ: أَنَّ فَاطِمَةً بِنْتَ رَسُولِ
النَّبِيُّ عَيْثُ اَخْبَرَتُهُ: أَنَّ فَاطِمَةً بِنْتَ رَسُولِ
اللَّبِيُ عَيْثُ الْخَبَرَتُهُ: أَنَّ فَاطِمَةً بِنْتَ رَسُولِ
اللهِ عَيْثِ سَأَلَتْ أَبَا بَكْرٍ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ
اللهِ عَيْثِ اللهِ عَيْثِ مَمَّا تَرَكَ

[4581]معمر نے زہری سے، انھول نے عروہ سے اور انھوں نے حضرت عائشہ فیٹا سے روایت کی کہ حضرت فاطمہ اور حفرت عباس والخل حفرت الوبكر واللؤك ياس آئ، وه د دنوں رسول اللہ ٹاٹیٹا کے ترکے سے اپنی وراثت کا مطالبہ کر رے تھے، اس وقت وہ آپ کی فدک کی زمین اور خير ہے آب کے حصے کا مطالبہ کررہے تھے تو حضرت ابو بکر ڈاٹٹانے ان دونوں سے کہا: میں نے رسول اللہ کھ سے سا انھول نے بھی زہری سے عقیل کے ہم معنیٰ حدیث بیان کی، البنة انھول نے كہا: كھرحضرت على والثؤا مضے،حضرت ابو بكر والثؤ کے حق کی عظمت بیان کی اور ان کی فضیلت اور (اسلام میں) سبقت كا ذكركيا، كمروه حضرت الوبكر والثلة كي طرف محمّة اور ان کی بیت کی، اس پرلوگ حفرت علی دائل کی طرف آئے اور کہنے گگے: آپ نے درست کیا، بہت اچھا کیا۔ جب وہ (حضرت على نظرًا) امارت اور (اس كےحوالے سے) پهنديده روش کے قریب ہوئے تو لوگ بھی حضرت علی دائنا کے قریب ہو محتے۔

[4582] صالح نے ابن شہاب سے روایت کی، کہا:
مجھے عروہ بن زبیر نے خبر دی کہ آنھیں نی تاہی کی زوجۂ
محتر مدحفرت عاکشہ شائل نے خبر دی کدرسول اللہ تاہی کی بٹی
حفرت فاطمہ شائل نے رسول تاہی کی وفات کے بعد حفرت
الویکر شائل سے مطالبہ کیا کہ وہ ان کے لیے رسول اللہ تاہی کی کوبطور
اس ترکے میں سے حصہ نکالیس جو اللہ نے آپ تاہی کوبطور
فی دیا تھا۔ تو حضرت الویکر شائل نے ان سے کہا: رسول
اللہ تاہی نے دیا تھا۔ تو حضرت الویکر شائل فی وارث نہیں ہوگا، ہم نے جو
اللہ تاہی نے فر مایا تھا: ''ہما راکوئی وارث نہیں ہوگا، ہم نے جو

أَبُو بَكْرِ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَا نُورَثُ،

مَا تَرَكْنَا صَدَقَةٌ».

قَالَ: وَعَاشَتْ بَعْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ سِتَّةَ أَشْهُر، وَّكَانَتْ فَاطِمَةُ تَسْأَلُ أَبَا بَكْر نَّصِيبَهَا مِمَّا تَرَكَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ خَيْبَرَ وَفَدَكَ، وَّصَدَقَتِهِ بِالْمَدِينَةِ، فَأَلِي أَبُو بَكْرِ عَلَيْهَا ذٰلِكَ، وَقَالَ: لَسْتُ تَارِكًا شَيْئًا كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَعْمَلُ بِهِ إِلَّا عَمِلْتُ بِهِ، إِنِّي أَخْشِي إِنْ تَرَكْتُ شَيْئًا مِّنْ أَمْرِهِ أَنْ أَزِيغَ، فَأَمَّا صَدَقَتُهُ بِالْمَدِينَةِ فَدَفَعَهَا عُمَرُ إِلَى عَلِيٌّ وَّعَبَّاسٍ، فَغَلَّبَهُ عَلَيْهَا عَلِيٌّ، وَّأَمَّا خَيْبَرُ وَفَدَكُ فَأَمْسَكَهُمَا عُمَرُ وَقَالَ: هُمَا صَدَقَةُ رَسُولِ اللهِ ﷺ، كَانَتَا لِحُقُوقِهِ الَّتِي تَعْرُوهُ وَنَوَائِيهِ، وَأَمْرُهُمَا إِلَى مَنْ وَّلِيَ الْأَمْرَ، قَالَ: فَهُمَا عَلَى ذَٰلِكَ إِلَى الْيَوْمِ.

كبا: وه رسول الله عليم ك بعد جمير ماه زنده رئيل-حفرت فاطمه حفرت ابوبكر تلاث اس مال ميس اي جھے کا مطالبہ کرتی تھیں جورسول الله مالی الله مالی اند کا اور مدینه میں صدقے کی صورت میں چھوڑا تھا۔ تو حضرت الوكر والله في ان كى يه بات تسليم نه كى اوركها: ميس كوئى اليي چیز نہیں چھوڑوں گاجس پر رسول اللہ نافیا عمل کرتے تھے، گر میں بھی ای پر عمل کروں گا۔ اگر میں نے آپ کے عظم میں سے کوئی چیز چھوڑ دی تو مجھے ڈر ہے کہ میں گراہ ہو جاؤں گا۔ رہا آپ کا مدینہ والا صدقہ، تو حضرت عمر ماللو نے وہ حضرت علی اور حضرت عباس عایش کے حوالے کر دیا، اس بر (قبضے میں) حضرت علی واثنة ان ير غالب آ گئے، اور خيبر اور فدك كوحفرت عمر والفظان روك ليا اوركها: بيرسول الله ظاهم كا اليا صدقه ب جوآپ كے ذھے آنے والے حقوق اور حوادث کے لیے تھا، ان دونوں کا معاملہ ای کے سرور ہے گا جو حکومت کا ذ مددار ہوگا۔ کہا: وہ دونوں آج تک ای حالت

یہ ہے کہ تمام معاملات کو بعینہ ای طرح چلایا جائے جس طرح رسول الله الله الله اور حکم دیا۔خلافت راشدہ کے دوران میں ظیف کی بیعت کرتے ہوئے اس سے اس بات کا عہدلیا جاتا تھا۔ خلفائے راشدین نے خلافت کی ذمدداریاں سنجالتے ہوئے ا پنے خطابات میں اس بات کا عہد کیا۔حضرت ابو بکر دانٹؤ کے لیے یہ بڑا امتحان تھا۔ وہ اس بات پر ثابت قدم رہے کہ جوبھی معاملہ ہو، وہ اسے ای طرح نیٹائیں گے جس طرح رسول اللہ ٹائیڈ کا اپناعمل، اپنا طریق کاریا اپنا فیصلہ تھا۔ اسامہ ڈاٹٹڑ کے لشکر کی روانگی كمسك مين حضرت عمر الأفراسيت صحاب كى اكثريت كا مطالبه بيقا كدمدينه كودر بيش شديد خطرات كي بيش نظر جهال رسول الله فالذا کی از واج مطہرات اور آپ کا خاندان مقیم تھا، اس لشکر کی روائگی کو ملتوی کر دیا جائے۔ تمام لوگوں کی رائے، ان کی مرضی اور ان کے مطالبے کے باوجود حضرت الوبكر والله كا جواب ايك ہى تھا جو فيصله رسول الله طاقط نے كيا اور جس بات كا آپ نے عكم ديا، ميس اس میں تبدیلی نہیں کرسکتا جاہے اس بات کی جتنی بھی قیت ادا کرنی پڑے۔ فے کے اموال، اراضی اور باغات کورسول الله تابیخ نے

يرييں-

صدقہ قرار دیا تھا اور ان کی آ مدنی میں ہے اپنی از واج اور خاندان کے اخراجات کے بعد باتی سارا حصہ فقراء اور مساکین کے لیے وقف کر دیا تھا۔ اور اپنی حیات مبارکہ کے دور ان میں ای پھل فر مایا تھا۔ اب حفرت فاطمہ اور حضرت علی جائی کے مطالبے پر سول اللہ تاہی کے حیات کے دیل دیا ، آپ تاہی نے خود جس مال کو صدقہ قرار دیا ، اے ور فتر قرار دیا حضرت ابو برصدین جائی نے نووجس اللہ تاہی نے دی تھی ، اس کی وضاحت اور آپ کے صرت کا ارشاد 'لانور د ن نہ تھا۔ انھوں نے ، ان اموال کو جو حیثیت رسول اللہ تاہی نے دی تھی ، اس کی وضاحت اور آپ کے صرت کا ارشاد 'لانور د ماتر کنا صدقہ '' کی یاد و بانی کے بعد یکی عذر پیش کیا کہ میں آپ کا طریق کارچھوڑ دوں تو گمراہ ہو جاؤں گا۔ انھوں نے حضرت ماتر کنا صدقہ '' کی یاد و بانی کے بعد یکی عذر پیش کیا کہ میں آپ کا طریق کارچھوڑ دوں تو گمراہ ہو جاؤں گا۔ انھوں نے حضرت عمر جائی اس ماز واج مطہرات کے معالم ہونے والی آ مدنی کا وہ پورا حصہ جورسول اللہ تائی ان پر صرف فرماتے تھے ، ماتا رہا۔ بعد از ان بخواشم کو تھی ان اموال سے حاصل ہونے والی آ مدنی کا وہ پورا حصہ جورسول اللہ تائی ان برو کر دیا کہ وہ اس کی آ مدنی کو رسول حضرت عمر جائی نے ان باغات کا انتظام اس شرط پر حضرت علی اور حضرت عباس جائی آ مدنی کے اس کے بعد انصول نے از واج مطہرات کو بھی اختیار کردہ طریق کار کے مطابق خرج کریں گے۔ اس کے بعد انصی اور بانی کا انتظام ان کی تولیت میں وے دیا جائے۔ سابق آ مدنی مطہرات میں سے بچھ نے پرانے معمول کو ترجیح دی اور پچھ نے اراضی اور باغ کے آنے والے جھے کی تولیت میں دیا گیا تھا۔ اس کی تولیت کی دور اس کی تولیت کی دور اس کی تولیت کی دور کی دور کیا کی دور کیا کی ک

[٤٥٨٤] (...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ابْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكِّيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ.

[4040] ٥٦-(١٧٦١) وَحَدَّقَنِي ابْنُ أَبِي خَلَفٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْبُنُ عَدِيٍّ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُّونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ الْأَهْرِيِّ، عَنِ الْأَهْرِيِّ، عَنِ الْأَهْرِيِّ، عَنِ الْأَهْرِيِّ، عَنِ الْأَهْرِيِّ، عَنِ الْأَعْرَج، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:

[4583] امام مالک نے ابوزناد سے، انھوں نے اعرج سے اور انھوں نے حضرت ابو ہریرہ ڈاٹٹ سے روایت کی کہ رسول اللہ تائی نے فرمایا: ''میرے ورثاء ایک دینار کا بھی حصنہیں لیس گے، میں نے جو چھوڑا، وہ میری بویوں کے خرچ اور میرے عامل کی ضروریات کے بعد (سب کا سب) صدقہ ہے۔''

[4584] سفیان نے ابوزناد سے اس سند کے ساتھ اس طرح حدیث بیان کی۔

[4585] زہری نے اعرج سے، انھوں نے حضرت ابوہریرہ وہائٹ سے اور انھوں نے نبی تائیل سے روایت کی، انھوں نے کہا: ''جہارا کوئی وارث نہیں ہے گا، ہم نے جو چھوڑا وہ صدقہ ہوگا۔''

(المعجم١٧) - (بَابُ كَيْفِيَّةِ قِسْمَةِ الْغَنِيمَةِ بَيْنَ الْحَاضِرِينَ)(التحفة ١٩)

يَخْلَى وَأَبُو كَامِلٍ فُضَيْلُ بْنُ حُسَيْنِ كِلَاهُمَا عَنْ يَخْلَى وَأَبُو كَامِلٍ فُضَيْلُ بْنُ حُسَيْنِ كِلَاهُمَا عَنْ سُلَيْم. قَالَ يَحْلَى: أَخْبَرَنَا سُلَيْمُ بْنُ أَخْضَرَ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ اللهِ بْنِ عُمَرَ: حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ يَظِيَّةٌ قَسَمَ فِي النَّقَلِ: لِلْفَرَسِ سَهْمَيْنِ وَلِلرَّجُلِ سَهْمًا.

[٤٥٨٧] (...) وَحَدَّثَنَاهُ ابْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بِلهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلُهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ: فِي النَّفَلِ.

(المعجم ۱۸) - (بَابُ الْإِمْدَادِ بِالْمَلائِكَةِ فِي غَزْوَةِ بَدْرِ، وَّالِهَاحَةِ الْغَنَائِمِ)(التحفة ۲۰)

السَّرِيِّ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ السَّرِيِّ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ: حَدَّثَنِي سِمَاكُ الْحَنَفِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ عَلَا عَمَرُ بْنُ يُونُسَ حَرْبِ - وَاللَّفْظُ لَهُ -: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ حَرْبٍ - وَاللَّفْظُ لَهُ -: حَدَّثَنَا عُمْرُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ الْحَنَفِيُّ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ الْبُنُ عَبَّاسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ الْبُنُ عَبَّاسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ الْبُنُ عَبَّاسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ بَدْرٍ، نَظَرَ رَسُولُ اللهِ عَنِيْ

باب:17-(جنگ میں) حاضر ہونے والے لوگوں کے درمیان غنیمت تقسیم کرنے کی کیفیت

[4586] علیم بن اخضر نے ہمیں عبیداللہ بن عمر سے خبر دی، کہا: ہمیں نافع نے حضرت عبداللہ بن عمر عظیف سے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ طاقیۃ نے غنیمت میں سے گھوڑ ہے کے لیے دو حصاور آ دمی (سوار) کے لیے ایک حصہ نکالا۔

[4587] عبداللہ بن نمیر نے عبیداللہ سے اس سند کے ساتھ اس کے مانند حدیث بیان کی اور انھوں نے بیٹیس کہا: ''غنیمت میں''۔

باب:18-غزوۂ بدر میں فرشتوں کے ذریعے مدداور اموال غنیمت (کے استعمال) کی اجازت

إِلَى الْمُشْرِكِينَ وَهُمْ أَلْفٌ، وَأَصْحَابُهُ ثَلَاثُمِائَةٍ وَيَشْعَةَ عَشَرَ رَجُلا، فَاسْتَقْبَلَ نَبِيُ اللهِ عِيَنِهُ الْقِبْلَةَ، ثُمَّ مَدَّ يَدَيْهِ فَجَعَلَ يَهْتِفُ بِرَبِّهِ: "اَللَّهُمَّ! أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي، اللَّهُمَّ! آتِ مَا وَعَدْتَنِي، اللَّهُمَّ! إِنَّكَ إِنْ تُهْلِكُ هٰذِهِ الْعِصَابَةُ مِنْ أَهْلِ الْإِسْلَامِ لَا تُعْبَدُ فِي الْأَرْضِ اللَّهُ مَا زَالَ يَهْنِفُ بِرَبِّهِ مَاذًا يَدَيْهِ، مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ، حَتَّى سَقَطَ بِرَبِّهِ مَاذًا يَدَيْهِ، مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ، حَتَّى سَقَطَ بِرَبِّهِ مَاذًا يَدَيْهِ، فَأَنَاهُ أَبُو بَكْرٍ، فَأَخَذَ رِدَاءَهُ وَاللَّهُ عَنْ مَّنْكِبَيْهِ، فَأَنَاهُ أَبُو بَكْرٍ، فَأَخَذَ رِدَاءَهُ فَالْقَاهُ عَلَى مَنْكِبَيْهِ، فَأَنَاهُ أَبُو بَكْرٍ، فَأَخَذَ رِدَاءَهُ فَالْقَاهُ عَلَى مَنْكِبَيْهِ، فَأَنَاهُ أَبُو بَكْرٍ، فَأَخَذَ رِدَاءَهُ فَالْقَاهُ عَلَى مَنْكِبَيْهِ، فَأَنَاهُ أَبُو بَكُو، فَأَنْوَلَ اللهُ عَنْ وَرَائِهِ، فَأَلْقَاهُ عَلَى مَنْكِبَيْهِ، فَأَنَاهُ مُناشَدَتُكَ رَبَّكُمْ فَإِنَّهُ مَنْ اللهُ عَنْ وَجَلَانَ مَنَاشَدَتُكَ رَبِكُمْ فَالْتَهُمُ اللهُ عَنْ وَجَلَّ وَعَدَكَ، فَأَنْوَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ وَعَلَانَ مُنَاشَدَهُ اللهُ بِالْمَلَادِكَةِ مُرْدِفِينِكَ اللهُ بِالْمَلَادِكَةِ مُرْدِفِينِكَ اللهُ بِالْمَلَادِكَةِ مُرْدِفِينِكَ اللهُ بِالْمَلَادِكَةِ مُرْدِفِينِكُ اللهُ بِالْمَلَادِكَةِ مُرْدِفِينِكَ اللهُ بِالْمَلَادِكَةِ مُرْدِفِينِ اللهُ بَاللهُ بَاللهُ بِالْمَلَادِكَةِ مُرْدِفِينِ اللهُ اللهُ بَاللهُ بِالْمَلَادِكَة مُرْدِفِينِ اللهِ اللهُ اللهُ بَاللهُ اللهُ اللهُ بَاللهُ بَاللهُ بَاللهُ اللهُ ال

قَالَ أَبُو زُمَيْلِ: فَحَدَّثَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ: بَيْنَمَا رَجُلٌ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ يَوْمَئِذٍ يَشْتَدُّ فِي أَثَوِ رَجُلٍ مِّنَ الْمُسْرِكِينَ أَمَامَهُ، إِذْ سَمِعَ ضَرْبَةً بِالسَّوْطِ فَوْقَهُ، وَصَوْتَ الْفَارِسِ فَوقَهُ يَقُولُ: بِالسَّوْطِ فَوْقَهُ، وَصَوْتَ الْفَارِسِ فَوقَهُ يَقُولُ: وَالسَّوْطِ مَيْزُومُ!، فَنَظَرَ إِلَى الْمُشْرِكِ أَمَامَهُ فَخَرً مُسْتَلْقِيّا، فَنَظَرَ إِلَى الْمُشْرِكِ أَمَامَهُ فَخَرً مُسْتَلْقِيّا، فَنَظَرَ إِلَى الْمُشْرِكِ أَمَامَهُ فَخَرً مُسْتَلْقِيّا، فَنَظَرَ إِلَى السَّوْطِ، فَاخْضَرَّ ذٰلِكَ وَسُولَ وَشُولًا مَنْ فَحَدَّثَ ذٰلِكَ رَسُولَ أَجْمَعُ، فَجَاءَ الْأَنْصَارِيُّ فَحَدَّثَ ذٰلِكَ رَسُولَ الشَّمَاءِ الثَّالِثَةِ» فَقَالَ: "صَدَقْتَ، ذٰلِكَ مِنْ مَّدِ السَّمَاءِ الثَّالِثَةِ» فَقَالَ: "صَدَقْتَ، ذٰلِكَ مِنْ مَّدِ السَّمَاءِ الثَّالِثَةِ» فَقَالُ: "صَدَقْتَ، ذٰلِكَ مِنْ مَدِ السَّمَاءِ الثَّالِثَةِ» فَقَالُوا يَوْمَئِذٍ سَبْعِينَ، وَأَسَرُوا الشَعْيِنَ، وَأَسَرُوا

آپ قبلہ روہ وکر اپنے ہاتھوں کو پھیلائے مسلسل اپنے رب کو
پکارتے رہے حتی کہ آپ کی چا در آپ کے کندھوں سے گر
گئی۔ اس پر حضرت ابو بکر ڈھٹٹ آپ کے پاس آئے، چا در
اٹھائی اور اسے آپ کے کندھوں پر ڈالا، پھر پیچھے سے آپ
کے ساتھ چٹ گئے اور کہنے لگہ: اللہ کے نبی! اپنے رب
سے آپ کا مانگنا اور پکارتا کافی ہوگیا۔ وہ جلد ہی آپ سے کیا
ہوا اپنا وعدہ پورا فرمائے گا۔ اس پر اللہ عز وجل نے یہ آیت
بازل فرمائی: ''جب تم لوگ اپنے رب سے مدد مانگ رہ
شختو اس نے تمھاری دعا قبول کی کہ میں ایک دومرے کے
پیچھے اتر نے والے ایک بزار فرشتوں سے تمھاری مدد کروں
گا۔'' پھراللہ نے فرشتوں کے ذریعے سے آپ کی مدفر مائی۔
گا۔'' پھراللہ نے فرشتوں کے ذریعے سے آپ کی مدفر مائی۔

ابوزمیل نے کہا: مجھے حضرت ابن عباس اللہ نے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: اس دوران میں، اس دن مسلمانوں میں بیان کی، انھوں نے کہا: اس دوران میں، اس دن مسلمانوں میں میں سے ایک شخص اپنے سامنے بھا گتے ہوئے مشرکوں میں سے ایک آدی کے پیچے دوڑ رہا تھا کہ اچا تک اس نے اپنے اوپر سے کوڑ امار نے اوراس کے اوپر سے گھڑ سوار کی آوازئ، جو کہہ رہا تھا: جیز دم! آگے بڑھے۔ اس نے اپنے سامنے مشرک کی طرف دیکھا تو وہ چت پڑا ہوا تھا، اس نے اس پر نظر ڈالی تو دیکھا کہ اس کی تاک پر نشان پڑا ہوا تھا، اس نے اس پر فظر ڈالی تو دیکھا کہ اس کی تاک پر نشان پڑا ہوا تھا، کوڑ ہے کی ضرب کی طرح اس کی چرہ پھٹا ہوا تھا اور وہ پورے کا پور اسبر فظر ڈالی تو دیکھا کہ اس کی تاک پر اسبر کی طرح اس کا چہرہ پھٹا ہوا تھا اور وہ پورے کا پور اسبر تو آگئے ہوئی کہ ہے بیات بتائی دو آئی ہوئی) مدتھی۔'' انھوں (صحابہ) نے اس دن سر آدی قتل کے اور سرتر قیدی بنائے۔

ابوزمیل نے کہا: حضرت ابن عباس رہ بنانے فرمایا: جب انھوں نے قیدیوں کو گرفتار کرلیا تو رسول اللہ طاقیۃ نے حضرت ابوبكر اور حضرت عمر جائف سے يو جھا: ''ان قيد يول كے بارے میں تمھاری رائے کیا ہے؟'' تو حضرت ابوبکر جائنے نے کہا: اے اللہ کے نبی! یہ ہمارے چیا زاد اور خاندان کے بیٹے ہیں۔ میری رائے ہے کہ آپ ان سے فدید لے لیں، بید کا فروں کے خلاف ہماری قوت کا باعث ہوگا، ہوسکتا ہے کہ الله ان كو اسلام كى راه ير چلا دے۔ اس كے بعد رسول الله الله المالة في كما: "ابن خطاب! تمهاري كيارائ ہے؟" كما: میں نے عرض کی: نہیں، اللہ کے رسول! الله کی قتم! میری رائے وہنیں جوابوبر ڈاٹٹو کی ہے، بلکدمیری رائے بیہ کہ آپ ہمیں اختیار دیں اور ہم ان کی گردنیں اڑا دیں۔ آپ عقیل برعلی خانو کو اختیار دیں وہ اس کی گردن اڑا دیں اور مجھے فلاں عمر کے ہم نب براختیار دیں تو میں اس کی گردن اڑا دوں۔ بیلوگ کفر کے پیشوا اور بڑے سردار ہیں۔ رسول الله تَقْفِظ نے اس بات کو پند کیا جو ابو بکر واللہ نے کی تھی اور جو میں نے کہا تھا اسے پندنہ فرمایا۔ جب اگلا دن ہوا (اور) میں حاضر ہوا تو دیکھا کہ رسول اللہ تالیّن اور ابوبكر والله دونوں بيٹھے ہوئے ہيں اور دونوں رورہے ہيں۔ میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! مجھے بتائے، آپ اور آپ کا ساتھی کس چیز پررورہے ہیں؟ اگر مجھےرونا آگیا تو میں بھی روؤں گا اور اگر مجھے رونا نہ آیا تو بھی میں آپ دونوں کے رونے کی بنا ہر رونے کی کوشش کروں گا۔ تو رسول الله ظافرا نے فرمایا: ''میں اس بات پررور ہا ہوں جوتمھار سے ساتھیوں نے ان سے فدیہ لینے کے بارے میں میرے سامنے پیش کی تقی، ان کا عذاب مجھے اس درخت ہے بھی قریب تر دکھایا گیا'' _ وہ درخت جو اللہ کے نبی ٹاٹیٹا کے قریب تھا _ اور الله عزوجل نے بيآيات نازل فرمائي ہيں: ' وکسی نبي کے ليے

قَالَ أَبُو زُمَيْلِ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: فَلَمَّا أَسَرُوا الْأُسَارِي، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِأَبِي بَكْرٍ وَّعُمَرَ: «مَا تَرَوْنَ فِي هٰؤُلَاءِ الْأُسَارَى؟» فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَّا نَبِيَّ اللهِ! هُمْ بَنُو الْعَمِّ وَالْعَشِيرَةِ، أَرَى أَنْ تَأْخُذَ مِنْهُمْ فِدْيَةً، فَتَكُونُ لَنَا قُوَّةً عَلَى الْكُفَّارِ، فَعَسَى اللهُ أَنْ يَهْدِيَهُمْ لِلْإِسْلَام، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا تَرْى يَا ابْنَ الْخَطَّابِ؟!» قَالَ: قُلْتُ: لَا، وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ! مَا أَرَى الَّذِي رَأَى أَبُو بَكْرٍ، وَّلْكِنِّي أَرْى أَنْ تُمَكِّنَّا فَنَصْرِبَ أَعْنَاقَهُمْ، فَتُمَكِّنَ عَلِيًّا مِّنْ عَقِيلِ فَيَضْرِبَ عُنْقَهُ، وَتُمَكِّنِّي مِنْ فُلَانٍ - نَسِيبًا لِّعُمَرَ - فَأَضْرِبَ عُنُقَهُ، فَإِنَّ هْؤُلَاءِ أَثِمَّةُ الْكُفْرِ وَصَنَادِيدُهَا، فَهَوِيَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَا قَالَ أَبُو بَكْرٍ، وَّلَمْ يَهْوَ مَا قُلْتُ، فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْغَدِ جِئْتُ فَإِذَا رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ قَاعِدَيْنِ وَهُمَا يَبْكِيَانِ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! أُخْبِرْنِي مِنْ أَيِّ شَيْءٍ تَبْكِي أَنْتَ وَصَاحِبُكَ؟ فَإِنْ وَّجَدْتُ بُكَاءٌ بَكَيْتُ، وَإِنْ لَّمْ أَجِدْ بُكَاءً تَبَاكَيْتُ لِبُكَائِكُمَا، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "أَبْكِي لِلَّذِي عَرَضَ عَلَيٌّ أَصْحَابُكَ مِنْ أَخْذِهِمُ الْفِدَاءَ، لَقَدْ عُرِضَ عَلَيَّ عَذَابُهُمْ أَدْنَى مِنْ هٰذِهِ الشَّجَرَةِ» - شَجَرَةٍ قَرِيبَةٍ مِّنْ نَّبِيِّ اللهِ ﷺ - وَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿مَا كَانَ لِنَبِي أَن يَكُونَ لَهُ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ يُثْخِرَ فِي ٱلْأَرْضِ﴾ إلى قَوْلِهِ: ﴿ فَكُنُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَلًا طَيِّبَأً ﴾ [الانفال: ٦٧-٦٧] فَأَحَلَّ اللَّهُ الْغَنِيمَةَ لَهُمْ.

(روا) نہ تھا کہ اس کے پاس قیدی ہوں، یہاں تک کہ وہ زمین میں اچھی طرح خون بہائے اس فرمان تک "

"" تو تم اس میں سے کھاؤ جو حلال اور پاکیزہ نیمتیں تم نے حاصل کی ہیں۔" تو اس طرح اللہ نے ان کے لیے غیمت کو حلال کر دیا۔

یاب:19-قیدی کوباندھنے مجوس رکھنے اور اس پر احسان کرنے کا جواز

[4589]ليث في مميل سعيد بن الى سعيد سے حديث بیان کی کہ انھوں نے حضرت ابوہر برہ دہانٹا سے سنا، وہ کہہ رہے تھے: رسول الله مُؤلفظ نے نجد کی جانب گھر سواروں کا ایک دستہ بھیجا تو وہ بنوحنیفہ کے ایک آ دمی کو پکڑ لائے ، جے ثمامه بن اثال كها جاتا تها، وه ابل بمامه كاسردارتها، انھوں نے اسے معجد کے ستونوں میں سے ایک ستون کے ساتھ باندھ دیا، رسول الله ظافا (گھرسے) نکل کر اس کے پاس آئے اور پوچھا:''ثمامہ!تمھارے پاس کیا (خبر)ہے؟''اس نے جواب دیا: اے محد! میرے پاس اچھی بات ہے، اگر آپ تل کریں گے تو ایک ایسے مخص کوتل کریں گے جس کے خون کاحق مانگا جاتا ہے اور اگر احسان کریں گے تو اس پر احسان كريس كے جوشكر كرنے والا ہے۔ اور اگر مال جاہتے ہیں تو طلب سیجیے، آپ جو جا ہتے ہیں، آپ کو دیا جائے گا۔ رسول الله ظائرة في السے اس كے حال ير) حصور وياحتى كه جب الطلے سے بعد کا دن (آیندہ پرسوں) ہوا تو آپ نافا نے یوچھا:''ثمامہ!تمھارے پاس (کہنے کو) کیا ہے؟''اس نے جواب دیا: (وای) جو میں نے آپ سے کہا تھا، اگر

(المعجم ٩ ١) - (بَابُ رَبْطِ الْأَسِيرِ وَحَبْسِهِ، وَجَوَازِ الْمَنِّ عَلَيْهِ)(التحفة ٢ ١)

[٤٥٨٩] ٥٩-(١٧٦٤) حَدَّثْنَا قُتَيْبَةً بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: بَعَثَ رَسُولُ اللهِ ﷺ خَيْلًا قِبَلَ نَجْدٍ، فَجَاءَتْ بِرَجُلٍ مِّنْ بَنِي حَنِيفَةَ يُقَالُ لَهُ: ثُمَامَةُ بْنُ أَثَالٍ، سَيِّدُ أَهْلِ الْيَمَامَةِ، فَرَبَطُوهُ بِسَارِيَةٍ مِّنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ، فَخَرَجَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَالَ: "مَاذَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةُ؟!" فَقَالَ: عِنْدِي يَا مُحَمَّدُ! خَيْرٌ، إِنْ تَقْتُلْ تَقْتُلْ ذَا دَمٍ، وَّإِنْ تُنْعِمْ تُنْعِمْ عَلَى شَاكِرٍ، وَّإِنْ كُنْتَ تُرِيدُ الْمَالَ فَسَلْ تُعْطَ مِنْهُ مَا شِئْتَ، فَتَرَكَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ، حَتَّى كَانَ بَعْدَ الْغَدِ، فَقَالَ: «مَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةُ؟!» قَالَ: مَا قُلْتُ لَكَ: إِنْ تُنْعِمْ تُنْعِمْ عَلَى شَاكِرِ، وَّإِنْ تَقْتُلْ تَقْتُلْ تَقْتُلْ ذًا دَم، وَّإِنْ كُنْتَ تُرِيدُ الْمَالَ فَسَلْ تُعْطَ مِنْهُ مَا شِئْتَ، فَتَرَكَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ حَتَّى كَانَ مِنَ الْغَدِ، فَقَالَ: "مَاذَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةً؟!" فَقَالَ:

اللهِ ﷺ.

مكدآئ توكى كبنے والے نے ان سے كہا: كيا بورين ہو

احمان کریں گے تو ایک شکر کرنے والے پر احمان کریں عِنْدِي مَا قُلْتُ لَكَ: إِنْ تُنْعِمْ تُنْعِمْ عَلَى شَاكِر، گے اورا گرفتل کریں گے تو ایک خون والے کوفل کریں گے اور وَّإِنْ تَقْتُلْ تَقْتُلْ ذَا دَم، وَّإِنْ كُنْتَ تُرِيدُ الْمَالَ اگر مال جائے ہیں تو طلب کیجے، آپ جو جاہتے ہیں آپ کو فَسَلْ تُعْطَ مِنْهُ مَا شِئْتً ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: وہی دیا جائے گا۔ رسول اللہ ما اللہ عالم فی اسے (ای حال میں) «أَطْلِقُوا ثُمَامَةً» فَانْطَلَقَ إِلَى نَخْل قَرِيب مِّنَ چھوڑ دیاحتی کہ جب اگلا دن ہوا تو آپ اللظ نے یوچھا: الْمَسْجِدِ، فَاغْتَسَلَ، ثُمَّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَقَالَ: "مامداتمهارے یاس کیا ہے؟" اس نے جواب دیا: میرے أَشْهَدُ أَنْ لَّا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ پاس وہی ہے جو میں نے آپ سے کہا تھا: اگر احسان کریں وَرَسُولُهُ، يَا مُحَمَّدُ! وَاللهِ! مَا كَانَ عَلَى گے تو ایک احسان شناس پر احسان کریں گے اور اگر قتل کریں ، الْأَرْضِ وَجْهٌ أَبْغَضَ إِلَيَّ مِنْ وَّجْهِكَ، فَقَدْ گے تو ایک ایسے مخص کو قتل کریں گے جس کا خون ضائع نہیں ، أَصْبَحَ وَجْهُكَ أَحَبُّ الْوُجُوهِ كُلِّهَا إِلَيَّ، وَاللهِ! جاتا، اوراگر مال حائة بين تو طلب يجيي، آپ جو حاست مَا كَانَ مِنْ دِينِ أَبْغَضَ إِلَيَّ مِنْ دِينِكَ، فَأَصْبَحَ ين وبي آپ كوديا جائے گا۔ تو رسول الله الله الله علي فرمايا: دِينُكَ أَحَبُّ الدِّينِ كُلِّهِ إِلَيَّ، وَاللهِ! مَا كَانَ مِنْ ''ثمامہ کو آزاد کر دو۔'' وہ محد کے قریب کھجوروں کے ایک بَلَدٍ أَبْغَضَ إِلَيَّ مِنْ بَلَدِكَ، فَأَصْبَحَ بَلَدُكَ أَحَبَّ باغ كى طرف كيا بخسل كيا، پهرمىجد مين داخل موا اور كها: مين الْبِلَادِ كُلُّهَا إِلَيَّ، وَإِنَّ خَيْلَكَ أَخَذَتْنِي وَأَنَا أُرِيدُ گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں اور الْعُمْرَةَ، فَمَاذَا تَرَى؟ فَبَشَّرَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ، میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد تافیا اس کے بندے اور رسول وَأَمَرَهُ أَنْ يَعْتَمِرَ، فَلَمَّا قَدِمَ مَكَّةَ قَالَ لَهُ قَائِلٌ: ہیں۔ اے محمد! الله کی قتم! روئے زمین برآپ کے چرے أَصَبَوْتَ؟ فَقَالَ: لَا، وَلٰكِنِّي أَسْلَمْتُ مَعَ سے بڑھ کر کوئی چہرہ نہیں تھا جس سے مجھے بغض ہواور اب آپ کے چرے سے بڑھ کر کوئی چرہ نہیں جو مجھے زیادہ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَلَا، وَاللهِ! لَا تَأْتِيكُمْ مِّنَ محبوب ہو۔اللد کی قتم! آپ کے دین سے بر ھرکوئی دین الْيَمَامَةِ حَبَّةُ حِنْطَةٍ حَتَّى يَأْذَنَ فِيهَا رَسُولُ مجھے زیادہ ناپندیدہ نہیں تھا، اب آپ کا دین سب سے بڑھ كرمحوب دين موكيا ب- الله كالتما بجهة آب كي شمر بڑھ کرکوئی شہر برانہیں لگتا تھا،اب مجھے آپ کے شہرے بڑھ كركونى اورشمرمجوب نبيس-آپ ك كفر سوارول نے مجھے (اس وقت) پکڑا تھا جب میںعمرہ کرنا چاہتا تھا۔اب آپ کیا (صحیح) سجھتے ہیں؟ تو رسول الله عظام نے انھیں (ایمان کی قبولیت کی) خوشخری دی اور حکم دیا که عمره ادا کرے۔ جب وہ

گئے ہو؟ تو انھوں نے جواب دیا: نہیں، بلکہ اللہ کے

رسول ﷺ کے ساتھ اسلام میں داخل ہوگیا ہوں، اور اللہ کی فتم ایمامہ سے گندم کا ایک دانہ بھی تھارے پاس نہیں پنچے گا یہاں تک کدرسول اللہ ﷺ اس کی اجازت دے دیں۔

خک فائدہ: جہاد وغز وات کامقصوواس کے سوا اور کچھ نہ تھا کہ اللہ کا پیغام لوگوں تک پہنچے، وہ غیر جانب واری سے اسلام کا جائزہ لیں ، اس پرغور وفکر کریں اور شرح صدر حاصل ہوتو اسے قبول کریں۔ رسول اللہ کا اللہ کا اللہ کا اس بات کا موقع عطافر مایا اور اس کی پیشکش کے باوجود اس سے مال کا کوئی حصہ حاصل کے بغیر اسے آزاد کر دیا۔ آپ کے اس اِقدام کا وہی نتیجہ لکلا جومطلوب تھا۔ ثمامہ دی تا صدق دل سے مسلمان ہوگئے۔

الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنَفِيُّ: حَدَّثَنِي الْمُثَنِّى: حَدَّثَنِي الْمُثَنِّى: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثِنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدِ الْمَقْبُرِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: بَعَثَ رَسُولُ اللهِ يَعْلِثُ خَيْلًا لَّهُ نَحْوَ أَرْضِ نَجْدٍ، وَسُولُ اللهِ يَعْلِثُ خَيْلًا لَّهُ نَحْوَ أَرْضِ نَجْدٍ، فَجَاءَتْ بِرَجُلٍ يُقَالُ لَهُ: ثُمَامَةُ بْنُ أَثَالٍ الْحَدِيثَ الْحَدِيثَ الْحَدِيثَ اللّهِ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ قَالَ: إِنْ تَقْتُلْنِي بِمِثْلِ حَدِيثِ اللّهُ فِي اللّهُ أَلّهُ قَالَ: إِنْ تَقْتُلْنِي بِمِثْلِ حَدِيثِ اللّهُ فِي إِلّا أَنّهُ قَالَ: إِنْ تَقْتُلْنِي نَقْتُلْ ذَا دَم.

باب:20- حجازے يہودكوجلا وطن كرنا

(المعجم ٢٠) - (بَابُ اِجْلَاءِ الْيَهُودِ مِنَ الْحِجَازِ)(التحفة ٢٢)

آ [٤٩٩١] ٦١ – (١٧٦٥) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ فِي عَنْ أَبِيهُ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ، إِذْ خَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ: «انْطَلِقُوا إِلَى يَهُودَ» فَخَرَجْنَا مَعَهُ، حَتَّى «انْطَلِقُوا إِلَى يَهُودَ» فَخَرَجْنَا مَعَهُ، حَتَّى جِئْنَاهُمْ، فَقَالَ: هِنَادَاهُمْ، فَقَالَ: «يَا مَعْشَرَ يَهُودَ! أَسْلِمُوا تَسْلَمُوا» فَقَالُوا: قَدْ

[۴۹۹۳] (...) حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةً، عَنْ مُوسَى بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، هٰذَا

[4592] ابن جرت نے موئی بن عقبہ ہے، انحول نے نافع ہے اور انھول نے حضرت ابن عمر بھ انھا ہے جنگ کی کہ بونضیر اور قریظ کے یہود نے رسول اللہ بھ اور قریظ کے یہود نے رسول اللہ بھ اور قریظ کو تھ ہم نے دیا اور قریظ کو تھ ہم نے دیا اور ان پر احسان کیا، یہاں تک کہ اس کے (ایک ڈیڑھ سال) بعد قریظ ہے نے (غزوہ احزاب میں دخمن کا ساتھ دیا اور) جنگ کی تو آپ نے (ان کے چنے ہوئے ٹالث حضرت اور) جنگ کی تو آپ نے (ان کے چنے ہوئے ٹالث حضرت سعد بن معاذ دہائی کے فیصلے پر) ان کے (جنگ ہو) مردوں کو تل کو تا است معد بن معاذ دہائی کے فیصلے پر) ان کے (جنگ ہو) مردوں کو تل دیا اور ان کی عور تیں، بنے اور اموال مسلمانوں میں تقسیم کر دیا اور ان کی عور تیں، بنے اور اموال مسلمانوں میں تقسیم کر دیا اور ان کی عور تیں، نے انھیں امان عطاکی اور وہ مسلمان ہو داب تہ ہوگئے تو آپ نے انھیں امان عطاکی اور وہ مسلمان ہو کئے تو آپ نے انھیں امان عطاکی اور وہ مسلمان ہو کئے تو آپ نے نوعار شرکے یہود کو اور ہر یہودی کو حد یہ نہیں تھا۔

بن سلام دائی کی قوم تھی، بنوعار شرکے یہود کو اور ہر یہودی کو جو مدینہ میں تھا۔

[4593] حفص بن میسرہ نے مویٰ سے بیر حدیث اسی سند کے ساتھ بیان کی اور ابن جریج کی حدیث زیادہ کمی اور زیادہ کمل ہے۔

[٤٥٩٨] ٦٥-(١٧٦٩) حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ الْهَمْدَانِيُّ، كِلَاهُمَا عَنِ ابْنِ نُمَيْرِ. قَالَ ابْنُ الْعَلَاءِ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: أُصِيبَ سَعْدٌ يَوْمَ الْخَنْدَقِ، رَمَاهُ رَجُلٌ مِّنْ قُرَيْشِ يُقَالُ لَهُ ابْنُ الْعَرِقَةِ، رَمَاهُ فِي الْأَكْحُل، ۚ فَضَرَبَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَيْمَةً فِي الْمَسْجِدِ يَعُودُهُ مِنْ قَرِيب، فَلَمَّا رَجَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنَ الْخَنْدَقِ، وَضَعَ السَّلَاحَ، فَاغْتَسَلَ، فَأَتْى جِبْرِيلُ وَهُوَ يَنْفُضُ رَأْسَهُ مِنَ الْغُبَارِ، فَقَالَ: وَضَعْتَ السَّلَاحَ؟ وَاللهِ! مَا وَضَعْنَاهُ، اخْرُجْ إِلَيْهِمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «فَأَيْنَ؟» فَأَشَارَ إِلَى بَنِي قُرَيْظَةً، فَقَاتَلَهُمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَنَزَلُوا عَلَى حُكْم رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَرَدَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ الْحُكْمَ فِيهِمْ إِلَى سَغْدٍ، قَالَ: فَإِنِّي أَحْكُمُ فِيهِمْ أَنْ تُقْتَلَ الْمُقَاتِلَةُ، وَأَنْ تُسْبَى الذُّرِّيَّةُ وَالنِّسَاءُ، وَتُقْسَمَ أَمْوَالُهُمْ.

[**2099**] 37-(...) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ: قَالَ أَبِي: فَأُخْبِرْتُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «لَقَدْ حَكَمْتَ فِيهِمْ بِحُكْم اللهِ عَزَّ وَجَلًّ».

[4598] حضرت عاكشه والمجانب العول نے کہا: خندق کے دن حضرت سعد والن زخی ہو گئے ، انھیں قریش ك ايك آدى نے، جے ابن عُرِقه كہا جاتا تھا، تير مارا۔اس نے انھیں بازو کی بڑی رگ میں تیر مارا۔رسول الله ظافی نے ان کے لیے مجد میں خیمہ لگوایا، آپ قریب سے ان کی جار داری کرنا عابتے تھے۔ جب رسول الله علا خندق سے واپس ہوئے، اسلحہ اتارا اورغنسل کیا تو (ایک انسان کی شکل میں) جبریل ملینا آئے، وہ اپنے سرے گردوغبار حجماڑ رہے تع، انھول نے کہا: آپ نے اسلحدا تاردیا ہے؟ الله کی قتم! م نبيس اتارا، ان كى طرف نكليه، رسول الله تَعْفِي في بوچھا: ' کہاں؟' انھوں نے بنوقر يظه كى طرف اشاره كيا، رسول الله على فان سے جنگ كى، وہ رسول الله على ك فصلے پر اتر آئے تو رسول الله تالل نے ان کے بارے میں فیصله حضرت سعد دہن کے سپر دکر دیا، انھوں نے کہا: میں ان کے بارے میں فیصلہ کرتا ہوں کہ جنگجوافراد کوقل کر دیا جائے اور سے کہ بچوں اور عورتوں کو قیدی بنالیا جائے اور ان کے اموال تقتیم کردیے جائیں۔

[4599] عروہ نے کہا: مجھے بتایا گیاہے کہرسول اللہ مُلَّمِیْمُ نے فرمایا: '' تم نے ان کے بارے میں اللہ عزوجل کے فیصلے کےمطابق فیصلہ کیا ہے۔''

[٢٦٠٠] ٢٧-(...) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْب: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ هِشَامٍ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ سَغَّدًا قَالَ، وَتَنَحَجَّرَ كَلْمُهُ لِلْبُرْءِ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ! إِنَّكَ تَعْلَمُ أَنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ أَحَبَّ إِلَىَّ أَنْ أُجَاهِدَ فِيكَ، مِنْ قَوْم كَذَّبُوا رَسُولَكَ ﷺ وَأَخْرَجُوهُ، اَللَّهُمَّ! فَإِنْ كَانَ بَقِيَ مِنْ حَرْبِ قُرَيْشِ شَيْءٌ فَأَبْقِنِي أُجَاهِدُهُمْ فِيكَ، ٱللُّهُمَّ! فَإِنِّي أَظُنُّ أَنَّكَ قَدْ وَضَعْتَ الْحَرْبَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ، فَإِنْ كُنْتَ قَدْ وَضَعْتَ الْحَرْبَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ فَافْجُرْهَا وَاجْعَلْ مَوْتِي فِيهَا، فَانْفَجَرَتْ مِنْ لَّبَّتِهِ، فَلَمْ يَرُعْهُمْ - وَفِي الْمَسْجِدِ مَعَهُ خَيْمَةٌ مِّنْ بَنِي غِفَارٍ - إِلَّا وَالدَّمُ يَسِيلُ إِلَيْهِمْ، فَقَالُوا: يَا أَهْلَ الْخَيْمَةِ! مَا هٰذَا الَّذِي يَأْتِينَا مِنْ قِبَلِكُمْ؟ فَإِذَا سَعْدٌ جُرْحُهُ يَخِذُّ دَمًا، فَمَاتَ فِيهَا.

[4600] این نمیر نے بشام سے حدیث بیان کی، کہا: مجھے میرے والد نے حفرت عائشہ واللا سے خبر دی کہ حفرت سعد ٹاٹڑ نے، جب ان کا زخم بھر رہا تھا، (تو دعا کرتے موے) كها: اے الله! تو جانتا ہے كه مجھے تيرے راتے ميں، اس قوم کے خلاف جہاد سے بوھ کرکسی کے خلاف جہاد کرنا محبوب نہیں جضول نے تیرے رسول کو جھٹلایا اور نکالا۔ اگر قریش کی جنگ کا کوئی حصہ باقی ہے تو مجھے زندہ رکھتا کہ میں تیرے رائے میں ان سے جہاد کروں۔ اے اللہ! میراخیال ہے کہ تو نے ہارے اور ان کے درمیان لڑائی ختم کر دی ہے۔اگر تونے ہمارے اور ان کے درمیان لڑائی واقعی ختم کر دی ہے تواس (زخم) کو پھاڑ دے اور مجھے اس میں موت عطا فرما، چنانچدان کی مسلی سے خون بہنے لگا، لوگوں کو۔اورمبحد میں اُن کے ساتھ بوغفار کا خیمہ تھا۔اس خون نے ہی خوفردہ کیا جوان کی طرف بدر ہا تھا۔ انھوں نے بوچھا: اے خیمے والوابيكيا ب جوتمحارى جانب سے جارى طرف آر باہے؟ تو وہ سعد رات کا زخم تھا جس سے مسلسل خون بررہا ہے، چنانچدوہ ای (کیفیت) میں فوت ہو گئے۔

[٤٦٠١] ٦٨-(...) وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ سُلَيْمَانَ الْكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدَهُ عَنْ هِشَام بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: هَشَام بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: فَانْفَجَّرَ مِنْ لَيْلَتِهِ، فَمَا زَالَ يَسِيلُ حَتَّى مَاتَ، وَزَادَ فِي الْحَدِيثِ قَالَ: فَذَاكَ حِينَ يَقُولُ الشَّاعِرُ:

أَلَا يَا سَعْدُ سَعْدَ بَنِي مُعَاذِ فَمَا فَعَلَتْ قُرَيْظَةُ وَالنَّضِيرُ لَعَمْرُكَ إِنَّ سَعْدَ بَنِي مُعَاذِ

[4601] عبدہ نے ہشام ہے ای سند کے ساتھ ای طرح صدیث بیان کی ، البتہ انھوں نے کہا: ای رات سے خون بہنے لگا اور مسلسل بہتا رہا حتی کہ وہ وفات پا گئے۔ اور انھوں نے صدیث میں یہ اضافہ کیا، کہا: یہی وقت ہے جب (ایک کافر) شاعر کہتا ہے: اے سعد! بنومعاذ کے (گھر انے کے) سعد! وہ کیا تھا جو بنوقر یظہ نے کیا اور (وہ کیا تھا جو) بنوفیر نے کیا؟ تھاری زندگی کی قتم! بنومعاذ کا سعد، جس صبح ان لوگوں نے میا ابرا برداشت کی ، خوب صبر کرنے والا تھا۔ تم (اوس کے) لوگوں نے کیا گوں نے بائی ہائڈیاں اس طرح چھوڑیں کہ ان میں پچھ

غَداة تَحَمَّلُوا لَهُوَ الصَّبُورُ تَرَكُتُمْ لَا شَيْءَ فِيهَا تَسَرَكُتُمْ فِيهَا وَقِيهَا وَقِيهَا وَقِيهَا وَقِيهَا وَقِيهَا وَقِيهَا تَسَفُورُ وَقِيهَا تَسَفُورُ الْفَصَوْمِ حَامِيهَ أَبُو حُبَابٍ وَقَدْ قَالَ الْمَكَرِيمُ أَبُو حُبَابٍ أَقِيمُوا، قَيْنُقَاعُ، وَلَا تَسِيرُوا وَقَدْ كَانُوا بِبَلْدَتِهِمْ ثِقَالًا وَقَدْ كَانُوا بِبَلْدَتِهِمْ ثِقَالًا كَمَا ثَقُلُتُ بِمِيطَانَ الصَّخُورُ كَمَا ثَقُلَتْ بِمِيطَانَ الصَّخُورُ وَكَمَا ثَقَلَكُ بِمِيطَانَ الصَّخُورُ

باتی نه بچا تھا جبکہ توم (بنوخزرج) کی ہانڈیاں گرم تھیں، اہل رہی تھیں (انھوں نے اپنے حلیف بنونفیر کا ساتھ دیا تھا۔) ایک کریم انسان ابوحباب (رئیس المنانقین عبداللہ بن الی ابن سلول) نے کہا تھا: (بنو) قینقاع! مقیم رہو، مت جاؤ۔ وہ لوگ اپنے شہر میں بہت وزن رکھتے تھے (باوقعت تھے) جس طرح جبلِ میطان کی چٹا نیس بہت وزن رکھتی ہیں۔

کے فاکدہ: حضرت سعد دائڈ پرتعریض کرتے ہوئے بیاشعار جبل بن جوال نظبی نے کیے تھے جواس وقت تک مسلمان نہ ہوئے تھے۔ بیکا فرول کے احساسات کی ترجمانی تھی۔ مسلمانوں نے ، جو ہمیشدان یہود کی ریشہ دوانیوں کا نشانہ بنتے تھے، اس فیصلے سے جو خود یہود کی اپنی کتاب پر منی تھا، انتہائی اطمینان محسوں کیا۔

(المعجم٢٣) - (بَابُ الْمُبَادَرَةِ بِالْغَزْوِ، وَتَقْدِيمِ أَهَمُّ الْأَمْرَيُنِ الْمُتَعَارِضَيْنِ)(التحفة ٢٥)

آئْ اللهِ عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْدُ اللهِ قَالَ: نَادَى فِينَا مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ الضَّبَعِيُّ: حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءَ عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: نَادَى فِينَا رَسُولُ اللهِ عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: نَادَى فِينَا رَسُولُ اللهِ عَنْ يَوْمَ انْصَرَفَ عَنِ الْأَحْزَابِ: اللهُ وَلَى بَنِي قُرَيْظَةً» وَأَنْ لَا يُصَلِّينَ أَحَدُ الظُّهْرَ إِلَّا فِي بَنِي قُرَيْظَةً» فَتَانَظُوْ دُونَ بَنِي فَرَيْظَةً» فَتَالُوْ دُونَ بَنِي قُرَيْظَةً، وَقَالَ آخَرُونَ: لَا نُصَلِّي إِلَّا حَيْثُ قَرَيْظَةً، وَقَالَ آخَرُونَ: لَا نُصَلِّي إِلَّا حَيْثُ أَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ، وَإِنْ فَاتَنَا الْوَقْتُ، قَالَ: فَمَا عَنْفَ وَاحِدًا مِّنَ الْفَرِيقَيْنِ.

باب:23-جنگ کے لیے فوری اقدام اور دوباہم مختلف کاموں میں سے زیادہ اہم کومقدم رکھنا

> (المعجم؟ ٢) - (بَابُ رَدِّ الْمُهَاجِرِينَ إِلَى الْأَنْصَارِ مَنَاثِحَهُمُ مِّنَ الشَّجَرِ وَالثَّمَرِ حِينَ اسْتَغْنَوْا عَنُهَا بِالْقُتُوحِ)(التحفة ٢)

باب:24- جب فتوحات کی وجہ سے مہاجرین کو ضرورت ندر ہی تو انھول نے عطیے میں دیے گئے درخت اور کھل انصار کو واپس کردیے

وَحَرْمَلَةُ قَالَا: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي وَحَرْمَلَةُ قَالَا: أَخْبَرَنِا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَاجٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ الْمُهَاجِرُونَ مِنْ مَّكَةً، الْمَدِينَةَ قَدَمُوا وَلَيْسَ بِأَيْدِيهِمْ شَيْءٌ، وَكَانَ الْأَنْصَارُ أَهْلَ الْأَرْضِ وَالْعَقَارِ، فَقَاسَمَهُمُ الْأَنْصَارُ عَلَى أَنْ أَعْطَوْهُمْ أَنْصَافَ ثِمَارِ أَمْوَالِهِمْ، كُلَّ عَلَى أَنْ أَعْطَوْهُمْ أَنْصَافَ ثِمَارِ أَمْوَالِهِمْ، كُلَّ عَلَى أَنْ أَعْطَوْهُمْ أَنْصَافَ ثِمَارِ أَمْوَالِهِمْ، وَكَانَتُ أُمُّ عَلَى أَنْ أَعْمَلَ وَالْمُؤْنَةَ، وَكَانَتُ أُمُّ عَلَى أَنْ مَالِكِ، وَهِي تُدْعَى أُمَّ سُلَيْمٍ، وَكَانَتُ أُمُّ الْسَيْمِ، وَكَانَتُ أُمُّ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ، وَهِي تُدْعَى أُمَّ سُلَيْمٍ، وَكَانَتُ أُمُّ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ، وَهِي تُدْعَى أُمَّ سُلَيْمٍ، وَكَانَتُ أُمُّ أَنسِ رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ أَمْ أَنسَ رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ أَمْ أَيْمَنَ عَذَاقًا لَهَا، فَأَعْطَاهَا رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ أَمْ أَسُونَ اللهِ عَلَىٰ أَمْ أَسُونَ اللهِ عَلَىٰ أَمْ أَسُونَ اللهِ عَلَىٰ أَمْ أَسُامَة بْنِ زَيْدٍ.

قَالَ ابْنُ شِهَابِ: فَأَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكِ؟ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ لَمَّا فَرَغَ مِنْ قِتَالِ أَهْلِ خَيْبَرَ، وَانْصَرَفَ إِلَى الْمَدِينةِ، رَدَّ الْمُهَاجِرُونَ إِلَى الْأَنْصَارِ مَنَائِحَهُمُ الَّتِي كَانُوا مَنَحُوهُمْ مِّنْ ثِمَارِهِمْ، قَالَ: فَرَدَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِلَى أُمِّي عِذَاقَهَا، وَأَعْطَى رَسُولُ اللهِ ﷺ أُمَّ أَيْمَنَ مَكَانَهُنَّ مِنْ حَائِطِهِ.

قَالَ ابْنُ شِهَابِ: وَكَانَ مِنْ شَأْنِ أُمِّ أَيْمَنَ، أُمِّ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّهَا كَانَتْ وَصِيفَةً لِعَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، وَكَانَتْ مِنَ الْحَبَشَةِ، فَلَمَّا وَلَدَتْ آمِنَةُ رَسُولَ اللهِ ﷺ، بَعْدَمَا تُوفِّيَ أَبُوهُ، فَكَانَتْ أُمُّ أَيْمَنَ تَحْضُنُهُ، حَتَّى كَبِرَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ، فَأَعْتَمَهَا، ثُمَّ أَنْكَحَهَا زَيْدَ بْنَ حَارِثَةَ،

[4603] ابن شہاب نے حضرت انس بن مالک ناتھا سے روایت کی، انھوں نے کہا: جب مہاجرین مکہ سے مدینہ آئے تو اس حالت بیس آئے کہان جب مہاجرین مکہ سے مدینہ جبکہ انسار زمین اور جا کدادوں والے تھے۔ تو انسار نے ان اس جبکہ انسار نے ان اس جبکہ انسار نے ان اس کے ساتھ اس طرح حصہ داری کی کہ وہ انھیں ہرسال اپنے اموال کی پیداوار کا آ دھا حصہ دیں گے اور یہ (مہاجرین) انسان محت ومشقت سے بنیاز کردیں گے۔ حضرت انس ٹاٹھا کی والدہ، جو ام سلیم کہلاتی تھیں اور عبداللہ بن ابی طلحہ جو حضرت انس ٹاٹھا کی والدہ نے واس ٹاٹھا کو حضرت انس ٹاٹھا کو حضرت انس ٹاٹھا کو حضرت انس ٹاٹھا کو حضرت انس ٹاٹھا کی والدہ نے وہ کی ورخت دیے تھے، رسول اللہ ٹاٹھا کو کو کوئایت کردی نے بھی دالدہ، ام ایمن ٹاٹھا کو کوئایت کردی نے تھے۔ رسول اللہ ٹاٹھا نے وہ کوئایت کردی نے تھے۔

ابن شہاب نے کہا: مجھے حضرت انس بن مالک ڈاٹھا ہے بتایا کہ جب رسول اللہ ظائم اہل خیبر کے خلاف جنگ سے فارغ ہوئے اور مدینہ واپس آئے تو مہاجرین نے انصار کو ان کے وہ عطیے واپس کر دیے جو انھوں نے انھیں اپنے کھول (کھیتوں باغوں) میں سے دیے تھے۔ کہا: تو رسول اللہ ظائم نے میری والدہ کوان کے مجود کے درخت واپس کر دیے اور ام ایمن ڈھا کو رسول اللہ ظائم نے ان کی جگہ اپنے باغ میں سے (ایک حصہ) عطافر ما دیا۔

ابن شہاب نے کہا: اسامہ بن زید شاش کی والدہ ام ایمن شہاب نے کہا: اسامہ بن زید شاش کی والدہ ام ایمن شاش کے حالات یہ ہیں کہ وہ (رسول اللہ ظافی کے والد گرامی) عبد اللہ بن عبد المطلب کی کنیز تھیں، اور وہ حبشہ سے تھیں، اپنے والد کی وفات کے بعد جب حضرت آمنہ کے بال رسول اللہ ظافی کی ولادت باسعادت ہوئی تو ام ایمن شائل آپ کو گود میں اٹھا تیں اور آپ کی پرورش میں ایما تیں اور آپ کی پرورش میں

ثُمَّ تُوُفِّيَتْ بَعْدَ مَا تُوُفِّيَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِخَمْسَةِ أَشْهُرٍ.

[٤٩٠٤] ٧١-(...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَحَامِدُ بْنُ عُمَرَ الْبَكْرَاوِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْرِ الْبَكْرَاوِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْرِ الْمُعْتَمِرِ - عَبْدِ الْأَعْلَى الْقَيْسِيُّ، كُلَّهُمْ عَنِ الْمُعْتَمِرُ بْنُ وَاللَّفْظُ لِابْنِ أَبِي شَيْبَةً -: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيُّ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَنَسِ أَنَّ رَجُلًا - سُلَيْمَانَ التَّيْمِيُّ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَنَسِ أَنَّ رَجُلًا - فَالَ حَامِدٌ وَّابْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى: أَنَّ الرَّجُلَ - كَانَ يَجْعَلُ لِلنَّبِيِّ عَبْدِ الْأَعْلَى: أَنَّ الرَّجُلَ - كَانَ يَجْعَلُ لِلنَّبِيِّ عَلَيْهِ قُريْظَةُ وَالنَّضِيرُ، فَجَعَلَ بَعْدَ حَتَى نَعْدَ عَلَيْهِ مَا كَانَ أَعْطَاهُ.

قَالَ أَنسُ: وَإِنَّ أَهْلِي أَمرُونِي أَنْ آتِي النَّبِيِّ عَلَيْ فَأَسُلُهُ مَا كَانَ أَهْلُهُ أَعْطَوْهُ أَوْ النَّبِيِّ عَلَيْ فَأَسْلُهُ مَا كَانَ أَهْلُهُ أَعْطَوْهُ أَوْ بَعْضَهُ، وَكَانَ نَبِيُ اللهِ عَلَيْ قَدْ أَعْطَاهُ أُمَّ أَيْمَنَ ، فَجَاءَتْ أُمُّ أَيْمَنَ فَأَتَيْتُ النَّبِيِّ عَلَيْ فَعَالِيهِنَّ، فَجَاءَتْ أُمُّ أَيْمَنَ فَجَعَلَتِ النَّوْبِ فِي عُنْقِي وَقَالَتْ: وَاللهِ لَا فَجَعَلَتِ النَّوْبِ فِي عُنْقِي وَقَالَتْ: وَاللهِ لَا نُعْطِيكَهُنَّ وَقَدْ أَعْطَانِيهِنَّ، فَقَالَ نَبِيُ اللهِ عَلَيْ: فَعَلِيكَهُنَّ وَقَدْ أَعْطَانِيهِنَّ، فَقَالَ نَبِي اللهِ عَلَيْ: فَلَا أَمْ أَيْمَنَ اللهِ عَلَيْ وَلَكِ كَذَا وَكَذَا»، وَتَقُولُ: كَذَا وَكَذَا»، وَتَقُولُ: كَذَا وَكَذَا مَ كَذَا وَكَذَا» مَوْ اللهِ عَشْرَةً أَمْنَالِهِ ، أَوْ قَرِيبًا مِّنْ عَشْرَةً أَمْنَالِهِ ، أَوْ قَرِيبًا مِّنْ عَشْرَةً أَمْنَالِهِ ، أَوْ قَرِيبًا مِّنْ عَشْرَةً أَمْنَالِهِ ، أَوْ قَرِيبًا مِنْ عَشْرَةً أَمْنَالِهِ .

(المعجم ٢٥) - (بَابُ جَوَازِ الْأَكْلِ مِنْ طَعَامِ الْغَنِيمَةِ فِي دَارِ الْحَرْبِ)(التحفة ٢٧)

شریک رہیں یہاں تک کہ رسول اللہ ٹائٹ بڑے ہو گئے تو آپ نے اضیں آزاد کر دیا، پھر زید بن حارثہ ٹائٹ ہے ان کا نکاح کرادیا، وہ رسول اللہ ٹائٹ کی وفات سے پانچ ماہ بعد فوت ہوگئیں۔

[4604] الوبكر بن الى شيبه حامد بن عمر بكراوى اور محمد بن عبد الماعلى قيسى ، سب نے معتمر سے حدیث بیان کی ۔ الفاظ البن الی شیبہ کے ہیں۔ کہا: ہمیں معتمر بن سلیمان تیمی نے اپنے والسلے سے حضرت انس ڈٹٹو سے حدیث بیان کی کہ کوئی آ دمی ۔ جبکہ حامد اور عبد الاعلیٰ نے کہا: کوئی مخصوص آ دمی ۔ اپنی زمین سے مجودوں کے مجمد دخت (فقرائے مہاجرین کی خبر گیری کے لیے فاص کر دیتا تھا، حتی کہ خبر گیری کے لیے فاص کر دیتا تھا، حتی کہ قریظہ اور بونفیر آپ کے لیے فاص کر دیتا تھا، حتی کہ قریظہ اور بونفیر آپ کے لیے فاص کر دیتا تھا، حتی کہ قریظہ اور بونفیر آپ کے لیے فاص کر دیتا تھا، حتی کہ قریظہ اور بونفیر آپ کے لیے فاص کر دیتا تھا، حتی کہ قریظہ اور بونفیر آپ کے لیے فاص کر دیتا تھا، حتی کہ قریظہ اور بونفیر آپ کے لیے فاص کر دیتا تھا، حتی کہ دیا۔

باب:25- دارالحرب میں غنیمت میں ملی خوراک میں سے کھانا جائز ہے

آورن : حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ الْمُغِيرَةِ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ الْمُغِيرَةِ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ هِلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُغَفَّلٍ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ هِلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُغَفَّلٍ قَالَ: أَصَبْتُ جِرَابًا مِّنْ شَحْمٍ يَّوْمَ خَيْبَرَ، قَالَ: فَالْتَوْمَ أَحَدًا قَالَ: فَالْتَوْمَ أَحَدًا مَنْ هُذَا شَيْتًا، قَالَ: فَالْتَفَتُ فَإِذَا رَسُولُ مَنْ هُنَا مُنَا الله يَنْ هُمُ مُتَسَمّا.

الْعَبْدِيُّ: حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ أَسَدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: الْعَبْدِيُّ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ هِلَالٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ ابْنَ مُعَفَّلٍ يَّقُولُ: رُمِيَ إِلَيْنَا جِرَابٌ فِيهِ طَعَامٌ وَشَحْمٌ يَّوْمَ خَيْبَرَ، فَوَثَبْتُ لِآخُذَهُ، قَالَ: فَالْتَفَيْتُ مِنْهُ. فَالْتَخْيَيْتُ مِنْهُ.

(...) حَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهِٰذَا الْإِسْنَادِ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: جِرَابٌ مِّنْ شَحْم، وَلَمْ يَذْكُرِ الطَّعَامَ.

(المعجم ٢٦) - (بَابُّ: كَتَبَ النَّبِيُّ طَالَقُ اللَّهِ النَّبِيُ طَالَقُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللهِ اللَّهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

[٤٦٠٧] ٧٤-(١٧٧٣) حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ رَافِعٍ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا، وَقَالَ قَالَ ابْنُ رَافِعٍ وَّابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا، وَقَالَ الْآخَرَانِ: أَخْبَرَنَا - عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا

[4605] جمیں سلیمان بن مغیرہ نے حدیث بیان کی، کہا: جمیں حمید بن ہلال نے عبداللہ بن مغفل سے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: خیبر کے دن مجھے چربی کا (مجرا ہوا) چڑے کا ایک تھیلا ملا۔ کہا: میں نے اسے اپنے ساتھ چمٹالیا اور کہا: آج کے دن میں اس میں سے سی کو کچھٹیں دوں گا۔ کہا: میں نے مرمر دو یکھاتو رسول اللہ متالیق مسکرارے تھے۔

[4606] بہر بن اسد نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا: ہمیں شعبہ نے حدیث سائی، کہا: مجھے حمید بن ہلال نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے حمید بن ہلال نے حدیث بیان کی، کہا: میں نے حضرت عبداللہ بن مغفل ہاتئ کو بیہ بتاتے ہوئے سا: خیبر کے دن ہماری طرف چرے کا ایک تھیلا پھینکا گیا جس میں کھانا اور چربی تھی، میں اسے کپڑنے کے لیے جھیٹا۔ کہا: میں نے مر کر دیکھا تو (پیچھ) رسول اللہ کا بی موجود تھے۔ تو مجھے آپ سے بہت حیا آئی۔ ابوداود نے شعبہ سے ای سند کے ساتھ حدیث بیان کی، ابوداود نے شعبہ سے ای سند کے ساتھ حدیث بیان کی،

البتہ انھوں نے''چر نی کا (مجرا ہوا)تھیلا'' کہا، کھانے کا ذکر نہیں کیا۔

باب:26-شام کے بادشاہ ہرقل کواسلام کی دعوت وینے کے لیے نبی مثافیظ کا نامہ مبارک

[4607] معمر نے ہمیں زہری سے خبر دی، انھوں نے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ سے اور انھوں نے حضرت ابن عباس چھٹا سے روایت کی کہ حضرت ابوسفیان چھٹا نے انھیں روبرو بتایا، کہا: (معاہدہ صلح کی) اس مدت کے دوران میں جو میرے اور رسول اللہ تاہیجا کے درمیان تھی، میں سفر پر گیا۔

كها: ال اثنامين، جب مين شام مين تها، برقل، يعني شاوروم ك ياس رسول الله عَلَيْمًا كى طرف سے ايك خط لايا كيا -كها: . اے دحیہ کلبی دانشا لے کرآئے اور حاکم بُصریٰ کے حوالے کیا، بھریٰ کے حاکم نے وہ ہرقل تک پہنچا دیا تو ہرقل نے کہا: کیا اس مخص کی قوم میں ہے، جو دعویٰ کرتا ہے کہ وہ نبی ہے، کوئی مخص يهال موجود ہے؟ انحول نے كها: بال _ كها: تو قريش كے كچھ افرادسميت جھے بلايا گيا، ہم برقل كے پاس آئے تو ال نے ہمیں اپنے سامنے بٹھایا اور پوچھا: تم میں سے نسب میں اس آ دی کے سب سے زیادہ قریب کون ہے جودعویٰ کرتا ے کہوہ نی ہے؟ ابوسفیان نے کہا: میں نے جواب دیا: میں ہوں۔ تو ان لوگوں نے مجھے اس کے سامنے بھا دیا اور میرے ساتھیوں کو میرے پیچیے بٹھا دیا، پھراس نے اپنے ترجمان کو بلایا اوراس سے کہا: ان سے کہدوو: میں اس آوی ے اس خف کے بارے یو چھنے لگا ہوں جو دعویٰ کرتا ہے کہ وہ نی ہے، اگر بیمیر بسامنے جھوٹ بولے تو تم لوگ اس كى تكذيب كردينا-كها: ابوسفيان نے كها: الله كي تم اگربيدر نہ ہوتا کہ میری طرف جھوٹ کی نبیت کی جائے گی تو میں جھوٹ بولٹا۔ پھراس نے اینے ترجمان سے کہا: اس سے پوچھونتم میں اس کاحسب (خاندان) کیا ہے؟ کہا: میں نے جواب دیا: وہ ہم میں حسب والا ہے۔اس نے یو چھا: کیا اس كآباء واجداديس سےكوئى بادشاه بھى تقا؟ ميس نے جواب دیا: نہیں۔ اس نے بوچھا: کیا اس نے (نبوت کے حوالے ے) جو کہا، اس کے کہنے سے پہلےتم اس پر جموث بولنے کا الزام لگاتے تھے؟ میں نے جواب دیا: نہیں۔اس نے پوچما: اس کے پیروکارکون لوگ ہیں؟ بزے لوگ ہیں یا کمزور لوگ ہیں؟ میں نے جواب دیا: بلکہ کمزور لوگ ہیں۔ اس نے يو چھا: كيا وہ بردھ رہے ہيں ياكم مورب ہيں؟ كہا: ميں نے جواب دیا: نہیں، بلکہ وہ بڑھ رہے ہیں۔ اس نے یو چھا: کیا

مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ ابْنِ عُتْبَةً، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ أَبَا سُفْيَانَ أَخْبَرَهُ، مِنْ فِيهِ إِلَى فِيهِ، قَالَ: انْطَلَقْتُ فِي الْمُدَّةِ الَّتِي كَانَتْ بَيْنِي وَبَيْنَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، قَالَ: فَبَيْنَا أَنَا بِالشَّأْمِ، إِذْ جِيءَ بِكِتَابٍ مِّنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ إِلَٰى هِرَقْلَ، يَعْنِي عَظِيمَ الرُّومِ. قَالَ: وَكَانَ دِحْيَةُ الْكَلْبِيُّ جَاءَ بِهِ، فَدَفَعَهُ إِلَى عَظِيم بُصْرًى، فَدَفَعَهُ عَظِيمُ بُصْرًى إِلَى هِرَقْلَ، فَقَالَ هِرَقْلُ: هَلْ هُهُنَا أَحَدٌ مِّنْ قَوْمٍ هٰذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ؟ قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: فَدُعِيتُ فِي نَفَرٍ مِّنْ قُرَيْشٍ، فَدَخَلْنَا عَلَى هِرَقْلَ، فَأَجْلَسَنَا بَيْنَ يَدَيْهِ، فَقَالَ: أَيُّكُمْ أَقْرَبُ نَسَبًا مِّنْ لهٰذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ؟ فَقَالَ أَبُو سُفْيَانَ: فَقُلْتُ: أَنَا، فَأَجْلَسُونِي بَيْنَ يَدَيْهِ، وَأَجْلَسُوا أَصْحَابِي خَلْفِي، ثُمَّ دَعَا بِتَرْجُمَانِهِ فَقَالَ لَهُ: قُلْ لَّهُمْ: إِنِّي سَائِلٌ هٰذَا عَنِ الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ، فَإِنْ كَذَبَنِي فَكَذَّبُوهُ، قَالَ: فَقَالَ أَبُو سُفْيَانَ: وَايْمُ اللهِ! لَوْلَا مَخَافَةُ أَنْ يُؤْثَرَ عَلَيَّ الْكَذِبُ لَكَذَبْتُ، ثُمَّ قَالَ لِتَرْجُمَانِهِ: سَلْهُ، كَيْفَ حَسَبُهُ فِيكُمْ؟ قَالَ: قُلْتُ: هُوَ فِينَا ذُو حَسَبٍ، قَالَ: فَهَلْ كَانَ مِنْ آبَائِهِ مَلِكٌ؟ قُلْتُ: لَا، قَالَ: فَهَلْ كُنْتُمُ تَتَّهِمُونَهُ بِالْكَذِبِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ مَا قَالَ؟ قُلْتُ: لَا ، قَالَ: وَمَنْ يَتَبِّعُهُ؟ أَشْرَافُ النَّاسِ أَمْ ضُعَفَاؤُهُمْ؟ قَالَ: قُلْتُ: بَلْ ضُعَفَاؤُهُمْ، قَالَ: أَيَزِيدُونَ أَمْ يَنْقُصُونَ؟ قَالَ: قُلْتُ: لَا،

بَلْ يَزِيدُونَ، قَالَ: هَلْ يَرْتَدُّ أَحَدٌ مِّنْهُمْ عَنْ دِينِهِ، بَعْدَ أَنْ يَدْخُلَ فِيهِ سَخْطَةً لَّهُ؟ قَالَ: فَلْتُ: لَا، قَالَ: فَهَلْ قَاتَلْتُمُوهُ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: فَكْنُ كَانَ قِتَالُكُمْ إِيَّاهُ؟ قَالَ: قُلْتُ: تَعَمْ، قَالَ: فَكْنُ كَانَ قِتَالُكُمْ إِيَّاهُ؟ قَالَ: قُلْتُ: تَكُونُ الْحَرْبُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ سِجَالًا، يُصِيبُ مِنَا تَكُونُ الْحَرْبُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ سِجَالًا، يُصِيبُ مِنَا وَنَحْنُ مِنْهُ، قَالَ: فَهَلْ يَعْدِرُ؟ قُلْتُ: لَا، وَنَحْنُ مِنْهُ فِي مُدَّةٍ لَّا نَدْرِي مَا هُوَ صَانِعٌ فِيهَا. وَنَحْنُ مِنْهُ فِي مُدَّةٍ لَّا نَدْرِي مَا هُوَ صَانِعٌ فِيهَا. قَالَ: فَوَاللهِ! مَا أَمْكَنَنِي مِنْ كَلِمَةٍ أَدْخِلُ فِيهَا شَيْنًا غَيْرَ هٰذِهِ.

قَالَ: فَهَلْ قَالَ هٰذَا الْقَوْلَ أَحَدٌ قَبْلَهُ؟ قَالَ: قُلْتُ: لَا، قَالَ لِتَرْجُمَانِهِ: قُلْ لَّهُ: إِنِّي سَأَلْتُكَ عَنْ حَسَبِهِ، فَزَعَمْتَ أَنَّهُ فِيكُمْ ذُو حَسَب، وَّكَذٰلِكَ الرُّسُلُ تُبْعَثُ فِي أَحْسَابٍ قَوْمِهَا، وَسَأَلْتُ: هَلْ كَانَ فِي آبَائِهِ مَلِكٌ؟ فَزَعَمْتَ أَنْ لًّا، فَقُلْتُ: لَوْ كَانَ مِنْ آبَائِهِ مَلِكٌ، قُلْتُ رَجُلٌ يَّطْلُبُ مُلْكَ آبَائِهِ، وَسَأَلْتُكَ عَنْ أَنْبَاعِهِ، أَضُعَفَاؤُهُمْ أَمْ أَشْرَافُهُمْ؟ فَقُلْتَ: بَلْ ضُعَفَاؤُهُمْ، وَهُمْ أَتْبَاعُ الرُّسُلِ، وَسَأَلْتُكَ: هَلْ كُنْتُمْ تَتَّهِمُونَهُ بِالْكَذِبِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ مَا قَالَ؟ فَزَعَمْتَ أَنْ لَّا، فَقَدْ عَرَفْتُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لِّيَدَعَ الْكَذِبَ عَلَى النَّاسِ ثُمَّ يَذْهَبَ فَيَكُذِبَ عَلَى اللهِ، وَسَأَلْتُكَ. هَلْ يَرْتَدُّ أَحَدٌ مِّنْهُمْ عَنْ دِينِهِ بَعْدَ أَنْ يَلْخُلَهُ سَخْطَةً لَّهُ؟ فَزَعَمْتَ أَنْ لَّا، وَكَذَٰلِكَ الْإِيمَانُ إِذَا خَالَطَ بَشَاشَةَ الْقُلُوب، وَسَأَلْتُكَ: هَلْ يَزِيدُونَ أَوْ يَنْقُصُونَ؟ فَزَعَمْتَ أَنَّهُمْ يَزِيدُونَ، وَكَذٰلِكَ الْإِيمَانُ حَتَّى يَتِمَّ،

ان میں سے کوئی اس کے دین میں داخل ہونے کے بعداسے ناپند کرتے ہوئے مرتد بھی ہوتا ہے؟ میں نے جواب دیا: نہیں۔اس نے پوچھا: کیاتم نے اس سے جنگ بھی کی ہے؟ میں نے جواب دیا: ہاں۔اس نے بوچھا: توتمھاری اس سے جنگ کیسی رہی؟ میں نے جواب دیا: مارے اور اس کے درمیان جنگ کویں کے ڈول کی طرح ہے، وہ ہمیں نقصان بہنیاتا ہے اور ہم اے نقصان بہنچاتے ہیں۔اس نے پوچھا: کیا وہ بدعبدی کرتا ہے؟ میں نے جواب دیا: نہیں، ہم اس کی جانب سے (کی گئی) صلح کے زمانے میں ہیں، ہمیں معلوم نہیں، وہ اس میں کیا کرے گا۔ کہا: اللہ کی قتم! اس ایک کلمے كيسوااس ميسكوكى اوربات ملانا ميرك ليعمكن نه موار اس نے بوچھا: کیا اس سے پہلے کسی نے وہ بات کمی ہے؟ میں نے جواب دیا بنہیں۔اس نے اپنے ترجمان سے کہا:ان ے کہو: میں نے تم سے اس کے حسب کے بارے میں بوچھا توتم نے کہا کہ وہتم میں (اونحے) حسب والا ہے۔ رسول ای طرح ہوتے ہیں، اپنی قوم کے اعلیٰ خاندانوں میں بھیجے جاتے ہیں۔اور میں نے یو چھا: کیا اس کے آباء واجداد میں کوئی بادشاہ تھا؟ تو تم نے دعویٰ کیا: نہیں، میں نے (ول میں) کہا: اگر اس کے آباء واجداد میں کوئی بادشاہ ہوتا تو میں كبتا: وه آ دى اين آباء كى بادشابت حاصل كرنا جابتا ہاور میں نے تم سے اس کے بیروکاروں کے بارے میں پوچھا: وہ كمزورلوك بين يا اشراف بين؟ توتم نے كہا: بلكه وه كمزور لوگ ہیں، رسولوں کے پیروکاروہی لوگ ہوتے ہیں۔ اور میں نے تم سے یوچھا کہ جو وہ کہتا ہے اس سے پہلے تم اس پر حبوث کا الزام لگاتے تھے تو تم نے کہا نہیں، اس طرح میں جان گیا کہ میمکن نہیں کہ وہ لوگوں پر تو جھوٹ نہ بولے مگر الله يرجعوث باندھنے لگے۔ اور ميں نے تم سے بوچھا: كيا اس کے دین میں داخل ہونے کے بعد کوئی اس سے ناراض

وَسَأَلْتُكَ: هَلْ قَاتَلْتُمُوهُ؟ فَزَعَمْتَ أَنَّكُمْ قَدْ قَاتَلْتُمُوهُ، فَتَكُونُ الْحَرْبُ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ سِجَالًا، يَّنَالُ مِنْكُمْ وَتَنَالُونَ مِنْهُ، وَكَذٰلِكَ الرُّسُلُ تُبْتَلَى ثُمَّ تَكُونُ لَهُمُ الْعَاقِبَةُ، وَسَأَلْتُكَ: هَلْ يَغْدِرُ؟ فَزَعَمْتَ أَنَّهُ لَا يَغْدِرُ، وَكَذٰلِكَ الرُّسُلُ لَا تَغْدِرُ، وَسَأَلْتُكَ: هَلْ قَالَ لهٰذَا الْقَوْلَ أَحَدٌ قَبْلُهُ؟ فَزَعَمْتَ أَنْ لَّا، فَقُلْتُ: لَوْ قَالَ هٰذَا الْقَوْلَ أَحَدٌ قَبْلَهُ، قُلْتُ: رَجُلٌ اثْتَمَّ بِقَوْلٍ قِيلَ قَبْلَهُ، قَالَ: ثُمَّ قَالَ: بِمَ يَأْمُرُكُمْ؟ قُلْتُ: يَأْمُرُنَا بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَالصُّلَةِ وَالْعَفَافِ، قَالَ: إِنْ يَّكُنْ مَّا تَقُولُ فِيهِ حَقًّا، فَإِنَّهُ نَبِيٌّ، وَّقَدْ كُنْتُ أَعْلَمُ أَنَّهُ خَارِجٌ، وَلَمْ أَكُنْ أَظُنُّهُ أَنَّهُ مِنْكُمْ، وَلَوْ أَنِّي أَعْلَمُ أَنِّي أَخْلُصُ إِلَيْهِ، لَأَخْبَبْتُ لِقَاءَهُ، وَلَوْ كُنْتُ عِنْدَهُ لَغَسَلْتُ عَنْ قَدَمَيْهِ، وَلَيَبْلُغَنَّ مُلْكُهُ مَا تَحْتَ قَدَمَىً.

موكراس كے دين سے ثكلا ہے؟ توتم نے كہا: نہيں، ايمان جب دلول میں رج بس جاتا ہے تو ای طرح ہوتا ہے۔اور میں نے تم سے پوچھا: کیا وہ بڑھ رہے ہیں یا کم ہورہے ہیں؟ تو تم نے کہا کہ وہ بڑھ رہے ہیں، ایمان ایبا ہی ہوتا ہے یہاں تک کہ وہ ممل ہو جاتا ہے۔ اور میں نے تم سے يوجها: كياتم ناس الرائى كى؟ توتم نكها كه (بال)تم نے اس سے لڑائی کی ہے اور تھارے اور اس کے درمیان جنگ ڈول کی طرح ہوتی ہے، وہتم میں سے لوگوں کو آل کرتا ہے اور تم اس کے لوگوں میں سے قبل کرتے ہو، رسول ای طرح ہوتے ہیں، انھیں آ زمایا جاتا ہے، پھرانجام انھی کے حق میں ہوتا ہے۔ اور میں نے تم سے بوچھا: کیا وہ عبد فکنی كرتا ہے؟ تو تم نے کہا کہ وہ عہد شکنی نہیں کرتا اور رسول ای طرح ہوتے ہیں، وہ بدعهدى نہيں كرتے۔ اور ميں نے تم سے یوچھا: کیا اس سے پہلے کی نے یہ بات کمی (کہوہ اللہ کا رسول ہے؟) تو تم نے کہا: نہیں، میں نے (ول میں) کہا: اگر كى نے اس سے يہلے يہ بات كى موتى تو ميس كہتا: ية دى وہی بات کہنا چاہتا ہے جواس سے پہلے کہی جا چی ہے۔ کہا: پھراس نے بوچھا: وہ مصیں کس چیز کا حکم دیتا ہے؟ میں نے جواب دیا: وه جمیس نماز ، ز کاق ، صله رحی اور پا کبازی کا حکم دیتا ہے۔اس نے کہا: اگرتم جواس کے بارے میں کہتے ہو، بج ہے، تو بلاشبدہ نی ہے اور میں جانتا تھا کہ اس کاظہور ہونے والا بيكين ميس بينبيس محمتا تھا كدوهتم ميس سے ہوگا،اوراگر مجھے علم ہو جائے کہ میں ان تک پہنچ سکتا ہوں تو میں ان سے ملنے کومحبوب رکھوں۔ اور اگر میں ان کے پاس ہوتا تو میں ان کے پاؤل دھوتا اور ان کی حکومت اس زمین تک پہنچ کررہے گ جومیرے قدموں کے نیچے ہے۔

کہا: پھراس نے رسول اللہ مُلَقِمُ کا خط متگوایا اور اسے پڑھا تو اس میں (لکھا) تھا: اللہ کے نام سے جو بہت زیادہ رحم

قَالَ: ثُمَّ دَعَا بِكِتَابِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَرَأَهُ، فَإِذَا فِيهِ: بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ،

مِنْ مُحَمَّدٍ رَّسُولِ اللهِ إِلَى هِرَقْلَ عَظِيم الرُّومِ، سَلَامٌ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى، أَمَّا بَعْدُ، فَإِنِّي أَدْعُوكَ بِدِعَايَةِ الْإِسْلَامِ، أَسْلِمْ تَسْلَمْ، وَأَسْلِمْ يُؤْتِكَ اللهُ أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ، وَإِنْ تَوَلَّيْتَ فَإِنَّ عَلَيْكَ إِنْمَ الْأَرِيسِيِّينَ وَ﴿ يَتَأَهْلَ ٱلْكِئَابِ تَمَالُواْ إِلَىٰ كَلِمَةِ سَوَآمِ بَيْنَـنَا وَبَيْنَكُرُ أَلَّا نَصْبُدَ إِلَّا ٱللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ، شَكَيْنًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِن دُونِ ٱللَّهِ فَإِن تَوَلَّوْاْ فَقُولُواْ ٱشْهَــُواْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴾ [آل عمران: ٦٤] فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ قِرَاءَةِ الْكِتَابِ ارْتَفَعَتِ الْأَصْوَاتُ عِنْدَهُ وَكَثْرَ اللَّغْطُ، وَأَمَرَ بِنَا فَأُخْرِجْنَا، قَالَ: فَقُلْتُ لِأَصْحَابِي حِينَ خَرَجْنَا: لَقَدْ أَمِرَ أَمْرُ ابْنِ أَبِي كَبْشَةَ، إِنَّهُ لَيَخَافُهُ مَلِكُ بَنِي الْأَصْفَرِ.

قَالَ: فَمَا زِلْتُ مُوقِنًا بِأَمْرِ رَسُولِ اللهِ ﷺ أَنَّهُ سَيَظْهَرُ، حَتَّى أَدْخَلَ اللهُ عَلَيَّ الْإِسْلَامَ.

ہم باہر نکلے تو میں نے اپنے ساتھیوں سے کہا: ابو کبشہ کے یٹے کا معاملہ تو بہت بڑا ہوگیا ہے، اس سے تو بنواصفر (اہل روم) کا بادشاہ بھی خوف کھاتا ہے۔ کہا: اس کے بعدرسول الله الله الله الله كالم على مجهد ميشه يقين رباكه وه عالب آئیں گے، یہاں تک کہ اللہ نے مجھ میں اوپر سے (غالب کر کے) اسلام واخل کر دیا۔ [4608] صالح نے ابن شہاب سے ای سند کے ساتھ روایت کی اور حدیث میں بیاضافہ کیا: جب الله نے قیصر (کے سریرے) فارس کے لشکروں کو ہٹا دیا تو وہ اس نعمت کا شكراداكرنے كے ليے، جواللہ نے اس يركى تھى، پيدل چل كر مص سے ايلياء كيا، اور انھوں نے حدیث ميں (يول) كہا: "الله ك بندك اور اس ك رسول محمد (مالله) كي طرف سے ''اور انھوں نے (اریسین کے بجائے یاء کے ساتھ)

محمد الله کی طرف سے شاہ روم برقل کے نام، اس پرسلامتی

ہوجس نے ہدایت کا اتباع کیا، اس کے بعد، میں محصیل

اسلام کے بلاوے کے ساتھ دعوت دیتا ہوں، اسلام قبول

كرلو، سلامتي يالو ك، اسلام قبول كرلو، الله صحيب دو باراجر

دے گا اور اگرتم نے مند موڑ لیا تو کسانوں (عام لوگوں) کا

كناه (جوتمهارك بيحي حلتے بين) ثم پر ہوگا۔ اور "اے اہل

كتاب! ال بات كى طرف آؤجو مارے اور تحمارے

درمیان ایک جیسی ہے کہ ہم اللہ کے سواکسی کی عبادت نہ

کریں، اس کے ساتھ کسی چیز کوشریک نہ کریں، ہم میں سے

کوئی کسی کواللہ کے سوارب نہ بنائے ، پھراگر وہ منہ موڑ لیس تو

کہہ دیں، (تم) گواہ رہو کہ ہم فرمال بردار (اسلام قبول

كرنے والے) ہيں۔"جب وہ خط يرصنے سے فارغ ہوا تو

اس کے پاس آوازیں بلند ہونے لگیس اور شور بڑھ گیا، اس

نے ہارے بارے حکم دیا تو ہمیں باہر بھیج دیا گیا۔ کہا: جب

[٤٦٠٨] (. . .) حَدَّثَنَاهُ حَسَنٌ الْحُلُوانِيُّ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ وَهُوَ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ: حَدَّثِنِي أَبِي عَنْ صَالِح، عَنِ ابْنِ شِهَابِ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، وَزَادَ فِي الْحَدِيثِ: وَكَانَ قَيْصَرُ لَمَّا كَشَفَ اللهُ عَنْهُ جُنُودَ فَارِسَ مَشْى مِنْ حِمْصَ إِلَى إِيلِيَاءَ، شُكْرًا لِّمَا أَبْلَاهُ اللهُ، وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: «مِنْ مُّحَمَّدٍ عَبْدِ اللهِ

وَرَسُولِهِ»، وَقَالَ: «إِثْمَ الْيَرِيسِيِّينَ»، وَقَالَ: «بِدَاعِيَةِ الْإِسْلَام».

(المعجم ۲۷) - (بَابُّ: كَتَبَ النَّبِيُّ الْثَيُّ اللَّي الْمُثَالِلِي مُلُوكِ الْكُفَّارِ يَدْعُوهُمْ اِلَى الْإِسْلَامِ) (التحفة ۲۹)

[٤٦٠٩] ٧٥-(١٧٧٤) حَدَّثَنِي يُوسُفُ بْنُ حَمَّادٍ الْمَعْنِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ؛ أَنَّ نَبِيَّ اللهِ ﷺ كَتَبَ إلَى كِسْرَى، وَإِلَى قَيْصَرَ، وَإِلَى النَّجَاشِيِّ، وَإِلَى كُلِّ جَبَّارٍ، يَّدْعُوهُمْ إِلَى اللهِ تَعَالَى، وَإِلَى كُلِّ جَبَّارٍ، يَّدْعُوهُمْ إِلَى اللهِ تَعَالَى،

[٤٦١٠] (...) وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِاللهِ الرُّزِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ بْنُ عَطَاءِ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ عَنِ النَّبِيِّ عَيْلَةٍ بِمِنْلِهِ، وَلَمْ يَقُلْ: وَلَيْسَ بِالنَّجَاشِيِّ النَّبِي عَلَيْهِ النَّبِيُ عَيْلِةٍ.

[٤٦١١] (...) وَحَدَّنَيْهِ نَصْرُ بْنُ عَلِيِّ الْجَهْضَمِيُّ: أَخْبَرَنِي أَبِي: حَدَّثَنِي خَالِدُ بْنُ الْجَهْضَمِيُّ: أَخْبَرَنِي أَبِي: حَدَّثَنِي خَالِدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ وَّلَمْ يَذْكُرْ: وَلَيْسَ بِالنَّجَاشِيِّ الَّذِي صَلَّى عَلَيْهِ النَّبِيُّ وَيَالِيَّةٍ.

(المعجم ٢٨) - (بَابُ غَزْوَةِ حُنَيْنِ)(التحفة ٣٠)

[٤٦١٧] ٧٦-(١٧٧٥) وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ سَرْحٍ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ:

ریسین اور''اسلام کی طرف بلانے والے کلمے کے ساتھ (دعوت دیتا ہوں)'' کے الفاظ کیے۔

> باب:27- نبی مُنَافِیْمُ نے کا فروں کے بادشاہ کو اسلام کی دعوت دیتے ہوئے خطوط لکھ بھیج

[4609] عبدالاعلیٰ نے ہمیں سعید (بن ابی عروبہ) سے حدیث بیان کی ، انھوں نے قادہ سے ادر انھوں نے حضرت انس ڈاٹٹ سے روایت کی کہ اللہ کے نبی تُلٹٹ نے کسر کی ، قیصر، نجاشی اور ہر مسلم بادشاہ کو اللہ تعالیٰ کی طرف بلاتے ہوئے خطوط لکھ بھیجے، اور اس سے وہ نجاشی مراد نہیں جس کی نبی تلٹٹ نے نماز جنازہ پڑھائی۔ (اس کے بعد والے نجاشی کی طرف خواکھا۔)

[4611] خالد بن قیس نے قیادہ سے، انھوں نے حضرت انس ٹاٹٹڈ سے روایت کی اور انھوں نے بھی بید ذکر نہیں کیا: یہ نجاشی وہ نہیں تھا جس کی نجی ٹاٹٹی نے نماز جنازہ پڑھائی تھی۔

باب:28-غزوهٔ حنین

[4612] بونس نے مجھے ابن شہاب سے خبر دی، انھوں نے کہا: مجھے کثیر بن عباس بن عبدالمطلب ڈاٹنو نے حدیث

بیان کی ، انھوں نے کہا: حضرت عباس ٹائٹ نے کہا:حنین کے دن میں رسول الله ناتیا کے ساتھ موجودتھا، میں اور ابوسفیان بن حارث بن عبدالمطلب والله الله طالق كم ساته رہے،آپ سے جدانہ ہوئے، رسول اللہ طابی اینے سفید فچر یر (سوار) بتھے جوفروہ بن نُفاشہ جذامی نے آپ کو تخفے میں دیا^گ تقا_ جب مسلمانوں اور كفار كا آمنا سامنا ہوا تومسلمان پیچھ بچير كر بھائے، (مگر) رسول الله تافيخ اپنے فچركوايز لكاكر، كفاركى جانب برهاني لكد حفرت عباس والله في كما: میں رسول اللہ اللہ اللہ علیہ کے فچرکی لگام تھامے ہوئے تھا، میں عابتا تھا کہ وہ تیزی ہے (آگے) نہ بڑھے اور ابوسفیان جھٹنا نے رسول اللہ تلکا کی رکاب کو پکڑا ہوا تھا۔ تو رسول الله الله الله المالية "عباس! كميكر ك ورخت (ك ينج بعت كرنے) والوں كوآ واز دو' مضرت عباس واللہ نے كہا: _ اور وہ بلند آواز والے تھے میں نے اپنی بلندترین آواز ے باركركہا: كيكر ك ورخت والے كہال ہيں؟ كہا: الله كى فتم!میری آوازین کران کا بلٹنا اس طرح تھا جیسے گائے اینے بچوں کی (آواز سن کر ان کی) طرف پلٹتی ہے۔ اور وہ (جواب ميس) كني لكي: حاضر بين! حاضر بين! كما: تووه كفار سے بعر كئے، پھر انصار ميں بلاوا ديا كيا (بلاوا دينے والے) کہتے تھے: اے انصار کی جماعت! اے انصار کی جماعت! بچراس ندا کو بنی حارث بن خزرج تک محدود کر دیا گیا اور انھوں نے کہا: اے بنوحارث بن خزرج! اے بنوحارث بن خزرج! رسول الله نافية في اين فيرير بيف ہوئے، گردن کوآ گے کر کے ویکھنے والے کی طرح، ان کی لزائي كا جائزه ليا، اس وقت رسول الله طاقية ان فرمايا: " بيد گھڑی ہے کہ (لڑائی کا) تنور گرم ہوا ہے۔'' پھر رسول الله ٹاٹیز نے کنکریاں پکڑیں اور آھیں کا فروں کے چبروں پر مارا، پھر فرمایا:''محمد کے برور دگار کی فتم! وہ فکست کھا گئے۔''

أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي كَثِيرُ بْنُ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ قَالَ: قَالَ عَبَّاسٌ: شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَوْمَ حُنَيْن، فَلَزِمْتُ أَنَا وَأَبُو سُفْيَانَ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِالْمُطَّلِبِ رَسُولَ اللهِ ﷺ، فَلَمْ نُفَارِقْهُ، وَرَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَى بَغْلَةٍ لَّهُ بَيْضَاءَ، أَهْدَاهَا لَهُ فَرْوَةُ بْنُ نُفَاثَةَ الْجُذَامِيُّ، فَلَمَّا الْتَقَى الْمُسْلِمُونَ وَالْكُفَّارُ، وَلَّى الْمُسْلِمُونَ مُدْبرينَ، فَطَفِقَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَرْكُضُ بَغْلَتَهُ قِبَلَ الْكُفَّارِ، قَالَ عَبَّاسٌ: وَّأَنَا آخِذٌ بِلِجَامِ بَغْلَةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، أَكُفُّهَا إِرَادَةَ أَنْ لَّا تُسْرِعَ، وَأَبُو سُفْيَانَ آخِذٌ بِرِكَابِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَيْ عَبَّاسُ! نَادِ أَصْحَابَ السَّمُرَةِ»، فَقَالَ عَبَّاسٌ - وَكَانَ رَجُلًا صَيُّتًا -: فَقُلْتُ بِأَعْلَى صَوْتِي: أَيْنَ أَصْحَابُ السَّمُرَةِ؟ قَالَ: فَوَاللَّهِ لَكَأَنَّ عَطْفَتَهُمْ، حِينَ سَمِعُوا صَوْتِي، عَطْفَةُ الْبَقَرِ عَلَى أَوْلَادِهَا، فَقَالُوا: يَا لَبَيْكَ! يَا لَبَيْكَ! قَالَ: فَاقْتَتَلُوا وَالْكُفَّارَ، وَالدَّعْوَةُ فِي الْأَنْصَارِ، يَقُولُونَ: يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ! يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ! قَالَ: ثُمَّ قُصِرَتِ الدَّعْوَةُ عَلَى بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَج، فَقَالُوا: يَا بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ ا يَا بَنِيَ الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ! فَنَظَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَهُوَ عَلَى بَغْلَتِهِ، كَالْمُتَطَاوِلِ عَلَيْهَا، إِلَى قِتَالِهِمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "هٰذَا حِينَ حَمِيَ الْوَطِيسُ»، قَالَ: ثُمَّ أَخَذَ رَسُولُ اللهِ ﷺ حَصَيَاتٍ فَرَمٰى بِهِنَّ وُجُوهَ الْكُفَّارِ، ثُمَّ قَالَ: «انْهَزَمُوا، وَرَبِّ مُحَمَّدٍ ﷺ!» قَالَ: فَذَهَبْتُ

أَنْظُرُ فَإِذَا الْقِتَالُ عَلَى هَيْئَتِهِ فِيمَا أَرْى، قَالَ: فَوَاللهِ! مَا هُوَ إِلَّا أَنْ رَّمَاهُمْ بِحَصَيَاتِهِ، فَمَا زِلْتُ أَرْى حَدَّهُمْ كَلِيلًا وَّأَمْرَهُمْ مُدْبِرًا.

[٤٦١٣] ٧٧-(...) وَحَدَّثَنَاهُ إِسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ وَّعَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ، إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ وَّعَبْدُ بْنُ حُمَيْدِ، جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّهْرِيِّ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: الزُّهْرِيِّ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: هَرُوَةُ بْنُ نُعَامَةَ الْجُذَامِيُّ، وَقَالَ: «انْهَزَمُوا، فَرَبِّ الْكَعْبَةِ!» وَزَادَ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ!» وَزَادَ فِي الْحَدِيثِ: حَتَّى هَزَمَهُمُ اللهُ.

قَالَ: وَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ يَرْكُضُ خَلْفَهُمْ عَلَى بَغْلَتِهِ.

[٤٦١٤] (...) وَحَدَّثَنَاهُ ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي كَثِيرُ بْنُ الْعَبَّاسِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ يَثِيْقُ يَوْمَ حُنَيْنٍ، وَسَاقَ الْحَدِيثَ، عَيْرَ أَنَّ حَدِيثَ يُونُسَ وَحَدِيثَ مَعْمَرٍ أَكْثَرُ مِنْهُ وَأَنَّمُ.

[\$110] \\ \tag{2.00} \\ \tag{

کہا: میں دیکھنے لگا تو میرے خیال کے مطابق لڑائی ای طرح جاری تھی۔کہا: اللہ کی قتم! پھریہی ہوا کہ جونہی آپ نے ان کی طرف کنگریاں پھینکیس تو میں دیکھ رہاتھا کہان کی دھار کند ہوگئ ہے اوران کا معاملہ پیچھے جانے کا ہے۔

[4613] معمر نے ہمیں زہری سے اس سند کے ساتھ ای طرح خبر دی، البتہ انھوں نے فروہ بن (نفاثہ کی جگہ) نعامہ جذائی (صحیح نفاثہ ہی ہے) کہا اور کہا: ''رب کعبہ کی قتم! وہ شکست کھا گئے۔'' اور شکست کھا گئے۔'' اور انھوں نے حدیث میں بیاضافہ کیا: یہاں تک کہ اللہ نے انھیں شکست دے دی۔

کہا: ایسے لگتا ہے کہ میں (اب بھی) نبی ٹائیٹر کو دیکھے رہا ہوں کہ آپ ان کے پیچھے اپنے خچرکوایز لگارہے ہیں۔

[4614] سفیان بن عیینہ نے ہمیں زہری سے حدیث بیان کی ، انھوں نے کہا: جھے کثیر بن عباس وہ شخانے اپنے والد سے خبر دی ، انھول نے کہا: حنین کے دن میں نبی تاہی کا سے خبر دی ، انھول نے کہا: حنین کے دن میں نبی تاہی کی ساتھ موجود تھا اور (آگے باتی ماندہ) حدیث بیان کی ، البتہ یونس اور معمر کی حدیث ان (سفیان) کی حدیث سے زیادہ کمی اور زیادہ کمل ہے۔

[4615] ابوضیٹمہ نے ہمیں ابواسحاق سے خبر دی، انھوں نے کہا: ایک آ دی نے حضرت براء ڈاٹٹ سے کہا: ابو محارہ! کیا آپ لوگ حنین کے دن بھا گے تھے؟ انھوں نے کہا: نہیں، اللہ آپ اللہ آپ اللہ آپ کے ساتھیوں اللہ ٹاٹٹ نے رخ تک نہیں پھیرا، البہ آپ کے ساتھیوں میں سے چند نوجوان اور جلد باز (جنگ کے ساتھیوں میں سے چند نوجوان اور جلد باز (جنگ کے لیے) نہتے نکلے تھے جن (کے جسم) پر اسلحہ یا بڑا اسلح نہیں تھا، تو ان کی ٹر بھیڑ ایس تیرا نداز قوم سے ہوئی جن کا کوئی تیر تو ان کی ٹر بھیڑ ایس تیرا نداز قوم سے ہوئی جن کا کوئی تیر

سَهُمْ، جَمْعُ هَوَازِنَ وَبَنِي نَصْرٍ، فَرَشَقُوهُمْ رَشُقًا مَّا يَكَادُونَ يُخْطِئُونَ، فَأَقْبَلُوا هُنَاكَ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْ عَلَى بَغْلَتِهِ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عَلَى بَغْلَتِهِ الْبَيْضَاءِ، وَأَبُو سُفْيَانَ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَلْمِ بَقُودُ بِهِ، فَنَزَلَ وَاسْتَنْصَرَ، قَالَ:

«أَنَبِ السنَّسِيِ لَا كَسِدِبُ أَنَا ابْسنُ عَبْدِ الْمُطَلِبُ» ثُمَّ صَفَّهُمْ.

جَنَابِ الْمِصِّيصِيُّ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ زَكِرِيًّا ، عَنْ أَبِي إِسْلَحْقَ قَالَ: جَاءَ رَجُلُّ إِلَى زَكْرِيًّا ، عَنْ أَبِي إِسْلَحْقَ قَالَ: جَاءَ رَجُلُّ إِلَى الْبَرَاءِ ، فَقَالَ: أَكْنَتُمْ وَلَيْنُمْ يَوْمَ حُنَيْنِ؟ يَا الْبَرَاءِ ، فَقَالَ: أَكْنَتُمْ وَلَيْنُمْ يَوْمَ حُنَيْنِ؟ يَا أَبُاعُمَارَةً! فَقَالَ: أَشْهَدُ عَلَى نَبِي اللهِ عَلَيْ أَنَّهُ أَنَّهُ مَا وَلَّى ، وَلَكِنَّةُ انْطَلَقَ أَخِفًا عُمِنَ اللهِ عَلَيْ أَنَّهُ وَحُسَّرٌ ، إِلَى هٰذَا الْحَيِّ مِنْ هَوَاذِنَ ، وَهُمْ فَوْمٌ وَحُسَّرٌ ، إِلَى هٰذَا الْحَيِّ مِنْ هَوَاذِنَ ، وَهُمْ فَوْمٌ رَمُاةً ، فَرَمَوْهُمْ بِرِشْقِ مِّنْ نَبْلِ ، كَأَنَّهَا رِجُلٌ مِنْ رَمُولِ رَمُاةٍ ، فَأَفْرَلَ ، وَلَمُ الْحَارِثِ يَقُودُ بِهِ جَرَادٍ ، فَأَنُو سُفْيَانَ بْنُ الْحَارِثِ يَقُودُ بِهِ جَرَادٍ ، فَأَنُو سُفْيَانَ بْنُ الْحَارِثِ يَقُودُ بِهِ بَعْلَتُهُ ، فَنَزَلَ ، وَدَعَا ، وَاسْتَنْصَرَ ، وَهُو يَقُولُ : اللهِ عَلَيْهُ مُ نَزُلُ ، وَدَعَا ، وَاسْتَنْصَرَ ، وَهُو يَقُولُ : اللهِ اللهِ عَلَيْهُ مُ نَزُلُ ، وَدَعَا ، وَاسْتَنْصَرَ ، وَهُو يَقُولُ : اللهِ اللهُ مَ نَزُلُ ، وَدَعَا ، وَاسْتَنْصَرَ ، وَهُو يَقُولُ : اللهُ اللهُمْ مَنْ نَلُ لُ نَصْرَكَ » . السَمُ طَلِبُ اللهُمُ مَنْ لَنُ لُ نَصْرَكَ » . السَمُ طَلِبُ اللهُمُ مَنَزُلُ ، نَصْرَكَ » . السَمُ طَلِبُ أَلَيْ نَصْرَكَ » . السَمُ طَلِبُ أَنْ فَصْرَكَ » . اللهُ مُنْ الْمُ الْمُ مُنْ لَالُهُمْ مَنْ لُلُ لُ نَصْرَكَ » .

قَالَ الْبَرَاءُ: كُنَّا، وَاللهِ! إِذَا احْمَرَّ الْبأْسُ

(زمین) پرندگرتا تھا، ((نشانے پرلگتا تھا) وہ بنوہوازن اور بنونھر کے جھے تھے، انھوں نے ان (نوجوانوں) کواس طرح سے تیروں سے جھیدنا شروع کیا کہ کوئی نشانہ خطا نہ جاتا تھا، پھروہ لوگ وہاں سے رسول اللہ تُلَیْم کی جانب پڑھے، آپ کھروہ لوگ وہاں سے رسول اللہ تُلَیْم کی جانب پڑھے، آپ اپنے سفید نچر پر تھے اور ابوسفیان بن حارث بن عبد لمطلب ڈاٹھ اسے چلا رہے تھے، آپ نیچے اترے (اللہ عبد لمطلب ڈاٹھ اسے چلا رہے تھے، آپ نیچے اترے (اللہ سے) مدد ما تکی اور فرمایا:

''میں نبی ہول، یہ جھوٹ نہیں میں عبدالمطلب کا بیٹا ہوں'' پھرآپ نے (نٹے سرے سے) ان کی صف بندی کی (اور یانسہ بلٹ گیا۔)

[4616] زکریا نے ابواسحاق سے روایت کی، انھوں نے کہا: ایک آ دمی حضرت براء خاتی کے پاس آیا اور پوچھا: ابوعمارہ! کیا آپ لوگ حنین کے دن پیٹے پھیر گئے تھے؟ تو انھوں نے کہا: میں اللہ کے بی مؤلیل کے بارے میں گواہی و بتا ہوں کہ آپ نے رخ تک نہیں پھیرا، کچے جلد بازلوگ اور نتا ہوں کہ آپ نے رائ تک فی طرف بڑھے، وہ تیرا ندازلوگ نتے ہوازن کے اس قبیلے کی طرف بڑھے، وہ تیرا ندازلوگ تھے، انھوں نے ان (نوجوانوں) پراس طرح یکبارگی اکٹھے تیے، انھوں نے ان (نوجوانوں) پراس طرح یکبارگی اکٹھے تیرے چھیتے جوہ ٹذی دل ہوں۔ اس پروہ بھر گئے، اور تیرے تی بیات کی طرف بڑھے، ابوسفیان وہ (ہوازن کے) لوگ نبی بیاتی کی طرف بڑھے، ابوسفیان (بین حارث) خاتی آپ کے نچرکو پکڑ کرچلا رہے تھے، تو آپ نیٹے اترے، دعا کی اور (اللہ سے) مدد مائی، آپ فرمارے تھے:

"میں نبی ہول، سے حجموث نہیں، میں عبدالمطلب کا بیٹا ہوں۔ اےاللہ!ایٹی مدونازل فرما۔"

حضرت براء ملافظ نے کہا: الله کی قتم! جب لڑائی شدت

نَتَّقِي بِهِ، وَإِنَّ الشُّجَاعَ مِنَّا لَلَّذِي يُحَاذِي بِهِ، يَعْنِي النَّبِيِّ ﷺ.

الْمُتَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُتَنَّى - الْمُتَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُتَنَّى - قَالَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ، وَسَأَلَهُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ، وَسَأَلَهُ رَجُلٌ مِنْ قَيْسٍ: هَلْ فَرَرْتُمْ عَنْ رَّسُولِ اللهِ عَلَى يَوْمَ خَنَيْنِ؟ فَقَالَ الْبَرَاءُ: وَلٰكِنْ رَّسُولُ اللهِ عَلَى يَوْمَ بَيْدٍ رَّمَاةً، وَإِنَّا لَمَّا لَمْ يَفِرَ، وَكَانَتْ هَوَازِنُ يَوْمَئِذٍ رَّمَاةً، وَإِنَّا لَمَّا خَمَلْنَا عَلَى الْغَنَائِمِ، لَمُ اللهِ عَلَيْهِ مُ انْكَشَفُوا، فَأَكْبَبُنَا عَلَى الْغَنَائِمِ، فَاسْتَقْبَلُونَا بِالسِّهَامِ، وَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ الْبَيْضَاءِ، وَإِنَّ أَبَا سُفْيَانَ بْنَ اللهِ عَلَيْهِ الْبَيْضَاءِ، وَإِنَّ أَبَا سُفْيَانَ بْنَ الْمُعَارِثِ آخِذَ بِلِجَامِهَا، وَهُوَ يَقُولُ:

«أنَّا السنَّبِي لَا كَسدِبُ أنَّا ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبُ»

[٤٦١٨] (...) وَحَدَّثِنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ خَرْبٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي وَأَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ قَالُوا : حَدَّثَنَا يَخْبَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُفْيَانَ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحٰقَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ : قَالَ لَهُ رَجُلٌ : يَا أَبَا عُمَارَةَ! فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَهُوَ أَقَلُ مِنْ حَدِيثِهِمْ، وَهُوَ أَقَلُ مِنْ حَدِيثِهِمْ،

[٤٦١٩] ٨٠-(١٧٧٧) وَحَدَّثْنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ: حَدَّثَنَا غُمَرُ بْنُ يُونُسَ الْحَنْفِيُّ: حَدَّثَنَا عِمْرُ بْنُ يُونُسَ الْحَنْفِيُّ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثِنِي إِيَاسُ بْنُ سَلَمَةَ هُوَ

اختیار کر جاتی تو ہم آپ کی اوٹ لیتے تھے اور ہم میں سے بہادر وہ ہوتا جو آپ کے ملاکر کھڑا ہوتا۔ کھڑا ہوتا۔

[4617] شعبہ نے ہمیں ابواسحات سے صدیث بیان کی، انھوں نے کہا: میں نے (اس وقت) حضرت براء وہ اللہ سنا جب (قاش سے ایک آدی نے ان سے بوچھا: کیا جب لوگ حنین کے دن رسول اللہ سالی کو چھوڑ کر بھاگ شعید تو حضرت براء وہ اللہ سالی رسول اللہ سالی اللہ سالی اللہ سالی نہیں ہوازن کے لوگ (ماہر) تیرا نداز سے مائے ہے، اس زمانے میں ہوازن کے لوگ (ماہر) تیرا نداز سے میں ہوازن کے لوگ (ماہر) تیرا نداز سے میں ہوازن کے لوگ (ماہر) تیرا نداز کی طرف متوجہ ہو گئے تو وہ تیروں کے ساتھ ہمارے سامنے کی طرف متوجہ ہو گئے تو وہ تیروں کے ساتھ ہمارے سامنے آگئے۔ میں نے رسول اللہ تنافیل کو اپنے سفید فچر پر دیکھا، ابوسفیان بن حارث وہ تی تھا اور آپ نے سامنے ہوئے تھے اور آپ فیار ہوئے تھے اور آپ فیار کے سامنے ہوئے تھے اور آپ فیار کے سامنے ہوئے تھے اور آپ فیار کی ایک تھا ہے ہوئے تھے اور آپ فیرارے تھے:

"مين نبي بول، بي حجوث نبين مين عبدالمطلب كا بيثا بول"

[4618] سفیان سے روایت ہے، انھوں نے کہا: مجھے ابواسحاق نے حضرت براء رفائٹ سے حدیث بیان کی، کہا: ایک آدی نے ان سے بوچھا: ابوعمارہ!.....اور (آگ) حدیث بیان کی، ان کی حدیث ان سب (ابوغیثمہ، ذکریا اور شعبہ) کی حدیث سے (تفییلات میں) کم ہے اور ان سب کی حدیث زیادہ کمل ہے۔

[4619] حفرت سلمہ بن اکوع والنظ نے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: ہم نے رسول الله علی کے ہمراہ حنین کی جنگ لڑی، جب ہمارا دشن سے سامنا ہوا تو میں آ کے بردھا

ابْنُ الْأَكْوَعِ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ تَتَلِيُّةً حُنَيْنًا، فَلَمَّا وَاجَهْنَا الْعَدُوَّ تَقَدَّمْتُ، فَأَعْلُو ثَنِيَّةً، فَاسْتَقْبَلَنِي رَجُلٌ مِّنَ الْعَدُوِّ، فَأَرْمِيهِ بِسَهْم، فَتَوَارَى عَنِّي، فَمَا دَرَيْتُ مَا صَنَعَ، وَنَظَرْيَتُ إِلَى الْقَوْم فَإِذَا هُمْ قَدْ طَلَعُوا مِنْ ثَنِيَّةٍ أُخْرَى، فَالْتَقَوْا، هُمْ وَصَحَابَةُ النَّبِيِّ ﷺ، فَوَلَّى صَحَابَةُ النَّبِيِّ ﷺ، وَأَرْجِعُ مُنْهَزِمًا، وَّعَلَيَّ بُرْدَتَانِ، مُتَّزِرًا بِإِحْدَاهُمَا، مُرْتَدِيًا بِالْأُخْرَى، فَاسْتَطْلَقَ إِزَادِي، فَجَمَعْتُهُمَا جَمِيعًا، وَمَرَرُتُ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ مُنْهَزِمًا، وَّهُوَ عَلَى بَغْلَتِهِ الشَّهْبَاءِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَقَدْ رَجَعَ ابْنُ الْأَكْوَع فَزِعًا» فَلَمَّا غَشُوا رَسُولَ اللهِ ﷺ نَزَلَ عَن الْبَغْلَةِ، ثُمَّ قَبَضَ قَبْضَةً مِّنْ تُرَابٍ مِّنَ الْأَرْضِ، ثُمَّ اسْتَقْبَلَ بِهِ وُجُوهَهُمْ، فَقَالَ: «شَاهَتِ الْوُجُوهُ، فَمَا خَلَقَ اللهُ مِنْهُمْ إِنْسَانًا إِلَّا مَلَأَ عَيْنَيْهِ تُرَابًا بِتِلْكَ الْقَبْضَةِ، فَوَلَّوْا مُدْبرينَ، فَهَزَمَهُمُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ بِذَٰلِكَ، .وَقَسَمَ رَسُولُ اللهِ عَيْنِ عَنَائِمَهُمْ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ.

(المعجم ٢٩) - (بَابُ غَزُوةِ الطَّائِفِ)(التحفة ٣١)

[٤٦٢٠] ٨٢-(١٧٧٨) حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَّابْنُ نُمَيْرٍ، جَمِيعًا عَنْ شُفْيَانَ. قَالَ زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ الشَّاعِرِ الْأَعْمٰى، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: حَاصَرَ رَسُولُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: حَاصَرَ رَسُولُ

پھر میں ایک گھاٹی پر چڑھ جاتا ہوں، میرے سامنے دشمن کا آدمی آیا تو میں اس پر تیر پھیکتا ہوں، وہ مجھ سے چھپ گیا، اس کے بعد مجھے معلوم نہیں اس نے کیا کیا۔ میں نے (اُن) لوگوں كا جائزه ليا تو ديكھا وہ ايك دوسرى گھائى كى طرف سے ظاہر ہوئے، ان کا اور نی گھا کے ساتھیوں کا تکراؤ ہوا تو نى الله كر سائقى بيحيه بث كنة اور من بعى فكست خورده لوثا ہوں۔ مجھ (میرےجمم) پر دو جادریں تھیں، ان میں ہے ایک کا میں نے تہبند باندھا ہوا تھا اور دوسری کواوڑ ھرکھا تھا تو میرا تہبند کھل گیا، میں نے ان دونوں کو اکٹھا کیا اور كست خوردگى كى حالت من رسول الله كالل كے ياس سے گزرا، آپ اپ سفيد نچر پر تھے۔ (جھے د كھ كر) رسول الله تَالِيَّةُ فِي مَايا: "أكوع كابيثًا محبرا كرلوث آيا إن جب وہ برطرف سے رسول الله تافی برحملہ آور ہوئے تو آپ نچر ے نیچ ازے، زمین سے مٹی کی ایک مٹی لی، پھراہ سامنے کی طرف ہے ان کے چہروں پر پھینکا اور فرمایا:'' چہرے مجر مجے۔' اللہ نے ان میں ہے کی انسان کو پیدائہیں کیا تھا گراس ایک مٹی ہے اس کی آنکھیں مٹی سے بحردیں، سووہ پیٹے پھر کر بھاگ نگے، اللہ نے ای (ایک مٹی فاک) سے انھیں تکست دی اور (بعدازاں) رسول الله ظافا نے ان کے اموال غنيمت مسلمانوں ميں تقسيم كيے۔

باب:29-غزوة طائف

[4620] حفرت عبداللہ بن عمرو رہ ہوں سے دوایت ہے،
انھوں نے کہا: رسول اللہ عُلِیْلِ نے اہل طائف کا محاصرہ کیا
اور ان میں سے کسی کی جان نہ لے سکے تو آپ نے فرمایا:
"ان شاء اللہ ہم کل لوث جائیں گے۔" آپ کے صحاب نے
کہا: ہم لوث جائیں جبہ ہم نے اسے فتح نہیں کیا؟ تو رسول

الله على أَهْلَ الطَّائِفِ، فَلَمْ يَنَلْ مِنْهُمْ شَيْتًا، فَقَالَ: "إِنَّا قَافِلُونَ، إِنْ شَاءَ الله الله قَالَ أَهُمْ أَصْحَابُهُ: نَرْجِعُ وَلَمْ نَفْتَتِحْهُ؟، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْقِتَالِ فَغَدَوْا عَلَى الْقِتَالِ فَعَدَوْا عَلَى اللهِ عَلَى الله عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

الله تَلْفِظُ نے ان سے فرمایا: ''صبح جنگ کے لیے نکلو۔'' ووضح فیک تو اس نے فرمایا: ' نکلے تو انھیں زخم گئے۔ تو رسول الله تَلْفِظُ نے ان سے فرمایا: ''ہم کل واپس لوٹ جائیں گے۔'' کہا: تو انھیں یہ بات اچھی گئی، اس پر رسول الله تَلْفِظُ ہنس پڑے۔

(المعجم٣٠) - (بَابُ غَزْوَةِ بَدْرٍ)(التحفة٣٢)

[٤٦٢١] ٨٣-(١٧٧٩) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ شَاوَرَ، حِينَ بَلَغَهُ إِقْبَالُ أَبِي سُفْيَانَ، قَالَ: فَتَكَلَّمَ أَبُو بَكْرِ فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ تَكَلَّمَ عُمَرُ فَأَعْرَضَ عَنْهُ، فَقَامَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ فَقَالَ: إِيَّانَا تُرِيدُ؟ يَا رَسُولَ اللهِ! وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَوْ أَمَرْتَنَا أَنْ نُجِيضَهَا الْبَحْرَ لَأَخَضْنَاهَا، وَلَوْ أَمَرْتَنَا أَنْ نَّضْرِبَ أَكْبَادَهَا إِلَى بَرْكِ الْغِمَادِ لَفَعَلْنَا، قَالَ: فَنَدَبَ رَسُولُ اللهِ ﷺ النَّاسَ، فَانْطَلَقُوا حَتَّى نَزَلُوا بَدْرًا، وَّوَرَدَتْ عَلَيْهِمْ رَوَايَا قُرَيْشٍ، وَّفِيهِمْ غُلَامٌ أَسْوَدُ لِبَنِي الْحَجَّاجِ، فَأَخَذُوهُ، فَكَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَشْأَلُونَهُ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، وَأَصْحَابِهِ، فَيَقُولُ: مَا لِي عِلْمٌ بِأَبِي سُفْيَانَ، وَلَكِنْ لهٰذَا أَبُو جَهْلِ وَّعُنَّبَةُ وَشَيْبَةُ وَأُمَّيَّةُ بْنُ خَلَفٍ، فَإِذَا قَالَ ذٰلِكَ ، ضَرَبُوهُ ، فَقَالَ : نَعَمْ ، أَنَا أُخْبِرُكُمْ ،

باب:30-غزوهُ بدر

[4621] حفرت انس والنظ سے روایت ہے کہ رسول الله الله الله كالم كوجب الوسفيان والله كا مرى خرملى تو آب نے مشورہ کیا، کہا: حضرت ابو بحر رہ انتیائے گفتگو کی تو آپ نے ان ے اعراض فرمایا، پھر حضرت عمر ہاتھائے گفتگو کی تو آپ نے ان سے بھی اعراض فرمایا۔اس پر حضرت سعد بن عبادہ مثالثہ کھڑے ہوئے اور کہنے گئے: اے اللہ کے رسول! کیا آپ ہم سے (مشورہ کرنا) چاہتے ہیں؟ اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! اگر آپ ہمیں (اپنے محورے) سمندر میں ڈال دینے کا حکم دیں تو ہم انھیں ڈال دیں گے اور آگر آپ ہم کو انھیں (معمورة اراضی کے آخری کونے) برک غماد تک دوڑانے کا حکم دیں تو ہم یہی کریں گے۔ کہا: تو رسول الله الله الله الوكول كو بلايا، اوروه چل پڑے حتى كه بدر میں پڑاؤ ڈالا۔ان کے باس قریش کے بانی لانے والے اونث آئے، ان میں بنوتجاج کا ایک سیاہ فام غلام بھی تھا تو انھوں نے اسے پکڑ لیا، رسول اللہ ظالم کے ساتھی اس سے ابوسفیان اور اس کے ساتھیوں کے بارے میں پوچھ میکھ كرنے لگے تو وہ كہنے لگا: مجھے ابوسفيان كا تو پية نہيں ہے، البت ابوجهل، عتبه شيبه اور اميه بن خلف يهال (قريب

لهٰذَا أَبُو سُفْيَانَ، فَإِذَا تَرَكُوهُ فَسَأَلُوهُ فَقَالَ: مَا لِي بِأَبِي سُفْيَانَ عِلْمٌ، وَّلٰكِنْ لهٰذَا أَبُو جَهْلٍ وَعُثْبَةُ وَشَيْبَةُ وَأُمَيَّةُ بْنُ خَلَفٍ فِي النَّاسِ، فَإِذَا قَالِمٌ قَالَمٌ فَالنَّهُ وَرَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ قَائِمٌ قَالَ لهٰذَا أَيْضًا ضَرَبُوهُ، وَرَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ قَائِمٌ يُصلِّيه فَلَمَّا رَأَى ذٰلِكَ انْصَرَفَ، وَقَالَ: الصَلَقَى فَلَا اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

موجود) ہیں۔ جب اس نے یہ کہا، وہ اسے مار نے گئے۔ تو اس نے کہا: ہاں، جس سے بتا تا ہوں، ابوسفیان ادھر ہے۔ جب انھوں نے اسے چھوڑا اور (دوبارہ) بوچھا، تو اس نے کہا: ابوسفیان کا تو مجھے علم نہیں ہے، البتہ ابوجہل، عتبہ، شیبہ اور امیہ بن خلف یہاں لوگوں میں موجود ہیں۔ جب اس نے یہ رسول اللہ خاتی اللہ کا قال کے درسول اللہ خاتی اللہ کا قال کھڑے نماز پڑھ رہے تھے، آپ نے جب یہ صورت حال دیکھی تو آپ (سلام پھرکر) پلنے اور فرمایا: ''اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! جب وہ بھی کہتا ہے تو تم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! جب وہ بھی کہتا ہے تو تم اسے مارتے ہواور جب وہ تم سے جھوٹ بول ہے تو اسے چھوڑ دیے ہو۔'

قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: الهٰذَا مَصْرَعُ فُلَانٍ» وَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى الْأَرْضِ، لههُنَا وَلههُنَا، قَالَ: فَمَا مَاطَ أَحَدُهُمْ، عَنْ مَّوْضِعِ يَدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ.

کہا: اور رسول الله طَالِمُا نے فرمایا: ''یہ فلال کے مرنے
کی جگہ ہے۔'' آپ زمین پر اپنا ہاتھ رکھتے تھے (اور فرماتے
تھے) یہال اور یہال۔ کہا: ان میں سے کوئی بھی رسول الله طَالِمُمُا کے ہاتھ کی جگہ سے (ذرہ برابر بھی) اِدھراُدھرنہ ہوا۔

ک فائدہ: اس مدیث میں دوجگہ اشکال ہے۔ ایک یہ کہ رسول اللہ ساتھ کے کو تیار ہیں۔ اہل مغازی اور محد ثین کی بیان کردہ دیگر فی ساتھیوں سے مشورہ کیا اور انھوں نے عرض کی ، ہم آپ کے ساتھ چلنے کو تیار ہیں۔ اہل مغازی اور محد ثین کی بیان کردہ دیگر روایات میں ہے کہ جس مشورے کے دوران والی لوگوں کی با تیں اس مدیث میں نقل کی گئی ہیں وہ مشورہ مدینہ میں، ابوسفیان جائٹ کی آمد کی خبرس کر نہیں ہوا تھا بلکہ بدر کے قریب مقام صفراء میں ہوا تھا، جب ابوسفیان جائٹ کے کو کنل جانے اور اہل مکہ کی فوج کی آمد کی خبرس کر نہیں ہوا تھا بلکہ بدر کے قریب مقام صفراء میں ہوا تھا، جب ابوسفیان جائٹ کی جن کو کئی ہے وہ اس موقع پر حضرت سعد بن کر خبر کی خبرس کر بھی مشورہ ہوا لیکن جو گفتگواس مدیث میں نقل کی گئی ہے وہ اس موقع پر حضرت سعد بن عبادہ دی تائی کی میار دیں تا ہوں کہ اس میں میں کہ میں میادہ دی تا کہ کہ دیا ہے ہے۔ حقیقت سے ہے کہ سعد بن عبادہ دی تائی بدر میں شریک نہ ہو سکے تھے، شریک معرکہ حضرت سعد بن معاذہ دی تقدیل ہو کے والے ہے وہ ہم کہ کہ دیا۔ واللہ اُسلہ اس سے زیادہ مفصل گفتگو فر مائی تھی ، جے من کر رسول اللہ ساتھ کی اور معد بن عبادہ دی تھی ہوئے وہ نسب کے حوالے سے وہ ہم کا شکار مطمئن بلکد راضی ہوئے وہ نسب کے حوالے سے وہ ہم کا دھرت سعد بن معاذبی تھوں کے وہ کہ سعد بن عبادہ دی تائی کا نام لیتے ہوئے وہ نسب کے حوالے سے وہ ہم کا شکار معمئن بلکد راضی ہوئے وہ نسب کے حوالے سے وہ ہم کا شکار معمئن بلکد راس معاذبی تھی کی رادی کا وہ ہم ہے کہ حضرت سعد بی نام لیتے ہوئے وہ نسب کے حوالے سے وہ ہم کا شکار وہ میں معاذبی تائیں کی جو کے سعد بن عبادہ دی تائیں کی جو کے سعد بن عبادہ دی تائیں کی جو کے سعد بن معاذبی تائیں کہ کہ دیا۔ واللہ اُسلم بالصواب .

(المعجم ٣١) - (بَابُ فَتُح مَكَّةَ)(التحفة٣٣)

باب:31-فتح مكه

[٤٦٢٢] ٨٤-(١٧٨٠) حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بُنُ فَرُّوخَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ: حَدَّثَنَا ثَابِتُ الْبُنَانِيُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ رَبَاحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: وَفَدَتْ وُفُودٌ إِلَى مُعَاوِيَةً، وَذَٰلِكَ فِي رَمَضَانَ، فَكَانَ يَصْنَعُ بَعْضُنَا لِبَعْض الطَّعَامَ، وَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ مِمَّا يُكْثِرُ أَنْ يَدْغُونَا إِلَى رَخْلِهِ، فَقُلْتُ: أَلَا أَصْنَعُ طَعَامًا فَأَدْعُوَهُمْ إِلَى رَحْلِي؟ فَأَمَرْتُ بِطَعَامٍ يُصْنَعُ، ثُمَّ لَقِيتُ أَبَا هُرَيْرَةً مِنَ الْعَشِيِّ، فَقُلْتُ: الدَّعْوَةُ عِنْدِي اللَّيْلَةَ، فَقَالَ: سَبَقْتَنِي؟ قُلْتُ: نَعَمْ، فَدَعَوْتُهُمْ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَلَا أُعْلِمُكُمْ بِحَدِيثٍ مِّنْ حَدِيثِكُمْ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ؟! ثُمَّ ذَكَرَ فَتْحَ مَكَّةَ فَقَالَ: أَقْبَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ حَتَّى قَدِمَ مَكَّةً، فَبَعَثَ الزُّبَيْرَ عَلَى إِحْدَى الْمُجَنَّبَيْنِ، وَبَعَثَ خَالِدًا عَلَى الْمُجَنِّبَةِ الأُخْرَى، وَبَعَثَ أَبَا عُبَيْدَةً عَلَى الْحُسَّر، فَأَخَذُوا بَطْنَ الْوَادِي، وَرَسُولُ اللهِ ﷺ فِي كَتِيبَةٍ، قَالَ: فَنَظَرَ فَرَآنِي، فَقَالَ: ﴿ أَبُو هُرَيْرَةً ﴾ قُلْتُ: لَبَّيْكَ، يَا رَسُولَ اللهِ! فَقَالَ: الآ يَأْتِينِي إِلَّا أَنْصَارِيُّ».

[4622] شیبان بن فروخ نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں سلیمان بن مغیرہ نے حدیث سائی، کہا: ہمیں ثابت بنانی نے عبداللہ بن رباح سے حدیث بیان کی، انھوں نے حضرت ابو ہر رہ دہائٹا ہے روایت کی ، انھوں نے کہا: کئی وفور حفرت معاویہ وہاٹو کے پاس گئے، یہ رمضان کا مہینہ تھا۔ (عبدالله بن رباح نے کہا:) ہم ایک دوسرے کے لیے کھانا تیار کرتے تو ابوہریرہ دائل سے جوہمیں اکثر اپنی قیام گاہ پر بلاتے تھے۔ایک (دن) میں نے کہا: میں بھی کیوں نہ کھانا تیار کروں اورسب کو اپنی قیام گاہ پر بلاؤں۔ میں نے کھانا بنانے کا کہدویا، پھرشام کوابو ہریرہ ڈاٹٹیاسے ملااور کہا: آج کی رات میرے یہاں وعوت ہے۔حضرت ابو ہریرہ دائن نے کہا: تونے مجھ سے پہلے کہددیا۔ (لعنی آج میں دعوت کرنے والا تھا) میں نے کہا: ہاں، مجرمیں نے ان سب کو بلایا۔حضرت تمھارے متعلق احادیث میں سے ایک حدیث نہ بتاؤل؟ پر انھوں نے مکہ کے فتح ہونے کا ذکر کیا۔ اس کے بعد کہا: رسول الله الله الله الشريف لائے يہاں تك كه مكه مي داخل ہوگئے، پھردو میں سے ایک بازو پر زبیر واٹن کو بھیجا اور دوسرے بازو پرخالد بن وليد ثانو كو، ابوعبيده (بن جراح) الله كوان لوگوں کا سردار کیا جن کے باس زر میں نتھیں۔ انعول نے كها في ك درميان والاراستداختياركيا تورسول الله ظفظ ايك وت من تق آب الله مريه!" مِين ن كها: حاضر بول ، الله كرسول! آب عَلَيْمُ ف فرمايا: "میرے ساتھ انصاری کے سواکوئی ندآئے۔"

زَادَ غَيْرُ شَيْبَانَ: فَقَالَ: "اهْتِفْ لِي بِالْأَنْصَارِ اللهَ قُرَيْشٌ بِالْأَنْصَارِ اللهَ قَالَ: فَأَطَافُوا بِهِ، وَوَبَّشَتْ قُرَيْشٌ أَوْبَاشًا لَهَا وَأَتْبَاعًا، فَقَالُوا: نُقَدِّمُ هُؤُلَاءِ، فَإِنْ

شیبان کے علاوہ دوسرے راویوں نے اضافہ کیا: آپ نے فرمایا: ''میرے لیے انسار کوآ داز دو۔'' انسار آپ کے اردگرد آگئے۔ اور قریش نے بھی اپنے اوباش لوگوں اور تابعداروں کو اکٹھا کیا اور کہا: ہم ان کو آ گے کرتے ہیں، اگر ا کوئی چیز (کامیابی) ملی تو ہم بھی اُن کے ساتھ ہیں اور اگر ان پر آفت آئی تو ہم سے جو مانگا جائے گا دے دیں گے۔ (دیت، جرماندوغیره -) آپ تافیظ نے فرمایا: " م قرایش کے ادباشوں اور تابعداروں (ہر کام میں پیروی کرنے والوں) کو و کم رہے ہو؟ " پھر آپ نے دونوں ہاتھوں سے ایک ہاتھ کو دوسرے ہاتھ یر (مارتے ہوئے) اشارہ فرمایا: (ان کا صفایا كردو،ان كافتند بادو)، پر فرمايا: "يهان تك كهم مجه صفا يرآ المو' حضرت الوجريره ثالثًا نے كہا: فير بم جلے، بم میں سے جو کوئی (کافروں میں سے) جس کسی کو مارتا جا ہتا، مار ڈالٹا اور کوئی ہماری طرف کسی چیز (ہتھیار) کوآ گے تک نہ كرتاء يهال تك كه ابوسفيان وللط آئ اور كمن الله كرسول! قريش كى جماعت (كے خون) مباح كرديے مك اور آج کے بعد قریش نہ رہے۔ رسول اللہ نظام نے (اینا سابقه بیان دہراتے ہوئے) فرمایا '' جو مخص ابوسفیان کے گھر ك اندر چلا جائے اس كوامن ہے۔" انصار ايك دوسرے ے کہنے لگے: ان کو (لیعنی رسول اللہ تاللہ کا کو) اینے وطن کی الفت اورائ كنبه والول پرشفقت أمكى ب- ابو مريره واللظ نے کہا: اور وحی آنے لگی اور جب وی آنے لگی تھی تو ہم سے مخفی ندر ہتی۔ جب وی آتی تو وی (کا نزول) ختم ہونے تک كونى شخص آب ياييم كى طرف ايني آنكه نداتها تا تها، غرض جب وى ختم موكى تو رسول الله كَالله عَلَيْهُم في فرمايا: "أ السار ك لوكو!" أنهول في كها: الله ك رسول! مم حاضر بي-آپ الليظ في ايا: "تم في سيكها: ال مين این گاؤں کی الفت آگئی ہے۔'' انحوں نے کہا: یقینا ایا تو مواتها - آپ تالیم نے فرمایا: "مركز نبيس، ميس الله كا بنده اور اس کا رسول ہوں۔ میں نے اللہ تعالیٰ کی طرف ہجرت کی اور تمهاری طرف (آیا) اب میری زندگی بھی تمهاری زندگی

كَانَ لَهُمْ شَيْءٌ كُنَّا مَعَهُمْ، وَإِنْ أُصِيبُوا أَعْطَيْنَا الَّذِي شُثِلْنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «تَرَوْنَ إِلَى أَوْبَاشِ قُرَيْشِ وَأَتْبَاعِهِمْ» ثُمَّ قَالَ بِيَدَيْهِ، إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى، ثُمَّ قَالَ: «حَتَّى تُوَافُونِي بِالصَّفَا» قَالَ: فَانْطَلَقْنَا، فَمَا شَاءَ أَحَدٌ مُّنَّا أَنْ يَقْتُلَ أَحَدًا إِلَّا قَتَلَهُ، وَمَا أَحَدٌ مِّنْهُمْ يُوَجِّهُ إِلَيْنَا شَيْئًا، قَالَ: فَجَاءَ أَبُو سُفْيَانَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أُبِيحَتْ خَضْرَاءُ قُرَيْشٍ، لَّا قُرَيْشَ بَعْدَ الْيَوْم، ثُمَّ قَالَ: «مَنْ دَخَلَ دَارَ أَبِي سُفْيَانَ فَهُوَ آمِنٌ ۗ فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ، بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ: أَمَّا الرَّجُلُ فَأَدْرَكَتْهُ رَغْبَةٌ فِي قَرْيَتِهِ، وَرَأْفَةً بِعَشِيرَتِهِ. قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: وَجَاءَ الْوَحْيُ، وَكَانَ إِذَا جَاءَ الْوَحْيُ لَا يَخْفَى عَلَيْنَا، فَإِذَا جَاءَ فَلَيْسَ أَحَدٌ يَرْفَعُ طَرْفَهُ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ حَتَّى يَنْقَضِيَ الْوَحْيُ، فَلَمَّا انْقَضَى الْوَحْيُ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ!» قَالُوا: لَبَّيْكَ، يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: «قُلْتُمْ: أَمَّا الرَّجُلُ فَأَدْرَكَتْهُ رَغْبَةٌ فِي قَرْيَتِهِ»، قَالُوا: قَدْ كَانَ ذَاكَ، قَالَ: «كَلَّا، إِنِّي عَبْدُ اللهِ وَرَسُولُهُ، هَاجَرْتُ إِلَى اللهِ وَإِلَيْكُمْ، وَالْمَحْيَا مَحْيَاكُمْ، وَالْمَمَاتُ مَمَاتُكُمْ»، فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَبْكُونَ وَيَقُولُونَ: وَاللهِ! مَا قُلْنَا الَّذِي قُلْنَا إِلَّا الضِّنَّ بِاللهِ وَبِرَسُولِهِ ﷺ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿إِنَّ اللهَ وَرَسُولَهُ يُصَدِّقَانِكُمْ وَيَعْذِرَانِكُمْ ۗ قَالَ: فَأَقْبَلَ النَّاسُ إِلَى دَارِ أَبِي سُفْيَانَ، وَأَغْلَقَ النَّاسُ أَبْوَابَهُمْ، قَالَ: وَأَقْبَلَ

رَسُولُ اللهِ ﷺ حَتَّى أَقْبَلَ إِلَى الْحَجَرِ، فَاسْتَلَمَهُ، ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ، قَالَ: فَأَتَى عَلَى صَنَمِ إِلَى جَنْبِ الْبَيْتِ كَانُوا يَعْبُدُونَهُ، قَالَ: وَفِي يَدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَوْسٌ، وَهُوَ آخِذٌ بِسِيَةِ الْقَوْسِ، فَلَمَّا أَتَى عَلَى الطَّنَم جَعَلَ يَطْعَنُ فِي عَنْيِهِ وَيَقُولُ: «جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ»، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ طَوَافِهِ أَتَى الطَّفَا فَعَلَا عَلَيْهِ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ طَوَافِهِ أَتَى الطَّفَا فَعَلَا عَلَيْهِ، خَتَى نَظَرَ إِلَى الْبَيْتِ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ، فَجَعَلَ يَحْمَدُ اللهَ وَيَدْعُو مَا شَاءَ أَنْ يَدْعُو.

(كساتھ) باورموت بھىتمھارے ساتھ ہے۔ ' يين كر انسارروتے موعے آ کے برھے، وہ کہدرہے تھے: اللہ تعالی ك تتم! ہم نے كہا جو كہا محض اللہ تعالى اور اس كے رسول تأثیر ا کے ساتھ شدید چاہت (اور ان کی معیت سے محروی ك خوف) كى وجه سے كها تھا۔ رسول الله كالله كالله على "ب شک الله اوراس کا رسول تمهاری تصدیق کرتے ہیں اور تمھارا عذر قبول کرتے ہیں۔'' پھرلوگ ابوسفیان ٹاٹٹا کے گھر کی طرف آ گئے اورلوگوں نے اپنے دروازے بند کر لیے اور رسول الله الله الله المحراسود كے پاس تشريف في آئے اور اس كو چوما، چر بیت الله کا طواف کیا، چرآب بیت الله کے پہلو میں ایک بت کے پاس آئے، لوگ اس کی بوجا کیا کرتے تھے، اس وقت آپ ناتیا کے ہاتھ میں کمان تھی، آپ ناتیا نے اس کوایک طرف سے پکڑا ہوا تھا، جب آپ بت کے یاس آئے تو اس کی آ کھ میں چھونے لگے اور فرمانے لگے: " حق آ گیا اور باطل مف گیا۔" جب این طواف سے فارغ ہوئے تو کو وصفا پر آئے ،اس پر چڑھے یہاں تک کہ بیت الله کی طرف نظر اٹھائی اور اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے، مجرالله تعالی کی حمر کرنے کے اور اللہ سے جو مانکنا جایا وہ بالتكنر لكر

[٤٦٢٤] ٨٦-(...) وَحَدَّثِنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ

[4623] بنر نے کہا: سلیمان بن مغیرہ نے ہمیں ای سند کے ساتھ حدیث بیان کی، انھوں نے حدیث میں (یہ) اضافہ کیا: آپ نے دونوں ہاتھون ہے، ایک کو دوسرے کے ساتھ پھیرتے ہوئے اشارہ کیا: ''ان کوائی طرح کاٹ ڈالو جس طرح فصل کائی جاتی ہے۔'' انھوں نے حدیث میں (یہ بھی) کہا: ان لوگوں نے کہا: اللہ کے رسول! ہم نے یہ کہا تھا۔ آپ نے فرمایا: ''تو پھرمیرا نام کیا ہوگا؟ ہرگز نہیں، میں اللہ کا رسول ہوں۔''

[4624] مس حماد بن سلمه نے حدیث بیان کی، (کہا:)

ہمیں ثابت نے عبداللہ بن رباح سے خردی ، انھوں نے کہا: ہم بطور وفدحضرت معاویہ بن الی سفیان عاشیا کے باس سکے، اور ہم لوگول میں ابو ہریرہ فائظ بھی تھے، ہم میں سے ہرآ دی ایک دن این ساتھوں کے لیے کھانا بناتا، ایک دن میری باری تھی، میں نے کہا: ابو ہررہ دی تا آج میری باری ہے، وہ سب میرے ٹھکانے پرآئے اور ابھی کھانانہیں آیا تھا۔ میں نے کہا: ابو ہررہ دی اللہ کاش آپ ہمیں رسول اللہ تا اللہ ا کوئی حدیث سائیں یہاں تک کہ کھانا آجائے۔ انھوں نے كها: بم فتح كمه ك ون رسول الله الله على كم ساته تهد آب تَالَيْ نَ فالدين وليد ولله كالله كوداكي بازو (مينه) ير (امیر) مقرر کیا اور زبیر ڈاٹٹا کو بائیں بازو (میسرہ) پر اور ابوعبیدہ دانش کو بیادوں پر اور وادی کے اندر (کے رائے) پر تعینات کیا، پھر آپ ٹاٹی نے فرمایا: "ابوہریو! انصار کو بلاؤ۔'' میں نے ان کو بلایا، وہ دوڑتے ہوئے آئے۔ آپ الل نے فرمایا: "انسار کے لوگو! کیا تم قریش کے اد باشوں کو د کھے رہے ہو؟ انھول نے کہا: بی بال-آپ تالیم نے فرمایا: '' دیکھو! کل جب تمھارا ان سے سامنا ہوتو ان کو اس طرح کاف دینا جس طرح فصل کائی جاتی ہے' اور آپ نائی نے پوشیدہ رکھتے ہوئے ہاتھے سے اشارہ کر کے بتايا اور دامنا ہاتھ بائيس ہاتھ پر ركھا۔ اور فرمايا: "ابتم سے ملاقات كا وعده كوه صفاير ب- " حضرت ابو مريره والش نے كما: تو اس روز جس كسى نے سر المحايا، انصول نے اس كوسلا ويا، (بعنى مار دُالا ـ) رسول الله تَالِيُّ صفا يهارُ ير جِرُ هے، انصار آئے، انھوں نے صفا کو گھیرلیا، اسنے میں ابوسفیان جائٹا آئے اور کہنے لگا: اللہ کے رسول! قریش کی جمعیت مٹا دی گئی، آج عة يش ندر إلى الله مَالِين والله عَلَيْ في كما: تو رسول الله مَالَيْن الله مَالِين نے فرمایا: "جوکوئی ابوسفیان کے گھر میں چلا گیا اس کوامن ہے اور جو ہتھیار ڈال دے اس کو بھی امن ہے اور جو اپنا

عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الدَّارِمِيُّ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ: أَخْبَرَنَا ثَابِتٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ رَبَاحِ قَالَ: وَفَدْنَا إِلَى مُعَاوِيَةَ ابْنِ أَبِي شُفْيَانَ ، وَقَيْنَا أَبُو هُرَيْرَةَ، فَكَانَ كُلُّ رَجُلِ مُّنَّا يَصْنَعُ طَعَامًا يَّوْمًا لَّأَصْحَابِهِ، فَكَانَتْ نَوْبَتِي، فَقُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! الْيَوْمُ يَوْمِي، فَجَا ُوا إِلَى الْمَنْزِكِ، وَلَمْ يُدْرِكُ طَعَامُنَا، فَقُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! لَوْ حَدَّثْتَنَا عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ حَتَّى يُدْرِكَ طَعَامُنَا، فَقَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَوْمَ الْفَتْحِ، فَجَعَلَ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ عَلَى الْمُجَنَّبَةِ الْيُمْنٰى، وَجَعَلَ الزُّبَيْرَ عَلَى الْمُجَنِّبَةِ الْيُسْرَى، وَجَعَلَ أَبَا عُبَيْدَةَ عَلَى الْبَيَادِقَةِ وَبَطْنِ الْوَادِي، فَقَالَ: «يَا أَبَا هُرَيْرَةَ! أَدْعُ لِيَ الْأَنْصَارَ» فَدَعَوْتُهُمْ فَجَاءُوا يُهَرْوِلُونَ، فَقَالَ: ﴿ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ! هَلْ تَرَوْنَ أَوْبَاشَ قُرَيْشِ؟» قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: «انْظُرُوا، إِذَا لَقِيتُمُوِّهُمْ غَدًا أَنْ تَحْصُدُوهُمْ حَصْدًا؛ وَأَخْفَى بِيَدِهِ، وَوَضَعَ يَمِينَهُ عَلَى شِمَالِهِ، وَقَالَ: «مَوْعِدُكُمُ الصَّفَا» قَالَ: فَمَا أَشْرَفَ يَوْمَئِذٍ لَّهُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَنَامُوهُ، قَالَ: وَصَعِدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الصَّفَا، وَجَاءَتِ الْأَنْصَارُ، فَأَطَافُوا بِالصَّفَا، فَجَاءَ أَبُو سُفْيَانَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أُبِيدَتْ خَضْرَاءُ قُرَيْشِ، لَّا قُرَيْشَ بَعْدَ الْيَوْم، قَالَ أَبُو سُفْيَانَ: فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَنْ دَخَلَ دَارَ أَبِي سُفْيَانَ فَهُوَ آمِنٌ، وَّمَنْ أَلْقَى السَّلَاحَ فَهُوَ آمِنٌ، وَّمَنْ أَغْلَقَ بَابَهُ فَهُوَ آمِنٌ»، فَقَالَتِ

الْأَنْصَارُ: أَمَّا الرَّجُلُ فَقَدْ أَخَذَتْهُ رَأْفَةٌ بِعَشِيرَتِهِ، وَرَغْبَةٌ فِي قَرْيَتِهِ، وَنَزَلَ الْوَحْيُ عَلَى رَسُولِ اللهِ يَظِيَّ، قَالَ: «قُلْتُمْ: أَمَّا الرَّجُلُ فَقَدْ أَخَذَتْهُ رَأْفَةٌ بِعَشِيرَتِهِ وَرَغْبَةٌ فِي قَرْيَتِهِ، أَلَا فَمَا السَّجِي إِذَّا ؟ - ثَلَاثَ مَرَّاتٍ - أَنَا مُحَمَّدٌ عَبْدُ اللهِ وَرَسُولُهُ، هَاجَرْتُ إِلَى اللهِ وَإِلَيْكُمْ، اللهِ وَرَسُولُهُ، هَاجَرْتُ إِلَى اللهِ وَإِلَيْكُمْ، فَالُوا: فَالْمَحْيَا مَحْيَاكُمْ وَالْمَمَاتُ مَمَاتُكُمْ»، قَالُوا: وَاللهِ! مَا قُلْنَا إِلَّا ضِنَّا بِاللهِ وَرَسُولِهِ عَلَيْقَ، قَالَ: وَاللهِ! مَا قُلْنَا إِلَّا ضِنَّا بِاللهِ وَرَسُولِهِ عَلَيْقَ، قَالَ: افَإِنَّ اللهَ وَرَسُولَهِ يَعَلِيْمَ، قَالَ: افْإِنَّ اللهَ وَرَسُولِهِ يَعْلِيْمَ، قَالَ:

دروازہ بندکر لے اس کو بھی امن ہے۔' انسار نے کہا: آپ

پر اپ عزیزوں کی محبت اور اپ شہر کی الفت غالب آگئی
ہے۔ پھر رسول اللہ ٹاٹیٹ پر وئی نازل ہوئی۔ آپ ٹاٹیٹ نے
فر مایا:''تم لوگوں نے کہا: مجھ پر کنے والوں کی محبت اور اپ
شہر کی الفت غالب آگئی ہے، دیکھو! پھر (اس صورت میں)
میرانام کیا ہوگا؟'' آپ نے تین بار فر مایا:۔'' میں محمد اللہ تعالی
کا بھہ وادر اس کا رسول ہوں۔ میں نے اللہ کے لیے تمھاری
طرف ہجرت کی، تو اب زندگی تمھاری زندگی (کے ساتھ)
ہے اور موت تمھاری موت (کے ساتھ) ہے۔'' انھوں نے
کہا: اللہ کی تتم ابم نے یہ اللہ اور اس کے رسول ٹاٹیٹل کی
شدید چاہت (اور آپ کی معیت سے محروی کے خوف) کے
علاوہ کی دجہ سے نہیں کہا تھا۔ آپ ٹاٹیٹل نے فر مایا:''تو اللہ
اور اس کا رسول دونوں تم کوسچا جانتے ہیں اور تمھارا عذر قبول

باب:32- کعبے چاروں طرف سے بتوں کی صفائی

[4625] ابوبكر بن ابی شیبه عمروناقد اورابن ابی عمر نے
الفاظ ابن ابی شیبہ کے ہیں ۔ کہا: ہمیں سفیان بن عیب
نے ابن ابی نجیح سے حدیث بیان کی ، انھوں نے مجاہد ہے،
انھوں نے ابو معمر ہے، انھوں نے حضرت عبداللہ بن مسعود وہائی انھوں نے حدیث کی ، کہا: رسول اللہ علی اللہ علی اللہ علی ہوئے تو
کحبہ کے کرد تین سوساٹھ بت تھے۔ آپ علی اللہ کو اپنے
ہاتھ میں پکڑی ہوئی ککڑی ہے کچوکا دے کر گرانے لگے اور یہ فرمانے لگے اور یہ فرمانے لگے اور یہ فرمانے گئے اور باطل منے کو الا ہے۔ حق آگیا اور باطل منے والا ہے۔ حق آگیا اور باطل نہ آغاز کرتا ہے اور نہ لوٹاتا ہے ،
والا ہے۔ حق آگیا اور باطل نہ آغاز کرتا ہے اور نہ لوٹاتا ہے ،
والا ہے۔ حق آگیا اور باطل نہ آغاز کرتا ہے اور نہ لوٹاتا ہے ،

(المعجم٣٢) - (بَابُ إِزَالَةِ الْأَصْنَامِ مِنْ حَوْلِ الْكَعْبَةِ)(التحفة ٣٤)

[1770] المحرف النّاقِدُ وَابْنُ أَبِي عُمَر بُنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُ وِ النّاقِدُ وَابْنُ أَبِي عُمَر بُو وَاللّفظُ لِابْنِ أَبِي شَيْبَةَ - قَالُوا: حَدَّنَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُييْنَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُّجَاهِدٍ، ابْنُ عُييْنَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُّجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: دَخَلَ النّبِيُ عَيْفَةً مَكَّةً، وَحَوْلَ الْكَعْبَةِ ثَلَاثُمِائَةِ وَيَعْقَلُهُ الْمِعُودِ كَانَ بِيدِهِ، وَيَعُولُ الْكَعْبَةِ ثَلَاثُمِائَةً وَيَعُولُ الْكَعْبَةِ ثَلَاثُمِائَةً وَيَعْقَلُ الْمُعْلُقَا بِعُودٍ كَانَ بِيدِهِ، وَيَعُولُ الْكَعْبَةِ اللهُ عُودٍ كَانَ بِيدِهِ، وَيَعُولُ الْمُعْلُقُ إِنَّ الْبَعْلِلُ كَانَ وَيَعُولُ الْمُعْلِلُ إِنَّ الْبَعْلِلُ كَانَ وَيَعُولُ الْمُعْلِلُ إِنَّ الْبَعْلِلُ كَانَ وَيَعُولُ الْمُعْلِلُ اللّهُ وَمَا يُبْدِئُ وَمَا يُبْدِئُ اللّهُ وَمَا يُبْدِئُ اللّهِ اللهِ عُمْرَ: (هُوفًا ﴾ الإسراء: ١٨]. ﴿ جَاءَ ٱلمَاثُو وَمَا يُعِيدُ ﴾ الإسراء: ١٨]. ﴿ جَاءَ ٱلمَٰثُو وَمَا يُعِيدُ فَمَا يُعْمِرُ اللّهُ وَمَا يُعِيدُ فَا اللّهُ عُمْرَ: (هُوفًا أَلَى اللّهُ عُمْرَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمَا يُعِيدُ فَيَا الللهُ وَمَا يُعِيدُ إِلَى الللّهُ وَمَا يُعْمَلُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ الللللللللللّ

الْحُلْوَانِيُّ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، كِلَاهُمَا عَنْ الْحُلُوَانِيُّ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ، كِلَاهُمَا عَنْ عَبْدِالرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا النَّوْدِيُّ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَبْدِالرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا النَّوْدِيُّ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، إِلَى قَوْلِهِ: زَهُوقًا، وَّلَمْ يَذْكُرِ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، إِلَى قَوْلِهِ: زَهُوقًا، وَّلَمْ يَذْكُرِ الْآيَةَ الأُخْرَى، وَقَالَ: - بَدَلَ نُصُبًا - صَنَمًا.

(المعجم٣٣) - (بَابِّ: لاَّ يُفْتلُ قُرَشِيُّ صَبْرًا بَعْدَا الْفَتْح)(التحفة٣٥)

[٤٦٢٧] ٨٨-(١٧٨٢) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ وَّوَكِيعٌ عَنْ زَكْرِيًّا، عَنِ الشَّعْبِيِّ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهِ ابْنُ مُطِيع، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ ابْنُ مُطِيع، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَيْقُولُ يَوْمُ فَتْحِ مَكَّةَ: "لَا يُقْتَلُ قُرَشِيٍّ صَبْرًا بَعْدَ لَفَالًا الْيَوْمِ، إِلَى يَوْمِ الْقِبَامَةِ».

[4626] توری نے این الی نجیع سے ای سند کے ساتھ "
(مرقا" (پہلی آیت کے آخر) تک روایت کی، دوسری آیت بیان نہیں کی اور نے نصباً کے بجائے مسئماً کہا: (دونوں کے معنی بت کے ہیں۔)

باب:33-فتح (مکہ) کے بعد (مجمی) کسی قریشی کو باندھ کرفتل نہ کرنے کا حکم

ان میں ہوجائیں گئے: اُ آپ کے ارشاد کا مقصد یہ ہے کہ تمام قریشی مسلمان ہوجائیں گے، ان میں سے کوئی مر

اس پر مرتد کی سزا، یعنی قبل نافذ کرنے کی ضرورت ہو۔ اور یہی ہوا۔ جب آپ ٹاٹین کی رحلت کے بعد بہت سے عرب مرتد ہوئے تو قریش اسلام پر قائم رہے۔ ﷺ اس میں نہی بھی ہے کہ کسی قریش کو باندھ کرفتل نہ کیا جائے۔ شارطین کے نزویک اس سے مرادیہ ہے کہ ان جرائم کے سواجن کی سز اللہ اور رسول ناٹین کی طرف سے قبل مقرر کی گئی ہے کسی دوسر سے جرم میں قبل کی سزا نہ د کی جائے۔ یہ عظم قریش کے مفتوح ہونے کے موقع پر آیا، اس لیے انھی کا نام لیا گیا۔ اس میں تمام مسلمان شریک ہیں۔ اس فرمان سے فہ کورہ بالا جرائم کے علاوہ دوسر سے جرائم میں سزائے قبل کی ممانعت سائے آتی ہے۔

[٤٦٢٨] ٨٩-(...) حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرِ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بِهْذَا الْإِسْنَادِ، وَزَادَ: قَالَ: وَلَمْ يَكُنْ أَسْلَمَ أَحَدٌ مِّنْ عُصَاةِ فُرَيْشٍ، غَيْرَ مُطِيعٍ، كَانَ اسْمُهُ الْعَاصِيَ،

[4628] عبدالله بن نمیر نے کہا: ہمیں ذکریا نے اس سند کے ساتھ یمی حدیث سائی اور یہ اضافہ کیا، کہا: اس دن قریش کے عاص (نافر مان) نام کے لوگوں میں سے، مطبع کے سوا، کوئی مسلمان نہیں ہوا۔ اس کا نام (تخفیف کے ساتھ عاص اور تخفیف کے بغیر) عاصی تھا، آپ مالیا نے اس کا نام (بدل کر) مطبع رکھ دیا۔ فَسَمَّاهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ مُطِيعًا .

کے فائدہ: بعض لوگوں نے کہا ہے کہ حضرت ابوجندل بن سہیل بن عمرو دلائو کا نام بھی عاص تھا۔ ان کا نام نہیں بدلا گیا۔ یہ کوئی ثابت شدہ حقیقت نہیں مجض ایک روایت ہے۔ وہ فتح کمہ بلکہ حدیبیہ سے پہلے مسلمان ہوئے تھے اور وہ اپنے نام ہے، اگر وہ عاص تھا بھی ،معروف ہی نہ تھے۔ وہ ابوجندل ہی کہلاتے تھے اور کہلاتے رہے۔ ان کا نام بد لنے کی ضرورت ہی نہتی۔

(المعجم٣٤) - (بَابُ صُلْحِ الْحُدَيْبِيَةِ) (التحفة٣٦)

[٤٦٢٩] • ٩- (١٧٨٣) حَدَّنِي عُبَيْدُ اللهِ بَنُ مُعَاذِ الْعَنْبَرِيُ : حَدَّثَنَا أَبِي : حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ قَالَ : سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَعْوُلُ : كَتَبَ عَلِيُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ الصَّلْحَ بَيْنَ النَّبِي عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللهِ عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللهِ الصَّلْعَ بَيْنَ فَقَالُوا : لَا تَكْتُبْ : رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللهِ عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ ، فَلَوْ نَعْلَمُ فَقَالُوا : لَا تَكْتُبْ : رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ ، فَقَالَ النَّبِيُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ ، فَقَالَ النَّبِيُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ ، فَقَالَ النَّبِي عَلَيْهِ بِيدِهِ ، قَالَ : وَكَانَ فِيمَا لَا اللّهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ ال

قُلْتُ لِأَبِي إِسْحٰقَ: وَمَا جُلُبًّانُ السَّلَاحِ؟ قَالَ: الْهِرَابُ وَمَا فِيهِ.

[٤٦٣٠] ٩١-(...) حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ

باب:34- صلح عديبي

ابواسحاق الواسحاق عاد عبری نے کہا: ہمیں شعبہ نے ابواسحاق عدیث سائی، انھوں نے کہا: ہمیں شعبہ نے براء بن عازب بڑا کے کہتے ہوئے سائد حضرت علی بڑا کا اس صلح کا معاہدہ لکھا جورسول اللہ بڑا گا اور مشرکوں کے درمیان حدیب کے دن ہوئی تھی۔ انھوں نے لکھا: ''یہ (معاہدہ) ہے جس پر تحرین صلح کی اللہ کے رسول، محمہ بڑا گا نے۔'' ان لوگوں تحرین صلح کی اللہ کے رسول، محمہ بڑا گا نے۔'' ان لوگوں اگر ہم یقین جانے کہا: ''اللہ کے رسول ہیں تو ہم آپ سے اگر ہم یقین جانے کہ اللہ بڑا گا نے دعرت علی بڑا گا ہے۔ اس لیے کہ نے لڑے اس اللہ بڑا گا نے دعرت علی بڑا گا ہے ورسول اللہ بڑا گا نے دعرت علی بڑا گا کو منا کے گا لفظ کو منا دو۔'' انھوں نے عرض کی: جو اس (لفظ) کو منا کے گا دو منا رسول اللہ بڑا گا نے اس کو اپنے ہاتھ سے منا دو بین ہوں نے جو شرطیں رکھیں ان میں ہے بھی تھا کہ دیا، کہا: انھوں نے جو شرطیں رکھیں ان میں ہے بھی تھا کہ ہمتھیار نے کہ کہ میں آئیں اور تین دن تک مقیم رہیں اور ہمیں ہوں۔ ہمتھیار نے کہ کہ میں آئیں واقل نہ ہوں، الآ یہ کہ چڑ ہے کے تھیلے میں ہوں۔

(شعبہ نے کہا) میں نے ابواسحاق سے کہا: چڑے کے تھلے سے کیا مراد ہے؟ انھوں نے کہا: نیام اور جواس کے اندرے۔

[4630] محمد بن جعفر نے کہا: ہمیں شعبہ نے ابواتحق

الْمُنَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَّقُولُ: لَمَّا صَالَحَ رَسُولُ اللهِ عَلَيُّ أَهْلَ الْحُدَيْبِيَةِ، : كَتَبَ عَلِيًّ رَسُولُ كِتَابًا بَيْنَهُمْ، قَالَ: فَكَتَبَ: «مُحَمَّدٌ رَسُولُ كِتَابًا بَيْنَهُمْ، قَالَ: فَكَتَبَ: «مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ»، ثُمَّ ذَكَرَ بِنَحْوِ حَدِيثِ مُعَاذٍ، غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ يَذْكُرُ فِي الْحَدِيثِ: «هٰذَا مَا كَاتَبَ عَلَيْهِ».

[4631] اسحاق بن ابراهيم خطلي اور احمد بن جناب مصیصی دونوں نے عیسیٰ بن بیس سے افظ اسحاق کے میں۔روایت کی، کہا: ہمیں عیسیٰ بن بونس نے خبروی، ہمیں زكريان ابواسحاق سے حديث بيان كى ، انھوں نے براء دائلة ے روایت کی ، انھول نے کہا: جب رسول الله مُقطّ کو بیت الله ك ياس روك ليا كياء آب مكلل سے مكه والول في اس بات برصلح کی که (آیده سال) مکه میں داخل مول اور تمن دن تک اس میں رہیں اور ہتھیا رر کھنے کے تھیلوں: تلوار اور اس کے نیام کے علاوہ (کوئی ہتھیار لے کر) اس شہر میں داخل نہ ہوں اور کسی مکہ والے کو اپنے ساتھ نہ لے جائیں اور ان كىساتھ آئے والول ميں سے جو وہاں رہ جائے (مشركول كا ساته قبول كرلے) تو اس كومنع ندكرير-آپ الله ان حضرت علی دانش سے فرمایا: ''اس شرط کو ہمارے درمیان کھو بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ بيب بس ير باجى فيملكيا الله تعالى كرسول محمد طَافِظ في " مشرك بولے: اگر جم بيد یقین جانے کہآپ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں تو آپ کی پیروی كرتع، بلكه يول للصيه: " محمد بن عبدالله في " آب طالله نے حضرت علی جائشا کو حکم دیا ان (الفاظ) کومٹا دیں۔انھوں نے کہا: الله کی قتم إیس (اینے ہاتھ سے) ندم طاؤں گا۔ رسول

ے حدیث بیان کی ، انھول نے کہا: میں نے حضرت براء بن

عازب بالنَّهُ الله على الله مرب تقيد: جب رسول الله مَا الله عَلَيْهُم نَا

حدیبید (میں آ کرصلح کی گفتگو کرنے) والوں سے صلح کی توان

۔۔ کے مابین حضرت علی برافش نے تحریر لکھی ، کہا: انھوں نے " محمد

رسول الله ظافية " كلها، پهرمعاذكي حديث كي طرح بيان كيا،

مرانعوں نے: "بہ ہےجس پرتحریری صلح کی" (کا جملہ)

بان ہیں کیا۔

[٤٦٣١] ٩٢-(...) حَدَّثْنَا إِسْحُقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ جَنَابِ الْمِصِّيصِيُّ جَمِيعًا عَن عِيسَى بُنِ يُونُسَ: - وَاللَّفْظُ لِإِسْلَحْقَ -، أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيًّا عَنْ أَبِي إِسْلْحَقَ، عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: لَمَّا أُخْصِرَ النَّبِيُّ ﷺ عِنْدَ الْبَيْتِ، صَالَحَهُ أَهْلُ مَكَّةً عَلَى أَنْ يَدْخُلَهَا فَيُقِيمَ بِهَا ثَلَاثًا، وَّلَا يَدْخُلَهَا إِلَّا بِجُلُبَّانِ السَّلَاحِ: السَّيْفِ وَقِرَابِهِ، وَلَا يَخْرُجَ بِأَحَدٍ مَّعَهُ مِنْ أَهْلِهَا، وَلَا يَمْنَعَ أَحَدًا يَّمْكُثُ بِهَا مِمَّنْ كَانَ مَعَهُ، قَالَ لِعَلِيٍّ: الْكُتُبِ الشَّرْطَ بَيْنَنَا، بِسْم اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيم، لهٰذَا مَا قَاضٰي عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللهِ ۚ فَقَالَ لَهُ الْمُشْرِكُونَ: لَوْ نَعْلَمُ أَنَّكَ رَسُولُ اللهِ تَابَعْنَاكَ، وَلٰكِنِ اكْتُبْ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ، فَأَمَرَ عَلِيًّا أَنْ يُّمْحَاهَا، فَقَالَ عَلِيٌّ: لَّا، وَاللهِ! لَا أَمْحَاهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «أَرِنِي مَكَانَهَا» فَأَرَاهُ مَكَانَهَا، فَمَحَاهَا، وَكَتَبَ «ابْنُ عَبْدِ اللهِ». فَأَقَامَ بِهَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، فَلَمَّا أَنْ كَانَ الْيَوْمُ الثَّالِثُ قَالُوا لِعَلِيِّ: هٰذَا آخِرُ يَوْم مِّنْ شَرْطِ صَاحِبِكَ، فَأَمُرْهُ فَلْيَخْرُجْ، فَأَخْبَرَهُ بِذْلِكَ، فَقَالَ: «نَعَمْ» فَخَرَجَ.

ابن جناب نے ''ہم آپ کی پیروی کرتے' کے بجائے ''ہم آپ کی بیعت کرتے۔'' کہا۔

[4632] حضرت الس جائفات روايت ب كرقريش نے نى النيام سے مصالحت كى ، ان ميسسيل بن عمرو والله بھى عفد رسول الله عُلَيْم ن حضرت على والله عن مرايا: "كمو: بسم الله الرحمٰن الرحيم "سيل كن كل: جبال تك بم الله كاتعلق بي توجم بسم الله الرحمٰن الرحيم ونبيس جانة اليكن وه لكمو جي بم جانة بين: بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ. كمر ے۔'' وہ لوگ کہنے لگے: اگر ہم یقین جانتے کہ آپ اللہ کے رسول ہیں تو ہم آپ کی بیروی کرتے ، کیکن اپنا اور ایے والدكا نام كلهو، ني تَلْقُيْمُ نِي فَرمايا "ولكهو: محمد بن عبدالله مَالَيْمُ ك طرف سے "ان اوكوں نے ني الله پر برط لكائى كه آپ لوگول میں سے جو (ہمارے پاس) آجائے گا ہم اسے آب لوگوں کو واپس ندکریں کے اور ہم میں سے جوآب کے پاس آیا آپ اے ہم کو داپس کر دیں گے۔ (صحابہ نے) پوچھا: ا الله كرسول! كياجم بيلكه دين؟ فرمايا: "إن، جم مين سے جو خض ان کے پاس چلا گیا تواسے اللہ نے ہم سے دور كرديا اوران ميس سے جو جارے ياس آئے گا الله اس كے لیے کشادگی اور نکلنے کا راستہ پیدا فرمادے گا۔''

وَقَالَ ابْنُ جَنَابٍ فِي رِوَايَتِهِ: - مَكَانَ تَابَعْنَاكَ - بَايَعْنَاكَ.

[٤٦٣٢] ٩٣-(١٧٨٤) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ؛ أَنَّ قُرَيْشًا صَالَحُوا النَّبِيَّ ﷺ، فِيهِمْ سُهَيْلُ بْنُ عَمْرِو، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِعَلِيٍّ: «اكْتُبْ بِسْم اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ، قَالَ سُهَيْلٌ: أَمَّا بِاسْمَ اللهِ، فَمَا نَدْرِي مَا بِشَم اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيم، وَلٰكِنِ اكْتُبْ مَا نَعْرِفُ: بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ، فَقَالَ: «اكْتُبْ مِنْ مُّحَمَّدٍ رَّسُولِ اللهِ» قَالُوا: لَوْ عَلِمْنَا أَنَّكَ رَسُولُ اللهِ لَا تَبَعْنَاكَ، وَلَكِنِ اكْتُبِ اسْمَكَ وَاسْمَ أَبِيكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «اكْتُبْ مِنْ مُّحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ" فَاشْتَرَطُوا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ مَنْ جَاءَ مِنْكُمْ لَمْ نَرُدَّهُ عَلَيْكُمْ، وَمَنْ جَاءَكُمْ مُّنَّا رَدَدْتُمُوهُ عَلَيْنَا، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! أَنْكُتُبُ لَهٰذَا؟ قَالَ: ﴿نَعَمْ، إِنَّهُ مَنْ ذَهَبَ مِنَّا إِلَيْهِمْ، فَأَبْعَدَهُ اللهُ، وَمَنْ جَاءَنَا مِنْهُمْ، سَيَجْعَلُ اللهُ لَهُ فَرَجًا وَّمَخْرَجًا ».

[4633] حبيب بن الى ثابت في الوواكل (شقين) ے روایت کی، انھوں نے کہا: سہل بن حنیف والله جنگ صفین کے روز کھڑے ہوئے اور (لوگوں کو مخاطب کر کے) کہا: لوگو! (امیرالمونین پرالزام لگانے کے بجائے) خود کو الزام دو (صلح كومستر دكر كے اللہ اور اس كے بتائے ہوئے راتے سے تم ہٹ رہے ہو) ہم حدیبید کے دن رسول الله الله الله على المراه على اوراكر بم جنك (بي كونا كرير) و يكف توجنك كركزرتيد بياس صلح كاواقعه بجورسول الله تأثيا اور مشرکین کے درمیان ہوئی۔ (اب تو مسلمانوں کے دو گروہوں کا معاملہ ہے۔)عمر بن خطاب دائش آئے، رسول الله وَالله الله على حاضر موت اوركما: الدك رسول! کیا ہم حق پر اور وہ باطل پر نہیں؟ آپ نے فرمایا: "كون نبيس!" عرض كي: كياجار ح مقتول جنت مي اوران ك مقتول آگ ميں نه جائيں محى؟ فرمايا: "كون نبيس!" عرض کی: تو ہم اپنے دین میں نیچے لگ کر (صلح) کیوں کریں (نیجے لگ کر کیوں صلح کریں؟) اور اس طرح کیوں لوث جائیں کہ اللہ نے ہارے اور ان کے درمیان فیصلنہیں کیا؟ تو آب الله عن الله كا رسول الله كا رسول ہوں، (اس کے علم سے ملح کررہا ہوں) اللہ مجھے بھی ضالع نبیں کرےگا۔' کہا: عمر وافظ غصے کے عالم میں چل پڑے اور صبر نہ کر سکے۔ وہ ابو بکر وہ اللہ کے پاس آئے اور کہا: اے ابوبمر! كيا بهم حق براوروه باطل برنبيس؟ كها: كيون نبيس! كها: کیا جارے مقتول جنت میں اور ان کے مقتول آگ میں نبين؟ انعول نے كہا: كيون نبين! (حضرت عمر اللفظ نے) كہا: تو ہم این وین میں نیچے لگ کر (جیسی صلح وہ جا ہے ہیں انھیں) کیوں دیں؟ اور اس طرح کیوں لوٹ جائیں کہ الله نے جارے اور ان کے درمیان فیصلنہیں کیا؟ تو انصول نے کہا: ابن خطاب! وہ اللہ کے رسول میں، اللہ انھیں

[٤٦٣٣] ٩٤-(١٧٨٥) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ - وَّتَقَارَبَا فِي اللَّفَظِ -: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَّا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ سِيَاهٍ: حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ أَبِي وَائِلِ قَالَ: قَامَ سَهْلُ بْنُ حُنَيْفٍ يَّوْمَ صِفِّينَ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! اتَّهمُوا أَنْفُسَكُمْ، لَقَدْ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ، وَلَوْ نَرْى قِتَالًا لَّقَاتَلْنَا، وَذٰلِكَ فِي الصُّلْحِ الَّذِي كَانَ بَيْنَ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَبَيْنَ الْمُشْرِكِينَ، فَجَاءَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، فَأَثْنَى رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَلَسْنَا عَلَى حَتَّى وَّهُمْ عَلَى بَاطِلٍ؟ قَالَ: «بَلٰي» قَالَ: أَلَيْسَ قَتْلَانَا فِي الْجَنَّةِ وَقَتْلَاهُمْ فِي النَّارِ؟ قَالَ: «بَلَى» قَالَ: فَفِيمَ نُعْطِي الدَّنِيَّةَ فِي دِينِنَا وَنَرْجِعُ، وَلَمَّا يَحْكُم اللهُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ؟ فَقَالَ: ﴿يَا ابْنَ الْخَطَّابِ! ۚ إِنِّي رَسُولُ اللهِ، وَلَنْ يَّضَيِّعَنِي اللهُ أَبَدًا» قَالَ: فَانْطَلَقَ عُمَرُ فَلَمْ يَصْبِرْ مُتَغَيِّظًا، فَأَتَى أَبَا بَكْر فَقَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ! أَلَسْنَا عَلَى حَتٌّ وَّهُمْ عَلَى بَاطِلِ؟ قَالَ: بَلَى، قَالَ: أَلَيْسَ قَتْلَانَا فِي الْجَنَّةِ وَقَتْلَاهُمْ فِي النَّارِ؟ قَالَ: بَلْي، قَالَ: فَعَلَامَ نُعْطِي الدَّنِيَّةَ فِي دِينِنَا وَنَرْجِعُ، وَلَمَّا يَحْكُم اللهُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ؟ فَقَالَ: يَا ابْنَ الْخَطَّابِ! إِنَّهُ رَسُولُ اللهِ وَلَنْ يُضَيِّعَهُ اللهُ أَبَدًا، قَالَ: فَنَزَلَ الْقُرْآنُ عَلٰى رَسُولِ اللهِ ﷺ بِالْفَتْحِ، فَأَرْسَلَ إِلَى عُمَرَ فَأَقْرَأُهُ إِيَّاهُ، فَقَالَ:

يَا رَسُولَ اللهِ! أَوَ فَتْحٌ هُوَ؟ قَالَ: «نَعَمْ» فَطَابَتْ نَفْسُهُ وَرَجَعَ.

[٤٦٣٤] ٩٠-(...) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَهِيقٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ حُنَيْفٍ يَقُولُ بِصِفِينَ قَالَ: سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ حُنَيْفٍ يَقُولُ بِصِفِينَ: أَيُّهَا النَّاسُ! اتَّهِمُوا آرَاءَكُمْ، وَاللهِ! لَقَدْ رَأَيْتُنِي يَوْمَ أَبِي جَنْدَلٍ وَّلَوْ أَنِي أَسْتَطِيعُ أَنْ لَكُذْ رَأَيْتُنِي يَوْمَ أَبِي جَنْدَلٍ وَلَوْ أَنِي أَسْتَطِيعُ أَنْ أَرُدُ أَمُّ وَاللهِ! مَا أَرُدُ أَمْرَ رَسُولِ اللهِ ﷺ لَرَدَدْتُهُ، وَاللهِ! مَا وَصَعْنَا سُيُوفَنَا عَلَى عَوَاتِقِنَا إِلَى أَمْرِ فَطُ، إِلَّا أَمْرَكُمْ هٰذَا.

لَمْ يَذْكُرِ ابْنُ نُمَيْرٍ: إِلَى أَمْرٍ قَطُّ.

[\$7٣0] (...) -وَحَدَّثَنَاهُ عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْلَحْقُ، جَمِيعًا عَنْ جَرِيرٍ؛ ح: وَحَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ الْأَشَجُّ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، كِلَاهُمَا عَنِ الْأَعْمَشِ بِهْذَا الْإِسْنَادِ، وَفِي حَدِيثِهِمَا: إلى أَمْر يُفْظِعُنَا.

[٤٦٣٦] ٩٦-(...) وَحَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ مَّالِكِ ابْنِ مِغْوَلٍ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي وَاثِلٍ

ہرگز کبھی ضائع نہیں کرے گا۔ کہا: تو رسول اللہ نگاہ ا پر فتح

(کی خوشخبری) کے ساتھ قرآن اترا۔ آپ نگاہ نے عمر دائٹنا
کو بلوایا اور انھیں (جو نازل ہوا تھا) وہ پڑھوایا۔ انھوں نے
عرض کی: اے اللہ کے رسول! کیا بیہ فتح ہے؟ آپ نگاہ نے
فرمایا: ''ہاں۔'' تو (اس پر) عمر ڈٹائٹنا کا دل خوش ہوگیا اور وہ
لوٹ آئے۔

[4634] ابوکریب محمد بن علاء اور محمد بن عبدالله بن نمیر دونوں نے کہا: ہمیں ابومعاویہ نے اعمش ہے، انھوں نے شقیق (بن سلمہ ابودائل) ہے روایت کی، انھوں نے کہا: میں نے صفین میں ہمل بن صنیف بڑاٹن کو یہ کہتے ہوئے سا: لوگو! اپنی رائے پر (غلط ہونے کا) الزام لگاؤ ۔ الله کی قتم! میں نے ابوجندل (کے واقع) کے دن اپنے آپ کواس حالت میں ابوجندل (کے واقع) کے دن اپنے آپ کواس حالت میں کرسکا تو رد کر دیتا۔ الله کافتم! ہم نے بھی کی کام کے لیے کرسکا تو رد کر دیتا۔ الله کافتم! ہم نے بھی کی کام کے لیے اپنے کندھوں پر تلوارین نہیں رکھی تھیں گر ان تلواروں نے ہمارے لیے ایسے معاطے تک پہنچنے میں آسانی کر دی جس کو ہما جانے تھے، سوائے تھارے موجودہ معاطے کے۔

ابن نمیر نے ''کبھی کی معاملے کے لیے' کے الفاظ بیان نہیں کیے۔

[4635] جریر اور وکیع دونوں نے اعمش سے اس سند کے ساتھ روایت کی ، ان دونوں کی حدیث میں بیدالفاظ ہیں: ''ایسے کام کی طرف جوہمیں مشکل میں مبتلا کرر ہاتھا۔''

[4636] ابوصین نے ابودائل سے روایت کی، انھوں نے کہا: میں نے صفین میں مہل بن صنیف رہاؤ سے سا، وہ کہد رہے تھے: اپنے دین کے مقابلے میں اپنی رائے پر الزام

قَالَ: سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ حُنَيْفٍ بِصِفِّينَ يَقُولُ: اتَّهِمُوا رَأْيَكُمْ عَلَى دِينِكُمْ، فَلَقَدْ رَأَيْتُنِي يَوْمَ أَبِي جَنْدَلٍ وَلَوْ أَسْتَطِيعُ أَنْ أَرُدَّ أَمْرَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، مَا سَدَدْنَا مِنْهُ فِي خُصْمٍ، إِلَّا انْفَجَرَ عَلَيْنَا مِنْهُ خُصْمٍ، وَلَّا انْفَجَرَ عَلَيْنَا مِنْهُ خُصْمٌ.

[١٣٧] ٩٧-(١٧٨٦) وَحَدَّثْنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٌّ الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ: عَلِيٌّ الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ ؛ أَنَّ أَنَسَ ابْنَ مَالِكِ حَدَّثُهُمْ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿إِنَّا فَتَخَا لَكَ فَتُعَا مُبِينَا لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ ﴾ إلى قَوْلِهِ: ﴿فَوَزَّا لَكَ فَتُعا مُبِينَا لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ ﴾ إلى قَوْلِهِ: ﴿فَوَزَّا لَكَ فَتَعا مُنِ الْحُدَيْبِيَةِ وَهُمْ عَظِيسَمًا ﴾ [الفتع: ١-٥] مَرْجِعُهُ مِنَ الْحُدَيْبِيَةِ وَهُمْ يُخَالِطُهُمُ الْحُزْنُ وَالْكَآبَةُ ، وَقَدْ نَحَرَ الْهَدْيَ بِالْحُدَيْبِيَةِ ، فَقَالَ: "لَقَدْ أُنْزِلَتْ عَلَيَّ آيَةٌ هِيَ إِلَى قَوْلِهِ.

[٤٦٣٨] (...) وَحَدَّنَنَا عَاصِمُ بْنُ النَّضْرِ النَّشِمِيُّ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا فَتَادَهُ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا هَمَامٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ: حَدَّثَنَا هُمُامٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ: حَدَّثَنَا فَيْبَانُ، جَمِيعًا عَنْ يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، جَمِيعًا عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ نَّحْوَ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ.

(المعجم٣٥) - (بَابُ الْوَفَاءِ بِالْعَهُدِ) (التحفة٣٧)

[٤٦٣٩] ٩٨-(١٧٨٧) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ

دھرو۔ ابوجندل (کے واقع) کے دن میں نے خود کو اس حالت میں دیکھا کہ اگر میں رسول اللہ ظافیۃ کے فیصلے کورد کرسکتا (تو حاشا وکا روکر دیتا۔)لیکن بیمعاملہ ایسا ہے کہ ہم اس کے ایک کونے کومضبوط نہیں کرپاتے کہ ہمارے سامنے اس کا دوسرا کونا کھل جاتا ہے۔ (کیونکہ بیمسلمانوں کا آپس میں اختلاف ہے۔)

[4637] سعید بن ابی عروبہ نے ہمیں قادہ سے حدیث سائی کہ حضرت انس بن ما لک ٹاٹٹ نے انھیں حدیث سائی، کہا: جب آیت: ﴿ إِنَّا فَتَحَمَّا لَكَ فَتَحَا هُم بِیْنَا ۞ لِیَغْفِرَ لَکَ اللّٰهُ ﴿ فَوْزًا عَظِیْمًا ۞ تک الری (تویہ) آپ ٹاٹٹ کی اللّٰهُ ﴿ فَوْزًا عَظِیْمًا ۞ تک الری (تویہ) آپ ٹاٹٹ کی حدیبیہ سے واپسی کا موقع تھا اور لوگوں کے دلوں میں غم اور دکھ کی کیفیت طاری تھی، آپ ٹاٹٹ نے حدیبیہ میں قربانی اور دکھ کی کیفیت طاری تھی، آپ ٹاٹٹ نے حدیبیہ میں قربانی کے اونٹ نح کر دیے تھے تو (اس موقع پر) آپ نے فرمایا: کے اونٹ نح کر دیے تھے تو (اس موقع پر) آپ نے فرمایا: سے زیادہ مجبوب ہے۔ "

[4638] معتمر کے والد (سلیمان)، ہمام اور شیبان سب نے قادہ سے روایت کی، انھول نے حضرت انس ٹائٹا سے سعید بن الی عروبہ کی حدیث کی طرح روایت کی۔

باب:35-ايفائعهد

[4639] حضرت حذیف بن ممان دهنونے بیان کیا کہ

أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ جُمْيْعٍ: حَدَّثَنَا أَبُو الطُّفَيْلِ: حَدَّثَنَا حُذَيْفَةُ بْنُ الْيَمَانِ قَالَ: مَا مَنَعْنِي أَنْ أَشْهَدَ بَدْرًا إِلَّا أَنِّي خَرَجْتُ أَنَا وَأَبِي حُسَيْلٌ، قَالَ: فَأَخَذَنَا كُفَّارُ فَرَيْشٍ، قَالُوا: إِنَّكُمْ تُرِيدُونَ مُحَمَّدًا؟ فَقُلْنَا: مَا نُرِيدُ إِلَّا الْمَدِينَةَ، فَأَخَذُوا مِنَّا مَا نُرِيدُ إِلَّا الْمَدِينَةَ، فَأَخَذُوا مِنَّا عَهْدَ اللهِ وَمِيثَاقَهُ لَنَنْصَرِفَنَ إِلَى الْمَدِينَةِ وَلَا نَقَاتِلُ مَعَهُ، فَأَتَيْنَا رَسُولَ اللهِ وَيَلِي الْمَدِينَةِ وَلَا الْخَبَرْنَاهُ الْخَبَرْنَاهُ الْخَبَرْنَاهُ وَلَا اللهِ وَيَعْلَقُهُ لَنَعْمِوفَنَ اللهِ وَيَلِا الْمَدِينَةِ وَلَا اللهِ وَيَعْلَقُهُ لَنْتُصَرِفَنَ إِلَى الْمَدِينَةِ وَلَا اللهِ وَيَعْلَقُهُمْ وَلَهُمْ وَلَا اللهِ وَيَعْلَقُهُمْ وَلَا اللهِ وَيَعْلَقُهُمْ وَلَهُمْ وَلَا اللهِ وَيَعْلَقُهُمْ وَلَا اللهُ وَيَعْفِوهُمْ وَلَا اللهُ وَيَعْلَقُولُوا اللهِ وَيَعْمُونُونَاهُ وَلَا اللهُ وَيَعْمُ لَهُمْ وَعَلَى اللهُ وَيَعْلَقُهُمْ وَلَا اللهُ وَيَعْفِي لَهُمْ وَعَلَى اللهُ عَلَيْهِمْ وَاللّهُ وَيَعْلَى اللهُ وَيَعْمُومُ وَلَا اللهُ وَيَعْمُ وَلِيكُونَاهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَيَعْمُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَلَالَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَوْلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَالَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَيْنَا وَلَا اللهُ وَلَا اللهُوالِقُولُولَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ الل

(المعجم٣٦) - (بَابُ غَزْوَةِ الْأَحْزَابِ) (التحفة٣٨)

وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، جَمِيعًا عَنْ جَرِيرٍ. قَالَ رُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّيْمِيِّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ النَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ حُدَيْفَةَ، فَقَالَ رَجُلٌ: لَوْ أَدْرَكْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْدَ حُدَيْفَةَ، فَقَالَ رَجُلٌ: لَوْ أَدْرَكْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْدَ خُدَيْفَة اللَّهُ مَعَهُ وَأَبْلَيْتُ، فَقَالَ حُدَيْفَة : أَنْتَ كُنْتَ تَفْعَلُ ذَاكَ؟ وَأَبْلَيْتُ، فَقَالَ حُدَيْفَة : أَنْتَ كُنْتَ تَفْعَلُ ذَاكَ؟ لَقَدْ رَأَيْتُنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْ لَيْلَةَ الْأَخْرَابِ، وَأَخَذَننا رَعْمُ لَا لَهُ عَلَيْهَ الله عَنْ وَجَلّ وَأَلْ رَسُولُ اللهِ عَنْهَ وَجَلّ الله عَنْ وَجَلّ الله عَلَيْهُ الله عَنْ وَجَلّ الله عَنْ وَجَلّ الله عَنْ وَجَلّ مَعِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ " فَسَكَتْنَا، فَلَمْ يُجِبُهُ مِنَّا أَحَدٌ، ثُمَّ قَالَ: "أَلَا رَجُلٌ يَأْتِينِي بِخَبَرِ الْقَوْمِ؟ جَعَلَهُ الله عَنْ وَجَلّ مَعِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ " فَسَكَتْنَا، فَلَمْ يُجِبُهُ مِنَّا أَحَدٌ، ثُمَّ قَالَ: "أَلَا رَجُلٌ يَأْتِينَا بِخَبَرِ الْقَوْمِ؟ جَعَلَهُ الله عَنْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ " فَسَكَتْنَا، فَلَمْ يُجِبُهُ مِنَا أَنْ اللهُ عَرَا وَجَلً مَعِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ " فَسَكَتْنَا، فَلَمْ يُجِبُهُ مِنَّا أَحَدٌ، ثُمَّ قَالَ: "أَلَا رَجُلٌ يَأْتِينَا بِخَبَرِ الْقَوْمِ؟ خَعَلَهُ الله أَحَدٌ، ثُمَّ قَالَ: "أَلَا رَجُلٌ يَأْتِينَا بِخَبَرِ الْقَوْمِ؟ فَعَلَهُ الله أَحَدٌ، ثُمَّ قَالَ: "أَلَا رَجُلٌ يَأْتِينَا بِخَبَرِ الْقَوْمَ؟ وَكَلَا الله وَعُلَا الله وَكُنْهَ الله الله وَعَلَى الله وَلَا الله وَالْ الله وَالْ الله وَلُولَ الله وَلَا الله وَلَا الله وَالْ الله وَلَا الله وَ

جنگ بدر میں میرے شامل نہ ہونے کی وجہ صرف بیتی کہ میں اور میرے والد حمیلی ناتنی (جو بیان کے لقب سے معروف سے) دونوں نکلے تو جمیس کفار قریش نے پکڑ لیا اور کہا: تم محمد ناتی کے پاس جانا چاہتے ہو؟ ہم نے کہا: ان کے پاس جانا نہیں چاہتے ہیں۔ جانا نہیں چاہتے ہیں۔ انھوں نے ہم سے اللہ کے نام پر بی عہد اور بیٹاق لیا کہ ہم انھوں نے ہم نے اللہ کے نام پر بی عہد اور بیٹاق لیا کہ ہم مدینہ جائیں گے لیکن آپ ناتی کی خدمت میں حاضر ہو کریں گے، ہم نے رسول اللہ تکافی کی خدمت میں حاضر ہو کر آپ کو بی خردی، آپ ناتی کی خدمت میں حاضر ہو کر آپ کو بیخر دی، آپ ناتی کے فرایا: ''تم دونوں لوث کر آپ کو بیخر دی، آپ ناتی کے فرایا: ''تم دونوں لوث جائیں گے۔''

باب:36-غزوهٔ احزاب (جنگِ خندق)

ر کھے!" ہم خاموش رہے اور ہم میں سے کسی نے کوئی جواب نه دیا۔ آپ الفیظ نے پھر فرمایا: ''ہے کوئی شخص جوان لوگوں ک خبرلادے؟ قیامت کے دن اللہ تعالی اس کومیری رفاقت عطا فرمائے!" ہم خاموش رہے، ہم میں سے کی نے کوئی جواب نه دیا، آپ نے فرمایا: ''حذیفہ! کھڑے ہو جاؤ اورتم مجھے ان لوگوں کی خبر لا کے دو۔ ' جب آپ نے میرا نام لے كربلايا تومس في أشف كسواكوكى جاره نه بايا-آب كَالله نے فرمایا: "مجاو ان لوگول کی خبریں مجصے لا دو اور انھیں میرے خلاف بھڑ کا نہ دینا۔' (کوئی ایسی بات یا حرکت نہ کرنا كهتم بكڑے جاؤ،اور وہ ميرے خلاف بحرُك اٹھيں) جب میں آپ کے پاس سے گیا تو میری حالت سے ہوگئ جیسے میں حام مي چل ربا مون، (پينے مين نهايا مواقعا) يهان تك كه میں ان کے پاس پہنچا، میں نے دیکھا کہ ابوسفیان اپنی پشت آگ سے سینک رہا ہے، میں نے تیرکو کمان کی وسط میں رکھا اوراس كونشانه بنادينا جابا، پهر مجهدرسول الله طَهْمًا كايفرمان یادآ گیا که 'انھیں میرے خلاف بھڑ کا نہ دینا'' (کہ جنگ اور تیز ہوجائے) اگر میں اس وقت تیر چلا دیتا تو وہ نشانہ بن جاتا، میں لوٹا تو (مجھے ایسے لگ رہاتھا) جیسے میں حمام میں چل رہا ہوں، چر جب میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں نے آپ کوان لوگوں کی (ساری) خبر بتائی اور میں فارغ ہوا تو مجھے صند کلنے گی، رسول اللہ طَالْمَةِ من مجھے (اپنی اس) عبا کا بچا ہوا حصداوڑ ھا دیا جوآپ (کےجسم اطہر) پڑتھی،آپ اس میں نماز پڑھ رہے تھے۔ میں (اس کواوڑھ کر) صبح تک سوتا رہا، جب صبح ہوئی تو آپ نے فرمایا: "اے خوب سونے والے! أٹھ جاؤ۔''

(المعجم٣٧) - (بَابُ غَزْوَةِ أُحُدِ)(التحفة ٩٣)

[٤٦٤١] ١٠٠-(١٧٨٩) وَحَدَّثْنَا هَدَّابُ بْنُ

[4641]حضرت انس بن ما لک جائزا ہے روایت ہے کہ

خَالِدِ الْأَزْدِيُّ: حَدَّنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ عَلِيً الْبِنِ زَيْدِ وَّ اَبِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَسِ بْنِ مَالِكِ؟ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ أُفْرِدَ يَوْمَ أُحُدِ فِي سَبْعَةٍ مِّنَ الْأَنْصَارِ وَرَجُلَيْنِ مِنْ قُرِيْشٍ، فَلَمَّا رَهِقُوهُ الْأَنْصَارِ وَرَجُلَيْنِ مِنْ قُرِيْشٍ، فَلَمَّا رَهِقُوهُ قَالَ: "مَنْ يَرُدُهُمْ عَنَا وَلَهُ الْجَنَّةُ، أَوْ هُو رَفِيقِي فِي الْجَنَّةِ؟ فَتَقَدَّمَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ، فَقَاتَلَ عَتَى قُتِلَ، ثُمَّ رَهِقُوهُ أَيْضًا، فَقَالَ: "مَنْ يَرُدُهُمْ عَنَا وَلَهُ الْجَنَّةُ، أَوْ هُو رَفِيقِي فِي حَتَّى قُتِلَ، ثُمَّ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَادِ، فَقَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ، فَقَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ السَّبْعَةُ، فَقَالَ : "مَنْ الْأَنْصَادِ، فَقَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ السَّبْعَةُ، فَقَالَ وَلَهُ الْجَنَّةُ، أَوْ هُو رَفِيقِي فِي الْجَنَّةِ؟ " فَتَقَدَّمَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَادِ، فَقَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ السَّبْعَةُ، فَقَالَ اللَّهُ عَنَى الْمُعَلِي لَكُولُ كَتَى قُتِلَ السَّبْعَةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيَا لِلْكَ حَتَّى قُتِلَ السَّبْعَةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيَا لِلْكَ حَتَّى قُتِلَ السَّبْعَةُ، فَقَالَ رَصُولُ اللهِ عَيَالَةً لِصَاحِبَيْهِ: "مَا أَنْصَفْنَا وَصُفَانَا "

يَخْيَى التَّمِيمِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي كَانَمِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ سَهْلَ بْنَ سَعْدِ يُسْأَلُ عَنْ جُرِحٍ وَشُولِ اللهِ عَلَيْهُ، يَوْمَ أُحُدٍ؟ فَقَالَ: عَنْ جُرِحَ وَجُهُ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ، وَكُسِرَتْ رَبَاعِيتُهُ، وَكُسِرَتْ رَبَاعِيتُهُ، وَكُسِرَتْ رَبَاعِيتُهُ، وَهُسِمَتِ الْبَيْضَةُ عَلَى رَأْسِهِ، فَكَانَتْ فَاطِمَةُ وَهُسِمَتِ الْبَيْضَةُ عَلَى رَأْسِهِ، فَكَانَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ اللّهَم، وَكَانَ عَلِي يَنْتُ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ تَعْسِلُ الدَّمَ، وَكَانَ عَلِي الْبَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ تَعْسِلُ الدَّمَ، وَكَانَ عَلِي الْبَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهَا بِالْمِجَنِّ، فَلَمَّا النَّمَ اللهِ عَلَيْهَا بِالْمِجَنِّ، فَلَمَّا رَأْتُ فَاطِمَةُ أَنَّ الْمَاءَ لَا يَزِيدُ الدَّمَ إِلَّا كَثْرَةً، وَأَتْ الْمَاءَ لَا يَزِيدُ الدَّمَ إِلَّا كَثْرَةً، وَاللهُ عَلَيْهَا بِالْمِجَنِّ، فَلَمَّا رَأَتْ فَاطِمَةُ أَنَّ الْمَاءَ لَا يَزِيدُ الدَّمَ إِلَّا كَثْرَةً، وَالْمَاءَ لَا يَزِيدُ الدَّمَ إِلَّا كَثْرَةً، وَالْمَاءَ لَا يَزِيدُ الدَّمَ إِلَّا كَثَرَةً، وَالْمَاءَ لَا يَزِيدُ الدَّمَ إِلَّا كَثْرَةً، وَالْمَاءَ لَا يَزِيدُ اللَّهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ عَلَى مَارَادًا اللهُ وَالْمَاءَ لَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ اللهُ وَالْمَاءَ لَا اللهُ وَالْمَاءَ لَا اللّهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ

[٤٦٤٣] ١٠٢-(...) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ

الدخار الدخار کے بیٹے عبدالعزیز نے اپنے والد کے بیان کیا کہ انھوں نے حفرت مہل بن سعد دائش سے سنا، ان سے جنگ اُحد کے دن رسول الله تائیل کے زخمی ہونے کہ متعلق سوال کیا جار ہا تھا، انھوں نے کہا: رسول الله تائیل کا ایک چہرہ مبارک زخمی ہوگیا تھا اور سامنے (ثایا کے ساتھ) کا ایک دانت (رباعی) ٹوٹ گیا تھا اور خود سر مبارک پر ٹکڑ ہے گئر کے دانت (رباعی) ٹوٹ گیا تھا اور خود سر مبارک پر ٹکڑ ہے گئر کے ہوگئ تھا۔ رسول الله تائیل کی صاحبز ادی سیدہ فاطمہ جائی بن ہوگیا تھا۔ رسول الله تائیل کی صاحبز ادی سیدہ فاطمہ جائی بن دورہ کے خون دھورہی تھیں اور حضرت علی بن ابی طالب جائیل ڈھال سے اس (زخم) پر پائی ڈال رہے تھے، دیکھا کہ پائی ڈال رہے تھے، خون دھور ہا ہے تو انھوں نے چائی کا ایک ٹکڑا لے کر جب سیدہ فاطمہ جائی نے یہ دیکھا کہ پائی ڈالے کے خون مورہا ہے تو انھوں نے چائی کا ایک ٹکڑا لے کر جب سیدہ فاطمہ جائی ہورہا ہے تو انھوں نے چائی کا ایک ٹکڑا لے کر جب سیدہ فاطمہ جائی ہورہا ہے تو انھوں نے چائی کا ایک ٹکڑا لے کر جب سیدہ فاطمہ جائیں، پھراس کو زخم پر لگا دیا تو خون رک گیا۔

ے بیان کیا کہ انھول نے حضرت مبل بن سعد والوز سے سنا،

الْقَارِيَّ عَنْ أَبِي حَازِم؛ أَنَّهُ سَمِعَ سَهْلَ بْنَ سَعْدِ وَهُوَ يُسْأَلُ عَنْ جُرْحِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَقَالَ: أَمَا، وَاللهِ! إِنِّي لَأَعْرِفُ مَنْ كَانَ يَعْسِلُ جُرْحَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَمَنْ كَانَ يَسْكُبُ الْمَاءَ، وَبِمَاذَا دُووِيَ جُرْحُهُ، ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، غَيْرَ أَنَّهُ زَادَ: وَجُرِحَ وَجُهُهُ، وَقَالَ - مَكَانَ هُشِمَتْ -: كُسِرَتْ.

ان سے رسول اللہ تُؤَيِّمُ کے زخم کے متعلق سوال کیا جارہا تھا،
انھوں نے کہا: سنو! اللہ کی قتم! بجھے اچھی طرح معلوم ہے کہ
رسول اللہ طُائِمُ کا زخم کون دھورہا تھا اور پانی کون ڈال رہا تھا
اور آپ کے زخم پر کون می دوا لگائی گئی، پھر عبدالعزیز کی
حدیث کی طرح بیان کیا، مگر انھوں نے بیاضافہ کیا: اور آپ
کا چہرہ انورزخی ہوگیا اور (خود) کھڑ نے کھڑ ہے ہوگیا۔ کی
جگہ ''ٹوٹ گیا'' کہا۔

[4644] ابن عید، سعید بن ابی ہلال اور محمد بن مطرف، ان سب نے ابوحازم ہے، انھوں نے حضرت سہل بن سعد ٹاٹھ ہے دوایت کی، ابن ابی سعد ٹاٹھ ہے دوایت کی، ابن ابی ہلال کی حدیث میں ہے: "آپ کا چرہ مبارک نشانہ بنایا گیا'' اور ابن مطرف کی حدیث میں ہے: "آپ کا چرہ مبارک زخی ہوا۔''

ٱلْأَمْرِ شَيَّهُ ﴾ [آل عمران: ١٢٨].

[٢٩٤٦] ١٠٥ - (١٧٩٢) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: كَأَنِّي اللهِ عَلَيْةٍ، يَحْكِي نَبِيًّا مِّنَ أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْةٍ، يَحْكِي نَبِيًّا مِّنَ الْأَنْبِيَاءِ ضَرَبَهُ قَوْمُهُ، وَهُوَ يَمْسَحُ الدَّمَ عَنْ وَجْهِهِ وَيَقُولُ: "رَبِّ اغْفِرْ لِقَوْمِي فَإِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ».

[٤٦٤٧] (...) حَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَّمُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: فَهُوَ يَنْضِحُ الدَّمَ عَنْ جَبِينِهِ.

(المعجم٣) - (بَابُ اشْتِدَادِ غَضَبِ اللهِ عَلَى مَنْ قَتَلَهُ رَسُولُ اللهِ تَاتَيْظُ)(التحفة ٤)

المحدد ا

کے ہاتھ میں کوئی چیزنہیں (کہوہ اللہ ان کی طرف توجہ فرمائے یا ان کوعذاب دے کہ وہ ظالم ہیں۔)''

[4646] محمد بن عبدالله بن نمير نے جميں حديث بيان كى، كہا: جميں وكيت نے حديث بيان كى، كہا: جميں اعمش نے شقيق سے حديث بيان كى، كہا: جميں الله (بن مسعود) والله عنق سے دوايت كى، انھوں نے كہا: جيسے ميں رسول الله عن كا واقعہ طرف د كيور م ہوں، آپ انبياء ميں سے ايك نى كا واقعہ بيان فر مار ہے تھے جنسيں ان كى قوم نے مارا، وہ اپنے چبر سے خون بونچھ رہے تھے اور (بي) فرما رہے تھے: "الے الله! ميرى قوم كومعاف كردے، وہ نہيں جانتے (كروه كياكر رہے جيں۔)"

[4647] الوبكر بن الى شيب نے كہا: بميں وكيع اور محمد بن بشر نے اعمش سے اى سند كے ساتھ روايت بيان كى ، اس بين انھول نے بيد كہا: تو وہ (نبي ملينة) اپنى بيشانى سے خون يو نجھتے جاتے تھے۔

باب:38-جس مخص كورسول الله مَا يَظِيمُ قَلَ كري اس پرالله كاشد يدغضب (نازل موتاہے)

[4648] ہمام بن منبہ سے روایت ہے، کہا: یہا حادیث بیں جو ہمیں حضرت ابو ہر یہ ہی گئی نے رسول اللہ بھی سے بیان کیس، انھوں نے کئی احادیث بیان کیس، ان میں سے بیان کیس، انھوں نے کئی احادیث بیان کیس، ان میں سے ایک بیہ ہے: اور رسول اللہ بھی نے فر مایا: ''اس قوم پر اللہ کا غضب شدید ہو گیا جنھوں نے اللہ کے رسول بھی کے ساتھ بیکیا'' آپ اس وقت اپنے رباعی دانت کی طرف اشارہ فر ما یہ کیا'' آپ اس وقت اپنے رباعی دانت کی طرف اشارہ فر ما رہے تھے۔ اور رسول اللہ بھی کے فر مایا: ''اللہ تعالی اس مخف پر سخت غضب ناک ہوتا ہے جس کو اللہ کا رسول بھی اللہ کی راہ میں (جہاد کرتے ہوئے) قبل کردے۔''

باب:39-مشركون اور منافقون كى طرف سے رسول الله مَنْ اللهُ عَلَيْظِمْ كُو يَنْجِيْدِ والى ايذا

[4649] زكريا (بن الى زائده) في ابواسحاق سي، انھوں نے عمرو بن میمون اوری سے، انھوں نے ابن مسعود دال سے روایت کی، انھول نے کہا: ایک بار رسول الله الله الله ك ياس نماز بره رب منه، ابوجهل اور اس کے ساتھی بھی بیٹھے ہوئے تھے، اور ایک دن پہلے ایک اوْمْنى ذ بح موئى تقى _ ابوجهل نے كها: تم ميں سے كون الحدكر بى فلال کے مطلے سے اوٹنی کی بیچ والی جھلی (بچہ دانی) لائے گا اور جب محر بحدے میں جائیں تو اس کوان کے کندهوں کے درمیان رکھ دے گا؟ قوم کا سب سے بربخت مخص (عقبه بن انی معیط) اٹھا اور اس کو لے آیا۔ جب می ناٹھ مجدے میں كئة تواس نے وہ جھلى آپ كے كندھوں كے درميان ركھ ديا، چروہ آپس میں خوب بنے اور ایک دوسرے برگرنے لگے۔ میں کھڑا ہوا دیکھ رہا تھا، کاش! مجھے کچھ بھی تحفظ حاصل ہوتا تو میں اس جعلی کو رسول اللہ اللہ علی کے پشت سے اٹھا کر مھینک ویا، نی ناتی سجدے میں تھے۔ اپناسرمبارک نبیس اٹھارہے تے جی کہ ایک محف نے جاکر حفرت فاطمہ رہا کو خبر دی، وہ آئیں، حالانکہ وہ اس وقت کم سن مچی تھیں، انھوں نے وہ جھلی اٹھا کرآپ سے دور چینکی۔ پھروہ ان لوگوں کی طرف متوجہ ہو کیں اور انھیں سخت ست کہا۔ جب نبی ناٹیل نے اپنی نماز کمل کر لی تو آپ نے باواز بلندان کے خلاف وعاکی، آپ جب کوئی دعا کرتے تھے تو تین مرتبہ دہراتے اور آب الله الركيم ما تكت تو تمن بار ما تكت تع، محرآب نے تين مرتبه فرمايا: "أ الله! قريش يركرفت فرماي" جب قریش نے آپ کی آ واز سنی تو ان کی ہنسی جاتی رہی اور وہ آپ

(المعحم ٣٩) - (بَابُ مَا لَقِيَ النَّبِيُّ ثَلَيْقُامِنْ أَذَى المُشْرِكِينَ وَالْمُنَافِقِينَ)(التحفة ٤١)

[١٧٩٤] ١٠٧ [٤٦٤٩] وَحَدَّثُنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبَانٍ الْجُعْفِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُالرَّجِيم يَعْنِي ابْنَ سُلَيْمَانَ عَنْ زَكَرِيًّا، عَنْ أَبِي إِسْلِحَقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونِ الْأَوْدِيِّ، عَن ابْن مَسْعُودٍ قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللهِ ﷺ يُصَلِّي عِنْدَ الْبَيْتِ، وَأَبُو جَهْل وَّأَصْحَابٌ لَّهُ جُلُوسٌ، وَّقَدْ نُحِرَتْ جَزُورٌ بِالْأَمْسِ، فَقَالَ أَبُو جَهْل: أَيُّكُمْ يَقُومُ إِلَى سَلَا جَزُورِ بَنِي فُلَانِ فَيَأْخُذُهُ، فَيَضَعَهُ فِي كَتِفَيْ مُحَمَّدٍ - عَلَيْة - إِذَا سَجَدَ؟ فَانْبَعَثَ أَشْقَى الْقَوْم فَأَخَذَهُ، فَلَمَّا سَجَدَ النَّبِيُّ ﷺ وَضَعَهُ بَيْنَ كَتِفَيْدٍ، قَالَ: فَاسْتَضْحَكُوا، وَجَعَلَ بَعْضُهُمْ يَمِيلُ عَلْى بَعْض، وَّأَنَا قَائِمٌ أَنْظُرُ، لَوْ كَانَتْ لِي مَنَعَةٌ طَرَحْتُهُ عَنْ ظَهْرِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَالنَّبِيُّ ﷺ سَاجِدٌ، مَّا يَرْفَعُ رَأْسَهُ، حَتَّى انْطَلَقَ إِنْسَانٌ فَأَخْبَرَ فَاطِمَةً، فَجَاءَتْ، وَهِيَ جُويْرِيَةٌ، فَطَرَحَتُهُ عَنْهُ، ثُمَّ أَقْبَلَتْ عَلَيْهِمْ تَسُبُّهُمْ، فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ ﷺ صَلَاتَهُ رَفَعَ صَوْتَهُ ثُمَّ دَعَا عَلَيْهِمْ، وَكَانَ إِذَا دَعَا، دَعَا ثَلَاثًا، وَّإِذَا سَأَلَ، سَأَلَ ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: «اَللَّهُمَّ! عَلَيْكَ بِقُرَيْشِ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَلَمَّا سَمِعُوا صَوْتَهُ ذَهَبَ عَنْهُمُ الضَّحْكُ، وَخَافُوا دَعْوَتَهُ، ثُمَّ قَالَ: «اَللَّهُمَّ! عَلَيْكَ بِأَبِي جَهْلِ بْنِ هِشَام،

وَعُنْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ، وَشَيْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ، وَالْوَلِيدِ بْنِ عُفْبَةَ بْنِ أَبِي مُعَيْطٍ» عُفْبَةَ بْنِ أَبِي مُعَيْطٍ» - وَذَكَرَ السَّابِعَ وَلَمْ أَحْفَظُهُ - فَوَالَّذِي بَعَثَ مُحَمَّدًا عَلَيْهِ بِالْحَقِّ لَقَدْ رَأَيْتُ الَّذِينَ سَمَّي صَرْعَى يَوْمَ بَدْرٍ، ثُمَّ سُحِبُوا إِلَى الْقَلِيبِ، فَلِيبِ بَدْرٍ.

کی بددعا سے خوف زدہ ہو گئے۔ آپ نے پھر بددعا فرمائی:

''اے اللہ! ابوجہل بن ہشام پر گرفت فرما اور عتبہ بن رہید،
شیبہ بن رہید، ولید بن عقبہ، امیہ بن خلف، عقبہ بن ابی معیط
پر گرفت فرما۔'' ۔ (ابواسحاق نے کہا:) انصوں (عمرو بن
میمون) نے ساتو یں فخص کا نام بھی لیا تھالیکن وہ جھے یا دنہیں
رہا (بعدازاں ابواسحاق کو ساتو یں فخص عمارہ بن ولید کا نام
یادآ گیا تھا، سیح البخاری، حدیث: 520) ۔ (ابن مسعود واللہ اور آگیا کوت کے ساتھ
نے کہا:) اس ذات کی فتم جس نے محمہ بن المجل کوت کے ساتھ
معوث کیا ہے! جن کا آپ نے نام لیا تھا میں نے بدر کے معوث کیا ہے! جن کا آپ نے بام لیا تھا میں نے بدر کے دن ان کومقول پڑے دیکھا، پھران سب کو تھیٹ کر کنویں،
بدر کے کنویں کی طرف لے جایا گیا اور آخیں اس میں ڈال
دریا گیا۔

قَالَ أَبُو إِسْلَحْقَ: الْوَلِيدُ بْنُ عُقْبَةَ غَلَطٌ فِي لَمْذَا الْحَدِيثِ.

ابواسحاق نے کہا: اس حدیث میں ولید بن عقبہ (کا نام) فلط ہے۔ (صبح ولید بن عتبہ ہے۔)

کے فاکدہ: ان میں سے اکثر یہیں مرے۔ باقیوں کا بھی ایسا ہی بدتر انجام ہوا۔عقبہ کو بدر کے بعد باندھ کو قبل کیا گیا اور عمارہ بن ولید عبشہ میں پاگل ہوکر جنگلی جانوروں کے ساتھ لمبی،عبر تناک زندگی گز ارکر حضرت عمر ڈٹاٹٹ کے دورِ خلافت میں مرا۔

الْمُنَّنِي وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُنَنِّي وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُنَنِّي - قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ : حَدَّثُ عَنْ شَعْبِ اللهِ قَالَ: بَيْنَمَا عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللهِ عَيْقٍ سَاجِدٌ، وَّحَوْلَهُ نَاسٌ مِّنْ فَرَيْشٍ، إِذْ جَاءَهُ عُقْبَةُ بْنُ أَبِي مُعَيْطٍ بِسَلَا جَرُورٍ، فَقَذَفَةُ عَلَى طَهْرِ رَسُولِ اللهِ عَيْقٍ، فَلَمْ جَرُورٍ، فَقَذَفَةُ عَلَى طَهْرِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ مَنْ عَنْ مَنْ عَنْ خَلْكَ، فَقَالَ: يَرْفَعْ رَأْسَهُ، فَجَاءَتْ فَاطِمَةُ فَأَخَذَتُهُ عَنْ طَهْرِو، وَدَعَتْ عَلَى مَنْ صَنَعَ ذَلِكَ، فَقَالَ: طَهْرِو، وَدَعَتْ عَلَى مَنْ صَنَعَ ذَلِكَ، فَقَالَ: اللهُمْ إِعْلَى مَنْ صَنَعَ ذَلِكَ، فَقَالَ: الْمَلَا مِنْ قُرَيْشٍ، أَبَا جَهْلِ بْنَ

الواسحاق سے سنا، وہ عرو بن میمون سے سنا، وہ عرو بن میمون سے حدیث بیان کر رہے تھے، انھوں نے حضرت عبداللہ بن مسعود بھا سے روایت کی کہ (ایک بار) جب رسول اللہ طاقی ہجدے میں تھے اور آپ کے گرد قریش جب رسول اللہ طاقی ہوئے تھے کہ عقبہ بن ابی معیط ایک ذرح کی ہوئی اور تی کی چوالی جعل لے کر آیا اور اس کورسول اللہ طاقی کی پشت پر بھینک دیا، آپ طاقی نے (سجدے سے) سرنہ اٹھایا، پھر سیدہ فاطمہ رہی آئی میں اور اس جعلی کو آپ کی پشت سے اٹھایا اور جن لوگوں نے بیر کرکت کی تھی ان کو بددعا دی، رسول اللہ طاقی نے (ان کے بارے میں) فرمایا: ''اے اللہ! رسول اللہ طاقی نے (ان کے بارے میں) فرمایا: ''اے اللہ! قریش کے اس گروہ پر گرفت فرما، ابوجہل بن ہشام، عقبہ بن

هِشَامٍ، وَعُثْبَةَ بْنَ رَبِيعَةَ، وَشَيْبَةَ بْنَ رَبِيعَةَ، وَعُقْبَةً بْنَ أَبِي مُعَيْطٍ، وَأُمَيَّةَ بْنَ خَلَفِ، أَوْ أُبَيَ ابْنَ خَلَفِ» - شُعْبَةُ الشَّاكُ - قَالَ: فَلَقَدْ رَأَيْتُهُمْ قُتِلُوا يَوْمَ بَدْرٍ، فَأَلْقُوا فِي بِئْرٍ، غَيْرَ أَنَّ أُمَيَّةَ أَوْ أُبَيًّا تَقَطَّعَتْ أَوْصَالُهُ، فَلَمْ يُلْقَ فِي الْبِغْرِ.

آبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ: أَخْبَرَنَا أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ: أَخْبَرَنَا شُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَقَ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ، شُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَقَ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ، وَزَادَّ: وَكَانَ يَسْتَحِبُ ثَلَاثًا، يَقُولُ: «اَللَّهُمَّ! عَلَيْكَ بِقُرَيْشٍ، اَللَّهُمَّ! عَلَيْكَ بِقُرَيْشٍ، اَللَّهُمَّ! عَلَيْكَ بِقُرَيْشٍ، اَللَّهُمَّ! عَلَيْكَ بِقُرَيْشٍ، اللَّهُمَّ! عَلَيْكَ بِقُرَيْشٍ، اللَّهُمَّا اللَّهُمَّا اللَّهُمَّا اللَّهُمَّا اللَّهُمَّ اللَّهُمَّةِ بُنَ خَلَفٍ، وَلَمْ يَشُكَ، قَالَ أَبُو

[٤٦٥٢] مَلَّمَ الْمَهُ اللهُ الْمَهُ اللهُ الْمَهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ال

[٤٦٥٣] ١١١-(١٧٩٥) وَحَدَّثَنِي أَبُوالطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ سَرْحٍ، وَّحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلَى،

ربعیہ، شیبہ بن ربید، عقبہ بن الی معیط اور امیہ بن خلف یا اُبی
بن خلف شعبہ کوشک ہے ۔ پر گرفت فرما! '' (حضرت ابن
معود طلائ نے) کہا: میں نے ان کو دیکھا، وہ جنگ بدر کے
دن قبل کیے گئے اور ان کو کنوئیں میں ڈال دیا گیا، البتہ امیہ
بن خلف یا اُبی بن خلف کے جوڑ جوڑ کٹ چکے تھے، اسے
(گھیدے کر) کئویں میں نہیں ڈالا جاسکا۔

[4651] سفیان نے ابواسحاق سے اس سند کے ساتھ اس طرح روایت کی اور اس میں بیاضافہ کیا کہ آپ تین بار (دعا کرنا) پندفر ماتے تھے، اور آپ نے تین بار فرمایا:" اے اللہ! قریش پر گرفت فرما، اے اللہ! قریش پر گرفت فرما، اے اللہ! قریش پر گرفت فرما، اور اس میں ولید بن عتب اور امیہ بن خلف کے اور امیہ بن خلف کے اور امیہ بن خلف کے نام لیا (الی بن خلف اور امیہ بن خلف کے ناموں میں) شک نہیں کیا، ابواسحاق نے کہا: ساتوال شخص میں بھول گیا۔

[4652] زہیر نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابواسحاق نے عمرو بن میمون سے، انھوں نے حضرت عبداللہ بن مسعود دی شئ ہے جہ بیان کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ نا ہی نے ہیت اللہ کی طرف منہ کر کے قریش کے چھآ دمیوں کے خلاف بدوعا کی، ان میں ابوجہل، امیہ بن خلف، عتب بن ربیعہ اور عقبہ بن البی معیط تھے۔ میں اللہ کی قسم رہیعہ، شیبہ بن ربیعہ اور عقبہ بن البی معیط تھے۔ میں اللہ کی قسم کھا کر کہتا ہوں: میں نے ان کو بدر (کے میدان) میں اوند ھے بڑے ہوئے ویکھا، دھوپ نے ان (کے لاشوں) کو متغیر کر دیا تھا اور وہ ایک گرم دن تھا۔

[4653] نی تالی کی اہلیہ محترمہ حضرت عائشہ بھانے حدیث بیان کی کہ انھوں نے رسول اللہ تالی سے عرض کی:

وَعَمْرُو بْنُ سَوَّادٍ الْعَامِرِيُّ - وَأَلْفَاظُهُمْ مُّتَقَارِبَةٌ اے اللہ کے رسول! کیا آپ پر کوئی ایسا دن بھی آیا جواُحد - قَالُوا: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ، قَالَ: أَخْبَرَنِي کے دن سے زیادہ شدید ہو؟ آپ نے فرمایا: " مجھے تمھاری يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ: حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ قوم سے بہت تکلیف پینی اور سب سے شدید تکلیف وہ تھی الزُّبَيْرِ؛ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ حَدَّثَتْ أَنَّهَا جو مجھے عَقَبہ کے دن پینچی، جب میں خود کوابن عبدیالیل بن عبد کلال کے سامنے لے گیا (یعنی اس کو دعوت اسلام دی) قَالَتْ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ: يَا رَسُولَ اللهِ! هَلْ أَتْنَى عَلَيْكَ يَوْمٌ كَانَ أَشَدَّ مِنْ يَوْمٍ أُحُدٍ؟ فَقَالَ: «لَقَدْ کیکن جو میں چاہتا تھااس نے میری وہ بات نہ مانی، میں غمز دہ ہوکر چل پڑا اور قرن ثعالب پر پہنچ کر ہی میری عالت بہتر لَقِيتُ مِنْ قَوْمِكِ، وَكَانَ أَشَدُّ مَا لَقِيتُ مِنْهُمْ ہوئی، میں نے سراٹھایا تو مجھے ایک بادل نظر آیا، اس نے مجھ يَوْمَ الْعَقَبَةِ، إِذْ عَرَضْتُ نَفْسِي عَلَى ابْنِ عَبْدِ يرسابيه كيا ہوا تھا، ميں نے ديكھا تو اس ميں جبرائيل مايئا تھے، يَالِيلَ بْن عَبْدِ كُلَالٍ، فَلَمْ يُجِبْنِي إِلَى مَا انْھول نے مجھے آواز دے کر کہا: اللّٰه عزوجل نے جو پچھ آپ أَرَدْتُ، فَانْطَلَقْتُ وَأَنَا مَهْمُومٌ عَلَى وَجْهِي، نے اپنی قوم سے کہا وہ اور انھوں نے جوآپ کو جواب دیا وہ فَلَمْ أَسْتَفِقْ إِلَّا بِقَرْنِ النَّعَالِبِ، فَرَفَعْتُ رَأْسِي سب سن لیا، الله تعالی نے بہاڑوں کا فرشتہ آپ کی طرف فَإِفَا أَنَا بِسَحَابَةٍ قَدْ أَطَلَّتْنِي، فَنَظَرْتُ فَإِذَا فِيهَا بھیجا ہے تا کہ آپ ان کفار کے متعلق اس کو جو جا ہیں تھم جِبْرَائِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَنَادَانِي، فَقَالَ: إِنَّ اللهَ دیں۔'' آپ نکھانے فرمایا: '' پھر جھے بہاڑوں کے فرشتے عَزَّ وَجَلَّ قَدْ سَمِعَ قَوْلَ قَوْمِكَ لَكَ وَمَا رَدُّوا نے آواز دی اور سلام کیا، پھر کہا: اے محمہ! اللہ تعالی نے آپ عَلَيْكَ، وَقَدْ بَعَثَ إِلَيْكَ مَلَكَ الْجِبَالِ لِتَأْمُرَهُ کی قوم کی طرف سے آپ کو دیا گیا جواب من لیا، میں بِمَا شِئْتَ فِيهِمْ، قَالَ: فَنَادَانِي مَلَكُ الْجِبَالِ بہاڑوں کا فرشتہ ہوں اور مجھے آپ کے رب نے آپ کے وَسَلَّمَ عَلَيَّ، ثُمَّ قَالَ: يَا مُحَمَّدُ! إِنَّ اللهَ قَدْ باس بعيجاب كه آپ مجھے جو جا ہيں تكم ديں، اگر آپ جا ہيں تو سَمِعَ قَوْلَ قَوْمِكَ لَكَ، وَأَنَا مَلَكُ الْجِبَالِ، میں ان دونوں سنگلاخ پہاڑوں کو (اٹھا کر) ان کے اویر رکھ وَقَدْ بَعَثَنِي رَبُّكَ إِلَيْكَ لِتَأْمُرَنِي بِأَمْرِكَ، فَمَا دول۔'' تو رسول الله تُلْقِيمُ نے اس سے فرمایا:'' بلکہ میں پیہ شِئْتَ؟ إِنْ شِئْتَ أَطْبَقْتُ عَلَيْهِمُ الْأَخْشَبَيْنِ، امید کرتا ہوں کہ اللہ تعالی ان کی پشتوں ہے ایے لوگ نکالے فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «بَلْ أَرْجُو أَنْ يُخْرِجَ گا جو صرف الله كى عبادت كريں كے اور اس كے ساتھ كى كو اللهُ تَعَالَى مِنْ أَصْلَابِهِمْ مَنْ يَعْبُدُ اللهَ وَحْدَهُ، لَا شریک نہیں تھہرائیں گے۔'' يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا».

> [٤٦٥٤] ١١٢-(١٧٩٦) حَدَّثْنَا يَخْيَى بْنُ يَخْلِى وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، كِلَاهُمَا عَنْ أَبِي عَوَانَةَ، قَالَ يَخْلِى: أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنِ

[4654] ابوعوانہ نے اسود بن قیس سے، انھوں نے حضرت جندب بن سفیان رہ اللہ سے روایت کی، انھوں نے کہا: ان جنگوں میں رسول اللہ سکھی کی انگلی خون ان جنگوں کے انگلی خون

الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ جُنْدُبِ بْنِ سُفْيَانَ قَالَ: آلود بُوكُنْ تُو آپ نے فرمایا: دَمِيَتْ إِصْبَعُ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي بَعْضِ تِلْكَ المشاهد، فَقَالَ:

> «هَــلْ أَنْــتِ إِلَّا إِصْــبَـعٌ دَمِــتِ / وَفِي سَيِيلِ اللهِ مَا لَـقِيتِ»

[٥٥٣] ١١٣-(...) حَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْلَحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، جَمِيعًا عَنِ ابْنِ عُيِّينَةً، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، وَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي غَارٍ، فَنُكِبَتْ إِصْبَعُهُ.

"توایک انگل ہی ہے جوزخی ہوئی اور تو نے جو تکلیف اٹھائی وہ اللہ کی راہ میں ہے۔''

[4655] ابن عیینہ نے اسود بن قیس سے ای سند کے ساتھ روایت کی اور کہا: رسول الله سَّاقِیْمُ ایک لشکر میں تھے اور (وہاں) آپ کی انگلی زخمی ہوگئے۔

ا کدہ: غار کے ایک عام معنی پہاڑ کی کھوہ کے ہیں، دوسرے معنی جملہ کرنے والے تشکر کے ہیں، یہاں وہی مراد ہیں۔

[٤٦٥٦] ١١٤-(١٧٩٧) وَحَدَّثْنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا شُفْيَانُ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْس أَنَّهُ سَمِعَ جُنْدُبًا يَّقُولُ: أَبْطَأَ جِبْرِيلُ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ: قَدْ وُدِّعَ مُحَمَّدٌ، فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿ وَالشُّحَىٰ وَالنَّبِ إِذَا سَجَىٰ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ ﴾ [الضحى: ١-٣].

[4656] سفیان نے اسود بن قیس سے روایت کی کہ انھوں نے جندب وافی کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ ایک باررسول مشركين كبن في كرمحمد مافيظ كوالوداع كهد ديا كيا-توالله عزوجل نے بینازل فرمایا: ' قسم ہے دھوپ چڑھتے وقت کی ، اورقتم ہےرات کی جب وہ چھا جائے! (اے نبی!) آپ کے رب نے نہآپ کورخصت کیا اور نہوہ بیزار ہوا۔"

[4657] زہیر نے اسود بن قیس سے صدیث بیان کی، انھوں نے کہا: میں نے جندب بن سفیان والفظ سے سنا، کہہ رہے تھے: رسول اللہ ظافی بیار ہو گئے اور دویا تین را تیں اٹھ نه سكوتو ايك عورت آپ كے پاس آئى اور كہنے كى: اے محمر! مجھ لگتا ہے کہ آپ کے شیطان نے آپ کوچھوڑ ویا ہے، میں نے دویا تین راتوں سے اسے آپ کے قریب آتے نہیں و يكها - كها: اس ير الله تعالى في بدآيت نازل فرماني: "وقتم ہے دھوپ چڑھتے وقت کی اور رات کی جب وہ چھا جائے!

[٤٦٥٧] ١١٥-(...) حَدَّثْنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ رَافِع، قَالَ إِسْحَقُ: أَخْبَرَنَاً، وَقَالَ ابْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا - يَحْيَى بْنُ آدَمَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسِ قَالَ: سَمِعْتُ جُنْدُبَ بْنَ سُفْيَانَ يَقُولُ: اشْتَكَى رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَلَمْ يَقُمْ لَيْلَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، فَجَاءَتُهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: يَا مُحَمَّدُ! إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ يَكُونَ شَيْطَانُكَ قَدْ

٣٢-كِتَابُ الْجِهَادِ وَالسِّيَرِ مِن صَاحِبِهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ

تَرَكَكَ، لَمْ أَرَهُ قَرِبَكَ مُنْذُ لَيْلَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثِ، قَوْبَكَ مُنْذُ لَيْلَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثٍ، قَالَ: ﴿وَٱلصَّحَىٰ وَٱلَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ مَا وَدَّعَكَ رَبَّكَ وَمَا قَلَىٰ﴾.

[٤٦٥٨] (...) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَثَى وَابْنُ بَشَّارٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ ؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا الْمُلَائِيُّ: حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا الْمُلَائِيُّ: حَدَّثَنَا مُفْيَانُ، كِلَاهُمَا عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ بِهِذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَ حَدِيثِهِمَا.

(المعجم ٤٠) - (بَابٌ: فِي دُعَاءِ النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ، وَعَبْدُ بْنُ رَافِعٍ، وَعَبْدُ بْنُ رَافِعٍ، وَاللَّفْظُ لِابْنِ رَافِعٍ، قَالَ ابْنُ رَافِعِ: حَدَّثَنَا، وَقَالَ الْآخَرَانِ: أَخْبَرَنَا – عَبْدُ الرَّزَّاقِ: خَدَّرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ أَسَامَةَ اخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ أَسَامَةَ ابْنَ زَيْدِ أَخْبَرَهُ: أَنَّ النَّبِيَّ وَيَلِيَّةٌ رَكِبَ حِمَارًا، النَّهِ إِكَافٌ، تَحْتَهُ قَطِيفَةٌ فَدَكِيَّةٌ، وَأَرْدَفَ وَرَاءَهُ أَسَامَةَ، وَهُو يَعُودُ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةً فِي بَنِي عَلَيْهِ إِكَافٌ، تَحْتَهُ قَطِيفَةٌ فَدَكِيَّةٌ، وَأَرْدَفَ وَرَاءَهُ أَسَامَةَ، وَهُو يَعُودُ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةً فِي بَنِي الْخَرْرَجِ، وَذَٰلِكَ قَبْلَ وَقْعَةِ بَدْرٍ، النَّعَلِيثِ مُرَّ بِمَجْلِسٍ فِيهِ أَخْلَاطٌ مِّنَ الْمُشْلِمِينَ الْخَرْرَجِ، وَذَٰلِكَ قَبْلَ وَقْعَةِ بَدْرٍ، وَالْمُشْرِكِينَ عَبَدَةِ الْأُوثَانِ، وَالْيَهُودِ، فِيهِمْ حَتَّى مَرَّ بِمَجْلِسٍ فِيهِ أَخْلَاطٌ مِّنَ الْمُشْلِمِينَ وَالْمُشْرِكِينَ عَبَدَةِ الْأُوثَانِ، وَالْيَهُودِ، فِيهِمْ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي أَنْفَهُ بِرِدَائِهِ، فَلَمَا عَشِيتِ الْمَجْلِسِ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي أَنْفَهُ بِرِدَائِهِ، ثُمَّ اللهِ بْنُ أَبِي أَنْفَهُ بِرِدَائِهِ، ثُمَّ

چھا جائے! (اے نبی!) آپ کے رب نے نہآپ کورخصت کیااور نہوہ ہیزار ہوا۔''

[4658] شعبہ اور سفیان (ٹوری) نے اسود بن قیس سے اس سند کے ساتھ ان دونوں کی حدیث کی طرح حدیث بیان کی۔

باب:40-منافقول کی اذبیت رسانی پرنبی مَنَافِیْمْ کی دعااور آپ مَنَافِیْمْ کاصبر

(بن المحرف المحرف زبری سے، انھوں نے عروہ (بن زبیر) سے خبر دی کہ اسامہ بن زبید رہ شنائے نے انھیں بتایا کہ اس بر اللہ بار) رسول اللہ باتھ اللہ بنے اللہ کا گدھے پرسواری فر مائی، اس پر پالان تھا اور اس کے پنچ فدک کی بنی ہوئی ایک چاور تھی، آپ نے اسامہ (بن زید ٹاٹٹ) کو پیچے بھایا ہوا تھا، آپ قبیلہ بنو حارث بن خزرج میں حضرت سعد بن عبادہ ڈاٹٹ کی قبیلہ بنو حارث بن خزرج میں حضرت سعد بن عبادہ ڈاٹٹ کی عیادت کرنا چاہتے تھے۔ یہ جنگ بدر سے پہلے کا واقعہ ہے، عیادت کرنا چاہتے تھے۔ یہ جنگ بدر سے پہلے کا واقعہ ہے، آپ راست مشرک اور یہودی ملے جلے موجود تھے، ان میں عبداللہ بن اُبی بھی تھا اور مجلس میں عبداللہ بن رواحہ ڈاٹٹ بھی موجود سے۔ بن اُبی بھی تھا اور مجلس میں عبداللہ بن رواحہ ڈاٹٹ بھی موجود شے۔ بن اُبی بھی تھا اور مجلس میں عبداللہ بن رواحہ ڈاٹٹ بھی پر گرونہ شے۔ جب سواری کی گرومجلس کی طرف اٹھی تو عبداللہ بن اُبی میں جوران پر ازا کیں۔ نی ٹاٹٹ کے ان سب کوسلام کی دعوت دی اور ان پر اور کے نی اور کے بازات کی۔ عبداللہ بن اُبی نے کہا: اے شخص!

قَالَ: لَا تُغَبِّرُوا عَلَيْنَا، فَسَلَّمَ عَلَيْهمُ النَّبِيُّ ﷺ عَلِيْتُهِ، ثُمَّ وَقَفَ فَنَزَلَ، فَدَعَاهُمْ إِلَى اللهِ وَقَرَأَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنَ. فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أُبَيِّ: أَيُّهَا الْمَرْءُ! لَا أَحْسَنَ مِنْ لهٰذَا، إِنْ كَانَ مَا تَقُولُ حَقًّا، فَلَا تُؤذِنَا فِي مَجَالِسِنَا، وَارْجِعْ إلى رَحْلِكَ، فَمَنْ جَاءَكَ مِنَّا فَاقْصُصْ عَلَيْهِ. فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ رَوَاحَةً: اغْشَنَا فِي مَجَالِسِنَا، فَإِنَّا نُحِبُ ذٰلِكَ. قَالَ: فَاسْتَبَّ الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ وَالْيَهُودُ، حَتَّى هَمُّوا أَنْ يَّتَوَالَبُوا، فَلَمْ يَزَلِ النَّبِيُّ ﷺ يُخَفِّضُهُمْ، ثُمَّ رَكِبَ دَائِتَهُ حَتَّى دَخَلَ عَلَى سَعْدِ بْنِ عُبَادَةً، فَقَالَ: ﴿أَيْ سَعْدُ! أَلَمْ تَسْمَعْ إِلَى مَا قَالَ أَبُو حُبَابٍ؟ -يُرِيدُ عَبْدَ اللهِ بْنَ أُبَيِّ - قَالَ كَذَا وَكَذَا» قَالَ: اعْفُ عَنْهُ، يَا رَسُولَ اللهِ! وَاصْفَحْ، فَوَاللهِ! لَقَدْ أَعْطَاكَ اللهُ الَّذِي أَعْطَاكَ، وَلَقَدِ اصْطَلَحَ أَهْلُ هٰذِهِ الْبُحَيْرَةِ أَنْ يُتَوِّجُوهُ، فَيُعَصِّبُوهُ بِالْعِصَابَةِ، فَلَمَّا رَدًّ اللهُ ذٰلِكَ بِالْحَقِّ الَّذِي أَعْطَاكَهُ، شَرِقَ بِلْلِكَ، فَلْلِكَ فَعَلَ بِهِ مَا رَأَيْتَ، فَعَفَا عَنْهُ النَّبِيُّ عَلَيْتُهِ.

[٤٦٦٠] (...) حَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ: حَدَّثَنَا كُبُنِّ، يَّعْنِي ابْنَ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ فِي هٰذَا الْإِسْنَادِ، بِمِثْلِهِ، وَزَادَ: وَذٰلِكَ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ عَبْدُ اللهِ.

المُحَمَّدُ بَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى الْقَيْسِيُّ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ عَنْ أَبِيهِ، عَبْدِ الْأَعْلَى الْقَيْسِيُّ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ عَنْ أَبِيهِ،

اس سے اچھی بات اور کوئی نہیں ہوگی کہ جو کھاآ ب کہدرہ میں اگر وہ سیج ہے تو بھی ہماری مجلسوں میں آ کر ہمیں تکلیف نہ پہنچا ئیں اور اپنے گھر لوٹ جائیں اور ہم میں سے جو خص آپ کے باس آئے اس کو سائیں ۔ حضرت عبداللہ بن رواحه والمنظ في كما: آب مارى مجلس مين تشريف لائين-مم اس کو پیند کرتے ہیں، پھرمسلمان، یہوداور بت پرست ایک دوسرے کو برا بھلا کہنے لگے، یہاں تک کدایک دوسرے پر الوث يرن برتار ہو گئے۔ نبي الفظ ان كوسلسل دهيما كرتے رہے، پھرآپ اپنی سواری پر بیٹھے،حضرت سعد بن عبادہ ڈٹائڈ ك ياس كت اورفرمايا: "سعد! آپ فيسسا كدابوحباب نے کیا کہا ہے؟ آپ کی مرادعبداللہ بن أبی سے تقی اس نے اس، اس طرح كباب- (حضرت سعد النظائف في) كبا: يارسول الله!اس كومعاف كرديجياوراس سے درگزر تيجي - بشك الله تعالى نے آپ كوجوعطاكيا ہے سوكيا ہے۔ اس شيمي تخلساني علاقے میں بنے والوں نے مل جل کرید طے کرلیا تھا کہ اس کو (بادشاہت کا) تاج پہنائیں گے اور اس کے سریر (ریاست کا) عمامہ باندھیں گے، پھر جب الله تعالی نے، اس حق کے ذریعے جوآپ کوعطا فرمایا ہے، اس (فصلے) کورد كرويا تواس بنا پراس كوحلق ميس پهضدا لگ كيا اورآپ نے جود یکھا ہے اس نے ای بنا پر کیا ہے۔ سونی نافیہ نے اسے معاف کر دیا۔

[4660] عقیل نے ابن شہاب (زہری) سے ای سند کے ساتھ اس کے مانندروایت کی اور بیاضافہ کیا:'' بی عبدالللہ (بن ابی) کے (ظاہری طور پر) اسلام (کا اعلان کرنے) سے پہلے کا واقعہ ہے۔''

[4661] حضرت انس بن ما لک ڈاٹٹو سے روایت ہے، کہا: نبی ٹاٹیٹر سے عرض کی گئی: (کیا ہی اچھا ہو) اگر آپ (اسلام کی دعوت دینے کے لیے) عبداللہ بن ابی کے پاس بھی تشریف لے جائیں! نبی سوائی ایک گدھے پرسواری فرما کراس کی طرف گئے اور مسلمان بھی گئے، وہ شور ملی زمین تقی، جب نبی سائیڈ اس کے پاس پہنچ تو وہ کہنے لگا: مجھ سے دور رہیں، اللہ کی تتم! آپ کے گدھے کی بوس مجھے اذیت ہورہ بیں، اللہ کی تتم! آپ کے گدھے کی بوسے مجھے اذیت ہورہ بی اللہ کا قدھا تم سے زیادہ خوشبودار ہے۔ اس پر مورای اللہ سائیڈ کا گدھا تم سے زیادہ خوشبودار ہے۔ اس پر عبداللہ بن اُبی کی توم میں سے ایک شخص اس کی جمایت میں، عبداللہ بن اُبی کی توم میں سے ایک شخص اس کی جمایت میں، عبد اللہ بن آگیا۔ کہا: دونوں میں سے ہرایک کے ساتھی غصے میں آگیا۔ کہا: دونوں میں ہے ہرایک کے ساتھی غصے میں آگیا۔ کہا: تو ان میں ہاتھوں، چھڑ یوں اور جوتوں کے میں سے گئی، پھر ہمیں ہیہ بات پہنی کہ اُتھی کے ساتھ لُل ہونے گئی، پھر ہمیں ہیہ بات پہنی کہ اُتھی کے ساتھ لُل ہونے گئی، پھر ہمیں ہیہ بات پہنی کہ اُتھی کے ساتھ لُل ہونے گئی، پھر ہمیں ہیہ بات پہنی کہ اُتھی کے ساتھ لُل ہونے گئی، پھر ہمیں ہیہ بات پہنی کہ اُتھی کے ساتھ لُل ہوئے گئی، پھر ہمیں ہیہ بات پہنی کہ اُتھی کے ساتھی اُس میں ہی تیت نازل ہوئی: ''اگر مسلمانوں کی دو جماعتیں بارے میں میں لڑ پڑیں تو ان دونوں کے درمیان صلح کراؤ۔''

فائدہ: رسول اللہ ﷺ کے سامنے عبداللہ بن أبی کو اسلام کی دعوت دینے کی تجویز پیش کی جا چکی تھی، پھر آپ نے حضرت سعد بن عبادہ ڈٹائیز کی عیادت کا ارادہ فر مایا۔ آپ اس غرض سے تشریف لے جارہ ہے تھے کہ آپ نے راستے کی مجلس میں عبداللہ بن اُبی کو دیکھا۔ اس نے غلط روش اختیار کی لیکن آپ نے حسن اخلاق سے کام لیتے ہوئے اثر کر ان سب لوگوں کو سلام کیا اور خوبصورت طریقے سے اسلام کی دعوت دی۔ وہ اس پر بھی باز نہ آیا اور غیر مؤدب گفتگو کی لیکن آپ مظافیل نے حضرت سعد بن عبادہ دہاؤی کی درخواست پراسے معاف کر دیا اور آئیدہ بھی اس کے مرنے تک اے مسلسل معاف فرماتے اور اس سے حسن سلوک کرتے رہے۔

باب: 41- ابوجهل كاقتل

[4662] اساعیل ابن علیہ نے کہا: ہمیں سلیمان تمی نے صدیث بیان کی ، کہا: ہمیں حضرت انس بن مالک وہائی نے صدیث بیان کی ، کہا: ہمیں حضرت انس بن مالک وہائی نے فرمایا:

د'ہماری خاطر کون جا کر دیکھے گا کہ ابوجہل کا کیا بنا؟''اس پر حضرت ابن مسعود وہائی چلے گئے ، انھوں نے دیکھا کہ عفراء کے دو بیٹے اس کو تلواروں کا نشانہ بنا چکے ہیں اور اس کا جمم شخنڈ اہور ہا ہے ، حضرت ابن مسعود وہائی نے اس کی داڑھی پکڑ

(المعجم ١٤) - (بَابُ قَتَلِ أَبِي جَهْلِ)(التحفة ٢٣)

[٤٦٦٢] ١١٨-(١٨٠٠) حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرِ السَّعْدِيُّ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ: - يَعْنِي ابْنَ عُلِيَّةً -: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ: حَدَّثَنَا أَنسُ عُلَيَّةً -: حَدَّثَنَا شُلَيْمَانُ التَّيْمِيُّ: حَدَّثَنَا أَنسُ ابْنُ مَالِكِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَعْفَرُ: «مَنْ يَنْظُرُ لَنَا مَا صَنعَ أَبُو جَهْلٍ؟» فَانْطَلَقَ ابْنُ مَسْعُودٍ، فَوَجَدَهُ قَدْ ضَرَبَهُ ابْنَا عَفْرَاءَ حَتَّى مَسْعُودٍ، فَوَجَدَهُ قَدْ ضَرَبَهُ ابْنَا عَفْرَاءَ حَتَّى بَرَدَ، قَالَ: قَالَ: قَاحَدَ بِلِحْيَتِهِ، فَقَالَ: آنْتَ أَبُو جَهْلٍ؟ بَرْدَ، قَالَ: آنْتَ أَبُو جَهْلٍ؟

جہاداوراس کے دوران میں رسول اللہ طافیۃ کے اختیار کر دہ طریقے 😁 😁 👑 🔐 💮 🕳 💮 💮

فَقَالَ: وَهَلُ فَوْقَ رَجُلٍ قَتَلْتُمُوهُ أَوْ - قَالَ - قَتَلَهُ قَوْمُهُ؟.

قَالَ: وَقَالَ أَبُو مِجْلَزٍ: قَالَ أَبُو جَهْلِ: فَلَوْ غَيْرُ أَكَّارٍ قَتَلَنِي؟.

[٤٦٦٣] (...) حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ عُمَرَ الْبَكْرَاوِيُّ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَيْ الله

(المعجم ٢٤) - (بَابُ قَتْلِ كَعْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ طَاغُوتِ الْيَهُودِ)(التحفة ٤٤)

[٤٦٦٤] ١٩٠١-(١٨٠١) حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ، وَعَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّهْرِيُّ، كِلَاهُمَا عَبْدِ الرَّهْرِيُّ، كِلَاهُمَا عَنِ ابْنِ عُينْنَةَ - وَاللَّفْظُ لِلرُّهْرِيُّ - حَدَّثَنَا عَنِ ابْنِ عُينْنَةَ - وَاللَّفْظُ لِلرُّهْرِيِّ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِ وسَمِعْتُ جَابِرًا يَّقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَبِيِّةٍ: "مَنْ لِّكَعْبِ بْنِ الْأَشْرَفِ؟ فَإِنَّهُ وَرَسُولُهُ " - يَبْلِيَّةً - قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةً: يَا رَسُولَ اللهِ! أَتُحِبُ أَنْ أَقْتُلُهُ؟ قَالَ: "قُلْ" مَسْلَمَةً: يَا رَسُولَ اللهِ! أَتُحِبُ أَنْ أَقْلُهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ا

کر کہا: تو ابوجہل ہے؟ ابوجہل نے کہا: کیا اس سے بڑے کی شخص کو بھی تم نے قتل کیا ہے؟ ۔ یا کہا۔ اس کی قوم نے قتل کیا ہے؟

(سلیمان تیمی نے) کہا: ابومجلز نے کہا: ابوجہل نے سے بھی کہا تھا: کاش! بیجھے کسانوں کے علاوہ کسی اور نے قتل کیا ہوتا۔

[4663] ہمیں معتم نے کہا: میں نے اپنے والد (سلیمان شیمی) سے سنا، وہ کہدرہے تھے: ہمیں حضرت انس ڈائٹا نے طرایا: صلات بیان کی، انصول نے کہا: اللہ کے نبی ٹائٹا نے فرمایا: (میرے لیے کون معلوم کرے گا کہ ابوجہل کا کیا ہوا؟......) اسٹے بین علید کی حدیث اور ابوجبلا کے قول کے مانند ہے، جس طرح اساعیل نے بیان کیا ہے۔

باب:42- يهود كے شيطان كعب بن اشرف كاقل

[4664] میں سفیان نے عمرو سے صدیث بیان کی، کہا:
میں نے حضرت جابر رہائی سے سنا، وہ کہدرہ سے سخے: رسول
اللہ علی اللہ نے فر مایا: ' کعب بن اشرف کی ذمد داری کون مے۔'
گا، اس نے اللہ اور اس کے رسول علی کی کواذیت دی ہے۔'
محمد بن سلمہ بڑائی نے کہا: اللہ کے رسول! کیا آپ چاہتے ہیں
کہ میں اسے قبل کردوں؟ آپ نے فر مایا: '' ہاں۔' انھوں
نے عرض کی: مجمعے اجازت و سجے کہ میں (میہ کام کرتے
ہوئی وہ اس کے پاس آئے، بات کی اور باہمی تعلقات کا
چنانچہ وہ اس کے پاس آئے، بات کی اور باہمی تعلقات کا
تذکرہ کیا، اور کہا: میہ آدی صدقہ (لینا) چاہتا ہے اور ہمیں
تذکرہ کیا، اور کہا: میہ آدی صدقہ (لینا) جاہتا ہے اور ہمیں
تکیف میں ڈال دیا ہے۔ جب اس نے میسا تو کہنے لگا:

فَقَتَلُوهُ.

قَالَ: وَأَيْضًا، وَّاللهِ! لَتَمَلُّنَّهُ، قَالَ: إِنَّا قَدِ اتَّبَعْنَاهُ الْآنَ، وَنَكْرَهُ أَنْ نَّدَعَهُ حَتَّى نَنْظُرَ إِلَى أَيِّ شَيْءٍ يَّصِيرُ أَمْرُهُ، قَالَ: وَقَدْ أَرَدْتُ أَنْ تُسْلِفَنِي سَلَفًا، قَالَ: فَمَا تَرْهَنُنِي؟ قَالَ: مَا تُرِيدُ؟ قَالَ: تَرْهَنُنِي نِسَاءَكُمْ، قَالَ: أَنْتَ أَجْمَلُ الْعَرَبِ. أَنَوْهَنْكَ نِسَاءَنَا؟ قَالَ لَهُ: تَرْهَنُونِي أَوْلَادَكُمْ، قَالَ: يُسَبُّ ابْنُ أَحَدِنَا، فَيُقَالُ: رُهِنَ فِي وَسْقَيْنِ مِنْ تَمْرٍ، وَّلْكِنْ نَّرْهَنُكَ اللَّأْمَةَ يَعْنِي السَّلَاحَ، قَالَ: فَنَعَمْ، وَوَاعَدَهُ أَنْ يَّأْتِيَهُ بِالْحَارِثِ وَأَبِي عَبْسِ بْنِ جَبْرٍ وَّعَبَّادِ بْنِ بِشْرِ، قَالَ: فَجَاءُوا فَدَعَوْهُ لَيُلَّا، فَنَزَلَ إِلَيْهِمْ. قَالَ سُفْيَانُ: قَالَ غَيْرُ عَمْرِو: قَالَتْ لَهُ امْرَأَتُهُ: إِنِّي لأَسْمَعُ صَوْتًا كَأَنَّهُ صَوْتً دَمٍ، قَالَ: إِنَّمَا هٰذَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ وَرَضِيعُهُ وَ أَبُو نَائِلَةَ، إِنَّ الْكَرِيمَ لَوْ دُعِيَ إِلَى طَعْنَةٍ لَّيْلًا لَّأَجَابَ. قَالَ مُحَمَّدٌ: إِنِّي إِذَا جَاءَ فَسَوْفَ أَمُدُّ يَدِي إِلَى رَأْسِهِ، فَإِذَا اسْتَمْكَنْتُ مِنْهُ فَدُونَكُمْ. قَالَ: فَلَمَّا نَزَلَ، نَزَلَ وَهُوَ مُتَوَشِّحٌ، فَقَالُوا: نَجِدُ مِنْكَ رِيحَ الطِّيبِ، قَالَ: نَعَمْ، تَحْتِي فُلَانَةُ، هِيَ أَعْطَرُ نِسَاءِ الْعَرَبِ، قَالَ: فَتَأْذَنُ لِي أَنْ أَشُمَّ مِنْهُ، قَالَ: نَعَمْ، فَشُمَّ، فَتَنَاوَلَ فَشَمَّ، ثُمَّ قَالَ: أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أَعُودَ؟ قَالَ: فَاسْتَمْكَنَ مِنْ رَّأْسِهِ، ثُمَّ قَالَ: دُونَكُمْ، قَالَ:

الله كي قتم اتم اور بھي اكتاؤ كے ۔ انھوں نے كہا: اب تو ہم اس کے پیروکار بن چکے ہیں اور (ابھی) اے چھوڑ نانہیں جا ہے یہاں تک کہ دکھ لیں کہ اس کے معاملے کا انجام کیا ہوتا ہے۔ کہا: میں جا ہتا ہول کہتم مجھے کچھادھار دو۔اس نے کہا: تم میرے پاس گروی میں کیا رکھو گے؟ انھوں نے جواب دیا: تم كيا جائة ہو؟ اس نے كہا: اپن عورتوں كوميرے ياس گروی رکھ دو۔ انھوں نے کہا: تم عرب کے سب سے خوبصورت انسان ہو، کیا ہم اپنی عورتیں تمھارے پاس گروی رهیس؟ اس نے ان سے کہا: تم اینے بیچ میرے ہاں گروی رکھ دو۔ انھوں نے کہا: ہم میں سے کسی کے بیٹے کو گالی دی جائے گی تو کہا جائے گا: وہ مجور کے دووس کے عوض گروی رکھا گیا تھا، البتہ ہم تمھارے پاس زرہ، لینی ہتھیارگروی رکھ دیتے ہیں۔ اس نے کہا: ٹھیک ہے۔ انھوں نے اس سے وعدہ کیا کہ وہ حارث،ابوعبس بن جبراورعباد بن بشر کو لے کر اس کے پاس آئیں گے۔ کہا: وہ آئے اور رات کے وقت اسے آواز دی تو وہ اتر کران کے پاس آیا۔سفیان نے کہا: عمرو کے علاوہ دوسرے راوی نے کہا: اس کی بیوی اس سے كبنے لكى: ميں الي آواز سن ربى ہوں جيسے وہ خون (ك طلبگار) کی آواز ہو۔اس نے کہا: بدتو محمہ بن مسلمہ اور اس کا دوده شریک بھائی اور ابونا کلہ ہیں اور کریم انسان کو رات کے وقت بھی کسی زخم (کے مداوے) کی خاطر بلایا جائے تو وہ آتا ہے۔ محمد (بن مسلمہ) نے (اینے ساتھیوں سے) کہا: میں، جب وہ آئے گا، اپنا ہاتھ اس کے سرکی طرف بر صاؤں گا، جب میں اسے خوب اچھی طرح جکڑ لوں تو وہ تمھارے بس میں ہوگا (تم اپنا کام کر گزرنا۔) کہا: جب وہ نیجے اترا تو اس طرح اتراكداس نے پیٹی (جادر بائيس كندھے بر ڈال كراس كاسراداكي بغل كے فيج سے فكال كرسينے يردونوں سرول سے) باندھی ہوئی تھی۔انھوں نے کہا: ہمیں آپ سے

عطری خوشبوآرہی ہے۔ اس نے کہا: ہاں، میرے نکان میں فلاں عورت ہے، وہ عرب کی سب عورتوں سے زیادہ معظر رہنے والی ہے۔ انھوں نے کہا: کیا تم مجھے اجازت دیتے ہو کہ میں اس (خوشبو) کوسونگھ لوں؟ اس نے کہا: ہاں، سونگھ لو۔ تو انھوں نے (سرکو) پکڑ کرسونگھ ا۔ پھر کہا: کیا تم مجھے اجازت دیتے ہوکہ میں اسے دوبارہ سونگھ لوں؟ کہا: تو انھوں نے اس کے سرکو قابوکر لیا، پھر کہا: تمھارے بس میں ہے۔ کہا: تو انھوں نے اس نے اسے تی کردیا۔

باب:43-غزوهُ خبير

(المعجم٤٣) - (بَابُ غَزْوَةِ خَيْبَرَ)(التحفة٥٤)

[4665] عبدالعزيز بن صهيب نے حضرت الس بن ما لك والنظ سے روایت كى كه رسول الله منافق نے فيبركى جنگ الری، ہم نے وہاں صبح کی نماز اندھیرے میں پردھی، پھر اللہ کے نبی تالی سوار ہوئے اور ابوطلحہ ٹاٹٹ بھی سوار ہوئے اور میں سواری پر ابوطلحہ ڈاٹٹا کے چیھے تھا، اللہ کے نبی ٹاٹٹا نے خیبر کے تک راستوں میں اپنی سواری کو دوڑ ایا، میرا گھٹنا اللہ ك نى الله كى ران كوجھور ما بھا، آپ الله كى ران سے كيرُ اجث كيا اور ميں رسول الله سَاتِيْنَا كي ران كي سفيدي و كيھ رباتها، جب آپستی میں داخل موسے تو فرمایا: "الله اكبرا خیرتاه موا، ہم جب سی قوم کے گھروں کے سامنے اترتے ہیں تو ان لوگوں کی صبح بری ہوتی ہے جنمیں (آنے سے پہلے) ڈرایا گیا تھا۔' آپ نے تین باریمی فرمایا۔ کہا: لوگ آپ كامول كے ليے فكل يك تصور انھول نے كہا: (يد) محمد ظائرة ہیں، عبدالعزیز نے کہا: ہمارے بعض ساتھیوں نے کہا: اور لشكر ب_ كها: بم نے اسے بزورشمشير حاصل كيا۔

[٤٦٦٥] ١٢٠-(١٣٦٥) وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنِي ابْنَ عُلَيَّةً عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ؟ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ غَزَا خَيْبَرَ، قَالَ: فَصَلَّيْنَا عِنْدَهَا صَلَاةً الْغَدَاةِ بِغَلَسٍ، فَرَكِبَ نَبِيُّ اللهِ ﷺ وَرَكِبَ أَبُو طَلْحَةً وَأَنَا رَدِيفُ أَبِي طَلْحَةَ، فَأَجْرَى نَبِيُّ اللهِ ﷺ فِي زُقَاقِ خَيْبَرَ، وَإِنَّ رُكْبَتِي لَتَمَسُّ فَخِذَ نَبِيِّ اللهِ ﷺ، وَانْحَسَرَ الْإِزَارُ عَنْ فَخِذِ نَبِيِّ اللهِ ﷺ، فَإِنِّي لَأَرْى بَيَاضَ فَخِذِ نَبِيِّ اللهِ ﷺ، فَلَمَّا دَخَلَ الْقَرْيَةَ قَالَ: "اللهُ أَكْبَرُ! خَرِبَتْ خَيْبَرُ، إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءً صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ " قَالَهَا ثَلَاثَ مِرَارٍ، قَالَ: وَقَدْ خَرَجَ الْقَوْمُ إِلَى أَعْمَالِهِمْ، فَقَالُوا: مُحَمَّدٌ. قَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ: وَقَالَ بَعْضُ أَصْحَابِنَا: وَالْخَمِيسُ، قَالَ: وَأَصَبْنَاهَا عَنْوَةً. [راجع: ٣٣٢١]

آبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كُنْتُ رِدْفَ اللّهِ عَلَيْقَ، قَالَ: كُنْتُ رِدْفَ أَبِي طَلْحَةً يَوْمَ خَيْبَرَ، وَقَدَمِي تَمَسُّ قَدَمَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْقَ، قَالَ: فَأَتَيْنَاهُمْ حِينَ بَزَغَتِ الشَّمْسُ، وَقَدْ أَخْرَجُوا مَوَاشِيَهُمْ، وَخَرَجُوا الشَّمْسُ، وَقَدْ أَخْرَجُوا مَوَاشِيَهُمْ، وَخَرَجُوا بِفُؤُوسِهِمْ وَمَكَاتِلِهِمْ وَمُرُورِهِمْ، فَقَالُوا: بِفُؤُوسِهِمْ وَمَكَاتِلِهِمْ وَمُرُورِهِمْ، فَقَالُوا: مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيسُ، قَالَ: وَقَالَ رَسُولُ مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيسُ، قَالَ: وَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْقُ: "خَرِبَتْ خَيْبَرُ، إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ " قَالَ: فَهَزَمَهُمُ اللهُ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ " قَالَ: فَهَزَمَهُمُ اللهُ عَرْقَ مَهُمُ اللهُ عَرْقَ مَهُمُ اللهُ عَلَى وَجَالًى .

[٢٦٦٧] ١٢٧-(...) حَدَّنَنَا إِسْحَقُ بْنُ الْمِرَاهِيمَ، وَإِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالًا: أَخْبَرَنَا النَّضُرُ بْنُ شُمَيْلٍ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ النَّضُرُ بْنُ شُمَيْلٍ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنْسِ بُنِ مَالِكٍ قَالَ: لَمَّا أَتْى رَسُولُ اللهِ ﷺ خَيْبَرَ قَالَ: "إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ خَيْبَرَ قَالَ: "إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ".

آد الله المتعلقة المن المتعلقة المت

[4666] ثابت نے حطرت انس براٹھ سے حدیث بیان کی، افعوں نے کہا: خیبر کے دن میں سواری پر حضرت ابوطلحہ براٹھ کے چیچے تھا اور میرا پاؤں رسول اللہ براٹھ کے پاک پہنچ جب پاؤں کو چھور ہا تھا، کہا: ہم اس وقت ان کے پاس پہنچ جب سوری چیک رہا تھا، وہ لوگ اپنے مولی نکال چکے تھے اور کلہاڑیاں، ٹوکر یاں اور بیلچ لے کر (خود بھی) نکل چکے تھے۔ کہا ٹو انھوں نے کہا: محمد براٹھ ہیں اور لشکر ہے۔ کہا: تو رسول اللہ براٹھ نے خرمایا: "فرمایا: تو اللہ عروبی کی جوتی ہوتی کی جوتی کی ایک کے خوبی کی جوتی کی موتی کی کھروں کے سامنے اتر تے ہیں تو ان لوگوں کی صبح بری ہوتی کے خوبی کے خوبی کی دولی کے سامنے اتر تے ہیں تو ان لوگوں کی صبح بری ہوتی کی حضیں ڈرایا جاچکا تھا۔" کہا: تو انلہ عروبیل نے آخییں گلست دی۔

[4667] قادہ نے حضرت انس بن مالک ناٹھ کے دوایت کی، انھوں نے کہا: جب رسول الله طَائِمُ جير آئے تو آپ نے فرمایا: ''جب ہم کمی قوم کے گھروں کے آگے الرّتے ہیں تو ڈرائے گئے لوگوں کی ضبح بری ہوتی ہے۔''

[4668] قتیبہ بن سعیداور محمد بن عباد نے ۔ الفاظ این عباد کے ہیں ۔ ہمیں حدیث بیان کی، ان دونوں نے کہا: ہمیں حدیث بیان کی، ان دونوں نے کہا: ہمیں حاتم بن اساعیل نے سلمہ بن اکوع کے آزاد کردہ غلام بزید بن ابی عبید سے حدیث بیان کی، افعوں نے حضرت سلمہ بن اکوع ڈاٹٹ سے روایت کی، کہا: ہم رسول اللہ خاتی کی کہا: ہم رسول اللہ خاتی کی کہا: ہم رسول اللہ خاتی کی کہا: ہم نے رات کے وقت سفر کیا، لوگوں میں سے ایک آدی نے عامر بن اکوع ڈاٹٹ سے کہا: کیا تم ہمیں اپنے نادر جنگی اشعار سے نہیں ساؤ گے؟ اور کہا: کیا تم ہمیں اپنے نادر جنگی اشعار سے نہیں ساؤ گے؟ اور عامر ڈاٹٹ شاعر آدی تھے، وہ از کرلوگوں کے (اونٹوں) کے عامر دائٹوں کے (اونٹوں) کے عامر دائٹوں کے (اونٹوں)

ليے حدى خوانى كرنے لگے، وہ كهدر بے تھے:

"اے اللہ! اگر تو (فضل وکرم کرنے والا) نہ ہوتا تو ہم ہدایت نہ پاتے، نہ صدقہ کرتے نہ نماز پڑھتے، ہم تیرے نام پر قربان، ہم نے جو گناہ کیے ان کو بخش دے اور اگر ہمارا مقابلہ ہو تو ہمارے قدم جما دے اور ہم پر ضرور بالضرور سکینے اور وقار نازل فرما۔ ہمیں جب بھی آ واز دے کر بلایا گیا ہم آئے، ہمیں آ واز دے کر بلایا لوگوں نے ہم پراعتا دکیا (اور ہم اس پر پورے اترے۔)"

اونٹوں کو ہا تکنے والا کون ہے؟" اوگوں نے کہا: عامر۔ آپ سُلُقِلْم نے (اللہ سے اس کی محبت اور شوق کو دیکھتے ہوئے) فرمایا: "اللهاس يررحم كرك!" لوكول ميس سايك آدمي (حضرت عمر جاتنا نے کہا: (اس کے لیے شہادت) واجب ہوگئی، اے الله كرسول! آب في (اس كون يس دعا مؤخر فرماكر) ہمیں اس (کی صحبت) سے زیادہ مدت فائدہ کیول نہیں اللهانے دیا؟ (سلمہ بن اکوع ٹاٹھ نے) کہا: ہم خیبر بہنچے تو ہم نے ان کا محاصرہ کرلیا یہاں تک کہمیں (شدید بھوک کے) مخصے نے آلیا، اس کے بعد آپ تاثیا نے فرمایا:" بلاشباللہ نے اسے ان (جہاد کرنے والے) لوگوں کے لیے فتح کردیا ہے۔''جب اوگول نے اس دن کی شام کی جب انھیں فتح عطا ک گئی تھی تو انھوں نے بہت سی (جگہوں پر) آگ جلائی۔ رسول الله عُلِيْلُ في يو جِها: "ميآ كيسي بياور يولوكس چز (کو پکانے) کے لیے اے جلارہے ہیں؟" انھوں نے جواب دیا: گوشت (کو پکانے) کے لیے۔ آپ اللہ ان يوجها "كون سا كوشت؟" انهول نے جواب ديا: پالتو كرهول كاكوشت _ تورسول الله ظائل في فرمايا: "أ سے (ياني سمیت) بها دواوران (برتنول) کونو ژ دو ـ''اس برایک آ دمی اَلله مَ الْمُ الْمُنَ مَا الْمُ تَدَيْنَا وَلَا تَصَدَّفُ نَا وَلَا صَلَّ يُنَا فَاغُ فِيرْ، فِلَاءً لَّكَ، مَا اقْتَفَيْنَا وَشَبِّتِ الْأَقْدَامَ إِنْ لَاقَدِينَا وَأَلْقِينَ سَكِينَةً عَلَيْنَا إِنَّا إِذَا صِيبِحَ بِنَا أَتَدُينَا وَبِسَالصِّياحِ عَوَّلُوا عَلَيْنَا وَبِسَالصِّياحِ عَوَّلُوا عَلَيْنَا

فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَنْ لهٰذَا السَّائِقُ؟" قَالُوا: عَامِرٌ، قَالَ: «يَرْحَمُهُ اللهُ» قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ: وَجَبَتْ، يَا رَسُولَ اللهِ! لَوْلَا أَمْتَعْتَنَا بهِ، قَالَ: فَأَتَيْنَا خَيْبَرَ فَحَاصَرْنَاهُمْ، حَنَّى أَصَابَتْنَا مَخْمَصَةٌ شَدِيدَةٌ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ اللهَ تَعَالَى فَتَحَهَا عَلَيْهِمْ اللَّمَّا أَمْسَى النَّاسُ مَسَاءَ الْيَوْمِ الَّذِي فُتِحَتْ عَلَيْهِمْ، أَوْقَدُوا نِيرَانًا كَثِيرَةً، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَا لهٰذِهِ النِّيرَانُ؟ عَلَى أَيِّ شَيْءٍ يُوقِدُونَ؟» قَالُوا: عَلَى لَحْم، قَالَ: «أَيُّ لَحْم؟» قَالُوا: لَحْمُ حُمُرِ الْإِنْسِيَّةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿أَهْرِيقُوهَا وَاكْسِرُوهَا» فَقَالَ رَجُلٌ: أَوْ يُهْرِيقُونَهَا وَيَغْسِلُونَهَا؟ فَقَالَ: «أَوْ ذَاكَ». قَالَ: فَلَمَّا تَصَافَّ الْقَوْمُ كَانَ سَيْفُ عَامِرِ فِيهِ قِصَرٌ، فَتَنَاوَلَ بِهِ سَاقَ يَهُودِيُّ لِّيَضْرِبَهُ، وَيَرْجِعُ ذُبَابُ سَيْفِهِ فَأَصَابَ رُكْبَةً عَامِرِ، فَمَاتَ مِنْهُ. قَالَ: فَلَمَّا قَفَلُوا قَالَ سَلَمَةُ، وَهُوَ آخِذٌ بِيَدِي، قَالَ: فَلَمَّا رَآنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ سَاكِتًا قَالَ: «مَا لَكَ؟» قُلْتُ

لَهُ: فِذَاكَ أَبِي وَأُمِّي زَعَمُوا أَنَّ عَامِرًا حَبِطَ عَمَلُهُ، قَالَ: «مَنْ قَالَهُ؟» قُلْتُ: فُلَانٌ وَفُلَانٌ وَفُلَانٌ وَأَسَيْدُ بْنُ حُضَيْرِ الْأَنْصَارِيُّ، فَقَالَ: «كَذَبَ مَنْ قَالَهُ، إِنَّ لَهُ لَأَجْرَينِ» وَجَمَعَ بَيْنَ إِصْبَعَيْهِ: «إِنَّهُ لَجَاهِدٌ، قَلَّ عَرَبِيٌّ مَشْى بِهَا «إِنَّهُ لَجَاهِدٌ، قَلَّ عَرَبِيٌّ مَشْى بِهَا مِثْلَهُ». وَخَالَفَ قُتَيْبَةُ مُحَمَّدًا مِّنَ الْحَدِيثِ فِي حَرْفَيْنِ، وَفِي رِوَايَةِ ابْنِ عَبَّادٍ: وَأَلْقِ سَكِينَةً عَلَيْنًا. (انظر: ١٠١٨)

نے کہا: یا اسے بہا دیں اور برتن دھولیس؟ تو آپ ٹاٹٹا نے فرمایا: "یا ایے کراو " کہا: جب اوگوں نے ال کرصف بندی کی تو عامر چھٹڑا کی تکوار چھوٹی تھی ، انھوں نے مارنے کے لیے اس (تلوار) سے ایک بہودی کی پنڈلی کوشانہ بنایا تو تلوار کی دھارلوٹ کر عامر بھاٹھ کے گھٹے پر آگلی اور وہ ای زخم سے فوت ہو گئے۔ جب لوگ واپس ہوئے ،سلمہ اللظ نے کہا: اور اس وقت انھوں نے میرا ہاتھ پکڑا ہوا تھا، کہا: جب رسول الله الله الله المحصرة المول ويكها لو آب نے يو جها: (مسمير کیا ہوا ہے؟' میں نے آپ سے عرض کی: میرے مال باپ آپ بر قربان! لوگوں كا خيال ہے كه عامر دالله كاعمل ضائع ہوگیا ہے۔آپ نے فرمایا: "کس نے کہاہے؟" میں نے کہا: فلال، فلال اوراسيد بن حفير انصاري والله في تو آب نے فرمایا: ' جس نے بھی بیکہا، غلط کہا ہے، اس کے لیے تو یقینا دو اجر ہیں۔ 'آپ نے اپنی دونوں انگیوں کو اکٹھا کیا۔ ' وہ تو خوب جم كر جهاد كرنے والے مجابد تھ، كم بى كوئى عربى موگا جواس رائے پران کی طرح چلا ہوگا۔''

قتیبہ نے صدیث کے دوحرفوں (أَلْقِیَنْ کَ آخری دو حرفوں کا اورن) میں محمد (بن عباد) کی مخالفت کی ہے اور (محمد) بن عباد کی روایت میں (أَلْقِیَنْ کے بجائے) أَلْقِ (ضرور بالضرور کی تاکید کے بغیر مضل)''نازل ک'' کے الفاظ ہیں۔

[4669] ابوطاہر نے مجھے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابن وہب نے خبر دی، کہا: مجھے بین نے ابن شہاب سے خبر دی، کہا: مجھے عبدالرحمان نے خبر دی۔ ابن وہب کے علاوہ دوسرے رادی نے ابن کا نسب بیان کیا تو (عبدالرحمان) بن عبداللہ بن کعب بن مالک کہا۔ کہ حضرت سلمہ بن اکوع واللہ نے کہا: جب خیبر کا دن تھا، میرے بھائی نے رسول اللہ تا تھی کے معیت میں خوب جنگ الری، (اسی اثنا میں) ان

[٤٦٦٩] ١٧٤-(...) وَحَدَّنَنِي أَبُو الطَّاهِرِ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، الطَّاهِرِ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ - وَنَسَبَهُ غَيْرُ ابْنِ وَهْب، فَقَالَ: ابْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ - أَنَّ سَلَمَةَ بْنَ الْأَكْوَعِ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ خَيْبَرَ قَاتَلَ أَخِي قِتَالًا شَدِيدًا مَّعَ رَسُولِ اللهِ بَيْهُ، فَقَالَ عَلَيْهِ سَيْفُهُ فَقَتَلَهُ، فَقَالَ رَسُولِ اللهِ بَيْهُ، فَارْتَدَّ عَلَيْهِ سَيْفُهُ فَقَتَلَهُ، فَقَالَ

أَصْحَابُ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي ذَٰلِكَ، وَشَكُوا فِي فِيهِ: رَجُلٌ مَّاتَ فِي سِلَاحِهِ، وَشَكُوا فِي بِعُضِ أَمْرِهِ، قَالَ سَلَمَةُ: فَقَفَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مِنْ خَيْبَرَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ النَّذَٰ لِي أَنْ أَرْجُزَ بِكَ فَأَذِنَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَقَالَ عُمَرُ اللهِ عَلَيْهِ، فَقَالَ عُمَرُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ال

وَاللهِ! لَــوْلَا اللهُ مَــا الْمُستَــدَيْــنَـا وَلَا صَــلَــيْـنَـا

فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «صَدَقْتَ».

فَأَنْ رِلَى تَسكِينَةً عَلَيْنَا وَثَسبِّتِ الْأَفْسدَامَ إِنْ لَاقَسِيْبنَا وَالْمُشْرِكُونَ قَدْ بَغَوْا عَلَيْنَا

قَالَ: فَلَمَّا قَضَيْتُ رَجَزِي، قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: "مَنْ قَالَ لَهٰذَا؟" قُلْتُ: قَالَهُ أَخِي، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: "يَرْحَمُهُ اللهُ" قَالَ: فَقَلَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: "يَرْحَمُهُ اللهُ" قَالَ: فَقُلْتُ: وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ نَاسًا لَيَهَابُونَ لَقُلْتُ: وَاللهِ يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّ نَاسًا لَيَهَابُونَ الطَّلَاةَ عَلَيْهِ، يَقُولُونَ: رَجُلٌ مَّاتَ بِسِلَاحِهِ، فَقُولُونَ: رَجُلٌ مَّاتَ بِسِلَاحِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: "مَّاتَ جَاهِدًا فَيَالًا مَا اللهِ عَلَيْهِ: "مَّاتَ جَاهِدًا مُمَا فَيَالًا مَا اللهِ عَلَيْهِ: "مَّاتَ جَاهِدًا مُمَا فَيَالًا اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: ثُمَّ سَأَلْتُ ابْنَا لُسَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ، فَحَدَّثَنِي عَنْ أَبِيهِ مِثْلَ ذَٰلِكَ، غَيْرَ أَنَّهُ

کی تکوار بلٹ کر اضی کو جاگی اور انھیں شہید کر دیا تو رسول اللہ نائیڈ کے صحابہ نے اس حوالے سے کچھ با غیں کہیں اور اس معاملے میں شک (کا اظہار کیا) کہ آ دمی اپنے ہی اسلحہ بہوؤں نے ان کے معاملے کے بعض پہلوؤں میں شک کیا۔ سلمہ بڑاٹو نے کہا: رسول اللہ نائیڈ نے جبر سے واپس ہوئے تو میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! مجھے اجازت دیجے کہ میں آپ کے آگے رجزیہ اشعار پڑھوں تو اجازت دیجے کہ میں آپ کے آگے رجزیہ اشعار پڑھوں تو رسول اللہ نائیڈ نے آمیں اجازت دے دی۔ اس پرحفرت میں خطاب بڑاٹو نے کہا: میں جانتا ہوں جوتم کہنے جارہے مورکہا: تو میں نے (بیر جزیہ اشعار) پڑھے:

"الله كى قتم! اگر الله (كاكرم) نه موتا تو جم مدايت نه پاتے، نه صدقه كرتے اور نه نماز پڑھتے۔"

ال يرسول الله علي في فرمايا: "مم في كالمان

"جم پر بہت سکینت نازل فرما اور اگر ہمارا مقابلہ ہوتو ہمارے قدم مضبوط کر دے، مشرکوں نے یقینا ہم پرسخت زیادتی کی۔"

کہا: جب میں نے اپنے رجزید اشعار ختم کے تو رسول اللہ تاہی نے اللہ تاہی نے اللہ تاہی نے اللہ تاہی نے جواب دیا: میرے بھائی نے کہے۔ تو رسول اللہ تاہی نے فرمایا: "اللہ کی حمال اللہ تاہی نے اللہ کے دیوا کرتے ہوئے ڈر اللہ کے دیوا کرتے ہوئے ڈر رہے نے، وہ کہ درہے تھے: وہ آ دی اپنے ہی اسلے سے فوت ہوا ہے۔ تو رسول اللہ تاہی نے فرمایا: "وہ تو جہاد کرتے ہوئے کہا ہوے کا رہے کے دیوا کرتے ہوا ہے۔ کو رسول اللہ تاہی نے فرمایا: "وہ تو جہاد کرتے ہوئے کہا ہوے کا اللہ کے اللہ کہا کہ کہ کہ کے اللہ کے الل

ابن شہاب نے کہا: پھر میں نے سلمہ بن اکوع رائٹوا کے ایک بیٹے سے سوال کیا تو انھوں نے مجھے اپنے والد سے اس

قَالَ - حِينَ قُلْتُ: إِنَّ نَاسًا يَّهَابُونَ الصَّلَاةَ عَلَيْهِ - فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «كَذَبُوا، مَاتَ جَاهِدًا مُجَاهِدًا، فَلَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ» وَأَشَارَ بإصْبَعَيْهِ.

کے مانند حدیث بیان کی، گر انھوں نے (حضرت سلمہ ڈاٹنؤ کے الفاظ دہراتے ہوئے) کہا: جب میں نے کہا: کچھ لوگ اس کے لیے دعا کرنے سے ڈرتے ہیں تو رسول اللہ ڈاٹنڈ کا فیڈ نے فرمایا: ''ان لوگوں نے غلط کہا، وہ تو جہاد کرتے ہوئے مجاہد کے طور پرفوت ہوئے ،ان کے لیے دہرااجر ہے۔''اور آپ نے این دوالگیوں سے اشارہ فرمایا۔

(المعجم٤٤) - (بَابُ غَزْوَةِ الْأَحْزَابِ وَهِيَ الْخَنْدَقُ)(التحفة٢٤)

الْمُنَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنَّى - الْمُنَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنَّى - قَالاً: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَلَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ قَالَ: كَانَ عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ قَالَ: كَانَ مَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَوْمَ الْأَحْزَابِ يَنْقُلُ مَعَنَا لَتُرَابَ بَيَاضَ بَطْنِهِ وَهُوَ التَّرَابُ بَيَاضَ بَطْنِهِ وَهُوَ لَقُولُ: تَقُولُ: تَقُولُ التَّرَابُ بَيَاضَ بَطْنِهِ وَهُو تَقُولُ: وَارَى التَّرَابُ بَيَاضَ بَطْنِهِ وَهُو تَقُولُ:

"وَاللهِ! لَـولَا أَنْتَ مَا الْمُحتَدَيْنَا وَلَا تَصَدَّقُنَا وَلَا صَلَّيْنَا فَأَنْزِلَنْ سَكِينَةً عَلَيْنَا إِنَّ الْأَلْى قَدْ بَغَوْدًا عَلَيْنَا»

قَالَ: وَزُبُّمَا قَالَ:

باب: 44-غزوة احزاب اوروبى (غزوة) خندق ہے

[4670] محمد بن جعفر نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا:
ہمیں شعبہ نے ابواسحاق سے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا:
میں نے حضرت براء ڈاٹٹ سے سنا، انھوں نے کہا: احزاب کے
دن رسول الله تَاثِیْم ہمارے ساتھ مٹی اٹھا کر کھینک رہے تھے،
دن رسول الله تَاثِیْم ہمارک کی سفیدی کو چھپالیا تھا اور آپ فرما
دے تھے:

''الله کاتم! اگر تیرا کرم نه ہوتا تو ہم ہدایت نه پاتے، نه صدقه کرتے، نه نماز پڑھتے۔ ہم پر ضرور بالصرور سکینت نازل فرما۔ ان لوگوں نے ہم پرظلم کیا ہے۔''

كها: بسااوقات آپ فرمات:

''ان سرداروں نے ہم پر (اپناظلم روکنے ہے) انکار کر دیا، جب وہ فتنے کا ارادہ کرتے ہیں ہم اس (میں پڑنے) ہےانکارکردیتے ہیں۔"

آپان(الفاظ) پراپي آواز کو بلندفر ماليتے۔

[4671] عبدالرحمان بن مہدی نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا: ہمیں شعبہ نے ابواسحاق سے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: میں نے حضرت براء ڈاٹٹا سے سنا سسانھوں نے اسی کے مانند بیان کیا، البتہ (اس روایت کے مطابق) انھوں نے کہا:'' بلاشبران لوگوں نے ہم پرزیادتی کی ہے۔''

''اے اللہ! آخرت کی زندگی کے سوا کوئی زندگی نہیں، تو انصار اور مہاجرین کومعاف فرمادے۔''

[4674] شعبہ نے ہمیں قادہ سے مدیث بیان کی، کہا: ہمیں حفرت انس بن مالک ٹاٹٹا نے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ ٹاٹٹا فرماتے تھے: "اے اللہ! بے شک زندگی آخرت کی زندگی ہے۔" شعبہ نے کہا: یا آپ ٹاٹٹا نے یوں فرمایا: وَيَرْفَعُ بِهَا صَوْتَهُ.

[٤٦٧١] (...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَدْ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيِّ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ، فَذَكَرَ مِثْلَهُ، إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: "إِنَّ الْأَلَى قَدْ بَعَوْا عَلَيْنَا».

آلاً ١٢٦ [٤٦٧٢] حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي مَسْلَمَةَ الْقَعْنَبِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ قَالَ: جَاءَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ وَنَحْنُ نَحْفِرُ الْخَنْدَقَ، وَنَنْقُلُ اللهِ ﷺ وَنَحْنُ نَحْفِرُ الْخَنْدَقَ، وَنَنْقُلُ اللهِ ﷺ وَالْحَنْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: التَّرَابَ عَلَى أَكْتَافِنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَللّٰهُمَّ! لَا عَيْشَ إِلَّا عَيْشُ الْآخِرَةِ فَاغْفِرْ لِللّٰمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ».

[٤٦٧٣] ١٢٧-(١٨٠٥) وَحَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنِّى -قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ عَنِ النَّبِيِّ يَنِيْقِ أَنَّهُ قَالَ:

«اَللُّهُمَّ! لَا عَيْشَ إِلَّا عَيْشُ الْآخِرَهُ فَاغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَهُ»

[٤٦٧٤] ١٢٨-(...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَارٍ، قَالَ ابْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ: مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ كَانَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ كَانَ يَقُولُ: "اَللَّهُمَّ! إِنَّ الْعَيْشَ عَيْشُ إِلْآخِرَةِ" قَالَ يَقُولُ: "اَللَّهُمَّ! إِنَّ الْعَيْشَ عَيْشُ إِلْآخِرَةِ" قَالَ

شُغْنَةُ: أَوْ قَالَ:

«اَللُّهُمَّ! لَا عَيْشَ إِلَّا عَيْشُ الْآخِرَهُ فَا كُومِ الْأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَهُ

[٤٦٧٥] ١٢٩-(...) وَحَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ يَخْلِي وَشَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ - قَالَ يَخْلِي: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ شَيْبَانُ: حَدَّثَنَا - عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ: كَانُوا يَرْتَجِزُونَ، وَرَسُولُ اللهِ ﷺ مَعَهُمْ، وَهُمْ نَقُولُونَ:

اَللُّهُمَّ! لَا خَيْسَ إِلَّا خَيْسُ الْآخِسَةُ فَانْهُ مِ الْأَنْهَارَ وَالْمُهَاجِرَةُ

وَفِي حَدِيثِ شَيْبَانَ - بَدَلَ فَانْصُرْ -: فَاغْفِرْ .

[٤٦٧٦] ١٣٠-(...) حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاثِم: حَدَّثَنَا بَهْزٌ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً: حَدَّثَنَا ثَابِثُ عَنْ أَنَسٍ؛ أَنَّ أَصْحَابَ مُلْحَمَّدٍ ﷺ كَانُوا يَقُولُونَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ:

نَحْنُ الَّذِينَ بَايَعُوا مُحَمَّدًا عَـلَى الْإِسْـلَام مَا بَسقِـينَا أَبَـدًا أَوْ قَالَ: عَلَى الْجِهَادِ - شَكَّ حَمَّادٌ -وَالنَّبِيُّ يَشِيُّوا يَقُولُ:

«اَلَّهُ مَّا إِنَّ الْخَيْرَ خَيْرُ الْآخِرَهُ فَاغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَهُ

"اے اللہ! آخرت کی زندگی کے سواکوئی زندگی (حقیقی) نېيں،توانصاراورمہاجرين کوعزت عطافرما-''

[4675] یکی بن یکی اور شیبان بن فروخ نے جمیں حدیث بیان کی ، یکیٰ نے کہا: ہمیں عبدالوارث نے ابوتیات ے حدیث بیان کی، کہا: حفرت انس بن مالک ٹائٹ نے میں مدیث بیان کی، انعول نے کہا: صحابد جزیداشعار پڑھتے يتهاوررسول الله الله الله الكله الكله الكله المحاسبة على:

''اے اللہ! بھلائی تو صرف آخرت کی بھلائی ہے، تو انصاراورمهاجرين كي مدوفرما-"

شیبان کی حدیث میں'' مدوفر ما'' کی جگه''مغفرت فرما''

[4676] حماو بن سلمد نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابت نے حفرت الس اللظ سے مدیث بیان کی کہ خدق كون محد (رسول الله كالله) كم محابه كهدر عقة:

" ہم وہ لوگ ہیں جنھوں نے اسلام پر زندگی مجر کے لیے محر سُلُفُلُم سے بیعت کی۔''

> یا کہا: جہاد پر ہمادکوشک ہواہے۔ اور نی مُلْقُلُم فرماتے تھے:

"اے اللہ! اصل بھلائی، آخرت کی بھلائی ہے، تو انصار اورمهاجرين كي مغفرت فرما-''

باب:45-غزوهٔ ذی قر داور دیگرغزوات

(4677) یزید بن ابی عبید ہے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے حضرت سلمہ بن اکوع دائٹ کو کہتے ہوئے سنا:
میں (دن کی) کہلی نماز (نجر) کی اذان سے قبل (مدینہ کی آبادی ہے) نکلا۔ رسول اللہ طاقی کی اونٹیاں دی قرد (کے مقام) پر چرتی تھیں۔ جمعے عبدالرجمان بن عوف کا غلام ملا تو اس نے کہا: رسول اللہ طاقی کی دودھ والی اونٹیاں پکڑ کی گئی اس نے کہا: (بنو) ہیں۔ میں نے پوچھا: کس نے پکڑی ہیں؟ اس نے کہا: (بنو) عطفان نے۔ کہا: میں نے بلند آواز سے" یا صباحاہ" (ہائے ضح کا حملہ) کہر کر تین بار آواز دی اور مدینہ کے دونوں طرف کی سیاہ پھروں والی زمین کے درمیان (مدینہ) کے جمی لوگوں کوسنادی، پھر میں نے سریٹ دوڑ لگا دی حتی کہ ذی قرد کے مقام پر آٹھیں جالیا، انھوں نے واقعی (اونٹیاں) پکڑی ہوئی تھیں، وہ پانی پلا رہے تھے تو میں آٹھیں اپنے تیروں سے ہوئی تھیں، وہ پانی پلا رہے تھے تو میں آٹھیں اپنے تیروں سے نشانہ بنانے لگا، میں ایک ماہر تیرانداز تھا اور میں کہدرہا تھا:

"میں اکوع کا بیٹا ہول، آج ماؤں کا دودھ پینے والوں کا دن ہے۔"

میں رجز بیاشعار کہتا رہا (اور تیر چلا تا رہا) حتی کہ میں نے ان سے اونٹنیاں چھڑا لیس اور ان سے (ان کی) ہمیں چادریں بھی چھین لیس، کہا: نبی تُلَقِیْم اور لوگ پہنی گئے تو میں نے کہا: اے اللہ کے نبی! میں نے لوگوں کو پانی پینے سے روک دیا تھا اور (اب بھی) وہ پیاسے ہیں، آپ ابھی ان کے تعاقب میں دستہ بھیج دیں تو آپ تا تی اللہ کا تی ان کے نوا تب میں آگئے ہو، (اب) نری سے کام لو۔'' کہا: چر ہم والی ہوئ، رسول اللہ تا تی ان نے جھے اپنی اونٹنی پراپے چھے سوار

(المعجم٥٤) - (بَابُ غَزْوَةِ ذِي قَرَدٍ وَّغَيْرِهَا) (التحفة٤٧)

أَنَسِ الْبُ فَمُ الْأَكْ وَالْمَ وَالْكُومَ وَالْكُومَ الْكُومَ الْكُومَ الْكُومَ الْكُومَ وَالْكُومَ وَالْكُومَ الْكُومَ الْكُومَ وَالْمَاتُ وَالْمَاتِقَالُ وَالْمَاتِقَالُ وَالْمَاتُ وَالْمَاتُونُ وَالْمَاتُ وَالْمَاتُ وَالْمَاتُ وَالْمَاتُ وَالْمَاتُونُ وَالْمَاتُوالُومُ وَالْمُلْمِلُونُ وَالْمُلْمُومُ وَالْمُلْمِلِيْنَا الْمُعْتِمُ وَالْمُلْمِلِيْنَا الْمُلِمِلِيْنَا الْمُعْتِمُ وَالْمُلْمِلِيْنَا الْمُعْتِمُ وَالْمُلْمِلُولُومُ وَالْمُلْمُلُومُ وَالْمُلْمِلْمُ وَالْمُلْمِلِيْنَا وَالْمُلْمِلُومُ وَالْمُلْمُلُومُ وَالْمُلْمُولُومُ وَالْمُلْمُلِمُولُومُ وَالْمُلْمُلُومُ وَالْمُلْمُلُومُ وَالْمُلْمُلُومُ وَالْمُلْمُلُومُ وَالْمُلْمُلُولُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُولُومُ وَالْمُلْمُلُومُ وَالْمُلْمُلُومُ وَالْمُلْمُلُومُ وَالْمُلْمُلُومُ وَالْمُلْمُلُومُ وَالْمُلْمُلُومُ وَالْمُلْمُلُومُ وَالْمُلْمُلُمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُلُمُ وَالْمُلْمُلُمُ وَالْمُلْمُلُمُ وَالْمُلْمُلُمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُلِمُ وَالْمُلْمُلُمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُ وَالْمُلْمُلُمُ وَالْ

كرليا، يهال تك كه بم مدينة بينج كئے۔

فوائد ومسائل: ﴿ وَى قرد، مدینہ سے بچھ فاصلے پر پانی کے چشمے کا نام ہے، یہ بلادِ عطفان کے قریب واقع ہے۔ ﴿ وَمَعَ، وَضِعَ کَ بِحَمَّ ہِ اِسْ مَعَیْ اِسْ اِنْ اِسْ اِسْ اِسْ اِللَّا عَلَى اِسْ اِنْ اِللَّا عَالَ اِللَّا عَالَ اِللَّا عَالَ اِللَّا عَالَ اِللَّا عَلَى اَللَّا عَلَى اِللَّا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعِلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِيلُ اللَّهُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُولُ اللَّهُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُولُ اللَّهُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُولُ اللَّهُ الْمُعْلِيلُولُ الْمُعْلِيلُولُ اللْمُعْلِيلُولُ اللْمُعْل

[4678] ماشم بن قاسم ، ابوعا مرعقدي اور ابوعلي عبيدالله بن عبد المجيد حفى نے عکرمہ بن عمار سے حدیث بیان کی ، کہا: مجھ ایاس بن سلمہ (بن اکوع) نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے ميرے والد (سلمه بن اكوع واليون جن كا اصل نام سنان بن عمرو ہے) نے حدیث بیان کی ، انھوں نے کہا: ہم رسول الله مُلْقِيْرُ ك ساته حديبيآئ، بم تعداديس چوده سوتے اور اس (حدیبیہ کے کئویں) پر بچاس بکریاں (یانی پیتی)تھیں، وہ ان كى پياس نبيس بجهار با تفا، رسول الله الله الله كويس كى مندرير بیٹھ گئے،آپ نے دعاکی یااس میں لعاب مبارک ڈالاتو پانی جوش مارنے (زیادہ ہو کر اوپر اٹھنے) لگا، ہم نے (خود اور ہمارے جانورول نے) پیا اور (برتنول میں) یانی مجرا، پھر رسول الله علم في ميس بيعت كے ليے ورخت كى جروں (ك قريب والى جكه) ميس بلايا تو ميس في سب لوگوں سے پہلے آپ کی بیعت کی ، پھرلوگ ایک دوسرے کے بعد بیعت كرنے كيكے حتى كہ جبآب لوكوں كى نصف تعداد تك يہنج تو آپ الله فار ایا "اسلم! بیعت کرون میں نے عرض کی: الله کے رسول! میں تو لوگوں کے شروع بی میں آپ سے بعت كرچكا مول- آپ تاتيم نے فرمايا: "دوباره كرو-" رسول الله عليم في مجص نهتا ويكها يعني ان كساته كوكي اللحنبين تقا_ تورسول الله طَيْنَ في مجھے (دہرے) چمڑے

[٤٦٧٨] ١٣٢–(١٨٠٧) حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر بْنُ أبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِم؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِسْلَحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ، كِلَاهُمَا عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الدَّارِمِيُّ، وَهٰذَا حَدِيثُهُ: أَخْبَرَنَا أَبُو عَلِيِّ الْحَنَفِيُّ عُبَيْدُ اللهِ ابْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ وَهُوَ ابْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنِي إِيَاسُ بْنُ سَلَمَةً: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: قَدِمْنَا الْحُدَيْبِيَةَ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَنَحْنُ أَرْبَعَ عَشْرَةَ مِائَةً، وَعَلَيْهِ خَمْسُونَ شَاةً لَّا تُرْوِيهَا، قَالَ: فَقَعَدَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَى جَبَا الرَّكِيَّةِ، فَإِمَّا دَعَا وَإِمَّا بَسَقَ فِيهَا، قَالَ: فَجَاشَتْ، فَسَقَيْنَا وَاسْتَقَيْنَا، قَالَ: ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ دَعَانَا لِلْبَيْعَةِ فِي أَصْلِ الشَّجَرَةِ، قَالَ: فَبَايَعْتُهُ أَوَّلَ النَّاسِ، ثُمَّ بَايَعَ وَبَايَعَ، حَتَّى إِذَا كَانَ فِي وَسَطٍ مِّنَ النَّاسِ قَالَ: «بَايِعْ، يَا سَلَمَةُ!» قَالَ: قُلْتُ: قَدْ بَايَعْتُكَ، يَا رَسُولَ الله! فِي أُوَّلِ النَّاسِ، قَالَ: «وَأَيْضًا» قَالَ: وَرَآنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ غُزُلًا - يَعْنِي لَيْسَ مَعَهُ

كى ايك چھوٹى ڈھال يا اى قتم كى ايك ڈھال دى (اور) آپ پھر سے بیعت لینے گے حتی کہ جب آپ لوگوں کے آخر (كے حصے) ميں تھے تو آپ نے فرمايا: "سلمه! كياتم بعت نہیں کرو گے؟" کہا: میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! میں لوگوں کے شروع میں اور درمیان میں آپ کی بیت كرچكا مول _ آپ نے فرمايا: " كهركرو-" كما: مين نے تیری بارآپ کی بعت کی، پھرآپ نے مجھ سے بوچھا: "سلمه! تمهاري وه چيزے كى ڈھال كہال ہے جوميں نے تتمصیں دی تقی؟'' میں نے عرض کی: اے اللہ کے رسول! مجھے میرے بچیاعامر (بن اکوع جانول) نہتے ملے تو میں نے وہ انھیں دے دی۔ اس پر رسول الله ظافا بنس پڑے اور فرمایا: ''تمھاری مثال اس شخص کی سی ہے جس نے پہلے (کسی زمانے میں) کہا تھا: اے اللہ! مجھے ایسا دوست عطا کر دے جو مجھے میری جان سے بھی زیادہ محبوب ہو۔'' پھر مشرکین نے ہمارے ساتھ صلح کے پیغاموں کا تباولہ کیا حتی کہ ہم چل کر ایک دوسرے کے پاس گئے اور ہم نے سلح کرلی۔ کہا: میں طلحہ ین عبیرالله والله کا کا خادم) تھا، میں ان کے گھوڑے کو پانی بلاتا، اس پر کھر برا پھیرتا تھا، ان کی خدمت كرتا تھا اور كھانا بھى ان كے ہاں كھاتا تھا۔ ميں نے اپنا كھربار اور مال و دولت الله اوراس كرسول ظافظ كي طرف ججرت كرتے موئے چھوڑ ديا تھا۔ كہا: جب ہم نے اور اہل مكه نے باہم صلح کر لی اور ہم ایک دوسرے سے ملنے جلنے لگے تو میں ایک درخت کے پاس گیا،اس کے (زمین برگرے ہوئے) كانے صاف كياوراس كے تنے (كے ساتھ والى جگه) ميں لیٹ گیا۔ کہا: تو میرے پاس اہل مکہ کے جارمشرک آئے اور رسول الله مراتية ك خلاف باتيس كرنے لكے، مجھے ان سے شدیدنفرت موئی اور میں ایک اور درخت کی طرف چلاگیا، انھوں نے اپنااسلحہ لٹکا یا اور لیٹ گئے ، وہ اس حالت میں تھے

سِلَاحٌ - قَالَ: فَأَعْطَانِي رَسُولُ اللهِ ﷺ حَجَنْةً أَوْ دَرَقَةً، ثُمَّ بَايَعَ، حَتَّى إِذَا كَانَ فِي آخِر النَّاسِ قَالَ: «أَلَّا تُبَايِعُنِي؟ يَا سَلَمَةُ!» قَالَ: قُلْتُ: قَدْ بَايَعْتُكَ، يَا رَسُولَ اللهِ! فِي أَوَّلِ النَّاس، وَفِي أَوْسَطِ النَّاسِ، قَالَ: «وَأَيْضًا» قَالَ: أَفَهَا يَعْتُهُ الثَّالِئَةَ، ثُمَّ قَالَ لِي: "يَا سَلَمَةُ! أَيْنَ حَجَفَتُكَ أَوْ دَرَقَتُكَ الَّتِي أَعْطَيْتُكَ؟ * قَالَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! لَقِيَنِي عَمِّي عَامِرٌ عَزِلًا، فَأَعْطَيْتُهُ إِيَّاهَا، قَالَ: فَضَحِكَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَقَالَ: «إِنَّكَ كَالَّذِي قَالَ الْأَوَّلُ: اَللَّهُمَّ! أَبْغِنِي حَبِيبًا هُوَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ نَّفْسِي»، ثُمَّ إِنَّ الْمُشْرِكِينَ رَاسَلُونَا الصُّلْحَ، حَتَّى مَشْي بَعْضُنَا فِي بَعْضِ، وَّاصْطَلَحْنَا، قَالَ: وَكُنْتُ تَهِيعًا لِّطَلْحَةَ بْنَ عُبَيْدِ اللهِ، أَسْقِي فَرَسَهُ، وَأَحُشُّهُ، وَأَخْدُمُهُ، وَآكُلُ مِنْ طَعَامِهِ، وَتَرَكْتُ أَهْلِي وَمَالِي، مُهَاجِرًا إِلَى اللهِ تَعَالَى وَرَسُولِهِ ﷺ، قَالَ: فَلَمَّا اصْطَلَحْنَا نَحْنُ وَأَهْلُ مَكَّةً. وَاخْتَلَطَ بَعْضُنَا بِبَعْضِ، أَنَيْتُ شَجَرَةً فَكَسَحْتُ شَوْكَهَا، فَاضْطَجَعْتُ فِي أَصْلِهَا، قَالَ: فَأَتَانِي أَرْبَعَةٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ مِنْ أَهْلِ مَكَّةً، فَجَعَلُوا يَقَعُونَ فِي رَسُولِ اللهِ ﷺ. فَأَبْغَضْتُهُمْ، فَتَحَوَّلْتُ إِلَى شَجَرَةٍ أُخْرى، وَعَلَّقُوا سِلَاحَهُمْ، وَاضْطَجَعُوا، فَبَيْنَا هُمْ كَذْلِكَ إِذْ نَادَى مُنَادِ مِّنْ أَسْفَلِ الْوَادِي: يَا لَلْمُهَاجِرِينَ! قُتِلَ ابْنُ زُنَيْمٍ، قَالَ: فَاخْتَرَطْتُ سَيْفِي، ثُمَّ شَدَدْتُ عَلَى أُولَٰئِكَ الْأَرْبَعَةِ وَهُمُ

رُقُودٌ، فَأَخَذْتُ سِلَاحَهُمْ، فَجَعَلْتُهُ ضِغْتًا فِي يَدِي، قَالَ: ثُمَّ قُلْتُ: وَالَّذِي كَرَّمَ وَجُهَ مُحَمَّدِ! لَّا يَرْفَعُ أَحَدٌ مِّنْكُمْ رَأْسَهُ إِلَّا ضَرَبْتُ مُحَمَّدِ! لَا يَرْفَعُ أَحَدٌ مِّنْكُمْ رَأْسَهُ إِلَّا ضَرَبْتُ اللّذِي فِيهِ عَيْنَاهُ، قَالَ: ثُمَّ جِئْتُ بِهِمْ أَسُوقُهُمْ اللّذِي فِيهِ عَيْنَاهُ، قَالَ: وَجَاءَ عَمِّي عَامِرٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَيْنَهُ، قَالَ: وَجَاءَ عَمِّي عَامِرٌ بِرَجُلٍ مِّنَ الْعَبَلَاتِ يُقَالُ لَهُ مِكْرَزٌ، يَقُودُهُ إِلَى بَرَهُولِ اللهِ عَنْهُ، عَلَى فَرَسٍ مُجَفَّفٍ، فِي رَسُولِ اللهِ عَلَى فَرَسٍ مُجَفَّفٍ، فِي سَبْعِينَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ، فَنَظَرَ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَهُمْ رَسُولُ الله عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

كوكسى آوازدين والے نے وادى كے نشيب سے آوازدى: اے مہاجرین! خبردار! ابن زیم کوتل کر دیا گیا ہے۔ (بین كر) ميں نے اپني تكوار ميان ہے نكال لى، پھران جاروں پر نیند کی حالت میں دھاوا بول دیا، میں نے ان کا اسلحہ چھین لیا اوراس کا گٹھا بنا کر ہاتھ میں لے لیا، پھر میں نے کہا: اس ذات كافتم جس نے محمد الله ك چرے كوعزت بخشى باتم میں سے جو بھی اپنا سرا شائے گا میں اس کا وہ حصہ کوار ہے اڑا دول گا جس میں اس کی دونوں آئکھیں ہیں۔ (اس کی كمويزى اڑا دول كا) پحرين أخيس بانكتا ہوارسول الله مُنْفِيْل ك ياس كي الدكها: مرب جياعام والله بمى عَبَلات (ك گھرانے میں) سے ایک آ دی کو، جے مرز کہا جاتا تھا، تھینچے موے رسول الله تالل کی طرف لے آئے، جوستر مشرکوں ك درميان الي كور برسوار تماجس برزره جيما تمده والأ ہوا تھا (سوار کے علاوہ گھوڑ انجی جنگ کے لیے سلح تھا) رسول الله كالله على المعلى ويكفا تو فرمايا: "المحين جيور وو تاكه بدعبدی کی ابتدا بھی اضی کی طرف سے ہواور دوسری بار بھی الله كل طرف سے مو" تو رسول الله الله الله المعلى معاف فرما دیا۔ (اس موقع پر) اللہ نے بیآیت نازل فرمائی:"اور وہی ہے جس نے مکہ کی وادی میں شمصیں ان پر غالب کر دینے کے بعد، ان کے ہاتھ تم سے اور تمحارے ہاتھ ان سے روک ديے۔ "يوري آيت نازل فرمائي۔

کہا: پھر ہم دینہ کی طرف واپسی کے لیے نظے، ہم نے ایک مقام پر پڑاؤ ڈالا، ہمارے اور بنولیان کے درمیان ایک پہاڑ تھا اور وہ (اس وقت تک) مشرک تنے، تو نبی تائیل نے اس وقت تک) مشرک تنے، تو نبی تائیل نے اس وقت تک مشرک تنے، تو نبی تائیل اور آپ کے ساتھیوں کا پہرے دار ہو۔ خضرت سلمہ ڈائٹ نے کہا: میں اس رات دو یا تمن بار (پہاڑ پر) چڑھا، پھر ہم دینہ آگے، رسول اللہ تائیل نے اپ

قَالَ: ثُمَّ خَرَجْنَا رَاجِعِينَ إِلَى الْمَدِينَةِ، فَنَزَلْنَا مَنْزِلًا، بَيْنَنَا وَبَيْنَ بَنِي لِحْيَانَ جَبَلٌ، وَّهُمُ الْمُشْرِكُونَ، فَاسْتَغْفَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِمَنْ رَقِيَ لَمْذَا الْجَبَلَ اللَّيْلَةَ، كَأَنَّهُ طَلِيعَةٌ لِّلنَّبِيِّ ﷺ وَأَصْحَابِهِ، قَالَ سَلَمَةُ: فَرَقِيتُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، ثُمَّ قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ، فَبَعَثَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِظَهْرِهِ مَعَ رَبَاحٍ غُلَامٍ رَسُولِ

اللهِ ﷺ، وَأَنَا مَعَهُ، وَخَرَجْتُ مَعَهُ بِفَرَسِ طَلْحَةً، أَنَدِّيهِ مَعَ الظَّهْرِ، فَلَمَّا أَصْبَحْنَا إِذَا عَبْدُالرَّحْمٰنِ الْفَزَارِيُّ قَدْ أَغَارَ عَلَى ظَهْرِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَاسْتَاقَهُ أَجْمَعَ، وَقَتَلَ رَاعِيهُ، قَالَ فَقُلْتُ: يَا رَبَاحُ! خُذْ هٰذَا الْفَرَسَ فَأَبْلِغُهُ طَلْحَةَ ابْنَ عُبَيْدِ اللهِ، وَأَخْبِرْ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَنَّ الْمُشْرِكِينَ قَدْ أَغَارُوا عَلَى سَرْحِهِ، قَالَ: ثُمَّ الْمُشْرِكِينَ قَدْ أَغَارُوا عَلَى سَرْحِهِ، قَالَ: ثُمَّ قُمْتُ عَلَى أَكَمَةٍ فَاسْتَقْبَلْتُ الْمَدِينَةَ، فَنَادَيْتُ ثَلَاثًا: يًا صَبَاحَاهُ! ثُمَّ خَرَجْتُ فِي آثَارِ الْقَوْمِ أَرْمِيهِمْ بِالنَّبُلِ، وَأَرْتَجِزُ، أَقُولُ:

سواری کے جانوروں (اونٹوں وغیرہ) کواپنے غلام رہاح کے ساتھ تھا، ساتھ (چراگاہ کی طرف) بھیجا اور میں بھی اس کے ساتھ تھا، میں اس کے ہمراہ طلحہ (بن عبیداللہ جائٹ) کے گھوڑے کوسواری کے انھی جانوروں کے ساتھ پانی پلانے اور چراگاہ میں لے جانے کے لیے نکلا تھا۔ جب ہم نے شبح کی تو عبدالرجمان فزاری نے اچا تک رسول اللہ ٹائٹر کے کسواری کے جانوروں پر دھاوا بول دیا، وہ ان سب کو ہا تک کر لے گیا اور آپ ٹائٹر کے کہا: ریدد کھیکر) میں نے کہا: رہاح! یہ گھوڑا کیڑو، اسے طلحہ بن عبیداللہ ڈائٹر کے پاس کہا: رہاح! یہ گھوڑا کیڑو، اسے طلحہ بن عبیداللہ ڈائٹر کے پاس کہا: رہاح! یہ گھوڑا کیڑو، اسے طلحہ بن عبیداللہ ڈائٹر کے پاس کی جاگاہ پر جملہ کردیا ہے۔ کہا: پھر میں ایک بلند ٹیلے پر کیٹر ابوا، لمدینہ کی طرف رخ کیا اور تین بار' یاصباحاہ' (صبح کیا جملہ ہوگیا، تیار ہو جاؤ) کہہ کرآ واز دی، پھر میں تیراندازی کر جہا کہ ان لوگوں کے تعاقب میں نکل کھڑا ہوا۔ میں رہز یہا شعار پڑھ رہا تھا اور کہدرہا تھا:

''میں اکوع کا بیٹا ہوں، آج ان کا دن ہے جھوں نے ماؤں کا دودھ نہیں کہ بزدل ماؤں کا دودھ نہیں کہ بزدل ہوں)' (پھر میں نے دیکھا کہ) میں ان میں سے ایک آدمی ہوں)' (پھر میں نے دیکھا کہ) میں ان میں سے ایک آدمی کے پاس پہنچا اور اس کے پالان میں ایسا تیرٹکا تا ہوں کہ اس کی نوک نکل کر اس کے کندھے تک پہنچ گئی۔ میں نے (اس سے) کہا: بیلو۔

' ومیں اکوع کا بیٹا ہوں، آج ان کا دن ہے جنھوں نے ماؤں کا دودھ پیاہے۔''

انھوں نے کہا: اللہ کی قتم ایمی مسلسل ان پر تیر برساتا رہا اور ان کی سوار یوں کو بھی نا کارہ کرتا رہا۔ جب کوئی گھڑسوار میری طرف آتا میں کسی درخت کے پاس آتا اور اس کے سنے (کی اوٹ) میں بیٹھ جاتا، پھر اس پر تیر برسا کر اسے أَنَّ الْأَكُ وَعِ الْسَلَّ الْأَكُ وَعِ الْسَلَّ الْأَكُ وَعِ الْسَلَّ الْمَاكُ وَالْسَلِّ فَا الْسَلِّ فَا الْسَلِّ اللَّهُمْ الْمَاكُ سَهْمًا فِي رَجُلًا مِّنْهُمْ، فَأَصُكُ سَهْمًا فِي رَجْلِهِ، حَتَّى خَلَصَ نَصْلُ السَّهُمِ إِلَى كَتِفِهِ، قَالَ قُلْتُ: خُذْهَا.

وَأَنَّ الْأَكُ وَعَ وَأَنَّ الْأَكُ وَعَ وَأَنَّ الْأَكُ وَعَ وَعَ الْسَوْمُ لِلْسَوْمُ الْسَوْمُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ الللَّهِ اللللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّا

قَالَ: فَوَاللهِ! مَا زِلْتُ أَرْمِيهِمْ وَأَعْقِرُ بِهِمْ، فَإِذَا رَجَعَ إِلَيَّ فَارِسٌ أَتَيْتُ شَجَرَةً فَجَلَسْتُ فِي أَصْلِهَا، ثُمَّ رَمَيْتُهُ، فَعَقَرْتُ بِهِ، حَتَّى إِذَا تَضَايَقَ الْجَبَلُ فَدَخَلُوا فِي تَضَايُقِهِ، عَلَوْتُ الْجَبَلَ، ہلاک کر دیتاحتی کہ جب پہاڑ (کا راستہ) تنگ ہو گیا اور وہ اس ننگ راستے میں داخل ہو گئے تو میں بہاڑ پر چڑھ گیا اور بقرار ها كر الحين نثانه بنانے لگا۔ ميں اي طرح ان كے يجهي لكا ربا، يهال تك كه الله تعالى في رسول الله طالية كى سواریوں کا جوبھی اونٹ پیدا کیا تھا میں نے اسے اپنے پیچھے چھوڑ دیا (مشرکین کا تعاقب کر کے انھیں اونٹوں سے آگے دور بھگا دیا) اور وہ (بھی) میرے اور ان (اونٹوں) کے درمیان سے ہٹ گئے۔ میں تیراندازی کرتے ہوئے پھران کے پیچیے لگ گیا، حتی کہ انھوں نے (فرار ہونے کی غرض سے) بوجھ ہلکا کرنے کے لیے تیس سے زیادہ چادریں اور تمیں نیزے پھینک دیے۔ وہ جو کچھ بھی بھینکتے تھے میں نشانی کے طور پراس پر پھرر کھ دیتا تا کہ رسول اللہ ٹائٹا اور آپ کے ساتھی اسے پہچان لیس یہاں تک کہوہ گھاٹی کی ایک تنگ جگہ پر پہنچ گئے تو میں نے اچا تک دیکھا تو ان کے یاس فلاں (حبیب بن عیبینه) بن بدر فزاری بھی پہنچ گیا تھا، وہ بیٹھ کر دو پہر کرنے، لینی (دو پہر کا) کھانا کھانے لگے اور میں پہاڑ کی چوٹی کے اوپر بیٹھ گیا۔فزاری نے کہا: یہ میں کیا دیکھ رہا مول؟ انھول نے کہا: اس شخص کی طرف سے ہم نے سارادن یخت مصیبت اٹھائی ہے،اللہ کی قتم!اس نے صبح منہ اندھیرے ے (اب تک) ہمارا بیچھانہیں چھوڑا، ہم پر تیر برسا کر ہمارے ہاتھوں میں جو چیزتھی سب چھین لے گیا ہے۔اس نے کہا: تم میں سے جار افراد اس کی طرف جائیں۔ کہا: ان مل سے چار آدمی پہاڑ پر میری جانب چڑھ کر آنے گے۔ جب (میرے قریب آکر) انھوں نے مجھے گفتگو کا موقع دیا تو میں نے کہا: مجھے پہچانے ہو؟ انھوں نے کہا: نہیں، تم کون ہو؟ میں نے کہا: میں سلمہ بن اکوع ہوں، اس ذات کی قتم جس نے محمد طافقا کے چیرہ انور کوعزت دی ہے! میں تم میں ے جس آ دمی کا تعاقب کروں گا اسے جالوں گا اورتم میں

فَجَعَلْتُ أُرَدِّيهِمْ بِالْحِجَارَةِ، قَالَ: فَمَا زِلْتُ كَذْلِكَ أَتْبُعُهُمْ حَتَّى مَا خَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى مَنْ بَعِيرِ مِّنْ ظَهْرِ رَسُولِ اللهِ ﷺ إِلَّا خَلَّفْتُهُ وَرَاءَ ظَهْرِي، وَخَلُّوا بَيْنِي وَبَيْنَهُ، ثُمَّ اتَّبَعْتُهُمْ أَرْمِيهِمْ، كَتْلَى أَلْقَوْا أَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثِينَ بُرْدَةً وَّثَلَاثِينَ رُمْحًا، يَّسْتَخِفُّونَ، وَلَا يَطْرَحُونَ شَيْئًا إِلَّا جَعَلْتُ عَلَيْهِ آرَامًا مِّنَ الْحِجَارَةِ، يَعْرِفُهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَصْحَابُهُ، حَتَّى أَتَوْا مُتَضَايِقًا مِّنْ ثَنِيَّةٍ فَإِذَا هُمْ قَدْ أَتَاهُمْ فُلَانُ بْنُ بَدْرِ الْفَزَارِيُّ، فَجَلَسُوا يَتَضَحُّوْنَ يَعْنِي يَتَغَدُّوْنَ، وَجَلَسْتُ عَلَى رَأْس قَرْنٍ. قَالَ الْفَزَارِيُّ: مَا هٰذَا الَّذِي أَرِٰي؟ قَالُوا: لَقِينَا مِنْ لهٰذَا، الْبَرْحَ، وَاللهِ! مَا فَارَقَنَا مُنْذُ غَلَسٍ، يَرْمِينَا حَتَّى انْتَزَعَ كُلَّ شَيْءٍ فِي أَيْدِينَا، قَالَ: فَلْيَقُمْ إِلَيْهِ نَفَرٌ مِّنْكُمْ، أَرْبَعَةٌ، قَالَ: فَصَعِدَ إِلَيَّ مِنْهُمْ أَرْبَعَةٌ فِي الْجَبَلِ. قَالَ: فَلَمَّا أَمْكَنُونِي مِنَ الْكَلَامِ، قَالَ قُلْتُ: هَلْ تَعْرِفُونَنِي؟ قَالُوا: لَا، وَمَنْ أَنْتَ؟ قَالَ قُلْتُ: أَنَا سَلَمَةُ بْنُ الْأَكْوَعِ، وَالَّذِي كَرَّمَ وَجْهَ مُحَمَّدٍ عِلِيمًا لَا أَطْلُبُ رَجُلًا مِّنْكُمْ إِلَّا أَدْرَكْتُهُ، وَلَا يَطْلُبُنِي رَجُلٌ مِّنْكُمْ فَيُدْرِكَنِي، قَالَ أَحَدُهُمْ: أَنَا أَظُنُّ، قَالَ: فَرَجَعُوا، فَمَا بَرِحْتُ مَكَانِي حَتَّى رَأَيْتُ فَوَارِسَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَتَخَلَّلُونَ الشَّجَرَ، قَالَ: فَإِذَا أَوَّلُهُمُ الْأَخْرَمُ الْأَسَدِيُّ، وَعَلَى إِثْرِهِ أَبُو قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيُّ، وَعَلَى إِثْرِهِ الْمِقْدَادُ بْنُ الْأَسْوَدِ الْكِنْدِيُّ، قَالَ: فَأَخَذْتُ بِعِنَانِ الْأَخْرَمِ، قَالَ: فَوَلَّوْا مُدْبِرِينَ. قُلْتُ: يَا أَخْرَمُ! احْذَرْهُمْ، لَا يَقْطَعُونَكَ حَتَّى

ے کوئی آدمی میراتعاقب کرے مجھ تک نہیں پہنی سکتا۔ان میں ہے ایک نے کہا: میرا (بھی) یہی خیال ہے۔اس پروہ سب والس ہو گئے، میں نے اپنی جگدنہ چھوڑی یہاں تک کہ میں نے رسول اللہ تاقیا کے شہسواروں کو درختوں کے درمیان میں سے آتے ہوئے دیکھا،ان میں سے پہلے اخرم اسدی ثاثثا تھے، ان کے پیچھے ابوتیا دہ انصاری ٹائٹڑا وران کے پیچھے مقداد بن اسود کندی جاتف تھے، تو میں نے اخرم جاتف (کا گھوڑا آ گے بزھتے دیکھا تو اس) کی لگام پکڑ لی، کہا: وشمن پیٹیر کھیر کر بھا گئے لگا تھا، میں نے کہا: اخرم! ان سے چوکس رہنا، وہ شمیں (تمھارے ساتھیوں سے) تنہا نہ کر دیں یہاں تک کہ رسول الله طائم اورآپ کے ساتھی پہنے جائیں۔ انھول نے كها: سلمه! الرتم الله اوريوم آخرت برايمان ركهت مواوريقين رکھتے ہو کہ جنت حق ہے اور دوزخ حق ہے تو میرے اور شہاوت کے درمیان میں نہ آؤ، کہا: تو میں نے ان کا راستہ حپوڑ دیا، وہ اورعبدالرحمان (فزاری جو بنوفزارہ کا دستہ لے کر رسول الله ظائفة كى جِرا كاه يرحمله آور موا تقا) آمنے سامنے ہوئے تو انھوں نے عبدالرجمان (فزاری) کے گھوڑے کے یاؤں کا ف ڈالے،عبدالرحمان (فزاری) نے انھیں نیزہ مارا اورشہید کر دیا اوران کے گھوڑے پر بیٹھ کر پلٹا، (اتن درییں) رسول الله الله الله كشرسوار الوقاده والله في عبدالرحمان كو جاليا اور نیزه مار کرفتل کر دیا۔اس ذات کی قتم جس نے محمد ظافیہ ك چرة انوركوعزت بخشى! ميس پيدل بها گتے موئ ان كا یجھا کرنے لگا یہاں تک کہ میں اینے پیھیے محمد اللہ کے سانھیوں اور ان کی گردوغبار تک کو بھی نہیں د مکھ پا رہا تھا، یہاں تک کہ سورج غروب ہونے سے پہلے وہ ایک گھاٹی کی طرف مڑے جس میں چشمہ تھا، اسے ذات قر دکہا جاتا تھا، وہ پاے تھے (اور) وہاں سے یانی پینا چاہتے تھے۔ کہا: تو انھوں نے مجھے اپنے بیچھے بھا گتے ہوئے دیکھا، میں نے

يَلْحَقَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَأَصْحَابُهُ، قَالَ: يَا سَلَمَةُ! إِنْ كُنْتَ تُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتَعْلَمُ أَنَّ الْجَنَّةَ حَقٌّ وَّالنَّارَ حَقٌّ، ۖ فَلَا تَحُلْ بَيْنِي وَبَيْنَ الشُّهَادَةِ، قَالَ: فَخَلَّيْتُهُ، فَالْتَقْى هُوَ وَعَبْدُ الرَّحْمٰنِ، قَالَ: فَعَقَرَ بِعَبْدِ الرَّحْمٰن فَرَسَهُ، وَطَعَنَهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ فَقَتَلَهُ، وَتَحَوَّلَ عَلَى فَرَسِهِ، وَلَحِقَ أَبُو قَتَادَةً، فَارِسُ رَسُولِ اللهِ ﷺ بِعَبْدِ الرَّحْمٰنِ، فَطَعَنَهُ فَقَتَلَهُ، فَوَالَّذِي كَرَّمَ وَجْهَ مُحَمَّدٍ ﷺ لَتَبِعْتُهُمْ أَعْدُو عَلَى رِجْلَيَّ، حَتَّى مَا أَرْى وَرَائِي، مِنْ أَصْحَابٍ مُحَمَّدٍ ﷺ وَّلَا غُبَارِهِمْ شَيْئًا، حَتَّى يَعْدِلُوا قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ إِلَى شِعْبِ فِيهِ مَاءٌ، يُّقَالُ لَهُ ذَا قَرَدٍ، لِّيشْرَبُوا مِنْهُ وَهُمْ عِطَاشٌ، قَالَ: فَنَظَرُوا إِلَيَّ أَعْدُو وَرَاءَهُمْ، فَخَلَّيْتُهُمْ عَنْهُ يَعْنِي أَجْلَيْتُهُمْ عَنْهُ فَمَا ذَاقُوا مِنْهُ قَطْرَةً، قَالَ: وَيَخْرُجُونَ فَيَشْتَدُّونَ فِي ئَنِيَّةٍ، قَالَ: فَأَعْدُو فَأَلْحَقُ رَجُلًا مِّنْهُمْ، فَأَصُكُّهُ بِسَهْمٍ فِي نُغْضِ كَتِفِهِ، قَالَ قُلْتُ: خُذْهَا وَأَنَا ابْنُ الْأَكْوَعِ، وَالْيَوْمُ يَوْمُ الرُّضَّعِ، قَالَ: يَا تَكِلَتْهُ أُمُّهُ! أَكْوَعُهُ بُكْرَةً، قَالَ قُلْتُ: نَعَمْ، يَا عَدُوَّ نَفْسِهِ أَكْوَعُكَ بُكْرَةً، قَالَ: وَأَرْدَوْا فَرَسَيْن عَلَى ثَنِيَّةٍ، قَالَ: فَجِئْتُ بِهِمَا أَسُوقُهُمَا إِلَى رَسُولِ اللهِ يَنْكُونُ، قَالَ: وَلَحِقَنِي عَامِرٌ بِسَطِيحَةٍ فِيهَا مَذْقَةٌ مِّنْ لَّبَنِ وَّسَطِيحَةٍ فِيهَا مَاءٌ، فَتَوَضَّأْتُ وَشَرِبْتُ، ثُمَّ أَتَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ وَهُوَ عَلَى الْمَاءِ الَّذِي خَلَّيْتُهُمْ عَنْهُ، فَإِذَا رَسُولُ اللهِ ﷺ قَدْ أَخَذَ تِلْكَ الْإِبِلَ، وَكُلَّ شَيْءٍ اسْتَنْقَذْتُهُ مِنَ

اتھیں وہاں سے ہٹا دیا، یعنی اس (چشمے) سے دور بھگا دیا اور وہاں ے وہ پانی کا ایک قطرہ بھی نہ چکھ سکے۔وہ (وہاں ہے) نکلتے ہیں اور بھا گتے ہوئے ایک اور گھاٹی میں گھس جاتے ہیں۔ میں بھی بھا گتا ہوں اور ان میں ایک شخص کو جالیتا ہوں اور ال ك كنده كى باريك بدى (دانى جگه) براس تير سے چھید دیتا ہوں۔ کہا: (چھید کر) میں نے کہا: بدلو! میں ابن اکوع ہوں، آج ماؤں کے دورھ پینے والوں کا دن ہے۔اس نے کہا: ہائے! اس کی ماں اے مم یائے! وہی صبح والا اکوع ہے۔ میں نے کہا: ہاں! اپنی جان کے دشن، میں تحمارا وہی صبح والا اكوع مول - كها: (خوف كى شدت سے) ان لوگوں نے (اینے) دوگھوڑے کھاٹی پر ہی جھوڑ دیے۔ میں ہانکتا ہوا الميس رسول الله الله الله كان خدمت ميس في آيا، (است ميس) عامر بنافزاد ہرے چمڑے کی بی ہوئی ایک مشک جس میں تھوڑا سا دودھ تھا اور ایک مشک،جس میں یانی تھا، لے کر مجھ ہے آ ملے، میں نے وضو کیا اور پیا، پھر رسول اللہ تافیل کی فدمت میں عاضر ہوا۔آپ ای چشمے پر سے جہال سے میں نے ان (مشرکوں) کو دور بھگایا تھا۔ میں نے دیکھا کہ رسول الله توفيظ في ان اونول كواور براس چيز كوجويس في مشركين ے چھروائی تھی، ہرایک نیزے اور ہرایک جادر کو قبضے میں لے لیا تھا اور وہاں بلال جائظ نے ان اونٹوں میں سے، جو میں نے ان سے چھڑوائے تھے، ایک اؤخی کونح کیا ہوا تھا اور وہ رسول الله علية ك لياس كي كليى اوركوبان (كا كوشت) بھون رہے تھے۔ میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! مجھے اجازت ویجیے کہ میں لوگوں میں سے سوآ دمیوں کا انتخاب كرول اوران لوگول كا تعاقب كرول (تاكه) ان ميس سے جو کوئی بھی (اپنی قوم کو) خبر دینے والا بھا ہے اسے قل کر دول - اس پررسول الله تاليا بنس برے حتی كه آگ كى روشى میں آپ کے دونوں طرف کے دندانِ مبارک ظاہر ہو گئے، الْمُشْرِكِينَ وَكُلَّ رُمْحِ وَبُرْدَةٍ، وَّإِذَا بِلَالٌ نَّحَرَ نَافَةً مِّنَ الْإِبِلِ الَّذِي أَسْتَنْقَذْتُ مِنَ الْقَوْم، وَإِذَا هُوَ يَشُوِي لِرَسُولِ اللهِ ﷺ مِنْ كَبِدِهَا وَسَنَامِهَا، غَالَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! خَلِّنِي فَأَنْتَخِبُ مِنَ الْقَوْم مِائَةَ رَجُل، فَأَتَّبِعُ الْقَوْمَ فَلَا يَبْقَى مِنْهُمْ مُخْبِرُّ إِلَّا قَتَلْتُهُ، قَالَ: فَضَحِكَ رَسُولُ اللهِ ﷺ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ فِي ضَوْءِ النَّارِ، فَقَالَ: «يَا سَلَمَةُ! أَتُرَاكَ كُنْتَ فَاعِلَا؟" قُلْتُ: نَعَمْ، وَالَّذِي أَكْرَمَكَ!، فَقَالَ: «إِنَّهُمُ الْآنَ لَيُقْرَوْنَ فِي أَرْض غَطَفَانَ * قَالَ: فَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ غَطَفَانَ ، فَقَالَ: نَحَرَ لَهُمْ فُلَانٌ جَزُورًا، فَلَمَّا كَشَفُوا جِلْدَهَا رَأَوْا غُبَارًا، فَقَالُوا: أَتَاكُمُ الْقَوْمُ. فَخَرَجُوا هَارِبِينَ، فَلَمَّا أَصْبَحْنَا قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: اكَانَ خَيْرَ فُرْسَانِنَا الْيَوْمَ أَبُو قَتَادَةً، وَخَيْرَ رَجَّالَتِنَا سَلَمَةُ» قَالَ: ثُمَّ أَعْطَانِي رَسُولُ اللهِ ﷺ سَهْمَيْنِ: سَهْمُ الْفَارِس وَسَهْمُ الرَّاجِل، فَجَمَعَهُمَا لِي جَمِيعًا، ثُمَّ أَرْدَفَني رَسُولُ اللهِ ﷺ وَرَاءَهُ عَلَى الْعَضْبَاءِ، رَاجِعِينَ إِلَى الْمَدِينَةِ، قَالَ: فَبَيْنَمَا نَحْنُ نَسِيرُ، قَالَ: وَكَانَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ لَا يُسْبَقُ شَدًّا، قَالَ: فَجَعَلَ يَقُولُ: أَلَا مُسَابِقٌ إِلَى الْمَدِينَةِ؟ هَلْ مِنْ مُّسَابِقِ إِلَى الْمَدِينَةِ؟ فَجَعَلَ يُعِيدُ ذٰلِكَ، قَالَ: فَلَمَّا سَمِعْتُ كَلَامَهُ قُلْتُ: أَمَا تُكُرمُ كَريمًا، وَّلَا تَهَابُ شَرِيفًا؟ قَالَ: لَا، إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، قَالَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي ذَرْنِي فَلِأُسَابِقَ الرَّجُلَ، قَالَ: «إِنْ شِنْتَ» قَالَ قُلْتُ: اذْهَبْ إِلَيْكَ، وَثَنَيْتُ رِجْلَيَّ

فَطَفَرْتُ فَعَدَوْتُ، قَالَ: فَرَبَطْتُ عَلَيْهِ شَرَفًا أَوْ شَرَفَيْنِ أَسْتَبْقِي نَفْسِي، ثُمَّ عَدَوْتُ فِي إِثْرِهِ، فَرَبَطْتُ عَلَيْهِ شَرَفًا أَوْ شَرَفَيْنِ، ثُمَّ إِنِّي رَفَعْتُ. خَتِّى أَلْحَقَهُ: فَأَصُكُهُ بَيْنَ كَتِفَيْهِ، قَالَ قُلْتُ: قَدْ حَتِّى أَلْحَقَهُ: فَأَصُكُهُ بَيْنَ كَتِفَيْهِ، قَالَ قُلْتُ: قَدْ صُبِقْتَهُ إِلَى صُبِقْتَه إِلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ إِلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى خَرَجْنَا إِلَى خَيْبَرَ مَعَ رَسُولِ اللهِ اللهِ عَلَى عَامِرٌ يَرْتَجِزُ بِالْقَوْمِ. قَالَ: فَجَعَلَ عَمِّي عَامِرٌ يَرْتَجِزُ بِالْقَوْمِ.

آب القط ن فرمايا: "سلمه! تمهارا كيا خيال ب، تم ايها كرلو العرين أنحول في كما: في بال، ال وات كي فتم جس في آپ کوعزت دی! آپ مالیا فی فرمایا: "اب عطفان کی سرز مین میں ان کی مہمان نوازی کی جاری ہے۔'' (سلمہ ڈاٹٹ نے) کہا: اس کے بعد (بنو) عطفان میں سے ایک آدی آیا اور کہنے لگا: ان کے لیے فلال نے اونٹ نح کیا تھا، جب انھوں نے اس کی کھال اتار لی تو انھوں نے گر دوغبار دیکھا تو (ڈر کے مارے) کہنے لگے: وہ لوگ (مسلمان) آ گئے اور بعال كمرے ہوئے۔ جب ہم نے صبح كى تو رسول الله كافار نے فرمایا: " آج کے دن ہمارے بہترین شہوار ابوقادہ اور بہترین پیادہ سلمہ ہیں۔'' پھررسول الله تھائے مجھے دوجھے دیے (ایک) گر سوار کا حصد اور (دوسرا) پیادہ کا حصد آپ نے دونوں تھے میرے لیے اکٹھے کر دیے، پھر مدینہ واپس آتے ہوئے رسول اللہ تاتی نے مجھے (اپنی اوٹٹنی)عضباء پر ایے پیھے بٹھا لیا۔ کہا: اس اثنا میں کہ ہم چل رہے تھے، انسار کا ایک آدی تھا جے دوڑ میں فکست نہیں دی جاسکی تقى _ وه كينے لگا: كيا مدينة تك مير _ مقالبے ميں دوڑ لگانے والا كوئى بھى نہيں؟ كيا مدينہ تك (ميرے ساتھ) دوڑ ميں مقابلہ کرنے والا کوئی ہے؟ وہ یہی بات دہرانے لگا، جب میں نے اس کی بات سی تو میں نے کہا: کیا شمصیں کسی معزز انسان كالحاظ اوركسي شريف آ دمي كا خوف نهيس؟ (سب كو مقاطِ کی وعوت دے رہے ہو؟) اس نے کہا: نہیں، الابیک وہ رسول الله تُقطِّيم مول_من نے کہا: الله کے رسول! ميرے ماں باپ آپ برقربان! مجھے جانے ویجیے تاکہ میں اس آدی كے ساتھ دوڑ میں مقابلہ كروں ۔ آپ نے فرمایا: '' اگرتم جا ہو (تو جاسكتے ہو۔)" میں نے كہا: چلو،تم (بہلے) بحا كو، میں نے (خود کورو کئے کے لیے) اینے دونوں پاؤں موڑ لیے، پھر میں نے چھلانگ لگائی اور دوڑنے لگا، میں نے اپنی سانس بحال

کرنے کے لیے ایک یا دو چڑھائیاں (پہلے) خودکو (اس سے پیچھے دوڑا، دوبارہ میں نے ایک دو چڑھائیاں (پہلے) خودکو (اس سے دو چڑھائیاں پیچھے خودکو روکا، پھر میں نے اپنی رفتار تیز کر دی حتی کہ اس کے ساتھ جاملا اور اس کے کندھوں کے درمیان زور سے (ہاتھ) مادکر کہا: اللہ کی فتم! شمیس شکست ہوگئی ہے۔ اس نے کہا: میرا بھی یہی خیال ہے۔ تو میں اس سے کہلے مدینہ پہنچ گیا۔ کہا: اللہ کی فتم! ہم صرف تین راتیں پہلے مدینہ پہنچ گیا۔ کہا: اللہ کی فتم! ہم صرف تین راتیں کھرے سے کہ رسول اللہ کا ٹیڈا کے ساتھ خیبر کی طرف نکل پڑے۔ (راستے میں) میرے بچاعام دائیڈ لوگوں کے سامنے پرٹے۔ (راستے میں) میرے بچاعام دائیڈ لوگوں کے سامنے پرٹے۔ (راستے میں) میرے بچاعام دائیڈ لوگوں کے سامنے پرٹے۔ (راستے میں) میرے بھیاعام دائیڈ لوگوں کے سامنے پرٹے۔ (راستے میں) میرے بھیاعام دائیڈ لوگوں کے سامنے بیر جزیدا شعار پڑھے لیگا:

"الله كى قتم! اگر الله (كاكرم) نه ہوتا ہم بدايت نه بات، نه صدقه كرتے نه نماز پڑھتے۔ ہم تيرے فضل سے بے نياز نہيں ہوسكتے۔ اگر ہمارا مقابله ہوتو (ہمارے) قدم جما دے اور ہم پر (اپنی) عظیم سكينت نازل فرما۔"

''خیبر کومعلوم ہے کہ میں مرحب ہوں۔ جب جنگیں شعلے بھڑ کاتی ہوئی آئیں تو میں تیز ترین ہتھیاروں ہے لیس، تَ اللهِ! لَـوْلَا اللهُ مَـا الْهَـتَـدَيْدَ اللهِ وَلَا صَلَّـ لِمُنَا اللهَ غَنَيْنَا فَضَلِكَ مَا السَتَغْنَيْنَا فَضَلِكَ مَا السَتَغْنَيْنَا وَنَحْدَ اللهَ اللهُ اللهُ

فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : "مَنْ هٰذَا؟" قَالَ: أَنَا عَامِرٌ، قَالَ: "غَفَرَ لَكَ رَبُّكَ" قَالَ: وَمَا اسْتَغْفَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِإِنْسَانٍ يَّخُصُهُ إِلَّا اسْتَغْفَرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِإِنْسَانٍ يَّخُصُهُ إِلَّا اسْتُشْهِدَ، قَالَ: فَنَاذَى عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، اسْتُشْهِدَ، قَالَ: فَنَاذَى عُمَرُ بْنُ اللهِ! لَوْلَا [مَا] وَهُوَ عَلَى جَمَلٍ لَّهُ: يَا نَبِيَّ اللهِ! لَوْلَا [مَا] مَتَّعْتَنَا بِعَامِرٍ، قَالَ: فَلَمَّا قَدِمْنَا خَيْبَرَ قَالَ: خَرَجَ مَلِكُهُمْ مَرْحَبٌ يَخْطِرُ بِسَيْفِهِ وَيَقُولُ: خَرَجَ مَلِكُهُمْ مَرْحَبٌ يَخْطِرُ بِسَيْفِهِ وَيَقُولُ:

فَدُ عَلِمَتُ خَيْبَرُ أَنِّي مَرْحَبُ شَاكِي السِّلَاحِ بَطَلُ مُحَجَرَّبُ

إِذَا الْحُرُوبُ أَقْبَلَتْ تَّلَهَّبُ

قَالَ: وَبَرَزَ لَهُ عَمِّي عَامِرٌ، فَقَالَ:

قَدْ عَـلِـمَـتْ خَـيْـبَـرُ أَنِّسِي عَـامِـرٌ شَـاكِسِي الـسِّـلَاحِ بَـطَـلٌ مُـغَـامِـرٌ

قَالَ: فَاخْتَلَفَا ضَرْبَتَيْنِ، فَوَقَعَ سَيْفُ مَرْحَبٍ فِي تُرْسِ عَمِّي عَامِرٍ، وَّذَهَبَ عَامِرٌ يَّسْفُلُ لَهُ، فَرَجَعَ سَيْفُهُ عَلَى نَفْسِهِ، فَقَطَعَ أَكْحَلَهُ، وَكَانَتْ فِهَا نَفْسُهُ.

قَالَ سَلَمَةُ: فَخَرَجْتُ فَإِذَا نَفَرٌ مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عِلَيْ مَقَلَ عَامِرٍ، قَتَلَ نَفْسَهُ، قَالَ: فَأَتَيْتُ النَّبِيِّ عِلَيْ وَأَنَا أَبْكِي، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! بَطَلَ عَمَلُ عَامِرٍ؟ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ وَأَنَا أَبْكِي، وَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! بَطَلَ عَمَلُ عَامِرٍ؟ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : "مَنْ قَالَ ذَلِكَ؟" قَالَ قُلْتُ: نَاسٌ مِّنْ أَصْحَابِكَ، قَالَ ذَلِكَ؟" قَالَ قُلْتُ: فَالَ مُنْ قَالَ ذَلِكَ؟ قَالَ قُلْتُ ذَلِكَ، بَلْ لَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ"، ثُمَّ أَرْسَلَنِي إِلَى عَلَيْ وَرَسُولُهُ عَلِيْ اللهِ يَعِلِيْ اللهِ يَعْلَى وَرَسُولُهُ وَلِيْنَ الرَّايَةَ وَرَسُولُهُ وَيَعِينُ الوَّايَةَ وَرَسُولُهُ وَيَعِبُهُ وَرَسُولُهُ وَيَعِبُهُ وَرَسُولُهُ وَيَعِبُهُ اللهِ وَيَعْلَى وَرَسُولُهُ وَيَعِبُهُ اللهِ وَيَعْلَى وَرَسُولُهُ وَيَعْنِي وَلَى الرَّايَةَ وَرَسُولُهُ وَيَعْنَى الرَّايَةَ وَرَسُولُهُ وَيَعْنَى الوَّايَةَ وَرَسُولُهُ وَيَعْنَى الوَّايَةَ وَرَسُولُهُ وَيَعْنَى الرَّايَةَ وَرَسُولُهُ وَلَى اللهِ وَيَعْنَى اللهِ وَيَعْنَى اللهِ وَيَعْنَى اللهِ وَيَعْنَى وَاللهِ وَيَعْنَى اللهِ وَيَعْنَى اللهِ وَيَعْنَى اللهِ وَيَعْنَى وَاللهِ وَيَعْنَى وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَيَعْنَى اللهِ وَيَعْنَى اللهِ وَيَعْنَى وَلَهُ وَيَعْنَى اللهِ وَيَعْنَى اللهِ وَيَعْنَى وَاللهِ وَيَعْنَى اللهِ وَيَعْنَى اللهِ وَيَعْنَى وَاللهِ وَيَعْنَى اللهِ وَيَعْنَى وَاللهِ وَيَعْنَى اللهِ وَيَعْلَى وَاللهِ وَيَعْنَى اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَيَعْنَى اللهُ وَيَعْنَى اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَلَهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَلَيْ اللهِ وَلِي عَنْنَهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَلِلْهُ وَلِهُ وَاللهِ وَاللّهِ وَلِي اللهِ وَلِهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَلِهُ اللللّهُ وَلِهُ اللللّهُ وَلِهُ الللهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللهُ اللهِ وَلِهُ الللهُ الللللّهِ وَلِهُ اللللللللهِ وَلِلْهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُو

آزموده كاربهادر بول"

میرے چپا عامراس کے مقابلے کے لیے نمودار ہوئے اور کہا:'' خیبر کومعلوم ہو گیا ہے کہ میں عامر ہول، تیز ترین ہتھیاروں ہے لیس، جنگوں میں گھس جانے والا بہادر ہول''

دونوں نے باری باری تلواریں چلائیں تو مرحب کی تلوار میرے چیا کی ڈھال پر تلی اور عامراس پرینچ کی طرف سے وار کرنے کے لیے بڑھے تو ان کی تلوار بلیٹ کرخوداضی کوآ تگی اور ان کے لیے بڑھے تو ان کی تلوار بلیٹ کرخوداضی کوآ تگی اور ان کے (یاؤں) کی ایک رگ کاٹ دی، اس میں ان کی جان (فدا ہو) گئی۔

حضرت سلمہ بڑائن نے کہا: میں نکلاتو ویکھا کہ نبی مُلَاثِم کے صحابه میں سے پچھافراد کہدرہے ہیں: عامر والله كائمل ضائع ہوگیا، انھول نے خود کولل کر دیا۔ اس پر میں روتا ہوا نبی ظافر کے پاس حاضر ہوا اور عرض کی: اللہ کے رسول! کیا عامر کاعمل ضائع ہو گیا ہے؟ رسول الله طافی نے فرمایا: "بدیات سنے كى ہے؟ " ميں نے كہا: آپ كے صحابہ ميں سے كچھ لوگوں نے۔آپ تافیظ نے فرمایا: "جس نے بھی بیکہا، غلط کہا، بلکہ ال کے لیے تو وہرا اجر ہے۔ '' پھر آپ نے مجھے حضرت علی بڑاٹنا کے پاس بھیجا، وہ آشوب چیتم میں مبتلا تھے (اس وقت) آپ نے فرمایا: "میں ایسے آدمی کوجھنڈ ادول گاجواللہ اوراس كرسول مَا يَعْمُ مع محبت كرتا ب، يا (فرمايا:) الله اوراس كارسول الله السي محبت كرت بين " كبا: من حضرت علی والنظ کے پاس آیا اور (ہاتھ سے) بکر کر انھیں لے آیا (كيونكه) ان كي تشخصيل و كه رني تقييل حتى كه ميس أنفيس رسول الله عليم ك ياس لے آيا تو آپ ماليم نے ان كى آكھوں میں لعاب دبن لگایا تو وہ صحف یاب ہو گئے۔ آپ نے اٹھیں حجنڈا دیا۔ اور (ان کے مقابلے میں) مرحب پیے کہتا ہوا باہر نکلا:

قَدْ عَـلِـمَـتُ خَـيْـبَـرُ أَنِّـي مَـرْحَـبُ شَـاكِـي الــــلَّـكَحِ بَـطَــلٌ مُــجَــرَّبُ إِذَا الْحُرُوبُ أَقْبَلَتْ تَّلَهَّبُ

فَقَالَ عَلِيٌّ :

أنَّا الَّذِي سَمَّتْنِي أُمِّي حَيْدَرَهُ كَلَّ اللَّذِي صَيْدَرَهُ كَلَّ اللَّذِي صَيْدَرَهُ كَلَّ السَّنْدَرَهُ أُوفِيهِمُ بِالصَّاعِ كَيْلَ السَّنْدَرَهُ

قَالَ: فَضَرَبَ رَأْسَ مَرْحَبٍ فَقَتَلَهُ. ثُمَّ كَانَ الْفَتْحُ عَلَى يَدَيْهِ.

أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي سُفيَانَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ، بِهٰذَا الْحَدِيثِ بِطُولِهِ.

وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ الْأَزْدِيُّ السُّلَمِيُّ: حَدَّثَنَا النَّضرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ بِهْذَا.

(المعحم ٢٦) - (بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَهُوَ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَهُوَ اللَّهِ مَا لَكُمْ ﴾. الآية)(التحفة ٤٨)

[٤٦٧٩] ١٣٣-(١٨٠٨) حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدِ النَّاقِدُ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُرُونَ: أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنسِ بْنِ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ: أَنَّ ثَمَانِينَ رَجُلًا مِّنْ أَهْلِ مَكَّةَ هَبَطُوا عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ مِنْ جَبَلِ التَّنْعِيم

'' نیبر کومعلوم ہے کہ میں مرحب ہوں۔ جب جنگیں شعلے بھڑ کاتی آئیں تو میں تیز ترین ہتھیاروں سے لیس، آزمودہ کار بہادر ہوں۔''

اس پر حضرت علی وافظ نے کہا:

'' میں وہ ہول کہ میری مال نے میرا نام حیدر (شیرِ ببر)
رکھا، کچھار کے شیر کی طرح ہول جسے دیکھنے سے لرزہ طاری
ہو جاتا ہے۔ میں آنھیں (اپنے دشمنوں کو) ایک صاع (برابر
حملے) کے بدلے تیروں کا پورا درخت ماپ کر دیتا ہوں۔'
اس کے بعدافھوں نے مرحب کے سر پرتگوار مارکرائے تل کر
دیا، پھر(خیبرکی) فتح آنھی کے ہاتھوں پر ہوئی۔

ہمیں (امام مسلم کے شاگرد اور صحیح مسلم کے راوی) ابراہیم بن الی سفیان نے خبر دی، کہا: ہمیں محمد بن یجیٰ نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں عبدالعمد بن عبدالوارث نے عکرمہ بن عمار سے پوری بہی حدیث بیان کی۔ (اس سند میں امام مسلم کی سند کی نسبت کم واسطے ہیں۔)

اور جمیں ابراہیم اور احمد بن بوسف از دی سُلَمی نے حدیث بیان کی ، کہا: جمیں نظر بن محمد نے عکرمہ بن عمار سے یہی حدیث بیان کی۔(اس سند میں واسطے کم ہیں۔)

باب:46-الله تعالى كافرمان: "اوروى ہےجس نے ان كے ہاتھ تم سے روك"

[4679] حضرت انس بن ما لک جائفات روایت ہے کہ اہل مکہ میں سے آئ (80) آدی اسلحہ سے لیس ہو کر (مکہ کے قریب واقع) جبل تعقیم کی طرف سے رسول اللہ عائفا پر حملہ کرنے کے لیے اترے، (جب آپ حدید پیر میں مقیم شے اور سلح کی بات چیت جاری تھی۔) وہ دھوکے سے نبی مائٹا اور اور کے کے بی مائٹا اور

جہاداوراس کے دوران میں رسول اللہ مُلاَثِيْمَ کے اختیار کر دہ طریقے

669

مُتَسَلِّحِينَ، يُرِيدُونَ غِرَّةَ النَّبِيِّ ﷺ وَأَصْحَابِهِ، فَأَخَذَهُمْ سِلْمًا، فَاسْتَحْيَاهُمْ، فَأَنْزَلَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿ وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنكُمْ وَأَيْدِيكُمْ عَنْهُم بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ﴾ [الفنح:

آپ کے ساتھیوں پر حملہ کرنا چاہتے تھے، آپ نے انھیں الزائی کے بغیر ہی کپڑ لیا اور ان کی جان بخشی کر دی (انھیں سزائے موت نہ دی)، اس پر اللہ عزوجل نے نازل فرمایا: "اور وہی ہے جس نے مکہ کی وادی میں تہمیں ظفر مند کرنے کے بعد ان کے ہاتھ تم سے اور تمھارے ہاتھ ان سے روک دیے۔"

فاکدہ: ستریا ای مشرکوں نے دھوکے ہے آپ تالی اور آپ کے ساتھیوں کوئل کرنا چاہا۔ مسلمان غافل نہ تھے۔ حضرت عامر بن اکوع واللہ نے ساتھیوں سمیت ان کو گھیر کر بے بس کر دیا اور وہ لڑائی کا موقع عاصل کیے بغیر مفلوب ہو گئے اور آپ نے مجمی ان کوموت کی سزانہ دی جس کے وہ ستحق تھے۔ بعدازاں اہل مکہ نے بھی جنگ کے بجائے سلح کو ترجیح دی اور معاملات طے ہو گئے۔ یہی سورہ فتح کی ان آیات کی شانِ نزول ہے۔

(المعجم٤٧) - (بَابُ غَزْوَةِ النَّسَاءِ مَعَ الرِّجَالِ)(التحفة ٩٤)

أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُرُونَ: أَخْبَرَنَا حَمَّادُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُرُونَ: أَخْبَرَنَا حَمَّادُ ابْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنسٍ؛ أَنَّ أُمَّ سُلَيْم الَّئِنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنسٍ؛ أَنَّ أُمَّ سُلَيْم الَّخَذَتُ يَوْمَ حُنَيْنِ خِنْجَرًا، فَكَانَ مَعَهَا، فَرَآهَا أَبُو طَلْحَة، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! هٰذِهِ أُمُّ سُلَيْم مَّعَهَا خِنْجَرٌ، فَقَالَ لَهَا رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ: "مَا هٰذَا الْخِنْجَرُ"، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: "مَا هٰذَا الْخِنْجَرُ"، قَالَتِ: اتَّخَذْتُهُ، إِنْ دَنَا مِنِي أَحَدُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ بَقَرْتُ بِهِ بَطْنَهُ، وَنَ دَنَا مِنِي رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ يَصْحَكُ، قَالَتْ: يَا رَسُولَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَضْحَكُ، قَالَتْ: يَا رَسُولَ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَضْحَكُ، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ يَعْدَنَا مِنَ الطَّلُقَاءِ انْهَزَمُوا بِكَ، وَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ : "يَا أُمَّ سُلَيْمٍ! إِنَّ اللهَ قَدْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: "يَا أُمَّ سُلَيْمٍ! إِنَّ اللهَ قَدْ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْهُ: "يَا أُمَّ سُلَيْمٍ! إِنَّ اللهَ قَدْ مَنَ الْمُ مُولُ اللهِ عَيْهُ: "يَا أُمَّ سُلَيْمٍ! إِنَّ اللهَ قَدْ مَنَ الْمُ مُنْ اللهُ عَلَيْهُ : "يَا أُمَّ سُلَيْمٍ! إِنَّ اللهَ قَدْ مَنَ اللهُ عَلَيْهُ : "يَا أُمَّ سُلَيْمٍ! إِنَّ اللهَ قَدْ مَنَ اللهُ عَلَيْهُ : "يَا أُمَّ سُلَيْمٍ! إِنَّ اللهَ قَدْ مَالَهُ عَلَى وَأَحْسَنَ".

باب: 47- عورتوں کا مردوں کے ساتھ ال کر جہاد کرنا

 [٤٦٨١] (...) وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ حَايِّم:

حَدَّثَنَا بَهْزٌ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً: أَخْبَرُنَا إِسْحٰقُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ فِي قِصَّةِ أُمِّ سُلَيْمٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْقٍ، مِثْلَ حَدِيثِ ثَابِتٍ.

[٤٦٨٢] ١٣٥-(١٨١٠) حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ يَحْلِي: أَخْبَرَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَغْزُو بِأُمِّ سُلَيْمٍ، وَّنِسْوَةٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ مَعَهُ إِذَا غَزَا، فَيَسْقِينَ الْمَاءَ وَيُدَاوِينَ الْجَرْلْحِي.

[٤٦٨٣] ١٣٦-(١٨١١) حَدَّثِنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الدَّارِمِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرُو وَّهُوَ أَبُو مَعْمَرِ الْمِنْقَرِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ وَهُوَ ابْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَس قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحُدٍ انْهَزَمَ نَاسٌ مِّنَ النَّاسِ عَن النَّبِيِّ ﷺ، وَأَبُو طَلْحَةَ بَيْنَ يَدَي النَّبِيِّ ﷺ مُجَوِّبٌ عَلَيْهِ بِحَجَفَةٍ، قَالَ: وَكَانَ أَبُو طَلْحَةَ رَجُلًا رَّامِيًا شَدِيدَ النَّزْع، وَكَسَرَ يَوْمَئِذٍ قَوْسَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، قَالَ: فَكَانَ الرَّجُلُ يَمُرُّ مَعَهُ الْجَعْبَةُ مِنَ النَّبْلِ، فَيَقُولُ: انْثُرْهَا لِأَبِي طَلْحَةً، قَالَ: وَيُشْرِفُ نَبِيُّ اللهِ ﷺ يَنْظُرُ إِلَى الْقَوْم، فَيَقُولُ أَبُو طَلْحَةً: يَا نَبِيَّ اللهِ! بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي! لَا تُشْرِفْ لَا يُصِيبُكَ سَهْمٌ مِّنْ سِهَامِ الْقَوْمِ، نَحْرِي دُونَ نَحْرِكَ، قَالَ: وَلَقَدْ رَأَيْتُ عَائِشَةَ بِنْتَ أَبِي بَكْرِ وَّأُمَّ سُلَيْمٍ وَّإِنَّهُمَا لَمُشَمِّرَتَانِ، أَرْى خَدَمَ سُوقِهِمَا، تَنْقُلَانِ الْقِرَبَ عَلَى

[4681] اسحاق بن عبدالله بن ابي طلحه نے (اپنے چیا) حضرت انس بن ما لک جانشاہے (اپنی دادی) اسلیم جانف کے واقع کے حوالے سے نی مالیہ سے ثابت کی حدیث کے ما نندروایت کی۔

[4682] حضرت انس بالنفظ سے روایت ہے، انھوں نے كها: رسول الله طَالِيَا جب جنگ كرتے تو امسليم عَيْفا اور انصار کی پچھ دوسری عورتوں کوساتھ لے جاکر جنگ کرتے، وہ یانی پلاتیں اور زخیوں کی مرہم پٹی کرتی تھیں۔

[4683] عبدالعزيز بن صهيب نے حضرت انس ثاثثًا سے حدیث بیان کی، انھول نے کہا: جب احد کا دن تھا، لوگول میں سے پچھ لوگ نی ٹاٹیا کو چھوڑ کر بسیا ہو گئے اور حفرت ابوطلحہ التَّذِنبي طَلَقْيْلِ كے سامنے ايك وْ حال كے ساتھ آر کے ہوئے تھے۔ ابوطلحہ دائشًا انتہائی قوت سے تیر چلانے والے تیرانداز ہتھے، انھول نے اس دن دو یا تین کمانیں توڑیں۔ کہا کوئی تخص اپنے ساتھ تیروں کا ترکش لیے ہوئے گزرتا تو آپ نائیلم فرمات : "اے ابوطلحہ ناٹٹا کے آگے پھیلا دو۔'' کہا: اللہ کے نبی ساتی الوگوں کا جائزہ لینے کے لیے جما تک کر دیکھتے تو ابوطلحہ واللہ عرض کرتے: اللہ کے نبی! ميرے مال باب آب پر قربان! جھانک كرند ديكھيں، كہيں ومثمن کے تیروں میں سے کوئی تیرآپ کو نہ لگ جائے۔میرا سینہ آپ کے سینے کے آگے وصال بنا ہوا ہے۔ کہا: میں نے حفرت عائشہ بنت الی بکر دہش اور حضرت ام سلیم جھٹا کو ویکھا، ان دونول نے اپنے کیڑے سمیٹے ہوئے تھے، میں ان کی پنذلیوں کے پازیب دیکھ رہا تھا، وہ اپنی کمر پرمشکیزے لے كرآتى تھيں، (زخيول كو پاني پلاتے پلاتے)ان كے منہ

مُتُونِهِمَا، ثُمَّ تُفْرِغَانِهِ فِي أَفْوَاهِهِمْ، ثُمَّ تَوْرِغَانِهِ فِي أَفْوَاهِهِمْ، ثُمَّ تَرْجِعَانِ تُفْرِغَانِهِ فِي أَفْوَاهِ الْقَوْمِ، وَلَقَدْ وَقَعَ السَّيْفُ مِنْ يَّدَيْ أَبِي طَلْحَةَ إِمَّا مَرَّتَيْنِ وَإِمَّا ثَلَاثًا، مِّنَ النَّعَاسِ.

میں ان (مشکوں) کو خالی کرتیں تھیں، بھر واپس ہوکر انھیں بھرتی تھیں، پھر آئیں اور انھیں لوگوں کے منہ میں فارغ کرتی تھیں۔اس دن اونگھ (جانے) کی بنا پر ابوطلحہ ٹاٹٹؤ کے ہاتھوں سے دویا تمین مرتبہ تکوارگری۔ (شدید تکان اور بےخوابی کے عالم میں بھی وہ ڈھال بن کررسول اللہ ٹاٹٹؤ کے سامنے کھڑ ہے

باب:48- جہادیس شریک ہونے والی عورتوں کو عطیہ دیا جائے گا اور (با قاعدہ) حصنہیں نکالا جائے گا، نیز جنگ کرنے والوں کے بیچی تل کرنے کی ممانعت

[4684] سلیمان بن بلال نے ہمیں جعفر بن محمد ہے، انھوں نے اپنے والد سے حدیث بیان کی، انھوں نے برید بن برمزے روایت کی که (معروف خارجی سردار) نجده (بن عامر حنفی)نے حضرت ابن عباس النخباہے یائج باتیں دریافت كرنے كے ليے خط لكھا۔حضرت ابن عباس والمانے كہا: اگر یہ ڈرند ہوتا کہ میں علم چھیا رہا ہوں تو میں اسے جواب نہ لكهتا خده في أهيس لكها تها: اما بعد! مجه بتايع: كيا رسول الله ظلم عورتول سے مدد ليتے ہوئے جنگ كرتے تھے؟ كيا آپ غنیمت میں ان کا حصه رکھتے تھے؟ کیا آپ بچوں کوقل كرتے تھے؟ اور يدكم يتيم كى يتيمى كب ختم ہوتى ہے؟ اس نے منس کے بارے میں (بھی پوچھا کہ) وہ کس کاحق ہے؟ تو حفرت ابن عباس والفل نے اس کی طرف (جواب) تکھا:تم نے مجھ سے دریافت کرنے کے لیے لکھا تھا: کیا رسول الله عَلَيْ عُورتوں سے مدد ليت ہوئے جنگ كرتے تھے؟ باشباآب ان سے جنگ میں مدد لیتے تصاور وہ زخموں کو مرہم اگایا کرتی تھیں اور آٹھیں ننیمت (کے مال) ہے معمولی

(المعجم ٤٨) - (بَابُ النَّسَاءِ الْغَازِيَاتِ يُرُضَخُ لَهُنَّ وَلَا يُسْهَمُ، وَالنَّهْيُ عَنْ قَتْلِ صِبْيَانِ أَهْلِ الْحَرْبِ)(التحفة ٥٠)

[٤٦٨٤] ١٣٧-(١٨١٢) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً بْنِ قَعْنَبِ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ يَعْنِي ابْنَ بِلَالٍ عَنْ جَعْفَر بْن مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ يَزِيدَ ابْنِ هُرْمُزَ، أَنَّ نَجْدَةَ كَتَبَ إِلَى ابْن عَبَّاسِ يَّسْأَلُهُ عَنْ خَمْسِ خِلَالٍ. فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَّوْلَا أَنْ أَكْتُمَ عِلْمًا مَّا كَتَبْتُ إِلَيْهِ، كَتَبَ إِلَيْهِ نَجْدَةُ: أَمَّا بَعْدُ، فَأَخْبِرْنِي هَلْ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَغْزُو بِالنِّسَاءِ؟ وَهَلْ كَانَ يَضْرِبُ لَهُنَّ بِسَهْمٍ؟ وَهَلْ كَانَ يَقْتُلُ الصِّبْيَانَ؟ وَمَثْى يَنْقَضِي يُتْمُ الْيَتِيمِ؟ وَعَنِ الْخُمُّسِ لِمَنْ هُوَ؟ فَكَتَبَ إِلَيْهِ ابْنُ عَبَّاسٍ: كَتَبْتَ تَسْأَلُنِي هَلْ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَغْزُو بِالنَّسَاءِ؟ وَقَدْ كَانَ يَغْزُو بِهِنَّ فَيُدَاوِينَ الْجَرْلَحِي وَيُحْذَيْنَ مِنَ الْغَنِيمَةِ، وَأَمَّا بِسَهْم، فَلْمْ يَضْرِبُ لَهُنَّ، وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَكُنْ يَقْتُلُ الصِّبْيَانَ، فَلَا تَقْتُلِ الصَّبْيَانَ،

وَكَتَبْتَ تَسْأَلُنِي: مَتْى يَنْقَضِي يُتُمُ الْيَتِيمِ؟ فَلَعَمْرِي إِنَّ الرَّجُلَ لَتَنْبُتُ لِحْيَتُهُ وَإِنَّهُ لَضَعِيفُ الْأَخْذِ لِنَفْسِهِ، ضَعِيفُ الْعَطَاءِ مِنْهَا، فَإِذَا أَخَذَ لِنَفْسِهِ مِنْ صَالِحٍ مَا يَأْخُذُ النَّاسُ، فَقَدْ ذَهَبَ لِنَفْسِهِ مِنْ صَالِحٍ مَا يَأْخُذُ النَّاسُ، فَقَدْ ذَهَبَ عَنْهُ الْيُتُمُ، وَكَتَبْتَ تَسْأَلُنِي عَنِ الْخُمُسِ لِمَنْ هُوَ؟ وَإِنَّا كُنَّا نَقُولُ: هُوَ لَنَا، فَأَلِى عَلَيْنَا قَوْمُنَا فَوْمُنَا فَوْمُنَا

ساعطیہ دیا جاتا تھا، رہا (غنیمت کا با قاعدہ) حصہ تو وہ آپ نے ان کے لیے نہیں نکالا، اور بقیناً رسول اللہ تاہم ہی کوں کو قل نہ کیا کرو۔ اور تم فی نہیں کرنے سے، البذائم بھی بچوں کو قل نہ کیا کرو۔ اور تم نے جمعے موتی ہے؟ جمعے اپنی عمر (کے مالک) کی قیم اکمی مرفق ہے؟ جمعے اپنی عمر (کے مالک) کی قیم اکمی آتی ہے جبکہ ابھی وہ اپنے لیے حق لینے عمل اور اپنی طرف سے حق دیے بیس کمزور ہوتا ہے، جب وہ اپنے لیے ٹھیک طرح سے حقوق لے سکے جس طرح لوگ اپنے بین تو اس کی تیمی ختم ہو جائے گی۔ اور تم نے جمعے سے لیتے بیں تو اس کی تیمی ختم ہو جائے گی۔ اور تم نے جمعے میں خس کے بارے میں دریافت کرنے کے لیے لکھا تھا کہ وہ کس کا حق ہے۔ اور تم ارتی ہے، لیکن ہماری قبل کہ وہ کس کے جاری بیات مائے ہے انکار کردیا۔

کے فاکدہ: اجماع ای بات پر ہے کہ خس رسول اللہ ٹاٹھا کے بعد آپ کے جانشینوں (خلفائے راشدین) کی مگرانی میں ای طرح، انھی مُدوں پرخرچ کیا جائے گا جس طرح آپ ٹاٹھا خرچ فرمایا کرتے تھے۔

[١٣٨] ١٣٨ - (...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، كِلَاهُمَا عَنْ حَاتِمِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ يَرْبَدُ بْنِ هُرْمُزَ؛ أَنَّ نَجْدَةَ كَتَبَ إِلَى أَبِيهِ، عَنْ يَرْبُلُ عَنْ خِلَالٍ، بِمِثْلِ حَدِيثِ الْبَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ حَاتِم: شُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ حَاتِم: شُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِ حَاتِم: وَإِنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْقَ لَمْ يَكُنْ يَقْتُلُ الصَّبْيَانَ، وَلَا أَنْ تَكُونَ تَعْلَمُ مَا عَلِمَ فَلَا تَقْتُلُ الصَّبْيَانَ، إلَّا أَنْ تَكُونَ تَعْلَمُ مَا عَلِمَ الْخَضِرُ مِنَ الصَّبِيِّ الَّذِي قَتَلَ.

وَزَادَ إِسْحٰقُ فِي حَدِيثِهِ عَنْ حَاتِمٍ: وَّتُمَيِّزَ الْمُؤْمِنَ. الْمُؤْمِنَ. الْمُؤْمِنَ.

اسحاق نے حاتم سے روایت کردہ اپنی حدیث میں بیہ اضافہ کیا: (الا بیکہ)تم (بچوں میں سے)مومن کا امتیاز کرلونو کافر کو تل کر دینا اور مومن کو چھوڑ دینا (بید دونوں بانٹیں کسی انسان کے بس میں نہیں جب تک اللہ تعالیٰ نہ بتائے۔)

[4686] ہمیں ابن الی عمر نے حدیث بیان کی، کہا: میں سفیان نے اساعیل بن امیہ سے حدیث بیان کی، انھوں نے سعیدمقبری سے اور انھوں نے یزید بن جرمز سے روایت کی ، انھوں نے کہا: نجدہ بن عامر حروری نے حضرت ابن عباس والني كى طرف لكعاء وه ان سے اس غلام اور عورت كے بارے ميں يو چور ہاتھا جو جنگ ميں شريك ہوتے ہيں، كيا و وغنيمت كي تفسيم مي (بھي)شريك مول عي؟ اور بچول كِفْلَ كرنے كے بارے ميں (يوچها) اوريتم كے بارے میں کہ اس سے بیسی کب ختم ہوتی ہے اور ذوی القرنیٰ کے بارے میں کہ وہ کون لوگ میں؟ تو انھوں نے بزید سے کہا: اس کی طرف ککھواور اگر ڈرنہ ہوتا کہ وہ کسی حمالت میں پڑ جائے گا تو میں اس کی طرف جواب نہ لکھتا، (اسے) لکھو بتم نے مجھے اس عورت اور غلام کے بارے دریافت کرنے کے ليے خطالكما تھا جو جنگ ميں شريك موتے ہيں: كيا وه غنيمت ك تقيم من شريك مول عي؟ حقيقت بيد ع كدان دونول كے ليے كونہيں ہے، الابدكدانيس كھ عطيد دے ديا جائے اورتم نے مجھ سے بچول کوٹل کرنے کے بارے میں پوچنے ك لي لكما تما، بلاشبدرسول الله طائل في أنعيل قل نبيل كيا اورتم بھی انھیں قل مت کرو، الابد کہ شمعیں ان بچوں کے بارے میں وہ بات معلوم ہو جائے جو حضرت موی طفا کے ساتھی (خصر) کواس بیج کے بارے میں معلوم ہوگئی جے انھوں نے تل کیا تھا۔ اور تم نے مجھ سے منتم کے بارے میں يو يمنے كے ليے لكما تماكداس سے يتيم كالقب كب ختم موكا؟ تو حقیقت بہے کہاس سے پتیم کالقب ختم نہیں ہوتاحتی کہوہ بالغ موجائے اور اس کی بلوغت (سمجھداری کی عمر کو سننجے) ك بارے ية چلنے لكے اورتم نے مجھ سے ذوى القرنی ك بارے میں یو چینے کے لیے لکھا تھا کہ وہ کون ہیں؟ ہمارا خیال

[٤٦٨٦] ١٣٩-(...) وَحَدَّثْنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ هُرْمُزَ قَالَ: كَتَبَ نَجْدَةُ بْنُ عَامِرٍ الْحَرُورِيُّ إِلَى ابْنِ عَبَّاسِ يِّسْأَلُهُ عَنِ الْعَبْدِ وَالْمَرْأَةِ يَخْضُرَانِ الْمَغْنَمَ، هَلَّ يُقْسَمُ لَهُمَا؟ وَعَنْ قَتْلِ الْوِلْدَانِ؟ وَعَنِ الْيَتِيم مَتْى يَنْقَطِعُ عَنْهُ الْيُتْمُ؟ وَعَنْ ذَوِي الْقُرْبِي، مَنْ هُمْ؟ فَقَالَ لِيَزِيدَ: اكْتُبْ إِلَيْهِ، فَلَوْلَا أَنْ يَّقَعَ فِي أُحْمُونَةٍ مَّا كَتَبْتُ إِلَيْهِ، اكْتُبْ: إِنَّكَ كَتَبْتَ تَسْأَلُنِي عَنِ الْمَرْأَةِ وَالْعَبْدِ يَحْضُرَانِ الْمَغْنَمَ، هَلْ يُقْسَمُ لَّهُمَا شَيْءٌ؟ وَّإِنَّهُ لَيْسَ لَهُمَا شَيْءٌ، إِلَّا أَنْ يُخْذَيَا، وَكَتَبْتَ تَسْأَلُنِي عَنْ قَتْلِ الْوِلْدَانِ؟ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَقْتُلْهُمْ، وَأَنْتَ فَلَا تَقْتُلْهُمْ، إِلَّا أَنْ تَعْلَمَ مِنْهُمْ مَا عَلِمَ صَاحِبُ مُوسَٰى مِنَ الْغُلَامِ الَّذِي قَتَلَهُ، وَكَتَبْتَ تَشْأَلُنِي عَنِ الْيَتِيمِ، مَتْى يَنْفَطِعُ عَنْهُ اسْمُ الْيُتْمِ؟ وَإِنَّهُ لَا يَنْقَطِعُ عَنْهُ اسْمُ الْيُتُم حَتَّى يَبْلُغَ وَيُؤْنَسَ مِنْهُ رُشْدٌ، وَّكَتَبْتَ تَسْأَلُنِي عَنْ ذَوِي الْقُرْلِي، مَنْ هُمْ؟ وَإِنَّا زَعَمْنَا أَنَّا هُمْ، فَأَلِى ذَٰلِكَ عَلَيْنَا قَوْمُنَا .

تھا کہ وہ ہم لوگ ہی ہیں۔ تو ہماری قوم نے ہماری میہ بات ماننے سے انکار کردیا۔

[٤٦٨٧] (...) وَحَدَّفَنَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ بِشْرِ الْعَبْدِيُّ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ أُمَيَّةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ ابْنُ أُمَيَّةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ هُرْمُزَ قَالَ: كَتَبَ نَجْدَةُ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمِثْلِهِ.

[4687] عبدالرحمان بن بشرعبدی نے جمیں یمی حدیث بیان کی، کہا: جمیں سفیان نے حدیث بیان کی، کہا: جمیں اساعیل بن امید نے سعید بن افی سعید سے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: نجدہ انھوں نے کہا: نجدہ نے حضرت ابن عباس چھٹ کی طرف خط لکھا اور انھوں نے ای رسابقہ حدیث کی طرف خط لکھا اور انھوں نے ای رسابقہ حدیث کی طرف خط لکھا اور انھوں نے ای رسابقہ حدیث کی طرف خط لکھا اور انھوں نے ای رسابقہ حدیث کی طرف خط لکھا اور انھوں نے ای رسابقہ حدیث کی طرف خط لکھا اور انھوں نے ای رسابقہ حدیث کی طرف خط لکھا اور انھوں نے ای رسابقہ حدیث کی اندر حدیث بیان کی۔

قَالَ أَبُو إِسْحٰقَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ بِشْرٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بِهٰذَا الْحَدِيثِ، بِطُولِهِ.

ابواسحاق نے کہا: مجھے عبدالرحمان بن بشر نے مدیث بیان کی، کہا: ہمیں سفیان نے پوری یہی مدیث بیان کی۔

> [٤٦٨٨] ١٤٠-(...) حَدَّثُنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرِ بْنِ حَازِم: حَدَّثِنِي أَبِي قَالَ: سَمِعْتُ قَيْسًا يُحَدِّثُ عَنْ يَّزِيدَ بْنِ هُرْمُزَ؟ ح: وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم – وَّاللَّفْظُ لَهُ -: قَالَ: حَدَّثَنَا بَهْزٌ: حَدَّثَنَا جَريرُ ابْنُ حَازِمٍ: حَدَّثَنِي قَيْسُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هُرْمُزَ قَالَ: كَتَبَ نَجْدَةُ بْنُ عَامِرٍ إِلَى ابْن عَبَّاسٍ، قَالَ: فَشَهِدْتُ ابْنَ عَبَّاسِ حِينَ قَرَأَ كِتَابَهُ وَحِينَ كَتَبَ جَوَابَهُ، وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: وَّاللهِ! لَوْلَا أَنْ أَرُدَّهُ عَنْ نَتْنِ يَّقَعُ فِيهِ مَا كَتَبْتُ إِلَيْهِ، وَلَا نُّعْمَةً عَيْنِ، قَالَ: فَكَتَبَ إِلَيْهِ: إِنَّكَ سَأَلْتَ عَنْ سَهُم ذِي الْقُرْبَى الَّذِي ذَكَرَ اللهُ. مَنْ هُمْ؟ وَ إِنَّا كُنَّا نَرْى أَنَّ قَرَابَةَ رَسُولِ اللهِ ﷺ هُمْ نَحْنُ، فَأَلِى ذَٰلِكَ عَلَيْنَا قَوْمُنَا، وَسَأَلْتَ عَن الْيَتِيم، مَتْى يَنْقَضِى يُتْمُهُ؟ وَإِنَّهُ إِذَا بَلَغَ النَّكَاحَ وَأُونِسَ مِنْهُ رُشْدٌ وَّدُفِعَ إِلَيْهِ مَالُهُ، فَقَدِ انْقَضَي

[4688] قيس بن سعدنے مجھے يزيد بن مرمزے عديث بیان کی ، انھول نے کہا: نجدہ بن عامر نے حضرت ابن عباس عافظ كى طرف خط لكھا تو ميں اس وقت، جب حضرت ابن عباس واثثة نے اس کا خط پڑھا اور اس کا جواب لکھا، ان کے پاس حاضر تھا۔حضرت ابن عباس ٹاٹنانے کہا: اللہ کی تتم! اگرید (خیال) نہ ہوتا کہ (غالبًا) میں اسے کسی فتیج عمل میں پڑجانے سے روک لوں گا تو اسے جواب نہ لکھتا، بیاس کی آئھوں کی خوثی ك لينبيس - كبا: تو انحول ن اس كى طرف لكها: تم في ذوی القربیٰ کے حصے کے بارے میں پوچھا تھا، جس کا اللہ نے ذکر فرمایا ہے کہ وہ کون بین؟ تو ہمارا خیال بیتھا کہ رسول الله عظم عقرابت دارجمی لوگ بین (لیکن) ہماری قوم نے ہاری بات مانے سے انکار کردیا۔ اور تم نے میتم کے بارے میں بوچھاتھا،اس کی بتیمی کب ختم ہوتی ہے؟ توجب وہ نکاح كى عمركو پہنچ جائے، اس كے بحصدار موجانے كا پية چلنے لگے اوراس کا مال اس کے حوالے کیا جاسکے تو اس سے بتیمی ختم ہو جائے گی۔ اور تم نے یو چھا تھا: کیا رسول الله تأبيم مشركين كى بچول ميں سے كى كو قتل كرتے تھے؟ تو بداشيه رسول

يُتْمُهُ، وَسَأَلْتَ: هَلْ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَقْتُلُ مِنْ صِبْيَانِ الْمُشْرِكِينَ أَحَدًا؟ فَإِنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهُ لَمْ يَكُنْ يَقْتُلُ مِنْهُمْ أَحَدًا، وَأَنْتَ، فَلَا تَقْتُلُ مِنْهُمْ أَحَدًا، وَأَنْتَ، فَلَا تَقْتُلُ مِنْهُمْ أَحَدًا، إِلَّا أَنْ تَكُونَ تَعْلَمُ مِنْهُمْ مَا عَلِمَ الْخَضِرُ مِنَ الْغُلَامِ حِينَ قَتَلَهُ، وَسَأَلْتَ عَلِمَ الْخَضِرُ مِنَ الْغُلَامِ حِينَ قَتَلَهُ، وَسَأَلْتَ عَلِمَ الْخَضِرُ مِنَ الْغُلَامِ حِينَ قَتَلَهُ، وَسَأَلْتَ عَنِ الْمَرْأَةِ وَالْعَبْدِ، هَلُ كَانَ لَهُمَا سَهُمٌ مَعْلُومٌ، إِذَا حَضَرُوا الْبَأْسَ؟ وَإِنَّهُمْ لَمْ يَكُنْ مَعْلُومٌ، إِلَّا أَنْ يُخذَينا مِنْ غَنَائِمِ الْقَوْم.

[٤٦٨٩] ١٤١-(...) وَحَدَّثَنِي أَبُو كُرَيْبِ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ: حَدَّثَنَا رَائِدَةُ: حَدَّثَنَا رَائِدَةُ: حَدَّثَنَا رَائِدَةُ: حَدَّثَنَا مُسُلِيْمَانُ الْأَعْمَشُ عَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ صَيْفِيٍّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ هُرْمُزَ قَالَ: كَتَبَ نَجْدَةُ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، فَذَكَرَ بَعْضَ الْحَدِيثِ، وَلَمْ يُتِمَّ الْقِطَّةَ، كَإِثْمَام مَنْ ذَكَرْنَا حَدِيثَهُمْ.

أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَمِّ عَطِيّةً هِشَام، عَنْ حَفْصَةً بِنْتِ سِيرِينَ، عَنْ أُمِّ عَطِيّةً الأَنْصَارِيَّةِ قَالَتْ: غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلِيَّةً سَبْعَ خَزَوَاتٍ، أَخْلُفُهُمْ فِي رِحَالِهِمْ، فَأَصْنَعُ لَهُمُ الطَّعَامَ، وَأُدَاوِي الْجَرْحٰي، وَأَقُومُ عَلَى الْمَرْضٰي.

[٤٦٩١] (...) وَحَدَّثَنَاهُ عَمْرٌو النَّاقِدُ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ لْمُرُونَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ.

الله طالبان میں سے کی ایک کو بھی قبل نہیں کرتے تھے اور تم بھی ان میں سے کی کو بھی قبل نہیں کرتے تھے اور تم میں تم کو بھی ان میں ہے کی گوتل مت کرنا، الآبیہ کدان کے بارے میں تم کو بھی اس خیا کہ علم ہواجب انھوں نے اسے تل کیا تھا۔ اور تم نے عورت اور غلام کے بارے میں پوچھا کہ جب وہ جنگ میں شریک ہوں تو کیا ان کو بھی مقررہ حصہ ملے گا؟ واقعہ یہ ہے کہ ان کا کوئی مقررہ حصہ بیں، بال یہ کہ لوگوں کی غذیمتوں میں سے انھیں کچھ عطیہ دے دیا جائے۔

[4689] مخار بن صنی نے یزید بن ہر مزسے روایت کی ، انھوں نے کہا: نجدہ نے حضرت ابن عباس ٹائی کی طرف خط لکھا۔۔۔۔۔ اور انھوں نے حدیث کا کچھ حصہ بیان کیا اور ان کی طرح پورا واقعہ بیان نہیں کیا جن کی احادیث ہم نے (اوپر) بیان کی ہیں۔

(بن المحاول عبدالرحيم بن سليمان نے جميں ہشام (بن حسان) سے حديث بيان كى، انھوں نے هفصہ بنت سيرين ساور انھوں نے هفصہ بنت سيرين سے اور انھوں نے حفرت ام عطيہ انصار بير پانٹا سے روايت كى، انھوں نے كہا: ميں رسول الله تُلْقِيْم كے ساتھ سات غزوات ميں شريك ہوئى، ميں پيچھے ان كے فيموں ميں رہتی تھى، ان كے ليے كھانا تياركرتى، زخيوں كى مرجم پى كرتى اور مريضوں كى ديكھے بھال كرتى تھى۔

[4691] یزید بن ہارون نے ہشام بن حسان سے ای سند کے ساتھ ای طرح حدیث بیان کی۔

(المعجم ٤٩) - (بَابُ عَدَدِ غَزَوَاتِ النَّبِيِّ تَالَيْمُ) (التحفة ٥١)

الْمُنْنَى وَابْنُ بَشَارٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُنْنَى - الْمُنْنَى وَابْنُ بَشَارٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُنْنَى - قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحٰقَ؛ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ يَزِيدَ خَرَجَ لِي إِسْحٰقَ؛ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ يَزِيدَ خَرَجَ لِي إِسْحٰقَ، قَالَ: فَلَقِيتُ يَوْمَئِذٍ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ، لِيسَسْفٰي، قَالَ: فَلَقِيتُ يَوْمَئِذٍ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ، فَالَ: فَلَقِيتُ يَوْمَئِذٍ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ، قَالَ: فَلَاتُ يَوْمَئِذٍ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ، قَالَ: فَقُلْتُ: كَمْ غَزَوْتَ أَنْتَ رَجُلٍ، أَوْ بَيْنِي وَبَيْنَهُ غَيْرُ رَجُلٍ، أَوْ بَيْنِي وَبَيْنَهُ عَيْرُ رَجُلٍ، أَوْ بَيْنِي وَبَيْنَهُ عَشْرَةً غَزُوزَةً، قَالَ نَقُلُتُ: كَمْ غَزَوْتَ أَنْتَ الْعُسَيْرِ أَوِ مَعْرُونَ أَنْ اللهِ عَيْرَوْقً غَزُوا بُولَا لَهُ عَنْ وَالْ فَقُلْتُ: فَمَا اللهِ عَشْرَةً غَزُوةً، قَالَ فَقُلْتُ: فَمَا اللهِ عَشْرَةً غَزُورَةً غَزُا؟ قَالَ: ذَاتُ الْعُسَيْرِ أَو اللهُ فَقُلْتُ: فَمَا اللهُ عَزُورَةٍ غَزَا؟ قَالَ: ذَاتُ الْعُسَيْرِ أَو اللهُ عَنْورَةً غَزَا؟ قَالَ: ذَاتُ الْعُسَيْرِ أَو اللهُ عَنْورَةً غَزَا؟ قَالَ: ذَاتُ الْعُسَيْرِ أَو اللهُ عَنْورَةً غَزَا؟ قَالَ: ذَاتُ الْعُسَيْرِ أَو

باب:49- ني مَثَاثِيمُ كَعْرُ وات كي تعداد

[4692] شعبہ نے ہمیں الواسحاق سے صدیث ہیان کی کہ (این زیبر اللہ کی طرف سے کوفہ کے امیر) عبداللہ بن کی طرف سے کوفہ کے امیر) عبداللہ بن کر یہ رہ اللہ کی طرف سے کوفہ کے امیر) عبداللہ بن کر یہ رہ کے ساتھ بارش کی دعا ما تکنے کے لیے نکلے تو انھوں نے دو رکعتیں پڑھیں، پھر بارش کی دعا کی ۔ کہا: اس دن میری طاقات حضرت زید بن ارقم اللہ تا دی کے سواکوئی ہوئی۔ کہا: میرے اور ان کے درمیان ایک آ دی کے سواکوئی نہ تھایا (کہا:) میرے اور ان کے درمیان ایک آ دی تھی جنگیں نہ تو میں نے ان سے پوچھا: رسول اللہ تا ہیں؟ انھوں نے کہا: انہیں (19)۔ تو میں نے پوچھا: آپ کیس؟ انھوں نے کہا: انہیں لڑیں؟ انھوں نے کہا: ستر و جنگیں لڑیں؟ انھوں نے کہا: ستر و جنگیں۔ میں نے پوچھا: آپ جنگیں لڑیں؟ انھوں نے کہا: ستر و جنگیں۔ میں نے پوچھا: آپ جنگیں لڑیں؟ انھوں نے کہا: ستر و جنگیں۔ میں نے پوچھا: آپ جنگیں الڑیں؟ انھوں نے کہا: ستر و جنگیں۔ میں نے پوچھا: آپ جنگیا کا سب سے پہلا غزوو

کے فائدہ: زیادہ ترسیرت نگاروں کے مطابق رسول اللہ طاقا کی کل جنگی مہمات (غزوات) کی تعداد اکیس ہے۔ ذات العشیر سے پہلے غزوہ ابواء اورغزوہ بُواط ہو کیں جوغالبًا صغرتی کی بنا پر حضرت زید بن ارقم جائٹھ کو معلوم نہ تھیں۔ ابن سعد نے ساری مہمات ملاکران کی تعدادستا کیس بنائی ہے جن میں سے ان کے مطابق نو (9) میں لڑائی ہوئی۔

[٤٦٩٣] ١٤٤ - (...) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي شِيْبَةً: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْلَحْقَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ سَمِعَهُ مِنْهُ وَقَ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْمَ غَزَا تِشْعَ عَشْرَةً غَزُوةً، وَحَجَّ بَعْدَمَا هَاجَرَ حَجَّةً لَمْ يَحُجَّ غَيْرَهَا، حَجَّةً لَمْ يَحُجَّ غَيْرَهَا، حَجَّةً اللهِ يَعْدَمَا هَاجَرَ حَجَّةً لَمْ يَحُجَّ غَيْرَهَا، حَجَّةً الْوَدَاعِ.

[4693] زہیر نے ہمیں ابواسحاق سے حدیث بیان کی،
انھوں نے حضرت زید بن ارقم دائن سے بیحدیث نی کدرسول
اللہ طاقی نے انیس غزوے کیے اور ہجرت کے بعد آپ نے
صرف ایک جج کیا، اس کے سوا کوئی جج نہیں کیا، وہ ججۃ
الوداع تھا۔

[٤٦٩٤] ١٤٥-(١٨١٣) حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ

حَرْبٍ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةً: حَدَّثَنَا زَكَرِيًّا: أَخْبَرَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ؛ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ يَقِيَّةٌ تِسْعَ عَشْرَةً غَوْوَةً.

قَالَ جَابِرٌ: لَمْ أَشْهَدْ بَدْرًا وَّلَا أُحُدًا، مَّنَعَنِي أَبِي، فَلَمَّا قُتِلَ عَبْدُ اللهِ يَوْمَ أُحُدٍ، لَمْ أَتَخَلَّفْ عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ فِي غَزْوَةٍ قَطُّ.

آبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ؛ ح: وَحَدَّثَنَا شَيِيدُ بْنُ مُحَمَّدِ الْجَرْمِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو تُمَيْلَةَ، قَالَا جَمِيعًا: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ وَاقِدِ عَنْ عَبْدِ قَالَا جَمِيعًا: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ وَاقِدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُرِيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: غَزَا رَسُولُ اللهِ بَيْنِ بُرِيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: غَزَا رَسُولُ اللهِ بَيْنِ بَسْعَ عَشْرَةً غَزْوَةً، قَاتَلَ فِي ثَمَانٍ

وَلَمْ يَقُلْ أَبُو بَكْرٍ: مِّنْهُنَّ، وَقَالَ فِي حَدِيثِهِ: حَدَّثِنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ بُرَيْدَةً.

[٤٦٩٦] ١٤٧-(...) حَدَّثِنِي أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلِ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ كَهْمَسٍ، عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ: غَزَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ سِتَّ عَشْرَةَ غَزُوةً.

المُحَمَّدُ بْنُ الْمُحَمَّدُ بْنُ الْمُحَمَّدُ بْنُ عَنْ الْمُحَمَّدُ بْنُ عَنْ الْمُنَ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَنْ

رسول الله على كالمحانيس غروات ميس شركت كى _

حضرت جابر والله نے کہا: میں بدر اور احد میں شریک نہیں ہوا، مجھے میرے والد نے روک دیا تھا، جب (میرے والد) عبداللہ دہائی اُحد کے دن شہید ہو گئے تو (اس کے بعد) میں کسی بھی غزوے میں رسول اللہ سُلِیْم کے ساتھ شرکت کرنے سے پیچیے نہیں رہا۔

[4695] ابوبکر بن ابی شیبہ نے ہمیں حدیث بیان کی،
کہا: ہمیں زید بن حباب نے حدیث بیان کی، نیز سعید بن مجمد
جرمی نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابوتمیلہ نے حدیث
بیان کی، ان دونوں (زید اور ابوتمیلہ) نے کہا: ہمیں حسین
بین واقد نے عبداللہ بن بریدہ سے حدیث بیان کی، انھوں
نے اپنے والد سے روایت کی، انھوں نے کہا: رسول اللہ ناٹیڈ اللہ اللہ ناٹیڈ اللہ کی ۔

ان انیس غروے کے، آپ نے ان میں سے آٹھ میں
لڑائی کی۔

ابوبكر في ومنه و الن مل سے روايت نہيں كيا اور ان مل سے روايت نہيں كيا اور ان مل سے اللہ بن بريده في انھول في اللہ بن بريده في حديث بيان كي ـ

[4696] کہمس نے ابن بریدہ سے اور انھوں نے اپنے والد سے روایت کی، انھوں نے کہا کہ انھوں نے رسول اللہ علاقی کے ساتھ سولہ غزوات میں شرکت کی۔

[4697] جمیں محمد بن عباد نے حدیث بیان کی، کہا: جمیں حاتم بن اساعیل نے بزید بن ابی عبید سے حدیث بیان

يَّزِيدَ وَهُوَ ابْنُ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَلَمَةَ يَغُولُ: غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ سَبْعَ غَزَوَاتٍ، وَّخَرَجْتُ فِيمَا يَبْعَثُ مِنَ الْبُعُوثِ، يَشْعَ غَزَوَاتٍ، وَّخَرَجْتُ فِيمَا يَبْعَثُ مِنَ الْبُعُوثِ، يَسْعَ غَزَوَاتٍ، وَّرَّةً عَلَيْنَا أَبُو بَكْرٍ، وَمَرَّةً عَلَيْنَا أَسُومَةُ بْنُ زَيْدٍ.

[٤٦٩٨] (...) وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا حَاتِمٌ بِهِلْذَا الْإِسْنَادِ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ، فِي كِلْتَيْهِمَا: سَبْعَ غَزَوَاتٍ.

(المعجم ٥٠) - (بَابُ غَزْوَةِ ذَاتِ الرِّقَاعِ) (التحفة ٢٥)

[٤٦٩٩] ١٤٩-(١٨١٦) حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرِ عَبُدُ اللهِ بْنُ بَرَّادِ الْأَشْعَرِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ الْهَمْدَانِيُّ - وَاللَّفْظُ لِأَبِي عَامِرٍ - قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةً، أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي بُرُدَةً، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ وَيَعْثَ فِي غَزَاةٍ، وَنَحْنُ سِتَّةُ نَفْرٍ، بَيْنَنَا بَعِيرٌ نَعْتَقِبُهُ قَالَ: فَنَقِبَتْ أَقْدَامُنَا، فَنَقِبَتْ قَدَمَايَ نَعْتَهِبُهُ قَالَ: فَنَقِبَتْ أَقْدَامُنَا، فَنَقِبَتْ قَدَمَايَ وَسَقَطَتْ أَظْفَادِي، فَكُنَّا نَلُفُ عَلَى أَرْجُلِنَا وَسَقَطَتْ أَلْفُ عَلَى أَرْجُلِنَا مِنَ الْخِرَقِ، لِمَا كُنَّا لَعْرَقِ، لِمَا كُنَّا فَعُصِّبُ عَلَى أَرْجُلِنَا مِنَ الْخِرَقِ.

قَالَ أَبُو بُرْدَةَ: فَحَدَّثَ أَبُو مُوسَى بِهٰذَا الْحَدِيثِ، ثُمَّ كَرِهَ ذٰلِكَ، قَالَ: كَأَنَّهُ كَرِهَ أَنْ يَكُونَ شَيْئًا مِّنْ عَمَلِهِ أَفْشَاهُ.

کی، انھوں نے کہا: میں نے حضرت سلمہ (بن اکوع جائیں سے سا، وہ کہہ رہے تھے: میں نے رسول اللہ خائیل کے ساتھ سات غزوات میں جنگ کی اور میں ان دستوں کے ساتھ، جنھیں آپ روانہ فرماتے تھے، نوغزوات میں نکلا۔ ایک بار جنس آپ روانہ فرماتے تھے، نوغزوات میں نکلا۔ ایک بار ممارے امیر حضرت ابو بحر زائیل تھے اور ایک بار حضرت اسامہ بن زید وائیل۔ (سابقہ حدیث میں بیان کردہ تعداد سے ترہے۔) بن زید وائیل۔ اس سند کے ساتھ حدیث بیان کی، مگر انھوں نے دونوں جگہ سات غزوات کے۔

باب:50-غزوهٔ ذات الرقاع

(4699) ابواسامہ نے ہمیں برید بن الی بردہ سے حدیث بیان کی، انھوں نے ابوبردہ سے اور انھوں نے حضرت ابوموکی ڈاٹھ سے روایت کی، انھوں نے کہا: ہم رسول اللہ شکھ کے ساتھ ایک غزوے میں نگلے، ہم چھ افراد تھ، ہم سب کے لیے اونٹ ایک (ہی) تھا، ہم اس پر پاری باری سوار ہوتے تھے۔ کہا: ہمارے پیروں میں سوراخ ہو گئے، میرے دونوں پاوس بھی زخمی ہو گئے اور میرے ناخن گر گئے، ہم اپ پر پاوس پر برانے کیڑوں کے کلوے باندھا کرتے ہم اپنے پاوس پر برانے کیڑوں کے کلوے باندھا کرتے تھے، ای وجہ سے تو اس غزوے کانام ذات الرقاع (دھیوں والاغزوہ) پڑ گیا کیونکہ ہم اپنے پیروں پر پھٹے پرانے کیڑوں کی دھیوں باندھا کرتے تھے۔

ابوبردہ نے کہا: حضرت ابومویٰ جائڈ نے یہ حدیث بیان ک، پھراسے (بیان کرنے) کو ناپسند کیا جیسے وہ یہ بات تاپسند کرتے ہوں کہ ان کے عمل کا کوئی ایسا پہلو ہوجس کی انھوں نے تشہیر کی ہو۔

قَالَ أَبُو أُسَامَةً: وَزَادَنِي غَيْرُ بُرَيْدٍ: وَّاللّٰهُ يَجْزِي بِهِ.

(المعحم ٥) - (بَابُ كَرَاهَةِ الاِسْتِعَانَةِ فِي الْغَزُو بِكَافِرِ إِلَّا لِحَاجَةٍ أَوْ كَوْنِهِ حَسَنَ الرَّأِي فِي الْمُسْلِمِينَ)(التحفة ٥٣)

حَرْبِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيِّ عَنْ مَّالِكِ وَ حَدَّثَنِيهِ أَبُو الطَّاهِرِ - وَاللَّفْظُ مَالِكِ وَ حَدَّثَنِيهِ أَبُو الطَّاهِرِ - وَاللَّفْظُ لَهُ -: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ مَّالِكِ بْنِ لَهُ -: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ مَّالِكِ بْنِ أَنِسٍ، عَنِ الْفُضَيْلِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ النِّنِ نِيَادٍ الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ النَّبِي عَلَيْ أَنَّهَا قَالَتْ: خَرَجَ النَّبِي عَلَيْ أَنَّهَا كَانَ بِحَرَّةِ الْوَبَرَةِ الْوَبَرَةِ وَسُولُ اللهِ عَلَيْ حِينَ رَأَوْهُ، أَذْرَكَهُ رَجُلُ، قَدْ كَانَ يُذْكِرُ مِنْهُ جُرْأَةٌ وَنَجْدَةٌ، وَسُولُ اللهِ عَلَيْ حِينَ رَأَوْهُ، فَلَرَ عَلْ اللهِ عَلَيْ حِينَ رَأَوْهُ، فَلَمَّا أَذْرَكَهُ قَالَ لِرَسُولِ اللهِ عَلَيْ خِينَ رَأَوْهُ، فَلَمَّا أَذْرَكَهُ قَالَ لِرَسُولِ اللهِ عَلَيْ خَيْنَ رَأُوهُ، فَلَمَّ أَسْتَعِينَ بِمُشْولِهِ؟ ﴾ قَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : لَا، وَسُولُ اللهِ عَلَيْ : لَا، فَالَ ذَا فَرَارُحِعْ ، فَلَنْ أَسْتَعِينَ بِمُشْولِهِ؟ ﴾ قَالَ : لَا، قَالَ : "فَارْجِعْ ، فَلَنْ أَسْتَعِينَ بِمُشْرِكِ ».

قَالَتْ: ثُمَّ مَضْى، حَتَٰى إِذَا كُنَّا بِالشَّجَرَةِ أَدْرَكَهُ الرَّجُلُ، فَقَالَ لَهُ كَمَا قَالَ أَوَّلَ مَرَّةٍ، قَالَ: فَقَالَ لَهُ كَمَا قَالَ أَوَّلَ مَرَّةٍ، قَالَ: فَقَالَ لَهُ النَّبِيُ وَعِلَيْهُ كَمَا قَالَ أَوَّلَ مَرَّةٍ، قَالَ: شَمَّ رَجَعَ افَارْجِعْ فَلَنْ أَسْتَعِينَ بِمُشْرِكِ»، قَالَ: ثُمَّ رَجَعَ فَالْرُجِعْ فَلَنْ أَسْتَعِينَ بِمُشْرِكِ»، قَالَ: ثُمَّ رَجَعَ فَأَدْرَكَهُ بِالبَيْدَاءِ، فَقَالَ لَهُ كَمَا قَالَ أَوَّلَ مَرَّةٍ: التَّوْمِنُ بِاللهِ وَرَسُولِهِ؟ قَالَ لَهُ كَمَا قَالَ أَوَّلَ مَرَّةٍ: التَّوْمِنُ بِاللهِ وَرَسُولِهِ؟ قَالَ لَهُ كَمَا قَالَ أَوَّلَ مَوَّةٍ لَا تُوْمِنُ بِاللهِ وَرَسُولِهِ؟ قَالَ لَهُ كَمَا قَالَ أَوْلَ مَوَّةً اللهُ اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الل

ابواسامہ نے کہا: ہرید کے علاوہ کسی اور نے مجھے مزید ہیہ بات بتائی: اور اللہ اس کی جزادے۔

باب:51- جہاد میں ضرورت کے سوائسی کا فرسے مدد لینا اور مسلمانوں میں اس کا صائب الرائے سمجھا جانا نا پسندیدہ ہے

(حضرت عائشہ فی نے) کہا: پھر وہ چلا گیا، حتی کہ جب
ہم درخت کے پاس پنچ تو وہ آدی (دوسری بار) آپ کو ملا
اور آپ سے وہی بات کہی جو پہلی مرتبہ کہی تھی، تو نبی سائیڈ سنے
بھی اس سے وہی کچھ کہا جو پہلی مرتبہ کہا تھا، آپ سائیڈ سنے
فر مایا: ''واپس ہو جاؤ، میں کسی مشرک سے ہرگز مدونہیں اول
گا۔'' کہا: وہ پھر واپس جلا گیا اور بیداء کے مقام پر آپ کو ملا

رَسُولُ اللهِ ﷺ: "فَانْطَلِقْ».

تو آپ نے اس سے وہی بات بوچھی جو پہلی بار بوچھی تھی:
"تم الله اوراس کے رسول پر ایمان رکھتے ہو؟" اس نے کہا:
بی ہاں۔تو رسول الله سُائِرُ نے اسے فرمایا:"تو پھر (ہمارے ساتھ) چلو۔"

فلکہ فاکدہ: آپ نے کرائے کے فوجی کو جہادیں شامل نہیں فر مایا۔ جہاد کا مقصد اعلائے کلمۃ اللہ ہے، بیمرف مون کے پیش نظر موسکتا ہے۔ کافر کا مقصود بینیں ہوتا، وہ شہرت اور مال غنیمت کے حصول کے لیے شریک ہوتا ہے۔ ایسے فیض کو جہادیس شامل کرنے کا مطلب اصل مقصد سے انحواف کرنا ہے۔



تعارف كتأب الإمارة

الله تعالى نے اپني افضل ترين مخلوق (انسان) كى تخليق اس طرح فرمائى ہے كەمخلف اعضاء ، مختلف خدمات سرانجام ديتے ہيں۔ ان سب کو بچھنے، ان سے خدمات حاصل کرنے اور پورےجم کی بہود اور اس کی حفاظت کے لیے فیصلے کرنے کا کام سرے اندر ر کے ہوئے د ماغ کے سرد ہے۔ اسلام سے پہلے عرب کے متلف قبائل اینے این طور پر فیملے کرتے تھے۔ رسول اللہ الله الله الله الله معظم معاشرہ تفکیل دے کرسارے معاشرے کی حفاظت دکلہداشت،اس کے افراد کی انفراد کی اور اجتماعی ضروریات کی تحمیل، ہررکن کی فلاح وغیره کی ذمدداری سربراه کے سپر دکروی۔امیر، ان تمام امور کا ذمددار همرایا گیا۔امارت آخی ذمددار یول کی ادائیگی کا نام ہے۔ بعض اوقات ان ذمه داریوں کی ادائیگی کے بغیر ہی کوئی شخص سربراہ کے منصب پر قابض ہوجاتا ہے، وہ حقیقی معنی میں امیرنہیں ہوتا۔ نظام امارت کے حوالے سے اہم ترین بات میر ہے کہ امیر ایسا ہو کہ لوگوں کی بردی اکثریت اس کی اطاعت کرنے برآ مادہ مو، بلکہ وہ ایسے لوگوں میں سے ہو کہ عامة الناس ان کی اطاعت کے عادی ہوں۔قرآن کی رو سے مومنوں کی امارت مومنوں کے مشورے بر منحصر ہے: ﴿ وَأَمُوهُم شُورُى بَيْنَهُم ﴾ "اوران كاكام آپس مسموره كرنا ہے-" (انشوديٰ 38:42) اور حديث كي رو سے امیر ان لوگوں میں سے منتخب ہونا جا ہے جن کی اطاعت فطری ہو۔ رسول الله کاٹیا نے شور کی کے ذریعے سے اپنا امیر منتخب كرنےكى يورى ذمددارى امت ير دالى،كى كواپنا جانشيس مقررنبيس كيا وخلف احاديث سے يد چاتا ہے كه آپ الله كا اعدكيا ہوگا، اس کے حوالے سے اللہ تعالیٰ نے بہت ی تغییلات ہے آپ تاتیم کو آگاہ کر دیا تھا۔ آپ نے خبر دینے کے انداز میں، امت کی رہنمائی کے لیے بہت کچوفر مایا۔ کتاب الا مارة میں امام سلم براف نے سب سے بہلے بیرحدیث روایت کی کہ سب سے بہلے اسلام قبول کرنے والی قوم، یعنی عرب قریش کے پیچیے چلتے ہیں مسلمان بھی اور کا فریعی ، دونوں کے رہنما قریش ہی ہیں ،اس لیے ان حالات میں امام (رہنما اور حکمران) قریش ہی میں سے بول کے۔ بی خبر بھی ہے اور رہنمائی بھی۔''الناس'' کالفظ عربی میں سیاق و سباق کےمطابق بہت وسیع (پوری انسانیت کے)معنی میں بھی استعال ہوا اورنسبتاً محدود بلکہ خصوص معنیٰ میں ان لوگوں کے لیے بھی جنموں نے خاص تربیت حاصل کی ، ہم مقصد ہوئے ، بڑی ذمہ دار یوں کے امین اور بڑی خوبیوں سمے مالک ہوئے۔قرآن میں بیہ لفظ رسول الله عَيْمُ برايمان لانے والوں، يعنى صحابے ليے استعال ہوا: ﴿ وَإِذَا قِيْلَ لَهُمْ أَمِنُوا كُمَّ أَمْنَ النَّاسُ ﴾ "اور جب كها كيا ان سے كمايمان لا و جيسے صحابه ايمان لائے - ' (البقرة : 13:2) بدرسول الله طابق كي مائتى، جاب نثار، آپ كےمثن كے امانت دار،آپ کی تربیت کانمونداورآ دم ماین کی اولاد میں ہے بہترین امت تھے۔ متعقبل کے حوالے سے آپ کو جو کچے دکھایا گیااس میں مثبت اور منفی دونوں طرح کے واقعات تھے۔ان کے ساتھ ہی،آپ کی تسلی کے لیے آپ کو دکھایا گیا کہ ان مخصوص لوگوں میں سے

جب تک دواشخاص بھی موجود ہوں گے تو امارت کے نظام کا بنیادی عضر، یعن''مع و طاعت'' کا سلسله محفوظ ہوگا۔ مشکلات کے پاوجود حکمران انھی میں سے ہوں گے جن کی لوگ اطاعت کرتے ہیں۔اس بات کو بارہ حکمرانوں کے حوالے سے بھی بیان کیا گیا۔ بعد میں بتدرج انتظامی معاملات،عملاً دوسروں کے ہاتھ میں جانے شروع ہو گئے۔

خلافت راشدہ کے دوران میں ایک حکمران کے بعد دوسرے کی جانشینی کا طریق کار حالات کے مطابق مختلف رہا ہمین بنیاد شورئی پر رہی۔ بھی اس شورئی میں جانے والا امام شریک بھی ہوا۔ جس طرح حضرت ابو بکر دہنی کوشریک کیا گیا اور یہ بھی ہوا کہ جانے والا امام شریک بھی ہوا۔ جس طرح حضرت ابو بکر دہنی کوشریک کیا گیا اور یہ بھی ہوا کہ جانے ساری ذمہ داری بعد والوں پر ڈال دی۔ اس کی مثال حضرت عمر دہنی کا طریقہ تھا کہ ایک امام کے حضرت عمان دہنی کا محد حضرت علی دہنی نے بھی اس طریقے پر عمل کیا اور یہی خود رسالت مآب مائی کا طریقہ تھا کہ ایک امام کے بعد اس کے کا جمی مشاورت سے کریں جوموجود ہوں۔

امارت کی صلاحیت کے ساتھ ساتھ عدم صلاحیت کی وضاحت بھی ضروری ہے۔ امام سلم نے اس حوالے سے وہ احادیث بیان کیں جن میں بیصراحت ہے کہ جو مخص عہدے کا طلب گار ہو وہی اصلاً اس صلاحیت سے محروم قراریا تا ہے۔ بیبھی وضاحت ہے کہ بیہ ذمدداری ہے،اس کی خواہش کرنا غلط ہے۔ بیذ مدداری بغیرخواہش کے جس کے کندھے پر ڈالی گئی،اللہ کی طرف ہے اس کی اعانت ہوگی اور جسے خواہش پر ملی وہ تنہا اس کواٹھائے گا۔ جب کسی پر ذمہ داری پڑ جائے اور وہ اس کاحق ادا کرنے کی کوشش کرے، عدل ے کام لے، لوگوں کومشکلات سے بچائے اور انھیں آسانیاں فراہم کرنے کی کوشش کرے تو آخرت میں بھی اس کا اجربہت بڑا ہوگا۔ امیر چونکہ لوگوں کے اجماعی اموال کا امین ہوتا ہے، اس لیے اس کی خیانت، بہت تعلین جرم ہے اور اس کے لیے سخت ترین عذاب کی وعید ہے۔ کھلی خیانت کے علاوہ بہت ہے دوسرے معاملات بھی مخدوش ہیں۔اس کی مثال لوگوں کی طرف ہے ملنے والے'' ہمیے'' ہیں۔رسول اللہ مُنافِیْزانے اس معالمے میں انتہائی احتیاط کا حکم دیا۔ بھرامام سلم نے ایسی احادیث بیان کیں جن میں امیر کی اطاعت کی حدودمتعین کی گئی ہیں۔ بنیادی اصول یہ ہے کہ اچھے کاموں میں اطاعت کی جائے اور گناہوں میں عدم اطاعت ہے کام لیا جائے کیونکہ امیر کی اطاعت اللہ کی اطاعت کی وجہ ہے اور اس کے حکم پر ہے۔اللہ کی نافر مانی میں کسی کی اطاعت جائز نہیں۔ اس کے بعدامام کی ذمہ داریوں میں ہے اہم ترین ذمہ داری، یعنی مسلمانوں کے تحفظ، دفاع اور اس غرض ہے قال و جہاد کے حوالے سے امیر کے بنیادی اور مرکزی کر دار کا تذکرہ ہے، مچرخلافت کے حوالے سے پیدا ہونے والے جھڑوں سے نیٹنے کے بارے میں رہنمائی ہے، پھراس بات کا بیان ہے کہ اگر حکمران مکمل طور پر اللہ سے بغاوت نہیں کرتے ، نماز قائم کرتے رہے ہیں تو نظام کی حفاظت کے عظیم مقصد کے لیے ان کے ظلم پر بھی صبر کرنا ہی دانائی ہے، اس کے بعد ملت کے اتحاد کے تحفظ کے بارے میں رہنمائی ہے،اس طرح جوکوئی انتشار کا سبب ہے اس سے چھٹکارا حاصل کرنا ضروری ہے، پھر حکمرانوں کی رہنمائی کے لیے مختلف ابواب ہیں۔ا چھے اور برے حکمرانوں کی صفات کیا ہیں؟ اہم مراحل میں لوگوں کوساتھ رکھنے کے لیے ان کی مشاورت اورخصوصی مشن کے لیےان کی بیعت کے حوالے سے رہنمائی مہیا کی گئی ہے۔ بیجھی وضاحت کی گئی کہ رسول اللہ مٹائی ہم نے کن مراحل میں کن امور پر بیعت کی۔اس کتاب کے آخری آ دھے جھے میں مختلف ابواب کے تحت امیر کی اہم ترین ذمدداری مسلمانوں کے تحفظ اور دفاع کی اہمیت اوراس کی کماحقہ تیاری کے حوالے سے احادیث بیان کی گئی ہیں۔ کتاب الامارہ انتہائی جامع کتابوں میں سے ایک ہے۔

٣٣ - يكتاب الإمارة امور حكومت كابيان

(المعجم ١) - (بَابُ النَّاسِ تَبَعٌ لِّقُرَيْشٍ وَالْخِلَافَةُ فِي قُرَيْشٍ)(التحفة ٤ ٥)

[٤٧٠٢] ٢-(...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَبِّهٍ قَالَ: لهٰذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ، فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا: وَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «النَّاسُ تَبَعٌ لَقُرَيْشٍ فِي

باب:1-لوگ قریش کے تابع ہیں اور خلافت قریش میں ہوگی

[4701] عبدالله بن مسلمه بن قعنب اور قتیه بن سعید نے مغیرہ حزامی سے اور زہیر بن حرب اور عمرونا قد نے سفیان بن عیینہ سے (مغیرہ اور شغیرہ اور سفیان) دونوں نے ابور تاد سے انھوں نے اعرج سے اور انھوں نے حضرت ابو ہریرہ دی تائیا ہور ایسان اور زہیر کی حدیث میں ہے ، انھوں (حضرت ابو ہریہ دی تائیا نے حدیث کی نسبت رسول الله تائیل تک پنچائی (آپ سے بیان کی) اور عمرو نے رسول الله تائیل تک پنچائی (آپ سے بیان کی) اور عمرو نے کہا: (حضرت ابو ہریہ دی تائیل کی اور عمرو نے کہا: (حضرت ابو ہریہ دی تائیل کی تابع ہیں ، کہا: (حضرت ابو ہریہ دی تائیل ہیں تر ایش کے تابع ہیں ، معالمان ، قریش مسلمانوں کے پیچھے چلنے والے ہیں اور کافر، قریش کافروں کے پیچھے چلنے والے ہیں ۔ "

لهٰذَا الشَّأْنِ، مُسْلِمُهُمْ تَبَعٌ لِّمُسْلِمِهِمْ، وَكَافِرُهُمْ تَبَعٌ لِّمُسْلِمِهِمْ،

[٤٧٠٣] ٣-(١٨١٩) وَحَدَّنَنِي يَخْيَى بْنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِيُّ: حَدَّثَنَا رَوْحٌ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ: حَدَّثَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ؛ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "اَلنَّاسُ تَبَعٌ لَّقُرَيْشِ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرُّ".

[٤٧٠٤] ٤-(١٨٢٠) وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ يُونُسَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ يُونُسَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: هَالَ هَذَا الْأَمْرُ فِي قُرَيْشٍ، مَّا اللهِ عَنْ النَّاسِ اثْنَانِ ٩.

[٤٧٠٥] ٥-(١٨٢١) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ:
حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةً
قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَى الْقَوْلُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا رِفَاعَةُ بْنُ الْهَيْثُمِ الْوَاسِطِيُّ - وَاللَّفْظُ لَهُ -: حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ اللهِ الطَّحَانَ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةً قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ حُصَيْنٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةً قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ أَبِي عَلَى النَّبِيِّ عَلَى النَّيِ عَلَى الْمُنَ لَا يَنْقَضِي حَتَّى يَمْضِيَ فِيهِمُ اثْنَا عَشَرَ الْأَمْرَ لَا يَنْقَضِي حَتَّى يَمْضِيَ فِيهِمُ اثْنَا عَشَرَ الْأَمْرَ لَا يَنْقَضِي حَتَّى يَمْضِيَ فِيهِمُ اثْنَا عَشَرَ الْأَمْرَ لَا يَنْقَضِي حَتَّى يَمْضِيَ فِيهِمُ اثْنَا عَشَرَ خَلِيفَةً اللهُ اللهِ الهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

[٤٧٠٦] ٦-(...) حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ

مسلمانوں کے تابع ہیں اور کافر، قریش کافروں کے پیچیے چلنے والے ہیں۔''

[4704] حضرت عبدالله (بن عمر الثين) في كها: رسول الله كافي في دوانسان بحي الله كافي في دوانسان بحي الله كافي في ما مرحكومت قريش من موكان

جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ عَلَيْ يَقُولُ: اللَّهِ يَقُولُ: اللَّهُ يَزَالُ أَمْرُ النَّاسِ مَاضِيًا مَّا وَلِيَهُمُ اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا». ثُمَّ تَكَلَّمَ النَّبِيُ عَلَيْ بِكَلِمَةِ خَفِيَتُ عَلَيْ. فَسَأَلْتُ أَبِي: مَاذَا قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِيْ؟ فَقَالَ: "كُلُّهُمْ مِّنْ قُرَيْشٍ».

[٤٧٠٧] (...) وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سِمَاكٍ عَنْ جَايِرِ بْنِ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِهٰذَا الْحَدِيثِ، وَلَمْ يَذْكُوْ: «لَا يَزَالُ أَمْرُ النَّاسِ مَاضِيًا».

[٤٧٠٩] ٨-(...) حَلَّفْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَلَّفْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَلَّفْنَا أَبُو مُعَاوِيَةً عَنْ دَاوُدَ، عَنِ الشَّغْبِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةً قَالَ: قَالَ النَّبِيُ النَّبِيُ عَلِيْةً! ﴿لَا يَزَالُ هَٰذَا الْأَمْرُ عَزِيزًا إِلَى اثْنَيْ عَشَرَ خَلِيفَةً! ﴿لَا يَزَالُ هَٰذَا الْأَمْرُ عَزِيزًا إِلَى اثْنَيْ عَشَرَ خَلِيفَةً! قَالَ: ثُمَّ تَكَلَّمَ بِشَيْءٍ لَمْ أَفْهَمُهُ ، فَقُلْتُ لِأَبِي: مَا قَالَ؟ فَقَالَ: ﴿كُلُّهُمْ مِّنْ قُورُشْ اللَّهُ مَا فَالَ؟ فَقَالَ: ﴿كُلُّهُمْ مِّنْ فُورُيْشٍ اللَّهُ اللَّهُ مَا فَالَ؟ فَقَالَ: ﴿كُلُّهُمْ مِنْ فُورُيْشٍ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّلَّال

الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ

ہوئے سنا: ''لوگوں کی امارت جاری رہے گی یہاں تک کہ بارہ اشخاص ان کے والی بنیں گے۔'' چر نی بناٹھ نے کوئی بات کہی جو بھے پر واضح نہ ہوئی، میں نے اپنے والد سے پوچھا: رسول اللہ بناٹھ نے کیا فرمایا؟ انھوں نے کہا: رسول اللہ بناٹھ نے فرمایا: ''وہ سب قریش میں سے ہول گے۔''

[4707] ابوعوانہ نے ساک ہے، انھوں نے حضرت جابر بن سمرہ چھٹن ہے، انھوں نے نبی سائی سے یکی حدیث بیان کی، کیکن انھوں نے میر بیان نبیس کیا: ''لوگوں کی امارت کا سلمہ چاتارے گا۔''

[4708] جماد بن سلمہ نے ساک سے حدیث بیان کی،
انھوں نے کہا: ہیں نے حضرت جابر بن سمرہ وہ اللہ کو یہ کہتے
ہوئے سنا: رسول اللہ سی ہی نے فرمایا: ''بارہ ضلیوں (کے
عہد) تک اسلام غالب رہے گا۔'' پھرآپ نے ایک کلم فرمایا
جس کو ہیں نہیں سمجھ سکا، ہیں نے اپنے والمد سے پوچھا:
آپ سی کھی نہیں سمجھ سکا، ہیں نے کہا: آپ سی اللہ نے فرمایا:
آپ سی کھی نے کہا فرمایا؟ انھوں نے کہا: آپ سی اللہ نے فرمایا:
''دہ سب قریش ہیں ہے ہوں گے۔''

[4709] داود نے شعبی سے، انھوں نے جابر بن سمرہ ٹائٹ سے روایت کی، کہا: نبی سائٹ آئے نے فرمایا: ''بارہ طلفاء (کے عہد) تک اسلام کا غلبہ جاری رہے گا۔'' چرآپ نے کوئی بات کہی جس کو میں نہیں سمجھ سکا، میں نے اپنے والد سے پوچھا: آپ ناٹٹ آئے کیا فرمایا؟ انھوں نے کہا: آپ نے فرمایا: ''دو سب قریش میں سے ہوں گے۔''

[4710] (عبدالله) بن عون في سے، انحول في حضرت جابر بن سمره والله سے روایت کی، کہا: میں رسول

عَوْنِ . ح : وَحَدَّنَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ النَّوْفَلِيُ - وَاللَّفْظُ لَهُ - : حَدَّثَنَا أَزْهَرُ . حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنِ عَنِ الشَّعْبِيُ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ : انْطَلَقْتُ إِلَى رَسُولِ اللهِ عَلَيْهُ وَمَعِي أَبِي ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ : "لَا يَزَالُ هٰذَا الدِّينُ عَزِيزًا فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ : "لَا يَزَالُ هٰذَا الدِّينُ عَزِيزًا مَّنِيعًا إِلَى اثْنَيْ عَشَرَ خَلِيفَةً " فَقَالَ كَلِمَةً صَمَّنِيهَا النَّاسُ . فَقُلْتُ لِأَبِي : مَا قَالَ ؟ قَالَ : "كُلُّهُمْ أَنْ قُرَيْش " .

فوائد ومسائل: ﴿ قریش میں ہے بارہ خلفاء ایسے آئیں گردگی ہے اسلام دوسری ملتوں پر غالب آتارہ کا اور وہ اسلام کو نقصان نہیں پہنچا سکیں گی۔ عزیز، غالب آنے والا اور منعی، وہ ہے جو باہری مداخلت سے محفوظ ہو۔ ﴿ آپ نَائِیْمْ کِ فرمان مبارک سے کون کون سے خلفاء مراد ہیں؟ اس کے حوالے ہے محد ثین کی متعدد آراء ہیں۔ بعض حضرات نے تسلسل سے بارہ جانشیں مراد لیے ہیں، بعض نے خلافت راشدہ، جورسول اللہ تاہیم کی اپنی طرز پر حکومت کو برقر ارر کھنے کی مخلصانہ کوششوں کا عہد تھا، کے بعد بارہ خلفاء مراد لیے ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ مید عہد سلسل فقو حات کا دور تھا اور اندرونی فتنوں، بڑی بڑی خامیوں اور خلطیوں کے بعد بارہ خلفاء مراد لیے ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ مید عہد سلسل فقو حات کا دور تھا اور اندرونی فتنوں، بڑی بڑی خامیوں اور خلطیوں کے بنو دیو د باہر کی ایسی مداخلت سے تحفظ کا دور تھا جس کے ذریعے ہے دین کے بنیادی تصورات اور حکومت و ابارت کے بنیادی مقاصد تبدیل ہو جائیں۔ ﴿ آس سے میہ مراد لیا جاسکتا ہے کہ قریش میں ہے بارہ نمایاں حکم انوں کے عہد تک کہ جن کی بنیادی مقاصد تبدیل ہو جائیں۔ ﴿ آس سے میہ مراد لیا جاسکتا ہے کہ قریش میں ہے بارہ نمایاں عکم انوں کے عہد تک رہا۔ اس کے بعد کوششوں سے غلبہ اسلام کا تسلسل جاری اور کھنے اور آگے چلانے کا ذریعہ بن جائے گا۔ تاریخ پر نظر ڈالی جائے تو بیسلسلہ بارون الرشید تک رہا۔ اس کے بعد اختیارات بھی عجمیوں کے ہاتھوں میں آگے اور آٹھی کے طفیل غیر اسلای عمر ان ثابت ہوا اور مامون کے عہد سے اختیارات بھی عجمیوں کے ہاتھوں میں آگے اور آٹھی کے طفیل غیر اسلای عجمی افکار کی بلغار بھی شروع ہوگئی۔

وَأَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَا: حَدَّثَنَا فَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَأَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَا: حَدَّثَنَا حَاتِمٌ وَّهُوَ ابْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنِ الْمُهَاجِرِ بْنِ مِسْمَارٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ: كَتَبْتُ إِلَى عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ: كَتَبْتُ إِلَى جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، مَعَ غُلَامِي نَافِع: أَنْ أَخْبِرْنِي جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، مَعَ غُلَامِي نَافِع: أَنْ أَخْبِرْنِي بِشَيْء سَمِعْتَهُ مِنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: فَكَتَبَ إِلَى اللهِ اللهِ ﷺ قَالَ: فَكَتَبَ إِلَى اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ المِلْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

عَشِيَّةَ رُجِمَ الْأَسْلَمِيُّ، فَقَالَ: "لَا يَزَالُ الدِّينُ قَائِمًا حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ، أَوْ يَكُونَ عَلَيْكُمُ اثْنَا عَشَرَ خَلِيفَةً، كُلَّهُمْ مِّنْ قُرَيْشٍ " وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: عَصَيْبَةٌ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ يَفْتَتِحُونَ الْبَيْتَ الْمُسْلِمِينَ يَفْتَتِحُونَ الْبَيْتَ الْأَبْيَضَ، بَيْتَ كِسْرى، أَوْ آلِ كِسْرى». الْأَبْيضَ، بَيْتَ كِسْرى، أَوْ آلِ كِسْرى». وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: "إِذَا أَعْطَى الله فَاخْذَرُوهُمْ ". وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: "إِذَا أَعْطَى الله تَعَالَى أَخَدَكُمْ خَيْرًا فَلْيَبُدَأُ بِنَفْسِهِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ ". وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: "إِذَا أَعْطَى الله وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: "أَنَا الْفَرَطُ عَلَى الْحَوْضِ ".

آپ نے فرمایا: ''قیامت تک بددین قائم رہےگا، یا جب
تک مسلمانوں پر بارہ خلفاء حکومت کریں گے جوسب کے
سب قریش میں سے ہوں گے۔'' اور میں نے آپ کو یہ
فرماتے ہوئے ننا: ''مسلمانوں کی ایک چھوٹی می جماعت
کسریٰ یا آل کسریٰ کا سفید کل فتح کرےگی۔'' اور میں نے
آپ کو یفرماتے ہوئے ننا: ''قیامت کے قریب کچھ کذاب
فلام ہوں گے، ان سے بچنا۔'' اور میں نے آپ کو یفرماتے
ہوئے ننا: ''جب اللہ تعالی تم میں سے کسی کو کوئی اچھی چیز
دے تو دہ اپنے اور اپ گھر والوں سے آغاز کرے۔'' اور
میں نے آپ کو یہ فرماتے سنا: ''میں حوض پر تمهارا پیش رو

فاکدہ: اس حدیث میں انتہائی اختصار کے ساتھ رسول اللہ ظافی کے خطبہ مبارک کے متعدد موضوعات کو بیان کیا گیا ہے۔
اسلام کی قیامت تک بقائے حوالے سے اور اس کے غلبے کے دور کے بارے میں آپ کے فرامین کو اکٹھا کر کے انھیں انتہائی اختصار
سے بیان کیا گیا ہے۔ آپ نافی کے فرمان کا مفہوم یہ ہے کہ اسلام قیامت تک باقی رہے گا اور جس طرح آپ نے دوسرے موقع پر
فرمایا: ایک جماعت ہمیشہ ایسی موجود رہے گی جو اسلام پر کار بندرہے گی ، اس کو قائم رکھے گی اور اس کے غلبے کے لیے کوشش جاری
دیکھی گیکن بارہ خلفاء کی مساعی کا دور عملاً اسلام کے غلبے کا دور ہوگا۔

فع : [4712] ابن الى ذئب نے مہاجر بن مسارے حدیث عَن بیان کی ، انھوں نے عامر بن سعد سے روایت کی کہ انھوں اَنَّن نے ابن سمرہ عدوی بی جائے ہاں پیغام بھیجا کہ آپ نے میں رسول اللہ تاہی ہے جوحدیث تی ، وہ جمیں بیان کیجے۔ انھوں عن نے کہا: میں نے رسول اللہ تاہیم کو یہ فرماتے ہوئے سا پھرماتم کی حدیث کی طرح بیان کیا۔

﴿ [٤٧١٢] (...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ عَنْ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ عَنْ مُهَاجِرِ بْنِ سَعْدٍ؛ أَنَّهُ مُهَاجِرِ بْنِ مِسْمَارٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ؛ أَنَّهُ أَرْسَلَ إِلَى ابْنِ سَمُرَةَ الْعَدَوِيِّ: حَدَّثْنَا مَا سَمِعْتَ مِنْ رَّسُولِ اللهِ عَلَيْةِ. فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْةِ. فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ مَا يَعْدَوِي مَا يَعْدَوِي إِلَيْهِ عَلَيْهِ مَا يَعْدَوِي إِلَى ابْنِ سَمْرَةً الْعَدَوِي إِلَى اللهِ عَلَيْهِ مَا يَعْدَوِي إِلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَاتِم.

🚣 فاكدہ: حضرت جابر بن سمرہ فاضه سوائی ہیں، کسی كاتب نے سوائی کو خلطی سے عدوی لکھ دیا ہے۔ یہ لکھنے كی خلطی ہے۔

باب:2- کسی کواپنا جانشیں مقرر کرنے اور نہ کرنے کا بیان

(المعجم٢) - (بَابُ الاِسْتِخُلافِ وَتَرْكِهِ) (التحفة٥٥)

[٤٧١٣] ١١-(١٨٢٣) حَدَّثْنَا أَبُو كُرَيْب مُّحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامً ابْن عُرُوَةً، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: حَضَرْتُ أَبِي حِينَ أُصِيبَ، فَأَثْنَوْا عَلَيْهِ، وَقَالُوا: جَزَاكَ اللهُ خَدْرًا، فَقَالَ: رَاغِتُ وَّرَاهِبٌ. قَالُوا: اسْتَخْلِفْ، فَقَالَ: أَتَحَمَّلُ أَمْرَكُمْ حَيًّا وَّمَيْتًا؟ لَّوَدِدْتُ أَنَّ حَظَّى مِنْهَا الْكَفَافُ، لَا عَلَيَّ وَلَا لِي، فَإِنْ أَسْتَخْلِفْ فَقَدِ اسْتَخْلَفَ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِّنِّي يَعْنِي أَبَا بَكْرٍ، وَّإِنْ أَنْرُكْكُمْ فَقَدْ تَرَكَكُمْ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِّنِّي، رَسُولُ 心趣 心

قَالَ عَبْدُ اللهِ: فَعَرَفْتُ أَنَّهُ، حِينَ ذَكَرَ رَسُولَ اللهِ ﷺ، غَيْرُ مُسْتَخْلِفٍ.

[4713] مشام کے والد (عروه) نے حضرت عبدالله بن عمر چینا ہے روایت کی کہ جب میرے والد (حضرت عمر مالیا) زخی ہوئے تو میں ان کے پاس موجود تھا، لوگوں نے ان کی تعريف كي اوركها: "الله آب كو اليحي جزا دي!" انصول ڈرنے والا ہوں۔لوگوں نے کہا: آپ سی کوا بنا (جانشیں) بنا و بیچیے، حضرت عمر داللہ نے فرمایا: میں زندگی میں بھی تمھارے معاملات کا بوجھ اٹھاؤں اور مرنے کے بعد بھی؟ مجھے صرف بیخواہش ہے کہ (قیامت کے روز) اس خلافت سے میرے صے میں بيآ جائے كە (حاب كتاب) برابر مرابر ہوجائے۔ ندمير عظاف بو، ندمير عن مي (جايد انعام نه لع، محرسرا سے نیج جاؤں) اگر میں جانشیں مقرر کروں تو انھوں نے مقرر کیا جو جھے ہے بہتر تھے، یعنی ابو برصدیق ٹاٹھا ادراگر میں شمیں ایسے ہی چھوڑ دول تو انھوں نے شمیں (جانشیں مقرر کے بغیر) چھوڑ دیا جو مجھ سے (بہت زبادہ) بہتر تھے، يعنى رسول الله مَنْ فَيْنَ _

حضرت عبدالله بن عمر فالنهان كها: جب حضرت عمر عالله نے رسول اللہ کا اُور کیا تو میں نے جان لیا کہ وہ حائشیں مقررنہیں کریں گے۔

🚣 فاكده: حضرت الويكرصديق تاتشان لوگول كے كہنے يرحضرت عمر تاتش كا نام تجويز كيا تما اورائي اس تجويز كے حق ميں ولاكل دیے تھے جن کولوگوں نے قبول کر کے حضرت عمر نظافۂ کوامیر المومنین بنالیا۔

[٤٧١٤] ١٧-(...) حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِع وَّعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ - وَّأَلْفَاظُهُمْ مُّتَقَارِبَةٌ، قَالَّ إِسْلِحَقُ وَعَبْدٌ: أَخْبَرُنَا، وَقَالَ الْآخَرَانِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ -: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى

[4714] سالم نے این عمر واجھ سے بیان کیا، کہا: میں حضرت حصد والله كي إلى كيا، انحول في كبا: كياتم كوعلم ہے کہ تمحارے والد کسی کو (اپنا) جانشیں مقرر نہیں کر رہے؟ میں نے کہا: وہ ایانہیں کریں گے۔ وہ کہنے لگیں: وہ یمی كرنے والے جي -حضرت ابن عمر والله نے كہا: ميس في تتم کھائی کہ میں اس معاملے میں ان سے بات کروں گا، پھر

حَفْصَةَ فَقَالَتْ: أَعَلِمْتَ أَنَّ أَبَاكَ غَيْرُ مُسْتَخْلِفٍ؟ قَالَ قُلْتُ: مَا كَانَ لِيَفْعَلَ، قَالَتْ: إنَّهُ فَاعِلٌ، قَالَ: فَحَلَفْتُ أَنِّي أُكَلِّمُهُ فِي ذٰلِكَ، فَسَكَتُ، حَتَّى غَدَوْتُ، وَلَمْ أُكَلِّمُهُ، قَالَ: فَكُنْتُ كَأَنَّمَا أَحْمِلُ بِيَمِينِي جَبَلًا، حَتَّى رَجَعْتُ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ، فَسَأَلَنِي عَنْ حَالِ النَّاس، وَأَنَا أُخْبِرُهُ. قَالَ: ثُمَّ قُلْتُ لَهُ: إِنِّي سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ مَقَالَةً ، فَالَّيْتُ أَنْ أَقُولُهَا لَكَ، زَعَمُوا أَنَّكَ غَيْرُ مُسْتَخْلِفٍ، وَّإِنَّهُ لَوْ كَانَ لَكَ رَاعِي إِبِلِ أَوْ رَاعِي غَنَم، ثُمَّ جَاءَكَ وَتَرَكَهَا رَأَيْتَ أَنْ قَدْ ضَيَّعَ؛ فَرِعَايَةً النَّاسِ أَشَدُّ، قَالَ: فَوَافَقَهُ قَوْلِي، فَوَضَعَ رَأْسَهُ سَاعَةً ثُمَّ رَفَعَهُ إِلَيَّ، فَقَالَ: إِنَّ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ يَحْفَظُ دِينَهُ، وَإِنِّي لَئِنْ لَّا أَسْتَخْلِفْ فَإِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ لَمْ يَسْتَخْلِفْ، وَإِنْ أَسْتَخْلِفْ فَإِنَّ أَبَا بَكُر قَدِ استَخْلَفَ.

قَالَ: فَوَاللهِ! مَا هُوَ إِلَّا أَنْ ذَكَرَ رَسُولَ اللهِ عَلِيْهِ وَأَبَا بَكْرٍ، فَعَلِمْتُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لَيُعْدِلَ بِرَسُولِ اللهِ ﷺ أَحَدًا، وَأَنَّهُ غَيْرُ مُسْتَخْلِفٍ.

(المعجم٣) - (بَابُ النَّهْيِ عَنُ طَلَبِ الْإِمَارَةِ وَالْحِرْصِ عَلَيْهَا)(التحفة ٦٥)

آ (۱۲۰۷] ۱۳ (۱۲۰۲) وَحَدَّثْنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ: حَدَّثَنَا

میں خاموش ہو گیاحتی کہ صبح ہو گئ اور میں نے ان سے اس معالم میں بات نہیں کی تھی، اور مجھے ایسے لگتا تھا جیسے میں نے اپنے داکیں ہاتھ میں بہاڑ اٹھایا ہوا ہے (مجھ را پی قسم کا بہت زیادہ یو جھ تھا) آخر کار میں واپس آیا اور ان کے یاس گیا، انھوں نے مجھ سے لوگوں کا حال دریافت کیا، میں آپ کو حالات سے باخبر کرنے لگا، پھر میں نے ان سے کہا: میں نے لوگوں سے ایک بات سی تھی اور وہ س کر میں نے قتم کھائی کہ وہ میں آپ سے ضرور بیان کروں گا۔لوگوں کا خیال ہے کہ آپ کی کواپنا جانشیں نہیں بنائمیں گے اور بات یہ ہے کہ اگر آپ کا کوئی اونوں یا بحریوں کا چرواہا ہواور وہ آپ کے یاس چلا آئے اور ان کو ایے ہی چھوڑ دے تو آپ یہی کہیں فے کہاس نے ان کو ضائع کردیا ہے۔سولوگوں کی تکہبانی تو اس سے زیادہ ضروری ہے، حضرت عمر اللظ کو میری رائے ٹھیک معلوم ہوئی، انھوں نے گھڑی بھرسر جھکاتے رکھا، پھر ميري طرف سرا الله اكر فرمايا: بلاشبه الله عز وجل اسيخ دين كي حفاظت فرمائے گا اورا گرمیں کسی کو جانشیں نہ بناؤں تو رسول الله تَاثِيمًا نے کسی کو جانشیں مقرر نہیں کیا تھا اور اگر میں کسی کو جانشیں بناؤں تو حضرت ابو بحر دائنۂ نے جانشیں بنایا تھا۔ (دونوں میں ہے کسی بھی مثال پڑمل کیا جاسکتا ہے۔)

انھوں (حضرت ابن عمر عُنْظِ) نے کہا: اللہ کی قتم! جب حضرت عمر حُنْظِ کا حضرت عمر حُنْظِ کا حضرت عمر حُنْظِ کا در حضرت ابو بکر حُنْظِ کا ذکر کیا تو میں نے جان لیا کہ وہ رسول اللہ سُنْظِ کے طریقے ہے جسی نہیں ہٹیں گے اور وہ کسی کو جانشیں بنانے والے نہیں۔

باب:3-امارت طلب کرنے اوراس کا حرص رکھنے کی ممانعت

[4715] جریر بن حازم نے کہا: ہمیں حسن بھری نے اور انھیں عبدالرحلٰ بن سرہ دیائی نے حدیث بیان کی، کہا:

الْحَسَنُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ سَمُرَةَ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ ﷺ: "يَا عَبْدَ الرَّحْمَٰنِ! لَا تَشْأَلِ الْإِمَارَةَ، فَإِنَّكَ إِنْ أُعْطِيتَهَا عَنْ مَّشَأَلَةٍ، وُكِلْتَ إِلَيْهَا، وَإِنْ أُعْطِيتَهَا عَنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ، أُعِنْتَ عَلَيْهَا». [راجع: ٤٢٨١]

[٤٧١٦] (...) وَحَدَّنَنَاهُ يَخْيَى بْنُ يَحْيَى :
حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ يُونُسَ؛ ح:
وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرِ السَّعْدِيُّ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يُونُسَ وَمَنْصُورٍ وَّحُمَيْدٍ؛ ح:
هُشَيْمٌ عَنْ يُونُسَ وَمَنْصُورٍ وَّحُمَيْدٍ؛ ح:
وَحَدَّثَنِي أَبُو كَامِلِ الْجَحْدَرِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ سِمَاكِ بْنِ عَطِيَّةً وَيُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ وَهِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، كُلُّهُمْ عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ وَهِشَامِ بْنِ حَسَّانَ، كُلُّهُمْ عَنِ النَّيِيِّ يَعِيْدٍ بِمِثْلِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ سَمُوةً، عَنِ النَّيِيِّ يَعِيْدٍ بِمِثْلِ عَدِيثٍ جَرِيرٍ.

آبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ عَلَيْ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِ عَمْى، فَقَالَ أَحَدُ أَنَا وَرَجُلَانِ مِنْ بَنِي عَمِّي، فَقَالَ أَحَدُ الرَّجُلَيْنِ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَمِّرْنَا عَلَى بَعْضِ مَا الرَّجُلَيْنِ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَمِّرْنَا عَلَى بَعْضِ مَا وَقَالَ الْآخَوُ مِثْلَ ذٰلِكَ، وَقَالَ الْآخَوُ مِثْلَ ذٰلِكَ، فَقَالَ: "إِنَّا، وَاللهِ! لَا نُولِّي عَلَى هٰذَا الْعَمَلِ أَحَدًا صَرَصَ عَلَيْهِ".

الله بْنُ عَبَيْدُ اللهِ بْنُ مَعِيدٍ وَّمُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ - وَّالِلَّفْظُ لِابْنِ حَاتِمٍ

رسول الله طَافِرُهُ نَ مِحْ سے فر مایا: "عبدالرحمٰن! امارت طلب نہ کرنا کیونکہ اگرتم کو طلب کرنے سے (امارت) ملی تو تم اس کے حوالے کردیے جاؤ گے (اس کی تمام تر ذمہ داریاں خود المُحاوَ کے، اللہ کی مدد شامل نہ ہوگی) اور اگر شخصیں مائے بغیر ملی تو (اللہ کی طرف سے)تمحاری اعانت ہوگ۔"

[4716] بونس بن عبید، منصور، حمید اور بشام بن حمان سب ف حسن بھری ہے، انھوں نے حضرت عبد الرحمان بن سمرہ ڈاٹھ سے جریر کی حدیث کے مانند حدیث بیان کی۔

[4717] برید بن عبداللہ سے روایت ہے، انھوں نے ابو بردہ سے، انھوں نے حضرت ابومویٰ (اشعری) اُٹائن سے روایت کی، انھوں نے کہا: میں اور میر سے پچا کے بیٹوں میں دونوں میں سے دو آ دی نبی بڑائی کی خدمت میں حاضر ہوئے، ان دونوں میں سے ایک نے کہا: اللہ کے رسول! اللہ تعالیٰ نے آپ کی تولیت میں جو دیا اس کے کی جھے پر ہمیں امیر بنا دیجے۔ دوسر سے نے بھی بہی کہا۔ آپ نے فرمایا: ''اللہ کی قشم! ہم کی ایے شخص کو اس کام کی ذمہ داری نہیں دیے جو اس کا میں خواہش مند ہو۔'' دوسر بے نہ ایسے شخص کو بناتے ہیں جو اس کا خواہش مند ہو۔''

[4718] حميد بن بلال نے كها: مجھے ابوبردہ نے حدیث بيان كى، انھوں نے كہا: حضرت ابوموى اشعرى باللہ نے كها:

- قَالًا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَّانُ: حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ هِلَالٍ: حَدَّثِنِي أَبُو بُرْدَةَ قَالَ: قَالَ أَبُو مُوسَى: أَقْبُلْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَمَعِي رَجُلَانِ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ: أَحَدُهُمَا عَنْ يَّمِينِي، وَالْآخَرُ عَنْ يَّسَارِي، فَكِلَاهُمَا سَأَلَ الْعَمَلَ، وَالنَّبِيُّ ﷺ يَسْتَاكُ، فَقَالَ: «مَا تَقُولُ؟ يَا أَبَا مُوسٰى! أَوْ يَا عَبْدَ اللهِ ابْنَ قَيْسِ!» قَالَ: فَقُلْتُ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ! مَا أَطْلَعَانِي عَلْى مَا فِي أَنْفُسِهِمَا، وَمَا شَعَرْتُ أَنَّهُمَا يَطْلُبَانِ الْعَمَلَ، قَالَ: وَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى سِوَاكِهِ تَحْتَ شَفَتِهِ، وَقَدْ قَلَصَتْ، فَقَالَ: «لَنْ، أَوْ لَا نَسْتَعْمِلُ عَلَى عَمَلِنَا مَنْ أَرَادَهُ، وَلٰكِنِ اذْهَبْ أَنْتَ، يَا أَبَا مُوسٰى! أَوْ يَا عَبْدَ اللهِ بْنَ قَيْسٍ!» فَبَعَثَهُ عَلَى الْيَمَنِ، ثُمَّ أَتْبَعَهُ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ. فَلَمَّا قَدِمَ عَلَيْهِ قَالَ: انْزِلْ، وَأَلْقَى لَهُ وِسَادَةً، وَّإِذَا رَجُلٌ عِنْدَهُ مُوثَقٌ، قَالَ: مَا هٰذَا؟ قَالَ: هٰذَا كَانَ يَهُودِيًّا فَأَسْلَمَ، ثُمَّ رَاجَعَ دِينَهُ، دِينَ السَّوْءِ، فَتَهَوَّدَ. قَالَ: لَا أَجْلِسُ حَتَّى يُقْتَلَ، قَضَاءُ اللهِ وَرَسُولِهِ ﷺ، فَقَالَ: اجْلِسْ، نَعَمْ. قَالَ: لَا أَجْلِسُ حَتَّى يُقْتَلَ، قَضَاءُ اللهِ وَرَسُولِهِ ﷺ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَأَمَرَ بِهِ فَقُتِلَ، ثُمَّ تَذَاكَرَا الْقِيَامَ مِنَ اللَّيْل، فَقَالَ أَحَدُهُمَا، مُعَاذِّ: أَمَّا أَنَا فَأَنَامُ وَأَقُومُ وَأَرْجُو فِي نَوْمَتِي مَا أَرْجُو فِي قَوْمَتِي.

میں بنو اشعر میں سے دو آ دمیوں کے ساتھ نبی ساتھ کی خدمت میں حاضر ہوا، ایک میری دائیں جانب تھا اور دوسرا میری بائیں جانب_ان دونوں نے کسی منصب کا سوال کیا، اس وقت نی القیام مسواک کر رہے تھے، آپ نے فرمایا: "ابوموى!" يا فرمايا: "عبدالله بن قيس! ثم كيا كہتے ہو؟" میں نے عرض کی اس ذات کی قتم جس نے آپ کوخل کے ساتھ مبعوث کیا ہے! ان دونوں نے مجھے مینبیں بتایا تھا کہ ان کے دل میں کیا ہے؟ اور نہ مجھے یہ پید تھا کہ یہ دونوں منصب کا سوال کریں گے۔حضرت ابومویٰ اشعری ڈاٹھڑنے كها: ايبالكتاب كمين (آج بهي)آب كے مون كے فيح مواک د کی ربا ہوں جبکہ آپ کا ہونٹ اوپر کوسمٹا ہوا تھا، آپ نے فرمایا: "جو مخص خواہش مند ہوگا ہم اے اینے کسی کام کی ذمه داری نہیں یا (فرمایا:) ہر گزنہیں دیں گے لیکن ابومویٰ! یا فرمایا: عبداللد بن قیس ! تم (ذمه داری سنجالنے کے ليے) چلے جاؤ۔" تو آپ الله ان نے انھیں یمن بھیج دیا، پھر (ساتھ بی)ان کے چیچے حضرت معاذین جبل جائٹو کو بھیج دیا، جب حضرت معاذ بن جبل اللظ ان ك ياس كيني تو حضرت ابوموی داشد نے کہا: تشریف لائے اوران کے بیٹھنے کے لیے ایک گدا بچھایا، تو وہاں اس وقت ایک شخص رسیوں سے بندھا ہوا تھا، انھوں (حضرت معاذ بھائنا) نے بوچھا: بدكون ہے؟ (حضرت ابوموی والتوان) كها: ايك يبودي تفا، چربيمسلمان ہو گیا اور اب پھراپنے دین، برائی کے دین پرلوٹ گیا ہے اور یہودی ہو گیا ہے۔حضرت معاذر الله نے کہا: میں اس وقت تک نہیں بیٹھوں گا جب تک اس کوقل نہ کردیا جائے ، یبی الله اوراس کے رسول من فیل کافیصلہ ہے۔حضرت ابوموی وہائنا نے کہا: ہاں، (ہم اس کولل کرتے ہیں) آپ بیٹھے، حضرت معاذ جائزانے کہا: میں اس وقت تک نہیں بیفول گا جب تک اس شخص کوقل نبیس کردیا جاتا جوالله اوراس کے رسول مالی کا

فیصلہ ہے، تین (مرتبہ یہی مکالمہ ہوا) حضرت ابوموی وہ اللہ نے میں حکم دیا، اس شخص کو آل کر دیا گیا، پھر ان دونوں نے آپس میں رات کے قیام کے بارے میں گفتگو کی۔ دونوں میں سے ایک (بینی) حضرت معاذ وہ آئی نے کہا: جہاں تک میرا معاملہ ہے، میں سوتا بھی ہوں اور قیام بھی کرتا ہوں اور میں اپنے قیام میں جس اجرکی امیدر کھتا ہوں اپنی نیند میں بھی اسی (اجر) کی تو قع رکھتا ہوں۔

(المعجم٤) - (بَابُ كَوَاهَةِ الْإِمَارَةِ بِغَيْرِ ضَرُورَةِ)(التحفة٧٥)

[٤٧١٩] ٦٠-(١٨٢٥) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ ابْنُ شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ: حَدَّثِنِي أَبِي، شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدِ: حَدَّثِنِي يَزِيدُ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدِ: حَدَّثِنِي يَزِيدُ الْبَنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَمْرِو، عَنِ ابْنُ حُجَيْرَةَ الْحَارِثِ بْنِ يَزِيدُ الْحَضْرَمِيِّ، عَنِ ابْنِ حُجَيْرَةَ الْحَارِثِ بْنِ يَزِيدُ الْحَضْرَمِيِّ، عَنِ ابْنِ حُجَيْرَةَ الْحَارِثِ بْنِ يَزِيدُ الْحَضْرَمِيِّ، عَنِ ابْنِ حُجَيْرَةَ الْأَكْبَرِ، عَنْ أَبِي ذَرِّ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَا تَسْتَعْمِلُنِي؟ قَالَ: فَضَرَبَ بِيدِهِ عَلَى اللَّهِ! أَلَا تَسْتَعْمِلُنِي؟ قَالَ: فَضَرَبَ بِيدِهِ عَلَى مَنْكِبِي، ثُمَّ قَالَ: "يَا أَبَا ذَرِّ! إِنَّكَ ضَعِيفٌ، مَنْكِبِي، ثُمَّ قَالَ: "يَا أَبَا ذَرِّ! إِنَّكَ ضَعِيفٌ، وَإِنَّهَا أَمَانَةٌ، وَإِنَّهَا، يَوْمَ الْقِيَامَةِ، خِزْيٌ وَنَدَامَةٌ، إِلَّا مَنْ أَخَذَهَا بِحَقِّهَا وَأَدًى الَّذِي عَلَيْهِ فِيهَا».

[٤٧٢٠] ١٥-(١٨٢٦) حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَّإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، كِلَاهُمَا عَنِ الْمُقْرِىءِ قَالَ زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيدَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ الْقُرَشِيِّ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي سَالِمٍ

باب: 4- ضرورت کے بغیر امارت طلب کرنا کروہ ہے

[4719] ابن ججرہ اکبر نے حضرت ابوذر ڈاٹھ سے روایت کی، کہا: میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! کیا آپ مجھے عامل نہیں بنائیں گے؟ آپ نے میرے کندھے پر ہاتھ مار کر فرمایا: ''ابوذر! تم کمزور ہو، اور یہ (امارت) امانت ہے اور قیامت کے دن بیشر مندگی اور رسوائی کا باعث ہوگی، گرو وہ خض جس نے اسے حق کے مطابق قبول کیا اور اس میں جو ذمہ داری اس پر عائد ہوئی تھی اسے (اچھی طرح) ادا کیا۔ ذمہ داری اس پر عائد ہوئی تھی اسے (اچھی طرح) ادا کیا۔ (وہ شرمندگی اور رسوائی سے مشتی ہوگا۔)

الْجَيْشَانِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ذَرِّ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْ أَبِي ذَرِّ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ أَرَاكَ ضَعِيفًا، اللهِ عَلَيْ أَرَاكَ ضَعِيفًا، وَإِنِّي أَرِاكَ ضَعِيفًا، وَإِنِّي أُحِبُ لِنَفْسِي، لَا تَأْمَرَنَّ عَلَى اثْنَيْنِ، وَلَا تَوَلَّيَنَّ مَالَ يَتِيم».

ف کدہ: رسول الله مُن الله مُن مُن عہدے وغیرہ کی خواہش نہیں فرمائی۔اللہ نے جوآپ کے سپر دفر مایا اسے قبول کیا اور اللہ کی مدد سے ہر فرمدداری ایسے احسن طریقے سے ادا فرمائی کہ مخلوق میں سے کوئی اور اس کا تصور بھی نہیں کرسکتا۔

(المعجم ٥) - (بَابُ فَضِيلَةِ الْأَمِيرِ الْعَادِلِ وَعُقُوبَةِ الْجَائِرِ، وَالْحَثِّ عَلَى الرِّفْقِ بِالرَّعِيَّةِ وَالنَّهْيِ عَنْ اِدْخَالِ الْمَشَقَّةِ عَلَيْهِمْ)(التحفة ٨٥)

آبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَّابْنُ نُمَيْرِ قَالُوا: أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَّابْنُ نُمَيْرِ قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيْنِةَ عَنْ عَمْرِو يَعْنِي ابْنَ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَوْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو. قَالَ ابْنُ نُمَيْرٍ وَّأَبُو بَكْرٍ: يَبْلُغُ بِهِ اللهِ بَنِ عَمْرٍو. قَالَ ابْنُ نُمَيْرٍ وَّأَبُو بَكْرٍ: يَبْلُغُ بِهِ اللهِ بَنِ عَمْرٍو. قَالَ ابْنُ نُمَيْرٍ وَّأَبُو بَكْرٍ: يَبْلُغُ بِهِ اللهِ يَنْ وَفِي حَدِيثِ زُهَيْرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَلْهُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَلَيْ عَلَى مَنَامِلُ عَلْ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى عَنْ اللهِ عَلَى عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى عَنْ اللهِ عَلَى عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى عَنْ اللهِ عَلَى عَنْ اللهِ عَلَى عَنْ اللهِ عَلَى عَنْ اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى عَلْ اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ الله

[٤٧٢٢] ١٩-(١٨٢٨) حَدَّنِنِي هُرُونُ بْنُ سَعِيدِ الْأَيْلِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ: حَدَّثِنِي حَرْمَلَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ شُمَّاسَةَ قَالَ: أَتَيْتُ عَائِشَةَ أَسْأَلُهَا عَنْ شَيْءٍ، فَقَالَتْ: مِمَّنْ

وَجَلَّ، وَكِلْتَا يَدَيْهِ يَمِينٌ، الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي

حُكْمِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ وَمَا وَلُوا».

باب:5-عادل حائم کی فضیلت، ظالم حائم کی سزا، رعایا کے ساتھ فرمی کی تلقین اوران پرمشقت ڈالنے کی ممانعت

[4721] الوبكر بن الى شيب، زبير بن حرب اور ابن نمير متنول نے كہا: ہميں سفيان بن عيينہ نے عمرو بن دينار سے حديث بيان كى ، انھول نے عمرو بن اوس سے ، انھول نے حضرت عبدالله بن عمرو دائلتا سے حديث بيان كى ، ابن نمير اور الوبكر نے كہا: انھول نے اس حديث كورسول الله طائبا ہے بيان كي ، ابن نمير اور بيان كيا، زبير كى حديث ميں سے (عبدالله بن عمرو دائلتا نے بيان كيا، زبير كى حديث ميں سے (عبدالله بن عمرو دائلتا كيا ، رسول الله سكا الله كا دائلتا كيا ، والى والله كے بيان كورون عزوجل كى دائيں جانب نور كے منبروں پر ہوں كے بواراس كے دونوں ہاتھ دائيں جيں ، بيوبى لوگ ہوں كے جو اوراس كے دونوں ہاتھ دائيں جيں ، بيوبى لوگ ہوں كے جو الى الله عيال اور جن كے بيو ذمه دار ہيں ان كے معاطے ميں عدل كرتے ہیں۔ ، ،

[4722] ابن وہب نے کہا: مجھے حرملہ نے عبدالرحمان بن شاسہ سے حدیث بیان کی، انھوں نے کہا: میں حضرت عائشہ رہن کے پاس کس مسئلے کے بارے میں پوچھنے کے لیے گیا۔ حضرت عائشہ رہنانے یوچھا: تم کن لوگوں میں سے ہو؟

أَنْتَ؟ فَقُلْتُ: رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ مِصْرَ، فَقَالَتْ: كَيْفَ كَانَ صَاحِبُكُمْ لَكُمْ فِي غَزَاتِكُمْ هٰذِهِ؟ كَيْفَ كَانَ صَاحِبُكُمْ لَكُمْ فِي غَزَاتِكُمْ هٰذِهِ؟ فَقَالَ: مَا نَقَمْنَا مِنْهُ شَيْئًا، إِنْ كَانَ لَيَمُوتُ لِلرَّجُلِ مِنَّا الْبَعِيرُ، فَيُعْطِيهِ الْبَعِيرَ، وَالْعَبْدُ، فَيُعْطِيهِ الْبَعِيرَ، وَالْعَبْدُ، فَيُعْطِيهِ الْبَعِيرَ، وَالْعَبْدُ، فَيُعْطِيهِ النَّفَقَةِ، فَيُعْطِيهِ النَّعْفَةِ، فَيُعْطِيهِ النَّعْفَةِ، فَيُعْطِيهِ النَّقَقَةَ، فَقَالَتْ: أَمَا إِنَّهُ لَا يَمْنَعُنِي النَّذِي فَعَلَ النَّقَقَةَ، فَقَالَتْ: أَمَا إِنَّهُ لَا يَمْنَعُنِي النَّذِي فَعَلَ فِي مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، أَخِي، أَنْ أُخْبِرَكَ مَا سَمِعْتُ مِنْ رَّسُولِ اللهِ عَلَيْهِ، يَقُولُ فِي بَيْتِي هٰذَا: "اَللَّهُمَّ! مَنْ وَلِي مِنْ أَمْرِ أُمِّي شَيْئًا فَشَقَ عَلَيْهِ، وَمَنْ وَلِيَ مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي شَيْئًا فَشَقً عَلَيْهِ، وَمَنْ وَلِيَ مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي شَيْئًا فَشَقً عَلَيْهِ، وَمَنْ وَلِيَ مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي شَيْئًا فَشَقً عَلَيْهِ، وَمَنْ وَلِيَ مِنْ أَمْرِ أُمَّةٍ مِنْ أَمْرِ أُمَّةِ فَيَ عَلَيْهِ، فَارْفُقُ بِهِ».

[٤٧٢٣] (...) حَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم: حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيِّ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ حَرْمَلَةَ الْمِصْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ ضَمْاسَةَ، عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ وَعَلَيْهُ بِمِثْلِهِ.

آلِهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

میں نے عرض کی: میں اہل مصر میں سے ہول۔ حضرت عائشہ وہ اس نے ہوں۔ حضرت عائشہ وہ اس نے کہا: ہمیں اس کی کوئی بات محصارے ساتھ کیسا رہا؟ میں نے کہا: ہمیں اس کی کوئی بات برک نہیں گی، اگر ہم میں سے کی شخص کا اونٹ مرجاتا تو وہ اس کو غلام دے ویتا، اور اگر غلام مرجاتا تو وہ اس کو غلام دیا۔ ویتا اور اگر کسی کو خرج کی ضرورت ہوتی تو وہ اس کو خرج دین ابی دیا۔ حضرت عائشہ وہ اس نے فر مایا: میرے بھائی محمد بن ابی کر دہ شاک کہ میں تصمیں وہ بات ساؤں جو میں نے نہیں روک سکتا کہ میں تصمیں وہ بات ساؤں جو میں نے نہیں روک سکتا کہ میں تصمیں وہ بات ساؤں جو میں نے دسول اللہ تا ہو شخص بھی میری امت کے کسی معاطم کا ذمہ دار سے اور ان پر ختی فرما، اور جو شخص میری امت کے کسی معاطم کا ذمہ دار بنا اور ان کے ساتھ زی کی ، امت کے کسی معاطم کا ذمہ دار بنا اور ان کے ساتھ زی کی ،

[4723] جریر بن حازم نے حرملہ مصری ہے، انھوں نے عبدالرحمان بن ابی ثناسہ ہے، انھوں نے حضرت عاکشہ رہجنا سے اس کے مانندروایت کی۔

[4724] لیٹ نے نافع ہے، انھوں نے ابن عمر اللہ اسے، انھوں نے ابن عمر اللہ اسے، انھوں نے ابن عمر اللہ اسے، انھوں نے کہ آپ نے فرمایا: ''سن رکھو! تم میں سے ہر خفص حاکم ہے اور ہر خفص سے اس کی رعایا کے متعلق سوال کیا جائے گا، سو جو امیر لوگوں پر مقرر ہے وہ راگی (لوگوں کی بہود کا ذمہ دار) ہے اس سے اس کی رعایا کے متعلق لوچھا جائے گا اور مردا پنے اہل خانہ پر راگی (رعایت پر مامور) ہے، اس سے اس کی رعایا کے متعلق سوال ہوگا اور عورت اپنے شوہر کے گھر اور اس کے بچوں کی رائی ہے، اس سے ان کے متعلق سوال ہوگا اور غلام اپنے

مَسْئُولٌ عَنْهُ. أَلَا فَكُلَّكُمْ رَاعٍ، وَّكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْهُ. عَنْرَّعِيَّتِهِ.

آولاها] (...) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا أَبِي؛ حِ: وَحَدَّثَنَا أَبْنُ الْمُثَنِّى: نَمَيْرِ: حَدَّثَنَا أَبْنُ الْمُثَنِّى: نَمَيْرِ: حَدَّثَنَا أَبْنُ الْمُثَنِّى: خَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ؛ حِ: وَحَدَّثَنَا خَلَقْنَا خَالِدٌ يَعْنِي الْفَطَّانَ عَبِيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا يَخْلَى يَعْنِي الْفَطَّانَ عُبَيْدُ اللهِ بْنِ عُمَرَ؛ حِ: وَحَدَّثَنِي أَبُو كُلُهُمْ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ؛ حِ: وَحَدَّثَنِي أَبُو اللهِ بْنِ عُمَرَ؛ حِ: وَحَدَّثَنِي أَبُو كَامِلٍ قَالًا: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ؛ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ؛ حِ: وَحَدَّثَنِي زُهَيْثُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي فُدَيْكِ: إِسْمَاعِيلُ، جَمِيعًا عَنْ أَيُّوبَ؛ حِ: وَحَدَّثَنِي أَسُماعِيلُ، جَمِيعًا عَنْ أَيُّوبَ؛ حَ: وَحَدَّثَنَا أَبْنُ وَهُبِ: أَخْبَرَنَا الضَّحَدَّلُكُ يَعْنِي ابْنَ عُثْمَانَ؛ حِ: وَحَدَّثَنَا أَبْنُ وَهُبِ: أَخْبَرَنَا الضَّحَدَّلُكُ يَعْنِي ابْنَ عُثْمَانَ؛ حِ: وَحَدَّثَنَا أَبْنُ وَهُبِ: خَدَّثَنِي أُسَامَةُ، كُلُّ هُؤُلَاءِ عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ أَبْنِ عُمْرَ مِثْلَ حَدِيثِ اللَّيْثِ عَنْ نَّافِعٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ أَبْنِ عُمْرَ مِثْلَ حَدِيثِ اللَّيْثِ عَنْ نَافِعٍ.

[٤٧٢٦] (...) قَالَ أَبُو إِسْحَقَ: وَحَدَّثَنَا اللهِ بِسْحَقَ: وَحَدَّثَنَا اللهِ بِنُ نُمَيْرٍ عَنْ الْحَسَنُ بْنُ بُمُنْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ بِهٰذَا، مِثْلَ حَدِيثِ اللَّيْثِ عَنْ نَّافِعٍ.

[٤٧٢٧] (...) وَحَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَخْيَى وَيَخْيَى بْنُ يَخْيَى وَيَخْيَى بْنُ يَخْيَى وَيَخْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَّابْنُ حُجْرٍ، كُلُّهِمْ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ كُلُّهِمْ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ وَيَنَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَشِيْءٍ؛ ح: وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلِي:

ما لک کے مال میں رائی ہے، اس سے اس کے متعلق سوال کیا جائے گا، من رکھو! تم میں سے ہر شخص رائی ہے اور ہر شخص سے اس کی رعایا کے متعلق ہو چھا جائے گا۔''

[4725] عبیداللہ بن عمر، ایوب، ضحاک بن عثان اور اسامہ (بن زیدلیثی) سب نے تافع سے، انھوں نے ابن عمر ٹائن سے ای طرح لید نے بیان کی جس طرح لید نے نافع سے بیان کی۔

[4726] عبیداللہ (بن عمر بن حفص) نے نافع ہے، انھوں نے حضرت ابن عمر فی شیاسے ای طرح حدیث بیان کی جس طرح لیث نے نافع سے بیان کی۔

[4727] اساعیل بن جعفر نے حضرت عبداللہ بن وینار سے، انھوں نے ابن عمر الله اسے روایت کی، کہا: رسول الله طاقی نے ابن شہاب سے، انھوں نے ابن شہاب سے، انھوں نے اپنے والد (عبداللہ بن غرباللہ بن عبداللہ سے، انھوں نے اپنے والد (عبداللہ بن عمر اللہ طاقی کی کہا: میں نے رسول اللہ طاقی کی کہا: میں ا

أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: شِهَابٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: شَهِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَيْلَة يَقُولُ بِمَعْنٰى حَدِيثِ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَر، وَزَادَ فِي حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ: فَالَ: «الرَّجُلُ رَاعٍ، فِي قَالَ: «الرَّجُلُ رَاعٍ، فِي مَالِ أَبِيهِ، وَمَشْوُلٌ عَنْ رَّعِيَتِهِ».

آلالاع المراف وَحَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُوخَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُوخَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْهَبِ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: عَادَ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ زِيَادٍ، مَعْقِلَ بْنَ يَسَارٍ الْمُزَنِيَّ فِي مَرَضِهِ اللَّذِي مَاتَ فِيهِ، فَقَالَ مَعْقِلٌ: إِنِّي فَي مَرَضِهِ اللَّذِي مَاتَ فِيهِ، فَقَالَ مَعْقِلٌ: إِنِّي مُحَدِّئُكُ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ، لَوْ عَلِمْتُ أَنَّ لِي حَيَاةً مَّا حَدَّثُتُكَ، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلِيهِ اللهُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ اللهُ رَعِيةِ اللهُ رَعِيةً ، يَمُوتُ يَوْمَ يَمُوتُ وَهُو غَاشٌ لِرَعِيّةِ ، رَاجِع: ٣٦٣]

[4729] ابواهب نے جفرت حسن بھری سے روایت کی کہ عبیداللہ بن زیاد حضرت معقل بن بیار رفائق کے پاس اس مرض میں ان کی عیادت کرنے کے لیے گیا جس میں ان کی وفات ہوئی۔ حضرت معقل رفائق نے فرمایا: میں تم کوایک الیہ طاق اللہ طاق کی میں ان مدیث سنا تا ہوں جس کو میں نے خود رسول اللہ طاق کو سے سنا، اگر مجھے (پکا) علم ہوتا کہ میں ابھی اور زندہ رہوں گا تو میں شمصیں میہ حدیث نہ سنا تا، میں نے رسول اللہ طاق کو میں فرماتے ہوئے سنا: ''کوئی شخص جس کو اللہ تعالیٰ نے کسی بھی فرماتے ہوئے سنا: ''کوئی شخص جس کو اللہ تعالیٰ نے کسی بھی رعیت کا ذمہ دار بنایا وہ جس دن مرے اس حال میں مرے کہ دوہ اپنی رعایا کے ساتھ خیانت کرنے والا ہے تو اللہ تعالیٰ کے ساتھ خیانت کرنے والا ہے تو اللہ تعالیٰ اس پر جنت حرام کردے گا۔''

فرماتے ہوئے سنا، ابن عمر ٹائن سے نافع کی حدیث کے

مانند- (بونس نے) زہری کی حدیث میں بیاضافہ کیا: کہا:

مِن مجھتا ہوں کہ آپ نافیا نے فرمایا: " آ دمی اینے باپ کے

مال كا راعى (محافظ) ہے اور اس سے اس كى رعايا كے متعلق

[4728] بسر بن سعيد نے عبدالله بن عمر والله سے، انھوں

نے نی کا اللہ اسے اس کے ہم معنی حدیث روایت کی ہے۔

سوال كيا جائے گا۔"

[4730] بونس نے حضرت حسن بھری سے روایت کی، کہا: ابن زیاد حضرت معقل جائش کے پاس گیا وہ اس وقت (بیار تھے اور) درد میں مبتلا تھے، جیسے ابوا شہب کی صدیث ہے آخمَدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِ عَنِ النَّبِي أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي عَمِّي، عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي رَجُلٌ سَمَّاهُ، وَعَمْرُو اللهِ بْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي رَجُلٌ سَمَّاهُ، وَعَمْرُو ابْنُ الْحَارِثِ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ: ابْنُ الْحَارِثِ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ: حَدَّنَهُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ يَشِيْتُهُ بِهٰذَا اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ يَشِيْتُهُ بِهٰذَا اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ يَشِيْتُهُ بِهٰذَا اللهِ بْنِ عُمْرَ عَنِ النَّبِيِّ يَشِيْتُهُ بِهٰذَا اللهِ بْنِ عُمْرَ عَنِ النَّبِيِّ يَشِيْتُهُ بِهٰذَا اللهِ بْنِ عُمْرَ عَنِ النَّهِ يَنْ اللهِ بْنِ عُمْرَ عَنِ النَّهِ يَشْعِيدٍ اللهِ بْنِ عُمْرَ عَنِ النَّهِ يَشْعِيدٍ اللهِ بْنِ عُمْرَ عَنِ النَّهِ يَشِعِيدُ اللهِ بْنِ عُمْرَ عَنِ النَّهِ يَشِعِيدٍ اللهِ بْنِ عُمْرَ عَنِ النَّهِ يَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ عَنِ النَّهِ يَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمْرَ عَنِ النَّهِ يَشْعِيدٍ اللهِ اللهِ بْنِ عُمْرَ عَنِ النَّهِ يَشْعِيدُ اللهِ اللهِ بْنِ عُمْرَ عَنِ النَّهِ يَعْمَلُوا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ بْنِ عُمْرَ عَنِ اللهِ ا

[٤٧٣٠] (...) وَحَدَّثَنَاهُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى: أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ يُّونُسَ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: دَخَلَ ابْنُ زِيَادٍ عَلَى مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ وَّهُوَ

وَجِعٌ، بِمِثْلِ حَدِيثِ أَبِي الْأَشْهَبِ، وَزَادَ: قَالَ: أَلَّا كُنْتَ حَدَّثْتَنِي لهٰذَا قَبْلَ الْيَوْمِ؟ قَالَ: مَا حَدَّثُتُكَ، أَوْ لَمْ أَكُنْ لِأُحَدِّثُكَ.

الْمِسْمَعِيُّ وَإِسْخُقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمِسْمَعِيُّ وَإِسْخُقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمِسْمَعِيُّ وَإِسْخُقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُنَنَى – قَالَ إِسْخُقُ: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخَرَانِ: حَدَّثَنَا – مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ؛ أَنَّ عُبَيْدَ اللهِ بْنَ زِيَادٍ دَخَلَ عَلَى مَعْقِلِ بْنِ يَسَادٍ فِي مَرَضِهِ، فَقَالَ لَهُ مَعْقِلُ: إِنِّي مُحَدِّثُكَ بِحَدِيثٍ لَّوْلَا أَنِّي فِي مَعْقِلُ: إِنِّي مُحَدِّثُكَ بِهِ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَيْقُ الْمَوْتِ لَمْ أَحَدُثُكَ بِهِ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَيْقُ لَلْمَوْتِ لَمْ أَحَدُثُكَ بِهِ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَيْقِ يَعْفُلُ: هَمَا مِنْ أَمِيرٍ يَلِي أَمْرَ الْمُسْلِمِينَ، ثُمَّ لَا يَعْهُدُ لَهُمْ وَيَنْصَحُ، إِلَّا لَمْ يَدْخُلُ مَعَهُمُ الْجَمَّدُ لَهُمْ وَيَنْصَحُ، إِلَّا لَمْ يَدْخُلُ مَعَهُمُ الْجَمَّدُ لَهُمْ وَيَنْصَحُ، إِلَّا لَمْ يَدْخُلُ مَعَهُمُ الْجَمَّدُ لَهُمْ وَيَنْصَحُ، إِلَّا لَمْ يَدْخُلُ مَعَهُمُ الْجَمَادُ لَهُمْ وَيَنْصَحُ، إلَّا لَمْ يَدْخُلُ مَعَهُمُ الْجَمَادُ اللهِ الْمُعْلَى الْمُعْرَادُ مَعُهُمُ الْجَمَادُ لَهُ الْمَعْلَى اللّهِ اللهِ اللهَالَةُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ الل

[٤٧٣٢] (...) وَحَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمِ الْعَمِيُّ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَقَ: أَخْبَرَنِيَ سَوَادَةُ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ: حَدَّثَنِي أَبِي الْأَسْوَدِ: حَدَّثَنِي أَبِي الْأَسْوَدِ: حَدَّثَنِي أَبِي الْأَسْوَدِ: حَدَّثَنِي أَبِي اللَّهُ اللهِ بْنُ زِيَادٍ يَعُودُهُ. ابْنَ يَسَارٍ مَّرِضَ فَأَتَاهُ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ زِيَادٍ يَعُودُهُ. نَحْوَ حَدِيثِ الْحَسَنِ عَنْ مَّعْقِلِ.

[[٤٧٣٣] ٢٣-(١٨٣٠) حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُوخَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِم: أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ أَنَّ عَائِذَ بْنَ عَمْرِو، وَّكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ أَنَّ عَائِذَ بْنَ عَمْرِو، وَّكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ بْنِ زِيَادٍ. فَقَالَ; اللهِ بَنْعَ! إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى عُبَيْدِ اللهِ بَنْعَ يَقُولُ: أَيْ بُنَيًا! إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى عُقُولُ:

اور انھوں نے اضافہ کیا: اس (ابن زیاد) نے کہا: آپ نے آت سے پہلے مجھے یہ حدیث کول نہیں بیان کی؟ حفرت معقل والنون نے فرمایا: میں نے شخص کھی حدیث نہیں سائی، الم نے حدیث نہیں سائی، الم نے حدیث نہیں کیا کیا فرمایا: میں شخصی حدیث بیان نہیں کیا کرتا تھا (حدیث میں تحصارااستادنہ تھا۔) حدیث بیان نہیں کیا کرتا تھا (حدیث میں تحصارااستادنہ تھا۔) حضرت معقل بن بیار والیت ہے کہ عبیداللہ بن زیاد، حضرت معقل بن بیار والی کیا ہیا کہا: میں تم کوایک حدیث بیان کرنے دعرت نہاتا: میں مرض الموت میں نہ ہوتا تو شخصیں یہ حدیث نہاتا: میں نے دسول اللہ بالی کا کو یہ فرماتے ہوئے ساتھ جنت میں داخل نہیں جومسلمانوں کے امور کا ذمہ دار ہو، کھران کے لیے جدوجہداور خیرخوائی نہ کرے، مگر وہان کے ساتھ جنت میں داخل نہیں ہوگا۔''

[4732] سوادہ بن ابواسود نے خبر دی کہ میرے والد نے مجھے حدیث بیان کی کہ حضرت معقل بن بیار واللہ بیار ہو گئے تیار ہو گئے تو عبیداللہ بن زیادان کی عیادت کے لیے گیا۔ (آگے) حسن بھری کی حضرت معقل واللہ سے روایت کردہ حدیث کی طرح ہے۔

[4733] حسن بصری برالله نے بتایا کہ عائد بن عمر و دہاتا، اور وہ رسول اللہ علی کے سحابہ میں سے تھے، عبیداللہ بن زیاد کے پاس گئے اور فرمایا: میرے بیٹے! میں نے رسول اللہ علی کو بیفرماتے ہوئے سنا: ''برترین راعی ، سخت گیراورظلم کرنے والا ہوتا ہے، تم اس سے بچنا کہتم ان میں سے ہو'' اس نے والا ہوتا ہے، تم اس سے بچنا کہتم ان میں سے ہو'' اس نے

"إِنَّ شَرَّ الرِّعَاءِ الْحُطَمَةُ، فَإِيَّاكَ أَنْ تَكُونَ مِنْ ثُخَالَةِ مِنْ ثُخَالَةِ مِنْهُمْ فَقَالَ لَهُ: اجْلِسْ، فَإِنَّمَا أَنْتَ مِنْ نُخَالَةِ أَصْحَابٍ مُحَمَّدٍ عَلَيْ فَقَالَ: وَهَلْ كَانَتْ لَهُمْ نُخَالَةٌ بَعْدَهُمْ، وَفِي نُخَالَةٌ بَعْدَهُمْ، وَفِي غَيْرِهِمْ.

کہا: آپ بیٹھے، آپ تو رسول اللہ طُقِیْم کے صحابہ میں سے چھلنی میں چکی جانے والے آخری حصے کی طرح ہیں۔ (آخر میں چونکہ شکے، پقر، بھوی چکی جاتے ہیں، اس لیے) انھوں نے کہا: کیا ان میں بھوی، شکے، پقر تھے؟ بیتو ان کے بعد ہوئے اور ان کے علاوہ دوسروں میں ہوئے۔

باب:6-اموال غنيمت مين خيانت كي شديد

(المعجم٦) - (بَابُ غِلَظِ تَحْرِيمِ الْغُلُولِ) (التحفة ٩٥)

[4734] اساعيل بن ابرائيم نے ابوحيان سے، انھوں نے ابوز رعہ ہے، انھوں نے حضرت ابو ہر میرہ رٹائیز سے روایت كى، كہا: ايك دن رسول الله طَلَيْظُ جم ميں (خطبه دينے كے لي) كمر بوك اورآب نالغنيت من خيانت کا ذکر فرمایا، آپ نے ایک خیانت اور اس کے معاملے کو انتهائی سیسی تر اردیا، پھر فرمایا: ''میں تم میں ہے کسی کو قیامت کے دن اس طرح آتا ہوانہ یاؤں کہ اس کی گردن پر ادنث سوار ہو کر بلبلا رہا ہو اور وہ کیے: اللہ کے رسول! میری مدو فرمائي، اوريس جواب ميں كہوں: ميں تحصارے ليے كچھ کرنے کا اختیار نہیں رکھتا، میں نے شمصیں (دنیا ہی میں)حق پہنچادیا تھا۔ میں تم میں سے کی شخص کواس حال میں نہ یاؤں کہ وہ قیامت کے دن آئے اور اس کی گردن پر گھوڑا سوار ہو كربنهنا ربا بو، وه كه: الله كرسول! ميرى مدر يجيه، اور میں کہوں کہ میں تمھارے لیے کچھ بھی نہیں کرسکتا، میں نے شمصیں حق پہنچا دیا تھا۔ میں تم میں ہے کی شخص کو اس حال میں نہ یاؤل کہ وہ قیامت کے دن آئے اور اس کی گردن پر بكرى سوار ہوكرمميار ہى ہو، وہ كہے: اللہ كے رسول! ميرى مدد كيجي، اور مين كهون: مين تمهارے ليے سي چيز كا اختيار نبين ر کھتا، میں نے شمصیں حق سے آگاہ کرویا تھا، میں تم میں سے

[٤٧٣٤] ٢٤-(١٨٣١) وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْب: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي حَيَّانَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَامَ فِينَا رَسُولُ اللهِ ﷺ ذَاتَ يَوْم، فَذَكَرَ الْغُلُولَ فَعَظَّمَهُ وَعَظَّمَ أَمْرَهُ، ثُمَّ قَالَ: «لَا أُلْفِيَنَّ أَحَدَكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، عَلَى رَقَبَتِهِ بَعِيرٌ لَّهُ رُغَاءٌ، يَّقُولُ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَغِثْنِي، فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْتًا، قَدْ أَبْلَغْتُكَ، لَا أُلْفِيَنَّ أَحَدَكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، عَلَى رَقَبَتِهِ فَرَسٌ لَّهُ حَمْحَمَةٌ، فَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَغِثْنِي، فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْنًا، قَدْ أَبْلَغْتُكَ، لَا أُلْفِينَ أَحَدَكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، عَلَى رَقَبَتِهِ شَاةٌ لَّهَا ثُغَاءٌ، يَّقُولُ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَغِثْنِي، فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْنًا، قَدْ أَبْلَغْتُكَ، لَا أُلْفِينَ أَحَدَكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، عَلَى رَقَبَتِهِ نَفْسٌ لَّهَا صِّيَاحٌ، فَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَغِثْنِي، فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا، قَدْ أَبْلَغْتُكَ، لَا أُلْفِينَ أَحَدَكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

عَلَى رَقَبَتِهِ رِقَاعٌ تَخْفِقُ، فَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَغِنْنِي، فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا، قَدْ أَبْلَغْتُكَ، لَا أُلْفِيَنَّ أَحَدَكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، عَلَى رَقَبَتِهِ صَامِتٌ، فَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَغِنْنِي، فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا، قَدْ أَبْلَغْتُكَ».

[٤٧٣٥] (...) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي حَيَّانَ؛ ح: وَحَدَّثِنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ أَبِي حَيَّانَ، وَعُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ، جَرِيرٌ عَنْ أَبِي حَيَّانَ، وَعُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ، جَمِيعًا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ بِمِثْلِ جَمِيعًا عَنْ أَبِي ذُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ بِمِثْلِ حَدِيثِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ أَبِي حَيَّانَ.

آخمَدُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ صَخْرِ الدَّارِمِيُّ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ صَخْرِ الدَّارِمِيُّ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ، عَنْ أَيُوبَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي وُرُعْةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: ذَكَرَ مَسُولُ اللهِ عَلَيْ الْغُلُولَ فَعَظَّمَهُ، وَاقْتَصَّ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ الْغُلُولَ فَعَظَّمَهُ، وَاقْتَصَّ اللهِ عَلْى بَعْد اللهِ عَلْى بَعْد اللهِ عَلْى بَعْد اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

کی شخص کوروز قیامت اس حالت میں نہ دیکھوں کہ اس کی گردن پر کی شخص کی جان سوار ہواور وہ (ظلم کی دہائی دیتے ہوئے) چینیں مار رہی ہو، اور وہ شخص کہے: اللہ کے رسول! میر کی مدد کیجے، اور میں کہوں: میں تمھارے لیے پچھنیں کر سکتا، میں نے تصمیں سب پچھ بتا دیا تھا۔ میں تم میں سے کی شخص کواس حال میں نہ پاؤں کہ وہ قیامت کے دن آئے اور اس کی گردن پر کپڑا الدا ہوا پھڑ پھڑا رہا ہو، اور وہ کہے: اللہ کے رسول! میری مدد کیجے، میں کہوں: تمھارے لیے میرے بس میں پچھنیں، میں نے تم کوسب پچھ سے آگاہ کر دیا تھا۔ میں تم میں سے کی شخص کواس حال میں نہ پاؤں کہ وہ قیامت کے دن آئے اور اس کی گردن پر نہ ہو لئے والا مال (سونا چا ندی) میں تم میں سے کی گردن پر نہ ہو لئے والا مال (سونا چا ندی) کو انجام کی) خبر پہنچا دی تھی۔''

[4735] عبدالرحيم بن سليمان نے ابوحيان سے، جرير نے ان سے اور عمارہ بن قعقاع سے، ان سب نے ابوزر عمد سے، ان سب نے ابوزر عمد سے، انھوں نے حضرت ابو ہررہ دائیں سے ابوحیان سے اساعیل کی روایت بیان کی۔

[4736] جماد بن زید نے ابوب سے، انھوں نے یکیٰ
بن سعید سے، انھوں نے ابوزرعہ سے، انھوں نے حضرت
ابو ہر رہ ڈائٹیا سے روایت کی کہ رسول اللہ طَائِیْل نے مال غیمت
میں خیانت کا ذکر فرمایا اور اس کی سلینی بیان کی اور انھوں
(ابوب) نے بوری حدیث بیان کی حماد نے کہا: پھراس کے
بعد میں نے یحیٰ بن سعید کو یہی حدیث بیان کرتے ہوئے
بنا۔ انھوں نے بعینہ ای طرح حدیث بیان کی جس طرح

ذُلِكَ يُحَدِّثُهُ، فَحَدَّثَنَا بِنَحْوِ مَا حَدَّثَنَا عَنْهُ جَمِينَ الوب في ان عيان كي مل دُلِكَ

[٤٧٣٧] (...) وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ خِرَاشِ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَر: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ يَّحْيَى بْنِ سَعِيدِ ابْنِ حَيَّانَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِنَحْوِ حَدِيثِهِمْ.

(المعجم٧) - (بَابُ تَحْرِيمِ هَدَايَا الْعُمَّالِ) (التحفة ٣٠)

[٤٧٣٨] ٢٦–(١٨٣٢) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرٌو النَّاقِدُ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ -وَاللَّفْظُ لِأَبِي بَكْرٍ - قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيِّنَةً عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةً، عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ: اسْتَعْمَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ رَجُلًا مِّنَ الْأَسْدِ يُقَالُ لَهُ: ابْنُ اللَّنْبِيَّةِ - قَالَ عَمْرُو وَّابْنُ أَبِي عُمَرَ: عَلَى الصَّدَقَةِ - فَلَمَّا قَدِمَ قَالَ: هٰذَا لَكُمْ، وَهٰذَا أُهْدِيَ لِي، قَالَ: فَقَامَ رَسُولُ اللهِ عَلِيمَةِ عَلَى الْمِنْبَرِ، فَحَمِدَ اللهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ. وَقَالَ: «مَا بَالُ عَامِلِ أَبْعَثُهُ فَيَقُولُ: لهٰذَا لَكُمْ وَهٰذَا أُهْدِيَ لِي، أَفَلا قَعَدَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ أَوْ فِي بَيْتِ أُمِّهِ حَتَّى يَنْظُرَ أَيُهْدَى إِلَيْهِ أَمْ لَا، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ! لَا يَنَالُ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنْهَا شَيْنًا إِلَّا جَاءَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُهُ عَلَى عُنُقِهِ، بَعِيرٌ لَّهُ رُغَاءً، أَوْ بَقَرَةٌ لَّهَا خُوَارٌ، أَوْ شَاةٌ تَيْعِرُ». ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتِّى رَأَيْنَا غُفْرَتَيْ

[4737] ہمیں عبدالوارث نے بیان کیا، کہا: ہمیں الوب نے کی بن سعید بن حیان سے حدیث بیان کی، انھول نے ابوزرعد سے، انھول نے ابو ہریرہ سے ان سب کی حدیث کی طرح حدیث روایت کی۔

باب:7-عاملوں (سرکاری ملازموں) کو ملنے والے مديول كي حرمت

[4738] ابوبكر بن الي شيبه، عمر دنا قد اور ابن الي عمر نے حدیث بیان کی، _الفاظ ابوبکرین ابی شیبہ کے ہیں _ کہا: ہمیں سفیان بن عیینے نے زہری سے حدیث بیان کی ، انھوں نے عروہ سے، انھول نے ابوحمید ساعدی دلائٹا سے روایت کی كدرسول الله ظُلْقُلُ نے بنواسد كے ايك شخص كو جسے ابن كتبيّه کہا جاتا تھا، عامل مقرر کیا۔ عمرواور ابن ابی عمر نے کہا: زکا ہ کی وصولی پر (مقرر کیا)۔ جب وہ (زکاۃ وصول کر کے) آیا توال نے کہا: یہآپ لوگوں کے لیے ہے اور یہ مجھے مدید کیا حدوثنا بیان کی اور فرمایا: ''ایک عامل کا حال کیا ہوتا ہے کہ میں اس کو (زکاۃ وصول کرنے) جھیجا ہوں اور وہ آ کر کہتا ہے: يهآپلوگول كے ليے ہے اور يه مجھے مديدكيا كيا ہے، الیا کیوں نہ ہوا کہ بیان باپ یا اپنی مال کے گھر میں بیشا، پرنظرآتا کا اے مدید یا جاتا ہے یانہیں؟ اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں محمد مالی کا جان ہے! تم میں سے کوئی بھی شخض اییانہیں کہ وہ اس (مال) میں سے (اپنے لیے) کچھ لے، مروہ قیامت کے دن اس حالت میں آئے گا کہ اس

إِبْطَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «اَللَّهُمَّ هَلْ بَلَّغْتُ؟» مَرَّتَيْنِ.

نے اسے اپی گردن پر اٹھار کھا ہوگا، قیامت کے دن اونٹ ہوگا، بلبلا رہا ہوگا، گائے ہوگی، ڈکرارہی ہوگی، بکری ہوگی، میارہی ہوگ۔' پھرآپ نے اپنے دونوں ہاتھاس قدر بلند کیے کہ ہمیں آپ کی دونوں بغلوں کے سفید جھے نظر آئے، پھرآپ نے دومرتبہ فرمایا:''اے اللہ! کیا میں نے (حق) پنجادیا؟''

انھوں نے ابوجمید ساعدی باٹنؤ سے روایت کی، انھوں نے کہا:
انھوں نے ابوجمید ساعدی باٹنؤ سے روایت کی، انھوں نے کہا:
نی ناٹیؤ نے قبیلہ از د کے ابن لُنٹیڈ نامی ایک مخص کوز کا ق (کی
وصولی) پر عامل بنایا، وہ کچھ مال لے کر آیا، نی ناٹیؤ کو دیا اور
کہا: یہ آپ لوگوں کا مال ہے اور یہ ہدیہ ہے جو مجھے دیا گیا
ہے۔ نی ناٹیؤ نے اس سے فر مایا: '' تم اپنے باپ یا اپنی ماں
کے گھر میں کیوں نہیں بیٹھے، پھر دیکھتے کہ تمھیں ہدید دیا جا تا
ہے یا نہیں؟'' پھر نی ناٹیؤ خطبہ دینے کے گھڑے ہوئے،
پھر سفیان (بن عیدید) کی حدیث کی طرح بیان کیا۔

الاحمید البوجمید البوجمید المادی الله الله البوجمید البوجمی ال

[٤٧٣٩] (...) حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَا: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرُوةَ، عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ: اسْتَعْمَلَ النَّبِيُ عَلَى الصَّدَقَةِ، أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ: اللَّذِدِ، عَلَى الصَّدَقَةِ، فَقَالَ: لهٰذَا ابْنَ اللَّبْيِّ عَلَى الصَّدَقَةِ، فَقَالَ: لهٰذَا فَجَاءَ بِالْمَالِ فَدَفَعَ إِلَى النَّبِيِّ عَلَى الْعَدْنَ لِي، فَقَالَ: لهٰذَا مَالُكُمْ، وَلهٰذِهِ هَدِيَةٌ أُهْدِيَتْ لِي، فَقَالَ لَهُ مَالُكُمْ، وَلهٰذِهِ هَدِيَةٌ أُهْدِيتْ فِي بَيْتِ أَبِيكَ وَأُمِّكَ النَّبِيُ عَلَى الْمَالِ فَدُونَ عَدِيثِ سُفْيَانَ. اللَّهِيُ عَلَى الْكَالُ لَهُ وَطَيِبًا، ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ سُفْيَانَ.

آبُو كُريْبِ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ: جَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ: جَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً: حَدَّثَنَا هَبِي مُعَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ: هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ: اسْتَعْمَلَ رَسُولُ اللهِ عَلَى صَدَقَاتِ بَنِي سُلَيْمٍ، يُّدْعَى ابْنَ الْأَنْبِيَّةِ، فَلَمَّا صَدَقَاتِ بَنِي سُلَيْمٍ، يُّدْعَى ابْنَ الْأَنْبِيَّةِ، فَلَمَّا صَدَقَاتِ بَنِي سُلَيْمٍ، يُّدْعَى ابْنَ الْأَنْبِيَّةِ، فَلَمَّا جَاءَ حَاسَبَهُ، قَالَ: هٰذَا مَالُكُمْ، وَهٰذَا هَدِيَّةٌ، فَلَمَّا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: "فَهَلَّا جَلَسْتَ فِي بَيْتِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: "فَهَلَّا جَلَسْتَ فِي بَيْتِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهِ: "فَهَلَّا جَلَسْتَ فِي بَيْتِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: "فَهَلَّا جَلَسْتَ فِي بَيْتِ فَعَلَا وَأُمِّكَ حَتَّى تَأْتِيكَ هَدِيَّتُكَ، إِنْ كُنْتَ أَبِيكَ وَأُمِّكَ حَتَّى تَأْتِيكَ هَدِيَتُكَ، إِنْ كُنْتَ صَادِقًا؟" ثُمَّ خَطَبَنَا فَحَمِدَ اللهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ صَادِقًا؟" ثُمَّ خَطَبَنَا فَحَمِدَ اللهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ عَلَيْهِ، قَالًا: "أَمَّا بَعْدُ، فَإِنِي أَسْتَعْمِلُ الرَّجُلَ مِنْكُمْ مَاكُمُ مِنْكُمْ اللهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ عَلَيْهِ، قَالًا: "أَمَّا بَعْدُ، فَإِنِّي أَسْتَعْمِلُ الرَّجُلَ مِنْكُمْ مُنَا اللهَ عُلُهُ مَنْ اللهَ عُلُهُ مَعْمِلُ الرَّجُلَ مِنْكُمْ

عَلَى الْعَمَلِ مِمَّا وَلَّانِيَ اللهُ، فَيَأْتِينِي فَيَقُولُ: هٰذَا مَالُكُمْ وَهٰذَا هَدِيَةٌ أُهْدِيَتْ لِي، أَفَلَا جَلَسَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ وَأُمّهِ حَتَّى تَأْتِيهُ هَدِيَّتُهُ، إِنْ كَانَ صَادِقًا، وَّاللهِ! لَا يَأْخُذُ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنْهَا شَيْنًا فِي بَيْرِ حَقِّهِ، إِلَّا لَقِيَ اللهَ تَعَالَى يَحْمِلُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَلَأَعْرِفَنَّ أَحَدًا مَنْكُمْ لَقِيَ اللهَ يَحْمِلُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَلَأَعْرِفَنَّ أَحَدًا مَنْكُمْ لَقِيَ اللهَ يَحْمِلُهُ بَعِيرًا لَّهُ رُغَاءً، أَوْ بَقَرَةً لَهَا خُوَارٌ، أَوْ شَاةً بَعِيرًا لَّهُ رُغَاءً، أَوْ بَقَرَةً لَهَا خُوَارٌ، أَوْ شَاهً تَعْمِلُ عَيْنِي وَسَمِعَ يَدْيِي وَسَمِعَ يَنْي وَسَمِعَ أَذُنِي.

كوكسى إيسے كام پر عامل بناتا ہوں جس كى توليت (انتظام) الله تعالى نے ميرے سردكى ہے اور وہ مخص آتا ہے اور كہتا ہے کہ بیتم لوگوں کا مال ہے اور بیہ ہدیہ ہے جو مجھے ملا ہے۔وہ ۔ تخص اگرسچا ہے تواپنے باپ یا اپنی ماں کے گھر میں کیوں نہ بیٹھ گیا تا کہ اس کا ہدیداس کے پاس آتا، اللہ کی قتم! تم میں ہے جو خفص بھی اس مال میں ہے کوئی چیز اپنے حق کے بغیر لے گا، وہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے سامنے اس جال میں پش ہوگا كدوه چيزاس نے اپنى گردن يرا ٹھار كھى ہوگى، ميں تم میں سے کسی بھی مخص کو ضرور پہیان لوں گا جو اللہ تعالیٰ کے سامنے اس حال میں پیش ہوگا کہ اس نے اونٹ اٹھایا ہوگا جو بلبلار ما ہوگا، یا گائے اٹھار کھی ہوگی جوڈ کرار ہی ہوگی، یا بکری اٹھائی ہوگی جوممیارہی ہوگی'' پھرآپ نے اپنے دونوں ہاتھوں کواتنا اوپر اٹھایا کہ آپ کی بغلوں کی سفیدی نظر آنے لگی، (ال وقت) آپ فرمار ہے تھے: ''اے اللہ! کیا میں نے (تیرا پغام) پنجاديا؟" (ابوميدساعدي والنفان كها: ييسب)ميري آتھوں نے دیکھااورمیرے کانوں نے سا۔

[4741] عبدہ، ابن نمیراور ابومعاویہ، ای طرح عبدالرحیم بن سلیمان اور سفیان سب نے ای سند کے ساتھ ہشام سے روایت کی۔ عبدہ اور ابن نمیر کی حدیث میں ہے: جب وہ آیا تو (آپ تائیل نے) اس کے ساتھ حساب کیا، جس طرح ابواسامہ نے کہا اور ابن نمیر کی حدیث میں یہ (بھی) ہے: ''تم لوگوں کو ضرور پہنے چل جائے گا، اللہ کی قتم! اس ذات کی قتم اس خواس دات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! تم میں سے کوئی بھی شخص جواس (مال) میں سے کوئی چیز لےگا۔'' سفیان کی حدیث میں بیاضافہ ہے: میری آنکھ نے دیکھا اور میرے دونوں کا نوں یہ اسان کہ حضرت ابوجمید ساعدی دائوں نے حدیث بیان کرتے سے اس کے ماتھ موجود تھے۔ بوجہ کو، وہ بھی میرے ساتھ موجود تھے۔

[٤٧٤٢] ٢٩-(...) وَحَدَّثَنَاهُ إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أُخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَبْدِاللهِ بْنِ ذَكُوانَ وَهُوَ أَبُو الزِّنَادِ، عَنْ عُرْوَةَ ابْنِ الزَّبْرِ عَنْ أَبِي حُمَيْدِ السَّاعِدِيِّ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ اسْتَعْمَلَ رَجُلًا عَلَى الصَّدَقَةِ، فَجَاءَ اللهِ ﷺ اسْتَعْمَلَ رَجُلًا عَلَى الصَّدَقَةِ، فَجَاءَ بِسَوَادٍ كَثِيرٍ، فَجَعَلَ يَقُولُ: هٰذَا لَكُمْ، وَهٰذَا أَهْدِيَ إِلَىًّ، فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

قَالَ عُرْوَةُ: فَقُلْتُ لِأَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ: أَسَمِعْتَهُ مِنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ؟ فَقَالَ: مِنْ فِيهِ إِلَى أَذُنِي.

[٤٧٤٣] ٣٠-(١٨٣٣) حَدَّهُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّهُنَا وَكِيعُ بْنُ الْجَرَّاحِ: حَدَّهُنَا وَكِيعُ بْنُ الْجَرَّاحِ: حَدَّهُنَا وَكِيعُ بْنُ الْجَرَّاحِ: حَدَّهُنَا فِي جَالِدٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ أَبِي حَالِدٍ عَنْ قَيْسٍ بْنِ أَبِي حَارِم، عَنْ عَدِيٍّ بْنِ عَمِيرَةَ الْكِنْدِيِّ قَالَ: هَنِ اسْتَعْمَلْنَاهُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: "مَنِ اسْتَعْمَلْنَاهُ مِنْكُمْ عَلَى عَمَلٍ، فَكَتَمَنَا مِخْيطًا فَمَا فَوْقَهُ، كَانَ عُلُولًا يَأْتِي بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ" قَالَ: فَقَامَ إِلَيْهِ كَانَ غُلُولًا يَأْتِي بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ" قَالَ: فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلُ أَسُودُ، مِنَ الْأَنْصَادِ، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ، وَكَنْ وَمَا لَكَ؟ قَالَ: سَمِعْتُكَ تَقُولُ كَذَا وَكَذَا، فَقَالَ: سَمِعْتُكَ تَقُولُ كَذَا وَكَذَا، فَقَالَ: "وَمَا لَكَ؟ قَالَ: سَمِعْتُكَ تَقُولُ كَذَا وَكَذَا، فَالَ: هُولًا اللهِ! الْبَلْ مَنِ اسْتَعْمَلْنَاهُ مِنْكُمْ فَالَ: عَلَى عَمَلٍ فَلْيَجِى الْقَلِيلِةِ وَكَثِيرِهِ، فَمَا أُوتِي عَنْهُ انْتَهٰى ".

عروہ نے کہا: میں نے حضرت ابوحمید ساعدی واللہ اللہ علی اللہ اللہ کا اللہ کے دہن مبارک سے اپنے کا الوں کک (آتی ہوئی آواز سے نی۔)

[4743] وكيع بن جراح نے كہا: جميں اساعيل بن ابي خالد نے قیس بن ابی حازم سے حدیث سائی، انحول نے حضرت عدى بن عميره كندى دائن است روايت كى ، انحول نے كها: مين في رسول الله تَلْقُلُم كويفرمات موع سنا: "جمتم میں سے جس شخص کو کسی کام پر عامل مقرر کریں اور وہ ایک سوئی مااس سے بڑی کوئی چیز ہم سے چھیا لیے تو بید خیانت ہو گی، وہ مخص قیامت کے دن اے ساتھ لے کر آئے گا۔" (حفرت عدى التينف) كها: ميس وكيدر ما تفاه (بديات س كر) انصاریس سے کالے رنگ کا ایک آ دمی کھڑا ہوا اور کہنے لگا: یا رسول الله! آپ مجھ سے اپنا کام واپس لے لیجیا! آپ نے فرمایا: "متحص کیا ہوا؟" اس نے کہا: میں نے آپ کواس اس طرح فرماتے ہوئے سنا ہے (میں اس وعید سے ڈرتا مول -) آپ نے فرمایا: ' میں اب بھی یہی کہتا ہوں کہ ہم تم میں سے جس شخص کو کسی کام کا عامل بنائیں وہ ہر چھوٹی اور بری چیز کو لے آئے،اس کے بعداس میں سے جو چیز اس کو دی جائے وہ لے لے اور جو چیز اس سے روک کی جائے اس

ے دور رہے۔

[٤٧٤٤] (...) وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِاللهِ اللهِ اللهِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي وَمُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ؛ ح: وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ وَحَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً وَالُوا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ.

[٤٧٤٥] (...) وَحَدَّنَنَاهُ إِسْحَقُ بْنُ الْمُوسَى: إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُ: أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ: أَخْبَرَنَا قَيْسُ ابْنُ أَبِي خَالِدٍ: أَخْبَرَنَا قَيْسُ ابْنُ أَبِي حَالِدٍ عَلَيْ بْنَ عَمِيرَةَ ابْنُ عَمِيرَةً ابْنُ أَبِي حَالِدٍ عَلَيْ بُنَ عَمِيرَةً ابْنُ أَبِي حَالِدٍ عَلَيْ بُنَ عَمِيرَةً الْكِنْدِيِّ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: بِمِثْلُ حَدِيثِهِمْ.

(المعجم ٨) - (بَابُ وُجُوبِ طَاعَةِ الْأَمَرَاءِ فِي غَيْرِ مَعْصِيَةٍ، وَّتَحْرِيمِهَا فِي الْمَعْصِيَةِ) (التحفة ٦١)

[٤٧٤٦] ٣٠-(١٨٣٤) وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَهُرُونُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَا: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ ابْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: فَإِنَّ اللهِ قَالَا: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ ابْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: نَزَلَ: ﴿ يَاكُنُمُ الْذِينَ مَامَنُوٓا أَطِيعُوا اللهَ وَأَطِيعُوا أَلْرَسُولُ وَأُولِي ٱلأَمْرِ الْذِينَ مَامَنُوٓا أَطِيعُوا اللهَ وَأَطِيعُوا أَلْرَسُولُ وَأُولِي ٱلأَمْرِ مِلْكُمْ النساء: ٥٩] فِي عَبْدِ اللهِ بْنِ حُذَافَةً بْنِ مِلْكُمْ وَالنساء: ٥٩] فِي عَبْدِ اللهِ بْنِ حُذَافَةً بْنِ مَنْكُمْ النّبِي اللهِ بْنِ عُذِي السّهَدِي، بَعَثَهُ النّبِي اللهِ فِي مَنْ سَعِيدِ بْنِ سَرِيّةٍ، أَخْبَرَنِيهِ يَعْلَى بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ.

[٤٧٤٧] ٣٢-(١٨٣٥) حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ يَحْلِي: أَخْبَرَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمْنِ الْحِزَامِيُّ

[4744] عبداللہ بن نمیر، محمد بن بشر اور ابواسامہ سب نے کہا: ہمیں اساعیل نے اس سند کے ساتھ اس کے مطابق حدیث بیان کی۔

[4745] فضل بن موی نے کہا: ہمیں اساعیل بن ابی خالد نے صدیث سنائی، کہا: ہمیں قیس بن ابی حازم نے خبر دی، انھوں نے کہا: میں نے حضرت عدی بن عمیرہ کندی جائن سے سنا، وہ کہدرہے تھے: میں نے رسول اللہ سکھا کو یہ فرماتے ہوئے سنا، ان سب کی حدیث کے مانشد۔

باب:8- گناہ کے کاموں کے علاوہ دوسرے کاموں میں حکام کی اطاعت اور گناہ کے کام میں اطاعت کی حرمت

(4746] ابن جریج نے بیان کیا کہ قرآن مجید کی آیت:

"اے ایمان والو! اللہ کی اطاعت کرواور رسول کی اطاعت

کرو اور ان کی جوتم میں سے اختیار والے بین مخرت
عبداللہ بن حذافہ بن قیس بن عدی سہی ڈاٹٹ کے متعلق نازل
ہوئی ہے، رسول اللہ طافی نے انھیں ایک لشکر میں (امیر بنا
کر) روانہ کیا تھا (ابن جریج نے کہا) مجھے یعلی بن مسلم نے
سعید بن جبیر سے خبروی، انھوں نے حضرت ابن عباس ڈاٹٹ

[4747] مغیرہ بن عبدالرحمان نے ابوزناد سے، انھوں نے اعرج سے، انھوں نے ابو ہررہ دہائٹا سے، انھوں نے نبی

عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ فَقَدْ أَطَاعَ عَنِ النَّبِيِّ وَقَلْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ الله، وَمَنْ يَعْصِنِي فَقَدْ عَصَى الله، وَمَنْ يَعْطِعِ الله، وَمَنْ يَعْصِ الْأَمِيرَ فَقَدْ عَصَى الله مَنْ يَعْصِ الْأَمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي».

[٤٧٤٨] (. . .) وَحَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُمَيْنَةً عَنْ أَبِي الزُّنَادِ بِهْذَا الْإِسْنَادِ. وَلَمْ يَذْكُرْ: ﴿وَمَنْ يَعْصِ الْأَمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي﴾.

[٤٧٤٩] ٣٣-(...) وَحَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْلِي: أَخْبَرَنِي يُونُسُ؛ أَنَّ ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ؛ أَنَّ ابْنَ شِهَابِ أَخْبَرَهُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ غَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ غَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ أَطَاعَ الله، وَمَنْ عَضَانِي فَقَدْ أَطَاعَ الله، وَمَنْ أَطَاعَ أَمِيرِي فَقَدْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَانِي الله، وَمَنْ أَطَاعَ أَمِيرِي فَقَدْ أَطَاعَ أَمِيرِي فَقَدْ أَطَاعَ أَمِيرِي فَقَدْ أَطَاعَ أَمِيرِي فَقَدْ عَصَانِي ».

[٤٧٥٠] (. . .) حَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم : حَدَّثَنَا مَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ : حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْج عَنْ زِيَادٍ ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ؛ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَخْبَرَهُ ؛ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِمِثْلِهِ سَوَاءً .

[٤٧٥١] (...) وَحَدَّثَنِي أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي عَلْقَمَةَ قَالَ: حَدَّثِنِي أَبُو هُرَيْرَةَ، مِنْ فِيهِ إِلَى فِيَّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ مِنْ فِيهِ إِلَى فِيَّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ

اکرم طُکُیُّ سے روایت کی، آپ طُکُیْ نے فرمایا: ''جس نے میری اطاعت کی اور جس نے میری اطاعت کی اور جس نے میری نافرمانی کی اور جس نے میری نافرمانی کی اور جس نے اللہ کی نافرمانی کی اور جس نے امیر کی اطاعت کی اور جس نے میری اطاعت کی اور جس نے امیر کی نافرمانی کی اس نے میری نافرمانی کی۔''

[4748] ابن عیینہ نے ابوزناد سے اس سند کے ساتھ روایت کی، انھوں نے یہ بیان نہیں کیا: ''جس نے امیر کی نافر مانی کی۔'' میری نافر مانی کی۔''

[4749] بونس نے خبر دی کہ آخیس ابن شہاب نے خبر دی، کہا: ہمیں ابوسلمہ بن عبدالرحمان نے ابوہریہ دی گئا ہے دوایت کی روایت بیان کی، انھوں نے رسول اللہ کا گئا ہے روایت کی کہ آپ نے فر مایا: ''جس نے میری اطاعت کی اس نے اللہ کی اطاعت کی اس نے اللہ کی اطاعت کی اور جس نے میری نافر مانی کی اس نے اللہ کی نافر مانی کی اور جس نے میرے (مقرر کردہ) امیر کی اطاعت کی اس نے میرے (مقرد کردہ) امیر کی اطاعت کی اس نے میری اطاعت کی اور جس نے میرے امیر کی نافر مانی کی اس نے میری اطاعت کی اور جس نے میرے امیر کی نافر مانی کی اس نے میری نافر مانی کی ''

[4750] زیاد (بن سعد) سے روایت ہے، انھوں نے ابن شہاب سے اس سند کے ساتھ روایت کی، انھوں نے ابو ہریرہ دیاتی کی منتبہ ہوئے سنا: رسول الله تالی ہے فرمایا۔ بالکل اس (سابقہ حدیث) کے مانند۔

[4751] ابوعوانہ اور شعبہ نے یعلیٰ بن عطاء سے روایت کی، انھوں نے علقمہ سے (حدیث) نی، انھوں نے ابو ہر رہے ہو ٹائٹوا سے، انھوں نے رسول اللہ علقائم سے سابقہ حدیث کی طرح روایت کی۔ اللهِ ﷺ؛ ح: وَحَدَّثِنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذِ: حَدَّثَنَا أَبِي؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ سَمِعَ أَبًا عُلْقَمَةَ، سَمِعَ أَبًا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ، نَحْوَ حَدِيثِهِمْ.

[٤٧٥٢] (...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنْلِمٌ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ يَنْفِحْ بِمِثْلِ حَدِيثِهِمْ.

[٤٧٥٣] ٣٤-(...) وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ حَيْوَةَ؛ أَنَّ أَبَا يُونُسَ، مَوْلَى أَبِي هُرَيْرَةً حَدَّثَهُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ عَنْ رَّسُولِ اللهِ عَيْقِ بِذَٰلِكَ، وَقَالَ: "مَنْ أَطَاعَ الْأَمِيرَ" وَلَمْ يَقُلْ: "أَمِيرِي"، وَكَذَٰلِكَ فِي حَدِيثِ هَمَّامِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً.

[٤٧٥٤] ٣٥-(١٨٣١) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُوْرٍ وَّقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، كِلَاهُمَا عَنْ يَعْقُوبَ فَالَ سَعِيدٌ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ عَنْ أَبِي حَازِم، عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ، عَنْ أَبِي مَرْيُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "عَلَيْكَ هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "عَلَيْكَ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ، فِي عُسْرِكَ وَيُسْرِكَ، وَأَنْرَةِ عَلَيْكَ، وَمَنْشَطِكَ وَمَكْرَهِكَ، وَأَنْرَةِ عَلَيْكَ.

[٤٧٥٥] ٣٦-(١٨٣٧) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ بَرَّادٍ الْأَشْعَرِيُّ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي

[4752] معمر نے ہمام بن مدبہ سے، انھوں نے حضرت الو جریرہ ڈٹائٹ سے، انھول نے نبی اکرم ٹاٹٹ کے سان سب کی حدیث کے ماندروایت کی۔

[4753] حضرت ابو ہریرہ دی تھی کے مولی (آزاد کردہ غلام) ابو بوٹس نے حدیث بیان کی، کہا: میں نے حضرت ابو ہریرہ دی تھی سے حضرت ابو ہریرہ دی تھی سے سنا، انھوں نے رسول اللہ تھی سے یہی (حدیث) روایت کی، آپ تھی آئے آئے نے ''جس نے امیر کی اطاعت کی' فرمایا، ''میرے امیر کی' نہیں فرمایا۔ حضرت ابو ہریرہ دی تھی ہمی ای دوایت کردہ حدیث میں ہمی ای طرح ہے۔

[4754] ابوصالح السمان سے روایت ہے، انھوں نے ابو ہریرہ ٹائٹڑ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: رسول اللہ ٹائٹڑ انے فر مایا: "تم پر (امیر کا حکم) سننا اور مانناواجب ہے، اپنی مشکل (کی کیفیت) میں بھی اور اپنی آسانی میں بھی، اپنی خوشی میں بھی اور اپنی آسانی میں بھی جبتم خوشی میں بھی اور اس وقت بھی جبتم خوشی میں بھی اور اس وقت بھی جبتم پر (کسی اور کو) ترجے دی جارہی ہو۔"

[4755] ابن ادریس نے ہمیں شعبہ سے حدیث بیان کی ، انھوں نے ابوعمران سے ، انھوں نے عبداللہ بن صامت سے اور انھوں نے حضرت ابوذر رہائیڈ سے روایت کی ، انھوں

عِمْرَانَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِي ذَرِّ قَالَ: إِنَّ خَلِيلِي عَلَيْ أَوْصَانِي أَنْ أَسْمَعَ وَأُطِيعَ، وَإِنْ كَانَ عَبْدًا مُّجَدَّعَ الْأَطْرَافِ.

[٤٧٥٦] (...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ: أَخْبَرَنَا النَّصْرُ بْنُ شُمَيْلٍ، جَمِيعًا عَنْ شُعْبَةً، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، وَقَالَ فِي الْحَدِيثِ: عَبْدًا حَبَشِيًّا مُّجَدَّعَ الْأَطْرَافِ.

[٤٧٥٧] (...) وَحَدَّثَنَاهُ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ، مُعَاذٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، كَمَا قَالَ ابْنُ إِدْرِيسَ: عَبْدًا مُجَدَّعَ الْأَطْرَافِ.

[٤٧٥٨] ٣٧-(١٨٣٨) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُعَنِّى: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ الْمُعَنِّى: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَحْمَى بْنِ حُصَيْنِ قَالَ: سَمِعْتُ جَدَّتِي عَنْ يَحْدَثُ؛ أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيَّ يَعَلِيُّ يَخْطُبُ فِي تَحَدِّثُ؛ أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيَّ يَعَلِيُّ يَخْطُبُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ، وَهُو يَقُولُ: "وَلَوِ اسْتُعْمِلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ، وَهُو يَقُولُ: "وَلَوِ اسْتُعْمِلَ عَلْبُكُمْ عَبْدٌ يَتُودُكُمْ بِكِتَابِ اللهِ، اسْمَعُوا لَهُ وَأَطِيعُوا».

[٤٧٥٩] (...) وَحَدَّثَنَاهُ ابْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَّعَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، وَقَالَ: "عَبْدًا حَبَشِيًّا".

[٤٧٦٠] (...) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا وَكِيعُ بْنُ الْجَرَّاحِ عَنْ شُعْبَةً،

نے کہا: میرے خلیل تُنْقِیْمُ نے مجھے وصیت فرمائی تھی کہ میں (امیر کی بات) سنوں اور اطاعت کروں، چاہے وہ (امیر) کٹے ہوئے اعضاء والا غلام ہی کیوں نہ ہو۔

[4756] محمد بن جعفر اور نضر بن محمیل نے ہمیں شعبہ سے، انھوں نے ابوعمران سے اس سند کے ساتھ صدیث بیان کی اور حدیث میں کہا: چاہے وہ (امیر) کئے ہوئے اعضاء والاحبثی غلام (ہی کیول نہ ہو۔)

[4757] عبیداللہ کے والد معاذ نے ہمیں شعبہ سے اور انھوں نے ابوعمران سے اس سند کے ساتھ حدیث بیان کی، جس طرح ابن ادریس نے کہا: کئے ہوئے اعضاء والا غلام (ہی کیوں نہ ہو۔)

[4758] محمد بن مثنی نے کہا: محمد بن جعفر نے ہمیں شعبہ سے حدیث بیان کی ، انھوں نے کی بن حصین سے ، انھوں نے کہا: میں نے اپنی دادی سے سنا، وہ بیان کرتی تحمیں کہ انھوں نے کہا: میں نے اپنی دادی سے سنا، وہ بیان کرتی تحمیں کہ انھوں نے نبی تاہی کو بیفرماتے ہوئے سنا، آپ تاہی جہ الوداع کے دوران میں خطبہ دے رہے تھے اور آپ فرمارہ تھے: ''اگرتم پر ایک غلام کو حاکم بنایا جائے اور وہ کتاب اللہ کے مطابق تمھاری راہنمائی کرے تو اس کی بات سنو اور اطاعت کرو۔''

[4759] این بثار نے ہمیں یہی حدیث بیان کی، کہا: ہمیں محمد بن جعفر اور عبد الرحمٰن بن مہدی نے شعبہ سے اسی سند کے ساتھ حدیث سنائی اور کہا: ''حبثی غلام ہو۔''

[4760] وکیع بن جراح نے ہمیں شعبہ سے ای سند کے ساتھ حدیث بیان کی اور کہا: '' کٹے ہوئے اعضاء والاحبثی

غلام ہو۔''

بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، وَقَالَ: «عَبْدًا حَبَشِيًّا مُّجَدَّعًا».

[٤٧٦١] (...) وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمْنِ بْنُ بِهْذَا بَهْزُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، بِهٰذَا الْإِشْنَادِ، وَلَمْ يَذْكُرْ: «حَبَشِيًّا مُّجَدَّعًا» وَزَادَ: أَلْا شُنَادِ، وَلَمْ يَذْكُرْ: «حَبَشِيًّا مُّجَدَّعًا» وَزَادَ: أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللهِ عَلَى بِمِنِّى، أَوْ أَبَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللهِ عَلَى بِمِنِّى، أَوْ أَبَعَرَفَاتٍ.

[٤٧٦٢] (...) وَحَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ شَبِيبِ:
حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ: جَدَّثَنَا مَعْقِلٌ عَنْ زَيْدِ
ابْنِ أَبِي أُنَيْسَةً، عَنْ يَحْيَى بْنِ حُصَيْنٍ، عَنْ
جَدَّيهِ أَمِّ الْحُصَيْنِ قَالَ: سَمِعْتُهَا تَقُولُ:
حَجَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ حَجَّةَ الْوَدَاعِ.
عَرَجُعْتُ مَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَوْلًا كَثِيرًا، ثُمَّ قَالَتْ: فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَوْلًا كَثِيرًا، ثُمَّ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: ﴿إِنْ أَمْرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ مُّجَدَّعُ سَمِعْتُهُا قَالَتْ: أَسُودُ، يَقُودُكُمْ بِكِتَابِ اللهِ، خَسِبْتُهَا قَالَتْ: أَسْوَدُ، يَقُودُكُمْ بِكِتَابِ اللهِ، فَاسْمَعُوا لَهُ وَأَطِيعُوا».

[٤٧٦٣] ٣٨-(١٨٣٩) حَدَّثَنَا ثُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ غُبَيْدِ اللهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ نَافِعٍ، عَنِ اللهِ، عَنِ نَافِعٍ، عَنِ الْبَنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: "عَلَى الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ، فِيمَا أَحَبَّ وَكَرِهَ، الْمُسْلِمِ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ، فِيمَا أَحَبَّ وَكَرِهَ، إِلَّا أَنْ يُؤْمَرَ بِمَعْصِيةٍ، فَإِنْ أُمِرَ بِمَعْصِيةٍ، فَلَا سَمْعَ وَلَا طَاعَةً".

[٤٧٦٤] (...) وَحَلَّثَنَاهُ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَّمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْلَى وَهُوَ الْقَطَّانُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي، كِلَاهُمَا عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ.

[4761] بنر نے ہمیں شعبہ سے ای سند کے ساتھ صدیث بیان کی: انھوں نے '' کئے ہوئے اعضاء والاحبثی غلام'' نہیں کہا، اور بیاضافہ کیا: انھوں (ام الحصین ﷺ) نے رسول اللہ تُلَقِّمُ سے منی یا عرفات میں سنا۔

[4762] زید بن ابی اعیہ نے یکیٰ بن حصین ہے،
انھوں نے اپنی دادی حفرت ام حصین بھٹ سے روایت کی کہ
میں نے انھیں کہتے ہوئے سا: میں نے ججۃ الوداع میں
رسول اللہ علیٰ کے ساتھ جج کیا، رسول اللہ علیٰ نے بہت ی
باتیں ارشاد فرمائیں، پھر میں نے آپ کو یہ فرماتے ہوئے
سا: ''اگرتم پرایک کئے ہوئے اعضاء والا غلام، میرا گمان ہے
انڈ ''اگرتم کو کالا'' بھی کہا، حاکم بنا دیا جائے اور وہ تم کو کتاب
اللہ کے مطابق چلائے تو اس کی بات سنواور اطاعت کرو۔''

(4763 الیف نے عبیداللہ ہے، انھوں نے نافع ہے، انھوں نے رسول انھوں نے رسول انھوں نے رسول اللہ بن عمر جائٹی ہے، انھوں نے رسول اللہ بن عمر جائٹی نے فرمایا: "مسلمان شخص پرحاکم کی بات سننا اور اس کی اطاعت کر ناواجب ہے، وہ بات اس کو پہند ہو یا ناپند، سوائے اس کے کہاہے گناہ کا حکم دیا جائے، اگر اسے گناہ کا حکم دیا جائے، اگر اسے گناہ کا حکم دیا جائے تو اس میں سننا (روا) ہے نہ ماننا۔"

[4764] یکی قطان اور عبداللہ بن نمیر دونوں نے عبیداللہ سے ای سند کے ساتھ ای کے ما نند حدیث بیان کی۔

الْمُنَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُنَنِّى - الْمُنَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُنَتَّى - قَالَا: حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ رَجَعْفَرٍ: حَدَّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ رُبَيْدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِالرَّحْمْنِ، عَنْ عَلِيٍّ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيًّ عَلْمَ بَعْدَ بَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ ال

اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَّزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَّأَبُو سَعِيدٍ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَّزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَّأَبُو سَعِيدِ الْأَشَجُّ - وَتَقَارَبُوا فِي اللَّفْظِ - قَالُوا: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةً، وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةً، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللهِ يَتَلِيُ سَرِيَّةً، وَّاسْتَعْمَلَ عَلَيْهِمْ رَجُلًا مِّنَ الْأَنْصَارِ، وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَسْمَعُوا لَهُ مَنَ الْأَنْصَارِ، وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَسْمَعُوا لَهُ وَيُطِيعُوهُ، فَأَعْضَبُوهُ فِي شَيْءٍ، فَقَالَ: الْجُمَعُوا لَهُ وَيُطِيعُوهُ وَي شَيْءٍ، فَقَالَ: الْجُمَعُوا لَهُ فَلْ وَتُطِيعُوا؟ فَقَالَ: الْجُمَعُوا لَهُ اللهِ عَلَيْ وَتُطِيعُوا؟ قَالُوا: بَلَى، فَأَوْ أَنْ تَسْمَعُوا لِي وَتُطِيعُوا؟ قَالُوا: بَلَى، اللهِ عَلَيْ أَنْ تَسْمَعُوا لِي وَتُطِيعُوا؟ قَالُوا: بَلَى، فَالَ: فَنَظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى ا

[4765] زبید نے سعد بن عبیدہ سے، انھوں نے ابوعبدالرحمٰن سے، انھوں نے حضرت علی بھا ﷺ دوایت کی البوعبدالرحمٰن سے، انھوں نے حضرت علی بھا ﷺ کہ رسول اللہ علی ہے ایک لشکر بھیجا اور ایک محض کو ان کا امیر بنایا، اس (امیر) مخض نے آگ جلائی اورلوگوں سے کہا:

اس میں داخل ہوجاؤ۔ پچھلوگوں نے اس میں داخل ہونے کا ارادہ کر لیا اور پچھلوگوں نے کہا: ہم آگ ہی سے تو بھا گے ارادہ کر لیا اور پچھلوگوں نے کہا: ہم آگ ہی سے تو بھا گے بیں، پھر رسول اللہ علی اللہ علی داخل ہو جاتے تو قیامت تک اس میں نے ان لوگوں سے جوآگ میں داخل ہو باتے تو قیامت تک اس میں رہنے۔'' اور دوسرول کے حق میں اچھی بات فرمائی اور فرمایا: رہنے میں معصیت میں کی کی اطاعت نہیں، اطاعت مرف نیکی میں ہے۔''

الوسعيداني في من عبدالله بن نمير، زبير بن حرب اور الوسعيداني في حديث بيان كى، الفاظ سب كے ملتے جلتے بيان ، (بتيول في) كہا: بميں وكيع في الممثل سے حديث بيان كى، افعول في المعجد الرحمٰن كى، افعول في المعجد الرحمٰن عبدہ سعد بن عبيدہ سے، افعول في المعجد الرحمٰن الله علی المعجد الرحمٰن الله علی المعجد الرحمٰن الله علی المعجد المعجد المعجد المعجد الله علی المعجد المعجد المعجد المعجد الله علی المعجد المع

مِنَ النَّارِ، فَكَانُوا كَلْلِكَ. وَسَكَنَ غَضَبُهُ، وَطُفِيَتِ النَّارُ، فَلَمَّا رَجَعُوا ذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ عَلَيْهُ، فَقَالَ: «لَوْ دَخَلُوهَا مَا خَرَجُوا مِنْهَا، إِنَّمَا الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ».

[٤٧٦٧] (...) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَّأَبُو مُعَاوِيَةً عَنِ الْأَعْمَشِ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ.

آبِي شَيْبَةً: حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ يَّحْيَى أَبِي شَيْبَةً: حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ يَّحْيَى ابْنِ سَعِيدٍ وَّعُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الْمَلِيدِ بْنِ عُبَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: اللهِ يَنْ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ، بَايَعْنَا رَسُولَ اللهِ عَنْ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ، فِي الْعُسْرِ وَالْيُسْرِ، وَالْمَنْسَطِ وَالْمَكْرَهِ، وَعَلَى أَنْ لَا نُنَازِعَ الْأَمْرَ أَهْلَهُ، وَعَلَى أَنْ لَا نَتُولَ بِالْحَقِّ أَيْنَمَا كُنَّا، لَا نَخَافُ فِي اللهِ لَوْمَةَ لَائِم. [راجع: 1831]

[٤٧٦٩] (...) وَحَدَّثَنَاهُ ابْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ يَغْنِي ابْنَ إِدْرِيسَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ وَعُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَادَةَ ابْنِ الْوَلِيدِ، فِي هٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ.

[٤٧٧٠] (...) وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ:

کرتو رسول الله طالقیا کے پاس آئے تھے۔ وہ اس موقف پر قائم رہے تی کہ اس کا غصہ شخندا ہوگیا اور آگ بجھا دی گئی، جب وہ لوٹے تو یہ بات نبی طاقیا کو بتائی، آپ نے فرمایا:
''اگریدلوگ اس (آگ) میں داخل ہوجاتے تو پھر اس سے باہر نہ نکلتے، اطاعت صرف معروف (قابل قبول کا موں)
میں ہے۔''

[4767] الوبكر بن الى شيبه نے جميں حديث بيان كى، كہا: جميں وكيع اور الومعاويہ نے اعمش سے اى سند سے اى طرح حدیث بيان كى۔

[4768] ميں ابو كرين الى شيبے نے حديث بيان كى، كها: جميس عبدالله بن ادريس في يحي بن سعيد اور عبيدالله بن عمرے صدیث بیان کی، انھول نے عبادہ بن ولید ہے، انھوں نے اینے والد سے، انھول نے ان کے دادا سے روایت کی ، انھوں نے کہا: ہم نے رسول اللہ علا کے ساتھ اس بات يربيعت كى كەشكل مين اورآ سانى مين اورخوشى مين اور ناخوشی میں اورخود پرتر جے دیے جانے کی صورت میں بھی سنیں گے اوراطاعت کریں گے اوراس بات پر بیعت کی کہ جن کے پاس امارت ہوگی، امارت کے معاطع میں ان سے تنازع نہیں کریں کے اور ہم جہاں کہیں بھی ہوں گے (ہمیشہ)حق کہیں گے اور اللہ کے (دین پر چلنے کے)معالمے میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہیں ڈریں گے۔ [4769] يمي حديث جميل ابن نمير في بيان كي، كها: ہمیں عبداللہ بن ادرایس نے حدیث بیان کی ، کہا: ہمیں ابن عجلان، عبیدالله بن عمراوریجیٰ بن سعید نے عبادہ بن ولید ہے ای سند ہے ای جیسی حدیث بیان کی۔

[4770] يزيد بن باد نے عبادہ بن وليد بن عبادہ بن

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزيزِ يَعْنِي الدَّرَاوَرْدِيَّ عَنْ يَّزِيدَ وَهُوَ ابْنُ الْهَادِ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِيهِ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: بَايَعْنَا رَسُولَ اللهِ ﷺ، بِمِثْلِ حَدِيثِ ابْنِ إِدْرِيسَ .

[٤٧٧١] ٤٢-(...) وَحَدَّثْنَا أَخْمَدُ بْنُ عَبْدِالرَّحْمٰنِ بْنِ وَهْبِ بْنِ مُسْلِم: حَدَّثَنِي عَمِّي، عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ: حَدَّثِنِي بُكَيْرٌ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ جُنَادَةَ بْنِ أَبِي أُمَّيَّةَ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى عُبَادَةَ ابْنِ الصَّامِتِ وَهُوَ مَرِيضٌ. فَقُلْنَا: حَدَّثْنَا، أَصْلَحَكَ اللهُ، بِحَدِيثٍ يَّنْفَعُ اللهُ بِهِ، سَمِعْتَهُ مِنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: دَعَانَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فَبَايَعْنَاهُ، فَكَانَ فِيمَا أَخَذَ عَلَيْنَا، أَنْ بَايَعَنَا عَلَى السَّمْع وَالطَّاعَةِ، فِي مَنْشَطِنَا وَمَكْرَهِنَا، وَمُشْرِنًا وَيُشْرِنَا، وَأَنْزَةٍ عَلَيْنَا، وَ أَنْ لَّا نُنَازِعَ الْأَمْرَ أَهْلَهُ، قَالَ: «إِلَّا أَنْ تَرَوُا كُفْرًا بَوَاحًا عِنْدَكُمْ مِّنَ اللهِ فِيهِ بُرْهَانٌ».

(المعجم ٩) - (بَابُ: الْإِمَامُ جُنَّةٌ يُقَاتَلُ مِنْ وَّرَائِهِ وَيُتَّقِي بِهِ)(التحفة ٢)

[٤٧٧٢] ٤٣-(١٨٤١) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ عَنْ مُّسْلِم: حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ: حَدَّثَنِي وَرْقَاءُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ

صامت سے، انھول نے اینے والد سے روایت کی، انھوں نے کہا: مجھے میرے والد نے روایت کی ، کہا: ہم نے رسول الله ٹائٹیل کے ساتھ بیعت کی ، ابن ادریس کی حدیث کے مانند۔

[4771] جنادہ بن ابی امیہ سے روایت ہے، کہا: ہم حضرت عبادہ بن صامت دافتہ کے پاس حاضر ہوئے، وہ (اس وقت) يهار تھے، ہم نے عرض كى: الله تعالى آپ كوصحت عطا فرمائے، ہم کوالی حدیث سنایئے جس سے ہمیں فائدہ نے آپ کے ساتھ بیعت کی، آپ نے ہم سے جن چیزوں ر بیعت لی وہ سے تھیں کہ آپ ساتھ کا نے ہم سے خوشی اور ناخوشی میں اور مشکل اور آسانی میں اور ہم پرتر جمح دیے جانے کی صورت میں، سننے اور اطاعت کرنے پر بیعت کی اور اس پر کہ ہم اقتدار کے معاطع میں اس کی المیت رکھنے والوں سے تنازع نہیں کریں گے۔ کہا: ہاں، اگرتم اس میں کھلم کھلا کفر دیکھوجس کے (کفر ہونے پر) تمھارے پاس (قر آن اور سنت ہے) واضح آ ٹارموجود ہوں۔

باب:9-امام سلمانوں کے لیے ڈھال ہے جس کے بیچےرہ کر جنگ کی جاتی ہےاورجس کے ذریعے ت تحفظ حاصل كياجا تاب

[4772] حضرت ابو ہر مرہ ذات ہے روایت ہے، انھوں نے نی اکرم القا سے روایت کی کہ آپ نے فرمایا: "امام (مسلمانوں کا حکمران) وهال ہے، اس کے پیچے (اس کی

أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿إِنَّمَا الْإِمَامُ جُنَّةٌ، يُقَاتَلُ مِنْ وَّرَاثِهِ، وَيُتَقَى بِهِ، فَإِنْ أَمَرَ بِتَقْوَى اللهِ عَزَّوَجَلَّ وَعَدَلَ، كَانَ لَهُ بِذَٰلِكَ أَجْرٌ، وَإِنْ يَأْمُوْ بِغَيْرِهِ، كَانَ عَلَيْهِ مِنْهُ».

اطاعت كرتے ہوئے) جنگ كى جاتى ہے، اس كے ذريع سے تحفظ حاصل كيا جاتا ہے، اگر امام اللہ عزوجل سے ڈرنے كا حكم دے اور عدل وانصاف سے كام لے تواسے اس كا اجر ملے گا اور اگر اس نے اس كے خلاف كچھ كيا تو اس كا وبال اس پر ہوگا۔''

> (المعحم ١) - (بَابُ وُجُوبِ الْوَفَاءِ بِبَيْعَةِ الْخَلِيفَةِ، الْأَوَّلِ فَالْأَوَّلِ)(التحفة ٦٣)

باب:10-سب سے پہلے خلیفہ اور اس کے بعد جو پہلے ہواس کی بیعت کے ساتھ وفا داری واجب ہے

[٤٧٧٣] ٤٤-(١٨٤٢) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بَشَارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ فُرَاتِ الْقَزَّازِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: قَاعَدْتُ عَنِ عَنْ فُرَاتِ الْقَزَّازِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: قَاعَدْتُ عَنِ أَبِا هُرَيْرَةَ خَمْسَ سِنِينَ، فَسَوعْتُهُ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «كَانَتْ بَنُو إِسْرَاثِيلَ تَسُوسُهُمُ النَّبِيِّ عَلَفَهُ نَبِيٍّ، وَإِنَّهُ لَا نَبِيً الْأَنْبِياءُ، كُلَّمَا هَلَكَ نَبِيٍّ خَلَفَهُ نَبِيٍّ، وَإِنَّهُ لَا نَبِيً بَعْدِي، وَسَتَكُونُ خُلَفَاءُ فَتَكُثُرُ اللهُ سَائِلُهُمْ قَالُوا: فَمَا تَأْمُرُنَا؟ قَالَ: «فُوا بِبَيْعَةِ الْأَوَّلِ فَالْأَوَّلِ فَالْأَوَّلِ، وَأَعْطُوهُمْ حَقَّهُمْ، فَإِنَّ الله سَائِلُهُمْ عَمَّا وَأَعْطُوهُمْ حَقَّهُمْ، فَإِنَّ الله سَائِلُهُمْ عَمَّا وَأَعْطُوهُمْ حَقَّهُمْ، فَإِنَّ الله سَائِلُهُمْ عَمَّا اللهُ مَا عُمَّا اللهُ مَا عَمَّا اللهُ مَا عُمَّا اللهُ عَمَّا اللهُ عَمَّا اللهُ عَمَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَمَّا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَمَّا اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ ا

الن کا اجتماعی نظام چلاتے ہیں فرات قزاز سے مدیث بیان کی، انھوں نے ابوحازم سے روایت کی کہ میں پانچ سال حضرت ابو ہریرہ ڈھٹو کا ہم مجلس رہا، میں نے ان کو نبی کھٹو کی میں میان کے انبیاء کی مید حدیث بیان کرتے ہوئے سان ''بنواسرائیل کے انبیاء ان کا اجتماعی نظام چلاتے ہے، جب ایک نبی فوت ہوتا تو دوسرا نبی اس کا جانشیں ہوتا اور (اب) بلاشبہ میرے بعد کوئی نبیس، اب خلفاء ہول کے اور کشرت سے ہوں گے۔'' نبیس، اب خلفاء ہول کے اور کشرت سے ہوں گے۔'' میں بیا حکم دیتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: '' پہلے اور اس کے بعد پھر پہلے کی بیعت کے ساتھ وفا کرو، انھیں ان کا حق دو اور (تمھارے حقوق کی) جو ذمہ داری انھیں دی ہے اس کے متعلق اللہ خود ان سے سوال کرائی اس کے متعلق اللہ خود ان سے سوال

[٤٧٧٤] (...) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ بَرَّادٍ الْأَشْعَرِيُّ قَالًا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ فُرَاتٍ، عَنْ أَبِيهِ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ.

[4774] حسن بن فرات نے اپنے والد سے ای سند کے ساتھ اس کے مانندروایت کی۔

فائدہ: ایک کے انقال کے بعد مسلمانوں کی شور کی جس شخص کو حکمران بنا دے اس کی اطاعت کرنا ضروری ہے۔ اس کے بالمقابل جو بھی دعوے دار بنے اس کے بیچھے جانا بغاوت اور مسلمانوں کی جمعیت کو پھاڑنے کے مترادف ہے۔

[4775] حفزت عبدالله (بن مسعود والنوا) سے روایت

[٤٧٧٥] ٤٥-(١٨٤٣) حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ

أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخُوصِ وَوَكِيعٌ وَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَّابْنُ نُمَيْرٍ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُومُعَاوِيَةً حِ: وَحَدَّثَنَا إِسْلَحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَلِيْ بْنُ خَشْرَمٍ قَالَا: أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ وَعَلِيْ بْنُ خَشْرَمٍ قَالَا: أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، كُلُّهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ وَ حَدَّثَنَا يُونُسَ، كُلُّهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ وَ وَحَدَّثَنَا يُونُسَ، كُلُّهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ وَ وَحَدَّثَنَا يُونُسَ، كُلُّهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ وَ وَحَدَّثَنَا يُونُسَ بَنُ أَبِي شَيْبَةً - وَاللَّفْظُ لَهُ -: حَدَّثَنَا عَبِيسَ بَنُ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ عَنْ خَيْدِ اللهِ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ عَنْ خَيْدِ اللهِ عَلَيْكُمُ وَ الْأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ عَنْ خَيْدِ اللهِ عَلَيْكُمْ اللهِ عَلَيْكُمْ وَاللهِ عَلَيْكُمْ اللهِ اللهِ عَلْكُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَاللهُ اللهِ ال

ہے کہ رسول اللہ طاقی نے فرمایا: ''اب میرے بعد (کچھ لوگوں ہے) ترجیجی سلوک ہوگا اور ایسے کام ہوں گے جنسی تم براسمجمو گے۔'' محابہ نے عرض کی: اللہ کے رسول! ہم میں ہے جوفض ان حالات کا سامنا کرے اس کے بارے میں آپ کا کیا تھم ہے؟ آپ نے فرمایا: ''تم پر (حکام کا) جونش ہے تم اس کوادا کرنا اور جوتم ماراحق ہے وہ تم اللہ سے ما تگنا۔''

فاکدہ: رسول اللہ تاقیم ہرصورت میں مسلمانوں کے درمیان انتشار اور اختلاف سے امت کو محفوظ فرمانا چاہتے تھے تاکہ مسلمانوں کی قوت ایک دوسرے کے خلاف استعمال ہوکر انھیں کمزور نہ کرد ہے اور دیمن ان پر غالب نہ آ جائیں، اس کے لیے لوگوں کو کسی حد تک اپنے حقوق کی قربانی کیوں نہ دینی پڑے۔ آپ تاقیم کی اس وصیت سے انحراف نے مسلمانوں کو زوال کی انتہا تک پہنچا دیا۔

آخْرَبُ وَ إِسْحَقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِسْحَقُ: حَرْبٍ وَ إِسْحَقُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ إِسْحَقُ: حَرْبُ وَقَالَ زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَغْمَشِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْأَغْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْأَغْمَشِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْأَغْمَشِ عَنْ وَيْدِ الْكَعْبَةِ قَالَ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ الْبِنِ عَبْدِ رَبُّ الْكَعْبَةِ قَالَ: دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ الْإِذَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ جَالِسًا فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ، وَالنَّاسُ مُجْتَمِعُونَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: كُنَّا مَعْ رَسُولِ فَأَنْ اللهِ يَنْ فَي سَفَر، فَنَزَلْنَا مَنْزِلًا، فَمِنَّا مَنْ اللهِ يَنْ فِي سَفَر، فَنَزَلْنَا مَنْزِلًا، فَمِنَّا مَنْ اللهِ يَنْ فِي سَفَر، فَنَزَلْنَا مَنْزِلًا، فَمِنَّا مَنْ

[4776] جریر نے ہمیں اعمش سے حدیث بیان کی،
انھوں نے زید بن وہب سے، انھوں نے عبدالرحمٰن بن
عبدرب الکجمہ سے روایت کی، کہا: میں مجدِ (حرام) میں
داخل ہوا تو وہاں حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص اللجہ کعبہ
کے سائے میں بیٹھے ہوئے تھے اورلوگوں نے ان پر چمکھ لاگا
رکھا تھا۔ میں (بھی) ان لوگوں کے پاس چلا گیا اور حضرت
عبداللہ ناتی کے قریب جاکر بیٹھ گیا، حضرت عبداللہ بن عمرو
نے کہا: ہم ایک بارسفر میں رسول اللہ ناتی کی کے ساتھ تھے، ہم
نے ایک منزل پر قیام کیا، ہم میں سے کوئی ایسا تھا جو اپنا خیمہ

درست کرنے لگا، کوئی تیراندازی کرنے لگا، کوئی اینے چرتے ہوئے جانوروں میں چلا گیا کہ اتنے میں رسول اللہ ماہیم کے مؤذن نے نماز باجماعت كا اعلان كيا_ مم رسول الله عَلَيْمَ الله ك ياس اكش مو كئر آپ نے فرمايا: "مجھ سے پہلے (بھی) ہرنی پر فرض تھا کہ وہ اپنی امت کے حق میں جو بھلائی کی بات جانتا ہے اس کی طرف ان کی رہنمائی کرے اور ان کے حق میں جو براہے اس سے ان کوڈرائے۔رہی تمعاری میہ امت تو اس کی عافیت آغاز میں رکھی گئی ہے اور آخری دور میں اے آزمائش کا اور ایے معاملات کا سامنے ہوگا جنمیں تم اچھانتہ مجھو گے،ایسا فتنہ در پیش ہوگا کہ کچھآ ز مائش دوسری کو الله كردي كردي كرايا فتذآئ كاكرمون كيم كانديميري تابي (کا سامان) ہے، پھر وہ حبیث جائے گا، پھر ایک اور آئے گا تو مومن کے گا: یہ، یہ (اصل تباہی) ہے، جو مخص یہ جاہتا ے کہاہے آگ ہے دور کر دیا جائے اور جنت میں داخل کر . دیا جائے تو اس کی موت اس عالم میں آئے کہ وہ اللہ اور آخرت کے دن پر یقین رکھتا ہو، (وہ آخری دم تک ایے ایمان کی حفاظت کرے) اور وہ لوگوں کے پاس وہی (بات، دعوت، سلوک) لے کے جائے جو وہ پند کرتا ہے کہ اس کے ياس لايا جائے۔ اور جو حض ہاتھ میں ہاتھ ديتے ہوئے، دل کی گہرائیوں ہے کسی امام (مسلمان حکمران) کی بیعت کرے تو استطاعت رکھتے ہوئے اس کی اطاعت کرے، پھر اگر دوسرا آجائے، اس سے امامت چھینتا جا ہے تو اس دوسرے کی گردن اڑا دو۔'' میں ان (عبداللہ بن عمرون علیہ) سے (مزید) قریب ہوا اور عرض کی: میں آپ کو اللہ کی قتم دیتا مول، كياآب فوديه بات رسول الله كَالْمُ عَلَيْم عنى مع؟ حضرت عبدالله التلفظ في الله عند ونول باتحول سے اپنے كانوں اور دل کی طرف اشارہ کیا اور کہا: میہ بات میرے دونوں كانول نے كن، ميرے دل نے ياد ركھى۔ ميں نے ان سے

يُّصْلِحُ خِبَاءَهُ، وَمِنَّا مَنْ يَنْتَضِلُ، وَمِنَّا مَنْ هُوَ فِي جَشَرِهِ، إِذْ نَادْي مُنَادِي رَسُولِ اللهِ ﷺ: ٱلصَّلَاةُ جَامِعَةُ، فَاجْتَمَعْنَا إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَقَالَ: ﴿إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ نَّبِيٌّ قَبْلِي إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ يَدُلُّ أُمَّتَهُ عَلَى خَيْرِ مَا يَعْلَمُهُ لَهُمْ، وَيُنْذِرَهُمْ شَرَّ مَا يَعْلَمُهُ لَهُمْ. وَإِنَّ أُمَّتَكُمْ هٰذِهِ جُعِلَ عَافِيَتُهَا فِي أَوَّلِهَا، وَسَيُصِيبُ آخِرَهَا بَلَاءٌ وَّأُمُورٌ تُنْكِرُونَهَا، وَتَجِيءُ فِئْنَةٌ فَيُرَفِّقُ بَعْضُهَا بَعْضًا، وَتَجِيءُ الْفِتْنَةُ فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ: لْهَذِهِ مُهْلِكَتِي، ثُمَّ تَنْكَشِفُ، وَتَجِيءُ الْفِئْنَةُ فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ: لهذِهِ لهذِهِ، فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُّزَخْزَحَ عَنِ النَّارِ وَيُدْخَلَ الْجَنَّةَ، فَلْتَأْتِهِ مَنِيَّتُهُ وَهُوَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَلْيَأْتِ إِلَى النَّاسِ الَّذِي يُحِبُّ أَنْ يُّؤْتَى إِلَيْهِ. وَمَنْ بَايَعَ إِمَامًا، فَأَعْطَاهُ صَفْقَةَ يَدِهِ وَنُمَرَةَ قَلْبِهِ، فَلْيُطِعْهُ إِنِ اسْتَطَاعَ، فَإِنْ جَاءَ آخَرُ يُنَازِعُهُ فَاضْرِبُوا عُنُقَ الْآخَرِ». فَدَنَوْتُ مِنْهُ فَقُلْتُ لَهُ: أَنْشُدُكَ اللهُ! آنْتَ سَمِعْتَ لهٰذَا مِنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ؟ فَأَهْوٰى إِلَى أُذُنَيْهِ وَقَلْبِهِ بِيَدَيْهِ، وَقَالَ: سَمِعَتْهُ أُذُنَايَ وَوَعَاهُ قَلْبِي، فَقُلْتُ لَهُ: هٰذَا ابْنُ عَمَّكَ مُعَاوِيَةُ يَأْمُونَا أَنْ نَأْكُلَ أَمْوَالَنَا بَيْنَنَا بِالْبَاطِل، وَنَقْتُلَ أَنْفُسَنَا، وَاللهُ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: ﴿يَتَأَيُّهُمَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُواْ أَمْوَلَكُمْ بَيْنَكُم بِٱلْبَطِلِّ إِلَّا أَن تَكُونَ يَحِكَرَةً عَن زَاضٍ مِنكُمُّ وَلَا نَفْتُكُواْ أَنفُسَكُمْ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا﴾ [النساء:٢٩]. قَالَ: فَسَكَتَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ: أَطِعْهُ فِي طَاعَةِ اللهِ، وَاعْصِهِ فِي مَعْصِيَةِ اللهِ عَزَّوَجَلَّ. کہا: یہ جو آپ کے پچپا زاد معاویہ رہاتی ہیں وہ تو ہمیں عکم دیتے ہیں کہ ہم آپس میں ایک دوسرے کا مال ناجائز طریقے ہے کھائیں اور ایک دوسرے کا مال ناجائز طریقے ہے: ''اے ایمان والو! ایک دوسرے کا مال ناجائز طریقے ہے مت کھاؤ، اللہ یہ کہ باہمی رضا مندی سے تجارت ہواور تم ایک دوسرے کو آل یہ کہ باہمی رضا مندی سے تجارت ہواور تم ایک دوسرے کو آل نہ کرو، بلاشبہ اللہ تعالیٰ تم پر ہمیشہ رحم کرنے والا ہے۔'' (عبدالرجمان نے) کہا: پھر وہ (حضرت عبداللہ یہ کی مور وین عاص جائیں) گھڑی مجر خاموش رہے، پھر فرمایا: اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرو اور اللہ تعالیٰ کی نافر مائی (کے معالمے) میں ان کی اطاعت کرو اور اللہ تعالیٰ کی نافر مائی (کے معالمے) میں ان کی نافر مائی کرو۔

فا کدہ: حضرت معاویہ بھٹن سے ایسا کوئی تھم منقول نہیں جس کی نبست عبدالرجمان بن عبدرب الکجہ نے ان کی طرف کی ہے،
ان کا اشارہ غالبًا اس طرف تھا کہ حضرت معاویہ بھٹن نے حضرت علی ٹھٹن کی خلافت کے زمانے میں اپنی خلافت کا دعول کیا، اس کے منتج میں خانہ جنگی ہوئی۔ حضرت علی ٹھٹن خلیفہ برحق تھے۔ عبدالرجمان کا اشارہ اس خانہ جنگی کے دوران میں ہونے والے جانی اور مالی نقصان کی طرف ہے لیکن جب حضرت معاویہ ٹھٹن کے بارے میں یہ بات کہی گئی اس وقت وہ حضرت حسن ٹھٹن کے ایثار اور مسلم کے لیے ان کے عظیم اقد ام کے نتیج میں شفق علیہ حکم ان تھے۔ اب معروف میں ان کی اطاعت ضروری تھی۔ رہی اللہ اور اس کے رسول ناٹھٹی کی معصیت تو اس میں کسی کی اطاعت نہیں کی جاستی۔ حضرت عبداللہ بن عمروش شفوں نے عبدالرحمان کو جو پھھ کہا، اسلام کے مطابق کہا۔

کھلا الی اعادیث ساتے تھے جو حضرت معاویہ ٹھٹن کے سابقہ موقف کے خلاف تھیں ، انھوں نے عبدالرحمان کو جو پھھ کہا، اسلام کے احکام کے مطابق کہا۔

[٤٧٧٧] (...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ نُمَيْرٍ وَّأَبُو سَعِيدٍ الْأَشَجُّ قَالُوا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً، كِلَاهُمَا عَنِ الْأَعْمَشِ، بِهٰذَا الْإِشْنَادِ، نَحْوَهُ.

[4777] وکیج اور ابومعاویہ دونوں نے اعمش سے ای سند سے ای کے ماندروایت کی۔

> [٤٧٧٨] ٤٧-(...) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا أَبُو الْمُنْذِرِ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَقَ الْهَمْدَانِيُّ:

[4778] عامر نے عبدالرحان بن عبدرب الكعبه صائدى سے روایت كى، كہا: ميں نے كعبہ كے پاس ایك مجمع ديكھا، پر اعمش كى حديث كى طرح بيان كيا۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي السَّفَرِ عَنْ عَامِرٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ عَبْدِ الصَّائِدِيِّ عَبْدِ الصَّائِدِيِّ قَالَ: رَأَيْتُ جَمَاعَةً عِنْدَ الْكَعْبَةِ، فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ الْأَعْمَشِ.

(المعجم ١١) - (بَابُ الْأَمْرِ بِالصَّبْرِ عِنْدَ ظُلْمِ الْوُلَاقِ وَاسْتِئْتَارِهِمْ)(التحفة ٢٤)

[٤٧٧٩] ٤٨-(١٨٤٥) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ الْمُثَنِّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ الْبُنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَسَيْدِ بْنِ مَالِكِ، عَنْ أُسَيْدِ بْنِ مُعلِكٍ، عَنْ أُسَيْدِ بْنِ مُعلِكٍ، عَنْ أُسَيْدِ بْنِ مُعلِكٍ، عَنْ أُسَيْدِ بْنِ مُعلِكٍ، عَنْ أُسَيْدِ بْنِ مُعلِي اللهِ عَنْ أُسَيْدٍ بْنِ اللهِ عَلَى الْأَنْصَادِ خَلا بِرَسُولِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى السَعْمَلْتَ فَلَانًا؟ فَقَالَ: أَلَا تَسْتَعْمِلُنِي كَمَا اسْتَعْمَلْتَ فُلَانًا؟ فَقَالَ: ﴿إِنَّكُمْ سَتَلْقُونَ بَعْدِي أَثْرَةً، فَلَانًا؟ فَقَالَ: ﴿إِنَّكُمْ سَتَلْقُونَ بَعْدِي أَثْرَةً، فَاصْبِرُوا حَتِّى تَلْقُونِي عَلَى الْحَوْضِ ..

الْحَارِثِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ الْحَارِثِ: الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: سَمِعْتُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَنْسًا يُحَدِّثُ عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ؛ أَنَّ رَجُلًا أَنْسًا يُحَدِّثُ عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ؛ أَنَّ رَجُلًا مِّنَا اللهِ عَيْقَةً بِمِثْلِهِ.

[٤٧٨١] (...) وَحَدَّثَنِيهِ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، بِهٰذَا الْإِسْنَاد، وَلَمْ يَقُلْ: خَلا بِرَسُولِ اللهِ ﷺ.

باب:11-حکام کے طلم اوران کے خودکور جیج دیے پرصبر کرنے کا تھم

[4779] محمد بن جعفر نے ہمیں شعبہ سے حدیث بیان کی ، انھوں نے کہا: میں نے قادہ سے سنا، وہ حضرت انس بن مالک دائیو سے حدیث بیان کر رہے تھے، انھوں نے حضرت اسید بن حفیر دہوئیو سے روایت کی کہ ایک انھاری نے تنہائی میں رسول اللہ تاہی ہے جات کی اور عرض کی: کیا جس طرح آپ نے فلال محض کو عامل بنایا ہے مجھے عامل نہیں بنائیں آپ نے فلال محض کو عامل بنایا ہے مجھے عامل نہیں بنائیں ترجیح (دوسروں پر) برجیح سے آن ملو۔" (وہاں شمعیں براس تک کہ حوض (کوشر) پر جھے سے آن ملو۔" (وہاں شمعیں میری شفاعت پراس صبروشل کا بے پناہ اجر طے گا۔)

[4780] ہمیں خالد بن حارث نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں شعبہ بن تجاج نے قادہ سے حدیث سائی، انھوں نے کہا: میں نے حضرت انس ٹاٹٹ سے سا، وہ حضرت اسید بن حفیر ٹاٹٹ سے حدیث بیان کر رہے تھے کہ ایک انصاری نے رسول اللہ ٹاٹٹ سے سے تنہائی میں بات کی، ای (سابقہ حدیث) کے ماند۔

[4781] معاذ نے شعبہ سے ای سند کے ساتھ صدیث سنائی اور یہ نہیں کہا: اس نے رسول اللہ تھ سے تنہائی میں بات کی۔

باب:12-امراء (حکمرانوں) کی اطاعت، چاہےوہ حقوق ادانہ کریں

[4782] محمہ بن جعفر نے ہمیں صدیث بیان کی، کہا:
ہمیں شعبہ نے ساک بن حرب سے صدیث بیان کی، انھول
نے علقہ بن وائل حفری ہے، انھوں نے اپنے والد سے
روایت کی کہ سلمہ بن پزید بعظی بڑائٹ نے رسول اللہ ٹاٹٹا ہے
سوال کیا اور کہا: اللہ کے نبی! آپ کیے و کھتے ہیں کہ اگر ہم
سوال کیا اور کہا: اللہ کے نبی! آپ کیے و کھتے ہیں کہ اگر ہم
پرالیے لوگ حکمران بنیں جوہم سے اپنے حقوق کا مطالبہ کریں
اور ہمارے حق ہمیں نہ دیں تو اس صورت میں آپ ہمیں کیا
ور ہمارے حق ہمیں نہ دیں تو اس صورت میں آپ ہمیں کیا
دوبارہ سوال کیا، آپ نے پھراعراض فرمایا، پھر جب اس نے
دوبارہ سوال کیا، آپ نے پھراعراض فرمایا، پھر جب اس نے
دوبارہ سوال کیا، آپ نے فرمایا: ''سنواور اطاعت کرو کیونکہ جو
ذمہ داری ان کو دی گئی اس کا بار ان پر ہے اور جو ذمہ داری
تصمیں دی گئی ہے، اس کا بوجہ تم پر ہے۔''

[4783] شابہ نے کہا: ہمیں شعبہ نے ساک ہے ای سند کے ساتھ ای اندحدیث بیان کی اور کہا: افعث بن میں وائٹ نے اس (پوچھے والے) کو کھینچا اور رسول اللہ طائباً کے فیس وائٹ نے اس (پوچھے والے) کو کھینچا اور رسول اللہ طائباً کے فرمایا: ''سنو اور اطاعت کرو، جو ذمہ داری ان پر ڈالی گئی اس کا بوجھتم گئی اس کا بوجھتم سے اور جوتم پر ڈالی گئی اس کا بوجھتم سے۔''

باب:13- فتنے نمودار ہونے کے وقت اور ہر حالت میں مسلمانوں کی جماعت کے ساتھ رہنے کا حکم اور اطاعت سے نکل جانے اور (مسلمانوں کی) جمعیت کوچھوڑنے کی حرمت

(المعجم ٢) - (بَابٌ: فِي طَاعَةِ الْأُمَرَاءِ وَإِنْ مَّنَعُوا الْحُقُوقَ)(التحفة ٦٥)

الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ الْمُثَنِّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، ابْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: عَنْ عَلْقَمَةً بْنِ وَائِلِ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَأَلَ سَلَمَةُ بْنُ يَزِيدَ الْجُعْفِي رَسُولَ اللهِ عَلَيْنَا أَمَرَاءُ فَقَالَ: يَا نَبِي اللهِ إَ أَرَأَيْتَ إِنْ قَامَتْ عَلَيْنَا أَمَرَاءُ يَشَالُونَا حَقَّهُمْ وَيَمْنَعُونَا حَقَّنَا، فَمَا تَأْمُرُنَا؟ يَشَالُونَا حَقَّهُمْ وَيَمْنَعُونَا حَقَّنَا، فَمَا تَأْمُرُنَا؟ فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَي النَّالِيَةِ فَجَذَبَهُ الْأَشْعَثُ بْنُ فِي النَّالِيَةِ فَجَذَبَهُ الْأَشْعَثُ بْنُ فَي النَّالِيَةِ فَجَذَبَهُ الْأَشْعَثُ بْنُ وَيَالَ: «اسْمَعُوا وَأَطِيعُوا، فَإِنَّمَا عَلَيْهِمْ مَا حُمِّلُتُمْ».

[٤٧٨٣] •٥-(...) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ، بِهِذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ، وَقَالَ: فَجَذَبَهُ الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: السَّمَعُوا وَأَطِيعُوا، فَإِنَّمَا عَلَيْهِمْ مَّا حُمِّلُوا وَعَلَيْكُمْ مَّا حُمِّلُهُا

(المعحم ١٣) - (بَابُ وُجُوبِ مُلَا زَمَةِ جَمَاعَةِ الْمُسْلِمِيْنَ عِنْدَ ظُهُودِ الْفِتَنِ، وَفِي كُلُّ حَالٍ، وَتَحْرِيمِ الْخُورُوجِ مِنَ الطَّاعَةِ وَمُفَارَقَةِ الْجَمَاعَةِ)(التحفة ٢٦) [٤٧٨٤] ٥١–(١٨٤٧) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنَنَّى الْعَنْزِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرِ: حَدَّثَنَا بُسْرُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ الْحَضْرَمِيُّ؛ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا إِذْرِيسَ الْخَوْلَانِيَّ يَقُولُ: سَمِعْتُ حُذَيْفَةَ بْنَ الْيَمَانِ يَقُولُ: كَانَ النَّاسُ يَشْأَلُونَ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَن الْخَيْرِ، وَكُنْتُ أَسْأَلُهُ عَنِ الشَّرِّ، مَخَافَةَ أَنْ يُّدْرِكَنِي، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّا كُنَّا فِي جَاهِلِيَّةٍ وَّشَرٌّ، فَجَاءَنَا اللهُ بِهٰذَا الْخَيْرِ، فَهَلْ بَعْدَ هٰذَا الْخَيْرِ شَرِّ؟ قَالَ: «نَعَمْ» فَقُلْتُ: هَلْ بَعْدَ ذَٰلِكَ الشَّرُّ مِنْ خَيْرِ؟ قَالَ: انْعَمْ، وَفِيهِ دَخَنُّ؛ قَالَ: قُلْتُ: وَمَا دَخَنُهُ؟ قَالَ: «قَوْمٌ يَّسْتَنُّونَ بِغَيْرِ سُنَّتِي، وَيَهْتَدُونَ بِغَيْرِ هَدْبِي، تَعْرِفُ مِنْهُمْ وَتُنْكِرُ ٩. فَقُلْتُ: هَلْ بَعْدَ ذَٰلِكَ الْخَيْرِ مِنْ شَرِّ؟ قَالَ: «نَعَمْ. دُعَاةٌ عَلَى أَبْوَاب جَهَنَّمَ، مَنْ أَجَابَهُمْ إِلَيْهَا قَذَفُوهُ فِيهَا". فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! صِفْهُمْ لَنَا، قَالَ: «نَعَمْ، هُمْ قَوْمٌ مِّنْ جِلْدَتِنَا، وَيَتَكَلَّمُونَ بِأَلْسِنَتِنَا» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! فَمَا تَرْى إِنْ أَدْرَكَنِي ذَٰلِكَ؟ قَالَ: «تَلْزَمُ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِينَ وَإِمَامَهُمْ» فَقُلْتُ: فَإِنْ لُّمْ يَكُنْ لَّهُمْ جَمَاعَةٌ وَّلَا إِمَامٌ؟ قَالَ: «فَاعْتَزِلْ تِلْكَ الْفِرَقَ كُلُّهَا، وَلَوْ أَنْ تَعَضَّ عَلَى أَصْل شَجَرَةٍ، حَتِّى يُدْرِكَكَ الْمَوْتُ، وَأَنْتَ عَلْيَ ذٰلِكَ،

[4784] ابوادریس خولانی نے کہا: میں نے حضرت حذیف بن ممان دانش سے سنا، وہ کہدر ہے تھے: لوگ رسول الله تأثير سي خير كم متعلق سوال كرتے تھے اور میں اس خوف ے کہ کہیں میں اس میں مبتلانہ ہوجاؤں، آپ ہے شرکے متعلق یو چھا کرتا تھا، میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! ہم جالميت اورشريل تح، بھراللدتعالي نے جميں يہ خير (اسلام) عطاكى، توكيا اس خيرك بعد پھر سےشر ہوگا؟ آپ نے فرمایا: "ال ـ" میں نے کہا: کیا اس شر کے بعد پھر خیر ہوگی؟ آپ نے فرمایا: '' ہاں، کیکن اس (خیر) میں کچھ دھندلاہٹ ہوگی۔'' میں نے عرض کی: اس کی دھندلاہٹ کیا ہوگی؟ آپ نے فرمایا: "ایے لوگ ہوں گے جومیری سنت کے بجائے دوسرا طرز عمل اختیار کریں کے اور میرے نمونہ عمل کے بجائے دوسرے طریقوں پر چلیں گے،تم ان میں احیا کی بھی دیکھو گے اور برائی بھی دیکھو گئے۔''میں نے عرض کی: کیااس خیر کے بعد، پھرکوئی شرہوگا؟ آپ نے فرمایا:"باں،جہم کے دروازول پر کھڑے ہو کر بلانے والے، جوان کی بات مان لے گا وہ اس کو جہنم میں مجینک دیں گے۔'' میں نے عرض کی: الله کے رسول! ہارے سامنے ان کی (بری) صفات بیان سیجیے۔آپ نے فرمایا:" ہاں، وہ لوگ بظاہر ہماری طرح کے ہوں گے اور ہماری ہی طرح مفتلو کریں گے۔" میں نے عرض کی: الله کے رسول! اگروہ زمانہ میری زندگی میں آجاتے تومير _ ليكياتكم بي؟ آپ نفرمايا: "تم مسلمانون كى جماعت اورمسلمانوں كامام كے ساتھ وابسة رمنا-' ميں نے عرض کی: اگراس وقت مسلمانوں کی جماعت ہوندامام؟ آپ نے فرمایا: "تم ان تمام فرقوں (بے ہوئے گروہوں) ے الگ رہنا، واہے معیں ورخت کی جڑیں چانی بڑیں يبال تك كشميس موت آئة تم اى حال ميس بو-"

[4785] ابوسلام سے روایت ہے، کہا: حضرت حذیف

[٤٧٨٥] ٥٣-(...) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ

سَهْلِ بْنِ عَسْكُرِ التَّمِيمِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الدَّارِمِيُّ: أَخْبَرَنَا يَعْلِي وَهُوَ ابْنُ حَسَّانَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ يَعْنِي ابْنَ سَلَّامٍ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ سَلَّامٍ عَنْ أَبِي سَلَّامٍ قَالَ: ۗ قَالَ حُذَيْفَةُ بْنُ الْيَمَانِ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنَّا كُنَّا بِشَرٍّ، فَجَاءَ اللهُ بِخَيْرٍ، فَنَحْنُ فِيهِ، فَهَلْ مِنْ وَرَاءِ لهٰذَا الْخَيْرِ شَرُّ؟ قَالَ: «نَعَمْ» قُلْتُ: هَلْ وَرَاءَ ذَٰلِكَ الشَّرِّ خَيْرٌ؟ قَالَ: «نَعَمْ» قُلْتُ: فَهَلْ وَرَاءَ ذَٰلِكَ الْخَيْرِ شَرِّ؟ قَالَ: «نَعَمْ» قُلْتُ: كَيْفَ؟ قَالَ: اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَمَّا لَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه يَسْتَنُّونَ بِسُنَّتِي، وَسَيَقُومُ فِيهِمْ رِجَالٌ قُلُوبُهُمْ قُلُوبُ الشَّيَاطِينِ فِي جُثْمَانِ إِنْسِ» قَالَ: قُلْتُ: كَيْفَ أَصْنَعُ؟ يَا رَسُولَ اللهِ! إِنْ أَدْرَكْتُ ذَٰلِكَ؟ قَالَ: التَّشِمَعُ وَتُطِيعُ لِلْأَمِيرِ، وَإِنْ ضُرِبَ ظَهْرُكَ، وَأُخِذَ مَالُكَ، فَاسْمَعْ وَأَطِعْ».

ين يمان دائوز ن كها: ميس في عرض كى: الله كرسول! ممشر میں مبتلا تھے، پھر اللہ تعالیٰ نے ہمیں خیرعطا فرمائی، ہم اس خیر ک حالت میں ہیں، کیا اس خرے یچھے شرے؟ آپ تاہم نے فرمایا: ''ہاں۔''میں نے عرض کی: کیا اس شرکے پیھیے خیر ہے؟ آپ نے فرمایا: "ہاں۔" میں نے پوچھا: کیا اس خیر ك ييجي برشر موكا؟ فرمايا: "بال " ميس في يوجها: وهكس طرح بوگا؟ آپ نے فرمایا: "میرے بعدایے امام (حکران اور رہنما) ہوں گے جوزندگی گزارنے کے میرے طریقے پر نہیں چلیں گے اور میری سنت کونہیں اپنائیں گے اور جلد ہی ان میں ایسے لوگ کھڑے ہول گے جن کی وضع قطع انسانی ہوگی، دل شیطانوں کے دل ہول گے۔'' (حضرت حذیفہ جائظ نے) کہا: میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! اگر میں وہ زمانه ياؤل (توكياكرول)؟ آپ في فرمايا:"اميركاتكم سننا اور اس کی اطاعت کرنا، جاہے تھاری پیٹر پر کوڑے مارے جائیں اورتمھارا مال چھین لیا جائے پھر بھی سننا اور اطاعت كرناـ''

[4786] جریر بن حازم نے کہا: ہمیں غیلان بن جریر نے ابوقیس بن ریاح سے حدیث بیان کی، انھوں نے حفرت ابو ہریرہ ڈائٹو سے، انھوں نے نبی تائٹو سے دوایت کی کہ آپ تائٹو ہے نے فرمایا: ''جو مخص (امام وقت کی) اطاعت سے نکل گیا اور جماعت جھوڑ دی اور امر گیا تو وہ جا ہیت کی موت مرا اور جو مخص اند ہے تعصب کے جھنڈ ہے کے نیچ لاا، اپنی عصبیت کی خاطر مارا گیا تو دی اجھوں اور جس نے میری امت کے خلاف اچھوں اور بروں (دونوں) کو مارتے ہوئے ان کے خلاف خروج (بغاوت کا رستہ اختیار) کیا، کسی مومن کا کھاظ کیا نہ کسی خروج (بغاوت کا رستہ اختیار) کیا، کسی مومن کا کھاظ کیا نہ کسی خروج (بغاوت کا رستہ اختیار) کیا، کسی مومن کا کھاظ کیا نہ کسی خروج (بغاوت کا رستہ اختیار) کیا، کسی مومن کا کھاظ کیا نہ کسی

وَلَسْتُ مِنْهُ".

معاہد کے عہد کا پاس کیا تو نہ اس کا میرے ساتھ کوئی رشتہ ہے، نہ میرااس سے کوئی رشتہ ہے۔''

[٤٧٨٧] (...) وَحَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ اللهِ بْنُ خَدَّنَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ: حَدَّنَنَا أَيُّوبُ عَنْ زِيَادٍ بْنِ أَيُّوبُ عَنْ زِيَادٍ بْنِ رِيَاحٍ الْقَيْسِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ بِنَحْوِ حَدِيثِ جَرِيرٍ، وَقَالَ: رَسُولُ اللهِ عَلَيْ بِنَحْوِ حَدِيثِ جَرِيرٍ، وَقَالَ: ﴿ لَا يَتَحَاشَى مِنْ مُؤْمِنِهَا».

[4787] ابوب نے غیلان بن جریر سے، انھوں نے زیاد بن ریاح قیسی سے، انھوں نے حضرت ابو ہریرہ ڈاٹٹا سے روایت کی، کہا: نی ٹاٹٹا نے فرمایا، جس طرح جریر کی حدیث ہے، البتہ انھوں نے لایتکاشی مِن مُؤْمِنِهَا کہا۔ (معنی دمنارے برئیس رہتا، کی ظائیس کرتا' بی کے ہیں۔)

[٤٧٨٨] ٤٥-(...) وَحَدَّنَنِي رُهُيْرُ بْنُ مَهْدِيِّ: حَدَّنَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيِّ: حَدَّنَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَهْدِيِّ بْنُ مَهْدِيِّ بْنُ مَهْدِيْ بْنُ مَهْدِيْ بْنُ مَهْدِيْ بْنُ مَهْدِيْ بْنُ مَهْدِيْ بْنُ مَهْدِيْ بْنُ مَيْمُونِ عَنْ غَيْلَانَ بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ زِيَادٍ بْنِ رِيَاحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَتَلَانَ المَنْ خَرَجَ مِنَ الطَّاعَةِ، وَهَارَقَ الْجَمَّاعَة، ثُمَّ مَات، مَات مِيتَة وَهَارَقَ الْجَمَّاعَة، ثُمَّ مَات، مَات مِيتَة جَاهِلِيَّة، وَمَنْ قُتِلَ تَحْتَ رَايَةٍ عُمِّيَّةٍ، يَغْضَبُ جَاهِلِيَّة، وَيُقَاتِلُ لِلْعَصَبَةِ، فَلَيْسَ مِنْ أُمَّتِي، يَضْرِبُ بَرَّهَا لِلْعَصَبَةِ، فَلَيْسَ مِنْ أُمَّتِي، يَضْرِبُ بَرَّهَا لِلْعَصَبَةِ، فَلَيْسَ مِنْ أُمَّتِي، يَضْرِبُ بَرَّهَا وَلَا يَفِي وَمَنْ خَرَجَ مِنْ أُمَّتِي عَلَى أُمِّتِي، يَضْرِبُ بَرَّهَا وَلَا يَفِي وَمَنْ خَرَجَ مِنْ أُمَّتِي عَلَى أُمِّتِي، يَضْرِبُ بَرَّهَا وَلَا يَفِي وَمَنْ خَرَجَ مِنْ أُمَّتِي عَلَى أُمِّتِي، يَضْرِبُ بَرَّهَا وَلَا يَفِي وَمَنْ عَلْمَ مِنْ مُؤْمِنِهَا، وَلَا يَفِي وَفَا لَكُنِي عَهِدَ عَهْدَهَا، فَلَيْسَ مِنْ مُؤْمِنِهَا، وَلَا يَفِي اللّذِي عَهِدَ عَهْدَهَا، فَلَيْسَ مِنِي مُنِي اللّذِي عَهِدَ عَهْدَهَا، فَلَيْسَ مِنِي اللّذِي عَهِدَ عَهْدَهَا، فَلَيْسَ مِنْيَ».

[4788] مہدی بن میون نے ہمیں فیلان بن جریر سے صدیث بیان کی ، انھوں نے زیاد بن ریاح سے ، انھوں نے دھرت ابو ہر یوہ فائڈ سے روایت کی ، کہا: نبی مُلَاثُم نے فرمایا:

دھرت ابو ہر یہ فائڈ سے روایت کی ، کہا: نبی مُلَاثُم نے فرمایا:

دجو فیض (مسلمانوں کے امیر کی) اطاعت سے نکلا اور جو فیض اند ہے تعصب کے جمنڈ سے تلے مارا گیا ، عصبیت کے لیے فضب ناک ہوتا رہا اور عصبیت کے لیے لڑتا رہا ، وہ میری امت میں سے میری امت میں سے میری امت میں سے جو فیض نے میری امت میں سے جسمونی کے مارت میں اور بد ہمری امت میں اسے جسمونی کو مارتا رہا ، نہ مومن کا لحاظ کیا ، جس کے ساتھ اس ہمونی کو وہ ہرفض کو مارتا رہا ، نہ مومن کا لحاظ کیا ، جس کے ساتھ اس راطاعت کے عہد جسیا عہد کیا اس کے ساتھ وفا نہ کی تو وہ بھے سے (میر سے ساتھ وفا نہ کی تو وہ بھے سے (میر سے ساتھ وفا نہ کی تو وہ بھے سے (میر سے ساتھ وفا نہ کی تو وہ بھے سے (میر سے ساتھ وفا نہ کی تو وہ بھے سے (میر سے ساتھ وفا نہ کی تو وہ بھے سے (میر سے ساتھ وفا نہ کی تو وہ بھے سے (میر سے ساتھ وفا نہ کی تو وہ بھے سے (میر سے ساتھ وفا نہ کی تو وہ بھے سے (میر سے ساتھ وفا نہ کی تو وہ بھے سے (میر سے ساتھ وفا نہ کی تو وہ بھے سے (میر سے ساتھ وفا نہ کی تو وہ بھے سے (میر سے ساتھ وفا نہ کی تو وہ بھے سے (میر سے ساتھ وفا نہ کی تو وہ بھے سے (میر سے ساتھ وفا نہ کی تو وہ بھے سے (میر سے ساتھ وفا نہ کی تو وہ بھی سے (میر سے ساتھ وفا نہ کی تو وہ بھی سے (میر سے ساتھ تعلق رکھے والوں میں سے نہیں ۔ 'ہیں ۔ '

[4789] محمر بن شنی اور ابن بشار نے ہمیں حدیث بیان کی ، دونوں نے کہا: ہمیں محمد بن جعفر نے حدیث بیان کی ، کہا: ہمیں شعبہ نے فیلان بن جریر سے اس سند کے ساتھ حدیث ہمیں شعبہ نے فیلان بن جریر سے اس سند کے ساتھ حدیث بیان کی ۔ ابن شنی نے اپنی حدیث میں رسول اللہ شاہم کا ذکر نہیں کیا (کہ آپ شاہم نے فرمایا) اور ابن بشار نے اپنی روایت میں دوسروں کی روایت کی طرح کہا: رسول اللہ شاہم نے فرمایا۔

[٤٧٩٠] ٥٥-(١٨٤٩) وَحَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ: حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنِ الْجَعْدِ، أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَبِي رَجَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ يَرْوِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْلَةٍ: "مَنْ رَّأَى مِنْ أَمِيرِهِ شَيْنًا يَكْرَهُهُ، فَلْيَصْبِرْ، فَإِنَّهُ مَنْ فَارَقَ الْجَمَاعَةَ شَيْنًا يَكْرَهُهُ، فَلْيَصْبِرْ، فَإِنَّهُ مَنْ فَارَقَ الْجَمَاعَة شِيْرًا فَمَاتَ، فَمِيتَةٌ جَاهِلِيَّةٌ».

آورن : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ: حَدَّثَنَا الْبَعْدُ: مَرُّوخَ: حَدَّثَنَا الْبَعْدُ الْوَارِثِ: حَدَّثَنَا الْجَعْدُ: حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءِ الْعُطَارِدِيُّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْهِ، فَإِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِّنَ النَّاسِ يَخْرُجُ مِنَ السُّلُطَانِ شِبْرًا، فَمَاتَ عَلَيْهِ، إِلَّا مَاتَ مِينَةً جَاهِلِيَّةً».

[٤٧٩٢] ٥٠-(١٨٥٠) وَحَدَّثْنَا هُرَيْمُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ، عَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْبَجَلِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: هَنْ قُتِلَ تَحْتَ رَايَةٍ عُمِّيَةٍ، يَدْعُو عَصَبِيَّةً، أَوْ يَنْصُرُ عَصَبِيَّةً، فَقِتْلَةٌ جَاهِلِيَّةٌ».

[4790] جماد بن زید نے جمیں جعد ابوعمان سے حدیث بیان کی ، انھوں نے ابور جاء سے ، انھوں نے حضرت ابن عباس ٹائنا سے میدیث روایت کی ، کہا: رسول اللہ ٹائنا ہے نے فر ہایا: ''جو شخص اپنے امیر میں ایسی بات دیکھے جواسے ناپند ہے تو صبر کرے ، کیونکہ جو شخص جماعت سے ایک بالشت بھی ہٹا اور (ای حالت میں) مرگیا تو یہ جا لمیت کی موت ہے۔''

[4791] عبدالوارث نے جمیں جعد سے حدیث بیان کی، کہا: جمیں ابورجاء عطار دی نے حضرت ابن عباس بھٹنا سے روایت کی کہ سے روایت کی انھوں نے رسول اللہ ٹائٹی سے روایت کی کہ آپ نے فرمایا: ''جس شخص کو اپنے امیر کی کوئی بات بری گئی، وہ اس پر صبر کرے، کیونکہ لوگوں میں سے جو شخص بھی سلطان (کی اطاعت) سے ایک بالشت بھی باہر نکلا اور اسی حالت میں مرگیا تو وہ جالمیت کی موت مرا۔''

کے فائدہ: جو محض اللہ کے دین اور مسلمانوں کے نظام حکومت کے بجائے محض اپنی ہی توم یا گروہ کی طرف داری کرتا ہے اور غلط صحیح ہر کام میں اس کا ساتھ دیتا ہے تو اس کا قبل جا ہیت میں سے ہے۔ وہ اپنی عصبیت کے لیے لڑتا ہواقتل ہو جائے تو اس کا قبل جا ہیت کا قبل ہوگا جو اللہ کے لیے ہیں ،غیراللہ کے لیے ہوا کرتا تھا اور جہنم کی طرف لے جاتا تھا۔

[4793] زید بن محمد نے نافع سے روایت کی، انھوں نے کہا: بزید بن معاویہ کے دور حکومت میں جب حُرہ کے واقعے میں جو ہوا سو ہوا تو حضرت عبداللہ بن عمر دہ ﷺ عبداللہ

[٤٧٩٣] ٥٨-(١٨٥١) حَدَّثْنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذٍ الْعَنْبَرِيُّ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا عَاصِمٌ وَّهُوَ ابْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ وا

نَّافِعِ قَالَ: جَاءَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ إِلَى عَبْدِ اللهِ ابْنِ مُطِيعٍ، حِينَ كَانَ مِنْ أَمْرِ الْحَوَّةِ مَا كَانَ، ابْنِ مُطِيعٍ، حِينَ كَانَ مِنْ أَمْرِ الْحَوَّةِ مَا كَانَ، رَمَنَ يَزِيدُ بْنِ مُعَاوِيَةَ، فَقَالَ: اطْرَحُوا لِأَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وِسَادَةً، فَقَالَ: إِنِّي لَمْ آتِكَ لِأَجْلِسَ، أَتَيْتُكَ لِأُحَدِّثُكَ حَدِيثًا سَمِعْتُ لِأَجْلِسَ، أَتَيْتُكَ لِأُحَدِّثُكَ حَدِيثًا سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلِيْ يَقُولُ: ﴿مَنْ خَلَعَ يَدًا مِّنْ وَمَنْ رَسُولَ اللهِ عَلِيْ يَقُولُ: ﴿مَنْ خَلَعَ يَدًا مِّنْ طَاعَةٍ، لَقِي الله يَوْمَ الْقِيَامَةِ، لَا حُجَّةً لَهُ، وَمَنْ طَاعَةٍ، لَقِي الله يَوْمَ الْقِيَامَةِ، لَا حُجَّةً لَهُ، وَمَنْ مَاتَ مِيتَةً مَاتَ مِيتَةً مَاتَ مِيتَةً بَاهِلِيَّةٌ».

[٤٧٩٤] (...) وَحَدَّثْنَا ابْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ يَخْيَى بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عُبَيْدِ اللهِ ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّهُ أَتَى ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّهُ أَتَى ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّهُ أَتَى ابْنِ عُمَرَ؛ أَنَّهُ أَتَى ابْنِ مُطِيعٍ، فَذَكَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

[٤٧٩٥] (...) وَحَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ:
حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
عَمْرِو بْنِ جَبَلَةَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ عُمَرَ قَالَا
جَمِيعًا: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ
جَمِيعًا: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ
أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ
بِمَعْنَى حَدِيثِ نَافِعِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ

(المعحم ١٤) - (بَابُ حُكْمٍ مَنْ فَرَّقَ أَمْرَ الْمُسْلِمِيْنَ وَهُوَ مُجْتَمِعٌ)(التحفة ٦٧)

[٤٧٩٦] ٥٩-(١٨٥٢) وَحَلَّثْنِي أَبُو بَكُرِ بْنُ

بن مطبع کے پاس گئے، اس نے کہا: ابوعبدالرحمٰن (حضرت ابن عمر شاخنا ابن عمر شاخنا کی کنیت) کے لیے گدا بچھاؤ۔ حضرت ابن عمر شاخنا نے فرمایا: میں اس لیے تحصارے پاس نہیں آیا، میں تمحارے باس (صرف) اس لیے آیا ہوں کہتم کو ایک حدیث ساؤں جو میں نے خود رسول اللہ شاخ اس سے تن تھی، رسول اللہ شاخ اللہ سے فرمایا: ''جس محف نے (مسلمانوں کے حکمران کی) اطاعت سے ہاتھ کھینچا وہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے مامناں حال میں حاضر ہوگا کہ اس کے حق میں کوئی دلیل سامناں حکمران) کی بیعت نہیں تھی تو وہ جا ہیت کی موت نہیں تھی تو وہ جا ہیت کی موت مرک کا۔''

[4794] بگیر بن عبداللہ بن افتح نے نافع ہے، انموں نے حضرت ابن عمر واللہ سے روایت کی کہ وہ ابن مطبع کے پاس گئے اور نبی مرافظ سے اس طرح حدیث روایت کی۔

[4795] زید کے والد اسلم نے حضرت ابن عمر فاتھا ہے، انھوں نے نبی تاتھا ہے ای کے ہم معنی صدیث روایت کی جو نافع نے حضرت ابن عمر فاتھا ہے روایت کی۔

باب:14-مسلمانوں کی جمعیت میں تفریق ڈالنے والے کے بارے میں شریعت کا فیصلہ

[4796] شعبد نے زیادین علاقہ سے مدیث میان کی،

نَافِع وَّمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ - قَالَ ابْنُ نَافِع: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غُنْدُرٌ وَّقَالَ ابْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ -: حَدَّثَنَا شُعْبَةً عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَيَّةً يَقُولُ: ﴿إِنَّهُ سَتَكُونُ هَنَاتٌ وَهَنَاتٌ ، فَمَنْ أَرَادَ أَنْ يُقَرِّقَ أَمْرَ لهٰذِهِ الْأُمَّةِ، وَهِيَ خَمِيعٌ، فَاضْرِبُوهُ بِالسَّيْفِ، كَائِنًا مَّنْ كَانَ». جَمِيعٌ، فَاضْرِبُوهُ بِالسَّيْفِ، كَائِنًا مَّنْ كَانَ».

[٤٧٩٧] (...) وَحَدَّثَنَا أَجُو مَدُ بُنُ بِرَاشٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً بُ حِ: خِرَاشٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً بُ حِ: وَحَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً بِثُ وَحَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيًّا: حَدَّثَنَا غِبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ بَ حِ: وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ الْمِقْدَامِ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا الْمُصْعَبُ بْنُ الْمِقْدَامِ الْخَثْعَمِيُّ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ وَ حَدَّثَنِي الْمَقْدَامِ حَجَّاجٌ: حَدَّثَنَا عَارِمُ بْنُ الْفَضْلِ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ اللهِ بْنُ الْمُخْتَارِ وَرَجُلُ حَجَّاجٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُخْتَارِ وَرَجُلُ اللهِ بْنُ الْمُخْتَارِ وَرَجُلُ اللهِ بْنُ الْمُخْتَارِ وَرَجُلُ سَمَّاهُ، كُلُّهُمْ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةً، عَنْ عَرْفَجَةَ سَمَّاهُ، كُلُّهُمْ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةً، عَنْ عَرْفَجَةَ عَنِ النَّبِيُ يَعِيْدُ فِي حَدِيثِهِمْ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةً، عَنْ عَرْفَجَةَ عَنِ النَّبِيُ يَعِيْدُ فَيَ عَرْفَجَةً عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَرْفَجَةً عَنْ عَرْفَجَةً عَنْ اللهِ عَنْ عَرْفَجَةً عَنْ اللهِ عَنْ عَرْفَجَةً عَنْ عَرْفَجَةً عَنْ عَرْفَجَةً عَنْ عَرْفَجَةً عَنْ اللهِ عَنْ عَرْفَجَةً عَنْ عَرْفَجَةً عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ عَرْفَةً عَنْ عَرْفَجَةً عَنْ عَرْفَجَةً عَنْ عَرْفَجَةً اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَرْفَجَةً عَنْ عَرْفَجَةً عَنْ عَرْفَجَةً عَنْ عَرْفَجَةً عَنْ اللهِ عَنْ اللّهِ عَنْ عَرْفَجَةً اللهِ عَنْ إِلْكُولُهُ عَنْ عَرْفَجَةً اللهِ عَنْ اللّهِ عَنْ عَرْفَجَةً اللهِ عَنْ عَرْفَجَةً اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَنْ عَرْفَجَةً اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ عَرْفَةً اللهُ اللهِ عَنْ اللّهُ عَنْ عَرْفَةً اللهُ ا

[٤٧٩٨] ٦٠-(...) وَحَدَّثَنِي عُثْمَانُ بْنُ أَبِي يَعْفُورِ عَنْ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي يَعْفُورِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَرْفَجَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: "مَنْ أَتَاكُمْ، وَأَمْرُكُمْ جَمِيعٌ عَلَى رَجُلٍ يَقُولُ: "مَنْ أَتَاكُمْ، وَأَمْرُكُمْ جَمِيعٌ عَلَى رَجُلٍ وَاحِدٍ، يُرِيدُ أَنْ يَشُقَ عَصَاكُمْ، أَوْ يُفَرِّقَ جَمَاعَتَكُمْ، فَاقْتُلُوهُ».

(المعجمه ١) - (بَابٌ إِذَا بُويِعَ لِخَلِيفَتَيْنِ)(التحفة ٦٨)

انھوں نے کہا: میں نے عَرِفِی وَاللّٰہُ سے سنا، کہا: میں نے رسول اللّٰه سَالِیّهٔ کو یہ فرمات ہوئے سنا: '' جلد ہی فتنوں پر فتنے ہر پا ہوں گے، تو جو خص اس امت کے معاملے (نظام سلطنت) کو مکر سے کمڑے کرنا چاہے جبکہ وہ متحد ہوتو اسے تکوار کا نشانہ بنا دو، وہ جوکوئی بھی ہو، سو ہو۔''

[4797] ابوعوانہ، شیبان، اسرائیل، عبداللہ بن مختار اور ایک آدمی جس کا حماد نے نام لیا تھا، ان سب نے زیاد بن علاقہ سے، انھوں نے نبی علاقہ سے، انھوں نے نبی اکرم شین سے ای کے مانندروایت بیان کی، مگر ان سب کی حدیث میں ''اسے قل کردؤ' کے الفاظ ہیں۔

[4798] ابو یعفور نے حضرت عرفجہ ڈاٹٹا سے روایت کی،
کہا: میں نے نبی سُلٹی کو یہ فرماتے ہوئے سنا: ''جب تحمارا
نظام (حکومت) ایک شخص کے ذمے ہو، پھر کوئی تحمارے
اتحاد کی لاٹھی کو تو ڑنے یا تحماری جماعت کو منتشر کرنے کے
ارادے سے آگے بردھے تو اسے تل کردد۔''

باب:15-جب دوخليفول كے ليے بيعت لى جائے

[٤٧٩٩] ٦١–(١٨٥٣) وَحَدَّثَنِي وَهُبُ بْنُ بَقِيَّةَ الْوَاسِطِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةً، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِذَا بُويِعَ لِلْخَلِيفَتَيْنِ، فَاقْتُلُوا الْآخَرَ مِنْهُمَا».

(المعجمة ١) – (بَابُ وُجُوبِ الْإِنْكَارِ عَلَى الْأَمَرَاءِ فِيمَا يُخَالِفُ الشُّرْعَ وَتَرْكِ قِتَالِهِمْ مَّا صَلُّوا، وَنَحْوِ ذَٰلِكَ)(التحفة ٦٩)

[۲۸۰۰] ۲۲-(۱۸۰۶) حَدَّثَنَا هَدَّابُ بْنُ خَالِدٍ الْأَزْدِيُّ: حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْلِي: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ ضَبَّةَ بْنِ مِحْصَنِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةً؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «سَتَكُونُ أُمَرَاءُ، فَتَعْرِفُونَ وَتُنْكِرُونَ، فَمَنْ عَرَفَ بَرِيءَ، وَمَنْ أَنْكُرَ سَلِمَ، وَلَكِنْ مَّنْ رَّضِيَ وَتَابَعَ» قَالُوا: أَفَلَا نُقَاتِلُهُمْ؟ قَالَ: ﴿لَا، مَا صَلُّوا ۗ.

[٤٨٠١] ٦٣-(...) وَحَدَّثَنِي أَبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، جَمِيعًا عَنْ مُّعَاذٍ - وَّاللَّفْظُ لِأَبِي غَسَّانَ -: حَدَّثَنَا مُعَاذٌ وَّهُوَ ابْنُ هِشَام الدَّسْتَوَائِيُّ: حَدَّثِنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةً: حَدَّثَنَّا الْحَسَنُ عَنْ ضَبَّةَ بْنِ مِحْصَنِ الْعَنَزِيِّ.

[4799] حطرت الوسعيد خدري ثالثة سے روايت ہے، كها: رسول الله مؤينة فرمايا: " جب دوخليفون ك لي بیعت لی جائے توان میں ہے دوسرے کوتل کر دو۔''

باب:16- خلاف شرع أموريس حكام كے سامنے انكاركرنے كاوجوب اور جب تك وہ نماز يڑھتے رہیںان کےخلاف جنگ کی ممانعت اور اس طرح کے دیگرامور

[4800] جام بن یحیٰ نے کہا: ہمیں قادہ نے حسن سے حدیث بیان کی ، اُنھول نے ضبہ بن محصن سے ، اُنھول نے ام المومنين ام سلمه ورفئ سے روايت كى كه رسول الله الله الله الله الله الله فرایا: " جلد بی ایسے حکمران ہوں کے کہتم انھیں (کچھ كامول ميں منجح اور (كچھ ميس)غلط ياؤ كے رجس نے (ان کی رہنمائی میں) نیک کام کیے وہ یُری تھہرااور جس نے (ان کے غلط کامول سے) انکار کر دیا وہ چے گیا لیکن جو ہر کام پر راضی ہوا اور (ان کی) بیروی کی (وہ مُری ہوا نہ یج سکا۔)'' صحابے عرض کی: کیا ہم ان سے جنگ ندریں؟ آپ نے فرمایا: ' دنبیں، جب تک کہ وہ نماز پڑھتے رہیں (جنگ نہ

[4801] ہشام دستوائی نے قادہ سے روایت کی، کہا: ہمیں حسن نے ضبہ بن محسن عزی سے حدیث بیان کی، انھوں نے نبی تافیم کی اہلیہ محتر مدحضرت امسلمہ جی تافیم انھوں نے نی التا اے روایت کی کہ آپ نے فر مایا: "تم پر ایسے امیر نگائے جائیں گے جن میں تم اچھائیاں بھی دیکھو عَنْ أُمْ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ وَ عَنْ أَمْ النَّبِيِّ عَلَيْهُ أَنَّهُ قَالَ: «يُسْتَعْمَلُ عَلَيْكُمْ أُمَرَاءُ، فَتَعْرِفُونَ وَتُنْكِرُونَ، فَمَنْ كَرِهَ فَقَدْ بَرِىءَ، وَمَنْ أَنْكَرَ فَقَدْ سَلِمَ، وَلَكِنْ مَّنْ رَّضِيَ وَتَابَعَ» قَالُوا: يَا رَسُولَ سَلِمَ، وَلَكِنْ مَّنْ رَّضِيَ وَتَابَعَ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! أَلَا نُقَاتِلُهُمْ؟ قَالَ: «لَا، مَا صَلَّوْا» أَيْ مَنْ كَرِهَ بِقَلْبِهِ وَأَنْكَرَ بِقَلْبِهِ.

الْعَتَكِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدِ: حَدَّثَنَا الْعَتَكِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ يَعْنِي ابْنَ زَيْدِ: حَدَّثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ زِيَادٍ وَهِشَامٌ عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ ضَبَّةَ الْمُعَلَّى بْنُ زِيَادٍ وَهِشَامٌ عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ ضَبَّةَ ابْنِ مِحْصَنِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ بِنَحْوِ ذٰلِكَ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: "فَمَنْ أَنْكَرَ اللهِ عَلَيْ بِنَحْوِ ذٰلِكَ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: "فَمَنْ أَنْكَرَ اللهِ عَلَيْ بِنَحْوِ ذٰلِكَ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: "فَمَنْ أَنْكَرَ اللهِ عَلْمَ بَرىءَ، وَمَنْ كَرِهَ فَقَدْ سَلِمَ".

[٤٨٠٣] (...) وَحَدَّثْنَاهُ حَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ الْبَجَلِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ هِشَامٍ، عَنِ الْبَجَلِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَمُّ سَلَمَةً الْحَسَنِ، عَنْ أَمُّ سَلَمَةً قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَذَكَرَ مِثْلَهُ، إِلَّا قَوْلَهُ: "وَلْكِنْ مَّنْ رَّضِي وَتَابَعَ» لَمْ يَذْكُرُهُ.

(المعجم ١٧) - (بَابُ خِيَارِ الْأَئِمَّةِ وَشِوَارِهِمْ) (التحفة ٧٠)

[٤٨٠٤] ٦٥-(١٨٥٥) حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ: أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ رُّزَيْقِ بْنِ حَيَّانَ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ قَرَظَةَ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ، عَنْ رَّشُولِ اللهِ ﷺ قَالَ:

گادر برائیاں بھی، جس نے (برے کاموں کو) ناپسند کیا، وہ بری ہوگیا، جس نے انکار کیا وہ نی گیا، مگر جس نے پسند کیا اور پیچھے لگا (وہ بری ہوا نہ نی سکا۔)' صحابہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیا ہم ان سے لڑائی نہ کریں، آپ نے فرمایا: در نہیں، جب تک وہ نماز پڑھتے رہیں۔'' آپ ٹاٹیڈ کا مقصد تھا جس نے ول سے ناپسند کیا اور دل سے برا جانا۔

[4802] حماد بن زید نے کہا: ہمیں معلیٰ بن زیاد اور بہشام نے حسن سے حدیث بیان کی ، انھوں نے ضبہ بن محصن سے ، انھوں نے حضرت ام سلمہ جاتا سے روایت کی ، کہا:

نی ساتی آ نے فرمایا، سابقہ حدیث کی طرح ، البته اس حدیث بیس بیالفاظ ہیں: ''جس نے انکار کیا، وہ بری ہوگیا اور جس نے انکار کیا، وہ بری ہوگیا اور جس نے ناپیند کیا، وہ نیج گیا۔''

[4803] ابن مبارک نے ہشام سے، انھوں نے حسن سے، انھوں نے حسن سے، انھوں نے حضرت ام سے، انھوں نے حضرت ام سلمہ ٹاٹھ سے روابیت کی، کہا: رسول اللہ ٹاٹھ نے فرمایا، پھر اس کے مانند بیان کیا،سوائے ان الفاظ کے:''جس نے پیند کیا اور پیچے لگا'' یوالفاظ بیان نہیں کیے۔

باب:17-الجھاور برے حاکم

[4804] یزید بن بزید بن جابر نے رُز این بن حیان سے، انھوں نے حضرت عوف سے، انھوں نے حضرت عوف بن مالک دی ہے، انھوں نے نبی مناقدہ سے دوایت کی کہ آپ انگرا نے فرمایا: 'وتمھارے بہترین امام (خلیفہ) وہ ہیں جن سے تم محبت کرواور وہ تم سے محبت کریں، تم ان کے لیے

الْحِيَارُ أَيْمَتِكُمُ الَّذِينَ تُحِبُّونَهُمْ وَيُحِبُّونَكُمْ، وَيُحِبُّونَكُمْ، وَيُصلُّونَ عَلَيْهِمْ، وَشِرَارُ وَيُصلُّونَ عَلَيْهِمْ، وَشِرَارُ أَيْمَ تِكُمُ الَّذِينَ تُبْغِضُونَهُمْ وَيُبْغِضُونَكُمْ وَيُبْغِضُونَكُمْ وَيَلْعَنُونَكُمْ قِيلَ: يَا رَسُولَ اللهِ! وَتَلْعَنُونَكُمْ فِيلَا: يَا رَسُولَ اللهِ! أَفَلَا نُنَابِذُهُمْ بِالسَّيْفِ؟ فَقَالَ: الله، مَا أَقَامُوا فِيكُمُ الصَّلَاةَ، وَإِذَا رَأَيْتُمْ مِّنْ وُلاَ تَنْزِعُوا يَدًا مِّنْ طَاعَتِهِ فَاكْرَهُوا عَمَلَهُ، وَلا تَنْزِعُوا يَدًا مِّنْ طَاعَتِهِ اللهَ فَاكُوا عَمَلَهُ، وَلا تَنْزِعُوا يَدًا مِّنْ طَاعَتِهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

[٤٨٠٥] ٦٦-(...) حَدَّثَنَا دَاوُدُ بُنُ رُشَيْدٍ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ يَعْنِي ابْنَ مُسْلِم: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ: أَخْبَرَّنِي مَوْلَى بَنِي فَزَارَةَ وَهُوَ رُزَيْقُ بْنُ حَيَّانَ ۚ، أَنَّهُ سَمِعَ مُسْلِمَ ابْنَ قَرَظَةَ، ابْنَ عَمِّ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيّ، يَقُولُ: سَمِعْتُ عَوْفَ بْنَ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيَّ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ﴿خِيَارُ أَيْمَّتِكُمُ الَّذِينَ تُحِبُّونَهُمْ وَيُحِبُّونَكُمْ، وَتُصَلُّونَ عَلَيْهِمْ وَيُصَلُّونَ عَلَيْكُمْ، وَشِرَارُ أَيْمَّتِكُمُ الَّذِينَ تُبْغِضُونَهُمْ وَيُبْغِضُونَكُمْ، وَتَلْعَنُونَهُمْ وَيَلْعَنُونَكُمْ» قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! أَفَلَا نُنَابِذُهُمْ عِنْدَ ذٰلِكَ؟ قَالَ: «لَا، مَا أَقَامُوا فِيكُمُ الصَّلَاةَ، لَا، مَا أَقَامُوا فِيكُمُ الصَّلَاةَ. أَلَا مَنْ وَّلِيَ عَلَيْهِ وَالٍ، فَرَآهُ يَأْتِي شَيْنًا مِّنْ مَّعْصِيَةِ اللهِ، فَلْيَكْرَهُ مَا يَأْتِي مِنْ مُّعْصِيَةِ اللهِ، وَلَا يَنْزَعَنَّ يَدًا مِّنْ طَاعَةٍ».

دعا کرواور وہ تمھارے لیے دعا کریں اور تمھارے بدترین امام وہ ہیں جن سے تم بغض رکھواور وہ تم سے بغض رکھیں، تم ان پرلعنت کرواور وہ تم پرلعنت کریں۔" عرض کی گئی: اللہ کے رسول! کیا ہم ان کو تکوار کے زور سے پھینک (ہٹا) نہ دی؟ آپ نے فرمایا: ''نہیں، جب تک کہ وہ تم میں نماز قائم کرتے رہیں اور جب تم اپنے حکمرانوں میں کوئی الیی چیز د کھو جسے تم ناپند کرتے ہوتو اس کے عمل کو ناپند کرواوراس کی اطاعت سے دشکش نہ ہو۔''

[4805] داود بن رُشيد نے كہا: ہميں وليد بن مسلم نے حدیث سائی، کہا: ہمیں عبدالرحلٰ بن بزید بن جابر نے صدیث بیان کی، کہا: مجھے بوفزارہ کے آزاد کردہ غلام رزیق بن حیان نے خبر دی کہ انھوں نے عوف بن مالک اتجعی وہائذ ك جيازادمسلم بن قرظر بسے سنا، وہ كبدرب تھے: ميں نے حضرت عوف بن مالك التجعى داللؤ سے سنا، وه كهدر بے تھے: میں نے رسول الله مالی کوفر ماتے ہوئے سا: "و محمارے بہترین امام (حکران) وہ ہیں جن سےتم محبت کرواور وہتم ے محبت کریں ،تم ان کے لیے دعا کرواور وہ تمحارے لیے دعا کریں۔اورتمھارے بدترین امام وہ ہیں جن ہےتم بغض رکھواور وہ تم سے بخض رکھیں اورتم ان پرلعنت کرواور وہ تم پر لعنت كرين ـ " (حفرت عوف بن ما لك التفاف كها: صحاب نے عرض کی: کیا ہم ایسے موقع پران کا ڈٹ کر مقابلہ نہ كرين؟ آپ الله فالله فرمايا: ونهيس، جب تك وهتم مين نماز قائم كرتے ربيں، نبيس، جب تك وہ تم ميں نماز قائم كرتے رہيں، من ركھو! جس يركس فخص كو حاكم بنايا كيا، پھر اس نے اس حاکم کواللہ کی کسی معصیت میں جتلا و یکھا تو وہ الله کی اس معصیت کو برا جانے اور اس کی اطاعت سے ہرگز باتھ نہ صنعے۔''

قَالَ ابْنُ جَابِرِ: فَقُلْتُ يَغْنِي لِرُزَيْقٍ، حِينَ حَدَّثَنِي بِهِٰذَا الْحَدِيثِ: آللهِ! يَا أَبَا الْمِقْدَامِ! لَحَدَّثَكَ بِهِٰذَا، أَوْ سَمِعْتَ هٰذَا، مِنْ مُسْلِم بْنِ فَرَظَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَوْفًا يَقُولُ: سَمِعْتُ وَقًا يَقُولُ: سَمِعْتُ وَقًا يَقُولُ: سَمِعْتُ وَقًا يَقُولُ: سَمِعْتُ وَقَا لَهُ اللهِ عَلَى رُكُبَتَيْهِ رَسُولَ اللهِ عَلَى رُكُبَتَيْهِ وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَقَالَ: إِي. وَاللهِ الَّذِي لَا إِلَهَ وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَقَالَ: إِي. وَاللهِ الَّذِي لَا إِلَهَ وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَقَالَ: إِي. وَاللهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّهُ هُوا لَسَمِعْتُهُ مِنْ مُسْلِمٍ بْنِ قَرَظَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ يَقُولُ:

ابن جابر نے کہا: میں نے رزیق سے، جب انھوں نے بجھے بیصدیث بیان کی، پوچھا: ابومقدام! میں تم کواللہ کی شم دیتا ہوں، واقعی انھوں نے بیصدیث آپ کو بیان کی، یا آپ نے مسلم بن قرظ ہے تی جبکہ وہ کہدرہ سے کہ انھوں نے عوف (بن مالک) ڈاٹٹ سے تی اور وہ بیہ کہہ رہے تھے: میں نے رسول اللہ ناٹیڈ سے سنا؟ کہا: تو وہ (رزیق) دو زانو بیٹھ گئے اور قبلے کی طرف منہ کرلیا اور کہا: اس ذات کی قتم جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں! میں نے بیصدیث مسلم بن قرظ سے تھے: میں نے عوف بن مالک ڈاٹٹ کو بیہ کے جوئے بنا، وہ کہدرہے تھے: میں نے عوف بن مالک ڈاٹٹ کو بیہ کہتے ہوئے بنا، وہ کہدرہے تھے: میں نے رسول اللہ ناٹیڈ کو بیہ کہتے ہوئے بنا، وہ کہدرہے تھے: میں نے رسول اللہ ناٹیڈ کو بیہ کہتے ہوئے بنا، وہ کہدرہے تھے: میں نے رسول اللہ ناٹیڈ کو بیہ کہتے ہوئے بنا، وہ کہدرہے تھے: میں نے رسول اللہ ناٹیڈ کو بیہ کہتے ہوئے بنا، وہ کہدرہے تھے: میں نے رسول اللہ ناٹیڈ کو بیہ کہتے ہوئے بنا، وہ کہدرہے تھے: میں نے رسول اللہ ناٹیڈ کو بیہ کہتے ہوئے بنا، وہ کہدرہے تھے: میں نے رسول اللہ ناٹیڈ کو بیہ کہتے ہوئے بیا، وہ کہدرہے تھے: میں نے رسول اللہ ناٹیڈ کو بیہ کہتے ہوئے بنا، وہ کہدرہے تھے: میں نے رسول اللہ ناٹیڈ کی کی کو بیہ کو بیہ کیا کو کو بیہ کی کو کو بیہ کو کیا کو کیا کو کو کیا کو کیا کو کیا کو کیا کو کیا کو کیا کیا کہ کو کیا کو کیا کو کیا کو کیا کو کیا کو کو کیا کو کیا کیا کو کو کیا کو کو کیا کو

فاكدہ: حكمران جب تك معاشرے ميں اسلام كے بنيادى ركن نمازكو قائم ركھنے كا اجتمام كرتے رہيں، ان كى وہ سارى برائياں اور مظالم نظر انداز كر دينے چاہئيں جن كى بنا پرلوگ ان سے نفرت كرتے ہيں اور ان پرلعنت ہيجتے ہيں۔ اصل مقصود مسلمانوں كا اتحاد قائم ركھنا اور اس اتحاد كى ذريعے سے ان كے معاشر كودشمنوں سے محفوظ ركھنا ہے۔

[٤٨٠٦] (...) وَحَدَّثَنَاهُ إِسْحَقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: أَخْبَرَنَا الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا الْوِلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جَايِرٍ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، وَقَالَ: رُزَّيْقٌ مَّوْلَى بَنِي فَزَارَةً.

قَالَ مُسْلِمٌ: وَّرَوَاهُ مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ رَّبِيعَةً بْنُ صَالِحٍ عَنْ رَّبِيعَةً بْنِ قَرَظَةً، عَنْ عَوْفِ بْنِ قَرَظَةً، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ يَئِيلِهُ بِمِثْلِهِ.

امام سلم نے کہا: یہ حدیث معاویہ بن صالح نے بھی ربیعہ بن پزید سے روایت کی ، انھول نے مسلم بن قرظہ سے ، انھول نے عوف بن مالک وہائی سے ، انھول نے نبی مالگی اسے انھول کے ماندروایت کی ۔

[4806] آتحق بن موی انصاری نے کہا: ہمیں ولید بن

مسلم نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ابن جابر نے ای سند

سے خبر دی اور کہا: بنوفزارہ کے آزاد کردہ غلام رزیق۔

باب:18- جنگ سے پہلے امام (سالار) کا فوج سے بیعت لینامستحب ہے اور درخت کے نیچ بیعت رضوان کا بیان (المعجم ١٨) - (بَابُ اسْتِحْبَابِ مُبَايَعَةِ الْإِمَامِ الْجَيْشَ عِنْدَ إِرَادَةِ الْقِتَالِ، وَبَيانِ بَيْعَةِ الرَّضْوَانِ تَحْتَ الشَّجَرَةِ)(التحقة ٧١) [٤٨٠٧] ٧٧-(١٨٥٦) وَحَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ: حِ: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كُنَّا يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ أَلْفًا وَأَرْبَعَمِائَةٍ، فَبَايَعْنَاهُ وَعُمَرُ آخِذٌ بِيلِهِ تَحْتَ الشَّجَرَةِ، وَهْيَ سَمُرَةٌ.

وَقَالَ: بَايَعْنَاهُ عَلَى أَنْ لَّا نَفِرَّ، وَلَمْ نُبَايِعْهُ عَلَى الْمَوْتِ.

[٤٨٠٨] ٢٥-(...) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا أَبْنُ عُيِّيْنَةً ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: لَمْ نُبَايِعْ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَلَى الْمَوْتِ، إِنَّمَا بَايَعْنَاهُ عَلَى أَنْ لَا نَفِرٌ.

[٤٨٠٩] ٦٩-(...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم: حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم: حَدِّثَنَا حَجَّاجٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ: أُخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ: أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا يُسْأَلُ: كَمْ كَانُوا يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ؟ قَالَ: كُنَّا أَرْبَعَ عَشَرَةً مِائَةً، فَبَايَعْنَاهُ، وَعُمَرُ آخِذٌ بِيدِهِ تَحْتَ الشَّجَرَةِ، وَهِي سَمُرَةٌ، فَبَايَعْنَاهُ، غَيْرَ جَدٌ بْنِ قَيْسٍ سَمُرَةٌ، فَبَايَعْنَاهُ، غَيْرَ جَدٌ بْنِ قَيْسٍ الْأَنْصَادِيِّ، اخْتَلَى تَحْتَ بَطْنِ بَعِيرِهِ.

[4807]لیٹ نے ابوز بیر ہے، انھوں نے جابر ڈٹائؤ سے روایت کی، کہا: حدیبیہ کے دن ہم ایک ہزار چارسو تھے، ہم نے رسول اللہ طاق کے ہاتھ پر بیعت کی اور حضرت عمر طالحات کے باتھ پر بیعت کی اور حضرت عمر طالحات کے نیچ آپ طالح کا ہاتھ تھام رکھا تھا۔ وہ بول (کیکر) کا درخت تھا۔

[4808] سغیان نے ابوز ہیر ہے، انھول نے حضرت جائد ٹاٹھ کا سخیات کی ، کہا: ہم نے رسول اللہ ٹاٹھ کا سے مر جانے پر بیعت ہیں گی ، ہم نے آپ سے اس بات پر بیعت کی تھی کہ ہم فرار نہ ہوں گے۔

[4809] محمد بن حاتم نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا: ہمیں جائے نے ابن جرت سے حدیث سائی، کہا: مجھے ابوز ہر نے ہمیں جائے کہ استان کہ استان کہ انصول نے حضرت جابر ٹاٹٹ سے سا، ان سے پوچھا گیا تھا کہ حدیبہ کے دن آب لوگوں کی تعداد کتی تھی؟ انھوں نے کہا: ہم چودہ سو تھ، ہم نے ایک درخت کے نیچ آپ کا ہاتھ آپ ناٹٹ کہ سے بیعت کی جبکہ حضرت عمر ٹاٹٹ نے آپ کا ہاتھ تھام رکھا تھا، وہ بول کا درخت تھا، ہم سب نے آپ سے بیعت کی سوائے جَد بن قیس انصاری کے، (اس نے آپ سے بیعت کی سوائے جَد بن قیس انصاری کے، (اس نے آپ سے بیعت نہیں کی) وہ اپنے اونٹ کے بیٹ کے بیٹ کے بیٹے جھیپ گیا۔

فاكدہ: جدبن قيس بوسلمه كا سردارتها، رسول الله بَرُقِيُّ نے اس كى جگدايك پخته مومن اور باصلاحيت فخص بشربن براء بن معرور وَتُلَّنَا كو بنوسلمه كا سردار بنا ديا لوگول كوشك تها كه اس فخص ميں نفاق ہے لها جاتا ہے كه بعد ميں اس نے توبركى اور الحجى زندگى گزارى له والله أعلم بالصواب.

دِينَارِ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدِ الْأَعْوَرُ، مَوْلَى دِينَارِ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدِ الْأَعْوَرُ، مَوْلَى سُلَيْمَانَ بْنِ مُجَالِدٍ قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجِ: وَأَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ؛ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا يُسْأَلُ: هَلْ بَايَعَ النَّبِيُ وَيَلِي بِذِي الْحُلَيْفَةِ؟ فَقَالَ: لَا، وَلَمْ يُبَايِعْ عِنْدَ شَجَرَةٍ، إِلَّا الشَّجَرَةَ الَّتِي بِالْحُدَيْبِيةِ. الشَّجَرَة الَّتِي بِالْحُدَيْبِيةِ.

قَالَ ابْنُ جُرَيْجِ: وَأَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ؛ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: دَعَا النَّبِيُّ ﷺ عَلَى بِنْرِ الْحُدَيْبِيَةِ.

[4810] مجھے ابراہیم بن دینار نے حدیث بیان کی، کہا:
ہمیں سلیمان بن مجالد کے آزاد کردہ غلام جہاج بن محداعور نے
حدیث سائی، انھوں نے کہا: ابن جرت نے کہا: مجھے ابوز ہیر
نے خبر دی کہ انھوں نے حضرت جابر ڈھٹو سے سنا، ان سے
سوال کیا گیا تھا: کیا نبی مُنٹھ نے ذوالحلیفہ میں بیعت کی تھی؟
انھوں نے کہا: نبیس، البتہ آپ نے وہاں نماز پڑھی تھی اور
حدیدیہ کے درخت کے سوا آپ نے کی اور درخت کے نیچ

ابن جریج نے کہا: اضیں ابوز بیر نے یہ بتایا کہ حضرت جاہر بن عبداللہ وہ کھنا یہ کہتے تھے کہ نبی طافیا نے حدیبیہ کے کنویں پر دعا کی تھی۔

فاكده: اس دعاكے منتج ميں اس كا پانى جوش سے الجھنے لگا اور سب مسلمانوں كى ضرورت كے ليے كافى ہوگيا۔

الْأَشْعَثِيُّ وَسُويْدُ بْنُ سَعِيدٍ وَّإِسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ الْأَشْعَثِيُّ وَسُويْدُ بْنُ سَعِيدٍ وَّإِسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ وَأَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةً - وَاللَّفْظُ لِسَعِيدٍ، قَالَ سَعِيدٌ وَإِسْحَقُ: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخَرَانِ: حَدَّثَنَا - وَإِللَّهْ لَلْآخَرَانِ: حَدَّثَنَا - وَقَالَ الْآخَرَانِ: حَدَّثَنَا - سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كُنَّا يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ أَلْفًا وَأَرْبَعَمِائَةٍ، فَقَالَ لَنَا النَّبِيُ يَظَيْدُ: الْخُدَيْبِيَةِ أَلْفًا وَأَرْبَعَمِائَةٍ، فَقَالَ لَنَا النَّبِيُ يَظَيْدُ: النَّبِيُ الْمُؤْمَ خَيْرُ أَهْلِ الْأَرْضِ».

و [4811] عمرونے حضرت جابر ٹاٹٹؤ سے روایت کی کہا: مَ صدیبیہ کے دن ہم ایک ہزار چار سوتھے، نی ٹاٹٹٹا نے ہم سے یہ فرمایا: 'آج تم روئے زمین کے بہترین افراد ہو۔''

وَقَالَ جَايِرٌ: لَّوْ كُنْتُ أَبْصِرُ لَأَرَيْتُكُمْ مَوْضِعَ الشَّجَرَةِ.

الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً، عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ قَالَ: سَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ

حضرت جابر بینونے کہا: اگر میں دیکھ سکتا تو میں تم کواس درخت کی جگہ دکھا تا۔

[4812] عمرو بن مرہ نے سالم بن ابی جعد سے روایت کی ، کہا: میں نے حضرت جاہر بن عبداللہ والٹناسے اصحاب شجرہ (بیعت رضوان کرنے والوں کی تعداد) کے متعلق پوچھا، تو انھوں نے کہا: اگر ہم ایک لاکھ بھی ہوتے تو وہ (پانی) ہمیں اللهِ عَنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ؟ فَقَالَ: لَوْ كُنَّا مِائَةَ أَلْفٍ لَّكَفَانَا، كُنَّا أَلْفًا وَّخَمْسَمِائَةٍ.

[4813] حصين نے سالم بن الى جعد سے، انھوں نے حضرت جابر باللاست روایت کی کداگر ہم ایک لا کھ بھی ہوتے تووه (ياني) جميس كافي هوتاليكن جم (تقريباً) پندره سوتھ۔

كافى موتاليكن بم (تقريباً)ايك بزاريانج سولوك تھ_

[٤٨١٣] ٧٣-(...) وَحَدَّثْنَا أَبُو بَكُر بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ نُمَيْرِ قَالًا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا رِفَاعَةُ بْنُ الْهَيْثُم: حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي الطَّحَّانَ، كِلَاهُمَا يَقُوَّلُ: عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ سَالِم بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ جَابِرِ قَالَ: لَوْ كُنَّا مِائَةَ أَلْفٍ لَّكَفَانَا، كُنَّا خَمْسَ عَشْرَةَ مائَةً .

🚣 فاكده: نوكر حياكر، موالى، خدام، گزرنے والے مسافر، آكر ديكھنے والے قريشيوں اور مقامي لوگوں سب كو ملاكر پاني پينے والول کی تعداد ڈیڑھ ہزار بنتی تھی۔ رسول الله طافی کے ساتھ آنے والے لوگوں کی تعداد جوضرورت پڑنے پر جنگ کرنے کے قابل تھے، جودہ سوتھی۔

> [٤٨١٤] ٧٤-(. . .) وَحَدَّثْنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ - قَالَ إِسْحَقُ: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ عُثْمَانُ: حَدَّثَنَا – جَرِيرٌ عَن الْأَعْمَشِ: حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ أَبِي الْجَعْدِ قَالَ: قُلْتُ لِجَابِرِ: كَمْ كُنْتُمْ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ: أَلْفًا وَّ أَرْ يَعَمائَةِ .

[٤٨١٥] ٧٠-(١٨٥٧) حَدَّثْنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرُو يَّعْنِي ابْنَ مُرَّةَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي أَوْفَى قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ الشَّجَرَةِ أَلْفًا وَّثَلَاثَمِائَةِ، وَّكَانَتْ أَسْلَمُ ثُمُنَ الْمُهَاجِرِينَ.

[٤٨١٦] (...) وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنِّي: حَدَّثَنَا أَبُهِ دَاوُدَ؛ ح: وَحَدَّثَنَاهُ إِسْحَقُ بْنُ

[4814] أعمش نے كہا: مجھے سالم بن الى جعد نے حدیث بیان کی، انھول نے کہا: میں نے حضرت جابر وہائذ سے یو چھا: اس دن آب لوگ کتنے تھے؟ انھوں نے کہا: ایک ہزار جارسو۔ (لیعنی بیعت کرنے والے۔)

[4815] عبيدالله كوالدمعاذ في ميس مديث بيان کی، کہا: ہمیں شعبہ نے عمرو بن مرہ سے حدیث سنائی، کہا: مجصح حضرت عبدالله بن الى اوفى والخاف حديث بيان كى كه اصحاب شجرہ تیرہ سویتھ اور قبیلہ اسلم کے لوگ مہاجرین کا آ شوال حصہ تھے۔ (انھول نے بیہ تعداد اندازے سے بتائی۔)

[4816] ابوداور اور نضر بن تعمیل نے شعبہ سے اسی سند کے ساتھ اس کے مانندر دایت کی۔

إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ، جَمِيعًا عَنْ شُعْبَةَ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ.

فوا کد و مسائل: ﴿ حضرت ابن ابی او فی جنی نے ان لوگوں کی تعداد بتائی جو براہِ راست مدینہ سے رسول اللہ علیہ کے ہمراہ روانہ ہوئے، انھوں نے اس میں ان لوگوں کو شامل نہیں کیا جنیں رسول اللہ علیہ کے دوسر سے بھی کی طرف مخالفین کی نقل وحرکت کا مراغ لگانے کے لیے روانہ کیا تھا۔ وہ اپنا کام کر کے اس قافلے سے آلے۔ دوسر سے بھی کئی لوگ بعد میں مدینہ سے نکل کر یا گردو نواح سے آکر اس قافلے سے آلے۔ بیعت کرنے والوں کی تعداد چودہ سو بی تھی جیسا کہ بقیہ احادیث میں بیان ہوئی۔ ﴿ حضرت عبداللہ بن ابی اوفی میں نیان ہوئی۔ ﴿ حضرت الله عن الله الله عن الله الله عن الله الله عن ال

آلاً المُحْبَى بْنُ الْمَالِيَّةِ اللهِ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ خَالِدٍ، عَنِ الْمَحْبَى بْنُ الْمَحْبَمِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ مَّعْقِلِ بْنِ الْمَحْبَمِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ مَّعْقِلِ بْنِ يَسَادٍ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي يَوْمَ الشَّجَرَةِ، يَسَادٍ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي يَوْمَ الشَّجَرَةِ، وَالنَّيْ يَسَادٍ قَالَ: لَمْ نُبَايِعُ النَّاسَ، وَأَنَا رَافِعْ عُصْنَا مُنْ أَعْصَانِهَا عَنْ رَأْسِهِ، وَنَحْنُ أَرْبَعَ عَشَرَةَ مِائَةً، قَالَ: لَمْ نُبَايِعُهُ عَلَى الْمَوْتِ، وَلٰكِنْ بَايَعْنَاهُ عَلَى الْمَوْتِ، وَلٰكِنْ بَايَعْنَاهُ عَلَى أَنْ لاَ نَفِرَ.

[٤٨١٨] (...) وَحَدَّثَنَاهُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى: أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ يُّونُسَ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ.

أَدُ بَنُ عَامِلًا بَنُ عَامِلًا عَنْ طَارِقٍ، عَنْ سَعِيدِ عُمَرَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ طَارِقٍ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: كَانَ أَبِي مِمَّنْ بَايَعَ رَسُولَ ابْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: كَانَ أَبِي مِمَّنْ بَايَعَ رَسُولَ اللهِ عَلِيَّةَ عِنْدَ الشَّجَرَةِ، قَالَ: فَانْطَلَقْنَا فِي قَابِلِ اللهِ عَلِيَّةُ عِنْدَ الشَّجَرَةِ، قَالَ: فَانْطَلَقْنَا فِي قَابِلِ حَاجِينَ، فَخَفِي عَلَيْنَا مَكَانُهَا، فَإِنْ كَانَتْ تَعَلَيْنَا مَكَانُهَا، فَإِنْ كَانَتْ تَبَيِّنَتْ لَكُمْ فَأَنْتُمْ أَعْلَمُ.

[4817] خالد (حذاء) نے تھم بن عبداللہ بن اعرب ہے،
انھوں نے حضرت معقل بن بیار دائلہ سے روایت کی، کہا:
میں نے بیعت رضوان کے دن اپنے آپ کواس حالت میں
دیکھا کہ نبی سائی اوگوں سے بیعت لے رہے تھے اور میں
نے اس درخت کی شاخوں میں سے ایک شاخ کو آپ کے
سر انور سے اوپر اٹھا رکھا تھا، ہم اس وقت چودہ سو تھے۔
انھوں نے کہا: ہم نے (اس موقع پر) آپ سے موت پر
بیعت نہیں کی تھی، ہم نے یہ بیعت کی تھی کہ ہم فرار نہیں
ہوں گے۔

[4818] پونس نے اس سند سے، یعنی تھم بن عبداللہ سے روایت کی۔

[4819] ابوعوانہ نے طارق ہے، انھوں نے سعید بن میتب ہے روایت کی، کہا: میرے والدیھی ان لوگوں میں سیتب ہے جنھوں نے ورخت کے نیچے رسول اللہ طَافِرُم ہے بیعت کی تھی، انھوں نے کہا: جب ہم اسکلے سال حج کے لیے گئے تو ہمیں اس کی جگہ نہیں ملی، اگرتم لوگوں کو وہ جگہ معلوم ہو گئی ہے تو تم لوگ زیادہ جانے والے ہو۔

[٤٨٢٠] ٧٨-(...) وَحَدَّثَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ: حَدَّثَنَا أَبُو أَخْمَدَ ح: قَالَ: وَقَرَأْتُهُ عَلَى نَصْرِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي أَخْمَدَ: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ عَنْ صَعِيدِ بْنِ عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ صَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِيهِ؛ أَنَّهُمْ كَانُوا عِنْدَ رَسُولِ اللهِ يَنِيِّ عَامَ الشَّجَرَةِ، قَالَ: فَنَسُوهَا مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلُ.

[4820] سفیان نے طارق بن عبدالرحمٰن سے حدیث بیان کی، انھوں نے سعید بن مستب سے، انھوں نے اپنے والد سے روایت کی کہ بیعت رضوان کے سال وہ لوگ رسول اللہ نظافیا کے ساتھ تھے، پھرا گلے سال وہ لوگ اس درخت کو بھول چکے تھے۔

[٤٨٢١] ٧٩-(...) وَحَدَّثَنِي حَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ وَمُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ قَالَا: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةً، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ الشَّجَرَةَ، ثُمَّ أَنَيْتُهَا بَعْدُ، فَلَمْ أَعْرِفْهَا.

[٤٨٢٣] (...) وَحَدَّثْنَاهُ إِسْحَقُ بْنُ الْمِرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ مَسْعَدَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ عَنْ سَلَمَةَ بِمِثْلِهِ.

[4821] قمادہ نے سعید بن مستب سے، انھوں نے اسپنے والد سے روایت کی، کہا: میں نے وہ درخت دیکھا تھا، پھر میں اس درخت کو نہ کہان سکا۔

[4822] عاتم بن اساعیل نے حفرت سلمہ بن اکوع بھٹنا کے مولی بزید بن عبید سے حدیث بیان کی، افعول نے کہا:
میں نے حفرت سلمہ بھٹنا سے بوچھا کہ حدیبیہ کے دن تم لوگوں نے رسول اللہ بھٹا کے ساتھ کس چیز پر بیعت کی تھی؟ افعول نے کہا: موت پر۔

[4823] حماد بن مسعد ہنے کہا: ہمیں یزید نے سلمہ وہائیا سے اس کے مانند حدیث بیان کی۔

فاکدہ: حضرت جابراورحضرت معقل بن بیار پاٹنا کی احادیث گزر چکی ہیں کہ بیعت رضوان ،موت کی بیعت نہ تھی ،فرار نہ ہونے کی بیعت تھی ۔اورصحابہ سے بھی بیر منقول ہے۔ یہاں حضرت سلمہ بن اکوع جائنا ہے منقول ہے کہ صحابہ نے موت پر بیعت کی۔ بیر منقول ہے۔ بیعت کی البتہ بیا ہے ، البتہ بیا ہے کہ ہم کسی صورت فرار اختیار نہ کریں گے۔ انجام کے اعتبار سے اس پر خور کیا جائے تو بھی مطلب ہے کہ آخری وقت تک الفاظ میں موت ہے۔ جضول نے موت پر بیعت کا اثبات کیا ہے انھوں نے آل یا فر میں گئی ہا گیا ہے انھوں نے آل یا

انجام کے پیش نظرا ہے موت پر بیعت سے تعبیر کیا ہے۔اس بیعت میں دیگر با تیں بھی تھیں جن کا ذکر مختلف احادیث میں ہوا ہے۔

[٤٨٢٤] ٨١-(١٨٦١) وَحَلَّثْنَاهُ إِسْحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا الْمَخْزُومِيُّ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ: حَدَّثَنَا عُمْرُو بْنُ يَحْلَى عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيم، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: أَتَاهُ آتٍ فَقَالَ: هَٰذَاكَ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: أَتَاهُ آتٍ فَقَالَ: عَلَى مَاذَا! ابْنُ حَنْظَلَةً يُبَايِعُ النَّاسَ، فَقَالَ: عَلَى مَاذَا! قَالَ: عَلَى مَاذَا! قَالَ: عَلَى مَاذَا! قَالَ: لَا أَبَايِعُ عَلَى هٰذَا أَحَدًا بَعْدَ رَسُولِ اللهِ عَلَى هٰذَا

[4824] عباد بن تميم نے حضرت عبدالله بن زيد جاتف سے روایت کی ، کبا: ان کے پاس کوئی شخص آیا اور کہنے لگا: ابن حظلہ لوگوں سے بیعت لے رہے ہیں؟ پوچھا: کس چیز پر؟ کہا: موت پر کہا: میں رسول اللہ ٹاٹیڈ کے بعد کمی شخص کے ساتھ اس بات پر بیعت نہیں کروں گا۔

نے فاکدہ: ابن حظلہ سے مرادعبداللہ بن حظلہ انصاری ہیں۔ انھوں نے یزید کے ساتھ اپنی بیعت منسوخ کر کے معزت عبداللہ بن زبیر جانٹ کے ساتھ بیعت کی تھی اور انھی کی طرف ہے دوسرے لوگوں سے بیعت لینے کے لیے ان کا تقرر ہوا تھا۔

> (المعجم ۱۹) - (بَابُ تَحْرِيمِ رُجُوعِ الْمُهَاجِرِ الَى اسْتِيطَانِ وَطَنِهِ)(التحفة ۲۲)

آفَيْبَةُ بْنُ الْمِهِ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ الْمَعِيدِ: حَدَّثَنَا خَاتِمٌ يَعْنِي ابْنَ إِسْمَاعِيلَ عَنْ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا حَاتِمٌ يَعْنِي ابْنَ إِسْمَاعِيلَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ؛ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى الْحَجَّاجِ فَقَالَ: يَا ابْنَ الْأَكُوعِ؛ وَخَلَ عَلَى الْحَجَّاجِ فَقَالَ: يَا ابْنَ الْأَكُوعِ؛ الْبَدُو يَقَالَ: لَا ، وَلَكِنْ رَسُولُ اللهِ عَلِيمَ أَذِنَ لِي فِي الْبَدُو.

(المعجم، ٢) - (بَابُ الْمُبَايَعَةِ بَعْدَ فَتْحِ مَكَّةَ عَلَى الْإِسْلَامِ وَالْجِهَادِ وَالْخَيْرِ، وَبَيانِ مَعْنَى: ((لاَهِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ))(التحفة ٧٣)

[٤٨٢٦] ٨٣-(١٨٦٣) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَبُو جَعْفَرٍ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكَرِيًّا

باب:19-مہاجر کے لیے پھرسے اپنے وطن میں حا ہے کی ممانعت

[4825] یزید بن ابی عبید نے حضرت سلمہ بن اکوع والله ابن سے روایت کی کہ وہ حجاج کے پاس گئے، اس نے کہا: ابن اکوع! کیا آپ واپس چھلی روش پرلوث گئے ہیں، بادید میں رہنے لگے ہیں؟ انھوں نے کہا: نہیں (پچھلی روش پرنہیں لوٹا) کیکن مجھے رسول اللہ ناتیج نے بادید میں رہنے کی اجازت دی تھی۔

باب:20- فتح مكدكے بعداسلام، جہاداور خير پر بيعت، اور فتح مكہ كے بعد ہجرت نه ہونے كامفہوم

[4826] اساعیل بن زکر یانے عاصم احول ہے، انھوں نے ابوعثان نہدی ہے روایت کی، کہا: مجھے حضرت مجاشع بن

عَنْ عَاصِمِ الْأَخُولِ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ الْنَهْدِيِّ: حَدَّثِنِي مُجَّاشِعُ بْنُ مَسْعُودِ الْسُلَمِيُّ قَالَ: أَنَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ أَبَايِعُهُ عَلَى الْهِجْرَةِ، فَقَالَ: "إِنَّ الْهِجْرَةَ قَدْ مَضَتْ لِأَهْلِهَا وَلٰكِنْ عَلَى الْإِسْلَامِ وَالْجِهَادِ وَالْخَيْرِ».

[٤٨٢٧] ٨٤-(...) وَحَدَّثِنِي سُويْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَلِيُ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عَاصِم، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُجَاشِعُ بْنُ مُسْعُودٍ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُجَاشِعُ بْنُ مُسْعُودٍ السُّلَمِيُّ قَالَ: جِنْتُ بِأَخِي، أَبِي مَعْبَدٍ إِلَى رَسُولَ رَسُولِ اللهِ عَلَى الْهِجْرَةِ. قَالَ: "قَدْ مَضَتِ اللهِ! بَايِعْهُ عَلَى الْهِجْرَةِ. قَالَ: "قَدْ مَضَتِ اللهِجْرَةُ بِأَهْلِهَا" قُلْتُ: فَبِأَيِّ شَيْءٍ ثُبَايِعُهُ؟ الْهِجْرَةُ بِأَهْلِهَا" قُلْتُ: فَبِأَيِّ شَيْءٍ ثُبَايِعُهُ؟ قَالَ: "عَلَى الْإِسْلَامِ وَالْجِهَادِ وَالْخَيْرِ".

قَالَ أَبُو عُثْمَانَ: فَلَقِيتُ أَبَا مَعْبَدٍ فَأَخْبَرْتُهُ بِقَوْلِ مُجَاشِعٍ، فَقَالَ: صَدَقَ.

[٤٨٧٨] (...) حَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عَاصِمٍ، شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عَاصِمٍ، بِهٰذَا الْإِشْنَادِ. قَالَ: فَلَقِيْتُ أَخَاهُ، فَقَالَ: صَدَقَ مُجَاشِعٌ، وَلَمْ يَذْكُوْ: أَبَا مَعْبَدٍ.

[٤٨٢٩] ٥٥-(١٣٥٣) حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَحْلَى وَإِسْخَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَا: أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَّنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَوْمَ الْفَتْحِ، فَتْحِ مَكَّةً: الله هِجْرَةَ، وَلٰكِنْ جِهَادٌ وَيْيَّةً، وَإِذَا اسْتُنْفِرْتُمْ فَانْفِرُوااً. [راجع: ٢٣٠٢]

[4827] على بن مسبر نے عاصم سے، انھوں نے ابوعثان سے روایت کی ، کہا: مجھے مجاشع بن مسعود سلمی ڈیٹٹ نے خبر دی ،
کہا: میں اپنے بھائی ابو معبد کے ساتھ فتح (مکہ) کے بعد نی تاہی کا گھا کی خدمت میں حاضر ہوا، میں نے عرض کی: اللہ کے رسول!اس سے جمرت پر بیعت لے لیجیے، آپ نے فرمایا: "جمرت والوں کے ساتھ جمرت (کا مرحلہ) گزرگیا۔" میں نے عرض کی: پھرآپ کس بات پراس سے بیعت لیس مے؟ آپ نے فرمایا: "اسلام، جہاداور خیر پر۔"

ابوعثان نے کہا: میری حضرت ابد معبد ٹاٹٹ سے ملاقات موئی تو میں نے ان کو حضرت مجاشع ٹاٹٹ کی حدیث سائی، انھوں نے کہا: اس نے سے کہاہے۔

[4828] محد بن فضیل نے عاصم سے ای سند کے ساتھ حدیث بیان کی، کہا: میں حضرت مجاشع ٹاٹٹڈ کے بھائی سے ملا، انھوں نے کہا: اس نے سچ کہا، ابومعبد ڈاٹٹڈ کا ذکر نہیں کیا۔

[4829] جریر نے منصور سے، انھوں نے مجاہد سے، انھوں نے مجاہد سے، انھوں نے حضرت ابن عباس جائے، انھوں نے حضرت ابن عباس جائے، سے روایت کی، کہا: فتح کے دن جب مکہ فتح ہوا تو رسول اللہ تالی نے فر مایا: "اب جرت نہیں ہے، لیکن جہاد اور نیت ہے اور جبتم کو جہاد کے لیے بلایا جائے تو نکلو۔"

[4830] سفیان، مفضل بن مُبَلُهل اور اسرائیل، سب نے منصور سے ای سند کے ساتھ اس کے مانندروایت کی۔

آئِدِ بَكْرِ بْنُ أَبِي وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبِ قَالَا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْبَانَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ وَّابْنُ رَافِعِ عَنْ يَحْتَى بْنِ آدَمَ: حَدَّثَنَا مُفَضَّلٌ يَعْنِي رَافِعِ عَنْ يَحْتَى بْنِ آدَمَ: حَدَّثَنَا مُفَضَّلٌ يَعْنِي ابْنَ مُهلُهِلٍ ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَاثِيلَ، كُلَّهُمْ أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَاثِيلَ، كُلَّهُمْ عَنْ مِنْمُورٍ بِهِذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ.

[4831] حفرت عائشہ ٹائن نے کہا کہ رسول اللہ ٹائن کا اللہ ٹائن کا سے جمرت کے متعلق سوال کیا گیا، آپ نے فرمایا: "فق (مکہ) کے بعد جمرت نہیں ہے، لیکن جہاد اور نیت ہے اور جب تم کو جہاد کے لیے بلایا جائے تو نکلو۔"

فائدہ: ہجرت، اللہ کے لیے متعقل طور پر اپنا گھر چھوڑنے اور مسلمانوں کے ساتھ جا ہے کا نام ہے۔ فتح مکہ کے بعد سارے عرب میں اسلام کا پھیل جانا بھینی ہوگیا۔ اس وقت ہجرت کی ضرورت باتی ندرہی، البتہ جہاد کے لیے گھر چھوڑنے کی ضرورت باتی درہی۔ دین کے دوسرے کا مول کے لیے گھر چھوڑنا ضروری ہو جائے تو اس کی نیت بھی رکھنی ضروری ہے، مثلاً: طلب علم، جم، سفارت کاری، اور اگر کوئی دار الکفر کا رہنے والا مسلمان ہوگیا ہے تو گھر چھوڑ کر مسلمانوں کے ساتھ بسے کی ضرورت ہمیشہ موجودرہ سفارت کاری، اور اگر کوئی دار الکفر کا رہنے والا مسلمان ہوگیا ہے تو گھر چھوڑ کر مسلمانوں کے ساتھ اپنے کی ضرورت ہمیشہ موجودرہ سفارت کاری، اور اگر کوئی چاہیے۔

خَلَّد الْبَاهِلِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنِي ابْنَ عَمْرِو الْأَوْزَاعِيُّ: حَدَّثَنِي ابْنَ عَمْرِو الْأَوْزَاعِيُّ: حَدَّثَنِي ابْنَ يَزِيدَ اللَّبْثِيُّ شِهَابِ الزُّهْرِيُّ: حَدَّثَنِي عَطَاءْ بْنُ يَزِيدَ اللَّبْثِيُّ شِهَابِ الزُّهْرِيُّ: حَدَّثَنِي عَطَاءْ بْنُ يَزِيدَ اللَّبْثِيُّ أَنِّهُ حَدَّثَهُمْ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدِ الْخُدْرِيُّ؛ أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدِ الْخُدْرِيُّ؛ أَنَّ مَالَ رَسُولَ اللهِ عَلِيدٌ عَنِ الْهِجْرَةِ؟ أَنَّ شَأْنَ الْهِجْرَةِ لَشَدِيدٌ فَهَلْ فَهَلْ : "وَيْحَكَ! إِنَّ شَأْنَ الْهِجْرَةِ لَشَدِيدٌ فَهَلْ

لَّكَ مِنْ إِبِلِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: "فَهَلْ تُؤْتِي صَدَقَتَهَا؟ "قَالَ: "فَاعُملُ مِنْ وَّرَاءِ صَدَقَتَهَا؟ "قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: "فَاعْمَلُ مِنْ وَرَاءِ الْبِحَارِ، فَإِنَّ اللهَ لَنْ يَّتِرَكَ مِنْ عَمَلِكَ شَيْئًا ".

پھوادن ہیں؟"اس نے کہا: ہاں، آپ نے فرمایا: "کیا تم ان کی زکا قادا کرتے ہو؟"اس نے کہا: ہاں، آپ نے فرمایا: "پاینوں (چشمول، دریاؤل، سمندروں وغیرہ) کے پار (رہے ہوگئ کا کو کا کرتے رہوتو بلاشبہ اللہ تعالی تمھارے کی عمل کو ہرگز را نگال نہیں کرے گا۔"

[٤٨٣٣] (...) وَحَدَّثَنَاهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنُ عُبْدِ اللهِ بْنُ يُوسُفَ عَنِ الرَّحْمٰنِ الدَّارِمِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: "إِنَّ اللهَ لَنْ يَتِرَكَ مِنْ عَمَلِكَ شَيْئًا" وَزَادَ فِي الْحَدِيثِ قَالَ: "فَهَلْ تَحْتَلِبُهَا يَوْمَ وِرُدِهَا؟" الْخَدِيثِ قَالَ: "فَهَلْ تَحْتَلِبُهَا يَوْمَ وِرُدِهَا؟" قَالَ: نَعَمْ.

[4833] محمہ بن یوسف نے اوزاعی سے اسی سند کے ساتھ اللہ تعالی ساتھ اسی کے ماندروایت کی مگر انھوں نے کہا:"بلاشہ اللہ تعالی تمھارے ممل میں سے کسی چیز کو ضائع نہیں کرے گا' اور یہ اضافہ کیا، آپ نے فرمایا:"جس دن اونٹیاں پائی چینے کے لیے (گھاٹ یا چیشے پر) آتی ہیں تو کیا تم (ضرورت مندوں، مسکینوں، مسافروں کو پلانے کے لیے) ان کا دودھ دو جے ہو؟"اس نے کہا: ہاں۔

ف کدہ: آپ گُھُرُ نے پوچینے والے کے دور دراز کے دطن کی مناسبت سے الفاظ استعال کرتے ہوئے جواب دیا۔ بحار کے معنی پانی کے بھی ہیں اور انسانی بستیوں کے بھی۔ ان الفاظ کے مغہوم میں جامعیت ہے، آپ نگھُرُ نے بیار شاد فر مایا کہ جہاں ہو، اپنی آباد یول میں، چاہے وہ دریاؤں اور سمندروں کے پار بھی ہوں، نیک عمل کرتے رہو، اللہ ان میں سے کسی عمل کو ضائع نہیں ہون ذیر کے دری گا۔ جمرت کا اصل مقصود بھی بہی تھا کہ کفار کی طرف سے ڈالی گئی رکاوٹوں کے بغیر آزادی سے دین پرعمل کیا جا سکے۔

(المعجم ٢١) - (بَابُ كَيْفِيَّةِ بَيْعَةِ النَّسَاءِ)(التحفة ٧٤)

[٤٨٣٤] ٨٨-(١٨٦٦) حَدَّيْنِي أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ سَرْحٍ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ: قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: أَخْبَرَنِي عُوْوَةُ بْنُ الزَّبَيْرِ؛ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: كَانَ الْمُؤْمِنَاتُ، إِذَا هَاجَرْنَ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، يُمْتَحَنَّ بِقَوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ يَتَأَيُّهُا النَّيْ إِذَا جَآهَكَ النُوْمِنَتُ بُهَايِعْنَكَ عَلَى أَن لَا يَشْرِكُنَ بِاللهِ سَبْنًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَرْنِينَ ﴾ المستحة: بُشْرِكُنَ بِاللهِ سَبْنًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَرْنِينَ ﴾ المستحة:

باب:21- عورتوں کی بیعت کا طریقه

[4834] يونس بن يزيد نے كہا: ابن شہاب نے كہا: جھے عروہ بن زبير نے بتایا كه بى تأثیر كا المير محترت عائشہ ما اللہ علائے كہا: مسلمان عورتیں جب رسول اللہ علائے كہا: مسلمان عورتیں آئیں اتا: "اے تو اللہ كے اس فرمان كے مطابق ان كا احتحان لیا جاتا: "اے نى! جب آپ كے پاس مسلمان عورتیں آئیں، آپ سے اس پر بیعت كریں كه وہ كى كواللہ كا شريك نہيں بنائیں گى، نہ چورى كریں گى اور نہ زناكریں گى، تہ چورى كریں گى اور نہ زناكریں گى، آئیت كے آخرتك۔

قَالَتْ عَائِشَةُ: فَمَنْ أَقَرَّ بِهِذَا مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ، فَقَدْ أَقَرَّ بِالْمِحْنَةِ.

وَكَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا أَقْرَرْنَ بِذَٰلِكَ مِنْ قَوْلِهِنَّ، قَالَ لَهُنَّ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِنْطَلِقْنَ، فَقَدْ بَايَعْتُكُنَّ» وَلَا، وَاللهِ! مَا مَسَّتْ يَدُ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَدَ امْرَأَةٍ قَطُّ، غَيْرَ أَنَّهُ يُبَايِعُهُنَّ اللهِ ﷺ يَدَ امْرَأَةٍ قَطُّ، غَيْرَ أَنَّهُ يُبَايِعُهُنَّ اللهِ اللهِ اللهَ اللهُ اللهُ

قَالَتْ عَائِشَةُ: وَاللهِ! مَا أَخَذَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَى النِّسَاءِ قَطُّ، إِلَّا بِمَا أَمَرَهُ اللهُ تَعَالَى، وَمَا مَسَّتْ كَفَّ رَسُولِ اللهِ ﷺ كَفَّ امْرَأَةٍ قَطُّ، وَكَانَ يَقُولُ لَهُنَّ، إِذَا أَخَذَ عَلَيْهِنَّ: "قَدْ بَايَعْتُكُنَّ»، كَلَامًا.

آخَبَرَنَا، وَقَالَ هُرُونُ: حَدَّثَنِي هُرُونُ بْنُ الْعَيدِ الْأَيْلِيُّ وَأَبُو الطَّاهِرِ- قَالَ أَبُو الطَّاهِرِ: الْخُبَرَنَا، وَقَالَ هُرُونُ: حَدَّثَنَا - ابْنُ وَهْبِ: حَدَّثَنِي مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ؛ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَنَهُ عَنْ بَيْعَةِ النِّسَاءِ. قَالَتْ: مَا مَسَّ مَسُولُ اللهِ عَيْتَةٍ بِيدِهِ امْرَأَةً قَطُّ، إِلَّا أَنْ يَأْخُذَ مَلَيْهَا فَأَعْطَتُهُ، قَالَ: «اذْهَبِي فَقَدْ مَا يَعْتُكُ».

(المعجم ٢٢) - (بَابُ الْبَيْعَةِ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِيمَا اسْتَطَاعَ)(التحفة ٧٥)

حضرت عائشہ رہ ان ہوں کہا: مون عورتوں میں سے جو عورت ان باتوں کا اقرار کرلیتی، وہ امتحان کے ذریعے سے اقرار کرتی ، وہ امتحان کے ذریعے سے اقرار کرتی (مثلاً: ان سے سوال کیا جاتا: کیا تم شرک نہیں کرو گی ؟ تو اگر وہ تہتیں: نہیں کریں گی، تو بہی ان کا اقرار ہوتا، آیت کے آخری حصے تک ای طرح امتحان اور اقرار ہوتا۔) اور جب وہ ان باتوں کا اقرار کرلیتیں تو رسول اللہ تافیق ان سے فرماتے: '' جاؤ، میں تم سے بیعت کرچکا ہوں۔'' اللہ کی قتم! رسول اللہ تافیق کا ہاتھ کھی کی عورت کے ہاتھ کونییں گی بیت کرتے تھے۔

حضرت عائشہ بڑھ نے کہا: اللہ کی قتم! رسول اللہ بڑھ ہے ان سے ان با توں کے علاوہ کسی چیز کا عہد نہیں لیا جن کا اللہ نہیں لیا جن کا اللہ نہیں گئے کہ کہ تھیلی کا اللہ نہیں ہوئی، آپ جب ان کہ کھیلی ہے مس نہیں ہوئی، آپ جب ان سے بیعت لیتے تو زبانی فرما دیتے: ''میں نے تم سے بیعت لیے تو زبانی فرما دیتے: ''میں نے تم سے بیعت لیے لیے تو زبانی فرما دیے ۔''میں نے تم سے بیعت لیے کے لیے۔''

[4835] امام مالک نے ابن شہاب ہے، انھوں نے عروہ بن زبیر ہے روایت کی کہ حضرت عائشہ جھ نے انھیں عورتوں کی بیعت کے متعلق بتایا، کہا: نبی تاثیل نے بھی کسی عورت کواپنے ہاتھ ہے نبیں چھوا، البتہ آپ ان ہے (زبانی) عہد لیتے تھے اور جب وہ عہد کرلیتیں تو آپ فرماتے: "جاؤ، میں نے تم ہے بیعت لے لی۔ "

باب:22-استطاعت کے مطابق تھم سننے اور مانے کی بیعت [٤٨٣٦] ٩٠-(١٨٦٧) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ أَيُّوبَ - قَالُوا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَارٍ؛ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَارٍ؛ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَارٍ؛ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ يَقُولُ: كُنَّا نُبَايِعُ رَسُولَ اللهِ بَنْ عُمَرَ يَقُولُ: كُنَّا نُبَايِعُ رَسُولَ اللهِ بَنْ عَمَرَ يَقُولُ: كُنَّا نُبَايِعُ رَسُولَ اللهِ بَنْ عَمَر يَقُولُ لَنَا: اللهِ بَنْ عَمَر السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ. يَقُولُ لَنَا: اللهِ بَنْ اللهِ عَنْ السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ. يَقُولُ لَنَا:

(المعجم٢٣) - (بَابُ بَيَانِ سِنِّ الْبُلُوْغِ (التحفة ٢٦)

[۱۸۳۷] ۹۱-(۱۸۲۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: عَرَضَنِي رَسُولُ عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: عَرَضَنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ يَوْمَ أُحُدٍ فِي الْقِتَالِ، وَأَنَا ابْنُ أَرْبَعَ عَشْرَةَ سَنَةً فَلَمْ يُجِزْنِي، وَعَرَضَنِي يَوْمَ الْخَنْدَقِ، وَأَنَا ابْنُ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً، الْخَنْدَقِ، وَأَنَا ابْنُ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً، فَلَمْ يُجِزْنِي، وَعَرَضَنِي يَوْمَ الْخَنْدَقِ، وَأَنَا ابْنُ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً، فَلَمْ يُجِزْنِي.

قَالَ نَافِعٌ: فَقَدِمْتُ عَلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، وَهُوَ يَوْمَئِدٍ خَلِيفَةٌ، فَحَدَّثْتُهُ هٰذَا الْعَزِيزِ، وَهُوَ يَوْمَئِدٍ خَلِيفَةٌ، فَحَدَّ بَيْنَ الصَّغِيرِ الْحَدِيثَ، فَقَالَ: إِنَّ هٰذَا لَحَدُّ بَيْنَ الصَّغِيرِ وَالْحَبِيرِ، فَكَتَبَ إِلَى عُمَّالِهِ أَنْ يَّفْرِضُوا لِمَنْ كَانَ دُونَ كَانَ دُونَ كَانَ دُونَ كَانَ دُونَ ذَلِكَ فَاجْعَلُوهُ فِي الْعِيَالِ.

[٤٨٣٨] (...) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ إِدْرِيسَ وَعَبْدُ الرَّحِيمِ ابْنُ سُلَيْمَانَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى:

باب:23-س بلوغ كابيان

[4837] عبداللہ بن نمیر نے کہا: ہمیں عبیداللہ نے نافع سے حدیث بیان کی، انھوں نے حضرت عبداللہ بن عمر واللہ اسے حدیث بیان کی، انھوں نے حضرت عبداللہ بن عمر واللہ اللہ کا آتا نے جنگ رے دوایت کی، کہا: اُحد کے دن رسول اللہ کا آتا نے جنگ (کے معالمے) میں میرامعایند فرمایا، اس وقت میری عمر چودہ سال تھی، آپ نے جھے (جنگ میں شمولیت کی) اجازت نہیں دی اور غزوہ خند آ کے دن میرامعایند فرمایا جبکہ میں پندرہ برس کا تھا تو آپ نے جھے اجازت دے دی۔

نافع نے کہا: جس زمانے میں عمر بن عبدالعزیز خلیفہ تھے میں ان کے پاس جا کر بیرحدیث بیان کی تو انھوں نے کہا: بیصغیر (نابالغ) اور کبیر (بالغ) کے درمیان حد (فاصل) ہے، پھر انھوں نے اپنے عاملوں کولکھ بھیجا کہ جو محفق پندرہ سال کا ہواس کا (پورا) حصہ مقرر کریں اور جواس سے کم کا ہواس کو بچوں میں شار کریں۔ (اس کے مطابق وظیفہ دیں۔)

[4838] عبداللہ بن ادریس، عبدالرحیم بن سلیمان اور عبدالو ہاب تقفی سب نے عبیداللہ سے ای سند کے ساتھ صدیث بیان کی، گران کی حدیث میں ہے: ''اور جب میں

چودہ سال کا تھا تورسول الله ﷺ نے جھے کم س قرار دیا۔"

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ يَعْنِي الثَّقَفِيَّ جَمِيعًا عَنْ عُبَيْدِ اللهِ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِهِمْ: وَأَنَا ابْنُ أَرْبَعَ عَشْرَةَ سَنَةً فَاسْتَصْغَرَنِي.

(المعجم ٢٤) - (بَابُ النَّهْيِ أَنْ يُسَافَرَ بِالْمُصْحَفِ اللِي أَرْضِ الْكُفَّارِ اِذَا خِيفَ وُقُوعُهُ بِأَيْدِيهِمْ (التحفة ٧٧)

[٤٨٣٩] ٩٢-(١٨٦٩) حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَخْيَى بْنُ يَخْيَى بْنُ يَخْيَى بْنُ يَخْيَى بْنُ يَخْيَى فَالَ: يَخْيَى مَالِكِ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهْى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ.

[٤٨٤٠] ٩٣-(...) وَحَدَّثْنَا قُتَيْبَةُ: جَدَّثْنَا لَيْثُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ رُمْح: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَّافِع، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَر، عَنْ رَّسُولِ عَنْ نَّافِع، كَانَ يَنْهٰى أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى اللهِ يَبِيْهُ أَنَّهُ كَانَ يَنْهٰى أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْض الْعَدُوّ، مَخَافَة أَنْ يَنَالَهُ الْعَدُوّ.

الْعَتَكِيُّ وَأَبُو كَامِلٍ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الْعَتَكِيُّ وَأَبُو كَامِلٍ قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "لَا تُسَافِرُوا بِالْقُرْآنِ، فَإِنِّي لَا آمَنُ أَنْ يَنَالَهُ الْعَدُوُّ».

قَالَ أَيُّوبُ: فَقَدْنَالَهُ الْعَدُوُّ وَخَاصَمُوكُمْ بِهِ.

باب:24- کفارکے ہاتھ لگنے کا ڈر ہوتو قر آن مجید کوساتھ لے کر کفار کی سرز مین میں جانے کی ممانعت

[4840]لیت نے نافع ہے، انھوں نے حضرت عبدالله بن عمری الله علی که بن عمری الله علی که الله علی که آپ نائی اس خوف کی بنا پر که دشن کے ہاتھ لگ جائے گا، دشمن کی سرز مین میں قرآن مجید کوساتھ لے کرسٹر کرنے سے منع فرماتے تھے۔

[4841] حماد نے ابوب سے، انھوں نے نافع ہے،
انھوں نے حضرت ابن عمر والٹن سے روایت کی، کہا: رسول
اللہ تالیٰ نے فرمایا: '' قرآن کے ساتھ سفر نہ کرو، کیونکہ جمعے
اس بات پراطمینان نہیں کہوہ وثمن کے ہاتھ لگ جائے گا۔''

ایوب نے کہا: قرآن مجید دشن کے ہاتھ لگ گیا تو وہ قرآن مجید کے ذریعے سے (اسے آڑ بنا کر)تمھارے ساتھ مقابلہ کرےگا۔

فاكده: بعض شارهين نے وشن كے مقابله كرنے كا يمنهوم ليا ہے كة قرآن مجيد برده كر، اس كے بعض حصول، خصوصاً

متشابہات کوسیاق وسباق ہے الگ کر کے تمھارے ساتھ بحث کریں گے اور تمھارے عوام کوشبہات میں بتلا کر کے انھیں کمزور کریں گے۔ بید دونوں باتیں اپنی جگہ درست ثابت ہوئی ہیں۔ دشمن تشکیک پیدا کرنے کے علاوہ قرآن مجید کی بے حرمتی بھی کرتے ہیں اور اس سے بے حدو بے شار خرابیال بیدا ہوتی ہیں۔ مسلمانوں کو احتیاط کا حکم تھا، لیکن جو ہوا ہے، ایسا ہو جانا بھی مقدر تھا۔ اب اس کے ازالے کے لیے اللّٰہ کی مدد حاصل کرنی چاہیے۔ اس کے دین پر پوری طرح عمل کر کے اپنی قوت میں اتنا اضافہ کرنا چاہیے کہ کھار قرآن مجید، ناموس رسالت اور شعائر اسلامی کے احترام پر مجبور ہو جائیں۔

[٤٨٤٢] (...) حَدَّثِنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ:
حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَغْنِي ابْنَ عُلَيَّةً ؟ ح: وَحَدَّثَنَا
ابْنُ أَبِي عُمَر: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ وَالتَّقَفِيُّ، كُلُّهُمْ
عَنْ أَيُّوبَ ؟ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا ابْنُ
أَبِي فُدَيْكِ: أَخْبَرَنَا الضَّحَّاكُ يَعْنِي ابْنَ عُثْمَانَ،
جَمِيعًا عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ عَيْقًا.

فِي حَدِيثِ ابْنِ عُلَيَّةَ وَالثَّقَفِيِّ: "فَإِنِّي أَخَافُ»، وَفِي خَدِيثِ سُفْيَانَ وَحَدِيثِ الضَّحَاكِ بْنِ عُثْمَانَ: "مَخَافَةَ أَنْ يَنَالَهُ الْعَدُوُ».

(المعجم٥٢) - (بَابُ الْمُسَابَقَةِ بَيْنَ الْخَيْلِ وَتَضْمِيرِهَا (التحفة٧٨)

[٤٨٤٣] ٩٠-(١٨٧٠) حَلَّنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَافِعِ، عَنِ ابْنِ عُمَر؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ سَابَقَ نَافِعِ، عَنِ ابْنِ عُمَر؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ سَابَقَ بِالْخَيْلِ الَّتِي قَدْ أُضْمِرَتْ مِنَ الْحَفْيَاءِ، وَكَانَ أَمَدُهَا ثَنِيَّةَ الْوَدَاعِ، وَسَابَقَ بَيْنَ الْخَيْلِ الَّتِي لَمْ تُضْمَرْ، مِنَ الثَّنِيَّةِ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقٍ، وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ فِيمَنْ سَابَقَ بِهَا.

[4842] اساعیل بن علیہ، سفیان اور ثقفی سب نے ایوب سے حدیث بیان کی، ابوب اور ضحاک بن عثان نے نافع سے، انھوں نے نبی مُؤیمُر سے، انھوں نے نبی مُؤیمُر سے، انھوں نے نبی مُؤیمُر سے، وایت کی۔

ابن علیہ اور تقفی کی حدیث میں ہے: '' مجھے خوف ہے'' اور سفیان اور ضحاک بن عثان کی حدیث میں ہے: ''اس خوف سے کدد شن کے ہاتھ لگ جائے۔''

باب:25- گھڑسواری میں مقابلہ اور گھوڑ وں کو دبلا کرکے جفائش بنانا

(دہلا کر کے سُبک اُندام بنانے) کا طریقہ یہ تھا کہ پہلے ان کوخوب کھلایا جاتا، پھر بتدریج خوراک گھٹائی جاتی، اندر ہاندھا جاتا، ان کےجسم پر کپڑے وغیرہ ڈالے جاتے اور اس طرح کینیئے کے ذریعے سے ان کی چربی بیٹھلا کرانھیں جفاکش اور تیز رفتار بنایا جاتا تھا۔

[4844] یجیٰ بن یجیٰ، محمد بن رمح اور قتیب بن سعید نے لیث بن سعد سے حدیث بیان کی ۔ خلف بن ہشام، ابور بیع اور ابوكامل نے كہا: مميں حماد بن زيد نے الوب سے حديث بیان کی۔زہیر نے کہا: ہمیں اساعیل نے الوب سے حدیث بیان کی عبداللہ بن نمیر، ابواسامہ اور نیجی قطان سب نے عبیداللہ ہے روایت کی علی بن حجر، احمد بن عبدہ اور ابن الی عرنے مجھے مدیث سائی، سب نے کہا: ہمیں سفیان نے اساعیل بن امیہ سے حدیث سائی۔ ابن جری نے کہا: مجھے موی بن عقبہ نے خبر دی۔ ابن وہب نے کہا: مجھے اسامہ بن زید نے خبر دی۔ ان سب (لیث بن سعد، الوب، عبیدالله، اساعیل بن امیہ، موکیٰ بن عقبہ اور اسامہ بن زید) نے ناقع ہے، انھوں نے ابن عمر چھی ہے مالک کی نافع سے روایت کردہ حدیث کے ہم معنی روایت کی، حماد اور ابن علیه کی ابوب سے روایت میں بیاضافہ کیا: حضرت عبدالله (بن عمر والنفية) نے كہا: ميں اول آيا اور كھوڑا مجھ سميت معجد (بنوزُرین) ہے آ کے نکل گیا۔ (جہاں پنچنا تھا، تیز رفاری کی بنابراس جگدے آئے نکل گیا۔)

[٤٨٤٤] (...) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَمُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ وَّقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا خَلَفُ بْنُ هِشَامٍ وَّأَبُو الرَّبِيعِ وَأَبُو كَامِل قَالُوا: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ وَّهُوَ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْب: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ الْمُثَنِّي وَعُبَيْدُ اللهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالًا: حَدَّثَنَا يَحْلِي وَهُو الْقَطَّانُ، جَمِيعًا عَنْ عُبَيْدِ اللهِ؛ ح: وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُجْرِ وَّأَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ أُمَيَّةَ ؛ حٍ: وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ: ۖ أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةً؛ ح: وَحَدَّثَنَا هُرُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ: أَخْبَرَنِي أُسَامَةُ يَعْنِي ابْنَ زَيْدٍ، كُلُّ لْمُؤُلَّاءِ عَنْ نَّافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ بِمَعْنٰی حَدِیثِ مَالِكِ عَنْ نَّافِع وَّزَادَ فِي حَدِيثِ أَيُّوبَ، مِنْ رِّوَايَةِ حَمَّادٍ وَّأَبْنِ عُلَيَّةَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ: فَجِئْتُ سَابِقًا، فَطَفَّفَ بِيَ الْفَرَسُ الْمَسْجِدَ.

(المعحم٢٦) - (بَابُ فَضِيلَةِ الْخَيْلِ وَأَنَّ الْخَيْرَ مَعْقُودٌ بِنَوَاصِيْهَا (التحفة٧٩)

باب:26- گھوڑوں کی فضیلت اور میر کہ بھلائی گھوڑوں کی بیشانیوں سے بندھی ہوئی ہے

[٤٨٤٥] ٩٦-(١٨٧١) وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ نَّافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «الْخَيْلُ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ».

الْجَهْضَمِيُّ وَصَالِحُ بْنُ حَاتِم بْنِ وَرْدَانَ، جَمِيعًا عَلْيَ الْجَهْضَمِيُّ وَصَالِحُ بْنُ حَاتِم بْنِ وَرْدَانَ، جَمِيعًا عَنْ يَزِيدُ بْنُ عَنْ يَزِيدُ بْنُ زَرِيْعِ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زَرِيْعٍ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عُبَيْدِ عَنْ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ جَرِيرٍ، عَنْ جَرِيرٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْ يَعْمِو يَنُولِ اللهِ عَنْ يَعْمُو يَقُولُ: «الْخَيْلُ يَلُوي نَاصِيَةَ فَرَسٍ بِإِصْبَعِهِ، وَهُو يَقُولُ: «الْخَيْلُ مَنْ يَلُوي نَاصِيَةً فَرَسٍ بِإِصْبَعِهِ، وَهُو يَقُولُ: «الْخَيْلُ مَنْ اللهِ عَنْ عَمْرِو اللهِ عَنْهُ وَيَقُولُ: «الْخَيْلُ إِلَى يَوْمِ الْفِيَامَةِ: الْأَجْوُ وَالْغَنِمُةُ اللهِ عَنْهُ وَ يَقُولُ: «الْخَيْلُ إِلَى يَوْمِ الْفِيَامَةِ: الْأَجْوُ وَالْغَنِمَةُ اللهِ عَنْهُ وَالْغَنِمَةُ اللهِ عَنْهُ وَالْعَنِمَةُ اللهِ اللهِ عَلْهُ وَاللّهِ اللهِ عَنْهُ وَلِهُ اللهِ عَنْهُ وَلَهُ اللّهُ عَلْمُ وَاللّهُ اللهُ عَنْهُ وَلَهُ اللهُ عَنْهُ وَلَهُ اللهُ عَلْمُ وَلَهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ وَلَهُ اللهِ اللهِ عَنْهُ وَلَهُ اللهِ عَنْهُ وَلَهُ اللّهِ عَلَيْهُ وَلِي اللهِ عَلْهُ وَلَهُ اللهِ اللهُ عَنْهُ وَلَهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ الل

[٤٨٤٨] (. . .) وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ؛ ح : وَحَدَّثَنَا أَبُوبَكُو بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ ، كُلَاهُمَا عَنْ يُونُسَ بِهِذَا الْإِسْنَادِ ، مِثْلَهُ .

[4846]لیٹ بن سعد،عبیداللہ اور اسامہ، ان سب نے نافع سے، انھول نے حضرت ابن عمر الشخاسے ای حدیث کے مطابق روایت کی۔

[4847] بزید بن زرایع نے کہا: ہمیں یونس بن عبید نے عروبن سعید سے حدیث بیان کی ، انھوں نے ابوزر عد بن عمر و بن سعید سے حدیث بیان کی ، انھوں نے ابوزر عد بن عمر الله دہائی سے روایت کی ، کہا: میں نے رسول الله ناٹیل کو دیکھا آپ اپنی انگی سے ایک گھوڑ ہے کی پیشانی کے بالوں کو بل دے رہے شے اور فرمار ہے تھے: "قیامت تک کے لیے خیر (وہرکت) گھوڑ وں کی پیشانی سے باندھ دی گئی ہے (یعنی) اجر (بھی) اور فنیمت (بھی۔)"

[4848] اساعیل بن ابراہیم اور سفیان دونوں نے پونس سے ای سند کے ساتھ اس کے مانند حدیث بیان کی۔

[٤٨٤٩] ٩٨-(١٨٧٣) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ نُمَيْرِ: حَدَّثَنَا زَكَرِيًّا عَنْ عَامِرٍ، عَنْ عُرُوةَ الْبَارِقِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ عَنْ عَامِرٍ، عَنْ عُرُوةَ الْبَارِقِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَيْدُ: «الْخَيْلُ مَعْفُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ: الْأَجْرُ وَالْمَعْنَمُ».

[٤٨٥٠] ٩٩-(...) وَحَدَّثَنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ وَّابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ عُرُوةَ الْبَارِقِيِّ حُصَيْنٍ، عَنْ عُرُوةَ الْبَارِقِيِّ خُصَيْنٍ، عَنْ عُرُوةَ الْبَارِقِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «الْخَيْرُ مَعْقُوصٌ بِنَوَاصِي الْخَيْلِ» قَالَ: فَقِيلَ لَهُ: يَا رَسُولَ اللهِ! بِنَوَاصِي الْخَيْلِ» قَالَ: «الْأَجْرُ وَالْمَغْنَمُ إِلَى يَوْمِ بِمَ ذَاكَ؟ قَالَ: «الْأَجْرُ وَالْمَغْنَمُ إِلَى يَوْمِ اللهِ! الْقِبَامَةِ».

[٤٨٥١] (...) وَحَدَّثَنَاهُ إِسْلَحْنُ بُنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ حُصَيْنٍ، بِهِذَا الْإِسْنَادِ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: عُرْوَةُ بْنُ الْجَعْدِ.

[٤٨٠٢] (...) حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَخْلَى وَخَلَفُ بْنُ هِشَامٍ وَّأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، جَمِيعًا عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِسْحٰقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَابْنُ أَبِي عُمَرَ، كِلَاهُمَا عَنْ سُفْيَانَ، جَمِيعًا عَنْ شَبِيبِ بْنِ غَرْقَدَةَ، عَنْ عُرْوَةَ جَمِيعًا عَنْ شَبِيبِ بْنِ غَرْقَدَةَ، عَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ وَلَمْ يَذْكُو: «الْأَجْرُ وَالْمَغْنَمُ». وَفِي حَدِيثِ سُفْيَانَ: سَمِعَ عُرُوةَ وَالْمَغْنَمُ». وَفِي حَدِيثِ شُفْيَانَ: سَمِعَ عُرُوةَ الْبَارِقِيِّ. سَمِعَ النَّبِيِّ عَلَىٰ اللَّهِيْ عَلَىٰ اللَّهُ الْمُعْلَىٰ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَىٰ اللللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ ا

[٤٨٥٣] (. . .) حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذٍ : حَدَّثِنِي أَبِي ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَٰى وَابْنُ

[4849] ذکریانے عامر (بن شراحیل شعبی) ہے، انھوں نے حفرت عروہ بارقی والٹو سے روایت کی، کہا: رسول اللّه طَالِیٰ نے فر مایا: '' گھوڑوں کی بیشانیوں سے قیامت تک کے لیے خیر (اور برکت) وابستہ کر دی گئی ہے، یعنی اجراورغنیمت''

[4850] ابن فضیل اور ابن ادر ایس نے حصین ہے، انھوں نے معنی ہے، انھوں نے حضرت عروہ بارتی ہو تھا ہے انھوں نے حضرت عروہ بارتی ہو تھا ہے روایت کی، کہا: رسول الله مالیاً نے فرمایاً: '' خیر (اور برکت) گھوڑوں کی بیٹانی کے بالوں کے ساتھ گذھی ہوئی ہے۔'' آپ آپ سے بوچھا گیا: الله کے رسول! یہ س طرح ہے؟ آپ نے فرمایاً: '' قیامت تک (گھوڑوں میں) اجر بھی ہے اور غنیمت بھی۔''

[4851] جریر نے حصین سے ای سند کے ساتھ خبر دی، البتہ جریر نے (عروہ بار تی کے بجائے)عروہ بن جعد (نسب کے ساتھ) کہا۔

[4852] ابواحوس اورسفیان نے شبیب بن غرقدہ سے، انھوں نے نبی مالیٹی انھوں نے حضرت عروہ بارتی خلائی سے، انھوں نے نبی مالیٹی سے روایت کی، اس میں ''اجر اورغنیمت'' کا ذکر نہیں کیا اور سفیان کی حدیث (کی سند) میں ہے: انھوں نے عروہ بارتی سے بنا، انھوں نے رسول اللہ مالیٹی سے بنا،

[4853] عیزار بن حریث نے عروہ بن جعد (بارقی) ماللہ

''اجراورغنیمت'' کا ذکرنہیں کیا۔

بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، كِلَاهُمَا عَنْ شُعْبَةً، عَنْ أَبِي إِسْحَقَ، عَنِ الْعَيْزَارِ بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ عُرْوَةً بْنِ الْجَعْدِ عَنِ النَّبِيِّ يَنَظِيْهُ لِللَّهِ مَنْ عُرُوةً بْنِ الْجَعْدِ عَنِ النَّبِيِّ يَنَظِيْهُ لِللَّهِ مَا لَنَّبِي مَنْ عُرْوةً وَالْمَعْدَ مَن النَّبِي مَنْظَيْمُ اللَّهُ عَنْمَ اللَّهِ عَنْ اللَّهُ عَنْمَ اللَّهِ عَنْمَ اللَّهُ عَنْمُ اللَّهُ عَنْمَ اللَّهُ عَنْمُ اللَّهُ عَنْمَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْمَ اللَّهُ عَنْمَ اللَّهُ عَنْمُ اللَّهُ عَنْمَ اللَّهُ عَنْمُ اللَّهُ عَنْمُ اللَّهُ عَنْمُ اللَّهُ عَنْمُ اللَّهُ عَنْمُ اللَّهِ عَنْمُ اللَّهُ عَنْمُ اللَّهُ عَنْمُ اللَهُ عَنْمُ اللَّهُ عَنْمُ اللَّهُ عَنْمُ اللَّهُ عَنْمُ اللَّهُ عَلَمُ عَلَمْ اللَّهُ عَنْمُ اللَّهُ عَلَمْ عَلَمْ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَمْ عَلَمُ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمُ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَ

[٤٨٥٤] ١٠٠-(١٨٧٤) حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُعَاذِ: حَدَّثَنَا أَبِي؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالًا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، كِلَاهُمَا عَنْ شُعْبَةً، عَنْ أَبِي التَّبَاحِ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "الْبَرَكَةُ فِي نَوَاصِي الْخَيْلِ".

[ه 8 ٨٥] (...) وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبِ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ؛ ح: وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ سَمِعَ أَنسًا يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ يَهِ فَيْهِ، بِمِثْلِهِ.

(المعجم ٢٧) - (بَابُ مَا يُكُرَهُ مِنْ صِفَاتِ الْخَيْلِ) (التحفة ١٨)

يَخْلِي وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ
يَخْلِي وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ
وَأَبُو كُرَيْبٍ - قَالَ يَخْلِي: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخِرُونَ: حَدَّثَنَا - وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سَلْمٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ سَلْمٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَكْرَهُ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ يَكْرَهُ اللهِ عَنْ اللهِ عَلْمَ اللهِ اللهِ عَلْمَ اللهِ اللهِ عَلْمَ اللهِ اللهِ عَلْمَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِل

[4854] عبیداللہ کے والد معاذ اور کی بن سعید نے شعبہ سے، انھوں نے ابو تیاح سے، انھوں نے انس بن مالک ٹاٹھ سے روایت کی، کہا: رسول اللہ ٹاٹھ نے فرمایا: "برکت گھوڑوں کی بیشانیوں میں ہے۔"

[4855] خالد بن حارث اور محد بن جعفر نے شعبہ ہے، انھوں نے حضرت انھوں نے حضرت انھوں نے حضرت انسی دیات کو رسول اللہ مالی ہے صدیث بیان کرتے ہوئے ساء اسی (سابقہ صدیث) کے مانند۔

باب:27- گھوڑوں میں جوصفات ناپسند کی حاتی ہیں

[4856] وكيع نے سفيان سے، انھول نے سلم بن عبدالرحمٰن سے، انھول نے حضرت عبدالرحمٰن سے، انھول نے حضرت الو جریرہ وہا تئا سے روایت كى، كہا: رسول الله علی الله علی الله علی مدیث میں بیكال كو ناپند فرماتے منے ۔ (شِكال كامفہوم اللّٰ حدیث میں بیان ہوا ہے۔)

[۱۹۸۷] ۱۰۲ (...) وَحَدَّثَنَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي؛ ح: وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ابْنُ بِشْرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، جَمِيعًا عَنْ ابْنُ بِشْرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، جَمِيعًا عَنْ سُفْيَانَ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ، وَزَادَ فِي حَدِيثِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ: وَالشِّكَالُ أَنْ يَكُونَ الْفَرَسُ فِي عَبْدِ الرَّزَّاقِ: وَالشِّكَالُ أَنْ يَكُونَ الْفَرَسُ فِي رِجْلِهِ الْيُمْنٰى بَيَاضٌ وَفِي يَدِهِ الْيُسْرٰى، أَوْ فِي يَدِهِ الْيُسْرٰى،

[٤٨٥٨] (...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ:
حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرٍ اللهِ بْنُ جَرِيرٍ،
مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى: حَدَّثِنِي وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ،
جَمِيعًا عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ يَزِيدَ
النَّخِعِيِّ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ
النَّخِعِيِّ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ
النَّبِيِّ عَلِيْ بِمِثْلِ حَدِيثِ وَكِيعٍ، وَفِي رِوَايَةِ
وَهْبٍ: عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ يَزِيدَ، وَلَمْ يَذْكُرِ
النَّخَعِيَّ.

(المعجم ٢٨) - (بَابُ فَضْلِ الْجِهَادِ وَالْخُرُوجِ فِي سَبِيلِ اللّهِ (التحفة، الجهاد ١)

[٤٨٥٩] ١٠٣-(١٨٧٦) وَحَدَّثِنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ عُمَارَةَ وَهُوَ ابْنُ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي دُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي دُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : "تَضَمَّنَ اللهُ لِمَنْ خَرَجَ فِي سَبِيلِي، فَي سَبِيلِي، فِي سَبِيلِي، فَي سَبِيلِي، وَتَصْدِيقًا بِرُسُلِي، فَهُو عَلَيَّ وَإِيمَانًا بِي، وَتَصْدِيقًا بِرُسُلِي، فَهُو عَلَيَّ ضَامِنٌ أَنْ أُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، أُوْ أَرْجِعَهُ إِلَى مَسْكَنِهِ ضَامِنٌ أَنْ أُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، أُوْ أَرْجِعَهُ إِلَى مَسْكَنِهِ اللَّذِي خَرَجَ مِنْهُ، نَائِلًا مَّا نَالَ مِنْ أَجْرِ أَوْ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ، نَائِلًا مَّا نَالَ مِنْ أَجْرِ أَوْ

[4857] عبدالله بن نمير اور عبدالرزاق نے سفيان سے ای سند کے ساتھ آئ کے مانند حدیث بيان کی۔ اور عبدالرزاق کی حدیث ميں بيد اضافه کيا: شکال بيہ ہے کہ گھوڑ ہے کہ دائيں ہاتھ اور دائيں ہاتھ اور بائيں ہاتھ ميں سفيدی ہو يا دائيں ہاتھ اور بائيں ياؤں ميں سفيدی ہو (الٹی طرف کے آگے اور پیچے دو قدم سفيد ہوں۔)

[4858] محمد بن جعفراور وہب بن جریر نے ہمیں شعبہ سے حدیث بیان کی ، انھوں نے عبداللہ بن پزید تخفی ہے ، انھوں نے حضرت ابو ہریرہ ٹائٹا ہے ، انھوں نے حضرت ابو ہریہ ٹائٹا ہے ، انھوں نے نبی اکرم ٹائٹا ہے ۔ اسی طرح روایت کی جس طرح وکیج کی حدیث ہے۔ اور وہب کی روایت میں (سند اس طرح) ہے: انھوں نے عبداللہ بن پزید سے روایت کی لیکن خی کا ذکر نہیں کیا۔

باب:28-جهاداوراللدى راه مين تكلفى فضيلت

[4859] جریر نے عمارہ بن قعقاع ہے، انھوں نے ابوزرعہ ہے، انھوں نے ابوزرعہ ہے، انھوں نے حضرت ابو ہریرہ ڈٹاٹٹا سے روایت کی، کہا: رسول اللہ طافی نے فرمایا: ''اللہ تعالی نے فود (ایسے خص کی) صانت دی ہے کہ جو محص اس کے راستے میں نکلا، میرے راستے میں نکلا، میرے راستے میں جہاد، میرے ساتھ ایمان اور میرے رسولوں کی تقد بیت جہاد، میرے ساتھ ایمان اور میرے رسولوں کی تقد بیت کے سوا اور کسی چیز نے اسے گھر ہے نہیں داخل نکالا، اس کی مجھ پرضائت ہے کہ میں اسے جنت میں داخل کروں گا، یا پھراسے اس کی اس قیام گاہ میں والیس لے آؤں

غَنِيمَةٍ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ! مَا مِنْ كَلْمِ يُخْلَمُ فِي سَبِيلِ اللهِ تَعَالَى، إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَهَيْئَتِهِ حِينَ كُلِمَ، لَوْنُهُ لَوْنُ دَمٍ وَرِيحُهُ مِسْكُ. كَهَيْئَتِهِ حِينَ كُلِمَ، لَوْنُهُ لَوْنُ دَمٍ وَرِيحُهُ مِسْكُ. وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ! لَوْلًا أَنْ يَّشُقَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ مَا قَعَدْتُ خِلَافَ سَرِيَّةٍ تَغُزُو فِي الْمُسْلِمِينَ مَا قَعَدْتُ خِلَافَ سَرِيَّةٍ تَغُزُو فِي سَبِيلِ اللهِ أَبَدًا، وَلٰكِنْ لَا أَجِدُ سَعَةً فَأَخْمِلَهُمْ، وَلَا يَجِدُونَ سَعَةً، وَيَشُقُ عَلَيْهِمْ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنِي سَبِيلِ اللهِ فَأَقْتَلُ، ثُمَّ أَغُزُو فَأَقْتَلُ، ثُمَّ أَغُرُو فَأَقْتَلُ.

گا جس سے وہ (میری خاطر) نکلا تھا، جواجر اورغنیمت اس نے حاصل کی وہ بھی اسے حاصل ہوگی۔اس ذات کی قتم جس ك باته ميل محمد ملافقة كى جان ہے! جوزخم بھى الله كى راه ميں لگایا جاتا ہے (تو زخم کھانے والا) قیامت کے دن ای حالت میں آئے گا جس حالت میں اس کو زخم لگا تھا، اس (زخم) کا رنگ خون کا ہوگا اور خوشبو کستوری کی ، اور اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں محد ٹاٹھ کی جان ہے! اگر مسلمانوں پر دشوار ند ہوتا تو میں اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والے کسی بھی لشکرے مختلف روبیا پناتے ہوئے (گھر میں) نہ بیٹھتا، لیکن میرے پاس اتی وسعت نہیں ہوتی کہ میں سب مسلمانوں کو سوار بال مہا کرسکوں اور نہ ہی ان (سب) کے پاس اتنی وسعت ہوتی ہے اور یہ بات ان کو بہت شاق گزرتی ہے کہ وہ مجھ سے بیچھے رہ جائیں۔اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں محمر الله كالله كالله على الله كالله كالم كالله كالم كالله كالله كالله كالم كالم كال جہاد کروں اور قتل کر دیا جاؤں، پھر جہاد کروں، پھر قتل کر دیا جاؤں اور پھر جہاد کروں، پھر قبل کر دیا جاؤں''

[4860] ابن نضیل نے عمارہ سے ای سند کے ساتھ (یہی) حدیث بیان کی۔ [٤٨٦٠] (. . .) وَحَدَّثْنَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عُمَارَةً، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ.

آ [٤٨٦١] ١٠٤-(...) وَحَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ يَخْيَى: أَخْبَرَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْحِزَامِيُّ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَج، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ يَظِيَّةً قَالَ: "تَكَفَّلَ اللهُ لِمَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِهِ، لَا يُخْرِجُهُ مِنْ بَيْتِهِ إِلَّا جِهَادُ فِي سَبِيلِهِ وَتَصْدِيقُ كَلِمَتِهِ، بِأَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّة، أَوْ يُرْجِعَهُ إِلَى مَسْكَنِهِ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ، مَعَ مَا نَالَ مِنْ أَجْرِ أَوْ غَنِيمَةٍ".

[4861] مغیرہ بن عبدالرحمٰن حزامی نے ابوز ناد سے خبر دی، انھوں نے ابو ہریرہ ڈاٹھ سے، انھوں نے ابو ہریرہ ڈاٹھ سے، انھوں نے ابو ہریہ ڈاٹھ سے، انھوں نے نبی اگرم خاٹھ سے روایت کی، فرمایا: ''جس شخص نے اللہ کی راہ میں جہاد کیا، اسے اپنے گھر سے اللہ کی راہ میں جہاد اور اس کے کلے کی تقید بق کے علاوہ اور کسی چیز نے نبیس نکالا تو اللہ اس کے لیے اس بات کا گفیل بنا ہے کہ (شہید ہو گیا تو) اسے جنت میں داخل کرے گایا بھر اس فنیمت اور اجر سمیت جواسے ملا، اس کے ای ٹھکانے میں اس کو واپس لے سمیت جواسے ملا، اس کے ای ٹھکانے میں اس کو واپس لے

جائے گا جہاں سے وہ (جہاد کے لیے) نکلاتھا۔"

[4862] عمرو ناقد اور زہیر بن حرب نے کہا: ہمیں سفیان بن عینہ نے ابوزناد سے حدیث بیان کی، انھوں نے اعرج سے، انھوں نے نبی اعرج سے، انھوں نے نبی اکرم ٹائٹا سے روایت کی، فرمایا: ''کوئی شخص اللہ کی راہ میں زخی نہیں کیا گیا اور اللہ خوب جانتا ہے کہ اس کی راہ میں کسے زخمی کیا گیا گر وہ قیامت کے دن اس طرح آئے گا کہ اس کے زخم سے خون اللہ رہا ہوگا، رنگ خون کا ہوگا اور خوشبو کستوری کی۔''

 [٤٨٦٢] ١٠٥-(...) حَدَّنَنَا عَمْرُو النَّاقِدُ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَئْنَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِ وَاللَّهِ قَالَ: ﴿ لَا يُكْلَمُ أَحَدُ فِي سَبِيلِ عَنِ النَّبِيِ وَاللهُ أَعْلَمُ بِمَنْ يُكُلَمُ فِي سَبِيلِهِ، إِلَّا جَاءَ اللهِ، وَاللهُ أَعْلَمُ بِمَنْ يُكُلَمُ فِي سَبِيلِهِ، إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْفِيَامَةِ وَجُرْحُهُ يَثْعَبُ، اللَّوْنُ لَوْنُ دَمِ وَالرِّيحُ رِيحُ مِسْكِ».

[١٩٨٣] ١٠٩-(...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ رَافِعِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٍ بْنِ مُنَبِّهِ قَالَ: هٰذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ هَمَّ عِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ ، فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا: عَنْ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ ، فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا: وقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : "كُلُّ كُلْمٍ يُكْلَمُهُ الْمُسْلِمُ فِي سَبِيلِ اللهِ، ثُمَّ تَكُونُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَهَيْتَتِهَا إِذَا طُعِنَتْ تَفَجَّرُ دَمًا، اللّؤنُ لَوْنُ دَمٍ وَالْعَرْفُ عَرْفُ الْمِسْكِ ». وقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ : فَلَى مَوْلُ اللهِ عَلَيْ عَرْفُ الْمُسْلِمُ ، وَلَا تَطِيبُ أَنْفُسُهُمْ أَنْ اللهِ ، وَلَا تَطِيبُ أَنْفُسُهُمْ أَنْ اللهِ مَ وَلا تَطِيبُ أَنْفُسُهُمْ أَنْ اللهِ مَ اللهُ مَعْمَدُوا بَعْدِي » وَلا تَطِيبُ أَنْفُسُهُمْ أَنْ اللهُ مَعْمَدُوا بَعْدِي » .

[٤٨٦٤] (...) وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ

يَقُولُ: «لَوْلَا أَنْ أَشُقَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ مَا فَعَدُتُ خِلَافَ سَرِيَّةٍ» بِمِثْلِ حَدِيثِهِمْ، وَبِهٰذَا الْإِسْنَادِ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ! لَوَدِدْتُ أَنِّي أُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللهِ، ثُمَّ أُحْلِي» بِمِثْلِ حَدِيثِ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً.

''اگریہ بات نہ ہوتی کہ میں مسلمانوں کو مشقت میں مبتلا کروں گا تو میں کسی شکر سے پیچھے نہ رہتا۔'' ان کی حدیث کے مانند۔ اور اس میں یہ الفاظ بھی بین: ''اس ذات کی تئم جس کے ہاتھ میں محمد (الفاظ) کی جان ہیں: ''اس ذات کی تئم جس کے ہاتھ میں محمد (الفاظ) کی جان ہے! میں چاہتا ہوں کہ اللہ کی راہ میں قبل کیا جاؤں، پھر زندہ کیا جاؤں' حضرت ابو ہریہ دائش سے ابوزرعہ کی روایت کردہ حدیث کے مطابق۔

فَ مَدُهُ: عِهِمُون اللهِ اللهِ يَجِمُون اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ وَ اللهِ عَلَيْهِ وَ اللهُ عَلَيْهِ وَ اللهُ عَلَيْهِ وَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَ لَا عَلَى الّذِيْنَ إِذَا مَا اللهُ عَلَيْهِ وَلَوْا وَاعَدُنُهُمُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَوْا وَاعْدُنُهُمُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَوْا وَاعْدُنُهُمُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَوْا وَاعْدُنُهُمُ اللهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَلَوْا وَاعْدُنُونُ وَ اللّهُ عَلَيْهِ وَوَلَوْا وَاعْدُنُهُمُ مَا اللّهُ عَلَيْهِ وَلَوْا وَاعْدُنُونُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَوْا وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَوْا وَاعْدُنُونُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَوْا وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَوْا وَاعْدُلُولُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَوْا وَاعْدُلُولُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَوْا وَاعْدُلُولُ مِنْ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَوْا مَا يُنْفِقُونُ وَ ﴾ "اور ندان لوگول پر (كوئي گاه ہے) كه جب بھي وو آپ كي پاس اللهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ مِنْ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ مِنْ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ مِنْ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ مِنْ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ مِنْ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ الللللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ الللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُولُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

[[[[[الله] [[الله] [

[4865] یکی بن سعید نے ابوصالح سے، انھوں نے حضرت ابو ہریرہ نگائی سے روایت کی، کہا: رسول اللہ تالیل نے فرمایا: ''اگر میہ (خدشہ) نہ ہوتا کہ میں اپنی امت کومشکل میں ڈالوں گا تو مجھے میہ پہند تھا کہ میں کسی لشکر سے پیچھے نہ رہوں۔''ان سب کی حدیث کے مانند۔

آ (۱۰۷ [۲۸٦٦] ۱۰۷ (. . .) حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ : "تَضَمَّنَ اللهُ لِمَنْ خَرَجَ فِي سَبِيلِهِ" إِلَى قَوْلِهِ: "مَا تَخَلَّفْتُ خِلَافَ سَرِيَّةٍ تَغُزُو فِي سَبِيلِ اللهِ تَعَالَى".

[4866] المهل نے اپنے والد (ابوصالی) سے، انھوں نے دھنرت ابو ہر برہ ڈاٹھ کے سے روایت کی، کہا: رسول اللہ کاٹھ کا اللہ کاٹھ کا مایا: ''جو خص اللہ کی راہ میں لکلا، اللہ اللہ کی راہ میں بات کی صانت دیتا ہے' سے لے کر''میں اللہ کی راہ میں لونے والے کی لشکر سے پیچھے نہ رہتا'' تک۔

(المعجم ٢٩) – (بَابُ فَضْلِ الشَّهَادَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى) (التحفة ٢)

[۱۸۷۷] ۱۰۸ [۱۸۷۷] وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدِ الْأَحْمَرُ عَنْ شُعْبَةً، عَنْ قَتَادَةً وَحُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ عَيْبَةً قَالَ: «مَا مِنْ تَفْسٍ تَمُوتُ، لَهَا عِنْدَ اللهِ خَيْرٌ، يَسُرُهَا أَنَّهَا تَرْجِعُ إِلَى الدُّنْيَا، وَلَا اللهِ خَيْرٌ، يَسُرُهَا أَنَّهَا تَرْجِعُ إِلَى الدُّنْيَا، وَلَا أَنَّ لَهَا الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، إِلَّا الشَّهِيدُ، فَإِنَّهُ يَتَمَنَّى أَنْ يَرْجِعَ فَيُقْتَلَ فِي الدُّنْيَا، لِمَا يَرْى مِنْ فَصْلِ الشَّهَادَةِ».

الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةً قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ يَظِيَّةً قَالَ: "مَا أَنَسَ بْنَ مَالِكِ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ يَظِيَّةً قَالَ: "مَا مِنْ أَحَدٍ يَدْخُلُ الْجَنَّةُ، يُحِبُّ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا، وَأَنَّ لَهُ مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ شَيْءً، غَيْرُ الشَّهِيدِ، فَإِنَّهُ يَتَمَنَّى أَنْ يَرْجِعَ فَيُقْتَلَ عَشْرَ الشَّهِيدِ، فَإِنَّهُ يَتَمَنَّى أَنْ يَرْجِعَ فَيُقْتَلَ عَشْرَ الشَّهِيدِ، فَإِنَّهُ يَتَمَنَّى أَنْ يَرْجِعَ فَيُقْتَلَ عَشْرَ الشَّهِيدِ، لَمَا يَرْى مِنَ الْكَرَامَةِ».

آ ٤٨٦٩] - ١١٠ (١٨٧٨) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْوَاسِطِيُّ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فَالَ: قِيلَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: مَا يَعْدِلُ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللهِ عَزَّ وَجَلًّ؟ قَالَ: ﴿لَا تَسْتَطِيعُوهُ وَالَ: ﴿لَا تَسْتَطِيعُوهُ وَالَا: ﴿لَا تَسْتَطِيعُوهُ وَالَا: ﴿لَا تَسْتَطِيعُوهُ وَاللَّهُ وَلَائًا، كُلُّ ذٰلِكَ

باب:29-الله كاراه مين شهيد جوجانے كى فضيلت

[4867] ابوخالد احمر نے ہمیں شعبہ سے حدیث بیان کی، انھوں نے قادہ اور خمید سے، انھوں نے حصرت انس بن مالک وہ شخرت انس بن مالک وہ شخرت من میں مالک وہ شخرت میں موجود ہوں ہوجائے اور اللہ تعالی موجود ہو، یہ بات پسند نہیں کرتا کہ وہ دنیا میں واپس جائے یا دنیا اور جو پھے بھی دنیا میں ہے، کہ وہ دنیا میں واپس جائے یا دنیا اور جو پھے بھی دنیا میں ہے، اس کومل جائے، سوائے شہید کے، صرف وہ شہادت کی جو فضیلت دیکھتا ہے اس کی وجہ سے اس بات کی تمنا کرتا ہے کہ وہ دنیا میں واپس جائے اور اللہ کی راہ میں (دوبارہ) شہید کے وہ دنیا میں واپس جائے اور اللہ کی راہ میں (دوبارہ) شہید کیا جائے۔"

[4868] حمد بن جعفر نے کہا: ہمیں شعبہ نے قادہ سے حدیث بیان کی، انھول نے کہا: ہمیں شعبہ نے قادہ سے حدیث بیان کی، انھول نے کہا: میں نے حصرت انس بن ماں کرتے ہوئے ماں کرتے ہوئے بنا، آپ نے فر مایا: '' جنت میں داخل ہونے والا کوئی بھی شخص ایسانہیں جو یہ پند کرتا ہو کہ وہ دنیا میں واپس جائے، یا زمین پرموجود کوئی چیز اس کی ہوجائے، سوائے شہید کے، وہ راپی جوعزت افزائی دیکھتا ہے اس کی بنا پر سیمنا کرتا ہے کہ وہ وہ دس بار واپس جائے اور قل کیا جائے۔''

[4869] خالد بن عبدالله واسطی نے سہیل بن ابی صالح سے حدیث بیان کی، انھولی نے اپنے والد سے، انھول نے حضرت ابو ہریرہ ڈٹٹٹ سے روایت کی، کہا: نبی اکرم سُلٹٹ سے پوچھا گیا: اللہ عز وجل کی راہ میں جہاد کے برابرکون ساعمل ہے؟ آپ سُلٹٹ نے فرمایا: ''تم اس کی استطاعت نہیں رکھتے'' حضرت ابو ہریرہ ڈٹٹٹ نے کہا: صحابہ نے دویا تمن بار

يَقُولُ: "لَا تَسْتَطِيعُوهُ". وَقَالَ فِي النَّالِثَةِ:
"مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللهِ كَمَثْلِ الصَّائِمِ
الْقَائِمِ الْقَانِتِ بِآيَاتِ اللهِ، لَا يَفْتُرُ مِنْ صِيَامِ
وَّلَا صَلَاةٍ، حَتَّى يَرْجِعَ الْمُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللهِ
تَعَالَى".

[٤٨٧٠] (...) حَدَّثَنَا قُتَنِبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً؛ ح: وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً، كُلُّهُمْ عَنْ سُهَيْلٍ بِهٰذَا الْإِشْنَادِ، نَحْوَهُ.

[٤٨٧١] ١١١-(١٨٧٩) حَدَّثَنِي حَسَنُ بْنُ عَلِيٌّ الْحُلْوَانِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو تَوْبَةً: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَّامٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ سَلَّامٍ؛ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَّامٍ قَالَ: حَدَّثِنِي النُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ مِنْبَرِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَقَالَ رَجُلٌ: مَّا أُبَالِي أَنْ لَّا أَعْمَلَ عَمَلًا بَعْدَ الْإِسْلَامِ إِلَّا أَنْ أُسْقِيَ الْحَاجِّ، وَقَالَ آخَرُ: مَا أَبَالِيُّ أَنْ لَّا أَعْمَلَ عَمَلًا بَعْدَ الْإِسْلَامِ إِلَّا أَنْ أَعْمُرَ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ، وَقَالَ آخَرُ: الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللهِ أَفْضَلُ مِمَّا قُلْتُمْ، فَزَجَرَهُمْ عُمَرُ وَقَالًا: لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ عِنْدَ مِنْبَرِ رَسُولِ اللهِ ﷺ. وَهُوَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ، وَلٰكِنْ إِذَا صَلَّيْتُ الْجُمُعَةَ دَخَلْتُ فَاسْتَفْتَيْتُهُ فِيمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ، فَأَنْزَلَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ أَجَمَلَتُمُ سِقَايَةً ٱلْحَاجَ وَعِمَارَةَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْمُرَامِ كُنَنْ ءَامَنَ بِأَلَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ﴾ [التوبة: ١٩] الْآيَةَ إِلَى آخِرِهَا .

موال دہرایا، آپ نے ہر بار فرمایا: "تم اس کی استطاعت نہیں رکھتے۔" تیسری بار فرمایا: "اللّٰد کی راہ میں جہاد کرنے والے کی مثال اس محف کی ہے جو روزہ وار ہو، اللّٰد کے ساتھ زاری کررہا ہو، وہ اس وقت سامنے اس کی آیات کے ساتھ زاری کررہا ہو، وہ اس وقت تک ندروزے میں وقفہ آنے وے، ندنماز میں یہاں تک کہ اللّٰہ کی راہ میں جہاد کرنے والا والی آجائے۔"

[4870] ابوعوانه، جریر اور ابومعاویه سب نے ای سند کے ساتھ سہیل سے ای کے ما نندروایت کی۔

[4871] ابوتوبہ نے ہمیں صدیث بیان کی، کہا: ہمیں معاویہ بن سلام نے زید بن سلام سے حدیث بیان کی، انھول نے ابوسلام سے ساء انھوں نے کہا مجھے حضرت نعمان بن بشر والشائد عديث سائى، كها: من رسول الله عَلَالِم ك منبرك ياس تفاكه ايك فخص نے كها: اسلام لانے كے بعد اگر میں صرف حاجیوں کو پانی پلاؤں اوراس کے سوا کوئی دوسرا عمل نه کرول تو مجھے کوئی پروانہیں۔ دوسرے نے کہا: اسلام لانے کے بعد اگر میں صرف مسجد حرام کو آباد کروں اور اس ك سوا اوركوئي دوسراعمل ندكرول تو مجهے كوئى يروانيس_ تيسرے نے كہا: جوتم سب نے كہا اس سے الله كى راوميں جہاد کرتا افضل ہے۔ حضرت عمر داللہ نے ان کو ڈانٹا اور کہا: رسول الله عليم كم منبرك ماس آواز او خي ندكرو_ (كاربتايا كه) وه جمع كا دن تعالىكن (جمع سے بہلے تفتگوكرنے كے بجائے) جب میں نے جعد را والے تو حاضر خدمت ہول گا اورجس کے بارے میں تم جھڑ رہے ہواس کے بارے میں آپ تالل سے بوچیوں گا، تو (اس موقع یر) الله تعالی نے ب

آیت اتاری (ہوئی) تھی (جو آپ نے سائی): "کیا تم حاجیوں کو پانی بلانا اور مسجد حرام کو آباد کرنا اس مخص کے (عمل) جيها مجهة موجواللداوريوم آخرت پرايمان لايا (اور اس نے اللہ کے رائے میں جہاد کیا؟)" آیت کے آخرتک۔

ا کدہ: حضرت نعمان بن بشیر المثنانے اپنے سامنے پیش آنے والا بدواقعہ بیان کیا۔ان لوگول نے اسلام اوراس کے بعدائی پند کے ایک ایک مل پر اکتفا کرنے کی بات کی۔ آیت مبارکہ میں ایمان جو اسلام سے بلند تر درجہ ہے اور اس کے بعد جہاد کو افضل ترین عمل قرار دیا۔ارکانِ اسلام کی تکیل کے بعد ہی جہاد ہوتا ہے۔ان کے بعد ایمان کے درجے پر فائز ہو جانا اور جہاد کرنا افضل ترین مل ہے۔

> [٤٨٧٢] (...) وَحَدَّثَنِيهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِالرَّحْمٰنِ الدَّارِمِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ : حَدَّثُنَا مُعَاوِيَةُ : أَخْبَرَنِي زَيْدٌ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَّامٍ قَالَ: حَدَّثَنِي النُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرِ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ مِنْبَر رَسُولِ اللهِ ﷺ، بِمِثْل حَدِيثِ

[4872] یکی بن حمان نے کہا: ہمیں معاویہ نے حدیث بان کی، کہا: مجھے زید نے خبر دی کہ انھوں نے ابوسلام سے سنا، انھول نے کہا: مجھے نعمان بن بشر والجانے حدیث سنائی، کہا: میں رسول الله وَالله عَلَيْم كم منبر كے ياس بيشا تھا،جس طرح ابوتو بہ کی حدیث ہے۔

(المعجم ٣٠) - (بَابُ فَضْلِ الْغَدْوَةِ وَالرُّوحَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ) (التحفة ٣)

[٤٨٧٣] ١١٢-(١٨٨٠) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً بْنِ قَعْنَبٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "لَغَدْوَةٌ فِي سَبِيلِ اللهِ أَوْ رَوْحَةٌ، خَيْرٌ مِّنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا».

باب:30- صبح كوياشام كواللدكي راه ميس مفركرني

[4873]حضرت انس بن ما لك التأثيُّ بروايت ہے كه رسول الله ظَيْمُ في فرمايا: "صبح كوياشام كوايك بارالله كى راه میں نکانا دنیا اور جو کچھاس میں ہے،اس سے بہتر ہے۔"

🚣 فاکدہ: لینی اگر دنیا اور جو کچھاس میں ہے، اے ل جائے وہ اسے اللہ کی راہ میں خرج کردے تو اس کے اجروثو اب ہے جہاد کے لیے صبح یاشام کے ایک سفر کا اجرزیادہ ہے۔

[٤٨٧٤] ١١٣-(١٨٨١) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْلَى: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِم عَنْ

[4874] عبدالعزيز بن الى حازم نے اينے والد س انھوں نے حضرت مہل بن سعد ساعدی ڈھٹڑ سے اور انھوں أَبِيهِ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ، عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: «وَالْغَدُوةَ يَغْدُوهَا الْعَبْدُ فِي سَبِيلِ اللهِ، خَيْرٌ مِّنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا».

[٤٨٧٥] ١١٤-(...) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالَا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ شَهْلِ بْنِ عَنْ سُهْلِ بْنِ عَنْ سُهْلِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَهْلِ اللَّبِيِّ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ قَالَ: "غَذْوَةٌ أَوْ رَوْحَةٌ فِي سَبِيلِ اللهِ، خَيْرٌ مِّنَ الدُّنْيَا وَمَا وَهَا فِيها".

البن أبي عَمْرَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عُمَرَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ ذَكُوانَ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ: «لَوْلَا أَنَّ رِجَالًا مِّنْ أُمَّتِي» وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَقَالَ فِيهِ: (رَجَالًا مِّنْ أُمَّتِي» وَسَاقَ الْحَدِيثَ وَقَالَ فِيهِ: (وَلَرَوْحَةٌ فِي سَبِيلِ اللهِ أَوْ غَدْوَةٌ، خَيْرٌ مِّنَ اللهِ أَوْ غَدُوةٌ، خَيْرٌ مِّنَ اللهِ أَوْ عَدْوَةٌ، خَيْرٌ مِّنَ اللهِ أَوْ عَدْوَةً، خَيْرٌ مِّنَ اللهِ أَوْ عَدْوَةً، خَيْرٌ مِّنَ اللهِ أَوْ عَدْوَةً اللهِ أَوْ عَدْوَةً اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ أَوْ عَدْوَةً اللهِ اللهِ أَوْ عَدْوَةً اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ أَوْ عَدْوَةً اللهِ اللهِ أَوْ عَدْوَةً اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللّهِ اللهِ اللهِ

المحول نے حفرت کی ابوحازم ہے، انھوں نے حفرت سہل بن سعد ساعدی دہائی ہے، انھوں نے رسول اللہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ کا ایک سفر، دنیا اور جو پھھ اس کے وقت کا ایک سفر، دنیا اور جو پھھ اس ہے، اس ہے، ہمتر ہے۔''

[4876] حضرت ابو ہریرہ ٹنگٹنا سے روایت ہے کہ رسول اللہ طاقیۃ نے فرمایا: ''اگر میری امت میں ایسے لوگ نہ ہوتے ۔'' (جو جہاد پر جانے کے لیے انتہائی ضروری سامان مہیانہیں کر کتے اور نہ میں ان کے لیے مہیا کرسکتا ہوں) پھر آپ نے فرمایا: ''اللہ کی راہ میں آپ نے فرمایا: ''اللہ کی راہ میں صبح کا ایک سفر کرنا یا شام کا ایک سفر کرنا و نیا وما فیہا سے بہتر ہے۔''

ک فائدہ: دنیا اور جو کھے دنیا میں ہے سب کچھ خرچ کر کے بھی اتنا اجزئیس مل سکتا جتنا ایک ضبح یا ایک شام اللہ کی راہ میں جہادیا سرحدوں کے تحفظ کے لیے گزار کر حاصل ہوتا ہے۔

[٤٨٧٧] ١١٥ (١٨٨٣) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً وَإِسْحٰقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ - وَّاللَّفْظُ لِأَبِي بَكْرٍ وَّإِسْحٰقَ؛ قَالَ إِسْحٰقُ: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخَرَانِ: حَدَّثَنَا - الْمُقْرِىءُ عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيدَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ أَبِي شُرَخْبِيلُ بْنُ شَرِيكِ الْمَعَافِرِيُّ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْحُبُلِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا أَيُّوبَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْحُبُلِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا أَيُّوبَ

[4877] عبدالله بن يزيدمقرى في سعيد بن افي الوب سے روايت كى، افعول في كها: مجھے شرحبيل بن شريك معافرى في الوعبدالرحمٰن حبلى سے حدیث بيان كى، افعول في كہا: ميں في حضرت الوابوب والله كو كہتے ہوئے سنا: رسول الله تَالَيْنَا في فرمايا: "الله كى راہ ميں ايك بارضج كو يا شام كونكلنا (يا پهره دينا) ان تمام چيزوں سے بهتر ہے جن پر سورج طلوع ہوتا ہے اورغروب ہوتا ہے۔"

يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "غَدْوَةٌ فِي سَبِيلِ اللهِ أَوْ رَوْحَةٌ، خَيْرٌ مِّمًّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ وَغَرَبَتْ".

[٤٨٧٨] (...) حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ ابْنِ قُهْزَاذَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ الْمُبَارَكِ: أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ ابْنِ الْمُبَارَكِ: أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ وَحَيْوَةُ بْنُ شُرَيْحِ قَالَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا: حَدَّثَنِي شُرَحْبِيلُ بْنُ شُرِيكٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ شُرِيكٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اللهُ عُنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اللهُ يُعْلِقُ اللهُ يَعْلَقُ مَ مِثْلَهُ سَوَاءً.

(المعجم ٣١) - (بَابُ بَيَانِ مَا أَعَدَّهُ اللَّهُ تَعَالَى لِللَّهُ تَعَالَى لِللَّهُ تَعَالَى لِللَّهُ تَعَالَى لِللَّهُ تَعَالَى اللَّهُ اللَّهُ تَعَالَى اللَّهُ الللللِّهُ الللللللْمُ اللَّهُ اللللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللّهُ الل

آئوهَانِي الْخَوْلَانِيُ عَنْ أَبِي عَبْدِ الْرَّحْمٰنِ اللهِ اللهِ اللهِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ اللهِ اللهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْحَبْلِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْحُبْلِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلِيَّةِ قَالَ: "يَا أَبَا سَعِيدٍ! مَّنْ رَّضِيَ بِاللهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدِ نَبِيًّا، وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ افَعَجِبَ لَهَا أَبُو سَعِيدٍ فَقَالَ: أَعِدُهَا لَهُ الْجَنَّةُ الْعَجْبُ لَهَا أَبُو سَعِيدٍ فَقَالَ: أَعِدُهَا لَهُ الْجَنَّةُ الْجَنَّةُ الْجَنَّةُ عَلَى الْجَنَّةِ الْجَنَّةِ الْحَبَّةِ الْجَنَّةُ وَرَجَةٍ فِي الْجَنَّةِ الْحَبْدُ مِائَةً دَرَجَةٍ فِي الْجَنَّةِ الْحَبْدُ مِائَةً دَرَجَةٍ فِي الْجَنَّةِ الْجَنَّةِ اللهِ الْحَبَالِ اللهِ اللهِ

[4878] عبدالله بن مبارک نے روایت کی، کہا: ہمیں سعید بن ابی ابوب اور حیوہ بن شریک نے بتایا، دونوں میں سعید بن ابی ابید نے بتایا، دونوں میں سے ہرایک نے کہا: مجھے شرحبیل بن شریک نے ابوابوب انصاری ٹاٹٹو حلی سے حدیث بیان کی کہ انھوں نے ابوابوب انصاری ٹاٹٹو کو کہتے ہوئے سا: رسول اللہ ٹاٹھی نے فرمایا، بالکل بچھلی روایت کے مانند۔

باب:31-الله تعالى في جنت مين مجاهد كے ليے كيا درجات تيار فرمائے ميں

[4879] حفرت ابوسعید خدری فاتنا سے روایت ہے کہ رسول اللہ خاتی نے فرمایا: "ابوسعید! جو خفص اللہ کے رب ہونے، اسلام کے دین ہونے اور حجمہ خاتی کے نی ہونے پر (دل کی مجرائیوں) سے راضی ہوگیا، اس کے لیے جنت واجب ہوگئی۔" حضرت ابوسعید شاتنا کو بیہ بات اچھی گی تو کہنے گئے: اللہ کے رسول! یہی بات میرے سامنے دوبارہ ارشاد فرمائیں، آپ نے ایبا ہی کیا، اس کے بعد فرمایا: "ایک بات اور بھی ہے جس کی وجہ سے بندے کوسوور بے راک بات اور بھی ہے جس کی وجہ سے بندے کوسوور بے فاصلہ ہے۔" کہا: (میں نے عرض کی) اللہ کے رسول! وہ فاصلہ ہے۔" کہا: (میں نے عرض کی) اللہ کے رسول! وہ فاصلہ ہے۔" کہا: (میں نے عرض کی) اللہ کے رسول! وہ کرنا۔"

(المعجم ٣٦) - (بَابُ مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كُفِّرَتْ خَطَايَاهُ، إلَّالدَّيْنَ (التحفة ٥)

[٤٨٨٠] ١١٧-(١٨٨٥) حَدَّثْنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا لَيْتٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ؛ أَنَّهُ سَمِعَهُ يُحَدِّثُ عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ أَنَّهُ قَامَ فِيهِمْ فَذَكَرَ لَهُمْ: ﴿أَنَّ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَالْإِيمَانَ بِاللهِ أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ» فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللهِ تُكَفَّرُ عَنِّي خَطَايَايَ؟ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: النَّعَمْ. إِنْ قُتِلْتَ فِي سَبِيلِ اللهِ، وَأَنْتَ صَابِرٌ مُّختَسِبٌ، مُقْبِلٌ غَيْرُ مُدْبِرِ» ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلِينَ : "كَيْفَ قُلْتَ؟" قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلَ اللهِ أَتُكَفَّرُ عَنِّي خَطَايَايَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "نَعَمْ. وَأَنْتَ صَابِرٌ مُّحْتَسِبٌ، مُقْبِلٌ غَيْرُ مُدْبِرِ، إِلَّا الدَّيْنَ، فَإِنَّ جِبْريلَ، عَلَيْهِ السَّلَامُ، قَالَ لِي ذٰلِكَ».

ہاب:32- جوشخص اللہ کی راہ میں شہید ہو، قرض کے سوااس کے تمام گناہ معاف کردیے جاتے ہیں

[4880]ليث نے سعيد بن الى سعيد (مقبرى) سے، انھوں نے عبداللہ بن الى قاده سے، انھوں نے ابوقاده والله ے روایت کی کہ انھوں نے انھیں (ابوقادہ ٹائٹز کو) نبی ناتینا ے حدیث بیال کرتے ہوئے سا کہ آپ ٹافی صحابہ کرام میں (خطبہ دینے کے لیے) کھڑے ہوئے اور انھیں بتایا: "الله كي راه ميس جهاد كرنا اور الله ير ايمان لانا (باقي) تمام اعمال سے افضل ہے۔'' ایک محض کھڑا ہوا اور کہنے لگا: اللہ ك رسول! آپ كيا فرماتے بين؟ اگر مين الله كى راه مين شہید کر دیا جاؤں تو کیا اس سے میرے گناہ مجھ سے دور ہٹا دي جائين كع؟ رسول الله الله الله عن اس عفر مايا: "إلى، اگرتم الله كى راه من اس حالت من شهيد كردي جاؤكة مبر کرنے والے (ڈٹے ہوئے) ہو، صرف اللہ کی رضا وات ہو، آگے بڑھ رہ ہو، پیٹے چھر کر نہ بھاگ رہ ہو۔' اس کے بعد رسول الله ظائم نے فرمایا: "تم نے کس طرح کہا تھا؟" اس نے عرض کی (میں نے اس طرح کہا تفا): آپ کیا فرماتے ہیں؟ اگر میں اللہ کی راہ میں شہید کیا جاؤل تو کیا میرے گناہ مجھ سے دور ہٹا دیے جائیں گے۔'' آپ نے فرمایا: " إل، اگرتم اس حالت میں الله كى راه میں فہید کر دیے جاؤ کہ صبر کرنے والے (ڈٹے ہوئے) ہو، صرف اللہ کی رضا جائے ہو، آ کے بردھ رہے ہو، پیٹے پھیر کر بھا گئے والے نہیں، (تو سارے گناہ مٹا ویے جائیں ك) سوائ قرض ك_ جريل ماينا في (ابهى آكر) مجه ے بیکہاہے۔"

[4881] يحيى بن سعيد نے سعيد بن الى سعيد مقبرى سے،

[٤٨٨١] (...) حَدَّثْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي

شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ لَمُرُونَ: أَخْبَرَنَا يَحْلَى - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ يَشِيخُ فَقَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللهِ ؟ بِمَعْلَى حَدِيثِ اللَّهِ ؟

آذِكُمْ اللَّهُ الْمُعْدَلُنَا سَغِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ: حَدَّنْنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ مُحْمَّدُ عَنْ مَحْمَّدُ بْنِ قَيْسٍ؛ ح: قَالَ: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ أَبِي قَتَادَةً، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيْتُ يَزِيدُ اللهِ أَخَدُهُمَا عَلَى صَاحِبِهِ: أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيِّ عَلِيْقٍ، وَهُو عَلَى الْمِنْبَرِ، فَقَالَ: أَرَأَيْتَ النَّبِيِّ عَلِيْ الْمَقْبُرِيِّ لِنَ ضَرَبْتُ بِسَيْفِي، بِمَعْنٰى حَدِيثِ الْمَقْبُرِيِّ .

يَخْيَى بْنِ صَالِحِ الْمِصْرِيُّ: حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ يَخْيَى بْنِ صَالِحِ الْمِصْرِيُّ: حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ يَغْنِي ابْنَ فَضَالَةً عَنْ عَبَّاشٍ وَّهُوَ ابْنُ عَبَّاسٍ لَيْغِنِي ابْنَ فَضَالَةً عَنْ عَبَّاشٍ وَّهُوَ ابْنُ عَبَّاسٍ الْقِبْبَانِيُّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ يَزِيدَ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْقِبْبَانِيُّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ يَزِيدَ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْعُنَاسِ؛ أَنَّ الْحُبُلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ؛ أَنَّ الْحُبُلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بَيْغَفَرُ لِلشَّهِيدِ كُلُّ ذَنْبٍ، رَسُولَ اللهِ بَيْنِ قَالَ: "يُغْفَرُ لِلشَّهِيدِ كُلُّ ذَنْبٍ، إِلَّا الدَّيْنَ".

[٤٨٨٤] ١٢٠-(...) وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقْرِىءُ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ: حَدَّثَنِي عَيَّاشُ بْنُ عَبَّاسٍ الْقِتْبَانِيُّ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْحُبُلِيِّ،

انھوں نے عبداللہ بن انی قادہ ہے، انھوں نے اپنے والد (حضرت ابوقادہ بھٹن) سے روایت کی کہ ایک شخف رسول اللہ طابق کی خدمت میں حاضر بوااور کہنے لگا: آپ کیا فرماتے ہیں؟ اگر میں اللہ کی راہ میں شہید کر دیا جاؤں۔ (آگ) لیث کی حدیث کے جم معنیٰ (حدیث بیان کی۔)

[4882] عمر و بن دینار اور محمد بن عجلان نے محمد بن قیس سے روایت کی ، انھوں نے عبداللہ بن ابی قادہ سے ، انھوں نے اسپر والد حضرت ابوقادہ دائلہ سے ، انھوں نے رسول اللہ شائی ہے روایت کی ، ان (عمر واور ابن عجلان) میں سے ایک ایپ دوسر سے ساتھی سے کچھ زیادہ بیان کرتا ہے کہ ایک امین نوای کی خدمت میں حاضر ہوا ، آپ منبر پر تھے ، اس نے کہا: آپ کیا فرماتے ہیں کہ اگر میں اپنی تکوار سے وار کروں ؟ (کافر کوقل کروں ، پھر شہید کر دیا جاؤں ، آگ) مقبری کی حدیث کے ہم معنی (حدیث بیان کی ۔)

[4883] مفضل بن فضالہ نے عباس قِبانی کے بیٹے عیاش عیاش سے حدیث بیان کی، انھوں نے عبداللہ بن بزید ابوعبداللہ بن عمرو بن انھول نے حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص جائی ہے۔ انھول اللہ عالی اللہ عالی کے درسول اللہ عالی نظام کے اندہ معان کردیا جاتا ہے، سوائے قرض کے۔''

[4884] سعید بن انی ایوب نے کہا: مجھے عیاش بن عباس قتبانی نے ابوعبدالرحلٰ حبلی سے حدیث بیان کی، انھوں نے حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص فاتھا سے روایت کی کہ نبی ماتھا نے فرمایا: ''اللہ کی راہ میں قبل کیے جانے سے

قرض کے سواباتی تمام گناہ مٹادیے جاتے ہیں۔''

عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ؛ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «الْقَتْلُ فِي سَبِيلِ اللهِ يُكَفِّرُ كُلَّ شَيْءٍ، إِلَّا الدَّيْنَ».

(المعجم٣٣) - (بَابُ بَيَانِ أَنَّ أَرْوَاحَ الشُّهَدَاءِ فِي الْجَنَّةِ، وَانَّهُمْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُوْنَ (التحفة ٢)

[٨٨٥] ١٢١-(١٨٨٧) وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَخْلِي وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، كِلَاهُمَا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةً ؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِسْلِحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أُخْبَرَنَا جَرِيرٌ وَعِيسَى بْنُ يُونُسَ، جَمِيعًا عَن الْأَعْمَشِ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْن نُمَيْرِ - وَّاللَّفْظُ لَهُ -: حَدَّثَنَا أَسْبَاطٌ وَّأَبُو مُعَاوِيَةَ قَالًا: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن مُرَّةً ، عَنْ مَّشْرُوقِ قَالَ : سَأَلْنَا عَبْدَ اللهِ [هُوَ ابْنُ مَسْعُودٍ] عَنْ لهٰذِهِ الْآيَةِ: ﴿ وَلَا تَحْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ قُتِلُواْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَتُنَّا بَلْ أَخْيَآهُ عِندَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ﴾ [آل عمران: ١٦٩] قَالَ: أَمَا إِنَّا قَدْ سَأَلْنَا عَنْ ذَٰلِكَ. فَقَالَ: ﴿أَرْوَاحُهُمْ فِي جَوْفِ طَيْرٍ خُضْرٍ، لَّهَا قَنَادِيلُ مُعَلَّقَةٌ بِالْعَرْشِ تَسْرَحُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شَاءَتْ، ثُمَّ تَأْوِي إِلَى تِلْكَ الْقَنَادِيل، فَاطَّلَعَ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمُ اطِّلَاعَةً، فَقَالَ: هَلَّ تَشْتَهُونَ شَيْئًا؟ قَالُوا: أَيَّ شَيْءٍ نَّشْتَهِي؟ وَنَحْنُ نَسْرَحُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شِئْنَا، فَفَعَلَ ذٰلِكَ بِهِمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَلَمَّا رَأَوْا أَنَّهُمْ لَنْ يُتْرَكُوا مِنْ أَنْ يُشْأَلُوا، قَالُوا: يَا رَبِّ! نُرِيدُ أَنْ تَرُدَّ أَرْوَاحَنَا

باب:33-شہداء کی ارواح جنت میں ہوتی ہیں اور وہ اپنے رب کے ہاں زندہ ہیں ، انھیں رزق دیا جا تا ہے

[4885] مسروق بیان کرتے ہیں کہ ہم نے حضرت عبدالله بن مسعود رات الله عبدالله بن مسعود رايفت كي: "جو لوگ اللہ کی راہ میں شہیر کیے گئے ان کومرے ہوئے نہ مجموء وہ اپنے رب کے ہاں زندہ ہیں، ان کورزق دیا جاتا ہے۔'' حضرت ابن مسعود والتؤنف فرمایا: ہم نے بھی اس کے بارے من رسول الله كَافِيُّ سے دريافت كيا تھا،آپ نے فرمايا: "ان کی رومیں سبز پرندول کے اندر رہتی ہیں، ان کے لیے عرش اللی کے ساتھ فندیلیں لکی ہوئی ہیں، وہ روسیں جنت میں جهال جامین کھاتی ہیں ہیں، پھران قندیلوں کی طرف لوٹ آتی ہیں، ان کے رب نے اور سے ان کی طرف جما کے کر دیکھا اور فرمایا: کیاشمس کسی چیز کی خواہش ہے؟ انھوں نے جواب دیا: ہم (اور) کیا خواہش کریں، ہم جنت میں جہاں عاج بیں گومتے اور کھاتے پیتے ہیں۔اللہ نے تین باراییا کیا (جھا نک کر دیکھا اور پوچھا۔) جب انھوں نے دیکھا کہ ان كوچھوڑ انبيں جائے گا، ان سے سوال ہوتا رہے گا تو انھوں نے کہا: اے ہمارے رب! ہم بہ چاہتے ہیں کہ ہماری روحوں کو ہمانے جسمول میں لوٹا دیا جائے یہاں تک کہ ہم دوبارہ تیری راه میں شہید کے جائیں ۔ جب الله تعالی بيد كھے گاكه ان كوكوكى حاجت نبيس بيتوان كوچيور ديا جائے گا۔"

فِي أَجْسَادِنَا حَتَٰى نُقْتَلَ فِي سَبِيلِكَ مَرَّةً أُخْرَى، فَلَمَّا رَأْى أَنْ لَيْسَ لَهُمْ حَاجَةٌ تُرِكُوا».

(المعجم؟ ٣) - (بَابُ فَضْلِ الْجِهَادِ وَالرِّبَاطِ) (التحفة ٧)

آبِي مُزَاحِم: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ عَنْ مُّحَمَّدِ أَبِي مُزَاحِم: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ عَنْ مُّحَمَّدِ ابْنِ الْوَلِيدِ الزُّبَيْدِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ ابْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ؛ أَنَّ ابْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ؛ أَنَّ وَجُلًا أَتَى النَّبِيِّ يَعِيْثُ فَقَالَ: أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ؟ وَجُلًا أَتَى النَّبِيِّ يَعِيْثُ فَقَالَ: أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ؟ فَقَالَ: هُو سَبِيلِ اللهِ بِمَالِهِ فَقَالَ: هُو سَبِيلِ اللهِ بِمَالِهِ وَنَفْسِهِ قَالَ: هُو مَنْ؟ قَالَ: همؤون فِي شِعْبِ مَنْ؟ قَالَ: همؤون فِي شِعْبِ مَنْ اللهِ مَنْ؟ قَالَ: همؤون فِي شِعْبِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهَ رَبَّهُ، وَيَدَعُ النَّاسَ مِنْ شَيِّهِ.

كَمَيْدِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ حُمَيْدِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَجُلِّ: أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ؟ يَارَسُولَ اللهِ! قَالَ: "مُؤْمِنٌ يُجَاهِدُ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ يَارَسُولَ اللهِ! قَالَ: "مُؤْمِنٌ يُجَاهِدُ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللهِ" قَالَ: "مُؤْمِنٌ يُجَاهِدُ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللهِ" قَالَ: "مُوْمِنْ يُجَاهِدُ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ مُعْتَزِلٌ فِي شِعْبٍ مِّنَ الشَّعَابِ، يَعْبُدُ رَبَّهُ وَيَدَعُ النَّاسَ مِنْ شَرِّهِ".

[٤٨٨٨] ١٧٤-(...) وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الدَّارِمِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، قَالَ: "رَجُلٌ فِي شِعْبِ" وَلَمْ يَقُلْ:

باب:34- جہاداورسر حدول پر پہرہ دینے کی فضیلت

[4886] میں بالیدزبیدی نے زہری ہے، انھوں نے عطاء بن بریدی ہے، انھوں نے حطاء بن بریدلی ہے، انھوں نے حضرت ابوسعید خدری واللہ اللہ مالی اللہ کا اللہ کا آپ نے فرمایا: ''جواپ مال اور جان کے ساتھ اللہ کی راہ میں جہاد کرتا ہے۔'' اس نے بوچھا: اس کے بعد پھرکون افضل ہے؟ آپ نے فرمایا: ''وہ مومن افضل ہے جو کسی پہاڑ کی گھاٹی میں رہتا ہے، اللہ کی عبادت کرتا ہے ادرلوگوں کوانی برائی ہے محفوظ رکھتا ہے۔''

[4887] معمر نے زہری ہے، انھوں نے عطاء بن یزید لیشی ہے، انھوں نے حضرت ابوسعید خدری دی انتخاب روایت کی، کہا: ایک محض نے بوچھا: اللہ کے رسول! لوگوں میں سے افضل کون ہے؟ آپ نے فرمایا: ''ایبا مومن جوائی جان اور مال سے اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرتا ہے۔'' اس نے بوچھا: اس کے بعد؟ آپ نے فرمایا: ''پھر وہ آدی جو پہاڑ کی اس کے بعد؟ آپ نے فرمایا: ''پھر وہ آدی جو پہاڑ کی عمائی میں تنہا رہتا ہے، اپ رب کی عمائی میں تنہا رہتا ہے، اپ رب کی عمادت کرتا ہے اورلوگوں کو اپنے شرمے محفوظ رکھتا ہے۔''

[4888] اوزائی نے ابن شہاب سے اس سند کے ساتھ روایت کی اور'' آ دمی جو کس گھاٹی میں ہے'' کہا۔'' پھروہ آ دی'' نہیں کہا۔

[٤٨٨٩] ١٢٥-(١٨٨٩) حَدَّثَنَا يَخْيَى بُنُ يَخْيَى بُنُ يَخْيَى النَّمِيمِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِم عَنْ أَبِيهِ، عَنْ بَعْجَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ رَسُولِ اللهِ يَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

[4889] یکی بن یکی تمیں نے کہا: ہمیں عبدالعزیز بن ابی حازم نے اپ والد سے حدیث بیان کی، انھوں نے بنج سے ، انھوں نے رسول سے ، انھوں نے دسول اللہ علی انھوں نے دسول اللہ علی انھوں نے دسول اللہ علی ہے ، انھوں نے دسول اللہ علی ہے ۔ انھوں نے دسول اللہ علی ہے ہم روایت کی کہ آپ علی ہیں سے یہ ہم کہ آ دمی نے اللہ کے داستے میں جہاد کے لیے گوڑ ہے کی لگام پکڑر کھی ہو، اللہ کے داستے میں جہاد کے لیے گوڑ ہے کی لگام پکڑر کھی ہو، اس کی پیٹھ پر اللہ کی راہ میں اثرتا (تیزی سے حرکت کرتا) پھرے، جب بھی (دغمن کی) آ جٹ یا (کس کے) ڈرنے کی آ واز نے، اڑ کر وہاں پہنچ جائے، ہراس جگہ تل اور موت کو تلاش کرتا ہو جہاں اس کے ہونے کا گمان ہو یا پھروہ آ دی جو بکر یوں کے چھوٹے سے ریوڑ کے ساتھ ان چوٹیوں میں بکر یوں کے چھوٹے سے ریوڑ کے ساتھ ان چوٹیوں میں ہو، بکر یوں کے چھوٹے سے ریوڑ کے ساتھ ان چوٹیوں میں ہو، بکر یوں کے چھوٹے سے ریوڑ کے ساتھ ان چوٹیوں میں ہو، بکر اور کی عبادت کرے، اچھائی کے معاملات کے سوالوگوں میں ہو، کی خادت کرے، اچھائی کے معاملات کے سوالوگوں سے کوئی تعلق نے در کھے۔''

ف اکدہ: وشنوں سے سرحدوں کی حفاظت کے لیے سرحدوں پر رہنے والا اور اس کے بعد بریوں کا رپوڑ لے کر پہاڑوں کی چوٹیوں یا واد بوں میں گزر بسر کرنے والا، زندگی کے جمیلوں سے دور اپنے رب کی عبادت میں مشغول رہے تو فتنوں اور مختلف گناہوں سے بچار ہتا ہے۔ یہ زندگی گزارنے کا سب سے زیادہ محفوظ طریقہ ہے، یہ رہبانیت نہیں کیونکہ وہ نیکی کے کاموں میں لوگوں سے میل جول رکھتا ہے، زکاۃ بھی دیتا ہے۔ اس میں یہ بھی شامل ہے کہ وہ لوگوں کے باتی حقوق بھی اوا کرتا ہو۔ وہاں صرف ایٹ گھرانے کے ساتھ رہتا ہو، جس طرح فتنوں کے زمانے میں حضرت ابوذر دی تھنا نی اہلیہ ام ذر جانوں کے ساتھ اکیا باویہ میں دیتا ہو، جس طرح فتنوں کے زمانے میں حضرت ابوذر دی تھنا اپنی اہلیہ ام ذر جانوں کے حقوق کی اوا نیک سے فرار کی دیتا ہو، جس کی اسلام میں قطعا اجازت نہیں۔

[٤٨٩٠] ١٢٦-(...) وَحَدَّثَنَاهُ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ. وَيَعْقُوبُ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْقَارِيَّ، كِلَاهُمَا عَنْ آبِي حَازِمٍ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ، وَقَالَ: عَنْ

[4890] قتیہ بن سعید نے عبدالعزیز بن ابی حازم سے، انھوں نے اور لیعقوب بن عبدالرحمٰن دونوں نے ای سند کے ساتھ ابوحازم سے ای کے مانندروایت بیان کی (بعجہ کا مکمل نام لیتے ہوئے) بعجہ بن عبداللہ بن بدر کہا۔ اور لیکی

بَعْجَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ بَدْرٍ ، وَقَالَ: "فِي شِعْبَةٍ مِّنْ لهذِهِ الشِّعَابِ» خِلَافَ رِوَايَةِ يَحْلَى.

آبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَّالَّهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَّأَبُو كُرَيْبٍ فَالُوا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ بَعْجَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ الْجُهَنِيُّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ بِمَعْنَى حَدِيثِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ بَعْجَةَ، وَقَالَ: النِي شِعْبِ مِّنَ الشِّعَابِ».

(المعجم ٣٥) - (بَابُ بَيَانِ الرَّجُلَيْنِ يَقْتُلُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ، يَلْخُلانِ الْجَنَّةَ) (التحفة ٨)

[۲۸۹۲] ۱۲۸-(۱۸۹۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكُيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَنَّ اللهُ إِلَى رَسُولَ اللهِ يَشِيَّةً قَالَ: "يَضْحَكُ اللهُ إِلَى رَجُلَيْنِ، يَقْتُلُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ، كِلَاهُمَا يَدْخُلُ اللهِ اللهِ عَنَّ وَجَلَ فَيُسْتَشْهَدُ، اللهِ عَزَّ وَجَلَ فَيُسْتَشْهَدُ، فَيُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَ فَيُسْتَشْهَدُ، شَيْلُو اللهِ عَزَّ وَجَلَ فَيُسْتَشْهَدُ، شَبِيلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَ فَيُسْتَشْهَدُ، فَيُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَ فَيُسْتَشْهَدُ، فَيُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَ فَيُسْتَشْهَدُ،

[٤٨٩٣] (...) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَّأَبُو كُرَيْبٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا وَكِيغٌ عَنْ شُفْيَانَ، عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، بِهٰذَا

کی روایت کے برعکس (ان واد بول میں سے ایک وادی کے بجائے)''ان گھاٹی میں'' کہا۔

[4891] اسامہ بن زید نے بعجہ بن عبداللہ جہنی ہے،
انھوں نے ابو ہررہ وہ اللہ سے، انھوں نے نبی سائھ سے اس
صدیث کے ہم معنی حدیث روایت کی جوابوحازم نے بعجہ سے
روایت کی۔ اور انھوں نے ''گھاٹیوں میں سے ایک گھاٹی
میں'' کہا۔

ہاب:35-ایسے دوآ دمیوں کا بیان جن میں سے ایک دوسرے کوٹل کرے (پھر) دونوں جنت میں داخل ہوجا تیں

[4892] محمد بن ابی عمر کی نے ہمیں حدیث بیان کی، کہا:
ہمیں سفیان نے ابوز ناد ہے، انھوں نے اعرج ہے، انھوں
نے حضرت ابو ہریرہ ڈاٹٹو ہے روایت کی کہ رسول اللہ مٹاٹیل نے فرمایا: 'اللہ تعالیٰ دوآ دمیوں کی طرف (دکھیر) ہنتا ہے،
ان دونوں میں ہے ایک آ دمی دوسرے کوئل کرتا ہے اور دونوں
جنت میں داخل ہو جاتے ہیں۔' صحابہ کرام نے پوچھا: اللہ کے رسول! یہ کیے (ممکن) ہے؟ آپ نے فرمایا: 'ایک مخص کے رسول! یہ کیے (ممکن) ہے؟ آپ نے فرمایا: 'ایک مخص اللہ کی راہ میں جنگ کرتا ہے اور شہید ہو جاتا، پھر اللہ اس کے قاتل کو تو ہی تو قوہ مسلمان ہو جاتا ہے، پھر وہ (جیما) اللہ کی راہ میں جہاد کرتا ہے اور شہید ہو جاتا ہے، پھر (جیما کہ حضرت ہمزہ اور وحثی بن حرب ڈاٹٹر ہیں۔)

[4893] وکیع نے سفیان سے، انھوں نے ابوز ناو سے اس سند کے ساتھ اس کے مانند حدیث بیان کی۔ [٤٨٩٤] ١٢٩-(...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامٌ بْنِ مُنَبِّهِ قَالَ: لهذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ، فَذَكَرَ أَحَادِيثَ مِنْهَا: وَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "يَضْحَكُ اللهُ لِرَجُلَيْن، يَقْتُلُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ، كِلَاهُمَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ»، قَالُوا: كَيْفَ؟ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: «يُقْتَلُ لهٰذَا فَيَلِحُ الْجَنَّةَ، ثُمَّ يَتُوبُ اللهُ عَلَى الْآخَرِ فَيَهْدِيهِ إِلَى الْإِسْلَام، ثُمَّ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللهِ

فَيُسْتَشْهَدُهِ. (المعجم ٣٦) - (بَابُ مَنْ قَتَلَ كَافِرًا ثُمَّ سَدَّدَ) (التحفة ٩)

[٤٨٩٥] ١٣٠–(١٨٩١) حَدَّثَنَا يَحْيَى بُنُ

أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرِ قَالُوا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنُونَ ابْنَ جَعْفَرِ عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ:

«لَا يَجْتَمِعُ كَافِرٌ وَّقَاتِلُهُ فِي النَّارِ أَبَدًا».

🚣 فائدہ: جو کفر کی حالت میں قتل ہوا وہ جنت میں نہیں جائے گا، جومسلمان اللہ کی رضائے لیے جہاد کرے گا اور دین پرمضبوطی سے قائم رہے گاوہ اللہ کی رحمت سے جنت میں جائے گا،جہنم میں نہیں جائے گا۔

> [٤٨٩٦] ١٣١-(...) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَوْنِ الْهِلَالِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْلَحْقَ الْفَزَارِيُّ، [عَنْ] إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ سُهَيْل بْنِ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ

[4894] ہمام بن منبہ سے روایت ہے، کہا: بیاحاویث بیں جوابو ہر رہ واللے اے ہمیں رسول الله ملاقظ سے بیان کیں، انھول نے متعدد احادیث بیان کیں ان میں سے بد ہے: رسول الله عليه الله عليه في الله تعالى ووهخصول كي طرف وكي كر بنستا ہے، ان ميں ہے ايك شخص دوسرے كوقل كرتا ہے اوروہ دونوں جنت میں داخل ہوجائے ہیں۔" صحابہ کرام نے يوچها:الله كرسول! كيدي؟ آپ فرمايا: "ميخص شهيدكيا جاتا ہےاور جنت کے اندر چلا جاتا ہے، پھر اللہ تعالیٰ دوسرے (قاتل) پرنظرعنایت فرماتا ہے، اسے اسلام کی ہدایت عطا كرتا ہے، چروہ الله كى راہ ميس جہادكرتا ہے اور شهيدكر ويا جاتاہے۔''

باب:36- کافر کونل کرنے کے بعددین پر جے رہنا

[4895] علاء کے والد نے حضرت ابو ہر رہ وہ اللہ سے روایت کی که رسول الله مای این کافر اور اس کوقل كرنے والا (مسلمان) جہنم ميں بھي استھے نہيں ہوں گے۔''

[4896] سہبل کے والد ابوصالح نے حضرت ابو ہر ہرہ وہاتئة ے روایت کی ، کہا: رسول الله وَالله الله عَلَيْظ في مايا: " وو محض جہنم میں اس طرح اکتھے نہیں ہوں گے کدا کتھے ہونے کی وجہ ہے ایک شخص دوسرے کو نقصان پہنچا سکے۔عرض کی گئی: اللہ کے

اللهِ عَلَيْهُ: ﴿لَا يَجْتَمِعَانِ فِي النَّارِ اجْتِمَاعًا يَّضُرُّ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ ﴿ قِيلَ: مَنْ هُمْ؟ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: «مُؤْمِنٌ قَتَلَ كَافِرًا ثُمَّ سَدَّدَ».

(المعجم٣٧) - (بَابُ فَضْلِ الصَّدَقَةِ فِي سَبِيلِ الله تَعَالَى وَتَضْعِيفِهَا (التحفة ١٠)

[٤٨٩٧] ١٣٢-(١٨٩٢) حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ: أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي عَمْرِو الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ بِنَاقَةِ مَخْطُومَةٍ فَقَالَ: هٰذِهِ فِي سَبِيلِ اللهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْةِ: "لَكَ بِهَا، يَوْمَ الْقِيَامَةِ، مَنْعُوائَةِ نَاقَةِ، كُلُّهَا مَخْطُومَةٌ".

[٤٨٩٨] (...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ زَائِدَةَ؛ ح: وَحَدَّثَنِي بِشُرُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، كِلَاهُمَا عَنِ الْأَعْمَشِ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ.

(المعحم٣٨) - (بَابُ فَضْلِ اِعَانَةِ الْغَازِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِمَرْ كُوبٍ وَّغَيْرِهِ، وَخِلاَفَتِهِ فِي أَهْلِهِ بِخَيْرٍ (التحفة ١١)

[٤٨٩٩] ١٣٣-(١٨٩٣) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ وَّابْنُ أَبِي عُمَرَ - وَاللَّفْظُ

رسول! وہ کون ہیں؟ فرمایا:''وہ مومن جس نے (جہاد کرتے ہوئے)کسی کافر کولل کیا، پھردین پرمضوطی سے جمار ہا۔''

باب:37-الله تعالیٰ کی راه میں (جہاد کے لیے) صدقہ کرنے کی فضیلت اوراس کے اجرمیں کی گنااضافہ

[4897] جریر نے اعمش ہے، انھوں نے ابوعروشیبانی ہے، انھوں نے ابوعروشیبانی ہے، انھوں نے ابوعروشیبانی ہے، انھوں نے ابومسعود انصاری ٹاٹٹا ہے دوایت کی، کہا:

ایک مخص اونٹنی کی مہار پکڑے ہوئے آیا اور کہنے لگا: یداللہ کی راہ (جہاد) میں ہے۔رسول اللہ ٹاٹٹا ہے فرمایا: دوشمیس اس کے بدلے قیامت کے دن سات سواونٹیاں ملیس گی اور بھی گئیل سمیت ہوں گی۔''

[4998] زائدہ اور شعبہ دونوں نے اعمش سے ای سند کے ساتھ روایت کی۔

باب:38-سواری دغیرہ کے ساتھ مجاہدی مدوکرنے اوراس کے گھر والوں کا خیال رکھنے کی فضیلت

[4998] ابومعاویہ نے ہمیں اعمش سے حدیث بیان کی، انھوں نے ابوعمرو شیبانی سے، انھوں نے حضرت

لِأَبِي كُرَيْبِ - قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي عَمْرِو الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ فَقَالَ: إِنِّي أَبْدِعَ بِي فَاحْمِلْنِي. النَّبِيِّ فَقَالَ: إِنِّي أَبْدِعَ بِي فَاحْمِلْنِي. فَقَالَ: "مَا عِنْدِي" فَقَالَ رَجُلٌ: يَّا رَسُولَ اللهِ! فَقَالَ: "مَا عِنْدِي" فَقَالَ رَجُلٌ: يَّا رَسُولَ اللهِ! أَنَا أَدُلُهُ عَلَى مَنْ يَحْمِلُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ! اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ مَنْ يَحْمِلُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ مَا مَنْ يَحْمِلُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ اللهِ فَقَالَ مَنْ قَالًا عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ".

[٤٩٠٠] (...) وَحَدَّثَنَاهُ إِسْحَقُ بْنُ الْهِ إِسْحَقُ بْنُ الْهِيمَ: أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ؛ ح: وَحَدَّثِنِي بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةً؛ ح: وَحَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِع: خَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ رَافِع: خَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ كُلُّهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ.

آبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا عَفَّانُ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا عَفَّانُ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً: أَخْبَرَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ ح: صَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِع - وَاللَّفْظُ لَهُ -: حَدَّثَنَا بَهْزٌ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً: حَدَّثَنَا مَقْزُ وَلَيْسَ ثَالِكِ؛ أَنَّ فَتَى مِّنْ أَسْلَمَ قَالَا: يَا رَسُولَ اللهِ! إِنِّي أُرِيدُ الْغُزُو وَلَيْسَ فَالَا: وَاللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ

ابومسعود انصاری بی این سے روایت کی ، کہا: ایک شخص نمی بی ای الله کی خدمت میں آیا اور عرض کی: الله کے رسول! میر اسواری کا جانور ضائع ہو گیا ہے، آپ جمھے سواری مہیا کر دیجے۔ آپ نائی نے فرمایا: ''میرے پاس سواری نہیں ہے۔'' ایک شخص نے عرض کی: الله کے رسول! میں اس کو ایسا شخص بتا تا ہوں جواسے سواری کا جانور مہیا کر دے گا۔ آپ نے فرمایا: ''جس شخص نے کئی کا چھ بتایا، اس کے لیے (بھی) نیکی کرنے والے کے جیسا اجربے۔''

[4900]عیسیٰ بن بونس، شعبہ اور سفیان سب نے اعمش سے ای سند کے ساتھ روایت کی۔

[4901] ثابت نے حفرت انس بن مالک ٹائٹو سے صدیث سنائی کہ قبیلہ اسلم کے ایک نوجوان نے آکر عرض کی اللہ کے رسول! میں جہاد کرنا چاہتا ہوں اور میرے پاس استطاعت نہیں کہ اس کا سامان ہاندھ سکوں۔ آپ ٹائٹو انے فرمایا: ''تم فلال شخص کے پاس چلے جاؤ، اس نے جہاد کا سامان تیار کیا تھا لیکن وہ بیار ہوگیا ہے۔'' وہ نوجوان اس آدی کے پاس گیا اور کہا: رسول اللہ ٹائٹو تم کوسلام کہتے ہیں اور فرماتے ہیں: وہ سارا سامان جھے دے دو جوتم نے (جہاد کے لیے) تیار کیا تھا اسے وے دو اور اس نی بی! میں نے جو کچھ (جہاد کے لیے) تیار کیا تھا اسے دے دو اور اس میں ہوگا کہ میں سے کوئی چیز بچا کے نہ رکھو، اللہ کی قتم! ایسے نہیں ہوگا کہ میں سے کوئی چیز بچا کے نہ رکھو، اللہ کی قتم! ایسے نہیں ہوگا کہ میں سے کوئی چیز بچا کے نہ رکھو، اللہ کی قتم! ایسے نہیں ہوگا کہ میں سے کہ بیجا کے رکھو اور اس میں تمھارے لیے تم اس میں سے بچھ بیجا کے رکھو اور اس میں تمھارے لیے

تَحْبِسِي مِنْهُ شَيْئًا فَيُبَارَكَ لَكِ فِيهِ.

برکت ہو۔

آبُو الطَّاهِرِ - قَالَ أَبُو الطَّاهِرِ: أَخْبَرَنَا اللهِ بِنُ مَنْصُورٍ وَّأَبُو الطَّاهِرِ: أَخْبَرَنَا اللهِ بْنُ الْنُ وَهْبِ، وَقَالَ سَعِيدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبِ، وَقَالَ سَعِيدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ -: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ بُكَيْرِ ابْنِ الْأَشَجِّ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ابْنِ الْأُشَجِّ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ عَنْ رَّسُولِ اللهِ يَتَظِيرٌ أَنَّهُ قَالَ: المَنْ جَهَّزَ غَازِيًا فِي سَبِيلِ اللهِ فَقَدْ غَزَا، وَمَنْ خَلَهُ فِي أَهْلِهِ بِخَيْرِ فَقَدْ غَزَا».

الزَّهْرَانِيُّ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ يَعْنِي ابْنَ زُرَيْعٍ: حَدَّثَنَا الزَّهْرَانِيُّ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ يَعْنِي ابْنَ زُرَيْعٍ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلِّمُ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ بُسْرِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَلِمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَلِمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ: قَالَ سَعِيدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ: قَالَ نَبِي اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمَ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْ اللهِ عَلْمَ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَي

[٤٩٠٤] ١٣٧-(١٨٩٦) وَحَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُلَيَّةً عَنْ عَلِيٌ بْنِ الْمُبَارَكِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ: حَدَّثَنِي الْمُبَارَكِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ: حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ، مَّوْلَى الْمَهْرِيِّ عَنْ أَبِي مِسَعِيدٍ الْحُدْرِيِّ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيِيلَةً بَعَثَ بَعْنًا إِلَى الْحُدْرِيِّ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيِيلَةً بَعَثَ بَعْنًا إلَى الْحُدْرِيِّ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيَيلِةً بَعَثَ بَعْنًا إلَى الْحُدْرِيِّ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَيْلِةً بَعَثَ بَعْنًا إلَى كَنِي لَحْيَانَ، مِنْ هُذَيْلٍ، فَقَالَ: "لِيَبْبَعِثْ مِنْ كُلِّ رَجُلَيْنَ أَحَدُهُمَا، وَالْأَجْرُ بَيْنَهُمَا».

[٤٩٠٥] (...) وَحَدَّثَنِيهِ إِسْحٰقُ بْنُ مَنْصُورٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ يَعْنِي ابْنَ

[4902] بگیر بن افتح نے بسر بن سعید ہے، انھوں نے دسول حضرت زید بن خالد جہنی ڈائٹز سے اور انھوں نے رسول اللہ تائٹز سے روایت کی، آپ تائٹز کے فرمایا: ''جس شخص نے اللہ کارتے والے کسی آدمی کولیس کیا اللہ کے راستے میں جنگ کرنے والے کسی آدمی کولیس کیا (سامانِ جہادمہیا کیا) تو یقیناً اس نے بھی جہاد کیا اور جس شخص نے غازی کے گھر والوں کی انچھی طرح دکھے بھال کی تو یقیناً اس نے بھی جہاد کیا۔''

[4903] ابوسلمہ بن عبدالرحن نے بسر بن سعید ہے، انھوں نے حضرت زید بن خالد جہنی دائٹو سے روایت کی، کہا: نبی اکرم طُلْقُلُ نے فرمایا: دوجس شخص نے کسی مجاہد کے لیے سامان مہیا کیا تو یقینا اس نے جہاد کیا اور جس نے مجاہد کے سے بیچھے اس کے گھر والوں کی و کھیے بھال کی اس نے بھی جہاد کیا۔''

[4904] على بن مبارك نے كہا: ہميں يجي بن ابى كثير نے مدیث بيان كى، كہا: مجھے مہرى كے مولى ابوسعيد نے حضرت ابوسعيد خدرى دي اللہ عليہ اللہ مائي كدرسول اللہ مائي كار دائے اور فرمايا: "مر (گھر كى) دومردوں ميں سے ايك مردا مھے اور جائے، تواب ميں دونوں شريك ہوں گے۔"

[4905] حسین نے کی (بن ابی کثیر) سے حدیث بیان کی، کہا: مجھے مہری کے مولی ابوسعید نے حدیث بیان کی، کہا:

عَبْدِالْوَارِثِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ عَنْ يَحْلَى: حَدَّثِنِي أَبُو سَعِيدٍ، مَّوْلَى الْحُسَيْنُ عَنْ يَحْلَى: حَدَّثِنِي أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ؛ أَنَّ الْمَهْرِيِّ: حَدَّثِنِي أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ بَعَثَ بَعْنًا، بِمِثْلِهِ.

[٤٩٠٦] (...) وَحَدَّقَنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ يَعْنِي ابْنَ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ يَّحْلِى، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ.

[٤٩٠٧] ١٣٨-(...) وَحَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي مَنْعُمُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، مَّوْلَى الْمَهْرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ يَعِيْ بَعْثَ إِلَى بَنِي لِحْيَانَ فَقَالَ: "لِيَخْرُجُ مِنْ كُلِّ بَعْثَ إِلَى بَنِي لِحْيَانَ فَقَالَ: "لِيَخْرُجُ مِنْ كُلِّ بَعْثَ إِلَى بَنِي لِحْيَانَ فَقَالَ: "لِيَخْرُجُ مِنْ كُلِّ بَعْثَ إِلَى بَنِي لِحْيَانَ فَقَالَ: "لِيُخْرُجُ مِنْ كُلِّ رَجُلٌ" ثُمَّ قَالَ لِلْقَاعِدِ: "أَيْكُمْ خَلَفَ رَجُلٌ" ثُمُ قَالَ لِلْقَاعِدِ: "أَيْكُمْ خَلَفَ لَلْ مِثْلُ الْخَارِجَ فِي أَهْلِهِ وَمَالِهِ بِخَيْرٍ، كَانَ لَهُ مِثْلُ نِصْفِ أَجْرِ الْخَارِجِ".

(المعجم٣٩) - (بَابُ حُرْمَةِ نِسَاءِ الْمُجَاهِدِينَ، وَإِثْمِ مَنْ خَانَهُمْ فِيهِنَّ) (التحفة ٢١)

[٤٩٠٨] ١٣٩ - (١٨٩٧) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَلْقَمَةَ ابْنِ مَرْثَلِهِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ ابْنِ مَرْثَلِهِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: «خُرْمَةُ نِسَاءِ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «خُرْمَةُ نِسَاءِ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ:

مجھے حفرت ابوسعید خدری اٹائنا نے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ ٹائیا نے ایک شکر بھیجا، اسی (سابقہ حدیث) کے مانند۔

[4906]شیبان نے کیلی سے اس سند کے ساتھ ای کے مانندروایت کی۔

[4907] مہری کے آزاد کردہ غلام یزید بن ابی سعید نے اپنے والد ہے، انھوں نے حضرت ابوسعید خدری والت است والیت کی کہرسول اللہ نے بنولیان کی طرف ایک اشکر روانہ کیا اور فرمایا: '' ہر دو آ دمیوں میں سے ایک آ دی (جہاد کے لیے نظے) اور فرمایا: '' ہم میں سے جو شخص بھی (جہاد کے لیے نظے) اور فرمایا: '' تم میں سے جو شخص بھی (جہاد کے لیے) نگلنے والے کے اہل وعیال اور مال و متاع کی اچھی طرح د کیے بھال کے لیے پیچھے رہ گا۔ ' ریعنی جہاد کرنے والے اور میں سے آ دھا اسے ملے گا۔' ریعنی جہاد کرنے والے اور پیچھے دہ ایک دونوں کے لیے ثواب ہے۔ پیچھے دہ کر خیال رکھنے والے دونوں کے لیے ثواب ہے۔ پیچھے دہ کر خیال رکھنے والے دونوں کے لیے ثواب ہے۔ پیچھے دہ کر خیال رکھنے والے کو بھی گھر میں رہتے ہوئے آ دھا ثواب کی طل حائے گا۔)

باب:39- مجاہدین کی عورتوں کی حرمت) کا تحفظ) اورجس نے ان میں مجاہدین سے خیانت کی ،اس کا گناہ

[4908] سفیان (ٹوری) نے علقمہ بن مرتد سے، انھوں نے سلیمان بن بریدہ سے، انھوں نے اپنے والد حضرت بریدہ دہائی سے روایت کی کہ رسول اللہ سکا ہے فرمایا: ''گر میں بیٹنے والوں کے لیے مجاہدین کی عورتوں کی عزت وحرمت میں بیٹنے والوں کے لیے مجاہدین کی عورتوں کی عزت وحرمت

الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ، كَحُرْمَةِ أُمَّهَاتِهِمْ، وَمَا مِنْ رَجُلًا مِنْ وَجُلًا مِنْ الْقَاعِدِينَ يَخْلُفُ رَجُلًا مِنْ الْمُجَاهِدِينَ فِي أَهْلِهِ، فَيَخُونُهُ فِيهِمْ، إِلَّا وُقِفَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَأْخُذُ مِنْ عَمَلِهِ مَا شَاءَ، فَمَا ظَنْكُمْ؟».

ای طرح ہے جس طرح ان کی اپنی ماؤں کی حرمت وعزت ہے۔ اور گھروں میں بیٹنے والوں میں ہے جو بھی شخص مجاہدین کے گھروالوں کی دیکھ بھال کا ذمہ دارہے، پھران کے معاطی میں ان کے ساتھ خیانت کرتا ہے (پوری طرح دیکھ بھال نہیں کرتا) تو اس کو قیامت کے دن اس (مجاہد) کے سامنے کہ گھڑا کیا جائے گا اور وہ اس کے عمل میں سے جتنا چاہے گا کے کہ ابتہ کھارا (اس سزا کے بارے میں) کیا خیال لے لئے گا، اب تمھارا (اس سزا کے بارے میں) کیا خیال کے بول کے تو وہ ہے؟'' (کوتائی کرنے والے نے مجاہدین کے گھروالوں کی دیکھ بھال میں کوتائی کر کے نیک اعمال میں کوتائی کر کے نیک اعمال میں کوتائی کر کے نیک اعمال میں کے پاس کھے بھی دیکھی ہوں گے تو وہ اس سے چھن جائیں گے اور ہوسکتا ہے اس کے پاس کھے بھی نہ ہے۔)

[٤٩٠٩] (...) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ عَلْقَمَةَ ابْنِ مَرْثَلَا مِسْعَرٌ عَنْ عَلْقَمَةَ ابْنِ مَرْثَلِا، عَنِ ابْنِ بُرَيْدَة، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ يَعْنِي النَّبِيِّ يَتَلِيَّةً بِمَعْنَى حَدِيثِ الثَّوْرِيِّ.

الله عَلَيْهُ فَقَالَ: «فَمَا طَنُكُمُمْ؟». وَحَذَنْنَاهُ سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ: حَدَّثْنَا سُفْيَانُ عَنْ قَعْنَبٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ ابْنِ مَرْثَدٍ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ: «وَقَالَ: فَخُذْ مِنْ حَسَنَاتِهِ مَا شِئْتَ»، فَالْتَفَتَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللهِ عَلَيْهُ فَقَالَ: «فَمَا طَنُكُمُمْ؟».

[4910] تعنب نے علقمہ بن مرتد سے ای سند کے ساتھ روایت کی: ''اور فر مایا: (اسے کہا جائے گا کہ) تم اس کی شکیوں میں سے جو چاہو لے لؤ' پھر رسول اللہ علی ہماری طرف متوجہ ہو۔ ''

(المعجم، ٤) - (بَابُ سُقُوطِ فَرْضِ الْجِهَادِ عَنِ الْمُعْذُورِينَ) (التحفة ١٣)

باب:40-معذوروں سے جہاد کی فرضیت ساقط ہوجانا

الْمُنَنِّى وَمُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُنَنِّى وَمُحَمَّدُ بُنُ بَشَّارٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُنَنِّى - قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا

[4911] محمد بن منتی اور محمد بن بشار نے ہمیں حدیث بیان کی الفاظ ابن منتی کے ہیں۔ دونوں نے کہا: ہمیں محمد بن جعفر نے حدیث بیان کی ، کہا: ہمیں شعبہ نے ابوالحق سے شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ؛ أَنَّهُ سَمِعَ الْبَرَاءَ يَقُولُ فِي هَٰذِهِ الْآيَةِ: ﴿لَا يَسْنَوِى الْقَعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِ الْفَرَرِ وَالْلَجَهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ ﴾ فَأَمَر رَسُولُ اللهِ ﷺ زَيْدًا فَجَاءَ بِكَيْفٍ فَكَتَبَهَا فَشَكَا إِلَيْهِ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ ضَرَارَتَهُ، فَنَزَلَتْ: ﴿لَا يَسْنَوى الْقَعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِ الفَمْرَدِ ﴾ [النسة: ٩٥]

قَالَ شُعْبَةُ: وَأَخْبَرَنِي سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ
رَّجُلٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، فِي هٰذِهِ الْآيَةِ: ﴿لَا
يَسْنَوِى ٱلْقَاهِدُونَ﴾. بِمِثْلِ حَدِيثِ الْبَرَاءِ، وَقَالَ
ابْنُ بَشَّارٍ فِي رِوَايَتِهِ: سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ
أَبِيهِ، عَنْ رَّجُلِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ.

I.

241٢] ١٤٢ - (...) وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ:
حَدَّثَنَا أَبْنُ بِشْرٍ عَنْ مُسْعَرٍ: حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحُقَ
عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿لَا يَسْتَوَى الْقَنِيدُونَ
مِنَ النَّوْمِينِينَ﴾ كَلَّمَهُ أَبْنُ أُمُّ مَكْتُومٍ، فَنَزَلَتْ: ﴿ فَنَزَلَتْ: ﴿ فَنَزَلَتْ: ﴿ فَنَزَلَتْ: ﴿ فَنَرَلَتْ اللَّهُ مِنْ أَلَمُ مَكْتُومٍ، فَنَزَلَتْ:

حدیث بیان کی، انھوں نے حضرت براء (بن عازب بھات کے مینے سے سنا، وہ قرآن مجید کی آیت: ''مومنوں میں سے گر بیٹھنے والے، جو معذور نہیں اور اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والے برابر نہیں'' کے بارے میں کہدرہ سے تنے (آیت، درمیان والے جھے''جو معذور نہیں'' کے بغیر نازل ہوئی) تو رسول اللہ تھاتی نے حضرت زید بن ثابت ٹھاٹ کو حکم دیا، وہ ایک شانے کی ہڈی لے آئے اور اس پر بیآیت لکھ دی۔ اس موقع شانے کی ہڈی لے آئے اور اس پر بیآیت لکھ دی۔ اس موقع پر حضرت ابن ام مکتوم ٹھاٹ نے اپنے نابینا ہونے کی شکایت پر حضرت ابن ام مکتوم ٹھاٹ نے اپنے نابینا ہونے کی شکایت کی ، تب بیآیت (درمیان کے جھے سمیت اس طرح) اربی درمیان کے جھے سمیت اس طرح) اربی درمیوں میں سے گھر بیٹھنے والے، جو معذور نہیں اور اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والے برابر نہیں۔''

شعبہ نے کہا: مجھے ایک فخص نے سعد بن ابراہیم سے،
انھوں نے زید بن ثابت ڈاٹٹ سے آیت: '' بیٹھنے والے برابر
نہیں'' حضرت براء ڈاٹٹ کی صدیث کے مانند بیان کی، ابن
بٹار نے اپنی روایت میں کہا: سعد بن ابراہیم نے اپنے والد
سے، انھوں نے ایک آ دمی سے، اس نے زید بن ثابت ڈاٹٹ سے روایت کی، (پہلی حدیث کی سند کھمل اور صحیح ہے۔ یہ
دونوں سندیں ضبط و تائید کے لیے ہیں۔)

[4912] مسع نے ابواسحاق ہے، انھوں نے حضرت براء واللہ سے دوایت کی، کہا: جب آیت: "مومنوں میں سے گر بیٹھنے والے مجاہدوں کے برابر نہیں" نازل ہوئی تو (عبداللہ) ابن ام مکتوم واللہ نے آپ تائی سے گفتگو کی، تب ﴿ عَبدالله) ابن ام مکتوم واللہ نے آپ تائی سے گفتگو کی، تب ﴿ عَبدالله) الفائد کا الفائد کا زل

باب: 41-شہید کے لیے جنت کا ثبوت

(المعحم ٤١) - (بَابُ تُبُوتِ الْجَنَّةِ لِلشَّهِيدِ) (التحفة ٤١)

آ (الحَمْرُو الْأَشْعَيْقُ وَسُويْدُ بْنُ سَعِيدٍ - وَّاللَّفْظُ عَمْرُو الْأَشْعَيْقُ وَسُويْدُ بْنُ سَعِيدٍ - وَّاللَّفْظُ لِسَعِيدٍ -: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو: سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ: قَالَ رَجُلّ: أَيْنَ أَنَا، يَا رَسُولَ اللهِ! إِنْ قُتِلْتُ؟ قَالَ : "فِي الْجَنَّةِ» فَأَلْقَى اللهِ! إِنْ قُتِلْتُ؟ قَالَ: "فِي الْجَنَّةِ» فَأَلْقَى تَمَرَاتٍ كُنَّ فِي يَدِهِ، ثُمَّ قَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ، وَفِي تَمَرَاتٍ كُنَّ فِي يَدِهِ، ثُمَّ قَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ، وَفِي حَدِيثِ شُويْدٍ: قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ يَعِيْقٍ، يَوْمَ حَدِيثِ شُويْدٍ: قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ يَعِيْقٍ، يَوْمَ أَحُدِ.

أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ زَكَرِيًّا، عَنْ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ زَكَرِيًّا، عَنْ أَبِي إِسْحْقَ، عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَبِي النَّبِيتِ إِلَى النَّبِيِّ عَيِّلِةً؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ ابْنُ جَنَابِ الْمِصِّيصِيُّ: حَدَّثَنَا عِيسَى يَعْنِي ابْنَ ابْنُ جَنَابِ الْمِصِّيصِيُّ: حَدَّثَنَا عِيسَى يَعْنِي ابْنَ يُونُسَ عَنْ زَكَرِيًّا، عَنْ أَبِي إِسْحَقَ، عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ مِّنْ بَنِي النَّبِيتِ - قَبِيلَةٍ مِّنَ قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ مَنْ الْأَنْصَارِ - فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ، ثُمَّ نَقَدَّمَ فَقَاتَلَ حَتَّى وَأَبِي أَبِي النَّبِي عَنِلَةً مِنَ وَرَسُولُهُ، ثُمَّ نَقَدَّمَ فَقَاتَلَ حَتَّى وَأَبِيرًا، فَقَالَ النَّبِيُ وَيَعِيْدٍ: "عَمِلَ هٰذَا يَسِيرًا، وَأَجْرَ كَثِيرًا».

[١٩٠٥] ١٤٥-(١٩٠١) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ النَّضْرِ بْنِ أَبِي النَّضْرِ وَهْرُونُ بْنُ عَبْدِ اللهِ وَمُحَدَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ - وَأَلْفَاظُهُمْ مُتَقَارِبَةٌ - قَالُوا: حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ: حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ وَهُوَ ابْنُ الْمُغِيرَةِ عَنْ ثَابِتٍ، عَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ وَهُوَ ابْنُ الْمُغِيرَةِ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْكَ بُسَيْسَةً، عَيْنًا يَنْظُرُ مَا صَنَعَتْ عِيرُ أَبِي سُفْيَانَ، بُسَيْسَةً، عَيْنًا يَنْظُرُ مَا صَنَعَتْ عِيرُ أَبِي سُفْيَانَ،

[4913] سعید بن عمرواشعثی اورسوید بن سعید نے ہمیں صدیث بیان کی: _ الفاظ سعید کے ہیں _ کہا: ہمیں سفیان نے عمرو سے خبر دی: انھوں نے حضرت جابر ڈاٹٹ کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ ایک شخص نے عرض کی: اللہ کے رسول! اگر میں (اللہ کی راہ میں لڑتے ہوئے) شہید کر دیا جاؤں تو میں کہاں ہوں گا؟ فرمایا: '' جنت میں ۔'' اس شخص کے ہاتھ میں جو کھوریں تھیں اس نے ان کو بھینکا، پھرلؤاحتی کہ شہید ہوگیا۔ اورسوید کی روایت میں یہ ہے: ایک شخص نے اُحد کے دن نی ماٹٹی کے مضرف کی۔

[4914] حفرت براء والتئل سے روایت ہے، کہا: انصار کے ایک قبیلے، بنو نبیت میں سے ایک شخص (نی خالف کی خدمت میں) آیا اور اس نے کہا: میں گواہی ویتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کا مستحق نہیں اور بلاشبہ آپ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں، پھر آ گے بڑھا، (خوب) جنگ کی حتی کہ شہید کرویا گیا، نی خالف نے فرمایا: "اس محض نے عمل کہت کم کیا اور اس کواجر بہت زیادہ عطا کیا گیا۔"

[4915] ثابت نے حضرت انس بن مالک بڑا ہوئا ہے روایت کی، کہا: رسول اللہ طالع اللہ طالع ہوئا ہے ابوسفیان کی خبر لانے کے لیے بُسنیئہ (خزرجی انصاری) ڈاٹھ کو جاسوس بنا کر بھیجا کہ دیکھے ابوسفیان کے (تجارتی) قافلے کی کیا صورتِ حال ہے۔ رحس وقت وہ واپس آیا تو گھر میں میرے اور رسول اللہ طالع کے سوا اور کوئی نہیں تھا، ۔ (ثابت نے) کہا: مجھے انس بڑا کا کسی ام المونین کومشٹی کرنا معلوم نہیں ۔ کہا: اس

فَجَاءَ وَمَا فِي الْبَيْتِ أَحَدٌ غَيْرِي وَغَيْرُ رَسُولِ اللهِ ﷺ - قَالَ: لَا أَدْرِي مَا اسْتَثْنَى بَعْضَ نِسَائِهِ - قَالَ: فَحَدَّثَهُ الْحَدِيثَ، قَالَ: فَخَرَجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَتَكَلَّمَ، فَقَالَ: ﴿إِنَّ لَنَا طَلِبَةً، فَمَنْ كَانَ ظَهْرُهُ حَاضِرًا، فَلْيَرْكَبْ مَّعَنَا» فَجَعَلَ رِجَالٌ يَّشْتَأْذِنُونَهُ فِي ظُهْرَانِهِمْ فِي عُلْو الْمَدِينَةِ، فَقَالَ: «لَا. إلَّا مَنْ كَانَ ظَهْرُهُ حَاضِرًا» فَانْطَلَقَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَصْحَابُهُ، حَتَّى سَبَقُوا الْمُشْرِكِينَ إِلَى بَدْرٍ، وَّجَاءَ الْمُشْرِكُونَ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿ لَا يَتَقَدَّمَنَّ أَحَدٌ مِّنْكُمْ إِلَى شَيْءٍ حَتَّى أَكُونَ أَنَا دُونَهُ، فَدَنَا الْمُشْرِكُونَ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿قُومُوا إِلَى جَنَّةٍ غَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ؛ قَالَ: يَقُولُ عُمَيْرُ بْنُ الْحُمَامِ الْأَنْصَارِيُّ: يَا رَسُولَ اللهِ! جَنَّةٌ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ؟ قَالَ: "نَعَمْ» قَالَ: بَخ بَخ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَا يَحْمِلُكَ عَلَى ُّقَوْلِكَ بَخِ بَخِ» قَالَ: لَا، وَاللهِ! يَا رَسُولَ اللهِ! إِلَّا رَجَاءًةَ أَنْ أَكُونَ مِنْ أَهْلِهَا، قَالَ: «فَإِنَّكَ مِنْ أَهْلِهَا» قَالَ: فَأَخْرَجَ تُمَيْرَاتٍ مِّنْ قَرَبِهِ، فَجَعَلَ يَأْكُلُ مِنْهُنَّ، ثُمَّ قَالَ: لَيْنُ أَنَا حَبِيتُ حَتَّى آكُلَ تَمَرَاتِي لهذِهِ، إِنَّهَا لَحَيَاةٌ طَوِيلَةٌ، قَالَ: فَرَلْمَى بِمَا كَانَ مَعَهُ مِنَ التَّمْرِ، ثُمَّ قَاتَلَهُمْ حَتِّى قُتِلَ.

[٤٩١٦] ١٤٦-(١٩٠٢) حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى التَّمِيمِيُّ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ - وَّاللَّفْظُ لِيَحْلَى؛ قَالَ قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا، وَقَالَ يَحْلَى:

نة كرآب كوسارى بات بتائى تورسول الله عَلَيْمُ بابرتشريف لائے اور فرمایا: "جمیں کچھ (کرنا) مطلوب ہے، سوجس کے یاس سواری موجود ہو وہ ہمارے ساتھ سوار ہو کر طلے۔'' کچھ لوگ بالائی مدینہ میں (موجود) اپنی سواریاں لانے کی اجازت طلب كرنے لگے۔ آپ نے فرمایا: " نہيں، صرف و ہی لوگ (ساتھ چلیں) جن کی سواریاں یہبیں موجود ہوں۔'' پھر رسول اللہ ٹاٹی اور آپ کے اصحاب چل پڑے اور مشرکین سے پہلے ''بدر' پر بہنج گئے، مشرکین بھی آ بہنے، ني سَالِيمُ في ماياً: " كولَي شخص، جب تك مين اس ك ينجي نه مون ، کمی چیز پر پیش قدی نه کرے۔ " مشرکین قریب آ كئوتونى الله نفرايان اس جنت كاطرف بوهوجس كى چوڑ ائی آسان اور زمین ہیں۔" کہا: (بیین کر) حضرت عمیر بن جمام انصاری و الله كهن كيد: يا رسول الله! جنت جس كا عرض آسان اور زمین ہے؟ آپ نے فرمایا: "ال نے کہا: واہ وا! رسول الله مَاليُّ نَ فرمايا: " تم نے بيدواہ واكس وجدے کہا؟"اس نے کہا: اللہ کے رسول! اس امید کے سوا اور کسی وجہ سے نہیں (کہا) کہ میں (بھی) جنت والوں میں ے ہوجاؤں، آپ نے فرمایا: ''بلاشبتم الل جنت میں سے ہو۔'' حضرت عمیر والثنانے اپنے ترکش سے پچھ محجوریں نکال كركهاني شروع كيس، پھر كہنے لگے اگر ميں اپني ان تحجوروں کو کھا لینے تک زندہ رہا تو پھر یہ بڑی کمبی زندگی ہوگی (لینی ` جنت ملنے میں در ہو جائے گی)، پھر انھوں نے، جو تھجوریں ان کے پاس تھیں، پھینکیں اور لڑائی شروع کر دی یہاں تک كەشېيد ہوگئے۔

[4916] ابوبكر بن عبدالله بن قيس سے روايت ہے، انھوں نے اپنے والد (حضرت ابوموی اشعری ٹائٹ) سے روایت کی، کہا: میں نے اپنے والد سے، جب وہ وشمن کا

أَخْبَرَنَا - جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ اللهِ بْنِ قَيْسٍ، الْجَوْنِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، وَهُو بِجُضْرَةِ اللهِ يَعْلَا: "إِنَّ أَبْوَابَ الْعَدُوِّ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ يَعْلَا: "إِنَّ أَبْوَابَ اللّهَيَوْفِ» فَقَامَ رَجُلٌ رَتُ الْهَيْئَةِ، فَقَالَ: يَا أَبَا مُوسَى! آنْتَ سَمِعْتَ الْهَيْئَةِ، فَقَالَ: يَا أَبَا مُوسَى! آنْتَ سَمِعْتَ رَسُولُ اللهِ يَعْلِي يَقُولُ هُذَا؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: فَرَجَعَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ: أَقْرَأُ عَلَيْكُمُ لَلَهُ السَّلَامَ، ثُمَّ كَسَرَ جَفْنَ سَيْفِهِ فَأَلْقَاهُ، ثُمَّ مَشَى السَّلَامَ، ثُمَّ كَسَرَ جَفْنَ سَيْفِهِ فَأَلْقَاهُ، ثُمَّ مَشَى بِسَيْفِهِ إِلَى الْعَدُوّ، فَضَرَبَ بِهِ حَتَّى قُتِلَ.

[٤٩١٧] ١٤٧-(٦٧٧) حَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم: حَدَّثَنَا عَفَّانُ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ: أَخْبَرَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: جَاءَ نَاسٌ إِلَى النَّبِيِّ عَيْلِةٍ فَقَالُوا: أَنِ ابْعَثْ مَعَنَا رِجَالًا يُعَلَّمُونَ الْقُرْآنَ وَالسُّنَّةَ، فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ سَبْعِينَ رَجُلًا مِّنَ الْأَنْصَارِ، يُقَالُ لَهُمُ الْقُرَّاءُ، فِيهِمْ خَالِي حَرَامٌ، يَقْرَءُونَ الْقُرْآنَ، وَيَتَدَارَسُونَ بِاللَّيْلِ يَتَعَلَّمُونَ، وَكَانُوا بِالنَّهَارِ يَجِيئُونَ بِالْمَاءِ فَيَضَعُونَهُ فِي الْمَسْجِدِ، وَيَحْتَطِبُونَ فَيَبِيعُونَهُ، وَيَشْتَرُونَ بِهِ الطَّعَامَ لِأَهْلِ الصُّفَّةِ وَلِلْفُقَرَاءِ، فَبَعَنَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ إِلَيْهِمْ، فَعَرَضُوا لَهُمْ فَقَتَلُوهُمْ، قَبْلَ أَنْ يَبْلُغُوا الْمَكَانَ، فَقَالُوا: اللَّهُمَّ! بَلِّغْ عَنَّا نَبِيَّنَا أَنَّا قَدْ لَقِينَاكَ، فَرَضِينَا عَنْكَ، وَرَضِيتَ عَنَّا، قَالَ: وَأَتْنَى رَجُلٌ حَرَامًا، خَالَ أَنَسٍ، مِّنْ خَلْفِهِ فَطَعَنَهُ بِرُمْحِ حَتَّى أَنْفَذَهُ، فَقَالَ حَرَّامٌ: فُزْتُ، وَرَبِّ الْكَعْبَّةِ! فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِأَصْحَابِهِ:

سامنا کررہے تھے، سنا: وہ کہدرہے تھے: رسول اللہ تُلْقِیْنَ نے فرمایا: ''جنت کے دروازے تلواروں کے سائے تلے (ہوتے) ہیں۔'' یہن کرایک خشہ حال شخص کھڑا ہوااور کہنے لگا: ابومویٰ! کیا تم نے رسول اللہ تُلْقِیْنَ کو خود یہ فرماتے ہوئے سنا تھا؟ انھوں نے کہا: ہاں۔ بیہن کر وہ شخص والیس ایخ ساتھیوں کے پاس گیا اور کہنے لگا: میں شخصیں (الودائی) سلام کہنا ہوں، پھراس نے اپنی تلوار کی نیام تو ڈکر پھینک دی سلام کہنا ہوں، پھراس نے اپنی تلوار کی نیام تو ڈکر پھینک دی اور تلوار کے کر بڑھا، اس سے شمشیرزنی کی یہاں تک کہ شہید کردیا گیا۔

[4917] ثابت نے حضرت انس بن مالک وان ا روايت كى، كبا: كي لوك رسول الله وَالله عَلَيْظِ كى خدمت مين عاضر ہوئے اور کہنے لگے: ہمارے ساتھ کھھ آ دمی بھیج دیں جو (ہمیں) قرآن اور سنت کی تعلیم دیں۔ آپ نے ان کے ساتھ سر انصاری بھیج دیے جنسیں قراء کہا جاتا تھا، ان میں میرے مامول حضرت حرام (بن ملحان دائٹز) بھی تھے، بیلوگ رات کے وقت قرآن بردھتے تھے، ایک دوسرے کو ساتے تے، قرآن کی تعلیم حاصل کرتے تھے، اور دن کومجد میں پانی لا کرر کھتے تھے اور جنگل ہے لکڑیاں لا کر فروخت کرتے اور اس سے اصحاب صفہ اور فقراء کے لیے کھانا خریدتے تھے، نى كالله في ان (آن والى كافرول) كى طرف بيجا اورانھوں نے منزل پر پہنچنے سے پہلے (راستے ہی میں دھوکے ے) ان پرحمله کر دیا اور انھیں شہید کر دیا، اس وقت انھول نے کہا: اے اللہ! ہاری طرف سے ہارے نبی کو یہ پیغام پہنیا دے کہ ہماری تجھ سے ملاقات ہوگئ ہے، ہم تجھ سے راضی ہو گئے ہیں اور تو ہم سے راضی ہو گیا ہے۔اس سانحے میں ایک مخص نے پیچے سے آکر انس جاٹھ کے ماموں، حرام

ا إِنَّ إِخْوَانَكُمْ قَدْ قُتِلُوا، وَإِنَّهُمْ قَالُوا: اَللَّهُمَّ! بَلِّغْ عَنَّا نَبِيَّنَا، أَنَّا قَدْ لَقِينَاكَ، فَرَضِينَا عَنْكَ، وَرَضِيتَ عَنَّا». [راجع: ١٥٤٥]

(بن ملحان) خُرَّرُهُ کو اس طرح نیزه مارا که وه آرپار ہوگیا تو انھوں نے کہا: رب کعبہ کی فتم! میں کا میاب ہوگیا، اس وقت رسول اللہ طُرُ گُرُا نے اپ اصحاب سے فرمایا: ''تمھارے بھائی شہید کر دیے گئے ہیں اور انھوں نے کہا ہے: ''اے اللہ! ہمارے نبی کو یہ پیغام پہنچا دے کہ ہم نے تجھ سے ملاقات کرلی ہے، ہم تجھ سے راضی ہوگئے ہیں اور تو ہم سے راضی ہوگئے ہیں اور تو ہم سے راضی ہوگیا ہے۔''

[4918] حفرت انس ڈائڈ نے کہا: میرے چیا جن کے نام برمیرانام رکھا گیاہے، وہ رسول الله الله الله کا تھا جنگ بدريس حاضرنبيس موسك تع اوريه بات ان يربهت شاق گزری تھی۔ انھوں نے کہا: یہ پہلامعرکہ تھا جس میں رسول ك بعد اكر الله تعالى في رسول الله عليه كى معيت من كوئى معركه مجھے دكھايا تواللہ مجھے بھى ديكھے گا كەميں كيا كرتا ہوں۔ وہ ان کلمات کے علاوہ کوئی اور بات کہنے سے ڈرے (دل میں بہت کچھ کر گزرنے کا عزم تھالیکن اس فقرے سے زیادہ كَيْمَةُ مِنْ رَسُولَ اللَّهُ تَكُثُّمُ كَا أَحِد كَ دِن رَسُولَ اللَّهُ تَكُثُّمُ كَ ساتھ شریک ہوئے ، کہا: پھر سعد بن معاذ تلفیزان کے سامنے آئے تو (میرے چیا) اس (بن نضر) الله نے ان سے کہا: الوعمرو! كدهر؟ (پھر كها:) جنت كي خوشبوكيسي عجيب ہے! جو مجھے کوہِ احد کے بیچھے ہے آرہی ہے، پھر وہ کافروں ہے اوے یہاں تک کہ شہید ہو گئے۔ان کے جسم پر تلوار، نیزے اور تیروں کے اُسی سے او پر زخم پائے گئے۔ان کی بہن،میری پوپی رئے بنت نضر اللہ انے کہا: میں نے این بمائی (کی لاش) كوصرف ان كى الكليول كے بورول سے بيجانا تھا، (اى موقع ر) به آیت نازل ہوئی: "(مومنوں میں ہے) کتنے مردین کہجس (قول) پر انھوں نے اللہ سے عبد کیا تھا، اسے بچ کر دکھایا، ان میں سے کچھ ایسے ہیں جنمول نے اپنا

[٤٩١٨] ١٤٨ –(١٩٠٣) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ ابْنُ حَاتِم، حَدَّثَنَا بَهْزٌ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ عَنْ ثَابِتٍ قَالَ: قَالَ أَنَسٌ: عَمِّيَ الَّذِي سُمِّيتُ بِهِ لَمْ يَشْهَدْ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ بَدْرًا، قَالَ: فَشَقَّ عَلَيْهِ، قَالَ: أَوَّلُ مَشْهَدٍ شَهدَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ غِبْتُ عَنْهُ، وَإِنْ أَرَانِيَ اللهُ مَشْهَدًا، فِيمَا بَعْدُ، مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، لَيَرَانِيَ اللهُ تَعَالَى مَا أَصْنَعُمُ، قَالَ: فَهَابَ أَنْ يَقُولَ غَيْرَهَا، قَالَ: فَشَهِدَ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَوْمَ أُحُدٍ، فَقَالَ: فَاسْتَقْبَلَ سَعْدَ بْنَ مُعَادٍ، فَقَالَ لَهُ أَنَسٌ: يَّا أَبَا عَمْرو! أَيْنَ؟ فَقَالَ: وَاهَّا لَّرِيح الْجَنَّةِ، أَجِدُهُ دُونَ أُحُدٍ، قَالَ: فَقَاتَلَهُمْ حَلَّى قُتِلَ، قَالَ: فَوُجِدَ فِي جَسَدِهِ بِضْعٌ وَّثَمَانُونَ، مِنْ بَيْنِ ضَرْبَةِ وَّطَعْنَةٍ وَّرَمْيَةٍ، قَالَ فَقَالَتْ أُخْتُهُ، عَمَّتِيَ الرُّبَيِّعُ بِنْتُ النَّضْرِ: فَمَا عَرَفْتُ أُخِي إِلَّا بِبَنَانِهِ، وَنَزَلَتْ لهٰذِهِ الْآيَةُ: ﴿ رِجَالٌ صَدَقُواْ مَا عَنهَدُواْ ٱللَّهَ عَلَيْتٌ فَيَنْهُم مَّن قَضَىٰ غَتْبَهُ، وَمِنْهُم مِّن يَنْظِرُّ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا ﴾ [الاحزاب: ٢٣] فَالَ: فَكَانُوا يُرَوْنَ أَنَّهَا نَزَلَتْ فِيهِ وَفِي أَصْحَابِهِ. ذمہ پورا کردیا،اوران میں ہےکوئی ایسے ہیں جومنتظر ہیں،وہ ذرہ برابر تبدیل نہیں ہوئے (اپنے اللہ کے ساتھ کیے ہوئے عہد پر قائم ہیں۔)' صحابہ کرام کا خیال سے تھا کہ سے آیت حضرت انس (بن نضر) بڑاٹھ اوران کے ساتھیوں کے بارے میں نازل ہوئی۔

> (المعجم ٢٤) - (بَابُ مَنْ قَاتَلَ لِتَكُوُنَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا، فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ (التحقة ٥٠)

الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنَّى - الْمُثَنِّى وَابْنُ بَشَّارٍ - وَّاللَّفْظُ لِابْنِ الْمُثَنِّى - قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُغْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلِ قَالَ: عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ؛ أَنَّ رَجُلًا أَعْرَابِيًّا حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ؛ أَنَّ رَجُلًا أَعْرَابِيًّا أَتَى النَّهِ! الرَّجُلُ أَتَى النَّبِيُ وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! الرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيُذْكَرَ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيُذْكَرَ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيُذْكَرَ، وَالرَّجُلُ يُقَالِلُ لِيَنْكُونَ كَلِمَةً اللهِ يَقَالَ لَيْنُونُ كَلِمَةً اللهِ وَسُبِيلِ اللهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى سَبِيلِ اللهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ

آبِي شَيْبَةَ وَابْنُ نُمَيْرِ وَّإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ نُمَيْرِ وَّإِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ - قَالَ إِسْحَقُ: أَخْبَرَنَا، وَقَالَ الْآخَرُونَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ - عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنِ الرَّجُلِ يُقَاتِلُ سُئِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنِ الرَّجُلِ يُقَاتِلُ شَجَاعَةً، وَيُقَاتِلُ رِيَاءً، أَيُ

باب:42-جو مخص اعلائے کلمت اللہ کے لیے جہاد کرے وہی (مجاہد) فی سبیل اللہ ہے

[4919] عمرو بن مرہ نے کہا: میں نے ابووائل (شقیق)
سے سنا، انھوں نے کہا: ہمیں ابومویٰ اشعری ٹناٹنڈ نے حدیث
بیان کی کہ ایک اعرائی رسول اللہ طُلِقَام کی خدمت میں حاضر
ہوا اور کہا: اللہ کے رسول! کوئی شخص مال غنیمت کی خاطر ارتا
ہے، کوئی شخص اس لیے ارتا ہے کہ اس (کے کارناموں) کا
ذکر ہواور کوئی اس لیے ارتا ہے کہ (الرائی اور شجاعت) میں
اس کے مقام کود یکھا جائے ، ان میں سے اللہ کے رائے میں
(الریے والا) کون ہے؟ رسول اللہ طُلِقَام نے فرمایا: "وہ فخص
جو اس لیے الرے کہ اللہ کا کلمہ اونچا ہو، وہی اللہ کے رائے
میں (الریے والا) ہے۔"

ذُلِكَ فِي سَبِيلِ اللهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "مَنْ كَ لِي اللهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللهِ هِيَ الْعُلْيَا، فَهُوَ فِي سَبِيل الله».

> [٤٩٢١] (...) وَحَدَّثْنَاهُ إِسْخُقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ: حَدَّنَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ أَبِي مُوسٰى قَالَ: أَتَيْنَا رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللهِ! الرَّجُلُ يُقَاتِلُ مِنَّا شَجَاعَةً، فَذَكَرَ مِثْلَهُ.

[٤٩٢٧] ١٥١–(. . .) وَحَدَّثْنَا إِسْلَحْقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَّنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ؛ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَنِ الْقِتَالِ فِي سَبِيلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَقَالَ: الرَّجُلُ يُقَاتِلُ غَضَبًا وَّيُقَاتِلُ حَمِيَّةً، قَالَ: فَرَفَعَ رَأْسَهُ إِلَيْهِ - وَمَا رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَيْهِ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ قَائِمًا - فَقَالَ: "مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللهِ هِيَ الْعُلْيَا، فَهُوَ فِي سَبِيل الله».

> (المعجم٤). - (بَابُ مَنْ قَاتَلَ لِلرِّيَاءِ وَالسُّمْعَةِ اسْتَحَقَّ النَّارَ) (التحفة ١٦)

[٤٩٢٣] ١٥٢-(١٩٠٥) حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبِ الْحَارِثِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْج: حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ سُلَيْمَإِنَ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: تَفَرَّقَ النَّاسُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً. فَقَالَ لَهُ نَاتِلُ أَهْلِ الشَّام: أَيُّهَا

[4921]عين بن يونس نے كہا: جميل اعمش في شقيق سے حدیث بیان کی ، انھول نے حضرت ابوموی اشعری دولیا ہوئے اور عرض کی: اللہ کے رسول! ہم میں سے کوئی هخص اظہار شجاعت کے لیے لڑتا ہے۔ پھر ای کے مانند حدیث بیان کی۔

[4922] منصور نے ابودائل سے، انھوں نے حضرت ابوموی اشعری والنظ سے روایت کی کہ ایک آدی نے رسول الله طافي سے الله كى راہ ميں جنگ كرنے كمتعلق سوال كيا اور کہا: ایک مخص غصے کی وجہ سے جنگ کرتا ہے، ایک مخص (قومی) حمیت کی بنا پر جنگ کرتا ہے۔ کہا: تو آپ ناتھ انے اس کی طرف اپنا سرمبارک اٹھایا اور صرف اس لیے اٹھایا کہ وه آ دى كعرُ ا ہوا تھا اور فر مايا: ' جو خص اس ليے لڑا كه الله كا كلمه سب سے اونچا ہو، وہی اللہ کی راہ میں (لڑنے والا) ہے۔"

باب:43-جس شخص نے دکھاوے اور نام ونمود کی خاطر جنگ کی وہ جہنم کامستحق ہے

[4923] خالد بن حارث نے کہا: ہمیں ابن جریج نے حدیث بیان کی، کہا: مجھے یوس بن بوسف نے سلیمان بن يارے مديث بيان كى ، انھول نے كہا: (جمكم كے بعد) لوگ حفرت ابو ہر برہ و الله الله علی سے حصف کے تو اہل شام میں سے ناتل (بن قیس جزامی رئیس اہل شام) نے ان سے

الشَّيْخُ! حَدِّثْنِي حَدِيثًا سَمِعْتَهُ مِنْ رَّسُولِ اللهِ ﷺ، قَالَ: نَعَمْ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ يُقْضَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ، رَجُلُ اسْتُشْهِدَ، فَأْتِيَ بِهِ، فَعَرَّفَهُ نِعْمَتَهُ فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: قَاتَلْتُ فِيكَ حَتَّى اسْتُشْهِدْتُ، قَالَ: كَذَبْتَ، وَلٰكِنَّكَ قَاتَلْتَ لِأَنْ يُقَالَ جَرِيءٌ، فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ. وَرَجُلُ تَعَلَّمَ الْعِلْمَ وَعَلَّمَهُ وَقَرَأَ الْقُرْآنَ، فَأُتِي بِهِ، فَعَرَّفَهُ نِعَمَهُ فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: تَعَلَّمْتُ الْعِلْمَ وَعَلَّمْتُهُ وَقَرَأْتُ فِيكَ الْقُرْآنَ. قَالَ: كَذَبْتَ وَلْكِنَّكَ تَعَلَّمْتَ الْعِلْمَ لِيُقَالَ عَالِمٌ، وَّقَرَأْتَ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ هُوَ قَارِيٌّ، فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ. وَرَجُلٌ وَّسَّعَ اللهُ عَلَيْهِ وَأَعْطَاهُ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ كُلِّهِ، فَأَتِيَ بِهِ، فَعَرَّفَهُ نِعَمَهُ فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: مَا تَرَكْتُ مِنْ سَبِيلِ تُحِبُّ أَنْ يُنْفَقَ فِيهَا إِلَّا أَنْفَقْتُ فِيهَا لَكَ، قَالَ : كَذَبْتَ، وَلٰكِنَّكَ فَعَلْتَ لِيُقَالَ هُوَ جَوَادٌ، فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ، ثُمَّ أُلْقِيَ فِي النَّارِ».

كہا: شيخ! مجھے الى حديث سائيں جو آپ نے رسول الله وَالله والله على موء كها: بال، ميس في رسول الله والله والله فرماتے ہوئے سنا: "قیامت کے روز سب سے پہلا مخص جس کے خلاف فیصلہ آئے گا، وہ ہوگا جے شہید کر دیا گیا۔ اسے پیش کیا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ اسے اپنی (عطا کردہ) نعمت كى يبچان كرائے گا تو وہ اسے يبچان لے گا۔ وہ يو چھے گا تو نے اس نعمت کے ساتھ کیا کیا؟ وہ کہے گا: میں نے تیری راہ میں لڑائی کی حتی کہ مجھے شہید کر دیا گیا۔ (اللہ تعالیٰ) فرمائے گا تونے جموت بولائم اس کے لڑے تھے کہ کہا جائے: بیہ (محض) جری ہے۔ اور یہی کہا گیا، پھراس کے بارے میں حکم دیا جائے گا تو اس آ دمی کومنہ کے بل تھسیٹا جائے گا یہاں تک كه آگ مين وال ديا جائے گا اور وه آ دى جس نظم پر ها، یڑھایا اور قرآن کی قراءت کی، اسے پیش کیا جائے گا۔ (اللہ تعالیٰ) اے اپن نعمتوں کی پہلان کرائے گا، وہ بہلان لے گا، وہ فرمائے گا: تونے ان نعمتوں کے ساتھ کیا کیا؟ وہ کہے گا: میں نے علم پڑھا اور پڑھایا اور تیری خاطر قرآن کی قراءت كى ، (الله) فرمائ كا: تونے جموث بولا ، تونے اس ليعلم پڑھا کہ کہا جائے (یہ) عالم ہے اور تو نے قرآن اس لیے پڑھا کہ کہا جائے: بیقاری ہے، وہ کہا گیا، پھراس کے بارے میں تھم دیا جائے گا، اسے منہ کے بل کھسیٹا جائے گاحتی کہ آگ میں ڈال دیا جائے گا۔ اور وہ آدمی جس ہر اللہ نے وسعت کی اور ہرقتم کا مال عطا کیا، اے لایا جائے گا۔ الله تعالیٰ اسے اپنی نعتوں کی پہیان کرائے گا، وہ پہیان لے گا۔ الله فرمائ گا: تم نے ان میں کیا کیا؟ کے گا: میں نے کوئی راہ نہیں چھوڑی جس میں شمصیں پندہے کہ مال خرچ کیا جائے مكر براليي راه مين خرج كيا-الله فرمائ كا: تم في حجوث بولا ہے، تم نے (بیسب) اس لیے کیا تاکہ کہا جائے: وہ تی ہے، ایبا ہی کہا گیا، پھراس کے بارے میں حکم دیا جائے گا،

تو اسے منہ کے بل تھسینا جائے گا، پھر آگ میں ڈال دیا جائےگا۔"

> [٤٩٢٤] (. . .) وَحَدَّثْنَاهُ عَلِيٌّ بْنُ خَشْرَم: أُخْبَرَنَا الْحَجَّاجُ يَعْنِي ابْنَ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْن جُرَيْج: حَدَّثِنِي يُونُسُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ سُلَيْمَانَ ابْنِ يَسَارِ قَالَ: تَفَرَّجَ النَّاسُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً، فَقَالَ لَهُ: نَاتِلٌ الشَّامِيُّ، وَاقْتَصَّ الْحَدِيثَ بِمِثْلِ حَدِيثِ خَالِدِ بْنِ الْحَارِثِ.

(المعحم٤٤) - (بَابُ بَيَان قَلْرِ ثُوَابٍ مَنْ غَزًا فَغَنِمَ وَمَنْ لَّمْ يَغْنَمُ (التحفة١٧)

[٤٩٢٥] ١٥٣-(١٩٠٦) حَدَّثُنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيدَ، أَبُو عَبْدِالرَّحْمٰنِ: حَدَّثَنَا حَيْوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ عَنْ أَبِي هَانِيءٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْحُبُلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَا مِنْ غَازِيَةٍ تَغْزُو فِي سَبِيلِ اللهِ فَيُصِيبُونَ الْغَنِيمَةَ، إِلَّا تَعَجَّلُوا ثُلُثَنِي أَجْرِهِمْ مِّنَ الْآخِرَةِ، وَيَبْقَى لَهُمُ الثُّلُثُ، وَإِنْ لَّمْ يُصِيبُوا غَنِيمَةً تَمَّ لَهُمْ أَجْرُهُمْ».

[٤٩٢٦] ١٥٤-(...) حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَهْلِ التَّمِيمِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ: أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ: حَدَّثَنِي أَبُو هَانِيءٍ: حَدَّثَنِي أَبُوعَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْحُبُلِيُّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو قِالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا مِنْ غَازِيَةٍ أَوْ سَرِيَّةٍ تَغْزُو فَتَغْنَمُ وَتَسْلَمُ إِلَّا كَانُوا قَدْ تَّعَجَّلُوا

[4924] جاج بن محمد نے ہمیں ابن جریج سے خردی، كها: مجھ يونس بن يوسف نے سليمان بن يبار سے حديث سنائی، انھوں نے کہا: لوگ حضرت ابو ہریرہ دہناؤے پاس سے حیث گئے تو ناتل شامی نے کہااور (اس کے بعد) خالد بن مارث کی مدیث کی طرح مدیث بیان کی۔

باب:44-جس نے جنگ کی اور غنیمت حاصل کی اورجس کوغنیمت نه ملی ان کے ثواب کابیان

[4925] حيوه بن شريح نے ابوہاني سے روايت كى، انھوں نے ابوعبدالرحمٰن حبلی ہے، انھوں نے عبداللہ بن عمرو والبخس روايت كى كررسول الله مؤافي نفر مايا: "الرن دالی کوئی بھی جماعت جواللہ کی راہ میں جنگ کرتی ہے، پھروہ لوگ مال غنیمت حاصل کر لیتے ہیں تو وہ آخرت کے اجر ہے دو حصفوراً عاصل كرليت بين، ان كي ليالك باقى ره جاتا ہے اور اگر وہ غنیمت حاصل نہیں کرتے تو (آخرت میں)ان كااجر بورا موكات

[4926] نافع بن يزيد ن كها: مجص الوباني ن حديث بیان کی ، کہا: مجھے ابوعبدالرحن حبلی نے حضرت عبداللہ بن عمرو ع البناس روايت كى ، كبا: رسول الله الثالثا سف فرمايا: " جو بھی غازی جماعت یا نشکر جہاد کرے، ننیمت حاصل کرے اورسلامت رہے تو انھوں نے اینے دو تہائی اجرفورا (بہیں) حاصل كر ليے اور جوبھي غازي جماعت يالشكرخالي ہاتھ لوٹے

ثُلُنِي أُجُورِهِمْ، وَمَا مِنْ غَاذِيَةٍ أَوْ سَرِيَّةٍ تَخْفِقُ اورزُمْ كَمَا عَتَوَانَ لُوكُولَ كَاجِرَ مَمل مول كَــنُ وَتُصَابُ إِلَّا تَمَّ أُجُورُهُمْ".

> (المعجمه ٤) - (بَابُ قَوْلِهِ سَٰ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّاللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ) وَأَنَّهُ يَدْخُلُ فِيهِ الغَزْوُ وَغَيْرُهُ مِنَ الْأَعْمَالِ (التحفة ١٨)

[٤٩٢٧] ١٥٥ –(١٩٠٧) وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بُنُ مَسْلَمَةً بْن قَعْنَب: حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْن سَعِيدٍ، عَنْ مُّحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَّاصٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ، وَإِنَّمَا لِامْرِيءٍ مَّا نَوْي، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ، فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا أَو امْرَأَةٍ يَّتَزَوَّجُهَا، فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ».

[٤٩٢٨] (...) وَحَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْح ابْن الْمُهَاجِر: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُوالرَّبِيعِ الْعَتَكِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابُ يَعْنِي الثَّقَفِيِّ؛ ح: وَحَدَّثَنَا إِسْلِحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، سُلَيْمَانُ بْنُ حَيَّانَ؟ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْن نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا حَفْصٌ يَعْنِي ابْنَ غِيَاثٍ وَيزِيدُ بْنُ هَارُونَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ الْهَمَدَانِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ؛ ح: وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ:

باب: 45 -رسول الله مَنْ اللهُ كَافْر مان: تمام إعمال كا مدارنیت پرہے،ان میں جہاداوردیگراعمال بھی شامل ہیں

[4927] امام مالك نے يجلى بن سعيد سے، انھوں نے محمد بن ابراہیم ہے، انھول نے علقمہ بن وقاص ہے، انھوں نے حضرت عمر بن خطاب دائل سے روایت کی، کہا: رسول الله الله الله المال: "اعمال كا مدارنيت يربى ب، اور آدى کے لیے وہی (اجر) ہے جس کی اس نے نبیت کی۔جس مخف کی ججرت الله اوراس کے رسول کی طرف تھی تو اس کی ججرت الله اور اس کے رسول کی طرف ہے اور جس مخف کی ہجرت دنیا حاصل کرنے کے لیے یا کسی عورت سے نکاح کرنے کے لیے تھی تو اس کی ہجرت اس چیز کی طرف ہے جس کی طرف ال نے ہجرت کی تھی۔''

[4928] ليث ، حماد بن زيد، عبدالوبات تقفي ، سليمان بن حیان، حفص بن غیاث، یزید بن بارون، ابن مبارک اور سفیان سب نے بیچیٰ بن سعید سے، مالک کی سنداوران کی حدیث کے ہم معنی روایت کی۔

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، كُلُّهُمْ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، بِإِسْنَادِ مَالِكِ؛ وَّمَعْنَى حَدِيثِهِ.

وَفِي حَدِيثِ شُفْيَانَ: سَمِغْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ عَلَى الْمِنْبَرِ يُخْبِرُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

(المعجم ٤٦) - (بَابُ اسْتِحْبَابِ طَلَبِ السَّهَادَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى (التحفة ٩١)

[٤٩٢٩] ١٥٠٦-(١٩٠٨) وَحَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ فَرُّوخَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَنْ طَلَبَ الشَّهَادَةَ صَادِقًا، أُعْطِيَهَا، وَلَوْ لَمْ تُصِيْهُ».

(المعجم ٤٧) - (بَابُ ذَمِّ مَنْ مَّاتَ وَلَمْ يَغْزُ، وَلَمْ يُحَدِّثُ نَفْسَهُ بِالْغَزْوِ) (التحفة ٢٠)

[٤٩٣١] ١٥٨-(١٩١٠) حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ سَهْمِ الْأَنْطَاكِيُّ: أَخْبَرَنَا

سفیان کی حدیث میں ہے: میں نے حضرت عمر وہاتا کا منبر پررسول الله مناتیا ہے سیحدیث بیان کرتے ہوئے سنا۔

باب:46- شہادت فی سبیل الله طلب کرنا متحب ہے

[4929] حفرت انس الألفظ سے روایت ہے کہ رسول اللہ طاق نے نے فرمایا: ''جس مخص نے سچے دل سے شہادت طلب کی ،اسے عطا کر دیا جاتا ہے) علیہ وسکے ۔''

[4930] الوطا ہر اور حرملہ بن یکی نے مجھے حدیث بیان کی۔ الفاظ حرملہ کے ہیں۔ ابوطا ہر نے کہا: ہمیں عبداللہ بن وہب نے خبر دی، حرملہ نے کہا: حدیث بیان کی، کہا: مجھے ابوشری نے حدیث بیان کی، کہا: محصے ابوشری نے حدیث بیان کی کہ ہمل بن ابی امامہ بن ہمل بن حنیف نے اپنے والد کے واسطے سے اپنے داوا سے روایت کی کہ نی کھڑا نے فرمایا: ''جوشخص سے دل سے اللہ سے شہادت مائے، اللہ اسے شہداء کے مرا تب تک پہنچا دیتا ہے، شہادت مائے، اللہ اسے شہداء کے مرا تب تک پہنچا دیتا ہے، عیاب دہ اپنے بستر بی پر کیوں نہ فوت ہو۔'' ابوطا ہر نے اپنی حدیث میں ''سے (دل) سے'' کے الفاظ بیان نہیں کے۔

باب:47-اس مخض کی مذمت جوفوت ہو گیااور جہاد کیانہ دل میں جہاد کرنے کی بات سوچی

[4931] محمد بن عبدالرحمٰن بن مهم انطاکی نے کہا: ہمیں عبدالللہ بن مبارک نے وہیب کی سے خبر دی ، انھوں نے عمر

عَبْدُاللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ وُهَيْبِ الْمَكِّيِّ، عَنْ عُمْرَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ سُمَيِّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: اللهِ ﷺ: اللهِ عَلَيْ مُنْ مَّاتَ وَلَمْ يَغْزُ، وَلَمْ يُحَدِّثْ بِهِ نَفْسَهُ، مَاتَ عَلَى شُعْبَةٍ مِّنْ نَفَاقٍ».

قَالَ ابْنُ سَهْمٍ: قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ: فَنُرَى أَنَّ ذٰلِكَ كَانَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ.

(المعجم ٤٨) - (بَابُ قَوَابِ مَنْ حَبَسَهُ عَنِ الْغَزْوِ مَرَضٌ أَوْ عُذْرٌ آخَرُ (التحفة ٢١)

[١٩٩٢] ١٩٩٩-(١٩١١) وَحَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي شَيْبَةً: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي شُفْيَانَ، عَنْ جَابِرِ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَي غُزَاةٍ، فَقَالَ: ﴿إِنَّ بِالْمَدِينَةِ لَرِجَالًا مَّا فِي غُزَاةٍ، فَقَالَ: ﴿إِنَّ بِالْمَدِينَةِ لَرِجَالًا مَّا سِرْتُمْ مَسِيرًا وَّلَا قَطَعْتُمْ وَادِيّا، إِلَّا كَانُوا مَعَكُمْ، حَبَسَهُمُ الْمَرَضُ».

بن محمد بن منکدر سے، انھوں نے تی سے، انھوں نے ابوصالح سے، انھوں نے حضرت ابو ہر رہے ڈٹٹٹڑ سے روایت کی، کہا: رسول اللّٰد ﷺ نے فرمایا: ''جو شخص مرگیا اور جہاد کیا نہ دل میں جہاد کا ارادہ ہی کیا، وہ نفاق کی ایک تنم میں مرا۔''

ابن سہم نے کہا: عبداللہ بن مبارک کا قول ہے: ہمیں ہید ۔
سمجھ میں آتا ہے کہ بید (حکم) رسول اللہ طاقیم کے زمانے میں
تھا (جب جہادی علین ضرورت تھی۔ بہت بڑے ممالک اسلام
میں داخل ہونے اور دشمنوں سے مامون ہوجانے کے بعداب
ہرکی کی جہاد میں شمولیت کی آئی شد یو ضرورت نہیں رہی۔)

باب:48-اس مخص کا ثواب جسے بیاری یا کسی اور عذر نے جہاد سے روک دیا

[4932] جریر نے اعمش سے، انھوں نے ابوسفیان سے، انھوں نے ابوسفیان سے، انھوں نے حضرت جابر ڈٹائٹ سے روایت کی، کہا: ہم ایک غزوے میں نبی ٹائٹا کے ساتھ تھے، آپ نے فرمایا:
'' مدینہ میں ایسے لوگ بھی ہیں کہتم کی راستے پڑئیں چلتے یا کسی وادی کو طے نہیں کرتے گر وہ تمھارے ساتھ ہوتے ہیں، انھیں بیاری نے روک رکھا ہے۔''

[4933] ابومعاویہ، وکیج اور عیسیٰ بن یونس سب نے اعمش سے ای سند کے ساتھ روایت کی، مگر وکیج کی حدیث بیں (''مگر وہ تمھارے ساتھ ہوتے ہیں''کے بجائے)''مگر وہ تمھارے ساتھ اجر میں شریک ہوتے ہیں''ہے۔

باب:49-سمندریس (سفرکرکے)جہادکرنے کی فضیلت

[4934] آتحق بن عبدالله بن ابي طلحه نے انس بن بنت ملحان والما (جوحضور كي رضاعي خالد لكي تعيس) كے ياس تشریف لے جاتے اور وہ آپ کو کھانا پیش کرتی تھیں، (بعدازاں) وہ حضرت عبادہ بن صامت ٹاٹیڈ کے نکاح میں (آگی) تھیں، ایک دن رسول الله ظاف ان کے بال سے، انھوں نے آپ کو کھانا پیش کیا اور پھر بیٹھ کرآپ کے سر میں جوكي الله كاش كرن لكيس رسول الله عظم سوصيح، محرآب بنتے ہوئے بیدار ہوئے، حفرت ام حرام نا نے کہا، ش نے عرض کی: اللہ کے رسول! آپ کیوں ہنس رہے ہیں؟ آپ نے فرمایا: "میری امت کے پچھلوگ، اللہ کی راہ میں جہاد کرتے ہوئے میرے سامنے پیش کیے گئے، وہ اس سمندر کی پشت برسوار ہول گے۔ وہ تخت پر بیٹھے ہوئے بادشاہ مول گے، یا این این تخت پر بیٹے ہوئے بادشاہوں کی طرح ہوں گے۔'' انھیں شک تھا کہ آپ تا اللہ نے کیا فرمایا؟ كها: توام حرام على في كها: من في عرض كى: الله كرسول! اللہ سے دعا کیجے کہ وہ مجھے بھی ان مجاہدین میں شامل کر دے۔آپ نے ان کے لیے دعا کی اور پھراپاسر (تکے یر) رک کرسو گئے، چرآپ ہنتے ہوئے بیدار ہوئے، یل نے عرض کی: اللہ کے رسول! آپ کیوں ہنس رہے ہیں؟ آپ نے فرمایا: " مجھے (خواب میں) میری امت کے پچھلوگ اللہ کی راہ میں جہاد کرتے ہوئے دکھائے گئے۔" جس طرح بہلی مرتبہ فرمایا تھا، میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! آپ الله سے دعا کیجیے کہ وہ مجھے بھی ان میں شامل کر دے۔آپ

(المعجم ٤٩) - (بَابُ فَصْلِ الْغَزْوِ فِي الْبَحْرِ) (التحفة ٢٢)

[٤٩٣٤] ١٦٠–(١٩١٢) حَدَّثُنَا يَخْيَى بْنُ يَخْلِي قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ إِسْخَقَ بْن عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةً، عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ؟ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَدْخُلُ عَلَى أُمِّ حَرَام بنْتِ مِلْحَانَ فَتُطْعِمُهُ، وَكَانَتْ أُمُّ حَرَام تَحْتَ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، فَدَخَلَ عَلَيْهَا َّرَسُولُ اللهِ ﷺ يَوْمًا فَأَطْعَمَتْهُ، ثُمَّ جَلَسَتْ تَفْلِي رَأْسَهُ، فَنَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، ثُمَّ اسْتَيْقَظَ وَهُوَ يَضْحَكُ، قَالَتْ: فَقُلْتُ: مَا يُضْحِكُك؟ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: «نَاسٌ مِّنْ أُمَّتِي عُرِضُوا عَلَىَّ غُزَاةً فِي سَبِيلِ اللهِ، يَرْكَبُونَ ثَبَجَ لهٰذَا الْبَحْرِ، مُلُوكًا عَلَى الْأُسِرَّةِ، أَوْ مِثْلَ الْمُلُوكِ عَلَى الْأَسِرَّةِ». يَشُكُّ أَيَّهُمَا قَالَ: قَالَتْ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهَ! ادْعُ اللهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ، فَدَعَا لَهَا، ثُمَّ وَضَعَ رَأْسَهُ فَنَامَ، ثُمَّ اسْتَيْقَظَ وَهُوَ يَضْحَكُ، قَالَتْ: فَقُلْتُ: مَا يُضْحِكُك؟ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: «نَاسٌ مِّنْ أُمِّتِي عُرضُوا عَلَيَّ غُزَاةً فِي سَبِيلِ اللهِ كَمَا قَالَ فِي الْأُولَى، قَالَتْ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! ادْعُ اللهَ أَنْ يَّجْعَلَنِي مِنْهُمْ، قَالَ: «أَنْتِ مِنَ الْأَوَّلِينَ».

نے فر مایا: ' 'تم اولین لوگوں میں سے ہو۔''

پھر حضرت ام حرام بنت ملحان رہ خات حضرت معاویہ جائنا کے زمانے میں سمندر میں (بحری بیڑے پر) سوار ہو کیں اور جب سمندر سے باہر تکلیں تو اپنی سواری کے جانور سے گر کر شہید ہوگئیں۔(اس طرح شہادت یائی۔)

[4935] حاد بن زيد نے ہميں يكي بن سعيد سے حدیث بیان کی ، انھوں نے محد بن کی بن حبان سے ، انھوں نے انس بن مالک بھاتا سے، انھوں نے حضرت ام حرام بھاتا سے روایت کی، وہ حضرت انس واثن کی خالہ تھیں، کہا: ایک دن رسول الله علی جمارے ہاں تشریف لائے اور ہمارے ہاں قیلولہ فرمایا، پھرآپ ہنتے ہوئے بیدار ہوئے، میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! آپ پر میرے ماں باب قربان! آپ کے منے کا سبب کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: "مجھے میری امت کا ایک گروہ دکھایا گیا جوسمندر کی پیٹے برسوار ہیں، جیسے بادشاہ این این تخت پر بیٹے ہوں۔' میں نے عرض کی: آپ الله تعالى سے دعا كيجيك الله تعالى مجھے بھى ان ميں شامل كردك_آپ في فرمايا: " دتم أنفي مين بو-" حفرت ام حرام تافئان نے کہا: آپ چرسو کئے اور آپ دوبارہ جا گے تو مجمی آپ بنس رہے تھے۔ میں نے (پھر) آپ سے سوال کیا تو آپ نے اس طرح فرمایا۔ میں نے عرض کی: آپ اللہ تعالیٰ ہے دعا کیجیے کہ وہ مجھے بھی ان میں شامل کر دے۔ آپ نے فرمایا: "مم اولین لوگوں میں سے ہو۔"

کہا: پھراس کے بعد حضرت عبادہ بن صامت ڈاٹٹو نے ان سے نکاح کرلیا، انھوں نے سمندر کے راستے جہاد کیا اور حضرت ام حرام بڑی کواپنے ساتھ لے گئے، جب وہ پنچین تو ان کے پاس ایک نچر لائی گئی، وہ اس پرسوار ہو کیں لیکن اس نے ان کو گرا دیا جس سے ان کی گردن ٹوٹ گئی۔ (اور اس طرح انھوں نے شہادت یائی۔)

فَرَكِبَتْ أُمُّ حَرَامٍ بِنْتُ مِلْحَانَ الْبَحْرَ فِي زَمَانِ مُعَاوِيَةً، فَصُرِعَتْ عَنْ دَابَّتِهَا حِينَ خَرَجَتْ مِنَ الْبَحْرِ، فَهَلَكَتْ.

وَشَامِ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ مِسْلِهِ، عَنْ مُّحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ أَمِّ حَرَامٍ وَهْمِي خَالَةُ أَنَسٍ بْنِ مَالِكِ، عَنْ أُمِّ حَرَامٍ وَهْمِي خَالَةُ أَنَسٍ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ، عَنْ أُمِّ حَرَامٍ وَهْمِي خَالَةُ أَنَسٍ قَالَتْ: أَتَانَا النَّبِيُ عَنْ أُمِّ حَرَامٍ وَهُمْي فَقَالَ عِنْدَنَا، فَقَالَ عِنْدَنَا، فَالنَّذِ: مَا يُضْحِكُكُ؟ فَالنَّتَ وَأُمِّي قَالَ: اللَّهِ لِيَابِي أَنْتَ وَأُمِّي قَالَ: الأَرِيتُ عَلَى الْأَسِرَةِ فَقُلْتُ: اذْعُ اللهَ أَنْ يَجْعَلَنِي عَلَى الْأُسِرَةِ فَقُلْتُ: اذْعُ اللهَ أَنْ يَجْعَلَنِي عَلَى الْأُسِرَةِ فَقُلْتُ: اذْعُ اللهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ اللهُ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ ، قَالَ: الْأَنْتِ مِنَ الْأَوْلِينَ ».

قَالَ: فَتَزَوَّجَهَا عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ، بَعْدُ، فَغَزَا فِي الْبَحْرِ فَحَمَلَهَا مَعَهُ، فَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ قُرِّبَتْ لَهَا بَغْلَةٌ، فَرَكِبَتْهَا، فَصَرَعَتْهَا، فَالْدَقَّتْ عُنْقُهَا. رُمْحِ بْنِ الْمُهَاجِرِ وَيَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَا: رُمْحِ بْنِ الْمُهَاجِرِ وَيَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ حَبَّانَ، عَنْ خَالَتِهِ أُمِّ حَرَامِ حَبَّانَ، عَنْ خَالَتِهِ أُمِّ حَرَامِ بِنْتِ مِلْحَانَ أَنَّهَا قَالَتْ: نَامَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَنِسَمُ قَالَتْ: يَوْمًا قَرِيبًا مِّنِي، ثُمَّ اسْتَيْقَظَ يَتَبَسَّمُ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا أَضْحَكَكَ؟ قَالَ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا أَضْحَكَكَ؟ قَالَ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا أَضْحَكَكَ؟ قَالَ: فَقُلْتُ مَنِ مُرضُوا عَلَيَّ، يَرْكَبُونَ ظَهْرَ الْمَحْرِ الْأَخْضَرِ» ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ خَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ.

[٤٩٣٧] (...) وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ يَّقُولُ: أَتْى رَسُولُ اللهِ ﷺ بِنْتَ مِلْحَانَ، خَالَةً لَأَنَسٍ، فَوَضَعَ رَأْسَهُ بِنْتَ مِلْحَانَ، خَالَةً لَأَنَسٍ، فَوَضَعَ رَأْسَهُ عِنْدَهَا، وَسَاقَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَى حَدِيثِ إِسْحَقَ ابْنِ أَبِي طَلْحَةَ وَمُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانِ.

(المعحم ٥٠) - (بَابُ فَضْلِ الرِّبَاطِ فِي سَبِيلِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ (التحفة ٢٣)

[٤٩٣٨] ١٦٣-(١٩١٣) وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ بِهْرَامِ الدَّارِمِيُّ: حَدَّثَنَا لَيْثُ يَّعْنِي ابْنَ أَبُوالْولِيدِ الطَّيَالِيسِيُّ: حَدَّثَنَا لَيْثُ يَعْنِي ابْنَ سَعْدِ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ مَّكْحُولِ، عَنْ سَعْدِ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ مَّكْحُولِ، عَنْ شَرْحْبِيلَ بْنِ الشَّيْطِ، عَنْ سَلْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: "رِبَاطُ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: "رِبَاطُ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: "رِبَاطُ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ

[4936] لیف نے بیلی بن سعید ہے، انھوں نے ابن حبان ہے، انھوں نے ابن حبان ہے، انھوں نے حضرت انس بن مالک بھات ہے، انھوں نے اپن فالدام حرام بنت ملحان بھا ہے روایت کی، انھوں نے کہا: ایک دن رسول اللہ بھاتی میرے قریب ہی سوگے، پھر آپ مسکراتے ہوئے بیدار ہوئے، میں نے عرض کی: اللہ کے رسول! آپ کس بات پر ہنس رہے ہیں؟ آپ نے فرمایا: '' مجھے میری امت کے کچھ لوگ دکھائے گئے جواس بخراخطر پرسوار ہوکر جارہے ہیں۔'' پھر تماو بن زیدی حدیث کی طرح بیان کیا۔

[4937] عبدالله بن عبدالرطن نے کہا کہ انھوں نے انس بن مالک ڈٹاٹھ کو کہتے ہوئے سنا کہ رسول الله ٹاٹھ ان کی خالہ، بنت ملحان ٹٹھ کے پاس تشریف لائے اوران کے بال (سکیے پر) سرر کھ کرسو گئے، اس کے بعدا سحاق بن ابی طلحہ اور محمد بن یجی بن حبان کی حدیث ہے ہم معنی حدیث بیان کی۔

باب:50-الله کی راه مین سرحد پر بهره وین کی فضیلت

[4938] لیت بن سعد نے ہمیں ایوب بن موی سے حدیث بیان کی، انھول نے مکول سے، انھول نے شرحبیل میں سمط سے، انھول نے سلمان ڈاٹھ سے روایت کی، کہا: میں نے رسول اللہ کا لی کہ یہ فرماتے ہوئے سا: '' ایک دن اور ایک رات سرحد پر پہرہ دینا، ایک ماہ کے روزوں اور قیام سے بہتر ہے اور اگر (پہرہ دینے والا) فوت ہوگیا تو اس کا وہ

خَيْرٌ مِّنْ صِيَامِ شَهْرٍ وَّقِيَامِهِ، وَإِنْ مَّاتَ، جَرَى عَلَيْهِ عَمَلُهُ الَّذِي كَانَ يَعْمَلُهُ، وَأُجْرِيَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ، وَأَمِنَ الْفَتَّانَ».

[٤٩٣٩] (...) وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَة ابْنِ عُقْبَةَ، عَنْ شُرَحْبِيلَ بْنِ السَّمْطِ، عَنْ سَلْمَانَ الْخَيْرِ، عَنْ رَّسُولِ اللهِ عَلَيْهِ بِمَعْنَى حَدِيثِ اللَّيْثِ عَنْ أَيُّوبَ بْن مُوسْى.

> (المعجم ٥١) - (بَابُ بَيَانِ الشُّهَدَاءِ) (التحفة ٢٤)

يَخْيَى بَنُ يَخْيَى فَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ عَنْ شُمَيٍّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَنَّ رَسُولَ اللهِ وَقَالَ: "بَيْنَمَا رَجُلٌ يَّمْشِي بِطَرِيقٍ، وَجَدَ غُصْنَ شَوْكِ عَلَى الطَّرِيقِ، فَأَخَرَهُ، وَجَدَ غُصْنَ شَوْكِ عَلَى الطَّرِيقِ، فَأَخْرَهُ، فَشَكَرَ اللهُ لَهُ، فَغَفَرَ لَهُ»، وقالَ: "الشُّهَدَاءُ فَشَكَرَ اللهُ لَهُ، فَغَفَرَ لَهُ»، وقالَ: "الشُّهَدَاءُ خَمْسَةٌ: اَلْمَطْعُونُ، وَالْمَبْطُونُ، وَالْغَرِقُ، وَصَاحِبُ الْهَرْمِ، وَالشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللهِ عَزَّ وَصَاحِبُ الْهَدْمِ، وَالشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللهِ عَزَّ وَحَالًا: "انظر: ١٦٦٩]

[٤٩٤١] ١٦٥-(١٩١٥) حَدَّثِنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «مَا تَعُدُّونَ الشَّهِيدَ فِيكُمْ؟» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ!

عمل جو وہ کر رہا تھا، (آیندہ بھی) جاری رہے گا، اس کے لیے اس کا رزق جاری کیا جائے گا اور وہ (قبر میں سوالات کر کے)امتحان لینے والے ہے محفوظ رہے گا۔''

[4939] ابوعبیدہ بن عقبہ نے شرحبیل بن سمط سے، انھول نے رسول اللہ ٹائیل میں انھول نے رسول اللہ ٹائیل میں سے، ایوب بن موک سے لید کی حدیث کے ہم معنی روایت کی۔

باب: 51-شهداء كابيان

[4940] کی نے ابوصالے ہے، انھوں نے ابو ہریرہ ڈگاڈنا سے روایت کی کہ رسول اللہ طاقی نے فرمایا: '' ایک بار ایک شخص کی راستے پر جارہا تھا، اس نے راستے میں ایک خار وار شاخ دیکھی تو اس کو (راستے ہے) پیچھے کر دیا، اللہ تعالیٰ نے شاخ دیکھی تو اس کے ممل کی جزادی اور اس کو بخش دیا۔'' پھر آپ نے فرمایا: ''شہید پانچ (فتم کے اشخاص) ہیں: ﴿ طاعون کی فرمایا: ''شہید پانچ (فتم کے اشخاص) ہیں: ﴿ طاعون کی فیماری میں مرنے والا۔ ﴿ پیٹ کی بیماری میں مرنے والا۔ ﴿ کسی چیز کے نیچ وب کر مرنے والا۔ ﴿ کسی چیز کے نیچ وب کر مرنے والا۔ ﴿ کسی چیز کے نیچ وب کر مرنے والا۔ ﴿ اور جو شخص الله عزوج الی راہ میں (لڑتے ہوئے) شہید ہوا۔''

[4941] جریر نے سہیل سے، انھوں نے اپنے والد (ابوصالی) سے، انھوں نے ابو ہریرہ ڈاٹٹنا سے روایت کی، کہا: رسول اللہ ظافیا نے فرمایا: "متم آپس میں (بات کرتے ہوئی) شہید کس کو شار کرتے ہوئی، محابہ نے عرض کی: اللہ

مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، قَالَ: "إِنَّ شُهَدَاءَ أُمَّتِي إِذًا لَقَلِيلٌ» قَالُوا: فَمَنْ هُمْ؟ يَا رَسُولَ اللهِ! قَالَ: "مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ مَّاتَ فِي سَبِيلِ اللهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ مَّاتَ فِي الطَّاعُونِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ مَّاتَ فِي الطَّاعُونِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ مَّاتَ فِي الْبَطْنِ فَهُوَ شَهِيدٌ،

قَالَ ابْنُ مِقْسَم: أَشْهَدُ عَلَى أَبِيكَ، فِي هٰذَا الْحَدِيثِ أَنَّهُ قَالَ: "وَالْغَرِيقُ شَهِيدٌ".

آبَيَانِ الْوَاسِطِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ سُهَيْلٍ، بِهٰذَا الْحَمِيدِ بْنُ الْوَاسِطِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ سُهَيْلٍ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، مِثْلَهُ. غَيْرَ أَنَّ فِي حَدِيثِهِ: قَالَ سُهَيْلٌ: قَالَ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مِقْسَمٍ: أَشْهَدُ عَلَى سُهَيْلٌ: قَالَ عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مِقْسَمٍ: أَشْهَدُ عَلَى أَخِيكَ أَنَّهُ زَادَ فِي هٰذَا الْحَدِيثِ: "وَمَنْ غَرِقَ لَخُونَ شَهِيدٌ".

[٤٩٤٣] (...) وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِم: حَدَّثَنَا بَهْزٌ: حَدَّثَنَا شُهَيْلٌ، حَدَّثَنَا شُهَيْلٌ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ، وَفِي حَدِيثِهِ: قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مِقْسَمٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، وَزَادَ فِيهِ: قَالَغَرقُ شَهِيدٌ».

[٤٩٤٤] ١٦٦-(١٩١٦) حَدَّثُنَا حَامِدُ بْنُ عُمَرَ الْبَكْرَاوِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ يَعْنِي ابْنَ

کے رسول! جو خض اللہ کی راہ میں قبل کیا جائے وہ شہید ہے۔
آپ نے فرمایا: '' پھر تو میری امت کے شہداء بہت کم
ہوئے۔'' صحابہ نے عرض کی: یا رسول اللہ! پھر وہ کون ہیں؟
آپ نے فرمایا: '' جو خض اللہ کی راہ میں مارا جائے وہ شہید
ہے اور جو خض اللہ کی راہ میں (طلبِ علم، سفر جج، جہاد کے
دوران میں اپنی موت) مرجائے وہ شہید ہے، جو خص طاعون
میں مرے وہ شہید ہے، جو خض پیٹ کی بیاری میں (جتلا ہو

(ابوصالح ہے بیان کرنے والے ایک اور راوی عبیداللہ)

بن مقسم نے (سہیل بن ابی صالح ہے) کہا: میں تمحارے
والد کے بارے میں گوائی دیتا ہوں کہ انھوں نے (حدیث
بیان کرتے ہوئے بیہ بھی) کہا تھا: "اور غرق ہونے والا
شہیدہے۔"

[4942] خالد نے ہمیں سہیل ہے ای سند کے ساتھ اس کے ماتھ میں ہے:
اس کے ماند حدیث بیان کی، البتدان کی حدیث میں ہے:
سہیل نے کہا: عبیداللہ بن مقسم نے (سہیل ہے) کہا کہ میں تمصارے بھائی کے بارے میں (بھی) گواہی دیتا ہوں کہ اس حدیث (کواپنے والد ہے بیان کرتے ہوئے اس) میں بیاضافہ کیا تھا:''اور جوغرق ہوجائے وہ شہید ہے۔''

[4943] وہیب نے کہا: ہمیں سہیل نے ای سند کے ساتھ حدیث بیان کی، ان کی حدیث میں ہے، کہا: جھے عبیداللہ بن مقسم نے ابوصالح سے خبر دی، اور اس میں اضافہ کیا: "فرق ہونے والاشہید ہے۔"

[4944] عبدالواحد بن زیاد نے کہا: ہمیں عاصم نے حفصہ بنت سیرین سے حدیث بیان کی ، انھوں نے کہا: حضرت انس

زِيَادٍ: حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ قَالَتْ: قَالَ لِي أَنَسُ بُنُ مَالِكِ: بِمَ مَاتَ يَحْيَى الْبُنُ أَبِي عَمْرَةَ؟ قَالَتْ: قُلْتُ: بِالطَّاعُونِ قَالَتْ: فَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اَلطَّاعُونُ شَهَادَةٌ لِّكُلُّ مُسْلِم».

[٤٩٤٥] (...) وَحَدَّثَنَاهُ الْوَلِيدُ بْنُ شُجَاعٍ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عَاصِمٍ، فِي هٰذَا الْإِسْنَادِ، بِمِثْلِهِ.

(المعحم ٢٥) - (بَابُ فَضْلِ الرَّمْيِ وَالْحَبُ عَلَيْهِ، وَذَمَّ مَنْ عَلِمَهُ ثُمَّ نَسِيَهُ (التحفة ٢٥)

[١٩٤٦] آ ١٦٠-(١٩١٧) حَدَّثَنَا هُرُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو ابْنُ الْحَادِثِ عَنْ أَبِي عَلِيٍّ، ثُمَامَةً بْنِ شُفَيًّ؛ ابْنُ الْحَادِثِ عَنْ أَبِي عَلِيٍّ، ثُمَامَةً بْنِ شُفَيًّ؛ أَنَّهُ سَمِعَ عُقْبَةً بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى الْمِنْبَرِ، يَقُولُ: ﴿ وَأَعِدُوا اللهِ عَلَى الْمِنْبَرِ، يَقُولُ: ﴿ وَأَعِدُوا لَهُمْ مَّا السَّنَطَعْتُم مِن قُوَّةٍ ﴾ [الانفال: ٦٠] ألا إنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ، ألا إنَّ الْقُوْقَةَ الرَّمْيُ اللهُ إلى الْقُوْمَةُ الرَّمْيُ اللهُ إلى الْعُوْمَةُ الرَّمْيُ اللهُ إلى الْقُوْمَةُ الرَّمْيُ اللهُ إلى اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

[٤٩٤٧] ١٦٨-(١٩١٨) وَحَدَّنَنَا هَرُونُ بْنُ مَعْرُوفٍ : خَبَرَنِي عَمْرُو بْنُ مَعْرُوفٍ : أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي عَلِيٍّ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: "سَتُفْتَحُ عَلَيْكُمْ أَلَهُ، فَلَا يَعْجِزُ عَلَيْكُمُ اللهُ، فَلَا يَعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَلْهُو بأَسْهُمِهِ".

بن ما لک وہن نے مجھ سے پوچھا: یکی بن ابی عمرہ کس بیاری سے فوت ہوئے تھے؟ انھوں نے کہا: میں نے کہا: طاعون سے۔ انھوں نے کہا: تو انھوں (انس وہائٹ) نے کہا: رسول اللہ مٹائٹا نے فرمایا:''طاعون (سے موت) ہر مسلمان کے لیے شہادت ہے۔''

[4945علی بن مسہر نے عاصم سے ای سند کے ساتھ اس کے ماتھ اس کے ماتند صدیث بیان کی۔

باب:52- تیراندازی کی فضیلت،اس کی تلقین اور جس نے اسے سی*ھ کر ج*ھلا دیااس کی **ند**مت

[4946] ثمامہ بن فقی سے روایت ہے، انعول نے حضرت عقبہ بن عامر ناتھ کو یہ کہتے ہوئے سا: پی نے رسول اللہ طاقی سے سا،آپ مبر رفر مار ہے تے: ﴿ وَ اَعِلُوا لَا لَهُمْ مَنَ اللّٰهُ عَلَى مِنْ اللّٰهِ مَنْ اللّٰهِ مَنْ اللّٰهِ وَ اَعِلَى اللّٰهِ اللّٰهِ مَنَ اللّٰهِ مَنْ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ

[4947] ابن وہب نے کہا: مجھے عمرو بن حارث نے ابوعلی (ثمامہ بن شغی) سے خبر دی، انھوں نے حضرت عقبہ بن عامر دائلہ اللہ تائیل کو یہ عامر دائلہ سے دوایت کی، کہا: میں نے رسول اللہ تائیل کو یہ فرماتے ہوئے سا: ''جلد ہی تمھارے لیے بہت می زمینوں (پر قبضے) کے دروازے کھول دیے جائیں گے اور اللہ تمھارے لیے کافی ہوگا، اس لیے تم میں سے کوئی اپنے تیروں کی مشق سے عافل ندر ہے۔''

[٤٩٤٨] (. . .) وَحَدَّثَنَاهُ دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدِ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ عَنْ بَكْرِ بْنِ مُضَرَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِي عَلِيٍّ الْهَمْدَانِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرِ عَنِ النَّبِيِّ عَلِيٍّ بِمِثْلِهِ.

[(المُعَالِمَ المُعَاجِرِ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنِ الْحَارِثِ رُمْحِ بْنِ الْمُهَاجِرِ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنِ الْحَارِثِ ابْنِ يَعَقُوبَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ شُمَاسَةً ؛ أَنَّ فُقَيْمًا اللَّخْمِيَّ قَالَ لِعُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ: نَخْتَلِفُ بَيْنَ لَمُقَيْمًا اللَّخْمِيَّ قَالَ لِعُقْبَةَ بْنِ عَامِرِ: نَخْتَلِفُ بَيْنَ لَمُنْ الْغَرَضَيْنِ، وَأَنْتَ كَبِيرٌ يَّشُقُّ عَلَيْكَ، قَالَ لَمُقْبَةُ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْكَ، قَالَ عُقْبَةُ : لَوْلَا كَلَامٌ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَيْكَ، قَالَ لَمُ أَعَانِهِ، قَالَ الْحَارِثُ: فَقُلْتُ لِابْنِ لَمُ مَاسَةً : وَمَا ذَاكَ؟ قَالَ: إِنَّهُ قَالَ: "مَنْ عَلِمَ الرَّمْنِي ثُمَّةً وَمَا ذَاكَ؟ قَالَ: إِنَّهُ قَالَ: "مَنْ عَلِمَ الرَّمْنِي ثُمَّةً وَمَا ذَاكَ؟ قَالَ: إِنَّهُ قَالَ: "مَنْ عَلِمَ الرَّمْنِي ثُمَّةً مَنْ رَسُولِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَيْمَ اللهُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْمَ اللهُ اللهُ عَلَيْمَ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا

(المعجم ٥٠) - (بَابُ قَوْلِهِ ثَلَّيُّا : ((لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِّنْ أُمَّتِي ظَاهِرِينَ عَلَى الْحَقِّ لَا يَضُرُّهُمْ مَّنْ خَالَفَهُمْ))) (التحفة ٢٦)

آبه الآبيع الْعَتَكِيُّ وَقَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَّأَبُو الرَّبِيعِ الْعَتَكِيُّ وَقَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ فَالُوا: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ وَهُو ابْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلابَةَ، عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ، عَنْ ثَوْبَانَ عَنْ أَبِي قَلابَةَ، عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ، عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "لَا تَزَالُ طَائِقَةٌ مِّنْ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى الْحَقِّ، لَا يَضُرُّهُمْ مَّنْ أُمِّي ظَاهِرِينَ عَلَى الْحَقِّ، لَا يَضُرُّهُمْ مَّنْ خَذَلَهُمْ، حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللهِ وَهُمْ كَذَلِكَ». وَلَيْسَ فِي حَدِيثِ قُتَيْبَةً: "وَهُمْ كَذَٰلِكَ».

[4948] بكر بن مضر نے عمرو بن حارث سے، انھوں نے ابوعلی ہمدانی سے روایت کی، انھوں نے کہا: میں نے حضرت عقبہ بن عامر رہائی سے نبی سالی سے اس حدیث کے ماندروایت سی۔

الموجه المراث بن يعقوب نے عبدالرحمٰن بن شاسه سے روایت کی کفتیم منی نے حضرت عقبہ بن عامر والنوں کے کہا: آپ (تیر چھوڑ نے اور جا لگنے کے) ان دونشانوں کے درمیان چکر لگاتے ہیں جبکہ آپ بوڑھے ہیں اور یہ آپ کے باعث مشقت بھی ہے۔ حضرت عقبہ بن عامر والنو الله علی نے بہا: اگر میں نے رسول الله علی ہے ایک بات نہ نی ہوتی تو میں یہ تکلیف ندا تھا تا۔ حادث نے کہا: میں نے این شاسہ سے پوچھا: وہ بات کیا ہے؟ انھوں نے کہا: آپ علی نے فرمایا پوچھا: وہ بات کیا ہے؟ انھوں نے کہا: آپ علی نے فرمایا تھا: ''جس خص نے تیرا ندازی سیمی، پھراس کورک کردیا، وہ ہم میں سے نہیں ہے۔' یا (فرمایا:)''اس نے نافرمانی کی۔''

باب:53-رسول الله مَنْ الْقِيْمُ كالرشادُ ميرى امت كا ايك گروه بميشه تن پرقائم رہے گا،اسے كوئى بھى مخالفت كرنے والانقصان نہيں پہنچا سكے گا''

[4950] سعید بن منصور، ابور بج عتکی اور قتیب بن سعید نے ہمیں حدیث بیان کی ، انھوں نے کہا: ہمیں حماو بن زید نے ابوب سے حدیث بیان کی ، انھوں نے ابوقلاب ہے ، انھوں نے ابوبان واللہ ہے ، انھوں نے حضرت توبان واللہ سے انھوں نے حضرت توبان واللہ سے کا دوایت کی ، کہا: رسول اللہ تالی کے فرمایا: ''میری امت کا ایک گروہ ہمیشہ تق پر (قائم رہتے ہوئے) غالب رہے گا، جو شخص بھی ان کی تمایت ہے دیکش ہوگا وہ ان کونقصان نہیں پہنچا سکے گا حتی کہ اللہ کا تھم آجائے گا اور وہ اس طرح

ہوں گے۔''

قتیبہ کی حدیث میں:''وہ ای طرح ہوں گئ' کے الفاظ نہیں ہیں۔

آبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَعَبْدَةً، كِلَاهُمَا عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَلَاهُ مَنَ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي عُمَرَ - وَاللَّفْظُ لَهُ -: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ [يَعْنِي الْفَزَادِيَّ] عَنْ لَهُ -: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ [يَعْنِي الْفَزَادِيَّ] عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ قَالَ: إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ قَالَ: إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ قَالَ: إِسْمَاعِيلَ مَوْلَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: "لَنْ يَزَالَ قَوْمٌ مِّنْ أَمْرُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَى النَّاسِ، حَتَّى يَأْتِيهُمْ أَمْرُ اللهِ، وَهُمْ ظَاهِرُونَ عَلَى النَّاسِ، حَتَّى يَأْتِيهُمْ أَمْرُ اللهِ، وَهُمْ ظَاهِرُونَ ».

[٤٩٥٢] (...) وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعِ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً: حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً: حَدَّثِنِي إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسٍ قَالَ: سَمِعْتُ قَالَ: سَمِعْتُ لَلْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةً يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: بِمِثْلِ حَدِيثِ مَرْوَانَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: بِمِثْلِ حَدِيثِ مَرْوَانَ سَوَاةً.

الْمُنَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالًا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنَنِّى وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالًا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ يَظِيُّو اللَّهِ عَلَيْهِ عَصَابَةً لَلَا يَتُومًا، يُقَاتِلُ عَلَيْهِ عِصَابَةً لَنَ الْمُسْلِمِينَ، حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ عِصَابَةً مِّنَ الْمُسْلِمِينَ، حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَ

[٤٩٥٤] ١٧٣-(١٩٢٣) حَدَّثَنِي هُرُونُ بْنُ عَبْدِ اللهِ وَحَجَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ:

[4951] مروان فزاری نے اساعیل مصح مدید بیان کی، انھوں نے حضرت مغیرہ بن کی، انھوں نے حضرت مغیرہ بن شعبہ ڈائٹو سے روایت کی، کہا: میں نے رسول اللہ ڈائٹو کو بد فرماتے ہوئے سنا ہے: ''میری احت میں سے ایک گروہ بمیشہ لوگوں پر غالب رہے گا، یہاں تک کہ قیامت آجائے گی اور وہ غالب ہی ہوں گے۔''

[4952] ابواسامہ نے کہا: مجھے اساعیل نے قیس سے صدیث بیان کی، انھوں نے کہا: میں نے معفرت مغیرہ بن شعبہ جائٹ کو کہتے ہوئے سا کہ میں نے رسول اللہ تاہی ہے سنا، آپ فرما رہے تھے۔ (آگے) بالکل مروان کی حدیث کے مانند ہے۔

[4953] حضرت جابر بن سمرہ وہ نے نبی تاہم ہے رہایہ اللہ ہے رہایہ: ''مید میں میشہ قائم رہے گا، اور مسلمانوں کی ایک جماعت اس دین کی خاطر مسلمل جنگ کرتی رہے گا، ''کرتی رہے گا۔''

[4954] ابوز بیرنے حضرت جابر بن عبداللہ بڑی کو کہتے ہوئے سنا ہوں نے رسول اللہ طاقیا کو بی فرماتے ہوئے سنا ہے: ''میری امت کا ایک گروہ مسلسل حق پر رہتے ہوئے

أَخْبَرَنِي أَبُو الزَّبْيْرِ؛ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِّنْ أُمَّتِي يُقَاتِلُونَ عَلَى الْحَقِّ، ظَاهِرِينَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ».

[٤٩٥٥] ١٧٤-(١٠٣٧) حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُزَاحِمٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ عَنْ عَبْدِالرَّحْمْنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ وَ أَنَّ عُمَيْرَ بْنَ عَبْدِالرَّحْمْنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ وَ أَنَّ عُمَيْرَ بْنَ هَانِيءَ حَدَّثَهُ قَالَ: سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ: اللّا تَزَالُ يَقُولُ: اللّا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِّنْ أُمَّتِي قَائِمَةً بِأَمْرِ اللهِ ، لَا يَضُرُّهُمْ مَّنْ طَائِفَةٌ مِّنْ أُورِ اللهِ ، لَا يَضُرُّهُمْ مَّنْ خَذَلَهُمْ أَوْ خَالَفَهُمْ ، حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللهِ وَهُمْ طَاهِرُونَ عَلَى النَّاسِ اللهِ . [راجع: ٢٢٨٩]

آ الج ١٩٥٦] ١٧٥-(...) وَحَدَّثِنِي إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ: أَخْبَرَنَا كَثِيرُ بْنُ هِشَامٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ الْأَصَمُ جَعْفَرٌ وَهُو ابْنُ بُرْقَانَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ الْأَصَمُ قَالَ: سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ ذَكَرَ حَدِيثًا وَاهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهُ، لَمْ أَسْمَعْهُ رَوْى عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ عَلٰى مِنْبَرِهِ حَدِيثًا غَيْرَهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عَلٰى مِنْبَرِهِ حَدِيثًا غَيْرَهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عَلٰى مِنْبَرِهِ حَدِيثًا غَيْرَهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ عَلٰى مَنْ تَرُودِ اللهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقَهْهُ فِي اللهِ عَلَى مَنْ الْمُسْلِمِينَ اللهُ عِصَابَةٌ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ اللهُ يَقَالَهُ مَنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى مَنْ تَاوَأَهُمْ، وَلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ عَلَى الْحَقِّ ظَاهِرِينَ عَلَى مَنْ تَاوَأَهُمْ، إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ».

[٤٩٥٧] ١٧٦-(١٩٧٤) حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ وَهْبٍ: حَدَّثَنَا عَمِّي عَبْدُ اللهِ ابْنُ وَهْبٍ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ: حَدَّثَنِي

جنگ کرتارہے گا، قیامت تک وہی غالب رہیں گے۔''

[4955] عمیر بن ہانی نے کہا: میں نے حضرت معاویہ ڈائنڈ کو منبر پر بیہ کہتے ہوئے سنا: میں نے رسول اللہ ٹائیڈ سے سنا، آپ فرمارہ ہتے: ''میری امت کا ایک گروہ بمیشہ اللہ کے حکم پر قائم رہے گا، جوشف ان کی حمایت سے دشکش ہوگا، یا ان کی مخالفت کرے گا وہ اللہ کا حکم (قیامت) آنے تک ان کو نقصان نہیں پنچا سکے گا اور وہ (جمیشہ) لوگوں پر غالب (یا ان کے سامنے نمایاں) رہیں گے۔''

[4956] یزید بن اصم نے کہا: میں نے حضرت معاویہ بن ابی سفیان ٹر تنہ کو منبر پر ایک حدیث بیان کرتے ہوئے سنا جو میں نے کسی اور سے نہیں تی، کہا: رسول اللہ ٹر ٹیٹر نے فرمایا: ''اللہ تعالیٰ جس مخص کے ساتھ خیر کا ارادہ کرتا ہے اس کو دین کی حقیق سمجھ عطا فرما دیتا ہے اور مسلمانوں کا ایک گروہ ہمیشہ حق کی خاطر جنگ کرتا رہے گا اور جوان کا مقابلہ کرے گا وہ گروہ قیامت تک ان کے مقابلے میں نمایاں رہے گا۔''

[4957] عبدالرحل بن شاسدمبری نے کہا: میں مسلمہ بن مخلد بھائنے کے پاس تھا اور ان کے پاس حفرت عبداللہ باتلا نے کہا: بن عاص بھٹ بھی بیٹے تھے، حضرت عبداللہ بھائند نے کہا:

يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ شُمَاسَةَ الْمَهْرِيُّ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ مَسْلَمَةَ بْنِ مُخَلَّدٍ، وَعِنْدَهُ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، فَقَالَ عَبْدُ اللهِ: لَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا عَلَى شِرَادِ الْخَلْقِ، هُمْ شَرَّ مِّنْ أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ، لَا يَدْعُونَ اللهَ بشَيْءَ إِلَّا رَدَّهُ عَلَيْهِمْ.

فَيَنْمَا هُمْ عَلَى ذَلِكَ أَقْبَلَ عُقْبَةُ بِنُ عَامِرٍ، فَقَالَ لَهُ مَسْلَمَةُ: يَا عُقْبَةُ! اسْمَعْ مَا يَقُولُ عَبْدُاللهِ، فَقَالَ عُقْبَةُ: هُوَ أَعْلَمُ، وَأَمَّا أَنَا فَسَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: "لَا تَزَالُ عَصَابَةٌ مِّنْ أُمَّتِي يُقَاتِلُونَ عَلَى أَمْرِ اللهِ، قَاهِرِينَ يَعْدُوهِمْ، لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ، حَتَّى لِعَدُوهِمْ، لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ، حَتَّى لِعَدُوهِمْ، لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ، حَتَّى لِعَدُوهِمْ، اللهَاعَةُ، وَهُمْ عَلَى ذَلِكَ». فقالَ عَبْدُ اللهِ: أَجَلْ، ثُمَّ يَبْعَثُ الله ريحا كريح المِسْكِ، اللهِ: أَجَلْ، ثُمَّ يَبْعَثُ الله ريحا كريح المِسْكِ، مَشَهَا مَسُ الْحَرِيرِ، فَلَا تَتُرُكُ نَفْسًا فِي قَلْبِهِ مِثْقَالً عَبْدُ مِثْقَالً حَبْدُ مِثْقَالً حَبْدُ اللهُ وَيَحَا كَرِيحِ الْمِسْكِ، مَشَهَا مَسُ الْحَرِيرِ، فَلَا تَتُرُكُ نَفْسًا فِي قَلْبِهِ مِثَالً اللهِ وَتَقْمُ اللهَاعَةُ، ثُمَّ يَبْغَى شِرَادُ النَّاس، عَلَيْهِمْ تَقُومُ السَّاعَةُ.

[400] ١٧٧-(١٩٢٥) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِي عَنْ مَانَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصِ عَنْ أَبِي وَقَاصِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ﴿لَا يَزَالُ أَهْلُ الْعَرْبِ ظَاهِرِينَ عَلَى الْحَقِّ حَتَّى تَقُومَ النَّاعَةُ».

قیامت بدترین مخلوق کے سوا دوسروں پر قائم نہ ہوگی، یہ لوگ زمانۂ جا ہلیت کے لوگوں سے بھی بدتر ہوں گے، وہ اللہ تعالی اس کو اللہ تعالی اس کو رد کر دےگا۔

وہ آھی باتوں میں مشغول تھے کہ حضرت عقبہ بن عامر جائظ بھی آ گئے۔ مسلمہ جائیؤ نے کہا: عقبہ! سنے، عبداللہ کیا بیان کر رہے ہیں۔ حضرت عقبہ جائیؤ نے کہا: وہ زیادہ جانے والے ہیں، میں نے تو رسول اللہ طائیق ہے ہیں ناہے: ''میری امت کے ایک گروہ کے لوگ مسلسل اللہ کے حکم پراڑتے رہیں گے اور ان کی مخالفت کرنے والے انھیں نقصان نہیں بہنچا سکیل گے، یہاں تک کہ قیامت والے انھیں نقصان نہیں بہنچا سکیل گے، یہاں تک کہ قیامت نے کہا: بالکل صحح ، پھر اللہ تعالی ایک ایک ہوا بھیج گا جس کی نے کہا: بالکل صحح ، پھر اللہ تعالی ایک ایک ہوا بھیج گا جس کی خوشبو کی خوشبو کی طرح (خوشبو دار) اور اس کا لمس دیشم کی طرح ہوگا، وہ کسی انسان کو، جس کے دل میں رائی ریشم کی طرح ہوگا، وہ کسی انسان کو، جس کے دل میں رائی برابر ایمان ہوگا، نہیں چھوڑ نے گی، اس (کی روح) کوقیف کر یا تھا کہ ہوگی۔

[4958] حضرت سعد بن ابی وقاص ولائف نے کہا: رسول اللہ طالع نے فرمایا: ''(ہمارے) مخرب کے رہنے والے لوگ ہمیشہ حق پر رہتے ہوئے عالب رہیں گے یہاں تک کہ قیامت قائم ہوجائے گی۔''

ف كده:اس وقت جوعرب تفااس كامغر بي حصد شام كاعلاقه تفاراس كى تائيط براني اوسط كى ايك ضعيف روايت سي بعى موتى

ہے جو حضرت ابو ہریرہ بھاتنے میں اور بیت المقدس کے دروازوں پراوراردگرد کے علاقے میں اور بیت المقدس کے دروازوں پراوراردگرد کے علاقے میں اور بیت المقدس کے دروازوں پراور اردگرد کے علاقے میں لڑتے رہیں گے۔ جو انھیں چھوڑ کر چلا جائے گا، وہ انھیں کوئی نقصان نہیں پہنچا سکے گا، وہ قیامت تک غالب رہیں گے۔'(المعجم الأوسط للطبرانی صدیت: 47)

(المعجم٤٥) - (بَابُ مُرَاعَاةِ مَصْلَحَةِ الدَّوَابِ فِي السَّيْرِ، وَالنَّهْي عَنِ التَّعْرِيسِ فِي الطَّرِيقِ (التحفة٢٧)

[١٩٧٩] ١٧٨ - (١٩٢٦) حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ: حَدَّثَنَا جُرِيرٌ عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "إِذَا سَافَرْتُمْ فِي الْجِطْبِ، فَأَعْطُوا الْإِبِلَ حَظَّهَا مِنَ الْأَرْضِ، وَإِذَا سَافَرْتُمْ فِي السَّنَةِ، مِنَ الْأَرْضِ، وَإِذَا سَافَرْتُمْ فِي السَّنَةِ، فَأَصْرِعُوا عَلَيْهَا السَّيْرَ، وَإِذَا عَرَّسْتُمْ بِاللَّيْلِ، فَأَحْرَبُوا الطَّرِيقَ، فَإِنَّهَا مَأْوَى الْهَوَامِّ بِاللَّيْلِ، فَاجْتَنِبُوا الطَّرِيقَ، فَإِنَّهَا مَأْوَى الْهَوَامِّ بِاللَّيْلِ».

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ مُحَمَّدِ عَنْ سُهَيْلِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي ابْنَ مُحَمَّدِ عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهَ فَلَ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهَ فَلَ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلُوا فَالَ: "إِذَا سَافَرْتُمْ فِي الْخِصْبِ، فَأَعْطُوا الْإِبِلَ حَظَّهَا مِنَ الْأَرْضِ، وَإِذَا سَافَرْتُمْ فِي الْإِبِلَ حَظَّهَا مِنَ الْأَرْضِ، وَإِذَا سَافَرْتُمْ فِي السَّنَهِ، فَبَادِرُوا بِهَا نِقْيَهَا، وَإِذَا عَرَّسْتُمْ، السَّنَهِ، فَبَادِرُوا بِهَا نِقْيَهَا، وَإِذَا عَرَّسْتُمْ، فَاجْتَنِبُوا الطَّرِيقَ، فَإِنَّهَا طُرُقُ الدَّوابِ، وَمَأْوَى الْهَوَامِ بِاللَّيْلِ».

باب:54-سفر کے دوران میں جانوروں کا خیال رکھنا اور رات کا آخری حصه گزرگاه پر گزرانے کی ممانعت

[4959] جریر نے سہیل ہے، انھوں اپنے والد ہے، انھوں نے حضرت ابو ہریرہ دائش سے روایت کی، کہا: رسول اللہ طاقی نے فرمایا: ''جبتم شادالی (کے زمانے) میں سفر کروتو زمین میں سے اونٹول کوان کا حصد دواور جبتم خشک سالی (یا قط زدہ زمین) میں سفر کروتو اس زمین پرسے جلدی کرواور جبتم رات کے آخری جصے میں منزل کروتو گزر گاہ سے جٹ جاؤ کیونکہ رات کو وہ (راستے کی) جگہ حشرات کا مصول کا محانا ہوتی ہے۔'' (وہاں اپنی خوراک کے حصول کے لیے آتے ہیں۔)

[4960] عبدالعزیز بن محمد نے سہیل ہے، انھوں نے اب وہریرہ جائیں ہے دوایت کی کہ رسول اللہ علیہ نے فر مایا: ''جبتم شادابی (کے زمانے) میں سفر کروتو زمین ہے اونٹول کو ان کا حصہ دواور جبتم خشک سالی میں سفر کروتو اس (سے متاثر علاقے میں) ہے ان (اونٹول کی ٹانگول) کا گودا بچا کر لے جاؤ (تیز رفتاری سے نکل جاؤ تاکہ زیادہ عرصہ بھو کے رہ کر وہ کم دور نہ ہو جائیں) اور جبتم رات کے آخری جے میں قیام کروتو گزرگاہ میں تضہر نے جائینا ب کروکو کی کندرات کے وقت وہ جگہ جانوروں کی گزر سے اجتناب کروکو کی کندرات کے وقت وہ جگہ جانوروں کی گزر کے اور حشرات الارض کی آماجگاہ ہوتی ہے۔''

باب:55-سفرعذاب كاليك ككرا باوراينا كام كر

(المعجمه ٥) - (بَابٌ: السَّفَرُ قِطْعَةٌ مِّنَ الْعَذَابِ، وَاسْتِحْبَابُ تَعْجِيلِ الْمُسَافِرِ إِلَى أَهْلِهِ، بَعْدَ قَضَاءِ شُغُلِهِ) (التحفة ٢٨)

[4961] يكي بن يكي تحيي ن كها: من في امام مالك ے بوجھا بمی نے آپ کوابوصالح کے واسطے سے ابو ہر رہ وہائذ سے روایت بیان کی تھی که رسول الله مالل نے فرمایا: "سفر عذاب كااكك كلزاج، ووتم يس سے ايك (مسافر) كوسونے، کھانے اور بیٹے سے روک دیتا ہے، جب تم میں سے کوئی تخص وہ کام سرانجام دے چکے جواس کے پیش نظرتھا تو وہ جلدائي كرآئ ؟ انحول (امام مالك) في كما: بال-

لینے کے بعد جلدگھر کولوٹنامتخب ہے

[٤٩٦١] ١٧٩ –(١٩٢٧) حَدَّثَنَا عَنْدُ اللهِ نُنُ مَسْلَمَةَ بْنِ قَعْنَبِ وَّإِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْس وَّأَبُو مُصْعَبِ الزُّهْرِيُّ وَمَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُزَاحِم وَّقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا مَالِكٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا يَحْنَى بْنُ يَحْنَى التَّمِيمِيُّ : - وَاللَّفْظُ لَهُ - قَالَ: قُلْتُ لِمَالِكِ: حَدَّثَكَ سُمَىٌ عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ: " «اَلسَّفَرُ قِطْعَةٌ مِّنَ الْعَذَابِ، يَمْنَعُ أَحَدَكُمْ نَوْمَهُ وَطَعَامَهُ وَشَرَابَهُ، فَإِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ نَهْمَتُهُ مِنْ وَّجْهِهِ، فَلْيُعَجِّلْ إِلَى أَهْلِهِ ٣؟ قَالَ:

باب:56-مسافر کے لیے طروق، یعنی رات کو (محمر میں) داخل ہونا مکروہے

(المعجم٥٥) - (بَابُ كَرَاهَةِ الطُّرُوق، وَهُوَ الدُّخُولُ لَيْكَا، لِمَنْ وَّرَدَ مِنْ سَفَرٍ) (التحفة ٢٩)

[4962] يزيد بن بارون في جام سے حديث بيان كى ، انھوں نے آئی بن عبداللہ بن ابی طلحہ سے، انھوں نے حصرت انس بن ما لك جائزًا سے روایت كى كدرسول الله طائبانا رات کواپنے گھر والول پر دستک نہ دیتے تھے۔ آپ (سفر ے گھر دالوں کے باس) صبح کو یا شام کوتشریف لاتے تھے۔ [٤٩٦٢] ١٨٠-(١٩٢٨) وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَزيدُ بْنُ هٰرُونَ عَنْ هَمَّام، عَنْ إِسْلَحْقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةً، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ لَا يَطْرُقُ أَهْلَهُ لَيْلًا، وَّكَانَ يَأْتِيهِمْ غُدْوَةً أَوْ

[العَلَمْ الْحَرْبِ: حَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ: حَدَّثَنَا الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ مَمَّامٌ: حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ عَنِ النَّبِيِّ يَقِيْهُ بِمِثْلِهِ، غَيْرَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ عَنِ النَّبِيِّ يَقِيْهُ بِمِثْلِهِ، غَيْرَ أَنَسُ بْنِ مَالِكِ عَنِ النَّبِيِّ يَقِيْهُ بِمِثْلِهِ، غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ: كَانَ لَا يَدْخُلُ.

[١٩٦٤] ١٨١-(٧١٥) وَحَدَّثِنِي إِسْمَاعِيلُ الْبُنُ سَالِم: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ: أَخْبَرَنَا سَيَّارٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا يُخْبَى بُنُ يَخْبَى: - وَاللَّفْظُ لَهُ -: فَالَ: أُخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ سَيَّادٍ، عَنِ الشَّغْبِيِّ، فَالَ: أُخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ سَيَّادٍ، عَنِ الشَّغْبِيِّ، عَنْ الشَّغْبِيِّ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَايِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ فَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ فَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ فَيَالًا أَيْ اللهِ فَيَالًا أَيْ اللهِ وَيَنْ اللهُ وَيَنْ اللهِ وَيَنْ اللهِ وَيَنْ اللهِ وَيَنْ اللهِ وَيَنْ وَيَسْتَحِدً الْمُغِيبَةُ اللهِ وَيَسْتَحِدً الْمُغِيبَةُ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَلَهُ اللهِ وَيُسْتَحِدً الْمُغِيبَةُ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللّهُ وَيَسْتَحِدً الْمُغِيبَةُ اللهُ وَاللّهُ وَيَشْتَعِدً اللهُ عَلْهُ اللهُ وَاللّهُ وَيُسْتَعِدًا الْمُغِيبَةُ اللهُ وَيَالِهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَيَسْتَعِدًا اللهُ فَاللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَيَنْ اللّهُ وَيُسْتَعِدُ اللّهُ وَيَنْ اللّهُ وَيُعْبِيبَةُ اللّهُ وَيَسْتَعِدًا اللهُ عَلَيْمَ اللّهُ وَيَسْتَعِدًا اللهُ عَلَيْمَ اللّهُ وَيَسْتَعِدًا اللهُ عَلَيْمَ اللّهُ وَيَسْتُ اللّهُ وَالْعَالَا اللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُو

[٤٩٦٥] ١٨٧-(...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُمَنَّى: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْمُمَنِّى: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَيَّارٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ وَيَلِيَّةً: "إِذَا قَدِمَ أَحَدُكُمْ لَيْلًا فَلَا يَأْتِيَنَّ أَهْلَهُ طُرُوقًا، حَتَّى تَسْتَحِدًّ الْمُغِيبَةُ، وَتَمْتَشِطَ الشَّعِنَةُ، وَتَمْتَشِطَ الشَّعِنَةُ».

[٤٩٦٦] (...) وَحَدَّفَنِيهِ يَخْيَى بْنُ حَبِيبٍ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ: جَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا شَيَّارٌ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ مِثْلَهُ.

[٤٩٦٧] ١٨٣-(...) وَحَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ

[4963] عبدالعمد بن عبدالوارث نے کہا: ہمیں ہام نے حدیث بیان کی، کہا: ہمیں ایخق بن عبداللہ بن البطحہ نے حضرت انس بن ما لک ڈاٹٹ سے، انھوں نے نبی اکرم سوالی ہیں) سے اس کے ماندروایت کی، البتہ انھوں نے کہا: (گھر میں) داخل نہ ہوتے تھے۔

[4964] جشیم نے سیار سے، انھوں نے (عام) شعبی سے، انھوں نے دھنرت جابر بن عبداللہ ڈاٹٹ سے روایت کی، کہا: ہم ایک غزوے میں رسول اللہ ٹاٹٹ کی ہے ساتھ تھے، جب ہم مدینہ پنچے تو ہم گھروں کے اندر داخل ہونے کے لیے جانے گئے تو ہم گھروں کے اندر داخل ہونے کے لیے جانے گئے تو آپ نے فرمایا: ''رک جاؤ، جتی کہ ہم (کچھ تا خیر سے) رات کے وقت، لینی عشاء کے وقت جائیں تا کہ مجھرے بالوں والی اپنے بال سنوار لے اور شوہر کی غیر موجود گئی میں رہنے والی اپنی صفائی کرے۔''

[4965] عبدالعمد نے کہا: ہمیں شعبہ نے سیار سے صدیث بیان کی، انھوں نے عام (هجی) ہے، انھوں نے حضرت جابر ہاتئ ہے دوایت کی، کہا: رسول اللہ طابع ہے فرمایا: ''جبتم میں ہے کوئی شخص رات کے وقت گھر واپس آئے تو رات کو (اچا تک) اپنے گھر میں داخل نہ ہو (بلکہ اتی دیر تو قف کرے) کہ شوہر کی غیر حاضری میں رہنے والی اپنی صفائی کرلے اور الجھے بالوں والی بال سنوار لے۔''

[4966] رَوح بن عبادہ نے کہا: ہمیں شعبہ نے حدیث بیان کی ، کہا: ہمیں سیار نے ای سند کے ساتھ اس کے مانند حدیث بیان کی۔

[4967] محمد بن جعفر نے کہا: ہمیں شعبہ نے عاصم سے

بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ جَابِرِ بْنِ شُعْبَةُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَلْحُ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: نَهْى رَسُولُ اللهِ تَلْحُ، إِذَا أَطَالَ الرَّجُلُ الْغَيْبَةَ، أَنْ يَأْتِيَ أَهْلَهُ طُرُوقًا.

[٤٩٦٨] (...) وَحَدَّثَنِيهِ يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ: حَدَّثَنَا رَوْحٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، بِهٰذَا الْإِسْنَادِ.

[٤٩٦٩] ١٨٤-(...) وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُتَحَارِبٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: نَهٰى رَسُولُ اللهِ ﷺ أَنْ يَطُرُقَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ لَيْلًا، يَتَخَوَّنُهُمْ أَوْ يَطْلُبُ عَثَرَاتِهِمْ.

[٤٩٧٠] (...) وَحَدَّفَنِيهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمْنِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، بِهْذَا الْإِسْنَادِ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمْنِ: قَالَ سُفْيَانُ: لَا أَدْرِي، لهٰذَا فِي الْحَدِيثِ أَمْ لَا، يَعْنِي أَنْ يَتَخَوَّنَهُمْ أَوْ يَلْتَمِسَ عَثَرَاتِهِمْ.

حدیث بیان کی، انھوں نے شعبی سے، انھوں نے حضرت جابر بن عبداللہ وہ شاس سے روایت کی، کہا: جب کوئی انسان لمبا وقت گھرسے دور رہا ہوتو رسول اللہ تُلَقِيْمُ نے اسے رات کو اچا کک گھریں داخل ہونے سے منع فرمایا۔

[4968] روح نے کہا: ہمیں شعبہ نے ای سند کے ساتھ صدیث بیان کی۔

[4969] وکیع نے سفیان سے، انھوں نے محارب سے، انھوں نے محارب سے، انھوں نے حضرت جابر جائنڈ سے روایت کی، کہا: نبی تاہذ نے اس بات سے منع فر مایا ہے کہ انسان رات کو (اچا تک) گھر والوں کے پاس جا پنچے اور ان کو خیانت (جس طرح خاوند نے کہا ہوا ہے، اس طرح ندر ہے) کا مرحکب سمجھے اور ان کی کم وریاں ڈھونڈ ہے۔

[4970] عبدالرحن نے کہا: ہمیں سفیان نے ای سند کے ساتھ صدیث بیان کی۔عبدالرحن نے کہا: سفیان نے کہا: معلوم نہیں کہ ''ان کو خیانت کا مرتکب سمجے اور ان کی کروریاں تلاش کرے' کے الفاظ صدیث میں جیں انہیں۔

[4971] ہمیں شعبہ نے محارب سے مدیث بیان کی،
انھوں نے حضرت جابر ڈاٹڈ سے، انھوں نے نبی اکرم طاقا اللہ
سے (اچا تک) رات کو گھر آنے کی کراہ لے بیان کی اور بیہ
جملہ بیان نہیں کیا: ان کو خائن سمجھے اور ان کی کمزور یاں
طاش کرے۔



| CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF |
|---|
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| • |
| |



www.minhajusunat.com



Nagpada, Mumbai-8 (INDIA) Tel,: (+91-22) 2308 8989, 2308 2231 fax: (+91-22) 2302 0482

E-mail: ilmpublication@yahoo.co.in

(مكمل بيث) -/2100 ₹

